



يناير ١٩٩١ • الثمن ١٠٠ قرش

# بعض كتاب المجلات

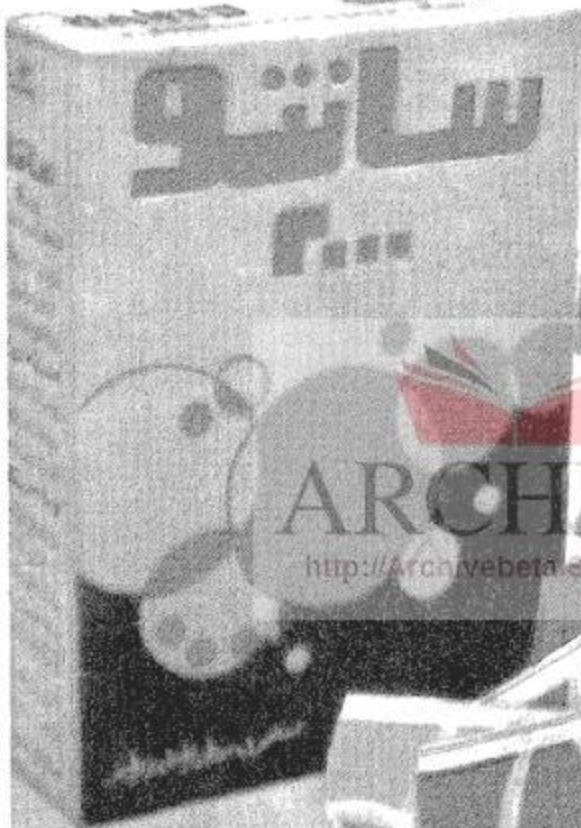
عدد خاص

ARCHIVE  
http://archive.ashkrit.com



# سانتو

مسحوق مغلي ليفسك  
ويطهر الجميع  
أنواع الفسيل



انتاج  
شركة الاسكندرية للزيوت والصابون

# الهلال

المجلة الثقافية الشهرية تصدرها دار الهلال  
تأسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢

رئيس مجلس إدارة

مكرم محمد أحمد

نائب الرئيس العام للإدارة

عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

المستشار الفني

محمد أبو طالب

مدير التحرير

عاطف مصطفى

المترجم الفني

محمود الشيخ

مدير التحرير الفني

عيسى دياب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد  
والعرب بك (المبنيين سابقا)  
٥ : ٣٦٢٥٤٠ (٧ خطوط)  
الكتابات : ص. ب. ٦١٠ العتبة -  
الرقم البريدي : ١١٥١١ - قطارها :  
المصور - القاهرة ج. ٢٠٠٠  
مجلة الهلال : ٥ : ٣٦٢٥٤٨١  
تلكس : 92703 Hilm un  
FAX : 3625469 :

والهلال على اعتاب سر  
جديد ، بعد أن مر على صدور  
٩٩ عاما يحرص على أن يقدم  
 للقارئ لوحة بين الماضي  
 والمستقبل ، ذلك الماضي الذي  
 أصل فيه الهلال اللفظ العرس  
 والكلمة العربية ، لتظل لغة الضاد هبة  
 قوية ، تبرز أصالة الثقافة العربية ، وتفسر  
 الفكر العصري شرقا وغربا  
 كتدوين من الكتاب حمل الهلال أراءه  
 والفكرهم ، بل أن معارك أدبية دارت على  
 صفحات الهلال ، كانت زادا للمثقفين في  
 جوانب عديدة من المعارف  
 ويضم هذا العدد مقالات وبحوث تلقي  
 الضوء على هذه المرحلة الهامة في حياة  
 العصر ، حمل "الهلال" أفكارها وبلغوها ،  
 لاذل دراسة متجددة للفكر وزادا ينهل منه  
 عشاق المعرفة ومحبوها  
 وإذا كان الحديث عن الماضي لغة  
 يعنفها الشكوك ، فإن الهلال حرصت في  
 هذا العدد الثماني أن تشير إلى  
 المستقبل السعيد الذي نرجو أن يكون  
 مبعثرا بالخير لبناء مصر في  
 كل المجالات ، ولكن بشرط أن  
 يتحرر العقل والوجدان من  
 المعوقات التي تحول دون  
 انطلاقنا لتحقيق كل ما نصبو  
 إليه من تقدم وازدهار

المسنة الثامنة والثمانون - يناير ١٩٩١ - جمادى الأولى ١٤١٢ هـ



# « عدد خاص » صحافة مصر عام ١٨٩٢ يوم صدور الهلال

فالهلال  
والعهد

ص

- العرب والعالم يوم صدور الهلال
- د . رعوف عباس ١٦
- كرومر هو الحاكم الفعلى للبلاد سنة ١٨٩٢
- د . أحمد عبدالرحيم مصطفى ٢٨
- سنة ١٨٩٢ فى مخطوط مؤرخ مصرى
- د يونان لبيب رزق ٣٤
- الحياة السياسية والاجتماعية فى مصر فى نهاية القرن  
الماضى
- محمد سيد كيلانى ٤٢
- الهلال والمرأة .. ظل المرأة منذ "١٠٠" عام
- فجوى صالح ٥١
- قاسم أمين يهاجم المرأة ! ..... جمال سلطان ٥٦
- سنة ١٨٩٢ يوم صدور الهلال .. فى المذكرات والسير  
الذاتية
- مصطفى نبيل ٦٤
- قراءة فى هلال ١٨٩٢ ..... ٨١
- الجريمة أيام زمان ..... ٨٦
- التيارات الفكرية فى مصر فى نهاية القرن التاسع عشر
- د . رفعت سيد أحمد ٢٣١٤
- ياتلقون على صفحات الهلال
- د . محمد رجب البيومى ١٣١
- صحافة مصر فى أواخر القرن الماضى
- د . أحمد حسين الصاوى ١٤٠
- كان ياما كان فى صحافة زمان
- عادل عبدالصمد ١٤٨



الخلاف تصميم الفنان :  
محمد ابو طالب

قيمة الاشتراك السنوى تسعة جنيهات فى ج . م . ع . تدفع مقدما نقدا او  
بحواله بريديّة غير حكومية ، وعشرة دولارات فى البلاد العربية ، وعشرون دولارا  
لباقى دول العالم . والقيمة تسدد مقدما بشيك مصرفى لأمـر مؤسسة دار الهلال .  
ويرجى عدم ارسال عملات نقدية بالبريد .

الاشتراكات

## الأبواب الثمانية

- ٦  
عزیزی القاریء  
١٥  
أقوال كانت معاصرة  
١٢٢  
شهریات  
١٤٧  
لغویات  
١٨٥  
عالم ١٨٩٢ فی سطور  
٢٢٦  
الكلمة الأخيرة

## ● روضة المدارس .. المجلة الرائدة

- د . عبدالعزیز الدسوقي ١٥٦  
إغلاق الأستاذ وبقاء الهلال ..... ربيع شتا ١٦٢  
الاعداد الخاصة من الهلال  
عاطف مصطفى ١٧٠  
تحية توفیق الحكيم للهلال ..... ١٧٩  
ابداعات من برج التنين والهلال  
محمود قاسم ١٨٠

## فنون

- الحامولى والمظ والشيخ المسلوب  
كامل النجمی ٩٤  
سنة ١٨٩٢ وميلاد الفن المصرى الحديث  
د . صبرى منصور ١٠٢  
السينما أيام الميلاد وبداية الاحتلال  
مصطفى درويش ١٩٢

## ● مستقبل مصر » جزء خاص ●

- البحث العلمى فى مصر بين التنشيط والتعويق  
د . مصطفى سويف ٢٠٠  
وداعا ياسیاسة ..... د . سهير القلموى ٢٠٨  
الاقتصاد المصرى فى التسعينات  
د . جلال امین ٢١٣  
عصر الانفلاس العسكرى وتبادل المواقع  
عبدالرحمن شاکر ٢٢٠

## ● القفز على الأشواك ●

- خواطر مؤتمر الشعراء والسیاسة  
د . شكرى محمد عیاد ٨

لبنان ١٧٥٠ ليرة ، الأردن ١٠٠٠ فلس ، السعودية ٧ ريالات ، السودان ١٥ جنيها سودانيا ، تونس ١٤٠٠ مليم ، المغرب ٢٠ درهما ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٧ ريالات ، الامارات العربية ٧ دراهم . سلطنة عمان ٧٠٠ بيعة ، غزة والضفة ١٠٠ سنت ، لندن ١٥٠ بنسا ، إيطاليا ٣٠٠٠ ليرة .

٣١  
التسوية



# كل سنة وانت طيب

كل سنة وانت طيب ، ياعزيزى القارىء ..  
بل كل مائة سنة وانت بخير وسعادة ، فنحن نلتقى بك اليوم على  
مشارف العيد المئوى للهلال ..

فى سنة ١٨٩٢ صدر العدد الاول من "الهلال" وفى العام القادم -  
١٩٩٢ - يبلغ الهلال المائة من عمره المديد الذى عاشه مناضلا منتصرا ،  
حتى بقى وحده وتخلى عنه رفلق الطريق الطويل فلم يبق منهم احد ، فلا  
توجد اليوم - مع الأسف - أية صحيفة شهرية ولا اسبوعية ولا يومية  
مما كان يصدر من الصحف سنة ١٨٩٢ إلا الهلال والاهرام والوقائع  
المصرية ! ..

وخلال هذا العام الجديد للهلال - عام ١٩٩١ - سنحاول ان نمهد  
للاحتفال بعيد المائى القادم سنة ١٩٩٢ بـدئين منذ اليوم بما تطالعه  
فى عدد "الهلال" الذى بين يديك من مواد وذكريات وبحوث عن المرحلة  
التاريخية التى ولد فيها الهلال ، مرحلة العقد الأخير من القرن التاسع  
عشر ، عندما فقد الوطن استقلاله الوطنى ، لكنه لم يفقد الرغبة فى  
التقدم ، ولا القدرة على مواصلة السير الى الامام بعد فشل الثورة  
العربية سنة ١٨٨٢ .

لقد كانت الصحافة العربية مظهر التحدى للاحتلال والامتيازات  
الأجنبية ومحاولات واد الهوية الوطنية والقومية ، وكانت الصحافة  
الادبية والثقافية بوجه خاص وعاء الفكر الوطنى والقومى الذى تلوذ به  
الطلائع المثقلة للامة فى تصديها للخصوم المتالبين عليها فى عصر  
صعود الاستعمار الاوربى إلى أعلى مراحل فى نهائيات القرن التاسع  
عشر ..

والآن تغيرت الدنيا !.. لقد مرت قرابة مائة سنة على صدور "الهلال" ولكن رسالته في الحفاظ على الهوية القومية والوطنية لم تتغير ، لأن الدنيا وإن كانت قد تغيرت وتطورت ، إلا أن التحديات التي تهدد امتنا باقية على حالها . بل زاد عليها الاستعمار الاستيطاني الصهيوني الذي اقتطع أرضا عربية صميمة متاخمة لمصر ، ثم زاد على ذلك النزاع بين الاشقاء العرب بعد استقلالهم الرسمي وقيام دولهم العظيمة من المحيط الى الخليج ، وهو نزاع استحدثته ظروف جديدة خطيرة لم تكن قائمة في عهد ما قبل الاستقلال ..

لقد كان "الهلال" مرآة العصر الذي نشأ فيه قبل مائة عام ، وهو الآن مرآة عصره الممتد إلى أفاق القرن الواحد والعشرين .. ولم يعد "الهلال" منذ عهد طويل مجرد مجلة شهرية .. لقد أعلن صاحبه جرجي زيدان في السنة الأولى لصدوره أنه سيصدره مرتين كل شهر بدلا من مرة واحدة ، ولكن هذا الاعلان كان امنية تحققت بعد ذلك على ايدي ابني زيدان وهما : إميل وشكري ، فبدلا من إصدار "الهلال" اسبوعيا ، أصدرنا عددا كبيرا من المجلات الاسبوعية ، على رأسها مجلة "المصور" التي لبثت منذ صدورها سنة ١٩٢٨ كبرى مجلات البلاد العربية الاسبوعية .. وخلال عشرين عاما ، منذ وفاة جرجي زيدان ١٩١٤ إلى الثلاثينات تحول "الهلال" إلى دار صحفية كبرى تحمل اسمه ، وما زالت تحمل اسمه ، فهو علم على حشد من الإصدارات الصحفية الاسبوعية ، ولا نظير له في الشرق الأوسط كله ..

وهكذا يصبح الاحتفال بمرور مائة سنة على صدور "الهلال" احتفالا بقيام دار صحفية كبرى تحمل هذا الاسم الكبير ، ويتسع المعنى الصحفي والثقافي والسياسي والوطني لمجلة "الهلال" التي كانت كالفرسة الواحدة ، انسرحت منها حديقة واسعة من الاشجار والأزهار . وكل سنة - ياعزيزي القارئ - وأنت طيب . بل كل مائة سنة وأنت بخير وسعادة ، فنحن معك اليوم على مشارف العيد المئوي للهلال !..

"المحرر"



## خواطر

### مؤتمر الشعراء والسياسة

شهدت القاهرة في الشهر الماضي ( ٢ - ٥ ديسمبر ) حدثا ادبيا مهما :  
المؤتمر العالمي للشعراء ، وحملت كراسة الدعوة اسمين : وزارة الثقافة  
( الهيئة المصرية العامة للكتاب ) والاكاديمية العالمية للفنون والثقافة  
( بالولايات المتحدة الامريكية - كاليفورنيا ) .

تقتضي الأمانة أن اصارح القارئ بأنني لم أتابع أعمال هذا المؤتمر سوى  
الجلسة الثالثة والختامية . وحتى هذه المعلومات التي قدمتها لم أحصل عليها  
إلا متأخرا ، حين قررت أن أكتب لك هذا المقال . وأضيف إليها أن هذا المؤتمر وإن  
كان الأول بالنسبة لوزارة الثقافة وهيئة الكتاب فهو الحادي عشر بالنسبة للأكاديمية  
العالمية للفنون والثقافة . كما سمعت في أثناء الجلسة . وبما أنه يعقد كل سنتين فقد  
اتم الآن العقد الثاني من عمره المبارك ، وبما أن المؤتمر العاشر عقد في الهند ،  
والثاني عشر سوف يعقد في تركيا ، فقد يصح الاستنتاج أنه يعقد عادة في بلد من  
بلدان العالم الثالث .

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم . لا يزال يوسوس في أدنى بأسوأ الأفكار . حسبها  
الملعون . عشرون سنة ، إذن فقد كان ميلاد المؤتمر العالمي للشعراء سنة ١٩٧٠ أو  
قبلها بقليل . اعذروني إذا لم أستطع أن أفكر إلا بمصريتي . سنة ١٩٧٠ كان عهد  
عبد الناصر إلى زوال . كانت مصر مطحونة ، فاقدة الوعي بعد هزيمة ٦٧ . وكانت  
أمريكا - بالمقابل - قد وعت الدرس جيدا من حرب فيتنام ، وبدأت سياسة " الاحتواء "  
تتغلب على سياسة المواجهة ، بعد سنتين فقط سيذهب نكسون إلى الصين وبعد  
بضع سنوات أخرى سيصبح رئيس أمريكا ذلك المزارع ذو الوجه الطفولي الذي تبني  
قضية حقوق الإنسان في جميع أقطار العالم ، والذي أصبح " عراب كامب ديفيد " قبل  
أن يغادر البيت الأبيض بقليل ، اعتقد أن الشعب الأمريكي لم يقدر " جيمي كارتر "  
حق قدره ، فقد أسهم أكثر من أي رئيس آخر في تحويل صورة الأمريكي خارج أمريكا

## بقلم: د. شكري محمد عياد



فاروق شوشة



محمود درويش



عبد القادر القط



احمد عبد المعطى حجازي

من أمريكي قبيح الى أمريكي ظريف أو مقبول أو على الأقل محتمل ، ولو ان الصورة مازالت محتاجة الى تبييض كثير في المنطقة العربية بالذات .  
ليس من الجائز أن نتصور علاقة ما بين المؤتمر الحادى عشر للشعراء ، الذى عقد فى القاهرة فى الشهر العاضى ، وبين المزاج الأمريكى بعد حرب فيتنام ؟  
الانتشار الثقافى الأمريكى حقيقة معروفة وقديمة ، ولكن الذى جد هو مزيد من الاهتمام بمن يسمونهم ذوى الجباه العالية ، ولاسيما فى العالم الثالث ، لأن هؤلاء - والشعراء فى مقدمتهم - يبدون ميلا خطرا إلى الانحراف بالثقافة الرفيعة والفن الجميل نحو إفساد عقول الجماهير ، وإذا كانت الشيوعية قد سقطت فى الحلبة بالضرية القاضية ، فمن يضمن ألا تعود إلى التحدى بعد أن تصلح شأنها ، أو ألا يظهر من تحت الأرض منازل جديد ، الاسلامية الاصولية مثلا ؟

### ● أكره السياسة !

قاتل الله الشيطان وحديث الشيطان ، فهو يريد أن يقحمنى فى السياسة وأنا أكره السياسة وأكره أيضا أن تقتحم على بابى . وأنا لا أريد أن اصنف معاديا لأمريكا . وما أمريكا ؟ أنا أعرفها أولا بقعة على الخارطة تمتد بين المحيطين الأطلسى والهادى ، وأعرفها ثانيا فى الواقع أمكنة قليلة وطننتها قدمائى من هذه البقعة ، أو قطعنها بالسيارة مع رفيق كريم ، أمريكى فى كثير من الأحيان وفيها مع ناطحات السحاب وغابات المداخن والسهول الشاسعة دور كتب حافلة ومتاحف عظيمة ، وهذا



## الفتن على الاشواك

هو ما يهمنى قبل كل شيء . والأمريكان الذين قابلتهم ، فى الحياة العادية أو لأغراض رسمية ، هم أشبه الشعوب بالمصريين فى انطلاقهم وبساطتهم وميلهم الى الدعابة وتقديرهم لكل ما هو كبير ، إلا أنهم يعملون لتكبير الأشياء ونحن نكتفى بتكبير الكلام . لذلك أرحب بالصدقة المصرية الأمريكية ، أو - لآكون محددا أكثر - بين دولة مصر ودولة الولايات المتحدة الأمريكية ، واتعامل خيرا لمستقبل البشرية بهذه الصداقة بين أقدم أمة وأحدث أمة على وجه الأرض ، وإن كنت أرجو أن يستمتع الأمريكى الشاب أحيانا الى نصائح زميله المصرى العجوز .

فليبتعد الشيطان إذن وأنا أقلب بين يدي كراسة الدعوة ( لم أحصل عليها إلا فى بدء الجلسة ) واستعرض أسماء الباحثين فى الجلسات ، وأسماء الشعراء فى الندوات . فيهم ، والحق يقال ، من كل الألوان : من اليمين واليسار والوسط ، من شمال العالم وجنوبه وشرقه وغربه ، من الأكاديميين وغير الأكاديميين ، من معظم الاقطار العربية إلى جانب مصر .

ولا أدرى هل هو إثارى للعزلة الذى جعل لهذه الظنون السيئة سبيلا الى نفسى ، أم أننى ما أثرت العزلة إلا لأنى ميل بطبعى الى سوء الظن . أم أن كليهما - العزلة وسوء الظن - يتناوبان الفعل والانفعال ؟ ولعلنى لو عرفت من أول الامر بقصة هذا المؤتمر لأمكننى أن استسيغها ، كما استسيغها كل أولئك الأفاضل ، ولكن الواقع هو أن هذه الجلسة الثالثة والختامية كانت بالنسبة لى ، حتى قبل أن تبدأ سلسلة من المفاجآت . اتصل بى الزميل الصديق الدكتور سمير سرحان قبلها بأيام ليكلفنى بإدارة هذه الجلسة ، أشار إلى "مؤتمر الشعر" مفترضا فيما يبدو أنى أعرف كل شيء عنه ، وأنا لا أعرف عنه شيئا ، وذكر موضوع الجلسة وهو ترجمة الشعر ، وأسماء المتحدثين وهم من خيرة الاساتذة والنقاد . ( ربما كان الأنسب - وأنا أدرى بنفسى - أن اعتذر ) وقال لى إن الجلسة تبدأ عند تمام الساعة العاشرة فى قاعة نفرتيتى بفندق شبرد ، وإنهم يتوقعون أن أكون هناك قبل الموعد بربع ساعة . ذهبت كما حدد ، فكانت المفاجأة الأولى أنى لم أجد من يرشدنى ، ولم يكن هناك إلا قلة من الرواد ، قال لى أحدهم أن الجلسة تبدأ عادة متأخرة عن موعدها ، وإن ذلك التأخير يجنى على الوقت المخصص للمداخلات ( أى المناقشات ) قلت لا بأس : تأخير المواعيد شيء معروف عنا نحن المصريين ، ولا يفضل أن نغير عاداتنا التى أصبحت كالطقوس المرعية ، من أجل ثلاث جلسات .

وكننت ، منذ سمعت اسم المؤتمر ، اتسائل بين السرور والانكار : وللشعر مؤتمر ؟ ولم لا ؟ قال المؤتمر فى بلادنا كادت تصبح خبرا يوميا ؟ وهو اتجاه طيب ، حتى لو

أسرفنا فيه بعض الشيء ، فنحن نحضر العالم الى بلادنا بدلا من أن نذهب نحن الى العالم ، والمهتمون منا بعضهم أو أكثرهم لا يملك أجرة السفر ، وبالنسبة للمدعوين الذين يحضر أكثرهم على حسابهم ، هي أجازة من عملهم ، وسياحة في مصر بلد السياحة ، والسياحة الآن في أزمة ، ومصاريف إقامتهم أيام المؤتمر ليست بالعبء الكبير ، وهي على كل حال "منا فيتا" ، والمصاريف الادارية شيء هين ، وكثيرا ما تتحملها معنا أو عنا منظمات دولية .. الخ . الخ . الخ .

لا أنكر من هذه المؤتمرات الدولية شيئا إلا أنها دولية جدا . هناك مشكلات عالمية مثل أمراض القلب والجهاز الهضمي ، وهناك مشكلات محلية أو إقليمية وأخرى ، تكاد تكون خاصة بالعالم الثالث . ومعظم مؤتمراتنا من النوع الاول . فمشكلات التعليم والتصنيع وزراعة الصحراء - مثلا - لا تبحث بحثا كافيا في مؤتمرات محلية أو إقليمية أو عالمية ، توظف الخبرات الوطنية والاجنبية للمساعدة في حل مشكلاتنا المستعصية .

### ● الثقافة في عالمنا

ولكن الثقافة - ومنها الشعر - وطنية وعالمية في الوقت نفسه . الثقافة العالمية تغنى بالمساهمات الوطنية ، كما تغنى الثقافة الوطنية وتعمق باتصالها بالثقافة العالمية . المسألة - إذن - بالنسبة لنا محلولة ، وتبقى القضية منحصرة في تنظيم هذا الاتصال .

وهل من الضروري تنظيم هذا الاتصال ؟ أسأل نفسي . الثقافة العالمية كلا مباح ، وموارد كثيرة ليس عليها حراس . إذا طلب لك شيء منها ووافق معدتك فهو مباح به جسمك ويذكو ، وإذا لم تستسغ بعضها فلا حاجة لك به . هكذا نعرفنا إلى الثقافة العالمية في عالمنا العربي ، وهكذا الحال - كما أحسب - في سائر أقطار العالم الثالث .

إذا كنا بلادا نامية حقا كما يصفوننا . فنحن نبني حضارة أو حضارات جديدة ، يمكن أن تكون مختلفة عن حضارة الغرب أو حضاراته . ولذلك يجب علينا أن نتخير من الثقافة الغربية بملء رغبتنا وإرادتنا . الموقف بالنسبة الى الثقافة - أو الثقافات - الغربية مختلط . هم أصحاب ثقافات متطورة - أو فوق المتطورة - فهم يفيضون علينا بما عندهم ، كما يفيض البحر على السهول الواطئة من حوله حتى تتحول الى بحيرات ضحلة ، وهم من جهة أخرى يعتصرون طفولتنا ليجددوا شبابهم بدمائنا . ليست هذه مبالغة بيانية . هذا ما تصنعه الثقافة الغربية بأدب أمريكا اللاتينية وبالادب الإفريقي في هذه الأيام . ولا أقول هذا عن كراهية أو تعصب ، ولكنني أتساءل فقط : هل هذا هو الاصلح لمستقبل البشرية ، أم أن تبني الامم التي يسمونها "نامية" حضارة جديدة



## القفز على الاشواك

أوحضارات جديدة ، لعالم جديد حقا ، يمكن أن يشمل أوروبا جديدة وأمريكا جديدة ؟  
كلام غريب ؟ ولكنه منطق التاريخ !

إنما الصعوبة ، فى هذا العصر بالذات ، أن الغرب قوى جدا ، والعالم النامى ، كما  
يسمونه ، ضعيف جدا . ولذلك فامتصاص الأول لدماء الثانى يجرى بسرعة أكبر من  
ترعرع الثانى على كلا الأول وموارد الأول . ولا بد أن تنعكس هذه النسبة ، فلا يكفى  
أن تعتدل .

هنالك صلة عميقة بين مؤتمر الشعراء الذى تنظمه هيئة ما فى كاليفورنيا وبين  
صراع الدول الغربية المتقدمة حول استغلال .. بل استنزاف موارد القارة القطبية  
الجنوبية . احتواء ثم امتصاص : هذا يمتص طاقة العالم المادية المذخورة ، وذاك  
يتمتص طاقته الروحية المتجددة .

بدأت الجلسة بعد موعدها المقرر بأكثر من نصف ساعة . الموضوع لعلك تذكر -  
ترجمة الشعر ، والمتحدثون - كما ورد فى البرنامج : الدكتور عبد القادر القط ،  
والدكتورة هدى وصفى ، والدكتور محمد عنانى ، والناقد السعودى عابد الخازندار .  
ما أجدرهم جميعا - بعلمهم وخبرتهم - أن يقولوا كلاما مفيدا عن ترجمة الشعر ، وقد  
قالوا بالفعل كلاما مفيدا وجديدا . فإلى جانب الدفاع عن "مشروعية" ترجمة الشعر  
وعرض بعض مشكلاتها ، وإلى جانب الاعتراف بأن ترجمة الشعر لاتعد "ترجمة"  
بالمعنى الصحيح إلا إذا هذبت بالصياغة اللغوية فى الأصل وحاولت أن تقدم مقابلا أو  
بديلا لها أو على الأقل أن تقترب منها - وهذه قضايا يسهل الاتفاق عليها - فقد نبهت  
كلماتهم الى حقائق مهمة قد نميل إلى تجاهلها ومن ثم إلى تناسي المشكلات التى  
تنطوى عليها . فى مقدمة هذه الحقائق ارتباط حركة الشعر الحر بترجمة الشعر ،  
فقالب القصيدة التقليدية كان يجر الشاعر الى أنماط لغوية - محفوظة تشبه فردية  
التعبير وخصوصيته . وهذه ملاحظة مهمة تثبت أن حركة الشعر الحر كانت ضرورة  
تاريخية لازمة لتطور الشعر العربى ، وأن كان من الجائز أن تنقضى بانقضاء  
وظيفتها . على أنها تسلم إلى ملاحظة أخرى لاتقل أهمية ، وهى أن الشاعر الذى يفكر  
بلغة غير اللغة التى ينظم بها يكون أقل تعرضا للوقوع فى أسر القوالب اللغوية  
الجاهزة . وإن كان من الجائز أيضا أن تقتحم لغته تعبيرات تلوح منها رائحة  
العجمة .

هاتان الملاحظتان أعادتانى بسرعة الى المشكلة التى شغلتنى منذ اللحظة التى  
عرفت فيها ما عرفت عن مؤتمر الشعراء هذا . أعنى مشكلة العلاقة بين المتوازنة بين

ثقافتنا وثقافة الغرب . بل كانت المفاجأة هنا أقوى من كل مفاجأة سابقة أو لاحقة . فقد تبين لى أن الشعر بالذات يلخص هذه العلاقة - ولا أقول يرمز لها - أكثر من أى شيء آخر . بل إن دلالة تتجاوز الثقافة بمعناها الخاص الذى ينحصر عادة فى المعارف والفنون الى المعنى الأعم الذى يشمل أسلوب الحياة فى جميع وجوهها ، والذى نعبر عنه عادة بكلمة الحضارة . فما هى مشكلتنا الحضارية بالضبط ؟ مشكلتنا هى أننا لم نعرف بعد كيف نوفق بين الأهداف والوسائل ، بين الأغراض والادوات . هل كل الأجهزة التى نستوردها من الغرب - والديون التى نستدينها - تحقق لنا غرضا حقيقيا ؟ هل ثمة أغراض مكبوتة فى نفوسنا ، أو فى مجتمعاتنا ، لأننا لم نهتد بعد الى الأدوات الكفيلة بتحقيقها ؟ اليست هذه هى مشكلتنا الأساسية ؟ اليست مشكلة الشاعر الأساسية أيضا هى أن يجعل لغته موافقة تماما لما تجيش به نفسه ؟ يمكننى أن استنتج من هذا أن مشكلتنا الحضارية سوف تحل عندما يظهر بيننا الشاعر الحقيقي ، بل لن تحل إلا بظهور هذا الشاعر !

ومن يدري ؟ لعله موجود بالفعل . لعل شعره مطبوع ومعروف ولكنه غارق فى سيل من الغناء ! أنا لا أريد أن أعقد لواء الزعامة لأحد ، ظاهر أو مستتر فى ضمير الغيب ، إنما أريد أن أعقد لواء الزعامة فى المجتمع كله ، لا فى الشعر فحسب ، للشعر الصحيح .



كنت منتشيا بهذه الفكرة عندما فتحت الباب للأسئلة والمداخلات . وإذا بورقة مكتوبة بالانجليزية بخط سريع قد وضعت أمامى . وكانت الورقة تقول أن هناك متحدثين آخرين : الدكتور نيل هنرى لورنس من اليابان ، والدكتور واموسوترامن من الهند . والتوقيع : روزمارى وتحت التوقيع سطر آخر وتحت السطر خط . بعد ذلك ادعى أنا لأكون آخر المتكلمين . ملت على الدكتور عبد القادر القط ، وكان من حسن حظى أنه جالس بجوارى ، وسألته : من تكون روزمارى ، فإنى لم أتبين من الحروف التى ذيلت بها توقيعها إلا أنها سكرتيرة شيء ما . قال : هى سكرتيرة الأكاديمية المنظمة لهذا المؤتمر . قلت مستوضعا : يعنى أصحاب الشغل ؟ قال : نعم . قلت . يحق لها . وقلت فى نفسى : على كل حال قد فتحنا الباب للمداخلات ، فلنقدمها كمتحدثين . ولكن لابد أن اشرك الجمهور معى فى هذه المفاجأة . فأعلنت : علمت الآن أن هنا متحدثين قداما متأخرين فيما يبدو ، فلم يتيسر إدراج اسميهما فى البرنامج ، أرجو أن نستمع لهما ، تبين بعد ذلك أن الدكتور لورنس قد أدرج اسمه فى الاسمية الشعرية الاولى على أنه شاعر من أمريكا . أما حين تكلم الآن فإننا لم نستطع أن نتبين من إلقائه إن كان أمريكيا أو يابانيا أو غير ذلك ، لأن صوته لم يكن مسموعا رغم المكروفون . وتلاه الدكتور سوترامن وكانت معه نسخ مطبوعة من كلمته

التى كانت تعريفا بالشعر التاميلي ، وبدلا من أن يقرأ النماذج الشعرية المترجمة راح ينشد الشعر التاميلي إنشادا يشبه الغناء ، فكان بعد زميله الأمريكى اليابانى كما الليل والنهار ، أو كما الماء والنار شكرته باسم الجمهور الذى أصبحت واحدا منه ، فقد أنتقلت إدارة الجلسة الى الجناح الايمن حيث جلست السيدة روزمارى . مال على الدكتور عبد القادر القط وقال : أبطلت الجلسة . قلت سأظل اتحدث باسم الجمهور ، أقت السيدة روزمارى الخطبة المعهودة فى الثناء على كرم الضيافة وعلى الجهود التى بذلت لانجاح المؤتمر ثم أعلنت أن الدكتور سمير سرحان أصبح منذ الآن عضوا فى اللجنة الدائمة للمؤتمر ، ثم رفعت بين يديها علبة مكسوة بالقطيفة وفيها شيء يلعب . وتقدم شخص طويل القامة خمنت أنه ينوب عن الدكتور سمير سرحان فى استلام العطية فإذا به يقبل هذا الشيء اللامع ثم لا يعود من حيث أتى - ولا أدري من أين أتى - بل يتجه الى الركن الأيسر ويشرع فى إنشاد قصيدة طويلة ويبيت فيها أشجانه لأن الناس فى بلده لا يقدرين شعره كما ينبغي .

كنت قد رأيته ، قبل أن يقف هذا الموقف ، يحبى الدكتور عبد القادر القط باعتباره استاذة ، فسألت الدكتور عبد القادر : من هذا ؟

قال : هو الملحق الثقافى الذى اقترح فى ختام المؤتمر الهندى السابق أن يعقد مؤتمرنا هذا . فرايت من المناسب أن أعلق على قصيدته بكلمة أواسيه فيها ، ثم رجوت الجمهور ألا يدهش من المفاجآت التى تراها ، فنحن فى الجلسة الختامية ، وللجلسة الختامية جانبها الاحتفالى .

ولم أكد انتهى حتى ارتفع صوت من أقصى اليسار ، فهمت بعد لآى أنه يمثل الحكومة التركية فى هذا العرض الثقافى ، وأنه يستضيف المؤتمر القادم فى أسطنبول .

وعلى هذا انتهت الجلسة . ولكن الغريب أن المؤتمر لم ينته ، فقد شاهدت الدكتور سمير سرحان على شاشة التلفزيون ، مساء ذلك اليوم نفسه ، يختم الأمسية الشعرية الأخيرة معلنا بيان الشعراء المؤتمرين .

فيا معشر الشعراء العرب . كل مؤتمر من مؤتمراتكم وانتم بخير ، لن تغيبوا عنا طويلا ، سنراكم إن شاء الله فى معرض القاهرة الدولى للكتاب ، انتم الناس أيها الشعراء ، فما سميتم شعراء إلا لانكم تشعرون بما لا يشعر به غيركم ، وتقولون مالا يستطيع غيركم أن يقوله .



واقعة حارتنا النسيان

نجيب محفوظ

● ابواب مصر فتحت للرخاء الاوروبى بفضل محمد على الكبير

● نوبار باشا رئيس وزراء مصر

● لانسيل الى تربية امة فشا فيها تعدد الزوجات .  
● الشيخ محمد عبده

● استطيع ان اقاوم اى شىء فيما عدا الاغراء .  
● اوسكار وايلد

● الخطيئة الكبرى هى اللامبالاة ، انها جوهر اللانسانية  
● جورج برنارد شو

● الاقلية دائما على حق

● هنريك ابسن

● اود لو استطيع ايقاف عقارب الساعة  
● انطون تشيخوف

● لست مع المؤسسات ولا ضدها  
● الشاعر الامريكى والت ويتمان

● ارملة البطولة ذهبت دون رجعة  
● السياسى الفرنسى ليون جامبيتا

● الكلاسيك شىء ما ، لا احد الا ويريد ان يكون قد قراه  
● ولا احد يريد قراءته

● مارك توين

● العلم لا يعدو ان يكون بديهيات مدرية ومنظمة  
● العالم الانجليزى ت ه هكسلى

● الدموع تتساقط من قلبى كما تتساقط الامطار على  
● المدينة

● الشاعر الفرنسى بول فيرلين

اقوال

كانت معاصرة



نجيب محفوظ



نوبار باشا



الشيخ محمد عبده



اوسكار وايلد

# العرب والعالم

## عند صدور « الهلال »

بقلم : د. رءوف عباس

عندما صدرت الهلال عام ١٨٩٢ ، كان العالم العربي - من الخليج إلى المحيط - يسكنه نحو ٣٦ مليوناً من البشر ، وهو رقم توصل إليه الباحثون من حاصل جمع أرقام احصائية على درجات متفاوتة من الدقة تتعلق بمصر ، وسوريا ( الطبيعية ) والعراق ، وفلسطين ، وتونس ، والجزائر ، وأرقام أخرى تقديرية تتعلق بالمغرب ( مراکش ) وليبيا ، والجزيرة العربية ، والسودان .

وبين هذه الملايين الستة والثلاثين من سكان العالم العربي ، كان هناك نحو الملايين من الأجانب الأوروبيين وغير الأوروبيين الذين وفدوا إلى العالم العربي للاستيطان ( مثلما كانت عليه الحال في فلسطين والجزائر ) أو للعمل والتجارة كحالة مصر وسوريا والمغرب . ولعل من الطريف أن نضربك - عزيزي القارئ - في رحلة إلى الماضي لننتعرف معا على أحوال أجدادنا الذين كان من بينهم القراء الأوائل ، للهلال ، عند صدورهما ، ولنلق على أحوال المجتمع العربي الاقتصادية والاجتماعية في مطلع العقد الأخير من القرن الماضي ، ونحاول تحديد مكانه في العالم عندئذ .

امبراطوريتها في الهند وذلك قبل أن يكتشف البترول بزمان بعيد ، وراحت تؤمن وجودها في الخليج بالتدخل في إيران والعراق من خلال الاستثمارات العالية ذات الطابع الاستراتيجي مثل شركة لنج

والعقد الأخير من القرن التاسع عشر يمثل ذروة الهيمنة الأوروبية على العالم العربي ، ففي المشرق ، كانت بريطانيا قد وطدت أقدامها في الخليج العربي لأهميته الاستراتيجية - عندئذ - كخط دفاع عن



وجه الحياة في فلسطين خلال عام ١٨٩٢



الشارع الرئيسي في مدينة الرياض قبل البترول

تحت الاحتلال البريطاني منذ عام ١٨٨٢ . أما في المغرب العربي ، فكانت الجزائر أولى ضحايا الاستعمار الفرنسي ( ١٨٣٠ ) تلتها تونس التي فرضت عليها الحماية الفرنسية ( ١٨٨١ ) بينما كانت

للملاحة النهرية في العراق ، بينما راحت فرنسا تبني مصالحها الاقتصادية الاستراتيجية في سوريا الطبيعية عامة ولبنان خاصة ، وبدأ الخطبوط الصهيونية يمد أذرعه لتطويق فلسطين ، ووقعت مصر



## المغرب والعالم

القرن الماضي استقرار الملكية الفردية للأراضي الزراعية - أداة الإنتاج في مجتمع يغلب على نشاطه الاقتصادي الزراعة - بعد أن كانت في العقود الأولى من القرن ملكا للدولة أو مشاعا للقبيلة أو القرية حسب تفاوت الظروف السائدة - عندئذ - في المجتمع العربي هنا وهناك . وقد تم هذا التطور القانوني الهام في إطار رغبة الدولة في التمهيد لتطور رأسمالي - كما في حالة مصر والهند والحبش - تونس والجزائر - إلى جانب ضغوط الدول الأوروبية على الحكام لإحداث هذا التطور حرصا من تلك القوى الأجنبية على كف يد الدولة عن إدارة وتوجيه الاقتصاد ، وترويجا لفكرة الحرية الاقتصادية التي كانت كلمة حق قصد بها بطل ، إذ رمت من ورائها القوى الأجنبية

إيطاليا لاتزال في مرحلة التربص بليليا ، وبدأت الاستثمارات الأجنبية تمهد للسيطرة الأوروبية في مراكش ( المغرب ) . فنحن - إذن - أمام مجتمع عربي يعاني من التمزق والسيطرة الأجنبية مما ينعكس سلبا على أحواله الاقتصادية والاجتماعية .

### ● استقرار الملكية الفردية

وفيما يتعلق بالواقع الاقتصادي للمجتمع العربي شهد العقد الأخير من

- شط الجزيرة العربية في اواخر القرن ١٩ -



الملاك الصغار والمتوسطون عجزوا - في أغلب الأحوال - عن مواجهة تقلبات السوق التي أصبحوا ضحايا لها ، وكذلك ندرة التمويل ففقدوا أراضيهم لصالح المرابين الذين كانوا - غالبا - من الأجانب أو أبناء بعض طوائف الأقليات . كذلك أدت الزيادة المطردة للسكان إلى تناقص شرائح الملك الصغار والمتوسطين على وجه العموم وتضخم شريحة كبار الملك ، وهي ظاهرة انتشرت - عندئذ - في مصر والجزائر وتونس والعراق وسوريا .

### ● التغيرات الاقتصادية

ومع تحول الوضع القانوني للأراضي الزراعية إلى الملكية الفردية وغياب مصادر الائتمان الوطنية ، اعتمد الملاك

إلى احكام قبضتها على السوق الوطنية العربية وتحويلها إلى سوق تابعة من خلال آليات التمويل والتسويق والائتمان .

وترتب على استقرار الملكية الفردية للأراضي الزراعية تفكك مجتمع القرية والقبيلة - تدريجيا - وغياب روح التضامن التي كانت سائدة بين السكان . وساهم في هذه الظاهرة بشكل خاص تركيز الملكيات الزراعية في أيدي النخبة الاجتماعية الحاكمة وأعيان الريف وشيوخ القبائل ، وتحول بقية أفراد مجتمع القرية أو القبيلة إلى مزارعين أجراء عند المالك الكبير ، إن شاء أبقي عليهم في أرضه وإن أراد استغنى عن خدمات بعضهم ليجدوا أنفسهم ملفوظين خارج الريف يحومون حول المدن طلبا للقمّة العيش . وحتى

- الشيخ المبارك الكويتي (في الوسط) وأسرته - صورة من مطلع القرن



**العرب  
والعالم**

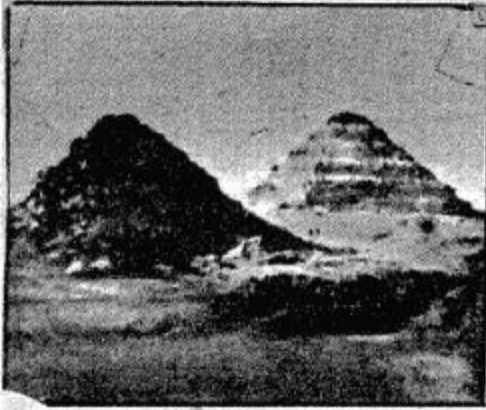
واتجهت الاستثمارات الحكومية في قطاع الزراعة إلى تحسين نظام الري وتطويره بشق القنوات وإقامة القناطر والخزانات لتحقيق الري الدائم وزيادة الإنتاج الزراعي ، فكانت مشروعات الري تتم على نطاق واسع في مصر ونطاق

على الممولين الأجانب والمرايين الأجانب والمطيين على حد سواء لتغطية تكاليف الإنتاج ، ولما كان هؤلاء تجارا فقد تركز الاهتمام على انتاج المحاصيل النقدية لخدمة سوق التصدير : كالقطن ( مصر ) وسوريا ) والدخان والافيون ( سوريا ولبنان ) والكرام والفواكه المجففة ( سوريا ولبنان والجزائر ) والفلال والموايح ( فلسطين ) والحريز ( لبنان ) ومع التوسع في انتاج هذه المحاصيل



خريطة تصور الامبراطورية العثمانية في نهاية القرن التاسع عشر





اول صورة فوتوغرافية التقطت لاهرام سقارة



- اشغال مصابيح الاضاءة صورة عرّفها الناس في مصر والعالم في اوائل القرن

**فلسطين ، وكان التوسع في انتاج القطن في مصر على حسب انتاج القمح .**

وجاءت دعوى الاموال التي استثمرت في مشروعات البنية الاساسية والتوسع في الانتاج الزراعي من الدول الاوروبية الكبرى : بريطانيا ، وفرنسا ، والمانيا ، وغيرها من بلاد اوروبا الرأسمالية واتخذت صورة الديون الحكومية ، حيث كان نحو نصف الاستثمارات الاوروبية في العالم العربي ديونا حكومية على مصر وتونس ، الى جانب الاستثمارات المباشرة في الشركات التجارية والزراعية والبنوك ومشروعات المرافق العامة في المدن الكبرى ( الغاز والمياه ثم الكهرباء فيما بعد ) ومشروعات النقل ( السكك الحديدية في سوريا ، والنقل البحري بالسفن التجارية ) .

ومع حلول التسعينات من القرن الماضي زادت الاستثمارات الاوروبية في قطاع تجارة الصادرات والواردات وجاء

محدود في العراق ، فضلا عن مشروعات الري بشمال افريقيا .  
وهكذا شهد الانتاج الزراعي توسعا راسيا وافقيا في مصر والجزائر استجابة للمطلب المتزايد في الاسواق الخارجية ، وكذلك كان هناك توسع في انتاج الحرير في لبنان والفلال في

## العرب والعالم

من الأوروبيين كانت تلك الشركات تستخدم أبناء الأقليات العرقية والدينية لانتقانهم للغات الأجنبية كالأرمن واليونانيين واليهود ومسيحيي سوريا ولبنان . ولعب بعض تجار هذه الأقليات دور الوساطة والوكالة التجارية للشركات الأوروبية داخل بلادهم قانعين بهذا الدور المحدود . أما التجار المحليون العرب فمقتصر دورهم على التجارة الداخلية على نطاق محدود . وفرت البنوك الأجنبية التي أخذت في الانتشار بالعالم العربي مع حلول عقد التسعينات من القرن الماضي مصادر الائتمان لهذه الشركات في مصر والجزائر وتونس ولبنان والعراق ، فضلا عن بنوك

توزيعها حسب مناطق الهيمنة الأوروبية ، فانغردت الشركات البريطانية بمصر والعراق ، والفرنسية بسوريا وشمال إفريقيا على سبيل المثال . وتركزت الشركات التجارية الأوروبية بالعوانى والمدن الرئيسية مثل الاسكندرية والقاهرة وببيروت وتونس والجزائر والبصرة وبغداد ودمشق . أما في المغرب العربي ( تونس والجزائر ) فكانت لتلك الشركات فروع تعمل داخل البلاد . وإلى جانب موظفيها

تمتد الهوى - مهنة قديمة للمرأة  
سودت في نهاية القرن ١٩



- الخائكة مهنة جديدة  
للمرأة في نهاية القرن ١٩



الاقطار العربية أو للهيئات القضائية الدولية التي نشأت عن هذه الامتيازات ( كالمحاكم المختلطة في مصر ) كما كانت تلك المؤسسات التجارية والمالية الأوربية التي اعتصرت عائد الانتاج القومي العربي وصبته في خزائن بنوك بلادها وحرمت الوطن العربي من فوائضه المالية التي لاتخضع للضرائب المحلية .  
ومع ازدياد تبعية الاقتصاد العربي للسوق الأوربية الخارجية شهد قطاع النقل تطورا كبيرا وخاصة النقل البحري بالسفن التجارية بين موانئ مصر وسوريا والعراق والمغرب العربي والموانئ الأوربية عامة والبريطانية والفرنسية

الرهن العقاري التي لعبت دورا هاما في تركيز الملكيات الزراعية بأيدي كبار الملاك في كل من مصر والجزائر وفلسطين .  
ووجد رأس المال الأجنبي المستثمر في الشركات والبنوك والقروض الحكومية وعلى النطاق الفردي الحماية التامة تحت مظلة الامتيازات الأجنبية التي غطت الامبراطورية العثمانية بما في ذلك العالم العربي باستثناء مراكش ( المغرب ) التي أعطى حكامها هذه الامتيازات لرأس المال الأجنبي في وقت متأخر نسبيا . وبذلك تمتعت رؤوس الأموال الأجنبية بحماية قوانين بلادها عند الاحتكام في الخصومات التي تنشأ عن معاملاتها في

- مكة وجه العديد ١٩٢٦





## العرب والعالم

عام ١٨٩٤ وتلاه مشروع سكك حديد بغداد . وتم بناء شبكة طرق في الجزائر لأسباب استراتيجية واقتصادية ، وفي لبنان لأسباب اقتصادية وكذلك في مصر ( شبكة الطرق الزراعية ) مع حلول التسعينات . وكانت خدمة البرق ( التلغراف ) اسبق مشروعات المواصلات تغطية للعالم العربي كله منذ الستينات من القرن الماضي .

وعند مطلع التسعينات من القرن التاسع عشر كان هناك مئات الآلاف من الفرنسيين والاطاليين والاسبان الذين وفدوا على الجزائر وتونس للعمل في المشروعات التي أوجدها التوسع العالي والسياسي الفرنسي هناك . كذلك وفد إلى مصر عشرات الآلاف من الايطاليين واليونانيين والفرنسيين والانجليز والارمن للعمل بمختلف الشركات التي أقامتها رحوس الأموال الأجنبية في مصر ، واشتغل بعضهم بخدمة الحكومة والمؤسسات الأوروبية ( المحاكم المختلطة ، وصندوق الدين ) فضلا عن تدفق الهجرات الأولى من اليهود إلى فلسطين والتي بدأت مع مطلع الثمانينات ، وبلغ عدد المهاجرين اليهود نحو خمسين ألفا عند مطلع التسعينات .

وإضافة إلى التأثيرات السلبية لهذه العمالة الأوروبية المهاجرة والمستوطنة على سوق العمل في البلاد العربية - عندئذ - عانى أبناء البلاد من الارتفاع المطرد للأسعار وتكاليف المعيشة في وقت شهدت فيه البلاد العربية كسادا اقتصاديا مع حلول التسعينات انعكاسا لازمة النظام الرأسمالي العالمي عندئذ ، فضلا عن ظاهرة انخفاض مؤشرات أسعار الصادرات التي تحكمت فيها وحدتها

خاصة ، وانتعشت وتطورت الموانئ القديمة وانشئت موانئ جديدة مثل بورسعيد والسويس وتونس وبيزرت وعدن وسوسة وبورسودان وتوسعت موانئ بيروت والاسكندرية .

كذلك بذل الاهتمام بالملحة النهرية التجارية في النيل وأنهار العراق . وكانت السكك الحديدية في مصر قد سبقت الكثير من أقطار أوربا من حيث النشأة وامتداد الخطوط لربط البلاد بالمراكز التجارية وموانئ التصدير كما مدت الخطوط الحديدية في الجزائر وتونس بعد مصر بعقدين من الزمان وتأخرت مشروعات السكك الحديدية في سوريا إلى

سلطان عمان .. والد السلطان قابوس





- رقصة الشارلستون - أشهر الرقصات  
الأوروبية في نهاية القرن ١٩

ومع ادخال التشريعات الحديثة التي صيغت على نمط التشريعات الأوروبية واستلهمت - في الغالب - القوانين الفرنسية (قانون نابليون على وجه الخصوص) وإقامة المحاكم الحديثة ، وأنشاء نظم التعليم الحديث ، خلقت ازدواجية أثرت انقسام الرأي العام المثقف (في مجتمع زادت فيه الأمية عن ٩٠ ٪ عندئذ) فقد أبقيت المحاكم الشرعية لتقضى في المسائل الخاصة بالأحوال الشخصية والمعاملات ، كما

الشركات التجارية الأوروبية ، وازدياد مؤشرات أسعار الواردات رغم انها لاتخضع إلا لضرائب جمركية هزيلة . وكان لتلك الظاهرة نتيجتان سلبيتان : احدهما ، تغطية العجز عن طريق تصدير الذهب ، وثانيتهما ، معاناة الفقراء من أصحاب الدخل الثابتة - وهم أغلبية سكان العالم العربى - من ارتفاع تكاليف المعيشة . أضف إلى ذلك اضمحلال الصناعات الحرفية في مواجهة تدفق المصنوعات الأوروبية الأجود على الأسواق العربية وتغير الطلب على المصنوعات الحرفية الوطنية بسبب تغير أذواق المستهلكين واقتبالهم على السلع الأوروبية ، وهى ظاهرة شاعت في مصر وسوريا والعراق والجزائر وتونس ، ومراكش ( المغرب )

واستتبع ذلك هبوط نصيب الفرد من الدخل القومى ، فإذا أضفنا لذلك سوء توزيع فائض الإنتاج بين المواطنين واستئثار النخبة المحدودة ( دون الواحد بالمائة على مستوى الأقطار العربية كلها ) بالقسط الأكبر من الفائض ، وكانت نخبة أجنبية ( تونس ، الجزائر ، فلسطين ) ومحلية في باقى الأقطار العربية ، لاستطعنا أن ندرك مدى بشاعة الفقر وانتشاره في عالما العربى عند مطلع تسعينات القرن الماضى ، فكانت هناك شريحة قليلة العدد وافرة الثراء من المحظوظين الذين ملكوا أداة الإنتاج ( كبار الملاك ) وقاعدة عريضة من الفلاحين أو البدو الفقراء ، وإلى جانب هؤلاء وأولئك نفر من المشتغلين بالوساطة التجارية وأعمال الوكالة للشركات الأجنبية ينتمون - فى الغالب - إلى الأقليات الدينية والعرقية .

## الغرب والعالم

كبيرا بعد استكمال نموها الرأسمالي ، ولايعنى ذلك أوروبا كلها وانما غرب أوروبا تحديدا ، أما شرقها فقد بدأ مع مطلع التسعينات يسعى للحاق بالغرب ، وخاصة بلاد البلقان التى تخلصت من السيطرة العثمانية ، وكذلك روسيا . وبلغت نسب التعليم فى غرب وجنوب أوروبا مستوى أعلى كثيرا من أى منطقة أخرى فى العالم ، وانعكس ذلك على التقدم العلمى والتقنى ، واتجهت إلى التوسع الخارجى على حساب شعوب اسيا وأفريقيا حتى طرقت أبواب العالم العربى وأقمحت نفسها عليه وفرضت سيطرتها على نحو ما رأينا .

أما اليابان فكانت عند مطلع التسعينات قد استوعبت تماما ماتعلمت من الغرب فبنت قاعدة اقتصادية وطنية مستقلة ، واستطاعت أن تتخلص من قيود المعاهدات غير المتكافئة التى فرضت عليها فى الخمسينات ودعم اقتصادها الوطنى الاحتفاظ بالعادات الاستهلاكية التقليدية مما أدى إلى نمو الصناعات التقليدية وتطويرها بما يخدم حركة الطلب فى السوق الوطنية ، وبذلك تجنب اليابانيون الوقوع فى المأزق الذى وقع فيه العرب عندما تعاملوا مع الغرب كزبائن يشترون سلعة بينما تعامل معه اليابانيون كتلاميذ يلقون على أصول الصفة ويقتبسون منها مايفيدهم ويهملون مالا ينفعهم دون أن يغيروا كثيرا من أنماط حياتهم وعاداتهم الاستهلاكية فضلا عن تمتع اليابان - عندئذ - بنسبة هائلة من المتعلمين حيث بلغت نسبتهم فى مطلع التسعينات نحو ٦٥ ٪ فساعدوا ذلك على استيعاب التكنولوجيا الحديثة على حين كانت الامية تقف سدا منيعا امام العرب

أبقيت نظم التعليم التقليدية الاسلامية ، وإلى جانب ما ترتب على ذلك من تناقرب بين الثقافتين التقليدية والحديثة بدلا من (تحديث) الثقافة الاسلامية العربية ، تأثرت المكانة التقليدية للعلماء وظهرت شريحة اجتماعية جديدة من الموظفين وأصحاب المهن الحرة كالأطباء والمهندسين والمحامين .. الخ كان لها أثرها فى تبني الاتجاهات والتيارات للاصلاحية التى كانت « الهلال » من منابرها الأساسية .

### ● التسعينات والسباق العلمى

كان هذا شأن عالما العربى عند مطلع تسعينات القرن الماضى : نهبا للقوى الأوروبية تتنامشه من كل جانب ، وهدفا للهيمنة الأجنبية تستشرى فيه كاطاعون المهلك ، تنزح فائض الانتاج القومى وتصدره لبلادها وتحرم أبناء الأمة العربية منه إلا حفنة من أصحاب المصالح الذين ارتضوا لانفسهم دور الشريك الصغير . غير أن ذلك لايعنى أن العالم العربى استسلم لمصيره دون مقاومة ، فقد قامت مع حلول التسعينات الارهاصات الأولى للعمل الوطنى المتصدى للسيطرة الأجنبية فى مصر وتونس والجزائر ، والمقاوم للاستبداد العثمانى فى المشرق العربى فكانت خميرة العمل القومى العربى الذى يبرز بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى فى عدد من الثورات الوطنية فى مختلف الاقطار العربية .

أما عن العالم من حولنا عند صدور « الهلال » فكانت أوروبا قد حققت تقدما



- ميدان الشيخ الكويني كما التقطتها  
الكاميرا في اوائل القرن العشرين

والتصدى لها ، أن تسيطر على المشهد  
الامريكي لمدة نصف قرن آخر ، ونقص  
بذلك مشكلات العزلة الدولية ، والنقص  
الزراعي والنمو الحضري ، ومشكلات  
حماية الموارد الطبيعية ، ومشكلات  
« القريسات » والاحتكاكات وخطر قيام  
صراع طبقي نتيجة التناقضات بين التقدم  
والفقر .

وبعد « عزيزي القارئ » دعنا نلقي  
عينا الفرحان نغذا ان وقفنا على واقع  
المجتمع العربي وابرز قوى عالمنا  
المعاصر عند مطلع التسعينات عندما  
صدرت « الهلال » ولعبت دور المنبر  
للفكر الاصلاحى ، ودور المجدد للفكر  
العربي . ولكن ترى وقد مضى على هذه  
الصورة التي رايناها معا ما يقرب من  
القرن .. هل تغير موقعنا تغيرا جذريا  
بين القوى العالمية الرئيسية . وهل  
اصبحنا نعد من مراكز التأثير في  
عالمنا ؟ لم لازلنا نفتقر إلى المبادرة  
ونحاول اللحاق بركب التقدم الذي  
عجزنا عن اللحاق به منذ قرن مضى !!؟

ولاتزال تشكل عقبة كنودا تعوق التقدم  
والتنمية .

أما الولايات المتحدة الأمريكية فكانت  
عند تسعينات القرن الماضي - بعيدة عن  
التورط في مشاكل العالم القديم ، سعيدة  
بعيدا مونرو الذي جعل من أمريكا  
اللاتينية مجالا حيويا لمصالح الولايات  
المتحدة التي نصبت نفسها شرطيا يحصى  
أمريكا من الاوربيين ، وفي ظل هذه العزلة  
بنت الولايات المتحدة قاعدة اقتصادية  
ضخمة واستكملت بناء الاتحاد الفيدرالى  
بالتوسع غربا ، وتجاوزت ذكريات الحرب  
الاهلية ومشكلات « إعادة التنظيم » وتم  
نهوض الجنوب الجديد واكتمال الخطوط  
الحديدية العابرة للقارة والتوسع الصناعى  
الكبير وكذلك التوسع فى منطقتى الكاريبي  
والمحيط الهادى ، واعتراف الحكومة  
الفيدرالية بمسئوليتها ، الكاملة عن  
الاقتصاد القومى . وكان مقدرا للمشكلات  
التي برزت فى التسعينات ، والكراء  
والنظريات الجديدة التى تبلورت لتفسيرها

يوم  
صدر  
الهلل ١٨٩٢



# كرومر

## هو الحاكم الفعلى للبلاد سنة ١٨٩٢

بقلم : د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

ظهرت مجلة الهلال فى عام ١٨٩٢ وظلت تؤدى رسالتها فى خدمة الثقافة العربية حتى الوقت الحاضر وبذلك تكون اطول المجلات العربية الدورية عمرا ، وقد صدرت « الهلال » بعد ان كانت مصر قد رزحت تحت الاحتلال البريطانى عقدا من الزمن ، وقد جاء هذا الاحتلال فى اعقاب الثورة العربية التى اخمد انفاسها معلنا انه مؤقت وان يكن قد استمر اكثر من خمسين عاما ، وكان وضع مصر فى ظل الاحتلال معقدا : فكانت من الناحية القانونية تابعة للدولة العثمانية التى كانت تعتبر دولة الخلافة ، اما من الناحية الواقعية فكانت تحت حكم اقوى دولة استعمارية فى العالم لم تشأ ان تضيعها الى امبراطوريتها وذلك تحاشيا منها لاثارة الدول الكبرى الاخرى التى تعهدت لها انجلترا بانها ستجلبو عن مصر بعد تثبيت سلطة الخديو واعادة الاستقرار الى البلاد .

ولما كان الاحتلال قد ابقى اسرة محمد على على رأس حكومة البلاد فقد قيد صلاحياتها بالمستشارين الذين اقحمهم على للوزارات وشلوا سلطة الوزراء . اما المعتمد البريطانى الذى لم يزد عن كونه - قانونا - قنصلا عاما لبلاده فى القاهرة فقد أصبح بالاستناد الى جيش الاحتلال الحاكم الفعلى للبلاد فتمتع بسلطة مطلقة بحيث لم تقل من يديه شاردة ولا واردة من شئون مصر باستثناء الاوربيين الذين احتموا وراء الامتيازات الاجنبية .

### ● دكتاتورية كرومر

وكان اول معتمد بريطانى فى مصر هو السير افلن بيرنج ( لورد كرومر فيما بعد ) الذى حكم مصر لمدة ربع قرن بارح مصر بعدها تاركا سجلا حافلا اتخذه الانجليز دليلا على انسانية حكمهم وصورة كرومر فى كتابه « مصر الحديثة » بصورة رومانتيكية موهما قارئه بانه هو الذى خلق مصر بما فى ذلك من تجاهل لكل ما جد على البلاد منذ عصر محمد على واستمرت دكتاتورية كرومر كاملة فى عهد توفيق الذى كبل له العديح ( لتعاون ) مع العهد الجديد وان كان هذا التعاون سلبيا بمعنى عدم محاولته اقامة العراقيل فى وجه ماسمى بسياسة الإصلاح وفى نفس العام

الذى صدرت فيه مجلة الهلال تعدل الموقف الداخلى تماما بعد ان اعتلى عباس الثانى كرسى الخديوية عقب وفاة ابيه . وكان عباس لم يزل شابا غضا ليست له الخبرة الكافية بمجريات الامور وما ان تسلم مقاليد السلطة حتى سعى الى التمتع بها كاملة وتخطى ارادة المعتمد البريطانى . ولكن كرومر افهمه فى بداية حكمه من اين تهب رياح السلطة . وبالتالي استفحل العداء بين الطرفين وامتد الى فروع الادارة خاصة وان عباسا حظى بعطف الرأى العام عليه فى الوقت الذى حاول فيه الاحتماء بالدولة العثمانية من الانجليز ، مما كان له اثره فى توجيه الحركة الوطنية المصرية صوب حركة الجامعة الاسلامية التى تيناها السلطان عبد الحميد الثانى وكذلك فى سعى الخديو الى الاتصال ببقايا العربيين والتحالف مع المد الوطنى الصاعد الذى شد فى ازده الاصطدام بين عباس والانجليز - وبالتالي فقد اتجهت الحركة الوطنية المصرية منذ تولية عباس الى اطراح موجة اليأس والتبذل التى خيمت على المصريين فى اعقاب موقعة النيل الكبير .

### ● فصل العرب عن الاتراك

والوقت حينئذ وقت اشتعال القوميات فى اوربا واسيا ، فعلى حين



كان الاتحاديون ( رجال جمعية الاتحاد والترقي ) يتحدثون عن العصبة التركية التي نشأت في الشام بوجه خاص وفي العراق جماعات تدعو الى الوحدة العربية وقد ساندت التيار القومي العربي في لبنان في البداية بعض المسيحيين المتصلين بالمبشرين الامريكان الذين وفدوا على لبنان منذ العشرينات من القرن التاسع عشر بهدف تنصير المسلمين والدروز واغرام المسيحيين المحليين بالانخراط في صفوف الكنيسة المشيخية ( البرسبتيرية ) ولما وجه المبشرون بمقاومة المسلمين والمسيحيين المحليين لنشاطاتهم التي لقيت مقاومة من جانب السلطات العثمانية انتقلوا الى بحث اللغة العربية وادابها والتفنى باسجاد العرب بهدف فصل العرب عن الترك واغرائهم بالانحد بالاتجاه القومي العربي وهكذا تشكلت في بيروت وغيرها جمعيات سرية اصدرت منشورات تندد بالحكم التركي وتدعو الى استقلال العرب .. وحين تطرق هذا الاتجاه الى سوريا واتسع نطاقه اصطنعت السلطات العثمانية الشدة مع القوميين مما ادى الى هجرة الكثيرين منهم الى اوربا وامريكا ومصر حيث وصلوا للتدبير بحكم السلطان عبد الحميد واستبداده وحضوا على انسلاخ العرب عن الحكم العثماني .. وكان رد السلطان عبد

ان الدول الغربية المتقدمة وجدت متنفسا عن قواها الوطنية المتزايدة في حركة التوسع الاستعماري شهدت اواخر القرن التاسع عشر اعظم توفيقات النزعة القومية في المانيا وايطاليا اللتين توحدتا تحت بيتي هوهنزولرن وسافوي ، هذا الى جانب حركات الجماعات الجرمانية والسلافية والطورانية والاسلامية وانتفاضة اليابان واخذها باساليب التقدم الغربي ثم ظهورها طفرة واحدة في عداد الدول العظمى وتفكير لفي من الشباب الاتراك في تقوية دولتهم بتحريرها من العناصر والمؤثرات غير التركية وربطها في الوقت نفسه بالعنصر التركي خارج الدولة ( مما عرف باسم حركة الجامعة الطورانية ) وعلى حين

السلطان عبد الحميد





عباس حلمى الثانى

داروين ونيتشه واوجست كونت والقصاصين الروس والفابيين البريطانيين ودعاة المذهب النفى وذلك بالاضافة الى الكتاب الفرنسين فى عصر الاستتارة من امثال فولتير وروسو وكوتدياك ومونتسكيو بالاضافة الى سيجموند فرويد وجوستاف لبون وغيرهم . ولما كان كرومر اميل الى حزب الاحرار فى بريطانيا فانه شجع عملية الالتقاء بالفكر الغربى على امل ان يخفف حدة عداوة المصريين للاحتلال ، ومن ثم سماحه بقدر من حرية النشر وافساحه المجال لظهور الصحف والمجلات من كل لون ، خاصة وان ذلك كان يوفر متنفسا للتعبير ويطلع على اتجاهات الراى

الحמיד على ذلك هو تقوية- الدعاية للجامعة الاسلامية وادعاؤه بانه خليفة المسلمين وظل الله على الارض وارسله مبعوثين الى شتى ارجاء العالم الاسلامى لتوطيد علاقاته مع سكانها واستعدادهم على الاوربيين الطامعين فى دار الاسلام وعلى الميشرين الذين مافتتوا يهاجمون الاسلام ويسعون الى تنصير المسلمين .

### ● الشوام فى مصر

وفتح كرومر ابواب مصر امام الشوام الفارين من بطش السلطان عبد الحميد ومنهم عبد الرحمن الكواكبي الذى ندد بالاستبداد فى كتابه « طبائع الاستبداد » وتروج لوحدة عربية - اسلامية فى كتابه « ام القرى » كما وفد على مصر كثير من المسيحيين الشوام الذين كان بعضهم قد تلقوا تعليمهم فى مدارس الارساليات الاجنبية حيث اتقنوا اللغتين الانجليزية والفرنسية مما اتاح لهم الاطلاع على النظريات والاداب التى ازدهرت فى الغرب وجعلت اوربا مثارا للاعجاب بدساتيرهم وافكارها ونظمها السياسية والتعليمية وبالحرريات التى تمتع بها سكانها . وهكذا لعب الشوام المهاجرون الى مصر دورهم فى ازدهار الثقافة المصرية التى عرفت تشارلز

الاستقلال طبقا للأفكار الأوروبية ، فقليل  
ان مصر لن تتحول الى أمة ذات طابع  
غربي بمعنى الكلمة الا اذا تحررت من  
السيطرة الأجنبية وحكمت نفسها في  
ظل نظام سياسي ليبرالي ، ديمقراطي  
ورضيت بالآخذ بقيم الحضارة الغربية  
التي تواضعت أغلبية المثقفين على  
تعريف معين لها : فاصبحت أوربا  
تعنى القيم التي خلعتها على نفسها او  
بالأحرى القيم التي خلعها عليها  
المفكرون الأحرار الغربيون في القرن  
التاسع عشر ، ومن ثم قبول أسس  
الحضارة الغربية وسر تفوقها على  
الوجه التالي :

وجود الجماعة القومية التي تحكم  
نفسها بنفسها على ضوم مصالحها  
وفصل الدين عن السياسة ونظام  
الحكم الديمقراطي بمعنى سيادة  
الارادة العامة التي يجرى التعبير عنها  
في البرلمانات وقوة الفضائل السياسية  
والإخلاص للمجموع والاستعداد لبذل  
التضحيات في سبيله وتنظيم الصناعة  
الحديثة واقتباس الروح العلمى الكامن  
وراعها .

وموقف المصريين من الغرب ومن  
المؤثرات الغربية بوجه عام ومن  
الاحتلال بوجه خاص ، بالإضافة الى  
الدور الذى لعبه الخديو عباس الثانى

العام . ونتيجة لكل هذا شهدت البلاد  
اتساعا في قاعدة الحركة الفكرية  
واضطرابا التآليف والترجمة عن  
المؤلفات الأوروبية التي وجدت هوى  
لدى الغلة المثقفة المعجبة بالغرب ،  
واخذ المصريون من تلامذة محمد  
عبده والمسيحيون الشوام الذين  
تلقوا تعليما امريكيا او فرنسيا  
ينادون بان تطبيق العلم والثقافة  
الأوروبية الحديثة على مجتمعهم  
بهدف اصلاحه شرط اساسى لاي  
تقدم سياسى ، وبالتالي اعتناقهم  
المفهوم الأوربي العلمانى الخاص  
بالدولة القومية واحلالهم اياه محل  
الفكرة الدينية الخاصة بالجماعة - او  
الامة - فى الاسلام واخذهم عن الغرب  
التنظيمات الحزبية الحديثة وقضايا  
مناقشة السياسة العامة وضرورة قيام  
هيئة منتخبة ومسئولة واسس  
المسئولية السياسية وحقوق المواطن  
واجباته فى دولة علمانية . ولما كان  
الاساس الثقافى الذى استند اليه هذا  
الاتجاه اللبرالى أوربيا فمن الطبيعى  
ان يكون زعماء هذا التطور السياسى  
فى مصر أقل عدا لبريطانيا من  
سابقهم - ومعنى هذا ان الحركة  
الوطنية المصرية قد قبلت عن طيب  
خاطر تفوق الحضارة الغربية التي كان  
ثمة اعتراف عام بانها أكثر حضارات  
العالم تفوقا . لهذا صيغت قضية





الشيخ محمد عبده



اميل زيدان

اليوم مصدر اشعاع لها . فتحية  
لهذه المجلة ونحن على مشارف  
عيدها المئوي راجين ان تمضي  
قدما في استكمال الرسالة التي  
وقعت على عاتق المشرفين عليها  
منذ عام ١٨٩٢ .

في تاريخ الحركة الوطنية المصرية  
واتجاه بعض المصريين صوب الدولة  
العثمانية ، كل ذلك قد مهد لظهور  
الاحزاب السياسية وكل له نظريته الى  
الاحتلال وموقفه منه واتجاهه من  
الخدو وصلته به ونظريته الى اسلوب  
حل مشكلات البلاد الداخلية وفي طي  
كل هذا كان التصادم بين الفكر  
التقليدي والفكر المتأثر بالغرب مما  
كان له انعكاسه في برامج الاحزاب  
ونشاطها .

وهكذا وفر الاحتلال مجالا واسعا  
لانخراط مصر في تيار الفكر العالمي  
في الوقت الذي وفر فيه تحديا  
للمجتمع المصري وقيمه وعاداته -  
فكانت ثمة جماعات تناهض الاحتلال  
وجماعات اخرى تهاجمه علنا  
وتناصر التمسك بالاستقلال والتراث  
وموقف مجلة الهلال من هذه  
التيارات يقوم على تطوير التراث  
العربي ودعمه والانفتاح على  
الثقافة العالمية وترجمة المتميز  
منها . وقد اشرف على كل ذلك  
جورجي زيدان ومن بعده اميل  
اللذان اسسا المجلة وكانا من  
الوافدين الى مصر من بلاد الشام  
حيث اشربا جوانب هامة من  
الفكرين الغربي والعربي معا ظلت  
مجلتهما طيلة قرن من الزمان وحتى

# في مخطوط مؤرخ مصرى غير مجهول !

بقلم : د. يونان لبيب رزق

ميخائيل بك شاروبيم احد اعمدة المؤرخين المصريين فى القرن التاسع عشر يشتهر بكتابه المعروف "الكافى فى تاريخ مصر القديم والحديث" الذى قام على تأليفه فى الفترة بين عامى ١٨٨٨ و ١٨٩٠ ، وهو الكتاب الذى صدر فى أربعة أجزاء بالاضافة الى جزء خامس لم ينشر حتى هذه اللحظة !  
ويصنف النقاد ميخائيل شاروبيم بين من اطلق عليهم "الحوليون الجدد" وهو نوع من المؤرخين يختلف عن "الحوليين القدامى" الذين ينتمون الى العصور الوسطى من اصحاب الحوليات المشهورين ..

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

دول البحار" ومؤرخنا الذى نعرض له اليوم "ميخائيل شاروبيم" .  
ووضع سرهنك وشاروبيم فى هذا التصنيف له أسباب . فهما قد اتبعا نفس مناهج الحوليين القدامى ، سواء من جهة بدء اعمالهم التاريخية منذ بدء الخليقة ، او من ناحية التقسيم الحولى للتاريخ ، عاما وراء عام وشهرا وراء شهر ويوما بعد يوم !  
بيد أنه على الجانب الآخر اختلف

ويوضع فى هذا التصنيف عديد من المؤرخين الذين ظهروا فى القرن التاسع عشر ، محمود الفلكى ، على بهجت ، أحمد كمال ، وان كان هؤلاء لم يقتربوا من الفترة التى عاشوها ، أما أولئك الذين ارحلوا للقرن التاسع عشر المحسوبون عليه ، وخاصة فى الحقبة التى عاشوها فهما اثنان : إسماعيل سرهنك صاحب الكتاب المعروف "حقائق الأخبار عن

وهؤلاء الحواريون الجدد عن زملائهم  
القدامى فى أكثر من جانب .

فهم من ناحية قد تجنبوا تعمد  
السجع الذى كان احد لوازم الكتابة  
التاريخية للحواريات القديمة ، وهم من  
ناحية أخرى اعتمدوا أسلوبا عصريا  
مباشرا ، غير ذلك الأسلوب الملىء  
بالمحسنات اللفظية التى كانت سمة  
أساسية للكتابات الحولية القديمة ،  
اضافة الى ذلك فإن كتابات شاروبيم  
وزميله كانت تتسم بدرجة من التحليل  
وقدر من النقد مما كانت تفقده كتابات  
المؤرخين الحواريين المنتمين الى  
العصور الوسطى .

ويمكن القول أن هؤلاء الحواريين  
الجدد كانوا الممثلين الامناء للعصر  
الذى عاشوه .. القرن التاسع عشر .  
فهذا القرن بالنسبة لمصر كان قرن  
دخول العصور الحديثة بكل ادواته  
وافكاره ، وكان من الطبيعى أن ينعكس  
هذا الدخول على الدراسات التاريخية  
شأنه فى ذلك شأن بقية وجوه الفكر  
المصرى .

ولما كانت مثل هذه التحولات  
لا تحدث فى التاريخ بشكل فجائى وانما  
تستغرق بعض الوقت تقترب فيه جنبا  
الى جنب سمات الماضى الراحل مع  
تقاطيع القادم . فإن ما مثله شاروبيم  
انما كان يعبر عن روح العصر ، وكان  
يمثل مرحلة فى الكتابة التاريخية لا بد  
من اجتيازها !

أنكب شاروبيم على عمله الشهير .  
"الكافى فى تاريخ مصر القديم





الشخصيات التي تناولها والتي كانت  
لا تزال على قيد الحياة أن هذا الحرج  
قد زال الآن وأنه قد جاء وقت نشره  
بعد مضي أكثر من ثلاث أرباع القرن  
على الفترة التي يعالجها !  
ومن هذا المخطوط الذي بين

أيدينا ، والذي بداه ميخائيل بك  
شاروبيم ، المؤرخ المصري غير  
المجهول . بعام ١٨٩٢ نقرا بعض ما  
جاء في ذلك العام الحافل بعين معاصر  
مدقق .

نظن أن صاحب "الكافي" قد بدأ  
جزءه الخامس بعام ١٨٩٢ بحكم ما  
ارتأه من أهمية باللغة لهذا العام في  
التاريخ المصري ، وإذا كان هذا الظن  
صحيحا ، فلا بد أنه كان للرجل أسبابه  
لهذا الاختيار ، وهي أسباب أفصحت  
عن نفسها فيما أورده عن ذلك العام ..  
عام ١٨٩٢ .

كان ما جرى في مطلع ذلك العام  
من الوفاة المفاجئة للخديو توفيق  
واعتلاء ابنه الشاب الذي لم يكن قد  
أكمل الثمانية عشر عاما بعد ، عباس  
حلمي الثاني ، وما جرى مع هذا  
الحدث من تطورات أثرت في المستقبل  
المصري إيعا تأثير سببا من أسباب  
هذه الأهمية .

أيضا أضفى ما جرى من مشكلة  
حول حدود مصر الشرقية ، ومحاولة  
الباب العالي في فرمانه الذي أصدره  
بتولية الحاكم الجديد زحزة هذه  
الحدود إلى خط يمتد بين العريش

## سنة ١٨٩٢ في مخطوط مؤرخ مصرى

فالفاطميين فالأيوبيين فالمماليك حتى  
الغزو العثماني لمصر .

القسم الثالث عن مصر في العصر  
العثماني حتى قيام حكم محمد علي  
عام ١٨٠٥ تبعه بالقسم الرابع الذي  
تتبع فيه التاريخ المصري حتى نهاية  
عصر توفيق عام ١٨٩٢ .

ومع أنه من المعلوم أن جميع تلك  
الأجزاء ، قد تم نشرها فإن هناك جزءا  
خامسا قد عكف على كتابته في  
أخريات حياته يتضمن تاريخ عباس  
حلمي حتى اعلان الحماية الذي انتهى  
بخلعه وتولية السلطان حسين كامل ،  
وهو الجزء الذي لم ينشر حتى اليوم .  
وفي تقديرنا أن هذا الجزء من

"الكافي" من أهم أجزاء الكتاب بحكم  
أنه يتناول فترة عاشها ميخائيل  
شاروبيم وعرف خفاياها ، ومثل تلك  
الفترات التي يعيشها كتاب الحوليات  
تكون في العادة أهم ما يكتبونه ،  
ويقدم الجزء أن الثالث والرابع من  
كتاب "عجائب الآثار في التراجم  
وأخبار" للمؤرخ المصري المشهور  
"عبد الرحمن الجبرتي" نموذجا على  
ذلك .

وفي تقديرنا أيضا أن الدواعي التي  
دفعت صاحب الكافي إلى عدم نشر  
هذا الجزء في حياته ، بحكم ما كان  
يمكن أن يسببه له من حرج مع بعض

والسويس ، أهمية خاصة على هذه السنة ، وهى أهمية تفجرت خلال أزمة طابا الشهيرة عام ١٩٠٦ وأنعكست على الخلافات المصرية - الاسرائيلية حول طابا بعد ذلك بشعائين عاما . زد على ذلك ما رصده مؤرخنا من بعض أحداث محلية تتم عن دقة ملاحظة لا يستطيعها سوى معاصر احتراف التاريخ !

### ● لباس الجند

تولية الخديو عباس حلمي الثاني عرش مصر كانت تمثل حقبة جديدة فى التاريخ المصرى بحكم أن ما أستخدم المؤرخون على تسميته بعهد "الاستسلام" التى ميزت السنوات العشر الأخيرة من حكم أبيه ( ١٨٨٢ - ١٨٩٢ ) ، والمقصود بها الاستسلام الكامل من جانب الخديو لسلطات الاحتلال .. هذا العهد قد انتهى بولاية الخديو الجديد ، وبدأ عهد جديد وصفه المعاصرون "بعصر الشقاق" .. العصر الذى أستخدمت فيه الخلافات بين الخديو الجديد والمعتمد البريطانى .

رصد ميخائيل شاروويم اختلاف نوعية عباس عن أبيه منذ وقت مبكر ، ومنذ السطور الأولى من مخطوطه التى يسجل فيها نجاح المعتمد البريطانى فى القاهرة فى سلب توفيق كل سلطاته .. قال : "لقد كان السير بارنج يظهر التجافى عن انتزاع السلطة من الخديو والاستبداد بها علنا ، وكان يجهد نفسه فى إبعاد هذه التهمة عنه ولكنه والحق يقال قد انتزع ثمرتها من

الأمر والنهى ، والحل والعقد ، والأبرام والنقد ، واستبد بهذا كله سرا ، وكان يوم فيها المعارضين من أصحاب سياسات الدول أنه انما هو مشير للامير أخذ بأمره ، منفذ لأحكامه . وليس من صيغة الرئاسة والتصرف فى حكومة البلاد شىء . وعندى أن التصرف والاستبداد بالأمر قد بلغ يومئذ ما وراء الغاية ، فقد بات طوع أمره جباية الأموال ، وتقدير الخراج . وفرض الغرض وإنشاء الترع والجسور وحماية الثغور ، وإرهاب الحكام والتصرف فى سائر الاحكام ، وقلب كل دستور ، لا يد فوق يده ، ولا كلمة تعلو كلمته ، وهذا هو معنى الغلبة والتسلط " ..

على الجانب الآخر ابدى صاحب الكافى فى كتاباته القالية مباشرة لما أبداه من رأى فى توفيق بأن الخديو الصغير يقدم نموذجا مختلفا ، فقد لاحظ أنه مع قدومه ، وحتى قبل أن يصل فرمان التولية ، قد حرص على التأكيد على مكانته ، فلم تكن قد مضت أيام قليلة على هذا الوصول الا وكان قد جمع "سائر كبار الجند" لحلف يمين الطاعة لعرش الإمارة ، ويعلق شاروويم على ذلك بقوله : "وتفشى الخبر فى ذلك اليوم بأن قد أخذ الامير لنفسه قيادة الجيوش ، وأنه لا يلبس من يومه فى المباهاة والولائم الكبرى الا لباس الجند ، فتحدث الناس فى ذلك كثيرا ، وترامت ظنونهم الى ابعاد المرامى ، وتطيروا من حشد الجنود فى ذلك " .

## سنة ١٨٩٢ فى مخطوط مؤرخ مصرى

### ● أزمة الفرمان

يدلف بعد ذلك ميخائيل بك فى تسجيله لاحداث عام ١٨٩٢ ليروى لنا القصة المعروفة بأزمة الفرمان .. والقصة باختصار شديد أنه لما كان عباس الثانى أول الخديويين الذين يتولون عرش مصر فى عهد الاحتلال ، فقد أراد الباب العالى أن ينتهز الفرصة ويؤكد من خلال فرمان توليته أنه لازال يمارس لونا من السلطة على مصر ، وأن يحرج فى نفس الوقت الوجود الاحتلالى فى البلاد . من ثم فقد سعى الى أن يكون فرمان تولية عباس مختلفا عن فرمان تولية أبيه بحرمان مصر فى الفرمان الجديد من ادارة أغلب شبه جزيرة سيناء واكتفى بهذا القسم الممتد من العريش الى السويس .

وقد وردت هذه القصة فى مصادر مختلفة .. أحمد شفيق فى مذكراته لورد كرومر فى كتابه « مصر الحديثة » بالاضافة الى الوثائق البريطانية والعثمانية ، الا أن ما يقدمه شاروبيم يروى لأول مرة القصة من وجهة نظر مصرى معاصر .

رصد الرجل أولا أن الاخبار قد جاءت من لندن بأن السفير العثمانى فى العاصمة البريطانية ، رستم باشا ينشط من أجل المطالبة بتحديد أجل

٣٨

لجلاء بريطانيا عن مصر ، وأنه لم يجد اذنا صاغية .

اشار بعد ذلك الى ان المندوب

السامى التركى فى مصر ، مختار باشا كان يلح على الخديو للتوجه الى استنبول لتسلم الفرمان بنفسه لولا أن حذره السير ايفلين بارنج من هذا . وسجل فى هذه المناسبة قصة المحاولة الصهيونية المبكرة للتوطن فى المويلح ، وهى نقطة تقع على الساحل الشرقى من خليج العقبة وكانت تحت الادارة المصرية حتى ذلك الوقت ، وهى المحاولة التى قام بها يهودى المانى يدعى بول فريدمان ، وأن كان صاحب الكافى قد اسماء فريدون ، وأكد أن هذه المحاولة قد تمت برعاية ممثل بريطانيا فى مصر ، السير بارنج ، ولأول مرة يشير مصدر لهذه القصة أن نزاعا مسلحا حدث فى المويلح وأن قوة مصرية طردت قوة عثمانية كانت قد احتلت هذا المركز وطردت منه فريدمان وأتباعه !

ويتتبع المراقب المصرى ، ميخائيل شاروبيم ، ماجرى ، فيشير الى أنه فى أعقاب تلك الحادثة جاءت كتب الصدر الأعظم الى الغازى مختار باشا بأن طور سيناء وخطها فى المدينة السويس هى الامارة المصرية وتخم لها ، وأما المويلح والعقبة وضبا وشرمه وخطهم فهى من أملاك السلطنة .

وقامت الدنيا ولم تقعد من جانب سلطات الاحتلال فيما سجله المؤرخ



يقول أن الباخرة التركية « عز الدين » ظهرت أمام الاسكندرية فجر ٨ من رمضان ١٢٠٩ هجرية وانها دخلت الميناء بين السفن المصرية التي رفعت لها الأعلام وأطلقت لها المدافع وكان قد اجتمع على رصيف قصر الامارة برأس التين العلماء والرؤساء الروحيون ومشايخ الطرق وأصحاب العكاكيز وقاضي البلد والعفتي وأصحاب الوظائف وكل أعيان البلد .. وكان الطريق من قصر رأس التين الى محطة الباب الحديد مزينا بالأعلام والرايات وأصحاب الشرطة مصطفىين ذات اليمين وذات الشمال ، والناس محتشدين على جانبي الطريق ..

ويمضي صاحب الكافي في وصف الرحلة الكاملة للمشير أحمد أيوب باشا حامل الفرمان ، حتى تمت قراءته يوم ١٤ أبريل من عامنا هذا .. عام ١٨٩٢ ، في احتفال مهيب يصفه ميخائيل بك فيقول :

فلما كان يوم الخميس السابع عشر من رمضان من السنة ، أي سنة تسعة وثلاثمائة ألف للهجرة ، الرابع عشر من أبريل سنة اثنين وتسعين وثلاثمائة ألف للميلاد في نحو الساعة التاسعة اصطفت الجنود المصرية والانجليزية من مشاة وركبان في رحبة قصر الامارة على شكل مربع وكانوا قد أعدوا للمدعوين شوارع ثلاثة ، على يمين ويسار مدخل القصر للواجهة البحرية ، وكلها مفروشة بالطنافس ، وفوقها الرايات والأعلام العثمانية ،

المصري المعاصر بأسلوب ممتع ، فيقول في موقع من كتابه : « وزادوا في الارجاف بطلب العدد للعساكر المرابطة بالاسكندرية وعلى التخوم من أقرب المرباط في الأملاك الانجليزية كمالطا أو قبرص أو جبل طارق ، كأن الفتنة قد قامت من أقصى البلاد الى أقصاها .. فأكبر صاحب سياسة الانجليز ذلك وأنحى على السلطان باللائمة ، وقلب له ظهر المجن ، وقال ان احتلال جيوشنا لمصر جعل لنا حقوقا لا يضارعها حقوق ، وخصنا بالاشراف على سائر شئوننا ، وتقويم المعوج منها رضى الخديو وسلطانه أو لم يرضيا » .

وتنتهي الازمة بحل وسط ، بأن يخرج المصريون من المراكز الواقعة على الساحل الشرقي من خليج العقبة ، المويلح وضبا والعقبة نفسها التي كانت محل أخذ ورد الطرفين ، ويتقرر الخط الفاصل بين الامارة المصرية وبين أملاك الدولة العثمانية شرقيها ، بنقطة تبدأ شمالا عند شرق العريش ( رفح ) وتنتهي جنوبا على رأس خليج العقبة عند نقطة ثلاثة أميال على الأقل غرب قلعة هذا الميناء .

وبعد هذه التسوية جاء الفرمان .. ولانظن ان أحدا من المعاصرين وصف مسألة الاحتفال بوصول فرمان تولية عباس الثاني بالدقة والتفصيل اللذين وصفهما به مؤرخنا المصري المعاصر للأحداث .

## سنة ١٨٩٢ في مخطوط مؤرخ مصرى

العسكر وصدحت الموسيقى بالنشيد  
الخدوى .

وانتهى الاحتفال ولكن لم تنته قصة  
الفرمان كما يرويها ميخائيل شاروييم ،  
فقد حدثت أزمة صغيرة بعد ذلك لانظن  
أن أحدا سجلها غير صاحب الكافى .  
فقد جرت العادة كما يقول الرجل  
« أن من يحضر من كبار الدولة بفرمان  
الولاية للأمير يعطى من الخزينة قدرا  
من المال لا يقل عن عشرة الاف ذهبا ،  
وقد وقع ذلك لمن جاء بفرمان الولاية  
للخدوى توفيق غير أن المستشار المالى  
للحكومة المصرية وقتذاك السير بالمر  
رفض أن يدفع شيئا للمشير أحمد  
أيوب باشا مما دعا الأخير الى أن يقول  
للخدوى أنه لا يقبل مالا ولا هبة ولا تحفة  
ولاشيئا من حطام الدنيا قطا وقد  
استهجن صاحب الكافى هذا العمل من

المؤرخ محمود الفلكى



فاقبل المدعون من كل رتبة وصنف ،  
فجلس القناصل ووكلاء الدواوين  
وأصحاب الخطط ومديرو الادارات  
وموظفو المجالس الاهلية والمختلطة  
فى الشادر الذى على يمين سلامك  
القصر ، وجلس العلماء والرؤساء  
الروحانيون ورجال شورى البلاد  
وأعيان المدن فى الشادر الذى على  
يساره ، وجلس أصحاب الصحف  
والأعيان الأجانب والتجار الوطنيين  
وموظفو الدواوين فى الشادر الثالث  
أمام جناح القصر الايسر وكلهم  
بملايس الزينة والتشريف ، فلما  
صارت الساعة العاشرة صباحا وقد  
انتظم عقد هذا الاحتفال ، أقبل الأمير  
من قصر الامارة الى مظلة أقيمت له  
وحوله الأمراء ، ثم أقبل أيضا المشير  
أحمد أيوب باشا حامل الفرمان على  
رأس السلم وحياء ، فسلم اليه المشير  
فرمان الولاية ، فأخذه وقبله وناوله الى  
المهردار محمود شكرى بك ، ففض  
أختمه وقراه على الناس كافة .. ولما  
تعت القراءة صدحت الموسيقى  
العسكرية بالنشيد السلطانى ، ونادى  
سردار الجيوش المصرية بالدعاء  
للسلطان ثلاثا ، فنادت الجنود كذلك  
وأطلقت قلعة الجبل مائة مدفع وتدفع ،  
ثم هتف سردار العساكر بالدعاء  
للخدوى ثلاثا ، فأجابته كذلك جميع

جانب السير بالمر وهجاء هجاء شديدا لما فعله من قطع عادة مرعية ! ووصفه بأنه مختال فخور ، نازع الى كسب المال وتخليد الاثر وبعد الصيت على خسة فى الحساب وضعة فى الاصل !  
● كوبرى امبابية

الحدث الكبير الثالث عام ١٨٩٢ الذى سجله صاحب الكافى ليس حدثا سياسيا .. هذا الحدث كان افتتاح الجسر الجديد الذى انشئ بين بولاق القاهرة وامبابية لاتصال خطوط السكك الحديدية القبلية والبحرية معا .. وسارت عليه قطارات الحديد من الاقصر الى القاهرة فالاسكندرية فدمياط فرشيد فالسويس فبورسعيد ، فكان نفعه عظيما للغاية !

ويؤكد الحس الحضارى عند هذا المؤرخ المصرى المعاصر تلك العناية التى اولاهما لهذا الحدث فذهب يسأل من اسماهم « أصحاب الهندسة » عن الجسر وحصل منهم على معلومات ساقها للقارئ « ست قناتين طول كل منها ٦٢ مترا وقنطرتان كل منها ٦٤ مترا .. وهو فى عرض ثلاثة عشر مترا وفى وسطه سكة حديدية الى جانبها طريقتان للراجل . وله فتحة من وسطه تدور بآلة سهلة للغاية ، وكله من الحديد والصلب والفولاذ وفيه من المعدن ما يبلغ وزنه ١٣٠ ألف كيلو جرام ، بحيث تمر عليه أثقل مركبات وقاطرات السكة الحديد وأعظم أحمالها الى ٨٠٠ ألف كيلو جرام كما ثبت ذلك بالتجربة .

ويسجل ميخائيل بك قصة الاحتفال بفتح « كوبرى امبابية » فيذكر انه فى يوم ٤ أبريل عام ١٨٩٢ احتفلوا بفتحه احتفالا عظيما حضره الامير وحاشيته وسائر الامراء والكبراء والوزراء ومقدمو الجند وقناصل الدول فوقف الامير على رأس الجسر وحوله سائر المدعوين ، وتقدم أحد أصحاب الهندسة وجعل يفتح صينية الجسر ، وطولها ثمانية وخمسون مترا ووزنها ١٥٠ ألف كيلو جرام وحده بواسطة دولاى صغير معد لذلك ، فاعجبنا منظره جدا . ثم أشار الامير فسيروا يخته « نسيم النيل » وما معه من البواخر ، فسارت تشق البحر مارة من فتحة الجسر . ثم أمر فاقفلوه وتقدم نحو المدعوين وصافحهم وانصرف عائدا الى قصر القبة .

ولايتذكر صاحب « الكافى » عام ١٨٩٢ الشهود ، على حد تعبيره دون أن يذكر القارئ ان السير ايفلين بارنج قد حصل على لقب اللوردية فى ذلك العام وأصبح اللورد كرومر ، الذى عرف له التاريخ المصرى بعد ذلك جولات وجولات حتى عام ١٩٠٧ عندما ترك منصبه .

وعموما ودون أن يقولها ميخائيل شاربيم فإن من يقرأ مخطوطته التى تضمن حوليات مصر السياسية بين عامى ١٨٩٢ و ١٩١٤ .. عام اعلان الحماية البريطانية على مصر . يعلم أن الرجل عندما اختار هذين المعلمين لم يأت اختياره من فراغ !



# ١٨٩٢ | يوم صدر الهلال الحياة الاجتماعيةفى مصرفى نهاية القرن الماضى بقلم : محمد سيد كيلانى

توفى الخديو محمد توفيق فى مدينة حلوان الساعة السادسة والدقيقة الثلاثين من مساء الخميس السابع من يناير سنة ١٨٩٢ ، وكان قد أصيب بالحمى الوافدة ، وحدث عنده احتباس فى البول ، نتج عنه تسمم . وكان حينما توفى قد بلغ الأربعين من عمره ( ١٨٥٢ - ١٨٩٢ )

وكان عباس حين وفاة والده متغيبا فى النمسا ، يطلب العلم فى مدرسة تريز بانوم ، حيث أمضى بها ستة أعوام ، وذلك بعد أن تلقى تعليمه الابتدائى فى مدرسة « ثلاتو دى لانسى » بسويسرا .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

بين وفاة الخديو ، وجلس الأمير ، فإن ذلك قد يؤدى إلى دسائس وصعوبات متنوعة . غير أنى سمعت أحدهم يقول همسا : إن سن الأمير المسلم يجب أن يحسب بالسنتين الهجرية التى يبلغ عدد أيامها ٣٥٤ يوما . فتمسكت بأهداف هذا الاقتراح . وحسبنا سن الأمير بالسنتين الهجرية ، فأتضح أنه بلغ سن الرشد قبل وفاة أبيه بأربعة عشر يوما . فتم الاتفاق على أن يستدعى الأمير

قال كرومر<sup>(١)</sup> لم نجد أحدا يعرف تاريخ ولادة الأمير عباس بالتعام ، الى أن عثرنا على شيخ تركى خدم توفيق باشا سنين طويلة ، فعلمنا منه أنه ولد يوم ١٤ يولييه عام ١٨٧٤ ، فهو إذن لا يزال صغيرا ، ولا يبلغ سن الرشد إلا فى يوم ١٤ يولييه ١٨٩٢ ، فيجب بمقتضى فرمان - مادام الخديو دون سن الرشد بأن يعين مجلس للوصاية ، غير أنا رأينا أنه ليس من الصواب إبقاء فترة ليظل العرش فيها خاليا



محطة مصر عام ١٨٥٦

الموعد الذي كان محددا لها .  
وقد يادر السلطان عبد الحميد الثاني  
إلى استناد منصب الخديوية الى عباس ،  
فأبلغ السفير العثماني في لندن يوم ٨  
يناير اللورد سالسبري وزير خارجية  
بريطانيا - ان ذاك - بأنه نظرا لوفاة توفيق  
باشا ، فقد تعطلت الحضرة السلطانية  
وعينت البرنس عباس خديو على مصر ،  
وعهدت فوق ذلك للوزارة المصرية بالقيام  
بإدارة شؤون البلاد مؤقتا لحين وصول  
الخديو الجديد .

وكان مصطفى باشا فهمي رئيسا  
للنظار ، فأرسل صورة البرقية السلطانية  
إلى عباس - وكان لا يزال في تريستا -  
فأبرق شاكرًا السلطان ، فرد عليه  
باشكاتب بين الهمايوني بالبرقية الآتية :  
« ان عريضة قخامتكم التلقوا فيه  
المتضمنة عبارات الشكر ، وإخلاص  
العبودية ، على أثر توجيه سند الخديوية  
إليكم والحاوية للدعوات الصالحة الخيرية  
٤٣

عباس للحضور إلى مصر من فيينا حال  
وفاة توفيق باشا ، وأن يعلن السلطان  
بذلك ، ويصدر منشور عام يعلن فيه أن  
النظار يستمرون في أعمالهم في إدارة  
الحكومة لحين وصول عباس ، واستلامه  
زمام حكم البلاد .  
« واتباعا لهذه الخطة صار صعبا ، ان  
لم يكن مستحيلا ، تداخل تركيا الذي كنا  
نحاذره ، والذي كان - بلا شك - مضرا » .  
وقد أبحر عباس من تريستا يوم السبت  
التاسع من يناير ١٨٩٢ في الساعة  
الواحدة بعد الظهر ، على الباخرة  
« فرديناند مكسيمليان » وبعد أن ابتعدت  
الباخرة عن الميناء المذكور ، عصفت  
الرياح عصفًا شديدا ، وهاج البحر ،  
وعلت الأمواج ، فاضطر ربان الباخرة أن  
يسير بها سيرا بطيئا ، لا يتجاوز ثلاثة  
أميال في الساعة ، وذلك في الأيام الأولى  
للرحلة . وقد ترتب على ذلك أن تأخر  
وصول الباخرة إلى ميناء الاسكندرية عن

## الحياة الاجتماعية

بريطانية لتكون في استقبال الخديو ، وقد  
وقفت بعيدا عن الشاطئ . قالت صحيفة  
المؤيد في تلخيصها لحوادث سنة ١٨٩٢  
مانصه « ثم ورد اسطول انجليزى إلى  
مياه الاسكندرية ، فأرجفت إحدى الجرائد  
المحاربة للانجليز بأن خبر هذا الاسطول  
مجهول ، ولم تعلم به الدوائر العالية .  
فهاج الناس وماجوا ، واضطربت الافكار ،  
وبياتوا في حيص بيص ، يذهبون بالظنون  
كل مذهب .

وأخيرا وصلت الباخرة التى تقل الخديو  
الساعة الحادية عشرة من ليلة السبت  
وأطلقت سهما ناريا ، دليلا على وصولها .  
وظلت خارج الميناء .

وفى صباح السبت دخلت الميناء ،  
فحيته البوارج الانجليزية والفرنسية  
الراسية على الشاطئ . بإطلاق المدافع ،  
وكذلك أطلقت المدافع من قلاع  
الاسكندرية . ونزعت شارات الحداد ،  
ورفعت الاعلام المنكسة .

وعندما استقرت الباخرة تماما ،

بإطالة عمر الحضرة الشاهانية الشريفة ،  
وزيادة الاقبال والشوكة الملوكانية قد  
رفعت إلى الاعتاب السلطانية ، وخطبت  
بالحاظ الفيوضات الشاهانية ، واستوجب  
محظوظية جلالة ولى النعم الاعظم ،

« ونظرا لخصائص فخامتكم الممتازة ،  
وحسن إخلاصكم ، فمن المؤكد دوام  
التوجهات العالية الشاهانية لمقامكم  
السامى .

وإنى امتثالا لأمر جلالة الخليفة  
الاعظم ، ابادر بتبليغ هذه العناية إلى  
سموكم .

● وصول عباس إلى الاسكندرية

وفى مساء ١٢ يناير ١٨٩٢ وصلت إلى  
ميناء الاسكندرية ست سفن حربية

## تعداد مصر عام ١٨٩٢

الواقع ان شعبا تعداده كان تسعة ملايين نسمة  
منهم سبعة ملايين ونصف من العمال والفلاحين  
والصناع ومليون ونصف من الملاك شبه المعدمين  
الذين لا يملك الفرد منهم اكثر من فدان واحد ، بينما  
يملك ١٢٥٠٠ فرد اكثر من ٢٠٠ فدان للفرد ، ويبلغ  
اجر العامل أو الفلاح في اليوم ما بين قرشين أو  
ثلاثة .



الجنوبية والغربية ، كما اصطلت الجنود الانجليزية في الجهتين الشرقية والشمالية . وفرقة الموسيقى الانجليزية في وسط الميدان ، وفي مواجهتها فرقة الموسيقى المصرية .

وحينما وصل الخديو إلى قصر عابدين ، ترجل ووقف على باب التشرifications المطل على الميدان ، وتقدم رئيس النظار مصطفى فهمي باشا وتلا البرقية الواردة من الصدر الاعظم بإسناد خديوية مصر إلى عباس ، فصعدت الموسيقى الانجليزية على اثر ذلك بالسلام الشاهاني العثماني فرقع الخديو والنظار أيديهم ردا على السلام .

ثم صعدت الموسيقى المصرية بالسلام الخديوي ثلاث مرات متوالية والجنود المصريون يهتفون خلال ذلك بالدعاء للخديو .

وبعد أن صالط عباس وكلاء الدول صعد إلى قاعة الاستقبال حيث استقبل رجال الدين ، ثم خرج إلى سراي القبة لزيارة والدته .

\*\*\*

وفي صباح الاثنين ١٨ يناير جرت التشرifications واستمرت من الساعة الثامنة صباحا إلى ما بعد الظهر ، وقد حضرتها جميع الطبقات ومن بينها تلاميذ المدارس الاميرية واساتذتها .

وكان اول عمل رسمي باشره الخديو أن اصدر امرا بإبقاء نظارة مصطفى فهمي باشا كما هي . وكانت هذه النظارة قد تالفت في ١٥ مايو سنة ١٨٩١ وأعضاؤها هم : مصطفى باشا فهمي للرئاسة والداخلية . وعبد الرحمن باشا رشدي للمالية ، ومحمد زكي باشا للمعارف

قصدوا الأمير حسين كامل ( السلطان فيما بعد ) والنظار ، وفي مقدمتهم رئيسهم ، وصعدوا إلى الباخرة وحيا الخديو ، ثم نزلوا جميعا في الزورق المعد لركوب الخديو ، ولما رسا عند قصر رأس التين في الساعة الثامنة والنصف صباحا كان في استقبال الخديو على الرصيف العلماء الاعلام ، والاياء الروحانيون وكبار الموظفين وقناصل الدول والتجار ورجال القضاء وأعيان الثغر من الوطنيين والاجانب ، وارطه من عساكر الجيش المصري ، وفرقة من عساكر جيش الاحتلال .

فسار الخديو بين هتاف هذه الصفوف محيا وشاكرا ، والناس يرفعون أكف الضراعة بأن يحفظه الله ، ويؤيده . وهكذا حتى دخل التسراي ، وجرت التشرifications . فحظي أولا رجال الدين ثم قناصل الدول ، ثم ضباط السفن الحربية الراسية في الميناء ، فرجال المحاكم الأهلية والمختلطة ، وأعضاء المجلس البلدي رؤساء المصالح الحكومية .

وبعد أن أمضى الخديو في قصر رأس التين مدة وجيزة توجه إلى محطة السكة الحديدية ، واستقل قطارا خلاصا في طريقه إلى القاهرة فوصلها الساعة الثانية بعد الظهر . وكان مرتديا ملابس ضابط أركان حرب . وقد أخذ الناس يجرون أمام عربته وخلفها صائحون « نصر الله أفندينا » وكان هو يحييهم بوجه طلق وثر باسم وكان ميدان عابدين مزينا بالاعلام المصرية ذات النجوم الثلاثة وعلى عمدتها الشعار العباسي الحلمي ، وعليه حرف A وحرف H والاعلام العثمانية منتشرة حول كل شعار منها ، والجنود المصرية المشاة والفرسان مصطفة إلى الجهتين

## الحياة الاجتماعية

الياوران ، وبجانبه كل من ناظر الحربية ،  
والسير غرانفيل باشا سردار الجيش  
المصرى ، وجرى عرض عسكري وحين  
تم العرض ، ركض الخديو بجواده سلم  
السراى ، وكان ذلك إيذانا بانتهاء  
الحركات العسكرية .

### ● العفو عن المشتركين فى الثورة العرابية

ثم طلب الخديو كشفا باسماء جميع  
الملكيين والعسكريين الذين اشتركوا فى  
الثورة العرابية ، ولايزالون تحت طائلة  
العقاب . فرفع اليه كشف مفصل وفى يوم  
٣٠ يناير سنة ١٨٩٢ صدر امر الخديو  
بالعفو عن العرابيين المنفيين ، والتصريح  
لهم بالعودة الى مصر ، ماعدا المنفيين  
منهم فى سيلان . وابيح لمن فصلوا من  
وظائفهم من هؤلاء المنفيين حق التوظيف  
فى الحكومة متى وجدت وظائف خالية .  
وكان ممن عفى عنهم عبدالله نديم  
المحكوم عليه بالنفى ، وحسن موسى  
العقاد المحكوم عليه بالتجريد والنفى مدة  
عشرين عاما فى مصوع تحت الملاحظة ،  
وقد اشتغل بالتجارة هناك وجمع ثروة  
طائلة . وعلى قيودان راغب من مستخدمي  
الباخرة الدقهلية والمحكوم عليه بالنفى  
إلى مصوع ، ومحمد عبيد من الضباط  
المحكوم عليهم بالنفى المؤبد والتجريد .

### ● دسائس روسيا وفرنسا

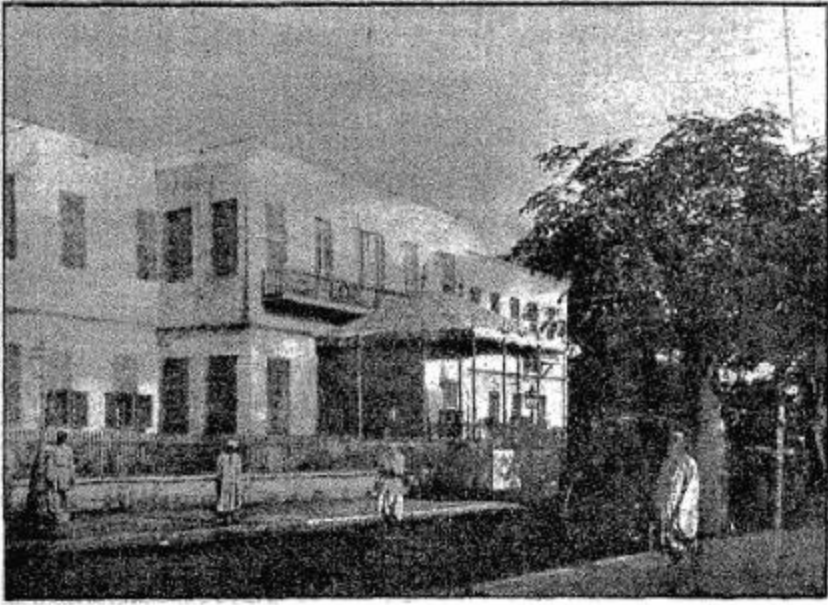
كان الخصام على اشدّه بين روسيا  
وفرنسا من جهة ، وبين انجلترا من جهة

العمومية والاشغال العمومية ، وتكران  
باشا للخارجية ، ويوسف شهدى باشا  
للحربية ، وحسين فضرى باشا للحقانية .  
وقد ابرقت نظارة الداخلية إلى الاقاليم  
بنبا وصول الخديو الجديد . ذكرت  
صحيفة المقطم مانصه « وردت رسالة  
برقية أمس بعد الظهر على حضرة  
مصطفى أفندى عياد معاون الاول لقسم  
قوص بوصول سمو أميرنا المعظم عباس  
باشا إلى العاصمة فوزع جنبه أوراق  
الدعوى على الاعيان والعمد والمشايخ  
وقناصل الدول ورؤساء الطوائف فاجتمعوا  
الساعة الثامنة من صباح اليوم ( ١٨  
يناير ) وقد تليت دلائل الخيرات والاذكار ،  
وأديرت المرطبات .

### ● الجيش يؤدى بعين الطاعة

فى منتصف الساعة العاشرة من  
صباح الثلاثاء ( ١٦ - ١ - ١٨٩٢ )  
اجتمع فى ميدان عابدين الجيش المصرى  
الذى كان موجودا بالقاهرة ووقف الضباط  
على هيئة دائرة امام أسلحتهم ، كما وقف  
الضباط الانجليز وحلف الضباط  
المصريون امام الشيخ الانباسبى ، شيخ  
الاسلام ، وحلف الضباط الانجليز امام  
السردار ، وكان السردار قد حلف امام  
ناظر الحربية .

وبعد ذلك ظهر الخديو متمطيا جوادا  
فى حلة فريق عسكري فى موكب من



— فندق شبرد كان مسكنا بملكه البكرى وسكن فيه نجليون بونابرت  
مقيلس النيل بالروضة





## الحياة الاجتماعية

عنايته إلى زيادة تأييد روابط المودة والمحبة بين فرنسا ومصر .

فاغتر الخديو بسياسة فرنسا وروسيا نحوه ، وبدأ يظهر سخطه على الانجليز ، وأخذت الشائعات في الانتشار بين طبقات الشعب شمالا وجنوبا عن حوادث وقعت بين عباس وبين رجال الاحتلال .

فاشتدت على الانجليز حرب الاعصاب بفعل الفرنسيين ودعاتهم . فقليل ان الخديو اعترض على علامات الرتب في الجيش بكونها مخالفة للأصول ، وعلى السلام العسكري بأنه غير مقبول . وأنه ارتدى ملابس سردار ، ودعا إليه السير فرنسيس جرانفيل سردار الجيش المصري وعنفه بكلام شديد اللهجة ، وأن السردار قدم استقالته . وقد كذبت « المقطم » هذه الشائعة وقالت « إن الخديو لما اطلع على احوال الجيش المصري ونظامه قال للقائد العام : إنى راض عن الجيش ونظامه كل الرضا » . وفي مذكرات عباس المنشورة في صحيفة المصري ( مايو ١٩٥١ ) ما يؤيد كلام المقطم . قال عباس في هذه المذكرات « كنت مصمما على أن أفعل كل شيء في سبيل مصر ، وأن أوقفها وأهبها الاحساس بعزة شخصيتها . وقد اتجه اهتمامي لهذا السبب إلى تنظيم الجيش وشجعني على السير في ذلك الطريق ولأه السير فرنسيس جرنفيل ، وكان ينتمى إلى عائلة بريطانية عريقة ، ولكنه كان ذا إحساس دقيق بمركزه تجاه وطني ، وأمام الأمير الذي يخدمه . وقد دفعه إحساسه بالولاء إلى أن يجعل الضباط المصريين والانجليز يقسمون يمين الولاء في جميع معسكرات مصر . وقد تلقى ذلك القسم

أخرى . فأرادت كل من الدولتين أن تخلق المشاكل لانجلترا في مصر . ففي أوائل فبراير سنة ١٨٩٢ وصلت إلى الاسكندرية بعض قطع الاسطول الروسي ، وفي ٦ منه توجه قنصل روسيا العام إلى قصر عابدين وقابل الخديو ، ومعه أميرال البحرية الروسية ، بصحبة خمسة عشر ضابطا ، حاملين واجب التهنة والسلام من قبل القيصر .

وأهدى رئيس جمهورية فرنسا الخديو نيشان ( الجران كوردون لوجيون دونير ) حملة إلى مصر قائد الاسطول الفرنسي في البحر الأبيض ، الذي جاء إلى الاسكندرية ، ومعه بعض قطع الاسطول . وقد توجه القنصل الفرنسي العام في القاهرة إلى قصر عابدين صباح أول فبراير ، في موكب رسمي حافل ، حاملا النيشان وبصحبه القائد المذكور ، وعدد من الضباط .

ووقف الخديو في وسط قاعة العرش وبصحبه القائد المذكور وعدد من الضباط . ووقف الخديو يحيط به النظار وكبار رجال الحاشية وكلهم بالملابس الرسمية .

والقى قنصل فرنسا كلمة جاء فيها : « إن إهداء هذا النيشان لسموه لأعظم دليل على مالمسوه من علو المنزلة والاعتبار من حكومة فرنسا . وإنه سيوجه

بنفسه فى القاهرة من الضباط الانجليز الملحقين بالجيش المصرى ، بينما كان شيخ الأزهر - أكبر شخصية دينية فى البلاد - يتلقى يمين الضباط المصريين .

### ★ ★ ★

ولما علمت انجلترا بمساعي فرنسا وروسيا ، وأنهما تحرضان الخديو على مقاومة المحتلين وتثيران الخواطر من حيث الجلاء والاحتلال ، حتى تأتى من ذلك ماشاع من الشائعات الكثيرة ، وقام دعاة فرنسا يعلقون آمال الاهالى باتحاد فرنسا وروسيا ، ويستشهدون بمجىء الاساطيل الفرنسية والروسية ، إلى غير ذلك مما أهاج الخواطر مدة من الزمن ، اعتقدت الحكومة الانجليزية أن هذه الأمور يمكن أن تلقى المصاعب امام رجالها المحتلين . فأرسلت إلى بارنج ( لورد كرومر ) نقول له إن فرقة من الجنود راجعة من الصين ، ويستمر فى قناة السويس ، فإن كان يرى حاجة إليها فليبقها فى مصر حتى يعلم الذين يسعون فى إخراجهم من مصر كراما أن الانجليز احتلوها بإرادتهم ولا يخرجون منها إلا بإرادتهم متى اتموا عملهم فيها .

فأجاب بارنج « إنه لايرى لزوما لزيادة جيش الاحتلال فإن الأمور جارية على مايرام ، والخديو رافع راية الإصلاح ، وعقلاء الاهالى راضون عن تقدم البلاد .

### ★ ★ ★

شهد عصر عباس حلمى الثانى تطورا عظيما فى الحياة الاجتماعية فقد ارتبطت

مدن القطر بالسكك الحديدية والطرق الزراعية ، واصبح للحكومة وجود فعلى فى جميع الجهات ، واخذ الاجانب يقدون على مصر ، وكانت اعدادهم تتضخم يوما بعد يوم ، ففى سنة ١٩١٤ كان عدد الجالية اليونانية ( ٦٢,٩٧٤ ) والانجليزية ( ٣٢,٦٥٣ ) والفرنسية ( ١٤,٨٩١ ) والايطالية ( ٢٠,٦٥٣ ) والنمساوية ( ٧,٧٠٥ ) والروسية ( ٢٤١٠ ) والالمانية ( ١,٨١٧ ) ودول أخرى ( ١,٩٥٨ ) .

وكانت مساحة الاطيان التى يمتلكها هؤلاء الاجانب سنة ١٩٠٣ ( ٥٥٤,٤٠٩ ) فدان ، ثم زادت بعد ذلك كثيرا ، وكانوا يتمتعون بنفوذ وامتيازات جعلتهم اصحاب سطوة وغلبة ، فسعى وطنيون كثيرون للحصول على الحماية الاجنبية ليحفظوا اموالهم وانفسهم من ظلم الحكام وتعديهم فكثر الانتساب الى الجزائر ثم الى تونس ، قال الامير محمد على توفيق « كان الطربوش فيما مضى معبرا ، فاصبحت البرنطة فى مقام التعظيم والاحترام .

### ★ ★ ★

وامتد التطلعون الى الحياة السياسية فظهرت الاحزاب ، ومنها الحزب الوطنى الحر ، او حزب الاحرار ، انشاء محمد وحيد بك الايوبى ، معارضا للحزب الوطنى ، حزب مصطفى كامل . وكان يرى ان انشاء المجلس النيابى فى مصر سابق لاوانه وقد ارسل رئيسه محمد وحيد كتابا الى السير ادوارد جراى ونشرته المظلم فى ( ٢٢ - ٩ - ١٩٠٧ ) وما جاء فيه ( ارفع لجنابكم اننا راضون تمام الرضا عن الاحتلال ، ومعترفون بفوائده التى نقابلها بالشكر ، وبصفتنا وطنيين نحب

## الحياة الاجتماعية

انزل عليه الشيخ رشيد  
بالوحى من عند العميد  
يبرد باذنك كالجليد  
( الصيف ضيعت اللبن )

★ ★

وظهرت جماعة دينية متطرفة هي  
جماعة السبكية ويسمون انفسهم اهل  
السنة ، يطلقون لاحاهم ، ويقولون ان قراءة  
سورة الكهف قبيل صلاة الجمعة حرام ،  
والصلاة والسلام على رسول الله عقب  
الاذان ضلالة ، ومن الضلالات في رأيهم  
الذكر جهرا في المساجد وتلحين القرآن  
وغير ذلك من الدعاوى ، وشرعوا يهجمون  
على المساجد ويعتدون على الدين يقرأون  
سورة الكهف ، فاضطرت الشرطة الى  
دخول المساجد للفصل بين المتشاجرين  
حسما للنزاع واطفاء لنيران الثورة الجدلية  
المحدث للشيخ واللغط .

وقال بعضهم انهم - اى السبكية -  
يفرقون كلمة المسلمين ، وينفتون روح  
الشقاق فيهم فينقسمون على انفسهم  
شيئا واحزانيا ، وانهم خرجوا في تطبيق  
العمل على العلم عن طريق المحجة  
والصواب ، وانهم يفسرون احاديث رسول  
الله بما يخالف المأثور والمنقول ، ولا يرون  
في ذلك غشاضة .

كتب احد العقلاء لقد شق على نفوسنا  
ان تتورثاثة المسلمين عندما يطا  
السبكيون الدعاة المساجد ، ويشتب  
النزاع وتتهيج الاعصاب ، ويبلغ الغضب  
من نفوس القوم الى ان يتواثبوا للتضارب  
والتلاكم ، ويخرج المجتمعون بدعوى  
السبكية متنافرة بعد ان كانوا متحابين ،  
ومنقسمين بعد ان كانوا متفقين .



من اليمين : الخديو عباس  
فالاميرة خديجة فالامير محمد  
على في شرفة القصر .

وطننا ، نرى ان من مصلحة الوطن والامة  
ان نعتد في شئوننا المادية والادبية على  
الدولة المحطة العادلة التي تعمل دائما  
لخير القطر وبنيه .

وفي هذا الحزب يقول احد الادباء :  
احفظ لنا ياربنا

وحيدنا خصم الوطن  
وادم عليه شوامه

متعلقين مدى الزمن  
واطل له طربوشه

وامطط له انفوشه  
واحفظ له جاويشه

سامى العزيز المؤمن



الهلال والمرأة

يوم  
صدر  
الهلال ١٨٩٢

# ظل المرأة منذ اعمام

تجوى صالح

ظهر الهلال قبل ان تظل المرأة على الساحة المصرية  
لم تكن في تلك الايام من عام ١٨٩٢ إلا ظلاً خافتاً .. يلوح احياناً وسط ظلمة  
الازقة او الحوارى الضيقة .. متعلراً .. يكاد يلتصق بالجدران .. او راكبا جملاً  
يجرى خلفه عيـد صغير .. غائبة تحت أستار الليل العثماني الطويل .. ملجئة  
من حبود الاحتلال البريطاني .. لا تعرف في أغلب الأحيان من المدينة الكبيرة  
الباشية التي تسكنها إلا شوارع محددة من بيت ابيا الى بيت زوجها .. ومن  
بيت زوجها الى قمرها .. كانت تعيش حياتها كلها الى الداخل .. لا تخرج منها إلا  
إذا فسقت .. وتحدث الجميع وأخذت طريقاً آخر مختلفاً في الحياة .. غير طريق  
ربات الخدور .. كانت تكفي لساعات طوال بالخطوس خلف المشربية حيث ترى  
الجميع ولا يراها احد .. ولكن ذلك لم ينعفها من ان تعارض حياة المرأة كاملة  
ولكن في سرية تامة وفي ذكاء فطري تادر لا يمكن ان يتوفر إلا لدى النساء ..

قبل ان تخلف المرأة الحجب في ثورة سنة ١٩١٩



## اللال والمرأة



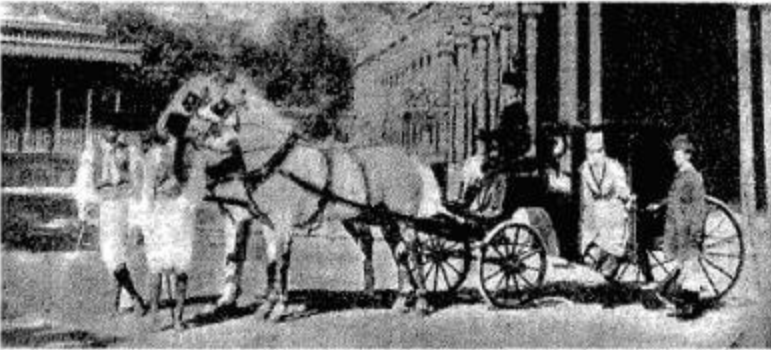
إن حياة الحريم في مصر في ذلك الوقت ، كانت غارقة في الرقابة ، حيث إن الواحدة منهن تقضى يومها راقدة فوق فراشها ، أو مضطجعة فوق وسائد رخوة ، تحيط بها جمهرة من الإماء والخدم .. شدييدات الانتباه - لاي إشارة تبدر من سيدة المنزل ، لذلك تكتسب هذه السيدة في وقت قصير سمعة غير مستحبة ، ولكن الأتراك يعتبرون هذه السمعة شرطا جماليا هاما جدا .

ومسكن الحريم مكان له حرمة .. والأزواج وحدهم هم الذين يستطيعون التردد عليه بحرية ، ولا يمكن لأبواب هذا المكان المحرم أن تفتح مطلقا لرجل آخر بخلاف الطبيب أو الكاتب أى ذلك النوع من موظفى السكرتارية الذين تستخدمهم عادة نساء الطبقة العليا . ولا يُستدعى الأطباء إلا في الحالات العاجلة والملحة ، ومفضلا عن ذلك ، فليس في إمكانهم أن يروا المريضة إلا في حضور الإماء

العامة قمة في التبتل والجسارة .

<http://Archivebeta.com>

العربة ( الكبيل ) وتستخدمها المرأة للخروج مرات معدودات في حياتها .





والأغوات ، وحتى في هذه الحالة لا يخلعن النقاب .

أما الكاتب ، فلا يسمح له مطلقا بالدخول .. ولكنه يجلس في حجرة مجاورة يتلقى الأوامر من ربة البيت من وراء الباب سواء في إملاء خطاب أو أوامر مختلفة ، وفي كثير من البيوت يكون للكاتب حجرة تقع أسفل الحريم ، وتلقى عليه المباشرة ( الوكيله ) - وهي سيدة تعمل في خدمة ربة البيت ولكنها ليست من الأماء - أوامر سيدة البيت .

وتراعى هذه التقاليد بشدة عند الأسر المتميزة ، فالرجل على سبيل المثال لا يسمح لنفسه بأن يسأل رجلا آخر عن أخبار زوجته ، مالم تكن ثمة روابط حميمة ، ويستخدم تعبيراً مثل : كيف حال العائلة ؟ أو كيف حال ( الناس اللي فوق ) ؟ ثم أنه لا تسمح آداب اللياقة بإسخال العوالم في البيت إلا في المناسبات الكبرى .

ويضيف . ج دى شاپرول في كتابه "المصريون المحدثون" والذي قام بترجمته د . زهير الشايب ، ومع ذلك فينبغي القول بأنه ليست كل العائلات على هذه الدرجة من التعتن . بل هناك كثيرون ممن تسمح تقاليدهم المقرضية لنزواتهم بأن يحكن المكائيد الغرامية في داخل الحريم أو خارجه بمعونة من إمائهن ، فيتظاهرن على سبيل المثال بأنهن ذاهبات إلى زيارة ويذهبن إلى لقاء غرام . ، ولابد أن نستنتج أن البطالة وكذا حرارة الطقس الملتهبة هي التي تهيج شهواتهن وتحملهن بلا إنقطاع على الاستجابة لساكنات الحواس ، ولكن الذي يضع حداً لخيف المرأة من أن يطلقها زوجها بل ويسق.

الصوت على يديه . ونادراً ما تخرج المصريات خارج بيوتهن ، وإذا حدث ذلك فانهن يفضلن ساعة قدوم الليل ، أما عند سفرهن فيوضعن داخل هودج عرضه قدمان ، وعمقه ثلاثة أقدام . وتعلوه قبة صغيرة على هيئة قوس .

أما نساء الطبقات الشعبية فهن على العكس منهنمكات في العمل خارج بيوتهن لكنهن طيلة الوقت متحجبات بالبرقع وخاصة إذا لمعن رجلا ، وأكثر ما يشغلن هو إحضار طعام أزواجهن ، والذهاب لجلب المياه في جرار يحملنها على رأسهن بمهارة ورشاقة .

### ● لا رأى للصغار في الزواج

وإذا تتبعنا قصة زواج في ذلك العصر أى مئذ مائة وخمسين عاماً على وجه التقريب نجد أن سن الزواج لا يتقيد بالبلوغ ولكن المهم موافقة الأهل ولا أهمية لرأى الصغار ، ولكن لا يقربها زوجها إلا في سن البلوغ . حيث تصبح قادرة على الانجاب . ويحدث كثير ألا يكون للزوج الشاب قد رأى من قبل المرأة التي تزوجها ، ولم تكن لديه بالتالي فكرة عن جمالها وكفائتها إلا عن طريق واحدة من قريباته أو صديقات الأسرة ، لذلك فإن الليلة الأولى للزفاف لا يكون لها من نتيجة إلا القطيعة التامة لتذهب الزوجة غاضبة إلى بيت أبيها ، ومع ذلك ، فانه إذا ما ألح رجل في أن يرى العروس فالشرعية تبيع له أن يرى وجهها ويديها - ولكنه في العادة يخجل من هذا الطلب ومن بين الأسباب التي تؤدي إلى سرعة إتمام زواج الصغار هو خوف الأهل على بناتهن من الانحراف غير المشروع .



## الاحلال والمرأة

### ● باطالعة من باب الحمام

من أهم الاحتفالات التي تسبق يوم الزفاف ( الحمام ) حين تتوجه العروس وأقاربها للحمام العمومي - حتى عندما يكون لديهم في منازلهم حماماتهم - في أثناء التوجه إلى الحمام تتحجب كل السيدات في الموكب وكذا العروس ، وتحمل العروس في بعض الأحيان على رأسها وعاء مغطى بشال من الكشمير يتدلى من كل الجهات ويغطي الوجه تماما ويكون الشال مزدانا بالكثير من المجوهرات والأحجار الكريمة التي استعارتها الزوجة إن لم يكن تملكها هي نفسها ، وحتى يكون الشال أكثر بريقا فإنه يغطى من الأمام بورقة طويلة من الذهب ، ورغم أنه يتدلى حتى القدمين تقريبا ، فإننا نلاحظ خلال الفتحاح التي يكشف عنها ملابس الزوجة البالغة البذخ والمطرزة بضيوط الذهب والفضة ، وترتدي خفين من جلد الماعز ، وهي لا تكشف مطلقا عن يديها . ولكن يمكن أن تخفى درجة سمعتها من تحت الملابس وهي تسير تحت هودج تقطعه ناموسية من الكريشة من اللونين الأخضر والأحمر ويحمله الأقارب والأصدقاء من أركانه الأربعة .

وتسبقها فرقة موسيقية حتى باب الحمام وسط الزغاريد تقابلها صاحبة الحمام وتصحبها إلى الداخل .. وتبدأ العروس تستعرض على صاحباتها حليها ، فتشال المباخر بالبخور الطيب الرائحة ، وتراق العطور الغالية بسخاء وبذخ

وتكشف صاحبات العروس عن أجمل زينتهن وسط الورد التي تزين الحمام وينقضى اليوم في مرح بهيج وتقدم الاماء وخادومات الحمام القهوة والشربات والفطائر والحلوى ثم يعود موكب العروس إلى بيت أبيها بنفس الطريقة التي ذهب بها إلى الحمام .

ولا يفوت الزدج بدوره أن يذهب إلى الحمام ، ويخطر صاحب الحمام بحضوره ، هو ونفر من أصدقائه يتزين الحمام ، ويطلق البخور وهم غالبا يحضرون معهم بياضاتهم وفوطهم ، كما يجلبون معهم عازفين للترفيه عنهم ، ويحصل مدير الحمام على ٦٠٠ - ١٠٠٠ ، وأحيانا ألفين من ( البارات ) حسب درجة ثرائه . ويؤدي الأثرياء حفلة الحمام هذه مرتين .

### ● الزفاف وشهود الليلة الأولى

وأخيرا يحل اليوم الكبير وتقام حفلة باذخة تضم الأقارب والأصدقاء وتسير العروس تحت هودج يحمل الاماء والخدم ثيابها وحليها في سلال مزدانة ، لكنها لا تتوجه مباشرة إلى منزل زوجها ، بل تقوم بجولة طويلة ولحيريا تدخل منزل الزوجية .. يقدم الطعام والقهوة والشربات . ثم يدخل الزوج الحجرة التي تنتظر فيها العروس وتبقى فيها القابلة والبلانة ، ويقترب الزدج من زوجته . المغطاة بنقابها ويسمى باسم الله ، وبينما قلبه يدق خوفا وأملا وعندئذ تنسحب السيدتان ، وعندما تصبح الزوجة بمفردها مع زوجها فإنها تقدم له العسل والفطائر والماكولات رمزا للعاطفة والمودة التي هي حق لكل منهما على الآخر .

وتتلقي الزوجة مهرها حين تصل إلى منزل زوجها وهي حرة التصرف فيه كما يحلو لها .

## ● العوالم والغناء

بأغلى الملابس التى تنثر فوقها ببذخ وبدون أى إختيار أو تناسق ، فهى تحلى جديدها بالسلال الكثرية من الذهب .. ويتدلى منها صندوقان من الذهب واحد يحتوى على آية قرآنية للوقاية من السد والآخر قنينة للعطور . بالاضافة إلى الأساور ، وترى فى قدمها أساور - ولكنها ليست عادة عامة عند الطبقة الثرية - برغم إنتشارها فى طبقة الزينات مثل الفلاحات وتكون عادة من الفضة عند تلك الطبقة .

## ● ثم ظهر جيل الرائدات

استمرت المرأة المصرية فى نفس طريقة الحياة ونفس طريقة الأزياء .. ماعدا طبقة الحكام أى زوجات موظفى الحكومة الكبار والوزراء والوجهاء .. فإنهم إتخذن طريقة جديدة فى الحياة بدأت فى حوالى سنة ١٨٨٦ وهى السنة التى ولدت فيها نبوية موسى ، فقد بدأ بعض سيدات المجتمع فى الاتصال بزوجات المستعمر الجديد الانجليزى وبدأت السيدات يتشبهن بالاجنبيات فى طريقة تقديم الطعام وأصنافه .. وكانت السيدة الاجنبية بمثابة أستاذة للمرأة المصرية تعلمها - بعد أن يصبحن صديقات فتتبع لصدقات الأزواج - جميع الفنون المختلفة من طهو وطريقة تقديم الطعام وأزياء وخلافه ولكن المرأة المصرية قد فاقت بأناعتها وبلاشغال اليدوية التى إتقنتها وطريقة ادارة البيت كل أترابها الاجنبيات . وبدان يتجهن الى تعليم أبنائهن ، وتوصيهم الى أرقى درجات التعلم خاصة الفتيات مثل نبوية موسى التى وصلت إلى أرقى الدرجات العلمية .. وقد تصادف أن مولد ملك حفنى ناصف باحثة البادية ، وهى زيادة ونبوية موسى فى نفس العام ١٨٨٦ .

إن الترفيه الوحيد فى حياة الزوجة .. حينما يقيم زوجها الحفلات الغنائية . وتمكث هى فى الحريم - لتختلس النظر من بين أخشاب المشربية .. وتحضر العوالم والمغنيات .. ويوجد مجلد من بين مجلدات ( وصف مصر ) عن الموسيقى والغناء .. ويصف المؤلف فيه العوالم ، ويقول : إنهن مغنيات وراقصات محترفات ، وهناك فيما يبدو صنفان منهن : الأول من اللاتى يسكنن سلوكا محترما يتسم بالحشمة ، ويحظين بتقدير أفاضل الناس ، أما الثانى فيشمل أولئك اللاتى يركنن بالأقدام كل لياقة ويوجهن بالأزدياء .. ويمتدح القوم أغانى الأوليات وإن كنا لا نستطيع رؤيتهن أو السمع اليهن . بمجرد أن سيطر على مصر الفرنسيون لم يعدن الى العاصمة إلا فى الأيام الأخيرة من إقامتنا هنا كذلك فقد يتقنين مختفيات عن الانظار وخاصة نفورهن من الغناء أمام الرجال أما الصنف الثانى فهن العوالم ، ويضم راقصات عموميات لا تقاليد ولا عفة لهن .. ويطلق القوم على مثل هذا الصنف القوازى .. وهؤلاء يظهرن فى الأماكن المطبوقة ، والميادين ، ونجد أن المرأة المصرية شغوفة بسماعهن ورؤيتهن .

## ● اللبس حسب المقام

لا تتأثر ملابس المرأة المصرية على الإطلاق بالموضة ولكنها ترتبط داخل البيت بالانوثة والتبذل لارضاء الرجل وفى الخارج بالحشمة المطلقة . ويستدل على ثراء المرأة من زينتها .. بالرغم من أنها مقصورة على الاقارب والزوج والاصدقاء ، وهى تغطى جسدها

من أوراق النهضة

١٩٩٢  
ص ١٠٠  
الهلل

قاسم أمين

يهاجم تحرير المرأة !

بقلم : جمال سلطان

الزى العربي في عا ١٩٩٢ المرأة الوقتة توندى زى الشروج والمجاله توندى زى اسيت





كانت الفترة التاريخية التي عاشها مفكرنا الكبير قاسم أمين ( ١٨٦٣ - ١٩٠٨ ) تعتبر أكثر فترات تاريخنا الحديث خطورة ، وقلقا ، واضطرابا ، إذ هي المرحلة التي شهدت تبلور الأفكار الحديثة في حنايا المجتمع المصري ونخبته المثقفة عندما بدأت في الظهور آثار النفوذ الأجنبي الفرنسي ، الإنجليزي ، في السياسة والاقتصاد والقانون وغير ذلك مما فتحه عهد الخديوى اسماعيل ( ١٨٦٤ / ١٨٧٩ ) ونما في أحشاء المجتمع المصري جنين الشعور الوطنى الحاد الذى بدأ مع تجربة محمد على باشا التحديثية ( ١٨٠٥ - ١٨٤٨ ) وفى هذه الفترة أيضا حدثت أول انتفاضة للجيش المصرى بزعامة أحمد عرابى سنة ١٨٨١ ، والتهاب الشعور الوطنى معها ، ثم انتكاستها ، وبداية حقبة طويلة من الاحتلال البريطانى لمصر ، ومتميز به هذا الوجود الأجنبى من تغلغل فى موازنات الحركة الاجتماعية والثقافية والسياسية فى مصر ، ولأسيما فى ظل « اللورد كرومر » عميد الاحتلال البريطانى ، الذى لا يكاد شبحه يغيب عن نشاط تلك الفترة اجتماعيا أو سياسيا أو ثقافيا ، سلبا وإيجابا ، مما ولد مناخا جديدا فى حركة المجتمع المصرى لم يألوه المصريون من قبل .



قاسم أمين

حاصل القول ، أن هذه الفترة التي عاشها « قاسم أمين » كانت تموج بالقلق والاضطراب السياسى والثقافى والاقتصادى ، مما عكس نفسه - بالضرورة - على « الظاهرة الفكرية والثقافية » فى مصر ، واتجاهات رواد النشاط الفكرى والثقافى ، ذلك النشاط الذى بدأ يعرف « الازدواجية » الثقافية والثنائية الفكرية التى استقطبت عقول ذلك الجيل ، بين الأصل الموروث بقداسته وعمق تجذره فى الضمير وفى الواقع الاجتماعى ، وبين الجديد الرائد ، بطرافته وجاذبيته الجارفة ، وقوة الاحساس بحاجة الأمة إليه . هذه الثنائية وإن كانت شواهدا مستفيضة فى رموز ذلك الجيل الرائد ، فإنه مما يجذب الانتباه ، ويفيدنا فى

تتبع « نبض اللحظة التاريخية » فى البناء النفسى والفكرى للمفكر حينها أن نضع أيدينا على معالم هذه الازدواجية لابين مفكر وغيره ، بل بين المفكر ونفسه ، مما يجعلنا نضع أيدينا على حقيقة الصراع الذاتى

## من أوراق النهضة

العنيف الذى كان يتنازع ضمائر أبناء ذلك الجيل ، تلك الحقيقة التى من شأنها أن تجعلنا - نحن المعاصرين - أكثر اقتراباً من « ذاتية » جيل النهضة وأكثر قدرة على تفهم نوازعهم الفكرية ، برشدها وزللها على حد سواء .

وقاسم أمين ، لحد هذه النماذج التى عاشت هذا القلق وعاش القلق بداخلها أيضاً ، وقد انعكس ذلك على أفكاره وعطائه النهضوى ، حيث وصلت بعض آثاره إلى حد التناقض الكامل بين بعضها البعض ، بما يستحيل معه التوفيق بين الوجهتين ، مهما تكلفنا وتمطينا الاعذار . وإذا كانت آراء « قاسم أمين » فى كتابيه « تحرير المرأة » و « المرأة الجديدة » هى الأكثر شهرة بين الناس ، والأشد التصاقاً بذكره ، إلا أننا نؤكد أنها إنما تمثل جانباً من جوانب « تراثه » ووجهها من وجوه منحاه النهضوى ، وموجة من موجات القلق الفكرى والحضارى الذى عاشه هو كما عاشه الكثيرون من أبناء جيله .

لقد ارتبط ذكر « قاسم أمين » بفضل هذين الكتابين - بالدعوة إلى السفور ، وتأسيس الحركة الاجتماعية على أساس الاختلاط ، ومنع التفريق بين الجنسين ، ورفض قاعدة « تعدد

الزوجات » وتقييد مسألة « الطلاق » ومساواة المرأة بالرجل فى الحقوق السياسية والوضع الاجتماعى العام ، وهى الأركان الفكرية التى دار حولها فكر « قاسم أمين » فى كتابيه المذكورين والتى نشطت على إثرهما الدعوة إلى « تحرير المرأة »

ولكن الكثيرين منا لا يعلمون أن « لقاسم أمين » أفكاراً أخرى ، وجهة نظر متبانية ، وآراء حادة فى موضوع « المرأة » لانغالى إذا قلنا بأنها هجوم صريح ومحكم على دعوة « تحرر المرأة » !

فى العام ١٨٩٤ م ، أى قبل صدر كتابه « تحرير المرأة » بخمس سنوات ، أصدر كاتب فرنسى كتاباً يحكى فيه أوضاع المجتمع المصرى ، ونظامه الاجتماعى بما فيه نظام الأسرة ، ووضع المرأة ، والقيم الاجتماعية المرتبطة بذلك كله على صيغة الاستهجان والتشويه والهجوم الشديد ، فكان أن انتصب للرد على « دوق داركور » مؤلف ذلك الكتاب « قاسم أمين » فانشأ كتابه الذى أسماه « المصريين » ووضع به بالفرنسية ، وهو ما نقل عنه فى مقالنا هذا ، بعد أن ترجم ونشر فى الأعمال الكاملة لقاسم أمين .

وقبل أن نعرض لأفكار « قاسم أمين » فى كتابه « المصريون » نود أن نلفت النظر إلى أن هذا الكتاب الهام ، ظل طوال أكثر من « ثمانين عاماً » فى طوايا النسيان ، ورغم تعدد

معركة وهمية للمرأة فى حين أن لاوجود لها بالمرءة ، يقول : « على أن الخطأ المطلق أن يقال أن المرأة فى مصر حبسية الدار ، فجميع النساء يخرجن فى جميع ساعات النهار والليل مثل الرجال ، ويتنزهن وحيدات أو فى رفقة صديقاتهن ، يقمن بزيارات ويستقبلن زيارات بانتظام ، يدخلن المحال لشراء حاجاتهن ، ويتجولن فى الأسواق ، ويترددن على أماكن التنزه ..

وهذا التصوير الدقيق والأمين لواقع المرأة المصرية جعله يتشكك فى نوايا الغربيين من إثارة مثل هذه القضايا يقول : « وإننى أكره من وجهة النظر هذه أن وضع الرجال هنا مشابه لوضع المرأة تماما ، ورغم ذلك فإن أحدا من الأوروبيين لم تحركه طيبة قلبه إلى أن يرشئ لحالنا نحن الرجال ولهذه الحياة التعيسة التى نعيشها ..

ثم يقف « قاسم أمين » عند « الشبهة » التى يثيرها هؤلاء « الزائفون » كثيرا لتشويه مكانة المرأة فى المجتمع المسلم ، وهى أنها لاتمارس بعض أعمال الرجال ، ولاتتضطلع بشئون سياسية ، فىرى ذلك من قبيل « لزوم مالايلزم » يقول : « حقا إنه ليست لدينا سيدات بلاط ، ولانساء سياسيات ، ولامتدخلات دعيات تأليف أدبى ، ولكن هل يعد هذا شيئا سيئا ؟ إننى أجيب على استحياء : كلا .

الإشارة إليه فى كلمات عابرة ببعض الأبحاث ، فإنه ظل هذه الحقبة المديدة منسيا ، لايعرض له الباحثون ، ولايهتم بترجمته أية جهة أو مؤسسة أو حتى « مترجم فرد » رغم أهميته الكبيرة فى فهم المكونات الفكرية لقاسم أمين ، ورغم قلة نتاج « قاسم أمين » أصلا وهذا مايجعلنا نميل إلى اتهام نشاطنا البحثى فى حقبة النهضة الحديثة ، بأنه مازال بعيدا عن الجدية والتكامل ، ومازال فى حاجة إلى الموضوعية والاحاطة لتحقيق دقة الرؤية فى تلك المرحلة التاريخية الهامة .

فى بداية كتابه يؤكد « قاسم أمين » أن الوضع الصحيح هو أن تأخذ أوروبا من نظام الاسلام الاجتماعى وليس العكس ، يقول : « لماذا لاتأخذ أوروبا من الاسلام الدواء الذى يذهب مرضها ، والاسلام هو الذى أنقذ الغرب من بربريته ؟ إننى أعتقد أن علماء الغرب وسياسيين يستفيدون أعظم فائدة لو أنهم درسوا هذا التنظيم الاجتماعى وحاولوا المواءمة بينه وبين ظروف بلادهم . ويأسف « قاسم » على أن العكس هو الذى حدث ، يقول : « حقا أن النظرة الأوروبية المرتابة قد غزت منذ فترة عقول المسلمين ، وجعلتهم للأسف يهجرون تقاليد الاسلام القويمة .

ومن شواهد هذه « النظرة المرتابة » مايدعيه الأوروبيون من أن المرأة عندنا « حبسية الدار » ليختلقوا



## من أوراق النهضة

### ● كائنات لا لون لها

وهو يرى أن تشبه المرأة بالرجال في هذه الحرف وغيرها يسىء إليها ، ويجعلها تخسر ماتمنازيه ، تأمل قوله : « فإننى لا أرى الفائدة التى يمكن أن يجنيها النساء بممارسة حرف الرجال ، بينما أرى كل ماسوف يفقدنه ، فإن هذه الحرف سوف تجرفهن عن المهام التى تبدو أنهن خلقن من أجلها ، كما أن هذه الأعمال لن تجعلهن أكثر فائدة للمجتمع .

ويؤغل « قاسم أمين » فى التفكير على هؤلاء النساء المتحربات ، ويرى أنهن مجرد « كائنات » لا لون لها ولا معنى ، ولا تنتمى إلى جنس « النساء » .

ويشدد « قاسم أمين » النكير على محاولات « المرأة » التشبه بالرجال ومضاهاتهم ، وفى عبارة حادة يقول : « إننى أحتقر ادعاء النساء وتحذلقهن »

يستنكر « قاسم أمين » هجوم « الغرب » على الاسلام وتشريعه بالنسبة للمرأة ، وهو إذ يقارن فى كتابه بين وضع المرأة فى الاسلام ويقتسعها فى « أوروبا » يؤكد أنه يفخر بالتشريع الاسلامى ويؤكد - أيضا - « أن الوضع الذى اعطاه الاسلام للمرأة هو أكثر تميزا مما تتمناه »

٦٠

ويدافع « قاسم أمين » عن التشريع الاسلامى وتقنيته « تعدد الزواج » ومنحه الحق للزوج أو الزوجة - حسب شرط الزواج - لانتهاء الزواج « بالطلاق » إذا قدر أن استمرارية الحياة بينهما مستحيلة ، ويرى أن الاسلام دين واقعى ، يتعامل مع الطبيعة الانسانية الحقيقية ولا يهوى فى الخيال والشعارات ، ويقول : « إننى كلما تأملت تشريعنا زاد حبنى حقيقة له ، فإنه وحده الذى وضع النظم العادلة بأفضل مما فعل غيره ، وهو وحده الذى استطاع عمليا حماية الضعفاء ، وهو وحده أيضا الذى عرف التلاؤم مع حركة الطبيعة ، كما عرف كذلك صيانة الزواج من السقوط فى التقاهة ..

هذه الحيوية والواقعية التى يتميز بها التشريع الاسلامى ، هى التى حصنت مجتمع المسلمين من الكثير من المخاطر ومظاهر الكبت والاضطراب الجنسى ، ومن ثم نرى قاسم أمين بعد أن يوضح الزواج فى الاسلام ، يوجه تساؤله الجاد : « هل ندهش بعد كل هذا حين نلاحظ أن لكل امرأة فى الشرق زوجا ، بينما تزحم العوانس الدور فى أوروبا ، لقد كان من بين الأشياء التى صدمتني فى أوائل وصولي إلى فرنسا ، أنى التقيت بنساء يلغن سن الخمسين وينادين بالانسات ، فلم أر هذه الظاهرة فى مصر »

ثم يقف مفكرنا الكبير عند مسألة

الشرعية هي التي تظفر بنصيب الأسد !

بيد أن « قاسم أمين » لا يقف بالمقارنة عند هذا الحد ، إذ أنه يبقى للإسلام أنه يبقى - بتنظيمه تعدد الزوجات - مشكلتين اجتماعيتين مدمرتين ، وهما : مشكلة « أطفال الزنا » حيث أن أولاد المرأة الأخرى ، هم أولاد شرعيين ، يتربون في حضانة أب وأم وأسرة ، مما يتمتع معه الاعوجاج النفسي « السيكولوجي » الخطير الذي يصيب « أولاد الزنى » ومن ثم ، يؤكد « قاسم أمين » أن الطفل الطبيعي ( غير الشرعي ) هو نتاج غربي خالص ، لم يستطع التأقلم في بيئتنا .

أما المشكلة الأخرى التي احتواها التشريع الإسلامي ، فهي مشكلة المرأة بلا زوج ، ويدخل في ذلك الأرامل ، والمطلقات ، والعوانس ، ونحوهن ، حيث يرى « قاسم أمين » أن في نجاح التشريع الإسلامي في معالجة هذه المشكلة وسابقتها قدوة على « أوربا » أن تعتبر بها ، تأمل قوله : « أولا ترى أوربا في اختفاء هاتين المشكلتين الاجتماعيتين في العالم الإسلامي ، بفضل تعدد الزوجات ، مشهدا مليئا حقا بالدروس النافعة ؟ »

وفي تقديرى أن هذا الموقف « المنهجي » من قاسم أمين في مواجهة « الهجوم الأوربي » الاستعلائي « يمثل سبقا كبيرا في الفكر الإسلامي الحديث ، بغض النظر

تعدد الزوجات ، بشيء من التفصيل ، مدافعا عن مصداقية التشريع الإسلامي وفطريته في ذلك الأمر ، وهو يقرر - في البداية - أن الهجوم الأعمى على « إباحة تعدد الزوجات » يمثل نوعا من « الجمود الفكرى » و « مقصور الرؤية » الذى لا يفلح فى علاجه المنطق والدليل ، حيث يقول : « من المسلم به عند جميع الأوربيين أن تعدد الزوجات نظام مفض إلى الفساد ، وتلك هي إحدى الأفكار المسبقة ، التي تفشل جميع التحليلات المنطقية ، والوقائع المادية في التصدي لها . »

والمثير في هذا السياق ، أن « قاسم أمين » لا يأخذ موقف الدفاع ضد هذه الأفكار الوافدة من الغرب ، وإنما هو يبادر بالهجوم ويرى أن « أوربا » هي التي ينبغي أن تقف موقف « المتهم » وهو - في هذا السياق - يتهم المشرع الفرنسى بالجهل عندما حرم تعدد الزوجات ، يقول « قاسم أمين » : « لقد

ترددت كثيرا على المجتمع الأوربي في فرنسا وفى مصر منذ عشرة أعوام ، وقد لاحظت أنه إذا أعطى أحد فى الحياة يده اليمنى يوما ، فهذا لا يعنى أنه يفعل ذلك بيده اليسرى ، بل إنه يمد هذه من الصباح إلى المساء ، وبخاصة من المساء إلى الصباح ، وهى لاتعانى الرفض فى أغلب الأحيان ، وهكذا تمارس فى حياة الأوربيين الزوجية ، وفى هذه القسمة كما تدركون جيدا ، ليست الزوجة

## من أوراق النهضة

الاختلاط من مبادل ومهازل ،  
وخانات ، وحوادث عنف ، وتهتك فى  
البناء الأسرى وتبلد فى مشاعر  
المروءة والشرف ، وينقد - فى نفس  
السياق - الحجج التى يتذرعون بها من  
أن الأساس هو التربية ، وأن الاختلاط  
يرقق المشاعر ويهذب الشهوة وغير  
ذلك من « أوهام » حسب رأى  
المؤلف .

ثم يتساءل قاسم أمين : هل هذا  
الاختلاط بين الجنسين هو مايجوز فى  
الاسلام ؟ ويبادر هو بالاجابة : « إن  
ديننا يجيب على ذلك السؤال : بلا ،  
وقد اوصى بأن يكون للرجال مجتمعهم  
الذى لا تدخله امرأة واحدة ، وأن  
يجتمع النساء دون أن يقبل بينهن رجل  
واحد ، لقد أراد بذلك حماية الرجل  
والمرأة مما ينطوى عليه صدرهما من  
ضعف ، والقضاء الجذرى على مصدر  
الشر ، وإذا كانوا يقولون أن الظروف  
هى التى تصنع اللص ، فإن الظروف  
ايضا هى التى تخلق الزانى »

وهنا - ايضا - يشير « قاسم أمين »  
إلى ما أحدثه هذا « الفصل » بين  
الجنسين فى المجتمع الاسلامى من  
تعميق للالفة بين الزوجين ، وتحسين  
البيت المسلم من مضار الاغواء  
الخارجى ويؤكد على أن فى ذلك عبرة  
لأوربا ، ولا بد من أن يعترفوا بذلك .  
يقول : « إننا نحس جميعا أن لنا  
نظاما يرسخ من الاتحاد بين الزوجين ،  
فلا نعرف نساء غير نساتنا ، كما  
لا نعرف زوجاتنا رجالا غيرنا ، وهذا

عن مواقف المؤلف الأخرى والتى  
تخالف ماقرره هنا ، كنتاج لحالة القلق  
والاضطراب الثقافى والحضارى  
العام ، التى شاعت - كما قدمنا - فى  
اللحظة التاريخية التى عاشها جيل  
قاسم أمين ، فلقد نقل « قاسم أمين »  
الفكر الاسلامى من موقف الدفاع إلى  
موقف الهجوم ، وحول المشكلة من  
مبدأ « لا استورد الفكر » إلى مرتبة  
« أن أصدر الافكار إلى أوربا »

### ● المصريون واصالة المنهج

من القضايا الهامة التى وقف عندها  
« قاسم أمين » فى كتابه  
« المصريون » مشكلة « الاختلاط »  
بين الجنسين ، والموازنة والمقارنة  
بين المجتمع المختلط والمجتمع غير  
المختلط ، وهو يرد « ادعاء » « دوق  
داركور » ممثل النظرة الأوربية بأن  
محافظة المجتمع الاسلامى ، ورفضه  
اختلاط الجنسين يمثل مغلما على  
تخلفه وانحطاطه ، وعائقا له عن  
التقدم ، فيرى « قاسم أمين » أن ذلك  
ادعاء غير مستند إلى واقع أو منطق ،  
ثم يستشهد على مضار الاختلاط بما  
يحدث فى المجتمع الأوروبى ذاته وعلى  
مدار أربع صفحات كاملة من القطع  
الكبير ، يتتبع المؤلف بدقة عالية خفايا  
المجتمع الفرنسى وما أحدثه فيه



تشنج ، كما أنه كان يستشهد بالواقع الاجتماعي الذي راه رأى العين ، سواء في مصر حيث أطلع على جذور المجتمع المصري من خلال عمله في « النيابة » في القاهرة وفي صعيد مصر وفي الدلتا ، وكذلك المجتمع الفرنسي حيث درس في جامعة « مونبيلييه » سنوات عدة ، مما يجعلنا نستبعد المهاترة والكذب عنه في ذلك المؤلف ، أضف إلى ذلك أن « قاسم أمين » نفسه ، حرص في ختام كتابه على أن يؤكد هذه المعاني ، وأنه إنما صدر في كتابه عن موضوعية صارمة ، ولم يكتب كمصري مسلم ، وإنما ككاتب يبحث عن الحقيقة .

فهو يصور حالته بعد أن قرأ الكتاب الفرنسي الذي هاجم الإسلام وشريعته حيث يقول « شرعت أطيل التفكير في كل ماكتبه عنا ، وتأملت جميع المشاكل التي وضعها وحلها ، وخلعت عني صفتي المزدوجة كمصري مسلم ، لأحلل الموقف في حياد تام ، ودون انفعال أو تحيز ، ولم أسترشد بغير الرغبة في معرفة الحقيقة »

وهذا التوكيد هو ما يكشف لنا عن مصداقية المؤلف حين كتب ما كتب ، وهو ما يكثيف لنا - أيضا - ما أوضحناه في مقدمة هذا البحث من عمق الخل والقلق والاضطراب والازدواجية ، التي سيطرت على الاتجاهات الفكرية في حقبة نهضتنا الحديثة .

ما يجعلنا أزواجا متفاهمين ، مادامنا نملك أقل قدر من حسن الطباع ، لاشيء يعكر هدوء حياتنا الزوجية ، وإذا حدث توافق بقى إلى الأبد أما الاغواء أو الاغراء الخارجى فإنه لا يصل إلينا ، وتلك الحقيقة يجب أن ينتهى الأمر بالأوربيين إلى الاعتراف بها ،

ويختم « قاسم أمين » ذلك الدفاع القوى والرصين عن القيم الإسلامية ، في مواجهة هجوم القيم الغربية ، بتأكيد على أن القيم الإسلامية - بوجه عام - هي المناخ الانساني النموذجي لتربية رجال طاهرين ، ونساء شريفات ، حيث يقول : « إن الاخلاق الإسلامية تخلق رجالا طاهري الذيل ، قادرين على تخطي أقسى التجارب دون تخاذل ، كما أنه يمنحنا زوجات فضليات ، يضعن شرفهم كله في دعم بيت الزوجية وحسن إدارته » هكذا تكلم « قاسم أمين » في كتابه « المصريون » هكذا دافع عن الإسلام وشريعته ، وهكذا هاجم دعوات « تحرير المرأة » ورأى أنها دعوات غريبة غير منطقية ولا واقعية نفذت - مع أسفه - إلى بعض عقول المسلمين .

يبقى أن نشير إلى أن أسلوب هذا الكتاب ، وتماسكه المنهجي ، وأصالته ومنطقيته لاتدع مجالا للشك في أن صاحبه كان يكتب عن وعى وتمكن ، وبصيرة ورشد ، لا عن عاطفية أو



## كما جاء في المذكرات والسير الذاتية

تقديم: مصطفى نبيل

تقدم بعض المذكرات معلومات تمثل المادة الخام للمؤرخ ، وكثيرا ماتجعل القارئ يلمس طبيعة العصر ، و احيانا تقدم طعم ولون ورائحة مرحلة تاريخية بذاتها ، والمرحلة التاريخية التي نعالجها ، والذي يعتبر عام ١٨٩٢ مركزها ، يوم كانت مصر تبحث عن طريق بعد عشر سنوات من الاحتلال البريطاني ، نجدها موزعة في مئات الصفحات التي كتبها الادباء والسياسيون والقادة ، وهي ليست مجرد قصص من الماضي ، إنما هي تسجيل شهادات حية لشخصيات كان لها اثرها في حياة البلاد . وسنقتصر هنا على ثلاث هم الاميرة جويدان زوجة الخديو عباس ، والكلاب احمد امين ، وقليني فهمي باشا .

### ١ | مذكرات زوجة الخديو عباس وثيقة تنقل مصرنا بأكمله ..

<http://Archivebeta.Sakibit.com>

يمكن اعتبار مذكرات زوجة الخديو عباس ( ١٨٧٤ - ١٩٤٤ ) الاميرة جويدان ، صورة متلاحقة و آراء متباينة وخواطر ذكية ، كتبت في اوقات مختلفة ، في لقطات سريعة متتابعة على طريقة فن السينما ..  
تبدأ مذكراتها بوصف شيق لحفل زفاف ، وسريعا مانجدها وإلى جانبها الخديو تستقبل ، وترعى في قصر المنزه بالاسكندرية الفارين من لهيب الحرب - البلغارية التركية ، وتصل المذكرات إلى نهايتها وهي تفرص في عالم الحريم في مصر والشرق بسحره وغموضه .  
وهي مذكرات غنية بالاسرار والمغامرات ، ونلاحظ فيها شقاوة امرأة تفيض انوثة وحيوية ..



زوجة الخديو عباس تبحث عن عمل في  
دار القنصلية البريطانية ببغداد



جويدان هانم  
زوجة عباس باشا

جنسان بارهانم احدى  
زوجات الخديو اسماعيل



الخديو توفيق .. صورة زفاف





## يوم صدر الهلال

ماذا أفعل ، فمن يتصور أن الأطفال تهدي ، وامتنع الخديو عندما عرف القصة ، وأصبح الطفل عبثاً ثقيلاً ، ولم أعرف كيف أتخلص من هذا الموقف حتى قدم الطفل بنفسه الحل ، عندما امتنع لمدة ثلاثة أيام عن الطعام وأكثر من البكاء ، فاعدته إلى أمه ومعها عربتان محملتان بالهدايا ... !!

### ● جمال الخديو

إن أجزاء كبيرة من مذكراتها تعبير ملتب عن حبها لزوجها وتغزلها في جماله ومهارته ، مثلاً تخاطبه وهي تصحبه في القطار قائلة .. «وددت أن يصغر هذا القطار ويتناقص حجمه حتى يصبح عربة واحدة ، ليس فيها سوى أنا وأنت ، ولا أحد سوانا ، ويتلاشى حتى ماضئ وماضيك قبل أن نلتقي ، ولا يبقى معنا إلا ما قمنا به بأيدينا »

ولم تخبرنا في مذكراتها عن عزل الخديو وصرمانه من العودة إلى البلاد ، وحياتها في أوروبا ، كما لم تخبرنا عن مشاعرها يوم تعرض لطلق الرصاص في محاولة لاغتياله في أحد شوارع الأستانة ، وإن كانت ذكرت أن خادم الخديو هو فريدريك البريطاني الجنسية ، وأن جميع وصفاتها من الأجانب ، حتى استأنها للغة العربية كان أحد الأجانب وهو المستشرق البروفسير هس .

كما ذكرت أنه كان يطلق عليها «هانم أفندي» وأنها كانت تعيش في قصر مستطرد وكان زوجها الخديو يعيش بعيداً عنها في قصر عابدين ، وأنها لاتعترف بعظمة إلا بعظمة المساواة .

### ● الخديو واللورد

إذا كان اللورد كرومر قد نجح في سلب

ولعله يعيب هذه المذكرات عدم ترابطها ، فليس لها بداية أو نهاية ، وتقتقد إلى المغزى السياسي ، وتقتصر على ماتقدمه كوثيقة تعبر عن عصر بعاداته وتقاليده .

وهو العصر الذي تولى فيه الخديو عباس حكم مصر في الأيام الأولى لصعود مجلة الهلال .

وهذه المذكرات ليس لها سابقة في التراث العربي ، فنادر ما تكتب سيدة عربية مذكراتها وخواتمها بصراحة ، والأكثر ندرة أن تكون الكاتبة أميرة شرقية ، ولعل السابقة الوحيدة هي ما كتبت الأميرة العمانية سالمة بنت السلطان سعيد ، ولكن حدث ذلك بعد أن تنكرت لدينها وغيرت إسمها وهجرت بلادها ، وحصلت على الجنسية الألمانية ، واشتركت أميرتنا المصرية معها في كتابة مذكراتها باللغة الألمانية ثم ترجمت بعدها إلى اللغة العربية .

مصر بلد العجائب ، كل شيء فيها جائز ، تعلق بهذا القول على ما واجهته لأول مرة في حياتها ، العرس الذي دعيت إليه بوصفها زوجة الخديو ، ووقعت أمامه في حيرة شديدة ولم تعرف كيف تتصرف ..

«أنحنت أمامي زوجة أحد الوزراء .. قالت .. يا صاحبة السمور ، لقد عجزت عن اختيار هدية تناسب مقامكم ، ولم أجد لدى أعز من ابنتي لأقدمه هدية لك ، وذهبت الهانم وعادت تصحب في يدها طفلها الصغير الذي يبلغ من العمر خمس سنوات ، وقدمته لي ، ولأول مرة لا أعرف



الملكة الفرنسية اوجيني



لا يملك في الحقيقة سوى هذا اللقب ، في حين يشعر اللورد أنه الحاكم الفعلي ، وهذا كاف لكي ينظر اللورد إلى الخديو كدمية عليها الطاعة والامتثال ، وكانت الطاعة غريبة على طبع الخديو ، فقد كان قوى العزيمة محبا للكفاح ، واشتد لديه هذا الشعور عندما شعر بالمسئولية الملقة على عاتقه والتي كان يمكن القيام بها دون أن يقف موقف الدفاع أمام اللورد العدو القوي الذي كان يذله كحاكم وكإنسان . وليس معقولا أو مقبولا أن حاكما ، حتى لو لم يكن وطنيا ، أن يقبل صداقة ديكتاتور أرغم على قبوله من قوة معادية ، وكلما شاهد الخديو اللورد تذكر ضعف بلاده وهزيمة أسلافه ، وكان أقسى وقت مر على الخديو هو عندما وجد كرومر في مصر ولكن عندما إستبدل اللورد بالسير الدون جورست تغير الحال ، وتنفس الخديو الصعداء ، فكان السير رجلا لطيفا ليئا ، وإذا كان السير في مصر حين جلس

والده الخديو توفيق كل سلطاته في الفترة ما بين ١٨٨٢ و ١٨٩٢ ، فقد قاوم عباس هذه السيطرة ، وحرص على أن يرتدى لباس الجند وأن يسمع بنفسه قسم يمين الطاعة لعرشه .

وورد في مذكرات الأميرة بعض ملامح هذا الصراع .. تقول : « جلس الخديو على العرش وعمره ثمانية عشر عاما ، ولم تكن الظروف مناسبة ، فقد خلف توفيق باشا وهو الحاكم الضعيف ، وقبله جده اسماعيل باشا الذي كان حاكما قويا كبير المطامح ..

ولما تولى عباس عرش مصر لم يجد في بداية حكمه تأييدا كافيا ، فلم يكف اللورد كرومر نفسه عناء الاتصال بالخديو الصغير ، فالسياسة الباردة لاتعرف للعواطف معنى ، فكان اللورد لا ينظر إلى عباس إلا كحاكم غير عتيد ، وريب غير محبوب ، وهو مضطر لمخاطبته بلقب « يا صاحب السمو » وهو يعلم أن الخديو

# يوم صدر الاحلال

وما يلزم القصر من الفاكهة كنا نحصل عليه من متعهد كان يبيع الزهور والرياحين خلال سفرنا ، وكانت ملابسه عندما تبلى بطانتها تغير البطانة ، والغريب أن التوفير مذموم من الملوك وممدوح لدى العامة ! وكما أن الخديو مولع بجمع المال فهي مولعة بالفن وخاصة الموسيقى ، وتعشق أيضا المغامرة وكثيرا ما تنكرت في شخصية أخرى لكي تكون قريبة من زوجها ، مرة في زي شاب وسيم لتكون في معية زوجها ، حتى أعجب به أو بها فتاة نمساوية ابنة أحد ضيوف الخديو ، وتنكرت مرة أخرى في ملابس ممرضة ، ونقلت إلى الخديو ما يتناقله الرعية عنه .

## ● تفرد الخديو وعزلته

وتتغزل في الخديو قائلة ولم يكن لعباس أصدقاء بالمعنى الصحيح ، فرفاق الصبا أصبحوا ياورات أو تشريفاتية ، أما صداقات الماضي فلا ذكر ولا وجود لها ، فالتاج يفصل بين الملوك وبين الماضي ، والحكام دائما يعيشون في عزلة باردة ، فلا هم قادرون على النزول إلى العامة ، ولا أفراد الشعب قادرون على النظر إليهم في أبراجهم كحكام .

ومنذ عرفت عباسا وددت أن أكون رجلا لكي أقدم له صداقتي ، وأخلص له باعتباره صديقا لاسيدا ، ولكن إذا كنت رجلا ما استطعت التعرف به !!

ثم تسرى كيف سعى السلطان عبد الحميد خلال زيارتها للاستئانة ، إلى منع الخديو من اصطحاب زوجته الأميرة في رحلة إلى البلدان الأوروبية ، شعر السلطان بصفته ظل الله في الأرض بأنه

عباس على أريكة الحكم لتغير الحال وكان أصلح لتطوير أخلاق الخديو فبأنى أتهم اللورد بأنه السبب في بعض خبث الخديو !!!

وكان جورست هو الشخص الانجليزي الوحيد الذي أخلص له الخديو ، وعندما اشتد المرض على جورست ، وخلال زيارتنا للندن ، أسرع عباس إلى زيارته وعاد وهو حزين وتجلت الرابطة الانسانية بين السياسي البريطاني والحاكم المصري ..

هذا مقالته الأميرة أما ما يقوله التاريخ ، فإنه بعد أن خلف السير الدون جورست اللورد كرومر ، تغيرت سياسة قصر الدويارة تجاه قصر عابدين ، وانتقلت العلاقة بينهما من الخلاف إلى الوداق .

## ● المال والفن

تذكر الأميرة .. كان الخديو يحب بلاده حبا كبيرا ، ويتعلق بأرض مصر ، ويظهر هذا الحب على ماتمعهده يداه من أعمال ، وأخذ عليه البعض أنه يستغل منصبه ويعمل بالتجارة ، ولكنه لم يكن ثروته في صناديق ، كسأله غيره من أمراء الشرق ، ولكنه دفع بثروته إلى السوق ، وعجبي فما يعتبر لسائر التجار ميزات وحسنات يعتبر بالنسبة للخديو كسيئة ونقيصة !! فالحقيقة أن الخديو كان تاجرا أشطر من التجار ، وعندما أجر ميناء المنزه لأحد الصيادين كان يعد القصر بصيده ،



على أن ذلك الحاكم الكبير كان يعرف معنى الحب !

يقول التاريخ .. كانت العلاقة الحميمة بين الفتى وجده أحد أسباب أزمة حادة نشبت سنة ١٨٩٥ بين الخديو عباس ونوبار باشا رئيس وزرائه ، عندما استجاب الخديو لطلب اسماعيل باشا فى العودة إلى مصر ليقتضى فيها أيامه الأخيرة ، ورفض نوبار ذلك لما يؤدى إليه من أزمات مع الدول التى خلعت اسماعيل ، وتوفي اسماعيل فى ٢ مارس ١٨٩٥ ولم ير أرض بلاده !!

وفى مدينة فيشى التقت - الاميرة جويدان - بارملتى إسماعيل باشا جالستين سويا فى شرفة أحد الفنادق ، ويغطى وجهيهما النقاب الأبيض ، تدخنان وتنصتان إلى أنغام الموسيقى ، وعلى عكس المألوف كان لاسماعيل أربع زوجات ، وكانت الزوجات صديقات لاشحناء ولايقضاء بينهم ، وقد ألف بين قلوبهن حبهن لاسماعيل ، فقد عرف بقوة شخصيته وقوة عزمه ، واستطاع أن يجعل من أربع ضرائر أربع صديقات ، بل ونجح فى أن يضم إليهن صديقة خامسة ، وهى فانتنة تدله اسماعيل فى حبه ، وكان إذا أحب لم يترك لمحبة آخر بعده مجالا ، وإذا أغدق أغرق ، وإذا بنى هدم حيا بأكمله ليشتيد محله مايريد ، ويستعمل آلاف الأيدي - التى تعمل فى ضوء الشمس نهارا وتضىء لها المشاعل ليلا - فى هذا البناء ، وعلى هذا المنوال قامت سراى الجزيرة - فندق ماريوت - التى أقيمت للامبراطورة أوجيى لتكوين مقاما خلال زيارتها لمصر ، وإذا استطاع لأحال مصر كلها إلى روضة غناء تخطر فيها هذه الملكة الجميلة !

مكلف بأن ينصح الخديو بأن سفرى معه إلى أوربا أمر لايليق ، وأخذ يردد لايليق بالمرأة المسلمة أن تتبع العادات الأفريقية ، ويستحسن ألا تسافر المرأة المسلمة إلى أوربا ، وظن السلطان أن الخديو يستمع إلى نصائحه ، ونسى أن لى كلمة فى الموضوع ، قلت لزوجى .. مال السلطان ومالى ؟ ولماذا يتعرض لحياتى ورحلاتى وأعمالى ؟ إنى لن أفكر لحظة واحدة فى التنازل عن هذه الرحلة .. وأجاب الخديو عباس .. « إفعلى ماتريدين ياعزيزتى .. »

وعندما حان وقت الرحيل ، ذهب الخديو مع حاشيته إلى محطة جالاطه ليستقل قطار الشرق السريع ، أما أنا فقبل السفر بساعتين غادرت القصر فى زورق بخارى . ولم يكد الزورق يتحرك حتى ظهرت سفينة جواسيس بلدر ترقبنا من بعد ، ولكن علم مصر الذى يخفق على الزورق جعل لأحول لهم ولا قوة ، ثم اسدلت الستائر فى الغرفة الداخلية ، ونزعت ملابس الهوانم التى خرجت بها وارتديت ملابس سيدة أوربية وأسوت إلى قطار الشرق السريع ، لكى نبدأ رحلتنا معا .

● الحفيد والجدة

وكان اسماعيل باشا شغوفا بحفيده عباس حلمى ، يهتم به ويعطف عليه بصورة خاصة ، ويوجد فى قصر القبة دولاى مغلق يحتوى على الهدايا التى قدمها إسماعيل للخديو وعندما أخذنى زوجى لكى أشاهد هدايا جده ، أعطانى عليه كبريت ذهبية وقال بصوت هامس .. « إنها أحد هدايا الامبراطور أوجيى إلى جدى »

وهذه الهدايا أمامى وأنا أكتب ، تدل

التقاليد فى الحريم المصرى بالا تقوم السيدة بعمل ما ، ويترك للجوارى تقديم القهوة بنظام دقيق ، وحمل الملابس وتقديم الماء ، كل بطقوسه الخاصة ، وتعتقد نساء الحريم بالخرافات والسحر ، فمنهن من تأتى بعظام الحيوان ، فتقرأ عليها التعاويذ ، وتضعها تحت رأس رجلها لكى تطرد من قلبه حب أية واحدة أخرى ، وغير مسموح حتى للطبيب بدخول الحريم ، وعند الضرورة يتولى الاغوات الترجمة بين العليلة والطبيب ، ومع الايام سمح للطبيب بعبادة المريضة بشرط الا يرى وجهها وتحجب وتنقب ولاتكشف إلا عن موضع الام .

ولاعجب لذلك إذا كان اولاد الحريم لايميلون للعلم ، حتى أن الخديو عباس لايدرك شغفى الشديد بالمطالعة ، وعندما شاهد مرة كتابا فى يدي قال . ماهذا ؟ ونظام الحريم هو الذى جعل من خديو مصر رجلا من كبار المموالين وجعل زوجته اديبة وكاتبة !

فأى مثا كان على حق ، وعباس كان اميرا وشاعرا ، وكان يركب عربته وتطوف به الساعات وفى يده كتاب يقرأ فيه !! لقد تغلغل الفساد فى الحريم ، وهو وسط لايساعد على تربية الاطفال لما يعيش فيه من مفاسد وجراثيم ، بعد أن مسخ الحب الجوارى ، وأصبح أداة لتحقيق اطماعهن ، بينما أصبحت الامومة واسطة لوقاية الذات من شر الضرائر . وكثيرا ما افكر لو كنت باشا لتركزت جميع الجوارى فى قصرى عذارى ، ولا افهم كيف يستطيع رجل يملك القدرة على الاختيار ورقة الذوق الاعتداء على هذه المخلوقات الذليلة المسكينة ، وإذا فرغنا ان الشهوة الحسية لاتتطلب الشوق ، إلا

وعندما أبدت أوجينى رغبتها فى الطواف بالقاهرة على ظهر حمار ، رافقها الخديو وعند عودتهما إستقبلتهما حريم اسماعيل ، ولم تشعر احداهن بغيرة أو حسد .

ويعد وفاة اسماعيل وتوفيق وخلال حكم عباس ، كانت هناك امرأة كهلة مكحلة بالسواد تزور مصر سنويا وتبدأ إقامتها فى القاهرة بزيارة ارامل اسماعيل ولم تكن تلك العجوز سوى « أوجينى » إمبراطورة فرنسا السابقة .

ولاحظت فى فيشى أن ارامل اسماعيل يحتفظن بعاداتهن فى أوروبا ، فكان دائما منقبات ويأخذن معهن الجوارى والاغوات ، فإذا ركبن عربة جلس الاغا دائما إلى جانب السائق .

### ● عالم الحريم ..

ويتناول الفصل الاخير من المذكرات أسرار الحريم وعالمهم فى القاهرة فى نهاية القرن التاسع عشر .. ولنتابع ماسجلته فى مذكراتها ..

لايكاد الرجال فى الغرب يسمعون كلمة الحريم ، حتى يقفز إلى خيالهم صور من الرقص والغناء ، أو عين ماء معطرة تتواثب حولها العذارى ويسبح فيها الفتيات عرايا أو تحت غلالة تكشف أكثر ماتخفى ، والحقيقة فى مصر بعيدة عن هذا الخيال ، فالجوارى يلبسن ملابس بسيطة نظيفة ، وأسن أداة للمتعة أو اللهو ، وهن خادكات لايحصلن على أجر ، ولا يقدرن على مغادرة البيت ، وتقضى

إن المحبوب أفضل من آخر لايرضى  
سوى الحواس ، ولو كنت باشا - تقول  
الأميرة - لاتبع ذوق إسلافي ، ولما قبلت  
الاستمتاع بأشباه النساء اللاتي يتوارثنه  
واللاتي ينظر إليهن كمتاع جامد لاحياة  
فيه !

ويستحيل أن أرضى بأن ينشأ نسلي  
وتشب ذريتي بين أحضان ساقتها إلى  
الصدف ، فالغرس القوي يجب أن يزرع  
في أرض حرة ، وكثيرا ما أفكر فيما عسى  
أن يحدث لو أن الرجال عرفوا ماتعرفه  
المرأة عن بنات جنسها ؟

## ٢ | السيرة الذاتية للكاتب أحمد أمين

في أهم سيرة ذاتية حديثة ، « حياتي » قصة حياة  
الكاتب أحمد أمين ، الذي عرف بكتاباته في الحياة العقلية  
العربية ، ينقل للقارئ خلالها صورة صادقة للحياة  
الاجتماعية في أواخر القرن التاسع عشر ، وهو فيها أقرب  
إلى ذوق المؤرخ الذي يسجل أحداث عصره إلى ذوق  
الاديب ، يصف هجرة أسرته من الريف إلى المدينة  
واسبابها ، وتلمس في قصة حياته الآلام التي عانى منها  
الاهالي ، ووصف مايتعرضون له من متاعب .



أحمد شوقي بك



الكاتب أحمد أمين



وهكذا الاعيب القدر ، ظلم صراف  
البلده اخرج أبى من سمخراط وأسكنه  
القاهرة حيث ولدت وتعلمت .

ونصاحبه ونرى القاهرة التى حل فى  
احد ضواحيها ، يقول : « ولم تكن المدينة  
قد غزت البيوت ، وخاصة بيوت الطبقة  
الوسطى امثالنا ، فلا ماء يجرى فى  
البيوت وإنما هو سقاء يحمل القرية على  
ظهره ويقذف عامها فى زير البيت ، تملأ  
منه القتل وتغسل منه المواعين ، وكلما  
فرغت قرية احضر قرية ، والسقاء دائم  
المناداة على الماء فى الحارة ، ثم رأيت  
وانا فتى الحارة تحفر والأنابيب تمد  
والمواسير والحفريات تركب فى البيوت  
وإذا الماء فى متناولنا وتحت امرنا ،  
ويختفى صوت السقاء من الحارة .

وطبيعى فى مثل هذه الحال الا يكون  
فى البيت كهرباء فكنا نستضيء  
بالمصابيح تضاء بالبطرول . وطعامنا يطهى  
على الخشب ، ثم تقدمنا فطهونا على  
جميع الفحم ، ثم تقدمنا أخيرا فطهونا على  
وابور بريوس .

وكان أبى يتقاضى نحو إثني عشر  
جنيها ذهبا ، فلم تكن نعرف جنيهاات الورق  
وأذكر وأنا فى المدرسة الابتدائية أن  
ظهرت عملة الورق فخافها الناس ولم  
يؤمنوا بها وتندرت الجرائد الهزلية عليها ،  
وكانت لاتقع فى يد الناس حتى يسرعوا  
إلى الصيارف فيغيروها ذهبا وكانت الاثنا  
عشر جنيها تكفينا وتزيد .. فعشر بيضات  
بقرش . ورطل اللحم بثلاثة قروش أو أربعة  
ورطل السمن كذلك وهكذا .

والتسلية الوحيدة لحارتنا هى أن  
تنصب - بين حين وآخر - خيمة على باب  
حارتنا يلعب فيها « قره جو » ادخل إليها

كانت السخرة اشكالا والوانا ، فسخرة  
للمصالح العامة كالمحافظة على جسور  
النيل أيام الفيضان ، فعمدة البلدة يسخر  
الفلاحين ليحافظوا على الجسور حتى لا  
يطغى النيل فيغرق البلد ، فإذا تخلف أحد  
ممن عين لهذه الحراسة عذب وضرب ،  
وهو يعمل هذا العمل من غير أجر ،  
وسخرة للمصالح الخاصة ، فالغنى الكبير  
والعمدة ونحوهما لهما الحق فى أن  
يحشدوا من شاموا من الفلاحين  
المساكين ليعملوا فى ارضهم الايام  
والليالى من غير أجر ، ولما أبطل رياض  
السخرة والضرب بالكرباج نقم عليه  
الوجوه والاعيان ، وعدوا ذلك من عيوبه ،  
وقالوا أنه افسد علينا الفلاحين ..

أما الضرائب فلم تكن منتظمة ولا  
عادلة ، فاحيانا يستطيع أن يهرب الغنى  
الكبير من دفعها أو يدفع منها القليل مما  
يجب ويتخلص من الباقي بالرشوة أو  
التقرب إلى الحكام ، ثم يطالب الفقراء  
المساكين بأكثر مما يظلمون ، فإن لم  
يدفعوا بيعت بهائمهم الهزيلة ، وأثاث  
بيوتهم الحقيمة ، ثم ضربوا بالكرباج  
وعذبوا عذابا اليما .

فكان كثير منهم إذا احس أنه سيقع فى  
مثل هذا المأزق حمل أثاث منزله على  
بهائمهم ، وخرج هو وأسرته هائمين على  
وجوههم فى ظلمة الليل ، وتركوا اراضيهم  
وتزلوا على بعض اقربائهم أو على البدو  
فى الخيام أو حيثما إتفق ، فعلت ذلك  
أسرة على باشا مبارك وفعلته أسرته  
وأسر كثير من الناس .



## يوم صدر الهلال

فقد ولدت عقب الاحتلال الانجليزى بنحو أربع سنوات ، ولم يكن الفرنج قد بثوا مدنيّتهم إلا فى اوساط قليلة من الشعب ، فحارتنا ليس فيها من يتكلم كلمة أجنبية ، بل ليس فيها من يلبس البذلة والطربوش إلا قليلا من الموظفين ، وليس فى بيوتها أثر من وسائل الترف ، وليس فيها من يقرأ حديثا مترجما أو مكتوبا بالأسلوب الحديث ، ومن يقرأ القرآن والحديث وقصصا قديمة كالكاف ليلة وعنتره ، أو الكتب الأدبية الخفيفة ، كالكيلة ودمنة ، والمستطرف فى كل فن مستطرف .

وكان يسود أهل حارتنا نزعة عربية تعد الجار ذا شأن كبير فى الحياة ، يعرف كل منهم شئون جيرانه ، وأسماءهم

بنصف قرش ويكون ذلك مرة فى السنة أو مرتين .

ويمضى قائلا .. إنه مما أخذ على الشيخ محمد عبده أن أبطل موضة الأزهر وأحل محلها الحنفيات ، وهكذا يألف الناس القديم الضار ويكرهون الجديد النافع ويدخلون فى الدين مالميس من الدين .

● ● ●

لقد كانت حارتنا نموذجا للأسر فى القرون الوسطى ، قبل أن تغزوها المدنية

شارع الملكة نازلى ، وكان اسمه عام ١٩٠٠ شارع الخديو عباس





من العبيد والجواري فى بيوت اسياهم .  
ومن أعجب الشخصيات فى حارتنا  
« الشيخ أحمد الشاعر » رجل بذهن طويل  
أسود ، يلبس جلبابا أبيض وعمامة ،  
ويتأبط دائما كتابا لف فى منديل أحمر ، له  
صوت أجش ، وظليفته التى يعيش منها انه  
بعد صلاة العشاء يذهب إلى مقهى قريب  
من الحارة ويصعد فوق كرسي عال يجلس  
عليه ويتحلق حوله الناس ، ثم يفك المنديل  
ويخرج الكتاب وهو قصة عنتره أو الزير  
سالم أو الظاهر بيبرس ويقرأ فيه بصوته  
العالى . وله اجر من صاحب المقهى لأنه  
سبب الازدحام .  
وعلى رأس كل مجموعة من الحارات  
سوق ، فيها كل ماتحتاجة البيوت ، وهو

وأعمالهم ، وتشمل حارتنا نحو ثلاثين  
بيتا ، يغلق عليها فى الليل باب ضخيم كبير  
فى وسطه باب صغير وراءه بواب ، وهذا  
الباب بقية من العهد القديم ، يحميها من  
الصوص ومن ثورات الرعاع وهياج  
الجنود ، فإذا حدث شيء من ذلك أغلق  
الباب وحرسه البواب ، فلما استقر الأمن  
وسادت الطمأنينة استمر فتح الباب  
واستغنى عن البواب .

وكان فى القاهرة أسواق وبيوت لبيع  
الجواري البيض والسود ، يذهب من أراد  
الشراء فيقلب العبد أو الجارية ويكشف  
عن جسدها إن كان هناك عيب ، ثم يساوم  
فى ثمن من أعجبه فيشتريه ويكون ملكا  
له . ورغم معاهدة إلغاء الرقيق بقى كثير

السقا .. علامة بارزة فى شوارع القاهرة القديمة



بطرس غالى باشا



ويتناولون فيه كيوفهم ، من قهوة وشاي  
وتنباك ونحو ذلك ، وفي الحى مقام  
متعددة ، منها مايناسب الطبقة الدنيا ،  
ومنها مايناسب الطبقة الوسطى وهكذا ..  
وقل أن يحتاج أهل الحى إلى شىء  
أبعد من حيههم .  
هذه هى الحياة الاجتماعية كما عاشها  
الكاتب الكبير أحمد أمين .

يمثل الوحدة الاقتصادية للأمة ، وبجانب  
السوق كل مرافق الحياة الاجتماعية :  
مكتب لتعليم الاطفال ، ومسجد لصلاة أهل  
الحى ، وحمام للرجال إياما ، وللنساء إياما  
ومقهى يقضون فيه أوقات فراغهم

## ٢ | مذكرات قلبنى فهمى باشا

وننتقل من « حياتى » تلك السيرة الذاتية التى كتبها أحد  
كبار الكتاب ، إلى مذكرات قلبنى فهمى باشا أحد الفعاليات  
الاقتصادية الهامة ، والذى بدأ حياته موظفا فى الدائرة  
السنية التى يملكها الخديو ثم عمل فى الحكومة ووصل إلى  
أعلى مناصبها ، والذى يعتبر أحد التكنوقراط الذين  
يضعون خبرتهم فى خدمة الحكام ، وهو هنا يقدم وصفا  
واقيا للحياة الاجتماعية من أيام الثورة العربية ، وعند  
دخول الاحتلال البريطانى .

<http://Archivebeta.Saifit.com>

الاخلاق الشريفة من ذلك الرياء والنفاق  
المنتشر !

ويضيف .. « عندما أريد فتح شارع  
كلوت بك ، أحد أهم شوارع القاهرة ، كان  
يقضى النظم الجديد بجعل الشارع  
مستقيما ، ويمر بكنيسة الاقباط الكبرى ،  
فعرض الأمر على البطريرك الأنبا  
ديمثريوس أن تبنى له كنيسة أخرى ودار  
للبطريركية أخرى على نفقة الحكومة فى  
نظير مرور الشارع ، فرد البطريرك .. إنى  
أتشاءم من هدم الكنيسة ، وعندما عرض

ويسجل فى مذكراته وصفا كاملا  
للحياة الاجتماعية فى مصر على توالى  
الايام يقول : « فى عهد الخديو اسماعيل  
كانت أخلاق الشعب المصرى افضل من  
أخلاقه اليوم ( ١٩٢٤ ) فالأمانة كانت  
سائدة بين الجميع ، والمعاملات يكتفى  
فيها بالوعود ، والصغير يحترم الكبير ،  
وكان للبيوتات العامة هيئة ووقار ، وكان  
الأمالى من اقباط ومسلمين متضامنين  
تضامنا قويا متينا ، ولعل الفضل يعود إلى  
سياسة الخديو ، فأين بالله اليوم هذه



قليبي شهسي باشا

الملك جورج والخديو عيس وكتشنر

الامر على الخديو قال : لتكن إرادة  
البطريك وليبق المعبد قائما كما هو ولا  
باس من التواء الشارع .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

### ● الجوارى البيض

ريعتها علاوة على مسكن فخم وعزبة يجرها  
جوادان من الجياد الصافنات ، ويفضل  
زوجها على من سواء في وظائف  
الحكومة ، فأدى ذلك الحال إلى إقبال  
القوم على الزواج منهم ، وكان الأزواج  
يعدون « محاسيب » السراى المقربين »

### ● عيد جلوس الخديو

لم يكن مالوفا الاحتفال بعيد جلوس

ويمضى قائلا .. « بعد الاحتلال  
الانجليزى قضى على المساوىء ، فقد  
كان شائعا في عهد توفيق زواج الجوارى  
البيض ، وكان من حظ الذين يتزوجون  
بهؤلاء الجوارى الالتفاف السامى والانعام  
عليهم بالمعطايا والهدايا ، وكان المقرر أن  
كل جارية تتزوج تتكفل السراى بجهازها  
وملابسها وحليها ، ويتم عليها  
« بابعادية » خمسمائة فدان تعيش من



# ١٨٩٦ يوم صدر الاحلال

نازلى فاضل التى كانت تحب ركوب الخيل ، « وهى جميلة الطلعة حلوة الحديث لايشبع من مجلسها أحد ، وهى تحب كبار القوم وأدباءهم والعلماء ورجال السياسة وكان اللورد كرومر يحب زيارتها ويعتز بعلاقته بها .. فهى الاميرة الوحيدة التى كان لها صالون تقابل فيه رجال السياسة والوزراء ، والادباء ، وكبار القوم ، وكانت ذكية ومتقفة ، وملمة بالسياسة فى العالم ، وغيورة وحريصة على مصالح مصر وتركيا ، وترجمت الاميرة كتابا كتبه والدها مصطفى فاضل ضد مقال السلطان عبدالحميد ، وعندما صدر غضب السلطان وطلب جمع الكتاب من التوزيع ..

وكانت الاميرة تنفذ أعمال الخديو ، وعندما دعاها السلطان عبدالحميد إلى إسطنبول لبيت الدعوة ، وعند وصولها ذهبت مباشرة لدار السفير البريطانى ونزلت عليه ضيفة كريمة ، وفى اليوم

الخديو ، وجاءت سنة ١٨٩٥ فاقترح إقامة عيد جلوس الخديو عباس الثانى ، وقدم هذا الاقتراح لوزير الداخلية عبدالقادر حلمى باشا ، وشكل لجنة للإشراف على الاحتفال ، وجمعنا الاكتتاب لهذا الاحتفال الذى أقيم فى حديقة الأزبكية .. وأقمنا معالم الزينات فى أرجاء المدينة ومصالح الحكومة والدور المجاورة لها ، وكانت الموسيقى تصدر بالنفحات الشجية ، وأقيمت حفلات غنائية فى المسارح تبارى فيها مشاهير أهل الفن من المغنين والمطربين ، ومثلت فرق التمثيل .

## ● صالون الاميرة

ويصف قلبنى فهى صالون الاميرة

للشيخ حسونة  
النواوى شيخ الأزهر  
بين عامى ١٨٩١ و ١٩٠٠  
مباحب القبطية يؤانس  
بطريرك الكرازة المرقسية



الشيخ محمد توفيق البكرى





شريف باشا



مصطفى رياض باشا



نوبلر باشا



- تجمع هذه الصورة مستشارى محكمة استئناف مصر الاهلية سنة ١٨٩٥  
 وهم : الجالسون من اليمين صالح ثلث باشا ، باسيلي تادرس عريان بك ، احمد  
 بليغ باشا رئيس المحكمة ، اسماعيل صبرى باشا ، زكزل بك ، والواقفون فى  
 الصف اليمينى : سعد زغلول باشا ، حنا نصرالله بك ، امين سيد احمد بك ،  
 مستر ولمر ، مسيو مينار ، احمد عفيفى باشا ، دوهلتس بك ، امين فكري باشا ،  
 فى الصف الثالث من اليمين : مسيو فيليكس ، يحيى ابراهيم باشا ، المستر  
 بوند ، قاسم امين بك ، زكريا بك ، حامد محمود بك .

ويمضى قائلا .. « إحتكر اللورد كرومر  
النفوذ المطلق فى الحكومة المصرية وكان  
الحاكم الفعلى والأمر الناهى ، وكان رئيس  
النظار هو نوبار باشا ، وقصد إلى لندن  
واشتكى للورد سالسبورى والمستر  
جلادستون ، وقال لايمكننى ولا أى نظارة  
مصرية أن تقوم بواجبها طالما أن اللورد  
مسيطر على الحكومة ، يسعى لكى تكون  
النظارة أداة فى يده ، وطلب سحب  
اللورد ، ولكن إنتهت هذه المطالبة بعزل  
الخديو لنوبار باشا وفوز كرومر .. »

### ● الحرائق والزحام

ويذكر الباشا أن من أعماله عام  
١٨٩٣ .. عندما رأى أن الحرائق منتشرة  
بمدينة القاهرة ، وتبين أن سبب ذلك وجود  
بعض مخازن مواد قابلة للاشتعال  
والمنتشرة فى بولاق وفم الخليج ومصر  
العتيقة ، أقام سواحل تجارية عامة على  
نظام جديد يكفل راحة التجار ومنع  
الحرائق ، فأنشأ ساحل روض الفرج ،  
وخصمه لجميع البضائع عدا المواد  
القابلة للاشتعال ، وضمن بذلك سلامة  
المدينة ، وأنشأ أيضا ساحل اثر النوى  
الكائن بمصر العتيقة وخصمه لأدوات  
العمارات والأصناف القابلة للاشتعال  
وجعله بعيدا عن المدينة ..

وعندما رأى الزحام الشديد على  
كوبرى قصر النيل ، فكر فى ضرورة  
إنشاء كوبرى جديد مقابل شارع الهرم  
وجزيرة الروضة ، وبالفعل أقيم الكوبرى  
المعروف اليوم بكوبرى عباس ، والذي  
افتتحه الخديو عباس الثانى .  
حقا إن المذكرات مهما حفلت بالمبالغة  
الشخصية ، فهى تحمل عبق التاريخ .

التالى توجهت للسراى السلطانية  
وبصحبتها مندوب من السفارة  
البريطانية ، وأنعم عليها السلطان بالكثير  
من العطايا والهدايا ..

وكننت - قلبنى فهمى باشا - أحد  
المترددين على صالونها ، ولما عادت  
وجدت تغيير موقفها من السلطان  
وسألتها ، فأمرت أحد توابعها أن يحضر  
صندوقا من حجرتها وفيه مايبهى الأبصار  
من جواهر كريمة ولآلىء ثمينة وأحجار من  
الماس والذهب وقالت .. ياعزيزى هذا ، ما  
أوجب تبدل موقفى نحو جلالة مولانا  
الخليفة !

وبعد أن رُفِضَت الزواج من أحد  
الأمراء ومن فخرى باشا رئيس الوزراء ،  
تزوجت أثناء رحلة إلى تونس من شاب  
تونسى أعجبها ، هو نجل قاضى المحكمة  
الشرعية .

### ● إلغاء الكرياج والسخرة

على خلاف ما جاء فى التاريخ من إلغاء  
السخرة والكرياج فى عهد رياض ، يزعم  
قلبنى فهمى ، أنه قام بالدور الرئيسى فى  
هذا الإلغاء ، يروى أنه عرض على نوبار  
باشا إلغاء الكرياج ، ووافق على الإلغاء  
بشروط عرضه على السير ريفوس ويلسون  
وزير المالية ، وتوجهنا إليه ووافق وأمر  
بالفائه فوراً ..

وخلال خدمتى مع سلطان باشا .  
أظهرت له ألى من عملية السخرة ، عندما  
تساق الأهالى كاغنم من أسوان إلى  
الجيزة للقيام بحفر الترع وإنشاء الجسور  
والسكك الحديدية ، والكرياج هو أجرهم  
الوحيد ، فصحبنى سلطان باشا إلى رئيس  
النظار نوبار باشا ، ووافق على إلغاء هذه  
السخرة !!



١٨٩٢

يوم  
صدر  
الهلال

قراءة في

هلال

١٨٩٢



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

صدر العدد الأول من «الهلال» في أول سبتمبر ١٨٩٢ م الموافق ١٠ صفر سنة ١٣١٠ هـ، فيكون قد مضى على صدوره حتى الآن قرابة ٩٩ عاما وفقا للتاريخ الميلادي، وأكثر من ١٠١ سنة وفقا للتاريخ الهجري ..

وكان الهلال عند صدوره جهدا فرديا يعتمد على صاحبه، او منشئه، كسائر المجلات في ذلك العصر، ولكن الجهد الفردي في مجلة كالهلال لم يكن كافيا، فاستنهض صاحبه المرحوم جرجي زيدان اصدقاءه واقرباءه للاشتراك في تحريره، ولم يظهر من هؤلاء الاقرباء والاصدقاء طوال السنة الاولى للهلال إلا اثنان: إلياس زيدان، ونقولا يوسف فياض ..

# قراءة في الهلال ١٨٩٢



كانت تعنى فى ذلك العهد الكاتب الذى ينشئ بقلمه المجلة ، أى يكتبها بانشائه البليغ ، وكانت تعنى أيضا صاحب المجلة ..

وفى العدد الاول حدد جرجى زيدان فى « فاتحة » المجلة موضوعات مادتها وقسمها إلى خمسة أبواب :

- ١ - باب اشهر الحوادث واعظم الرجال .
- ٢ - باب المقالات .
- ٣ - باب الروايات .
- ٤ - باب تاريخ الشهر .
- ٥ - منتخبات من الاخبار والتقريض والانتقاد .

وحدد جرجى زيدان فى « فاتحة » العدد الاول من الهلال غايته المرجوة بأنها « إقبال السواد على مطالعة مانكتبه » .. والسواد هنا يعنى « الجمهور » أو عامة الناس ، أو غالبيتهم ..

وكانت كلمة « فاتحة » تستعمل فى ذلك العصر ، ثم حلت محلها كلمة « افتتاحية » لأن « الفاتحة » ينصرف معناها إلى « فاتحة الكتاب » أى فاتحة القرآن الكريم ، فرأى الصحفيون استعمال كلمة « افتتاحية » لإجلال الفاتحة ..

وقدم صاحب « الهلال » ثلاثة أسباب لتسمية مجلته بهذا الاسم :

- ١ - تبركا بالهلال العثمانى .
  - ٢ - إشارة إلى ظهور المجلة مرة كل شهر .
  - ٣ - تفلؤا بنموها مع الزمن ..
- فالهلال هو شعار الدولة العثمانية « ايدها الله » والدعاء من عند جرجى زيدان - ومعناه انه عثمانى الهوى ، فهو « سورى » من الرعية العثمانية وإن كان يعيش فى مصر الخاضعة

اما إلياس زيدان فكان صاحب الهلال يقدم مقالاته باسم الكاتب وصفتها وصناعتها : « جناب الأديب إلياس أفندى زيدان ، معاون بالمستشفى الفرنساوى فى بيروت » .. وكان نقولا يوسف فياض أيضا يرأس الهلال من بيروت ، وهذان الكاتبان هما - دون سواهما - اللذان كان يشار إلى اسم كل منهما فى رأس مقالاته ، وأما مقالات منشئ الهلال - جرجى زيدان - فلم يكن يوقعها باسمه مع أنه كان يكتب تسعة أعشار صفحات الهلال ..

وفى أعداد السنة الأولى كلها لاتجد فى الهلال إلا مقالات جرجى زيدان وإلياس زيدان ونقولا فياض ، وماعداها فهو من رسائل القراء ، ينشرها « الهلال » مذيبة بأسماء كاتبيها ، وبعضها على شكل الغاز أو أسئلة أو تهنئة للخديو عباس حلمى الثانى أو مرثيات أو مدائح .. وكان الكتاب أو القراء يوجهون رسائلهم إلى « منشئ الهلال » وكلمة « منشئ »

## للاحتلال البريطاني ..

و « السوري » عند جرجى زيدان ومعاصريه هو كل من يعيش فى « بر الشام » الذى كان يتألف تحت الراية العثمانية من سوريا ولبنان وفلسطين وشرق الأردن ..

ولم يذكر جرجى زيدان البريطانيين بخير مع أنهم كانوا أصحاب الأمر والنهى فى مصر التى يصدر عنها هلاكه ، واكتفى برفع الدعاء فى نهاية فاتحة العدد الأول قائلا : « الله المسئول أن يلهنا منهاجا قويا ، ومسلكا مفيدا ، فى رحبة سمو ولى النعم خديونا عباس باشا المعظم ، وظل جلالة مولانا السلطان الأعظم أيد الله دولته بالعز والاقبال ماتوالى الملوك » ! والملوان هما الليل والنهار ..

## ● أعظم الرجال

وتوكيدا لولائه العثماني ، جعل جرجى زيدان أول عظيم يكتب عنه فى باب « أشهر الحوادث وأعظم الرجال » هو السلطان عثمان الثانى مؤسس الدولة العثمانية سنة ١٣٠٠ م .

وفى العدد الثانى ، أكتوبر ١٨٩٢ ، جعل نجم هذا الباب السلطان العثماني سليمان القانوني وهو ابن السلطان سليم الأول فاتح مصر ..

وفى العدد الثالث « نوفمبر ١٨٩٢ » كان نجم باب « أعظم الرجال » هو السلطان محمود الثانى ، الذى كان معاصرا لمحمد على باشا الكبير .

ولم يلتفت جرجى زيدان إلى غير سلاطين الدولة العثمانية ، إلا فى العدد الرابع من « الهلال » إذ كتب فى باب « أعظم الرجال » عن بطرس الأكبر القيصر الروسى المشهور ..

ولم يجر دور العظماء العرب إلا فى العدد الخامس ، إذ جعل جرجى زيدان « فاتحة الهلال » عن الأمير عبدالقادر الجزائري ، ولكنه عاد فى عدد أول مايو ١٨٩٢ إلى آل عثمان ، فخصص فاتحة « الهلال » للسلطان محمد الفاتح ، فاتح القسطنطينية .

وفى عدد يونيو ١٨٩٢ التفت إلى الأدباء الأوربيين فجعل بطل « باب العظماء » هو فيكتور هيجو .. أو « هيكو » كما كان المترجمون « السوريون » يكتبونها .. وما زالوا ..

ومن هيجو الشاعر الفرنسى الأشهر ، انتقل جرجى زيدان بباب العظماء فى عدد يوليو ١٨٩٢ إلى « كيرلس الرابع بطريرك الأقباط الأرثوذكسيين العاشر بعد المائة » .. المتوفى سنة ١٨٦١ وكان من رجال

الإصلاح فى تاريخ الكنيسة القبطية .. وفى آخر أعداد السنة الأولى من الهلال « أغسطس سنة ١٨٩٢ » كان نجم باب العظماء هو الملك المصرى القديم رمسيس الثانى ..

## ● الحوادث المصرية

أما باب « السواند المصرية » فكان أخبارا لا تختلف عما تنشره الصحف اليومية ، مثل عيد ميلاد الخديو عباس حلمى ، أو لائحة المستخدمين الجديدة للحكومة المصرية وأطراف هذه الأخبار جميعا مانشره « الهلال » فى عدد يناير سنة ١٨٩٢ تحت عنوان « ميزانية الحكومة المصرية » .. ننقله بحروفه : « أصدرت الحكومة السنوية ميزانية لسنة ١٨٩٢ وقد بلغ فيها مقدار الإيرادات عشرة ملايين وعشرة آلاف جنيه مصرى ، ومقدار النفقات بما فيه أقساط الدين



وفى العدد التالى ورد هذا الخبر :  
« سيزاد جيش الاحتلال حتى يبلغ  
ثمانية آلاف جندى ، وقيل عشرة  
الاف » ..

وهكذا كان الانجليز يحكمون مصر كلها  
بخمسة آلاف جندى ، ثم قددروا زيادتهم  
إلى عشرة آلاف ، وقد لبث هذا الرقم  
الآخر ثابتا قرابة خمسين عاما ، فلم يزد  
الانجليز جيشهم فى مصر إلا عند اندلاع  
الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٣٩ .

### ● مشكلة بطريك الاقباط

وكان الخديو قد عزل بطريك الاقباط  
الارثوذكس سنة ١٨٩٢ لخلافات بينه  
وبين بطرس غالى باشا وبعض رجال  
الكنيسة ، واستمر البطريك معزولا بضعة  
أشهر ، ثم تم الصلح ، وعاد البطريك إلى  
منصبه ، ونشرت « الهلال » فى باب  
« الحوادث المصرية » من عدد مارس  
١٨٩٣ ما يلى :

« نشرنا فى الهلال الماضى مائاً به  
الله على هذه الطائفة من انفراج الازمة  
البطريكية ، وانقضاء المشاكل على يد  
صاحب الدولة ورئيس مجلس النظار ،  
وتعطفات إلى النعم .. وقد كتب المجلس  
المطلى إلى الجناب العالى يلتعن العفو  
عن غيبة البطريك وعودته إلى تولى إدارة  
البطررخانة الروحية ، فأجاب سموه  
التماسهم بعد أن قدم نيافة الانبا  
اثناسيوس وكيل البطررخانة استعفاءه  
لجنابه الفخيم .. وقدم غيبته إلى  
القاهرة ، وكان فى القطار الذى جاء به  
عزقلو أقدم ادوارك إلياس المندوب من  
جانب الحكومة السنية لاستقدام غيبته ،  
وجماعة من أعيان الطائفة ، واستقبله  
الكهنة بالبخور والشموع والأزهار ،  
وساروا فى شارع كلوت بك إلى الكنيسة



العمومى تسعة ملايين وخمسمائة  
 وخمسين ألف جنيه ، فيكون المبلغ  
المنتظر توفيره فى الخزينة المصرية  
أربعمائة وستين ألف جنيه ..  
هكذا كانت الدنيا منذ مائة عام  
تقريباً .. ميزانية الدولة المصرية كلها -  
بما فيها اقساط الديون المستحقة للدول  
الأجنبية - لاتزيد إلا قليلا على تسعة  
ملايين جنيه .. ويبقى للدولة بعد كل  
مصرفاتها نصف مليون جنيه تقريباً ..  
لشد ما تغيرت الدنيا ، بين سنة ١٨٩٣  
وسنة ١٩٩١ ، كأنما كان ذلك الماضى  
حلماً من الأحلام ..

### ● جيش الاحتلال

وعن جيش الاحتلال البريطانى جاء فى  
هلال فبراير ١٨٩٣ :  
« زادت الحكومة الانجليزية جنودها  
الاحتلالية فى مصر ، فأرسلت إليها  
أورطتين ، وقد كانت جيوشها فى سائر  
القطر لاتزيد على الثلاثة آلاف ، فأصبحت  
الآن خمسة » ..

الكبرى ، وهناك دعا ببقاء الحضرة الخديوية الفضية ، ودولتو رياض باشا ، وبارك الجميع ، وكانت الكنيسة ومابليها خاصة بالجماهير .

### ● تقارير اللورد كرومر

أما اللورد كرومر - المعتمد البريطاني - فيذكر الهلال في مايو ١٨٩٣ عنه هذا الخبر القصير المفعم بالمعاني :

« أصدر حضرة اللورد كرومر تقريراً عن أحوال الإدارة المصرية في السنة الماضية ، وهو جامع لأهم الأعمال التي أجرتها الحكومة في تلك السنة » .  
لقد كان التقرير السنوي الذي يكتبه كرومر إلى حكومته في لندن هو الدستور الذي تهدى بنيراسه حكومة الخديو عباس حلمي في القاهرة ..

وكان كرومر يفرغ من تقريره في أوائل الصيف فإذا جاء شهر يوليو ركب البحر إلى أنجلترا ليقضى هناك شطراً من الصيف ثم يعود محملاً بتعليمات حكومته ، فينفذ هذه التعليمات طوال العام حتى يحين الصيف التالي ..

وفي هلال يولي ١٨٩٣ جاء في باب « الحوادث المصرية » من الهلال :  
« يسافر جناب اللورد كرومر من القاهرة في ٣ يوليو الجاري ، وفي غد يغادر الاسكندرية ، لتبديل الهواء في أوروبا »

### ● بحوث جرجي زيدان

بقي أن نستعرض مقالات جرجي زيدان ، وهي في الحقيقة رفيعة المستوى ، متقدمة الفكر ، متنوعة شائقة ..

وقد أسلفنا الحديث عن مقالاته حول « أعظم الرجال » فماذا كتب غيرها ؟  
في العدد الثاني من الهلال كتب مقالاً عن الامتيازات الأجنبية في مصر والبلاد

« العثمانية » وكانت تلك الامتيازات في ذلك العصر سيفاً فوق الرقاب في مصر وفي البلاد « العثمانية » الأخرى ..

وفي العدد الثالث كتب جرجي زيدان مقالاً عن « أصل اللغة » يدل على أن اهتمامه بتاريخ اللغة العربية واللغات الأخرى كان اهتماماً عميقاً ، وكان دائم البحث فيه ..

ومن مقالاته الممتعة مقالة في العدد الرابع عنوانها « أثبات وجود الله » وفي العدد السادس دافع عن اللغة العربية الفصحى ضد الدعوة التي أطلقها المستر وليم كوكس لاحتلال اللهجة العامية محل اللغة الفصحى .. وكانت لدعوة وليم كوكس إلى العامية حينذاك ضجة كبيرة ..  
وناقش في العدد السابع أعمال أول مجمع لغوي أنشئ في مصر في أواخر القرن التاسع عشر ، واستمر في مناقشة هذه الأعمال في العدد الثامن والتاسع .. ولعل كتاباته هذه كانت باكورة عمله في مؤلفه الكبير عن اللغة العربية وأدائها بعد ذلك بعشرين سنة تقريباً ..  
وفي العدد الحادي عشر والثاني عشر نشر بحثاً طريفاً عن تاريخ الكتابة وأصل الخطوط الشرقية والغربية ، وكان هذا البحث أيضاً من بواكير أعماله في تاريخ اللغة العربية وأدائها ..  
وبعد ..

فليست هذه إلا قراءة عابرة في أعداد السنة الأولى من « الهلال » ولاشك أن الاطلاع على الأعداد نفسها امتع وأعود بالفائدة ، غير أننا أردنا أن نقوم لك بدور « الدليل السياحي » في هذه الأعداد قبل أن تلتقي ببعضها في معرض الكتاب الذي يفتح أبوابه بعد أيام ..

# اليوم صدر الهلال ١٩٦٢ الجريمة أيام زمان

منذ خلق الله آدم والجرائم تقع . ولكن كل عصر له جرائمه التي تتميز بطابعه .  
 زمان كانت الحياة سهلة والروابط الاجتماعية قوية . وكانت هناك تقاليد وقيم واخلاق ..  
 ايامها .. نادرا ما كانت تقع جرائم سرقة او جرائم قتل او احتيال او نصب او تهريب مخدرات .. لم نسمع ايامها ان زوجة قتلت زوجها .. لم نسمع ان اما قتلت ابنها .  
 هذه ثلاث جرائم وقعت منذ حوالى مائة عام ترسم ملامح الجريمة ايام زمان .

• الحكم على المنفلوطى بالسجن سنة والجريمة

قصيدة شعر

• شراء ست جاريات والمتهمون

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

باشوات !

• قصيدة شعر في الصاعقة

الاسكندرية في فصل الصيف من مايو الى آخر سبتمبر ثم يعودان الى القاهرة في ازل اكتوبر . وكانت تصدر في فترة حكم الخديو عباس حلمي مجلة ادبية اسمها ( الصاعقة ) . وفي احدي السنوات عقدت عاد الخديو عباس والعقوبة الى القاهرة بعد انتهاء فصل الصيف نشرت مجلة ( الصاعقة ) التي

- الجريمة قصيدة شعر  
 - المتهم مصطفى لطفى المنفلوطى  
 - الحكم الحبس سنة مع الغرامة  
 واسمعوا الحكاية من اولها  
 زمان كان الخديو والحكومة المصرية ينتقلان كل سنة من القاهرة الى





### المنفلوطي

عليها خطوب من جدوت سود	كان يصدرها الصبحي الإديب أحمد غزاد
رعتنا بكم مقدونيا قاصالنا	قصيدة من صلفتها الأولى عزوانها
نصوبهم بالبلاء سيد	تهنئة مرموعة التي عباس خلعي لثانية
فلما توليتكم طغيتكم وشكدا	عودته القاهرة . وكان مطلع القصيدة
إذا أصبح عباس وهو عبيد	قدوم ولكن لا أقول سعيد ومك وإن طال
داني بقصر الملك أصبح ناديا	الملك سيد
من الظلم المبني مبيد	رجاء في القصيدة
عباس ترجو أن تكون خليفة	تذكرنا رؤيتك اسم أقرلت

## الجريمة أيام زمان

كما ود أبناء ورام جدود  
فيا ليت دنيانا تزول وباليقنا  
تكون ببطن الارض حين تسود

### ● القبض على المنفلوطي

واهتمزت مصر للقصيدية ، ونفذت ( الصاعقة ) فور صدورهما من الاسواق ، وقامت قيامة القصر واصدر ناظر الحقانية امرا الى النيابة باعتقال الصحفي احمد فؤاد الذى قرر فى بادىء الامر اثناء استجوابه انه هو الذى نظم القصيدة وانه يأسف لان عدد المجلة تأخر فى الطبع ولم يظهر فى نفس اليوم الذى عاد فيه الخديو

حفيد الشواربي يمشى .



٨٨

الى القاهرة ، ولكن بعد ذلك تراجع احمد فؤاد وغير اقواله وقال ان على يوسف صاحب المؤيد اعطاه نسخة من القصيدة وطلب منه نشرها ودفع له مالا مقابل النشر بشرط ان يقول اذا سألوه ان صاحب المقلم والشيخ البكرى هما اللذان اعطياه القصيدة ، وازاء هذا التضارب فى الاقوال امر وكيل النيابة وقتها - يوسف سليمان باستدعاء صاحب المطبعة التى يطبع فيها احمد فؤاد الصاعقة واعترف صاحب المطبعة بالحقيقة .. قال ان الصحفي احمد فؤاد اخضر القصيدة وكان يرافقه الاديب مصطفى المنفلوطي ، ولم يجد وكيل النيابة امامه الا القبض على المنفلوطي واثناء استجوابه اعترف المنفلوطي بأنه هو الذى نظم القصيدة ولكن لم يكن ينوى نشرها .

وذاع امر القصيدة فى كل ارجاء مصر وتداولها الناس فى كل مكان ، واخذ طلبة المدارس ينسخونها باليد ويبيعونها . وحتى تقضى سلطات القصر على الضجة التى اثارتها قصيدة المنفلوطي كلفت سليم سرקيس الذى كان يصدر مجلة ( المشير ) بأن يبحث عن شاعر يقلب القصيدة من هجاء الى مدح الخديو ، وقام الشيخ عثمان الموصلى بالمهمة فشطر القصيدة واخذ كل شطر من ابياتها والف من عنده شطرا ثانيا له على نفس الوزن فى مدح الخديو يقلب المعنى ، ونشرت مجلة ( المشير ) القصيدة التى اصبحت :

قدوم ولا اقول سعيد  
على فاجر هجو الملوك يريد  
لاضرابه بيت من اللؤم عامر  
وملك وان طال المدى سيبديد



على باشا شريف

رمقنا بكم مقدونيا فاصابنا  
رخاء عن الجذب المبيد بعيد  
وهكذا ...

## ● .. المحاكمة

ولم تكف السلطات المصرية بالقصيدة الجديدة بعد تعديلها فقدمت للمحاكمة صاحب المطبعة والصحفى احمد فؤاد والاديب مصطفى لطفى المنفلوطى ، وكان للمحاكمة صدى هائل فى اوساط الشعب وخاصة عندما نال الصحفى احمد فؤاد من الاسرة المالكة فى دفاعه الشهير الذى جاء فيه

- ان الرعية لم تسر حقا بقدم الخديو ، وان محبة الرعية لملكها امر اختياري ، وما من ملك الا وله من لا يسر بقدمه ، والملك لا يستطيع ارغام رعيته على محبته لان الملك يملك اجسام الناس ولا يملك قلوبهم .  
- اننى ليس اول من جاهر واعلن للناس مظالم الخديو ، فان احدا لا ينسى قصة مدفع سعيد التى نشرتها صحف مصر فى وقتها فقد استورد الجيش مدفعا من فرنسا ، وامر سعيد بتجربة المدفع فى احد الميادين العامة ، وعندما نقلوا المدفع وامر سعيد باطلاقه اقترب منه احد رجال الحاشية وقال هل يامر افندينا بأن نتمهل قليلا حتى يمر الناس من الميدان فكان رد الخديو سعيد .. ليس عندي وقت .. اطلق النار فتنحى لم نستلم الناس بالعدد .

وذكر احمد فؤاد ٢ وقائع اخرى نشرت عن الخديو اسماعيل :-  
● اراد الخديو اسماعيل يوما ان يجمع مبلغا من المال فامر بصنع شارات من

الجوخ ووزعها على اهالى طنطا مقابل خمسمائة جنيه للشارية .

● حاصر رجال اسماعيل بلدة بالوجه القبلى هرب اليها احد خصومه وامر اسماعيل بضربها بالمدافع .

● عندما غضب اسماعيل على وزير ماليته اسماعيل صديق اعتقله حرسه الخاص وكبلوه بالحديد ووضعوه فى غرارة ( شوال ) وجملوه الى باخرة نيلية والقوه فى وسط النيل ..

وبعد عدة جلسات عقدتها المحكمة صدرت الاحكام بـ :

- براءة صاحب المطبعة .  
- سجن الصحفى احمد فؤاد ٢٠ شهرا وتغريمه .

- سجن الاديب مصطفى لطفى المنفلوطى سنة وتغريمه .

## ● والعبرة لمهربى الحشيش

زمان .. كانت جرائم المخدرات نادرة ، وكانت مصلحة خفر السواحل الجهة



## الجريمة أيام زمان

حاول ثلاثة من اليونانيين ليلة أمس تهريب جانب من الحشيش وادخله الى البلاد من جهة بورت توفيق فعارضهم رجال خفر السواحل بعساكر البوليس الذين حضروا على الفور لمساعدتهم ، وقد تمكنوا من التغلب عليهم وجرح احد اليونانيين جرحا بالغا وضبطوا ثلاثة صناديق مملوءة حشيشا وقد وزنت قبلت ٢٠٨ كيلو جرامات ، أما الرجل الجريح فتوفى أمس على اثر جرحه ، ولم يصب احد من رجال مصلحة السواحل ورجال البوليس بضرر ، وقد كان لهذه الحادثة هنا شأن يذكر فتحدث الناس بها كثيرا واتنبي الجميع على رجال مصلحة خفر السواحل

المسئولة عن مكافحة المخدرات ، وعندما كانوا يقبضون على احد المهربين كانت الصحف تنشر الخبر في الصفحة الاولى ليس من باب التشهير والاثارة وانما للعبرة والاعتاظ ، فمثلا نشرت جريدة المقطم في صفحتها الاولى خبرا عن القبض على ثلاثة من مهربى المخدرات تحت عنوان ( عبرة لمهربى الحشيش ) وجاء في الخبر :

المقاومة لا تجدى امام مصير النساء المحتوم فى سوق الرقيق



## ● القبض على تجار الرقيق

وبعد أن تمت الصفقة وباع تجار الرقيق الجاريات نما إلى علم مصلحة الرقيق أن مجموعة من تجار الرقيق وصلت إلى مصر ومعهم مجموعة من الجاريات ، وأسفرت التحريات عن وجود هؤلاء التجار في منطقة الأهرام ، فقامت قوة برئاسة اليوزباشى محمد ماهر وقبضت على أربعة من هؤلاء التجار وتمكن الخامس من الهرب ، وفى التحقيق اعترف تجار الرقيق وأدلو باعترافات كاملة وأرشدوا عن الذين اشتروا الجاريات السودانيات ، وأمام اليوزباشى محمد ماهر اعترف الدكتور الشافعى بأنه فعلا اشترى جارية وأرسل جارية إلى الشواربى باشا وجارية إلى واصف باشا ، ولم يستطع اليوزباشى محمد ماهر استجواب على باشا شريف الذى اشترى ثلاث جاريات بسبب تمتعه بالحصانة البرلمانية ، وقدم اليوزباشى تقريره إلى رئيس مصلحة الرقيق الضابط الانجليزى شيفر بك الذى أرسل يستدعى على باشا شريف لاستجوابه ، وفعلا حضر شريف باشا فلم يسمح له بالحاجب بالدخول على الفور حتى يستدعيه شيفر بك كائى متهم ، وبعد فترة امتدت الى أكثر من ساعة ونصف الساعة استدعاه رئيس مصلحة الرقيق ووجه اليه تهمة الاشتراك فى الاتجار بالرقيق مخالفا للقوانين ، واحتج الباشا بمنصبه الرفيع وطلب السماح له بالاتصال بالخديو او الاوراق له ، فلما رفض شيفر بك لم يجد على باشا شريف الا أن يتحامى فى الامتيازات الاجنبية التى كانت موجودة فى البلاد فقال انه رعية ايطالية وليس للمدير ان

وامتدحوا همة رجال البوليس فعسى ان تكون هذه الحادثة عبرة لمن يحاولون تهريب الحشيش

## الجريمة : شراء جوارى من تجار الرقيق

المتهمون : على باشا شريف رئيس المجلس التشريعى - الشواربى باشا - حسين باشا واصف - الدكتور عبدالحميد الشافعى .

وهذه تفاصيل الجريمة من البداية .. لقد ألغى الرق فى كل بلاد العالم بموجب اتفاقيتين دوليتين .. اتفاقية برلين عام ١٨٥٥ واتفاقية بروكسل عام ١٨٩٠ ، فى نفس الوقت كان الخديو اسماعيل قد اصدر قانونا بالغاء الرقيق فى مصر عام ١٨٦٦ ، ورغم كل ذلك كانت أسرة الخديو تحتفظ ببعض الجوارى وتشتريهن وتستخدمهن فى قصورها ، ولذلك ظن تجار الرقيق ان بإمكانهم الاستمرار فى تجارة الرقيق فى مصر دون خوف... ابامها وصل الى مصر عن طريق الواحات خمسة تجار رقيق ومعهم ست جاريات سودانيات بضاعة حاضرة جاهزة للبيع ، وبعد ان اقاموا عدة ايام ومعهم الجاريات اتصلوا سرا على باشا شريف رئيس المجلس التشريعى وعرضوا عليه الجاريات فاختار منهن ثلاث واشتراهن ودفع الثمن ، وبعد عدة ايام اتصل تجار الرقيق بالدكتور عبدالحميد بك الشافعى فاشترى جارية وارسل واحدة للشواربى باشا (صاحب الشارع المعروف الآن باسمه) وارسل الجارية السادسة إلى حسين باشا واصف مدير مديرية أسيوط .

## الجريمة أيام زمان

وقد ردت انه لم تكن له لحية ، واستمرت المحاكمة اسبوعا وتركزت مرافعات الدفاع على ثلاث نقاط .

- الباشوات المتهمون . ذوو سمعة حسنة .

- ان ما حدث لا يعتبر بيعا ولا تنطبق عليه شروط البيع .

- ان قانون الغاء الرق يقصر العقاب على الاتجار فى الرقيق دون الشراء .

وفى نهاية المرافعات تعجب الدفاع لان الجاريات قد اصبحن حرائر فى حين ان الباشوات اصبحوا متهمين .

### ● وصدرت الاحكام !

واصدرت المحكمة احكامها فى القضية فقضت بـ :

- الحبس مع الشغل لتجار الرقيق الاربعة .

- الحبس مع الشغل للدكتور عبد الحميد الشافعى بعد ان ثبتت عليه تهمة شراء ودفع ثمن الجاريات الثلاث واحتفاظه بجارية وارساله جاريتين الى منزلى المتهمين الآخرين .

- براءة الشواربى باشا وحسين باشا واصف .

- براءة الجاريات .

اما المتهم الرابع شريف باشا فلم تقف الى جانبه الحكومة الايطالية التى استنكرت ان يقوم ايطالى بهذا العمل المشين وارسلت الى السلطات المصرية تخطرها بان شريف باشا رغم انه قيد

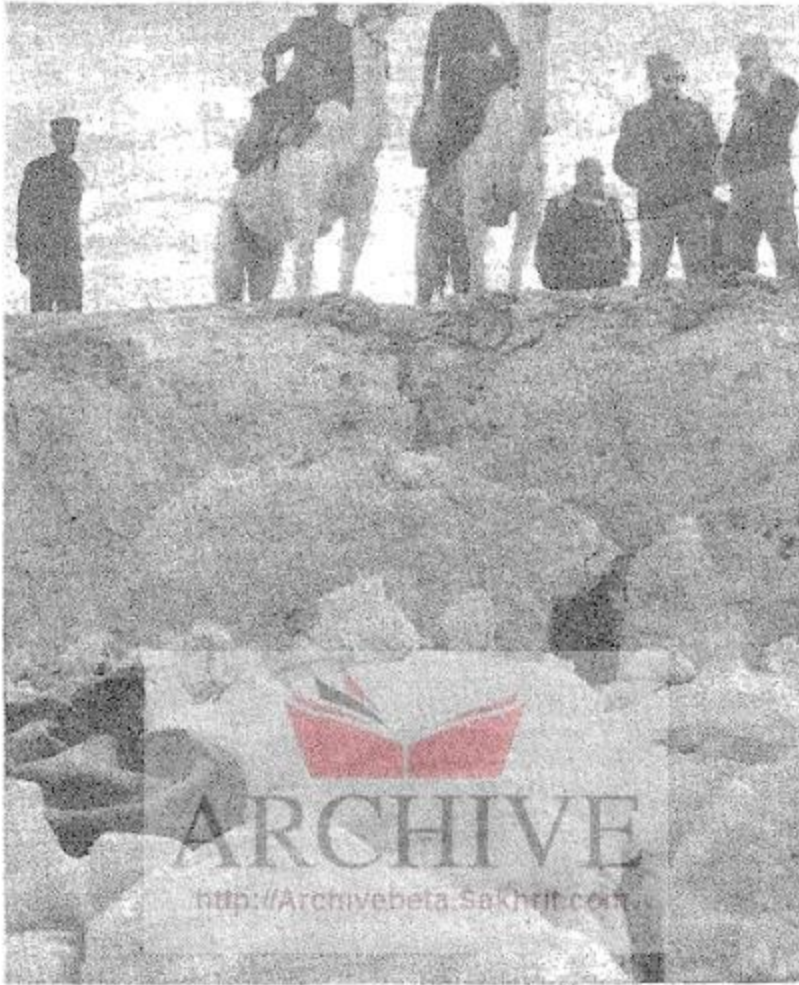
يساله الا فى حضور القنصل الايطالى واخيرا ارسل شيفر المتهم على باشا شريف الى رؤسائه فى الادارة الانجليزية الذين سمحوا له بارسال برقية امتنجا الى الخديو ، واجتمع مجلس الوزراء المصرى برئاسة نوبار باشا لبحث الموضوع ، وتم تشكيل لجنة قانونية لبحث هل ينطبق قانون الغاء الرق على من يشتري رقيقا ام ان العقوبة تقتصر على تجار الرقيق ..

### ● وبدأت المحاكمة !!

وانعقدت محكمة عسكرية لمحاكمة تجار الرقيق الاربعة والباشوات الذين اشتركوا الجاريات - ماعدا شريف باشا الذى ارسلت المحكمة الى القنصلية الايطالية تستفسر عنه .. هل هو ايطالى حقا كما يدعى ام لا !! وبدأت المحاكمة ...

وحضرت الجاريات الى قاعة المحكمة ، ووجه القاضى اليهن عدة اسئلة لتحديد الباشوات الذين قاموا بشراثنهن ، ويبدو ان محامى الشواربى باشا اثر على الجارية زنوبة فعندما طلبوا منها تعيين الباشا الذى اشتراها ادعت انها لا تراه فى قاعة المحكمة وعندما سألوها عن اوصافه قالت مرة ان له لحية ثم عادت





### الشرطة وراء الحشيش حتى اخر الدنيا

استقالته وبعدها ارسل السردار لجنة طبية للكشف على الباشا التي قررت فعلا انه مصاب بمرض في القلب وانيميا حادة ، وعلى اساس التقرير الطبي طلبوا منه كتابة اعتراف بجريمة شراء الجاريات الثلاث وتقديمه التماسا بالعفو عنه .. واصدر الخديو فعلا امرا بالعفو عنه ..

نفسه بديلها في القنصلية في مصر، على انه رعية ايطالية ، فانه لم يدفع الاشتراكات المفروضة على الايطاليين ، ولذلك قانها لا تعتبره من رعاياها ولا في حمايتها ، واخيرا اضطر شريف باشا الى الاستقالة من رئاسة المجلس التشريعي بسبب مرضه واعتكف في منزله ، وقبلوا

## الغناء المصرى سنة ١٨٩٢



## الحامولى والمظ والشيخ المسلوب

بقلم: كمال النجى

ماذا كانت مصر تسمع من الغناء عندما صدر الهلال سنة ١٨٩٢ وماذا كان كبار المغنين يقدمون لعشاق فن الغناء العربى ، وفى طليعة اولئك المغنين حينذاك عبده الحمولى الذى كان مع زوجته المظ المع نجوم الغناء طوال النصف الثانى من القرن الماضى ؟ ..



الشيخ المسلوب

لا يجد القارئ كلمة عن فن  
الغناء العربي والموسيقى  
العربية في اعداد السنة الاولى من  
الهلل سنة ١٨٩٢ - ١٨٩٣، إلا إشارة  
في جزء من سطر إلى كتاب «المدخل»  
في الموسيقى للفيلسوف الموسيقار  
الرئيس ابن سينا، ضمن ثبت طويل من  
كتبه يحتوى أكثر من ثمانين كتابا .  
ولكن الغناء والموسيقى العربيين  
عرفا بعد ذلك طريقا إلى صفحات  
الهلل، باعتبارهما ركنا من الثقافة  
العامّة التي يعمل الهلال لنشرها بين  
قرائه ..

ففي مجتمع الربع الأخير من القرن  
التاسع عشر ارتفع شأن كبار المغنين  
والملحنين، فصارت الصحف تنشر  
أخبارهم، وتنوّه بأعمالهم .. ولما توفي  
عبد الحمولى سنة ١٩٠١ كانت لوفاته  
رنة حزن رددتها الصحف المصرية،  
وكتب جرجى زيدان يقول : «لا غرو إذا  
أسف المصريون على عبده الحمولى  
وهو بلبل أفراحهم، بل هو أعظم مفرح  
عربى فى العالم اليوم» ..  
كان عبده الحمولى - عندما صدر  
الهلل سنة ١٨٩٢ - قد بلغ العقد  
الأخير من حياته التى لم تتجاوز ستين  
عاما .. ونقل عليه هذا العقد بالأداء  
والأحزان، ولكنه لم ينقطع عن الغناء  
إلا عندما قضى عليه داء «السل  
الرئوى» الوبيل ! ..

والعجيب أنه فى صراعه مع ادوائه  
وأحزانه خلال السنوات العشر الأخيرة  
من حياته لم يشأ أن يعيش عزبا بعد  
وفاة زوجته المطربة المفضلة سنة ١٨٩١،  
فتزوج بعدها أربع مرات، وأنجب



## الحامولي وألفاظه والشيخ المسلوب

الاعجمية مادامت نغماتها تستعمل بأسلوب عربي ، وقد تم رد الغناء العربي من عجمته إلى وجهه العربي ، على أيدي جماعة من نوابغ المشايخ الموسيقيين أمثال الشيخ شهاب الدين محمد اسماعيل ، مؤلف كتاب «سفينه الملك ، ونفيسة الفلك» الذي يعرفه الموسيقيون باسم «سفينه شهاب» لأن الشيخ شهاب الدين سجل فيه مئات من التواشيح القديمة بمقاماتها وإيقاعاتها ..

وبعد وفاة الشيخ شهاب الدين سنة ١٨٥٧ خلفه في النهضة بالغناء والموسيقى جماعة من المشايخ الموسيقيين أمثال محمد عبدالرحيم المسلوب ومحمد شعبان ومحمد المقدم والشلموني .. ثم عبده الحمولي ومحمد عثمان ومن جاء في أثرهما من الزملاء والقلاميد ..

● تطور أفضل في الغناء

على أيدي هؤلاء انتقل الغناء العربي في مصر من حالته المزنية التي وصفها علماء الحملة الفرنسية في تقريرهم الذي تضمنته كتاب «وصف مصر» .. إلى حالة حسنة ، كانت أول غيث مس هذا الفن بعد الظلم الطويل ! ..

إن علماء الموسيقى الذين جاؤوا إلى مصر مع غزوة نابليون بونابرت الاستعمارية ، كتبوا كل شيء عما سمعوه من الغناء والموسيقى في مصر

ولدين وبنيتين ، ولعل له الآن أحفادا لا نعلم عنهم شيئا ..

وإذا أردنا اليوم أن نعرف ماذا كانت مصر تسمع من الغناء العربي عندما صدر العدد الأول من «الهلال» فلا بد أن يكون عبده الحمولي محور حديثنا .. ولكن هذا المصطرب الكبير لم يكن في الحقيقة إلا نجما ثاقبا واحدا في سماء صافية مرصعة بالنجوم الثواقب ، ولكل منهم منزلة بين الخاصة والعامة ، وحياة طيبة يحياها بفضل فنه الجميل ..

ككيف تطورت حال فن الغناء في مصر خلال العقود الأخيرة من القرن التاسع عشر حتى تبوأ نجومه تلك المنازل العالية في مجتمعهم ؟

لم يبدأ تطور فن الغناء العربي إلا في عهد محمد علي باشا الكبير ، بعد أن لبث يتدهور مئات السنين من قبل في عصور العثمانيين والمماليك البرجية والمماليك البحرية سقط الغناء العربي في العجمة ، واندرت طرائقه ،

وانقلب مصطلحاته الموضوعية في العصرين الأموي والعباسي ، إلى مصطلحات فارسية وتركية ، مثل الراست والسيكاه والنهالوند وغيرها ، فهذه المصطلحات التي مازلنا نستعملها ، كانت في الأصل عربية الاسماء ثم استعجمت وخفيت علينا اسمائها الأولى إلا ما ذكره منها أبو الفرج الأصبهاني في كتاب الأغاني ، وحققه بعض العرفاء ..

لكن لأضر من بقاء هذه الاسماء

الى اكبارهم برغم انهم وفدوا في حملة استعمارية .

فلولا تقرير علماء هذه الحملة عن الغناء المصري لما عرفنا كيف كانت حالته في عهد المملوكين مراد بك وابراهيم بك ، ومن قبلهما محمد بك ابو الذهب وعلى بك الكبير ورضوان كتحدا .

ولولا ذلك التقرير لما عرفنا الفارق بين ما كان عليه الغناء في العصر العثماني ، وما صار اليه بعد النهضة الاجتماعية والعلمية والفنية والاسبية التي بدأت في عهد محمد علي باشا ، واستمرت في عهود خلفائه ، وبخاصة في عهد الخديو اسماعيل الذي نشأ فيه عبده الحمولى وزوجته المظ ، ونضج فيه فن الشيخ محمد عبدالرحيم المسلوب - شيخ الملحنين - وبرز نابغة الفلحين المجدد محمد عثمان الذي استكمل بناء فن «الدور» وهو اساس فن الغناء العربي ووعاؤه الذي يحمل فتونه الكثيرة ، كما تفوق محمد عثمان في تلحين الموشح حتى بذ الاولين ، ورسخ اسلوب الغناء العربي وان لم يتخلص من جميع اثار الغناء العثماني والفارسي والعجري التي افسدت من قبل اوتار حناجر المطربين . ولكن يقظة الشخصية المصرية العربية بعد الثورة العربية - برغم فشلها - مهدت الطريق الى خلاص سريع من تلك الاثار العثمانية وغيرها فيما بعد خلال عصر ام كلثوم وعبدالوهاب .

● بين الشعر والغناء وعاصرت نهضة الغناء العربي في



من سنة ١٧٩٨ الى سنة ١٨٠١ وهي ثلاث سنوات فقط ، ولكن ما انجزوه فيها من بحث علمي لا يتأتى انجازه الا في ثلاثين سنة ، فله درهم .. كيف انجزوه ؟

لم يترك هؤلاء العلماء النواذب الجادون شيئا الا دونوه ، حتى الاذان الذي سمعوه من المانن ، وتلاوة القرآن ، وانشيد حلقات الذكر ، وغناء العوالم والغوازي والمتشردين والبهلوانات ، والموسيقى العسكرية ، والمرائي الجنائزية ، وملاحم شعراء الربابة ، واهازيج «المسجراتية» .

لقد سجلوا بكل امانة ودقة وفهم كل شيء عن الغناء المصري وموسيقاه والآته ، وكتبوا الموشحات القليلة التي عرفوها ودونوها «بالنوتة» الموسيقية وبيّنوا المقامات والاياعات ، ومواضع «العفقة» وربط الاجناس .. مما يدعونا

## الحامولى والمنظف والشيخ المسلوب

### ● دواخل مصر

والى اواخر القرن التاسع عشر ،  
وحتى صدور «الهلل» سنة ١٨٩٢ كان  
المغنون والمغنيات يسمون «دواخل  
مصر» .. وهو لقب يطلق على مشاهير  
هذه الصناعة ، وكان الناس يتناقلون  
قول «الشيخة زعزوعة» الزجالة  
المصرية القديمة :

دواخل مصر فى قاعة  
حداهم بنت جنكية  
وزعزوعة ترقصهم  
على شامى وشامية .

ولقولهم «دواخل» اصل قديم ، ففى  
كتاب «شفاء الغليل» يقول صاحبه :  
«المحدثون يسمون حسن الصوت  
دخولا ، ويسمون ضده خروجا ، اى  
لخروجه ونشأته عن اللحن والابقاع ..  
ثم قالوا : داخل ، ودواخل ، واطلقوها  
على المغنين» .

عاش الشيخ المسلوب مائة وثلاثين  
عاما ، فقد ولد فى عهد مراد بك  
وابراهيم بك قبل مجيء الحملة  
الفرنسية الى مصر سنة ١٧٩٨ ومات  
سنة ١٩٢٨ .. وعلى يده بدأت حركة  
احياء الغناء العربى .. ومن عباقمه  
خرج محمد عثمان وعبد الحامولى  
وغيرهما .

### ● الحمولى .. اجمل الاصوات

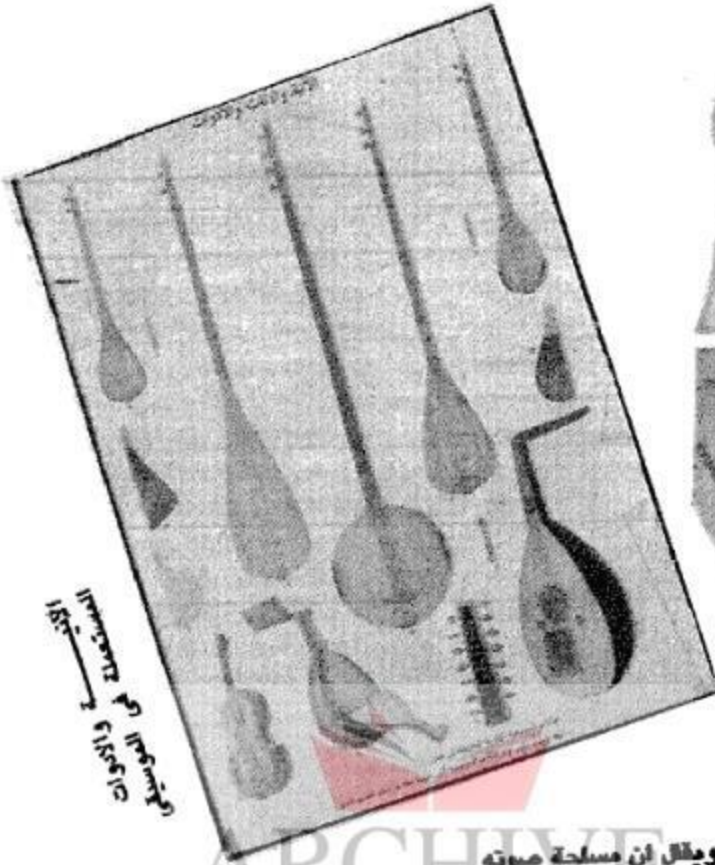
كان عبده الحمولى صاحب اجمل  
صوت فى عصره ، متفنا فى الاداء لا

القرن التاسع عشر نهضة الشعر  
العربى على يد محمود سامى البارودى  
باشا ، فكان ما صنعه الشيخ المسلوب  
ومحمد عثمان وعبد الحمولى فى فن  
الغناء اشبه بما صنعه البارودى فى فن  
الشعر ، اذ ثار على طريقة العصر  
العثمانى ، ورد الشعر العربى الى  
طريقته التى كان عليها فى العصور  
العربية الصميمة .

واكتملت بثورة الغناء العربى وثورة  
الشعر العربى ثورة مزدوجة لهذين  
الفنين العظيمين - الغناء والشعر -  
ردت اليها وجههما العربى ، وارتبط ذلك  
بنهضة شاملة فى المجتمع لم تتوقف  
حتى بعد الاحتلال البريطانى ، بل لعل  
الاحتلال اتاح لها اسبابا لم تكن فى  
حسابه للتقدم والازدهار .

قاد الشيخ محمد عبدالرحيم  
المسلوب زملاءه وتلاميذه المغنين  
والملحنين منذ اوائل عصر النهضة  
الغنائية وكان المسلوب مغنيا قديرا  
وملحنا كبيرا وشيخا على «ارباب  
المغاني» اى المغنين الرجال ، اما  
المغنيات فكان خارج سياخته هذه ،  
ومعظمهن كن من الجوارى  
والراقصات ، ولهن اوضاع اجتماعية  
هابطة ، اذ كن نزيلات حى الازبكية ،  
ولبثن فيه الى اواخر القرن التاسع  
عشر ، فكان سوادا فى وجهه النهضة  
الغنائية الى ان هجرت منيرة المهدي  
هذا الحى الذى كانت تغنى فيه  
وترقص ، وتحولت الى مسارح شارع  
عماد الدين وروض الفرج .





مكتبة الموسيقى  
الكتاب والموسيقى  
158

على أن أمير الشعراء أحمد شوقي  
كان عظيم الإعجاب بصوت عبده  
الحمولي . وقد سمعه في شبابه ،  
وجلس على مقربة منه في قصر الخديو  
فحكم على صوته حكما صائبا . وقال في  
رثائه هذا البيت الفريد :  
يسمع الليل منه في الفجر : يا ليل دم  
قيصفي مستهلا في فراره  
ولم تدر صوته أيضا شيخ الشعراء  
اسماعيل صبري باشا ونظم له ابورا  
زجلية ، وكتب عنه الشاعر خليل مطران

يشق له غير . ويقال إن مسلحة صوته  
كانت تبلغ ثلاثة نولوين كاملة أي  
بضعة وعشرين مقلا . وهي مسلحة  
هائلة لم يبلغها صوت بعد عبده  
الحمولي . ولكن الأديب الكبير الشيخ  
عبدالعزیز البشري يقول في مقالة عنه  
إن تكانته في الأداء كان أعظم الرا في  
السامعين من صوته . فكانما يريد  
الشيخ البشري التهوين من التهويل  
الشلح حول صوته . ولعل الشيخ  
البشري إنما سمع الحمولي قبل  
اعتزاله الغناء بسنة أو سنتين وكان  
ليامتد مريضا ، وقد نخر الدرن في  
رئتيه فتكاسرت أنفاسه . وضعف  
صوته ! ..

## الحامولى والشيخ المسلوب والمظ

الحامولى ، لم يكن من تلحين بل من تلحين زميله محمد عثمان ، ومنها الانوار المشهورة : «جدى بانفس حقلك» مقام بيتى - و «يلما انت واحشنى وروحي لىك» - مقام حجاز كار - و «عشنا وشطنا سنين» - مقام راست - و «فى البعد يلما كنت انوح» - مقام هزام - و «قد ما احبك زعلان منك» - مقام صبا .

وشارك فى تأليف الانوار ، مع اسماعيل صبرى باشا وامير الشعراء احمد شوقي ، عدد من كبار ادباء عصره مثل علائشة التيمورية ومحمود سلى البارودى باشا والشيخ على ابو النصر والشيخ على اللينى - وهما نديما الخديو - ومصطفى نجيب بك والد الممثل المشهور المرحوم سليمان نجيب بك ، والشيخ عبد الرحمن قراعة العفتى ..

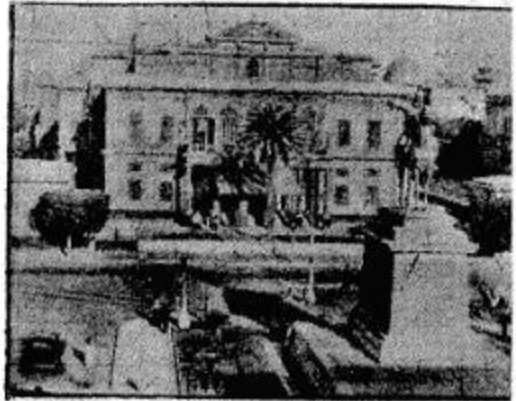
على أن روعة صوت الحامولى لم تحجب مكانة زميله محمد عثمان الذى كان يقدّر عبده الحامولى ويعطيه الحانه ليغنيها ويكملها بصوته .  
وبعد ..

لقد كان عبده الحامولى عند ظهور «الهلل» سنة ١٨٩٢ ، هو نجم مصر والعالم العربى فى الغناء .. اليه انتهى تلجه وصولجانه ، وحوله التف الملحنون الكبار فاصدوه بروائع

كتابه حسنة وشهد له بقوة الصوت وجماله ، ناهيك بأقوال مطربى ذلك العصر وعلى رأسهم الشيخ المسلوب . ولعبده الحامولى انوار مشهورة حفظها منه تلاميذه ومريدوه من المطربين وسجلوها بعد وفاته على اسطوانات ، ولم يسجل هو شيئاً منها لان «الاسطوانة» لم تدخل مصر الا سنة ١٩٠٥ بعد وفاته بلربيع سنوات .

ومن أشهر ادواره التى لحنها بنفسه وغناها دور «شربت الصبر من بعد التصلى» .. وقد كان يغنيه بكثرة فى اخريات حياته ، بين سنة ١٨٩٠ وسنة ١٨٩٨ وسجل هذا الدور بعد وفاة الحامولى ثلاثة من كبار المطربين الذين عاصروه .

● دور مؤثر لمحمد عثمان  
وكثير مما كان يغنيه عبده  
الأوبرا القديمة





المطرب صالح عبدالحى

الحنانهم وعلى رأسهم كبيرهم الشيخ  
المسلوب ونابغتهم محمد عثمان .  
وغنى الحمولى ومطربو عصره  
الوانا لم تكن موجودة والوانا اخرى  
اضلوا اليها وتعبوا فى تطويرها  
وبرعوا فى غناء الاوار والموشحات  
والمواويل والقصيد والانشيد .

ومن قلب «الدور» الذى بلغ اوجه  
على ايدى الحمولى ومعاصريه خرجت  
الاشكال الغنائية المستحدثة ، ومنه  
تفرعت «الطقطوقة» والمونولوج  
والديالوج وكثير من المستحدثات ، بما  
فيها بعض اساليب الغناء المسرحى  
العربى ، من عهد القرداحى الى عهد  
سلامة حجازى الى عهد سيد درويش  
الى اليوم .

هذا كله لم يلحم فن الغناء على فن  
الرواية ، بل وظفه لخدمة هذا الفن .  
ولقد بين الغناء والرواية وشائج حية  
فاعلة لا يشوبها التعلل ، واعلته  
طبيعته السمحة واصالته على الوفاء  
للغناء الحصرى والاعجاب الحقيقى  
به ، على عكس بعض مشاهير الارباء  
الذين جهلوا الغناء العربى . فبات يلف  
على اذانهم غير الواعية ، كما يلف  
الطنز المفرد على فروع شجرة  
جرداء !

وتحية من وراء ملئة سنة نبعتها الى  
عبد الحمولى والمسلوب ومحمد  
عثمان ، وكاننا نسمعهم فى سنة ١٨٩٢  
مع الآلاف من المستمعين ونطلب اليهم  
ان يعيدوا على اسماعنا غنائهم من  
جديد فى سنة ١٩٩١ .

وقد امتلا وجدان جيلين او ثلاثة  
اجيال من غناء عبده الحمولى وزملائه ،  
فمن جيل البلردى واسماعيل صبرى  
وشوقى الى جيل عبدالعزى البشري  
الى جيل نجيب محفوظ الذى ان لم يكن  
قد سمع عبده الحمولى وزملاءه فقد  
سمع تلاميذهم وعلى رأسهم صالح  
عبدالحى .. وادمن نجيب محفوظ سماح  
صالح عبدالحى وتعرف منه على الغناء  
القديم كله ، وسجل تأثره به فى رواياته  
، وربط تطور فن الغناء بتطور المجتمع  
المصرى ، ووظف كلمات الاغنى فى  
استكمال البناء الفكرى والوجدانى  
لابطال رواياته .. واهتم بكبار المطربين  
القداماء من جيل عبده الحمولى ،  
فذكرهم باسمائهم فى رواياته ، وهو فى





  
**ARCHIVE**  
<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

الشعبية ، ومناطق الآثار ، ومظاهر الاحتفالات الرسمية والشعبية ، وامتدت مهمتهم لتشمل تسجيل لوحات شخصية لمشايخ ذلك العصر ، وتوجد في متحف فرساي صورا للشيوخ عبد الله الشرفاوي والسادات والبكري ومحمد المهدي ، وليس هناك ابلغ من كلمات الجبرتي التي يصف بها فناني الحملة الفرنسية ووقع اسلوبهم الفني على نفوس المصريين انذاك وافردوا لجماعة منهم بيت ابراهيم كتحدا السناري ، وهم المصورون لكل شيء ، ومنهم " اريجو " وهو يصور الادبيين تصويرا يظن من يراه انه بارز في الفراغ لجسم يكاد ينطق ، حتى انه صور المشايخ كل واحد على حدة في دائرة ، وكذلك غيرهم من الاعيان ، وعلقوا ذلك في بعض مجالس صاري عسكر ، واخر في مكان يصور الحشرات ، واخر يصور الاسماك والحيات بأنواعها .

#### ● الفنانون المستشرقون

حين تولى محمد علي حكم مصر كان هدفه تحديث البلاد في كل المجالات وكان من بين اهتماماته احياء الفنون واحتضان تقدمها ، فوافد البعثات الى اوربا لتعلم حرفة النحت والرسم ، ويعودة اعضاء هذه البعثات تولوا المساهمة في تجميل القصور والحدائق ، وقد جاءت اعمال هؤلاء متأثرة بالطرز التي تعلموا على هديها

كنا هنا نرقل في غيبوبة القرون الوسطى .. وكان ذلك امرا عجيبا ومثيرا للاسى والالم ، فهذه البلاد التي كانت لآلاف السنين ميدانا لابداع اعمال فنية هي مفخرة للانسان على مر العصور انقطع التواصل الحضاري والفني فيها لقرون طويلة ، فلم تكن هناك ومنذ انتهاء العصور المصرية القديمة سوى الصناعات الفنية الشعبية ، والتميز في مجال البناء وفن العمارة الاسلامية .. ويعتقد المؤرخون ان اقول روح مصر المبدعة لم يأت الا في ختام عصر القوري ، عندما امر السلطان سليم بجمع الصناع والحرفيين الفنيين من القاهرة ، وحملهم قسرا الى مدينة القسطنطينية ، عند ذاك انطفأت الصناعات الشعبية ، وتبدد المناخ الذي يكفل نمو الفنون وازدهارها .

#### ● الشرارة الاولى

لاجدال في ان الحملة الفرنسية التي جاءت الى مصر - عام ١٧٩٨ - مصحوبة برهط من الفنانين ، قد وجهت انظار الصقوة المصرية الى ذلك المجال المجهول .. مجال الفنون الجميلة ، فلقد قام الفنانون الفرنسيون بتسجيل دقائق الحياة المصرية والبيئة

وكانت سائدة فى اوروبا حينذاك واهمها طرازى الباروك والروكوكو . وفى نفس الوقت اضحت مصر مزارا وملجأ لعدد من الفنانين الاوربيين الذين وفدوا الى مصر ما بين عام ١٨٣٠ وحتى عام ١٩٠٠ ، ولقد وجدوا فى جوها الجميل ، وسماتها الصافية ، ومناظرها المميزة مجالا خصبا لموضوعاتهم الفنية ، وكان من بينهم "ماشرو" الذى اسلم عام ١٨٣٥ ولقب باسم محمد افندى ، وعين مدرسا للرسم بمدرسة الجيزة ، وهناك ايضا "الريك" الذى صنع تماثيل نصفية لمحمد على . لقد وقع هؤلاء الفنانون فى سحر البيئة الشرقية ، واقتصرت اعمالهم على تسجيل مناظر للمناطق الشعبية كخان الخليلي ، وحى الخيامية ، والمساجد القديمة . والاسواق والحمامات ، وقد رسمت بأسلوب يعتمد على محاكاة الواقع ، وابرز التفاصيل الدقيقة لعناصر العمارة الاسلامية ، والملابس المزركشة بأنواع الزخارف الاسلامية . وتعد هذه الاعمال فى مجموعها تسجيلا امينا لحقبة تاريخية فى وقت لم تكن الة التصوير قد تم استخدامها بعد ، مما يسبغ على هذه الاعمال قيمة وثائقية فريدة . وفى فترة حكم اسماعيل انتشر الطابع الاوروبى على المباني ، واصبح اكثر وضوحا فى العناصر التى ارتفعت فى القاهرة وفى غيرها من المدن الاقليمية الكبرى ، وظهرت الى الوجود

تماثيل ميدانية فى القاهرة والاسكندرية ، كتمثال محمد على وسليمان باشا ولاطوغلى ، وقد كف بعملها المثال "الفريد جاكمار" بالاضافة الى تماثيل الاسود على مداخل كوبرى قصر النيل .

وكان الفنانون المستشرقون يتخذون من حى الخرنفش مكانا لمراسمهم ، حتى لاضحى مشابها لحي "مونبارنيس" للفنانين فى باريس ، وكان تجمعهم فى مكان واحد ، وتقلرب مشاربهم الفنية داعيا لاقامة اول معرض يضم اعمالا فنية فى القاهرة ، وكان ذلك فى دار الاوبرا عام ١٨٩١ .

ولاشك ان وجود هؤلاء الفنانين كان مؤثرا فى حركتنا الفنية عند نشأتها ، ففي مراسمهم تعلم البعض من رواد الجيل الاول ، كما كان من بينهم اساتذة ساهموا فى انشاء مدرسة الفنون الجميلة فيما بعد .. ومن اشهر هؤلاء الفنانين "ماشرو" - الريك - اشار - فرومنتان - بول رينوار - اميل برنارد - فورشيلا - لابلان" ولقد انتمى طابعهم الفنى العام للأسلوب الاكاديمى التسجيلى مع اختلافات بسيطة طبقا للمدارس الاوربية التابعين لها ، واهمها المدرسة الفرنسية والانجليزية والالمانية والنمساوية . وكان لذلك المنحى الاوروبى اثر على الذوق الفنى الذى صبغ بصبغة اوروبية غريبة عن الوجدان المصرى ، ولم يكن غريبا ان



وميلاد الفنون

سنة ١٨٩٢

المصري الحديث

للاعجاب والتقدير ، ذلك الموقف الذي  
اتخذه الشيخ والمفكر الدينى العظيم  
محمد عبده من الفنون ، فى وقت مبكر  
من عصرنا الحديث ، وفى ظل مناخ  
ثقافى متخلف ، يضع الفنون فى ادنى  
درجات النشاط الانسانى ، ويحقر من  
عمل الفنان ويهزأ به ، ولا يعتد  
بشهادته امام المحاكم ، وجاء موقف  
الشيخ الجليل من الفنون الجميلة  
موقفا شجاعا ، يدل على سعة الافق  
والاستنارة الحضارية ، فهو لم يدافع  
عنها فقط ، ولكنه كلن من اوائل  
الداعين اليها والمفجرين لقضيتها ،

يثور عليه رواد الجيل الاول من  
الفنانين المصريين وخاصة مختار  
ومحمود سعيد وراغب عياد ومحمد  
ناجى ، وكذلك من تبعهم من الاجيال  
واستطاعوا ان يبدعوا اعمالا ذات  
ملامح قومية اصيلة شكلا ومضمونا .

### ● احياء الفنون

انه لما يثير الدهشة حقا ، ويدعو

وجبة الغداء فى القاهرة رسمها الالمانى جون فردريك لويس عام ١٨١٥



١٠٦

ان تعرف السبب فى محافظة القوم  
على هذه المصنوعات من الرسوم  
والتمثيل ، فان الرسم ضرب من  
الشعر الذى يرى ولا يسمع ،  
والشعر ضرب من الرسم الذى  
يسمع ولا يرى " اى عقلية فذة  
استطاعت ان تدرك هذا المفهوم للفنون  
الجميلة ، ان الانسان ليصاب بالاحباط  
الشديد حين يتلفت حوله اليوم ، ليجد  
من بين الكتاب والمفكرين المعاصرين  
من يقصر فهمه وادراكه حتى لينكر  
على الفنون الرفيعة اهميتها ، ويخس  
قدرها ، فى كتابات تنم عن الجهل ،

وكتب مفتى الديار المصرية ، لافتا  
الانظار الى اهمية العناية بهذا النوع  
من الفنون فى وقت شاعت فكرة  
تحريمها . وفى قتواه المعروفة ، التى  
اصدرها عام ١٩٠١ تحت عنوان :  
" الصور والتماثيل وفوائدها وحكمها "  
يقارن شيخنا بين الفنون الجميلة فى  
الغرب وفن الشعر فى بلادنا : " اذا  
كنت قدرى السبب فى حفظ سلك  
للشعر ، وضبطه فى دواوينه ،  
والمبالغة فى تحريره ، خصوصا  
شعر الجاهلية ، وما عنى الاوائل  
رحمهم الله بجمعه وتحريره ، امكنت

لوحة عن القاهرة القديمة ، شط النيل . رسمها اكثر من فنان عشقوا  
ضفاف مصر منهم ليون بيللى وجان ليون جيروم والنحات فرديك اوجست



وما هو ذا اديب مصر العملاق عباس العقاد ، الذى لم يبرح مكانه فى مصر ، وكان التقاؤه بالفنون من خلال مكتبته العامرة ، فاستطاع بثقافته الموسوعية ان يقف على اهميتها ، ويشجاعته المعهودة انطلقت كلماته " ان الامة بغير علم امة جاهلة ، ولكنها قد تكون على جهلها وافية الخلق والشعور . والامة بغير صناعة ، امة تعوزها اداة العمل ، ولكنها على هذا قد تكون صحيحة الحس ، صحيحة التفكير ، والامة بغير تعبير امة مهزولة ، او مشرفة على الموت ، وكذلك تكون الامم التى خلت من الفنون ، لان الفنون هى تعبير الامم عن الحياة " .

ولعل من اكثر ما يثير اعجاب المعرو وتقديره فى دعوة المفكرين المستثيرين للاهتمام بالفنون ، ان عميد الادب العربى طه حسين ، وقد حرمه الله من نعمة البصر ، قد ادرك ببصيرته وعمق ثقافته الدور الذى تؤديه الفنون فى حياة الامم ، فيضع الفنانين فى المكان اللائق بهم بين عباقرة الامة ونوابغها ، وما هو ذا يطلق على محمود مختار مثال مصر العظيم لقب النابغة ، وفى مقال صاغه تحت عنوان " مختار مصر " كتب " لقد كان مختار ظاهرة فذة ، وكان حدثا معجزا اثار اعجابنا دون ان ندرك تفسيره ، وكانت هذه الفجاءة ، وتلك الدهشة التى صاحبت ظهوره هى التى تجعلنا نسميه جميعا النابغة " .

وتكشف عن ضيق الافق ، وتفصح عن بلادة الحس والى جانب كتابات الشيخ محمد عبده توالى دعوات المفكرين ، فكانت هناك كتابات المازنى الذى خدد فى كتابه " حصاد الهشيم " رسالة فن التصوير تحديدا ينطوى على تبصر وفهم عميق حين يقول : ان اثبات صورة الشيء ليس عملا فنيا ، وانما يصبح كذلك اذا كان الاثبات بحيث يبرز صفة الشيء ، ويؤكد مميزاته ، وينفث فيه روحا ، او بعبارة اخرى ، لا يكون الرسم فنيا الا اذا ظهر فيه عنصر الجمال والتأليف غاية فكرة متقدمة يدعو اليها المازنى حين تقارنها بمن يدعون اليوم فى نهاية القرن العشرين بعودة الفنون التقليدية السطحية ، وى مفهوم للجمال يرقى بالعمل الفنى الى مصاف الابداع والخلق ، اذا ما قورن بمفهوم من ينادى اليوم بفن يعتمد على التسجيل والتقليد ؟

ومنذ بدايات القرن لم تخل صحيفة ادبية من مقال ينبه المصريين الى اهمية احياء الفنون ، واعمل الادباء اقلامهم شارحين موضحين ضرورة الفن فى الارتقاء بحياة الامم ، فكانت هناك كتابات مشاهير الادباء امثال لطفى السيد ، والزيات وسلامة موسى وهيكى والادبية مى .



المدرسة فى منزل يملكه الامير يوسف كمال بحى درب الجماميز ، وتخرجت اول دفعاتها عام ١٩١١ . وفى عام ١٩١٠ اقيم اول معرض مصرى للفنون الجميلة بكتوب محمد على ، وعرضت فيه اعمال الجيل الاول من الفنانين المصريين امثال محمود مختار ، ومحمد حسن ، ويوسف كمال ، وراغب عياد . تلك الاسماء التى اضطلعت بدور الريادة ، ومثلت منطقة جذب تجمع حولها طلائع الفنانين ومحبي الفنون ، وسرعان ما اتسعت الدائرة لتشمل خلال سنوات قليلة مواهب فذة كالمصور السكندري محمود سعيد ، والمصور محمد ناجى ، وكانا قد تلقيا اصول الفن على ايدي اصحاب المراسم الخاصة من الفنانين الاجانب . وعلى الرغم من ان الاساتذة الارببيين كانوا يعتمدون فى تعليمهم على المنهج الاكاديمى القائم على مهارة الاداء وتنمية القدرة الاحترافية ، فان جيل الرواد - بحساسية الفنان المصرى الكامنة فى الاعماق والمعمدة عبر التاريخ - استطاع ان يبرز للوجود ملامح مصرية ، وان يتخطى مرحلة اتباع التعاليم الغربية مؤثرا اللقاء بفن الاجداد لياتى عمله متسقا مع تاريخه ، ومتصلا بتراث امته ، وهكذا ظهر المرمودان .. مرمود مختار فى فن النحت ، ومحمود سعيد فى فن التصوير ، فدانت لهما ريادة الفن المصرى المعاصر ، فكلهما انجز فى مجاله اعمالا هى

وقد حلت فيما بعد فترات قل فيها اهتمام الادباء والمفكرين بالفنون الجميلة ، فانصرفوا عنها ، وندرت الكتابات فى قضاياها ، مع ان الادباء هم صوت الفنانين وكلمتهم ، وهم الحلقة التى تصلهم بالجمهور العريض . مثلما نجد ذلك واضحا فى الامم التى تحظى بحياة ثقافية صحية ومتكاملة ، وفى الاجيال التالية لم يكن هناك سوى كتابات زكى نجيب مرمود ، ولويس عوض ، وكان من اثر ذلك ان تولى الفنانون انفسهم لعمال اقلهم بدلا من الريشة والارميل ، محاولين الابقاء على عصر حملت فيه الكلمة امانة الدعوة والتبشير بالفنون الرفيعة .

### ● الفنون الجميلة

عادة مايؤرخ لبداء الحركة الفنية الحديثة فى شكلها الصحيح بالعام الذى انشئت فيه مدرسة الفنون الجميلة عام ١٩٠٨ . حين تحمس الامير يوسف كمال لانشائها استجابة لدعوة الكتاب والمفكرين كى يأخذ تعليم الفنون مكانه فى حياتنا مثلما اخذت العلوم الحديثة ، كما كان هناك ايضا تشجيع مجموعة من كبار الفنانين الاجانب المقيمين فى مصر ، والذين تولوا مهمة وضع المناهج الدراسية واسلوب التعليم فى المدرسة ، وكان من بينهم الممثل الفرنسى "لابلان" ، والمصور الايطالى "فورشيلا" . واغتتحت

البنائعات في القاهرة ، لوحة  
مرسومة عز فاهرة ١٩٠٠ للفنان  
اميل برنار ١٨٦١ - ١٩٤١

وميلا الفن

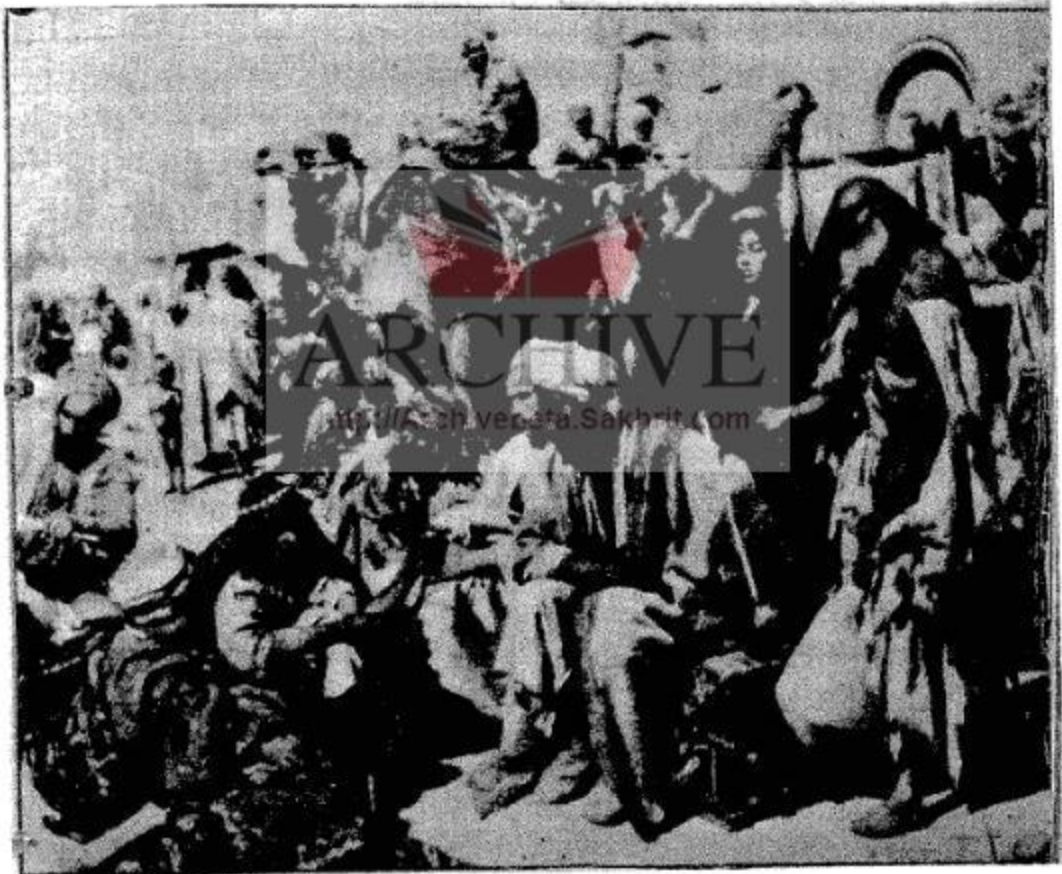
المصري الحديث

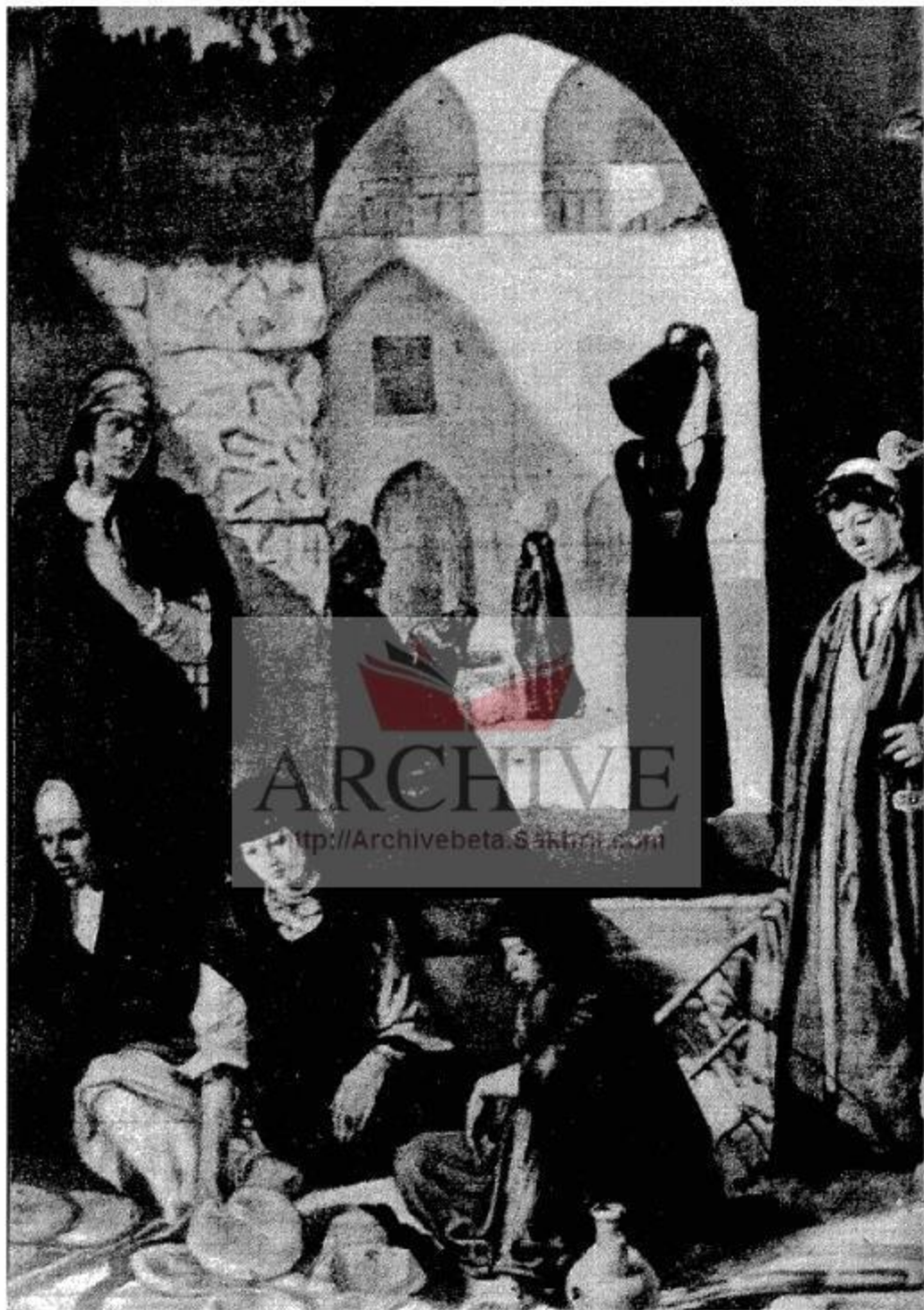
سنة ١٨٩٢

### ● نهضة مصر

بحق مصدر زهو لمصر في بدء  
نهضتها ، وعلامة ستظل مميزة في  
تاريخها الثقافي الحديث ..  
في يوم ٢٠ مايو ١٩٢٨ اقيم  
احتفال رسمي وشعبي مهيب لرفع

السوق عند اسواق مصرية لوحة رسم الالمانى ليوبولد كارل مولر عام ١٨٧٨









المثال محمود مختار ..

مصرى يقام بعد انتهاء عصر  
الفراعة ، ولم يكن اختيار خامه  
الجرانيت الذى عالجه القدماء اختيارا  
عشوائيا ، وانما هو محاولة للاحياء  
وتنبيه للاذهان لحضارة كان ينظر اليها  
فى ذلك الحين على انها حضارة  
الاموات والمساخييط .

هكذا اراد مختار بتمثاله ان  
ينتزع الميلاد من برائن الموت ،  
وان تقوم نهضتنا على ركائز  
الماضى العريق ، فبدون هذا  
الاتصال الحضارى لن يكون هناك  
ثمة امل فى نهضة مصرية حقيقية ..  
انها دعوة لا تزال - رغم مرور  
السنين - وتغير الاجواء  
والشخصيات - قائمة لا يبدل لها ولا  
مفر عنها ..

ميلاد القرن

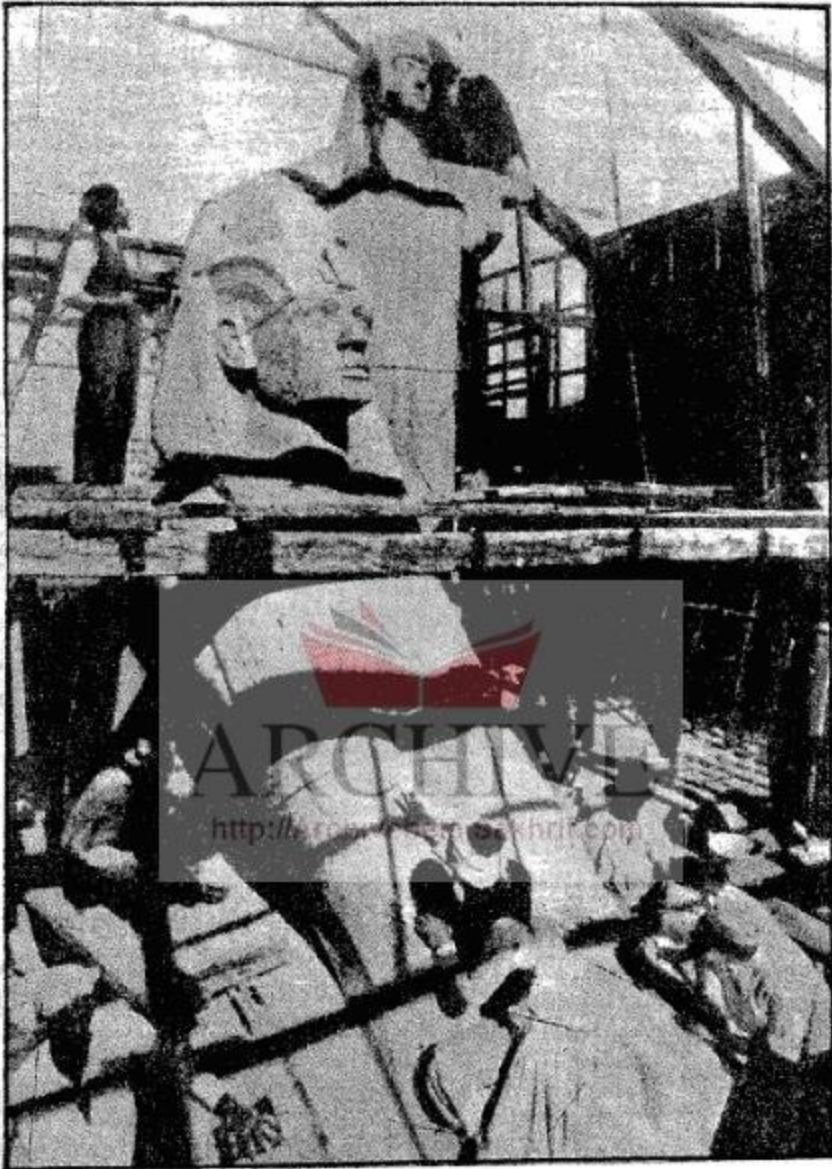
للمصر الحديث

سنة ١٨٩٢

الستار عن تمثال نهضة مصر للمثال  
محمود مختار ، وفيه القى امير  
الشعراء احمد شوقي قصيدة عصماء  
كان من ابياتها :

فمن يبلغ الكونك الاقصى  
وينبىء طيبة اطلالها  
ويسمع ثم بواى الملوك  
ملوك الديار واقبالها  
لقد بعث الله عهد الفنون

واخرجت الارض مثالبها  
لم يتوفر حتى اليوم لعمل من اعمال  
الفن المصرى الحديث ما توفر لتمثال  
نهضة مصر من احياء ودلالات بالغة  
الاثار ، ونحن نعتقد ان هذا التمثال  
العملاق لا يرمز فقط لنهضة مصر  
المرتقبة فى شتى نواحي حياتها ،  
وانما يتعدى ذلك ليدل على نهضة الفن  
المصرى ايضا ، وهو يحمل فى نفس  
الوقت فكرة لا نشك فى انها كانت  
تحتل من نفس مختار مكان الصدارة ،  
وهى ان مصر لن تنهض من كبوتها  
الحضارية ، الا اذا استطاعت ان  
تتصل بتاريخها عبر الالف السنين ،  
حين شيدت للانسانية صرحا شامخا  
للتقدم ، وهى كذلك لن تنهض الا اذا  
حافظت على اصالتها ونقاء روحها .  
ان تمثال نهضة مصر كان تمثال



محمود مختار في حالة تشطيب لتمثله ، نهضة مصر ، محاولة لتجديد امجاد الاسلاف



# يوم صدر الهلل التيارات الفكرية في مصر في نهاية القرن التاسع عشر

بقلم : د. رفعت سيد أحمد

يمثل النصف الثاني من القرن التاسع عشر نقطة تحول فكري في عالم الإسلام ، وبخاصة منطقة القلب منه والتي تحتوى بداخلها ما تعارف على تسميته حديثا بمنطقة "الشرق الأوسط" والتي تمثل ( مصر - السعودية - سوريا - فلسطين - العراق - إيران - تركيا ) أبرز مكوناتها .  
فهذه المنطقة ، في تلك الفترة ، شهدت تحولات فكرية وسياسية هامة ، لعل أهمها الصدام الحضاري المباشر مع النموذج الغربي ، والذي وصل في بعض بلدانها إلى حد الاستعمار العسكري ، وكانت عمليات المقاومة الفكرية والسياسية لهذا الصدام ، مظهرا آخر لتلك التحولات .

وكما هو معلوم ، فإن لكل تحولات كبرى ، رجالا ، تقف خلفها ، وقضايا تثار أثارها ، وبلدانها بعينها تمثل مناطق ارتكاز أساسية لتلك التحولات ، وهذه القضايا ...  
وكانت ( مصر ) أبرز هذه البلدان في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وتحديدًا العقد الأخير من هذا القرن ( ١٨٩٠ - ١٩٠٠ ) وكانت قضية العلاقة بين الدين ( الإسلام تحديدًا ) والسياسة ( بمعانيها المختلفة ) ، من أهم القضايا على

الصعيد الفكري ، وكان جمال الدين الأفغاني ( ١٨٢٨ - ١٨٩٧ ) ومحمد عبده ( ١٨٤٩ - ١٩٠٥ ) وغيرهما ممن تعارف على تسميتهم برجال التيار الإسلامي وفرح انطون ( ١٨٧٤ - ١٩٢٢ ) وجرجي زيدان ( ١٨٦١ - ١٩١٤ ) ويعقوب صروف ( ١٨٥٢ - ١٩١٧ ) وشبلى شميل ( ١٨٦٠ - ١٩١٧ ) وسلامة موسى ( ١٨٨٧ - ١٩٥٨ ) ومصطفى حسين المنصوري ونقولا حداد ( ١٨٧٨ - ١٩٥٤ ) ممن تعارف على تسميتهم



وبالنسبة لموقفه من قضية الاصلية والمعاصرة يرى الافغانى أن "الظهور فى مظهر القوى لدفع الكوارث ، انما يلزم له التمسك ببعض الاصول التى كان عليها آباء الشرقيين واسلافهم وهى ماتمسكت به اعز دولة اوروبية" ويرى البعض فى تفسير هذا الرأى الذى صار بمثابة المنهج للافغانى انه لايعنى تقديس الماضى ولا الاخذ بجميع اصوله وانما الذى يعنيه هو الاخذ ببعض الاصول الثابتة له والتى تعتل القسّمات المميزة للمجتمع الاسلامى ، وهكذا فإن المطلوب وفق منهج الافغانى هو البدء من بعض اصول الماضى الصالحة ، والتى استلهمها الاوروبيون عندما استعانوا بقرائنا فى نهضتهم مع وعينا بأنها هى المدخل والسبيل الذى يعين على التجديد والتحديث والتطوير بل أن الافغانى يخالف من يقيم حضارته على مبدأ الانهيار بالغرب وليس مبدأ الاختيار منه أو أن نبدأ من حيث انتهى الغرب حيث يقول فى منهاج العروة الوثقى :

"انه لاضرورة فى ايجاد المنعة الى اجتماع الوسائط وسلوك المعاليك التى جمعها وسلوكها بعض الدول الغربية الأخرى ، ولأحاجة للشرقى فى بدايته أن يقف موقف الاوروبى فى نهايته ، بل ليس له أن يطلب ذلك ، وفيما مضى اصدق شاهد على أن من طلبه فقد اوقر نفسه وامته وقرا أعجزها وأعوذها" .

برجال التيار العلمانى ، ومحمد حسين هيكل وقاسم امين واحمد لطفى السيد وغيرهم ممن تعارف على تسميتهم برجال التيار التوفيقى .

كان هؤلاء جميعاً هم ابطال تلك المرحلة الهامة من تاريخ مصر .

وفى هذه السطور ، نحاول أن نتلمس أبرز اسهاماتهم تجاه قضية العلاقة بين ( الاسلام والسياسة ) ، فماذا عنها ؟

! - جمال الدين الافغانى

تمثلت رؤية جمال الدين الافغانى لقضية العلاقة بين الدين والسياسة من خلال موقفه من مسألتى الاصلية والمعاصرة ، وموقفه من الاسلام وقضايا الحكم فى ضوء التحدى الاستعماري الانجليزى الذى كان قائما وقت دعوته .

يعقوب صبروف



## التيارات الفكرية فى مصر

فهو يدعونا هنا الى عدم وجود ضرورة أن يبدأ الشرق الاسلامى من حيث أنتهت حضارة الغرب ، بل لابد من الحفاظ على الطبيعة الخاصة والتميز الذاتى ، ويتقدم جمال الدين الافغانى خطوات فى تشخيصه للقضية ، حين يرى فى أولئك الذين يؤمنون بالنموذج الغربى كلية وبلا تعديل ، خطرا على استقلال الامة ومقدمة لفقدان هذا الاستقلال عن طريق الاستعمار حيث :

"أن أشد وطأة على الشرق وأدعى الى تهجم أولى المطامع من الغربيين وتذليل الصعاب لهم وتثبيت أقدامهم هم أولئك الناشئة الذين بمجرد تعلمهم

جمال الدين الافغانى



لغة القوم والتأديب بأسفل آدابهم يعتقدون أن كل الكلمات وأنما هو فيما تعلموه من اللسان على بسائطه وفيما رأوه من بهرج مظاهر الحالات وقراءة سير وسير من قطع مراحل من الغربيين فى سبيل 'الأخذ فى ترقيته أمتة ودون أن يسيروا من ذلك غورا أو يفهموا لتدرجهم معنى ، ويعتقد الناشئ الشرقى أن كل الرذائل ودواعى الحطة ومقاومات التقدم إنما هى فى قومه ، فيجرى مع تيار غريب من امتهان كل مادة شرقية ، ومن كل مشروع وطنى تتصدى له فئة من قومه أو أهل بلده . ويأنف من أى عمل مالم يشارك فيه الاجنبى ولو إسما" .

أن جمال الدين الافغانى يقيم منهجه على أساس نقد أسلوب التقليد والانتهاز غير الواعى لكل ماهو غربى ، ونقد أولئك الذين يجعلون من نهايات الغرب الحضارية بدايات لنهضتهم الحضارية ، فمسيرة الغرب من نقطة بذته فى الحضارة والصناعة حتى الموقع الذى بلغه الآن ، قد أكسبه مرانا وقوة وجعلته عملاقا فى الدروب والمجالات التى تطور فيها ، فإذا تعلقنا ونحن الضعاف بنهاياته وثمراته كنا أقصر منه قامة وأضعف بنية وأعجز منه فى المباراة ، ومن هنا يأتى خطر الضم واللاحاق إن لم يكن فى الشكل والاحتلال العسكرى ، ففى الاقتصاد والاسواق .

وتأكيدا لقناعاته ولمنهجه الفكرى تجاه هذه الاشكالية يضرب جمال



جرجى زيدان

وهاجم الغيبة والقدرية ، وأكد على دور الإرادة الحرة للإنسان فقال : "إن مبادئ الاسلام تتفق مع نتائج البحث العلمى ، وكان اعتقاده الثابت أن روح الاسلام إذا ما فهمت على حقيقتها فإنها لا تتعارض مع اكتشافات ونتائج العلم لأن الاسلام لم يعلم أبدا التضييق على العقل أو الحجر عليه فهو دين العقل ، وهو مرتبط بالتفكير العلمى فالعقل عند محمد عبده هو "جوهر انسانية الانسان وهو افضل القوى الانسانية على الحقيقة" ويرى الامام ايضا فى التقليد "أنه حتى فى العقل الصالح فإنه ليس من شأن المؤمنين ، ويجب عنده التأكيد على التميز على القديم الذى لانجاح لنا الا بالتعويل عليه". ولقد هدف الامام الى تحقيق التوفيق او الانسجام بين الاسلام

الدين الافغانى مثالين من واقع الشرق الاسلامى ، الأول : ينسحب على ماصنعه العثمانيون من تنظيمات واصلاحات نقلوها ، كاملة عن الغرب ، والثانى : فى نموذج محمد على وماحدثه فى التربة المصرية من تأثيرات سلبية حين احتذى النموذج الغربى ، ( انظر تفصيل ذلك فى كتابنا ، الدين والدولة والثورة - دار الهلال ١٩٨٤ ) .

## ٢ - الامام محمد عبده :

انطلقت رؤية الامام محمد عبده لقضية العلاقة بين الدين والسياسة من خلال اشكالية اخرى اكثر شمولاً هى العلاقة بين النموذج الاسلامى والنموذج الغربى ، وبين الاسلام والعقل ، ويرجع البعض أن محمد عبده قد تأثر بمقدمة ابن خلدون - وبنظريته فى تفسير التاريخ ، واستفاد من تدريسه لهذه المقدمة فى بدايات حياته . حيث انعكس هذا على رؤيته لعلاقة الدين الاسلامى بالعقل ، وبتأكيد على عدم تعارضهما ، ولكنهما فى ذات الوقت لا يمثلان شيئاً واحداً بالنسبة له ، ومن ثم تقوم رؤيته على اساس ايجاد التوفيق بينهما استناداً لعقلانية الاسلام واحترامه للعقل البشرى .

ومحمد عبده يؤكد على عدم وجود مثل هذا التعارض ، ليس فقط مع العقل ، بل مع العلم ، لأن الاسلام شجع العقل ، وادان التقليد الاعمى ،



## التيارات الفكرية

### فلسفي

والمعاصرة ، فقد صدمه تخلف أحوال المسلمين الاقتصادية والاجتماعية والدينية ، وادرك أن علاقة الاسلام بالعصر الحديث هي المشكلة الرئيسية التي يجب على كل المجتمعات الاسلامية أن تواجهها ، وبالنسبة له فإن العلاج كان يتحدد في العودة الى الاسلام الصحيح من خلال "اعادة اكتشاف وتأكيد اساسيات الدين ومبادئه الاولى التي بدونها لا يصير الاسلام اسلاما - وفهمها على ضوء المجتمع والظروف الجديدة .

وكانت الطريقة المثلى لتحقيق التوفيق بين النموذج الاسلامي والعالم الحديث ، من وجهة نظر الامام هي عن طريق الربط بين بعض الافكار

الاسلامية والافكار الحديثة ، ومن ثم فقد اقام علاقة مثلا بين فكرة المصلحة في الاسلام وبين فكرة المنفعة Utilit

وتبين مبدأ الشورى والافكار الديمقراطية ، وبين فكرة الاجماع وافكار الاتفاق العام أو الرضاء Consensu s

او Consent في الفكر السيلسي الغربي

( انظر في تفصيل ذلك : على الدين هلال : التجديد في الفكر السيلسي المصري الحديث ، القاهرة - ١٩٧٥ ) .

وللامام موقف واضح من مفهوم السلطة الدينية ، فهو ينكر وجودها في الاسلام وهذا الجانب يعد من

اهم جوانب فكر الامام ، والذي يقدمه كسابق لعصره ، ومصلح اجتماعي حقيقي فيرى في هذا الصدد : " ليس في الاسلام سلطة دينية سوى سلطة الموعظة الحسنة والدعوة الى الخير ، والتنفير من الشر ، وهي سلطة خولها الله لادنى المسلمين يقرع بها أنف اعلامهم ، كما خولها لاعلامهم ليتناول بها من ادناهم ، ولمن يقولون أن لم يكن للخليفة ذلك السلطان الديني ، افلا يكون للقاضي ، او للمفتي او شيخ الاسلام ؟ اقول ان الاسلام يجعل لهؤلاء ادنى سلطة على العقائد وتقرير الاحكام ، وكل سلطة تناولها واحد من هؤلاء ، فهي سلطة مدنية " .

والامام هنا يفصل بين الدين والدولة ، وأن كان من جانب محدد وهو جانب توظيف السلطة الدينية لأغراض دينية ، وهو يجعل من هذا الفصل أحد أصول الاسلام حيث يقول : " أصل من أصول الاسلام - وما أجله من " أصل - قلب السلطة الدينية والائتيا ن عليها من اساسها ، ولقد هدم الاسلام بناء تلك السلطة ومحا اثرها ، حتى لم يبق لها عند الجمهور من أهل اسم ولا رسم " .

بل أنه يرى " أن الايمان بالله يرفع النفوس عن الخضوع والاستبداد للرؤساء الذين استذلوا البشر بالسلطة الدينية أو السلطة الدنيوية " .

وفتح الامام محمد عبده باب

الاجتهاد واسعا باعتبار تغير الظروف وتبدل الأحوال وأن "هناك أولويات وقضايا مستحدثة ، على الفكر الإسلامى أن يواجهها" .

وكان من شأن هذا الإطار الفكرى الواسع للامام محمد عبده أن توالى الاجتهادات والتفسيرات المتضاربة احيانا بشأن فكر الامام وترتب على هذا نشوء مدرستين من بين تلاميذ الامام والمنتسبين له ، المدرسة الاولى : يتصدرها رشيد رضا معبرا عن - الاسلامية التقليدية ، والمدرسة الثانية : يتصدرها قاسم أمين ومحمد حسين هيكل - ولطفى السيد وغيرهم ، ويرون فى علمائهم ما لا يختلف مع اسلامية الامام ، وهكذا اصبح فكر الامام "مجالا خصبا للجدل وللتأثير فى اجيال متتالية من المتقنين المصريين ( د . على الدين هلال - مصدر سابق ، ص ٤١ ) .

أن عظمة الامام محمد عبده أنه مثل بفكره وبتوقيفاته بين الدين والعقل نقطة تحول متكاملة فى التراث الثقافى المصرى ، زادها ترسيخا ،

### ٣ - رجال التيار العلماني

انطلق انصار هذا التيار من افتراض "أنه اذا كان الاسلام هو العقيدة الصحيحة فإن هذا لايعنى أن الحضارة الاسلامية هى افضل الحضارات" ، ومن ثم لايد من حضارة اخرى ، كانت هى بالضرورة ووفق

السياق السياسى والحضارى العام مع بذاية القرن هى الحضارة الغربية . وقال انصار هذا التيار ، أن مصر لن تتقدم أبدا دونما تقبل ونقل المؤسسات والأفكار الغربية التى هى - عندهم - مصدر التقدم الحقيقى وأن عملية التحول والنقل هذه لايد أن تكون شاملة لأنها "يجب أن تصل الى جذور المجتمع واعماقه وأن تمس كل جوانبه وأبنيتها الاجتماعية" ومثل هذا التيار مجموعة من المفكرين المصريين والشوام مثل :

فرح أنطون وجورجى زيدان - ويعقوب صروف وسلامة موسى وشبلى شميل ومصطفى حسنين المنصورى ونقولا حداد .

وساهم هؤلاء جميعا فى بلورة الأطر العامة لتيار العلمانية فى مصر خلال العقدين الأولين من هذا القرن بما قدموه من كتابات ، وما أصدره من صحف ، وأخيرا هانتج عن سلوكهم السياسى من أحزاب وبرامج وغيرها ، وكانوا بمثابة الشرارة التى وضعت الاساس لحركة إحياء أدبية وثقافية فى المجتمع وكتبوا بغزارة وعمق عن اتجاهات الفكر الليبرالى والعلمى فى فرنسا وإنجلترا فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر .

لقد تعامل هؤلاء مع الحضارة الغربية ، مؤسسات وقيما ، ككل واحد غير منفصل وربطوا بين تقدم الغرب العلمى والتكنولوجى وبين أنماط القيم السائدة وانطلقوا من هذه النظرة الى اقتناع مؤداه أن تحديث مصر يستلزم

## التيارات الفكرية

### فى مصر

اقتباس حياة العالم الحديث بصناعته وعلمه وتقدمه وأن يبقى من التقاليد ، والقيم ، مالا يتعارض مع ذلك ، ويرى البعض أن هذا الاتجاه "تضمن بداخله العديد من الآراء التى تتراوح من ليبرالية الى أفكار ماركسية" وأنه فى سبيل تحديث مصر لا يجب أن تبقى من التقاليد الا ما يتفق وتقدم المجتمع ، وكان لمجالات هذا التيار الدور الرائد فى نشر افكاره .

#### ٤ - رجال التيار التوفيقي :

توصلت بعض الدراسات فى تاريخ الفكر السياسى والاجتماعى العربى الحديث الى أن هذا الفكر عبر فى جوهره عن توفيقية فريدة فى نوعها ، حيث حاول أن يمزج بين القديم والجديد ، وبين الغرب والشرق بهدف الحفاظ على التوازن ، كما حاول أن يحافظ على طرفى المعادلة : الماضى والحاضر ، التراث والواقع ، الأصالة والحداثة ، حتى أصبحت هذه الروح ، روح التوفيق ، نافذة الى صميم التكوينات التاريخية والحضارية وانعكاساتها العقلية فى المرحلة الحديثة فى التاريخ العربى "انظر محمد جابر الانصارى : تحولات الفكر

والسياسة فى المشرق العربى ، الكويت ، ١٩٨٠" .

ويعكس هذا التيار التوفيقي فى مصر ، فى الفترة محل الدراسة ، نفسه فى كتابات وأدبيات د . محمد حسين هيكل وقاسم أمين ، وأحمد أمين وعباس محمود العقاد ، وأحمد لطفى السيد ، وجميعهم يعكسون بما قدموا من أفكار توفيقية ، طبيعة المرحلة التى يعيشون فيها ، مرحلة الصراع بين النموذجين العربى - الاسلامى ، والغربى وبالنسبة لهؤلاء كان الاسلام يشكل التراث الثقافى الوطنى للشعب كما اعتبروه مصدرا للقيم الاجتماعية ولكن لا يمكن إعتباره بمفرده مع ذلك مصدرا لمبادئ التشريع والسياسة فى المجتمع .

ويتبدى هذا فى مقولات احمد لطفى السيد ، عن التعصب الدينى وعن الجامعة الاسلامية ، وكذلك فى مقولات قاسم أمين عن المرأة ورؤيته لعملية تحريرها ، وهى المقولات التى أدت الى أن يصبح الدافع التحديثى لدى هذا التيار أقوى من الدافع الدينى ( انظر البرث حورانى فى : الفكر العربى فى معركة النهضة ) .

وتم التركيز لديهم على الشخصية المصرية وكيفية تطويرها من خلال احتذاء النموذج الغربى ، مع الحفاظ فى الوقت نفسه على أصول الثقافة الاسلامية ، وكانهم بهذا يخلقون





احمد لطفى السيد



د . محمد حسين هيكل

هذه الوضعية شابه قدر من غموض وتناقض وثنائية هي في النهاية ( تعبير عن احدى مراحل تطور المجتمع المصرى ) .

وهكذا كانت الرؤية للتيارات الفكرية الرئيسية بمصر خلال العقد الاخير من القرن التاسع عشر . وهكذا كانت إسهاماتهم ومعاركهم الفكرية خصبة وثرية والغريب أننا لازلنا نعيش نفس قضاياهم ونخوض فى ذات الهموم والمعارك اليوم ( ١٩٩٠ ) بعد مائة عام اويزيد على اسهاماتهم ، مع فارق بسيط ولكنه هام ، ان رجال تلك الفترة كانوا قلقين بحق ، ومهمومين بصدق ، ومشغولين وعن وعى ، بما يقولون وما يطرحونه من قضايا وكانوا فاعلين على الصعيد السياسى مثلما كانوا مؤثرين على صعيد الفكر ... أما اليوم فالحال يختلف ، رغم وحدة القضايا والهموم ، ترى .. لماذا ؟ .

توفيقية فكرية ، كان من الصعب استمرارها ، فلقد وجد الاصلاحيون انفسهم مترددين بين دعوات المحافظين من رجال الدين والنزعة الى التجديد ، وخلصه فكرهم انهم ارادوا تجديد التقاليد الاسلامية دونما تجاهل مدنية الغرب ، حيث نأخذ عن الغرب تقدمه العلمى والصناعى والتكنولوجى . اما الجانب الاخلاقى والثقافى فإن الحضارة الغربية مختلفة فيه بالمقارنة بالقيم الانسانية العريقة فى الشرق الاسلامى .

إن التيار التوفيقى بهذا التحديد وكما يقول "عبد الله العروى" فى كتابه "الايدولوجية العربية المعاصرة" كان يقدم نفسه كرد فعل على صعود التيارين السابقين : تيار التجديد الدينى للامام محمد عبده ، وتيار التغريب والعلمانية لشبل شميل وسلامة موسى وغيرهما . وهو فى إطار

هذه شهریات أغسطس عام ١٨٩٢ بلا هدف أو تغيير



يعقوب صنوع

### مسرح

#### ● أبو نظارة زرقاء

رغم أن يعقوب صنوع ، ملك المسرح غير المتوج ، بعيد عن مصر في عام ١٨٩٢ فإن فنه يظل سائدا ، ومسرحه موجودا .. والناس لم يبرح اذعانها بعد النصوص الجيدة التي قدمها . ترى ماذا كان يعقوب صنوع يقول في مسرحياته ؟

حسبما كتب الدكتور لويس عوض في الجزء الثاني من كتاب « تاريخ الفكر المصري الحديث » أن الدكتور محمد يوسف نجم في كتابه المشتمل على ثمانية نصوص من مسرحيات يعقوب صنوع يقول أنه ليس في هذه المسرحيات سخرية سياسية جارحة تثير غضب الخديو اسماعيل على صنوع . أو يمكن أن تكون لها علاقة بنفيه من البلاد ، ولذلك ينبغي أن نفترض أن الغضب الرسمي على صنوع جاء نتيجة جملة اشياء من أهمها :  
١ - اشتغال صنوع بالحركات السرية كالمحافل الماسونية والبنوادي السياسية تحت ستار الثقافة كمحفل التقدم وجمعية

محبى العلم . تلك النوادي التي كانت تستقطب متغلبى عصر اسماعيل الثققلين وبعض الضباط العربيين .  
٢ - كتابات صنوع السياسية المباشرة من « أبو نظارة زرقاء » قبل نفيه من مصر مباشرة .



فتوريا موسى

تجعل الأخرى خادمة لها . ويتعذر على عم  
« الملك » أن يحفظ الأمن في بيته .  
فيتنخل الوزير دفاعا عن أخته « فطومة »  
فيعتدى على « صابحة » ويتنهي الأمر بأن  
كلا من الضرتين تقول « الملك » : « يا أبا  
ياهي » ثم يحتدم الشجار والوعيد .

ولا يجد الملك مخرجا إلا أن يرعى  
يعين المطلق على الضرتين معا ، ثم

ينشد :  
كامل الأوصاف قفكني

والعميون السود رموني

من هواهم صوت الغلي

واللهو زود شجونى

ولكن بعد أن يتحدر الملك من الزواج

ويعيش دقائق في نعيم العزوبة ، لا تلبث

« صابحة » أن تعود إليه « تتمك » فيه

فيردها . وقد تعلم المدرس القاسى ، وهو

يقنى :

اللى بده يجعل عيشته مرة

يدخل على أم ولده ضرة

وتحن الآن قد نجد صعوبة في تتبع

١٢٣

٢ - بعض المسرحيات السياسية  
الضائعة التي كانت سببا في سحق  
الحكومة عليه . وقد وردت إشارة لها في  
مسرحية « مولير مصر ومليقاسيه » .

٤ - بعض المشاهد والعبارات الضائعة  
من مسرحياته الباقية المنشورة فقد كان  
مسرح يعقوب صنوع يقوم أساسا على  
الكوميديا المرتجلة . وكان الخروج على  
النص هو القاعدة لا الاستثناء . وبالتالي  
فقد كان للممثلين حريات في الاسقاط على  
اشخاص العصر وأحداثه بالإيحاء  
والمحاكاة والتعبير مما لا تجده في النص  
القائم ، فهي لغة سرية بين الممثل  
وجمهوره وليس للرقيب سيطرة عليها .

ومع ذلك ففي بعض المسرحيات الباقية  
بعض المواقف الحساسة أو القابلة  
للاشتعال أو القابلة لاسامة التفسير . ففي  
كوميديا « الضرتان » موضوع رجل اسمه  
« لحمد » وكنيته « الملك » ورجل آخر  
اسمه « بعجر » وكنيته « اللوزير »  
والأفضل أن نقول « عتق » و « بعجر »  
لأن الذى يسمى أحمد « الملك » هم  
لصحابه « بنو شداد » وفى الواقع كانت  
صفات « الملك » هذا عنترية مزيفة ، أو  
عنترية فى المظهر . فنحن نرى أن هذا  
الملك بعد خمس عشرة سنة من زواجه من  
« صابحة » ( ٢٠ سنة ) يتخذ عليها ضرة  
اسمها « فطومة » ( ١٦ ) وهى أخت  
الوزير بعجر .

والمشكلة طبعاً فى هذه المسرحية هى  
اشتعال نار الغيرة بين القديمة والجديدة .  
فالقديمة تتحسر على ضحية أسلمها وتهدد  
وتتوعد : « والله يا خسارتى فى الحشاش  
دا اللى ما يعرف مقاسى . أما أنا افرجه  
مكر النساء » والجديدة تعبر القديمة بأنها  
عجوز دوديبس . وكل منهما تحاول أن



## ● مولانا المعظم .. وشاعرنا

## الوزير .. ينددان بالانجليز

القي الشاعر والوزير ، سابقا ،  
محمود سامي البارودي قصيدة تقريظ  
وعرفان بالجميل في مولانا المعظم  
الخدو عباس حلمي الثاني ، الذي  
تولى الحكم في السابع من يناير  
الماضي ( ١٨٩٢ ) وهو كما تعرف رجل  
طموح ، معتز بنفسه ، متبرم بالاحتلال  
البريطاني .

ولذا توافق ما جاء في القصيدة  
الخلاقة مع الحب الجارف الذي يكنه  
الشاعر البارودي لمولانا المعظم الذي  
عمل ، قبل ان يتولى الحكم ، على اعادة  
الشاعر الوزير من منفاه في سرنديب  
وهذا هو نص القصيدة :

عباس ، ياخير الملوك عداله

واجل من تطق امرؤ بثناؤه  
اوليتني منك الرضا ، وجلوت لي  
وجها قرات البشر في اثنائه  
فاسلم للملك انت بدر سريره

وعمد قوته ، ونصر لواند  
يايها الصادي الى نيل المعنى

رد بحر سدته تغز بولائه

هو ذلك الملك الذي ورث العلا

عن نفسه شرها ، وعن ابائه

العدل من اخلاقه ، والعلم من

اوصافه ، والحلم من اسمائه

لاغرو ان جمع المحامد يافعا

وسما بهمته على نظرائه

فالعين وهي صغيرة في حجمها

تسع الفضاء بارضه وسمائه

● عن ديوان البارودي الجزء الاول

رموز عصر اسماعيل لاننا تجهل معاني  
بعض الاسماء . ولكننا نعرف من  
« الضرتان » على كل حال ان « الوزير »  
أخو الزوجة الشابة ، يدخل على بيت  
« الملك » بدركة ويحيط « الملك » بجو  
من الفرفشة والغناء ، فهو اذن وزير طبال  
وزمار شأن كثير من رجال الدولة الذين  
يتقربون من الحكام بالطبل والزمير . ثم ان  
اشارة « صابحة » الى فطومة « على انها  
خريجة درب مصطفى » قد يكون لها معنى  
خاص ضاع منا الآن . معنى بذى . نحن  
لانعرف اذا كان درب مصطفى . متفرعا  
من « درب العوالم » في شارع محمد  
على ، اى مركز تجمع الراقصات  
والغواني ، ام انه كان متفرعا من « درب  
عبدالخالق » و « درب طياب » في « وش  
البركة » و « كلوت بك » مركز البقاء  
الرسمى . واذا كانت لهذه الكوميديا  
اسقاطات سياسية اغضببت الخديو فهي  
تعنى ان الخديو كان في ورطة بين قوتين  
كل منها تريد ان تستولى عليه ، مصر  
واوربا مثلا . او الدائنون المصريون  
والدائنون الاجانب . او المصريون  
والاتراك . و الجركس . وعلى كل فان  
الاشارة الى « صابحة » على انها « ام  
الاولاد » معناه الزوجة الاصلية رغم ان كل  
اولادها « ماتوا » ثم ان الاشارة الى  
« الوزير » الطبال الزمار مع انه قادر ايضا  
على ركل « صابحة » في بيتها قد يذكرنا  
بكبرياج اسماعيل باشا المفتش او عمر  
باشا لطفى .



محمود سلمى  
البارودى

## صحافة

● هل تغلق جريدة "الاستاذ"  
ابوابها ؟

والاصلاح الخلقي فى البلاد ، لذا كتبها  
باللغتين العربية والعامية كي تكون مجلة  
للعامه والخاصة على السواء . فقد شاء  
لهذه الصحيفة ان يكون اسمها دالا عليها  
فقد كانت طريقة النديم ، ولاتزال ان يقسم  
مقاله فى الصفحة الى قسمين :  
اولهما : ( تنكيت ) بمعنى توبيخ  
للمجتمع المصرى على عيب من عيوبه .  
وثانيهما : ( تنكيت ) على هذا المجتمع  
فى هذا العيب من عيوبه ، ولاشك ان هذه  
طريقة من طرق الاصلاح الاجتماعى فى  
غاية البراعة ، فوق انها تحتاج من محرريها  
الى اقصى مايمكن من الذكاء والمهارة  
ومن كتابات النديم العامية فى هذه  
الصحيفة ما جاء :

- كم فى الزاويا من خبايا  
وعنوان ؛ "هف طلع النهار"  
وعنوان « تخريفة خذ من عبد الله  
يا نكل على الله »

وعنوان ( عربى تفرنج .. الخ )  
فهذا قسم من اقسام الصحيفة .  
اما القسم الاخر من هذه الصحيفة  
فكان النديم يكتبه باللغة العربية السليمة  
ويوجه فيه الى الطبقة المتقفة المستنيرة  
ويشكل فى سبيل ذلك بعض الطرق الادبية  
المتنازة مثل طريقة الرمز فى الكتابة .  
اما جريدة الاستاذ فقد صدر العدد  
الاول منها فى الشهر الماضى ، اغسطس  
١٨٩٢ وفى العدد الاول وجه هجوما قاسيا  
على الاستعمار الانجليزى ، وما جلبه على  
مصر من الدمار والعبادات التى تتنافى مع  
تقاليد الاسلام وقيمه ، وانحاز مع الخديو  
عباس حلمى الثانى المبعظم ضد اللورد  
كرومر .  
ترى هل يستطيع "الاستاذ" النديم

تواجه جريدة "الاستاذ" التى يرأسها  
الاستاذ عبد الله النديم الكثير من  
الضغوط الشديدة من اجل اغلاق ابوابها ،  
الا ان الاستاذ النديم يقاوم بكل مايملك من  
اجل ابقاء ابواب المجلة مفتوحة ، فهى  
الجريدة الأكثر مبيعا الآن لدى الناس ،  
حيث انها لسان حال الوطنيين الشرفاء .  
والراغبين فى جلاء القوات البريطانية عن  
ارض مصر المحروسة .

من المعروف ان النديم قد اصدر  
صحيفة اخرى هى "التكيت والتكيت"  
فى السادس من شهر يونيه عام ١٨٨١ ،  
اى فى قمة احداث الثورة العربية  
المباركة . وقد عنى النديم بان تكون  
الجريدة لسان حال الاصلاح الاجتماعى ،

# شهرتات

عبد الله النديم



من الآن فصاعداً في إدارة واحدة تابعة  
لنظارة الداخلية وبدلاً من أن يكون  
صدورها كل يوم يكون في ثلاثة أيام فقط  
من كل أسبوع وهي أيام السبت والاثنين  
والأربعاء ماعداً أيام الأعياد - وأن تكون  
قيمة الاشتراك في كل واحدة من  
الجريدتين مائة قرش صاغ عن سنة  
وستين عن نصفها وهذه القيمة تدفع  
مقدماً - جميع المواد الرسمية التي يراد  
نشرها في الجريدتين يجب إرسالها من  
أول يناير ١٨٨٥ إلى إدارتهما بنظارة  
الداخلية .

( من قاموس الإدارة والقضاء - تأليف  
فيليب جلال - المطبعة التجارية - بني  
لاغوداكس ١٨٩١ )

## معارض وتكريم

● الفنان .. معدوم في حياته  
ثري بعد وفاته

شهدت الفترة الأخيرة احتفالية ملحوظة  
بفن الرسم في جميع أنحاء العالم . بعد  
انتشار الرسام الهولندي فانسنن جوخ في  
العام ماقبل الماضي ( ١٨٩٠ ) اهتم  
زميله الرسام بول جوجان بجمع لوحاته  
ورسوماته . ووجد بأن يقيم له معرضاً في  
القرب قرصة .

وفي هولندا ، بصفة خاصة ، اهتم  
عشاق الرسم بالاحتفال بذكرى بعض من  
رساميها المعروفين مثل ديرك هامس الذي  
ولد في عام ١٥٩٢ . وفان دوفلد السياسي  
الذي ولد في عام ١٥٩٠ . وبالذكرى  
المئوية الثانية لوفاة الهولندي البيير كوي

الصدود في وجه التيار . أم ان الجريدة  
سوف تغلق أبوابها مثل زميلتها السابقة  
« التبكيك والتنكيك » ..  
سؤال للتاريخ !

● وقد أصبح

مصرية لا فرنسية

( اقرار من مجلس النظار في ٢٢  
ديسمبر سنة ١٨٨٤ بتعديل نشر وإدارة  
الجرائد الرسمية ) .

قرر مجلس النظار في ٢٢ ديسمبر  
١٨٨٤ تعديل نشر وإدارة الجرائد  
الرسمية وهي « الوقائع الرسمية » و  
« المنيقور اجبسيان » من أول يناير سنة  
١٨٨٥ على الوجه الآتي : يبدل اسم  
المنيقور اجبسيان باسم ( جريدة الحكومة  
المصرية الرسمية ) أما اسم الوقائع  
المصرية فيبقى على ما هو عليه . ويكونان

١٢٦





فلس جوج مات عام ١٨٩٠

## اشار

● حماية الآثار .. واجب قومي

صدر أخيراً هذا المرسوم .

نحن خديو مصر  
بناء على مرسومه التيما مجلس النظر  
امرنا بما هوأت :  
( المادة ١ ) دار الانتيكات المصرية  
السابقة على الفتوح الاسلامى وهى الدار  
المعروفة بانتيكخانه بولاق وجميع الاشياء  
الموجودة فيها او التى توجد فيها فى  
المستقبل تعد من املاك الحكومة ذات  
المنفعة العمومية وبناء على ذلك لايجوز  
بيعها ولاجزها ولا امتلاكها بوضع اليد  
عليها المدة الطويلة . ( مادة ٢ ) جميع  
ماينشأ فى المستقبل من دور الانتيكات  
والمخازن وجميع الاشياء التى توضع فيها

الذى ولد عام ١٦٢٠ . من المعروف ان  
هولندا قد فقدت فى الشهور الماضية -  
رساما آخر اقل شهرة هو يوهان بوس  
يوم .

فقدت اوساط الرسامين ايضا هذه  
الايام مجموعة اخرى من الرسامين الذين  
عشقوا فن التقليد . ورسم الطبيعة والتمرد  
مثل الفرنسى جان لوى سبونيه والرومانى  
تيودور آمان . والنحات هنرى شابو .  
وجاى كونستان والامانى نارسييس  
برشير .. ولعل كل هذه الخسارة كانت  
سببا لاقامة الاحتفالات المتعاقبة لفن  
الرسم والنحت . ويتوقع الكثيرون ان  
تزدهر حركة عرض اللوحات فى عواصم  
عديدة فى الفترة المقبلة . وان ترتفع  
اسعار هذه اللوحات خاصة للفنان فانست  
جوج الذى مات مدمما .

للهلال كلمة

حسب قاموس مشاهير الفنانين  
التشكيليين الذى اعدته فهدية امين  
ابراهيم فان عام ١٨٩١ قد شهد ميلاد  
المتال محمود مختار . وان أقدم فنان  
تشكيلى ورد فى هذا القاموس هو حبيب  
جورجى الذى عاش فى الفترة بين عامى  
١٨٩٢ و١٩٦٤ . والذى اشتهر برسوم  
الاطفال . وانشأ تحت رعايته مايسمى  
بمجموعة الفنانين الثلاثين وهى تجربة  
تربوية لتنمية المواهب الفنية بين ابناء  
الريف . اى ان اواخر القرن التاسع عشر  
لم تشهد ظهور فنانين تشكيليين مثلما  
حدث فى القرن العشرين من رواج .

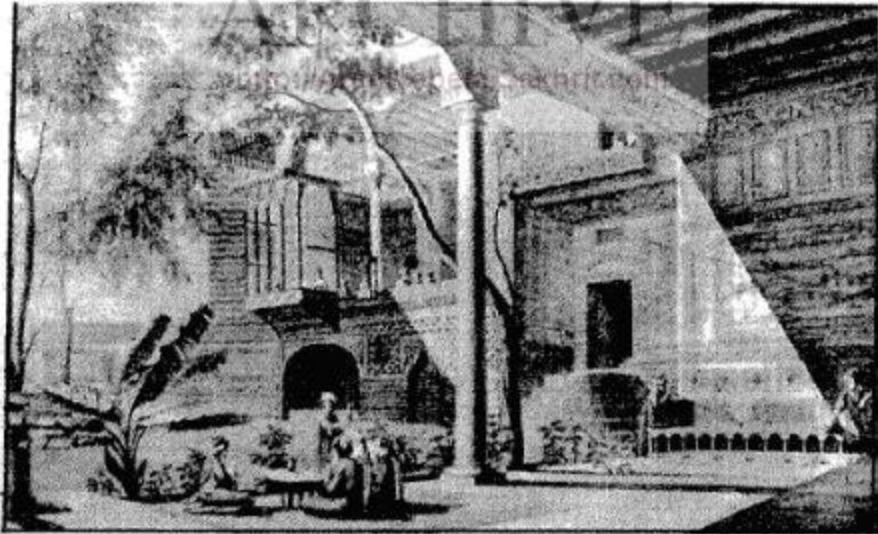
## شهریات

رأى لجنة حفظ الآثار العربية .  
( المادة ٢ ) كل طلب يتقدم الى  
التنظيم يطلب الرخصة عن بناء أو ترميم  
بيوت أو مبان وغيرها ملاصقة لآثار قديمة  
يقتضى على مفتش التنظيم النظر فيه أولا  
ثم إرساله الى اللجنة المتقدم ذكرها لبدء  
رأيها بشأنه .  
( المادة ٣ ) على مدير عموم التنظيم  
تنفيذ قرارنا هذا .  
آثار قديمة : ( مسكوكات - قديمة )  
منشور صادر في شهر يونيه ١٨٨٨ من  
نظارة المالية نمرة ١٠٢ .

تعد ايضا من املاك الحكومة ذات المنفعة  
العمومية . ( مادة ٣ ) جميع الآثار القديمة  
والانتيكات التي تعتبر بهذه الصفة  
بمقتضى اللائحة التي ستعمل من هذا  
الشان تعد كذلك من املاك الحكومة ذات  
المنفعة العمومية .  
- آثار قديمة - امر عال رقم ٢٢ في سنة  
١٣٠٠ هـ

مرسوم آخر  
( المادة الاولى ) لايجوز للتنظيم ان  
يعطى رخصة بناء أو ترميم بيوت أو مبان  
ملاصقة لآثار قديمة الا من بعد موافقة  
( من قاموس الادارة والقضاء - تاليف  
فيليب جلال - المطبعة التجارية - بنى  
لاغوداكس ١٨٩١ )

انتخبه بولاق ( الدار المصرية للانتيكات )  
انتخبه بولاق ( الدار المصرية للانتيكات )





موتسارت

الممثلة التي تجسد دور الملكة  
المصرية في اوبرا « النأى السعيد »



## موسيقى

### ● الاحتفال بمرور قرن من الزمان على وفاة موتسارت .. فى الاوبرا

يعام فى مبنى الاوبرا سهرة على شرف  
الموسيقار الالماني موتسارت بمناسبة  
مائة عام على رحيله .

من المعروف ان موتسارت قد مات فى  
عام ١٧٩١ عن عمر يناهز الخامسة  
والاربعين عرف العالم من خلاله موهبة  
متدفقة ولدت مبكرة . ربما وهو لإيزال  
جنينا فى بطن أمه . فقد لاحظت مربيته  
دوماند شينا ما يتحرك ، بشكل غير  
طبيعى فى أصابعه ..

ولد اماديوس موتسارت فى بيت من  
بيوت العامة بمدينة سالزبورج بيت ضم  
زوجين متحابين . كانا فى ايام الشباب  
الخالى رشيقيين دقيقين . وان نصبيهما  
من الاولاد نصيبا طيبا . فان القدر لم يشأ  
ان يترك لهما من اولادهما السبعة سوى  
اماديوس .

وقد لاحظ الاب ان ابنه يستمع الى  
النغمات ، فيستعذبها ولم يكن قد تجاوز  
بعد عامه الثانى . فلم يتوان عن توجيهه  
وجهته المثلث . ثم بدأ الصغير يدرس  
الموسيقى قبل القراءة والكتابة . واصبح  
ظاهرة عصره من خلال نبوغه المبكر  
والتهامه للمعلومات . واستيعابه لمؤلفات  
كبار الموسيقيين وتذوقه لانتقامهم  
واساليبهم . والغريب ان اماديوس قد ألف  
قطعة موسيقية وهو فى العام الخامس من  
العمر . واجمع الكثير ممن سمعوا هذه  
المقطوعات ان ملحنين ومبدعين كبارا لم



# شهرتات

يقدموا مثل هذه النغمات المتوافقة وهم في قمة خصوبيتهم ..

لذا فما أن شارف اماديوس على عامه السادس . حتى رحل به أبوه إلى مدينة ميونخ . وعزف موتسارت ونحت اخته . وشاركهما الأب أنا وانصت أحيانا . ثم توالى الرحلات إلى باريس . وأصبح موتسارت الموسيقار الأول لدى ملوك ( أوروبا ) فهو يكتب بسهولة . ويبدو ضئيل الجسم ، صغير السن . لم يستقبل من الحياة إلا نواظها .

وعندما شب اماديوس . تزاحم عليه العمل الفني . ثم مالبت شخصيته أن تتميز . وبدلت شخصيته في التباور . تفرج من العظربة « الوسيا » إحدى البنات الحسنات اللاتي ينتمين إلى الأسرلة الثرية . وكانت السعادة تتوج هذا الزواج . وهذه الموهبة المتدفقة . لقد مات اماديوس موتسارت قبل مائة عام . ولكن موسيقاه لا تزال حية . تنبش بها قلوب الناس . وتخطب الأذان والمشاعر .. ويمكن الجمهور من عشاق الموسيقى أن يستمع إلى أعذب نغمات حية بعد قرن من وفاته .. ومن المؤكد أن هذه المعزوفات سوف تبقى قرنا آخر .. بل وقرونا طويلة ..



## ● مؤلفات

### أوسلان جرجى زيدان

أولا : تاريخ مصر الحديث من الفتح الاسلامى الى هذه الايام مع ملخص تاريخها القديم وهو جزءان كبيران غير مائة رسم وأربعة خارطات ثمنه ٤٠ غرشا صاغا وأجرة البوسطة ٥ غروش صاغ .

ثانيا : تاريخ الماسونية العام من أول انتشارها الى هذه الايام ثمنه ٢٠ غرشا صاغا . وأجره البوسطة ٢ .

ثالثا : التاريخ العام الجزء الاول - يتضمن تاريخ ممالك اسيا وافريقيا . ومصر ثمنه ٨ غروش .

رابعا : اللغة اللغوية فيها بحث تحليلي عن الفاظ اللغة العربية ثمنه ١٠ غروش وأجره نصف .

خامسا : الملوك الشارذ رواية تاريخية ادبية تتضمن حوادث مصر وسوريا في زمن المغفور له محمد على باشا والامير بشير الهادي ثمنها ٨ غروش وأجرتها غرش ونصف .

سادسا : جغرافية مصرية ضمن جغرافية المديرية والمحافظات وخصوصا القاهرة . ثمنها وحدها ٣ غروش صاغ مع الخارطة ٥ .

سابعاً : رد ، رتان ، على انتقاد لتاريخ مصر الحديث ثمنه غرش صاغ .

ثامنا : اسير المتهدى . رواية تاريخية غرامية ادبية تتضمن حوادث عرابي والمهدي وحادثه ١٨٦٠ في دمشق ثمنها عشرة غروش وأجرة البوسطة غرشان .

تطلب هذه الكتب من القاهرة من مؤلفها بمطبعة التكليف . وفي الاسكندرية من الخواجا نقولا دياب بشارع العسلة وسائر المكاتب في مصر وسوريا . جريدة المقطم في ٢ سبتمبر ١٨٩٧





## يأتقون على صفحات الهلال

الحقبة التي بزغ فيها الهلال ولا يذكر رائد الإصلاح الأستاذ الإمام محمد عبده ؟ لقد مات الرجل ، بعد أن ظهر الهلال بثلاث عشرة سنة ، ولكن آراءه الإصلاحية أخذت تتوالى على صفحات الهلال بعد رحيله ، إذ كان من مميزات الهلال أن يختار من أقوال الراحلين ما تدعو إليه مناسبة تشغل القراء عند ظهور العدد ، فترددت أقوال "مأثورة" لمحمد عبده ومصطفى كامل وقاسم أمين والمنفلوطي وباحثة البادية ، وجبران خليل جبران وغيرهم من أساطين الفكر في الصفحات الأولى ، وهكذا رأينا آراء محمد عبده تسطع في أفق الهلال بعد رحيله . كالشمس تغيب مساء ثم لا تلبث أن تشرق .

في سنة ١٩٢٧ احتفلت وزارة المعارف بمرور مائة عام على إنشائها ، وأصدرت مجلة الهلال عددا خاصا بهذه الذكرى الجليلة ، وكان مما كثر الحديث عنه بهذه المناسبة أن التربية الخلقية لم تسرم مع التربية العلمية في خطوات متوافقة ، إذ اهتمت الوزارة بكثرة المعلومات دون أن تلتفت إلى تقويم السلوك ، وهو أمر سبق أن دعا إليه الأستاذ الإمام بمقال نشره سنة ١٨٨١ م فكان من الأنسب أن تعيد الهلال نشر مقال الأستاذ الإمام ليكون

صوتا من عالم الغيب ينادى بأن تربية النفوس لابد منها بإزاء تربية العقول ، إذ لا تدرك المعرفة المثمرة إلا بعد تحلى النفس بالصفات الجميلة ، لأن الإنسان إذا كان فاسد الاخلاق سيسبب الشقاء لنفسه ، ولغيره مهما أحاط بعلم الدنيا جميعها ، والخلق الصحيح ثمرة من ثمار التعليم الديني ، ومن تشبع قوانين التعليم في الممالك الأوروبية رأها تهتدىء بالتحاليم الدينية ، والاستمرار عليها إلى مدى ست سنوات متصلة ، فتتربى لدى الطالب ملكة خلقية رفيعة تقربه من الفضائل وتنأى به عن الرذائل ، وقد شرعت العبادات لتكون وسيلة الى تقويم النفس ، ودفعها الى الخشوع والاطمئنان .

في مثل هذه المعانى دار مقال الأستاذ الإمام ، وقد نشر بالهلال مجاورا لمقال آخر للأستاذ محمد أحمد جاد المولى تحت عنوان "التطور الخلقى في مائة عام" ذهب فيه الكاتب





وارتكاب الخيانات ، إذ هو تعصب للفضائل لا للذات .

أما الكلمة الشهيرة التي نسبت الى الإمام محمد عبده حين قال ( إنما ينهض بالشرق مستبِد عادل ) فقد أعادت مجلة الهلال نشرها بعدد نوفمبر سنة ١٩٣٢ م في سياقها المطرد الذي يصور مفهومها الصحيح لدى الإمام . إن التيس على بعض القراء معنى المستبِد في عبارة الإمام ، فحسبوه الدكتاتور الذي لا يعبا برأى سواه ، رجوعاً إلى المعنى الحقيقي لكلمة "مستبِد" ولكن وصف المستبِد بالعدالة يوجب أن يكون المعنى مجازياً ، لوجود القرينة المانعية من المعنى الحقيقي ، وهي صفة العدل ، وقد قال الإمام في تنمة حديثه كما نشرته الهلال : إن المستبِد عادل لا يخطو خطوة إلا ونظرت الأولى إلى شعبه الذي يحكمه . فإن عرض حظ لنفسه ، فذلك في النظرة الثانية ، لأن الحاكم أكثر لقومه مما هو لنفسه ،

إلى أن تطورنا الخلقى لم يستقر بعد ، وكأني بما جاء في مقال الإمام وقد نص على وسائل الاستقرار ، ودعائم الثبات .

وحين اتهم الشرق بالتعصب اتهاماً جعل النفوس تنفر من هذا الوصف ، التيس الأمر على الناس ، فظنوا أن كل تعصب مقبوت ، مع أن التعصب للخير فضيلة تدفع إلى التقدم ، وتدعو إلى الاتحاد ، فرأت مجلة الهلال أن تفتح عددها الصادر في أول يوليو سنة ١٩٣٢ بمقال للاستاذ الإمام ينص فيه على أن التعصب نسبه إلى العصبية ، وهي جمادة أممـ الذين يعززون قوته ، ويدفعون شه الضيم ، وقد أقام الله بناء الأمم على الترابط والتعاون ، والتنافس بين الأمم كالتنافس بين الأفراد ، أعظم باعث على بلوغ الأقصى من درجات الكمال ، فالتعصب ربح كلى يرتقى بالامة ويدفعها إلى نهوض ، كما أنه يرفع نفوس الأمة ، معاطاة الدنيا ،



محمد  
مصطفى  
المراغى

## يأتلقون على صفحات الهلال

بمجلة الهلال (يناير سنة ١٩٣٩)  
مقالاً منطقياً عن الإخاء الإنسانى فى  
الإسلام ، ذكر فيه أن عوامل التفريق  
تجبر الناس على الخضوع للغرائز  
الهابطة ، وتدفعهم إلى الأثرة والغيرة  
والخوف والشك مما يباعد مسافة  
الإخاء العالمى ، وقد شاهدنا الهول  
الهائل من حروب طاحنة دمرت قوى  
الإنسانية ، وإن يجدى التقدم الفلسفى  
والسبى العلمى عنها شيئاً ولكن  
العقيدة الدينية ذات نفع طيب فى هذا  
المجال ، لأن الأديان تعتمد فى  
الإنسان على أصل راسخ من غريزة  
التدين ، تدفعه إلى الثقة بأن العالم  
مجموعة متناسقة تسودها قوة مدبرة  
حكيدة ترقب النيات وتحكم الضمائر  
وتجزى الناس بالخير والشر ، هذه  
القوى هى الحاسمة فى ترجيح نوازع  
الفضيلة وكبح جماح الرذائل ،  
والرجوع إلى غريزة التدين يرفع  
الإنسان إلى ما فوق الاعتزاز باللون  
والدم والحياة والطبقة ، لذلك نجد  
الإسلام يعنى بفكرة الأخوة الإنسانية

فهو يكره المتناكرين على التعارف ،  
ويقهر الجيران على التناصف .  
ونحن بمنطوق هذه الكلمات لانشم  
رائحة استبداد من إنسان يعمل لقومه  
لا لنفسه - ويلتزم بالعدل الصريح حين  
يلزم المتخاصمين بالتصافى ، ويجبر  
معشروه على الإنصاف ! فعلى الذين  
ياخذون كلمة من السياق ، أن نقول  
لهم ، لا تقفوا عند قول الله ( لا تقربوا  
الصلاة ) بل اتموا النص الشريف .  
هذا بعض ما نتمثل به للأستاذ  
الإمام ، ونحن نعلم أن تلاميذه الكبار  
قد ترسموا خطوه الإصلاحى وسطعت  
أراؤهم فى شتى المجالات الفكرية  
على صفحات الهلال ، وكأنها زهرة من  
بستانه ، أو عبير من زهرته ، ونكتفى  
فى المجال الدينى بتلميذين جديرين  
من تلاميذه تبوءا مشيخة الأزهر عن  
أصالة واستعداد ، هما الأستاذ محمد  
مصطفى المراغى ، والأستاذ مصطفى  
عبدالرازق رحمهما الله .

أما الشيخ المراغى فهو أقرب  
تلاميذ محمد عبده شبهاً به ، إذ كانت  
له مهابة أسد ، وجلال ملك ، وفقه إمام  
وكان منطق الفصل فى كثير من شئون  
العلم والسياسة والتشريع ، وقد تبجح  
قوم بمهاجمة الأديان ، والإدعاء أنها  
عامل فرقة بين البشر ، فكتب الأستاذ

، ولم يقدّر وزناً لشرف المولد وكرم الجنس لأن معيار التفاضل عنده هو التقوى .

هذه سطور قليلة توجّز مقالا هادفا ذا معانٍ إنسانية سامية ، وله نظائر مماثلة سجلها الأستاذ الأكبر على صفحات الهلال ، ولعل من أهمها حديثه الإضافي حين تولى مشيخة الأزهر للمرة الثانية ، إذ طلع على القراء بنظرات صائبة حول دور الأزهر في المجتمع الإسلامي ، وعن الرابطة الإسلامية ومدى تأثيرها ، وعما ينقص العالم الإسلامي من أسباب النهوض ، وموقف المسلمين من الحضارة المعاصرة ، وأى أعلام الإسلام أولى بالتقديم ؟ وهي عناصر حديث شامل تشير إليه ولا تنقص عنه ، فإذا التمس القارئ مكانه فسيجده في عدد يونية سنة ١٩٣٥ من مجلة الهلال .

### ● الاهتمام بالجانب الفلسفي

وإذا كان المزاغى يمثل الطابع الإصلاحى في تطبيق آراء محمد عبده فإن خلفه الأستاذ الأكبر مصطفى عبدالرازق يمثل الطابع الفلسفى من تفكير الأستاذ الإمام ، وقد ترجم رسالة التوحيد الى اللغة الفرنسية مع زميل باريسى ، وساعدته ثقافته الواسعة على أن يكتب بحوثا فلسفية دقيقة ، نشر بعضها على صفحات الهلال ، وقد كان من سماته الأسلوبية فى مجال البحث العلمى أن يكثر من

النصوص المتقابلة ، ومثل هذا المنحى قد يثقل على قارئ مجلة دورية . ولكن الهلال تعلم أن قراءها من الخاصة ، فأتسعت صفحاتها لبحوث دقيقة كتبها الأستاذ فى مجال النظر الفلسفى ، ونشير هنا إلى بحثين طريفيين تحدث مصطفى عبدالرازق فى أولهما عن الفلسفة الإسلامية فى ضوء النهضة الحديثة مبينا المقصود من هذه الفلسفة وموضحا أغراضها وصلتها بعلم الكلام ، وقد ألم بوجهة المستشرقين فى درس هذه الفلسفة حين جعلوها نقلاً للفلسفة الغربية القديمة دون تجديد ، مخالفا هذا النظر الضيق حيث امتد بالفلسفة الإسلامية لتشمل علوم الكلام والتصوف وأصول أحكام الفقه ، وهى من صميم الفكر الإسلامى الذى لم يشتبه مع الفكر اليونانى فى لبابه الصميم - وكان الباحث من التسامح بحيث حاط النظر المخالف بما يشبه الاعتذار ، وهذا خلق فلسفى عملى نعهده لدى الصفوة من المترفعين ، أما البحث الثانى فقد تسلسل فى عدة أجزاء من الهلال سنة ١٩٣٢ لتكتمل حلقاته فى وحدة متاخية تبحث عن مذهب العلم الحديث فى الدين ، والعلاقة بينهما ، وبداية الاهتمام بهذا البحث عند علماء اللغات ، والبسيكولوجيين ، وعلماء الاجتماع ، محددا وجهة النظر الإسلامية المستقلة ، وهذه البحوث وإن أخذت طابع الفكر المجرد فإنها ذات صلة بالإصلاح الدينى ، لأن





## يأتقون على صفحات الهلال

جبران  
خليل  
جبران

معرفة الأصول الصحيحة للدين الحق  
تهدى إلى الطريق القويم ..

### ● التجديد البياني

كتابنا من هو أجدر بالتكلم عن البيان من أمير البيان السيد مصطفى لطفى المنفلوطى وإنا لنود أن يطلع على هذا المقال البديع كل أديب من أديبنا ، وكل متطلع إلى احتراف الأدب من شباننا .

أما أولى الصيحات المرنّة فى عالم التجديد البلاغى فقد دوى بها صوت الأستاذ على عبدالرازق فى بحثين ضافيين بعددى الهلال ( إبريل ومايو سنة ١٩٣٦ ) حيثلقى نظرة صادقة على البلاغة العربية فى حاضرها وماضئها ، ثم مايجب أن تكون عليه فى مستقبلها . وللأستاذ الكبير على عبدالرازق عهد بالتدريس البلاغى إذلقى على طلاب الأزهر فى العقد الثانى من هذا القرن عدة بحوث بلاغية جمعها فى مؤلف لطيف تحت عنوان ( الأمالى ) ومازالت خواطره البلاغية تعتاده على رغم انصرافه للبحوث التشريعية مصيبا كان أو مخطئاً حتى هتف ببحثه عن البلاغة على منبر الهلال ، فأشار إلى نبذ من أقوال

من اللافت للنظر أن صيحات التجديد البلاغى دوت على صفحات الهلال قبل أن يرن صداها فى القاعات الجامعية ، لأن الهلال قد سبقت الجامعة المصرية القديمة بسنوات عدة ، فحفلت أعدادها ببحوث عن النقد الأدبى ، والأسلوب البيانى كانت طليعة موفقه لما جد من تجديد فى هذه الدراسات ، ثم جاءت الجامعة الجديدة فحفلت بهذه الدراسات فى تودة مطمئنة ، لأن الاجتهاد العلمى لا يؤتى ثمره بين يوم وليلة ، ولكنه بذور تكمن فى باطن الأرض أمدأ طويلا حتى تنشق التربة الصالحة عن عود أخضر يأخذ فى النمو شيئاً فشيئاً حتى يشب وينمو ثم يؤرق ويزدهر ثم يؤتى أكله الطيب ، ومن بشائر ماكتبته الهلال فى هذا المجال مقال السيد مصطفى لطفى المنفلوطى عن البيان وصلته بالطبع ، ومدى التكلف لدى من يظنون الجزالة البليغة فى الغرابة الحوشية دون التفات الى الفطرة المطبوعة على اليسر والسلاسة ، وقد مهدت المجلة لهذا المقال الرائع بقولها " ليس فى

ومظهر قدرتها أما باعتبارها علماً فهي عصارة ماخرج بالاستقراء للإحساس والأذواق من دواعي الحسن والقبح في فنون الكلام . وإذا كان الفن يتطور ، والبلاغة فن ، فلا بد من تطويرها ، لتكون أشبه بالنقد على التفتين والتدقيق ، بحيث تتطور مع تطور الأفهام والأذواق .

ولم تذهب صيحة البشرية هباء ، بل وجدت صداها لدى الأستاذ أمين الخولي ، فعقب على مقال البشري ، بمقال كاشف بالهلال يشير إلى أن دعوة الكاتب للتجديد تجد تحقيقها الآن في كلية الآداب بالجامعة ، وأن الأستاذ الخولي يدرس البلاغة المتطورة على نحو يرضى المعاصرة الواعية ، وهذا حق لأن للأستاذ الخولي مدرسته الأسلوبية التي خطت بالدراسات البلاغية خطوات سديدة ، والبلاغة في عرف هذه المدرسة هي ( فن القول ) وللأستاذ أحمد حسن الزيات والأستاذ أحمد الشايب بحوث بلاغية توازن هذا الاتجاه وتثريه .

### ● النقد الاجتماعي

أما مجال النقد الاجتماعي في مجلة الهلال . فقد نشط فيه علماءنا الكبار نشاطاً يقبضون عليه ، وأذكر أن الكاتب الاجتماعي الكبير الأستاذ محمود أبو العيون كان صاحب سبق ظافر في هذا المجال ، إذ كانت مقالاته الاجتماعية تتصل متلاحقة لكشف عن هزات يراها

السابقين . وحدد عناصر الجمال في الأسلوب الأدبي موضحاً بلاغة القرآن والحديث . ومتسائلاً عن الجديد البلاغي المنتظر ، معترفاً بما في اللغة العربية من مرونة لاتكاد تعرف في لغة أخرى إذ تساعد هذه اللغة على أن تشتق من الكلمة الواحدة عشرات الكلمات ، وقد وسعت صنوف الحضارات المتعاقبة ، ولاقت في عصور الانحطاط صنوف البلاء ثم خرجت منها حية سليمة ، وهي في لغات العصر الحاضر أقدمها وجوداً ، وأصلبها عوداً ، وأمجدها تاريخاً ، فلا بد أن ترسم لبلاغتها طرق التجديد .

ثم ثنى الكاتب المبين الأستاذ عبدالعزيز البشري ، وهو أقرب المعاصرين شياً بالجاحظ . جلجلة أسلوب ورقة إحساس ، وسطوة حجة ، ولطف مدخل ، ثنى البشري بمقال ضاف مرثى نشره الهلال ( يناير سنة ١٩٣٦ ) تحت عنوان ( ثورة على علوم البلاغة ) كان خلاصته لمحاضرة ضافية ألقاها الأديب الكبير في الجامعة الأمريكية ، بداها بتجربة طريفة له مع زميل درس كتب البلاغة أربعين عاماً ثم أتى بالمضحك الركيك حين تكلف صوغ الشعر ، لينتهي إلى أن البلاغة طبع وذوق وفطرة ، وليست مصطلحات تحفظ ، ثم مضى يحدد السير التاريخي للتأليف البياني ازدهاراً وانحطاطاً لينتهي إلى أن البلاغة باعتبارها فناً هي أثر الملكة ،



الشيخ مصطفى عبدالرازق

## يأتلقون على صفحات الهلال

المنغمسون فيها يسيرة ، وهى عند الله كبيرة ، والأستاذ أبو العيون مظلوم حق الظلم من تلاميذه الذين لم ينهضوا لجمع آثاره الكثيرة فى أمهات الصحف والمجلات ، فلعلنا نلفت اليه من يحرصون على تقدير العاملين .

لقد كان الكاتب الاجتماعى جريئاً فى كل مايكتب . وهو بعد خطيب الثورة المصرية ، وصاحب الكلمة فى منبر الأزهر حين كان الموجه الصادق للأحرار ، لقد تحدث ( عن الدين ورجال الدين ) فى مجال التحليل الاجتماعى لما جد من أوضاع تخالف الروح الإسلامية فلم يغفل إخوانه العلماء من الملامة على تقصير لحقهم بشأن رسالتهم اذ استسلم أكثرهم

للواقع المحزن دون أكثرات وقال فى صراحة نادرة ( مجلد الهلال سنة ١٩٤٢ ) نستطيع أن نجهر بالقول بأن النفوس تبلدت فلم تعد مستعدة لقبول المعانى الروحية السامية ، لأن زيف المدينة الحديث قد ران على النفوس ، وزادها تبليداً أن عناصر الهداية المستمدة من أصول الدين قد ضعفت وسائلها ، فلم نر من بيننا تلك القدوة الصالحة التى كان يتسم بها العلماء ورجال الدين من قبل ، واختفت وجوه أولئك الغر الميامين من رجال العلم العاكفين على إصلاح حالهم وحال طلبتهم فى سماحة وكرم .

ويقول فى مجال آخر : ( الهلال نوفمبر سنة ١٩٢٣ : )

« لقد نفذ القحط الخلقى والانحلال الأدبى إلى كل الجماعات والطبقات ، فأينا يكون الهادى ، وأينا يكون المهتدى ، إن العناصر الرشيدة التى



الشيخ امين الخولى



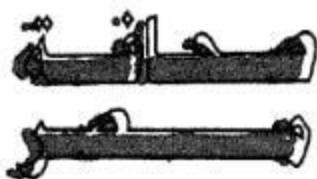
كان له زملاء "كبار من ادباء الازهر وعلمائه نذكر منهم السيد مصطفى لطفى المنفوطى وعبدالعزیز البشرى ومصطفى عبدالرازق ، ومحمد أحمد عرفه ، وكلهم بارع اللوحة ، صادق النظرة ، مستقيم المنهج ، ومحاولة الاستشهاد ببعض ما سجلوه مما يضيق به المجال ولكنى أختار جزءاً من كلمة عامرة للأستاذ مصطفى عبدالرازق قال فيها متحدثاً عن المرأة [ مجلد الهلال سنة ١٩٣٥م ] :

"إن للمرأة خواص تجعل أثرها فى تشييد صرح الحياة وتزيينه أقوى من أثر الرجل ، فالمرأة بحكم وظيفتها الطبيعية فى تكوين الجنين تبرز للحياة الإنسان الحى كأنما تقدمه من كيانها ، وطبيعى أن يفيض قلب المرأة بالحب والحنان لهذا العالم الإنسانى الذى تكاد تشعر يقظتها أنه ثمرة من ثمارها وأن حياته مستمدة من حياتها .

على أن فى فطرة المرأة نوعاً من السحر والجمال والخلافة يسمو بأهل الفن الى مايدعونه من الآثار ، ويلهم الشعراء روائع الشعر ، وإذا كان جمال الحياة فناً وشعراً ، وحبا فان المرأة هى التى تبني كل مافى الحياة من معانى الجمال"

أعود فأقول ، إن مقالاً واحداً لا يبلغنى ما أريد فهل أكتفى ببعض عن بعض ؟ وإذا اكتفيت فهل يكتفى القارئ الرشيد ؟

كانت تنزع الاقوام ، وكانت مصدراً للفضيلة ومبعث هدى للخلق الكريم ، تنكبت الطريقة المثلى ، وشاركت الطبقة الدنيا فيما يصدر عنها من المثالب ، وليس لها من عاصم ، لأن النفوس نشأت قاحلة من اصول التربية الصحيحة ، ومن الخير لمصر أن يكون بها رجل دين على جانب كبير من الذكاء والثقافة اللائقة بمقتضيات عصر العلوم والمعرفة فقد قضى الزمن الذى كان يهيب فيه الزعيم الدينى ، فتخضع له الوجوه ، وأصبحت المهمة شاقة مجهدة ، تتطلب العزم البصير" كما أن أبا العيون نادى بأن تتعلم الفتاة بالازهر قبل أن يتحقق ذلك منذ أكثر من نصف قرن ، فكتب فى عدد نوفمبر سنة ١٩٣٤ من مجلة الهلال مقالا توجيهاً يدعو فيه الى هذا الاتجاه ، ويعلن أن ذلك ليس غريباً على الازهر ، إذ كانت الفتيات يتقدمن فى الزمن القريب إلى نيل شهادة العالمية بالازهر ، وقد سافرت لطنطا لجنة علمية سنة ١٩١١ لتمتحن طلبة العالمية ، ومن بينهم فتاة دارسة تسمى ( فاطمة العوضية ) وكان موضوع امتحانها فى علم الأصول محدد فى باب ( لا تكليف إلا بفعل ) وهو من أغمض الأبواب تعقيداً واستشكالاً ، والمقال متع طريف .. وأبو العيون لم يكن وحده من كتاب الأدب الاجتماعى بعجلة الهلال ، بل



١٨٩٢  
يوم  
صدر  
الهلل

## فى أواخر القرن الماضى

بقلم : د. أحمد حسين الصاوى

صدرت مجلة "الهلل" فى اول شهر سبتمبر ( ايلول ) من عام ١٨٩٢ ، فكيف كانت صورة الحقل الصحفى فى مصر آنذاك ؟ لقد كان الاحتلال البريطانى يجثم على صدر البلاد بعد ان مكن لنفسه ومد جذوره فى تربة مصر طيلة عشر سنوات ترك خلالها بصماته واضحة على مختلف اوجه الحياة ، وفى مقدمتها الصحافة ، التى بدأت باحتلال البريطانيين لمصر عام ١٨٨٢ حقبة متميزة من تاريخها لها خصائصها وسماتها الواضحة .

ARCHIVE

كان طبيعيا ان تتوقف عن الصدور الصحف الوطنية ، وابرزها :  
"الطائف" لعبد الله النديم و "المفيد" لحسن الشمسى و "التجارة" و "مصر"  
لعدد من تلاميذ الافغانى . حتى "الوقائع التصرية" التى حولها الشيخ محمد عبده فى العامين اللذين سبقا الاحتلال الى صحيفة وطنية متحررة تغيرت صبغتها فاصبحت مجرد "صحيفة رسمية" للدولة ، وعادت الى الظهور بعد احتجاجها صحيفة "الاهرام" اللبنانية المنشأ والفرنسية الهوى ، والتى اصدرها الاخوان سليم وبشارة تقلا قبل الاحتلال بست سنوات وكذلك عادت صحيفة

لقد انتصرت القوات البريطانية الغازية على قوات الجيش المصرى وعاد الخديو الضعيف محمد توفيق من الاسكندرية الى العاصمة فى حماية المحتلين ، واطمانت الرجعية بالا بعد القضاء على الثورة الوطنية وتحطيم قياداتها ووقف المد التحررى الديمقراطى وكان الاحتلال البريطانى يعنى من الناحية الدولية انتصارا لبريطانيا فى احدى معارك الصراع الاستعمارى مع فرنسا بالذات . اما من الناحية الداخلية ، فقد اصبحت الحركة الشعبية بضرية قاسية اذهلتها وحالت دون تحقيق امانها .

١٤٠



صحيفة "العروة الوثقى" في باريس عام ١٨٨٤ ، منع الانجليز دخولها مصر والهند وأصدروا قرارا بتغريم من يحرز اعدادها ، وكانوا قد احسوا بخطورها منذ بدأ الافغانى يمهّد لظهورها .

وفى الوقت نفسه كان يعقوب صنوع اليهودى المصرى مسمّترا فى اصدار صحيفة "ابو نظارة" من باريس التى استقر بها منذ ابعدده الخديو اسماعيل من مصر عام ١٨٧٨ .

وهكذا خمد التيار الوطنى فى صحافة مصر او كاد غير ان القوى الاخرى المعارضة للاحتلال مالبثت ان اسفرت عن وجهها ، مستغلة ما تتيجّه ظروف البلاد لها

"الوطن" القبطية لمخائيل عبد السيد ، وقد حملت "الاهرام" على الثورة العرابية وقادتها ، وامتدحت انصار الخديو ورحبت بالانجليز ، كما استقبلت "الوطن" الاحتلال بحماس شديد ، واصطبغت حملتها على قادة الثورة وشمايتها بهم لما اصابهم بشيء من التعصب الطائفى . ونكلت قيادة الاحتلال بالصحفيين الوطنيين ، فسجن الشيخ محمد عبده ثم نفى ، وسجن حسن الشمسى وعذب ، اما عبد الله الكديم فقد اختفى عن انظار السلطات هربا من البطش به . وعندما اصدر الثائر العظيم جمال الدين الافغانى مع الشيخ محمد عبده



## مقدمة

ووحد كرومر ضالته في شابيين سوريين ثقافتها انجليزية ودينان بالبروتستانتية ، هما يعقوب صروف وفارس نمر صاحبها مجلة "المقطف" الشهرية ، التي كانا قد اصدرها في بيروت عام ١٨٧٦ ثم نقلها الى القاهرة عام ١٨٨٥ ، وكانت هذه المجلة ثقافية تنشر مترجمات ومقطفات في شتى العلوم والفنون ، ولكنها لم تكن تكتفى بهذا الجانب التثقيفي المتخصص من جوانب العمل الصحفي وانما كانت تؤيد سياسة الاحتلال البريطاني في مصر وثبتت اراءها السياسية المغرضة جنبا لجانب مع المواد العلمية ، وبطريق مباشر او غير مباشر فهي مثلا تشيد بالقوة الحربية البريطانية ، وتنشر مقالات عن الاحزاب البريطانية وعراقتها ، او عن نوايخ علماء الانجليز ، بل انها مضت الى ابعد من هذا فكانت اول من اقترح كتابة اللغة العربية بالحروف اللاتينية ، ولذا كان من المنطقي ان يتفق كرومر مع صاحبي "المقطف" على ان يصدر الصحيفة العربية المطبوعة فاصدرا "المقطم" يومية بالاشتراك مع رصيفهما شاهين مكاريوس ، وذلك في اوائل عام ١٨٨٩ ، وكان مكاريوس يصدر - منذ عام ١٨٨٦ - مجلة "اللطائف" وهي صحيفة ادبية ولكنها كانت مثل "المقطف" واضحة التأييد للاحتلال البريطاني وسياسته .

ومن طريف ما يروى في هذا الصدد ما ذكره اصحاب "المقطم" عن سبب اختيار اسم الصحيفة ، اذ قالوا انه اذا كانت اهرام الجيزة هي اعرق آثار مصر واهمها ، فان جبل المقطم اكثر عراقة واهمية ، لانه الذي اقتطعت منه الاحجار التي استخدمت في بناء تلك الاهرام ، وفي هذا

من مركز خاص يجمعها ، من بطش السلطة الحاكمة ، فكان للباب العالي بعض صحف تحاول الدفاع عن حقوقه "الشرعية" في مصر وتعارض من اجل ذلك سياسة الاحتلال ، مثل "مرآة الشرق" ، التي صدرت عام ١٨٧٩ والتي كان صاحبها سليم عنحوري قد تخلص عنها لاهرايم اللقاني و "القاهرة" التي اصدرها سليم الشدياق ( ابن احمد فارس الشدياق ) عام ١٨٨٥ و "الفلاح" التي اصدرها سليم حموي عام ١٨٨٥ كذلك ..... وكان لفرنسا ايضا عدة صحف تصدر بالعربية او الفرنسية ، وتنتهز كل فرصة للدفاع عن مصالح فرنسا وتأييدها ، وعلى رأسها "الاهرام" و "لويسفورد اجبسيان" وكانت معظم هذه الصحف وتلك ، في سبيل تحقيق اغراضها ، تنتهز كل فرصة لتقد اعمال سلطات الاحتلال ومعارضة تصرفاتها .

\*\*\*

حاول كرومر ، مستترا وراء الحكومة المصرية ، ان يوقف هذا التيار او يخفف منه ، واستخدم لذلك كل الوسائل المتاحة ، ولكن تصدى القوى الاجنبية لهذه المحاولات محتمة بامتيازاتها ، وخشية من نقد قد يوجه الى سياسته في الصحافة البريطانية ، جعله يفكر في ان تكون للاحتلال صحف تؤيد بقاءه صراحة لاضمننا ، وتدافع عن اعماله وترد على معارضيه ، ويستطيع هو ان يدعمها ماديا وادبيا .



الشيخ علي يوسف



فارس نمر

"علكسان صرافيان" الارمني الهارب من السلطات العثمانية .

وشجع الانجليز كذلك على اصدار عدد من الصحف اليهودية ، مثل "الحقيقة" التي اصدرها الحاخام فرج مزراحی عام ١٨٨٨ وكانت تدعو بقوة الى انشاء الوطن القومي لليهود وتدافع عن المصالح اليهودية في كل مكان .

\*\*\*

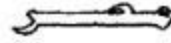
لحسن الوطنيين - بعد ان افاقوا من صدمة الاحتلال وهذات الاحوال - بفراغ في الحقل الصحفي ينبغي ان يملئوه ، فقد انفردت بالساحة صحف بعضها يؤيد الاستعمار في صراحة ويسفه الاماني الوطنية في تبجح ، وبعضها يعكس اتجاهات اخرى سياسية وثقافية تتصارع على النفوذ في البلاد . واحسوا بان ما قد تتسم به كتابات بعض هذه الصحف احيانا بالعطف على الاماني القومية مشوب بالغرض مفترق الى الصدق ولذلك اتفقوا على اصدار صحيفة تكون لسانا لهم ، ومن ثم ظهرت "المؤيد"

غمرة واضحة لصحيفة "الاهرام" المنافسة الاولى للمقطم !

مضت صحيفة "المقطم" منذ صدورهما تؤيد الاحتلال وتشيد بسياسته ، وتنتهز كل مناسبة للنيل من الباب العالي ومهاجمة النزعات الوطنية ، وتقف من "الاهرام" وزميلاتها موقف الخصومة ، لاختلاف النزعة والهوى والولاء بين الجانبين ولم يكن ثمة خفاء اوشك في متانة الصلة التي تربط "المقطم" بسلطات الاحتلال ، وفي محاباة الجهات الحكومية لها وايتارها بالعون والبر .

وكان مع "المقطم" و "الوطن" و "اللطائف" في جبهة الاحتلالين صحف اخرى اقل اهمية بسط كرومر رحابه لاصحابها مثل "التايمز" الاسبوعية التي اصدرها "بيمن" الانجليزى من قبل الاحتلال ، وكانت تصدر بالعربية ، وكذلك "الاعلام" التي اصدرها "محمد بيرم الخامس" التونسي الهارب من السلطة الفرنسية التي تحتل بلاده عام ١٨٨٥ ، و "الزمان" التي اصدرها عام ١٨٨٢

## صحافة



اليومية بالقاهرة فى نهاية عام ١٨٨٩ ، وهو العام نفسه الذى ظهرت فيه "المقطم" .

اصدر "المؤيد" الشيخ على يوسف بالاشتراك مع الشيخ احمد ماضى ، ثم استقل بها بعد قليل بمعونة عدد من الشخصيات الوطنية المرموقة ودعمهم ، وفى مقدمتهم المحامى سعد زغلول، وكان الشيخان قد اصدرا قبل عامين مجلة "الاداب" التى توقفت بصدد "المؤيد" وقد شنت "المؤيد" حملات كثيرة على الاحتلال وصنائه ، فضحت فيها اساليبه وفندت حججه ، كما واجهت المطامع الاجنبية فى شجاعة واشتدت فى الحملة عليها ، وهاجعت الاستعمار بكل اشكاله ، واشتبكت مع "المقطم" - صحيفة الاحتلال - فى معارك قلمية كثيرة ، وقد احتلت هذه الصحيفة مكانا بارزا فى حقل الصحافة المصرية ، كما اشتهرت فى مختلف ربوع العالم الاسلامى .

وفى نوفمبر عام ١٨٩١ قبضت السلطات المصرية على عبد الله النديم صحفى الثورة العرابية وخطيبها ، بعد ان ظل يتنقل هاربا بين قرى مصر اكثر من تسع سنوات وصادر الامر بنفيه فذهب الى يافا ، ولكنه عاد الى مصر فى منتصف عام ١٨٩٢ عقب ان عفا عنه الخديو الجديد ، عباس حلمى الثانى ، واستأنف النديم كفاحه الوطنى لتعبئة نفوس المصريين ، وبعث الروح القديمة كما كانت قبل ذكبة الاحتلال ، فاصدر باسم شقيقه "عبد

١٤٤

الفتاح" صحيفة اسبوعية اطلق عليها "الاستاذ" اذ كان محظورا عليه ان يصدر باسمه صحفا ، وتستحق هذه الصحيفة - التى صدرت فى ٢٤ من اغسطس عام ١٨٩٢ ( قبل مجلة "الهلال" باسبوع واحد ) وقفة متأنية لانها تعد نموذجا فذا بين الصحف المصرية اذ حررها النديم على ثلاثة مستويات : فكان يكتب مقالات للخاصة فى موضوعات علمية ووطنية بأسلوب رفيع ومقالات ومحاورات للجماهير بالعامية مليئة بالنقد والسخرية لتتويزهم ورفع مستواهم وموضوعات اخرى ذات هدف تهنئى لانصاف المتعلمين بأسلوب مبسط .

وتجنب النديم فى بادىء الامر - كما تعهد للسلطات - أن يتعرض للاحتلال صراحة ، وأخذ يوجه همه الى محاربة المفاصد الاجتماعية ، ويدعو الى التصنيع ونشر التعليم ويدافع عن اللغة العربية ، ويرد على دعاوى المفرضين من صنائع الاحتلال ، ولكن التأثير القديم مالبث ان رفع صوته بمعارضة الاحتلال ومهاجمة اذنايه ، واصطدم فى ذلك بصحف الاحتلال وبخاصة "المقطم" التى استعدت عليه السلطات البريطانية . وكانت النتيجة ان اغلقت صحيفته ونفى مرة اخرى - وأخيرة - بعد ان لم يكن قد صدر من "الاستاذ" اكثر من اثنين واربعين عددا . ولكنها - بكل المقاييس - نجحت فى مهمتها بصورة مشرفة . وكانت "الاستاذ" مدرسة للوطنية الصادقة ، تربى فيها عدد من الشباب



الوطني ، وعلى رأسهم الزعيم الشاب مصطفى كامل .

### ● ظاهرة الاستقطاب السياسي

كانت هذه صورة الصحافة في الاعوام الاولى من حقبة الاحتلال البريطاني لمصر ، وأبرز ملامح هذه الصورة هو ظاهرة « الاستقطاب » الذي عكس تعدد القوى السياسية المتصارعة في مصر وتميز كل منها بسماته الخاصة . فللمحتلين صحفهم وللفرنسيين صحفهم وللبلاب العالي صحفه وللوطنيين - أخيرا - صحفهم التي استمر بعضها في الصدور وسقط بعضها الآخر شهيدا في حومة النضال الوطني .

وكان من أسس سياسية الاحتلال ، التي خططها دوفرين ( Dufferin ) وطبقها كرومر ( Cromer ) ترك شيء من الحرية النسبية للصحف تنفيذا عما قد يعن لمحوريها من آراء وملاحظات يمكن أن تفيد منها سلطات الاحتلال ، مع التراخي في تطبيق نصوص قانون المطبوعات ( الذي أصدرته حكومة شريف باشا عام ١٨٨١ ) على أساس أن الصحافة والخطابة هما صمام الأمان للتعبير عن الشعور الذي قد يتخذ بدونهما مظاهر أخرى خطيرة . وكان كرومر يؤمن بأن الصحف المصرية مهما تقل فلن تستطيع أن تغير الأمر الواقع ، ثم أن الحكومة شديدة التيقظ لكل ما تنشره الصحف ، وجيش الاحتلال في نظره كفيل بحماية السلطة الاستعمارية من أي تطرف قد تندفع اليه الصحافة . وعلى هذا فليس صحيحا ما رددته البعض من أن حكومة الاحتلال في عهد كرومر أطلقت حرية

الصحافة ، وإنما الصحيح أنها خففت من قيودها بقدر محدود ، بحيث يمكن أن تبطش بأي صحيفة - كما حدث مع « الاستاذ » - إذا رأت ذلك ضروريا لحماية مصالح الاحتلال وسياسته .

وقد ابتدعت سلطات الاحتلال كذلك نظام « المصروفات السرية » وهي المخصصات التي تصرف سرا لبعض الصحف والمصحفين . وكانت هذه « المصروفات » من أقوى الأسلحة في استمالة ذوي النفوس الضعيفة من الصحفيين المصريين والمتمصرين على السواء .

ومنذ بداية الاحتلال البريطاني لمصر أخذ مركز الثقل الصحفي يتحرك من الاسكندرية الى القاهرة ، حيث صدرت كل الصحف الجديدة التي مرزكر أهمها ، وإن كانت صحيفة « الاهرام » قد بقيت بالاسكندرية حتى انتقلت الى العاصمة في أواخر عام ١٨٩٩ . وامتد النشاط الصحفي لأول مرة الى غير القاهرة والاسكندرية من أقاليم مصر .

وكانت مدينة أسيوط أسبق من غيرها في هذا المجال ، فظهرت بها أول صحيفة اقليمية في مصر ، وهي صحيفة « النزعة » التي أصدرها « جورجي خياط » عام ١٨٨٦ .

وأخذ عدد الصحف المتخصصة في مصر يتزايد باطراد منذ بدأ عهد الاحتلال البريطاني ، فصدرت عدة صحف زراعية وطبية وقضائية ودينية وأدبية وغيرها . ولم يكن ذلك مظهرا من مظاهر التقدم في الحقل الصحفي أو انعكاسا لارتفاع المستوى الثقافي وازدهار العلوم والفنون ، بقدر ما كان اتجاها مغرضا شجعت عليه السلطات البريطانية لتحويل



سعد زغلول المحلى

جانب ذلك تقوم بمهمتها التثويرية لخدمة المواطنين . ولقد كان بعض المؤرخين على حق عندما أطلقوا على العقد الأول من الاحتلال البريطانى لمصر « الطور الصحفى من أطوار الحركة الوطنية » وما لبثت الصحف الكبرى التى توالى صدورها أن قامت بدور خطير فى التاريخ السياسى لمصر الحديثة ، ذلك ان المنهج الذى اختطته لنفسها كل صحيفة من هذه الصحف والآراء التى نادت بها تبلورت فى مبادئ واضحة محددة قام عليها تنظيم حزبى . اى أن اول احزاب سياسية منتظمة فى مصر نشأت فى كنف تلك الصحف وليس العكس . فقام الحزب الوطنى حول « اللواء » وحزب الأمة حول « الجريدة » وحزب الإصلاح على المبادئ الدستورية حول « المؤيد » وهذه ظاهرة لانكلا نجد لها مثيلا فى التاريخ الصحفى والسياسى فى غير مصر من البلاد .

## صحافة



اهتمام الناس عن الخوض فى الامور السياسية . وكان معظم من اصدروا تلك الصحف وحرروا فيها من الشاميين ومن اليهم ، الذين استطاع الاحتلال اغرامهم ليؤيدوه ويدافعوا عن مصالحه . وكان هؤلاء كثيرا ما يضمنون صحفهم من المواد - كما فعلت « المقتطف » - ما يحاولون به استمالة المصريين الى جبهة الاحتلالين . ومن هذه الصحف : الشفاء ( طبية ) لشبلى شميل ، ١٨٨٦ - اللطائف ( ادبية ) لشاهين مكاريوس ، ١٨٨٦ - الزراعة ( زراعية ) لايوب عون ، ١٨٩١ . فى تلك الظروف وفد الى مصر من بيروت جرجى زيدان ، وهو فى الثلاثين من عمره ، فاصدر - كما رأينا - مجلة « الهلال » ثقافية شهرية فى اول سبتمبر عام ١٨٩٢ . وحرص منذ البداية على أن ينادى بها عن التيارات السياسية ، ويركز على الموضوعات والأخبار العلمية والادبية ، فكانت مناقسا قويا لمجلة « المقتطف » واستمر جرجى زيدان يبذل جهده فى رعايتها وتطويرها شكلا وموضوعا على مدى أكثر من عشرين عاما ، إذ انه انتقل الى رحاب الله عام ١٩١٤ :

\*\*\*

ومضت الصحافة الوطنية تستكمل مقوماتها وتنمى شخصيتها وتزداد احساسا بخطرها ، وأدراكا لجلال مهمتها ، وشعورا بضرورة حمايتها للكيان الوطنى وعناصر الهوية المصرية من أن تتأثر بمحاولات المحتل وإذنابه . وهى الى

# لغويات

● الشخص اللفظ هو الشخص الغليظ الطبع ، السيء الخلق ، الخشن الكلام .. هكذا نعرفه في كلامنا .. فما هو أصل كلمة « اللفظ » ؟  
تقول العرب : لفظ الرجل واقتطع ماء الكرش في البعير وشربه في الصحراء عند شدة عطشه .. وذلك أن العربي القديم كان يسقى بعيده ثم يشد فمه لكيلا يجتر ، فإذا عطش الرجل ولم يجد ماء شق بطن البعير فعض ما فيه من الماء وشرب منه ، وهى عملية جراحية فظة ، لأن الرجل يلفظ الكرش ، أى يشقه بالسكين ، ومن هنا وصف الرجل السيء الخشن بأنه «لفظ» !

● والألفاظ العربية تتقارب في حروفها إذا تقاربت في معانيها ، فإن الفعل «لفظ» قريب في معناه من الفعل «فض» .. يفض .. يقال مثلاً : فض الرجل رسالة جاءت إليه بالبريد ، أى قطع غلاف الرسالة .  
● وعلى ذكر الضاد والنظاء ، فإن الامة العربية تسمى «امة الضاد» ، أى التى تنفرد من دون الامم بنطق حرف الضاد ، ولكن الامة العربية الآن تنطق الضاد ظاء في مناطق كثيرة من البلاد العربية التى ارتضخت لكثرة أعجمية ، وبخاصة في الخليج الذى كانت تسكنه قديماً الفصح القبائل الناطقة بالضاد ..

● يصف الحوام الشخص النطاف بأنه «علفوت» .. وهذه لفظة محرفة عن «علفوت» - بضم العين - أى الشخص الذى لا أهمية له .  
● تقول العامة في الصعيد : أشعلنا «الوقيد» .. أى الوقود .. وكلماتها كلمة فصيحة .. وأهل القاهرة والوجه البحرى أيضاً يستعملون كلمة «الوقيد» غير أن أهل الصعيد ينطقون الواو بالفتح ، وينطقها أهل القاهرة والوجه البحرى بالكسر .. والفتح هو الصحيح .. ألا أن «الصعيدة والبحاروة» جميعاً يحرفون القاف فيصبح همزة عند «أهل بحر» ويتحول الى ما يشبه الجيم القاهرية عند أهل قبلى .. وذلك من أفلات الاستعجام التى لم ينج منها بلد عربى !  
● دخلنا فصل الشتاء .. والعامة تصف جو الشتاء بأنه برد قارص .. والصواب «قارس» ، بالسين ، ويقال : قرس البرد ، أى أشدت ..



# كان ياما كان في صحافة زمان

إعداد: عادل عبد الصمد

## ● مانشيتات الصحف يوم صدور الهلال .

- المحبة الوطنية وظهور نفحاتها بالفعل  
لا بالقول .
- كيف حاول الانجليز القضاء على ثورة  
الافغانى .
- مسألة مالية ومصلحة مصرية .
- أوصاف الكتاب .
- ليست السعادة بكثرة المال .

في أواخر القرن التاسع عشر أصبحت مصر الملاذ لكثير من الأدباء والمفكرين الذين وفدوا من جميع الاقطار العربية الشقيقة ، فرارا من بطش السلطنة العثمانية لهم وتقييد حرية التفكير والتعبير والابداع عند هؤلاء المبدعين الذين وجدوا في مصر منالها ملائما ، لتحقيق كل رغباتهم وطموحاتهم الفكرية والابداعية ، فوجد عليها كل من "شبللى شميل" و"عبدالرحمن الكواكبي" و"رشيد رضا" و"خليل مطران" و"سليم نقلا" "بشارة نقلا" و"جورجى زيدان" .



رشيد رضا



وتصارع لينجح ويستمر ، فالبعض ولف نفسه .. ليكون بوقا شرعيا . لسياسة الاحتلال ، يثبني ما ينادى به الاتجلين ويدافع عنه بقوة وشراسة . والبعض الآخر وقف مهاجما ومخاربا لهذه السياسة . ولهذه الجرائد ، وكشف أوراق كل من تسول له نفسه ان يقال من حقوق الشعب المصري خاصة الفكرية والاجتماعية .

ومن ثم قامت معارك قوية في الصحف والمجلات ، وانشغلت الساحة الصحفية بهذه المعارك وناه الطريق واشتعل نارها وحقدا ، مما أدى الى الانشقاق ، وسرعان ما اختلفت وتلاشى من الساحة ، هذا العدد من الجرائد بعد عام ١٨٩٢ م حتى اغلق الجميع ابوابه لظروف اقتصادية او لظروف سياسية .

وظلت الاهرام والازهر ياقيتين مع مجلة الهلال التي رسمت لنفسها سياسة ثابتة ، تضمن لها القوة والاستمرارية .

تعالوا نقاب صفحات بعض هذه الجرائد والمجلات وتتابع صورة الصحافة المصرية عام ١٨٩٢ م ، والقضايا التي

وقد ساهم هؤلاء في تنشيط الحياة الثقافية ، وازدانة الكثير من النهضة الصحفية والادبية ، التي كان قد غرسها كل من "جمال الدين الافغاني" و"الامام محمد عبده" و"عبدالله النديم" و"على مبارك" و"عبدالله ابوالسعود" وتمثلت تنمية جذور هذه النهضة في العديد من إصدارات المجلات والجرائد .

ففي عام ١٨٩٢ م وقت اصدار مجلة "الهلال" كانت تصدر مجلات وجرائد عديدة منها "الاداب" و"الازهر" و"الاصلاح" و"الفن" و"الفلاح" و"اليستان" و"الحقوق" و"الزراعة" و"المحرسة" و"المقطم" و"المقتطف" و"المؤيد" و"النيل" و"الفوائد الصحية" و"اللغات" و"المحاكم" و"الوطن" و"البرهان" و"الوقائع المصرية" و"وقائع البوليس" و"الاهرام" و"روضة المدارس" و"مرقى النجاح" و"الاستاذ" .

وهذا الكم المتنوع من الجرائد والمجلات مرآة لعصر نهضت فيه الصحافة المصرية ، وتنوعت واختلقت مذاهبها ومشاربها ، وتنافس كل منها

## كان ياما كان في صحافة زمان

وبهذه الطريقة حاول الانجليز القضاء على الثورة الفكرية التي احدثها الافغانى ، وحمل مشعلها تلاميذه من بعده ..

اما الفريق الذى هاجم هذه السياسة فمنهم صحيفة « الاداب » التى تعد الصحيفة الوحيدة التى اولت شئون التعليم ماينبغى من عناية ، اذ كانت تخصص اعدادا باكملها للحديث عن التعليم كمقال « امس واليوم وغدا » تناولت فيه التقدم والتعدن وتطور العلوم وتقدمها

ويهاجم « المؤيد » الاهرام لترويج اشاعة عن الغاء وزارة المعارف ويجدها « المؤيد » فرصة للدفاع عن التعليم وضرورة النهوض به والابقاء على نظارة المعارف ، ويهاجم سياسة الاهرام فيقول « انه يسعى فى مصر فسادا ويختلق مايشوش الفكر ، يقول ولا يخجل من الكذب ان نظارة المعارف ستلغى وتجزأ على النظارات الاخرى » .

وتشارك مجلة « مرقى النجاح » فى المعركة الصحفية وتكتب مجموعة مقالات حول التربية واهميتها ووجوب العناية بها فكتبت تقول : « لا نرى صناعة ذات قواعد واصول كلية الصعوبة وينظر الناس اليها بعين التهاون والتساهل والاهمال كصناعة تربية الاولاد وتهذيبهم » .

ان تثقيف عقول الاولاد بالعلم والمعارف وتغذية قلوبهم بالفضائل والمعاسن المدنية والجنسية بحيث

كانت مطروحة فى هذه الفترة وكيفية التناول والمعالجة ؟

### ● القضايا الفكرية

#### تقزيم العقول

بدأت سياسة الاحتلال بتقزيم العقل العصرى . عندما وجهت ضرباتها للتعليم ، وركزت كل اهتمامها لسلب النهضة التعليمية التى كانت موجودة فى مصر قبل الاحتلال والقت التعليم المجانى ثم اهلكت التعليم العالى ، وعملت على نشر التعليم الاولى .. ولذلك شجعوا الكتاتيب ومعارفها وكان يطلق عليها "مدرسة الفلاحين" ، وتبعاً لذلك انخفضت المبالغ المخصصة للتعليم فى ميزانية الدولة من حوالى ١٠٠ الف جنيه عام ١٨٨٣ الى ان وصلت ٩٠ الفا عام ١٨٩٢ م "مضابط مجالس شورى القوانين" جلسة ٢٤ ديسمبر ١٩١٤ " ويبرر كرومر هذه السياسة بانها كانت للتشجيع على التعليم ذلك لأن من يريد أن يتعلم عليه ان يثبت ذلك بدفع نفقات تعليمه ، وتبدأ الصحافة فى تناول هذه القضية الهامة فمنهم من ايد هذه السياسة ، ومنهم من عارض بشدة ، وكل فريق له مبررات تعكسها صفحات جرائده .. فيدافع "المقطم" عن هذه السياسة فى ٨ يونيو ١٨٩١ "انها تمت بعد بحث طويل ، وان يعقوب ارتين" وكيل المعارف يرى ان يقل عدد الطلبة الذين يعلمون مجاناً ما امكن وان تلغى المدارس التجهيزية التى فى غير العاصمة »



يصبحون قادرين على أداء خدمة اخوانهم  
وبلادهم بالفوائد والمنافع « ١١ .

### ● التعليم مسئولية الصحف

يرى كرومر أن أهم مشكلة واجهت  
التعليم هي أن الجيل الجديد من  
المصريين يجب أن يجد من الارغام او  
من الاغراء ما يجعله يمتص الروح  
الحقيقية للحضارة الاوروبية .. ولذلك  
اسرف في احضار المدرسين من اوربا  
للمدارس المصرية برفع مستوى  
التعليم .

وتسرف جريدة « الوطن » في مدح هذه  
السياسة وتعددها مكومة من كرومر ، ويحذ  
« المقطم » هذه السياسة ويؤيد فكرة  
ارسال بعض المصريين ليتعلموا في  
انجلترا .. فان المدارس الانجليزية من  
اكثر مدارس اوربا اتقاناً واشدها اهتماماً  
بتحذير الطلبة ..

والآفة الكبرى التي اصابته التعليم في  
مصر اسناد وظائف التدريس الى  
الانجليز دون المصريين .  
واتجهت « مجلة الازهر » على عهد  
صاحبها « ابراهيم حسن » وحسن  
رفقى الى تحبيذ اللغات الاجنبية ، مؤيدة  
اتجاه الحكومة الى التوسع في ذلك .  
ووجدت مجلة « المقطف » أن  
المناسبة سانحة للدلاء براهيها العلمى في  
تطوير الكتابة العربية .

وتحت عنوان « تصوير اللفظ العربى  
بحروف فرنجية » مقترحة ترك الحروف  
العربية ، وتضع جدولاً مبيناً فيه مايقابل  
الحروف العربية من حروف الفرنجية مع  
الحركات العربية من ضمه وفتحه وكسره ،  
ثم تشرح مزايا هذا الاسلوب ، فان  
الحروف الافرنجية كثيرة الاشكال بين

كبير وصغير ، وهذه الطريقة تجعل كتابة  
العربية سهلة .

وهكذا أصبحت الصحف الى جانب  
المدارس مصدراً من مصادر التعليم .  
وأصبحت الحضارة الاوروبية النموذج  
الامثل للمصريين يأخذون عنه ، وتطلع  
العاملون فى شئون التربية والصحافة  
وغيرها الى الاقتباس من مظاهر الحياة  
الاوروبية .

### ● الصحف والترجمة

قامت الصحف فى مصر بدور كبير فى  
تنشيط حركة الترجمة عن اللغات الاوروبية  
وبخاصة الانجليزية والفرنسية ، وكانت  
الصحف هي المجال الاول لهذه الترجمة ،  
والتي اتجهت الى ارضاء عامة القراء  
الذين اخذوا ينهلون من منابع الثقافة  
الغربية ، وبذلك ظهرت فئة من القراء  
تشيعت للادب المترجم .

وقام بحركة الترجمة من الانجليزية  
المجموعة التي هربت الى مصر فى اوائل  
الاحتلال ، ونشرت هذا الادب على شكل  
قصص وروايات وعملت على نقل اخبار  
العالم الاوربي ومايحدث فيه .. وظهرت فى  
« المقطم » بعض هذه الروايات فمنها  
رواية « الشهامة والعفاف » « يناير  
١٨٩٠ » ، وكانت رواية انجليزية للكاتب  
« لوترسكوت » وهى تصف احوال انجلترا  
وسكانها ، وما امتاز به فرسانها بالشهامة  
هذا الى جانب ما حفلت به الصحف من  
اخبار العالم الخارجى سياسية واجتماعية  
واقتصادية ومعاهدات ومؤتمرات وبخاصة  
ماكان يدور حول الحياة الانجليزية به ومن  
ذلك ترجمة كثير من الاخبار عن الانجليزية  
والفرنسية تستشهد ببعضها على سبيل  
المثال :

## كان ياما كان فى صحافة زمان

واشتهر بين المبارزين والمحردين المسيو روشفور .. ومثله المسيو ارثر مير صاحب الغولوا والمسيو دريمون صاحب الليبر بارول . ومع اعتبار الناس هذه العبارة فهى لم تنل من الامور الخطرة الوخيمة عندهم ، قتل فيها كثيرون من المعروفين بين اصحاب الجرائد مثل فكتور نوار ويرشه وغيرهما ..

### ● تقسيم الثروة

وقد اهتمت "الطائف" بموضوع مازال مثار جدل ومناقشات فى جميع الاوساط ، وهو موضوع توزيع الثروة .. كتبت تقول : "يظن البعض ان جماعة الاشتراكيين يريدون توزيع الثروة وتقسيم مال الارض وغيرها على الناس بالسواء حتى لا يبقى فيهم فقير ولا غنى . وليس هذا هو القصد من اكثر الجمعيات الاشتراكية ، وان يكن بعض احزابها والعتدلين من افرادها يجاهرون بمثل هذا الرأى . هذا وحده يكفى لاثهار ما يعلمه القراء الكرام من فساد القول بالمذهب الاشتراكى ولا يتوله الا كل من لا يملك من الدنيا شروى نقيير ، والفقر سنة فى الكون لا يغيرها هؤلاء الغافلون لو تأملوا فى ما ينون ولكنهم لا يقدرون على غير الكلام فيشفون الغليل به ولا يتعرض لهم العقلاء فى ما يفعلون" .

### ● بين الفصحى والعامية

وقضية اللغة العربية هى القضية الهامة التى كانت تشغل الاوساط الفكرية الجادة ، واخذت الاقلام تتناولها بين محبذ

### ● المرأة فى الانتخابات

اهتمت جريدة « الوطن » فى عام ١٨٩٢ بقضية انتخابات اعضاء مجلس نواب إنجلترا وكتبت تقول : "وجب ان نوضح لاهل بلادنا الطرق التى يستعينون بها فى الانتخابات .. فقد كان يقال ان « البراطيل » بجميع انواعه وضروبه انقطع دابره من إنجلترا والحال بخلاف ذلك !

ومن اقبح الرشوات والبراطيل ما حصل فى « وستمنستر » مراعاة للمستمر « فوكس » فان « دوقه دينوشاير » الجميلة جذبت افئدة المنتخبين بان كانت تبتسم فى وجوههم وتاذن لهم بان يقبلوها ويحتضنوها .

### ● عجائب المعارك

وجاء فى "الطائف" "تحت عنوان مبارزة اصحاب الصحف" "تذكرنا المبارزة التى اشتهر امرها فى هذه المدة بين اثنين من محردى الصحف الفرنسية فى مصر بتاريخ الصحافة والمبارزة فى فرنسا وقد كانت الواحدة ملازمة للآخرى ، وكان فى باريس قهاو خاصة للمبارزة يجيء اليها اصحاب الصحف اذا اختلفوا رأيا ليقتضوا الخلاف بحد الحسام او رصاص البنادق وكثيرا ماكان اصحاب القهوة لا يلقون سلاحا كافيا للذين يطلبون المبارزة .. واشهر المبارزين من اصحاب الصحف الحالية المسيو بول دى كوستنيك الشهير حارب ماريذد عن ألف مرة ومرة حتى ان نصف ساعات يومه كانت تقضى فى المبارزة ،

للفصحى وداع للعامية ..

وأصبحت المجلات والصحف مسرحا لهذه القضية التي أوجدها طوفان الثقافة الأوروبية الوافدة بأفكارها وقيمتها وتصدت لمحاولة إيجاد الأسلوب المباشر البسيط واندفعوا بالعربية في تيار مقدمين المعنى على اللفظ ..

ونعت صحيفة "البرهان" اللغة العربية التي كانت لسان الأديان .. فلما تغير الزمان لعبت بك الأقلام وتناولت اليك أيدي الجاهلين .

وناصرت مجلة "الاداب" اللغة الفصحى على خط مستقيم ففي مقال تحت عنوان "حاجة اللغة في الشرق" دعا على يوسف "الى اصلاح اللغة لان الامة التي تهمل لغتها لا امل في مستقبلها ونادت "الاداب" بتأليف "مجمع لغوي" يهتم بشأن اللغة ويحرمها من الدخيل والى العناية باللغة العربية حتى تخرج اجيالا من الشبان مؤمنين بعروبتهم ، متصلين بماضيهم .

وتددت الاداب بجمعية المعارف المصرية لان اعمالها كانت باللغة الفرنسية ، وانضمت الاداب في عهد "محمد مسعود" الى "المدافعين" عن اللغة الفصحى .

### ● بين الازهر والاستاذ

تمثل مجلة "الازهر" حلقة هامة من حلقات الصراع بين العامية والفصحى ، وقد أنشأها ابراهيم مصطفى وحسن رفقي عام ١٨٨٧ باسم "الصحة" للاهتمام بالاعخبار الصحية والطبية ، ثم أطلق عليها اسم الازهر ، ثم خصص صاحبها الازهر للعلوم الرياضية وجعلها موضع أبحاث

المهندسين .. ونرى ان "إليم ويلكوكس" الانجليزى يتولى رئاسة تحرير الازهر بعد ذلك ، واستخدم لمعاونته الشيخ "احمد الازهرى" المتخرج فى "دار العلوم" والموظف فى ادارة الخزانات التى كان ويلكوكس مديرا عاما لها ، وبدأت تنتشر الدعوة لاستخدام العامية واحلالها محل الفصحى فى التعليم والادب ، وبدأ ويلكوكس بمقال بعنوان "لم توجد قوة الاختراع لدى المصريين الان" ... "ولكن بسبب عدم وجود لسان علمى مشهور بينكم لم تحصلوا على شىء واضعتم اعمالكم سدى ... واقول لكم اذا جنحتم الى هذه اللغة الدارجة القوية الشهيرة فيما بينكم وتركتم هذه اللغة الضعيفة تنجحون كثيرا بسبب ان اللغة التى تتكلمون بها هى قلب اللغة .

وتصدى "النديم" فى مجلة "الاستاذ" للدفاع عن اللغة ضد هذا الهجوم الذى شنه "ويلكوكس" الانجليزى المشهور بطول الباع فى الهندسة والصبر على شاق الاعمال .. وان فى ضعف كل امه فقدان لغتها مهما كانت تامة اللفاظ واسعة المعانى والمباني " ولم تكن مجلة الاستاذ معرضا للبحوث العلمية الخالصة ، ولم تكن بالادب لذاته ، بل كانت عنايتها به وباللغة بباحث وطنى صرف ، ثم انها لا تفرق بين اللغة ومعلمها ، وبين الادب وصاحبه بل كانت ترى ان صفة المعلم وهوان شأنه يصيبان اللغة فى الصميم .

وقد حاول "النديم" ان يعبر مجلته كلها بالفصحى ، فأتت رسائل الاحتجاج الكثيرة على مجلة "الاستاذ" فى اول نوفمبر ١٨٩٢ م تذكر له خطاه لان المرأة تسمع مقالاته فى بيتها والعامى يسمعها



## كان ياما كان في صحافة زمان

السياسية وتحديث عن مكان النساء الاجتماعي والسياسي من القانون الحديث ٢٠ نوفمبر ١٨٩٢ .

وبدأت الدعوة الى تعليم الفتاة ونهذ الحجاب ، والفتاة المحجبة غير المتعلمة التي لا تعرف من الدنيا سوى بيتها والقليل من افراد اسرتها ، هذه الفتاة توجه لها الدعوة لاختيار من تريد قرينا لها وتعددت المقالات عن حرية المرأة وضرورة حصولها على هذه الحرية بجميع الوسائل .

### ● المحاورات المسبوكة

وتزعم النديم في مجلة "الاستاذ" الدعوة الى الاصلاح الاجتماعي بجميع صوره ، ونقد الارضاع السائدة في المجتمع ونقد الاخلاق المعوجة ، وكان هذا هو القرض الاساسي من انشاء المجلة فهي على تعدد اتجاهاتها ينتظمها هدف واحد هو تربية الشعور وحب الاستقلال ، وفتح المجتمع المصري في طريق النهضة متخلصا من الفساد الداخلي والتسلط الاجتماعي .. واستخدم النديم "طريقة المحاورات المسبوكة" يقابل العجوز يراد بها التلميح الى ما يجب اصلاحه من شأن البلاد وابنائها مستحشا لاتخاذ الوسائل الفعالة في ذلك .. كل هذا تحت طي الفكاهة ..

وترسم لنا اولى المحاورات التي اوردها "النديم" صورة صادقة الى حد كبير عن احوال مصر الاجتماعية بعد عقد واحد من الاحتلال ، وكان بين نديم وشخص آخر :

وهو في مصنعه ، ومتجره ، والفلاح في حقله ، وكلهم يستفيد من نقده فنزل على رايهم واعادها كما كانت عربية فصيحة في بعضها ، عامية في بعضها الاخر ، وكانت المقالات العامية اشبه بدروس عملية تناوأت موضوعات شتى مما كان يهم الشعب .

### ● القضايا الاجتماعية

#### اول مجلة نسائية

يظهر على مسرح الحياة الاجتماعية العامة قضية هامة الا وهي قضية المرأة بدورها الاجتماعي في هذه الفترة بالذات كان سبب ذلك وجود المرأة الاربية في مصر وتمتعها بحرية كاملة وممارستها لكثير من الحقوق التي حرمت منها المرأة المصرية .

ومن هنا كانت المجلات النسائية بصفة خاصة هي الميدان الطبيعي للنشاط النسائي وبدأت خطوة جريئة في مصر من "هند نوفل" حيث تجرات واصدرت اول مجلة نسائية في مصر بل الشرق واطلقت عليها "الفتاة" عام ١٨٩٢ .

ورجبت الصحف وخاصة المقطم والنيل بالمجلة مبشرة عالم المطبوعات بطالع الجريدة الوضاعة .

واتخذت المجلة من مظاهر الحياة الانجليزية مصدرا للاقتباس وبرغم مانادات به المجلة في عدها الاول من بعدها عن السياسة واتجاهها الادبي ، الا انها ما لبثت بعد عدة اعداد فقط ان تناست كل ذلك ، فنادت بحقوق النساء



شبللى شنبلى

من الاستاذ ، ماكان راح فى داهية ، راجع  
يمسك لنا افية السكارى ويجرسنا "  
وعلى لسان صديق يعترض بان "بعض  
الناس انقبض صدره عندما رأى المحاورة  
حول السكارى "يجيب النديم" اذا كان  
المتفيط سكيراً فما قبل قليل جداً بالنسبة  
لما يلتزم لتأديبه .. وان كان غير سكير  
فليكن مساعداً لنا على سد باب المفساد .  
واجمعت معظم المصادر المعاصرة  
على ازدياد مظاهر الفساد الخلقي فى  
البلاد منذ وقوع الاحتلال ..  
وتناولت جريدة "الاداب" الاقبات  
الفتاكة بالنقد وحفلت اعدادها بالتنديد  
بالقمار والمقامرين  
ويدعو النديم هؤلاء الذين يفقدون  
أموالهم على مواثيق القمار ان يحرصوا  
على ان نوثر القرشين الى معانا نشغل  
بيهم فى تجارة علشان نصبح اغنيا  
وتفضل البلد ماسكة حيلها شوية"  
"مجلة الاستاذ ٦ سبتمبر ١٨٩٢"  
اما بقية الصحف اصابها الصمت  
والفتور الغريب فى نقد الاقبات الاجتماعية  
فى هذه الفترة وكان وراء ذلك قوة الاحتلال  
لتعطيل اى نشاط صحفى يهاجم بقوة  
وينقد السلبيات فى المجتمع واتضح ذلك  
عندما اغلقت مجلة "الاستاذ" ابوابها بعد  
عام واحد من صدورهما خشية اثارتهما  
الا افكار والخواطر .

فيقول الكاتب : احنا مالنا ومال السياسة  
اللى توجع الراس .

نديم : السياسة فى ايد رجال ،  
والرجال فى ايد افندينا ، وهو وياهم  
يعرفوا شغلهم فى حكومتهم .

نديم : انا رايح اكلمك بالبلدى اللى  
تعرفه وتفهمه فانك نسيت لغتك الاصلية  
ومشيت على كيفك فى الكلام .

- قول للجماعة اللى علمونا ، اللى كنا  
فى ايديهم زى الحقة العجينة ، وسابونا  
كلنا عوام والانسان يدور مع الزمن ويتكلم  
بلغة الناس اللى وياه .

نديم : كل من جه ناخذ لك من لغته  
كلمتين حتى تتركب لك لغة من هنا ومن هنا  
بقيت غريب فى الديار . هوده التمدن ! ..  
- انا حسال عن احوال الجدعان دول  
واجتماعهم فى الحانات والبير والبيوت  
التلفانة ، واكتب لك ويعرفوا ان النديم  
صبيب الانسانية ، واخلى الحكومة عفارم  
يانديم يللى فتحت مدرسة تهذيب بجريدتك  
وجعلتها اجعص من البوليس السوى ..  
احنا بطلنا الضرب بالكرباج وانت جيت  
تضرب بالكلام المؤلم "

وهكذا يلخص النديم احوال مصر  
الاجتماعية : من بعد الحكومة عن العناية  
بالتعليم واهمال اللغة العربية والتفترج  
واهمال شئون البلاد والاستهتار بالدين  
والجنسية وانتشار الخمر والدعارة ..  
ولا تكاد اعداد "الاستاذ" التى صدرت  
فى مدى عام تخلو من مقال كبير او صغر  
عن الخمر ومساوئها مستخدمة طريقة  
الحوار بين سيدتين تتحدثان عن زوجيهما  
وانغماسهما فى الشراب ، ثم يدس النديم  
نفسه بينهما "وفى عدد ٢٧ سبتمبر  
١٨٩٢ - الاستاذ" "وتلاقى البيه زعلان

# روضة المدارس المجلة الرائدة

١٩٦٢  
يوم  
صدر  
الهلل

كانت "روضة المدارس" المجلة الثقافية الرائدة في العالم العربي ،  
واول مجلة ثقافية في مصر والعالم العربي .  
وسارت مجلة الهلال على دربها ، تهدف الى اكمال رسالتها .  
"المحرر"

● الفلت كتابا بالاشتراك مع صديقي وأستاذي الشاعر الباحث الاديب المرحوم  
محمد عبد الغنى حسن عن مجلة "روضة المدارس" باعتبارها مجلة ثقافية  
رائدة ، بل اول مجلة ثقافية في مصر والعالم العربي ، تصدرها الدولة ، وبعد ان  
انتهينا من تأليف هذا الكتاب الكبير ، احسست ان هذه المجلة لاتزال في حاجة  
الى مجموعة اخرى من الكتب والدراسات تبين اثرها الكبير في التطور الحضارى  
للأمة العربية ، فلم تكن "روضة المدارس" مجرد مجلة ثقافية ، بل كانت  
"بوئقة" انصهرت فيها كل الاتجاهات السياسية والوطنية والاقتصادية  
والاجتماعية التي كانت تمر في التربة المصرية والعربية .

بقلم : عبد العزيز الرسوقى  
<http://www.arsouky.com>

"رفاعة الطهطاوى" للاشراف على هذه  
المجلة بقوله : "لما كان حضرة رفاعة بك  
ناظر قلم الترجمة بديوان المدارس ، هو  
المشار اليه بين ارباب المعارف بالبنان ،  
والمعترف بدرجة فضله الرقيقة كل  
انسان ، ناسب ان نجعل هذه الصحيفة  
تحت نظارته لتتلقى من معلوماته بالدر  
الثمين ، وينشر علمها فيلقاه محب  
المعارف باليمين .  
والحق ان رفاعة الطهطاوى شخصية

ولقد فكر في اصدارها ( على مبارك )  
وزير المعارف في ذلك الوقت واختار  
للاشراف عليها ورياسة تحريرها رائدا  
آخر هو "رفاعة الطهطاوى" .  
وكان مقدرا لها ان تكون مجلة هدف  
ورسالة لتقود :

● النهضة الادبية والعلمية .  
● وترفع علم التحول الحضارى في  
البلاد .  
ويحدثنا "على مبارك" عن اختياره



تحرير المجلة ، وتأثروا به وبشخصيته  
المشعة الباهرة وتحولت ( الروضة ) الى  
معرض انيق عميق لكل هذه العقول  
الراجعة المستنيرة ) .

= ٢ =

صدر العدد الأول من مجلة « روضة  
المدارس » في شهر محرم من عام ١٢٨٧  
هجريه ابريل ١٨٧٠ ميلادية ، ثم اوصلت  
الصدور ، وضمت الدراسات العلمية في  
مختلف مجالات العلوم من رياضة وكيمياء  
وطب وعلوم عسكرية واجتماعية وزراعية .  
واهتمت المجلة بالدراسات الادبية  
واللغوية ، وحفلت بالفكاهة والالغاز

والروايات والقصص والشعر .

وقد غدت هذه المجلة رائدة في عدة  
مبادى فكرية وعلمية وادبية :

● فعلى صفحاتها بدأت الحركة

العلمية والفكرية تشق طريقها .

● وعلى صفحاتها كتب ( حسين

المرصفي ) و ( علي فهمي ) و ( محمد

سعيد ) دراسات في النقد الادبي ، تعتبر

ريادة حسنة في هذا المجال .

● وكتب ( صالح مجدى ) ماسماه

" المقالات الادبية " وهي في نظري بداية

الاقصوصة في ادبنا الحديث .

● ومن الممكن ان نلتمس فيما كانت

تنشر من الغاز بذور الفكاهة في الصحافة

العربية .

● كما كانت رائدة في تعريب كثير من

المصطلحات العلمية في مجال الطب

والهندسة والعلوم العسكرية والزراعية

والطبيعة والكيمياء .

● وقد استنتت فكرة الملاحق في آخر

اعدادها فكانت تنشر كتابا مؤلفا او

مترجما ينجم على اعداد المجلة .

١٥٧



من الشخصيات التاريخية التي تصنعها  
الظروف والاحداث لقيادة التحولات  
الحضارية في لحظات حاسمة من تاريخ  
الامم .

شخصية تاريخية مشعة اسهمت في  
تكوينها الجسدى والفكرى والروحى  
عناصر كثيرة :

● فهو صعيدى من طهطا .

● وهو ازهرى بدأ رحلته تعليميه في

الازهر الشريف .

● وهو من اوائل المبعوثين الى فرنسا

تعمق في دراسة الحضارة الاوروبية .

وهذه العناصر المتعددة صقلته

وارهفت ذوقه ، وفجرت طاقاته ، واصبح

هذا الصعيدى الازهرى ذو الثقافة

الاوروبية رائدا من رواد تحولنا

الحضارى ، وغدت مجلة " روضة

المدارس " سلاحا من اهم اسلحته في

هذا التحول الحضارى .

وتحلفت حول " رفاعة الطهطاوى "

مجموعة رائدة من العلماء والادباء

والمفكرين والدارسين ، اسهموا معه في

## روضة المدارس المجلة الرائدة

وقد اضيف الى اعضاء مجلس التحرير - بعد ذلك الشيخ حسونة النوادى ، ومصطفى وهبى ، ومحمد عثمان .

ولم يكن للمجلة مشرف فنى يتولى تنسيق موادها وتوضيبيها كما تقول بلغة هذه الايام ، فكان رئيس التحرير هو الذى يتولى هذه العملية ، كما كان يتولى جمع المقالات واستكتاب الكتاب فى الموضوعات التى ليس لها مشرف يتولى كتابتها كما كان يناقش اعضاء مجلس التحرير وفيما يكتبونه من مقالات ، كما يتولى الاشراف على النواحي الادارية والتوزيع ، وغير ذلك مما تقوم به - الآن - ادارات متخصصة فى الحسابات والاعلانات والتوزيع .

= ٤ =

نشرت مجلة "روضة المدارس" كل الانواع الادبية ، القصة والمقالة والشعر والطرفة الادبية والنقد والدراسات الادبية .

ففى الشعر احتضنت مجموعة من الشعراء لم يستمر منهم سوى الشاعر صالح مجدى ولمع من بينهم الشاعر اسماعيل صبرى الذى شهدت "الروضة" بداياته الشعرية وكان الشعر الذى نشرته الروضة يدور حول ..

ا - المدح . وهذا الباب استغرق معظم القصائد التى نشرت فى المجلة .

ب - الرثاء ، وهو نادر جدا .  
ج - منظومات اخلاقية وادبية وعلمية .

د - شعر الالغاز والاحاجى وهو كثير .

هـ - الشعر الروحى وهو نادر .

ولا نكاد نعثرفى كل مانشر فى المجلة على تجربة وجدانية لشاعر ، او تصوير

● واسهمت فى ترجمة روائع الفكر العالمى الى اللغة العربية .

= ٣ =

وكان للمجلة "مجلس تحرير" بالمعنى الحقيقى لمجالس التحرير ، وقد ضم مجلس تحريرها مجموعة من المتخصصين يكتب كل عضو فى مجال تخصصه .. من هؤلاء :

١ - على باشا مبارك وكان يكتب فى وصف البحار ومتعلقاتها الكلية والجزئية .

٢ - عبد الله بك فكرى ، ومجال تخصصه العلوم العربية "والفنون الادبية" وذكر اساليب العربى فى النظم والنثر الرائع ، وايراد امثال وحكم يرتاح لها القارىء والسامع .

٣ - "بروكسن" ناظر مدرسة اللسان المصرى القديم ، ويكتب فى تاريخ العصور المتقدمة والمتأخرة .

٤ - "اسماعيل بك الفلكى" ويكتب فى الفلك والميقات .

٥ - (محمد قدرى) للجغرافيا والاخلاق والموائد والمعاملات والاعتقادات العمومية .

٦ - (محمد بدر) للصحة

٧ - (احمد ندا) لعلم النبات .

٨ - (عثمان مدوخ) النوادر والالغاز والاحاجى والنكات .

٩ - (على فهمى رفاعه) ومجال تخصصه الكتابة عن القاهرة وشوارعها وحواراتها وميادينها ومنجزاتها والموازنة بين القديم والجديد .

الفنى العميق ، والشرح اللغوى الدقيق ،  
والتأصيل النظرى الجاد ، ومن خلال هذه  
المناهج العلمية ، اعدوا عرض المناهج  
الادبية التى عرفتها الحياة العربية فى  
عصور ازدهارها ، ونشروا نقولا كثيرة من  
النثر والشعر سددت الذوق الأدبى ،  
وأغنت الحياة الادبية .

ونشير فى هذا المجال الى الشيخ  
"عبد الهادى نجا الابيارى" الذى نشر  
فى الروضة مجموعة من الدراسات الادبية  
والنقدية .

كما نذكر الرائد مصطفى جهمى الذى  
اهتم بنقد الشعر .

وهناك دراسات نقدية أخرى مثل  
دراسات عبد الله فكرى ومحمد عسكر  
وعلى محمد البيلوى .

ونتوقف عند دراسة للشيخ "عثمان  
مدوخ" بعنوان "نبذة فى الالحن  
والاغاني" ففيها يتجلى الوعى الدقيق  
بالتجديد .

ولعلها اول دراسة مقارنة فى مصر فى  
الادب الحديث تتناول موسيقى الشعر على  
ضوء دراسة الموسيقى

هناك دراسات كثيرة أخرى نشرتها  
(مجلة روضة المدارس) فى مجال النقد  
والدراسات الادبية لايتسع المجال فى هذا  
المقال لحصرها واستقصائها ودراستها .

وسنكتفى بالإشارة السريعة الى  
كتابين هامين نشرنا على صورة مقالات فى  
مجلة روضة المدارس

● الكتاب الاول هو "ارتباد السعير فى  
انتقاد الشعر" للرائد محمد سعيد

● والكتاب الثانى هو "الوسيلة  
الادبية" بجزئيه ونشر فى المجلة على  
اعداد كثيرة ومؤلفه هو "حسين  
المرصفى" .

لنزعة انسانية ، ولهذا ظلت نار الشعر  
خابية ، ولم تشتعل الا بعد فترة طويلة من  
اختفاء الروضة ، وبعد ان جاشت الحياة  
الادبية بحركة البعث التى فجرتها الروضة  
من خلال دراسات المرصفى وزملائه حيث  
ألهمت شوق الشعراء الى العب من الدنان  
المعطرة بعطور القدم وتقديهما فى اوان  
حديثه ثلاثم ذوق العصر ، وتحمل عراقه  
الماضى .

اما الانجاز الحقيقى لروضة المدارس  
فيتجلى فيما قدمته للحياة الادبية فى  
مجال النقد والدراسة الادبية فلقد تجررت  
على صفحاتها طاقات كبيرة اخصبت  
الحياة الادبية والفكرية ، واسهمت - الى  
جانب معاهد العلم وخزائن الكتب فى  
تطوير الفكر والثقافة ، وصياغة حساسية  
فنية جديدة ، تختلف عن تلك الحساسيه  
التي كانت تسود الحياة الفكرية والادبية ،  
واحدثت مناخا ادبيا جديدا اظهر مجموعة  
من الرواد والاعلام الذين رادوا حركة ،  
البعث فى مجال النقد والدراسة الادبية .

وبدأت حركة التأصيل الادبى واللغوى  
تشق طريقها على صفحات المجلة بصورة  
جادة عميقة ، وعلى اسس علمية تختلف  
عن الطريقة التى كان يدرس بها الادب  
حينذاك . وهى طريقة تجمع بين التدقيق

رفاعة الطهطاوى





## روضة المدارس المجلة الرائدة

( ١٢٨٩ م ) ( ١٨٧٢ م ) .

وحسين المرصفي من أهم الشخصيات الأدبية ومن أهم الدارسين الذين مهدوا الطريق ، بل لعله الأب الروحي لكل الأدباء والمفكرين الذين حاولوا التجديد في حياتنا الأدبية والفكرية منذ مطلع القرن العشرين ، فقد وضع أمامهم نواة التجديد منذ الربع الأخير من القرن التاسع عشر وكانت دروسه التي ينشرها في روضة المدارس نواة لكتابه "الوسيلة الأدبية" الذي أثر في اعلام حركة النقد العربي الحديث .

ولعله أول ناقد أدبي حول الدراسة الأدبية العميقة الى مقالات تنشر في المجلات .

ولعله أول اديب ينشر مقالات أدبية في مجلة ثم تنشر بعد ذلك في كتاب .

ولاشك ان طه حسين واحمد حسن الزيات ومصطفى صادق الرافعي واحمد امين ، كانوا ينظرون الى هذا الرائد العظيم ويتأثرون بخطاه ، وهم يحولون مقالاتهم الى كتب بعد نشرها في مجلات . ولمست أدري هل مجلة روضة المدارس هي التي منحت هذا الشيخ الجليل شهرته وأفادته وجعلت اسمه يسبح في ضوء الحياة العامة ؟ ام ان المرصفي هو الذي ساند ( الروضة ) بمقالاته ودراساته واكسبها قبعة وجعل لها منزلة رفيعة بين القراء ؟

ويمكن ان نجيب على ذلك بان المرصفي افاد من الروضة كما افادت منه ، فلقد كان اهتمامها به من اهم الانجازات التي قدمتها للحياة الأدبية والفكرية لافى مصر وحدها ، بل على امتداد الارض العربية كلها ، وقد كانت الروضة ذائعة في

أما الكتاب الأول فهو أول كتاب في مصر في العصر الحديث يتناول نقد الشعر ويستخدم مصطلح "انتقاد الشعر" وعلى الرغم من اعتماد الكتاب على النقول العربية القديمة - شعرا ونقدا - فانه يهتم بالذوق الحديث وفيه اشارات الى أهمية الخيال ، والطبع ، وفيه حديث عن عملية الابداع والتأثير الفني ، كما تناول قضية "اللفظ والمعنى" و "الطبع والصنعة" ، وفي الكتاب نظرات جمالية تسمى :

- القيم الجمالية للعمل الفني ، من حيث رشاقة الالفاظ وريقتها وعدم خشونتها  
- والتلاؤم والتناسب بين الالفاظ والمعاني والتي تجعل للعمل الفني وحدة عضوية .  
- وتهئية الظروف النفسية لمبدع العمل الفني بتخير أوقات مناسبة ، والوقوف عند البواعث النفسية التي تشمل الرغبة واستغلالها .

ويكفي هذا الرائد انه افرد كتابا خاصا لنقد الشعر واعتبره تجربته ادبية هامة يجب الاحتفاء بها ودراستها .

وللاسف غاص هذا المؤلف وكتابه في غياهب المجهول ولم يذكره احد ! . اما الكتاب الثاني فهو الكتاب الذي بدأت تنشره روضة المدارس منذ العدد الرابع من السنة الثانية وهو عبارة عن ملخص الدروس الأدبية التي كان يلقيها حسين المرصفي على طلبة دار العلوم .

وقد تحولت هذه الدروس الى كتاب صدر باسم "الوسيلة الأدبية" في عام

دنيا العرب فاحتلت بمقالاته وأفردت لها صفحاتها الأولى .

والذين يستوعبون كتاب ( الوسيلة الأدبية ) يدركون أن المرفصى لم يكن ناقدا بالمعنى التقليدى الذى شاع فى عصور التخلف والعجمة ، بل لعل أشواقه الفكرية وطموحه الثقافى وتذوقه الجمالى المرفه ، دفعته الى رؤية نقدية متكاملة وبهذا يكون رائدا للنقد العربى الحديث وتكون مجلة روضة المدارس هى المنبر الذى هب له هذه المنزلة الرفيعة ، ولا اظن كتابا ادبيا فى مصر نشر ملخصه فى حلقات طوال سبع سنوات غير ( الوسيلة الأدبية ) ومن هنا اخذ حظ من الذبوع والانتشار .

وبذلك تكون روضة المدارس قد اسهمت بصورة عملية فى تغيير الذوق الادبى والحساسىة الفنية بنشرها هذا الكتاب الادبى الهام الذى اثر بصورة كبيرة فى التحول الادبى والفكرى ، وتتلذذ عليه كل رواد النهضة الأدبية الحديثة .

ونشرت مجلة ( روضة المدارس ) الى جانب هذه المواد الأدبية موضوعات فى الطب والرياضيات والهندسة والطبيعة والكيمياء والصيدلة والزراعة والنبات والجغرافيا والميقات والارصاد والفلك وغيرها من الموضوعات العلمية التى تخرج عن نطاق هذا المقال الادبى . ومن المفارقات الطريفة ان هذه المجلة الرصينة الجادة كانت تنشر الطرائف والنكات والفكاهات والالغاز ،

واهتمت روضة المدارس بنشر الاقاصيص والروايات مؤلفة ومترجمة ولاعجب فى ذلك فالمشرفون عليها رواد

فى هذا المجال . فعلى مبارك الف رواية فى اربعة اجزاء سماها "علم الدين" . ورفاعة الطهطاوى كان اكثر اهتماما بالقصة والرواية فى الاداب الأوروبية ، فقد قرأ منها الكثير ووقف على ملامحها واسسها الفنية ، ولولا مشاغله لالف وترجم الكثير من الروايات والاقاصيص وفى فترة من فترات حياته عندما نفى الى السودان ترجم رواية الكاتب الفرنسى "فينلون" "وقائع تليماك" وسماها "مواقع الافلاك فى وقائع تليماك" ولذلك اهتمت الروضة بهذا اللون من الابداع الادبى ونشرت للرائد "محمد عثمان جلال" "النكات وباب التيارات" خلط فيه بين الفكاهة والرواية .

ونشر صالح مجدى مجموعة كبيرة من الاقاصيص كان يسميها المقامات ومنها "الجزء من جنس العزل" و "فى اليسر بعد العسر" و "تلك الايام نداولها بين الناس" وغيرها من المقامات التى اعتبرها بداية الاقصوصة فى الادب العربى الحديث .

وقد مصر ميخائيل عبد السيد رواية انجليزية وسماها "سلوة الوحيد فى قصة فريد" ونشرها فى الروضة .

= ٦ =

وهكذا انصهرت فى تلك المجلة البوتقة كل التيارات الفكرية والأدبية والسياسية التى كانت تخرج فى الساحة الأدبية والثقافية فى مصر طوال القرن التاسع عشر وطبع ذلك التحول الحضارى بالطابع الاصلاحى الذى راده رفاعة الطهطاوى وعلى مبارك وعبد الله فكرى وصالح مجدى وغيرهم من رواد المدرسة الاصلاحية الكبرى التى كان لها اعظم الاثر فى بعث نهضتنا الفكرية الحديثة ●

# إغلاق الأسباز وبقاء الهلال

١٨٩٢

يوم  
صدر  
الهلال

## وعنف الثورة وهذوء التنوير

بقلم: ربيع شتا

فى عام ١٨٩٢ ، وفى مدينة القاهرة وبعد عشرة اعوام من إحتلال بريطانيا لمصر اصدر عبدالله النديم مجلة «الاستاذ» التى استمرت قرابة العام قبل ان يصدر قرار بتأثير كرومر المعتمد البريطانى بخلقها ، وبئفى عبدالله النديم الى «يافا» .

وفى العام ذاته ، وفى الظروف نفسها ، اصدر جرجى زيدان مجلة الهلال التى ظلت تصدر حتى اليوم الذى تقترب فيه من مرور مائة عام على ميلادها . فهل تسمح لنا هذه الواقعة بان نقف امامها ، وان نستنتج منها بعض المعانى والدلالات حول اسرار نجاح مجلة وتوقف اخرى ؟ اذا كان استمرار صدور مجلة مائة عام هو معيار النجاح ، واذا كان توقف مجلة - بغض النظر عن الاسباب - يحمل معنى من معانى الفشل ؟

ام ان المقارنة بين الواقعتين اصلا خاطئة لان اسس المقارنة ليست متوافرة ، والمسالة اخطر من مجرد الربط بين مجرد الظواهر .

واذا كان القارئ اليوم يجد بين يديه مجلة «الهلال» فى مختلف مراحل عمرها المديد حتى يمكنه ان يحكم على اسرار نجاحها فى الاستمرار فعلاذا عن مجلة «الاستاذ» ؟



واكمل البعض الآخر بعد ان اصبح غير قادر على افتتاح المدارس وكان في كلام الجميع بعض الحق ، لقد بلغ نديم الخمسين من عمره لو سمحت لى صحته برحلات جديدة يفتتح فيها الجمعيات والمدارس ، فهل يسمح له الانجليز .. ؟ ولم يبق امامه سوى ان يجعل من مجلته مدرسة بلا اسوار ، وباجر زهيد ، وهو وحده كل من فيها من المعلمين ، وان يجعل من قضية الشعب مرة اخرى مشكلته الشخصية . ودرسه المفضل ، وان يعرج على طريقته بين ما يريد ان يقوله ، وما يريد الناس ان يسمعوه ؟ وهكذا ، وعلى نحو هادئ عادت الى الحياة هذه المجموعة من صعايك نديم وشخصياته ، حبيب والمعلم حنفي وسعيد وبخيتة . وحنيفة ولطيفة ودميانة ، وزيدة ونبوية ، وعمره والرفاعي . فلاحون وصناع وخدم وزوجات ، وازواج ، وبنات وتلاميذ ! شخصيات قديمة وشخصيات جديدة . تترثر وتتسلجر وتشكو وتضحك وتعاني وتعكس مشكلات الحاضر والماضي ، وتبحث عن طريق للخلاص .

كل هؤلاء هم جيش نديم قبل ان يصبح جيش الدولة ، اداته لتحقيق الثورة والتقدم ، واذا كان جيش الدولة قد هزم ، واذا كانت الدولة الآن خاضعة لجيش الاحتلال ، فاي شيء يمنعه من ان يعود لقواعده من ان يجمع قلوب جيشه الشعبي !

لكن لاية معركة ؟ للدفاع عن انفسهم ! ففي الواقع ان جيش نديم الشعبي قد تعرض هو الآخر لهزيمة من نوع اشد !

## الاستاذ

﴿ جَرِيدَةُ نَهْدِيَّةُ لُكَايَا ﴾

تاسع منه . ۱۶۱

العدد الأول :

(۱) جمع بی‌الافاظی است که اسرار

مدير المراجعة: عبد القاسم التميمي المحامي

صدر المراجعة عبدالله الكندي الانباري

لجنة الاستشارة: د. ٨٠ قرضا صالحا وإعلاء للمعرفة ٤٥ وبالقصر ٩٠

والكتب على التمام. ثم ومنعته لتدبر ولتلاها اشهر وبعده لانتهاك

لَا تَقْرَأُ الْقُرْآنَ حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنْ مَاءٍ طَهُرَ بِهِ

والمناهج مدير المراجعة كالا نوسل المراجعة

الاولى من الجنة

۱۳۹۰ تا ۱۳۹۱ء کے دورے

الكتاب ٧٤ المجلد ١٢٩٢

﴿ خیم ہاربا (الطرمہ) پھر ہر ای صندوق الفین الفم سے ۱۰۲۲۔ ﴾

لعلها تكون دعوة الى التأمل  
والتفكير قبل ان تكون دعوة الى  
التعجل في اصدار الاحكام ، وحتى  
تعطى لهذا التأمل فرصته فإننا نقدم في  
الصفحات التالية ، بعض صفحات من  
رواية «العودة الى المنفى» للكاتب أبو  
المعاطي أبو النجا التي صدرت طبعها  
الاولى في روايات الهلال سنة ١٩٦٩  
تقدم للقارئ صورة حية عن : كيف  
صدرت مجلة الاستاذ ؟ وكيف تطورت  
مع ظروف عصرها ومجتمعها وقضايا  
ذلك المجتمع ؟ وكيف ولماذا اغلقت ؟  
واسبوعا بعد اسبوع كان اللقاء يتم  
بين الماضي والحاضر بين الجزء والكل  
بين الاستاذ والنفس ؟  
وقال بعض النفس مدرسة اخرى  
جديدة من مدارس ندیم !

## إغلاق الأستاذ وبقاء الحال

وكان على نديم ان ينقذ هذه الشخصية  
من الانحلال لتصبح قادرة على مواجهة  
الاحتلال وصنع التقدم !!

ها هو الصوت القديم يعود ،  
والحوار يتجدد . وانفاس الحشد  
وعيونهم تومض وتلتهب بنفس البريق  
والحرارة من بعيد .

ولقد تبددت الحشود ولكن لاشيء  
يجمعها من جديد مثل الكلمة الصادقة .  
كان نديم قد بدا يشعر بان شيئا ما  
يتحرك تحت سطح الحياة المصرية  
السكن . بدا هذا الشيء في رسائل  
القراء التي كانت تخزنها في الأخرى  
باسئلة حائرة .

- هل اصبح رجلا كل ما يقدر عليه  
هو ان يلهو بالكلمات

ولم يكن نديم بعيدا عما يقوله  
الخدوي الشاب ، ولا ما يفعله ولكنه  
كان دائما يفكر فيما ينطوى عليه سلوك  
ذلك الفتى الذي يبلغ الثامنة عشرة من  
عمره . وفيما تنطوى عليه ردود فعل  
المعتمد البريطاني الداهية ، اللورد  
كرومر لهذا السلوك !

وكانت ثمة مباراة خفية بين  
العواطف الملتهبة لفتى حالم ، وجد  
نفسه فجأة حاكما لبلد يحكمه غيره ،  
وبين عقل بارد مجرب لرجل قدر له في  
وقت واحد ان ينفذ في مصر سياسة  
الامبراطورية البريطانية وان يروض  
ذلك الفتى الغر !

وكان نديم يراقب المباراة باعصاب  
قلقة ، تزداد توترا كلما رأى تأثيراتها  
على جماعة اخرى من الشباب من  
تلاميذ مدرسة الحقوق كان نديم يلتقي  
بهم في منزل «لطيف بك سليم» احد  
اعضاء الحزب الوطني القديم !

ذلك ان الدولة التي هزمت الجيش  
المصري في «التل الكبير» لم تقنع بهذا  
النصر العسكري . لقد خلع الأوربي  
المنتصر خوذته ووضع سلاحه جانبا ،  
وارتدى بذلة من نوع رديء وتمنطق  
بمريلة بيضاء ، وتسلسل الى مراكز مصر  
وقراها يفتح هنا وهناك محلا تجاريا  
يعرض بضائع أوروبا ، وبجواره برميل  
من الخمر الرديئة وامام الدكان بضعة  
مقاعد من القش سوف تكون نواة لمقهى  
تخدم فيه زوجته او ابنته زبائنه من  
القرية او المدينة . وبجواره ايضا  
خزانة حديدية سوف تكون نواة لبنك  
صغير يجمع رأس ماله من زبائن الدكان  
والمقهى ثم يعيد اقراض نفس الزبائن  
نفس الاموال بالقطع نسبة من الربا وفي  
وقت قريب يصبح هذا الواقع الغريب  
الملك الحقيقي لأرض القرية وعقار  
المدينة .. كانت المذرة التي بدا نديم  
حربها في الماضي قد أصبحت غابة  
مظلمة ، وكان جيشه الشعبي قد أوشك  
يفقد ثروته . وهي سلاحه ، ثم انه  
يوشك الآن ان يفقد شخصيته ووطنه ،  
وقديما كتب نديم : ان من فقد المواطن  
فقد الوطن واذا كانت هذه المجموعة من  
صعاليك نديم وشخصياته تصنع في  
النهاية شخصية مصر ، فقد كانت مصر  
تفقد هذه الشخصية عاما بعد عام ،  
ودون حرب وهي تلبس ، وهي تاكل ،  
وهي تتكلم ، وهي تتعلم . وهي تشتري  
، وهي تبني ، وهي تسكر ، وهي تمرح !

- المست ترى ان ظروفنا تختلف عن ظروفكم كنتم تواجهون الخديو والانجليز معا ، اما نحن فمعنا الخديو ، وهو قوة عرف الانجليز كيف يفيدون منها في الماضي ، وسنعرف كيف نفيد منها الآن .

### ● الأستاذ والمعرفة

وقال نديم لنفسه هذا الصوت اعرفه . ربما لم يكن صوتا لعله صدى الصوت ، صوته ، وفي كل مرة ارتفع فيها صوته كان يرتفع ايضا ذلك الصوت المضاد بنفس الدرجة وبمعكس الاتجاه !

اول مرة سمع فيها هذا الصوت كانت حين بدا يتحرك في اتجاه الاقاليم ، وقد جاء مجهول المصدر ، يتناقله الناس ، ويهمسون به في شك :

- هل صحيح ان الاستاذ ستغلق وانك ستنتفى من جديد ؟

- ولكنى معكم الان ، الا ترون مدى كذب الاشاعة ؟

وببت الصورة وكأنه لاشيء يتغير كثيرا : لا الخير ولا الشر ، قد يتغير الأشخاص والأسماء . واذا حرص الانجليز دائما على ان يكون هناك ايضا من يكتب باسمهم من المصريين ، فقد حرصوا على ان يكون هناك ايضا ما يكتب باسمهم في الصحف باللغة العربية ، وكانت جريدة المقطم هي التي تقوم بهذه المهمة ، ولقد بدأت معركتها مع نديم همسا بالاشاعات . ثم جهرها بالمقالات . تنهيه بأنه يريد ان يشعل النيران القديمة ويحرك الغوغاء ضد الانجليز الذين جاعوا ليقرروا النظام والمدنية في بلاد سلاها التخلف قرونا ،

وكان نديم يشعر ان هذه المجموعة التي يتزعمها الفتى نابيه السمة «مصطفى كامل» هي الأرض الطيبة التي كان يبحث عنها لبذوره . لقد ارتضع هذا الفتى روح نديم ومنطقه لا في موهبة الخطابة وحدها بل وفي موضوعاتها كذلك ، وكانت اول خطبة له في قول جمعية عن «فضل الجمعيات في العالم» وفتح له نديم قلبه ، وقال له كل مالم يقدر على كتابته انذاك ، عن قصة الثورة التي كان احد صانعيها وشهودها . ولكن هذه الأرض الطيبة كانت تهتز هي الأخرى بكل ما يفعله الخديو ويقول ، كان في مثل سنهم ومنطقه اقرب الى عقولهم ، وكان بمقدورهم ان يلخصوا الامور احيانا في مثل هذه الصورة المقلنة في بساطتها !!

لقد حكم الانجليز مصر لعشر سنوات من خلال القنعة مصرية من امثال رياض ونوبار ومصطفى فهمي ، ولكن لو مارس الخديو الجديد حقه الشرعي في اختيار رجل حقيقي لمنصب رئيس الوزراء فلن يكون امام الانجليز الا ان يرضخوا فتكون تلك خطوة جبارة . او يعارضوا فتتوضح امام العالم دعاواهم القديمة والجديدة . بانهم جاعوا لتأييد الحاكم الشرعي ، ويقوا لان الحكومة تقدر لهم صنعهم في اقرار النظام . لقد افاد الانجليز من استسلام الخديو السابق اما الان فيمقدور الخديو الجديد ان يكشف حقيقة تسلطهم في مصر امام العالم . وبالتأكيد ستلقى مثل هذه الخطوة تأييد الشعب وتأييد فرنسا وروسيا وتركيا في نفس الوقت !!

وكان بمقدورهم ايضا ان يضيفوا في فورة الحماس وهم يخاطبون نديم :



## إغلاق الأستاذ وبقاء الهلال

للمالية والحقانية لما عرفا به من ميول  
للالانجليز وان يعين حسين فخري، باشا  
رئيسا للحكومة ودون ان يستشير  
السير افلن بارنج .  
وهبت العاصفة ..

واسفرت المعركة عن نصف الفوز  
لكلا الجانبين ، لقد تراجع «كرومر» عن  
اصراره على اعادة مصطفى فهمي وقبل  
الخديو استقالة حسين فخري باشا  
وعين بدلا منه رياض باشا ، ولكن هذا  
النصر الجزئي ، الذي اعاد الروح  
للشعب وجعل من الخديو الشاب بطلا  
ودفع بطوائف الامة الى قصر الخديو  
في مظاهرات اعادت الى عيني نديم  
وقلبه احب المشاهد والذكريات : هذا  
الموقف الجديد دفع «نديم» لان يبحث  
لقلمه عن لغة جديدة ، لغة تكمل هذا  
النصر الجزئي ، لغة لا تكتفى بفضح  
خداع الانجليز امام العالم ، بل وتفضح  
من يحاولون رغم كل ما حدث ستر هذا  
الخداع ، وكانت جريدة المقطم التي  
احرقها الشعب لا تزال تنفث احقادها  
هذه المرة بعنف اشد ، فتهاجم  
المظاهرات وتتحدث عن الفوضى التي  
تهدد البلاد وعن قصور المصريين عن  
حكم انفسهم !

وكتب نديم في مرارة :

اي مانع يمنع المصريين من  
المطالبة بحقوقهم بالمظاهرات الادبية ؟  
اصرنا اقل درجة من فعلة الانجليز  
والغزاليين الذين تعصبوا لحقوقهم ،  
وتجمعوا لراحتهم ؟

وكتب مرة اخرى :

«وهل يعد حضور وفود الامة لتعير  
عن تاييدها لحقوق الامة الوطنية  
والدستور اخلا بالامن .

وان نشاطه الاجتماعي ليس الاستارا  
لاخفاء نشاطه السياسي الدامي لاشغال  
ثورة جديدة قوامها التعصب الديني  
المقيت !!

وضبط نديم نفسه في مواجهة هذه  
الحملة ، وبلغه هادئة رصينة راح  
يكتب تحت هذا العنوان «انما يقبل  
النصح من وفق» .

وظل نديم يستخدم نفس اللغة  
الهادئة الرصينة ، لم اختلفت كلمتنا اذا  
التحدث وجهتنا ولكن لا احد يريد ان  
يعي او يثوب !!

ولم يفقد نديم الصبر وان فقد الامل ،  
فكتب بلغة اكثر عنفا «انتقلب الامم  
بتقلب الاحوال ونحن نحن؟؟» ولم يكن  
هناك من يسمع !!

ولم تكن المعركة التي يتكلم فيها  
نديم بلسان الشعب ويتكلم فيها  
اصحاب المقطم بلسان الانجليز ، الا  
المناوشة التي تسبق الحرب الحقيقية ،  
وقد بدأت هذه الحرب حين ارسل  
الخديو الى رئيس وزرائه مصطفى باشا  
فهمي من يقنعه في لبالقة بان يقدم  
استقالته ولكن الباشا الذي كان في دور  
النقاهة من مرض الم به راح يقنع  
مندوب الخديو بانه من الخير لمولاه ان  
يستشير في هذه المسألة الخطيرة سير  
افلن بارنج لورد كرومر !

وكان مثل هذا الرد وحده ، ودون كل  
مسبقة من مواقف كالغيا ليقبل الخديو  
مع «مصطفى فهمي» وزيرين آخرين

كانت تريد اصلاحها ، وتسليمها لابنائها فكيف يحدث ذلك وهى لا تستعمل ابنائها فى الحكم ، وتبعدهم عن الادارات ؟

وكان ذلك العقاب العنيف الذى قد يكلفه مجلته : هو الذى يشفى القروح القديمة ويلهبها فى وقت معا

ولكن هل كانت انجلترا تتركه يعيد جمع قلوله المبعثرة ؟ وهل كانت تسمح له بهذا الحق وهى التى تنكر على الخديو اوضح حقوقه ؟ كانت تلك احجية اخرى لا يستطيع نديم ان ينشرها ضمن احاجيه الكثيرة التى يسلى بها قراءه فى مجلته ؟ ولكنها على كل حال احجية تتحدى فكره ، وكان هو نديم الذى يلتمس ذاته القديمة ، وداخل تلك الهيئة التكرية التى لم تخدعه ، ولم تخدع الاصدقاء ولم تخدع الاعداء .. تلك العمامة الخضراء

والكاكولة الغامضة والقباب الشرف والسيادة .. كان هو نديم الذى راح يبحث عن حل لهذه الاحجية .

ثم ان جرثومة الجمعيات بدأت تنتشر ، وخطى نديم بدأت تسرع من جديد فى تكوين عصبية جديدة من قلول جيشه الشعبى ، وبلهفة الرجل الذى يدرك ان سنوات العمر الباقية ، لم تعد تغرى بالاحلام البعيدة راح يكتب وكأنه يسجل وصاياه ويتحرك كالمطار ، ويرقب عن كتب تطور الامور بين الخديوى وكرومرويصاب بالدهشة حين يجد ان مستر المان بارنچ يحاول هو الآخر ان يصطنع نفس الاسلوب ويؤلف حوله عصبية من الشعب فهو يتقرب من الناس ولا يخجل من ان يخيفهم من عودة الاستبداد التركى

ومن الغريب اننا نسمع عن اوربا ان النهليست تظاهروا وفتكوا بالملك ، والسوشياليست فعلوا كذا ، والكمون فعلوا كذا ، ثم من العجب الا يعد سعى الاضراب فى قلب الدول ، ولا قتل القيصر ولا هدم الاماكن بالديناميت تهديدا للامن ، وتعد زيارة الامة لاميها تشويشا للافكار ، وسلبا للامن العام موجبا لزيادة الحماية ،

وكان بمقدوره ايضا ان يذكر الانجليز بانهم برروا احتلالهم لمصر بدعوى تايد الحاكم الشرعى ، وانقلاه من تسلط العسكريين وانجلترا الان هى التى تسلب الحاكم الشرعى ابسط حقوقه وفى الوقت الذى لا يستند فيه هذا الحاكم على غير قوة الشعب الاعزل تقرر هى زيادة حاميتها لتواجه بها قوة الشعب !

وكان بمقدوره ايضا ان يواصل السخرية بالانجليز فى الوقت الذى يخاطب فيه المصريين بهذه اللغة : «انتى ارجو من مواطنى ان يجعلوا كلامهم فى الاحتلال كلام الحكماء الذين يبحثون الحقائق بفكر صائب ، فان انجلترا دخلت لتاييد الخديوى ، ووضع حكومة ثابتة كمنشورها الدولى ، ولم تقل يوما انها دخلت بقصد الاستيلاء على بلادنا ، وعللت الجلاء باتمام ما دخلت من اجله ، وهى الآن بعد عشر سنوات ترى الحكومة غير نظامية ، وما ذلك الا لانها وضعت معظم اداراتها فى ايدى الاجانب . ولم تمكن المصريين من اصلاح بلادهم تحت مراقبتها فاخطلت البلاد فان كان مرادها افساد البلاد فقد افلحت ، اما اذا

## إغلاق الأستاذ وبقاء الهلال

نديم بالانذار وكتب أن الاستاذ متمتع بالحرية التي تتمتع بها البروتستانت في نشر جريدة دينية باللغة العربية تتكلم عن الدين المسيحي بحرية تامة ، والتي تتمتع بها صحف الاجراء في تكلمهم عن احوالنا بما تهواه نفوسهم .

ونجح نديم في ان يجمع حوله الصحف الوطنية في جبهة قوية لتواجه الصحف الاجنبية التي تصدر في مصر وانجلترا والتي بدأت تستشعر خطر الاستاذ وترمي نديم بانارة التعصب الديني ، وتتهدد وتتوعد .

ولم يتردد في ان يواجه كل الاعداء في كل الجبهات ، وكتب في ضراوة : «اننا لم نسمع ان مسلما دخل اوربا لدعوة اهلها للإسلام ولا ان جمعية عقدت لتشر دين الاسلام بين الفصاري ، ولكننا نرى ونسمع هذا كله في اوربا ، ومع ذلك يقول عنا ذوو المطامع الملكية اننا متعصبون تعصبا دينيا .

كان ذلك هو نديم المعانق حين يحاصره الاعداء ، وكان كل شيء يصلح لان يكون بداية او نهاية ، وكانت الاحجية التي تصدى لحلها توشك ان تحل على طريقته او طريقتهم ، لقد تكرر انذار نديم ، وتكرر رفض الخديو للتخلي عن رجله وعن موقفه وكتب نديم اخطر مقالاته دون ان يدري انه سيكون اخرها ايضا . وشفي صدره قبل ان يضمه على اعرق الجراح ، لقد صدع رياض بامر سير افلن بلرنج - وكان نديم كما كان الخديوي الشاب يخسران اخر

القديم في شخص الخديو الجديد لولا وجود الانجليز بتقاليدهم الديمقراطية العريقة !

ولا يتردد نديم في ان يواجه معركة التفضيل الجديدة فيغمس قلمه في نفس العداد القديم ويكتب هذه المرة على لسان المواطن الحائر :

هذه يدى في يد من اضعها ؟ ثم يجيب : ضمها في يد وطنك ، والا فاقطعها خير من وضعها في يد اجنبي يستملك اليه بوعود كاذبة ، وحيل واهية ، حتى يخذلك به ، فتكون عونه الاكبر على ضياع حقوقك ، واذلال اخوانك واحتلال بلادك !!

وجاءه من يقول له في قلق :  
- انت تستعجل النهاية لنا ولك !  
- نهايتي لاتهم ، واذا كان وجودكم سوف يتوقف على وجودي فلن يكون هناك ما اسف عليه .

وكان ثمة شيء يشتعل في داخله يشتعل بما يكتبه اصحاب المقطم وبما يزعمه كرومر وبما يجده في صدور حفنة الشباب من تطلع وحماسه .

وجاءه من يقول له :  
- سيخلقون الاستاذ .

ولم تكن هذه اشاعة هذه المرة ، فقد انذر رياض باشا «الاستاذ» ولم يعبا



مواقعهما - فامر باغلاق الاستاذ ونفى نديم .

والآن - وفي ضوء هذه النظرة على رحلة مجلة الاستاذ - هل يمكن ان نقول : ان التعويذة السحرية التي هيات لمجلة الهلال فرصة الاستمرار الى جوار اسباب اخرى كثيرة لتحتفل بعيد ميلادها المئوى هو انها اختارت ان تقف عند حدود دور التنوير الذى جعلها لا تصطدم بسلطة الاحتلال فى ابانه ، ولا باى سلطة اخرى من بعده ١٩

وهل يمكن القول بان «الهلال» لم تكن التقيض «للاستاذ» بل كانت امتدادا لجزء منها او بذرة فيها ، وانها كانت بطريقة ما تعبر عن الرؤية التى انتهى اليها محمود واصف احد تلاميذ نديم حين قال عن مجلة الاستاذ :

«اهم شئ فيها هو تلك السلسلة التى تسميها مدرسة البنات ومدرسة البنين، ثم اضاف : «ولو قدر لى ان ابحث عن بداية فلن تكون سوى ثقل بزامج هاتين المدرستين الى احد المنازل فى شوارع الاسكندرية» .

وهل يمكن ان نقول ايضا ان الهلال باختيارها لدور التنوير كانت تعبر عن جزء هام من نفس نديم الذى كان يجد عسرا «الغا حين يحاول ان يوضح لاصدقائه وتلاميذه من جيل الشباب - وهم يستعجلون وقوفه بجوار

الخدوى عباس حلمي الثانى فى تصديه للانجليز فى بداية عهده - ان قوة الخديو الحقيقية تقاس بمدى قوة شعبه وقوة الراى العام فى بلده وان عليهم ان يفعلوا الكثير فى صفوف الشعب حتى يمكنهم ان يجنوا الكثير من موقف الخديو .

والمسألة ليست مفاضلة ساذجة بين اسلوب التنوير واسلوب الثورة ، فكلاهما مطلوب فى حياة الامم والشعوب ، والفارق الوحيد ان التنوير مطلوب فى كل وقت اما الثورة فهى كثمار اشجار الفاكهة تخدمها اعواما لتعطى ثمارها فى وقت معلوم وفى الواقع ان قراءة متأنية للابواب والفصول والشخصيات التى كانت تنتج الى التنوير فى مجلة الاستاذ قبل ان تهب عليها الرياح المعاصفة تكشف ايضا عن ان للتنوير اكثر من طريق .

وقد تكشف المقارنة عن ان مجلة الهلال قد بدأت رحلتها من بعض هذه الابواب لتقدمها بطريقة الخاصة لمائة عام قادمة !

وفى النهاية ليست هذه فرصة لاصدار الاحكام بل لعلها دعوة الى التفكير والتأمل فى طرق افضل للتنوير او للتنوير . فاذا كنا بعد ما يقارب مائة عام من محاولات التنوير والثورة نشعر بان التغير المأمول من اى منهما لم يصل بعد الى صغير الفرد ، ولم يتخلل اعماق الجماعات فقد يكون الخطا فيها ، فى اسلوبنا للتنوير او فى طريقنا فى الثورة !

الأعداد الخاصة

يوم  
صدر  
الهلال

# من الهلال

عاطف مصطفى



تعتبر مجلة الهلال من أولى المجلات التي استتنت فكرة اصدار اعداد خاصة في المناسبات ، ولم تكن هذه الفكرة مطروحة من قبل . ومن المناسبات التي التقطتها "الهلال" بذكاء مرور ٤٠ سنة على انشائها ، وايضا ٥٠ سنة ، ٧٥ سنة ، وكانت تحول هذه المناسبة الخاصة بها الى وسيلة توثق صلتها بالقراء وكانت تحسن اختيار المناسبات العامة ، فضلا عن ان الجهد الذي كان يبذل في الاعداد الخاصة من تحرير واخراج كان جهدا كبيرا ..

●● على مدى ٩٩ عاما تنوعت  
الاعداد الخاصة في تناول  
المناسبات القومية والشعراء  
القدامى والادباء المعاصرين .



●● كرميت الملال نجيب  
محفوظ قبل حصوله على « نوبل »  
بثمانية عشر عاما .



## الأعداد الخاصة من الهلال

امكانات تمثل طفرة في عالم الطباعة لهذه  
المجلات .

والعدد الخاص في الفن الصحفي يمثل  
وقفة متأنية أمام مناسبة أو علم من  
الاعلام ، وبالتالي فإن العدد الخاص يعتبر  
من الموضوعات المرجعية ، التي يرجع  
اليها الباحث والمثقف ، لأنها تحوى ما  
يمثل سجلا تاريخيا من الكلمة والصورة ،  
فضلا عن انها تفتح مجالات للباحثين  
تصلح للرسائل الجامعية وتالیف الكتب ،  
ومن هنا اهتم الباحثون في الجامعات بهذه  
الاعداد الخاصة .

وهذا النوع من الاعداد الخاصة كان  
موجها الى قراء بعينهم ، يسيطرون على  
مصائر الحياة في مصر ، في جوانبها  
المختلفة ، ومن ناحية اقتصادية ، هي  
التي كانت تشتري الهلال وتحفظ به حتى  
لو لم تقرؤه .

على سبيل المثال بالنسبة للادب ،  
كانت المجلة تأخذ في الاعتبار خلاصة  
المثقفين في دار العلوم والازهر وهي تكتب

وعادة ماكانت الهلال تستكتب في  
اعدادها الخاصة شخصيات  
كبيرة ، يزودوا المجلة بكتاباتهم قبل  
صدور المجلة بوقت كاف ، فضلا عن  
اعداد مجموعة كبيرة من الصور ، حيث  
تصدر من دار صحفية مزودة بامكانات  
الطبع الجيد ، فكانت تحسن اختيار  
الصور المرفقة بالموضوعات ، وقد اتى  
على دار الهلال حين من الدهر كان  
ارشيف الصور بها اغنى خزانة للصور  
الصحفية ، ليس في مصر فقط ، بل في  
المنطقة كلها ، ولو ان المجلة الثقافية عادة  
لا تكثر من استخدام الصور ، لكن مجلة  
الهلال كانت تستعين بالصور بشكل جيد ،  
وهذا حدث قبل عشرات السنين من  
الاتجاه الحالي نحو استعمال الصور حتى  
في المجلات الثقافية ، بعد ان توافرت

قسم المونتاج بدار الهلال حرت مسجود على مدى سنين من الزمان



الموضوعات التي تشغل الازهان في  
المناسبات العلمية والادبية  
والسياسية .

ففى ابريل ١٩٣٩ اصدر الهلال العدد  
الذهبي بعنوان "العرب والاسلام فى  
العصر الحديث" وتضمنت المقدمة انه  
صدر ليكون سفيرا روحيا بين الشعوب  
العربية والاسلامية ، ومظهرا جليا ..  
لتعاون هذه الشعوب ، ووراة واضحة  
لحياة العالمين العربى والاسلامى فى  
نواحى الثقافة والاجتماع وال عمران .

تصدر العدد كلمات للملك عبدالعزيز آل  
سعود والملك غازى الاول والامير عبدالله  
امير شرق الاردن وهاشم الاتاسى رئيس  
الجمهورية السورية .

ومن بين الموضوعات التي تناولها هذا  
العدد الخاص "الاسلام والاخاء الانسانى  
للشيخ محمد مصطفى المراغى ، مصر  
قلب العالم الاسلامى بقلم الامير مصطفى  
الشهابى ، التعاون الاقتصادى بين الامم  
العربية لمحمد طلعت حرب ، الروابط  
السياسية بين الاقطار العربية .

وكان من كتاب العدد .. د. طه حسين -  
عباس العقاد - د. محمد عوض محمد -  
الاديب عبدالعزيز البشرى - د. زكى  
مبارك - عبدالرحمن شكرى - زكى طليمات  
ومن بين الاعداد الخاصة كتاب البيويل  
الاربعين ، وتضمن فصولا عن تأسيس  
الهلال ومؤسسه ، وعن الادوار التي مرت  
على الهلال منذ نشأته ، وعن الحياة  
الادبية فى هذه الحقبة ، ومقتطفات من  
احسن ما نشر فى الهلال فى خلال اربعين  
سنة

وضم العدد التطوير الذى حدث فى ٤٠  
عاما من خلال استفتاء لصفوة من

لهم ما يفيدهم وينير الطريق لهم والاعداد  
الخاصة لون من التكريم يتجاوز اى تقدير  
مادى كانت تمنحه الدول ، ويعدل شهادة  
الدكتوراه الفخرية التي تمنحها الجامعات  
لمثل هذه الشخصيات واعتقد انهم كانوا  
يشعرون بسعادة بالغة فى اعماقهم ، كما  
اشار الى ذلك توفيق الحكيم ونجيب  
محفوظ ويمكن القول بأن جرجى زيدان  
صاحب الهلال كان له الفضل فى اصدار  
الاعداد الممتازة ، لانه كان فى الاساس  
مؤلفا ، ويعرف قيمة الكتاب المؤلف الذى  
يشارك فى تأليفه اكثر من متخصص .  
اختار جرجى زيدان اسم الهلال لانه  
يرمز الى الاقطار العربية والاسلامية التي  
وقف حياته على خدمتها وتوثيق الروابط  
بين شعوبها .

وقد اصدر الهلال فى السنوات من  
١٩٣٢ الى ١٩٤٢ اعدادا خاصة تمشيا  
مع النشاط الفكرى والاجتماعى  
والسياسى فى مصر والاقطار الاخرى  
وبلغت ١٨ عددا تناولت اهم

إصدارات ذى الهلال فى كل مجالات  
الثقافة والادب العربى



## الأداة الخاصة

### من الهلال

المفكرين منهم خليل مطران ومحمد فريد وجدي وإبراهيم الهلباوي وداود بركات وعلى عبدالرازق وعثمان مرتضى وأمين سامي ود. أحمد ماهر ود. علي إبراهيم وزكي طليمات ومحمود الحفنى وأحمد صبرى ، وتناولوا مجالات الأدب والعمران والاجتماع والمرأة والصحافة وحرية الفكر ، والحركة الوطنية والتربية والتعليم والشئون الاقتصادية والطب والصحة والمسرح والموسيقى والتصوير والحفر . ولكن كيف جاء تقدم الهلال على مدى أربعين عاما ؟

يقول اميل زيدان فى افتتاحية هذا العدد : اذا قيس تقدم المجلة بحجمها فلاشك ان الهلال قد تقدم ، فقد جاء العدد الاول منه فى ٢٢ صفحة ، وعدد اليوم يقع فى ١٦٠ صفحة ، واذا قيس تقدم المجلة بانتشارها فلاشك ايضا ان الهلال قد تقدم ، فان قراءه كانوا يعدون بالمئات ، وهم يعدون الان بالالاف فى مختلف الاقطار ، واذا قيس تقدم المجلة بجمال طبعها وتنسيقها ، فلاشك كذلك ان الهلال قد تقدم تقدما محسوسا ، ويكفى ان ننظر الى صفحاته وصوره ورسومه لتقتنع بصحة ذلك .

ويضيف : وعندما انشئ الهلال فى سنة ١٨٩٢ لم يكن لمؤسسه من ذخيرة يعتمد عليها غير عزيمته الصادقة ، ومع انه اختار الصحافة مهنة يرتزق منها ، فقد كانت تدفعه الى العمل الصحفى رغبة اكيدة فى خدمة الجمهور ورفع المستوى الذهنى والخلقى وتضمنت افتتاحية العدد

طموحا خاصا وهو ان يكون الهلال احد حاملى رسالة التجديد الروحى .

وفى امنيته للسنة الثمانين من عمر الهلال قال اميل زيدان رئيس التحرير ، والان فلنغمض اعيننا هنيهة ولنصور ان اربعين سنة اخرى قد انقضت على الهلال ، ماذا عسى ان يقوله ذلك الكاتب الذى سيتولى كتابة الافتتاحية فى الجزء الاول من السنة الثمانين ؟! لعله يراجع هذه الاسطر فيسجل تطور العالم فى زمنه وتقدمه فى سبيل الشفاء الروحى .

ولعله يسجل الى جانب تعدد المخترعات والمستحدثات ارتفاع المستوى الذهنى والخلقى ، ويسجل انتشار العدل والانصاف على اختلاف صورهما بين الطبقات وبين الشعوب .

ولعله يسجل - على الخصوص - تقدم مصر فى ثقافتها ورفاهيتها ويسجل تبوعها المقام الجدير بها وبتاريخها بين امم الارض .

وقد تحققت بالفعل نبوءة "الهلال" وراينا التطور الذى تحققه فى مجالات العلوم والفضاء ، ونشاهد الان ثورة المعلومات وثورة الجينات كما تحاول الشعوب ان تحقق الديمقراطية والحرية التى راح ضحيتها عشرات الالوف من البشر فى صراعات طاحنة وانقلابات مازالت قائمة حتى اليوم .

ومن ابرز ما تضمنه هذا العدد تحية من د. طه حسين والذى كان وقتها عميدا لكلية الاداب يبدؤها بقوله "تحية خالصة ملؤها الاعجاب والاكبار الى هذا الروح الحى القوى الوديع السمع الذى نلقاه فى الهلال كلما قرأناه ونظرنا فيه ، روح جرجى زيدان .. لقد تقابل باسم صحيفته





خمسـة وثلاثين عاما من تحيته ، شارك بالكتابة فيه نخبة من اعلام الثقافة المصرية ، كلهم تقريبا من تلامذة الدكتور طه حسين ، وكان في مقدمتهم د. سهير القلعاوى ود. شوقي ضيف ، ود. شكرى عياد ورجاء النقاش ود. أحمد كمال زكى ، كما شارك فى هذا العدد عبدالرحمن صدقى ومحمود تيمور وصوفى عبدالله وأنور الجندى وكامل زهيرى ومحمود أمين العالم .

جاءت عناوين موضوعات العدد كالآتى :  
: عميد الادب ومعجزة الايام ، طه حسين والدراسات الادبية - صفحات مجهولة من حياة طه حسين ، طه حسين رجل ومنهج ، طه حسين والاحزاب السياسية .  
ولكى تتواصل التحية لطله حسين ، اصدرت الهلال فى ابريل ١٩٧٥ جزءا خاصا عنه ، شارك فيه نخبة من كبار الكتاب ، تناولت ادبه ونتاجه المتنوع .

#### ● العدد الذهبى ●

فى عام ١٩٤٢ صدر العدد الذهبى من الهلال ، يؤرخ للفترة من ١٨٩٢ الى ١٩٤٢ أى خمسين عاما منذ صدور العدد الاول للهلال وهذا العدد كان خارج سلسلة الهلال ، حيث تميز بقطع خاص وطباعة خاصة ، وتويب واخراج اختلف عن كل الاعداد الخاصة التى صدرت عن الهلال منذ نشاته وحتى وقتنا هذا .. وهذا العدد فيه جرأة من حيث القطع والاخراج واختيار الصورة والدقة الفائقة فى الطباعة والتى قد لا نجدما الان ، برغم التطور المذهل فى ادوات الطباعة المعاصرة . وباعتبار هذا العدد من اعداد المناسبات ، فقد تضمنت افتتاحية العدد كلمة الى الملك فاروق نصها "يتشرف

وقدر انه ينشئها صغيرة يسيرة ، وانها سيتم وترقى حتى تكمل وتصير بدرا ، وما فارقه هذا التفاضل يوما ، وما احسب مع ذلك ان حياة الهلال كانت ابتساما كلها ، ولكن الهلال قد نما واطرد ثموه ، وبقى واتصل رقيه ، حتى كمل واصبح بدرا ان كان الكمال يتاح لشين فى هذه الحياة ، فقد رأينا الهلال اكثر ما تكون المجلات انتشارا ، واغزر ما تكون مادة واجب ما تكون الى الكتاب ، يسرعون اليها ، والى القراء يتهاكون عليها ، وانى لاتنظر فى المجلد الاول من الهلال ، واوازن بينه وبين ما يعرض علينا الهلال فى هذه الايام "١٩٣١" فلا ازداد الا اعجابا بالذين ياملون ويتفاطون ويستقبلون الحياة فى عزيمة ماضية باسمه .

وقد رد "الهلال" تحية طه حسين بتحية حارة ، حيث اصدرت له عددا خاصا فى اول فبراير سنة ١٩٦٦ ، اى بعد

## العدد الخامس من الهلال

الوصى على عرش العراق ، والامير عبدالله  
امير شرق الاردن والشيخ تاج الدين  
الحسينى رئيس الجمهورية السورية ،  
وكلها كلمات تحية للهلال ، وابرار للدور  
الذى يلعبه فى الثقافة العربية .

تناول العدد الذهبى تطور مصر على  
مدى خمسين سنة من خلال مقالات لكبار  
الكتاب فى مجالات السياسة والنهضة  
النسائية والحياة الاقتصادية والتقدم  
الصناعى والتطور الزراعى والدينى  
والنهضة الطبية والتربية والتعليم والادب  
والصحافة والعمران .. الخ ومن بين كتاب  
هذا العدد بهى الدين بركات ، هدى  
شعراوى ، حافظ عفيفى ، فؤاد اباطة ،  
الشيخ محمود ابو العيون ، على ابراهيم ،  
منصور فهمى ، عباس العقاد ، خليل  
مطران .

وقد لخصت هذه المقالات الحياة فى  
مصر على مدى نصف قرن ، ومنذ صدرت  
الهلال فى سبتمبر ١٨٩٢ .



صاحباً دار الهلال برفع هذا الكتاب  
الذهبى رمزا لولائهما ، وعنوانا لمجهود  
خمسين سنة فى خدمة العلم والادب ،  
طوبها هذه المجلة فى ظلال عرشكم  
المجيد ، وانه لفخر عظيم ان تحظى الهلال  
بعطفكم الكريم وتشجيعكم السامى ، وان  
تتوج بكلمة من كلماتكم الغالية فى عيدها  
الخمسينى الذى بلغته فى هذا العهد  
السعيد .

وجاء نص كلمة الملك فاروق كالاتى :  
"فى هذه الايام والحرب تشغل اذهان  
الناس ، وتصرفهم عما عداها من الاحداث  
يطيب لنا ان نبعث بتحية ملؤها التقدير  
والاعجاب والامل الى الاقطار العربية  
الشقيقة والامم الاسلامية الصديقة .

وانه لمن معززات الامل والثقة  
بالمستقبل ان نرى الشرق وهو يفض  
بماضى علمى مجيد ، يتوثب لنهضة ثقافية  
مباركة ، ويتأهب لجمع شمله ورفع شأنه ،  
واعلاء كلمته ، وتوثيق روابطه المودة  
والاخاء بين مختلف شعوبه .

ومن دواعى اغتباطنا ان تكون لغة  
القرآن ، وصحف العرب هى الوسطة فى  
احياء هذه النهضة ، واذكاء تلك الروح ،  
والوسيلة الناجحة فى اشاعة البر  
والتقوى ، واذاعة الخير المعروف ، وان  
نرى مصر بما لها من مجد عريق فى  
الحضارة ، واثر عميق فى العلوم والفنون ،  
عضدا للامة العربية ، وسندا للشعوب  
الشرقية الناهضة وعونا على انجاح تلك  
الحركة الفكرية المباركة .

كما تضمن العدد كلمات للامير عبدالله

يشير العقد في مقاله عن الصحافة الى انها قد تقدمت خلال نصف القرن الماضى فى شكلها ومادتها وسعة انتشارها .

ويقول "الصحافة الان ضرورة اجتماعية لا تستغنى عنها الامة ، وليست تسلية هيئة ولا تزجية فراغ ، وليست مكانة اصحابها ان حاكما يرفع من شأنهم ليضرب بهم حاكما اخر ، او يكافئهم على خدمته بالمظاهر والالقاب ، وانما مكانتهم انهم يؤدون عملا يحتاج اليه جميع الحكام ، لانه يستند الى الامة او الى جمهوره القراء ، وها قد ظهر حديثا كما ظهر قديما ان الصحافة اصدق من الهيئات والاحزاب فى تمثيل الاطوار السياسية التى تمر بها الشعوب !"

#### ● العدد الماسى - ٧٥ سنة

من الاعداد الخاصة للهِلال صدر عدد



بمناسبة مرور ٧٥ عاما على صدور الهلال فى ١٩٦٧/٨/١ ، وكان قطع هذا العدد مختلفا عن الاعداد الخاصة الاخرى ، بالاضافة الى تبويبه ، حيث قسم الى اربع مراحل ، الاولى من ١٨٩٢ الى ١٩٢٢ والثانية من ١٩٢٢ الى ١٩٣٦ والثالثة من ١٩٣٦ الى ١٩٥٢ والاخيرة من ١٩٥٢ الى ١٩٦٧ ، وهذا التقسيم كما تشير مقدمة العدد تقسيم سياسى اكثر من ان يكون ثقافيا او ادبيا ، فكان يمكن ان يكون تأسيس الجامعة المصرية القديمة مثلا بداية مرحلة ، وكان يمكن كذلك ان يكون صدور كتاب الالاب الجاهلى لطفه حسين ، او صدور كتاب "الاسلام واصول الحكم" لعلى عبدالرازق بداية مرحلة ، وهكذا ..

لكن ابرز ما تم فى هذا العدد هو نقل المقال او النبذة الكاملة دون تحريف او اختصار . وتناول العدد فى صدر صفحاته رسالة احمد عرابى للهلال يوضح فيها اسباب الثورة العربية ، ومقالات لعدد من الكتاب البارزين .. جبران خليل جبران ، وسلامة موسى وطفه حسين واحمد لطفى السيد وقاسم امين ومحمود تيمور ومصطفى مشرفه وزكى مبارك ولويس عوض وامينة السعيد وتوفيق الحكيم ود. محمد انيس .

وكالمعتاد فى الهلال كان للصورة دور بارز ، خاصة ملزمة الالوان التى كتبها بدر الدين ابوغازى بعنوان "مصر فى رؤى فنانيها" .

#### ● الاعداد الخاصة

##### ● وادبائنا المعاصرون

قدمت الهلال فى الربع قرن الاخير خمسة اعداد خاصة عن شخصيات تعتبر كل منها ركنا اساسيا فى الحركة الادبية والفكرية العربية المعاصرة وهذه



## الأدباء الخاصة

### من الهلال

يونيو ١٩٦٧ - الشكل الروائي عند نجيب محفوظ من اللص والكلاب الى ميرامار ، مروراً بصفحات مجهولة من حياة نجيب محفوظ ، والزمن الروائي عند نجيب محفوظ ، ودوره في السينما المصرية .

لقد كان نجيب محفوظ في فبراير ١٩٧٠ يوم صدور العدد الخاص من الهلال في قمة سعادته وهو يرى هذا العمل الثقافي المتكامل ، والذي ضم ملزمة صور تحكي رحلة نجيب محفوظ منذ صباه حتى يوم صدور الهلال وحرص أن يخط بقلمه التعليقات لهذه الصور .

على أن هذا العدد الوثائقي قد أرخ لأدب نجيب محفوظ من خلال مجموعة من كبار النقاد والمفكرين المعاصرين ، وهي ميزة تفرد بها الهلال ، وجعلت الأعداد الخاصة مهرجاناً ثقافياً للاحتفاء بأدبائنا من التوابخ .

\* \* \*

كانت الهلال من أوائل المجلات التي أصدرت أعداداً ممتازة ، إن لم تكن أول تلك المجلات جميعاً ، وظلت صامدة على مدى قرن من الزمان ، تؤدي رسالة ثقافية ، تحرص على الكلمة المستنيرة ، وتحقق الفكر المتميز للقارئ العربي ، وهي ميزة نحسب لها ، وتجعلنا نواصل مسيرتها بكل الثقة في مستقبل مليء بالأمل .



الشخصيات هي : طه حسين والعقاد وتوفيق الحكيم وأحمد شوقي ونجيب محفوظ .

وإذا توقفنا عند العدد الخاص بأدينا الكبير نجيب محفوظ ، نجد من أسباب الاحتفاء به ، أنه نال تقدير القراء قبل أن ينال تقدير النقاد ، فأول من اكتشف نجيب هم قراءه الذين أحبوه وتعلقوا به بما فيه من صدق وعمق وأصالة فنية عالية ، وهم الذين وضعوه إلى جانب طه حسين والعقاد والحكيم في الصف الأول من رواد أدبنا وأعلامه .

تنبأت "الهلال" بالدور الهام الذي يلعبه نجيب محفوظ في الحياة الأدبية المصرية ، وحصل على جائزة نوبل أعلى جائزة أدبية في العالم والتي وضعت في مصاف كبار الأدباء العالميين .

تحددت ملامح أدب نجيب محفوظ من خلال ما تناوله عدد الهلال الخاص ، فمن خلال أدبه وجدناه يستمر بأستمرار إلى نبض مصر في تاريخها وواقعها فكل ما كتبه نجيب محفوظ له صلة بمصر وبالتاريخ والانسان والمستقبل في مصر ، وأدبه هولون من الأدب السياسي الرفيع ، وهذه نقطة أساسية تربط بينه وبين تاريخنا القومي برباط لا ينقطع ، وترفع من قمة نجيب محفوظ حتى جعلته من بناء الوجدان العربي المصري الاصيل . تناول العدد معالجة أدب نجيب محفوظ ، ابتداء من مأساة الثائر القرد عند نجيب محفوظ - نجيب محفوظ سياسياً من ثورة ١٩١٩ إلى

## تحية توفيق الحكيم للهِلال

بعث الكاتب الكبير توفيق الحكيم رسالة الى الهلال من فراش المرض نشرت في ديسمبر ١٩٨٤ ، يؤكد فيها على دور الهلال منذ نشأتها ، ونص الرسالة التي بعث بها الكاتب الكبير "منذ انشئت مجلة الهلال في سنة ١٨٩٢ ، وهي تنشر النور في طريق العقل العربي ، وبعد سنوات قليلة سوف يبلغ عمرها القرن قرن قضته كالسفينة الثابتة تمخر في بحر الاعوام حاملة من كنوز الفكر والادب ما اسهم في تقدم الامة العربية ، وهانذا اليوم اطالع اعدادها الاخيرة في عهد قيادتها الجديدة ، فيطالعني وجهها المبشر باستمرار سيرها الحامل لرسالتها المجيدة المتطلعة الى المكان اللائق تحت شمس الفكر الانساني ، مما جعلني احمد الله وادعو لها بدوام الرقي لتبلغ في عمرها المئوي القادم ما يفخر كل مصري وعربي قدر له ان يعيش ، ويرى ذلك اليوم ، وهو يقلب صفحاتها ويصافح وجهها المشرق بنور الحضارة المنشودة باذن الله".

"توفيق الحكيم" ٣ نوفمبر ١٩٨٤

من اشبهت مجلة الهلال في سنة ١٨٩٢ ولم  
تشر النور في طريق العقل العربي . وبعد سنوات قليلة  
سوف يبلغ عمرها القرن . وهي تنشر النور في  
بحر الاعوام حاملة من كنوز الفكر والادب ما اسهم في تقدم  
الامة العربية . وهانذا اليوم اطالع اعدادها الاخيرة  
في عهد قيادتها الجديدة فيطالعني وجهها المبشر  
باعتادها الحامل لرسالتها المجيدة المتطلعة الى المكان  
الائق تحت شمس الفكر الانساني ، مما جعلني احمد الله وادعو لها  
بدوام الرقي لتبلغ في عمرها المئوي القادم ما يفخر كل  
مصري وعربي قدر له ان يعيش ويرى ذلك اليوم . وهو يقلب  
صفحاتها ويصافح وجهها المشرق بنور الحضارة المنشودة  
باذن الله .

توفيق الحكيم

٣ نوفمبر ١٩٨٤

## برج التنين والهلال

بقلم: محمود قاسم

كان صدور العدد الأول من مجلة «الهلال» في يوم الجمعة ٢٥ أغسطس ١٨٩٢ بمثابة رجع صدى قوى للغاية لكل التحولات والتفاعلات الثقافية التي كانت مصر، والعالم تشهدها في العقد الأخير من القرن التاسع عشر.. بدت هناك حالة من التوقد الفكري في جميع مجالات الفنون والآداب... وخاصة في عالم الكتاب والرواية بشكل أكثر تحديدا... وبدأ البشر في ذلك العقد، في أفضل حالاتهم، من حيث علاقاتهم بالإبداع الأدبي.. فقد انتهت الحروب الأهلية في الولايات المتحدة. وولى زمن الحروب الدينية إلى غير رجعة داخل الطوائف المختلفة.. باستثناء أيرلندا.. وأصبح الكاتب سيدا لتلك الحقبة ينظر إليه الناس على أنه الحكيم، والمفكر، والنموذج الذي يمكن الاحتذاء به.. وقد ساعد على ذلك ظهور العديد من الكتاب الطوبويين، ليس فقط في كتاباتهم.. بل أيضا في حياتهم الخاصة مثلما كان يفعل تولستوى في روسيا. وويلز وريت بطر في إنجلترا.. وآخرون..

<http://Archivebeta.Sakhr.it.com>

ذروة ازدهارها.. فلم يكده إصدار كتاب جديد في روسيا والولايات المتحدة، والا وتناقلت دور النشر بعد ترجمته إلى اللغات الأوروبية المتعددة.. بل إن بعض الأدباء المتميزين، قد قاموا بدور كبير في عملية الاتصال بين الثقافات.. مثلما فعل الشاعر بولدير حين ترجم «قصص غريبة» لأنجار الن بو. ومثلما فعل هنري جيمس حين ترجم العديد من الروايات الفرنسية

ولم يكده يهل النهار الأول من عام ١٨٩٢، الا وكان الكثير من القراء في مصر والعالم قد قرأوا أميل زولا وتولستوى ودوستويفسكى وأوسكار وايلد، ودنونوزيو وماكسيم جوركى وتشيكوف وهنرى جيمس ومارك توين.. وأنجار الن بو.. كان أغلب هؤلاء الكتاب في قمة عطائهم في تلك الحقبة.. وبدأت حركة الترجمة في





ارشكونان دويل

اوسكار وايلد

مكسيم جوركي



تشيكوف



روديارد  
كيلينج

في نفس عام صدور العدد الأول من مجلة الهلال .. هي اذن اعمال من نفس البرج الفلكي حسب التقويم الصيني . ولذلك فان لها نفس الحظ الادبي والثقافي .. ولذا فان الاعمال تتقال بمثنوية صدور مجلة الهلال يتفق مع الاحتفال بمثنوية صدور مثل هذه الاعمال

وليس من الممكن ، بالطبع ، متابعة كل الاعمال الأدبية التي صدرت في نفس

١٨١

الى اللغة الانجليزية . ومثلما فعل شعراء عرب كبار حين ترجموا نفائس الادب العالمي فترجم حافظ ابراهيم بؤساء هوجو وترجم مطران روائع شكسبير ..

ولسنا هنا ، بصدد الحديث عن تأثيرات ماتم ابداعه قبل عام ١٨٩٢ على الثقافة المعاصرة آنذاك ثم على ثقافة القرن العشرين لكننا ، هنا ، سوف نتناول بعضا من الابداعات التي صدرت بالفعل

## ابداعات من برج التنين والهلل

العام ، لكن من الممكن التركيز على اكثرها شهرة ، وبقاء .. فهذه الابداعات باقية مثل بقاء مجلة الهلال نفسها .. وكل هذه الصروح المولودة فى عام ١٨٩٢ تؤثر فى القرن العشرين . وسوف تؤثر فى عقلية القرون القادمة . رغم انها مولودة فى العقد الاخير من القرن الماضى .. وتتميز الهلال بالطبع بانها ماتزال قادرة على العطاء .. تصدر اثنى عشر عددا كل عام .. فاصبح لها من المواليد فى مائة عام تقريبا الف ومائتا عدد .

### ● كتاب الغابة .. وبرج الهلال

مع اعترافنا أن الابراج الفلكية هى نوع من الافكار الطريفة التى ابتدعها الانسان لربط نفسه بظواهر غير مرئية . فأننا قد اضفينا على الهلال . والابداعات المكتوبة فى عام ١٨٩٢ صفحة الكائن البشرى ، ورحنا ننتج برجها الصينى . فحسبما جاء فى تقسيم هذه الابراج ، فإن مجلة الهلال مولودة فى برج التنين ، ومواليدها كما كتبت سوزان هوايت . وترجم احمد البرديسى - فى كتابها « قراءة الحظ على الطريقة . الصينية » - يمتازون بالحماس والعبقرية . والاستقلال بشخصياتهم . وان كان هذا لا يمنع حصولهم على القوة والنفوذ لدرجة الاستحواذ على اعجاب الآخرين . وهذا من حسن حظهم . وبروحهم العالية يكون النجاح والتوفيق من نصيبهم دائما .. وتتسم الاعوام التى يأتى خلالها مواليد هذا البرج الى الحياة بانها كثيرا ماتكون

١٨٢

حافلة بالاعياد والمناسبات السارة . وهذا يناسب اصحاب النجاح والنصر المؤزر . ورغم ان هذه الكلمات عامة يمكن ان تنطبق على مواليد سنوات متعددة ، فإننا نلاحظها موجودة فى مجلة الهلال التى تتسم بالفعل طوال سنواتها المائة بالحماس والعبقرية . والاستقلال بشخصيتها وبقيّة الساعات المذكورة آنفا . لكن ماذا عن اهم ابداعات عام التنين الذى ولد فيه الهلال ..

اهم هذه الابداعات هى كتاب عن المجد الادبى كتبه « يولين فيرلين » ورواية « انتصار الموت » للابيطالى جابرئيل دونونوزيو . ورواية « المتشردون » لماكسيم جوركى . واقصوصة « عنبر ٦ » لتشيكوف . و « كتاب الغابة » لكيلنج . ثم « مغامرات شارلوك هولمز » لكونان دويل ومسرحية « رجل يحب النساء » لبرنادشو ومسرحية « مروحة اللىدى وندرمير » لاسكار وايلد .. و « هيدا جابلر » لابسن .

صدرت هذه الاعمال وغيرها ، فى نفس عام صدور الهلال .. ربما قبل اغسطس ، او بعده .. لكن كل هؤلاء المواليد ينتعون الى برج التنين .

ونرى أن أشهر هذه الكتب جميعها هو كتاب « الغابة » لروديارد كيبلنج الذى فاز بجائزة نوبل عام ١٩٠٧ عن هذا الكتاب . وهى رواية مصنوعة للأطفال زادت شهرتها بعد ان حولتها السينما العالمية الى اكثر من فيلم . فيلم كوتون ابدعت فيه شركات والت ديزنى . وفيلم قام ببطولته الممثل الهندى سابو وتدور أحداث الرواية فى غابات البنجال الهندية . حيث ولد المؤلف وعاش سنوات طويلة ويطل هذه الرواية طفل صغير تركته أسرته فى الغابة . فتولت القردة تربيته . وصادق الدبة حتى

أصبح يافعا . وهو مطار دوما من نهر الغابة الكبير الذى يشتهى لحم الانسان ، وتدور أغلب أحداث الرواية من خلال رحلة قام بها « موجلى » مع صديقه الدب كى يعود الى أسرته التى تسكن عند أطراف الغابة .. وهى رحلة طريق مليئة بحكايات مع الحيوانات من الاصدقاء . فالجميع يتكاتف من أجل مساعدة موجلى للوصول الى أسرته . اما صديقه الدب الذى يتسم بقوة عضلية . فهو كثيرا مايسبب له المتاعب بسبب غيائه واندفاعه .. و « كتاب الغابة » هو أشهر الاعمال الابداعية التى يقرأها أطفال القرن العشرين . وكما أشرنا فان السينما قد زادت من جماهيريته وأوسعت من صداه . ومن يطالعها مع تسعينات القرن العشرين . لا يحس لحظة ، انه مكتوب منذ مائة عام . وهذه سمة للادب المتدفق العظيم .

### ● مروحة ١٨٩٢ .. فى جلدنا

يمكن ان نقول ان عام ١٨٩٢ كان عام المسرح ليس فقط فى القربى حيث أبداع هنريك إبسن اثنين من أهم مسرحياته هما « الأشباح » و « هيلدا جابلر » بل فى بريطانيا حيث قدم أوسكار وايلد أيضا اثنين من مسرحياته الخالدة فمع بداية العام دفع مسرحيته « مروحة الليدى وندرمير » لتمثيلها . ومع نهايته كان قد انتهى من كتابة مسرحية « امرأة بلا أهمية » . وهما مسرحيتان معروفتان للقارئ والمتفرج العربى جيدا . فقد ترجمتا أكثر من مرة . وتحولت المسرحية الاولى الى فيلم قامت ببطولته نيللى عام ١٩٧٦ تحت عنوان « امرأتان » .

وموضوع المسرحية كما هو معروف عن ام تفصل عن زوجها ، فقتربى ابنتها

بعيدا عنها ، لاتعرفها جيدا .. وعندما تكبر تلتقى معها فى حفل ، وترى ان الضيافة ستكون مصير الابنة .. فتدافع عن ابنتها بان تنسب لنفسها التهمة حتى تبرىء الابنة .. وقد كتب الاديوب عبد الرحمن صدقى فى مقدمة المسرحية المنشورة فى سلسلة « روائع المسرح العالمى » و ان اوسكار وايلد قد رأى الا تتجاوز وقائع مسرحيته الأربع وعشرين ساعة " اى انه تقيد بالنظريات القديمة المنسوبة الى أرسطو والزمن نفسه قواعد المسرح الكلاسيكى الذى اقام راسين وكورخى عهده الذهبى فى القرن السابع عشر " . ويقول ان أهم مزايا هذه المسرحية ان المخلوقات التى عرضها وايلد " مثلنا من لحم ودم ، يكافحون السدود والحدود التى اقامتها تقاليد العصر الفيكتورى .. كذلك جاء حوار المسرحية ناشط الحركة متالىق الالمية ، فهو نجوى اناس لكل منهم نفسه التى تخصه ، وهم يعربون عنها بلسان اوسكار وايلد المحدث الموجود فى طبيب اوراق وخير حالات " .

ولعل هذا قد ساعد هذه المسرحية ان تبقى فى اذهان أبناء القرن العشرين ، يأخذون عنها ، ويقتبسونها ، ويعيدون اخراجها . فهى ليست ابنة القرن التاسع عشر وحده . بل هى متجددة متدفقة مثل أغلب ابداعات عام ١٨٩٢ .

اما عن اقصوصة " عنبر ٦ " الطويلة لتشيكيوف فهى معروفة جيدا لقراء الادب ، خاصة المعجبين بتشيكيوف .. وقد نشرت فى " روايات الهلال " ضمن الاعمال الكاملة للكاتب عام ١٩٧٧ ، وتدور أحداث القصة فى عنبر باحد المستشفيات حيث توجد نماذج عديدة من البشر الذين جاء



## ابداعات من برج التنين والهلل

شارلوك هولمز للكاتب البريطاني ارثر كونان دويل الى الادب الراقى ومهما اختلفنا مع قيمة هذه الروايات الادبية ، فانها شكلت منذ بداية تسعينات القرن ١٩ ظاهرة خاصة فى تدعيم الرواية الشعبية من خلال روايات بوليسية تعتمد على الذكاء البشرى الذى يتسم به هولمز وصديقه الطبيب واطسن فى الكشف عن اسباب الجرائم الغامضة .

وقد ولد شارلوك هولمز حقيقة مع ميلاد مجلة الهلال . فقد نشر كونان دويل ستا من الروايات القصيرة عن مغامرات المفتش الذكى فى ستة اعداد متوالية من مجلة "ستاندز ماجازين" فى اواخر عام ١٨٩٢ . وقد شهدت هذه الفترة ذروة نشاط دويل .

وقد تاكدنا ان هولمز ولد حقيقة مع ميلاد الهلال رغم انه ظهر لأول مرة فى عام ١٨٨٨ . لكن كونان دويل اعلن عن بنوته الشرعية له فى عام ١٨٩٢ بعد ان كان يكتب ابداعاته باسماء مستعارة عديدة مثلما يفعل ، كتاب الرواية البوليسية . وتبقى اهمية هولمز ان اغلب كتاب الرواية البوليسية قد قلدوا شخصيته فى رواياتهم ، وعليه فان هولمز المولود ١٨٩٢ هو اكثر ابناء القرن التاسع عشر تأثيرا فى قراء القرن العشرين .

هذه نماذج من ابداعات برج التنين الصينى الذى تنتمى اليه مجلة الهلال . وكما سبق ان اشرنا فانها بمثابة قطرة من بحر ابداعي كبير تدفق مع عام ١٨٩٢ . ولايزال يواصل عطاءه حتى الان .. وسيظل يفعل ذلك لقرون قادمة ..

بهم المرضى من اجل قضاء بضعة ايام فى العنبر . هناك موسى . الشخص الوحيد الذى يسمح له بمغادرة المبنى وهو رجل خدوم يحضر الماء لرفاقه فى الغرفة . وهناك ايفان الذى اصيب بجنون الشعور بالاضطهاد ويبدو من طريقته فى التوقف والنظر الى رفاقه فى الغرفة ان لديه امرا خطيرا يريد ان يفضى اليهم به . وهو الشخصية الرئيسية التى يتتبعها تشيكوف داخل العنبر مع عدم اغفال بقية الشخصيات مثل الدكتور اندريه الذى يزور العنبر بانتظام .

وقد تمثلت فى هذه القصة كل سمات الابداع عن تشيكوف ، فهو اول من حقق المثل الاعلى - كما كتب شاكر النابلسي - للواقعية بين الكتاب والمحدثين . فتنشأ به ونظرت الى الحياة تبدو وكأنها ليست نظرة شخصية خاصة ، بل ونظرة اهل عصر عامة .. وتشيكوف ، فى هذه الاقصوصة ، يحاول اعطاء شخصياته المتعددة القرص المتكافئة للظهور على مسرح القصة ، ومن ثم يتركها تنمو لوحدها نموا فنيا كاملا ، ثم يختار تشيكوف برقة فترات معينة من حياة شخصياته ومن خلال هذه الفترات ينطلق فى تصوير ابعادها . مثلما فعل مع المريض ايفان والدكتور اندريه فى "عنبر ٦" .

### ● مفتش فى الجانة من العمر

لايمكن ان نضم مجموعة روايات

# العالم في سطور

نقدته . العالم في  
سطور . في تمثيل جديد .  
ماكان عليه العالم في  
سبتمبر عام ١٨٩٢ .  
ومايشهد العالم اليوم ..

ارتأى حضرته وفقا للقال  
والقول ان يشرح حالة  
المجلس كما هي مذكرة  
ارسلها الى حضرات  
اعضاء القومسيون البلدى  
ليكونوا على بينة من احوال  
المجلس المالية . وقد  
ارسل اليها نسخة من هذه  
المذكرة فتصفحتها بعين  
المنتقيد الذى جعل  
الدفاع عن المصلحة  
العامه وجهته . فالفيتها  
جديرة بالاعتبار تزيل  
مارسخ في الاذهان من  
الاهام .. ولذلك احببنا  
تعريبها باختصار خدمة  
للقرء الكرام ..

○ ○ ○  
جريدة الوفد في  
الثلاثاء ٩ اكتوبر  
١٩٩٠

عندما قام المسئولون

يأتيه المجلس البلدى الان  
مع ان ايراداته لم تكن  
تتجاوز ثلاثين الف جنيه  
ولذلك اكثرنا من يوم  
المجلس لعدم التزامه خطة  
العدالة في مشروعاته ولم  
يكن هذا مشينا فقط بل كنا  
نردد صدى رأى سكان  
المدينة جميعا . ولاسيما  
الوطنيين منهم . وبعض  
اعضاء القومسيون البلدى  
ولما رأى جناب النشيط  
عزتو يوسف بك شكور  
مدير المجلس البلدى العام  
ان دوام هذا الحال من  
المحال . وربما افضى  
الامر الى نقض دعائم  
اللفة والاتحاد بين  
الوطنيين والاجانب لما  
يعقده الوطنيون من  
الاحفاف بحقوقهم لعدم  
المساواة بين مصالحهم  
ومصالح الاجانب . فقد

انتوا .. نظيفة !!

المقطم في الجمعة ٢  
سبتمبر ١٨٩٢

كثيرا ما طلبنا من  
مجلسنا البلدى الالتفات  
الى الشوارع الوطنية  
وتعهدا يوميا بالكف  
والرش اسوة بغيرها من  
الشوارع الاوروبية ، وكان  
جواب المجلس هو ان  
ميزانيته لاتسمح بمثل هذه  
الاعمال لعدم توفر النقود  
اللازمة ، وقد كنا نستغرب  
ذلك غاية الاستغراب لعلمنا  
ان ميزانية المجلس تبلغ  
تسعين الف جنيه فى  
السنة ، ولووفنا ان  
قومسيون البلاط السابق  
كان يأتى من الاعمال مالا



في

سطور

والميادين سوف تعود الى  
سابق عهدنا نظيفة . خالية  
مما يؤذي النفوس والعيون  
. وتصوروا ان قاهرة المعز  
سوف يعود اليها بريقها

بمحافظة القاهرة باسناد  
مهمة نظافة الاحياء الى  
شركات متخصصة .  
استبشر الناس خيرا ..  
وتوهموا ان الشوارع

زبالة ١٨٩٢ بالعربة والحمار



- زبالة ١٩٩٠ ايضا بالعربة والحمار





ولمعانها ولكن .. ذهبت  
امانيهم ادراج الرياح ..  
وتبخرت احلامهم ..  
قالشوارع زادت قذارتها ..  
والعربات الميكانيكية التي  
استعانت بها المحافظة لم  
تجد شيئا . نرى ذلك في  
مختلف الاحياء ، وفي كل  
الشوارع ، لافرق بين  
منطقة راقية واخرى  
شعبية . فالكلي يشكو من  
تلل القمامة التي تسبب  
كثيرا من الامراض  
والاوبئة والكل يصرخ  
حتى يحت اصواتهم  
فسكتوا .

اما رؤساء الاحياء  
فيلقون بالانمة على الاهالي  
، الذين يلقون قمامتهم في  
اى مكان وفي اى وقت دون  
التزام بالاماكن والمواعيد  
المقررة .  
بينما يرى الطرف  
الثالث وهم الزبالون ان  
الاستعانة بالعربات  
الميكانيكية سبب رئيسي  
لتكدس القمامة وقذارة  
الاحياء .. فليس كل زبال  
قادرا على شراء عربة .  
وان قدر على شرائها عجز  
عن متطلباتها ، وهكذا  
اختلف اطراف القضية .

## وادي حلفا

### سنوات الجفاف

المقطم في الخميس  
١٥ سبتمبر ١٩٩٢

تأخر ابتداء الفيضان  
في هذا العام بعد ان  
انخفض قيام النيل  
انخفاضاً فائق العادة في  
هذا الصيف واستمر  
الفيضان أخذاً في الزيادة  
على التوالي منذ شهر يوليو  
كله ، والثلاثة اسابيع  
الاولى من شهر أغسطس  
وفي ٢٤ من الشهر  
المذكور بلغ ارتفاع النيل  
١٧ ذراعاً في اسوان ، ولما  
كان الفيضان يبلغ أعظم  
ارتفاعه عادةً بأسوان في  
اواخر شهر أغسطس أو  
اوائل شهر سبتمبر غلب  
على الظن ان النيل بلغ  
غاية ارتفاعه .. وانه ابتداء  
بالانخفاض قطعياً في  
اواخر الشهر الماضي .  
ولكن الامر جاء بخلاف  
ذلك ، فانه بعد ان انخفض  
انخفاضاً بطيئاً متقطعاً الى  
اخر يوم من الشهر  
الماضي عاد قارنق

ومازال يرتفع الى ١١ من  
هذا الشهر حتى بلغ  
ارتفاعه ٩ امتار و٢  
سنتيمترات في وادي حلفا  
. وكان ارتفاعه هذا منتظماً  
انتظاما تاماً من اول  
سبتمبر الى ٩ منه اى من  
١٤ الى ٦ سنتيمترات كل  
يومين . وفي ١٠ سبتمبر  
بلغ الارتفاع في مقياس  
اسوان ١٧ ذراعاً و٢١  
قيراطاً وهو اعظم ارتفاع  
بلغه النيل في هذا العام .  
ومن غريب مايقال ان اعظم  
ارتفاع بلغه النيل سنة  
١٨٧٧ كان في غرة  
سبتمبر وفي ١١ من هذا  
الشهر ورد الخبر بان  
ارتفاع النيل في اسوان  
١٧ ذراعاً و٢٠ قيراطاً  
ولمعه خطأ لان النيل كان  
لايزال يرتفع في حلفا  
يومئذ . وفي ١٢ منه كان  
الارتفاع ١٧ ذراعاً و٢١  
قيراطاً ، ثم انخفض الماء  
قيراطاً في ١٣ منه ، هذا  
في اسوان . واما في وادي  
حلفا فسانخفض الماء  
سنتيمتراً واحداً في ١٢  
وسنتيمتراً في ١٣ منه .  
وعلى ذلك فالامل وطيد  
ان ارتفاع النيل في مصر  
القاهرة يكون هذا العام  
اقل بكثير مما كان في عام  
١٨٨٧

الحالي اقل من المتوسط  
ولن يزيد ايراد النهر على  
٧٤ مليار متر مكعب بعجز  
١٠ مليارات عن الفيضان  
المتوسط . ومن المتوقع ان

الاهرام السبت في ١٥  
ديسمبر ١٩٩٠  
أكد خبراء وزارة  
الاشغال العامة والموارد  
المائية ان فيضان العام

- الجفاف في عام ١٨٩٢



- جفاف ١٩٩٠ لم يتغير



تصل أمام السد العالي ٤٩ مليار متر مكعب .. ويقدر الصرف بنحو ٥٤ مليارا تكفى للوفاء باحتياجات الري والصناعة واستصلاح نحو ١٥٠ ألف فدان وتوليد الطاقة والشرب .

واكد المهندس عصام راضى وزير الاشغال والموارد المائية ان هناك التزاما بتنفيذ خطة التوسع الافقى للزراعة حيث ان الكميات التى تصل من المياه الى جانب ما يتم سحبه من مخزون بحيرة السد العالي يفى باحتياجاتنا المائية . وقال ان ايراد الشهر فى العام الماضى بلغ ٧٦ مليار متر مكعب بزيادة مليارين عن العام الحالى .

واضاف الوزير ان المسحوب من مخزون بحيرة السد العالي فى العام الماضى هو ٢.٣ مليار متر مكعب وسيصل هذا العام الى ٥ مليارات . وكان اعلى منسوب امام السد فى العام الماضى ١٦٩,٧٩ ويتنظر ان يكون فى العام الحالى ١٦٨,٦٢ متر وكان اقل منسوب للبحيرة امام السد فى العام الماضى قد وصل

الى ١٦٣,٧٧ متر ويتنظر ان يكون هذا العام ١٦٢,٣٤ متر .

## كابل

## مائة عام

## من الصراعات

## الروسية - الافغانية

### ■ المقطم فى الخميس اول سبتمبر ١٨٩٢

جاء امين فى الرسائل البرقية ان سفارة روسيا فى لندن دفعت الى النظارة الخارجية التقرير الذى كتبه الاميرلاى باتوف قائد الجنود الروسية فى بامير عن المعركة التى نشبت بين الروس والافغان من ناحية سوماطاش . ثم اثبتت لها ان روسيا لاتقصد ان تقال انجلترا بسوء او ان تعارض فى مصلحتها فى تلك الارحاء . والظاهر ان هذا التقرير الذى كتبه القائد الروسى قد نال شاننا عظيما من حيث علاقته بهذه المسألة .. فقد تناولته الالسنه وتناقلته صحف الاخبار . وارسل الامير عبد الحميد

نسخة منه الى الحكومة الانجليزية فى الهند ، وخلاصة ماذكر ان عددا عظيما من الافغانين قد خيم فى ناحية سوماطاش فذهب الى تلك الناحية بالف من جنوده حتى يسأل قائد الافغانين عن السبب الذى حمله على المجيء اليها . قأبى القائد الافغانى ان يلاقيه ملاقاتة الاصدقاء الاوراء وسار فى طلبه جنوده وهم يشرعون البنادق ، واغلظوا الكلام للجنود الروس . فلما رأى القائد الروسى هذا العدوان الظاهر من الافغانين امر رجاله ان يتزعوا السلاح منهم .. فاطلق الافغانيون النار عليهم وقتلوا جنديا روسيا وجرحوا اثنين ، فاجابهم الروسيون ايضا باطلاق النار وقتلوا تسعة منهم ، وفى جملتهم اجد الضباط . وجرحوا اثنين واسروا سبعة اخرين ..

هذا محصل ماجاء فى التقرير وقد عقب عليه الامير عبد الرحمن بقوله ان الروسين احاطوا بمخيم الافغانين ، وكانوا البادئين بالعدوان . ثم سأل حكومة الهند ان تمد اليه يد النجدة والمعونة





حتى يتغلب على هؤلاء المعتدين .

■ الاهرام في الخميس ١٤ يونيه ١٩٩٠

خلال المرحلة الشديدة الاضطراب التي اعقبت انسحاب القوات السوفييتية توقع الرئيس الافغانى ان تغتنم مجموعات المجاهدين الفرصة وتهاجم بشراسة وعنف لتحقيق نجاح يدعم

الحكومة المؤقتة التي شكلوها واول واهم نجاح ان يتمكنوا من السيطرة على احدى المدن الحدودية خاصة جلال اباد .

ومثل هذا النشاط لم يقلقه كثيرا ولكن اقلقه ان يحاول البعض الانقلاب عليه خاصة ان قلب الدين حكمتيار زعيم حزب اسلامى واحد ابرز قادة المجاهدين اعلن يوم ١٧ يناير ١٩٨٩ وقبل اتمام الانسحاب السوفييتى ان السوفييت وضعوا خططا للقيام بانقلاب فى كابول لوضع رجل من اختيارهم بعد انجاز الانسحاب . والقلق من انقلاب هو الهاجس الاهم للانقلابيين ولمواجهة الهاجس والتغلب

على القلق نسبيا يعمد الانقلابيون الى دراسة الثغرات التي ادت الى نجاح الانقلاب لاقى وطنهم فقط بل فى الاوطان الاخرى .. وبناء على الدروس المستفادة يخططون ويصممون نظاما أمنيا يكفل لهم الاستقرار نسبيا .

موسى

الوجه القبيح  
النشوء .. قهر  
فى اسرائيل

■ المقطم فى الخميس  
اول سبتمبر ١٨٩٢

نشرت جريدة  
« المساجر » الروسية



فصلا كذبت فيه كل التكذيب مانشرته الجرائد عما عومل به اليهود من القسوة والعنف في روسيا . وقالت انه لاصحة على الاطلاق لما جاء في جريدة « الدالى نيوز » من ان بعض اليهود ارسلوا مشاة على ارجلهم وهم مكبلون بالسلاسل والقيود في بطرسبرج وموسكو الى الجهات التى عينت لاقامتهم . وان بعضهم ابعدوا الى سيبيريا وقالت انهم يكبلون بالقيود والسلاسل في روسيا الا المحكوم عليهم بالاعمال الشاقة على ان هؤلاء ايضا لا يرسلون مشاة على اقدامهم الى الاماكن المعينة لسجنهم .. وختمت كلامها بما يقيد ان روسيا لم تعامل اليهود بشيء من القسوة او الخشونة .. وان جميع ما نشرته الجرائد في هذا الشأن انما هو محض اختلاق وبهتان ..

○ ○ ○

■ وكالات الانباء في الاثنين ١٩ نوفمبر ١٩٩٠

كشفت صحيفة « دافار » الاسرائيلية ان ارييل شارون وزير

الاسكان الاسرائيلي المتشدد في معاداته للفلسطينيين ، يقف وراء تحويل وزارته لشراء مئات المساكن الجاهزة لاقامتها في المستوطنات الاسرائيلية بالاراضى المحتلة ، وقالت الصحيفة انه تمت اقامة ٢٠٠ مسكن جاهز . وبشكل سرى في مستوطنات بالضفة الغربية لتوسطين المهاجرين القادمين من الاتحاد السوفييتى .

وقد اذاع راديو اسرائيل امس ان نحو ١٤٧ الف مهاجر يهودى وصلوا لاسرائيل منذ بداية العام الحالى وقال الراديو ان يوم الجمعة الماضى وحده شهد وصول الف مهاجر جديد . ويأتى تشجيع الهجرة لاسرائيل في محاولة لقلب الوضع السكاني لصالح اليهود امام الشعب الفلسطينى .

وقد اعلنت مصيلدر فلسطينية بالعقابيل عن انه منذ بدء الانتفاضة ، وحتى شهر اكتوبر الماضى استقبل اهالى قطاع غزة ٨٣ الف مولود فلسطينى .

وقد دعا دافيد ماجن وزير الاقتصاد الاسرائيلي في اجتماع لمجلس الوزراء في القدس الى فصل نصف الفلسطينيين العاملين في الاراضى المحتلة واسناد وظائفهم الى اليهود المهاجرين من الاتحاد السوفييتى .

وقال ماجن وهو من اعضاء كتلة الليكود انه من بين مائة وثمانية الاف من « العمال » العرب يوجد نحو خمسة وسبعين الفا يعملون بصورة غير قانونية .

ويأتى هذا الطلب من جانب في ظل الحملة التى شنها اخيرا ضد العمال العرب حزب كاخ اليميني المتطرف الذى ينتمى اليه الحاخام اليهودى المتطرف مائير كاهانا الذى لقي مصرعه منذ فترة وجيزة ويأتى ذلك في الوقت الذى انتشرت فيه لافقات على متاجر بالقدس مكتوب عليها « لا وظائف للعرب هنا » ووصف ديدى زوكو عضو الكنيست هذه اللافتات بانها تذكره باضطهاد اليهود في المانيا النازية .

□ □ □

السينما

يوم  
صدر  
الاحلال

# أيام الميلاد وبداية الاحتلال

بقلم : مصطفى درويش

أول سينما توجراف

السينما في البدايات



١٩٢



كان احسن الازمان ، وكان اسوا الازمان ، كان عصر  
الحكمة وكان عصر الجهالة ، كان عصر اليقين والايمان ، كان  
عهد الحيرة والشكوك ، كان اوان النور ، وكان اوان الظلام ،  
كان ربيع الرجاء ، وكان زمهرير القنوط .  
بين ايدينا كل شيء وليس بين ايدينا شيء قط ، وسبيلنا  
جميعا الى قرار الجحيم .  
هذا هو عصر الثورة الفرنسية ، وهكذا استهل وصفه  
الكاتب الانجليزى "شارلز ديكنز" فى فاتحة "قصة  
المديننتين"



ميزجويس اول عامل عرض



الاخوان لومبير



بحيث يجنح بنا الى ان نتصور كما تصور  
هـ : ج . ويلز من قبل ان ثمة ما اسماء  
"آلة الزمان".

ولم تكف شطحة الخيال بذلك ، بل  
ذهبت الى حد دفعنا الى الاقلاع بها في  
رحلة الى ماض ليس موعلا في القدم كما  
في قصة "امريكي في بلاط الملك ارثر"  
لصاحبها الانيب الشهير "مارك توين"  
تلك القصة التي ترتد ببطلها الى عصر  
فرسان المائدة المستديرة ، اي الى ما قبل  
ستمائة عام .

وليس جد قريب كما في "العودة الى  
المستقبل" لصاحبه المخرج الشاب  
"روبرت زيمسكي" الذي هيا لبطل فيلمه  
"مارتي" فرصة ان يستقل آلة الزمان من  
اجل ان يعود به وهو في نفس مدينته ، الى  
الوراء ثلاثين عاما .

واضا الى ماض وسط بين الاثنين ، لا  
هو بموعلا في القدم ، ولا هو يقرب ، بحيث  
نجد انفسنا وقد عدنا بفضل الرحلة الى  
العالم ومصر بالذات قبل مائة عام ،  
وبالتحديد عند بدايات العقد الأخير من  
القرن الماضي ، وقت أن كان الغرب يعيش  
متخفا بخيرات المستعمرات مفتتمة اللذات  
، راضيا كل الرضاء على العصر ، حتى  
انه اسماء مدلا "العهد الجميل"  
هذا في نفس الوقت الذي كان فيه  
الاستعمار يعمل جاهدا على نهب مصر  
وغيرها من البلاد المبتلاة به ، حتى انتهى  
بها جميعا الى حال من العسر ونضوب  
الارزاق ، تضرب بخرايه الامثال .

### ● غيلب الاطلياف

ومهما يكن من الامر فالقدر المتيقن ان  
اول ما يسترعى الانتباه في عالم ما قبل  
منتصف العقد الأخير من القرن الماضي

الا انك ، وكما قال بحق عباس  
محمود العقاد في كتابه ابن  
الرومي "حياته وشعره" "قد تنقل هذا  
الوصف الى امة غير الامة الفرنسية ،  
وعصر غير القرن الثامن عشر للميلاد ،  
وانت لاتخرج به عن زمانه ومكانه  
وفحواه ، اذ هو وصف صادق لكل عصر  
من العصور في تواريخ الانتقال  
والاضطراب".

وليس من شك ان الربع الرابع من  
القرن التاسع عشر للميلاد من تلك  
العصور التي عندما نصفها وكأنما نصف  
عصرين مختلفين لا عصر واحد متناسق  
الاضواء والاحوال ففيه لم يبق مكان على  
الكرة الارضية الا واكتشفه الانسان .

ولم يبق مكان في القارة السوداء ، بما  
في ذلك مصر ، الا وصار بطريقة او  
باخرى خاضعا لاستعمار رجل ابيض ليس  
للرحمة في قلبه مكان .

وفيه نما وازهر العلم ، فهو العصر الذي  
اخترعت فيه الكهرباء والسيارة والطائرة  
والغواصة والفوتوغراف "الحاكي"  
والتليفون "المسرة" والسينما "الخيالة"  
وما الى ذلك من وسائل الاتصال التي  
بلغت اقصاها بثورة المعلومات .

وليس بنا ان تسهب في وصف هذا  
العصر واستقصاء تاريخه ، فانما يعني  
منه ما يحيط باختراع واحد هو السينما  
ومقدمها الى مصر في وقت كان فيه اللورد  
كرومر امرا ناهيا مستبدا يشنون العباد .

### ● الرحلة العجيبة

وعلى كل ، فلوفرز وشلح بنا الخيال

اول ملصق سينمائي



١٩٥

الملصق الثاني





البحث فيه او على ما اخترع عبارة  
سينما .

فمثلا اطلقوا اسم "كينيتوجراف" على  
الكاميرا السينمائية التي اخترعها "ويليم  
كيندي ديكسون" ( ١٨٩٠ ) المساعد  
الموهوب "لتوماس اديسون" المخترع  
الذائع الصيت .

كما اطلقوا اسم "الكينيتسكوب" على  
جهاز العرض الذي اخترعه "اديسون"  
( ١٨٩٠ ) ، وهو عبارة عن آلة تعرض  
صورا متحركة مسجلة على شريط متقوب  
من جانبه ، ولايمكن من مشاهدة الصور  
المعروضة بواسطته الا متفرج واحد ،  
وذلك من خلال فتحه ضيقة ينظر فيها لمدة  
ثوان

والمقطع الاول من اسمي هذين  
الاختراعين مأخوذ عن كلمة "كيناما"

سواء كان هذا العالم شرقيا ام غربيا ، هو  
غياب السينما تماما .

حقا كانت السينما بمعنى الصورة  
المتحركة في مخيلة نفر غير قليل من  
الباحثين في الغرب ، لاسيما بعد  
اختراع كاميرا التصوير العادية اثناء  
الربع الثاني من القرن الماضي ، وما  
نتج عن انتشار استعمال هذا الاختراع  
من صيرورة الصورة الثابتة جزءا من  
الحياة اليومية لدى الخاصة والعامة  
على حد سواء .

ولكن احدا من هؤلاء الباحثين او من  
الرواد الذين نجحوا في التوصل الى  
تحريك الصورة لم يطلق على ما هو جار

اسرة يابانية تتناول الغداء ١٨٩٧



الاولى تحت عنوان "السينما توجراف او التصوير المتحرك" .

### ● لغة العصر

ومن بين الطرائف التي جاءت في هذا المقال ، وما اكثرها نقرأ الاتي ..  
كان التصوير يجسم لك كل ماتشاء من الصور والرسوم سواء كانت من الاشياء او الجسم .

فاوانا ترى "انسانا نائما قائما ثم لابسا ثم جالسا فاكلا فشاربا فراكضا فلاعبا فضاحا فمداعبا فراقصا فراكبا ظهر حصان يعبر به في ميدان حتى اذا كنت تنظر ذلك لأول مرة اجفلت وجزعت وتخيلت ان الحصان قادم نحرك وهربت من وجهه خائفا مذعورا .

ثم ادركت انك ما كنت الا واهما مسحورا .

واوانا يتمثل لك شارع واسع تجول فيه العربات وتزدحم فيه السابلة كما تجول وتزدحم في شارع شريف باشا فتخال انك جالس في احد حوائيته البديعة وما كان بصرك الا خادعا لك غاشما .

وتارة تنتقل الى شاطئ البحر فتري السماء والماء والأمواج تتلاطم وتتلاحم . كأنها والرياح تضربها

جيشا وغى هازم ومنهزم  
ومن عجب انه ليس في الاهرام او غيره من مطبوعات ذلك الزمان ، ولو اشارة واحدة لرود فعل من شاهدوا لأول مرة في مصر بعض افلام الاخوين لومير ، وهي تعرض في بورصة طوسون باشا بمدينة الاسكندرية ( ١٨٩٦/٧/٥ )

هل استمتعوا بما شاهدوا وكيف ؟  
هل تحمسوا له مثل جمهور نيويورك الذي بلغ به الحماس مبلغا وصل الى حد

اليونانية وتعني "الحركة" ومنها اشتقت كلمة سينما التي تتردد اليوم على كل لسان ، اما المقطع الثاني من اسم الاختراع الاول وهو "جراف" فيعني الرسم او الكتابة في لغة اليونان .

ويبقى الحال كذلك حتى الثالث عشر من فبراير لعام ١٨٩٥ ، عندما يقوم الاخوان "لويس" و"وجوست لومير" بتسجيل براءة اختراعهما لما اسمياه بالسينما توجراف ، وهو عبارة عن جهاز يتيح فرصة عرض الصور المتحركة على شاشة بيضاء امام حشد من الناس .

### ● يوم فريد

واول ماثلتني به مكتوبا بلغة الضاد في مجلة مصرية عن الصورة المتحركة لا يعدو ان يكون كلمات معدودات منشورة في عدد لللال صادر في الاول من مايو لعام ١٨٩٥ اي قبل يوم السبت الموافق الثامن والعشرين من ديسمبر من نفس العام بخوالي ثمانية شهور ، ذلك اليوم الاغر الذي اهتزت فيه باريس لأول عرض سينمائي جرى على "ملاءة بيضاء" في الصالون الهندي بالمقهى الكبير ، شارع كلبوسين ، وسط مدينة النور .

وما كاد خير هذا العرض المذهل ، والذي يعتبر بحق واحدا من اهم احداث التاريخ ، لا لشيء سوى انه قد خرجت منه جميع الاطراف التي تحركت على الشاشات كبيرها وصغيرها على السواء من ذلك الحين والى هذه الساعة ، ماكاد يصل الى اسماع جريدة الاهرام ، حتى نشرت مقالا طويلا احتل نصف صفحتها

على رسالة موجهة الى الهلال من مواطن قاهري اسمه "محمد افندي مصطفى" يعمل فى السكة الحديدية .

وما عجبت له هو انه وبعد اول عرض سينمائى فى القاهرة بشمانية اعوام اوزيريد يكتب صاحب الرسالة متسائلا "شهدت فى بعض نوادى القاهرة تمثيلا بالصور المتحركة يوم الناظر انه يرى مناظر حقيقية ، وفى جملة ما مثلوه بها رواية فوست الشهيرة .

فقد رايت الاشخاص والاشارات والحركات كأن الرواية تمثل على مسرح حقيقى .

فما هو سر هذه الصور ، وكيف تظهر للناس متحركة كأنها ذات حياة ( يلاحظ ان صاحب الرسالة لم يستعمل لفظ السينما )

#### ● شيطان جديدة

غير ان اغرب ما عجبت له هو رد الهلال لا لطابعه العلمى ، ولا لانطوائه على شرح مستفيض احتل ثلاث صفحات .

وانما لققرة فى الختام الى المستقبل بقوله وكأنه يقرأ القيب .

"ويشتغل بعض العلماء الان فى اصطناع صور تتحرك وتتكلم فى وقعت واحد باستخدام السينما اتوغراف والفونوغراف معا .

فستأتى ايام نرى بها العالم وحوادثه رأى العين ونحن جلوس فى غرفنا وذلك كله من معجزات هذا التمدن ( ١٩٠٥/٧٨ )

وكم كان مدهشا ان تمر الايام ويتحقق نبوءة الهلال .

فما نحن الان نعيش مع الاطيات ناطقة بالالوان ، تتطلق الينا عبر الفضاء ، صباح مساء ، لنراها فى كل مكان حيثما نشاء .

اندفاع تفر من الشباب الى مقصورة العرض حيث المصور وعامل العرض الفرنسى "فيلكس ميزجويس" .

واذا بهم يخرجون به محمولا على الاعناق الى المسرح حيث انغام نشيد المارسييز يتردد صداها فى الاذان ؟ وهل توقعوا له نجاحا واستمرارا ام كان لهم فيه رأى متشائم قريب من رأى "انطوان لومبير" الاب الذى ما ان انتهى العرض الاول بالمقهى الكبير حتى قال "لجورج ميلبيس" معقبا "ليس للسينما اى مستقبل" !!

اما بالنسبة لاول عرض سينمائى فى القاهرة فكل ما هنالك بالنسبة لردود فعل الجمهور خبر نشرته جريدة المقطم ( ١٨٩٦/٢٨ ) عن "جماعة من اهل الذوق ورجال الادب يتقدمهم سعادة

محافظ العاصمة قد راقهم ما راوه من الصور المتحركة حتى خيل لهم انهم يرون امامهم اشباحا متحركة واجساما حية لا ينقصها الا الصوت .

وخبر اخر نشرته جريدة "لاريفورم" فى نفس التاريخ عن "ان العرض قد حاز اعجاب ودهشة المتفرجين الافاضل ( وكانت صحافة القاهرة ممثلة باكملها ) .

وتوالى ١٥ صورة من موضوعات مسلية وناجحة الى حد الكمال ، منتجة مناظر حية ومتحركة ، اثار واقعها الرائع التصفيق الذى تستحقه .

#### ● العودة الى المستقبل

يبقى ان اقول فى نهاية الرحلة اننى وانا فى طريقى عائدا الى الحاضر او بمعنى اصح الى المستقبل وقع نظرى



خاص

جزء



## مصر والمستقبل

نحن أمة تبحث عن المستقبل ، وتراثنا يمتد وراء  
الوف السنين ولكنه سوف يذهب هباء اذا وقفنا  
عنده ، متجاهلين الحاضر ، غافلين عن المستقبل .  
ان العالم سوف يضعنا وراء ظهره اذا جعلنا  
الماضى حاجزا بيننا وبين المستقبل . والقرن  
الحادى والعشرون يفتح ذراعيه .  
نقدم اليك عزيزى القارئ فى مستهل العام  
الجديد ١٩٩١ هذا العدد التذكارى ، تذكارا للماضى  
واستشرافا للمستقبل يتضمن هذا الجزء  
الموضوعات التالية :

البحث العلمى فى مصر - وداعا يا سياسة -  
الاقتصاد المصرى فى التسعينات - مهنة بلا مجد -  
عصر الافلاس العسكرى .

« المحرر »

فى العصر الحديث بكل مايمتاز  
به من تكثيف للخبرة والتقدم  
والطموح اصبح قيام المدارس  
العلمية هو الضمان الرئيسى لقيام  
نشاط علمى فى افضل صورة ممكنة  
من حيث الكم والكيف ، فى أى  
مجتمع ، لكن المدرسة العلمية كيان  
له مكوناته الأساسية ، وله دورة  
حياته الخاصة ، وله بالتالى  
متطلباته التى تكون فى مجموعها  
البيئة اللازمة لتخلقه ، او المناخ  
اللازم لنموه نموا صحيحا معافى .  
ومن هنا فان المعرفة بهذا  
المجموع ، والنظر الأمين فيما هو  
متوفر وماهو غير متوفر من شروط  
التخلق والنمو والبقاء من شأنه ان  
يمكننا من ان نقرر بشجاعة ادبية  
وضمير مطمئن ما إذا كانت توجد  
لدينا مدارس علمية ، بل ويمكننا من  
ان نحدد المؤشرات على الطريق  
إلى العمل على ترسيخها ، واتاحة  
الفرصة امامها لكى تصبح جزءا من  
نسيج حياة اجتماعية فاعلة .



## البحث العلمى فى مصر

بين  
التشريط  
والتصويق

بقلم:

د. مصطفى سويق

فبراير ١٩٩١ • العدد ٦٥ قريشا

# الملاك



الأمة  
العربية

الى اين؟!

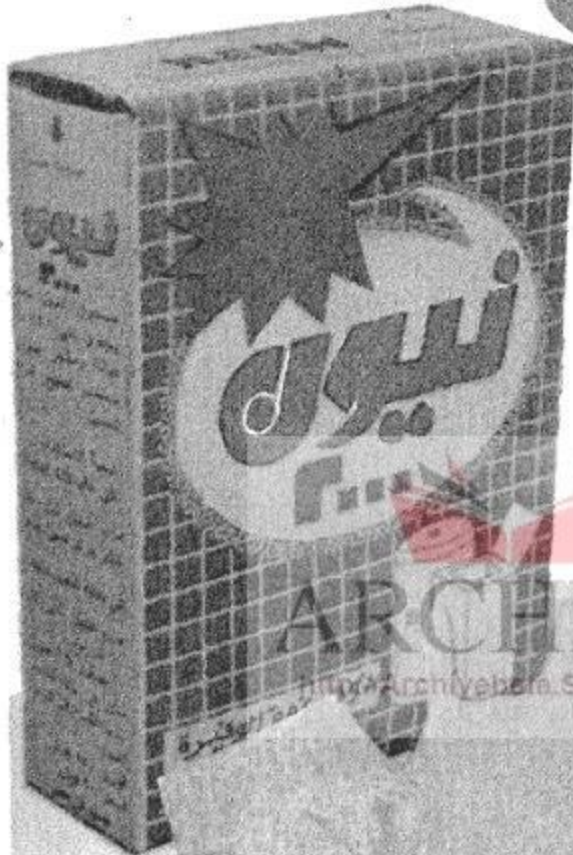




المنظف الصناعي

# نيون

ذو الرغوة الوفيرة  
والرائحة الذكية



ARCHIVE

<http://Archive.org/Sakhrit.com>

إنتاج :  
شركة اسكندرية للزيوت والصابون

# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢

رئيس مجلس الإدارة

مكرم محمد أحمد

نائب الرئيس العام

عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

مستشار

محمد أبو طالب

مدير التحرير

عاطف مصطفى

مستشار

محمود الشيخ

مدير التحرير

عيسى دياب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد

عزالعرب بك ( المبتدئ سابقا )

ت : ٣٦٢٥٤٥٠ ( ٧ خطوط )

المكتبات : ص. ب. : ٦١٠ المكتبة -

الرام البريدى : ١١٥١١ - القاهرة

المصور - القاهرة ج. ٢٠ ع

مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١

تلكس : 92703 Hilal un

فكس : 3625469 FAX

كما كان متوقعا دارت آلة الحرب في الخليج . وبدأت أخبار الدمار والقتل تملأ كل وسائل الإعلام على مدى أربع وعشرين ساعة يوميا وتغيرت في لمح البصر أشياء كثيرة في حياة الشعوب التي كانت تتمنى السلام وتحرس على

عدم اراقة الدماء . وضياح مقدرات الشعوب شرقا وغربا . بعد أن شهد العالم الصناعي خاصة تدهورا كبيرا منذ أول يوم في أزمة الخليج واحتلال العراق للكويت :

وحرص "الهلال" من جانبه على إلقاء الضوء على مايدور الآن على الأرض العربية . وكيفية الخروج من هذا المازق بعد أن اكتشفنا كيف سبقنا العالم وكيف يمكن أن نواجه المستقبل في ظل المتغيرات التي يشهدها العالم . خاصة الوحدة الاقتصادية الأوروبية التي سوف يظل علينا بها في عام ١٩٩٢ . في الوقت الذي تمرق فيه الجسد العربي بسبب هذه الأزمة . ولم يعد من السهل وحدة امتنا العربية التي طالما كانت الأمل وكانت الحلم الكبير .

وفي ظل هذا الضباب الكثيف لم ننس أن نقدم للقارئ العزيز تحفة مختارة من الكتب التي أصدرتها المطابع حديثا . وقدمت ضمن معرض القاهرة الدولي للكتاب . فضلا عن حرصنا على تقديم مجموعة من الكتب التي

صدرت على مدى قرن من الزمان . وبدانا بكتاب «الكتاب الأسود» يعرض له الأستاذ الدكتور / أحمد عبدالرحيم مصطفى . تبين فيه الرأي الآخر ولماذا حجب عن النشر ؟

## ● جزء خاص ●

### الأمة العربية إلى أين ؟ ص

- أم المعارك ..... حسين أحمد أمين ١٤
- بعد أن ينقش الغبار ..... السلطة والحرية
- في الوطن العربي ..... عبدالرحمن شاكور ٢٠
- دفاع عن نظرية المؤامرة ..... د. جلال أمين ٢٦
- قضية فلسطين بعد أن تصمت المدافع ! .....
- ..... د. أحمد صدقي الدجاني ٣٢
- الحرب على الهواء ..... محمد فتحي ٤١
- في علم المستقبل ..... د. رشدي سعيد ٤٦

### ● فكر وثقافة ●

- اللياقة النفسية في المجتمع المصري .....
- ..... د. مصطفى سويف ٨
- القفز على الأشواك .. حول القرآن .....
- ..... د. شكري محمد عياد ١٤
- مأساة الكتاب العربي .. المشكلة والحل .....
- ..... سليمان فياض ٩٢
- الكتاب الأسود في العهد الأسود .....
- ..... د. أحمد عبدالرحيم مصطفى ١٣٢
- مهنة بلا مجد ..... د. سعيد اسماعيل علي ١٣٨
- مائة عام من الفكر .. أسطورة الفصح الذهبي .....
- ..... د. أحمد أبو زيد ١٤٦
- الجوائز الأدبية ..... محمود قاسم ١٦٠
- هندسة المعرفة وحضارة الألف الثالثة .....
- ..... د. السيد نصر الدين السيد ١٧٢
- شهادات : الإبداع والنقد ..... ١٧٧

فهل هذا  
العهد



الغلاف بريشة الفنان  
محمد أبو طالب

قيمة الاشتراك السنوي ( ١٢ عددًا ) في جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات وفي بلاد اتحاد  
البريد العربي والأفريقي والباكستاني عشرة دولارات أو ما يعادلها بالبريد الجوي ، وفي سائر أنحاء  
العالم عشرون دولارا بالبريد الجوي .  
والقيمة تسدد مقدما لحسم الاشتراكات بدار الهلال في ج . م . ع . نقداً أو بحوالة بريدية غير  
حكومية . وفي الخارج بشيك مصرفي لأمر مؤسسة دار الهلال ، وتضاف رسوم البريد المسجل على  
الإسعار . لموضحة بعليه عند الطلب .

البريد



## الآبواب الثابتة

- ٦  
عزىزى القارىء  
٥١  
أقوال معاصرة  
٩٩  
شهرىات  
١٣١  
لغوىات  
١٥٤  
العالم فى سطور  
١٨٦  
أنت والهلل  
١٩٤  
الكلمة الأخيرة

## دانرة الحوار

- الحفظ وأثره فى ضبط قوانىن العربىة .....  
د . محمود الطناحى ٥٨

## فنون

- عندما لا يموت الفنان ... د . صبرى منصور ٦٦  
● القبىح والجمىل فى السىما المصرىة .....  
مصطفى دروىش ٧٤  
● الزىرسالم .. نص واحد ومخرج واحد .....  
فاروق عبد القادر ٩٤  
وعرضان مختلفان

## رسائل صحفىة

- رسالة اىطاليا ... التغمىرات التى تحدث  
فى أوربا ..... فرىد كامل ١٦٤

## قصة وشعر

- صورة حقىقىة من يومىات غابة ... شعر .....  
بهىج اسماعىل ٨٢  
● حكاىة واحدة تبحت كثيرا ... قصة قصىرة .....  
فاروق خورشىد ٨٦

لبنان ٥٠٠ لىرة ، الأردن ٦٠٠ فلس ، الكوىت ٥٠٠ فلس ، العراق ١٠٠٠ فلس ،  
السعودىة ٧ رىالات ، الجمهورىة الیعمىنىة ١٠ رىالات یمنىة ، البحرىن ٨٠٠ فلس ، قطر  
٧ رىالات ، الامارات العربىة المتحدة ٧ دراهم ، سلطنة عمان ٧٠٠ بىسه ، تونس ١٤٠٠  
ملىم ، المغرب ١٥ درهما ، غزة والضفة ٧٥ سنقا ، انجلترا ١٢٥ بنسا ، اىطاليا ٢٧٠٠  
لىرة ، الولایات المتحدة الامرىكىة ٤٠٠ سنت ، كندا ٥ دولارات ، السودان ١٥ جنىها  
سودانىا .

فلس  
العمىنىة

## فبراير .. شهر النقاء والبقاء ..

انتهى الشهر الذى كان يتوسطه يوم "١٥ يناير" وهو الموعد  
الرهيب الذى كان محددا لبدء الحرب فى منطقة الخليج . وقد انطلقت  
الحرب من عقابها فى اليوم المحدد تقريبا ، فدخل شهر يناير سنة  
١٩٩١ فى تاريخ الأمة العربية وتاريخ العالم كله !

وبيناير هو الشهر الافرنجى الموافق لشهر "طوبة" المصرى  
العريق ، شهر البرد القارس ، وشهر الأحلام اللذيذة ايضا تحت  
الاعطية الصوفية الثقيلة المنسوجة بالمغازل اليدوية ، قرب  
المدفأة ، أو فوق الفرن فى الريف المصرى .

ولكن البرد والأحلام اللذيذة لم يجتمعا فى يناير الماضى ، فقد بدد  
كايوس الحرب جميع الأحلام ، ولم يترك للناس إلا البرد فقط !..  
وتخلّى "طوبة" الموافق ليناير ، عن أصله النبيل القديم ، فإن  
طوبة مشتق من كلمة "طوبيا" .. أى الأعلى والأسنى ، وهو وصف  
إله المطر فى الأساطير القديمة .. ومنه جاءت الأفكار الطوبائية  
الخيالية التى راودت أجيالا بعد أجيال من البشر ، كان حلمهم  
الطوبوى هو الحرية والمساواة والكرامة ! ..

وفى استقبالننا لفبراير أو "شباط" لا نملك إلا ان نزجى إليه  
التحية ، ثم نضع على عاتقه أحلام البشرية فى السلام والأمان  
والإخاء بين جميع الشعوب طوال هذه السنة .. سنة ١٩٩١ - التى  
شامت الأقدار ان تكون سنة بسيطة لا كبيسة لان أرقامها - كما يقول  
الحاسبون - لا تقبل القسمة على الرقم "٤" ..

ولكن أرقام هذه السنة البسيطة يمكن ان تقبل القسمة على أربع  
لا تنتهى من الوف القتلى والجرحى والمشردين والجوع ، إذا  
استمرت الحرب ، ولو لبضعة أشهر فقط ، فكيف لو ظل لهيبها مشتعلا  
زمتا لا يعرف مداه إلا الله !؟ ..

إن شهر "شباط" هو نفسه "فبراير" المشتق من فعل في اللغة اللاتينية معناه "ينقي" أو "يطهر" .. فيا شهر شباط ، نسأل الله أن تكون نقاء وطهرا لنفوس كل الناس في جميع أنحاء العالم ! ..  
ويا شهر شباط إن اسمك الأصلي الذي جئت منه في اللغة السريانية ، معناه "السبات" أو "النوم" وقد انقلبت الشين السريانية إلى "سين" في النطق العربي ، وتحولت التاء إلى طاء ، طبقا لأوزان الكلام الفصحى وأصوله ..  
فنسأل الله يا شباط أن يجعلك شهر السبات والنوم العميق لكل شرور العالم ، وشهر اليقظة والنهوض لكل الأفراح والليالي الملاح ! ..

ويا شهر شباط .. كلمة أخيرة ، فمن حسن حظك حقا أنك لم تشهد معرض الكتاب الدولي الذي أقامته وزارة الثقافة في يناير أو كانون الثاني ، فقد كان عملا ارتجاليا ، لم تستفد منه صناعة الكتاب العربي شيئا ، ولم تحصل منه الثقافة العربية على جديد ، مع أن شعاره المرفوع فوق رأسه كان : "نحو ثقافة عربية جديدة" !

ويا شهر شباط ، من حسن حظك أيضا أنك لم تسمع المتحدثين الأفاضل في معرض الكتاب ، وبخاصة الشعراء والنقاد ، فإن أكثرهم كانوا من باعة الكلام ، حول قضايا بعيدة كل البعد عن أزمة الكتاب العربي الذي كان أحسن حالا أيام مطبعة بولاق القديمة مما هو الآن وقد ملأت المطابع مصر والبلاد العربية ! ..

وبعد .. فيا شهر فبراير المشتق من النقاء والطهر ، لا تتخل عن نقائك وطهرك ، واسمح للأيام الأخيرة من "طوبة" التي تجيء في أيامك العشرة الأولى ، أن تكون أياما مشمسة دافئة مبتسمة سعيدة ، وكن شهرا للنقاء والبقاء لا شهرا للفناء ..

ولا تسمح لأمشير الذي يصحبك طويلا أن يكون أشد بردا وزواجع ، ولا أحفل بأهوال لحرب والدمار من "طوبة" .. لكيلا يصح المثل المصري العلمي القديم : "القول لطوبة ، والفعل لأمشير" !

عنزة





## اللياقة النفسية

في المجتمع المصري  
ARCHIVE  
بقلم: د. مصطفى سوييف  
<http://www.egyptianarchive.com>

المقصود بمصطلح اللياقة النفسية الإشارة الى مستوى معين من مستويات الصحة النفسية يتحقق فيه قدر معقول من التناسق بين الجوانب المختلفة للشخصية يؤدي بصاحبه الى طراز معين من التعامل مع نفسه ومع بيئته الاجتماعية ، هذا الطراز يتميز بقدر ملحوظ من الاستقرار مع تحقيق الحد الامثل من الرضا او التصالح مع النفس ، وكذلك مع المجتمع . وربما اعاننا على تقريب المعنى المقصود بهذا المصطلح ان ننظر في اوجه الشبه بينه من ناحية ومفهوم اللياقة البدنية من ناحية اخرى ؛ فكلاهما يشير الى توافر درجة مقبولة من الصحة ، وكلاهما يعنى ان هذه الدرجة تزيد - قليلا - على مجرد انعدام المرض . وبالتالي فمعنى كل منهما ليس سلبيا ولكنه ايجابى فى المقام الاول .

وفى حديثنا الراهن نحاول ان نقدم مفهوم "اللياقة النفسية" بما يليق من التوضيح ، مع بيان نوع الاضطرابات النفسية والاجتماعية التى تترتب على اختلاله وما تنطوى عليه من خسائر فادحة تقع على المجتمع فى حركة نموه وتنميته . ونختم المقال بطرح ما يستوجبه هذا العرض من تساؤلات .

### ● مظاهر اختلال

#### اللياقة النفسية :

من أفضل الطرق الموصلة الى الكشف عن الأبعاد الحقيقية لمفهوم "اللياقة النفسية" ان نحاول حصر مظاهر اختلالها ، عملا بالحكمة العربية القائلة "ويضدها تعرف الاشياء" ، وكذلك عملا بواحد من أهم أساليب البحث العلمى الحديث وهو أسلوب المقارنة بين الحالات أو الظواهر التى ندرسها وأضدادها ، وهو ما يعرف عند أهل الاختصاص باسم أسلوب المشاهدات التجريبية والمشاهدات الضابطة .

فمن الأمور الجديرة بالاعتبار ان مظاهر اختلال اللياقة النفسية لا تقتصر على جانب من الشخصية دون غيره . فجميع الجوانب تسهم بشكل أو بآخر فى رسم معالم هذا الاختلال ، بدءا من عمليات الإدراك والتفكير ومرورا بأحوال الوجدان أو عالم الانفعالات والعواطف لدى الشخص ، وانتهاء بالسلوك أو الأفعال الصادرة عنه فى مواقف الحياة المختلفة . ومن أوضح مظاهر اختلال اللياقة فى عمليات التفكير ما نسميه بالخلط أو التشوش . والخلط كما ورد فى قواميس اللغة هو تداخل الاشياء بحيث يصعب أو يتعذر التمييز بينها . وقياسا على ذلك يكون الخلط فى مجال التفكير ( وهو ما

تفرد له اللغة اسما خاصا هو التشوش أو التهوُّش ) هو تداخل الموضوعات فى ذهن المتكلم أو المستمع ، قلا القسومات الداخلية للموضوع واضحة ، ولا معالم التدرج فيما يمكن أن يكون للموضوع من مراحل تاريخية مربها مقررة ، ولا الحدود بين الموضوع فى جملته وسائر الموضوعات القريبة منه بارزة ، وكل ما نجده أمامنا لا يزيد على أن يكون كتلة هلامية ، مادتها مجموعة من المعانى المشوشة ، تغلفها الفاظ ينقصها الكثير من قواعد الربط أو التسلسل المنطقى ، بل ينقصها الكثير من احكام التطبيق بين اللفظ المنطوق والمعنى المقصود . ولا يجوز الظن بان هذه الظاهرة ، ظاهرة التشوش وقف على الاميين وانصاف الاميين ، فالواقع أننا نشهدها بكثرة لاحقة للنظر فى نسبة كبيرة ممن وصلوا الى أعلى مستويات التعليم الرسمى ، ومن يشغلون مناصب رفيعة المقام فى مؤسسات المجتمع ، بما فى ذلك المؤسسات التعليمية والثقافية . قد تكون نسبة وجود الظاهرة بين الاميين وانصاف الاميين أعلى منها بين ذوى التعليم العالى ، ولكن من الواضح أن التعليم الرسمى ليس عاصما منها ، وهو ما يعنى أن جذور هذا الوجه من الاضطراب اعق من مسألة التعليم والامية .

ومن أهم مظاهر اختلال اللياقة فى مجال الوجدان ما يمكن ان نسميه "التهوُّش الوجدانى" ، وهو ما يعنى لغويا انعدام التماسك والاتساق فى كيان ما . وجاء فى لسان العرب أهرا اللحم أهراء اذا طبخه

## اللياقة النفسية في المجتمع المصري

فى مجال التصرفات العملية انفلات السلوك من ضوابط القيم . صحيح أن كثيرا من القيم تتغير من مجتمع الى مجتمع ، وأن كثيرا منها يتحول داخل المجتمع الواحد من زمان الى زمان ، ولكن الصحيح أيضا أن هناك قدرا معقولا مما نسميه القيم الأساسية التى تراكمت على مر العصور ، وأصبحت تكون معا النواة الصلبة للضمير الانسانى عامة ، فتكسبه درجة ملحوظة من الاتساق ، كما تكسبه توجهها محددا فى نموه عبر الاجيال والحضارات .

وما نعنيه هنا هو انفلات السلوك من ضوابط هذه القيم الاساسية . ولا اظن اننا بحاجة الى أن نقدم للقارئ نماذج واقعية لتزايد رقعة هذا الانفلات ، فالجرائد اليومية والمجلات الاسبوعية والاذاعة المرئية مليئة بأخبار هذه النماذج وبصور حية منها ، ومجالسنا كل فى دائرة عمله زاحرة بأشكال لا آخر لها من هذه النماذج يكاد المرم لا يصدق عينيه ولا أذنيه وهو يشهدها .

ومجمل القول إذن أن اختلال اللياقة النفسية أصبح أوسع انتشارا من أن ننكره أو نتجاهله ، وأن يعرض نفسه أمامنا فى معظم لقاءاتنا البشرية من خلال العديد من مظاهر التشوش أو الخلط فى التفكير ، والتهرؤ أو التفسخ الوجدانى ، وانفلات السلوك العملى من ضوابط القيم الهامشية والاساسية على حد سواء .

### ● اثر الاختلال !

هناك نوع معين من الاضطرابات الاجتماعية يقع بعضه على الحدود بين المرض والجريمة ، ويقع بعضه الآخر على الحدود بين المعايير الأخلاقية

حتى يتفسخ . وهذا بالضبط ما نشهده ، تفسخ فى مجال الوجدان .

ولهذا الاختلال أكثر من وجه يكشف عن نفسه من خلاله . من ذلك مثلا تشتت العناصر الوجدانية التى اذا اتلفت تكونت منها عاطفة ذات هوية واضحة نسميها الحب مثلا ، أو الحنو ، أو التوقير والتبجيل ، أو احترام الذات ، الى آخر هذه العواطف التى تكون وشائج الترابط بين افراد أية جماعة بشرية وتبطن ما يدور بينهم من تخاطب وتعامل .

والمفروض أن هذا الجانب من البناء النفسى للشخصية بالغ الأهمية فى تحقيق الحياة الانسانية بما هى انسانية ، أى من حيث هى متميزة عن حياة الحيوان حتى فى أرقى صور التجمعات الحيوانية . ومن ثم فقد أولاه علماء النفس عناية خاصة منذ كتب تيوديل ريبو عالم النفس الفرنسى كتابه الشهير "منطق العواطف" فى أواخر القرن الماضى . ومعنى ذلك أن هذا الاضطراب الذى نشير اليه بالغ الخطر ، لأنه يصيب الروابط أو العلاقات الانسانية فى العنصر النفسى الذى يكسبها العمق والاستقرار والتنظيم . وخلاصة القول فيه أنه اضطراب يفصح عن نفسه من خلال انقسام الشخصية على نفسها فيما تجب وتكره ، أو بالأحرى تفتتها فى جميع جبهات النشاط الوجدانى حيث الحب والكراهية أو الرغبة والنفور وما يدور حولهما .

ومن أبرز مظاهر اختلال اللياقة النفسية



للتعاطى ، وهو ما نسميه الادمان أو الاعتماد ، يتمثل فى فقدان المتعاطى لارادته الحرة فى تناول المادة المخدرة أو العدول عن تناولها ، ومن هنا نتكلم عن نشوء ما يسمى بالدافع القهرى الى مواصلة التعاطى ، وهذا نفسه وجه من أوجه اختلال اللياقة فى الجانب الوجدانى من حياتنا النفسية لأنه ينطوى على اضطراب فى التوازن والتناسق بين مكونات منظومة الدوافع التى تواجه بها مطالب الحياة المتعددة ، مما يؤدى الى الوقوع فريسة لصراعات مهترئة أو مفسخة لنفس صاحبها .

٢ - أن كثيرا من انواع التعاطى تؤدي بصاحبها سواء على المدى القريب أو على المدى البعيد الى اختلال اللياقة الفكرية . وأصبح مثال على ذلك تعاطى الحشيش ، إذ يصحبه جميع مظاهر التشوش والخلط التى وصفناها ، وهو ما يطلق عليه بعض الباحثين اسم أسلوب التفكير المتسبب ، حيث ميوعة الحدود بين الافكار ، والعجز عن احكام قبضة الشخص على جزئيات موضوع التفكير وتثبيتها فى بؤرة الانتباه بما يكفى لاجياز عملية التفكير المقصودة .

٣ - أن جميع المواد المحدثه للاعتماد أو الادمان تؤدي بصاحبها الى انفلات سلوكه العلى من ضوابط القيم الاجتماعية بشكل أو بآخر .

على أن أسوأ ما فى هذه العلاقة أنها دائرية ، بمعنى أن الامر لا يقتصر على كون التعاطى يؤدي الى اختلال اللياقة ، بل يمتد الى كون اختلال اللياقة يؤدي بدوره الى التمداد فى التعاطى والادمان . صحيح أنه لا يؤدي حتما الى هذه النتيجة فى جميع الاحوال ، ولكن من المؤكد أنه

وموجبات المسؤولية الجنائية . والذى يمعن فى النظر فى هذه الاضطرابات جميعا يستطيع أن يرى بوضوح أنها وثيقة الاتصال باختلالات اللياقة النفسية على اختلاف اشكالها ودرجاتها . ولا يعنى ذلك أن اختلالات اللياقة فى الافراد هى السبب ، وأن هذه الاضطرابات الاجتماعية هى النتيجة ، فهذا غير صحيح . ولكن الصحيح أن النوعين من الخلل ، النفسى والاجتماعى ، يجرى بينهما اعتماد متبادل ، فكلهما يغذى الآخر ويدعّمه ، والنتيجة دائرة شيطانية لا تكف حركتها عن التصاعد والاتساع .

من أهم اشكال الاضطرابات الاجتماعية التى تقع على الحدود بين المرض والجريمة تعاطى المخدرات والادمان . ومن أهم صور الاضطرابات التى تقع على الحدود بين مجال نفوذ المعايير الاخلاقية ومجال نفوذ الاجراءات الجنائية استباحة العدوان على الحقوق العامة ، أو حقوق الجماعة ، وماهو فى حكمها . ولنمعن النظر قليلا فى كلا الشكلين من اشكال الخلل الاجتماعى .

أوضح دليل على وقوع تعاطى المخدرات والادمان بين الجريمة والمرض أن القانون المصرى لمكافحة المخدرات ( وهو القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٩ ) ينص على عقوبة متعاطى المخدرات ، وفى الوقت نفسه ينص على جواز الايداع فى المصحات بغرض العلاج من الادمان . والحال كذلك فى قوانين مكافحة المخدرات فى كثير من الدول . أما عن الصلة بين التعاطى واختلال اللياقة النفسية بأشكالها المختلفة فتمثل فى حقائق متعددة نذكر منها مايلى :

١ - أن الاثر الرئيسى بعيد المدى

## اللياقة النفسية في المجتمع المصري

الاصلى فيه ظلم وغبن ، وبالتالي فمن حق  
أن يأخذ "شيئا" اضافيا . وأما الحاكم  
فلأنه يرى أنه لا يستطيع أن يقرر زيادة  
الاجر الاصلى زيادة معقولة وذلك لمخاوف  
معينة في ذهنه ، ومن ثم فإن زيادة دخل  
المواطن بهذه الصيغة الملثوية التي  
تنطوى على اعتراف وعدم اعتراف في  
ذات الوقت هي الحل . وفي النهاية  
يرتضى الطرفان هذه الصيغة لأن فضيلتها  
الرئيسية تكمن في كونها تقدم حلا عمليا  
مؤقتا لمشكلة قائمة فعلا ، ولكنها في  
الوقت نفسه تركز على درجة عالية من  
الغموض والابهام في تحديد معنى الحق  
ومعنى الواجب . وهذا بالضبط ما نعينه  
عندما نضرب بهذا الموضوع مثلا  
للامتداد الاجتماعي لاختلال اللياقة  
النفسية . وهو امتداد يقف على الحدود  
بين المزدبلة والجريمة . وأسوأ ما فيه أنه -  
من حيث هو ممارسة اجتماعية تساندها  
الدولة التي هي رمز القانونية في الحياة -  
أسوأ ما فيه أنه يكرس بشدة اختلال  
اللياقة النفسية عند المواطن في جميع  
جبهاتها ، في التشوش والتهور وانفلات

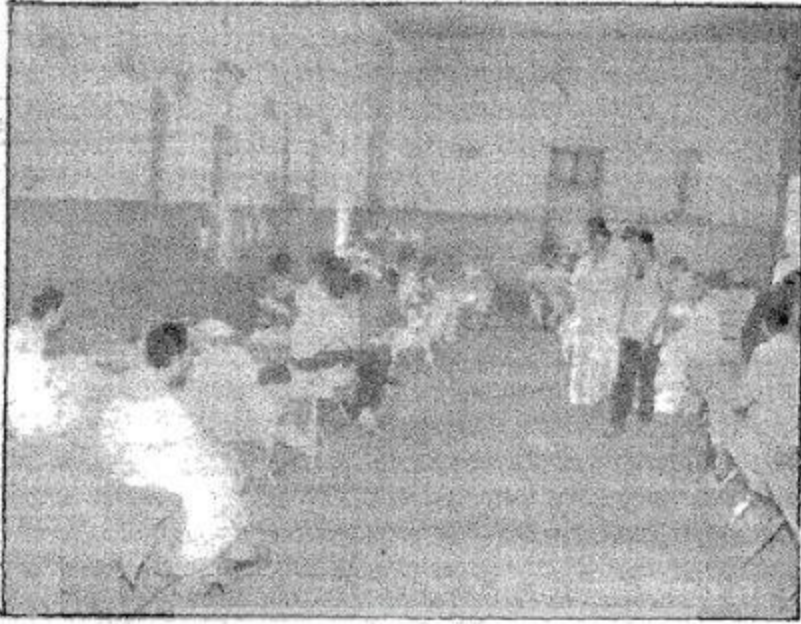
### جوائز الدولة

وهناك أمثلة كثيرة من هذا القبيل ، وإن  
كنا نمضي في تحليلها بهذا القدر من  
التفصيل الذي تناولنا به المثال السابق .  
خذ مثلا موضوع جوائز الدولة وما يجرى  
بصدها داخل اللجان والمجال الموكلة  
بمنحها . مثلا آخر ما يجرى باسم برامج  
التدريب في كثير من مرافق الدولة ، ومثلا  
ثالثا ما يحدث في كثير من اللجان العلمية  
الدائمة المسئولة عن ترقية أعضاء هيئة  
التدريس في الجامعات ، ومثلا رابعا ما

يزيد من احتمالات الاقبال على التعاطي  
والادمان اذا ما توافرت ظروف بعينها في  
البيئة الاجتماعية المحيطة .  
وننتقل الآن الى استباحة العدوان على  
الحقوق العامة ، اوحقوق الجماعة ، وماهو  
في حكمها ، فهذا اضطراب يقع على  
الحدود بين قواعد الاخلاق ومواد القانون  
الجنايى . وليس المقصود هنا الاشارة من  
طرف خفى الى السرقات التي تقع في  
دوائر القطاع العام وما شابهها ، فهذه  
أمرها واضح لمرتكبها وللمجتمع ، أنها  
جريمة من أولها الى آخرها . ولكننا نشير  
الى أشكال أخرى من العدوان أشد  
استخفاء من ذلك .

خذ مثلا موضوع الاجور الإضافية ،  
والحوافز ، وكل المسميات التي تندرج  
تحت هذه الفئة في ممارساتنا الراهنة .  
الكل يعلم ( الذى يعطى والذى يأخذ ) أن  
هذه الاجور الإضافية والحوافز وما إليها  
ليست استحقاقات مترتبة على أعمال  
بعينها تم انجازها بوساطة هؤلاء  
الاشخاص الذين تلقوا هذه المبالغ  
العالية ، ولكن الكل ارتضى هذا الوضع  
الذى لا ترتضيه القيم الاخلاقية الاساسية  
التي تقوم على الربط بين الجزاء والعمل ،  
ولا يقره القانون عندما يشير الى أموال  
صرقت لفلان أو فلان بغير وجه حق . ومع  
ذلك فهذا الوضع قائم برضا الحاكم  
والمحكوم .

فأما المحكوم فلأنه يشعر بأن الاجر



المسحات النفسية .. هل سبب لاختلال اكبر لنفسية المرضى

طلعت به علينا الجرائد اليومية منذ بضعة اسابيع من اعداد تشريع يطلق اليد فيما أسموه التعيين بالاختيار المطلق لمقاصب الدولة العليا . واستطيع ان أمضى على هذا النحو أضرب أمثلة أخرى كثيرة غير ما ذكرت ، ولكنني في غنى عن ذلك لأن القارئ يستطيع ، وقد أدرك المقام المشترك وراء هذه الامثلة جميعا ، ان يضيف بنفسه الى هذه القائمة المؤسفة الشيء الكثير .

● ● ●

والسؤال المطروح الآن هو : ماهي العوامل المسؤولة عن نشوء هذا الاختلال اصلا ؟ ثم سؤال آخر ، ماهو السبيل او ما هي السبل الكفيلة بمعالجته أو تقليص مساحة أخطاره ؟ هذان سؤالان نرجو أن نجيب عليهما في حديث آخر .

حصيلة القارئ من هذا المقال أن هناك ما نسميه اختلالا في اللياقة النفسية للأفراد ، وأن هذا الاختلال كيان متكامل يصيب الشخصية في قدراتها على التفكير والانتغال والفعل . وأنه ليس مرضا



# أم المعمارك !

## مواجهة الأزمة الحضارية

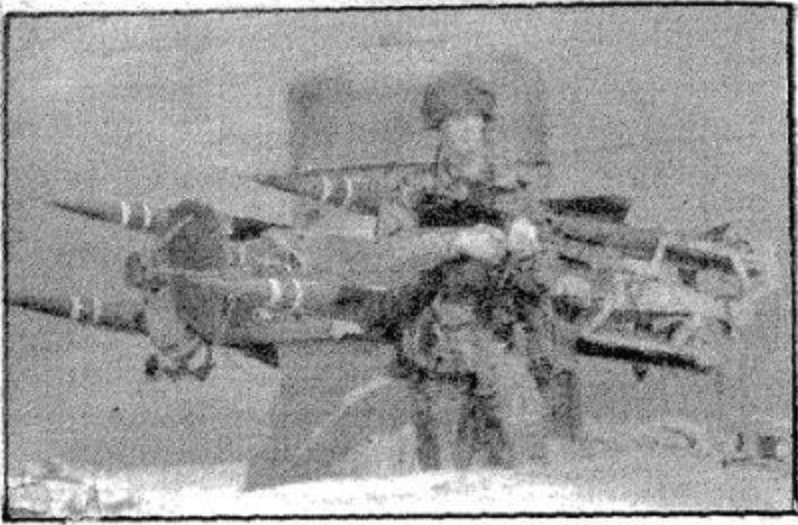
في ظني أن أشد ما ذهل له الإنسان  
العربي وهو يتتبع مجرى الحرب في  
الخليج ، ذلك الانهيار السريع الذي لحق  
الجبهة العراقية وقواتها المسلحة ، وذلك  
النصر السريع السهل الذي حققته قوات  
الحلفاء في غضون أيام قلائل ، بعد أشهر  
طويلة سمع هذا الإنسان العربي خلالها من  
صدام حسين وغيره من المسؤولين  
العراقيين ووسائل إعلامهم صنوفا من  
الجعجة والطمطنة ، والوعد والوعيد ،  
والزهو المقيت بالنفس ، مع وصف للمعركة  
المقبلة بأنها ستكون أم المعارك ، وإشادة  
بالقدرات القتالية الهائلة لجيش العراق ،  
وإعلان من صدام بأنه سيلقن الدول  
المعادية له درساً لن تنساه طيلة العمر ، إلى  
آخر ما سمعناه وصدقته البعض منا من إعلان  
نوايا لم تنفذ ، ونبوءات لم تتحقق ،  
وتهديدات لم يصب الكثيرون من جرائها  
بسوء .



بقلم:

حسين أحمد أمين

فإن كان البعض في العالم العربي قد سره وأسعده أن يرى  
صداما يلقي الجزاء العادل على فعلته بالكويت ، وإن كان  
البعض الآخر فيه قد ساءه واتعسه أن يرى ذلك الاندحار الكامل لأقوى  
جيش عربي ، فإن الجميع دون استثناء قد بات يلمس حاجة ملحة إلى



إعادة النظر في حال الدول العربية المائل ، والتساؤل عن حقها في الحياة وقدرتها على التكيف وفق احتياجات العصر الذي تشهد بزوغ فجره ، وعما إذا كان العرب في واقع الأمر شعباً لا يحسن غير التشديق بالكلمات ، وأما إذا كنا سننظر إلى آخر الدهر نعرف القول دون الفعل ، ونسمع جعجعة ولا نرى طلعنا .

### ● التحدي والاستجابة

لقد بات المجتمع العربي اليوم أشبه شيء بخلية النحل التي فقدت ملكتها .. قد نرى النحل مستمراً في مجيئه وذهابه ، وقد نحسب هذه الحركة حياة ، غير أننا متى اقتربنا من الخلية لتتأملها بعناية ستهولنا مظاهر الفوضى التي ضربت أطنابها فيها بعد رحيل الملكة ، والتي جعلت من الأجدى التخلص من الخلية بالقائها طعمة للنيران ، ومع ذلك فإن مجرد سماعنا لما بات أفراد شعبنا العربي يرددونه من تساؤلات في الآونة الأخيرة ، خاصة منذ نشوب أزمة الخليج ونشوب جربها ، كفيل بأن يبعث فينا ولو بريفاً خافتاً من الأمل في أن يسترد مجتمعنا حقه في البقاء على قيد الحياة بين الأمم النشطة الحيوية المتوثبة حولنا .

لقد كان من حسن حظنا في واقع الأمر أن نواجه في فترة زمنية بالغة القصر بحشد من التحديات الكهيلة بأخراجنا من عزلة قاتلة ،



وإيقاظنا من سبات عميق ، بدءا بالتحدى الغربى ، ومرورا بالتحدى الاسرائيلى ، وانتهاء بالتحدى الذى يمثله النظام الدولى الجديد ومشكلاته المعاصرة . غير أن المشكلة فى رأى ليست مستعصية على الحل ، هى إحدى تلك المشكلات التى وصفها نيتشة بأنها إن لم تقتلنا زادتنا قوة .. ولكى لا تقتلنا هذه المشكلة لابد من أن نشرع فى النظر إليها - لا إلى معركة صدام حسين - باعتبارها « أم المعارك » ولابد من تضافر خيرة العقول فى كافة المجالات فى مجتمعنا على رسم معالم نظم سياسية واقتصادية واجتماعية وتربوية واعلامية جديدة ، والتخطيط لها تخطيطا واقعيا لا هو بالمثالى ولا بالرجعى ، وخلق أداة للتغيير والتوجيه العلمى الرشيد تحل محل التغيير العفوى أو اللاشعورى ، وتوفير الاجابات الواضحة الشافية على الاسئلة الخمسة التالية :

• ما هى القيم الاساسية التى ينبغى أن تحكم أى اتجاه إلى التكيف والمواءمة ؟

• ما هى طبيعة التغيرات الرئيسية التى يشهدها العالم المعاصر ؟  
• كيف يمكن مواجهة هذه التغيرات على ضوء القيم الاساسية التى اخترناها ؟

• ما هى التعديلات التى ينبغى إدخالها على القيم الاساسية من أجل ضمان كفاءة أكبر فى مواجهة التغيرات ؟  
• ما هى حقائق البيئة المتغيرة التى يمكننا قبولها على ضوء قيمنا ، وما هى الحقائق التى تلزمننا تلك القيم بواجب مقاومتها ؟

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

✽ الأطر الذهبية

إنه لمن المؤسف والمحزن حقا أن نشهد فى هذه المرحلة بالذات اشتداد ساعد فريق من الناس فى مجتمعنا من المتحجرين فكريا أو المتطرفين دينيا ، يدعون إلى سياسة من شأنها أن تؤدى بنا إلى العزلة والتقوقع ، وهى سياسة لم تسفر فى أية فترة فى الماضى عن نتائج محمودية ، وهى أشد وبالا وأوخم عاقبة فى عصرنا هذا الذى شهد تداخل العلاقات الدولية واتساع نطاق التكنولوجيا والصناعة والتجارة والتبادل الثقافى والتأثيرات الحضارية ، مما يقتضى إزاءه فى حاجة إلى مفاهيم جديدة ، ومواقف جديدة ، وفكر جديد .



والشرط اللازم فى رأى لتحقيق هذه الحاجة هو العقل المتشكك الذى يرفض الرضوخ للأفكار المسبقة ، ويأبى إلا أن يتحرر من المعرفة القطعية التقليدية ، وينكر حق يد الماضى الميتة فى أن تمتد إلى عنقه لتمسك بخناقه .

قد أضحى علينا جميعا ، وعلى مثقفينا ومفكرينا بالاحص ، من أجل التمكن من أجل خلق الصلة بالعالم المعاصر وتغييراته ، بل والخروج بعد ذلك بإسهامات فى الفكر الانسانى المشترك ، أن نترك مخابئنا ومكاننا الآمن فى ظل التقاليد الجامدة التى ولدنا ونشأنا فى ظلها ، وأن نتحرر من القيود الغليظة التى تكبلنا ولكن شريطة ألا نتبنى تقاليد غيرنا ، وألا نستبدل بقيودنا قيود الشعوب القوية الغنية حولنا .. إنه أمر فى حاجة إلى شجاعة خارقة ، وإلى قوة ليست من نصيب الكثيرين ، وإلى استعداد فريد لتحدى المجتمع بأسره .. ولاشك عندى فى أن المثقفين الموهوبين منا ممن ستتوفر لديهم هذه القدرات سيوصفون بالضرورة بأنهم المعكرون لصفو السلام العقلى والراحة الذهنية لأمتهم .. فهم أعداؤها وزعمائها فى آن واحد .. وهم وحدهم الذين يوسعهم أن يقودوها إلى الخير .. هم يرون الكثير من معارف أسلافهم وتقاليدهم غير مناسبة للعصر الذى يعيشون فيه ، ويرون الكثير من تقاليدهم أوعية ختم عليها تم صنعها قبل الميلاد ! أو تم صنعها فى العصور الوسطى ! أوعية لا تشبه فى كثير أو قليل ما يحتاج الناس إليه فى عصرنا هذا ، وما يبحثون عنه من أجل حل المشكلات الخاصة بزمانهم .. أوعية فخارية وضعت وسط أوان من حديد ، ولا مفر من اصابتها بالكسر لدى أدنى احتكاك أو صدام . مثل هؤلاء لابد واجدون الأطر الذهنية التقليدية التى ورثوها عن الأسلاف غير مناسبة للعصر ، غير أن هذا لا يعنى أنهم سيتقبلون الأطر الذهنية التقليدية فى الدول المتقدمة حولهم ، أو عادات شعوبها ووجهات نظرها .. لقد حطموا أوثان قومهم كى يحرروا أنفسهم من ربة العبودية ، لا ليكلوا أيديهم من جديد بعبادة أوثان قوم أجانب . وهذا هو بالضبط سر النجاح الغريب الذى نراه أو نقرأ أو نسمع عنه لأفراد من المصريين أو الإيرانيين أو الباكستانيين أو العرب معن يعيشون فى أوروبا أو الولايات المتحدة .. علماء ومهندسون وأطباء وفنانون بارزون حققوا ما لم يكونوا يحلمون أو يحلم غيرهم بقدرتهم على تحقيقه



وهم فى بلادهم .. وليس السبب فى ذلك راجعا إلى فقر الموارد ، أو ضعف التشجيع ، أو ضالة المرتبات ، أو تخلف المجتمع ، أو عدم توفر الأجهزة العلمية فى بلادهم .. قد يكون لكل هذا بعض التأثير غير أن السبب الجوهرى فى رأى هو تلك الجراة المكتسبة على الشك ، الجراة على الفكر الحر ، والجراة على تبنى المفاهيم الأساسية لسبل البحث العلمى .

لقد برز هذا المصرى أو الايرانى أو الباكستانى أو العربى فى الخارج لا لأنه قد أصبح « خواجه » وتذكر لقومه أو دينه . فالرحالة قد يرى أثناء رحلته فى اقطار اجنبية امورا غريبة كثيرة ، ولكننا لن نراه بالضرورة يسجد لكل إله اجنبى يصادفه على قارعة الطريق . وإنما برز هذا أو ذاك لأنه ادرك ان العزلة ضارة ، وان فكرة القومية خرافة . وان اية امة تتقوقع على نفسها وترى السلامة فى الانعزال عن تيارات العصر ، لا يمكن ان تقدم فى اى وقت من الاوقات اسهاما ذا قيمة فى الفكر البشرى أو فى العلوم والفنون .

لقد خرج الموهوبون هؤلاء بما خرجوا به ، أثناء حياتهم مع غيرهم ، ويفضل صلاتهم بهم ، وتفاعلهم مع عصرهم ، واستيعابهم للجوانب الايجابية من حضارة الغير ، دون أن يضعف هذا من تمسكهم بدينهم .. ويخرج الموهوبون من بنى امتنا بما يخرجون به لهذه الاسباب نفسها ، وفى هذه الظروف نفسها .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

### ● ماهية المعاصرة

إن المعاصرة فى مفهومى تفترض موقفا إيجابيا نشطا من جانب أناس يستهدفون الادراك الواعى لحقائق الزمن الذى يعيشون فيه ، وعناصره وموقعه من مجرى التاريخ ، وعلاقته بالمستقبل المرئى ، ثم تحملهم رؤيتهم على تقبل ما هو حتمى لا قبل للانسان بتغييره ، ومحاولة التقلب على الاتجاهات التى تسير ضد تيارات التاريخ ، وتقاوم حتميته ، وتعرقل وصوله إلى هدفه كما يفهمه هؤلاء الناس . واستنادا إلى هذا المفهوم أمضى فأقول : إن ماضى وتراثى وسلفى وماضى الحضارات الاخرى وتراثها واسلافها لا يعطينا منها إلا الجانب الذى ثبت لدينا أنه حى ، وأن بوسعه أن يثرى حياتنا

وحاضرنا ، ويزيد من قدرتنا على مواجهة تحديات مستقبلنا ، ومن قدرة أمتنا على مواجهة مشاكلها .

وبوسعنا ، من نفس المنطلق أن نتخيل تغير تقويم اهل كل زمان لرجال تراثهم وثماره عن تقويم اهل الزمان الذى سبقه ، وأن من حق كل جيل ، ومن واجبه ، أن يعيد تقويم عناصر تراث أمته للتمييز بين ما يمكن استخدامه منها قيبقى عليه ، وبين ما لايمكن استخدامه فيغضى عنه . فنحن إنما نعيش فى زماننا نحن لا زمان الاقدمين ، وما لا يساعدنا من تراث الاسلاف على حل مشكلات زماننا هو ميت إلى حين اكتشاف جيل تال لجيلنا أن فيه حلا لمشاكله فيحييه ، أما ما نجد فيه العون فهو حى إلى حين اكتشاف جيل تال عدم جدواه له فيهجره . ونقاط البداية عندى تتلخص فيما يلى :

• تشخيص الادواء التى تعانى أمتنا منها ، والتعرف على حقيقة موقعنا من الخريطة الحضارية للعالم .

• التعمق فى دراسة تراثنا للنظر فيما يمكن أن يقدمه من حلول لهذه الادواء .

• دراسة تاريخ تطور أمتنا ، وتاريخ تطور غيرها من الامم بغرض الاستدلال منهما على ملامح المستقبل .

• الاستفادة من تجارب الحضارات الاخرى والنظر فيما إذا كان لديها أوفى تراثها ما يمكنه أن يعيننا على مواجهة تحديات المستقبل من دون أن تخل هذه الاستفادة بتفرد شخصيتنا الحضارية .

http://Archivoheta.Sakhrit.com  
ذاك ملخص مفهومى عن السبيل إلى تدارك الأزمة الحضارية التى نواجهها ، وإلى استرداد الثقة بالنفس . غير أنى للأسف أرى حولى الكثيرين ممن فقدوا ثقتهم فى أمة لا يبدي ابناؤها حماسة إلا فى حرب بعضهم للبعض ، ولا يعرف ساداتها وأولى الامر منهم سبيلا إلى إنفاق الثروات أفضل من إنفاقها على إشباع شهواتهم الحسية ، وتصر حكوماتها على عدم المساس بسلطاتها المطلقة ، وعلى استئصال شأفة كل فكر حر .



تلكم فى رأى هى أم معاركنا ، لا ما كنا فيه .





# بعد أن ينقشع الغبار ..

## السلطة والحرية في الوطن العربي

نكتب تحت النار .. نار الكارثة التي  
اندلعت في الخليج ، وهي بالتالي قد  
اندلعت في الوطن العربي كله ، ولا يحسب  
أحد في هذا الوطن أنه سوف ينجو من  
آثارها وبالأقل ، من مغبتها ومسئوليتها .  
هل من الضروري أن نسأل ماذا حدث ؟ أم  
يكفي أن نشير الى بعض ما يحدث الآن .



بقلم: عبد الرحمن شاكر

لقد اجتاحت الجيوش العراقية الكويت ، منذ بضعة أشهر ، وهي دولة  
مستقلة من ثلاثين عاماً تقريبا ، وتتكون من مدينة واحدة ، تجاور أبار  
النفط الغنية فيها ، ويسكنها قرابة مليونين من السكان ، أكثر من ثلثهم من  
الوافدين الذين لا يتمتعون بجنسيتها .  
وأعلنت الحكومة العراقية ضم هذه المدينة ، الدولة اليها ، لتصبح  
المحافظة التاسعة عشرة ، من الاقليم العربي الكبير المجاور لها ، العراق .  
وقيل الكثير عن افعال نهب وتدمير واغتصاب وقتل ، قامت بها القوات او  
السلطات العراقية في الكويت .

فماذا يحدث الآن ؟

طائرات الولايات المتحدة الامريكية ، وصواريخها ، ومعها طائرات  
حلفائها ، بريطانيا العظمى وفرنسا في المقدمة ، تتولى ببساطة .. تدمير  
العراق ، ومعها محافظتها الجديدة (!) .. الكويت !  
يقال ان هذه الحرب قد شنت لتحرير الكويت من «اشقائها» المعتدين .  
وترد العراق باطلاق صواريخها على اسرائيل ، في محاولة منها لجرحها الى



الاشترك في الحرب ، لكي تصديق كلمة حكام العراق انهم يواجون غارة امبريالية امريكية صهيونية على العالم العربي والاسلامي ، وان على هذا العالم ان يقف كله وراء العراقي في دأب المعارك، كما استلزمها .  
ويبين ان تكتسب الحرب ، الصورة التي تريدها العراق ، او تبقى حربا لتحرير الكويت من احتلالها ، تضع الحقيقة السياسية ، وتبقى الحقيقة المادية ، وهي كارثة الحرب المستعرة .

ولك ان تتخيل ما يمكن ان يحدث في ايام الحرب .  
في الغارة الجوية الاولى على العراق ، القيت عليها ثمانية عشر الف طن من المتفجرات ، بما يعادل مرة ونصف ، قوة تدمير القنبلة النووية التي القيت على هيروشيما في اليابان ، في نهاية الحرب العالمية الثانية ، وبعد يومين وصل حجم القنابل التي القيت على العراق الى ثلاثة وعشرين الف طن ..  
والبقية في الطريق !

قلنا ان الحقيقة السياسية . قد تاهت او سوف تنو ؟ كلا ، بل هي واضحة للعيان ، لكل من يريد ان يراها ، نحن امة العرب ، امة مهددة بالدمار

والهلاك ، بأبشع آلات الحرب فى عصرنا هذا .

ننتظر ان ينقشع الغبار .. غبار الحرب الهائلة التى تدور فى الخليج ، وتوشك ان تمتد إلى سواها من اجزاء الوطن العربى ، ولكن قبل ان يتم ذلك ، علينا أولا : من ينجو منا من اثار الكارثة ، ان نزيل الغبار عن اعيننا ونواجه حقيقة امرنا ، عارية مجردة :

إن اية أمة منذ ان وجدت الامم ، ومنذ وعى الجنس البشرى هذا التعبير . الامة ، لها ارادة تتمثل فى وجود سلطة مركزية لها ، توجه حركتها فى مجموعها ، نحو ما فيه صالحها ، اخطأت او اصابته فى هذا التوجيه . أما نحن - امة العرب - فقد اكتفينا بوجود جامعة الدول العربية ، تلك المنظمة الاقليمية التى انشئت فى اواخر الحرب العالمية الثانية ، ايام كان عدد الدول العربية «المستقلة» فى ذلك الحين هو سبع دول فقط ، معظمها - رغم الاستقلال - كان واقعا تحت سيطرة الاحتلال الانجليزى او الفرنسى ! وجرينا تلك المنظمة ، جريناها فى حرب فلسطين عام ١٩٤٨ ، وانهزمت الدول العربية السبع فى تلك الحرب ، ومعها منظماتها التى لم تكن سلطة





مركزية ذات قيمة بين تلك الدول ، وقال المفكر السوري ساطع المصزي ،  
ردا على تساؤل مؤداه : «كيف تهزم اسرائيل الناشئة سبع دول عربية ؟ قال :  
لقد هزمتها لانها كانت سبع دول ، ولم تكن دولة واحدة !!  
وجربناها مرة اخرى - اى جامعة الدول العربية - فى الصلح مع  
اسرائيل - بعد ان جرت مياه كثيرة تحت الجسر - كما يقال -

واكتفت الجامعة بطرد مصر من صفوفها لمدة عشر سنوات كاملة ، حتى  
كانت حرب الخليج الاولى - بين العراق وايران وتقاربت فيها مصر مع  
العراق ، ومع سائر الدول العربية ، واستردت مصر مقعدها فى تلك الجامعة ،  
ولم نكد تشرع فى اعادة مقر الجامعة الى مصر مرة اخرى ، حتى بدأت ازمة  
الخليج الجديدة ، التى تحولت الى حرب الخليج الثانية ، الحرب الدولية التى  
تشهدها منطقتنا الآن ، والتى لا ندرى ما سوف يلحق بنا من احوالها !  
عدنا فى بداية الازمة ، وبعد احتلال العراق للكويت ، الى جامعة الدول  
العربية ، التى اصبحت تضم اكثر من عشرين دولة مستقلة وقلنا ينبغي ان  
نحصر الازمة فى المحيط العربى ، ونمنع التدخل الاجنبى فيها .. ولكن  
الجامعة بمؤتمر قمته كانت كما هى - تجمعا هلاميا ليس له سلطة مركزية ،  
تصلح لحل المشاكل الداخلية للوطن العربى ، فضلا عن تجميع هذا الوطن  
فى مواجهة عدو او اعداء خارجيين .

★ ★ ★

ولجأ الطرف العربى ، الذى يشعر بالغبن ، وهو دولة الكويت المحتلة ،  
الى المنظمة الدولية ، التى تنتمى دولنا اليها ، كما تنتمى الى جامعة الدول  
العربية ، وهى هيئة الامم المتحدة ، بعد ان تبين مدى عجز الجامعة العربية  
عن حل مشكلتها .

ليس معنى ذلك اننا لم نجرب الامم المتحدة قبل ذلك .. بل جربناها كثيرا !  
كانت هى الهيئة التى اصدرت قرارها عام ١٩٤٧ بتقسيم فلسطين ،  
وانشاء دولة اسرائيل على قطعة منها ، وهو القرار الذى تحديناه نحن  
العرب ، تحت مظلة الجامعة العربية فى عام ١٩٤٨ ، وكلفت الهزيمة من  
نصيبتنا !

وجربنا الامم المتحدة بعد ذلك ، اثر حرب ١٩٦٧ ، التى احتلت فيها  
اسرائيل بقية ارض فلسطين ، وارض من دول عربية مجاورة ، وكانت لها ،  
ولمجلس الامن جهازها الرئيسى ، قراراتها وقراءاته فى هذا الشأن ، وكلها  
تقضى بضرورة انسحاب اسرائيل من تلك الاراضى .. ولكن شيئا من ذلك لم  
يتحقق حتى الآن .. الا ارض مصر التى استردتها من خلال معاهدة صلح  
منفردة مع اسرائيل !



ومع ذلك لم تقصر الامم المتحدة مع الكويت .. كانت هي السلطة التي اتخذت القرار تلو القرار بمجلس امنها ايضا بضرورة انسحاب العراق من ارض الكويت . وفرضت المقاطعة الاقتصادية والحصار البرى والبحرى والجوى على العراق . وفى النهاية وبعد خمسة اشهر فقط ، تاتى القوات الدولية باسم الامم المتحدة لتضرب العراق ، لانها رفضت الانسحاب دون شروط من الكويت ، وياسم الامم المتحدة وتنفيذ قراراتها تتولى قوات ثلاث دول دائمة العضوية فى مجلس الامن ، الولايات مطار العراق بوابل من المتفجرات لاجباره على الخروج من الكويت . على كل ، نتمنى ان تنتهى هذه الماساة قريبا ، ونعلق املا كبيرا على المظاهرات الصاخبة التى تجتاح العالم تطالب بوضع حد للحرب والقرار السلام ، بما فى ذلك المظاهرات فى مدن الولايات المتحدة الأمريكية ذاتها .

ثم نعود الى موضوعنا :  
قبيل الحرب ، عاد التفكير فى المصير العربى ، والشكل الذى ينبغي أن يكون عليه الكيان العربى بعد انتهاء مايسمى بأزمة الخليج . التى تحولت الآن الى حرب الخليج . قيل إنه لايد من تطوير النظام العربى ، بمعنى تطوير جامعة الدول العربية لتصبح جهازا فعالا ، قادرا على معالجة القضايا العربية دون أن تتصاعد لتصبح مأساة أو كارثة على النحو الذى نشهده الآن . قيل فى هذا الصدد ، ومن بين القائلين د . بطرس غالى وزير الدولة للشئون الخارجية بمصر ، لايد من إنشاء برلمان عربى يكون واحدا من عناصر تطوير تلك الجامعة ، وإعطائها جهازا شعبيا يساعدها فى مهامها ، ومن بين القائلين بذلك أيضا د . مفيد شهاب . رئيس لجنة تطوير الجامعة العربية بمجلس الشورى .

ونحن من انصار هذا الرأى ، ومن المتربعين لمنادين به من قديم ، ولكن بشرط أن يكون هذا البرلمان مجلسا حقيقيا ، له صفة التمثيل النيابى الكامل للشعوب العربية ، وعلى نحو يؤهله لكى يصبح مصدر السلطة المركزية فى الوطن العربى ، لا يترك قرارات الجامعة العربية نهبا لاهواء الدول . أو المتربعين على مقاعد الحكم فيها ، بل تكون له السلطة فى إصدار قرارات ملزمة بالأغلبية ، وذلك معناه ببساطة أن يكون هو السلطة التشريعية العليا فى دولة واحدة هي دولة العرب .

\*\*\*

ولكى يكون لدينا هذا البرلمان ، أو هذا المجلس التشريعى المنتخب لابد من الديمقراطية . والحرية السياسية فى مختلف أرجاء بلادنا . إذا كنا ندين الديكتاتورية ونعتبرها مسئولة عما حدث فينبغى أن ندينها عند الجميع .

لقد تعلمنا الكثير من الأوربيين والأمريكان ، بما فى ذلك حمل السلاح وركوب الطائرات .

فلنتعلم منهم جميعا شيئا أفضل من ذلك ، وهو الديمقراطية والحرية ، فالولايات المتحدة الأمريكية هى فى واقع الأمر " الدول الأمريكية المتحدة " التى تشغل معظم قارة أمريكا الشمالية ، وأداة وحدتها هو الكونجرس الأمريكى .

وأوروبا التى قاتلت بعضها بعضا باسم الوطنية والقومية ، دهورا طويلة ، يتحد الآن ، وأداة وحدتها هو برلمان منتخب .

ونحن أمة واحدة ، ونزعم أننا كذلك ، فهل نعجز عن الاتحاد عن هذا الطريق ، طريق البرلمان المنتخب فى ظل ديمقراطية كاملة ؟!

\*\*\*

يقال فى هذا الصدد ، أو قد يقال : إن معنى قيام برلمان عربى على هذا النحو ، أن تكون الغلبة فيه لممثلى الدول ذات الكثافة السكانية الكبيرة نسبيا مثل مصر ..

ونقول لهم بدورنا : وماذا فى هذا ؟

وأنه إذا كان سوف يكون فى المستقبل نظام أمنى مستقر فى المنطقة فلا بد من أن تتولى مسئولية رئيسية فيه ، دول الكثافة السكانية العالية وفى مقدمتها مصر ؟

من يتولى مسئولية الدفاع وتحقيق الأمن ، لابد أن تكون له كلمة مسموعة ، وإلا فإن الدم الذى سوف يراق لم يكن ، ولن يكون أرخص من النفط .

\*\*\*

ولن تنفصل قضية الحرية أبدا ، ولم تنفصل من قبل عن قضية التعليم العلم : إن الأمم التى تسودها الأمية والجهل ، لأمر من أن يحكمها الاستبداد ، ويعبث بمصيرها كما يشاء .

وحتى ولو أرادت أن تصبح ديمقراطية ، كما ندعو ونتمنى ، فلن يستطيع شعب جاهل أن يقرر مصيره وأن يحكم نفسه .

علينا بالعلم وتعليم ابنائنا جميعا .. عسى أن يأتى جيل خير من جيلنا .. لا يورد أمته موارد التلف ، كما أوشكنا أن نفعل !





# دفاع عن نظرية المؤامرة !

اصارح القارىء بانى ، عندما قامت العراق باحتلال الكويت فى ٢ اغسطس الماضى ، لم استطع استساعة اى من التفسيرات الشائعة التى قدمت لهذا الاحتلال . لم اصدق ان السبب هو متاعب العراق الاقتصادية ، او نمو قوتها العسكرية ، او رغبة العراق فى وضع حد لتعدى الكويت على حقوقها فى البترول ، او اعتقاده العراق ان الكويت هى فى الحقيقة ، جزء من العراق ، او رغبة العراق فى توحيد العرب ، او فى إعادة توزيع الثروة العربية بالعدل ، او مجرد طموح الرئيس العراقى إلى مزيد من السيطرة والنفوذ ... الخ .



## بقلم : د. جلال أمين

« المباركة » والدعم من الدول الكبرى وحصل خلالها على قدر هائل من الأسلحة من نفس هذه الدول ، ونحن نعرف أن الولايات المتحدة قد أسعفت النظام العراقي عندما بدا وكأنه يتعرض لخطر الهزيمة على يد إيران ، حتى مكنته من الانتصار ، ناهيك عن مختلف التصريحات الودية التي صدرت لصالحه من جانب دولة غربية بعد أخرى ، كان آخرها ما أعلن على الملأ من أن السفارة الأمريكية الأخيرة في بغداد قد أخبرت بأن واشنطن تعتبر موقفه من الكويت من المسائل التي لاحتب واشنطن أن تتدخل فيها .

أضف إلى ذلك أن الحادث حدث في غمار تغيرات عنيفة وخطيرة على نطاق العالم بأسره ، وعلى الأخص فيما يتعلق بالعلاقة بين المعسكرين الشرقي والغربي : الامبراطورية السوفيتية تنهار ، والحرب الباردة تنتهي ، ودول أوروبا الشرقية تتخلى عن الشيوعية واحدة بعد الأخرى ، وألمانيا الشرقية تتحد مع الغربية . فإذا رأينا في غمار هذا كله شيئاً آخر على جانب كبير من الخطورة يحدث في منطقة بالغة الحساسية من العالم - لما - تحتويه من احتياطات البترول فإن من المستبعد جداً أن يكون هذا الذي يحدث منبت الصلة بما يحدث في بقية أجزاء العالم ، وأن يكون مجرد تعبير عن طموحات غربية لحاكم عراقي .

قلت لنفسى : إن العالم كله يدخل مرحلة جديدة تذكر المرء بشدة بما يحدث في أعقاب الحروب العالمية : امبراطوريات تنهار ، وتحالفات تسقط ، وقوميات صغيرة تطالب بالاستقلال ، وتحالفات جديدة تنشأ ، وأعداء الأمتس يصبحون أصدقاء اليوم ، والعكس بالعكس ، والدول العظمى

٢٧

لم استسغ أياً من هذه التفسيرات رغم ترديها على أسماعنا منذ ٢ أغسطس صباح مساء ، وذلك لعدة أسباب . منها أن ماحدث هو حادث فريد من نوعه ، فالذاكرة لاتجلب إلى الذهن حادثاً مماثلاً من اعتداء دولة من دول العالم الثالث على دولة أخرى إلى حد ابتلاعها ابتلاعاً بزعم أنها جزء منها . وإذا كان الحادث بهذه الجسامه وهذه الغرابة فلا يكفى لتفسيره أسباب ودوافع تافهة لاتناسب على الإطلاق مع خطورة الحادث ونتائجه . إننى لا أقصد بالطبع القول بأن « توحيد العرب » أو « إعادة توزيع الثروة العربية » هما من الدوافع « التافهة » ولكن « التافهة » هو الظن بأن هذا أو ذاك هدفان ممكنان التحقيق الآن وبهذا الأسلوب .

من الأسباب أيضاً أن الحاكم الذى قام بالاعتداء ، مهما قيل فى وصفه يحكم أو يشترك فى حكم دولة مهمة من دول العالم الثالث منذ ٢٢ عاماً ، ولو كان من نوع الرجال القادرين على القيام بعمل بهذه الخطورة بوحى من تفكيره المستقل لما صبر عليه المجتمع الدولى والدول الكبرى طوال هذا الوقت . بل إن هناك من الدلائل مايدل على تعاون وثيق بينه وبين هذه الدولة الكبرى أو تلك بل وصدقات حميمة بين نظامه وهذه الحكومة الأوروبية أو تلك . كما أن حربه مع إيران التى استمرت ثمانى سنوات حظيت بنوع من



الولايات المتحدة للعالم فيما بعد الحرب الباردة ، ومركز إسرائيل فيه : هل ستحاول إسرائيل مكاسب جديدة فيه أم ستحاول الولايات المتحدة وضع حد لنمو القوة والمطامح الاسرائيلية ؟ وقليلون من يعرفون حدود القوة الأوروبية واليابانية إذا اصطدمت إرادتهما بالارادة الأمريكية ، كما أننا لانعرف إلى أى حد وصل الضعف بالاتحاد السوفيتي وإلى أى حد تضاعف دوره فى الجولة الجديدة من اللعبة الدولية . يمكننا أن نضمن بعض العناصر هنا وهناك ، وإن نرجح بعض الاحتمالات على غيرها ، ولكن الذى بدأ لى شبه مؤكد ولايحتمل الجدل هو أن ما حدث بين العراق والكويت هو جزء من هذه التطورات الدولية الخطيرة وليس خارجا عنها أو تحديا لها ، وأنه يمثل إحدى خطوات تنفيذ هذا التصور العام للعالم مابعد الحرب الباردة .

تلا الغزو مانعرفه بالطبع من الزحف الأمريكى الكثيف على السعودية وعشرات التصريحات كل يوم بعضها يقول إننا آتينا فقط لتأديب العراق ، وبعضها يقول إننا آتينا لنبقى . بعضها يقول أن الحرب قادمة لامحالة ، وبعضها يقول إن السلم أفضل من الحرب . عشنا هذا لأكثر من خمسة أشهر ، فلم أزد إلا اقتناعا بأن غزو العراق للكويت لم يكن عملا فرديا ، تعبيرا عن مطامح شخص واحد أو نظام واحد ، بل هو إجراء اعتبرته بغض المصالح الأساسية فى النظام الدولى ضروريا أو مفيدا للغاية كجزء من إعادة تنظيم العالم ، ومنطقة الشرق الأوسط على وجه الخصوص ، فى عهد مابعد الحرب الباردة ، لخدمة هذه المصالح ، وأن النهاية التى سوف نشهدها لهذا الغزو لابد

تضع لنفسها تصورا لما تريد أن يكون عليه العالم الجديد ، فلا بد أن يكون هناك تصور جديد أيضا لهذا الجزء من العالم ، البالغ الأهمية استراتيجيا واقتصاديا ، بل ومن الجائز والمحتمل جدا أن يكون التنافس الجديد الذى يزداد حدة يوما بعد يوم ، بين الولايات المتحدة من ناحية ، وبين أوروبا الغربية واليابان من ناحية أخرى ، عاملا أساسيا فى تشكيل التحالفات الجديدة ، والتقسيم الجديد لمناطق النفوذ ، خاصة وأن أوروبا الموحدة ( أو أوروبا ١٩٩٢ ) على الأبواب ، وهذا يشكل مصدر قلق بالغ ومتزايد للولايات المتحدة ، واقتصاد الولايات المتحدة يتعرض لمتاعب جمة تكاد تستعصى على العلاج ، والولايات المتحدة تملك فى نفس الوقت "أكبر قوة ضاربة فى العالم ، فلاشك أن من أغرب الأمور ألا تستخدم الولايات المتحدة هذه القوة الضاربة لتحسين موقفها النسبى فى الاقتصاد الدولى ، وتقوية مركزها التفاوضى مع أوروبا الغربية واليابان .

### ● مابعد الحرب الباردة

خلاصة الامر أننى نظرت إلى ماحدث بين العراق والكويت على أنه وثيق الصلة بما يحدث فى العالم ، واعتبرت أن من الخطأ الغادح ألا يفسر أو يشخص كجزء من الصورة العامة . قليلون من يعرفون ماهية التصور الجديد الذى تحمله



بصحة ما ذكرت في السطور السابقة لايعنى بالضرورة الاعتقاد بوجود « مؤامرة » كل مايعنيه هو الاعتقاد بأن الدول الكبرى ، أو دولة كبيرة ما ، تلعب الدور الحاسم في تخطيط وتنفيذ كثير مما يحدث في العالم ، خاصة في العالم الثالث ، بما في ذلك أحداث كثيرة تصور لنا وكأن الدول الكبرى لم يكن لها دخل فيها بل وكأنها تحدث ضد إرادتها ، إن هذا لايتطلب بالضرورة أن تكون هناك مؤامرة بالمعنى الحرفي للمؤامرة ، ليس من الضروري مثلا أن يكون الرئيس بوش قد جلس يوما مع الرئيس صدام حسين ، وعلى وجه كل منهما ابتسامات شيطانية ، يخططان لغزو الكويت ، بل إن من الممكن جدا أن يدفع صدام حسين إلى القيام بعمل معين دون أن يكون واعيا وعيا تاما بدوافعه ونتائجه ( وإن كنت استبعد هذا الاحتمال في هذه الحالة بالذات ) أو على الأقل دون أن يقال بالضبط أهداف الخطة وأبعادها وخطوات تنفيذها خطوة بخطوة . إن الأمر هو مؤامرة فقط بمعنى أن الضحية أو الضحايا ، وهم في العادة من الأفراد العاديين الذين لايدخلون طرفا في اللعبة السياسية ، لايدرون الأسباب الحقيقية لما يحدث ، بل وتبذل جهود متعمدة لتضليلهم .

إذا كان هذا هو المقصود بنظرية المؤامرة ، فما هو المستهجن فيها وأين الشطط والبعد عن الموقف العلمي ؟ وماهو وجه الشبه بينها وبين الايمان بالاساطير القديمة ؟ اليس صحيحا أن ثلاثة أرباع أحداث التاريخ الكبرى ، إن لم يكن أكثر ، منذ أن كانت هناك دول كبرى ودول صغرى ، قد اتضح بعد أن عرفت الحقائق ، وأفرج عن الوثائق السرية ،



صدام حسين الشيخ حاصر الصباح

أن تحقق الأهداف التي توختها أصلا هذه المصالح ، أو على الأقل لابد أن تعكس نتيجة تفاعل وتضارب بعض المصالح الأساسية في النظام الدولي ، كالتفاعل والتضارب بين المصالح الأمريكية والأوروبية واليابانية مثلا ويوجه خاص ، وقد نضيف إلى ذلك المصالح الإسرائيلية أيضا . أما المصالح العربية ، فإني أستبعدهما للأسف لأسباب لاداعي للخوض فيها الآن ، ويكفي القول بأن العرب قد مضى عليهم زمن طويل ، وهم لايمارسون دورا إيجابيا أو فاعلا في تطور النظام الدولي بل ولا حتى في تطور النظام الاقليمي الذي ينتمون هم أنفسهم إليه .

#### ● احتمالات المؤامرة \*

هذه النظرة للأمور لايميل إليها الكثيرون . وكثيرون من الناس يطلقون عليها اسم « نظرية المؤامرة » ويصفون أصحابها بالشطط والمبالغة في الخيال ، والبعد عن الموقف العلمي ، والبعض يشبهونها بالاعتقاد في الكرامات والمعجزات ، ويقولون إنها الصورة العصرية للايمان بالاساطير . واسم « نظرية المؤامرة » لايزعجني كثيرا وإن كنت اعتبره اسما غير دقيق ، فالاعتقاد



فيه هذه الدول ، أكثر منها في أى وقت مضى ، وسائل التدخل والضغط في أصغر صغيرة تحدث خارج حدودها ، وفي وقت تتسع فيه الفجوة ، أكثر فأكثر بين قدرات هذه الدول الكبرى وقدرات دول العالم الثالث الاقتصادية والتكنولوجية والعسكرية ، وفي عالم وصلت فيه وسائل الاعلام ، أو بالأحرى وسائل الخداع وغسيل المخ ، إلى درجة من الكفاءة لم تعرفها البشرية من قبل ؟ بعبارة أخرى ، نحن نعيش في عصر بلغت فيه كل من حاجة وقدرة الدول العظمى على التحكم في مصير العالم الثالث مبلغا لم تعرفه من قبل ، وفي الوقت نفسه بلغت فيه قدرة الدول نفسها على إظهار الأمور على غير حقيقتها مبلغا لم تعرفه من قبل : ليس من شأن هذا أن يجعل احتمالات « المؤامرة » أكبر وأوسع منها في أى وقت مضى ؟

★ ★ ★

على الرغم من كل ذلك فإن هناك الكثيرين ممن يرفضون الاقتناع أو التسليم بنظرية المؤامرة ، ذلك أن هناك الكثيرين ممن لهم « مصلحة » ما ( مع الاختلاف الكبير في طبيعة هذه المصالح ) في عدم الاقتناع أو عدم التسليم بها . من بين هؤلاء يكفى أن أذكر الأمثلة الستة الآتية :

١ - حكومات الدول الكبرى نفسها ، والمنتصرون لها والمدافعون بالحق أو بالباطل عن سياساتها ذلك أن القول « بالمؤامرة » يظهر هذه السياسات في معظم الأحوال في صورة غير أخلاقية ويندرج في هذا القسم أصدقاؤى من الأمريكيين الذين ، كلما عبرت لهم عن رأيي في هذا الحدث السياسي أو ذلك معا يثير شبهة شديدة في دور الولايات المتحدة فيه ، قالوا : « أه .. هاهى ذى

ونشرت مذكرات أصحاب اليد الطولى فيها ، أنها كانت نتيجة « مؤامرات » بمعنى أن دولة أو أكثر من الدول الكبرى خططتها ونفذتها ، وأن ما قبل لنا وقتها كان عكس الحقيقة بالضبط ؟ ألا نقبل جميعا الآن أن الذى أسقط محمد على كان مؤامرة ، وأن ما كانت تقوله بريطانيا وقتها كان عكس الحقيقة ؟ ألا نقبل جميعا الآن أن سقوط اسماعيل كان مؤامرة وأن الاحتلال الإنجليزي لم يكن بسبب شجار دار بين حمار مصرى ورجل مالطى ؟ ألم تكن معاهدة سايكس بيكو مؤامرة ، لم يقضها إلا مانشرته الثورة الروسية من وثائق ؟ ألم يكن إنشاء دولة إسرائيل سنة ١٩٤٨ مؤامرة ؟ ألم يكن عدوان ١٩٥٦ مؤامرة ؟ ألم تكن حرب ١٩٦٧ مؤامرة ؟ هل يريد رافضو « نظرية المؤامرة » منا أن ننتظر في كل مرة ، خمسين عاما أو أكثر قبل أن نعترف ونصدق أن ما حدث كان في الواقع تنفيذا « لمؤامرة » ؟ وكم سنة ياترى سوف يطلبون منا أن ننتظر قبل أن يسمحوا لنا بتقديم مثل هذا التشخيص لغزو العراق للكويت ؟

★ ★ ★

أو فلنترك التاريخ جانبا ولننضم إلى المنطق ليس من المعقول أن نتوقع أن تزداد احتمالات المؤامرة في عالم تتداخل فيه مصالح الدول ، أكثر فأكثر ، يوما بعد يوم ، وتتسع دائرة هذه المصالح لتشمل الكرة الأرضية كلها بل والفضاء ، فلا يكون في وسع أى من الدول الكبرى ، حتى إذا كان في وسعها في الماضي ، أن تتجاهل ما يحدث خارج حدودها ، وفي وقت تملك

نظرية المؤامرة مرة أخرى .. إن عيب هذه النظرية الأساسي هو أن أصحابها يتصورون أن الولايات المتحدة أذكى بكثير مما هي في الحقيقة . إن واضعي السياسة الأمريكية ومنفذيها ، على عكس مايتصور أصحاب نظرية المؤامرة ، يتمتعون بدرجة كبيرة من الغباء .

### ● الذكاء المستمد من القوة

وردى على ذلك هو أن الدولة العظمى تتمتع ، تلقائياً ، بدرجة عالية من « الذكاء » ، وأقصد بذلك الذكاء المستمد من القوة نفسها ، ومن تقدم أساليب المعرفة والتحليل ، ومن القدرة على التصرف الحر ، ومن القدرة على التصحيح السريع للأخطاء إذا وقعت أخطاء .

كما أن الدولة « العظمى » ليس في وسعها أن تتصرف « بغباء » حتى لو أرادت ، إذ أن مسؤولياتها ، الدولية والوطنية ، تمنعها من ذلك ، وإلا تعرض العالم لمخاطر أكبر بكثير مما يتعرض له بالفعل ..

كما أنني أقوم جيداً لِمَاذا يفضل المرء أن توصم تصرفات أمته بالغباء على أن توصف باللاأخلاقية .

٢ - وسائل الاعلام في هذه الدول الكبرى لنفس السبب المتقدم .

٣ - الحكومات التابعة للدول الكبرى ، ووسائل إعلامها ، لأنها لا تريد أو لاتملك أن تقضح الدولة المتبوعة ، ولا أن تقضح نفسها .

٤ - كثير من مثقفي الدول التابعة الذين لا يريدون أن يتهموا بحكوماتهم بأن لا حول لها ولا قوة ، أو الذين يتكسبون من التظاهر بأن حكوماتهم تتصرف تصرفات مستقلة .

٥ - معظم المشتغلين بالعلوم السياسية

في بلادنا وخارجها ، الذين يفضلون إضاعة وقتهم ووقتنا في الانشغال بأمور لاتنفع فيها ، مثل الجدل حول ما إذا كانت مصر والعراق تتنافسان على زعامة العالم العربي ، أو حول عدد الدبابات أو الطائرات التي يملكها صدام حسين أو حول اثر الاختلافات الدائمة داخل مجلس الوزراء العراقي على تصرفات الرئيس العراقي .... الخ إذ أن الحديث في مثل هذه الامور هو النوع الوحيد من الحديث الذي يستطيعون التفوق فيه على كلام الأفراد العاديين في السياسة ، بصرف النظر عما إذا كان هناك أي نفع منه .

٦ - طائفة كبيرة من « الثوريين » الذين لا يستطيعون العيش إذا تبينوا أن « الثورة » من النوع الذي يحلمون به ، غير ممكنة ، أو أنها ليست على الأبواب ، أو أن فرص نجاحها ضئيلة للغاية ، أو إذا تبينوا أن الدولة المتزعمة للمعسكر الثوري في العالم ، أو كانت متزعمة له ، كانت دائماً تتصرف كدولة عظمى لا كقائدة لثورة عالمية ، ومن ثم فإنها كانت كغيرها تحيك المؤامرات وتدبر الانقلابات هنا وهناك ، يفضرون استطلاعها ، وإصلاحها كدولة عظمى .

قد يعتبر البعض هذا الحديث إفراطاً في التشاؤم ، ولكني لا أعتبره كذلك ، « فالمؤامرة » ليست دائماً ضد تقدم العالم . إن ضحاياها كثيرون في معظم الأحوال ، وهي تنسم بالخداع وتضلّل الناس في جميع الأحوال ، ولكن الإنسانية قد أحرزت تقدماً هائلاً على الرغم منها ، بل وفي كثير من الأحيان « بسببها » وليس هناك أي سبب يدعونا للاعتقاد بأن الإنسانية سوف تتوقف عن التقدم فيما سيأتي من سنين ، لمجرد أن الدول الكبرى « تتآمر » ضد الدول الصغرى .



# قضية فلسطين

## بعد أن تصمت المدافع !

بقلم :

د. أحمد صدق الدجاني

بعد خمسة شهور ونصف من نشوب أزمة الخليج فجر يوم الخميس ١٩٩٠/٨/٢ اندلعت حرب مدمرة قبيل فجر يوم الخميس ١٩٩١/٧/١٧ م الموافق ١ رجب ١٤١٧ هـ لها طابع العالمية وتدور رحاها على الأرض العربية في العراق والكويت بخاصة . واضح انه سيكون لهذه الحرب اثار بعيدة على قضايا كثيرة في عالمنا الذي يشهد تحولات ، ومن بين هذه القضايا قضية فلسطين والصراع العربي الصهيوني ، وإذا كان من السابق لاوانه ونحن في ايام الحرب الاولى ان نحيط بكل هذه الآثار أو نحدد ما سيحدث من تداعيات ومضاعفات ، فان بإمكاننا ان نتعرف على معالم مجرى الاحداث وننظر في التفاعلات الحادثة بين العوامل الثابتة المكونة لها .



كانت أزمة الخليج في بداية شهرها الثاني حين اكملت الانتفاضة الفلسطينية الف يوم من الانتفاض على الاحتلال الاسرائيلي الصهيوني للأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة . وقد اندلعت حرب الخليج بينما دخلت هذه الانتفاضة عامها الرابع مسجلة تصعيدا ملحوظا ، على غير ماتوقعت كثير من الدوائر الصهيونية والغربية . الامر الذي أكد ان هذه الظاهرة عميقة الجذور في أرضها بحيث لم تستطع أزمة في حدة أزمة الخليج ان تؤثر على روح الانتفاض فيها سلبيا ، وهذا مايدعونا الى ان نقرأ الانتفاضة قراءة صحيحة ، لأن هذه القراءة ضرورية للقيام بعملية الاستشراف والتشوف والرؤية المستقبلية .

لقد كان الاحتفال بدخول الانتفاضة عامها الرابع مناسبة لوقفه تتم فيها هذه القراءة .

الصراع العربي الصهيوني كما هو واضح من اسمه يقوم بين طرفين ومعسكرين ، وجوهره قضية فلسطين التي عنصراها الأرض والشعب ، والسؤال الذي يبرز بمناسبة اندلاع حرب الخليج والنظر في مستقبل قضية فلسطين بعدها هو :

« كيف كان توجه كل من طرفي الصراع عشية نشوب الأزمة ؟ وماذا طرأ على التوجهين بعلها ؟ وماذا سيطرأ عليهما بفعل الحرب ؟ »  
كان التوجه الصهيوني عشية نشوب الأزمة محددا ومحكما بحملة التهجير الصهيوني لليهود السوفييت من اوطانهم الى فلسطين ، وهي الحملة التي مثلت حلقة جديدة في سلسلة حلقات التهجير الصهيوني لليهود من اوطانهم منذ عام ١٨٨٢ الذي استهدف قلب الوطن العربي ، وقد وضعت هذه الحملة نصب عينها عدد المليون مهجر تبليغه خلال التسعينيات لتكون اكبر الحملات جميعا في تاريخ الغزو الاستعماري الصهيوني لفلسطين . ولم تخف الصهيونية العالمية تطلعها لاغتصاب اراض عربية اخرى لاسكان المهاجرين اليهود فيها ، واحلالهم محل اصحابها العرب ، مطمئنة الى التحولات التي جرت في الاتحاد السوفييتي واوروبا الشرقية بعامة ضمن دائرة الحضارة الغربية وادت الى ان تصبح الولايات المتحدة ومعها بريطانيا صاحبة اليد العليا في هذه الدائرة ، وقد أوجز اسحق شامير في تصريحه وهو يستقبل طلاب هذه الحملة شرح هذا التطلع حين قال : « هجرة كبيرة كهذه تتطلب اسرائيل الكبرى » .

#### ❁ رفض اية تسويات سلمية

اقتترنت حملة التهجير الصهيوني هذه كما كان متوقعا ووفق ماحدث في الحملات السابقة بتصنيع الارهاب الاسرائيلي الرسمي وغيّر الرسمي لشعب فلسطين العربي الرازح تحت الاحتلال ، في محاولة اخرى لانتهاء الانتفاضة، كما اقتترنت هذه الحملة بالرفض الاسرائيلي لمجرد التحرك لاية تسوية سلمية تنهي احتلالها للاراضى الفلسطينية والعربية في جنوب لبنان والجولان السورية ، واقتترنت ايضا بنجاح تكتل ليكود والمجاهرين برفع شعارات « اسرائيل الكبرى » و« طرد العرب من فلسطين » والقضاء على منظمة التحرير الفلسطينية ، والتوسع في الاردن لانه فلسطين ، في تولى السلطة والانفراد دون « التجمع » بتشكيل الحكومة الاسرائيلية التي اعلنت على لسان رئيسها مرارا انها تدعو الدول العربية فرادى الى القدس لابرام تسويات معها !! وهكذا كان التوجه الصهيوني عشية نشوب أزمة الخليج نحو تصعيد العدوان المستهدف اغتصاب مزيد من الأرض العربية واسكانها بيهود مهجرين من اوطانهم يحلون محل اصحابها العرب الذين يجري طردهم منها بوسائل مختلفة مباشرة وغير مباشرة .

شجع هذا التوجه الصهيوني على أن يصبح غالبا في التجمع الاسرائيلي ، ويعبر عن نفسه في سياسات توسعية ، الموقف الداعم له في الغرب بعمامة وفي الولايات المتحدة بخاصة ، وقد تجسد هذا الموقف في الضغط على الاتحاد السوفيتي ودول اوربا الشرقية ، لا لمجرد السماح بالتهجير الصهيوني لليهود الاوروبيين الشرقيين بل للتعاون في انجاح عملية التهجير الكبرى ، وتجسد في توفير الدعم العالي لمتطلبات نقل المهجرين واستيعابهم وتوطينهم ، وفي اغلاق ابواب الدول الغربية امامهم كي يحشروا في فلسطين والاراضي العربية المحتلة ، واتجهت السياسة الامريكية منذ ربيع عام ١٩٩٠ الى تضيق الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية وصولا الى تجميده في شهر يونيو - حزيران من ذلك العام ، كما اتجهت الى استخدام اقصى وسائل الدبلوماسية تجاه الدول العربية للقبول بالتهجير كأمر واقع ، وبدا ذلك جليا في المذكرة التي وجهتها الخارجية الامريكية لمؤتمر القمة العربي الذي انعقد ببغداد اواخر مايو - ايار الماضي وجاهرت هذه السياسة بتصميمها على تحقيق التفوق الاسرائيلي بالسلاح على الدول العربية مجتمعة ، وبعزمها على تحديد قوة بعض هذه الدول على الصعيد العسكري ، وبتأييدها للسيطرة اليهودية على بيت المقدس والمقدسات الاسلامية والمسيحية .

### ● تصعيد الانتفاضة !

كان التوجه الفلسطيني عشية نشوب أزمة الخليج قد أصبح اشد عزمًا واقوى تصميمًا على استمرار الانتفاضة وتصعيدها وتوسيع دائرتها ، بعد ان وصل التحرك السياسي لاجراء مفاوضات اسرائيلية فلسطينية باشراف امريكي الى طريق مسدود ، وبنات بشكل جلي اخطار حملة التهجير الصهيوني الجديدة ، وتصاعدت سياسة القمع الاسرائيلية للانتفاضة الفلسطينية ، وهكذا ارتفع في اوساط شعب فلسطين العربي الرازح تحت الاحتلال الصهيوني شعار « لارجع .. ولا بد ان تنتصر الانتفاضة » ، واصبح التيار الغالب في الساحة الفلسطينية عموما ينادى بتصعيد الانتفاضة .

عزز هذا التوجه الفلسطيني ، المناخ الذي ساد في الوطن العربي خلال الشهور السبعة الاولى من عام ١٩٩٠ بفعل حملة التهجير الصهيوني والارهاب الاسرائيلي الرسمي وغير الرسمي المستهدف الانتفاضة والسياسة الامريكية بوسائلها الدبلوماسية القاسية ، وقد بدا هذا المناخ مشبعا باستشعار خطر مائل وبياس من التحرك السياسي الامريكي لابرام تسوية عادلة وباقتناع بأن السياسة الامريكية معادية للمصالح العربية وباحساس بضرورة حماية الانتفاضة ودعمها ، وتجلي هذا كله في عدة مناسبات منها اجتماع مجلس التعاون العربي على مستوى القمة بعمان في ربيع عام ١٩٩٠ واجتماع القمة العربية غير العادية ببغداد على المستوى الرسمي ، وردود الفعل العربية والاسلامية على قرار الكونجرس الامريكي بشأن القدس على الصعيدين الشعبي



والرسمى وهو القرار الذى تحدث عن القدس كعاصمة ايدى لاسرائيل .  
 لعل اهم نتيجة يخرج بها مؤرخ الافكار بشأن مستقبل الصراع العربى  
 الصهيونى وقضية فلسطين عشية نشوب ازمة الخليج بعد ان تعرف على توجه  
 كل من طرفى الصراع ، هى ان الصراع سيحتدم وهويشهد بروز البعد العقيدى  
 فيه بشكل حاد بحيث يتحول تدريجيا الى صراع عقيدى ، فالهيمنة على الصعيد  
 الصهيونى هى لمقولات « ارض اسرائيل الكبرى » و « اعادة بناء الهيكل محل  
 المسجد الاقصى » و « اليهود والاميين » و « طرد الفلسطينيين او قتلهم »  
 والحملات الدعائية المعادية للحضارة العربية الاسلامية تتزايد فى الغرب وتجد  
 ارضا خصبة لها بين القريبين الذين لايزالون اسرى عقدة حروب الفرنجة  
 والاعلام الصهيونى .

### ★ ★ ★

لقد حفلت الخمسة شهور ونصف الشهر التى تصاعدت خلالها ازمة الخليج  
 باحداث تتعلق بالصراع العربى الصهيونى ، وقضية فلسطين ادت فى مجموعها  
 ومحصلتها إلى النفخ فى كل من توجه طرفى الصراع وبفهمها الى المواجهة  
 والضرب على وتر البعد العقيدى للصراع ، فالسياسة الاسرائيلية تابعت تنفيذ  
 مخططات التهجير الصهيونى لليهود السوفييت من اوطانهم الى فلسطين ، ولم  
 تتردد سلطات الاحتلال الاسرائيلى فى القيام بمذبحة القدس يوم ١٩٩٠/٨/٨  
 التى اقترنت بقيام عرب القدس بالدفاع عن مقدساتهم امام اعتداء « جماعة  
 الهيكل » والقيام بمذابح اخرى تالية فى قطاع غزة والضفة الغربية ، والسياسة  
 الامريكية تابعت دعمها للتهجير الصهيونى لليهود ، وتعطيلها لانفاذ احكام  
 الشرعية الدولية فى الأمم المتحدة بما يخص الصراع العربى الصهيونى وقضية  
 فلسطين . وقد بدت المفارقة صارخة بين المعيار الذى تتعامل به الولايات  
 المتحدة على صعيد الأمم المتحدة فى القضايا التى تتعلق بمصالحها والمعيار  
 الذى تتعامل به فى قضية فلسطين . الامر الذى ادى الى ابراز الخلل القائم فى  
 النظام الدولى وقد شجعت هذه السياسة الامريكية اسحق شامير على ان يعلن  
 يوم ١٩٩٠/٨/١٨ فى اجتماع مؤسسى حركة ليكود « إن قادة حزينا سابقين  
 تركوا لنا رسالة واضحة ان نسيطر على « ارض اسرائيل » من البحر المتوسط  
 الى نهر الاردن من اجل مستقبل الهجرة الجماعية والشعب اليهودى الذى  
 سيجتمع معظمه فى هذه البلاد » كما وصل الامر بسلطات الاحتلال الى حد  
 اقتراح اسلوب جديد لقمع الانتفاضة اعتمدته الكنيسة يوم ١٩٩٠/٨/٢٢ يقوم على  
 « نشر الجيش الاسرائيلى قناصة من افراده على مسافات بعيدة من رماة  
 الحجارة واطلاق النار ، وتسليح اربعين الف مستوطن صهيونى للمساعدة فى  
 قمع الانتفاضة » وقام موسى ارينز وزير الحرب الاسرائيلى بزيارة الاراضى  
 اللبنانية المحتلة فى الشهر نفسه واعلان العزم الاسرائيلى على الاستمرار فى  
 احتلالها .



ان أزمة الخليج التي بدأت محلية لم تلبث ان اصبحت عربية ثم سرعان ماغدت عالمية واذا كانت هذه الأزمة على الصعيد المحلي فتحت ملف « العلاقات العراقية الكويتية » وفتحت على الصعيد العربي ملف « العلاقات العربية العربية » وملف « الأوضاع العربية الداخلية » فانها على الصعيد الدولي فتحت ملف « الغرب والدائرة العربية الاسلامية » وملف « التحالف الغربى مع الصهيونية للتحكم فى الوطن العربى » وملف « غنى الشمال وفقر الجنوب » كما توقع « رولان دوما » وزير خارجية فرنسا ان يحدث منذ الاسبوع الاول للأزمة ، واذا كانت هذه الأزمة على الصعيدين المحلى والعربى قد اثارت التعاطف مع شعب الكويت العربى والاستنكار لانتهاكات حقوق الانسان التى نجمت عن اجتياح الجيش العراقى للكويت ، فانها اثارت فى بعدها الدولى قلقا شديدا فى اوساط الدائرة العربية الاسلامية من طريقة تعامل الغرب معها ، وتحسبا قويا من اندلاع حرب مدمرة على الارض العربية ، وشجونا كثيرة من واقع النظام الدولى الذى اوجده الغرب وتسيطر عليه الولايات المتحدة ، وقد تردد الحديث بقوة فى اوساط الدائرة العربية الاسلامية عن افتقار هذا النظام الى العدل واعتماد الغرب فيه معيارين . وغذا هذا الحديث الموقف الأمريكى فى مجلس الأمن عند مناقشة مذبحه القدس وماتلاها من ممارسات ارامية اسرائيلية كما غذاه رفض الولايات المتحدة القاطع لكل الدعوات الدولية التى طالبت بالعمل على تطبيق الشرعية الدولية بشأن الصراع العربى الصهيونى وقضية فلسطين ، والحجة الأمريكية « بأن هذا الرفض مبدئى » كيلا ينال المعتدى جائزة على عدوانه « فهذه الحجة بدت تأكيداً على الوقوف الأمريكى مع المعتدى الذى يحتل الاراضى الفلسطينية والعربية منذ عام ١٩٦٧ ، وتجسيدها لازمة القيم التى تحكم سياسات الغرب والنظام الدولى ، وتجعلها تكيل بكيلين وتقيس بمقياسين .

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

### ● استحضار الذاكرة التاريخية ●

ادت تقاعلات أزمة الخليج فى بعدها الدولى الى تنبيه الذاكرة التاريخية لشعوب الدائرة العربية الاسلامية والبحث عن الجذور التاريخية للأزمة ، وهكذا استحضرت هذه الذاكرة كيف انغردت الدائرة الغربية - بغربها وشرقها - فى اقامة النظام الدولى عام ١٩٤٥ فاغفلت مصالح الشعوب الاسيوية الافريقية التى كانت تناضل الاستعمار الغربى وتحدرت واصبحت تحمل اسم العالم الثالث ، وكيف خاضت بريطانيا وفرنسا حرب السويس عام ١٩٥٦ موظفين القاعدة الاستعمارية الصهيونية التى اقامها الغرب فى فلسطين عام ١٩٤٨ لمجرد ان مصر استخدمت حقها فى تأميم قناة السويس ، وكيف عملت الولايات المتحدة لتمكين « اسرائيل » من ضرب مصر عام ١٩٦٧ . واستحضرت الذاكرة

التاريخية وهي توغل في تتبع الجذور التاريخية انفراد الدائرة الغربية في اقامة النظام الدولي عام ١٩١٩ وقيام الدول المتحكمة فيه بتقطيع اوصال الدائرة العربية الاسلامية وتجزئة اراضيها وفرض الاستعمار الغربي تحت اسم الانتداب والوصاية على شعوبها واقطارها ، وكيف اقترت « عصبة الأمم » عام ١٩٢٢ صك الانتداب البريطاني على فلسطين الذي تبنى جهرا ويدون مواربة تنفيذ تصريح بلفور الذي اصدرته بريطانيا يوم ١٩١٧/٨/٢٢ بانشاء وطن قومي لليهود في فلسطين ، وكيف انهى الغرب الدولة العثمانية وفرض على تركيا الغاء نظام الخلافة عام ١٩٢٤ ، وكيف اقام بين الاقطار العربية والاسلامية حدودا سياسية لم تعرفها الدائرة العربية الاسلامية من قبل انطلاقا من رؤية نظام الخلافة لدار الاسلام ، وكيف تحكمت مصالح الغرب في رسم هذه الحدود وتعسفت في انكار مصالح المنطقة .

لعل اهم ماكشف عنه البحث عن الجذور التاريخية للآزمة هو الصلة الوثيقة القائمة بين اقامة الغرب « وطنا قوميا لليهود في فلسطين » وما للدائرة العربية الاسلامية من اهمية استراتيجية وسياسية واقتصادية وحضارية تجعل الغرب يخشى قوتها ويعمل لاضعافها والتسلط عليها والتحكم بثرواتها .

\*\*\*

ليس مستغربا وقد اندلعت حرب الخليج ان نشهد احداثا تتعلق بالصراع العربي الصهيوني وقضية فلسطين تكون محصلتها ان تجعل المواجهة بين طرفي الصراع تدخل مرة اخرى المجال العسكري النظامي مع حدوث اختلاط للأوراق فيها ، وأن يبلغ البعد العقيدى في الصراع والقضية مداه ، ايا كانت النتائج التي تسفر عنها هذه الحرب ، ومتوقع ايضا ان تكون لهذه الحرب اثار بعيدة على الصراع والقضية ، ولقد جرى حديث كثير عن اثار الآزمة على الصراع والقضية خلال فترة تصاعدها ، وكان جل هذا الحديث واقعا في اسر دعايات اعلام الآزمة بكل مافيه من تشويش ولم يأخذ في الاعتبار نداعيات الآزمة ومضاعفاتها المتوقعة ، واقتقد وجود مقياس علمي يجرى قياس الاثار به ، واستهدف تغليب وجهة نظر على أخرى ، ومن هنا اهمية الرؤية العلمية لهذه الاثار .

الآن وقد تعرفنا على المناخ المحيط اليوم بالصراع العربي الصهيوني وقضية فلسطين وعلى توجه طرفي الصراع ، وعلى جذوره التاريخية نصل الى الحديث عن المستقبل ونبلور رؤيتنا المستقبلية للصراع والقضية بعد اندلاع حرب الخليج .

### ● المستقبل

نستذكر في بداية هذا الحديث ان الرؤية المستقبلية وفق منهجنا في دراسة المستقبل تأخذ في اعتبارها عنصر الحلم الذي يتضمن اهدافا تسعى الامة الى





تحقيقها وعنصر ارادة الفعل عند الانسان الذى شاء الله الفعل لما يريد ان يزوده بها . ونستذكر ايضا ان اهداف امتنا التى بلورها نضالها المتصل فى تاريخها الحديث تشمل التحرر من الاستعمار باشكاله الاستيطاني منه بخاصة والوحدة والكفاية والعدل وسيادة الشورى والديمقراطية وحمل الرسالة الحضارية للدائرة العربية الاسلامية الى العالم فى تفاعلات مع حضارات العالم الأخرى ، لحماية امنا الأرض وسيادة العدل والسلام والرخاء بعد معالجة أزمة القيم التى تفعل فعلها فى حياتنا المعاصرة .

ان امتنا تريد تحرير اراضيها الفلسطينية والعربية التى لاتزال تحت الاحتلال الاسرائيلى منذ عام ١٩٦٧ ، وتريد ايجاد حل عادل لقضية فلسطين يلبى حقوق شعب فلسطين العربى الوطنية ومصالح الوطن العربى كله ودائرة الحضارة العربية الاسلامية والمؤمنين كافة . وقد تأكد أثناء أزمة الخليج ان الوصول الى ذلك يتطلب ان نصل نحن العرب بالولايات المتحدة الأمريكية الى تغيير استراتيجيتها فى المنطقة القائمة على اعتماد « اسرائيل » قاعدة لها فيها وتمكين هذه القاعدة من التحكم . كما يتطلب ان نتعاون نحن العرب مع اطراف دولية اخرى لمعالجة الخلل القائم فى النظام الدولى بجعله نظاما يقوم على العدل وليس على القوة الغاشمة وتحكمه القيم العلا .

وأضح اليوم وحرب الخليج فى بداياتها ان الحقائق الاستراتيجية التى كشفت عنها أزمة الخليج للغرب بعامة والولايات المتحدة بخاصة تزداد رسوخا ، وهذه الحقائق هى تساؤل قيمة « اسرائيل » الاستراتيجية فى الحفاظ على المصالح الغربية النفطية بعد ان تضاعفت قيمتها الاستراتيجية فى الصراع بين الغرب والشرق الغربيين إثر التحولات فى الاتحاد السوفيتى ، وازدياد عبء هذه « القاعدة » الاخلاقى والمادى على كاهل الغرب بعد ان ادى وقوف الولايات المتحدة معها فى مجلس الأمن وتعطيل الشرعية الدولية باستخدام حق النقض الى فقدان الثقة بالأمم المتحدة ، وبالنظام الدولى . وبعد ان هددت المواجهة بإسالة الدماء ، والحاجة الماسة الى وجود نظام عربى قوى تكون مصر أخذة مكانها فيه على عكس ما عملت له السياسة الأمريكية على مدى عقود ، وأخيرا انتشار روح الانتفاض فى فلسطين والدائرة العربية الاسلامية فى زمن الانتفاضة ، وتطلعها لتحقيق اهداف الامة واصلاح الخلل فى النظام الدولى . ان رسوخ هذه الحقائق الاستراتيجية فى ذهن الغرب بعامة والولايات المتحدة بخاصة من خلال ماتسببه الحرب من معاناة يشير الى وجود فرصة حقيقية للوصول بالولايات المتحدة الى تغيير استراتيجيتها فى المنطقة ، بحيث تقوم هذه الاستراتيجية على التعامل مع الدائرة العربية الاسلامية بندية واحترام ، وسيعنى ذلك ان تلتزم بتطبيق الشرعية الدولية فى الصراع العربى الصهيونى وقضية فلسطين ، وتكف عن اعتماد القاعدة الصهيونية الاستيطانية للتحكم فى المنطقة ، وتغير من اساليبها الدبلوماسية التى اسهمت بنصيب وافر فى الوصول بأزمة الخليج الى اندلاع الحرب المدمرة . كما يشير رسوخ هذه الحقائق الى

وجود فرصة حقيقية امام الاسرة الدولية لاقامة نظام دولي عادل تحكمه القيم العلى ، ومعلوم ان الحروب تنتهى دوما بفتح الباب امام التغيير واصلاح الخل الذى كان سببا فى اندلاعها .

السؤال الذى يبرز بالحاح عند هذا الحد من الحديث هو :  
اذا كانت الفرصة فعلا سانحة لتحقيق هذين الامرين ، فكيف يمكن لنا كعرب ان نعمل ونحن نعيش صراعا محتدما يتضمن اقتتالا عربيا والحرب الدائرة على اراضينا تهدد وطننا بالخراب والتدمير والنظام العربى يبدو متصدعا مشلولاً ؟  
مطلوب بداية من كل الاطراف فى الدائرة العربية بخاصة وفى الدائرة العربية الاسلامية بعمامة ألا تنسى لحظة انتماؤها وتفرق بين صراع الاخوة واقتتالهم والصراع مع العدو المتربص بالاخوة جميعا المستهدف الامة والوطن ، تذكر هذا الانتماء حتى وهى تتقاتل كى تصدر فى افعالها منه ، ويرسم كل منها لنفسه خطوطا حمرا لا يتجاوزها .

مطلوب من ثم ان تتجه هذه الاطراف جميعها الى وقف الحرب المدمرة ومباشرة الحوار على صعيد عربى بينها ومن ثم على صعيد دولى بينها مجتمعة واطراف دولية اخرى .

مطلوب ان يبلور الحوار على الصعيد العربى خطوط نظام عربى متماسك يرسى العلاقات بين الدول العربية على اساس متين ، ويوفر متطلبات الامن العربى ، وينظم العلاقة بينه وبين دول الجوار فى دائرة الحضارة العربية الاسلامية وفق متطلبات الانتماء الواحد لهذه الدائرة ، ويتصور ماينبغى ان تكون عليه صلاته الخارجية مع القوى الدولية الاخرى .

مطلوب ان يتحرك هذا النظام العربى المتماسك تجاه الغرب بعمامة والولايات المتحدة بخاصة للوصول بهما الى بدء صفحة جديدة مع الدائرة العربية الاسلامية والتخلى عن اعتماد القاعدة الصهيونية للتحكم والتعاون بنديّة لتلبية المصالح المشتركة على اساس من العدل ، كما يتحرك ايضا مع الاطراف الدولية الاخرى لاقامة علاقات التعاون والصداقة .

مطلوب ان يحرص التحرك العربى على اسلوب اعتماد يحفظ حقوقنا ويحول دون وقوعنا فى الاسلوب الذى اعتمدته الغرب معنا منذ عام ١٩٦٧ فى امور الصراع العربى الصهيونى وقضية فلسطين ، وهذا يعنى ان نحصر اوراقنا العربية ونحسن توظيفها واستخدامها عند اختيار الوقت المناسب للتفاوض ، لا ان نفعل ذلك كله ونرضخ لمطلب امريكى اثر مطلب بالتنازل عن حقوقنا بدون اى مقابل بينما عدونا الصهيونى مستمر فى عدوانه منكر حقوقنا مجاهر باهدافه التوسعية .



### ● الصلوة !

واضح ان هذا « المطلوب » وثيق الصلة بعنصرى الحلم واردة الفعل فى

الرؤية المستقبلية والسؤال الذى يواجه دارس المستقبل وهو ينظر فى احتمال تحقيقه هو :

هل المناخ السائد فى الدائرة العربية الاسلامية صالح للتحرك فيها لتحقيقه ؟ وهل اتجاه مسار الاحداث موافق هذا التحرك ؟

ان المناخ السائد فى الدائرة العربية الاسلامية مشيع بروح الانتفاض تتجلى فيه ظاهرة بداية صحوة والصحو كما يعرفها مؤرخ الافكار ، هى حالة تجد الامة فيها نفسها وقد دعت ذاتها وعرفت عدوها بجوانب قوته وضعفه على حقيقتها ووطنت نفسها على مواجهته واثقة من قدرتها على الانتصار عليه فى صراع النفس الطويل ، وقد بدأت هذه الظاهرة فى التكون منذ حرب ١٩٦٧ كاستجابة لتحدى هذه الحرب ، وجاءت حرب رمضان ١٩٧٣ مقترنة باستمرار المقاومة الفلسطينية لتزودها بقوة ، ثم بدت واضحة فى اعقاب حرب ١٩٨٢ فى لبنان ضد الغزو الاسرائيلى له ، واصبحت تتألق فى سماء المنطقة بفعل الانتفاضة الفلسطينية منذ ديسمبر كانون اول ١٩٨٧ . وتفاعلت فى تكوين هذه الظاهرة عوامل ادراك الهوية بعناصرها الثلاثة العقيدة واللسان والتاريخ ، وتراكم الخبرة ، وتوافر حد أدنى من العمق ، وهكذا بدا مسار الاحداث فى اتجاه موافق لتحرك ايجابى وسط هذا المناخ المناسب .

\*\*\*

اختتم هذا الحديث وقد دخلت حرب الخليج يومها السادس . وقد تضمنت الايام الخمسة الاولى فيها مجموعة تداعيات اكدت ان الصراع العربى الصهيونى وقضية فلسطين هى جوهر الصراع القائم فى المنطقة ولا بد من تكاتف القوى التى تريد السلام القائم على العدل كى تصل بالولايات المتحدة الى تغيير استراتيجيتها تجاهها ، كما اثبتت هذه التداعيات ان حقيقة القوة العسكرية الغربية حين يجرى امتحانها تبرز مختلفة الى حد ليس بالقليل عن الصورة المرسومة لها فى اذهان الكثيرين ، وان عددا من الاطراف العربية اصبح اكثر خبرة فى التعامل مع الغرب بشكل يجعل الغرب مدركا ان العالم فى العقد الاخير من القرن العشرين واولى القرن الخامس عشر الهجرى يتغير وانه لا بد للدائرة العربية الاسلامية ضمن العالم الثالث ان تأخذ مكانها فيها ، ولا بد من ان يصبح العدل اساس النظام الدولى السائد فى هذا العالم .

ان قضية فلسطين مطروحة اليوم على الغرب كما لم تطرح من قبل وان لنا وسط معاناة الحرب المدمرة التى تدور رحاها على ارضنا العربية ان نعمل لتحقيق اهدافنا ونوظف الظروف المحيطة لصالح انتصار القيم العلى ، ونحن على يقين ان العسر لا يغلب يسرين ، كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم حين نزلت عليه سورة الشرح . وعلينا ان نلتزم متأسين به بدعوة الله له : « فاذا فرغت فانصب والى ربك فارغب » فما احوجنا الى بذل الجهد وان يكون عملنا خالصا لوجه الله الكريم .



# الحرب على الهواء !

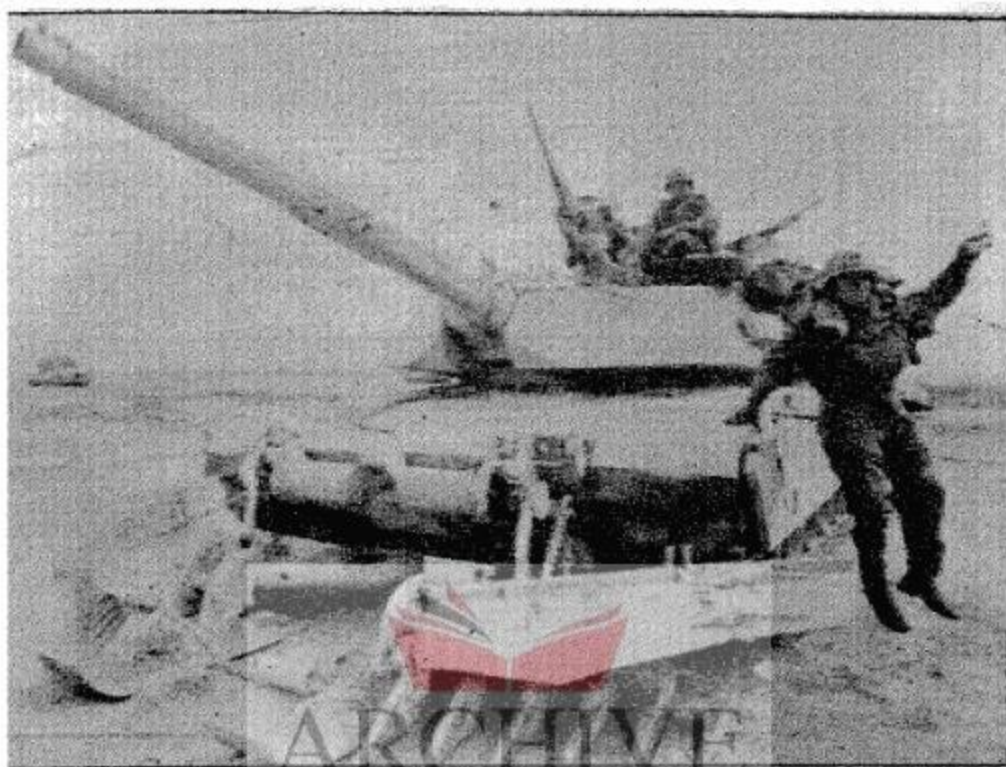
من السمات البارزة لحرب الخليج ، انها تدور على المكشوف او على الهواء ، امام عيون الناس فى بيوتهم ، ناهيك عن عيون العسكريين فى مقار قياداتهم . فقد اختلفت طبيعة الاسرار الموجودة فى عملياتها عن طبيعة الاسرار فى الحروب السابقة .. والتقنيات التى وفرت ذلك الى جوار التقنيات التى تميزت بها اسلحة هذه الحرب ، تبنى الاهمية البالغة التى بات التقدم العلمى يلعبها ، سواء من خلال تاثيره بصورة مباشرة فى ميادينها ، او بصورة غير مباشرة على الراى العام ● ●

بقلم :

محمد فتحى



صرخ المراسل الإذاعى على الهواء مباشرة : إننى ارى ذبولا ضخمة فى السماء ، ونيرانا حمراء متقطعة ، وأسمع اصوات انفجارات كالرعد .. من الواضح ان هجوما قد بدا . وفى ارسال محطة تلفاز «سى . إن . إن» سمعت اصوات طلقات المدفعية تدوى فى خلفية الصورة ، وقال المراسل جون هوليمان من بغداد «إن السماء تشع بنيران المدفعية المضادة للطائرات» .. وهكذا بدأت انباء نشوب الحرب عبر التلفاز قبل ٣٠ دقيقة من إعلان المتحدث باسم البيت الابيض الأمريكى رسميا عن بدء الأعمال القتالية .. ويمكن ادراك تباین الصورة التى ظهرت عليها هذه الحرب مع



<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

الحروب السابقة إذا عرفنا أنه تم توجيه لفت نظر لمذيع كان ينقل مباراة  
خلال الحرب العالمية الثانية ، بين جامعتي اكسفورد وكامبردج لأنه  
أخطأ خطأ فادحا يمكن أن يغيد العدو عندما قال في وصفه «إنني لأرى  
مدى تقدم فريق كامبردج لأنني أواجه الشمس مباشرة» . وكلفت كل  
برامج الإذاعة حينها تسجل قيل إذاعتها ، ومليذاع على الهواء مباشرة  
يخضع لمراقبة جهات متعددة ، لأغراض أمنية متعددة ، وقد يكون مفيدا  
فيما يتصل بموضوعنا التوافق عند الحظر الذي كان يفرض على الحديث  
عن انباء الأسلحة الجديدة .. ذلك بينما المعلومات الموثقة عن الأسلحة  
التي تدار بها الحرب حاليا معروفة ومنشورة في الادبيات العسكرية  
العامية ، ناهيك عن المتخصصة ، منذ شهور بل ومنذ سنوات - فيما  
يخص بعضها - قبل البدء باستخدامها ..  
إن الحرب الراهنة تدور على المكشوف إن قورنت بالحروب السابقة

التي  
كانت  
تدار  
بها  
الحرب



<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ويتضح ذلك من السيناريوهات الدقيقة لبدء الحرب التي نشرت قبل  
والتي توقعت أن يلعب الصاروخ الجوال - كروز توماهوك - دوراً رئيسياً  
فيها . ولعل الحديث عن عمل هذا الصاروخ يكشف جانباً أساسياً جوهر  
هذا المقال .



إن نظرية عمل الصواريخ الجواله تتلخص في ضرورة إجراء  
استكشاف دقيق مسبق لطبيعة المسطح الأرضي «طبوغرافيته» حول  
مجال مسار الصاروخ نحو الهدف «المعدى» الذي سيطلق إليه ، ثم  
برمجة هذه الملامح المحددة ، ووضع البرنامج الناتج في كمبيوتر نظام  
التوجيه الخاص بالصاروخ ليظل هذا النظام يقارن بين الخريطة  
الكمبيوترية وبين التضاريس التي يمر عليها الصاروخ ، ويلتقطها  
الرادار المركب على رأسه ، وهو يطير على ارتفاع منخفض ، ويعمل على



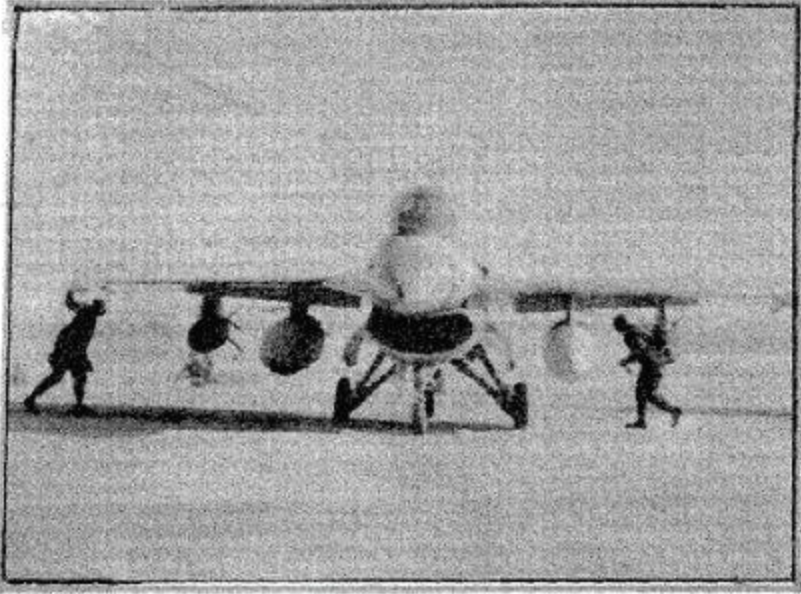
تجنب أى عوائق تصادفه - ومن هنا تسميته بالجوال - حتى يصيب الهدف المحدد ببرنامج في نهاية المطاف ، بفاعلية مؤثرة ، حيث ينفجر في مدى لا يتجاوز ٣٠ مترا منه ..

ولا يمكن تصور رسم خريطة السطح الأرضي المذكورة في الفقرة السابقة دون استطلاع بالأقمار الصناعية .. والاستطلاع بهذه الأقمار يتيح بصورة غير مسبقة الكشف عن أماكن تركز وانتشار الأسلحة والصواريخ والقواعد العسكرية والصناعية ..

وقد صارت الصور الملتقطة من هذه الأقمار غاية في الدقة وصارت قدرة اليوم على تمييز أهداف تقدر بعشرات السنتيمترات والحصول على صور الأقمار الصناعية جد يسير فالقمر يسجلها - وهو يمر فوق المناطق المعنية - على شريط مغناطيسي ، ثم يعاود بثها عند مروره فوق محطات استقبال اشارات الأقمار الصناعية المعنية .. فتلتقطها هذه لتقوم حاسبات الكترونية متخصصة في وضع الصور التفصيلية المكبرة ، والقمر الصناعي المخصص للاستطلاع يدور حول الأرض دورة كاملة في أقل من ساعتين ، ويمكن بترتيب خاص الحصول على صورة في نفس لحظة التقاطها .. وهذا ما يتيح رسم خرائط دقيقة جدا لمسار الصاروخ الجوال ، ناهيك لهتكه كل المعالم التي كانت تعد أسراراً عسكرية في الماضي ، ويعز لدرجة هائلة الحصول على النذر اليسير منها ..

ونفس هذه الأقمار الصناعية هي التي تتيح لنا مشاهدة أحداث الحرب وتعليق المراسلين العسكريين عليها لحظة وقوعها ، ذلك أن وجود ثلاثة أقمار صناعية موزعة حول الكرة الأرضية ، على مدار يمكنها من أن توافق بين سرعة دورانها وسرعة دوران الكرة الأرضية ويمكنها "الأقمار" من نقل الإشارة اللاسلكية بالصوت والصورة إلى أى نقطة من نقاط كوكبنا ..

وبالطبع لا تلغ أهمية الإنجازات العلمية عند هذا الحد في الطبيعة المميزة لحرب الخليج ، ذلك أنها تمتد إلى طبيعة الأسلحة المستخدمة ويكفي هنا أمثلة بسيطة مثل القنابل الذكية التي تتلخص نظرية عملها في إطلاق الطائرة الحاملة لها لشعاع من الليزر ، ينعكس من الهدف المطلوب ضربه - بعد أن يصل إليه ، لتلتقاه أجهزة إطلاق القنبلة التي تحوى كمبيوتر خاصا ، يعمل على توجيهها بتعديل أجنحة مسارها حتى تصل إلى هدفها .. أى أن هذه القنبلة الذكية تحمل وسيلة توجيه ذاتية



متمثلة في الكمبيوتر والليزر .. ومن الأمثلة الشبيهة صاروخ «السحلية المتوحشة» إذ يكفي أن تصل به الطلقة إلى حدود الالتقاط الراداري المعالي - وليس إلى الرادار نفسه - ثم تطلقه وتعود التراجع ، ليركب هو نفسه الموجات الرادارية ويستقرشدها حتى يصل إلى الرادار نفسه ويدمره رغم أنه قد أطلق على مسافة قد تتأخر ١٠٠ كيلو متر وهذا ليس إلا نذير سيمر من التقنيات المتقدمة المستخدمة في حرب الخليج ، لكنه يكفي لبيان الأهمية البالغة التي بات التقدم العلمي يلعبها ، سواء من خلال تأثيره بصورة مباشرة في ميادينها أو بصورة غير مباشرة على الرأي العام ..

وجدير بالذكر أن هذا ليس بغريب على الحرب ذلك أن انجح البرامج العلمية البريطانية - العقول المفكرة - بدأ أثناء الحرب العالمية الثانية .. ونظرا للنجاح المذهل الذي حققه البرنامج طالب المستمعون بإعادة أذاعته فصار يقدم مرتين في الاسبوع ، وكان يحدث أن تشغل الصحافة البريطانية كلها بأسئلة تناقش في هذا البرنامج ..



# فى علم المستقبلات

يدفعنى لكتابة هذا المقال كتابات الاستاذ راجى عنايت المتعددة فى علم المستقبلات وهى كتابات تثير الخيال وتدفع إلى الامام الكثير من الاسئلة عن شكل المستقبل وما سوف يتركه من اثر على البشرية عامة وعلى مصر خاصة - وللاستاذ عنايت اجتهادات كثيرة فى هذا الميدان الهام يحاول فيها ان يصف شكل هذا المستقبل وان يستشف ما سوف يتركه هذا العالم الجديد على سلوك الانسان وشكل وتركيب المجتمع الذى سينشأ عنه .



بقلم : د. رشدى سعيد

ويمس علم المستقبلات مجمل حياة البشر ولذا فالكلام عن اثره لا يكون فى مقال بل يحتاج إلى مطاويرات طويلة بين من يحملون هموم هذا العالم وعلى الاخص هموم بلاد العالم الثالث فى عتومه ومضرب الذات التى هى فى بالنا جميعا وحسنا فعل الاستاذ عنايت عندما اقترح فى مقاله الاخير بمجلة « المصور » تشكيل لجان لمناقشة مستقبل مصر ومشروعها القومى فى ضوء مايمكن أن يحمله المستقبل من تغيرات فللموضوع تشعبات عديدة سأعلق على بعض هوامشها فى هذا المقال .

يمكن أن يوصف عالم الغد بأنه عالم الصناعة العلمية واتى ظنى أن هذا الوصف الذى أعطى لهذا العصر منذ أكثر من ثلاثين عاما عندما حلت تباشيره بازدياد توجيه البحث العلمى ناحية السوق وتطبيق نتائجه فى عمليات الانتاج على أوسع نطاق هو اذق وصف لهذا العصر - ومازال هذا الوصف مفضلا عندى لأنه لا يصف هذا العصر المقبل بدقة فقط بل ولأنه ينفى ذلك الانطباع الخاطى الذى قد يتبادر للذهن من مسميات أخرى من أن حضارة المستقبل سوف تقضى على الصناعة وتنقل الناس إلى عمالة ماهرة تجلس أمام الكمبيوتر وتتناول المعلومات





## ARCHIVE

فيما بينها . فحقيقة الامر هو ان حضارة الغد ستكون حضارة صناعية في الاساس تدار الصناعة فيها بطرق جديدة بفضل التقدم الهائل في ميدان علم المعلومات وما اعطاه من قدرة على انسياب الانتاج وتبديله بين الفينة والاخرى وإخراجه بعمالة اقل - وهذا التبديل المستمر للمنتج هو الذي يعطى هذا العصر الجديد احد أبرز سماته والتي ركز عليها الاستاذ عنايت واسماها سقوط النمطية واتساع درجات الاختيار امام المستهلكين .

لقد حققت الصناعة العلمية بلا شك التنوع الذي امكن ان يرضى المستهلكين مهما اختلفت اذواقهم .

على أن هذا التنوع مع كثافة الانتاج والتفوق في الاعلان قد فتح شهية الانسان إلى الاستهلاك وماتبع ذلك من تأثير سلبي على البيئة فقد كان لازدياد الطلب على الخامات اثره في تبيد مصادر الثروة الطبيعية غير المتجددة وفي زيادة كمية النفايات التي أصبح تكديسها امرا يسبب القلق - كما كان لزيادة الاستهلاك في بلاد العالم الثالث اثره المدمر أيضا فقد أضاعت هذه البلاد



مدخراتها في شراء الالاعيب الاستهلاكية المتنوعة والخاطفة للابصار التي تنتجها هذه الصناعة العلمية الجديدة فتركبتها في حالة يرثى لها فريسة للدائنين ومثارا للشفقة والأسى . ولايكاد المرء أن يرى دولة واحدة على امتداد العالم الثالث قد أفلتت من هذا البلاء إذ تكاد تكون جميعها في حالة من الغوضى والعجز والفساد ، الكثير منها في حرب أهلية أو في حالة انهيار اقتصادي شامل .

### ● الاستغناء عن العمالة !

ومن مؤشرات عصر الصناعة العلمية المثيرة للقلق هو ماستستتبعه القدرة على الانتاج الوفير بعمالة اقل من اضطرار اعداد كبيرة إلى الاتجاه للعمل في قطاع الخدمات وتدل التجربة الامريكية على أن الجزء الأكبر من العمالة التي تم الاستغناء عنها من قطاع الانتاج لم يتم استخدامه إلا في مهن متواضعة في قطاع الخدمات - ولايختلف احد في أن التدريب على عمليات المعلومات والاتصالات يمكن أن يتيح فرصة للتقدم الاجتماعي والوظيفة المجزية إلا أن ذلك غير متاح للعدد الأكبر من الناس ليس فقط لتخلف نظم التعليم وعدم مجاراتها مع العصر على مستوى العالم كله بل وأيضا لاسباب تتعلق باستعداد الكثرة من الناس لهذا النمط من التدريب والذي يحتاج إلى عدد أطول من السنين مما يجعله أكثر كلفة بحيث يتاح للقادرين فقط .

كان عامل الانتاج هو عصب الطبقة المتوسطة في عالم الصناعة التقليدية - أما الآن فقد تم استبدال هذا العامل بالآلات بعيدة التحكم وأخراجه من حلبة الانتاج إلى حلبة المهن المتواضعة في عالم الخدمات فسقط بذلك في السلم الاجتماعي وتقلص حجم الطبقة المتوسطة وتراجع وزنها وتم نتيجة لذلك استقطاب الثروة ، حتى في أكثر بلاد العالم وعيا بمعاني العدالة الاجتماعية ، في أيد قليلة . ومن اللافت للنظر هنا أن أغلب الوظائف الجديدة التي نشأت في العقد الأخير في كل من الولايات المتحدة وانجلترا في عهدي ريغان وتاتشر كانتا وظائف الحد الأدنى للأجور - وهذه الظاهرة واحدة من أسوأ سمات عصر الغد والتي سيسبب صلاحها قلقا اجتماعيا وخطر العودة إلى النظم الفاشية في الحكم وهي التي كان جيلنا يعتقد أنها انقضت بغير رجعة .

وعلى الرغم من أن الكثير من الوظائف الجديدة المتعلقة بالمعلومات والاتصالات كانت ذات فائدة واضحة في تحسين الخدمات .. فإن الجزء الأكبر منها كان ذا أثر سلبي على المجتمع ، فالكثير منها تعلق بصناعة الاعلان لتشجيع الاستهلاك أو بصناعة العلاقات العامة بغرض بيع افكار معينة أو اصفاء صفات بعينها على مؤسسة خاصة بغرض الدعاية عنها وقد اصبح استخدام مؤسسات العلاقات العامة شائعا لتسويق الافكار و « بيع » العرشحين لوظائف رؤساء الدول في مناسبات الانتخابات ومن الامثلة البارزة ما فعلته حكومة الكويت المنفية

حديثاً في محاولة لاعطاء شكل مقبول لها أمام الرأي العام الغربي وما قام به حزباً المحافظين والجمهوريين في محاولة « تسويق » مرشحي هذه الأحزاب لجمهور انجلترا والولايات المتحدة خلال حملات الانتخابات الأخيرة - كما أتاحت ثورة المعلومات والاتصالات القدرة على التحكم في عقول البشر وغسيل أمخاخهم في سهولة أكثر منها اليوم عنها في أي وقت مضى وقد نجم عن ذلك تضخم صناعة الاستخبارات بغرض احكام الرقابة على الناس وحركتهم فزاد عدد المشتغلين بها وكسب الكثيرون عيشهم من التصنت على الناس ونقل افكارهم وتصنيفهم في قوائم ذات ألوان مختلفة وعلى اتساع العالم كله .. ولايسع القارئ لكتاب « الخديعة » الذي كتبه موظف الموساد السابق اوسترفسكي وصدر عام ١٩٩٠ والذي يصف فيه خفايا واسرار جهاز المخابرات الاسرائيلي وما يستخدمه من طرق في تدريب رجاله واعداهم ليرى عمق المأساة التي يعيشها الانسان الحديث عندما توظف ثورة المعلومات ويحوث على الاجتماع والنفس في قهر الانسان وتنظيم ممارسة الارهاب - لقد اصبحت أجهزة التجسس والاستخبار واحدة من أكبر الصناعات الحديثة التي استفادت أكبر الاستفادة من ثورة المعلومات ..

ولا أريد أن اعطى للقارئ الانطباع بأن ثورة المعلومات كانت كلها شراً فليس هذا صحيحاً على الإطلاق فقد مكنت هذه الثورة من إتاحة المعلومات والمساعدة في انشاء مشروعات صغيرة ناجحة في ميادين الخدمات الجديدة التي اقتحمها خيال الانسان ولعل هذه النجاحات كانت أحد الأسباب التي بنى عليها الأستاذ « عنایت » تصوره لتضائل دور الحكومة المركزية والمؤسسات الكبرى وأن المستقبل سيكون حول المشروع الصغير ولفني .. أن الواقع العالمي الحاضر لا يؤيد ما ذهب إليه الأستاذ عنایت بل اصبحت العكس هو الصحيح بازدياد عمليات الدمج بين الشركات الكبرى حتى وكأنها أصبحت السمة الرئيسية للنشاط الاقتصادي في كبرى البلاد الصناعية وقد زاد نشاط دمج الشركات الكبرى لتكوين الاحتكارات العظمى مع وصول تيار اليمين السياسي الى الحكم خلال الثمانينات في معظم البلاد الصناعية واهمالها في تطبيق قوانين تحجيم شركات الاحتكار كما كان سائداً في معظم الدول خلال معظم سني القرن .. ولايسع لأي زائر عبر للولايات المتحدة الأمريكية إلا أن يلاحظ أن المحلات التجارية على اختلافها تتشابه في اسمائها في كافة المراكز التجارية والممتدة بين الاطلنطي والباسيفيكي بل وأن الكثير منها قد انتشر فيما وراء البحار وخارج القارة الأمريكية .. فمحلات وجبات الاكل السريعة وتجارة الخضروات والملابس والبقالة والادوية وعدد الاستهلاك المنزلي بل وأمكن تصنيف الشعر تنظّم في سلاسل محدودة العدد تملكها شركات عملاقة تجعل منافستها أمراً عسيراً أن لم يكن مستحيلاً ناهيك عن الفنادق وشركات الإنتاج على كافة المستويات .. صحيح أن إدارة هذه الشركات قد اصبحت





غير مركزي ولكنها تظل في النهاية احتكرا جبارا - وحتى تلك المشروعات الصغيرة التي نجت عن ثورة المعلومات والاتصالات لن تستطيع البقاء والصمود الا اذا توسعت على حساب المشروعات المماثلة وكونت في المدى البعيد احتكرا كبيرا .

أما عن دور الحكومة المركزية فيأني أراه وقد تضائل في معظم بلاد العالم الثالث أما في بلاد العالم الصناعي فعلى الرغم من محاولات اليمين السياسي للإيقال منه في عقد الثمانينات فإن هناك الآن تيارا متعاظما بضرورة العودة اليه للقيام بتنظيم الحياة المعقدة الجديدة ولحماية المجتمع ذاته فقد أدى تراجع دور الحكومة الى شيوع الفساد على مقاييس تتضائل امامها عمليات النصب العظمى التي رآيناها في مصر أخيرا وذلك عندما تم الغاء القوانين المنظمة لاعمال البنوك . في الولايات المتحدة الأمريكية مع وصول الرئيس ريجان للحكم .. كما أدى عدم الاكتراث بتطبيق القوانين المنظمة للبيئة الى كوارث ضخمة وإهدار محميات طبيعية كثيرة ولا يحتاج المرء الى كثير من الخيال لكي يقدر التأثير المدمر الذي يمكن أن ينجم اذا ضعفت سلطة الرقابة المركزية على نوعية الدواء او الأغذية والماكولات .

## ● الحرب .. والغد

ان عالم الغد عالم جديد يفتح امام البشرية افاقا مذهلة أخشى ان استولت على ثمارها نخبة صغيرة من سكان هذا الكوكب ان يصبح القرب الى الهمجية منه الى التمدن .. وقد رأينا خلال الشهور الأخيرة سطوة هذه النخبة الوليدة والعدي الذي يمكن أن تذهب اليه عندما تتعرض مصالحها للخطر - فالحرب التي يشهدها العالم في الخليج تعكس جزءا من المأساة التي يمكن أن تنشأ عندما تتهدد مصالح هذه النخبة فيها هنا مجموعة صغيرة من منتجات الأسلحة التي لم تتردد في جوكال الدول الصناعية للدخول في حرب ضد دولة صغيرة عندما تعرضت صناعاتها للضيور .. بعد انتهاء الحرب الباردة وهكذا تم تحويل قضية محلية واقليمية الى قضية عالمية تشارك فيها دول العالم في ساحة حرب يتم فيها تجربة جميع اسلحة الدمار التي انفقت عليها البلايين لبنائها وتطويرها وما نحن نرى الدول الصناعية وهي تتسابق لتجربة مآلديها من منتجات الدمار ولكي تثبت لشعوبها حاجتها إلى الإبقاء على صناعة السلاح بل والتوسع فيها .

وتثير حرب الخليج وجهاً بغيضاً آخر للعالم الغد بالنسبة لدول العالم الثالث فهي تبين بجلاء عدم رغبة العالم الصناعي في نقل التكنولوجيا المتقدمة اليه - ولعله من المفيد أن نتذكر أن أحد الأهداف المعلنة لحرب الخليج ، كما كان منذ أكثر من ربع قرن مع مصر ، هو إزاحة الصناعة المتقدمة وحجب المنتجات المفيدة في تطويرها عن دول العالم الثالث - أننا لنكون وأهمين إذا تصورنا أن ثورة المعلومات التي يتحدثون عنها ستكون في متناول أيدينا دون أن نخطط للحصول عليها حتى ندخل العصر الجديد ولنا مكان فيه - وإذا كان العراق ، كما تشير كل الظواهر ، سيخسر هذه المعركة فإن علينا أن نأخذ عنه العبرة فنستفيد منها في معركتنا القادمة ..

## أقوال معاصرة

- "الوحدة العربية تأتي اختياراً ، وليس اجباراً"
- الكاتب السوداني صلاح إبراهيم
- "ليس ثمة حاجة لأفكار جديدة"

موشي أرئيل

وزير الدفاع الاسرائيلي

- "اتحدث بالعامية حتى لا أرفع المنسوب"
- يوسف ادريس
- "الابداع في حلجة إلى الدهشة ، والطفل وحده يعرف كيف يندهش"

ريسون جبارة

الاديب المسرحي اللبناني

- "ليس عندي أية فكرة عن المخ ، كيف يعمل"

فرانسوا جاكوب

الفائز بجائزة نوبل في الطب

- "السلطة الحقيقية لا تمنح ، وإنما تؤخذ"

غرايسيس فورد كويولا

مخرج الاب الروحي

- "مصر وطن عظيم ليس فيه تعصب لدين أو جنس"

اليكس هيلي

الاديب الامريكى مؤلف " جذور"

- " الفن ضرورة ، وليس ترفاً"

الدكتورة الما موراني

استاذة الجراحة والنحاة الامريكية

- " ما توافق عليه الرقابة اليوم ترفضه غدا ، وما ترفضه اليوم توافق عليه غدا"

المخرج صلاح ابوسيف

- " لو صنعت فيلماً لتشويه العرب لمنحني الغرب جائزة"

المخرج السويسرى " بنى مولر"



د يوسف ادريس



فرانسوا جاكوب



اليكس هيلي



صلاح ابوسيف

# القرآن على الأشواق

بقلم

د. شكري محمد عياد

## حول القرآن

هذه دعوة إلى قراءة واعية متفهمة لأهم نص في الثقافة العربية : القرآن الكريم ! ولعلك تدهش لهذا القول ، فالقرآن يتلى ، بحمد الله ، أثناء الليل وأطراف النهار ، والمسلمون يقرعون به في الصلاة خمس مرات في اليوم ، والوعاظ في المساجد ، وعلى موجات الإذاعة ، وشاشات التليفزيون ، يفسرونه للناس بمختلف الأساليب ، فما معنى أن ينبرى استاذ جامعي ليحدثنا ، في كتاب تجاوز عدد صفحاته ثلثمائة وخمسين من القطع الكبير ، عن أشياء يجب أن يعلمها كل قارئ مسلم ، أو غير مسلم ، قبل أن يشرع في قراءة هذا النص ؟

التي اعتنقت الإسلام .  
للمسلمين أن يقرؤوا أن كتابهم  
المقدس هو ، من بين كتب أصحاب  
الديانات جميعا ، السماوية وغير  
السماوية . الذي نزل من أوله إلى آخره  
بكلام الله . نعم أن علماء العهدين  
القديم والجديد يقرؤون أيضا أن جميع  
أسفارهما كتبت بوحي من الله . ولكن  
كلمة الوحي مختلفة هنا ، فهي أقرب  
إلى ما نسميه الإلهام ، ولم يعد أحد  
يجادل في أن هذه الأسفار كتبت بأقلام  
كتاب مختلفين . أكثرهم مجهولون ،  
وفي أزمنة مختلفة ، بعيدة . ربما يقرؤون  
عدة ، عن أزمان الأنبياء الذين تتحدث  
عنهم .

أن القرآن كتاب موحى به من  
عند الله ، أي أن ضمير المتكلم  
فيه يشير إلى الله سبحانه ، وقد ألقى  
كلامه إلى عبد من عباده ، محمد بن عبد  
الله ﷺ ، ومهما تشكك المتشككون في  
معنى الوحي نفسه ، فلم يكن في وسع  
أحد أن يتهم هذا الإنسان بالكذب . وقد  
امتد زمن الوحي ثلاثة وعشرين عاما ،  
وتنوعت أساليبه ومعانيه ، ووقعت  
خلال هذه المدة الطويلة فترات انقطاع  
فيها ، ولكن صاحب الرسالة لم يقبض  
حتى أعلن الوحي أنه قد تم : « اليوم  
أكملت لكم دينكم » الآية . ومعنى ذلك  
أنه وضع أسس حياة جديدة لامة  
العرب ، ومن بعدهم كل تلك الشعوب





عن انها يمكن ان تخضع لتفسيرات مختلفة . وقد عني علماء المسلمين عناية بالغة بتحقيق الاخبار . ووضعوا لذلك قواعد جمعت في علم اصول الحديث . وكانت عنايتهم بسند الحديث اى تسلسل رواته واحدا بعد واحد الى ان تصل الى من شهد الواقعة العروية . اكثر من عنايتهم بعامة الحديث نفسه . وهكذا دخل في الاخبار . حتى ماروى منها عن الرسول . كذب كثير . لهذا الكذب دوافع مختلفة . تكلم عن بعضها القرطبي في مقدمة تفسيره الكبير . وهو في ايدى الناس . فضلا عن هذا فقد ضعفت عناية علماء الحديث بتحقيق السند .

في مقابل الدراسات التي انتهت الى تقرير هذه الحقائق . والتي عرفت باسم «النقد العلى» (وقد بدأت في اوروبا منذ اواخر القرن السابع عشر) . نجد عندنا مايسمى بتاريخ القرآن . او علوم القرآن . وهي تتناول كل ما احاط بهذا النص مما يتعلق به مباشرة تكيفيات القراءة والتدوين او بمناسبات نزوله او بالمذاهب المختلفة في تفسيره . ومعلوم ان التاريخ يعتمد على الاخبار العروية . او على «السمعيات» كما يقال . ولا مدخل له في المشاهدة او التجربة . وحتى بعد ان بلغت دراسة الآثار ما بلغت فلا تزال الادلة الملموسة على وقائع التاريخ قليلة جدا . فضلا

عائشة ، وعبد الله بن عمر ، وابي بن كعب ، ثم يقرنها بما ورد في صحيح البخارى - وقد نقله السيوطى ايضا - عن ان عددا من الصحابة جمعوا القرآن على عهد الرسول ، وعن جمع القرآن في عهد ابي بكر اى بعد اقل من سنتين من وفاة الرسول ، وشدة حرص زيد بن ثابت - الذى كلف بهذه المهمة - على الا يفوته شيء منه ؟ وهل يقبل العقل ان المسلمين جميعا ، وفيهم عدد وفير من كتاب الوحي ، قد تركوا شيئا من القرآن لم يدونوه ؟

ولكن السيوطى الذى ينقل عن بعض علماء الحديث السابقين نقدا لاحاديث اقل غرابية من الحديثين السابقين لم يكن يسير على قاعدة مطردة في ذلك ، ولعله كان اشد حرصا على تصحيح النسخ : فاذن وجد احاديث عما نسخ كلمة دون تلاوته (كايتى الخمر) ، وما نسخت بتلاوته دون حكمه ، فيجب ان يقبل احاديث ضعيفة عما نسخت تلاوته وحكمه معا .

والحقيقة ان الخوف من اعمال العقل فيما حوته الكتب ، ولا سيما الكتب الدينية - حتى ولو كان مؤلفوها من المتأخرين الذين عرف عنهم ميلهم الى الافراط فى النقل - سمة لاتزال تعيب ثقافتنا رغم الجهود التى بذلها المجددون منذ عدة اجيال ، ولا يقتصر ضررها على شيوع كثير من الاضلال والخرافات ، بل انها تعوقنا ايضا عن الانتفاع بما هو رائع وعظيم حقا فى تراثنا ، ولانستثنى منه تراث العصور المتأخرة جميعه . فالعين التى تحجب عن النظر لايمكنها ان تميز الغث من السمين .

وتساهلوا كثيرا فيما يعد تلقيا صحيحا من التلميد عن شيخه ، حتى قال بعض علماء الحديث من المتأخرين ان حرص على ذكر السند انما هو نوع من التبرك ، لان الاستدلال فضيلة خص بها الله تعالى امة المسلمين .

### ● حشد الروايات بدون تمحيص !

ومن المؤسف ان الكتّاب الذين وصلا اليما في تاريخ القرآن وهما «البرهان» للزركشى (القرن الثامن الهجرى) و«الاتقان» للسيوطى (القرن التاسع) يحملان كل سمات التاليف المتأخرة واهم مايعنينا منها الآن : حشد الروايات بدون تمحيص .

وملا عسى ان يظن المسلم اذا قرأ هذا الخبر مثلا فى «الاتقان» : قال ابو عبيد : حدثنا اسماعيل بن ابراهيم عن ايوب عن نافع عن ابن عمر قال : ليقولن احدكم قد اخذت القرآن كله ، وما يدريه ما كله ؟ قد ذهب منه قرآن كثير . ولكن ليقول : قد اخذت منه ما ظهر . وقال : حدثنا ابن ابي مريم عن ابن لهيعة عن ابي الاسود عن عروة بن الزبير عن عائشة قالت : كانت سورة الاحزاب تقرأ فى زمن النبى صلى الله عليه وسلم ملئى آية ، فلما كتب عثمان المصالحف لم تقدر منها الا ما هو الآن . بل ماذا يظن المسلم او غير المسلم وهو يقرأ مثل هذه الاخبار منسوبة الى عدد من جلة الصحابة ، وناهيك عن

## ● مسئولية شيوخ الأزهر

اسباب النزول ، والفروق بين المكي والمدني ، والناسخ والمنسوخ ، والمحكم والمتشابه ، ومرجعاه الأساسيان هما "البرهان" و"الاتقان" ، ولكنه يتناول المادة التي جمعت في هذين الكتابين تناولاً فاحصاً ، وينقل من مبحث إلى مبحث في تسلسل منطقي ، معتمداً على منهج واضح تسميه "منهج التفسير الأدبي" .

و "منهج التفسير الأدبي" ، الذي يرتبط باسم استاذنا أمين الخولي ، وقد شرحه في رسالته "التفسير" (مناهج تجديد) وقدم بعض التطبيقات العملية له في عدد من الأحاديث التي جمعت في كتب صغيرة منها : "في رمضان" و"القيادة الرسل" و"في أموالهم" ، لم يكن بدعاً من التفسير ، ولكنه اعتمد بدوره على مبادئ أرسلها الاستاذ الإمام الشيخ محمد عبده ، ويمكن إرجاعها إلى أسس واحد ، وهو النظر إلى القرآن الكريم على أنه - كما وصف نفسه - كتاب عربي ، مبين ، أنزل إلى العرب ، وإلى النفس كلفة ، ليديروا أماته : ومن ثم يجب أن نفهمه كما نفهم أي نص أدبي آخر ، ندرس ما لحاطبه من ملاحظات ، وندرسه هو نفسه في معاني الفاتحة وصياغة تراكيبه ، توصلنا إلى الدراك معانيه .

## ● فهم جديد

كانت دعوة أمين الخولي ، على وضوح منطلقاتها التي تشبه البديهيات ، بغضبة إلى معظم الناس الذين تعودوا أن ينظروا إلى القرآن نظرة التقديس الأخرس ، ورضوا بأن

وعلى شيوخ الأزهر يقع الشطر الأكبر من المسؤولية . فهم لا يحبون شيئاً كما يحبون السلامة : سلامة أبدانهم وأموالهم ومناصبهم . وكل تفكير مستقل يتطوى بالضرورة على قدر من المجازفة ، أي على قدر من الخطر ، ومازالت أذكر كيف تذللوا منذ قرابة ستين عاماً بما سموه "تنقية كتب التفسير من الأسرئيليات" ، ومع أن "تنقية الكتب" شيء كرهه دائماً ، فقد كان أقل ما يجب عليهم ، في إيماننا هذه ، أن يعترضوا على بعض مسلسلات التليفزيون الدينية ، والمشحونة بالأسرئيليات .

وإذا امتد الخوف من أعمال الفكر إلى قراءتنا للقرآن (بل لحل معظمنا يحرم على نفسه ذلك وكان من تمام الخضوع إلا يفكر فيما يقرأ) فكيف يمكننا أن نزع أن أننا نفتح بالقرآن ؟ لا جرم أن القرآن لم يعد بيننا "قرآناً" (أي كتاباً يقرأ) ، بل أصبح مصحفاً ، أوراقاً مجلدة في غلاف مزركش داخل علبة من القطيفة الحمراء (انظر إلى هذه الطلوقس العجيبة!) توضع على منضدة في صالون ، أو على منصة خلف سيارة ، لتمنع الحسد ، أو نقي من الحوائث .

ليست هذه هي الوثنية بعينها ؟ لهذا نستقبل كتب الدكتور نصر حامد أبو زيد "مفهوم النص : دراسة في علوم القرآن" بفرحة غامرة . فالكتاب يعيد طرح مسائل "تاريخ القرآن" أو "علوم القرآن" مثل :



القرآن" ، ولكن النزاع امتد الى خارج اروقة الجامعة ، واصبحت الرسالة وصاحبها ، "محمد أحمد خلف الله" هدفا لهجوم المزمتمين الذين اتهموها بالالحاد . ومنع أمين الخولي من تدريس التفسير ، ونوقشت الرسالة الثانية والاخيرة التي كان قد تم اعدادها تحت اشرافه ، في هدوء وسكون اشبه بالسرية . وانطوت - في الظاهر - قصة التفسير الأدبي في كلية الآداب . ولكنها لم تكن لتنتطوى في دروس القرآن والتفسير في تلك الكلية ، إذ كان من المحتم ان يبقى درس النص القرآني ، في كلية الآداب ، درسا أدبيا ، ينتفع بكل ما تقدمه الدراسات الأدبية من مناهج .

ونصر حامد أبو زيد ينتمي الى جيل ثالث بعد أمين الخولي ، ولكنه تلمذ - بالواسطة - لأمين الخولي ، وهو حريص على ان يقرر هذه التلمذة ، ولكنه - وهذا هو الأهم - حريص أيضا على أن يقيّد من الدراسات التي جدت بعد أمين الخولي حول "مفهوم النص" ، وهي دراسات تدخل فيما يسمى الآن "أنظمة العلامات" ، أو كما تسمى في الثقافات التي ابدعتها - السميوطيقا . ثم هو حريص أيضا على ان يصرح بأن دوافعه وراء هذه الدراسة راجعة الى عصره هو ، إلى تردى الفكر الديني ، أو "الخطاب" الديني ، في نوع من الغيبية تجاوز كل ما عرفناه في تاريخنا الحديث . ولكنه يلزم نفسه بالا يسمح بهذه الدوافع ان

يحولوه إلى وثن ، وان يلتمسوا تفسيره ، إذا التمسوه ، في الاحاديث المروية عن الصحابة والتابعين ، ناسين أو متناسين ان هذه الاحاديث - بغرض صحة سندها - كانت تكتفى بالنظرة الاجمالية ، وكانت في الوقت نفسه ، متشعبة بالاسرائيليات ، أي القصص الذي كان يتداوله بنو اسرائيل حول اسفارهم المقدسة ، واكثرهم من الجوام الذين لا يطلب عند امثالهم علم - كما اشار ابن خلدون - وانما اعتمد هذا الفريق من الصحابة والتابعين على مقولة قررها القرآن نفسه ، وهي أنه استمرار للرسالات السماوية السابقة ، وعلى حديث رووه عن رسول الله ، يوصيهم اذا استمعوا لمثل هذه القصص الا يصدقوها ولا يكذبوها ، ففعلوا ذلك بمنزلة الاذن لهم في روايتها ، ناسين أو متناسين - كذلك - ان اختلاف العصور ، وتطور الثقافات ، يجعل المتلقين للقرآن ، اذا استقبلوه بعقولهم ولم يوثنوه ، قادرين على فهمه فهما جديدا كل مرة .

كانت اول رسالة للدكتوراه في التفسير الأدبي قدمت الى جامعة القاهرة محورا لمنازعات كثيرة ، لعلها لم تكن ناشئة فقط عن موضوع الرسالة ، وهو "الفن القصصي في

تبعده عن الأمانة العلمية .  
والمناهج العلمية الحديثة التي  
يستخدمها نصر لاتربط النص باللغة  
فحسب ، ولا بالتراث السابق وحده ، إن  
كان تراثا أدبيا أو غير ذلك ، ولكنها  
تربطه أيضا بالثقافة في شعولها ، أي  
بمجموع العادات والتقاليد والأفكار  
والنظم الاجتماعية السائدة . فكل نص  
أدبي ممتاز يتشكل داخل حدود ثقافته  
المعينة ، ويعيد تشكيلها في الوقت  
نفسه . وفي الثقافة العربية بالذات ،  
التي تقوم على نص أساسي وهو  
القرآن ، يجب أن تقوم معرفتنا بهذا  
النص على دراسة كيفيات تشكله بهذه  
الثقافة وتشكيله لها ، ويدخل في ذلك  
كل ما يتعلق بتاريخ نزوله وتاريخ  
تفسيره أيضا .

وأحسب أن نصرا استطاع فعلا أن  
يلتزم بالأمانة العلمية في بحثه حول  
تاريخ القرآن ، وأنه استخدم المفاهيم  
الحديثة حول "النص" استخداما ذكيا  
حقيقا ، ولكنه وهو يكتب من موقف  
معين في نقطة معينة من الزمن  
والمكان ، لم يستطع أن يتخلص من  
انحيازه إلى فكر المعتزلة بالذات  
باعتبارهم ممثلي "العقل" في التراث  
الإسلامي . ودفعه ذلك إلى تشديد  
التكبر على الأشاعرة من ناحية ، وعلى  
المتصوفة - ممثلين في الغزالي - من  
ناحية أخرى . وهو يرى أن هذين  
التيارين كانا - ولا يزالان - مسئولين عن  
إخفاء الصراعات الفكرية والاجتماعية  
داخل المجتمع العربي ، ولم يكن وراء

هذا الإخفاء إلا تكريس الرجعية  
والتخلف . وقد اختلف معه في كثير من  
هذه الآراء . فالرجعية والتخلف في  
المجتمعات العربية لهما أسباب  
تاريخية لم تكن الأشعرية والتصوف -  
وكل "إيديولوجية أهل السنة  
والجماعة" إلا إثارا هامشية لها وليس  
هذا مجال الحديث عنها . وإذا كان  
المذهب الأشعري والتصوف - كل من  
ناحيته - قد نجحا في إخفاء الصراعات  
داخل المجتمعات الإسلامية ، فقد كان  
لإخفائها أثره الطيب في بقاء هذه  
المجتمعات متماسكة بينما كانت  
الضربات تنهال عليها من الخارج .  
وكان للأشعرية والتصوف - كما كان  
للظاهرية والحنبلية - ممثلة في ابن  
تيمية على الخصوص - أثر صالح ،  
على المستوى الفكري ، في تفتح  
جوانب من الثقافة الإسلامية كانت  
كامنة في النصوص السابقة ، وعلى  
رأسها القرآن الكريم .

وإذا كانت تلك الاجتهادات المختلفة  
قد استطاعت أن تحمي المجتمعات  
الإسلامية من الصراعات الدينية  
الدموية التي عرفت أوربا - مثلا -  
طوال القرن السابع عشر ، فهل بعد ذلك  
خيانة لواجبها التاريخي ، أو مبتدأ  
على النشاط الفكري الخلاق في عصرنا  
هذا ، إذا نحينا جانبا المؤثرات  
التاريخية التي سبقت الإشارة إليها ،  
والتي تبيح لنا - الآن - أن نتكلم عن  
الصراع الطبقي ، دون أن نصله وصلا  
مباشرا بتاريخنا الثقافي ؟

# الحفظ وأثره

## في ضبط نواوين العربية

بقلم: د. محمود الطناحي



محمود شكري

كتب الاستاذ الدكتور محمود الربيعي كلمة في اسبوعيات الاهرام ١٩٩٠/٧/١م ، بعنوان "ترتيب الاولويات" ، قال فيها : " إن تلقين المناهج لطلاب العلم الذين يدرسون في الجامعات لدينا يجعلهم يتحدثون عن " اعوض " المناهج الغربية الأجنبية كأنهم اصحابها ، فإذا طلبت اليهم أن يقرأوا ( مجرد قراءة ) نصا إبداعيا باللغة التي يُعَدُّون للتخصص فيها ( عربية أو اجنبية ) لم يقيموا النص قراءة ، فضلا عن التعمق في فهمه بالتحليل والتركيب والتفكير ، .

وهذا كلام حكيم ( بالتنوين والاضافة ) ، وهو ايضا كلام ظاهر الوضاعة والحسن والتيقظ ، لأنه يلخص المأساة التي نعيشها منذ نحو ثلاثين عاما ، في هذا المستوى المتدنى من علوم العربية : قراءة وكتابة . ثم هو كلام يفضي بنا الى قضية ذات خطر ، ليس في الأدب وحده ، بل ان هذا الخطر يمتد ليشمل مختلف فروع التراث العربي ، واعني تلك الفجوة الواسعة بين النظرية والتطبيق ، او بين المحفوظ والملفوظ .



إلا شيئاً لأعيا به .. وقد اختلفت تلك الصورة الجلييلة النبيلة ، حين كنت تستوقف شيخاً فاضلاً عقب صلاة الجمعة ، أو في طريق عام ، فتسأله عن آية من كتب الله فإذا أنت أمام علم حاضر واجبة شافية .

وال مثل هذا في حديث سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فقد اشتغل به كثير من طلبة العلم الآن : دراسة نظرية ، تعنى بتدوينه وعلومه وتصانيفه من الصحاح والمسانيد .. الى غير ذلك مما كان يعرف قديماً بعلم « الدراية » ، لكنت قل ان تجد منهم من اعتنى بهذا العلم الجليل « رواية » ، من حيث حفظ المتن وانتقال الغريب .

وقد أدى هذا الأمر الى مصيبة كبرى اجتاحت بعض الشباب المسلم المحب لحديث المصطفى صلى الله عليه وسلم ، ومعرفة السنة المطهرة ، فقد اتجه كثير منهم في هذه الأيام الى طلب معرفة الأحاديث الضعيفة والموضوعة ، وتجريح الرواة وتعديلهم - وهذا بحر لاسلح له ، ولا يقوى عليه إلا أولو العزم من الرجال - وقد صرفوا في ذلك جهوداً كثيرة كل الأولى ان تصرف الى قراءة صحيحى الإمامين الجليلين : البخارى ومسلم ، وبقية الكتب الستة التى هي دواوين السنة ، ثم بعض المسانيد الأخرى ، قراءة فهم وبحث واملأ .. فإذا اتقنوا ذلك كلهم ان يبحثوا فى الضعيف والموضوع ، وقد بلغت السفاهة ببعضهم ان يقول عن حديث رواه الإمام الجليل أبو عبد الله البخارى : « صححه فلان » يشير الى

فانت قد تصادف شخصاً دارساً للادب : تاريخه ومذهبه ومدارسه ، وإذا فلتشته فى قضية من قضايا النظرية تلك ، صال وجال ، ولاك ومضغ ، وخلط عربياً بعجمي ، وأثك بكل عجيبة وغريبة ، فإذا أخذته الى نص مما كتبه السابقون الأولون ، وأردته على شيء من التفسير أو التحليل والتنوق حار وأبلس « وصلر لسانه قطعة لحم خرساء تدور فى جوبة الحنك » كما يقول شيخنا محمود شكر - فى سياق آخر .

ومثل ذلك يقال فى نحوى خالطت بشاشة النحو قلبه ، وخبر سواده وبياضه ( زعم ) ، اسهر فيه ليله ، وأدأب له نهاره ، حتى ظن انه ملك ناصيته : قواعد وخلافيات ونقدا ، فإذا أخذ فى كلام ، أو أدار قلمه على بيان خلط واعتسف واخطأ ، وما أتى هذا النحوى وذلك الأديب إلا من قبيل الأغراق فى النظريات والمناهج والقواعد ، واضراح الحفظ ، وهجر النصوص ، وإهمال التطبيق .

وقد سرى هذا الداء الخبيث الى علمين جليلين فى تراثنا - وما كان ينبغى أن يسرى اليهما ، لأنهما ملاك الأمر كله - وهما التفسير والحديث ، ففى ميدان التفسير قد تصادف دارساً يحدثك بإفاضة واحاطة عن مدارس التفسير واتجاهاته ، من تفسير بالمأثور الى تفسير بالرأى ، والتفسير الموضوعى للقرآن ، والتفسير الفقهي ، والتفسير الإشارى الصوفى . الى آخر هذه القائمة ، فإذا طلبت منه تفسير شيء من كتب الله لم تغفر منه بشيء



من هذه اللغة ... بعد تحصيلها بالعراق  
رواية وإتقانها دراية .

وقد وصل إلينا تراثنا في أول أمره  
عن طريق الحفظ والرواية ، فقد وعته  
صدور الرواة والنقلة ، وسلمته أجيال  
إلى أجيال ، حتى أقبل زمان التدوين  
والكتابة . فالحفظ هو الأساس ، وقد  
حثوا عليه ومدحوا أهله ، فروى عن  
الأصمعي أنه قال : « كل علم لا يدخل  
معى الحمام فليس بعلم » . ويريد أنه  
حافظه ومستحضره في كل وقت وعلى  
كل حال . وقال محمد بن يسير - من  
شعراء الدولة العباسية الأولى :

أشهد بالجهل في مجلس  
وعلمي في البيت مستودع  
إذا لم تكن حافظا واعيا

فجمعك للكتب لا ينفع  
وقل بعض أهل العلم :

حفظ اللغات علينا  
فرض كفرض الصلاة  
فليس يقصط دين

إلا بحفظ اللغات  
ولولا الحفظ في تاريخنا التراثي لما  
أمكن لهذه الطائفة من عباقرة العربية  
العميان أن يسجلوا لنا هذا القدر  
الضخم من المعارف الانسانية ، كالذي  
تقرأه عند أبي العلاء المعري - وأبو  
العلاء فوق شاعريته صاحب لغة ونحو  
وصرف وعروض - وابن سيده صاحب  
المحكم والمخصص ، والامام الترمذي  
صاحب السنن ، وغيرهم كثير ، مما  
نكره صلاح الدين الصفدي في كتابه  
الطريف «مكت الهميان» في نكت  
العميان . وحسبك بقرء القرآن وعلماء  
القراءات ، كالشاطبي صاحب المنظومة  
الشهيرة في القراءات السبع المسماة :

أحد العلماء المعاصرين . أبعده إخراج  
البخاري للحديث ، يقال : صححه  
فلان ؟

إن الاسراف في النظريات والمناهج  
هو الذي أضعف إحساس ابنائنا  
بالعربية الأولى ، وهو الذي أورثهم  
العجز الذي يأخذ بالسنتهم وإقلامهم ،  
فلا يستطيعون قولاً ولا بياناً .

على أن هذا الذي ذكره الدكتور  
الربيعي ، والذي ذكرته أنا ، يرجع إلى  
أننا أهملنا جوانب ضرورية في تعلم  
العربية ، ومن هذه الجوانب التي  
أهملت جانب النصوص أو الحفظ ..

فانه يشيع في أيماننا هذه كلام  
عجيب ، يفيض إلى طالب العربية  
« الحفظ ، ويزهده فيه ، بل إن الأمر قد  
تعدى ذلك إلى تثبيت قاعدة تجعل  
« الحفظ ، مقابل « الفهم ، وأن الطالب  
الذي يحفظ « صمام » وغير قادر على  
الفهم والاستيعاب ، ونقرأ لمبتول كبير  
عن التعليم في مصر قوله : « ولابد أن  
يدرك الطالب أن زمن الحفظ والصاممين  
قد انتهى ،

### ● تراثنا قائم على الرواية

وهذا الكلام أن صدق على العلوم  
المعملية والتطبيقية ، لا يصدق على  
علوم العربية ، من أدب وبلاغة ولغة  
ونحو ، وذلك لأن تراثنا كله قائم على  
الرواية والدراية ، والرواية مقدمة ،  
ولذلك قالوا : « الرواية من العشرين  
والدراية من الأربعين » . والجوهرى  
صاحب « الصحاح » يقول في مقدمته :  
« قد أودعت هذا الكتاب ماصح عندي

العرب ، حتى يرتسم في خياله المنوال الذي نسجوا عليه تراكيبهم فينسج هو عليه ، ويتنزل بذلك منزلة من نشأ معهم ، وخالف عباراتهم في كلامهم حتى حصلت له الملكة المستقرة في العبارة عن المقاصد على نحو كلامهم .

ويقول أيضا عن هذه الملكة التي تحصل بالحفظ والدرية : « ... فإن الملكات اذا استقرت ورسخت في محالها ظهرت كأنها طبيعة وجبلة لذلك المحل . ولذلك يظن كثير من المغفلين ممن لم يعرف شأن الملكات ان الصواب للعرب في لغتهم اعرابا وبلاغة امر طبيعي ، ويقول : كانت العرب تنطق بالطبع . وليس كذلك وإنما هي ملكة لسانية في نظم الكلام تمكنت ورسخت فظهرت في بادئ الرأي انها جبلة وطبع . وهذه الملكة كما تقدم انما تحصل بممارسة كلام العرب وتكرره على السمع ، والتلطن لخواص تراكيبه . وليست تحصل بمعرفة القوانين العلمية في ذلك ، التي استنبطها اهل صناعة اللسان ، فإن هذه القوانين انما تفيد علما بذلك اللسان ، ولا تفيد حصول الملكة بالفعل في محلها . »

وهذا الكلام الاخير هو الذي ينتهي اليه كلام الدكتور الربيعي ، وهو الذي ادرت عليه مقالتي هذه . فإن معرفة القوانين العلمية التي استنبطها اهل صناعة اللسان ، هي "النظريات والمناهج" في ايماننا هذه . فكما ان الوقوف عند "معرفة القوانين العلمية" هذه لا يصنع ملكة ادبية لغوية ، كذلك الاكتفاء "بالنظريات والمناهج"

« حرز الاماني ووجه التهاني » وفي هذا العصر الحديث يأتي الدكتور طه حسين - رحمه الله - على راس افذاذ العميان المعاصرين .

إن طبيعة تعلم العربية تقتضي حفظ كثير من النصوص لتثبيت القواعد والتمكين للأبنية والتراكيب في ذهن طالب العلم . وقد قيل - الحفظ الاتقان - وذلك ما رواه ايوب بن المتوكل ، قال : سمعت عبد الرحمن بن مهدي يقول : كان الرجل من اهل العلم اذا لقي من هو فوقه في العلم فهو يوم غنيمته ، ساله وتعلم منه ، واذا لقي من هو دونه في العلم علمه وتواضع له ، واذا لقي من هو مثله في العلم ذاكره ودارسه . وقال : لا يكون اماما في العلم من اخذ بالشئ من العلم ، ولا يكون املا في العلم من روى كل ما سمع ولا يكون املا في العلم من روى عن كل أحد والحفظ الاتقان .

### ● حفظ كلام العرب

ويقول ابن خلدون : « وجه التعليم لمن يبتغي هذه الملكة ويروم تحصيلها ان يأخذ نفسه بحفظ كلامهم القديم الجارى على اساليبهم ، من القرآن والحديث وكلام السلف ومخاطبات فحول العرب في اسجاعهم واشعارهم ، وكلمات المولدين ايضا في سائر فنونهم ، حتى يفتزل لكثرة حفظه لكلامهم من المنظوم والمنثور منزلة من نشأ بينهم ولقن العبارة عن المقاصد منهم . »

ويقول ايضا : « وتعلم مما قرئناه في هذا الباب ان حصول ملكة اللسان العربي انما هو بكثرة الحفظ من كلام



والشواهد على ذلك أكثر من أن تحصى  
في اكتساب وإدراك المعارف . ونحن  
الذين حفظنا القرآن صغارا نعرف هذا  
من أنفسنا ، فمارلنا نذكر الفاظ القرآن  
وتراكيبه الغربية علينا في مطالع  
أيلمنا ، ثم أضاعة معانيه في نفوسنا  
بعد ذلك بالتدريج ، وإن كنا لا ندرك  
بالضبط متى تم هذا ، كما لا يدرك الناظر  
في السماء انسلاخ النهار من الليل إلا  
حين يغشاه نوره ويغمره سناه .

وليس ادل على أهمية "الحفظ" في  
العملية التعليمية في تراثنا ، من هذا  
القدر الهائل من المنظومات في اللغة  
والنحو والفرائض (المساريف) ،  
والقراءات وعلوم الحديث والاصول  
والبلاغة والمنطق والعروض والمبقات  
والطب ، وكل ذلك لضبط القواعد  
وتثبيت الاحكام . وما أمر "الفقيه ابن  
مالك" ببيعيد !

ومع المنظومات المطولة في النحو  
والصرف كان هناك البيتان والثلاثة  
والاربعة لضبط القاعدة وترسيخها .  
فهذا جمع التفسير ينقسم الى جموع  
قلة والى جموع كثرة ، وللال اربعة  
اوزان ، وللثاني سبعة عشر وزنا ،  
ولصعوبة حصر هذه الاوزان صاغها  
بعضهم شعرا ليسهل حفظها . فجموع  
القلة جمعت في قوله :  
بافعل ثم افعال واقعة  
وفغلة يُعرف الأدنى من العدد  
كافلس وكانواب وارغفة  
وغلمة فالحفظها حفظ مجتهد  
وجموع الكثرة جمعت في قوله :  
في السفن الشهب البقاة صور

لايكسب هذه الملكة .

ويقرر ابن خلدون ايضا "انه لا بد من  
كثرة الحفظ لمن يروم تعلم اللسان  
العربي ، وعلى قدر جودة المحفوظ  
وطبقته في جنسه وكثرته من قلته تكون  
جودة الملكة الحاصلة عنه للحفظ .  
ويقول القاضي عبد الرحيم بن علي  
ابن شيث الاستاكلي القوسي ، في سياق  
حديثه عن ادوات الكتب وعدته :  
" والحفظ في ذلك ملاك الامر ، فإنه  
يؤهل ويدرب ، ويسهل المطلوب  
ويقرب ،

#### ● هل الحفظ مطلوب ؟

هذا وقد وقعت على نص خطير  
جدا ، هو خير رد واوفاه على هؤلاء  
الذين يشترطون للحفظ : الفهم ،  
ويقولون : لا تطلبوا من الصبي حفظ  
مالا يفهم ، فإن هذا غير مجد في العملية  
التعليمية : يقول ابو الفتح عثمان بن  
جنى : قال لنا ابو علي - الفارسي -  
يوما قال لنا ابو بكر - ابن السراج - :  
إذا لم تفهموا كلامي فاحفظوه ، فانكم  
إذا احفظتموه ففهمتموه .

وهذا كلام صحيح ، يصدقه الواقع  
وتؤكدته التجربة ، فإن الإلحاح بالحفظ  
الدائم المستمر مما يمهّد للفهم لا  
محالة واية ذلك ان صغار التلاميذ في  
دور الحضنة والروضة يرددون مع  
اطلالة كل صباح النشيد الوطني  
لبلادهم ، وهم بالقطع لا يعرفون شيئا  
عن معاني مفرداته فضلا عن تراكيبه ،  
ولكنهم يمرور الايام يدركون ويفهمون .

مرضى القلوب والبحار عبر  
غلمانهم للاشقياء عمله

قطاع قضبان لأجل الفيلة  
والعقلاء شرد ومنتهى

جموعهم فى السبع والعشر انتهى  
وترتيب الخليل بن احمد لمواد  
المعجم نظمها بعضهم فى قوله :

عن حزن هجر خريدة غنلجة  
قلبي كواء جوى شديد ضرار

صحبى سيبكثون زجرى طلباً  
دهشى تطلب ظالم ذى ثار

رغما لذى نصحى فؤادى باللهوى  
متكهب وذوى الملام يمارى

وواضح ان المراد الحروف الاولى  
من كلمات هذا النظم هكذا : ع ح هـ خ

غ ..... الخ .  
هذا الى الضوابط النثرية ، مثل

"سالتمونيتها" لضبط حروف الزيادة ،  
و"سكت فحثة شخص" لضبط الحروف

المهموسة . فبهذه الضوابط الشعرية  
والنثرية تعلمنا الالب واللغة والنحو ،

وتعلم من قبلنا ، لاننا سلمنا ولانهم  
سلموا من زلازل التطوير واعاصير

التيسير . وانه لواجب علينا اذا اردنا  
الخير لهذا الجيل ان نحكى فيهم مهارات

الحفظ ، ونقدم لهم قواعد العربية من  
خلال النصوص التراثية الموثقة . ولقد

جاءنى ابنى بكتاب القراءة والنصوص  
الادبية للصف الثالث الاعدادى للعام

الدراسى ١٩٩٠ - ١٩٩١م وفى ص ١٣  
منه جاء هذا السؤال : (اختر الصواب

فما بين كل قوسين : مقابل غضب (رضا  
- سرور - سكون) وطلب منى ابنى

الجواب الصحيح ، فقلت له (رضا) وقال  
هو (سرور) واصر على رايه ، لانه لم

يستسغ ان يكون "الرضا" مقابل  
الغضب ولان استلذه قل ذلك ايضا

والاستاذ لا يخطئ ولم يقتنع حتى  
ذكرت له حديث عبد الله بن عمرو بن

العاص رضى الله عنهما الذى اخرج  
ابو داود فى سننه ٣١٨٣ ، والحكم فى

مستدركه ١٠٥/١ ، انه قال : "يارسول  
الله اكتب ما اسمع منك ؟ قال : نعم

قلت : عند الغضب وعند الرضا ؟ قال :  
نعم انه لا ينبغي لى ان اقول الا حقا" .

وهنا انفجرت اسرار ابنى ، ونظر  
إلى (نظرة الرضا لا الغضب) .

فهذا السؤال الذى جاء فى ذلك  
الكتاب المدرسى سؤال جيد ، لانه يزيد

المحصل اللغوى عند التلميذ لا  
محالة . ولكنه ينبغي ان يكون مؤسسا

على نصوص محفوظة للتلميذ بها انس  
ومعرفة سابقة . وأنى لتلميذ فى هذه

السن ان يختار بين هذه الكلمات  
القريبة المعانى دون نص يشهد وحفظ

يؤيد الحفظ وسيلة ضبط واتقان  
ينبغي ان قراعى من اول درجة من

درجات سلم التعليم ولا تشفقوا على  
الصغار والثابتة ، فان فيهم خيرا

كثيرا ، وانظروا الى هؤلاء الصغار  
الذين يظهر على شاشة التليفزيون

من اعضاء "المسلم الصغير" وتاملوا  
حلاوة الاداء وسلامة مخارج الحروف ،

ثم حفظ نصوص القرآن والحديث عن  
ظهر قلب . ومن وراء ذلك كله فالحفظ

عاصم من التخليط فى ابنية الاسماء  
والافعال .

وإذا كن القرآن الكريم كتاب هداية  
وارشاد ، فإنه ايضا كتاب عربية

وبيان . ويجب اشد الوجوب ان نشد



او خلقا مما يكبر في صدوركم" سورة  
الاسراء ٥٠ ، ٥١ .

ويقولون : نَقَمْتُ عليه كذا وكذا - اى  
عبته وكرهته - فيكسرون القاف في  
"نقمت" والافصح الفتح : نقمت ،  
وهذا الفعل من باب ضرب ، وفي لغة  
من باب تعب ، والاولى هي الافصح ،  
قال ابن السكيت : "وقد نقمت عليه  
انقم ، والكسر لغة - اى فى الماضى -  
والفتح الكلام" قلت : وبه جاء  
التنزيل ، قال تعالى : "وما نَقَمُوا إلا ان  
اغناهم الله ورسوله من فضله" سورة  
التوبة ٧٤ . وقال تقدست اسماءه :  
« وما نَقَمُوا منهم إلا أن يؤمنوا بالله  
العزیز الحمید » . سورة البروج ٨ ،  
وقال تقدست اسماءه « قل يا اهل  
الكتاب هل تنقمون منا إلا أن آمنا بالله »  
سورة المائدة ٥٩ ..

ويقولون : فلان ينقصنى حقى ،  
وينقص فى الميزان ، فيضمون ياء  
المضارعة ، والافصح والاکثر فتحها ،  
ينقصنى ، وينقص ، وهذا الفعل  
ثلاثى ، يستوى فيه اللازم والمتعدى ،  
يقال : نقص الشيء ، نقصته انا ،  
ونقصه هو . وفي لغة : انقصه  
ونقصه ، معدى بالهمزة والتضعيف ،  
لكنها لغة ضعيفة ، ولم تات فى كلام  
فصيح ، وشواهد ذلك من القرآن المتلو  
المحفوظ ، "ولا تَنَقُّصُوا المكِیالَ  
والمِیزانَ" سورة هود ٨٤ ، وقوله  
تعالى "اولم یروا انا نأتى الارض  
تنقصها من اطرافها" سورة الرعد ٤١ ،  
وقوله "إلا الذین عاهدتم من المشرکین  
ثم لم ينقصوكم شیئا" ، سورة التوبة  
٤ . وقد جاء اسم المفعول من الثلاثى

ابناعنا إليه فى كل مراحل تعلیم  
العربية ، وان يكون اختيارنا لآياته فى  
مقرر (القراءة والنصوص) قائما على  
تلك الآيات التى تنمى الحس اللغوى  
والنحوى عند التلاميذ ، ولاسيما تلك  
الآيات التى تاتى فيها الافعال مضبوطة  
على وجهها الصحيح . وقد لاحظت ان  
كثيرا من ابنية الافعال التى نخطئ  
نحن الکبار ايضا فى ضبطها ، او  
ننطقها على وجه من الوجوه الضعيفة  
غير الفصيحة ، جاءت على وجهها  
الصحيح فى الكتاب العزیز . واكتفى  
هنا ببعض الامثلة :

#### ● امثلة من القرآن

يقول الناس فى كلامهم : "كبر الولد  
يكبر" فيضمون الباء فى الماضى  
والمستقبل ، والصواب بالكسر فى  
الماضى ، وبالفتح فى المستقبل : "كبر  
يكبر" وهذا يكون فى السن والعمر ،  
يقال : كبر الرجل يكبر كبيرا فهو كبير ،  
اى طعن فى السن ، ومنه قوله تعالى  
عن اموال الیتامى والنهى عن اكلها :  
"ولا تاكلوها اسرافا وبدارا ان يكبروا"  
سورة النساء ٦ ، اما "كبر يكبر" بالضم  
فى الحاليتين ، فليس من السن ، وإنما  
هو بمعنى عظم ، ضد صغر ، وشواهد  
فى الكتاب العزیز كثيرة ، منها قوله  
تعالى : ﴿ کبر مقتا عند الله ان تقولوا  
ما لا تفعلون ﴾ سورة الصف ٣ ، وقوله  
عز وجل : "قل كونوا حجارة او حديدا ،



في قوله عز وجل : " وإنا لموفوهم نصيبهم غير منقوص " سورة هود ١٠٩ .

ويقولون : حرص فلان على كذا ، وحرصت على كذا ، فيكسرون الراء ، والافصح فتحها ، حرص وحرصت . وبلغت جاء التنزيل ، قال سبحانه وبحمده : " وما أكثر الناس ولو حرصت بمؤمنين " . سورة يوسف ١٠٣ ، وقال عز وجل " ولن تستطيعوا ان تعدلوا بين النساء ولو حرصتم " . سورة النساء ١٢٩ .

ويقولون : صلح حالي ، وصلح امرى ، فيضمون اللام ، والافصح فتحها : صلح ، قال تعالى : " جنات عدن يدخلونها ومن صلح من ابائهم وازواجهم وذرياتهم " سورة الرعد ٢٣ . وقال تقدست اسماءه : " ربنا ادخلنا جنات عدن التي وعدتهم ومن صلح من ابائهم وازواجهم وذرياتهم " ، سورة غافر ٨ ، ومن شواهد ذلك في الحديث الصحيح قوله صلى الله عليه وسلم ، من حديثه الطويل " الا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله " قال الحافظ ابن حجر ، بعد ان ذكر فتح العين " في " صلح " : " وحكى الفراء الضم في ماضى صلح " . وهذا بالفعل من باب قعد : صلح يصلح ، وذكر ابن دريد ان ضم اللام في الماضى ليس بثبت . وهكذا تكون النصوص التراثية - واعلاها كلام ربنا عز وجل - وسيلة ضبط وإتقان ، إذا اعتنينا بها قراءة وحفظا .

ويبقى امر لابد من اثباته ، لانه يتصل بموضوعنا هذا بنسب وثيق ، وان كان في الظاهر دخيلا عليه وبعيدا عنه ، ولانه أيضا يتصل بالثقافة العامة وتنمية وجدان الامة : وذلك انك كنت تجد - في الزمان القريب - من اوساط الناس وعوامهم من يانس للكلام الفصيح ويرتاح له ، ويحفظ منه الشيء بعد الشيء . وذلك من خلال مايسمعونه من خطيب الجمعة ، العالم المتمكن ، من نصوص القرآن العزيز والحديث الشريف ، والأدعية الماثورة . اما الآن فتكاد خطبة الجمعة - ولاسيما على السنة الشيبان المتحمسين - تتحول الى ثثرة وكلام عام مبهم عن " مدرسة محمد " صلى الله عليه وسلم ، وء الاسلام في خطر ، و الاسلام هو الحل ، وهذا وهذان مما يصرف عن الاستشهاد بالقرآن والحديث وكلام العرب ، وإذا أتت شيء من ذلك فهو ياتي في معطلمه ملحونا ومزأ عن جهته . وكل هذا انما جاء من مقولات مضللة ، وهي ان خطيب الجمعة لابد ان يتفاعل مع الاحداث المعاصرة ، وان تشارك في صنع القرار ، ... إلى آخر ما تعرف . وليتنا نعود الى خطبة الجمعة المكتوبة على الورق الاصفر ، والتي كان الخطيب يدعو في آخرها للسلطان بالنصر - ونستغفر الله مما سخرنا من هذه الخطب - فمن خلال هذه الخطب المكتوبة حفظنا كثيرا من النصوص ، وضبطنا كثيرا من ابنية الاسماء والافعال . وربنا المستعان على ما يصفون .

# عندما لا يجوت الفنان

بقلم: د. صبرى منصور

## فن اخراج الكتب

وتعرضت ايضا لتأثيره على الاجيال الفنية التالية له . وكان من اهم ما ابرزته تلك الكتابات معالجة الجزار لمسألة الهوية فى الفن المصرى المعاصر ، وكيف كان انجازها فيها

الفنان عبدالهادى الجزار



العائلة .. لوحة زيتية للفنان  
عبدالهادى الجزار علم ١٩٥١

صدر اخيرا كتاب عن الفنان الراحل « عبد الهادى الجزار » وقد قامت السيدة كريستين وزوجها الان روسيون الباحثان الفرنسيان بجهد هائل استغرق منهما عدة سنوات فى سبيل تجميع مادة الكتاب ، وتصوير لوحاته المتناثرة بين مختلف الجهات والافراد ، وجاء الكتاب مرجعا وافيا عن فنان له مكانته المرموقة ، وبصفته الواضحة على مسار فن التصوير المصرى المعاصر . وتأتى هذه التجربة للباحثين الفرنسيين أكثر اكتمالا من تجربة الكتاب المتميز الذى سبق لهما تأليفه عن المصور الرائد محمد ناجى . فبالإضافة الى احتواء كتاب الجزار على معظم انتاجه الهام من الرسوم واللوحات وايضا الكتابات ، فان المدة المؤلفة بالعربية والمترجمة الى اللغتين الانجليزية والفرنسية ل نخبة مختارة من الادباء والنقاد والفنانين المصريين والاجانب قد اقلت الضوء على الجوانب الابداعية المختلفة لفن الجزار ، وظهرت عوامل تكوينه ، واسباب تميزه ومدى اصالة تجربته





## عندما لا يموت الفنان

انجازا هاما يعد اضافة لما سبق ان قدمه جيل الرواد - وخاصة محمود سعيد ومحمد ناجي ومن قبلهما محمود مختار - من تمهيد لفكرة الفن القومي او الطابع المصري المستقل عن القوالب الاوربية ، والذي يمتد بجذوره في اعماق البيئة المصرية .

### ● مازلنا في انتظار الاجانب

ولقد مضى مليقرب من ثمانين عاما على بداية الفن المصري الحديث ، وهي فترة قصيرة في عمر الزمان وفي تكوين الفنون وانهاضها ومع ذلك فقد انجبت مصر فنانين هم بكل المقاييس الموضوعية عبارة الفاذ ، ومما يدمى القلب الا ينتبه اليهم احد في بلادنا ، حتى المثقفون فينا واصحاب القلم ، الذين بيدهم تقديم عمل الفنان للجمهور العريض ، والتعريف بأسلوبه وتقريبه لافراد تعودوا على ثقافة الكلمة ، ولقد امتدت اللامبالاة بالقيمة الفنية الحقيقية الى المسؤولين منا عن رعاية الثقافة والفنون ، حين انشغلوا قارة باحتضان ثقافة القرون الوسطى ، فتمزج الفن المصري لديهم لايتخطى الرقص المتخلف الذي يجعلنا اضحكة الامم ومثار ازدرائها ، وقارة اخرى حين انتهبوا فرصة الفوضى الثقافية السائدة ، واختلط القيم ، فلم يتورعوا عن استغلال مواقعهم لاثبات فنهم الضعيف ، الذي لايمتد محولات سلذجة لقيمة لها في دنيا الابداع . ان الخسارة الحقيقية تعود على

البلاد ، وما كان يمكن ان تجنيه من مكانة ثقافية وحضارية بين امم بات التنافس بينها في مجال الفنون والابداع لا يقلل عن تنافسها في عالمي الاقتصاد والصناعة .

وفي مجال الفنون الجميلة فان اعتزاز الامم بصفوة فنانيتها لايمثل فقط في اقامة المتاحف التي تحفظ اعمالهم تراثا محفوظا للاجيال القادمة ، وانما ايضا في العناية بنشره في كتب ومراجع فلخرة الطباعة والاخراج ، لتكون بمثابة متاحف متنقلة يسهل انتشارها في ارجاء المعمورة ، اما نحن في مصر فمحاولتنا في نشر مطبوعات عن الفن مازالت تحبو ، وحين يتسائل الزائرون لنا عن فنانى مصر ، فلن يجدوا الا تجارب بدائية لقيمة لها ، فيؤكد لهم ان مصر ليس لديها متقدمه لعالم اليوم ، واننا مازلنا نعيش على ذكرى الماضى السعيد .

ويدهش الاجانب الذين يقيمون بيننا فترة من الزمن تسمح لهم بالتغريب عن خفايا الثقافة المصرية المدفونة ، حين يكتشفون ان في مصر فنانين لهم قيمة حقيقية فيصابون بالحسرة على بلد لا تستطيع حتى اكتشاف ذاتها ، وبمعزمية تفوق عزيمة اصحاب البلاد يعملون الهمة ، ويبدلون الجهد المضنى من اجل تقديم هؤلاء الفنانين والتعريف بهم ، ليس فقط للعالم الخارجى المتعطلش لرؤى فنية جديدة واصيلة ، وانما ايضا لابناء البلاد ذاتها .

وهكذا عن طريق هؤلاء الاجانب لم يمت عبد الهادى الجزار حين حفظوه لنا جزءا غاليا من تراث امتنا ، لن يتم تقديره غالبا الا في ازمات لاحقة .

## ● إبداع فنى تزهو به مصر

حامد ندا .. ١٩٢٤ - ١٩٩٠

ميزته فى رأينا عن زميله الجزار وعن كل أعضاء جماعة الفن المعاصر ، وتمثلت فى القدرة الفائقة على التصميم وأجراء الحوار التشكيلى بين العناصر المختلفة بأسلوب يتسم بالجرأة ، وحرية الخيال . ولقد كان ندا ذكيا ماهرا حين أدرك امتلاكه لتلك القدرة ، فخطا خطوة أوسع حين اتجه للتصوير المصرى القديم الذى يقوم على التصميم والتسطيح ، فاستخلص منه قيما تشكيلية ثرية بالحركة والإيقاع ، كما تكررت التجربة مع الفن البدائى والفن الإسلامى والأفريقى ، وأقرجت عناصر من تلك الفنون لتقدم أجابة على تساؤل مازال مطروحا على ساحة الفكر والإبداع عن كيفية تحقيق المعادلة الصعبة فى الجمع بين الأصالة والمعاصرة أو كيف يتم التجديد على هدى القديم .

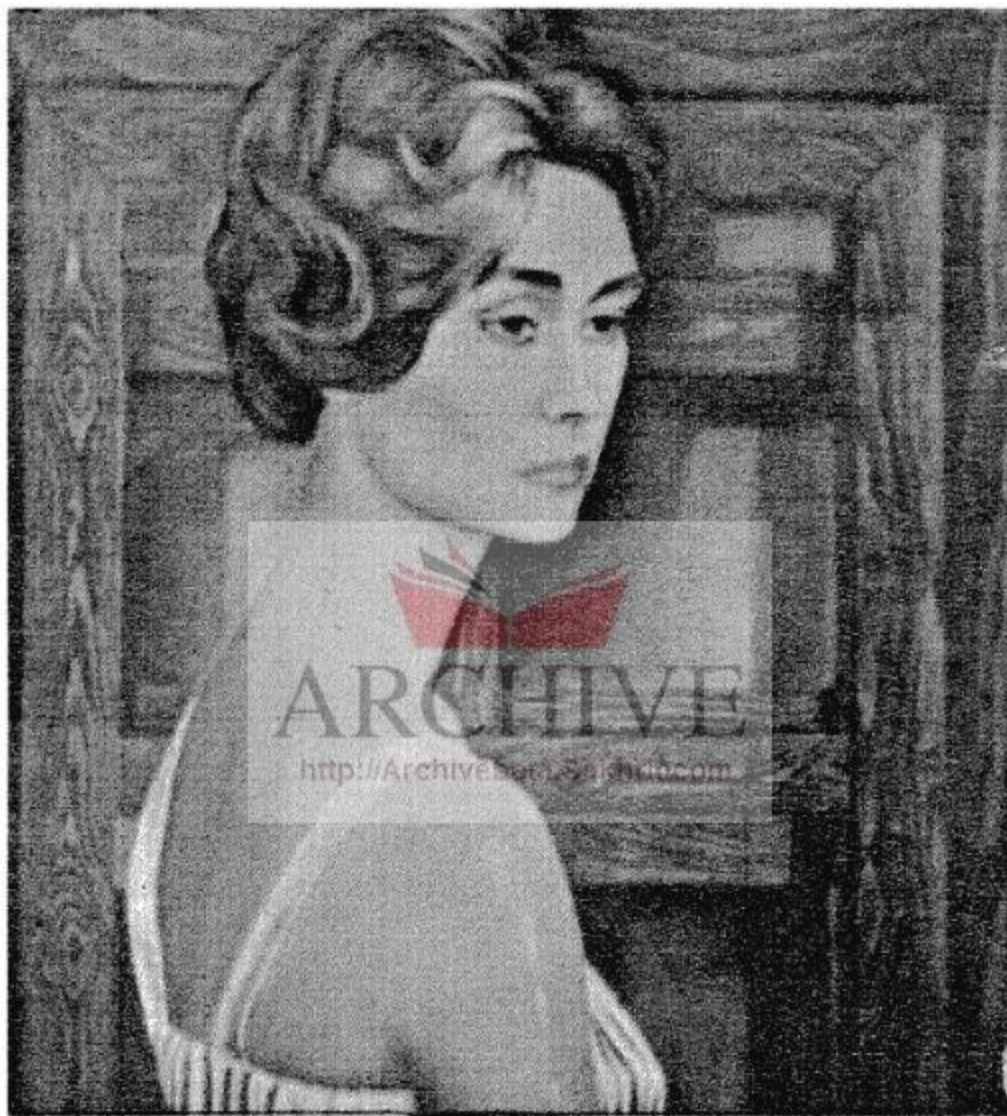
وفى مرحلته الأخيرة التى استمرت حتى رحيله ، تأكدت هوية حامد ندا الفنية ، وأضافته الحقيقية للتصوير المصرى المعاصر ، فأسلوبه قد اكتسب خصوصية شديدة ، حين ذابت كل المؤثرات فى بوتقة شخصيته وانطلق حرا من كل قيد ، يجسد أنواعا من الرؤى الفنية فى تشكيل فنى فريد ، يتوج به إبداعا فنيا يجب ان تزهو به مصر ، فلا تتركه كما تركت عبدالهادى الجزار حتى انقلبه فرنسيلا بعد حوالى ربع قرن .

إذا كان عالم نجيب محفوظ الأدبى ظل يدور فى إطار حى الحسين والجمالية وخان الخليلى فإن عالم حامد ندا المولود بحى القلعة ظل كذلك أسيرا لمفردات البيئة الشعبية التى عاشها أثناء طفولته فى ذلك الحى العتيق ، فكانت أحب مفرداته التى مالتىء يعيد تكرارها بصيغ وقوالب تشكيلية متنوعة هى القط والزير والدبك والبيوت الشعبية ومصابيح الغاز الى جانب الأشخاص البسطاء .

وقد جاءت بداية حامد ندا الفنية من خلال جماعة الفن المعاصر متشابهة الى حد بعيد بأعمال زميله فى نفس الجماعة عبد الهادى الجزار ، حتى ليختلط الأمر على من يريد تحديد أيهما كان أسبق الى اقتحام عالم الحياة الشعبية ورموزها ومعتقداتها واستخراج ما تزخر به من كنوز معبرة . فى ذلك الوقت أنتج حامد ندا أعمالا تنتمى الى الواقعية ذات المنحى المأساوى ، التى جسدت شخصياته الشعبية الغارقة فى عالم من الفقر والشعوذة ، ويخيم على وجودها كلبوس غامض ، وتميزت المعالجة الفنية بالتخييص والتبسيط . فى تلك الفترة أيضا اتضحت موهبة ندا التى







صورة شخصية .. لوحة  
للخنان عز الدين حمودة



## عندما لا يموت الفنان

عز الدين حمودة ١٩١٩ ■

١٩٩٠

بعض صفات شخصيته التي حملت الى جانب ذلك مزيجا من الترفع والاناقة ، وكان لدراسته فن العمارة لمدة عامين قبل ان يتحول لدراسة فن التصوير اثر كبير على فنه ، فقد كان محسوبا دقيقا ، ويبدو كبناء معماري لا يحتمل الخلل ، فهو فن عقلاني مجال العاطفة فيه ضئيل ، ومع ذلك فقد كان يخلب لب الكثيرين ، ويستحوذ على الاعجاب والتقدير ، اذا كان يجسد لهم قيم الجمال المطلق ، والنسب الدقيقة .

استطاع الفنان عز الدين حمودة ان يضيف على تجربته الفنية قدرا كبيرا من المهابة والصرامة ، وتلك كانت

للنقل عز الدين حمودة المصير .. جزء من لوحة المصير



التصميم ، وكان ذلك الاسلوب تمهيدا  
لاتخراطه فى جماعة جديدة اطلقت على  
نفسها جماعة الواقعية الجديدة التى لم  
تستمر زمنا طويلا ، واندرت بتفرق  
اعضائها ، والى جانب الصورة  
الشخصية فان عز الدين حمودة اولى  
اهمية خاصة لفن المنظر الطبيعى ،  
الذى تحول لديه الى مساحات مختصرة  
للعناصر ، فى صياغة دقيقة تعطى لكل  
مساحة على السطح حظها الوافر من  
المعالجة والاهتمام ، حتى تحول  
انتاجه فى السنوات الاخيرة الى  
التجريد المطلق واضهى السطح عنده  
مساحات مشغولة ، يصنعها بدقة  
الصانع الماهر الذى يتقن ابداع حلية  
ثمينة .

وعلى عكس العديد من الفنانين  
الذين اتجهوا للتجريد دون أن  
يتسلحوا بالمقدرة الفنية ، او الرؤيا  
التشكيلية الواضحة ، فوقعوا اسرى  
لتجارب الآخرين ، وتحول انتاجهم الى  
مجرد تفويجات على اعمال غربية  
شهيرة ، فلن عز الدين حمودة قد نجح  
فى أن يقدم نموذجا لفن تجريدى له  
شخصية واضحة بل شديدة التميز .

هؤلاء هم ثلاثة من ابناء مصر ،  
ابداعهم الفنى وسام على صدرها  
ونموذج على التحضر والرقى يحق لنا  
أن نفخر به ، ويكون مسعانا لخدمة  
بلدنا تقديمه احسن التقديم ، ليس  
للمصريين فقط ولكن لكل العالم فعن  
طريق امثال هؤلاء - وليس المزيفين -  
سوف نجد لنا مكانا بين الامم ، ودورا  
فى التاريخ .

وساعد على ذلك ايضا تلك المهارة  
التقنية العالية ، والاداء الذى يحتاج  
الى صبر وجهد عظيمين .  
وحين بدأ الفنان تجربته الفنية  
انضم الى جماعة الفن الحديث التى  
تكونت فى الأربعينيات وكان من بين  
اعضائها حامد سعيد وجاذبية سرى  
ويوسف سيدة وزينب عبد الحميد ،  
وكانت تلك الفترة من اخصب فترات  
حركتنا التشكيلية واكثرها ثراء  
بالافكار ، ولقد اختار أعضاء جماعة  
الفن الحديث ان يمزجوا بين تامل  
الطبيعة وتامل التقاليد الفنية المصرية  
العريقة ، ومع ذلك فانهم لم يوصدوا  
ابوابهم ، دون التقاليد الفنية الأخرى ،  
فكان اهتمامهم بالتراث الأوربى عامة  
وبالفن القوطى وهنأتى بداية عصر  
النهضة على وجه الخصوص .

ولقد قدم عز الدين حمودة فى فنه  
نموذجا ممتازا لفكر الجماعة وهديها  
الذى كانت ترمى اليه . واكتب ذلك  
اهتمام خاص بفن الصورة الشخصية ،  
واستطاع من خلالها ان يؤلف خليطا من  
فن عصر النهضة المبكر ، مع عناصر  
من الفن المصرى والزخرف الإسلامى  
وتميزت لوحات اشخاصه بلقطة  
ملحوظة فى الاداء ، واطراح مبتكرة  
كما استغل حركات الايدى والاصابع فى  
اضفاء رقة ونعومة على شخصياته  
وابتكر مجموعة لونية اتسمت  
بالصراحة مع اشتقاق درجات لونية غير  
مألوفة . وابتعد فى معالجته عن الواقع  
التسجيلى مفضلا ادغام المساحات ،  
واختصار التفاصيل التى لاتفيد



# القبيل والجميل

## في السينما العربية

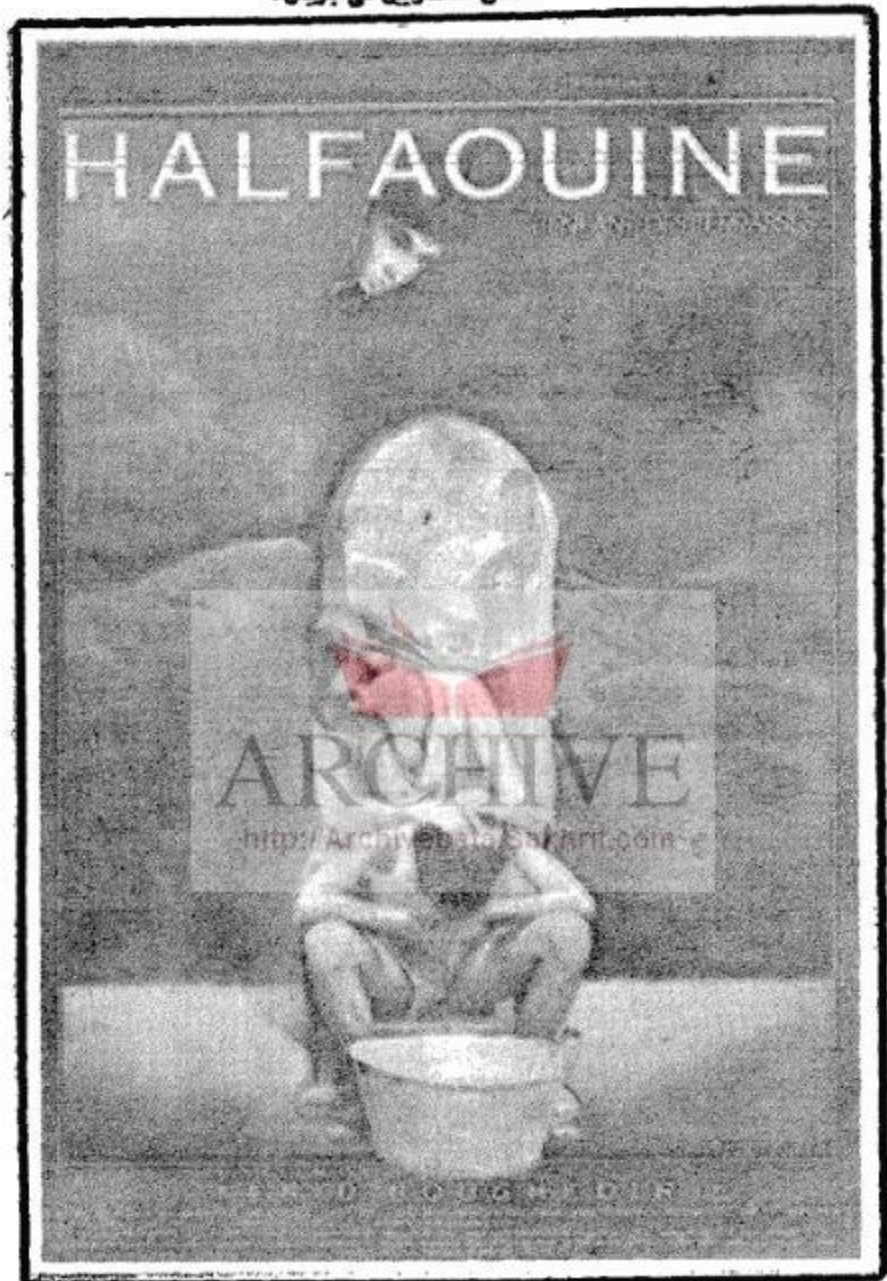
يقام: مصطفى درويش

سمعت بالصدفة صوتاً لواحد من أهل الكلام منطلقاً من  
أحدى الإذاعات الأجنبية . بالتعلق على السينما المصرية  
خلال العلم الذي ودعته قبل أيام فلذا به يقول عنها في غير  
حرج . انها كلفت في احسن الاحوال رغم محنة العدوان  
على الكويت . وما اعقبها من معاناة وشقاء نتيجة انقطاع  
مصدر هام من مصادر التمويل .  
وانها ستظل كذلك . اى في احسن الاحوال . لاحتياج .  
بل قل . اشتياق كل ناطق بالعربية اليها الآن . والى آخر  
الدهر .

ARCHIVE  
المبنى يتعلم الحب



ملحق الحلقوين في باريس.



٧٥

## القبيح والجميل في السينما العربية

ومعالمها وقسماتها ولمحاتها سينما  
تقفز تكاليف انتاجها الى ارقام فلكية ،  
هذا في الوقت نفسه الذي اصبح  
المتاح من افلامها للعرض العام في  
حالة تناقص مستمر ، واية ذلك  
انخفاض عدد ما شاهده نقاد  
«النيويورك تايمز» على امتداد اخر  
ثلاثة اعوام من ٤١٩ الى ٣٥٤ ثم الى  
٣١٣ فيلما فقط لا غير خلال العام  
الآخر .

واذا به يستخلص من كل ذلك ان كل  
شيء بالنسبة لصناعة السينما خلال  
العام المنصرم كان غريبا هشا ، نحن  
اذن امام رايتين مختلفا على شيء بعينه  
. وهو وضع فن السينما في غضون  
فترة معينة من عمر الزمن ، بحيث قل  
عنه أحدهما انه في احسن حال ، وقال  
الآخر عكس ذلك تماما او كاد .

### ● حقائق واكاذيب

وعنى عن البيان ان الرأي الاول  
قوامه استهتار عجيب في كل شيء  
ارسله صاحبه دون ان يكلف نفسه عناء  
البحث له عن سند من الواقع الذي تراه  
الاصابع .

فمن أين استمد مقولة ان نسبة  
الافلام الجيدة خمسة عشر في المائة  
من حصيلة الانتاج ، اى ما يعادل اكثر  
من عشرة افلام في غضون عام واحد لا  
يزيد ؟

البدى من كلامه ان مقولته هذه انما  
تقوم على افلام مثل «السقوط للمخرج  
«عادل الاعصر» وهو فيلم لا يمكن ان  
يطوف بالبال وصفه بالجودة باى حال  
من الاحوال .

ومن هنا ، وفي ضوء ذلك الحشر  
ضمن الافلام الجيدة للسقوط وما شابهه

ومن غريب الامر ، انه لم يكتف  
بذلك ، بل افتي دون دليل ، بل  
الجيد من اعمالها قد وصلت نسبته الى  
خمس عشرة في المائة من حصيلة  
الافلام المنتجة ، وهي نسبة تدعو الى  
الارتياح والانشراح ، فيما لو جرت  
مقارنته بينها وبين متوسط ما تستأثره  
الافلام الجيدة من انتاج السينما  
الامريكية وبالتحديد هوليوود حيث  
مصنع الاحلام .

ولم تمض سوى ايام على سماع هذا  
الكلام ، حتى كنت قد قرأت عرضا في  
جريدة النيويورك تايمز (٣٠ / ١٢ /  
١٩٩٠) بقلم الناقد «فنسنت كاتبي»  
يصور فيه واقع السينما في الولايات  
المتحدة خلال نفس العام تصويرا كاملا  
دون جنوح الى التمييع والتزويق فاذا  
بها تبدو في عرضه كما هي بملامحها

فريد بوغدير صاحب «الطلاويين» .





من أعمال سينمائية أخرى عديمة القيمة ، اجدنى مضطرا الى عدم الاطمئنان الى سلامة الاقوال التي جاءت على لسانه وحاصلها ان السينما عندنا في احسن حال .

فهى ، والحق يقال ، لاتعدو ان تكون اقوالا مرسلة بلا سند او دليل ، او اقرب الى الارتجال الحر الطليق من قيود الواقع .

ولو انتقلنا الى الراى الثانى ، فسند ان صاحبه قد استمد من مشاهدات واحصاء وارقام استخلص منها ان الانتاج دائم الانخفاض ، وان السينما تعلنى من ضائقة الكساد .

وهو فى عرضه يرد تردى الاوضاع الى اسباب عديدة ، لعل اهمها الافتقار الى افكار جديدة ، مما نرى اثره منعكسة على فن ابداع السيناريو .

حتى ان سعر المميز منه قد ارتفع الى رقم المليون دولار فى اكثر الاحيان . وقد لا اكون بعيدا عن الصواب اذا

ما جنحت بدورى الى القول بان السينما عندنا تعاني هي الأخرى نفس المعاناة ، ولا سباب لا تختلف كثيرا .

فالتكليف تزداد ، والانتاج ينخفض ، والافكار لا شيء يعصمها من الجذب والعقم والاعدام .

### ● فقر الفكر

ولعل خير مثل على الوقوف والركود ، تلك الافلام المصرية التسعة التى تسلت الى مهرجان القاهرة السينمائى الاخير ، وبخاصة اذا ما قارنا بينها وبين الرائعة التونسية «الحلفاويين» او «عصفور السطوح» فهى جميعا وبلا استثناء ، تعاني من

فقر فكر ليس منه شفاء .

ولن اقف عند كل واحد منها ، بل اكتفى بالوقوف قليلا عند بعضها دون البعض الآخر لاسباب كثيرة من بينها اولاً ضيق المكان ، وثانياً ايجاد متسع من الوقت للحديث عن رائعة المخرج التونسى الشاب «فريد بو غدير» كيف وقفت وحدها دون شريك لها ، هازمة كل الافلام العربية التى عرضت فى المهرجان ، هازمة من سينما اسيرة اطار قديم عفا عليه الزمان .

اول ما يعاب على جميع الافلام التسعة المتسلسلة ، واقول جميعها ، هو انها مشوبة بتعقيد شديد افقدها البساطة التى لا يسمو اى عمل فنى الا بها ، وبدونها لابد ان يفقد الجمال .

### ● نقص الخيال

خذ على سبيل المثال «زوجة محرمة» للمخرج احمد السبعاولى عن سيناريو مبتكر للنقاددة الجلدة «ماجدة خيرالله» . الفيلم يبدأ بلقطات لمبنى ينهار على من فيه من سكان ، تتبعها لقطات لسهير رمزى متشردة على شاطئ الاسكندرية بلا ماوى يحميها من العدوان .

فلذا ما شرع ثلاثة ذئاب بشرية فى اغتصابها تصدى لهم استاذ جامعى فاضل صلاح قابيل فانقذها ولم يكتف بذلك ، بل هيا لها اسباب الحياة معه فى الحلال .

وماهى الا مدة قصيرة حتى اشتدت عليه علة القلب ، وبلغت به حد الازمة المهلكة فكان ان التمس من شقيقه «فاروق الفيشاوى» حملة زوجته من عاديات الدهر بالتحول محله زوجا لها فور القيام باتعام اجراءات الطلاق .

## القبيح والجميل في المهينة العربية

ولكن بالهجمة للمخرج محمد  
النجار عن سيناريو مبتكر للمؤلف  
أسامة أنور عكاشة لوجدنا أنفسنا أمام  
عمل سينمائي يعانى من تعقيد يدعو  
الى مزيد من الضيق والابتكار .  
لنلتى علوى فى ذلك الفيلم هجمة  
اى لسة ، وحبيبها الذى هو فى الوقت  
نفسه ابن خالتها هشام سليم بدوره  
هجم .

والفيلم يبدأ بهما فى عملية سطو  
على منزل واحد من عمد النظام .  
وما ان تنتهى تلك العملية بنجاح  
حتى تفرق بينهما الايام ، هى يلقى بها  
وراء القضبان حيث تحكم وتهان ، وهو  
يقتف به مع الغنيمة الى خارج البلاد  
حيث يعمل مهرى للسموم البيضاء .  
وفى هذه الاثناء تقع أحداث الثكن  
والثامن عشر من يناير ١٩٧٧

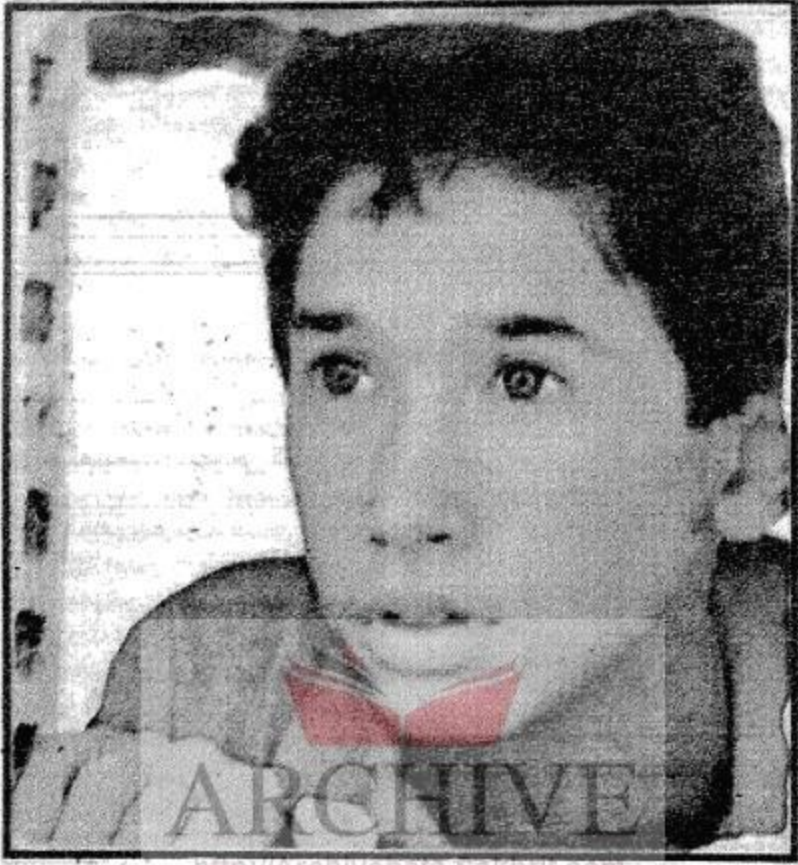
غير انه ، وبعد زواج الشقيق منها ،  
ازداد تعلقا بها وما هو ذا يتوق مرارة  
الفيرة عليها ، ويصطلى بنارها  
المحرقة ، فيتعذب عذابا شديدا .  
وبسحر سحر كتب له الشفاء  
وما ان استرد لقلبه ، حتى طلب  
الى شقيقه ارجاع الأمور الى ما كانت  
عليه قبل مرضه برد زوجته اليه ،  
وكانها وديعة بلا حواس واحساس  
وطبعا ينشأ عن ذلك تعقيد بغيبض فى  
حياة الثلاثة لا ينتهى الا بالموت !!

### ● تعقيد وتخليط

ولو القينا نظرة طرفة على فيلم آخر

سهير رمزي امرأة محرمة فى الحلل .





الصبي "تورا" فوق للمستوح .

للشيخ امل ، حتى تكتشف بينهن  
شقيقتها الصغرى الطالبة في احدى  
الجامعات سيمون، وحتى يحن قلبها  
اليهن وتتحمس لقضيتهن .

### ● ثورية زائفة

ولذا بها فجأة منضمة الى صفوفهن  
مناضلة لا يطق لها غبار ويمضي الفيلم  
هكذا مفتعلا ، معقدا اشد تعقيد ولست

المشهورة تحت اسم المناضلة  
للحررية، فتمتليء المسجون بالابرياء .  
ولامر ما يكلف زبانية الاجهزة طيلي  
عطوي، بالتجسس على الطالبات  
الجامعيات المقبوض عليهن بالاستقلال  
لتلك الاحداث ، مقابل وعد لها بالافراج  
عنها قبل الميعاد .

وما لن يقع بصرها على الطالبات  
المناضلات .. وهن يتشنن اغنية



## التبجح والجميل في السينما العربية

### ● غياب الرقيب

ففيه يحكى صاحبه حدوده حياته في  
حي «الحفلويين» قبل الانتقال بها من  
فردوس الطفولة الى دنيا الرجال .

وهو في حدوده انما يحكى بصراحة  
غير مألوفة في سينما ادمنت الكذب  
والنفاق وبجراحة مدهشة ليس لها مثيل  
في اى فيلم عربى من قبل ، وذلك بفضل  
حدث عجيب اراه احدى المعجزات ، الا  
وهو ابداع «الحفلويين» دون تعد من  
مقص الرقيب الرهيب .

واحداث هذه الحياة ، كما يرويها  
صاحبها من خلال الصبى «نور الدين»  
(سليم بوغدير ابن اخ المخرج) تجرى  
في «الحفلويين» ذلك الحى العتيق  
الذى فيه من عطر تونس المدينة الشئ  
الكثير .

واول ما يلاحظ على الصبى ، ودلعه  
«نورا» انه ورغم صغر سنه اذ ليس له  
من العمر سوى اثني عشر عاما ، ذو  
علاقات وصلات متشعبة متشابكة  
بحيث تبدو لنا حياته وكأنها جزء لا  
يتجزأ من معمار قلثم على حوار وازقة  
مسقوفة لافاصل بينها سوى جدران .

### ● جمال البساطة

والفيلم في تصويره لتلك العلاقات  
والصلات قد عنى بالتفاصيل اشد  
عناية ، وكان مثندا رزيئا لا يميل الى  
الاستقارة والتهريج .  
خذ مثلا واحدا من مشاهد المعلم  
الشعبى للنساء هاهو ذا الصبى عار الا

اريد ان اعرض تفصيلا لاسوا ما فيه .  
وهو تصوير حياة الشقيقتين خارج  
السجن ، وقيام ليلى علوى بتوزيع  
رسائل ومنشورات المناضلات ، وهى  
متنكرة في اريدة المحجبات !!

ولا ان اعرض لموقفها من حبيبها ابن  
خالتها بعد عودته الى مصر وانكشاف  
سر ثرائه وهو الاتجار فى الهيروين .  
وكيف ابت حياة القصور معه ،  
مؤثرة شظف العيش والنضال ثم كيف  
من اجل مصر ، انتقلت منه هو  
وعصابته شر انتقام ولا ان اعرض  
لفساد الامور بينها وبين شقيقتها  
الجامعية ، وتدهورها الى حد اعتقاد  
الاخيرة بان اغتيال حبيبها وهو طالب  
مناضل ، برصاص شرطة محاربة  
الارهاب ، انما يرجع الى تآمر ليلى  
علوى مع الجلادين .  
وكيف اخذ الياس يغلبها قليلا  
قليل ، والموت يدنو منها شيئا فشيئا .  
فلذا بلحد مهربي عصابة المخدرات  
الكبرى يغتصبها ، ثم لا تلبث ان  
تتعاطى جرعة مميتة من الهيروين  
وتسلم الروح .

لست اريد ان اعرض تفصيلا لكل  
هذا الهراء المحطم للقلب ، القلثم على  
الافراط فى التعقيد ، وانما اكتفيت  
بتلخيصه لا لشيء سوى التمهيد  
للحديث عن فيلم فريد يتحلى بالصدق  
والبساطة والغرابة ، ذلك هو  
«الحفلويين» .

من لباس يستر عورته ، وامه تسكب الماء من فوق رأسه ساخنا .

وعيناه تحملقان فى النسوة شبه العاريات المبتلات ، وهن غاديات رائحات ، تمعنان النظر فى كل ما يدور حولهما سعيا الى استكشاف عالم الغيد الحسن .

اننا ، ونحن نستمتع بلقطات هذا المشهد الاخلا بسحر شاعريته انما نشعر بان امامنا قطعة من الحياة مصنوعة باحكام بيد فنان له ما «لرمبراندت» وريونار من قدرة على تطويع الاضواء والظلال .

ورغم ان وجود الصبي متخصصا على الاجسام فى الحمام يلعب دورا محوريا ، فان ذلك لا يعنى انه اذا ما اردنا ان نلخص «الحلماويين» تكفيها كما ذهب بعض السينمائيين الكارهين لنجاحه ، وان نقول عنه انه فيلم تدور أحداثه داخل نساء .

### ● سر النجاح

فالقواقع انه غير ذلك تماما ، فالحلقات داخل الحمام قليلة جدا ، لا تمتد لأكثر من دقائق معدودات .

اما اللقطات خارجه ، وهى جوهر الفيلم ، فتارة فى البيت الكبير حيث يعيش «نورا» فى كنف امه وابيه تاجر الاقمشة والمطرازات ، ومع خالتيه احدهما «لطيفة» المرأة الجميلة المطلقة المطلقة ، والاخرى «صلوكة» العانس المحرومة من نعمة الجمال ومعاشره الرجال .

وفوق كل هذا الشغالة الحسناء التى

جاء بها شيخ الحى حارس القيم وسمسار الخدمات ، وانتهى بها الفيلم طريده لا لسبب سوى انها افقدت الصبي البكرة .

وتارة فى الحى العتيق وازقته الملتوية حيث الشابين المراهقين الذى يتلصص «نورا» على الاجسام فى الحمام لحسابهما ، املا منه فى ان تشفع له معلوماته عن اسرار اجساد النساء ، فسيمحان له بالانخراط فى سلك الرجال .

وتارة فى دكان عم صليح «محمد ادريس مدير المسرح الوطنى» الاسكافى المولع بالموسيقى والمسرح والخمر والذى يصل ولعه بالحرية الى حد الاعتراض على شعار النظام الحاكم «فكرة» الزعيم هى الكل فيستبدل به شعرا اخر «فكرتنا» هى الكل بلا زعيم معرضا بذلك نفسه للقبض والتشريد .

وتارة فى امكن اخرى من بينها اسطح البيوت المبيضاء حيث حبات القمح والحسنات يفترشن الارض متعة للناظرين وحيث ينتهى الفيلم ببطله الصبي «نورا» متمردا ، مطاردا من الاب ، محلقا على انغام اغنية عذبه تقول فيما تقول «دعوا العصفور يطير» .

يبقى ان اقول ان كل هذه البساطة الجميلة الاخلافة هى ولاشئ اخر ، السبب فى تنويع فيلم «بوغدير» بالجوائز الكبرى لمهرجانات «باستيا» و«فينسيا» و«قرطاج» .

وهى ، ولاشئ اخر ، السبب فيما كتب للفيلم من نجاح جماهيرى منقطع النظير حيثما عرض ، وياله من نجاح !!





# بَحْثُ فِي الْغَابَاتِ :

صُورَةٌ حَقِيقِيَّةٌ

مِنْ يَوْمِيَّاتِ غَابَاتِ

شَعْرٌ : بِهِجِ إِسْمَاعِيلَ رَسْمٌ : حَلَمُ الْقَوْنِي

| ٢ |

| ١ |

الصفحة

النسبة

قرب الصباح تهطل الأمطار  
لتوقظ الفصون والعيون والشجر  
لتستعد صحبة الأشرار للنهار  
لكنه في معظم الأحيان  
تندفع السيول كالضبول ضاربات  
لتلوح الوحوش والطيور والنبات  
تهز كل الكائنات  
وتصبح الغوضى هي الشعر

●●●

يقول سنجاب سريع الفهم  
نقلا عن السنجاب زوج الأم  
نقلا عن الكبير :  
لا تنتظر  
وفيم الانتظار  
والكل أما هلك أو فلر  
إغتم من الفرصة أي غتم  
إركب على الموجات قبل الانحسار  
فلوقها تعوم أطيب الثمار !

الغلبة الكثيفة الضجيج والشجر  
تنلم نومها المعتاد ..  
بعد عركة النهار  
الطير يغمد المنقار والأظفار في الأشجار  
والوحش يغمد الأنياب كالحراش في اصطبار  
فالقيل هدنة  
والكل في انتظار  
وتخرج اللصوص من كهوف الصمت والضغينة  
تسعى بلا دمييب  
ففي الظلام رزقها . وفي السكينة  
قانونها الذي وعته في الحليب :  
يأكلني الضرير ..  
كن مخادعا وماكرا .  
يأكلني الصغير ..  
كن مثاعرا وغافرا  
واغتم من القانون غلة العيون والرقيب  
فليس بالغباء وحده تسلم الفريسة  
وانما يكون الظلام ، في وقوعها ، نصيب

تنحسر السيول في الانهال  
يبرز قرص الشمس ، فاضحا ،  
مباغتاً

يفاجيء العميون والعميون ..  
صامتاً وشامتا

فترار السباع والضباع والعقبان  
وتهرب للجردان والغزلان  
يعود للنظام كل شيء :  
الصوت للكبير  
والصمت للصغير  
والقتل والعفو بالاختيار

●●●

يصبح في شتاته .. حملاً

مطارد من السباع

يا أيها الجياع

عقلي ، دليلي ، احتار

قلبي ، دمي المسفوك

يا ظمأ سالت

عن حكمة الملوكة

من ذلك الغبي ، ذلك الذي يختار

السبع ذا الانياب

ملكاً اكل الغنم

ويترك الحمير ؟!

يقال في الجواب :

يا أيها الحمير

هذا هو الحمير

هذا هو القاتلون :

للملك .. القوي

والموت .. للضعيف

والشك .. للنكي

والصمت .. للالكاف

وكلنا لحرار !

٨٤

## الصاعقة

ينقلب السكون فجأة الى رعود

وتبرق الصواعق القيمة النقطر

تخطف في عيلتها الايصال

تتخذ القرار

تحدد المسار

تنقض .. تصعق الشجر

فتستحيل السوق والأوراق والثمار

فذاثفا من نار

وتملأ الزمان والمكان

روائح أضواء والبردى

وتصبح الفجأة والحياة

لن يجيد القفزة الطويلة المدى

أو ضربة الجناح في سخونة الرياح

ولا خيار !

يقول ضبع هارب لتوه من وكر

وراكب - في قفزه - الهواء

لو اتنى أضمن في الوكر الامن والبقاء

لعتت علما كمالا .. مرفها وعاطلا

اطعم هذى الجثث الاكيدة الشواء !

وبيته وبين نفسه يقول فار

مختبئ بذعره في قاع قاع الحجر

لظني هنا ولا أبين

فالنار للشجعمان والكبير

اسا لنا ..

ظن افقع لو اضر

اعيش فارا .. واموت فار

| ٥ |

## المطاردة

إثر هبوب النار الصاعقة على  
الغابات  
تندلع - على مر الوقت - الريح  
الملتهبة  
تجرى فى إثر الحيوانات التعب  
تشعروهم بالأضرار  
وتسوى بين الكل  
فى القهر .. وفى الذل ..  
وفى العار  
يقول قرد . ناضج ، فى نلة الفرار  
وتارك وراءه الممكن والامان  
أه ..

لو عم الغاب سلام  
لو تلقى أى طعام  
أو ماوى  
لكن .. والسفاه  
لا زاد .. ولا ماوى  
الا إن بات الأضعف  
فى بطن الاقوى !



| ٦ |

## الراحة

تتوقف ريح الاعصار الحار  
ريح الذل  
ويعود الليل كما كن  
ويعود العقل  
مكتسبا بعض الخبرات

| ٧ |

## المودة

ويطل نهار  
ويذهب ليل  
ويعود الصمت الى الغابات  
لكن

ذات صباح لو ذات مساء  
تعلو صيحة طير تتبعها صيحات  
وسريعا ..  
ما تبرز أنياب  
وتنوى صرخات  
وسريعا جدا  
ما تنسى الحيوانات !



قصة قصيرة



حكاية واحدة تبث كثيرا !

قالت :  
- استاذ ، احب ان  
تقرا بحثي .. صحيح  
اننى لم اكتبه لك ، وانما  
كتبته لاستاذ آخر ..  
ولكنى احب ان تقراه ..  
ودفن راسه بين  
الورق وجعل يقرأ ..  
وكان البحث غريباً ..  
فالبنت تتحدث عن  
الجنس .. ورفع راسه  
عن الورق فارتطمت  
عيناه بعينيها .. كان فى  
عينيه تساؤل ودهشة ،  
وكان فى عينيه تحد  
واستعلاء ..

قال لنفسه : ان  
البنت تتحدثنى ان احجر  
على حقها فى البحث ..  
مسائل الجنس .. وقال  
لنفسه : ان البنت تسخر  
من قدرتى ان اكون على  
مستوى التحرر الذى  
اعلنه فيما اكتب وفيما  
اقول .. وقال لنفسه : ان  
البنت تحس باستعلاء  
طبيعى اذ اخترقت حاجز  
الصوت ، واجتاحت  
منطقة محرمة على  
ميتلاتها ، بل جنسها

كله .. على الأقل بكل  
هذه الدقة والفهم  
والاستيعاب ، وعاد يدفن  
راسه فى الورق من  
جديد - يمر على  
الصفحات ببصره  
وواعيته ، وإذا هو جنس  
صريح لا اخفاء فيه  
ولا تورية فى الكلمات  
المستعملة ..  
وحين رفع راسه  
اليها ، كانت نظرة  
التحدى مازالت موجودة  
والى جوارها كانت تملا  
وجهها ابتسامة لزجة  
خبثية .. مليئة بالتحدى  
الساخر ..  
وللحظات لم يفهم  
فسكر ..

وأنيقة ، وما تفقده فى  
الجمال الصارخ بغطيه  
اللبس المنتقى ، والزينة  
المدروسة ، ولم يكن  
فيها ما يمكن ان ينفره ،  
او يبعده عنها .. وكانت  
تنبعث منها رائحة هادئة  
ولكنها ملحة ومستمرة  
ومستغزة فى أن واحد ..  
والتفت عيناه  
بعينيها .. هذه النظرة

المستفهمة منه ، وهذه  
النظرة المتحدية منها ..  
وطالت النظرة حتى  
اطرق هو ، وابتسمت هى  
فى ارتياح ..  
وعاد يدفن راسه فى  
الورق من جديد .. كيف  
يبعد عنها تماماً ، كيف  
يبسى أنها امامه ، وانها  
وجود يفرض نفسه .. ؟  
فقط يجب أن لا يرفع  
عينيه إلى عينيها ، يقرأ  
ويقرأ وينصرف عنها  
تماماً إلى القراءة ..  
هبت نسمة تحمل عطرا ،  
العطر يحمل كلمة ،  
قولا ، فكرة ، رفع راسه  
فأصطدمت عيناه  
بقدميها .. الدوامة  
تدور ، وهو لا يعرف لها  
نهاية ، الندى يمر ، ثم  
يليه الندى الآخر ، ثم  
وجه مبتسم ، ثم عيناان  
تقول نعم ، وعيناان تقول  
لا ، وكل شيء يدور ..  
من الذى جاء بهذه البنت  
إلى هنا ؟ الفم يفتح فى  
ابتسامة ، الفم يفتح فى  
كلمة صامتة ، الفم  
هادئ ، الفم ثائر

## قصة قصيرة



رفع رأسه فى شجاعة  
مفاجئة ، وثبت نظره فى  
ثقة إلى وجهها وقال :-  
هذا بحث عظيم .. وجهد  
ضخم ، وأنت لاشك على  
الطريق إلى شيء كبير ،  
لو استمرت قدراتك  
بنفس عطائها .  
ضحكت ، فذاب ..  
ولم تحس به فقد كانت  
تضحك بحرية وسعادة  
وهى تقول :

- جميل رأيك هذا يا  
استاذ .. فالكل يخالفنى  
ويمنعنى أن أنشر هذا  
البحث .

ووجم ، فقد اقتربت  
منه حتى فاح عطر  
شعرها فمسه ، وحرك  
فيه مشاعر صارخة  
وينبغى أن يقهرها ،  
وينبغى أن يحجبها .

وعادت تقول وهى  
تمس كتفه بأصابعها  
الطويلة الرقيقة  
الصاخبة فى لمستها :  
- هل تنشره لى ؟  
افاق ، فالتفتت اليه  
وهو يهز رأسه كأنما  
ليبعد عنها نسيجا  
متضاغطا يلفها ويمنعها  
من الحركة وقال :

مخيف ، وأنت ملعون  
ياسيد .. أنت ملعون ..  
الكعب مدور أحمر ، فى  
لون الورد ، بل فى لون  
الدم ، ما الذى لفتك إلى  
الكعب الأحمر ، ربما  
الحذاء الأبيض ، الساق  
الوردية المنسدلة تعتد  
كأنها جزء من تكوين لم  
يكمله فنان فتنه جمال  
مايصنع ..  
نسيت نفسك ، أنت  
فى سن أبيها ..  
كل الصور تأخذ  
وضعها الطبيعى ..  
ويعتدل كل شيء ،  
والبنيت تواجهك

برجها ، وأقدامها فوق  
الأرض أنت لا تراها  
والبحث أمامك ، وأنت  
تقرأ من جديد .  
وقالت :

يا استاذ ..  
ما رأيك .. ؟  
ورفع رأسه إليها فى  
صمت ، كان وجهها  
ملتها بالحياة ، وكان هو  
يחס أن الحياة قد  
غادرت من من زمن - وما  
كان يستطيع أن يجيب  
على سؤالها .. ألف ألف  
كلمة بينه وبينها ، ألف  
ألف تعبير يحول دونها  
ودونه ، فقط صمت .. ثم



- انشره لك .. ماذا  
انشر لك ؟  
ضحكت وقالت :  
- هذا البحث .

العطر ازداد أريجہ ،  
انتشر، حتى ملا ، حتى  
احتواه ، حتى لفه في  
غلالته . وای عطر هذا ؟  
نسيج من الياسمين  
والبنفسج ، واليصل .  
انه ريح يهب كالاعصار  
ويخص انه يترنح  
ويخشى ثقل رائحته ،

يخشى الحاح رائحته ،  
يخشى اصرار رائحته ..  
ويهمس في ضعف :  
- نعم هذا البحث ..  
كانت تقترب وتقترب ،  
الرداء مضموم في  
عنف ، وكل شيء يتفر  
منه في إدلال ووضوح ..  
الشديان يتفران ،  
يتحديان الثوب يقهرانه ،  
ويقولان ويصرخان .  
الثوب ، شديد  
الالتصاق ، والهواء ثقيل  
والحر لافح ، والعطر  
فواح ، الياسمين ،  
النرجس ، الليمون -  
البصل .. قواح -

فواح .. قمة الثوب عند  
الخصر ، والبطن مكور  
بارز بعض البروز وهي  
تقترب وتهمس :  
- أنا هنا يا استاذ ،  
اين ذهبت ؟  
وكاد يضيع .. بل هو  
ضاع .

مد يديه فاحتواها في  
صدره ، ومد وجهه  
فاحتواها بين شفثيه ،  
ومد وجوده فاحتواها  
كلها مرة واحدة .  
وهمست ، وتنفست في  
وجد وشوق ، وافاق ..  
أبعدها عنه قليلا  
وهمس :  
- أنت حلوة ورائحة  
ولكن .. أنا استاذك .  
سكتت .. وتوقفت ،  
هنا كانت  
اختفت ..  
- لو أمكن أن يأكل  
الكلمات ، لو أمكن أن  
يسكت صوته ، لو أمكن  
أن يصمت ، أن ينسى  
كل هذا الذي قاله ،  
ولكنه قال وتكلم وانتهى  
الامر .  
وتراجعت  
وجهها هدا ، وهذا

المد الشيطاني في عبثها  
تحول إلى اتهام  
وإدانة ..  
لمعت نفسها ، ولم  
يعد فيها ماتعري ، كل  
شيء ، دخل في كل  
شيء ، فإذا هي معه  
مجرد انسان يواجهه  
بكل التحدي والعنف .  
وقال :

- لم أقصد أن نغدو  
أعداء .  
قالت :  
- لم أنس لحظة أنك  
استاذي ، وماكنت أريد  
الا رأيك .  
وتضايل في داخله ،  
شيء فيه انكسر ، شيء  
فيه تصدع .. شيء فيه  
انهار .. تذكر ليالي  
الوحدة المخيفة وليس  
معه إلا الورق والقلم  
وتذكريات حب قديم ..  
ولاشيء ولا أحد .. هي  
حلوة شهية ومتاحة .  
ولكن .. ياتعس لكن ..  
ماذا يريد أن يفعل ،  
وكيف يواجه مايفعل ؟  
الليل انقض على النهار  
فأحاله إلى لاشيء ،  
لا هو نهار ولا هو ليل ..  
الحب انقضت عليه  
الكراهية ، فأحالته إلى



تعيش من أجل وهم  
عريض بدأ وطال  
وأتصل .. ثم لاشيء ..  
هى تلم نفسها ..  
وهى تتراجع متهمه  
مدلة ، ساحرة ، قوية .  
وانت يا أنت .

أحس أنه عجوز منك  
ومتعب ، أحس أنه قد  
بلغ المائة ، وأنه ينحدر  
بعدها إلى الهاوية ،  
أحس أن كل شيء قد  
هذا واستقر وضاع .  
قال كأنما يعتذر ،  
كأنما يريد للكلمات أن  
تنقل إليها حياة كاملة  
تتحطم فى داخله :

.. أنت شيء عظيم ..  
أنت كل شيء  
ولكن .. ولكنى ..

ووصمت وأطرق ..  
ونظر إليها فى حزن ..  
لعلت كل شيء .. ثم  
ضحكت عابثة معاتبه  
لائمة ، ساخرة ..  
ومضت ..

وجلس وحده يللم  
اشلاء لا تلم .. فقط  
أحس أنه أخفق فى  
شيء ما .. أن شيئاً  
ضاع وانتهى .. وأنه  
حزين .

أيام الضياع ، كل أيام  
الحرمان ، كل أيام  
الوحدة القاتلة القاسية  
العنيفة ، ولكنه استاذ ..  
لن تدخل البنت ابدا  
على يديه إلى عالم  
غامض مشوش مخيف ،  
ماله ولهذا ، بل هو كل  
هذا وأكثر .. ياولد .  
ظللت تردد الكلمات  
لتعيش بها ، وما أنت ذا  
تموت بالكلمات ..  
ياولد .. ياولد .. داخ ..  
ودارت به كل الأشياء ،  
وهى مازالت ماثلة أمامه  
بكل نظراتها ورغباتها ،  
وتقول :

.. لم أنس لحظة أنك  
استاذى ..

والدوامات تدور فى  
رأسه ، وكل شيء ينقلب  
ويدور ، ولا يعرف له  
معنى الا أنه موجود .  
الرغبة هى كل  
الموجود .. ولن تخضع  
للموجود .. بل تريد  
المعنى ، فالرغبة  
ضاعت ، وانقهرت  
وانصرفت ، وانك  
وحيد .. مع كل ماتحب ،  
كتبك ، افكارك ، مثلك ،

لا شيء ، لاهو حب ولا  
هو كراهية .. الأبوة  
انقضت على الاشتواء ،  
فاذا هو لاشيء .. لا  
الحب دام ، لا الاشتواء  
استمر ، لا الكراهية  
موجودة ، لا وفاء الرجل  
ولا المرأة موجودة .

مزيج من كل شيء ،  
ومن لاشيء .

مامعنى كل هذا ؟  
كانت تقف فارعة ، مدلة  
بجسدها ، الثدييان  
نافران والبطن مضيفة ،  
والعجز بارز ، وضحكت  
وعيناها تلمعان من  
جديد .. وأحس أنه  
يموت ..

شيء صلب فيه منعه  
أن يمد يده ، أن يمد  
وجوده ليأكل كل هذا ..  
شيء متاح وواضح  
وصريح .. ولكنه كان  
دائما يتذكر أنه فى سن  
أبيها .. وأنه استاذ .  
وكل أيام الجوع ، كل

خرجت ، وجلس وحده يسأل :  
 - كيف أهمل رائحة القرنفل ، كيف نسي أنه انسان ..  
 رد على نفسه يقول :  
 - اترك مكانك هذا وافعل ماتشاء ، تنكر لكلماتك ، لماضيك ، لمثل تحب أن تكونه ، وافعل ماتشاء ويعود يقول :  
 - والعطر والرياحان ..  
 ورائحة البصل الحادة الرهيفة .

ورد على نفسه يقول :  
 - وانك تحاول ترد كلمة للغد ، وانها بعد حين كل الغد .  
 ويصمت .  
 وكل عثرات الرجال تعلا وجود انسان حي ، يريد أن يظل حيا ..  
 هيهات ، فما الاحياء إلا مجرد ارقام .

ومن جاء رقمه .. مات ..  
 وساعتها يتحسر انه لم يعيش كإنسان ، وانه مات كرقم .  
 رقم مات .. وماذا في أن رقما مات .





# مأساة الكتاب العربي

بقلم: سليمان فياض

ومنشودة ، والكتب العربية ، مؤلفة ومترجمة ، يكل بعضها بعضا ، ويسد بعضها نقص بعضها الآخر ، إبداعا ، وأبحاثا ، ودراسات .

كيف ؟ بالمنطق ، وبالعقل ، وبالواقع أيضا .. كيف .. وعدد القارئ العربي ، مجتمعين في كل شروخ المعرفة ، لوضموا بعضهم زائد البعض الآخر ، لأربى ، في الحد الأدنى ، على المائة ألف ، لتوزيع أى كتاب عربى ، بل لتوزيع أقل كتاب عربى إثارة لاهتمام سواء القراء العرب . ولماذا ؟ بالمنطق وبالعقل ، لماذا يعاني الكتاب العربى من هزال التوزيع ، فى اللغة الواحدة ، وقراء هذه اللغة الناطقون بها . والقارئون لها .. ولماذا يظل الكتاب العربى حبيس أوطانه الصغرى . فى عواصمه ومدنه الكبيرة ؟

ثمة أسباب معروفة لهذه المعاناة وذلك الحبس القهرى ، والمقصود من بينها : اختلاف السياسات الثقافية فى هذه الأوطان ، برغم الكلمات السياسية عن الثقافة الواحدة ، وبرغم المؤتمرات الوزارية للإعلام والثقافة ، الموحدون بالكلام ، وبرغم المهرجانات والندوات

مأساة الكتاب العربى ، هى مأساة أيضا ، للكتاب العربى ، وللقارئ العربى ، وللناشر العربى .

وهذه المأساة للكتاب العربى ، تتمثل فى أمر واحد ، وهو أن هذا الكتاب يعاني من مشكلة طرحه وتوزيعه على أوسع نطاق ، وفى وقت واحد فى أوطان العالم العربى ، فى مدنه الكبيرة والصغيرة على السواء فى عواصم هذه الأوطان ، وعواصم الأقاليم ومراكز القرى الرئيسية .

فالكتاب العربى ، يصفر فى عواصم القاهرة أو فى مراكش ، أو فى تونس ، أو فى الخرطوم ، أو دمشق ، أو بيروت ، وسواها من عواصم الأوطان العربية ويظل جبيس هذه العواصم ، وما يحيط بها من مدن كبرى ، ولا ينتشر منها الى سائر المدن ، فى الوطن الواحد ، ولا إلى مدن الأوطان الأخرى .

كيف ؟ بالمنطق ، وبالعقل .. كيف ولغة الكتاب العربى واحدة والتراث الثقافى وراء كتابه مشترك ، والمصالح القومية العليا لهذه الأوطان ، والغايات الثقافية النهائية للكتاب العرب .. متقاربة .

# « المشكلة والحل »

الكتاب العربى الى مائة ألف او يزيدون من القراء ، ويكسب الكتاب ، والناشر ، والكاتب ، والقارئ . ويتقارب بالثقافة ، وعى أمة ، وفكر أمة ، وروح أمة ، وتتوحد بالثقافة غايات أمة ، وغاية هذه الغايات ، هى : التكامل العربى فى كل مجالات النشاط الانسانى والقومى والمعرفى . وإنشاء هذه الدور للتوزيع ، كشركات تجمعها شركة كبرى ، للتوزيع ليس بالامر العسير ، بمساهمة الناشرين ، فى هذه الشركات والشركة الكبرى ايضا ، مساهمة لها عائد ، وعائد كبير ، فى كمية المطبوع ، وفى عائد الكتاب ، بطبيعة الحال ، فى دورة المال . ولماذا لا يمارس الكتاب ، والناشرون ، ضغوطا متواصلة ، بالقول ، ونحن أمة القول ، وبالقراء ايضا امتداد العالم العربى ، ولنستحدث معا عاما اسمه : "عام الكتاب" ، لإنشاء دور عربية كبرى لتوزيع الكتاب فى كل وطن عربى ، ودار كبرى لتوزيع الكتاب العربى ، على مستوى الوطن العربى ، وليكن الشعاع هو : الكتاب العربى لكل القراء العرب .. فى عام الكتاب العربى .

الاولية فى كل عام ، عن الكتاب ، والأدب والعلم .. ومن بينها القيود العربية الموضوعية على الكتاب العربى ، تصديرا واستيرادا خوفا بالطبع . من الافكار التى تحملها الكتب العربية ، من وطن الى آخر ، وكأن الهدف هو تكريس التجهيل للمواطنين العرب ، فى كل اوطان العرب .. ومن بينها غياب الناشرين العرب ، هذا الغياب المطلق ، مع أن لهم ، فى أكثر من وطن عربى ، اتحادا اقليميا للناشرين ، وربما كان لهم ايضا اتحاد للناشرين العرب . والسؤال الآن هو ، ومن أجل الكتاب العربى ، والكاتب العربى ، والقارئ العربى والناشر العربى .. هذا السؤال هو : لماذا لا ينشئ الناشر لهم فى كل وطن عربى ، دارا كبرى للتوزيع الاقليمى هدفها تغطية مدن اوطانهم الصغرى ، بالكتب التى ينشرونها فى كل فروع المعرفة .. ولماذا ، بعد تحقيق هذه الغاية ، لا ينشئون من دور التوزيع هذه ، ومجموعة ، دارا كبرى للتوزيع على مستوى العالم العربى كله ، بعواصمه ومدنه الكبرى والصغرى ، لكى يصل

# « الزير سالم »

نص واحد ومخرج واحد  
وعرضان مختلفان

---

بقلم: فاروق عبدالقادر





● حين وقف هجرسى ، ابن كليب وجلييلة ، على هذه الخشبة ذاتها فى الأيام الأخيرة من ١٩٦٧ يدعو للائتلاف ونسيان الثارات القديمة ، كانت دعوته تلقى اذانا صاغية وقلوبا متفتحة .

اما حين يقف اليوم ، يردد الكلمات ذاتها : « ايها السادة .. اديروا ظهوركم لأمسى الدامى الأسود ، واستقبلوا يومكم وغدكم بدله ، فذلك ادعى للائتلاف ، وهو بداية حياتكم .. الائتلاف ضد اعدائكم ومحرضيكم والمفسدين والطامعين ، الخ ، فإنه يبدو كمن يتوجه الى جدار اصم ، فها نحن نشهد عالمنا العربى - بلغة المسرحية ذاتها .. وقد تمزق شذرا مذرا ، !

دار الزمن ، واختلفت الاستجابة لرسالة العمل . حتى بدا وكأنه ينتمى لماض تم واكتمل ووقف بعيدا هناك وليس هذا وجه الاختلاف الوحيد ، على اية حال .



دار للزمن.. واختلفت الاستجابة  
لرسالة نفس العمل الفنى

## الزير سالم

الطبيعة ورغم أن هناك بعض المشاهد التي يمكن تفسيرها على أنها جوانب لموقف الإنسان من الزمن ، هجرس يرى نفسه في مرآة طفولته ، وسالم ينالم سبع سنوات كاملة ، ورغم أن بناء المسرحية كله دائرة زمنية محكمة يلتقي طرفاها - اقول : رغم هذا كله بقيت فكرة صراع سالم ضد الزمن ، قشرة عقلية ، خالصة ، تنخفي وراءها ، رغبته في الثار لآخيه ، وانفلا وصيته بالا يصلح مستجيبا لمشاعره نحو الملك - الأخ الذي سقط راسه غيلة وغدرا .

وجاءت رغبة الفريد في أن يسرد كل ، أحداث السيرة ويعيد صياغة شخصياتها الرئيسية لتقرض عليه أن يختار طريقة المشاهد الصغيرة المعتادة ( الفصل الأول في عشرة مشاهد ، والثاني في خمسة عشر ، والثالث في ثمانية ) ، على نحو ما استخدمها في « الحلبي » لكنها هنا - ومن حيث أن الحدث لا يعضى لأمم ، بل يراجع لوراء - أكثر تحررا من حيث تتابعها الزماني والمكاني على السواء ، وقد يسرت له هذه الحرية رسم شخصياته على نحو واضح ، جليلة منذ البداية حريصة على العرش لا تفكر الا فيه وتنامر في سبيله مرتين ، وجلس حلاله على كليب يرى نفسه احق منه بالعرش ، ولا يجد أمامه سبيلا سوى الغدر ، فيغدر مرتين كذلك ، اما ذلك الجانب الممزق في جليلة بين حبها لزوجها القليل وشقيقها القاتل - وهو ما اهتمت السيرة الشعبية بإبرازه - فقد اختار الفريد أن يفصله في شخصية مستقلة هي اسماء أخت كليب وسالم ،

كتب الفريد فرج « الزير سالم » بهدف واضح : أن يجعل من بطل السيرة الشعبية بطلا « تراجيديا » حسب مفهوم البطل التراجيدي المشدود دائما نحو المطلق ، وخطيئته - كبريائه هي التي تقوده للدمار ، وكما أنه « عريبد في الحب لا يرضى الا بالذة الكاملة » عريبد في الشعر لا يرضى الا بالكلمة الكاملة ، كذلك يجب أن يكون عريبدا في الحياة لا يرضيه الا الحقيقة الكاملة ، تلك الحقيقة الكاملة في السيرة الشعبية معجزة : أن تكلمه الأرض ، وهي هند الفريد معجزة كذلك : كليب حيا .

لهذا لا يبدو منطقيا أن يقبل سالم المصالحة لحظة احتضاره ، وأن يرضى ببعض العدالة ثمنا للعدالة . ( وهو نفس السؤال الذي واجه سليمان الحلبي ورفض أن يأخذ به ومضى لمصيره بعيون مفتوحة ) أنه هنا يبتعد عن مفهوم البطل التراجيدي الذي اراده المؤلف ، ويبدو رجلا منكودا سيء الحظ ايمن - في لحظاته الأخيرة - أن عذله في طلب ثار أخيه كان ضربا في طريق خاطيء كلفه حياته !

زد على ذلك مسألة الزمن ، يكتب الفريد - في تقديم النص المطبوع - أنه منذ قرأ اهل الكهف « لم يعرف عملا فنيا يناهض مشكلة الإنسان والزمن بهذه الفكرة المسبقة رجع لأحداث السيرة ، ورغم المولوج الطويل الذي يليه سالم ويبرر فيه المعجزة التي يطلبها من

الى العلاقة بين « لير » ومهرجه . الخ ،  
واننى ارى فيها تميزا لاينكره . ولا اظن  
المؤلف يعتمد اخفاءه ، فهو حقه  
المشروع فى استلهم تراث المسرح ،  
وتبقى « الزير سالم » مسرحية عربية  
خالصة .

وطبيعى ان يكون تعدد المشاهد  
وتباعدها فى الزمان والمكان هو  
المشكلة الاولى امام الاخراج وحمدى  
غيث هو الذى اخرج العرض القديم  
والجديد على السواء . هنا نلاحظ ان  
اسلوبه فى التعامل مع تلك المشكلة  
اختلف اختلافا واضحا فى العرض  
القديم : قسم المسرح لمستويات  
ثلاثة ، واستخدم عمقه مستوى رابعا ،  
واعد مصطبة الى يمين خشبة  
مستوى خامسا ، وكان طابعه التلخيص  
والاستفادة ما امكن من الديكور البسيط  
الذى يبلغ حدا كبيرا من الاختزال ،  
وتتولى ستائر الاشرطة التى تتدلى من  
سقف المسرح ، وتغيير الاضاءة ،  
احداث الفواصل فى الزمان والمكان .  
واننى انكر الآن ان ايقاع العرض  
القديم كان بالغ البطء ، كما كان العرض  
كله يعتمد على درجة الاحكام التى  
تتحقق فى استخدام الستائر  
والاضاءة ، وكانت هذه الدرجة تتغير  
من ليلة لآخرى .

أما فى هذا العرض الجديد فقد  
انطلق حمدى وممثلوه يحققون ايقاعا  
سريعا متدفقا للعمل كله ، استخدم  
سواتر شفافة ، وقطعا صغيرة من  
الديكور يجعلها الممثلون ، وجعل  
العرش فى أعلى المسرح فارضا هيمنته  
على الساحة كلها ، وافاد من تلخيصه  
السابق للعرض ذاته والاستخدام



الفريد فرج

وزوجة همام شقيق جيسس وجلييلة ،  
وبقيت المشكلة حقا هى شخصية  
سالم ، الذى نراه بوجوه متعددة  
لاتربط بينها حقيقة واحدة .

وقد لا يكون هنا المكان الملائم لمزيد  
من مناقشة النص ( أحيل من شاء الى  
مناقشة تفصيلية للنص فى مسلة  
للضوء ، مسلات للظلال ، القاهرة ،  
١٩٨٦ ص - ٣٩ - ٤٥ ) يكفى القول بان  
احدى ميزات الفريد فرج عندى - وهى  
بعض ملجعل له هذه القامة فى المسرح  
العربى المعاصر - قدرته على الابتعاد  
من اجل الاقتراب ، وقدرته على ان  
يتناول السيرة الشعبية برؤية عاشق  
المسرح ، العارف بتراثه ، بعبارة  
أخرى : قد يرى العارفون بالمسرح  
بعض مشاهد تحليلهم الى اشباه لها فى  
التراجيديات الكبرى ( لقاء هجرس  
ويملة على قبر كليب يمكن رده الى  
لقاء اوريست واليكترا فى « اوريستية »  
ايسخيلوس ، وظهور شبح كليب يمكن  
رده لظهور الشبح فى « هاملت »  
والعلاقة بين سالم ومضحكة يمكن ردها





قدم الممثلون عرضا ساخنا متدفقا لا تخلو فيه خشبة لحظة واحدة

متعدد الوظائف للقطع القليلة .  
 المهم انه انطلق هو وممثلوه  
 ليقدّموا عرضا ساخنا متدفقا لا تخلو فيه  
 الخشبة لحظة واحدة ، في الوقت ذاته  
 كان يوفر للحظات المثقلة والمنولوجات  
 بوجه خاص ، ايقاعا أكثر هدوءا لتتفجر  
 دلالاتها .  
 يقول اصحاب العمل، إن هذا  
 الأسلوب في الإخراج قد وفر حوالى  
 ثلاثة أرباع الساعة من زمن العرض ،  
 ولست متأكدا من صحة هذا القول ،  
 لكننى متأكد من أن العرض قد تخطى عن  
 بطئه القديم ، وأكاد أقول إن حمدي  
 غيث بدا في هذا العرض أكثر حيوية  
 مما كان عليه قبل أكثر من عشرين عاما !  
 كنت أرى جماعة الممثلين ، وفي  
 بعض ذاكرتى « نجوم » المسرح  
 القومى الذين قدّموا العرض القديم  
 ( عبدالله غيث .. سميحة ايوب -  
 توفيق الدقن - محمد الدفراوى -  
 محمود الحدينى .. الخ ) ولست أحب  
 المقارنات التى لاضرورة لها ولا جدوى  
 منها ، فقد أثبتت جماعة الممثلين تلك  
 ( نبيل الحلفاوى ، سهير طه حسين ،  
 فايق عزب ، خليل مرسى ، نجاة على ..  
 الخ ) أنهم قادرون على أن يكونوا فريقا  
 متكاملًا ومتجانسًا ، من ناحية ، وأن  
 يتميز كل منهم بادائه على الآخرين ،  
 من الناحية الأخرى ( واننى احس اننى  
 مدين بتحية خاصة لاستاذة التمثيل  
 السيدة نجاة على . إن ظهورها النادر  
 على خشبة المسرح يحمل لحظات من  
 المتعة الخالصة ) .  
 غلبت حماسة الشباب صنعة  
 المحترفين ، وقدموا لنا عرضا ممتعا ،  
 اثبتوا فيه أنهم قادرون على التصدى  
 لنص من اصعب نصوص المسرح  
 العربى المعاصر .

سكربتات

• مرة •

# رحلة التنوير

وعرض لا مسرحي

بقام، مهدي الحسيني



## شهریات

قدم المسرح القومي عرضاً مسرحياً باسم « رحلة التفوير » وكما ورد في « الميخانات » ، فالمادة العلمية للكاتب الصحفي « سامح كريم » والتأليف لـ « د . سمير سرحان » و « د . محمد عناني » ، والإخراج والديكور والملابس لـ « د . حسين جمعة » والأشعار لـ « محمد بهجت » والألحان لـ « أحمد الحجار » والتوزيع الموسيقي لـ « د . مصطفى تلجي » والتعبير الحركي لـ « علي الجندي » والتمثيل لتخبة من « نجوم وممثل المسرح المصري » ، أي أنه قد شارك فيه ٨ من المبدعين ، و ١٠ ممثلين أساسيين ، و ٤ مطربين ، و ١٥ ممثلاً ثانوياً ، و ٢٥ ملحنين راقصين ومجاميع ، أما من كانوا خلف الستار فقد بلغوا ٤٥ فرداً وهكذا لا يقل المجموع عن ١٠٨ ، ويقال أن هذا العرض قد تكلف ربع مليون جنيه ، ولم تبلغ إيراداته ربع تكلفته ، وتم عرضه ٤٢ يوماً فقط ، واستغرقت كتابته ٣ أشهر ، وبروفاته ٩ أشهر !!

وقد أثار هذا العرض قضايا عديدة منها : ماهية الفكرة المسرحية وفيم تختلف عن الفكرة في غير المسرح ؟ وهل تصنع الفكرة .. أي فكرة عملاً مسرحياً أم أن للمسرح أفكاراً مخصصة ؟ أم أنه لابد من معالجة فنية خاصة حين تناول الأفكار في فن المسرح ؟ هل تصنع الفكرة الحدث ، أم ينفجر الحدث فينبثق فكرة معينة ؟ هل العمل المسرحي كالمعادلة الرياضية ، نسعى بتحليلها لاثبات فرضية مسبقة ؟ أم أننا نبدأ من معطيات مادية يمدنا بها مصدرنا الإبداعي ؟ وإذا قال الكاتبان في الأهرام « أن رحلة التفوير تدور حول وجهة نظر محددة ، وهي

يتناول هذا العرض فترة من أكثر مراحل تاريخنا الوطني خصوصية ، فالنهضة القومية التي يدها حسن الخطار والطباطوي وكل من عمل لمساندة المشروع الحضاري لمحمد علي ، وأعقبها فرسان قهوة « متاتيا » كالافغانى والنديم وصنوع والبارودي وعرابي ، أثمرت توافداً فكرياً عميقاً وعريضاً تجلّى في صورة نهضة فكرية وعملية قادها لطفي السيد وقاسم أمين ومحمد عبده والمرصفي وسعد زغلول ، وضمت العشرات من العلماء والمفكرين والمبدعين ، أغلبيهم ولدوا بعد هزيمة ١٨٨٢ كأنما أرادت الأمة أن تثبت خصوصيتها إزاء كل من حاولوا إفنائها .



طوال العرض ، ولعل الكاتبين ادركا جفاف ما صنعاه وخواءه فأضافا « الفتة » إلى الموقف ، فقد تخفف طراوتها من هذا الجفاف ، ويلقى الشيخ بقصة الفتة للتلاميذ ليفرغ هو في مساومة غريبة مع صديق يريد الزواج من شقيقة زوجته ، وهكذا ظن اصحاب العرض أنهم اصابوا قضية الظلام والنور بوجهيها الفكري والاجتماعي دفعة واحدة .

### ● رقابة وملل !

وحين سألني أحد الممثلين في التنبؤ عما إذا كان العرض قد أعجبني ، فأجبت : نعم .. لكن لم يعجبني الطول ، ولم تفت صديقي هذه المفارقة ، فقد أدرك للتو أنني قصدت الرتابة النابعة من السرد التفصيلي بلا أحداث تذكر ، فلا تفتأ تسمع « الرواة !! » يرددون : يقول قاسم أمين ، ويقول الاقفاقي ، ويقول الراقعي ، ويحكى المازني ، ويقول .. ويقول ولنقرأ معا ، .. وفي عام ١٩٠٨ كتب العقاد ، وفي عام كذا حدث كذا !! ليست هذه صيغة للعرض المسرحي ، ماذا يمثل الممثلون ؟ وفي ظني أن وقوع الكاتبين في هذا الخطأ ، يرجع إلى امرين : الأول فكري ألا وهو أنهما تفاديا التحلق حول بؤرة درامية تنصب فيها كل الخيوط والاحداث والشخص ، هي بؤرة التنبؤ الناصعة الكبيرة التي لا يخطئها قارئ واح لتاريخنا الحديث . وهي ثورة ١٩١٩ العظيمة التي وحدت الشعب وصهرته . أما الامر الثاني فهو حزقي ، وقد يرجع الى استنكافهما أن يطلق على اسميهما اصطلاح « المعد » او « الدراماتورج » ، علما بأن هذا الامر لا يشين صاحبه ، فلتك مهنة مرتبطة بأحدث التطورات في المسرح الحديث . نجد ان المعدين

ارتباط مفهوم التنبؤ بمفهوم الحرية ، فالرد على هذا أننا ازاء فن المسرح ، والمفاهيم وحدها لا تخلق مسرحا ، لأن الفكر في فن المسرح غيره في فن المقال أو بين صفحات الكتب ، فالفكرة المسرحية ، فكرة مادية من حيث انها تتجسد في نبض وحياة من دم ولحم ، فهذا هو التمييز النوعي للفكرة المسرحية عن الفكرة غير المسرحية . وفي ظني أن مثل هذه العروض لا تنطلق من مجرد فكرة ، انما تولد من « حينة » مسرحية متضمنة حدثا وشخصا وصراعا معا .. فتتجم الفكرة ، نعم قد يدفع الفنان خاطر ما .. أو فكرة معينة ، ولكنه حين يمسرحها لا يد وأن تتبع من حدث ، حتى المسرحيات التي تقوم على الجدال الذهني المجرد بين فكرتين ، فحين توضع على منصة العرض لا بد لها من حدث درامي من نوع خاص ، إنها لا تكتسب مبرر وجودها - والمسرح حياة - الا بفضل حدث له مواصفات درامية ، فماذا حدث في رحلة التنبؤ ؟

### ● مسمع كاريكاتوري

يبدأ العرض بمسمع كاريكاتوري طويل - أو هكذا يبدو - لمجموعة من التلاميذ في مدرسة ازهرية ريفية ، يتذكرون دروسهم ويختلفون حول ما اذا كان الدرس للحفظ أم للفهم ، وحين يصمّر احدهم « نجيب » على الفهم ، يسارعون الى الوشاية به الى شيخهم ، ويتهمون به بأنه من اتباع الشيخ محمد عبده ، فيقرر شيخهم حرمانه من « الفتة !! » بل وفصله من المدرسة ، وهكذا افتعل مؤلفا العرض موقفا سائجا ليثبتا فكرة ، وهذا المنحى إنما هو قلب لعملية التأليف الدرامي ؟ لذا فقد الموقف المخلق حضوره ، واقتقد أثره المطلوب

## شعريات

التاريخ المصرى ، ومن الناحية الحرفية ، فإنه قد فاقتهما أصول البناء المسرحى ، رغم انهما يقومان بتدريسها فى الجامعة فقد سردا قصصا عن الاربعة : العقاد والرافعى والمازنى وطه حسين ، قصة بعد قصة ، بينما كان بإمكانهما تفجير كل هذه القصص فى دراما واحدة ، لو انهما تقاديا تكرار الزمن وتكرار عرض الموضوع فى كل مرة .

لقد انحصر اهتمام المعدين بسرد كمية كبيرة من المعلومات ، ولم يهتما بجوهر الاحداث وقانونها السببى ، بل كانا يفترضان ان الاجيال الجديدة والتي ولد اظليها بعد عام ١٩٥٢ على دراية تامة بكل ما تم قبلها ، فمثلا يتحدثان عن مشروعات الانجليز بالجزيرة فى السودان كبدهية ، وعن مدرسة اللحيوان الشعرية كمعلومات عامة يعرفها كل الناس !! ونسى المعدان ان الاجيال الجديدة - ولا ذنب لها - لا تعرف كثيرا عن هؤلاء الرواد ، بل ان العرض مقام اصلا لعقد هذا التعارف الذى لن يحققه سرد المزيد من المعلومات ، خاصة اننا ازاء جيل يدعى ويسمع ولكنه لا يقرأ .

### ● إغفال للمفكرين بالجملة !

والعجيب ان النص الذى يحمل عنوان « رحلة التنوير » يتعرض لاربعة فقط من المنودين ، ويغفل المعدان بأن الاربعة ولدوا عام ١٨٨٩ متجاهلين العشرات الاخرين . تكوين عرض من كل هؤلاء يلزم شعنتهم جميعا لو احسن اختيار نقطة الهجوم والاطار واسلوب السياق والسمة المميزة وزاوية التناول . وفن المسرح هو هذا التعويض المكثف والرفيع عن الثقافة المفقودة ، فاذا كان للتلفزيون فرصة

يقللان من شأن المادة العلمية ويقولان : « إنها مجرد أوراق كان قد جمعها سامح كريم من كتب معروفة ومتداولة » فلماذا خضعا إذن لمشيئة الوزير حين فرض عليهما شخص المعد ومادته العلمية المتداولة ؟ !! ولماذا لم يقوما بردها إليه ؟ ولماذا لم يبلغا الوزير وقد اضطررا ( لمرجعة المصادر الاصلية مما كتبه الرواد انفسهم وما كتب عنهم ) واخيرا .. هل للوزير مصلحة ما فى تكليف سامح كريم بالذات لم لاته كتبت عرف عنه درايته يمثل هذه الشخصيات ؟ ولماذا لم يترك لهما الوزير المهمة من اولها لآخرها ؟ ام ان الوزير قد اعتبرهما غير مختصين فى هذا المجال ؟ ولحسم هذه القضية : نقول انه لذا قام المعدان بنفسيهما بالبحث العلمى والتنقيب التاريخى ، وحصلوا على تقييم دقيق لهوية للشخصيات الاربعة وطبيعة الظروف التاريخى ، ثم حولوا التراجع الى شخص درامية حية على المسرح فى نظارها التاريخى ، فخل هذا يعتبر تأليفا ، اما إذا شاركهما متخصص

- مهمة كانت كفايته - فإن هذا يعتبر اعدادا . على ان الاعداد الجيد يفترض هضم المادة العلمية هضما تاما ، لتفرز من جديد .

### ● خطأ مسرحى !

والكثبان لم يخلقا مواقف درامية هامة ولم يبتدعوا شخصا ولم يؤلفا حبكة ، ولم يحددوا أطراف الصراع بين انصار الظلام وانصار للنور . ومن ثم لم يبيتا اسيليه . وفقا لمعطيات الاحداث الاصلية فى



أربعة من فنان التلوين . العبد ،  
مه حسين ، الراقص ، الملزني ..

التعليم وتلقين المعلومات وسرد الوقائع  
والتمصيل وتصوير المخطوطات  
والفوتوغرافيا والأماكن الأصلية ، فإن فن  
المسرح قد أعطى من هذه الأعياء  
للتصيلية . بل يجب أن نعود به إلى  
جوهره وسمة الأصل ، وليكن مضمونه  
التفلسف ووجه الشعر ، ويحتج جوهر  
الأسباب .

ولكى يتفد مسرحنا إلى لب مهمته ،  
ويقلد مكانته ، لابد له أن يتجنب لغة  
الصحافة والأحدث البيعية للدارجة التي  
استخدمها الكاتبان ، ولغة النثر السردى  
المنقولة عن مصادرها إلا لضرورة فنية ،  
بل إنهما هبطا حين استخدمنا نكتا لفظية  
طفولية كتسمية البرلمان بـ  
« البرلمان » !! فالحوار المتوقع عن  
التنوير ، ومن شخص تصارع الظلام ،  
هو حوار يجب أن يرتقى إلى مستوى  
الشعر والرمز ، حوار جدلى مثير عن  
صراع بين الأفكار السلفية وبين الأفكار  
التقدمية ، وصراع بين الأفكار التقريبية  
الاستعمارية وبين الأفكار الوطنية .  
غير أن الكاتبين إذا يروا ثلاثة  
يتبادلون الكلام ( لا الحوار ) وأحيانا لا  
يتبادلونه ، ولنما يلغونه بالتعقيب كمثل  
البرامج الإذاعية الإعلامية الدارجة ، وكان  
هؤلاء الرواة الثلاثة فى حيرة من أمرهم .  
كيف يؤدون هذه الكومة من الكلام دون أن  
يفقدوا انتباه المشاهد ؟

### ● بنية اعتباطية

ولما كان هذا العرض مبنيا على الأقوال  
لا الأفعال ، فإن هذا يعنى بنية اعتباطية ،  
تبدأ من قاعدة الشيء بالشيء يذكر ، فبعد  
حكاية خطبة صديق شيخ الكتاب لشقيقة

زوجته على انقام اغنية ( أبحت عن  
بيضاء ) نجد الطالب النجيب « نجيب »  
يتذكر قولاً لقاسم أمين ( أن نظرتنا للمرأة  
يجب أن تتغير .. ) وفجأة يقطع الراوى  
« صبرى » هذا ليقول ( أما الآن ونحن  
على مشارف القرن العشرين .. فإن جيشا  
أجنبيا يربط على أرضنا ) وتعر مظاهرة  
أطفال تغنى « يا عزيز .. يا عزيز » ثم يقول  
نجيب ، ويكمل صبرى ، بينما نرى فى  
الخلفية جنودا انجليز لا يلبسون ملابس  
انجليزية ولا يحملون علما انجليزيا يميزهم  
للمشاهدين ، ثم يتذكر نجيب ( ما معنى  
التنوير الا التحرير .. تحرير شقائق  
الرجال من عسف الرجال .. وتحرير  
الأرض من المستعمرين .. وتحرير الذات



## شهرت

«مكرم عبيد» ويدهشنا الراوى حين يتحدث عن تصفيق حاد من جمهور الحاضرين فى المحكمة ولا نشهد الا تصفيقا متهافنا ولا نسمع تسجيلا صوتيا موحيا ، وفى استرجاع خاطف الى البرلمان يصور المخرج احمد ماهر رئيس الجلسة بممثل فتى غص صغير ليقوم بهذا الدور !! وتنتهى المحاكمة بأغنية ورقصة وتعليق من الرواة .. هذا هو نسق هذا العرض وسياقه !

ويعود الرواة إلى الحديث عن الصراع الدامى الذى خاضه الرواد للارتقاء بعقول المصريين ولا نشهد شيئا من هذا الصراع رغم اننا فى مسرح ، ثم (يسمع) الراوى عناوين كتب العقاد «عبقريّة عمر .. وعبقريّة محمد .. للخ .. الخ» بعد ذلك يتم تقديم «المازنى» سهوا ويقول فيه الشاعر أجمل قصائد العرض ، غير اننا نسمع فقط عن المازنى او منه : المازنى مترجما - ادبيا - سائرا - شاعرا - لغويا - ابن البلد - ولا نشهد مشهدا مسرحيا واحدا .

ويلفتنا هنا امر غريب : هذا الاضطراب فى بنية شخصية «نجيب» فهو فى حوار مع المازنى لم يعد نجيبا ، اذ يرفض كلام المازنى عن تجديد اللغة . ويقف إلى صف الجمود والرجعية ، كان الاصل فى هذه الشخصية انها رمز لجيل جديد يتمسك بالعقل ويتسلح بالوعى ، وبهذا فقد اخل الكاتبان يميدا هام فى بناء الشخصية الادبية ورسمها ، الا وهو قانون اطراد السمات فى تكوين الشخصية ، وهكذا فقد امكانية مفيدة ، وهى ان يجعلنا من نجيب هذا مثيرا للصراع وطرفا فى الجدل ومفجرا للحوار وممهدا لتساوق الاحداث .

من الخرافات المدسوسة .. وتحرير العقل من قيود التفكير حتى ينتفع بعلوم العصر .. وتحرير الحكم من استبداد الحاكم .. بل وتحرير الآداب مما ران عليها من الزيف ) ويعترف الكاتبان على لسان الراوى ( ولكن هذه مهام متباينة .. مختلفة متشعبة ) وهذا ما كان على أصحاب العرض ان يدركوه ، انهم ازاء موضوع متباين متشعب ، لهذا لابد له من معالجة حكيمة منذ البداية ، ثم اننا نفلجاً بدخول «العقاد» بعد لحظات من حوار حول قضية المرأة ، يسبقه تعليق من الرواة ويصحبه ويعقبه ، ثم نشهد طابورا يغنى نشيدا من تأليفه «قد رفّعنا العلم» ثم يباغتنا الراوى ( كان العقاد منذ طفولته يعرف أنه ولد ليكون كاتباً .. ) ثم نسمع أغنية ( كبر الولد ) فيتحول الممثل الصغير الى ممثل كبير « احمد مرعى » ليروى لنا كيف تعلم التاريخ الوطنى ، ثم كلام للرواة ومنهم «سهير طه حسين» عن تاريخ حياة العقاد ، وكيف عمل بالصحافة ثم نرى لقاء بينه وبين رئيس تحرير إحدى المجلات الهابطة ، ثم نسمع حوارا اذاعيا آخر بين العقاد ونجيب عن نفس الموضوعات ، لنفاجأ بسهير تقول ( تعالوا نطوى الزمان الى عام ١٩٢٠ .. ولندخل قاعة محكمة الجنايات ) ولا ادرى ما الذى دفع بالمخرج كى يبنى محكمة على المسرح !! فتشهد محاكمة العقاد بالعيب فى الذات الملكية وهذا احد المواقف القليلة الموفقة فى النص ، حيث شهدنا محامين هما «عبدالرحمن الرافعى» و

مبعثرا ، وخلق نسق مطرد لها أو ما يسمى  
برسم الشخصية فى الكتابة الأدبية .

### ● تحرير المرأة

أما عن دور نساء مصر «هدى شعراوي» وبنات جيلها فكان لهن الكاتبتين فرصة ثمينة لم ينتهزاها ، رغم أنهما أثاراها بروح مشبعة بفكرة طيبة وهى ربط تحرير الأمة بتحرير المرأة ( تحرير شقائق الرجال من عسف الرجال وتحرير الأرض من المستعمرين ) غير أنهما يسوقان موقفا مصطنعا لسجائين يحيطان به « المرأة الخالقة » التى يقول عنها الراوى ( لقد أنجبت هذه المرأة أربعة رجال ) وتغنى سهير ( من باطنى خرج الرجال ) وترفض عسف السجان ( اناشدكم : فلتنسقط القضبان ) إن النص لم يسلسل هذا الخط تسلسلا منطقيا متصاعدا ( كالسيناريو ) حتى نصل الى قمة تحرير المرأة فى نزاع الحجاب فى ثورة ١٩ ، ومواجهة رصاص الإنجليز ثم اقتحامها الحياة العامة بالتعليم والعمل فى شتى المجالات ، وزاد الطين بلة أن العرض لم يحتفظ بشخصية سهير « المرأة الخالقة » بل هبط بها من إلهة الى مواطنة عادية لتعمل رواية مثل نجيب وصبرى !! وهكذا خلا العرض من قوة تأثير الحدث الدرامى ، ونبض الشخصية الدرامية ، وعبق التاريخ القومى ، لذا فهو فى الجانب الحسن من نواياه لم يتجاوز نية الحفاوة والاحتفال ، أى أن يكون أممية ثقافية لا فنية أو يكون برنامجا اذاعيا .

لقد غلب على العرض الوجه السياسى المباشر بينما كان يجب أن يقلب عليه الجانب الفكرى والحضارى . هكذا نجعل

بعد ذلك نصادف « الرافعى » حين يصادفه المازنى فى الطريق ، ولتسمع عنه ومنه أيضا . مفكرا ومؤلفا ومرشحا برلمانيا فائزا ، ثم فى حوار مع نجيب يطرح افكاره عن تنظيم النسل والصناعة وكتابة التاريخ ، ثم يجيئون الى « طه حسين » الذى يقول عنه نجيب ( لقد تأخر ذكره ولاشك .. افلم يلعب دورا فى التنوير وهو الكفيف الذى حرم نور العينين ؟ ويالها من مفارقة شائعة ؟ ويالها من اعتراف بالاعتباطية ( تأخر ذكره ؟ ) ثم نشهد ثورة ١٩١٩ فى صورة مظاهرة هزيلة تدعو للاشفاق ، ويظهر لنا طه حسين هابطا من سلام مرتفعة - وهذه السلام صعدا وهبطها الممثل المسكين عدة مرات دون موجب - ونشهد بالسرد أو فى شذرات حوارية باهتة : طه حسين فى الكتاب - ثم عائدا من الأزهر - ومازال الحوار يتكرر حول التلقين والتفكير فلنا من الكاتبتين أن هذا هو التنوير على « تيمة » واحدة !!

فأين إذن « المعادل الموضوعى » الذى افنى فيه د . رشاد رشدى السنوات التى عمل فيها بالدراما ، شرحا لضرورته ؟ أين التفات الى جواهر الأحداث لا ظاهرها وباطن الشخصوس وسماتها الدفينة ؟ فقد كان المطلوب بلورة كل شخصية فى بؤرة اساسية ، وتمييزها بسمة غالبة ، ورسم نسيجها النفسى الداخلى ونسجها الاجتماعى الخارجى وتقييمها دراميا ، فهكذا نستطيع الاجابة عن سؤالين مترابطين : ما هو الصراع الرئيسى - لشخصية مثل المازنى - وما صراعاتها الثانوية ؟ وبالإجابة يمكن للكاتب لم شتات الشخصية الدرامية وصياغتها مهما كان واقعها متنوعا أو

## شهریات

على التوازي بدلا من التتالي ، وأن يوحد المكان في منظر واحد رمزي لان التنوير رمز وشخصية نجيب رمز وشخصية المرأة الخالقة رمز ، هكذا سيتحول الرواد الاربعة إلى رموز رغم كونهم شخوصا ، وأن يلف هذا كله في نغمة موسيقية مكررة مع التنويع ، فهكذا يقع في وهما أن النص مصبوب في قالب محكم . ولا يكفي أن يعكس المخرج فكرتي الظلم والنور بأن يضع قطعاً خشبية بيضاء على خلفية سوداء ، هذه فكرة طيبة وإن كانت مباشرة ، حيث أنها ظلت في بدامة الايضاح ولم ترق إلى التعبير الفلسفي ، فالديكور هو التجسيد المادي لفلسفات للنصوص المسرحية وتعبير مكثف ومختزل ومتبلور عنها ثم راح المخرج مصمم الديكور يدخل قطعاً ثقيلة ويخرج قطعاً ثقيلة ، يحملها حاملون اخفاهم في ملابس سوداء ، حتى وصل الامر الى ادخال منصات محاكم ومقاعد للجمهور ، وبرلمان ، وسلاكم ويرج ايفل ، بل صورة سفينة ملونة بحبال مشدودة تهتز . حقالم يبق الا الماء !! ثم يهبط طه وسوزان على سلم ، كل هذا كي يقول لنا انهما وصلان بأريسي !! والمخرج يدخل منصة تزن نصف طن كي يبلغنا بقرار النيابة بالافراج عن طه حسين في ربيع دقيقة ، وجعل خاطفة لمعتلين لم يخترهم بعناية ( ابن بطوطة - الجاحظ - سعد زغلول - احمد ماهر - محمد عبده - المرصفي - يوسف حنا ) يصمم من اجلهم « سندرة » او « غرفة للكرار » في أعلى عمق المسرح فلا نكاد نراهم او نسمعهم بينما كان شملهم افضل . وكانت اضاعته الناعمة الجميلة وتحكمه فيها كغليلا يأن ينقلنا الى أي مكان أو زمان أو جو يريد بدلا من هذا

الاجيال تسال انفسها : ما هي المؤونة التي تركها لنا هؤلاء الرواد كي نتفعنا ونحن نعبو القرن العشرين إلى القرن القادم ؟ لماذا كان هؤلاء روادا عظاما .. ونحن لسنا كذلك ؟ وهل نستطيع أن نكون مثلهم ؟ وهكذا يكون العرض في حد ذاته عملا تنويريا خاصا بالحاضر وبالمستقبل .

اما عن الاخراج فإن المخرج قد بحث كثيرا عن حيل حرقية لفك الجمود والرتابة والسردية والمباشرة واللاسيبية والاعتباطية التي يزر بها النص ، الامر الذي اضطره للتعامل معه كحرفي قبيح لكل جزء منه عن حل وحده ، وليس كحالة كلية يستطيع ان يخلق لها معادلا بصريا شاملا . غير ان هذه الطريقة جعلته تابعا للنص ، وليس مخرجا ناقدا مفسرا خلاقا ، بل اشبه بالمخرج المنفذ ، وليس المخرج المفكر الشاعر الذي أدواته الجسوم والكلمات والاصوات والكتل والتشكيل من الفراغ والظل والنور واللون والنغم والاتسجام ، وقد يرجع هذا الى انعدام البؤرة الدرامية التي ينصب فيها العمل ويتخلق حولها بعناصره ، وخلو النص من المسار الذي يدفع المخرج الى الخوض داخله من اوله حتى يخرج من آخره بمقولة فنية وفكرية متحدة في نبض حي يظل ماثلا في عقل المشاهد ولحاسيسه .

وكان من الممكن - رغم كل هذا - أن يفلسف المخرج هذا النص بفلسفة تعبيرية من عنده مستعينا بقدراته الحرفية وخبراته المسرحية ، فيبدأ بأن يوصل أجزاء العرض الاربعة - بعد المقدمة -



تجعل عودة طه حسين من باريس عودة مشحونة محتدمة شائقة شائكة معا . وفى حين لعب الاستعراض يشعره وغناؤه وملابسه وموسيقاه دور التسرية عن المشاهدين فيما بين السماع ، الا ان هذه المتعة - على عدم وجوبها - قد حرمتها منها فى الجزء الثانى من العرض ، بسبب سوء توزيعها فقد انحصرت فى الجزء الاول فقط .

### ● اكتشاف المواهب

ورغم كل ما سبق إلا انه توفر لهذا العرض مجموعة طيبة من الممثلين الموهوبين ، الذين جهدوا كي يصنعوا من الـ « لا ، ادوارا .. ادوارا ، فالعمل الجديد « علل خلف » برأسه الصغير المتناقض مع ملامحه الكبيرة وحجمه الضئيل وصوته ذى المساحة الشاسعة ، قلته يحمل تناقضات طبيعية تجعل لى مخرج قادرا على ان يصنع منه « سعيد ايوبكر » ثانيا .. وهكذا فعل المخرج حين كلفه بالقيام بعدة ادوار ( عريف الكتاب - الاقنندى بالقصرية - كاتب المحكمة الشرعية - على الشمسى باشا ) وكذا « محمد الشويخى » الذى قام ايضا بعدة ادوار ( شيخ الكتاب - القاضى - رئيس التحرير - شيخ الطرق الصوفية - عبد الحميد سعيد - عبدالفتاح الجمل ) الا ان تزايد فى ارتجال الغناء قد عرقل الايقاع ، كما انه لم يع ان بعض ادواره لم تكن بطلة الى خفة ظله ، مع تقدير دوافعه فى اضفاء شىء من الجاذبية للعرض كان فى حاجة ماسة إليها . اما الممثل « سيد خاطر » الذى قام بدور اللالعى ، فلم يحمعه المخرج الوضع الصحيح ، فهو لم يجب دوره فاداءه يقتور بالغ وعدم اقتناع وكان

الحشد الخشبي وحجرة الكرار .

وكان الشعر والغناء والرقص مجرد فواصل جميلة ، لعبت دورا فى تخفيف عبء العرض عن اعصاب المشاهدين بولكنها - للأسف - كان يمكن تجاهلها فى السياق ، يمكن حذفها ، بل يمكن ان نشاهدها وحدها فى برنامج للمتنوعات !! ورغم لجادة الشاعر محمد بهجت فى نظمه للأفكار والمعلومات الا ان الغناء فى المسرح يجب ان يختلف عن أى موضوع آخر ، فالأغنية المسرحية يفجرها فعل درامى كى تقجر هى بدورها فعلا دراميا آخر .. وهكذا ، فانه لا يتذال لقيمة الشعر الرفيع ان يستخدم مجرد ربط او للتسرية عن الجمهور أو حتى للشرح والايضاح ، وعلى سبيل المثال يبدو الغموض والاضطراب فى أغنية ( لحنا السلطة الاستشارية ) التى يبدو أنها كتبت أكثر من مرة ، ولاكثر من غرض فى نفس يعقوب ، ولم ينقذها سوى الاستعراض الجميل الذى صممه على الجنى والملابس الأنيقة التى صممها المخرج ولحن احمد الحجار وتوزيع مصطفى منجى . فقد رسم حركته فى فراغ تام من الدراما بلا علاقة مع ما قبل ومع ما بعد ، ويبدو ان الأمر كان متروكا له وحده دون شريك ، وانى لاحظ عليه التعجل والروح العملية الزائدة ، فبرغم بحثه عن لغة حركية تخصه وحده ، فانه يلجأ الى المباشرة والاستخفاف ، مما يهدد بالتشابه بين أعماله ، اما الموزع الموسيقى فقد أعطى اطارا لحنيا للعمل لتبدو الألحان المتناثرة فى سياق واحد ، وتلقى فى توزيع لحن « انا المصرى » وهز المشاعر بعمق فى معالجة لحن « بلد المحبوب » بالنأى والنبر على الكونترباس

## شهرت

جانبه الفنانة الشاملة القديرة « سهير طه حسين » فى تقديم شخصية سوزان ، فاثرت تلك الحوارية العاطفية بكل ما تملك سهير من ثراء نفسى وعواطف جياشة ، كما تألفت فى بداية العرض حين غنت أغنية المرأة الأم الخالقة ، حتى أطفأها المخرج بدور الراوية وهى الفنانة المتألقة دوما .. إن المعتلين المصريين حين يخذلهم النص أو الاخراج ، فانهم يستعينون بأنفسهم ، وبما يملكون من قدرات ذهنية وطاقات شعورية وخبرات ثقافية وحياتية فى تجسيد ادوارهم دفاعا عن حضورهم الفنى والانسانى على خشبة المسرح .

ولم يعتن المخرج بالادوار الثانوية لاشكلا ولا اداء ولا ملابس ولا طابعا ولا مكانا ولا مكانة ( يوسف حنا - الجاحظ - ابن بطوطة - الفلاح السمين - محمد عبده - احمد ماهر - سعد زغلول - المصرفى - النائب العام .. الخ ) كما صور المخرج القرية المصرية فى مشهد الانتخابات كقطيع ، فلم يراع روح المرحلة حين كانت مصر فيها ساخنة ، فقد خرجت للتو من ثورة ١٩١٩ والفلاحون جيشها الجرار ، وكانت الانتخابات وفقا لدستور ١٩٢٣ كأحد نتائجها ، ولعل صناع العرض لم يتسألوا : لماذا تعارضت الحركة الوطنية معا ؟ أم أن سياسة فرق تسد الانجليزية كانت وراء ذلك ؟ أم أن هناك خلافا منهجيا بين الحزب الوطنى وحزب الوفد ، أم أنها تعددية محمودة ؟ أم أنها الخلافات الحزبية التى أدت الى تشرذم القوى الوطنية وأودت بالديمقراطية والدستور معا ؟

أن كل اسباب النضج والعمق والجمال متوافرة للمسرح المصرى ، والسؤال هو : أين تكمن أزمة هذا المسرح ؟



الاجدى له أن يعتذر عنه ، وكذا كان « طارق اسماعيل » هذا وقد انهكت « صبرى عبدالمنعم » اطنان الكلام التى كان يتناوبها مع طارق وسهير ، وجار كيف يتصرف فيها ، فقد حاول بكل ما اوتى من تواضع أن يختفى - ببكرة خفيفة وحركة بسيطة - خلف كل ما كلفوه به من سرد . أما « حلمى قوده » فقد أدى دور مكرم عبيد بحيوية وفهم ، فى حين هبط أدائه فى دور الشيخ « بخيت » الذى كان فى النص الشيخ « عبدالعزيز جالوش » وأست أدري كيف حوله الكاتبان والمخرج - بنفس الحوار والرسم والموقف - من هذا الى ذاك !!

ولست أدري هل أراد المخرج أن يقدم المازنى كشخصية ساخرة ؟ أم كشخصية هى موضع السخرية ؟ وهكذا وضع استاذ فن التمثيل « رشدى المهدي » فى وضع لا يحسد عليه ، ولا أحد موعى ، ليس بحاجة الى تزكية أو انتقاد ، فقد استعان بحدته ذهنه ونبرته وملامحه وحركته كي يصور العقاد فى مواجهة خصومه وفى التعبير الخاص عن ذاته فى كل الشذرات التى انتزعها الكاتبان من سيرته الحافلة بالدراما . كما استطاع الممثل الصاعد « مفيد عاشور » أن يرسم لنفسه « طه حسين » يخصصه ، متباينا مع سابقيه ، استقاء من سماع صوته بالاذاعة ومن صورته ومن كتبه وكتاب « معك » لسوزان زوجته ، فلم يعتمد الا قليلا على ما ورد فى النص ، بل لعل النص استقاء مما قدمه الممثل الشاب من جهد ، وقد تألفت الى

# شهرت

## نقد أدبي رؤية واحدة من زوايا متعددة

### «أنا الملك جنت» مجموعة قصصية من تأليف : بهاء ظاهر

بقلم : أبوالمعاطي أبو النجا

تضم هذه المجموعة أربع قصص قصيرة هي بترتيب ورودها فيها : «أنا الملك جنت» ، «محكمة الكاهن كاي ن» ، «محورة الجبل» ، «في حديقة غير عادية» ، مع أن كل قصة من هذه القصص تشكل عملاً فنياً مستقلاً متميزاً بجوه وإيقاعه ، ومتفرداً بشخصياته وطبيعة المواقف التي تواجه هذه الشخصيات ، فإن قارئ هذه المجموعة لا يملك أن يتجاهل أن كل قصصها تدور في فلك رؤية واحدة ، تتعدد وتنوع مستوياتها ، ولكنها في عمقها أو في سموقها تتابع جذور أو فروع هذه الرؤية الواحدة ، وبالتالي فإن أغراء النظرة الكلية لقصص هذه المجموعة لا يقل أن لم يزد عن إغراء الوقفة الخاصة عند كل قصة على حدة

#### ● ملامح الرؤية الواحدة

نقول عنه : إنه موقف الشاعر ، إذ ليس مصادفة أن يكون الكاهن كاي ن في القصة الثانية شاعراً مع أنه رجل دين ، وأن يكون الراوي (البطل) في قصة محاورة الجبل شاعراً كذلك ، وأن يكون موقف الدكتور غريد بطل القصة الأولى أنا

يمكن أن نلاحظ أن جميع هذه القصص تقدم ، بدرجات وطرق مختلفة ، مواجهة أو محاورة بين موقفين من الحياة أو أسلوبين في مواجهتها : الموقف الأول يمكن أن





ان هذا الكاهن فى مصر الفرعونية يساق الى المحاكمة فى فترة انقلاب سياسى على ديانة آتون للعودة الى ديانة آمون القديمة ، إنه انقلاب رجعى يلقة هذه الايام ، ويجد كاي ن ن نفسه فى قصص الاتهام امام ثلاثة قضاة رئيسهم الكاهن الاكبر سمنخ آمون ، صديقه القديم حين كانا زميلين فى مدرسة الكهنة ، ويستخدم الكاتب جو المحاكمة ، والأحداث المتصلة بها كطائر طبيعى للمحاورة بين نظرة الكاهن كاي ن الى الدين ، كما هو متمثل فى ديانة آتون ، وبين النظرة المقابلة التى يمثلها القضاة الثلاثة الذين يقفون الى جانب الانقلاب الى ديانة آمون القديمة ، ومن خلال المحاورة نكتشف ان الاختلاف بين الديانتين ينطوى بل يسفر عن اختلاف فى فهم الإنسان نفسه ، كما نكتشف ان رئيس القضاة سمنخ آمون ينفى فى داخله درجات من الإدراك لما فى موقف صديقه القديم الواقف فى قصص الاتهام من جمال وصدق ، فيتسلل إليه فى زناخته ، فى محاولة يائسة ، لانتقاذه من المصير البشع الذى ينتظره فى نهاية المحاكمة ، ويدور بينهما هذا الحوار :

- كنت احبك دائما يا كاي ، واحب ذلك الشعر الذى تكتبه ، ولكك فى كل ما كتبت لم تجب على هذا السؤال : لماذا ترك الناس آتون الرقيق العذب ، وعادوا الى الهتنا المخوفة ، الى آمون وحورس .  
- ألم يكن ذلك لأنكم أجبرتموهم على تلك العودة ؟ أم تظن أنهم يفضلون الخوف ؟

- لا يا كاي ، كان آتون حسنا لك وللشعراء ، ولكن العامة لا تعيش

الملك جئت هو موقف شاعر فى جوهره ، مع انه بدأ حياته كعالم فى طب الميون ، ولكنه تطور الى نزعة فلسفية تصوفية فلم يعد هدفه علاج البصر ، بل علاج البصيرة ، وأن تأملات وسلوك بطل قصة حديقة غير عادية ، وهو مصرى يعمل فى مدينة اوربية هى تأملات فنان ساخر مرهف ، على الرغم من انه لم يتحدث عن الشعر .

أما الموقف الثانى المقابل فلا يمكن اختزاله تحت عنوان واحد : فلعنه يضم أولئك الذين لا يملكون روح الشاعر ، ولعلنا لا نقع فى خلل التبسيط حين نقول : إنه موقف العقل العلى ذى الحسابات الآتية ، الذى لا يذهب بعيدا وراء مالا يمكن الإمساك به ، وموقف القلب المستلب بالمخاوف والمطامح الآتية !

وقد يلاحظ القارئ ، أيضا ، أن هذه الرؤية الواحدة للمواجهة بين هذين الموقفين تتجلى فى موقف الشاعر من الدين فى قصة محاكمة الكاهن كاي ن ، وفى موقفه من الحياة فى قصة محاورة الجبل ، وفى موقفه من الكون فى قصة انا الملك جئت ، وفى موقفه من المجتمع فى قصة حديقة غير عادية ، وإن عناصر هذه الرؤية الواحدة تصنع تكاملها الرائع حين نرى هذه العناصر وهى تتوزع وتتجلى ، بمستوياتها المختلفة فى قصص هذه المجموعة .

### ● موقف الشاعر من الدين

فى قصة محاكمة الكاهن كاي ن ، نجد

فلنواصل رحلتنا مع حوار الموقفين في  
قصة محاورة الجبل .

### ● موقف الشاعر من الحياة

في قصة محاورة الجبل لا تحمل  
الشخصيتان الرئيسيتان المتحاورتان أية  
اسماء ، فالراوي ، وهو الشاعر في  
القصة ، لا يذكر لنا اسمه وهو يلتقى بكهل  
أشيب يمثل الموقف الآخر ، وحين يسأله  
عن اسمه في منتصف أحداث القصة يرد  
الكهل :

حسن ، حسنين ، أمين ، حنا ، حنين  
كلها اسماء ، سميتي ما شئت !

وهذه إشارة واضحة من الكاتب الى ان  
المهم هنا هو مكونات كل شخصية  
ومواقفها ، وليس مجرد الاسم او أية  
مميزات فردية . وتبدأ القصة بلقاء يبدو  
وكأنه تم بالصدفة بين الراوي الشاب  
الشاعر الذي كان يهيم بمفارقة للمقهى يعد  
ان يئس من عودة عم عباس ماسح الأحذية  
الذي أخبروه انه كان يسأل عنه ، وبين  
الكهل الأشيب الذي سار معه لكي يده  
على مكان عم عباس في الطريق ، ثم  
تعرف من تطوّر هذا اللقاء ان الكهل  
الأشيب كان يخطط للقاء الشاب ، لانه  
عرف من عم عباس ماسح الأحذية ان ورقة  
الانصيب التي اشتراها الشاب منذ أيام  
قد ربحت الجائزة الكبرى ، ويريد الكهل  
ان يقنع الشاب بأن يعطيه قيمة هذه  
للجائزة ليستثمرها له ، لانه يملك القدرة  
على ان يضاعف له هذه الثروة ، فالانسان  
لا يصير غنيا الا إذا كان لديه مال يزيد ولا  
ينقص ، ولكي يتجس الكهل الأشيب في  
اقتناع الشاب ، فقد كان عليه ان يتعرف  
على معدن شخصيته ، وأن يمنح الشاب  
الفرصة بدوره ليتعرف على حقيقة الكهل



بهاء طاهر

بالتقوى ، العامة تحتاج الى الخوف لكي  
تعرف التقوى !

- ومن صنعهم على ذلك المثال يا  
سمنخ ؟ من بنى لهم في كل ركن معبدا  
على مدخله إله يوجه تمساح وجسم قرد ؟  
من كان يقول لهم في كل خطوة : **خافوا في**  
**الأرض ، وخافوا في القبر ، وخافوا في**  
**البعث . لا ترفعوا رؤوسكم ولا تسألوا ؟**  
من هنا يمكن ان نفكك ببداية الخيط  
الذي يتفرع الى فرعين يصنع كل فرع  
منهما لونا في قصص هذه المجموعة . ثم  
نواصل الرحلة لنرى كيف يصنع حوار  
الخيط والالوان النسيج الفريد لهذه  
المجموعة !

فع الكاهن الشاعر كاي نن نرى موقفا  
من الدين يفهم الانسان باعتباره مخلوقا  
جديرا يلقب والرحمة والفرح . ومع  
الكهنة الآخرين نرى موقفا آخر يعلى من  
شأن الخوف «لأن العامة لا تعيش  
بالتقوى» وهو موقف يقسم الناس الى  
خاصة يمكن ان تمارس التقوى بذاتها ،  
والى عامة تحتاج الى الخوف لكي تصل  
الى نوع من التقوى !

## شعريات

الشعر ان يتابع الكهل تساؤلاته :  
ماذا اذن عن الشعر الحزين الذى  
يجعل الناس تيكى ؟

معك حق ، ما اكثره ، ولكنى انا كنت  
اجد فى حزن الشعر شيئا اخر ، انظر حين  
تحزن ، وانت تسمع شعرا ، الا تشعر انك  
اصبحت تحس اشياء لم تكن تعرف انها  
فى داخل نفسك ؟ اليست هذه الدموع  
ايضا فوحة وانت تلتقى فجأة ، بهذا الجزء  
الغائب من نفسك ؟ الجزء الافضل  
والاحسن الذى لا تعرفه الا بالشعر ؟  
هنا فرح لا يناقض الحزن ، بل يحتويه  
ويتفاعل معه ، ويثرى به لانه ينبع من  
معرفة الانسان الامق لذاته وللناس  
وللحياة . فمن اين ينبع هذا النوع الراقى  
من الفرح الذى يتصالح مع الحزن ؟  
لعله ينبع من ذلك المجرى القديم فى  
طفولة الشاعر ، حيث تصالح الحب مع  
الام فى حياة ابوية ، يتحدث الشاعر الى  
الكهل الاشيب عن علاقة ابيه بامه فى  
مرضه الاخير وكنا فلاحين فقيرين :  
لم اسمع موة يكلها عن الحب ، وما  
سمعتها تنكلم عنه ، ولكنها حين كنت  
تساعده على ان يابس جليبه ، حين تسند  
ظهره لتسقيه ، حين تدلك له نراعه وقدميه  
بأصابعها الخشنة المتشققة ، كانت هذه  
الاصابع تتلمس شيئا يتجاوز الحب نفسه .  
وكان الكهل الاشيب قد حدث الشاعر  
عن قصة حب فى حياته من نوع اخر ،  
حب اسلمه التملك والاستحواذ والتسلط !  
ويدا الشلب الشاعر وكأنه لا يفهم  
معنى لهذا النوع من الحب . فلجلبه الكهل  
الاشيب :

الحقيقة انك لا تعرف شيئا ابدا ، ولهذا  
لا تقلع ابدا ، اسمع يابنى الحقيقة : إن

الاشيب ، وحقيقة امكاناته ، ليقتنع بان  
يصلبه ماله ، وهكذا فقد كان الحوار الذى  
يدا بين الرجلين فى المساء ، واستمر  
خلال رحلة - بدت تلقائية - الى جبل  
المقطم حتى الازرع الاخير من الليل ، وهو  
وسيلة الكاتب الفنية للكشف عن ابعاد  
الشخصيتين المتحاورتين ، كما كان هذا  
الحوار نفسه هو اداته لتعميق وتطوير  
جوانب الرؤية الواحدة للمحاورة بين موقف  
الشاعر من الحياة ، كما يتمثل فى موقف  
الشلب الذى ربح ثروة لا يرى ماذا يفعل  
بها ، وبين الموقف المقابل ، الذى يتمثل  
فى موقف الكهل الاشيب الذى لعبته كيف  
يجعل المال يزيد ولا ينقص ؟

حين يعرف الكهل الاشيب ان الشلب  
يفضل ان يعده شاعرا لا فيلسوفا يساله :  
هل تستطيع ان تبلىنى ما هو الشعر ؟  
وتلقى لجلبه الشلب :

لا اعرف ، ولا احد يعرف ثم يستطرد  
فى حديث تلقائى بسيط يتناول بهذه  
الكلمات وانغام من الفاظ تصنع صورة  
كانت غاية الفرحه عندى وانا طفل ان  
اكردها وانفمها ثم بعد حين القدها .  
اذن فهل كنت ترى ان الشعر هو  
الفرح ؟

ربما نعم !

هنا نلاحظ ان الحديث عن الشعر كانه  
الوجه الآخر لحديث كلى تن فى القصة  
السليقة عن الدين ، فالفرح هو روح كل  
منهما ، ولكن الحوار بين الرجلين هنا  
يذهب بعيدا فى تعمق معنى الفرح فى



لنتابع من خلال تقنية الحوار التي  
أثرها الكاتب ، ماذا ورث الشاعر من  
خبرات طفولته مع الموت ؟ وهل ورث  
صلحا ام خصاما ؟

يتحدث الشاعر الى الكهل الاشيب عن  
علاقته باخته الكبرى التي كانت له بمثابة  
الام ، لقد ماتت هذه الأخت وهي في  
الخامسة عشرة من عمرها ، وظل يذهب  
كل ليلة الى قبرها هو وكنه ، فقد كان اثنا  
من انها لن تقوى على فراقه ، وإن تكسر  
بخاطره ، وسوف تقوم من الموت ، لو ظل  
مناظرا على زيارتها ، لتعود معه الى  
البيت ، وذات ليلة ، استجابت له ، خرجت  
من قبرها ، وطببت عليه ، ورجت ان كان  
يحبها حقا ان يعود الى البيت حتى لا  
تزعج منه ، والا يعود قط الى المقبرة .  
من هنا نجد ان الموت والحياة  
يتصالحان في روح الصبي الصغير ،  
ومنذ طفولته ، وربما من هذا الصلح تجر  
نبع الحب العميق للحياة . ذلك الحب الذي  
يتصالح مع الألم والحزن النابعين ، من  
اختبار الحياة والمعرفة الاعمق بهما ؟  
ومن هنا كان صادقا وطبيعيا حديث  
الشاعر لصاحبه الكهل الاشيب وهو  
يخاوره ، بعد أن سمع حديثه عن نظرة  
الذعر وعدم التصديق في العيون التي  
تواجه الموت :

عندما جاء ابي الموت ، كنت الى جواره  
لم ارفى عينيه ذعرا ، بل كانت على شفتيه  
ابتسامة جميلة ، اعتذار نهائي لما سببه  
لنا من ازعاج وألم ، ولكن كان في عينيه  
رضا وسلام .

إن الحوار المستحيل بين الموقفين  
يتمهي عند الكهل الاشيب وهو يقول :  
ايها للشاعر سوف تبحث عني وستعود  
الى !

هذه الحياة فخ نتخط فيه منذ ان نولد ،  
والغلطة اننا نحاول الخروج من هذا الفخ ،  
بالشعر ، كما تحاول انت وقليل مثلك ،  
بالتصوف ، كما يحاول غيرك ، بالشهرة  
والمناصب ، كما يحاول آخرون ، كل تلك ،  
ايها الشاعر ، محاولات لمخادعة الموت ،  
لنسيان انه يقف هناك ممسكا بخيوط  
الفخ ، وحين يمد يده في النهاية ، فهي  
نظرة الذعر وعدم التصديق نفسها في كل  
العيون ، الشعراء والانتقياء والفجار .

هنا نلتقي من جديد مع الرؤية المقابلة  
لرؤية الشاعر ، نلتقي برؤية سمنخ في  
قصة محاكمة الكاهن ، كاي ن ، هنا نجد  
فكرة الخوف مرة اخرى ، ولكن الكاتب  
يقوم هنا من خلال شخصية الكهل  
الاشيب وراء جذور هذا الخوف ومتابعه  
قنجد انها هنا تكمن في الخوف من  
الموت ، ومع ان الموت هو الحقيقة  
الوحيدة التي تؤكد ان تكون مطلقة ، فإن  
موقف الناس منها يختلف كاختلاف  
مواقفهم من الحياة ذاتها ، ومن هنا فإن  
الكاتب يقوم ابعاد في طفولة الكهل  
الاشيب ، ليكشف لنا عن ان خصومته مع  
الحياة ، ورؤيته لها كفخ انما نبعت من  
خصومة طفولته مع الموت ، لقد فقد آباءه  
وامه في حادث سيارة قتعدته جارة  
أجنبية ، وأورثته كازينو كانت تملكه ،  
وكان اول درس تعلمه على يديها : لا تتعلق  
بامرأة في الكازينو مهما كان جمالها ،  
اترك الناس يحبون ويسكرون ويقامرون ،  
إن شاموا ، اما أنت فلا تفعل ذلك ؟ ان  
أردت ان تنجح في الدنيا فلا تتعلق بشيء  
لكي تملك كل شيء .

وهكذا يلوح ان الكهل الاشيب كان  
يفقد كل شيء في الوقت نفسه الذي يمتلك  
فيه بالفعل كل شيء .

## شهرات

من يدري ربما بحثت أنت عنى !  
وربما من هذه النهاية المفتوحة فى  
«محاورة الجبل» يتطور الحوار بين  
الموقفين الى مستوى اخر فى قصة «أنا  
الملك جنت» .

### ● موقف الشاعر من الكون

فى قصة أنا الملك جنت يتطلع الدكتور  
فريد الى مستوى من المصالحة مع الكون  
ابعد وأشمل . كان قد فقد ثقته فى المنهج  
العلمى حين رأى عجز العقل عن تنظيم  
عشوائية الموت كما شعر صديق حشمت  
ذات يوم ، وكان إيمانه بقدرة القلب  
الانسانى على الوفاء للحب قد تزلزلت . وهو  
يجد نفسه قد فقد القدرة على مواصلة  
الانتماء بالمرأة التى احبها ، حين  
أصبحت نزلة إحدى المصاحبات العقلية  
كان يقول ، أيضا لصديقه حشمت :  
لم تكن المشكلة فى الحزن ، بل فى فقد  
الحزن !

ولم يكن هو نفسه يدري ، على وجه  
اليقين ، ما الذى يريده من رحلته تلك الى  
مكان مجهول فى الصحراء القريبة ، لعله  
اراد ان يعرف كيف كانت الحياة قبل بدء  
الخليقة ؟ او لعله اراد ان يكشف سر  
الصحراء التى جاء منها كل الانبياء ، كان  
قد جرب أنواعا من الفرح وأنواعا من  
الآلم ، ولم ينجح فى عقد صلح أرحتى فى  
الامعان فى المخاصمة كما فعل الكهل  
الاشيب فى «محاورة الجبل» ، أكلن مجرد  
هارب من حضارة العصر ؟ أم كان يلجئ -

كما كان يقول لرفاقه - نداء ؟ أم كان يبحث  
عن فرح غير منقوص ؟ فى نهاية الرحلة ،  
وفى مكان يبدو كأن احدا لم يطرأ من  
قبل ، مكان تظهر فيه الاشباح كأنها حقائق  
وتبدو الحقائق فى غرابة الاشباح ، يلتقى  
بمعبد فرعونى كأنه نابع لثوره من قلب  
الرمال ، وحين تفرق من حوله رقائق رحلته  
يما جمعوا من تمثيل زهية وجدوها فى  
المعبد ، قرر هو ان يبقى وحده لبحث عن  
معنى تلك الكتابة الهيروغليفية القديمة  
على جدران المعبد فى ضوء ما يعرفه من  
كلمات هيروغليفية قليلة ، هى كل ما تبقى  
من كلمات حب تركتها له حبيبته الغائبة  
(وكان كلمات الحب كانت هى المفتاح  
للمعروفة الجديدة التى سيصل اليها)  
وحين وصل الى معنى من جملة الكلمات  
التي يعرفها ، كان هذا المعنى الناقص هو  
نفسه المعنى الذى كان يتشده ، وكان هو  
أيضا يكاد يلخص رحلته فى الحياة كلها ،  
وكان الفرعون القديم قد عاش رحلته  
نفسها بحثا عن المعنى نفسه ، وترك لنا  
على معبده رسالة الى أحفاده ، تقول  
الكلمات المنحوتة على الصخر :

أنا الملك جنت ، ولما المرأة ذهبت  
(كان الدكتور فريد قد فقد المرأة التى  
احبها) ، ولما تفرق الذين اجتمعوا حولى  
(كان رفاق الدكتور فريد فى الماضى وفى  
الحاضر قد انفصوا عنه لاختلاف الهدف  
من السعى) ولما وجدت نفسى وحيدا  
اكتملت فى تملأى (كانت أهم معانى وحدة  
الدكتور فريد تفرد فى طلب فرح غير  
منقوص) ولما كنت انت الهى وأنا صفيك ،  
اتملأ فى ذاتى فأراكه ، واتملأ فيك  
فأرانى ، فىنى بعيد عن الاحاد ، جنت  
لنكون واحدا أنا وأنت ، ولما وجدت كل

تألق الحضور وحيويته وبهارة حين تحدث  
تأثيرها الأني المباشر في الشخصية  
المقابلة .

وينشأ بذلك جدل خصب حي بين  
لحظات الماضي ولحظة الحاضر في  
القصة ، وبالنسبة لقصص هذه المجموعة  
التي تحمل رؤى فكرية ونفسية بلغة الثراء  
والعق ، فقد كانت مخاطر هذه التقنية  
أنها يمكن أن تنزلق إلى هوة الجفاف  
الفكري ، أو تتحول إلى نوع من الحوار  
بين الأفكار ، ولكن انجاز الكاتب المتميز  
أنه جعل المحادثة تقوم بطريقة تلقائية بين  
أحداث ومواقف في حيلة كل شخصية ،  
وترك الأحداث تستجيب في روليتها الطبيعية  
لللقاء بين الشخصيتين ، فهي تبلى أو  
تتعثر بل تكاد تنقطع ، ثم تعود لتسرع أو  
تتقدم وفق تطور اللقاء وتطوره ، وهي في  
كل الأحوال تسفر وتكشف عن دلالاتها  
الثرية بطريقة تبدو تلقائية ، وإن كان  
يختفي وراءها دهاء الفنان ، مرة واحدة  
شعرت فيها أن هذا الدهاء كاد يخون  
الكاتب ، وذلك حين كان الكهل الأشيب  
يروي قصة عم عباس ماسح الأحذية مع  
هانم راقصة الكازينو ، فقد جاء وصف  
العروض الراقصة لهانم أشبه بلوحة فنية  
يرسمها فنان أو يبدعها كاتب وهو جالس  
على مكتبه ، ولكنها لا يمكن قط أن تكون  
مما يرويها رجل - ولو كان في ذكاء الكهل  
الأشيب - وهو يتحدث في الطريق العام ،  
ومع ذلك فانت في إطار روعة التناول ،  
وإعجاز المعالجة لا تكاد تقف أمام مثل  
هذا الخلل الطارئ ، إذ سرعان ما تعود  
لغة المحادثة إلى بساطتها وتلقائيتها دون  
أن تفقد سحرها □

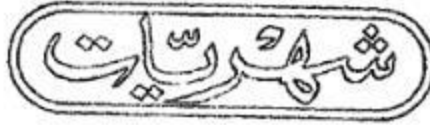
فرحة تلد نهايتها ، وجدت في فرحتك أنت  
المتنهي .

هنا تكتمل رؤية الشاعر وتصل إلى  
نورتها في السعي إلى فرح غير منقوص ،  
من خلال الاتصال بالخالق ، والاندماج في  
الكون !

## ● ملاحظات حول البناء

يعتمد الكاتب في بناء قصص  
المجموعة على ما يمكن أن نسميه تقنية  
المحادثة ، مع أن قصة محادثة للجيل  
مقدمة على لسان الراوي الشاعر ، فإن  
الراوي نفسه قد روى المحادثة كاملة  
بجوها ، وتفصيلاتها ، وأيقاعها وكأنه  
يرويها يضمير للقارئ ، وحتى الأجزاء  
المتصلة بحياة الراوي فإننا لا نعرفها  
بطريقة التداعي أو التذكير ، بل نعرفها  
كجزء من حوار مع الكهل الأشيب ،  
نعرفها وهي تكون بطبيعة اللحظة والموقف  
الذي تقال فيه ، وهي تؤدي وتليقها  
كاستجابة لموقف ، والجزء الأول الذي  
يرويه الكهل الأشيب من حياته ، يخضع  
للقانون نفسه ، فهو يروي لخلق جانز لذي  
للشاعر لاقتاعه بأن يصير غنيا على  
طريقته ، ولذلك فهو يبدأ بأن يروي له  
قصة عم عباس ماسح الأحذية والراقصة  
هانم ، إنه يحكي له قصة الخاسرين في  
اليانصيب ، وفي الحياة ، فيلجأ بأن  
القصة تحدث أثرا معاكسا لتوقعه ، وهكذا  
يتحقق أمران في وقت واحد : التعرف على  
جوانب من كل شخصية من خلال الحكاية  
المروية ، ثم تطور أحداث القصة ونموها  
في اتجاهات جديدة ، وبذلك تكتسب  
الأجزاء المروية من ماضي كل شخصية





## شعر

### قراءة في مسرحية الشاعر أنس داود

د. حميد علي محمد

تمثل شخصية "صالح" في مسرحية ( الشاعر ) لأنس داود البطل الرومانسي ، المتمرد على مجتمعه ، والهارب من واقعه . وفي هذه المسرحية نجد ( صالح ) نموذجا لجيل بأماله وآلامه ، بوممه وخيالاته ، ويتنافره مع بيئته .

إننا منذ البداية نتعرف على ( صالح ) الطفل المتميز الذي يحس بفرديته منذ طفولته ، فهو لا يحفظ الآيات القرآنية ولا يرددها كما يحفظ التلاميذ ويرددون ، ولا يخضع لمشية أبيه في توجيهه له أن يكون عالما من علماء الدين من البداية نحس اننا مع طفل - بطل يحس بفرديته وذاتيته المتميزة عن شخصيات الآخرين وذواتهم .

نبدأ بالتعرف على ( صالح ) الذي يتعثر في الحفظ :  
صالح ( في فكاكة ) ..

لا تلمني يا أبي إنما تعثرت عن الحفظ مرارا  
وفقدت الذاكرة ..

إنها عندي أنا ( ناسية ) لا ذاكره

.....

كلما استودعتها الآيات :

غربالا نواتيه مياه زائرة

وهو - على ضعف ذاكرته في الحفظ - يحفظ سيرة أبي زيد الهلالي وغيرها من السير الشعبية ، التي تملأ حياته بعبق البطولة وتمنيه أن يكون واحدا منهم ، فيتعجب والده من حفظه للسير ، وعدم حفظه للقرآن !

صالح : إنما الأشعار تنساب إلى نفسي

بلا أدنى تعب

وأنا كالزورق النشوان في أمواجه .. لست أمل

### قلوبنا شعر البطولات واشعلوا الغزل

ويحزن أبوه ، لانه كان يتمنى أن يرى ابنه عالما من علماء الدين لا شاعرا ، يردد أشعار الغزل ، يقول مخاطبا ( الدرويش ) الذى أعجب بالطفل ، ويذير شعره :

الأب : أنا يامولاي تاجر

كم على ظهر السفائن

جاء بى الموج بحارا ومدائن

وأبى كان يتاجر

وأبنى الأكبر تاجر ( يشير إليه )

عندما جاء لى المولى بصالح

بعد أن أجذبت كالقفر سنيينا وسنيينا

جاء فى الرؤيا ملك يتخطر

قال : أبشر

قد رزقت الآن من رب كريم

بغلام سيصلى ، ويذكرى ، وينافح

عن حصاة الدين والحق القويم

وارانى الطفل صالح

هذا الفارس غير المرغوب فيه ، يقبل على الحياة وكل أسلحته شعره وخياله الثرى وحساسيته المفرطة وخياله النشط (وهى أدوات البطل الرومانسى ) ويرى العالم من خلال نظراته الذاتية عالما مشوشا مختلا فيتبنى إعادة ترتيب العالم ، ولكنه لا يملك رؤية جديدة لاعادة هذا الترتيب ، ان ما يمتلكه أسراب رؤى ، فيتخبط فى حياته ويمسيره ، ويكون تمرده تمرد شلب أهوج مندفع لا يعرف ( الغاية ) ولم يجدد ( الوسيلة ) لبلوغها .

تبدى لنا أسرار أزمة ( صالح ) فى عجزه عن التوفيق بين النظرة الفردية للأشياء ، وبين النظرة الموضوعية للمجتمع ولدور الفرد فيه فى اطار الدولة .

وطوال المسرحية يجد شخصا هائما باحثا عن ذاته ، يادنا من "الذات" منتهيا إليها ، أما "الخارج" فهو قمىء ومسىء ، ولا يدخل فى حسابه ، وهذه آفة البطل الرومانسى - على الأرجح - فهو يطلب من المجتمع أن يتغير بدلا من أن يغير ما بنفسه .

ومن ( ذاته ) الى ( ذاته ) يظل الشاعر ملتحقا بالحزن وعدم القدرة على ( التكيف الاجتماعى ) داخل هذه ( الغابة ) التى تسمى مجتمعا ، ومع هؤلاء ( الذئاب ) الذين يسمون ناسا ، وإذا لا يجد مقرا من الصمت

## شعريات

ووراء هذا الصمت عدم قدرته على التكيف الاجتماعي ، وعدم استطاعته تحقيق الحب - من خلال الزواج وتكوين أسرة  
إننا نرى ( سعدية ) تحبه ، ولكنه لا يتق في حبها له ، وهو الفقير  
الشارد والشاعر الذي يحس بامتلاء كيانه وإن كان جوفه خاليا من لقيمات  
يقمن لوده .

صالح : لو كنت لي وحدي  
لحملها بين جوانح قلبي  
نورا من رضوان الله  
وموسيقى من جنات الخلد .  
سعدية : أنا لست لغيرك بصالح  
لكنك لم تفهمني  
لم أعرف إلا أنت  
لم أفهم إلا أنت  
لم أعشق إلا أنت .

إنه يحس انه شاعر عظيم ، وذات ضخمة ، ولكنه لا يمتلك المال الذي  
يجعل ( سعدية ) تحبه ؟ فلم تحبه وهي التي تأتي له بالطعام أحيانا حينما  
يعوزه المال ؟ ويعتبر - لعدم تأكده من صدق عاطفته نحوها - بكونه  
شاعرا غير قادر على الرؤية الصحيحة .

صالح : فوألعت من سحب سوداء  
تفتل رؤاى لكل الأشياء  
فاغتفري لي  
( ثم في أعتياج من تأثير الخمر )  
لا أقبل منك حصرا .. فانا شاعر  
وتخوم العالم .. كل العالم .. أضيق من أحلامي  
سعدية : هذي ماسلتك .  
صالح : ( متدفعا وغير متنبه لما قالت )  
بي توق لآة يهدا  
فلما لا يعرف معنى فلى  
هل تدرك مثلك قوق العاصفة .



وإبحار الأعصار ؟  
تصميم شعاع جبار لن يخترق الليل الحالك  
سعدية : أدرك .. أدرك  
أهدأ يا صالح .. أهدأ  
لن ألمس هذا الجرح الشائك

تفتقر نظرة صالح - كيطال رومانسي - الى الرؤية الشاملة  
للأشياء ، فتورته ثورة هوجاء ، كثيرا ما يتراجع عنها .  
( صالح داخلا مهتاجا ، يلبس جلبجا ، يحمل  
عصا يعلى لحيته )  
يا أبناء الأفعى  
ها انى اركز فى انظركم هذا السيف  
أخلع من كل قناع وجه الريف  
أحصدكم وأدريكم فى عاصفة الخوف  
( ثم مندفعاً نحو التجار .. مهددا بعضاه )  
يامن جمعتم بالحيل الخدعة المبدعة  
أموال الخلق  
وصدقتم - دوما - عن قسطنطين الحق  
لا يخدعكم برق الذهب الخلب  
اعطوا ثروتكم للرب  
اعطوا ثروتكم للرب  
( ثم واقفا عند رجال الشرطة )  
هذه القوة ، هذا الجبروت  
بالسقة ، يا اتباع الطاغية الظالم  
وكلاب حراسيه ، واداة عقابه  
أو ما خفتكم أن يرسل ربى عاصفة تكسحكم  
أو صاعقة تمحقكم ، لو برهنا لعذابه  
أن ثورته هنا غير مبررة - لأنه تفرغ على الجميع : الناس ، والتجار ،  
والعسكر ، وثورته لا تحمل رؤيا تبشر بالإصلاح ، فهي ليست أكثر من  
الادانة ، والمطالبة بعودة الفارين الى حظيرة الايمان !  
ان ( الناس ) الذين يجب أن يثوروا ، أو يثور الشاعر من أجلهم ، أو  
يحركهم معه للثورة ، لا يمثلون فى فكر الشاعر صورة طيبة ، فهم ليسوا

## شعريات

سوى "البقر الأبيض" و"اشباه قطع" ، و"اصنام" .  
 وحينما تخبره ( سعدية ) أن الجمهور جن برأئته المشهورة التي  
 ألقاها لهم اليوم ، يقرأ بعض أبياتها ، ثم يلقي بالصحيفة ، ويرى أن لا  
 فائدة ترجى من المجتمع ، الذي تعقن ، وفست فيه القيم ، لدرجة أن  
 المتصدرين له هم الجهلة ، والأوغاد ، وتجار الكلمات .  
 إنه يذهب للقاهرة لاثبات ( ذاته ) شاعرا ، ويعود خائبا من رحلته ،  
 متمردا على الأسرة ( التي ترمز للانتماء للبناء الاجتماعي ، كما ترمز الى  
 الضبط الاجتماعي والنظام ) وينكفيء على نفسه ، معتصما بكهف  
 ( الذات ) :  
 الام : وافرحي .

العصفور الشارد عاد الى الدوح المهجور  
 ويمامة قلبي عادت تدفء عمري المقرور  
 أضفتني الوحدة يولدي  
 أضنتك الغربة

فلنزل موقور الفرحة في كبدي  
 العش الهادي  
 الفوش الدافئ  
 فنجان القهوة بعد العصر  
 وأنا أركع

الشاعر : ( مقاطعا في نبرة مرة سالخرة )

كما ترعين كتابيتك يا أمي  
 مزرعة التدجين الأبدية  
 البيت ، الأسرة ، والزوجة والأولاد  
 العادة والعرف

يحكمنا الأسلاف .. من جوف القبر  
 انه يبحث عن حريته ( الفردية ) ، عن خلاصه ( الفردي ) ، عن  
 ( ذاته ) ، انها كلمات ثورة - خاوية تصدر عن ( ذات ) تضخمت نزعته  
 الفردية ، في ظل مجتمع ( فردي ) ليبرالي ، يسعى كل من فيه الى تحقيق  
 مصلحته الخاصة :

صالح : أبحث عن وجهي في هذا العصر .

عن عادات تجبل من دمعى ، من عرقى ، من أنفاسى  
تصدر عن ذاتى كشعاع يصدر عن ضوء الشمس  
تتجدد فى كل صباح كماء النهر  
لا أنكمش لأدخل قمقمها  
لو ارتعش أمام مراسمها  
بل تنكسر ، وتتفكر قدام وجودى ، وتعيد تلاؤمها  
تتبعنى .. لا تتبعها  
فهى القطرة ، وأنا النهر  
وهى الموجة ، وأنا البحر

لكن الشاعر لا يتمكن من تحقيق ذاته فى ظل هذا المجتمع الذى  
يعج بالتجار الماهرين المكثرين ، والشرطة السامرين فى خدمة السادة  
المتخمين ، بينما هم - أى الشرطة - جائعون ، ويجدون مملكتهم  
المنسية ، داخل كوز بطلما ، ولدى بائع طعمية" ولذا نجد ( صالح )  
يشعر بأنه مسكين ، تمرقت أعصابه ، تمرقت فى داخله سكينه روحه :  
ويحس بغربته فى هذا العالم ، فيصمت ويصير الأيكم - وقد كان  
الصراع ، ولا يرى فى المدينة التى لفظها أو لفظته سوى ..

مدينة الزجاج والقصدير

مدينة الرصاص والأسمنت

والضماير المرقنة

وهمهمات للكهنة

وباعة الأقلام والسمايرة

الاحتواء ، والتمثيل ، والرؤية الصحيحة .

<http://Archivebeta.Sakait.com>

أمواج من أنهار الظلمة والنور

أو شاب ، ونفائيات ، سكاكين

علب فارغة ، ومجائنين ، وقديسون

تسكن جلدى ، وتزاحم أنفاسى .

أين أنا ؟ أين تخوم وجودى ؟

لو بقيت من عمرى نصف دقيقة

لتلثفت الى ان أعرف نفسى

الشاعر : أتخيله أحيانا قبيسا مبتسما

يحمل قبائل مسحورا

يستلب الروح كما يسلبها النقم الهائم

أحيانا لتخمله



## شهریات

كملاك نورانى الطلعة .. يشرق  
يحملنى فوق جناحيه ، ويصعد للمطلق  
أحيانا قائد مركبة خضراء  
بربته بيضاء لحيته بيضاء  
عذب ورقبق ومعطر

ينقلنى من مهد الأوجاع الى مهد الكوثر  
ويكون الانتحار نهاية البطل الرومانسى ، الحالم بالمثل العليا  
( أفلاطون ، إخناتون ، عيسى ومحمد ، ... الخ ) المصطدم بالواقع  
الشيء ( أبولوب ، أبورجل مسلوخة ، الدوتش ، هتلر ... الخ ) هذا البطل  
الحالم ، غير القادر على التكيف مع مجتمعه وواقعه ينتحر لأنه لم يعثر على  
الوثام مع نفسه ، ولم يحط بشطوط ذاته ، ولم يكتشف خلجاتها وسهولها  
ومضايها ، ويدوب فجأة ، ويختفى من الحياة ، مضيقا أثره فى الحياة  
وفى الناس ، وهذا الانتحار يمثل التجسيد المادى لهزيمة البطل  
الرومانسى .

ويمثل لنا ( الشاعر ) أو ( صالح ) البطل الرومانسى ، فى أزمنة ،  
وقعة هواجسه ، وانحداره ، وغروب شمس ، لتتاح لنا الفرصة لنرى البطل  
الواقعى .

والشاعر الذى يلهث خلف شدة السلطان  
كالفانية المؤتجرة

ويزداد شعوره بغريته ، حتى يحس بانفصام عن واقعه ، وعدم القدرة  
على معاشته أو التجاوب معه ، أو حتى على الرغبة فى الحياة  
صالح : كفت روحى عن رغبتها فى هذا العالم  
عجزت أن تعشق آيات القبح  
أن تتصالح ودمامة هذا القبح

ولم تعد نفسه تخاطبه بالثورة ، ولم يعد يقدر على مجرد الرفض كما  
تقترحه عليه الفتيات لأن الرفض يعنى المواجهة ، وهو منكسر السيف ،  
انه يرى الخطيئة تحيط بأرجاء العالم السبع ، ولكنه غير قادر على  
المواجهة .

لقد احس البطل الرومانسى بالعجز الكامل عن التغيير أو الثورة -  
بسبب رؤيته ( الذاتية ) وعدم قدرته على الالتحام بالمجموع .  
ولم يعد البطل الرومانسى ، وقد تبين خواء نظريته وعقم ثورته ، قادرا  
على التعرف على ذاته ، بل يرى ذاته تحوى النقيضين ، غير قادرة على

نعرض هذه الكتب التي كانت من بين آلاف عناوين الكتب الجديدة التي تضمنها المعرض الدولي الثالث والعشرون بالقاهرة في الشهر الماضي

## المكتبة



المجتمع الإسلامي  
والغربي (الجزء  
الثاني)

تأليف

هاملتون جب

وهارولد بووين

ترجمة

أحمد عبد الرحيم

مصطفى

العدد ٣٦ من سلسلة  
تاريخ المصريين التي  
تصدرها الهيئة  
المصرية العامة  
للكتاب

استنفد وصفهما ربع  
قرن . وقد اختص جب  
بالجانب العربي من هذا  
المؤلف على حين اختص  
بووين الجانب التركي .  
ولاهمية هذا المؤلف  
ولكون أحدهما مشرقا على  
رسالتى للدكتوراه فقد  
شرعت فى ترجمته منذ  
أوائل الستينات ثم نشرت  
دار المعارف الجزء الأول  
فى جزعين ثم رفضت نشر  
الجزء الثانى بعد أن  
استكملت ترجمته لأسباب  
تتعلق ببطء توزيع الكتب  
العلمية المتخصصة ، وقد  
تفضل الزميل الاستاذ  
الدكتور عبد العظيم  
رمضان ينشره فى سلسلة  
تاريخ المصريين التي  
يشرف على إصدارها وذلك  
فى جزعين كنت أود أن  
يكون تسلسلها مكملا لما  
نشرته دار المعارف بدلا  
من ظهورهما وكأنهما  
مؤلفان مستقلان .  
وبالاجزاء الأربعة التي  
أكمل نشرها معلومات على  
درجة كبيرة من الأهمية .  
ورغم السماح بالاطلاع

هذا هو خاتمة الأجزاء  
الأربعة المترجمة للكتاب  
المجتمع الإسلامى والغرب  
الذى صدر خلال  
الخمسينات فى جزعين .  
ومؤلفاه الراحلان من  
المستشرقين البارزين ومن  
أساتذة الجامعات  
البريطانية ، وهما هاملتون  
جب الذى كان عضوا  
بالمجمع اللغوى بالقاهرة  
وله مؤلفات هامة عن  
الإسلام والآداب العربية  
وهارولد بووين المتخصص  
فى الدراسات التركية .  
وقد أخبرنى بووين الذى  
أشرف على رسالتى  
للدكتوراه بجامعة لندن أن  
مشروع الكتاب كان  
يستهدف تتبع التغيرات  
التي طرأت على  
المجتمعات العربية فى  
العصور الحديثة على أثر  
دخول المؤثرات الغربية ،  
إلا أن مشاغل المؤلفين لم  
تسمح لهما إلا بإصدار  
الجزعين المنشورين  
الذين كانا يتناولان  
أوضاع المجتمع العربى  
قبل التغيير والذين

# شهریات

امام ما أطلق عليه : احلام  
غيرت وجه التاريخ ، كحلم  
يوسف النجار ، وحلم  
هتلر ، واحلام فرعون  
وغيرها ، يتعرض لنظرية  
فرويد عن الاحلام  
وعلاقتها بالجنس ونظرية  
يونج الخاصة بالاحلام ،  
كما يفرد فصلا خاصا عن  
النوم ، ودوراته ،  
وملاوسه ، ودوراته ،  
ويتعرض لقضيتي علاقة  
الاحلام بصحة الجسم  
وخلاياه ، وعلاقة الاحلام  
بصحة المخ والجهاز  
العصبي ، وغيرها من  
القضايا المشوقة والهامة  
حتى نأثى الى نهاية  
الكتاب فنجد جزءا غايه في  
الاهمية ومكتوبا على هيئة  
قلموس مرتب يتعرض  
لتفسير الاحلام وفقا  
لترتيب الحروف الابجدية .



سلسلة كلها موجهة  
لقارئ العادي تحاول أن  
تأخذ بيده في طريق فهم  
حقائق الحياة متظورا إليها  
من زاوية علمية ، ومعتمدة  
أساسا على معلومات  
ووقائع وإن كانت مصاغة  
بطريقة مبسطة وواضحة .  
نوع من الكتابة  
المشوقة حول موضوعات  
جادة حيث يعرض الكاتب  
مثلا في كتابه هذا  
لموضوع الاحلام ، وهل  
يمكن أن يكون للعلم يد في  
تفسيرها ويؤكد أنه يقوم  
برحلة طويلة في هذا العالم  
المجيب - عالم الاحلام -  
نحاول تفهم خباياه ،  
ونغوص في أعماق النفس  
البشرية - الغامض  
المجهول ، وما يمتلئ من  
تفسيرات لكثير من أمور  
حياتنا اليومية ، علنا نلقى  
الضوء على جانب مظلم  
موحش أحيانا ، ومبهج  
أحيانا أخرى من جوانب  
الحياة اليومية للإنسان .  
ولأن الكاتب أراد لمؤلفه  
أن يصل ويجول في كل  
اتجاه كتب عن المعتقدات  
القديمة في تفسير الاحلام  
مذ فجر التاريخ ، وتوقف

على الارشيفات التركية  
فإن المؤلفين يقطعان في  
مقدمة الجزء الثاني من  
الاصل بأنه سيمر وقت  
طويل قبل أن يتعرض ما  
كتباه لتعديلات جذرية .



□ الكتاب : العلم  
وتفسير الاحلام  
تأليف : د . غنبد  
الرحمن نور الدين  
الفاخر : دار  
الهلل ، ١٦٨ ص ، ٥  
ج م .  
هذا هو الكتاب الرابع  
للزميل الدكتور عبد الرحمن  
نور الدين رئيس تحرير  
مجلة "طبيبك الخاص"  
بعد كتبه "العلم والجنس"  
و "المرض والجنس" و  
"العلم والسحر" .



عن كثير من الحقائق وتبدد  
الأوهام عن كثير من  
الوقائع .



□ الكتاب : أيام لها  
تاريخ  
تأليف : أحمد بهاء  
الدين

الناشر : دار الهلال  
١٩٢٢ ص ٣ ج م .

هذه طبعة جديدة  
متقنة الأخراج من كتاب  
الاستاذ أحمد بهاء  
الدين الشهير أيام لها  
تاريخ .

نقول كتابه الشهير  
لأنه بالفعل كان أحد  
الكتب التي راجت  
وشاعت منذ صدر  
فتوالت . إصداراته  
وتبادلته الأيدي وتناقلت  
الاسماع لماقية من معان  
عميقة ، ولما يتوفر عليه  
لسلوب أحمد بهاء الدين

وأحمد شوقي وسعد زغلول  
وزكى مبارك والمقاد وطه  
حسين وحافظ ابراهيم  
والأنسة مى وجورج  
أبيض ، وخليل مطران ،  
وشكيب أرسلان والمازنى  
وغيرهم وغيرهم ، يعرض  
للمؤلف لهذه العلاقات  
الثقافية والسياسية طوال  
نصف قرن كامل من عام  
١٩٠٠ وحتى عام ١٩٥٠  
فى أسلوب سلس مبسط  
ودقيق التعبير .

يقول المؤلف : وإذا  
كانت هذه الصفحات  
تحدث عن هؤلاء الاعلام  
من خلال علاقاتهم الادبية  
والفكرية بلطفى جمعة  
لأنها لا تشير الى أدب  
هؤلاء المعاصرين وأثارهم  
الفكرية وأرائهم السياسية  
إلا بالقدر اللازم للتعريف  
والإلمام بأهم أعمالهم  
وانتاجهم الفكرى  
واتجاهاتهم السياسية  
وأرائهم الاجتماعية .

كذلك تكشف لنا هذه  
الصفحات عن أمور كثيرة  
لم تكن معروفة للكثيرين  
فى حياة هؤلاء الاعلام أو  
فى حياة الشعوب التي  
ينتمون اليها ، كما تصحح  
لنا كثيرا من الآراء  
والمفاهيم والمعدلات التي  
يعتبرها البعض من  
المسلمات التي لا تقبل  
معاودة النظر وترقع الزيف

□ الكتاب : محمد  
لطفى جمعة

تأليف : رايح لطفى  
جمعه

الناشر : دار الفوزان -  
٥٨٠ ص ، ٥ ج م

إذا سأل أحد من أبناء  
الجيل الجديد من الشباب  
من هو : محمد لطفى  
جمعة ، فإن الرد الذي  
سيكون له مغزى كبير ،  
وهو الرد الذي سيجعل  
إسمه عالقا بالأذهان :  
تقول لهم إن محمد لطفى  
جمعة هو الكاتب المصرى  
الذى كتب كتابا يرد به على  
كتاب طه حسين الشهير  
"فى الشعر الجاهلى"  
عنوانه "الشهاب  
الراصد" .

ونقول لهم أيضا أن  
محمد لطفى جمعة كان  
واحدا من الكتاب النشطين  
الذين إمتدت علاقاتهم  
بعدد كبير من الكتاب  
والشعراء والاساتذة  
المصريين والأجانب .

وهذا الكتاب يعرض  
لعلاقاته بالمشاهير من  
كتاب وشعراء العرب  
وروادهم المصلحين أمثال  
الشيخ محمد عبيد وقاسم  
أمين ومحمد كرد على  
وجرجى زيدان ومصطفى  
كامل ومحمد فريد وعلى  
يوسف وسيد درويش

# شهریات

عبدالله النديم ، وعن  
زواج الشيخ على  
يوسف ، وعن الجلاء  
والدستور والفن  
الجميل ، وعن  
إمبراطورية زفتى ، وعن  
الامة بين سعد وعدلى ،  
وعن كتاب على عبد  
الرازق "الاسلام  
وأصول الحكم" بأسلوب  
شائق جذاب .



□ الكتاب : عباقرة  
ومجافين  
تأليف : رجاء النقاش  
الناشر : مركز  
الترجمة ، والاهرام ،  
٣٢٢ ص .  
بأسلوبه الرشيق  
المميز كتب الناقد  
والزميل رجاء النقاش

تجارب الجيل الذى  
سبقه ويستفيد منها ،  
وانه بهذه الميزة -  
وحدها - يتطور ، وعلى  
العكس من ذلك  
الحيوان ، فالأسد أو  
القط أو الكلب الذى كان  
يعيش فى الأرض منذ  
الف سنة لا يمكن أن  
يختلف عن سلالة التى  
نراها اليوم فى الصفات  
والطباع ونوع الحياة .  
على أن الانسان لا  
يولد وعبرة التاريخ فى  
جوفه ولكنه يتعلم ، فهو  
لا يستطيع أن يعرف  
التاريخ إلا إذا قرأ ، إن  
كان رجل قانون قرأ ما  
سبقه إليه الفقهاء ، وإن  
كان رجل كيمياء تعلم ما  
وصل إليه المكتشفون  
السابقون ، ومن حيث  
انتهوا يستطيع أن  
يبدأ ، وإن كان مواطناً  
فإنه يتعلم تاريخ وطنه  
كله ، ويدرك مغزاه وسر  
تطوره وإتجاه خطواته .  
ومن هذا المنطلق  
يكتب كاتبنا الكبير عن

من رقة ورشاقة وحرارة  
ووضوح معجز .  
يقول محمد عودة فى  
الكلمة التى صدرت بها  
دار الهلال طبعها هذه :  
كان هذا الكتاب الصغير  
.. أول محاولة ومخاطرة  
لإعادة إكتشاف تاريخ  
مصر ، ولإرساء سبدا  
ومنهج هو أن على كل  
جيل يقد إلى الساحة أن  
يكتشف نفسه بنفسه  
ولنفسه كل ماجرى ، أن  
الانسان حيوان ذو  
تاريخ ، وهذه ميزته  
الكبرى ، ويولد حاضره  
ومستقبله من رحم  
الماضى وإذا لابد أن  
يكتشف ويعيد  
الاكتشاف حتى يجد  
نفسه ويحدد موقعه  
ودوره .  
يقول بهاء متسائلا :  
مامعنى ذلك ؟  
ويجيب : معناه أن  
الميزة الأولى التى تميز  
الانسان عن غيره من  
المخلوقات هى أن كل  
جيل من البشر يعرف

طويلة متنوعة بين  
ردهات عوالم العباقرة  
والمبدعين ليدل له على  
انه بالامكان ان يستمتع  
بحكايات حياتهم كما انه  
يمكن ان يستخلص  
العبر العميقة ليصل الى  
القيم الانسانية  
الرفيعة .



رحلاتي الى الشرق  
والغرب

تأليف : كمال سعد

٢٨٨ ص - ٥ ج . م

● رحلاتي الى  
الشرق والغرب أحدث  
كتب الزميل الكاتب  
الصحفي كمال سعد ،  
ويتضمن رحلاته الشيقة  
الى ٥٤ دولة من بلاد  
العالم .

١٢٧

يحسن بالانسان ان  
يبتعد عنها حفاظا على  
صحته ومعنوياته من  
الضعف والاعتلال ..  
لذلك فإن هذا الكتاب  
.. هو محاولة من بين  
محاولات عديدة لازالة  
الأوهام التي تتصل  
بأمور الثقافة وفروعها  
المختلفة من أدب وفن  
وفكر فليس صحيحا -  
يقول النقاش - ان  
الثقافة شيء منفصل عن  
حياة الانسان بأفراحها  
وأحزانها المتنوعة ،  
وليس صحيحا ان  
المتقنين هم قوم  
يعيشون في منطقة  
معزولة عن الدنيا ،

وأنهم مجسومة من  
الكهنة القامضين الذين  
لا يعرف سرهم أحد ، بل  
الحقيقة هي ان الثقافة  
تصير عن مشاكل  
الانسان وهمومه ، وأن  
المتقنين يحيون  
ويكرهون ويتأملون  
ويواجهون نفس  
المشاكل المادية  
والمعنوية التي يتعرض  
لها الناس جميعا .  
لذلك فإن الكاتب هنا  
يأخذ القارئ في رحلة

عن ٢٦ شخصية من  
للشخصيات العربية  
والعالمية الذين كانت  
حياتهم وأعمالهم علامات  
معيّزة ، تركت بصمات  
واضحة في تاريخ الفكر  
الانسانى والفن  
الانسانى .

لكن رجاء النقاش  
يقصد بكتابه عن هؤلاء  
الى هدف محدد واضح  
يريد به ان يدفع أبناء  
الاجيال العربية الجديدة  
الى النظر الى الادب  
والفكر والثقافة نظرة  
ايجابية عكس النظرة  
للسلبية السائدة - فيقول  
أنهم يتصورون أن  
الثقافة بصورة عامة هي  
شيء ثقليل الظل مرهق  
للعقل والنفس ، ولذلك  
فإن الثقافة الحقيقية  
وحدها هي التي تثير  
اهتمام الاجيال الجديدة  
وهذه الثقافة الخفيفة  
هي الافلام الترفيهية  
والغناء والموسيقى  
السهلة والعروض  
المسرحية الضاحكة ،  
أما وسائل الثقافة  
العميقة الجادة ، وعلى  
راسها الكتاب ، فقد  
أصبحت من الأمور التي



## شهریات

فیض ذلك النهر  
الانسانى الذى لم يجف  
او ينضب رغم قسوة  
السنين .

ويتحدث فى الكتاب  
عن المدن التى ضخمت  
الاصنام ثم اكتشفت  
الخدیعة الكبرى فالتقت  
بهم من حائق ، وعن  
المسلمین المنسیین  
الذین رآهم فى عزلة تامة  
عن المجتمع الاسلامی ،  
یخسلون احزانهم فى  
مياه المحيط الهندى  
ويعيشون كمواطنين من  
الدرجة الثالثة !  
وفى إحدى رحلاته  
الافريقية قال انهم  
حاولوا أن يصنعوا منى  
صیادا ماهرا فى غابات  
الوحوش ، ولكن خوفى  
على زوال عالم البرارى  
النقى جعلنى أرفض أن  
أكون مدمرا لعالم الغاية  
المفرط فى الجمال  
والحسن .  
إنه - باختصار -  
كتاب جدید - يحقق  
الارتباط بین الانسان  
والمكان ، فقد عاش  
المؤلف كمال سعد مع  
نبض الانسان على هذه  
الأرض ، وحلمه الدائم  
فى أن تظله شجرة

فى بداية الكتاب  
يستعیر المؤلف قول  
الشاعر التركى الكبير  
ناظم حكمت :  
لاتحيا على الأرض  
كمستأجر بيت بل عش  
فى العالم . وكان العالم  
بيت أبيك .  
بهذه الكلمات  
البسيطة السهلة يستهل  
المؤلف كمال سعد  
رحلاته معنا الى الشرق  
والغرب تحت عناوين :  
يازمان الاندلس ، يندقية  
بلا رصاص بین الأسود  
والأفقال ، تونس فوق  
صهوة جواد الزمن ،  
رأيت غجر أوربا يیکون  
ويرقصون ، نیویورک  
غابة السویرمان  
والمسرات البابلية ،  
باريس وجه لايعرف  
التجاعيد ، أبطال  
المواقف فى مدن  
خضراء ، نویون  
والأصل مجرى ،  
بومباى ، مابعد هزيمة  
اللؤلؤ الطبيعى ، من  
ينغازى الى النهر

العدل والحرية فى كل عصر وأوان .



النكتة السياسية  
تأليف عادل حمودة  
سفنكس للطباعة  
والنشر . القاهرة  
١٩٩١

وسط هذا الازدحام الغريب لعناوين الكتب فوق ارفق المكتبات وباعة الصحف لابد ان تكون هناك حاسة خاصة على الانتقاء . ولذا فان المكتبات الذكية الذى عليه ان يضمن توزيع كتابه بشكل جيد هو ان يختار موضوعا جديدا وساخنا وجذابا . وعادل حمودة هو واحد من هؤلاء الكتاب الذين يختارون موضوعات ساخنة لتقديمها الى قرائهم . فباعتبار ان الكتب السياسية التى تتعرض للتاريخ المصرى المعاصر هى الان جذبا للقراء فان الكاتب قد خصص قلمه فى

الفترة الاخيرة للحديث عن اكثر الموضوعات تدفقا ، وجذبا للانتباه .. مثل قضية اغتيال عالم الذرة المصرى يحيى العشد على ايدى الموساد ومثل اغتيال انور السادات وغيرهما .

وعنوان الكتاب الذى صدر اخيرا لعادل حمودة بالغ الاثارة والجاذبية فهو « عن النكتة السياسية » او « كيف يسخر المصريون من حكاهم » ، ولابد ان مثل هذين العنوانين كافيان لاثارة شهية القراءة . ليس فقط بالضحك من خلال استعادة اشهر وابرز النكت التى تداولها الناس فى الثلاثين عاما الاخير ، ولكن لاستعادة الظروف الاجتماعية والسياسية الذى انطلقت هذه النكت فى اجوائها .

وبالفعل فقد جاء الكتاب بمثابة وثيقة جذابة خاصة ان الكتب تصور الحكم على مختلف مستوياتهم فى اوضاع غير لائقة . وجعلهم يتلقون بالفاظ يعاقب عليها القانون . فقد اراد الناس ان يؤكدوا لانفسهم ان هؤلاء الاقوياء ، ليسوا آلهة ولا انصاف آلهة . وانهم مثلهم يتعرون ، وينهزمون ،

وينهارون ويتجمعون ، ويصابون بالخوف والاسهال والاسماك وينطقون الفاظا خارجة جارية ايضا .

« فنحن نضحك على من هم صورة منا او نضحك على من نريد ان نثبت لانفسنا انهم صورة منا او انهم لم يعودوا مختلفين . او معيذين او اقوياء عنا .

والنكت السياسية لم تتوقف عن التداول فى اى وقت . انما هى فقط تظهر وتختفى انها دائما هناك يتناقلها الناس فرادى او فى جماعات تسرى بينهم كما النار فى الهشيم ، وسرعان ماينساها الناس لانها اصبحت « قديمة » فالجديدة احدى ولو كانت « وحلا » .. وايضا ان نكتة واحدة قد تعلى تأثير كتابه بأكمله .



الكتاب : اعلام  
الموسيقى المصرية

## شكریات

عبر ١٥٠ سنة  
تأليف : عبد الحميد  
توفيق زكي  
الناشر : الهيئة  
المصرية العامة  
للكتاب - سلسلة تاريخ  
المصريين ..

● يتناول هذا الكتاب  
تاريخ عدد كبير من اعلام  
المغنيين والمغنيات  
والملحنين ومؤلفي  
الموسيقى البحتة في  
مصر، خلال مائة  
وخمسين عاما .. ومنهم  
رواد المدرسة المصرية  
في الغناء العربي المتقن  
"الكلاسيكي" أمثال  
الشيخ محمد عبدالرحيم  
المسلوب وعبد الحمولى  
ومحمد عثمان والشيخ  
أبو العلا محمد وذكريا  
أحمد والقصبجى  
والسنباطى وأم كلثوم  
ومنيرة المهدية وسيد  
درويش وغيرهم من  
أساطين مدرسة الغناء  
والتلحين في مصر من  
منتصف القرن التاسع  
عشر إلى أواخر القرن  
العشرين .  
ويتحدث المؤلف

الأستاذ عبد الحميد توفيق  
زكى استاذ التذوق  
الموسيقى باكاديمية  
الفنون ، عن فريق آخر من  
الموسيقيين المصريين  
يسمى المؤلف "رواد  
الموسيقى المصرية  
المتطورة" .. ويقصد بهم  
اولئك الذين نسجوا على  
منوال الموسيقى الأوربية  
قلبا وقلبا ، وإن كان  
بعضهم قد حاول أن يجعل  
لأعماله الموسيقية طابعا  
قوميا بالاستمالة بشذرات  
من الموسيقى الشعبية  
المصرية وتطبيقها في  
التأليف الموسيقى  
الأوربى . أمثال يوسف  
جريس وأبو بكر خيرت  
وأحمد عبده ومحمد حسن  
الشجاعي وعبد الحليم  
على ، وقد اعتبر المؤلف  
أن الموسيقى عبد الحليم  
نورية واحد من هؤلاء مع  
أن معظم أعماله من  
الموسيقى العربية والغناء  
العربى وله خدمات  
لتراثهما لا ينساها أحد .  
ويذكرنا هذا التحديد  
لرواد الموسيقى المصرية  
التقليدية - كما يسميها  
المؤلف الفاضل - ورواد

الموسيقى المتطورة ،  
بالانفصام الواقع في هذا  
المجال بين دعاة الحفاظ  
على الموسيقى العربية  
والغناء العربى ، ودعاة  
إلغاء هذين الفنين  
العظيمين وإبداعهما  
المتاحف ، ثم الاتيان  
بالموسيقى الأوربية  
والغناء الأوربى وإحلالهما  
بدلا من ذيك الفنين  
العربيين !  
على أن الأستاذ  
عبد الحميد توفيق زكى لم  
يناقش هذه المشكلة ،  
وكان حصن النية في  
تقسيم الملحنين  
والموسيقيين المصريين  
إلى تقليديين وتطوريين ،  
ولكن الحقيقة أن  
التطوريين كانوا - وما زالوا  
- مجرد مقلدين للموسيقى  
الأوربية ، عاجزين عن  
إبداع موسيقى عربية  
متطورة ..  
والكتاب إسهام طيب  
مفيد في تعريف القارئ  
العربى بأعلام الغناء  
والتلحين و"الموسيقى  
المتطورة" في مصر خلال  
قرن ونصف قرن من  
الزمن ! ..



# لغويات

- حيثما هذه المرة عن الأصوات .. أصوات المطربين والمطربات ، الجميل منها والقيبح ، لماذا يقال في هذا الباب ١٢ ..
- العلامة تصف الصوت الذي يشوبه بَحْج ، فإنه صوت " مبجوح " وكذلك كل صوت منيرة المهدي سلطنة المطرب قبل سبعين عاما .. ولكن كلمة " مبجوح " خطأ لقوى ، والصواب " أبج " - بفتح الهمزة والباء وتشديد الحاء .
- والمطربة ذات الصوت الأبع توصف بأنها " بجاء " ويوصف المطرب بأنه " لبج " .. والصوت الأبع ثلاثة أنواع : صوت أصليته البجة من المرض وآخر من التعب ، والثالث ذو بجة طبيعية مخلوقة فيه . وهذا أحسن أنواع البجح ! ..
- قيل إن المجمع اللغوي أطلق ذات مرة على " التليفون " اسم " الأريز " .. وهي تسعية ثقيلة وغير صحيحة ، فإن الأريز هو المغنى أو المتكلم ذو الصوت الطويل الممتد ، ولكن يبدو أن المجمع إنما نظر إلى كلمة " الرزيزى " وهو الصوت الخفى للمغنى وغيره ..
- ومن الأصوات الخفية أيضا " الرکز " .. وهو يلي الرزيز .. ويليه " الرمز " وهو تصويت خفى باللسان من وراء الشفتين المفتوحتين قليلا جدا ، ومنه جاء اصطلاح " الرمز " ، أو " الرمزى " الذى يستعمله وجهاء الأدباء الآن فى الكتب ولهم فيه مذاهب كثيرة ! ..
- الصوت الجميل يوصف أحيانا بالصوت " الأغن " أى الذى يجرى بعض النغم من خيالسيم صاحبه ، وعكسه الصوت " الأخن " الذى يخرج كله من الأنف ! ..

# الكتاب الأسود

## في العهد الأسود

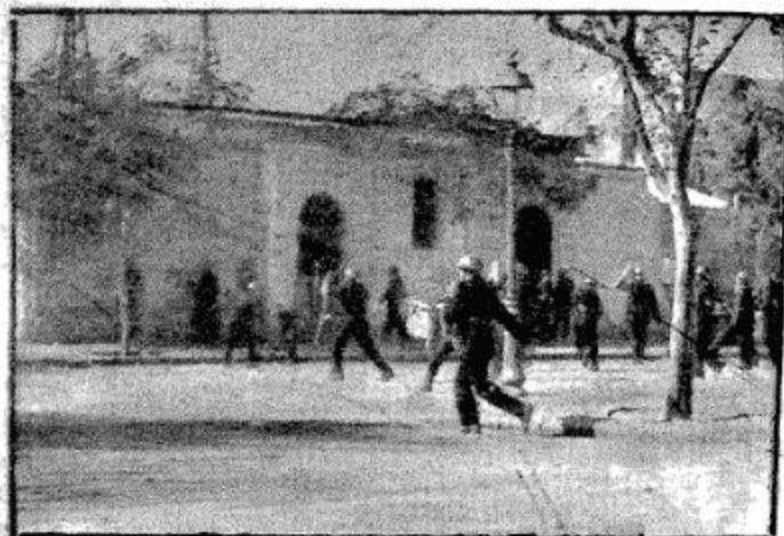
بقلم د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

نقدم للقارئ ، الكتب الصادرة خلال القرن الماضي ، والتي حملت وجهة نظر مخالفة لتبين من خلالها مدى ما يمكن أن يتقبله أو يرفضه الرأي الآخر

أثار توزيع الكتاب الأسود الذي هاجم فيه مكرم عبيد سكرتير عام حزب الوفد ممارسات مصطفى النحاس زعيم الحزب ورئيس الوزراء ودود فعل قوية كانت بمثابة المعول الثاني الذي زعزع هذا الحزب الذي تصدر الحياة السياسية المصرية منذ ثورة ١٩١٩ - أما المعول الآخر فكان تشكيل النحاس وزارته الرابعة في أعقاب حصار الانجليز لقصر عابدين بالدبابات وفرضهم على الملك فاروق أحد خيارين : إما تكليف النحاس بتولى الحكم وأما تنازله عن العرش . وكان فاروق حينئذ لا يزال يتمتع بقسط وافر من الشعبية بحيث نال عطف أغلبية المصريين الذين عتوا لما حدث اعتداء على كرامة البلاد واستقلالها ، مما أدى إلى المسلسل بشعبية زعيم حزب الوفد الذي كان قد تشكل قبيل ثورة ١٩١٩ للسعي في سبيل استقلال البلاد .

التي قننت الاحتلال البريطاني برغم الدعاية واسعة النطاق التي «وجها» الزعماء الوفديون والتي مفادها أنهم حصلوا لمصر على الشرف والاستقلال : فقد بقيت القوات البريطانية في منطقة قناة السويس وغيرها وكان المندوب السامي البريطاني (الذي أصبح سفيراً بعد

حقيقة ان النحاس كان قد تصدى منذ تبوئه زعامة الحزب في عام ١٩٢٧ - في أعقاب وفاة الزعيم سعد زغلول لأوتوقراطية القصر وسعى إلى استكمال الاستقلال الذي نص عليه تصريح ٢٨ فبراير ١٩٢٢ عن طريق المفاوضات ، إلا أنه رأس الجبهة الوطنية التي وقعت معاهدة ١٩٣٦



ثورة ١٩١٩ ساحت في زياة شعبية للوفد



فؤاد سراج الدين



مكرم عبيد



مصطفى النحاس

فكان يضم الأقباط والمسلمين في إطار  
الوحدة الوطنية ويحظى بتأييد الشارع  
المصري ويحرز أغلبية ساحقة في أي  
انتخابات حرة وينادي بالديمقراطية  
والعلمانية وأن يكن تكوينه يتضمن  
تناقضات مقترنة على احتوائه على  
كبار ملاك الأراضي والفلاحين  
والمهنيين والعمال والطلبة ، وهي

١٣٣

توقيع المعاهدة) يتدخل فيما يشاء من  
شئون البلاد الداخلية باسم المعارضة  
التي نصت عليها المعاهدة .

ولم يكن الوفد منذ تشكيله في عام  
١٩١٩ وتحوله إلى حزب سياسي في  
أوائل العشرينات حزبا بالمعنى  
الأوروبي للكلمة ، بل كان حركة  
سياسية تتكلم باسم الأمة جميعا :



## الكتاب الأسود

وكان مكرم والنحاس متلازمين لفترة طويلة ، وكان كل منهما يكمل الآخر - فقد كان مكرم بمثابة مستشار النحاس الدائم ، وكان قد استغل نواحي القصور في شخصية زعيم الوفد البسيط والصريح وطيب القلب الذي لم يتصف بكونه مقاضا ماهرا بإمكانه التعامل مع العقلية الأوروبية . وكانت سيطرته على النحاس من أهم أسباب توجيه الهجوم إلى الوفد الذي كان خصومه يثيرون حملتهم على الوفد الذي اتهموه بالوقوع تحت التأثير "القبلي" .

وقد تولى مكرم عبيد وزارتي المالية والتموين في الوزارة الوفدية التي تولت الحكم في أعقاب حادثة ٤ فبراير في فترة خطيرة من تاريخ مصر والعالم ، إذ أن الحرب العالمية الثانية أدت إلى إيجاد مشاكل تموينية في البلاد بسبب صعوبة أعمال التصدير والاستيراد في الوقت الذي كانت فيه قوات المحور قد اخترقت الحدود المصرية من ناحية ليبيا واقتربت من الإسكندرية وتحركت مظاهرات في شوارع القاهرة هاتفة "إلى الإمام يا روميل" !! ومنذ أوائل عهد حكومة الوفد الرابعة برز عامل جديد في حياة النحاس الذي كان قد تقدمت به السن وهذه الكفاح والصراع مع القصر وضيق ذات اليد - وهذا العامل هو السيطرة التي أحرزتها عليه زوجته الشابة الجميلة الطموحة السيدة زينب الوكيل التي كانت تحلم باستغلال سيطرتها على زعيم الوفد

الفئات الاجتماعية التي كانت قد وحدتها الروح الوطنية المتدفقة التي ما لبثت أن ضعفت بالتدرج بفعل الانقسامات التي جرت داخل الحزب نتيجة لدكتاتورية زعامته وانحسار الحماسة للنضال التي تميزت بها الحركة الوطنية خلال ثورة ١٩١٩ والنكسات التي تعرض لها الحزب نتيجة للخصومة القائمة بينه وبين القصر وتدخل الانجليز في شئون البلاد الداخلية .

● ابن سعد البار

أما زعيم الحزب منذ عام ١٩٢٧ وحتى استيلاء الضباط على الحكم في عام ١٩٥٢ فهو مصطفى النحاس الذي كان قد اشتهر بقوة وطنيته وفزائته ونظافة يده وقربه من قلوب الجماهير . وأما (وليم) مكرم عبيد فقد كان ساعد النحاس الأيمن وسكرتيرا عاما للوفد وكان مكرم من الشبان المحيطين بسعد زغلول الذي قدر فيه ذكاه وثقافته وجاذبيته الجماهيرية وكفائته كمتحدث وكتاب ممتاز باللغتين العربية والانجليزية . ولقد توثقت صلات مكرم بسعد زغلول بحيث خلع عليه لقب "ابن سعد البار" واستطاع بمواهبه الخطابية وقوة بيانه أن يحرز مركز الصدارة في مهنة المحاماة وأن يتولى أكثر من مرة رئاسة نقابة المحامين .

١٣٤

بصدقة النحاس وأصبح الرئيس غير المتوج لحزب الأغلبية والنتيجة هي اتصال مكرم مباشرة بالقصر متجاهلا النحاس ذلك الزعيم الذي سبق له أن خلع عليه اسم "الزعيم المقدس" وفي يوتية ١٩٤٢ طرد النحاس مكرم من السكرتارية العامة للوفد وفي يولية طرد كذلك من عضوية الحزب فأعلن تشكيل حزبه "الكتلة الوفدية المستقلة" التي وصفها بأنها "الوفد مصغرا والوفد مطهرا" !!

### ● مخالفات ومحسوبية

وردا على كل ذلك قرر مكرم عبيد أن يهاجم النحاس علنا ويكشف النقاب عن أمثلة كثيرة من المحسوبية والفساد في حكومة الوفد وأن يسجل اتهاماته في كتاب ينشر في الوقت المناسب. وهكذا نبئت فكرة تأليف "الكتاب الأسود" على شكل عريضة تقدم إلى الملك متضمنة تفاصيل المخالفات والمحسوبية والفساد مما ارتكبه حكومة الوفد. وقد جرى طبع الكتاب في مكان سرى وخطط لأن يتسلم الملك نسخة منه في الوقت الذي يجرى فيه توزيعه على أيدي أعضاء "الكتلة الوفدية" في جميع المديريات. وكان الملك فاروق الذي أبدى حماسه لفكرة تأليف الكتاب يتابع أنباء إعداداته والاحتياطات المتخذة لمنع الحاكم العسكري من أفساد هذه الخطة بل أنه قبل أن تودع صورته وملحقاته من الوثائق في إحدى

للأثراء هي وأقاربها. وقد قيل إنها كانت تتدخل بصورة مباشرة لدى

الوزراء لتعيين أو ترقية أقاربها أو منحهم الامتيازات والاستثناءات عن طريق أدونات التصدير والاستيراد. وفي نفس الوقت أقر النحاس الترقيات الاستثنائية للوفديين الذين بقوا خارج الحكم منذ عام ١٩٣٧ وهي الترقيات التي رفضها مكرم عبيد. وبالإضافة إلى ذلك فقد انضم إلى الوفد شاب ثرى طموح هو النائب فؤاد سراج الدين الذي سعى إلى التقرب من زعيم الوفد وإحراز ثقة زوجته في الوقت الذي اختفى فيه كبار المثقفين من الحزب وبرز فيه نفوذ كبار الملاك والأثرياء وقد أدت تطلعات فؤاد سراج الدين وممارسات زينب الوكيل إلى نقمة مكرم عبيد، وانتهر القصر ذلك للعمل على دق إسفين بين مكرم والنحاس أملا في إضعاف حزب الوفد والانتقام من وقوفه للسلطة الملكية بالمرصاد في الوقت الذي ربما وعد فيه القصر مكرم برئاسة الوزارة التي كان يرى نفسه جديرا بها لما كان يتمتع به من شعبية قوية خاصة وقد كان له أتباع كثيرون خارج وداخل الحزب كما كان يستند إلى تأييد العمال وشباب الحزب. وكانت النتيجة أن اشتدت الخلافات داخل الوفد ولم يسع أحد من كبار مسئوليهِ إلى راب الصدع وذلك نتيجة لشعاعة معظم أقطاب الحزب في مكرم الذي استأثر



اضطلاعهم بالسلطة وسن قانون آخر يضع حدا للاجراءات التي اتخذت ضد الحريات والافراد والاحزاب وإطلاق سراح المسجونين السياسيين ودفع تعويضات عن المظالم التي انزلتها الحكومة الوفدية بخصوصها .

### ● طرد مكرم عبيد ١

وبتوزيع الكتاب الأسود حققت السراى هدفها الخاص بالعمل على هدم حزب الوفد بحيث لم تعد تعير كبير اهتمام بمكرم عبيد بعد ان استنفدت أغراضها منه . ومن ثم اقتصرها على تحويل الكتاب إلى رئيس الوزراء مع رسالة تفسيرية مرفقة به ومن ناحية أخرى سعى الملك - بعد ظهور الكتاب الأسود - إلى إقالة الحكومة الوفدية ولو أن ظروف الحرب العالمية حالت دون ذلك بسبب تمسك الانجليز ببقاء الحكومة الوفدية التي تعاونت معهم تعاوناً كبيراً وطبقت بنود معاهدة ١٩٣٦ نصاً وروحاً . وفي البرلمان جرى طرح الكتاب الأسود من جانب مكرم والوفديين البرلمانيين . واتخذ الاعضاء قراراً بشجب مكرم وكتابه وتجديد الثقة بالانحلاس ووزارته . ثم تقدم مكتب مجلس النواب باقتراح يقضى بطرد مكرم عبيد من عضوية مجلس النواب ، وبالفعل تم طرده من المجلس هو وجميع مؤيديه . وفي عام ١٩٤٤ ظهرت جريدة "الكتلة" التي حاول مكرم أن يجعلها منبراً لعرض اتهاماته وتعزيز مكانة

خزائنه قصر عابدين إلى أن يتم تحديد موعد تقديمه إليه وإذاعته على الناس . وكان من المتوقع أن يكون الكتاب صغيراً ولكنه أخذ يتضخم نتيجة لما تلقاه مكرم من فضائح كان حريصاً على أن يستخرج صوراً من وثائقها لتعزيز كل ما يكتب ويسجل ويتم الاتفاق على نقل ملازم "الكتاب الأسود" من الاممكن التي كان مبعثراً فيها إلى مكان مأمون يتم فيه ضمها بعضها إلى بعض قبل أن يتم تغليف الكتاب . ولما التوزيع فقد وضعت خطته بحيث ترسل النسخ في اقفاص الفاكهة إلى جميع أنحاء القطر باسم اعضاء الكتلة ويدخل كل قفص تعليمات تقضى بالآ تفتح النسخ إلا في يوم ١٢ مارس ١٩٤٣ وهو يوم تقديم العريضة وتوزيع الكتاب الذي جاء على شكل عريضة إلى الملك تبين أسلوب العلاج الممكن للمخالفات وتطلب من الملك أن يزيح حكومة الوفد بأسرع ما يمكن صونا للدستور وحفاظاً على العدل والكرامة والشرف وأن يعين لجنة قضائية خاصة لدراسة جميع الاتهامات الماسة بالامانة ونزاهة الحكم وسرعة معاقبة المسؤولين عنها . كما قدم اقتراح بسن قانون يتيح سؤال الوزراء والمسؤولين عما اكتسبوه خلال



حزبه الوليد . وفي ٩ مايو ١٩٤٤ قبض على مكرم الذى بقى فى السجن إلى أن تعدل الموقف الدولى لصالح الحلفاء ولم تعد فيه للإنجليز حاجة إلى بقاء الحكومة الوفدية التى تمت إقالتها ورغم أن حزب الكتلة لم يجتذب إلى صفه كثيرا من الوفديين الذين أثروا البقاء فى حزب الاغلبية فقد كان للكتاب الاسود وجريدة «الكتلة» أثرهما فى زعزعة مركز النحاس وحزب الوفد فى الوقت الذى شجعت فيه السراى على الهجوم بلا هوادة على ذلك الحزب الذى طالما رفع لواء الديمقراطية والوطنية بحيث أصبح موقفه يعد هذه الازمة أضعف مما كان عليه فى السابق . ومما ساعد على قوة تأثير «الكتاب الاسود» أسلوب مكرم عبيد البليغ المليء بالسجع والسخرية مما يلقي قبولاً لدى جماهير الناطقين بالضاد - وأقدم هنا بعض نماذج من صياغة «الكتاب الاسود» . حين فسر أنصار النحاس الخلاف بين مكرم والنحاس على أنه ناتج عن حنق مكرم نتيجة لفقد سلطانه القديم فى الوفد كان رد «الكتاب الاسود» على ذلك هو تساؤله التالى : «فكيف وعلام نحن وقد كنا فى كل أدوار الخلاف نشفق ونأبى إلا أن نشفق ؟ نشفق من أن ينهار ذلك البناء الشامخ الذى ساهمنا فى تشييده حجرا فوق حجر وفى تخليده أثرا بعد أثر» . - «كان جونا صفاء لا يشويه كسر وثقة لا يعرفها حذر إلى أن يزغ

شيطان المال بيننا فشاء وقدر» - أى مولاي الملك .. أفى عهدك .. يسام أفراد الشعب كالسوائم ، بل أين نحن من السوائم ، فإن لها جمعيات ترفق بها ، فلا سبيل للمجموع أن يحس وجوده ويتنفس .. ولا سبيل للفرد أن يعيش إلا أن يتلمس العيش ويتحسس أو يتدنس ويتجسس» !

\* \* \*

وهكذا نكون قد قدمنا إمامة بالكتاب الاسود الذى كان من المعاول الاساسية التى هزت دعائم حزب الوفد ومهدت للسخط العام الذى كان ينثر بتطورات جسم من شأنها أن تلقى على نظام الحكم القائم الذى اتضح الا أمل فى إصلاحه من الداخل ما ذام اكبر الأحزاب العاملة على السلطة السياسية قد نخر فيه السويس وهزمت قياداته التى فصلتها هوة واسعة عن الكتل الجماهيرية فما أن تجاوبت اصدااء الهجوم على حزب الوفد من جانب خصومه ومن جانب من كانت تحركهم السراى حتى عمت الفوضى الحياة السياسية المصرية التى كان الملك فاروق قد سيطر عليها وهو يتصف بفساد يفوق ذلك الذى اتهم به الوفد والنحاس . وهكذا أصبحت السلطة السياسية التقليدية تعانى فراغا ينتظر من يملؤه فكان المنعطف الجديد الذى سار فيه لوضاع مصر منذ عام ١٩٥٢ .

عندما بلغت وزارة المعارف  
( التعليم ) من العمر مائة عام سنة  
١٩٣٧ . ولزانت مجلة ( الهلال )  
المساهمة في هذه المناسبة بإصدار  
عدد خاص عن حركة الثقافة  
والتعليم في مصر في مائة عام .  
طلبت من الأديب الشهير ( زكي  
مبارك ) أن يكتب لها مقالا عن  
( المعلم في مائة عام ) . ورغم  
استجابته الإيجابية ، فقد صدر  
مقاله بقوله :

"ليتهم اختاروا لهذا الموضوع  
كلمة سوى . فقد شققت بمهنة  
التدريس ، ثم شققت وشققت ، فلم  
نرها في مصر إلا خلية بالوصف  
الذي رأيته في مجلة المسيو لابل  
منذ سنين : مهنة بلا مجد .

أن هذه ( الحسرة ) وهذا  
( الأسى ) التي تقطر بها كلمات  
زكي مبارك ، إنما تلخص في سطور قليلة  
خبرة عربية عجيبة تصرخ بمفارقة مذهلة  
بين ( المثال ) و ( الواقع ) فيما يتعلق  
بقسيتنا بصفة خاصة ، فلا أظن أن هناك  
مهنة ( حطيت ) بمثل ما حطيت به مهنة  
التعليم من ليات التقدير ، على المستوى  
النظري ، ابتداء من أعلى المصادر  
واسماها في القرآن الكريم والسنة النبوية  
الشريفة ، إلى مستويات متعددة من  
كتابات المفكرين والفلاسفة وقصائد

مهنة  
بلا  
مجد

زعموا

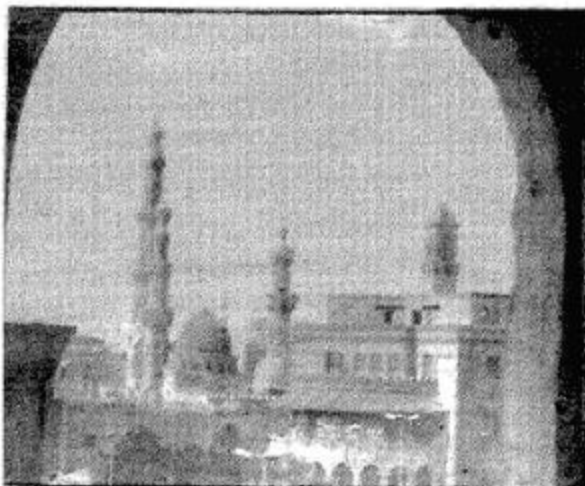
أن المعلم

كأنه

يكون رهوة ؟

بقلم :

د. سعيد إسماعيل علي



الازهر .. كنف للعلم

محمد علي

وطرقت الباب فخرجت الى جاريته وقالت :  
ماذا تريد ؟ قلت سيدك . فدخلت وخرجت  
وقالت : باسم الله . فدخلت اليه واذا به  
جالس فقلت : عظم الله اجرك ، لقد كان  
لكم في رسول الله اسوة حسنة ، كل نفس  
ذاتقة الموت فعليك بالصبر . ثم قلت له :  
هذا الذي توالي ولدك ؟ قال : لا ، قلت :  
فوالدك ؟ قال : لا ، قلت فلنحوك ؟ قال : لا  
قلت فزوجتك ؟ قال : لا ، قلت فلنحوك ؟  
قال : لا وما منك حبيبتى !! قلت : في  
نفسى هذه اول المناحس ! قلت : سبحان  
الله ، النساء كثير ، وستجد غيرها ، قال :  
انتظر انى رايتها ؟ قلت : وهذه متحسة  
ثانية ! ثم قلت : وكيف عشقت من لم تر ؟  
فقال : اعلم انى كنت جالسا في هذا  
المكان وانا انتظر من الطاق ، إذ رايت رجلا  
عليه برد ، وهو يقول :

يا لم عمرو جزاك الله مكرمة  
ردي على قزائى اينما كتنا  
فللت في نفسى : لولا ان ام عمرو هذه

الشعراء ونصوص القوانين واللوائح  
وخطب وتصريحات المسؤولين .

لكننا يمكن تغيير ميالفة ان نثبت  
ملاحظة هامة هنا ايضا بان هذه المهنة  
( واقعا ) قد ( شقيت ) بما لاعين رأت ولا  
اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر من  
آيات الازدياء . ومظاهر سوء الحال  
ومشاعر النقص !!

حكى عن الجاحظ انه قال : الفت كتابا  
في نوادر المعظمين وما هم عليه من  
الففلة ، ثم رجعت عن ذلك وعزمت على  
تقطيع ذلك الكتاب ، فدخلت يوما قرية  
فوجدت فيها معلما في هيئة حسنة فسلمت  
عليه فرد علي احسن رد ، ورحب بي ،  
فجلست عنده وباحثته في القرآن ، فإذا  
هو ما فيه ، ثم فاتحت في الفقه والنحو  
وعلم المعقول واشعار العرب ، فإذا هو  
كامل الادوات ، فقلت : هذا والله مايقوى  
عزمي على تقطيع الكتاب . قال فكنت  
اختلف اليه وازوره ، فجئت يوما لزيارته



## بينة بلا وجد

ما في الدنيا أحسن منها ما قيل فيها هذا الشعر ، ، فعمشقتها ، فلما كان منذ يومين ، مر ذلك الرجل بعينه وهو يقول :  
لقد ذهب الحمار بأمر عمرو  
قلا رجعت ولا رجع الحمار  
فعلمت لأنها ملئت ، فحزنت عليها  
واغلقت المكتب وجلست في الدار . قلت :  
يا هذا ، أنى كنت ألفت كتابا في نوادركم  
معشر المعلمين بوكتت حين صلحتك  
عزمت على تطعيمه ، والآن قد قويت عزمي  
على إبقائه ، وأول ما أبدا بك أن شاء  
الله !!

لكن مثل هذه الصورة التي يرويها الجاحظ وغيرها مما ماثلها ، كان مصدرها بصفة رئيسية معلمى الكتاتيب الذين كان عدد كبير منهم على قدر غير قليل من ضحالة الثقافة وسوء الحال الاقتصادي وتواضع المركز الاجتماعي

## ● الأزهر وحركة التغيير الاجتماعي

وهناك تفسير آخر يذهب اليه البعض يحتاج الى مناقشة مستفيضة ليس هذا مكانها ، إذ يرى ( خليل طوطح ) في كتابه ( التربية عند العرب ، ص ٢٧ ) أن التعليم بلدى ذى بدء يظهر أنه لم يكن مهنة أو صناعة عند العرب ، أى أن المعلمين لم ينتحلوا التعليم حرفه للمعاش ، بل علموا القرآن لغرض ديني

١٤٠

وجبا للعمل لا للأجرة والانتفاع . وإذا فلاید أن يكون قد قام أولا بأمر التعليم كبار القوم ، أولئك الذين كانوا مستقلين استقلالاً اقتصادياً ، ويؤيد هذه النظرية ما قاله ابن خلدون : " وأن التعليم في صدر الاسلام والدولتين ، لم يكن كذلك ولم يكن العلم بالجملة صناعة ، وإنما كان نقلاً لما سمع من الشارح وتعلماً لما جهل من الدين على جهة البلاغ ، فكان أهل الانساب والعصبية الذين قاموا بالملة هم الذين يعلمون كتاب الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم على معنى التبليغ الخبري لأعلى وجه التعليم الصناعي " .

وإذن فقد كان المعلم من أهل العصبية أو من الهواة . غير أنه لم يبق على تلك الحالة بل استحالة صناعة لا بتغاء الرزق ، وإذا أقبل عليه من كان في حاجة الى تحصيل معاشه ، وترفع عنه من لم يكن في حاجة الى المعاش .

وكان شأن العرب شأن بعض الأمم الأخرى الفاتحة ، إذ اشتغلت بالشؤون العسكرية تاركه مهنة التعليم ومهنة الكتابة في الدواوين للموالى من الفرس والروم والاقباط

لكن الذى لاشك فيه أن من كانوا يمارسون التعليم في أرجاء مصر حتى نهاية القرن الثامن عشر من خريجي الأزهر ، حظوا بمكانة اجتماعية مرموقة ، فالعلم الذى كان يعطيه الواحد منهم هو ( العلم الدينى ) الذى هو فى نظر جمة المسلمين طريق الى الجنة ، فكان لابد أن تكون مهمة ( تعليمه ) على نفس القدر من الأهمية والتقدير والاحترام .

ثم يبدأ الاشكال عندما أنشأ محمد على نظاماً جديداً للتعليم وفقاً للنهج

لما كنت أرى للكتاب من حسن الهيئة والهيئة والقرب من الحكام !! وكانت المعاملة المالية للمعلم الأزهرى تختلف عن معاملة المعلم المحدث الجديد . صحيح أن راتب الأول كان ضئيلاً حتى قبل ظهور نظام التعليم الغربى الحديث فى مصر ، لكنه كان يعرض ذلك بتلك المكنة الرفيعة التى كان يمثلها فى المجتمع الرفي والشعبي بصفة خاصة . وما يذكره زكى مبارك فى مقاله المشار إليه سابقاً أن راتب الأزهرى كان ٢٠٠ قرش ( شهرياً ) أما الآخر فكان ٥٠٠ قرش . ثم زادت الوزارة الطين بلة بإنشاء مدرستين للمعلمين ، واحدة للعلوم العربية والثانية للعلوم الحديثة . وأبى ( دنلوب ) إلا أن يزيد الأمر سوءاً بأن جعل راتب خريج الأولى ٨ جنيهات ، والثانى ١٢ جنيهات .

ولم يقتصر الأمر على صنفى المعلم الأزهرى والمعلم المحدث ، ومعلم العلوم العربية ومعلم العلوم الحديثة خريجي مدرستى المعلمين ، وإنما امتد ليشمل العديد من الفروع التى يصعب حصرها امتثالاً بها سوق المعلمين التى تتباين فى مستواها العلمى والاجتماعى تبايناً صارخاً يدر بذور التنازع والعراك والمعارك الشخصية والتحزبات ، حتى تدنى النظر الاجتماعى إليهم جليماً وشهد عام ١٩٠١ ظاهرة استقالات بالجملة من العمل بمهنة التعليم ، فضلاً عن احجام الجدد عن الالتحاق بها مما جعل هذه الظاهرة مثار نقاش فى ( مجلس شورى القوانين ) بدرجة حتمت على مجلس ( النظر ) أن يجتمع لمناقشتها .

وانتهز نفر من المعلمين الفرصة ووجهوا خطاباً مقتوحاً على صفحات

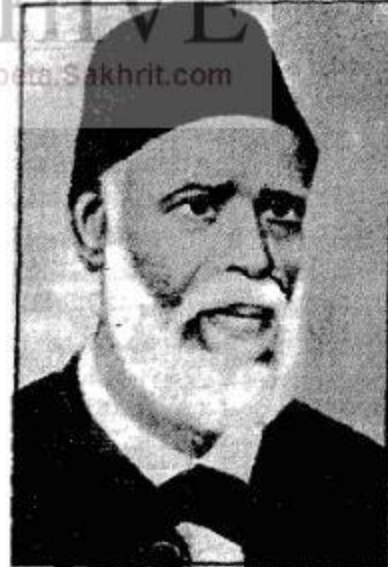
١٤٦

الغريب الحديث جعل خريجيه هم اصحاب الخطوة الاولى فى الوصول الى مراكز الدولة المختلفة ، وكانت الوظيفة الحكومية فى وجدان المصرى وعقله هى الأمل الأكبر ، فهى تجعله جزءاً من السلطة أو قريباً منها ، تلك القوة التى أنبأته خبرته التاريخية على مر قرون متعددة أنها هى التى تمنح وهى التى تمنع ، حتى شاع على اللسان المصرى " أن فائت الميرى اتمرغ فى ترابه " .

أما الأزهر ، كان يعزل شيئاً فشيئاً عن حركة التغير الاجتماعى ويزور وظائف وهياكل ونظم جديدة تتطلب نوعيات لم تتوافر له من الكوادر الوظيفية .

ولعل اصدق ما يصور لتسارع المسافة الاجتماعية بين خريج التعليم الدينى وخريج التعليم المحدث الحديث ، ما يرويه ( على مبارك ) عن كيفية تعلمه وتعليمه فى أوائل القرن التاسع عشر ، فهو يقول " فاخترت ألا أكون فقيهاً وإنما أكون كاتباً

على بلاتنا مبارك أبو التعليم





## محنة بلا مجد

اشتغال بأى عمل تسوغه حرفته له كما تسوغ حرفة الطبيب أو المهندس لهما الكسب فى موارد غير وظيفتهما بينما المعلمون الاتجليز يؤلفون الشركات وينشرون الاعلانات لالتحاق مدارس ليكية ويجيبون التلاميذ من أبناء الاغنياء على تلقى دروس خصوصية عليهم بأجرة شهرية تربو على نفقات التلميذ المدرسية طوال السنة . هذا مع زهادة مرتب الوطنى وفخامة مرتب الاتجليزى وسعة وقت الأخير وقلة أعماله وضيق وقت الأول وكثرة أعماله ..

جريدة ( اللواء ) فى ١٩٠٧/٢٢/٣ ( العدد ٢٨٨ ) الى مجلس ( النظار ) تحثوا فيه عما "نقاسيه معلشو المعلمين من سوء الخسف ونجاسته به من الضعة والهوان" .

### ● صور مؤلمة

### ● الغش فى الامتحان .

ويبدو ان ( الغش ) ليس ظاهرة حديثة كما يتصور الكثيرون ، فهناك من الأمثلة ما يؤكد وجودها منذ عدة عقود ، وأن لم تكن بطبيعة الحال بنفس الدرجة الحالية من الانتشار . لكن القريب فى المثال الذى بين ايدينا هو ان القائم بالغش هنا هو المعلم نفسه ، فقد روى المؤرخ الشهير ( أحمد شفيق فى عدد الهلال المشار إليه فى بداية مقالنا أنه عندما كثر تلميذا خشى استاذهم ( الشيخ السعنى ) ان يتلغم - أى شفيق - ويضلوه فى الاجابة عن أسئلة الاعراب فى امتحان اللغة العربية ، فاتفق معه على أن يجلس يوم الاحتفال بالامتحانات العامة بحيث يراه ، ولوصله ، ان يواقبه . فإذا خسر فقهه بيده ، دل ذلك على أن الكلمة مضنومة ، وإذا وضعها تحت نقته دل على انها مكسورة ، وإذا وضعها على جبهته ، دل على انها منصوبة ، وقام بعمل ( بروفة ) على القاء الخطبة غير مرة ، ومع ذلك لم يطمئن قلب الشيخ ، لولا ان الله لم يحوج شفيقا ، لكن يظل المبدأ قائما .

وقراءة هذه الرسالة المفتوحة توقفتنا على صور مؤلمة لما كان يعانى منه المعلمون ، نستأنن القارئ فى ان نترك جزءا مطولا بعض الشيء ينطق بنفسه وينتس اللغة ليصرف كيف كان هؤلاء يشيعون شعرا وخطبا عن قيمتهم ( الرفيعة ) ، وفى الوقت نفسه كانوا يتجرعون الكثير مما هو مؤلم ومؤسف . فمن الصور التى عرضها المعلمون ( سوء المعاملة ) ، وهى تتشكل بعدة صور .. فمنها مجازاة المعلم على مثابته على أداء أعماله بحسن الذمة والنشاط واستثاله أوامر منشورات النظارة وتكاليفها الشاقة باستخفاف المفتشين له وازدراؤهم به ، وهما منهم لأنه أنما يؤدي هذه الأعمال رغبة منهم وخوفا ان يحجب عنه ذلك المرتب الضئيل فلا يجد المفتش بأسا أن يسمعه اليم الكلام امام تلاميذه . وإذا اتن الله للمعلم محل عقدة من لسانه ، أو سمعه صخيا وتهديدا أو اتحفه بأوراقه الحراء ( الانذارات ) .. ومنها التضييق على الوطنيين فى اوجه الاكتساب الخارجى من اعطاء دروس و



الرزاق) في منزله ، وسأله عن سبب امتناعهم فأجابوه بأن تلاميذهم ليسوا بحاجة لمثل هذه الدروس الإضافية ، بل أطلعوا تضرعهم لما فيها من أرهاق لهم ، فلم يقتنع بذلك ، وطلب من المفتش المختص أن يزور المدارس الثلاث التي يعملون فيها بالقاهرة وطنطا واسيوط ليختبر تلاميذها ، ففعل ذلك ، وعاد ليقرر أنهم قد استوعبوا المناهج وليسوا بحاجة إلى دروس إضافية !!

ولم يقف الأمر عند هذا الحد ، بل تجاوزته إلى نطاق المشاركة في حركة النضال الوطني ضد الاستعمار البريطاني ، فقد انتقل الكرداني وزميله (خلاف) إلى العمل بالمدرسة الإعدادية الثانوية ، وهي مدرسة أهلية كان الحزب الوطني قد أنشأها وجعل الشيخ عبد العزيز جلوبوش مشرفاً عليها ، وكان الحزب الوطني حريصاً على أن يختار لها خيرة المدرسين فذكر منهم الأديب المعروف أحمد حسن الزيات ومحمد كامل سليم (الذي اختاره سعد زغلول فيما بعد سكرتيراً له) وغيرهما .

ومما يستحق التسجيل أنه كانت تصنع في معمل المدرسة أيام الانتفاضات الوطنية قنابل في وقت زادت فيه وتكثرت حملة تصيد الموظفين الإنجليز وقتلهم ونسف بعض المنشآت التي يقيمونها ، وكان يقوم بصنع تلك القنابل أحد مدرسي المدرسة (محمد جلال) ويعاونه الطالب (محمد عبد الهادي) ، وكان آخرون يتولون توصيل تلك القنابل إلى المكلفين بالقائها بحسب الأوامر التي كانت تصدر لهم وخاصة من أحمد ماهر والنفراسي . وطوال فترة الاحتلال البريطاني حرص المفتشون الإنجليز على بث بذور التحقير

وعلى الرغم مما ذكره المعلمون في رسالتهم المفتوحة إلى اللواء ، إلا أن الأمر لم يعدم وجود نماذج أخرى مشرفة كانت تبذل أقصى ما تستطيع من جهد بالرغم من ضائقة الراتب ، بل يرفضون إعطاء دروس خصوصية حتى ولو طلب منهم ذلك بصفة رسمية ، فالدكتور أحمد عيد السلام الكرداني يروي في مذكراته التي نشرها كتاب الهلال عام ١٩٨٠ (حقيقة من الزمان) أنه في سنة ١٩١٤ تخرج مع محمد عبد الواحد خلاف ، ومحمد أحمد الغمراوي من مدرسة المعلمين العليا ، واندلعت الحرب العالمية الأولى ، وكان من أثرها أن قررت الحكومة عدم تعيين أحد من الخريجين ، فبدأوا يبحثون عن وظائف تدريس بالمدارس الأهلية (الخاصة) ، ومن أبرزها مدارس الجمعية الخيرية الإسلامية ، يقول الكرداني : "وعلى الرغم من ضائقة المرتب ، فقد أقبلنا على العمل بهمة ونشاط وأمانة ، واضعين نصب أعيننا نحن الثلاثة نفع التلاميذ وتربيتهم " وبعد أن قطعوا شوطاً من تدريس المقرر اتفقوا على أن يضع كل منهم بالكتاب اختبارات في المواد التي يدرسونها لتلاميذهم لسيوياً ، ويرسل نسخة منها لكل من زميليه ليختبر طلبته ويرسل أجابته على نفقته لوضع الأسئلة ليصححها ، ليضمنوا على نجاح تلاميذهم وجودة تحصيلهم .

وكانت العادة في مدارس هذه الجمعية قرب انتهاء العام الدراسي أن يطلب من المدرسين إعطاء دروس إضافية لتلاميذهم . وبطبيعة الحال طلب ذلك من ثلاثتهم ، ولكنهم أبوا ، فاستدعاهم رئيس الجمعية في ذلك الوقت (حسن باشا عبد

## محنة بلا مجد

جميعا بين يديك ، أن أكثر من عشرين ألف معلم وخمسة آلاف رئيس يعملون خداما للدولة منذ ربع قرن مغفورين في القاع ، يتقاضون مرتبا هو الكفاف بل أقل من الكفاف ، ويعاملون معاملة لاحتها الاغفال ، وسداها الاعتساف" .

وردا على كلمات العديد ممن تحدثوا في هذا المؤتمر الهام أكد طه حسين أنه إذ يعبر عن اطمئنانه الى مستقبل مصر فإنما يكون عندما يرى الحكومة تسمع وتسعى ، ولاتستكبر ، ولاتستعلى ، ولا تنأى بجانبها عن معلم الشعب ، ذلك لأن مبداه السياسي أن سلطان الوزراء هو الى الخدمة أدنى منه الى التسلط ، والى طاعة الشعب أدنى منه الى التجبر عليه .

ويأسلوبه المعروف من العذوبة بخاطب طه حسين هؤلاء المعلمين : "فانتم سجناء ويجب أن تحطم اغلالكم ، وأبواب سجونكم ، وأن تخرجوا الى الهواء الطلق ، ويجب أن تستمتعوا بالامل الذي يستمتع به غيركم من المواطنين ، ويجب

والازدراء بين المعلمين المصريين ، فضلا عن صور لانهاية لها من الازلال والقهر الى الدرجة التي أنبتت عندها تلك الاساليب بكل الاسف ، ثمرا استمر لدى البعض حتى بعد أن حمل الاحتلال عصاه .

وفي سبتمبر من عام ١٩٥٠ وكان الدكتور طه حسين قد تولى قبلها بشهور معدودة مسئولية التعليم في مصر ، تم عقد مؤتمر خاص للتعليم الاولى طفت على مباحثه ومناقشاته القضية الخاصة بالمعلم وخاصة في هذه المرحلة ، فوقف : نقيب ( المعنى ) ليسمع طه حسين : "لمعرك ، أنه لمجمل الظلم فالزمن لا يحتمل تفصيلا في البيان ، وإنك لو اوجد وقد أصبح المعلمون

طلبة السنة الرابعة بمدرسة الحقوق سنة ١٨٩٣ يتوسطهم لطفى السيد وعن يمينه أحمد زكي بك وتشوليق نسيم باشا



أن تشعرنا بعناية الحكومة بكم كما يشعر بهذه العناية غيركم .. تلك لشيء بسيط ، هو أننا نتخذكم أماء على أبنائنا ، وأنتم إذن أماء على مستقبل الشعب ، وشر ما في بلد من البلاد أن يؤتمن مملوه على مستقبل الشعب ، ثم لا يلاقوا من البلاد نفسها ما يعادل هذه الأمانة من الحب والشفقة والتشجيع .

إن الذين يطلبون من المعلمين أن ينشئوا جيلا حرا يجب أن يؤمنوا أن يكون المعلمون أنفسهم لحرارا ، وأن يكونوا لحرارا إذا سلوهم هموم الحياة مصيحين وممسحين " فلذلك كل اللذل هو هذا الذي تشعر به النفس حين تأمل فلا تجد للأمل سبيلا ، وحين تجوع ثم لاتجد الى اشباع الجوع سبيلا ، وحين تنظر للعيال فتسمع العين ، ويألم القلب وتقتصر اليد والأيدي فارغة ، حسبيما عبرت كلمات مفكرنا العظيم .

ويذكاء ملحوظ يذكر طه للمعلمين أن هذا الذي يطلبون به إنما كان هو يكتبه في بعض كتبه ومقالاته ، ومن هنا فلا بد من أن يقف معهم في السعي الى تحسين احوال المعلمين والمساهمة في رفع مكانتهم الاجتماعية ، فماذا كان طه حسين يقول قبل أن يكون وزيرا ؟

فمن بين العديد مما كتبه ، نشير الى مقال كتبه في جريدة السياسة في ١٩٢٢/١/٢٥ ، للعدد : ٢٥٠ ) بعنوان ( قصة المعلمين ) ، فهو يلاحظ أن المعلم في مصر كاتب لا أكثر ولا أقل ، ليس له رأى ولا ينيخ أن يطلب به ، بل هو جندي تنظم له ساعات العمل دون أن يستشار ، وينظم له منهاج العمل دون أن يستشار ، بل يصل الأمر الى أن تنظم له طريقة الجلوس وطريقة الوقوف وطريقة الحركة

دون أن يستشار . الأمر يتجاوز هذا كله ، فهو يخضع لهذه النظم في المدرسة التي هي أشبه بالثكنة العسكرية ويخضع لهذه النظم خارج المدرسة ، فلم تكن المدرسة وحدها ثكنة عسكرية ، وإنما الحياة كلها كانت ثكنة عسكرية " اعترف معي بأن المعلمين في مصر ليسوا معلمين ، وإنما هم قوم مسخرون . واعترف معي بأن السخرة لاتنتج خيرا ، ويأتى للتعليم لآخر فيه اذا لم يشعر المعلم بأنه حر ويأتى له كرامة موهوبة ... اعترف معي بأن استاذ المسخر لن يخرج الا تلميذا مسخرا ، اعترف معي بأن مصر لن تتال حريتها حقا اذا لم يقل المعلمون حريتهم حقا " .

وفي مستقبل الثقافة في مصر يفصل طه حسين الأمر في مسألة التعدد للرهيب الذي كان بين مؤهلات ومستويات ونوعيات المعلمين في التعليم ، وكان لابد لهذا الاضطراب في اعداد المعلمين وتكوينهم وطلبهم أن ينشأ اضطراب معادل في أمور التعليم وأن تختلط لشد ما يكون الاختلاط .

تري ، هل كانت هذه الصور والروايات والكتابات تمثل مراحل مختلفة ومتعددة من تاريخ ماضي وأصليح هناك واقع مختلف يتلافى سلبياته ؟ إن هذا هو المفروض ، ولكن استقراء واقع المعلمين الحالي قد لا يظهرنا على نفس المشكلات ، فالتاريخ لا يكرر نفسه ، ولكنه يمكن أن ينبؤنا بأن موقع المعلم في سلم التقدير الاجتماعي لم يتحرك كثيرا الى أعلى على الرغم من اختفاء كثير من مشكلات الأمس ، لذلك أن هناك غيرها من المشكلات المعاصرة قد أطل براسه وضغط وأرهق ، مما لابد معه من مواصلة البحث والدرس والحركة العملية لتغيير هذا الواقع .



# مائة عام من الفكر

## أستورة الفصح الذهبى

بقلم: د. أحمد أبوزيد

● كان القرن التاسع عشر قرنا فريدا ومتفردا بذاته فى كثير من الجوانب والعلامات الأساسية المميزة ، فهو القرن الذى شهد ازدهار حركات الكشف الجغرافى وبخاصة فى افريقيا وبوجه اخص الكشف عن منابع النيل ، كما كان فى الوقت ذاته قرن المد الاستعماري ، والتبشير الدينى والاهتمام بدراسة الشعوب والجماعات القبلية فى المستعمرات وتسخير الدين والعلم لقرسيخ اقدام الاستعمار لتلك المجتمعات وان كانت هناك بغير شك حركات اخرى سابقة ولكنها لم تأخذ فى الاغلب شكل الظاهرة التى بدت عليها فى القرن الماضى ، كذلك كان القرن التاسع عشر هو القرن الذى ارتبط بالثورة الصناعية فى أوروبا وان كانت بداياتها الاولى قد ظهرت فى القرن السابق عليه ، ولكن التغيرات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والعلاقات بين الناس وظهور الطبقة العاملة فى الصناعة بكل مشاكلها وتنظيماتها ومطالبها والتيارات والمذاهب الفلسفية والسياسية التى تعالج مشاكل العمال وحقوقهم ازاء الطبقات الاخرى تبلورت كلها باجلى صورها فى ذلك القرن الفريد ●

تهديد شبوح كارل ماركس ، وإن الكثير من تلك الكتابات كانت تهدف عمدا الى ابراز عنصر التوازن فى المجتمع للتهوين من شأن الحديث عن صراع الطبقات ، وهذا يصديق بوجه خاص على الكتابات الانثربولوجية والفكر الانثربولوجى الذى بدأ يتبلور بقوة

● وبلغت هذه الحركات والتيارات الفكرية قمة فاعليتها وتأثيرها فى الفكر الماركسي الذى افلح فى ان يفرض نفسه فى اوساط المثقفين والمفكرين بحيث يقلل ان علماء الاجتماع فى فرنسا وألمانيا كانوا يفتكرون ويكتبون وهم والعون تحت

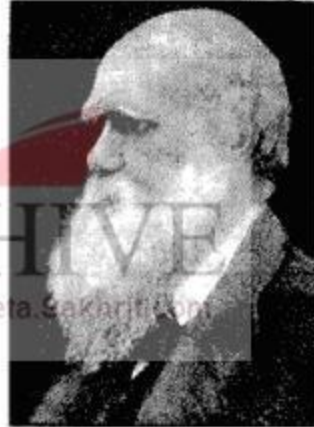
المناطق الخاضعة للاستعمار الأوروبي سواء في أفريقيا أو استراليا وغيرهما ، وبذلك استخدمت المعلومات الاثنوجرافية التي كان يجمعها الرحالة والمبشرون ورجال الادارة من الأوروبيين المقيمين في تلك المناطق في توطيد وترسيخ اقدام الاستعمار . بل ان بعض الاثربولوجيين الأوائل كانوا يعملون لخدمة وزارات المستعمرات ويدرسون مشكلات وموضوعات معينة بالذات تطالبها منهم حكوماتهم وهي معلومات كانت تساعد بغير شك على تنفيذ سياسة تهدف الى ابقاء الاوضاع في تلك المستعمرات على ما هي عليه والقضاء على كل الاتجاهات التي قد تؤدي الى نشوب الصراع داخل تلك المجتمعات وبخاصة الصراع مع الحكومة . ثم ان القرن التاسع عشر كان هو القرن الذي شهد قيام كثير من المذاهب والنظريات الكبرى كالماركسية والتطورية بل و"الفرويدية" التي فرضت سلطتها على الفكر الانساني وكان لها اثر اجتماعية واقتصادية سياسية بعيدة ولا تزال تثير كثيرا من الجدل حتى الان وارتبط بها اسماء كثيرة لامعة الى جانب اسماء اصحابها لو منشئها العظم بحيث يقلل الان ان عصر "النظرية الكبرى" قد انتهى بانتهاء ذلك القرن وان الوجودية او البنائية مثلا ليست سوى تيارات فكرية طرقت ثلبت ان تخبو دون ان تترك وراءها تاثيرات في تماثل تاثير الماركسية مثلا او التطورية بكل تفرعاتها وتشعباتها والتعديلات والتغييرات التي ادخلت عليها والانتقادات التي وجهت اليها

١٤٧



العلامة جون مزيند

تشارلز داروين



ووضوح منذ اواخر القرن الماضي ، والذي كان يحرص في الغالب على ان يتخذ لنفسه خطا محافظا لا يخلو من التزمّت والجمود ، وذلك نظرا لارتباط ذلك الفكر منذ البداية بدراسة انماط الحياة الاجتماعية والثقافية في المجتمعات ( البدائية ) التي تقيم في

## مائة عام من الفكر

عن "الفصل الذهبي" الذي ظهر منذ قرن كامل الآن في جزئين في أول الأمر

ولجعل الذي لايزال يعور حولها .  
كذلك شهد القرن التاسع عشر عددا كبيرا من العقول الموسوعية المؤثرة التي كانت تأخذ المعرفة الإنسانية في وحدتها الكلية للشعلة وتؤمن بوحدة العقل البشري وإن كانت تقسم لحينا بعض التمييزات التي تشير إلى تصنيف الفكر الإنساني إلى مقولات ودرجات تنعكس في بعض التسميات والمصطلحات التي سادت في الاستخدام في ذلك الحين مثل "العقلية البدائية" أو "مرحلة التوحش" أو "الوحشية" و"المرحلة البربرية" مما يعنى مرور العقل البشري والحضارة بمراحل تطورية مختلفة ومتعاقبة .  
ولكن حتى وراء تلك التطورات كانت هناك رغبة البحث عن الأسس والمبادئ العقلية الأساسية التي يقوم عليها المجتمع الإنساني ككل كما يظهر ذلك في كتابات عدد من المفكرين (التطوريين) مثل لويس مورجان في كتابه "المجتمع القديم" وهو كتاب قيم لم يجد الاهتمام الكافي حتى الآن في عالمنا العربي على الرغم من أهميته القصوى لفهم كثير من الحركات والتغيرات والمذاهب الفكرية التي ظهرت في أواخر القرن التاسع عشر وبوائل هذا القرن . لو انولرد بيرت تابلور في كتابه "الثقافة البدائية" الذي وضع بعض الأسس والقواعد الهامة الصلبة التي تركز عليها الأنثروبولوجيا الثقافية ، لو سير جيمس فريزر وكتابه الضخم الرائع المشوق

والذي يدعونا إلى الكلام هنا عن سير جيمس فريزر بالذات ليس فقط أنه أحد كبار الأنثروبولوجيين الموسوعيين الذين يعتبرون بمثابة معلم واضحة في طريق تطور الفكر الأنثروبولوجي .



الثلاثة عشر عكف على دراسة نظرية النسبية محاولاً فهم مبادئها ، كما قرأ عليه سكرتيره انجوس داوتى كتاب ادنجتون الشهير عن ( طبيعة العالم الفيزيقي ) وان لم يستطع تتبع الأشكال والصور التي يضمها الكتاب . ولكنه كان قد قرأ من الناحية الأخرى كتاب تيلور ( الثقافة البدائية ) وكان ذلك الكتاب بمثابة نقطة تحول في حياته واهتمه بتأريخ الحضارة الإنسانية في عمومها وشمولها ، وأدرك منذ قراءته أن تأريخ الإنسانية أوسع وأشمل وأكثر تنوعاً مما يمكن للمرء أن يتصور بحيث أنه يمكن الكلام عن حضارة البدائيين أو ثقافتهم كما هو الاصطلاح الشائع في الكتابات الأنثروبولوجية . ثم ازداد ذلك الاتجاه عنده تعمقاً بعد اتصاله وصدافته الطويلة القوية بروبينسون سميث أستاذ اللغة العربية بجامعة كيمبردج والذي شجعه على أن يدرس بطريقة منهجية منقظمة معتقدات وطقوس وشعائر وعادات الشعوب البدائية ، وساعدته هذه الدراسات المتعمقة الموضوعية على أن ينظر إلى أديان العالم المختلفة ليس من موقف عقائدي دجماطي متزمت وإنما من موقف تاريخي بحث ، أي أنه لم ينظر إلى تلك الأديان والمعتقدات على أنها انساق تحتل الصدق والكذب أو يمكن البرهنة على صحتها أو خطئها وإنما باعتبارها ظواهر ومظاهر للوعي والإدراك ويمكن دراستها بنفس الطريقة التي تدرس بها جوانب الطبيعة البشرية الأخرى ومظاهرها ، وهذا اتجاه قلما يصاحبه المرء قبل القرن التاسع عشر ، وقد أدت

١٤٩

وإنما أيضاً مرور قرن كامل الآن على ظهور كتبه الضخم " الغصن الذهبي " على ما ذكرنا ، ومراراً خمسين سنة كاملة أيضاً على وفاته هو نفسه ، ثم مرور عشرين سنة كاملة كذلك على ظهور الجزء الأول من الترجمة العربية لموجز الغصن الذهبي ، فقد ظهرت هذه الترجمة التي أشرفت عليها وشاركت فيها وكتبت مقدمتها الطويلة عام ١٩٧٠ ثم توقف ظهور بقية الأجزاء حين تدخلت البيروقراطية المصرية الشهيرة التي تعمل دائبة على قتل الأعمال الطيبة الناجحة وحين تغيرت الأوضاع والأحوال بالمسؤولين عن السياسة الثقافية في مصر والمشرفين على تنفيذ هذه السياسة وتراجعت عن المناصب الرسمية أسماء ثروت عكاشة وسهير القملوي ثم انتقل بعد ذلك إلى رحمه الله صلاح عبدالصبور ، وانتقلت أمور الثقافة في بلدنا إلى طائفة من رجالنا الذين يعتنقون توجهات ونظرات مختلفة إلى الثقافة وشؤونها ورسالتها ومضمونها .

وكما سبق أن ذكرنا فإنه كان للمناخ الثقافي العام الذي كان يسود القرن التاسع عشر في أوروبا وطريقة التعليم التي خضع لها فريزر سواء في جامعة جلاسجو أو في جامعة كيمبردج حين التحق بها بعد ذلك رجل كبير في تلك النظرة الموسوعية الشاملة التي دفعته دفعا إلى محاولة الإحاطة بكثير من جوانب الثقافة الإنسانية وفريزر يسجل ذلك في تاريخ حياته أو سيرته الذاتية ومع ذلك فإن الإنصاف يدعونا إلى أن نذكر أنه بعد أن انتهى من كتبه الكبير ( الغصن الذهبي ) بلجزائه

## مائة عام من الفكر

فريجيل ، وحسب ما يذهب اليه سرفيوس فإن الغصن الذهبي كان ينمو على شجرة معينة قلعة في الروضة المقدسة التي ترتبط بالالهة ديانا في أمريكا ، كما أن نظام الكهنوت في تلك الروضة المقدسة كان يتولاها رجل يصل الى تلك المرتبة عن طريق قطع الغصن الذهبي ثم قتل الكاهن الذي يتولى تلك المنصب بالفعل اثناء مبارزة واحدة تقوم بينهما ، ولكنني اعتقد انه عن طريق الاستعانة بالمنهج للمقارن قد نستطيع ان ابين ان تلك الكاهن كان يجسد في شخصه الله الروضة ، أي سرفيوس - وان مقتله كان بمثابة موت الاله نفسه ، وذلك يثير سؤالا هاما عن معنى تلك العادة الشائعة في كثير من الشعوب عن مقتل البشر وبعض الحيوانات التي تعتبر مقدسة في نظريهم ، وقد جمعت كثيرا من الامثلة عن تلك للعادة التي اعتزم ان اقدم تفسيراً جديدا لها ...".

بالأسطورة تدور ان حول أحد أشكال التنظيم الاجتماعي السائدة في المجتمعات البدائية وتتلحق بنظام "الملك المقدس" أو "الملك الاله"

وتتعلق بكاهن الالهة أو الربة ديانا في أمريكا وهو في الوقت ذاته ملك الالهة التي تسكنها تلك الالهة ، وإن ذلك الكاهن لا يصل الى مكانته ووضعها الديني الا عن طريق الكاهن الملك الذي يجمع في بديه بين سلطة الحكم والملك وسلطة الكهنوت وانه ان يتسنى له قتل ذلك الكاهن الملك الا بعد ان يقطع ذلك الغصن الذهبي ويفصله عن تلك الشجرة المعينة بالذات ، وان عليه ان

دراسته لهذه الاديان المختلفة الى اكتشاف كثير من توجه الشبه الاساسية والجوهرية بينها جميعا وانها كلها على ما يقول تتجوس دأوتى تفسر بعضها بعضها وان وضوح الافكار والمعتقدات والمبطلات والطقوس في بعضها قد يساعد على ازالة الغموض الذي يكتنف شعائر او معتقدات البعض الآخر ، وهكذا .

وهذا كله يتفق في آخر الامر مع الموقف الاساسي من وحدة الطبيعة الانسانية ووحدة العقل البشري في كل زمان ومكان على الرغم من وجود كثير من جوانب الاختلاف الجزئية الظاهرية ، وهكذا وجد فريجيل طريقه الى الانثروبولوجيا تحت تأثير تشارلز لولا ثم تأثير روبرت سميث ، وهو تأثير كان يغير شك أكثر قوة وعمقا واستمرارا .

### ● فكرة كتاب الغصن الذهبي

في ٨ نوفمبر عام ١٨٨٩ كتب فريجيل الى الناشر جورج مكجيلان - وكان أيضا أحد اصحابه في كيمبردج - يقول له وهو يعرض عليه فكرة نشر كتاب "الغصن الذهبي" :

"سوف اكمل قريباً دراسة عن تاريخ الدين البدائي اقدم بها للنشر في داركم ، والكتاب هو تفسير لأسطورة الغصن الذهبي التي تعرض لها سرفيوس في مجال شروحه على كتاب

يحافظ بعد ذلك على سلطته ومكانته  
والا انتزعت منه عتوة واقتدارا على  
أيدي الشخص الذي سوف يخلقه لأن  
القتل هو المصير المحتوم لكل كلهن  
يتولى ذلك المنصب . وان لحدث تلك  
الأسطورة لا تزال تتكرر لدى كثير من  
الشعوب "البدائية" التي حاول فريزر  
أن يحيط بعدد كبير منها ويتتبع  
الاشكال والصور المختلفة التي تتخذها  
من الأساطير . وقد أدت به هذه  
المحاولة التي لن يتصخم العمل حتى  
يملا ثلاثة عشر مجلدا ضخما تدور كلها  
حول هذا الموضوع البسيط مما يكشف  
لنا عن مدى اتساع ثقافة فريزر من  
ناحية وعن طبيعة المنهج "المقارن"  
الذي كان يتبعه هو وغيره من علماء  
القرن التاسع عشر والذي يقوم أساسا  
على تجميع لكبر قدر ممكن من الأحداث  
أو الظواهر المفردة والمتشابهة لكي  
يؤيد الفكرة التي يبدأ منها .

وليس ثمة ما يدعو إلى التعرض إلى  
كل اشكال التنظيم السياسي واشكال  
الحكم والمعتقد والديانات التي تناولها  
فريزر في كتابه المليء بالأحداث  
والحكايات والأساطير والنصوص  
القيمة . ويكفي أن تشير إلى أن  
المجلدين الأولين من الكتاب يدوران  
حول "فن السحر وتطور نظام الملكية"  
وفيها وضع فريزر أسس نظريته عن  
السحر وهي نظرية سادت لبعض  
الوقت والظحت في توجيه كثير من  
الكتابات ، والبحوث الأنثروبولوجية  
العبدائية بين عدد من المجتمعات  
القبلية وبخاصة في أفريقيا وان قامت  
عليها كثير من الاعتراضات ووجهت  
إليه بعض الانتقادات بعد أن زالت  
معرفة الأنثروبولوجيين بالشعوب  
والجماعات ( البدائية ) واتساق  
المعتقدات عندها ، ثم يعالج بعد ذلك  
في جزء ثانٍ مشكلة ( التلبو والأخطاء  
التي ستعرض لها الروح ) ويبين فيه  
كيف أن فكرة ( التلبو ) تسيطر على  
كثير من الأذهان لدى الشعوب التي  
يسمىها "الشعوب السوداء والملكوت  
اللون" وهو اعتقاد قاصر ويرجع إلى  
قلة المعلومات الأنثروغرافية التي قام  
بجمعها علماء الأنثروبولوجيون  
متخصصون وإن كانت هناك كتابات  
كثيرة صدرت عن المبشرين والرحالة  
ورجال الإدارة الأوروبيين وهي كتابات

والمواقع أن انشغال ذهن فريزر  
بالبحث عن الأصول الأولى للتدين كان  
قد ظهر من قبل في مقالين له في دائرة  
المعروف البريطانية ( عام ١٨٨٨ ) عن  
التلبو وعن الطوطمية ، وهما  
موضوعان عالجهما بعد ذلك في عدد من  
كتبه وأعماله الأخرى بكثير من  
التطويل والشروح والتفسير والتعليق  
مع الاهتمام بوجه خاص بالشعوب  
البدائية . على اعتبار أن دراسة  
معتقدات تلك الشعوب هو الممثل  
الطبيعي لفهم الحضارة الإنسانية في  
عومها . والحضارات الحديثة المعقدة  
في آخر الأمر ، وقد كان فريزر يهتم في



## مائة عام من الفكر

اضفت عليه هو نفسه ملاح وخصائص كثير من الالهة والمعبودات الاخرى ، بحيث اصبح من الصعب - حسب ما يقول فريزر - نزع ( الريش المستعار ) عنه ورد هذه العناصر المستعارة الى اصحابها الاصليين ، ، كما يعترف بأنه يجد صعوبة كبرى فى تحليل كل تلك العناصر الغريبة التى تجمعت حول ذلك المعبود الذى يصفه بأنه ( اله محبوب ) وان كل ما يستطيع ان يفعله هو ان يقدم اوزيريس فى « بسلطته البدائية الاولية » ولا ينسى فى مجال تفسير الاسطورة ان يستعين بالاكشافات التى كانت قد تمت فى مصر فى السنوات الاخيرة السابقة على تأليفه للكتاب .

كذلك ليس ثمة ما يدعو الى الدخول فى تفاصيل الاسطورة فهى معروفة الى حد كبير ولكن فريزر يعتمد اساسا على رواية بلوتارك فى كتابه « ايزيس واوزيريس .. خاصة ان الاكتشافات الحديثة ( حينذاك ) كانت تؤكد صحة تلك الرواية وصدقها وتماسكها ويقدم فريزر كثيرا من التفسيرات التى تلتزم فى الاعتبار القوى والامكانات المختلفة التى كان يتمتع بها اوزيريس من ناحية ومظاهر الطبيعة وانماط السلوك والقيم والنظم السائدة فى مصر من ناحية اخرى .. وان المصريين كانوا يرون فى بعث اوزيريس رمزا لخلودهم هم انفسهم وفى وجود حياة دائمة ، وابدية ، بعد الموت ووراء القبر وذلك حرص امله واصدقاؤه على الامتعام والعناية بجسده مثلما اهتمت ايزيس بجسد اخيها وزوجها ، كما يحاول فريزر ان يربط بين رع وتبوته بان تضع الهة السماء وليدها فى غير شهر وفى غير سنة ، اى خارج حدود الزمن المعروفة وبين

تنقصها الدقة ويسودها سوء الفهم ، ذلك قبل ان ينتقل الى دراسة مشكلة قتل الملك الاله او موت الاله " انما الجزء الذى نريد ان نشير اليه هنا بشيء من التفصيل هو القسم الذى يخصه الثلاثة من الالهة فى ثلاث قارات من العالم القديم وتعنى بذلك ( ائونيس وايتيس واوزيريس ) ، اى ان فريزر يربط هنا بين اوزيريس المصرى واثنين من الالهة فى ثقافتين مختلفتين اخرين هما ايتيس الفريجى وائونيس الاغريقى ولكن الثلاثة يكشفون عن موقف حضارى هام تعبر عنه القصص والاساطير التى تدور حول كل منهم ، كما ان الثلاثة يتعرضون للموت والبعث باشكال مختلفة ، ويرمز موتهم ثم بعثهم الى الدورة الكاملة للحياة البنائية اى موت الزرع والنبات ثم ظهوره ونمائه من جديد .

ولكن اوزيريس المعبود المصرى القديم يحتل مع هذا كله مكانة بارزة ومتميزة على الرغم من كل جوانب التشابه التى قد تبدو بينه وبين اسطورتى المعبودين الآخرين ..

فقد كان اوزيريس ابنا لاله الارض والهة السماء ، ولكنه تعرض للموت ثم القتل وتمزيق اوصاله وتوزيع اجزاء جسمه ، فى مناطق مختلفة ولكنه كان يعود مرة اخرى للحياة لى يحكم عالم الموتى فى اخر الامر .. ويعترف فريزر بأن اسطورة اوزيريس داخلته كثير من الزيادات والتغييرات ، والاضافات التى

التقويم المصري الذي يرى البعض انه تقويم غريب لا يتبع النظام الشمسي ولا النظام القمري وانما يعتبر السنة ٢٦٠ يوما ثم يضيف اياما خمسة اليها هي الايام التي تم فيها وضع اوزيريس وايزيس وست ونفتيس بل وحورس الاكبر من قبلهم جميعا .

وقد تكون هذه تفسيرات شائعة واصبحت مألوفة لدى الكثيرين من الدارسين ولكن احاطة سير جيمس فريزر بالموضوع واتساع افقه وثقافته ومعلوماته المتنوعة وقدرته على الجمع والتحليل والتفسير منذ مائة عام كانت تعتبر اسهاما حقيقيا في مجال الانثربولوجيا الثقافية من ناحية وفي مجال دراسة الديانات في العالم وبخاصة الدين ( البدائي ) والديانات الكلاسيكية القديمة .. وقد اصبحت كتابات فريزر مثلا يحتذى عند الكثيرين من المعاصرين له وان اخفق هؤلاء ( الكثيرون ) في الوصول الى مستوى انجازهم واسهامهم كذلك لقيت كتاباته كثيرا من النقد وبخاصة من بعض الكتاب غير المتخصصين او الذين كانوا يأخذون الانثربولوجيا كهواية ومع ذلك فان حرصهم على تتبع كتابات فريزر ونقداسهم في جعل اصحابها يحتلون مكانة عالية في تاريخ الفكر الانثربولوجي . وربما كان افضل مثال لذلك هو اندرو لانج الذي كان في الاصل كاتبنا صحفيا فاصبح بعد كتاباته ومقالاته العديدة حول فريزر واعماله يعتبر واحدا من اهم الكتاب في مجال الفولكلور وبخاصة عن الاساطير والحكايات الخرافية ..

ولقد مر على الفصن الذمبي الان قرن

كامل من الكتابات الانثربولوجية التي تأثر بعضها وبخاصة تلك التي تهتم بدراسة النسق الديني بكثير من آراء فريزر ، سواء اكان ذلك عن طريق المقبول والتطبيق النقدي والرفض .. ولكن المهم هو ان بعض افكار فريزر لاتزال تجد صدى عند الكثيرين من الانثربولوجيين المحدثين والمعاصرين ، الذين يحاولون اختيار تلك الافكار والآراء في المجتمعات القبلية التي يقومون بدراستها على مافعل عالم الانثربولوجيا البريطاني ايفانز بريشارد في دراسته لنظام الملكية المقدسة عند قبائل الشيلول في جنوب السودان .

وقد يكون الاستغناء رادكليف براون الذي اصبحت في الاربعينيات والخمسينيات من هذا القرن عميدا للانثربولوجيين في العالم يكف موافق العداء والسخرية من طريقة فريزر في جمع المعلومات وتحليلها على اسس ان فريزر يلجأ الى التخمين الذي لا يستند الى الوقائع المؤكدة في كثير من الأحيان . ولكن هذه السخرية كانت دائما من نصيب الرواد الاوائل الذين يفتحون بجهودهم مجالات جديدة امام الذين يسفرون منهم فيما بعد ، ويكفي ان عالما مثل مكس جلتمان يذكر في احد كتبه انه على الرغم من كل ما نوجه من نقد لكتابات سير جيمس فريزر ، وعلى الرغم من ان الكثيرين يقرءونه الآن للتسلية او على اعتبار انها كتبات قديمة لم يعد لها سوى بعض القيمة والاهمية التاريخية ، فانه يجب الا ننسى ابدا ، اننا نقف جميعا فوق كتفيه اقزاما فوق اكتاف المرء العملاق ..

## وما الحياة .. الا ترس كبير

« ترس الحياة » عنوان الرواية التي صدرت للكاتب المالى محمدو سيسى باللغة الفرنسية . تعد الرواية الاولى للكاتب . وتدور أحداثها بين دول عديدة . حيث ان على البطل بول ديكريير ان يسافر بين فرنسا وكندا وأيرلندا وبعض الدول الاوروبية تبعا لمهام وتليفته . فهو رجل لاهث بحكم مهنته كصحفي . قليلا ما يرى أسرته . ونادرا ما يعقد صلة حميمة مع الناس

١٥٤



المخرج والكاتب  
المالى محمد سيسى

فالآخرون بالنسبة له مجرد أشباح ، يستقى منهم الاخبار ، ويجرى معهم التحقيقات . ثم ما تلبث وجوههم ان تختفى وسط ظلام النسيان .. هذه هي ترس الحياة التي تهلك المرء . فتجعله احد سفوفها التي سرعان ما يمسحها العطب لكثرة دوراتها . يتسم اسلوب كتابة هذه الرواية بأنه سريع الايقاع مثل سرعة التروس داخل الآلات . فالكلمات ذات حدة . وقصيرة . وسريعة . والحوار غالب على الرواية يتحرك بين الاشخاص كأنه كرة يتقاذفها مجموعة من الاقنود اللاهثين فى

مباراة لامعنى لها . حتى العلاقات القوية التي من المفروض ان تربط بين بول وابنه الصغير قد تحولت الى كلمات خالية المعنى . مثل « سافنتك » و « الى اللقمة » و « اهلا » .

يقول المؤلف فى مقدمة روايته إن الانسان فى العصر الحديث لا يهيمه ان يعرف ماذا سيحدث غدا . وأن عليه ان يعيش يومه . وبذلك لانه يؤمن ان الحياة مثل التروس تدور وتدور بلا توقف . وأن كفت عن الحركة سكنت الحياة عن التنبؤ .

محمدو سيسى كاتب من مالى يعيش بين بامالكو وبابريس . هو ابن شقيق المخرج الاقريقى الشهير سليمان سيسى أحد مؤسسى السيتما الاقريقية . وقد ولد محمدو فى مالى علم ١٩٥٦ . وقد بدأ حياته ككاتب مسرح ثم نشر روايته الاولى « ترس الحياة » ويستعد هذا الشهر لاصدار روايته الثانية . وفى علم ١٩٩٠





ادموند للياس

الياس واحد من أعظم من قوضوا الشعر باللغة الفرنسية في القرن العشرين . فهو من طراز جاك بريفير ورينيه شار وبول التوار . وقد نشر في السنوات الأخيرة مجموعة من الكتب التي تعكس افكاره : ومشاغره منها « كتاب المسائل » جزءان ، و « المتخيل » و « كتاب القسمة » و « كتاب الهامش » ومن بين قصائده اخترنا أن نترجم هذه المقاطع بأسلوب نثرى :

« نتصور أن العالم أشبه بدودة الرمل تفكر في المحيط . أما الله فإنه يفكر أن الخلق أشبه بنسر يخلق فوق الصحراء ويمكنه أن

خرج من السجن أعلن أنه أحد الماركسيين المتعصبين وراح يغاصر الحزب الشيوعي الفرنسي . واعتبر أحد أبرز رجاله . وكتب الكثير من الكتب لتنتظير الفكر الماركسي : واعتبر مهندس للحزب الذي يتزعمه مارشيه .

وفي عام ١٩٨١ أطلق للتوسيه الرصاص على زوجته هيلين فأرداها قتيلة دون سبب ظاهر . وكان عليه أن يقضى السنوات الأخيرة من حياته في السجن . أما ادموند للياس -

فهو شاعر متميز . وهو ابن إحدى الأسر اليهودية المصرية التي هاجرت عن الوطن في عام ١٩٥٧ . ولختران يتجه إلى باريس . ولد ادموند في مدينة القاهرة في عام ١٩١٤ . واعتبر أن خروجه من مصر بمثابة منفى إجباري . ولذا امتلات قصائده بالحنين إلى الوطن ، ليس إسرائيل بالطبع ، وعن المنفى . ويعتبر ادموند

جرب الاخراج السينمائي فكانت تجربته الأولى في فيلم « اليتيم » الذي تدور أحداثه كاملة في إحدى القرى المالية ، عكس الاماكن التي تدور فيها روايته . وقد عرض الفيلم في مهرجان القاهرة السينمائي الأخير .

## باريس

## الشعر .. سداد لديون الشعر

فقدت فرنسا في الفترة الأخيرة اثنين من للكتاب البارزين الأول هو الفيلسوف الماركسي التوسيه . أما الثاني فهو للشاعر ادموند الياس ..

عاش التوسيه حياة مليئة بالقلق والتحول . فقد بدأ حياته مؤمنا متعصبا . ثم تم القبض عليه أثناء الحرب العالمية الثانية . وعندما



يمثلون اتجاهات ادبية ،  
وانماطا حياتية متباينة  
مثل جاك كيروك  
وت . س . اليوت .  
وويليام فوكنر .  
وهيمنجواي ويوجين  
اونيل .

ولم تنس المجلة ان  
تعتبر ان الفنان  
التشكيلي اندى وارول  
( ١٩٢٨ - ١٩٨٧ ) هو  
واحد من الذين غيروا  
منظور العين التشكيلية  
فيما يسمى بالبوب  
ارت . واعترفت المجلة  
ان آل كابوني هو اعظم  
مجرم في القرن  
العشرين . وان مارلين  
مونرو اجمل النساء .  
وان اينشتاين وفون  
براون هما افضل  
العلماء .

ورأت المجلة ان  
افضل رئيس امريكي هو  
روزفلت وفي نطاق آخر

عددا عن اهم مائة  
شخصية امريكية في  
القرن العشرين . في  
مجالات مختلفة من  
انشطة الحياة . فبالنظر  
الى هذه الشخصيات  
سنجد ان هناك علماء  
وادباء وفنانين وطياريين  
ورؤساء دول ورواد  
فضاء . ورجال سياسة  
ورياضيين وغيرهم .  
وبالنظر الى خريطة  
اعظم مائة شخصية  
امريكية في القرن  
العشرين سوف نكتشف  
ان اغلبهم قد ادى دوره  
ومات . وان الباقيين على  
قيد الحياة فانهم يمثلون  
مجموعة صغيرة للغاية .  
وان المجلة قد اختارت  
نماذج متباينة للغاية .  
فالغيس بريسلي وجون  
فورو وبوب دايلين ثلاثة  
على اطراف النقيض  
تماما . لكن كلا منهم  
برع في مجاله . الغيس  
بريسلي في موسيقى  
البوب . وجون فورو في  
اخراج اعظم الافلام  
وبوب دايلين في  
الموسيقى الحديثة ..  
كما ان الادباء الذين  
اختارتهم المجلة ، كانوا

يفكر في الحجر الصوان  
المائل وسط الصحراء ،  
ويقول الناقد فرانسوا  
بوت ان ادموند اليابس  
قد اهتم في اشعاره  
باتساع الصحراء  
وباختيار الكلمات  
وبالرجيل الى داخل  
النفس البشرية . خاصة  
نفسه هو كشاعر وانه  
كان يقرض الشعر  
بطريقة توحى للقارئ  
ان الشاعر مثقل بالديون  
للشعر . وان عليه ان  
يسدد هذه الديون  
الثقيلة في كلمات  
مختصرة ..

## واشنطن :

## أهم ١٠٠ شخصية في القرن العشرين

في اصدارها  
الاخير ، خصصت مجلة  
« لايف » الامريكية  
١٥٦



هتلر يهدي إحدى اللوحات لأحد مناصريه

تمت للكثير من هذه اللوحات التي رسمها أساطين الفن التشكيلي في العالم . مثل لوحة « كوكو كاتبا ، لرينوار . و « تحت الشجر » لسيزان . و « الصخور البحرية » لجوجان و « الشباب ذو البرية الأزرق » لديلاكروا ..

وتقول المجلة ان رحلة البحث عن هذه اللوحات قد بدأت في عام ١٩٧٢ حيث سافرت بعثة من الفنانيين الى برلين الشرقية آنذاك من اجل العثور على اللوحات ودراسة ومعرفة درجات الاصلية التي وصلت اليها بعض هذه الاعمال الهامة . وقد عثرت هذه

اسفرت عنه إعادة الوحدة الالمانية ، هو استعادة مئات اللوحات التي تم تهريبها وسرقتها من باريس أثناء الاحتلال الالمانى فى الحرب العالمية الثانية . حيث قامت القوات النازية بنقل اللوحات الهامة الى برلين ، وتموضعت لوحات عديدة للتلغ واختفت لوحات اخرى .

وقد أعدت مجلة الأكسبريس في ٢٨ ديسمبر ١٩٩٠ ملفا ضخما حول اسرار متحف برلين وعن اللوحات التي تم استعادتها . بعد للوحة الالمانية . وايضا عن عمليات الترميم التي

اختارت زوجته اليانور من افضل النساء . اما محمد على كلاى فهو افضل ملاكم . إن لم يكن لهم الرياضيين . ولم تنس المجلة ان تؤكد ان نساء عديدات قد نافسن الرجال فى اختيار مكانة هامة . مثل اللوحة الاثريولوجية مرجريت ميد - سبق للهلل ان قدم دراسة عنها للدكتور احمد أبوزيد - وهناك ايضا هيلن كيلر المعروفة تحت اسم صانعة المعجزات . اشارت المجلة فى مقدمة عددها الخاص ان هذا الاختيار لم يقم على عشوائية او مجاملة وانه قد تم بناء على الاتصال بكل الجهات المتخصصة . وايضا بناء على اختيار الناس والقراء .

## برلين مرقوا اللوحات فى الواقع .. والسينما

يقول المهتمون بالفن التشكيلي ان اهم ما



## في سطور

البعثة على اللوحات في حال يرثى له . فهي موضوعة داخل اطارات من اخشاب رديئة . كما انها محفوظة في اجواء رطبة اثرت كثيرا على درجة وضوح الواتها . وتقول المجلة ان هنتر قد راح يتصرف في بعض هذه اللوحات على هواة . فكان يقوم باهداء بعضها الى قواد جيوشه او الى حلفائه في مناسبات مختلفة . لذا توزعت هذه اللوحات على اماكن مختلفة .

الطريف ان السينما الامريكية قد صورت فيلما روائيا مشهورا في عام ١٩٦٦ حول عملية نقل اللوحات الفنية النادرة من باريس الى برلين تحت عنوان « القطار » قام ببطولته بيرت لانكستر ، وجان مورو واخرجه جون فرانكنهاريم ، وفي

١٥٨

الفيلم نجح لانكستر كسائق القطار في اعادة اللوحات الى باريس مرة اخرى .. لكننا اكتشفنا الان ان هذا في الفيلم فقط .. اما في الواقع فقد تغير الامر كثيرا ..

### كابل

## نهاية العالم .. في الاتحاد السوفييتي

إنهيار افغانستان عنوان الفيلم الذي يخوجه الآن المخرج السوفييتي فلاديمير بورتكو حول الفيزو السوفييتي لافغانستان . هو أول فيلم روسي عن هذا الفيزو ويتم رصد ميزانية كبيرة له على طريقة الافلام الهوليودية . يقول المخرج إنه أراد ان يصنع فيلما يصور فيه فظائع القوات السوفييتية في كابل وذلك على غرار ما فعل الامريكيون في فيلم

« نهاية العالم الآن » الذي اخرجه كويولا عام ١٩٧٩ .

ففي هذا الفيلم قام الجنود الامريكيون بمهاجمة قرية فيتنامية امنة . فقتلوا ابناءها وارتكبوا الفظائع واسالوا الدماء .

من الواضح انن ان خلاديمير بورتكو يريد اخراج فيلم على نمط الانتاج الامريكي ليس فقط من حيث ضخامة التكاليف والانتاج . ولكن من حيث الانتقاد الذاتي للدور الذي قامت به القوات السوفييتية من بشائع اثناء احتلال افغانستان . ومن الواضح ان المخرج قد استفاد من تجربة البيروسترويكاجواء الحرية التي بدأت تلوح في التناول الفني . ويقول ان حربا خلفت وراءها عددا كبيرا من القتلى ( ١٥ الف جندي سوفييتي ) واستمرت تسع سنوات لابد انها كانت حربا قاسية للغاية : « لقد كنا نعانى طويلا في الاتحاد



سارتر

السنوات بالفعل قد شكلت كل وجدانه . وأمن خلاله بالجانب الروحي للأشياء . مما ساقه الى الإيمان بالوجودية التي دافع عنها ووضع لها النظريات : "بالنسبة لمسألة الاخلاق . فقد اخترت أخلاق الشفقة . لقد كنت أريد دوما لأفراد اسرتي اننى انسان خير . دون ان اعرف ماذا يعنى الخير بالضبط .. لم يضم الكتاب مجموعة من المقالات التي سطرها سارتر في تلك الآونة . بل ضم قصصا قصيرة وقصائد . وحكايات . ومقطوعات نثرية صغيرة عكست انطباعاته في بعض الافلام السينمائية والمسرحيات . وايضا في موسيقى الجاز . وايضا في بعض المذاهب المسيحية التي كثر الحديث عنها في تلك الآونة مثل الماركسية .

الفرنسي جان بول سارتر سيظل حديث الآخرين لسنوات طويلة قادمة .. في هذه الأيام صدر كتاب "لجان بول سارتر يحمل عنوان "كتابات الشيب" ضم مجموعة من المقالات التي كتبها بين عامي ١٩٢٢ و ١٩٢٧ وأغلبها لم ينشر من قبل .. هي مجموعة من النثرية الأدبية سطرها الكاتب وهو في السابعة عشرة من عمره . قبل ان يلتحق بالمدرسة العليا . وهي الفترة التي اكتشف فيها فلسفة أثروا في عقله ووجدانه مثل نيتشه وديكارت وفلجتر . لذا فإن هذه المقالات تعكس فكر وقرارات سارتر في تلك السن الحرجة من حياة الإنسان كما أنها عبرت عن وجهة نظر شاب ملء بالقلق والاضطراب مما يحدث في العالم الخارج لنوه من حرب عالمية طويلة . تقول جينيف بريزال - لوموند ١٩ أكتوبر ١٩٩٠ - انه يمكن فهم أعمال سارتر بشكل أكثر جودة لو قرأنا هذه المقالات . وقد كان سارتر قد تحدث في كتابه "الكلمات" ان هذه

السوفييتية من الاعراض الاقنانية . وهذه هي الحرب دائما مهما كانت عدالتها . فانه يعلم اننا قد مارسنا حربا عبثية في أفغانستان مما جعل الاحساس بالظلم يسود لدى الناس في بلادنا » يتم تصوير أحداث الفيلم في منطقة الداخستان السوفييتية ، وقد استندت بطول الفيلم للممثل الايطالي ميشيل بلاسيو الذي بدأ نجمه يسطع في السنوات الأخيرة وقد شاركت إيطاليا في تمويل ٢٠٪ من ميزانية الفيلم . الطريف ، كما تقول جريدة لوموند ان السلطات الاقنانية قد اصدرت أمرا بمنع الفيلم قبل نهاية تصويره .

## باريس

● سارتر : بحثت عن نفسي .. قلم أجدها ..

مثما كان حديث النفس في حياته . فإن الفيلسوف والروائي

# الجوائز الأدبية

جان وروو ..

بانج الصحف الذي فاز بجائزة جونغور لعام ١٩٩٠

بقلم: محمود قاسم

يقال ان الفرنسيين لا يقرعون في كل عام ، سوى كتاب واحد ، هو الرواية الحائزة على جائزة جونغور .. ربما لهذا السبب فان شهر توفير يعد بمثابة موسما للجوائز الادبية تتنافس فيه روايات عديدة للحصول على جوائز الاكاديميات والمؤسسات الادبية المتعددة .

الاولى لكاتبها الذي يبلغ الخامسة والثلاثين من العمر وانها تنتمي الى الرواية الجديدة .  
ولو بدأت الحديث عن هذه الرواية من هذه الزاوية فان فوز محقول الشرف، بجائزة جونغور يعني ان الاكاديميات التي تساهم الروايات التقليدية قد وضعت يدها في يد التجريب للمرة الثانية . وبعد ست سنوات فقط ، من خلال عمرها الذي يناهز التسعين عاما .

فمن المعروف ان جونغور تذهب فقط الى الروايات التقليدية فضلا عن انها تمنح مرة واحدة للكتاب ليس فقط لان اعضاء مجلس ادارة هذه الاكاديمية ينتمون الى المدارس التقليدية ومعجبون بها بل لان هناك جائزة اخرى

والمقولة السابقة قد تكون صالحة الى حد كبير فالناس وسط مشاغل الحياة ، يتركون للمؤسسات الثقافية اختيار هذا الكتاب وعليهم بعد ذلك ان يشتروه مع مواسم الاعياد ولذا فمن الملاحظ ان اغلب دور النشر تبدأ موسمها مع شهر سبتمبر كي يمكنها الدخول في سباق الجوائز .

والرواية التي يقرأها الفرنسيون هذه الايام تحمل اسم محقول الشرف، للكتاب جان روو وهي تعد ظاهرة بكل مقاييس الكلمة .. ليس لانها رواية جيدة حصلت على جائزة جونغور ومنحتها هيئة التحكيم كافة اصواتها عدا صوتين فقط من عشرة ، ولكن لاسباب اخرى عديدة من بينها انها الرواية





جان روو بائع الصحف الذى فاز بجائزة جونغور.

تمنح للادب التجريبي معروفة تحت اسم «مديس». ولا شك ان فوز محلول الشرف، بجائزة جونغور يعنى ان هناك اعترافا من التقليديين بالرواية الجديدة. حتى وان تم ذلك فى حدود ضيقة فبعد ستة اعوام من فوز الكتبة العجوز مرجريت دوراس بنفس الجائزة عن رواية من نفس المدرسة هي «العاشق» .. فلن عيون الاكاديمية تروح بعيدا ربما لتسرق شرف منح هذه الرواية جائزتها من اكااديمية مديس هذه الاكاديمية التي منحت جائزتها لكاتبين ينشران ايضا لأول مرة هما الفرنسي جان بيير بانكرازي عن روايته ، «احياء الشتاء» ثم الكاتب الهندي اميتاف جوش عن روايته «نيران فى البنغال» .

### ● نجم جديد

الظاهرة الثانية المرتبطة بهذه الرواية وهذه الجائزة ، انها تمنح لكاتب ينشر روايته الاولى . واذا كانت الجائزة قد منحت فى السنوات الاخيرة لبعض الشبلب فما هي للمرة الثانية لى عمر الجائزة التي تمنح لمؤلف جديد ينشر للمرة الاولى حدث ذلك منذ اربعين عاما حين فاز بول كولين

## جان روو ..

فى الكتبة منذ زمن طويل وانه كان  
يتمنى ان يصيح مؤلفا لمثل هذه الكتب  
التي يوزعها فى كشكه كان يجب ان  
اوازن بين على وبين الكتبة وكان  
يلزمنى الكثير من الصفحات البيضاء  
التي تثيرنى انه عمل يتطلب الكثير من  
الطاقة .

ولم يكن روو، فقط بائع كتب  
ومجلات بل مارس العديد من المهن  
البسيطة . فقد كان يقوم بتوزيع  
الموسوعات على المؤسسات كما عمل  
مصورا هالويا .. وعمل فوق المراكب ثم  
بائعا فى احد المحلات . ثم ميكتيكيا  
يقوم بتصليح الآلات الموسيقية . كما  
كان يقوم بربح الشوارع ليلا بالمياه ..  
كنت ابحث عنه مهن تتيج لى الوقت  
للكتبة وخاصة تلك التي تجعلنى  
اتفلسى الجرى وراء نجاح اجتملى  
كنت اريد الاصلس بالحوية . لذا  
اخترت كشك بيع الصحف .

ويقول الكاتب انه بعد ان انتهى من  
كتابة روايته الاولى توجه الى دار نشر  
مينوى التي تخصصت فى نشر الرواية  
الاجنبية . ولم يواجه روو، صعوبة  
فيه ثلاثه ايام ايلفه الناشر بالمواظفة  
على نشر الكتب وصدرت الرواية فى  
شهر أغسطس العاضى .

وطوال الشهرين الاولين من نشر  
الرواية لم يبع منها سوى ثلاثه اعداد  
نسخة وهو رقم ضئيل للغاية قياسا الى  
ما حققته ابتداء من منتصف نوفمبر  
حتى الآن .

● الحياة .. بشكل جديد

لعمرك اننا نتحدث عن رواية تنتمى

بالجائزة عن روايته «العاب متوحشة»  
عام ١٩٥٠ .

اذن فعلى هذه الاكاديمية ان تصنع  
نجما جديدا فى عالم الابد ، حتى ولو  
لعدة شهور ، اذا لم يخب ترجمه مثلما  
حدث لسالفه كولبن الذى لا يذكره احد  
داخل فرنسا وخارجها بالمره .. وكان  
روايته بمثابة بيضة الديك التي تجيء  
كمعجزة وبقية ولا تتكرر قط مرة ثانية .  
جان روو اذن انيب ينشر لأول مرة ..  
صحيح انه ليس صغير السن قياسا الى  
اقرانه من الشباب الذين يبدعون النشر  
فى السادسة عشرة .. وعندما يصلون  
الى الثامنة والثلاثين يكونون قد قصوا  
الكثير .. ولأزوا بالعديد من الجوائز .

ولاشك ان لدى روو الإجابة المثلى  
على مثل هذا الادعاء فهو يرد فى حديث  
قصير نشرته مجلة بارى مائش قائلا ان  
هذه السن هي السن الثلاثين . فقد  
كتب الكثير من المؤلفين درهم وهم فى  
سن مشابهة .. مدام بوفارى ابدعها  
جوستاف فلوبير وهو فى الخامسة  
والثلاثين . اما سيكس فقد كتب «رحلة  
الى اطراف الكلب» .. وهو فى الثامنة  
والثلاثين .. بينما كتب هنرى ميلر  
روايته «مدار السرطان» وهو فى الخامسة  
والاربعين .

وجان روو الذى كان قبل شهر مجرد  
بائع صحف مقهور يملك كشكا صغيرا  
لتوزيع الصحف والمجلات فى شارع  
فلاندر بيريس يقول انه يحس بالفرحة

تأريخ غامضة أثناء الحرب .. لم يمت  
بطلقة رصاص في جبهة القتال بل قتل  
ببطيخة أخرى .

قد يكون هذا هو الموضوع الذي  
تستند إليه رواية محمول الشرق ،  
والتأكد أننا ونحن نتكلم هذه الرواية قد  
وقعتنا في نفس الخطأ الذي يقع فيه  
الكثير من الروائيين وهم يتابعون  
الروايات في كانت الحركة الأدبية التي  
تنتهي إليها القصة الرواية الجديدة لا  
يعتبرون أنه بولنتج الحديث . أنها في  
مثل هذه الأعمال تصبح بمثابة بعض  
يمكن كتابة عشرات الصفحات على  
جميعه فوجسره . فطرواح جان روجو مثلا  
من خلال هذا الموضوع البالغ البساطة  
يجب صفحات طويلة عن الفجر في  
الطبيعة أو عن القروب في مظلة لوبر  
ليس على طريقة السرد التقليدي الذي  
هو عليه في روايات دوماس هاردي  
والآخرين . والا ما كان يمكن ابتداء  
الرواية الجديدة ولكن تم ذلك بأسلوب  
جديد تماما حيث تختلط الأشياء من  
خارج الموضوع ولم يجردهم القارئ مفعما قبل  
وهذا ما جعل لبعض يضيف صفة  
جديدة إلى الرواية الجديدة أي أنها  
حركة جدد نكسها واضافت جدية  
التسعينيات إليها دون أن تخرج عن  
قواعدها المألوفة ، فطريف أن القواعد  
المألوفة المقصورة هذا هي تحليم كل  
ما هو مألوف في حياة تتكرر مظهرها  
بعض الأشكال المثلث والخلف معا ..

وكذا ظن القراء هذه الحركة بدون أن  
عليهم تفسير شكل تكون .. على الأقل  
في مظهر روايتهم .

إلى الرواية الجديدة .. فلتنا تعرف  
تماما أنه من الصعب سرد وقائع هذه  
الرواية وليس هناك موضوع محدد  
يكمن في التعريف عليه ولكن هناك  
وقائع متصلة ومتصلة تحدثا لزمة  
والممكن متصلة فيمكن تالوي مثلا فن  
يقابل بسهولة من فوكل المستغلات إلى  
عام ١٩١٦ . إبان الحرب العالمية  
الأولى والحركة الفنية في لزمة أخرى .  
ومعنا فلتنا في لزمة متصلة فلتنا فن  
هناك اشخاصا مختلف . هناك اناس  
رحلوا والآخرين ولعوا وحلوا في نفس  
الامكن التي كان يسكنها السابقون .  
والرواية في تحول لشريف لا يعرف  
الكثير من التسميات التي تختلف فيه  
بعضا في فترة الستينات عليه فن يعرف  
شيئا عن جده وعنه عارى ولديه  
جوزيف وهو يختلف فيه هناك شتما  
آخر . غير لديه يدعي جوزيف فلدات  
في عام ١٩١٦ ومن اجل أن يتوصل إلى  
الحقيقة يلجأ إلى التزيف المثلثي .  
والرواية بمثابة وحدة غير هذا  
الاشريف وتقول للفتاة عارى فرانسواز  
في كتاب مجلة لو بوان في ٢٦ نوفمبر  
١٩٩٠ - فن جفان روجو تصريف في هذه  
الرواية كبلت تاري عليه فن يتكلم في  
الخبيا والحفريات لعله يعثر على للر  
نكر يمكن أن يقيد في بحله وهو يود  
أن يرجع الأشياء إلى اصحتها ورمزها  
واعتكادها إلى والتمها .

ومن خلال مجموعات صغيرة عن  
المرحة الفتيوم المتكثرة في ترشيف  
الطائفة يشتمل الرواية من معركة وتكلم  
هذا الماضي ، غلاب جوزيف هو الذي  
صن ، وليس شخص آخر وقد صلت في



## التغيرات التي تحدث في أوروبا



لاحظ هذه الفقرة الهامة ( وهي من مقال بالاسبوعية السياسية "ليسبرسو" : -

"ولاشك أنه توجد الآن ، بعد انتهاء الحرب الباردة وسقوط الستار الحديدي وانتهاء حائط برلين ، حاجة ملحة لدى الغرب لخلق حائط جديد من الحقد والكراهية ، لتسليط الأضواء على عدو جديد ، شرير آخر يحل محل الشيوعيين السوفييت ، وبالتالي شيوعى أوروبا الشرقية ، كهدف لتركيز روح البغض والعداء عليه ، تأليب الرأى العام ضده . ويبدو أن العرب (والمسلمين عموما ) يعدون للعب هذا الدور .. ويخدم هذا المخطط إحتلال صدام حسين الأخير للكويت" .

ولايستطرد كاتب المقال ( سابينو اكوايفا ) فى حديثه هذا ، قلب موضوعه هو التغيرات التي تحدث فى أوروبا ( خاصة بعد وحدة ألمانيا ) فهو لا يذكر "درع الصكر" مثلا ، أو إقتراح إقامة حلف دفاعى ( ناتو ) جديد لحماية جنوب أوروبا .. ( اما جريدة .. لاريبوبيكا " فتقول : " يمكننا أن نعتبر أحداث الكويت فى مجموعها أولى معارك الحرب الجديدة على المواد الخام بين الشمال والجنوب ، بين الأثرياء والفقراء .." أى أن العدو

الجديد هو كل من يملك مواد خاما من الفقراء الضعفاء ويرفض تسليمها للأثرياء والأقوياء بالشروط العجزية لهم ، التي يفرضونها عليه .. وتطبق مواصفات العدو الجديد هذه علينا " مايهما الآن هو أن الرأى الذى يكتبه معلق "ليسبرسو" يطرح سؤالا هاما هو : هل من السهل تأليب الرأى العام الاوربى - والغربى عامة - ضد العرب والمسلمين ؟؟ .. وسأحاول أن أجيب على هذا السؤال ، بالنسبة لاطاليا على الأقل :

قبل سنوات قليلة ، كانت معالم الصورة التي يتخيلها الايطاليون للعرب مستمدة

بعضهم في الجريمة أيضا ، خاصة في ميداني المخدرات والبغاء ..

- الانتفاضة : فمع أن أكثر الإيطاليين يعرفون أن الفلسطينيين يكافحون لاقامة وطن لهم ، أي لقضية عادلة ، إلا أنهم يعتبرون أن لجوئهم إلى العنف يضايق ويعرقل سير الحياة المعتادة .. وكثيرا ما نسمع من رجل الشارع هنا أن في أوروبا عشرات القوميات والأقليات ، يصل تعداد بعضها إلى عدة ملايين ، ولكنها قد نجحت كلها ( ماعدا بعض مجموعات هامشية صغيرة متطرفة ) في التناغم والاندماج في الدول التي تعيش فيها ، محتفظة إذا شاعت بشخصيتها القومية الخاصة وإن أي كساح تمارسه يكون بالطرق الديمقراطية لا عن طريق العنف .. ( يكشف مفهوم رجل الشارع الأوربي هذا للقضية الفلسطينية عن جهل وقصر نظر وتهيب من الواقع ، بقبول تعاليش مقترضة بين الذئب والحمل ، في غياب لاعلام عربي جدي وفعال ..

النفط : تجري عادة الحكومات الغربية عادة ( والإيطالية بشكل خاص ) على تبرير أي أزمة تعترضها ( إقتصادية ، أو تضخم أو زيادة في الأسعار ، أو تأجيل في منح العلاوات .. الخ ) . بأنها ناتجة عن رفع العرب لأسعار النفط .. مع أن نفطنا ، حسب مفهوم رجل الشارع هنا ، يتدفق متفجرا من باطن الأرض عندنا ، بلا جهد منا أو عناء ..

- العراق : ویتهمها الغرب بمزاولة العنف على أوسع نطاق : من "مذابح الاكراد ، باستخدام الأسلحة الكيميائية ، إلى الحرب مع إيران التي سقط فيها أكثر

أساسا من قصص "الف ليلة وليلة" الخرافية : قصور للسلطين من الرخام والمرمر ، تملأ قاعاتها الكنوز وجماليات الحريم وازقة مزحمة بالباعة والشحاذين والدواب ، وغفارت وجنيات أيضا ، تظللها مآذن عالية في سماء أزرقها شفاف . هلالها عملاق .. ثم تسربت عناصر جديدة لتطغى على هذه الصورة : النفط ، وأنهار البترولولارات ، وشيوخ وأمراء ينفقون بإسراف يعبر أحيانا حدود السفاهة .. ( أما صورة العرب القديمة : فلول القراصنة المغيرة من البحر للسلب والسبي ، فقد زالت من الذاكرة التاريخية ، كما زالت صورة السلب والسبي الآخر الذي مارسه الصليبيون في الأراضي المقدسة .. وأما العرب كمتحضرين ساهموا بنصيب ضخم في إثراء وتطوير العلوم والثقافة والفنون العالمية ، فهي صورة لم يلمحها إلا المتخصصون ) ... أضف إلى صورة العرب عند رجل الشارع الإيطالي هذم عيدا من المقومات الجديدة :

- هجرة العرب : وإيطاليا ، ومثلها باقي أوروبا لا ترحب بالمهاجرين ، وخاصة "الملونين" منهم ( ينسى الإيطاليون أن مئات الآلاف منهم هاجروا إلى أمريكا ) وأسباب هذا تتراوح من عنصرية إلى عملية ونفسية : لأن المهاجرين يمارسون العمل الأسود ( أي غير المسجل رسميا : بأجور مخفضة فيستقطعون رزق المواطنين ، ولأنهم أذكاء ومشابرون ( فظهورهم للحائط ) لذا فهم أقدر على التقدم والترقي في العمل ، وإنشاط

# رسالة إيطاليا



هرم كليو في لوحة محفورة للفنان الألماني  
شيديل (١٤٩٣) - متحف تورمبيرج



تخليف الموزايكو بلول طريق  
لوريليو (قرن ٣) بجوار قاعدة  
للهرم

من المليون ، الى غزو الكويت والاستغلال  
الاستفزازي للاسرى والبيانات  
التهريبية ..  
واعتقد ان في هذا كله الاجابة الكافية  
على التساؤل الذي طرحه معلق الاسبوعية  
الاطالنية الهامة ..

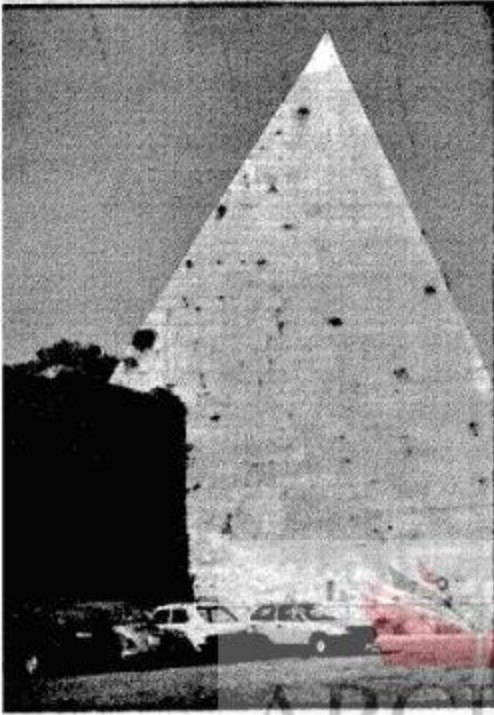
## هرم كليو الأكبر

في قلب روما ايضا هرم اثرى .. وهو  
ايضا مقبرة اقيمت لكليوتيسستيو ، كبير  
قضاة محكم روما الشخصية ، والمعضو  
الاول لمجمع كهنة المدينة ، الذي مات  
سنة ١٢ ق م .

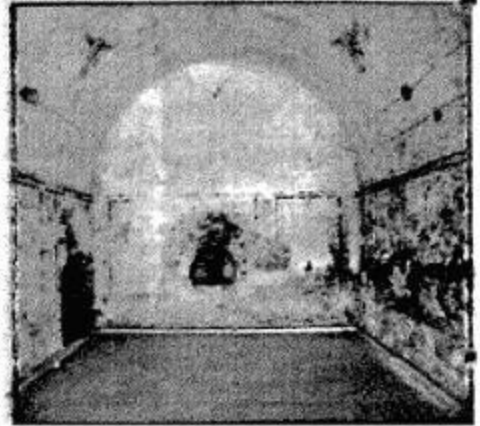
كانت حلمية رومانية قد تحتلت قبل  
سنوات قليلة ! ٤٥ ق م ) الاسكندرانية ،  
عاصمة مصر حينئذ . ولكن مصر لم  
تصبح ولاية لروما حتى دخل الاسكندرانية  
لوكتافيوس وانتشرت الملكة كليوباترا  
السليمة وملاك أنطونيوس في ٣٠ ق م ..  
وكانتا حضارة مصر ودينها قد غزوتا  
الامبراطورية الرومانية بسرعة عاقبت في  
روما معابد للالهة ايزيس وزوجها  
سيرابيس ( الاسم السكندري  
لاوزوريس ) .. لم يكن من الغريب إذن ان  
يوصى كليو الروماني بان يدفن في هرم ..  
فقام بونتيفوس ميلو ، خليفته ، ببناء هرم  
روما هذا له ، في ٢٣ يوما ، حسب ملهو  
محفور على واجهته ..

شيد هرم كليو خارج السور الذي كان  
يرسم الحد الجنوبي لمدينة روما حينئذ ،  
عند بدء طريق أوستينزي المتجه منها نحو





هرم كفو سستو روما  
كلابو اليوم



غرفة الدفن بهرم كفو  
بعد ترميم أرضها لغيرا



"النصر المجنح" - واحدة من أربعة  
رسوم جدارية بسقف غرفة الدفن

الجنوب الغربي ، الى اوستيا ، ميناء  
ومصيف روما التي يبعد هنا -- بنى  
بالطين والحجارة وكسى سطحه الخارجى  
بالرخام الأبيض .. ويبلغ طول ضلع قاعدة  
الهرم المربعة ٢٩٠ متر ويصل ارتفاعه  
الى ٢٦٠ متر .. ويبدو ان المنخل  
الاصلى للهرم كان من ياطن المصطبة  
التي بنى فوقها فى واجهته نحو الشمال  
الشرقى .. وقد كشفت حفريات حديثة  
عن قلعتى عمودين بهذه الناحية .

بها خريجا الشعاعين الاتطيزيين  
المعروفين شيللي وكيثس اللذين عاشا  
طويلا في روما ومات بها في أوائل القرن  
الماضي .. وقد امتدت روما خارج  
أسوارها القديمة ليصبح هرم كايو  
(ومقابر الأجانب) في قلب للمدينة  
الآن ..

وفي القرن السابع عشر، ملا البابا  
اليساندرو السابع حب الاستطلاع ليعرف  
مايخفيه هرم كايو من أسرار . وكان شاعر  
إيطاليا الكبير بتراركا ( قرن ١٢ ) قد قال  
أنه يضم أيضا رفات رومولوريمو .  
التوأمين اللذين "أنشأ مدينة روما" حسب  
الأساطير ،

محفورة على أحدهما أسماء ورثة القعيد ،  
وعثر فوق الأخرى على قدم تمثال من  
البرونز ، وكشف بين العمودين عن بداية  
طريق أوربليو ، المتجه من روما نحو  
الغرب ثم الشمال ، الذي أنشئ بعد  
الهرم بثلاثة قرون ، ويبدأ الطريق بزخارف  
من الموزايكو الجميل ) ..

وفي عصر روما البابوية ، أقيمت بجوار  
للهرم مبشرة ، خارج الحدود الجنوبية  
للمدينة "مقابر غير الكاثوليكين"  
"وتسمى الآن مقبرة الأجانب ) .. ويوجد

هرم كايو في لوحة للفنان روسلر فرانز (١٨٩٢) - متحف روما



## ■ المرامية استكروا

لصوص السيارات يشكون الكساد منذ بدأت أزمة الخليج .. "حتى الثاني من أغسطس الماضي كانت الكويت أكبر مركز لتسويق السيارات المسروقة في أوروبا ، أما الآن فإن قنواتها المعتادة إلى هناك قد سدت ، وأصبح سوق الكويت خطرا" صرح بهذا الصحفي بجريدة "كوريدي ميلانيزا" يوليويه - الذي يدير شبكة لسرقة وتهريب السيارات ، مركزها في ميلانو .. وأضاف "منذ عشرين عاما مهنتي الأساسية هي هذه ، ولم يحدث بوا كساد أبدا متلما يحدث اليوم" ..

وكان يرفقه باولو عتدا الذي بالصحفي أحد سائقيه ، وهو سائق تاكسي أردني اسمه سمير قال "أصل لباولو خمسة أو ستة رحلات في السنة ، من ميلانو إلى الكويت غالبا ، وهي مسافة طويلة أكثر من خمسة آلاف كيلومتر .. تعود لجمال سيارات العالم - أحدث طرازات سيارات مرسيدس وبي إم فو وبورش ، ولحملة فيراي مسروقة في إيطاليا أو إحدى الدول الأوروبية المحيطة . وقد بدت لوحات أرقامها ، وأدخلت على أشكالها بعض التعديلات ( يتشبهت أرقام بعض الأصفال الاختيارية مثلا ، وأعدت لها وثائق سير وتأمين مزيفة - لتهبها من ميلانو إلى برينديزي أو انكونا ( أكبر ميناءين بجنوب ساحل إيطاليا الشرقي ) وأعيد بها إلى اليونان ( إلى بتراسر عادة ) ثم أسوقها من جديد إلى تركيا ثم عبر البوسفور إلى إسطنبول ، ومن هناك

وكانت ترصعها ذهبية ( وقال أيضا أن كاتبو طلب لن تكون مقبولة على شكل هومي لكى لا يتحول عليها للكلاب " !! ) .. أمر البابا اليساندرو بفتح الهرم ، فتقرب حائطه الشمال شرقي ليفتح به باب صغير ( ١١٠ × ١٨٠ سنتيمترا ) وحفر نفق صغير حتى غرفة الدفن ، ولم يذكر التاريخ إذا كان قد عثر على تلجوت لوجمان كيو بداخلها .. ويقى الهرم مفتوحا من ١٦٦٣ إلى أن أغلق في النصف الأول من القرن الثامن عشر ، ويقى مغلقا حتى قبل عشرين .. ثم تم فتح من الخارج وفتح في ابريل العلم الماضي ) لترميم داخله ، وسمح لعدد صغير من المهتمين والصحفيين بزيارته أخيرا ، وقد تم ترميم أرضية غرفة الدفن فقط ..

ويهرم كغيره غرفة واحدة ، هي غرفة الدفن مستطيلة الشكل ، أبعادها ٦ × ٤ من الأمتار ، سقفها محبب كالقير ، وحوائطها مغطاة بالجص ومزخرفة برسم وصلت إلينا في حالة سيئة من التخلل والدمار بسبب شدة الرطوبة وطول الأعمال والتخريب الذي لحق بها المشهورون بتوقيعاتهم وما حفروه فيها من عبارات تعود إلى القرنين السابع عشر والثامن عشر .. وتظهر اليوم من هذه الرسوم في أركان الغرفة على السقف المحبى ، أربع فتحات مجنحات تحمل كل منها إكليل الغار ( هم "النصر الممجد" رمز المسيح والخلود ) . وعلى الحيطان آثار لوحات كبيرة مربعة تبدو بأطرافها زخارف من حوريات تحملن زودا وأباريق ( رمز الخير ) وبداخلها أربعة لشكل اسمية ( نساء غالبا ) بلغت من التخلل درجة أن لايفهم اليوم دلالته أحد !!



بالكويت ، نرسل لهم السيارات بالمواصفات التي يطلبها زبائنهم ، أي كان أكثر ماترسله لهم من سيارات مباعا قبل أن تسرقه لهم .. والآن قد هرب بعض هؤلاء من الكويت ، بينما أوقف الذين بقوا هناك نشاطهم لصعوبة وصول المادة الخام .. وخسارتهم هائلة .. فقد كانوا يربحون خمسة آلاف دولار في السيارة الواحدة على الأقل ،

سأله "وانت كم تربح فيها؟" .. فضحك بابلو وقال : "أه هذا من أسرار المهنة .. كل ما أستطيع أن أقوله هو أن حجم عملياتنا يفوق الربحانة سيارة في العام" !!

## ■ كافكا رساما

رسم كافكا تستطيع أن تراها معروضة "لأول مرة معا" - حسب ما يدعيه الإعلان - في المعرض الذي تنظمه قاعة "بابونيو" وبالمعرض حوالي ثلاثين "رسما" للمؤلف التشيكي فرانز كافكا ( ١٨٨٢ - ١٩٢٤ ) أحد أهم كتاب العصر الحديث في الواقع "شخبطات" في صفحات مذكراته التي نشرت ( بدون رسومه ) في ١٩٥١ . وحياتة كافكا غريبة ككتباته - وكرسومه أيضا - ولد لأسرة يهودية متوسطة الحال في براغ ودرس الحقوق في فينا ، وبخلاف صديق طفولته الوحيد ماكس برود ، كانت علاقته مضطربة للغاية مع والده ومع النساء أيضا - فقد تهرب مرتين من الزواج - بخطيبته لسنوات طويلة ،

الى السوق اللبنانية عبر سوريا . أو الى الكويت عبر العراق . عن طريق الموصل والبصرة .

سأله الصحفي "والجمارك؟؟" .. قال : "لم تحدث مشاكل معهم أبدا - هم في الغالب يعرفون . ركبت مرة سفينة للعبور من إيطاليا الى اليونان فإذا بي أجد حوالي أربعين من زملائي . معهم نفس العدد من السيارات المسروقة ، وهذا على سفينة واحدة .. وعلى حدود إحدى الدول العربية . في مرة ، أشار أحد ضباط الجمارك إلى سيارتي وقال لزميل له : أه هذه هي المرسيديس التي ينتظرها سفيرنا في باريس !!"

وسأل الصحفي سميحا كم يتقاضى من الاجر عن كل من هذه الرحلات ، فأجابته أن أجره يتراوح بين مايعادل ألفا وألفا وخمسمائة دولار "ولكنه ليس كل شيء .. فهم يرسلون لي تذكرة الطائرة الى ميلانو وميلفا كبيرا من المال لتفقاتي ، فمن المهم أن أنزل بأكبر الفنادق وأن يكون متاعى وملبسى من أغلى وأجود الأنواع ، وأن أتفق بسخاء لأوهم الناس أنني ثرى ويكون من الطبيعي أن أملك وأقود سيارة ثمينة فاخرة .. كذلك تلذني المغامرة ثم أنني أحب قيادة السيارات ، خاصة تلك التي توفر متعة لمن يقودها .. وأضاف بابلو "كان أهم عملائنا عددا من كبار التجار من الأردنيين والفلسطينيين واللبنانيين المقيمين



# هنا سيُلمحرفنا

## وحضارة ألف الثالثة

يقدم: د. السيد نصر الدين السيد\*

"ولهم فيها امور واحوال وتراكيب غريبة . ينتج عنها نتائج لاتسعهها عقول "امثلائنا" . هكذا حدثنا شيخنا المؤرخ عبد الرحمن الجبرتي عن انطباعه اثر زيارته التي قاتم بها الى مقر المجمع العلمي الذي اقامه الفرنسيون في بيت حسن كتشفدجركس بالقاهرة اثناء حملتهم على مصر . وكانت زيارة الشيخ يوم الاربعاء الموافق الخامس من ديسمبر لسنة ١٧٩٨م . وبقيت كلماته لتصف لنا لحظة المواجهة بين حضرة وقت وحضارة فنية في عقوان الشباب .

مرة بات الانسان يسعى لانتنة [تأسيس] الالة لتكتسب ملامح انشائية لتتجاوز معه ويتجاوز معها في الة وود وذكاء وانسجام . وبهذا يسدل الستار عن عصر كان ينظر فيه للانسان كالة وعن عصر كانت علاقته تتسم بالقتلار والاعتراب . انها حضارة المستقبل المنظور ... هذا المستقبل الذي ينفذ نحونا بسرعة تتجاوز سرعة مضي الحاضر لنجد انفسنا ، مجتمعنا والفرادا ، نعانى من وطأة

واليوم ، وبعد مرور مايقرب من المائتي عام ، تاتي لحظة المواجهة الثانية مع حضرة الالف الثالثة . وهي حضرة من نوع فريد تقوم على تكنولوجيا المعنويات لا على تكنولوجيا الماديات وتستخدم الات لمعالجة المعارف ولمحاكاة التعلل ولانتاج الاحكام . فلاول مرة في تاريخ البشرية يتم انتاج الة تهدف الى زيادة قدرات الانسان الذهنية والعقلية ومد نطاقها الى افاق غير محدودة . ولاول

عضو الاتحاد الدولي لمعالجة المعلومات [ITIP] واستلا المعلومات

بالاكاديمية العربية للنقل البحري

١٧٢





"صدمة المستقبل". فهل سيكون موقفنا من الحضارة الآتية من المفرد المنظور هو نفس موقف شيخنا الجبرتي ... ضعفا وقلّة حيلة ... دهشة وانبهلا ؟ ... هل سنترك انفسنا لـ "الموجة الثالثة" فتجرفنا وتلقينا خارج مجرى التاريخ ... ؟ ... هل سنقبل التحدي ونتحين الفرصة ونستثمر معطيات الحضارة القادمة لنبنى مصر المستقبل ... مصر الالف الثالثة بحسب الميلاد ... ومصر الالف الثامنة بحسب التاريخ ... ؟ ... ام سنهدر لامل واعدا ... ونضيع فرصة متاحة لاستثمار المستقبل ... ؟ ... هذه هي القضية وعنها سيكون الحديث . لقد كانت ولادة الحضارة الجديدة . حضارة الالف الثالثة ، في اواخر الاربعينات عندما تجسدت افكار العديد من العلماء ، مثل بايج BABBAGE من العلماء ، وبول BOOLE [ 1871 - 1927 ] وفون نيومان VON NEUMAN [ 1903 - 1957 ] في صناعة اول آلة في تاريخ البشرية تكون مادتها الأولية في البيانات في أبسط صورها . للصورة الرقمية . آلة غير مسبقة تمتلك ذاكرة تحتوي على التعليمات اللازمة لمعالجة البيانات بصورة اتوماتية مستقلة عن تدخل الإنسان . وهكذا ظهر الجيل الأول من الحواسيب ، كيان غليظة القوام تكتظ احشائها بالآلاف من الصمامات الكهربائية . كيان يجري التعامل معها من خلال طقوس ومراسم تزيد من رهبتها وتحد من دائرة المتعاملين معها لتقتصر على فئة محدودة من المهندسين والعلماء . ولم يدر بخلد صانعي تلك الكيانات التقنية ، والتي

الكومبيوتر .. قلزة حضارية سريعة الإيقاع

صممت اسفاسا لـ "قرقشة وطن  
الارقام" CRUNCHING  
ولاجراء الحسابات العلمية المعقدة ، لم يدر بخلدنا انها ستتجاوز هذا الدور المرسوم لها لتنتقل الى افلق جديدة جلوزت حدود الخيال . ولكنها في تجاوزها هذا انما كانت تتبع قانونا عاما يحكم تطور اية ظاهرة تقنية معاصرة ويؤكد على قدرتها على التنامي المستقل عن ارادة ورغبة منشئها . وعلى مدى العقود الأربعة الأخيرة حققت تقنيات تصنيع الحواسيب تقدما هائلا لو قدر لملكه ان يتحقق في مجال تصنيع السيارات لكان بوسعنا اليوم اقتناء سيارة رولزرويس بما لايزيد عن

واليوم تأتي هندسة المعرفة لتكون أحدث سمات الحضارة القادمة . وهي التي برزت بوضوح في العقد الأخير واستقطبت جهود العاملين في الميدان سعياً وراء تأكيدها وتأسيسها وتطويرها . وهي وإن كانت أحدث السمات ظهوراً فإنها أكثرهن اثراً واثارة ووعداً ووعيداً . والمعرفة . في أعراف بناء الحضارة القادمة . ليست هي المعلومات بل هي الانتقاء الواعي لها وتنظيمها في اطر وبني تضمها سويًا لتعكس مدارك الإنسان وتصوراته ومفاهيمه عن الواقع الذي يعيش فيه والوجود الذي هو جزء منه . والمعرفة البشرية قد تكون معرفة بملا **WHAT — KNOW** ، منيعها ناملاً عقلانياً لمجريات الأمور وتحليلها لأسبابها وتفكيراً في أغراضها . وهي معرفة يمكن صياغتها على هيئة حقائق وقواعد وقوانين . وهي قد تكون معرفة **HOW — KNOW** ، تمثل في خبرة و "سر صنعة" تكتسب من طول ممارسة وتجريب . وهي معرفة يصعب اختزالها إلى مجرد قواعد وقوانين . وهي قد تكون حكمة مصورها حيث والهام . ولقد أصبحت المعرفة البشرية ، بشتى صورها ، هي موضوع الساعة والشغل الشاغل لعلماء ومهندسي الحاسب وقاتلوا يسعون مهمة لتطويرها لتكون ملكتة الأولية التي يتعطلها ويتعامل معها . وهكذا تحولت الحواسيب من الآلات لمعالجة البيانات وإنتاج المعلومات إلى الآلات لمعالجة

سنة جنيتهات ولا تستهلك أكثر من لتر بنزين واحد لتقطع ربع مليون كيلومتر . وهكذا جاءت حواسيب اليوم . حواسيب الجيل الرابع ، دقيقة الحجم ... رشيدة القد ، يحملها مقننوها في جيبه أو يضعها على مكتبه . فائقة القدرة ، تفوق قدراتها قدرات حواسيب الجيل الأول ، زهيدة الثمن سعرها في متناول الجميع . وتمضي تكلفة اقتناء الحواسيب في التدنى مع التزايد الفائق في قدراتها لتتجلى أولى سمات الحضارة القادمة ، ألا وهي ديمقراطية اقتناء أدواتها الرئيسية الحاسب . وتتوأكب مع ديمقراطية الاقتناء سمة أخرى تكملها وتؤكددها وهي سمة الفة التعامل . وهي تهدف إلى تيسير تعامل غير المتخصص مع الحاسب من خلال متاح حوارى صديق بين الإنسان والآلة . ويسمى العاملون في هذا المجال إلى أكساب الحاسب القدرة على التحاور مع الإنسان بلغته الطبيعية . منظومة كانت أو مكتوبة . لتكون سمة لحواسيب الجيل الخامس الذي اقتربت لحظة ظهورها في الأسواق . أما السمة الثالثة لحضارة الألف الثالثة ، التحاور المتناهي ، فقد كانت ثمرة للتزاوج الخلاق بين تقنيات الحواسيب وتقنيات الاتصالات . وهي السمة التي تتيح لمستخدمي الحواسيب القدرة على التوصل الاتى للمعارف اتى تكون مصادرها وأيا يكون شكلها ، صوت وصورة ... نصاً أو بيانا . كما تتيح لهم القدرة على التحاور والنواصل مع أقرانهم عبر القارات .

كائنات جرية . ولولئك القادرون على التكيف سيكتب لهم البقاء . اما الآخرون فلما ان يعيشوا في المستويات الدنيا فلو ان ينقرضوا . ويدبركم للفناء " . لنها انن النقلة الى مجتمع حضارة الالف الثالثة والتي بدأت ملامحه في التشكل والظهور " فقد خلقت الفرصة (التقنية) للشعبية . وتوجد العرض (التقني) الطلب " . وتعددت تسميات المجتمع الجديد من "مجتمع مبعده الصنعة" الى "مجتمع المعلومات" . الا ان ما حدث في العقد الاخير من تطور ثوري في مجالات هندسة المعرفة وتصنيع الذكاء يجعله بحق مجتمع المعرفة . وهو مجتمع اداة انتاجه الرئيسية هي الحاسب ولكنه الحاسب كالة حفرة لا كالة لمقرضة الارقام . وهو مجتمع منتجته الرئيسية هو للمعرفة بشتى صورها ووظائفه الاساسية هي لانتاجها وتصنيعها . فالمعرفة في هذا المجتمع هي عورده الرئيسية الذى لا ينفصل فقط قيمة على موارده المنتجة ، كالمطبخ والارض والبشر . بل هو على حد ذاته يمثل قيمة ، مثل تلك الموجودة في براءة اختراع او اكتشاف ، ويؤدي تراكمه الى تراكم للقيمة . انه انن مجتمع حلت فيه "الصناعات التي ترتكز على تكثيف للعقول — BRAIN INTENSIVE INDUSTRIES محل تلك التي ترتكز على تكثيف راس المال — CAPITAL INTENSIVE INDUSTRIES . لما افراد هذا المجتمع للفعالون فهم اولئك الذين يحوزون للعلم ويتمتعون بالمهارة اللازمة لاستخدام المعرفة بشتى صورها ولاستفادة من مختلف تقنياتها

١٧٥

المعرفة وانتاج النصلح والتوصيات . واسفرت جهود البلحثين في هذا الميدان عن ظهور جيل جديد من البرمجيات الذكية ، المنظومات للخبرة EXPERT SYSTEMS ، القادرة على التعامل مع المعرفة البشرية فتستخلص الخبرة وسر الصنعة من اصحابها لتعليقها وتحفظها وتخزن الافكار والآراء وتستخدمها . وهي ايضا قادرة على التعلم وتنمية لوصفها من المعرفة واستخدامه في تقديم النصيح والمشورة لمن يطلبها والتحول معه بصفة تقترب من لغته الطبيعية . وشاع استخدام للمنظومات للخبرة في شتى المجالات من علمية وطبية وهندسية وفكرية وتعليمية . وامتلات الاسواق ببرمجيات تمكن اى انسان من بناء منظومة خبرة في اى مجال يهتم به . وقد بلغ حجم مبيعات تلك للمنظومات في الولايات المتحدة فقط خلال السنة الماضية ٨٦٠ ملايين بينما تجاوز حجم الاتفاق على البحوث والتطوير في هذا الميدان للمليون دولار . وهكذا بدأت للحواسيب تكتسب ملامح انسانية . كانت هذه صورة في عجلة لاهم السمات التقنية لحضرة الالف الثالثة ، والتي وان عرضنا لها كل على حدة الا انها على واقع الامر متداخلة تؤثر كل منها على الأخرى وتعمل مجتمعة على نقل البشرية نقلة هائلة بما تحسنه من تغيرات اجتماعية واقتصادية وثقافية عميقة وهي نقلة يصفها عالم الاجتماع الامريكى لورينس سوم E. SUMM بقوله "اننا نمر بفترة تحول عملاق في جبريتها تلك التي مر لسلاف الانسان في تطورهم عن كائنات بحرية الى



## هذه ليست المعرفة

المادية والعقلية في ايجاد الحلول للمشاكل التي تواجههم . كانت هذه هي الملامح الرئيسية لمجتمع حضارة الالف الثالثة .. حضارة مجتمع المعرفة ... مجتمع الغد المنظور . وهي في جملتها توجز التحدي الذي يتعين على اى مجتمع تهيئة نفسه واعادها لملاقته حتى يكتب له البقاء ويحمى نفسه من الانقراض . تهيئة نفسه بلن يصبح اولا مجتمع الوعى المعرفى ، حيث يعي اعضاؤه . افرادا ومؤسسات بالدور الحاسم الذى تلعبه المعرفة كمورد في عمليات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وبالاهمية الفائقة لاحتاحتها لكافة اعضائه وبالضرورة الملحة لاعداد افراده وتهيئتهم لاستخدام تقنيات المعرفة . المادية منها والعقلية ، وتجسيد هذا الوعى على هيئة خطط وسياسات وتشريعات ومؤسسات . وما كوريا الجنوبية وتايوان والا امثلة حية لمثل هذه المجتمعات . حينئذ يمكن لمجتمع الوعى المعرفى ان يتحول الى مجتمع معرفى يسود استخدام تقنيات المعرفة ، المادية منها والعقلية ، كافة انشطته الحياتية وتشيع الاستفادة منها على كافة المستويات . انه مجتمع مرافق المعرفة المنتشرة في كل مكان والتي توفرها لطلابها في اى وقت . ان مجتمع المعرفة ليس يوتوبيا او مدينة فاضلة تدور في خيال المصلحين بل هو حقيقة ملموسة نرى بشايرها الجنينية

١٧٦

وقد تحلقت في اليابان والولايات المتحدة الامريكية .

والآن هل لنا ان نحلم بكيفية استثمار معطيات المستقبل المنظور لتهيئة مصرنا لحضارة الالف الثالثة ؟ ان الحلم في هذه الحالة هو فرض عين لا فرض كفاية ، انه فرضية على كل مصرى عليه ان يؤيدها ايا كان تخصصه او تعليمه او ثقافته وايا كان موقعه . فهل لنا ان نحلم بالشبكة القومية لمنظومات الخبرة الزراعية التي توفر لكل زارع على ارض مصر احداث المعارف الزراعية وتمكنه من تبديل الخبرة مع الآخرين . هل لنا ان نحلم بالشبكة القومية لمنظومات الخبرة التعليمية التي تتيج مرافقا للمعرفة وللتعليم تنتشر في طول البلاد وعرضها ويؤمنها طلبو العلم . هل لنا ان نحلم بالشبكة القومية لمنظومات الخبرة الطبية التي توفر ارقى مستويات التشخيص والمشورة الطبية لكل سكان مصر ايا تكون مواقعهم على ارضها . علنا لا نكون في حلمنا قد جاوزنا حدود الخيال ، فاليوم يستطيع اكثر من ٨٠٠٠ طبيب امريكى من اعضاء الجمعية الطبية الامريكية الاتصال بمنظومة ذكية تدعى دى اكسبلين DXPLAIN وذلك عبر شبكة اتصالات خاصة . ودى اكسبلين منظومة خبيرة في تشخيص اكثر من ٢٠٠٠ مرض ولم يستغرق تعليمها الا ١٨ شهرا فقط .

ان حضارة الالف الثالثة تحمل وعدا لمن يعون ووعيدا لمن لايعون ، وتبقى لنا في النهاية حرية الاختيار في ان تكون او لا تكون .

# شهادَات

## في حياة المبدعين

والشاعر على ما يستحقه من حكم واع  
عن فنهما وابداعهما .  
و "الهلال" من منطلق دورها الثقافي  
تبدا في نشر "شهادات" للادباء  
والشعراء من كل الاجيال ، لتبرز كيف  
وقف النقد الى جانبهم ، وهل ادى ذلك  
الى تحقيق طموحاتهم الادبية ، ايماننا  
بالدور الكبير الذي يتحقق من ازدهار  
النقد وجديته وموضوعيته

□ للنقد في عمل المبدع دور كبير ، فهو  
في احيان كثيرة يفتح للمبدع ان يجيد ،  
بل ويزداد انتاجه نضجا .  
النقد هو العين البصيرة والمنطق  
لكل نتاج فني وادبي له تاثير في  
حياتنا .  
واذا خلصت النوايا وابتعد النقد  
عن الاغراض الشخصية و "الشللية"  
فانه في مجال الادب سيحصل الايجاب



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

أرشيف  
النقد

### القاص : د. محمد المنسي قنديل

انا محفوظ مع النقد ، رغم انني لا افهمهم كثيرا .. انهم يزادون غموضا يوما  
بعد يوم ، يستخدمون مصطلحات افرنكية ويفسدون بها بطريقة مرعبة بل والادوية من  
ذلك امتلات المقالات التي يكتبونها بالاسهم والجدائل والخطوط البيانية المساعدة  
والهايطة ، شيء مزيف فعلا ، لان كل مفردة من مفردات العمل الادبي تتحول الى  
اصبع اتهام ، او الى جهاز تعرية للذات ، نحن المبدعين - احيانا بل وغالبا - ما  
تنفرط الكلمات تحت اصابعنا في تلقائية الاطفال ، احيانا نمتلك شجاعة الاختزال

واحيانا تترك العمل الادبي بكل ما فيه من نقودات وعيوب لعلنا بهذا نصل الى شيء من سحر الطبيعة وتلقائيتها ، ولكن النقاد منظمون بشكل مربع ، كل شيء له دلالة ، وكل دلالة تبرز عيبا او تحفى ميزة .. بصراحة انا اخاف منهم لان لهم القدرة على اقناعك بالشئ وتقيضه فى وقت واحد .

مشكلتنا اننا جيل لم نخلق النقاد الذين يولكونه .. وكنت النتيجة اننا لجنا الى النقد الكبير - جيل الرواد فى النقد العربى - وهم ينظرون علينا من اعلى ، والى سكان الجامعة من الاكاديميين وهم ينتظرون حتى نموت وتخرج روحنا لكي يكتبوا عنا دراسة لكاديمية تليق بالحياة العلمية والموت الايدى -

لننى انقدر للنقاد الذين يفسحون عيونهم على العمل الادبى لا على تصريفاتك - الذين يقيمون قدراتك لقفية قبل ان يحكموا عليك سياسيا .. فليكن للنص هو المقبل والقبيل الاخير .. هناك اناس يقعون تلك يوداعة وبريقة اسيرة حمل د - عبد القادر القبط ، انه يبحث عن علام الكاتب فيك وبوسيلته لذلك هي للكلمات .. والكلمة عنده ليس لها دلالة خاصة بقدر ما تدخل فى النسيج العام للعمل الادبى ، وهو عندما يحل ان يشهد لتذكير بقول تلك بطريقة خفية بحيث يصل اليك السنى ولا يؤذيك لعلم الاخرين - انه جيل غريب من النقاد .. ترك لنا اشياء لا يمكن ان نتسلها .. حتى للكتور على الراعى فى موجهته الصريحة مع النص الادبى لا ينسى ابدا انه تقع به لذلك فهو حريص على ان يرد جزءا من هذه المتعة للمؤلف ، وابن تدان كما يقولون .. ولكنه نقاد حارم لا يمكن لاحد ان يخدعه او يحلوه بالكلمات وهو يفعل بالنص الادبى كما يقبل بأوراق الامتحان فى الجامعة ينتظر اليها فتقع عيناه على الاخطاء التى بها منذ النظرة الاولى -

هؤلاء للنقاد المستفتة عليهم ان يعلمونا الكثير .. هذا واجبهم تحوتا .. واعتقد انهم قد قاموا بهذا فوجب على خير وجه .. على الأقل فى حالتى لا اجد ما اشكر منه ..



الشاعر: بلال توفيق

أبديع الشعر  
نظام الى القصص الشعرى

للتقد فى عمل المبدع دور كبير ، وللتقد فى حياة المبدع الادبية دور كبير واعقد تأثيرا .



فهو في الحالة الأولى يقتصر على التعامل مع النص الأدبي ، لكنه في الحالة الثانية لا يتعامل مع النص الأدبي فحسب ، بل يدمجه مع صياغة حياة المبدع الأدبية ، يدفعه إلى منابع الثقافة ومصادرها الأساسية التي ترسخ المعرفة في عقل الأديب ، وتحفر داخله خريطة مجسمة للأدب والفنون الجميلة والعلوم الإنسانية . ومن هنا ينقسم النقاد بشكل عام إلى فريقين :  
أحدهما : يكتفى بالتعامل مع العمل الإبداعي دون أن يهتم بالتحرف على المبدع ، وهؤلاء هم الكثرة الغالبة .

أما الفريق الثاني : فهم قلة نادرة لأنهم يبذلون عناية فائقة بتثقيف المبدع باعتباره التربة التي لا بد من إخصابها لتثمر العمل الناضج المنشود . وهناك النقاد المجهول الذي يؤثر أحيانا في أبداع الكتّاب ، ويتخذ هذا النقاد أشكالا متعددة فهو مرة أحد الأصدقاء المقربين سواء من الأديب أو من غير المشتغلين في الحقل الثقافي وهؤلاء النقاد المجهولون هم المتذوقون الأوائل للعمل ، وهي مرحلة متقدمة من النقد الذاتي يمارسها المبدع من خلال آراء أصدقائه المقربين ، قبل اتخاذ قراره الأخير بنشر العمل .

وقد التقيت في حياتي الأدبية خلال الأهمام الثلاثين الماضية نقاد يمثلون الفريق الأول جعلت دراساتهم ونتاجاتهم علاقتي بالشعر متهم الأستاذ محمود أمين العالم ، رجاء النقاش ، عبدالفتاح الجمل ، د . عبدالقادر القط ، د . عز الدين اسماعيل ، د . أحمد كمال زكي ، د . حامد أبو أحمد ، د . فوزي عيسى ، د . أنس دأود ومن الفريق الثاني أحمد عبدالمعطي حجازي ، صلاح عبدالصبور ، د . عبد الوهاب المسيري ، والدكتور لويس عوض الذي امتد تأثيره من الإبداع إلى البنية الثقافية ، فهو الذي ناقش ونشر قصائدي الأولى في "أهرام الستينات" ثم دفعني إلى دراسة الأدب الإنجليزي ( ٦٧ - ٧١ ) وبعد التخرج شجعني على السفر للدراسة بجامعة "كولن" في ألمانيا ( ٧٢ - ٧٦ ) . وكانت الثمرة المباشرة لهذه الثقافة الأجنبية ترجمة "سوينباتش شكسبير الكلمة" و"رياعيلت الخيام" وأيوب "تويستن وإيزولدا" لفلجنر ، ورواية "الموت في فينسيا" لتوماس مان ، ومختارات من الشعر الإنجليزي والأمريكي والألماني ، ومقالات عديدة في شتى لغتي الثقافة -

وستلما شهدت السنوات العشرون الأخيرة ( أي منذ عام ١٩٧١ ) تفاقما خطيرا في تدهور الاقتصاد المصري ، وتراجعا هائلا في القيم الاجتماعية والإنسانية ، شهدت كذلك انحسارا لجيل النقاد الشباب الذين كان ينتظر لهم مستقبل مؤثر في الحركة الأدبية والفنية آنذاك ، ولجأ في أولئك السبعينات ، مع تراجع القيم الوطنية الأساسية للمصريين ، عدد كبير من المبدعين والنقاد والصحفيين وكبار أساتذة الجامعات ، كما تم عزل القيادات الأدبية والفكرية والصحفية التي اضطرت أيضا إلى الهجرة .

تبقى بعد ذلك حقيقة هامة وهي أن المبدع الشريف يتطلع إلى التقييم النقدي ،

لكنه لا يعتمد عليه ولا يسعى اليه ، فهو طبيعته يواصل الاختراق وتجاوز المألوف ، وهناك فرق جوهري بين الابداع غير المسبوق للصفوة ، والكتابة المألوفة للجماهير ، وفرق جوهري كذلك بين الناقد الموهوب المتذوق المكتشف ، والناقد المركب المتشدد المنحرف .



## اعرف نفسك النقاد

القاص : أحمد الشيخ

تسألني هل أنصفك النقد ؟

واجيب : اعتقد أنه أنصفني منذ البدايات ، متطوقا ومكتوبا ، ولاشك في أنني كنت مثل غيري في أمس الحاجة الى قدر من الاهتمام الذي قوبلت به أعمالي الأولى ، عن مجموعتي الأولى كتبوا وقالوا ، وعن روايتي الأولى " الناس في كفر عسكر " كتبوا دراسات وتعليقات في مصر والعالم العربي ، وعندما صدرت مجموعتي الثانية " النيش في الدماغ " قابلوها بترحاب واضح ، ولابد من أن أقرر هنا أن لكل من كتب أو علق أو تكلم فضل القاء الضوء والتعريف بها ، وأحسب أن قاعدة من القراء ربطت بيني وهذه المجموعة كما حدث مع الرواية قبلها بعامين ، ولأن الاسم الأدبي في بلادنا في العادة يرتبط غالبا بعمل أو عملين فدعني أقرر أن النقد أنصفني وأعطاني مؤشرات أفادتني في الأعمال التالية .

وتسألني هل كان ذلك دافعا قويا لإنجاز أعمال أدبية أخرى ؟

وأقول : بالطبع ، كتبت مدفوعا بالرغبة في تأكيد وجودي ، وحرصت على أن يكون لي صوتي الخاص واسلوبى الخاص ، ولك أن تتصور راحتي وشقائي في الوقت نفسه عندما كانوا يطالبونني باصدار الجزء الثاني من تلك الرواية الوحيدة التي أصدرتها ، كنت في واقع الأمر قد كتبت الجزء الثاني " شوق . من كفر عسكر " . والجزء الثالث " سيد عوف من كفر عسكر " .. وربما يحالفني الحظ ويصدر الجزء الثاني في سلسلة احترم اصداراتها قريبا ، ولعل روايات الهلال تقسح لى مكانا باصدار الجزء الثاني .

كتبت في تلك الفترة وأصدرت أيضا ٣ مجموعات قصصية : " مدينة اللباب " ، " كشف المستور " ، " الحنان الصيفي " ، ولدى مجموعة أخرى جاهزة للنشر هي : " البحر الرمادي " ، وإذا كنت بذلك قد أصدرت ست كتب ، خمس مجموعات ورواية ولعلني في المتوسط قد أفلحت في إنجاز الكتاب الواحد في أربع سنوات ، ولأن

الكتلة عندى ليست زهوة انتشار أو بريق نجومية يسعى اليها الأديب ، بقدر ما هي دور ومسئولية وتطلع الى مشارف المستقبل من خلال معايشة الواقع واستقراء الماضي ، فأننى - بحسبىائى على الأقل - أنهم مسئولية الكاتب وحقه فى الخوف من الانغماس فى معارك جلتية يكسبها ويخسر نفسه .

دعنى أقول لك أننى أشهد فى الساحة زحاما يصعب على النقد فوزه ، وتخليص الحقيقى فيه من ركام الزائف ، وأشهد أن البعض من نجوم المرحلة يبرعون فى الضغط على فئة ممن يكتبون مقالات المديح والتقريظ بحسب الطلب ، طمعا فى مكسب متاح أو مساحة مشاع ، دعنى أشهد أن البعض يتقن فى إزاحة البعض لثوخته عن طريقه أو حتى دفعه بالاكثاف ، وأنه هناك من الكتاك من كب ومن هم فى طريقهم للكف عن الكتلة ، دعنى أشهد أيضا أن وسائل التعتيم والتشويه تتجح أحيانا ، وأن الخريطة الأدبية فيها مساحات ضحلة ومجدبة ، دعنى أقرر أننا جميعا - كتّاب ونقاد وقراء - نساهم بالصمت فى ترسيخ مثق يسير على الدخان فى وضوح التهار ، وأعترف أننى أكتب فى حالة سأم من جدوى الكشف عن المزيد ، ربما لأننى انسحبت باختيارى زما ، متفجرا على العرض المسهر الذى يتكرر .

إن هناك احتراما متبادلا بينى وبين غالبية النقاد من جميع الأجيال ، ولا يتطلب ذلك ضرورة أن استفيد بقلم الناقد لاحترمه ، لقد تحاورت مع الكثيرين وقلت وسمعت كلاما شبيها بما كتبت فى السطور القليلة السابقة ووجدت أن ما اكلمه وأعلمته مطروح ومحسوس ومدرك ، وبعبارة عن المخول فى التفصيل ، فالأيد من أن الخدعة لا تطلى على الكل ، وأنه فى نهاية الأمر لابد من حجر يعرفه السكون - صحيح - أن منابر النشر محدودة ، وأن مشاغل الحياة توسع مساحات التباعد بين الأسماء وتنادية دوره كما يريد ، وصحيح أن جيلا من النقاد يصلون فى صمت من خلال الاشراف على رسائل جمعة لبلعشين منشرين بالأمل فى مواصلة المشوار ، لكنه يلزم أن نحلم بالمزيد ، فالنقد وحده هو القادر على رسم الخريطة الأدبية من جديد ، النقد المدروس المصلح بالوعى والحياد العلمى وحده هو القادر على الكشف عن كل جديد وتقييم كل أبداع .



تختلف وجهات نظر النقاد  
واعتمد على أبعري وتجربتي

الشاعر: أحمد سويلم

منذ بدأت علاقتى بالإبداع .. ولنا على يقين بدور النقد فى دفع هذا الإبداع الى التميز والجودة .. وأذكر حينما أصدرت ديوانى الأول ( الطريق والقلب المحترق ) علم



١٩٦٧ وكنت فى الرابعة والعشرين من عمري .. أسرعت بالديوان الى البرنامج الثانى فى الاذاعة والتقيت بالاستاذ ابراهيم الصيرفى الذى كان يقدم ( مع النقاد ) .. ويومها نظر إلى فى دهشة .. فلم يكن الاقتراب من هذه البرامج امرا ميسورا .. وأذكر انه سألنى .. من تريد أن يناقشك فأجبت : د . عبد القادر القط والاستاذ الشاعر صلاح عبد الصبور - أكبر اسمين يملآن الساحة آنذاك - وأشفق على ابراهيم الصيرفى .. وابتسم قائلا : بصراحة .. سوف اعرض عليهما الديوان .. فهما اللذان يقرران إذا كان يستحق المناقشة أم لا .. ووافقت على ذلك .. وبعد ايام .. اخبرنى باتهما وافقا على المناقشة .. لكنه سألنى : ما السرفى اختيار هذين الناقدين الكبيرين .. وهذا هو العمل الاول لك . وكانت اجابتى : لأننى أريد بحق أن اعرف اين أنا وهل أتوقف أم أستمر .. وما إذا كان ما اكتبه يستحق النقد أم لا .. ويأتى النقادان .. ويناقشان الديوان .. وماتزال كلمتهما تضىء لى الطريق حتى الآن بعد هذه السنوات الطويلة ..

ويدفعنى هذا الموقف الى الاعتماد على ابداعى فقط .. وتجربتى فحسب .. بالرغم من وجود الطرق الاخرى - الميسورة - والتي تسرع بأى مبتدئ الى الصغوف الاولى مرتكزا على أمور اخرى غير الإبداع والجهد الخاص .. ويحمد الله .. لم تحتوينى جمعية أدبية - أو ( شلة ) خاصة فيها نقادها وميدعوها وانما لصنعت وجهى بالشعر وحده .. معتمدا على دعوة عدد لا بأس به من النقاد على اختلاف مدارسهم وانتماءاتهم ليقولوا أراهم فيما اكتب ..

وعبر نواوينى التسعة ومسرحياتى ودراساتى حول الشعر وكتابياتى للأطفال .. كنت حريصا على الاستفادة الواعية حتى من خصومى .. ولأن المبدع بطبيعته يتميز بحساسية مفرطة .. فقد كنت حريصا على معرفة خلفية كل ناقد .. ودرافعه الخاصة والعامة التى تجعله قاسيا أو متصميدا للأخطاء أو ملقيا بما اكتب وراء ظهره .. وسرعان ما أؤكد ذلك لنفسى حيثما أستمع الى رأى ناقد آخر وأخر .. يطمئننى على ابداعى .. ويتناول ما اكتب بموضوعية شديدة أفيد منها .. واضعها أمام عيني فى مسيرتى الإبداعية ..

لقد ناقشتنى وكتب عني - والحمد لله - عدد لا بأس به من النقاد الذين ينتمون إلى مدارس وأجيال مختلفة .. منهم على سبيل المثال : د . عبد القادر القط ، د . شكرى عياد ، د . عز الدين اسماعيل ، د . أحمد كمال زكى ، د . عبده بدوى ، د . شوقي ضيف ، د . صبرى حافظ ، جلال العشرى ، د . عبدالعزيز حموده ، د . أحمد عثمان ، د . أحمد العشرى ، د . حامد أبواحمد ، أحمد عطية ، د . على شلش ، د . أحمد درويش ، د . صابر عبدالدايم ، د . عبدالله سرور ، د . يوسف نوفل ، د . هيام ابوالحسين .

وتختلف وجهات النظر .. من أقصى اليمين الى أقصى اليسار .. وعبر مسارات متباينة متقاطعة ومتوازية .. تجعلنى بين الحين والآخر .. ألق عن لهائى لاعيد حسابات خطواتى .. وكأنى أبدأ من جديد .. وربما ألجأ فى بعض اعمالى إلى أن استقر الناقد من داخله .. فأطرح عليه تجربة

جديدة احتاج الى رأى النقد فيها .. وتجعلنى أما أن أقبل عليها بشغف شديد .. أو  
أعدل من مسار تجربتى .. ولاشك فى أن مثل هذه ( الاختبارات ) تؤكد داخلى  
القدرة على اختراق التجربة .. والرغبة العارمة فى الاضافة الدائمة .. والاستمرار ..  
وبالرغم من القصور النسبى الذى يوجد فى الساحة النقدية عن متابعة ما ينشر  
فلم يحل ذلك دون الاستمرار ومحاولة الاضافة وطرح كل ما أراء جديدا فى التجربة  
الشعرية .. مرجنا املى فى النقد الى وقت آخر بعيد أو قريب ..  
تلك شهادتى التى تجعلنى اشعر دائما بأن فى داخلى الكثير الذى لم يخرج  
بعد .. والكثير الذى أود أن يتأكد ويلج على .. وأهرب منه مرة ومرة حتى يكاد  
يقتلنى .. فاستجيب له وأخرجه فوق الورق .. انتماء حميما للشعر وحده ..



نحضر في حيازة إلى نقد  
يوألب كل جدير

### القاص : سعيد الكفراوى

أزعم أن ما كتب عن مجموعتى « مدينة الموت الجميل » و« ستر العورة » من  
دراسات لأساتذة أجلاء يشكل كتبا نقديا ، كان فى حقبة أخرى يصنع كتبا مقروءا ،  
ولكنك لا تستطيع مهما بلغ بك من فهم للواقع الأدبى أن تدعى أن هذه الكتابة النقدية  
استطاعت توصيل تلك الكتابة الإبداعية الى الآخر ، المتلقى ، لذلك تظل كتابة  
الإبداع والنقد محصورة فى دائرة أهل المهنة المهتمين بإنتاج معرفة أدبية .  
والمعامل لحالة النقد فى الواقع الراهن ينتهى الى قناعة ذاتية بوجود كتابات نقدية  
كثيرة ، ومتنوعة ولكنها فى نهاية الأمر غير مؤثرة ، وغير فاعلة ، ولم تستطع ، وعلى  
الأقل ، منذ بداية السبعينات أن تبلور واقعا ايجابيا يهزم واقعا آخر سلبيا .  
فى اعتقادى أن الأسباب الموضوعية لهذا الأمر تتجلى فى :

- توقف الحوارات الجيدة ، الناشئة عن مناهج مختلفة ، وهامشية المعارك  
النقدية التى انتهت زمانها ، وسيادة الطابع الذاتى غير الموضوعى فى كثير من  
قضايا النقد .

- التغير الذى طرأ على البنية الأساسية للحياة العربية عامة ، والواقع المصرى  
خاصة ، والذي قادنا الى حالة من الثبات ، قادتنا لمواجهة الأسئلة نفسها القديمة .  
ونجيب عليها بنفس الاجوبة القديمة .

- ارتباط بعض النقاد بما أنجزوه فى الماضى ، سواء ما أنتج فى حقبة  
الخمسينات التى واكبت زهوة شباب هؤلاء ( الواقعية الاشتراكية وتقديمها لكاتب مثل

يوسف ادريس ( او مادم في حقبة الستينات ( في المسرح والرواية والقصة والنقد )  
ويجعل انتاج هذه الحقبة مثالا ونموذجا ينسحب على منتج ابداعي آخر في حقبة  
اخرى يعيش ظروفها مختلفة ، بتاريخية مختلفة .

● في واقع تعيش فيه الثقافة على الهامش ، لاتجد منابر للتعبير ، ولا يستطيع  
الادب نفسه ان يجد لنفسه علاقة مع العلاقات الاخرى التي تكون ، والتي تقود  
لاحداث معني عن المعاني ، يساعد الاتساع على تحمل عبء الحياة ، ومجابهة  
الموت ، وكذلك لا يستطيع الادب من خلال تناقض هذه العلاقات خلق دلالة تقود الى  
فاعلية هو في واقع الحياة الاجتماعية وفاعلية الحياة الاجتماعية فيه .

اقول انه في ظل هذا الواقع تحولت الحركة النقدية والادبية الى افراد يقوم كل  
منهم بجهده لذاته الفردي واقتضت صفة المدرسة ، في التتار ، هو للحركة .  
انه في ظل هذا الواقع استبكت الاسئلة الحقيقية بأسئلة من خارج زمن الكتابة ،  
وسيطرت مناهج التدبير ، والاستقال السريع من موقف الى موقف مغاير ، وتحول  
الفكر الرسمي ، والسلفي الذي يمتلك مثابره ( صحافة ، وكتب ، وصور نشر ، ولجهزة  
مرئية ومسموعة ، وغنى باهر ، وتمويل منظم ) الى فاعل في الواقع ، يجعله ويخفي  
عزلاته ، ويستمد مقوماته ، ووجوده من الاوامر التي تصدر له ، والتي يعتبرها  
مرجعيته لتثبيت الواقع والتأويل .

اتصور ان دور النقد لم يكن لبدأ هو تفسير العمل الادبي ، وشرحه وفق منهج  
وتصور الناقد للادب والحياة ، فومضياته اغناء قراءة النصوص في شكلها النظري ،  
ولتطاء الكتاب هناك شريحة متعلقة في حقل ابداعه .

للتقد فيما فهم يهود الأرض لتغيرات الادب الجديدة ، والمتنقلة ، والمتنقلة  
على فهم القضايا الاجتماعية ، والسياسية والفكرية ، ينطلق من منهجه الخاص الذي  
له حق الاختلاف مع الآخر لتكوين معرفة تميد تصحيح للواقع ، وفهمه ، ومن ثم  
للتعبير عنه .



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakint.com>

تجاهلني الزناد  
فأصبحت نافر

القاص : حسين عيل

من يصدق ان لي سبعة كتب ، ولم يكتب على سوى دراستين بيمتتين ؟  
لو ليس تلك حق عزائب وكفنا لادبي ؟  
بدأت الكتابة في الستينات ، لكن أول قصة نشرت لي عام ١٩٧٥ ، ثم صدر  
قطار الحادية عشرة ، أول مجموعة قصصية لي عن دار المعارف عام ١٩٨٢ ،



أيضا صدرت روايتي الأولى « الهجرة نحو المدن القديمة » عام ١٩٨٤ ، ورغم أن هذه الرواية فازت بالجائزة الأولى لنادى القصة بالقاهرة عام ١٩٨١ ، بما يفترض أن يكون هذا الفوز حافزا للاهتمام النقدي بها .. إلا أن كلا الكتّابين لم يثب أي اهتمام سوى كلمات تحية عابرة أحداها للمجموعة من الروائي عبد الوهاب الأسواني ، وحظيت الرواية بكلمتي تعريف الأولى من الناقد فتحي العشري والثانية من شمس الدين موسى .

واستبشرت خيرا بظهور كتابي الثالث وكان مجموعة قصص « لو تظهر الشمس » عام ١٩٨٦ ، فنالت كلمة احتفاء من الناقد شوقي بدر يوسف ، ومقالة نقدية هي الأولى من أحد القصاصين ، ثم ظهرت روايتي الثانية « المشروع » عام ١٩٨٧ ، فكتب عنها المثقف والمترجم الكبير فؤاد كامل الدراسة ( الثانية ) ونشرها في مجلة أبداع .

ولم يصف نشر ثلاثة كتب ، هي كتابان نقديان « جارسيا ماركيز وأقول الدكتورائية » ودراسات في القصة والرواية ، إضافة إلى كتاب « مذكرات » جديدا ، ولم يثب هذا الكم اهتمام النقاد .

لقد حاولت أن أقتنص مساحة ضوئية أخرى أو أنتزعها باشتراك في مسابقة يوسف السباعي للنقد القصصي ، حيث فزت مرتين بجائزة المقال عامي ١٩٨٢ ، ١٩٨٤ ، وبجائزة الدراسة النقدية الطويلة عام ١٩٨٤ ، لكن ، مع الأسف الشديد ، لم تسفر كل هذه الجهود عن أي اهتمام من السادة كبار النقاد ، فجزيت أدواتي ، وياشرت النقد ، لتطوير قدراتي الإبداعية من ناحية ، وللمحاولة ملء الفراغ من ناحية أخرى ، لذلك ركزت اهتمامي - أساسا - على أبناء جيلي والأجيال اللاحقة له ، حتى لا يتكرر ما حدث معي ، فكتبت دراسات نقدية عن محمد روميش ، محمود الورداني ، إبراهيم عبد المجيد ، يوسف أبو زينة ، فؤاد قنديل ، مصطفى نصر ، بيومي قنديل ، مرعي مذکور وعشرات غيرهم ، ولم أنس الأجيال السابقة فكتبت عن يحيى حقي ، فتحي غانم ، نجيب محفوظ ، خيرى شلبى ، عبدالفتاح رزق وغيرهم كثير ، بل وسعت من دائرة اهتمامي ، فتناولت في دراسات مستقلة العديد من أعمال الكتّاب العرب والأجانب .

حاولت خلال ذلك - جاهدا - أن أتخلص من العيوب المتفشية في الواقع الأدبي ، فبدلا من الاجتهاد في العلاقات العامة أو الانتماء إلى إحدى الشلل أو التيارات ، ليكتب عن نقادها ، كان معيارى أن أختار ( الأجود ) من الكتّاب الصادرة لانتأله نقديا ، دون اهتمام بعلاقته أو ارتباطه بى أو موقع صاحبه الخاص ، هكذا كتبت رأيي بحياد وموضوعية في عشرات الدراسات المنشورة .

ولم أعد أنتظر « جود » ذلك الناقد - الذى لن يأتى أبدا ، ليكتب عنى ، بل توصلت إلى قناعة خاصة ، أن الكتّاب لابد من أن ينتزع مكانا لوجوده الخاص ، من داخله ، باصرار وعزيمة صادقة ، ولعل هذا هو المبرر الأساسى والوحيد ، للعطاء والاستمرار في عالم الأدب بدلا من انتظار صك اعتراف من النقاد .. ربما لن يأتى أبدا !!

## • عيد الحكيم قاسم •

قال عبد الحكيم قاسم في لعدائه قصصته «المهدي» : «كنت في ليريس ..  
 يعني لمر .. لرجو أن تعيشا مصرنا لحسن من تلك التي عاشها أبوكما وان  
 تكرفني» . والمقابل لحياة هذا المبدع الذي رحل عن دنياها في صبيحة يوم  
 الثلاثاء ١٣ نوفمبر يجد أنها برغم قصرها كانت مقعمة بلإبداع عظيم ومميز  
 ولقد كنت لحدس دائما كلما قرأت له عملا جديدا أنه لم يقل كل شيء بعد وان  
 لديه الكثير مما يحكي أو يقل وربما كان تحالف العرض الذي دامه منذ  
 سنوات للائل مع ظروف حياتية انزلها لم تكن ميسرة في كثير من الأحيان قد  
 ولقا حثلا دون رغبته هذه . ولقد سئل عن طموحه في المستقبل عند  
 عودته من ألمانيا بعد عشر سنين قضاهما بعيدا عن الوطن فأجاب : «ان لي في  
 ديارا في بلدنا البصرة ، قدامها مصطبة وجميزة وزير ، وان يكون في داري  
 شيء وسكر لضيوعي ، وشيك يحرق لجلس قبالته واكتب . وانفذه كان  
 صديقا كل الصديق في رغبته هذه فلقد تبعثر جهده ما بين اطروحته عن جيل  
 الستينات وما يتطلبه العمل الأكاديمي من جهد ووقت وما بين الإبداع على  
 لغزات ، والحقيقة أنني لم أفهم لماذا يتفرغ مبدع مثله طوال هذه العدة وفي  
 ألمانيا لدراسة هذا الأمر الذي يمكن أن يتكامل به آخرون ولم تقنعني حجة  
 بأنه إنما فعل ذلك لأن الفن لا يقتلض مع البحث العلمي ولكنني اعتقد أن  
 الإجابة الحقيقية عن هذا الدافع إنما تكمن بشكل غير مباشر ما بين دفتي  
 روايته محاولته للخروج ، وربما هي ذاتها نفس المطولة التي قطعها  
 سليلوه : طه حسين وتوفيق الحكيم ويحيى حقي وغيرهم . هؤلاء الذين  
 تنهوا صوب الشمال ، حيث حضارة الغرب بكل ما تمثله من جديد ثم عثروا  
 لالأصول والجنود ثم كتبوا . ولقد قرأت لعبد الحكيم قاسم عددا كبيرا من  
 الروايات والقصص القصيرة ومسرحية واحدة قصيرة وكبريت في كل ما  
 عرفته فنتى لا نعرفه إلا من خلال القرية وربما هي قرينته «البصرة» مركز  
 المنطقة القرية حيث ولد في أول يناير ١٩٣٥ وحيث كتب عنها - بشكل لا  
 يخفى على أحد - بخصوصية خاصة جدا وان كتابته عن هذا الريف لها  
 مذاق وطعم فريد لا يعرفه من كل من مثله

ولقد كان قاسم مولعا بمفردات اللغة ، ينحت منها تراكييب خاصة ينتقى  
 كلمته من المعجم ، وتبدو لأول وهلة كأنها علمية فإذا بها فصيحة ولقد  
 انبعثت في اوصالها الحياة ولم يات اهتمامه باللغة على حساب المضمون  
 كما أنه لم يحفل كثيرا بالشكل الذي يبدع به فلقد بدا نمطيا في الكثير من  
 أعماله ولكنه كان حريصا على ألا يجنح نحو التقريب أو الرمز الذي يقرب  
 من الغموض .

أصابه المرض لكنه ما ان افلق من غيبوبته حتى امسك بالقلم وكتب عدة



قصص متفرقة نشر بعضها في «الهلالي» قصص قصيرة لا تزيد الواحدة منها على صفحة أو صفحتين ولا أدرى لماذا أحسست من خلالها أنه لا يكتب بقوم ما كان يبكي بائس ، كفى يبني لي كالعلاج الذي يحاول الإمساك بشيء منتزع منه فالقرية التي أحبها لم تعد هي التي كانت بل صارت قرية مستباحة ، فحقيقة المسيحيات كانت قلقة على العيد بها ويشويه معالمها . ان عبد الحكيم قسم لم يأخذ حقه من التكريم في حياته وعندما رشحته جهة ثقافية في مصر لاجلزة خليجية لم يحصل عليها بل منحت لمن هم اقصر منه قلعة في دول أخرى بشكل يدعو للريبة حول مصداقية هذه الجوائز . واظن ان الادب لم يجلب له سوى المتاعب ولم يوفر له حياة لائقة وانه لو وجد في مكان آخر وزمن آخر لكان له شأن آخر ويظل التساؤل فلماذا بلا مجيب حول حال هؤلاء الذين ادرتهم حرفة الادب ومدى مسؤلية الجهات الثقافية حيالهم . كان يعيش في القاهرة ويتنقل ما بين شوارعها الوحشية ومتنبياتها ومقاهيها ولكنه ظل يوما من زواجر طين قريته حتى بعد ان فقت بواعثها وعهد صباه الاول . رحمه الله يقر ما اعطى واخلص .. واسأل :

كيف لأمير واسويس ان يعيشا مصرًا احسن مما عاشها ابوهما ؟ وكيف يذكران من غير معاش استثنائي فقرره وزارة الثقافة ويكفر لهما حياة كريمة ؟

وكيف لاجهزة وزارة الثقافة في القاهرة او في الغربية مسقط رأسه ان تكون قلعة على تكريمه بعد ان رحل ؟ وكيف للهيئة المصرية العامة للكتاب ان تكون قلعة على طبع اعماله التي لم تنتشر ان لم تستطع نشر اعماله الكاملة ؟ واسأل نفسي : ماذا يكتب لو امتد به العمر واملأه القدر اكثر من ذلك ؟ واقول حلفتا لله فلنحل كل كتاب .

<http://Archivebeta.Sakimil.com>

محمد عبدالله الهادي

المدرسة الثانوية الصناعية - فالقوس

## ● زمان الصبا ●

يا زمان الصبا عليك سلام

من محب يهاو اليك حنيناً

نبئت شوقاً اليك لكن قيدي

جعل القلب يد صباي سجيناً

يا رعي الله رحلة الحيد كم ذا

ضمت حشنتها حناناً ولينا



باعد الدهر بيننا غير أنا

وعذونا لكل ود وعهد

وسنبقى برغم ظلم الليالى

فى رحاب الوفاء دوما بقينا

وشعور بعزة حافظينا

فى هوانا احبة مخلصينا

درهام جبارى

الولايات المتحدة الأمريكية - بوسطن

## ● قصة وقصيدة

● الى اعزائى ادياء «وفنانو» مجلتى الاولى الهلال لقد ارسلت لكم كثيرا ولم استطع ان احصد ما ارسلته ولكن كل ما كان ينشر لى هو الشكر وكلمة " الطريق امامك مديد .

اتمنى بعد رحلتى معكم ان تحاولوا ان «تقروا» ما اكتبه بعناية وكل ما اتمناه النقد الجاد فيما اكتبه .

فى هذه الرسالة «القصوصة» وقصيدة شعر .

ارجو الاطلاع ونشر ما يمكن نشره اذا كان فى المستوى الذى تعتقدونه . اعرفكم بنفسى للمرة **المليون** .

الاسم خالد طالب بكلية التجارة اكتب القصة والمسرحية "وبعد" خواطرى الشعرية .

وهذه الاقصوصة تعتبر اصغر القصص حجما لذلك ارسل لكم عادة الاقصيص لان القصص القصيرة تحتاج الى ان اجيب اليكم واسلمها **بنفسى** .

اتمنى ان اكون على المستوى لديكم لانكم انتم المحنكون .

احببتك قعم	.. نعم احببتك
احببتك عندما متخاطبت،	.. عيىناى «عيىناك»
احببتك عندما ارتعشت	.. يدى فى يىدك
احببتك عندما حطم	.. قلبى قيوده وخرج اليك
يستغيث «طالب» الحنان	.. الذى لم «يدوقه» من قبل
لقد شعر انك املاه	.. بعد سجنه الطويل
هلمى معه	.. هلمى ولا تبرحيه
لقد احببت فيه النبض	.. وصرت له الفرحة
	خالد السيد محمد على
	كلية التجارة - عين شمس

## ● تعليق الهلال :

- انت يا عزيزى ،خلد السيد محمد على، تتعجل الامور كثير من ابناء جيلك ، ولكن املك فعلا طريقا طويلا جدا حتى تتمكن من اللغة التى تكتب بها القصة والشعر .. وقد اکتفينا بنشر خطبك وقصيدتك ، وهى تفتقر تماما الى الاوزان ، فليس فيها بيت واحد موزون او شبه موزون ، وهى حافلة بالاعطاء النحوية واللغوية ، وقد وضعنا بعض هذه الاعطاء بين اقواس ، كما ان رسالتك لا تخلو من الاعطاء .. فلا تنهنا بعدم تقديرک وبالتقصير فى حق مواهبك ، وحاول ان تعرف اللغة التى تكتب بها ، وان تفهم الاوزان التى تنظم بها .

## ● افكر فيك ●

افكر فيك حتى كاد قلبي	:-	- سلمت حبيبتي - شوقا ينوب
ابيت الليل فى كمد انادى	:-	وفى الاعماق الام تجوب
يفيض الدمع من عيني نهرا	:-	على خدين مصهما الشحوب
واغرق فى ضجيج الصمت قهرا	:-	وتكوى من لظى الصبر الجنوب
كانى من دجى الاسقلم اروى	:-	فللاسقلم فى كيدى دروب
فياليت النسيم يرق يوما	:-	وليت الوعد يا املى قريب

رمضان عبداللطيف حامد  
كلية الاداب - قنا

## ● الدليل ●



لأننى احب ان احب يا حبيبتي  
ولا احب ان احب غير حبك العظيم  
فقد هويت كل يوم مرة  
لكننى لم استطع نسيان حبك القديم  
فحبك العظيم كالهواء يا حبيبتي  
فكيف دونه الحياة تستقيم ؟  
او كيف لحظه يهون ؟  
وان اردت ان اقدم الدليل يا حبيبتي  
على الثبات عند حبك القديم  
فلتعلمى باننى - خوفا على مقام هذه للعبون  
فشلت فى الحياة يا حبيبتي  
لكى يقال عن هواك انه شيء عظيم .  
واننى من غير حبك العظيم لا اكون .

عبدالعزيز الشراكى - المنصورة

## ● سنة ١٩٩١ وما وراءها ●

● كثير من مواطنينا لا يتفاعلون بسنة ١٩٩١ ويقولون أنها ستكون سنة الحرب وسقوط الأمة العربية من الأطلسي إلى الفارسي في قبضة الاعداء ، وضباع فلسطين نهائيا ورسوخ العصابات الصهيونية في فلسطين ، ولكنني اعتقد ان سنة ١٩٩١ ستكون السنة التي يفتضح فيها الاستعمار العالمي فوق الأرض العربية ، ويبدأ العهد الثوري للهزيمة العصابات الصهيونية في فلسطين ! ..

على محمد عبدالواحد  
بني سويف

## ● الأحلام ●



مع النوم .. تطلق صحوته - قمر - للخيال  
يكشف وفق للمحال بوفرة الكروح --  
لكن أيقظني حقيقة بعدى  
وراحت تفتش عين يمانى  
عن الجنة المستكنة في نسمات اللقاء  
فلم تر غير قضائي بحاصره بسياج التحدى  
ويفتح - لي - واجة الحلم  
فنبع الصباح املى ، لأن الظلام ورائى !

عبدالرحيم الملسخ - سوهاج

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

## ● ياريف ●

وعليك اثواب الجلال  
سلة والمرورة والكمال  
ت من الطبيعة كل غال  
لى ماله أبدا مثل  
النفس عزمت الرجل

قد كنت مهذا للجمال  
ياريف يكهف الغضب  
يابن الطبيعة قد منح  
قصفا جوك لا تقل  
وعبير ارضك باعث .. فى

عزت فتحي سعد الدين  
كفر ربيع - تلا - منوفية

أنت  
والهلال



## ● طواف ●

كنت الفكر ..  
 كيف أحبك حبا كبيرا ..  
 عن كل مسلمات الدنيا ..  
 منتصرا ..  
 رغم الدمع ، الغيم ، الموت القليع في اعماقي ..  
 كنت الفكر ..  
 كيف أحبك بين ضلوعي ..  
 رغم دموعي ..  
 كيف يصير السكر لوتي ..  
 حين ينوب لي السكر ..  
 مرسوما كنت على كفيك ، على عينيك على شفطيك ..  
 حين رسمتك عمرا ..  
 هجرا ...  
 تاريخا لبقاء الخصر ..  
 يا حطما فوق مروب الصمت تلجج ..  
 لم اسر لماذا اخترتك وحده ..  
 دون نجوم الليل ...  
 وبدون الحور ...  
 لكنت اخترتك ..  
 لماذا غبت ..  
 ولماذا الآن تحولت ..  
 من زهرة حب ..  
 إلى خنجر ؟



خالد حمدان محمد  
 الجيرة

## ● مع أصدقائنا ●

● مجدى صلاح رياض امين - شارع محمد عوض يفتونسي :  
 انت ارسلت الينا زجلا علميا ولكك تسميه شعرا ، وهي تسميته غير  
 صحيحة علميا وفتيا ، فهناك فرق جوهرى بين الزجل والشعر .  
 ● وائل محمد جلويش - كلية التجارة بالقاهرة .  
 - اعجابك بالمعلة الجديدة حنان شوقي التي ظهرت في مسلسل دليالى

الحلمية، يستحق ان ترسل به الى احدى المجلات الفنية لا الى الهلال ..  
● وليد محمد حسن خليل - القاهرة :

- اشعاركم التي ارسلتموها الينا تفتقر الى الأوزان ، فليس فيها بيت واحد  
موزون ، كما ان لغتك تحتاج الى عناية فى نموها وصرفها وبيانها .

● صلاح عبدالستار الشهاوى - دمشت - طنطا :  
- فى قصيدتك «متلجاة» ، تفعيلات موزونة واخرى غير موزونة . وكذلك الامر  
فى قصيدتك «اختيار» .

● السيد عبده السمرى - المطرية - دقهلية :  
- قصيدتكم «الاعلام السوداء» هى كما تقولون من بحر المتدارك ، ولكن  
تفعيلاتها ، تتراوح بين الوزن الصحيح والوزن الخطا ، وان كانت التفعيلات  
الصحيحة اكثر نرجو ان تجتهد اكثر فى اقامة الأوزان .  
● خليل ابراهيم القشوطى - معهد شبين القناطر .

- قصيدتك «حببيتى» تفتقر الى الوزن ، فليس فيها بيت واحد صحيح ، و  
عذرك ، فانت مازلت صغير السن ونرجو لك مستقبلا طيبا ، فاجتهد واستمر فى  
المحاولة ..

● محمد أمين عيسوى - الاسماعيلية :  
- الابيات التي نقلتموها من شعر ابن الرومى والبحترى وابن المعتز ، جاءت  
مكسورة الأوزان لانكم لم تدققوا فى نقلها .

● عمرو محمود على - كلية الاداب بجامعة القاهرة :  
- قصيدتك «الوطن» و «لم استطع» ، فيهما بعض الابيات المكسورة ، ولكن  
جهدك واضح ، وشاعريتك مبشرة بالخير ان شاء الله . وستبلغ املك بالمثابرة ،  
ونشكر كلية الاداب على تشجيعها لك بمنحك شهادة تقدير .

● بلسل نور الدين الوفاعى - كمبودج - انجلترا :  
- بحثكم الاكاديمى الطويل يخرج عن نطاق «الهلال» مع الاسف  
نستطيع ان نرشح لك مجلة اكايدمية لنشره ، فهذا فى الحقيقة يرجع  
وحدك .

● حسنين محمد الصباغ - بكالوريوس تربية رياضية - سنديون :  
- المجلات الرياضية فى مصر كثيرة بحمد الله فابعث اليها اقتراحك ،  
ونشكر على حسن ظنك بنا ، فصفحاتنا تضيق مع الاسف بالابحاث الرياض  
البحثة .

## ● الحب الخالد ●

خير المحبة ان تظل تعانى  
ليكون حبك قصة الازمان  
فضريبة التخليد فى الازمان ان  
يسقى المحب مرارة الحرمان



لو ذلق قيس في هواه راحة  
لاماته القريح بالفسيان  
لكن قيسا قد تعذب في الهوى  
حتى اكتوى بالبعد والهجران  
ولذا عدا مثلاً جميلاً في الورد  
مثلاً لصديق الحب في الإنسان  
أما أنا فالخلد ليس قصيتي  
فطريق قيس غامض العنوان  
لكن من أهوى تحدد وجهتي  
وتريد تحويلي لقيس خان  
يا قتل الله للخلود حبيبتي  
إن كان ينهينا عن الأوطان  
أو كان يلزمه تمزق حينا  
بمرارة الحرمان والاحزان  
أني أحبك فوق كل محبة  
ومحبتى تبقى عن الأزمأن  
عبد العزيز الشراكي  
المتصورة

## ● بهجة الأنس ●



لئن منى بهجة الأنس القريب ..  
في أخضران العفر والأنس الرحيب ؟  
ذهبت في التو .. أضحت لخيالي  
لحظة تلهب قلبي بالوجيب  
أه ما أحلك ذكري لؤلؤك  
ذهبت مستبلة بك القلوب  
واستباه الحزن يوما بعد يوم  
في دهاليز الرزايا والغيوب  
ويح نفسي من أمن سافرات  
حين نور الصبح والليل الكئيب  
كن في أمسي مرأيا لأبتسمي  
قطرات من صداح العنليب  
كيف صرت اليوم خلوًا من جفاتي  
وتلاشت خطوتي بين الدروب ؟  
يوسف عبد العزيز علي  
قنا - كلية الآداب .. الرابعة - إنجليزية



# الكلمة الأخيرة

## الفنان المصرى الأول

اعتبر الممثل محمود مختار هو الفنان المصرى الأول ، الذى يمثل الفن الصميم الصادق ، أما البلقون فإننى اعتبرهم مقلدين .. ومختار لم يقلد ، بل رجع للفن الفرعونى مباشرة ، وادخل لمسات فنية فى إبداعه ، على الرغم من أن الذين كتبوا القصة من الممكن أن يكونوا قد قلدوا قليلا ، فضلا عن أن الرسامين عندنا فى البداية قلدوا - على سبيل المثل - رسامى فرنسا .

واعتبر محمود مختار - أيضا - من أعظم رجال مصر ، ولو أردت أن تسألنى من هو الفنان المصرى الذى يمثل الفن الأقول على الفور هو محمود مختار ، وأنا منهش جدا واتساع لمذا لا يقبل الناس على مشاهدة متحفه ، وما يضمه من أعمال قيمة .

الغريب أن الناس حينما يودون مشاهدة تمثال سعد زغلول ، فهم ينظرون إلى التمثال ، ولا ينظرون إلى قاعدته ، إنها تضم نقشا بالبروز يندهش الرائي له ، وللأسف الشديد لا أحد ينظر إلى هذه النقوش !

لقد أبدع مختار أعمالا جيدة خاصة عن الفلاح ، والفلاحة التى تذهب إلى السوق " شائلة قفة فيها ورة " وغيرها من البيئة المصرية المحببة إلى نفسه . من أطرف ما أذكره عن مختار ، أنه حينما كان يقوم بإعداد تمثال نهضة مصر ، كانت وزارة الأشغال هى المشرفة على هذا العمل ، وأراد أن يحصل على مبلغ من المال ، فذهب إلى الموظف المختص ، فإذا به يقول له ، احضر لنا شهادة بحسن السير والسلوك ! فقال له مختار : " ولما كنت سيء السلوك والخلق ، كما اتى قضيت فى السجن خمسة عشر يوما فضلا عن اتى من نوى اللحى وهو ما ينظر إليه هنا بعين الريبة ، وإيضا فإننى أعزب واترصد على بعض المنازل الخاصة ومن هذا ترى ياسيدى المدير إننى فى استحالة مطلقة من أن أقدم لكم الشهادتين المطلوبتين وأنه قضى على أن لا أكون أبدا موظفا حكوميا " .  
لقد كان مختار بطبيعته فنانا " مش الفندى موظف وفنان " حتم لو البسته بدلة شيك ، فهو فنان ولا بد أن تحبه حيا شديدا

يكتبها  
هذا العدد

يحيى  
حقي



كتاب  
الهلال  
يقدم

كيف  
أصبحت  
روائياً

تأليف  
أرسكين كالدويل

ترجمة  
أحمد عمر شاهين

يصدر

٥ فبراير ١٩٩١

روايات الهلال  
تقدم

تأليف  
الخبير

تأليف  
محمد جبريل

تصدر

١٥ فبراير ١٩٩١



مصر للطيران

أهلاً بكم في عالمنا...



تاسيس ١٩٩١ • العدد ١٥ • سنة ١٤١٢

# الملاح

تعدان ذاكرة العقل البشري



تخلف الاعلامى وعقبة الوصاية

تسل نظام الأمن العربى !

للمسابلات  
لأقوماتيكية

FOR ALL AUTOMATIC WASHING MACHINES

لؤلؤ

PRODUCT OF ALEXANDRIA OIL & SOAP CO. ALEX. EGYPT

لؤلؤ

- رغوة محدودة ممتدة المفعول
- الوحيد الذي يتميز باحتوائه على أنزيمات فعالة...
- لها القدرة على إزالة البقع الباردة والساخنة

شركة الزيت والصابون

ملابس عصري للتنظيف  
وأداء فعال مستمير

# المجلات

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢

رئيسي مجلس إدارة

مكرم محمد أحمد

نائب رئيس مجلس إدارة

عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

المستشار الفني

محمد أبوطالب

مدير التحرير

عاطف مصطفى

المستشار الإداري

محمود الشيخ

مدير التحرير الفني

عيسى دياب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد  
عز العرب بك ( المبتليان سابقا )  
٥ : ٣٦٢٥٤٥٠ ( ٧ خطوط )  
المكتبات : ص. ب. ٦١٠ المتية -  
الرقم البريدي : ١١٥١١ - كفر الشيخ  
المصور - القاهرة ج. ٥ - ٢٠٠  
مجلة الهلال : ٣٦٢٥٤٨١  
تلكس : 92703 Hlail un  
فكس : FAX : 3625469

## السنة الثامنة والعشرون. مارس ١٩٩١. شعبان ١٤١١ هـ

مع دوران أحداث الصراع ورسم  
تفصيل سرعتها تتوقع أن تتغير  
الأحداث على مسرح العمليات الحربية  
في الخليج

ونحن نكاد نتنبأ من اتجاه العمل  
في عدد هذا لتتغير طرحت المصادرة  
السوفيتية ، وبالطبع فسوف تحتاج  
إلى مناقشات قد تطول أو تقصر ،  
ولكن المهم أن العراق وافق أخيراً على  
الانسحاب من الكويت

ونأمل أن يتحقق ذلك حقاً للدماء التي  
سوف تجري أميراً غيباً أو نشبت الحرب  
البرية

والتيارات يتناول عدداً من الموضوعات  
التي تناقش قضايا الساعة ومن بينها فضل  
نظام الأمن العربي وما الذي سوف يحدث  
مستقبلاً ، وعلى القضية التي نشعر بالأسف  
وينبغي أن لا ننشأ صراحة ولا تردد ، لأن  
العرب في الحديث وتغلق التفتة في هذا  
الجناس ، واحتشيت بحشاه ، ألا يعرف العرب  
ماذا يريدون والأحداث تجري الآن بسرعة  
الغرق

لا بد من تعاون فعال بين دول النهر  
ودول النفط ولابد من علاقات واضحة  
للتكامل ، حتى لا نواجه مستقبلاً  
بالتفجار بين الكيان العربي كما يحدث  
الآن

## الحل



## ● أزمة الخليج

ص

- القفز على الأشواك .. هذا الكلام عن أزمة العقل العربي ..... د . شكري محمد عياد ٨
- الديكتاتورية والحرب ..... د . صلاح العقاد ١٦
- الحروب واسباب اختلال اللياقة النفسية ..... د . مصطفى سويف ٢٤
- ماذا بعد فشل نظام الأمن العربي ..... مصطفى نبيل ٣٢
- تسويات ما بعد الحرب ..... د . أحمد صدقي الدجاني ٤٠
- نحن والنظام الدولي ..... عبد الرحمن شاكر ٤٤
- رسالة واشنطن : التحلف الاعلامي وعقبة الرصافة ..... محمود احمد ٥٠

## ● فكر وثقافة

- حكايات قديمة ... المرأة والبحر ..... فاروق خورشيد ٨٢
- الخواص العلاجية لعسل النحل عبر التاريخ ..... د . سمير يحيى الجمل ٩٩
- تغيير التعليم قبل تغيير المجتمع ..... د . سعيد اسماعيل علي ١٠٦
- اثر الثقافة العربية في ثقافات الجماعات اليهودية ..... عرفة عبده علي ١١٤
- الأم ... ولماذا نسيها الأدباء ؟ ..... فتحي الابياري ١٢١
- في المرأة .. النبيل والوعد ..... ابو المعاطي ابو النجا ١٢٨
- فقدان الذاكرة ومرض « كورساكوف » ..... د . محمد السكري ١٥٦

فكر وثقافة



الغلاف تصميم

الفنان

محمد أبو طالب

قيمة الاشتراك السنوي (١٢ عددًا) في جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات وفي بلاد اتحاد  
البريد العربي والافريقي والباكستاني عشرة دولارات أو مايعادلها بالبريد الجوي . وفي سائر انحاء  
العالم عشرون دولارا بالبريد الجوي .  
والقيمة تسدد مقدما لنقص الاشتراكات بدار الهلال في ج . م . ع . نقدا أو بحوالة مبريدة غير  
حكومية . وفي الخارج يشيك مصرفي لأمم مؤسسة دار الهلال . وتختلف رسوم البريد المسجل على  
الإسعار كموضحة بملقيه عند الطلب .

الاشتراكات

## الأبواب الثابتة

(٦)

عزيزى القارىء

(١٥)

أقوال معاصرة

(١٦١)

لغويات

(١٦٨)

العالم فى سطور

(١٨٦)

انت والهلل

(١٩٤)

الكلمة الأخيرة

- إنا مستيد اذن انا موجود ..... محمود قاسم ١٦٢
- رسالة روما ..... العنف والجريمة
- فريد كامل ١٧٤
- التكوين ..... حسين احمد أمين ١٨٠

## دائرة الحوار

- إعادة كتابة التاريخ ..... د. محمد عمارة ٥٦
- يوفال نعمان ... وزير الطاقة فى اسرائيل .. نظرة على الحرب ..... عمرو كمال حمودة ٦٢

## فنون وثقافة وشعر

- الشخصية المصرية فى العنون التشكيلية ..... د. صبرى منصور ٦٦
- نظرة على الحرب فى السينما الامريكية ..... مصطفى درويش ٧٧
- شاطئ الحنان ... شعر ..... جليله رضا ٨٨
- عجيب القلاحة ... قصة قصيرة ..... سلوى بكر ٩٠
- قصائد قصيرة ... شعر ..... مصطفى غنيم ١٥٥
- شهريات

- معرض احمد مرسى عن شعر فلسطين كاتاني
- عيد جبين ١٢٣
- الجريمة فى وجع البعاد
- عبد المنعم الجداوى ١٣٥
- التجربة الأدبائية فى ضوء النقد الحديث
- د. حسين على محمد ١٣٩
- وجهة نظر فرنسية فى صراعنا العربى الاسرائيلى
- د. سلوى ابو سعدة ١٤٤
- مكتبة الهلال ١٤٨

الأردن ٦٠٠ فلس ، الكويت ٥٠٠ فلس ، العراق ١٠٠٠ فلس ، السعودية ٧  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ١٠ ريالات يمنية ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٧  
ريالات ، الامارات العربية المتحدة ٧ دراهم ، سلطنة عمان ٧٠٠ بيسه ، تونس  
١٤٠٠ مليم ، المغرب ١٥ درهما ، غزة والضفة ٧٥ سنتا ، انجلترا ١٢٥ بنسا ،  
ايطاليا ٢٧٠٠ ليرة ، الولايات المتحدة الامريكية ٤٠٠ سنت . كندا ٥ دولارات ،  
السودان ١٥ جنيه سودانيا .

لحن  
السياسة

## الربيع يشهد المأساة ! ..

سواء بدأت المعركة البرية في حرب الخليج الدامية خلال الشهر الحالي - مارس ١٩٩١ - أو كانت قد بدأت فعلا في اواخر الشهر الماضي ، فإن بدايتها لمس أو اليوم لو غي أي يوم من أيام هذا الشتاء ، سترتبط بزمهرير الليل أو برد النهار في تلك المنطقة من أرض الخليج التي كانت منذ القدم قطعة من أرض "نجد" التي وصف الشعراء العرب برد شتائها القارس ليلا ونهارا ، وقال حاتم الطائي في إحدى لياليها الزمهريرية يخاطب خادمه أو غلامه :

أَوْقَدْ فَإِنَّ اللَّيْلَ لَيْلٌ قَرُ  
وَالرَّيْحُ يَاغْلَامُ رِيحٌ صَرُ  
إِنْ جَلَبْتَ ضِيْفًا فَانْتَ حُرُ

كن حاتم الطائي - وهو المثل الأعلى في الكرم - يامر غلامه بليقده النار في الليالي الشتوية ليأرأها القائمون في الصحراء من بعيد ويتوجهوا إليها طالبيين المأوى والطعام عند حاتم الطائي ، أشهر الكرماء في تاريخ الأمة العربية المليء بمشاهير الكرام ..

والآن ، توعد النار في ليالي الشتاء هناك ، لا للضيوف التائهين الجوع ليسارعوا الى المأوى والطعام ، ولكن لكي تلتهم الأجساد وتزهق الأرواح من الجانبين المتحاربين .. القوات العراقية من جانب ، وقوات الحلف من الجانب الآخر ..

إن هذه المعركة على أبواب الكويت أكبر معركة في تاريخ جميع الجروب حتى الآن ، ذلك أن أكبر معركتين في الحرب العالمية الثانية وهما معركة ستالينجراد سنة ١٩٤٢ - ١٩٤٣ ومعركة كورسك في يوليو ١٩٤٣ ، لم يحتشد فيهما من الرجال والسلاح ما احتشد في معركة الكويت ..



في معركة ستالينجراد لم يكن عدد الدبابات من الجانبين يزيد على ألفي دبابة ، وفي معركة الكويت يحتشد على الجانبين عشرة آلاف دبابة . كل منها تسليح ثلاث دبابات مما كفى محتشدا في سلاح ستالينجراد ، أي أن قوة نيران الدبابات فقط تزيد في معركة الكويت ثلاثة عشر ضعفا على قوة نيران دبابات ستالينجراد ، من الجانبين الألماني والروسي .

هذا الجحيم اللافح يتحول به شتاء حاتم الطفلي الى شواظ من نلر يتأكل الضيوف ، بدلا من أن يدعوهم للأكل في ليالي الشتاء التي يرتعد فيها المقربون بردا وجوعا .

فما أعجب المغامرة التي سلقت العرب وسلقت معهم أمما من جميع القارات الى الاقتتال في هذه الساحة ، وما كان أغنانا نحن العرب - قبل غيرنا من الأمم - عن هذه المغامرة التي بدأت بغزو الكويت ، ولوشكت الآن أن تاكل الحريث والنسل لا في الكويت وحده بل في العراق أيضا وفي قطر عربية وإسلامية في المشرق والمغرب .. ان شهر مارس - آذار - يشهد في أسبوعه الأخير بداية فصل الربيع ، فصل الأزهار والثمار وعسل النحل ونفحات الصبا والشباب ..

والربيع يجيء في مواعده كل عام ، في السلام والحرب ، وفي جميع الحالات ، فليت شعري ماذا يصنع الربيع عندما يطل لأول وهلة بعينيه الباسميتين السعيدتين على مناظر الحرب الفلجعة ، ويشهد فصول العاصفة المروعة ؟ ..

يلرب ...

لا تسمح للحرب بأن تصبغ وجه هذا الربيع البريء الجميل بالدم البشري المراق على الجانبين ..

واجعل يلرب لامتنا من هذه الكروب الرهيبة فرجا قريبا ، ومخرجا عاجلا ، وداو اللهم الجرح ، وارأب الصدع ، واجمع الشمل ، والكتب الهداية والسلامة لعباك المؤمنين ! ..

"المحرر"

بقلم

د. شكري محمد عياد

# القفز على الأشواق

## هذا الكلام عن العقل العربي !

نحن نعيش في عصر للقلق العربي .  
بعد "تجديد الفكر العربي" أصبحنا نتحدث عن "نقد العقل العربي" اليس  
معنى هذا أن القلق يزداد شدة ؟ وهل نرجو الخير من هذه الزيادة ، أم نخاف  
ونرتب ( ولا أريد أن أقول "نقلق" ! )  
أما إننا لم نفرق بانفسنا ، فاستبدلنا "النقد" بـ "التجديد" فهذا معناه إننا  
أصبحنا أكثر شجاعة ، وأقوى عزماً على أن نغير ما بانفسنا . فالنقد شرط لكل  
تجديد صحيح ، وبدون النقد يصبح التجديد ترقيعاً أو تمويهاً . ولكن النقد  
يتطلب مواجهة للنفس لا تشفق من الحقيقة ، ولا تتسلح مع الخطأ . وأما  
استبدال "العقل" بـ "النقد" فهذا أحب أن أتوقف !

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

بالوصف "عربي" ، كما سنحاول أن  
نبين .

وأود ثانياً أن أقول إنني لم أخصص  
هذا المقال لنقد كتاب الدكتور محمد  
عابد الجابري ، وإن كان هو صاحب  
هذا العنوان . فكتابه ، بجزأيه  
الكبيرين ، أهم من أن يتناول في مقال  
قصير ، وحسبى أن أقول في هذه  
المناسبة إنه عمل بارز في مكتبتنا  
الفلسفية المعاصرة ، وإنه ، مع أعمال  
عبدالله العروى وحسن حنفي وسائر  
كتب الجابري نفسه ، بداية حقيقية

● وأود أن أقول أولاً إن الأمر ليس  
مباحكة حول كلمة . وقد قال  
القدماء : "لا مشاحنة في  
الاصطلاح" ، فلو كانت كلمة "العقل"  
اصطلاحاً خاصاً بالفلسفة لما جاز لنا  
أن نعترض عليها ، حتى أن استعملت  
في غير معناها المتعارف . ولكن كلمة  
العقل ليست اصطلاحاً ، بل هي كلمة  
جارية على الأقدام والألسنة ، ولم  
يخرجها هذا الاستعمال عن معناها  
المألوف ، وبينها وبين "الفكر" فرق  
غير هين ، وخصوصاً حين يقرنان



لفلسفة عربية حديثة . ولست أدرى في الحقيقة إن كان الجابري هو أول من سك هذه العبارة "العقل العربي" . وقد اجتهد على كل حال فحاول أن يزيل بعض ما علق بها من معانٍ جاءت ، في أغلب الظن ، من أوهامٍ عنصرية لبعض المستشرقين .

ومع ذلك فإنني أتساءل : هل سلمت تماماً ، حتى عنده هو نفسه ، من هذه الأوهام ؟ وهل يمكن أن تمر على للقارئ العادي دون أن تبيث فيه شعوراً بالحيرة - على الأقل - إزاء تخصيص العقل . وهو الذي يميز الإنسان عموماً عن سائر المخلوقات ، بوصف "العربي" ، كان لهذا الإنسان العربي بالذات عقلاً مختلفاً عن سائر عقول البشر ؟ وكيف ياترى يمكن أن يتصور الإنسان العربي هذا الاختلاف : ميزة أم نقصاً أم اختلافاً فحسب ؟ إن التخصيص يتضمن المقارنة بالضرورة ، وإذا كان المستشرقون قد أجروا هذه المقارنة من منطق الاستعلاء ، فهل ترانا نتجو

من منطق الدونية ، الذي يبتكر في معظم الأحيان ، كما هو معروف ، تحت قناع العظمة ؟

#### ● مشكلة السلوك

فإذا استبعدنا هذه الأسئلة على اعتبار أنها صادرة عن حساسية مفرطة ، تعوق البحث الموضوعي الرشيد في أخطر مشاكلنا ، وسلمنا بواقع الاختلاف تمهيداً للبحث عن أسبابه ومعالجة نتائجه ، فسيتبقى السؤال الأهم : لماذا حصرنا هذا الاختلاف في "العقل" ، أي طريقة



بالإسلام ؟ فكما يختلف مفهوم الإسلام بالنسبة لطوائف المسلمين على امتداد العصور والأقاليم ، فكذلك يختلف مفهوم "العقل" ومدلول "العربي" بهذين الاعتبارين . ومن ثم يكون اختيار مفهوم معين أو مدلول معين ضرباً من التحكم الذي لا يؤدي إلى اقتناع . واللجوء إلى فكرة "الثوابت والمتغيرات" لا يحل المشكلة ، إذ إنه سيظل من الواجب الاتفاق على تعيين ماهي الثوابت وماهي المتغيرات في كل من "العقل" و"العربي" . هذا مع أن فكرة "الثوابت والمتغيرات" نفسها محل خلاف على صعيد العمل ، فإذا كان من الواضح أن المتغيرات يجب أن تستبعد ( كما تستبعد الفروق الفردية بين الأشخاص ) فإن الثوابت عند فريق لا يمكن المساس بها ، وعند فريق ثان لا تغير إلا بشروط معينة ، وفي حدود مطلوبة ، في حين أنها عند فريق ثالث هي المقصودة أساساً بالتغيير ( إذ من العبث الكلام عن تغيير المتغيرات ! ) عن طريق الفك وإعادة التركيب ، مع قبول الإضافة والحذف ، أو التحلية والتخلية كما كان القدماء يقولون .

اترانا هجنا بهذه الأسئلة عش زنا بغير لنقطع على الباحثين سبيل البحث ؟ كلا مطلقاً . فمن شأن البحث العلمي أن يحدد موضوعه ، والزاوية التي ينظر منها إلى هذا الموضوع ، فإذا استقام له منهجه وأدواته كانت

التفكير وأدواته ، أو على الأقل شغلنا بالبحث في العقل عن البحث في الفعل ؟ أليست مشكلتنا في الحقيقة هي مشكلة "السلوك" العربي ، والسلوك لا يعبر عن العقل وحده ، بل عن جماع الشخصية ، والكلام عن السلوك - بعد - لا يدخلنا في متاهات "الاتفاق والاختلاف" ولا "الثابت والمتغير" التي تقودنا إليها كلمة "العقل" ؟

من حق الفيلسوف أن يحصر بحثه في "العقل" ، تكوينه أو بنيته . ومن حق الفيلسوف العقلاني بالذات أن يحصر مفهوم "العقل" في قوائين الفكر وأدواته ، وأن يبعد قوى "العقل" غير الواعية عن دائرة النظر . ولكن هذا المفهوم الضيق إذا انتقل إلى الدائرة الأوسع ، دائرة النقاش حول الموقف القومي الحضاري ، كان اختزالاً للمشكلة ، أو هروباً من المواجهة ، لا يختلف في جوهره عن الشعور الذي يرفضه العقلانيون على نفس الأساس - الاختزال أو الهروب - شعار "الإسلام هو الحل" . هذا فضلاً عن أنه يجعل من الصعب الاتفاق على المسلمات التي لا بد من الاتفاق عليها قبل الشروع في أي بحث جاد ، أعني : ماذا تعنون بالعقل ؟ ومن تعنون بالعربي ؟ مثلاً تصطلم الدعوة الأخرى بهذا السؤال : ماذا تعنون

إلى الماضي : الدولة العربية  
الواحدة ، اللغة العربية الفصحى . أما  
حاضرنا فظل لهذا الماضي ، لا أكثر :  
"الوحدة العربية" كلام لا يعبر عن  
واقع ، و"الفصحى المعاصرة" اسم  
يقع في معظم الأسماع موقعا غريبا ،  
فما بالك إذا قلنا إن "اللهجات  
العامية" هي أيضاً عربية ! الرابط  
بيننا وبين ذلك الماضي هو القرآن  
الكريم ، ونحن مازلنا نقرؤه ونخاف أن  
نفهمه . هكذا نتمسك بالماضي في  
ضعف ، ونبتعد عنه في خوف . لسنا  
جزءاً منه وليس جزءاً منا .

و"الجديد" يجذبنا ، ولكننا لا نريد  
أن نذهب إليه أصفاً . ليس من  
السهل ، على أى حال ، أن يتخلع  
المرء من ماضيه ، أن يتخلى عن  
قديمه . فما بالك وماضيها عزة ومجد ،  
وقديمها ثراء وجمال ؟ وما بالك  
و"الجديد" عند قوم هم لنا أعداء ، لا  
يخلون بيتنا وبيتهم ، ولا يلقون إلينا منه  
إلا الفتات ؟

هذه هي الأزمة الحضارية التي  
نعيش فيها . أقصد : نعيش داخلها .  
وقد ابتدأت كلمة "الأزمة" في مجال  
الفكر والفن والكتابة ، حتى أصبح  
بعض الناس يتحدثون عن أزمت  
الثقافة كما يتحدثون عن أزمت  
التموين ! ولكن الأزمة التي أتحدث  
عنها عمرها يقرب من مائتي عام ! وفكر  
لنت : كيف يكون حال قوم يعيشون في  
أزمة ، داخل أزمة ، قرتين من الزمان ؟

نتائج صادقة في حدود الآفاق الذي  
شملة النظر . وهذا القول يصدق على  
البحث الفلسفي أيضاً ، مالم يحاول أن  
يتكفل بتوجيه الحياة ، فهنا يكون  
المطلوب شيئاً آخر أعمق وأشمل من  
الفلسفة ، قد نسميه ، مع عبدالله  
العروى ، علم الكلام ، وقد نفضل أن  
نتركه بلا تسمية ، فراراً مما لصق بهذا  
الاسم من اختصاص بأمر العقيدة ،  
واعتماداً على الشرح الذي قدمناه .  
في اختيار الطريق الذي ينبغي أن  
نسلكه ، كامة ، لنكون أكفأ للعيش  
الكريم في عالم اليوم ، لا يمكننا أن  
نتعامل مع هذا المفهوم : "العقل  
العربي" دون أن نقع في خطأ التحكم  
الفكري من ناحية ، والفصام النفسي ،  
الجماعي ، من ناحية أخرى . فلنعد  
إلى أصل المشكلة . ليس أصلها هو  
حاضرنا المشدود إلى الماضي من  
ناحية ، وإلى المستقبل من ناحية  
أخرى ؟ هذا الثنائي : "التجديد أو  
النقد" مضافاً إلى "الفكر العربي أو  
العقل العربي" محاولة لغوية للربط بين  
الماضي والمستقبل . ولا يزال  
الحاضر بينهما ياهت الملامح . نحن  
نحاول أن نربط بينهما بواو العطف  
أيضاً ، وإن عكسنا الترتيب ( ترى لأن  
الصوت هكذا أحسن ، أم أن هناك  
سبباً أعمق ؟ ) عندما نقول : الأصالة  
والمعاصرة .

### ● ظل الماضي !

كل ما هو "عربي" ينتمي في نظرتنا

فرقة ترفضه كله .

وفرقة تتمسك به كله .

وفرقة تتخير منه ، تتمسك ببعضه

وترفض بعضه .

جميع هذه الفرق "منفعلة"  
بالتراث ، قبولاً أو رفضاً . موقفنا هنا  
والآن لا ينفي مسلماً من المسالك  
الثلاثة - وهى كل ما يمكن تصوره  
عقلاً - ولكنه يحولها جميعاً من  
الانفعال إلى الفعل ، يحولنا من  
مستهلكين للتراث إلى منتجين له .

فما معنى أن "نتجت" التراث ، نحن ؟  
معناه أن نعيد خلقه فى الحاضر . وأن  
نعيد خلق التراث فى الحاضر يعنى -  
ببساطة - أن نفهمه . ولكن هذا الفهم  
مشروط بشيئين : مشروط بمحيطة  
الزمانية والمكانية من ناحية ، وبأدواتنا  
فى الفهم من ناحية أخرى . بهذه  
الطريقة نستوعب تجارب الماضى ،  
حتى تصبح ذات معنى لنا ، بعبارة  
أخرى تصبح تجارب الماضى هى  
تجاربنا ، لا كمستقبلين سلبيين لها  
( وهذا فى الواقع غير ممكن ، بل هو  
متناقض فى نفسه ، لأن الإنسان ، فى  
استقباله للأفكار ، لا يمكن أن يكون  
كشريط تسجيل ) بل كفاعلين  
إيجابيين ، يستخدمون حصيلة هذه  
التجارب فى نشاطهم الحالى كما  
يستخدمون تجاربهم الخاصة . هذا  
الموقف من التراث هو ما نسميه  
المنظور التاريخى . وكلما اتسع  
المنظر أمامنا ازدادت تجاربنا غنى ،  
وازدادنا قدرة على التعامل مع الواقع

الايخشى أن تصبح الازمة فى حياتهم  
كالمرض المزمن ؟

كيف الخلاص من الازمة ؟ ما  
الطريق إلى الشفاء ؟  
هنا والآن !

لا خلاص لنا إلا بأن نبدا من  
الحاضر . أن نعى الحاضر بعمق ،  
وأن نغيره بقوة .

إن كلامنا عن الأصالة ، والهوية ،  
والبحث عن الذات ، الخ ، فيه رائحة  
المرض . إن الأصالة ليست شيئاً  
نحتقبه . الأصالة هى ما نخلق من  
داخلنا فى داخلنا ، حين نتعامل مع  
الواقع بشجاعة . أنت إذا راقبت  
مشيتك عثرت ، وإنما يستقيم سيرك  
حين تنظر أمامك .

ولكن هنا والآن لا تعنى رفض  
الأجنبى ، ولا الانسلاخ من الماضى  
والاندفاع نحو مستقبل غامض  
لنحدد ما نعنيه بالماضى  
والمستقبل ، أو القديم والجديد ،  
تحديداً يمكن أن تلمسه بأيدينا . إن  
الماضى يعنى التراث ( وإن كان  
مدلول هذه الكلمة يضيق عند أقوام  
ويتسع عند آخرين ) ، والمستقبل  
يعنى ، عند معظم الناس ، الحضارة  
الغربية الحديثة . فلننظر ما الذى  
تعنيه هنا والآن بالنسبة إلى هاتين  
القوتين .

الناس مع التراث ثلاث فرق :



نحن نقبل التراث كله ، ولا نتقل  
خطانا بشيء منه .

نعجب بالمعتزلة ، ونحترم أهل  
السنة ، ونتواجد مع المتصوفة .  
ولكننا لا ننتمى إلى أى فريق منهم .  
نضحك من مجون أبى نواس ،  
ونمتلى كبراً من فخر العنتبي ، ونتأمل  
الدنيا بعين أبى العلاء . وإذا قلنا  
شعراً لم نكن كواحد من هؤلاء .

نعجب بفروسية على ، ويتدبير  
معاوية ، وبشجاعة الخوارج . ولكننا  
نعلم أن المسلمين الذين حملوا مهمة  
بناء دولتهم ؛ لم يستطيعوا حتى اليوم  
أن يوازنوا بين حرية الفرد وواجب  
المواطن .

ولأننا نحول تاريخنا كله وتراثنا كله  
إلى تجارب شخصية فإننا نحمل له فى  
ضمانرتنا صورة مثالية من أجل  
مافيه ، صورة من شخصية العربى فى  
أرفع حالاتها ، ونحفظ له فى عقولنا -  
فى الوقت نفسه - جريدة طويلة  
بأفحش أخطائه . ونريد أن تكون  
حياتنا مواصلة للسعى نحو ذلك  
المثال ، ومحاولة لتوقى تلك الأخطاء .  
نعرف أن تاريخنا كله كان طلباً  
للعدالة ، وأن العربى قد يذعن للقوة ،  
ولكنه لا يؤلها . ونمضى إلى مستقبلنا  
مصممين على اكتساب القوة ، ولكن  
دون أن نضحى بالعدالة .

ونعرف أن العربى فى تاريخه  
الطويل حاول ألا يفرط فى قيمة من  
القيم وراى فى الوقت نفسه أن قيم  
الروح لا تحيا إلا بالسيطرة على

الجسد . إما بإرضائه وإما بقمعه  
فكان تحقيق التوازن فى شخصيته هر  
أعظم مكتسياته ، وكان اختلاف  
مستويات السلوك ، وتناقض طرق  
التفكير ، هما أخطر عيوبه .

● نحن وحضارة الغرب

أما موقفنا من الحضارة الغربية ،  
هنا والآن ، فهو أعقد كثيراً . ذلك أن  
التحول من الانفعال إلى الفعل ،  
بالنسبة إلى تلك الحضارة ، يوشك أن  
يكون عملاً خارقاً للعادة .

ألا نكتفى بحاضر تلك الحضارة ،  
الذى يقدم نفسه لنا ، بل نمتد نحن  
إليها ، بإرادتنا ، ونبحث فيها بعقولنا ،  
ونحولها ، كما حولنا تاريخنا الخاص  
وتراثنا الخاص ، إلى ملك شخصى  
لنا - لاشك أن هذا جهد خارق للعادة ،  
شيء أشبه بالمعجزة . ولكن هل كانت  
الحياة ، من لحظة الميلاد إلى لحظة  
الموت ، إلا سلسلة من المعجزات ؟  
وبعد فمن قال إننا حين نخرج إلى  
هذه الدنيا لنمتلك كل شيء فيها ،  
نمتلك فعلاً كل شيء ؟

من قال إننا قادرين على أن نمتلك  
تراثنا كله ، حتى نكون قادرين على أن  
نمتلك تراث الآخرين ؟

إننا بالضرورة نختار ، ونختار  
إرادتنا ، ولكن دون قصد مسبق  
لاختيار أشياء وترك أشياء ، أن الذى  
يحدد لنا ما نختاره وما نتركه هو  
إرادتنا فى موقف معين ، هنا والآن .  
كل من يتحدثون عن تجديد الفكر

ولم تكن شجاعة أولئك المؤمنين  
الذين هاجموها الا مظهرًا لسنة من  
سنة الله في خلقه .

وانتهى عهد الامبراطورية  
البريطانية بفضل كفاح غاندى الذى لم  
يرفع سلاحا فى وجه جنود  
الامبراطورية .

وفى كل منعرج من منعرجات  
التاريخ ، عندما يوشك الخلق جميعا ان  
يفتنوا بعبادة القوة ، يظهر من يعدل  
الميزان .

وفى زماننا هذا ، اذ يوشك الانسان  
ان يقضى كل الحياة على سطح الارض  
حتى بدون قنبلة ذرية ، نعلم فى قرارة  
انفسنا كافرين ان العالم لا يمكن ان  
يسير على هذه الوثيرة .

كيف يكون عالم الغد ؟ لا احد  
يعلم !

ولكنه سيكون - ان كان - عالما  
للخيال والهمة ، عالما للانسان  
الانسان !

ياجماعتنا !  
التجديد ؟ .. دعوكم منه ،

وابدعوا فى « الجديد »  
النقد ؟ .. لا بأس به ، ولكن  
اقرنوه بالابداع .

العلم والتكنولوجيا .. ؟ حبذا  
هما خادمين واقبح بهما سيدين !  
ياجماعتنا !

اذهبوا الى الغرب ، ولكن لا  
تكونوا كالنحلة التى خرجت تطلب  
خفين ، فرجعت بلا اذنين !

العربى ، ونقد العقل العربى ، يتحدثون  
عن العلوم الطبيعية والتكنولوجيا .

ان التقدم الغربى فى هذا الميدان  
مذهل حقا ، ولكنه تقدم زاد من حدة  
المرض الغربى ، مرض « عبادة  
القوة » والحضارة ككيان مستقل عن  
ارادة مبدعها ، لا تعى امراضها ، انما  
يعى هذه الامراض مبدعها انفسهم  
يعونها كافرين بالعدالة المستقرة فى  
قطرتهم ، حتى ولو كان كل ما حولهم  
يوحى بامتلاك القوة والخضوع للقوة .  
واذا كان الناس فى الغرب قد بدعوا

يشعرون بذلك ، فهل يجعل بنا ونحن  
على اول الطريق فى اكتساب العلم  
والتكنولوجيا ، ان نقذف باعز ما نملك ،  
بالعدالة التى رعيناها فى قلوبنا ،  
لنمتلك هذه القوة الساحرة ، والدمرة  
ايضا ؟

ان الحضارات الماضية سقطت  
وهى فى عنفوان قوتها ، سقطت امام  
سلطان الروح ، امام حلم العدالة !  
سقطت الامبراطورية الرومانية بقوة  
المبشرين المساكين .

وسقطت امبراطورية بيزنطة  
وامبراطورية فارس امام جيوش  
قليلة العدد والعدة ، من المؤمنين  
الفقراء القادمين من صحراء العرب  
وكان لا بد ان تسقطا لان عوامل  
السقوط كانت كامنة فى داخلهما ،

## أقوال معاصرة



البابا يوحنا الثاني



فرانسوا ميتران



بيريز دي كويلار



زكي نجيب محمود

● "الحرب مغامرة بلا رجعة"  
البابا يوحنا الثاني

● "أفضل وزير دفاع يسعى الى السلام عن  
وزير دفاع يسعى الى الحرب".  
الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران

● "لا أفهم معنى النظام المالي الجديد"  
بيريز دي كويلار  
أمين عام الأمم المتحدة

● "العقل هو الحل لكل قضايا عصرنا"  
الدكتور زكي نجيب محمود

● "أحسن ما في الفن انه يرقق القلوب".  
الشيخ محمد الغزالي

● "من غير الممكن وضع نهاية لنظم بخلق ظلم اخر"  
بوجلاس هيرد وزير الخارجية البريطاني

● "مصر لم تقدم الى صدام غصن زيتون واحد بل  
مجرة زيتون".  
دكتور عصمت عبدالمجيد

● "الدول الصغيرة يجب ان ترحب بعودة الروح الى  
ميثاق الأمم المتحدة".  
دكتور محمد حسن الزيات

وزير خارجية مصر الأسبق

● "لا يوجد خط أحمر واضح بين تحرير الكويت وتدمير  
العراق".

الدكتور محمود رياض  
وزير خارجية مصر الأسبق

● "لم أتوقع يوما للمعمار مستقبلا لا غيب فيه".  
فراسكا

المهندس المعماري الأمريكي

● "أسوأ انماط المتقنين هو المبلى بعلية القطيع".  
الأديب يحيى حقي



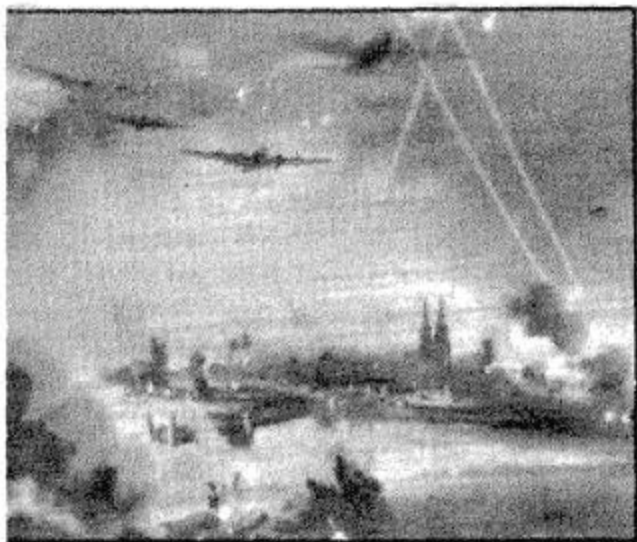
# الديكتاتورية والحرب

بقلم: د. صلاح العقاد

لدت معظم الحروب في العصور القديمة والوسطى لخدمة أغراض ملوك وحكام مستبدين ولم يفهم ذلك على أنه شيء غير مألوف . وتوضح هذه الصورة للحروب من خلال كتاب "لميكيا فيلي" الذي ظهر في القرن السادس عشر إذ يقر بان من حق الأمراء ان يحققوا طموحاتهم بأية وسيلة ممكنة سواء اكلنت حربا مدمرة ام مؤامرة .

ملوك أوروبا من إمتداد مبادئها الثورية إلى بلادهم ومن ثم تحالفهم ضد فرنسا . كذلك تعزى معظم الحروب التي نشبت في أوروبا خلال القرن التاسع عشر إلى صراع القوميات المتنافسة . كما أن الحروب الإستعمارية تعبر عن إتجاه الرأسمالية النامية في أوروبا إلى التوسع لخدمة أهداف إقتصادية ومن ثم لا تتصل بعلاقة الديكتاتورية والحرب ولو تساعطنا عن الحروب المحلية العديدة التي شهدتها العالم الثالث في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية فإن المرء يحار أمام تصنيفها فقد سادت العالم الثالث بعد نشوة الاستقلال غالباً نظم عسكرية ديكتاتورية تحاربت فيما بينها أحياناً وواجهت الاستعمار الجديد أحياناً أخرى . وهذا الإستعمار الجديد المتمثل في

ولا يصح الحديث عن العلاقة بين النظم الديكتاتورية والحرب إلا عندما يبادر ديكتاتور بالظوان ويكون ذلك راجعاً إلى قرار فردي وفي مواجهة دول ديمقراطية . ولما كانت النظم الديمقراطية الليبرالية لم تتبلور إلا في نهاية القرن التاسع عشر . فقد يتعذر تناول الحروب السابقة على هذا العهد في إطار العلاقة المشار إليها أورياً تكون تلك العلاقة متار جدل وعلى سبيل المثال هل تعتبر حروب نابليون ضد التحالف الأوربي مندرجة تحت علاقة الإمبراطور صاحب السلطة المطلقة مع ملوك أوروبا الذين يتمتعون تقريباً بنفس السلطات داخلاً في إطار موضوعنا لأنها حروب بين ملوك طغاه أم أن تلك الحروب كانت إمتداداً للصراع الذي نشأ بيد الثورة الفرنسية ومخاوف



الحرب ... ديكاتور .. وعمر



هتلر



صدام حسين

للخسائر البشرية والمادية التي سوف  
تتحملها ألمانيا في حالة الإستمرار في  
القتال .

الاستقلال الإقتصادي هو من صنع الدول  
الصناعية المتقدمة التي تبنت نظاما  
ديمقراطيا ليبراليا .

### ● هتلر والحرب العالمية

فيما يتعلق بالزاوية الاولى يمكن  
التمييز بين مرحلتين : المرحلة الاولى  
١٩٣٢ - ١٩٣٦ كان يوسع هتلر أن يبرر  
الاجراءات التي إتخذها بأنها تستهدف  
رفع الظلم الذي حاق ببلاده نتيجة شروط  
معاهدة صلح فرساي وبناء عليه تجادل  
القيود العديدة التي فرضتها المعاهدة على  
نظام التسليح في ألمانيا وهكذا أعاد هتلر  
نظام التجنيد الإجباري وإملاك سلاح  
جوى بل عقد إتفاقا مع بريطانيا بشأن  
نسبة السفن الحربية التي يجوز لألمانيا  
امتلاكها في بحر الشمال وبعد هذا الإتفاق  
بمثابة تنازل ضمنى من جانب بريطانيا عن  
شروط معاهدة الصلح .

والنموذج المطالى الذي يمكن طرحه  
لبيان علاقة الديكتاتورية بالحرب يتمثل في  
زعيم النازية أدولف هتلر ودوره في الحرب  
العالمية الثانية ذلك لأن صنع القرار في  
النظام النازي كان يتم بواسطة فرد واحد  
وعلى أحسن الفروض بالإتفاق مع مجموعة  
صغيرة من قيادة الحزب ويمكن دراسة  
هذا الدور من عدة زوايا :

الاولى : هي تسبب إجراءات هتلر في  
إشعال الحرب .

الثانية : هي أسلوب إدارة الحرب .

الثالثة : هي العناد في رفض وقف

القتال رغم التأكد من الهزيمة دون مراعاة

## الديكتاتورية والحرب

وهكذا فقدت فرنسا الأمل في أن تجر حليفها إلى الحرب ، وإبتلعت على مضض المغامرة الهتلرية . أما رد الفعل داخل ألمانيا فكان إشعل العسكرين بخطا حساباتهم وإزدياد ثقة الديكتاتور بنفسه مما شجعه على مغامرات أخرى . ومرة ثانية إتخذ هتلر قرار ضم النمسا رغم معارضة أعوانه ومنهم وزير خارجيته ومرة ثانية أيضا نجح هتلر في هذه المغامرة فهو قد فاجأ العالم بنحول قواته إلى فيينا وإعلان ضمها إلى الرايخ الثالث بعد إستفتاء شكلي وربما أعجب قسم كبير من مواطني النمسا بالنازية وزعيمها ولكن القضية كانت تكن في أن معاهدة فرساي أقرت بأن تكون النمسا وحدة قائمة بذاتها وكان من المتوقع أن تتحرك الدول الأوربية الكبرى ضد هذه الخطوة ولكنها لم تفعل ومن ثم عجل هتلر بالخطوة التالية في مخططاته التوسعية .

### ● تخاذل بريطانيا

كانت الخطوة التالية هي إنتزاع إقليم السوديت من تشيكوسلوفاكيا وهو إقليم تسكنه غالبية من الألمان لكن قد ضم إلى الدولة التشيكية التي تكونت فقط بعد نهاية الحرب العالمية الأولى وقد عبر بعض زعماء تلك الأقلية عن رغبتهم في الإتضمام إلى الرايخ ، لذا طالب هتلر بإجراء إستفتاء إلا أن الدولة التشيكية كانت مرتبطة بمعاهدتي تحالف مع كل من الإتحاد السوفييتي وفرنسا ، مما يوجب على هاتين الدولتين الإسراع بالتدخل لحماية سلامة أراضي تشيكوسلوفاكيا وبينما أبدى الإتحاد السوفييتي إستعدادا لمثل هذا الموقف إلا أن فرنسا طبقت

وكانت أول خطوة تكثير الجدل حول خطورة تهديد ألمانيا للأمن الأوربي هي إنسخال هتلر القوات المسلحة الألمانية إلى منطقة الراين الواقعة بين ألمانيا وفرنسا والتي كانت معاهدة فرساي قد نصت على تجريدتها من السلاح وقد إتخذ هتلر هذا القرار على مسؤوليته ورغم معارضة قواد الجيش الذين رأوا في هذا الإجراء مخاطرة بنشوب حرب مع فرنسا بجانب بريطانيا بإعتبار أن هذا الإجراء يمس أمن فرنسا مباشرة ، ولم تكن الإستعدادات العسكرية الألمانية قد إكتملت بحيث تمكنها من خوض المعاصرة .

ولم تكن علاقة هتلر بالاستقراطية العسكرية الموروثة من العهد السابق للنازية على مايرام بل كان الفوهرر يؤثر على هؤلاء الفئتين الجماعات شبه العسكرية أو الميليشيات التابعة للحزب والمالية للزعيم شخصيا وتلك ضمة من سمات النظام الديكتاتورية الحديثة نجدها تتكرر في إيطاليا الفاشستية وفي الحرس الجمهوري العراقي المحيط بهدام حسين .

وقد جاء رد الفعل على إعادة تحصين منطقة شرق الراين ضعيفا إذ أن فرنسا التي دقت طبول الحرب في معظم صحفها وجدت لذاتها صمما من حليفها بريطانيا وخرجت بعض الصحف البريطانية تقرر بأن هتلر لن يفعل شيئا يتجاوز الحق المشروع في ممارسة السيادة الوطنية ،





البريطانيون روزفلت



ستالين

هتلر باجزاء من بولندا رغم أنه عقد معها معاهدة عدم إعتداء سنة ١٩٣٤ ، وهنا تبرز الصلة بين الديكتاتورية والحرب فاحترام المعاهدات ليس له وزن عند الحكم الطغاة من نعت هتلر وموسوليني وغيرهما ، وكما نقض هتلر المعاهدة مع بولندا فقد كان يوسع أن يحدث تغيرات مفاجئة في سياسته الخارجية طبقا لخطواته المرحلية التي أدت إلى الحرب إذ من المعروف أن النازية يحكم فلسفتها العنصرية ويحكم رؤيتها للشعبية كانت على طرف النقيض مع الإتحاد السوفيتي ، ولكن من المفترض أنه في حالة وقوع حرب أن يتخضم الإتحاد السوفيتي إلى فرنسا وبريطانيا في مواجهة ألمانيا النازية مما يضطر ألمانيا إلى القتال في جبهتين

لمسك رئيس الوزراء البريطاني حينئذ نيفيل شاربليد تخاذلت وإنتهى الأمر بعقد مؤتمر ميونخ وموافقة الدول الكبرى الغربية على الإستجابة لمطالب هتلر ، حتى صار اسم ميونخ رمزاً على الإستسلام ، وردده الأمريكيون في الأشهر الماضية على أساس أن ترك الكويت للعراق سوف يعد ميونخ أخرى .

كان يوسع هتلر حتى ضم السويدية أن يزعم بأن جميع الإجراءات السابقة إنما تستهدف توحيد الشعوب المنتمية إلى أصول جرمانية وربما بإرادة تلك الشعوب بيد أن الخطوة التالية خرجت عن هذا المنطق إذ أصبحت أوروبا ذات يوم من أيام مارس ١٩٣٩ وقد دخلت الجيوش الألمانية مدينة يراغ ولا يمت الشعب التشيكي أو للسوفياتي للذنان يكوئنان دولة تشيكوسلوفاكيا إلى العنصر الجرمانى ومع ذلك فقد برر هتلر خطواته تلك بالحقوق التاريخية إذ أن هذه المنطقة كانت داخلة في الإمبراطورية الرومانية المقدسة في العصور الوسطى والتي كان يتزعمها الجرمان وهكذا محيت تشيكوسلوفاكيا من الوجود وأعيد الاسم القديم للمنطقة وهو مقاطعة بوهيميا ومورافيا .

أدت هذه الخطوة إلى إنقلاب في السياسة البريطانية للمصالحة وقد علق تشرشل على ضم تشيكوسلوفاكيا بقوله لقد أذل شعب أبيض من شعوب أوروبا بشكل لم يسبق له مثيل وحتى لا تتكرر عمليات توسعية أخرى من جانب النازية عقدت بريطانيا مع بولندا معاهدة تضمن سلامة أراضيها ، تلك الأراضي التي تعيش فيها أقليات ألمانية وتشتمل على عمر يصل بولندا بالبحر وسط أراض ألمانية وإذا كان من المتوقع أن يطلب

✽ طاعة عمياء ؟

ولاشك ان النظام النازي يفسر لنا أسلوب الحكم الذي أتبع في مختلف أقطار أوروبا الخاضعة ففضلا عن وجود نظام مخابرات يتغلغل ويثير الخوف في المجتمعات الأوروبية وهو النظام الذي اشتهر باسم الجستابو فقد أطيح ببقايا النظم الديمقراطية ولم يكن هنتر يخفى إزدراعه لتلك النظم ويعتبرها سببا من أسباب ضعف الدول ويعزوتوق بلاده إلى إنتسابات للشعب الألماني ورضوخه التام لقيادته وطاعة تلك القيادة التامة للفوهرر . ومن الغريب أن يتقبل شعب راق مثل الشعب الألماني هذا الظلم والاعروب منه أن يوجد من بين قادة الشعوب الخاضعة من يعجب بالنظام النازي ويحاول تطبيقه في بلاده ومن أشهر هؤلاء القادة الأوروبيين كسلنج في الفروج وبييولا قال في فرنسا .

ولم يكتف النازيون بإزالة الشعوب سياسيا بل إستغلوا إقتصاديا . فكانت الاقطار الخاضعة تدفع نفقات الاحتلال الألماني كما خفضت قيمة عملات تلك الاقطار بالنسبة للمارك مما يساعد الألمان على شراء حاجياتهم بأسعار أرخص ، وبعبارة أخرى سخر الإقتصاد الأوربي لخدمة آلة الحرب الألمانية وتلك سمة أخرى من سمات النظم الديكتاتورية . وقد برد هنتر هذا الإستقلال بمبدأ المجال الحيوي ويلاحظ أن دول المحور الثلاث تشابهت في تبني هذا المبدأ فبينما إعتبر النازيون أن وسط وشرق أوروبا هي المجال الحيوي للألمان خصص الفلشست في

وتجنبنا لهذه المشكلة جرت إتصالات سرية بين هنتر وستالين ومن السهولة بمكان المحافظة على سرية الدبلوماسية لدى الدول الشمولية يعكس الدول الديمقراطية حيث تناقش القضايا الحيوية في المجالس النيابية .

إذن فطبيعة النظام في كل من ألمانيا والإتحاد السوفييتي مكنت من إحداث إنقلاب مفاجيء في السياسة الخارجية خلال شهر أغسطس لسنة ١٩٣٩ . ففي الثاني والعشرين من هذا الشهر أعلن عن معاهدة عدم إعتداء بين ألمانيا النازية والإتحاد السوفييتي تلك المعاهدة التي أنهت فترة صلحية من العداء المتبادل ومكنت هنتر من مواصلة سياسته التوسعية في بولندا ومن ثم قيام الحرب العالمية الثانية .

فيما يتعلق بزاوية المسلك في إدارة الحرب يتوسع بعض الكتاب في التحليل النفسي ربما طبعا لتخصيص الكاتب وفي تقديرنا أنه لا يصح للمؤرخ أن يتجاوز بعض الحدود في هذا الإتجاه الذي يربط بين التركيب النفسي للديكتاتور وبين سلوكه السياسي فمن المعقول أن يكون هنتر مصابا بجنون العظمة . ولكن ليس من المؤكد أنه ربط بين جرح أصابه سنة ١٩١٧ أثناء وجوده كجندي في الجيش الألماني وبين تحول لغة الحرب ضد بلاده وهزيمتها في نهاية الأمر ولا بأس من القول بأن الغرور أصاب هنتر بعد الإنهيار السريع الذي لحق بفرنسا في مايو - يونيو

والغزو وكان هذا دافعا له إلى فتح جبهات جديدة أولا في البلقان حينما فشل حليفه موسوليني في إلحاق الهزيمة باليونان والإستيلاء عليها وثانيا حينما أخذ قرارا خطيرا بشأن الحرب على الإتحاد السوفييتي وهو يعتقد بإحراز نصر خاطف مثل ذلك الذي أحرز في فرنسا وبالإضافة إلى ذلك أرسل رومل إلى شمال إفريقيا لإنقاذ الجيش الإيطالي في ليبيا . ونخلص من ذلك فيما يتصل بموسولينا إلى أن طبيعة الحكم الفردي وطموح الزعيم هي التي جعلت هتلر يبدد جهوده في الحرب غير مكترث بالإحتياجات العسكرية وقد أخذت حسيلته لأول مرة تخيب عندما واجه مقاومة عنيدة من السوفييت وكما ظهر من مظاهر العناد الذي يميز غرور الحكام الطفلة أصغر هتتر على خوض معركة ستالين جراو وأمر قائد هذا القطاع أن يواصل القتال والا ينسحب بصرف النظر عن الخسائر البشرية التي تنتج عن تلك الاستراتيجية وإنتهى الأمر بإستسلام القلند فون بولاس في يناير ١٩٤٣ بعد حصار مرير .

كانت معركة ستالينجراد إحدى نقاط التحول في تاريخ الحرب العالمية الثانية لثقتها هزائم أخرى حلت بالألمان في أوروبا يكن أخطرها نجاح الحلفاء في أكبر عملية إنزال برمائية على شبه جزيرة نورماندي في شمال غرب فرنسا .

### ● عذاك وهزيمة سلحقة

وهنا نصل إلى الزاوية الثالثة وهي إصرار هتلر على مواصلة الحرب رغم التأكد من خسران الجولة . ذلك أنه بحلول عام ١٩٤٤ تقدم السوفييت من الشرق حتى وصلوا إلى مشارف بولندا وتقدم

إيطاليا منطقة حوض البحر المتوسط بإعتبارها مجالا حيويا لهم أما اليابان فكان مجالها الحيوي هو شرق آسيا . وهناك أوجه تشابه أخرى جمعت بين دول المحور فنظام الحكم رغم إختلافه في التفاصيل ينتهي إلى حكم الفرد أو الفئة الصغيرة المطلقة . ففي إيطاليا ألغى موسوليني المعارضة وفي اليابان سيطر على الحكم فئة صغيرة من العسكريين الذين لم يلتزموا بالتقاليد اليابانية القديمة وهي الطاعة التامة للإمبراطور نصف الإله كذلك تشابهت دول المحور من حيث إكتظاظها بالسكان ومن ثم تبريرها لفكرة المجال الحيوي .

وبينما كشفت دول المحور عن أغراضها التوسعية خلف الحلفاء أهدافهم من وراء الحرب بالدفاع عن قضية الديمقراطية ومساعدة الشعوب على تقرير مصيرها بيدها وكان الرئيس الأمريكي فرانكلن روزفلت يحاول حتى من قبل نشوب الحرب أن يخرج الولايات المتحدة عن سياسة العزلة عندما وجد هتلر يتخذ خطوات التوسعية الأولى فمقد سنة ١٩٣٧ ألقى خطابا في شيكاغو قال فيه «إن للولايات المتحدة لا تستطيع أن تعزل نفسها عما يجري في العالم وإن الديكتاتورية التي تسعى للسيطرة على القارة الأوروبية يمكن ألا تتوقف أطماعها عند حد » ومع ذلك فوإن مبدأ الحياد الأمريكي إزاء الحروب الأوروبية ظل قويا وتحاول روزفلت على الكونجرس لكي يخرج عن هذا المبدأ بالتدريج وكان تعاطف شأن النازية والفاشستية خلال سنة ١٩٤٠ سببا في إقناع الكونجرس بعد يد المساعدة لبريطانيا . قلنا إن سرعة إجتياح فرنسا دغدغت شعور هتلر بالعظمة



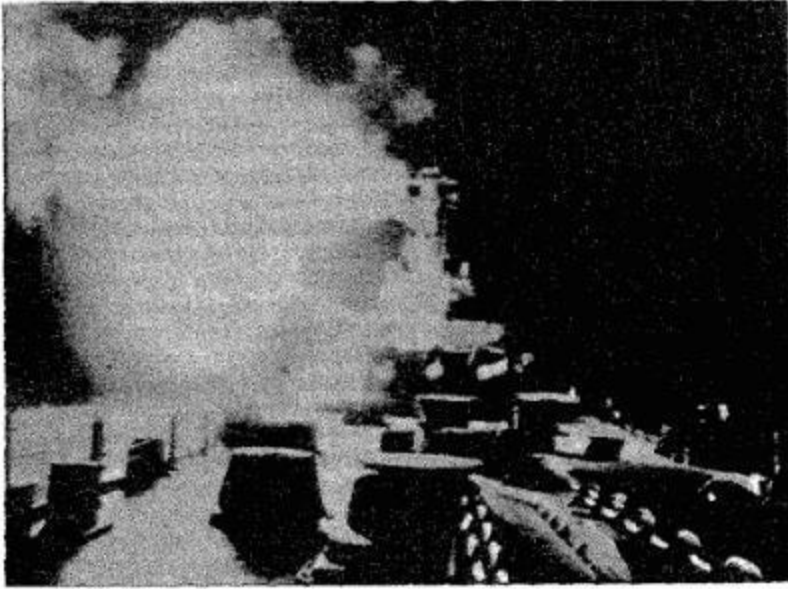
## الديكتاتورية والحرب



موسوليني

في تدمير المدن الألمانية واعتبر هذا الأسلوب أداة متعارف عليها للتأثير النفسي وهكذا عانى الألمان المدنيين مثل العسكريين معاناة لم يسبق لها مثيل . وربما كان هتلر ينتظر توصل العلماء الألمان إلى إختراع جديد من قبيل القنبلة الذرية بل إنهم توصلوا بالفعل إلى إختراع صواريخ ف ١ ، ف ٢ التي كانت تطلق من سواحل هولندا فتسقط على المدن البريطانية دون تمييز لكن مصير الحرب صار محتوما رغم هذه الأسلحة الفتاكة التي لن تؤثر إلا في قتل مزيد من الضحايا . ولذا تصور بعض العسكريين الألمان أن الوسيلة الوحيدة لإنهاء الحرب هي إغتيال الفوهرر ولوشكت إحدى هذه

الحلفاء الغربيون من الغرب حتى وصلوا إلى نهر الراين فلماذا كان ينتظر هتلر ؟ لقد سبق للحكومة الألمانية في سنة ١٩١٨ أن طلبت عقد الهدنة عندما وصل الحلفاء إلى حدودها الغربية وبذلك جنّبوا البلاوشو الإحتلال الأجنبي والحق أنه لم يكن يوسع هتلر "إن أراد" أن يتجنب هذا المصير لأن الحلفاء أعلنوا منذ سنة ١٩٤٢ أن تسليم المحور يجب أن يتم بدون قيد أو شرط ومع ذلك فإن هتلر ظل يأمر قواته بالمقاومة إلى أن إلتقى الحلفاء الغربيون بالسوفييت فوق الأراضي الألمانية وخلال هذه الفترة الأخيرة تعرضت المدن الألمانية لغارات جوية بلغ تعداد الطائرات في بعضها أكثر من ألف طائرة وفي ذلك العهد لم تكن المبادئ الأخلاقية بشأن إحترام حياة المدنيين قد تبلورت بل على العكس كان أسلوب تدمير المنشآت المدنية وإستهداف الأحياء السكنية أمرا مألوفاً إستخدمه الألمان أولا في ضرب لندن سنة ١٩٤٠ كما إستخدمه الحلفاء



### مصير الحرب .. صار محتوما

المحاولات أن تنجح في يوليو سنة ١٩٤٤ لكن هتلر نجح بأعجوبة وشمل ثاره العديد من الضباط ويقل إن القتل الشهير رومل كان مقورطا في هذه المحاولة فعات في حادث غامض .

● منذ إندلاع أزمة الخليج وهناك ميل لدى بعض الكتائب العرب والغربيين من خصوم صدام حسين إلى تشبيهه بهتلر ونحن نرى أن لوجه الإختلاف قزيد عن لوجه التشابه فهناك لولا المتغيرات الدولية السريعة التي تجعل من الفارق الزمني عامل إختلاف شاسع بين الحالتين .

ثانيا : أن هتلر مر بمرحلة كان الإنعصار في الحرب يبدو فيها ممكنا أما

صدام حسين فإنه يضم الكويت قبل أن يتحدى المجتمع الدولي وحساباته في الحرب لا تزيد عن طول فترة الصمود وليس على أسس إحراز نصر ومن ثم التأثير على الرأي العام العالمي والعربي أما دواعي التشبيه فتكمن في نظام الحكم الفردي والتركيز على مبدأ الزعامة وإستخدام المضايقات للتجسس على المعارضة وأعضاء حزب البعث أنفسهم على نطاق واسع تجنباً للإنتقالات والإغتيالات واللجوء إلى النار الفظيعة من الخصوم وتصدى صدام بنفسه لقتل معارضيه من داخل الحكم كما فعل هتلر بصديقه رومل وإنصاره من النازيين أصحاب النزعة اليسرية .

# الحروب

## وأسباب اختلال اللياقة النفسية

بقلم : د. مصطفى سوفي

المظاهر الكبرى لاختلال اللياقة النفسية هي تشوش الفكر أو تهوشه ، وتهيرؤ الوجدان أو تفسحه ، وانفلات الفعل أو تسيبه . ووجه الشبه الجامع بين هذه المظاهر جميعا هو "الهلامية النفسية" أو ما يوصف على سبيل الشرح والتوضيح بأنه سيولة الحدود بين المنظومات الداخلية للبناء النفسى للفرد .

من هذه المنظومات تتألف من وحدات أصغر هي نفسها منظومات ، فهناك منظومات متعددة للأفكار (تتعدد بتعدد موضوعاتها واختلاف أبنيتها . ونطلق عليها أحيانا اسم شبكات أو مخططات) ، وهناك منظومات متعددة للعواطف التى يقوم بها الوجدان ، وهناك منظومات من نوع ثالث هي القوالب المعدة لتشكيل ما يصدر عنا من أفعال .

• أضواء على معنى المنظومة

يستخدم مصطلح المنظومة فى عدد كبير من فروع العلم الحديث ، تمتد من العلوم الطبيعية ، إلى علوم الحياة ، إلى علوم النفس والاجتماع ، ويقصد بهذا المصطلح الإشارة إلى أى مجموعة من الأجزاء تتجمع لتؤدى معا عملية أو وظيفة واحدة . وعلى هذا النحو نتكلم عن النظام

وبيان ذلك أن حيلتنا النفسية فى جعلتها تشبه أن تكون عالما أو كونا صغيرا (ميكروكوزم) فى مقابل الكون الكبير (ماكروكوزم) . وكما أن الكون الكبير نظام للطاقة الطبيعية يضم بداخله عددا من منظومات الطاقة التى تتفاوت فيما بينها من حيث ما تقوم به من وظائف تحفظ على النظام الكبير خصائصه متكاملة ، ومن حيث الأهمية النسبية لكل وظيفة من هذه الوظائف المتعددة ، كذلك كيائنا النفسى ينطوى على عدد من منظومات الطاقة النفسية تتفاوت فيما بينها من حيث الأدوار أو الوظائف التى تقوم بها كل منظومة فتحفظ على الكيان النفسى هيئته وتكامله ، ومن حيث الأهمية أو الوزن النسبى لكل من هذه الوظائف . وكما أن كيائنا النفسى منظومة كبرى تضم بداخلها منظومات أصغر ثلاث ، هي الفكر والوجدان والفعل ، فكذا كل واحدة



مسيرة الأمور على هذا النحو بحيث اتجهت من التعدد والتركيب إلى البساطة أو فقدان المعالم الداخلية ، أو اعيق نموها في هذا الاتجاه أصلا ، فنحن نتكلم عن أنواع مختلفة من الخل أو الاختلال في اللياقة النفسية .

● أسباب اختلال اللياقة النفسية

يقع الاختلال في لياقتنا النفسية لأسباب متعددة . منها ما هو بيولوجي (كأن تكون هذه الأسباب وراثية) ، ومنها ما هو نفسي محدود بحدود ظروف التنشئة التي لحاطت بالشخص في مراحل العمرية المختلفة ومنها ما هو اجتماعي عام أي في صميم البناء الاجتماعي الحضاري الذي يعيش الشخص في ظله ، مما يجعل تأثيره تعم على الغالبية من أبناء جيل معين أو أجيال بعينها . وقد رأينا أن نغرد هذا المقال لالقاء الضوء على هذه النقطة الأخيرة ، ونعني بها المنشأ الاجتماعي لاختلال اللياقة النفسية . ومن هنا سنحاول أولا أن نحصر العوامل الاجتماعية المسؤولة مسئولية أساسية عن هذا الاختلال ، ثم ننتقل بعد ذلك إلى بيان الكيفية أو الطرق التي يتم بها تأثير هذه العوامل على الحياة النفسية للفرد .

● العوامل المحدثّة لاختلال اللياقة النفسية

أن الاستعدادات الفطرية المحددة لخصائص العنظومات النفسية للأفراد ، وخطوات نموها وارتقائها ، وإيقاع هذه الخطوات واتجاهها إنما هي استعدادات على درجة عالية من الرسوخ في صميم البنية العضوية للفرد وبالتالي فهي على درجة عالية من القدرة على الوقوف في

الشمسي أو المنظومة الشمسية ، كما نتكلم عن الجهاز العصبي أو المنظومة العصبية ، ونتكلم عن النظام النفسي أو المنظومة النفسية ، وما تحويه من منظومات نفسية أصغر .

وجدير بالذكر أن المنظومات النفسية جميعا تمر بمراحل في نشوئها وارتقائها ، وتمضي في اتجاه محدد في هذا الارتقاء أو التطور . ويكفي أن نتأمل ظهور فكرة لدينا نحو موضوع جديد علينا وسنجد أنها تكون في البداية فكرة بسيطة أي ليس لها أجزاء داخلية محددة المعالم ، ثم أنها لا تلبث أن تتفتح عن أجزاء داخلية تزداد مع مرور الوقت تحدا ، وربما ازدادت عددا كذلك ، وتظل في الوقت نفسه متماسكة فيما بينها . تماما كما هو الحادث عندما تنقسم الخلية الحية فتتعدد الأجزاء الناجمة عن هذا الانقسام ، ويكون لكل جزء هويته المميزة ، ويظل المجموع متماسكا في وحدة أكثر تفصيلا وأعد تركيبا من الوحدة الأصلية الساذجة التي بدأ بها هذا الكيان . هذه هي خطوات الارتقاء وهذا هو اتجاهه ، من الوحدة الأولية البسيطة إلى وحدة متماسكة تتألف من وحدات صغرى على درجة من الاستقلال لا تفقدها الارتباط بالوحدة الأم .

وفي محيط الحياة النفسية إذا استمرت الأمور سائرة على هذا النحو فإننا نتكلم عن عملية تسميها النضج أو الاتضاج ، نضج الفكر (بمعنى تولد الأفكار المركبة في أعقاب الأفكار البسيطة) ، ونضج الوجدان (أي بزوغ العواطف المتعددة الواجهات والمستويات) ، ونضج الفعل ( أي تعدد العناصر التي تدخل في تشكيل قالب الفعل ) أما إذا حدث ما يعاكس

## الحرروب واسباب اختلال اللياقة النفسية

الأسرة (كأن تضطرب أحوال التعامل بين الأيوين ، ويكثر بينهما الانفصال ثم الانتماء ، أو الهجر ثم الوصل ، أو الطلاق ثم الرجوع عنه) يترتب عليه تباطؤ وربما تمطل في عمليات النمو النفسي ، وربما انعكس لاتجاه هذا النمو ، يحدث ذلك في نفوس أبناء الأسرة الذين مازالوا في مرحلة التكوين ، وتبلغ حالة الاهتزاز هذه نقصاها في حالة الأفراد الذين تنشئت أسرهم نتيجة لأنواع مختلفة كالكوارث الطبيعية والحروب ، وما يصحبها من نزوح جماعي يفقد الفرد من خلاله كل أسس لاستقرار البيئة الاجتماعية (بمعناها الضيق كالأسرة ، والأكثر اتساعا كإطار الأسرة ما بعد اقرباء الدرجة الأولى ، والجيران ، والحي ، والمدينة وربما الوطن) . وقد أجريت في أعقاب الحرب العالمية الثانية دراسات مستفيضة على الآثار التي خلفتها كوارث الحرب وما أعقبها من فقدان لاستقرار الأسر وما يحيط بالأسر ، أجريت هذه الدراسات على مئات الأطفال من أبناء تلك العائلات . ومن أشهر هذه الدراسات تلك التي قام بها عالم يدعى "جولدفارب" فقد تبين من هذه الدراسات أن هؤلاء الأطفال تتصل لديهم القدرة العقلية على عملية التصنيف ، هي إحدى العمليات العقلية الأساسية التي تكشف عن عملية نشوء المنظومات الفكرية ، واستقرارها ، ووضوح معالمها . وبالتالي تفقد عقولهم القدرة على أن ترتقي مع نمو أعمارهم لتصبح نسيجا يتكف من وحدت على درجة عالية من الاستقلال والتربط معا .

وجه المؤثرات البيئية المعكسة ، أي على مقاومتها وتصحيح أثارها المؤذية . ومعنى ذلك أنه لكي تكون لهذه العوامل فاعلية في تشويه المنظومات وفساد نموها وارتقائها يلزم هذه العوامل أن تكون بالغة القوة شديدة الاحاح . وهذا بالضبط ما نتبينه في العاملين الآتين :

### ١ - اهتزاز البيئة الاجتماعية

يعتبر استقرار البيئة الاجتماعية بمكوناتها المادية والمعنوية شرطا أساسيا من شروط انطلاق مقومات الصحة النفسية ، وبالتالي يكون اختلاله مؤثرا باختلال المنظومات النفسية في نشاطها وارتقائها . فإذا استمر اختلال هذا الاستقرار لفترة طويلة نسبيا تراجعت المنظومات النفسية لدى الأفراد عن المستويات الارتقائية التي تكون قد بلغتها ، وبذلك تزداد حركتها واتجاه تغيراتها في عكس طريق الارتقاء ، فبدلا من الاستقلال النسبي تتجه إلى التداخل ، وبدلا من التماسك تتجه إلى التفسخ ، وبدلا من الانضباط تتجه إلى الانفلات . يحدث هذا على مستوى البيئة الاجتماعية الضيقة بالفرد (كالأسرة مثلا) ، كما يحدث على مستوى البيئة الاجتماعية الحضارية التي يمثلها للمجتمع للعريض . وعندئذ يصبح اهتزاز الأسرة جزءا من زلزال اجتماعي علم .

نضرب مثلا لذلك في حالة الفرد والأسرة . فالخلل الشديد في استقرار

جبهاتها الثلاث : الفكر والوجدان والفعل ،  
ولكن بدرجات متفاوتة .

### ب - تلاحق التغيرات الواسعة فى منظومات القيم الكبرى

تعتبر منظومات القيم الكبرى ،  
بالصورة التى تفرض علينا منذ طفولتنا ،  
أى بالصورة التى نجدها عليها سابقة على  
حياتنا الفردية ، إحدى الدعائم الرئيسية  
فى بنية البيئة الاجتماعية . ومن هنا كان  
من الممكن على ما قد يطرأ عليها من  
تغيرات واسعة متلاحقة ، أن يندرج تحت  
اهتزازات البيئة الاجتماعية إلا أن هذه  
القيم من الصفات النوعية ما يجعلها  
مختلفة عن بقية مقومات البيئة . فتلاحق  
التغيرات الكبيرة فيها يختلف فى وقته  
وفى قنوات تأثيره عن اختفاء الأب والأم  
بالنسبة للصغار ، وعن اختفاء البيت  
والحى والوطن بالنسبة للصغار والكبار .  
ذلك أن التغيرات الكبرى التى تتناول  
الجوانب المحسوسة من البيئة يظب عليها  
أن تصيب ضحاياها بسلسلة من  
الاضطرابات الحادة منذ البداية (فصحايا  
الزلازل والبراكين والحروب يصلبون  
بالاكتئاب الحاد ، والبعض باضطرابات  
هستيرية ، وربما يعدد من أعراض  
الأمراض العقلية) ثم لا تلبث هذه  
الاضطرابات ، إذا استمرت النتائج  
المادية للكارثة ، أن تنتفخ إلى تشويه  
منظومات الفكر والوجدان والفعل بالصورة  
التي وصفناها . أما التغيرات الكبرى فى  
القيم فلا يحدث معها شيء من هذا  
القبيل . وهنا يلزمنا أن نزيد الأمر  
وضوحاً .

يمكن تقسيم التغيرات التى تطرأ على  
القيم إلى نوعين من التغيرات :

لبعض القراء ، بمعنى أنه قد يبدو عنيفاً  
لدرجة تقرب من الشذوذ مع ذلك فإنه ليس  
مستبعداً من قائمة ما يحتمل أن يقع من  
أحداث فى حياتنا وحياتنا أبنائنا . ونظرة  
سريعة إلى ما ترتب على أحداث الخليج  
من نزوح لآلاف الأشخاص من بيوتهم  
وأحيائهم وأوطانهم ، وإلى ما لا يزال ينتظر  
هؤلاء النازحين من كوارث وزلازل تصيب  
عنصر الاستقرار فى الصميم كقيلة بأن  
تقنعنا بأن موضوع حديثنا هذا أمر وارد .  
ومن قبل كان الأمر وارداً يومياً بالنسبة  
للآلاف من أبناء الضفة الغربية وقطاع  
غزة المحتلين . وبالنسبة لعشرات الآلاف  
من أبناء لبنان ضمن أحداث الحرب  
الأهلية . ومن قبل ومن بعد نجده وارداً فى  
كثير من بقاع الدنيا نتيجة لأعمال العنف  
الجماعى كالحروب الأهلية ، والثورات  
والحروب الوطنية ... إلخ .

مع ذلك فهذا النوع من الأمثلة إنما  
أوردناه لنوضح من خلاله (وبصورة مكبوتة  
كانما هو تحت المجهور) أن ما يترتب عليه  
إنما يترتب أساساً على إهتزاز الاستقرار  
فى البيئة الاجتماعية . وهناك أمثلة أخرى  
على اهتزازات أقل عنفاً وأقل شمولاً : من  
هذا القبيل أنواع الهجرات الصريحة  
والهجرات المقنعة التى تختلط فيها  
الاحتياجات المعيشية مع الطموحات  
الشخصية (دون إضافة عنصر الحروب  
والثورات) ، وكذلك التغيرات الحادة التى  
تصيب المستوى الاجتماعى والاقتصادى  
للأسرة بهبوط مفاجئ نتيجة لفقدان  
العائل أو فقدان المعضرات ، وغير ذلك من  
صروف الدهر ، وما يستلزمه ذلك من  
تغيرات شديدة فى أنماط الحياة التى كانت  
الأسرة قد اعتادتها . هذه كلها تترتب  
عليها اختلالات فى اللياقة النفسية فى



## الحروب وأسباب اختلال اللياقة النفسية

فى كل حالة من الحالات الثلاث تقدم على أنها جزء لا يتجزأ من المواطنة الصالحة على إطلاقها !!

فى الستينيات (وعلى اثر إعلان قوانين التأميم) قدمت للمواطن المصرى مجموعة من القيم تدور حول محور رئيسى يمكن وصفه بأنه محور التضحية بالفرد فى سبيل الجماعة ، واستخدمت مصطلحات منقاة فى هذا الصدد ، من قبيل العدالة الاجتماعية ، والتعاون ، والاشتراكية . وصنع لها رمز اقتصادى مجسد (لأن أصنام العصر الحديث هى الرموز الاقتصادية) هو "القطاع العام" ، وصحب ذلك تسفيه شديد لنمط القيم الذى كان سائدا قبل ذلك ، كان الناس كانوا من قبل فى ضلال مبين . وفى السبعينيات (وخاصة بعد حرب أكتوبر سنة ١٩٧٣ ، وبعد صدور قانون إعادة تنظيم الاقتصاد المصرى المعروف بقانون ٤٣ لسنة ١٩٧٤) قدم نمط جديد من القيم ، وفى هذه المرة كان النمط يدور حول محور رئيسى هو "المشروع الخاص" ، وأحيط بهالة من الأحاديث والشعارات عن الحرية ، وأقيم لهذا النمط رمز اقتصادى مجسد هو "القطاع الخاص" وصحب ذلك أيضا تسفيه لمجموع القيم التى سادت فى الستينيات ، ورفع فى هذا الشأن شعار "إعادة بناء الانسان المصرى" ثم جاءت الثمانينيات ، وذاعت الدعوة لنمط جديد من القيم يقوم على محاولات تبدو ناجحة حيناً فتسببها محاولات توفيقية ، وتبدو فاشلة أحيانا أخرى فتسببها تلفيقية .

يأتى أحدهما تلقائيا ، ويكون بطيئا ومتدرجا ، وهو يتقدم خطوة خطوة مع زيادة التغيرات فى واقع الحياة والأحداث التى تحيط بنا ، وبذلك يكون جزءا لا يتجزأ من عملية كبرى يسعى فيها بما يتلام ومقتضيات الواقع الجديد . وهذا نوع من التغير لا تترتب عليه اضرار ، بل العكس هو الصحيح إذ تستلزم مقتضيات حفظ بقاء الإنسان فى ظل واقع متحول . لكن هناك نوعا آخر من تغير القيم ، يتميز بأنه يأتى مفاجئا ، أى على غير توقع ، مع قدر كبير من الاسراع والتعجل الذى لا يتفق وإيقاع الحياة فى صورتها المعتادة . كذلك يتميز بأنه يأتى إملاء ، من سلطة ما خارج للذات أو خارج الجماعة التى تنتمى إليها الذات . هذا الطراز من تغير القيم ، الذى يأتى فجأة وإملاء هو الذى نعنيه عندما نتكلم عن تغيرات فى الأنماط الأساسية للقيم من شأنها أن تضر باللياقة النفسية . ويكون هذا الضرر عاما بقدر اتساع المجموعة البشرية أو الشرائع أو الشرائع الاجتماعية المستهدفة من الإملاء الذى أشرنا إليه .

مثال واضح على ذلك ما حدث فى مصر فى الثلاثين سنة الأخيرة . فقد قدمت للمواطنين المصريين ، كافراد وجماعات ، ثلاثة أنماط من القيم ، نمطا تلو الآخر ، قدم الأول مع بداية الستينيات والثانى مع بداية السبعينيات ، والثالث فى الثمانينيات . ولم تكن هذه الأنماط ، بالصورة التى قدمت بها ، مجرد قيم هامشية ، بل كانت

ويغض النظر عن أى عنصر إيجابى فى أى من هذه الأنماط الثلاثة ، فالجانب الذى يهمنى فى هذا الصدد هو هذا التوالى السريع لهذه الأنماط الثلاثة رغم ما بينها من اختلافات كبيرة . فهذه السرعة منافية لمقتضيات التغير الاجتماعى الصحى . وإلى جانب عنصر السرعة ومافيه من ضرر فهناك عنصر الاملاء ، ففى الفترات الثلاث جاء التغير املاء ، وبذلك أصبح الضرر أضعافا مضاعفة .

كيف يشغل هذا النمط من تغيير القيم عقله شئ النفوس :

هذا سؤال على جانب كبير من الأهمية لأنه يساعدنا على فهم الصورة التى نحن بصددنا ، والاقتناع بها ، واستيعابها . هذا من ناحية . ومن ناحية أخرى فإن الإجابة عليه تحمل فى طياتها مؤشرات إلى طريق العلاج . وفيما يلى حصر لما نعتبره عمليات أساسية فى إنفاذ الآثار الضارة إلى مقومات اللياقة النفسية :

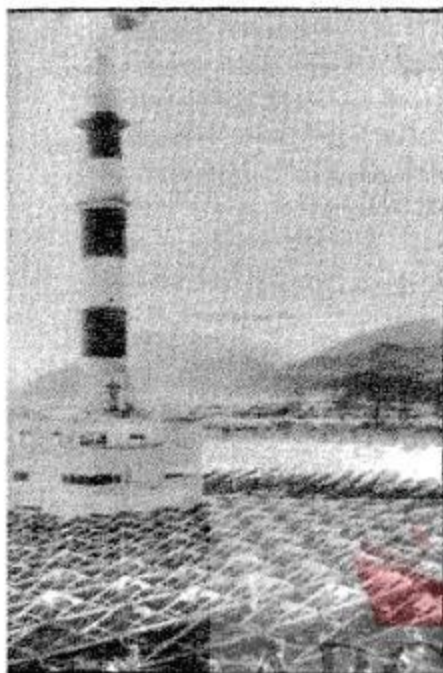
١ - تجريح القيم القديمة لحساب القيم الجديدة : وتلك عملية تقتلع شعور الثقة بالذات عند الفرد الذى يتلقاها ، وبالتالي تنور فى نفسه دوامة من التساؤلات حول سلامة ثقته فى العديد من القيم الثانوية التى كانت مساندة لتلك القيم القديمة التى ورد ذكرها بالتجريح . هذا على الرغم من أن التبشير بالجديد قد لا يمس صراحة تلك القيم الثانوية المساندة ، غير أن هذه النتيجة لا بد وأن تحدث لسبب بسيط هو أن مجموعة القيم التى يؤمن بها الشخص (أى شخص) تتجمع فى شكل منظومة ، وهو ما يعنى (ضمن ما يعنى) أن يقوم بينها اعتماد متبادل . وبالتالي فإن محاولة استئصال

إحداها يصيب الباقى بالضعف والتداعى . وجدير بالذكر أن القيم الجديدة لا تقدم هى ومسانداتها منذ البداية ، وبالتالي فإن تهاوى القيم المساندة القديمة لا يصحبه فى الفترة الزمنية نفسها إحلال لقيم مساندة جديدة . وهكذا تنهوى مجموعة كبيرة من القيم المساندة مخلقة ورامها فراغا .

٢ - تقديم القيم الجديدة بصورة مطلقة : تقدم القيم الجديدة عادة بصورة مطلقة ، وتهدر القديمة أيضا بصورة مطلقة . ومع ذلك فهناك قيم فى الحياة الاجتماعية لا يجوز اهدارها لأنها تمثل الرصيد العتراكم للخبرة الإنسانية التى أثبتت الأيام ضرورتها للحياة الاجتماعية من حيث جوهرها . فهى قيم محورية بالنسبة لبقاء المجتمع وإن لم تكن تبدو كذلك بالنسبة للقيم الجديدة . والنتيجة أن تختلط الأمور على المتلقى ، وخاصة هذه الأمور التى تتعلق بالترقة بين مايجوز وما لايجوز .

٣ - القدوة الحسنة تنحسر ، والقدوة السيئة تنتشر : فى خضم ما يحدث عادة فى الأجواء الاجتماعية السياسية التى يكون العمل فيها على تغيير نمط القيم السائد مقترنا بالسرعة والاملاء ، وهى فى العادة لجوء يغلب عليها العنف أو التهديد بالعنف ، (بسم الشرعية الثورية ، أو الطهر الثورى وما إلى ذلك من الفاظ وعبارات لها قواميسها الخاصة) فتزايد أعداد طلاب المنفعة بمعناها الأنكى الضيق ، وبالتالي يزداد تعريض المواطنين لنماذج لاحصر لها من القدوة السيئة ، ويتكسب تعريضهم لأنماط القدوة الحسنة . ومن بين قنوات التأثير

## الغروب وأسباب اختلال اللياقة النفسية



المخرب الذى تنفذ منه القوة السيئة  
اندفاعات الهليل والتكبير للقيم  
الجديدة ، وهو ملكون له كذلك دلالة  
المزيد من الاملاء مما يضاعف من  
مسئوى الموقف .

هذا بالإضافة إلى أنهم فى انشغالهم  
بالتلهيل والتكبير ، وحرصهم على الا  
يقعوا فيما يعتبر خطأ فى الشرع  
والنفسير يقتصر على التريد البيخلى  
لما قيل ويقال .. وبذلك تنزل القيم  
الجديدة قوالب بسيطة بمعنى أنها  
خالية من أية قسمات داخلية وغير  
منسوجة مع غيرها من القيم التى يجب  
ان تنسج معها . ولما كانت القيمة نقطة  
التقاء بين فكر ووجدان وفعل فإن نقطة  
الالتقاء هذه بكل ما تتميز به من بساطة  
أو سذاجة تعلى ان يقبل ما يرتبط بها من  
فكر ووجدان وفعل على درجة عالية من  
السذاجة .

السوية على تعميق جذور القيم فى  
نفوسنا ، لو بالأحرى تلك التى تعمل  
على تنمية منظومات الفكر والوجدان  
والفعل المرتبطة بهذه القيم .  
هذه هى العمليات الرئيسية الأربع  
التي بوساطتها ، تنفذ فيها الآثار المخلة  
بمقتضيات اللياقة النفسية ، آثار  
تلاحق التغيرات فى منظومات القيم  
الكبرى ، ومن قبل ذكرنا كيف تنفذ فى  
نفوسنا الآثار المدمرة لاهتزاز البيئة  
الاجتماعية من حولنا ، وانعدام  
استقرارها .  
والسؤال الآن : كيف يكون العلاج ،  
وهو ليستحق ان نورد لو حديثا آخر ..

٤ - سرعة التحول : وأخيرا هناك  
عملية لاتقل خطرا عما ذكرنا ، ومؤداها  
ان القيم الجديدة قد لاتنل الوقت  
الكافى للاستقرار وهو امر يكاد يترتب  
بالضرورة على كون هذه القيم الجديدة  
جاءت فى سبيل ظروف تعتمد على  
الفجائية والاملاء . وسواء اكلن هذا  
الامر يترتب بالضرورة ام لا فواقع  
التجربة المصرية فى الثلاثين سنة  
الاخيرة كان كذلك . والترجمة النفسية  
التي تحدث فى نفوس الكلبيين لهذا  
التوالى السريع الايقاع هو تعطيل  
جميع العمليات النفسية والنفسية  
الاجتماعية التى تعمل فى ظروف الحياة



الشمس  
٤  
جنيهاً



معرض العالم

يوم صدر الهلال ١٨٩٢

•• أنت بالتأكد لم تمش يوم صدور  
الهلال ..

نحن نقدم لك فرصة ذهبية للتعرف على  
ثقافة امتدت لمائة عام مضت

•• هذا العدد هو الأكثر مبيعاً بمعرض  
الكتاب عام ١٩٩١

•• أطلبه من الباعة ومن مؤسسة دار الهلال

# ماذا بعد

## فشل نظام

### الأمن

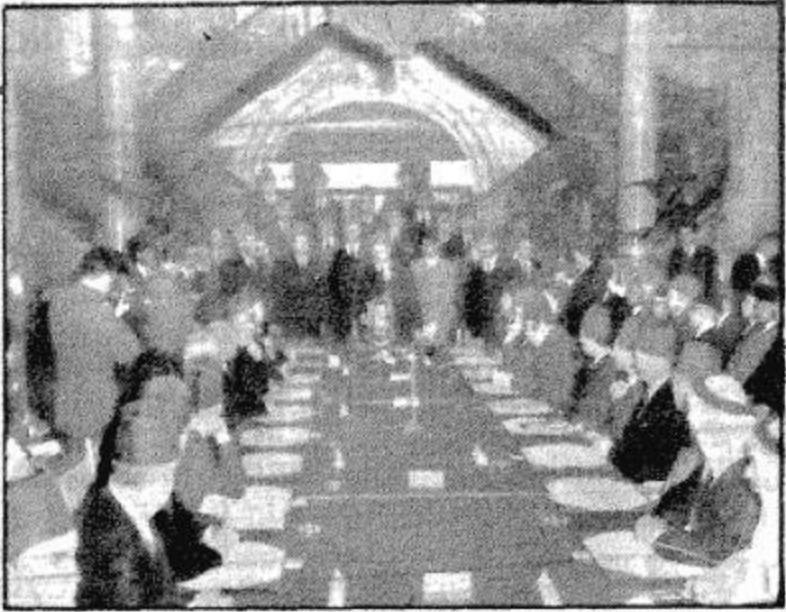
### بقلم: مصطفى نبير

### العربي؟

عندما تحركت آلة الحرب الرهيبة ، سواء لغزو الكويت أو تحريرها ، كل نظام الأمن العربي أول الضحايا ، عندما عجز بكل مؤسساته عن منع الحرب ولن يعود نظام الأمن العربي إلى حالته الأولى بعد صمت المدافع ، بعدما تبين مآليه من ثغرات وفجوات . وبعد أن فحرت حرب الخليج لحقاً أعمق من أن تزول بمجرد تغيير السياسات أو تغيير النظام ، فقد عيش النظام العربي على أن تهديد الأمن العربي سيأتي من خارجه ، فإذا به من داخل النظام العربي ذاته بعد غزو العراق للكويت ..

● وأخذ يشير إهتمام مراكز البحث العالمية ، وأجهزة صنع القرار في الدوائر الغربية موضوع "مستقبل المنطقة العربية" بعد حرب الخليج الثانية ، ولا يرى الباحثون الذين يتناولون الموضوع في النظام العربي ومؤسساته سوى ماضٍ عتيق ، ويبحثون إقامة نظام جديد شرق أوسطى ، يحول دون سيطرة طرف واحد على مستودعات الطاقة ، وعلى

هذه المنطقة الحساسة من العالم . ومن يتابع هذه الدراسات ، يشعر وكأننا نعود القهقري إلى ما بعد الحرب العالمية الأولى ، عندما اقتسمت كل من بريطانيا وفرنسا نفوذ الدولة العثمانية في المنطقة العربية ، أو أيام ترتيبات ما بعد الحرب الثانية ، تلك الترتيبات التي تتساقط اليوم مثل أوراق الخريف ! وهذا كله بفضل الذريعة التي قدمها



انتماء ١٩٤٥ الاجتماع الاول للناسيس الجامعة العربية

غزو القوات العراقية للكويت ، عندما  
قضى بفعلته على مصداقية الأمن  
المتبادل ، ومصداقية التجمعات  
الإقليمية ، وكشف عن إفتقار النظام  
العربي إلى أولويات المتانة الدفاعية ،  
ووضع النظام العربي على مفترق  
طرق :

فإذا أن يذوب في نظام أشمل ويفقد  
مكوناته وأهدافه ، وإما أن يستجيب  
إلى التحدي ، ويبتكر نظاما عربيا  
جديدا ، ويخرج من الأزمة مثل العنقاء  
التي تخرج من وسط النار ، وهو ما  
حدث عندما خرجت أفكار الوحدة  
الأوربية وسط الدمار خلال الحرب  
العالمية الثانية .  
فإذا عدنا إلى وقائع أعرب  
الحروب ، لن نجد المقدمات تفسرها ،  
فلعل النتائج هي التي تفسر ما غمض

من أحداثها ، فهي تشتعل في عصر  
يقول سدنته أنه يركز على حل  
المنازعات بالطرق السلمية .  
وربما تهدف هذه الحرب إلى إعادة  
ترتيب الأوضاع في المنطقة العربية ،  
وعلى أية حال ، فليس هذا المقال تنبؤا  
بما سيقع ولكنه دعوة للعمل من أجل  
دفع الأحداث في الاتجاه الذي يمكن  
من خلاله الحفاظ على ما تبقى .  
مما يفرض علينا أن نصنع  
المستقبل بعقولنا وأيدينا ، ولا نتركه  
لغيرنا ..  
فقد قيل إن إحدى نتائج هذه  
الحرب إقامة قواعد عسكرية أجنبية ،  
أو إعطاء الغرب تسهيلات عسكرية ،  
أو إلحاق بعض دول المنطقة بالأحلاف  
العسكرية ، أي استعمار المسعى  
الأمريكي القديم الذي بدأ منذ الحرب



## فشل نظام الأمن العربي ؟

العالمية الثانية .

بينما يشهد العالم تغييرات واسعة ، وقد تغيرت العلاقات الدولية تغيراً جذرياً في العقد الأخير ، وانتقلت العلاقات بين السوفييت والأمريكان من التعايش إلى التعاون ، وتساعدت أفكار الحرية والديمقراطية وحقوق الإنسان ، وتهيأت النظم الاستبدادية في شرق أوروبا ، وأخذت التحالف العسكرية سواء الأطلنطي أو وارسو تبحث عن دور غير إشغال الحروب !!

إذن ليس المطلوب من أغرب الحروب ، إقامة القواعد أو الحصول على تسهيلات عسكرية .

فهل المطروح هو تغيير الخريطة السياسية ، وقيام كيانات جديدة تعالج الخلل الاستراتيجي المتمثل في التهديد الذي تتعرض له دول صغيرة شديدة الغنى ؟ وحتى لا تعتمد هذه الدول على النجدة القادمة من وراء الأفق وحدها ، وحتى لا يكون هذا الغزو سابقة يمكن تكرارها !

وربما المستهدف أيضاً خفض أو نزع سلاح دول المنطقة ، وإذا تحقق ذلك مع العراق التي تجاوزت سقف نقل التكنولوجيا أثناء الحرب العراقية الإيرانية وبمساعدة الغرب ، فهل تقبل المؤسسات العسكرية الغربية تعميم

٣٤

ذلك ، وهي صاحبة النفوذ الكبير والصناعة الضخمة ، أم أنها سترفض أي اقتراح يؤدي إلى خفض السلاح للدول العربية لأن ذلك سيحول دون تسويق منتجاتها العسكرية ، وحتى تحافظ إسرائيل على ما لديها من أسلحة الدمار الشامل !.

### ● فشل النظام العربي

ولعل المؤكد في لوحة تتسم في مجملها بعدم اليقين ، هذا الذي نلاحظه من السعي الحثيث من أجل إقامة نظام يوفر الأمن الجماعي في المنطقة ، ويعكس موازين القوى في العالم العربي ، ويحقق أمن منطقة الخليج ، بعد أن فشل مجلس التعاون الخليجي الذي استبعد العراق من عضويته عند قيامه ، وبقيت الكويت رقعة صغيرة بين كبار ثلاثة ، هم إيران والعراق والسعودية ، وإذا تصارعوا هدرها ، وإذا اتفقوا ابتلعوها ، وهو ما ينطبق على عدد من دول الخليج الصغيرة ، خاصة بعد فشل النظام العربي في منع العدوان العراقي ، كما أخفق في الدفاع عن الأسس التي يقوم عليها هذا النظام ، من عدم جواز اللجوء إلى القوة لفض المنازعات بين دولتين عريبتين ، كما جاء في المادة الثانية من معاهدة الدفاع المشترك ، وقد حان الوقت بالفعل لسد هذه الثغرة ..

ويقوم هذا النظام الأمني في منطقة مازالت تعيش بقايا صراعات تاريخية

أغرب الحروب - بين إيران والعراق ،  
وبين العراق وتركيا ، وبين الدول  
العربية وإسرائيل ، قى ظل نظام الأمن  
الجديد ؟

### ● محنة الجامعة العربية

ولابد لقيام نظام عربي جديد من  
إستخلاص عبر الماضي ودروسه ،  
حتى نتفهم طبيعة العقبات التي سبق  
وواجهت ، ولماذا لم يتجح قى تحقيق  
أهدافه ؟.

فقد قامت جامعة الدول العربية ،  
الإطار التنظيمى والقانونى للنظام  
العربى ، عام ١٩٤٥ من سبع دول  
عربية ، قبل قيام إتحاد العديد  
والصلب قى الدول الأوربية ، والذي  
كان الخطوة الأولى نحو الوحدة  
الأوربية التى ستعلن عند نهاية العلم  
القادم ، فى الوقت الذى تعفرت  
الجامعة العربية ، ولم تستطع  
استيعاب المتغيرات ، وافترقت إلى  
آلية التجدد ، وتعمل فيها مشروع  
تعديل الميثاق ومشروع بروتوكول  
ضوابط العمل العربى .

وإن كانت قد استجابت أحيانا  
للمتغيرات ، عندما تم التوقيع على  
معاهدة الدفاع العربى عام ١٩٥٠ ،  
والقيادة العربية الموحدة ..

واتسمت التجربة التاريخية لقيام  
الجامعة العربية بكثير من جوانب  
القصور ، وكان أحد أهدافها الرئيسية  
مواجهة الاطماع الصهيونية فى أرض  
فلسطين ، وواجهت فشلها الأول عند



عبد الرحمن عزام عبد الخلق حسونة



محمود رياض الشافعى القليبي  
قديمة ، فهى إحدى نقاط الصراع  
واللقاء بين العرب والفرس والترك ،  
يمتد اللقاء والصراع بينهم إلى ما يزيد  
على أربعة عشر قرنا يوم خرج العرب  
يقاثلون الفرس والروم ، ثم تجدد هذا  
الصراع فى صور شتى بعد انتشار  
الدين الحنيف ، وهى المنطقة التى  
شهدت أحد فصول الصراع الطويل  
بين الدولة العثمانية السنية والدولة  
الصفوية الشيعية ، والذي كانت  
العراق مسرحه . هذا فى عصر يشهد  
العديد من المصالحات التاريخية فى  
كل أرجاء العالم .  
فكيف يعود التوازن من جديد - بعد

قيام إسرائيل عام ١٩٤٨ ، وتعرضت الجامعة لمحنة قاسية وإسرائيل تضرب بعرض الحائط كل القرارات الدولية وترفض تنفيذ قرارات الأمم المتحدة ، ويستمر إحتلالها للضفة الغربية وغزه والجولان وجنوب لبنان . ثم فشلت أخيراً في حملة الكويت عندما تعرض للعدوان من العراق ..

أى فشلت عندما جاء التهديد من الخارج ، وفشلت عندما جاء التهديد من الداخل .

ولكن تميزت جامعة الدول العربية بأنها تضم أطراف النظام العربي ، وهي ليست مثل منظمة الوحدة الأفريقية ، أو منظمة الدول الأمريكية ، بل يميزها أنها تقوم على نظام ثقافي واحد . ولغة واحدة وقيم مشتركة ، فهي تعبير عن هوية حضارية وتقوم على إدراك عميق لوحدة الهوية الثقافية العربية .

وكاد يتوقف قلب النظام العربي تماماً بعد إتفاقية الصلح المصري الإسرائيلي ، عندما ضرب بعرض الحائط ميثاق الجامعة العربية ، وأتخذت قرارات مؤتمر بغداد التي نقلت الجامعة العربية الى تونس ، مستهدفة عزل مصر ، وعجزت الجامعة العربية عن احتواء هذا الانقسام .

وكان ما جرى هو الفصل الأخير في استمرار الكثير من الازدواجيات ، مثل الوير والحضر ، والنقط والنهر ، والغنى والفقر ، والحدائق والعتائق ، ودول قليلة السكان مخترقة من الخارج ودول أخرى تقوم على توازنات دقيقة عشائرية وطلائفية .

واختلف منظور كل دولة وكل طرف عربي للجامعة العربية ، فرأى البعض فيها تهديداً للسيادة المحلية ، ورأى فيها البعض الآخر قيماً يحول دون إنهيار الحدود التي رسمتها الدول الكبرى ، وعاش الفكر العربي حيرة قاتلة بين الوطنية والقومية وبين الإسلام والاممية ، وغاب تيار رئيسي قوى حول النظام العربي وقيمه ، خاصة أن قيام الدول العربية الحديثة - باستثناءات قليلة - كان أحد نتائج إنهيار الامبراطوريات الاستعمارية ، ولم تعد الصراعات كما كانت من قبل نتيجة الانقسام الفكري في العالم ، بل مع إتساع الفجوة بين الشمال والجنوب ، بين الدول الغنية والفقيرة ، ومع تفاقم الأزمة الاقتصادية ، أخذت في الظهور الحركات الطائفية والعرقية ، التي يتجه بعضها إلى التفتت والبعض الآخر إلى البحث عن كيانات أكبر . وتسعى بعض هذه الدول إلى إعادة رسم حدودها على حساب جاراتها ، نتيجة التشاك الاسرى والقبلي .. وسادت العلاقات بين الاقطار العربية ما يمكن أن نطلق عليه الفجوة



مصرية ، حتى يملك العرب غذاءهم .  
وعاشت الدول الفقيرة فى مشاكلها  
التي ضاعفتها الفجوة بين الثروة  
المفاجئة وحجم الفقر ، وأضافت  
الثروة بعداً جديداً لانقسام النظام  
العربى ، رغم أن ما يجب طرحه هو  
مشروعات عربية مشتركة وليس  
معونات .

وأدى هذا الانقسام إلى ضعف  
إتفاقية الدفاع العربى المشترك ،  
ونظرت الدول الغنية إلى الجامعة  
العربية كاطار غير فعال ، وترددت فى  
الإلتزام باتفاقية الدفاع العربى لكى  
تتجنب الأعباء الاقتصادية والسياسية  
لها .

#### ● التجمعات الإقليمية

وأدى ذلك كله إلى البحث عن أطر  
جديدة للأمن .

وفى الثمانينات بدأ قيام تجمعات  
إقليمية ، يفترض فيها أن تكون روافد  
للجامعة والنظام العربى ، تكمل النظام  
العربى ولا تتناقض معه ، ولكنها قامت  
لكى تعمل بدائل له ومن أجل إضعافه ،  
ولا يمكن للمتاامل لهذه المنظمات  
الجديدة إلا ويتذكر محاولات قديمة  
تهدف إلى تقسيم العالم العربى ،  
مشروع سوريا الكبرى والهلال  
الخصيب والمغرب العربى ، وكانت  
هذه المشاريع القديمة تهدف إلى عزل  
مصر عن عالمها العربى ، وقد أعلن  
عن قيام مجلس التعاون الخليجى  
ومجلس التعاون العربى ومجلس

بين الظاهر والباطن ، أى المسايرة  
بدون القبول والإقتناع ، أو الموافقة  
بدون حوار جاد أو التزام حقيقى ،  
كأحد نتائج سيادة القيم العشائرية فى  
بعض الاقطار العربية ، والميل  
الطبيعى لما هو شخصى والبعد عن  
الموضوعى ، وعدم الإلتزام  
بالمؤسسات ، وكلما فشلت إحدى  
المؤسسات العربية أقيمت مؤسسة  
أخرى دون البحث عن أسباب هذا  
الفشل ، وساد الإهتمام بالشكل على  
حساب المضمون .

فالحكم عند بعض الاطراف العربية  
ليس أكثر من مؤامرة ، تستمر بقدر  
النجاح فى إخفاء الفجوة بين الظاهر  
والباطن ١ .

أما الأسباب الاقتصادية فى ضعف  
النظام العربى ، فقد ترددت الدول  
الغنية فى دعم القضية العربية  
الاساسية ، فى الوقت الذى تدفقت فيه  
الاموال على العراق خلال حربها  
الضرورية مع إيران ، وتمنعت الدول  
الغنية عن الإلتزام بمشروع تنموى  
عربى ، وفضلت فرصة الاستثمار  
التجارى الأمنى فى الغرب الصناعى ،  
وذهب هباء مشروع حزمة الموارد  
وتلاشت عقود التنمية العربية ،  
وتسريت الوعود بوضع خمسة مليارات  
دولار لتمويل عقد التنمية العربى .

ولم ير مشروع الأمن الغذائى  
العربى النور ، واختفى مشروع زراعة  
الأراضى الخصبة فى السودان برأس  
مال الدول البترولية وأيد عاملة

## نشل نظام الأمن العربى ؟

منه دول عربية مثل المغرب والجزائر  
وتونس وأحيانا ليبيا والسودان .

ويكشف هذا الاصطلاح محاولة  
إختراق النظام العربى الذى يعبر عن  
مجموعة البلاد العربية التى ترتبط  
بلدانه بثقافة واحدة وتسوده لغة عربية  
واحدة ، وتتصل بلدانه جغرافيا ،  
ويتمتع بدرجة عالية من التماسك  
الحضارى .

كما أنه لا يمكن الفصل بين  
النظامين الإقليمى والأمنى الذى يعمل  
فى ذات التطلق الجغرافى ، فعندما  
تفقد المنظمة الإقليمية دورها الأمنى  
تفقد بالتالى مبرر وجودها ومغزاها ،  
مما يلح على ضرورة توفير نوع من  
الأمن الاقتصادى العربى ومصصلحة  
عربية مشتركة فى حماية الثروة  
النفطية .

وعند قيام جامعة الدول العربية ،  
وهناك محاولة دائمة لربط المنطقة  
العربية بالأحلاف العسكرية ، ودعت  
الولايات المتحدة إلى مشروعات  
الدفاع عن الشرق الأوسط والحلف  
المركزى فى محاولة لرسم حدود  
المنطقة لصالح نظام شرق أوسطى  
يرتبط بمصالح كونية ، وكثيراً ما عادت  
هذه الفكرة للظهور ، فى صورة حلف  
إسلامى يضم تركيا وإيران  
وباكستان ، وكانت إيران حتى قيام  
الثورة الإسلامية عضواً فى حلف  
السننوت ، وتركيا عضواً فى حلفى  
السفتو والأطلنطى .

ونجح النظام العربى فى الماضى

التعاون المغربى .  
وليس غريباً أن هذه التنظيمات  
قامت عندما كانت الجامعة العربية  
بعيدة عن القاهرة ، وبعد أن سعى  
مؤتمر بغداد إلى فرض العزلة عليها !

● عالم عربى لم  
شرق أوسطى !!

ومن اللافت للنظر أنه مع بحث أمن  
الخليج ، عادت إلى الظهور  
إصطلاحات ذات دلالة خاصة مثل  
إصطلاح " الشرق الأوسط " ، عند  
الحديث عن العالم العربى ، وهو  
إصطلاح غامض وفضفاض ، يصف  
ولا يفصح ، يصف وضع العالم العربى  
بالنسبة للغير ، "متوسط" بالنسبة  
لـ ١٩ ، ويسعى الذين يستقدمون هذا  
الاصطلاح ، أحيانا إلى ضم دول غير  
عربية إلى العالم العربى أو لإخراج دول  
عربية ويقدمون الشرق الأوسط كمنطقة  
من الفسيفساء تقوم على التناقض  
وليس التناغم ، على التنوع وليس  
الوحدة ، تضم قوميات وسلالات ولغات  
وطوائف وأديان متعددة .

فتطلق الدول الأوربية عليه الشرق  
الأوسط ، أما الأمريكية فتطلق عليه  
الشرق الأدنى ، وهو من منظور تلك  
الدول ويرتبط بتخطيطها ، فتدخل دول  
مثل قبرص واثيوبيا وأفغانستان  
وباكستان وإيران وإسرائيل ، وتخرج

بالشرق والتوجه نحو الغرب ،  
ولخيراً حسنت امرها واختلرت ان  
تكون القوة الأخيرة في الغرب  
وليس القوة الأولى ذات التاريخ  
الحلال في الشرق ..

أما إسرائيل التي تهدد بالفعل  
الأمن العربي ، وترفض تطبيق  
قرارات الأمم المتحدة ، فقد كشفت  
حرب الخليج عدم فائدة إسرائيل  
كشرطي للخليج ، فهي تهدد ولا  
تحمي أمن المنطقة ، وانفسى ما طلب  
منها في ظل الحرب البقاء سكتة .  
فكيف يمكن ان تكون إسرائيل  
جزءاً من ترتيبات أمنية في  
المنطقة ؟!

صحيح .. لقد ثبت عدم جدوى  
النظام العربي ، وظل التناقض قائماً  
بين ثروة الخليج المالية من ناحية  
وضعفه السياسي والعسكري من  
ناحية أخرى ، ولكن التعاون بين دول  
النهر ودول النفط يمكن ان يسد هذه  
الفجوة ، ويده علاقات التكامل بينهما  
يمكن ان يكون بداية صحيحة لنظام  
أمن عربي جديد ، فدروس الماضي  
تدفعنا إلى هذا النظام الذي يقوم على  
تحالف عربي جامع ، في إطار سياسي  
متحرك وفعال ..

ولكى تقوم قوة عربية معتدلة  
وعقلانية وواقعية ، لا تقفز في الفراغ  
ولا تضع العصي في العجلات ، ندرك  
طبيعة موازين القوى في المنطقة  
والعالم ، وتحافظ على المصالح  
والهوية الحضارية العربية .

في مقاومة هذه الأحلاف ، لأنها تعنى  
دمج النظام العربي داخل نظام أوسع  
بأفكار وتفاعلات مع أطراف خارجية ،  
تدفع وزد رؤيتها للعالم وتدافع عن  
مصالحها الكونية !.

وأدى غزو العراق للكويت إلى أحياء  
هذه المشروعات . ويفهم من  
المنافشات في الدوائر الغربية والتي  
تخفى أكثر مما تظهر ، أن الغرب  
يسعى إلى خلق هيكل أمني لردع  
أعمال عدوان مماثلة ، وردع أعمال  
التوسع الإقليمي من قبل أية دولة ضد  
دولة أخرى ..

وتهتم الأفكار المقترحة بالمسألة  
العسكرية ومن وجهة نظر غربية  
وتتجاهل جل المشكلات الاجتماعية  
والاقتصادية .

أما عضوية هذا التكتل فهو الانتماء  
إلى الشرق الأوسط ، بغض النظر عن ذلك  
إسرائيل ، ولم يحدد بعد من سيكون  
مصدر الخطر ، والهيكل المقترح لهذا  
النظام الأمني ، ويعنى المشروع  
المطروح أن يتوفر للولايات المتحدة  
إطار قانوني إقليمي يمكنها من الوجود  
والتدخل العسكري بدون قرار من  
مجلس الأمن ..

وإذا كان نظام الأمن العربي قد  
فشل رغم التجانس الثقافي  
والبشري ، فكيف ينجح مع أطراف  
لا يقوم بينها هذا التجانس الثقافي ،  
وإذا أخذنا تركيا على سبيل المثال ،  
نجد أنها تعيش حيرة عميقة وتردداً  
بالغاً بين السعي نحو قطع صلاتها





بقلم : د. أحمد صدقي الدجاني

بينما دخلت حرب الخليج مرحلة جديدة ، بدأ الحديث يتزايد في اوساط «الغرب» عن «تسويات مابعد الحرب» . ويات هذا الموضوع مطروحا علينا بالاحاح ، لننظر فيه «نحْن العرب» ونبلور افكارنا بشأنه ونعمل كي ياخذ «الغرب» هذه الافكار بعين الاعتبار .

حقيقة الإنتماء العربي للمنقسمين المختلفين ، الذي يجعل كل قطر عربي متأثرا بما يجري في الوطن العربي الكبير بل ولما سيحدث للقطر الذي هو في قتال معه .

الحقيقة الثابتة : هي ان «الغرب» يتعامل في آخر الامر مع «الدائرة العربية» كوحدة ومع «العرب» كطرف ، بغض النظر عن الانقسام القائم . وذلك لأنه يعتمد في تعامله على ثوابت .

قد يبدو من غير المنطقي للنظر إلى السطح الحديث عن «العرب» كوحدة تمثل طرفا واحدا بينما هم منقسمون في هذه الحرب وقتال يجري بين دول عربية . ولكن النظرة السائرة القور ترى حقيقتين تفرضان الحديث عن «العرب» بمجملهم وتجعلانه هو الحديث المنطقي . الحقيقة الاولى : هي ان الانقسام والاختلاف في الدائرة العربية لايمحو

ويعتبر الانقسام القائم ليس منها لأنه متغير . وبلغت النظر أن هذا التعامل يشمل المستوى الشعبي في الغرب لأسباب تاريخية ، وهذا مفسر مبرز على هذا المستوى من مشاعر حالة لم تميز بين عربي وآخر ووضعت كل العرب في كفة واحدة بغض النظر عن جنسياتهم القطرية ومواقف حكوماتهم

\*\*\*

ليست هذه هي المرة الأولى التي يطرح علينا كعرب فيها موضوع تسويات مابعد الحرب بإلحاح خلال القرن العشرين . فقد شغلنا به ايما انشغال في أعقاب الحربين العالميتين الأولى والثانية ، وخرجنا في كل من المرتين بمبشرات لانزال تفعل فعلها في حياتنا . ولكن من الواضح وجود فرق جوهري بين هذه المرة والمرتتين السابقتين لسببين أساسيين السبب الأول : أن الحرب في هذه المرة تدور في ساحة وطننا العربي . وأن التسويات التي بدأ الحديث عنها ستتركز على منطقتنا . بينما كانت الحرب في المرتين السابقتين شاملة سلطات كثيرة في عالمنا وسلحة أوروبا بخاصة . وكانت التسوية في منطقتنا في كل من المرتين جزءاً من تسويات أشمل .

السبب الثاني : أفقا نحن العرب بقسمينا نعتل طرفين رئيسيين في الحرب الدائرة رحاها . وفي تسويات مابعد الحرب يكون للطرف الرئيسي اعتباراه وتأثيره . إن هذا السبب الثاني هو الذي جعل

بعض الحكماء العرب يتجهون منذ نشوب أزمة الخليج قومهم المنقسمين إلى بروز فرصة أمامنا نحن العرب بأن يكون لنا رأي مسموع في رسم مستقبل منطقتنا بخاصة وفي تعديل النظام الدولي بعمامة . لأول مرة في القرنين الأخيرين . وهذه الفرصة نتيج لنا ايضاً نحن العرب في إطار رسم مستقبل منطقتنا وثائق علاقتنا مع الاطراف المجاورة الأخرى في دائرة الحضارة العربية الإسلامية التي استهدفتها الغزوة الاستعمارية الغربية كما استهدفتنا وفصلت بينها وبيننا .

لا بد إذن أن نغتنم هذه الفرصة ونولي موضوع تسويات مابعد حرب الخليج للقلق عنايتنا . ونقبل عليه كمشاركين رئيسيين ، لا كما كان حالنا عام ١٩١٩ حين كنا واقفين بباب فرساي ننتظر مليخطة لنا ويفعل بنا وتلتس الرافة . ولعام ١٩٤٥ حين لم يكن لنا أي وجود في بلقا وبوتسدام وجاء وجودنا شطلياً في ليكسكس . ولا ماكن عليه حال مجد على عام ١٨٤٠ حين فرضت عليه الدول الأوربية معاهدة لندن .

● عبر ودروس

- لعل من أهم ما ينبغي أن يكون حاضراً في أذهاننا ونحن نعالج هذا الموضوع هو مجموع عبرودروس تسويات مابعد الحربين العالميتين الأولى والثانية ومؤكده هذه العبر والدروس من حقيقة فشل الغرب في المرتين في إبرام تسويات تؤدي إلى الاستقرار . ليس في منطقتنا فحسب بل في مناطق العالم المختلفة الأخرى وفي مقدمتها أوروبا نفسها . فتسويات فرساي عام ١٩١٩ لم تلبث أن أدت إلى



## تسويات ما بعد الحرب

حدثت هزات اجتماعية عنيفة في القارة ، وبرزت المذاهب الجمعية بين عدد من دولها واشتداد التنافس بين هذه الدول . وقد كوت هذه التسويات اقطنر اسيا وافريقيا بنظر الاستعمار الغربى تحت اسم الانتداب واسم الوصاية واسم الاحتلال ، واجهزت على مبادئ ولسون الأربعة عشر وشعر حق تقرير المصير ، وجعلت « عصبه الامم » ، التى انشأتها دول الغرب لداة بايدى القوى العظمى ، فكان لابد ان يوصل نلك كله الى نشوب لزمة عام ١٩٣٩ وانذلاع الحرب العالمية الثانية . والامر نفسه يصدق على تسويات عام ١٩٤٥ التى لم يكذ الحبر الذى كتبت به يجف حتى اشتعلت نار الحرب الباردة . وفى المرتين كان القلم الذى وقع علينا بالغ الشدة . والحق ان مراجعة ماكتبه الغربيون عن هذه التسويات تكشف عما يكاد يكون اجماعا بينهم حول الضعف الشديد الكامن فى بنائها الناجم عن قصر فى النظر والافتقار لتحكيم القيم العلا . وقد تردت فى هذه الكتيلات الاحاديث عن «إملاء فرساي» وما مثله يالطا من خيانة الغرب لدول أوروبا الشرقية ومن سقوط خلقى .

إن علينا ان نذكر الغرب بهذه الحقيقة ، ونعمل ماوسعنا لنحول بينه وبين ان يكرر اخطائه ، ونطرح افكارنا

بشان منطقتنا ونحن ادرى بشعبها ، وندعوه لتحكيم القيم العلا .

- لابد ان يكون حاضرا فى اذهاننا ايضا ونحن نعالج موضوع تسويات ما بعد حرب الخليج ، بينمارحى الحرب دائرة ولما تتوقف بعد تداعيلتها ومضاعفاتها ، ان هذه التسويات تناثر بالكيفية التى تنتهى عليها الحرب . فالفرق كبير بين نهاية يتم فيها الاجهاز الكامل على احد الاطراف كى يستسلم بدون قيد او شرط ، ونهاية تحفظ لجميع الاطراف المحاربين الماء فى وجوههم . وقد اصبح الآن واضحا عند تقويم ما جرى فى الحربين العالميتين ان عالمنا ابتلى بوقوع قادة غربيين فى اسر مقولة «التسليم بدون قيد او شرط» ومقولة «الصلح القرطلجى» الذى ككت روما قد فرضته حين هزمت قرطاجة واجهزت عليها واطلقت صيحة الويل للمغلوب فلم يكتب لهذا الصلح الاستثمار وعادت الحرب من جديد . وان الاوان ان نرفع عن انفسنا هذا البلاء .

إن استمرار التسويات واستقرارها يتطلب مناخا صالحا لايشعر فيه اى طرف بان التسوية املت عليه إملاء ، وبان ظلما فادحا حل به ووقع عليه . وهذا يعنى الا يغيب العدل عن التسويات .

يصل بنا هذا الحديث المستقبلى عن تسويات ما بعد الحرب عند هذا الحد الى ما نحن فيه الآن ، ورحى الحرب دائرة ، ومعانقتنا . بلغة اشدها ، ليدعونا الى ان نتصرف الآن بشكل يؤدى الى ايجاد المناخ الصالح



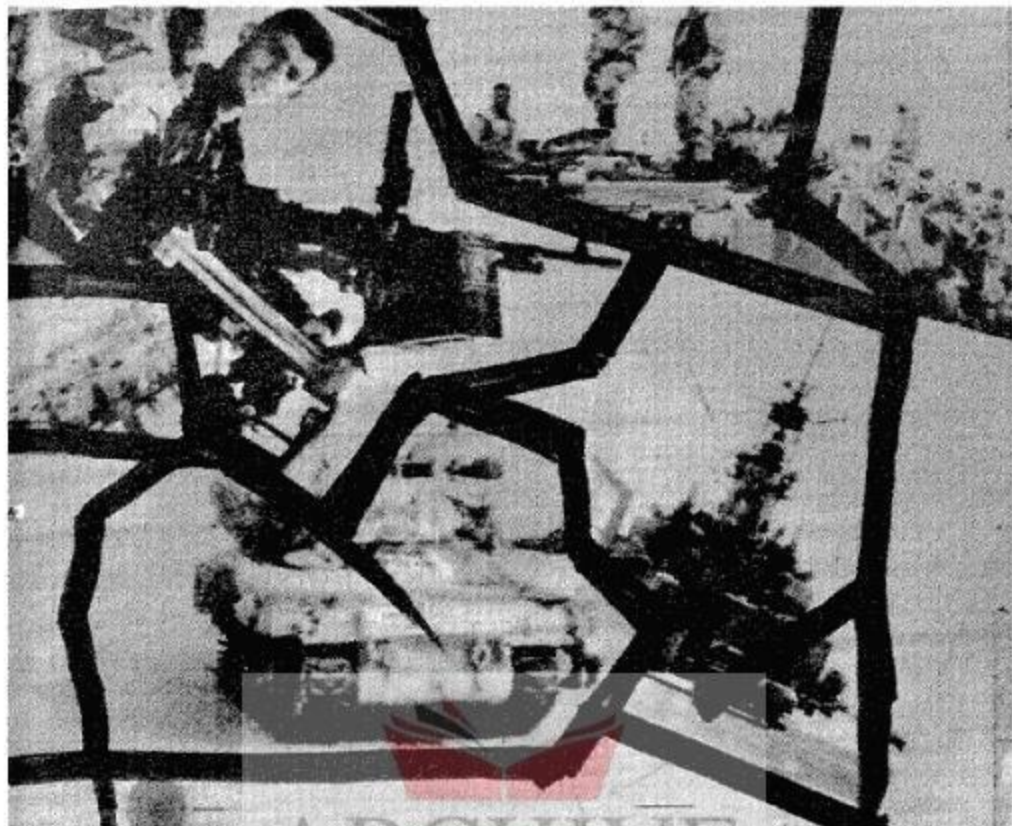
لاستمرار هذه التسويات واستقرارها . وقد تعود دارسو المستقبل أن يقولوا إذا كان الذي يعرف من أين يعرف إلى أين ، فإن الذي يتشوف المستقبل يكون أقدر على التعامل الصحيح مع الواقع .

لا بد إذن أن نحزم ارادتنا نحن العرب بختيار نهاية لهذه الحرب البشعة تحفظ ماء الوجه لجميع الأطراف المحاربة ، ولا تجهز على أحد منهم . ونعمل من ثم على تكثيف الجهود الرامية لانضاج الحل السياسي الذي ينهيها بعيدا عن شعار لا بد من مغلوب يسلم بدون قيد أو شرط وينتظر أن يحل الويل به . لأن هذا الشعار لا يفسح المجال لمناخ صالح لإبرام تسويات تستمر مستقبلا من جهة ، ويفرض استمرار الحرب حتى آخر رمق بكل مايتضمنه هذا الاستمرار من احتمالات حدوث تداعيات ومضاعفات من جهة أخرى . ولعل لخطر مايجمله استمرار الحرب حتى آخر رمق لنا وللعالم ولأمننا الأرض ، بعد أن دخل القتال مرحلة أخرى ، هو استخدام أسلحة التدمير الفتكة من كيميائية وجراثيمية وحيوية ونووية بعد أن عانينا من استخدام أسلحة التدمير التي يسعونها تقليدية حيث يحدث الانسياق في خضم لتون الحرب إلى تدمير كل شيء والتضحية بالمختبين لولا ، ولايعدم العسكريون والسياسيون اتخلا ميرات لذلك .

- امر ثالث ينبغي أن يكون حاضرا في ذهانتنا نحن العرب ونحن نعالج موضوع تسويات ما بعد الحرب . وهذا الأمر هو أن تقتضي التسويات لجنور للمشكلات التي سببت تشويب الأزمة

واندلاع الحرب ، ولن تتضمن التسويات حولا جنزية لهذه المشكلات ويقتضى هذا الأمر الانطلاق الى التسويات من مبادئ محددة متفق عليها ونعمل على أن يوافق عليها الغرب . ولول هذه المبادئ لن لمن المنطقة العربية الإسلامية ينبع منها . كما يقتضى هذا الأمر رسم خطوط حمراء من وحى هذه المبادئ لايجوز تجلوزها وأهم هذه الخطوط الحمراء هو إيقاف استهداف الغرب منطقتنا بحملة استعمار استيطاني صهيوني جديدة بدأت منذ عام ونيف تحمل معها مليون يهودي سوفييتي وفق ما هو مخطط لها غربيا . فهذه الحملة التي كلفت من أسباب تزايد التوتر في المنطقة ونفاقم أزمة الخليج ، لاتزال تمثل اكبر خطر على أمن المنطقة وسيبيا قويا لاستمرار التوتر فيها . ولا بد لنا من ثم أن نصل مع الغرب إلى اتفاق حول إيقافها ، وإلى احترام حقنا في تحرير أراضيها العربية الراضجة تحت الاحتلال الإسرائيلي ، وأنقاز حكم الشرعية الدولية .

إن معالجة موضوع تسويات ما بعد الحرب تقتضى منا أن نباشر حوارا مفتوحا في دائرتنا العربية الإسلامية حوله . وهذا هو وقته . ولا بد أن يتطرق هذا الحوار إلى بقلق تفاصيل عملية التسويات وجليتها . وهذه لها حقيتها المستقل . وإن لنا وسط عيشنا معلنة الحرب التي تدور رحاها في منطقتنا أن نعمل بكل ما لواتينا من قوة ليكشف الله عنا هذه الغمة ويخرجنا من هذا الكرب العظيم إلى مستقبل يرضاه .



# ARCHIVE نحن .. والنظام الدولي

بقلم: عبد الرحمن شاكر

ارتطم "النظام" الدولي - "النظام" العربي ، ارتطاما عنيفا سنة ١٧ يناير الماضي ، ولا يزال مرتطما حتى الآن .. لو حتى كتابة هذه السطور على الأقل ، بالحرب التي شنتها القوات المتحالفة بقيادة الولايات المتحدة الأمريكية على العراق ، تنفيذا لقرار مجلس الأمن الدولي ، الذي يسمح باستخدام جميع الوسائل ، لإجبار العراق على الجلاء عن الكويت ، التي احتلتها القوات العراقية في الثاني من أغسطس في العلم الماضي . وأعلنت ضمها للعراق ، لتصبح المحافظة العراقية رقم ١٩ .

القوات البرية الحليفة بمهاجمة مواقعه الحصينة في الكويت ، حيث يتوقع أن يلحق بها أذى ، ما تحاذره من خسائر في الأفراد .

وقد ادخلت تلك الحرب ، عنصرا جديدا ، كان متوقعا على اجماله من جانب علماء البيئة الذين حذروا من شن الحرب في تلك المنطقة التي تضم أكبر مخزون عالمي للنفط ، وذلك لما كان يخشاه هؤلاء العلماء من مغبة إحراق هذا النفط وتدمير منشآته ، وقد نتج بالفعل عن نشوب الحرب في تلك المنطقة إحراق كميات ضخمة من النفط بفعل تدمير منشآتها ، وخطر من ذلك إحراق ملايين البراميل من النفط الخام في مياه الخليج ، مكونة بقعة أو بقعا نقطية تهدد البيئة في تلك المنطقة ، ليس فقط الكائنات الحية من أسماك وطيور وشعب مرجانية ، بل أيضا سكان المنطقة ، الذين يعتمد معظمهم على تحلية مياه الخليج في الحصول على ماء الشرب ، ومن شأنه وصول المياه المختلطة بالنفط إلى مواقع تحلية مياه الخليج ، أن تحطمها وتلحق بها الفساد ، وقد أعلنت المملكة السعودية بالفعل أن منطقة الخليج قد أصبحت منطقة كارثة بيئية تهدد بتوقف الحياة فيها ، وأعلنت كذلك عن إغلاق محطة تحلية المياه في إحدى موانئها .

فالخوف إذن في جانب القوى المتحالفة ضد العراق ، لم يعد مقصورا على احتمالات الخسائر

وقد أثبتت تلك الحرب العجيبة ، أن صراع الارادات فيها غير متكافئ ولا متوازن على الإطلاق . فإذا كانت الولايات المتحدة الأمريكية ، قائدة التحالف الدولي ضد العراق ، تملك أكبر ترسانة عسكرية في العالم ، ولا تدانيها بأى مقياس قوة العراق العسكرية ، فإن إرادة الولايات المتحدة في القتال ، يأخذ منها الخوف الشديد من وقوع إصابات فادحة بين أفرادها من القوات المسلحة الأمريكية ، لذلك كان قتالها حتى الآن ، قصفا بالغارات الجوية التي يشنها سلاح طيرانها الضخم ، ومعه نظيراه البريطاني والفرنسي على العراق وأهدافه العسكرية والاقتصادية والعمرانية ، مما يدخل في إطار طاقته الاستراتيجية بصفة عامة ، على نحو أدى إلى تحييد سلاح الطيران العراقي وخروجه من المعركة ولجوء العشرات من طائراته إلى إيران . هذا في الوقت الذي صمد فيه العراق - حتى كتابة هذه السطور - لكل ما الحقته به الغارات الجوية الحليفة ، مضافا إليها مدفعية القطع البحرية الأمريكية الضخمة في الخليج ، من دمار واسع النطاق ، وخسائر لا بد وأن تكون فادحة في الأفراد والمعدات ، بل ووسائل الحياة اليومية من وقود وكهرباء وشبكات مدنية للمياه والمجاري ، وجسور وطرق للمواصلات .. على نحو يشي بارادة هائلة للقتال ، يتحدى بها أن تغامر



## نحن .. والنظام الدولي

والثاني : أن يعلن العراق ، بعد ما أصابه ، استعداده للانسحاب من الكويت ، تمهيدا للتوصل إلى حل سلمي للحرب والمشاكل التي كانت سببا فيها أو ترتبت عليها على حد سواء .

أما الكارثة الكونية فلا جدوى من محاولة حسابان ما يترتب عليها ، وأما الاحتمالان الآخران ، وكلاهما يعني توقف الحرب ، فهما اللذان يمكن النظر فيما يمكن أن يترتب على كل منهما ، على تفاوت بينهما ، يجعل من أحدهما استمرارا للصدام بين النظام الدولي والنظام العربي ، وأحدهما توافقا من نوع ما بين النظامين .

### ● مواطن الخلل

على أنني قد استخدمت كلمة النظام هذه سواء على المستوى الدولي ، أو العربي ، دونما إنكار لكون كل منهما ينطوي على قدر كبير من الخلل ، يكاد يجعله أقرب إلى الفوضى ، منه إلى المدلول الحقيقي لكلمة النظام .

لقد سل النظام الدولي سيوفه على العراق - مستغلا الثغرة التي سببها الخلل في النظام العربي ، الذي أتاح للعراق أن تحتل الكويت ، بحيث تبدو مخالفة لظاهر الشرعية العربية والدولية جميعا ، الشرعية التي تقوم على أسس انقسام الوطن العربي إلى دول مستقلة ، كل منهما عضو في جامعة الدول العربية وهيئة الأمم المتحدة .

الكبيرة في الأفراد حالة وقوع القتال البري على نطاق واسع ، ولكنه يمتد إلى الخوف من العطش على القوات الحليفة في شرق الجزيرة العربية وسكان تلك المنطقة على السواء .

لذلك فإن احتمال توقف تلك الحرب ، قبل أن تصل إلى هدفها المعلن ، وهو تحرير الكويت من الاحتلال العراقي ، قد صار أمرا واردا ، ومطلوبا من جانب كثير من الدوائر لاتخاذ ما تبقى من العراق بعد ما لحقه من الدمار من ناحية ، ولاتخاذ سكان الخليج عامة وضيوهم من القوات الحليفة من العطش من ناحية أخرى .

على أن ذلك هو أحد الاحتمالات فحسب ، أما الاحتمالات الأخرى فتنحصر بين أمرين :

أولهما : أن يلجأ العراق إلى استخدام الأسلحة غير التقليدية من مواد كيميائية أو جرثومية ، وترد عليه القوات الحليفة بأسلحة مماثلة ، بما في ذلك السلاح النووي ، وعند ذلك تتخطى الكارثة حدود الخليج ، وتشمل المنطقة بأكملها ، وربما امتدت إلى سواها ، وتحولت إلى حرب أو كارثة عالمية .

وينعكس انعكاساً مصداقياً الولايات المتحدة الأمريكية على النظام الدولي الذي تقوده ، أو المفترض فيها أنها تقوده ، بل على التركيبة الأساسية التي يقوم عليها هذا النظام ، وهو الوفاق الأمريكي السوفييتي بعد البريستويكا السوفييتية والاعلان المشترك بين المعسكرين عن انتهاء الحرب الباردة .

وأية الخلل في التركيبة المذكورة ، هو الموقف السوفييتي من أزمة الخليج ومن الحرب الدائرة فيها جالياً ، فهو إذ قدم التأييد السياسي الكامل للولايات المتحدة الأمريكية وحلفائها في قضية احتلال العراق للكويت ، وكان من المطالبين بانسحاب العراق منها ، فقد كان أكثر تحفظاً إزاء استخدام القوة لتحقيق هذا الغرض ، رغم كونه لم يستخدم حقه في الاعتراض على قرار مجلس الأمن رقم ٦٧٨ الداعي لاستخدام كل الوسائل لإخراج العراق من الكويت ، الذي استندت إليه الولايات المتحدة وحليفاتها في شن

الحرب ، ورفض مشاركة قواته في تلك الحملة العسكرية ، وحينما دارت رحا الحرب بشكل فعلي ، طبقاً للأسلوب الأمريكي في شن الغارات الجوية المكثفة على العراق ، جاهر الاتحاد السوفييتي بأن الحرب قد تجاوزت أهدافها في تحرير الكويت إلى محاولة تدمير العراق بولم يكن المسلمون السوفييت بمعزل عن هذا التصريح السوفييتي شأنهم في ذلك شأن كثير

ولكن النظام الدولي في موقفه هذا ، لم يكن بدوره بريئاً من الخلل ، فهذا النظام لم يكن مسئولاً فحسب ، عن إقامة الدولة الصهيونية ، على قطعة من أرض العرب ، واكسابها صفة الشرعية ، بل إنه حتى الآن ، لا يزال عاجزاً عن أن يفرض على تلك الدولة - التي هي ربييته - أن تعلن عن حدود واضحة لها ، وأن تتسحب من سائر الأرض العربية التي طالبها كثيراً - ذلك النظام الدولي بالانسحاب منها ، ولم تفعل ، ولم يقدم النظام الدولي على اتخاذ مواقف منها - بزعماء الولايات المتحدة الأمريكية أيضاً ، تجبرها على هذا الانسحاب ، كما يحاول الآن أن يفعل مع العراق ، بل أكثر من ذلك كانت الولايات المتحدة الأمريكية هي المعرقل لكثير من القرارات ، التي تدين - مجرد إدانة لفظية ، الممارسات الفظة الإسرائيلية في الأرض المحتلة .

إن الولايات المتحدة الأمريكية لا تفتقد فحسب ، في الحرب التي تشنها على العراق باسم الأمم المتحدة الشجاعة الكافية للزج بجنودها في مواجهة برية مع الجيش العراقي المتخندق في الكويت ، وتكتفي بالتدمير الذي تحدثه غاراتها الجوية ، بل إنها تفتقد كذلك المصداقية الأخلاقية ، عند المقارنة بين مواقفها المتفاوتة من العدوان العراقي على الكويت ، والعدوان الاسرائيلي على فلسطين ، وسائر بلاد الشام : سوريا ولبنان والأردن .

## نحن .. والنظام الدولي

صنعتها الاولى فى المنطقة وفى العالم : اسرائيل !

والى جانب ذلك ، تطلق الولايات المتحدة وساستها عشرات من التصريحات عن الحاجة إلى نظام أمنى جديد فى المنطقة بعد انتهاء الحرب الحالية فى الخليج ، وكلها تدور حول إقامة سلسلة من التوازنات الاستراتيجية بين مجموعة الدول القائمة فى المنطقة ، مثل إيران وتركيا وباكستان ، والعراق أيضا إن لم تنماد الحرب إلى حد تمزيقه ! وذلك تحت مظلة من الوجود العسكرى الأمريكى فى المنطقة : سواء الوجود البحرى فى مياه الخليج ، أساسا بحاملات الطائرات ، أو الوجود البرى لقواتها فى شبه الجزيرة العربية .

وربما يكون التحالف القائم الآن فى حرب الخليج ، بما يضمه من قوى عربية ، واستمرار تلك الحرب حاشلا دون مناقشة واسعة

من الدول والجماعات الإسلامية حتى داخل الدول التى تدعى الغزو العراقى للكويت ، بل وتشارك بعض قواتها فى التحالف الدولى ضده . وكذلك كان الاتحاد السوفيتى أكثر استعدادا للتعجيل بحل المشكلة الفلسطينية حرصا على مصداقية النظام الدولى فى نظر الشعوب العربية من الولايات المتحدة الأمريكية ، التى تزعمت مبدأ رفض الربط بين قضية فلسطين وقضية الخليج ، بل أصبحت تقدم للعلاقة بين القضيتين ربطا عكسيا ، مؤداه أنه لا حل للقضية الفلسطينية إلا بعد انسحاب العراق من الكويت ، دون أية ضمانات من جانبها لموعدها هذا الحل ولكنه إلا الاعتماد على حسن النوايا الأمريكية ، واستعدادها لاقتناع

ميفران

جورباتشوف

بوش





ينبغي أن تختفى النواقص الثلاثة الرئيسية ، التي تبعد الوطن العربي عن الوجود الصحيح ، وتوشك أن تفرض عليه مستقبلا غامضا مظلمًا ، تلى أمره فيه الهيمنة الأجنبية بمختلف مصالحها المتفقة والمتضاربة على السواء . تلك النواقص الثلاثة هي :

- انعدام وحدة الإرادة السياسية الممثلة في مركزية اقليمية عربية .
- انعدام الحرية وسيادة النظم الاستبدادية التي هي العائق الأول .
- دون قيام وحدة ديمقراطية تشمل الوطن العربي وتسمح له بالتطور إلى مستوى دولة موحدة عصرية .

● انعدام العدالة الاجتماعية بين مختلف المجتمعات العربية والتفاوت الشنيع في مستوى معيشة الشعوب العربية ، مما يؤدي إلى تبديد الثروات المتاحة لهذا الوطن وسوء استخدامها ، وانتشار الاحقاد والتمزقات الإقليمية ، والنزعات الانانية غير السوية ، وغير المبالية بالمصير المشترك ، أو الأخطاء التي تهدد عين الوجود العربي ، وتجعل اليد الطولى على مستقبله للقوى الأجنبية والمعادية لماضيه وحاضره ومستقبله على السواء .

إن تحركا "وحدويا" خاطئا من جانب العراق قد يكلف الأمة العربية كارثة لا تزال تحقيق بها ، ولا يعلم إلا الله عداها ، فهل نستبدل بها تحركا صحيحا يقوم على الشعور بوحدة الهدف والمصير ؟!

مستفيضة لتلك الخطط وخاصة من جانب الدول العربية . فليس هناك في الوطن العربي من يرحب باستمرار وجود القوات الأمريكية على أرض عربية بعد انتهاء الحرب الحالية في الخليج ، كما أنه ليس فيه من يقبل أن تكون لإسرائيل مهمة أمنية في المنطقة ، تشارك فيها القوات الأمريكية في ضمان الأمن الإقليمي وحمالية الوجود المستقل لبعض دويلات الخليج .

إن دفع الخطر المتمثل في قيام كماشة عسكرية مهيمنة ، أحد جناحيها هو الوجود الأمريكي المسلح في شرق الجزيرة العربية والثاني هو الوجود الصهيوني المسلح أيضا على نحو ياذخ في الغرب الشمالي لتلك الجزيرة ، وحمية المشرق العربي من أن يكون أسير منازعات جديدة تحركها أطماع إقليمية لتركيا أو إيران تنجح للكماشة المذكورة حرية العمل لفرض هيمنتها ، يقتضي تحركا عربيا سريعا لوقف تدهور النظم العربي وتفتتها نهائيا تحت نيران الحرب المستعرة في الخليج .

وينبغي أن يكون الأمن العربي في المستقبل أمنا عربيا خالصا بكل معاني الكلمة . معتمدا على وجود صحيح للأمة العربية تتجاوز فيه تنباضاتها الداخلية ، وتخلفها السياسي الظاهر عن المستويات التي بلغت وسوف تبلغها معظم شعوب العالم المتحضر ، التي يقوم عليها ما يعرف باسم النظم الدولي .

## التخلف الاعلامى وعقلية الوصاية ..

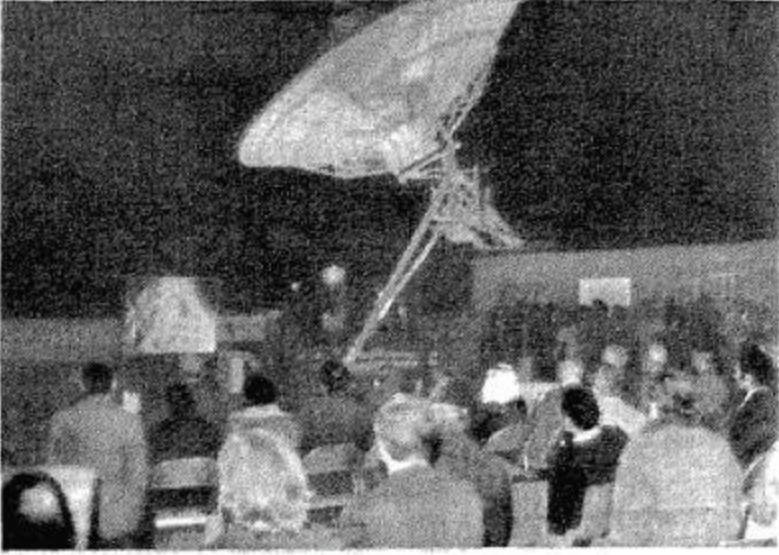
● يشكو الزملاء والرأى العلم ، ونشكو معهم ، من "القصور" الذى يعانى منه إعلامنا .. فى عالم أصبح الاعلام فيه صناعة هائلة تتنوع فيها التخصصات ، وتتميز بمستوى لاء راق ، وتؤدى وظيفة هائلة الحيوية فى المجتمع .

وينبغى أن نسجل ، منذ البداية ، أن هذا القصور الذى تتكشف لنا أبعاده يوما بعد يوم إنما هو جزء لا يتجزأ من تخلفنا العلم فى فروع ومجالات الحياة عموما . فلا يمكن أن يكون أدلؤنا الاعلامى قويا ومؤثرا ، بينما يخيم التخلف على الادارة والتعليم والانتاج ومختلف مجالات الابداع الثقافى والفكرى والفنى .. وحتى الأخلاقى أيضا .

ومع ذلك ، فإن الأمر يستحق نظرة منفصلة بعض الشيء فى هذه المسألة التى تبدو لنا بالغة الخطورة .. على أمل أن يثير ذلك اهتماما ، ويؤدى بالتالى الى بذل بعض الجهد لمحاولة تلاقى لوجه القصور ومعالجتها .

لقد ساعد اندلاع حرب الخليج ، والاهتمام الجماهيرى الكبير بمتابعة مسارها ووقائعها ، على تعميق الاحساس بأهمية الاعلام الذى يعتمد الناس على وسائله المقروءة والمسموعة والمرئية فى تتبع هذه الأحداث التى ستؤثر على مستقبل المنطقة لسنوات كثيرة قادمة . وكان لابد وأن يصحب ذلك ، بالضرورة ، اهتمام بمدى كفاءة اعلامنا وإدائه ، وقدرته على نقل صورة حقيقية وأمانة لما يجرى من أحداث ، فضلا عن الحاجة لى أن تتنقل هذه الصورة بالذقة والسرية اللازميتين .

ولست أنرى ما هو "حكم" جمهور قرأنا ومشاهدنا على أداء وسائل اعلامنا المختلفة ولكننى ، كواحد من المراسلين الذين يعملون ويتابعون



الإطلاق الفضائية : تنقل الأخبار ساعة حدوثها .

الأحداث من العاصمة الأمريكية "واشنطن"، أقرر بكل صراحة - وخجل - أن ما تظهره اعلامنا من قصور وتخلف في تقديم صورة ما يجري إلى القارئ والمشاهد المصري والعربي، يبعث على لشد الأسى والأسف، أقول ذلك وأنا أدرك - خاصة نتيجة للاحتكاك والرؤية عن قرب - الفارق الهائل بين امكانيات الاعلام الأمريكي والغربي عموما، وما هو متاح لعلامنا من امكانيات وقنوات .

وقد طلعت أخيرا ما كتبه الزميل الاستاذ "سلامة أحمد سلامة" مدير تحرير الاهرام، في عموده اليومي حيث تناول قضية قصورنا الاعلامي، ولكنه اکتفى بالإشارة إلى نقطة واحدة هي غياب اعلاميينا أو احصاءهم عن الوجود في مكان الحدث والمساهمة في

التغطية الميدانية، الأمر الذي يجعل اعلامنا يعتمد، في الغالب على الرؤية التي ينقلها المراسلون الأجانب المنتشرون على اتساع جبهة هائلة تمتد من الخنادق التي تتعرض للقصف في بغداد إلى قبعت البيت الأبيض و"البنقاجون" في واشنطن .. ومرورا بمواقع القوات في "الخفجي" و"حفر الباطن" وحملات الطائرات المسيحية على مياه الخليج، ولاشك في أن ملاحظة الاستاذ "سلامة أحمد سلامة" كانت دقيقة وصائبة، ولكنها لا تلقى الضوء إلا على جانب واحد من جوانب الصورة، ولعل ذلك هو ما دفعني إلى محاولة الاسهام بتوضيح جوانب أخرى أراها أكثر أهمية .. على أمل أن يتقدم غيري لايضاح جوانب أخرى أيضا، وسعيا إلى إثارة اهتمام عام



والمعالجة او ما فائدة ان تتمكن وسائل الاعلام من سد ما لديها من نقص في التجهيزات والمعدات الحديثة والمتطورة .. اذا كانت النتيجة هي استخدام هذه الأدوات في تقديم مادة مقيدة او خاضعة للوصاية ؟

ويجب ان ابادر فافوض اننى لا اعنى "الرقابة" ، على الاقل لكى اتفادى حملة من الاصوات التى لابد وان ترتفع للاحتجاج والى ان اعلامنا يتمتع بكل الحرية ولا يخضع لاية رقابة ( بدليل ما ينشر فى صحف المعارضة .. الخ ) ، وذلك على الرغم من صعوبة بيان الفرق والتمييز بين الاثنين . وسوف نفترض - او نسلم - بان الرقابة غير موجودة . ولذلك فانه سيكون من المدهش حقا ان نجد ان الاعلاميين يطبقون على انفسهم لونا من اللوان الرقابة .. او ربما نراهم يبالغون احيانا فيذهبون الى ابعد مما يذهب اليه اى رقيب ، انها "عقلية الوصاية" التى اعتدناها والتى تحجرنا داخل قلوبها .. والتى نفرضها فرضا على قراء الصحف ومستمعى الاذاعة ومشاهدى التلفزيون .

وفى احيان كثيرة ، تتدخل عقلية الوصاية ، بالحذف او بالتعديل فى الصياغة او العرض ، حيث لا يكون هناك اى داع للتدخل .. فقط ، اخذا بالاسلم وتغديسا للمتاعب وبراء للشبهات ، وفى احيان اخرى قد يتخذ هذا التدخل صورة محاولة اخفاء متعمدة لموقف او حدث معين ، وذلك بان يغيب فى طيات الصفحات الداخلية

بتصحيح مسار اعلامنا ، وانتشاله فى عثراته التى تتبدى للعيان كل يوم .. على صفحات الجرائد وشاشات التلفزيون .

## ● عقلية "الوصاية" !

اولا : اننى ارى ان قدرا كبيرا من اسباب القصور الاعلامى الذى نعانىه - او التخلف الاعلامى فى حقيقة الامر - يعود الى عقلية "الوصاية" التى تفرض على وسائل الاعلام من صحف واذاعة وتلفزيون او التى تفرضها هي على نفسها .. لا فرق !

فنحن نتناول اية مادة ، ومن ثم نعالجها ونقدمها للقارئ او المشاهد ، بعقلية "الوصى" الذى يتوهم انه هو الذى يدرك ما يصلح للقارئ او المشاهد وما ينبغى له ان يقرأ او ان يرى ، وهذه نقطة بلغة الخطورة ، فى الواقع ، بحيث إنها يمكن ان تجب ما عداها من اسباب التخلف او القصور الاعلامى التى نحاول ان نتوصلها ونحدها . ان ما هي جدوى انتشار مراسلتنا فى ميدان القتال او مواقع الاحداث ومراكز صنع القرار ، اذا كان كل ما سوف يكتبونه لابد وان يمر بعد ذلك فى "مصفاة" الوصاية التى تحدد ، ليس فقط ما ينبغى نشره ، وانما تتدخل لتختار مكان النشر وطريقة التناول

المعلومات التي اعتادوا عليها واستساغوها. ذلك ان حجب المعلومات ينطوي على امر خطير هو حرمان الراى العلم من حق طبيعى من حقوقه ، فضلا عما يثيره من شبهات احتقار هذا الراى العلم والاستهانة به ، ومن نلحية اخرى ، فكيف يمكن ان يطلب المسئول من الراى العلم ان يقبل وجهة نظر معينة فى موقف معين ، اذا كان يتجاهله طول الوقت ولا يذكره الا عندما يحتاج اليه لتأييد قضية بعينها او مساندة مواقف بالذات ؟!



سلامة احمد سلامة

يوسف الرئيس

### ● الفجوة التكنولوجية

ثلاثا : يجب ان يوجه الاهتمام للعمل ، بسرعة وجدية ، على تدارك التخلف التكنولوجى الذى تعاني منه وسائل اعلامنا ومحاولة سد الفجوة الهائلة التى نجمت عن هذا التخلف .. حتى ولو اتخذ هذا الجهد صورة "مشروع قومى" تعبئا من اجله كل الامكانيات التى يمكن توفيرها . صحيح ان بعض دورنا قد استطاعت توفير بعض اجهزة الطباعة الحديثة او التجهيزات المتطورة الاخرى ، ولكننى اتحدث هنا فى "نقطة" كاملة فى وسائل الاتصال وانبوات الانتاج التى تعتمد عليها الصحف ووسائل الاعلام الاخرى فى تلقي الاحداث العالمية وبلورتها ومن ثم عرضها بسرعة ودقة وكفاءة . وربما اشير - على سبيل المثال فقط - الى انه فى الوقت الذى تعاني فيه وكالة انبائنا القومية ( وكالة انباء الشرق الاوسط ) من الاعتماد على

رغم ان الحدث يكون قد دار حول العالم فى دوى هائل .. على نحو ما علاج بعض صحفنا تبأ قصف احد المخابىء فى بغداد يوم ١٣ فبراير الماضى !

ولقد يكون المسئول الحكومى معذورا فى التفكير بعقلية الوصاية على الجمهور ، تلك العقلية التى تربي عليها واعتادها ، بحيث يرى ان حجب المعلومات هو الاصل وان ابلحتها للناس هو الاستثناء ، ولكن ما هو عذر الاعلاميين .. الذين يقوم عملهم كله على تقديم وتوضيح الاحداث والموقف - فى تبنى هذا المنهج والتفكير بالعقلية نفسها .. والى حد ان بعضهم يفرق احيانا الى قلب الحقائق وتشويهها .

ثانيا : اذا كنا نطالب اعلاميينا بالتخلص من عقلية - لو عقدة - الوصاية ، فان ذلك لايد وان يرتبط بدعوة نوجهها الى مسئولينا الحكوميين للتحرر من "خصلة" حجب

## رسالة واشنطن

الصحفية ومراجعتها وتصحيحها وهو لا يبرح مقعده، بينما أنا لا أزال "أخريش" بالقلم - كالكتيب المصري الجالس القرفصاء - على ورقة بين يدي !!

إن علم الاتصالات يحقق قفزات مذهلة، ووسائل الاعلام، أو ما يسمى بوسائل الاتصال بالجمهير.. أو "الميديا" - هي أكثر من يستفيد من هذا التقدم الهائل الذي يتحقق كل علم، بل كل يوم، ولاشك أن سبل المتابعة في هذا المجال مفتوحة أمام الجميع.. وهناك مؤتمرات دولية تعقد وتجمع بين علماء الاتصالات ورجال الاعلام، ولكن حضورنا فيها كان دائما شحيحا للغاية.. ناهيك عن تفكيرنا في ملاحقة هذا التطور والاستفادة منه، وبطبيعة الحال، فإن ذلك يتطلب انفاق أموال.. ولكن هل فكرنا في اعادة ترتيب اولوياتنا، بصورة جادة وواقعية، عندما نضع ميزانيتنا، ونحدد لوجه انفاقها؟

### ● أجيال الاعلاميين الجدد

رابعا: أن قضية "المستوى المهني للاعلاميين الجدد" يجب أن تحظى باكثر قدر من اهتمامنا وجهودنا، ولا نستطيع ان نخفي ان ما لراء في مستوى أجيالنا الجديدة من الاعلاميين لا يبرح، في أحسن الأحوال، بالارتفاع الذي نرجوه بمستوى الأداء لمهنة الاعلام في مجملها، وهذه قضية اعتقد

أجهزة "تليبرنتر" عتيقة، لرفعها الاستعمال اليومي المتواصل منذ سنة ١٩٧٥، فأننى لا أتمالك إلا ان أرقب بشعور من الحسد هذه الأجهزة "الكمبيوترية" الحديثة التى تزود بها وكالات الأنباء العالمية مشتركيها فى الولايات المتحدة.. وهى توفرها لهم.. بسبب المنافسة الشديدة.. لقاء اشتراكات تعتبر زهيدة للغاية.. كذلك فقد تملكنى هذا الشعور بالحسد، الممزوج بالانبهار، عندما طاف بى زملاء المهنة الأمريكيون فى احدى وكالات الأنباء مكتبهم فى واشنطن (المركز الرئيسى للوكالة فى نيويورك) وشاهدت الاستعدادات التى تتخذ لتركيب أجهزة مذهلة فى حديثها.. لفت نظوى منها على وجه الخصوص جهاز يعمل بواسطة "الكمبيوتر" لفرز ألوان الصور وإرسالها الى المشتركين فى ريع الزمن الذى كانت هذه العملية تستغرقه من قبل.. كذلك طالما كان على أن أقاوم احساسا داخليا بالإحباط، كلما جاورت الصحفيين الأمريكيين - أو الأوروبيين أو اليابانيين - فى مؤتمر صحفى، فلذا به يخرج حقيبتة الصغيرة الأنيقة.. وهى عبارة عن شاشة كمبيوتر مثبتة فى غطاء الحقيبة ولوحة مفاتيح كالالة الكتبية.. ثم يشرع فى اعداد ملته





الكمبيوتر الحديث يمد وكالات الأنباء بما تريد من معلومات

ان نقابة الصحفيين ينبغي ان تتصدى **لريد ان** ابدو متشائما او يائسا ،  
لها بكل جدية ، وبأسلوب فعّال وخالق ولكنني اعترف بانني لا لجد سببا  
وعلى ، يتجاوز برامج التدريب للتفؤل عندما استعرض مستوى  
الشكلية والمفرقة فيما يشبه لجيئنا الجديدة والطاعة من  
"الروتين" الحكومي. **الاعلاميين الذين يبدو لي** وكانهم فقدوا  
ويجب ان نعترف ان هناك حالة من الرغبة - والامل - في ان يكون لهم دور  
الموضى تسود حقل الاعلام ، ومهنة في الارتقاء المامول بمستوى عملهم  
الصحفلة على وجه التحديد ، حيث ومهنتهم .  
تختفي هموم المهنة وطموحاتها وراء وبعد ، ليست هذه كلها قضايا  
هموم الحياة ومتطلباتها ، وحيث لا جدية بالبحث والمناقشة ، والتفتيش  
يتوفر المناخ الذي يشجع الشبب على عن حلول جنية وعملية ، حتى لا يزداد  
الارتفاع بمستواهم المهني الذي يفى اعلامنا اخلاقا وتخلقا في هذا "العصر  
بمتطلبات الارتقاء بالاعلام كمهنة الجديد" الذي اصبح الاعلام سمة من  
وتحسين ادائه وفرض احترامه وتحقيق اهم سماته وسلاحا من اهم اسلحة  
ما نامله له من تاثير وفاعلية ، ولست **التقدم فيه ؟!**



# إعادة كتابة التاريخ

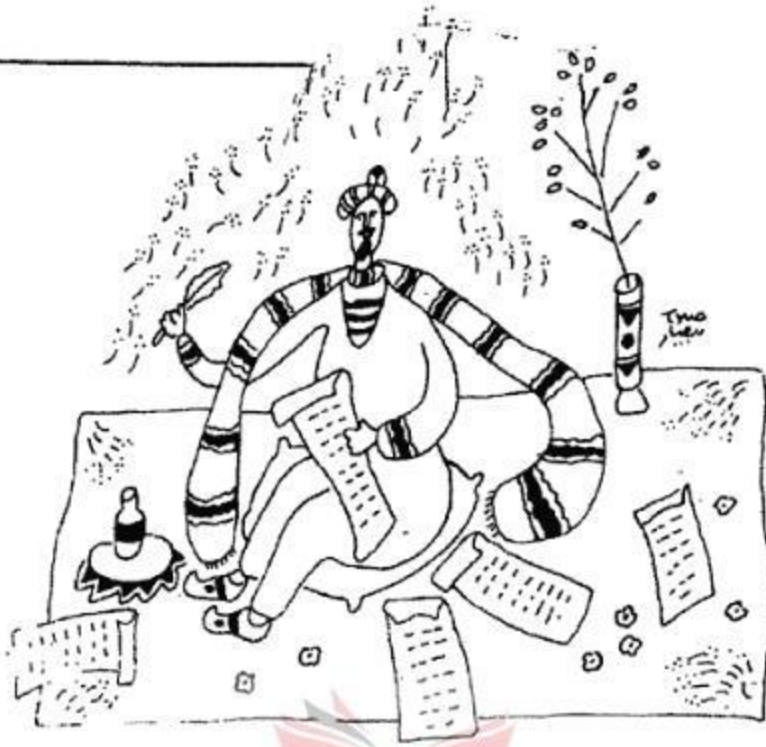
بقلم: د. محمد عمارة

من القضايا الفكرية المطروحة على العقل العربي والمسلم ، والتي يدور من حولها الجدل ويحتدم الخلاف . قضية : إعادة كتابة التاريخ العربي والاسلامى .. مدى الحاجة الى إعادة كتابته ؟ .. وكيف يتم ذلك ؟ .. وبأى منهج ؟ .. وبواسطة من ؟؟ .. إذا كانت - بالطبع - هناك ضرورة الى إعادة كتابته .. وإذا كان لنا - فى هذا الحيز المحدود ان نشير - مجرد إشارات - إلى افكار رئيسية قد تسهم فى وضوح الرؤية لاتجاه الاجابة على تساؤلات هذه القضية .. فإننا نقدم هذه الاشارات فى عدد من النقاط ..

● أولاها أننا لا نستطيع قبول المقولة الشائعة والخطرة التى تشكك أمتنا فى تاريخها ، بالقول إن هذا التاريخ قد "كتب خطأ" ! وإن به من "الزيف" ما يدعو الى عدم الثقة فيه !؟ .. نحن لانستطيع قبول هذا الحكم ، لما فيه من "الجور الصارخ" ومن "التعميم" المخل بكل قواعد منطق التفكير السليم ! ..

لكننا ، بدلا من ذلك ، نفضل النظرة الشاملة والجامعة الى سميزات مصادر التاريخ العربى والاسلامى والتقييم

الموضوعى لهذه المصادر ، بنظرة نقدية واعية وموضوعية ، لا تشكك فى "تراثنا التاريخى" وفى ذات الوقت لاتضيفى عليه "القدسية" التى تحصنه ضد إعادة النظر والتقييم .. لقد بدأت "حركة الرواية" ، التاريخية فى حضارتنا العربية الاسلامية منذ النصف الثانى للقرن الهجرى الاول ، وتكونت فى "جيل التابعين" أول "مدرسة للرواية" ، من حول الامام الثقة الحسن البصرى ( ٢١ - ١١٠ هـ - ٦٤٢ - ٧٢٨ م ) .. وأعلام هذه المدرسة هم الذين نرى اسماءهم ورواياتهم فى مصادرنا



التاريخية الأولى .. من مثل تاريخ الأولى من تاريخ أمة وحضارة  
 محمد بن جرير الطبري ( ٢٢٤ - ٣١٠ ) الإسلام  
 هـ ٨٢٩ - ٩٢٢ م ومن عاصره ..  
 وتلاه ..

روايات هؤلاء الرواة النفاة ، قد ضم  
 الى جوارها روايات رواة آخرين ، لم  
 يرفعوا من شأن العقل ، ولم يتخذوه  
 أداة لتحخيص الروايات ونقدها ..  
 كذلك .. سادت في مناهج اغلب  
 الرواة القدماء لوقائع تاريخنا المناهج  
 التي تجمع وتثبت كل الروايات  
 المختلفة ، وحتى المتناقضة ، عن  
 الحدث الواحد دون نقد أو موازنة أو  
 ترجيح ، اكتفاء بتوثيق سند كل  
 ٥٧

ولقد غلب على اعلام هذه المدرسة  
 الانتماء الفكرى لتيار " اهل العدل  
 والتوحيد " ، وهو " تيار العقلانية  
 الاسلامية " الأولى .. وهذه الحقيقة  
 تكسب روايات هؤلاء الاعلام رواد  
 الرواية التاريخية في حضارتنا ميزة  
 كبرى وتقضى قدرا كبيرا من الثقة  
 على مارووا من وقائع كونت الصفحات



رواية .. فكأن هذه المناهج تكتفى بجمع المادة الخام ، دون الفرز والنقد والتمحيص لما تحتويه ! .. ومن هنا .. يأتي دور "إعادة كتابة التاريخ" .. فهي تنطلق من "الوعي" الذى يمحى وينقد ويقارن بين الروايات فى ضوء منطق القرآن الكريم ، والبيان العلى الذى مثلته السنة النبوية لآياته فى الواقع الاسلامى ، والممارسات الاسلامية التى كانت التجسيد الواقعى لعلاقة الدين بالدين فى دولة الاسلام وحضارة المسلمين .. وفى ضوء الابداع الاسلامى فى سائر العلوم والفنون الأخرى ..

وسلبية أخرى من سلبيات مصادرها التاريخية الأصلية . هي : تركيزها على "الغزوات" و "الحروب" و "صراعات السلطة" وإهمالها - من ثم - للسمات الحضارية التى صنعها الاسلام والمسلمون فى المحيط العربى والاسلامى .. وفى تقديرى أن السبب فى ذلك راجع الى أن رواية التاريخ وتدوينه ، قد بدأت فى صورة محاولة لتقييم أحداث الصراع على السلطة منذ أواخر عهد الخلافة الراشدة ، متخذة شكل تقديم المادة لحركة الاجتهاد فى الحكم على أطراف هذا الصراع ..

لقد كانت الحقبة التاريخية التى أثارت الاهتمام برواية التاريخ وتدوينه حقبة "ثورات" و "حروب" .. وكانت الثورات تسمى "الفتن" والحروب تسمى "الدماء" فبدأ تاريخنا - بعد السيرة النبوية - بالتركيز عليهما - على الثورات والحروب وصراعات السلطة - حتى لقد كان من أوصاف الحسن

من هذه "النقطة" تبدأ عملية إعادة كتابة التاريخ بإعمال "الوعي" فى النقد والموازنة والتمحيص "لوقائع" هذا التاريخ .

لقد بدأ تدوين تاريخنا العربى والاسلامى على النمط الذى بدأ به جمع الحديث النبوى الشريف وتدوينه .. وأصاب هذا الفن سلبيات الاهتمام "بالرواية" أكثر من الاهتمام "بالدراسة" التى تحكم العقل فى نقد "المتن" من خلال المقارنة مع

### ● تدوين التاريخ

لقد بدأ تدوين تاريخنا العربى والاسلامى على النمط الذى بدأ به جمع الحديث النبوى الشريف وتدوينه .. وأصاب هذا الفن سلبيات الاهتمام "بالرواية" أكثر من الاهتمام "بالدراسة" التى تحكم العقل فى نقد "المتن" من خلال المقارنة مع

الجديد الذى تخلق من هذا المزيج ..

تلك واحدة من نقاط التصور حول إعادة كتابة التاريخ ..

وثانيتهما : السعى بسليبات الموروث ، لا لمجرد تقديمها وإنما - أيضا - حتى لا تتكرر فى المولود الجديد !..

● فالمنهج الاجتماعى الذى لابد منه فى قراءة " الوثائق " وتحليل " الأحداث " فى ضوء " الواقع " و " الملبسات " .. هذا المنهج يجب أن يسود كل الجهود التى تسهم فى هذا المشروع .

وهذا المنهج ليس غريبا عنا ، ولا هو بالمستورد .. فلدينا فى تراثنا القديم علم من علوم القرآن إسمه « أسباب النزول » يجمع أخبار الواقع والملابسات التى استحدثت نزول آيات القرآن الكريم ، والتى يدونها لن يستطيع مفسر تفسير هذه الآيات .. فيرسم لنا فلسفة إسلامية متميزة فى علاقة الفكر بالواقع ، ومنهج اجتماعيا متميزا فى قراءة النصوص وفى السعى بحقائق مضامين هذه النصوص ! ..

● ودور الحكومات العربية والإسلامية فى هذا المشروع لإعادة كتابة التاريخ يجب أن يقف عند حدود التمويل غير المباشر أى عبر المؤسسات والمنظمات الثقافية

البصرى - وهو أمام مدرسة الرواة لتاريخنا - أنه " عالم فى الفتن والدماء " ؟ ! ..

لكن النظرة الموضوعية تدعونا للحذر من " التعميم " .. فلدينا تراث غنى فى فن ( الخطط ) ، التى أرخت للمجتمع والأمة وللأماكن ، ورصدت التاريخ الاجتماعى فى حركته رصدًا دقيقًا .. ولدينا المصادر التراثية التى أرخت للفكر ومدارسه وتياراته ، وللفرق والممل والمل والتحل .. ولدينا المصادر التى أرخت للعلماء والاعلام فى كتب الطبقات .. كذلك ، فإن لدينا كتاب الله - القرآن الكريم - وهو كتاب العرب الأول ، الذى خرجت من بين دفتيه أمة الاسلام وحضارة المسلمين - وكتب الحديث النبوى .. ثم الشعر العربى ..

والفنون .. والآثار .. كل هذه المصادر هى مصادر للتاريخ العربى والإسلامى .. ومهجة المؤرخ الحديث ، عندما يعيد كتابة هذا التاريخ ، هى إخراجها من دائرة " السلطة " والصراع على " الخلافة " و " الإمارة " ، الى دائرة الأمة والحضارة ليهتم ، الى جانب غزوات الرسول صلى الله عليه وسلم ، بالدولة التى أقامها .. وحتى لا يلف عند الفتوحات العسكرية وإنما يعنى بفكر البلاد التى فتحت ، وبتفاعل هذا الميراث الفكرى مع الاسلام ، وبالمولود الحضارى



الملزم" ؟! .. فإعادة كتابة التاريخ ، مهما كانت صورتها ، ومهما كان حظ مشروعاتها وثمراتها من الدقة والاحاطة ، يجب ألا تكون سبيلا لادعاء "إغلاق باب الاجتهاد فى التاريخ" ؟! .. وإلا كانت كارثة جديدة تضاف الى كوارثنا القديمة فى هذا الميدان ! ..

#### ● مواصلة الاجتهاد

إننا نريدها فتحا لباب الاجتهاد فى التاريخ ، تقدم نموذجا يحفز العقل على مواصلة الاجتهاد فيه .. ولا نريدها مصادرة لاجتهاد العقل العربى والمسلم فى هذا الميدان .. تلك هى النقطة الثانية ..

وثالثها : خاصة بمناهج الاستشراق وجهود المستشرقين فى ميدان تاريخنا العربى والاسلامى .. لقد كانت أغلب جهود المستشرقين فى هذا الميدان ، ومعظم اهتماماتهم موجهة الى "تاريخ الفكر" فى حضارتنا ، وليس الى "التاريخ" بالمعنى الاصطلاحي لهذا المصطلح .. ولقد شابت الكثير من جهودهم "التاريخية" تلك الشوائب التى ميزت قطاعا كبيرا من أعمالهم .. فجراتهم فى النظر والتناول كانت ميزة .. لكنها عندما "عمت" فتناولت "مقدساتنا" بلا "قدسية" كانت سموما وسهاما

والفكرية ، والعربية والاسلامية ، وعند حدود "تيسير الوثائق" دون تسخّل فى "تلوين" و "صبغة" هذا التاريخ ! .. ومثل الحكومات فى ذلك "القيادات الطائفية" التى تقدس وقائع التاريخ الخاصة بطائفها ، ولا تستخدم النظرة النقدية فى تحليل الموروث التاريخى ، ولا المنهج التاريخى فى التحرر من قيود باد صانعوها ، بينما ظلت قابضة على عقول الأحياء المعاصرين ؟! ..

"وجمعيات التاريخ والمؤرخين" العربية والاسلامية .. وكذلك المشتغلون بتاريخ الفكر والمجتمع والأداب والفنون ، يجب أن يجمعهم - أو يجمع صفوتهم - العمل فى هذا المشروع ، الذى يجب أن يتحول الى إطار يحقق تقابل مدارسنا المتميزة فى النظر للتاريخ .. كما أن للمنظمات العربية والاسلامية المعنية بالثقافة والعلوم دورا متميزا فى قيادة التخطيط والتنفيذ لهذا المشروع ، مع المجامع العلمية على اختلاف ميادين تخصصاتها ..

● ثم .. أن ثمرة هذا العمل ، أى الأسفار والمجلدات التى سنكتب فى التاريخ لامتنا وحضارتنا ، يجب ألا تتعدى النظرة اليها حدود ومكانة "المشروع المرشد" لا "المشروع



موجهة الى عقيدة الامة، تشيع التحلل، وتوهن من روابط الاعتقاد الدينى !..

والاضواء التى سلطوها على حركات المعارضة .. وعلى الثورات .. وعلى المذاهب الشاذة .. وعلى بصمات الفكر الوافد على ساحتنا الفكرية .. قد أنصفت قطاعات أصابها الظلم فى كتابة مؤرخينا لتاريخنا .. لكن المستشرقين - بوعى وعمد - قد بالغوا فى حجم هذه الحركات والمذاهب والتأثيرات، حتى لقد اهتزت صورة وحدة الامة وحضارتها، وصورة أصالة وتميز هذه الحضارة وكان هذا هو الهدف الخبيث الذى رام بلوغه خبثاء المستشرقين ؟!

وهم قد نظروا لتطورنا وتاريخنا بمنظار "الحضارة الغربية" حضارتهم هم - وما كانوا يستطيعوا الفكك من أسر هذه النظرة ؟! - فأرخوا لنا "كهامش" لأوروبا والغرب واليونان، الذى راوه مركز الكون والحضارة والتاريخ !.. ولقد كانت "الرسالة : الكاذبة .. والخطرة" لهذا التوجه، تريد أن ترسب فى عقولنا : أن الغرب هو - أيضا - مركز العصر، كما كان مركز التاريخ .. فالتبعية له قانون يحكم الحاضر والمستقبل، كما حكم الماضى ؟!

وإذا كان الوقوع فى هذه الأخطاء

مفهوما من المستشرقين، أبناء الحضارة الغربية الاستعمارية العدوانية، ذات الروح العنصرية، والطابع العادى .. فإن غير "المفهوم" هو أن ينهج البعض منا هذا المنهج الاستشراقى، ويسير فى هذا الطريق وهو يدعى أنه يعيد كتابة التاريخ .. ؟! فعلينا، ونحن نسعى لاعادة كتابة تاريخنا، أن نحدد : من نحن ؟ .. وماهى هويتنا؟ .. وماهى علاقتنا بالحضارات الأخرى - وخاصة الحضارة الغربية - التى فرضت وتفرض علينا الكثير من التحديات ؟! فالمسلمون أمة واحدة، تضم قوميات متعددة .. والاسلام هو الرسالة الخالدة لهذه الامة الواحدة .. وحضارتنا حضارة متميزة، لم تنفلق على نفسها ولم تكتف بذاتها، وإنما تقاطعت مع كل الحضارات فيما هو مشترك إنسانى عام، دون أن تفرط فى تميزها بالسمات والقسمات التى هى خصوصيات حضارية للاسلام .. لقد رقصت "الاتغلق" على الذات رقصها "للتبعية" للأخر و "الذويان" فيه !! ..

وإن إعادة كتابة تاريخ أمتنا وحضارتنا يجب أن يكون جهدا مبدعا يسهم فى تنمية وعى الامة باستقلالها الحضارى الذى هو الجوهر الحقيقى للاستقلال ! .



يوفال نعمان ..

وزير الطاقة في إسرائيل

## نظرة على الخطر !

بهام، عمرو وكمال حموده

ويتفردون بمراكز المسؤولية في كل قطاعات الحياة في إسرائيل . ويشعر الاشكناز بالتمييز عن اليهود الشرقيين ، ويرون انهم رسل الحضارة الغربية في الشرق الاوسط ، وهي الحضارة الأرقى والأرفع في المكنة ، وهم يتفوقون على العرب في كل شيء ، لأن العرب جنس أآل في النكاء والخلق والسلوك ، ومن هنا الاهتمام بمسألة « الكيف ، على ، الكم » ولقد انطبع ذلك على يوفال نعمان طوال فترة عضويته بالكنيست ، فكان شديد التطرف بالنسبة للتعامل مع الفلسطينيين الذين يعيشون في الضفة والقطاع ، ومتعسفا في المصاداة بضرورة التوسع في انشاء المستوطنات وطرد العرب خارج فلسطين ، بل انه رفض معاهدة السلام مع مصر واعتبرها مجحفة بالأمن الاسرائيلي كذلك رفض الاتفاقية اللبثانية رغم شروطها التي تضمن الأمن الاسرائيلي وترتب قضايا الحدود

والنخبة الحكمة في اسرائيل اصبحت مفتوحة امام نوعية مختلفة من الكوادر تقتزن لديها المقدرة العلمية والفنية بالمقدرة السياسية ، وذلك من خلال اطر استراتيجي هدفه اعداد وتجهيز الدولة العبرية لمواجهة قضايا القرن القادم ، وكلها موضوعات فنية معقدة في مجالات التصنيع والخدمات والتكنولوجيا والدفاع القومي ، مما يحتاج الى عقليات نشطة وخلاقة تستطيع المزاوجة لمابين البحث العلمي وتطبيقاته .

والدكتور يوفال نعمان يكاد يكون اوفى نموذج لما نتحدث عنه ، فلقد تربي في المؤسسة العلمية وخضع للمؤسسة العسكرية وتبلور فكره على العقيدة الصهيونية في اكثر اتجاهاتها يمينية وهي رؤى جابوتنسكي . ولقد ولد في فلسطين المحتلة من والدين من الاشكنازيم الذين اتوا من بولندا وروسيا وتشيكوسلوفاكيا ،

ليس من السهل المرور ببساطة على تعيين الدكتور يوفال نعمان أخيراً وزيراً للطاقة في إسرائيل ، لأن سجل شخصيته وتكوينه المهني وفكره السياسي ، يفرض علينا متابعة هذا المتغير ودراسة مؤثراته على الصراع العربي الاسرائيلي من ناحية ، وعلى العلاقات الاسرائيلية / المصرية في مجال البترول من ناحية أخرى .

ولفت الانتظار للدور الذي ستلعبه هذه الشخصية ينفي القصور عن متابعة التطورات التي تطرا على تكوين النخبة الحاكمة في إسرائيل ، فنحن لانعرف في اغلب الاحيان من ابتعد عن السلطة ، ومن الذي جاء ، وماهى خلفياته ومفاهيمه واتجاهاته ، في حين ان مجرد تغيير شيخ مشايخ الطرق الصوفية عندنا ، يعتبر حدثاً له دلالاته لدى الصحافة الاسرائيلية ، ويخضع لتحليل دقيق لمعرفة اثره .

منلمح بيجن

موشى دين

شامير



والحزام الامنى ولانه من الجيل الذى ولد في فلسطين فقد تربى داخل الكيبوتزات والموشاف واكتسب صفات هامة انعكست هي الأخرى على رايه مما دعم شعور الاختلاف عن الآخرين ، فعضو الكيبوتز او الموشاف يتصور لانه يعيش تجربة شخصية واجتماعية فريدة ستكون لها اشعاعها على مستقبل العقيدة الصهيونية من ناحية وعلى الكيان الصهيونى في اسرائيل من ناحية أخرى ، بالإضافة الى ان التجربة تعطيه احساساً بان « الامن » لا يوجد الا داخل التجربة ولان في

الاعيان اى الغرب او اى طرف اخر ، ولاامر من الاعتماد على النفس في كل شيء وحتى النهاية ، ولقد انعكست هذه الافكار على سلوك يوفال نعمان طوال حياته كما سئرى .

● لقد التقطه موشى دين ، من الجامعة نتيجة تفوقه في دراسة الفيزياء والرياضيات وارسله الى لندن كملحق عسكري للسفارة الاسرائيلية ، على ان يدرس في نفس الوقت للحصول على الدرجة العلمية من " الكلية البريطانية الامبريالية للعلوم " ، ثم انتقل يوفال نعمان الى الولايات





سوريك ، وتطوير مفاعل «ديمونا» الشهير لإنتاج قنبلة نووية تكتيكية .. ثم انخرط عقب ذلك في الحياة السياسية كعضو نشط في الكنيست . واختاره مناحم بيجن وزيرا للعلوم عام ١٩٨٣ حيث كان على اتصال وثيق بوزير الدفاع موشى اريئز لإعطاء دفعة قوية للجهود العلمية والتطبيقية لتنمية الصناعة العسكرية في اسرائيل .

وفي الأعوام الأخيرة تولى الإشراف على وكالة الأبحاث الفضائية في تعاون مع الوكالة الأمريكية للفضاء « ناسا » وذلك من خلال البرنامج المشترك والمعدل لتبادل المعلومات عن منطقة الشرق الأوسط ، ووفقا لاتفاقية التعاون الاستراتيجي والمشاركة الاسرائيلية في برنامج « حرب الكواكب » .

● والأهمية الخاصة التي توليها النخبة الحاكمة في اسرائيل للبرنامج الواسع لاستراتيجية الطاقة في التسعينيات وما بعدها ، تم اختيار د . يوفال نعمان منذ أشهر قليلة لتولي مهام وزارة الطاقة .. ومن المهم لقاء الضوء على دوره المرتقب في هذا المجال الحيوي .

### ● أولا : بالنسبة للطاقة النووية

ستكون المهمة الاساسية هي دفع البرنامج الاسرائيلي لاقامة ٣ الى ٤ محطات كهرباء تعمل بالطاقة النووية ، تنتج كل منها ١٠٠ ميجوات تقطى ٣٠٪ من احتياجات اسرائيل من الكهرباء ، على ان يبدأ بناء هذه

المتحدة للحصول على الدكتوراة في الفيزياء ، وليتمكن من الاتصال المكثف بالمراكز العلمية والصناعية والعسكرية الأمريكية ، وذلك بحكم وظيفته في الملحقة العسكرية للسفارة الاسرائيلية بواشنطن .

وعقب عودته الى تل ابيب في النصف الثاني من حقبة الخمسينيات قام موشى ديلان بتعيينه رئيسا لجهاز « امان » ( المخابرات العسكرية الاسرائيلية ) وكان بذلك اول عالم يتولى هذا المنصب الهام داخل المؤسسة العسكرية وكانت وجهة نظر « ديلان » في الأمر ، ان هذا الجهاز يحتاج الى تطوير علمي وادخال للنظم الحديثة على عمله في مجال المعلومات ، كذلك مسئولية تركيب وتشغيل اول حاسب الى وتدريب الكوادر العسكرية عليه .

وحرص الدكتور يوفال اثناء فترة عمله ، على قضاء فترة من الوقت في فرنسا لتلقى دورة متخصصة في الاستراتيجية العليا في كلية الحرب ، لربط المعلومات التي تتدفق عليه كرئيس للمخابرات العسكرية مع أحدث النظريات الاستراتيجية لإدارة الحرب والأزمات .

● وبعد انتهاء مهمته في تحديث جهاز « امان » انتقل الى رئاسة الفرع الصناعي للجنة الطاقة الذرية حيث اشرف على ابحاث معمل « نلحال

«تليين» الموقف المصري بالنسبة لعملية التسعير بحيث تحصل اسرائيل على اسعار خاصة . والقضية الثانية ان يوافق نعمان يتبنى الاتجاه الخاص بضرورة حصول اسرائيل على الكميات التي ترقبها من المازوت المصري على الجودة المنخفض الكبريت لاحتياجات محطات الكهرباء الاسرائيلية وذلك عن طريق عقود طويلة الاجل سنويا ، مما يتنافى مع استراتيجية هيئة البترول المصرية التي تعتمد الى بيع منتجها البترولية في مزايدات شهرية للحصول على افضل الشروط والاسعار طبقا لحالة السوق .

والقضية الثالثة انه يرى ضرورة حصول مصر مباشرة وبون وسطاء على النسل الاسرائيلي التي تستورد منه مصر كميات كبيرة من السوق العالمية ، ذلك لان مصالي حيفا واشروك تنتج كميات تطرحها للتصدير ، وترغب في السيطرة على السوق المصرية لاتساعها من ناحية ولرخص تكلفة النقل من ناحية اخرى .

هذا المخطط المتعدد الاتجاهات له "خلفية سياسية" ربما لانكون واضحة امام الدوائر البترولية في مصر ، وهو ملتفت النظر اليه لان استراتيجية الوزير الاسرائيلي تحمل طابعا هجوميا واستفزازيا الى حد كبير لدرجة ان بعض اعضاء الكنيست من حزب العمل قد هاجموا نظراته للعلاقات البترولية مع مصر ، وكان من رايهم ان اى عبث في هذه العلاقات قد يضر بموقف اسرائيل اكثر مما يفيدها .

٦٥

المحطات عام ١٩٩٢ لتبدأ عملها قبل انتهاء القرن الحالي ، ولقد اختيرت المواقع التالية : النقب والجليل وحالوتسا في جنوب غرب بحر سبع وقطاع الباشور ، كما ان هناك دراسة بديلة لاقامة المفاعلات الذرية تحت الارض .

وسيتولى يوفال نعمان المبلحثلت مع الدول الغربية ، غالبا الولايات المتحدة وفرنسا وكندا وبلجيكا لتوريد المفاعلات المطلوبة وتشغيلها . والهدف الثاني هو ربط المفاعلات النووية بعملية التوسع في «تحلية المياه» لزراعة النقب بالذات . ومن المهام المطروحة رعاية الاكتشافات الاسرائيلية من اليورانيوم والتي اعلن عنها عام ١٩٨٦ ، وهو برنامج طموح تكتنفه السرية الكاملة حتى الآن ، وهو خاضع لاشراف معهد سوريك للابحاث النووية .

## ❁ ثانيا : جالسية للعلاقات البترولية مع مصر

لقد افصح الدكتور يوفال نعمان عند استلامه لمهام منصبه الجديد ، عن رايه في ان الوقت قد حان بعد مرور اكثر من عشر سنوات على اتفاقية السلام مع مصر ، ووجود علاقات بترولية جيدة ، حان الوقت لمراجعة شروط التعامل ، لان اسرائيل على حد قوله تأخذ مليوني طن من النفط المصري ، اى مليارد ربيع الانتاج القابل للتصدير ، وتبيعه مصر بشروطها وبالاسعار المريحة لها ، ولذلك فهو يتصور ان الدخول في مفاوضات جادة مع مصر من شأنه

# الشخصية المصرية في الفنون التشكيلية

بقلم: د. صبرى منصور

تلك قضية اثيرت منذ سنوات ، وطال الجدل فيها ، وتعددت الآراء حولها . وظن الكثيرون انه من السهل الوصول الى صيغة محددة لملامح هذه الشخصية ، حين تفرض نفسها على الفن المصرى فتصبغه بصبغة محلية تميزه اينما كان . ومن المثير حقا ان بعض المنابذين بذلك والداعين اليه على المستوى النظرى ، قد اخفقوا حين ترجموا نظرياتهم الى اعمال ابداعية ، واوضح نموذج على ذلك التناقض الفنان حامد سعيد ، صاحب المدرسة الفنية الشهيرة ومن اكبر الداعين لنظرية التجديد على هدى القديم ، فعمله الابداعى لم يرق الى قوة نظريته وعمقها ، مما يبرهن على ان تحقيق الشخصية المصرية ليس عملا بسيطا يسهل ابرازه وتجسيده بواسطة نسب محددة او وصفات معينة .

<http://Archivebeta.Sakhi>

العالمى ، ومع ذلك فمن يتابع هذه الفترة التاريخية من عمر حركتنا الفنية يستطيع ان يرى بعض الملامح لاتجاه مصرى وليد ، وقد تزيد هذه الملامح هنا او تنقص هناك ، وقد تختفى فترة لتلألئ من جديد فى فترة اخرى .

جماليات اسكندرية ..  
للفنان محمود سعيد

● وفى اعتقادنا ان تكوين هذه الشخصية وانماها انما يتم على مهل وببطء .. فكما يدلنا تاريخ الفن فان ظهور المدارس والاتجاهات انما ياتى بالتدريج وخلال مراحل تاريخية طويلة . ولانظن ان عمر حركتنا الفنية - وقد بدأت فى مطلع هذا القرن - يسمح بتبلور طراز فنى يتم عن شخصيتنا ويبرزها لكى يكون تيارا مستقلا يضاف الى رصيد الابداع





## الشخصية المصرية

### ● استعادة الوعي

ان اعادة طرح هذا الموضوع لى يكون تذكرة ومثار تفكير وتدبر ليكتسب اهمية بالغة ، وخاصة فى تلك الفترات التى تظهر فيها موجات تسعى لطمس معالم الشخصية المصرية كتلك الفترة التى نحيها اليوم ، وايضا لى لا يترك التطور التاريخى يأخذ مجراه المتهمل الخطى بل يعجل بالنمو عن طريق الكشف عما التبس امره من مفاهيم ، وعما تاه عن دائرة الضوء ، وكذلك لاستعادة الوعي بقيمة حيوية تطمح الى تجسيدها مجالات الابداع الفنى عامة حين تكتسب صفة الاصالة والتميز .

ان مجموع صيغ الحياة عند شعب ما ، تلك الصيغ التى تشمل مجالات الدين واللغة والمعادن والفنون والعلوم هى التى تكون حضارته ، وبالتالي فانها تحدد له شخصيته المتميزة من بقية الشعوب ، وهى التى تخلق عنده الوعي بان تكون له هذه الشخصية ، وبدون هذا الوعي - اى من غير حضارة متميزة - يفقد الشعب اسباب وجوده وينحل ، والحضارة بهذا المعنى يتوقف عليها وجود الشعوب ، ووظيفة الفن والادب هى التعبير عن هذه الشخصية المميزة ، وما الذى يعبر عنه الانسان اذا لم تعد له من بعد هوية ؟

ومن هذا المنطلق جاء حرص المؤتمر العلم لليونسكو فى دورته

٦٨

الحادية والعشرين والتى عقدت فى يوغوسلافيا عام ١٩٨٠ - على ان يقرر فى مبادئه الرائدة بان الفن هو المعبر عن الذات الثقافية والتراث الروحي لمختلف المجتمعات ويحفظهما ويثريهما ، كما يمثل فى نفس الوقت شكلا عالميا من اشكال التعبير والاتصال ، اذ يوجد فى نفس كل انسان شعور بالانتماء الى المجتمع البشرى بوصفه القاسم المشترك الذى يتجاوز الفوارق الدينية واللغوية ، كما اكد المؤتمر فى توصياته على اهمية صون الذات الثقافية التى اصبحت اليوم موضع اعتراف واسع النطاق على كل من الصعيدين الوطنى والدولى .

ولاشك ان الحديث عن ايجاد شخصية قومية لبعض المجالات المدنية الاخرى سوف يكون حديثا لاعملى له ، فمن الجهد الضائع العمل فى سبيل طب قومى او هندسة قومية مثلا ، وان كانت ظروف البيئة المحيطة قد تفرّض فى بعض الاحوال نوعا من التعديلات فى هذه المجالات ، لكنها تثقل دائما بمضاي عن المطالبة بالاختلاف والتميز عن مثيلاتها فى المجتمعات الاخرى ، ولقد نشأت مواقف فى سياق التاريخ كان على شعب فيها ان يأخذ بأسباب حضارة غريبة عليه ، وهو ما اتفق على تسميته فى علم الاجتماع بمبدأ التثاقف بين الحضارات ، والذي غالبا ما يكون مرتبطا بتبعية سياسية او اقتصادية ، والاكتفاء بالذات غير وارد ابدا فى حياة الشعوب مثلما هو غير وارد فى حياة الافراد ، لكن التبادل الثقافى فى شكله

فى عصر اسماعيل الذى اراد ليلدنا ان  
تصبح قطعة من اوربا .  
وحين اقيمت مدرسة الفنون الجميلة  
عام ١٩٠٨ قامت على اسس تعليمية  
اوربية ، ومناهج دراسية ترمى الى  
تخريج الفنانين القادرين على الرسم  
الواقعى والتسجيلي والمرتبطة بالفن

الصحيح يجب ان يتم بين القران  
متساوين ، ففي هذه الحالة لن يؤدى  
بالضرورة الى ضياع الحضارة القومية  
او فقدان الهوية .

### ● حب الفن

وفى العصر الحديث مكنت الثورة  
الصناعية شعوب اوربا وامريكا  
الشمالية من احراز تفوق اقتصادى  
وسياسى كان من شأنه ان شعرت  
الشعوب الاخرى بحاجتها الى نقل  
ثقافة الغرب ، ومايعقبه هذا النقل من  
خطر على حضاراتها وفقدان لهويتها ،  
وفى مصر كان لقاء الحضارة الاوربية  
ايام الحملة الفرنسية وماصحبته من  
فنانين وعلماء ، حيث عرفت اسلوبا  
مختلفا ومغايرا فى الحياة بشكل عام ،  
وفى طرق الابداع الفنى على وجه  
الخصوص ، ويحدثنا الجبرتي عن  
الوجوه المرسومة ، التى تكاد تنطق  
وانبهار المصريين بدقة تمثيل الواقع  
عند الفنانين الفرنسيين ثم جاء عصر  
محمد على الذى اتجه الى ايفاد بعثات  
لتعلم الفنون فى اوربا ، وعاد اصحابها  
ليتولوا مهمة التدريس فى المدارس  
الصناعية ، كما استعلن بالفنانين  
الاجانب فى تصميم المبانى والقصور  
وعمل الصور والتمائيل الشخصية ،  
وذلك الى جانب قدوم فنانين اجانب  
اندمجوا فى المجتمع المصرى  
وسجلوا المناظر الشعبية والمناطق  
الاثرية فى اسلوب اكاديمى تسجيلي ،  
ولقد ادى كل ذلك الى بداية الارتباط ،  
بالذوق الاوربي ، ثم تاكد هذا الارتباط



الخمسين ..  
للفنان محمود مختار



## الشخصية المصرية

مصر مدارس موازية لمدارس الفن الأوربي كالتأثرية والسريالية والتجريدية والبصرية، وإن كان ظهورها دائما يأتي متأخرا عن مثيلاتها الأوربية، ودائما نحن في الانتظار، فما أن يتقدم الوجدان الفني الغربي باتجاه جديد فلا نلبث أن نعتنقه ونديق له الطبول وكاننا صانعوه وواضعو فلسفته ونظرياته.

وربما استطاع بعض الفنانين بالفعل تقديم نماذج قادرة على تحقيق المسيرة بما احتوت عليه أعمالهم من حس فني رقيق، وفهم لاصول العمل الفني وتقنيته وتجويده، لكن هذه الأعمال تظل بعيدة عن تحقيق الشخصية المصرية، ولاتتصل بها من قريب أو من بعيد، ولاتنتهي، إلى تاريخنا الثقافي أو تؤثر فيه.

### ● تبعية ثقافية وفنية

ومن الغريب أن تلك الأعمال تناولت موضوعات قومية خلاصة كطرد الاستعمار أو الانتصار على العدوان الثلاثي وقد نفذت بأسلوب فني ينتمي قلبا وقالبا إلى فن المستعمرين أنفسهم مما يبرهن على أن الاحتلال الأجنبي السافر لأرض بلادنا قد انقلب إلى احتلال أشد قسوة ونفوذا وحين أصبح تبعية ثقافية وفنية تلغى قدرتنا على التعبير الفني المستقل، وتشل طاقاتنا الإبداعية الخلاقة.

ولقد كان لاختلاط الفهم لمعنى عالمية الفن سبب رئيسي في رأينا

المصباح ..

للشأن تحية حليم

الأوربي، بل كان أول من قام بالتدريس فيها اساتذة اجانب، وقل الحال كذلك إلى أن تولى مسئولية التدريس اساتذة مصريون بدأوا في توجيه الدارسين إلى أهمية الارتباط بالتراث المصري والاستفادة منه، والتقنيه بأن النموذج الأوربي ليس هو المثل الوحيد الذي يحتذى، والتأكيد على أهمية الاستقلالية في التعبير الفني. ونعتقد أن ترويج الحركة الفنية التشكيلية المصرية المعاصرة، ما هو الا صراع بين الثقالة التشكيلية الوافدة بوضعها الحضري المتميز، ووسائل اعلامها المقتدرة، وبين أصالة الفنان المصري وشعوره بأنه يجب أن يكون مختلفا بحكم التاريخ الفني الزاخر لبلاده.

وإذا كنا لانستطيع أن ننكر أو نغفل عطاء الفنانين الذين قدموا قدر استطاعتهم اسهاما واضحا في مجال الاستقلالية الفنية ومحاولة اضعاف الشخصية القومية على أعمالهم، إلا أننا لسنا بصدد الحديث عن نماذج فردية، وإنما نتناول تيارا يجب أن تتضح معالمه وتتأكد ملامحه، كما نسعى للخلاص من التأثير الفني الغربي الذي تعددت مظاهره ملين المسيرة الكاملة لاتجاهاته ومدارسه، وحتى تناول موضوعات بيئية صعبة، ومفردات ذات نكهة محلية خلاصة والباسها رداء الصياغة الفنية السائدة في الفن الأوربي، ولقد ظللنا نلثث وراء الاساليب الغربية، فنبتت في



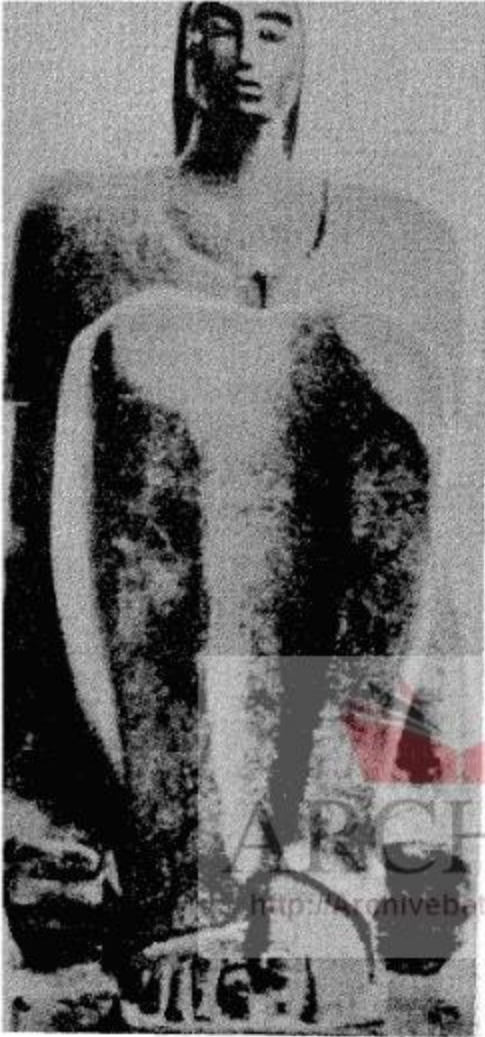
## الشخصية المصرية

لاستمرار التبعية للفن الأوربي ،  
ولمريضه لنا من مواصفات تقوم  
باتباعها ومجاراتها رغبة في صيغ  
فنونا بالصيغة العالمية ، متوهمين  
بان ذلك هو السبيل الأمثل للوصول الى  
العالمية ، ومعتقدين بان لغة الفن هي  
لغة واحدة يجب ان يتعلمها وان  
يتكلمها الجميع ، وقد تسبنا ان اكتساب  
صفة العالمية - وفقا للطرز التي  
اكتسبت هذه الصفة كطراز المدرسة  
المكسيكية مثلا - لن يكون الا بمقدار  
اختلافنا وتميزنا عن اية لغة خفية  
اخرى ، وبقدرتنا على تقديم اضافة  
جديدة على طرق التعبير السائدة ،  
فالاشياء المتشابهة يفنى الواحد منها  
عن الآخر ، ولا نستطيع ان نتصور وقد  
صب الجميع في قالب مماثلة .  
ونعتقد ان الغرب على المستويين  
السياسي والاقتصادي يهمل ان تظل  
دول العالم الثالث رهن سيطرته  
السياسية والاقتصادية والثقافية ، فهو  
المستفيد طالما ظل في وضع الصدارة  
والقيادة ولنلاحظ ان فنانا واحدا من  
دول العالم الثالث ، رغم طول مدة  
السير في ركاب الفن الغربي لم يصل  
الى ما بلغه فنانون الغرب من شهرة  
وذىوع صيت ، مما يؤكد ان عالمية الفن  
بالمعنى الذي قدمناه هو مطلب وهمي  
وسراب خادع .

ومع ذلك فانه يبدو لنا ان قضية  
التبعية الكاملة للأساليب الفنية  
الغربية ، في مصر قد حسنت ، وان  
الاتجاه الغالب اليوم هو اللجوء الى

عناصر محلية وتراثية وصياغتها تبعا  
للمفاهيم الفنية الغربية ، لكننا يجب ان  
نشير الى ان ذلك التناقض بين محلية  
العناصر وبين صياغتها المنتمية لفنون  
اخرى يسوء الى هذه العناصر  
ويخرجها من سياقها الصحيح  
والطبيعي ، ذلك الى جانب ان المهم في  
العمل الفني هو طريقة صياغته ،  
وانشائه ، اى في لغته الفنية وتراكيبه  
الجمالية ، وهذا يقودنا الى اقتراح  
الطريق الذي يمكن من خلاله تأكيد  
الشخصية المصرية ، واول ملامح ذلك  
الطريق ان يتمثل الفنانون التراث  
المصري عبر عصوره الطويلة ، فلقد  
اتيح لبلدنا ان يعيد حضارات كبرى  
كان نتاجها الفني خصبا وفريدا ،  
وخلقت تلك الحضارات تراثا زائرا  
يحسن بنا ان نتامله ونعيد اكتشافه  
لننسج منه خيوطا جديدة ، ونقول  
باهمية التراث لان الفنان لا ينشأ من  
فراغ ، وانما لابد له من الاعتماد على  
تقاليد فنية بعينها ، واذا كانت الفنون  
التشكيلية في مصر قد اعتبرت التراث  
الأوربي منذ عصر النهضة هو تراثها ،  
واخذت على عاتقها المساهمة في  
تجديد ذلك التراث ، فاجدر بها اليوم  
وقد تجاوزت مرحلة القطام والاعتماد  
على الآخرين ، ان تسعى نحو تجديد  
تراثها الذي سيمهد لها الطريق نحو  
التميز والاختلاف ، ومن ثم الى الاضافة  
واثراء الفنون الإنسانية ، ولكن محاذير  
التعامل مع التراث خطيرة يجب التنبه  
لها ، فليس المطلوب هو التصوير من  
جديد على اوراق البردي ، او نسخ  
مفردات ووحدات فنية كان لها في  
الماضى صدى ومعنى فقدته بتغيير





الأرض ..  
للـفنـان جمال السجيني

ونعود ، الى مبدأ الثقافة لنؤكد ان  
تأثر الثقافات يجب ان تسوده الندية  
وليس التبعية والتقليد وكنماذج  
صحيحة تبرهن على مثالية التأثر الذى  
نعنيه نذكر استفادة التأثيريين من الفن  
اليلباني والتكعبييين من الفن الزنجي ،  
ومع هذه الاستفادة ظل فن هؤلاء ،

التاريخ ، وبعد الزمان ، وانما العلاقة  
بالتراث يجب ان تكون اعمق واشمل ،  
تصل الى الجوهرى فيه ، وتأخذ منه ،  
وتختلف عنه ، تبدأ به لكي تضيف اليه  
ابعادا جديدة هي ابعاد حياتنا  
المعاصرة ومايمكن ان تعكسه على  
الفنان من قيم فنية مختلفة ، ومن هنا  
فان الفنان الذى يسعى الى ان يكون فنه  
معبرا عن الشخصية المصرية لابد وان  
يغوص في اعماق واقعنا اليوم ، فيأمل  
البيئة من حوله ، ويستنبط من خلال  
المعيشة الكاملة لدقائقها مايمكن ان  
يكون اضافة للماضى ، وإيماءة نحو  
المستقبل . فتطور الفنون في مكان ما  
يتم بشكل تراكمي كل مرحلة منها تتصل  
بالمرحلة السابقة ، عليها ، وفي نفس  
الوقت فإنها تمهد لمرحلة مقبلة ،  
ودليلنا على ذلك الفن الأوربي نفسه  
منذ عصر اليونان وحتى اليوم ،  
فتاريخه يمثل سلسلة متشابهة  
الحلقات ، وهكذا ايضا كل تاريخ  
الفنون في مصر التي استطاعت بفضل  
قدرتها على الاستيعاب ، وامتصاص  
العناصر الدخيلة والوافدة ومزجها  
بالبنيان المصري ان يكون لها قدر كبير  
من الاستمرارية في فنونها .

ونحن في نهاية الامر لن نستطيع ان  
نقف بمعزل عما يجري في العالم من  
حولنا ، او نغمض اعيننا عن التجارب  
الرائدة في مجال الفنون في دول العالم  
المختلفة سواء كانت اوروبية او غير  
اوروبية ، وربما تأثر البعض منا بتلك  
التجارب ، ولكن طريقة الاستفادة يجب  
ان تتم بحذر ، وباختيار ما يتلاءم مع  
شخصيتنا الفنية ، وانتقاء العناصر  
التي لا تفقد العمل انتماءه وهويته

## الشخصية المصرية

من الاجنبى على تمثل هذا التاريخ والتعبير عنه ، واذا كنا قد تقبلنا ان يقوم اليبانيون ببناء مبنى دار الاوبرا المصرية الجديدة ، وهى بناء قومى من الاهمية بمكان ان تجسد عمارته ثقافة البلاد وتاريخها المعمارى ، وكانت الحجة ان اليبان قد قدمتها تبرعا منها لمصر التى تعانى ميزانيتها قصورا يمنعها من الوفاء يمثل هذه المباني ، فلاننا قد قبلنا فيما بعد ان يقوم الكوريون بتجسيد فنى لمعركة اكتوبر ، وكان اجدر بالفنانين المصريين ان يتولوا تنفيذ هذا العمل ، واذا كان الكوريون اصحاب خبرة مميزة فى هذا المجال فكان يمكن ان يستفاد من خبرتهم بالتعاون معهم وليس تكليفهم بتنفيذ العمل من الالف الى الياء .

ثم جاءت قاعة المؤتمرات الدولية بمدينة نصر - التى نفذتها الصين متبرعة ايضا - شكلا معماريا دخيلا لايرتبط بالمكان ولايتلاءم مع نسيج العمارة المصرية . ولو كان مقبولا ان يقوم الاجانب بتنفيذ اعمال فنية ومعمارية فى مصر ايام محمد على واسماعيل حيث لم يكن هناك من المصريين من لديه القدرة ، فانه ليس من المقبول اليوم - وفى مصر كفاءات نادرة ، وقدرات معمارية وفنية اثبتت جدارتها على المستوى العالمى ، ان تشيد مبانينا القومية الهامة على طرز فخيلة ، او محلية مشوهة ، وان تلجأ الى كوريين ليصوروا لنا تاريخنا ويسجلوا معاركنا ، ولنا ان نتصور وجوه الجنود المصرية بملامح كورية ،

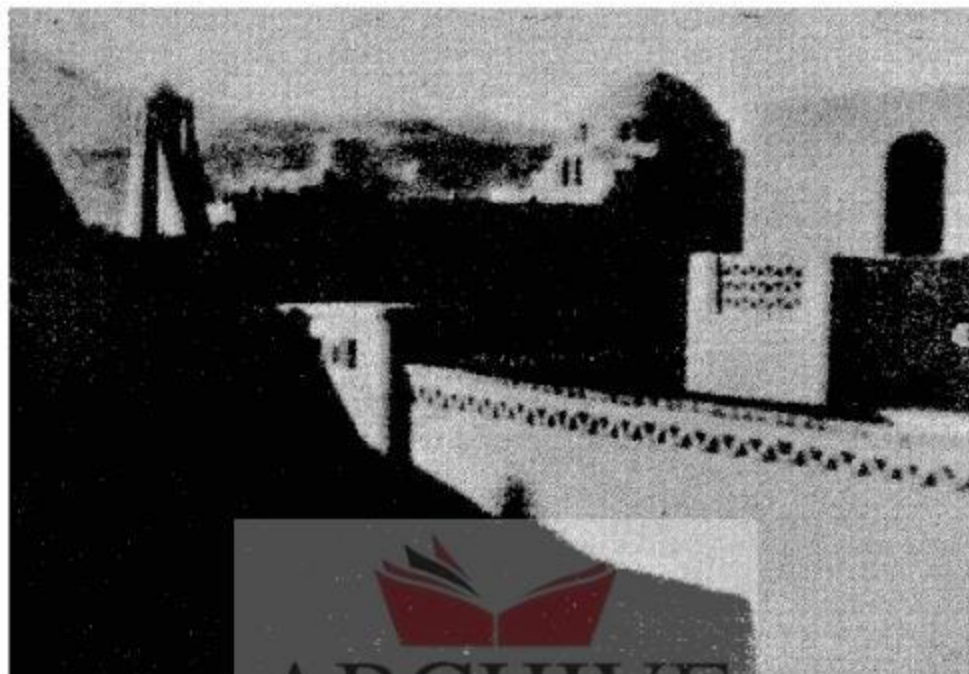
اولئك فنا اوربيا ، حيث حولوا عناصر استفادتهم من الفنون الاخرى الى جزء لايتجزأ من تطور فنونهم ، واثروا بها روافد الابداع والتجديد فيه .

وهكذا يبدو لنا الطريق الذى يجب ان يشقه الفنانون المصريون للوصول الى فن مصرى معبر عن الشخصية المصرية . طريقا صعبا محفوقا بمخاطر كثيرة ، ويتطلب مجهودا قلقلنا ، وذلك لطبيعة المرحلة التاريخية التى تمر بها بلادنا ، وهى مرحلة بحث واختبار ، وبناء للقواعد والاسس السليمة ، ومع هذا فإن نبل الهدف يستحق العناء فى سبيله والتضحية بالجهد من اجله .

### ٥ موجة جديدة من

#### الفن المستورد

ولقد انتشر خلال السنوات الماضية اتجاه عجيب لاندري كيف بدا ، وكيف استشرى ، بل وكيف اضحى مقبولا من المسؤولين عن رعاية حياتنا الثقافية والفنية ، فقد وصل بنا الحال الى الاستعانة بالفنانين الكوريين من اجل تسجيل تاريخنا القومى فى لوحات ستوضع فى متحفنا الحربى ، انها لماساة ثقافية حقيقية ، فى الوقت الذى تدعو فيه وزارة الثقافة لاقامة يوم للفنان التشكلى المصرى ، احتفاء به وتكريما له وتقديرا لدوره فى المجتمع ، فانها تسلبه ابسط حقوقه ، فى التعبير عن تاريخ امته بريشته فلا شك انه اقدر



وما يمكن ان يجلبه ذلك من سخرية واستهزاء بقيم يعتز بها اى شعب ، وبماذا نستطيع ان نزهو على غيرنا حين تصبح مبادئنا القومية منقطعة الصلة بالشخصية المصرية ، واعمالنا مسجلة بايدي فنانين اجانب ، وهل نستطيع ان نتخيل ماذا كنا سنقول عن الاهرام لو كان بناتها يمينيين ، او ان تمثل نهضة مصر قد ابدعه نحات اجنبى ، وماذا يمكن ان يشعر به الفنانون والمعماريون المصريون فى عصرنا ، واى احباط يمكن ان يدركهم وهم اصحاب البلاد ومبدعوها ، حين يعيشون هذه المأساة الثقافية .

اننا ندعو لوقف هذه الموجة رحمة بابناء مصر ، وحفظا لماء الوجه عندما نحاسبنا اجيال قادمة لتفريطنا فى قيم ما كفى يجب ان نخفلها او نسهب عنها . ويجب ان نكون على يقين بان فخرنا بعظمة تراثنا مرتبط اشد الارتباط بانه من ابداعنا نحن وليس من ابداع الاخرين .



# نظرة على الحرب في السينما الأمريكية

بقلم : مصطفى درويش

●● الحرب ما هي الا استمرار للسياسة ولكن بوسائل اخرى هكذا قال الجنرال والمؤرخ العسكري كارل فون كلاوزفيتس .

وقد يبدو غريبا ان يكون اصحاب مصنع الاحلام في هوليوود هم اكثر الناس فهما لتلك المقولة الحكيمة التي جاءت على لسان هذا الجنرال الالمانى قبل قرن ونصف من عمر الزمان ، والتزموا بها فيما ينتجون من افلام .  
اذ لوحظ على امتداد ما يقرب من ثمانين عاما ، انه ما ان تجنح الدوائر الحاكمة في الولايات المتحدة الى تبني سياسة مؤداها الانجراف بالبلاد الى الحرب ، حتى تبادر هوليوود الى دعم تلك السياسة بالدعاية لها عن طريق  
السينما ●●

● السحر الخفى  
قبل سنتين عاما ، وبالتحديد يوم التاسع عشر من شهر يناير لعام ١٩٣٢ سافر الدكتور جوبلز - وهو واحد من أهم افراد العصاية النازية التي تحكمته في مصير الشعب الالمانى بالحديد والنار لفترة سوداء دامت ثلاثة عشر عاما ، وليس ألف عام كما كان مدبرا لها - سافر في رفقة زعيمه "ادولف هتلر" الى مدينة ميونيخ حيث تدارسا احتمالات قيام الزعيم بترشيح نفسه لرئاسة الجمهورية .  
ولمدة شهر أو يزيد ، ظل الزعيم المهيب مترددا بين الاقدام على الترشيح وبين الاحجام .  
وعن ذلك كتب الدكتور فى اليوم الاخير من يناير مسجلا فى مذكراته

فلما ماهبت العاصفة المميتة واندلعت نيران الحرب ، كانت عاصمة السينما المرصعة بسمائها دائما وابدأ بالحلى واشهر النجوم ، فى مقدمة صفوف الذين يدقون طبولها باعتبارها اعدل واجمل ، وربما آخر الحروب .  
وفى الحق ، فلا غرابة فى كل هذا ، فالسينما ، كما هو معروف للقاصى والدانى ، لغة العصر ، وهى باعتبارها كذلك اداة دعاية لا تعلق عليها أية اداة اخرى ، مهما كان علو شأنها فى سالف الزمان .

ولعله من المناسب هنا ان احكى رواية ، قد تبدو لأول وهلة ، ولمن لا يستطيع صبرا ، انها منبثة الصلة بالحديث عن الحرب وهوليوود .

"الزعيم سيخّذ قراره يوم الأربعاء .. وهذا لم يعد محل شك".

وفي الثاني من شهر فبراير ظن الدكتور أن الزعيم الملهم قد اتخذ القرار المناسب ، فكتب متفائلا :

"لقد قرر أن يرشح نفسه"

غير أنه سرعان ما استدرك قائلا أن قرار الزعيم لن يعلن على الملأ تقريبا لما سيفعله الاشتراكيون الديمقراطيون .

وفي اليوم التالي اجتمع قادة العصبة في عاصمة بافاريا متوقعين من الزعيم أن يرفّ اليهم البشرى .. ولكن خاب ماتوقعوه .

وعن هذه الواقعة كتب الدكتور غاضبا "لقد انتظروا دون جدوى .. وكانت أعصاب الجميع مشدودة ، متوترة ..."

وبحثا عن راحة النفس تسلل الدكتور الصغير الى حيث شاهد "جريتا جاربو" في واحد من افلامها . فكان ان "تأثر وأهتز كل ما فيه" لتلك

السيدة التي تعتبر "اعظم ممثلة" ص ١٥٦ من كتاب "صعود وإنهيار الرايخ الثالث" لصاحبه "ويليم شيرر" الطبعة الانجليزية الاولى

ولست اقصد من رواية هذا الجزء من سيرة الديكتاتور النازي ورجل دعايته الدكتور الصغير الذي كان له فضل الانتقال بالانسانية الى زماننا المعاصر .. زمن الكذب الكبير - لست اقصد به التذكير بسيرة هتلر وتابعه ، فابا لا اطيق لهما ذكرا .

ان ما اقصده ينحصر في بيان مدى تأثير سينما هوليوود باعتبارها فكرا يخدم سياسة تقف وراءها مصالح اغنى وأقوى دولة في العالم .

فرجل الدعاية الاول في ألمانيا

الهتلرية ، يهتز كل ما فيه بطيف جاربو ، ويسترد راحته النفسية بعد انفراد بنجمة هوليوود الاولى في الظلام ، وهي تتحرك على الشاشة البيضاء .

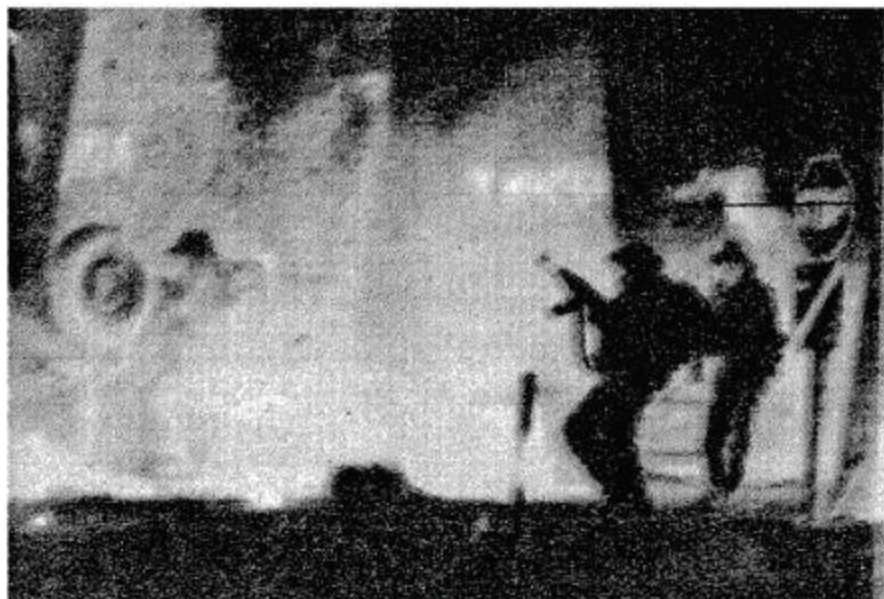
وها هو ذا في تعليقه متأثر بدعاية شركة "مترو جلدوين ماير" ( لصاحبها وقتذاك "لويس ماير" وهو يهودى أى من الجنس الملعون عند داعية النازية الاول ) يردد أسطورة انها اعظم ممثلة ، يردها كالبيغاء .

واذا كان هذا هو حال "جوبلز" مع السينما الامريكية ومدى تأثيره بها ، وهو الوزير المتعصب الكاره لكل فن أت من وراء المحيط باعتباره فنا غير نقي ملوثا بفكر السود واليهود .. فممالك بحال المتفرج العادى الذى لا يحمل أى عداة مرضى أو كراهة عنصرية للفن الامريكى .

● هيمنة هوليوود

وبلاحظ هنا ان هذا التأثير الذى حدث للسينما الامريكية على كل من يقبل على مشاهدتها صديقا كان أو عدوا ، كبيرا كان أو صغيرا ، انما يرتد الى الحرب العالمية الاولى . تلك الحرب التى نقلت السيادة على العالم الى الدوائر الحاكمة في الولايات المتحدة .

وفي سبيل المحافظة على تلك السيادة العالمية التى تدعت بالانتصار على دول المحور ( ألمانيا وإيطاليا واليابان ) فى الحرب العالمية الثانية كان لا مندوحة لتلك الدوائر عن استعمار السينما - وهى أكثر الفنون شعبية - سلاحا فكريا للسيطرة على عقول الملايين .



وحدات حية

ولد ليقتل





الأفكار لصاحبه جون هوارد لوسون  
 طبعة امريكية )  
 ووزارة الخارجية الامريكية فى عهد  
 الرئيس "ترومان" تمارس الضغط على  
 الحكومة الفرنسية ، حتى تجبرها على  
 توقيع اتفاقية بلوم - بيرنز التى فتحت  
 بموجبها السوق الفرنسية لغزو الفيلم  
 الامريكى .

### ● الوهم والحقيقة

وأعود الى الحرب لأقول انها بدءا  
 من صيرورة هوليوود عاصمة للسينما  
 العالمية ، وهى تستهوى صانعى  
 الأبطال ، الى حد ان حملتهم لها قد  
 حملهم على انتاج افلام كثيرة عنها ،  
 تزيد فى عددها على عدد اى افلام تدور  
 حول اى موضوع آخر .  
 (ص ١٠٤ من كتاب "الافلام  
 العظيمة" لصاحبه "ويليم باير" طبعة  
 امريكية )

ورغم ان هذه الافلام ، وهى تعرض  
 للحرب ، كإن لابد ان تصور بعضا من  
 فظائعها وبشاعتها التى لا تقف عند  
 تشويه الأجساد وازهلق الأرواح  
 وتخريب العمر من الأرض ، وما شابه  
 ذلك من عذابات والام ، الا انها فى  
 عمومها كانت افلاما تبرر الحرب تارة  
 باسم الحرية ، وتارة باسم العدالة ،  
 وتارة باسم الشجاعة ، بل كثيرا ما كانت  
 تجنح صراحة الى تمجيدها باعتبارها  
 مطهرا من الاثام .  
 واضرب مثلا على هذا النوع من  
 الافلام التى تنطوى على تمجيد للحرب  
 بفيلمين ، أحدهما صامت ، والاخر  
 متكلم متعدد الألوان .

ولا غرابة فى هذا الجنوح ، ذلك انه  
 من المسلمات - الآن - ان الفيلم سلعة  
 ذات طابع خاص ، يجرى انتاجها بغاية  
 ان يتحقق من وراء تسويقها ربح  
 لأصحاب الاموال المستثمرة فيها ،  
 فضلا عن انها بحكم طبيعتها الخاصة  
 تلك تحمل فكرا ، هو فى الغالب الاعم ،  
 فكر اهل القمة المتحكمين فى شؤون  
 العباد .

وخلاصة القول اذن هو ان السينما  
 تعود على الدوائر الحاكمة وراء  
 المحيط بفائدتين :

الاولى : الأرباح الناتجة مباشرة عن  
 تسويق الفيلم ، وعادة ما تكون أرباحا  
 ضخمة يسيل لها اللعاب .

والثانية : وهى الفائدة الأهم -  
 ضمان استمرار السيادة للأفكار والقيم  
 التى تدعم بقاء تلك الدوائر مهيمنة .  
 ولعل فى هذا ما يفسر شدة الاهتمام

فى الولايات المتحدة بالفيلم باعتباره  
 صناعة وتجارة ومخدرا .

فالرئيس الراحل فرانكلين  
 د . روزفلت يفاخر به الامم قائلا "حيثما  
 يعرض الفيلم الامريكى يبيع مزيدا من  
 القبعات والجراموفونات والثلاجات  
 الامريكية" .

(ص ١٧ من كتاب "تقديم لنادى  
 السيتما" لصاحبه "فيغست بينيل"  
 طبعة فرنسية )

والجنرال ماك آرثر يتوجه بالشكر  
 الى افلام هوليوود ، ويثنى عليها  
 لمساهمتها الرائعة فى توجيه الشعب  
 اليابانى الوجهة التى تريدها له سلطات  
 الاحتلال .

( ص ٨ من كتاب "الفيلم فى معركة

والفيلم الأول واسمه "أجنحة" (١٩٢٧) لصاحبه المخرج "ويليم ويلمان" مداره التمجيد لبطولات سلاح الطيران الأمريكي من خلال مأساة شابين أسقط أحدهما طائرة الآخر خطأ أثناء إحدى المعارك الجوية في سماء أوروبا إبان الحرب العالمية الأولى. ومما له دلالة في هذا الخصوص أن يكون "أجنحة" أول فيلم أمريكي يتوج بجائزة أوسكار (١٩٢٨).

وان تعود هوليوود يعد حوالى ستين عاما من التاريخ الأخير الى انتاج فيلم شبيه به في الموضوع يعظم من شأن سلاح الطيران، اسمته "النسر الأعلى" (١٩٨٦) واسندت بطولته الى "توم كروز" ذلك النجم الشاب الذي جرى ترشيحه فيما بعد لأوسكار أفضل ممثل رئيسى عن دوره في "ولد فى الرابع من يولية" أحد الأفلام المعادية لحرب فيتنام.

### ● الرسالة بالألوان

أما الفيلم الأخير "دستة أشرار" (١٩٦٧) لصاحبه المخرج "روبرت دريش"، فقد صور الحرب وكأنها مغامرة مثيرة تتحول بنفر من السجناء الأشرار الى أبطال خيبرين أبرار. وكأنها لا تطلق أبشع الغرائز البشرية من عقالها، بل على العكس من ذلك تلجمها بإيقاظ الضمائر الأهلة بالفضيلة الكريمة السمحاء!! ومما له دلالة في هذا الشأن أن يكون "دستة أشرار" أكثر أفلام الحرب نجاحا، وإن يصبح نموذجا يحتذى في

العديد مما أنتج بعده من أفلام. وبطبيعة الحال لن أعرض بالتفصيل هنا لقصة هوليوود مع الحرب من يوم أصبحت كعبة السينما، وحتى يومنا هذا، وإنما اكتفى بأن أقول بأن الحرب العالمية الأولى التى اشتعلت تيرانها لا لسبب ظاهر سوى أنه فى الثامن والعشرين من يونيو لعام ١٩١٤ اغتال شاب صربى رجلا نمساويا فى مدينة صغيرة تدعى "سراييفو"، وهى عاصمة مقاطعة تعرف باسم "بوسنيا"، إلا أن قاتل "سراييفو" لم يكن من طينة باقى الناس، أنه ولى عهد امبراطورية النمسا، والارشيدوق المنحدر من سلالة عائلة الهابسبورج ذات الجلال، لذلك فدمه لا يفقدى بدم القاتل وحده، بل بدماء الملايين من الناس فى مشارق الأرض ومغاربها، تلك الحرب او بمعنى اصح المجزرة البشرية، قد مهدت هوليوود لاشتراك الولايات المتحدة فيها الى جانب الحلفاء قبل نهايتها بقليل بعدد من الأفلام، لعل أهمها "عرائس الحرب" للمخرج "هربرت برنتون" و"الحضارة" للمخرج "توماس انس" و"قلوب العالم" للمخرج الرائد "دافيد جريفيث" (١٩١٦).

وفى هذه الأفلام نرى الجنود الألمان اقرب فى تصرفاتهم الى الوحوش الكاسرة، منهم الى بنى الإنسان. وعن "قلوب العالم" قال المخرج الأمريكى المنحدر من أصل المانى "أريك فون شتروهايم" انه فيلم تسبب فى تحول مئات والوف الرجال والنساء من التعاطف مع المانيا الى العداء التام.

## ● الكذبة الكبرى

فلذا ما انتقلنا الى المجزرة البشرية الثانية . لوجدنا الشعب الأمريكى مضللاً ، ويحسب نفسه بمنجى عنها ، كما سبق له ابان المجزرة الاولى .

وله العذر فى ذلك ، اذ أن حكومته كانت قد اعلنت حيادها التام بين المعسكرين المتحاربين ، معسكر الفاشية ، ومعسكر الحلفاء الذى انحصر ، بعد سقوط فرنسا ، فى انجلترا صامدة وحدها لمحور روما - برلين .

ولكن هوليوود لم تقف على الحياد ، وانما انصرفت بكل طاقاتها الى الدعاية للسياسة غير المعلنة القائمة على معاداة دولتى المحور ، تمهيدا للمشاركة فى الحرب الى جانب الحلفاء .

وفى سبيل ذلك انتجت افلاما معادية للنازية مثل "الرفاق الثلاثة" للمخرج "فرانك بورزاخ" ( ١٩٣٩ ) و "هروب" للمخرج "مرفين لوروا" ( ١٩٤١ ) و "الديكتاتور العظيم" لـ "شارلى شابلن" ، ذلك الفيلم الذى تقمص فيه المتشرد الخالد شخصيتين ، احدهما شخصية ديكتاتور رهيب "هينكل" والاخرى شخصية حلاق يهودى مستضعف ، يكتب له فى نهاية الفيلم التخلّص من الديكتاتور انتصارا للسلام .

## ● النخبة المختارة

ومع ذلك ، فهوليوود لم تخل يوما من نخبة منشفة ولو الى حين .. نخبة تعنى ان الحرب كارثة باى معيار ، وتعمل

على كشفها باعتبار انها علر .

ومن بين افلام هذه النخبة المختارة "كل شيء هادئ فى الميدان الغربى" ( ١٩٣٠ ) للمخرج "لويس مايلستون" و "اجمل ايام حياتنا" ( ١٩٤٦ ) للمخرج "ويليم ويلر" و "المسيو فيردو" ( ١٩٤٦ ) لـ "شارلى شابلن" و "نهاية العالم الان" ( ١٩٧٩ ) للمخرج "فرانسييس فورد كوبولا" و "طريق المجد" ( ١٩٥٧ ) و "الدكتور سترينج لوف او كيف تعلمت ان اتوقف عن القلق واحب القنبلة" ( ١٩٦٣ ) و "رصاصات حية" او "ولد ليقتل" ( ١٩٨٧ ) .

والافلام الثلاثة الأخيرة ابدعها "ستانلى كوبريك" ، ذلك المخرج الأمريكى الذى يعيش فى المهجر بانجلترا بعيدا عن هوليوود وجوها المشحون بالمؤامرات والضرب تحت الحزام و "رصاصات حية" فيلمه الأخير ، اول عمل يبدعه بعد انقطاع دام حوالى سبعة أعوام . ولو اكتفينا بالقاء نظرة طلائرية سطحية عليه لذهب بنا الفن الى انه فيلم عن فيتنام ، ولكنه فى حقيقة الامر عن شيء آخر .

انه عن الحرب .. اى حرب . ونصفه الاول مكرس لعملية القضاء نهائيا ، وبلا هوادة ، على بقايا الانسانية فى المجدد ابتغاء الانحدار به الى مجرد آلة صماء ، لا تجيد شيئا سوى القتل .

ومع انتهاء عملية التدريب التى تجعل من المجندين قتلة محترفين ، يبدأ النصف الثانى من الفيلم فى ميدان القتال حيث لا نرى الا خرابا متصلا .





ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

## المرأة والبحر

ضييفا وغريبا على هذه المجموعة من المشاعر والاحاسيس التى اجتاحتنى وأنا اجد نفسى وسط المعلم الانيق ، وحيدا معها ، فليس الانا ومقاعد كثيرة خالية ، ومناضد كثيرة خالية ، والشمس تميل الى الغروب ، ومن بعيد تهزرجفات الهواء سطح النيل فتلمع عليه اخر اشعة الشحب المريضة ، شحب الغروب الحزين .

وقالت : احب ان تقرأ لى ..

ثم استدركت قائلة : احب هذا المكان ، هو ارقى ما عندنا فى هذه المدينة البعيدة عن كل شىء .. ثم صمتت من جديد للحظات وهى تخرج اوراقها من حقيبتها ، وعادت تقول فى صوت بدا يملؤه ايقاع سخى :

- اخترته خصيصا لكى نكون وحدنا ساعة الغروب ، والنيل يلوح من بعيد ، والمدينة تحت

اقدامنا .. هل يعجبك ؟ وتركت سؤالها دون جواب ، فقد توقف المصعد وخرج منه فتى وفتاة اسرعا فى خجل حقيقى الى مائدة منعزلة بعيدة يجلسان فى صمت ، والفتاة تلتفت حولها فى خوف ، والفتى يحرك المقاعد ويسوى ملاءة المنضدة فى عصبية وهو يرقب الساقى العجوز يتحرك نحوهما فى هدوء وتؤدة ، وابتسامة لا هى مريحة ولا هى عصبية ، وانما هى شىء حيادى اقرب الى الاتهام ، والى الغفران معا ..

وعادت تقول وهى تتضحك وترد خصلات عيث بها هواء الغروب : - يفتكك المكان حتى يصرفك عنى ؟

ولم يكن المكان يفتننى ، ولم تكن هى ايضا تفتننى ، وانما هى احكمت المصيدة ، وانا كنت متعبا فدخلتها واغلقت الباب ورأى ، ولماذا لا .. ولا تزال امامى ساعات طويلة حتى يحين موعد قطار

العودة .. قلت فى وهن : - جئنا هنا لاقرا لك ، فاين ماتريدين منى قرامته ..

ولم تلتفت الى لهجتى الجافة الباردة ، ولا الى صوتى الواهن الياس ، فقد ملأها الزهو بنجاح مادبرت فلم تعد تلتفت الا الى مايبور فى داخلها من انفعالات حادة متعاقبة ، ومدت يدها الى حقيبتها تخرج مجموعة اوراق وهى تدفعها الى وقد نسيت ساعة الغروب ، والنيل الذى يلوح من بعيد ، وتلك المدينة القابعة تحت اقدامنا ، وقالت :

- احب ان اعرف رايك فيها .. هى قصة جديدة لى .. انت تعرف اننا نشرت اكثر من قصة فى اكثر من مجلة فى العام الاخير .. وقد حددت مستقبلى على ضوء الفن ، فانا فنانة حتى اطراف اصابعى .. و .. ومضت تتكلم ومضت فى صمت اقرا .. واحضر الجرسون عصيرا لها وقهوة لى ، وشربت قهوتى ، ودخنت

ومن نفس الارقف  
 جاءت تسمى ، حكاية  
 اوليس فى الالياذة وكيف  
 طلب من بحارته ان  
 يضعوا الشمع فى  
 اذانهم ، ثم يقيدوه الى  
 الصارى حتى لا يندفع او  
 يندفعوا ثلبيية لنداء  
 جنيات البحر التى تغرى  
 كل بحارة السفن عند  
 المضيق الاسود ،  
 مضيق الموت فيتكون  
 سفنهم ويقفزون الى  
 البحر استجابة لندائهم  
 الساحر القاتل من أن ..  
 ثم تذكرت حكايات  
 الصيادين العرب مع  
 عروس البحر التى تغنى  
 وترقص فوق الماء لتغرى  
 الصيادين والبحارة ان  
 يلقيوا بانفسهم اليها  
 ليمتلعهم الماء فى صحبة  
 عروس البحر او جنية  
 البحر ، ولا يظهر له بعد  
 ذلك اثر .. ومن الف ليلة  
 وليلة وقصص السحر  
 حكاية هذه الطاسة  
 السحرية التى تملؤها  
 الفتاة العذراء بماء البحر  
 ثم تتلو عليها ماعندها  
 من عزائم ورقى ثم ترش  
 بها الفارس المسحور ،  
 والذى سحرته جنية او  
 ساحرة عجوز ، او امرأة

التي تمتد كائنها ايدي  
 ظمأى تريد ان تقطفها  
 وان تجرفها .. وهى فى  
 كلمات القصة تحن الى  
 ان تصل اليها هذه  
 الايدي لتقطفها وتجرفها  
 الى الابد ، وهى فى  
 النهاية تخرج فى الليل  
 متجهة الى البحر  
 مسحورة بصوته  
 مشدودة الى موجه ،  
 شبة الى عنفوانه .. ولا  
 تعود .. ومن الارقف  
 العتيقة التى تخزن فيها  
 الذاكرة مايعن لها عبر  
 القراءات وعبر الزمن ..  
 تذكرت ان قربان النيل  
 كان امرأة فتاة تختار  
 لتزف الى النيل ليرضى  
 ويقبض ، وكأنه لا يد ان  
 يغمر هذه الفتاة بمائه  
 ليعود فيغمر الارض  
 بخصبه وعطائه لم  
 يكن القربان الادمى ابدا  
 فتى ، وانما فتاة ..  
 والحكاية تكرر لقصة  
 الوحش الذى يجثم على  
 باب مدينة يأكل أهلها  
 ويفترس أبلها وأبقارها  
 .. ولاتجد المدينة بدا  
 من ان تقدم له عذراء كل  
 حين ليفترسها ويفغر  
 للمدينة وينسى بها  
 صيده السهل من أهلها

ومالها  
 اكثر من سيجارة ، وانا  
 اجتاز الصفحات  
 واحترقها واحدة واحدة  
 .. مرة او اكثر تعثرت فى  
 بعض الكلمات واشرت  
 اليها فوق الورق فقفزت  
 من مكانها والتصقت بى  
 ، واسدلت شعرها ليمس  
 وجهى وانا اقرا الكلمات  
 ويتأكد عندى خطأ  
 الاملاء والنحو واللغة  
 على السواء .. واتجاهل  
 العطر الذى يفوح من  
 رداؤها وشعرها ،  
 واتجاهل نظراتها التى  
 تسيلها وترفعها فى  
 عجل ، ثم ترسلها حاملة  
 فى تأمل ، وامضى اقرا  
 من جديد ، ومع القراءة  
 كانت تقفز الى ذهني  
 اصداء معلومات قديمة ،  
 فقد كانت القصة مليئة  
 برغبة جارفة فى الزى ..  
 عطش شديد الى شىء  
 يفيض ويغمر ، ويعلا  
 الوجود حولها ببلل  
 عبقري ، وليس اشد بللا  
 من البحر ، فهى امامه  
 على شاطئ الاسكندرية  
 تتأمل فى الليل والوحدة  
 والوحشة عنفوان البحر  
 وعرامة موجه ، وخشونة  
 صوت امواجه المتكسرة



## المرأة والبحر

عاشقة مهجورة ، فذا به  
يعود من شكل الحيوان  
الذي سحر اليه ، الى  
شكله الانساني الذي  
خلقه الله عليه ، ويتدرج  
من متقذته العفراء  
للساحرة التي استلمت  
يماء البحر والعزائم  
لتتجبه من الطلسمات  
والسحر الأسود .. وهذا  
للقدم الذي يعثر عليه  
للسيد الطيب أثناء  
صيدته ويفتحه فيخرج له  
ملود مهول يخيره بين  
ميتات عديدة كل منها  
أشد هولاً من الأخرى  
جراً وفلقاً لانقاذته إياه  
من سجنه الأبدى في  
القدم الغارق في ماء  
البحر .

ومن هذه الارفف  
للمترية المنسية جاعتي  
ايضا حكايات المصيبة  
وكيف انهم يعقدون عقود

الزواج أمام الماء ،  
البحر أو النهر أو البئر ،  
فقط لا بد من وجود ماء .  
وماء جار وليس أسنا  
سلكتنا ، ومزارات  
للخضر في العروق  
والشام كلها مزارات  
تقوم على حافة ماء ،  
نهرًا كان لم بحرا لم  
يشرا .. وحين رمى  
(ست) تلبوت (الوزير)  
الى البحر حمله للبحر  
الملح الى شاطئ الشام  
حيث حفظته عشت في  
معبدها ، واستكن  
التلبوت في حضن احد  
امدة المعبد .. وموسى  
رمت امه الى النهر  
فحصل مهد في حنان  
ورفاق الى قصر فرعون ..  
وكان ميلاده الجديد .  
الماء وبداء الحب أو  
الميلاد أو الخصب ..  
البحر والفحولة والعزامة  
وقصص العشق والموت  
.. وهذه الفتنة الى  
جانبي نكتب كلمات

مجنحة كلها الشوق الى  
هذا المجهول المهول  
القاتل ، الى البحر  
المعالم يحتويها ويلاشيها  
ويقضيها ايضا .. ورفعت  
عيني لنظر اليها ، كنت  
تطلع الى في لهفة ، في  
عينها جوع ، وفي  
صخب شعرها ثورة ،  
وفي زمة شفيتها آثار  
عطش وجفاف ، وفي  
الكلمات التي كتبتها كل  
هذا وأكثر ونظرت في  
داخلي ، ولم لكن يحرا  
ولا نهرا . ولا حتى قرعة  
.. لا صخب ولا موج ولا  
ضجة .. ونظرت اليها  
مرة أخرى وتعبت ، ثم  
جاءتني كلماتها توقظني  
على الحقيقة قالت :

- الا ترى ؟ هي عمل  
جديد ، قصة جديدة  
تسلما ، لكن أنك ،  
ستكتب عنها عندما  
تنشر ، فهي ستشرف في  
عدد الشهر القادم من  
المجلة الأدبية  
الشهرية ، لقد طار بها  
رئيس التحرير فرحا ،  
وقال لي ان قصصى  
دائما لها مكان دائم في  
مجلة ..

وابتسمت في  
داخلى ، ظلمت البحر  
انن ، وان كان الاقرب



ان اكون عجوز البحر ..  
 ذلك الذي التقاه سندباد  
 في احدى الجزر ،  
 وضعف ايام سنه  
 وضعفه وعجزه فحمه  
 فوق اكتافه لينال الطعام  
 من فوق قمم الاشجار ،  
 ولينقله من مكان الى  
 مكان في راحة وسعادة  
 .. ولكن سندباد استبد  
 به التعب والنصب ،  
 واراد من عجوز البحر  
 ان ينزل عن كتفه  
 ليستريح .. وهنا ظهر  
 الوجه الحقيقي لعجوز  
 البحر .. فهو ان ينزل  
 ابدا عن كتف سندباد ،  
 يضربه بكفيه ويسوقه  
 سوقا بمرقبه وفخذه ،  
 وهو اسير ابدا لهذا  
 العجوز الذي يسوقه  
 عبدا خاضعا لا يستطيع  
 فككا .. وينتقى العجوز  
 من فوق الشجر الثمرات  
 يكلها باستمتاع ويرمي  
 قشرها ويذرهما فوق رأس  
 السندباد ، والسندباد  
 لا يستطيع ان يفتح والا  
 اصابعه من ضغط فخذي  
 شبح البحر ما يكره وما  
 يتألم منه في جسده  
 ونفسه معا .  
 ولست اريد - فيما  
 يستقبل لي من ايام - ان  
 اعمل فوق كاهلي شيخ

بحر فأتقن كهذه الفتاة ،  
 فاننا لا نحب شيخ  
 البحر ، ولا نحب ان  
 احس ان فوق كاهلي  
 حملا يرغمني على السير  
 حيث يشاء ، ليقطف  
 الثمار ويرميني بالقشور  
 والبذور .. وقلت :

- القصة جيدة لولا  
 اخطاء اللغة ..

واختفت الابتسامة ،  
 واختفى جمال الوجه ،  
 وحل محل الاثنين  
 تقطيع وتجه في ملامح  
 الوجه ، وتفوزت عضلات  
 الجسد كله ، كاتما  
 يستعد لمعركة جسدية  
 وقالت :

- اللغة لاتهم ، ثم انا

الذي لكتب ، وما لكتبه  
 وحي الفن ، فهو المهم  
 اما (النحو) الذي  
 تسمرون عليه فلا علاقة  
 له بالفن .

لم اكن اريد ان  
 اخبرها ان اسمي  
 (النحو) وليس النحوى ،  
 ولم اكن اريد ان اخل  
 معها جدلا عقيما ، فهناك  
 من اتهمها انها قطة في  
 الفن ، ومكتشفة جديدة  
 في فننا التعبير ، فقط  
 ابتسمت وقلت :

- انت تشفقين

البحر ، وان يشفيك من  
 داء الابد إلا إذا التفتيت  
 ببحر زلفو الموج ،  
 عاتى الرياح ..  
 واشتعلت عينها غضبا ،  
 واختلطت من يدي  
 السورقات الانيقة ،  
 وجمعت حليجاتها في  
 حقيبتها ، ونظرت الى  
 نظرة ازدياء واستقار ،  
 ثم اسرعت تصفر  
 الممكن .

واشرت الى  
 الجرسون يحضر لي  
 قنحا جديدا من القهوة ،  
 واشططت سيجارة ،  
 وجعلت اتأمل منظر النيل  
 من بعيد ، والمدينة  
 بمنازلها المتناثرة تلوح  
 من خلال الشرفة  
 الواسعة في هذا المكان  
 المرتفع كاتها بقايا  
 حياة ، واسلمى الفتى  
 والفتاة قد اتهمكا في  
 حديث لا يسمعه الا  
 هما .

عرفت بعد زمن ان  
 الفتاة التقت ببحر يكر  
 التجوية ، ترك زوجته  
 وطلبه من اجلها  
 وتزوجها .. وطلقت  
 الادب ، ولم تعد كلمات  
 رئيس تحرير هذه المجلة  
 الثقافية يستهوى عشقة  
 البحر ..

# شاعري اركانان

شعر  
جانب اول

حين تصبح على الحقيقة والواقع  
من حلت النور .. النور  
والتي تملك العبد والحر ..  
ليس بالعلم بل بروح مرفع  
فإذا النور مسرح من رياء  
وعزير .. وحده وتكلم  
وإذا العبد والاماني والحب  
حيات شاعر .. ومؤلف  
وإذا الامل والعشيق والصحب  
سواب مفضل ومؤلف  
وإذا الوحدة الكلية لنفس  
الى حشد الكلي .. وتكلم  
وإذا النيل عود يبعث النور  
بمنشيد .. موجعا وشوق ..

تداني .. تداني .. فمن آخر الدنيا  
الى الداء .. ان تخلف  
من وراء البحار .. من خلف هذا الان  
من عبق .. عبق من معاني  
ان اصل الوصول فليس يرشد  
الى العمل منه .. ومرشدا  
فإذا ماغنى الرب حيا

فستبقى بقوى المصنف  
وإذا قلت لخصي وتهوت  
لمسبح على مدى .. واخف ..

.. ستراني جوان قلب احب  
واواني عاربه .. وانفك  
وسمعت لاشد اني شبي  
لشخص ما زمت وتعمد  
لورا القلب ممسك الاماني  
ساعة المصير .. شاعري مبهف  
لسالني عن العروق ناني  
وعشقي .. وعجرت المتعبد  
وواعيت ساطع من حلال  
وشرازا وفكر خلد يعرف  
تفلق الوقت في الصلاة لحييا  
وفي معبد النور مشهود  
ان سطل الخلا فالحب ان يترك  
ان ترواحا تنكس  
والنجوم الذي بداخلها  
سعد من بشر .. من تكون .. وعرف  
والانوار لم تترك صمنا  
وبد .. بقدر الفراغ فتعرف



  
ARCHIVE  
<http://Archivebeta.Sakhrit.com>



بقلم : سلوى بكر  
رشيّة : حلمى التوفى

## عجين الفلاحة

- ١ -

وكان الأمر لايعنيه على الإطلاق .  
أما القرد الثالث ، فقد  
اسماه « شرشر » لسبب  
غير مفهوم ، « معنوق »  
ربما تمشيا مع الأداة  
الصوتى لاسمى رفيقيه ،  
وربما بسبب شعور مبهم  
انتاب . وجد معه أن هذا  
الاسم هو الأكثر انطياقا  
عليه ، وقد ظل هذا القرد ،  
الذى تدوغي نظراته جدية  
واعتداه شديد بالنفس ،  
قابعا فى مطرحة . يشعر  
بضيق شديد ، وقرف  
لاحدود له . بسبب وجوده  
فى هذا المكان ، الضيق ،  
المظلم ، الذى اضطر  
المبيت فيه طوال الليلة  
الماضية . بعد أن  
أحضره من الجبالية  
الكبيرة ، محبقة  
الحيوان ، فاصبح محروما  
من مشهد السماء  
الواسعة ، ممنوعا من  
الانطلاق فى مكان فسيح .  
والحقيقة أن « معنوق »

يجد القرد الثلاثة سببا  
مفهوما لوجودها حتى  
الآن . على أية حال ، لما  
لم يجد « زقزوق » استجابة  
معقولة من الرجل الواقف  
أمامه ، ابتلع الالهانة ،  
وارتكن يديه على أرضية  
الحجرة كما لو كان ينتظر  
شيئا .  
« مرزوق » هو القرد  
الثانى ، وكان يشبه زميلة  
« زقزوق » إلى حد كبير ،  
ماعدا أن جسده كان أقل  
قوة وشبيها ، وتقاطيع  
وجهه كبيرة بعض الشيء ،  
ويبدو أنه كلى من تلك  
النوع المسالم هادئ  
المطباع ، لأنه اكتفى بالظفر  
إلى مايفعه شرشر .  
بالمعزة ، بعد أن خلع  
معطفه العسكرى الذى لم  
يعرف « مرزوق » بالطبع  
أن شرشر قد اشتراه من  
وكالة البلح ، وبقي  
« مرزوق » ساكنا لاينطق  
أو يقوم بأية حركة يمكن أن  
تلفت النظر إليه . فبدا

فتح الباب فجأة ، فغمر  
ضوء الشمس الحجرة  
الترابية المظلمة ، الخالية  
من أية فتحة أخرى ، فما  
كان من القرد الثلاثة إلا  
أن تقامروا فى صخب ،  
على أمل حدوث بداية  
لنهائية العذاب ، الذى  
عاشوه طوال الليلة  
الفاتنة .

حاول القرد الأول ،  
الذى كان « شرشر »  
القرداتى قد أطلق عليه  
اسم « زقزوق » أن يشو  
لطيفا ، فرفع يده فى شىء  
يشبه الفحبة لشرشر ،  
الذى ولج من الباب . لكن  
الأخير لم يبد أى  
استجابة لذلك . ربما  
بسبب تعاليه ونظراته  
الفوقية للقرد ، وربما  
بسبب سرعة انهماكه مع  
زوجته ، التى دخلت بعده ،  
فى تعقيد المعازة التى  
جاما بها معهما ، ولتى لم





كان شخصية معقدة بعض الشيء ، فهو لا يأخذ أى موضوع ببساطة ، أبداً متلماً يفعل رفيقاه ، كما أنه يميل إلى التفلسف كثيراً ، فعلى سبيل المثال ، ظل طوال الطريق ، منذ أن ابتاعهم « شرشر » من حديقة الحيوان ، وحتى جلبهم إلى هذه الحجرة الضيقة ، يتحدث عن الاحتمالات الممكنة ،

للاسباب التي تقف وراء تخلى الحديقة عنهم لذلك المدعو « شرشر » فقال إن « مرزوق » قرد عجوز ، تخلصوا منه لأنه كان دائب الشجار مع ذكرى الجبلية الآخرين ، أما « زقزوق » فهو مازال شاباً صغير السن ، وربما دفع « شرشر » فيه مبلغاً أغراه بالتخلي عنه .. أما هو ... « معتوق » فلا يداخله شك فى أنهم أبعدوه عن الحديقة لأنه حرّض قردود الجبلية على الاضراب عن تناول البرسيم طوال أيام الأسبوع ، حتى يجبروا إدارة الصديقة على استبداله فى بعض الأيام بأصناف أخرى من الفواكه والخضار التي رأى بنفسه كثيراً من موظفى الحديقة يحملونها معهم

أثناء خروجهم بعد انتهاء عملهم ، حتى أنهم كانوا يخبثون بعض الأطعمة التي كان كثير من الزوار يعطونها لهم ، ليطعموها لقردود الجبلية ، وهذه كلها كافية لجعل القردود تعيش بمستوى لائق ، لا يقل عن المستوى الذي اعتادت عليه فى الغابة .

ولو توخينا الانصاف ، لقننا أن « معتوق » لم يكن معقداً نفسياً ، لكنه كان فقط قرداً خبر الحياة أكثر من زميله ، فهو الوحيد بينهم الذى لم يولد فى الجبلية ، بل ولد فى الغابة الفسيحة الممتدة ، التي تلامس المحيط بأطرافها ، والتي تتيح لأى قرد ، حتى لو كان حدثاً صغيراً ، اعتلاء أطول شجرة جوز هند ، يطاول بها عنان السماء ، وإشباع بصره بتجليات الطبيعة الفاتنة ، حيث تصخب المياه بالأنزق اللازوردى ، الذى لم تدرسه بعد نفايات المدنية الحديثة ، وتصدح الطيور فيها بتنويعات على أكثر من لحن واحد ، وتغرف روحه من الأخضر المتوج ملكاً مطلقاً لكل الألوان ، وينبتق منه ألف أخضر وأخضر يطمئن النفس ، ويغنى الروح .

هكذا .. وحتى بعد أن استقر « معتوق » فى الجبلية ، بعد أن جلبوه إليها مع أمه ، لم ينس أبداً تلك الحياة الجميلة الواسعة ، التي سلبت منه ، الحياة الخليقة بأى قرد سوى قادر على القفز والحرب ، والحصول على طعامه ، بيديه القويتين ، وممارسة الحياة التي يرغبها ويشتاها .

لكن « شرشر » لم يفكر لحظة فى تحليل شخصية أى من القردود الثلاثة ، فهو قرداتى قديم ، لايهمه من أمر القردود إلا النجاح فى تدريبيها بأسرع وقت ممكن ، وفقاً للطريقة التي ورثها أباً عن جد ، والتي توارثها جدوده عن آبائهم وجدهم أيضاً ، فتسيدوا على القردود ، وتحكموا فى مقدراتها ، لذلك لم يخطر فى بال « شرشر » أبداً أن يتأمل فى أحوال القردود ، ولم يشغل بمعاناتها كما أنه لم يتسأل يوماً عن أحلامها وأمانيتها فى الحياة ، لأنه كان منشغلاً بضرورة اتقانها لعجين الفلاحة ، ونوم العازب ، ومشية الأمير ، ووقفه الخفير ، حتى يتسنى له بيعها بثمن جيد لقرداتى آخر ، أو ليسرح بواحد



منها، هو شخصيا،  
فيرتق به فى الشوارع  
والاسواق .

خرجت امرأة  
« شرشر » ثم عادت إلى  
الحجرة مسرعة ، حاملة  
بيدها عصا ، طويلة ،  
غليظة ، ولما كان  
« زقزوق » كما قلنا ، مازال  
غرا ، لا يكف عن الزهو  
بنفسه ، فقد تحرك قليلا  
فى محاولة منه للقفز على  
العصا ، واعتلائها ،  
مستعرضا رشاقته ،  
ومهارته ، كقرد فى عزه  
وشبابه ، لكن السلسلة  
التي تقيده حالت بينه وبين  
ذلك ، لكنه لم يشعر  
بالاحباط لذلك ، لأن  
« شرشر » صرخ فجأة  
مكشرا عن أنيابه ، بدأ  
بضرب الماعزة ، ضربا  
موجعا ، بينما قال لها :  
- يا الله .. اعملى نوم  
العازب ، بسرعة .  
ويدلا من أن تحاكي  
الماعزة نوم العازب ، ظلت  
تمأما ، وتصرخ بصوت  
حاد ، لا بد أن يصدر عن  
ماعزة تعذب ، على هذا  
النحو ، دون سبب مقبول ،  
ثم أنها راحت تحاول  
التملص من قيد أقدامها ،  
ولما لم تجد فككا ، زادت  
من صراخها ،  
واحتجاجها .

تبادل القرد الثلاثة ،  
القابعون فى زاوية  
الحجرة ، نظرات  
استفهام ، حاول  
« معتوق » تفهم مايدور  
أمامه ، فكل معلوماته  
المترسبة فى خبايا ذاكرته  
عن جنس الماعز من زمن  
الغاية ، هى أنها كائنات  
وديعة ، سريعة العدو ،  
تاكل الأعشاب والاليف ،  
وتقدم أجسادها دون  
صراع كبير ، لقمة سائغة  
للاسود والنمور وبقية  
ضواري الغاية اللاحمة ،  
ولما لم يجد تفسيرا  
مقبولا ، للمهزلة التي تدور  
أمامه ، أثر الصمت مركزا  
ذهنه فى محاولة جديدة  
للفهم .

الغريب أن « شرشر »  
بدلا من أن يكف عن ضرب  
الماعزة - التي يدت وكأنها  
على وشك التفوق - بعد أن  
تحشرج صوتها ، وخرج  
لسانها ، الأحمر الطويل  
من بين فككها ، وخرج  
الزبد من فمها ، وراغت  
نظراتها ، زاد من وتيرة  
عصاه ، وصاح بعنف :  
- عجبن الفلاحة ، وإلا  
شريت من دمك يابنت  
التيس .  
لم تفهم الماعزة الامانة  
فهى بنت تيس فعلا ، لكنها  
غهمت أن هذا الكائن

الشرير الذي يضربها بلا  
سبب ، سوف يجهز عليها  
فعلا ، فراحت تتغوى ،  
متوسلة عليه يرحمها ،  
ويكف عن الضرب ، بلا  
جدوى ، لكنه بعد قليل ،  
وبدون مقدمات ، توقف عن  
الضرب ، ثم ارتدى معطفه  
العسكري ، فوق جلبابه ،  
واحكم وضع ربطة عنقه  
القديمة ، وسرعان ما سحب  
الماعزة ، خارجا ، وأعاد  
قفل باب الحجرة على  
القرد الثلاثة .

- ٢ -

عندما أقبل اليوم التالي  
لنتك الأحداث المؤسفة ،  
كان القرد الثلاثة قد  
أعياهم التفكير فى سلوك  
« شرشر » العنيف ، مع  
هذه الماعزة البائسة .  
اقترح « زقزوق » الذى لم  
يكن يعرف شيئا عن  
الماعز ، أن الماعزة ، لا بد  
أن تكون قد خطفت أصبعا  
من الموز من يد « شرشر »  
بعد أن قشره وهم  
بالتهامه ، أما « مرزوق »  
الذى كان جائعا جدا  
وقتها ، لأنه لم يأكل  
مايكفيه منذ مجيئه لحجرة  
« شرشر » الكئيبة ، فقد  
وافق على فكرة « زقزوق »  
مع تعديل بسيط فيها ،



حتى أن «مرزوق» المتكلم بسبب دوس «زقزوق» المرتبك على ذيله، أثر السكوت، كاتما ألمه، ولم يحاول دفع زميله عنه. أما الماعزة فقد جاءت هذه المرة، منهارة، زائغة النظرات، تعامى، يأسى، حتى قبل أن تمتد إليها عصا معذبها، ولما بدأت حقلة التعذيب، حيث هوت العصا على كل موضع ممكن من الجسد الهزيل، وبيانت المسألة واضحة، وضوح الشمس، لكل عين ترى، وكل أذن تسمع، من أن الماعزة لن تعجن عجين الفلاحة، بأية حال، وإن تنام نوم العازب، مهما كان الأمر، حدثت المفاجأة المذهلة، التي ألجمت الجميع، فقد أخرج «شرشر» وعلى حين غرة، من الجيب السيل لجلبه، سكيناً حادة، انتقض بها على رقبة الماعزة، ونجحها بينما أخذ يتلو الشهادتين.

- ٥ -

لم يغمض جفن القروء الثلاثة طوال ليل ذلك اليوم، فقد ظلت أعصابهم مشدودة، منذ أن ترك «شرشر» الحجرة، وأطلق بابها عليهم، بعد أن

حمل الماعزة المعذورة، وبقيت رائحة الدم، الذي لم يجف تماماً تملاً انوفهم، وبتشرب الرعب في لوصالهم، بانث خطورة الموقف يعد أن طرح «معشوق» على رفيقه سؤالاً كان أشبه بالفتنة، التي انفجرت فجأة:

- ماذا لو جاء «شرشر» غداً طالباً منا أن نقوم بما كان يطلبه من الماعزة.

حاول «زقزوق» الاعتراض على السؤال من أصله، وقال أنه من المستحيل أن يطلبهم بذلك لأنهم لم يفعلوا شيئاً يقضيه أو يؤذيه، وعلاقته بالماعزة لا بد أن يكون بها شيء من ذلك، دفعه لقتلها.

ابتسم «معشوق» ساخراً، لأنه كان قد شاهد في الغلبة منذ زمن بعيد، ما يكفي ليرد به على كلام «زقزوق» فالفريسة لا تستفز المفترس الذي يفترسها، لكنه أثر، بدلاً من مناقشة «زقزوق» الفاتحة، أن يأخذ رأى «مرزوق» حتى يتوصل ثلاثتهم لنتيجة في هذه المسألة الخطيرة.

تتحنن «مرزوق» حاول أن يكون هادئاً وهو يقول: - الحقيقة أنني لا أظنه

سيطلب منا ذلك، فنحن لسنا ماعزًا، على أية حال، وأغلب الظن أنه سيعيدنا إلى الجبلية، غداً على الأكثر، ولكن حتى إذا طلب «شرشر» منا ذلك، فما المشكلة؟ إنها مسألة بسيطة للغاية لأن نقوم بتقليد حركاته، فهي لا تحتاج إلى كثير من الجهد والعناء، ومن ناحية أخرى أنا أرى أن تفكر جيداً، قبل أن نخالفه، أو نعصى أوامره، فهو كأن منتهور، أن يتودع عن ذبحنا، مثلما ذبح ماعزته. قاطعه «معشوق» قائلاً:

- لكك قلت أننا لسنا من الماعز منذ قليل! هرش «مرزوق» رأسه الصغير، تلاصقت نظراته، في ارتباك ثم استكمل كلامه قائلاً:

- صحيح لكك رأيت تنفسك السكين، كما أن لديه ملاسل يقيدنا بها كما ترى الآن والله وحده يعلم ماذا يمكنك أيضاً من وسائل، وأساليب، لا تقوى على مواجهتها. تسأل «معشوق» مستكراً:

- وأظفروا الحادة!! وأسناننا!! وأنيابنا!! للمسنونة!! يا حبيبي، ليست موجودة لدينا!!



لم يرد «مرزوق» وأثر الصمت، فمعتوق برأيه متطرف الرأي، متهور السلوك، ولا يتعلم من دروس الماضي أبداً، فهو لم يستوعب جيداً درس طرده من الجبلية، وحبسه في قفص منفرد، بعد أن حرض القروى على الاضراب عن أكل البرسيم، لذلك فهو، أى «مرزوق» لن يأخذ برأيه أبداً، ولن يعمل بمشورته لأن «شرشر» الشرير يمكن أن يقتله، وعندها لن يفيد كلام «معتوق» ويأروى ما بعدك روح.

بصق «معتوق» على الأرض بعد أن أشاح زميله بوجهيهما، عنه، وراحا يتناقشان فيما سوف يعلنانه بعد عودتهما إلى الجبلية، مرة أخرى، فقال زقزوق أنه سوف يتزوج فوراً، وبشكل لنفسه طاقماً من الحريم الخاص، يخلف له الميالي، الذين يحملون ذكره في الدنيا، أما «مرزوق» فقال إنه بمجرد وصوله إلى الجبلية سالماً، سيحمد الله على سلامته، ويبوس أرضها، وسوف يعيش، بعد ذلك، جنب الحائط، فلا مشاحنات، ولا معارك، مع أى قرد آخر، فمهما

كان الأمر، حتى لو حكمت عليه الظروف أن يأكل لقمته بدقة.

كان «معتوق» هو الوحيد الذى لم يقل لنفسه شيئاً، وكانت تعتريه رغبة شديدة فى البصق مرة أخرى.

- ٦ -

اليوم الأخير، جاء «شرشر» وزوجته لكن بدون ماعزة طبعاً. بدأ طقوسه بخلع المعطف، والتكشير عن الأتياب، ثم أنه حمل العصا بيد، ومد اليد الأخرى، ساحياً «زقزوق» من السلسلة، إلى وسط الحجرة، وفتق بصوت ملؤه الأمل فى النجاح:

- يا الله .. نوم العازب ..  
بدا «زقزوق» مرتبكاً، ربما لأنها المرة الأولى، التى يجبر فيها على أداء دور لا يعرفه جيداً، ولقرط ارتبائه قام بإداء عجيب الفلاحة، بدلاً من نوم العازب، مما استدعى أن ينال ضربتين قويتين على مؤخرة، التى ازدهرت بالاحمرار أكثر مما كانت عليه من قبل.

تدخلت الزوجة التى كانت واقفة، تراقب القرد الفتى، وقالت لزوجها:

- بالراحة عليه

ياشرشر، علمه أنت الوضع الأول.

انقلب «شرشر» على ظهره، متخذاً وضع نوم العازب مثلما يفعل دوماً، فسارع «زقزوق» بمحاكاته، بخفة ورشاقة دفعنا الزوجة لأن تضحك بسرور، فانبسط شرشر لانبساطها، وقال:

- جدع .. طيب عجيب الفلاحة.

قامت الزوجة بالانحناء قليلاً، وأخذت تصور عملية العجن، فى دلال وميوعة، مما جعل «زقزوق» يتمالك نفسه بصعوبة، ويبدل جهداً نفسياً جباراً، كى يقبلها بدلاً من تقليد حركات يديها ورأسها، وهى منحنية، لكنه بدأ عاقلاً متزنًا، لأول مرة فى حياته، حيث ثبت نفسه على وضع العجين، الذى أداه بظرف، حتى أمره «شرشر» بالرجوع مرة أخرى إلى وضعه الطبيعى، فقالت المرأة بسعادة بالغة:

- والنبي لذيد ودمه خفيف، اعرضه على السيرك ياشرشر، لانهم ممكن يشتروه منك بسعر معقول جداً.

أخرجت الزوجة من صدر جلبابها أصبعاً من

الموز ، قذفت بقطعة منه  
لـزقزوق ، فتلقفه غير  
مصدق ، لأنه لم يثق الموز  
منذ أن جيء به لهذا  
المكان ، ويات واضحاً ،  
بعد ذلك ، أن الدور اقترب  
من القردين الآخرين ، لأن  
« شرشر » أعاد « زقزوق »  
وربطه في مكانه الأول ،  
بينما أخذت عيناه  
تتفحصان منهما ، لكنه ،  
ولسبب ما ، سحب  
« مريوق » أولاً :

كبد « مريوق » حركات  
زميله السابق ، لكن دون  
خفة ومهارة واضحة ، ربما  
لكبر سنه ، أو قلة حيله ،  
لذلك علقت الزوجة بفقور  
على أدائه قاتلة :

- خليه يا شرشر ،  
تسرح به ، أو تبنيه لأى  
واحد من السباع  
السريحة .  
ويبدو أن « شرشر »  
كان قد قرر ذلك قبلها ،  
لأنه هز رأسه ، ولم يقل  
شيئاً .

ثم جاء دور « معتوق »  
سحب « شرشر » معتوق  
إلى وسط الحجرة ، فسار  
القرد فى تباطؤ ، دون  
انصياع واضح ، زد  
« شرشر » عينيه  
الضيقتين ، فى ضيق ،  
وصاح بعنف :

- نوم العازب .  
حرك « معتوق » ساكنه

صغيراً ، أرنية أنفه ، التى  
اتسعت لتدخل مزيداً من  
الهواء إلى صدره . أعاد  
القرداتى نداه منندرا ،  
مرة أخرى :

- نوم العازب بسرعة .  
« معتوق » لم يرد  
أيضاً .

أغتاظ « شرشر » فكح  
وهرش رأسه وغير النداء .  
- طيب ياوسخ .. عجبن  
الفلاحة .

ثبت « شرشر » عينيه  
فى عيني القرد ، اللتين  
بدتا ثابتتين ، وهادنتين ،  
تماماً ، ثم قال :

- إسمع .. اتعدل  
أحسن لك ، وإياك تطلع  
روحى ، يا الله يا حلو ،  
عجبن الفلاحة ، عشان  
تاخذ موزة .

لكن « معتوق » الذى لم  
يكن حلوا يأتى معيار من  
المعايير ، جلس  
القرقصاء ، مظهراً عورته ،  
وراح يفتب بأصابه فى  
قدمه .

تجمعت غيوم الغضب  
فى وجه « شرشر » منذرة  
بقدوم العاصفة ، ارتفع  
حاجباه بالدهشة ،  
والاستنكار ، تمددت شفته  
السفلى الرقيقة ، معلنة عن  
عنف وشيك ، ثم أنه رفع  
عصاه عالياً ، محاولاً  
تسديد ضربة لمؤخرة

« معتوق » .

كان غضب أشد . قد  
تجمع فى صدر معتوق ،  
ليس فى هذه اللحظات ،  
فقط ، ولكن منذ لحظة قتل  
الماعزة ، وهدر دمها ، فى  
الأرض ، لذلك ، وبهدوء ،  
رفع يديه ناشباً أظافره  
واسنانه فى جسد  
« شرشر » الذى ألجمته  
المفاجأة ، فأخذ يقاوم ،  
ويبعد عنه ، بينما معتوق  
يأرمه أرماء ، بكل غضبه  
المكبوت ، وحلمه الدفين  
فى العودة إلى عالمه  
المسيح ، المترامى ، حيث  
المحيط الأزرق ، والغابة  
الممتدة الخضراء ، وعالم  
الطيور السحري .

ويقال أنه فى اليوم  
التالى ، لتلك الحادثة  
الغريبة ، كان « شرشر »  
فى المستشفى ، و  
« زقزوق » فى السيرك ، و  
« مريوق » يجوب  
الطرق ، يتسول طعامه  
مع قرداتى آخر ، أما  
« معتوق » فقد أعادوه ،  
مرة أخرى إلى الجبلية ،  
لأنه غير قابل للترويض ،  
ويقال أيضاً ، إنه كان  
يمضى وقته محادثاً صغار  
القروء ، عن رويته وجمال  
الغابة ، التى لم يروها أبداً  
لأنهم ولدوا فى عالم مليء  
بالصخور .





# الخواص العلاجية

## عسل النحل عبر التاريخ

بقلم: د. سمير يحيى الجمل

### ● عسل النحل دواء شامل للإنسان لم يصل إلى سره الأطباء !

### ● عسل النحل يشفي من العقم ويساعد على الشفاء من أمراض القلب وعلاج الجهاز التنفسى

عسل النحل تفرزه شغالات النحل في الخلايا التي تصنعها بعد أن  
تحول رحيق الأزهار إلى سائل لزج سكري وفيه شفاء للناس بأمر رب  
العالمين ، كما جاء في القرائن الكريم .  
« وأوصى ربك التي النحل أن اتخذى من الجبال بيوتاً .. ومن الشجر  
ومما يعرشون ثم كلى من كل الثمرات فاسلكى سبل ربك ذللاً يخرج من  
بطونها شراب مختلف ألوانه فيه شفاء للناس إن فى ذلك لآية لقوم  
يتفكرون » - « النحل الآية ٦٨ - ٦٩ »

التي تفوق أعرق نظم العالم ، لأنها تتفوق  
فى مجالات عديدة أهمها مجال الطب  
بحيث تصنع دواء لا يصل إلى سره أعظم  
أطباء العالم .  
راحة النحل قديمة منذ ما يقرب من ٥٦

ومجموعات النحل لها تنظيم يثير  
الدهشة ويلفت الانتباه تتحلّى  
بالانضباط ، وتتميز بالعمل والعطاء ،  
والإنتاج الوفير ، وهذه الامة لها عالم  
خاص تعيش فيه ، لها ضوابطها وقوانينها

# عسل النحل

وفي بلاد اليونان القديمة كان العسل يعتبر أغلى ما متحته الطبيعة للبشرية . وكانت الهتهم خالدة لأنهم قد اكلوا من الطعام المخلوط بالعسل ، ولذلك كانوا يقدمون القرابين للالهة مكونة من الفواكه المغطاة بالعسل .

وتغنى « هوميروس » الشاعر اليوناني الضرير في القرن التاسع ق . م .. بالعسل وفوائده في ملحمتيه الخالدتين «اللياذه والأوديسة » حيث يصف في الأولى كيف ان «اجاميدا » قد جهزت شرابا منعشا من العسل لكي يشربه المحاربون من الأغريق .

واعترف فيثاغورث عالم الرياضيات الشهير بأن سر حياته المديدة (فوق التسعين ) كانت نتيجة تناوله عسل النحل باستمرار مع الاغذية النباتية فقط .

ودعا ديمقريطس الاغريقي الى أكل العسل حيث أنه يطيل العمر ( عاش الى ما بعد المائة عام ) وكذلك دهان البشرة بالزيت مع العسل لأنه احسن علاج للبشرة الجافة التي تتشقق فينمعا .

ومن علماء المسلمين نأدي الشيخ الرئيس «ابن سينا » بتناول عسل النحل لأطالة العمر وحفظ القدرة على العمل إلى سن متأخرة .

## ● فوائد هامة للعلاج

ولقد ظل العسل الاقا طويلة من السنين منحة عجيبة - من منح الطبيعة ، امتزجت فيها مزاياه كطعام 'ممتاز يستفيد منه الاطفال والكبار بالاضافة الى فوائده الطبية في العلاج .

## ● علاقته بالطب الحديث

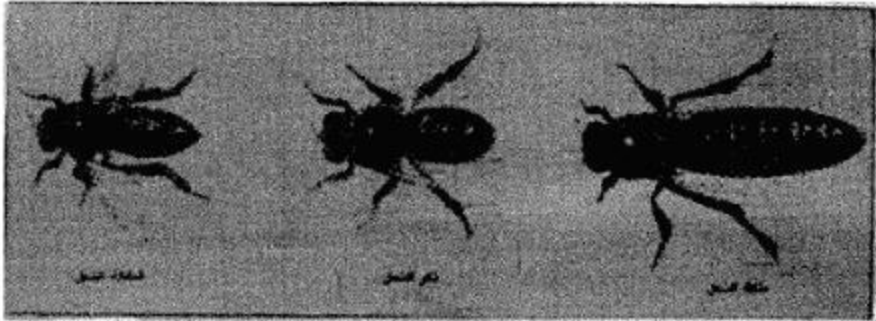
اثبت الطب الحديث فوائد عديدة لعسل النحل من اهمها تأثيره الواضح في علاج

مليون عام قبل ظهور الانسان . واقدم ما حفظه لنا التاريخ عن استعمال الانسان القديم لعسل النحل هو الرسم الموجود على حائط في كهف العناكب قرب مدينة فالينسيا «اسبانيا » من العصر الحجري الحديث حيث يظهر فيه انسان يأخذ عسلا من ثقب في صخرة قائمة والتحل يدور حولها .

وعلى نقوش الاهرامات والمسلات نجد ان المصري القديم كان يصف العسل كغذاء ودواء .. في حين ذكرت بردية ايبيرس الطبية ( المكتوبة حوالي عام ١٥٥٠ ق . م والتي ترجع مادتها العلمية والطبية الى ما قبل عصر الاسرات ، ما قبل عام ٣٢٠٠ ق . م ) الى أن العسل يستعمل لعلاج الجروح والادراز البول ولراحة الامعاء وذكرت بردية إدوين سميث الجراحية - ( كتبت عام ١٥٥٠ ق . م . ) عن فوائد استعمال عسل النحل في العمليات الجراحية كمطهر . وفي علاج الجروح بغية الإسراع بشفائها والتحامها .

وينسب الهنود الى العسل الكثير من المزايا العلاجية 'والمقوية حيث ذكرت الاساطير الهندية القديمة أن السمات المانحة للحياة للعالم تمثلها على شكل تحلة تقف على زهرة اللوتس .

وتصف العسل بأنه يهب السعادة للناس . ويحفظ الشباب ويستخدم كترقياق ضد السموم المعدنية أو النباتية أو الحيوانية .



التبول في الفراش بالنسبة للأطفال ، حيث انه يمتص الماء من الجسم ، ويحتفظ به طيلة الليل فيريح الكلى .

ولهذا يمكن للطفل تناوله قبل النوم ، ويفيد أيضا في علاج السعال بعد مزجه بعصير الليمون ويشرب على الريق ، فيزيل نويات السعال ، ويشفي التهاب الشعب الهوائية .

ولقد تمكن العلم الحديث من معرفة الكثير عن محتويات عسل النحل منها :

١ - الانزيمات التي تزيد نشاط الجسم .

٢ - المعادن والأملاح حيث توجد به أملاح فكلية وخامضية .

والجدير بالذكر أن نسبة بعض الأملاح في عسل النحل تكاد تعادل نسبتها في مصل دم الانسان ، وهذه الأملاح والمعادن المعادلة للحموضة لها أهمية كبرى في حفظ التوازن الحمضي القاعدي فالعسل بما أنه طعام قلوي فله أهميته البالغة في تقرير خواصه الغذائية والعلاجية .

٣ - الاحماض العضوية والبروتينات .

٤ - المركبات العضوية الخارجية .

٥ - الفيتامينات ولها أهمية كبيرة

بعض امراض القناة الهضمية حيث انه يحول دول التخمر الذي يحدث في المعدة والامعاء ويمتص بسرعة .

وكذلك لاحتوائه على عناصر مفيدة لتكوين الدم .

وهو ملين لطيف ، ومسكن للأعصاب فيساعد على النوم بتناول ملعقتين صغيرتين مع اللبن الدافئ ثلاث مرات وخاصة قبل النوم ، ويقوى بدوره الجهاز العصبي للانسان ونظرا لوجود الكثير من

الاملاح والمعادن في عسل النحل ، فإن العديد من الأمراض المسببة للعقم عند الرجال والنساء يمكن شفاؤها بتناول مقادير من العسل يوميا .

ويمتاز العسل عن السكريات الأخرى بأنه لا يشكل مشكلة للكلية من جهة افراز بخلقاته او بأنه يحتوى على سكريات أحادية ، فإنه عند احتراقه بالجسم يمنحه طاقة حرارية فورية نظرا لسرعة احتراقه بمعدل اسرع بكثير من السكريات الأخرى ، وبذلك يتيح للرياضيين الذين يستهلكون الكثير من قواهم أن يستعيدوها في وقت قصير .

وللعسل مميزات تفيد في تسكين آلام المفاصل والتهاباتها ، ويشفي حالات



# العسل

الشفالة ، والملكة وذكور النحل ، وحاولوا ان يبحثوا عن السبب في أن الملكة وهي تخرج من بيضة تشابه بيضة النحلة الشفالة ، الا انها تبلغ عند نضجها ضعف حجم ووزن الشفالة ، ويمكنها البقاء على قيد الحياة لمدة ٦ سنوات في حين أن عمر الشفالة يتراوح ما بين ٣٠ - ٣٥ يوما . ودلت الابحاث على أن البيضة التي تفقس الملكة توضع في خلية واسعة ، تختلف عن خلايا النحل الشفالة حيث يتم تغذية اليرقات على نوع خاص من الطعام وهو الغذاء الملكي الذي يعد طعاما مغذيا جدا وتركيبه الكيميائي معقد الى حد كبير ، وله خاصية عالية في قتل الميكروبات ، وهذا يفسر بقاءه لمدة طويلة دون أن يفسد او يتحلل .

٧ - هورمونات : حيث يحتوى العسل على هورمون ينشط الغدد الجنسية ، وكذلك يعيد النشاط لبناء الأعضاء الضعيفة ، ويشفي الأمراض العصبية . ويقوى الجهاز الدوري ، ويقلل من نمو

الخلايا السرطانية .  
٨ - السكريات : ومن أهمها سكر العنب « الجلوكوز » حيث يعالج امراض الدورة الدموية ويخفف من التوتر العصبى والنزيف المعوى وقرح الأمعاء وامراض امعاء الاطفال المعدية المختلفة مثل الدوسنتاريا والملاريا والتهاب الزور ، والحمى القرمزية والحصبة والتسمم . ويحتوى العسل ايضا على سكر الفركتوز «سكر الفواكه » والسكروز وسكر القصب .

٩ - مضاد حيوى : والعسل من المضادات الحيوية القوية لانه قتلوى التكوين وبالتالي يعقم الدم .

كعامل من العوامل البيولوجية التي لها صلة وثيقة بكل العمليات التي تحدث في الجسم مثل عمليات التمثيل الغذائى والتخمر والنمو .

ومن اهم هذه الفيتامينات :  
فيتامين « ب٢ » الذى يلعب دورا هاما في تمثيل المواد البروتينية ويزيد من مناعة الجسم ، وفيتامين « ب٦ » الذى يمنع التشنجات من الحدوث فى العضلات .

وحمض الفوليك الذى ينظم عمل الاعضاء المولدة للدم بشكته الطبيعي ، ويدخل فى عمل الغدد المسماة وتركيب الاحماض الامينية ،

● فيتامين ك يمنع حدوث النزيف .  
● فيتامين ج الذى يزيد من مقاومة للجسم ضد العدوى والاصابة بالميكروبات ، ويساعد على عمليات الفاكسد والاختزال والتكوين العادى للدم

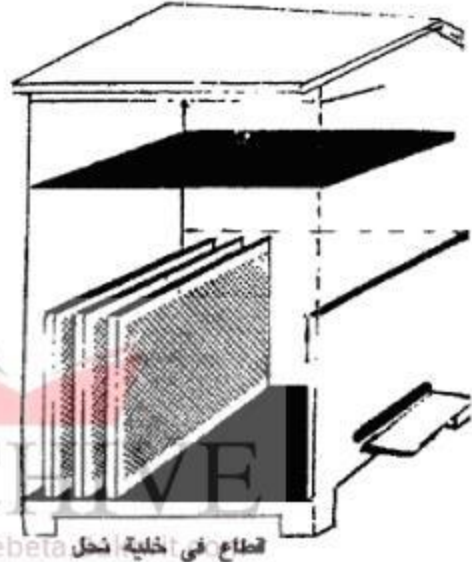
وقد ثبت ان هذه الفيتامينات توجد فى حبوب اللقاح . بحيث اذا ما رشع العسل للتخلص من هذه الحبوب فقد مابه من الفيتامينات .

٦ - الغذاء الملكى : وهو من أهم منتجات العسل الذى تعرض لدراسات طويلة .

وكان العلماء ودارسو النحل مشغولين فى دراسة تشريح وظائف اعضاء النحلة

## ● غسل النحل والطب الشعبي

استخدم الطب الشعبي غسل النحل كدواء هام في علاج الأمراض منذ القدم ، ففي بلاد اسيا يوصف العسل ممزوجا باليابونج ، وبحشيشة القراص ، وبرجل الاويزة وبالبيصل والثوم والجزر الابيض وبذور الخردل والخشخاش وغيرها .



وعسل النحل كعلاج شاف استعمله الاطباء الشعبيون على مر العصور على الوجه الآتي :

### ١ - علاج الجروح

استعمل الطبيب الاغريقي ابقراط غسل النحل لعلاج الجروح بنجاح تام ، كذلك وصف العالم الروماني بليثي وصفة طبية من عسل النحل ممزوجا مع دهن السمك لعلاج القروح والخراجات الموجودة بالغم .

واعتبر ابن سينا أن لعسل النحل خاصية الامتصاص ويشفي الجروح السطحية على هيئة لبخة مصنوعة من عسل النحل والدقيق فقط .

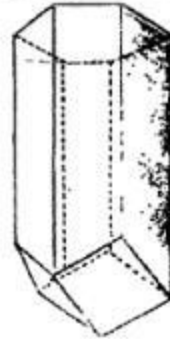
وفي القرن العشرين توصل العلماء الى مادة بالعسل تزيد من كمية الجلوتين في مكان الجرح والذي يلعب دورا هاما في عمليات الاكسدة والاختزال في الجسم وينشط نمو الخلايا ، وبذلك يسفرغ في شفاء الجروح .

### ٢ - علاج الجهاز التنفسي

استعمل العسل منذ أزمنة بعيدة لعلاج الزكام وذلك يشربه مع لبن دافئ ، او مع عصير الليمون .

( عصر نصف ليمونه مع ١٠٠ جرام عسل نحل ) او مع عصير الفجل مع الراحة التامة في الفراش .

٣ - علاج امراض والتهاب الرئة : ذكر الطبيب الاغريقي ابقراط ان شرب عسل النحل يزيل البلغم ويوقف السعال . واستعمل الهنود عسل النحل في علاج امراض الرئة شربا مع اللبن حيث يشفى



## السل النحل

من الاضطرابات المعدية والمعوية وقرحة المعدة وبذلك ينصح بتناول عسل النحل قبل الاكل بساعة مع بعض الماء الدافئ .  
٦ - علاج امراض الكبد :

يستعمل عسل النحل على نطاق واسع في الطب الشعبي لعلاج اضطرابات الكبد ، ويرجع ذلك لأنه طعام ممتاز لخلايا الجسم وانسجته ، ويعمل الجلوكوز على زيادة مخزون الكبد من الجليكوجين الذي ينشط عملية التمثيل الغذائي في الأنسجة ، ويقوم الجلوكوز بزيادة أثر وعمل الكبد كمرشح وترياق للسموم ، وخاصة التي تفرزها البكتيريا ، وبذلك تزيد من مقاومة الجسم للعدوى .

٧ - علاج امراض الجهاز العصبي :  
نصح ابن سينا بشرب العسل في حالات الارق ، وذلك بكميات قليلة اذ ان كثيره يحدث تهجيا زائدا للجهاز العصبي .

وكان الروس القدماء يخلطون كميات متساوية من بذور العرول وعافر قرحا والجنزبيل مع العسل للشفاء من الصداع الشديد .

٨ - علاج الامراض الجلدية :  
استعملت منذ الالف السنين مراهم عسل النحل واقراصه لعلاج مختلف امراض الجلد ويمكن ذلك بصنع ليخة من عسل النحل مخلوطة ببعض اوراق الشيع والثوم ..

ولقد لاحظ ابقرام ان عسل النحل اذا خلط مع زلال البيض والقشدة الحامضة ، فإنه يقوى الجلد ويطريه .

٩ - علاج امراض العيون :  
استعمل عسل النحل في مصر الفرعونية كواحد من انجح الأدوية لعلاج

مرض السل ويقوى البنية ونصح ابن سينا بشرب عسل النحل مع بتلات الورد لعلاج اول اطوار مرض السل على الرقيق وقبل الغذاء .

وترجع فائدة عسل النحل في ذلك الى انه يزيد من مقاومة الجسم عامة ، وبهذا يعاون في التحكم في العدوى ويزيد من نسبة الهيموجلوبين في الدم . .  
٤ - علاج امراض القلب :

اعتبر ابي سينا عسل النحل علاجاً ممتازاً لالتهابات القلب وامراضه ، وكان ينصح بتناوله مع عصير الرمان يوميا لشفاء علل القلب وفي الطب الشعبي يستعمل العسل لتقوية القلب الضعيف وشفاء الذبحة الصدرية ويقوى الجهاز الدوري .

ويرجع ذلك الى ان نسيج القلب العضلي يجب تزويده بكميات من الجلوكوز يوميا تعوض ما يفقده من طاقة وهذه الكمية متوافرة بكثرة في العسل . وبذلك ينصح دائما مرضى القلب باستعمال العسل يوميا .

٥ - علاج امراض المعدة والامعاء :  
يعالج ضعف المعدة بالعسل حيث يساعدها على افراز عصاراتها الهاضمة ، وبذلك يتم هضم الطعام بيسر وفي وقت وجيز ويرجع سبب ذلك الى ان الحديد والمنجنيز في العسل يساعدان على اتمام عملية الهضم على الوجه الاكمل ، ويشفى عسل النحل الامساك الحاد والمزمن .. ويقلل من حموضة المعدة . وبذلك يشفى



رحيق الازهار الى نوع من الراتنج اللاصق ، واستعمل منذ القدم في علاج الامراض مثل الاورام الخبيثة والجروح وكذلك عين السمكة .

#### ❖ انواع غسل النحل

هناك عشرات الأنواع من غسل النحل وتختلف بعضها عن بعض في عدة خواص اهمها الاصل الزهري والموقع الاقليمي والناحية التقنية ، ومعظم انواع غسل النحل لها عدة مصادر زهرية في حين أن الغسل الوحيد الاصل نادر مثل ذلك النوع الذي يغلب عليه رحيق ازهار الزيزفون والمسمى غسل الزيزفون .

وبعض انواع غسل النحل تختلف في لونها ، فهناك اللون الفاتح والمتوسط والداكن وهناك الغسل الخفيف الذي يعتبر اقل انواع الغسل في حين أن الغسل الداكن يحتوي على كمية كبيرة من الاملاح المعدنية مثل الحديد والنحاس والمنجنيز ، وبعض الأنواع تختلف في رائحتها ، فمنها الرائحة العطرية الخفيفة مثل غسل الحمضيات والزيزفون ، ومنها ذات الرائحة الكريهة مثل غسل اللبغ .

#### ❖ الغسل النسيان

عرف الغسل السام منذ الالف السنين ، واقدم ما وصلنا عنه منذ الف عام تقريبا ، حيث ورد على لسان المؤرخ اليوناني والقائد الاثيني القديم « زينوفون » أن جيشا من عشرة الالف جندي كانوا يحاربون في اسيا الصغرى قد اصابوا باسهال شديد بعد تناولهم عسلا في بلدة تدعى كولشيس ، وظهر عليهم اعراض التسمم وكذلك فطنوا الى سمية الغسل الذي كان متوافرا بكميات هائلة دون أن يعمه الاهالي .

امراض العيون المختلفة ، حيث ذكر في بردية ايبيرس الطبية « أن غسل النحل يقيد في علاج امراض العيون والتهاباتها ، وتورم الجفون ، واحمرار ملتحمة العين وذلك بدهانها بالغسل يوميا » .

ولغسل النحل استعمالات كبرى وخاصة بعد العمليات الجراحية ويضاف له انحيانا شراب الورد البري أو بعض الفاكهة وعلاج امراض الاطفال وامراض الشيخوخة ومرض البول السكري .

#### ❖ العلاج بمسح النحل

استعمل القدماء لدغات نحل الغسل كوسيلة ناجحة للشفاء من الام النقرس والروماتزم وحمايتها ، وقد كشفت جمهرة العلماء ان سم النحل يحتوي على بعض الاحماض التي يظن انها سبب شفاء الالام .

ويمكن حقنه بكميات ضئيلة تحت الجلد او دهانه على الجلد .

#### ❖ العلاج بشمع الغسل

يحتوي شمع الغسل على مواد معقدة التركيب يزيد عددها على ١٥ مادة ، واستعمل هذا الشمع منذ الالف السنين في اغراض القرابين في العصور القديمة وفي صناعة الالوان الشمعية وحفر التماثيل وكذلك لحفظ الجثث عن طريق حقنها بالشمع السائل الملون داخل الشرايين .

ويشفي الشمع الجروح المزمنة والدمايل ومرض الثعلبة الجلدية .

#### ❖ العلاج بغراء النحل

يصنع النحل نوعا من الغراء عن طريق تحويل حبوب اللقاح التي يمتصها من

القلص مصر بعدا من عام ١٨٨٢ لتجسّل من التعليم المصري (كخلف مأكول).

وبشكل الفترة من عام ١٨٨٢ حتى عام ١٨٩٢ تاج التاريخ المصري في عصر الحديث بطل ما يهتداه من مظاهر القدر والاستقلال والاستيعاب سواء على يد قوى الاحتلال البريطاني نفسها أو القوى الأجنبية بصفة عامة عن طريق ممثلها في مصر في مجالات النشاط المتعددة، أو القوى المحلية الحاكمة التي تضافات مساهمتها بالمصالح الاستعمارية، بل ويعتد وجودها بوجود الاستعمار نفسه.

والعني بهذا أن تحولا كبيرا بدأ يعلم ١٨٩٢. وأتينا نستطيع القول أن تلك العام كان بظهور بطل من التفسير ذي الأبعاد البعده القليلة والذي كان يتطوّر في بعض الأحيان. فقد كان جيل علمي فكريا متفكّلا من سلفه لتوليف، وكانت مبددة الاحتلال أنه بدأت الأبعاد تفتت لتعبر (الوطنية المصرية) حركة كالحملات وبشعاره ضد الاستعمار، وما لا يقل عن ذلك أهمية، دون مجاله: حدود الجلال ليدل (جامعة) تبت الثقافة القومية والعلم الفنون والأدب القرآني بين الجمهور.

فماذا كان عليه حال التعليم في نهاية هذه الفترة (٨٢ - ١٨٩٢) التي مكثت تاج المربع مصر الحديثة؟

#### ● التعليم الفني :

من البديهي أن يترتب على ما كان يسود الصناعة في مصر في هذه الفترة

ومن هنا فقد شهد التعليم المصري منذ أوائل القرن التاسع عشر تنجيدا في مسيرة التقدم، معهودا وهبوطا وفقا للخط البياني الذي كانت عليه مصر من مظاهر القوة أو الضعف. وهكذا شهد تعليمنا في عشرينيات وثلاثينيات القرن التاسع عشر تنوعا وثراء ولقدما لم يشهده من قبل في أية فترة من فترات التاريخ. ثم إننا بالمعواصيف تعصف به عصفا منذ أواخر حكم محمد علي ولذلك مظاهر الثمير والانتكاس في عهدى عباس الأول وإلى حد كبير

سعيد، ليعاود التعليم بعض النشاط في عهد اسماعيل بعد أن سرت في شرايينه دعاء قوة وحموية. لكن قوى البقيع سرعان ما اهابت بكل ما لملك من وسائل على

## تفسير قبل تفسير التعليم المجتمعي



يقام: د. سعيد إسماعيل على

أرجو ألا تكون متحيزا للتخصص عندما ألول أن (التعليم) من لائق التلمج الاجتماعية تصويرا لجملة أحوال الأمة. أن كان خيرا فخرنا وأن كان شرا فخرنا، ولعل تأملا سريعاً في (السند) الذي تقوم عليه هذه المعقولة، وهو أن التعليم يهلب (متفيرا تابعاً). على عكس مايزوده التربويون من أنه الآلة السحرية التي تحمو للتخلف وتلجج التقدم، يؤكد ألا تحيز هنا.



## تفسير التعليم قبل تفسير المجتمع

يرون أنفسهم أكفأ للقيام بالأعمال والسعى في الكسب ، إلا أننا لانشارك على مبارك في هذا التفسير ، ذلك أن معظم تلاميذ المدرسة كانوا من أولاد الفقراء ، الذين لم يكن في استطاعتهم الاستمرار في الدراسة لحاجة أهلهم الى مساعدتهم بعملهم الخاص .

وحرصت سياسة الاحتلال في هذه الفترة على ( تحجيم ) التعليم الصناعي بحيث لايتعدى مهمته في اعداد عدد ضئيل من العمال شبه المهرة ، فهذا مهندس هذه السياسة ( دنلوب ) يؤكد أن من أهم السبل التي كان يمكن اللجوء اليها لاندخال بعض اساليب الحياة الأوروبية لتحويل المجتمع المصري عن الاعمال اليدوية مثل السقاء وصناعة الغرابيل والنسيج .. الخ ، لا يكون بإنشاء مدارس

صناعية ( كاملة راقية ) وإنما يكون بتدريب بعض التلاميذ المنتمين من الكتاتيب في بعض الاعمال والمصالح الحكومية لدى الصناع والفنيين الذين يمارسون عملاً فنياً أو صناعياً معيناً ، ودنلوب بهذا كان يريد أن يتخذ مدرسة ( كاسانوفيا ) في ( نابولي ) مثالا ينسج على منواله ، فقد أسس هذه المدرسة رجل من نابولي سنة ١٨٦٤ ، والغاية منها تقديم قدر بسيط من الصنائع اليدوية لأولاد الفقراء .

وكان عدد طلاب مدرسة الهندسة عام ١٨٨٢ ( ٥٥ ) طالباً . فإذا به يصبح بعد عشر سنوات ، أي عام ١٨٩٢ ( ٢٥ ) طالباً !! ، وبعد ١١ سنة أي بعد ١٩٠٣

من تاخر بالغ تمثل قيامها على الاساليب البدائية وتوجيه سياسة اليلاد الاقتصادية على اساس تخصصها في الزراعة ، وقيادة الاجانب لأغلب المنشايط الاقتصادية الهامة لتسييرها وفقاً لأغراض الرأسمالية العالمية التي كانت لاترى ضرورة للقيام بأى نشاط صناعى حديث حتى تبقى مصر سوقاً لانتاجها الصناعى الوارد من بلادها الأصلية وكذلك ماكان من ظهور الرأسمالية المصرية وتوقعها داخل النشاط الزراعى .. كان من الطبيعى لهذه الظروف ألا تبلغ عملية إعداد الأفراد الصناعيين إلا الى الدرجة التي تقف بهم عند حدود خصائص ما كان يسود سوق الصناعة من فقر فى الأدوات والأساليب والعمليات .

والظاهرة التي لفتت نظري ( على مبارك ) أن تلاميذ مدرسة الفنون والصنائع ببولاق كانوا يتركون المدرسة في أثناء الدراسة حتى أنه قد تركها في إحدى السنوات واحد وثلاثون تلميذاً ، في وقت كان عدد التلاميذ فيه لايزيد عن بضع مئات قليلة ، وبالبحرى عنهم علم أنهم قد وجدوا محال يتكسبون منها بعملهم على الرغم من أنهم لم يتموا دراستهم ولم يكتثوا بالمدرسة خمسة عشر شهراً ، والبعض الآخر نحو الثلاثين شهراً ، وعلى الرغم من تعليل على مبارك لهذه الظاهرة بأنها برهان قاطع على حسن التعليم وكثرة فوائده بالنسبة لشبان البلاد الذين يرغبون في الاشتغال بالصنائع حيث أنهم بعد الزمن اليسير الذى يقضونه في هذه المدرسة فأنهم



لدرجة كانت تضطر القائمين بالمدرسة الى وضع بعض الآلات التي كان الطلبة يتعلمون عليها في حديقة مدرسة مجاورة ، وكانت القرف اما صغيرة لاتتسع لتعليم التلاميذ او سيئة الاضاءة ، وفي بعض الحالات كانت مشبعة بالرطوبة .

يضاف الى ما سبق ، كثرة المهندسين الاجانب وبخاصة الانجليز في وزارة الاشغال واحتكارهم الوظائف القيادية العليا وابتلاعهم جزءا كبيرا من المبالغ المخصصة لرواتب الموظفين . ولما تقرر زيادة المرتب الذي يتناوله خريج الهندسة من ٨ جنيهات الى ١٢ جنيها شهريا ، تزايد عدد الطلبة حيث أصبح ٥٧ تلميذا عام ١٩٠٥ كما يلاحظ ان المدرسة كانت قد انتقلت من مكانها في وزارة الاشغال الى مكان خاص بها عام ١٩٠٥ ، واستمرت زيادة الاقبال على المدرسة بعدة سنوات حينما استحدثت عدة اقسام تعد المهندسين اللازمين لمواجهة التطور السريع الذي حدث في المجال الصناعي نتيجة الحرب ، فبعد ان كانت تقتصر على قسمي الري والعمارة أصبحت تشمل اقسام : البلديات والميكانيكا والكهرباء ، لهذا وصل عدد الطلبة فيها في العام ١٩٢٤/٢٢ الى ٤٥٣ طالبا .

### ● الزراعة وكيفية المهارة

ومن الملاحظ ان المدرسة الزراعية في مصر في هذه الفترة لم تقم بجهود يذكر لتحسين اساليب الزراعة وارشاد الفلاحين ببعض المعلومات التي تنير امامهم طريق العمل الزراعي السليم . وما كان ذلك إلا

يصبح عددهم ٢٣ طالبا ١١ وقد علل على مبارك تناقص طلبة الهندسة بقوله ان ذلك يرجع الى صعوبة المواد الهندسية بالنسبة لغيرها من المواد التي كانت تدرس بالمدارس العليا الاخرى ، بالاضافة الى عدم الثقة في مستقبل المهنة ، وكثرة المعسوقات المدرسية وقلة النسبة التي كانت مخصصة للطلاب الذين يمكن ان يتعلموا مجانا .

وتفسير على مبارك ، وان كان يحمل بعض الصحة ، إلا انه لم يكن كاملا ، كما لم يكن دقيقا فقد جاء في تقرير لداثلوب ان المدرسة ظلت تعاني من نقص لثنين من الاساتذة عدة شهور ، كما ان احد الاساتذة كان قد بلغ من العمر عتيا ، ولايعرف الا الافكار الهندسية القديمة جدا والتي تغيرت واصبحت غير مناسبة . وكان هناك استاذ آخر غير خبير فيما يقوم بتدريسه" والطلبة في لهفة ورغبة عارمة في التعليم ودائما يعملون فوق طاقتهم ، ومن غير العدل ان يحصلوا على تعليم لايشبع نهمهم ويعطيهم قدرا عريضا من المعرفة والخبرة الهندسية ... وما لم تحسن حالة هيئة التدريس ، فإن احسن العناصر من الطلبة سيذهبون الى المدارس العالية الاخرى ولايبقى منهم ممن يضطرون الى دخول المدرسة الا أسوأ العناصر ، وكان ذلك في تقرير لداثلوب عام ١٩٠١ .

كذلك فقد كان المكان الذي توجد فيه المدرسة لايساعد على حسن سير العملية التعليمية ، فقد كانت المدرسة تشغل الدور الأرضي لوزارة الاشغال حيث لم يتيسر ايجاد مكان تجري فيه العروض والتجارب

## تغيير التعليم قبل تغيير المجتمع

من الغريب أن يتأخر اعداد الاقراء العلميين التجاريين بالذات عن غيرهم من الطوائف الاخرى لان عملهم يتصل بمجال احتكرته الراسمالية الاجنبية ، ولهذا لم تكن هناك عام ١٨٩٢ مدرسة للتجارة ، وحتى عام ١٩١٠ لم يكن بالبلاد شيء من معدات التعليم التجارى سوى بعض الدروس التجارية النهارية او الليلية التي انشأها بعض افراد الجالياتين الفرنسية واليونانية لمواجهة حاجات الشركات والمصارف والبنوك الاجنبية من الموظفين الاجانب ، كذلك كان للجالية الايطالية بمصر والاسكندرية منذ عهد بعيد بعض الفصول التجارية فى مدارسها .

### ● تعليم القانون

كان اسم المدرسة التي تعد القانونيين عندما انشئت عام ١٨٦٨ ( الادارة والاسن ) وفى عام ١٨٩٢ ألغى منها القسم الابتدائى الذى كان قد استحدث عام ١٨٨٦ لاعداد محضرين ومترجمين ومن يلزم من المستخدمين لاقلام الكتاب والنيابة بجميع المحاكم ، وكذلك اقام قضايا الحكومة والوزارات وسائر المصالح التي تحتاج لأشخاص لهم معلومات قانونية ، وكانت مدة الدراسة فى هذا القسم سنتين واقتصرت المدرسة على القسم العالى فقط حيث صارت مدة الدراسة فيه اربع سنوات بدلا من ثلاث . وأهم ما يلفت النظر حقا فى هذا القطاع من التعليم أن تم التوسع فى

لأن المدرسة الزراعية كانت تعد طلبتها لمجرد أن يكونوا اداريين ، فهم لم يتلقوا فى مدرستهم ما يمكنهم أن يديروا بذكاه ومهارة مزعة ما أو يديروا الدراجن والماشية أو يعرفوا كيفية التمويل المالى للمشروعات الزراعية بطريقة عملية . ومن هنا قدم عبد الله التديم فى ( الاستاذ ) - العدد ٢٧ - اقتراحا يهدف منه الى توسيع نطاق الدراسة العملية والميدانية . والى نفس المعنى ذهبت جريدة المقطم ( العدد ٦٥١٤ ) ، فأكدت على ضرورة المزج بين كل من الجانب النظرى والجانب العصى من السنة الأولى فصاعدا ، فيكون التعليم الزراعى بالعمل أولا ، وتستنتج القواعد العلمية من العمل "فان الوليد يعمل الى العمل ولايسامه كما يسام العلوم النظرية ، فإذا عمل بجرث الأرض وزرع المزروعات المختلفة وتربية المواشى والطيور وأرشده استأذنه الى مايقوم عليه ذلك كله من القواعد العلمية ثم علمه تلك القواعد فى الكتب ، رسخت فى ذهنه حالا ، لانه يراها منطبقة على العمل الذى رآه بعينه ويمارسه بيده .

وإذا كان نشاط الاجانب الاقتصادى قد تركز فى مجال المال والتجارة ، كان من الطبيعى أن يحرص الاحتلال على ألا يوجد من المصريين من تلقوا - سواء بالعلم أو الخبرة - مهارات فنية تجعل منهم فنيين على مستوى عال من المعرفة والعمل بأعمال التجارة وفنونها خاصة وأن الاجانب لم يحاولوا الاستعانة بأحد من المصريين فى هذا المجال . ولذلك لم يكن

فى المدارس الثانوية محرومين بطبيعة الحال من الدخول فى المدرسة ، وكانوا بالتالى محرومين من الاشتغال بمهنة القانون فى مصر ، ولذلك انشئ قسم انجليزى بالمدرسة سنة ١٨٩٩ .

#### تعليم الطب

والمطلع على التقرير الخالص الذى وضعه الدكتور ( ساندويز ) سنة ١٨٨٢ عن المستشفى والمدرسة اللتين كان يعد فيهما الاطباء ستقزعه الحقائق المروعة التى يجعلها التقرير الى درجة ستخيل اليه انه يقرأ عن اوضاع خيالية مما يبعث على الاسى والمرارة ، ومن المؤسف ايضا ان تلك الاوضاع قد استمرت حتى هذا العام الذى نكتب عنه وهو عام ١٨٩٢ ، فمن ذلك ما جاء بالتقرير من وصف للقصر العيى الذى يقول انه كان من اوله الى آخره فى غاية القذارة ، ولما ذهب اليه مريض الاممجبرا ، وكان به تسعون طالبا ، وكان المفروض انهم يشتغلون بالمستشفى ، غير انه لم يسمح لهم بدخول قسم النساء ، فكان المختص به ثلاثون طالبة من القابلات ، ولم يتلق الطلبة اى دروس عملية فى التشخيص ، ولم يعودوا تدوين المذكرات او قياس درجات الحرارة او فحص البول او اى اختبار طبيعى متقن . وكانت الجراحة مع التعقيم لم تعرف بالمستشفى ، وكانت المخدرات غير موثوق بها مطلقا حتى ان معظم العمليات الجراحية الكبرى ، كانت تجرى عادة بدونها .

وكان المرضى يعاقبون بالحبس ويقيدون فى ايديهم وارجلهم بالسلاسل

التعليم العلمى فى السنة الاولى لقانون المرافعات حيث كلفت تلاميذها بان يقيموا على بعضهم دعاوى واقعية من الدعاوى المنظورة امام المحاكم المصرية لاجيالية فقط كما يحدث غالبا فى استعمال الامثلة ، فكان بعضهم يدافع عن المدعى ، والبعض الآخر يدافع عن المدعى عليه ، وفريق يتدخل فى الدعوى بصفة مدع بالحقوق المدنية مخالفة ان يلم به ضرر من الحكم الذى يصدر عن الخصمين ، وبذلك كانوا يتعرضون لتجربة جميع الاحوال التى تحدث فى المرافعات امام المحاكم مثل التكليف بالحضور وتقيد الدعوى واقامة مسألة فرعية وعمل تحقيق وتقديم نتيجة كتابية ومرافعة شفهية وصدر الاحكام واعلانها واستئنافها او الطعن فيها او معارضتها والتنفيذ بحجز المنقولات وبحجز العقارات وغير ذلك . وبالجمله كانت النظريات تتجسم لهؤلاء التلاميذ ويتحقق لديهم بصورة ظاهرة محسوسة ، فكانوا يتدربون بذلك على جميع الاعمال القضائية الكلية منها والجزئية .

وكانت لغة التعليم فى جميع المواد ، باستثناء الشريعة الاسلامية بالغة الفرنسية ، وذلك منذ انشاء المدرسة حتى ١٨٩٩ حيث كانت تدور معركة بين النفوذ الفرنسى والنفوذ الانجليزى حول التسيد على الشخصية المصرية ، وقد استطاع الانجليز بحكم سلطانهم ان يقسموا المدارس الثانوية قسمين : قسم انجليزى وقسم فرنسى على ان يختار الطالب القسم الذى يريده ، ولم يمض زمن طويل حتى صارت الاغلبية العظمى منهم يختارون القسم الانجليزى ومن ثم كان الطلبة الذين يتلقون دروسهم باللغة الانجليزية



### قبل تغيير المجتمع

لاستدعاء الصيدلى كلما لدغ عقرب أحد المرضى بالعنابر . وكان الجزء الأكبر من الدور الأرضى مكونا من حجرات رطبة مظلمة جعلت مقر المخازن العامة لجميع المستشفيات الأميرية ، أما عنابر المرضى ، فكانت فى الدورين العلويين من البناء ، غير أنها لشدة انحصار الهواء فيها باقفال ابوابها ونوافذها ، كانت تتصاعد منها روائح شديدة ، وكادت تكون عديمة التوبة ، اذا كان معظمها صغيرا جدا لايتجاوز سطحه ١٧ قدما فى ١٢ ، وكانت أرضها مبلطة ببلاط مفتت غير ملتحم بعضه ببعض ، فكان لكثرة مسامه يمتص السوائل القابلة للتعفن ، كما كانت الجدران الخشنة والسقف الخشبية مأوى للبق ، وكذلك حالة الأسرة المعدة للمرضى ، فأنها كانت مكونة من الواح من الخشب مدت على قوائم من حديد . وكان المرضى كثيرا ما يفضلون النوم نهارا هربا معا كانوا يقاسونه من مضايقة القمل وما شابه .

ولم تكن حال المدرسة أحسن كثيرا من المستشفى ، فقد كان الطلبة يقومون ببعض الاعمال فى قاعة التشريح ، وكان الخدم هم الذين يقومون فى الغالب بما يلزم الطلبة من الشروح . أما الابحاث الباثولوجية والمعامل العلمية والاشغال العملية ، فلم تكن من الاشياء المكلفة وقتئذ ، وكان القائم بالقاء محاضرات فى علم وظائف الاعضاء مدرس حديث لم يكن له من المؤهلات العلمية سوى أنه كتب فى فرنسا منذ عشرين عاما رسالة فى هذا العلم ، وكانت الدروس التى يتعلمها

والاغلال . ولم يكن هناك وقتئذ حراس يحرصون المساجين ، فكان يستعاض عن ذلك مهما كانت امراضهم بتقييد أرجلهم بسلاسل يبلغ طولها ٦ أقدام ووزنها يزيد على الخمسة أرطال ، فكانوا يبقون فى هذه السلاسل ينتظرون الحياة أو الموت . ولم يكن بالمستشفى قسم للمرضى الخارجيين . ولم يسمح بفحص الجثث بعد الموت الا اذا حتم القانون ذلك .

فلا غرابة اذا أن المستشفى لم يدخله اى شخص ذو بال اللهم الا العميان المتسولون الذين كانوا لشدة فقرهم يضطرون الى طلب الدخول بالمستشفى ، وهؤلاء لم يدخلوه الا بعد معاناة الذهاب الى محافظة المدينة للحصول على ترخيص بالدخول ، ولقد كان عند جمهور القاهرة اعتقاد راسخ أن المستشفى انما هو مقدمة للقبر ، وأن الخدم يسرقون حاجات المرضى ويشيعونهم ضربا ، ثم يدس لهم السم من الأطباء .. ومع ذلك كان عدد المرضى فى معظم الاحيان لاينقص

عن ٤٠٠ معظمهم من الجنود ورجال الشرطة وموظفى الحكومة والمساجين والمجاذيب والعاهرات وابناء المستشفى . وكان البناء مؤلفا من أربعة اجنحة متصل بعضها ببعض يحيط بها فضاء من الأرض انتشرت به اشجار اللبخ الضخمة بحالة تحجب الضوء والهواء عن النوافذ ، وبالجدران شقوق تخلفت عن سقوط البياض . ولطول العهد عليها اتخذتها الافاعي جحورا تأوى اليها ، اذ يذكر الكمثر ( ملتون ) أن جرسا كان معلقا بفناء المدرسة ، وأن هذا الجرس كان يدق



لقطة فريدة لأول مدرسة طب حديث في مصر .. قصر العيني حاليا

هذا الى ان الطلب على الاطباء لم يكن شديدا او ملحا فسواد الشعب ، كان على درجة دنيا من الفقر وسوء الحال ويؤس الجهل مما كان يجعلهم لا يستشعرون أهمية العلاج الطبي أو حاجة للأطباء . فما كان شائعا من تفكير خرافي كان يتكفل بذلك ، وبقية افراد المجتمع من الاعيان وكبار التجار والاجانب لا يتقنون بالطبع بإمكانية الاطباء المصريين ولا يطرقون الا ابواب الاجانب من الاطباء أو السفر الى الخارج للعلاج في أى بلد أوروبى .

.....

أن صور ومشاهد التعليم كثيرة ومتنوعة ، وربما نعود الى بعض آخر منها في مقال تال ، وهى وأن كانت مؤسفة ومحزنة ، فإننا نعتذر للقارئ ، فما نريد له حزنا وما نريد له أسى ، وإنما هى حقائق التاريخ التى لا نستطيع لها تحويلا . وعلى أية حال قرب ضارة نافعة ، فإن هول مثل هذه الصور الماضية ربما تهون على القارئ عبء متاعب ومشكلات حاضرة !!

١١٣

الطلاب مؤلفة من مذكرات وضعت في سنة ١٨٧٠ ، وبقيت تلقى على الطلبة في العقد الأخير من القرن التاسع عشر . ولهذا لم يكن غريبا أن يكون عدد طلاب السنة الأولى عام ١٨٩٧ ( ١٢ ) طالبا فقط ، ولم يكن ببقى فصول المدرسة سوى ١٥ طالبا .

### ● الاحتلال والتعليم

ولاشك أن صورة مثل هذه بكل ما فيها من كآبة وشقاء حال أن دلت على شيء فانما تدل على ما بلغت اليه جنائية الاحتلال على التعليم ، ففي هذا النوع الهام منه تصل به الحال الى هذه الدرجة ، ولاتتحرك السلطات المسؤولة لاصلاحه الا عام ١٨٩٨ حين قوضىء المسئولون بأن المدرسة لم يعد احد من الطلبة يلتحق بها !! ولم يهتموا باعداد الاطباء اللازمين لسد حاجة البلاد منهم وهناك الاطباء الاجانب الذين يمكن احضارهم بسهولة دون أن يكلفوا مشقة الاعداد والتدريب .



<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

# أثر الثقافة اليهودية في الثقافة العربية

## في ثقافة الجماعات اليهودية

بقلم: عوفه عبده على





في مواجهة الغزوة الصهيونية بكل أساليبها وأبعادها ، ومحاولتها اختلاق جذور ثقافية وحضارية وتاريخية من غيليات الأوهام والأساطير والتعصب الديني والعنصري ، ينبغي علينا أن نلقى الضوء على الوجود اليهودي في المجتمع العربي الإسلامي - في مختلف عصوره - ومدى تأثيره بالظواهر الاجتماعية والثقافية لهذا المجتمع . كما لابد من دحض إدعاءات اليهود بالتميز الحضاري والاجتماعي والثقافي .. فلذا كن لليهود بعض الخصائص الثقافية التي تميزهم ، فمن المؤكد أنها كانت ثقافة فرعية ذات أصول دينية نمت داخل الاطار العام لثقافة المجتمع العربي الإسلامي خاصة في العصر الوسيط ، ولقد أدى النشاط الثقافي الهائل الذي شهدته فترة اشراق الحضارة العربية الإسلامية في ذلك العصر الى تخطي اليهود في أرجاء العالم الإسلامي - وخاصة في مصر - عن اللغة الآرامية واللغة العبرية واتخاذهم اللغة العربية لغة للكتابة والانتاج .

## إبراهيم بن العزبة

### في ثقافة الجماعات اليهودية

ورحمتهم ، وقد استنجد بالعرب كثير من يهود الأندلس ، واستقبلوا هؤلاء الفاتحين العادلين كما استقبل أقباط مصر - عمرو بن العاص - وما كذا يستقر للمسلمين حكم الأندلس ، حتى أمنت طائفة اليهود على حياتها وحريلاتها وأموالها ومعتقداتها ، وبلغ التسامح العربي مداه نحو هذه الطائفة في عصر - الناصر والمنتصر بالله - ولعل أبرز الأدلة على ذلك رعاية الخليفة الناصر للطبيب اليهودي الشهير "حسدای بن اسحق بن عزرا بن شيروط" حتى أنه جعله واحدا من خاصة وزرائه الذين يشاورهم في شؤونه الخاصة ، وكان للثقافة العربية أثر رائع في اللغة والآداب العبرية ، ففي ذلك العصر خاصة ساهمت الثقافة العربية بقدر كبير في تنمية اللغة العبرية بل والمحافظة عليها من الانقراض ، ولقد دأب علماء اليهود الذين عاشوا في الاقطار الإسلامية على وضع الكتب اللغوية على نسق المؤلفات العربية في قواعد اللغة ، وتناولت فنون الشعر العمري جميع الأغراض المعروفة في الشعر العربي ، وبدا تآثر شعراء اليهود - لاسيما الأندلسيين - واضحا بالآداب العربية ، ونسجوا على منوال ما درسوه من الاتجاهات الشعرية العربية ، وصاغوا قصائدهم وفقا للآبعر الشعرية المالوفة في اللغة العربية ، كذلك انتهجوا نفس الأساليب البلاغية العربية الشائعة ، كما قلدهم في نظم الاحجى والالغاز - وانفرد الشعراء اليهود بفن واحد هو الحنين الى ارض الميعاد ! ولم يؤلف اليهود كتابا علميا في قواعد العبرية الا بعد

وقبل أن نخوض في هذا البحث ، أرى من الأهمية أن نعرض لرای د . قاسم عبده قاسم بهذا الشأن ، فهو لا يوافق على عبارات مثل الأدب اليهودي ، الشعر اليهودي .. والثقافة اليهودية ، التي يسرف الكتاب والباحثون الاسرائيليون في استخدامها وهم يتحدثون عن اليهود الذين عاشوا في رحاب الحضارة العربية الإسلامية [ اليهود في مصر ص ٧٦ ] ، فالأدب أو الشعر أو الثقافة لكي تنسب الى أمة معينة لابد أن تكون مميزة بخصائص تميزه من حيث الشكل والمضمون وإذا طبقنا هذه المقولة العامة على ما كتبه اليهود المصريون في ذلك الزمان لوجدنا أن غالبية نتاجهم ينتمي من حيث الشكل والمضمون الى الأدب المعصرى . وهو رأى بلا شك له أهميته وتقديره الخاص .

#### ● قساصع عرربي

قبيل الفتح الإسلامي للأندلس ، لاقت طائفة اليهود الأندلسيين عتقا ورهقا واضطهدت اضطهدا شديدا . فيخست ارواحهم وصودروا في أسوالهم وممتلكاتهم ، وفر الكثير منهم الى المغرب العربي الذي كان يستظل وينعم بتسامح المسلمين وعدلهم

ان تلتلذذوا للعرب وبعد ان نشاوا في مهد الثقافة الإسلامية نشأة مكتهم من فهم العلوم العربية على اختلاف أنواعها .

ويأتى على راس الأدباء اليهود ، الفيلسوف الشاعر (شلومو بن جبريول) الذى وصف بأنه سيد شعراء أهل ملته فى عصره . وقد صب شعره فى قوالب شعر عربية كما أنه درس جميع اتجاهات الفلسفة باللغة العربية ، حتى أنه وضع فيها بالعربية كتابه "ينبوع الحياة" وترجم هذا الكتاب الى اللاتينية ، وظل يدرس فى معاهد أوروبا حتى القرن السادس عشر وينسب اليه نظمه لقصيدة بلغت نحو الأربعمئة بيت ، ضمنها كل ما كان معروفا من قواعد العبرية التى كان يجيدها ويعتبرها لغته . ولقد أبدى فى كتاباته ألما وحسرة على ترك أبناء جنسه لغتهم وتمسكهم باللغة العربية .

#### ● أدباء يهود

كما ظهر من أدباء اليهود "منلحم بن سروق الطرطوشي" الذى كتب فى الأدب العبرى نظما ونثرا ، منتهاج نهج الأدباء العرب . ومن يهود الأندلس من كتب فى الرياضيات والطب وعلم الأخلاق . الذى برع فيه "يحيى بن يوسف بن فلقوذا" صاحب كتاب "الهداية" الذى يدعو فيه الى اصلاح الأخلاق والحكم . وقد تأثر فى هذا بكتابات الإمام أبى حامد الغزالي . ومنهم "سليمان بن زقيبيل" الذى حكى الحريري فى مقالاته . ومن الشعراء

العبرانيين الذين تأثروا بالشعر الأندلسى فى تراكييه وأغراضه . شاعر غرناطة "موسى بن عزرا" الذى برع فى فنون الشعر وقصص الحب ، وتناول فى شعره وصف مجالس اللهو والخمر وتباريح الهوى والغزل ، كما أن له عدة مؤلفات فى الفلسفة ، وهو صاحب المؤلف المشهور "المحاضرة والذاكرة" فى تاريخ النظم والنثر فى اللسانين العربى والعبرى والموازنة بينهما فى اللغتين . هناك أيضا "سعيد ابن يوسف الفيومى ، سعديا" فيلسوف اليهود فى القرن العاشر ، وكان أول النحاة العبريين الذين وضعوا قواعد النحو العبرى على غرار قواعد اللغة العربية فى كتابه "المجموعة" كما ألف كتابين آخرين : اللغة العبرية وكتاب الفصحى . ويعتبره اليهود لبا النحو العبرى وهذا الفيلسوف اللغوى أخذ كثيرا من العلوم الإسلامية وتأثر بالمذهب المعتزلى "مذهب المعتزلة" .

وفى كتابه "بيتان العقول" تلمس بوضوح أثر الفقه الفاطمى ، كما أخذ عن الكرماني مؤلف كتاب "راحة العقل" وعرف اليهودى فن النقد الأدبى ، واشتهر فى هذا الفن موسى بن عزرا والحريزى .

وأما الشعراء العبريين فى العصور الوسطى هو "يهوذا هاليفى" الملقب بأبى الحسن اللاوى ، ويعد أيضا من كبار فلاسفة اليهود ، وله كتاب مشهور فى الفلسفة الدينية ، "الخوزى" ألفه بالعربية ثم ترجم الى العبرية . ومنهم "ابراهيم بن عزرا" الذى قضى شطر حياته الأول فى قرطبة - سلحة العلم والأدب - حيث درس



## أثر الثقافة الجاهلية

### في ثقافة الجماعات اليهودية

له أن ذلك الشعر الأندلسي الجميل قد كاد يندثر . ومنذ جلائنا عن الأندلس . عشنا في القطار شتى ، وتأثرنا بأدب متنوعة ، وتبدلت أذواقنا تبديلا تلمأ بالنسبة للجمال ونذوقه .. اتخذ شعراؤنا من الشعر العربي في ذلك العهد - نموذجا ينسجون على منواله وكان الشعر العربي قد بلغ الأوج في الازدهار والابداع . أن جمال الطبيعة في بلاد الأندلس وازدهار الأدب العربي والتقدم العلمي في جميع الميادين ، كان له بالطبع تأثيره القوي على اليهود الذين كانوا ينعمون آنذاك تحت ظلال الحكم العربي . ومنذ بدء القرن العاشر الميلادي - أي منذ انتقال مركز التوراة من العراق إلى الأندلس - كان العلماء والأدباء والشعراء اليهود ينهلون من الثقافة العربية ، والتي كانت تمثل وقتئذ ينبوعا للثقافة والتفكير اليهودي ؟

#### ● أهمية وثائق الجنيزا !

في هذا المجال أيضا لا يمكن أن نغفل "وثائق الجنيزا" والتي ترجع إلى عهود الفاطميين والأيوبيين وعصر سلاطين المماليك وهي عبارة عن مخطوطات عبرية مكتوبة بحروف عربية وأخرى بالعبرية القديمة والآرامية عثر عليها في القسطنطينية - معبد ابن عزرا ومقابر اليهود في البسنتين - وتبرز أهمية هذه الوثائق في الدلالة على أن هذه المنطقة كانت تمثل مركزا روحيا كبيرا لليهود ذلك العصر . وبالإضافة إلى اعتبارها سجلا تاريخيا تلقينا لأوضاع المجتمع

أصول الدين والحكمة . ثم يهودا بن داود حيوج المشهور عند العرب بابي زكوي يحيى ، ويونا بن جناح القرطبي المعروف بابي الوليد ، اللذين سلكا أيضا مسلك النحاة العرب - خاصة الشحوى الكبير سيبويه - ونظرة في كتلي الأصول واللمع لابن جناح تطلعنا على مقدار ما للعرب من فضل على اليهود .

وقد نقل اليهود إلى لغتهم الكثير من العلوم الإسلامية كالطبخ والطب والفلسفة وغيرها ، مثل كتب ابن سينا وكتب تهافت التهافت للإمام الفارابي ، وتهافت الفلاسفة لابن رشد ، مما كان له أبلغ الأثر في تهذيب العقيدة اليهودية فيما يتعلق بالذات الإلهية وصفاتها .

وقد يكون مناسباً أن نورد أقوال البروفسور "دافيد يالين" أستاذ الأدب العبري الأندلسي في الجامعة العبرية بالقدس .. في كتابه "فن الشعر الأندلسي" ..

لقد كان العصر الأندلسي عصرا زاهرا في الأدب العبري . وكان هذا العصر هو العصر الذهبي الثاني للأدب العبري . إذ كان العصر الذهبي الأول هو عصر الكتاب .

لقد كان العصر الأندلسي عصرا زاهرا في الأدب العبري . وكان هذا العصر هو العصر الذهبي الثاني للأدب العبري . إذ كان العصر الذهبي الأول هو عصر الكتاب المقدس .. ومما يؤسف

اليهودى فى تلك العصور ، فانها ايضا تكشف عن جوانب التأثير التى أحدثها الفقه الإسلامى والفكر الإسلامى فى الديانة اليهودية ، الى حد ظهور فرقة يهودية جديدة تحمل اسم "اليهود القرائين" ، تأثرت فى نشأتها وافكارها بفكر المعتزلة .

وبعد زوال دولة المسلمين فى الأندلس ، فقد لاقى اليهود أشد العذاب والاضطهاد فيقول "بنيامين جوردون" اليهودى الأمريكى ، الذى زار مصر وفلسطين عام ١٩٠٩ وبعد عودته عكف على تأليف كتابه "أرض اليهود الجديدة" وهو كتاب متحيز للصهيونية ، تحدث فيه عن التقدم الذى لحرزه اليهود فى مصر قبل العصر الحديث ، حيث كانت مصر ملجأ لهم من الاضطهاد الأسباني بعد زوال الحكم العربى فى الأندلس فقد جاء الى مصر - فى تلك الفترة - إبراهيم بن عزرا ، وسعديا الفيومى ويعقوب بن كلسى وموسى بن ميمون وغيرهم من أعلام وعلماء وأطباء ووزراء اليهود - (إنذاك - موسى بن ميمون هو أشهر شخصية يهودية نبغت فى ظل الحضارة الإسلامية ، ولد فى الأندلس ، وقد اضطر للرحيل مع عائلته الى المغرب العربى - بعد سقوط الأندلس فى أيدي النصارى - وقد درس فى جامعة القرويين فى فاس قبل هجرته الى مصر .

والف كتابه الشهير "دلالة الحائرين" بالعربية ، ثم ترجم بعد ذلك الى العبرية ، كما كان طبيبا لصلاح الدين الأيوبي وقد تأثر فى كتاباته الطبية بمؤلفات ابن سينا والرازي .

فى عام ١٩٦٨ ، صدر فى لندن كتاب لآيا آيبان - وزير خارجية إسرائيل الاسبق - بعنوان My people فيه أن يضع تاريخا شعبا لقومه ، وكان مما صورته فى هذا التاريخ تجربة اليهود فى اسبانيا والمغرب العربى - فى ظل الحكم الإسلامى - وقد عرض لهذه التجربة من نواح متعددة ، ثم ختم عرضه بحبرة يقول فيها :

"شهدت الطوائف اليهودية فى اسبانيا والشمال الأفريقى ازدهارا فى جميع مجالات الإبداع على مدى قرنين من الزمان - فى أقل تقدير - تحت ظل الوصاية العربية ، برغم التمر من استغلال العرب ، وهذا ازدهار لم يتحقق من قبل على مدار تاريخ الشتات الذى تعرض له اليهود" ..

وفى العصر الحديث - خلق اليهود فى مصر ، ازدهارا ملحوظا على المستوى الثقافى ، فأتاحت لهم حرية التعبير كلفة ، فانشأوا نحو خمسين صحيفة فى الفترة من ١٨٧٧ - ١٩٤٧ ، وقد ذكرت الباحثة - سهام نصار - فى رسالتها عن صحافة اليهود فى مصر ، أن الصحف التى أصدرها اليهود باللغة العربية بلغت واحدة وثلاثين صحيفة . وهذا فى حد ذاته يشكل نسبة كبيرة ، كما أن معظم يهود مصر كانوا يتحدثون العربية .

وبرز منهم يعقوب صنوع ، مراد فرج ، وسعد يعقوب ملكى ، الذين أسسوا صحفا وكتبوا شعرا ومقالات بالعربية . ومسعود حى بن شمعون الذى نشر له فى القاهرة ١٩١٢ كتاب بعنوان "أبواب العدل" ومن الأدباء

## الثقافة العربية

### في ثقافة الجماعات اليهودية

الذين كتبوا تأليفهم بالعربية ، سعد ليتو مالكي الذي نشر مجموعة قصصية بعنوان "يراعى الاول" عام ١٩٣٦ . وهارون زكي حداد الذي نشر مجموعته عام ١٩٥٠ بعنوان "مائة قصة وقصة مصرية وعربية" . ود . هلال فارحي الذي ترجم الكثير من الصلوات اليهودية من العبرية الى العربية . ود . الفرد يلرز الذي قصر اهتمامه على الادب والترجمة . ثم د . اسرائيل ولفسون (ابو ذؤيب) الذي عمل مدرسا للغات السامية بدار العلوم . كما كان عضوا في جمعية الابحاث التاريخية الاسرائيلية بالقاهرة . ومن أشهر مؤلفاته كتابه القيم بالعربية "تاريخ اللغات السامية" وكتاب "تاريخ اليهود في بلاد العرب" . وهذه الجمعية انشئت في القاهرة عام ١٩٢٥ ، وكانت تصدر مجلة بعنوان : مجلة تاريخ الاسرائيليين في مصر ، وكانت تلك المجلة مقصورة على تاريخ اليهود في مصر في جميع العصور ، وشارك في تحريرها نخبة من علماء اليهود في مصر والخارج . وكانت المجلة حريصة على ان تتضمن ترجمة موجزة بالعربية للرسائل والبحوث العلمية التي تنشر فيها .

وكان منهم ايزابور سلفاتور بن روفائيل ، الذي أشهر اسلامه ظاهرا وتسمى باسم : احمد صادق سعد ، وله عدة مؤلفات بالعربية . لعل أشهرها

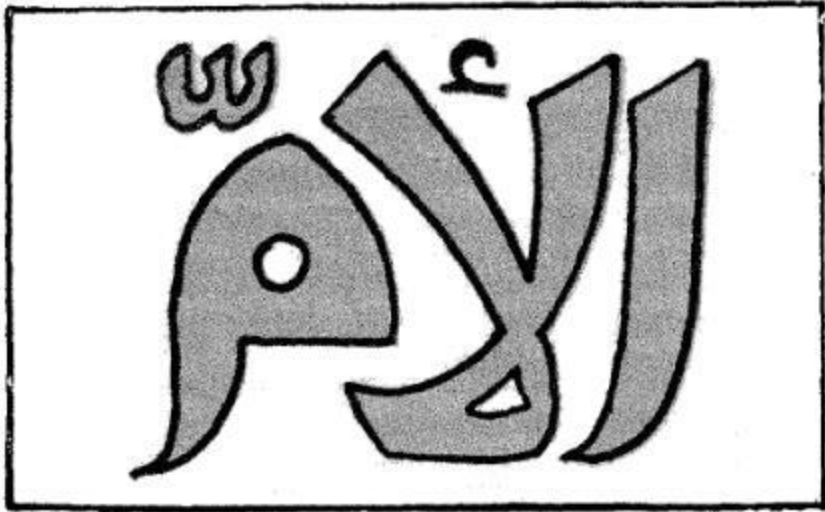
١٢٠

"صفحات من تاريخ اليسار المصري" وانشط هؤلاء جميعا هو : مراد فرج ليشع ١٨٦٦ - ١٩٥٦ . الذي كان محاميا من طائفة القرائين ، انشا صحيفة التهذيب عام ١٩٠١ ، ثم اصدر صحيفة الارشاد عام ١٩٠٨ ، وقد ألف مجموعة من الكتب والرسائل القانونية والأدبية باللغة العربية منها :

كتاب الشعراء العرب اليهود ، ملثقي اللغتين العبرية والعربية ، سلسلة مقالات مراد ، المجموع في شرح الشروع ، القراون والريانيون .. الذي يقول في مقدمته ، في معرض حديثه عن بيان الفروق بين القرائين اليهوديتين و"للمؤلفين العذر فانهم غريباء عن اللغة العبرية ، وهي لا بد منها في معرفة تلك الفروق تفصيلا بالرجوع الى المؤلفات العبرية والوقوف منها على ذلك ، كما ان المؤلفات العبرية نفسها قليلة المنفعة بالنظر الى كثرة الجاهلين بها" وله ايضا رسالة في شرح الاموال القانونية ، والاحكام الشرعية للاسرائيليين القرائين ، ثم ديوان مراد - أربعة أجزاء - وهو اول ديوان لشاعر يهودي بالعربية في عصرنا الحديث . والمشكلة التي كانت تؤرق اليهود هي ندرة الكتابة بالعربية ، مما يؤكد قدرة اللغة العربية على اجتذاب اليهود ، كما حدث ابلان الحكم الاسلامي في الاندلس وفي حقيقة الامر ان هذا النشاط الثقافي اليهودي - في مصر الحديثة - لم يحظ بالبحث والدراسة المتأنية والواجبة .

ولكن يمكن ان نقول بان تجربة اليهود في مصر ، كانت تجربة ازدهار مماثل لما حدث - في العصور الوسطى - في الاندلس والمغرب العربي ..





## ولماذا نسيها الأدباء ؟

بقلم: فتحي الأبياري

أغلى ما في الحياة الحب ، ونبع الحب في الوجود ينبثق من قلب الأمهات ، فحبها هو أصل وارق وأعرق ألوان الحب ، وقد استلهم كثير من الفنانين والأدباء أعمالهم الخالدة من حياة معشوقاتهم ، أو أسرار قلوبهم ، فجاءت تلك الأعمال تعبيرا عن نبضات قلوبهم المحبة التي تخلص للحب أحيانا ، وتمزج فيها الحب بالحنان أو البغض والام أحيانا أخرى .

هؤلاء الأدباء ، وليس في الشكل والمضمون ولكن في المعالجة ، نتيجة لآثر البيئة ، والمجتمع على مكونات الأديب ، والفنان ، ولذلك سنحاول أن نعرض على أثر الأم .. في نفسية الأديب العربي ، قديما ،

أما أثر حنان الأم أو الحب الأمي على قلوب الأدباء والشعراء والفنانين ، فنأدرا ما نعرض عليه في التاريخ الأدبي ، وبين الآثار الأدبية في الشرق والغرب ، وهناك اختلاف في التعبير بين



كفاح « الأم » من أجل ابنائها ، ومن أجل الشرف ، تماما كما فعلت بديل بك في روايتها ، ولأنك ان الكاتب الهندي قد تأثر في كثير من مواقف قصته برؤية الأم لبديل بك اما في القصة الهندية فقد امسكت الأم في النهاية بالبندية ، واطلقت الرصاص .. لتقتل ابنها ، لأنها خشيت أن يصبح سببا في تلوين شرف القرية بعدما خطف ابنة المرابى الذي ظل يستغلهم طوال عشرين عاما ، ويمتص محصولهم . فقتلت ابنها برصاصة لتحمي شرف القرية ، كما صور جوركي في روايته « الأم » تلك الأم التي قبضوا عليها في نهاية الرواية ، وهي حاملة الحقيبة مملوءة بالنشرات المعادية للنظام القائم وضربوها بقسوة ، وكانت آخر كلماتها :

« أن شعلة الحقيقة لا تنطفئ ، حتى تسيل الدماء .. ولا يمكن أن تقتل النفوس التي بعثت من جديد »

وهكذا استغل جوركي عاطفة الامومة في مضمون سياسي ، ومع ذلك فالرواية تعد من الاعمال الفنية الخالدة ولكن أين مواقف الروائي العربي من الأم ؟ بالرغم من أن قصص امهاتنا العربيات والبطولات التي قمن بها خير مادة حية للفنان القصاص ، وان واقعا الحديث والاحداث التي مرت بها الأم في فلسطين مادة خصبة لخلق عمل فني كبير في القصة العربية الحديثة ، ونحن نأمل أن يصور لنا قصاص عربي في الايام المقبلة ، لوحة خالدة ، قوية ، عن الأم العربية .

### ❁ الأم والمسرح

ولم يقتصر تأثير الأم ، وتحليل

وحديثا وكذلك الاديب في الغرب وفي الشرق

ويمكننا بسهولة ان نمر سريعا بعدد كبير من الشعراء حتى نصل إلى ابي الطيب المتنبي فنجد انه يذكر الأم في قصيدته التي رثى بها جدته لانه فهو لم يذكر الأم ، الا بمناسبة الموت ، وهكذا الحال عند شوقي فعن ديوان شوقي الكبير ، لم تحض الأم الا بقصيدة واحدة ، وحتى ، بعد مائتها .. حتى القصيدة لم ينظمها كلها عن امه ، وانما غلف عاطفته بمناجاته للوطن ، فجاءت القصيدة ضعيفة التعبير ، وغير صادقة العبارة ، والاحاسيس .

وهناك بعض قصائد متفرقة يعثر عليها الباحث يصوغها بالقة بين دواوين عيد الرحمن شكرى ، والحقاد ، والشاعر القروي رشيد سليم خوري ، ومعروف الرصافي .. وغيرهم تتناول خزان الامهات ، واحضانهن المليئة بالحب والعطف ، ولكننا مازلنا في انتظار ملحمة شعرية عن « الأم العربية »

واذا بحثنا عن اثر الأم في قلوب الادباء ، والفنانين عبر الفن الروائي مثلا ، لاسترعى انتباهنا على الفور تلك الظاهرة الملموسة في الادب الروائي الغربي .. فهناك رواية « الأم » لبديل بك التي نالت عليها جائزة نوبل ١٩٢٨ ، ورواية « مكسيم جوركي » التي تحولت الى مسرحية .. وهناك رواية « الأم » الهندية للكاتب الهندي « عزرا » حيث صور فيها



برتولد بريخت



ماكسيم جوركي



احمد شوقي

المسرحية وشهرة صاحبها الذي أسلم الروح قبل أن يرى النازيين يدسون اراضى الوطن بالاتهم التي لا عقول لها . واصدر « تشايك » مسرحية « ماركوبوس » ثم توالى مسرحياته منها الطاعون الابيض ، القوة والمجد ، ثم هذه المسرحية « الأم » التي ظهرت عام ١٩٣٩ ، اى بعد وفاة المؤلف فى ديسمبر ١٩٣٨ ، والتي ناقش فيها بطريقته الخيالية التعبيرية الرائعة فكرة « الحرب والسلام » .. ومتى تتقلب احدهما على الاخرى . ونعرف من الفصل الاول من مسرحية الام ان اب هذه الاسرة المكونة من الام واولاد خمسة ، قد استشهد بسبب قائدته المتهور الذى امره باقتحام احد معازل العدو ، دون اية حماية من رصاص العدو ، وقد توفى هذا الاب منذ سبع عشرة سنة ، وتظهر روح الاب على المسرح ، وتحدث معها الام كما تعوبت منذ سنوات ، تدور بينهما مناقشات يتحدث فيها الاب عن الدور الذى قام به فى قتال ثورة الامالى ،

مشاعرها واحساساتها على الشعور والزجل والقصة والدراسات فقط ، بل كان للمسرح نصيب من هذا الاثر ، فهناك بعض المسرحيات فى الادب الغربى ، تتناول شخصية الام فى اهداف سياسية ، او وطنية او لتحريك المشاعر الدفينة فى النفس البشرية ازاء قضية من القضايا ، ومن اهم تلك المسرحيات التي سنتناولها بالدراسة والتحليل « مسرحية الام » لكارل تشايك والام شجاعة للكاتب برتولد بريخت ، الذى قام ايضا باعداد قصة الام لمكسيم جوركي الى المسرح .

وقد غذى « تشايك » خشبة المسرح بكثير من مسرحياته التحليلية ، او الخيالية ، واجمع النقاد على ان مسرحية « تشايك » ، التي سماها « الانسان الالى » ، هي اعظم مسرحياته جميعا ، وفيها يسخر من الحياة الالية التي كان الناس يحيونها فى شرق اوروبا ، فلما شبت الحرب الثانية ، واجتاحت جيوش « هتلر » ارض بولندة هذا الاجتياح الهمسى ، ارتفعت شهرة



# الأم

أكون ضيقة الأفق ، والا أقف حجر عثرة  
فى سبيل ميولهم ، انه لمروع حقا  
ياريتشارد ، كيف تتغير طبيعة المرأة  
عندما تصير أما .

ثم تظهر روح ثالثة ، وهى روح الابن  
الثانى جورج الذى التحق بسلح الطيران  
، ووقع عليه الاختيار بتجربة فى الطيران  
المرتفع لضرب الرقم القياسى فى هذه  
الناحية .. ولكن طائرته تسقط . وعندما  
عرفت الأم بذلك ، سقطت على احدى  
الكراسى ، وقد زلزلها الخير ، وظلت تتشجع  
نشيجا طويلا مكتوما .

وفى الفصل الثانى نرى الاخوين  
« كريستوفر » والصغير « تونى »  
يتجادلان حول موقف اخيهما بيتر الذى  
انضم الى الحزب الاحمر ، بينما انضم  
« كريستوفر » الى الحزب الابيض ، فى  
تلك الفترة التى فرقت كلمة الامة ،  
وقسمتها الى حزبين متحاربين .

وتظهر روح بيتر على المسرح وتعرف  
الأم ، فتقع مغشيا عليها من قوة الصدمة ،  
فقد قتلها اعضاء الحزب الاخر رميا  
بالرصاصة ، ان بيتر واندرو وجورج والاب  
اصبحوا جميعا اشباحا يحاولون العناية  
بالأم المغشى عليها . ويتحاربون فيما  
حدث كله .

ويسعف الدكتور اندرو امه ثم يتركها  
راقدة ويبدعون المناقشة ، فيروى كل منهم  
الطريقة التى مات بها ، ويقول الاب فى  
النهاية .

الاب : اعلم انكم جميعا قد ضحيتم  
بحياتكم فى سبيل امر عظيم .. اندرو فى  
سبيل العلم ، وجورج فى سبيل تقدم  
الطيران .. اما انت يا بيتر .. ففى سبيل اى  
شئ ضحيت بحياتك ؟

وانه لم يمت ميتة الابطال قط ، بل مات  
بسبب جهل قائده ونزقه ، ثم بسبب هذا  
الجرح الذى اخذ بسببه اسيرا ، فاذاقه  
العدو الهوان ، وتركوا جرحه ينزف حتى  
مات .. وهذا خلاف ما اذاعته النشرة  
الرسمية التى وصفته بالبطله ، وهو يؤدى  
واجبه فى المعركة .

وتحكي الأم لزوجها كيف قاست ،  
لتربى اولادها الخمسة بعد مماته ، لكن  
ابنها الاكبر اندرو الذى درس الطب  
وتخرج فى اعظم كلياته ، تطوع لمحاربة  
الحمى الصفراء فى بلاد نائية ، وهناك  
هلك ، لانه تطوع ، لكى يجرب اثر هذه  
الحمى فى الجسم فوافق على ان تنتقل  
اليه عدوى هذا المرض الخبيث ، ليسجل  
اعراضه فيه .. وكانت النتيجة انه هلك ..  
وتظهر روحه بجوار ابيه .

ويطرب الاب عندما يسمع صوت طلقات  
نارية فى الحديقة ، ويعرف ان ابنه  
« بيتر » و« كريستوفر » يتدربان على  
اصابة الهدف ، وتثور الأم لانها لا تريد ان  
يكون ابناؤها مثل ابيهم يموتون فى الحرب  
بسبب قائد جاهل . ولكن الاب يقول :  
الاب : اعتقد يا حبيبتي ، ان من حقا  
ان تفخرى بهم كل الفخر ، او لست  
كذلك ؟

الأم : الواقع اننى لست على يقين من  
ذلك ، بل اشعر كأننى دجاجة فقست  
نسورا . ثم أعود فاقنع نفسى أحيانا بالأا

اخبرها انه اخذ بندقيته ، وخرج لان  
الواجب كان يحتم عليه ذلك قائلا لها  
« لاتفضي يا امي »

ويشتد الصراع بين الحزبين وتدور  
حروب اهلية طاحنة ، يقتل فيها كريستوفر  
ايضا ، وبينما كانت الالهالي في تطلحن ،  
انتهنز العدو الفرصة وهجم على البلاد وهي  
في حالة تمرق داخلي ، وانهياري في البنيان  
.. وترك الالهالي ما كان بينهم من خلاف ..  
والتفتوا الى العدو يقاومونه .. ويتردد  
صوت المذيعة في الراديو .. تتأشد  
الالهالي .. ان يصلوا السلاح قاتلة :

« ليس هذا صوت انسان ، ولكنه صوت  
الوطن نفسه يناديك .. انا امك الوطن ..  
انا انادي جميع ابنائى .. ان هلموا الى  
الدفاع عني ، هلموا الي يا ابنائى ..  
دافعوا عني يا ابنائى ..

ولكن الام تقفل جهاز الراديو صائحة .  
« .. انت لست اما ، ولكنى انا كذلك ،  
انا ام .. اسامعة انت ؟

اي حق لك تجاه اولادى ، لو كنت اما  
لما ارسلتهم الى الحرب واخباتهم كما  
افعل انا ولقلقت « دونهم الابواب »

● ويسدل الستار ، على مسرحية الام  
، التي استطاع فيها كارل تشايك ان يحرك  
النفوس البشرية ، ويتعرض لاصعب  
المشاكل ، والازمات التي تتصل بالحروب  
في اسلوب رائع وحكيمة مسرحية متقنة ،  
قطل نفسية هذه الام تحليلا ، كشف فيه  
عن اعماقها ، وعرض لنا ادق الخلجات ،  
فضلا عن ذلك الصراع العنيف المستمر  
طوال المسرحية داخل نفسية الام .

وبالرغم من حرص الام الشديد على  
ابنائها وخوفها عليهم من الموت ، وشراسة  
الحرب ، فانها في النهاية تدوس على

بيتر : في سبيل الحرية والمساواة يا  
ابي !

الاب : آه .. اما انا .. فقد مت في  
سبيل الوطن وشرف الكتيبة .. او .. لان  
القائد اصدر تعليمات خاطئة ! ولكن لا  
علينا من ذلك كله .. انها جميعا اعمال  
عظيمة تستحق ان نضحى بالحياة في  
سبيلها .

وبينما هم في حديثهم ، اذ بصوت  
المذيع في المذياع وهو صوت كريستوفر  
نفسه يقول :

كريستوفر : ان القائد العام يامر الحمر  
للمرة الاخيرة بان يلقوا السلاح ، ووقف  
هذه المذابح المتكررة في ظرف خمس  
دقائق ، فاذا لم ينفذ هذا ، فسأمر بضرب  
المدينة ، وتدميرها على رموسهم .

وهنا يثور « بيتر » اي روح « بيتر »  
التي كانت تتلهى بالشطرنج في تلك  
اللحظة ، تحاول حل مشكلة من المشكلات  
، ويرمى البيض بانهم لوغاد متوحشون  
سفاحون ، ثم يهتف بالحمر الا يستمعوا  
اليه . الى كريستوفر اخيه وان يصبروا  
ويصابروا حتى يتم النصر لقضية الحرية  
والمساواة ويزول الطغيان ! وتنقضى

الدقائق الخمس فياتي صوت المذيع  
ينصح الالهالي بالنزول الى بدرومات  
المنازل لان الضرب سيبدأ ، وعند ذلك  
تستيقظ الام فتهتف بابنائها .. ابنائها  
الاشباح هؤلاء .. ثم تسأل توني الذي  
يدخل في تلك اللحظة ، غتتلاشى الارواح  
.. حتى اذا اضاء المصباح وسالته امه  
عن بيتر اجابها بانه لم يعد بعد ، ثم يتناول  
مسدسا ، فتسأله عن السبب ، فيداور في  
اجابته ، فاذا ما سالته عن كريستوفر



مواشى الفلاحين ، والاعتداء عليهم ، ولكن بعد مرور سنوات من ذلك الحادث ، كانت الام شجاعة اسيرة هي وباقى الكتبية الفنلندية ، وتقع لها احداث جسم ، فقد قبض العدو على ابنها الاصغر « الجين السويسرى » وحاولت ان تنقذه وتدفع رشوة لانقاذه ، وقالت للعاهرة ايفت :

الام : ان الامر يتعلق بحياة ابنى اسمعى .. كونى عاقلة ، ولا تذكرى شيئا عن الذين يريدون انقاذ حياته ، ولا تقولى لهم ممن جئت بهذا المبلغ بحق السماء ، افعلنى كل شىء باسمك انت ، قصى عليهم ما يحلو لك ، قولى لهم انه عشيقك ، والا شنقوننا جميعا .. لاننا ساعدناه .

ولكن رفضوا المبلغ المقترح للرشوة ، لانهم يعرفون انه كان امين صندوق الكتبية ، ويبحثون عن صندوق الاموال ، وعادت ايفت للام تخبرها بذلك وتحثها على ان تزيد من قيمة الرشوة ، وبصعوبة وافقت الام على ان ترهن عريبتها ، لتحصل على بقية المبلغ وارسلت ايفت الى هناك ولكنها عادت شاحبة الوجه وهى تقول للام :

ايفت : نجحت بمساوماتك ! احتفظى بعربتك ! اما هو فقد تلقى احدى عشرة رصاصة ، انك لا تستحقين ان اساعدك منذ الان لكنى سمعتهم يقولون انهم لا يعتقدون ان الصندوق القى به فى النهر .. ويقولون انكم جميعا تواطئتم معه ، وسيأتونكم بجثث فحاولى الا تظهرى اى تأثر ، والا ضعتم جميعا ، انهم يقتلون اشرى ، اتريدون ان اخذ معى كاترينا الام شجاعة تهز راسها ، هل هى

امومتها ، من اجل الامومة الكبيرة .. امومة الوطن ، عندما لا تجد الامهات اى مفر من تقديم فلذات اكبادهن .. لانقاذ شرف الام الكبرى .

● ● ●

وفى نفس هذا المجال عن الحرب ، وضع برتولد بريخت الكاتب والفنان الالماني مسرحية « الام شجاعة » ، وهى قمة انتاجه المسرحى ، كتبها فى عامى ٢٨ - ١٩٢٩ وه الام شجاعة « سيدة تعيش من التجارة اثناء الحروب ، انها تاجرة حرب ، لا يهمها ما يحدث فى الحروب من مأس ، وفولاجع مدامات تحصل على المال القريب اولادها الثلاثة بنت صماء « كاترينا » و « ايليف » ابنتها الاكبر و « الجين السويسرى » ابنتها الاصغر والام شجاعة تملك عربة متحركة مليئة بكل الوان الطعام واحتياجات الجنود المتحاربة ، وهى تنتقل مع القوات المتحاربة خلال حرب الثلاثين عاما فى الفترة بين سنة ١٦٢٤ ، وسنة ١٦٣٦ فى السويد وبولندا ، والمانيا .

وقد يدات الام شجاعة نشاطها التجارى مع قوات البروتستنت الذين اختطفوا ابنها الاكبر ، ليكون جنديا مع المقاتلين ، وبعد عامين التقت بابنها الاكبر ، فى احد المواقع ، وكان القائد يحتفل به لشجاعته فى قادية واجبه من سرقة

١٢٦



تعلم ؟ لعلها لم تسمع دق الطبل ، أو لم تفهم .

الام شجاعة : انها تعلم ، اذهبى واحضرىها .

ايقت تذهب لاحضار « كاترينا » وهذه تجلس الى جوار امها ولا تتحرك ، الام شجاعة تأخذ بيدها ، يدخل فلاحان يحملان نعشا مددت عليه جثة تحت كفن ، والعريف يمشى الى جوارهما يضعون النعش على الارض .

العريف : هذا شخص لا نعرف اسمه ، ولابد من قيد اسمه حتى يكون كل شيء على مايرام . لقد كان عندك ، وتناول وجبة طعام ، انظري .. هل تعرفينه ؟ .. يرفع الكفن ، هل تعرفينه ؟ الام شجاعة تهز رأسها كلا لم تراه قيل ان يأتى لتناول الطعام عندك ؟ الام شجاعة تهز رأسها مرة اخرى احملاه ! وادفناه فى مقبرة المجاهدين .. لا احد يعرف ، يحملانه .

هكذا وضع بريخت الام شجاعة .. فى موقف نادر ما تفقه ام فهمى لم تستطع حتى ان تذرف دموعا واحدة على جثة ابنتها ، والا انكشف امرها وقتلها هى وابنتها

على الفور . ولكنها ضغطت على نفسها ، وداست فوق امومتها ، وجبست مشاعرها ، وختقت عبراتها فى هذا الموقف ، وكأنها تستعيد كلام احد الجنود اليها ، عندما جاموا لياخذوا ابنها الاكبر ، ليكون جنديا لا يمكن لاحد ان يشاهد الحرب ، دون ان يدفع ثمن مشاهدته .. هل تريدان ان تشاهدى الحرب ، وتتلقى فقط دون ان يمسك اى سبوء .. هذا لا يحدث اطلاقا ابنتها الام .

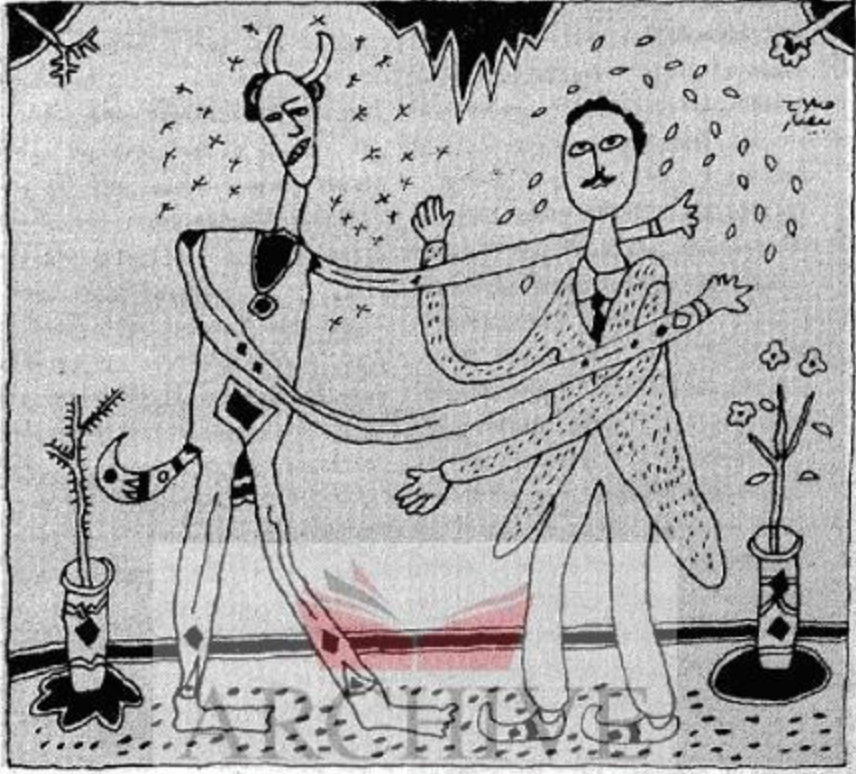
وتقوم الام بالارتزاق من الجيش الذى تسير معه ، الى ان وقعت هدنة قصيرة اعدم فيها ابنها الثانى رميا بالرصاص لانه ارتكب جريمة النهب ، فى حين انه عندما نهب الفلاحين اثناء الحرب ، اجلسه القائد بجانيه ، ومنحه وسام البطولة .

وتمضى الام .. تجد امامها عريتها بعد ان فقدت اولادها الثلاثة .. وقد مات كل منهم .. امام ناظرىها وهى لاتستطيع الا ان تواصل الطريق .. لتعيش بين الدخان والبارود ومعارك القتال .

وقد قال بريخت عندما كتب هذه المسرحية عام ٤٩ ، مفسرا بعض ما كان يرمى اليه من كتابتها .

« ان ما ينبغي على مسرحية الام شجاعة ان تبينه فى المقام الاول هو انه فى الحرب ليس صفار الناس هم الذين يصنعون الاعمال الكبيرة ، وان الحرب - وهى طريقة اخرى لمواصلة التجارة - تجعل من كل فضيلة انسانية قوة فناء ترد حتى ضد من يملكها ، وان اية تضحية فى سبيل القضاء على الحرب ينبغي بذلها مهما علت »

وشخصية « الام شجاعة » .. حافلة بالنقائص رحمة باولادها ، قاسية على غيرهم ان اقتضى الامر ، متقلبة ، كلها لياتر ان اتصل الامر بنوويها ، انانية محدودة ان كان فى ذلك ما يحقق اهدافها وشجاعتها ، لاتنطبق على وصفها بانها كانت تدافع عن طريق مبدأ ، او عقيدة ، او حتى الدفاع عن الوطن ، ولكن شجاعتها كانت تنحصر فى خروجها من المأوى التى مرت بها .



<http://Archivebeta.Sakhril.com>

« في المرأة »

النبييل والوعد

بقلم: أبوالمعاطي أبو النجا

زاويتين ، الزاوية التى يقف هو فيها ،  
والزاوية الأخرى التى يقف فيها  
خصمه الآخر ، فقد كان يعتقد - وكان  
ذلك جزء من غرائزه - انه بهذه  
الطريقة يمكن أن يرى بشكل أفضل  
جوانب الاتفاق وجوانب الاختلاف فى  
القضية أو الموقف ، ليعرف كيف يزيد  
من مساحة الاتفاق وينقص من مساحة  
الاختلاف سواء بتنازلات متبادلة أو  
بتعديلات متوازنة فى كل جانب ، فلم  
يكن يريد أبدا أن يصل إلى النقطة أو  
اللحظة التى يكون فيها إزالة ما هو خطأ  
( فى رأيه ) مرتبط بإزالة من هو  
مخطئ ؟!

وكان هذا الموقف فى حد ذاته  
يعنى أن القوى الداخلية لصديقى  
النبيل موزعة على جبهتين ، تفكر  
وتوازن وتستعرض إمكانات التغيير فى  
كل جانب ، أما القوى الداخلية  
لصديقى الوغد فإنها تكون متمركزة  
على جبهة واحدة صلبة ، لا تكاد ترى  
سوى هدف وحيد ينبغي أن يتحقق ولو  
كان ثمن تحقيقه إلغاء الآخر !  
وكان هذا الموقف يعنى فى النهاية  
أن حرص صديقى النبيل على أن يزيل  
الخطأ دون إزالة المخطئ يقابله  
اعتقاد صديقى الوغد أن أسهل طريق  
لإزالة ما يعتقد أنه خطأ هو إزالة  
المخطئ !

● حين حاولت أفهم سر هذا

● لمرات كثيرة - حتى كدت أظنها  
القاعدة - وجدت صديقى النبيل يلقى  
اللهزيمة فى كل معركة يخوضها ضد  
صديقى الوغد .

● فى البداية كانت هذه النتيجة  
تثير دهشتى ، ثم أصبحت تهيج  
أحزاني ثم كان الوليد الطبيعى لتفاعل  
الدهشة والأحزان هو رغبة قوية فى أن  
أقترب من غبار المعركة الأبدية الدائرة  
بينهما لعلهم أكثر لماذا ينتصر  
صديقى الوغد وينهزم صديقى  
النبيل ؟

● بعد الاقتراب كدت استدرج  
نفسى إلى البحث عن معنى جديد  
للفنصر ومعنى جديد للهزيمة حتى  
أضمن لصديقى النبيل فى إطار هذا  
المعنى نصرا أبديا ولصديقى الوغد  
هزيمة أبدية ، دون أن يتغير شيء فى  
الواقع الخارجى ، ولكننى أدركت أنني  
سأتحدث بلغة غير اللغة السائدة  
للفنصر ولللهزيمة ، وقد يكون ذلك -  
بالنسبة لى - نوعا من اللهزيمة !

● عدت أتعامل باللغة السائدة  
للفنصر ولللهزيمة ، وأبحث الأسباب  
باللغة ذاتها ، فاككتشت أن صديقى  
النبيل يحمل فى داخله بذور هزيمته  
حتى قبل أن تبدأ المعركة ، وفى كل  
مرة نشب بينهما خلاف كان صديقى  
النبيل يحرص على أن يرى القضية أو  
الموقف الذى يختلفان بشأنه من



## « في المرأة » النبيل والوغد

دفاعه ضد هذه التحيزات في داخله ،  
ومن هنا فهو يدخل معركته ضد  
صديقي الوغد ، وهو يضمّد جراحه  
الداخلية التي الحقها بذاته ، فتكون  
الرصاصات الأولى في المعركة الدائرة  
بينهما قد أطلقت عليه منه ، بينما يوجه  
صديقي الوغد كل نيرانه خارج ذاته !  
● متى أدركت أن أخطر نقطة  
ضعف لدى صديقي النبيل هي  
ذاكرته ؟ ربما حدث ذلك في الوقت  
الذي اكتشفت فيه أن صديقي الوغد  
يملك ذاكرة انتقائية ، فهي تملك قدرة  
مذهلة على أن تنسى تماما كل ما لا  
يخدم موقفه في المعركة الراهنة وكأنه  
لم يحدث ذات يوم في هذه الدنيا ،  
يصبح الماضي فجأة وكأنه معرض  
مائل بكل الأحداث والذكريات التي

الحرص الغريزي لدى صديقي النبيل  
وجدته ينبع عنده من نوع من  
الإدراك - يوشك أن يكون غريزيا  
أيضا - بأن الحقيقة الإنسانية تملك  
وجوها متعددة ، بينما الإنسان القرد لا  
يملك سوى فرصة واحدة للوجود ،  
وبأن هذه الوجوه المتعددة للحقيقة لا  
سبيل إلى رؤيتها سوى من خلال  
العلاقة الحية بين الأنا والآخر ، ولو  
كان الآخر هو صديقي الوغد ، ومن هنا  
كان حرص صديقي النبيل على عدم  
إلغاء الآخر هو جزء من حرصه على  
الحقيقة ، ومن عشقه للحياة التي  
تتجلى الحقيقة من خلالها ! ومن  
الغريب أنه من هذا العشق للحياة  
وللحقيقة والإدراك لقيمتها معا يلقي  
صديقي النبيل أحيانا هزيمته وأحيانا  
موته !!

● يدرك صديقي النبيل بأن كل  
إنسان له تحيزاته الخاصة التي قد  
تشوش على بحثه عن الحقيقة ، وأن  
موقفه هو الآخر في قضية من القضايا  
لا بد أن يكون مشوبا بهذه التحيزات ،  
وأن عليه لكي يصل إلى حقيقة نسبية  
معقولة ومقبولة منه ومن صديقي الوغد  
فإن عليه أن يوجه جزءا من أنظمتها





تخدم لحظة المعركة الراهنة فقط في حياة صديقي الوغد !!  
 أما صديقي النبيل فإن مأساته تبدأ من قوة ذاكرته ومن موضوعيتها معا .. بل ومن حيائها .. فحين يستدعى من خلال هذه الذاكرة جزئية من الماضي تخدم موقفه في المعركة الراهنة ضد صديقي الوغد فإنها لا تجيء أبدا وحدها ، بل تأتي في سباق علاقاتها وغالبا ما تحمل معها من جزئيات المكان والأحداث في ذلك الماضي ما يناقضها وهو ما ينسجم مع ميل صديقي النبيل إلى البحث عن الوجوه المتعددة للحقيقة ، وليس بالضرورة ما ينسجم مع الموقف الذي يتخذه في المعركة ضد صديقي الوغد فيجد نفسه مضطرا لإعادة النظر وإعادة تكييف الموقف ، مما قد يفقده فرصة المبادأة في الهجوم أو اليقظة في الدفاع ، وهكذا فإن صديقي الوغد يبدو ملك اللحظة الراهنة دائما ، يوظف الماضي والحاضر لخدمة هذه اللحظة ، أما صديقي النبيل فإن لحظة الحاضر عنده تبقى مثقلة بأعباء الماضي والحاضر والمستقبل !!

● آنذاك بدأت أصبح بعض أفكارى عند صديقي الوغد ، كنت أظن أن جزءا من مأساته أنه عاجز عن إدراك الحقيقة ذات الوجوه المتعددة ،

وربما هذه للحقيقة البسيطة التي تختلج ورامها مصلحته في اللحظة الراهنة ، إنما هو نوع من كسل العقل الذي يؤثر الراحة ويخشى مغامرة التغيير ، ولكنني أدركت حجم خطئي ، وبدأت أصبح أفكارى مع ملاحظتى لما أسميته الذاكرة الانتقائية لصديقي الوغد ، فصديقي الوغد هو في الواقع أكثر نشاطا وحيوية من صديقي النبيل ، فهو يدرك الحقيقة ذات الوجوه المتعددة ، ولكن ذاكرته الانتقائية تختار من هذه الوجوه بذكاء كبير ما يخدم معركتها في اللحظة الراهنة فقط ، وتقوم كالعادة وبقدرتها المذهلة على إلغاء بقية الوجوه ! ربما كانت مأساة صديقي الوغد الحقيقية هي أنه يعيش فقط في لحظة الحاضر ، وأنه يلغى الماضي والمستقبل لحساب لحظة الحاضر ، إنها سجنه الأبدي ، وسرقوته الأبدية ، وسقدرته على أن يصوغ حقيقة بسيطة سهلة تجذب إلى صفوفه ألقا من المتعجبين من السير وراء صديقي النبيل !

# شهریات

شعر وتشکیل

## العصر الجمیل نے العمل العظیم

حول معرض أحمد مرسى  
عن شعر قسطنطين كافافى

بقلم: عبده جبر

وبما كان رد الفعل للخبر المؤسف بوفاة كاتب «رباعية الإسكندرية»، «لورانس داريل» منذ أسابيع، دون أن تختبئه له مدينتنا الجميلة الفاتنة، مساويا في مغزاه لرد الفعل الذى اتخذته تجاه وفاة واحد من أعظم الفنانين الذين عاشوا فيها جل عمرهم، وكانت، كما كانت لقريته «داريل» : المدينة الملهمة التى لعبت الدور الأكبر فى فنه : كان الصمت فى الحاليتين .

لكن لورانس داريل لم يولد ، على أى حال ، فى الإسكندرية . كما أن مدينته التى الهمت ، ربما أهم عمل خطته قريحته ، كانت تحس دائما بأن بقاءه فيها كلن لأسباب مشبوهة ، كما أنه مات فى آخر العام الماضى (١٩٩٠) فى موطنه إنجلترا . أما شاعرنا الملهم ، قسطنطين كافافى، فقد ولد بالإسكندرية (١٨٦٣) ومات فيها (١٩٣٣) ، كما أنه ، أبدا ، لم يكن موضع شبهة من أحد ، لذا ، فإن أجيالا تالية من الفنانين لحقت به ، خاصة من أبناء الإسكندرية ، اخذوه مأخذ الجد ، وجعلوه موضع اهتمامهم الخاص ، لا فقط ، بنقل أعماله المكتوبة أصلا باليونانية ، إلى العربية ، بل كان



وفيهما دبّت الحياة في الروح ،  
واشتعلت النفس بالرؤيا ، ومشى بهما  
شيطان الشعر في مقاهيها وحاناتها  
وطرقاتها والبيوت . نقول شيطان  
الشعر لأن رسامنا ، بما هو كذلك ، هو  
شاعر أيضا ، وعلى نفس المنوال ، من  
تعامله مع الشعر ، وفي تخطيه الشعر  
كوجهة تتقدم به إلى صدر المجتمع ،  
إلى : الاعتراف بالصعوبة القصوى  
للإنجاز الكبير ، وحتى باستحالته -  
وهانذا انتقل عن شاعر ثالث هو سعدى  
يوسف الذى نقل عن الناقد ريكس  
وارند : والتأكيد على القيمة الفريدة  
حتى للخبرة الضئيلة بالمفهوم  
التقليدى ، مادما نتقبل هذه الخبرة كما  
هى ..



بورقريه كفاللى

في قصيدة مبكرة عنوانها «الخطوة  
الأولى» يصف - كفاللى - شاعرا شلبا  
يشكو أمره إلى «نيوكريتش» قائلا :

مفتد عامين ، وأنا أكتب  
لكنى لم اكمل إلا قصيدة رعوية بسيطة  
و ..

من الخطوة الأولى التى أنا فيها  
لن اصعد أبداً .

وهكذا كان الشاعر أحمد مرسى  
أبداً : يكتب قصيدة رعوية بسيطة ،  
ربما ، خلال عامين ، وينشر بعض  
مليكتيه ، لكنه ، كما كفاللى لايهتم بأن  
يضعها في السوق سلعة تتداولها  
الأيدي والأقدام .

لكن هذا المشترك بين الفنانين  
لايجعلنا نغامر بالقول أن أحمد مرسى  
كشاعر يقف نفس المقام مع «كفاللى»  
كشاعر عظيم ملهم .  
ملهم ؟

نعم : انظروا إليه وهو يتنبا هذه

موضوع حفلات عديدة : من فيلم إلى  
محاوله تسجيل اثره ووثائقه في  
الاسكندرية ، إلى ، ومضى ، معرض كامل  
يضم أكثر من خمسين رسما تجمعت  
خلال اعوام طويلة ، بجهد وعناء  
حقيقيين واستلهم ناضج لاشعاره التى  
اختمرت في روح الرسام حتى خرجت  
أعمالا فنية مستقلة ، لا تنوكة على شعر  
الشاعر وكفى ، لكنها تشكل في ذاتها  
نتاجا فنيا ذا قيمة في ذاته .

### ● عاشق الاسكندرية

فناننا صاحب الرسوم هو مثل  
الشاعر صاحب الشعر ، ابن عاشق  
للإسكندرية ، بها عاش طفولته وشبله  
، أى أن قلبيهما خلفا للحب الأول فيها ،

# شعريات

## شعر وتكبير

تتضمن ، علاوة على روح السخرية ، معنى السؤال ، كما انها جاءت فى نهاية كل شطرة كخاتمة تتكرر وتضيف إحياءات جديدة ، وهى ، هنا ، اللحن المقبل شديد الثقل بالحقيقة الفجة .

### ● رؤى الشهر

على اى حال إن كتابة شعر كهذا ليست امرا سهلا . كما ان تقليد المعانى والصور على جوانبها لاستخراج لآلىء الشعر المبهرة ماهو إلا رحلة صعبة ، قضاها الرسام مع الشاعر ، وطوال سنوات عديدة صيغت من المعاشية ، ليتتبع المقاصد ، والأشخاص ، الأماكن والأساطير والعقائد . وهذا جهد مثقل كبير ، ومبدع منقطع ، لا رسام عابر ، متسرع ، يتخطى مايقوله الشاعر ، بل هو يرى فى الشعر رؤياه هو ، المستخلصة من جوهر هذا الشعر العظيم المبهر .

إن معرض الفنان أحمد مرسى الذى أقيم بقاعة المشربية طوال شهر فبراير الماضى هو نتاج هذه العلاقة المركبة ، والمعناة الممتدة ، ومحولة دسوب لاستبطن شعر من نوع خاص ، لشاعر لايعبر ، كما يقول المدعو ، ديكس وارثر ، عن سعدى يوسف - وداعا للإسكندرية ، عن الغنائية المنحصرة ، التى كان شعراء اليونان من زملائه

النبوءة المذهلة فى قصيدته الشهيرة «فى إنتظار البرابرة» :

مالذى ننتظر ، فى الساحة ، مزدحمين ؟

البرابرة سيصلون اليوم .

ولم مجلس الشيوخ معطل ؟

الشيوخ لايشترعون القوانين

فلم هم جالسون هناك إذن ؟

لأن البرابرة يصلون اليوم

أى قوانين سيشترعها الشيوخ الآن ؟

عندما يأتى البرابرة ، سيسنون هم القوانين

يلهلول ، وأنا اعتذر لنقل كل هذه

الآبيات من القصيدة ، لكن ، إنظروا

إليه وهو يرتل هذا النشيد الحزين :

لم خرج قنصلا ناصحا ، والقضاة بأقبلهم الحمر ، وأقبلهم المزركتشة

لم هذه الاساور ، وكل هذا الحجج الكريم ؟

كل الخواتم ذات الزمرد المتالق ؟

لم يحملون اليوم صولجاناتهم الثمينة ؟

ذات المقابض الفضية ، والنهائيات الذهب

لأن البرابرة سيصلون اليوم

نعم ، لقد وصل البرابرة فعلا ، وهامم يسنون القوانين ، فى نوبة

هذه ؟ لكن ، ومن زاوية أخرى قد يقول البعض أن الشعر العظيم هو المشحون

بالأسئلة لا الإجابات إلا أن الإجابات هنا

عالم كان موجودا ، ولا يزال ، وبالإمكان  
تفحصه بدقة ويروى ، وقد جاء «كافكي»  
في هذا التفحص ، برأى خاص ، وتميز  
فريد .

هكذا إذن نرى أن استيعاب عالم  
شاعر كهذا يحتاج إلى كل هذا الجهد ،  
كما حاجته إلى قوة إبصار ، وبالضبط ،  
كما يحتاج إلى ندية المتوافق الذي  
أحس كما أحس هو ، ليخرج الرسم  
إذن ، كائنا ، حيا ، مستقلا ، له قوامه  
الخاص ، ومن هنا تأتي أهمية معرض  
رسوم أحمد مرسى المعمولة من وحى  
شعر قسطنطين كافكي حيث إلتقت  
روحان عبقت روح الإسكندرية بهما  
وأطلقت لهما العنان المنفتح على  
العالم الرحيب .

الذين عاشوا في زمنه يعبرون عنها ،  
لكنه «اتبع سبلا مختلفة تماما ، فمنابعه  
الرئيسية كانت مسارب التاريخ القديم ،  
وما يبدو لمعظم الناس شئون حب  
فاضحة ، ومع أنه يعي ، بعمق ، بهاء  
التراث الإغريقي ومداه ، إلا أن القائل  
«الهليلينستي» للحضارات والأجناس ،  
في مدن كالإسكندرية وانطاكية ، حيث  
يشكل الإغريقي والوثني والمسيحي  
والفيلسوف والقسيس والبربري  
انموذجا معقدا ، وبعيدا البعد كله ،  
عن الانموذج «البركليسي» .

« .. إن عالمه هو العالم الذي يصفه  
معظم المدرسين الإنجليز «المنحط»  
وهو عالم ليست فيه أية أمجاد بارزة  
بطولية أو غنائية أو مأساوية ، مكته



ARCHIVE  
البرية في وجع البعاد

بقلم: عبد المنعم بخاري

المؤلف يشكر الدكتور علي هريزي  
المركز الذي منحه الفرصة

هل هو الاخلاص الذي يمتزج بشغاف  
القلب ، ويختلط بالامشاج ويستقر في  
نخاع العظام ووجدان الروح . ذلك الذي





## شهریات

بلد عربی .. لكن القرية كلها شاهدته وهو لا يحمل شيئا .. فابقنوا ان النقود لابد ان تكون في جيبه ولكنه لم يكن يحمل سوى شريط تسجيل .. حمله حياء من صديق قال له انه لابد ان يحمله الى اهل هذا «البركات» لانه في شدة .. ولكنه شخصيا لم ير «بركات» ولا يعرف عنه شيئا .. واجتمعت عليه الأسرة واتسابها واصهارها ويات مكانه .. لم يمهله ، ولم يجد فرصة ليقول مايريد .. وغرقوا هم في احلامهم ..

يجعل «يوسف القعيد» يكتب عن قريته ؟ ام هو النار من الذل الذي شربه في ازقتها ومستنقعاتها .. سواء على جسورها الترابية أو نجوعها أو في حقولها ؟ ذلك الذي يجعله بصيرة مكتوبا على الورق في عنف واصرار ووحد .. يسخر من طواغيتها ، ويعطف دون بذل على فلاحها .. الذين يعطون كل حياتهم للارض . فتعلمهم ظهرها .. فإذا ماتوا فقط .. استقبلتهم في بطنها !!



وخال «بركات» الذي عقد له على ابنته وهي تنتظر عودته لتصبح عروس القرية .. التي سوف تتحدث عن فرح العائد من الخارج بالنقود الاقربى .. اسقط في يد الزائر واستراح اول الامر الى الصفاة به .. فقد وجد لديهم مالم يجده عند اهله لاسيما بعد ان توفيت امه .. فائر ان يبحث عن قرية وأهل هذا «البركات» ابن (عبد بركات) في قرية «العتقاء» وبعد اربع وعشرين ساعة انتهزت الأم الفرصة وحرضت زوجها على ان يسأل عن الكنز المرسل وانتهز هو فرصة عدم وجود احد ، وسأله عن الذي جاء به من عند بركات ولمي ذات اللحظة دخل الخال «زيدان» الرجل المهاب المحترم في القرية وكان الاقندي (اسامة علوان) قد دفع يده في جيبه .. فارتبك واحترهل يخرج الشريط ام ينتظر .. لكن نظرات (زيدان) كانت أمرة ناهية .. فاخرج الشريط داخل مطروف ومد الاب يده ملهوها فقبض على المطروف ..

سواء كانت الحقيقة الاولى او الاخرى .. فان رواية (القعيد) (وجع البعاد) التي اصدرتها روايات الهلال .. تحمل الكثير الذي يحتاج إلى التفسير .. والبحث عن الجريمة في طياتها وهي لا تكاد تبين منسوجة بين لحم الرواية وعظمها ، وهي كباقي رواياته .. تحمل تراب القرية وغبارها ، وان كان قد تخلى هذه المرة عن العمدة وابنه وشيخ البلد وشيخ الخفراء .. وجاء بخامة طيبة .. فصل منها روايته وقدم ابطاله .. وتركهم يتحركون كما يعيشون في الواقع .. فلا تعسف ولا انتقال .. لكنه لم ينس ان يزج بالجنس زجا في مكان لو انه لم يأت به لكان خيرا له . ولنا ولذكرى الغائب الشخصية المحورية في الرواية .. رغم غيابها .. وقد بداها (القعيد) بالاقندي القادم الغريب .. الذي جاء يحمل إلى أسرة (عبد بركات) والد «بركات» اخبارا او اموالا او هدايا من ابنهم المغترب في

وعليهما ان يوقعا تنازلا عن نصيب الأسرة  
وان يذهبا ليعودا بالجاموسة .. تبيت  
سواد الليل .. اذا كانتا يريدان الجهاز لامر  
هام رفضا ايضا ان يفصحا عنه  
للمرابى .. حتى لا تعرف القرية .. ان  
بركات أرسل الكنز من بلاد الخليج ووافق  
الأب ويعث بالجاموسة وجيء بالجهاز ..  
لكن الجهاز رفض ان يتكلم وفشلوا فى  
حملة على الكلام .. حتى الاقندى فشل ..  
ونقد صبر الأب وهوى على الجهاز بيده ..  
فأنتشق بطن يده ، وكسر الجهاز وصرخت  
المرأة التى ايقنت ان جاموستها انتهت ..  
وان البيت خرب .. وسالت الدماء على  
الجهاز المحطم ، وفقد الأب نصف عقله ،  
وتسلل الزائر وسط كل هذه الاحداث ليأخذ  
طريقه الى خارج القرية فى ظلمته قبل  
طلوع الفجر .. ولا يحتل الأب (عبده  
بركات) الصدمة .. فيخرج يبحث عن  
الزائر الذى اختفى .. لكن بشكل يوحى  
انه هام فى القرى مع اللاوى ، وانه ودع  
دنيا العقلاء !

❶ اكتشافية للزائر !

لايستطيع القارئ المادى ان يعثر  
على الجريمة لا من الوهلة الاولى ولا من  
الوهلة الثانية .. الجريمة الكبرى التى تبرز  
هى جريمة المرابى الذى لايرابى وانما  
ينصب ، ويسرق عيني عينيك .. وهى  
أخف الجرائم رغم بشاعتها .. الجريمة  
التي لا يعاقب عليها القانون .. رغم عنفها  
”ضحاياها“ .. الذين حطم امالهم ويعثر  
احلامهم ، وتركهم بعدها هشيما محترقا ،  
وعصف برجلها وأخرجه من دنيا الناس  
الى دنيا لايعرفها غير الدراويش .. هذا  
الجاني الذى تحوم حوله كل الشبهات ،

١٣٧



يتحسس الورق الملون . لكنه وجد شيئا  
صلبا .. وطعن فى خواطره وصدم فى  
احلامه .. فلا نقود فى الدنيا بهذه  
الصلابة .. ورفرت خيبة الامل على محياه  
فتولى الاقندى الشرح .. ليس هذا خطايا  
يقرا .. لكنه صوت (بركات) يتحدث اليهم  
بنفسه .. واعتقد الأب انه لابد انه يقول  
لهم كيف يتسلمون النقود من البنك وانه  
سيقول بصراحة عن نصيب كل منهم فى  
المبلغ الذى سوف يصل عن طريق  
البريد .. واسقط فى يد الأسرة فلابد من  
جهاز والقرية كلها ليس بها هذا الجهاز ..  
والامل الوحيد .. عند مرابى معروف ..  
مكروه فى القرية فليرسل اليه مع ولديه ..  
شقيقى (بركات) ولكن المرابى يصر على  
ان يوقعا له على عينة .. فالجهاز ثمنه  
خمسمائة جنيه .. وهو لا يرى عندهم ما  
يساوى المبلغ .. الا الجاموسة التى هى  
فى نفس الوقت شركة بينهم وبين آخرين ،

## شكريات

شيئا عن حياة الزائر السابقة ولم يقل لنا عنه اكثر من انه كان فى القرية ، وكان يحزم حقائبه ليعود الى القاهرة وجاءه صديق .. من بلده ورجاه ان يحمل هذا الشريط الى اهل (بركات) واعطاه عنوانهم ..

واذن فتحن لا تعرف على ماذا تحتوى هذه الشخصية العجيبة - التى استقبلت من اهلها قبولا فاترا .. فاندفعت وكأنها تنتقم من اسرة (عبده بركات) وحتى ذلك لم يوضحه لنا المؤلف ولو انه وضعه لما لاهم عليه احد .. مما جعل بعض اهل القرية يظنون ان هذا الزائر من عالم اخر جاء فقط ليدمر بيت (عبده بركات) لاسيما بعد ان اختلى هذا الاختفاء الاسطورى . ان جريمة (اسامة) هذا تكمن فى انه تاخر كثيرا فى الاعلان عن رسالته .. فهل فعل ذلك متعمدا ام انها جريمة غير مقصودة كالقتل الخطا ؟ هل كان حسن النية فيما فعل ، وماصدر منه ؟ .. اما انه كان هدفا اجراميا .. حالت الظروف التى وقعت دونه .. فصارت الجريمة المستحيلة فى التقيد القانونى .. حينما تحول الظروف دون المجرم وارتكاب جريمته بعد ان يشرع فيها .. فهل هذا الزائر كانت لديه خطة لجريمة كاملة ... افسدتها عليه الظروف السيئة التى امتت بعائلة (بركات) ..



ولكن المؤلف لم يبرىء الزائر ، ولم يبنه ، ولم يكشف لنا عن مكنوناته .. مما يجعل القارئ يشعر انه متواطئ معه .. لكن المؤلف خيل له ان الزائر اذا افصح عما معه توقف نمو الرواية - مع انه كان يستطيع ان يثرىها اضعاف اضعاف هذا

وتنتهى اليه .. هو هذا الزائر الذى كان فى وسعه بعد ان وصل بساعة واحدة ان يسلمهم الشريط ويمضى .. لكنه لم يفعل ذلك لغرض فى نفسه .. بكل اسف هرب اخر الامر دون ان يفصح عنه .. لكنه كشف عن بعضه فى نظراته الشبية التى وجهها خلسة إلى عروس (بركات) وبعض بنات القرية ونسائها .. ولعله كان يدبر امرا فى ذاته . لكن ظروف الاسرة السيئة لم تمكنه . لكنه بالقطع كان سببا مباشرا فى كل ما اصاب الاسرة من كوارث .. فمنها ضياع الجاموسة مقابل الجهاز الذى يملكه المرابى ، وحطمه الاب فى ثورته .. رغم الهدوء الذى كان يلزمه طوال مدة وجود الزائر .. ولو ان احد شقيقى (بركات) فعلها لكان ذلك اتيق فهمما اللذان سارا ليلا ذهابا وايابا الى بيت المرابى ونقد صبرهما .. لكن المؤلف ازاد الحادث بيد رب البيت ليجعله يفقد عقله فى النهاية .. وذلك شأنه كمؤلف .. اما جريمة الصمت والسكوت التى ارتكبها الزائر الغريب .. فتلك هى التى فى حاجة شديدة الى التحليل والتحريض والفوضى فى اعماقها للحصول على مبرر لهذا الصمت الذى جعله المؤلف الركن الذاتى فى الرواية بعد شخصية (بركات) الغائب .. هل كان (اسامة علوان) فى الاصل من النصابين الذين يتخذون من النصب على اهالى الغائبين حرفة وهى طريقة او وسيلة فرضتها الظروف ، وتكررت فى اكثر من قرية ومدينة .. لكن المؤلف لم يقدم لنا





يوسف القعيد

(بركات) الغائب و(العليق) زوج بنت عبيد  
بركات) ولكنه لم يحركهما الحركة التي  
تؤثر في الأحداث ولا تصدر من سواهما  
بل وصفهما مجرد وصف .. ثم تركهما في  
امكنهما كقطع لعبة الطاولة .

وتنتهى رواية (وجع البعاد) بالنهاية  
المفتوحة .. اذ يهرب الزائر ويخرج خلفه  
الاب وعصيد العائلة التي نكبت بالزيارة ..  
وقد اكد لنا المؤلف انه غادر دنيا العقلاء  
وبقيت العروس بلا خير ، وبقي (بركات)  
في غيبته التي لا ندرى اذا كانت سوف  
تنتهى ام تطول ؟ والجامعة استولى  
عليها المراهبي وبعث بها الى عائلة اخرى  
مشاركة بينها وبينه .. لكي يسد وجه  
المطالبة بها.

الثراء الذي قرأناه .. فالمؤلف لم يعجزه  
ان يقدم في (وجع البعاد) شخصيات  
جديدة في قريته لم يسبق له تقديمها  
كشيخ المسجد وعطفه وتعاطفه مع



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrat.com>

التجربة الأدبية

في ضوء النقد الحديث

بقلم : د . حسين على محمد

تكرر الشكوى من غياب النقد الاكاديمي عن الساحة الادبية  
المعاصرة التي تعج بكثرة المبدعين في فنون الادب المختلفة : مثل  
الشعر ، والقصة القصيرة ، والرواية ، والمسرحية ، وغيرها .

# شهرتات

ويأتى هذا الكتاب الذى نعرض له ، والذى صدر مؤخرا للنقاد الدكتور صابر عبد الدايم بعنوان « التجربة الإبداعية فى ضوء النقد الحديث » ليؤكد أن النقاد موجودون ، ويمارسون دورهم المنوط بهم ، ولكننا الفنا الشكوى فصارت تعبر عن ( حالة ) أكثر مما تعبر عن ( واقع ) نحاول أن نتجاوزه

البلحث ان ينقلب فى دراسته عن جذور هذا التعانق بين الفنون منذ الأدب الإغريقى القديم الى ادب العصر الكلاسيكى فى اوربا ، ثم ابرز المظاهر الفنية للتلاقى بين فنى الشعر والموسيقى ، والمظاهر الفنية للتلاقى بين فنى الشعر والرسم ، والمظاهر الفنية للتلاقى بين فنى الشعر والنحت .

أما فى دراسته ( التجربة الأدبية فى دائرة التصور النفسى ) فيرصد الناقد الدكتور ( صابر عبد الدايم ) بعدا هاما من ابعاد التجربة الإبداعية فى ضوء النقد الحديث - وهو محاولة التفسير النفسى للأدب .. وقد سبقته محاولات عيسى العلقاد فى ( ابن الرومى حياته من شعره ) ود . محمد البزويهي . ود . عز الدين اسماعيل . وبعض اطروحات د . محمد خلف الله احمد .

لكن المؤلف فى دراسته نزع الى التنظير والى الكشف عن جذور هذه القضية - فابن عن التصور النفسى فى دائرة الفلسفة وعلاقة هذا التصور بالرؤية الأدبية ، ثم اوضح بعض النظريات النفسية فى هذا المجال مثل

وهذا الكتاب الذى يقع فى حوالى ثلثمائة صفحة من القطع الكبير يتكون من ثلاثة اقسام .  
● القسم الأول بعنوان ( التجربة الإبداعية فى دائرة التنظير ) .  
ويتضمن هذا القسم ثلاث دراسات هى :

- ١ - الشعر وتعانق الفنون .
  - ٢ - التجربة الأدبية فى دائرة التصور النفسى .
  - ٣ - القصيدة المعاصرة بين الرؤية الناضجة والأدوات الفنية الجديدة .
- وهذه الدراسات الثلاث تفسح عن رؤية البلحث ونهجه فى رصد الأعمال الفنية وتذوقها من خلال الأبعاد الفنية .. وهذه الرؤية النقدية تتجه الى أن الفنون تتعانق وتتداخل أحيانا ، وأدوات كل فن تشارك فى تشكيل التجربة فى الفنون الأخرى ، وانطلاقا من هذا المنهج انبعثت دراسة « الشعر وتعانق الفنون » ، فلكل فن خصائصه ولكن الفنون لا ترضى العزلة فيسعى بعضها الى البعض الآخر .. لتتبادل فيما بينها التأثير والتأثير ، وفى مقدمة هذه الفنون « الشعر » .. وقد حاول

ج - الرمز الموضوعي والرمز اللغوي .

ثم أوضح الباحث سمات اللغة في الشعر المعاصر ، ونبه الى ظاهرة الغموض في الشعر الحديث الناشئة عن التعقيد البياني والخلط اللغوي في القصيدة المعاصرة ، كما كشف عن الجذور التجديدية للموسيقى الشعرية ، ووضح دور الإيقاع في التجربة الشعرية المعاصرة ، ونوه في النهاية بان القصيدة المعاصرة في شكلها الجديد رؤية وفنا لا تقتصر على شكل شعري محدد - كما يدعي البعض - ويخص شعر التفعيلة بالحدادة الفنية - ونحن نوافقه على هذا الرأي ، فلا يمكن مثلا ان نتهم شعر عبد الله البردوني بأنه شعر غير عصري لأنه يكتب في الشكل الخليلي ( ولا نقول الشكل التقليدي ) الماثور !

والواقع ان الرؤية الناضجة والأدوات الفنية الجديدة سمة كل شعر جيد ، في أي شكل كان هذا الشعر : وهذا القسم من الكتاب ، مع كتب آخر للدكتور علي عشري زايد وعنوانه ( عن بناء القصيدة العربية الحديثة ) لا غنى عنهما للنقاد المعاصر ، الذي يريد ان يواجه نصا شعريا جديدا .

● اما القسم الثاني فيدرس ( التجربة الإبداعية في دائرة النقد التطبيقي ) وقد جاء هذا القسم في ثلاثة فصول :

- ١ - الفصل الأول : في فن الشعر .
  - ٢ - الفصل الثاني : في فن القصة .
  - ٣ - الفصل الثالث : في فن الرواية .
- وتنزع الدراسات في هذا القسم الى النقد التطبيقي ، وتنطلق من ايمان



نظرية ( العبرية والجنون ) ، ونظرية ( التعويض ) ووضح الباحث موقفه من هاتين النظريتين حيث رفض تحكم قوانين علم النفس في مسار التجربة الإبداعية ، ثم نوه بالأسس النفسية للتأثير الأدبي في البلاغة العربية القديمة .

وينتهي هذا القسم النظري بدراسته الناضجة ( عن القصيدة المعاصرة بين الرؤية الناضجة والأدوات الفنية الجديدة ) وأبانت هذه الدراسة عن ملامح التجديد في الرؤية الشعرية المعاصرة ، كما درس بعض الوسائل الفنية التي يستخدمها الشاعر المعاصر في تجديده ومنها :

- ١ - استichاء التراث الإنساني وبخاصة التراث العربي والإسلامي .
- ب - الاتكاء على الأسطورة أو القصص الشعبي في تشكيل التجربة الشعرية .



## شعريات

٢ - القمر والتشريح : لعبد الله بقلزى .

٣ - وجوه واحلام : لاحمد زلبط .  
- والفصل الثالث فى ( فن الرواية )  
ويتناول بالتحليل رواية واحدة هى رواية .

عيون فى وجه القمر لبهى الدين عوض .

وكان من الممكن ادماج الفصلين الثانى والثالث فى فصل واحد يعنون ( فى فن الرواية ) خاصة وأنه فى فن الرواية لم يدرس غير رواية وحيدة ، ولعله فى الطبعة القادمة يتدارك ذلك . أما إذا احب ان يبقى على الفصلين كما هما فعليه ان يضيف لدراسة القصة القصيرة بعض مجموعات للأجيال المختلفة من جيل : نجيب محفوظ ، ومحمد عبد الحليم عبد الله ، ويوسف السباعي ، ويوسف جوهر ، وابراهيم المصري .

ومن جيل : يوسف ادريس ، ويوسف الشاروني ، ثم من اجيل الستينيات وما بعدها : ابراهيم اصلان ، ومحمد البساطي ، وبهاء طاهر ، ومحمد الراوى ، وجمعة محمد جمعة .. وغيرهم .

وعليه فى الفن الروائى ان يضيف عدة دراسات عن نجيب محفوظ ، وفتحى غانم ، ومحمد جبريل ، وعبد الرحمن منيف وغيرهم من الذين يكتبون الرواية المعاصرة بجودة واقتدار حتى يتيح امل القارئ المعاصر نماذج للادب الراقى من خلال عين مدربة فاحصة ، راصدة للخيوط الموضوعية والفنية التى تحدد صعود العمل أو انكساره .

الباحث ( وهو احد الشعراء الشباب بجانب كونه استاذًا جامعيًا للنقد الأدبي ) بضرورة مواكبة النقد للابداع الأدبي حتى لاتصاب الحركة الأدبية بالجمود .

- والفصل الاول ( فى فن الشعر ) يتضمن ثمانى دراسات نقدية تطبيقية تتعامل مع الفن الشعرى وهى :

١ - ثمرات الحرمان : دراسة نصية فى شعر الأمير عبد الله الفيصل من خلال ديوانه ( وحى الحرمان ) .

٢ - ديوان ( عروس الأرض ) للشاعر عزت جد - وهو واحد من الشعراء الشبان ، وهذا هو ديوانه الأول .

٣ - التجربة الشعرية وأدواتها الفنية فى قصيدة خواطر الغروب لابراهيم نلجى .

٤ - الغرباء : رؤية نقدية لشعراء الشرقية .

٥ - ابعاد الرؤية الشعرية وتجلياتها الزمانية فى « رباعيات » .

٦ - اصالة التجربة الشعرية فى قصيدة ( قراءة فى وجه حنطى ) .

٧ - ( قلب فى مواجهة الريح ) رؤية نقدية فى قصيدة لعبد الله شرف .

٨ - افلق التجربة الشعرية : دراسة نصية لعدة قصائد .

- والفصل الثانى فى ( فن القصة ) يتناول بالتحليل النقدى ثلاث مجموعات قصصية وهى :

١ - الموت والابتسام : لعبد الله بقلزى ( وهو كاتب سعودى )

عباس  
محمود  
العقاد



د. عز الدين  
اسماعيل



الجامعة في النقد الأدبي المعاصر التي  
قلم بها : محمد غنيمي هلال ، وعبد  
القادر القط ، وشكري عياد ، ورشد  
رشدي .. وعلى عشري زايد ، وماهر  
شفيق فريد ، وطه وادي ، واحمد  
عثمان ، وعبد المحسن طه بدر ..  
وغيرهم .

لكن هذا القسم الأخير كل من  
الأفضل نشره في كتاب مستقل كما فعل  
د . عبد القادر القط في كتاب سابق نشر  
في مطلع السبعينيات بعنوان ( قضايا  
ومواقف ) وكما فعل د . شكري عياد في  
كتاب سابق ايضا حمل عنوان ( الأدب  
في عالم متغير ) .

وليت الدكتور صابر عبد الدايم يفعل  
ذلك في الطبعة المقبلة حتى يفل  
الكتاب مقتصرًا على التجريبية  
الابداعية حقيقة - بين التنظير  
والتطبيق ..

● في القسم الثالث يعالج البحث  
بعض قضايا أدبية بليجلى :

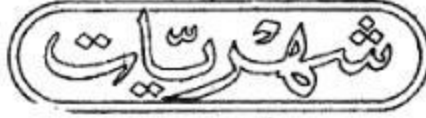
- ومن هذه القضايا ( قصيدة النثر )  
وهي تجربة ابداعية مثيرة بين ابناء  
هذا الجيل . وهو يرفض هذا  
المصطلح ، ويذكر حيثيات هذا الرفض  
في خلال مقالته :

١ - قصيدة النثر ومزاعم  
المتشاعرين .

ب - قصيدة النثر واوهام المتكسبين  
بالنقد .

- وفي مقالته ( النقد والإبداع :  
عدوان أم توازن ) يثير قضية قديمة  
جديدة ، فكثير من المهتمين بالآداب  
ابداعًا ونقدًا يظنون أن النقد عدو  
المبدع ، والمقالة تركز وتستشهد على  
أن الناقد الحقيقي يمكن في  
اعماله ان يبدع ، فلا بد للناقد من  
ملكة نقدية تساعده - الى جوار  
المقاييس النقدية المتداولة - في  
استبطان عالم النص الأدبي .

- وفي مقالته ( الجامعة والساحة  
الأدبية ) يفجر قضية شائكة وهي  
حقيقة تفاعل العرص الجامعي مع  
للحركة الأدبية ، ومتى يكون هذا  
التفاعل ، وإلى أي مدى يكون .. وهي  
قضية متشعبة الأطراف تحتاج الى  
تبادل الآراء وتفاعل الأفكار ، وما هذه  
المقالة سوى رد موجز على من يرمون  
الحقل الجامعي بالجفاف .. ويقطعون  
الصلة بينه وبين حركة الحياة ، وبئس  
ما زعموا ، فالجامعة تحرص على أن  
يكون الحاضر الثقافي قاصيلا لقيم  
جديدة .. تبني على أسس من القيم  
النقدية الراسخة .  
وهي مقالة جيدة تذكرنا بجهود



مكتبة

## وجهة نظر فرنسية

# في صراعنا العربي الاسرائيلي

بقلم: د. سلوى أبوسعده

أما خط الكتاب الرئيسي فكان اظهار مدى اختلاف الاهداف والمرامي وبالتالي سياسات كل من فرنسا والولايات المتحدة والاحتكارات الدولية ايا كانت انتماءاتها تجاه شعوب ودول المنطقة ، مؤكدا دائما على البعد الانساني والثقافي للعلاقات عن تلك العلاقات التي تتركز في أساسها على البعد الاحتكاري المصلحي .

فكان من أهم ما جاء في سطور "بيير روسي" تلك التي توضح كيف لعبت الاحتكارات العالمية بهدف فصل اوربا عن العالم العربي مركزا على دور فرنسا وتوجهاتها منذ ايام ديغول ومن تلاه من رؤساء والتي اختلفت عن توجهات كل من الولايات المتحدة واسرائيل .

فكتب موضعا ذلك بقوله :

« .. هنا دبرت مؤامرة على مستوى عال من عدة أماكن في وقت واحد ، مرتبطة باستراتيجية لها خيوطها الداخلية والخارجية ، تلك التي لغمت الادارة

● إن ما نشر اخيرا حول كتاب "ميتران واسرائيل واليهود" لكل من إيف أزيرويل وايف ديراي ينتهي الى أن التوجه الفرنسي ثابت تجاه دول المنطقة ، فميتران عندما وصل الى الحكم كان مقتنعا - على حد قول المؤلفين - بتحويل دفة السياسة الفرنسية لصالح اسرائيل ، وبعد سنوات وقف ميتران ليقول : « سياسة فرنسا تحدد في باريس وليس في تل ابيب » .

وهو ما سبق وأن وضحه وأكدته "بيير روسي" المؤلف الفرنسي - الذي عمل مديرا للمركز الثقافي الفرنسي في بغداد ، وعاش في المنطقة مدة تزيد على ٢٥ عاما - في كتابه "مفاتيح حرب ٦٧" حيث قدم خلال صفحاته بحث المقاومة الفلسطينية ، وأفاق الحرب والمفاوضات التي كانت تستهدف ضرب المقاومة وخطورة استمرار دائرة العنف ، والحلول الدبلوماسية المطروحة كبداية بعد حرب ٦٧ .

١٤٤



علاقة فرنسا بالشرق الأوسط ، أو بدول وشعوب حوض البحر المتوسط -  
لنكون أكثر دقة - ليست في حاجة الى توضيح لأهميتها وخصوصيتها عبر مراحل  
تاريخية قديمة .

وما تشهده من مواقف فرنسية على الساحة الدولية حاليا تجاه المنطقة ،  
وإزاء أزمة الشرق الأوسط ، لأكبر دليل على ذلك الاهتمام الذي لم يخفت ،  
لأسباب ومنطلقات ليست ثقافية في أبعادها فقط ، بل وفكرية واقتصادية  
واستراتيجية أيضا ، وتلك الأخيرة تعد أحد أهم المحاور الرئيسية في  
الاستراتيجية الفرنسية تجاه دول حوض البحر المتوسط .

نجمة داوود والصليب هل هناك مواجهة ؟



## مذكرات

واستنفر وبانتظام الرأي العام العالمي حول خطط سلام أمريكية أو سوفيتية ، وليس أبدا حول مقترحات عربية أو مشروعات أوربية ، كما لو كانوا هم الذين سيحددون مصير أوروبا والعرب في غيابهما .

ويخلص بيير روسي في نهاية تحليله لفكرة المفاوضات التي كانت دائرة فيما بعد حرب ٦٧ الى : « ونرى الى أى مدى هي خاطئة فكرة المفاوضات ، بما أنها لم تراع الاطراف المعنية بالدرجة الاولى : أى الرجال الذين يقفون تلك المناطق التي يدار حولها النقاش دون مشاورتهم ، ولكن هل سبق وأن تشاوروا مع الفلسطينيين عند خلق اسرائيل ؟ لا . والسبب أن تلك القوى الاحتكارية نظرت الى البلاد كمساحات استراتيجية واقتصادية ، ولم تفكر فيها مطلقا كأهم حية تحب وتعانى . فالمساحات أهم في نظر هذه القوى من الانسان ، ولا وجود للوطن ، فالانسان موجود كلاجيء في كل مكان ، مصيره الوحيد في الدنيا هو أن يتحول الى مستهلك . وكان الارض وجدت لتستقبل الهياكل التكنولوجية المريحة ، لا الاسس البشرية التي تحبها ، هذا هو الوعد المشؤم الذي تقوم عليه المفاوضات التي تسمى بالمفاوضات العربية الاسرائيلية . أى ضياع الارض من الرجال انها مفاوضة تنتهي بموت الحضارة ، وليس من المعقول أن تنضم أوروبا او العرب الى فكرة ميتوس منها الى هذا الحد »

بل استحسن "بيير روسي" موقف رئيس الجمهورية الفرنسي يومبيدو في ذلك الوقت عندما رفض رفضا قاطعا في مؤتمره الصحفي في يوليو ١٩٧٠ اية احتمالات للرضوخ لأى خطة أمريكية أو

الفرنسية العليا لكي تعيد فرنسا علاقاتها الخاصة العسكرية منها والسياسية والاقتصادية مع اسرائيل ، كما سعدت حملة شديدة من الدعاية ومن التدخلات لارغام باريس على رفع حظر السلاح المقروض على تل ابيب المدججة به ، ذلك القرار الذي ما كان يساعد اسرائيل في شيء ، ولكن هذا الدفع للحظر كان يمثل ضربة مؤكدة لقطع آخر خيوط العلاقات العربية الاوربية »

ويتساءل بيير روسي : « فما الذي هدف اليه مفكرو البنتاجون بالتحديد ؟ وقد فشلت المحاولة ، اذ تمسك جورج يومبيدو بالخط الذي رسمه الجنرال ديچول ، وهنا حاول خبراء المفاوضات شيئا آخر .

ولقد ظل مبدأ المفاوضة وهو قرار مجلس الأمن في ٢٤ نوفمبر ١٩٦٧ ومشاورة الأربعة الكبار التي نادى بها فرنسا ، وهي الشكل الذي رفضته اسرائيل . واستمرت تل ابيب من خلال صحافتها وممثليها الرسميين الذين لا يحصون ، وعن طريق وزرائها في تقديم نزاع الشرق الاوسط على أنه حرب عقائدية بين العرب والشرق ، حيث أن كلا من موسكو وواشنطن له الاحقية في المعالجة .

فلا يمكن أن يكون هناك وضوح في إظهار هذا التصميم على ابعاد أوروبا عن منطقة تعد عزيزة عليها بحضارتها ، وحبوبة بالنسبة لتطورها التاريخي .



جورجاشوف - بوش



ديجول



ميتران

« المهمة الرئيسية تفنيت وحدة العالم العربي ونقل الحرب الى قلب مجتمع يعاني بالفعل من حرب على حدوده ، فبدأوا بيت فيروس الحرب الالهية ... وحاول قادة الاركان الاسرائيليين والامريكيون ضرب القومية الفلسطينية عن طريق ضربة ذات حدين :

عزل فلسطين عن الشرق ، وفصل الغرب عن الشرق . بهدف عزل الفلسطينيين عن تاريخهم وعن المجتمع العربي ، وعن الاعتراف بحقوقهم القومية على الحدود السورية - الاردنية - وفتح حوار بين فتح وبل ابيب ، اى حوار بين سيادتين متساويتين فى الحقوق ، ومن تفاهة تلك المؤامرة أنها كانت ظاهرة للعيان ، حيث أنها كانت ستؤدى بشعب مسلوب الى أن يقدم وينتقمه وطنه الى أيدي اسرائيل .

ويصل بيير روسى فى النهاية الى تحديد وتجسيد الوضع فى تلك المرحلة من الصراع ... .. وانه والى الآن فلا تل ابيب ولا واشنطن تؤمنان بمثل هذه الخلاصة ، فهم مستمرون فى الاعتقاد بأن الموت لغيرهم وليس لهم ، والموت للسكان الاقل درجة وللمتأخرين ماديًا وتكنولوجياً .



جورج يومبيدو

سوفييتية مؤكدا على العكس ان السلام سينتصر عن طريق الاربعة وليس عن طريق الاثنين . مركزا فى تحليله على أن فرنسا فى منهجها تجاه الازمة تقف مع التمسك بأسلوب رجال السياسة وليس مع أسلوب رجال الحرب . لأن فرنسا من وجهة نظره تتخذ جانب المنهج السياسى علما بأنه لا يجوز على حد قوله - التصرف فى حق شعب فى أرضه - فهي تقف على النقيض من الجانب الآخر الذى يرى أن المفاوضات يجب أن تكون جزءا مكملًا للحرب .

وحدد المؤلف روسى الهدف من وراء اقضاء اوربا عن الميدان الدبلوماسى والعربى عن ميدان المعركة بقوله :



# شهریات

## ● مكتبة الهلال ●

نلخص العالم السياسي لهذا القرن ، لها لنا ان نجد زمن إنتصارات كبرى ، وهزائم كبرى ، حتى لانكاد نعرف ابهما اكبر ، وماهو «صافي الحساب» .

ففي هذا القرن إختلفت إمبراطوريات كبرى ، وصعدت إمبراطوريات اكبر ، وفي هذا القرن شهد العالم إنتصار اول ثورة إشتراكية في التاريخ ، وفي هذا القرن ظهرت اكبر حركة لإستقلال الدول المستعمرة في التاريخ ومع ذلك فقد شهد العالم ودول الفقر ، كما شهد ١٣٠ حريا حصدت ١٢٠ مليون من البشر .

ويضيف الكاتب : على ان هذا القرن نفسه يرى الآن ، ومنذ عقد من السنين على الأقل أزمة المذاهب ، فلا الإشتراكية اوفت وعدها بعموم الرخاء ، ولا «الليبرالية» حقلت وعدها بالحرية ،

جوريلتشوف ، هي التي فتحت الباب امام تغيرات عميقة وبعيدة المدى في نظام العلاقات الدولية ، وفي الاسس التي يقوم عليها هذا النظام .

الجزء الثاني من المشروع يتناول الولايات المتحدة . وما يعمل فيها من عوامل التغير .

الجزء الثالث يتعرض لأوروبا الحالية بالتحولات المتجهة نحو الوحدة فيما بين أقطارها .

وعودة لهذا الكتاب نجد مؤلفه يؤكد على أننا إذا نظرنا في هذا القرن الذي يقترب من خاتمته ، وحاولنا ان نعد مقارنته - حتى في العموميات - بين العالم في بدايته وقرب نهايته ، سوف نرى ان «العصر الجديد» المرتقب ، يكاد يكون معنا ، او نحن نعيش خاتمة ملامته إن كانت للمقدمات خواتيم .

فلو حاولنا مثلا ان

اسم الكتاب : يوميات  
موسكو  
تأليف : مصطفى  
الحسيني  
الناشر : سينا للنشر



عبر لقاءات حية مع خبراء وباحثين وشخصيات يستعرض مصطفى الحسيني ، واحدة من أهم القضايا المؤثرة على حياة العالم كله الآن ، قضية التغير في النظام الدولي الجديد .

ويشكل هذا الكتاب الجزء الأول من ثلاثية تنطلق من تصور ان سياسة الرئيس السوفييتي ميخائيل

على الرغم من كل مايقال .

ولقد أدت أزمة المذاهب العلمانية إلى أزمة فلسفية عامة ، وشاملة ، أو أنها كشفت عنها ، فأخذت تتبدى في صعود «الاصولية الدينية» ، تراها في عالم الإسلام ، كما تراها في عالم المسيحية ، وهي تظهر لتكون على نحو آخر الآن في العالم الاشتراكي حيث يجري تكوص وإرتداد من الأهمية إلى القومية .

وبعد استعراض المتناقضات العالم الذي نعيش فيه يقول الكاتب إن كل هذه المتناقضات كانت «كامنة في العالم الذي نعيش فيه» ، ومنذ عقود ، لكنه كان يتفاعل بشكل غير ملموس ، فقد كانت الإنقسامات القديمة ، التي استمرت بعد الحرب العالمية الثانية هي الحكمة ، وكلنا قد تخطاها الزمان .

وكما يحدث دائما في التاريخ ، يبدأ التغيير حيث تستحكم أزمة النظام القديم ، لذلك صدرت الطريقة المعلقة للإيداع بضرورة التغيير عن الاتحاد السوفياتي

الذي أصبح مركزا لازمة حادة ، واطلقوا هناك على هذه الطريقة إسم «البريسترويكا» ، أي التغيير وإعادة البناء ، وانفتح الباب أمام تطورات لم يكن يتوقعها أحد ..

أسم الكتاب : سيرة المنتهى  
المؤلف : سعيد الكفراوي  
الناشر : دار الغد - ١٩٩٠



سعيد الكفراوي مستودع إبداع قصصى . وهو حالة متوقدة من الإبداع .. تحس حين تقراه ، أن الدنيا قصة قصيرة لاتنتهى . وإن القصص تلاحق بعضها البعض كأنها سلسلة طويلة من الأجيال المتواصلة . حدث هذا في مجموعته الأولى «مدينة

الموت الجميل» ، التي كتبها بعد سنوات طويلة من القرية والانتكاش بدا الكاتب كأنه خرج من قلمه الضيق إلى عالم الإبداع الرحب .. وفي مجموعته الأخيرة «سيرة المنتهى» ، استكمل الكاتب عطاءه من خلال شكل خاص يتبعه الكاتب . فهناك عناوين كبيرة يدخل في أطرافها عناوين أخرى صغيرة . كأنما هي المواليد الصغيرة تخرج من بطون الإسهات الكبيرة .. مثلما فعل في «يالله حسن الختام» الذي انقسم إلى خمسة عناوين قصصية هي «ضربة قمر» ، و «كل تلك الفصول» ، و «ماوى للطيبين» و «للبحر» ، «آخر مدى» ، و «ميرد للموت» .

وتعيش شخصيات الكاتب في متاهات لاتنتهى . يخرجون من واحدة للدخول في غيرها .. وهذه المتاهات هي سيرة المنتهى . هي الحياة التي لاتكاد تنتهى عندما تبدأ مرة أخرى . «وكتبت وحيدا بدرجة مؤسفة» ، وأنا أخطو على أول الطريق ، الملح على البعد ضوء مصباح

# شهریات

خلال الابحاث العلمية -  
لتقسيم الوطن العربى -  
ومن ضمنه مصر، الى  
دويلات طوائف تقوم على  
الاقليات الدينية والعرقية -  
واللغوية، بعد أن دبرت  
لمؤامرة « التمسوية  
المنفردة » واقصاء مصر  
عن دورها القيادى  
التارىخى للعالم العربى .  
ومن هنا فإنه فى اطار  
استخدام العلم كأداة  
لتحقيق اهداف سياسية  
قامت مراكز بحوث علمية  
وهيئات اكاديمية بتنظيم  
مفهوم السلام الأمريكى  
الاسرائيلى، فكانت  
التطبيقات العملية لتطبيع  
العلاقات، هى مخطط  
كامل للاختراق والتأثير  
والاقتدار، تحت دعوى  
« حياى العلم والثقافة »  
وبتنسيق كامل بين الهيئات  
الأمريكية والمؤسسات  
الصهيونية، لتحقيق  
الهدف الاخطر الذى يتمثل  
فى « توظيف الثقافة  
المصرية العربية، لتغيير  
مفاهيم الصراع وتزييف  
الوعى والحقائق  
التاريخية، وتعديل  
التوجهات السياسية بما

مصر، وهى كما يلاحظ  
القارئ سلسلة منتظمة  
حول موضوع أساسى  
واحد الا وهو محاولات  
الاسرائيليين، التغلغل فى  
الحياة المصرية، يرصدها  
الكاتب من منطلق المؤرخ  
صاحب الرؤية والمنهج  
والموقف لا فقط، كجامع  
وثائق ووقائع، وانما هو  
يعتمد فى تحليله التاريخى  
على هذه المادة العلمية  
ويسندها بموقفه السياسى  
الوطنى الواضح القاصد  
الى التمييز والتنبية  
للمخاطر التى يتعرض لها  
المجتمع المصرى من  
جاء ما يخططه  
الاسرائيليون ومايقومون به  
من ابحاث تقصد الى  
كثيف ما اسمعاه « الصيغة  
الاستسلامية » التى يخطط  
لها من قبل امريكا  
والصهيونية العالمية  
والمؤسسات الرأسمالية  
الدولية، بهدف احداث -  
تغيير جذرى - فى  
سياسات المنطقة العربية  
وتوجهاتها وانتماءاتها،  
ويقول ان الاستراتيجية  
الأمريكية الاسرائيلية هذه  
تخطط ومنذ سنوات - من

يخفق فوق تلك . فى  
الظلام . ويلمع على الماء  
ولكنه لايبعد الظلام .  
فقط ينير حيث تدب  
القدم . تدب الى هناك .  
الى اول المتاهة .

الكتاب : جيتو  
إسرائيلى فى القاهرة  
تأليف : عرفة عبده  
على .  
الناشر : مكتبة  
مدبولى ، ٢٠٠  
صفحة



هذا هو الكتاب الثانى  
للمؤرخ الشاب عرفة عبده  
على بعد كتابه الاول  
« تهويد عقل مصر »  
يتبعهما كتاب ثالث يحمل  
عنوان « ملف اليهود فى



يتفق مع الاتجاهات الجديدة .

ويضيف المؤلف أن خطورة هذه الأبحاث تبرز من خلال « تأثير المعونة الأمريكية في صنع القرار السياسى » فى كل مراحله ، ذلك أن الشروط المقيدة التى تضمنتها اتفاقات المعونة الأمريكية ، ينتفى معها التأثير الحيادى على قرارات السياسة العامة فى جميع مراحل صنعها .

ويرى أن « المركز الأكاديمى الاسرائيلى بالقاهرة هو أحد مؤسسات الكيان الصهيونى ، القادرة على نشر فكره وثقافته والترويج لها ، وتمهيد العقل المصرى والعربى لتقبل الوجود الاسرائيلى الذى يدعى لنفسه رسالة ذات مضمون ايديولوجى بمقتضى حقوق تاريخية وهمية وأرث سماوى مزعوم ، فالمركز يعمل بتركيز شديد ومكثف على تقويض حقائق ظلت لعقود متتالية قاعدة للثقافة القومية العربية ، ثم أن مجالات نشاطات هذا المركز تؤكد بما لا يدع مساحة للشك مدى ارتباط المؤسسات العلمية

الاسرائيلية بالمؤسسة العسكرية الحاكمة فى إسرائيل



مَقْهُورُ النَّصِ  
وَكَلَامُ الْمَوْلُوتَيْنِ  
مِنْ شَرِّهِمَا لِلْعَدُوَّةِ



الكتاب : مفهوم النص  
تأليف : د . نصر حامد  
أبو زيد

الناشر : هيئة الكتاب  
٣٦٠ ص ، ٥٤٠ ق م

هذه الدراسة الجادة والجديدة تعد خطوة ثالثة على طريق درس تراثنا الفكرى من منظور علاقة المفسر بالنص وجدله معه ، وكانت الخطوات السابقة لهذه الخطوة فى كتابين آخرين للمؤلف أولاهما دراسة عن تأويل النص القرانى ، سواء كان هذا التأويل يتم على أسس عقلية كما هو الأمر عند المعتزلة ، أو كان يتم على أسس ذوقية حدسية كما هو الأمر عند المتصوفة . ويقول المؤلف : « كان

التركيز فى الدراستين السابقتين ينصب على الاتفاق الفكرية والمعرفية التى تبدأ منها عمليات التفسير والتأويل ، لذلك كان من الضرورى أن يكون التركيز فى هذه الدراسة على جانب النص ذاته ، وذلك فى محاولة لاكتشاف مكوناته وألياته الخاصة بدوره الإيجابى فى عملية التأويل .

وإذا كان الباحث قد اهتم فى دراسته الأولى بالتركيز على فعالية التأويل فإنه قد تنبه فى دراسته لأهمية النص وأشار بدوره وفعاليته وفعالية مايرتبط به من تراث تفسيرى وتأويل ، وأشار لتأثير ذلك على فكر المفسر .

لذلك كان من الطبيعى أن تكون الخطوة الثالثة أفراد دراسة خاصة تتناول مفهوم النص وتناقش جوانبه المختلفة ، وتكون هذه الخطوة الثالثة بدورها بمثابة تمهيد لخطوات أخرى يتم بها استكمال درس الاتجاهات التأويلية الأخرى فى التراث درسا علميا لا يغفل أحد طرقى العلاقة ولا يركز على أحدهما على حساب الآخر .

ويقول الكاتب أن

# مذكرات

بالتفصيل في هذه  
المذكرات وهي :  
قيادته لتشكيل ميداني  
في حرب اليمن ،  
ثم قيادته للقوة  
المنفصلة في شرم الشيخ  
يونيو ١٩٦٧ .  
ثم قيادته لقوات الجيش  
الثاني الميداني في حرب  
الاستنزاف .  
ودفاعه المستميت عن  
مدينة الاسماعيلية في  
حرب اكتوبر ١٩٧٣ .  
ويقول صاحب  
المذكرات :  
« شاء الله سبحانه  
وتعالى أن يحقق لى أمنية  
وهي أن يعيننى ان اسطر  
بقلمي شريط ذكرياتى طيلة  
سنوات عمري الميدانى ،  
خاصة سنوات الحرب التى  
تعدت الأربعين عاما وقد  
ظلت دفيئة مسجلة بدقة  
فى قلبى وعقلى الى ان  
شاء الله لى أن اكتبها ،  
فهى نبضات قلب واعمال  
عقل وتجارب وخبرات  
جندى ورحلة حياة قائد  
تدرج فى جميع مناصب  
القيادة من قائد فصيلة  
مشاة الى قائد جيش  
ميدانى ضم كل اسلحة

تسليح : لواء عبيد  
المنعم خليل  
الذائمي : دار المستقبل  
العربي  
٢٩٤ ص : ١١ ج ٥ .

شارك اللواء عبد المنعم  
خليل صاحب هذا الكتاب  
فى جميع الحروب  
المعاصرة التى كانت مصر  
طرفا اساسيا فيها منذ عام  
١٩٤٢ ، وعام ١٩٥٦ ، وحرب اليمن  
٦٢ - ٦٥ ، وعام ١٩٦٧ ،  
وحرب الاستنزاف وحرب  
اكتوبر ١٩٧٣ .  
ومن خلال مشاركته  
الحية فى كل هذه المعارك  
والحروب يسجل الكاتب  
هذه المشاهدات فى عمل  
وثائقى أشبه بالمذكرات  
الحية النابضة بالوقائع  
والارقام والوثائق .  
ويقول الفريق اول  
محمد فوزى وزير الحربية  
والقائد العام للقوات  
المسلحة المصرية السابق  
فى تقديمه للكتاب :  
ارتفعت سمعة وتاريخ  
اللواء عبد المنعم خليل فى  
اربعة مواقف ميزته عن  
غيره من القادة وقد شرحها

التركيز على دور المفسر  
فى فهم النص - كما كان  
ساندا فى الدراسات  
التقليدية - وفى تحديد  
دلالاته ومعناه قد يوهم ان  
النشاط التأويلى  
والتفسيرى مجرد جذب  
للنص الى افق القارئ  
والمفسر . وهذا ماحدث  
فى فلسفة التأويل  
المعاصرة حيث بولغ فى  
دور القارئ والمفسر الى  
حد اهدار كينونة النص  
والتضحية بها لحساب  
فعالية التأويل .

من هنا كان السؤال عن  
كينونة النص فى  
الدراسات النقدية  
المعاصرة سؤالا هاما  
ومشروعا .



الكتاب : حروب مصر  
المعاصرة

تأليف : رضا هلال  
الناشر : سفيان للنشر



اوضح للدول الخليجية من حيث النشأة ونمط العلاقات والمصالح داخليا وخارجيا ، وتعاني مثلها - بالنتيجة - عن معضلة الامن والثروة فالدولة الخليجية دولة صغيرة او « مدينة - دولة » فوق حقوق النفط ، ولذلك تميزت بـ « الثروة النفطية » ، و« الخفة السكانية » وتسبب ذلك في اعتمادها في الدفاع عن امنها ( السيادة والموارد ) على الاستنجا بـ قوة خارجية ، وعلى تصاعد الاتفاق على مشتريات السلاح .

وبدلا من ان تؤدي « الثروة النفطية » الى دعم الامن تحولت الى غنيمة ومثلت اغراء لاقتناصها عسكريا ، لتصبح مصدرا لتهديد الامن ، بل لتهديد وجود الدولة اصلا ، ولم يمنع التحالف مع الاجنبى احتلال الكويت .

وفي خمسة فصول وافية يعرض الكاتب لمسألة الدولة الصغيرة وصراع البقاء منذ حقبة الامن البريطاني ، ويعالج نشأة الكويت كدولة صغيرة اعتمدت في بقائها على دعم قوة كبرى ، ثم يناقش مسألة نشأة مؤسسات الدولة الحديثة

يعد هذا الكتاب واحدا من بين قلة قليلة من الكتب التي صدرت بالعشرات في الفترة الاخيرة وتوخت طريق البحث والجديّة والنزاهة العلمية التي تهدف الى استقصاء الحقيقة كلها وليس جانبا واحدا منها .

ومما يؤيد من قيمة الكتاب ان مؤلفه كان قد سافر الى الكويت ليجمع المادة العلمية لبحث له عن مسألة الامن والثروة في الكويت الشقيق ، فاذا بالغزو العراقي يجعله شاهدا على ماجرى في الفصل الاخير .

ومن حيث ان الباحث قد عرض جوانب قضيته بموضوعية وتجرد فإنه يؤكد في مفتتح الامة على ان حالة الكويت تعد مثلا

القوات المسلحة البرية والبحرية والجوية والدفاع الجوي وقوات حرس الحدود والسواحل وحتى عناصر من رجال الامن المركزى والدفاع الشعبى والعسكرى فى عمليات متكاملة مشتركة وخبرة معلم تعلم وعلم فى الكليات العسكرية وكلية القادة والاركان واكاديمية ناصر العسكرية العليا وفى معاهد القوات المسلحة ومدارسها وفى معاهد انجلترا والاتحاد السوفييتى ، كما عين رئيسا لهيئة تدريب القوات المسلحة للقتال ، وتولى الاشراف على كل ما يخص التوجيه المعنوى وكفاءة الفرد المقاتل معنويا كمساعد لوزير الحربية ، واستندت اليه قيادة قوات الدفاع الشعبى والعسكرى عن جمهورية مصر العربية .

وفى هذا الاطار يمكن قراءة هذه المذكرات الشيقة الحافلة بالوقائع والمشاهدات والوثائق والصور التى جاء كثير منها لم ينشر من قبل .

الكتاب : الصراع على الكويت



# شهرتات

والجريكو وجويا وروينز  
ورامبرانت ورافاييل وديجا  
وسيزان وقان جوخ ،  
وجوجان وبيكاسو

وسلفادور دالى ، ومن بين  
المصريين لم يتناول  
الكتاب سوى الفنان احمد  
صبرى وهو من جيل الرواد  
فى فن التصوير المصرى  
المعاصر . اما فى  
الموسيقى فقد تعرض  
الكتاب لسيرة عدد من اهم  
الموسيقين الاوربيين  
المعروفين ومنهم تيفالدى  
وباخ وموتسارت وبيتهوفن  
وشوبان وفيردى وفاجتر  
وبرامز وتشايكوفسكى .

وتمتزج المادة المكتوبة  
مع صور اللوحات والرسوم  
الصحفية المصاحبة -  
التي اختارها يذكاء الفنان  
جمال قطب من ارشيفه  
الخاص - لتقدم فى النهاية  
علاجا جذابا لمن لديه  
الرغبة فى التعرف على  
جوانب شيقة من حياة  
هؤلاء الفنانين والتزود  
بمعلومات طريفة عن  
مواقفهم وآرائهم فى الفن  
والحياة .

وهذا الكتاب الذى جاء  
فناخر الطباعة ، انيق  
الترتيب ، جزل العبارة ،  
يعد اضافة للمكتبة العربية  
الفنية واثراء لها ، ويدعو  
الى طلب المزيد منها .

مادته واعدادها الكاتب  
سعيد جودة السحار  
والفنان التشكلى المعروف  
جمال قطب ، ولقد سبق  
لهما ان قدما للمكتبة  
العربية ثمرة لتعاونهما  
المشترك كتابى « الفن  
والحرب » ثم « روائع الفن  
العالمى » اللذان صدرا  
منذ عامين . وكان سعيد  
السحار الناشر المثقف  
الذى يقدر الفن والفكر  
الرفيع ، ولكننا نراه - فى  
الكتاب الاخير ( اشهر  
الرسميين والموسيقين )  
يسهم بالتأليف أيضا  
بجانب دوره كناشر  
احتضن الصفة الممتازة  
من كبار مفكرينا عبر  
نصف قرن من الزمان .

ولقد ضم كتابهما  
الجديد فصولا تتناول  
السيرة الذاتية وموجزا عن  
حياة عدد من الرسميين  
والموسيقين ، الذين  
تعدت شهرتهم حدود  
اوطانهم وكان لهم تاثير  
على تاريخ الفن العالمى ..  
ومن بين الرسميين عرض  
الكتاب لسيرة ليوناردو  
دافنشى ومايكل انجلو

حول افراد اسرة الصباح ،  
والصيفة التى ارستها  
للمشاركة فى السلطة  
والثروة لضمان سلمية  
الصراع داخليا ، ثم  
يتعرض للغزو العراقى  
للكويت ويسجل مشاهداته  
لاحداث الغزولحقبة مابعد  
الاحتلال متوالا التصوير  
الاستراتيجى الجديد فى  
الخليج والنظام الامنى  
الاقليمى .



**الكتاب : مشاهير  
الرسميين  
والموسيقين العالميين  
تأليف : سعيد جودة  
السحار  
والفنان جمال قطب  
الناشر : مكتبة مصر**

صدر الكتاب عن مكتبة  
مصر ، وتعاون فى تأليف

شعر: مصطفى غنيم



(١)  
وما كنت - حين اكتسى القلب بالحزن  
واشتعل الرأس  
ما كنت أعلم أن ظلامي  
سيغدو نهارا  
واني سانس  
عابدين كفيك نلرا ..

(٢)  
التي احسنت للفؤاد الممزق  
ذات مساء .. دمي وزيادة  
لها الشعر والعمير والزهر  
والقجر والانفراد لها بالسيادة  
وانا .. كل ما ابتقى .  
ذرة من سعادة !

(٣)  
الطفلة الحسنة  
مرت بيدها الرقيقة البيضاء  
على جبين شاعر  
يرتو إلى السماء  
فاخرجت من صدره  
سحابة سوداء .

# فقدان ذاكرة العقل البشري ومرض كورساكوف

بقلم: د. محمد السكري\*

التعلم ، وضرورة لاغنى عنها فى مجال التفكير والتخطيط والحكم على الأشياء . وعندما صمم الانسان الحاسبات الالية Computers ليحللى بعض وظائف العقل البشري ويتفوق عليها فى سرعة الاداء ودقته اخذ فى اعتباره ضرورة وجود نوعين من الذاكرة داخل تلك الاجهزة : ذاكرة دائمة تختص بتشفيل الجهاز ، وذاكرة إختيارية يمكن ان تستوعب أى برنامج يدخل اليها لتفسير على نسقه وتحقق أهدافه .

لما بالنسبة للمخ البشرى وهو مادة حية فقد تبين ان انطباع الذاكرة فيه يتم على خطوات فتكون فى مبدأ الأمر ضعيفة القدرة على الثبات ثم ترسخ بالتدريج لكى تصبح ذات اثر بلىق .

وفى مطلع هذا القرن عندما بدأت محاولات جادة لتفهم طبيعة الذاكرة افترض مولر Muller وبلتسيكر Pilzecker وجود مرحلتين لتخزين المعلومات فى المخ . المرحلة الاولى تختص بإحداث اثر فى الخلايا العصبية للأشياء التى تم تعلمها حديثا . وهذه المرحلة تحتاج الى قدر من التركيز الذهنى ، ويمكن افسادها

وقد تميز هذا المرض بفقد القدرة على التعلم أو تذكر أى حدث جديد فلا يعلق أى أمر بذهن المريض أكثر من دقائق معدودة . ويمتد نسيان المريض للأحداث فلا يذكر ما مر به فى الشهور التى سبقت بداية المرض ، وقد لا يعرف أين هو ومن هو . وفى بعض الحالات تتبدل مشاعر المريض كما قد يطلق فى ترديد كلمات أو عبارات بلا معنى . ويختلف روايات لا نصيب لها من الواقع ، ويجب بطلاقة على الاسئلة التى توجه اليه إجابات تفلو من الصحة ولا تأخذ فى الاعتبار حقائق الأشياء .

ويبحث أسباب هذا الداء تبين ارتباطه بتلف أجزاء معينة من المخ نتيجة لادمان الخمر .

وتلقى دراسة مثل هذا المرض وغيره من العلل التى تصيب المخ الضوء على وظائف أجزائه المختلفة ، والطريقة التى تؤدى به عملها .

والذاكرة وظيفة أساسية من وظائف المخ ، وهى أيضا شرط لازم لعملية

★ د. محمد السكري  
استاذ بكلية طب الأزهر



في عام ١٨٧٧ وصف طبيب الأعصاب الروسي سيرجي  
كورساكوف Sergei Korsakoff مرضا غريبا يصيب  
الذاكرة سمي بإسمه .

**الثانية عملية تثبيت المعلومات**  
Consolidation التي تم تسجيلها في  
الذاكرة كما تثبت الصورة الضوئية بعد  
إظهارها حتى تبقى ملامحها لفترة طويلة  
ولا يطرا عليها النسيان بسهولة وبينما  
تستغرق المرحلة الأولى دقائق معدودة  
تحتاج المرحلة الثانية الى عدة ساعات  
لاتمامها مما يشير إلى أن عملية التعلم  
بطيئة الى حد ما وتحتاج الى وقت لكي  
تؤتى ثمارها .

وقد أثبتت الملاحظات والتجارب على  
مر السنين صحة قرص مولر ويلتسيكر  
الى حد كبير . كما بينت أن هناك آليات  
Mechanisms متداخلة تتفاعل فيما  
بينها لاحداث مراحل الذاكرة المختلفة  
يفتص بعضها بتذكر الاحداث فور حدوثها  
لحظة بلحظة ، ويختص بعضها بتذكر  
الاحداث التي وقعت منذ ثوان أو دقائق  
تعد الى بضع ساعات كما أن هناك آليات  
تختص بتذكر لاحداث الماضي البعيد .  
وتشمل تلك الآليات إحداث أثر في المخ  
عن طريق تغيير نشاط الدوائر الكهربائية  
داخله ، ويمكن تثبيت ذلك الأثر عن طريق  
تكوين أحماض نووية Ribonuclei  
Acids وبروتينات جديدة داخل الخلايا  
العصبية كما تطرا تغيرات طفيفة محدودة  
في شكل خلايا الدوائر الكهربائية  
المختصة بتذكر شيء معين .



قطاع طولى في المخ يبين  
الجزء المسمى بقرص النهر

بسهولة أو بمعنى آخر إحداث نسيان  
لها نتيجة لتدخل مؤثرات خارجية  
تشوش عملية التسجيل . والمرحلة

أحداث بعينها تستعاد الى الذهن كشريط من الذكريات ، وتظل حاضرة في مخيلة المريض مادام استمر التنشيط الكهربائي ، ويتوقف استدعاؤها بتوقف التنشيط .

ولا تعنى مثل هذه الملاحظات أن تخزين الذكريات يتم في الفص الصدغي ، فهناك احتمال أن تكون تلك الذكريات مخزنة في أجزاء مختلفة من المخ بينما توجد مفاتيح استدعاؤها في الفص الصدغي ، ويؤدي تنشيط كل مفتاح منها الى تشغيل الدوائر الكهربائية في مناطق معينة من المخ من أجل استرجاع حدث محدد .

أما بالنسبة الى الذكريات الحديثة فقد بينت التجارب أن تثبيتها يتم في الفص الشمي Olfactory Lobe من المخ وبوجه خاص في المنطقة المسماة بفرس البحر Hippocampus وهي قد سميت بهذا الاسم لشدة شبهها بفرس بحر صغير ، ويؤدي تلف تلك المنطقة الى إعاقة تثبيت Consolidation الذكريات فلا تعلق في الذهن ولا تبقى فيه . وبينما يظل المريض متذكرا للأحداث أثناء وقوعها مادام قد ركز تفكيره عليها فإنه ينساها مباشرة فور انصراف ذهنه عنها ، أو عندما يجذب انتباهه شيء آخر . وهذا بالضبط ما يحدث للمصاب بمرض كورسكوف . وقد بينت الفحوص الباثولوجية لمخ بعض المصابين بهذا المرض بعد وفاتهم وجود تلف في أجزاء من المخ وثيقة الارتباط بالمنطقة المسماة بفرس البحر .

### ● العقل وحاسة الشم

ولنا هنا وقفة عند وظائف الفص الشمي بصفة عامة فهو أحد أجزاء المخ

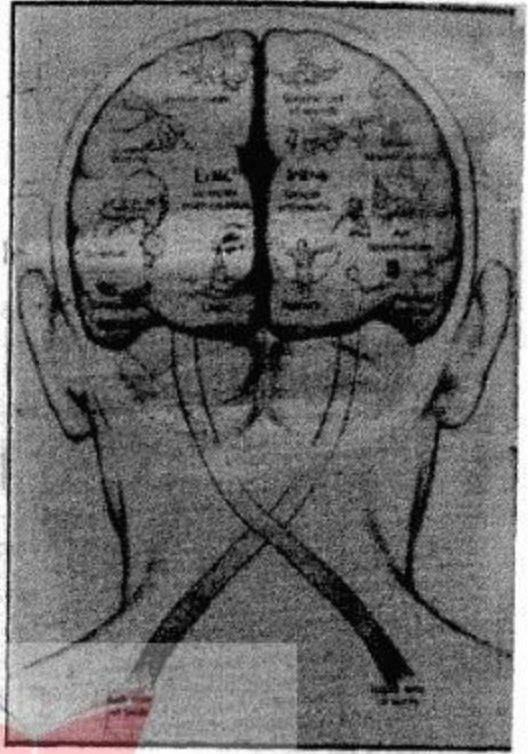
ومن الملاحظات الشائعة التي تؤكد إختزان المعلومات على أكثر من مرحلة فقد الذاكرة المؤقت الذي يحدث للإنسان إذا تعرض لإصابة في الرأس مثل ما يحدث عند ارتطام الرأس بجسم صلب ففي تلك الأحوال ينسى الإنسان تماما ما حدث لحظة الارتطام والأحداث التالية له مباشرة وأيضا ما حدث قبل إصابة الرأس بوقت قليل .

وتفسير ذلك أن ارتجاج المخ الناتج عن إصابة الرأس يحدث شللا مؤقتا في الخلايا العصبية يؤثر في قدرتها على تخزين المعلومات فتتلف صورتها من الذاكرة ولا يبقى لها أثر .

وتحدث الصدمات الكهربائية المستخدمة في علاج بعض الأمراض العقلية نفس التأثير وتوقف نشاط الكثير من الخلايا العصبية داخل المخ بصفة مؤقتة فتؤثر على الذاكرة .

وقد أسهم التقدم الكبير في جراحات المخ في إلقاء الحزب من الضوء على وظائفه ، وعلاقة أجزائه المختلفة بالذاكرة . وبينت الاختبارات أن تنشيط أجزاء معينة من أحد فصوص المخ وهو المسمى بالفص الصدغي Temporal Lobe عن طريق استخدام قطب كهربائي أثناء بعض العمليات يحدث لاستدعاء لذكريات حدثت في الماضي البعيد . ويحدث هذا التذكر قهرا استجابة للمؤثر ، ودون تدخل إرادي للمريض . ومن المثير للاهتمام في تلك الاختبارات أن تنشيط نقط معينة من هذا الفص يؤدي الى تذكر

الانماصية الجديدة بالبحث والتأمل .  
ومن الخطأ الاعتقاد انه ليس له وظيفة  
سوى حاسة الشم فهي لا تشغل سوى  
جزء صغير منه . وتنشغل بقية أجزائه  
بوظائف أخرى ذات علاقة بالذاكرة  
وتكوّنها وتشمل هذه الوظائف إتخاذ أنماط  
سلوكية معينة وثيقة الارتباط بالفرائز مثل  
أتماع السلوك الجنسي ، واشباع الشهوة  
للطعام ، والتعبير عن إنفعالات الخوف  
والغضب ، والدفاع عن النفس ، كما  
يسيطر هذا النص على وظائف الأحشاء  
المختلفة مثل الهضم والتنفس ونبض  
القلب وضغط الدم سيطرة الفارس الماهر  
على الجواد الراكض . وتتصل أجزاء من  
الفص الشمي بمراكز للذة في المخ يثير  
تنشيطها إحساسا متعا بالنشوة يدفع الى  
تكرار الاتيان بكل عمل يؤدي الى مثل هذا  
التنشيط . وأيضا يتصل بمراكز أخرى  
يحدث تنشيطها أحاسيس غير سارة مثل  
الاحساس بالرعب أو قلق غامض أو ضيق  
والم نفسي مما يحض على تجنب الأفعال  
المسببة لاثارة هذه الأحاسيس . بمعنى  
آخر هناك مراكز في المخ للمكافأة على  
أعمال معينة Reward Centres  
يثار أحاسيس النشوة ، ومراكز أخرى  
تعلقب على بعض الأعمال Punish-  
ment Centres يثار مشاعر بغیضة  
ونشاط تلك المراكز ضروري أثناء عملية  
التربية Education والتعليم  
Learning حتى يمكن للمرء الالتزم  
بانماط سلوكية معينة ترتبط بأحاسيس  
الرضا والسرور وتجنب أنماط سلوكية  
أخرى ترتبط بمشاعر التعاسة والشفاء .



مسار العصب الشمي والأجزاء المتصلة  
به كما تبدو على سطح كرة المخ الداخلي



## فقدان ذاكرة العقل البشري

### مرض « كورساكوف »

وكل هذه الأنماط يتطلب اكتسابها وتدعيمها وجود نوع ثابت من الذاكرة حتى تتم على أكمل وجه . ويساعد على ذلك وجود الجزء الصغير المسمى بفرس البحر فى الفص القسمى الذى يقوم بتثبيت الذاكرة .

وينبغى هنا أيضا ان نتضمن فى اهمية حاسة الشم وإرتباطها بمشاعر اللذة والشهوة الجنسية والرغبة فى الطعام أى بغرائز عديدة . من أجل ذلك كانت مراكز الشم شديدة الاتصال بالمراكز الأخرى التى تتعلق بالذاكرة وبالرضا والسرور بوجه عام

ونعود الى مرض كورساكوف كى نصف أحد حالاته التى ذكرها طبيب الأمراض النفسية هسلم Haslam فى كتابه "أمراض نفسية" :

كانت امرأة فى الثامنة والستين من عمرها مكنت فى إحدى مصحات الأمراض العقلية خمس عشرة سنة ، وقد دخلت المصحة بعد خمس سنوات من الإفراط فى تناول النبيذ وغيره من الخمر عندما انتابتها حالة هذيان حادة . وبعد أن أفاق منها ظلت تعاني من قصور واضح فى الذاكرة . وأصابها حالة من جنون العظمة وإحساس أحرق بالرضا عن النفس والابتهاج . وتصورت نفسها مليونيرة ولكنها لم تكن تعرف أين هى ولا ما سبب وجودها فى ذلك المكان . وبالرغم من العناية الفائقة التى حظيت بها فقد فقدت القدرة على تعلم أى شىء جديد ولم تستطع ذاكرتها أن تعى شيئا بعد خمس

١٦٠

دقائق من حديثه . فلم تكن تعرف ماذا أكلت أو فعلت أو من زارها .

ولم تكن حالة تلف المخ عندها قابلة للعلاج ولكنها أيضا لم تسوء لأنها لم تكن تتعاطى المزيد من الخمر داخل المستشفى .

ويبقى الحديث عن جدوى العلاج فى مثل هذا المرض . فمن المعروف ان الخلايا العصبية التى تتلف فى المخ غير قابلة للتجديد لأنها خلايا عالية التخصص فى وظائفها وليس لها القدرة على التكاثر والانقسام . ومن هنا يمكن العلاج أساسا فى الوقاية من المرض أى تجنب الأسباب المؤدية اليه .

لتجنب حدوث مرض كورساكوف لابد من إجتناى الخمر . وقد قال الله سبحانه وتعالى فى محكم كتابه "إنما الخمر والعيسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون" صدق الله العظيم . فاجتنب الخمر اجتناب لأمراضها ومضاعفاتها .

وإذا أصيب الإنسان بهذا المرض نتيجة لإدمانه الشراب المسكر فلا مناص له من الإقلاع عن تناوله حتى لا تتفاقم حالته وتسوء .

أما بالنسبة للأدوية المقوية للذاكرة . - وهناك العديد منها - فليس لها تأثير كبير فى مثل هذه الحالات لأنها لاتحىى الخلايا التالفة .

إن الإدمان داء خطير وهو مرتبط بتكرار تعاطى المادة المسببة للإدمان . وهو طريق زلق شديد الانحدار . وكما ان الألف ميل فى سبيل الوصول الى هدف نبيل تبدأ بخطوة واحدة فإن الانزلاق فى طريق عكسى ينتهى بالإدمان يبدأ بخطوات معدودة .

# لغويات

● يقال : فلان يتكلم دون خطأ ، أى بلا خطأ .. وكلمة « دون » أصلها أننى مكن من الشيء ، ومنه تدوين الكتب ، أى إدناء بعضها من بعض .. ثم استعيرت هذه الكلمة للترتيب ، كقولهم : زيد دون عمرو ، أى أقل منه .. ثم اتسعوا فى استعمالها فى كل امر يتجاوز حده ..

● يقال عن الشيء النكرة غير المفيد : شيء ما .. ولغظة « ما » هنا تزيد النكرة إبهاما .. وفى سورة البقرة : « إن الله لا يستحي أن يضرب مثلا ما ، بعوضة فما فوقها » .. وتنطق « ما » بالفتح والتشديد ، وليس بالفتح فقط كما نراهم الآن يفعلون ! ..

● كلمة « يظن » يستعملونها فى الدلالة على الشيء غير اليقيني .. وتستعمل أيضا للدلالة - على الرجحان أو اليقين ، كقوله تعالى : « الذين يظنون أنهم ملاقوا ربهم ، وأنهم إليه راجعون » ... أى الذين يوقنون بقاء ربهم ..

● تقول العامة : فلان ممسوس ، أى مجنون .. وهذا تعبير فصيح ، لأن المس هو الجنون ، فيقول : فلان أصابه مس ، أى أصابه جنون .. وفى القرآن الكريم : « كما يقوم الذى يتخبطه الشيطان من المس » .. أى من الجنون ..

● وفى القرآن : « ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل فى سم الخياط » .. والسّم - بفتح وتشديد السين - هو الثقب .. والخياط - بكسر الخاء وفتح الياء - الأبرة .. فمعنى سم الخياط : ثقب الأبرة ! .. والميم مشددة .

● يقول القائل عندما ينتصر فى الحرب : قطعنا دابر الأعداء .. أى استأصلناهم فلم يبق منهم أحد .. لأن دابر القوم هو آخر واحد فيهم كان يقف من خلفهم ! ..

# أنا مستبد

## اذن أنا موجود

بقلم: محمود قاسم

غالباً ما تنحصر علاقة المبدعين وأصحاب الرأي والفكر بالحاكم المستبد في إطارين !

الأول : يرى أن التقرب إلى الديكتاتور والتزلف له . والتسبيح بحمده هو أنسب وسيلة للبقاء . وأغلب هذا النوع يستمر وجوده ، لأنه مع المستبد الجديد سيردد نفس الكلمات ويحصل على نفس المكاسب . ان لم يكن أكثر .  
أما النوع الثاني : فهو الذي يقف في مواجهة ظلم الديكتاتور . وهو على وعى تلم بما يمكن أن يصيبه من تعذيب وتشريد ونفى ، وربما قتل .

وعلى مدى عمر البشرية ، ظلت العلاقة بين الديكتاتور والكاتب متوترة . أشبه بفردتى مقص أو الخطوط المتوازية .. فهناك طرفان يمكنهما أن يلتقيا . إلا أن هناك طرفين لا يمكن قط أن يتقابلا .. وكل ما بينهما هو التناحر . يود كل منهما التخلص من الآخر حتى تصفو أوجه الحياة من بعده ..

وأغلب الحكام المستبدين يرون أن السلطة التي يتمتعون بها هي حق سماوى . وأن الرعايا ليسوا سوى نوع من العبيد . أما الكتاب المناهضون للحاكم فيرونه قد استتب حقاً . وأنه أساء استخدام سلطاته ، لذا من الواجب

والغريب أنه في علاقة المبدعين بالديكتاتور ، أن الكتابات المكتوبة من أجله أو ضده قد تبقى عمراً أطول بكثير من عمر الحاكم المستبد .. فكم تخلصت البشرية من حكامها الظالمين .. لكنها لا يمكن أن تتخلص بسهولة من قصائد كتبها فحول الشعراء ، مثلاً ، لانصاف الحكام المستبدين . وكان هذا الابداع شاهد على مرحلة من عمر البشر ..

لذا ، فإن علاقة الديكتاتور بالكاتب بالغة الحساسية .. فهذا الأخير قريب من وجدان الناس ، ويمكنه أن يحرك مشاعرهم وأفكارهم إلى الناحية التي يريدها ..





ماركيز صداقة مع كسترو . هل هو "خريف البطريق" ؟



جان بول سارتر : الطفلة يتكروون

الاراء الحرة يبدعون اكثر في ظل الديكتاتورية . قد يستطيع المبدع نشر ابداعه بشكل أو بآخر . اذا كان لايزال يعيش في وطنه . وقد يلجأ الى الهروب الى بلاد اخرى أكثر حرية ، أو تتمتع بمعارضة للنظام السائد في البلاد .. وفي اغلب الاحوال فان الابداع المناهض للديكتاتور يصبح أشبه بالمنشورات السرية .

وهذا النوع من الادب يسود الآن في أمريكا اللاتينية التي شهدت الكثير من النظم الديكتاتورية والانقلابات السياسية المتعددة .. ومن المعروف أن كتاب القارة اللاتينية قد تفوقوا في الكتابة ضد الحاكم المستبد . وكان ماركيز ، ولوسترياس . وايزابيل الليندي . وفارغاس يوسا من أكثر من تعرضوا للحاكم المستبد وناهضوه . لكن بعضهم كان صديقا لحكام مستبدين آخرين في أوطان غير أوطانهم مثل العلاقة التي تربط بين ماركيز وكاسترو . وراح البعض الآخر يسعى بنفسه الى منصب الحاكم مثملا فعل يوسا في بيرو .

التخلص منه . أو تعديل مساره ناحية الحق والديمقراطية .

ولأن الكاتب ، في اغلب الاحيان ، بمثابة ثوري سلبي .. لا يحمل السلاح ، ولا يقاتل ، فانه يرى أن ما يكتبه هو عنوان ثورته . وانه قد يكون خيرا من ألف سلاح . باعتبار أن الكتابة مؤثرة في وجدان الناس ربما أكثر من البنادق والأسلحة ..

وقد عرفت علاقة الاديب المناهض بالديكتاتور المستبد مستويات عديدة على مدى التاريخ يمكن أن نوجزها في النقاط الآتية ..

● ارتبط ظهور الكتابة عن الديكتاتور بغياب الديمقراطية . فالحاكم المستبد يمنع نشر كل ما يتعارض مع رايه أو يناقضه . ولانه يتعامل على أساس أن رايه هو السائد . فان الاراء المعارضة غالبا ماتصيه بحساسية خاصة . تجعله يطالب بمصادرتها . ويمنعها من الظهور وقد يطالب باعتقال الكاتب أو نفيه ..

ولأن الممنوع مرغوب ، خاصة لدى الكاتب ، فان الادباء الملزمين ، واصحاب

يستلزم التمرد عليه واسقاطه .. ويكشف سارتر أن الديكتاتورية دورة تكرر نفسها . وانها لا تتعلق فقط بالحاكم المستبد . بقدر ما هي تتعلق بالقوانين التي تحكم الديكتاتور وتغيره من الثائر الى المستبد ، حتى وإن لم يشأ هذا ..

أما هيرفيه بازان فقد راح يتحدث عن قصة حب رقيقة في ظل نظام ديكتاتوري بمدينة سنتياجو الشيلية في روايته « نيران تخمد نيرانا أخرى » ، وكشف فيها أن السلطة المستبدة يمكنها أن تقتل كل ما هو رقيق ورومانسي على وجه الأرض ..



البيركامي

### ● تاريخ حياة طاغية

● الديكتاتور . مغلوب على امره !!

في الادب لم يكن الديكتاتور هو الحاكم الفرد .. بل هو أيضا نظم سياسي واجتماعي ياشمله .. وقد صور العديد من الكتاب معارضتهم للنظم الشمولية في بلادهم . مثلما فعل بوريس باسترنك ، وأنا لخماتوفا داخل الاتحاد السوفيتي . ومثلما فعل العديد من الكتاب الذين ينتمون الى المعسكر الشرقي والذين تمكنوا من الهجرة خارج بلادهم واصطلح على تسميتهم في فترة من الزمن بالادباء المتشقين . مثل سولنتسين ، وزينوفيف . وميلان كونديرا وآخرين .

ولم يقف مثل هؤلاء الكتاب ضد حاكم بعينه ، وانما وقفوا ضد النظام الشمولي باعتباره ديكتاتورا يوجه الادباء حسب رغبته . ويضطهد من يعارضه . ويرسل بعضهم الى معسكرات العمل في سيبيريا ..

وقد ظهرت في جنوب افريقيا نفس الظاهرة . من خلال ادباء زنوج وبيض

١٦٥

أما الكتاب الذين تعرضوا للكتلة عن الديكتاتور في ظل النظام الديمقراطي . فقد كتبوا أعمالهم في ظروف معينة . مثلما فعل البيركامي وهو يكتب عن « كاليجولا » ومثلما فعل سارتر وهو يكتب عن « تاريخ حياة طاغية » أما هيرفيه بازان الفرسي فقد أثر أن يكتب عن الديكتاتورية في أمريكا اللاتينية في روايته « نيران تخمد نيرانا أخرى » المنشورة عام ١٩٧٨ . وهذه النماذج الثلاثة لا تعبر عن المجتمع الذي يعيش فيه الكاتب . فقد لجأ كامي الى التاريخ ليتحدث عن « كاليجولا » المستبد الشاب الذي يمكن أن يتكرر في أي مجتمع بشري يسود فيه الرأي الواحد . والحاكم المستبد . أما جان بول سارتر فقد كتب سيناريو فيلم « تاريخ حياة طاغية » حول ثورة وهمية . يقوم بها ثوار ضد حاكم طاغية . فيسقطونه من فوق عرشه . ويتولى أحد الثوار الحكم .. ويتحول بحكم سلطته ، وحسب قانون مقعد الحكم إلى ديكتاتور





سولمنتسين

يريدون البوح به والحديث عنه علانية .  
وهناك علاقة طردية بين وجود هذا  
الكاتب في اذهان القراء ، وبين وجود  
الحاكم المستبد . فطالما وجد الديكتاتور  
فان استبداده يزيد . ويجد المبدع مادة  
خصبة للكتابة والهجوم ، حتى اذا انتهى  
عصر الديكتاتور ، اما بالثورة او الموت ،  
فان الكاتب قد يجد جعبته خاوية . فلا  
يمكنه ان يبدع بنفس الكيفية .. وقد تكون  
نهاية الديكتاتور بمثابة نهاية عاجلة  
للكاتب . وهناك امثلة عديدة لهذا النوع من  
العلاقات ..

● هناك عدة مستويات للإشارة الى  
الحاكم المستبد في الاعمال الادبائية .  
فقد يستخدم الكاتب الرمز الغامض ، او  
الواضح ، حسب درجة سيطرة الديكتاتور  
على نشر الايداع في البلاد . وغالبا  
ما يحدث هذا في حياة الديكتاتور . وهناك  
حالات اخرى يذكر فيها الكاتب اسم  
الديكتاتور مباشرة ، ويحدث هذا عندما  
يكون الحاكم المستبد بعيدا عن الكاتب ،  
إما زمانيا ، او مكانيا . مثلما فعل البير  
كاسي وهو يكتب عن « كالبجولا »  
وفويشتانجر الالمانى في روايته « نبيرون  
المزيف » .

يعارضون النظام العنصرى .. الديكتاتور  
هنا هو النظام الاجتماعى والسياسى الذى  
يفرض سياسة العزل العنصرى المعروف  
تحت اسم « الابارتهايد » ، وغالبا فان  
الحاكم السياسى يستمد استبداده من  
القوانين الاجتماعية والسياسية المدونة  
في كتب القوانين . وعليه ان يكون  
ديكتاتورا شاء أم أبى .. وأغلب الروايات  
التي تناهض هذا النوع من النظم ،  
لايهمها مهاجمة الحاكم المستبد ولكن  
القوانين الاجتماعية مثلما فعل أندريه  
برينك ، ونادين جورديمر ، وبرتو برتيني .  
وغيرهم . وقد سبق لمجلة الهلال ان قدمت  
العديد من نماذج هؤلاء الادباء في مقالات  
عديدة .

### ● التلميح .. والتصريح

اما اشهر النماذج التي لم تشر الى  
شخص الديكتاتور مباشرة فهناك رواية  
« خريف البطريق » لماركيز .. و « ملاذ  
النظام » للكاتب الكوبي اليخو كاربنتير . و  
« السيد الرئيس » لميجيل اوسترياس ..  
وهم كما نرى من ادباء امريكا اللاتينية .  
هى روايات عن الديكتاتور دون ان نسميه  
بالاسم المعروف به في التاريخ . ولذا فهى  
تصلح لتكون موجهة ضد كل طاغية .  
● شارك الادباء العرب بالكتابة عن

لمع الكثير من الادباء من خلال  
ما يكتبونه عن استبدادية احد الحكام  
الذين على قيد الحياة في بلادهم . وكما  
ازدادت حدة اضطهاد الكاتب ، كلما  
اتسعت دائرة قراءته والاقبال على ابداعه  
فالكاتب هو الذى ينقث عن مشاعر الناس  
المقهورين وهو وحده الذى يعبر جبهة عما

يحكى تاريخ حياة طاغية . من المهد الى اللحد . مصورا قيام قوات الاحتلال البريطاني في بلاده بدفعه للوصول الى اعلى المناصب السياسية عقب صراعات طويلة وحروب أهلية لاتنتهي . ويقول حسين عبيد في دراسته المشار اليها ان رواية « خريف البطريك » تعتبر بمثابة موسوعة عن عالم الديكتاتورية القومي بكل بشاعاته ومتناقضاته . والكاتب يعرض كل سوءات الطاغية ببساطة وهنية . كاشفا ما يخفي خلف غلاف الطاغية الانساني من نزعات سلطوية مدمرة للآخرين باستمرار . ويكفي ان ندلل بمثال واحد في شخصية الديكتاتور . وهو نظرت الى أعدائه . وهم كل من يخالفونه الرأي أو يشكلون خطرا ما على سلطته . مثلما حدث في اعقاب موته الاول (موت شبيهه باتريسيو) حين نفذ العرس الرئاسي للمهرجان الدموي باغتتيال كل الموجودين في قاعة الاجتماعات .

الديكتاتور بدرجات مختلفة . من التلميح الى التصريح . وقد استخدموا الشعر والمسرح ثم الرواية . وقد استخدم البعض الميثولوجيا العربية وخاصة شخصية شهريار للإشارة الى الحاكم الديكتاتور ، مثلما فعل عزيز ابازة . وأحمد سويلم . أما على سالم فقد كتب عن صناعة الديكتاتور في مسرحيته « بكالوريوس في حكم الشعوب » .. والمظهر وطار في « الحوات والقصر » وأمين معلوف في « سمرقند » ، وزهير الشايب في « السماء تعطر ماء جافا » وسلمى الحفار سوريا في « البرتقال المر » والكاتب العراقي جفون ايوب في « الدكتور ابراهيم » ثم عبدالرحمن منيف في « مدن الملح » والسوري هاني الراهب في « شرخ في ليل طويل » .

## ● موسوعة في الديكتاتورية

### ● الوجوه فقط .. تتغير

ستبقى العلاقة بين الحاكم المستبد وبين الكاتب بهذه الأشكال المشار اليها طالما ظهر الديكتاتور في أية بقعة من بقاع الارض .. وطالما كان هناك كتب يناهضون هذا الحاكم . ورغم اتساع رقعة الديمقراطية في العالم . فان نصف البشر محكومون من سلطات ديكتاتورية في بلاد وقارات عديدة .. ورغم ان الديكتاتور نفسه كائن زائل . فان الديكتاتورية كيان خالد . موجود منذ بداية البشرية . والكاتب المعارض لهذا المستبد يمكنه الوقوف بكل حزم امام ديكتاتوره المفضل .

من الصعب احصاء النماذج الادبية التي كتبت عن الديكتاتور . وبهنا هنا ان نذكر نموذجا هاما وهو رواية « خريف البطريك » لماركيز . وحول هذه الرواية قدم حسين عبيد دراسة نشرها في كتاب يحمل عنوان « جارسيا ماركيز واقول الديكتاتورية » مؤكدا ان رواية « خريف البطريك » تقدم لنا الوجه القبيح للسلطة . اذا أسىء استغلالها من الحاكم . في ظل ظروف تاريخية معينة سمحت بهذا الاستغلال . كما يبين تأثير هذا القهر على الشعب في بلد ينوء بمشاكل التخلف .. وقد اختار الكاتب في هذه الرواية ان



سنتياجو

سنتياجو

## رواية من هوارى أمريكا اللاتينية

حين صدرت روايتها الأولى «منزل الأرواح» في عام ١٩٨٢ احتلت بها الأوساط الأدبية والسياسية بشكل لاقت للنظر. فهي أول كتابة تصف من خلال تجربة ابداعية ما حدث في مدينة سنتياجو بشيلي عشية استيلاء الديكتاتور السابق بينوشيه على الحكم ..

اسمها ايزابيل الليندى . وهي ابنة اخ رئيس شيللى سلفادور الليندى الذى قام ضده بينوشيه بانقلاب دموى فى عام ١٩٧٣ . وقد شهدت ايزابيل وقائع هذا الانقلاب . وكتبت عنه بصدق كبير ورغم الاحتفاء



ايزابيل الليندى

الذى لاقتته الكاتبة روايتها آنذاك ، فإن البعض ردّد ان «منزل الأرواح» ستكون بمثابة بيضة الديك لايزابيل الليندى ..

ولكن فى خلال ثمانى سنوات ، أصبحت ايزابيل كاتبة مشهورة ، ومحط إعجاب النقاد فى كل أنحاء العالم . فرواياتها تترجم فوراً الى لغات عديدة . ومن هذه الاعمال «الحب والظل» و «زمن توماس فريجاس» و «ايفالونا» التى صدرت ترجمتها باللغة الإيطالية فى الشهر الماضى ..

وتدور أحداث روايتها الأخيرة من خلال اعترافات ذاتية تخيلت الكاتبة ان امرأة تدعى «ايفالونا» أو «حواء القمر» تدلى بها للكاتبة - وهذه المرأة اقرب فى سيرتها وصفاتها الى الرئيسة الأرجنتينية السابقة أيفا براون .. كيف

كانت فتاة فقيرة . ثم أصبحت فنانة عشقها أحد رجال السياسة .. ثم كيف تحولت الى امرأة لرئيس جمهورية .. وكيف حكمت بلداً بأكمله فيما بعد ..

وتقول مجلة «اوربيو» الإيطالية فى عرضها لهذه الرواية ان الكاتبة قد استخدمت تعبيرات شعبية عديدة لا تتردد سوى فى حوارى مدن أمريكا اللاتينية . ولذا فمن الصعب ترجمة أفهم هذه الروايات عند ترجمتها إلى لغات أخرى وهذه التعبيرات تعكس الكيفية التى يعيش بها الناس فى حياتهم اليومية . وقد سمعت الكاتبة هذه التعبيرات فى بلادها منذ اربعين سنة . ولكنها لم تنسها . وهى واثقة ان الناس لا يزالون يتبادلون مثل هذه العبارات حتى الآن .

ولدت ايزابيل الليندى فى مدينة ليما ، عاصمة بيرو ، فى عام ١٩٤٢ . ثم انتقلت الى مدينة سنتياجو شيللى . واشتركت فى الاتصال مع عمها سلفادور الليندى . وبعد مصرعه فى الانقلاب الذى دبره بينوشيه هربت الى فرنسا . وعاشت بها



ونشرت أولى رواياتها هناك في عام ١٩٨٢ . وهي تكتب مبلشوة بالاسبانية . وقد تصدرت كل اعمالها قائمة المبيعات في كل اللغات التي ترجمت اليها . ورغم ان الكاتبة عبرت عن استيلاء بينوشيه على الحكم . فانها لم تفكر حتى الان ان تقدم عملا عن سقوطه قبل عامين .

نيويورك

## مائة عام على ميلاد هنري ميلر ..

يحتفل الأمريكيون هذه الايام ، بالذكرى العنوية لميلاد الروائي الأمريكي هنري ميلر . الذي عرف كواحد من اجراء الكتاب في القرن العشرين . ليس فقط فيما خطته يده من روايات . بل لحياته الحسية وعنفقه للنساء حتى اللحظة الاخيرة من حياته وهو في التاسعة والثمانين من عمره .. صادق ميلر اجمل النساء في صباه وشبابه وشيخوخته . وكانت الادبية الامريكية انابيس



هنري ميلر ..  
الحياة امرأة حسناء

نين ، واحدة من اجراء الكليات المعاصرات . هي الاقرب اليه كرفيقة ابداع . وترجمت اعماله الى لغات عديدة وتحولت الى افلام سينمائية .

تزوج ميلر خمس مرات . وعاشر منات الحسنات . وكثيرا ماشوهد في صحبة الفتيات الصغيرات . وم كان يردد : « اعطني قليلا من الامل . واعطني قليلا من بركة السماء . لكن هبني الكثير من الحب » .

وقد كتب عنه جورج بلمونت ، اشهر من ترجم رواياته الى اللغة الفرنسية عقب وفاته معلقا بهذه العبارة : « الان حصل هنري على امنياته الثلاث . الان لا يوجد حكم

بشرى . ولاهمسات النساء . ولا الام المرض . ولا متاعب الشيخوخة . انه ينام الان في معسكر الموت » .

جعل هنري ميلر من النساء موضوعه الاول في كل ابداعه بدءا من « مدار الجدى » وحتى آخر اعصافه .. ولم يكتف بالكتابة عن الجنس بل قام باعداد مجموعة من الدراسات العلمية حول الجنس . وتحدث باستفاضة في الكثير من كتبه التي تناولت سيرته الذاتية عن النساء اللاتي عشقهن .

كتب عنه الدكتور لويس عوفى ان « هنري ميلر هو الذي حرر اللغة الانجليزية من تقاليد الاحترام في التعبير فليس في لغته الفاظ محرومة والفاظ محلاة . ولعله النموذج الاول في القرن العشرين الذي طمس الفوارق بين لغة الادب ولغة الحياة كتابة وكلاما دون ان يجعل دماده السوقية تعضض من تعبيره » .

ولد هنري ميلر في أحد الاحياء الشعبية ببروكلين لاثنتين فقيرتين في عام ١٨٩١ ، فنشأ الصبي في



يفسوش اينوه

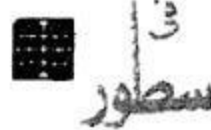
١٩٥٠ . وفيها يؤكد ان  
ابناء القرن العشرين  
يعيشون فى عزلة قاتلة .  
وان مثل هذه العزلة لم تكن  
موجودة فى ابناء العصور  
القديمة فقد كان على ابناء  
العصر الحديث ان يدفعوا  
الكثير من وجدانهم  
وانفسهم فى صورة عزلة  
وامراض نفسية ..  
ويرد الكاتب ان هناك  
فجوة كبيرة بين العصر  
الذى نعيشه . وتلك  
العصور التى عاشتها  
الشخصيات التاريخية .  
لذا لم اعد استعد من  
العالم الذى يحوطنى اية  
مادة ادبية ، سوى ما  
يتعلق بوقائع شهدتها  
الحروب .  
من المعروف ان اينوه  
بدا حياته كرياضى

## طوكيو

### مساكين .. ابناء القرن العشرين

فقدت اليابان فى  
الاسابيع الاخيرة واحدا  
من المع كتابها  
المعاصرين . وهو الاديب  
ياسوشى اينوه ، الذى  
كتب الهلال مقالا مفصلا  
عنه فى مارس ١٩٨٧ ، عن  
عمر يناهز الثالثة  
والثمانين .. والمرشح  
الدائم لنيل جائزة نوبل عن  
الادب المكتوب باليابانية .  
كان اينوه واحدا من  
الذين عشقوا تاريخ بلادهم  
عشقا لحدود له . وقد  
حاول ان يعطى للتاريخ  
بعدا عميقا فى رواياته  
العديدة التى كتبها من  
خلال ماينطق به ابطال هذه  
الروايات من البسطاء . هم  
شخصيات تؤمن بما  
تقول . ويبحثون عن  
الحقائق الازلية التى تاه  
البشرغى الوصول اليها ..  
بدا اينوه حياته الادبية  
وهو فى الثانية والاربعين  
من عمره ، حين نشر  
روايته الاولى « بنديقة  
الصيد » وقد حصلت  
الرواية على جائزة  
اكتوجادا الادبية فى عام

## العالم



ظروف صعبة . وعمل  
موظفا فى مكتب تلفراف .  
وفى عام ١٩٢٤ تفرغ  
للادب . ونشر مجموعة من  
الروايات منها « الربيع  
الاسود » ١٩٢٦ . و  
« مدار السرطان »  
١٩٢٨ . ثم « مدار  
الجدى » ١٩٣٩ . وقد ظلت  
هذه الروايات ممنوعة فى  
الولايات المتحدة لاكثر من  
ربع قرن الى ان سمح  
بنشرها فى عام ١٩٦٦ ..  
ومنذ ذلك الوقت ذاع  
صيت هنرى ميللر  
واعترف مؤتمر الكتاب  
الذى عقد فى عام ١٩٦٢  
بمكانته . وقد اعلن مرارا  
انه لايمك فلسفة ، لا فى  
الجنس او غيره . وان كل  
هدفه فى الحياة هو ان  
يعود البشر الى حيواتهم  
البسيطة . فهو يود ان  
يمزق قناع الزيف الذى  
يغلف كل وجوه حيواننا  
فيمعدنا عن الصدق  
والاصالة .



الطاهر بن جلون

فيها العرب المهاجرون  
بباريس .

وبطلة القصة زازي من  
طائفة البربر . ترحل الى  
باريس . ثم تعود مرة  
اخرى الى المغرب .  
ولكنها تحس انها امرأة  
غريبة في بلدها . « من  
السهل ان يرحل المرء الى  
فرنسا . ثم يعود مرة  
اخرى الى قريته بعد  
عشرين عاما . ويقف امام  
البيوت والابواب كي يلتقط  
له الصور ، كانه مجرد  
سائح » .

وترى مجلة لوبوان في  
١٤ يناير ١٩٩١ ان حالة  
زازي البربرية اشبه بحالة  
الكاتب طاهر بن جلون  
نفسه . فهناك خيطان  
داخل الكاتب . واحد منهما  
ينتمي الى الملك حسن

يجعلهم اكثر زمرا  
وحساسية مما تتطلبه  
الموضوعية بسبب  
مايجتاحهم من ياس . لذا  
فلا يوجد من يستطيع  
التعبير عن حقيقة  
مشاعره . او ما يحس به  
في لحظته الاخيرة . لحظة  
النهاية » .

ترى هل انتابت نفس  
الافكار الكاتب في لحظته  
الاخيرة ؟ وهل كان كذابا  
كما قال .. ام ان اللحظة  
الموت جلاتها الخاصة  
التي تعجز كل الالسنه عن  
وصفها .. ؟



من تسكون  
للقرية .. شعورا  
مزدوجا

« غض البصر »

عنوان الكتاب الذي  
صدر هذا الشهر للكاتب  
المغربي الطاهر بن جلون ،  
الذي فاز بجائزة جونغورد  
للادب عام ١٩٨٧ عن  
روايته « ليلة القدر » -  
وتدور أحداثها بين مدينة  
طنجة المراكشيه وهي  
« نقطة الذهب » الذي يقيم

مشهور . ونال الحزام  
الاسود في لعبة الجودو ..  
من أهم أعماله : « حكاية  
أسي » و « البحر  
الجليدي » و « كوشى » ثم  
رواية « الذئب الأزرق »  
التي رشحت في شهر  
نوفمبر الماضي لنيل جائزة  
فيميما الفرنسية ، ونافست  
كرواية مترجمة رواية  
« اصوات » للكاتب  
المصري سليمان فياض .  
ولكن كلا من الكاتبين  
الياباني والمصري لم  
يحظيا بشرف نيل  
الجائزة ..

عندما احتفل ايتوه بعيد  
ميلاده الثمانين راح يريد :  
« مشكلتي الاساسية - وانا  
في هذه السن هو ان ارقب  
الزمن الذي بقي لي كي  
أحياء » . ورغم هذا لم  
يكتف بمراقبة المياة بل  
راح يكتب عنها . وازداد  
اقتناعا ان الانسان قد  
يتحول في حياته الى روح  
حية لاتفنى ابدا ، مثلما  
حدث للحكيم الصينى  
كونفوشيوس الذي كتب عن  
شبابه روايته « كوشى »  
ويقول : « يكذب الانسان  
عادة في لحظة الموت .  
لانه لا يستطيع ابدا ان  
يصف ما يحس به وصفا  
دقيقا . أكثر الناس يبالغون  
فيما يتعلق بالموت . لانه





دينو بوتزاتى

العميق للدينة ودروها .  
وبدت ميلانو فى هذه  
الاوراق أشبه بحسنا  
جميلة . بلا رتوش . تلهم  
الكاتب فيقدم أجمل  
مالديه ..

وتحت عنوان « عيد  
الميلاد القريب للسيد  
سكروج » نشرت مجموعة  
من قصص ديو بوتزاتى  
بالإضافة الى اوراقه عن  
مدينة ميلانو . وقد كتب  
بوتزاتى هذه الاوراق  
والقصص فى فترات  
متباعدة من حياته ..

من المعروف ان ديو  
بوتزاتى قد ولد فى عام  
١٩٠٦ بأحد الأحياء  
الفقيرة فى ميلانو . وعمل  
فى أول حياته فى صحيفة  
« كورير ديلاسيرا »  
المسائية . وقد اعترف فى  
أحدى أقاصيصه المعنونة  
« رسالة الى رئيس  
التحرير » انه لم يبدع فى  
حياته كلمة واحدة . وان

المدرسة . بينما اتمت  
امه ان يتكلم اللغة العربية  
فى البيت . ثم راح يكتب  
مجموعة من الروايات عن  
امه . لكن امه لم تقرا رواية  
واحدة من هذه الروايات  
الكثيرة .. باختصار لانها  
لاتجيد القراءة ..

## ميلانو

## حين أصبحت ميلانو مصرا التار

فى الفترة الأخيرة  
عاد اسم الكاتب الايطالى  
المعروف دينو بوتزاتى  
للظهور مرة أخرى الى  
الأضواء . ليس بالطبع لان  
ذكرى رحيله العشرين  
تقترب . ولكن لان بعض  
الباحثين قد عثر على  
مجموعة من الاوراق التى  
كتبها دينو بوتزاتى عن  
مدينته التى ولد وعاش بها  
طويلا .. ميلانو ..

فميلانو هى المدينة  
التي استلهم منها الكاتب  
أغلب أعماله .. ورغم ان  
الاماكن فى الكثير من  
أبداعات بوتزاتى الروائية  
والقصصية كانت مجردة  
تقريباً . فإن الكاتب قد عبر  
فى هذه الاوراق عن حبه

## العالم

## فى سطور

الثانى . والآخر الى  
الرئيس فرانسوا ميتران .  
وان الكاتب يحاول ان  
ينتشى الى الهمج معا  
مثلما فعلت زازى . فالمرأة  
فى باريس تحن للعودة الى  
قريتها . ولكنها ما إن تنزل  
بها حتى تحن مرة أخرى  
الى العودة الى باريس .  
وتقول المجلة - ان  
المهاجرين العرب يرون فى  
« زازى البربرية » وايضا  
فى الطاهر بن جلون  
نموذجاً للنجاح الانسانى  
ضد الصعوبات التى  
تواجههم . فأغلب الذين  
هاجروا قد نجحوا . أو  
سعدوا اليه .. ولم يكن  
لزازى ان تحس بأنها  
غريبة فى وطنها الذى  
عادت اليه بعد عشرين  
عاما . إلا بعد ان حققت  
نجاحا فى بلاد الغرب ..  
أو فلتنقل بلاد الهجرة .  
فطاهر بن جلون الذى  
ولد فى طنجة قبل ستة  
واربعين عاماً سعى الى  
تعلم الفرنسية فى

كل ابداعاته التي نشرها كانت بقلم رجل مغمور موهوب . وانه نسب الى نفسه كتابة هذه القصص . ورغم اعتراف بوتزاتي بهذه الواقعة تحت اسمه الحقيقي . فان القراء والنقاد لم يأخذوا الامر على مجمل الحقيقة .. حقق بوتزاتي شهرته العريضة بعد نشر روايته «صحراء التتار» عام ١٩٤٠ . وفيها اكد الكثيرون انها عمل كلكاوى من الدرجة الاولى . وتدور حول ضابط شاب يذهب الى قلعة فى حالة انتظار دائم لوصول جيوش الاعداء .. وتصيبه الشيخوخة ثم يموت دون أن يصل العدو .. وقد تحولت هذه الرواية الى فيلم اخرجها زورلينى عام ١٩٧٥ .

اما اول كتاب نشره بوتزاتي فكان فى عام ١٩٣٢ ، اى وهو فى السادسة والعشرين من العمر ، تحت عنوان « رجل الجبل » ثم تتابعت اعماله مثل « سربوسكو العجوز » ١٩٣٧ . و « الرسائل السبع » ١٩٤٢ . و « السيد كاف » و « ستون حكاية » وهى كلها مجموعات قصصية

قصيرة . اما روايته الثانية « حب » المنشورة عام ١٩٦٢ . فلم تحقق نفس الصدى الذى حققته بقية اعماله .. لم تترجم الى اللغة العربية سوى مجموعة قصصية واحدة لدينو بوتزاتي . كما ترجمت رواية « صحراء التتار » مختصرة . رغم انه واحد من اهم المبدعين فى القرن العشرين .

## واشنطن

ضياء جونز  
ينبجش من الكلام

الفنان الامريكى المعاصر جاسبر جونز هو واحد من اولئك الفنانين الذين ساهموا فى تغيير تاريخ الفن سواء كمؤسس لفن استنساخ الايقونات [ الرسوم المقدسة ] او باعتباره احد الفنانين التشكيليين الذين تتخطى اسعار لوحاتهم حاجز المليون دولار . لذلك فهو يتميز كثيرا عن غيره من فنانى ذلك العصر .. ولكن الى اى

مدى هو - حقا - فنان مبدع ؟ يمكننا ان نحرف الاجابة من خلال اعماله الفنية التى واجهت اخيرا تحديا كبيرا لا يواجهه الا فنان حقيقى .. فقد عرض هذه الاعمال فى معرض واحد - جنباً الى جنب - مع اعمال فنانين عظماء مثل فلن جوج ، رمبرانت ، وسيزان . ونجح جونز فى مواجهة التحدى .

كانت المقامات الاولى من معرضه رائعة للغة تبدو فيها تلك اللوحات الداكنة الحزينة للفن الحديث سلطنة براقه تتلج دفئا حتى بدا لعشاق ذلك الفن ان اللوحات ملعنة بالضوء .

ان اعمال جونز الاولى امريكية الطابع ليست فقط فى موضوعاتها واهدافها الغامضة او فى الاعلام والخرائط الامريكية التى لاتخلو منها اللوحات . ولكن ايضا فيما يغلفها من حزن عميق ... ان لوحته « هدف ذو اربعة اوجه » التى رسمها عام ١٩٥٥ تبدو كما لو كانت ممرا مفضيا الى الظلام ..

# رسالة رومانا

من: فريد كامل

## العنف والجريمة

للولايات المتحدة "أكثر دول العالم تقدماً وتحضراً" طلبة السنة النهائية ، وهم على عتبة الدخول في الحياة العملية ، يتلذذون بتعذيب إنسان مثلهم ، لا يعرفونه ، وليس لديهم أي داع لمعاداته أو كراهيته ، ويصلون في تعذيبهم له إلى حد تعريضه للخطر !! .. فما بالك بما يمكن أن يفعله "الأشخاص المعتقلون" من غير "النجبة" أو غير المتعلمين من أخواننا الذين نسميهم ، امتثالاً لهم "الحثالة .. أو الرعاع" ؟؟ وما يمكن أن يعملوه محترفو الإجرام والمجازيب ، من سكان "ليمان طره" ، و"السراية الصفراء" ؟؟ ..

والواقع أن التاريخ الإنساني ، في كل مراحله وفي مختلف أنحاء العالم ، غنى بالقسوة والعنف الدموي ، الجماعي منه ( في الحروب أو عند إبادة قوميات أو إزالة معارضين ... ويفوق عدد ضحايا القتل الجماعي والإبادة في العالم ، من "هولاكو" إلى "هتلر" وما قبلهما وبعدهما من عصور ، آلاف الملايين !! ) . أو الفردي

التجربة أجراها الأستاذ ستانلي ميلجرام ، ليعرض على طلبة السنة النهائية بجامعة هارفارد تأثير التعذيب على الإنسان ، هكذا : أوصل قطبي جهاز يدوي لتوليد الكهرباء "تليفون ميدان" بجسد شخص ، وطلب من كل من طلبته ، على حده ، أن يدير مقبض الجهاز ليرسل في الضحية صدمة كهربائية خفيفة ، لا تتجاوز ٤٥ فولتاً ، محذراً من أن تتجاوز هذا الحد كقيل بان يسبب للضحية الإما مفرطة ، وقد مترك أثراً جثمانية .. فلم يلتزم ولا واحد من طلبته بهذا الحد ، بل تعدى بعضهم الخمسمائة فولت ، بينما الضحية يصرخ ويتكلم ويتشنج .. ( وكان هذا ممثلاً محترفاً يقوم بتمثيل دور الشخص المعذب ، ولم تكن الأسلاك التي تحمل التيار من الموصلات الكهربائية متصلة بالقطبين المثبتين إلى جسده .. )<sup>(١)</sup> .. هؤلاء ، إذن ، هم طلبة إحدى أكبر جامعات العالم وأهمها ، التي تزعم بتدقيقها في اختيار طلبتها وفق شروط متعنتة ، وعلى انتماثلهم إلى النجبة الاجتماعية الثقافية الاقتصادية



الانسان ، على عكسه ، مستعد دائما  
( بل انه حريص احيانا على ) ان ينجح  
اخاه .. وان ياكله ..

★ ★ ★

.. ونرجع الى ما يقوله العلماء عن  
العنف والجريمة ..

نعرف ، منذ القرن الماضي ، ان مخ  
الانسان ينقسم الى نصفين : النفس  
الايمن واختصاصاته العوامل الفيزيائية  
والذاكرة ، وبه ارشدها ، فهو الذي  
يتعرف على الاشكال والفورمات  
ويسترجع الاحداث الماضية ويحكم  
العمليات الاوتوماتيكية المحفوظة ،  
كالمسير مثلا .. ( فهو اقرب نصفي المخ  
إلى الماضي والموروث ) بينما يختص  
النصف او النفس الايسر بالكلام والفكر  
والوعى والاستنتاج والتخطيط  
وملاحظة الواقع الخارجى المتغير ( ثم  
يرسل ملاحظاته واستنتاجاته إلى  
النصف الايمن لتخزينها ) كما يحكم  
العمليات الجديدة غير المحفوظة ( فهو  
اقرب النصفين إلى الحاضر  
والمستقبل ) .. ونعرف ايضا بوجود  
تنسيق وتوازن نسبي بين نصفي  
المخ ، وقد يطفى أحدهما على الآخر  
مؤقتا وقليل او بشكل واضح مستمر ،  
فتظهر كاعراض لسيدة الايمن على  
الايسر السرحان والابتعاد عن الواقع  
والاغراق فى الحلم والانتواء  
والانكباب على العادات الغريبة  
والممل .. وكاعراض لسيدة الايسر على  
الايمن الافراط فى الواقعية وفى  
التخطيط ، والطموح الزائد احيانا إلى  
حدود ما لا يمكن تحقيقه عمليا ..



هتلر

( لما ارتكبه فرد من جرائم ، او لمجرد  
شدوذه عن المجموع او عن الولاء  
للسلطة ) .. بل ان هذا القتل كان عادة  
استعراضا للترفيه ، كالسيرك مثلا ،  
فيعطى الناس اجازة عن العمل لمثل  
هذه المناسبات ، ويدور باعة الطعام  
والشراب والحلوى والقردياتى والسحر  
وقارئة الطالع .. الخ .. لتسلية  
المتفرجين حول منصة التربع او  
الخوزقة او الشنق او الخنق او قطع  
الراس (1) ( ويقول علماء اللغات ان  
اصل كلمة "جالا" الانجليزية -  
ومعناها احتفال او مهرجان - هو  
"جالوز" .. اى شنق .. ) .. لذا يمكننا  
ان نقول ، فلا تكون مخطئين . ان تاريخ  
الانسان هو فى الواقع مسلسل للقتل  
والعنف المتواصل .. وانه اذا كان  
القتال بين وحشين من سلالة واحدة  
ينتهى اذا استلقى احدهما مستسلما ،  
على ظهره كاشفا بطنه ( وموطن  
ضعفه ) للآخر ، فان الانسان لا يكتبه  
استسلام منافسه .. واذا كان الكلب "لا  
يعض اذن اخيه" كما يؤكد المثل ، فان

خاصة اذا وصلوا الى مواقع سلطة  
"فضمن هذا النوع من يامر مرعوسيه  
بتنفيذ العدالة".

يعتبر علماء النفس ايضا ان للانسان  
اربعة احتياجات اساسية : حاجة  
جسدية عضوية (للطعام اساسا) .. ثم  
حاجة للحماية والامن ( كمسكن ) ثم  
حاجة للانتماء (اي الشعور بالارتباط  
بقبيلة او اسرة او مجموعة .. إلخ  
تختلف عن القبائل والاسر والمجموعات  
الأخرى) .. ثم حاجة للتقدير (ان توجد  
حاجة له ، وان يحترم ويقيم لشخصه  
وعمله) .. وتتصاعد بالنسبة للانسان  
مطالبه الأربعة هذه : فلا يشغله  
الملجأ ، مثلا ، إلى أن يملأ بطنه ، ولا  
يفكر في انتمائه حتى يجد سقفا فوق  
رأسه ، وهكذا .. وقد تصاعدت جرائم  
الانسان بنفس الأولويات ايضا : فحتى  
الجزء الأول من القرن الثامن عشر كانت  
اساسا لأكل العيش ، (جرائم جوعى)  
وحتى منتصف القرن زادت جرائم الامن  
والطمأنينة (جرائم المنزل والأسرة  
والميراث .. إلخ) ثم انتشرت ، حول  
مطلع هذا القرن ، جرائم العاطفة  
(الجنس والغيرة ..) والانتماء  
(الطائفية والعنصرية ..) .. وظهرت في  
النصف الثاني منه ، جرائم القصاص  
حيث يعتبر المجرم ان المجتمع  
لا ينصفه او يقدره بالدرجة الكافية ، ولا  
يعطيه ما يستحقه من اعتراف وتكريم -  
أى اصبحت الجريمة وسيلة  
للمحتجاج .. كذلك تحولت من السرية  
الى العلنية ، فالمجرم يريد ان يلتفت

ويرجع علماء النفس لفصى المخ ايضا  
الصراع الداخلى فى الانسان بين قوتين  
اساسيتين متضابقتين هما التفجر  
والتحكم ، فتحاول الأولى الخروج عن  
النظام والتوازن الذى تفرضه الثانية ،  
التي تحاول بدورها كبت الأولى  
وتقييدها ..

ويعتبر العلماء ان المجرم فى الاصل  
وعلى الكموم ، هو أحد اثنين فرد يقرر  
ان لا يتحكم فى تفجراته او ان يكبت  
نزواته وغرائزه ، على اعتبار ان ما  
يعانيه سببه خطأ خارجى عنه  
(اجتماعى مثلا) فلا يصح أن يعتبر  
مسئولا عن جرائمه (وضمن هذا النوع  
من يقتل تنفيذا لتعليمات رؤسائه  
"فضميره مستريح ولا لوم عليه"  
كجلادى النازى وقتلة العصابات  
الاجرامية ..) او فرد آخر قرر - على  
العكس - ان من حقه المشروع أن  
يستخدم كافة الوسائل الممكنة لتحقيق  
غايته لأنها "أهداف سامية" ولأنه على  
صواب .. والذين يعتبرون انهم "دائما  
على صواب" أى انهم معصومون من  
الخطأ ، يكيّفون الواقع عادة ليظهروا  
صوابهم ويلقوا اذواء مشرفة على  
انفسهم (او يقوم "مذاهوم" بهذا  
الدور) .. ويمكنهم ان يصلوا الى أية  
حدود - كتوقيع "عقوبات عادلة" على  
الآخرين - مثلا - فى سبيل انقاذ ماء  
وجوههم و"المحافظة على هيبتهم  
وكرامتهم ويكون خطر هؤلاء عظيما

انظروا الناس ( في عصر التلفزيون والتكديس الاعلامي هذا ) الى "قضيته" .. كالطفل الذي يصرخ ليستحوذ على انتباه والديه .. وظهر ايضا نوع من الجرائم بلا هدف او مبرر : الجريمة للجريمة ، او لمجرد العنف .. ( ونذكر هنا ان الروائي اندريه جيد كتب في ١٩١٢ قصة عن رجل يلقي فجأة من قطار شخصا لا يعرفه لمجرد فذلقة فكرية ) .. اذا لم يوجد دافع للجريمة ، هل يمكن للمحقق البوليسي ان يحلها ؟؟ .. وكتب اوسكار وايلد بعده بقليل قصة عن رجل قتل زوجة اخيه "لان كلحليها غليظان" !! (٣)

وينسب العلماء الجريمة ايضا الى ما يسمونه "حدود الامن" . ويشرحون هذا قائلين : اذا تقدمت تدريجيا نحو حيوان غير اليف ( او نحو طفل ) فانه سيراقب اقترابك باهتمام الى ان تصل الى بعد معين ، يشعر فيه انك قد بدأت تهدد امنه ، فينطلق مبتعدا ( او يبدا الطفل في الصراخ ) .. وقد اجري العلماء تجربة فزادوا عدد الفئران في احدى الجزر تدريجيا حتى تخطى زحامها حدود امنها ، فانتهر عدد كبير منها بالقفز في البحر .. ويقدر العلماء ان الانسان ، ليستطيع ان يعيش ، يحتاج الى مساحة شخصية ، لا يشتركه فيها احد ، تتراوح بين المتر والنصف والثلاثة أمتار المربعة ( حسب طبيعة كل فرد .. ) ويرجعون الى هذا العامل زيادة العنف وانتشار الجريمة في المدن المزدحمة ، واحيائها الشعبية خاصة ..

دعينا للعشاء بمنزل صديق ببيروت حينما وصل بعض المعازيم بانباء ان سيارة مرسيدس لم تقف في نقطة تقتيش بشارع مجاور فاطلق عليها "ار بي جي" ومازالت تحترق بركابها السبعة ، وبينهم ثلاثة اطفال ، فاسرع بعض الضيوف بالذهاب "للفرجة" وعادوا بالتفاصيل يروونها بحماسة وهم ياكلون ويشربون ويتملحون .. هذا التصرف ( والتذوق ) السوداوى ، الذى حول التعذيب والاعدام من قبل الى مهرجانات شعبية ، يرجع الى "الانتماء" و"التميز" .. لذة الانتماء الى "نحن الاحياء" والتميز عن "هم الموتى" .. فلا انسان مستعد دائما للانتقام الى جماعة واعتبر انها تميز عن جماعة او جماعات اخرى ، ولان يقسم النفس الى "نحن" و"هم" .. وان يعتبر ان "هم" ليسوا مثلنا "نحن" فنحن على صواب ومعنا الحق وكل الفضائل ، ( اما هم فعلى خطأ وبهم كل الرذائل ، حتى اذا كُنَّ الفارق الوحيد بين "نحن" و"هم" هو اللغة او لون البشرة او التقاليد او ) كما يحدث فى لبنان مثلا ) هو ان تصادف اسم والد احدا فى هويته عبدالنبي والآخر عبدالمسيح .. مما يبيع لكل منا ان يقتل الآخر وزوجته واطفاله - حتى ولو غدرا : بالتقويض من مخبا او بسيارة ملغمة - وان يقترب كل الوحشية البشعة عليهم احياء وعلى رفاتهم موتى !!

وكان علماء النفس قد اجروا دراسة تفصيلية لمذبحة قامت بها فرقة من الجنود النازيين فى قرية فرنسية اسمها



بجامعة هارفارد الذين عذبوا  
"الضحية" بشحنات متزايدة من  
الكهرباء ..

إذا كان الكلب - على عكس  
الإنسان - لا يعض أذن أخيه ، كما يؤكد  
المثل ، إلا أن الإنسان ، على عكس  
الكلب ، يربي صغاره ، وحينما نذكر  
عنف الإنسان الدموي ، يجدر بنا أن  
نذكر أيضا ، كوجه آخر لهذه العملة ،  
معاناة الإنسان لتربية أبنائه ، فالطفل  
( بعكس صغار الحيوانات الأخرى )  
يحتاج رعاية دائمة ، إلى صبر وجهد  
ومتابعة تمتد لشهور طويلة ، حتى يبدأ  
اعتماده على نفسه .. يحتاج لمن يعد  
له طعامه المناسب ويطعمه ، لمن يربط  
على ظهره حتى يتجشأ ، وينظفه كلما  
لوث نفسه ، لمن يهدده كلما بكى  
ويغير له ملابسه ، لمن يحميه ويحفظه  
ويسقيه وينظف له أذنيه واثفه ويقلم  
شعره وأظفاره ، ومن يدغدغه ويغنى  
له ويرعاه كلما مرض ، ويتمشى به كلما  
أرق أو تألم .. لمن يعلمه أن يخطو  
أولى خطواته وينطق أولى كلماته ،  
ويبتسم لمستقبله .. يحتاج لمن يوفر  
له احتياجاته الإنسانية الأساسية :  
الطعام والملجأ والأمن والانتماء ..  
الخ .. كل هذا يوما بعد يوم وأسبوعا  
بعد أسبوع وشهرا بعد شهر .. احتاج  
إلى هذا كله كل من نما وكبر فالمر ( عن  
خير أو عن شر ) من هولاكو إلى هتلر ،  
وما قبلهما وبعدهما من عصور :  
الأنبياء والعباقره والخدم والفلاحون  
والأطباء واللمصوص والمغنون  
والسفاحون ورجال الدين ، والعمال

"أورا دور سبرجلان" ( كما عملت  
دراسات عن معسكرات الإبادة النازية  
والسوفييتية في الحرب العالمية  
الثانية ، والأمريكية في حرب  
فيتنام ) .. وكان النازيون قد جمعوا كل  
سكان القرية في كنيسة وأحرقوها ..  
وكما نجح بعض الأطفال في الهرب ،  
جمعوهم وبغفهم في النار من جديد  
وهم يتمازحون ( واستخدم الجنود  
اليابانيون في الحرب العالمية الثانية  
الأطفال الصينيين للتمرن على استعمال  
السونكي !!! ) .. وكان لأكثر هؤلاء  
الألمانيين أطفال من نفس السن ، لا  
يختلفون كثيرا عن أطفال الفرنسيين في  
الشكل والمضمون ، وكانوا يحملون  
صورهم في محافظهم .. وولدت  
الشهادات على أنهم كانوا أبناء برة  
"يعبدون" أطفالهم ويذاعبون أطفال  
جيرانهم .. أطفال "نحن" - أما "هم"  
الذين تختلف "نحن" عنهم وتتميز ،  
فليسوا بشرا مثلنا !! ( ويزداد حقدنا  
"نحن" عليهم ، واستعدادنا للفتك  
بهم ، إذا قيل لنا أنهم يهددوننا في  
احتياجاتنا الإنسانية الأساسية ، في  
طعامنا .. ومسكننا .. وأمننا .  
وانتمائنا .. الخ .

هم ، إذن ، بيروقراطيون اطلقوا ،  
نتيجة لأوامر صدرت لهم ، غريزة التميز  
والعدوان ، فمن يختلفون عنهم ،  
مثلهم ، مثل طلبة السنة النهائية

والجند والجلالون وباعة الطعام  
والشراب والحلوى ، والدجالون ،  
ورواد الفضاء ، العمالة والإقزام ،  
السادة والعبيد ، الزنوج والشراسة ،  
ذوو الرعوس الصلعاء وذوو  
الشوارب .. كلنا : أيزنشتاين والاملم  
أحمد وحتشبسوت وملو تسي تونج  
وبيكسو وسليمان الحلبي وأم كلثوم ..  
وانت واننا .. وراء كل من نما وكبر منا  
جنود مجهولون يسهرون على رعايته  
وتنميته ، كانوا ليرجوه وشقوا  
ليسعدوه وضحوا له ، انتزعوا من  
انفسهم ليعطوه ، بلا انانية او طنطنة  
واعلان .  
.. لعله يشفع للانسان ، نهر الرعية  
والحنان المتدفق هذا من جيل الى  
جيل ، في ساعة حسابه عن دمويته  
تجاه اخوته الانمين ..

## الهوامش

(١) تزيد لقوة التيلر الصاعق في الاعداد بالكترسي الكهربائي عن الالفى فولت ، لذا  
تعصب عينا الذي سيعدم بحزام من الجلد يمنعهما من الانطلاق من محجريها لشدة  
الصدمة ..

(٢) التربيعة هو تمزيق الجسد بربط اطراف الانسان الاربعة الى خيول تندفع في  
اربعة اتجاهات مختلفة ، والخوذة طريقة تعذيب تركية الاصل ، وكانت مكشاة الجلد  
تزداد كلما زادت ساعات عذاب الضحية حتى يلفظ آخر انفاسه ، ويوجد وصف رائع لها  
في رواية "جسر على نهر درينا" لليو غوسلافي الحائز على جائزة نوبل للآداب ايفو  
اندريش ، وتوجد ترجمة عربية ممتازة للرواية .. والضحك معروف ، وكان يكتفونوا  
اسبغيا فراكو قد احيا الاعداد بالجاروت ، وهو الخنق بطريقة حتمية حول الرقبة تدار  
باليد لتضغط على القصبة الهوائية تدريجيا .. واشتهرت محكم التفتيش الكلاويكية  
بحرقها علنا الافاف من "السحرات والكفرة" .. والاعداد بقطع الراس ، وبجرجم ، علنا  
حتى اليوم في الجزيرة العربية ، وكانت الذرة الفرنسية قد طورت تقنية قطع الراس  
بالمقصلة التي اخترعها الدكتور جيلوتين ، واستخدمتها في اعدام حتى اطفال الاسرة  
الملكة والنبلاء ، فكانت لعدم ملائمة حجمهم لها تطيح بنصف رعوسهم الاعلى .. ومن  
احدث الاعدامات العنيفة ما حدث منذ شهور قليلة من تعذيب رئيس جمهورية ليبيا  
السابق صمويل دوى حتى الموت امام اجهزة التصوير التلفزيوني ، وقد عرضت  
التلفزيونات الاوربية والعلمية "مختبرات" من هذا "الشريط" !! .. ويجدر ان نذكر  
هنا ايضا تقليد ترك جثث او رعوس الذين قد اعدموا معروضة على الناس لايم ، لتكون  
"عبرة لمن يعتبر" !!

(٣) تتنوع الجرائم جغرافيا ايضا ، فتنشر في فرنسا وايطاليا الجرائم العاطفية ،  
وفي انجلترا المعقدة محكمة التخطيط ، وفي المانيا الصادية ، وفي الولايات المتحدة  
المرتبلة .. وهكذا .



حسين احمد حمدي

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

ثمة - دون شك - عامل الوراثة . لا عن والدي فحسب ،  
وعن أبيه العالم الازهرى ، وإنما ايضا عن جدى لأمى  
الدكتور أحمد حمدي (توفى عام ١٩٠٣) / صاحب  
المؤلفات الهامة فى الطب ، وأبيه محمد على باشا الحكيم  
( ١٨١٣ - ١٨٧٦ ) الذى خلف كلوت بك فى مدرسة الطب  
فأصبح أول ناظر مصرى لها .





نجيب محفوظ



توفيق الحكيم

الفكرى قيمة ، فلم اطمح فى يوم من الايام الى ممارسة غيره .

وثمة كذلك توجيه ابى اياى ، خاصة منذ أن لمس فى اقبالا شديدا على القراءة ، ونهما لا حد له الى دراسة التاريخ . ولم تقتصر هذا التوجيه على انتقائه للكتب التى يرى لى مصلحة فى قراءتها ، فتعداه الى ما هو أهم بكثير من ذلك ، وهو تدريسي على النقد والشك ، والنظرة العلمية الى العادة والمصادر ، وألفت نظري الى ما قد يتحكم فى المؤلفين القدماء والمحدثين من اهواء مذهبية ، وفزعات سياسية او عصبية .. ولازالت الى اليوم اذكر إذ كنت فى الثالثة عشرة من العمر ، وطلب منى مدرس التاريخ اعداد بحث عن الصراع بين الامين والعامون لالقيه على طلبة المدرسة النموذجية مجتمعين ، فاعدت البحث ، وكان هواى فيه مع العامون ضد الامين ، ثم رأيت أن اقراء على والدى قبل الفائه بالمدرسة ، فإذا بى أسمع منه يومها درسا لم يبرح ذاكرتى الى اليوم عن كيف أن المصادر الرئيسية الوحيدة التى تعرضت لهذا الصراع بين الاخيرين العباسيين هى اربعة : إما شيعية كابن طباطبا واليعقوبى . او فارسية كالطبرى وابى

ثم رأيت أن اقراء على والدى قبل الفائه بالمدرسة ، فإذا بى أسمع منه يومها درسا لم يبرح ذاكرتى الى اليوم عن كيف أن المصادر الرئيسية الوحيدة التى تعرضت لهذا الصراع بين الاخيرين العباسيين هى اربعة : إما شيعية كابن طباطبا واليعقوبى . او فارسية كالطبرى وابى

٨١

ثم البيئة .. فالمكتبة فى منزلنا تحوى أكثر من عشرة آلاف مجلد باللغتين العربية والانجليزية ، فى التاريخ والاسب والفلسفة وعلوم الدين الى اخره . واصدقاء والدى وتلاميذه ومعارفه والادباء الناشئون من أمثال نجيب محفوظ يهدون اليه كل كتاب جديد يصدرونه . وهذه مكتبة النهضة المصرية التى تنشر كتبها يسمح والدى لنا بشراء أى كتب نريدها منها ثم تخصص المكتبة ثمنها من حسابه فى نهاية العام .. وحديث والدى الينا كما التقى بنا على مائدة الافطار أو الفداء أو العشاء هوفيا يقرأ اويكتب ، او هو يقص علينا ذكرياته عن كبار المفكرين فى زمنه ، وطرائف عن الادباء من اصدقائه ، او عن مداولات مجمع اللغة العربية فى اللغة ، او ينشدنا قصيدة راقية من شعر ابن الرومى أو شوقي . واصدقاؤه الكتاب يزوروننا فى بيتنا فتجاذبهم أحيانا اطراف الحديث ، ونسألهم الاسئلة فيجيبون عليها فى صبر وسعة صدر ، وقد ينيرى توفيق الحكيم أو محمود تيمور فيوصيني بقراءة هذا الكتاب أو ذاك . وفى ايام الخميس نعود فنلتقى بهم مجتمعين فى الندوات الاسبوعية بمقر لجنة التأليف والترجمة والنشر التى يرأسها والدى ، والننى لا ازال أحمد الله الى اليوم سماحه لنا حضور ندواتها كلما شئنا ونحن بعد دون سن العاشرة .

وكنا ندرك منذ نعومة اظفارنا ان توفيق الناس لوالدى واجلالهم اياه راجعان أساسا الى أنه مفكر ومؤرخ واديب ، وهو ما انعكس أيضا على معاملة المدرسين لنا فى المدرسة . فكان أن عُرس فى وجدانى منذ طفولتى والى اليوم الايمان الراسخ بأنه ما من نشاط بشرى يفوق النشاط



تبيين لى انه مامن شىء مما قرأت فى الأدب أو الفكر المصرى الحديث يعدل هذه الكتب روعة وخصوبة . فانتقلت وقتها انتقالا كاملا الى القراءة فى الاداب الاوربية ، معتمدا فى بداية الامر على ما صدر لمؤلفات منها من ترجمات عربية ( كترجمة الدسوقي لمسرحيات جوتة وبرنارد شو وتراجم اميل لودفيج ، وحسن صادق لشيلر ولامارتين ، ولويس عوض لاوسكار وايلد وشيللى ، وقضى أبو السعود لتوماس هاردي ) . ثم على الأصول والترجمات الانجليزية لها . وقد كانت عناية والدى متصبية اساسا على تعليمنا اللغات تعليميا متقنا . فانتقى لنا مدرسا ممتازا للغة العربية ، وآخر لا يقل امتيازا للانجليزية ، وثالثا وسطا للفرنسية ، ظلوا مدة عشر سنوات يعطوننى واخوتى دروسا خاصة فى البيت فى تلك اللغات . ثم حدث ان تعرف والدى على جار مصرى لنا متزوج من المانية تعمل فى رقابة البريد ، فكان ان طلب منها - وقد لمس منى مدى غرامى بجوتة وفيتشة وهافى - تدريس اللغة الالمانية لى حتى اتمكن من قراءة مؤلفاتهم فى الاصل .. وقد أضفت إلى هذه اللغات الاجنبية الثلاث فيما بعد ، اللغة الروسية حين عينت سكرتيرا ثالثا بالسفارة المصرية فى موسكو على مدى أكثر من أربع سنوات ، واللغة البرتغالية وقت عملى فى البرازيل قنصلا عاما فى ريو دى جانيرو .



ثم كان تعرفى على قصص انطون تشيخوف ومسرحياته فى سن الرابعة عشرة ، وانبهرى بها ، نقطة تحول اخرى فى مسيرة قراءاتى ، وأن كان قطعها لفترة من الوقت تعرفى اثناء مرحلة من التدين

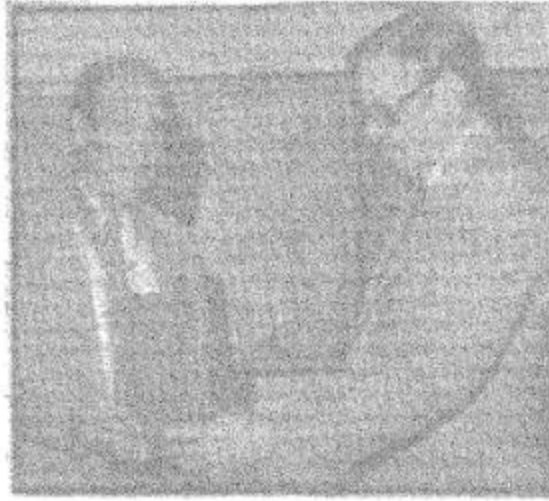
حنيفة الدينورى ، وهو ما يلزم المؤرخ بالتزام الحذر والحيلة البالغين ، وبأن يدرك دائما أن غرض المصادر هو الاساءة الى سمعة الامين واعلاء شأن المأمون ، وأن الصورة النهائية لشخص الامين لا يمكن على أى حال أن تكون بعمل هذا السوء أو التشويه الذى تبدو عليه فى تلك المصادر .

فى مثل ذلك الجو وتلك البيئة لم يكن من الممكن أن اقبل يوما على قراءة روايات الجيب والقصص البوليسية التى كان يتعاطاها غيرى من التلاميذ . وكانت أخف قراءاتى طرا فى السنوات الاولى من صباى روايات جرجى زيدان ومحمود تيمور ونجيب محفوظ ومسرحيات الحكيم ، سرعان ما انتقلت بعدها الى كتب العقاد وهيكمل وطه حسين ، غير أنه حدث فى يوم من الايام ( وهو من الايام الحاسمة فى حياتى ، وكنت وقتها فى الثانية عشرة ) ان اشتريت من مكتبة النهضة الترجمات العربية لرواية الفونس دوديه " الشىء الصغير " ( اول رواية أقرؤها من الادب العالمى ) ، ولمحاورات افلاطون ، ولسير اعلام الاغريق والرومان لبلوتارك ( وكانت الاخيرة تصدر وقتها عن مكتبة بالفجالة فى صورة ملازم ، كل ملزمة مفردة لأحد هؤلاء الاعلام ) . وقد احدثت هذه الكتب فى حياتى وقراءاتى تغييرا جذريا ، إذ



هذه حسين

عندما منح وسام  
جمهورية ألمانيا  
الاتحادية اعترافا  
بفضله كمفكر مصري



إن فضل إسحقيلوس ، أو أنه عصري إن  
هو أثر دورينمات ، ويدخل كل هذا في  
تكوينه ليجعل منه الإنسان الذي هو  
عليه .. لا مشكلة ولا حيرة ولا تناقض .  
أما عندنا ، فأساس المشكلة في رأيي هو  
عجز المتفرنجين عن استساغة التراث ،  
ووصل ما بينهم وبين الماضي ؛ وعجز  
السلفيين عن المعاصرة والاستفادة من  
حضارات الغير بسبب جمودهم الفكري أو  
قلة إحصيلتهم عن اللغات الأجنبية ..  
وقديما قالوا : إن سمعت أحدهم يتلو  
( ماعند الله خير وأبقى ) فأعلم أن لدى  
جاره وائمة لم يدعه إليها ! ثم إذا بهذا  
العجز من أولئك وهؤلاء يتبلور في عداء  
كلى لموقف الطرف الآخر . دون أن يحقق  
أى منهما الانسجام المنشود وهو في رأيي  
انسجام ممكن متى اتخذنا من تراثنا ومن  
حضارات الغير موقفين متفايرين .

من تراثنا : بحيث لا يكون الهدف من  
الإقبال عليه الهروب من حاضر ثقيل  
الوطأة ، أو الترويح عن النفس ، أو

الشديد مرت بي في تلك السن على فتى  
في فصلى يدعى خليفة ( من شببية  
الإخوان المسلمين ) كان له الفضل الأول  
في إثارة اهتمامي بمؤلفات ابن تيمية  
والغزالي وابن حزم . وقد كانت هذه  
المؤلفات هي أول ما قرأت من كتب  
التراث ، وإن كانت عودتي إلى القراءة  
فيها تنتمي إلى زمن لاحق غير زمن  
التكوين .. المهم في الأمر هو أنني لم أجد  
أبداً ، في أية مرحلة من مراحل حياتي ،  
أية صعوبة أو معاناة من جراء تنقل  
قراءاتي من كتب التراث العربي القديم  
إلى كتب الفرنجة والمحدثين ، أو إزاء ما  
يسميه البعض بمشكلة التراث  
والمعاصرة . وهي مشكلة تعلمت من  
والدي منذ الصغر أن أنظر إليها باعتبارها  
مشكلة عقيمة لا اظن مجتمعات كثيرة  
غيرنا تعرف مثلها . فالفكرى إن قرأ فأنما  
يقرأ توها الاكويين اليوم ، ويرتراند راسل  
غدا ، ثم افلاطون بعد غد ! كتبهم جميعا  
ضمن سلسلة واحدة ، على رف واحد ،  
في مكتبة واحدة ! لا يقال عنه إنه تراثي





حتى ، وإن يوسعها أن يثرى حياتنا  
وحاضرنا ، ويزيد من قدرتنا على مواجهة  
تحديات مستقبلنا ، ومن قدرة امتنا على  
مواجهة تحديات مستقبلها .

• • •

كانت قراءتي لقصص تشيخوف  
ومسرحياته مدخلى إلى الأدب الروسى  
الكلاسيكى الذى انغمست فيه بكليتى  
لسنوات عديدة ، والذى يمكننى القول فى  
ثقة وبدون اضطراب إلى تواضع زائف أنني  
قرأته بأسره . نثرا كان أو شعرا .. وقد  
كان لليوتولستوى التأثير الأعظم بعد تأثير  
والدى فى تكوينى وفى تشكيل نظرتى إلى  
الحياة وتكييف قيمى الأخلاقية وغرس  
مفهومى عن الدين .. وهو تأثير ظل قائما  
معى ، ولم يترك مجالا لمنافس له فيه إلى  
حين قراءتى بعد لمقالات مونتنى ،  
ومؤلفات شوبنهاور ، وتاريخ جيبون ،  
ومسرحيات شكسبير . وقد أضحت  
شكسبير اليوم هو حبيب الاكبر فى هذه  
الحياة الدنيا ، لا تكاد تمر ليلة دون أن  
أستمع إلى تسجيل لفصل على الأقل من  
مسرحياته قبل أن أوى إلى فراشى .

وكان ثمة أمران يميزان دائما نشاطى  
فى ميدان القراءة فى مرحلة الصبا :  
الأول : تمسسى المفرط لكل كاتب كبير  
جديد أتعرف على مؤلفاته ، لدرجة الإقبال  
على قراءة كل ماكتب ، ومعظم ماكتب  
عنه ، دفعة واحدة ، دون توقف ، ودون  
الانتقال إلى غيره إلى حين الانتهاء منه ..  
وكثيرا ما حدث فيما بعد أن فتر تمسسى  
هذا لمؤلفين كنت مفتونا بهم فى صباى  
( كما حدث بالنسبة لمويسان ،  
وبرناردشو ، وأندريه جيد ، ونيتشه ،  
وإيسن ، وجان جاك روسو ، بل وتشيفوف

التفرج على أطلال العصور الخوالى ،  
وإنما هو الاستفادة من حكمة الاقدمين  
وتجارب الأسلاف فى أن نجعل من عالمنا  
المعاصر عالما أفضل ، وأن نهين  
لأنفسنا وأبنائنا مستقبلا أزهى ، لا نحترم  
الماضى لمجرد أنه ماضى ، ولا السلف  
لأنهم سلف ، ولا نقتصر الحق فى التفكير  
على الأموات .

ومن حضارات الغير : بحيث لا يحكم  
موقفنا عقدة نقص أو فقدان للثقة  
بالنفس ، ولا يكون فيه أثر لإذعان مهين أو  
استكبار مشين ، حتى إذا ما اقتبسنا من  
نظمهم جاء هذا الاقتباس طيبعا كما كان  
اقتباس معاصرى الجاحظ وأبى حيان  
التوحيدى وإخوان الصفا من الحضارات  
حولهم ، دون إحساس بخزى أو  
إستجداء ، بل ربما بدون أن نشعر بأننا  
فى سبيل الاقتباس ، وإن رفضنا من  
أساليبهم وقيمهم ما يباه الطبع فينا ، جاء  
هذا الرفض دون تعصب أو استعلاء ، بل  
ربما دون أن ندرك ونعى أننا فى سبيل  
الرفض .

كذا كان موقف أبى وكذا هو موقفى :  
ماضينا وتراثنا وسلفنا ، وماضى  
الحضارات الأخرى وتراثها وأسلافها ، لا  
يعنينا منها إلا الجانب الذى ثبت لدينا أنه



الحقك



جرجي زيدان



سحمود تيمور

وإن أورد صديق لابي في حديث أمامي إشارة إلى كعب أخيل ، سألتها عن معناها وأسرت بقراءة الإلياذة وكتلب روبرت جريفر عن أساطير الإغريق لأعرف خلفية هذه الإشارة . وإن قرأت في صحيفة "التايمز" اللندنية مقالا يقول كاتبه سلخرا إن علم العرب بهذا الموضوع أو ذاك لا يزيد على علمهم بمسرحيات بومونت وفليتشر ، جزعت إذ أراهم من بين من تشتملهم هذه السخرية بالنظر إلى أني لم أقرأ ، هذه المسرحيات ، فأبادر بالحصول عليها وقراءتها .

وقد كان هذا بالضبط هو ما حدث لي فبدأ يتصل بفتون التصوير والنحت والباليه والأوبرا ، وهي فنون لم يكن لابي فضل يذكر في إثارة اهتمامي بها لضعف حد بلته منها ، وكان علي أن أعتد أعمادا كليا على نفسي من أجل تكوين ثقافتى تجريبية نوقى فيها ..

نفسه ) . وقد يتحول إعجابي إلى احتقار واستخفاف ( كما حدث بالنسبة لإميل لودفيغ ، وسارتر ، وشتيفان تسفايج ، وأناتول فرانس ، وبستريندبرج ) . بل وحتى إلى كراهية عميقة ( كما حدث بالنسبة لأوسكار وايلد ، وسعمرست موم ، وبيرتراند راسل ) . وكل هؤلاء كانوا ممن وضعتهم في صباى في مصاف أنصاف الآلهة

والثاني : إحساس دائم ومؤلم بأن ثقافتى لا يزال يعتبرها قصور وخلل ، وأن ثمة من تفوق ثقافتى وعلمه علمى . فكانما هناك دوما من يقف ورائى يلهبنى بالسوط ، ويحفزنى على إكمال النقص .. إن رأيت صديقا لى ، أو حتى امرأة على شاطئ البحر يقرأ "الكوميديا الإلهية" لدانتى انتلبتني الفزع إذ لم أقرأها بعد ، فأبادر بشرائها وقراءتها



## ● قراء الجيل الجديد ●

● قرأت كثيرا من روايات الهلال ولكنى لم أقرا مجلة الهلال سوى مصادفة ففوجئت بأحلى المفاجآت التى حدثت لى لاستمتع بهذا الطبق الدسم من الفكر والثقافة والفن وأعجبني كثيرا اهتمامكم بمراسلات قراء المجلة ولهذا قررت أن أكون أحد قرائها الدائمين وإن اكتفى بالقراءة ولكن سأسهم فى الكتابة ، وهذه أولى مساهماتى ، وهى قصيدة بعنوان :

« فقط لا أرفض » :



أرفض أن أسمع  
أو أقرا حتى الأشعار  
إنى مرهقة  
أشواقى يوما فى غناء  
تأخذنى الرغبة  
أن أهوى  
أو أهوى للقاع  
تدفعنى للكلمة  
أن أبقى  
أو أفضى لشياخ  
فأنا  
أرفض أن أسمع  
أو أقرا حتى الأشعار  
يارجلا أهواء بقلبي  
يا من قيد لى عمرى  
حزنى .. إطلقنى  
إنى مقلوبة من عنقى  
ووجوهك ناز فى قلبى  
مرفوض بقائق فى صدرى  
بهدهد أترك ذاكرتى  
حزنى ولتترك لى غدى  
إنى مصدومة  
إنى محمومة

أنت  
والهلال



ودوائى رحيلك فاتركنى  
لن أيكى وأعذرني  
فقط لا أرغب  
أن اسمع أو أقرأ .

طارق عثمانى عرابي  
المنيب - الجيزة

## ● تعيين الهلال :

.. نبدأ صفحات « أنت والهلال » بهذه الرسالة - من قارئ صغير السن ينتهي للجيل الجديد ، وقد سرورنا لأنه اهتمدى إلى « الهلال » بنفسه دون إرشاد أحد أكبر منه سناً ، وكان المدرسون في الماضي يرشدوننا إلى الصحف التي ينبغي أن نقرأها ..

نشكرك يا بنى .. أما « قصيدتك » فقد أدهشتنا لأنها على لسان فتاة لاقتى ، وتتكلم بلسان « المؤنث » فهل يسرك أن تكون مجرد مقلد لنزار قباني الذي يكتب بعض قصائده على السنة النساء ١٢ .. أن نزاراً له صنعة خاصة في هذا الباب من كلام المذكر بلسان المؤنث ، أما أنت فتبدو في غير مكانك الصحيح ، فلا تعد إلى مثل هذا الكلام الذي هو مجرد تقليد .. أما شعرك فتعجيلاته من بحر « المتدارك » وأكثرها صحيح وبعضها تعجيلات غير موزونة وبخاصة في الفقرة التي لم تنتشرها .. وبامعنى قولك : « مرفوض بقائق في صدرى » .. لعلك تقصد : « مرفوض بقائق في صدرى » فانقلبت الكاف إلى قاف ! ..

## ● تحية واقتراحت

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

● إن احتفال دار الهلال ببلوغ هلالها العام المئوى في يناير ١٩٩٢ ليعد ظاهرة جديرة بالاهتمام ..

إنى أتصور أن يكون ذلك الحفل الضخم الكبير ، باصدار سجل حلال شامل منذ ظهور أول اعداد مجلتكم الرائدة في عالم الفكر والأدب والثقافة وحتى تمام بلوغها المائة عام من عمرها المديد يحكى قصة النشأة والميلاد الى ان وصلت إلى ماهى عليه الآن من تطور ورفق وإلى ذكر مقتطفات مما نشر فيها عبر مراحل تطورها ... واحب ان أشير بإصدار سلسلة لما نشر بالهلال في اعوامه المائة إما بتجميع موضوعات خاصة بكتيب معين أو مقالات تتناول موضوعاً واحداً لعدد من الأدباء ليكلف شبلب الجيل الجديد على ثقافة القمم من أدباء مصر في تلك الحقبة ..

فى هذه المناسبة أيضا أرجو أن تعود أبواب الهلال القديمة مثل : بين  
الهلال وقرائه ، وأنت والهلال ، وباب الكتب الجديدة ، وباب العلم  
والاختراع ، وباب مجلة المجلات .

لقد كان الهلال يقدم لمشركيه وقرائه جوائز ثقافية قيمة دهشت حين وقع  
نظري عليها وفى الاعلان عنها بمجلتكم فى الثلاثينيات من صدورهما بما يبلغ  
خمس كتب متنوعة الفكر والثقافة .

ثم اتعنى أن تكون هناك مشروعات ثقافية جديدة تلحق بأكبر مؤسسة  
ثقافية فى الشرق وهى - دار الهلال - من قيامها بإصدار سلسلة توضح لآلام  
الفكر العربى وأخرى لآلام الفكر الغربى .

إننى أبعث بالتهنئة حارة الى دار الهلال وأرباب الفكر فيها وإلى دورهم  
الريادى فى عالم الكلمة الرفيعة واعتذارى عن طول الحديث .

طه حسين سليمان  
؛ شارع كنيسة الاقباط  
الملاحين - الجيزة

### • تعليق الهلال :

- نشكر لك هذه التحية - ونرجو أن تصدر السجل الذى تقترحه وكذلك تجميع  
طائفة مختارة مما نشره الهلال فى مائة سنة ، أما الأبواب التى تقترحها فهى  
موجودة فعلا .. لأن باب « بين الهلال وقرائه » هو نفسه باب « أنت والهلال »  
وباب الكتب الجديدة تراه فى كل عدد ، وكذلك العلم والاختراع والمجلات  
الأجنبية .. أما أعلام الفكر فقد صدر عنهم عدد كبير من كتب الهلال ، ولانحتاج  
إلى سلسلة خاصة عنهم ، ثم إننا نكرر شكرنا لك ..

### • أغنية للفراغ الكبير •

لأن غنائى المصلوب فوق مثالب الأيام كدنى  
فكنت فريسة التكرار  
وأضجر ( شاشة ) التذكار  
وكان القلب مبتثسا  
وكان غنائى المعلوم سكيناً على شفتى أنوم به  
وكان بكائى الموصوم بالهذيان يعرفنى  
مليا حدج العينين فى سمى  
وقد أعددت متكأى ، وأغنيتى  
على عجل لمقدمكم  
، يأتنى أحد





وفض الحشد من حولى  
وحيدا قد اصخت السمع ، أرقبكم  
وأجمع من صدى أيا منا الأولى  
حطام القلب والروح  
لأن رموسكم مالت  
لتعلن سلطة الريح

ماهر عبدالمنعم حسن  
المحمودية - البحيرة

### ● نسيكم ●



انى عود الكبريت  
مسروبا كنت افكر ان اعطيك روى  
مافكرت بأن أبخل ...  
مافكرت افز بروى من بين اصابعكم  
فلقد كنت ارى موتى بين اصابعكم اجمل  
قدمت إليكم عمرى حبا فيكم  
وتمنيت قدوم الموت لكى أمنحكم ..  
ماتبعون من الاضواء أو النيران ...  
ولذا طرت مسروبا ساعة حان الوقت لكى اشعل ...  
لكنى حين رأيت الموت حزنت على نفسى  
وانا ماكنت لأحزن إن ينتفض الجزء  
الباقى من جسمى حين يرى رأسى المحروق ...  
لكن أحزننى ان أثلقى  
منكم - يامن كنتم أحيابى - هذا الذكران ..  
أحزننى ان أطرح أرضا مثل للشىء المستعمل

عبدالعزيز الشراكى - المنصورة

### ● لن أعود ●

وخنت كل العهد  
أقسمت الا أعود  
حطمت كل القيود

يامن غدرت بقلبي  
لاترقيينى .. فإنى  
أصبحت حرا طليقا



ولن أكون المسود  
ويدينى - والصمود  
إلا العلا والصعود  
غدا كقدر اليهود

وصرت سيد نفسي  
أضحى الشموع شعاري  
فلست أرضى لذاتي  
ولست أغفر يوما

محمد حسن الشافعي  
مصنع ٨١ الحربي

## ● القارس .. والقارص ●

● من نافذة القول وتحصيل الحاصل أن اقرب أو أن أمدح بآبكم الممتاز  
« لغويات » قهوليس في حاجة إلى ذلك على الإطلاق ، بيد أنني لاحظت في عدد  
يناير ٩١ ، وفي باب « لغويات » تصويبيكم لكلمة البرد ( القارص ) وترفضون  
نطقها أو كتابتها ( بالصاد ) والصواب - في رأي سيادتكم - إنها ( بالسين ) ،  
ومن أجل هذا كانت رسالتي هذه إليكم التي أود أن أقول فيها لسيادتكم أن كلمة  
البرد ( القارص ) بالصاد ليست خطأ بل هي صحيحة مثل كلمة ( القارس )  
بالسين وليلى على ذلك مايلي :

١ - ..... قرصه البرد ، ويرد قارس : قارص

( أساس البلاغة الجزء الثاني ص ٢٤٤ مادة « قرص » )

٢ - ( قرص ) مبالغة قرص الماء : برده حتى صار يقرص ببرده

( المعجم الوسيط الجزء الثاني ص ٧٥٤ مادة « قرص » )

٣ - يقول الاستاذ محمد العدناني في كتابه ( معجم الأخطاء الشائعة ) : -

... وأجاز التاج لنا في مستدركه أن نقول : قرصه البرد ويرد قارص

( معجم الأخطاء الشائعة لمحمد العدناني ص ٢٠٢ )

كما يؤيد صحة كلمة البرد القارص ( بالصاد ) كل من :

● د . أحمد مختار عمر أستاذ علم اللغة بجامعة الكويت في كتابه

( العربية الصحيحة ص ١٤٦ )

● الدكتور أميل يعقوب أستاذ فقه اللغة العربية في الجامعة اللبنانية في كتابه

( معجم الخطأ والصواب في اللغة ص ٢٢١ )

إبراهيم عبدالكريم ناصر  
محرر بجريدة الأهرام

## ● تعليق الهلال :

- نشكر لك هذه الكلمة ، وقد سرنا وجود « لغوى » في إحدى الصحف اليومية

أنت  
والهلال

في هذا الزمن الذي صار فيه مشاهير كتاب الصحف يخطئون في اللغة أخطاء عجيبة .. مثل قولهم : « مفلان ثوام » والصحيح « ثوامان » لأن الثوام للواحد فقط ، ومثل قولهم : « يتواجد » والصحيح « يوجد » لأن التواجد هو إظهار الوجود ، ومثل قولهم « هزيع القنابل » والصواب « هزيم القنابل » .. أي صوت انفجارها ..

ما علينا من هذا الهم الثقيل .. فلننظر في ملاحظتك الكريمة ..

١ - لم ترد كلمة « القارص » بمعنى « القارس » في كلام أي كاتب بليغ من كتب العربية القدماء كابن المقفع والجاحظ والمبرد وأئمة اللغة الآخرين ، ومفسري القرآن الكريم والحديث النبوي .. ولم ترد حتى في كتابات العقاد وطه حسين ومصطفى صادق الرافعي .

٢ - لم ترد كلمة « القارص » بمعنى « القارس » في لسان العرب ولا في القاموس المحيط ، ولكن مستدرک « تاج العروس » أجاز كلمة القارص في هذا المعنى ، وصاحب هذا الاستدراك لقوى من المتأخرين في العصر العثماني ، فلا عبرة بما أجازته من الألفاظ العامية ..

٣ - في كتاب « ماتلحن فيه العوام » للإمام الكسائي تصحيح لأغلاط عوام بغداد في القرن الثاني الهجري ، وفيه يقول : قرس البرد .. ويومنا قارس بالسين ، واللبن قارص ، إذا كان حامضاً .

وكتاب « ماتلحن فيه العوام » وضعه الإمام علي بن حمزة الكسائي لأمير المؤمنين هارون الرشيد ، عن الألفاظ التي كان يتداولها عامة بغداد ، وليست فصيحة ، وكان هارون الرشيد يكره لحن للعوام ويحب اللغة الفصيحة .. وأنت تستطيع أن تقول : قرسه البرد ، أي اشتد عليه .. وقرس البرد أصابعه جعلها يابسة من التجمد .. فإذا قلت قرس فلان لحم فلان أو جلده فمعناه : لوى عليه إصبعيه حتى أشعره بالآلم .. ولا تستطيع أن تقول : فلان قرس جلد فلان بإصبعيه ، وهنا يبدو لك الفرق بين القارص والقارس ..

ولا عبرة بالمعجم الوسيط وأمثاله من كتب المتأخرين الذين يقصدون إلى تسهيل اللغة ، ولا يمكن الأخذ بكلام من ذكرت من الاساتذة الفضلاء ، فإن كونهم مدرسين لعلم اللغة أو فقه اللغة لا يجعلنا نسلم لهم بالخطأ .. والخلاصة ، أن الكسائي إمام اللغة في القرن الثاني الهجري قال للخليفة هارون الرشيد : إن « القارس » بالسين هو اللفظ الفصيح ، وأما القارص - في معنى القارس - فلحن من العامة ! ..

فهل نأخذ بكلام الكسائي وطبقته أم بكلام الاساتذة المتأخرين ؟ .. إن الكلمات العربية تتقارب في حروفها إذا تقاربت في معانيها ، والحركة الواحدة في الحرف الواحد من الكلمة الواحدة تغير معناه ، فلا يصح خلط معاني الكلمات المتقاربة إذا كنا نتحدث عن اللغة الفصحى وأساليبها ..

## ❖ قصيدة نثرية ❖

بعد التحية ... لا أعرف كيف أشكركم على نشركم لقصيدتي « باندورا القرن العشرين » واسمح لي أن أضيف « وتبينكم لي »  
لقد احترمتوني ، احترمت الكلمة .. الحرف .. حتى النقطة ، فشكرا جزيلا  
وأرجو أن أعرف اسم حضرتك ورائك الشخصى فيما تنشره لي ( إن أمكن ذلك ) .

وأرجو من حضرتك نشر هذه القصيدة :  
غر يعيش كل الأكوان ، لايشعر إلا غرغرة ، تحتم النار بجاب مخدرة ...  
يهديها كل صباح منشقة ، تهديها إليه ...  
حسبت أن الشفق غي أو وجد ، كانت تموج ، وكانت الرؤيا :  
جو غازلته النساء ، حاصرته ليلا ...  
قال : يارب ، يا صانع هذا الشيء ... ، لم يكمل وأغفى ...  
أصبح أبا لكثير ، حجار تساقط ، لاندري مصدرها ، تنفس طويلا ،  
واستلقى ...

« الله أكبر » لفظ لم يعهده الراشدون ، لم تشبع أقواما للذنوب - هم - تترى ...  
سراثر هذا الوجود ، يحويها انتشاء بقاعة من تلك التي فى شارع الأهرام  
تبقى ...  
وكان النيل ، النور - هذا الشيخ الوقور - جدنا ، قد علمنا السباحة .  
كل الذى علمنا السباحة فيه !!

رأيت أنور جسر

آداب القاهرة - دراسات كلاسيكي

## ❖ تعليق الهلال : ❖

- قصيدتكم هذه تتضمن بعض التفعيلات الموزونة ، ولكن سائرنا نثرية ،  
فهى إذن قصيدة نثرية ولا نستطيع أن نقدمها إلى قارئنا إلا بصفتها هذه ، فقد  
كثر الخلط فى الزمن الأخير بين قصيدة الشعر الموزون ، وقصيدة النثر ، ونحن  
نرحب بالجدد الناضج من كل لون ، مع التفريق الغنى الذى لا يد منه بين المنظوم  
والمنثور .. أما قصيدتك النثرية الأخرى التى عنوانها « مثال » فنعتذر إليك من  
عدم نشرها لأننا لم نستطع فهمها ، فقل مايقهم الناس لاما تفهمه أنت وحدك ..





## ● الصبح ●

قد أشرق الصبح وانجابت غواشينا  
وعشش النور في أهداب وادينا  
زيع الظلام عن الأجفان فانطلقت  
في كل ناحية تشدو أغانيها  
إذ بهجة الماء أنغام تهددنا  
وبسمة الشمس أفراح تتاغينا  
وغبطة الطل بالأوراق يحضنها  
كلوحة القلب إن غنى تلاقينا  
إذاقنا الصبح أحلاما تداعينا  
فقبل النور نشوانا أمانينا  
قد أروق الصفو وأنساب غداثه  
خضراء تفرق ما أبقت ليالينا

رمضان عبد اللطيف حامد  
كلية الآداب - قنا - قسم اللغة الانجليزية

## ● مع أصدقائنا ●

● نشكر للأصدقاء الذين كتبوا إلينا مهنيين بالعلم الجديد ، والذين  
أتحفونا بنفائذ إقامهم ، ونسألهم العذرة لضيق المجال ، ونخص بالشكر  
الجزيل السادة : يوسف عبد الحميد الثوري .. خلف أحمد محمود .. نهرم  
جبلى .. مصطفى محمود مصطفى .. محمود عبد المجيد أحمد .. عاصم  
فريد البرقوقي .. عبد الرحيم الماسخ .. صلاح عبدالستار الشهاوى .. رفعت  
عبد الوهاب المرصفي .. نادية عبدالفتاح محمد محمد .. محمد فؤاد محمد  
على .. رمضان ابوغالية .. حجاج سعد طييزة .. السيد عبدالله الخولى ..  
حمدي محمد أحمد مبارك .. علي أغا .. نوبى حساني محمود .. صلاح  
شفيق .. محمد أمين عيسوى .. خالد السيد على محمد .. إيفانس مصطفى  
الهللوى .. أبو بكر محمد محمد حسنين .. إبراهيم سمير سعدة .. خليل  
إبراهيم القشوطى .. سعيد عبدالقوى محمد .. عبدالشافي داود .. محمد  
محمود بيومي .. سعد الصاوي .. إيهاب رفعت رشيد .. أحمد محمد علام ..  
رمضان الهجرسي .. وجيه عشم .. محمد محمود غديبة .. عبد الحميد  
مصطفى الشيخ .. جمال محمد جمال طلحة .. حمدي محمد عبدالوجود ..  
فرح فيليب القمص .. عاطف محمود محمد عبدالحميد .. موسى هلقو ..  
طارق عثمان عرابي .. أحمد محمد على جامع ..

# الكلمة الأخيرة

## وماذا بعد الطوفان ؟

لم تنته الحياة بعد الطوفان ، وإن تنتهى الحياة بعد حرب الخليج . بل على العكس : ستبدأ حياة جديدة . سيتغير تاريخ المنطقة . لقد قال أحد القواد العسكريين غداة ١٧ يناير : اننا نصنع التاريخ . وأحسبهم يصنعون الجغرافيا أيضاً .

فى إسرائيل يشعرون أن "إسرائيل الكبرى" أصبحت فى متناول اليد . وفى تركيا من يفكر فى "محافظة الموصل" الغنية بالزيت . وإيران لا تزال قلقة بين الخوف والطمع ، والاكراد سيجدون الفرصة سانحة - حتما - للمطالبة بدولتهم .

العالم يتهيأ لصنع خريطة جديدة للشرق الأوسط ! والحمد لله أن حرب الخليج قد طالت أكثر مما كانوا يقدرون ، ولكنها لن تطول أكثر من الوقت الذى يمكننا فيه - بالكاد - أن نتدبر أمورنا ، ونلم شعتنا . لماذا يظل تفكيرنا دائماً متحصراً فى الماضى ؟

ظلت "السياسة العربية" قروناً تتصارع حول من صاحب الحق فى الخلافة : أبو بكر أو على بن أبى طالب أو العباس بن عبدالمطلب ، بينما كان الواقع شيئاً آخر . ونحن الآن نختلف ، لا حول "حق" ، بل حول "خطأ" : أى الخطأين أكبر : الاعتداء على الجار أم فتح الباب للأجانب ؟

متى نفيق لواقعنا السياسى ؟ واقعنا السياسى ، من قديم ، هو أننا على ملتقى طرق العالم ، ولذلك لا نستطيع أبداً أن نتعزل عنه ونبنى عشنا فى هدوء . وقد أضيف إلى هذا الواقع القديم واقع جديد . واقع الثروة البترولية الهائلة فى جزء قليل السكان من منطقتنا ، جزء لا يملك فى الحقيقة مقومات الدولة الطبيعية ، ولكن أهله يخافون أن يقاسمهم جيرانهم الفقراء الثروة التى أنبغها الله من أرضهم ، ولذلكبقى أكثرهم دويلات مستقلة ، ومتصارعة أحياناً ! مصر - ولعصر أكتب - غنية بما حباها به الله ، ولكنها لا يمكن أن تتجاهل دورها . وقد حان الوقت لتقول لجيرانها - دون أن تتخلى عن أدبها المعهود ! : إما اتحاد عربى حقيقى ( جيش واحد ، تمثيل سياسى واحد ، مشروعات كبيرة مشتركة ) وإما .. لكم طريق ولى طريق .

د . شكرى  
محمد عياد



١٩٩

روايات الهلال  
تقدم

# جوهرة منعرج

بقلم  
أليفة رفعت

تصدر

١٥ مارس ١٩٩١

كتاب  
الهلال  
يقدم

# قصة البرطان المصري

بقلم:  
د. يونان لبيب رزق

يصدر

٥ مارس ١٩٩١





# مصر للطيران أهلاً بكم في عالمنا...

ابريل ١٩٩١ • ٧٥ قرشاً

# الملاك

رمضان  
في المأثورات  
الشعبية

للخلاف في الحركة الإسلامية المعاصرة

معمّار  
الفدائية  
وليّة

ARCHIVE

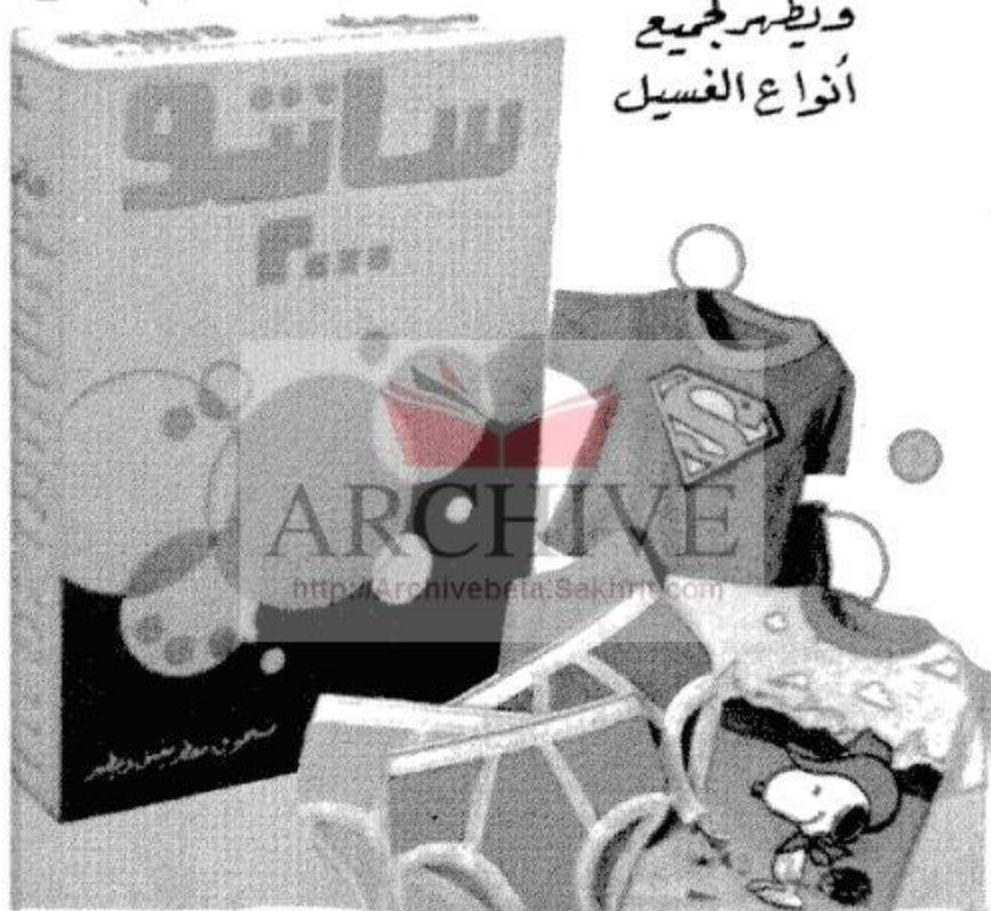
<http://Archivebeta.Sakhr.com>

ابيض  
واسود  
قصة قصيرة



# سانتو...

مسحوق مغلي ليفس  
ويطهر الجميع  
أنواع الفسيل



إنتاج  
شركة الاسكندرية للزيوت والصابون



الملاك

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
تأسسها جرجي زويشان عام ١٩٩٢

رئيسي مجلسي القبطية

مکرم محمد احمد

تأثير التغير في كفاءة التحويل

عبد الحفيظ حمروش

رہبر کا دستور

مصطفیٰ نبیل

ولستند لغی

محمد أبو طالب

مريد الفخر

## عاطف مصطفیٰ

المندوب الثاني

محمود الشيخ

سازمان امور محصور (مستغیر)

## عیسی دیاب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد

عز العرب به ( المبتدیان سابقا )

٥ : ملاحظة ( ٧ خطوات )

المكتبات : ص. ب : ٦١٠ العلبة -

الرقم البريدي : ١١٥١١ - القاهرة

المصور - القاهرة - ج - ف - ع

سيرة المؤلف : ١٩٢٥ : ٥

92703 Hilal : ٩٢٧٠٣

**FAX : 3625469 : ٣٦٢٥٤٦٩**

ألف ليلة وليلة بقدر ما فيها  
عن إثارة ومثيرة من قوامها  
اسمها تستأثر بالدراسات النفسية  
لكي تبرز الجوانب العديدة التي  
تحفل بها. وبدا فإن لها ريفاً خاصاً  
ومثيرة بين عشاقها ودارسيها  
والف ليلة وليلة أشهر كتب  
القصص الشعبي العربي الذي  
كتب بلغة بين الشخصي والعامة  
يتخللها شعر مصنوع. فتمتلىء

فصصها ببينات ستي خيالية وواقعية  
وأكثر هذه البينات الواقعية يؤيد من  
العراق وسورية

وفي هذا العدد بعنوان "فصل ثالث  
بعض الحوادث في الحياة وفيه  
مراجعة لكتاب بعض الحوادث في  
فصل عن كل كتاب الخليفة خليفة ثم يذكر  
هذه القصص في ناحية برهان الصغرى كتاب  
الخليفة وفيه نسخة من أحداث إلى القاضي  
في الحوادث لا يقع في نفسه إلا قبل روايته  
ومن هنا كانت الإبداعات التي تقع في  
مفتاح هذه الحكايات الخليفة خليفة

ولقد بين الكاتب أهمية الأسلوب الذي يجب أن يتقنه الف ليلة وثلاثة أو يسميها فنو أسلوب بسيط يكتسب يكون أسلوب الحياة اليومية حين نقارن بينه وبين الأسلوب الأدبي الذي كان سائداً عبر العصور لمختلفة

المجلة الثامنة والتسعون. العدد ١٤١. رمضان ١٤١١ هـ

## فكر وثقافة

- الخلل في الحركات الإسلامية المعاصرة ..... د . محمد عمارة ٨
- التقلب على غواية غطرسة القوة ..... د . أحمد صدقي الدجاني ١٦
- مولع بشعر المثنبي ..... د . محمود الربيعي ٢٢
- حلقات مفقودة في تراثنا المطبوع ..... د . محمود الطنحاني ٣٠
- الطريق إلى علاج اختلال اللياقة النفسية ..... د . مصطفى سويف ٤٠
- الإمام محمد عبده .. بين المحافظ المتشدد .. والمجدد المتطلع ..... د . محمد رجب البيومي ٤٨
- مازق البريستويكا وجذوره التاريخية ..... د . محمد رجب البيومي ٤٨
- المخابرات المصرية .. ادوارها واسرارها ..... د . محمد سيد كيلاني ٦٦
- معمار الحكاية في « الف ليلة وليلة » ..... د . كمال نشأت ٧٦
- الصالونات الأدبية في مصر ..... د . أماني فريد ١٠٤
- كتاب « القيان » للصبيهاني ومسألة « توليف » النصوص ..... د . محمد جبير ١١٩
- شعر سعد ظلام في دوائه « أرواح وأعاصير » ..... د . جليظة رضا ١١٢
- حول مؤتمركم مخفح اللغة العربية في دورته السابعة والخمسين ..... د . خليل عبد الصمد ١٢٢
- رمضان في المأثورات الشعبية ..... د . واد حامد ١٣٠
- التكوين ..... د . شكرى محمد عيار ١٧٦

فكر وثقافة  
محمود



الغلاف تصميم  
الفنان محمد البوطالي

قيمة الاشتراك السنوي ( ١٢ عددا ) في جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات وفي بلاد اتحاد  
البريد العربى والايرلى والباكستان عشرة دولارات او مئيلها بالبريد الجوى . وفي سائر اتحاد  
المعمر عشرون دولارا بالبريد الجوى .  
والقيمة تسدد مقدما باسم الاشتراكات بدار الهلال في ج . م . ع . نقدا او بحوالة بريدية غير  
حكومية . وفي الخارج يشيك مصرفى لأمم مؤسسة دار الهلال ، وتضك رسوم البريد المسجل على  
الاسعار لموضحة بمكتبه عند الطلب .

الاشتراكات

## الأبواب الثابتة

## دائرة الحوار

- طه حسين والحركة الصهيونية ..... أنور الجندي ٨٦
- حول مقال في علم المستقبلات ..... راجي عنيت ٩٢
- حول أزمة الاعلام العربي ..... عواطف عبد الرحمن ٩٨

( ٦ )

عزيزي القاريء

( ٣٩ )

أقوال معاصرة

( ١٠٩ )

شهريات

( ١٧٠ )

العالم في سطور

( ١٨٦ )

انت والهلل

( ١٩٤ )

الكلمة الأخيرة

أبو المعالي أبو العجا

## فنون

- المنصورة تحتفل بذكرى أم كلثوم ... عاطف مصطفى ١١٧
- الانتماء ورمسيس ووصا واصف ..... صبري منصور ١٣٨
- لا أرى ... لا اسمع ... لا أتكلم ... عرض للمحترفين وعرض آخر للهواة ..... مهدي الحسيني ١٤٨
- نظرة على العرب في السينما الأمريكية ..... مصطفى درويش ١٥٦

## رسائل محفية

- رسالة اسبانيا اوكتافيو بات الشاعر الناقد المكسيكي ( الفائز بجائزة نوبل للأدب عام ١٩١٠ )

..... محمود علي مكي ١٦٣

<http://Archivabeta.Sakhril.com>

## قصة وشعر

- أبيض واسود ... قصة قصيرة ..... حسام فخر ٦٢
- اقلاع ... شعر ..... أحمد تيمور ٧٤

الأردن ٦٠٠ فلس ، الكويت ٥٠٠ فلس ، العراق ١٠٠٠ فلس ، السعودية ٧  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ١٠ ريالات يمنية ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٧  
ريالات ، الإمارات العربية المتحدة ٧ دراهم ، سلطنة عمان ٧٠٠ بيسه ، تونس  
١٤٠٠ مليم ، المغرب ١٥ درهما ، غزة والضفة ٧٥ سنتا ، إنجلترا ١٢٥ بنسا ،  
إيطاليا ٢٧٠٠ ليرة ، الولايات المتحدة الأمريكية ٤٠٠ سنت ، كندا ٥ دولارات ،  
السودان ١٥ جنيه سوداني .

النسخة



## شهر رمضان يجمع الشمل

شهر رمضان عند المسلمين جميعاً هو الشهر الذي أنزل الله فيه القرآن على نبيه الكريم ، لقوله تعالى : «شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن ، هدى للناس وبينات من الهدى والفرقان» ..

ولكن المسلمين الذين ينتقلون جميعاً على أن رمضان هو الشهر الذي نزل فيه القرآن ، لم يتفقوا بعد على طريقة رؤية هلال رمضان ، وهي مسألة شكلية في الحقيقة ، لأن رؤية الهلال بالعين المجردة هي نفسها رؤيته بالتلسكوب ، فالعين المجردة هي التي ترى من خلال التلسكوب ، كما أن الحساب الفلكي لظهور الهلال هو نوع من الرؤية بالعين المجردة ، لأن الحسابات الفلكية لا يقوم بها العميان ، وإنما يقوم بها أناس مفتوحو العيون والقلوب إلى الحد الذي يمكنهم من رؤية الهلال قبل ظهوره بمدة طويلة ، ثم لا تكون رؤيتهم هذه ثابتة إلا بعد النظر إلى الهلال من خلال المنظار ، بالعين المجردة ! ..

هذه ولحده من المصائل الرمضانية .  
والثانية ..

أن المسلمين لا يعرفون كما ينبغي تاريخ شهر رمضان خلال أربعة عشر قرناً ، هي تاريخ الإسلام والمسلمين ، وهي جزء هام من تاريخ البشرية كلها ..

ففي شهر رمضان - في أواخر الجاهلية وقبل أن يصبح شهراً للصوم - كان النبي عليه السلام يلزم غار حراء صائماً متعبداً متأملاً في ملكوت الله .

وفي شهر رمضان كان أول لقاء بين الملاك جبريل عليه السلام وبين النبي في غار حراء ، حيث قرأه أولى آيات القرآن : «اقرأ باسم ربك الذي خلق» .

وبعد الهجرة ، كانت غزوة بدر الكبرى في شهر رمضان في السنة الثانية للهجرة ، وبها بدأ الإسلام انتصاراته .

وفي رمضان انتهت الجاهلية في الجزيرة العربية بفتح مكة في السنة الثامنة للهجرة .

وفي السنة التاسعة للهجرة كلفت غزوة تبوك ذات الافر في تاريخ الفتح الاسلامي ، وفي السنة نفسها بايع اهل الطائف رسول الله ودخلوا في الاسلام فكانوا اخر من بايعه في شهر رمضان من تلك السنة ، وهدموا صنمهم الكبير «اللات» بعد ان قتلوا دونه قتل المحاربين الاشداء .

وحدثت في لقاء النبي مع وفد الطائف اول محادثة من نوعها بين وفد للمشركين يريد الاسلام ، وبين النبي ، فقد عرضوا عليه مطلبين : ابقاء صنم اللات قائما لمدة سنتين بعد دخولهم في الاسلام .. واعفاءهم من الصلاة .

ولكن هذه «المساومة» التي ارادها وفد الطائف لم تنجح لانها اصطدمت بمبادئ دينية لا مساومة فيها .. وكان اول عمل لهم صوم رمضان وهم ضيوف على الرسول في المدينة المنورة ، واقامة الصلاة والمواظقة على هدم اللات ! ..

وكان النبي اذا جاء شهر رمضان ، قال لأصحابه : «قد جاءكم شهر مبارك كتب عليكم صيامه ، تفتح فيه ابواب الجنة ، وتغلق فيه ابواب الجحيم» .

ولم يزل شهر رمضان منذ فجر الاسلام يشهد انتصارات المسلمين .. ولكن هزائمهم تكثرت بعد مجدهم الاول في عصر النبوة والراشدين والامويين والعباسيين ، حتى ان هلال رمضان لم يعد يطلع كل عام الا على هزيمة من هزائم المسلمين في الحرب او في السلم .. ومن حسن الحظ - يلامرأ - ان حرب الخليج قد وضعت اوزارها قبل قدوم شهر رمضان هذا العام لكي يلتئم شمل المسلمين في الصوم ، ثم في الدعاء ليلة القدر ، ثم في الحج الى البيت الحرام ، ان شاء الله .. آمين ..

الحسب

# الخلل في الحركات الإسلامية

## المعاصرة

محرر ومترجم  
المجلد  
والأجزاء  
والصفحة بالأمير

بقلم:

د. محمد عمارة

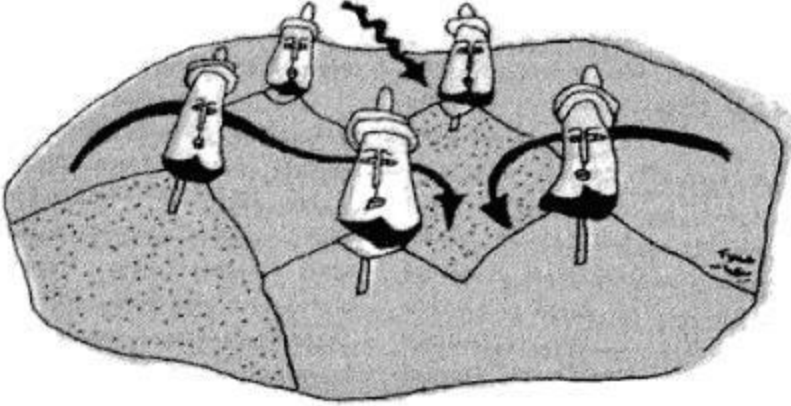
٨

ككتب هذه الصفحات ، وإن لم يكن في يوم من الأيام قد انتسب إلى عضوية تنظيم من تنظيمات الحركات الإسلامية .. إلا أنه ليس غريباً عن أن يكتب في الموضوع .. وعلى الأقل من خلال الزاوية والجزئية التي اختار أن يفرد لها هذه الصفحات ..

فيحكم التكوين الفكري الموروث ، الذي اتخذ سبيلاً للتعلم وللعلم : الدراسة في الأزهر ودار العلوم .. وبحكم التخصص الأكاديمي في العلوم الإسلامية .. والتفرغ للقضايا الفكرية الإسلامية .. كان الاهتمام بالحركات الإسلامية شاغلاً أصيلاً من شواغل ككتب هذه الصفحات - حتى في حلبة من تاريخه السياسي والفكري كان فيها رافضاً لطريق هذه الحركات - فيحكم العلائق .. وبحكم هذا الرافض أيضاً ، كانت هذه الحركات في بؤرة الاهتمامات ..

● ولقد زادت هذه الاهتمامات ، فبلغت مستوى المتابعة للكثير من انبيات الحركات الإسلامية .. ومواقفها ، وانشطتها ، وللمد والجزر اللذين تناوبا على العديد من فصائلها .. زادت هذه الاهتمامات في الربع قرن الأخير .. وذلك منذ أن استخلص ككتب هذه الصفحات عقله ووجدانه وإسهاماته الفكرية للقضية البعث الإسلامي ، جنمياً من جنود الفكر





تيلار الرفض والغضب الإسلامي ، فلاخذ  
يجمع هذه الابداعات .

إن .... لتكتب هذه الصفحات ، وإن  
لم يكن عضوا في أى تنظيم من  
تنظيمات الحركات الإسلامية المعاصرة  
، إلا أنه يرجو أن تكون لديه مؤهلات  
الحديث في هذا الموضوع ..

\*\*\*

وإضافة إلى ما تقدم - وهى إضافة  
بأهمية الأهمية - فإن الاهتمام بفكر  
ونشاط الحركات الإسلامية المعاصرة ،  
ليس بمعجزة الدراسة .. وإنما هى  
اهتمامات مجاهد - سلاحه الفكر -  
بإخوة المعركة الواحدة ، ورفاق  
الضيق النضالي الواحد ، الذى نجاهد  
منه جميعا لبعث هذه الأمة وانتزاع  
استقلالها للسلب ، وتحقيق نهضتها  
بالإسلام .. فهو ليس اهتمام «الأكاديمية  
- الحرفية» ، وإنما هو اهتمام العضو  
الذى يمتلك بفكره ، أعلى مستويات  
الحساسية ، يسافر أعضاء الجسد ..  
جسد الطلائع التى تقف على أرض  
معسكر البعث الإسلامى الجديد ..

الذين يجتهدون لتجديد دنيا المسلمين  
بتجديد الفكر الإسلامى ..

● ولقد تجسدت حصيلة هذه  
الزيادة من الاهتمام بفكر ونشطة  
الحركات الإسلامية المعاصرة فى عديد  
من الكتب والفصول والدراسات التى  
قدمها ككتب هذه الصفحات إلى المكتبة  
الإسلامية ..

فبعد دراسة الأصول التاريخية  
والجنود التراثية فى كُتُب (تيارات  
الفكر الإسلامى) كُتبت الدراسة (تيارات  
الحركة الإسلامية الحنبلية) .. ثم جاءت  
الدراسات التى أنتجتها عن الشيخ  
حسن البنا (١٣٢٤ - ١٣٦٨ هـ - ١٩٠٦ -  
١٩٤٩ م) وجماعة الإخوان المسلمين ...  
وعن أبى الأعلى المودى (١٣٢٤ -  
١٣٩٩ هـ - ١٩٠٣ - ١٩٧٩ م) والجماعة  
الإسلامية ... وعن سيد قطب (١٣٢٤ -  
١٣٨٦ هـ - ١٩٠٦ - ١٩٦٦ م) وتيلار  
الرفض والغضب الإسلامى .. وعن  
جماعة الجهاد والفريضة الغفيلية ...  
وبعد لتجلى هذه الأعمال الفكرية ،  
زادت اهتمامات المكتبة بأدبيات فصول

فهذه الحركات الإسلامية المعاصرة ،  
بالقسمة لى ، ليست مجرد مادة ،  
لدراسة .. وإنما هي :

● **الأسل الإسلامي** ، المرشح  
والمؤهل لقيادة النهضة الإسلامية  
المنشودة لهذه الأمة ، والتي نأمل أن  
تحقق لها الاستقلال الحقيقي .. والتقدم  
الحقيقي .. والقوة العفلة .. لتعود  
هذه الأمة .. ثانية ، إلى صدارة الدنيا  
وإمامة العالم ، تسهم إسهامها الطبيعي  
والمتميز في ترشيده مسيرة البشرية  
جمعاء ..

● **وهي الملكة الوحيدة** مطلوبة  
الفكرية ، أى للفكر القادر وحده ،  
وبدون سواه ، على تحريك جماعير  
الأمة ، وحشدها لتنتسب إلى الذات  
وتتفجع الصعوان عن هذه الذات ،  
ولتحقق للمشروع الحضارى الذى  
تتحقق به وترتد هذه الذات .. ذات  
الأمة الإسلامية .. إنها الملكة لهذه  
الشوكة الفكرية ، لواقعها ، إجمالاً ،  
على أرض الهوية الحضارية  
الإسلامية .. ومن ثم فإنها الملكة لزمان  
حركة وتحريك الجماعير الإسلامية ،  
مادة وقادة التقييد .. وصالحية  
المصلحة الأولى في التغيير الإسلامى  
المنشود .. ولذلك كان وسيظل  
الانعطاف الجماهيرى الكبير وتعاطفها  
المتنامى نحو هذه الحركات .

● وهذه الحركات الإسلامية هي  
للهاضمة بالفريضة الإسلامية  
الكفائية ، والمحقة للواجب الشرعى  
الاجتماعى .. فريضة وواجب الأمر  
بالمعروف والنهى عن المنكر ..  
والتواصي بالحق والتواصي بالصبر  
على تبعات ومشاق طريق الحق .. أى

١٠

إنها الطلائع الإسلامية ، التى تنهض  
بهذه الفريضة ، نابعة عن العلة  
والجمهور ، مستعينة بهؤلاء العامة  
وهذا الجمهور ..

● وهذه الحركات الإسلامية هي  
السواء التنظيمى الذى يستوعب  
الطلائع الإسلامية النشطة والفاعلة ،  
فيؤلفها في المكان المناسب والنافع ،  
منقذاً لها من التردى في نوعية تيارات  
العلمانية والتفريب والاستلاب  
الحضارى والمروق والاحكام والانحلال  
واللاحيات .. إنها العاصم لشباب الأمة  
.. مادة المستقبل وعنده .. من التواكف  
والانحلال ، ومن السقوط في  
المستقلات التى تمه التنظيمات  
العلمانية بالامد الجديد والحكم  
الجديد ..

● **إنها نحن ... ونحن منها ..**  
وبها .. ومعها .. تكلف معا وجميعا في  
ذات الساحة ، وبذات المعسكر ،  
ونجاهد متكاتفين من ذات الخندق ..  
حتى وإن اختلفنا وخالفنا بعض فصول  
هذه الحركات الإسلامية المعاصرة في  
بعض من النبؤى وعدد من السبل  
والبدائل والتصورات ..

\*\*\*

ولذلك ... فإن النقد الذى تجتهد هذه  
الصفحات لتتكلم بعضا من جوانبه ،  
هو جزء من أداء كاتب هذه الصفحات  
لفريضة النصيح والتناصح الإسلامية ..  
تلك الفريضة الكفائية ، والواجب  
الشرعى الاجتماعى ، الذى افترضه الله  
علينا تجاه هذه الحركات .. وهى تتعين  
على أهل الاختصاص والإمكانات ،  
استهدافا لتكوين المسيرة ، وترشيده  
المسعى ، ضامنا لبلوغ الأهداف .. فـ

للدين النصيحة ، لله ، ورسوله ، ولأمة المسلمين ، وعادتهم" - رواء البخارى ومسلم .. وهذه الحركات الإسلامية للمعاصرة هي في موقع "الإمعة" السياسية والاجتماعية والفكرية - شعبيا وجماعيا - بالنسبة لأمة الإسلام وعامة المسلمين ..

ولأن هذا هو حال كتب هذه الانتقادات لبعض من فصيل الحركات الإسلامية المعاصرة ، كان معيار هذا النقد ، الذى يحكم إلى مقاييسه وضوابطه ، هو معيار المنهج الإسلامى ، وخصيصته النظرة الإسلامية : الوسطية الإسلامية الجامعة ، التى هي : عدل بين ظلمين ، وحق بين باطلين ، النظرة الإسلامية : الوسطية الإسلامية الجامعة ، التى هي : عدل بين ظلمين ، وحق بين باطلين ، واعتدال بين طرفين ، وتوازن وموازنة بين الخلل والاختلال ، ويضمنان النظرة الشاملة التى تبرأ من انحياز وتطرف وانغلاق للنظرة الوحيدة الجانب ، التى لا ترى فى الظاهرة إلا أحد قطبيها ، والتى تعجز عن الجمع والتأليف بين عناصر الحق ومكوناته دونما ميل أو هوى أو انحراف .. وصلى الله العظيم إذ يقول : **وَكُنْزًا جَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً وَسَطًا لَّتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا** - البقرة : ١٤٣ - .. وصلى الله عليه وسلم ، إذ يقول : **الوسط : العمل** جعلناكم أمة وسطا - رواء الإمام أحمد - ..

فواطن «الخلل» ، التى تتلمسها وتنتقد هذه المصطلح ، هي المواطن التى غلبت فيها عن الحركات الإسلامية

للمعاصرة موازين الوسطية الإسلامية الجامعة ، سواء أكلن ذلك فى الفكر ، أو الممارسة ، لدى هذه الحركات .. لما مواطن «الخلل» هذه .. فلننا نتخير منها نماذج ، هي - على سبيل المثال - :

١ - الخلل فى فهم «التعددية» .. وفى الإيمان بجذواها :

إن الكثير من للحركات الإسلامية للمعاصرة .. ولا تبلغ إذا قلنا أكثريتها إنما تفق من مبدأ «التعددية» ، سواء فى الرؤية الفكرية أو فى الرؤية التنظيمية والتنظيمات للحركة ، موقف الرضى للعدائى ، أو للرغبة للشديدة أو لشك فى شرعيتها أو فى ضرورتها وجذواها ..

وهذا للرض لهذه «التعددية» ليس نبعاً من مجرد الرغبة فى الانفراد بالفضل وبالقرار وبالجماعى فى الساحة الإسلامية - وهي رغبة طهومية مقبولة - وإنما هو رضى تنبع من خلل جعل هذه الحركات لا تميز بين الأصول والمبادئ والفروع الإسلامية التى لا يجوز فيها الاختلاف ، والتى هي ، لخطرها وكلفتها وتبعاتها ، والضمانة لوحدة الأمة ، فى العقيدة والشرعية والروح الحضارية ... الخلل فى التمييز بين هذه الأصول الجامعة ، وبين الفروع والجزائيات والمبطل والوسائل المتعلقة بالمتغيرات - والمتغيرات التنبؤية على وجه الخصوص - وهي التى لا تنصر فيها تعددية الرضى ، وتعددية الدعوات والتنظيمات .. بل ربما تكون هذه التعددية ، فى هذا المطلق ، مصراً



للثراء الفكري ، ودافعا على تحريك العقل نحو الاجتهاد والابداع ، ومنبها على الإخطاء والانحرافات ، ومرايا يرى فيها الجميع العيوب والأمراض ، فيسرعون الى علاجها والخلص من مضاعفاتها .

لقد سن لنا تاريخ الفكر الإسلامي ، منذ عصر المصدر الأول . ستة حسنة ، اهتدى فيها بمنهج الوسطية الإسلامية الجامعة ، وذلك عندما علمنا انه لاجتهاد في الأصول والمبادئ والقواعد التي بنى عليها الإسلام ، اللهم الا الاجتهاد في الفهم والتفعيد والحق الفروع بالأصول .. فهذه هي مساحة واطار وحدة الأمة التي يمتنع فيها الاختلاف ، ومن ثم تمتنع التعددية .. أما في الفروع التي تقام ابنيته على هذه القواعد ، فهنا يصح ، بل ويجب الاجتهاد .. وإذا كانت هذه السنة الإسلامية الحسنة قد علمتنا ان اجتهاد المجتهد غير ملزم للمجتهد الآخر ، وأن لكل مجتهد مقلدين يسترشدون باجتهاداته .. فإن هذه السنة الإسلامية هي بعينها الإعلان الإسلامي عن شرعية ومشروعية التعددية الإسلامية في هذه المساحات من الفكر وتطبيقاته ، وفي الأدوات اللازمة لذلك ومنها التنظيمات .

تلك هي سنة الإسلام التي شرعت واقتت لمبدأ التعددية في الفكر الإسلامي وفي المؤسسات الإسلامية منذ عصر الإسلام ، والتي بناء عليها وتطبيقا لنهجها كانت تيارات الاجتهاد الإسلامي مصدرا لثراء الفكر الإسلامي على عهد الزهراء الحضاري الذي سبق عصر التراجع والجمود ..

وغاية هذه السنة الإسلامية الحسنة ، والتميزة ، عن وعي أغلب الحركات الإسلامية المعاصرة ، هي في تقديرى المصدر الأول في هذا "الخلل" الذي جعلها ويجعلها تتخذ من التعددية ذلك الموقف المتراوح مابين التحريم والعداء والرفض والارتياب والغور .. وإذا كانت الرؤية الصحيحة والواعية - نسبيا - لهذه القضية قد عصمت بعضا من الحركات الإسلامية المعاصرة من هذا العداء للتعددية كما هو الحال في السودان وتونس مثلا .. فإن للاخوان المسلمين ، بمصر تجربة في "التعايش" مع "الجمعية الشرعية" وهي ان لم تنبع من الإيمان بالتعددية ، على النحو الذي نتحدث عنه الا انها تستحق الدراسة كنموذج لافق يرى اتساع العمل الإسلامي في الحركات ، التي تركز كل منها على ميدان لا يكون موطن التركيز لدى الأخرى .. انها نماذج ايجابية ، لكنها تقال جزئية ، كما تقال الاستثناء الذي يؤكد سيادة قاعدة "الخلل" الذي أصاب ويصيب مواقف الحركات الإسلامية المعاصرة في هذا المقام .. مقام التعددية في الرؤى وفي التنظيم .. وحظه من "الإسلامية" ، ومن "الضرورة" ، في واقع العصر الذي نعيش فيه ..

٢ - الخلل في علاقة «الذات» بـ «الأخر» :

لو أن «الواقع» في بيلز الإسلام قد ظل "إسلاميا خالصا" ، يسود فيه منهج النبوة ، على النحو الذي حدث في المصدر الأول للإسلام ، لما دعت الدواعي إلى قيام «الحركات الإسلامية»

لكن هذا التمني هو مما تأباه سنن الله في تطور المجتمعات ، كل المجتمعات ..

وفي حال «الواقع» الإسلامي ، فإن الفتوحات الجديدة قد أدخلت إلى الأمة والدولة والفكر «آخر» شباب نقاء المنبع الإسلامي بشوائب منها مكلن نالعا ومنها مكلن ضلرا فاصلب التصورات الإسلامية والواقع الإسلامي بتشوّهات لو غبن تفلوتت لآله في الخطر والتأثير ..

ولقد تزامن مع هذا الولاد ، الذي اتت به الفتوحات ومواريث اسم للبلاد المفتوحة ، ثمرات القرون التي تتوالى ، والتي تأتي في صورة بدع ومستحدثات تطرا على العقائد والشرائع . إن بالزيادة أو الانتقاص أو التحريف والتشويه .

فلما جاء الحين الذي تراكمت فيه هذه الأثر - وغيرها - فدخلت بعض الأذهان للحضارة الإسلامية منعطف التراجع والجمود والفكر في الإبداع ، تصغف أن كانت السيادة على "الدولة" في ذلك المنعطف للعسكر الترك الممليك فساد في حضارتنا لعدة قرون متواجهه الحركات الإسلامية الحديثة والمعاصرة من تحدى «التخلف الموروث» .. !

ثم حدث أن عاجلت الغزوة الاستعمارية الغربية الحديثة بواكير يقظة الإجتهد الإسلامي التي نهضت لتخليص الأمة من هذا "التخلف الموروث" عاجلت الغزوة الاستعمارية بواكير يقظة الإجتهد الإسلامي فاجهضتها . ثم أضالت إلى شوائب «التخلف الموروث» شوائب «التفريب»

التي رعتها سلطات الاحتلال ومؤسساته الفكرية والتعليمية والإعلامية .. فاضيف إلى تحدى التخلف الموروث تحدى الاستلاب الحضارى الذى يمسح ويمسح ويشوه الهوية الإسلامية الفكر الأمة ولمواقعها . فكلفت «البلى» ، التي استغفرت حديثها ، عندما أوشكت على العموم ، ضمير الأمة وعقلها ووجدانها ، قربت عليها ذلك الرد الإيجبى الذى تمثل في الحركات الإسلامية التي عرفتها ديار الإسلام منذ جمال الدين الأفغانى و «العروة الوثقى» وحتى الحركات التي نعينها بالحديث في هذه الصفحات ...

لئن ... فالحركات الإسلامية المعاصرة لا تنفرد وحدها بإعيش والحركة في واقع ديار الإسلام .. إنما معها «آخر» يزاوحها في الفكر والواقع الذى تعيش فيه .. وهما تلمح خلا في علاقة هذه الحركات الإسلامية بهذا «آخر» ..

وعلى سبيل المثال ... فإن هيمنة النموذج الحضارى الغربى على مؤسسات الفكر والتعليم والإعلام في بلاد الإسلام ، قد صنع من أبناء هذه الأمة تيارا متغربا ، يتبنى مذاهب الغرب الوضعية ، ويدعو إلى علمانيتها .. وهذا الآخر - العلماني ليس كل من فيه عميل يسعى إلى إلحاق ديار الإسلام بالمركز الغربى ، ويعادى نهضة الأمة وقوتها واستقلالها ... فألى جانب قلة من العملاء .. وإلى جانب قلة من العلمانيين الثوريين ، الذين تطمح علمانيتهم إلى نقض الدين والتدين ، وليس فقط إلى فصل الدين عن الدولة - والخلاف مع هؤلاء هو خلاف في

الأصول ، وليس خلافا في الفروع إلى جانب هذه الفكة من العلماء ومن الزنقة وإعداء الدين والتدين ، هناك - في صفوف الآخر - العلماني - كثرة سلكت - سبيل التغرب والعلمانية لأسباب كثيرة ، منها طبيعة النشأة والتكوين الفكري .. ومنها رجحان كفة الخير الغربي ، عندما قارنوه بصورة الخير الإسلامي ، على النحو الذي كان سائدا في عصر التراجع والجمود - ولقد حسبه هو الإسلام ، وظنوا أنه الخير الإسلامي الوحيد .. ومنها ذلك الاتجاه الخاطيء الذي اعتقد أصحابه أن استعارة النموذج الغربي ، هي السلاح لمواجهة الغرب ، ولاستخلاص الوطن والامة من استعمارهم ..

وهذا القطع من العلمانيين المسلمين هو الذي نقول إن علاقة الحركات الإسلامية المعاصرة به يسودها مغل ، كبير ولعيد ..

إن الأغلبية المسلحة من الحركات الإسلامية قد استلقت هذا القطع من العلمانيين من حسب «الإمكانيات» التي عليها أن تتعامل معها وأن تجتنبها إلى صفوفها .. أو على الأقل الانتقال بهم من صفوف الأعداء إلى صفوف الأصقاء - المتفهمين - أو المحيطين ! ..

لقد ولقت أغلب الحركات الإسلامية من هؤلاء العلمانيين - القليضين على أغلب وسائل التلاير والتوجيه في الواقع الإسلامي - مواقف للجهل بدوافعهم إلى العلمانية ، وللتجاهل للاضغاث الهامة التي يمكن أن يضيفوها إلى المشروع الإسلامي إن هم فهموا حقيقة .. فكان الانصراف عن

الجهد المطلوب لاكتشاف نقاط الالتقاء ، وتنميتها ، محاصرة وتقليصا لنقاط الخلاف مع هذا الآخر - العلماني . كذلك ، يسود هذا «الغل» في علاقة «الذات - الفكرية» لدى الحركات الإسلامية بـ «الذات - الفكرية» للآخرين .. فعلاقة الأغلبية المسلحة من الحركات الإسلامية بنظريات الآخرين ومنهجهم في البحث والتفكير ، يسودها غل الجهل أو التجاهل ، أو هما معا .. الأمر الذي يقف بهذه الحركات عن إظهار وحدود «القيض» و «رد الفعل» للحركات العلمانية ونظرياتها ومنهجها ، على نحو يتسم بالعموم والاطلاق .. تجهل ملعلمون ، وتعلم ملجهلون ، الأمر الذي يكرس ويؤيد هذا الانقسام الذي فرض على عقل الامة وطاقاتها ، والذي يجعل بأسرها شبيها بين إيمانها - كما يحدد طائفتها بالتميز عندما يقف للغريقان عند وضع شد الحبل ، هذا ، دون غالب أو مغلوب ! ..

والأمر الذي لا شك فيه هو وجوب خروج الحركات الإسلامية من وضع رد الفعل للحركات العلمانية ، إلى وضع «البديل» الذي لا يفتن بالجهل والتجاهل لما لدى الآخر ، وإنما يسعى جاهدا لاكتلاك الوعي بما لدى الآخر ، سواء منه ملبخل في إطار «النافع» الذي يستلهم ، أو «الضرر» الذي يعين الإمراك له على فعالية التحصن من الوقوع في حباله ، وعلى جدوى النقد له ، لنتخذ من لآله الآخرين !

كذلك تشهد علاقة الحركات الإسلامية بـ الآخر ، للخروج عن عضوية تنظيماتها خلا مغالوت



«تجريد نظري، يتصور - تبعاً لوحدة رين الإسلام - عالم الإسلام وواقع دياره نسفاً واحداً متسقاً لا يعرف الفوارق في مستويات التطور ولا الاختلاف في الأعراف والعادات والمذاهب والتصورات ...

أما في "الممارسة والتطبيق"، فإن هذه الحركات تستغرق - إلى حد الفرق - في «المحلية» التي تجعلها متكيفة على واقعها المحلي دون سواء، حتى لتكف بإغلب اهتماماتها عند خصوصيات الأقليم المضيق الذي تعيش فيه، فتعيد إلى علمنا المتشابه صورة «القبائل» التي لا ترى أبعد من عالم مضارب الخيام التي تعيش فيها»<sup>١٩</sup> ..

وإذا كانت الحركات الإسلامية - وهي كذلك - «مطالعة» وتبست «مطالعة» طيلة، وإذا كانت هذه الأمة تعيش في وطن يمتد من «غلة» إلى «فرغة» مشتتة على تعاقبات في الواقع والموروث ومستويات التطور والمصالح والاهتمامات والظواهر والمشكلات والأعراف والعادات وطرائك العيش وأسبغيه، بل والمنشآت .. إلخ .. إلخ .. فمن الطبيعي أن تكون هناك أهمية لعلاقة تيراً من الخلل، وتقيم التوازن بين ما هو واحد، وما هو متعدد، في التنسيق الفكري للإسلام والمسلمين .. وبذلك تتزامن «المطبعة» و«العالمية» - المحلية - الإسلامية، دونما خلل أو إهمال لأي منهما لحساب الآخر أو على حسابه، كما هو حدث الآن عند الكثير من هذه الحركات ..

الدرجات لدى هذه الحركات .. فمنها المغلف الذي يرى في جماعته كل جماعة المسلمين .. ومنها المعتدل الذي يرى جماعته جماعة من المسلمين، لكنه ينتظر بالتجامل أو التعمق أو الإهمال إلى كل من هو خارج دائرة التنظيم،<sup>١</sup> ..

٣ - الخلل في العلاقة بين «المحلية» و«بين» «العالمية» الإسلامية :

إن الكثير من تصورات الفكر لدى الكثير من الحركات الإسلامية المعاصرة قد خلطت بين وحدة الإسلام الدين، كوضع إلهي في العقيدة والشريعة، لم ولن يعرف التعددية في الأصول والقواعد والمبادئ والأركان .. خلطت بين هذا الإسلام الواحد، وبين تصورات الفكر الإسلامي، التي من الممكن - بل ومن الواجب والطبيعي أن تتعدد لتعد المكونات والمنطلقات التي تسهم - مع الإسلام الواحد - في صياغتها وتحديث مبادئها ..

فإلى جانب وحدة الإسلام، التي تتمر وحدة الفكر الإسلامي في الحقيقة وفي الشريعة .. هناك «الفكر الإسلامي» الذي يدخل «الواقع الإسلامي» عملاً من عوامل إفراده وتحديث معالمه، وهو الفكر الذي تتميز تصوراتته بتميز للواقع في ديار الإسلام عبر الزمان والمكان .. لكن الخلل الذي أصاب ويصيب تصورات كثير من الحركات الإسلامية للعلاقة بين هذين المستويين من مستويات التنسيق الفكري الإسلامي، قد جعلت وتجعل الكثير من هذه الحركات، في «الفكرة» تحو نحو

# التغلب على غواية

## « غطرسة القوة »

بقلم: د. أحمد صديق الدجاني

يدخل عالمنا المعاصر عقد التسعينات من القرن العشرين . وقد انفردت الولايات المتحدة الأمريكية عمليا بصفة «القوة الأعظم» بين دوله . وذلك بعد ان قادت تحالفا دوليا تحت علم الأمم المتحدة ومظلة الشرعية الدولية في حرب منتصرة ضد العراق أرغته فيها على الانسحاب من الكويت التي اجتاحتها جيشه يوم ٢/٨/١٩٩٠ . وقد بدأت هذه الحرب يوم ١٧/١/١٩٩١ وانتهت يوم ٢٨/٢/١٩٩١ . وكانت أول حرب تخوضها الولايات المتحدة بعد حدوث الانهيار للشيوعية في أوروبا الشرقية وما يصطلح على تسميته بالعالم الثاني .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

يعلنا التاريخ أن الدول التي حملت صفة «القوة الأعظم» ، تعرضت دوما للوقوع في غواية ما يسمى اليوم «غطرسة القوة» وهو ما كان يسمى هذا منذ القدم «الطغيان» . والغطرسة في لساننا العربي «الأعجاب بالشئ» والتطاول على الأقران والظلم والتكبر ، والطغيان هو «مجاورة القدر والغر في الكفر والعصيان» . ويعلمنا التاريخ أيضا أن عواقب الوقوع في غواية «غطرسة القوة» وخيمة جدا .

تضع صفة «القوة الأعظم» الولايات المتحدة أمام اختبار محدد ، وأجهته جميع الدول التي تنابعت في حمل هذه الصفة عبر مراحل التاريخ . وهذا الاختبار هو في استخدام القوة هل تستخدم لاقرار العدل أم للتجبر والطغيان ؟ تكون قوة غاشمة تنكر القيم العلا الإنسانية . أم قوة راشدة تنود عن هذه القيم العلا الإنسانية بعد أن تستلهمها ؟



روزيات

ويجاء

موش

://Archivebelkhrith.com

الامر الذي يدعو الى العمل للحيلولة دونه . وهذا يقتضى بداية وقفة امام هذا المصطلح .

يقترن مصطلح «خطرة القوة» عندى «بوليام فولبرايت» عضو مجلس الشيوخ الامريكى فى فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية . الذى قدم عصارة تجربته عام ١٩٦٦ فى كتاب حمل هذا الاسم . والذكر اننى قرات الترجمة العربية للكتاب اذذاك ورجعت اليه عدة مرات فى العقدين

الماضيين . وحين نشبت أزمة الخليج وجدت المصطلح يبرز امامى يوميا وانا اتابع مجرياتها . وقد بدا لى اننا فى لحظة تاريخية تشهد تقاوم الاخطار الناجمة عن «خطرة القوة» . وتتطلب تضامير جهود «الحكام» لحماية البشرية من تعجر هذه الاخطار . كما بدا لى ان رؤية فولبرايت المستقبلية كانت نافذة ساهرة . ولم استغرب ذلك لان الرجل كما يكشف سجله كان «انسانيا فى مزعته» . وقد بلور رؤيته



## التغلب على غواية « غطرسة القوة »

اليوم أمريكيتين . أمريكا لتكونان وادلاي ستيفنسون وأمريكا تيودور روزفلت وغلاة الوطنيين المحدثين . الأولى نزعتهما لتسليحية والآخرى تحكمها الانسانية وضيق الاتفاق . الأولى تنفذ ذاتها ، والآخرى تؤمن بأنها دائما على صواب .. الأولى حكيمة متزنة والآخرى حمقاء في استخدامها للقوة الشديدة .

### ● ماهي « غطرسة القوة » ؟

نبدأ بتعريف فولبرايت لها مادامنا قد استحضرننا حديثه عنها . إنها حالة نفسية تعتري الأمم التي تبدو اثنا عشر الامة في حلجة نفسية الى اثبات أنها اكبر من امم اخرى وقصص وتقوى . وهي لامفر مؤدية بمن تعتريه الى خوض الحرب التي تعزى أسبابها الى الأرض والأسواق والمصالح الطبيعية والدفاع عن المبادئ التعليمية أو للتسكين الخالد لها . وهذه جميعها لاتعدو أن تكون ايضاحات أو معاذير لقوى محركه في الطبيعة البشرية تتجسد فيما اسميه « غطرسة القوة » . ولحد الأمثلة التي ضربها فولبرايت من تاريخ بلاده الحديث إقدام الولايات المتحدة على الحرب عام ١٨٩٨ لما اسسته تحرير كوبا من الطغيان الإسباني ، « الا انها بعد أن فازت بالحرب التي كانت اسبانياا تود لو دفعت ثمنا غاليا لتفاديها ، وضعت الكوبيين تحت حمايتها وفي الوقت نفسه ضمت اليها الفلبين لأن الله - كما قال الرئيس ماكينلي - ألهمه أن واجب أمريكا تعليم أبناء الفلبينيين وتحضيرهم ونشر المسيحية بينهم ، وأن يفعل أفضل ما يستطيعه لهم كرفاقنا الذين ضحى للمسيح عن أجسامهم » !!!! وقد تسلب

بعد أن خدم في مجلس الشيوخ عضوا من الحزب الديمقراطي عن ولاية أركنساس ثم رئيسا للجنة العلاقات الخارجية لأربع فترات ، وكان قبلها عضوا في مجلس النواب منذ عام ١٩٤٢ ، وهو الذي قدم مشروع قرار باسمه اعتبر أول دعوة لاقامة الأمم المتحدة ولمشاركة بلاده فيها . لقد جاءت هذه اللحظة التاريخية التي تشهد تقاليم لخطار غطرسة للقوة بعد ربع قرن من التحذير الذي أطلقه فولبرايت بشأنها . وجوهري هذا التحذير هو أن « المعيل المعاصر في السياسة الخارجية الأمريكية يتجه نحو مزيد من العنف والعدوان ، أي نحو السياسة الأقرب الى روح تيودور روزفلت بعيدا عن السياسة الأقرب الى روح أبراهام لينكولن » . وأن « اللغة الوطنية الأمريكية تتغير تبعا لذلك فتركز على القوة وشئون الحرب ، وأن الدبلوماسية هي الأخرى تتحول الى مجرد العتلية بالصورة والشكل وإلى الحديث عن تفاصيل الحرب والمواجهة النووية والتصدي للثورة بدلا من التأكيد على خطط التحول الاجتماعي » . كان فولبرايت قد وصل الى هذه الرؤية المستقبلية للسياسة الخارجية الأمريكية . بعد أن نظر في حصيلة ربع قرن أمضتها الولايات المتحدة في « المصلحة الدولية » كقوة عظمى ، وبدأ له أن يلاذه شهدت خلال تلك الفترة توزعا بين اتجاهين بلغ حدا من الشدة جعله يرفع صوته قائلا : « إن هناك

الذين قدموا الى «نيو انجلاند» في القرن السابع عشر، واصبح اسلوبهم في التفكير الذي يعد «القلة بالخلاص» ويفرض الالفة على الكثيرين» قوة فكرية اساسية في الحياة الامريكية وهكذا رأى فولبرايت أن هذه الحياة تشهد عنصر التعصب يتصادم مع عنصر التسامح والاعتدال والتجربة الذي جعله المستثمرون الاوروبيون المهلجون .

لقد تجلت مروح امريكا الصليبية، كما يقول فولبرايت في المقاومة الاستعمارية عام ١٨٩٨ التي أدت الى الحرب مع اسبانيا ثم الى مبدء نصف قرن من التدخل الاسريكي في شئون كوبا الداخلية، وانضحت هذه الروح للصليبية في صورتها الجديدة بعد دخول امريكا في الحرب العالمية الأولى حيث تحول الرئيس ولسون من الحديث عن السلام الى الحديث عن «القوة» و«القوة في اقمى حظرها وطلقاتها واقتصاصا» للقوة دون

هواة ولا حدود... ولم يسلم فرانكلين روزفلت للمشهور سياسته للعملية من هذه الروح الصليبية، كما يقول فولبرايت، فقتسى إثر الهجوم الياباني الغادر على بيرل هاربور احد المبادئ التاريخية الامريكية وهو حرية البحار واصدر امره الى كل السفن الامريكية في الباسيفيك بأن تقوم بشن حرب بالطلنرات والقواصل غير محدودة ضد اليابان. واغرقت القواصل الامريكية ١٧٥٠ سفينة تجارية يابانية، وأبوت بحياة ١٠٥ آلاف من المدنيين بين عامي ١٩٤١ و ١٩٤٥، وكم كان هذا الشن فادحا لحرية البحار. كان تحذير فولبرايت يلاذه من أن تصبح رهينة اسر حالة «عطسة القوة»

فولبرايت القول معلقا «ليس من المثير حقا أن يكون الصوت متسويا له في حين أن الكلمات هي لتيودور روزفلت وهنري كابوت لودج والاميرال ماهان، مستعمري علم ١٨٩٨ الذين أرادوا أن تكون لأمريكا امبراطورية لمجرد أن يلبدا قويا مثل امريكا لايد أن تكون له امبراطورية. ولقد عبر البرت بيفردج الذي لنتخب بعد ذلك مباشرة لعضوية مجلس الشيوخ الامريكي عن روح ذلك العصر بإعلانه أن الامريكيين جنس فاتح ولايد أن نطيع دمانا ونحتل اسولفا جديدة وارضى جديدة اذا لزم الأمر، لأن في اللحظة القوة اللانهائية لايد أن تخفى الحضارات الوضيعة والاجنيس المتعفة أمام الحضارات السامية للاتسان الأقوى والاعظم نبلا»

### ● المقاومة الاستعمارية

لعل أهم ما قام به فولبرايت في دراسته لعطسة القوة عام ١٩٦٦ هو تتبع جذور هذه الحالة في الأمة الامريكية على مدى قرن من الزمان منذ الحروب الأهلية الامريكية، ثم تشوفه لمستقبلها وتحذيره من تفاقمها كظاهرة. وقد تحدث بصراحة عن «الصليبيين المتعصبين» الذين عانى عنهم الجنس البشري أشد المعانل بسبب ما فعلوه بالغير باسم متحضرهم، ومتطهير أولحهم، و«ارغامهم على الخلاص». وأوضح أن المجتمعات الغربية لديها في تكوينها عناصر لمثل هذا اللون من التعصب الى جانب ما لديها من عناصر انسانية. وقد جاء هذا التعصب الى الولايات المتحدة مع المتعصبين

على المتفكرين ، وتعبير عن استئثار  
خطر الغطرسية .

⊗ الشرعية الدولية

## التغليب على سيادية " غطرسية " لشعيرة "

إن هذه التيارات تنبئ استمرارا لما فعل  
فولبرايت الى أن غطرسية القوة هي دليل  
على الاقتدار الى الثقة بالنفس ، وليس كما  
قد يبدو للبعض وهم ينظرون الى السطح  
انها ناجمة عن افراط الثقة بالذات  
القومية . فهذا « الاقتدار » الى الثقة بالنفس  
هو الذى يدفع صاحبه الى الانشغال عن  
معالجة أمور « بيته الداخلي » بالتدخل فى  
أمور الغير والقيام بمغامرات خارجية . وهو  
الذى يدفع صاحبه الى المغالاة فى  
تصرفاته . وقد توقف فولبرايت فى كتابه  
امام اعلان الرئيس فرانكلين روزفلت فى  
يناير عام ١٩٤٢ إثر اجتماعه بـتشرشل فى  
الدار البيضاء ، الذى قال فيه « إن الجلاء  
سوف يقاتلون حتى يستسلم اعدائهم دون  
أى شروط » ، فاستغرب صدور هذه العبارة  
من رجل عرف بأنه « عملى » ، وعلق على قول  
روزفلت عنها بأنها « لفرت فى ذهنه  
لساعتها » بقوله « إنها « لفرت من أعماق  
روح التعصب . وكان أساسها الاعتقاد  
بأن جانبنا فاضل وجانب الأعداء شرير ،  
ولا يمكن لهم من ثم أن يتوقعوا بحكم  
العدالة بعد سقوطهم الا العقاب . ومبدأ  
الاستسلام غير المشروط مبدأ غير حكيم  
لأنه فضلا عن سلبه كهدف من أهداف  
الحروب وحقيقة أنه يطيل مدى الحرب فإنه  
عند التنفيذ غير عملى ، وكمن مرة تحول  
اعداء الأمن الى أصدقاء . وقد قارن  
فولبرايت بين دولتين أعملتا لفترة طويلة

شديداً . واعتبر أن التحدى العظيم فى  
السياسة الخارجية الامريكية هو أن تتحرر  
من هذه الحالة وتتبنى التيار الانسانى  
وتركز همها على « بيتها الداخلى » ونظامه .  
وقد مضى على هذا التحذير ربع قرن  
بطوله حدثت خلاله أمور وأمر فى الولايات  
المتحدة أوصلتنا الى هذه اللحظة  
التاريخية التى تشهد تقافم أخطار غطرسية  
القوة الى درجة تتطلب تضاهير جهود  
« الحكماء داخل الولايات المتحدة وخارجها  
لحماية البشرية من تقجر هذه الأخطار  
ويكفى أن نشير من بين هذه الأمور الى  
اقتتان الروح « الصليبية » العنصرية  
بالروح « الصهيونية » العنصرية فى فترة  
العهد الكيسنجرى إبان حكم نيكسون  
وقود بين عامى ١٩٧٠ و ١٩٧٦ ومقاومة  
الروح الصليبية الصهيونية العنصرية  
التي تولدت عنهما للدعوات المؤيدة لحقوق  
الانسان إبان حكم الرئيس كارتر بين عامى  
١٩٧٦ و ١٩٨٠ ، والمجاهرة بالهيمنة  
المنفردة وبالرسالة « التحضيرية » وحكم  
العالم إبان حكم الرئيس ريجان بين عامى  
١٩٨٠ و ١٩٨٨ . وهكذا اقتضت اللغة  
المستخدمة على القوة والعرب ، وجاهرت  
الدبلوماسية بأسقاط « العدل » من الحساب  
وبغرض القبول بما تعرضه والاستسلام  
غير المشروط . كما نشير الى تنامي  
التيارات ذات النزعة الانسانية فى اوساط  
امريكية عدة داخل المجتمع المدني كرد



لإرغام إسرائيل على تنفيذ قرارات مجلس الأمن بشأن قضية فلسطين والصراع العربي الصهيوني !

هذا هو الاختبار المحدد الذي سيتجسد فيه الجواب عن السؤال الكبير المطروح اليوم حول نجاح القوة الأعظم في عالمنا في تجنب الوقوع في غواية غطرسة القوة . وإن بإمكان أصحاب النزعة الانتسابية في عالمنا أن يساعدوا الولايات المتحدة الأمريكية على النجاح في هذا الاختبار بمطالبتها بثلاثة أمور ملحة تتعلق بقضية فلسطين والصراع العربي الصهيوني .

أولها : دعوتها لتبني شعار «تحرير الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة ، تعبيرا عن اعتبارها قضية فلسطين هي قضية تحرير وطن محتل وشعب يعاني من الاحتلال . ويدون هذا الأمر ستبقى الولايات المتحدة أسيرة لغة قديمة تعبر عن موقف غير عادل .

ثانيها : دعوتها لاتخاذ موقف رافض للتجهير الصهيوني لليهود من أوطانهم الى فلسطين ، تعبيرا عن أدراكها أن هذا التجهير عامل حاسم في جر المنطقة الى حرب قائمة . ويدون هذا الأمر ستبقى الولايات المتحدة أسيرة موقف يواجه الوطن العربي بعداء .

الأخير : دعوتها لانتهاء التحالف الاستراتيجي الأمريكي الإسرائيلي بعد أن أظهرت حرب الخليج أخطاره على مصالحها وعدم جدواه في حملة هذه المصالح .

البيت الداخلي وأمر تنميته وتنظيمه في القرن الماضي وهما الدولة العثمانية والامبراطورية النمساوية فانهارتا ، وبين الولايات المتحدة التي انفتحت القرن الماضي في تنمية قارتها فظهرت قوة دولية في القرن العشرين .

لا بد من أماننا إذا أردنا أن ننقذ أمن الأرض من أخطار غطرسة القوة في عصرنا عن أن يتحد أصحاب النزعة الانتسابية ويعملوا معا كي تحكم القيم الإنسانية العلا القوة ، فتصبح راشدة ، وتقر العدل تيسود السلام . ولا بد لعملهم هذا أن يشمل جميع القضايا المطروحة في عالمنا لمعالجتها وفق هذا المنظور . على أن يكون التركيز في بداية مرحلة ما بعد حرب الخليج على أكثر هذه القضايا إلحاحا . وواضح أن هناك إجماعا دوليا اليوم على أنها قضية فلسطين والصراع العربي الصهيوني .

إن لنظائر للعالم متجهة اليوم الى الولايات المتحدة الأمريكية لتري كيف يكون تصرفها لمزاء هذه القضية بعد أن حملت صفة القوة الأعظم في عالمنا ، وخاضت حربا باسم «الشرعية الدولية» تبنت فيها شعار «التحرير» ، وتمسكت بتنفيذ قرارات مجلس الأمن التي أسهمت بتصيب واقر في صياغتها تنفيذا كاملا . فهل ستعتمد الولايات المتحدة «الشرعية الدولية» في قضية فلسطين ؟ وهل ستقبل تبني شعار التحرير بشأن الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة منذ علم ١٩٦٧ ؟ وهل ستستخدم قوتها الأعظم



# مولع بشعر المتنبى

يقام : د. محمود الربيعي

لا يعنيني ان يكون المتنبي منحذرا من اصل سقاء من سقائي الكوفة ، كما  
تذهب كثير من المصادر القديمة ، او ان يكون منحذرا من اصول علوية كما يذهب  
محمود شلكر ، لقد غير بالأولى في قول الشاعر :  
اي فضل لشاعر يطلب الفضل من الناس بكرة وعشيا  
عش حينما يبيع بالكوفة الماء وحينما يبيع ماء المحيا  
ولقد رفع عاليا بالذخانية في المجهود العظيم الذي بذله محمود شلكر في كتابه  
الرائد الذي حاول فيه ، محبا وقادرا وصبوراً ، ان يلحق المتنبي بنسب  
العلويين .

حاوله في مرحلة الطلب ، وحين لم  
استطع الولوج الى علمه لضعف  
ادواتي ، اكتفيت بما قاله عنه  
الآخرون : طه حسين ، وعزام ،  
ومحمود شلكر ، والعقاد ، وحين  
واجهته - وكنت قد تجاوزت الثلاثين من

اما انا فمولع بشعره ، كنت  
استمع اليه في الليالي القمراء  
في قريتي الصحراوية قبل ان اتجاوز  
العاشرة من عمري ، متريدا على السنة  
معلمي الكتاتيب والمدارس الابتدائية ،  
فاتربى للنغم ولا اعني الدلالة . ومرت



مصود شكري

شاعر المجد خدنه شاعر اللفظ  
كلانا ربه المعاني الدقيق  
وماقت من شعر كل بيوتك  
إذا كتبت ببيض من قورها الحبر  
وما أنا وحدي قلت ذا الشعر كله  
ولكن لشعري فيه من نفسه شعر

لقد قلت طويلا امام ظاهرة  
اعتزاز المتنبي بنفسه  
وبشعره، وسبالت نفسي: احقا يكون  
هذا من الغرور والصلف والتكبر  
المعقوت؟ وجاعنتي الاجابة مريحة  
وسهلة: اتنى على استعداد لقبول ذلك  
من العبارة وحدهم، وقد كان المتنبي  
- بحق - احد هؤلاء العباقرة الاغذاذ .  
وحين اطمانت نفسي الى هذه الاجابة  
زمت فسالتها سؤالا آخر: اذا كنا نخلع  
على اصحاب المواهب المتوسطة القلب  
الفنانين والنجوم صباح مساء الا نقبل  
من المتنبي - وهو المتنبي - ان يقول  
عن نفسه وفنه ما يشاء؟

عمرى - هالنى ان الصورة التى  
طالعنتى من شعره مختلفة - كثيرا فى  
بعض الاحيان - عن الصورة التى  
استقرت فى ذهنى على طول السنين .  
كنت قد استنتجت مما سمعت وقرأت  
عنه انه متكبر ، صلف مغرور ، وأنا لا  
احب هذا الصنف من الناس . ولكننى  
الآن اعتذر اليه لانه كان يعبر عن  
احساسه بالامتياز من حيث هو فنان  
مبتكر مبدع ، يواجه عالما لا يقدر  
الموهبة حق قدرها فتجنح به احساسه  
الى مثل قوله :

انى لافتح عينى حين افتحها  
على كبير ولكن لا ارى احدا  
لو قوله :

اسط عنه تشبيهى بما وكأنه  
لما احد فوقى ولا احد مثلى  
وقد لاحظت انه يقترن احساسه  
بالامتياز عن غيره فى اغلب الاحيان -  
بطاقته الشعرية التى لا تقارن بها طاقة  
اخرى :

انا الذى نثار الاعى الى ادبى  
واسمعت كلمتى من به صمم  
انهم ملء جفونى عن شواردها  
ويسهر الخلق جراها ويختصم

.....  
خليلى انى لا ارى غير شاعر  
فلم منهم للدعوى ومنى القصيد

.....  
ان هذا الشعر فى الشعر ملك  
سار فهو الشمس والدنيا فلك

.....  
ولا تبالي بشعر بعد شاعره  
قد افسد القول حتى احمد الصمم

.....



## مواضع بشعر المتنبي

عاش المتنبي - قبل اتصاله بسيف الدولة - فترة خاملة يقول فيها الدرر والحصي - على حد تعبير الشاعر احمد شوقي - او يصطلح ما بين الكركي والعنذليب (على حد التعبير القديم) فلما التقى بسيف الدولة تفجرت عبقريته الشعرية فخلقت لنا تراثا عظيما هو مزيج من شعر الحرب والفروسية وشعر الاعجاب بالبطولة ، وشعر الود الشخصي الصافي . وكل ذلك عرف بالسيفيات ولهذه السيفيات خصائص يمكن اجمالها فيما يلي :

اولا : ان المتنبي يضع رأسه - في هذه القصائد - يلزء رأس سيف الدولة ، فشعره وموهبته يقرعلن امارة الأمير وفروسيته .

ثانيا : ان السيفيات تعكس روح الاعجاب العظيم لا بشخص سيف الدولة ، وإنما به من حيث هو رمز للبطولة والرجولة لكان المتنبي كان يبحث عن نموذج كامل في السياسة والحرب فوجده في سيف الدولة . او هل اقول ان المتنبي كان يحن ان يكون هو نفسه هذا النموذج فوجد لنفسه معادلا موضوعيا في سيف الدولة ، فتحقق له بذلك حلم حياته .

ثالثا : ان السيفيات تنضج بقلوب الذي يصل الى مرتبة المحبة . وهذا هو السبب في انها تحفل بالمقاطع الطويلة التي يختلط فيها المدح بالغزل .

ليس حب المتنبي سيف الدولة حبا من اجل الحياة الناعمة التي يوفرها له ، وإنما هو حب عقيدة ، حب لا يعنى بالمشاعر . وإنما يصلح بالعقل : احبك يا شمس الزمان وبدره وان لامنى فيك السها والفراد

عاش المتنبي على ظهر هذه الدنيا نصف قرن من الزمان . كان سراجا كبير الشعلة فتقد زيته وشيكا . جاء وقد امتلأت بحيرة الشعر العربي واستقرت فكان حجرا كبيرا القى فيها بمجيئه ، فتموجت هذه البحيرة تموجا عاليا . ولم تعد منذذ الى ما كانت عليه . وهذا هو معنى القول المأثور : ثم جاء المتنبي فلما الدنيا وشغل الناس . ولد سنة ثلاث وثلاثمئة هجرية ومات سنة اربع وخمسين وثلاثمئة هجرية . وعاش فيما بين هذين التاريخين بين طلب العلم في البداية وطموحت السياسة وكانت فرصة عمره تلك التي اتبحت له بالانضمام الى بلاط سيف الدولة في حلب ، وهو في الثالثة والثلاثين ، اى في ذروة الاحساس بالحياة . قضى في صحبة سيف الدولة عشر سنوات ثم فارقه الى مصر . ومن مصر الى الكوفة مسقط رأسه ، ثم منها الى فارس . ومن فارس الى العراق حيث وافته منيته فسقط مقتولا في الطريق . وكانت حياته مضطربة واهدافه بعيدة المدى لخصها - واعتقد انه حققها كلها - بقوله :

ولا تحسبن المجد زقا وقينة  
فما المجد الا للسيف والفتكة المبكر  
وتركك في الدنيا دويا كاتما  
تداول سمع المرء انعله العشر .

المتنبى الى مصر وقد تدنت روحه  
المعنوية لانه فقد المثير الذى يحفزه  
الى التحدى :

اقمت بارض مصر فلا ورائى  
تخب بى المطى ولا املى  
وملنى الفراش وكفن جنبنى  
يمل لقاءه فى كل عام  
قليل عائدى سقم فؤادى

كثير حلمدى صعب مرامى  
عليل الجسم معتنع القيام  
شديد السكر من غير المدام  
وقد غاص فى حالة تشاؤمية غريبة  
فقد فيها طعم الحياة ، وبدا وكأنه  
يتخلى عن كل شىء ترويجيا :

ولما صار ود الناس خيا  
جزيت عن ابتسام باقتسام  
وصرت اشك فيمن اصطفيه

لعلنى انه بعض الانام  
يحب العاقلون على التصافى  
وحب الجاهلين على الوسام  
وانت من احدى لآبى وامى

اذا ما لم اجد من الكرام  
وبلغت هذه الحالة البائسة حددا  
فى اشعار للمتنبى من مثل قوله :

كلى بك داء ان ترى الموت شافيا  
وحسب المنيا ان يكن امانيا  
تمنيها لما تمنيت ان ترى

صديقا فاعيا او عدوا مداجيا  
ولقد كانت قصيدة الحمى ، هى  
المعادل الفنى لتلك الحالة اليائسة التى  
كان يعانيها ، وهى تتكون من اثنين  
واربعين بيتا منظومة فى بناء هندسى  
بديع ، له مدخل ، وله صلب ، وله  
ختم ، وفى داخله اربعة واعدة  
وردهات واسقف ، ومداخل ، ومخارج ،  
فمدخلها تأملات فى الناس والحياة ،

٢٥

وذاك لان الفضل عندك باهر  
وليس لان العيش عندك بارد  
فان قليل الحب بالعقل صالح  
وان كثير الحب بالجهل فاسد  
ولقد اصبح سيف الدولة سيفا  
واسدا وبحرا ، ولكن هذه العناصر بما  
تحمل من ظلال توضع فى سيقان يجعلها  
تبرز فى ضوء جديد :

تهلج سيوف الهند وهى حدائد  
فكيف اذا كانت نزارية عربا  
ويرهب ناب الليث والليث وحده  
فكيف اذا كان الليوث له صحبا  
ويخشى عباب البحر وهو مكانه  
فكيف بمن يغشى البلاد اذا عبا  
على ان هذا البحر الذى هو سيف  
الدولة ليس دائما مصدر خوف ، وانما  
هو كذلك فى احيان فقط :

هو البحر غص فيه اذا كان راكدا  
على الدر واحذره اذا كان مزيدا  
وهكذا يتجلى معنى الحب الحقيقى :

فهو حالة تتأرجح بين الخوف  
والرجاء ، وبين السخط والرضا :

وبين الرضا والسخط والقرب والنوى  
مجال لدمع العقلة المتفرقة  
واحلى الهوى ما شك فى الوصل ربه

وفى الهجر فهو الدهر يرجو ويتقى  
ومع ذلك ترك المتنبى سيف الدولة  
الى مصر ! فلماذا تركه ؟ لقد اجتهد

كثير من الدارسين فى تعليل هذا  
الترك ، ولا اراه الا يكمن فى نوع من  
الصراع الخفى بين عبقريتين

متكافئتين متحلتين متنافستين تمسك  
احدهما بميزان القوة ، وتمسك الاخرى  
بميزان الابداع والابتكار وكان لابد ان

تجىء اللحظة التى يصبح فيها الصدام  
حتميا وجهيرا . وقد حصل ، فجاء

## مولد بشعر المتنبى

الا ياليت شعر يدى التمسى  
تصرف فى عنان او زمام  
واخره قوله :  
فلن لثلاث الحالين معنى  
سوى معنى انتباهك والمنام

### ● الحكمة سر الحياة

تتخلل الحكمة شعر المتنبى كما  
تتخلل عروق الذهب تربة المنجم .  
وهى تاتى الى النفس ضلالية رائقة كما  
تاتى الموسيقى الجميلة الى الانس ،  
والمتنظر اليهيج الى العين . والرائحة  
الطيبة الى الانف . الحكمة بعض شعر  
المتنبى ، ويوسعك ان تقول بل كل شعر  
المتنبى - يختزن الحكمة تجارب الدنيا  
المستخلصة من سلوك النفس . ومن  
اليدى بطيخهم ، ثم يعبر عنها تعبيراً  
نابذاً مصفى ، مكثفاً ، موجهاً ، من شأنه  
ان يجعل سامعه يعيد للنظر فى امره  
وامر الآخرين جملة وتفصيلاً .  
وتتنوع حكمة المتنبى تنوع الحياة  
ذاتها . وهى قد تكون منحا او هجاء او  
وصفاً او غزلاً او تهكماً او دعابة ، ولكن  
لها دائماً هذا الوقع الذى يخرج بنا من  
للخاص الى العام . ومن الكثرة الى  
اللب . ومن الفرع الى الاصل ونتيجة  
لذلك نجد انفسنا مع هذه الحكمة امام  
سر الحياة وجهاً لوجه ، تلك الحياة -  
حياتنا - التى هى ملهات تتزيا فى رى  
مستة ، او ماسة تتزيا فى رى ملهات ،  
او مزيج محكم منهما معا :  
من الحلم ان تستعمل الجهل دونه  
اذا اتسعت فى الحلم طرق المظالم  
وان تترك الماء الذى شطره دم  
فتسقى اذا لم يسقى من لم يراحم

وفحص لحالة نفس نشيطة كتب عليها  
الخمول ، ومراجعة بطيئة لمواقف  
ماضية . واستطيع ان اقول ان هذا  
المدخل يتكون من ستة عشر بيتاً  
اولها :

ملومكما يجل عن الملام  
ووقع لعله فوق الكلام  
واخرها :

ولم ار فى محبوب الناس عيباً  
كنقص القادرين على التمام  
ويتلو المدخل الصلب ، وهو مركز  
تركيزاً هائلاً فى ثلاثة عشر بيتاً . وقد  
بدت فيه الحمى انشئ تتلوه كثيراً  
ويتلونها قليلاً . وأول هذا القسم  
قوله :

اقتت يارض مصر فلا ورائى  
تخب بى المطى ولا املنى  
واخر قوله :

جرحت مجرحاً لم يبق فيه  
مكن للسيوف ولا السهام  
اما الخاتمة فهى كذلك ثلاثة عشر  
بيتاً . وهى تأملات من نوع جديد  
تكشف عن جنود الازمة ، وترتاد يعين  
الخيال لحوال المستقبل . هنا يتحول  
رمز الانشئ السابق الى حصان اصيل .  
على ان هذا الجزء ينتهى بحديث الموت  
الذى يغطى على كل شئ من البشر  
والخيال وكل ما كان وما يكون . ولول  
هذا الجزء قوله :



ومن عرف الأيام معرفتي بها  
وبالناس روى رحمه غير راحم  
فليس بمرحوم إذا ظفروا به  
ولا في الردى الجارى عليهم يلام

يرى الجبينه ان العجز على  
وتلك خديعة الطمع اللثيم  
وكم من علب قولا صحيحا  
واقت من الفهم العظيم

هون على بصر ما شق منظره  
فلانما يقاتل العيون كالحنم  
ولا تشك الى خلق فتشمت  
شكوى الجريح الى الغريان والرخم  
سبحان خلق نفسي كيف لفتها  
فيما النفوس تراء غاية الالم

انا لفي زمن نوره القبيح به  
من اكثر الناس احسان واجمال  
ذكر الفتى عمره اللظى وحليته  
ما لاقته وفضوله العيش لشغل

اذا اشتبهت بدموع في حدود  
تبين من بكى ممن تملكى

الفاضل الناس اغراض لذي الزمن  
يخلو من الهم اخلاهم من الفطن

قرب كتيب ليس ندى جافونه  
ورب ندى الجفن غير كتيب

حبيبك في حياك من حبيب  
تصيبك في مناك من خيال

الف هذا الهواء اوقع في الانفس  
ان الحمام مر المذاق

والاسى قبل لوعة الروح عجز  
والاسى لا يكون بعد الفراق

الفكرة الشائعة عن شخصية  
المتنبى انها شخصية عنيفة شديدة  
الاسر - طموحة - مجاهدة - متعالية -  
ولا مكان فيها للركة العاطفية . وفي  
شعره ما قد يساعد على تكريس هذه  
الفكرة : ليس هو القاتل :

ومن عرف الأيام معرفتي بها  
وبالناس روى رحمه غير راحم ؟  
واليس هو القاتل :

وللخود منى ساعة ثم بيننا  
فلا تلى غير اللقاء تجلب  
وما العشق الا غرة وطاعة  
يعرض قلب نفسه لتصاب ؟  
واليس هو القاتل (وهو من القسى  
الآراء في المرأة) :

اذا غرت حسنة وقت بعهدنا  
فمن عهدنا الا يدوم لها عهد  
وان حلفت لم يبق في قلبها رضا  
وان رضيت لم يبق في قلبها حقد ؟

والشخص الوحيد الذى نقض هذه  
الفكرة هو محمود شاكر الذى اقام  
للمتنبى صرحا غراميا كاد يجعله نس  
حياته . وذلك حين قدم نظريته في حب  
المتنبى خولة أخت سيف الدولة . وان  
الفصل القول في الأدلة المستفيضة التى  
ساقها محمود شاكر فهي موجودة في  
كتابه عن المتنبى ولكننى اقول : وهب  
ان المتنبى لم يقع في الحب من الناحية  
الفعلية ليس هو القاتل :

ابى خلق الدنيا حبيبا تديمه  
فما طلبى منها حبيبا ترده ؟  
واليس هو القاتل :

## موضح بشعر المتنبى

واين هي القسوة المزعومة لدى  
انسان يقول :

أصليق نفس المرء عن قيل جسمه  
وأعرفها في فعله والتكلم  
وأحلم عن خلى وأعلم أنه

متى أجزه حلما على الجهل يندم  
رضيت بما ترضى به من محبة  
وقدت إليك النفس قود المسلم ؟  
ولدى انسان يقول :

ومنتسب عندي الى من احبه  
وللنبل حولي من يديه خفيف  
فهيج من شوقي وما من مذلة  
حننت ولكن الكريم الوف

وكل ودا لا يدوم على الاسى  
دوام ودادي للحسين ضعيف  
فان يكن الفعل الذي ساء واحدا  
فأفعله اللاني سرور الوف

ونفسي له نفسي الداء لنفسه  
ولكن بعض المالكين عني  
فان كان يبغي قتلها يك قاتلا  
بكلية فالقتل الشريف شريف

### ● نهاية درامية

عاش المتنبي حياة قصيرة  
مضطربة ، ومات - بل قتل - بطريقة  
درامية . ولم تغرقه فكرة الموت قط .  
فقد عبر عنها بطرق متفاوتة ، وفي  
مناسبات شتى . انه القاتل :  
واذا لم يكن من الموت بد  
فمن العجز ان تموت جبنا  
وانه القاتل :

مما اضر باهل العشق انهمو  
هووا وما عرفوا الدنيا وما سطنوا  
تفنى عيونهم دما وانفسهم  
في الر كل قبيح وجهه حسن ؟  
واليس هو القاتل :

لا تعذل المشتاق في اشواقه  
حتى تكون حشك في احشائه ؟

ولم تحرك القواله هذه نفوس  
الناس ، محبين وغير محبين ، نحو هذه  
العاطفة البشرية الراقية ، في شتى  
البيئات والازمنة ؟ واذا كان ذلك كذلك  
فما قيمة ان يقع المتنبي - الفرد - في  
الحب او لا يقع ؟

على ان وقوع المتنبي في الحب  
شيء . وراقته للعامة شيء آخر . اليس  
هو صاحب هذا الاستفهام الغريب :

أصخرة انا مقل لا تحركني  
هذي المدام ولا تلك الاغريد ؟

واليس هو القاتل :

خلقت للوفا لو رجعت الى الصبا  
لما رقت شيبى موجع القلب بكيا  
واليس هو القاتل :

اني لاجبن من فراق احبتي  
وتحس نفسي بعجمم فلتشجع  
ريزيدني غضب الاعلى قسوة  
ويلم بي عتب الصديق فاجزع

فطعم الموت في امر حبيب  
كطعم الموت في امر عظيم  
وفي مراثيته العبيدة لم يكن ناديا  
مجاملا ولم يكن تقليديا بل كيا (لو  
متبكيا) انما كان متسللا بعمق حول  
طبيعة هذه الحياة التي تتعقد امل  
اعيننا بالميلاد . وتنحل امل اعيننا  
بالموت . دون ان نترك كنهها على وجه  
اليقين . ودون ان نستطيع تغييرها قيد  
شعره :

وقد فارق الناس الاحبة قبلنا  
واعيا بواء الموت كل طبيب  
سبقنا الى الدنيا فلو عاش قبلنا  
منعنا بها من جيئة ونهوب  
تملكها الاتي تملك سلب

وفارقنا الماضي فراق سليب  
ان الشاعر الحكيم الذي قلب امر  
العيش على شتى وجوهه لم يستطع ان  
يلقب هذا الامر الحيوي على اي جانب  
مريح :

ومن تفكر في الدنيا ومهجته  
لقامه الفكر بين العجز والتعب  
وقد اقام احساسه بالدنيا - في هذه  
الناحية - على خط دقيق بين التشبث  
والتسليم . فلا هو راض عن الحياة . ولا  
هو راغب عنها . ولا هو قاهر على  
الاحتفاظ بها :

واذا للشيوخ قال اف فما مل  
حياة وانما الضعف ملا  
الة العيش صحة وشباب  
فاذا وليا عن المرء ولي  
ابدا تبتدد ما تهب الدنيا  
فيا ليت جودها كان بخلا

وهي معشوقة على القبر لا تحفظ  
عهدا ولا تتم وصلا اما القصيدة التي  
بدا فيها المتنبي وكأنه يرثي نفسه .  
ونظمت فيها خيوط الحياة من يديه .  
فهى تلك التي قالها في رثاء عمه عضد  
الدولة . ولابد انه كان حينئذ في حالة  
معنوية متضخمة جدا . وانه كان يحس  
ان دائرة المؤامرات تضيق حوله .  
ومجيء نهايته المفجعة بعد ذلك بقليل  
دليل على ان جو الموت كان يحيط به  
من كل جانب . وابتات هذه القصيدة  
ملينة بالفلق الترقب . والمعادلات ترد  
فيها جميعا الى نتيجة واحدة تستقر  
عند نرجة العم :

لا بد للانسان من ضجعة  
لا تقلب المضجع عن جنبه  
يخس بها ما كان من عجبه  
وما اذاق الموت من كربه  
نحن بنو الموتى فما بالنا  
نعاف ما لابد من شربه  
تبخل ابيدنا بارواحنا  
على زمان من من كسبه  
فهذه ارواح من جوه  
وهذه الاجسام من تربه  
لو فكر العاشق في منتهى  
حسن الذي يسببه لم يسبه  
يموت واعى الضان في جهله  
موتة جالينوس في طيه  
وربما زاد على عمره  
وزاد في الامن على سربه  
وغاية المفرد في سلمه  
كفالية المفرد في حربيه



# حكايات مفقودة

## في تراثنا المطبوع

بقلم: د. محمود الطنحاحي

كان انجازاً حضارياً كبيراً ظهور المطبعة في القرن الخامس عشر الميلادي ، على يد جوتنبرج الألماني ( ١٣٩٧ - ١٤٦٨ م ) .  
ولكن كانت الغاية من الطباعة هي تكثير عدد نسخ الكتاب لكي تُتاح قراءته لكثير من الناس ، فقد تحققت هذه الغاية بصورة محدودة عند العرب قديماً ، بما تمثل في كثرة نسخ الكتب المخطوطة ، ورواج صناعة الوراقة والنسخة .  
ويذكر الجاحظ ان يحيى بن خالد البرمكي لم يكن في خزانه كتبه كتاب الا وله ثلاث نسخ . ويذكر المقريزي انه كان في خزانه العزيز بالله ثلاثون نسخة من كتاب " العين " للخليل بن احمد ، ومئة نسخة من " الجمهرة " لابن دريد ، وانه كان في خزانه كتب الفاطميين مائتان واثلاثون نسخة من " تاريخ الطبري " .  
والمشتغلون بعلم المخطوطات يعلمون ان هناك كتباً ذوات عدد ، كثرت نسخها كثرة ظاهرة ، بحيث لا تكاد تخلو منها مكتبة من مكتبات العالم .

ولينجز وليدن وجوتنبرج روما وفيينا وبرلين  
وبطرسبرج - ومن أشهر هذه المطابع  
الأوربية مطبعة بريل بمدينة ليدن  
بهاولند ، وهذه للمطبعة تشبه في شهرتها  
مطبعة بولاق بمصر ، لكن ما يؤخذ على  
هذه المطابع الأوربية انها كانت تطبع  
نسخاً محدودة من الكتب العربية ، وكانهم  
كانوا يطمعون لانقسامهم .

### ● أشهر المطابع

وفي الشرق كانت الاستانة  
( استنبول ) عاصمة الخلافة العثمانية  
أسبق مدن الشرق الى الطباعة . وكان من

وكانما كان هذا الاختراع  
العجيب - لاختراع الطباعة - من  
لجل فكرتنا وتراثنا نحن العرب دون غيرنا  
من الأمم . فقد دارت المطابع شرقاً وغرباً  
لاخراج علمنا من مخطوطات محدودة الى  
اسفار مطبوعة ، بدأت بالمئين ثم انتهت  
الى ما فوق الالاف . ففي القرب كان مهد  
الطباعة العربية في إيطاليا - كما هو  
معروف - ومن أوائل ما طبع هناك متن  
" الكافية " في النحو ، لابن الحاجب ، سنة  
١٥٩٢ م . و" القانون " في الطب ، لابن  
سينا ، سنة ١٥٩٢ م . ثم تعدت المطابع  
العربية في أوروبا ، وطبع فيها مئات الكتب  
العربية ، وأكثرها في لندن وباريس



## ملاحظات مقفولة في تراثنا المطبوع

في كل علم وفن ، مما لم تعرفه أمة من الأمم ، ولم تشهده ثقافة من الثقافات .

### ● خمسة كتب في كتاب واحد

وقد شاعت ظاهرة غريبة جدا في طبع الكتب تلك الأيام . فقد جرى كثير من المطابع على طبع كتاب أو أكثر بهامش الكتاب الأصلي ، أو بإخراجه لصلة ذلك بالكتاب .. وكان القوم كانوا في سباق لنشر الفكر العربي وإذاعته .. وهذه الظاهرة لم تعرف إلا في مطابع مصر وأستانبول . ومن أطرف ما يذكر هنا أن هناك خمسة كتب مطبوعة في كتاب واحد ، وفي صفحة واحدة اجتمعت الكتب الخمسة - في الصلب والهامش ، مفصلة بجدول ، دون أن يخلط بعضها ببعض ، وذلك هو الكتاب المسمى "شروح التلخيص" في علوم البلاغة ، ويشتمل على ١ - شرح سعد الدين التفتازاني على تلخيص المفتاح ، للخطيب القزويني ٢ - مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح ، لابن يعقوب المغربي ٣ - غروس الافراح في شرح تلخيص المفتاح ، لبهاء الدين السيكي ٤ - الايضاح ، للخطيب القزويني ٥ - حاشية الدسوقي على شرح السعد . والثلاثة الاولى طبعت في صلب الكتاب ، والاثنتان الاخران بهامشه ، وهذا ما جعل بعض اخواننا الظرفاء يقول : لابد من قس الاشتباك بين هذه الكتب .

ثم توالى طبع الكتب العربي في بلاد اخرى خارج مصر ، مثل الهند . ومن أشهر مراكز النشر فيها تلك الدار الكبرى "دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد الدكن" ولهذه الدائرة نشاط ظاهر في نشر علوم الحديث وموثقه وتاريخ رجاله ، الى مجلدات ضخمة في علوم اخرى ، مثل كتاب "الحاوي في الطب" لابي بكر

اشهر مطابعها مطبعة الجوانب التي انشأها احمد فارس الشدياق ( ١٨٠٤ - ١٨٨٧ م ) ونشر فيها طائفة صالحة من الكتب . ثم المطبعة العامرة التي نشرت كتباً نوات عدد ، منها شرح "كافية ابن الحاجب" للرضي الاسترلابدي ، سنة ١٢٧٥ هـ ، و"الكليات" لابي البقاء الكفوي ، سنة ١٢٨٧ هـ :

ثم كانت الصيحة المدوية في طبع الكتاب العربي ، في مطبعة بولاق بمصر ، أو كما تُسمى أحيانا "المطبعة الاميرية" وهي قلعة ضخمة من قلاع المعرفة . لقد اخرجت هذه المطبعة مئات الكتب في التفسير والحديث ، والأصول : الدين وأصول الفقه واللغة والنحو والصرف ، والبلاغة والأدب ، والتاريخ والطب والرياضة والطبيعة والفنون الحربية ، وغير ذلك من أصناف العلوم .. إلى ألف ليلة وليلة ، ورجوع الشيخ إلى صباه .. فأي علم كان في ذلك الزمان ! وإلى جانب مطبعة بولاق ظهرت المطابع الأهلية ، مثل مطبعة جمعية المعارف ، والخيرية والعثمانية والأزهرية والشرقية أو الكاستلية والرحمانية والجمالية والمنار والمنيرية وكردستان العلمية وهندية والسعادة والتجارية وصبيح ثم المطبعة الميعنية التي كانت اسما للعلوي بفرعيه : مصطفى البابي ، ومحمد . ومطبعة دار الكتب المصرية ، ولجنة التأليف والترجمة والنشر . وقد خرج من هذه المطابع آلاف الكتب



وكانها تحلة للقسم او ابرار اليمين ، وقل من يقرأ منا كتابا بأكمله . ومن هنا نتبع باليسير ، وتظل الصورة الحق لتاريخنا وفكرنا مغيبة عنا تماما .

ان الوفاء لتراثنا والكشف عنه ومعرفة يقتضى نفسه كله ومفاتيحه كله ، وكما يصنع الورثة الذين يبذلون أقصى الوسع والطلقة لمعرفة ما حق وجب من تركة مورثهم حتى لا تفوتهم منه فائبة ، ولا يسقط عليهم منه شيء ، كذلك ينبغي أن يكون بحثنا عما استودعه أهل العلم من أمتنا بطون الكتب والدفاتر .

وفى هذا المجال ينبغي أن نستعيد من منهجنا ما يشيع فى بعض الدراسات الحديثة من أن كتب التراث ذات الموضوع الواحد تتشابه فيما بينها ، وأن غاية اللاحق أن يدخل على ما تركه السابق ، يدور حوله ويردد مباحثه وتضائيه . ثم القضى ذلك الزعم الى دعوة صليخة تنادى بغربة التراث وتصفيته ، بالإبقاء على النافع المعيد ، وترك ما عداه قريبا على المتحلف ، كصوميا الفراعنة ، يذكر بتطور الخطوط وقواعد الرسم والكتبة وتاريخ صناعة الورق . وسوف نقول وقتها : إننا نحافظ على تراثنا من عوامل البلى والغناء ، ونعتده بالمبيدات والكيمويات للحفظ ، فنؤكد بذلك انتماء كتابنا وولاء مخولا ، وتكون كالذين يحتفظون فى بيوتهم بصحيح البخارى : التماسا للبركة وطردا للمفاريت والارواح الشريرة .

وفى هذا المجال أيضا ينبغي أن نستعيد من منهجنا نظرية تقسيم عصور الفكر العربى إلى عصور علو وانحطاط ، والأ ننظر إلى كتب المتأخرين وأصحاب

٣٣

الرازى ، فى ٢٢ جزءا ، ونظم الدرر فى تناسب الآيات والسور للبقاعى فى ٢٠ جزءا ، ومن قبل ذلك فللهند تاريخ قديم فى نشر الكتاب العربى ، فقد طبع بها "كتاب سيبويه بمدينة كلكتا سنة ١٨٨٧ م ، و"مغازى الواقدى" سنة ١٨٥٥ م ، و"حماسة أبى تمام" سنة ١٨٥٦ م ، و"تلقيح فهوم أهل الأثر فى عيون التاريخ والسير" لابن الجوزى ، بمدينة دلهى سنة ١٢٨٦ هـ .

وكذلك تعددت المطابع فى المغرب العربى ، والعراق وبلاد الشام ، وأخرجت قدرا ضخما من علومنا ومعارفنا ، وفى السنوات الأخيرة دخلت الدول العربية الغنية الميدان ، فانشأت المراكز التراثية التى جمعت صور المخطوطات ، ولنفقت بسخاء على تحقيق الكتب ونشرها . وتعددت دور النشر للصغيرة والكبيرة فى جميع البلدان العربية .

### ❁ الوفاء لتراثنا

إن نحن أمام قدر هائل من المطبوع العربى ملا السهل والجبل فى كل علم وفن فهل يحق لقليل أن يقول : "امتلا الحوض وقال قطنى" أى حسبى . ولست فى حاجة الى جمع المخطوطات والبحث عنها وتحقيقتها ثم نشرها ، فإن ما فى يدنا من مطبوع التراث فيه مقنع وبلاغ ، وبارك الله فيما رزق .

وتعم ... كان حسبتا هذا وكفيتا لو ظل تعلمنا مع تراثنا كما هو الآن : حسوة الطائر وقبسة للعجلان ، تأخذ حلجتك وتمضى لا تولى على شيء . وليس الطريق هنالك ! أن اكبر الآفات عندنا اليوم أننا نتعامل مع كتبنا تعامل المراجع ، على قدر الحاجة ليس غير ،

## حلقات مفقودة في تراثنا المطبوع

المختصرات والذيل والحواشي على أنها من الفضول والحشو. فلو لم يكن في تصنيف السيوطي والبغدادى والخفاجى والمحبتى والشوكانى إلا أنها حفظت لنا كثيراً من علم الأوائل الذى اغتلبته غوائل الناس والأيام، لكان ذلك من أكبر الدواعى إلى حفظها والعناية بها. على أن تراثنا لم يأخذ مكانه - عند التأمل والإنصاف - إلا بما صنفه الأوائل، مضافاً إليه تلك الشروح والمختصرات والذيل والصلوات والحواشي والتقريرات. وهذا حديث طويل.

وليس المختصرات عند علمائنا كما هي في تصورنا هذه الأيام: إيجازاً وضغطاً للكتاب الكبير، بحذف الأسانيد والمكرر.. وتعم إنها قد تكون كذلك، لكن مع الرؤية الخاصة للمختصر، بإضافته أو نفيه. ولعلك مثلاً واحداً على ذلك: كتاب "الآغاني" لأبى الفرج الأصبهاني، اختصره ابن منظور صاحب "لسان العرب" فيما سماه "مختار الآغاني" وفي الجزء الثالث من هذا "المختار" نجد ترجمة موسعة جداً لأبى نواس، تضمنت أخباراً وأشعاراً لأبى نواس، لاتجدونها في الأصل "الآغاني". وكذلك صنع ابن منظور في ترجمة "جميل بن معمر" حيث أورد له بعض أشعار وأخبار لم ترد في "الآغاني".

### ● أهمية المكتبة العربية

وفي هذا المجال - ثالثاً - ينبغي أن ننظر إلى المكتبة العربية نظررتنا إلى الكتاب الواحد. وذلك لأن كتب أهل العلم

عندنا متشابكة الأطراف، متداخلة الأسباب، قمع الإقرار ببنية التخصص في الاطراف العلم للتأليف، فهناك قل أن تجد كتاباً من هذه الكتب مقتصر على الفن الذى يعالجه، دون التولوج إلى بعض الفنون الأخرى لدواعى الاستطراد والمناسبة، وهذا يؤدي لا محالة إلى أن تجد الشيء في غير مكانه. وأمامي الآن أمثلة ذوات عدة على هذا الذى أقوله، لا يتسع المقام لذكرها.. واكتفى هنا بمثلين:

١ - كتاب "دلائل الإعجاز" للشيخ عبدالقاهر الجرجاني، يُعد أصلاً في علم البلاغة وإعجاز القرآن. وكان مما عالجه في كتابه هذا الرد على من يقولون: "إن الفصاحة لا تظهر في أفراد الكلمات، ولكن تظهر بالاقصم على طريقة مخصوصة". وقد عرض الشيخ عبدالقاهر بتصحيح هذه المقالة في مواضع كثيرة من كتابه، كان منها قوله: "وأعلم أن القول الفاسد والراء المدخول إذا كان صدره عن قوم لهم نبيلة وصيت وعلو منزلة في نوع من أنواع العلوم غير العلم الذى قالوا ذلك القول فيه، ثم وقع في الألسن فتداولته ونشرته، وفشا ويظهر، وكثر الناقلون له والمشيرون بذكره، صار ترك النظر فيه سنة والتقليد ديناً..." ويسأل شيخنا محمود محمد شاكر - حفظه الله -: من يكون هؤلاء القوم الذى لهم نباهة وصيت؟ يقول شيخنا أبو فهر: "وفشت ونفبت، فلم اظفر بجواب اطمنن اليه، وتناسيت الأمر كله إلا قليلاً نحو من ثلاثين سنة. حتى كانت سنة ١٢٨١ هـ - ١٩٦١ م وطبع كتاب "المغنى" للقايسى عبدالجبار، المتكلم المعتزلى في تلك السنة صدر الجزء

السادس عشر من كتاب "المغنى" فإذا هو يتضمن فصولا طويلة في الكلام على "ثبوت نبوة محمد صلى الله عليه وسلم" وفي اعجاز القرآن وسائر المعجزات الظاهرة عليه صلى الله عليه وسلم. فلما قرأته ارتفع كل شك، وسقط النقاب عن كل مستتر، وإذا التعريض الذي ذكره عبدالقاهر حين قال: وأعلم أن القول الغصيد والرأي المدخول.. لا يعني بهذا التعريض وبهذه الصفة أحدا سوى قاضي القضاة المعتزلي عبدالجبار. ثم نقل شيخنا عبارة القاضي عبدالجبار من الجزء السادس عشر من "المغنى" وهي "إن الفصححة لا تظهر في أفراد الكلام، وإنما تظهر بالضم على طريقة مخصوصة". وهي التي حكاه الشيخ عبدالقاهر، ولم ينسبها لأحد على التعيين.

أرايت؟ هذا كتاب "المغنى" لابيولب التوحيد والعدل كتاب في أصول فكر المعتزلة وهو داخل في علم الكلام، فما أبعد في تقسيم العلوم وفهرس الكتب عن علم البلاغة! ولكن الكتب العربية تتنادى وتتواصل، وهكذا تعلمنا استاذنا محمود محمد شلكر كيف تنتمى المعرفة من مظاهرها ومن غير مظاهرها، وأن يكون ذلك إلا بالذي ذكرته لك من النظر للمكتبة العربية على أنها كتاب واحد، ثم بالصبر على القراءة، والاختار في الكتاب قراءة ودرسا إلى غايته ومنتهاه.

٢ - والمثال الثاني: عرض لي في بعض تحقيقاتي هذان البيتان الشهيران: اقبل معاذير من يأتيك معتذرا إن بر عندك فيما قال أو فجرا فقد أطاعك من يرضيك ظاهره وقد أجفك من يعصيك مستترا

وكانا عندي غير منسوبين فأردت نسبتهما. وأول ما يورع إليه المحقق في ذلك كتب الأدب، لاسيما تلك التي تتحدث عن العفو والاعتذار. وفي مكتبي كتاب بذلك العنوان، "العفو والاعتذار" لأبي الحسن العبدى، صاحب ابن دريد اللغوى. ففتقرت فيه، فوجدت البيتين، ولكن بغير نسبة أيضا، فأخذت في البحث حتى انتهيت إلى أنهما لهما بين العلماء الرقى، وذلك في ترجمته من كتاب "سير اعلام النبلاء" للمحقق الذهبي (ويشبان على ضعف الباحثين). وهذا كتاب "سير اعلام النبلاء" معنود في كتب التراجم، فيلعب ما بينه وبين كتب الأدب في تصنيف العلوم!

وإذا قد انتهيت من تقرير هذه الحقائق، على سبيل الوجيزة والاختصار أقول: إن هذا المطبوع من تراثنا - على ضخامته وإنحطام المكتبات به - لا يمثل الصورة الكاملة الحقيقية لتاريخ أمتنا وقضايانا الفكرية. فمما زالت الأيام تظهرنا يوما بعد يوم على ففائس من تراثنا المخطوط كنا تجهلها أو نغيبها من المكتوبات. وكما في الزوايا من خيلنا.

وهذه المخطوطات التي تجود بها المكتبات الخالصة والعلامة حينما بعد حين ينبغي أن تنتهي بنا إلى الحذر في إصدار الأحكام الحاسمة وأقول الكلمة الأخيرة، فإن القول للفصل في قضايا الفكر والأدب لا يصلح إليه قبل استيفاء أدوات البحث وأهم هذه الأدوات، بل عدتها الأولى: النصوص في مختلف عصورها.

وقد أتاح لي عملي بمعهد المخطوطات - جمعا وفهرسة - وجولسى إلى أشتياخ العلم ونشرى لبعض الكتب، ثم أشرافى على عدد من الرسائل الجامعية التي تدور



## حلقات مفقودة في تراثنا المخطوط

وهو شرح ابي حيان المسمى "التبديل والتكميل".

وعلى كثرة ما نشر من كتب علم القراءات القرآنية ، فلا يزال هناك كتابان على غاية من القيمة والاهمية ، اولهما في القرن الرابع ، وهو كتاب "الحجة في علل القراءات السبع" لابي على الفارسي ، والثاني في القرن العاشر ، وهو "لطائف الاشارات لفنون القراءات" للقسطلاني شارح البخاري . ويمثل الكتاب الاول قيمة كبرى في ميدان الدراسات اللغوية والنحوية والاشتقاق والاصوات ولهجات القبائل ، والى الثاني المنتهى فيما يتعلق بالقراءات العشر والاربعة الزائدة عليها ، وعلم الوقف والابتداء ، ومرسوم الخط العثماني ، مع ما عرض له من مباحث اخرى تتعلق بالذكر الحكيم .

### ● حلقات مفقودة

وفي ميدان تفسير القرآن الكريم ما زالت هناك اسفار ضخمة تمثل خير تمثيل تلك الحلقات المفقودة . ومن تلك الاسفار كتاب "البرهان في علوم القرآن" لابي الحسن الحولي المصري المتوفى سنة ٤٣٠ هـ . وكتابه هذا ضخمة جدا ، تقع مخطوطته في نحو ثلاثين مجلدا . ولا تقل ان "البرهان" للزركشي ، و"الاتقان" للسيوطي يكفيان ، فهذان بالنسبة الى كتاب الحولي قطرة في بحر ، مع اختلاف المنهج والمادة العلمية ، ومنها "البيسط" في التفسير ، لابي الحسن الواحدى المتوفى سنة ٤٦٨ هـ . وكتابه كبير ايضا (والبيسط هنا بمعنى المبسوط الواسع ، فعيل بمعنى مفعول ، وليس على ما يظنه بعض العلامة بمعنى الموجز المختصر) . ومنها "الكشف والبيان في تفسير القرآن" لابي إسحاق النيسابوري الثعلبي المتوفى

في فلك تحقيق النصوص - اتاح لى ذلك كله ان اقف على غرائب وعجائب في بطون المخطوطات تنافس كثيرا مما استقر عند الباحثين والدارسين في تاريخنا الفكرى ، وذلك لاعتمادهم على مصادر محدودة ، وغياب تلك المخطوطات التى لم تزلها ايديهم .

وان في وجود هذا القدر للضخم من مخطوطاتنا التى تعج بها المكتبات العلمية والخاصة شرقا وغربا ، والتى تنتظر الهمم ليعثها ونشرها ، ما يدل على ان هناك حلقات مفقودة في تراثنا المطبوع .

وخذ مثلا "الكتاب" لسيبويه . وهو قرآن النحو ، كما يقولون . مضى على طبعه اول مرة اكثر من مائة عام . وفي "الكتاب" . من العصر والفموض على شدة العلم ماهو معروف ومتعالم ، بل ان بعض اشارات سيبويه ومباجته تدق على الخلاصة ، فكان ينبغي ان ينشر كل ما يتصل بهذا الكتاب الامام ، من شروح وتقييدات ، وقد نشر شيء من ذلك ، ولكن يبقئ اهم شرح له ، وهو شرح ابي سعيد السيرافي ، ليست الاحكام على سيبويه وعلى "كتابه ناقصة في غياب هذا الشرح الكبير؟ ثم "الفية ابن مالك" أشهر نظم نحوى ، نشر كثير من شروحها ، ولكن يبقئ اهم شرح لها ، وهو شرح الامام القشاطبي ، صاحب "الموافقات" و"الاعتصام" . وكتاب "التسهيل" في النحو ، لابن مالك ايضا ، نشر شيء من شروحه ، وبقى أضخم واحفل شرح له ،

سنة ٤٢٧ هـ - وهو كتاب كبير ايضا . وقد رايت منه نسخة نفيسة مكتوبة في السنوات ٦٢٦ هـ - ٦٢٠ بمدينة الفيوم . وهذه النسخة المخطوطة محفوظة بالمكتبة المحمودية بالمدينة النبوية على ساكنها افضل الصلاة وازكى السلام ، وصورتها لمعهد المخطوطات بالقاهرة سنة ١٩٧٢ م .

وفي الحديث النبوي وطومه ما زالت هناك طائفة كبيرة من مخطوطاته تنتظر التحقيق والنشر . اما الفقه واصوله فلعلها من اكثر علومنا غبنا في ميدان التحقيق والنشر . والعجيب حقا اننا مازلنا نعيش على كتب الفقه التي طبعت بمصر منذ زمن بعيد ، مثل الام للشافعي ، والمذهب للشيرازي ، والمجموع للنووي ، وبدائع الصنائع للكاظمي ، وشرح فتح القدير لابن الهمام ، وحاشية ابن عابدين ، ويداية المجتهد لابن رشد "الحفيد" ، والفروق للقرافي ، والمغني لابن قدامة .. ثم ننظر في فهرس المخطوطات فتجد ما لا يحصى كثرة من كتب الفقه واصوله التي لم تطبع .. ولا سبيل هنا الى ذكر اسماء تلك المخطوطات فهي الى الكثرة والتنوع ما هي !

وقل مثل هذا في مخطوطات اصول الدين وعلم الكلام والفلسفة . واليك مثلا كتاب "ابكار الافكار" لابي الحسن الامدي . لماذا لم يطبع هذا الكتاب الى الان ؟ واستاذنتنا وزملائنا الجامعيون بلجاؤن الى مخطوطات هذه العلوم ، ويجدون عناء باهظا في الحصول على هذه المخطوطات ، وفي التعامل معها ، ويتمنون اليوم الذي يرون فيه هذه الآثار منشورة مطبوعة .

● مخطوطات تاريخية كثيرة وتحمل كتب التاريخ مكانة عالية في المكتبة العربية ، ولعل علم التاريخ اكثر ما صنف فيه من بين علومنا الاخرى ، حيث يتنوع التأليف فيه بين التاريخ العام ، كتصانيف الطبري وابن الاثير وابن كثير ، وبعض تصانيف الذهبي والصفدي والعيني وابن شاكر الكشي ، الى التاريخ الخاص ، وهو ما يعرف بكتب الطبقات والتراجم ، ثم للتاريخ على البلدان كتواريخ مكة والمدينة والقدس وبغداد وبمشق ومصر . وتتسع بعض كتب الطبقات لمعارف تراثية اخرى غير التاريخ . كالذي نراه عند التاج السبكي في "طبقات الشافعية الكبرى" .

ومع هذا القدر الضخم المطبوع من كتب التاريخ فلا تزال هناك اصول مخطوطة كثيرة من هذا العلم ينبغي ان تنشر وتُدَّيع ، منها كتاب "عيون التاريخ" لابن شاكر الكشي ، ثم يأتي على رأس هذه الاصول التاريخية المخطوطة كتاب "تاريخ الاسلام ووفيات المشاهير والاعلام" لمؤرخ الاسلام الحافظ الذهبي . وهذا الكتاب أضخم مؤلفات الذهبي التاريخية ، ثم هو اوسع التواريخ العامة حتى عصره ، تناول فيه تاريخ الاسلام من بدء الهجرة النبوية حتى سنة ٧٠٠ هـ فحصر مادة ضخمة في نطاقه الزماني الممتد عبر سبعة قرون كاملة ، وفي نطاقه المكاني الشامل لجميع الرقعة الاسلامية التي امتد اليها الاسلام من الاندلس غربا الى أقصى المشرق ، وقد شمل الحوادث الرئيسة التي مرت بها الجماعة الاسلامية منذ هجرة النبي صلى الله عليه وسلم وتعاقب الاحداث والدول في

## حلقات مفقودة في تراثنا المطبوع

المنثورات والحكايات ومقتضيات من مئات الكتب المطبوعة في شتى اللغات والمطابع . ويقع مخطوط هذا الكتاب في أربعة عشر مجلدا ضخاما .

ونلتى الى لشهر مجموعة شعرية مخطوطة ، وهي كتاب "منتهى الطالب من اشعار العرب" لمحمد بن الميارك بن محمد ميمون ، الذي كان حيا سنة ٥٨٩ هـ . قال في مقدمته : "هذا كتاب جمعت فيه ألف قصيدة واخترتها من اشعار العرب الذين يستشهد بأشعارهم . وجعلته عشرة اجزاء ، وخسنت كل جزء منها مائة قصيدة ، وادخلت فيها قصائد المفضلات وقصائد الاصمعي التي اختارها ، وبقائض جرير والفرزدق ، والقصائد التي نكرها ابن دريد في كتابه الشوارد ، وغير قصائد هذيل ، والذين ذكرهم ابن سلام في الطبقات " .

وقد استفاد ناشرو الشعر من هذه المجموعة ، ورجعوا اليها في مخطوطاتها عشرات المرات في جمع وتوثيق شعر الشعراء المقلين والمكثرين . ويوجد منها مجلدان مخطوطان .

وهذه المجموعات الادبية المخطوطة فضلا عما تحتويه من اضافة عزيزة لمواريتنا الادبية . تكمل نقصا ظاهرا في بعض ما انتمى اليها من هذه المواريت ، فلما لاتعد منها القطعة والبيت والبيتين والثلاثة من شعر الشعراء الذين طبعت دواوينهم المخطوطة . لو جمعت جميعا .

ويعد ... فهذا حديث موجز مقتضب عن تلك الحلقات المفقودة من تراثنا المطبوع . وهي حلقات توجد مخطوطاتها مفرقة في مكتباتنا ومكتبات العالم ، تنتظر صلاح الايمان وهمم الرجال لنشرها ولذاعتها .

شئى انهاء للعالم الاسلامى حتى نهاية القرن السابع الهجرى ، كما تضمن تراجم للمشهورين في كل ناحية من نواحي الحياة ، ولم يقتصر على فئة معينة منهم . وتقدر تراجم هذا الكتاب بأربعين ألف ترجمة ، كما ذكر الدكتور بشار عواد معروف . في دراسته عن "الذهبي" . وقد جمع مخطوطات هذا الكتاب العظيم .. ونلتى الى كتب الادب . والمطبوع منها يملا الارحاء . بحيث يطن الظان انه لازيادة لمستزيد . لكن المعنيين بجمع الكتب والمشتغلين بعلم المخطوطات ، والمتابعين لما ينشر من فهرسها يعلمون ان هناك هدرا كبيرا من صفار كتب الادب وكبارها لم يعرف طريقه للمطبعة . ولندع صفار كتب الادب الى كبارها ونذكر ببعض المجاميع الشعرية والنثرية التي ملزالت مخطوطة . فمنها كتاب جليل القدر هو "الجليس الفصيح الكافي والانس الناصح النشيط" لابي الفرج المعافى بن زكريا المتوفى سنة ٣٩٠ هـ . ومنها كتاب جمهرة الاسلام ذات النشر والنظام" للشيرازى المتوفى نحو سنة ٦١٧ هـ . وهذا الكتاب مرقب على ستة عشر كتابا في الفنون الادبية ، وفي كل كتاب عشرة ابواب .

### ● لشهر مخطوطة شعرية

ومن لحفل هذه المجاميع الادبية كتاب "السفينة" لابن مبارك شاه المصرى المتوفى سنة ٨٦٢ هـ . وهو كتاب حاشد يجمع فيه حوافه مضاربات من دواوين الشعراء واختارهم وتراجمهم ، ومن بدائع



## أقوال معاصرة

● "الصراع من أجل تحرير الكويت كان بين الشرعية والقوى  
وليس بين المسلمين وغير المسلمين"  
للرئيس حسنى مبارك

● "الإنسان هو الذى يوجه النصوص ، وليست النصوص هى التى  
توجه الإنسان"  
الدكتور غلاد زكريا

● "الإنسان بما يتذكر"  
الأديب الأمريكى "فيليب ديك"

● "ليس الموت هو ما نخشاه ، وإنما طول العمر"  
والقصة للبطلة الإنجليزية  
مارجريت ثورجوت

● "للمصريون هم بذلة الأهرام"  
دكتور زاهى حواس  
مدير منطقة الأهرام الأثرية

● "الحل يبدأ بالديمقراطية الكلمة"  
الأديب نجيب محفوظ

● "الدفاع عن الحرية يعنى المقاطعة ليس فقط بالاموال ، بل كذلك  
بالأرواح"

مارجريت ثاقشر  
رئيسة الوزراء السابقة

● "المشكلة مستقبلا فى المنطقة هى الماء وليس الأرض"  
ثورجوت أوزال  
رئيس جمهورية تركيا

● "نقد وهينا صدام للنصر السريع على طيق من ذهب"  
الجنرال موريس شميث  
رئيس لركان حرب الجيش الفرنسى



حسنى مبارك



د. غلاد زكريا



نجيب محفوظ



مارجريت ثاقشر

# الطريق إلى علاج

## اختلال اللياقة النفسية

بقلم : د. مصطفى سوفي

عندما تنتشر الاضطرابات النفسية بين شرائح اجتماعية عريضة لايجوز ان نقتصر في البحث عن اسبابها في امور الحياة الشخصية لهذا الفرد او ذاك . بل لابد من ان نتجه مباشرة إلى البيئة الاجتماعية التي تحيط بهذه الشرائح جميعا نفقش فيها عن عوامل يمكن أن يكون لها هذا التأثير الممرض الشامل .

ولما كان اختلال اللياقة النفسية ينتشر انتشارا يقرب من أن يكون وبائيا بين أفراد مجتمعنا ، لذلك كان لزاما على من يتصدى لإلقاء الضوء على أسبابه أن يبحث عنها بين ظروف الحياة العامة وعواملها في المجتمع المصري . فلذا تم له الكشف عن هذه الأسباب كانت الخطوة التالية هي تحديد كيفية السيطرة عليها وتعطيل فاعليتها بمعالجة البيئة قبل الفرد .

وبنظرة فاحصة يتضح أن أهم العوامل الاجتماعية التي تشيع هذا النوع من الخلل في نفوس أبناء مجتمعنا المصري

عائلان مما اختلال الاستقرار بدرجات مختلفة في الجانب الاسرى والجانب الاقتصادي من حياة المجتمع ، وتلاحق التغيرات الواسعة في منظومات القيم الكبرى التي نعيش من خلالها . ويعبارة موجزة ان اضطراب عوامل الاستقرار المادي ، واضطراب عوامل الاستقرار المعنوي في حياتنا الاجتماعية هما المسئولان أساسا عما نشهده من انتشار وبائي لاختلال اللياقة النفسية بين مواطنينا .

### ● الطريق إلى العلاج

في بداية الحديث عن طريق إلى العلاج



نجد لزاما علينا أن نفيه الى بضعة أمور إن  
يستقيم أمر العلاج إذا لم نوضع في  
الحسبان .. وفي مقدمتها أن جوانب  
العلاج التي سوف تقدمها تترايط معا فيما  
يشبه أن يكون خطة متكاملة ، أي أن  
الأخذ ببعضها واسقاط البعض الآخر  
يضعف من فاعليتها جميعا . والأمر الثاني  
هو أن خطة العلاج التي نقدمها في هذا  
المقام لن تؤتي ثمارها بين يوم وليلة . ومن  
ثم فهي بحاجة الى مواصلة السير في هذا  
الطريق والإصرار عليه لفترة زمنية طويلة  
تسببا .  
والأمر الثالث هو أن اجراء هذا العلاج

مستولية الجميع وليس مسئولية علماء  
النفوس وحدهم ، ولا علماء الاجتماع  
وحدهم ، ولا رجال التربية ، ولا رجال  
القانون والتشريع ، ولا أفراد أية فئة من  
الفئات القائمة على أي تخصص من  
التخصصات التي تزخر بها الحياة  
الاجتماعية الراهنة ، ولكنها مسئولية  
الجميع كل في موقعه . والأمر الرابع  
والأخير هو أنه كلما استثير الوعي  
للمناسب بصحة أي من جوانب العلاج أو  
خطوات كان ذلك أجدي في رفع الحصيلة  
النهائية كما وكيفما وفيما يلي وصف موجز  
لهذه الخطوات .



## ● التوابت والمتغيرات

موضوع التوابت والمتغيرات في حياة الألة مسألة بالغة الأهمية لأن المتغيرات المتغيرة على الخلق بينها في سلوكيات المسلمين والتأثيرين أن ينفردا وجه الحجاب حواشي وخيمة حفا . والفهم من التوابت في هذا السياق تلك الجوانب من حياة المجتمع التي لا تتكرر كثيرا ويحرمها حاكم يتولى آخر . فتمثل عليها فترات زمنية طويلة دون أن تتكرر عليها تنبؤات تذكر . ولابد من التفرقة في هذا الصدد بين فوايد طبيعة ( أو ظاهلية ) وأخرى أولية أو مبررة . فلما الطبيعة تفهم كآنها جزء من فترات الحياة دون أن تدبر لمن الأوامر لتفهمها . من هذا السبيل لما الحياة اليومية ، والأعراف والتقاليد والوحدة الربانية ، وأما التوابت المبررة فتصيب الإرادة الاستغرافية في توابلها وتوسع . من هذا السبيل هيكل القانون وهيكل التعليم ، وبناء الأسرة وبنائها . وهناك علاقات معقدة بين التبيين من التوابت من شأنها أن تحدث نوعا من التفرقة أو الفهم المتبادل بينها ، من ذلك ما تعرفه جميعا من أن القانون يستلهم في كثير من مبادئه الأعراف والتقاليد فيكسبه تلك قوة وصفا في التناول ، ويعترف كذلك من أنه كلما التفتت لغة التعليم من الإنسان الغربي

٤٢

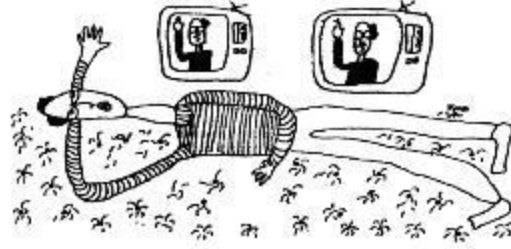
المتعلم كان ذلك ارضى إلى ترسيخ العلم في نفسه من ناحية ودعم الوحدة الوطنية وقتا وشعورا من ناحية أخرى . هذا عن التوابت في حياة الأمة .

أما المتغيرات فهي جوانب الحياة الاجتماعية التي يطرأ عليها العديد من التغيرات شكلا ومضمونا بصورة ملحوظة في فترة زمنية محدودة قد لا تكرر على مر جيل واحد . مثال ذلك خدمات الأمن والأحوال وتغيير التعليم والشراب والخصائص الجنسية . وتعاير الدفاع عن الكيان السياسي للأمة وتنظيم علاقاتها مع سائر الأمم .

والسؤال الآن ، وبماذا يعد ؟ مثلا بعد هذه التفرقة ؟

والإجابة أن الأولى بهذه التفرقة أمر بالغ الأهمية كمنهجية أولى في الطريق إلى مشاغل استحداثه من تغيير في وجه الحياة . فسلوكيات التغيير في المتغيرات مسألة معقدة ، بل ومعقدة ، أما سلوكيات

التغيير في هيكل القانون ، أو في هيكل التعليم ، أو فيما يخص بناء الأسرة وبنائها الاجتماعية فمسألة تحتاج إلى كثير جدا من التفكير والحذر . بل والتدبر . تلك قضايا جسيمة : حكم العالم الثالث يلزمهم جميعا قدر من السرعة بطموح الانضمامية حتى لا يؤخروا شعوبهم من حيث أرادوا لهم الخير . ومع أن حكم العالم الأول ليسوا أكثر منهم علما بالسلوكيات الانضمامية لضرورة الدول المتقدمة من جهة توفر التوازنات الدقيقة والقرينة بين جماعات التسليح المتخلفة في تلك الدول سايعد تلكا من أحلام اليقظة الهوجاء . أما في دول العالم الثالث فمناخ الانضمامية والسياسي يسمح بكثير من هذه الأحلام ، فيشغل للتبكير والتغيير في نظر الحاكم ، ويمكن الوصول في قرار التغيير وحسب الحكم أو اندفاعه من وحيه . والتغيير عزاز



اجتماعية لا تقل في اثرها لدمرية عن الحرب والازلازل والأوبئة . عندما ننظر بظرفية علماء الاجتماع في مسألة التوابت نجد أن تطوراتها في حياة المجتمع بخلق عنصر إيجابي لا يوجد مجتمع . ولكن يوجد جميع اقرب إلى القضاء الاجتماعي في سلوكها الداخلي وفي ميومة حديثها . لكن هذه التوابت التي تحدث عنها هي التي تدخل على التبعين البشرية . درجة من هيمنة ، أي تجعل له هيكلها ذاتيا مفسداً لا يتحمل تبعه في مجتمع . ونحن نرى هذه التوابت أن يلعب بعدد من الوظائف الاجتماعية انطباع على هذا المجتمع بتسلكه عبر المكان والزمان غير الزمان . وعندما ننظر في امر هذه التوابت ونفكر علماء الناس الاجتماعيين وهم الذين يستنبطون بدروس كل دقائق التفاعل بين القيم والمجتمع . نجد أن هذه التوابت مسئولة إلى حد كبير . عن هيكل الحياة انضمامية للمد ، فربما تلكا انضمامية من ادراك وتبني وتكريس وانكر وشعور بالهوية الشخصية تتحد في قلوبها أصلا وهي تشاطوا على تنظيم هذا التفاعل على حوار لا يتنازع أبدا بين جذور بيولوجية كدالة في تكوين جوهنا العنصر من تلمية ، وعوامل كلنة في صميم بنية المجتمع الذي يعيش فيه . والذين الآخري في جملة هذه العوامل تلك التوابت التي تحدث عنها . والتبعية هذه الهيكل انضمامية لشارعها ، وهي والمجتمع التي لا تأخرها فيها من تطور مستوى كفاءة استيعابها بالقدرة النفسية . واختلاصة أننا إذا كنا نذكر من شعور لفضل الشديد في القارة انضمامية بين

٤٣



## الطريق إلى علاج اختلال الحياة النفسية

وقد عرفنا ان القانونية احد الثوابت الكبرى في الحياة الاجتماعية . والمشاركة في اتخاذ القرار من اهم الطرق الى تنمية الشعور بالمسؤولية في نفس المواطن ، ومع زيادة جرة القانونية في المجتمع ، ونمو الشعور بالمسؤولية لدى الفرد تزداد كفاءة عملية الهيكلية في المجتمع والفرد على حد سواء ، فاذا بخل للبيئة النفسية ينحصر واذا بمستواها يرتقى .

### ● الخطأب الاعلامي

عشر الحكام وبطاناتهم في المجتمعات الحديثة ، والنامية على ضالهم المنشودة عندما اكتشفوا ادوات الاعلام وتبينوا مدى سطوتها على عقل المواطن ووجدانه ، ونخص بالذكر هنا الاعلام المسموع واكثر منه بكثير الاعلام المرئي ، ومن ثم فقد استغل الحكام هذه الادوات بطرق مختلفة ، وعلى مستويات متباينة من الكفاءة ، في تصنيع عقول المواطنين ووجدانهم بصيها في قلوب ذات مواصفات محددة . ولب الموضوع الذي يهنا في مقالنا الراهن هو ان ادوات الاعلام على اختلاف انواعها تنقل الى المواطنين دائما نوعين من الرسائل : رسائل مباشرة او صريحة ، واخرى غير مباشرة او ضمنية . كل الرسائل التي ترسلها الاذاعات المسموعة والاذاعات المرئية تقع تحت هذا التصنيف . بمعنى ان الرسالة الواحدة ايا كانت هي رسالة مباشرة وغير مباشرة في آن معا .

افراد مجتمعنا ، فالخطوة الاولى نحو العلاج هي في سلوك كل السبل الى تصويب عملية الهيكلية النفسية ، ومن ورائها الهيكلية الاجتماعية ، وذلك باعادة الامور الى نصابها في الوعي بالتفرقة بين الثوابت والمتغيرات ، والالتزام بمقتضيات هذا الوعي في أية دعوة او خطوة ننحو نحو التغيير .

### ● مزيد من الديمقراطية

ما يهنا هنا بغض النظر عن جميع الملابس السياسية والتاريخية ، هو الوجه الاجتماعي والوجه النفسي الاجتماعي للديمقراطية . الأول يتمثل فيما اصطلحنا على تسميته بالمؤسسات . والثاني يتمثل في شعور يذيع من واقع الممارسة ، ونعني به شعور المواطن الفرد بأن يشارك فعلا في اتخاذ القرار بجميع مستوياته من ادناها الى اعلاها ، يشارك بصورة واضحة له وللمواطنيه ، ومن خلال قنوات محددة ، تحت انظاره وتحت انظار مواطنيه ، هذان العنصران ، فاعلية المؤسسات والمشاركة في اتخاذ القرار . هما جوهر العملية الديمقراطية في تدبير امور المجتمع ، فاعلية المؤسسات ركن هلم من اركان الاستقرار الاجتماعي لانها تجسد مفهوم القانونية في حياة المجتمع ،

البيان ، ارجو ان اكون واضحا فيما اقصد اليه من هذا الحديث ، فاست ادعو الى الاكثار من برامج الحضر على المواطنة الصالحة فتلك قضية اخرى تتناول موضوع اساليب الترويج والتنفير فيما يقدم الى المواطن ، وكيف ان فجاجة التقديم (حتى فيما هو صالح) تفقد الموضوع جانبيته المفترضة بل وكرامته . است ادعو الى شيء من هذا ، ولكنني انبه الى بعد المسافة بين القطبين اللذين اشرت اليهما وادعو الى تقريب هذه المسافة بصورة افضل من ذلك بكثير .

لما عن العنصر الثاني من عناصر الرسائل غير المباشرة التي نتلقاها من وسائل الاعلام فهو عنصر التقلبات بين المضمون الذي تنقله الينا الرسالة صراحة والرواية التي يتلقاها المواطن عن الحدث نفسه من مصادر اعلامية اخرى ، كالاذاعات والصحافة العالمية اليومية ، ولايستطيع المواطن الا ان يقف قليلا او كثيرا امام هذا التقلبات ، ويسال نفسه اي المصدرين اجدر بالتصديق في هذه الحالة ؟ والذين يقفون هذه الوقفة افراد ينتمون الى قطاعات عريضة من المواطنين وليسوا من مرتفعي الثقافة فحسب ، خاصة اولئك الذين يقفون امام الفروق بين اعلام سمعي بعينه واعلام سمعي اخر ومن اسف ان نتيجة هذه الوقفة تكون غالبا سيئة ، فاما التشكك في مصداقية مصادر الاعلام المحلية ، واما تشوش الذهن والمعجز من الخروج بصورة واضحة عن حقيقة مايجرى في الوطن وفي العالم من حولنا .



وقد تستطيع السلطة ان تتحكم في الجانب المباشر من هذه الرسائل ( وهذا مانفعله السلطة في الدول النامية حيث تملك معظمها الادوات المسموعة والمرئية ) وكذلك قد تتحكم في جزء من الجانب غير المباشر من هذه الرسائل لكن هذا الجزء يظل محدودا نسبيا ، اما النصيب الاكبر فلا يمكن التحكم فيه ، ومع ذلك فهذا التصيب غير المباشر هو الذي يؤثر تأثيرا نافذا في نفوس المواطنين .

اكتفى هنا بالاشارة الى عنصرين رئيسيين في هذه الرسائل غير المباشرة :

العنصر الاول هو التقلبات الذي يصل احيانا الى حد التعارض الصارخ بين ماتوى به بعض الموائد الاعلامية من رسائل غير مباشرة . خذ مثلا على ذلك بعض المسلسلات الاجنبية في اعلامنا العربي ، وما تنطق به او تصوره برامج اخرى في هذا الاعلام نفسه في رسائلها المباشرة المخصصة للحضر على المواطنة الصالحة . هذا التذبذب بين قطبين متباعدين كل البعد ، احدهما يكاد يكون كله نملاذج للارذلة ، فمعظم المواقف والعلاقات الانسانية المعروضة فيها مشبعة بالعنف او الجنس في لفتح صورهما واشدها شراسة وفجاجة ، والثاني كله حث على الفضيلة بصورة يعجز عن تحقيقها البشر ، هذا عن العنصر الاول ، ومن الجلي ان دوره في تعميق مصادر انفلات الفعل من قبضة الارادة الواعية ( المسلسلات ) وتكريس التهور الوحداني ( التذبذب بين القطبين المتباعدين ) لايحتاج الى مزيد من



## الطريق إلى علاج اختلال اللياقة النفسية



والخلاصة ان ترشيد الخطاب الاعلامي او انضاجه خطوة اجتماعية لابد منها اذا اردنا ان نعالج شبح الخلل في اللياقة النفسية بين المواطنين . فالاعلام جهاز شديد التأثير ، وقد ذكرت في حديثي عتصرين ينبغي للترشيد ان يشملهما بشكل جذري لذا اردنا ان نبدأ في علاج قمر معقول من التهور الهجواني والتشوش العقلي وهما مظهران من اهم مظاهر اختلال اللياقة النفسية الشائعة ، ومع ذلك فهذان العتصران عينة محدودة من بين عدد كبير من العناصر التي لا تليق عتصما ضمرا ، ولا نقشيا لهذا الضرر . وهي جميعا تحتاج الى كثير من المراجعة والتصحيح .

### ● ترشيد الأداء

الفرق الاساسي بين العمل واللعب ، في نظر علماء النفس هو في الشعور بالمسئولية الاجتماعية المترتبة على النشاط الذي ينطوي عليه هذا العمل وليس في طبيعة النشاط نفسه . فكلب الكرة يصبح عملا اذا مترببت عليه نتائج توجب الشعور بالمسئولية ، واكثر النشاطات خطرا يتحول الى لعب اذا لم ينتج عنه او يرتبط به اى شكل من اشكال المسئولية الاجتماعية ، وعلى اساس من

هذه التفرقة نترقب نتائج كثيرة في حياتنا النفسية ، والنفسية الاجتماعية ، ويرى كثير من علماء الاجتماع وعلماء الحضارات ان العمل هو الجذر الصحيح الذي دفع الانسان في طريق الرقي فوق المستوى الحيواني ، وذلك من خلال ما ارتبط به من تقسيم اجتماعي للعمل وتوزيع للدوار بين الافراد حول مشروع العمل الذي يتعاونون في اتجازه بل ويرى بعضهم ان العمل هو الاصل في نشأة اللغة بكل ما تتميز به من وظائف رمزية وتعبيرية تعلق بها على مستوى الاصوات الحيوانية البكواء .  
لهذه الاسباب الاجتماعية البالغة الخطر (بالاقصاف الى الاسباب

التعاون والتخطيط ، ويتمى قيم الالتزام والوعد واحترام شروط التعاقد ، هذا بالضبط هو الموضوع الذى يلزمه التدخل بالترشيد ، ترشيد العمل فى ابعاده الاجتماعية الاساسية بغض النظر عن مستوى التكنولوجيا او غير التكنولوجيا فالحديث الآن فى التكنولوجيا ولا سيما التكنولوجيا المتقدمة يشبه ان يكون حديث خرافة مادام الجذر الاجتماعى للحل مختلفا على هذا النحو الخطير .

خلاصة القول ان علاج الانتشار الواسع لاختلالات اللياقة النفسية للأفراد فى مجتمعاتنا انما يحتاج الى عدد من العلاجات الاجتماعية نجملها فى اربع نقاط رئيسية اولها مسؤولية التنقية بين التوابل والمنفريات فى حياتنا الاجتماعية بحيث تطرح كل الخطر ان تعقد بمحاول للتفسير الضيق الى التوابل ككتما هى والمنفريات شىء واحد ، وثانيها توفير مزيد من الديمقراطية الحققة حتى يبرز الدور الاجتماعى للمؤسسات والدور النفسى لشعور الفرد بالمسؤولية ازاء مشاركته فى عمليات اتخاذ القرار ، وثالثها ، ترشيد الخطاب الاعلامى بتتبعه مما يشيع فيه من تفاوت يصل احيانا الى حد التناقض الصارخ بين ما ينطوى على قيم مقبولة وما ينطوى على قيم مرفوضة وكذلك بين الرسالة وحقيقة الواقع ، والاخيرة ترشيد الاداء فى ميادين العمل المختلفة ، على اساس ان الوظيفة الاجتماعية والنفسية الاجتماعية للعمل هى المشاركة فى هيكل المجتمع وخاصة فيما يتعلق بجبهات التفاعل بينه وبين افراده .

الاقتصادية التى لا محل للافاضة فى الحديث عنها ) اصبح العمل مصدرا هاما من مصادر الهيكله ( بالمعنى الذى سبق ان اوضحناه ) فى حياتنا الاجتماعية والنفسية على حد سواء ، وبالتالي اصبح العبث بموقعه فى المنظومة الاجتماعية الشاملة والمنظومات النفسية للأفراد مخريا للتصويب الذى كان مقدرا لهذا النوع من النشاط ان يسهم به فى عملية الهيكله وما ينشأ عنها من مستويات اللياقة المختلفة . ومن هنا كان لزاما علينا اذا صحت الثنية واتخذ العزم على علاج اختلالات اللياقة الشائعة ان نخذل فى مخططنا لهذا العلاج ترشيد العمل ايا كان نوعه ومستواه وموقعه .

الابعاد الاجتماعية للعمل هى التى تهتم فى المقام الاول فى هذا المقال . لا يمكن ان يقوم العمل بدوره فى حياتنا الاجتماعية والنفسية بدون ان نربطه بالشعور بالمسؤولية ، ولا يمكن ان تقوم هذه الرابطة وتتوثق بدون ان يكون العمل متسوجا ضمن منظومة معينة من الممارسات والقيم ، تعرفها الانسانية وتلتزم بها منذ فجر التاريخ ، وكما تعرفها وتلتزم بها حتى ماضى قريب ، ومن لغو الحديث ان نعيد ونزيد للقول فى ملهية هذه الممارسات والقيم ، تلك الممارسات التى تبدأ بكل مايكشف عن الانضباط فى صوره المختلفة ومستوياته المتعددة ، والتى تحترم اليات الثواب والعقاب لانها هى الجذر الاساسى لتصبح الفعل والرقى به ، والتى تربط بين العمل الحقيقى والاجر ، والتى تنمى اليات

# الأمام محمد بن عبد الله

## بين المحافظ المتشدد والمجدد المتطلع

بقلم: د. محمد رجب البيومي

هذا النظام الإداري الذي أدركه محمد عبده، قد جاء خلفاً لوضع آخر، حيث كان الطالب الأزهرى يقضى بالأزهر سنوات عدة يطلب فيها العلم على أساتذته كما يشاء فلا يتقيد بحضور، أو بإستاذ، أو بكتاب وإنما يختار ما أراد من العلوم ومن أحب من الأساتذة ويظل يواصل دراسته حتى إذا احسن تفكيره العظمى، جلس للتدريس، وتحلق حوله الطلاب والأساتذة، يسألونه جميعاً في كل ما يعن لهم من العلوم، وعليه أن يجيب دون تلكؤ، فإذا اجتاز العقبة بسلام، هنيء وقرظ، وأصبح شيخاً يجلس ليعلم، وإذا كانت الأخرى، فعليه أن ينتظر حتى ينضج، ولن يعترف بنضجه إلا إذا جلس، وتحلق حوله الجمع المتحفز للسؤال العويص.

ووفق للأجوبة السديدة بإتقان. وواضح أن الطريقة الأولى أصرب وأتقن، فقد يتعصب قوم فيلحون في الأسئلة، ثم يابون الإقرار بالصواب، وقد يتساهل آخرون فيقررون بالفوز مسبقاً عن تراض سابق، أقول قد، وهي للتقليل، لأن الأمر قد إطرده على العسر الشديد، فالطالب يستعد، ويبتذل من العناية فوق ما يتحمل، والمناقش متحفز متربص كمن يقف على ثغرة خطره في جبهة حربية، فهو يحاول أن يتقن الخطر ما استطاع، والناس أضن بالثناء في موضعه، فكيف به في غير موضعه، وقديماً قيل:

والناس أكيس من أن يمدحوا رجلاً  
مالم يروا عنده آثار إحسان  
لم يكن محمد عبده الطالب الناشئ.



قد يحس بعض الطلاب الناهضين ، بامنية تختلج في نفسه ، إذ يشتهي أن تطوى سنى الدراسة بامتحان عاجل يقفز فيه إلى الصف النهائي في وثبة ظفيرة تتيج له أن ينال الاجازة العلمية دون انتظار ملول إلى تعاقب السنوات عاماً خلف علم ! هذه الامنية المشتهاة كانت تتحقق فعلاً لدى بعض الطلاب ، خلال بعض المراحل التعليمية الغابرة بالأزهر ، فقد كن من حق كل طالب مكث حقبة في الأزهر طالت أو قصرت ، أن يتقدم لامتحان العالمية ، ومعه شهادة اثنين من العلماء مدونة في كتاب يعرض أسماء العلوم التي درسها الطالب ، ويبين أسماء الكتب التي تضمنت هذه العلوم ، فإذا تم ذلك حدد للطلاب موعد الامتحان في مدى قريب ، واختيرت اللجنة التي يؤدي امامها الامتحان شفويًا لحسب ، فإذا وفقه الله فقد أصبح عالمًا مرموقًا يجلس للتدريس بعد أن كان طالبًا ، وإذا كجابه الحظ ، فلدبه فرص متتاليات - لا تلق عند حصر - فقد يؤدي الطالب امتحان ( العالمية ) عشر مرات متتالية دون ياس ، لأن المنال عسير ، والمطمح بعيد ..

الشيخ محمد عبده



الشيخ الطواغري



تلميذاً مغموراً في بيئته الأزهرية الخاصة ، أو في مجتمعه المصري العام ، فقد اشتهر عنه سداد المنطق ، وحرية التفكير ، إذ كان يناقش ما يقوله شيوخه في اعتداد ، ويعارضهم كثيراً بما تضيق به صدور ألفت الطاعة والامتثال ، كما عُرف بمقالاته الناقدة في جريدة الأهرام في وقت كانت المقالات الصحفية لدى فريق من الشيوخ تعنى الانصراف عن المتن العلمية والشروح التقريرية والحواشي المشتهرة حول الشروح والمتون ، وكل

## الأه محمد بن عبد الله

وابناءه الطلبة إذ لا يستقيم للأزهر  
أمره إذا نجح فيه تلاميذ جمال الدين ،  
وأولهم هذا الذي يسير مرتفع الرأس ،  
ويناقش في ثقة واعتداد .

### ● الشيخ محمد عيش صوت مسموع

كان الشيخ محمد عيش من كبار  
علماء عصره ، وله في الأزهر صوت  
مسموع ، وقد نشأ على الدراسة  
التقليدية ، واعتنق آراء تناقلها عن  
أساتذته . وشرعها للطلاب كما سطرت  
في كتب المتأخرين ، وقد جاءه أن  
جمال الدين الأفغاني يشرح كتباً غير  
التي تدرس بالأزهر ، وينادي بآراء لا  
تتفق وما ارتأه شيوخه في الجامع  
الأثري للخلد ، كما جاءه أنه يفضل  
بعض آراء المعتزلة ، وهم لدى للشيخ  
عيش ممن لا يوثق بهم في رأي ،  
فلمشتغل غضباً على جمال الدين  
وسلاميته ، وجعل يتعقبهم في  
الحلقات ، ضارياً بعكازه تارة ، وشامئاً  
بلسانه تارات ، وبعض الذين يكتبون  
عن الشيخ عيش ، يتحون عليه بالنقد  
الصارخ ، ويرونه مثلاً للجمود  
المتأصل ، وأنا أراه ظاهرة طبيعية  
لا بد أن توجد ، فالعلم يحتاج إلى  
المحفظ المتشدد . كما يحتاج إلى  
المجدد المتطلع ، فإذا تسرع الثاني  
حاول الأول أن يبصره عاقبة التسرع ،  
وإذا جمد المتشدد حاول المجدد أن  
يزحزحه قليلاً عن مكانه ، وبذلك يسير  
الفكر في طريق مأمون ، ولكن بعض

ذلك لا يتيح للطلاب مجالا للعلم  
الحقيقي الذي يدرس في الحلقات كما  
يزعمون هذا إلى شهرة محمد عبده  
بالتلمذة على جمال الدين الأفغاني ،  
والتشبع بآرائه الإصلاحية في  
السياسة ، واتجاهاته العلمية في  
دراسة الفلسفة والحكمة ومالم يؤلف  
في الأزهر من قبل ، فكان محمد عبده  
يناقش أساتذته في ضوء ما استتاريه  
من آراء جمال الدين ، فلا يرى المصدر  
المتسع ، والرد الصائب ، بل يسمع  
صيحات المروق والسعي إلى الفتنة ،  
وتقليد الملاحدة من أعداء الدين ، وفي  
زمنه محمد عبده من الطلاب من  
يحسدون مكانته ، ويقتصرون عن  
موهبتهم ، فيسوءهم أن يكون ذا رأي  
واضح ، في مجتمعه للمصري بحالة ،  
ويتمنون في نفوسهم أن ينهجوا  
نهجه ، وقد حال ضعفهم العلمي ،  
واستعدادهم العقلي دون ما يبتغون ،  
هؤلاء "يفزعهم نشاط زميلهم النابغة ،  
فيختلفون عليه أكاذيب علمية" ليست  
بذات شأن لو ذاعت في بيئة محصنة  
تستمع إلى الاتجاهين ، وتزن المسائل  
بمعياريها الصحيح ، ولكن التلاميذ  
يختلفون ، والشيوخ يصدقون ، وفيهم  
من تأخذهم الحماسة ، عيهد الطلاب  
في مستقبله ، ويضيق بمرأه إذا  
شهده ، ويحذر منه زملاءه الشيوخ

اعلان من شيخه الخاتم الزهر  
 ان بناء الخالد العار من حقبة الشيخ محمد عبده خيرة الفقهاء الزهري والوسلام العار من حقبة  
 الحرف وتعليقهم على ما اتفقوا عليه من الحق اليقين للمعقول والمنقول ومن اجله استاده  
 للشيخ الزهر من من يشترط ان يشرح في كل فن من اوا الشارح من حقبة اقبال الفاضل المدين  
 بالذم رد على من كتب الفقه على من قبل الزهر الوظي ابن حنيفة من ان يشرح في الفقه على الفاتحة  
 المدرستا من التوحيد عبدة السني حاشية الباجري وشرح طهري وشرح له وحاشية السني  
 على وجوه الفاتحة الباجري وشرح عبد البر وحاشية الزبير عليه ومن حاشية جامع  
 الصبر شرح الفريدي وحاشية البخاري شرح الشافعي ومن الفقه تفسير الجليلين حاشية  
 الجليل وشرح خطيب ومن الفقه من ان يشرح للفقهاء على الزهرية لعامة المستوفين ومن  
 الفقه حاشية الباجري وشرح للشيخ طائفة الفقه على وليا غوثي وشرح الزهر  
 حاشية الحنفية شرح فخر السني ومن البان السرفية حاشية الباجري وشرح للمكي  
 حاشية الزهر وشرح العلم حاشية الفاضل على رسالة الفاضل ورسالة الزهرية  
 من الفقه بالذم في رسالة الفاضل شرح بحق وشرح فخر الفريدي ومن الفقه

المحافظين يشتطون - وبعض  
 المجددين يتممون ، فتشبع الهوة بين  
 فريقين يحاربان في جبهة واحدة ، وما  
 أخرى الهوة أن تضيق . بل ما احراها  
 ان تمنع أصلاً فلا توجد ، وقد كان  
 الشيخ عlish رحمه الله ، لسلنا صادقاً  
 من للسنة الحق حين قامت الثورة  
 العربية قائمها مقتياً وبقيةها ، ونزل  
 خصوصها ببلغ ما يملك من الرأي ،  
 وحين دارت الدائرة على للعربيين لم  
 يتنكر لهم ، بل دافع وعاند وتحدى ، ثم  
 سبق إلى المحاكمة وهو في أواخر  
 أيامه ، فأهمل وامتنع ، حتى لقي أجله  
 في مستشفى ثم يكثر بمقامه ، فدفن  
 في مشهد ذليل ، دون أن يشيعه غير

خدم المستشفى ، فهم وحدهم أهل  
 الوفاء في زمن خاف فيه كل مسئول  
 على نفسه ! أقول ذلك كله قبل أن  
 اسطر خصومة الشيخ الكبير لمحمد  
 عبده ، فقد بالغ وأسرف لقيه ذات مرة  
 غاضباً متفعلاً ، وسأله : علمت أنك  
 ترجع بعض آراء المعتزلة على ما قاله  
 الأشاعرة ، وكان محمد عبده دقيق  
 الإجابة فقال : إذا كنت لا أقول  
 الأشاعرة ، فأتا أيضاً لا أقول  
 المعتزلة ! وهي إجابة تثير الشيخ  
 عlish ، لأنه أشعري ويرى تقليد  
 الأشاعرة مما يجب ويلتزم وللشيخ  
 عlish طريقة أخرى مع تلميذ من تلاميذ  
 جمال الدين هو ابراهيم الهلباوي ، فقد



## الامام محمد عبده

أن مثل هذه الإشاعات إذا تداولت وانتقلت إلى الطالب فإنها تزعزع ثقته بنفسه ، ولكن محمد عبده استمسك بإرادته . وأيقن أن المعركة حاسمة ، ولن يخوضها بغير عزيمة صادقة تجتاح العوائق ، وجاء وقت الامتحان ، فتصدر شيخ الأزهر الأستاذ محمد العباسي المهدي مجلس النقاش ، ومن حوله أعضاء اللجنة . وكلهم يدور في فلك الشيخ عlish الذي صمم على حرمان التلميذ مهما أجاب ، ودارت الأسئلة العويصة يوجهها من يعتقدون أن الطالب سينسحب حين يعجز ، ولكن المفاجأة كانت غير متوقعة ، إذ أجاب الطالب ، فقرر ما يرون ، وما سجلوه في كتبهم . ثم عقب بالتفنيد الصارم لبعض المقررات ، وشيخ الأزهر فرح يتألق وجهه ، ولكن الأعضاء كانوا ينتظرون في علمى التوحيد والفقه إجابة لا يتعداها الطالب فأخذوا يمن يقرر لهم ما يبتغون ، ثم يعقب عليه ببعض ما يراه ، وقد انتظر منهم أن يعقبوا على ملاحظاته ، فكانوا يتنقلون من مادة إلى مادة ، ليجدوا بعض ما يعجز ، ولعل مما أتاح للطالب أن يفوز ، أنه كان يفاجئ الأساتذة بما يلزمهم أن يردوا به عليه إذا خالفوه ، وقد تعودوا أن يقولوا السؤال المحفوظ ، ليسمعوا الجواب المحفوظ ، فما بالهم يسمعون ما يعرفون ثم يعقب عليه الطالب بما لا يتوقعون . لقد طال بلاؤهم بالطالب كما طال بلاء الطالب بهم ولعل محمد عبده

قابل له ذات صباح منفعلا : وقال له إن لم تترك مجالس جمال الدين فسيخرب الله بيتك ، وكان في الهلباوى فطلانة ذكية ، فابتسم الهلباوى ، وقال : لن يفعل ، فاحتد الشيخ وقال إن الله قادر على كل شيء ، فقال الهلباوى ألسنت تقرر في علم التوحيد أن قدرة الله لا تتعلق بالمستحيل ، وأنا ليس لى بيت ، فكيف يخربه الله ! فرقع الشيخ عكازه ، وطار الهلباوى من أمامه . وذاعت الطريقة فكان موضع السمر زمنا .

### ● الامتحان الأول

تقدم محمد عبده إلى امتحان العالمية سنة ١٨٧٧ وفقاً لقانون الامتحانات ، الذي صدر مرسومه عام ١٨٧٢ م وكان على الطالب أن يمتحن في علوم الأصول والفقه والتوحيد والتفسير والنحو والصرف والمعانى والبيان والبديع والمنطق ، وقد هزىء به أساتذته الذين سيتولون امتحانه ، إذ لم يقفوا على مبلغ ثقافته المتعددة ، وظنوا أن من اشتغل بالمقالات في الجرائد والخطب في المساجد والمحاورات في المجالس ، لن يبقى لديه وقت يتسع لدراسة هذه العلوم ، ومن هنا أخذ الشيخ عlish ومن لف لفه يشيعون أنه راسب لا محالة ، وأحسب

قد أقصص عن بعض ذلك حين قال :

"عرضت نفسي على مجلس الامتحان في ١٢ جمادى الآخرة عام ١٢٩٤ هـ ، وابتليت في الامتحان أشد أنواع البلاء ، لتعصب الأكثر من أعضائه مع المرحوم الشيخ عlish ، وكان يعاديني على الغيب اتباعاً لآراء

من لا رشد عندهم ، من بلداء الطلبة ، وكانوا قد اجتمعوا على ألا يمنحوني درجة ما في العلم ، وجرت أمور قبل الامتحان يطول شرحها ، ولكن كان أمر الله أغلب ، فخرجت من الامتحان بالدرجة الثانية ، وصرت مدرساً من مدرسي الجامع الأزهر ، وأخذت أقرأ العلوم الكلامية والمنطقية " هذا ما قاله الشيخ محمد عبده ، أما كيف حصل على الدرجة العلمية ، فإن رئيس اللجنة الشيخ محمد العباسي المهدي ، وقد بهر بإجابات الطالب ، واعتراضاته ، وأظهر من دلائل القول والارتياح ما ضاقت به اللجنة أكبر الضيق حتى إذا انتهى الامتحان ، وقرغت اللجنة للمداولة صرح الرئيس للأعضاء أنه لم يجد فيمن امتحن من قبل من يصل إلى مرتبة محمد عبده ذكاءً وعلماً واستنباطاً ، واستحقاقاً للدرجة الأولى ، فكثر اللجاج ، وتعصب الشيخ عlish طالباً رسوب الطالب ، وحين سد الباب بإصرار الشيخ العباسي ، تقدم أحد الأعضاء بحل وسط ، فحواه أن يحرم الطالب من الدرجة الأولى إرضاء للشيخ عlish وجماعته ، وينال العالمية من الدرجة

الثانية إرضاء للشيخ المهدي ، وكتب صاحب الاقتراح قراراً بما أفتدى إليه ، ووقعه فسارع الشيخ المهدي بالتوقيع ، وتبعه الأعضاء على كراهة ظاهرة ، وفاز الشيخ بأمنيته إذ أصبح معترفاً به ، وله الحق أن يدرس بالأزهر وسواه .

### ● الامتحان الثاني

أما الامتحان الثاني فقد صار فيه الطالب الممتحن من قبل في سنة ١٨٧٧ م استأذا يمتحن تلاميذه بعد خمسة وعشرين عاماً في سنة ١٩٠٢ م وكان الطالب الذي يجلس ليؤدي الامتحان هو الشيخ محمد الأحمد الطواهرى الذي صار فيما بعد سنة ١٩٢٩ شيخاً للجامع الأزهر ، وإطرافه ماجرى في امتحان الشيخ الطواهرى نلم بشيء منه ، لنعرف الفرق بين امتحان وامتحان . أصبح محمد عبده منذ رجوعه من منفاه علماً من أعلام الإصلاح الدينى في العالم الاسلامى ، وهذه الزعامة الإصلاحية لم تكن موضوع الارتياح من كثير من العلماء الذين تتلمذوا على أضراب الشيخ عlish ، فجمدوا على مقررات لاسبيل الى التنازل عنها ، ووقفوا بالمرصاد لسعى الأستاذ الامام فى اصلاح الأزهر والمحاكم الشرعية والأوقاف ، وفتح باب الاجتهاد فى مسائل للتشريع ، وتفسير كتاب الله العزيز على نحو توجيهى يرشد الناس الى الصراط المستقيم بعيداً عما يملأ كتب للتفسير من مسائل ضوية

## الامام محمد بن عبد الله

الردود .

لقد تحدث الأستاذ الأكبر محمد  
الأحمدى الظواهري فى مذكراته (عن  
السياسة والأزهر) مفصلاً ما جرى يوم  
امتحانه ، فذكر أنه تهيّب الموقف قبل  
أن يلج حجرة الامتحان ، وكان من  
عادة الطلاب أن يبدعوا بتقبيل أيدي  
الأساتذة قبل الجلوس ، فما كاد يلمس  
يد الأستاذ الامام حتى نزعها منه ،  
مكتئباً بلمس أصابعه ، ثم قأجأه بأن  
قال له : لقد سمك والدك الأحمدى  
نسبة لأحمد البدوى وسئرى ماسيكون  
من شأن هذا الولي معك .

قال الشيخ الظواهري : كان لهذه  
العبارة مصحوبة بخطف يده منى أثناء  
محاولة تقبيلها أثر سييء فى نفسى ،  
فلتقيض صدرى ، وأسوفت الدنيا فى  
عيني . ولما طلب منى أن ابتهدىء  
الكلام تأخرت برهة ، ثم تماسكت  
وأجبت بطريقة غير طريقة زملائى ، إذ  
عمدت الى جواهر الموضوع دون تعلق  
بالحواشى المزادة ، وابتقت أنى حزت  
قبول الامام ، ولكن لم يظهر على وجهه  
ما يدل على سروره ، فشق ذلك على  
نفسى ، وصممت أن انتزع منه  
الاعجاب ، فخطرلى أن اعاد الكلام  
مرة اخرى فى الموضوع نفسه ،  
فعندئذ قال الشيخ : لماذا تريد  
استئناف الكلام ، لقد تكلمت كلاماً  
طيباً جيداً ، وعالجت البحث علاجاً  
رائعاً ، والاحسن أن ننقل الى  
موضوع آخر ، فكانت عبارة الامام هذه  
كانها البلسم الشافى ، فاندفعت اجيب

وصرفية وكلامية وبلاغية ومتطقية  
تسدل حجاباً كثيفاً على معانيه ، ومن  
الذين عارضوا الامام فى منهجه  
الاصلاحى زميله الشيخ ابراهيم  
الظواهري شيخ الجامع الاحمدى  
وأحد شيوخ التصوف الذائع بين  
المصريين فى نهاية القرن الماضى ،  
وأوائل هذا القرن ، هذا التصوف الذى  
يرتكز على إقامة الموالد ، وزيارة  
الأضرحة ، وتقديم النذور ، وترديد  
الكرامات المنسوبة للأولياء ، مما قام  
الأستاذ الامام بمحاربته ، ونهى على  
محترقيه ، والشيخ ابراهيم الظواهري  
هو شيخ الجامع الاحمدى ، وله فى  
السيد البدوى اعتقاد كبير ، وقد نسب  
أصدقائه لبئته من الكرامات الذائعة  
مالم يصادف ارتياح الامام محمد عبده  
فتباعد ما بين الرجلين على نحو  
يستعصى على التوفيق .

وحين تقدم الطالب محمد الأحمدى  
نجل الشيخ ابراهيم الظواهري  
لامتحان العالمية ، وعرف أن الأستاذ  
الامام سيرأس اللجنة ، وقع فى حيرة  
شديدة ، فلطالب منسوب إلى اتجاه  
أبيه والامام ذو سطوة فى السؤال ورد  
الجواب ، والطالب كما يروى عن نفسه  
فى مهب الريح .

ترى ماذا صنع الامام مع تلميذه  
والأمر امره لأن جميع أعضاء اللجنة ،  
يتركون له توجيه الأسئلة ومناقشة



بالطريقة التي اخترتها فقال الشيخ :  
ان ترتيب بحوثك وطريقة العرض ، مما  
يعجب ويروق ، وسأخذ منك في  
ترتيب الأبحاث طريقا جديدا ، وأخذ  
يقبض أوضاع المسائل ويخرج من علم  
الى علم ، حتى طال النقاش بضع  
ساعات على غير المألوف ، وحتى  
ارهقت أرهاقا جسمانيا وعقليا ، فطلبت  
في نفسى شربة ماء ، ولكنى سكت  
مهابة للشيخ ، ثم غلبنى الظما ، فطلبت  
من الشيخ ان يأمر لى بشربة ماء ،  
فقال الشيخ انت تستحق ( شربات ) لا  
ماء ، فقد احسنت كل الاحسان ،  
وارسل فى طلب كوب كبير من  
( الخرنوب ) لأشرب مع أعضاء اللجنة  
على حصليه ، ثم قال : لقد فتح الله  
عليك يا أحمدي ، والله انك اعلم من  
أبيك ، ولو كئى عندي فرق الدرجة  
الأولى لأعطيتك اياها ، فكانت عبارته  
هذه حديث الناس فى الأزهر ،  
وأصبحت من أسباب سعادتي !

هذا ملخص ما قاله الشيخ  
الظواهرى فى منكواته ، وقد تأثر  
نفسيا بسلوك الامام بدءا حين نزع يده  
دون ان يقلبها ، ولم يدرك انها عادة  
الامام مع الطلاب جميعا ، لانه يريد ان  
يرتفع بهم عن مظاهر الخضوع ، ولو  
كانوا تلامذة له ، اما امتناعه عن  
التقريب عند الاجابة الأولى فلا شيء  
فيه فقد تكون اجابة السؤال الأول مما  
يحفظه الطالب ويذكرى أبعدها  
مصادفة ، فالأحرى بالمعتمدين ان  
ينتظر وقد انتظر الشيخ حتى تأكد ،

فلاندفع فى الثناء .  
ومقارنة الامتحان الأول بالامتحان  
الثانى تدل على انصاف الامام ،  
وترفعه فوق الحزازات الشخصية ،  
وهذا ما غلب عن اللجنة الأولى حين  
نأصبته العدا ، وصمحت على رسويه  
لولا موقف شيخ الأزهر ! وشتان ما بين  
الموقفين ! -

والطريف ان الأستاذ الأكبر  
الظواهرى قد تابع حديثه فذكر ان قول  
الامام له انك اعلم من أبىك صانف  
سرورا من والده وقال له : هذا مما  
يضاعف بهجتى اذ أتمنى ان تسبقنى  
يابنى . وسأذهب الى منزل الأستاذ فى  
عين شمس لاشكره ، وتعال معى ،  
فذهب مسلما !

وقد يظن قارئ اليوم ان اعتماد  
النقاش فى جلسة الامتحان بضع  
ساعات يحمل بعض التحامل ، ولا  
كذلك لأن الامتحان شفوى فقط ، وقد  
يمتد يوما كاملا ، بل قد تواصل اللجنة  
لجتماعها فى الغد ، لبعض الظروف  
الداعية لذلك ، وهو تدقيق محمد ،  
فليتنا نلتزم الجد فى هذه المواقف  
الحاسمة ، لأن التساهل معها ، يضر  
كثيرا ، وقد شهدنا من يجعلون  
الاجازات العلمية ، ثم يحاربون فى  
البديهييات ، وما جاء ذلك الا بالتقريب  
المعيب !

هذه صفحة من تاريخ الأزهر  
القريب ، نذكرها اليوم لتفيد منها  
عبرة واعظة ، لمن يعى ويتامل .  
مترحمين على من جاء ذكرهم فى هذا  
المقال محافظين ومجديدين .

## وجذوره التاريخية ..

بقلم : عبد الرحمن شاكر



خروشوف



شيفرنكو



جورباتشوف

ARCHIVE

من المجاعة التي تهدد الاتحاد السوفييتي ، إلى ثورة القوميات ، وتمرد بعض الجمهوريات المطالبة بالانفصال ، إلى التغيرات الدرامية في معلوني جورباتشوف ، بدءا من استقالة شيفرنكو حليفه الأول ، إلى اختيار "المتشدد" ياتلييف نائبا لرئيس الجمهورية بضغط مباشر من جورباتشوف على أعضاء البرلمان ، وهو المنصب الذي كان شيفرنكو ذاته مرشحا له ... كل ذلك يعبر عن مازق شديد تمر به البريسترويكا ومبدعها ميخائيل جورباتشوف ، ويجعله يواجه اختيارين أحلاهما مر : الأول منهما أن يستسلم للمتشددين عامة من رجال الحزب الشيوعي الذي لا يزال هو ( أي جورباتشوف ) امينه العلم ، ومن يلف لفهم من العسكريين ورجال المخابرات ، وما يسمى بالمؤسسة الصناعية العسكرية على غرار نظيرتها في الولايات المتحدة الأمريكية .. والثاني : أن يذهب جورباتشوف ذاته وتذهب معه كل سياسته في البريسترويكا وتعود "الستالينية" في صورة جديدة !

فيقول جورباتشوف في الفقرة التالية مباشرة :

« وساعدت قرارات المؤتمر على مباشرة تدابير سياسية واقتصادية واجتماعية وايدولوجية هامة . بيد أن الامكانات التي ظهرت لم تستغل بشكل كامل ، ويجد ذلك تفسيره في الأساليب الذاتية التي اقرتها القيادة في عهد خروشوف . وساد الارتجال الادارة الاقتصادية ، وجعلت الفكر وأعمال القيادة العنيدة والمتفجرة المجتمع والحزب في حالة محسومة ، وابت الوعود والتوقعات الطموحة والتي لا تستند إلى أسس ، أدت من جديد إلى انفصال الأقوال عن الأفعال » .

إن المؤتمر العشرين للحزب البلشفي ، الذي انعقد قبل البريسترويكا بحوالي ثلاثين سنة قد أدان عبادة الفرد في عهد ستالين ، ولكنه لم يصل إلى حد إقرار ضرورة الربط ما بين الديمقراطية والاشتراكية كما فعل جورباتشوف .

وكذلك أقر هذا المؤتمر مبدأ التعايش السلمي بين الأنظمة الاجتماعية المختلفة . كما أشار جورباتشوف .. ولكنه لم يصل إلى حد سياسة البريسترويكا في التخلص عن التدخل القسري في البلدان الاشتراكية الأخرى ، فقد تدخل خروشوف في المجر ، وتدخل سلفه بريجنيف في تشيكوسلوفاكيا ، وكذلك بقي التوتير العالمي على حاله ، حتى أسقطته البريسترويكا في عام ١٩٨٩ ، الذي شهد تحولات واسعة في شرق أوروبا ، ودون تدخل من الاتحاد السوفيتي ، وصلت نروتها في السماح بإعادة توحيد ألمانيا .

على أن مازق البريسترويكا ليس وليد اليوم ، ولكنه ملازم للبريسترويكا منذ يوم مولدها من حوالى ستة أعوام ، وقد عبر عنه جورباتشوف تعبيرا كاملا في كتابه الشهير ، الذي يحمل اسمها ، اسم البريسترويكا ، حيث قال إنها تأخرت كثيرا عن موعدها ، تأخرت جيلا كاملا من الزمان ! يتسأل جورباتشوف في كتابه [ ص ٤٦ من طبعة دار الشروق بالعربية ] :

« ولكن لماذا حدث كل ما جعل البريسترويكا ضرورية ؟ ولماذا تأخرت ؟ ولماذا استمرت أساليب العمل القديمة فترة طويلة ؟ وكيف حدث التزمت العقائدي في وعينا الاجتماعي وفي النظرية ؟ »

ويجيب على هذا التساؤل قائلا بعد سطور :

« كان المؤتمر العشرون للحزب البلشفي معلما هاما في تاريخنا ، فلقد قدم إسهاما كبيرا لنظرية وممارسة البناء الاشتراكي ، وخلال المؤتمر وبعده بذلت محاولة هامة لتحويل دفة تقدم البلاد ، ولإعطاء دفعة للتحرر من الجوانب السلبية للحياة الاجتماعية - السياسية التي ولدتها عبادة شخص ستالين »

ويضيف في هامش إلى هذه الفقرة قوله إن هذا المؤتمر « اكتشف مبدأ التعايش السلمي بين الدول ذات الأنظمة الاجتماعية المختلفة كما ينطبق على الفترة الحالية » [ أي الفترة التي بدأ فيها جورباتشوف سياسة البريسترويكا ] .

أما لماذا لم تصل سياسة المؤتمر العشرين إلى مستوى البريسترويكا ،



## مازق البريسترويكيا وجنوره القاريشية

الديمقراطية الاشتراكية الكاملة ، ليس فقط دخل الحزب الشيوعي ، بل في المجتمع السوفييتي كله بإقرار حرية التعبير وتعدد الأحزاب ، وفي المجتمع الدولي ، بإقرار حرية كل دولة في اختيار نظمها الاجتماعي دون تدخل ، حتى ولو تخلت عن الاشتراكية ، كما فعلت دول شرق أوروبا أخيرا ، وإن تلك السياسة هي وحدها التي تؤدي - وقد أدت بالفعل في عهد جورباتشوف - إلى زوال الانقسام العالمي إلى معسكرين ، يسودهما التوتر وسياق التسلح الرخيص الذي يهدد البشرية بـتفتار السمار للشامل ، ويستنزف الموارد الاقتصادية للدول المنغصة فيه .

### ● الهوة القاريشية

كان عدم وصول سياسة خروشوف في المؤتمر العشرين للحزب البلشفي إلى مستوى البريسترويكيا في إقرار الديمقراطية محليا ودوليا ، سببا مباشرا في المازق الحالي الذي يواجه البريسترويكيا ، تعبيرا عن الهوة التاريخية ما بين عصر خروشوف ، وعصر جورباتشوف ، وهي التي وصفتها هذا الأخير في كتابه بأنها فترة الركود ، الفترة التي ارتبطت باسم بريجنيف ، وفيها تورط الاتحاد السوفييتي في حرب أفغانستان التي دامت عشر سنوات ، والتي أفقدت الاتحاد السوفييتي كل مصداقية له في الكلام عن حق تقرير المصير لمختلف الشعوب ، بما فيها شعوب الاتحاد السوفييتي ذاته ، ولا يزال العالم يذكر حرب بعض أفراد القوات المسلحة السوفييتية ، القادمين من جمهوريات

لقد فشل المؤتمر العشرون في الوصول بسياسته الجديدة إلى نتائجها المنطقية ، فبالرغم من أنه أشار إلى تحول تاريخي في مجرى الثورة الاشتراكية للعالمية ، حينما أعلن خروشوف في تقريره لهذا المؤتمر ، أن هذا العصر هو عصر الانتصار العالمي للاشتراكية ، وسقوط النظام الاستعماري العالمي للإمبريالية يتحرر معظم المستعمرات للسابقة ، وغلبة الأيديولوجية الاشتراكية يتحول كثير من دول العالم الثالث إليها بعد تحررها ، إلا أنه لم يربط بين تقريره المذكور لطبيعة العصر ، وذات التحولات التي أدخلها في السياسة السوفييتية بإدانة عبادة الفرد ، وما ارتبط بها من قمع وطفياق .

لم يبين خروشوف أن الستالينية كانت في واقع الأمر تجسيدا شرسا للديكتاتورية الثورية ، أيام كانت الثورة مهددة من أعدائها الخارجيين والدخليين ، وبلغ هذا التهديد ذروته في الحرب العالمية الثانية . وأنه بتمول الاشتراكية إلى نظام عالمي لا يمكن قهره - على حد تعبير خروشوف ذاته في التقرير المذكور - صبار من الممكن الاستغناء ليس عن الطغمان الستالينيين فحسب ، بل عن الديكتاتورية الثورية برمتها ، بل عن نظرية ديكتاتورية البروليتريا ، كما صاغها لينين قائد الثورة ومؤسس الدولة السوفييتية ، وللتحول عنها ، أي عن هذه للنظرية إلى



لينين



ستالين

الاسلامية ، وانضمامهم الى القوات  
الاسلامية التي يحاربونها ! كذلك استمرت  
سياسة سباق التسلح ملين المعسكرين  
الدوليين وخاصة القوتين العظيمين  
الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد  
السوفييتي ، على نحو اضر بالاقتصاد  
السوفييتي اضرارا شديدا جعله على  
وشك الافلاس حينما بدأ الرئيس الامريكى  
السابق ريجان فى مشروعه محارب  
النجوم . وعجز الاتحاد السوفييتي وهو  
منهمك فى سباق التسلح عن اللحاق بركب  
الثورة التكنولوجية الجيلة التى تحققت  
فى بلدان الغرب الرئيسية وخاصة  
الولايات المتحدة الامريكية ، واليابان ،  
والمانيا ( الغربية ) قبل توحيدها مع  
الشرق الشرقى لها .

لذلك حينما تمت اليونسكو الآن ،  
لكى تستكمل ما فات المؤتمر العشرين أن  
يحققه ، لم تستطع أن تستند الى نفس  
الدعوى التى قام عليها هذا المؤتمر من أن  
العالم يشهد عصر الانتصار العالمى  
للاشتراكية ! بل تبدو الاشتراكية وكأنها  
قد هزمت تماما فى الصراع العالمى ضد  
الراسمالية ، وأصبحت مجبرة على نحو ما  
بالتسليم لها :

● فى أوروبا الشرقية ، لم يقف التحول  
فيها الى الديمقراطية عند حد اقرار  
الاشتراكية الديمقراطية ، كما حاولت  
بعض الأحزاب الشيوعية فيها ، بل أعلن  
بعضها ، وخاصة فى بولندا عن توجهها  
للتحول الكامل الى الراسمالية .

● أما فى الاتحاد السوفييتي ذاته ،  
فقد أدى إطلاق حرية التفكير والتعبير  
وتشكيل الأحزاب السياسية ، الى تجاوز  
أدانة الطغيان الثورى فى عهد ستالين ،

الى أدانة الثورة ذاتها ! وإذا غضضنا  
الطرف عن رفعوا رايات القيصرية فى  
الاحتفال الأخير بذكرى الثورة فى نوفمبر  
من العلم المنصرم ، باعتبارهم أكثر  
المتهمين الجدد تطرفا ، فإن غيرهم قد  
أدان لينين لأنه فض اجتماع الجمعية  
التأسيسية التى انتخبت فى أوائل أيام  
الثورة ، وألقى حرية تكوين الأحزاب  
السياسية بقضائه على حليفه فى الثورة  
وهو حزب الاشتراكيين الثوريين .  
● وفيما يتعلق بالمسألة القومية ، فإن  
ما حدث فى أوروبا الشرقية ، مضاعفا اليه

## مازق البريسترويكا وجذوره القاريخية

الاتحاد السوفييتي لا يكتفون بما دعا اليه جورباتشوف من أن يكون التحول الى اقتصاد السوق امرا شبيها بالسياسة التي اتبعها لينين ، يعد انتهاء حرب التدخل ، واطلق عليها اسم "السياسة الاقتصادية الجديدة" ، بل يريدون التحول الكامل الى النظام الرأسمالي ، واسقاط كل النظم الاشتراكية .

### ● المشاكل الجديدة

ولكن الاستجابة لكل ما يطالب به دعاة الرأسمالية الجدد في الاتحاد السوفييتي قد تعنى خرابا كاملا لتلك الدولة الكبرى بما في ذلك ، وفي مقدمته احتمال التفكك السياسي لتلك الدولة ذاتها ، وهو ما يحاول جورباتشوف حاليا دقعه ولو باستقدام القوات المسلحة ، التي أرسل فرقا منها الى الاطراف المتعددة في غربه وجنوبه .

والسؤال الرئيسي الآن هو : من الذي يرث الاشتراكية إذا جرت تصقيتها ؟

● إن فكرة طرح بعض وحدات القطاع للعلم للبيع الى القطاع الخاص ، قد بينت أن كثيرا من مديري تلك الوحدات ، من البيروقراطيين الذين كانوا ولا يزالون مسئولين عن سوء الاداء الاقتصادي فيها ، يزيهون يدارتها فسادا في الوقت الحاضر ، وقد يختلسون اموالها ، وهم "يستون استنتهم" ، ترقبا لليوم الذي يشترعون هم فيه اصول تلك للوحدات بأثمان بخسة ، ويتحولون من مديرين قاشلين لتلك الوحدات "الاشتراكية" الى رأسماليين يملكونها !

● وكذلك الحال بالنسبة للاراضي الزراعية : نعم، إن الفلاحين سوف

عقدة أفغانستان ، قد أغرى كثيرا من القوميين ، بمن فيهم القوميون الروس ، الى التمرد على صيغة "الاتحاد" ، التي هي جزء اساسي من فكرة تشكيل "وطن الاشتراكية" على انقاض "الامبراطورية الروسية" ، والذهاب الى أن الوجود الديمقراطي المتشود ، المزدهر على غرار دول أوروبا الرأسمالية ، لا يكمله الا الاستقلال القومي ، الذي يعني تعميمه ، تفكيك الاتحاد السوفييتي بمرمته !

● ويزيد ميذا الاشتراكية ، وكل ما ترتب عليها من هزيمة ، اقرار جورباتشوف ، والبريسترويكا ، بضرورة التوجه الى اقتصاد السوق للخروج بالاقتصاد السوفييتي من حالة الركود ، التي وصلت الى حد المجاعة حاليا ، وطلبا للحاق بانجازات الثورة التكنولوجية في الغرب عن طريق فتح الابواب لتدفق الاستثمارات الاجنبية وخاصة من ألمانيا واليابان ، الامر الذي جعل "الانفتاحيين" الجدد في

بريجنيف

ريجان





المخابرات السوفيتية الى ايد كثيرة تلعب في الخفاء ، منها ما يعمل لحساب قوى اجنبية ، ومنها ما يعمل لحسابه الخاص ، من المضاربين على هذا الخراب ، من تجار السوق السوداء والمعتسفين والمرششين ، وعصابات الاجرام على انواعها .. الخ وليست الصهيونية ببعيدة عن تلك الايدي ، فمن المعروف شظرة اليهود في التجارة العلنية والسوية ، وتكالبهم على جمع المال ، واستخدامه في كل صنوف التامر ، وللصهيونية مصلحة ظاهرة في تخريب الاقتصاد السوفيتي ووضعه على حافة المجاعة ، لكي تغري اليهود السوفيت بالهجرة الى اسرائيل ، وقد تدفق منهم مئات الالوف بالفعل على الأرض المحتلة في الحقبة الاخيرة ولا يزالون يفتكرون البقية ! فهل ينجح جورباتشوف في التصدي لتلك المشاكل ، ولأمثال تلك القوى المقصرة ، بما حصل عليه من سلطات ؟ وهل يفلح في اخراج البريسترويكا ، والاتحاد السوفيتي يرمته من المازق الحالي لها وله ؟ لقد أدخل جورباتشوف الديمقراطية الى الاتحاد السوفيتي ، وذلك مكسب لا تراجع فيه ، ولكنه أدخلها لكي تكون مكملا للاشتراكية ، وصولا الى وجه انساني للاشتراكية وليس تدميرا لها ، وعليه أن يقود السفينة السوفيتية في وجه كل العواصف الهوجاء التي تحيط بها والتي اطلقتها الديمقراطية ورياح التغيير والتجديد ، وعليه أن يثبت قدرته على الوصول بها - أي السفينة الى بر التناجاة والامان ، لكي يثبت أن الديمقراطية لا تعنى دائما حرية الاستقلال .. أو الموت جوعا !

يرحبون بإعادة توزيع الأرض عليهم ، لتكون بمثابة ملكية خاصة لهم ، ولكن السؤال يبقى هو : لمن تقدم الدولة جاراتها وغيرها من وسائل التكنولوجيا الحديثة ، اذا تفتت الأرض الزراعية ، التي كانت "سوفخوزات" أي مزارع للدولة ، أو "كولخوزات" أي مزارع جماعية ، الى قطع صغيرة يملكها ويديرها فلاحون مستقلون ؟ إن إعادة تفتت الملكية الزراعية قد يحمل في طياته خطر ارتدادها الى مستوى الزراعة البدائية . ● وفي العلاقات الاقتصادية بين مختلف الجمهوريات : إذا كان الاقتصاد السوفيتي المعاصر ، قد بنى على أساس استقادة جميع الجمهوريات من مختلف الموارد الطبيعية والصناعية الموزعة على مستوى الاتحاد ، بما في ذلك أنواع المحاصيل الزراعية ، والمواد الخام ومصادر الطاقة ، والمنتجات الصناعية من الآلات وسواها ، فكيف إذا استقلت كل جمهورية بمواردها ، وسعت الى طرحها في السوق ، الداخلية أو الخارجية كيف تضمن ألا يضرل اقتصادها هي أولا بانقطاع ما لا تنتج عنها ، مما كان يأتيها من أخواتها ؟ ونس على ذلك .

كل ذلك جعل جورباتشوف مضطرا الى وقفته الأخيرة ، التي طلب فيها الى البرلمان السوفيتي منحه سلطات واسعة ، لم يكن لها "ديكتاتور" من قبل ، ولا سلفين ، على حد تعبير "المستقبل" شيفرنازة ! وذلك لكي لا يتحول قرار الديمقراطية ، والتحول الى اقتصاد السوق ، الى دمار شامل للاتحاد السوفيتي ، ومقومات وجوده ، الاقتصادية منها والسياسية والمعنوية . وغير بعيد فن نشتر مدير

# أبيهم وأسود

قصة: حسام فخري  
رشيّة: سميرة حسنين

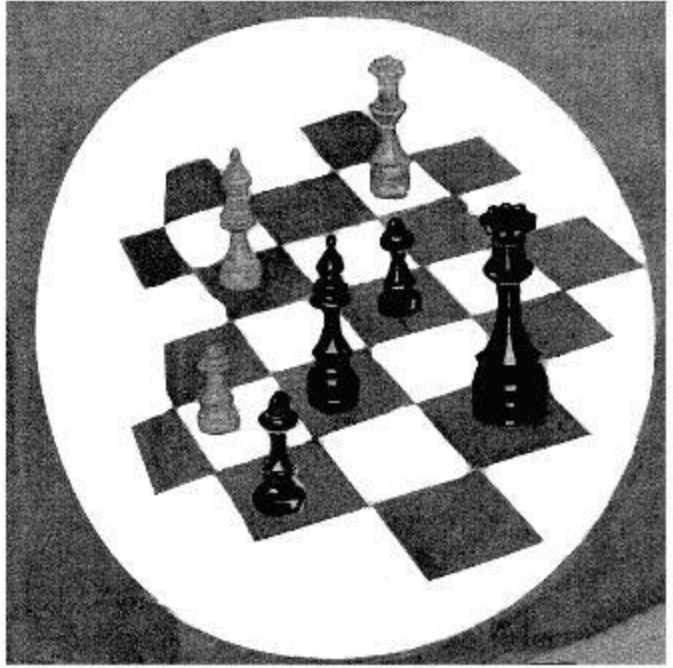
وبعد الراجة جموا إلى  
لكنهم وولفوا . صليون  
ميش وصليون سوه في  
مولدية بمشيه . لأن كل  
واحد منهم يحب مريعه ولا  
يسمح لغيره بمتوكة إلا  
على حلقه ولما يمشون  
الواحد منهم في مكانه يعمل  
ما يعجبه ولا يقول له أحد  
كأنك لا تفهم .

الطيرة لها خمس متين  
للا طوها الحرة . والفيل  
حيوان ضخم قليل لا يحب  
الحركة وأكبر إذا تحرك  
فأرجحه يارحم الطفل .  
والعسل عبيد مأمورين .  
والوزير يحب الحركة  
ويقلها . أما الملك . فكان  
الملك . محمود القدرة  
وعلم من الحركة ومملكة  
يقطع من زلفه تلتد على  
بيده . أما الحصان  
فأشبه ورجل يمشي الفيل  
والفيل . وأكبر الحصان  
في التي لمكان من الكفة  
التيهة وأكبر الحصان  
وتحت الأرض يستأكلها

عن امر كندية داخل  
العلية . وعسل الخشونج  
مع كل طعمه الأخرى كانت  
مكتبة فوق بعضها تحت  
القطار . لو حاول واحد  
الحركة تحت الكفة في سون  
الطيرة ويكلم الحصان فوله  
أعكس الضلعة . كانوا لهم  
تفان من غير حركة ولا  
نفس . والمصري الأسود  
مصح عركه وتلف:

... مثل سنان . أنا حران  
جدا . لأن أخرج من هنا .  
بدأ الصغار في فتح  
القطار . العرق الأبيض  
يتزل على العسل الأبيض  
والعرق الأسود يتزل على  
الأسود وتقرأ يمشون من  
الأسود والحركة لها أكل  
القطار طعمه صغيرة حيث  
منها شمة هواء . لمسوا  
أن الكفة تحتل وتكونوا  
البيد فوق القطار  
بشيء عاكس .

وعلموا شروا لهم .  
تكونوا على ظهورهم بعيدا  
عن الحر ومن بعضهم .



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

# أبيات وأسود

## قصة قصيرة

الحصان بسيف في ظهره  
فوق صارخا يلعن الغدر  
ويترحم على أيام القروسية  
النبيلة ، واشتعلت  
المعركة ..

اختلط المقاتلون  
ببعضهم ، ترددت اصدااء  
صليل السيوف وسقط  
القتلى واحدا تلو الآخر ،  
شن الجيش الأبيض هجوما  
كثيفا يستهدف رقبة الملك  
الذي جرى مذعورا الى  
اليمن واستبدل مكانه مع

بداخله همس : " في الثاني  
السلامة " ففزع بوحدة ،  
في الطريق المائل خرج  
الفيل يدب بقدميه حتى  
اتخذ موقعا يصلح  
للحجوم ، ثم قفز الحصان  
من فوق راسه واصطدم  
بفيل ابيض في موقعة  
دموية ثار فيها الغبار و  
الصراخ سقط بعدها الفيل  
يتخبط في دمه واحتل  
الحصان مكانه متباهيا ،  
وفي عز نشوة النصر تقدم  
عسكري ابيض وشك

وتحفر الرقعة بحوافرها  
وتلع في ان تبدأ الحركة ..  
والمعركة .. كان العسكري  
الاسود الثالث من اليمين  
يفكر : " انا لست في  
المنتصف تماما وبالتالى ان  
اكون اول من يموت ،  
ويموت رفاقي تنفتح امامي  
طرق ما كنت اظن انها  
موجودة ، ولنا ايضا لست  
على اى من الطرفين وهكذا  
فلا خوف على من الطواشي  
المجنونة التي تطحن  
الجنود ، لو تفاديت الفيل  
والحصان ساصل الى  
المربع الثامن واصبح هناك  
وزيرا يتحرك بالطول  
وبالعرض ويعميل وساقود  
جيشي الى النصر واقتل  
الملك الابيض بيدي ، الفيل  
الدامس والحصان القافز  
هما عدواى اللودان اذن  
وعلى مثلى ان يستعين  
بالحكمة والحيلة امام القوة  
الغاشمة ، يا مربي  
الثامن .. انا في  
الطريق .. "

الحاق من الفكرة على  
صوت الفيل يامره ان يخلي  
الطريق حتى يستطيع  
الانطلاق ، تقدم خطوة ،  
كان في الحيلة يريد ان  
يقطع خطوتين لكن صوتا





## أبيض وأسود

محل ذلك الذي سقط ، جرى من جانب الى جانب غير متأكد كيف يستخدم القوة الجديدة ، قاتل بشراسة ونجح في قتل الوزير الأبيض دون ان يصاب الا بجرح صغير ، اخذته نشوة النصر لاطر وقفز وتنقل من جزء الى اخر يربد تحيات الجيش للمهنيء ، لم يدرك ان طابية وحصنا يقتربان منه من جانبيين مختلفين ، أصدر امرًا قاطعا لعسكري ان يقف امامه لحمايته فالتفتت عليه الطابية - في تحد صارخ - ومزقه اشلاء - بخبرته القليلة كوزير لم يعرف ان واجبه هو التراجع فهلج الطابية ومعها ، تطيرت اجارها في كل جانب وللحظة لم يتمكن احد من الرؤية بسبب الغبار للذي ملا الجو ، وخلف هذا الستار تسلل الحصان لياخذ موقعا يسد به الطريق امام الوزير للذي تلت مرعوبا يبحث عن مخرج للنجاة لكن كان الحصار محكمة وكان هناك ثلاثة عسكريين بيض يسوقهم في ايديهم يشقون الطريق الى المربع الثامن .. ولن يوقفهم شيء ..

تحيله الى مسحوق يعطير في الهواء ، لكن الاوامر اوامر فتقدم ووقف في الطريق ..

بازدراء شديد نظر الفيل ناحيته وفكر للحظة ثم قرر الا يضعيه وقته وجهده في قتل عسكري لا وزن له وبدأ يعيد خطته لمهليمة الوزير ، سجد العسكري على الأرض في وسط القتال وشكر الله على انقاذ حياته ، الآن أصبح في المربع السادس ، واحد اثنين سيصبح وزيراً ، قام ، دون تردد استل سيفه وضرب عنق العسكري الأبيض الواقف امامه واحتل المربع السابع ، حاصر الفيل والحصان وزيره الذي استغاث طلباً للنجدة ، لم يتفكر خلفه بل قفز الى المربع الثامن ..

جنى الشطرنج الحارس كان يجلس على كرسيه وكلامه على ركبتيه ، خفي عن كل الاعين الا عيني من يقطع الطريق الى اخره ، تجسد امام عيني العسكري بالتدريج كصورة لا تزال ترسم ، ثم انحنى له وبكره واعطاه كسا من ماء القوة فتحول فوراً الى وزير حل

الطابية واحتفى وراء صف العساكر ، كان الوزير الأسود يعلم ان الهجوم خير وسيلة للدفاع فخرج في حملة يشتت القوات البيضاء الغازية ، قاتل ببسالة في كل المربعات البيضاء والسوداء وفي انشغاله لم يلحظ ان فيلا يقف قريباً منه والطريق مفتوح ، أصبح الوزير مكتشفاً والموت يقترب منه يخطي ثقبه مزعجة ، صدر امر للعسكري الأسود اياه بالتقدم وسد طريق الفيل بأى ثمن ، حتى تلك الوقت كان صاحبنا يخفي وراء طابية او بجوار حصان ويحاول بكل الطرق تفادي المعركة والضرب الشغل ، والهدف واضح ، المربع الثامن وهو قطع أكثر من نصف الطريق ، المربع الخامس لكن الاوامر لوامر ، ضاع الامل وضاعت الحياة نفسها ، لن يقف في مربعه بعد هذه اللحظة ابداً ، لن يعرف المصارعة الودية مع زملائه لو خطف الطعام من فيديهم ساعة الغداء ، انتهت الى الابد معسكرات التدريب والسهل حول الثمار ، سيقتل الفيل الخليقة ستطحن هذا كله

# المخابرات المصرية

## أدوارها وأسرارها

بقلم : محمد سيد كيلاي

الطبعة من كتاب "المستشاران جاسع  
الذين" في المروسة والعيل العربية  
الذي الله ابن اشي طرام سنة ٨٧٠ هجرية

●● كثيرا ما يهمل التاريخ ذكر انفس لعبوا في حياة  
امهم لدوارا خطيرة غيرت مجرى التاريخ . ومن هؤلاء  
المخابرات المصرية في عهد الدولة الايوبية .  
فحينما لقي صلاح الدين الخلافة الفاطمية ، وتولى هو  
حكم مصر ، كانت القاهرة تموج بجماعات كثيرة من انصار  
تلك الخلافة ، ومن كانوا يتعمون بخيراتها . يذكر صلاح  
الدين في تقرير لرسله إلى الخليفة العباسي ببغداد ما  
نصه : "ووصلنا البلاد - يعنى القاهرة" - وبها اجناد  
عندهم كثير ، وسوادهم كبير ، واموالهم واسعة ، وكلمتهم  
جامعة . وهم على حرب الاسلام اقدر منهم على حرب  
الكفر" .

الاخبار في حينها تربط البلاد بشبكة  
من المواصلات بواسطة الحمام الزاجل  
وديوان البريد ، وعين رجالا ونساء في  
ديوان المخابرات على اختلاف  
الوانهم ، فكانت تجتمع لديه انباء  
الاقليم في ابلها . يقول احد الكتاب  
عن الحمام الزاجل " .. ولولا الغلو لقلت  
إنها - أى الحمام - من الملائكة لكثرة ما  
تأتى به من الانباء" .  
وقد حدث ان اجتمع بعض الفقهاء

● هذه هي الظروف التي لاحظت  
بصلاح الدين حين جاء إلى  
مصر ، وتولى أزمة الحكم فيها . فرأى  
بشاقب رايه ان ينشئ إدارة  
للمخابرات ، ووكل إليها السهر على أمن  
الدولة في الداخل والخارج . ففرضت  
رقابة صارمة على كل من عرف بميوله  
للفاطميين من ادباء وشعراء وامراء  
وكبار رجال الدولة السابقين .  
وكان صلاح الدين حريصا على تلقى





## المخابرات المصرية

### أدوارها وأسرارها

الحادث بان جعل ولده الوارث ،  
ورسولنا الرئيس العميد مختار الدين ،  
قائم عنا بأقامة العزاء من لسانه  
ووصف ما نالنا من الوحشة لفراق ذلك  
الصديق . وكيف لا يستوحش رب الدار  
لفرقة جيرانه ؟

"وليعلم أنا له كما كنا لأبيه مودة  
صافية ، وعقيدة وافية ، ومحبة ثبت  
عقدها في الحياة والوفاة ، مع ماضي  
الدين من المخالفت" .

فليسترسل إلينا استرسال الواثق  
الذي لا يخجل ، وليعتقد علينا اعتماد  
الولد الذي يحمل عن والده ماتحمل ،  
والله يديم تعميره ويحرس تاميره ،  
ويقضي له بموافقة التوفيق ، ويلهمه  
تصديق ظن الصديق" .

#### ● حيلة مأكرة

أرسل صلاح الدين هذا الخطاب  
بموافقة المخابرات ، لأن مركزه كان  
ضعيفا ، وكان عليه أن يتوود للعدو  
ريثما يقوى ويعد العدة لمنازلته .  
اتخذ ملك بيت المقدس ، واعتقد  
أن صلاح الدين في مركز ضعيف . وقد  
حدث أن سافر بعض أنصار الخلافة  
الفاطمية إلى القدس وقابلوا الملك  
الصلبيبي واتفقوا معه على غزو مصر  
 وإرجاع الخلافة الفاطمية . ورأى هذا  
الملك أن هذه فرصة طيبة يجب أن  
يقبضها وينقض على البلاد المصرية .  
وكان له سكرتير خاص اسمه جورج ،  
يرسله من حين إلى حين إلى صلاح  
الدين حاملا رسالة مجاملة وبعض

مع بعض أرباب السيوف ، وشرعوا  
يتباحثون في نظام الحكم ، وهل من حق  
صلاح الدين أن يلغى الخلافة الفاطمية  
ويدعو للخليفة العباسي ؟ فنقل رجال  
المخابرات أنباء هذه الاجتماعات وما  
يجرى فيها من مباحثات ، واقتراح  
المستولون عن أمن الدولة أن يبدي  
السلطان النصيح لهؤلاء الفقهاء بالكف  
عن الحديث في مثل هذه الموضوعات ،  
ومن لم يمتثل فإنه سوف ينفي إلى مكان  
بعيد .

وقد استطاع رجال المخابرات أن  
يجندوا بعض الإفرنج وخاصة  
الجنوبيين وبعض نصاري الشام  
للعمل لصالح حكومة القاهرة . ومع أن  
صلاح الدين أنشأ علاقات طيبة مع ملك  
بيت المقدس بلديون الرابع وأرسل إليه  
منذوبا للتعزية في وفاة والده عموري ،  
حاملا رسالة مواساة ، جاء فيها :  
"أما بعد ، فقد خص الله الملك  
العظيم حافظ بيت المقدس بالجد  
الصاعد ، والحظ الزائد ، وهناه من ملك  
قومه مأورته" .

"إن كتابنا صادر إليه عند ورود  
الخبر بما ساء قلوب الأصدقاء ، والنعي  
الذي وددنا أنه غير صادق ، بالملك  
العادل الأعز ، الذي لقاه الله خير ممالقى  
مثله" .  
"إن الله - سبحانه - قد هون

وقد صدر الحكم باعدامهم ، وكان منهم الشاعر عمارة اليمنى . وعلى اثر صدور هذا الحكم الرادع ، أدرك أنصار الفاطميين أن رجال الأمن لم يكونوا عنهم غافلين ، واشتد بهم الخوف فرحل فريق منهم إلى اليمن ، ومنها إلى الهند حيث استقروا هناك ، وهم طائفة البهرة . ولما سئلوا في الهند عن هويتهم أجابوا بأنهم بهرة أى تجار فتركهم وشأنهم .

وفى ذلك يذكر صلاح الدين فى تقرير رفعه إلى دار الخلافة العباسية ببغداد "وشرعنا فى تلك الطوائف فأخرجناهم من القاهرة تارة بالأوامر المهرقة لهم ، والذنوب الفاضحة لهم ، وبالسبوف المجردة ، والنار المحرقة ، حتى بقى القصر - يعنى قصر الخلافة الفاطمية - ومن به من خدمه قد تفرقت شيعه وتمزقت بدعه" .

غير أنه يؤخذ على صلاح الدين أنه أمر بإغلاق القصر على من فيه من النساء والأطفال كأنه حكم عليهم بالسجن المؤبد دون أن يكون لهم ذنب ارتكبه . وبمرور الزمن كبر الأطفال وصاروا رجالاً وتفشت بينهم الأمراض . وكان بجوار القصر اصطبل وكان عمال الاصطبل يتسلفون الجدران . ويتصلون بمن فيه من النساء اتصالاً غير برئ .

★ ★ ★

ولما اطمان صلاح الدين على سلامة الجبهة الداخلية ، انصرف إلى الشلم لقتال الأعداء الذين كانوا يحاصرون ثغر عكا برا وبحرا . وكان المسلمون من سكان الثغر فى حلجة شديدة الى

الهدايا . جاء جورج فى آخر مرة حاملا كالعادة رسالة وهبية ، هذا فى الظاهرة ، وفى الباطن ليضع للمسلات الأخيرة مع المتأمرين .

وهنا تلقى رجال المخابرات المصرية رسالة تحذير من احد عملائهم بالقدس ، جاء فيها "إن جورج يحمل رسالة مخاتلة ، لا رسالة مجملية . ويحمل بلية ، لا هدية" .

فلما وصل جورج إلى القاهرة ، قابله بعض رجال المخابرات بالترحيب ، وأكرموا مأواه ، واحتفوا به احتفاء عظيم ، حتى توهم العلاج أنهم غافلون عن حقيقة أمره ، فاطمان وخرج ليلا تحت جنح الظلام ، وتقابل مع بعض المتأمرين ، واتفق معهم على أن يجتمعوا به فى احدى الكنائس . وقد دست المخابرات بعض رجالها فاختلطوا بالمتأمرين وسمعوا مآذار بينهم من أحاديث ، ونقلوها إلى المسئولين . وسرعان ما صدر الأمر باعتقالهم والتحقيق معهم ، فمنهم من أقر بذنبه طائعا ، ومنهم من أقر بعد ضربه . ثم قدموا للمحكمة . وقد جاء فى صحيفة الاتهام ، وهى بخط القاضى الفاضل مانصه ".... ولاتخلو سنة تمر ، ولا شهر يكر من مكر يجتمعون عليه . وفساد يتسرعون اليه ، وحيلة يبرمونها ، ومكيدة يتممونها . وكان أكبر مايتعللون به ، ويستريحون إليه المكاتبات المتواترة ، والمراسلات المتقاطرة الى الافرنج - خذلهم الله - يوسعون لهم فيها سبيل المظلم ، ويزينون لهم الأقدام والقدوم" .

مطالبين من شمال سوريا والعراق  
لوحة مرسومة عام ١٢٢٩ ميلادية

## الخبايا المصرية

لوحة مستعدة من مقامات الحريري ..  
مرسومة في عام ١٢٤٧ ميلادية تصور  
رحلة الحجيج واستطلاع الطريق

## أدوارها وأسرارها







## المخابرات المصرية

### أدوارها وأسرارها

بمراقبة حركات العدو خارج الحدود ، يبلغون حكومة القاهرة عن هذه الحركات أولا بأول . وفي يوم من الأيام جاء الحمام الزاجل حاملا نبا خطيرا ، وهو ان العدو سيرسل أسطولا في البحر الأحمر ، او بحر الهند كما كانوا يسمونه ، او البحر الحجازي ، وانه اغار على ثغر عيذاب فذهب وأسر ، وخرب ودمر ، كما اغار على سواحل اليمن والحجاز ، وان العدو قد اشاع الخوف والفرع بين الناس ، بل كان في نية العدو الاغارة على المدينة المنورة ، وهدم الضريح النبوي .

وسرعان ما صدرت الأوامر للأسطول المصري بقيادة الحاجب لؤلؤ ، فابحر ، وباغت الصليبيين عند رابغ وسواحل الحوراء ، وحطم سفنهم فتركها العدو ، ونزل إلى الشاطئ واعترضهم بالجبال ، فطاردهم المسلمون ، وقضوا عليهم قتلا واسرا ، بعد مطاردة استمرت خمسة ايام . وقد بلغت جملة الأسرى مائة وسبعين رجلا ، فقيدهم بالسلاسل ، وأيديهم خلف ظهورهم ، وأرسلوا بعضهم إلى المدينة المنورة فذهبوا .

وأما الباقون فسيقوا إلى القاهرة فدخلوها راكبين جمالا ، ووجوههم متجهة الى ذيولها . وقد خرج اهل العاصمة لمشاهدة هذا المنظر ، فرحين مبتهجين . وقد طلب رجال المخابرات ان يذبح هؤلاء الكفار ، والحواء في ذلك . ومما جاء في مذكرتهم التي رفعوها الى ولاية الامور " ... وليس في قتل هؤلاء الكفار مراجعة ، ولا للشرع في بقاءهم فسحة ، ولا في استبقاء واحد منهم مصلحة . فليعض العزم في

السلاح والغذاء والكساء والاموال . ولكن كيف السبيل الى وصول هذه الضروريات إليهم مع وجود هذا الحصار ؟

هنا انبرى رجال المخابرات للقيام بهذه المهمة الشاقة والخطيرة . وكان لديهم سفينة ضخمة من سفن الافرنج التي سبق ان وقعت في الاسر . فشحنتها بالسلاح والطعم والملابس والاموال . وكلفوا بعض البحارة المسلمين ان ينزلوا بزي بحارة العدو ، ويحللوا لحاقهم كما هي عادة البحار الافرنج ، وصحبوا معهم بحارا جنوبا يجيد اللغة اللاتينية ، فلم يشك احد انهم صليبيون ، فقبلتها إحدى سفن العدو ، وحذرتها من دخول الميناء لئلا تقع في ايدي المسلمين ، فلتظاهرت السفينة الاسلامية بانها سوف تعود من حيث آتت ... وفي تلك اللحظة جاءت سفينة صليبية قاصدة الدخول الى الميناء ، فلما منها انه وقع في ايدي الافرنج ، واشتبكت السفينتان الصليبيتان في مناقشة طويلة ، فانتهزت السفينة الاسلامية الفرصة وحولت قلاعها نحو الميناء وساعدتها الرياح فادت مهمتها على خير وجه ، وفرح بقدمها اهل عكا . وكان رجال المخابرات مكلفين

لوحة مستمدة من كتاب الأغاني مرسومة عام ١٢١٨ ميلادية تصور ابن علقم الانسان أهم شيء فيه

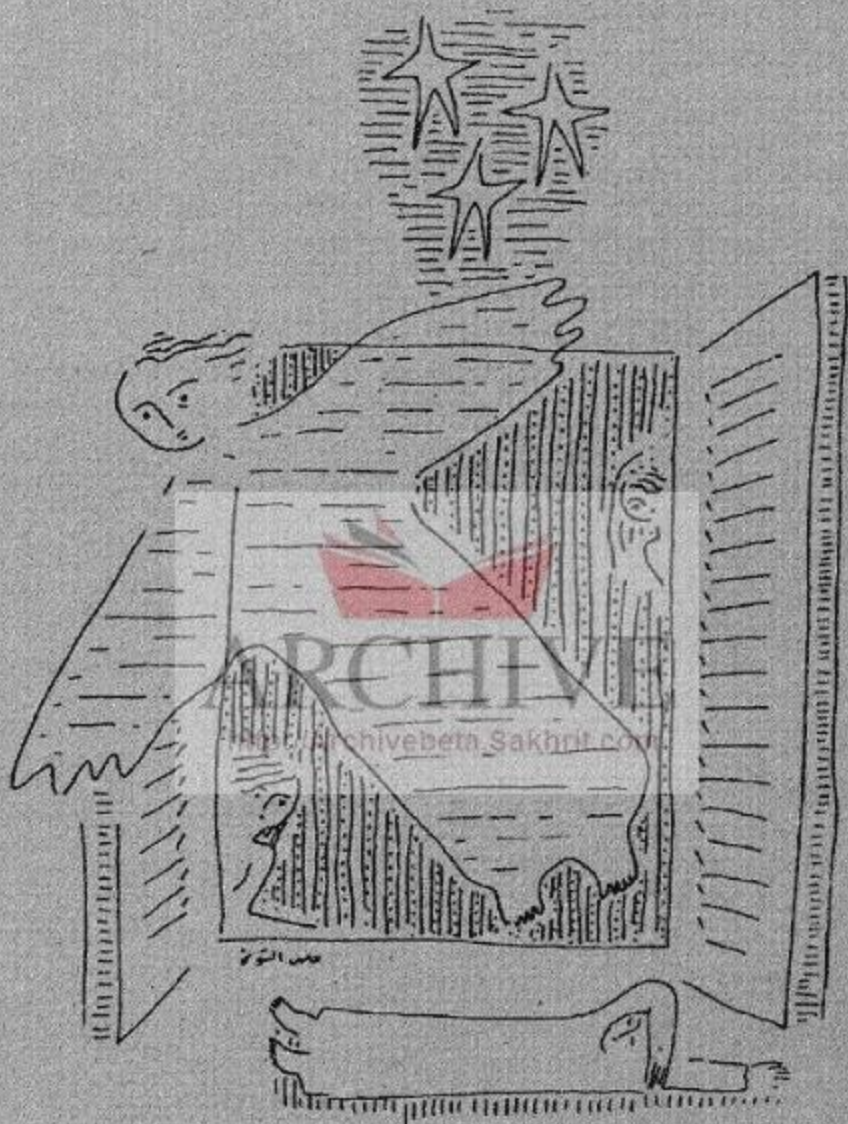


اعتمدت في هذه الدراسة على مجموعة رسائل القاضي الفاضل المحفوظة بدار الكتب - قسم المخطوطات . وقد ظن بعض الباحثين ان قيمة هذه الرسائل تعود الى ما فيها من الواجهة البلاغية كالتشبيه والاستعارة والمجاز والكنية او المحسنات اللفظية كالسجع والجناس والمطابق والمقابلة . وليس الامر كذلك ، بل هي وثائق تاريخية ، يجب تحقيقها ونشرها .

قتلهم ليتناهي امثالهم عن فعلهم . وكانت عظيمة ما طرقت الاسلام بمثلها " . ورجال المخالبرات الذين طالبوا بقتل هؤلاء العلوج كان معهم الحق كل الحق . فهؤلاء لم يحاربوا جيشا نظاميا ، وإنما اغاروا على الامنين وقتلوا النساء والاطفال ، ونهبوا ودمروا واحرقوا ، وعرفوا الطرق والمسالك التي توصلهم الى المدينة المنورة لهدم الضريح النبوي ، فلم يكن من جزاء لهم سوى القتل .



# إقلاع



نور د. أحمد تيمور

أقلعت من ملامحي

في ذات ليلة

نجومها وشوشة حميمة

وعندما ارتطمت مرتين

بالخواطر القديمة

سقطت فوق حداث نسيته

وغنوة ذكرت نصفها

وبعض حلم يقظة

صحبته في أول الشيب

\*\*\*

مرت اسابيع قليلة

على الغيب

اطفئتها كشعلة الثقاب

بنفخة واحدة

وبعدها

حضرت شاهرا عصاي

مسدلا على زوايا منكبين

مثل منكبي

كل ما هجرته من الثياب

قرعت باب وردة

سكنتها من زمن

فلم أجب

قرعته بشدة

رجع الشذى أجاب

تجيبني الأخبار

أنني حلمت بالسفر

وأنني سافرت

والمطر

يرتد عن مرآة وجهي القديم

للسحاب

\*\*\*

عملت مثل هيئتي عجيبة

من العناصر التي أهملتها

على مفارق انتباه الذات

والسبات

علمتها فنون الانتشاء

في غمار الاكتئاب

اجلسها بمقعدي

امام مقودي

ودون شلثة التلفاز

فتها بلا التفات

سجلت في شريط حلقتها

لكل موقف ملقطين

من ملجح وسباب

زودت وجهها بالة

تغير السمات بالسمات

في سرعة الأهواء عند الانسحاب

\*\*\*

وعندما

عرضني على الصحاب

في ليلة

نجومها همس قصي

مسائلا :

هل من مراهن على

تطلعوا

- بلا اكتراث برهة وجيزة - إلى

ثم .. تضاحكوا لطرفتي

واكملوا الشراب

# «معمار الحكاية في ألف ليلة وليلة»

بقلم: د. كمان نشأت

لا بد للبحث القصصي من "مكان". كما لابد له من "زمان". فهو لا يتم في فراغ، والشنايد بين الحدث والمكان والزمان يكون فعلا إنسانيا له خطية واقعية، ولكن يبدو أن كتاب أو كتاب ألف ليلة وليلة لم يكن منه أو همهم "التحديد"، فمن ناحية الزمان، اكتفوا بنسبة الأحداث إلى الماضي، لأن الحدث لا يقع مطبوعة إلا قبل روايته، من هنا كانت الإبهامات التي تقع في مفتاح أغلب حكايات ألف ليلة وليلة تبدأ



هنا نذكر أن كتاب الحكاية أو كتابها قد راوا أن عليه السرد ما حدث قد تتناول أحداثا حدثت في الماضي، فيكتفي هذه الجملة العامة "في سالف العصر والأوان". ربما الحس كتاب الحكاية أنه ليس مؤرخا يهتم بالتحديد الزمني في أحداثه بل في الوقائع المعقولة للحكاية، وما يسري على الزمان يسري على المكان، فلههم لديه هو الأحداث وتطورها ونسبتها إلى أرضيتها ليس مهما، ومثلها قل "في سالف العصر والأوان" قد كان يذكر اسم مدينة عربية مثلا فيقول "دمشق" أو "بغداد" أو "الاستكبرية" كتحديد سريع للأرضية الحكاية، وذلك لأن

ملا، "وما يحكي أيضا أن رجلين فلما في مدينة الاستكبرية، وكان أحدهما صباغا واسمه أبو هريرة". وفي الليلة (١٥١) ترى الحكاية تقول "ثم سار العريان وطارا إلى اليمن". وفي الليلة (٧٠٢) ترى الحكاية تقول "نحن نمر نتاجر من الموصل" فافرة

هكذا: "قلت: يلغني أبيا الملك السعيد، أنه كان في قديم الزمان، وسالف العصر والأوان، ملك يسمى الملك شهريار". كان في قديم الزمان... هذه هي الجملة الكثيرة الاستعمال، فلا تحديد معين لهذا الزمان بسنة أو شهر أو يوم أو عهد أو عصر، كان يلائم في سنة كذا، أو في عهد الملك أو الخليفة فلان إلخ...



## ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>



## معمار الحكايسة في ألف ليلة وليلة

أخرى تحدد سمة أو خصيصة من  
خصائص أسلوب ألف ليلة وليلة ، هي  
تضمين الشعر في الكتابة النثرية  
السردية ، وهي طريقة معروفة في  
تاريخ أدبنا العربي حينما لجأ الكتاب

كان يملك .. ساحر شرير يركب الجواد الطائر





## معمار الحكايسة فى ألف ليلة وليلة

يحتد الانفعال ، كان كل ذلك مما يتفق مع الرواية الشفوية ، فالحدث فى هذه الحالة هو المهم ، وتتابع الاحداث فى السياق العام يجب الا يوقفه شيء ، ويبدو أن الوقفة لقول الشعر حين يحتد الموقف كانت تحسب جزءا من السياق الحيوى والاصيل للحكاية ، لا وقفة من الممكن ان تجمد تتابع الاحداث ، فالقصد هو تشويق السامع وابهاره .

### ● حكايات لكل الناس

إن اسلوب ألف ليلة وليلة عامة ، اسلوب بسيط ، يكاد يكون اسلوب الحياة اليومى ، حين تقارن بينه وبين الاسلوب الادبى الذى كان سائدا عبر العصور المختلفة ، وإذا كنا علفنا ببساطة اسلوبنا الحديث وسهولته باثر الصحافة فيه ، بعد أن كان حفى ناصف وتوفيق البكرى والمويلحى والرافعى يحتذون النموذج الاسلوبى التراثى ، فإن ببساطة اسلوب اللبلى ترجع الى انها حكايات شعبية كتبت لكل الناس ، وانها قصص فارسية ، وهندية ، وعربية ، وعربية مصرية لم يسجلها ادباء رسميون ، وانها لم تخلق اصلا إلا لعامة الناس على مختلف مستويات الثقافة ، من هنا كانت سهولتها وبعدها عن الزخرفة والالفاظ النادرة الاستعمال التى ظن بعض الادباء فى فتره من فترات الادب العربى انها دليل التمكن من اللغة ومعرفة غريبها ، ولعلنا نلاحظ هذه البساطة والسهولة فى هذا الجزء من حكاية "الملك شهرمان وابنه قمر الزمان" .

الى تزيين كتاباتهم بمقتبسات من القرآن الكريم ، او الحديث الشريف ، او الاقوال الماثورة ، فالذى دون اللبلى وكتبها تابع الطريقة التعبيرية نفسها ، وإن كان قد اقتصر فى الغالب على الشعر يرويه البطل او البطلة ، والملاحظ أن الشعر لا يروى إلا فى الازمات الشديدة ، ومواقف الانفعالات الحادة ، وكان كاتب اللبلى قد احس بفطرته الصافية ان الشعر فى امثال هذه المواقف هو الاقدر على استيعاب الانفعال ، وقد سأل احدهم الشاعر المسرحى "اندرسون" عن السبب الذى جعله يبدأ مسرحيته "مارى ملكة اسكتلنده" بالنثر ثم ختمها بالشعر فقال : "يبدو أنه من الاقرب الى الطبيعة أن يكتب الحوار بالنثر ، الى أن تبلغ المسرحية مستوى معيناً من الانفعال .. ان الشعر وسيلة اقرب الى الطبيعة من النثر للتعبير عن الانفعالات العليا ..

ولعل السبب فى هذا كله أن اللبلى كانت تحكى شفويا فى اول امرها قبل ان تدون ، والاقتصار على ذكر اسم مدينة ، والاشارة الى أن الحكاية قد حدثت فى الماضى دون تفاصيل ، والى الاعتماد على الشعر للتأثير فى المستمع حين



## ● قصص مغامرات

تقول الحكاية :

واما ما كان من امر الملكة مرجانة ، فإنها اخذت الاسعد وبخلت به القلعة ، وفتحت الشبائيك المطلة على البحر ، وامرت الجوارى ان يقدمن الطعام ، فقدمن لهما الطعام فاكلا ، ثم امرتهن بان يقدمن المدام فقدمته ، فشربت مع الاسعد ، والقي الله سبحانه وتعالى محبة الاسعد في قلبها ، وصارت تملأ القدرح وتسقيه حتى غلب عقله .. فلما يريد قضاء حاجة ، ونزل من القاعة فرأى بابا مفتوحا ، فدخل فيه وتمشى ، فانتهى به السير الى بستان عظيم ، بجنب الفسقية التي في البستان ، فاستلقى على قفاه ، فضربه الهواء ، فلم يدخل عليه الليل .. ولعلنا نلاحظ بعض الالفاظ العلمية بل والتعابير العلمية كذلك ، مثل "جنب الفسقية" و"ضربه الهواء" و"نخل عليه الليل" ، والوجه المقابل لحكايات الليالى ، والمناهض له من ناحية اسلوب التعبير هو المقامات ، سواء للحيرى او لبديع الزمان ، ومع انها قصص مغامرات ، والاعيب احتيال ، فهي لا تحتوى الثراء فى المضمون ، مثلما نرى فى الليالى ، وإن كانت تحمل القصة المشوقة ، والحيلة البليغة ، والنكتة الظرفية ، ولكنها مع ذلك لم تكتب للعمامة ، وهنا مجال المفارقة بينها وبين الليالى ، فالليالى حكايات شعبية رويت ثم دونت ، وهى مجهولة القائل ، والكتب الذى سجلها ، ولكن المقامات نمط من الكتابة ذات الاسلوب الراقى

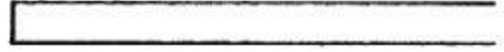
الذى لا يفهمه إلا المتمكن من العربية وبلاغتها ، فقد كانت معرضا لقوة العارضة اللغوية البلاغية ، والليالى اغزر تجربة ، واوسع الفكا ، واعمق حكمة ، واكثر تشويقا ، ولاشك فى ان اسلوبها البسيط هو الذى وسع المجال امام انتشارها ، فضلا عن انها عكست الواقع الاجتماعى ، وترجمت عن اللاشعور الجمعى ، المقامات إذن كانت ادبا للصفاة ، وهم فى كل جيل قلة ، اما الليالى فهي ادب شعبى ، قيل وكتب لكل الناس ، من هنا كانت ترجمة عن رغبات مكبوتة ، وتطلع الى حياة اخرى تخلو من القهر والاضطهاد والتسلط ، ومن خلال تتابع احداثها ، ومنها الواقعى والخرافى ، والملون بفانتازيا الرغبة فى الخروج من فكر الحياة وجفافها ، الى غنى المنظر ، ورفاهية العاكل والمشرب ، وحياة القصور ، والخدم ، والحشم ، نرى الموعظة الحسنة ، ومصارع المحتالين والجبابرة الظالمين ، انها صورة لما يموج به الوجدان الشعبى من تطلعات ، وما يحمله اللاشعور الجمعى من روايب الموروثات ، والاساطير ، وقد خرجت كلها من ثنانيا الحكايات واتخذت اطرا من البيئة الاسلامية ، واذا كان التطلع الى حياة الرفاهية رغبة نقيضة لما هو واقع ، فإن الشق الاخر قد تمثل فى حركة الزهد واعتزال الناس كرد فعل للانغماس الحاد فى الترف والتكالب على اللذات كما يستعلن بها العصر العباسى .

إن الليالى "تؤنس" الاشياء والحيوانات والطبيعة ، فتخلع عليها جميعا طبائع الانسان ، وميوله ،

وامتلات قصص الف ليلة وليلة  
بحكيات الجوارى والاسرى

## معمار الحكايسية فى الف ليلة وليلة

شريك ليك .. خلامك  
المطيع بين يديك







## معمار الحكايسة فى ألف ليلة وليلة

خلالهم يتنفس الناس ، ويمارسون ما يقوم به هؤلاء الأبطال عن طريق التماهى ، وبعض هؤلاء الأبطال من الشخصيات التاريخية المعروفة ، وبعضهم من الشخصيات الخيالية .

### ● تشكيل الواقع

ولقد توسلت الليالى الى عرض فلسفتها الشعبية فى كل القضايا التى تعرضت لها - وما أكثرها - بوسائل التشويق العجيبة ، فهى لم تدخر جهدا فى اتخاذ الحيلة البرعة ، أو الرد المسكت ، أو الخرافة المذهلة ، أو الموقف النبيل الشجاع ، أو المفاجأة المحيرة ، أو الاسطورة العجيبة .. إلخ .. وقد تناولت الواقع فشكلته واقعا جديدا ، جمع بين الحقيقة ، والخرافة ، ولم تترك عظة ، ولا عبرة أو تجربة تتصل بالحب ، أو الزواج ، أو الصداقة ، أو الخيانة ، أو السلطة ، أو الشر ، أو الخير ، أو التامر ، أو الاعتراف بالفضل .. إلخ .. إلا وكان من مادتها ، بحيث شكلت الحكاية فيها موسوعة عجيبة ، وكونا جمع بين الواقع والافتراض ، مما جعل المطلعين عليها مبهورين ، مشدوهين ، وهى الى جانب ذلك تعتمد فلسفة اسلامية ، والجمل ذات المضمون الاسلامى كثيرة عبر اغلب حكاياتها ، ومع ذلك فقد غلب "الفحش" على بعض هذه الحكايات ، ويبدو ان ما يعلب عليها من ذلك ، لم يكن يؤخذ كما نأخذة نحن اليوم ، فالظاهرة الملموسة هى ان كثرة من كبار

وشهواته ، وهى ظاهرة بدائية تمتد منذ الانسان الاول ، بحيث تشكل نظرة طفولية يسقط فيها الانسان ذاته على الاشياء المتمركزة خارج هذه الذات ، وتتصل بظاهرة "الانسنة" فكرة التحول من انسان الى حيوان أو الى شجرة .. إلخ .. بفعل السحر ، وهى فكرة كثيرة الدوران ترجع الى فكرة "التناسخ" وهى من الافكار الهندية القديمة التى تسربت الى شعوب كثيرة فدخلت فى نسج كثير من الخرافات والمعتقدات والحكايات الشعبية ، اما ابطال الليالى ، فقدراتهم لا حدود لها ، فهم يناقضون العجز لدى النفس ، إنهم يمثلون ما يسمى بـ ( التماهى ) ومن هنا كانت قدراتهم الخارقة ، وهم وإن كانوا بشرا من البشر إلا أنهم يملكون قدرات معجزة ، ولديهم من الذكاء مثقما لديهم من قوة جسمية ، وقوى روحية غريبة ، تضمن لهم الانتصار والنجاح على الاعداء ، وهم يمثلون التصور الشعبى القائل على الاخلاقيات ، من هنا كانت استجابتهم لكل مظلوم ، ودفاعهم عن كل مظلوم ، إذ أنهم من خلال كل صفاتهم التى ذكرناها يمثلون رغبة الانسان المسحوق فى امتلاك القدرة على مجابهة القهر والظلم ، ومن



وكانت الليالي مثل الحلم  
المعبر عن تخيلة الإنسان

مختلفة الاتجاه . وهذا "الشكل" الفني  
لا نلاحظه إلا في القصص ذات الأصل  
الهندي غالبا ، وهي سمة فارقة بينها  
وبين الحكاية العربية الأصل ذات  
الشكل البسيط .

مفكرى وكتاب العرب . على علو  
مكتبتهم ، وسوق لخلاتهم "وكان منهم  
عدد كبير من الفقهاء والعلماء لم  
يتورعوا عن الخوض في مسائل  
الجنس ، والعشق والغرام ، على  
اعتبار أنها من حقائق الحياة ، فلا خجل  
من الخوض فيها ، وكثير من كتب  
التراث تخوض في أمثال هذه المسائل .  
ولا يجد مؤلفوها - وهم كبار  
ومحترمون - شيئا من الحرج يمنعهم  
من ذكرها أو الكلام فيها .

لقد كانت الليالي مثل الحلم المعبر  
عن تخيلة الإنسان ، من هنا كانت  
ترجمة صادقة عن نفسية الشعب دون  
مواربة ، وهي مثل كل الحكايات  
الشعبية صورة لما يجول في نفوس  
النفس وهي صورة لا تعرف خجلا ، ولا  
مداراة ، لو تحريفا ، ومن هنا أيضا  
يجب أن ينظر إلى ما فيها من خروج  
على الآداب المتفق عليها لاجتماعيا أو  
دينيا في ضوء هذا التفسير . ولقد  
احسن بعض ناشرها حين طبعوا منها  
طبعات نزعوا منها الحكايات الخارجة ،  
وبذلك اتبع لاجيال من الشباب أن  
تقرأها فلا تحرم من كنز قصصى عالمي  
كان له تأثيره في فنون القصة .  
والرواية ، والسينما ، والمسرح ،  
والفنون التشكيلية .. إلخ ..

والملاحظ أن حكاية الليالي على  
بساطة عرضها تلجأ إلى شيء من  
"التركيب" ، فهي تتفرع إلى قصص  
أخرى كالشجرة التي تقوم على جذع  
واحد ، ولكنها تمتد إلى احضان كثيرة



# طه حسين والحركة الصهيونية

في ثلاث رسائل حول رسالة جامعية  
بقلم: أنور الجندى

هذه ثلاث وثلاثون تاريخية اقدمها للقارئ الكريم وله ان يحكم في ضوئها على القضية المثارة حول علاقة الدكتور طه حسين بالصهيونية واهديها الى الدكتور مصطفى عبدالغنى .

أولا : كتاب تاريخ اليهود في بلاد العرب في الجاهلية وصدر الاسلام تأليف اسرائيل ولفنسون - وهو رسالة دكتوراه من جامعة القاهرة باشراف الدكتور طه حسين - ١٩٢٧ . قال الدكتور طه في المقدمة التي كتبها للرسالة وتصدرت الكتاب : الموضوع في نفسه قيم جليل للخطر بعيد الأثر جدا في التاريخ الأدبي السياسي والديني لامة العربية ، فليس من شك ان هذه المستعمرات اليهودية قد أثرت تأثيرا قويا في الحياة العقلية والأدبية للجاهليين من أهل الحجاز ، وليس من شك ان الخصومة كانت عنيفة اشد العنف بين الاسلام ويهودية هؤلاء اليهود وفي أنها قد استعالت من

المحاولة الى حرب بالسيف إنتهت باجلاء اليهود عن البلاد العربية ولم يكن تاريخ هؤلاء اليهود في بلاد العرب قبل الاسلام معروفا على وجهه وإنما هي طائفة من الأخبار والأحاديث تزويها القصص فاذا كان عالما الشاب ( يقصد اسرائيل ولفنسون ) قد وفق الى الخير في هذا الكتاب الذي قدمه الى الجامعة المصرية ونال به شهادة الدكتوراه الذي أقدمه الآن الى القراء سعيدا مفتبطا بتوقيقه فضايف ذلك لانه وفق الى تحقيق أشياء كثيرة لم تكن قد حققت من قبل ، وقد وفق الى أن يبسط تاريخ اليهود في البلاد العربية قبل الاسلام وأبان ظهوره بسطا علميا أدبيا لذيذا ممتعا في كتاب كانت اللغة العربية في حاجة اليه





هـ  
حسين

ولكن الشعر اليهودى أمتاز بالحث على الفضائل وانكار الذات ، وكان معظم مراميه أن "الحياة وسيلة لا غاية" وامتاز اليهود بين اخوانهم العرب بالوفاء وطلب العتل الأعلى كما نلاحظ ذلك فى شعر السموال وأخذ العرب عنهم فلسفتهم فى أن الحياة وسيلة لا غاية ، ولكن اختلفوا عنهم فى أن تكون الحياة للفرد ثم ظهر الاسلام فوجد بالقرب من المدينة قبائل الأوس والخزرج وكانت متأثرة بتعاليم اليهود فكانت أقرب العرب استعدادا لقبول الدين السماوى الجديد ثم صدر قرار عمر بن الخطاب الذى أجحف باليهود والنصارى معا وهو انه لا يمكن أن يكون بالجزيرة الا دين واحد فأجلوا عن الجزيرة أو أسلم منهم كثيرون . وقد كان اليهود الدماغ المدبر للمالية والاقتصاد فى ذلك العصر وكان منهم طائفة كبيرة من العلماء فى الاسكندرية وكان اليهود المستقرون فى بلاد النصارى يعاونون ابناء عمومته على الفتح والاستعمار ومن الانصاف ان نذكر أنهم كانوا عنصرا أساسيا فى غزو بلاد الاندلس ومساعدة طارق بن زياد ضد القوط وأن العرب فى كل مراحل الغزو فى شمال افريقيا وأوربا وحتى فلسطين كانوا يقدمون جيوشهم وكان اليهود يتعاونون معهم فى إدارة البلاد سياسيا واقتصاديا بل وفى تسهيل السبل لصد



هـ . مصطفى  
عبد  
الغنى

فأنظروا بهذه الحاجة " .

★ ★ ★

ثانيا : جريدة الشمس عدد ٤٧٢ فى ١٩٤٣/١٢/٣١ قالت جريدة الشمس :

ألقى دكتور طه حسين محاضرة فى دار المدارس الاسرائيلية بالاسكندرية قال فيها : " عندما أجلى الرومان اليهود عن فلسطين تفرق هؤلاء فى البلاد المجاورة واستقروا فى شمال وجنوب الجزيرة العربية ولاسيما بجوار المدينة وبدأ اليهود يصبغون مضييقيهم بثقافتهم الدينية وفضائلهم حتى أصبح كثير منهم مستعدا لقبول الاسلام ولكن بجانب هذا تآثر اليهود بالعرب فأخذوا اللغة وبعض العادات وقرضوا الشعر كما يقرضه العرب

وتراث العرب الى أوروبا فاشعروا بالفتيل الذي التهب عن الحضارة الحديثة في كل متاحها فالإهم يرجع الفضل في جعل الأدب العربي أدبا عالميا عن طريق الترجمة الى العبرية ثم الى اللاتينية أو الترجمة الى اللاتينية مباشرة . ١ . هـ .

ومما يذكر أن الدكتور طه حسين قد تناول ذلك قبل ذلك بسنوات في المجلد الأول من مجلة الجامعة المصرية سنة ١٩٢٦ وعطقت جريدة الشمس في ١٩٤٤/١/٧ على المحاضرة فقال محررها اليهودي :

"كانت محاضرة الدكتور طه حسين عن اليهود والأدب العربي لية على نقطة للشرق وعنايته يتراثه ومظهرها عمليا من تعاطف وتساند بين أبناء العروبة وقد جاءت في الوقت المناسب تذكر بما كان لليهود في العصور الخوالي من أياذ بيضاء وفضل عظيم في نشر النور والعرفان وكانوا الواسطة إلى نقل ثقافة اليونان الى الشرق كما نقلوا ثقافة العرب الى أوروبا ولكن العنصر السامي الكريم الذي علم الإنسانية الإيمان والعمل العليا جوزى من القرب جزاء ستمار وما وقع لليهود في أوروبا في العصور القديمة والحديثة جعل على أن العمل العليا التي بشر بها الشرق لم تأت بالفرض المقصود منها ، ولاتزال الجماعات اليهودية لا تجد الراحة في الغرب واليهود عنصر كريم من الجنس السامي الذي يعرف

هذه الجيوش الغازية ولولا هذا التعاون الوثيق لما كانت الامبراطورية العربية الضخمة .

ومن نوابغ اليهود في الاقتصاد وفي ادارة أعمال الخزينة يعقوب بن كلس الذي وفد على مصر أيام كافور الاخشيدى وتقلب في مناصب الدولة حتى أصبح وزيرا فرئيسا للوزراء وتسلم المالية المصرية بخدمة وكياسة ربها طويلا من الزمن وكان متواضعا رغمته أعماله ولم يتل منه حساده شيئا وأسلم في آخر أيامه وأصبح لعلما يخطب المسلمين في الجوامع ويناشدهم الاستمسك بالفضائل والبر والأخلاق .

أما في أسبانيا فكانت جهود اليهود جبارة هائلة أيام النبوة الأموية وبعدها وكان نشاطهم كالمسيل الجارف ، وكان اليهود هم الذين نقلوا ثقافة العرب

توليف للمكي

لويس عوض





د. عواطف عبد الرحمن - د. سفير القلموى

اليوم بالعربى وصلات اليهود بسكان جزيرة العرب تعود الى عصور قديمة جدا وكان لهم شأن كبير وقد تركوا فينا تراثا وقصارى القول ان اليهود ليسوا غرياء عن العروبة او الالىب العربى وهم يعتزون ويفتخرون بانتسابهم الى الدول العربية ويعملون على تجديد ذلك الماضى المجيد" ١. هـ .

✱ ✱ ✱

ولقد رد على الدكتور اسرائيل واغنسون كثيرون وجاء فى مقولاتهم مجموعة من الحقائق :

أولا : ليس لوجود اليهود فى الحجاز تاريخ مضبوط بالتحقيق وغاية ما علم أنهم التجأوا مرارا فى عصور مختلفة قبل الميلاد بنحو ١٥٠٠ سنة ، فى عهد صمويل ١٢٠٠ ق . م فى عهد بختنصر ٦٠٦ ق . م .

ولقد هاجر اليهود الى جزيرة العرب خائفين هاربين بعد خراب الهيكل . ويقول ياقوت ان يهود يثرب عرب تهودوا ، ويقول الاصفهانى لما ظهرت الروم على بنى اسرائيل جميعا فى الشام قوطنواهم وقتلواهم ونكحوا تسامح خرج بنو النضير وبنو قريظة هاربين الى الحجاز كما غلبهم الروم على الشام .

ثانيا : لم يكن اليهود فى بلاد العرب مشهورين بالمعارف بل كانوا مشهورين بالمصانعة على دينهم يحرص شديد بلغ بهم الى درجة التعصب وأكثرهم كانوا يجهلون اللغة

العبرية التى دونت بها كتبهم وتفسيرهم فكانوا يتنقلون عقائدهم بما يتلقونه من الاقواء من القصص والروايات بلا نقد ولا تمحيص ولذلك التبتست عليهم الخرافات التى كانت من اساطير الأديان الاخرى القديمة وهى المعبر عنها بالاسرائيليات .

وبضاعتهم لم تكن الا ( نظريات مقتبسة ) من تعاليم شتى يعسك بها اليهود بتأثير القرون فاكسبتهم الاثنية والاحتكار للهداية الالهية لقد زعموا ان "الدين بدأ بهم ونتم بهم" ١. هـ .

كذلك فقد دحض الباحثون دعوى ظلم عمر بن الخطاب لليهود النازحين كما كشف كثيرون تآمر اليهود على المسلمين فى مختلف مراحل علاقاتهم فى القديم والحديث .

ثالثا : كتاب الصحافة الصهيونية فى مصر ١٨٩٧ - ١٩٥٤ للدكتورة عواطف عبد الرحمن قالت المؤلفة : ( وبينما الاحداث تتصاعد فى فلسطين فوجيء المصريين بمجلة ثقافية جديدة تصدر فى اكتوبر ١٩٤٥



ذلك لا يمكن ارجاعه الى الجهل بالقضية الفلسطينية لأنها كانت انذاك فى ذروة تصاعدها وتصف المؤلفه النعمة التي كانت تعالج بها المجلة هذه المشكلة بأنها نعمة حيادية حتى خلال معالجتها للتطورات المصرية فيها مثل قرار التقسيم ١٩٤٧ .

وقالت : " أن معظم من شاركوا فى هذه المجلة كانوا من التيار المؤمن بالقومية المصرية : هذا التيار الذى عبر عنه لطفى السيد فى أوائل القرن العشرين ثم محمد حسين هيكل وأحمد أمين والعقاد والحكيم وطه حسين فى العشرينات والثلاثينات " ١ هـ .

هذا وقد أوردت الدكتورة سهام نصار فى بحث تقدمت به لنيل الماجستير سابق على هذه الرسالة ما يؤيد هذه المعاني ويؤكدها .

هذه هى الوثائق الثلاث التى تضعها بين يدي القارئ الكريم . ولا يفوتنا أن نقدم هنا تعليق الدكتور فؤاد حسنين على كتاب اليهود فى بلاد العرب للدكتور اسرائيل ليفنسون بما يكشف بعض الدعاوى التى ادعاها هذا الباحث وأيده فيها استاذة الذى استقدمه من باريس ومكنه من اعداد رسالة تحمل جميع افكار ودعاوى الصهيونية والتى عجزوا عن اذاعتها فى البلاد العربية حتى

ويرأس تحريرها الدكتور طه حسين بينما تتولى تمويلها احدى العائلات اليهودية الثرية وهى عائلة هراوى وتمتد البداية ثارت الشكوك حول المجلة التى حملت اسم ( الكاتب المصرى ) والتى تخصصت فى نشر الدراسات الادبية والنقدية وضمت طائفة من الكتاب الاوربيين والامريكيين الى جانب الكتاب المصريين أمثال توفيق الحكيم ولويس عوض وسهير القلماوى وحسين فوزى ونجيب الهالكى وقد تعرضت ( الكاتب المصرى ) لحملة عنيفة من جانب بعض الصحف الوطنية المصرية مثل صحيفة ( مصر الفتاة ) متهمة أياها بالخضوع لسيطرة الصهيونية وأن الهدف من إصدارها هو العمل على استقطاب المنقذين المصريين لصالح الحركة الصهيونية وشراء صمتهم ازاء الصراع العربى الصهيونى فى فلسطين .

وقالت المؤلفه : أن متابعة اعداد المجلة تثبت بالفعل نوعا من التجاهل للقضية الفلسطينية أو معالجتها كحادث هامشى لا يحتل أكثر من عمود أو اثنين من أعمدة المجلة بينما كانت الصحف المصرية كلها مشغولة بمتابعة القضية . وتضيف المؤلفه ان

التي لا تصدر من طالب مبتدئ في البحث وهي صدى للآراء التي كثيرا ما ردها الدكتور طه حسين في الجامعة ، فضلا عن أن المراجع العبرية لا تمت إلى البحث بصلة والدكتور طه حسين المشرف على الرسالة لا يعرف العبرية وقد أخذ بالنتائج التي قدمها الباحث دون التحقق منها ودون الاستئثار ببعض الذين يجيدون هذا اللزوع من الدراسات والأمانة العلمية تقتضي غير ذلك ( كان الدكتور فؤاد حسنين في مقدمة المتخصصين في الدراسات اليهودية القديمة ) .

وليس صحيحا أن لليهود فضلا على العرب بل الفضل الحقيقي للعرب على اليونان واليهود ولم تكن لغة اليهود حين نزلوا للجزيرة العربية الا لغة ركيكة هي خليط من العبرانية والكلدانية واليونانية واليهود هم الذين أخذوا من العرب فن الكلام والنطق الصحيح وفصاحة التعبير وقد أحسن الاسلام معاملة اليهود . هذه هي الحقيقة التي نسوقها الى الدكتور طه حسين وتلميذه الدكتور "اسرائيل ولفنسون" النص ورد في مقدمة كتاب ( شمس الك تشريق على الغرب ) . وبعد فهذه الوثائق نضعها بين يدي القارئ الكريم احقاقا للأمانة العلمية ويدون تعليق .



د . حسين  
هوزي



د . محمد  
حسين هيكل

مكنهم الدكتور طه بهذه الرسالة من اذاعتها .

يقول الدكتور فؤاد حسنين :  
ان معظم ما أورده ( اسرائيل ولفنسون ) وأعانه عليه الدكتور طه حسين المشرف إنما هو كل ما ازدت الصهيونية اذاعته من آراء في هذا البحث وكان حلقة من حلقات الدعاية الصهيونية وما نقله ولفنسون في رسالته من آراء كان القصد منها اطلاق اليهود الشرقيين وقراء العربية على ما جاء في المصادر الاجنبية التي يجهلها القارئ اليوم في الشرق . وهذه الرسالة مشحونة بالاطغاء



حول مقال « في علم المستقبلات »

## مستقبل مصر ليس قدرا ... والتفاؤل لا يتحقق إلا بوضوح الرؤية

بقلم : راجي عنایت

وقبل أن أناقش بالتفصيل بعض  
ما جاء في مقال د . رشدي سعيد ،  
أحب أن أطرح بعض التوضيحات التي  
تجيب على كثير من تساؤلاته . وتقرب  
ما بين افكارنا ومواقفنا :  
(١) حديثي عن ثورة المعلومات  
والنظم المجتمعية التي تقرضها ، ليس  
حديثا عن مدينة فاضلة أدعو اليها ،  
وأبشر بها . وقد كتبت أكثر من مرة  
أقول أن مجتمع المعلومات حافل  
بالاحتمالات الايجابية والسلبية معا ،  
وأن ثورة المعلومات تزحف على  
العالم ، مسقة الحواجز والحدود بين  
الدول ، وأن واجبنا أن نفهم دقائقها ،  
حتى نستفيد من ايجابياتها ، وننتج  
وسائل مقاومة سلبياتها .  
(٢) وهذا يعني أن مستقبل مصر  
ليس قدرا محتوما نستسلم له . وحقيقة  
الأمر أننا نواجه عدة مستقبلات  
متميزة . ومستقبل مصر يتحدد وفقا  
لمدى قوتنا ، وأخلاقية رؤيتنا ، وأبعادنا  
اختياراتنا .  
(٣) التفاؤل الذي تكشف عنه  
كتاباتي - والذي يبدي د . سعيد  
تحفظا عليه - ليس تفاؤلا عاطفيا .  
ولكنه ينبع من ادراكي - في ظل ظروف  
التحول المجتمعي الذي يمر به العالم -  
أن بإمكاننا أن نمسك مصيرنا بأيدينا  
لأول مرة منذ زمن بعيد ، وأن نتجاوز  
هوة التخلف الصناعي وهوة التخلف  
المعلوماتي ، حتى نتحرك من موقع  
أفضل عندما ندخل الى القرن القادم .  
تفاؤلي نابع من يقيني بأن أبناء مصر  
لا يعشقون التخلف ، ولا يغمون



كم أسعدنى أن يهتم مفكر ومثقف عربى مرموق مثل د . رشدى سعيد ، الذى يعيش فى واشنطن ، ويمضى معظم وقته استلذا زائرا فى جامعات أمريكا وأوروبا .. أن يهتم بمتابعة ما أكتب حول المستقبل والرؤية المستقبلية . وتضاعفت سعادتى عندما وجدته يهتم بمناقشة الأفكار فى عدد فبراير من مجلة "الهلال" ، مناقشة تعكس استنارته وملاحظته للمستجد من المعلومات ، وتعكس اتساع افقه بما يتيح له أن يتجاوز تخصصه ، وهو الرائد فى العلوم الجيولوجية .

وإذا كلن د . رشدى سعيد قد استجاب الى دعوتى لمناقشة مستقبل مصر ومشروعها القومى فى ضوء ما يمكن أن يحمله المستقبل من تغيرات ، فالتى اندهش أن تجيء الاستجابة من استلا يعيش معظم وقته خارج مصر ، بينما يحجم معظم كتّاب ومفكرى مصر المقيمين عن مناقشة ما لدعو اليه ، ويغرقون فى ترديد افكارهم التقليدية ، وتناولاتهم الجزئية ، ويصرون على البقاء كجزر منعزلة ، يقولون الحوار ، ويكرهون أن تتراكم الافكار .

على مدى ما يقرب من قرنين ، خلال عصر الصناعة . ركزنا الى هذا التصور ينبع من استسئالنا الاعتماد على العقائد والايديولوجيات والافكار التى تعودنا عليها ، والتى نبع معظمها من عصر الصناعة ، وينبع من تخوفنا من اسقاط المعايير والمقاييس التى اخذنا بها على مدى سنين طويلة ، والاضطرار الى البحث عن المعايير والمقاييس الجديدة التى تفرض نفسها . لن يجدينا الحديث عن الثورة التكنولوجية ، أو الصناعة التكنولوجية ، أو الصناعة العلمية ، فهذا لن يقود الا إلى المزيد من الخطأ والحيرة . اننا تمر بمرحلة تحول حضارى عظمى ، كالتى مرت بها البشرية عند التحول من المجتمع



د . رشدى سعيد

بالتبعية ، ولا يتوقون الى أن تستغلهم باقى دول العالم ، ويقتنى أنهم لا يفتقدون القدرة على الفهم ، أو ارادة التقدم .

(٤) من الخطأ أن تتصور ما يجرى فى العالم على أنه مزيد مما كان يحدث



وفي ظني أن هذا الوصف الذي اعطى لهذا العصر منذ أكثر من ثلاثين عاما ، عندما حلت تباشيره بأزدياد توجيه البحث العلمي ناحية السوق ، وتطبيق نتائجه في عمليات الانتاج على أوسع نطاق ، هو أدق وصف لهذا العصر . هذا التعريف لاصطلاح " الصناعة العلمية " الذي يتمسك به د . سعيد . ينسحب على عصر الصناعة منذ أن بدأ ، وحتى مرحلته الأخيرة التي نعيشها ، ومجرد ازدياد الاستفادة من البحث العلمي لا ينتقلنا الى عصر جديد . ومن ثم فإن من الصعب أن يوصف "عالم الصناعة العلمية" بأنه "عالم الغد" .

ويظهر من تمسك د . سعيد بهذا المصطلح عندما يقول أنه يفضل هذا الوصف ، ليس فقط لأنه يصف العصر المثل ، ولكن "لأنه ينفي ذلك الانطباع الخاطيء الذي قد يتبادر للذهن من مسميات أخرى ، من أن حضارة المستقبل سوف تقضى على الصناعة" . وهل قال أحد أن حضارة المستقبل ستقضى على الصناعة ؟ الذي يقال هو أن مركز الثقل سينتقل من الصناعة الى المعلومات ، بالضبط كما انتقل مركز الثقل قبل قرنين من الزراعة الى الصناعة . فهل اختفت الزراعة من المجتمع الصناعي ، وهل قال أحد أنها ستختفي ؟ . عندما انتقل مركز الثقل من الزراعة الى الصناعة ، جرت اعادة صياغة كل شيء في الحياة بما يتفق مع مصالح الصناعة

الزراعي الى المجتمع الصناعي . إذا لم نفهم هذا ونقبله ، سنظل ندور في حلقات مفرغة .

(٥) لم يحدث أن قلت في أي يوم أننا نعيش عصر المعلومات . ما قلته - وأقوله - أننا نمر بمرحلة تحول من مجتمع الصناعة الى مجتمع المعلومات . ومرحلة التحول التي اتحدث عنها تتضمن بروز ارماصات المجتمع الجديد ، وتتضمن في نفس الوقت مقاومة شرسة من المستفيدين من المجتمع الصناعي . وكما حدث عند الانتقال من الزراعة الى الصناعة ، لن يكون الانتقال سهلا أو سلميا . كما أن مرحلة التحول تخطأ فيها - على غير المدقق - ارماصات المجتمع الجديد الذي يتشكل ، بتحليلات اقطب المجتمع القديم ، وجهودهم المستميتة لاستيعاب هذه الارماصات ومحاولة الاستفادة منها .

● بها صناعة ، وليست صناعية !

انتقل بعد هذا التمهيد الى مناقشة بعض الافكار التي جاءت في مقال د . رشدي سعيد .

يقول في مقاله "يمكن أن يوصف عالم الغد بأنه عالم الصناعة العلمية ،

حقيقى ومبرر لآخر مراحل عصر الصناعة ، ومن ثم لا يتسبب على ما نتحدث عنه باسم مجتمع المعلومات الزلحف . فالنواقص التى يهددها للصناعة العلمية هى نواقص عصر الصناعة ، لو المظاهر الأخيرة لهذه النواقص : فتح شهية الانسان على الاستهلاك ، الاثر السلبى على البيئة ، تبديد مصادر للثروة الطبيعية غير المتجددة . زيادة كمية النفايات ، استغلال دول العالم الثالث . هذه بعض نواقص عصر الصناعة منذ ان بدأ وحتى الآن . وهذه النواقص تعتبر عاملا من عوامل التحول الى عصر المعلومات .

ومن بين مظاهر هذا التحول ، ما جرى على الصناعة نفسها من تحول ، فهى فى عصر المعلومات ستكون غيرها فى عصر الصناعة . بالاضبط كما تطورت الزراعة فى عصر الصناعة ، وادخلت عليها اساليب الميكنة ، وكما هى احدى فى للتطور خلال عصر المعلومات بافخال معارف الهندسة الوراثية .

ان مايراه د . رشدى سعيد من تطور فى المصانع يادخل الروبوت ونظم المعلومات والادارة الرقمية ، هو احد المؤشرات الاولى للدخول فى عصر المعلومات . إلا ان هذا التطور فى الصناعة ليس هو غلية للتحول الذى نشهد بداياته . فالصناعات التقليدية التى عرفها عصر الصناعة تتراجع امام زحف صناعات جديدة

والتصنيع : شكل الاسرة والتنظيم والانتاج والعمالة والاقتصاد والثقافة والممارسة الديمقراطية . نفس الشيء بدأ يحدث الآن . ولعل السرفيما نراه فى عالم اليوم من خلط واضطراب وقلقل ، ان ما يجرى هو اعادة صياغة كل شىء فى الحياة بما يتفق مع صالح مجتمع المعلومات . والمصافة ليست مصنع يقام ومصنع يخلق ، لو نظم معلومات يستحدث ، لو تكنولوجيا اتصال جديدة يجرى تعميمها ، اننا نتكلم عن الازضاع للمجتمعية الجديدة التى تتشكل وفقا لهذا التحول .

ومن هنا لختلف مع د . رشدى سعيد عندما يقول .. "حقيقة الأمر هو ان حضارة الغد ستكون حضارة صناعية فى الأساس ، تدار الصناعة فيها بطرق جديدة ، بفضل التقدم الهائل فى ميدان علم المعلومات"

اختلف معه فى قوله ان حضارة الغد ستكون حضارة صناعية فى الأساس . وافق معه فى ان تحولا هائلا سيحدث فى اناس العمليات الصناعية ، التكنولوجيا والانتاجية والادارية ، وفقا لما يفرضه مجتمع للمعلومات من مبادئ وعقائد جديدة تتناقض مع مبادئ وعقائد عصر الصناعة .

### ❶ ماذا حدث للزراعة ؟

لهذا ، فاننى سأعتبر كل ما يوجهه د . سعيد من نقد ، لما اسماءه بالصناعة الطمية ، هو فى الواقع نقد



العمال ، وإعادة التدريب ، لمواجهة هذه التطورات فى مجال العمل ، ولتفادى ازمات البطالة التى يمكن أن تستفحل مستقبلا .

وانا لم افهم ما يقصد اليه د . رشدى سعيد بقوله "كان عامل الانتاج هو عصب الطبقة المتوسطة فى عالم الصناعة التقليدية" ، فالذى أعرقه أن هذا العامل كان عصب الطبقة العاملة وليس الطبقة المتوسطة . كما لا أدرى لماذا يصير د . رشدى سعيد كلما تحدث عن مجال الخدمات ، على أن يشير الى "المهن المتواضعة فى عالم الخدمات" . ولا أتفق معه فى أن أغلب الوظائف الجديدة التى نشأت فى العقد الأخير فى كل من الولايات المتحدة وأنجلترا كانت وظائف الحد الأدنى للأجور ، وأن هذه أسوأ سمات عصر الغد ، وأنها تهدد بخطر العودة الى النظم الفاشية .

التوسع فى قطاع الخدمات هو من السمات الايجابية لمجتمع المعلومات . والتطور الذى تمر به الخدمات التعليمية والصحية والاجتماعية والاعلامية والسياحية والثقافية ، لا يوفر فقط وظائف الحد الأدنى للأجور ، بل يوفر نسبة عالية من وظائف الأجر المرتفع ، وبخاصة الوظائف التى تعتمد على الادارة الرقمية أو استخدام الكمبيوتر والاجهزة الالكترونية . كل مافى الأمر أن العالم وهو يدرك أزمة العمالة المتصاعدة لم

بازغة ، ليست لها مداخن تلوث البيئة ، ولا تستهلك الا القليل من المواد الخام والطاقة ، وتعتمد أساسا على العمالة العقلية . كما أن الصناعات القديمة الحالية ، اذا ما وأصلت وجودها ، فلن تعتمد فى ذلك على الاساليب التى عرفتھا خلال عصر الصناعة ، بل ستتغير شكلا ومضمونا نتيجة التكنولوجيات المتقدمة فى تخليق المواد .

### ● عمالة عقلية جديدة

أما ما يتحدث عنه د . سعيد فيما يتصل بوجود أزمة عمالة فى الولايات المتحدة الأمريكية حاليا ، فهذا أمر طبيعى ، نتيجة لتطور الولايات المتحدة أكثر من غيرها فى عمليات التحول الى صناعات المعلومات . أى أن هذه ظاهرة متوقعة ، رغم سلبيتها ، باعتبارها من الظواهر المؤقتة المتصلة بفترة التحول . العمالة التى تعتمد على الجهد البدنى ، التى كانت الجسم الأكبر للعمالة فى عصر الصناعة ، سيقال الطلب عليها مع التطور . ولهذا يطالب المفكرون بإعادة النظر فى العملية التعليمية بشكل جذرى ، وبإعطاء أهمية كبرى بمراكز تدريب

يتحرك بالسرعة المطلوبة لتعليم  
وأعداد وتدريب العمالة القائمة بما  
يتيح لها لكبر فرص في الأعمال  
الجديدة ، ومن ناحية أخرى تطوير  
برامج التعليم وأسس وأهدافه لأعداد  
العمالة العقلية التي سيزيد عليها  
الطلب .

الموقف الحالي الذي يثير التساؤل  
لدى د . رشدي سعيد ، ألا يكون من  
المحتمل أن يقود إلى التعجيل بعملية  
الإصلاح في التعليم والتدريب ، بدلا  
أن يقود إلى عودة النظم الفاشية ؟!

### ● مخاطر التناول الخطي

أما ما طرحه د . رشدي سعيد حول  
تساؤل دور الحكومة المركزية ، فلا  
أعتقد أن المجال يسمح بإعادة  
الحديث عن هذا الموضوع ، خلاصة  
وقد طرحته بالتفصيل ، لكثير من مرة .  
في "المصور" ويكفي في هذا المجال  
أن أنبه إلى أن التناول الأحادي أو  
الخطي للظاهرة ، قد يوقعنا في  
استخلاصات غير صائبة . مثال ذلك  
تصور أننا نمضي فقط نحو التنوع  
والتجزئة والمشروعات الصغيرة . أن  
الظاهرة التي نحن بصدد ما أكثر  
تركيبا ، فهي تتضمن التنوع في  
الكيانات الصغيرة داخل الكيان  
الأكبر ، أو للتنوع داخل الوحدة . أي  
المشروعات الصغيرة ذات الاستقلال  
النسبي داخل الكيانات الكبرى .

وعندما تحدثت عن مستقبل  
الحكومة المركزية ، قلت أنها ستقود  
صلاحياتها الحالية نتيجة أمرين ،  
شيوع ممارسات ديمقراطية المشاركة  
التي تسحب إلى أسفل نسبة من  
سلطات اتخاذ القرار التي تحتكر  
الحكومة المركزية معظمها ، وتعاظم  
المؤسسات والمنظمات والنشاطات  
العالمية التي تسحب إلى أعلى نسبة  
أخرى من تلك السلطات . وأن الحل  
الأمثل للحاكم في الغد القريب ، أن  
يتحول من حاكم أمر إلى منظم وميسر  
يسهل على القواعد اتخاذ قراراتها .  
أما ما يشير إليه د . رشدي سعيد  
من دمج للشركات الكبرى حاليا ، فهو  
ليس مؤشرا للمستقبل ، ولكنه إحدى  
وسائل مواجهة هذه الشركات لصحة  
تداعي الاسس التي قام عليها  
الاقتصاد الصناعي . مرة أخرى ،  
دعنا لا نخط بين ما يجري خلال  
قصران التحويل ولازله ، وبين  
المؤشرات المتنامية للتحويل إلى  
مجتمع المعلومات .

ولخيرا ، أورد ما جرى في ختام  
مقال د . رشدي سعيد ، والذي ألتقي  
معه فيه كل الإلتقاء ، إذ يقول "إننا  
نكون واعين إذا تصورنا أن ثورة  
المعلومات التي يتحدثون عنها  
ستكون في متناول أيدينا ، دون أن  
نخطط للحصول عليها ، حتى ندخل  
العصر الجديد ولنا مكان فيه " .

●● كشفت أحداث الخليج ، ضمن  
 مكشفت عنه ، تقصيرا بنيويا في  
 الواقع العربي الراهن ، وعن أزمة  
 الإعلام العربي ، التي لم تكن وليدة  
 حرب الخليج ، وجاءت الأحداث  
 المحلية والإقليمية والدولية  
 لتؤكدها خلال العقد الأخيرين ،  
 وهناك العديد من الأمثلة التي يمكن  
 الاستشهاد بها ، ولعل الغزو  
 الاسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢  
 والحرب العراقية الإيرانية ( ١٩٨١ -  
 ١٩٨٩ ) والانتفاضة الفلسطينية  
 منذ ١٩٨٧ حتى الآن سبق أن  
 سجلت أحداث هذا الغياب الكامل  
 لوسائل الإعلام العربية في مواجهة  
 وسائل الإعلام الغربية التي تصنع  
 الصورة الاعلامية بما يتلاءم مع  
 مصالحها وتوجهاتها علاوة على نقل  
 الأحداث الساخنة بشكل يبرز تفوقها  
 وتميز أدائها الإعلامي ●●



# حول أزمة

الإعلام  
العربي

بقلم:  
د. عواطف عبد الرحمن





وصراعات سياسية وايدولوجية وما تنطوي عليه من امكانيات بشرية وموارد طبيعية واهمية استراتيجية تطالعا مجموعة من المصطلحات يمكن ان نوجزها على النحو التالي :

اولا : ان هناك تفاوتاً ملحوظاً في توزيع وسائل الإعلام والاتصال ، في بعض الدول التي تتجاوز حد الاشباع الاعلامي مثل الدول الخليجية وفي نفس الوقت فان بعض الدول العربية التي لاتصل الى الحد الأدنى من البنية الاساسية المطلوبة لعمليات الاتصال والاعلام ، ويترتب على هذه الحقيقة حرمان قطاعات كبيرة من الجماهير العربية من حقوقها في الاتصال والاعلام ، وفي الوقت نفسه توجد قطاعات اخرى تشكو من التخمّة الاعلامية ولاشك ان هذا الخلل الاعلامي لايمكن علاجه الا من خلال خطة قومية تعمل على اعادة

وقد تناولت بعض الاقلام الصحفية مظاهر القصور الاعلامي في حرب الخليج ، واكتفت بالرصد الجزئي والمعالجة السريعة التي تغلب عليها الرؤية الانطباعية وان كان يذكر لها انها تصدرت بشجاعة فيما يشبه النقد الذاتي لهذه القضية وقتحت ملف الاعلام العربي من جديد ، واذا كان لنا ان نضيف جديدا في هذا الموضوع فهو التذكير بداية بضرورة عدم الوقوف عند مظاهر الازمة وتجاوزها الى الجذور حتى تتمكن من تشخيص الازمة ، وكل الملابس في محاولة للوصول الى افق جديد يطرح امكانية الحلول من واقع الامكانيات . والواقع ان تأمل الخريطة الاعلامية الراهنة في الوطن العربي بكل ملتزم به من تراث حضاري وثقافي وديني ويكل سانتضمنه من تناقضات اجتماعية



اما المجال الثاني فهو يتعلق بمصادر  
الانباء وضرورة التنسيق والتعاون  
الاعلامى بين الدول العربية فى هذا  
المجال الحيوى حيث تبرز الاهمية  
المتزايدة للتعميل بانشاء وكالة انباء  
عربية تعمل على المستوى القومى وذلك  
اسوة بوكالة انباء دول عدم الانحياز او  
وكالة يانا الافريقية او وكالة انباء دول  
امريكا اللاتينية والكاريبي او وكالة الانباء  
الاسيوية خصوصا بعد ان اكدت الاحداث  
القومية ، والعالمية القصور الاعلامى  
لوكالات الانباء الوطنية العربية ، حيث  
ثبت انها تقوم بدور الوكيل لوكالات الانباء  
العربية فضلا عن استخدامها فى تغذية  
الخلافات السياسية بين الحكومات  
العربية وانشغالها بالترويج للحكومات ،  
مما اقتضا دورها المفترض ، ولخلى  
الساحة تماما للوكالات الاجنبية وهنا لا بد  
ان نشير الى وكالة انباء دول الخليج  
كمشروع اقليمى يمثل خطوة هامة على  
الطريق نحو استكمال المشروع القومى  
لوكالة الانباء العربية .

اما المجال الثالث الذى يستلزم تعاوننا  
عربيا مدروسا فهو مجال التدريب وبعوث  
الاتصال وبعوث الراى العام ، وتبرز  
اهمية انشاء روابط عربية مشتركة بين  
الاكاديميين والممارسين فى مجالات  
الاعلام والاتصال ، وهذا الدور يمكن ان  
تقوم به الجامعة العربية فى تشجيع ،  
وتمويل البحوث الاعلامية ذات الطابع  
القومى سواء مايتعلق منها بالصحافة  
العربية وتاريخها وتطور علاقاتها بالنظم  
الحاكمة وتأثير ذلك على المشروع

ترتيب الاولويات وسد النقص الذى تعاني  
منه بعض الدول العربية بعد ان ثبت انه  
من غير المجدى ان ينحصر التفكير فى  
النطاق الوطنى او القطرى دون النظر الى  
ما يحدث فى المنطقة العربية ، ودون قدر  
من التنسيق ان لم يكن من التكامل فى  
عصر اصبح فيه العالم قرية صغيرة  
وانصبحت العزلة فيه مستحيلة .

### ● تكامل إعلامى عربى

وتأتى الاهمية الملحة للتنسيق والتكامل  
الاعلامى بين الدول العربية فى ثلاثة  
مجالات على وجه الخصوص تتصدرها  
تكنولوجيا الاتصال ، وسواء كان الهدف  
نقل التكنولوجيا ، او توظيفها لصالح  
الاحتياجات المحلية فى العالم العربى  
فمن الضرورى ان تتوافر مقومات وشروط  
لا يمكن توافرها لدى دولة عربية واحدة  
بينما يمكن توافرها بسهولة من خلال  
التنسيق والتعاون داخل الاطار القومى  
العربى وترتدك اهمية هذه القضية فى  
ضوء ادراكنا لخطورة التبعية التكنولوجية  
واعتماد العالم العربى بصورة شبه مطلقة  
على استيراد الاجهزة الاتصالية من  
الاسواق الغربية .

الحضاري للعربي لو البحوث الخاصة  
بالقراء والمجاهدين العرب وتأثير البرامج  
التلفزيونية والاذاعية على الهوية الثقافية  
في الوطن العربي -

### ● معايير النقد

ثانيا : سيطرة الحكومات العربية على  
وسائل الاعلام المقروءة والمسموعة  
والمريئة اذ تمارس هذه الحكومات رقابة  
مشددة على وسائل الاعلام وخصوصا  
الصحافة حيث تتخذ الرقابة اشكالا  
متنوعة ، تكون مقصورة في بعض الاحيان  
على موضوعات معينة مثل الامور الدينية  
او للعسائل للحصانة في العلاقات الدولية  
والشخصيات الاجنبية البارزة ولكنها كثيرا  
ما تشمل الموضوعات التي تمس امن  
وسلامة للحكومات العربية . ويلاحظ بوجه  
عام ان الحكام العرب يعتبرون اي نقد  
يوجه للحكومات على انه موجه للامة وغالبا  
ما تستند الرقابة على الصحف العربية إلى  
قوانين مدونة ولكنها في كثير من الاحيان  
تستند إلى السلطة التقديرية للحكومات .

الاراء المخالفة لاراء الحكومات وفي  
الحالات التي يسمح فيها بالنشر تتعرض  
المواد الاعلامية للعديد من التعديلات على  
ايدى رؤساء التحرير ونوابهم وتم بعدهم  
بمراحل اخرى حيث تتعرض للتفتيش  
والتحوير ، والاضافة واحيانا للتلفيق  
والاقتصار على مصادر اخبارية معينة  
دون سواها وذلك بهدف وصولها في  
النهاية إلى القراء في صورة ترضى  
الحكومات وتدعم سلطتها الفكرية  
والسياسية ونفس الشيء يحدث بالنسبة  
للاذاعات والتلفزيون ونادرا ما يسمح  
بإذاعة برامج خالصة عن المعارضة او  
تحمل رؤية نقدية للحكومات .. وقد اكدت  
احداث الخليج هذه الحقيقة بصورة جلية  
اذ التزمت كل الوسائل الاعلامية  
بتوجيهات حكوماتها وحرمت الجماهير  
العربية من معرفة حقيقة مايدور في  
جبهات القتال الا بالقدر الذي لايتعرض  
مع مصالح دول التحالف العربية لتقادة  
الولايات المتحدة . ولعل هذا يفسر ابرز  
اسباب القصور الاعلامي العربي اثناء  
الحرب عن نظيره العالمي .

ثالثا : التنمية الاعلامية للدول العربية  
التي مازالت موجودة الى الان . وتتعدد  
مظاهر هذه التنمية بدءا بالتكنولوجيا  
الاتصالية التي تشمل بنوك المعلومات  
وصناعة الورق والمطبع ومرورا بالوكالات  
الاعلانية الامريكية التي توجه لها فروع  
رئيسية في كل من مصر ولبنان والسعودية  
وتونس والتي تعمل على ترويج الانماط  
الاستهلاكية المعاصرة لخطب التنمية  
القومية وانتهاء بالبرامج التلفزيونية  
المستوردة من الدول الغربية والتي يتم

وتتوافر لدى الدول العربية قوانين  
للمراقبة تطبق اثناء فترات الطوارئ ولعل  
أخطر اشكال الرقابة الضالعة اليوم في  
وسائل الاعلام العربي هي الرقابة  
الذاتية ، التي يمارسها رؤساء التحرير  
والصحفيون من تلقاء انفسهم دون الحاجة  
الى رقيب رسمي ، والواقع ان اغلب  
الصحف الحكومية في العالم العربي  
تتطوى على اتجاه واحد لمصرين الاعلام  
من السلطة إلى الجماهير ونادرا ما تقتصر





المستويين القطري والقومي .  
كما تبرز تبعيتها المنهجية في اعتمادها  
على مناهج واساليب البحوث الغربية  
وخصوصا الامريكية وفي ضوء ذلك يمكن  
القول ان الاعلام العربي قد قام بدور  
رئيسي في ترويج فكر وايدولوجية التبعية  
وفي تزيف الوعي السياسي والاجتماعي  
للجماهير العربية لصالح النخب الحاكمة  
في الداخل ولخدمة السوق الرأسمالية  
العالمية في الخارج .

### ● أزمة الاعلاميين العرب

رابعا : واذا كانت الانشطة الاعلامية  
في الوطن العربي تضم بضعة الاف من  
الاعلاميين الذين تستوعبهم المجالات  
المختلفة فان الصحفيين والكتاب يشكلون  
القوة المؤثرة داخل هذه الفئة بسبب  
تميزهم عن سائر الاعلاميين الذين يعملون  
كموظفين في اجهزة الاعلام الاخرى ، وقد  
شهد العقدان الماضيان اشكالا وصورا  
عديدة من الضغوط والاغراءات مارستها  
الحكومات العربية من اجل احتواء الاعداد  
الهائلة من المثقفين العرب وعلى رأسهم  
رجال الاعلام واذا كانت هذه الحكومات قد  
نجحت في استقطاب الكثيرين من هؤلاء  
الاعلاميين الذين تحولوا الى ابواق  
للانظمة العربية القائمة وسخروا اقلامهم  
لتبرير كل الممارسات اللاديمقراطية التي  
اقترفت هذه الحكومات ضد شعوبها الا  
ان هناك العديد من الصحفيين والكتاب  
الذين قاوموا وانضموا الى صفوف  
المعارضة وتعرضوا بسبب مواقفهم لكل  
اشكال المطاردة والتشريد والسجن مما

بواسطتها ترسيخ صور وقيم الحياة  
الاستهلاكية السائدة في الغرب مما  
يعرض الثقافة القومية للتشويه والمسخ  
والاغتراب الحاد الا ان اشدها خطرا  
يتعلق بمضمون الرسائل الاعلامية  
الغربية ، والتي تعمل على سلب الرأي  
العالم العربي القدرة على الرؤية النقدية  
من خلال تزيف وعيه السياسي  
والاجتماعي ، الى درجة شيع وانتشار  
النموذج الامريكي للتنمية الاقتصادية في  
الوطن العربي ، والذي انتهى الى تكبيل  
الوطن خلال عقدين من الزمان بسلسلة  
الديون اللعينة واصبحت النظريات  
الامريكية في الاعلام بمثابة الاتجيل  
والقرآن بالنسبة لاساتذة الاعلام في  
الجامعات العربية بعد ان حرص اغلبهم  
على ترجمة هذه النظريات واقتباسها  
حرفيا وفرضها على الاجيال الجديدة من  
الطلاب والباحثين وافتقدت هذه المناهج  
الاعلامية بالمعاهد العربية الرؤية القومية  
الشاملة لمتطلبات واحتياجات الوطن  
العربي اعلاميا ، وتركت اثارها السلبية  
على تكوين الكوادر الاعلامية وأنواع  
البحوث المقدمة بحيث يلاحظ الانقراض الى  
وجود فلسفة عامة تحددها اولويات

مواجهة تحديات العصر فضلا عن اداء مهامها المهنية في ظروف السلم ولا اقول الحرب ؟

لاشك ان ذلك ليس مستحيلا ويمكن ان يتحقق من خلال :

● توفير وسائل الاتصال والاعلام لجميع القوى الاجتماعية في الريف والحضر دون تمييز بسبب الجنس او الدين او الانتماء السياسي .

● تحقيق اكبر قدر من المشاركة الجماهيرية في عمليات الاتصال والاعلام بحيث لا يقتصر دور الجماهير على التلقي والاستقبال السلبي للوسائل الاعلامية .

● عدم احتكار سلطة صنع القرارات الاعلامية بتركيزها في ايدي الفئات البيروقراطية من العاملين في حقل الاعلام .

● اعادة النظر في التشريعات الاعلامية السائدة في الوطن العربي والعمل على تنقيتها من كل العوائق والقيود التي تعوق الاعلاميين وتحول دون قيامهم بمسؤولياتهم المهنية والوطنية والمقصود بذلك توفير الامان الكامل لهؤلاء الاعلاميين سواء من حيث ضرورة منحهم حق تشكيل الروابط والنقابات المهنية التي تتولى الدفاع عن حقوقهم المهنية والانسانية او ارساء التشريعات الكفيلة بعدم الاعتداء على مايس استقراهم المهني .

دفع اغلبيهم إلى الهجرة وترك الوطن ومن أبرز السلبات التي يعاني منها الاعلام العربي في المرحلة الراهنة ذلك الدور الذي يقوم به عدد من قادة الرأي الاعلاميين وخصوصا رؤساء التحرير وكبار الكتاب العرب في الدفاع المستميت عن مواقف الحكومات وعلان الخصومة شبه المطلقة للجماهير العربية ومصالحها القومية والاجتماعية مضافا الى ذلك اصرارهم على تشويه المعلومات وتزييف الحقائق وتضليل الرأي العام العربي وتعديل مساره بما يضمن خدمة مصالح الحكام ( وحلفائهم من القوى الاجنبية ) وذلك دون مراعاة للحد الأدنى من اصوليات التي تنص عليها مواثيق الشرف الصحفي ووسائل المواثيق الدولية والمحلية فضلا عما تقتضيه المصالح الوطنية والقومية ، ويمكن الاستشهاد في هذا الصدد ببعض الدراسات التي قمنا باجرائها والتي تناولت الكتابات اليومية لرؤساء تحرير الصحف المصرية في مسألتين محوريتين هما الصراع العربي الاسرائيلي والتنمية والتحول الى الاشتراكية وقد كشفت هذه الدراسات عن التذبذب الواضح في مواقف واتجاهات هؤلاء الكتاب ازاء هاتين القضيتين وذلك من خلال مقارنة آرائهم في الستينيات ورصد التحول الملحوظ الذي طرأ على وجهات نظرهم في السبعينيات ازاء نفس القضايا .

والان هل تساعد هذه المعطيات على خلق نظم اعلامية عربية قادرة على



# الصالونات الأدبية

## فنى مصر

بقلم: أماني فريد

إذا أردنا أن نؤرخ للصالونات الأدبية في مصر خلال قرننا هذا وما كنا يحدث فيها لاحتجنا الى صفحات كثيرة لتكون صورة صادقة لحياتنا الأدبية في مصر .. ولكن حسبنا ان نذكر هنا في عجلة بعض هذه الصالونات في مطلع هذا القرن ثم في منتصفه وأخيرا في عهدنا المعاصر . ولعل أشهر هذه الصالونات في النصف الاول من قرننا صالون الأدبية النابذة "مارى زيادة" المعروفة باسم "مى" والذي كان يجمع أشهر أدباء عصرها ومفكره .

كان ينخر باسماء لامعة في عالم الصحافة والأدب كالعقاد وانطون الجميل رئيس تحرير الأهرام ومصطفى صادق الرافعي وغيرهم . وكانت المسجلات الأدبية تدور فيه بين مى وضيوفاها . ومن اطرفها ما كان بينها وبين الرافعي المعجب المقيم بها والذي ردت على كلمات أعجابه ببيتين طريفيين من الشعر تقول فيهما .  
زمنك قبلى انتهى

وهل يرجع للمنتهى  
فحسبى ان أشتى  
وحسبك ان تشتى  
وكان لعباس العقاد تلاميذ

ومريدون يجتمعون صباح كل جمعة في منزله بمصر الجديدة حيث يتدارسون وينقاشون العديد من الآراء والاتجاهات الفكرية والأدبية في مصر وغيرها من دول العالم المتحضرة ويعتبر أنيس منصور من لخلص مريدى وتلاميذ العقاد ولعل هواية الأديبين وهى القراءة والبحث والإطلاع المستمر فى شتى الاتجاهات الأدبية هى التى جمعت بينهما .

وكان للشعر أيضا صالوناته ومجالسه . كان من أشهر معاصريه صالون على محمود طه فى أواخر أيامه وهى الأربعينيات من هذا





صالون العقدة .. صباح يوم الجمعة

الصالون الابي لمي زيادة



في مصر

ويقوم هو بالرد عليها بالعربية ويشترك بعض الحاضرين في ترجمة المعاني بين الطرفين .

وثمة لون آخر من الصالونات الأدبية التي كانت تأخذ صورة مهرجانات أدبية وشعرية كبيرة وأشهرها في نهاية الأربعينيات صالون الوزير الأديب إبراهيم نسوفي إباضة باشا وكان يطلق على جملة هذا الصالون "أبناء العروبة" ، وكان مقر الصالون جمعية الحج التي كان يرأسها الدكتور الأديب محمد وصفي أحد أعضاء الصالون ، ولكن نشاطها الكبير كان في زيارة المحفوظات المختلفة وإقامة الندوات الكبرى المفتوحة والتي شارك فيها شعراء ولدياء ومفكرون كبار من أمثال الدكتور إبراهيم ناجي والدكتور سليمان عزمي باشا والعوضي التوكيل وعبدالله شمس الدين وطاهر أبوفاشا وأحمد الغزالي ومحمد مصطفى جمعه وخالد الجرنوسي والدكتور الأديب فخر الدين السبكي والكلاب الإسلامي طه عبد الباقي سرور والجمبلاطي وغيرهم ممن لا نعيهم الذاكرة إلى جانب الوزراء والساسة الذين كانوا يصلحون ركب الوزير من الأحرار الدستوريين والسعديين وكنوا يفرلون في ضيافة مديري المديرية - المحافظون الآن - ويطوفون بمحافظات اليوم والنهلية

القرن ، فقد تعرفت عليه بعد أن وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها وبدأت جيوش الحلفاء ترحل عن مصر ، وكان على محمود طه الذي اشتهر بشاعر الجنود يستقبل في داره أدباء وشعراء شتى من مصر وغيرها من الدول العربية فرائيت في داره التي كان يطلق عليها اسم "حانة الملاح القلعة" نسبة إلى واحدة من قصائده - العديد من الأدباء مثل للكلاب العراقي الكبير روفائيل بطي والشاعر السوري صلاح الأسير والأديب المتمكن أحمد حسن الزيات صاحب مجلة الرسالة وغيرهم من شتى الأنحاء ، ولكن أطرف ما شاهدت في هذا الصالون لقاء بين شاعر الجنود وبين بعض المجندات البريطانيات اللاتي كن في طريق عودتهن إلى بلادهن وقلم الزميل فؤاد السيد المحرر بالمصور آنذاك بتنظيم ندوة تجمع بينهن وبين شاعرنا الكبير سجلتها عدسة دار الهلال ونشرت على صفحات جرائدها ، ومن أبهج ما رايت فيها هذا الحوار الشعري الذي دار بين إحدى المجندات البريطانيات وشاعرنا المصري فكنت تلقى شعرها بالانجليزية



أحمد حسن الزيات

مى زياتة

مصطفى حفيق الراملى

الشنوى والصحفى الكبير مصطفى  
أمين وغيرهم من نابغى هذه الفترة .  
ويقال إن السيدة قوت القلوب كانت  
تنظم الشعر بالفرنسية - والشيء  
بالشيء يذكر طالما تحدثنا عن  
الصالونات النسائية . فقد كان  
للشاعرة جميلة العلايلى صالون  
أيضا فى مدينتها المنصورة كان  
يختلف إليه عدد من الشعراء  
الشباب فى هذه المدينة فى مطلع  
حياتهم الأدبية كصالح جودت  
والهمشوى . ولكن للصالون أخلق  
أبوابه بانتقال صاحبه الى  
القاهرة .

#### ● ندوات ابولو

وجاءت ثورة يوليو بعد ذلك  
فتوقف كل شيء وتغيرت الأوضاع  
والمفاهيم ، فلما أستقرت الأمور بعد  
استقرار الثورة بدأت الحياة الأدبية  
تعود صورتها وظهرت الندوات  
المختلفة فى الجمعيات الأدبية  
والفكرية التى تحول بعضها لن  
يسير على غرار ندوات جماعة

والشرقية واسيوط ، ويتبارون فى  
الشعر ويناقشون القضايا الأدبية .  
وكانت قصص العنبر الأبلقى  
والكرم الأبلقى مما شعله التندر فى  
هذه المجالس . ولتذكر لنتى فى لقاء  
الغيوم القيت قصيدة نقلتها آنذاك  
أسلاك الإذاعة فى مصر قلت فيها :

فرع ومن يشدو عليه بلابل

إن العروبة أكلة وخمائل  
يلوحة الغيوم جالك والد  
المجد فى ركبانه يتميل

حان على للشعراء مد ظلاله

فهو هناك حنظل وبلابل

وثمة صالون أدبى نسلى

لرستقراطى يذكرنا بصالون الأميرة

عين الحياة . ولكنه فى هذه المرة

كان للسيدة "قوت القلوب

الدمرداشية" الواسعة الشهرة

والثراء والذي كان يقام فى قصرها

المطل على النيل والقريب من ميدان

التحرير وكان يجمع بعض الساسة

والأدباء والمفكرين منهم الوزير

حفيى محمود والشاعر كامل



في مصر

"ابوللو" التي اسسها ابو شادى وانبثقت منها ندوات شعرية مختلفة كندوة ابراهيم ناجى وندوة جمعية الشبان المسلمين وندوة جمعية الشبان المسيحية ، وهى بدأت قبل الثورة ، وتوقفت حتى استقرت الامور بالبلاد لتعاود نشاطها كما قلت ، وكانت هناك ندوات لجماعة الادب الحديث وشعراء العروبة فى صورتها الجديدة بعد ان رأسها الشاعر خالد الجرنوسى ومن بعده عبدالله شمس الدين ثم ندوات لجمعيات ادبية مختلفة تحمل الافكار والمتغيرات الجديدة التى جاءت بها الثورة - وظهرت ندوات نسائية جديدة فى الستينيات كان من أشهرها ندوة الادبية السنغافورية المولد والمصرية الاقامة خديجة السقاى التى كانت تعقدتها بدارها فى الزمالك ويؤمها عدد من الادباء والشعراء والفنانين من الجنسين من بينهم الاديب انور احمد الذى قام بتمثيل دور مصطفى كامل فى احد الافلام السينمائية والوزير الشاعر وليم نجيب سيفين ومديرون للاذاعة والتليفزيون وغيرهم من المسؤولين الاعلاميين مثل عبد الرحيم سرور وبعض الدبلوماسيين المصريين والاجانب

المهتمين بالادب ، ولقد عملت هذه الندوة على ربط اواصر الفكر المصرى والعربى بفكر واءاء بعض الادباء . واحداث هذه الندوات تلك التى يقيمها المستشار الشاعر جمال عبدالحليم فى داره بمصر الجديدة مساء الارباء حيث يجتمع فى صالونه العديد من المهتمين بالصحافة والادب والفن وتلقى فيها اشعار الشعراء واغانى المطربين واءاء المفكرين ، ولقد استمعت لواحدة من قصائده الاخيرة التى قامت بتلحينها وغناها المطربة لوردكاش ، وسوف اورد بعض ابيات منها هنا .

يقول المستشار جمال عبد الرحيم فى قصيدته "سيدتى"  
سيدتى سحرك قد جاوز النصاب  
يفتك بالقلوب ويسحر الالباب  
كبركان فتى أخشى منه اقترابا  
لكننى ظمان واشتهى الصعاب  
فوق الجبين بدر يتحدى السحاب  
وعلى الشفاه ارى تمرا واعنابا  
وفى عينيك بريق يضىء الشهاب  
والشعر منسدل يغازل الاهداب  
اين كنت حين كان الفؤاد شبابا  
والحسان من حولى يشربن الانخاب  
ليس خمرا معتقا ولكن رضابا  
تاخرت ، مضى الزمان والشعر شاب  
وهكذا نجد ان ايامنا هذه قد كسبت شاعرا من أسرة القانون والقضاء بعد ان كانت قد كسبت من قبل شعراء من أسرتى الطب والهندسة .

# شَهْرِيَّات

## كتاب « القيان »

### للأصبهاني

#### ومسألة توليف النصوص

بقلم: عبده جبير

بداية لؤكد على أنني اخترت كلمة "توليف" الواردة في عنوان هذه المقالة قاصدا قصدا الى مقتدل عليه من معنى محدد ، وكل الذي ارجوه الا يحس احد بانتقاص هذا الجهد . فالمؤلف نفسه يذكر بالتفصيل انه قام بهذا الفعل مع سبق الاصرار والقرص .

يقول وهو يصف كيف تعرف على سنة ١٠٦٧ هـ اقد اطلع عليه ، وعندما نصوب "القيان" اثناء رحلة بحثه : فقدت الأمل في ذلك / نشطت لجمع وقد اشار - ابي الفرج الاصبهاني - في نصوبه المتأخرة من ثلثيا كتب التراث ، ومن حسن التوفيق ان يتولى عدد من المؤلفين الاحتفاظ بهذه النصوص ، بل ان بعضهم صرح بالنقل منه مباشرة ، ونتيجة دراستي اسلوب ابي الفرج ، تبين لي انه يكرر بعض الأخبار ، فقد لاحظت ان كتاب "الاماء الشواعر" - مثلا - يضم بعض

ويضيف :  
"استهواني اسم "القيان" لطرافة موضوعه ولأهميته في كشف خلفيا المجتمعين : الأموي والعباسي ، فحاولت العثور عليه باي ثمن ، فلم أوفق ، وكنت اعتقد بانني سأعثر عليه بسهولة ، وسبب ذلك انه تبين لي ان "حاجي خليفة" صاحب كتاب "كشف الظنون" والمتوفى

● ولقد اعتمدت على مجموعة من المخطوطات والمصادر النادرة والأصيلة في صنع هذا الكتاب ، وتيسر لي بعد جهد وعناء جمع اخبار اربعين قينة من قيان العصرين الأموي والعباسي حيث خلا

## شهریات

بعدد كبير منهم واشتهرت المدينة والطائف ومكة والبصرة والكوفة وبغداد واليمامة بالمحسنات الظريقات منهم.

● هو يصرح اذن بانه نشط لجمع نصوص الكتاب المتناثرة من بين ثنايا كتب التراث .

● وهو يصرح ايضا بانه اعتمد على مجموعة من المصادر النادرة في ( صنع ) هذا الكتاب .

● ثم يصرح ثالثا بانه قام ، بعد جهد وعناء ، بجمع اخبار اربعين قينة من قيان العصرين الأموي والعباسي .

وهذا كله يؤدي الى ما نريد ان نؤكد عليه وهو ان كتاب "القيان" هذا الذي بين ايدينا ( طبعة رياض الريس - لندن - بلا تاريخ ) ليس هو بعينه نص كتاب القيان الضائع لأبي الفرج الاصبهاني ، وهو بالتالي ليس "مخطوطة" تم "تحقيقها" لهذا الكتاب الضائع ، وإنما هو "تأليف" مبني على "فكرة" أبي الفرج الاصبهاني كما تكونت لدى المؤلف ، وعلى "خبر" من الكتاب كما ورد اليه ، وقام بجمع نصوص منقولة عن الكتاب الاصل من مصادر متعددة .

اي انه في الحقيقة موسوعة : الفضل في فكرتها للاصبهاني ، اما النصوص نفسها فهي مجموعة من هنا وهناك بجهد المؤلف نفسه .

لذا فان كلمة "تحقيق" وهو فعل معروف الصفات والطرق ، لم تكن موفقة ، وكان الاولى ان يصرح الباحث والناشر معا بذلك ، فهذا من الناحية العلمية هو الاذق وهو الاصح ، ولانجد عذرا لكليهما الا ضرورات تتعلق بالتسويق والرواج وهو

**القيان .. وتوجيه المجتمع**

على اية حال اصبح بين ايدينا الان نص جميل ، موسوعة بالاحرى عن اربعين قينة من قيان العصرين الأموي والعباسي ، والقينة كما يعرفها المؤلف هي الجارية المغنية ، وكان لها في هذين العصرين اثر كبير في توجيه حياة المجتمع عموما ، والظرفاء والشعراء خصوصا ، ونجبة عابثة ، ترهب الحس بالجمال والفن ، وكان لبعضهم كما يقول ، اكبر الاثر في توجيه بعض القادة والخلفاء الذين انهمكوا بالملذات والمجون ، متناسين مسؤولياتهم الخطيرة ، غير اننا كما يؤكد ، لا يمكن ان نتجاهل فضلهم في نهضة الادب عموما والشعر بشكل خاص ، ففهم ابداع الشعراء ، فوصفوا وتغزلوا ، وكان حصداً ذلك ظهور ألوان ادبية جديدة تقوم على المساجلة ، وساهم بعضهم في وضع الحان موسيقية ، وقد اشتهرت عريب ، ويذل ، ومتميم ، بوضع الحان غناها أشهر نجوم الغناء في قصور الامراء والخلفاء .

نقول ان ما بين ايدينا الآن موسوعة اكثر من كونه كتابا يقدم صورة تفصيلية لاجواء القيان والحياة التي عشناها ، ولأن ما قدمه هو مقتطفات من هنا وهناك ، مقتطفات غفل ، بلغتها الكلاسيكية ، وحرقيتها الضيقة ، لذلك لم تعرف الاجواء التي كانت تحيط بالقيان ، كما لم نعرف كيف هي صورة حفلات الغناء في الابهاء والقصور او المنتديات ، كما لم نعرف الاجواء العامة التي كانت سائدة في هذا





على معرفته "باسلوب" أبي الفرج ..  
الواضح له .. وهو امر قد يقود الى مغامرة  
، يقود الى اخطاء عديدة ، لان باحثين  
اخرين سوف يقتطفون من هذا الكلام  
ويسندونه بشكل قاطع لابي الفرج ، وهو  
امر غير مؤكد فالحدس هنا لا يمكن ان  
يوصل للحقيقة المقطوع بها .

والآن نتساءل : ما الذي كان يمنع  
الاستاذ المحقق "جليل العطية" ان يقدم  
القصة الحقيقية والكاملة لما يقدمه  
للقارئ ، ويوفر على نفسه وعلينا هذه  
المحاولة المتعسفة في اعتبار كل هذه  
النصوص منسوبة لابي الفرج .

كان بإمكانه ان يوفر على نفسه هذه  
المحاولة البائسة لاسترداد نص تراثي  
ضائع ، ويقدم الحقيقة كاملة ، فالفكرة  
والاسم لابي الفرج نعم ، وبعض  
النصوص مؤكدة النسبة له ايضا لكن بقية  
النصوص لا يوجد دليل علمي على نسبتها  
اليه ، الا قدرة المحقق على معرفة اسلوب  
أبي الفرج ، وهو امر ملقى على علاته ،  
لان اسلوب أبي الفرج ليس مختوما بخاتم  
رسمي يمكن تمييزه من بين الاساليب ،  
فهو على اي حال صاحب اسلوب ميز  
عصرا ، وان لم يميز كاتبيا .

فماذا لو اكتشف محقق اخر ، وبشكل  
علمي ومؤكد ، ان بعض هذه النصوص  
لمؤلفين اخرين غير أبي الفرج ؟

الآن يضع هذا محققنا في موقف محرج  
، ثم الا يؤدي هذا الى لبس نحن في حل  
منه .

لكن الذي لا شك فيه ان الاستاذ جليل  
العطية قد بذل مجهودا شاقا في جمع  
هذه النصوص ، وفي عمل الفهارس  
المفصلة ، وهو جهد محمود على اية  
حال .

المحيط الذي كان من الممكن ، بشيء من  
القدرة على الوصف ، ومن خلال  
النصوص نفسها ، وربما بالاستعانة  
بالخيال الخلاق ، ان يكون بين ايدينا نص  
ايداعى حتى فقال : وهذا ما يقتضيه  
القارئ الملهوف ، بل يصدمه ، بعد ان  
يطوى الصفحات وراء الصفحات ليجد  
روحه في حالة جفاف ، وهو الذي كان  
يعنى النفس بعمق ، ويعنى العين بالمناظر  
الملونة

نعم ، ربما يحس القارئ بشيء من  
الغضب بعد الانتهاء من القراءة ، كما يحس  
بالغضب امام اصرار المؤلف على ان ما  
اورده هي نصوص أصيلة مؤكدة النسبة  
للاصبهاني ، وان كتابه المزعم غاية في  
الأهمية :

● ولاهميته فقد عول عليه كل الذين  
الفوا في النساء واخبارهن في وقت  
لاحق ، فنقلوا منه ، والتزم بعضهم الامانة  
العلمية فاعترفوا بالنقل منه .

ان المؤلف هنا يستند في جمع هذه  
النصوص ، خاصة بالنسبة للمقتطفات غير  
المسندة بشكل غير مباشر لابي الفرج ،

# شعريات

• شعر •

## سعد ظلام في ديوانه «أرواح وأعاصير»

شعر، جليلة رضا

أخرى مع تواضع وبذل . ولقد تضرعت  
موضوعات متنوعة منها الصوفي والوطني  
والوجداني حتى لا تقتصر على نوع بعينه  
كي أعطى للقارئ فرصة الاقلادة مع  
الامتاع .

والديوان يدور حول مدار واسع رحيب ،  
ويهج بالأحداث ويحفلق الدنيا الزاخرة  
بالمواقف السامية ، عواطف العدل  
والرحمة والتسلح .

يبين أن قسوة الناس وخطاه المجتمع  
ومرارة الذكرى أضحت على بعض  
القصاصد نقداً اجتماعية لاذعة ربما أراد  
بها الشاعر مداواة الاحتراف وربما أيضاً  
أراد بها الترفيه النفسى . مثال ذلك في  
قصيدة "لنا يلحبيى علق" :

الناس ما جنوا على

قطرت بابه يابنى

الناس قد فهموا الحياة

مظاهراً وهوى شذى

لا يؤمنون بما سواه

فقدسوا الرجل الذرى

عندما بدأت قراءة ديوان "أرواح  
وأعاصير" للشاعر الدكتور سعد ظلام ،  
كنت على يقين يأتى سلكتى عبر صقلته  
بصنّف معين من الشعر .

فالذين يعرفون هذا الشاعر شخصياً  
يعرفون أن أبرز سماته هي الشفافية  
والإيمان والنزوع إلى الخير . ثم يأتى بعد  
ذلك الاقتصاد في العبارة وعدم المبالغة  
وقوة التركيز .

وهذه السمات كلها هي التي دار حولها  
ديوانه . إنها مرآة لاتفعالات الشاعر  
بتجاربه وذكرياته .. فهي تعد وثيقة قيمة  
لجوهر شخصيته بما فيها من توازن  
وصفاء وصبر وقوة فكر وإرادة .

إن هذه المجموعة الشعرية وإن  
اختلفت في المضمون فإنها تشترك في  
صدق الإحساس .

وعلى ذلك فلانتمتع فيها يجد مجالا  
خصباً لتعرف طبيعة الشاعر الدكتور سعد  
ظلام .

وأول ما يلمس فيها القارئ هي تلك  
الحساسية المسرفة النائرة حيناً والمتناكلة

"المعهد الدينى" فيه ترعرت  
أوتار قلبي وأخضرار بياتي  
ورأيت في علمته كل الذى  
أرجو فكفنا لى المنار الثانى  
ماذا أقول وكل لحنى منهم  
بم قد لقي ؟ وأنا الأسير العائى

وهكذا نرى أن الشاعر سعد ظلام  
يعتمد فى شعره قبل كل شىء على  
الصورة الحركية والسمعية مع حيوية  
اللفظة .

ويبدو ذلك جليا فى قصائده الدينية  
التي تتوج الديوان حيث يخاطب الحبيب  
الاعظم فى جلال وخشوع وحيث يفرغ  
حمولته من الآم وتوترات نفسية ليعرضها  
أمام ربه فى تلقائية بعيدة كل البعد عن  
التكلف .

ولنستمع إليه فى قصيدة "يلوب" :  
يلوب لك فى ندى وكيانى  
نور أغر يذوب فى وجدانى  
أنا يا اللهى أن ظمئت فليس لى  
إلا نذكاء إذا أراد سقتنى  
أنا أن موضعت فما الانام ينالنى  
لو شاء ربه المعلمين شفتنى  
يلوب نذكرك فى فمي أغرودة  
نعمت بها روحى وفلسى لسلتى

ولقد اتسح الشاعر للرسول الكريم فى  
حب فياض عارم أكثر صفحات الديوان ،  
فكان أن اتحفنا بقصائد رائعة مثل "محمد  
صديق الحياة" و"بشير الضياء" و"النور  
المهاجر" وغيرها . ولا غرابة فى ذلك  
فلقد بين عند شاعرنا هو أحد الحوافز  
النفسية التي أضفت على نفسه الثقة أمتا  
وسلاما .

وفى قصيدة "ابتهاج فى محارب  
الضياء" وهى لأشك رائعة الديوان - أبديع

فيذا مشى أو قام أو  
قد مر أو حضر الندى  
وقفوا وحيوا فى جلال  
ركبه فهو الحفى  
ويستأمل الشاعر : ما ضر الناس لو  
اذعنوا للحق وقاموا .. وعرفوا أن المحبة  
والسلام مما التقدم والرقى . وأن الفنى  
هو غنى النفس .

أنا يا حبيبى عشتق  
وهواك عندي كل شىء  
وأنا الفقير على المدى

وبحبكم أبدا غنى  
وتنتاب الشاعر ثورة يأس فى ظروف  
طارئة وينظر حوله فيذا بالبلبل الحزين  
يحاكبه صمعا وحزنا ..

حلكت شككتك فى الحياة شككتنى  
وحكى جراحي حالك المتقلب  
البؤس وحنا وأخى بيننا

والأسر جيمعا جراحا نكتب  
الحب .. هاهو فى الحياة نبيحة  
والأمن زور والأمان مصلب

أنا بين احبابى غريب منهم  
وأذل من يحيا الغريب الأقرب

بيد أن الشاعر مؤمن بالآتسلان  
المصرى ويطيبة قلبه ويطاقتة الكامنة ،  
مؤمن بقلوب الأوفياء الذين منحوه اخلص  
الحب فى عهد صباه وفى المعهد الدينى  
حيث تلقى العلم فى "كفر الشيخ" فيقول  
فى قصيدة "أهواك يا بلدى" :

أهلوك هم أهلى وصفوة رفقتى  
وأحيتى وهم هم اخوانى  
فيهم نشأت .. كسيت من أتراحهم  
ورضعت من علف ومن تحنان  
هم لتفاننى كالقطا بجنحتهم  
وأظننى فى القيط قلب حانى



## شعريات

كلا وردي .. ما لذك خالقي  
فرض الصيام وما بذك جاء  
الصوم معناه الكبير تسامح  
يدنى القلوب فتلمس الارضاء  
الصوم أن يهبوا الفقير ويمسحوا  
دمع اليتيم ويرحموا الضعفاء  
ماذا يفيد الصوم والدنيا هوى ؟  
وقلوبنا ملئت غوى ورياء  
ماذا يفيد الصوم ؟ جوع منافق  
ولسانه أذى الورى وأساء  
ماذا يفيد الصوم ! لوثة عابد  
وفؤاده بالحد فاض غباء  
ماذا يفيد الصوم طول عبادة  
والقلب يضمر للورى البغضاء  
ماذا يفيد الصوم ؟ مانع نفسه  
أكل الحلال .. وياكل الفقراء  
لقد اطلت فى شرح هذه القصيدة  
وتلكت فى وقفتى أمامها لأبرز حقيقة  
كبيرة هى الكشف عن شفافية روح الشاعر  
أولا ثم إبداء وحدة التجربة الشعرية  
واستواء أبياتها وانسجام موسيقاها .  
أجل أن شعر سعد ظلام مستقل بعيد  
عن شعر أمل الصنعة .. أن له خصائصه  
المنفردة وأسلوبه المميز .  
ولم يقتصر الشاعر على التعبير عن  
مشاعره الصوفية بل شمل الوطن أيضا  
فى "أهواك يابلدى" وفى "نحن نعشق  
الحياة" وهى فى أعقاب نكسة يونيو وفيها  
مزج الشاعر الأمل بالإيمان .  
لأننا مع الإله ومؤمنون بالإله

مهما طفى الطفاه مهما طفا البغاه

لا بد أن نتنصر لأننا مع الإله

وفى مأساة فلسطين يصور لنا الشاعر  
أحزان اللاجئين وما يتربد فى حناياهم من  
مشاعر جريحة كما فى "أمسيات عائذ"

الشاعر وأجاد ووفق التوفيق كله .. وهى  
تحتوى على ثمانين بيتا معبرا عن خوالج  
النفس البشرية ودافعا لخير المجتمع ..  
ولنستمع إليه حيث يخاطب هلال شهر  
رمضان المعظم :

أشرق على الدنيا هدى وضياء  
وانشر على الأكوان منك دواء  
واسكب بكل ثنية أو ربوة

أملأ يفيض راحة ورجاء  
وتلمس الأجواء .. أعماها القذى  
لا تبعد الأنواء والأضواء  
الأرض دونك يا هلال .. قوامها

أخمد جراحات عظمى وداء  
ويوجه الشاعر بفكره الى أمة المسلمين  
"أحسن أمة أخرجت للناس" وما تعانيه  
من تمزق وجراح وما تقترفه من ذنوب وأثام  
أنى اتجهت فثم شعب ضائع  
عن الحياة ممزق أشلاء  
الدين فيهم كالغريب مضيق  
ينأون عنه ترفعا وأباء

ما بالنا والكون فى ذرواته  
نعصى فتقذفنا الغيوب وراء  
نبنى المعنى فى كل رابية ضحى  
فتهدى كف الخطوب مساء  
المسلمون بكل أرض ضيعوا  
واحسرتاه .. تفرقوا أهواء

★ ★ ★

وأقبل الشهر الكريم لكن القوم فى  
جهالتهم حسبه فتنة ووليمة فيهنف  
الشاعر فى قصيدة .. ابتهاج فى محاريب  
الضياء :

حسبك يارمضان مائدة تقام  
لدى الغروب وسهرة حمراء

يبتعد أيضا عن الصور الضبابية التي تتطلب الجهد والحيرة في الكشف عن الغموض الذي يخلف قصائد بعض الشعراء .

لذلك لم يعد هناك مجال للملل أو التخلل عند قارئ هذا الديوان .

إن القصيدة تدور حول موضوع بعينه لا تخرج منه والموضوع يعبر عن فكرات مترابطة قوية .

كل ذلك في نضج فني أصيل .  
بيد أني لاحظت أن الشاعر سعد ظلام لا يعترف بجمال الطبيعة ذلك لأنه لا يعترف بالطبيعة أصلا .

لقد نسبها تماما في مجموعته الشعرية التي هي ترمز في عنوانها "أرواح وأعاصير" إلى ما تحوى الطبيعة من خصائص ذاتية .

وهذا هو المأخذ الوحيد الذي نأخذه عليه . وإلا فأتين سحر الفصوص والزهور والجدائل ؟.. أين أغاني الطير والندى والشذى وكل ما يجعل الوجود تشيدا مقدسا تباركه السماء قبل الأرض .. ليست الطبيعة في الأخرى من عمل الخالق الأعظم ؟.. وكيف لا ونحن نذيق في أعماقها المتوهجة شجوننا وترتفع في حماها فوق ضغط الحياة ووطأتها .

أقول ذلك لأنني أرى في أعماق الطبيعة ما يتصل بواقعية الديوان بما فيه من بذور رومانسية متوغلّة . نلمسها في شعره الوجداني العذب الرقيق حيث يكشف لنا الشاعر عن أدق خلجات قلبه في صدق صادق .

وسط تهويمات خيالية توحى بقدرة الشاعر على وصف الطبيعة في سهولة ويسر .

وقد لمعنا رومانسية قصائده في "أماء" و"سحر" و"ولد الهوى والحب" و"إلى ولدي" وكلها قصائد وجدانية ذاتية

وهذه القصائد الوطنية هي ثمرات توازنه النفسي ونضج شخصيته وتجاربه الصادقة . وفي قصيدة "أين الطريق" في مؤتمر البحوث الإسلامية المنعقد في رحاب الأزهر يهتف الشاعر وقلبه يكاد يطفئ فرحا وجبا :

أحبائنا .. اني أتيت وبى هوى  
وفؤادي الحاني أتى يستاف  
تتعانق الأمال بين جواتحي  
وتفرد الأطياف والأطراف

يامرحبا بالمسلمين يضمهم  
في "قبلتيه" "الأزهر" المضيف  
نادى فلبى الصادقون وأحرموا  
وسعوا له مثل الحجيج وطافوا

★ ★ ★

وعلى هذا المتوال تسير القصيدة بإيقاع لفظها المتوائم ورجعه المستحب .  
ياأزهر الأمجاد يامهد السنّا  
يلخير ما أبقي لنا الأسلاف  
طوبى لعمرى في الوجود مخلدا  
ياكم تقاس بعمرى الآلاف

جاهدت كالمصباح لقيبة الدجى  
وزدت فيها النور وهي عجب  
مرت عليك الحادثان ولم تهن  
حتى طواما المسيل والتطواف

★ ★ ★

واضح إذن مما سبق ذكره أن ديوان "أرواح وأعاصير" يعتمد على الصياغة التقليدية من ناحية الأصالة والجزالة والاناقة والسير على النهج التقليدي وأن لجأ الشاعر في الوقت نفسه إلى الروح المعاصرة الوثابة المتحركة وإلى المصطلح اللغوي السهل المتساق مع الحياة الحاضرة .

وكما يلجأ الشاعر إلى السلاسة وتنوع الموسيقى وتألفها مع الفكرة في مرونة وحيوية .

## شعريات

ولجد نفسي مازلت مسافة الى عرض  
بعض أبيات منها ويصف الشاعر كيف  
كان يعيش وحده الا .. من :  
إلا بقليل مكتب وبراعة

وقصائد عجزت عن الاقصاد  
وجرائد صفراء غيَّرها اليل  
من طول ما لاقين من الحاحي  
وكتيبات من هناك ومن هنا  
قد بعثت بددا بكل نواحي  
وأريما طلع الصباح ولم أزل  
يقظان أشكو وحدتي لصباحي  
ولقد يمر الشهر ليس ينفذني  
في منزلي روح من الأرواح  
حي .. ولا حي وبين جوانحي  
عش النيوب كمبضع الجراح  
ثم يشرق على شاعرنا فجر جديد وتهل  
للزوجة :

واتيت كالاحلام بحرسك الهوى  
وتصوبك الآمال كالافراح  
جالت بك الأيام وهي بخيلة  
وشدت بك الدنيا على أرواحي

وبعد مازلت أقول ، انها خطوط علمة  
لصورة الشاعر سعد تلام تتعذب من  
القراء أبرزها على حقيقتها في ألوان  
ثابتة .

لن نيوان "أرواح وأعلمير" يعد  
نخبة طيبة وصورة صانعة لمشاعر  
صاحبه .

فيه قوة وفيه عمق يشهدان له بالموهبة  
والاصالة .

ويشيران إلى شاعر يكتب للشعر لأن  
روح الخلق والتأمل تسيطر عليه كقنات  
ملهم .

أخرج لنا من أعماق وجدانه ما يثبت  
ذلك .. فاضاف الى المكتبة العربية  
مازادها إثراء ببديع النغم .

حيث يقول في قصيدة "امام" :

امام : تلك محبتي شيعتها  
وبغنت في مثواك كل رجائي  
وبغنت في بريدك أسمى منية  
كانت تغرد في شفيف سمائي  
الناس كل الناس في مفناعم  
وأنا اهلت التراب فوق غنائي  
ويقول للشاعر في قصيدة "سحر"  
حيث يهدي شعره الى ابنته وألفاً حب  
وأحلى انسان وأولى انغام اللحن وأظهر  
أيات الحياة .  
أحبك يا حلم أحلامي

وخفق فؤادي وأيمانيه  
ويلاحتني وربيعي التفسير  
وأزهار عمري وأوراقه  
ويلكل ما أرتجى في الوجود  
وتصوب لمرآة لملقيه

ولما قصيدة "وادي للهدى وللحب"  
فيهدى الشاعر الى زوجته الوفية الطيبة  
ويهتف في حب واعتزاز :  
دنياى يا أسمى ويا أفرحى

يا فجرى الحلى وشمس صيلحي  
ما كنت أدري قبل حبك ما الهوى  
ما للتور .. ما هذا للجمال الضلحي  
كانت حياتي لا تنير ولا ترقى

وكانها بيت بلا مصباح  
وحدي مع الأيام لا خل معي  
أشكو له همى واسع جراحى  
وقد وصف الشاعر حياته قبل لقائه  
بالزوجة وصفاً طريفاً صادقاً فخرجت لنا  
القصيدة رافلة في أبهى صور النجاح  
ووفق الشاعر في انتقاء الفاظها وفي  
التعبير عن أحداثها الحية المعاشة .



شہزادیت

المنصورة تحتفل

بذكرى أم كلثوم

متى يقام متحف لتراثها الفني ؟

عاطف مصطفى



۱۱۷

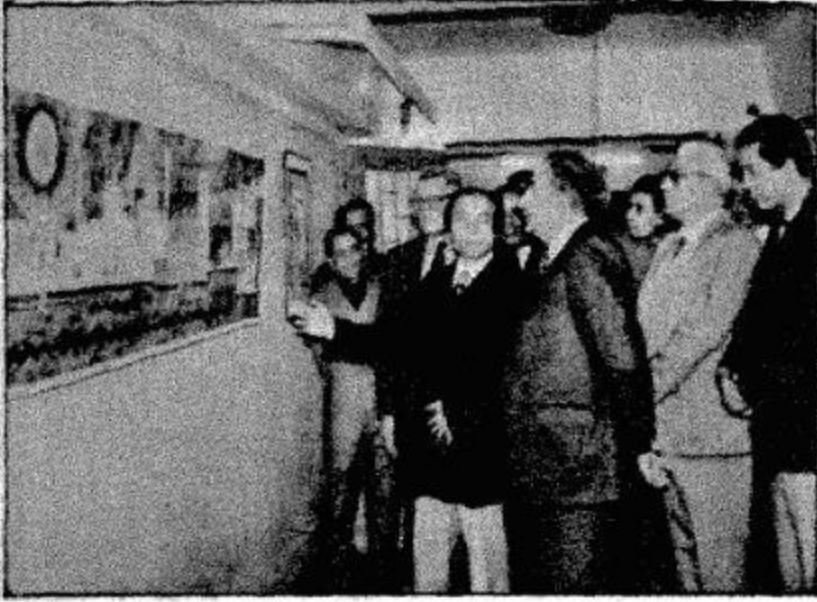


احتفلت المنصورة بذكرى أم كلثوم ، وهو تقليد يتم في كل عام ، وفاء لذكرى مصرية عبقرية يعرفها العالم بأسره ، كان صوتها ولازال يملأ الأسماع ، كما حققت للغة العربية رواجاً بين العامة والخاصة ، من خلال قصائدها التي ترنمت بها وتغنّت بها ومنها نهج البردة ، ولد الهدى ، رباعيات الخيام ، مصر تتحدث عن نفسها وغيرها ..

والاحتفال في حد ذاته يتبع نوعاً من التفاعل الثقافي بين أدباء الدقهلية ونظرائهم خاصة الشعراء والباحثين ، حيث تضمن احتفال هذا العام مشاركة عدد من الشعراء في أمسية شعرية من بينهم غزاد بدوي ود. كمال نشأت وأحمد سويلم وعبد الطليم القباني وحياء أبو النصر ، فضلاً عن عدد كبير من شعراء المنصورة ، وكلهم تقريباً تلقى شعراً عاطفياً أو سياسياً ، ولم تجد بين الشعراء من يهتم بالمناسبة التي من أجلها تقيمت الأمسية ، سوى شاعر مخضرم من المنصورة هو محروس السلاموني وزجال المنصورة عبد العزيز ملحه .

أيضاً قدمت فرقة الموسيقى العربية بقيادة سليم صاحب حفلاً فنياً قدم فيه عدد من الأصوات الواعدة ، والتي شنت بلقاني أم كلثوم في محاولة أن نرى من بينهم واحدة ، ربما تملأ الفراغ وهذا الغياب الذي نشعر به وعلى مدى ستة عشر عاماً ، وليس بعيداً أن يكون ذلك قريباً ، فللدقهلية أنجبت عشرات الأعلام نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر علي مبرك ، أحمد لطفى السيد ، د. محمد حسين هيكل ، محمد التلجي ، المثال محمود مختار ، المهندس أحمد عبيد للشرطامى ، رياض السنباطي ، زكريا الحجاوي ، علي محمود طه ، كامل الشناوي ، محمد عبد المعطي الهمشري ، أحمد حسن الزيات ، والإذاعي محمد فتحي ، والعالم للجيل محمد متولى الشعراوي .

لم يتوقف المهرجان عند تسجيل أسماء وقصائد على المستوى الرسمي ، وإنما انتقل الأدباء والشعراء بالمناسبة واعتبروا مهرجان أم كلثوم مناسبة قومية ، حتى وإن لم يتوافر تقديم أعمالهم خلال المهرجان ، ففى دراسة أعدتها ممدوح المغربي عن أم كلثوم تناول من خلالها حياتها ، جوانب غامضة لم يتطرق إليها غيره من قبل ، فبدأ كتابه كيفية اكتشاف تاريخ ميلادها الحقيقي في ٤ مايو عام ١٩٠٤ ، كما أقرّد فصلاً بعنوان أم كلثوم والإسلام ، وذكر جانباً مهملاً عن حياتها في تلك الفترة ، تحدث عن أساتذتها في حفظ القرآن والإنشاد الديني وعلى رأسهم الشيخ أبو الفتوح



اللواء محمد حسبر مدير يفتتح معرضاً فنياً في مناسبة الاحتفال بذكرى أم كلثوم

الشرقاوي ، كما تحدث عن علاقتها بشيخ المقرئين الشيخ محمد رفعت ، وكيف كان يؤدي أغانيها في جلساته الخاصة ، وعلاقتها بوزارة الأوقاف وشراء المصاحف وإعدادها للمساجد . أيضاً تحدث عن كيفية انتقاء أم كلثوم لأغانيها الدينية ، وحرصها على الألفاظ المؤدية لما تحس به ، حتى لو اضطررها إلى تغيير لفظه ، وحدث ذلك في نهج البردة والهمزية ورباعيات الخيام وسلوا قلبى وإلى عرفات الله . وتوقف عند شعبية أم كلثوم لتنتج هذه القصة الطريفة التي ذكرها الكاتب ، حيث فكر أن أم كلثوم ربت على الشاعر حسن الحطيم حينما كان عضواً بنادى التجارئين بالقاهرة ، ورفض أن يدفع جنيها ونصف ثمن تذكرة حفل أم كلثوم بالنادى ، وقال لبعض أصدقائه إنه سيدفع بعض مليكات ثمناً للكهرباء ويسمعها عبر الإذاعة ، ويشاء القدر أن ينقل هذا الحديث لأم كلثوم ، فما كان منها إلا أن ذهبت إلى نقابة التجارئين في إحدى المناسبات ، وطلبت من الشاعر حسن الحطيم - بعدما أخرجت ورقة مالية كبيرة من حقيبتها - أن يعطيها جنيهاً ونصف الجنيه لكي تكفىء العمال ، فدفعها الشاعر ، ولم يدر بخلده شيء ما ، حتى تبين له أن أم كلثوم ترد عليه فيما سبق أن قاله يظرفها ودعائها المعهودة ، فأسس بقلمه وكتب لها قصيدة يطلبها بملأه وفوانيده يقول فيها :

قلت للتي يفتاتها سليت قلوبى السامعين

لاتسلميهم ملهم بوشاية المتمربين



## شعريات

يكفيك أنك قد ملكت عقولهم لو تعلمين  
بددت مالى عنوة ومضيت لا تتلفتين  
وتركت فى قلبى لهيبا محرقا لو تعرفين  
سبحان من اعطاك سحرا نافذا فى كل حين  
يدع العنيد مسلما والصلب من عجب يلين  
ردى نقودى والفوائد تربحى طول السنين  
إنى حلفت عليك من دعوات موتور حزين  
لا تسمعى قول الوشاة فلن يكونوا مخلصين  
ثم ابعثى لى بالنقود لتكسبى دنيا ودين

وما ان وصلت الرسالة ..... إلى أم كلثوم حتى ردت عليها بنفس الوزن والقافية ..  
تقول فيها :

عجبا تطلبينى وايم الحق من منا المدين  
أنا التى أشقى لكسب العيش من عرق الجبين  
أم أنت حين تعيش محظوظا بمال الآخرين  
وترى سماعى ودون ، بالشمال أو اليمين  
وأخذت حقى بعد جهد ثم صرنا خالصين  
تضمنت الدراسة أيضا علاقة أم كلثوم بشعراء مصر ، وذلكما المفرد ودعابتها  
التي لم تكن تفارقها أيضا ، كما تناول علاقتهما بفوار يوليو ودورها الكبير بعد نكسة  
علم ١٩٦٧ .

والشعراء الذين تناولوا أم كلثوم فى أشعارهم من المتصورة كثيرون ومنهم  
الشاعر محمد محمود عبد العال ، الذى كتب أكثر من ثلاثة دواوين منها فى محراب  
أم كلثوم ، وكتب مقدمته الشاعر الراحل أحمد رامى وديوان آخر صدر عن المجلس  
المحلى بالسنبلاوين منذ فترة .

وفى هذا العام يطال علينا الشاعر محروس السلامونى من خلال قصيدته بعنوان  
"كوكب الشرق" والتي نجتزئ منها هذه الابيات :

يا أم كلثوم وإن غادرتنا	رهن الشجون ودامى العبرات
وهجرتنا يابلبل الأيك الذى	قد كان بدرا يؤنس المسهرات
أعيت سلطان البيان فخاننى	أما القريض فصار غير مواتى
يامن جعلت الليل فى ظلماته	عذبا شجيا عاطرا بالنسمات
قد أقبل الليل الذى ضمنا	يحى الفؤاد الصب بالهمسات
نادى من الغيب الغفلة ترنما	كاس المنى قدم إلنى ومات

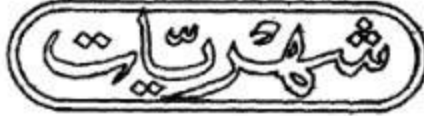


الديكتور سليم مصباح ونهاد رفعت  
مصورات وأغسل قبل المنصورة



إلى أن يقول :

يا بنت مصر لك الجميل سنتمه  
جيت للتبسيطة بالفضاء تطوى  
أما الأديب فؤاد نور فقد كتب مسرحية بعنوان "سلفية من طماي" تناول فيها  
حياة أم كلثوم من مولدها حتى وفاتها ، والجديد في هذه المسرحية أنه لتصل بلغتها  
ورفاق عمرها في طماي الزهانية . وأخذ عنهم الكثير من المعلومات التي اعتبرت  
موجعة هامة ليهذه المسرحية .  
والجدير بالذكر أن اللواء محمد حسين منجم محافظ القليوبية قد أعلن خلال  
مهرجان أم كلثوم أن عام ١٩٩١ هو عام القرية والتي ينبغي أن توجه إليها قوافل  
الثقافة والعناية بها . وأن العلم الماضي كان علم للثقافة ، وحلق إنجازات طيبة .  
وكل ما نرجوه أن يحظى الدكتور منصور فهمي إبن قرية شربلتش بالتكريم هذا  
العلم ، فهذا الرجل له فضل كبير على قريته ، حيث حرص في حياته على أن تنتهي  
الأمسية بين لبناء بلده ، في الوقت الذي وصلت فيه نسبة الأمية الآن على مستوى  
مصر أكثر من سبعين في المائة ، فضلا عن أن للرجل جهود على المستويين  
الثقافي والفكري ، غير جهوده البارزة بالمجمع الثقافي .  
ونحن نتنظر هذه القوافل الثقافية التي تتحرك في ربوع قرى محافظة القليوبية  
التي ازداد عدد سكانها ليصل إلى خمسة ملايين نسمة بقيت ملاحظة أخيرة وهي  
أننا في كل علم نكتب لراء وكلاما كثيرا حول أم كلثوم ، ولعل أفضل تكريم لها هو  
عمل مشروع متكامل إما في المنصورة أو في قريتها طماي الزهانية ، يتضمن تراثها  
الفناني وكل ما يهم الدارسين للتعرف على شخصيتها الفذة ، لنقل ذكراها ماثلة حية  
أمام الأعين ، بدلا من كلمات وقصائد تنوه في رُحمة الحياة ، وفي ظل ظروف متغيرة .



## حول مؤتمر مجمع اللغة العربية في دورته السابعة والخمسين

عادل عبد الصمد

المجامع الادبية والعلمية قديمة قدم الحضارة والثقافة  
ومن المعروف ان المجامع اللغوية بمعناها الدقيق من  
صنع التاريخ الحديث ، واول ما عرف منها الاكاديمية  
الفرنسية التي ظهرت في اول الثلث الثاني من القرن السابع  
عشر ، وكان هدفها جعل اللغة واقية باغراض العلوم  
والفنون وعلى غرارها انشئت عدة مجامع لغوية في الغرب  
والشرق .

• يعنى بهذه الجوانب كما يعنى بوضع  
معجم لغوى حديث ، ويكون المجمع سنة  
١٨٩٢- وضم صفوفه من اعلام العصر منهم  
"الشيخ محمد عبده" والعالم اللغوى  
"الشنقيطى" .

ثم فكر بعد ذلك احمد لطفى السيد فى  
تكوين مجمع لغوى واقترح ان يكون اهليا  
لاحكاميا ، ويسمى مجمع "دار الكتب"  
وتولى رئاسته الشيخ سليم البشرى شيخ  
الازهر فى ذلك الوقت واول ما عنى به  
المجمع الالفاظ الدالة على مسميات  
الحضارة والحياة العامة وانفرض هذا  
المجمع مع قيام ثورة سنة ١٩١٩ .

### ● انشاء المجمع

وظلت فكرة انشاء المجمع تجيش

اخذت البلدان العربية منذ القرن  
الماضى وبخاصة مصر ، تفكر فى  
تأسيس مجامع لترعى العربية وتصونها  
وتحافظ عليها وتعمل على اعدادها للوقام  
بالحاضر وتطورات العلم المعاصر مع  
الاعتداد بماضيها وتراثها .

وحول انشاء المجمع وانتاجه وتوصياته  
يضيف الدكتور شوقي ضيف الامين العام  
للمجمع انه فى اواخر القرن الماضى  
اتخذت طائفة من ادباء مصر ومفكرىها من  
دار "آل البكرى" بالخرنفس - فى  
القاهرة - منتدى لهم يتبادلون فيه الراى ،  
بما يكلل للعربية ضبطا دقيقا لمفرداتها  
وتنقية لها من الشوائب ، وصيانة من  
اللعن .

ومن الخير ان يتكون لذلك مجمع لغوى





د . شوقي شيف

اتجازه داخل المجمع ، والا يعتبر المجمع  
برجا عاجيا .

والأمل كبير في أن يضم المجمع عددا  
من الصحفيين اللامعين ليكونوا الجسر  
الجيد لتوصيل أعمال المجمع العلمية  
واللقوية إلى الجمهور ولربطها بلغة  
الحياة ، ونحن نتصل بلغة الحياة اليومية  
من خلال الصحافة ووسائل الاعلام  
المختلفة .

#### ● افتاج المجمع

وتعد محاضرات المجمع ومؤتمراته  
كنوزاً نفيسة في اصول اللغة وقواعدها  
الكلية والتفصيلية ، ويرفع من شأن هذه  
الكنوز مدار خلالها من جدل ونظرات  
صائبة لاعلام اللغة في مصر والعالم  
العربي فهناك بحوث كتبت عن المولد -  
وعن اسم الآلة - وعن الاشتقاق من اسماء  
الاعيان ، وعن تكملة المادة اللغوية يذكر  
نواقصها التي لم تسجلها المعجمات ،  
بالاضافة إلى المصطلحات في كل علم

يصدر صفوة المصريين حتى تحقق  
الامل في ١٩٢٢ يصدر مرسوم بإنشائه  
ثم اخذ المجمع في التطور والنمو بفضل  
اعضائه الذين اسسوه ومن خلفهم  
واصبح المجمع مستقلا في شئونه بعيدا  
عن التيارات السياسية وغير السياسية ،  
والتزم بالاهداف التي انشئ من اجلها  
ساعيا دائما الى تحقيق الغايات التي  
ارادها مؤسسوه لنهضة العربية وملاعتها  
للعالم والحضارة .

ونوضح ان هناك جهودا مبذولة لخدمة  
اللغة والعلوم والفنون بكل ألوانها ، ولكن  
كيفية الاستفادة بهذا الجهد والخذ  
بتوصيات المجمع يتوقف على الجهات  
العلمية الاخرى ، لان المشكلة الاساسية  
التي نعانى منها اننا سلطة تشريعية علينا  
ان ندرس ونخرج توصيات ولا نستطيع  
الزام الجهات الاخرى بتنفيذها لان هذا  
اختصاص السلطات التنفيذية ، وهذا  
روتين يعطل كثيراً من قرارات المجمع  
ولا يجعلها تخرج الى النور .

وقد حرص المجمع منذ انشائه على ان  
يكون من بين اعضائه صحفي غلبه مثل  
احمد لطفى السيد ، واسماعيل مظهر ،  
وانطوان الجعيل - المازنى - طه حسين -  
العقاد - د . محمد حسين هيكل - محمد  
توفيق دياب - احمد زكى - احمد امين -  
محمد زكى عبدالقادر وقد تم ترشيح  
مصطفى امين في هذه الدورة وفاز بأغلبية  
الاصوات كما هو متبع ليكون حلقة الوصل  
بين توصيات وقرارات المجمع وبين لغة  
الصحافة ولغة الكتابة اليومية فقرارات  
المجمع تحتاج دائما الى وسائل الاعلام  
المختلفة لكي يتعامل معها القارئ على  
مختلف مستوياته وابلاغ الناس بما تم

## مذكرات

صلحة لحمل المصطلحات العلمية الحديثة ، ويوضح هذا الصنيع مجموعة القرارات العلمية ، التي سجلها كتاب "في أصول اللغة" وهو في ثلاثة مجلدات" وجميعها تصور ماقرره المجمع من القواعد المكمل لقواعد النحاة وعلماء الصرف وهي قواعد من شأنها ان ترفع العقبات الكثيرة التي تعترض العلماء حين يضعون مصطلحات العلوم .

### ● المصطلحات العلمية والفنية

المصطلح العلمي هو اللفظ أو العبارة الاصطلاحية في أي فرع من فروع المعرفة ، ولا يمكن تصور علم أو فن بدون مصطلحات تحدد منطلقات للفكر وتعبيرات بحيث تعين على تصويره وفهمه ولذا كوتت اللجان التي تشمل العلوم والآداب والفنون ، وأثبتت اللغة العربية مرونتها ، وقابليتها لتلك المصطلحات ، مما يدل على مرونتها ، ومرونة أهلها ، وتعينها بالسعة في اشتقاقاتها .

ومنذ الدورة الأولى للمجمع ووضعت المصطلحات العلمية يعد الشغل الشاغل له ، بل يعد أهم أعماله وأعظمها خطراً حتى تصبح العربية لغة علمية بالمعنى الدقيق ، مثلها في ذلك مثل اللغات العالمية ، وحتى تصبح للغة للسلسلة في تعليم العلم وتدرسه بالجامعات العربية ، واستقر في نفوس المجمعين ، وجوب الوصول بين المصطلحات العلمية والعربية التي استخدمها الأسلاف ومصطلحات العلم الحديث ، وتوالت القرارات تؤكد ذلك

وفن وفلسفة ، مما وضعه علماءنا النابهون المتمكنون في العربية وإلى اللغات الأجنبية .

ولعل من أهم ماتم إيجازه لأعمال لجنة الأصول في هذا المؤتمر :

● صيقتا : فُعلة ( بفتح الفاء ) وفُعلة ( بكسر الفاء ) : لجواز القياس عليهما فيما يحتاج إليه من معان مستحدثة وخامسة في مجال المصطلحات العلمية منها : المصدر ( رجم رحمة ) واسم المرة من الفعل الثلاثي المجرد ( جال جولة ) واسم الجنس ( بلدة - قرية ) والعلم ( طلحة - حمزة )

وتستخدم صيغة فُعلة ( بكسر الفاء ) لعدة وجوه منها :

المصدر ( حج - حجة ) واسم الهيئة من الفعل الثلاثي المجرد ( جلس جلسة الأمير ) ومن غير الثلاثي والمجمع . ● مثن اللشبة

للغة للعربية لغني لللغات جمعولتها ، وكثرة اشتقاقاتها وإثباتها في التخصص وابتكار الكلمات الدالة على أدق الدقائق في الأشياء .

وقرر للمجمع ان اللغة ملك للمتخاطبين بها ، ولهم ان يتصرفوا فيها بقدر حاجتهم ، وأطلق القياس ليشمل ماقيس وبالم يقس من قبل ، وتوسع في الاشتقاق ما أمكن وامتدأ اعلام المجمع اللغويون منذ أول الامر إلى تذليل مايعترض وضع المصطلحات العلمية وتعريبها من صعوبات محاولوا مخلصين تيسير تلك بالتوسع في اقيسة اللغة حتى تصبح أداة



مصطفى امين



د . ابراهيم مذكور

بلدانهم واقتلهم يستخدمونها في مترجماتهم ومؤلفاتهم ، ومؤتمراتهم وايضا يستعملونها في المعاجم العلمية والمعالج العلمية وخاصة في الرياضيات والطب كل ذلك يدل على ان ماتصبو اليه البلاد العربية من تعريب التعليم الجامعي يوشك ان يكون قلب قوسين او لنى .

#### ● المعجم والمعالج

كلن وضع المعالج العربية لحد الاهداف الاساسية للمعجم منذ تاسيسه ولذلك وضع المعجم ثلاثة معجمات : وجيز ووسيط وبسيط

وتم وضع معجم وسيط ينتفع به الطلاب في التعليمين الثانوى والعالى ، ثم تم وضع معجم لافاظ القرن الكروم ثم عنى اخيرا بوضع معجم وجيز مدرسى ينتفع به الناشئة في التعليم الثانوى - وتم وضع معجم الجيولوجيا ، ومعجمات اخرى للجغرافيا والفيزياء النووية والمعجم الفلسفى .

وتكونت اللجان ، واخذ المعجم يتوسع في هذا النشاط مما فرّع في اللجان العلمية ، وبما اكب عليه من وضع المصطلحات في كل فرع من فروع العلم .

وقد استطاع المعجم ان يتجزأ مصطلحات لبعض الفروع كما في القانون واستطاع تحقيق بعض المعجمات في الفلسفة والجغرافيا والفيزياء ، والالكترونيات ونشر الجزء الاول من المعجم الجيولوجى ، ومعجم اللغات الحاضرة ..

ويرفع المعجم فكرة توحيد المصطلحات العلمية شعارا له ، حتى يعيد للعرب وحدتهم العلمية .

ويؤكد هنا الدكتور شوقي ضيف على ان العلماء في مصر والبلدان العربية يتقبلون تقبلا حسنا مايقره المعجم من مصطلحات علمية ، وهى تنيف الآن على ستين لاف مصطلح ، ويدل بوضوح على هذا التقبل ان علماء العرب على اختلاف



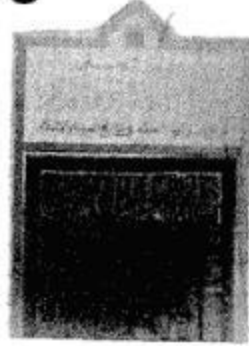
# شهریات

## ● مكتبة الهلال ●

سبقة بشهر او سنة ، او اقل من ذاك او اكثر وقد تجيء قصة فى احد الايام ، تتلوها قصة فى يوم آخر ، وبين اليومين سنة او سنتان فيتسع ما بين الايام او يضيق بحسب سياق الاحداث على اننا لن نجد فى هذا الجزء الاول من اجزاء ستيه ، تشمل التاريخ العربى على اتساعه فى مختلف انحاء الدولة العربية الاسلامية التاريخية التى امتدت من الهند الى الاندلس لن نجد هذه القفزات الزمانية ، بعضها من بعض بلا انقطاع .

لقد اعتمد الكاتب فى هذا الكتاب على المراجع الاساسية للتاريخ العربى الاسلامى ككتب الطبري ، وتاريخ المسعودي ، وابن الاثير ، والفهرست ، والخبار الطوال ، وعيون الاخبار ، والاشراف ووفيات الاعيان ،

صفوف الكتاب جاء الوزراء ، فصار الكتاب والوزراء والقواد طبقة واحدة فى الحقيقة ، وتساوى رب القلم ورب السيف فى المكانة والنفوذ والاثرفى مجريات الامور . ومن خلال تتبعه لما ورد فى كتب التراث عن حياة هؤلاء من صفحات طوال زحرت بها صاغ يأسلويه المميز هذه اليوميات وهى شكل فنى لخص به كاتبنا ، مع التزامه الكامل بالحقائق التاريخية ولم يضيف اليها الا اقل القليل من الخيال مع نبذه للاستطراد والمبالغات التى حفلت بها الكتب القديمة . لقد احال كاتبنا الاخبار المطولة الجافة الى حكايات واقاصيص على شكل يوميات بسيطة يروى فيها "البطل" حياته وكأنه يناجى بها القراء ، او يتحدث بها الى نفسه . لكن - يضيف الكاتب - "اليوميات" هنا ليست اياما متتابعة ، فقد يجيء احد الايام بعد اليوم الذى



الكتاب : يوميات ارباب السيوف والاقلام  
تأليف : كمال النجمي  
الناشر : الصادر العربى  
للإيداع - قيرص  
١٤٤ ص

بعد كتابه الناجح "يوميات المفتين والجواري" يكتب لنا الأستاذ كمال النجمي هذا الكتاب الجميل ، وهذه المرة يكتب لنا عن "يوميات ارباب السيوف والاقلام" الذين يرى انهم كونوا فريقين من أبرز المشاركين فى صناعة التاريخ العربى الاسلامى فالكتاب - يقول - كانوا عقل الدولة ولسانها الناطق بفكرها وسياستها ، ومن

والامامة والسياسة ،  
 وصبح الاعشى ، والعقد  
 الفريد ، والبيان والتبيين ،  
 وغيرها من الكتب الامهات  
 التراثية بما فيها كتب الفقه  
 والتفسير والحديث فضلا  
 عن دواوين الشعر .  
 انه عمل جليل مفيد  
 للقارئ المعاصر لانه  
 يقرب ما بينه وبين تراثنا  
 الذي أصبح لاسباب  
 عديدة عسير المثال .



**الكتاب : مصر هي**  
**مفاتيح الطرق**  
**تأليف : د . جلال امين**  
**الناشر : المستقبل**  
**العربي**  
**١٤٤ ص .**

يتميز الدكتور جلال  
 امين من بين اساتذتنا  
 الاكاديميين ، علاوة على  
 علمه الواسع في مجال  
 تخصصه ، برحابة فكره  
 ومشاركته الفعالة في

قضايا مجتمعه ، مشاركة  
 لا تتميز فقط بمجرد الغيرة  
 الوطنية ، انما التحليل  
 العميق للمشاكل العامة ،  
 وكشف ابعادها ، والاشارة  
 بقوة الى الأخطاء ، وتبيان  
 الطريق الذي يراه هو  
 طريق الخلاص للخروج من  
 الازمة .

وفي كتابه هذا يرى  
 الدكتور امين ان مصر  
 تدخل حقبة التسعينات  
 وهي تواجه ثلاثة طرق  
 مسدودة : الطريق الذي  
 تسير فيه بالفعل ، وهو  
 ما يمكن تسميته باليمين ،  
 والطريق الذي يمثله التيار  
 الغالب بين التيارات  
 الدينية الجارية ، والطريق  
 الذي يمثل اليسار  
 التقليدي الذي يجد من  
 الصعب مواجهة المتغيرات  
 الحولية . يفكر يساري  
 جديد .  
 هو ان يغير بها

يسمى : اليسار الجديد  
 فما هو في تصور كاتبنا ؟  
 يقول :  
 وقد يبدو اليسار الجديد  
 غامضا كل الغموض ، ولكن  
 عناصره اخذة في التشكيل  
 على نحو لا يدع مجالا  
 للشك في انه سيولد عما  
 قريب فالقوى المضادة  
 للحرية . والكرامة  
 الانسانية .  
 أصبح لها من الحدة  
 والانتشار ما لا يمكن ان

قد يقول البعض ان هذا  
 التعريف يحتاج الى تسخير

أكثر ، وهو ما نرجو كتابتنا  
أن يقدمه لنا في مستقبل  
الأيام ، ونظن أنه قادر على  
ذلك .

الكتاب : ذكريات على  
الشاطئ

تأليف : عبد القادر  
حميده

الناشر : الكتاب  
الذهبي - روزاليوسف  
١٣٨ ص ، ١٥٠ ق م

هذا هو الكتاب الثامن  
للشاعر الأديب عبد القادر  
حميده الذي تنوعت  
نتاجاته بين القصة  
القصيرة ، والمجموعات  
الشعرية والمسرحيات  
المترجمة وهو هنا يكتب  
مذكرات أدبية كانت روحه  
تموج بها منذ سنوات  
طويلة عبر تجاربه العملية  
وتأملاته وترجماته  
واسفاره .

يكتب ذكرياته عن زكريا  
الحجاوي حين كانا  
يعيشان سويا في "قطر"  
ويقدم من خلالها شهادته  
عن الأيام الأخيرة  
للحجاوي فيقول :

عدد صبر

ذكريات  
عبد القادر



في تلك الليلة الأخيرة  
من شهر نوفمبر ١٩٧٥  
كان زكريا الحجاوي على  
بعد ثمانية أيام من الموت .

كان يرتدي جلبابه  
الأبيض كشهيد في حفل  
ذكراه الأولى وكان وجهه  
في ضوء مصباح مدخل  
البيت ، مشويا بحمرة  
صافية ، كمولود قادم لتوه  
من عالم الرحم .. وبلا  
صبوحة .. بريئا .. وبلا  
ذكريات .

على شفثيه ابتسامة  
وسيمة الصمت والدهشة  
كنا بالأسى قد قدرنا  
العودة نهائيا للقاهرة .  
لكن .

في تلك الليلة الأخيرة  
من شهر نوفمبر .. كان  
زكريا الحجاوي غيبه  
بالأسى عصفت به في  
منتصف الطريق إلى بيبي  
اغمامة فلم يستسلم لها ،  
ولم يخلف الموعد .. وفي  
الحادية عشر تماما ، تهيأ  
للانصراف .

كان الحجاوي في ذلك  
الصباح يودع أصدقائه  
وداعه الأخير دون أن  
يبدى أحد وفي المساء  
ذهب إلى مكتبه ليشراف  
على تدريبات فرقة الفنون  
الشعبية التي أنشأها منذ  
ثلاث سنوات .  
يقول لي صديقه

ومرافقه على السجود  
المنفى للشعبى القطرى  
"مرزوق العبدالله"

- كنت مع الاستاذ في  
مكتبه فلما سمع بعض  
اللفظ من بنات الفرقة في  
غرفة التدريب طلب منى أن  
أسكتن فخرجت لهذه  
المهمة ، ولما عدت بعد  
قليل .. وجدته متكئا على  
مكتبه .

ولعل زكريا الحجاوي  
في هذه اللحظة كان قد قرر  
أن يغادر هذه الدنيا  
بلاؤها ، وبسرورها ،  
وبسراعاتها غير  
الإنسانية ، وغير العادلة  
هكذا يسرد عبد القادر  
حميده اللحظات الأخيرة  
لرائد الفنون الشعبية  
الكبير زكريا الحجاوي  
الذي وافته للمنية وهو يقوم  
بواجب كبير هو إنشاء  
الفرقة القومية القطرية  
التي لازالت تحمل بصمته  
المؤثرة .

وفي شهادة ضمن  
شهادات حميدة لا يمكن  
تخليصها ونصح بقراءتها  
في هذا الكتاب الجميل .

الكتاب : كانت لنا  
أوطان  
شعر : فاروق جويده  
الناشر : مكتبة غريب  
١٣٦ ص ٢٠٠ ق م .



الحقيقة تاريخ للعلاقات  
السعودية الامريكية ، وان  
كان هو يرى ان النفط هو  
المحور الرئيسي لهذه  
العلاقة منذ البداية من  
محمل مايقوله المؤلف تجد  
ان هذه العلاقة علاقة  
ضرورية .

ف نجد آل سعود يركنون  
فترة طويلة على انجلترا  
حتى تحل نفسها من  
العلاقات الخارجية التي  
تحتاج الى معونات ، فاذا  
بال سعود يتحولون الى  
الولايات المتحدة باعتبارها  
الدولة العظمى الخارجة من  
الحرب العالمية منتصرة  
ويتطور هذه العلاقات حتى  
تصبح السعودية اكبر  
دولة - بعد اسرائيل -  
تحتل مكانة متميزة في  
جدول اعمال السياسة  
الخارجية الامريكية  
المعاصرة .

ورغم ذلك - كما قالت  
الصحافة الامريكية في  
تابينها للعامل السعودي  
الملك فيصل انه مامن  
احد - منذ الزعيم النازي  
ادولف هتلر - الحق  
اضراراً بالمصالح  
الامريكية مثملاً فعل الملك  
فيصل .

والمقصود طبعاً قراره  
بايقاف ضخ البترول للغرب  
اثناء حرب اكتوبر ١٩٧٣  
تضامناً مع مصر .

١٢٩

ميعادنا ات .. فصوص  
الصبح  
يرفع كل يوم .. جبهتي



**الكتاب : العلاقات  
السعودية الامريكية  
تأليف : بفسون لي  
جريسون  
الفاشر : سيفنا للفنشر  
١٥٤ ص .**

يعد هذا الكتاب واحداً  
من الكتب القليلة التي  
تناولت موضوع العلاقات  
بين المملكة العربية  
السعودية والولايات  
المتحدة الامريكية بطريقة  
هادئة ، وبلا تشنج او  
اتهامات صارخة لهذا  
الطرف او ذاك انما هو  
يتتبع الوقائع والاحداث  
واحدة واحدة كما حدثت  
وفي الوقت الذي حدثت به  
وكذلك المكان والشهود  
والجو المحيط بكل واقعة  
على حدة .

من هنا يجد القارئ  
شبهة تاريخ قائمة في  
صلب هذا الكتاب ، فهو في



هذه هي المجموعة  
الثانية عشرة للشاعر  
الراقي فاروق جويده ،  
تتنسم فيه ملامحه  
الشعرية المميزة له منذ  
ديوانه اوراق من حديقة  
اكتوبر وهذه المجموعة  
الجديدة ، تتميز بمواكبتها  
للأحداث الاجتماعية  
والسياسية التي مرت بها  
مصر والبلاد العربية في  
فترة كتابتها ، بل انه مد  
اهتمامه لإحداث سياسية  
عالمية في قصيدته من  
اغاني ماندبلا التي يقول  
فيها :

حدثت في رأس  
غلاخ الضوء وسط الليل  
فيه

سألت نفسي  
اي شيء يافؤادي تشتهي  
أوطانك الخضراء اجهضها  
خريف القهر والزمن  
السفيه

فالناس باعت اجمل الايام  
في سوق الجوارى

.....  
ياموطني مهما تغربنا  
وضاعت في الدروب هويتى

# رمضان

## في المأثورات الشعبية

كلما هلت بشائر شهر رمضان  
الكريم . وبدأ الناس يتهيلون  
لاستقباله استرجع قولا ، قال بالينا  
في ذاكرتي منذ الصغر ، كنت اُمرى  
« رحمها الله » ، تردده في هذه  
المناسبة .. كنت تقول ( رمضان  
عشر اكلات وعشر خلجات<sup>(١)</sup> وعشر  
حلفات ) ..

وربما كان هذا القول في اصله  
جزءا من حكاية شعبية او حكمة  
تعبير عن عادات قديمة متوارثة او  
غير ذلك من الاشكال الشعبية  
الماثورة في مصر .

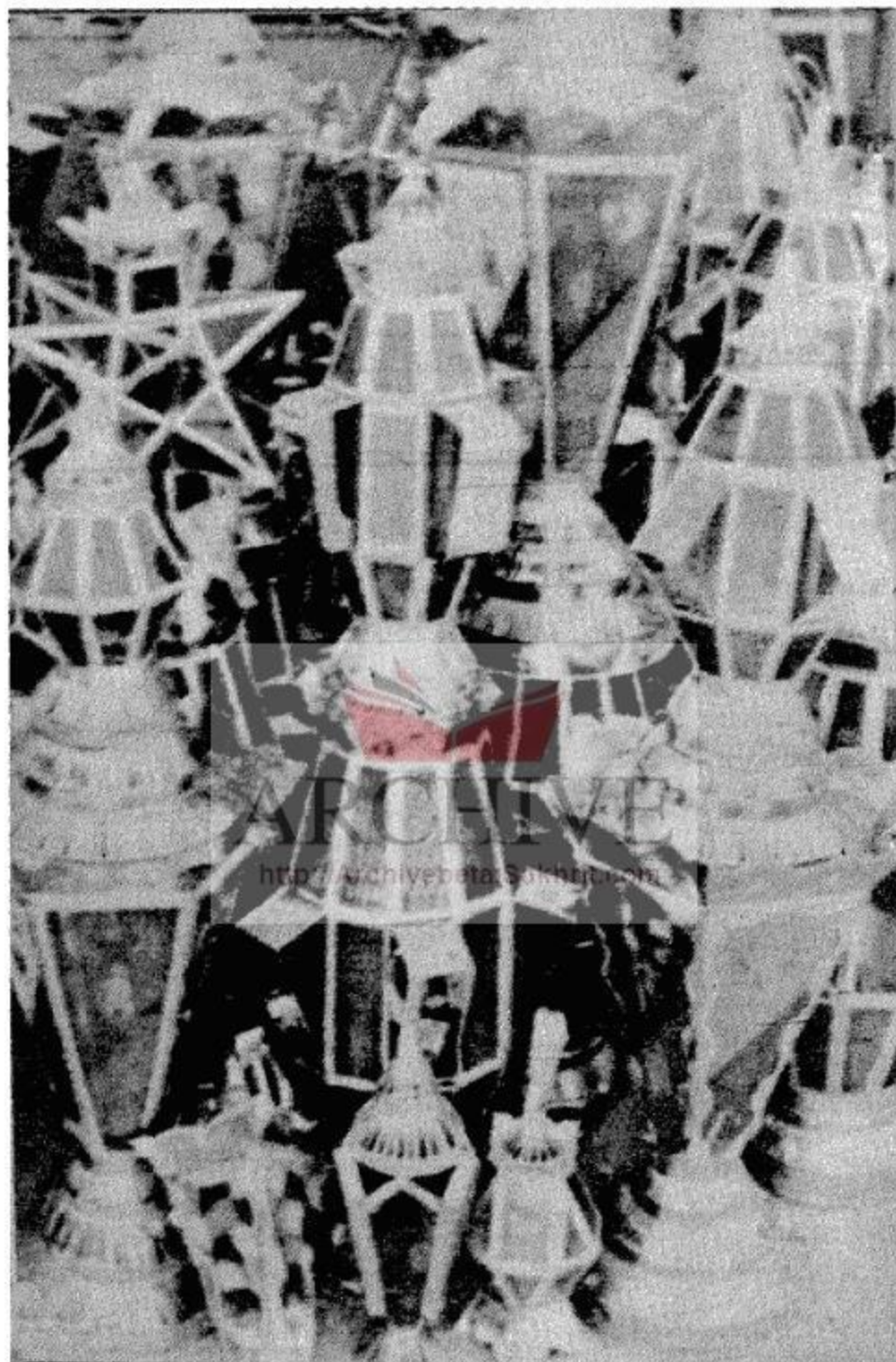
□ □ □

ومنذ عهد بعيد ، جرت العادة ان  
يولي الناس ، في الايام العشرة الاولى  
من شهر رمضان ، جل اهتمامهم لاعداد  
انواع من المأكولات الخاصة  
والمنعزة .. وما ان تنتضى هذه الايام  
العشرة ، او الثلث الاول من الشهر  
ويبدأ الثلث الثاني ، حتى ينشغلوا في  
اعداد الملابس الجديدة ( الخلجات )  
لجميع افراد الأسرة استعدادا لعيد  
الفر .

اما الايام العشرة الأخيرة او الثلث  
الثالث من الشهر فكان يخص لعمل  
« كحك العيد » الذي تشكله الفلاحات -  
في معظم القرى على هيئة حلقات ..

(١) جمع خلجة : وهي تعني الثوب وتنطق  
هكذا . بالمعنى بين أهل الصعيد في مصر

وداد حامد





## رمضان

### في المأثورات الشعبية

يعمل اصناف خاصة من الطعام - الى جانب الاطعمة اليومية المعتادة كما ان هناك اصنافا يقبل عليها الناس اكثر من غيرها ..

ومما يجدر ذكره في هذا المجال انه في بعض المناطق ، وخاصة في قرى محافظات الفيوم وبني سويف والمنيا ، يحرص الاهالي على ان يكون افطارهم في اليوم الاول من ايام الصيام معتمدا بشكل اساسي على نوع معين من الطيور مثل البط والاوز والدجاج .. الخ ..

وربما لهذا السبب يعرف هذا اليوم بيوم « الرقافة » في هذه المناطق ..

#### ● حلوى واطعمة مميزة ..

ومن المعروف ايضا ان الكنافة والقطايف تعتبران من الاكلات المميزة التي ارقطت بهذا الشهر .. فما ان يعلن عن بدء الصوم حتى ينتشر بناء الافران الخاصة بصنعها ، وفي الماضي القريب ، قبل نهاية النصف الاول من هذا القرن ، وعندما كانت طوائف الحرفيين تشترك في مواكب رؤية رمضان حيث يطوفون في احياء المدن او القرى يعرضون نماذج من حرفهم محملة على عربات « كلرو » ، إبتهاجا بهذا الشهر ، كل من المعتاد ان تسير العربية التي تحمل الكنفاني في مقدمة الموكب .. وكان الكنفاني يظهر مرتديا فوطته الحمراء التي يتميز ارباب هذه المهنة بارتداها وامامه قرن الكنافة و« ملجور » ، « العجين » و « الكوز » و « المقرقة » ، والادوات الاخرى الخاصة التي تستخدم في صناعة الكنافة ..

وقبل ان نستطرد في الحديث ، تفصيلا ، عن العشرات الثلاث التي يتكون منها شهر رمضان - حسب ما جاء في المأثور الشعبي - تشير الى انه كانت تسمى هذا الشهر مقدمت تبشر بقومه ، فكانت اسواق المدن والقرى تدب فيها الحياة منذ اواخر الشهر السابق عليه - شهر شعبان - فتمتليء تلك الاسواق وتعمر بشتى الوان المأكولات والاطعمة من خضراوات وفاكهة وحلوى ولحوم .. الخ ..

وكما اقترب حلول شهر رمضان او حسب التعبير الشعبي « الموسم » ازدادت تلك الاسواق ازدهارا وازدادت حركة البيع والشراء وكان اليوم السابق لبداية شهر رمضان مباشرة يسمى في بعض المناطق بيوم « الشك » او يوم « الشكك » ، بالفتح ، ذلك ان احتمال صيام المسلمين في اليوم التالي يظل معلقا وغير مؤكد الى ان تثبت رؤية الهلال ..

وفي هذا اليوم تنظم المواكب الاحتفالية المعروفة بمواكب الرؤية .. ونعود للعشرات الثلاث : الاكلات والخلجات والحلجات ..

\* \* \*

يعتبر المسلمون شهر رمضان ، شهر اعياد وایامه جميعا ايام خير وتوسعة .. لذلك نجد الناس يهتمون

والمسامرة فيما بينهم - وإن أكل كل منهم من طعامه الخاص .. فبعد صلاة المغرب ، تخرج الفتيات من البيوت .. حاملات « الطباقي »<sup>(٢)</sup> أو صواني « العشاء » النحاسية الكبيرة ، محملة بأشهى أنواع الطعام ، حيث يضعنها في « المنكر »<sup>(٣)</sup> أو في الحرات - خارج الدور ليشارك فيها الرجال وضيوفهم وأى غريب يتصادف مروره بالبلدة وقت الإفطار .

ويسعد الأطفال في القرى بشكل خاص بحلول شهر رمضان حيث تكون لهم فرصة للعب خارج الدور ، تمتد منذ وقت الإفطار إلى وقت السحور ، فهم على الأقل موقنون أن كل العفريت مقيدة طوال شهر رمضان ، ومن ثم فما أن يؤذن لصلاة المغرب حتى يخرج كل منهم من بيته ومعه صحن مملوء بالطعام ليلحق بإقرانه الصغار - فيجلسون على أعتاب بيوتهم - في الحرات - وإثناء ذلك يرددون الأغنيات للتسرية عن أنفسهم حتى يحين موعد الإفطار ..

ومن هذه الأغنيات :  
يا رمضان - غيتنا إلا الجوع  
والعطش موتنا .  
أو  
يا رمضان يا أبو الشريف يا أبو

وقد عرف المسلمون الكثافة والطوائف منذ زمن طويل .. ويقال إن طهارة حلب كانوا قد قدموها لسليمان بن عبد الملك ليتسحر بها . وكان ذلك في أوائل المملكة الثانية من الهجرة .

وكان الخلفاء الفاطميون يهتمون بشهر رمضان اهتماما كبيرا حتى أنهم أنشأوا « دار الفطرة » التي كان من مهامها - في الأيام الأولى من الشهر - أن تقدم للشعب هدايا من الفطائر والليميش والسكر والحلوى وخلافه . كما كان من عاداتهم أن يرسل الخليفة إلى كل أمير من الأمراء وأرباب الرقب ، بل إلى كل ابن من أبنائهم وكل زوجة من زوجاتهم ، في أول شهر رمضان طبقا به حلوى وفي وسطه صرة من ذهب .

وكانت الاسمطة تقام وبها أنواع الأطعمة الفاخرة ، وكان يدعى إلى حضورها الأمراء وعامة الشعب .. واستمرارا لعادة السلف ، في الاحتفاء والتوسعة خلال هذا الشهر الكريم ، نجد الموسرين في المدن ، يمدون الموائد للإفطار ، في الشوارع وأمام المنازل والخوانيت ليشاركهم كل فقير أو غابر سبيل ..

وقد تستمر هذه العادات خلال الشهر كله في بعض الأحياء ، هذا بالإضافة إلى ما يحدث في القرى - حيث ينتهز الرجال هذه المناسبة للناس

٢ - الطباقي جمع طبلي - وهي مستديرة يستخدمها أهالي القرى والأحياء الشعبية عدة استخدامات أهمها وضع أطباق الطعام - بدلا من المنضدة - عند الأكل .

٣ - المنكر :

جمع مندره - وهي غرفة لاستقبال الضيوف .

مسجد الامام الحسين في ليال رمضان . عادة شعبية قديمة لدى المصريين







## رمضان

### في المأثورات الشعبية

التوب نضيف نضيف

يارمضان يا ابو صحن مرصع .. يا  
دايرع النفس تنقصع .

او .

يارمضان يا عود كبريت ..

يا عود كل العفريت ..

وهكذا يستمر الاطفال في لعبهم  
طوال الليل - وحتى يحين موعد  
السحور .

وعموما - فخلال شهر رمضان  
تسود الغربة صلات اجتماعية  
حميمة ففي امسيات الاسبوع الاول  
بشكل خاص يتزاور الاهالي للتهاني  
وللمشاركة في تناول طعام الفطور  
او السحور .

في الثلث الثاني من شهر رمضان  
يبدأ إعداد "كسوة العيد" وهو  
تقليد يحظى باهتمام بالغ من جانب  
الجميع وبخاصة الجماعات  
الشعبية ، إذ من الملاحظ أن هناك  
حرصا شديدا من جانب أعضاء  
الجماعات الشعبية على إرتداء  
الملابس الجديدة ، حتى ليكاد  
الجميع يرتدون ولو شيئا جديدا  
رمزيا .

في القرية مثلا ، يقوم رب الأسرة  
بشراء كميات من الأقمشة المتنوعة  
التي تغطي احتياجات كل أفراد  
أسرته . وغالبا ما تختار تلك

الأقمشة من ألوان زاهية وخاصة  
فيما يتعلق بالنساء والاطفال .  
ويتولى توزيعها على رجال ونساء  
واطفال العائلة .

ويسعد الأطفال ، ويستقبلون  
هذه المناسبة بفرحة غامرة تنعكس  
في كلمات أغنياتهم الشائعة  
والمعروفة ، مثل أغنية :

يا برتقال احمر وجديد

بكرة الوقفة وبعده العيد  
يا برتقال احمر وصغير

راح نلبس جديد ونغير

... الخ

\*\*\*

واتساقا مع مناخ الرحمة  
والتعاطف الذي يصبغ علاقات  
الناس طوال هذا الشهر بالذات ،  
نجد أن الموسرين يبادرون بتقديم  
عطاياهم للفقراء وللعاملين الأجراء  
لديهم - مثل المدرأوى والقباني  
والسقا ... على شكل ملابس جديدة  
التي جانب أجورهم المعتادة .

وربما كان اعتياد الناس على  
إرتداء الملابس الجديدة في عيد  
الفطر بالذات استمرارا لتقليد قديم ،  
ذلك أنه في أيام الدولة الفاطمية -  
كان هناك اهتمام خاص بإرتداء  
الملابس الجديدة في عيد الفطر ،  
حتى أنه كان يسمى أحيانا "عيد  
الحلل" فقد كان الخليفة يخلع  
الحلل على طبقات الشعب جميعا

بصنع كعك يحشى بالدنانير الذهبية أطلقوا عليه وقتئذ ( افطن له ) . وقد أصبحت عادة صنع الكعك - عادة شائعة - توارثتها الأجيال حتى الآن . فما إن تدخل منزلا لتهنئة أهله بيوم العيد ، إلا وقدموا لك أطباقا متنوعة من الكعك .

ومن العادات الشائعة أيضا في القرى وفي الأحياء الشعبية في المدن ، أن ترسل الأم لابنتها المتزوجة حديثا ، سلة مملوءة بالكعك تسمى "الزيارة أو العيدية" وذلك عشية قدوم العيد .

وفي القرى يشكل الكعك عادة على هيئة حلقات مغطاة بالسكر . وهم يقدمونه لجيرانهم ، كما يتصدقون به كحسنة للفقراء وذلك عند ذهابهم لزيارة موتاهم صبيحة أول أيام العيد . وهو ما يعرف عندهم بـ "طلعة العيد" .

وهناك معتقد عند بعض الريفيات أن كل كعكة تمنح لطفير كحسنة على روح المتوفى ، يقوم "ملاك الخير" بتعليقها من منتصفها في أحد فروع شجرة حسنة كعلامة .

وربما كان ذلك مبررا لاعتقادهم بضرورة أن يصنع الكعك على شكل حلقات - حسب ملجاء في المأثور الشعبي .

الأغنياء والفقراء ، أما في غيره من المواسم فكانت الحلل للأعيان فقط . وكانت الكساوى ترسل الى الناس كل حسب مرتبته ، وكانت العادة أن يرسل الخليفة مع كل كسوة رقعة من ديوان الإنشاء يوجه الخطاب فيها الى من خلعت الحلة عليه .

★ ★ ★ ★

في الثلث الأخير من الشهر يبدأ الناس يعدون لعيد الفطر . وأكبر مظاهر العيد هو ( كحك العيد ) . ويقال إن عادة صنع الكعك ترجع الى القدماء المصريين ، حيث كانوا يضعونه مع الموتى داخل قبورهم وأهراماتهم ، إعتقادا منهم بالحياة الأخرى ، كما كانوا يحسنون به على الفقراء وكانوا ينقشون على الكعك صورة الشمس التي عبدها في وقت من الأوقات .

أما في الأعياد فكانوا يشكلونه على هيئة عرائس ويقدمونه لأطفالهم . وهذا التقليد مازال متبعاً في بعض مناطق الريف المصري . حيث تصنع الأم عددا من عرائس العجين بعدد أطفالها لتقدمه لهم في العيد .

- كما يروى أن عادة صنع الكعك عرفها المسلمون منذ القرن الأول من الهجرة . ومما يؤثر عن أبى بكر محمد بن على الملقب بـ "وزير الدولة الاخشيدي" ، أنه كان يأمر



# الإنتماء

## ورميس ويصا واصف

بقلم: د. صبرى منصور

لم يحظ المعملى الراحل رمسيس ويصا واصف ( ١٩١١ - ١٩٧٤ ) بما يستحقه من التقدير والإهتمام فى دوائر الثقافة المصرية ، ولم تلق على أعماله الإبداعية - فى مجالات فنية متنوعة - الأضواء الكافية . وبعد تلك السنوات التى مرت على رحيله لم نجد على كثرة صفحاتنا الثقافية ، وبرامجنا الإعلامية ، من يذكر إسمه ومدرسته فى فن العمارة لو ما حققه فى مجال السجاد اليدوى ، لقد أفنى عمره فى حب مصر ، وكان منهجه الإبداعى يرمى إلى إحياء ثقافتها ، وتقدير تراثها ، والمحافظة على شخصيتها ، وكان يجب أن يكون تقدير المصريين له مماثلاً لما قدمه لوطنه من عطاء .

شجرة الحياة





## الآخرون ورميس ويصا واصف

الأوربي ، وكان الأهالى فى ذلك الوقت يتفخرون بامتلاك كل ما هو أجنبى . ولقد عمل رمسيس بعد عودته من باريس فى قسم العمارة بكلية الفنون الجميلة ، فكان من رواد هذا القسم مع الرائد الراحل حسن فتحي ، واستمر فى التدريس فترة طويلة ، وبدأ يجتذب تلاميذه لتذوق الطابع المصرى القديم ، وكان من بين تلاميذه السينمائى الراحل شادى عبدالسلام ، ولعل أثر معلمه واضح فى اتجاهه واسلوبه السينمائى ، بل وفى اختيار موضوعات أفلامه نفسها ( المومياء - الفلاح الفصيح ) .

### ● العمارة المصرية

حين كلف رمسيس ويصا ببناء مدرسة خاصة فى حي مصر القديمة عام ١٩٤١ ، فى منطقة يحوطها المتحف القبطى والكنائس القديمة الرائعة التى شيدت منذ القرن الرابع ، لم يدر بخلده أن يلجأ للأساليب الحديثة/ قى البناء ، وكذلك فقد كان ضد استنساخ الطرز القديمة بحذافيرها . وفى هذه الاثناء أتبع له زيارة أسوان ، ومشاهدة بلاد النوبة التى فاجأه جمال بيوتها ، وأيقن أن طرق البناء لم تتغير منذ العصور الفرعونية الأولى ، فقد ظلت تلك العمارة الشعبية مستمرة خلال الفن القبطى وأيضاً الفن الإسلامى ، ومن تلك الزيارة جاءت فكرة البناء بالطوب اللبن ، وأحضر بنائين من أسوان

● البداية  
كان واحداً من خمسة أخوة نشأوا فى بيت عريق ، وكان لوالدهم المحامى ويصا واصف مواقف البطولية الشهيرة فى مواجهة السلطة ومقاومة الإنجليز . وكان البيت ملتقى للسياسيين والفنانين ، والذي كان من بينهم مثال مصر محمود مختار ، الذى ترك فى نفس الفتى اليافع أثراً كبيراً ، مما جعله يتمنى أن يصبح تحاتاً مثله . ولكن أباه أقنعه بأن العمارة هى أم الفنون .. وقد قام بدراستها فى مدرسة الفنون الجميلة بباريس ، وأثناء دراسته هناك لم يكن يقتنع بالحلول الهندسية الجاهزة ، وإنما كان يبحث دائماً عن الحلول الجديدة التى وجدت من أساتذته تشجيعاً ورعاية ، كما كان دائم الفخر بالطراز المعمارى المصرى ، مما دعاه إلى اختيار مشروع تخرجه عن منزل الخزاف فى حي مصر القديمة ونال عنه تقدير الامتياز . وعندما عاد رمسيس إلى وطنه شيد منزله على الطراز المصرى القديم الذى لم يجد قبولاً عند المواطنين بسبب عادات الزواج والرغبة فى تأثيث المنزل على النسق



والعمارة هي حصر فراغ لازم لاداء دور معين .. كما كان يرى بأن مواد البناء يجب أن تكون مطية كى يسهل الحصول عليها وتقليل تكاليف البناء ، وحتى يمكن لكل انسان أن يبني وفقاً لاحتياجاته لأن المنزل هو جزء لا يتجزأ من شخصية صاحبه واستجابة لمتطلبات حياته لذلك فهو حين أراد أن يبني منازل لفناني الحرائية العاملين معه فى مدرسة السجاد فإنه اعطى لكل واحد منهم قطعة أرض ، وطلب منه أن يشكل مفزل أحلامه ، وكان دوره هو أن يوجد الحلول المعمارية لرغبات كل فرد .

ومثل المصريين القدماء آمن رمسيس ويصا بأن المهندس عليه أن يكون بناءً لكى يشعر بالمادة التى بين يديه ، فكان إذا قام بتصميم أى مبنى ، فإنه ينحت أولاً من مادة الصلصال ، ثم يرسمه على الورق ، ويحضر تنفيذ هذه خطوة بخطوة ، وقد يغير أثناء التنفيذ ما هو مرسوم على الورق وفقاً لإحساسه الفنى .. لذلك فإن أدوات العمل فى رأيه كلما كانت أبسط فإن النتيجة تكون أجمل ، لأن تأثير لمسة اليد تكون أوضح فتضفى إنسانية على البناء .

### ● القبة والقبو

ومن أهم السمات فى عمارة رمسيس ويصا الابتعاد عن الخطوط المستقيمة فى الممرات والأماكن غير المسقوفة ، حتى لا يكون الهواء والضوء مباشراً حاداً ، فهو يتحكم فى

١٤١

قاموا ببناء المدرسة مع الاستعانة ببعض الحرفيين الموجودين بالقاهرة فى أشغال الزجاج المعشق وأشغال الخشب ، وجاءت المدرسة فى النهاية بناء متوافقاً تماماً مع البيئة المحيطة .

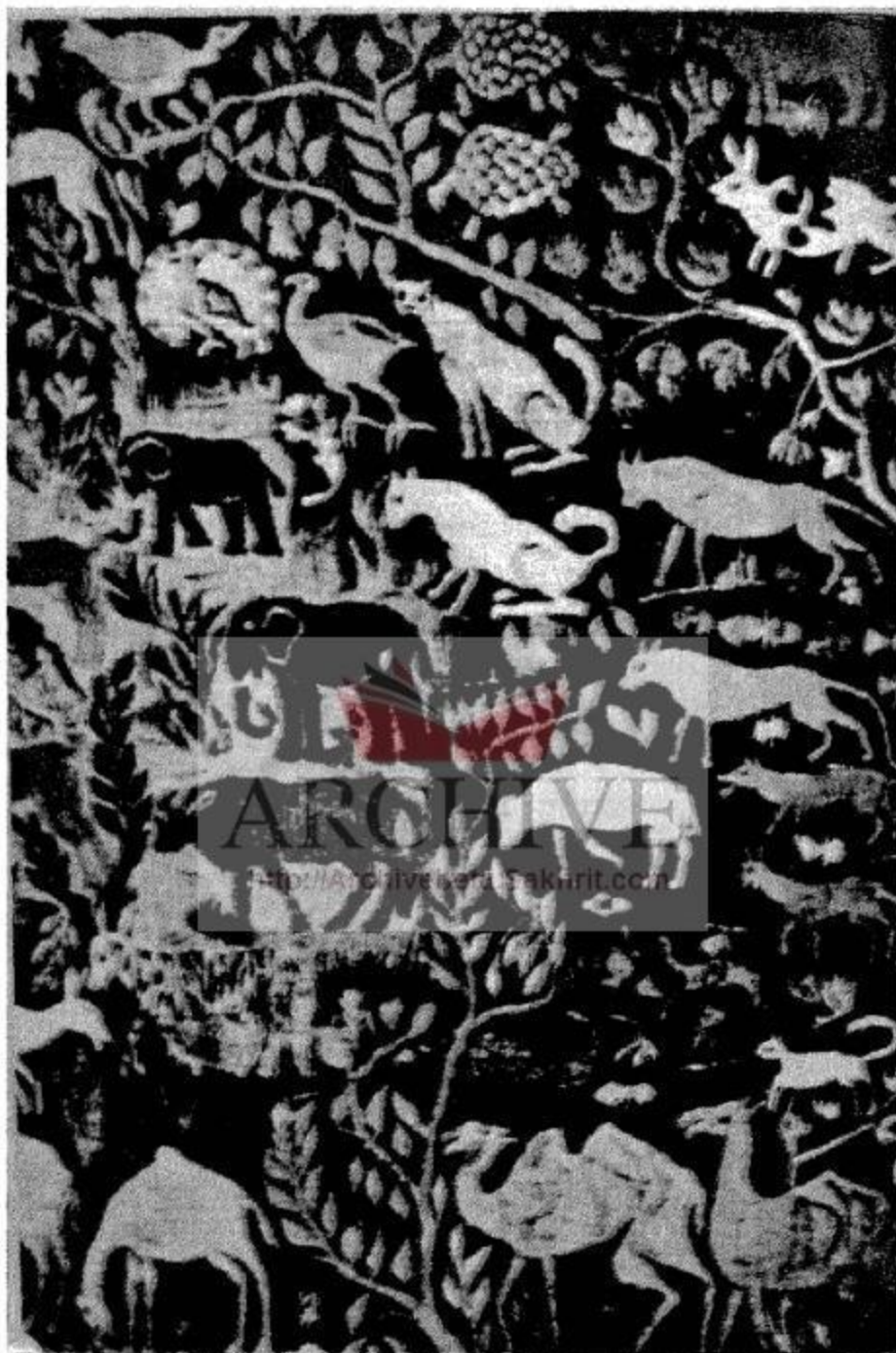
ولقد ظل رمسيس ويصا مخلصاً لما ارتآه وأمن به كمهندس معمارى له وجهة نظر إبداعية ، فكان يؤمن بأن الفنان المعماري يجب عليه أن يحترم التراث القديم فى حدود معينة ، إذ يجب عليه تطويره بما يتناسب مع الحياة العصرية الراهنة . وكانت أعمال رمسيس ويصا نموذجاً حياً على امكانية المحافظة على شخصيتنا الفنية ، وتنمية التراث القديم باستخلاص بعض قيمه التى تصلح لحياتنا الجديدة ، ومن أهم أعماله كنيسة مارى جرجس بمصر الجديدة ، وكنيسة السيدة العذراء بالزمالك وقد نال عنها جائزة الدولة التشجيعية فى العمارة ، ومتحف محمود مختار ، ومتحف حبيب جويجى ، ومركز الفن بالحرائية وهو مقر إقامته ونال عنه جائزة أغاخان الدولية فى العمارة الإسلامية عام ١٩٨٢ ، ومنازل خاصة عديدة بينها مفزلا الفنانين آدم حنين ومحى حسين بقرية الحرائية ، بالإضافة إلى جامع بقرية أبو رواش . إن المبنى فى رأى رمسيس ويصا هو قطعة من فن النحت ، يجب أن يأتى مكملاً للطبيعة المحيطة لكى يكون جزءاً من نسيجها ، فهو كائن حي قادر على التفاعل مع كل ما حوله ..

# الانتماء

## ورميس ويصا واصف

شجرة وحمام عند الغروب







## الافتتاح

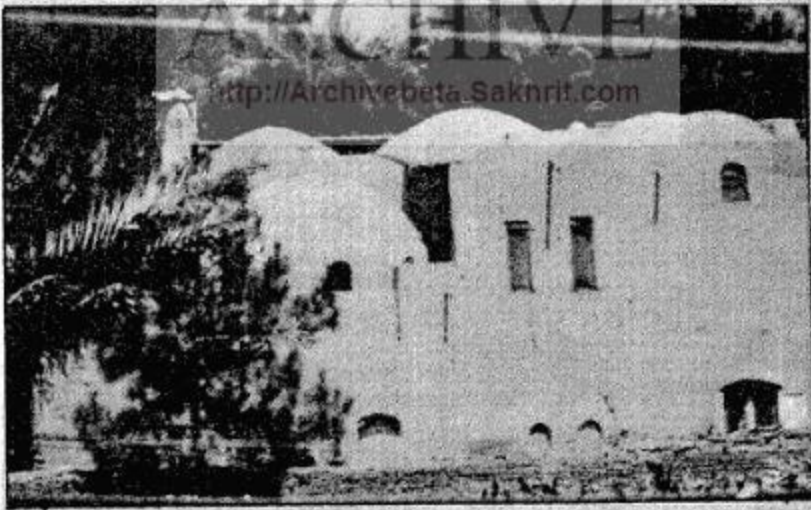
### ورسيس ويماء واصف

حلولا للعبة بحيث يمكن بناء الدور  
الثاني والثالث فوقها ، وعند انتهاء  
المبنى تكون القباب ظاهرة من الداخل  
فقط ، ويكون ظهورها من الخارج إذا  
أريد لها ذلك .

وكان اهتمامه بعنصر الخضرة في  
أحواش المنازل سبيلاً للمحافظة على  
العلاقة الوثيقة بين الإنسان والطبيعة .  
لقد حمل رسيس ويماء واصف  
رسالته في فن العمارة التقليدية ، وجاء  
تأثيره إلى جانب الرائد المعمارى  
حسن فتحى على مجموعة من  
المعماريين مازالوا يعملون سواء في  
مصر أو خارجها ، ويقدمون نموذجاً  
معمارياً ناجحاً مازال في حاجة إلى  
تقديمه وتعريفه للجمهور العريض ،  
ليس في مصر وحدها وإنما في العالم  
الإسلامي أيضاً .

كمية الضوء الداخلة للفراغ ، ولم يكن  
يتقيد بالنسب التقليدية المحفوظة  
للشبابيك والفتحات ، بل إنه كان  
يسخرها لإدخال القدر المطلوب من  
الضوء والهواء .. كما كان يكره التماثل  
وال تكرار ، واعتمد في عمارته على  
استعمال القبة والقبو ، فقد كان يرى  
فيهما امتداداً لشكل جمالي وفنى له  
جذوره في العمارة المصرية ،  
بالإضافة إلى فائدتهما في تكييف  
الهواء وجعله منعشاً رطباً ، ولقد أوجد

مركز الفنون بالحرانية



## ● السجاد اليدوى

ارتبط اسم قرية الحرائية برمسيس ويصا واصف ارتباطاً وثيقاً ، فلقد اختارها كمكان يقيم فيه ويبدأ منه تجربته التعليمية الرائعة .. وعلى اتساع حوالى خمسين ألف متر مربع خارج قرية الحرائية على بعد كيلو مترات من الجنوب الغربى للقاهرة ، وحيث ترى واضحة جليلة على مدى الاقح اهرام الجيزة ، شيد رمسيس ويصا مركزه الذى اطلق عليه مركز رمسيس ويصا واصف للفن . وقد بناه بخامات محلية وبمشاركة الفلاحين .. وكانت بداية تجربته فى النسيج اليدوى حين حصل على تصريح من ادارة المدرسة التى بناها بحى مصر القديمة عام ١٩٤١ بوضع عدد من انوال النسيج لكى يستعملها الاطفال بعد ساعات الدراسة ، واستدعى لهم نساكاً من الحى يعرفهم طريقة النسيج ، وكانت النتيجة مشجعة للغاية ، مما اقنعه بضرورة الاستمرار ، فاستعان بثلاثة تلاميذ بعد تخرجهم من المدرسة ليقوموا تحت اشرافه بالنسيج له .. واقام عدة معارض لاعمالهم فى القاهرة والاسكندرية والاسماعيلية .. ولقد صمم على استمرار التجربة بين الفلاحين حين اختار قرية الحرائية التى كانت يمانى عن اى تأثير للمدينة ، وفى عام ١٩٥٢ ابتاع حوالى ثلاثة ارباع فدان خارج القرية بجوار

قناة صغيرة تمتلىء بمجموعات من البط والاوز ، وبدأت علاقته الانسانية باطفال القرية ، حيث كان يزورها مرة كل اسبوع ، فعرف اسماءهم وشاركهم العابهم ، وذات يوم سأل الاطفال اذا كانوا يرغبون فى عمل بسيط لقاء اجر فوافقوا على الفور .. فى نفس الوقت كان العمل يجرى فى بناء الورشة التى استخدم فى بنائها بنائى اسوان الذين سبق ان شيدوا مدرسة مصر القديمة .. ومنذ ذلك الحين بدأت مدرسة الحرائية للسجاد اليدوى فى انتاجها الذى مرّ بمراحل عديدة .. وتعدت شهرته مصر الى خارجها ، حيث عرض فى مدن اوروبية كثيرة من اهمها المعرض الذى اقيم بمتحف الفن الحديث فى استوكهلم عام ١٩٦٠ ، والمعرض الذى طاف بمدن امستردام وأوسلو وكوبنهاجن عام ١٩٦٢ والمعرض الذى اقيم فى متحف الفن الزخرفى بميونيخ عام ١٩٦٢ ، ومعرض فى متحف الفن الزخرفى فى باريس عام ١٩٦٥ . وفى كل تلك المعارض كان إعجاب الجمهور الشديد بطريقة التعبير البسيطة والمخلصة لاطفال الحرائية .

## ● الابداع الفنى

إن تجربة مدرسة الحرائية تجربة فريدة فى الحياة الثقافية والفنية فى مصر ، وهى تجربة تعليمية فى المقام الاول ، تقوم على الايمان بحرية الانسان عندما تدفع القوى الخلاقة فى



بيت من تصميم رئيسي ويصا



الطفل إلى العمل والإبداع . وكان رمسيس ويصا يعتقد بأن جميع الأطفال لديهم الملكة الخلافة التي تسفر عن قدرات تثير الدهشة ، لهذا فإنه لم يكن يفرض على أطفال مدرسته أساليب فنية يعينها ، بل تركهم يشكون رؤياهم ويرسمون أحلامهم بكامل حريتهم ، وكان على هؤلاء الأطفال أن يتصرفوا بتلقائية وبدون الاستعانة بأى رسم تحضيرى ، فهم ينفنون أشكالهم على النسيج بطريقة ارتجالية ، معتمدين على واقع انطباعات الحياة اليومية على نفوسهم ، وبدون اللجوء إلى خطة معينة ، وحتى فى تلك القطع الضخمة التى تحتاج إلى شهر فى إنجازها ..

ولقد لاحظ رمسيس ويصا - كما كتب بنفسه - أن المجهود المطرد فى التنفيذ مباشرة على المادة قد قاد هؤلاء الفنانين الصغار إلى التعبير المستمر فى نوع العمل ، وأن التصرف الحر لوقتهم الخلافة يبدأ فى اللحظة السحرية التى ينزل فيها على الطفل وحى الصورة التى ينوى نسجها . وكان دور رمسيس مع أطفال مدرسته هو الاحتضان والرعاية ، وتوفير المناخ الملائم لإبداعهم ، وبذل المساعدات المادية والمعنوية لهم ، وتقديم كل التوجيهات العملية الممكنة والتى تساعد على المعنى قدماً فى اخراج تلك الصور البسيطة والمفعمة بالإنسانية والنقاء .

لقد وضع رمسيس ويصا لنفسه هدفاً وهو أن يخلق مستعة أو مهنة فنية ، وربما يثار تساؤل عن أهمية إحياء أسلوب يدوى فى العمل قد انتهى أوانه .. ويجب رمسيس ويصا بأن الفنان الحديث فى رايه فنان مصطنع ، فالعلاقة بين الفن والصناعة أصبحت مؤثرة ، وربما نجد عمارة حديثة متنوعة الخلمات ، لكنها تظل فقيرة فى التعبير ، وهو يرى أن حياتنا أضحت منسقة وأنيقة لكنها بدون روح ، ونحن إذا أردنا أن نعيش الحلم ونسعى بأنفسنا فإننا يجب أن نتصل بالاعمال الفنية فى أزمان قديمة ، وعلى الرغم من أنه كان يعتقد بأن السجاد اليدوى ليس فناً شعبياً بمعنى الكلمة ، فقد مضى وقت طويل على اعتناء الفن فى هذه المنطقة ، ومع ذلك فإن الإنسان يستطيع أن يلعب انعكاساً غامضاً لتقاليد فنية قديمة مازالت مستمرة عبر السنين .

وهكذا فإن فكر رمسيس ويصا وأصف المهندس المعماري يكتمل بما استطاع استخلاصه من أشكال ورؤى جمالية تنقسم بالبراءة والنقاء من خلال أطفال الحرائية ، فهو فى كلا المجالين - العمارة والنسيج - يدور فى فلك الروح المصرية المبدعة والخلافة ، ويؤكد على أنه بإمكاننا كمصريين أن نثبت وجودنا الحديث ، ونثرى عالمنا المعاصر برؤى وفكر لها ثقلها الثقافى وكيانها المستقل .

لا أرى .. لا أسمع .. لا أتكلم

عرض للمحترفين .. وعرض آخر للهواة !

بقلم: مهدي الحسيني

من قبيل التعسف عند مقارنة بين عرضين مسرحيين لنص واحد ..  
اولهما لمحترفين اتفق عليه اربعة الاف لا اكثر ، الاول لفرقة المسرح الكوميدي  
لهواة اتفق عليه اربعة الاف لا اكثر ، الاول لفرقة المسرح الكوميدي  
بالتخصص بنجومها الخبيرة الالامعة .. والثاني لفرقة الانفوشي  
بعناصرها الهلوية الطامحة . غير ان لنا ان نقيس بمعيارين متفاوتين  
مراعين الفوارق ، الا فيما يتعلق ببديهيات العمل المسرحي . الا وهي :  
اختيار النص ، وطريقة معالجته ، وكيفية التوجه الى الملك الاصلي  
لهذا الفن .. وهو الجمهور .

من التشنج فلما يرجع ذلك الى الرسم  
المتسلف والمفتعل لها ، ونجحت (نامد  
اسماعيل) في اداء شخصية الزوجة بنت  
الطيفة الوسطى الانثوية المتعلمة ، كذا  
كلدت (ملجدة زكي) بشخصيتها القوية  
الرزينة الراسخة حيث تحمل الحب وخفة  
الظل والطينية كلما ظهرت على المسرح  
فالخفت الكثير من عيوب الشخصية ، اما  
(سوسن بدر) فممتدة لم تأخذ حقها في  
المسرح المصري حتى اليوم . لانها لم  
يسند اليها الدور الذي يحترم طبيعتها  
ويفهمها (وهي التي اسند لها الراحل  
شادي عبد السلام دور الملكة نفرتيتي في  
مشروعه اخناتون) فهي غداة من غيد هذا  
الفن إذا ما وضعت في دور يناسب  
لمكانيتها ويفجر طاقاتها ويذكر

● بسلا مقارنة  
حفل عرض المسرح الكوميدي بالقاهرة  
بمجموعة من الممثلين الكفاء ، فاجتهد  
(محيي اسماعيل) في تقديم شخصية  
عصفور الاستثنائية ، محاولا لام صندعها  
الخطي وجمع شتاتها من خصوصية طلبه  
الادائي المميز ، وتوتره الذي هو طبيعة في  
شخصه ، ويرز (محمد الصاوي) بعفوية  
جميلة تدخل السرور الى القلب في كل  
لحظة كان يقف فيها على المسرح ، ونجح  
(حسن حسين) في تقديم ماتوهر لديه من  
ملاحح الشخصية بل اضفى عليها من  
سمته وخفة ظله للكثير . وكذا (سعيد  
رضوان) في انكساره وانسحاقه امام  
زوجته الطاغية وطروقه القاسية ، وإذا كان  
(عبد الهادي لنور) قدم شخصيته بشيء



حسن حسين ومحمي اسماعيل وسوسن بدر. "لا ترى لا اسمع لا اكلم"

الجمهور؟ .. أنا لاحتريت) فالإخراج الجيد  
يبدأ قبل بروفة القراءة .. ولا ينتهي بعد  
الانتهاء من رسم الحركة وانقضاء الأداء .  
لما عن عرض الاسكتيرية ، فلم لشهد  
منه الا شريطا تلفزيونيا لبروفة جنرال ،  
وفي طموح لاثبات الوجود ، قدم المخرج  
الجديد ، (مصطفى رزق) نفس المسرحية  
في ساعتين ونصف كيف ؟ ولعل ذلك  
ولجس إلى أحجام مؤلاء الهواة  
المتواضعين عن مناسلة القاطع الخامس  
في اساليبه الرخيصة ، اللهم إلا بعض  
النكت التي أغرت السامع (رضا ادريس)  
عن لعلنا من أبناء الصعيد ، هذا وقد بدأ  
العرض نشيطا سريع الايقاع ذا طابع  
كوميدي . واضعنا من اللقطات الأولى ،  
فمدير التتليذ (بلبل أبو المجد) اللغ في  
الراء ومساعد (أحمد سعد) مصاب

أحاسيسها الكفحة ، وأعطاه هنا في أسوأ  
حالاتها الفنية ، فالنور لا يتناسبها ، فضلا  
عن انه بلا ملامح ، لذا كانت تؤديه بفتور  
لا مناسب منه . أما (طارق اليانجوري) زعيم  
القريجين فهو ممثل وأعد بحق ، يتميز  
بالخفة والتحكم وعمق الصوت ومرونته ،  
وكذا كان باقي الممثلين .

لستفرق العرض مافيزيد على أربع  
ساعات رغم الديكور الرائع للقلعة نها  
براعة ، بسبب التمثل والاطالة والاضافات  
والنكت شدد لطاق عزيز من شعبنا (بلا  
الكرامة ١١) ولا حديث عن الاخراج سوى  
انتي انكر المخرج بمقولة المهتم عن  
صحيته الفاسدة (يأتري العيب فينا ..  
ولا في القراء ؟ أنا لاحتريت) فالرجوه الا  
يقول (يا ترى العيب فينا .. ولا في



بالفالج ، لذا لا يصلحان لتقديم النشرة ،  
وليس لاملهما سوى (محمد عبده) معد  
الاخبار ، الذي ادى دوره بجدية فتى اول  
وليس ككوميديين ، غير انه لم تفت ذليلة  
التليفزيون الشهيرة ، وحين انتقلنا الى  
الدرار الصحفية ، فانا نفلجاً — (امل  
رمضان) السكرتيرة العصابة بأحباط  
عاطفي نظرا لتشرها في الزواج واخضاع  
عمرها مع المهتم (وجدي مرسى) الذي  
اى دوره على نحو لا بأس به الا انه  
لا يقرن طبعاً بالعمل (حسن حسين)  
والثهم الساعى الذي اختار اللون  
الصميدى ليقدّم به الشخصية فكان  
اختياراً موفقاً اعلى طعماً حريفاً لها ،  
وتلقت امل في النكت (الصدامية) حين  
يخبرها الساعى (ماسميتش .. صدام  
أخذ الكويت) فتضرب بيدها على صدرها  
مأخوذة (على مراة ؟) ولا يوافق المخرج  
في اختيار وتدريب الممثل الذي قلم بدور  
المريض بالثلوث (شريف حسين) بينما  
يكون صديقه فتى (عبد العزيز علف)  
الفضل من مثله في القاهرة ، كذا لم  
يدرس المخرج حركة مجموعة الشباب ولم  
يستند من قوة تأثيرهم على المسرح  
والجمهور ، وان كان زعيمهم (سعيد  
صلاح) لا بأس به ، والمطلوب زيادة  
عديم وضغفتيات اليهم ، ورسم حركتهم  
التعبيرية على نحو افضل ، وقد غير  
المخرج اسم الزوج من وحيه الى ايمان  
(فهى شتوى) والزوجة من ملوى الى  
عطية (يسرا ابراهيم) ليضيف الى علاقة  
الخنوع التي يرسخ لها الزوج تجاه زوجته  
بعداً فرويدياً جديداً فالتقنه المؤيلان اما  
الطبيب (حسن حافظ) فهو ممثل قدير ،  
لا يتعب امل مخرج فيه ابداً ، فقد سبق لى  
ان شاهده في اوار صامتة خطف فيها

10.

الانتباه أكثر من التاطنين ، حيث جسد شخصية الطبيب في صورة كوميدية ساخرة ، كسفاح نهاب للمال بلا رحمة .. أما الفئات الصغرى لجلال (فيلى عطية) فقد أعطت لونا مغايرا للشخصية حين تكتسب حضورها من عاطفتها وخفة روحها وبكتها . هذا وقد انتهى المخرج المسرحية بميلاد لطفل جديد حملته لجلال لتواجه به العالم ، طفل يرى جيدا ويسمع جيدا ويتكلم فصيحاً .. بينما يتحلق حوله شباب للخريجين العاطلين مرمدين مقولة عصفور (ان الم اى انسان بيعانى مسئولية كل انسان سليم) بقى ان يعيد المخرج النظر فى امرين : ان يلغى أغاني الربط لانها بلا ضرورة ، او يغيرها الى مونولوجات فكاهية ساخرة تمهد للمشاهد المقبلة وتطلق على المشاهد الماضية ، وكذا الديكور الذى يبدو تلفيقا من هنا وهناك بلا رؤية ولا طابع ولا جمال .

والنفس هو حجة ملكية البيت (أي العرض المسرحي) ولكنه ليس البيت نفسه قلمخرج هو الذي يقيم البنیان ويستعين بالبنائة من مصممي ديكور وإزياء وإثاث وأكسسوار وأضاءة وفنيين وعمال وساعدين ، ثم يقوم بتسكين السكان واستضافة الضيف ، كل في مكانه بحركاته وسكناته ، متيجا لهم فرص التعارف والتحااور والتفاعل .. بل والصراع والتصادم أيضا ، وأحيانا يدير لهم أشرطة الموسيقى والمؤثرات لينثيرهم أو يهدئهم من أعصابهم ، وحين يتأكد المخرج - أخيرا - من سبك عمله وأتقانه وأتساقه .. فإنه ينزع الحائط الرابع في هذا البيت ، أي أنه يرفع الستار ..

ودغم ان عمل المخرج يجيء في المرتبة الاولى من الاهمية ، فإننا

مصرع ستمائة فى الجنوب الامريكى ومقتل خمسمائة فى الشمال الايرى وقرق اربعمائة فى البحر الامريكى - ذبح ثلاثمائة فى اسيا الكبرى وسلخ مائتين فى اسيا الصغرى - تسعم مائة .. وانفجار خمسين .. واخفناق عشرة - أصدرت الحكومة القرارات التالية بمناسبة العلم الجديد .. اولاً : تشجير كل محافظات الدولة بزرع مليون شجرة لكل محافظة حرصاً على خلق جو صالح للتنفس الاذى - منع جميع الكلاصيات والميكروفونات نهائياً حرصاً على اعصاب المواطنين وتقليل الامدلات الجرمية والجنون - زيادة مرتبات جميع العاملين بالدولة بنسبة ٧٠٪ مع تثبيت ثمن السلع - تقور بشكل عاجل تطويل ينطونات عساكر الشرطة والمرور حرصاً على مظهر الدولة العلم !!! هنا تلمر جهة عليا بطبع الاوسال قورا .

**فكرة هذا المشهد الانتحلى صيد**  
شعين اصليه مؤلف كوميدى موهوب ، الا اننا بتحليل نصوص هذه الاخبار غير المعقولة لانستطيع التوقف على قصد المؤلف من صياقتها على هذا النحو ، خاصة ولانه يتوقف عليها نوع المشاكل والمواقف والشخصيات التى سوف يعرض لها عصفور بطل المسرحية ، او بالمعنى الحرفى : يتوقف عليها صيغة ومسال ومحتوى المنحنى الدرامى للحدث الرئيسى حتى نهاية النص المسرحى . هل يقصد المؤلف ان عصفور هذا شخصية جنونية ؟ أم مريضة نفسياً ؟ أم متوترة عصياً ؟ ولذا كلن الاخيرة .. قلماذا ؟ واذا عرفنا السبب .. فهل هو متشائم أم متفائل أم متضارب ؟ ثورى أم مخرب أم

مضطربون لمناقشة اختياره ، أى اختياره للنص المسرحى ، حيث هو المسئول عنه ، والسؤال هو : هل كلن موفقا .. لم غير موفق ؟ هل تقاض مع المؤلف حول لورائه وتفاعل معه كما تفاعل اورسون ويلز مخرجاً مع تينيسى ويلامز مؤلفاً ، وايليا كلزان مع لورث ميللر ؟ أم انه سلم بما كتب له ؟ لرائى انتطرق الى نقطة حساسة بعض الشيء ، خاصة إذا كلن الامر يتعلق بكتاب شديد الحساسية مثل (يهيج اسماعيل) ، ألم يكن من الأفضل ان يشترك مع المخرج (محمد ليو داود) فى حوار يدور حول المزيد من بلورة موضوع النص وقصيت ، والمزيد من تحديد اطلاره ولبضاح ميدانه ، وتصديق ملامح شخصوه ؟ فيعود للمؤلف - بكل ما يحمله من صدق مع النفس ومقكرة فنية - فيعيد صياغة مسرحيته فى صفحات ناصعة اليباض ، لتصبح لسرع ايقاعاً وتدخلها وحرارة واقل طولا ، وانكون المص فكرا ولوضح موضوعاً وأعمق تأثيراً ، ولتنبض شخصوها فتصبح (ادواراً) يستمتع بها ممثلوها فيمتعون - بلورهم - بها جمهورهم ؟

### ● "لحلام وهمة"

يبدا النص المسرحى من فرضية محتملة ، وهى ان مذبح نشرة اخبار التليفزيون واحتياطيه قد تقبى فجأة واكتشف مدير التنفيذ ذلك قبل موعد النشره بيبض دقائق ، فيضطر الى الاستعانة بمعد النشره - رغم كراهيته له لأسباب لم يذكرها المؤلف - وهكذا يذبح المعد (حازم عصفور) مجموعة من الاخبار الجنونية او غير الواقعية على انها اخبار صحف الغد ..

متمرد أم شخص مقتطاف؟ حاتم أم شاطح؟ حاتم ذاهل أم حاتم ساخر أم حاتم رومانسي؟ أقصد انه لو غنى المؤلف بالاجابة على مثل هذه الاسئلة أو ما شابهها.. لرسم لنا شخصيته كالقذيفة أو ككرة الثلج تكتسح كل مايقابلها ولعل غياب هذا التقييم الدرامي للشخصية الرئيسية هو الذى أريك المشاهد فجعله يعجز عن تفسير كل ماقلنا ذلك من أحداث، لذا أجدنى مضطرا هنا.. لنفى شائعة مؤداهما ان الكوميديا تتعارض مع المنطق، فمن المعروف ان الجمهور يستقبل الكوميديا أساسا بعقله، وبالعزيمة لى (موليير) نجد أن (لامنطقه) منطق، وبالرجوع لى (بيكيت) نجد نفس الامر.. رغم انه قد أطلق على مسرحه اسم (العبث).

ولكن لنتمس قليلا فى مسطور للنص لعلنا نثبت عكس وجهتنا، حيث نجد دارا صحفية رئيس مجلس ادارتها ورئيس تحريرها (صلاح المهندس) فى اجتماع مع اعضاء مجلس الادارة التسعة خلف باب مغلق، ثم سكرتيرة (نها) ثم سماع (عبد الغنى) تقوده السكرتيرة الى الاجتماع حاملا ١١ كوبا من الشربات لأن الرئيس يشرب كوبين، غير أن المهندس يخرج من الحجرة فجأة مستنذنا - بصوت عال - من بداخلها ومستديرا السكرتيرة قتللا لئهما سيسهران فى تسخ قرارات المجلس، فيفرح الساعى لأنها ستكون قرارات مكافآت وحوافز، ثم يلف غفلة إلى حجرة الاجتماع ليقدم الشربات، فينزعي المهندس (وهو فيه حد جوه؟) فتبدى السكرتيرة دهشة حقيقية !! ويواصل الرئيس (ما إنتى عارفة إن مقيش حد.. هى دى أول مرة أعمل فيها اجتماعات

مفيهاش حد؟) هنا يخرج الساعى ماسحا فمه بكفه بعد أن شرب كل الشراب وحده !! .

وباختصار إن قصد المؤلف ان المهندس يدير الدار بمجلس ادارة وهمى، وإن السكرتيرة تتغافل عن ذلك، وإن الساعى يلعب الاصبه كى يشرب المشروبات ويحصل على العلاوات، وهكذا يبدو هذا الموقف مثل كذبة - على المشاهدين - لم يجبكها قائلها، فكيف والدار الصحفية تتبع مؤسسة للدولة أو القطاع العام أو المجلس الأعلى للصحافة يمكن أن يديرها مجلس إدارة وهمى؟ وإذا كان هذا يحدث فعلا.. فلماذا؟ أو لماذا اضطر المهندس أن يكذب هذه الاكذوبة؟ ومن الذى تسامح معه من رؤسائه فى هذا؟ وإزاء من يكذب؟ الدولة؟ أم نقابة الصحفيين؟ أم المحررين؟ أم للقراء؟ وما الداعى لهذا أصلا؟ وإذا فرضنا تمرير هذا حتى لا تعطل المؤلف عن التأليف والمخرج عن الاخراج.. وأيضا الممثلين عن التمثيل، فإننا نقترح صياغة أدق لهذا الموقف على علاته - على النحو التالى: أن هناك حالة تواصل مكشوف ومتبادل بين الثلاثة: المهندس كى يتفرد بإدارة شئون الصحيفة لحصلبه، ونها لانها سكرتيرة المدير، وعشيقته والمستفيدة من مخالفاته، والساعى الذى يلعب دور كاتم الاسرار الصغيرة كى يبتزهما ليأخذ مكانة ممتازة فيصبح (البيه الساعى) .. هكذا تقوم علاقات التواطؤ الاضطرابية على أساس من الضرورة، فلا خلاص لأحد من أحد، وهنا فى إطار هذا الثلاث المتحد المتناقض ترد المعلومات الخاصة بفلاس الصحيفة، وضعف التوزيع، وقلة الاعلانات، وتوقف



الكوميديا ، كما نعالجها بالجد في  
المسألة .

وينتقل عصفور الى المسرح نعرف  
انه نقل بقرار من المؤسسة الى الدار  
الصحفية بعد ان صدق ان المهتم  
سيصدر مجلة باسم (المستقبل) ستكون  
جديرة باسمها . وتقبله السكرتيرة لها  
والساعي عبد الغنى باعجاب وترحيب  
كتجم تلقى في التلفزيون . رغم ان ملويد  
بالنص كما اسلفنا لا يدعو الى الانجيل ولا  
الترحيب ولايشي بذلك . ويصعوبة يقبل  
رئيس التحرير للمحرر الجديد فقط  
كمسئول عن بريد القراء الذي كان قد  
لغى - كما تقول لها - بسبب جنون محرره  
السابق .

### ● الصحافة والتلفزيون

ولكن ما هو الموضوع بالضيظ ؟  
الحقيقة والخيال ؟ الواقع والحلم ؟ العلم  
والوهم ؟ الخيال الطبيعي والخيال  
الجنوني ؟ وما هو الميدان الذي يدور فيه  
هذا الموضوع إن وجد ؟ هل هو ميدان  
الواقع القاسي الذي نراه ونسمعه  
ونجده ؟ أم هو ميدان الاعلام  
(التلفزيون والصحافة) ؟ وكيف ان ثمة  
تباعدا ما مع الواقع وتزييفا للحقيقة  
وهروبا من المسؤولية ؟ وليس الميدانان  
من هذه الناحية سواء . فقد اختار المؤلف  
بالفعل . لمكة لأحداثه الاساسية :  
ستونيو اخبار بالتلفزيون ، ودار مجلة  
المستقبل ، كما اختار لبطله ميادين  
النشاط التالية : اعداد نشرة اخبار  
التلفزيون ، قراعتها ، محررا لبريد مجلة  
المستقبل ، كتابا في صفح الخليج  
ومجلات قبرص ، ان نوسوعنا في اطار  
اعلامى وفي ميدان الخبر والرأى

المطالع ، والشروع في اصدار مجلة  
اسبوعية بدون مير ، عندئذ يكون دخول  
عصفور - بعد تسميته وايضاحه وتعديله -  
دخولا مثيرا ومؤثرا ، لبدأ رحلته في عالم  
الصحافة والرأى والخبر .

### ● ميدان الصراع .

إلا انه قبل الدخول في النقطة التالية ،  
يحتواقنى عدم تحديد هوية تلك الدار  
الصحفية العجيبة ، وخلاصة بعض الجمل  
التي ورنبت على لسان رئيسها مثل (مش  
عاوز المحررين يحسوا بحاجة والا  
يسحبوا الثقة منى) هل هذا التنظيم موجود  
في صحفتنا ؟

ويقول ايضا (بالعطر اقول للمحررين  
إن الجرنال بيكسب .. واطلع الميزانية لخر  
السة كسيلة مية في الغية .. واوزع  
مكافآت ويندل جلسات مجلس ادارة  
وحوافز .. كل ده ولحقا يتخسر .. وعمل  
أعمل لاجتماعات .. ولجتمع بالكراسى  
الفاضية .. واطلع قرارات وتنصيات  
قاسية ..) ليس هذا تجليا مع الحقائق ؟  
الا يستطيع اى محرر - مهما قل شأنه او  
عقله - ان يعرف اذا كانت صحيفته تكسب  
لو تخسر ؟ توزع او لا توزع ؟ تزحمها  
الاعلانات لم تعوزها ؟ وما حاجة  
المحررين لقراءة الميزانية السنوية إن  
الجهة المالكة للصحيفة هي وحدها  
صاحبة الشأن اذا فالمؤلف الدرامى يجب  
عليه ان يتحرى موضوعه جيدا قبل ان  
يكتبه ، يتحرى عناصره وتفاصيله ثم يأخذ  
في كشف المفارقات الكوميديا الموجودة  
في ثناياه إما بالمبالغة أو بالكاريكاتورية أو  
بإظهار التناقض أو باللهجاء الساخر وغير  
تلك من الاساليب الكوميديا .. لا بالتجولز  
عن الحقيقة فالحقيقة نعالجها بالهزل في



اللى بينكم ده ؟ .. محايدين والا متحيزين ؟ .

وجيه - مترجمين .. وساعات متحازين لامهم .. مع انى ابوهم برضه .

سلوى - مين قال ان انت ابوهم ؟ ووجيه - (فزعا) امال مين ؟ مين ابوهم ياسلوى ؟

سلوى - اللى بيدريهم من وراك .. اللى بيقتد معلم طول النهار يملأ ودانهم وانت غاييب . وانت فى الشغل ولادارى .

وجيه - (فى شك) مين ده ؟ سلوى - التليفزيون .

هذه المنطقة من لجمال المناطق الحوارية فى النص واخفها غلا .. وتشير

مباشرة الى قضية ان الاعلام لحد انوار القهر - فهذا كان الضرب .. قهرا للجسد ،

فالاحاح والتنمية والتزييف وتجاهل الحقائق والتلقين الخلفى .. قهر للعقل -

ويكن من الممكن للمؤلف ان يتوسع فى هذه القضية لتصبح قضية النص واظهره

وموضوعه ، وايكشف لنا الخلل فى استخدامنا للاعلام عامة والتليفزيون

خاصة ، واثر ذلك على التربية والامرة والقيم الاجتماعية والعلم والبيئة .

واو ان المؤلف اختار موضوعا واحدا من الثلاثة ، لجمال الموضوعين الآخرين

تمهيدا مسلندا ، والاتاح له ذلك تغيير منطق نظرة الاختيار لايها فى اتجاه

محدد ، واوضع لبطه هوية واضحة نستطيع التعامل والاشتباك معها من اول

وهلة .. وحتى اخر المسرحية . واخيرا بطريقة الانتقال فى اخر لحظة

يجىء الـ "حب" على لسان لجلال التى تلقى مونولوجا لايمبر عن لسان حلقها ، بل

لسان حال المؤلف (لنا حاسة لك بتتواد من جديد دلوقتى .. بتشتغل من جديد ..

لقوى .. واجمل .. واحسن .. ايدك دى اللى لجرورها تكتب كلام ككب لحد

ملو قفقت .. حتبقى لقوى مع الحق .. عنيك دى اللى من كتر ماشافت صور النظم لحد

ما بطلت الشوف .. حتبقى لقوى مع العدل .. وديك دى اللى من كتر ماسمعت وعود

كدلية لحد ما بطلت تسمع .. حتبقى لقوى من سمع الحقيقة .. لسلتك اللى من كتر ما

حس ان الكلام ماموش فايدة .. حيتبقى لقوى مع الصديق .

وكما ان شخصية لجلال لا يلقى منها هذا الكلام الذى لا يشكل نتيجة لكل ماورد

من مقدمات ، فشخصية عصافور تترق عبر النص فى غفلة من فن الكتابة للمسرحية

والنقد واعين المشاهدين واقتناع المعطين ، وكذا الامر بالنسبة لنها ورنيش

للتحرير وزند الشبراوى ، والوحيد المقنع الى حد ما هوشخصية عبد الغنى السامى

لانها تعهم حسب متفعتها .. هنا لو هناك ، فلشخصيات غير المرسومة بدقة وحكمة

لا يمكن ان تقوم بينها علاقة محكمة مصانعة من الوحدة والانتقاص ، وهكذا

تتسد الدلالة المقصودة من وراء تركيب الاسماء : نها فى التغيير ، والمعتمد اى

المزيف ، وعبد الفتى اى الفخير الى الله ، وعصافور اى الحر الطليق .. الى اخره ،

واذا كل هذا هو حال الشخصيات ، يكون هو نفسه حال بنية النص .. مقدمات ..

لا تؤدى الى النتائج ، ونتائج .. بلا مسببات لو ركائز ، وان دل هذا كله على

امر ليجامى ، يكون هو اننا امام كتب موهوب خصيب ، قادر على ابتداع

الحكايات والاقتباسات والخطوط والمواقف ، تون نظمها فى قالب فنى وفى محتوى

فكرى واضح ومحدد .. انها فوضى الشخصية .. او خصوصية الفوضى .



# نظرة على العرب

## في السينما الأمريكية

بقلم : مصطفى درويش

كل سينما في العالم تقوم على بعض مسلمة لا تجيد عنها في أغلب ما تنتج من افلام . ومن مسلمة السينما الأمريكية رسم صورة العربي بشكل قبيح ، كونه يثير الاستعزاز في النفوس . ومصادقا لذلك الافلام الأمريكية التي اتاحت لنا فرصة مشاهدتها على مر الزمان .

فلو افحصنا في استرجاع عدد منها على شاشة الذاكرة ، لاستبين لنا ان صورة العربي في معتقدها قد رسمت على وجه مشوه . بحيث نكد لا نرى اي عربي فيها الا مرتكبا لاثم جسام لا بد وان تنتهي به معالبا عنها اشد عقاب وهنا يحق لنا ان نتساءل لماذا كل هذا الإصرار ؟

لورانس .. تلويح للتاريخ



## ● الماضي المجهول

معروف عن السينما ، وبلاذات في الولايات المتحدة ، أنها أداة ثقافية ذات تأثير كبير ، بموجبها يتشكل وعي الشباب الأمريكي بالمعالم .

ولو تأملنا جمهورها المولع بها ، المقبل على مشاهدتها سواء على الشاشات الكبيرة أو الصغيرة ، لوجدناه في عمومها من جيل الشباب اللقيل للثائر ، وذلك بحكم أنه لا يزال غصا في مقبل العمر .

وفي الحق ، فجيل الشباب هذا لا يلتقي بالعربي إلا من خلال صورته التي يراها فيما يعرض على تلك الشاشات وليس من شك أن كل هذا لا بد وأن يسفر عن بلر بذور الاحتقار المتمتجة بالخوف من كل ما هو عربي

## في قلوب الشباب .

ومن هنا خطورة ظاهرة تصوير العربي مشوها على الوجه سلف البيان ، وخطورة عدم الوعي بها ، وعدم مواجهتها بما تستاهل من بحث ودراسة وتاصيل .

والغريب أنها ظاهرة قديمة قدم السينما ، فعندما أنشأ توماس ادسون أول استديو للفيلم في الولايات المتحدة (١٨٨٣) كان فيلم "رقصة الاقنعة السبعة" واحدا من أوائل الأفلام التي أنتجها ذلك الاستديو .

وخلال عقد العشرينات أنتجت السينما الأمريكية التي كانت قد احتلت مكان الصدارة عالميا ، ما لا يقل عن سبعة وثلاثين فيلما تدور موضوعاتها بشكل أو بآخر حول العرب .

مولفين ديتريش .. "قصة"



أوريل وهردى في "الفرقة الأجنبية"



## نظرة على الحرب في السينما الأمريكية

وسط الصحراء ، يتهددهم الموت في صورة موجات متتالية من عرب قتلة ملقحين ، ممتطين الجيك ، شامرين السيوف .

وغالبا ما تنحدر تلك الأفلام بارض العرب الى مجرد صحراء جرداء ، ولية تلك فيلم "اغنية الصحراء" (١٩٢٩) حيث تتحول جبال الريف في المغرب العربي يسحر سحر الى ارض خراب عارية تماما الا من كثران الرمال .

● لص بغداد

ومع ذلك ، لعرب تلك الأفلام الموهلة في القمم ، ليسوا اشرارا الى اخر مدى .

"لوجلاس فيريبنكس" في لص بغداد ، وإن كان كسولا الا انه يهلوان خفيف الدم .

وفلانتينو ، وإن كان شيخا يفرور بالشبهات ، الا انه شريف يرعى الحرملات .

وهكذا يمكن القول بأن عربي تلك الأفلام قد اجتمعت فيه خرافة الانسان الطبيعي الذي لم تفسده الحضارة بوجهيه القتل بهما" جان جاك روسو وتقيضه "جون هوبز" الاول يزعمه ان الانسان في حالته الطبيعية كلن متوحش نبيل ، والثاني يذهب الى حد اعتبار الانسان في حالته تلك سفلحا ومتعطشا للدماء .

● القناع

واغرب ما نعجب له من امر العربي الاخير في تلك الأفلام انه لا يستمر عربيا

ولقد كان بعضها من النوع الفكاهي الذي يصورنا نحن العرب مهرجين اخيلوا تارة واشترارا فاسدين تارة اخرى .

وكان البعض الآخر - وهو اكثر شعبية - من نوع المفاسرات الميلاورامية التي تجرى لحداتها في الصحراء .

● البحث عن الذات

ولعل اشهر افلام النوع الاخير هما "الشيخ" (١٩٢١) و"ابن الشيخ" (١٩٢٦) اللذان قام بقاء دور البطولة فيهما "رودلف فالنتينو" ، ذلك الممثل الذي اصبح نجما محبوبا بفضل هذين الفيلمين . ولا يقتل اي مجلد دعلى عن السينما الأمريكية ، الا بصورة له مرتكيا عبادة عربية ، ومختلفا امرأة اوروبية .

وإجمالا - بصورة للعربي التي تبقى مترسبة في ذهن كل متفرج على تلك الأفلام الاولى ، هي صورة كلن همجي يروج بالعنف والشبهات .

والغالب على حبكة تلك الأفلام ، لاسيما ما كان منها موضوعه يدور حول الفرقة الأجنبية ، هو نمطية التصاد الذي يجعل من العرب والاوروبيين اعداء على الدوام وربما خير مثل على ذلك فيلم "بوجست" حيث نرى الاوروبيين محاصرين داخل قلعة تلهة





توماس فكتيتو في فيلم "الشيخ"

حتى الختام !!

لما ان تقترب الاحداث من النهاية حتى يصبح عن هوية البطل ، فلذا بها غير عربية . وانما لورويية .

وهكذا تتجنب حبكة تلك الافلام خرج اختلاط الاجناس الناجم عن وقوع الحسناء الاورويية البيضاء في حب عربي ، ذلك انه ولكن كان خيرا فأنه من جنس لغير انحطاطا .

فصل هذا الحرج لابد ولن يزول هذا ما لنضج للمتخرج ان المحبوب الذي كان يظنه عربيا ، هو الآخر من نفس جنس للمحبوبة الحسناء ، لورويي زكي الدماء .

وعند تلك النهاية السعيدة المفتحة لفيلم "الشيخ" كتب محرر جريدة النيويورك تيمز يطمئن قراة لكتلا "وان يتلذى شعورك بزواج فتاة بيضاء من عربي لا شيء سوى ان "الشيخ في حقيقة الامر ليس من ابناء الصحراء" .

● مومياء هوليدود

وما ان تكلمت السينما الامريكية لم تكونت ، حتى تغيرت على وجه يمكن القول معه انها قد تحولت من حال الى حال .

ورغم ذلك ، فالموضوعات المتصلة بالعرب نالت بنفس وصلتها الفنية لا تتغير ، حتى ان فيلم "قصة" (١٩٢٠) قد اعيد إنتاجه بعد ذلك ثلاث مرات (١٩٣٠ ، ١٩٤٤ ، ١٩٥٥) .

وكذلك الحال بالنسبة لكل من "لص بغداد" (١٩٢٤) الذي اعيد إنتاجه هو الاخر ثلاث مرات (١٩٤٠ ، ١٩٦٠ ، ١٩٧٨) و"بوجست" (١٩٣٦) الذي

اعيد إنتاجه مرتين (١٩٣٩ ، ١٩٦٦) . ومن الافلام العلامة في تشويه صورة العربي ايان عاد الثلاثينات لفيلم "المومياء" الذي باضلة لخل "يوريس كارلوف" على السينما الامريكية نوعا جديدا كتب له طول ليلته .

فبموجب تنويعات على نفس الاسم "قبر المومياء" (١٩٤٢) . و"شيخ المومياء" (١٩٤٤) و"لمنة المومياء" (١٩٤٥) ، ثم مرة اخرى "المومياء" (١٩٥٥) تكرر هذا النوع المرعب من الاعلام .

والاحداث فيها جميعا تدور في شرق عربي متاخر يستبد به الموت والشيخوخة والاضمحلال ، يتحكم فيه

## نظرة على الحرب في السينما الأمريكية

أما العرب فكانتة ملثمون ، لا ينفرد  
أى منهم بصفة يتميز بها عن القطيع .  
وهم جميعا مثل الجنود العرب في  
"اللى بقتله الضخم" قساة يقهقهون  
مهللين مكبرين ، وهم يطلقون الرصاص  
على امرأة حبيسة سيطرة في اسفل واد  
لا تستطيع منه نجاة .

وإذا ما اكتفينا بلقاء نظرة متسعة  
على افلام هذا العقد ، فقد تجنح بنا تلك  
النظرة الى اعتبار عدد منها منصفاً  
بعض الشيء للعرب .

### ● الوهم والحقيقة

فمثلا "لورنس العرب" (١٩٢٢)  
لصاحبه "دافيد لين" يظهر الانجليز  
وقد تراجعوا عن وعدهم منح العرب  
الاستقلال فضلا عن انه يبدو وكأنه فيلم  
قد حقق لصورة العربي في السينما  
الامريكية بعض التقدم ، فالعرب فيه  
ليسوا جميعا من فئة الاشرار .

وهذا ولاشك خطوة الى امام اذا ما  
قورن "لورنس" "بالخروج" حيث  
العرب جميعا ليسوا الا اشرارا .  
غير انه اذا تعمقنا النظر في عرب  
"لورنس" لوجدناهم جميعا اما اناسا  
يمارسون عنفا لا مكسب من وراءه ، او  
اناسا غير اكفاء لا يحسنون تصريف  
الامور ، او اناسا منقسمين على انفسهم  
بحكم انتسابهم الى قبائل متناحرة على  
الفنائم والاسلاب .

وقضلا عن ذلك فدمشق عندما سقطت  
في ايديهم ، لم يستطيعوا الاحتفاظ بها  
لاكثر من يوم او يومين ، وذلك لعجزهم  
عن ادارة مرفق المياه والمستشفيات ثم  
اذا بهم ينسحبون منها فجأة ، ليمتركوها  
نهباً للانجليز .

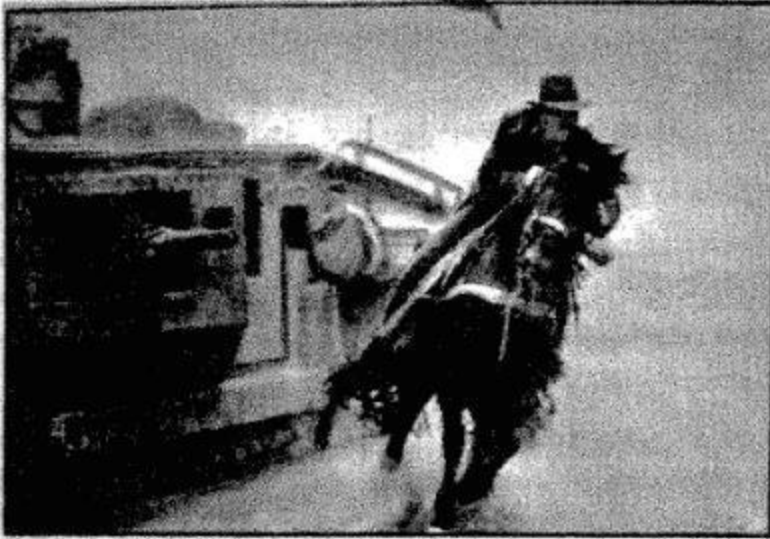
الظلم والجور والفساد ، تسيطر عليه  
الخرافات والخزعبلات .  
وعلى العكس من ذلك تعلمنا علماء  
الاثر القادمون الى هذا الشرق المريض  
من الغرب .

إنهم يمثلون العلم والديمقراطية ،  
الشباب والحيوية ، وهم يوصلهم كذلك  
ينجحون في اختراق كل شيء ، حتى  
الاسكن المحرمة كبيوت العبيدة  
والحریم والمقابر .

### ● الموجة الجديدة

ولعلني لست متفانيا اذا ما قلت ان  
فيلم "الخروج" (١٩٦٠) قد بدا به نوع  
سينمائي جديد ، موضوعه الصراع  
العربي - الاسرائيلي من خلال  
ميلودراما تاريخية يتصارع فيها الاخيار  
الاسرائيليون مع الاشرار العرب .

والاكيد ان افلام هذا النوع التي  
جرى توزيعها في الولايات المتحدة  
خلال عقد الستينات ، هذه الافلام لا يقل  
عدها عن عشرة افلام من بينها  
"جويث" (١٩٦٦) و"اللى بقتله  
الضخم" (١٩٦٦) و"النجاة" (١٩٦٨)  
و"رحلة الى اورشليم" (١٩٦٨)  
ومما لوحظ على تلك الافلام ان  
الاسرائيليين فيها لا يختلفون عن  
الاوروبيين في شيء .



انديانا جونز مجموعة مشاهد ضد العرب

بمظهر القتل المتعمدين ضد رسل  
التكلم والرخاء .

● الإصرار .. لماذا ؟

ومما يثير الدهشة انه كلما مرت  
الأيام . تزايدت صورة العربي في  
السينما الأمريكية سوءا .

فمثال للنصف الثاني من عقد  
السبعينات . والنصف الأول من عقد  
الثمانينات . بلغ التثويه لصورة  
العربي في تلك السينما ثورة . ما لظن  
ان لها مثيلا في السينما على مر  
العصور .

فالإلهي في فيلم "الأحد الأسود"  
(١٩٧٧) عربي يتكلم من أجل قتل  
المتفرجين . بما فيهم رئيس الولايات  
المتحدة بواسطة تكبير قنبلة ضخمة  
التمير في مدرج رياضي وتلجر للصيد

وغنى عن البيان ان كل ما جاء في  
"لورنس" من مخول للعرب دمشق ثم  
خروجهم منها بعد يومين . وذلك  
لحشهم في إدارة مرافقها . كل ذلك لا  
يبدو ان يكون وراء وتحريف صارخا  
للتاريخ للعرب حكموا دمشق مدة  
عشرين لا يومين . ولم يخرجوا راضين .  
بل مكرهين تحت ضغط للجيش  
الفرنسي الذي كان يسعى الى احتلالها  
استكمالاً لخطة تقسيم المشرق العربي  
بين الاستعماريين البروطقي  
والفرنسي .

وهذا الذي قيل عن تحريف التاريخ  
في "لورنس" يمكن ان يقال كذلك في  
حق فيلم "الخرطوم" (١٩٦٦) . وفيه  
تاريخ للثورة المهدية قد جرى تحريفه  
تبريراً للقوى الاستعمارية السودانية .  
وفيها لا يظهر انصار تلك الثورة الا



ان يرى الشر كل الشر ، والفكر كل الفكر  
في كل ما يصدر عن العرب من افعال .

### ● لحظة الحقيقة

والآن ماذا بعد مأساة غزو العراق  
للكويت ؟

اغلب الظن ان السينما الامريكية  
ستعود الى "قصة" "لص بغداد"  
و"يوجست" و"المومياء" بدل المرة  
مرات .

واغلب الظن انها ستتسوحى من  
احتجاز الرعايا الاجانب في الكويت  
والعراق كرهائن ودروع بشرية ضد  
الفرات ، ومن تعذيب الطيارين اسرى  
الحرب واهانتهم امام اعين الكاميرات ،  
ومن تلوين البيئة بالمرطبان الاسود  
يلقى به في مياه الخليج دون اكرث ،  
ومن تدمير جميع حقول بقول الكويت  
تقريباً باشغال الحرائق فيها قبل  
الهروب الكبير ، ومن التهديد باستعمال  
القذات السامة وما شابهها من اسلحة  
الدمار والقضاء .

ومن طريق العار تفترضه دبلات  
وعربات "ثم المعركة" المحملة  
بالمسروقات وقد تحولت الى حطام . من  
كل ذلك ستتسوحى اللام لا تعد  
بالعشرات ، وانما بالمئات .

واغلب الظن انها ستجد في وصف  
نجيب محفوظ صاحب جائزة نوبل  
لطافية بغداد بأنه جعاجع ، قليل الالك  
، سيء الراى والسلوك ، لص ، غافر  
ستجد فيها معينا لا ينضب لمسلل لا  
ينتهي من الافلام لرسم صورة العربي  
وفق ما تهوى وتشاء .

نظرة على العرب  
في السينما الأمريكية

"بيتر استينوف" في فيلم "اشافتي"  
(١٩٧٩) عربي يختطف زوجة "ميكيل  
كين" الانجليزى من اجل بيعها لزيونه  
الثرى العربى "عمر الشريف" ، وتاجر  
عبيد لجر في فيلم "الجنة" - وهو  
بدوره عربى - يطارد فتاة انجليزية في  
الصحراء ، ولا ينقذها من برائنه سوى  
صبي شجاع - اسمه بالمناسبة "دافيد"  
- بان يصوب اليه سهما ، فيرده قتيلا ،  
وملك وقلاد ثورى ، وكلاهما عربى .  
يسعيان في فيلم "الخطا الصحيح"  
(١٩٨٢) الى تفجير لقابل نرية في كل  
من نيويورك واسرائيل .

وتمضى السينما الامريكية فيما في  
طريق تشويه صورة العربى حتى في  
اللام موضوعاتها مثبتة الصلة بشرقنا  
العربى ، اللام مثل "شبكة الكيفزيون"  
(١٩٧٧) و"المهر الاسود" (١٩٧٩)  
و"غزاة صندوق العهد المفقود"  
(١٩٨١) و"الحياة والموت في لوس  
انجليس" (١٩٨٥) وشرلوك هولمز  
الصغير" (١٩٨٥) و"العودة الى  
المستقبل" (١٩٨٥) نراها وقد حضرت  
فيها جميعا شخصيات عربية كريمة ، لا  
لشيء سوى تشويه صورة العربى  
بحيث ينتهى الامر بالمترج الى  
الاستسلام الى الدعاية التى تقول له  
تلميحا وتصريحا ان من الواجب عليه

# رسالة إسبانيا

بقلم د. محمود علي مكي

## أوكتافيو بات

### الشاعر الناقد المكسيكي

### الفائز بجائزة نوبل للأدب ١٩٩٠

الأديب المكسيكي أوكتافيو بات Octavio Paz هو خامس من يفوز بجائزة نوبل العالمية من أدباء أمريكا اللاتينية . وهو عاشر من يفوز بها من الناطقين باللغة الإسبانية . وفي ذلك تكريم جديد لهذه اللغة التي تعد ثمانية لغات العالم في الانتشار بعد الإنجليزية . إذ يتخذها وسيلة وحيدة للتعبير نحو أربع مئة مليون من البشر . لاسيما وأن الفوز بجائزة العام الماضي كان أيضاً لنبأ إسبانيا هو الروائي كميلو خوسيه ليلا . ولا يأس في بداية هذا الحديث من أن نعرض في إيجاز الحياة هذا الأديب الذي اختارته الأكاديمية السويدية من بين أدباء أمريكا اللاتينية الذين كانوا مرشحين لنيل هذه الجائزة الكبرى .

الفلاحين في جنوب المكسيك سنة ١٩١١ . وقد ارتبط والد أوكتافيو بات بهذا الزعيم الثوري ، فكان أحد ممثليه في نيويورك ، غير أن أديبا وإن كان في سلوكه مخلصاً لقضية الحرية مدافعاً عنها فإنه لم يبد من الحماسة لتلك الثورة البدائية ما كان يبديه جيل والده . وقد هيات له ظروف ليه

● ولد أوكتافيو بات في المكسيك سنة ١٩١٤ ، وكان أبوه واحداً من أعوان بطل الثورة إميليانو ثاباتا Emiliano Zapata نصير الفلاحين والفقراء وأول من نادى بالإصلاح الزراعي ، وهو الذي تحول في نظر الشعب إلى أسطورة من أساطير البطولة منذ أن قاد ثورة

على جانبين : الشعر والمقال ،  
ولاسيما المقال النقدي . فهو إلى  
جانب كونه من أبرز الشعراء الطليعيين  
في أمريكا اللاتينية يحتل أيضا مكانا  
مرموقا باعتباره كاتباً وناقداً على قدر  
عظيم من نفاذ النظرة وعمق التحليل ،  
سواء فيما يكتبه في مجال الدراسات  
الأدبية والفنية أو في كتاباته السياسية  
والاجتماعية .

أما في ميدان الشعر فقد بدأت  
موهبته في التفتح في حرارة الاحتكاك  
بالمذاهب الطليعية التي تعاقبت  
موجلتها في أوروبا وفي فرنسا بصفة  
خاصة بعد الحرب العالمية الأولى .  
وكانت السيريلية هي المستوحدة عليه  
منذ شبابه المبكر . فتأثر بـ  
أندريه بريتون رائد هذا المذهب ، غير  
أن سيريليت تختلف عن سيريلية  
استلهه بعض الشيء . لقد كان كلاهما  
مفتوناً بالصورة المنتزعة من تهاويل  
الرؤى والأحلام ، ولكن هك لم يكن  
يرى هذه الصور غلبة في حد ذاتها كما  
كن الأمر لدى استلهه ، وإنما كن  
يوطفها في خدمة تعبيره ، ولهذا فقد  
أنت صوره على غرابتها متسمة بقدر  
من الوضوح بعيدة عن ضبابية  
السيريليين الأوربيين . ويقول أحد  
النقاد في ذلك إنه " حمل إلى  
السيريلية شمس بلاده المشرقة  
اللاهية " .

على أن هك لم يقتصر على متابعة  
التيارات الأدبية الحديثة التي عاصرها

الميسرة فرصة السفر إلى أوروبا وهو  
فوق العشرين بقليل . وفي مدريد شهد  
بداية اندلاع الحرب الأهلية الإسبانية  
في عام ١٩٣٦ . وكان - شأنه في ذلك  
كشأن الشاعر الشيلي نيرودا -  
متعاطفاً مع فريق الجمهوريين الذين  
خسروا الحرب في النهاية أمام قوات  
الجنرال فرانكو ، ثم تقلب في العديد  
من المناصب الدبلوماسية في  
للخارج : في أوروبا وكثير من بلاد  
الشرق ، ولاسيما الهند التي أقام فيها  
نحو اثني عشر عاماً قبل أن يستقيل  
من عمله الحكومي في سنة ١٩٦٨  
احتجاجاً على المذبحة التي أوقعها  
رجال الأمن بطلبة الجامعة في  
"تلاتيلواكو" . ويفضل هذه الإقلمة  
الطويلة في بلاد الشرق استطاع أن  
يستوعب كثيراً من عناصر ثقافات هذه  
البلاد حتى أصبحت جزءاً من تكوينه  
الأدبي ، وهو في هذه الناحية يشبه  
صديقه وسلفه في نيل جائزة نوبل :  
بابلو نيرودا . كذلك قضى سنوات في  
الولايات المتحدة وحكته هذا  
الاحتكاك المتصل بمختلف البيئات  
الحضرية الأجنبية من تحصیل زائد  
تقلى وأدبي وفهد متنوع ، ومن  
الاطلاع الواسع على أحدث الاتجاهات  
الأدبية والنقدية .

★ ★ ★

الإنتاج الأدبي لأوكتافيو هك موزع





بابلو نيرودا



كاميلو خوسيه سلا



اوكتافيو باث

جيل عام ١٩٢٧ - جيل لوركا وخورخي جين والبرتى - فى إعادة اكتشاف التراث الشعرى القديم : شعر العصر الباروكى ، وفى نفى الغبار عن علمى ذلك العصر فى إسبانيا : لويس دى جوتجورا ( ١٥٦١ - ١٦٢٧ ) وكيبيو ( ١٥٨٠ - ١٦٤٥ ) .. وقد أوصلتنى ذلك إلى العكوف على نتاج شعراء اسبانيا خلال العصور الوسطى . وأذكر أنه قبل أن تنشب الحرب الأهلية فى إسبانيا بقليل - كان هاك أنذاك فى نحو العشرين من عمره - كان قد ظهر ككاتب للشاعر والأستاذ الجامعى داماسو الونسو هو "مختارات من شعر العصور الوسطى الإسبانية" . وقد أثار هذا الكتاب اهتمامى ، فكننت لحمله معى حيث توجهت ، وكنت أستظهر ما تضمنت من نصوص ، بل إن هذا الكتاب هو الذى كشف لى ببداية اشعاره وخشونتها ما شق لى طريق الشعر الحر والإيقاع الداخلى للألفاظ . على أننى أدبى

١٦٥

فى شبابه ، وإنما شملت مساحة واسعة من الثقافة الأدبية الإسبانية والأجنبية ، القديمة والحديثة ، ففى إجابة له عن سؤال وجه إليه فى مجلة "إنسولا" ( يولية - أغسطس ١٩٦٨ ) حول أعقق الأدباء السابقين تأثيرا فى أدبه كانت إجابته كمليلى : "قبل كل شيء ممثلو الثورة الشعرية الكبرى فى الشعر الإسباني من الجيل الذى يوز بين سنتى ١٩٢٠ و ١٩٣٥ . وأخص بالذكر ما يسمى بجيل سنة ١٩٢٧ ثم الجيل الطليعى الذى يرتبط باسمى بابلو نيرودا وييننتسى اويدويرو Vicente Huidobro ( ١٨٩٣ - ١٩٤٨ ) وهذا الأخير هو رائد المذهب الذى دعى بالخلقية أو الإبداعية ( Creacionismo ) ، فقد مهد لنا هذان الشاعران الكبيران الطريق وفتحنا أمامنا - ونحن فى دور المرافقة - أبواب عالم شعرى بالغ الغرابة والسحر - وعلى أن أذكر فضل

البلاد . بل اختلط الفاتحون بهذا الشعب وامتزجت دماؤهم بدمائه على نحو ماتم من قبل على أرض إسبانيا نفسها . حينما امتزجت العناصر العربية الفاتحة بأهل البلاد . وبهذا تولدت عن ذلك الاختلاط معظم شعوب أمريكا اللاتينية على تفاوت فيما بينها في نسبة الأصول الهندية . فهي تقل في الأرجنتين وأرجواي وشيلي بينما تزداد في المكسيك وبلاد أمريكا الوسطى وفي إكوادور وبيرو وبوليفيا . أما الثقافة فإن لدى أهل تلك البلاد اليوم وعياً عميقاً بحضارتهم القديمة التي حجبها الحضارة الأوروبية القادمة من إسبانيا وإن لم تستطع لمسها تماماً . ويزداد هذا الشعور قوة في البلاد التي ازدهرت فيها حضارات هندية قديمة على درجة عالية من النمو مثل المكسيك وبلد أمريكا الوسطى وبيرو . فكل بحث أو اكتشاف يوثق ورفاقه في ماضي هذه الحضارات بمثابة محاولة لتعرف جذور كيانه شعوبهم واستكشاف طفولتها . تأصيلاً لذاتيتها الخاصة .. هو بحث أشبه باستقصاء الابن الضال عن أبويه اللذين فقدتهما منذ امد طويل . ولا يرى كيانه الإنساني مكتملاً إلا إذا تم عصوره عليهما . ولعل مما يرمز إلى هذه المحولة قصيدة لهاث كتبها في بيركالي ( كاليفورنيا ) عام ١٩٤٤ بعنوان مناجاة في منتصف الليل .

كذلك لاتجلمين اجنبيين كان لهما بالغ الاثر في تغيير مسيرتي الشعرية : الاول هو الشعر الإنجليزي . شعر إليوت وعزرا بلوند ووالاس ستيفنس وكمتهجز . والثاني هم الشعراء السيرياليون الفرنسيون .

### ● وعى بالحضارة

غير ان هذه الثقافة الادبية الواسعة التي تتابع أحدث التيارات والاتجاهات المعاصرة لم تحل بينه وبين تأمل تاريخ بلاده القديم وإنعام النظر في جذور شعبه واستتطاع ماضيه الحضاري السابق على اكتشاف كريستوبل كولون والاستعمار الإسباني للقارة الأمريكية . والحاج بات وكثير من رفاقه على ذلك يرجع إلى رفضهم للفكرة الشائعة . وهي أن تاريخ بلاد أمريكا اللاتينية يبدأ في عام ١٤٩٢ وإن ثقافة شعوب الشطر اللاتيني من القارة إنما هي مجرد امتداد للثقافة الإسبانية . صحيح أنهم يسلطون بأن إسبانيا لورثتهم لغتها وكثيراً من عناصر ثقافتها . ولكنهم يرون أنه لا شعوبهم هي امتداد لشعب إسبانيا . ولا ثقافتهم أو أدبهم فروع أو أغصان من شجرة الثقافة الإسبانية . فالاستعمار الإسباني لم يقض على الشعب الهندي الذي كان يعيش في

ويتحدث فيها عن طفولته التي يبحث فيها عن جذور كيانه ، فيقول :  
 "طفولتى .. طفولتى الدفينة  
 براعتى الوحشية التى روضوها  
 بالكلمات

وبما لقنوها من تعاليم  
 بكلمات طالما عكرت صفاء الأرواح  
 النقية  
 كما يتعكر الماء بعد ان كان فى  
 صفائه  
 مرآة تنعكس عليها صور الشجر  
 والسحاب !"

فكان الشاعر يرمز بنفسه التى  
 كانت فى صفاء الماء إلى شعبه  
 الهندى القديم الذى "روضته" الثقافة  
 الأوروبية الراقدة فافسدت عليه براعته  
 الوحشية الاولى . وإذا كانت "الكلمات  
 والتعاليم" هى التى تروض الأرواح  
 وتقيد حريتها فإن أكتافها قد أخذت  
 على عاتقها تحرير "الكلمة" من قيودها  
 حتى لا تصبح أسيرة ما يلقنه التعليم  
 التقليدى ويودعه الأرواح من مفاهيم  
 تقسد عزيمتها البدائية البريئة .  
 والمفارقة الغريبة فى الأمر هى أن ذلك  
 بعد كفاحه ضد التعاليم الملقنة قد  
 انتهى إلى أن يصبح لحد المفكرين  
 التقليدين الذين ساهموا فى صياغة  
 نظرية أدبية هى فى واقع الأمر ضرب  
 من "التعاليم" . وذلك فى كتابه  
 "القوس والقيثارة" ( El arco Y la  
 Lira ) ( ١٩٥٦ ) ، وهو كتاب حول  
 طبيعة الشعر وتاريخه ، وهو يتخذ

منطلقه فى هذه الدراسة من الشعر  
 الحديث الذى يشمل الرومانسيين  
 الألمان والشعراء الفرنسيين : رامبو  
 وأبوللينير والسيريليين . وهو يرى أن  
 الشعر ملك الفنون جميعا ، بل ملك كل  
 ألوان الإبداع التى أنتجتها القرية  
 البشرية ، وإن الصياغة الشعرية  
 ليست تحكماً فى الكلمة ، بل هى  
 إطلاق لها من إسارها والعودة بها إلى  
 سحرها البدائى القديم ، إذ يقول :  
 "الكلمات والأصوات والألوان  
 وسائر أنواع المادة لا تكاد تدخل فى  
 دائرة الشعر حتى تتغير طبيعتها تغيراً  
 جذرياً" .

وتحرير الكلمة الذى يعنيه الشاعر  
 المكسيكى من الاتساع إلى حد أنه  
 يعنى انعتاقها من "المنفعة" أو  
 "الوظيفية" التى تجعل منها أداة  
 للتواصل . يقول فى ذلك :  
 "فى لحظة ما تترك الكلمة مكانها  
 باعتبارها حلقة فى سلسلة الخطاب ،  
 وتسقط وحدها لتحتل مكاناً فى  
 منتصف الطريق بين الصرخة والفكر  
 الخالص . إن الشعر هو القادر على أن  
 يعيدها إلى أصلها وطبيعتها" . أما  
 التجربة الشعرية فهى التى تنتزع  
 القارئ من سيرة الزمن وتميده إلى ما  
 يسميه "الزمن الاصلى الأول" ، إذ  
 يقول :

"التجربة الشعرية مثل التجربة  
 الصوفية .. هى وثبة انتحارية فى  
 الفضاء .. هى تحول فى الطبيعة أو



آخر ، وكل قصيدة إنما هي قصيدة ،  
أخرى .

- القصيدة في تغيرها الدائم لا  
تتقدم .

- الشعر هو وسيلتنا الوحيدة  
لمقاومة الزمن ذي الخط المستقيم ..  
أي لمقاومة التقدم .

- الشعر هو كفاح مستمر ضد  
الدلالة . هما طرفان متناقضان :  
القصيدة تضم جميع المعاني .. هي  
معنى كل المعاني . ولكن القصيدة في  
الوقت نفسه تذكر كل دلالة للغة  
المتواضع عليها . وفي عصرنا  
الحاضر كانت أولى المحاولات لطرح  
هذا المفهوم هي محاولة مالارميه .  
والثانية هي التي تتمثل في مذهب  
"الدادائية" Dadaism .

ومن أهم ما يتسم به فكر هات  
إصراره على أن "الزمن" الشعري  
شيء مختلف عن الزمن الذي نعيشه ،  
ولأن لغة الشعر ينبغي أن تكون على  
درجة عظيمة من التنوع ، بل لا مانع  
أن تسجل ما يعترى التجربة الشعرية  
من تناقضات .

وفي سنة ١٩٦٠ ينشر هات ديوانه  
"الحرية بضممان الكلمة"  
( Libertad bajo Palabra ) ،  
وهو يتضمن أشعاره المنظومة بين  
سنتي ١٩٣٥ و ١٩٥٧ ، وفيه يعبر عن  
الهموم التي كانت تشغله فيما يتعلق  
بالحب والزمن والعزلة ، والشعر  
باعتباره كشافاً وإلهاماً ، والكلمة  
بصفتها مفتاح الحرية الإنسانية .

عودة إلى طبيعتنا البدائية الأولى"  
الشعر حتى ولو نسينا كلماته لا  
يزال كامناً في نفوسنا .. هو "المد  
العالي الذي يحطم سدود تتابع  
الزمن" .

وهنا لا ينكر المظاهر التاريخية  
والاجتماعية للشعر ، ولكنه يولي  
اهتمامه الأكبر للاتجاهات الحديثة  
التي تبدأ بوليام بليك William  
Blake ( ١٧٥٧ - ١٨٢٧ )  
وهولدرلين Holderlin ( ١٧٧٠ -  
١٨٤٣ ) وترغال Nerval ( ١٨٠٨ -  
١٨٥٥ ) ورامبو Rimbaud  
( ١٨٥٤ - ١٨٩٣ ) منتهية بأعلام  
المذهب السيريالي ، وهي اتجاهات  
كانت ترى في الشاعر نبياً على هامش  
المجتمع .. رجلاً يدافع عن قيم تبدو  
مدمرة للأسس التي يقوم عليها البناء  
الاجتماعي .

وقد عاد هات ليكرر كثيراً من آرائه  
في كتابه الثاني "تيار منقطع"  
( Corriente alterna ) ، ولو أنه  
يوجز آراءه في عبارات مكثفة أشبه بما  
كان شعراء اللاتينية يسمونه  
الإبيجراما Epigramma . في مثل  
قوله :

- الإيقاع هو الصورة الشعرية  
الأصيلة التي تتضمن كل شيء .

- تعاقب الزمن هو التكرار .. الزمن  
هو للزمن .

- كل قارئ للشعر إنما هو شاعر

حيث لا ينتظرني أحد ولا يتبعني

أحد ،

حيث اتبع أنا رجلاً يتعثر ثم

ينهض ،

ثم ينظر إلى وهو يقول : لا

أحد !” .

ونرى في هذه القصيدة كيف يعبر الشاعر عما يشبه الكابوس ، فهو تابع ومتبوع بشبح لا يراه ، والذي نستشفه من الأبيات هو استحالة التواصل بين الشاعر وبين من يحيطون به ، حتى إن “الأنا” يتحول إلى “لا شيء” .

وعزلة الإنسان التي عبر عنها هات في هذه القصيدة هي التي تسيطر على ديوانه “الفصل العنيف - La esta cion Violenta” ( ١٩٥٨ ) ، وهو

يفتحه بقصيدة “نشيد بين الأطلال” ( Himno entre ruinas ) حيث يقدم لنا صورة متضاربة بين أوروبا التي بمرتها الحرب العالمية والمكسيك الذي لا يزال بدائياً وحشياً .

ويبلغ هات قمة نصحه في ديوانه “حجر الشمس” ( Piedra de

sol ) ، وهو يعني به الحجر الذي نقش عليه شعب “الاشتيك” الهندي القديم تقويمهم الفلكي . والديوان قصيدة واحدة طويلة تأثر فيها بموسيقى توماس إليوت في “رباعيات الأربع” ( Four q uartets ) .

هذا عن لوكتافيو هات الشاعر ، أما يصفته ككاتباً وناقداً فلذلك حديث آخر يلي هذا بلئن الله .

يقول :

”إزاء الصمت والضجيج على أن أخلق الكلمة

والكلمة هي التي تخلقني كل يوم من جديد” .

ونلاحظ أن موضوع العزلة أو الوحدة هو الذي يسيطر على النتاج الشعري لأوكتافيو هات منذ بواكيره الأولى . وعزلة الإنسان أو غربته هي التي قادت هات إلى تصويره أن الكشف الشعري هو وسيلة للتحرر .. نرى هذا في قصائده الأولى التي تحمل عناوين “ليلة” و “أرق” و “مرأة” . ونفس نموذجاً لهذا الشعر في قصيدته “الشارع” في مجموعته التي اتخذ لها عنوان “الباب الملون” :

”هو شارع طويل يلفه الصمت وأنا أسير في ظلامه المستحكم ، فاتعثر واسقط ثم انهض واطأ بخطواتي العمياء أحجار الطريق الصماء ، وأوراق الشجر الجافة .

ولحس بشخص ورائي يطا تلك الأوراق

فإذا توقفت توقف هو أيضاً ، وإذا جريت لاحقني بالجري . ولتلفت ورائي فلا أرى لحداً . كل شيء غارق في الظلام ولا مخرج .

وانور في سيرى من ناصية إلى ناصية ،

ولكني انتهت دائماً إلى نفس الشارع .

## مؤيد

### ● الحياة الخاصة للأدباء .. على الشاشة

في السينما ، لم يهتم المخرجون وكتاب السيناريو ، بالتدقيق ونقل الأعمال الإبداعية للكتاب فقط ، بل شغفوا بصناعة أفلام عن الحياة الخاصة لعشرات الأدباء ، إما أن الكثير من الكتاب قد عاشوا حياة خاصة لا تقل أهمية وتأثيراً عن تلك التي اتسم بها أدبهم .

وعلى شاشات السينما ، تعرض هذه الأيام أفلام عديدة عن حياة أدباء معروفين مثل فرانتز كافكا ، وارنست هيمنجواي ، ومارسيل بلنيل ، وهنري ميلر وايزابيل أبرهارو وانليس

١٧٠



هجرية موريس .. خالق

نين ، ورومان جاري وغيرهم ، بالإضافة إلى أفلام أخرى عديدة مأخوذة عن روايات أدبية مشهورة ..

لعل هيمنجواي هو للكتاب الأكثر دفءاً للقر في مخيلة المبدعين للسينمائيين ، سواء فيما يتعلق بحياته كفيلم ورحلته ، أو يومه اللامضي في عام ١٩٦١ ، وقد قارب عدد الأفلام المستلهمة من حياته الخاصة نفس العدد المأخوذ عن إبداعه ، فبينما لم يتم إعادة إخراج أي من رواياته مثل "وداعاً للسلاح" .. و"الشمس تشرق أيضاً" .. و"لن تفرح الأجراس" فإن ثمانية أفلام تم إنتاجها عن حياة هيمنجواي على مدى ثلاثين عاماً ، واشترك في بطولةها جورج سكوت ، وستاسي كيش آخر من

جسد دور للكتاب الذي عشق الحياة بشكل لا نظير له .. ومات في ظروف غريبة قبل أنها انتحار ، وقبل أنها طلاق خاطئة من يندقية .

وبعد أن قدمت السينما الأمريكية مقطورة مشابهة للكتاب الأمريكي أمريوس بيرس في فيلم "الأمريكي المجنون" المأخوذ عن رواية للمكسيكي كارلوس فونتنس . قدم الإيطاليون حياة كاتبهم المسرحي كارلو جولدوني في فيلم "الفينيس الأحمر" ..

وجسدت البولندية فاليريا كايريسكي دور ميلينا حبيرة الأديب التشيكي كافكا في فيلم "العشيرة" من إخراج الفرنسي فرنسيس جيرو ، أما الصداقة المتينة التي ربطت بين الأمريكيين هنري ميلر وآنابيس نين فقد دفعت للمخرج الفرنسي كلود شابلير إلى تجسيدها مرة أخرى في فيلمه الأخير "هنري وجين" والمعروف أن الكاتبين يعتبران من أجرا كتاب الأدب المكشوف في القرن العشرين .

ومن حيلة للكتابة السويسرية إيزابيل



ليرمارد التي عاشت في  
لجزائر سنوات طويلة  
واعتمدت الاسلام وبلغت  
هناك ، قدم المخرج  
الفرنسي ايان برنجل فيلمه  
الاول الذي قام ببطولته  
بيتر لوتول والفرنسية  
ملتيلا ماي تحت عنوان  
"سجينة الصحراء" .

اما المخرج والكتيب  
الفرنسي المعروف مارسيل  
مانويل فقد كانت طفولته  
موضوعا جذابا لثلاثية  
فيلمية ، عرض منها  
الفيلمان الاول والثاني  
"مجد ليس" و"قصر امي"  
من اخراج صديقه ايف  
روبير .

لجندير بالذكر ان بلنويل  
مؤلف مسرحية "هلفي"  
و"طويلز" والتي اقيمتها  
المسرح والمسئما في  
مصر عشرات المرات .  
وكما عاش هينجواي  
حياة غامضة فان الكتيب

مارسيل بلنويل



الروسي الاصل هويلان  
جارى عاش تجربة لكثر  
غريبة ، فقد عمل في  
الاستخبارات ، وفي  
الكتيبة الادبية والاخراج  
السينمائي ، وتزوج من  
الممثلة جين سبرج ، ثم  
ارتكب لكبر فضيحة ادبية  
في عام ١٩٧٦ حين رفع  
الى احد دور النشر رواية  
باسم كتبه شلب هي من  
تأليفه فازت بجائزة جونيور  
فيما بعد .. ثم انتحر في  
عام ١٩٨١ في ظروف  
غريبة ايضا .. وقد جسد  
دور جارى الممثل  
الفرنسي فيليب نواريه ..  
وعن تجربة الكتبة

الفرنسية مرجريت دوراس  
التي عاشتها في فيتنام عام  
١٩٣٢ ، وسجلتها في  
رواية "الماشق" عام  
١٩٨٤ ، تستند الكتبة

لتحويلها الى فيلم جديد  
يخرجه جان جاك آتر .. اما  
الممثل الأمريكي كيفن  
كوسنر المرشح لفيل جائزة  
اوسكار هذا الشهر فقد  
انتهى من تجسيد شخصية  
الكتيب الأمريكي  
"سلنجر" الذي اعتزل  
النس والادب فجأة في  
عام ١٩٦٥ دون سبب  
ظفر وذلك في فيلم يحمل  
عنوان "حتى نهاية  
الحلم" .

الجندير بالذكر ان  
الهلال قد لطرت صفحات  
عديدة طوال السنوات  
الماضية حول هؤلاء  
الكتيب وحيواتهم الفلمية  
والمثيرة ، والملاحظ ان  
هذه الظاهرة ، تحويل حياة  
الكتيب الى فيلم ، ليست  
جديدة ، فلما قبل انتجت  
السينما افلاما عن حياة  
اليلباني ميشيما  
والامريكي فيتر جيرالد  
والفرنسي زولا والاسماني  
سيرفانتس . والروسي  
دوستوفسكي .. لكن  
السينما المصرية لم  
تقترب كثيرا من حياة  
الكتيب المصريين الا في  
تجارب قليلة للغاية من طه  
حسين ، وتوليقي الحكيم



## رجل من عصر السينما

محمدة جوراسيك  
، عنوان الرواية التي  
صدرت اخيرا للكتيب  
الامريكي مايكل كرايبتون  
مؤلف رواية "أكلت  
للموتى" عن رحلة ابن  
فضلان  
"الفيسوية" .. وتدور  
حدثها في لعدى الجزر

١٧١



ميكيل كرايتون

. حصل على بكالوريوس  
الطب من جامعة هارفارد  
عام ١٩٦٢ . ولم يشأ ان  
يعمل في مهنة الطب  
فهجرها الى الادب . ثم  
السينما .. ورغم شهرته  
كمخرج الا انه لم يهجر  
الادب . وهو في السنوات  
الاخيرة معروف كروائي  
بنفس القدر كمخرج .  
والجدير بالذكر انه قدم  
افلاماً متميزة منها  
«الغيبوبة» و«سرقة القطار»  
«الكبرى» . و«عالم الانسان  
الاولى» .

### نيو مكسيكو

### ● «أرضنا» بيضة لكرستوفر كولومبس

«كرستوف وبيضة»  
عنوان أحدث رواية  
صدرت للكاتب المكسيكي  
المعروف كارلوس فونتنس  
التي تناول فيها السيرة  
الذاتية للرحالة المعروف  
كرستوفر كولومبس .  
والذي سيتم الاحتفال  
بذكرى مرور خمسة قرون  
على اكتشافه المكسيك في  
العام القادم .

مخفية اندروميديا» التي  
حوّلها الى فيلم سينمائي  
في عام ١٩٧١ لخرجه  
روبرت وايز - فكريتون هو  
أحد الذين يعشقون العلوم  
. واكتسب شهرته كروائي  
ثم كمخرج سينمائي . ومن  
أشهر رواياته في مجال  
الخيال العلمي «الرجل  
الاخير» و«مهندسي  
المسوت» و«كونفوس»  
و«غيبوبة» . وله رواية  
تاريخية عن رحلة العالم  
العربي ابن فضلان الى  
بلاد الشمال تحمل عنوان  
«أكلة الموتى» ترجمتها  
روايات الهلال قبل ثلاثة  
اعوام . كما انه يبحث  
علمي أكاديمي ففي عام  
١٩٨٢ نشر كتاباً عن علوم  
الحاسب الآلي تحت عنوان  
«حياة إلكترونية» .

ولد ميكيل كرايتون في  
مدينة شيكاغو عام ١٩٤٢

المعزولة . حيث يعيش عالم  
يقوم بإجراء تجارب سرية  
. انه يحاول إعادة الحياة  
الى الحيوان التاريخي  
المعلق «الديناصور» من  
خلال قوانين الهندسة  
الوراثية . هذا العالم  
هاموند يؤمن ان للعلم  
قدرات هائلة . وانه يمكن  
ان يحقق الكثير للبشر .  
وينجح في تأسيس حديقة  
كبيرة . تتوالد فيها  
حيوانات الديناصور داخل  
جزيرة المعزولة . ويؤمن  
ان هذا سيجعل منه ثرياً  
كبيراً . لكن أحد المغامرين  
يصل الى الجزيرة ويحاول  
احباط عملياته . ويكتشف  
ان هذه الحيوانات لم تبعث  
من الماضي . وانما هي  
مخلقة محلياً وعصرياً .  
من الواضح اننا امام  
رواية مغامرات مصاغة في  
اطار من الخيال العلمي .  
وهو نفس الاتجاه الأدبي  
الذي يميل اليه مايكل  
كرايتون منذ روايته الاولى

من الدول في أمريكا اللاتينية ، حاولت استقطاب إرضاء أدبائها المرموقين - فاستندت إليهم وطاقت ديبلوماسية كبيرة في سفارات أوروبا . وقد قيل أن هذه الظاهرة قد انتشرت لأسباب أخرى عديدة منها إبعاد الكتّاب عن مشاكل وطنه . أو لجعله صوتاً يتحدث باسم سياسة بلده الذي يعارضه في الكتّابة . وقد شغل العديد من الأدباء المرموقين منصب سفير لسنوالات طويلة عنهم أوكتافيو باث واليهو كاريستير - وخوايو كورتشار ولخرون .

### تسوية

## المنصورة لا يسعودون إلى البرتغال

دلين لعم الصغير هذا هو الاسم الذي يطلقه الناس في أمريكا اللاتينية على الأدب المكتوب في إسبانيا والبرتغال . ورغم أن الأدب في القارة اللاتينية مكتوب باللغتين الإسبانية والبرتغالية إلا أن الظرف الحياتية والاجتماعية ولدت

وإن السفينة التي ركبها بلدت وكان لها جتلمين . طارت فوق المياه نحو هدف محدد .

كلاروس فونتس كتّاب معروف بالرجوع . عند الكتّابة إلى تاريخ يلاذه واستلهم قصص الرجال الذين اثروا في مسيرته وإعادة صياغة هذه القصص من خلال منظوره الفني للرائي ومن هذه الكتب على سبيل المثال والامريكي المعجزة الذي تناول سنوالات الثورة الكبرى التي حدثت في المكسيك في العقد الثاني من القرن العشرين .

وفونتس الذي بلغ الحادية والستين من العمر يؤكد أن التاريخ يكرر نفسه ، وأن ما حدث في الماضي قد يتكرر في مصرونا ، أو في الزمن القادم من خلال رؤية جديدة . وإن «لرئساء» - وهو عنوان الرواية الشهيرة التي نشرها عام ١٩٧٨ - تدور حول نفسها وقد تكررت على اسماعها نفس الحوادث والقصص . الجدير بالذكر أن فونتس هو أحد الأبناء الذين لعبوا دوراً بارزاً في السلك الدبلوماسية لبلادهم فمن المعروف أن العديد



كلاروس فونتس

صاغ فونتس لحدثا روايته في صورة يوميات لرحلة كولومبس وهو في طريقه إلى الأرض الجديدة ثم وصوله إلى أرض المكسيك . ومغامرته فوق جزيرة لكولواكو .

ويرمز فونتس إلى الأرض التي جلتها كولومبس من الشرق لتحية الغرب بِلتها بيضة . غامضة يجب على المرء أن يكسر قشرتها الخارجية كي يعرف ما بداخلها . ويشير الناقد بول جان غرانتشسكي - مجلة الأكسبريس ٢٢ فبراير ١٩٩١ - أن كرمستوفر هو الاسم اللاتيني ليسوع عليه السلام . وإن العتلية الالهية وحدها هي التي هدت الملاح للمغامر للوصول إلى المكسيك .





انطونيو لوبيو

ويعيش مغامرات عديدة .  
فتقبض الشرطة عليه .  
ويودعونه السجن بتهمة  
تخريب المدينة . ولذا هلفه  
يسعى للهرب من المدينة  
التي تعرض فيها لاحداث  
عنف لم يشاهدها من قبل  
عندما حطت سفينته على  
الشاطئ . وراح يتوغل في  
المجاهل والادغال .. ولذا  
انتابه الشعور بالندم لانه  
اتاح لهؤلاء الناس ان  
يقيموا في المكان الذي  
كان اول من يحضر اليه .  
ويردد انهم جاحدون .. لم  
يطلقوا اسمي على المدن .  
ولا على البلد مثلما فعل  
الامريكيون مع امريكو  
فوسيتش ..

ورغم الاحباط الذي  
تعرض له كابرال في  
البرازيل . الا انه لم يفكر  
في العودة الى البرتغال  
مرة اخرى خوفا ان ينكره  
الناس هناك مثلما فعل  
سكان البرازيل .

لندن

● طوفان من  
الكتب عن  
العرب

المكسيكي كارلوس فونتس  
التي تحدثنا عنها في فقرة  
سابقة .

ويقول الكاتب ان  
كابرال البرتغالي قد رحل  
الى البرازيل بحثا عن  
مغامرة صيد . وللقيام  
ببعض الاعمال التجارية .  
وفي اثناء رحلته التقى  
بالرحالة فاسكو داجاما  
الذي كانت تربطه صداقة  
قوية بالملك مانويل الاول .  
تجىء طرافة رواية  
«عودة البحارة» ان انطونيو  
لوبيو قد صاغها في اطار  
فني متميز . ونقل ابطالها  
بين العصور المختلفة  
وجعل كابرال . مكتشف  
البرازيل قبل عدة قرون .  
ينزل الى ريو دي جانيرو  
في القرن العشرين .

ادبا ادهش العالم . بينما  
بقى الادب المكتوب في  
البرتغال واسبانيا اقل  
اهمية وشهرة . قياسا الى  
المكتوب بنفس اللغتين في  
غرب الاطلنطي ..

يشير هذا التساؤل اخيرا  
بمناسبة صدور رواية  
«عودة البحارة» . للكاتب  
البرتغالي انطونيو لوبيو  
الذي حاول - كما يقول  
دومنيك فرنلندي في مجلة  
لوفيل او بيسرلاتور - الا  
يكون ابن العم البصير  
بل عليه ان يستعيد لغة  
البرتغاليين الى البرتغال .  
وقد حاول الكاتب ان  
يذكر ابناء العم في امريكا  
اللاتينية . انهم يتكلمون  
لغة وطنه . من خلال سرده  
لقصة المستكشف  
البرتغالي بيدرو الفارس  
كابرال الذي اكتشف  
البرازيل . وكأنه انطونيو  
لوبيو بذلك يكتب رواية  
مضادة لرواية مكريستوف  
وبيضته» للكاتب

كان غزو العراق للكويت  
فرصة انتهزتها دور النشر  
في الغرب ، تطرح  
بمناسبتها للعديد من  
الكتب التي تعرض لازمة  
الخليج ، والصراع العربي  
الإسرائيلي بل وتاريخ  
العرب على مر العصور .  
ومن بين هذه الكتب  
« اقتصاد الكويت »  
لصاحبه « جان ساسون »  
و « صدام حسين والازمة  
في الخليج » لصاحبه  
« جويث ميلار » و « نوري  
ميسروي » و « نزع  
الصحراء كتاب الحقائق »  
لصاحبه « فرانك  
شادويك » و « كيف نهزم  
صدام حسين » لصاحبه  
« تريفور بيبوي »  
و « جمهورية الخوف »  
لصاحبه « سمير الخليل »  
و « سلام ينهي كل سلام »  
لصاحبه « دافيد  
فرومكين » و « الجائزة »  
لصاحبه « دانييل بوجين »  
و « أرضهم الموعودة »  
لصاحبه « مارشينا  
كوتستل » و « جوزيف  
البرايت » .  
ويلاحظ على بعض  
الكتب انه ليس بجديد ، بل  
اعيد طبعه استغلالا  
للاقبال متقطع للتظير على  
كل ما يكتب عن الوطن

للعربي جيدا كان لم  
رديتا .  
وقد يكون لهم هذه  
الكتب غير الجيدة  
« الاستشراق » لصاحبه  
« لوارد سميد الامريكي  
المنحدر من اصل  
فلسطيني » و « المشرق  
للعربي » لصاحبه « فولد  
عجمي »  
وعلى كل فظل اكثر  
ملمو جديد من بين تلك  
الكتب قيمة ودواما هو  
« تاريخ الشعوب العربية »  
للمؤرخ البريطاني المنحدر  
من اصل عربي « البرت  
جوراني »  
وفي الحق « جوراني »  
واحد من تلك الفئة الضالة  
من المتخصصين التي في  
استطلاعها ان تواف عن  
تاريخ العرب بدءا من فجر  
الاسلام حتى يومنا هذا  
كتبا من خمسمائة وواحد  
وقسمين سلطة لا تزيد .  
ومع ان معالجة  
لموضوع بمثل ذلك  
الاتساع زمنا ومكانا كان  
لا بد وان تمر على بعض  
لمير لتاريخ من الكلام الا  
ان مرورنا على هذا الوجه  
لم يكن من ذلك النوع  
السطحي بل هو حل من  
الاحوال .  
وصاحب الكتاب لا

يكتفي بتناول التاريخ  
السياسي بل يتطرق كذلك  
الى الثقافة والمجتمع  
والاقتصاد والفكر .  
وقد لا يكون بعيدا عن  
الصواب ، اذا ما جنحت  
الى القول بان هذا الرحيق  
المصفى هو الفضل ما في  
الكتاب من حسنات .  
والفكرة السائدة عند  
صاحبه ، هي انه ولئن  
كانت وحدة العالم العربي  
سياسيا لم تتم الا قليلا ،  
الا ان وحدة العرب الثقافية  
، والشعور بالانتماء الى  
امة واحدة يمكنها القرن  
، وتعتبر عن نفسها من  
خلال اللغة العربية . تلك  
الوحدة الاخيرة قائمة لا  
تزال حتى هذه الساعة .  
وفي رايه ان هزيمة  
مصر وهزيمتها والارمن في  
حرب ١٩٦٧ ، كان من  
نتائجها ان بدأ عصر من  
الانقسام في العالم العربي  
فضلا عن ازدياد الاعتماد  
على قوة لوالخرى من بين  
القوتين الاعظم .  
وعن هذا يقول صاحب  
الكتاب متسللا : « لذا  
كان للعرب قد هزموا هكذا  
بسرعة ، وبشكل مطلق  
وطغي ، انطيس في كل هذا  
ما يشير الى شيء ما فاسد  
في مجتمعاتهم »



مادام الحديث عن « التكوين » فلاحول ان اتجنب اسلوب السيرة الذاتية .  
 اعنى انى ساقولوم ما استطعت ذلك الميل الطبيعى إلى إعطاء « تأثير » معين  
 عن نفسى . إذا كنت قد قرأت « الاعتبار » لاسامة بن منقذ او « التعريف » لأبن  
 خلدون فستلهم قصدى بدون حاجة إلى شرح كثير . اما إذا كلن هذان الكتالبن  
 لم يمرا عليك بعد فإننى اختصر لك المعنى فى كلمات قليلة . كان اسامة وابن  
 خلدون يقرران وقلنع مرت بهما . فى حيد المؤرخ . ولا يتخذان موقفاً من  
 القارئ . ولا يحولان ان يستميلاه إلى موقف . من الصعب جداً . فى ايماننا  
 هذه . ان تكتب بهذا الاسلوب . ولكنى سالحول .





في كلية الآداب - جامعة القاهرة - في الصورة د. فاه حسين د. ميسر القماوي

الوجود ، إرادة الوجود تعني شعور  
الإنسان بذاته ، ومحاولته المستمرة  
لتشكيل مصيره . وهذه الإرادة هي التي  
تصنع - بين ما تصنعه - التعليم والقراءة  
ومنهج التفكير .

### ● الثقة بالله

و بدون أن أنزلق إلى شيء من الترجمة  
الذاتية ، أقول إن هذا الاقتناع قد نما معي  
منذ وعيت . لقد نشأت في أسرة ريفية  
متوسطة ، وإملاّت حياتي ، مثل ملايين  
المصريين ، بالمخاوف والمكاره ، وأنا  
الآن ، على عتبة السبعين ، أتذكركم وقت  
على حافة العوز أو المرض أو الجنون  
أحياناً ، وكما خلق بي من ظلم ، وأحسب  
أنى ، في هذا كله ، مثل ملايين المصريين  
أيضاً . ولكنني تعلمت من هذه التجارب

لماذا أحاول تلجيم انفعالاتي  
و إخضاع ذكرياتي لهذا النظام  
الصارم ؟ أصارحك القول إنني سمعت أولاً  
أن أكتب عن مملكتي في الحياة لأتلقى  
منه إلى الكلام عن تعليمي وقراءاتي  
ومنهجي في التفكير .. فالتكوين العقلي  
وحده لا يصنع الإنسان . وكما من الناس  
في بلادنا لم يتعلموا كثيراً في المدارس -  
أو لم يتعلموا أصلاً - ولم يتح لهم أن  
يقرأوا الكثير من الكتب أو لم يلقوا  
القراءة يوماً ، وهم لا شك يفكرون ، لأنهم  
بشر يملكون عقلاً ، ولكنهم لا يفكرون في  
تفكيرهم ، أي أنهم لا يملكون منهجاً . فهل  
تسقطهم هذه النواقص مجتمعة من حساب  
الإنسانية ؟ عندي أن إرادة الوجود هي ما  
يصنع الإنسان . وإرادة الوجود ليست  
إرادة الحياة فحسب . بل قد تكون إرادة  
الحياة ، مجرد الحياة ، مناقضة لإرادة



وجوه الصبر ، ولعله اقلها شأنًا ، فأما اعظمها واكرمها فالصبر على قضاء الحقوق ، والسعى في طرق الخير ، وانتظار حسن العاقبة وإن طال المدى . ولا أقول إنى بلغت من هذه الفضيلة ما أتمنى لأن أبلغه ، فربما جزعت للأمر الهين ، وربما غضبت حيث لا موجب للغضب ، وربما انزعجتني الشر الظاهر عن رؤية الخير الباطن ، وربما عجزت عن تصحيح الخطأ وعن التسليم به فطجت في مقاومته إلى الضحك المدوي ، أو السخرية المريرة ، وما أدري إن كانت هذه الخصلة جديرة بأن تعد من الصبر .

وتعلمت ثالثًا - وكان هذا أصعب ما تعلمت من دروس - أن أشفق على من يظلمني . ولعل أول مرة شعرت فيها شعوراً حقيقياً وحاداً بالظلم كانت يوم أن صفعتني أبي أمام أغراب ، ولم أكن صغيراً ، كنت قد تجاوزت الرابعة عشرة ، ولم يكن من عادته أن يضربني ، بل لا أنكر أنه ضربني قبل هذه المرة إلا مرة واحدة وأنا طفل صغير ، وكانت صفعة على الوجه أيضاً . لم أحتملها فوجدت نفسي ملقى على الأرض ، وكان سببها أنه وجدني خارج البيت في وقت متأخر حسب تقديره ، ولم يكن كذلك ولا كان خارجاً عن مألوف عادتي . لما في تلك المرة الثانية فقد كان عزه أضعف ، وكانت الإهانة أشد ، ولبثت أياماً لا أكلمه حتى يدا عليه الشعور بالندم . فتذكرت أنه شيخ مريض ، وتكلمت لحاله ، وغطرت ظمأ لي وإن لم تنسه حتى اليوم . وما وقع على ظمأ بعد ذلك إلا تأملت حال من ظلمني فوجدته لحق بالشفقة مني ، فأجهد وأنا أعمل لدفع الظلم إلا أبلغ حد الانتقام :

أشياء :

تعلمت أولاً أن أثق برحمة الله . وبلغت من هذه الثقة حداً أوشك أن يوقعني في الهلاك . لا أعنى الإسراف في التكاث ، بل أعنى الوهم بأن الله يوليئني ، أنا بالذات ، عناية خاصة ، كان له غرضاً من الإبقاء على حياتي ، أو تخليصي من محنة ، أو - حتى - عقابي على خطأ ارتكبته . وما انتقدني من هذا الغرور المويق إلا أيتان كريمتان : " فلما الاتسلن إذا ما ابتلاه ربه فأكرمه ونعمه فيقول ربي أكرمن . ولما إذا ما ابتلاه فقدر عليه رزقه فيقول ربي أهانن " كان ذلك الوهم واحداً من الخواطر المجنونة التي خالجتني في بعض الأوقات ، ولحسبني ما كنت أستطيع أن أمضي في الحياة لولا الشعور بالمبهم بحدود شخصي لله في حياتي ، ولكن ذلك الشعور لو بلغ حد الاعتقاد بأن الله لفرني بالكل من دون سائر خلقه لفسدت عليّ حياتي أيضاً . هكذا تعلمت أن الاعتدال - حتى في عاطفتي الدينية - يجطنني أقرب إلى الله .

وتعلمت ثانياً أن الصبر هو ليس للفضل كلها . " واستعينوا بالصبر والصلاة " فمرتبتك في الأخلاق كمرتبة الصلاة في العبادات ، ولا أعنى بالصبر مجرد احتمال الأذى ، فذلك وجه واحد من

- لا نفهم ما يقول ولكننا نخرج في المظاهرات كي يرضى عنا . وهكذا تقدمت إلى امتحان الابتدائية سنة ١٩٣١ وحالتي في مادة الحساب بالذات لا تبشر بخير وكان نجاحي راجعاً إلى مصالحة سعيدة لم تتكرر إلا بعد ثلاثين سنة تقريباً ، وهي ان أسئلة الامتحان « تسربت » كما يقال ، ولم يكتشف ذلك إلا قبل الامتحان بيوم واحد ، فسوى امتحان الحساب على عجل ، وجاءتنا أوراق الامتحان مطبوعة على "الرونير" بدلاً من أوراق المطبعة الأميرية حسب العادة ، وقد حلت محل الكسور المعقدة والمعامل المعقوبة أشياء سهلة أمكنتني أن أحصل فيها على درجة واحدة فوق درجة النجاح أي على ستة وعشرين من خمسين ، في حين أن للتلاميذ المتوسطين كان في استطاعتهم أن يحصلوا بسهولة على الدرجة النهائية . فلما جاءت الشهادة كان ترتيبى حول الخمسة الآلاف من عشرة آلاف تقريباً هم تعداد الحاصلين على الابتدائية في ذلك العام . ومع ذلك قبلت بالمجان في مدرسة المساعي المشكورة الثانوية لصغر سنى ولأن أبى كان مدرساً في الجمعية .

#### ● بداية جادة

كان أبى يدرس اللغة العربية والدين في المدارس الابتدائية التي أنشأتها جمعية المساعي المشكورة في كل مركز من مراكز مديرية المنوفية أو محافظة المنوفية كما تسمى الآن . وماضت قد شرطت على نفسى أن أبعد عن أسلوب السيرة الذاتية فلم أتحدث عن حبى له أو ذكرياتى ، ولكنى أذكر فقط ما يتعلق بسباق « التكوين » العلمى . لم يكن أبى يولبنى عنيفة خالصة في اللغة العربية ، لا

ولا تحسبن انى أقول ما أقول لأزكى نفسى ، فالحق أن هذه العادة أصبحت عندى أشبه بالرتيلة ، فأتنا مع قلة صغيبى لم أسكت عن حقى مرة ، ولكنى كنت دائماً أنظر إلى من هم فوقى بنوع من الاستعلاء ، ولا أحاول إخفاء ذلك وإن لم أخرج عن حدود الأدب المعتاد . ولا أدري كيف كان الكبار والرؤساء ينظرون إلى ، ولكنى على كل حال لم أكن أرجو عطفاً من أحد ، كيف وأنا أراهم أحق بالمعطف منى .

خلاصة هذا كله أن العيش على الحافة - حافة العوز أو حافة المرض أو حافة الجنون أو مايشابهها وهو كثير - ليس يذى خطر في نفسه إذا استطاع المرء أن يحافظ على توازنه . ويأتى بعد ذلك دور المعرفة أو الثقافة في تكوين عقله وثوقه . وقد كانت سيرتى في هذين الجانبين أشبه بسيرتى في سلوكى العملى : حاولت منذ وعيت أن أكون مالكا لأمرى ، وأن أحصل ما أستطيع تحصيله بمجهودى . ولاشك انى اعتمدت في طفولتى على أبوى ومعلمى ، ولكن هذه المرحلة كانت تنتهى عندما بلغت سن العاشرة ، وهي السن التي حصلت فيها على الشهادة الابتدائية . وقد شاء حظى أن يكون معلمى في مادة الحساب طوال المرحلة الابتدائية رجلاً غريب الأطوار ، كان معروفاً عنه في المدرسة كلها أنه متزوج باثنتين ، ثلثيتهما كانت خادمته ، وكان حاد الطبع لا يصبر على إفهام صغار التلاميذ ، وربما علا صوته أثناء الشرح فيشعر بعضهم - وأنا منهم - بالخوف . وكان كمعظم الناس في ذلك الزمن وفيديا ٨ وكانت وزارة محمد محمود في الحكم ، وتبعتهما وزارة اسماعيل صدقى ، فكان يضيق معظم وقت الحصص كلاً في السياسة ونحن - بالطبع





كثيراً من تلك للصندوق القديمة المزينة من أعلاما وجوانبها بصفيح ملون ، والتي كانت تكون مع السرير الحديد كل جهاز العروس لدى الأسر المتوسطة الحال في الريف . عندما فتحت ذلك الصندوق القديم في تطلع الأطفال وجدت كومة من الأوراق ووجدت بينها أعداداً من "الهلال" في سنواتها الأولى ( لا بد أنها كانت من مقتنيات أبي أيام دراسته في الأزهر - وقد عرفت فيما بعد كم كان متحرراً على التعليم الأزهرى ، حين لاحظت أنه يعرف الكتاب المعاصرين ، ويعجب - مثلاً - بأسلوب محمد التليعي ) . وكان للعدد من "الهلال" عبارة عن كراسة صغيرة من ملزمة أو ملزمتين ، وكلها تقريباً محررة بقلم جورجي زيدان صاحب الهلال . كان في كل عدد من هذه الأعداد ترجمة لواحد من حضامير الشرق أو الغرب ، ولذا كان أقوى هذه الترجمات تأثيراً في نفسي كانت ترجمة أوليفر كرومويل ، ذلك الثائر المتطهر الذي حول بلاد الانجليز لفترة قصيرة من تاريخها إلى النظام الجمهوري ، ومحمد رضا بهلوي ، ذلك الجندي البسيط الذي تصدى لأطماع الدول الغربية في أرض فارس واستطاع أخيراً أن يجلس على عرش الأكاسرة . ووجدت في هذه الكومة أيضاً كتاب "سرقندم الانجليز السكسونيين" لديمولان ( ترجمة أحمد فتحي زغول ) ، وفكرتني قرأته يشفق ، وعرفت فيه شيئاً عن "التربية الاستقلالية" ، وأمنت بأن الانسان ( لا أقول الطفل ، فلم أعد أعتبر نفسي طفلاً ) إذا بلغ مرتبة الوعي أصبح مسؤولاً عن نفسه . ولم يكن أقل الأشياء التي وجدت في هذا الصندوق العجيب تشويقاً ولا فائدة لي في مستقبل أيامي مجموعة من

في الفصل ولا في البيت ، وإنما كنت أسأله عن بعض أشياء غيبييني ، وكانت عنده كتب قليلة بدلت أقرأ فيها عندما انتقلت إلى المرحلة الثانوية ، أذكر منها "إحياء علوم الدين" للقرظي ، و"حياة الحيوان" للدميري ، و"المواهب الفتحية" للشيخ حمزة فتح الله ، أما بدليتي الحقيقية في التعليم - بعد المقدمات الضرورية التي حصلتها في المدرسة الابتدائية - فقد كانت في "معد" من "المقاعد" الثلاثة في منزلنا القديم في البلد .

ولابد هنا من بعض الإيضاحات اللغوية . فاما "المعد" فهو حجرة في الطابق الثاني من الدور الريفية للمتوسطة ، مسقوفة غالباً بالبوص ، وأمام المقاعد مساحة خالية غير مسقوفة تسمى "الحضير" ويسرح فيها الدجاج وربما خصص لحد المقاعد للخرين ، أو حتى لتربية الأرانب ، مع أن الأصل فيها أن تكون للنوم في فصل الصيف ، بينما تتخذ "قاعة الفرن" للمبيت في الشتاء . وأما "البلد" فهو الاسم الذي نطلقه على الموطن الأصلي ، أو "مسقط الرأس" والذي نعود إليه فترات تطول أو تقصر ، حين يقتضى عمل رب الأسرة أو دراسة الأبناء أن تكون الإقامة الدائمة في بلدة أخرى . في لحد "المقاعد" وجدت صندوقاً



في كلية الآداب - جامعة القاهرة مع بعض الطلبة  
الأفارقة والعرب .. وفي الخلف د عبيد المحسن طه بدر

الأول الذي حييني في المكتبة الواقعة . وكانت هناك أيضاً خطابات قليلة من بعض زملاء اخي الحقوقي ، وهذه كانت كلها في الميضية وقد انثارت إهتمامي أيضاً ، ولعل بعض الفضل في ذلك راجع إلى المدرس الغريب الأطوار الذي جنني علىّ في مادة الحاسب .

من هنا بدا تكويني ! ولا امتلك لتي حين دخلت المدرسة الثانوية كنت قد بدأت استخف بالمدرسة وما تعطي . ولكن لي خال صطفى وزجال ، علم نفسه بنفسه ، فكنت لاصده لانه نجا من مخالفة التنظيم الرسمي ، ولا لجرؤ أن اصارح لعل بهذه التفكير إذ كانت المدرسة والشهادة هما السبيل الوحيد إلى حياة كريمة مستقرة . وقد شاء الحظ أن امريش في اول السنة الاولى ، وإن يطول مرضي أكثر من اسبوعين ، فلم يكن لي بد من أن

الخطابات المتبادلة بين أبي وأخوي الكبيرين ( وكانا في تلك الأونة قد اتما دراستهما المالية وأصبح احدهما محاسباً والآخر موظفاً إدارياً . ولا تعجب لأن أبا غير ميسور الحال حرص في تلك الأيام ، قبل مجانية للتعليم بزمان ، على أن يعلم أولاده جميعاً تعليماً عالياً ، أبي على كل حال لم يبعث لحد أولاده إلى أوروبا كما فعل الشيخ رجب في "فنديل أم هاشم" ) . ولكن معظم هذه الخطابات قديماً يرجع إلى الفترة التي تلقيا فيها تعليمهما الثانوي في طنطا لأن محافظة المنوفية كلها لم يكن فيها مدرسة ثانوية واحدة . كانت هذه الخطابات تتناول أموراً عادية جداً مثل إرسال نقود أو ملابس أو بعض الاثاث ، ولكن هذه الموضوعات العملية اليومية كانت تتناول بطريقة أعجبتني ، ولحسب أنها كانت النموذج



ثناء العلم للدراسي ، ساعة قبل النوم  
اقرأ فيها فصلاً في كتاب من الكتب التي  
كانت مكتبة المدرسة تسمح بإعارتنا  
إيها .

في تلك السنوات قرأت كل ما وجدته  
في إحدى المكتبتين من الأدب الحديث ،  
أي معظم ما نشرته قبل سنة ١٩٣٦ ،  
وقرأت - بالطبع - ألف ليلة وأيلة وكثيراً من  
الروايات المترجمة . وأتقنت طريقتين في  
القرأة : القرأة المتهله المتكئة  
وللقرأة السريعة الفائرة . بعض الروايات  
المترجمة كانت أدرغ منها في جلسة واحدة  
لأنني كنت أقرأ أكثر من ستين صفحة في  
الساعة ، وكنتي لا أقرأها بل ألتهمها  
بخيلي . ولكن ثمة روايات كنت أقرأها  
متمهلاً ووجدية تامة . لنكر منها " الام  
شتر" و"رومانس" من ترجمة الزيات  
و"غاية الكسليان" من ترجمة أحمد زكي .  
أما روايات المتقاولي فكانت في منزلة  
وسطي . وكانت هناك كتب أقرأها للدراسة  
، كما أقرأ كتب المدرسة ، منها كتاب  
"الحقل الباطن" لسلامة موسى ،  
و"الإشتركية" لتقولا حداد ، وكتاب في  
علم النفس من ثلاثة أجزاء لعطية  
الأيرلشي وهامد عبد القادر . وانكر أن  
المدرس الذي كان يطمئني اللغة  
الانجليزية في المدرسة الابتدائية دخل  
المكتبة ذات يوم فوجدني أقرأ في الترجمة  
الانجليزية للكتاب المقدس فنظر إلي  
مستكراً وقال : الا تعلم أنه altered ؟  
ولايد أنه خلاف علي ديني ، أما أنا فقد  
حمدت الله علي أن للمكتبة لا تنصحنني ولا  
توجهني .

ولم تكن هذه هي النصيحة الوحيدة  
التي تلقيتها من مدرستي الرسميين . فقد  
لتلق أن أحد الطلاب - ونحن في لواخر

أعتمد علي نفسي لفهم دروسي من الكتب  
المقررة ( كانت الدروس الخصوصية في  
تلك الأيام شيئاً نادرأ ، لا يلجأ إليه إلا  
التلاميذ الخائون أو المللون ) .

### ● الاعتماد علي النفس أولاً

وسرعان ما عرفت الطريق إلى مكتبة  
البلدية . وسرعان ما أصبحت لهم عندي  
من المدرسة التي كانت تستأجر بوقتي  
معظم السنة ، وأد حريصت علي أن أداوي  
تخلفي في الرياضة - ولم يكن جميع  
مدرسيها كذلك الذي يغض إلي أسمها في  
المرحلة الابتدائية - وتكلمت دون عناء  
حتى وجدتني لبتداء من السنة الثانية  
أحتل المركز الثاني أو الثالث في الفصل  
( كما يقولون اليوم عن الفرق الرياضية ) ،  
وربما كان من الممكن أن أحتل المركز  
الأول وأو في بعض المرات لولا أن إبن  
أحد مدرسي للمدرسة شغل منذ هذه  
السنة الثانية ( ولا أزمع أنه شغل بغير  
حق ) إلى أن تركنا المدرسة .

علي كل حال لم يكن الأمر يعني كثيراً  
، فقد كان رأيي في المدرسة هو رأيي ،  
وكانت عظة الصيف لا تكاد تبدأ حتي  
أصبح جليس المكتبة ، ألق علي بابها قبل  
أن تفتح ، صلباً ومساء ، ولا أغادرها إلا  
بعد أن ينيها الساعى إلى إنتهاء الوقت .  
وأصبحت أضيف إلي ساعات المذاكرة ،





ريو دي جانيرو . لنا وإسرى عام ١٩٦٤

المرحلة الثانوية - سال مدرس اللغة العربية عما يحسن أن يقرأه من الأدب الحديث ؟ فقال : اقرأوا "صهاريج اللؤلؤ" للبكري . ونهبت إلى المكتبة واستعرت "صهاريج اللؤلؤ" فإذا هي قطع من النثر المسجوع المتكلف . وكان هذا المدرس هو أوسع مدري اللغة العربية في مدرستنا آنفا وأحسنهم لوقا . وحين عزمت على أن أتوسع في قراءاتي بالإنجليزية ، ونحن نستعد لاستقبال العطلة الصيفية التي تسبق الجامعة ، سألت مدرس اللغة الإنجليزية ماذا ينصحني أن أقرأ ؟ فقال : اقرأ جون ميغيلد . فوضعت هذا الكتاب في أول برنامجي ، واستعرت ثلاثة من كتبه ، دفعة واحدة ، من مكتبة الجامعة ، فكاد يصرفني عن الأدب الإنجليزي كله .

### ● أنا ومجلة الهلال

وكان إيماني بيقين اللغة الإنجليزية راجعاً ، مرة أخرى ، إلى مجلة الهلال . فقد قرأت في أحد أعدادها استفتاء لبعض كبار الكتاب عن الثقافة التي يجب أن يحرص الأديب على تحصيلها . فقال محمد حسين ميكل أن الأديب العربي لا يمكنه أن يستغنى عن القراءة بلغة أجنبية واحدة على الأقل . فلك هذا القول شعوراً سابقاً عندي بأنني يجب ألا أقتنع بالمستوى الذي بلغته في المدرسة من معرفة الإنجليزية أو الفرنسية ، وكان الطبيعي أن أبدأ بالإنجليزية إذ كنت هي لغتي الأولى . فجمعت عدداً من الروايات التي كتبت مقروءة في السنوات السابقة على طلاب السنة الأخيرة من المرحلة الثانوية أو السنة الأولى في

الجامعة ، لاني كنت أجد الكلمات الصعبة مشروحة على هامشها بالألم الطلاب السابقين ، فسكنت على قراءتها وحفظ معاني كلماتها طوال عطلة الصيف . وقد التفتت بكلية الآداب بيجيني اسم وحيد : اسم طه حسين ، رغم أني كنت أعرف ذلك أحمد أمين وعبد الوهاب عزام من خلال مقالاتهما في مجلة الرسالة ، ومن خلال "شجر الإسلام" و"الشاهنامة" ومن ثم كان اختياري لقسم اللغة العربية لاختياراً جازماً لا تردد فيه . وكان التخصص يبدأ من السنة الثانية ، ومرت السنة الأولى بغير عناء ، وكان معظم وقتي موقوفاً على القراءة بالإنجليزية وحفظ معاني الكلمات ، والفضل لمعجم "القرن العشرين" الذي كنت أقرأ حروفه اللغوية على لمبة جاز . وعملت عن جون ميغيلد إلى الأدب الروسي وإلى طاهر ، اللذين أصبحت لي علاقة حميمة بكل منهما . وفي



الاستاذ إليه ، وربما لحق به مهرولاً بعد المحاضرة وفي يده قلم وكراسة ليذون ما يلقيه اليه وكأنه يلتقط الدر . فتشعر بنفسى .

ولعل الدين الكبير الذى اشعر به نحو استاذين بالذات - امين الخولى وإبراهيم مصطفى - راجع إلى انى لم أجد فى كتبهما ما ينوب عن شخصيتهما . فلما لإبراهيم مصطفى فكتابه "إحياء النحو" - ولا أعرف له غيره - لا يمثل إلا جانباً صغيراً من علمه بالنحو ولذوقه فيه ، فضلاً عن أنه قارئ للشعر القديم خبير بدرويه الخطية ، ولا شك أن العناية بالدفق عادة عقلية عند النحاة ، فإذا انضمت إليها حساسية بالفروق والدلالات خرج النحوى عن مجرد كونه نحوياً وأصبح شارحاً للشعر - ولا سيما الشعر القديم - قديراً على كشف غبار الزمن عن جماله الغريب . وأما امين الخولى فكان دائماً "يحاول" ، وكان دائماً "يحاول" .. وكان بمحاوراته السقراطية يكسر قشرة الموضوع عن لبه ، ويطم طلابه أن يحضوا حذوه . وكان فى جميع مشروعاته العلمية يحاول غاية هو أول من يعلم أن تركها بعيد ، ومن ثم يبقى باب الاجتهاد مفتوحاً لمن بعده . وقد وجدت نفسى قريباً من هذين الاستاذين الجليلين دون أن أتمسح بهما ، أو أجم بجهلى على علمهما . واستمرت صلتى بأمين الخولى وتوثقت إلى أن لحق بره ، وعندما عدت إلى الجامعة لأتطم من جديد مع طلابى سرت على دربه . حتى أن الله فعنت مرة أخرى ولخيرة إلى حبي الوحيد : الكتاب .

عظة الصيف قرأت تفسير النفسى والبيان والتبيين لتلحظ ( لحد الكتب الأربعة التى عدما ابن خلدون أسس الدراسة الأدبية ) استعداداً لدخول قسم اللغة العربية . وفى الوقت نفسه بدأت أترجم قصصاً من طائفة نشرت فى مجلتى "الرسالة" و"الرواية" كما نشر لى للزيت قصة فى "الرواية" .

#### ● صدمة !

وكان هذا كله حسناً ، أما قسم اللغة العربية فكان - ولا أكتك أيها القارئ - صدمة . لم أجد على "الجنول" اسماً واحداً من الأسماء التى جذبتنى إليه . ولم يكن الأساتذة الذين نرسوا لى الأدب العربى فى تلك السنة يفضلون كثيراً صاحب "صهاريج اللؤلؤ" . بعد ذلك - بطبيعة الحال - ثلت عاقبة المصير وطلست بين يدى أولئك الاعلام . ولكن ... تبين لى بعد قليل أن ما أتطمه من كتبهم خير وأبقى مما أتطمه بين أيديهم ، لا استثنى من ذلك طه حسين نفسه ، وإن كان له "حضور" رائع ، لسحر شخصيته وخلاية عرضه وموسيقية صوته حين يحاضر . وكنت أرى من زملائى من يستطيع سؤالاً لو يبدى تطبيقاً ليلفت نظر

روايات الهلال  
تقدم

در دروس  
الشخص

تأليف: آف تيلر  
ترجمة: عبد الحميد فهمي الجمال

تصدر  
١٥ ابريل ١٩٩١

كتاب  
الهلال  
يقدم

القلوب  
في حياتنا  
الشخصية  
والاجتماعية

تأليف: ر. عبد الستار ابراهيم

يصدر  
٥ ابريل ١٩٩١



## ● مع الرسول في شهر الصوم ●

● نعيش الشهر المبارك مع رسولنا الكريم حيث علمنا أن الصوم أسلوب تربية ووسيلة هامة للتوبة وتغيير العادات الخاطئة والسلوكيات الفاسدة فهذا الجو الروحي والسمو النفسى يولد بالمعقل عراكا حيا لمراقبة النفس حول ما تعمله .. فيسهل على النفس إقتلاع الكثير من عاداتها وسلوكياتها الفاسدة .  
 وأول ما يعلمنا الرسول أن "الصوم نصف الصبر والصبر نصف الإيمان" (رواه الترمذى والبيهقى) وروى أن الرسول صلى الله عليه وسلم كان أجود الناس بالخير وأجود ما يكون في رمضان . وكان عليه السلام إذا رأى هلال شهر رمضان يقول :

"اللهم امله علينا بالأمن والإيمان والسلامة والإسلام . ربى وربك الله . هلال رشد وخير" (رواه الترمذى) .

وقال عليه السلام عن نية صوم شهر رمضان : "من صام رمضان إيمانا واحتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه" (رواه أحمد والشيخان) .

قال رسولنا الكريم : "إذا كان يوم صوم أحكم فلا يرفث ولا يجهل فإن امرؤ قاتله أو شاكه فليقل إني صائم" (أخرجه الشيخان) .

وقال صلى الله عليه وسلم : "من لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه" (رواه البخارى وأبو داود والترمذى) .

وفى منزلة الصيام والقرآن يقول رسولنا صلوات الله عليه وسلامه : "الصيام والقرآن شفيخان للعبد يوم القيامة . يقول الصيام رب منعتي الطعام والشراب بالنهار ويقول القرآن منعتي النوم بالليل .. فشققنى فيه ..

قيشققان" (رواه أحمد) ويقول عليه السلام : "لا يزال للناس بخير ما عجلوا الفجار" (رواه البخارى ومسلم) .

وعلى الصائمين إذا أظفر أن يقول كما كان الرسول الكريم يقول : "اللهم لك صمت وعلى رزقك أفطرت" (رواه أبو داود عن معاذ بن زهرة) .

وكان الرسول صلوات الله عليه وسلامه يتناول مسحوره بالقرب من الفجر فالعنة في تأخير السحور ، قال صلى الله عليه وسلم : "تسحروا فإن في السحور بركة" وقد اختار الله سبحانه وتعالى هذا الشهر المبارك للصوم مع

أن عدة للشهور عند الله اثنتا عشر شهرا لأنه عند الله طيب مبارك فقد بعث رسول الله صلى الله عليه وسلم فيه وفيه نزل القرآن "شهر رمضان الذى أنزل فيه القرآن هدى للناس وبينات من الهدى والفرقان" (سورة البقرة الآية

١٨٥) .

وفى هذا الشهر ليلة القدر التى هي خير من ألف شهر .. قال تعالى : "ليلة القدر خير من ألف شهر تنزل الملائكة والروح فيها بإذن ربهم من كل أمر .. سلام هي حتى مطلع الفجر" (سورة القدر الآية ٢ - ٥) .



وصديق رسولنا الكريم إذ يقول : "إذا دخل شهر رمضان فتحت أبواب السماء وغلقت أبواب جهنم وسلسلت الشياطين" (رواه البخاري ومسلم عن أبي هريرة)  
تقبل الله منا ومنكم سيئاتنا وقبلنا صلى الله على سيدنا محمد النبي الأمي وعلى  
آله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً

صلاح عبد الستار الشهلاوي  
دمشقي - طنطا - غربية

## ● اقتراح لشهر رمضان ●

● اقترح على الدول الإسلامية أن تحدد المناسبات العظيمة في شهر رمضان وتحتفل بها كل عام عند حلول هذا الشهر الكريم لاحتفالات تتم الاقطار الإسلامية والعربية كلها . وتكون من لائق سبب الاتحاد والتعاون بين هذه الاقطار . ومن هذه المناسبات التي كان لها اثر على المسلمين جميعاً :

- موقعة بدر الكبرى .  
- موقعة عين جالوت التي انتصر فيها المسلمون على القتل في القرن الثالث عشر الميلادي .. والقرن السابع الهجري .  
فضلاً عن تحديد ليلة للاحتفال العلم في بلاد الإسلام بيوم نزول أول سورة من القرآن الكريم ، وهل هي ليلة القدر ، أم ليلة أخرى ، وإن كان الأرجح انها ليلة القدر لقوله تعالى : إنا أنزلناه في ليلة القدر .  
إن الاحتفالات بمناسبات كثيرة مشتركة بين الاقطار العربية من اندونيسيا شرقاً إلى المغرب غرباً ، ومن أوزبكستان شمالاً إلى اليمن والصومال جنوباً . وما بعدهما من جزر المحيط .. إن هذه الاحتفالات المشتركة ستكون حافزاً للعمل المشترك لصالح الإسلام والمسلمين .

محمد عبد الرحمن سليمان  
أبو نجح

## ● الآذان في رمضان ●

سرى الآذان في مدى  
فلك روجي التي تجعدت  
فرقرقت إلى منازل الصفا .  
"بلال" يرقع الآذان في الصحابة الأول  
"محمد" ينظم الصلوات ، للجهد ، الصلاة ..  
يمنح المقيمين - بالبعد - فسحة الأمل

يتشرون هديه على المدى  
يسلم الاذان للاذان من بداية الزمان ..  
مناعدا يظلمن الاجل !!  
سرى الاذان بى وحين عاد بى  
رايت طائر الاسى يرف ..  
والسنا يجف غلثما فيحكم اغترابنا  
ومن هنا اعلننا الاذان للحمى ..  
واف - بالسماء - ارضنا !!

عيد الرحيم الماسخ - سوهاج

## ● الفارس ●



طالما فى كل يوم غرة الصبح وحيدا  
طيب القلب .. نقي .. وتقيا .. وعنيذا  
شاهرا قلبك مهرا ..  
وامتلك شهيدا  
راشقا سيفك فى رحم الليل ..  
ثريت .. واطفالا .. وعيدا  
وعبيدا حطمو القيد قماما عيدا  
كل يوم تعلى صدر المنابر  
والطريق إلى المتغير  
تصلح الاحساب والانساب والدرهم المكابر  
فارسا كنت ..  
واشياخ القبيلة .. يعرفوك  
فارسا كنت ..  
واصحاب القضية .. يعرفوك  
فارسا كنت .. وما انت  
على سور المدينة  
يحتوك الصمت .. والنسيان  
والدم .. والصفينة  
والمواعيد الخزية  
مضى التاريخ اوصال الرواية .. والرواة  
وامتلى فيك هواء

أنت  
والهلال



محمود عبد الحفيظ عبد العزيز  
كفر صقر - شرقية

## ● الميؤوب العروضية ●

● كتبت قصيدة من بحر البسيط ، وأنشدتها على بعض الأساتذة فقالوا :  
إن لوزانها صحيحة ولكن فيها كثير من "الخين" .. فهل وجود الخين في  
الوزن عيب خطير ، وما هو الخين من الناحية العروضية ؟ !

الشاعر النقلي  
حبيب هبة الله رجب  
الإسكندرية

### ● تعليق الهلال :

.. لا نتقن أن هؤلاء الأساتذة قصدوا أن ينتكروا لوزانك فهي صحيحة ،  
ولكن معانيك مازالت تحتاج إلى توضيح .. وليس "الخين" عيبا في الوزن  
، وإنما هو حذف اللغتي للسكان نحو "متفعلن" بفتح التاء واسكن الغاء  
في "مستفعلن" .. ونحو "فعلن" بكسر العين في "فاعلن" .. وستجد  
الخين في كل الشعر الجيد ، ومن ذلك قصائد كثيرة من بحر البسيط  
الذي تقول إن الأساتذة أعجبهم قصيدتك فيه .. وقد كنا في صياح نحفظ  
قول أمير الشعراء شوقي :  
وإنما الأمم الأخلاق ما بقيت

فإن هم ذهبت أخلاقهم ذهبوا  
و"الخين فيه" ظلم ، وطبعي جدا ، ولا يعد عيبا إلا عروضي  
جاهل ! .. ويدهشنا اشتغال بعض الناس بهذه التفاهات الآن !

## ● شؤس الحجر ●

... وصعدت إلى رأس الهرم الأكبر  
وكتبت ( لمحك ) بالحجر الأحمر  
لكن القلب يسطر من دمه

وشموس الهجر تبخر ما سطر

عبد العزيز الشراكي - المنصورة

## ● مجلة أسبوعية ●

● أتمنى أن أرى الهلال مجلة أسبوعية حتى لا ينتظر القراء شهراً كاملاً حتى يأتي العدد الآخر لأن ذلك يسبب لنا نحن القراء نوعاً من الحزن في الوقت الذي تملأ المجلات الهلبلطة سوق الصحافة .

فلوس عبد الشافي عطية  
مدرسة شبراخيت الثانوية

### ● تعليق للهلال :

- نشكرك يابني ، والحقيقة أن اهتمام طلاب في المرحلة الثانوية بقراءة للمجلة الثقافية شيء نادر في أيامنا هذه .. ولكن لابد من التنبيه إلى أن المعلم كله يعرف للمجلات الشهرية التي لا يمكن أن تتحول إلى مجلات أسبوعية ، فالمجلة الشهرية غير الأسبوعية وغير الجريدة اليومية ، وهذا من بعيبيات علم الصحافة وصناعتها .. وقد نشأت "الهلال" شهرية منذ مائة عام تقريباً ، فهل تظن أنها ليست غير قادرة على الصدور أسبوعياً طول هذه المدة المديدة ١٢٠ .. كلا ، وإنما هي مجلة شهرية بمادتها ومنهجها .. وعندما أراد أصحاب مجلة "الهلال" - ابتداءً من جرجي زيدان - إصدار مجلات أسبوعية فإنهم أصدروا مجلات أسبوعية كثيرة ، إختفى بعضها وبازال بعضها يصدر عن دار الهلال مثل المصور وحواء والكواكب وسفير وميكى وغيرها .. والخلاصة أن للمجلة الشهرية مجالاً غير مجال المجلة الأسبوعية ..

## ● ذكرى يمامة ●

ويمامة ..  
حلت على غصني الندى  
نقرت على أوراقه  
فأخضرت النسمات تحت شجيرتي  
وتنثر الأحباب تحت أريجها الفاني .



قرأوا كتاب البهجة ..  
كثنت عيونهم طيور محبة  
ترنو لظل النور في قلبى الذى  
مذ كان طفلاً  
يستقل بدمعتى !

يوسف عبد العزيز على  
قنا - كلية الآداب

## • بوح •



مسافر أنا  
يركب نورك المدى  
وعائد مع الصدى ... مسرودا  
فلا يجوز للسراج أن يظهر الوجه ؟  
ولا يحل للربيع أن ينافر للمبق  
ولا تعيش نجمة بلا أفق  
ولا ... ولا  
يا عمرى الذى مضى  
دمى الذى همى  
وأرغى التى تنقضت بلون عرسنا الكنوب  
حلمنا اللعوب قائم على الجمار والنصل  
وهل دعى المراق  
يستطيع أن يقيم صهواتى التى كبت ؟  
وفودى التى خبت ؟  
وأمرى الذى انقضى ؟  
وهل لمتلى أن يراود الفناء  
بعد ما تشرب الخلود  
من نبعك للجنود والوطن ؟  
كل الذى بدلكه معك  
حررتك .. وقفت عليك  
أعيده ...  
فلستعيد عشنا الذى لاحترق  
وطيرنا الذى انطلق  
ولم يحط



أنا لديك ماضيت رغم ما مضى

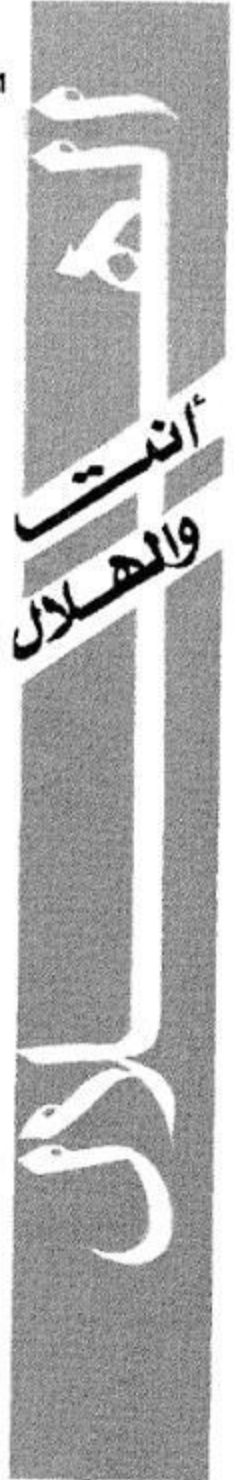
رفعت عبد الوهاب المرسفى  
القاهرة - حدائق شبرا

• أمى •



أمى لها فى الحياة ...  
عادات قديمة ..  
وحزن مخيف ..  
كحزن الجنائن حين الخريف  
تبثث أوراقها الذابلة  
وفرح طفيف ..  
يبدل أثوابها القلقة  
أمى تخاف ..  
تحقق صحت الشفاء .. ويعرض الركوع  
أمى تخاف ..  
وعند المشايخ .. تطلب منى الهداية ..  
ويعرض الخضوع ..  
لكيلا تضيع الحياة ..  
يفصح بعمق أزيز السكون  
فيلهب منى أسانى .. تصرخ  
يخرج منى كلامى .. فقاعات غاز سفيف ..  
تسلط أمى ..  
المع بطن البياض .. يزحف فى رأسها  
ويعرض انكسار الزمن ... فى عينها ..  
أهتف ..  
يخرج منى هتافى .. سحابت غيط كثيف ..

السيد ابراهيم عطية  
كفر صقر - شرقية



## ● مع الأصدقاء ●

● سومة خليل حسين - مدرسة موال تجارية بمدرسة كفر صقر :  
- تشكرك على زجلك الذي ملأه "السمر الطوة المصرية سحرته  
عيونها العسلىة" .. ونحن مجلة للعرب جميعا ولهذا ننشر الكلام المكتوب  
باللغة الفصحى فقط ، أما للشعر العلمى فلا تتسع له صفحاتنا مع الأسف ..

● السيد ابراهيم عطية - كفر صقر :  
- قصتك القصيرة "المشهد" تنقصها عناصر القصة ، ونحن نراك نكتب  
شعرا ، فلماذا لا تركز جهتك فى الشعر ؟!

● إسلام فارس حواس - كلية التربية الموسيقية :  
- اكتب إلينا ما تريد كتبه وستنشره إن كان يتفق ومنهج الهلال ..

● السادة الأساتذة : محمد على بكر جميل .. أيمن حسين عبد المنعم  
.. طه فخرى فرج .. عاطف محمد عبد الموجود الجزل .. محمد ابراهيم  
الفرحاتى .. صلاح عبد الستار الشهاوى .. هيلم عزت على سويلم ..  
سعد الصلوى .. أحمد محمود المالح .. شحاتة ابراهيم محمود .. درهم  
جبارى .. جمال الدين عبد العظيم .. ابو بكر محمد حسنين .. عماد  
رفعت السيد بكر .. زارع عبد الراضى رضوان .. فارس خليفة حافظ .  
- نشكر لكم نقائات اقلامكم فى الشعر ، ونسلكم مزيداً من الاهتمام  
بالأوزان ، لأن الأوزان شيء أساسى فى الشعر ، سواء كان شعراً تقليدياً أو  
مكتمل البحور .. <http://Archivebeta.Sakhril.com>

● ونذكر بالفكر اصحابنا السادة الفضلاء : رمضان عبد الطيف  
حامد .. السيد عبده السمرة .. خالد السيد على .. عاصم فريد البرقوى  
.. فارس عبد الشافى عطية .. عماد عارف الشيمى .. الحسينى الهادى  
خلف .. عمرو محمود على .. أحمد خضير .. محمد أمين عيسى .. تمام  
سليمان مخلوف .. محمدى حسن الشافعى .. خالد لطفى .. خالد حمدان  
محمد ..

# الكلمة الأخيرة



بقلم  
أبو المعاطي  
أبو النجباء



رئيس المؤسسة التي اعمل بها مثل الكثيرين من الرؤساء ، رجل من الصعب ان تعرف ماذا يدور في رأسه بالتحديد ، يعمل الى الصمت ، يجيد الاستماع ، اكثر كلماته اسئلة منتقاة او تعليقات موجزة تفتح افق النقاش ، لاتعرف ماذا يريد الا بعد ان يصبح قرارا نلفذ المفعول ! من خلال قراراته كنت اكتشف ان ما اطرحه من اراء او ملاحظات خلال الاجتماعات يلقي قبولاً عنده ، ويحتل مكاناً في سلم اولوياته وقراراته . وكان هذا يعني اننا نقترب اكثر ، ونتحاور اصدق واعق ، متى بدأت اكتشف ان رئيسي في المؤسسة يقترب مني كصديق ؟؟

ربما حين بدأ يلخص ارائي في أمور تكاد تكون شخصية ويحكي هموما تكاد ان تكون خاصة ، ولم اكن في حاجة الى ذكاء كبير لادرك ان رئيسي يتحول الى صديق ، ذات يوم دعاني رئيسي في المؤسسة الى لقاء في بيته ، اعرف انه كان يلتقي فيه بعدد من اصدقائه القدامى من ابناء جيله يتحدثون في أمور لاعلاقة لها بلي عمل ، وكنت اشعر انه يريد بهذه الدعوة ان يبلغني رسالة موجزة معنا اننا اصبحنا بالفعل اصدقاء ، رغم انك علاقة الرئيس بالمرحوس ، ووجدتني اعتر عن ثلابة الدعوة بقدر هائل من اللباقة والاسى !

كنت بدوري اود ان اوصل له ردا على رسالته اقول له فيه "من الصعب يا صديقي الرئيس ان تكون اصدقاء ، رغم ما بيننا من توافق رائع في منحي التفكير ، وفي منظومة القيم التي تشكل الكثير من نظرة كل منا للأمور ، فلماذا انت تملك في يدك اشياء كثيرة لاملكها لكي اصبح صديقك !

فانت لازلت تؤثر ان تملك حق ان تبدأ اي حديث ، وان تضع نهاية له ! ولماذا انت الذي يقرب مني يكون الحديث جادا ومتى يسمح المقام بالهزل او بالسخرية ؟

لماذا انت الذي يحدد متى يكون النسيان عذرا بشريا مقبولا ومتى يكون امبالا مهينا شنيعا لا يقتدر ؟ متى يكون الاعتراف بالخطأ شجاعة لبية ، ومتى يكون مجرد اعتراف بالذنب !

لماذا انت الذي يضبط الجرعة والايقاع ويحدد المعايير النهائية في كل ما ليس بشئله اتفلق واضح مسبق ! تفعل هذا في أمور الصداقة - ربما دون ان تقصد - كما تفعل في أمور العمل !

انت الرئيس ياسيدي وستبقى كذلك طالما بقيت رئيسا ! ترى هل يمكن ان تصل رسالتي بهذا الوضوح الى صديقي الرئيس حين يبلغه اعتذارى عن دعوته .. ؟ لا اظن لكنها يمكن ان تصل الى الصديق الذي لن التقى به ابدا !!





# مصر للطيران أهلاً بكم في عالمنا...

ليست كل الأوعية الادخارية متشابهة

شهادات ادخار بنك مصر

الدَّوْلَارِيَّة

جمعت كل المزايا

كل شهادة بمبلغ ٥٠٠ دولار ومضاعفاتها

تعطيك

- أعلى عائد عالمي يصرف كل ٦ شهور.
- جائزة كبرى تصرف كل ٦ شهور قيمتها ٦٠٠٠٠ دولار أمريكي.
- جائزة قصوى تصرف كل شهر قيمتها ١٠٠٠٠ دولار أمريكي.
- يمكن إعادة استثمار العائد بشراء شهادات جديدة أو إضافتها بدفتر التوفير.

بنك مصر

هكذا يكون البنك

مليو ١٩٩١ • ٧٥ قرشاً

الملاك

إحراق  
كاتب  
زواج  
المتعة

جولة مع ممالك مصر





المنظف الصناعي

# نيون ٢٠٠٠

ذو الرغوة الوفيرة  
والرائحة الذكية

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

إنتاج:  
شركة اسكندرية للزيت والصابون

# المجلات

مجلة الشهرية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسبوعياً جرجي زكيان عام ١٩١٧

رئيس مجلس الإدارة

مكرم محمد أحمد

نائب رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

المستشار

محمد أبوبال

مدير التحرير

عاطف مصطفى

المستشار

عماد الشيب

مدير التحرير

عيسى دياب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد  
عزت (البيكيت سبيل)

٥ : ٣٦٢٥٤٥٠ (٧ خطوط)

المكتبات : ص. ب. ٦١٠ الخليفة

قراي البريد : ١١٥١١ - القاهرة

المصور - القاهرة ج. ٥ - ٥٠

مجلة الهلال : ٥ : ٣٦٢٥٤٨١

تلفون : 92703 Heli

فكس : 3625469 FAX

حرية الكاتب . وحرية الفكر  
والتعبير هي التي يستمد منها الكاتب  
مكانته . ويمكن على أساسها من ابداء  
رأيه . ووضح فكره حتى اذا كانت هذه  
الآراء ليست على حق أو البعض . أو  
لاشروق لبعض دوائر الرأي العام . كان  
صبر الكاتب التعذيب حتى الموت

وحدد . كانت مأساة لسان الدين الخطيب  
الذي لم يكن على حق السنتان . فخر جواد  
كثف انتقاسه وقتله خنقا . ثم أخرج رفاته في  
اليوم التالي لدفعه وأحرق جثته .

نفس الشيء حدث مع الشيخ علي عبد  
الرازق . لكنه كان بشكل مختلف حيث صودر  
كتابه . الإسلام وأصول الحكم . الذي هو  
الحياة الفكرية في عصر فضلا عن كتاب  
في الشعر الجاهلي . نطه حسين .

انتهى الأمر على عبد الرزاق بالزندقة . ومنع  
عن التدريس . بالرغم من أنه أحد الذين نجحوا  
في إرساء دعائم الفكر الحر في الإسلام . ومع  
هذا الإرهاب الذي تعرض له الرجل . فقد تأثر  
به المفكرون والعشوات السنين .

ذلك الإرهاب حدث للشاعر الكوي أرمندر  
فالادار . حيث عذب في السجن لمدة ثلاثة  
سنوات . ثم أعيد لمقابل قضيته وأحد . كما دفع  
حياته تمسا لكتابه . تكريت السجن .

نفتاؤل في هذا العدد ثلاثة  
موضوعات تلقى الضوء على أن الكاتب  
لا يمكن أن يدع بدون الحرية . ولكن  
أي حرية تلك التي يدفع حياته تمسا  
بها .

أنها المبادئ والمثل والقيد التي  
لا يجب كاتب أو شاعر أو مفكر بدونها .

السنة الثامنة والعشرون . مارس ١٩٩١ .

العدد ١٦٠٠

أرشيف الشارخ

## فكر وثقافة

فكر وثقافة  
أحمد



الغلاف بريشة الفنان  
محمد أبو طلب

- تصف قرن في محراب العلم ..... د. رشدي سعيد ٨
- من مظاهر الخلل في الحركات الإسلامية المعاصرة ..... د. محمد عمارة ٢٢
- القفز على الاشتراك .. صناعات التماثيل ..... د. شمكري محمد عيد ٣٠
- مصر زمن المماليك ..... د. سعيد عبد الفتاح عاشور ٣٥
- مصر القديمة في أعمال نجيب محفوظ .. بهاء طاهر ٥٠
- للعمل في حياة المواطن ..... د. مصطفى سوييف ٥٨
- دعوة لإلغاء المدارس !! ..... د. سعيد اسماعيل علي ٦٤
- حديث عن تجايز المحنة ..... عبد الرحمن شمكر ٧٢
- سعد زغلول بين الاتصاف والهجوم ..... د. أحمد عبد الرحيم مصطفى ٧٨
- هل هناك قوميين مصريين في يوغسلافيا ؟! ..... د. جمال الدين سيد محمد ٨٢
- زواج المتعة حلال أم حرام ؟! ..... محمد سيد كيلاني ٨٨
- زواج المتعة حرام ..... د. محمد سليم العوا ٩١
- إحراق كتب ..... مصطفى نبيل ١٠٠
- كتب مصانعة - الإسلام وأصول الحكم ..... د. حسين أحمد أمين ١٠٠
- للشيوخ على عبد الرزاق ..... محمود قاسم ١١٦
- كتب قتلت أمثالها ..... الشاعر نزار قباني في ميوانه .. لحلي قصائد ١١٦
- الشعيرة جميلة ورضا ١٦٢
- أدب الطفولة ..... د. حسين علي محمد ١٦٤
- للكشف والاعتناق حول بعض تراثنا المظلم ..... عبيد جبير ١٦٩

أية الاشتراك المستوى ( ١٧ عدا ) في جمهورية مصر العربية تصدح جنبيات وفي بلاد القمح  
البريد للأرض والأفريقي واليهامستان مشرة دولارات أو ميسلها بالبريد الجوي . وفي سطر أستاذ  
المعلم عتيون دولارا بالبريد الجوي .  
والكلية تصدح هذا القسم الاشتراكات بدار الهلال في ج . ٢٠٠ ع . ٢٠٠ قلا أو بوجلا بريديا  
حكومية . وفي الخارج يتيق مصري في دار مؤسسة دار الهلال . وتختلف رسوم البريد حسب كل  
الاسطر عروضة بطلبه عند الطلب .



## الكتب النابذة

## رسائل صحفية

- رسالة لسياندا : قى النقد لاتيلى من الشوك الغناب !!  
د . محمود على مكي ١٢٠

(٦)  
عزيزى القارىء

(٢١)

القول معاصرة

(٧٧)

لقويك

(١٤٥)

العالم فى سطور

(١٥٨)

شهرية

(١٧٨)

للتكوين

طرق للبشرى

(١٨٧)

انت والهلل

(١٩٤)

الكلمة الأخيرة

## فنون

- ملهاة اوسكار .. الرقص مع الذئاب .....  
مصطفى برويش ١٣٠
- محمود مختار .. فنان مصر القومى .....  
د . صبرى منصور ١٥٠
- مسرح ، ثفن القرية .....  
فوزية مهران ١٥٨

## شعر وقصة

- زكاة الشباب .. شعر .....  
سلم حقي ٩٩
- لخر قصة قصيرة كتبها جرامام جرين .....  
١٢٧
- ذاكرة رجل عجوز .....  
حسن سيد لبيب ١٣٨
- دعوة نمى .. قصة قصيرة ..

الأردن ٦٠٠ لىس . الكويت ٥٠٠ لىس . العراق ١٠٠٠ لىس . السعودية  
ريالات . الجمهورية اليمنية ١٠ ريالات يمنية . البحرين ٨٠٠ لىس . قطر ٧  
ريالات . الامارات العربية المتحدة ٧ دراهم . سلطنة عمان ٧٠٠ بيسه . تونس  
١٤٠٠ مليم . المغرب ١٥ درهما . غزة والضفة ٧٥ سقنا . إنجلترا ١٢٥ بنس .  
إيطاليا ٢٧٠٠ ليرة . الولايات المتحدة الأمريكية ٤٠٠ سنت . كندا ٥ دولار .  
السودان ١٥ جنيها سودانيا .

المنسخة

## « الربيع على تقوم العرب والمسلمين »

فى مايو - ايار - يولد الربيع الحقيقى ويبدأ فى الاستقرار بعد ولادة متعسرة طويلة تمتد شهر ابريل كله ، ويجرى خلالها ميشبه القتل بين البرد والحر ، والنسيم العليل والعواصف العاتية .. يريد كل من الشتاء والربيع ان ياخذ مكان الآخر ، ولكن السنن الكونية تنتصر ، فينهزم الشتاء ويجيء الربيع ، وتستمر صيرورة الحياة الدائمة ! ..  
هل هذا "السيناريو" هو ميشبهه للعالم الآن ، وما تشهده مصر والامة العربية والإسلامية من انحسار نظام عالمى قديم ، وزحف نظام علمى جديد ، واشتباكهما فى جدل تاريخى يتراوح بين المد والجزر ، اشبه بالجدل الذى شهدناه يعيشنا هذا العالم ، وفى كل عام ، بين الشتاء والربيع ؟ ..

إن الطبيعة تكرر نفسها كل عام ، فى فصولها الأربعة ، ولكن التاريخ لا يكرر نفسه ، وليس له فصول أربعة ، ولا توجد نهاية للتاريخ كالتاريخ الوهمية التى سارع بعض الدجالين فى الغرب إلى تبشير العالم بها بعد انهيار الأنظمة الماركسية فى شرقى أوروبا وفى الاتحاد السوفييتى ..  
فإن التاريخ الذى سحق هذه الأنظمة بعد سبعين عاما من قيامها واستقرارها ، لن يجمال الأنظمة الأخرى فى العالم ، إذا توافرت عوامل انكسارها وانحسارها ، بل إنه لن يجمال أمة من الأمم بملايينها الكثيرة إذا توافرت أسباب انقراضها وزوالها ، فليست أمة الهنود الحمر هى الأمة الوحيدة التى أزالها التاريخ ، وليست الأمة العربية فى الأندلس هى الأمة الأخيرة التى صارت تاريخا أهمله التاريخ ، بل إن "سيناريو"

النظام العالمي الجديد يمكن أن يؤدي في النهاية إلى زوال أمم وقبائل أمم  
أخرى .. وليست هذه نبوءة ، وليست صرخة يأس ، ولكنها صيحة بشير  
وتنبيه لنا نحن العرب وقد خرج فريق منا منتصرا من حرب الخليج ،  
وخرج فريق آخر منهزما ..

إن أكبر ملهى الأمة العربية والأمة الإسلامية جمعاء اليوم ، هو  
حسين القضية الفلسطينية في الجانب الذي انهزم ، لأن هزيمتها في  
صراعها مع اللوحش الصهيوني ، هي - في الواقع - هزيمة للفريقين  
المنتصر والمنهزم في حرب الخليج !

ويحمل إلينا الفتح من شهر مايو عيداً عالمياً هو عيد الطبقة العاملة  
في جميع أنحاء العالم تقريبا ، وقد حمل إلينا شهر أبريل من قبل عيداً  
إسلامياً هو عيد الفطر المبارك .. ولهذين العيدين معاً في هذا العلم  
بوجه خاص معنى تاريخي لا يخطيء رؤيته أهل البصر والبصيرة ..  
فإن عيد العمال يجيء وقد سقطت الدعوة التي قامت باسمهم وانهلت  
"منظومة" الدول السلطانية التي كانت ترفع راياتهم ..

والفيلد بالله تعالى ، وللعياذ به وحده ، من أن يبلغ تفكك العرب  
والمسلمين درجة الانهيار والزوال وهم يواجهون الثقافات التاريخية  
الجديدة العاصفة !

إن عيد الفطر بما حملته إلينا من المعاني ، قد أرشدنا إلى الطريق  
الصحيح .. فهل نميل إلى هذا الطريق - وهو طريق النجاة - ونسير فيه  
مشتدين إلى غايقتنا ، حتى نرى لزهار الربيع وأنواره على تخوم الأمة  
العربية والإسلامية .. لم نتوقف مشبهين حتى فنهار وينادي فينا لسلان  
حالتنا بقول شاعرنا أبي الطيب المتنبي ، مخترقا اسماعنا من وراء ألف  
سنة :

[ عيد بداية حال عنت يا عيد ]

بما مضى لم لأمرك فيك تجديد [

المحب



نصف قرن في مهراب العلم

ليست تجربتي وحدي

ولكنها رحلة ومعاينة جيل !

بقلم : د. رشدي سعيد

في هذا العلم يكون قد انقضى على تخرجي من كلية العلوم جامعة القاهرة ( فؤاد الأول سابقا ) خمسون عاما قضيت اكثر من نصفها في التدريس بالجامعة وعشرا منها رئيسا لمؤسسة التبعين والمسلحة الجيولوجية المصرية وبالقيا استشاريا لعدد من المنظمات الدولية حاولت فيها خدمة المهنة للجيولوجية في مصر .

وليس فترة الخمسين عاما في خدمة فرع واحد من العلوم بالفترة القصيرة فهي تمثل جل الفترة التي عرفت فيها مصر هذا العلم - كما أنه وبإستثناء عدد يعد على اصبع اليد الواحدة فقد كنت واحدا من فوائد المصريين الذين دخلوا ميدان الجيولوجيا بل لعلي تكون اطولهم خدمة واصرارها على البقاء في سلكها - وقد رايت ان استغل هذه المناسبة لاسجل بعض انطباعاتي التي خرجت بها من سنوات خدمتي لهذا العلم وما اعتراه من تطور يعكس بكل صدق نبض الأمة وجديتها في الدخول الى ميدان التنمية فالعلم « الجيولوجيا » صلة وثيقة ببناء الصناعة التحويلية وتخطيط المنشآت الكبيرة والتوسع العمراني في صحارى مصر .

بأى شكل من الاشكال - وحتى العام الذي تخرجت فيه لم يكن ينظر الى كلية العلوم إلا أنها كلية لاعداد مدرسي العلوم للمدارس الثانوية ولتزويد بعض الاجهزة الحكومية المحدودة العدد والحجم والتي انشئت في اوائل القرن العشرين لرقابة الاسواق كمصلحة الكيمياء او التنمية والموازنين .

وعندما بدأت عملي بمهنة الجيولوجيا كان قد انقضى على تحجيم مصر محمد على مائة عام بالتمام قضتها مصر راسخة تحت اغلال الديون بالاستعمار وفيها تم هدم الصناعة التي كان قد تم بناؤها في اوائل القرن التاسع عشر وتم اقتناع المصريين بان بلادهم زراعية في الاساس وليس لاملها ان يدخلوا ميدان الصناعة



د . رشدي سعيد في المعرض الصناعي عام ١٩٦٨ مع السيد حسين الشافعي ود . عزيز صدقي

وكانت الى التحفظ على رعاياها مما ترك  
الشركة دون قيادة فقد كانت كل وظائفها  
وحتى مستوى رؤساء العمال بأيدي  
الايطاليين - وقد اتصل حارس للشركة  
رئيس الايرلشي ، الذي كان يعمل نلترا  
للخامسة الملكية . بعيد كلية للطوم على  
مصطفى مشرفة فرشني وزميلي  
مصطفى عزت لملء هذا الفراغ وهكذا  
لويحت الظروف لي وظيفة ولو كانت على  
غير ما تمنيت - كان قلبي كله مع اتمام  
دراستي العالية والقيام بالبحث العلمي  
الذي شغفت به وذلك فقد تمت بتسجيل  
نفسى كطالب بحث بالكلية واحتضنت  
بعلاقة وثيقة بساتنتي وعلى الاخص  
استاذي الجليل نصري شكرى الذي كان  
قد عاد لنوره من بعثة بالخارج مليئا

كانت درجتى بمرتبة الشرف الاولى  
تؤملنى لان لكونى معيدا بالكلية ولكن  
الاتكاش المالي الذي زامن الحرب  
الكونية الثانية لم يتيح للكلية ان تقوم  
بتعييني بها كما لم تكن لحوال السوق  
للمعتدة اساسا على الزراعة التقليدية  
مناسبة لاجداد وظيفتين لثنتين لخروجي  
قسم الجيولوجيا الوحيد بمصر عام ١٩٤١  
فقد كانت عمليات التعدين والبترو  
استخراجية ويفرض التصدير في  
الاساس كما كانت كلها بأيدي اجنبية - على  
ان هذا العلم شهد دخول ايطاليا الحرب  
مما ادى الى حراسة ممتلكاتها والتي كان  
من بينها شركة القصير للفوسفات التي  
كانت تستخرج حجر الفوسفات من جبال  
البحر الاحمر المطلة على القصير وتصدره

بالحماس ومحباً للعلم والبحث - وقيل أن انتهى من رسالة الماجستير التي كنت أعد لها تم تعييني معيداً بكلية العلوم في مارس ١٩٤٢ ومن هذا اليوم بدأت رحلة حياتي الحقيقية التي كنت أتمناها .

### ● حقائق الحياة العلمية ..

على أن العام والنصف الذي قضيته بشركة القصير للفوسفات كانت من أخصب سنى العمر إذ تفتحت فيها على حقائق الحياة العملية وتطبيقات العلم وكذلك على حقيقة مأساة المصري وغريته في بلده فقد كان عصب العمل بشركة فوسفات القصير هو عمال التراحيل الذين كانوا يساقون من بلادهم بالصعيد للعمل تحت السطح وعلى أعماق سحيقة في ظروف شاقة وقاسية وكانت ساعات العمل ثمانى لم تكن تحسب فيها ما يأخذه النزول والصعود الى ومن تحت السطح من وقت ( وكان يزيد عن الساعة في الكثير من المناجم ) - وكان الأجر اليومي للعامل قرشين ونصف القرش تدفع عن أيام العمل فقط .. ولم يكن للعامل تأمين من أى نوع فضلاً عن حق الشركة في فصله في أى وقت تشاء دون تعويض أو مكافأة عن نهاية الخدمة أو المعاش - كان كل ماتوفره الشركة للعامل عنابر مؤقتة للسكن ونصف صفيحة من الماء العذب في اليوم وكانتين متواضع تباع فيه أساسيات الحياة من دقيق وسكر وشاي وأنواع المعسل وبعض المعلبات الرخيصة الثمن - ولم يكن يسمح للعامل بأن يصحب معه امراته أو عائلته التي كان يتركها في الريف يعودها بين العام والعام وعند نهاية خدمته الشاقة التي كانت تجهز عليه ولما يتجاوز الخامسة

والثلاثين من العمر على الأكثر .. كانت شركة القصير للفوسفات تستخرج الخام بطرق نصف ميكانيكية فيبعد تفجير حوائط المنجم يتم جمع الخام المفتت في زنايلب تعباً ، في عربات حديدية تجر فوق قضبان الى خارج المنجم بأوناش وكان متوسط مايجمعه العامل حوالى مائة الى مائة وعشرة أطنان في العام كان ثمنها في ذلك الاوان حوالى مائتى جنيه كان نصيب العامل منها أقل من ثمانية جنيهات اجر في العام - كانت شركة تدفعاً يذهب كله الى خارج مصر التي لم يكن من نصيبها اكثر من ضرائب رمزية ومكافآت عضو أو اثنين من كبار رجالات مصر الذين كانوا يجلسون بمجلس الادارة لتسهيل مهام الشركة مع الحكومة .

هكذا كان حال مصر عندما بدأت حياتي العملية : شعباً مقهوراً محصوراً في واديه الضيق لا يستطيع الخروج منه دون تصريح - أراضي الأزرعية ملك لعائلات محدودة العدد تأخذ خيرها لتتفقه في سفه مظهرى وشركاته الصناعية القليلة / وأمواله في ايد اجنبية تنزح ارباحها الى خارج الحدود - كان التوسع الاقتصادي ضئيلاً ولم تكن الوظائف متاحة إلا لمن لهم « الواسطة » التي كانت تنتهى في نهاية المطاف الى دار « العندوب السامى » البيروطنى الذى كان يقبع في سفارته على شاطئ النيل يقصر الدويارة يحرك كل خيوط السياسة في مصر .

\* \* \*

كان تعييني بكلية العلوم في وقت بدأ فيه الضغط الشعبى لزيادة قرص التعليم في مصر وقد كان حتى دخولى الجامعة





محمد علي جمال عبد الناصر

فإن الكلام والطرح لم يحز رضا بعض التيارات السياسية الخفية والتي كانت نشطة تحت السطح أيام حكم الرئيس عبد الناصر فقامت بالأس لي ثم بطردى من أمانة التنظيم السياسي وأطحت مطلى للدكتور رفعت المحجوب ..

وفي عام ١٩٦٥ حاول الدكتور عزت سلامة وزير التعليم العالي تطبيق بعض مقترحاتي ومستخدمًا نفس المصطلحات الجديدة التي أدخلتها في مقالاتي ولكنه لقي نفس مصيرى -

والآن وبعد أكثر من خمس وعشرين سنة على إثارة هذه القضية فأننا نجد أن قضية التوسع في التعليم الجامعي قد حسمت دون أن يواكبها توسع مماثل في النمو الاقتصادي للبلاد ودون أن تتطور الجامعات لمقابلة هذه الأعداد فاصبح الحال على ما نراه : خريجون بدون عمل وعلى مستوى متحدر ..

لقد أصبحت معظم جامعاتنا اليوم ناقصة في أساسيات عملها في المكتبات والمعامل مكتظة بالطلاب بل وبالاساتذة الذين شغلهم موموم الحياة يتسابقون للحصول على الحوافز والانتدابات والأعزات لدول الخليج ..

● لخصب سنى حياتى العلمىة ..  
رشتت فى اعقاب تميمى ميدا بكنة

محدودا لدرجة كبيرة فلم يزد عدد من قبلوا بكلية العلوم الوحيدة فى عام ١٩٣٧ عن سبعين طالبا على أن هذا بدأ فى التغير اعتبارا من عام ١٩٣٨ حين زيدت الأعداد المقبولة فى الجامعة وحين بدأ التفكير فى انشاء جامعة الاسكندرية التى افتتحت فى عام ١٩٤٢ - وقد قوبل صدور هذين للقرارين باعتراضات شديدة من مسئولى - الجامعات فى ذلك الوقت ، فقد رارا فيهما دون أن تقابلهما اعتمادات مالية مناسبة هيوطا بمستوى التعليم - كما أن انشاء جامعة الاسكندرية جاء فى وقت للحرب للكونية الثانية حين كان من العسير استجلاب الأساتذة من أوروبا ولم يكن بمصر فى ذلك الوقت فيض حاملى الدكتوراه الذى نراه الآن - وقد ظلت قضية التوسع فى التعليم الجامعى شاغلة للذهان منذ ذلك التاريخ - تزيد القيادة السياسية أعداد المقبولين فى الجامعة ويتوسع فى انشاء الجامعات تحت الضغط الشعبى وتقبل القيادات الجامعية تلك القرارات على مضض وفى ملطة واضحة ودون أن تحرك ساكنا أو تنظر فى موازنة نفسها مع متطلبات هذه الزيادات - وقد اتحت لى فرصة التنبية الى هذه القضية فى عام ١٩٦٤ عندما شغلت لفترة تقل عن العام مسئولية التنظيم السياسى بالجامعات فقدت حملة دعوت فيها الاساتذة لمناقشة مشكلة مليونى أن تقوم به جامعة د الأعداد الكبيرة ، من تطوير لمواجهة ما فرضه العصر والأمال العريضة التى جاءت بزيادة فى أعداد طلاب الجامعات فغيرتها من مؤسسات للصرفة الى مؤسسات للشعب - وأخصت افكرى فى مقالين طويلين نشرتا فى جريدة الأهرام وعلى الرغم من الاستجابة الطيبة

العلوم لبعثة لاتعلم دراستي بالخارج على ان يتم ايفادها حين تضع الحرب اوزارها ويالفعل تم ايفادى الى سويسرا فى شهر يونيه ١٩٤٥ بعد ستة اسابيع من استسلام ألمانيا - وقد وصلت مرسلينا على ظهر بخرة متهاكة اقلعت من بورسعيد كانت تقل جنودا فرنسيين وسنغاليين وهم فى طريقهم من الشرق الاقصى الى فرنسا - كانت أوروبا فى حالة يرثى لها من الفاقة وسوء النظم وروح اليأس والفئرة وعدم الرضا كما لم يكن بالجامعات السويسرية تخصص علم البترول الذى رغبته فلم يكن لسويسرا اعتمام ببعثة البترول التى كانت حتى نهاية الحرب الكونية الثانية ملحة للوقود الاساسية فى الولايات المتحدة الامريكية وعصب تقدمها الصناعى الكبير - وقد انتسبت كلية العلوم بذلك وقررت نقل بعثتى الى الولايات المتحدة حيث التحقت بجامعة هارفارد التى حصلت منها على درجة الدكتوراة فى علم ١٩٥٠ قضيت بعدها علما فى التدريس بلك الجامعة كانت من انصبب منى حياتى العلمية ففها قمت بعدد كبير من الأبحاث التى نشرت فى امهات المجلات العلمية العالمية وذاع اسمى واصبح فى قوائم التبادل العلمى مع اساتذة العلم الفنين زويونى بأبحاثهم عن طريق التبادل فاصبحت بذلك مكتبى واحدة من المكتبات النافذة فى فرع العلم الذى تخصصت فيه وعندما تم التحفظ على فى عام ١٩٨١ وكنت اقضى اجازتى خارج البلاد واضطرت ان اترك مصر لعدة سنوات لم اجد من يحفظ هذه المكتبة النافذة او يرغب فى اقتنائها فى مصر او البلاد العربية بعد ان غضب على رؤسائها - على انى وجدت هذه الرغبة من

اجانب كانوا قد تأثروا بأبحاثى العلمية وكتابتى - وهكذا تم نقل مكتبى الى قاعة خاصة تحمل اسمى بمعهد الدراسات الافريقية بجامعة برلين فى عام ١٩٨٢ - لم تكن حياتى الجامعية سهلة او مبهدة فعند عودتى فى عام ١٩٥١ وتعيينى مدرسا بالكلية كان تدريس مادة الجيولوجيا فى ايدى اساتذة م يتل معتلهم حظ التعليم الحسن او التدريب على الكلية العلمية المبنية على الموضوعية والحكم المجرد - ولأشك ان وصولى الى الجامعة بهذا الكم الكبير من الانتاج العلمى المميز كان صدمة لهؤلاء الاساتذة الذين لم يكونوا قد خبروا طريق البحث العلمى فسببوا لى الكثير من الصعوبات ..

كان همى كله هو بناء قسم رفيع المستوى للجيولوجيا يصبح ندا لاعرق الجامعات ولم يكن ذلك متاحا إلا ببناء الكوادر القادرة على القيام بالبحث العلمى - ولم يكن ذلك الامر هينا تحت قيادات تقسم فى ذلك الوقت ولتى انشغلت لصرف طلاب الأبحاث عن العمل معى ولايماعى عن التدريس ولحجب الاموال والاجرة عن مسلى ولايكاد ان يكون هناك طلب بحث اتم دراسته العليا تحت اشرافى إلا وقد دخل فى معركة لاتعلم تسجيله معى ..

على ان هذه المضايقات لم تضرنى على المستوى الشخصى بل على العكس من ذلك كانت حافزا الى العمل بل وأن بعضها كانت ذات فائدة - وفكرمتالا لذلك ملغير فى عام ١٩٦١ لتتحيتى عن التدريس إلا من منهج صغير لايزيد عن محاضرة واحدة فى الاسبوع خلال الفصل الثانى من السنة - وقد استندت



في مشروع فوسفات أبو طرطور عام ١٩٦٩ ونرى طبقة الفوسفات قبل تنميتها في بدء المشروع .

وحلب الأمل فيها على الرغم من ثقلها الفلحش .

لقد تمت هزيمة جيل على مستوى الجامعة بلا أدنى شك وكانت ملامح هذه الهزيمة قد بدت لي في عام ١٩٦٨ عندما قررت أن أترك الجامعة بل وقبل ذلك بسنوات .. كان قرارى لترك الجامعة نتيجة ظروف طريفة أثبتت لي بأنه لم يعد لي مكان فيها - ففي الاستينات كانت وتلف الاستاذة محبوبة بكرسى تشا بقرارات جمهورية ولما كانت كرسى جامعة القاهرة مشغولة فقد اضطررت لقبول كرسى الجيولوجيا للعلمة بجامعة الاسكندرية والذي وعدت عند قبوله بأنه سيتم تدبى لي جامعة القاهرة حتى استمر في معلى الذي كان يحمل اسمى وذاع صيته بين المشتغلين بالعلم - ولكن

من هذه الأجازة الأجيالية أضن الاستاذة فقد انضحت لي فرصة العمل المتصل لتكليف كتاب « جيولوجية مصر » الذى صدر من لحظة من أعرق مؤسسات النشر العالمية في أوروبا وأمريكا في وقت واحد في عام ١٩٦٢ وسرعان ما أصبح مرجعا ذاع صيته وترجم إلى عدة لغات - اما على المستوى العلم فقد كان جو المكائد هذا يلاء على الكلية والجامعة والمهنة علمة فما لذا بعد كل هذه الاغول لاتي قضيتها لملا في بناء جامعة رفيعة المستوى مرموقة المركز فإني أرى أن الوضع قد تفقر لي مستوى يشير الاسى فقد احتل أولئك الذين كانوا يدفعون لي تدبير المكائد متلصب الاساتذة كما أنهم منحوا الامتيازات والاعزازات الى جامعات الجزيرة العربية فتعثر نموها هي الأخرى



لها عندما وصلت اليها في مايو سنة ١٩٦٨ - كانت حرب ١٩٦٧ قد تسببت في ان تفقد مصر عددا كبيرا من مناجمها التي كانت تقع في سيناء واجبرت حوالى ثلاثين الف عامل كانوا يعملون بمتاجم المنجنيز والكاولين والجبس والرمال والفحم على العودة الى مصر بعد ان فروا امام العدوان الاسرائيلي واضطر من لم يكن له منهم مسكن بالقاهرة من قبول المبيت والعيش في فناء المساحة الجيولوجية المصرية بحى العباسية بالقاهرة وقد ظل هؤلاء على هذه الحال ويدون اى عمل يذكر حتى وصولى بعد قرابة العام من عدوان ١٩٦٧ وفى هذه الاثناء تحول مبنى المساحة الجيولوجية المصرية الى « سوق » بكل ماتعنيه هذه الكلمة من معان - كان فناء المؤسسة يفرش بالخيام للمبيت ليلا - وكانت الطرقات مليئة بقدر القول ويأتعى الامشاط ..

كان الجو كثيبا حقا ، مؤسسة انهارت معظم مقوماتها المادية ، وعاملون فى حالة اكتئاب وشكوى مستمرة دون ان يجدوا احدا ليهتم بامورهم ، او يستمع اليهم - كان هناك ازامل المفقودين فى الحرب والذين قطعت عنهم المرتبات ولم تحل مشكلة معاشهم وكان هناك مديرو المصانع الذين كانوا يعتمدون على الخامات التي تصلهم من سيناء ، والذين جاعوا الى يستغيثون من ان مصانعهم قد توقفت وكان هناك آلاف الموظفين الذين لم يرقوا لسنوات طويلة وكان لكل منهم شكوى ووراء كل واحد مأساة كما كان هناك الاف العمال المؤقتين الذين عينوا على مكافآت يعيشون وهم خائفون من الفصل - ولم يكن لهيئة الابحاث الجيولوجية هيكل تنظيمي

هذا الذنب لم يتم لتصميم رئيس القسم حينئذ ليس فقط على عدم عودتى الى معمل بل وعلى حرمان الطلاب حتى من متابعة محاضراتي التي كنت قد بدأتها معهم فى اول العام الدراسى - ولم يكن قرار رئيس القسم هذا مستغربا فقد كان من قيادات جماعة الاخوان الذي كان نشاطه الاساسى وجهاده الاكبر هو فى تجنيد الطلاب عندما يصلون الى الجامعة فى تنظيمات الاخوان عندما كان ذلك ممكنا او فى تالبيهم على اساتذتهم من غير الاخوان عندما اصبح الانضمام الى هذه التنظيمات محظورا وجالبا للخطر - اما عن مقدراته العلمية فكانت شبه معدومة وهكذا تم ندبى الى جامعة عين شمس والتي ظلت فيها ضيفا دون مكتب لمدة عامين وفى هذا الوقت الذى اغتربت فيه عن الجامعات المصرية وبدأ اليأس فى قلبى وعلامات الهزيمة واضحة تلقيت دعوة من الجمعية الجيولوجية الامريكية لالقاء سلسلة من المحاضرات بالجامعات ومؤسسات البحث العلمى الامريكية وفى دعوة توجه الى اثنين من علماء العالم من خارج الولايات المتحدة كل عام ويعتبر توجيهها تشريفا رفيعا .

فقررت قبول الدعوة وبالفعل تم حجز مكان لى بالطائرة إلا ان اتصالا هاتفيا قبل ميعاد السفر بأربعة ايام غير من برنامجى فقد طلب منى الدكتور عزيز صدقى الذى رشح وزيرا للصناعة فى عام ١٩٦٨ أن اقبل رئاسة مؤسسة التعدين والابحاث الجيولوجية - وهكذا الغيت سفرى وبقيت فى مصر ..

### ● فى مؤسسة التعدين

كانت مؤسسة التعدين فى حالة يرثى

لو حتى سجل بأسماء العاملين طبقاً لتخصصاتهم - وفوق كل ذلك كانت المخازن مكدسة دون أى نظام بالكثير من محتوياتها فى صناديق لم تكن قد فتحت بعد ومكومة فى منطقة خلاء عرفت باسم « المنطقة المسورة » وكانت الخرائط والكتب واللغات والعدد فى كل مكان فوق الأسطح وفى الطرقات وفى صناديق مغلقة بالأحواش تركت وحالها منذ نقلها الى مكانها الجديد بالعباسية قيل ذلك بسنوات . كان كل شيء فى فوضى عارمة والناس فى روح معنوية وأصلة الى الحضيض فقد حطت عليهم كارثة يونيه ١٩٦٧ وما سببته من بلاء للمشتغلين منهم بالمصحراء فانفسدت معنوياتهم الى ادنى درك بعد أن انحدرت فى اعقاب تحقيقات كانت المخابرات الحربية قد أجرتها بالمؤسسة فى عام ١٩٦٤ لجمع بيانات عن بعض رؤساء وشركات التعدين من رجال الجيش السابقين تصفية لحسابات بعض قيادات الجيش فى ذلك الزمان ..

وقد أدت هذه التحقيقات الى تجديد العملاء وسقوط الكثيرين الى هاوية الدسيسة والايقاع بالغير مما اضاع بهيئة الادارة وترك قيادات المؤسسة عলوجة عن اتخاذ القرار ايثاراً للذات .

وجدت المهمة املنى عسيرة وفوق الاحتمال إلا أن ملقيت من حملس الجيل المتوسط من العاملين بالمؤسسة والذي تتلمذ الكثيرون منهم على يدى للمساهمة فى البناء شحذنى على العمل للخروج من هذا البلاء فوضعت خطباً للتنفيذ أوكلت أمر القيام بها إلى هذه القيادات المتوسطة وشملت هذه الخطط حصر الموارد البشرية المتاحة وتنظيمها فى سجلات ثم تسكينها فى هيكل وظيفى تم وضعه

ليناسب ما كان فى تصورى من شكل نهائى للمؤسسة وجهازها اليحشى الذى اردته جهازاً مركزياً يكشف ويقيم خامات مصر المعدنية بل ويقوم بدراسة جدواها ثم تنميتها للاستخراج والاستخدام - كما شملت الخطط اعادة تنظيم مبنى المساحة الجيولوجية بالعباسية وبناء مخازن جديدة فى المنطقة المسورة ، واعادة توزيع حجرات المبنى .. وتجعل مداخله - اما من الناحية الفنية فقد وضعت خططا تنفيذية لبرنامج طموح للكشف عن معادن مصر وخاماتها والبدء فوراً فى تقييم وتنمية خامات بديلة لتلك التى كانت فى سيناء وكان بعض هذه الخامات مجرد تسجيلات علمية خلال الأبحاث العلمية التى كنت اقوم بها فى صحارى مصر عندما كنت بالجامعة وهكذا امكن فتح مناجم جديدة فى اقل من العام لتحل محل تلك التى فقدت فى سيناء ، وفى نفس الوقت أعدت احياء مشروعات قديمة كانت قد توقفت أو تعثرت كما بدأت فى تنفيذ برامج طموحة لتطوير شركات التعدين ودراسة احتياجاتها وتحسين انتاجها كما بدىء فى دراسة جدوى مشروع ضخ اصبح بالنسبة لى حلما من الأحلام هو مشروع فوسفات ابو طرطور الذى كانت خلطته تسجيلا فى بعض الأوراق العلمية المغمورة .. وقد أدت كل هذه المشروعات الى الاستفادة الكاملة من كل العمالة المعطلة بل وتم انشاء ما لا يقل عن الفى وظيفية جديدة - وهكذا اعيدت للمؤسسة روحها - كانت الصحراء تعج بالعمل بها ثلاثمائة وخمسون جيولوجيا ومهندسا يخدمهم أكثر من ضعف هذا العدد من العمال والفنيين والاداريين ينتظمون فى بعثات متعددة توزعت فى كل

انحاء الصخارى وفى اعلى اعماقها  
وكانت تخدم هذه البعثات مكات السيارات  
التي كانت تحمل لهم المؤن والماء والبريد  
وتنظم سفرهم وراحتهم - وكانت تخدم هذه  
السيارات والعدد المنجسية العملة ورش  
امتدت على طول الصحراء - وكان للبعثات  
نظام لتسجيل اعمالها وشؤونها المالية  
حتى يمكن معرفة تكلفة كل واحدة على  
حدة كما كان لها نظام لتسجيل ملاحظاتها  
الطبية ومراجعة بياناتها واستخراج  
النتائج منها ثم توثيقها فى مركز امس  
خصيصا للمعلومات ، اصبح فى خلال  
سنوات واحدا من اكثر هذه المراكز نظاما  
واعطيت للبعثات فرصة عرض نتائج  
اعمالها فى محاضرات علمة كانت تنظم كل  
علم فى قاعة محاضرات جديدة اعدتها  
خصيصا لهذا الغرض وكانت احسن  
التقارير والنتائج تشجع بالمكافآت المادية  
وشهادات التقدير - كما تم تأسيس حولية  
علمية لنشر أهم البحوث التطبيقية التي  
كانت المؤسسة تقوم بها لكي تكون اعمالها  
فى متناول الجميع واعيد نشر التقرير  
السنوى للأعمال حايوا لاهم المنجزات  
سجلا يرجع اليه الباحثون فى مستقبل  
الايام - وخلال هذه العملية التنظيمية  
سبقنا الكثيرين فى ادخال الكمبيوتر فى  
اعمال الهيئة لضبط حساباتها وتنظيم  
سجلات العاملين فيها كما ادخلنا نظام  
ايام العمل الخمسة فى الاسبوع قبل ان  
تتبناه الكثير من الهيئات بسنوات طويلة -  
وهكذا تم نقل هيئة الابحاث الجيولوجية  
الى هيئة ذات برنامج طموح وبور هام فى  
تنمية موارد البلاد التي كانت تحتاج اليها  
لتخطيط صناعيتها وارتفعت هامسات  
رجالها ووجدوا انفسهم بعد ضياع وكنت  
قد قررت فى عام ١٩٨١ ان ازيد من هذا  
الوجود ولن ايبين للابناء والرأى العلم

التاريخ المجيد لهذه الهيئة وما ادته من  
أعمال عبر تاريخها الطويل فقررت انتهاز  
فرصة مرور خمس وسبعين سنة على  
تأسيس « مصلحة » المساحة الجيولوجية  
للاحتفال بهذه المناسبة وتم الاحتفال  
بالفعل فى نفس مبنى المساحة  
الجيولوجية الذى سبق ووصفت صورته  
ويعد تطويره وفى قاع المحاضرات  
للجديد ودعوت للاحتفال مسئولى الصناعة  
بمصر وكل من عمل بالهيئة فى سابق  
زمانها وكذلك مديري المساحات  
الجيولوجية فى العلم - وقد بهرت الهيئة  
فى شكلها الجديد المدعويين - وعلى  
الأخص مديري هيئات البلاد العربية  
الذين سعوا لينا فيما بعد لتطوير هيئاتهم  
وقد فعلنا ذلك فعلا فى بعض من هذه  
البلاد بكل الاعتزاز ..

على ان هذا الحال من الجنية فى  
العمل لم يدوم طويلا فما ان حلت حرب  
١٩٧٢ اوزارها حتى بدلت سياسة الدولة  
فى التراجع عن بناء الصناعة لوتعزيزها  
ورأت فى تهجير العمالة والتركيز على  
النشاط الحشمى والسليحة والتوسع فى  
الاستدانة مخرجا من الازمة المالية التي  
تلت هذه الحرب وهكذا تبطلت السياسة  
العلمة للدولة تدريجيا حتى بلغت ذروتها  
بإلغاء القيادات القديمة وتصفية  
للمؤسسات الصناعية وأعمال لجهزة  
للبحث العلمى الوطنية اعتمادا على  
الخبرات الأجنبية التي بدلت تتوالف على  
مصر يشكل لاقت منذ منتصف  
الاسبعينات ..



لتنقسم السنوات العشر للتي قضيتها  
رئيسا للمؤسسة الى فترتين تتسليوان فى  
العدة :



تميزت الفترة الأولى وحتى عام ١٩٧٤ بالتركيز على بناء الصناعة الوطنية في محاولة لبناء جهاز لتتاجي يعتمد على الخبرة الوطنية وكان ذلك عملاً لها في تشجيع مؤسسات البحث العلمي وفي هذه الفترة أصبح لمهنة الجيولوجيا مكان مرموق فقد كان عليها إيجاد الخدمات المناسبة لقاعدة المصانع التحويلية التي كانت تعتمد عليها عملية التنمية في الستينات - أما الفترة الثمانية فقد تبدلت النظرة فيها وأصبح مخرج مصر ومستقبلها هو في حقل الخدمات والاعتماد على رموس الأموال والخبرة الأجنبية وفيها ذوت الصناعة ، وعلمية التنمية ومراكز البحث العلمي ولتحدر الحال بالمؤسسات الوطنية في هذا الجو العلم وكان علم الجيولوجيا يغير فائدة وفي هذه الفترة رأى أحد كتاب الأعمدة اليومية في المصحف القومية أن يقوم بحملة يدعو فيها إلى إغلاق أقسام الجيولوجيا بالجامعات وقد زاد الطين بلة ما أشاعه بعض الاقلية الذين بدأ سيلهم يصل إلى مصر في منتصف السبعينات من أن التفكير الصناعية الأمريكية وما ترسله من مورد من القضاء يمكن أن تحمل محل علم الجيولوجيا فهي قادرة على الكشف عن المعادن ومكمن البترول ومخازن المياه الجوفية وكل ما تشتهيهِ الانفس فالتكنولوجيا الأمريكية قادرة على كشف الاسرار وحل المعضلات دون تعب - ومن أسف أن هذه الدعوة لاقت قبولاً فاستطاع واحد من هؤلاء الباعة أن يؤسس بدخل أكاديمية البحث العلمي المصرية وحدة مستقلة باع بها ، القرام ، لبعض المسؤولين الذين كانوا يسكنون مساكن للعولم وهم يحصلون دراسات جنوى مشروعاتهم إلى هذه الوحدة التي لم يكن

لنتائجها أو تقاريرها أية فائدة دون أن تستعما لعمال المختصين الذين يستطيعون الاستفادة من هذه الصور ..

وقد صلب القصر في السياسة العامة للدولة في منتصف السبعينات انتشر الفساد والصفقات المشبوهة على مقاييس واسعة ، فلم استطع على سبيل المثال تنظيم قرار إحلال القطاع الخاص في عمليات التعدين بأي شكل من الأشكال فقد فشلت محاولتي في جعل منتجاً وعاملاً في إطار يحفظ الثروة المعدنية من التبيد وحالياً لأصحاب رموس الأموال الذين كانت تنقسم الخبرة ، ولكن هذه الصليات التنظيمية لم تطلع فقد كانت تكتفي الضبوط من كل جانب وحتى من الوزراء لتقسم لترك الأمر ، مداح مداح ، وكانت النتيجة فساداً منقطع النظير هناك من يأتيك طلباً ترخيصاً لاستخراج معدن ما في مكان معين وعندما تبته بكن هذا المكان لا يصل من المعدن كميات اقتصادية وأن دراسات المؤسسة أثبتت بما لا يدع أي مجال للشك أن مشروعه فاشل مائة في المائة فإنه يصمم ويبلغ المصوبل على الترخيص ويأتيك بتقرير عن جنوى مشروعه مبهورة بأعضاء بعض لجانة المركز القومي للبحوث فيسط في يدك وتعلمه الترخيص وأنت أسف لملك - ولكنه تعرف فيما بعد أن الأمر لم يكن إلا عملية نصب كبرى - يأخذ الرجل الترخيص معه التقرير الذي أعده الاستاذة إلى البنك لتمويل مشروعه ويحصل على القرض وينشأ شركة تقوم ببعض الأعمال المظهورة التي تنهى ، كما كنت اتوقع ، بالفشل ولكن في خلال هذه العملية يكون هذا المستثمر الخطير قد نزع الأموال من البنك إلى جيبه الخاص

بعد ان أصبحت معدومة لدى البنك ..

### ● فساد .. وجشع

كما امتد الفساد ايضا الى القطاع العام تحت جشع رجال المقاولات - واذكر على سبيل المثال ما حدث لمشروع فوسفات ابو طرطور وهو المشروع الذى بدأت فى عام ١٩٦٩ ووضعت خطة الكشف عنه وتنميته ودفعت العمل فيه الى اقصى حد حتى اصبح بالنسبة لى شخصيا والمؤسسة التى كنت احاول نقلها الى مؤسسة كبرى مشروعا مفضلا : قمنا برفع خرائطه التفصيلية واثبات احتياطاته ودراسة خواصه واحسن الطرق لتركيزه وفتحنا فيه الانفاق وحفرنا فيه آلاف الآبار وقمنا بالآلاف التحاليل المعملية ووضعنا تصورا لشكله النهائى - وبينما نحن فى وسط هذه الدراسات إذا بقرار يصدر من لحد وزراء الصناعة اللذين كانوا يأتون وينهون فى السبعينات بنقل فيه تبعية هذا للمشروع الى الجهاز التنفيذى لمجمع الحديد والصلب دون أن يبلغنا ، ومنذ ذلك التاريخ سقط المشروع فى ايدي المقاولين ولخصائى دراسات الجدوى من الا الجانب اللذين كانوا يختبئون وراء بعض المكاتب الهندسية المصرية شاققت المباني السكنية والعمارات الشاهقة واحيلت تقاريرنا التى كلفناها مالا يزيد على ربع مليون جنيه الى بيوت خيرة لمراجعتها بمبالغ تزيد على أربعة ملايين جنيه استرلى - وهماو المشروع بعد اثنتين وعشرين سنة من بدء العمل فيه ولما ينتج حبة واحدة من خام الفوسفات ولكن الأهم من ذلك هو أن المقاولين وبيوت الخبرة الأجنبية قد ملأت خزانها بالاموال دون اى عائد للبلاد ..

كان نقل مشروع ابو طرطور ضربة قاسية للمؤسسة وعلامة اكيدة لفساد الحال ولانعدام الوفاء فما ان تم نقل المشروع حتى اخفق اسم المؤسسة فى مؤامرة صنمت محكمة وكانى كنت اقرا الغيب عندما تنبأت غداة زيارتى الاولى لموقع المشروع فى عام ١٩٦٩ ، وكانت ارضا بلقعا دون حركة فى قلب صحراء مصر الكبرى ، بأن المكان سيشهد نشاطا كبيرا وانه سيكون موقعا لأكبر منجم مصرى - ثم قلت « وعندما يتم ذلك فىنى لمن اكون بين المدعويين عندما يتم افتتاحه » وقد استنكر الحاضرون ذلك - ولكن ما توقعته قد حدث بل والأسوأ منه أن الجهاز التنفيذى لمجمع الحديد والصلب قد تحول الى واجهة يفتنى وراءها المقاولون وبيوت الخبرة الاجنبية التى انفقت الاموال دون عائد يذكر ..

كما كان نقل مشروع فوسفات ابو طرطور خطوة فى تقليص اعمال المساحة الجيواوجية تم على حساب ترليد نفوذ المقاولين على متخذى القرار فى مصر وقد تلت ذلك خطوة اخرى فى تقليص اعمالنا بدت اول الامر بريئة وهى خطوة سحب حق البحث عن الخامات النووية من المساحة الجيواوجية الى هيئة جديدة انشئت تحت اسم هيئة المواد النووية .. وبدأ قرار انشاء هذه الهيئة غريبا فقد تم فى تكتم وعلى الرغم من اعتراضنا وفى وقت تقلصت فيه اعمال البحث عن المعادن فى مصر وفى بلاد نامية من العسير تصور انشاء جهازين متوازيين لعمل ذى طبيعة واحدة .. ولكن سرعان ما انكشف الامر عندما استفيد من هذه الهيئة الجديدة فى حفر انفاق طويلة فى احد جبال البحر الاحمر فى عمق الصحراء

مع قيادات لم يكن معها إلا تحقيق مصالحها الآنية والذاتية - في فترة الجامعة كنت مع ترسيخ قواعد البحث العلمي الرفيع المستوى وقواعد السلوك التي تؤكد العدل وعدم التحيز والحكم الموضوعي وبخلت في عداوات فرشت على عندما رأيت تلك القواعد وهي تنتهك والدرجات العلمية ووظائف التدريس تعطى لمن ليس له الحق فيها - وفي فترة خدمتي بالصناعة وبعد وقت قصير من العمل المثمر بدأت صراعا مع الذين جاؤوا مع تراجع العمل الصناعي وقد رأيت منهم الجاهل والخبث الذي سخر عمله لصالحه الشخصي والكثير منهم أثروا ثراء غير مشروع .

وعندما خرجت من الحياة العامة كنت أشعر بغريتي ولم تتلنى الدهشة عندما قبل الوزير استقالتى بالفرحه أو ان تقديرنا ولهذا لم يأتنى من داخل مصر بعد علم ١٩٦٧ عندما سلمنى الرئيس جمال عبد الناصر وسلم العلوم والفنون من الطبقة الأولى - أما من خارج مصر فقد جاعنى التقدير تلو التقدير ومن كل مكان - وفي السنوات العشر الماضية منحت درجة الدكتوراة الفخرية من جامعتين من أعرق الجامعات وهما تكساس بالولايات المتحدة (١٩٨٢) وبرلين التقنية (١٩٨٦) وقلدت وسام نلختيجال من الجمعية الجغرافية الألمانية (١٩٨٦) وانتخبت زميلا فخريا بالجمعية الجيولوجية الأفريقية (١٩٨٠) والجمعية الجيولوجية الأمريكية (١٩٨٩) كما دعيت لرفع المعاهد العلمية للاقاء المحاضرات أو الاشتراك في ندوات على أعلى المستويات وكان آخر تكريم لى هو ما فعلته المجلة الألمانية لعلوم الأرض عندما أهدت مجلدتها الصادرين فى عام ١٩٩٠ لى

الشرقية بعيدا عن الانظار بغرض تقييم خام اليورانيوم الذى قيل لنا انه تم اكتشافه هناك ، ولم يكن هناك دليل على ذلك او مبرر فنى يمكن ان يصلح اساسا للقيام بهذه الأعمال الضخمة والمكلفة والتي غرقت فى ارباحها شركات المقاولات - ولدى الآن شعور بأن غرض حفر هذه الاتفاق لم يكن وراء البحث عن خام اليورانيوم قدر ماكان لاغراض أخرى فقد تزامن الحفر مع قبول المسؤولين استخدام صحارى مصر لدفن النفايات الذرية الأوروبية التى كان يحتاج امر التخلص منها إلى اتفاق مثل تلك التى تمت - ولعله من المفيد ان نتذكر ان السبعينات شهدت مهزلة تعهد كبار مسئولياتها بالخلاص من النفايات الذرية لدولة النمسا .

وقد أدت كل هذه التطورات وانحدار مستوى الوزراء وسحب السلطات منهم ونقلها إلى جهات خفية غير معروفة الاختصاص وخارجة عن الرقابة الى يأس من امكان القيام بعمل مفيد وهكذا تقدمت باستقالتى من منصبى الى وزير الصناعة فقبلها فى الحال وبعودة البريد وحتى قبل ان يرفعها الى رئيس الوزراء كما كانت تقضى بذلك القوانين .

### ● تقدير من خارج مصر !

وهكذا انتهت علاقتى بالحياة العامة شغلت بعدها بأعمالى الخاصة بمصر حتى جاستى أزمة سبتمبر ١٩٨١ حين سقطت فى قوائم التحفظ دون توقع فاضطرت للبدء فى مستقبل جديد وكان عمري آنئذ قد ناهز الستين - كانت حياتى للعلمة كلها جهادا لتحقيق أهداف أمنت بانها يمكن أن تحقق لمصر للرخاء ولايتها للسعادة والثراء وبخلت من أجل ذلك معارك كثيرة



بمناسبة بلوغى من السبعين وكنت اتعنى ان يفعل ذلك محور حولية المساحة الجيولوجية المصرية التى قامت بتأسيسها فى علم ١٩٧٠ ..

الاعوام الخمسون التى عشتها مع علم الجيولوجيا عكست بكل صدق نبض مصر فقد كان هذا العلم علما عندما كانت الصناعة تبغى وانحدر حلك منذ منتصف السبعينات حتى تخلص عدد طلاب الصف الاول الذين يرغبون فى دراسة هذا العلم الى طالبين اثنين فى قسم يزيد فيه عدد الاساتذة على الثلاثين - كما انحدر الحال بيئة المساحة الجيولوجية حتى اصبحت رئاستها تشغل بالانتداب بالاضافة الى اعمال اخرى مما يعطى الانطباع الاكيد بان المستولين لا يرون لهذه الهيئة فائدة تذكر -

### ● هزيمة !

وهكذا دار الزمن وعشنا من حيث يدركنا - فقد منى الجيل الذى اتمنى اليه بالهزيمة فى محاولاته لبناء جامعة رفيعة المستوى تلتف نداء لجامعات العالم كما منى بالهزيمة فى محاولاته لتنمية بلاده ولتنشاء صناعة تحويلية قليلة المنافسة والتصدير التى يمكن ان تؤمن بها ميزان مدفوعاتها وموادة للصناعة التى تعلى الوظائف التى تتطلبها لجيلها الجديدة ومنشلة البحث العلمى لمجابهة تحديات المنافسة العالمية - وكما لمحت لتطرفى الطريق الذى ينبغي على مصر ان تسلكه ان لوحدت ان تتلقى مستقبلا مثل الذى نراه اليوم فى بنجالاش فىنى لا ارى طريقا غير التركيز على بناء قاعدة سليمة للصناعة التحويلية قوى الوحيية القادرة على توليد الثروة وخلق الوظائف التى يحتاجها تشغيل الالاف الذى يفدون الى سوق العمل كل علم وهى الكيفية بان تعلى

معنى لمؤسسات البحث العلمى الوطنيه التى ارى لها دورا اساسيا فى عملية بناء الصناعة المتطورة والموائمة لخدمات مصر وتطورها وليس لدى شك فى ان هناك فائدة يمكن ان تجنى من التوسع فى مجال الخدمات او الميبلحة او حتى الصناعة الثقيلة التى يسود تمطها فى الوقت الحاضر وتتفرد فترة الستينات بكونها الفترة الوحيدة التى بدا وككن بها علما جديا للتنمية الذاتية ففيها بنى للسد للعالى ولنشئت مصانع كثيرة تم تمويل للجزء الاكبر منها من قروض استديت بقوائد قليلة وشروط ميسرة من الاتحاد السوفيتى وسندت بأكملها من نتاجها كما نفذت بمعونة وخبرة نقلت فى سر فى عصر كانت الحرب الباردة فى ترويتها والاتحاد السوفيتى ، الذى اعدنا بالمال والخبرة فى قوة لم تكن تقل عن قوة الولايات المتحدة -

كانت فرصة الستينات لذلك نفرة وكان من الممكن لو اتنا بنينا على ملكان لدينا ان تكون لنا فرصة الخروج من رقة التخلف والتحول فى عداد الأمم ذاتية الحركة والتفكير على التفاعل مع هذا العلم المتغير شأننا فى ذلك شأن الهند أو اليونان - الأزمة المالية التى نعيشها الآن ليست آخر المظلل فهناك فلك الأمل الذى نستخلصه من التجربة التى رويت طرقا منها فى هذا المقال وقصة المؤسسة التى اتهلرت بأكملها ثم عادت كالعتاة الى الحياة والصحة والبناء وفى أقل من سنتين وتحت ظروف صعبة وبدون ميزانيات تذكر - حقا ان المصريون قادرون إن وجدوا القيادة وعرفوا الهدف ، على تحقيق اكبر المعجزات - وليست هذه تجربتى فحسب بل هى تجربة مصر عبر العصور -

## أقوال

### معاصرة



جورج بوش



د. محمود مطوع



دوجلاس هادي



يحيى حدي

- "هذا هو وقت التفكير بشكل جديد"  
الرئيس الامريكى جورج بوش
- "كوستلنت لاخترت ان تكون يهوديا ، ولمصحت باطى صوتى لنا  
من شعب الله المنظر" !!  
الرئيس البولندى ليخ قاونسا
- "لا تنمية بلا تراجع سكفى"  
الدكتور محمود محفوظ  
وزير الصحة الاسبق
- "لطم دانتا بمواصلة العمل دون اى انقطاع"  
المخرج الايطالى  
فيديريكو فيليني
- "كل موضوع يشتر حله الجدل لوجواب ثلاثة : جفتك وجفتى  
والحقيقة"  
ملانينو انجل  
مراسل جريدة للتجوليين فى حرب الخليج
- "لا سلام الامريكى . ولا السلام النفسى لهما مكان"  
بوجلاس هيرد  
وزير خارجية اميريكيا
- "ليس فى وسع مفكرى القرن العاشرى تغيير حلول للمشاكل  
اليوم"  
الدكتور جريجور جيزى  
نخر رئيس للحزب الشيوعى فى النمانيا الشرقية
- "ما ان تشاهد رئيس الوزراء على شاشة تليفزيون ، حتى تبهر  
بالمطالبة باستقالة الوزارة فوراً"  
ستانسلاف شتالين  
مستشار جورباتشوف الاسبق للامم المتحدة الاقتصادية
- "لحق الناس من يقيم - فى مجال الفن - ان رايه وحده هو  
الحق"  
الاديب يحيى حدي



كثير من الحركات الاسلامية المعاصرة، تسير على منوالها في الشهور القويضة كحركة "التراجع القويضي" ونظرة القديس واليهود لخط بين المظهر والتقدم غير هذا التاريخ .. وبعض الباحثين يلق في تحليل هذه التكرار المتطرفة الى خط سير التقدم غير التاريخ ، اذ هذه الحركات عند التفسير الذي تقدمه هذه الحركات للحديث النبوي الشريف الذي قل فيه الرسول ، صلى الله عليه وسلم : "خير امي القرن" ( اي الجيل ) - الذي انا فيه" - رواء معتمد وايو داود والاسم لعمد ..

ورغم صدق هذا التعلق الا ان هذا السبب ليس الوحيد في تكوين نظرة هذه الحركات التي تلتجس برافح القصب والتخوية عبر التاريخ ويبدو قروية ..  
فمع خطا هذه الحركات في تفسير معنى هذا الحديث الشريف ، تلف وتتزايل اسباب اخرى منها المغالاة التي يترتبها هذه الحركات بين حال الامة اليوم وبين حالها في عصر صدر الاسلام ، وفي مقارنة توهم بصدق هذه الفكرة التي تؤمن بتراجع التخوية والتقدم بمرور الزمن وتقدم التاريخ ..  
وفي اعتقادي ان مراجعة هذه النظرة بكشف الاخطاء الفاتحة في اساليبها ومغالطاتها ، هو الكليل بتسليم النقل لاسماء في فكر الكثير من الحركات الاسلامية ، التي تعيش في العالدي دين

المعاصر ، لو فكر منه .. والتي تساهل في "الادوات" في كل شئون "الاجرام" مهمة التميز في القضايا الفكرية بين "الثرات" وبين "المستبدات" .. والتي تلتجس "الموروث" على النحو الذي يقل الى حد الاندواء ، من شأن "الإبداع" .. بل والتي يخطئ بين "البدة في الدين" وبين الإبداع في الحضارة فيفسدها .. ان هذه المراجعة ضرورية لتسليم هذا النقل المالحط والمساءلة اذ قطعات كبيرة في كثير من هذه الحركات ..

فيالتسبة لتكني المعنوي الحضاري لامة الاسلامية اليوم عن نظيره في عصر انما عاينها الحضاري وهو اذ غير متكور - فله دني قد نوع وارثية وشكاف شريفة القهضة والاعمال الحضاري ، اي انه عارض يؤول يؤول اسباب فتختلف ، وليس "قدرا تاريخيا" ولا "ختمية" من جمينات توالى لقرون ..  
اما عن الحديث النبوي الذي يطع بان خير اجمال الامة هو جبل الرسول عليه الصلاة والسلام ، فلهذا المغالاة ، التي تبحث عنها هذا الحديث ، تحتاج الى عرض وان التفسير ، قد يطعن بنا الى فهم آخر غير الذي فهمته منه هذه الحركات المؤتممة بتراجع التخوية والتقدم بمرور التاريخ ..  
وفي اعتقادي ان هذا الحديث النبوي لا يستلزم بالمعنى "المطلقة" لجهل الرسول ، عليه الصلاة والسلام ، وانما هو يتحدث عن خيرية "الانبياس اقواس التميز الاسلامي" - وهي خيرية للثرات والقواعد ، لتتنفي خيرية الفروع والاشياء التي يعيها النقل على هذه



القواعد والاسس ، مع بقاء خيرية الاسس متميزة ، باعتبارها هي التي تمنح الفروع والمستجدات الروح والصيغة التي ميزت الاسس ، فكانت خيرية الجديد - وهي غير متقية - مستمدة من خيرية الاسس ! .. ويشهد لهذا التفسير الذي تقدمه لهذا الحديث النبوي ملغزاه من شهادات اخرى تزكيه وتدعمه ، عندما تقول ان النظرة "التقدمية" لخط سير التقدم عبر التاريخ - وليست النظرة "التراجعية" - هي المعبرة عن حقيقة موقف الاسلام في هذا المقام ..

فنظرة الاسلام الى خط سير التطور الانساني منذ آدم الى محمد - وعبر رسالات الرسل ونبوءات الانبياء - عليهم الصلاة والسلام ، تؤكد النظرة المتقدمة والمتصاعدة لخط سير للخيرية والتقدم عبر التاريخ .. فالانسانية قد بلغت برسالة محمد ، صلى الله عليه وسلم ، سن الرشيد ، بعد ان كانت خرافا ضالة في فترات سبقت ذلك التاريخ .. وموقف الاسلام المتميز من ادلة "المقل" و "الكون" شاهد على هذا الارتقاء الانساني بمزود التاريخ .. بل ان ختم الرسالات السماوية برسالة المصطفى ، صلى الله عليه وسلم ، والاعتماد على الجديد الديني وتطوير القانون الاسلامي على الاجتهاد الانساني هو اصدق الادلة على ان هذه النظرة هي النظرة الاسلامية الحققة في هذا الموضوع ..

ثم .. ان الابنية الحضارية التي ترفع بها امة الاسلام ، وان قلعت على الاسس التي شهدنا عصر البعثة ، الا انها قد جاءت تلبية لجيل الرسول عليه الصلاة والسلام .. فعلوم الدين والدنيا ، التي

مثلت جماع ابداع الانسان المسلم ، متأثرا بالوحى ومسترشدا بمنهج النبوة ، قد تبلورت جميعها بعد عصر صدر الاسلام .. وكذلك الحال مع الفتوحات الاسلامية التي نهض بها المسلمون .. ومع تحقيق وتجسيد عالمية الاسلام ودعوته بنشر الاسلام في مشارق الارض ومغربها .. كل ذلك خير وخيرية ارتبطا بتقدم ويتوالى قرون التاريخ ..

وايضا .. ليس رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، هو القفل - ايضا - في معرض الحديث عن تلقى فكره النبوي : "رب مبلغ اوعى من سامع" ؟ - رواه البخاري ومسلم وابن ماجه والترمذي والدارمي والامام احمد - ... وهو حديث لا يحصر للخيرية في الصلحية والشهيرة .. واخيرا .. فمن من الحركات الاسلامية ينكر ان حال الصحوة الاسلامية اليوم خير منه في عقد الخمسينات من هذا القرن العشرين ؟ .. وان وضعها منذ ثلاثينيات هذا القرن هو خير منه يوم عموم بلوى الاحتواء الاستعماري وسيادة الطغمانية والتقريب حتى لدى الاحزاب التي تقدمت لمقاومة الاستعمار ، في الحقبة التي شهدت زوال رمز الخلافة سنة ١٩٢٤م ..

لكن .. فالخيرية التي تحدث عنها الحديث النبوي هي خيرية الجيل المؤسس .. خيرية القواعد والاسس والسوابق الدستورية ، وفضلها لا ينكر حتى على الجديد الذي يرفعه الخلف فوق ملصق الجيل المؤسس من قواعد واركان .. كما ان خيرية الجديد ، بل وتعلتها ، لا تتلقض بينها وبين خيرية الاسس والمؤسسين .. والا فمن الذي

ينكر علوم مقام الخير فيما انجز عمر بن عبد العزيز من العدل الاجتماعي - وهو قد انجزه بعد ان ساء الظلم والجور وعنت الاثرة - علوم مقام الخير في هذا الانجاز على نظيره في عهد الراشد الثاني العدل عمر بن الخطاب ، والذي كان عدله استمرارا لعدل النبي والمسيح ، وفي مناخ موات يعيش عليه الصحابة الأبرار ؟ ..

ان التعارض غير قائم .. وكل خير يقدر يقدره ، بصرف النظر عن الظروف التاريخية التي انجز فيه .. ومن ثم فان جهدا فكريا يجب ان يبذل من قبل الكثير من الحركات الاسلامية المعاصرة لتصبح هذا الخلل السلبي في نظرتها الى علاقة خطيبان التضم يمسور الزمن وتوالي قرون التاريخ وهو الخلل الذي جعلها ويجعلها تعيش في "الماضي" مديرة ظهورها في احيان كثيرة ، "المسور" وتحكم "الاموات" في "الاحياء" وتعمل بالكلية لحساب "الموروث" على حساب "الابداع" !

### الخلل في علاقة

"الحركة" بـ "الفكر"

الحركات الاسلامية المعاصرة هي ، في جملتها ، انما تمثل فصائل للصورة المعاصرة لحركة وتيار ودعوة الاحياء والبقية والتجديد التي عرفها الشرق الاسلامي منذ دعوة الامام محمد بن عبد الوهاب ( ١١١٥ - ١٢٠٦ هـ - ١٧٠٢ - ١٧٩٢ م ) والتي خطت خطوات نوعية في الوعي والتأثير والصوم والعقلانية منذ تيار "الجملة الاسلامية" الذي قاده الرائد جمال الدين الأفندي ( ١٢٥٤ - ١٣١٤

هـ - ١٨٢٨ - ١٨٩٧ م ) .. ولذلك ، نلقد تراوحت وتفاوتت مواقف هذه الحركات من "الفكر - المجدد" و "العقلانية - المجتهدة" فمال بعضها الى نصوحية الوهابية ، وزادت لدى بعضها جرعة العقلانية على نحو مما كان عليه الامر في تيار جمال الدين .. ولقد لعبت البيئة ، حضرا اوبادية والمورث المعنوي ونهضت طبيعة التحديت بعملها في تحديد موقع الحركة من "النصوصية" ومن "العقلانية" الى حد كبير ..

لكننا نلاحظ - ضمن مظهر "الخلل" الذي تعاني منه اغلب هذه الحركات المعاصرة - تزايد جمود النصوحيين ، وتبني جرعة العقلانية لدى العقلانيين ، وخاصة في العقود الاخيرة من هذا القرن العشرين -

- وفي اعتقادي ان عوامل عديدة تقف امام ميل ظاهرة "الفكر - العقلاني" الى التذبذب في هذه الحركات ، يوجه علم .. فالعقلانية قد تنكفت في حركة الاحياء الاسلامي يوم ان كانت حركة "مفوضة" .. و"نخبة" على عهد جمال الدين الأفندي .. فما استدعت ضرورات مواجهة التقريب والطمأنينة والاستئناس الحضاري استغلر الجماعير والعلامة لتتخبط في موكب الداعين الى شعول الاسلام الدولة والواقع وسائر مناحي الحياة وذلك منذ مرحلة الشيخ حسن البنا ( ١٢٢٤ - ١٣١٨ هـ - ١٩٠٦ - ١٩٤٩ م ) وجماعة الاخوان المسلمين ، هبطت هذه العقلانية في هذه الحركة لتتسلب مع مستوى الطمة والجماعير .. كذلك ، كان في اشتداد خطر التقريب والاستئناس الحضاري ، وفي تبني الأحزاب القومية للنموذج الحضاري

الغربي تعاطف للخطر على الهوية الإسلامية استدعى من هذه الحركات الإسلامية أن تقدم سبل ووسائل الجمع والتأليف على أسباب الجدل والافتراق ، فكانت "الطول الوسط" و"الصياغات القضاة" التي يتجنب أصحابها ، عادة التفكير العقلاني الذي يثير ، بجزاته الكثير من المشكلات ! .. كما كان لتزايد التفسخ الاجتماعي والأخلاقي والتشوه المعرفي ، والتي حدثت بفعل هيمنة النموذج الغربي على قطاعات واسعة من مصادر ومراكز الترجيح الفكري والثقافي والتعليمي والإعلامي .. كان لتزايد هذا التفسخ دور "العمل" الذي جعل بعض هذه الحركات الإسلامية تنفر من كل ماله شبه أو صلة بالحضارة الغربية - والتي تعلو من مقام العقل إلى حد المغالاة - فلم تميز هذه الحركات بين "العقلانية الإسلامية" التي وعت "النقل" بـ "العقل" ، كما حكمت "العقل" بـ "النقل" في المواطن والعوامل التي لا تستقل بإدراكها العقول .. لم تميز بين هذه "العقلانية الإسلامية" وبين عقلانية الغرب ، المتحررة من ضوابط "العقل" الديني ، منذ جاهليتها اليونانية وحتى نهضتها الأوروبية في العصر الحديث .. فكان أن نفرت ، إلى حد كبير من العقل والعقلانية باطلاق وتعميم ! ..

ولقد انعكس هذا الموقف من العقل والعقلانية - والذي تراوح بين الإهمال أو النفور أو العداء أو التحجيم - انعكس في صور كثيرة ، يهمن أن نشير هنا إلى انعكاسها في صورة تقلص مساحة "الفكر" إذا ما قيس بـ "الحركة" والنشاط العلمي .. وصغر حجم الجهد

المبذول في "الاجتهاد والتحديد" إذا ما قيس بحجم الجهد المبذول في "المواعظ" ذات الأساليب الشعرية والخطابية .. وتوارى مؤسسات الفكر وأعلامه ، من كثير من هذه الحركات ، لحساب "الدعاة" و "الحركيين" . ولقد زاد من وضوح هذا الخلل ، وضاعف من تأثيراته عجز الكثير من هذه الحركات ، حتى الآن ، عن إقامة العلائق والخيوط التي تصنع وتقن للتمايز بين "مؤسسات الفكر وأعلامه" ، وبين "تنظيمات الحركة وجمهورها" على النحو الذي يتيح لأهل الفكر المناخ المهيء لجرأة التجديد والإبداع كما يتيح لأهل "الحركة" إمكانيات الاستفادة الكاملة من ثمرات هذا التجديد والإبداع .. نعم .. لقد وازنت بعض الحركات الإسلامية بين "الحركة" وبين "الفكر" ، فبرأت من هذا الخلل .. لكنني أخشى أن يكون سبب نجاحها هذا هو تصادف أن زمام قيادتها قد كان بيد مفكر مبدع ومجدد ، أكثر من أن يكون السبب هو الاهتمام إلى القواعد المنظمة للعلاقة الصحيحة بين "الحركة" وأهلها وبين "المفكر" وصناعه ! .. لذلك أراه خلافا قائما يستدعي بذل الجهد لعلاج ، ولاقتلاع الآثار القاتلة التي يفرخها بقاؤه في هذه الحركات .

● **الخلل في علاقة "التربية الروحية" بـ "التربية السياسية" :** لأن هذه الحركات الإسلامية للمعاصرة تؤمن بشمولية الإسلام لكل مناحي حياة الإنسان ، في البدء .. والمسيرة .. والمصير .. ولأنها تدرك أن النهضة التي تنغيها إنما تحتاج إلى إعادة صياغة هذا



الانسان صياغة إسلامية تنفذ من التشوه المعرفى والسلوكى اللذين أصاباه تحت هيمنة التخريب .. كانت تلك السنة الحسنة التى استتبتها هذه الحركات عندما اهتمت بالتربية الروحية لهذا الانسان .. فبهذه التربية الروحية تصاغ الكتائب المعدة الإعداد المناسب لها أمام أصحابها من معارك ومشكلات وتحديات ..

لكننى أعتقد أن قصورا وتقصيرا قد حدثا فى " التربية السياسية" لأغلب "كوادر" هذه الحركات .. إما بدعوى تأجيل ذلك لحين الحاجة اليه يوم أن تكون الدولة والسلطة قلب قوسين أو أدنى من قبضة هذه الحركات - وإما بسبب فقر هذه الحركات فى الفكر وقلة بضاعتها من صناعتها وصناعه .. وإما لانطلاق هذه الحركات عن الفكر السياسى ونظرياته وجيرانه لدى العلمانية والعلمانيين - وهو مزدهر وغنى فى هذا الميدان .. وإما لهذه الأسباب مجتمعة - مع غيرها مما قد يكون أقل أهمية منها ..

لكن ثمرة هذا الخلل فى علاقة " التربية الروحية" بـ " التربية السياسية" قد ظهرت للعيان ، فقدعت بكثير من "كوادر" هذه الحركات عن بلوغ مؤهلات وإمكانات البراعة فى السياسة وميادينها ..

وإذا كان طراز " السياسة والسياسة" المجريدين من قيم الدين وضوابطه الأخلاقية ، هو مما لا يرضاه الاسلام ، ولا يصح أن يوجد فى الحركات الاسلامية .. فإن صورة التدين الذى يفقد صلحبه الكياسة والمهارة والحق والنداء ، هى صورة غريبة عن التدين المطلوب لكوادر الحركات الإسلامية .. فالتدين الذى لا تصاحبه تربية سياسية وحذق لنظرياتها

ومعرفة بتياراتها ودروبها وفنونها ، قد يثمر غفلة ، إن ناسبت بعض طبيى القلب فإنها لا تناسب الذين يتحملون مسئوليات مصائر الامم فى هذه الميادين .. وقديما جذبت كل تيارات الفكر السنية إمامة وخلافة المفضل دينيا إذا كان أفضل فى حذق شئون الدنيا وأبرع فى الإمكانيات التى تعينه على أداء رسالة الخلافة والإمامة ، وأقدر على مواجهة مايفرضه عصره على أمته من تحديات .. إن رهبان الليل ، فى الحركات الاسلامية ، لابد وأن يكونوا - بحق - فرسان النهار ، وأن يكونوا الساسة المهرة أيضا ! ..

والذين يدرسون حركة الاحياء الاسلامى ، كما تمثلت فى مدرسة "الجامعة الاسلامية وجمعية العروة الوثقى" ، يرون كيف تخلق اعلامها بخلق الاسلام ، حتى لقد استعانوا بلون من اساليب الصوفية وقدر من مجاهداتهم فى تهذيب النفوس .. والذين يتأملون الفكر السياسى فى مقالات جريدة "العروة الوثقى" التى عبرت عن فكر هذا التيار يرون ذلك المستوى الراقى والعنق والجصيف فى فهم السياسة والدراية بمسالكها ومنعرجاتها ودروبها ، محلية كانت تلك السياسة ام دولية ، فى تلك الحقبة التى تعقدت فيها شئون تلك السياسة بتزايد مطامع المد الاستعمارى الغربى وتعدد أطرافه ، وتنامي التناقضات والمصادمات والمؤامرات بين هذه الأطراف ..

انه نموذج يستحق الدراسة من الحركات الاسلامية المعاصرة ، لترى وتحدد السبل الكافلة لصناعة رجل السياسة المسلم ، ذلك الذى لا يكون التدين لديه مساويا او مقضيا تصيبه

المنغلة .. ولا تكون السياسة لديه  
بيروقراطية مجردة من أخلاقيات الإسلام ..  
حتى تتجاوز ذلك الانقسام اليأس والشك  
الذي أشار إليه أبو العلاء المعري عندما  
قال :

الناس صنفان : نوعان بلادين ، وآخر  
لمن لا عقل له ؟ ..

### ● الخلل في علاقة "الطاعة" بـ "الحرية" :

ان الكثير من الحركات الإسلامية  
المعاصرة قد بلغت في ترويض اعضائها  
على طاعة القيادات اكثر مما تربيتهم على  
حاسبة وتقويم هذه القيادات ..  
وليس يكفي ان يقال انها طاعة في غير  
معصية ، ذلك ان الخلل في علاقة  
"الطاعة" بـ "الحرية" على النحو الذي  
لا يمتنى في الاعضاء ملكات النقد والفحص  
وشجاعة الاعتراض ، عند توفير دواعيه ان  
هذا النمط في تربية اعضاء هذه الحركات  
هو بالقطع معصية من معاصي التربية في  
هذه الحركات ، لانها تنمّر .. ولقد انتمرت -  
وجذانية الرأي - رأى المرشد والأمير  
والامام .. بل واشترت العديد من الوان  
التفكك والقصور والتشرذم التي اصابت  
العديد من هذه الحركات عندما غلب  
المرشد فقلب عنها الرشد ، لاقتلارها الى  
قيادات مدنية وحكيمة وحصيفة في  
صفوفها التي تقف وراء المرشد والأمير  
والامام - الصفوف الثانية والمتوسطة  
والقاعدية - ..

ان هذا الخلل الذي اصاب ويصيب  
الكثير من الحركات الإسلامية المعاصرة

هو لغة شرقية قديمة جطت العلمة تعلق كل  
الآمال وتضع كل الاحمال على عاتق  
"القطب" و "الوحد" الذي يصبح هو  
المفكر الأوحد والزعيم الملهم الوحيد ..  
وليس غير تراث الإسلام في الشورى ،  
وتراث المدرسة النبوية في تربية الرجال  
وصناعة للقيادة منيعا اسلاميا تستلهمه  
الحركات الإسلامية لعلاج هذا الخلل ،  
والبرء من هذا للمرض الفتاك ..

لقد كان المعصوم ، صلوات الله  
وسلامه عليه ، اكثر الناس مشاورة  
لاصحابه .. واول الناس التزاما بالشورى  
.. بل انه هو القائل لأبي بكر وعمر : "لو  
اجتمعنا في مشورة خالفناكم" !

ان تراث الإسلام ، وتراث مدرسة  
النبوة في صناعة للرجال وتدريب للقيادة ،  
معين لا ينضب وهو الكافل بمعالجة هذا  
الخلل القاتل والمتفشى في الحركات  
الإسلامية المعاصرة اما ان تنال هذه  
الحركات ترويض اعضائها على "الطاعة"  
دون الحرية يدعوى ان بيعه هؤلاء  
الأعضاء للمرشد والأمير والامام انما  
يتقضى ذلك ، انطلاقا من حديث الرسول ،  
صلى الله عليه وسلم ، الذي يقول فيه :  
"من اطاع اميرى فقد اطاعنى ، من عصى  
اميرى فقد عصانى" - رواء مسلم - او  
من حديثه الذي يقول فيه : "من رأى من  
اميره شيئا يكرهه ، فليصبر ، فانه من  
فارق الجماعة شبرا ، فمات فميتته  
جاهلية" - رواء مسلم - ..

اما ان تنال هذه الحركات تقتل في  
اعضائها ملكات الحرية والنقد والابداع  
والقيادة ، استنادا الى مثل هذه الاحاديث  
، فانه هو الآخرون من الخلل في تنزيل  
النصوص في غير منازلها ... فالاستدلال

اسلفت .. لفريضة النصح والتناصح التي فرضها الله سبحانه وتعالى ، على المؤمنين ، فريضة "كفائية - اجتماعية" تبلغ في الاهمية والتأكيد المستوى الذي يعطى على فروض "العين - الفردية" .. ذلك ان تخلف "فرض العين" انما يقع ائمه على ذات الفرد دون سواء ، اما تخلف "الفرض - الكفائي - الاجتماعي" فلن ائمه واقع على الأمة جمعاء .. وهذه الفروض الكفائية انما تتعين على اهل الاختصاص حتى تؤدي وتؤتي مآلها من ثمرات ..

فلذا اسهمت هذه للصفحات في الوفاء بشيء من ذلك ، ولذا اسهمت في ترشيد مستقبل الحركات الاسلامية المعاصرة ، ورفعت من كفاءة ادائها ، كان ذلك فضلا تحمد الله على التوفيق ليه ..

لقد علمنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ان من لم يهتم بامر المسلمين فليس منهم .. ولما كان خلاص هذه الأمة من التحديات التي تمسك بخناقها - تخلفا موروثا كانت هذه التحديات استلابا حضاريا واغدا - ان خلاصها ونهضتها مطلقة امالة على رشاد الحركات الاسلامية المعاصرة ، وذلك حتى لاتصاب قصائرها بلحباط جديد ، كما حدث لسابقين سبقوهم على ذات الطريق ..

من هذا المنطلق .. ولهذه الغاية .. وبهذه الروح كانت الاشارات التي قدمتها الى هذه المظاهر لمواطن الخلل في عدد من هذه الحركات الاسلامية المعاصرة ..

والله اسأل ان ينفع بهذا النصيح .. انه سميع مجيب .

٢٩

يمثل هذه الاحاديث على طاعة امراء الحركات الاسلامية لو امراء الدول الاسلامية هو قسر للنصوص على ان تشهد فيما لم تنشأ للشهادة عليه وفيه .. فامراء الرسول صلى الله عليه وسلم ، الذين طلب لهم هذه الطاعة ، كانوا امراء الجند وقادة الحرب والقتال ، وغير متصور عندما يحتكم القتال ويحمى وطيسه ان تخضع اوامر امراء القتال للشورى والاختار والرد وعد اصوات المطيعين والمعترضين ؟ ! ..

هؤلاء هم الامراء الذين احدثت الاحاديث على طاعتهم ، حتى وان راينا منهم ، كجفود ، ما نكره .. وتلك هي مواطن هذه الطاعة التي وجبت لهؤلاء الامراء .. اما امراء وقادة الدول والتنظيمات ، فان سنة الاسلام وسنة نبويه في الشورى وتربية القيادات هي المنبع والاسوة لمن شاء للورود والاعتداء ! .. ان هذا الخلل ، الذي يغيب "الطاعة" على "الحرية" قد غدا ، في الحركات الاسلامية المعاصرة السبيل الى فقرها الشديد في القيادات المشاركة لامراتها ومرشديها ، والمؤهلة لملء الفراغ الناشئ عن غيبة هؤلاء الامراء والعرضيين .. كما غدا السبيل الذي يدفع رافضيه والمتبردين عليه الى التشاقل على هذه الحركات .. الامر الذي اشاع ظاهرة الانقسام والتشرذم في كثير من هذه الحركات ..

تلك بعض من اهم مظاهر "الخلل" في الحركات الاسلامية المعاصرة ، اشرت الى معالمها ونبته على انثارها ، وفاء .. كما



## القفر على الأشواك

بقلم: د. شكري محمد عياد

# صانع التماثيل

اجاب الطفل :  
- طبعاً يلجدي .  
فقال الجد :  
- والله براوة عليك ياله ..  
نقصنها الروح وننطق .

سعيد الكفراوي هو ذلك الطفل ،  
الذي لايزيده السن إلا تعمقاً في  
طفولته ، لا يعينني أن تكون التجارب  
التي ينسبها القصص للطفل  
"عبدالمولى" هي تجارب القصص  
نفسه ، فليس "الواقع" هو المهم في  
القصة ، بل القصة ، وكل ما يصوره  
الفنان أو القاص هو صور ذاتية له ، هو  
صور لاعماقه التي يحاول أن يستكشفها  
دائماً ، فيفضل مرة بعد مرة ، او على  
الأصح ينجح فقط بالقدر الذي يغريه  
بتكرار المحاوله ، هو تجوئه التي تنتلر  
من قلبه ، والتي يظل يتتبعها حتى لآخر  
عمره ، كما يقول سعيد في قصة  
أخرى :

"سيرة المنتهى" - دار القد ١٩٩٠ ،  
قصة "الطين" ، قصة "تلة الملائكة" .

ملا الطفل كفه بطمي النيل ،  
وعجن الطمي بالتراب حتى جمد ،  
فكوره كآرغفة العجين ، وصور  
امراً بشيين ، ورجلاً يلتف ثعبان  
على نراعيه ، وبارتين بضرعين ،  
وجملاً يدور في ساقية ، وفارين على  
كتفهما نير يسوقهما طفل بيده رخوا  
يفرقع به ، وطاقراً برأسين وجناحين  
مفرودين ، ومهرة مجنحة .. ولحرق  
تملايله بالنار ، ثم جمع قرون  
الصمغ من اشجار السنط ، وصمغها  
فالتصمت ، ثم قال لجده مفلخراً :  
- بص يلجدي .

فوضع الجد يده على عينيه وزرر  
حلجبيه ، وتامل باخر بصيص للنور  
يمتل من خلاله على الدنيا :

- هيه ..

- تماثيل .

فرد الجد : اصنام . شغل كفرة ..

ولكنه ابتسم ، وسأل :

- انت من عملها ؟



سعيد الكفراوي

بداخلي . حتى أغنى وبسبب كلمته  
هذه . وحكايته الأخرى لي . والتي  
جعلتني بعد فوات كل هذا العمر أتأكد  
أنه لا يوجد بين الناس كلهم من  
يشبهني ) -

### ● الزمن

هل لاحظت هذه الجملة الأخيرة  
المكسورة ؟ هل تقول إن هذا الكسر  
راجع إلى خطأ في الطباعة ؟ أما أنا  
فأراه جزءاً من أسلوب الكاتب .  
يحاول - قاصداً أو غير قاصد - أن  
يمسك تيار الزمن الذي يجري الفيا في  
الجملة القصصية ويرده إلى الأسفل  
حيث الزمن كتلة واحدة لا يتميز فيها  
الماضي من الحاضر أو المستقبل .  
القصة تتحول إلى تمثال حين يتحول  
الزمن للنهر إلى زمن يثر تنظير فيه  
تجارب البشرية التي لا تختلف في  
جوهرها بين إنسان عاش منذ آلاف  
السنين وإنسان يولد اليوم أو يموت  
في قرية مصرية . فلولادة والموت  
أيضاً لا فرق بينهما في الزمن البئر .

عالم الطفولة هو عالم الرؤى التي  
تستحوذ على الواقع وتلوّنه بلونها .  
الرؤى التي لا تعرف معنى الزمن لأن  
الزمن يتكثف حول صورة شبيهة  
مبهمة . صورة فائقة أو مفرغة . صورة  
الموروث الأسطوري الذي نحاول .  
ونحن "نكبر" أن ننساه أو نلغيه وهو  
لا يزال يدفعنا كل يوم إلى الخطأ  
والجنون . ويفوض فيه الفنان وحده  
مبهوراً بأنواره وتظلماته . طامعاً أن  
تقبض يده . وهو يرتطم بين الموجة  
والموجة . على جوهرة المستحيل . سر  
الوجود ومعناه : يقول الجيد لحفيده مداعباً :  
- حان على اليقرتين . والمهرة ذات  
الجتلحين . وجمل الضمول . الدار  
علو زاهم .

- هم من طين يلجدي .  
- كلنا من طين ونفخ فينا ريك  
الروح .  
- الروح ؟  
- "الروح يلجدي" .

(وسرت مع دمي كلمته . وغلت في  
عروقي حتى شلب مني شعري . لها  
رجع جليل كبغلة ينبوع . تتردد

"الأرض البعيدة". ولكن قوة الإخصاب تصبح قوة كونية حين تلتقي بالموت الجليل. ("زبيدة واللوحش" - ستر العورة - مختارات قصول ع ٦٢).

الموتى هم "الغائبون" أو "المفارقون" لا غير.. وعالمنا يعج بالارواح في صور لا نهاية لها، ولكنها صور كسنة تظهرها ومضة، والقصص يتتبع هذه اللومضات حتى يلتقطها في بعضها اللازمى، وسواء كنا في عالم الأحياء أم في عالم الموتى لكمة وميض للروح، وسواء أكانت الروح طيبة أم شريرة، وسواء سكنت جسم إنسان أم حيوان، فهي التي تمنح القصة مصطلحا.

في قصة "الأمهرى" يقدم لنا سعيد الكفراوى "شخصية" لا تبدو لنا مختلفة في متفكرها أو سلوكها عن "نموذج" نصنفه كثيرا، طارق بليل، يضطر راوى القصة إلى استضافته على غير معرفة لأنه - أى الراوى - يقدم بصيغة مؤقته في مسكن صديق له يعيش الآن خارج القاهرة، والزائر زوج لأحدى أربيات صاحب الشقة، وهو يستضيف صاحب الشقة وأسرته حين يذهبون إلى الاسكندرية في الصيف، وهما ذا الآن مضطر إلى قضاء الليلة في القاهرة، فهو يلقى إلى شقة نسيبه حسب العنوان الذى وصفته له زوجته.

في دجشة البقعة المظلمة بدأ الزائر، على نور السلم، "هرما وموغلا في السواد، يرمقني بعينين ضيقتين أشبه بعيون السحالي، يرتدى على رأسه بيريه أزرق ويلف حول رقبتة كوفية من القطن، بينما معطف أسود

والزمن البئر هو مفهوم الفنان الخلود، والخلق، والروح، والخصلة، وتاريخ الإنسان، هو عين الفنان، وهو مرتبط بالدين كما يعرفه كل الناس، مثلما أن علمه الأسطوري مرتبط بعالم اليومى الذى يعيشه كل الناس فالدين كالمأثورات الشعبية لا يفرق بين الحقيقة والمجاز، ولا بين الجسد والروح، ولا بين عالم البشر وعالم الأرواح، وكذلك علم الفنان.

### ● نيمة منكرة

لموت "نيمة" رئيسية عند سعيد الكفراوى.. والموت قد يكون خلفنا أو مخفعا ("كل تلك القصص"، "البحر.. آخر مدى" .. سيرة المنتهى) .. وقد يكون مجرما وقبلا، ("الأرض البعيدة" - سيرة المنتهى)، ولكنه ليس هذا مايقصا للحياة، بل هو متمم لها، إلا أنه أجل منها ولروح، كجلال الجد، الذى يلف عند عتبات الموت، ويصعد الغلابين، "الطين"، أو كجلال الأم الذكى، التى ترحل بإرادتها، معركة أن امتلاك العمر حلم مستحيل، كل تلك القصص، والحياة فى قمتها، فى فعل الإخصاب، يمكن أن تكون تلافية زرية ("العروس" - سيرة المنتهى)، كما يمكن أن تكون قلبية بدون مير، ("عشب مبل" - سيرة المنتهى)، وفى مثل هذه الحالات يفقد "الفعل" معناه الطبيعى، الذى ينتمى إلى معنى الخلود، وقد يستحيل إلى قوة مدمرة



من الصوف يتمثل على يده النحيل كخيوط .

وبعد التعرف يجلس الضيف "على الحبشي" .. مستنسا ، أنه يعمل سائلا خصوصا . وقد قدم إلى القاهرة مع مضمونه . يتعشى ويشرب الشاي بينما يتأمل الصور المعلقة على الحائط : "صورة طه بخط مذهب" . وصورة شخصية لصاحب القلعة . ومستنسخ لصورة من عصر النهضة لأحد القديسين . حول رأسه هالة من النور وخلفه كالضياء يزهر صفراء . ولعله بساط لزيق يتم فوقه طائر رضيع عر يرفع قدمه إلى أعلى ويعد كله الصغير إلى الأمام وينهم .

يتبادلان حديثا عفيا عن تغير لحول الدنيا ولخلاق الناس . وفجأة يفرق الضيف في المصمت ، ثم يعود إلى تأمل الصور على الحائط . ويتفق بهذه الجملة :

.. لنا فكر زمان . زمان قوي .. كان به ولنا صغير .. لما باعوني .. إنه لا يتذكر إلا أنه كان يرعى الغنم عندها . وكنيسة كان يدخلها كل يوم لحد . ويتفقد مع المنتسبين . وعندما يسأله مضيئه :

.. لكن يلهم على هو انت مش مسلم ؟ يريد مفرقا : طبعا لنا مسلم وموحد بقالة . واسكنورية كلها تعرف كده . ويطلب من مضيئه مرة أخرى أن يعد شيئا "وكانه يريد أن يتركه وحيدا ولو للحظات" . وحين يعود . يجد الرجل الغريب واقفا أمام صورة القديس . يجهش بلبكاء . ويتكلم كلمات بالأمهرية .

والخيال القصصي الذي يحوم حول

تجليات الروح يقبل بسهولة الخرافى والمعجز . لأنه ينتمي إلى نفس العالم الذي ينتمي إليه القصص الشعبي . حيث يتجول لوائح اليومى بتكامله المصنعة مع الأسطوري والخرق في تلك قام . وهكذا نجد الأمكنة والشخوص المألوفة التي يلتقي بها القارئ وعزى ( "زاد من زمان" - صورة للمنتهى ) في آخر مرحلة من رحلته الليلية إلى وطنه بعد غياب طويل . تسلمه في آخر المطاف إلى مكة للجن التي "تجسد بكل هيئتها .. من غير ما وهم . من غير أية كذوبة من تكذيب الفكر . تتلفح بلعبيها الهالكين . وتمشط شعرها الطويل كليل . يجلبل صوتها في الليل بالفتاة . عروسة يا عريس . فيما القوم من زمن مقضى عليه بالزوال يلف ظفرا لاه من الدهشة كالمهايل . عجزا عن فهم ما يتجلى أمامه" .. ويسبح هذا التجلي المحسوس لعالم الخفاء دلالة على المشاهدة الواعية السابقة . والشخصيات المألوفة التي تنبعث من الماضي . بل على رحلة الغياب والعودة كلها . وعلى هذا النحو ترفع حكاية تلك في التمتع الأخير من "ماوى للهيبيين" صورة المنتهى على لعم يشكله المدى الذي عرفناه في أول القصة ( "يدنه الضيف الذي هو من عظم وجد" و"توبه الأبيض الذي يرتديه في الشتاء والاصيف" ) من عالم الزوال إلى عالم الخلود . يا بني ! مراقبته لا يصطفه الخيال . ولا خطر على قلب بشر . كان عك كمالا كن دهن الباردة . لم يبل منه الكفن . ووجهه كان مشوقا . يتم في وقاره . لختنتي

حياتها ، يرفعها الى افق بطولى "سفرة المنتهى".

ولكن سعيد الكراوى ينقلنا نقلة صعبة فى قصة واحدة "زبيدة والحوش" - ستر العورة" .. لا اقول بين عالمين ، فعلمه واحد لانه يشمل الكون ، بل بين "وسيلتى انتقل" متباعدين تباعد "الحنطور" الذى يخطر بنا بين الحقول ، فتتأمل الزرع والشجر والحجر والناس من حولنا ، والصاروخ الذى ينطلق بنا فى الفضاء حيث لا تشهد الا الكواكب والنجوم سابعة فى ملك الله . يسمى سعيد قصته هذه "رؤية فى نصين" ، فاما النص الاول لقصة "واقعية" عن "قفل طلوق" ، يرفقه صاحبه حتى الموت ، وعن الائمة الشابة التى ترعاه" . قصة الخصوبة المهددة والخصوبة المستنزفة ، حيث يتحول اللقاء الاسطورى بين المرأة والحوش الى تجارب يومية مألوفة لا تخرق العادة ولكنها لا تزال مشبعة بالمعنى . اليس القفل "فاتح الدار وطاعم العيال" ؟ اما النص الثانى ففى مختلف كل الاختلاف كتابة يمكننا ان نقول عنها ، بإصطلاح المذاهب الانبية ، انها سيريلية ، ولكننى افضل ان اتصورها كصلاة لاله الخصوبة مستوحاة من نقش قديم .

★ ★ ★

سعيد الكراوى واحد من كتاب السبعينيات ، كتاب عصر الجفاف ، كتابه الحقيقيين لا صغاليك الكتابة الذين يرحمون "هيئة الكتاب" بتفاهاتهم ، له ولزملائه احنى الراس احتراماً ، واضرع الى الله الا تسكت اصواتهم ابدا .

الدهشة عندما رايت فى سقف المقبرة ، فى فجوة ليست عميقة ، قرصاً من عسل النحل ، يطن النحل ويدور فى دورات ، رايت الخلية تطفح عن آخرها عسلاً شهباً اضاء بالنور المتسلل من فتحة القبر فيدا وانا اتامله قطع من البلور المصلى ، كان العسل ينساب فى خطوط حلوة ، ويسقط من سقف المقبرة الى فم عمك المفتوح .

وفى كثير من قصص هذه المجموعة "سفرة المنتهى" تقوم المسفرة - شجرة النبق المعروفة فى الريف المصرى - وتتخلق حولها الاحداث والشخصيات ، وكأنها تجنبهم نحو عالم غريب وسفرة اخرى ، نحو "سفرة المنتهى" التى لا تصادفها قط الا فى العنوان ، كعلامة فى السماء السابعة .

يسلك سعيد الكراوى نحو نجومه كل سبيل ويركب كل مركب ، ولكنه فى جميع احواله لا يعرف الهزل ! علمه علم قلع مهمما يكن بسيطاً او مسكيناً ، قصة "الصفلى" الفلاح الفقير الذى تسرق جاموسه فى السوق لها كل ابعاد المأساة لانها لا تحكى مجرد سرقة جاموسة بل تحكى عذاب الروح المهانة ، التى لا تنسى ثراها ولا عجزها حتى بعد ان تغادر عالم الاحياء "ستر العورة" وقصة "ضربة قمر" قد تبعث الابتسامة بنهيتها حيث يلين الزوج فجأة امل اصرار زوجته على زيارة قبر زوجها الاول الذى مات شاباً ، غير ان يلين هذه الزوجة بصواب ما تعلمه وإن كل دعوة من عالم القيب يمكن ان تدمر



# مختيار زهد المهاجرات

بقلم: د. سعيد عبد الفتاح عاشور



واجهة مسجد الناصر محمد بن قلاوون

ARCHIVE

<http://archivebeta.sakhr.it.com>



●● يتصف التاريخ المصري عبر العصور بالحيوية والاستمرار ، حتى في احلك الأوقات التي مرت بها هذه البلاد ، لم تتوقف مسيرة التاريخ ، ولم تفقد مصر حيويتها ، وإنما استمر أهل البلاد يواصلون نشاطهم ، محافظين على اصولهم والطابع العام الذي ميزهم عبر عصور التاريخ



عليه الباحثون اسم "النهضة الثانية في الاسلام".

#### ● احتكار التجارة العالمية

ولما كانت اية حركة حضارية في حلجة إلى مال يدعمها ويدفع مسيرتها إلى الامام ، فإن الظروف شاعت ان يتصف عصر سلاطين المماليك في مصر بالثراء الواسع الذي لا نظير له في معظم حلقات التاريخ المصري السابقة او اللاحقة . اما مصدر هذا الثراء فكان النشاط التجاري ، اذ غدت مصر في ذلك العصر حلقة الوصل في التجارة العالمية بين الشرق والغرب . حقيقة ان هناك عدة طرق أخرى للتجارة العالمية بين الشرق والغرب عرفت في تلك العصور منها الطريق البري الشهير عبر آسيا الوسطى وهو الطريق الذي يربط بين الصين وشرق القارة الاسيوية من جهة وغرب آسيا وشرق أوروبا من جهة أخرى . ومنها الطريق البحري الموصل من شرق آسيا وجنوبها إلى بحر فارس ثم تحمل

ومن بين الدول العديدة التي تعاقبت في حكم مصر على مر الاف السنين ، تحتل دولة سلاطين المماليك أهمية خاصة ، بحيث أنها تمثل حلقة فريدة في طابعها وخصائصها تتميز عن غيرها من الدول السابقة او اللاحقة التي ارتبط بها التاريخ المصري . وترجع هذه الأهمية الى عوامل ثقتي منها النهضة الكبيرة التي عبرت عن وجه مصر الحضاري ، والتي جعلت من مصر عتدة المركز الرئيسي الكبير للحضارة الإسلامية ، بعد ان أصيبت هذه الحضارة بضربات قاسية في الشام على ايدي الغزاة الصليبيين . وفي العراق على ايدي التتار وفي الأندلس والمغرب على ايدي القوى المسيحية التي استيقلت في الغرب الأوربي معلنة ان ساعة النار من الاسلام والمسلمين قد حانت .. بحيث لم يبق بعيدا عن تلك الاخطار وفي مامن من بطشها سوى مصر ، فهاجر إليها كثير من علماء المسلمين من المشرق والمغرب جميعا ليسهموا فيما اطلق

المتاجر شمالا في اقليم الرافدين ومنه غربا الى موانئ الشام المطلة على البحر المتوسط او الى اسيا الصغرى فالقسطنطينية ولكن جميع هذه الطرق قطعت في عصر سلاطين المماليك ، وهو العصر الذي بدأ في منتصف القرن الثالث عشر للميلاد . نتيجة لحركة القطار التوسعية . ولما كانت التجارة تحتاج دائما إلى جو من الأمن والسلام والاستقرار ، فإن التجار لم يجدوا امامهم سوى طريق واحد هو طريق البحر الأحمر ومصر لممارسة النشاط التجاري بين الشرق والغرب بعيدا عن سيطرة القطار وهمجيتهم . وهكذا احتكرت مصر التجارة العالمية بين الشرق والغرب في عصر سلاطين المماليك مما عاود على المماليك ودولتهم بثروات ضخمة . ظهر الثراء في المجتمع المصري من ناحية وفي المنشآت والمؤسسات المتبينة التي خلفها ذلك العصر والتي ما زالت تعتبر ائمن مآثره ان به البلاد من ائله اسلامية من ناحية أخرى .

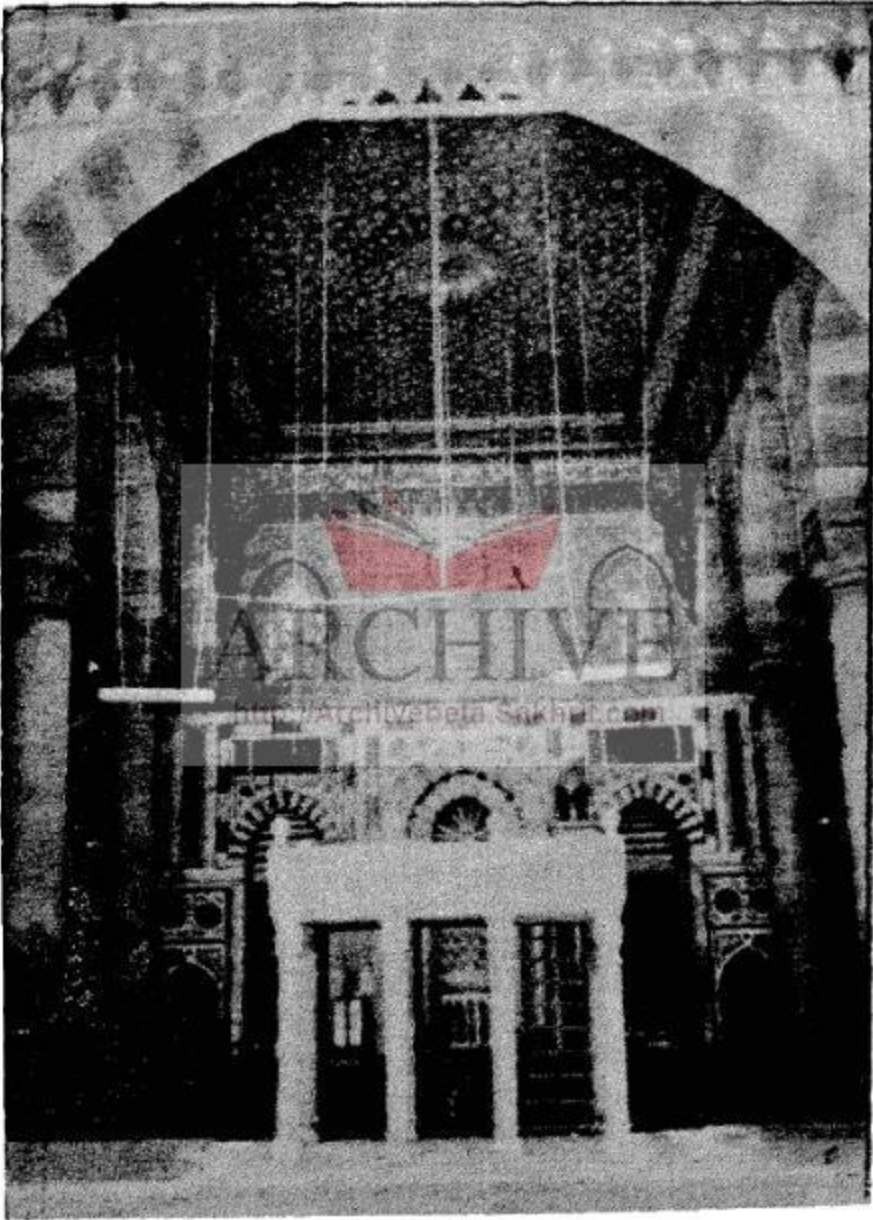
## ● حماة الاسلام

ثم إن المماليك برزوا منذ وقت مبكر في صورة حماة الاسلام ، المدافعين عن سلامة البلاد والعباد ضد القوى المعتدية التي وفدت من أقصى الشرق أو من أقصى الغرب لتهديد الوطن الاسلامي في منطقة الشرق الأدنى . فمع قيام دولة سلاطين المماليك كن القطار قد اجتاحت معظم الجناح

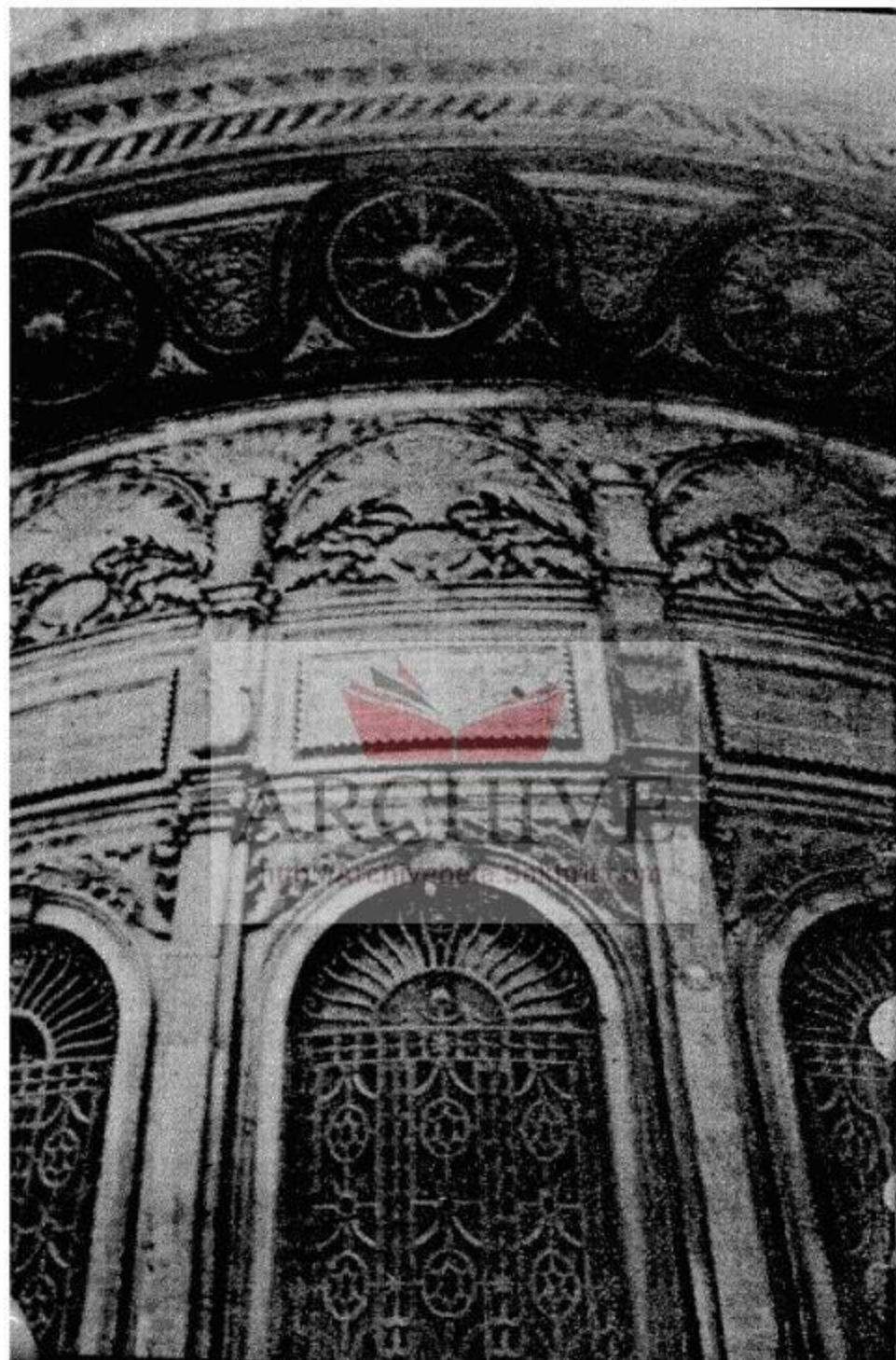
الشرقي من العالم الاسلامي حتى وصلوا إلى نهر الفرات غربا واستقروا الخلافة العباسية في بغداد سنة ٦٥٦هـ / ١٢٥٨م . وكانت الخطوة التالية أمام القطار هي ابتلاع بلاد الشام فمصر ، ولكن دولة سلاطين المماليك الوليدة تصدت لهم . واستطاع السلطان قطز أن ينزل بهم ضربة لازعة عند عين جالوت في جنوب بلاد الشام . ولم يقف الأمر عند حد طردهم من هذه البلاد ، وإنما وقف المماليك لهم بالمرصاد كلما اطلوا برعوسهم عبر نهر الفرات محولين غزو الشام مرة أخرى ، وبذلك جعل المماليك من نهر الفرات خطا دفاعيا حرصوا على حمايته من خطر القطار كلما حاولوا التغلل إلى بلاد الشام . ومن ناحية أخرى ، فإن دولة سلاطين المماليك قامت عند منتصف القرن الثالث عشر للميلاد والصليبيون الوافدون من غرب أوروبا وجنوبها يهددون منطقة الشرق الأدنى الاسلامية . وبخاصة الشام ومصر تهديدا خطيرا . ولكن المماليك اثبتوا هذ قيلم دولتهم - بل قبيل قيلم دولتهم - أنهم يمثلون قوة الردع التي تصدت لهذا الخطر على مدى قرنين ونصف حتى قضت عليه نهائيا في شرق حوض البحر المتوسط ، ثم سلمت مهمة الجهاد بعد ذلك في اجزاء أخرى إلى العثمانيين الذين حلوا في اوائل القرن السادس عشر محل المماليك في زعامة العالم الاسلامي . وقد شاعت الظروف أن تولد دولة سلاطين المماليك على أرض مصر .

نمط معمارى مميز للعصر المملوكى  
تظهر عليه براعة ودقة الحرفى الذى  
اكتن هذا النوع من الزخرفة .

صحن مغطى لمسجد الناصر محمد  
بن قلاوون ويحيط به الاروقة







في طرابلس ، في حين نقلت مملكة بيت المقدس الصليبية مقرها الى عكا بعد ان استرد صلاح الدين بيت المقدس ١١٨٧ . يضاف الى هذا العديد من الحصون والقلاع والموانئ والمدن المتناثرة في شتى انحاء بلاد الشام والتي ظلت بأيدي الصليبيين .

### ● شجاعة المعاليك

ولم يكد يستقر الحكم للسلطان الظاهر بيبرس حتى شرع في شن حرب على الكيان الصليبي ببلاد الشام ، ولم تنته هذه الحرب سنة ١٢٩١ الا باقتلاع آخر البقايا الصليبية من تلك البلاد وذلك على عهد السلطان الاشرف خليل بن قلاوون ، وبذلك احتفظ المعاليك في التاريخ لانفسهم بشرف تطهير ارض الشام من اولئك الغزاة الغربيين . على ان الحروب الصليبية لم تنته من صفحة التاريخ بطرد آخر البقايا الصليبية من بلاد الشام في اواخر القرن الثالث عشر للميلاد ، وانما استمرت هذه الحروب طوال القرنين الرابع عشر والخامس عشر ، فتعرضت بلاد المغرب الاسلامي لعدة هجمات ذات طابع صليبي ، واتخذت حرب الاسترداد في حين دأب الغربيون على شن هجمات بحرية بين حين وآخر على بعض موانئ المسلمين وبخاصة في مصر والشام . وكان ان تصدى المعاليك في شجاعة لصد هذه الهجمات وحماية البلاد من المعتدين ، بل لقد ارسلوا الحملات في مصر لغزو القواعد

والبلاد تكن من حملة صليبية كبرى غزت البلاد بزعماء لويس التاسع ملك فرنسا واستولت على دمياط وزحفت جنوبا في اتجاه القاهرة حتى المنصورة . ولكن المعاليك - قبيل قيام دولتهم مباشرة - لذلك الخطر ، فانزلوا الكسرة بمقدمة الجيش الفرنسي في المنصورة ، ولما تراجع الصليبيون في اتجاه دمياط ، لحق بهم المعاليك وانزلوا بهم هزيمة كبرى قرب فارسكور ، حيث سقط الجيش الفرنسي بين قتل وجريح واسير ، وكان من جملة الاسرى لويس التاسع نفسه الذي اعتقله المعاليك في دار القاضي ابن لقمان بالمنصورة . وقد صاحب هذه الاحداث قيام دولة سلاطين المعاليك بعد مقتل تورانشاه آخر سلاطين بني أيوب في مصر سنة ١٢٥٠ . وهنا لم يكتف المعاليك باسترداد دمياط وتطهير ارض مصر تماما من آثار تلك الغزوة الصليبية ، وإنما وضعوا سياسة بعيدة استهدفت القضاء على الكيان الصليبي في بلاد الشام .

ذلك ان دولة سلاطين المعاليك قامت في منتصف القرن الثالث عشر للميلاد ، وللصليبيين كيان راسخ كبير يمتد من شمال بلاد الشام الى جنوبها . ففي منتصف القرن الثالث عشر ، كانت هناك امارة صليبية كبرى في انطاكية واخرى

الصليبية في شرق البحر المتوسط مثل قبرص وروفس . وبلغ من اتساع شهرة المماليك كحماة لبلاد الاسلام ان المسلمين في المغرب والاندلس استنجنوا بهم ، ولكن بعد المسافة وصعوبة الطرق البحرية والبرية ، وتعرض دولة سلاطين المماليك في خريف عمرها لازمات داخلية ... كل ذلك حال دون قيام المماليك بدور ملحوظ في جبهة المغرب .

وهكذا ظهرت مصر في عصر سلاطين المماليك في صورة القوة الحضارية والسياسية والحربية الكبرى على مسرح العالم الاسلامي ، مشرقه ومغربيه ، وظهر المماليك انفسهم في صورة حماة الاسلام واهله وارضه ، حتى لقد اطلق عليهم المؤرخ المعاصر ابن واصل اسم "داوية الاسلام" اي ابطاله وفرسانه المدافعون عنه ، تشبيها لهم بفرقة فرسان الداوية ، وهي جماعة او منظمة صليبية جمع افرادها بين حياة السلم والحرب ، وقاتلوا بدور بارز ملحوظ في حملة الكيان الصليبي والذود عنه .

### ● زعامة مصر

ولم يكن هذا وحده مصدر اهمية مصر وزعامتها في عصر سلاطين المماليك ، وانما لجا المماليك في احياء الخلافة العباسية في مصر بعد سقوطها على ايدي التتار في بغداد . ويبدو ان المماليك في بداية دولتهم احسوا بنوع من النقص بسبب اصلهم غير الحر ، الامر الذي جعل البعض ياتفنون من

ومهما يقل من ان الخلافة العباسية في مصر كانت محدودة النفوذ والسلطان تحت هيمنة المماليك وسطوتهم ، وان الخليفة العباسي على

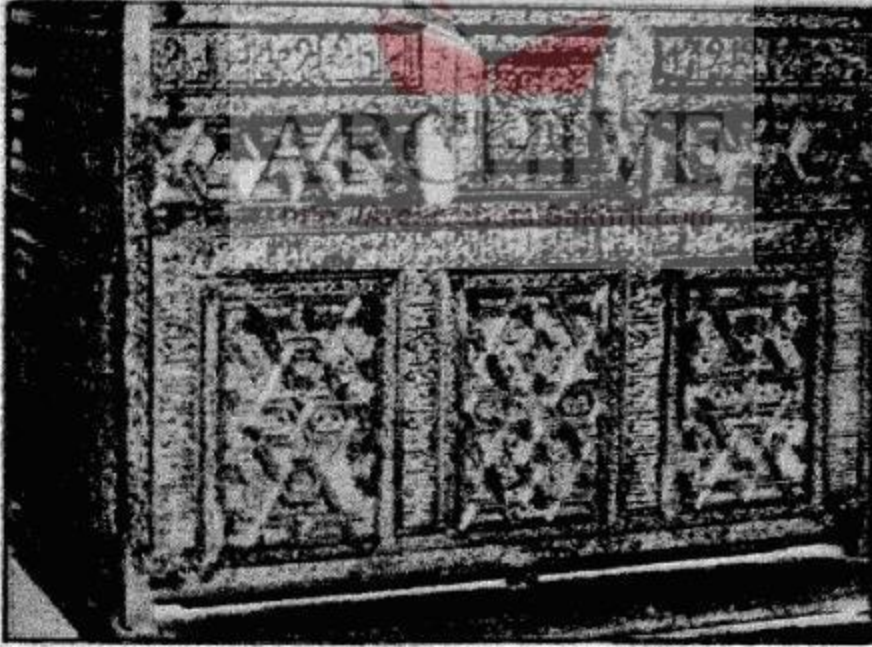


## مصير زهرن الهالك

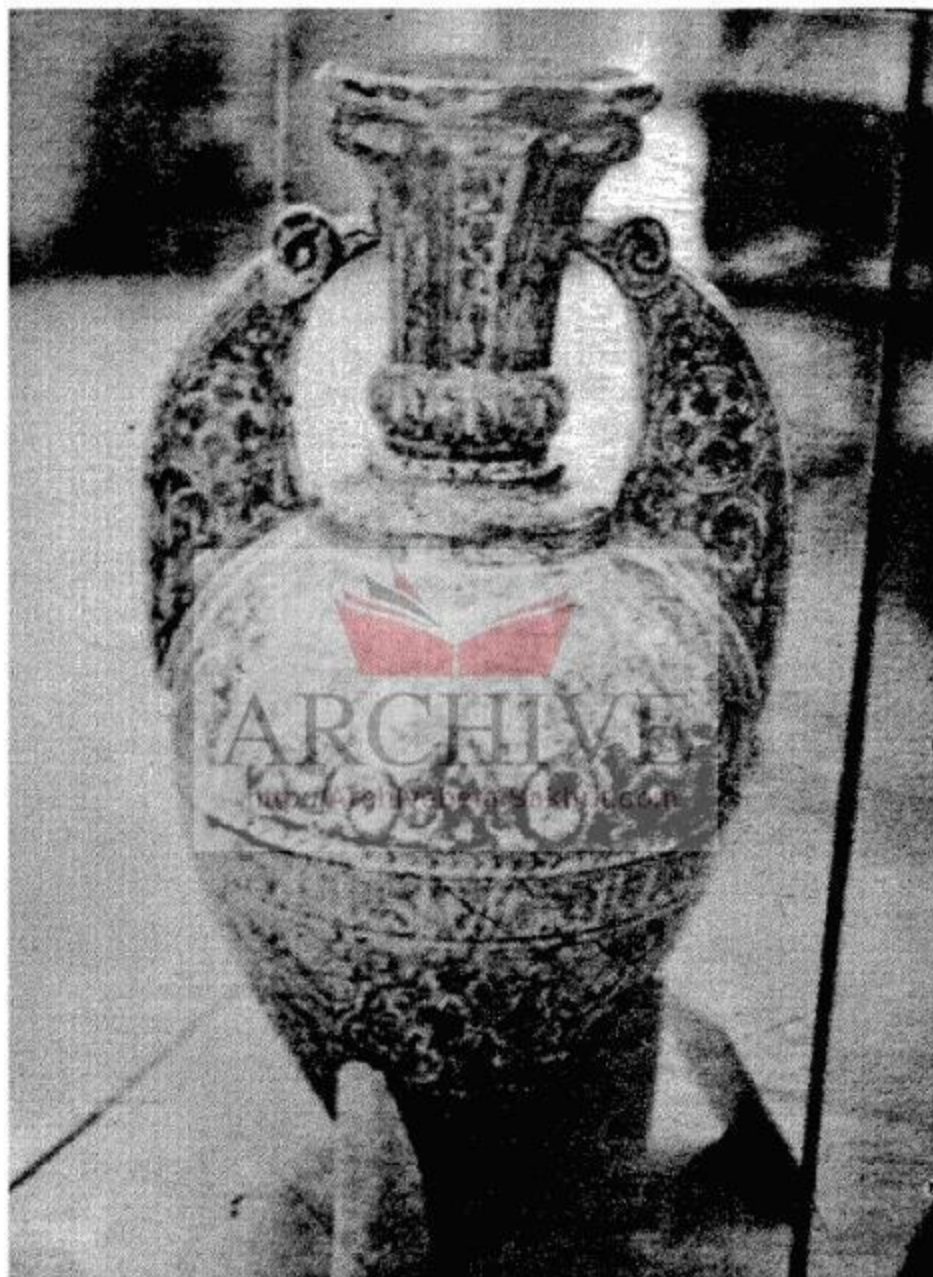
بحكم بلادهم ، وذلك لاضفاء صبغة  
شرعية على انفسهم وعلى حكمهم . هذا  
إلى أن كثيرين من العلماء ورجال الدين  
هجروا بلادهم وانتقلوا الى مصر  
ليعيشوا الى جانب الخلافة وعلى  
مقربة منها ، مما جعل مصر قمة النشاط  
العلمي والمبني في العالم الاسلامي .  
وقد عبر عن ذلك المؤرخ السيوطي  
بعبارة نصها "إعلم أن مصر من حين  
صارت دار الخلافة عظم أمرها ، وكثرت  
شعائر الاسلام فيها ، وعلت فيها  
الاستة ، وعلت منها البدعة ، وصارت  
محل سكن العلماء ومحط رحل

في مصر ، وخلافته " ليس فيها امر ولا  
نهي ، وحسبه أن يقل له أمير  
المؤمنين " على قول المؤرخ المعاصر  
المقريزي . فإن فكرة قيام الخلافة  
العباسية في مصر ، جعل منها قبلة  
انتظار المسلمين جميعا في مشرق  
الأرض ومغربها ، فأرسل بعض حكام  
العالم الاسلامي السفراء إلى القاهرة  
لطلب تفويض من الخليفة العباسي

صندوق من الخشب محلي بزخرفة اسلامية وخطوط عربية بسيطة



زهريّة من الخزف مزخرفة بالبريق المعدني تحمل شعار دولة بني الأحمر في الأندلس "ولا غلب إلا الله".



مكنها من السيطرة على البلاد وأهلها . وكان للمماليك فى أصلهم ونشأتهم وطريقة تربيتهم وأسلوبهم الخاص فى الحياة وعدم اختلاطهم بأهالى البلاد .. لهم فى كل ذلك سباج أحاط بهم وجعلهم يعيشون - الى حد كبير - فى عزلة عن أهل البلاد . ولم يكن المماليك جميعا من أصل واحد ، وإنما انتموا إلى أصول متباينة ، فكان منهم التركي والمغولى والرومى والصقلبى بل الألمانى . هذا وإن كانت غالبية المماليك فى دولتهم الأولى من الترك ، وغالبيتهم فى دولتهم الثانية من عنصر الجركس .. ومعظم هؤلاء المماليك جلبهم الى مصر تجار الرقيق . وإن كانت هناك قلة أتت عن طريق الأسرى فى الحروب أو عن طريق الإهداء .. وينسب المملوك عادة الى استلذه ، أى سيده الذى اشتراه صغيرا ، وتعهده بالتربية والعطف حتى شب وكبر فأعتقه وحرره وجعل منه درعا يدافع عنه ويعتمد عليه وقت الشدائد . وبناء على هذه النسبة كان يقال المماليك الأشرافى والظاهرية والناصرية ، نسبة إلى الأشراف والظاهر والناصر . وربما انتسب المملوك إلى تجره الذى جلبه ، وبخاصة إذا كان هذا التاجر معروفا بحسن بضاعته وأنه لايجلب إلا الممتازين من صغار المماليك والحسن من الجوارى ، مثل المماليك العثمانية الذين ينسبون الى تاجر مشهور اسمه عثمان . كذلك ربما نسب المملوك إلى قيمته التى اشترى بها ، إذا كانت هذه القيمة مرتفعة تدل على ما فى المملوك

الفضلاء ، وهذا هو بعض السر فى كثرة المؤسسات العلمية والدينية على اختلاف أنواعها ، وما صاحب كل ذلك من نشاط دينى وعلمى واسع ، ترك أكبر الأثر فى المجتمع المصرى فى عصر سلاطين المماليك .

### ● الحياة الاجتماعية

والواقع أن المجتمع المصرى فى عصر سلاطين المماليك يستحق منا وقفة خاصة طويلة ، لأن بناء المجتمع ولركبته من جهة وحياة الناس الخاصة والعامة من جهة أخرى ، هى التى ترسم الصورة الواقعية لأية حقبة من حقب التاريخ . فمن ناحية البناء كان هذا المجتمع طبقيا ، تألف من عدة فئات وطوائف أهمها المماليك أنفسهم ، ثم طائفة المعممين ، فقنجر ، وأهالى المدن من أرباب الحرف والعوام ، والفلاحين ، والعربان ، والأقليات الأجنبية .. هذا بالإضافة الى أهل الذمة من المسيحيين واليهود ، وقد انتشروا فى المدن وكثير من أنحاء الريف . وكان لكل فئة من هذه الفئات وضعها الاجتماعى الذى جعل منها طبقة واضحة المعالم فى بناء المجتمع المصرى فى عصر المماليك . أما عن المماليك ، فكانوا يشكلون طبقة محاربة ، لها من الامتيازات ما



اكسبوا ذلك العصر طلبه الخاص المميز ، وجدت طوائف اخرى اسهمت في بناء المجتمع المصري ، منهم المعممون - او اهل العمامة - وهم الفقهاء والعلماء والادباء والكتّاب وغيرهم من ارباب القلم ، تميزا لهم عن ارباب السيف وهم المماليك ، وقد حظى المعممون بمكانة خاصة مميزة منها حرص سلاطين المماليك على احترامهم ، وازفاء الانعامات عليهم ، او لأن بهم عرفوا دين الاسلام وفي بركتهم يعيشون" ..

اما كبار التجار فقد عاشوا في ذلك العصر - وهو عصر التجارة والعمال كما اسلفنا - عيشة منعمة ، حتى ان السلاطين كانوا احيانا - في اوقات الشدة - يقرضون منهم . وكان المعاصرون اذا ارادوا مدح شخص وصفوه بانه "من بيت تجارة ووجاهة" على قول السخاوي .

### ● الزعر والحرافيش

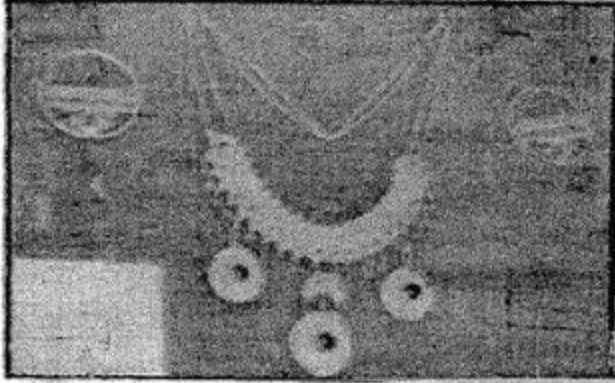
وبالإضافة الى صغار التجار والصناعة وارباب الحرف الذين كثيرا ما كونوا نقابات تنظم كيانهم وترعى شئونهم ، ولكل نقابة منها رئيس او شيخ يكون بمثابة حلقة الوصل بين اهل الحرفة من ناحية والحكومة من ناحية اخرى ... اكتظمت المدن المصرية في عصر سلاطين المماليك باعداد كبيرة من السوقة والباعة والسقائين والمعمدين ونحوهم . وقد اطلقت

من مواهب ، مثل قلاوون الالفى الذى اشترى بآلف دينار فى الوقت الذى كان متوسط ثمن المملوك العادى مائة وعشرين دينارا .

وقد حرص سلاطين المماليك على تربية مملكتهم تربية قومية ، وفى الوقت نفسه لم يرضوا عليهم بالعطف والرعاية ، حتى اذا ماشى المملوك وتحرر ارتقى فى سلم الامارة وصار مز ارباب الاقطاع ، وربما وصل الى منصب السلطنة بفضل ما يتحيا له من مواهب .. وبفضل هذا النظام المحكم ظل المماليك يمثلون نظاما متماسك نجح فى توجيه سياسة البلاد فى الداخل والخارج . ولم يكن ذلك الا فى القرن الخامس عشر عندما اختل نظام المماليك وفسدت احوالهم مما ادى الى تدهور دولتهم تدهورا سريعا انتهى بسقوطها فى اوائل القرن السادس عشر على ايدي العثمانيين . ويقارن المؤرخ المعاصر ابن تغرى بردى - وهو من اصل مملوكى - بين المماليك فى اول عهدهم ، عندما "كانوا على حفظهم من الادب والحشمة ، والتواضع مع الاكابر ، واطهار الناصوس" ، وعدم الازدراء بمن هو دونهم .. وبين ما صار اليه امرهم على ايامه - فى اواخر عهدهم فى القرن الخامس عشر - عندما غدا "ليس لهم صناعة الا نهب البضاعة ، يتقوون على الضعيف ، ويشبهون حتى فى الرغيف ، جهادهم الاخراق بالرئيس وغزوهم فى الدين والدريس !!".

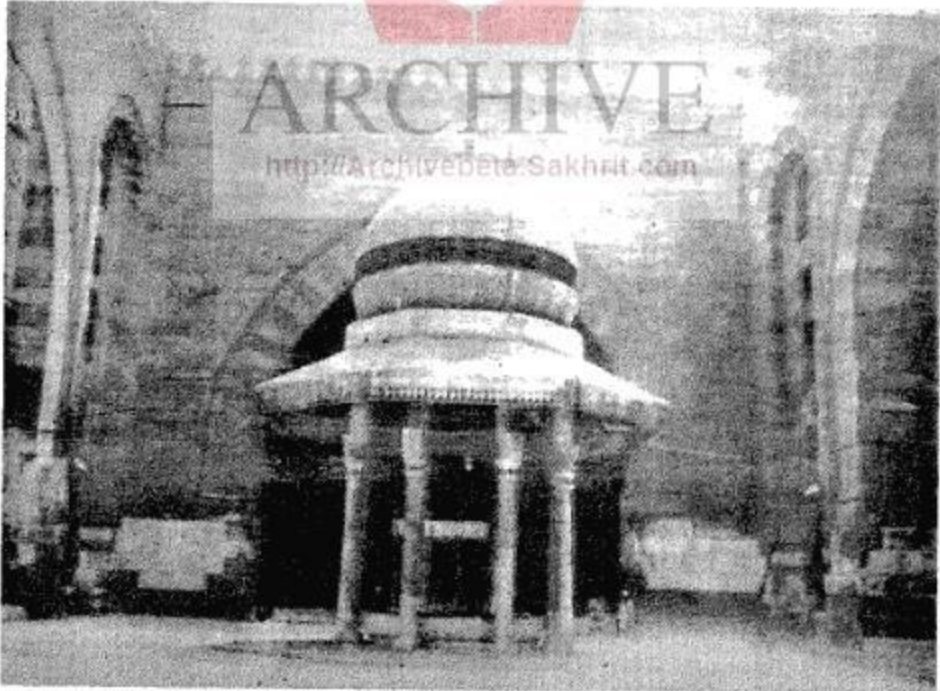
وبالإضافة الى المماليك الذين

كرسى من النحاس منشور الشكل  
مكت بالفضة بزخارف مخروطة  
وكتابات نسخية باسم السلطات  
الناصر محمد بن قلاووى .



مجموعة حلى من  
العصر المملوكى

صحن مكشوف لمسجد الناصر محمد بن قلاوون وحوله الأروقة







وربما زاد من البلاء الذي حل  
بالفلاح عندئذ انتشار العديد من قبائل  
العربان على مشارف الأراضي  
الزراعية ، وهؤلاء استعلوا على  
الفلاحين ، ودابوا على الاغارة عليهم  
وعلى قراهم لسلبها ونهبها بين فينة  
واخرى ، دون ان توجد قوة تكبح  
جملتهم وتحد من بطشهم .

وكانت القلعة دار الملك ومركز الحكم  
في عصر سلاطين المماليك فيها مقام  
السلطان وخريمه ومماليكه ، ودور  
لخواص الامراء ونسلكهم واولادهم  
ومماليكهم ، بالإضافة الى دار الوزارة ،  
وعدد من القاعات والمساجد والاحواش  
وغيرها . واتصفت الحياة الرسمية  
داخل القلعة بالقمالة والتعظيم وما  
يمكن ان نسميه الحرص على قواعد  
البروتوكول ، فاحاط بالسلطان عدد  
كبير من امراء المماليك لكل منهم رتبته  
ووظيفته وقلبه

اما القاهرة في ذلك العصر فلتصفت  
بقمالة ما فيها من منشآت ومؤسسات  
دينية كالساجد ، وتعليمية كالمدارس  
والمكتبات والاقتصادية كالسوق  
والقياسر والاسواق واجتماعية  
كالحمامات والسبل والبيمارستانات  
وغير ذلك واتصفت القاهرة عندئذ -  
حسبما ذكر الرحالة الاجانب الذين  
وصفوها - بانكظاظها بالسكان وكثرة  
بيوتها ، وضيق دروبها ، وازدحام  
طرقاتها بالمارة والسوق والدواب .  
فالخيول المطهمة يركبها المماليك  
ويركضون بها وسط الطرقات والاسواق  
المزدحمة وهم يضربون الناس يمنا

المصادر المعاصرة اسم "العملة" على  
هؤلاء ، اما الفئة المنحطة من هؤلاء  
العملة ، فقد عرفها المقرئ باسم  
"اوباش العملة" ، وتشمل من عرفوا  
في المصادر المعاصرة ايضا بلسماء  
"الزعر" و"الحرافيش" و"البلاصية"  
وجميعا وصفوا بانهم "اهل صلاية  
وجوه ودعارة" . ومن الواضح ان  
مدينة كبيرة في لى زمان او مكان  
لاتخلوا من امثال هؤلاء المفسدين  
الذين كانوا كثيرا ما يستغلون اوقات  
الفن والاضطرابات للتضريب والسلب  
والنهب .

فاذا انتقلنا الى خارج المدن ، وجدنا  
غالبية اهل البلاد من الفلاحين الذين  
يعملون بالزراعة وفي ظل نظام  
اقطاعي صارم ، كذلك النظام الذي طبقه  
المماليك في مصر ، عاش الفلاح  
المصري مغلوبا على امره ، محروما من  
كثير من اساسيات الحياة الكريمة ، يكد  
ويشقى ليشبع مطالب الحكام  
وبطونهم . وقد اشارت بعض المصادر  
المعاصرة الى الفلاح عندئذ ، فوصفته  
بالجهل وسوء الحال - وانه في افقر  
ما كوله لا ياكل الا الشعير والحب  
القريش والبصل . اما القرية المصرية  
في ذلك العصر تحتفظ بطابعها القديم  
ففلت من حيث ازقتها الضيقة وبيوتها  
المشيقة من اللبن . واطفالها الحفاة .



واجهه لقصر بشتك

ويسرة ليفسحوا لهم الطريق ، والجمال  
العديدة تحمل قرب الماء ويطوف بها  
السقامون على البيوت والحوانيت ،  
والحمير قامت بدور سيارات الأجرة في  
عصرنا ، فعنى أصحابها بتطعيمها  
ليستأجرها الناس في قضاء حوائجهم .  
ولم يفقد أهل مصر روح المرح ،  
حتى في أشد الأوقات صعوبة وقسوة ،  
كاوقات الأزمات الاقتصادية أو الفتن  
والاضطرابات وقد دفع ذلك المؤرخين  
المعاصرين الى وصف أهل مصر  
"بالامعن في الملاذ وكثرة الاستهتار  
وعدم المبالاة" على حد قول المقرئى  
أما ابن خلدون - وهو معاصر أيضا -  
فقد وصف أهل مصر عندئذ بأنهم  
"كانما فرغوا من الحساب" ، أى أنهم  
في حالة من راحة البال مثل الشخص  
الذى أتم الحساب وفرغ من الامتحان  
ولم يعد يتخوف من المسألة يذكر  
المؤرخ المعاصر ابن تغرى بردى أنه  
شاهد النفس في القاهرة أثناء الوباء  
الذى انتشر سنة ٨٥٣هـ وحصد آلاف  
من الأفراد شاهدتهم يضحكون ويهزلون  
ويحمدون الله "الذى جعل من المزاح  
سلوة الهم والارتواح !!"  
أما في الأعياد الدينية ، فكان الناس  
يبالغون في المأكول والملبس والمشراب  
وتوزيع الصدقات ، ويهرعون إلى  
المساجد حيث تعقد حلقات الذكر  
ويتناخس المنشدون في مدح الرسول  
صلى الله عليه وسلم ، فضلا عن تلاوة  
القرآن الكريم والاكثار من الأضواء .  
وفي عيدى الفطر والأضحى بلذات

يكثر خروج الناس الى أماكن الانس ،  
وبخاصة القرافة ونهر النيل .  
وهكذا زخر عصر سلاطين المماليك  
في مصر بنشاط حلال على كل الأصعدة  
مما أكسب ذلك العصر طابعه المميز في  
التاريخ .



# مَضَرُ الْقَدِيمَةِ

فِي أَعْمَالِ نَجِيبِ مَحْفُوظٍ  
بِقَلَمِ بَهَاءِ طَاهِرٍ



● يشبه تاريخ مصر القديم في مجراه العام مسرحية من ثلاثة فصول ، لها كالدراما عند أرسطو بداية ووسط ونهاية . ففي الفصل الأول .. أو المرحلة الأولى من هذا التاريخ المدون ، كان هناك خط من الصعود المستمر .. بدأ بتوحيد شمال مصر وجنوبها في حكومة مركزية قوية ، وتطور على أيدي ملوك شموسي ، اشرق على مصر في عهدهم نور العلوم والفنون بصورة لم يعرفها العالم القديم من قبل ، وظلت أهرامهم الرواسي صروحاً شامخة تشهد على ذلك المجد ، وعن تلك المرحلة بالذات - مرحلة بناء الهرم - يكتب نجيب محفوظ أولى رواياته "عبث الأقدار" ●

ثم يمر حوالى مائتى عام قبل ان يبدأ الفصل الأوسط من هذه الدراما التاريخية ، تسترد مصر الموحدة نفسها ، وتتطور الحضارة والمعرفة ، ولكن ندرة الصراع تاتي هذه المرة من الخارج ، من قبائل البدو القدامين من الشرق والذي احتلوا أرض مصر ، أو معظم أرضها ، حيث ظل أقصى الجنوب مستقلاً ، وخاض الجنوبيون معارك كثيرة خاسرة ضد الغزاة الذين تفوقوا عليهم بفضل تكنولوجيا لم يكن للمصريين علم بها ، هي استخدام الحصان ، ذلك الحيوان الحربي الاصيل الذي لم تعرف سلالاته الأولى مع الأسف طريقها إلى وادي النيل قبل ان يدخلها غزياً ، ولما استوعبت مصر الجنوب هذه الوسيلة الحربية

غير ان بذرة الصراع الدرامي في ذلك العصر كانت بادرة يرغم كل تلك القوة ، وتمثلت في النزاع الذي بدأ على استحياء بين الملوك والكهنة منذ الأسرة المالكة الرابعة - أسرة بناء الأهرام - واشتد في ظل الاسرتين الخامسة والسادسة فعصف بالحكومة المركزية ، وانتهى الفصل الأول بانفجار بدا وكأنه دمر كل شيء ، حيث تفتتت الوحدة التي صنعها مينا أول الملوك الأقوياء ، ونشبت ثورة لعليها أول ثورة شعبية مدونة في التاريخ . حطمت الملوك والكهنة على السواء ، وتمردت على كل قيم الدولة المستتبة ، وعن الصراع بين الملوك والكهنة يكتب محفوظ روايته الفرعونية الثانية "رادوبيس" .



## مصر القديمة

### في أعمال نجيب محفوظ

إن العقيدة الموسوية كما نعرفها من العهد القديم قد تأثرت بها تأثراً قوياً ، ولكن فترة الحكم السعيد لأختاتون تنتهي نهية مأسوية كما نعرف ، إذ يهجره أعوانه بمن فيهم زوجته الجميلة تفرتيتي ، ثم يرغم في النهاية على التنازل عن العرش ، ويموت أو يقتل وحيداً في قصره ، وتكون هذه المأساة موضوع لخرويات محفوظ الفرعونية ( العلفش في الحقيقة ) ، وهو اللقب الذي اختاره لأختاتون لنفسه

تلك هي أبرز ملامح الدراما الفرعونية كما تناولها نجيب محفوظ ، تلك أنه بعد الذروة يأتي الهبوط من الذروة ، يتتابع على العرش في الدولة الحديثة بعد أختاتون ملوك ضعفاء ، ويظهر بين الحين والآخر ملوك اقوياء ، ولكن عوامل الفساد كفت تختر في الداخل ، وتهديد الدول الجديدة الفتية يزحف من الخارج ، شيهبط بالتدريج ستر من الظلام على تلك الحقبة من تاريخ مصر ، قبل أن تنب الحياة من جديد على مسرحها بشخص جديده ورؤى جديدة .

#### ● حكاية الطفل المقدس

يقول نجيب محفوظ في خطب تسلمه لجازة نوبل أنه ابن حضارتين : الفرعونية والإسلامية ، والواقع أنه قد جمع في شخصه وعمله على نحو فريد بين هاتين الحضارتين الكبيرتين لتحاول أن نستكشف شيئاً من ذلك بالتركيز على الحضارة الأولى .

الجديدة ، لتتصرت على غزاتها ، واستطاع لحسن مؤسس الأسرة الثالثة عشرة أن يطردهم من الأرض كلها ، ولهذا ظلت له عند المصريين دائماً مكانة المحرر العظيم ، وخلد محفوظ حياته وصراعه في روايته الفرعونية الثالثة "كفاح طيبة" .

وفي الفصل الثالث والآخر ، من تاريخ مصر القديمة ، المعروف باسم الدولة الحديثة التي أسسها لحسن ، تبلغ تلك الدراما المصرية ذروتها ، تبلغ الذروة في كل شيء .. في الاستقرار والقوة إذ تتوسع حدودها في الشرق والجنوب ، والذروة في العلوم والفنون - فيها هو معبد الكرنك بضخامته المهيبة يتحدى أي بناء معماري آخر أقامه الإنسان ، بينما ينال معبد اللير البحري الصغير المقابل لمعبد الكرنك ، بمقاييسه الدقيقة وتناغمه مع الجبل الذي يولد في جفنه التصورات الإغريقية التالية للعمارة ، ويبلغ الصراع أيضاً ذروة بين الفراعنة والكهنة ، يداريهم بعض الفراعنة بالهبات والاعطيات فيزدادون ثروة وقوة ، ويعالجهم فراعنة آخرون بالسياسة حين يضربون بعض الكهنة ببعض الآخر ، حتى يصل أختاتون .. أختاتون الفرعون الشاعر الذي انشق انشقاقاً كاملاً عن مؤسسة الكهنة ، وقدم أول دفعة للتوحيد في العالم ، يرى فرويد في آخر كتبه "موسى والتوحيد"

حملة إلى الجنوب ، ويقصدان إلى بيت الكاهن . الذى ينتحر لعلمه بمقصد القميين ، وهناك يجدان طفلا رضيعا وإمه فيسل ولي العهد السيف ويقتل بضربة واحدة الأم والطفل دون أن يسع نفسيرا لو يقبل دفاعا ، ويرجع خوفا وولى العهد مطمئنين إلى عاصمة الملك ، أما نحن فنعرف بطبيعة الحال أن الطفل المقتول ليس هو الطفل المنور للمجد ، فقد هرب الكاهن ذلك الرضيع وإمه مع لحدى الجاربات إلى قريته الأصلية ، ولكن فى الطريق تهاجم العربية قافلة من البدو ، وتتوكل الخادمة من الهرب بالطفل ، وتتسرد الخادمة الوفاة بطفلها حتى تصل إلى العاصمة ، وهناك يعطف عليها بشاور مفتش بناء الهرم ، لو مدمر مستخدميه بلغتنا العصرية ، ثم يتزوجها ويتبنى طفلها ديف ، وفى مسار القصة يقترب ديف خطوة خطوة من تحقيق النبوة التى لا يعرف شيئا عنها ، وتبدو حتى من هذه القصة الأولى ، مقدرة نجيب محفوظ الهائلة على صياغة الأحداث الروائية المتماسكة والمنسوجة ، وإن يستطيع سرد هذه الأحداث بطبيعة الحال ، ولكن القصة تنتهى بأن يتنازل ديف الملك خوفا من مؤامرة دبرها ولي العهد الذى نادى صيره من طول فترة حكم الملك الشيخ ، ثم بأن يعلن الملك الجريح على فراش الموت أنه يعطى العرش من بعده لندف بن يشارو ، كما يزوجه من ابنته ، ولكن قبل أن يلغظ لتفاسه الأخيرة تظهر الأم الحقيقية ، ويعرف خوفا أن ولي عهده هو الطفل الذى حاول فى البدء أن يقتله وإن كل صراعه ضد القبر كان عبثا .

سيلاحظ القارئ على الفور التشابه الذى لا تخطئه الذاكرة بين هذه القصة المرعونية التى سجلتها لورواى البردى قبل

كتب نجيب محفوظ أولى رواياته "عبث الإقدار" فى عام ١٩٣٩ ، عشية الحرب العالمية الثانية ، وكلفت مصر تخوض منذ وقت أبعد حريها الخاصة بمحاولة التخلص من الاحتلال الإنجليزي ، وفى هذا الصراع الطويل كان المصريون يرجعون إلى تراثهم القديم ، يستمدون من لحظاته المجيدة الثقة بأنفسهم ، وتلكت هذه النزعة بعد ثورة ١٩١٩ الكبيرة ضد الإنجليز ، فراح "مختار" أشهر مثال مصرى معاصر يستلهم فى أعماله البكرة فن النحت المصرى القديم ، استقى منه تجريد الخطوط والتعبير بالكتلة لا بالتفاصيل ، وراحت أيضا مدارس الفن التشكيلى المصرى الجديدة تبحث فى الفن المصرى القديم عن مصادر لإلهام عصرى ، وذلك شبيه إلى حد ما بما حدث فى عصر النهضة فى أوروبا ، باستلهم المصادر اليونانية والرومانية .

ولم يكن غريبا فى هذا المناخ النفسى أن يكون أول اختيار لنجيب محفوظ هو إلهى فترات ذلك الترخيع القديم : أى لا أقل من مرحلة بناء الهرم الأكبر . وتبدو "عبث الإقدار" حتى من مجرد عنوانها عملا ميلودراميا يلىق بسن الشبلاب ، وهى تستند فى خطوطها العريضة إلى أسطورة تاريخية حفظتها بربية شهيرة معروفة ببربية "بيستكر" ، فلقد مثل بين يدي خوفا قبل اكتمال بناء هرمه الكبير بعشر سنوات سحر خارق القدرات ، بشره بطول العمر والمجد ، ولكنه تنبأ له فى الوقت نفسه بأن الحكم سيخرج من سلالة الملكية ، ذلك أن طفلا مقدسا قد ولد لكاهن الإله رع فى إحدى مدن الجنوب هو الذى سيرث العرش بعد حين ، وتخضب هذه النبوة الملك خوفا وولى عهده القاسى فيعضيل على الفور على رأس



## مِصْرُ الْقَدِيمَةِ

### في أعمال نجيب محفوظ

منذ سوفوكليس اليوناني وحتى أندريه جيد الفرنسي قصة هذا الصراع عند أولهما هزيمة تنتهي بالتكبير والغفران ، وعند الثاني هي تمرد يحقق غايته في ذاته بمعنى أن أوديب قد انتصر على القدر بمجرد أن قرر ألا يستسلم له ، وبمجره أن حلول أن ينجو من النبوءة رغم سقوطه في براثنها وهو يحاول النجاة ..

#### ● أنه لعك رجيم

هذان مفهومان للقدر ، لما هو مفهوم نجيب محفوظ المصري في "عبث الأقدار" :

أن الإجابة التي يقدمها نجيب محفوظ تجمع بين التراث الذي حفظته الأسطورة ، إذ يكرر في الرواية بالنص تلك الحكمة

خمسـة آلاف عام ، وبين قصة نبوءة أخرى تالية وشهيرة في تاريخ الألب ، نبوءة الطفل الذي قيل أنه سيحكم بدلا من أبيه ، فيحاول الأب قتله وليدا ، ولكن الخادم المكلف بالقتل يهربه حينئذ بعيدا وغريبا ، ثم ينتهي بل أن يقتل على غير علم منه أباه ويتزوج أمه ويتولى العرش ( وهو يحاول أن يهرب منه عندما تكررت على سمعة النبوءة ) ، وحين يكشف الحقيقة يلقا عينيه وينفي نفسه من المدينة ... وذلك هو أوديب الملك الذي أصبحت قصته على مدى التاريخ الأدبي رمزا للصراع ضد القدر

أنا ابن حضرتين : الفرعونية والإسلامية نجيب محفوظ



المصرية القديمة "لا ينبغي حذر من قدر"، وبين تأثيره الواضح بالفلسفة الإسلامية التي درسها في الجامعة والتي يشغل مفهوم الجبر والاختيار محورا رئيسيا فيها: هل الإنسان مسير في الفعل أم أنه مخير بإرادته الحرة؟.. وتنصهر المؤثرات في بوتقة فكر نجيب محفوظ ليقيم رؤيته الخاصة: فالقدر عنده حقيقة رافعة وحرية الإنسان حقيقة واقعة، وهناك عدالة إلهية تفرض على الإنسان قدره بناء على ما يفعله بإرادته الحرة، فلقد سمع خوفا نبوءة العراف وحاول أن يهرب منها بارتكاب جريمته، واستحق بارتكابه لهذه الجريمة أن ينفذ فيه قضاء القدر.

وها هو فرعون يقول على فراش موته بلسان محفوظ "أعلنت على الأقدار حربا شعواء، فجردت جيشا صغيرا سرت على رأسه بتلصق لقتال طفل رضيع، وظننت أنني نلت أرايتي وأعليت كلمتي... وإذا بالرعب يصفع كبريائي، وها أنتم ترون كيف أنى اجزى طفل رع على قتله ولى عهدي بلخفياره خلفا لى على العرش، فافظروا". ذلك التسليم الأخير من خوفا يختلف كثيرا عن تفجع أوديب اليوناني بعد أن أدرك الحقيقة فطفا عينيه، فلمرة أخرى يقر فرعون بندمه الذي انتابه بعد الجريمة، ويراه ميرا للعقاب الذي حل به، ولمرة أخرى يدرك ما كرهه من قبل "أن فعل الإله قد تلبس رداء الوحشية ولكنها فى جوهرها حكمة سامية" ترى ما هى الحكمة فى حالتنا هذه؟ لقد كان يدف عند محفوظ، وهو الجندي المفكر القارئ، للرحيم وللوفى، لحق بالعرش من ولى العهد الأنقى والعوتوش.

تلك أجبة أخلاقية، قاطعة ومباشرة تليق بالسن وبالمرحلة اللتين كتب فيها محفوظ روايته، ولكن هناك أيضا أجبة

أخرى غير مباشرة ولبعد دلالة، فمحور الرواية هو بناء الهرم، فما الذى يدل عليه ذلك البناء عند محفوظ؟ هو يتصدى أولا فى الرواية، وبمنظلة الروائي، لرد على تلك الشائعة التاريخية التى كان مصدرها هيرودوت عندما قل أن خوفا سخر المصريين واستعبدهم لبناء الهرم ولم يكن هيرودوت معاصرا لبناء الهرم ولكنه سجل رأيه بعد عشرين قرنا من ذلك البناء فتوارثته الكتاب كما لو كان حقيقة تاريخية.

وعند محفوظ أن ذلك الصرح العظيم عمل يلقى بالأحرار بالعبيد، ويساند رأى محفوظ كل فبحث المؤرخين الجادين الذين تناولوا تلك الفترة، فقد كان الهرم معبدا كأي معبد آخر، لأن الفرعون كان ينضم للإله الخالدة بعد وفاته مباشرة، وقد بنى ستفرو والد خوفا هرما ضخما هو الآخر ولكنه كان من أكثر الملوك شعبية وظل يعرف عند الأجيال التالية باسم "الملك الرحيم والفرعون المحبوب"، لقد كان الإيمان لا السخرة هو الحافز وراء ذلك البناء العظيم.

### ● حين تكون الأسطورة واقعا

يتفق ذلك التفسير تماما مع هدف محفوظ وجبته من بحث التراث المصرى كحافظ على الاعتراف بالذات ومحرك للنهضة، ولكن لبناء الهرم دلالة أخرى تتفق مع مفهوم محفوظ عن القدر فى تلك المرحلة من أعماله، إن خوفا يثبت أطمع القدر، لا بمحاولاته للهروب من النبوءة التى انذرت بالقضاء على سللكه ومجده، بل بإصراره على تشييد الهرم، فكلولة تسجل أيضا تراءد أطمع هذا للمشروع الذى بدأ طموحا مستحيلا أطمع الجهد البشرى، وصراعه مع اليأس، وتغلبه على الوسولس التى تصرفه عن أكمله حتى يقيم فى النهاية كما

## في أعمال نجيب محفوظ

محفوظ وهي الثلاثية القاهرية ، ويرسم القدر "الميلسي" مصير كثير من الشخصيات في هذه الثلاثية وفي "زقاق المقق" وفي روايات أخرى .

وثمة مؤثر آخر بدأ عند نجيب محفوظ في "عبث الأقدار" ، ولكنه سيلعب دورا أكبر في أعماله التالية ، فإذا كنز المزج بين العنصرين الأسطوري والواقعي في هذه الرواية يسير في خطين متوازيين نبوءة الساحر الأسطورية وسلسل الأحداث الواقعية ، فإن هذا التداخل سيصبح أكثر تماسكا قريبا بعد ، وسنرى الواقع في بعض الأحيان يتخذ شكل الأسطورة كما في روايته الجميلة "الحرافيش" .

وبعد هذه الإشارات العبرة التي لا يصح المجال يكثر منها نرجع إلى عالم محفوظ الفرعوني ، بعد أن يكتب المؤلف ثلاث روايات فرعونية في مستهل حياته هي أول ما كتب ، ينصرف عن التاريخ القديم قرابة أربعين سنة يكتب فيها أكثر من أربعين رواية ثم يرجع برواية "الغاش" في الحقيقة" ، وقد أشرنا من قبل إلى أن بطلي تلك الرواية هما اختلفون الملك الشاعر وأول المعجدين المعروفين ، وزوجته نفرتيتي التي شاركت في مرحلة من ثورته الدينية ، والتي أصبح تمثلها النصلي الجميل رمزاً لمصر القيمة لا يقل شهرة عن الهرم ، وكان اختلفون - في التاريخ الواقعي - قد انطلق من فكرة الإله الواحد وعشق الحقيقة لكي يحدث ثورة في كل القيم في عصره ، فقد نبذ القوة ورفض أن يستخدم الجيش خارج بلده ، وابتدع ثورة في الفن فأصبحنا لأول مرة نرى صور الفرعون وتماثيله في بعد انساني لا تحوطه العظمة الشكلية ، بل تعتمد أن تظهر صوره ملامحه البعيدة عن الجمال ، ويطنه المتلفعة وسلاقيه النحيلتين ، وعن ذلك

يقول محفوظ "شعر مصر الخالد .. فهو وليد الصبر .. وهو مثل العبقريّة التي جعلت من وطننا سبداً على الأرض تسبح الشمس فيه مع خوفو في السفينة المقدسة" .

وبعيداً عن الغنائية وعن الوطنية الميراثية ، فإن محفوظ يريد أن يقول شيئاً محددين : أن خوفو الذي فشل في تحدي القدر وارثك جريمة لانتفاذ عرشه ، هو نفس الفرعون الذي بنى الهرم وثبت أمام القدر بانحلال يمرر حياته . والشيء الآخر وهو وثيق الصلة بذلك أن الإنسان - خوفو في حالتنا هذه - هو مرتكب الجريمة وهو صانع الخير ، فهو ليس بريئاً وليس مذنباً ولكنه البريء المذنب .

وستقل فكرة القدر التي بدأ اهتمام محفوظ بها في الاطوار المصرية القديم فكرة تشغله في أعماله التالية الواقعية واللاواقعية على حد سواء ، وسيكتسب أبعاداً جديدة يحارب لفظها ضدها فينتصرون أو يستقون ، وإن يكون في هذه الأعمال هو القدر الميتافيزيقي وحده ، بل سيصبح قدراً اجتماعياً أو سياسياً أو حتى قدراً نفسياً نابعاً من داخل الأبطال ، ففي رواية من أحب رواياته إلى قلب القراء وهي "بداية ونهاية" ، نرى صراع البطل ضد واقع اجتماعي راسخ يحاول أن يقفز فوقه ، ولكننا نكتشف معه أن لهذا الواقع صلابه القدر وحتميته ، ويتكرر هذا الصراع في روايات أخرى لعل أشهرها "حضرة المحترم" ، ونجد للمحددات النفسية طابعاً قديماً أيضاً في رواية "السراب" وفي شخصية "يلسين" الأسرة في أشهر أعمال



شخص لاختناتون من أولها إلى آخرها على لسان كل من عرفوه من أفراد حاشيته الأحياء فهي في جوهرها ذلك التساؤل الذي تطرحه للمربية البسيطة "كأن هو النبل والصدق والحب والرحمة فلم لم يفعل له الناس نبلا مبنل .. لماذا انتقصوا عليه كالوحوش يمزقونه ويمزقون ملكه كأنه عدو قديم؟".

لا تجيب الرواية على هذا السؤال ولن طرحت كل لجلياته المحتملة ، ولكن للقارئ ملاحظ أن محفوظ يكن لهذا الفرع من المثالي نفس الإعجاب الذي يكنه لفراعة القوة ، وهو يعطيه في كتابه الحواري الذي يحكم فيه كل حكم مصر ، أي "علم العرش" نفس المكنته للمساوية التي يعطيها لجده المحارب ومؤسس الإمبراطورية المصرية القديمة تحتس ذلك ، كيف ؟ .. هل هناك تناقض في فكر نجيب محفوظ بين تمجيد القوة وتمجيد المثالية ؟ ... وهل هناك تناقض في ثلاثيته الشهيرة ، مثلا ، بين فهمي عبد الجواد البطل القهار الذي انضم لثورة ١٩ وقاتله الانجليز ، وبين شقيقه كمال عبد الجواد المثالي الحالم ، الذي رأى فيه الكثيرون سيرة شخصية للمؤلف نفسه ! .. لابد من قراءة كشلة لأعمال محفوظ لتعرف كيف زلوج في فكره وعمله بين نيقتنه وغلتدى .. لو في الحقيقة بين خوفه ولختناتون .. وكلنه قد ألفى التناقض بين هذين الجانبين للوجه الإنساني .

تري هل ورث نجيب محفوظ تلك المثالية أيضا من الفكر المصري القديم الحائل بالفتنات ، والذي كان لها الخير والشر فيه أخوين شقيقين ؟

إن يكن في ذلك هو الجواب فإن مصر للقيمة تكون قد كتبت مفتاحا لآخر لهم عالم محفوظ المركب والغنى بالذلات ..

٥٧

يقول محفوظ في روايته على لسان اختناتون للفنان الذي يصوره "خلق الآله الأشياء فلا تعبد بها ، انتقلها بامانة ، فبرها بتقوى ، إكس كل ما بي من نقص في الوجه والجسد ليتجلى جمالك في الحقيقة".

تختلف اللغة والبناء الروائي في هذه الرواية اختلافا كبيرا عن عبث الاقدار ، فهي هنا أكثر بساطة وسلاسة ، وإذا كان المؤلف قد عنى في الرواية الأولى بحبكة القصة على حساب شخصياتها ، فقد فقد مع اختناتون من خبرته الروائية الطويلة لكي يقدم عملا لا تنفصل فيه الشخصية النافضة بالحياة عن الحدث المتدفق . وفي الوقت الذي لا يبتعد فيه محفوظ كثيرا عن المسجل التاريخي لاختناتون ، يحاول أن يتلمس في روايته لجابات على الالتفات التي لحلت بحياته ، لماذا انتشق على الديانة المصرية التقليدية ؟ .. كيف استطاع وهو المثالي المسلم أن يقوم الكهنة الأقوياء أكثر من عشر سنين ؟ .. ماذا كانت علاقته بامه الملكة "تي" التي حاولت أن تصرفه عن ثورته الدينية وبزوجته الجميلة التي كتبت أكثر منه حامسا للدين الجديد ؟ ولماذا هجرته نفرتيتي في آخر حياته عندما بدأ أعداؤه يحاصروه ؟ .. هل كتبت مجرد زوجة غيرة لم انها ، على العكس ، قامت بتضحية كبيرة لمحاولة إنقاذ ؟ .. ولماذا انتصر أعداؤه من الكهنة في النهاية وحطموا عاصمته المنشقة وديانته للمساوية وحياته ذاتها ؟

## ● انشودة المثالية

بينما يعوص محفوظ في قصة "اختناتون" بكل غموضها ، فإن الرواية تكاد تكون انشودة تمجيد للمثالية ورثاء لها في الوقت نفسه ، ورغم أنها تحفر حفرا في

# العمل

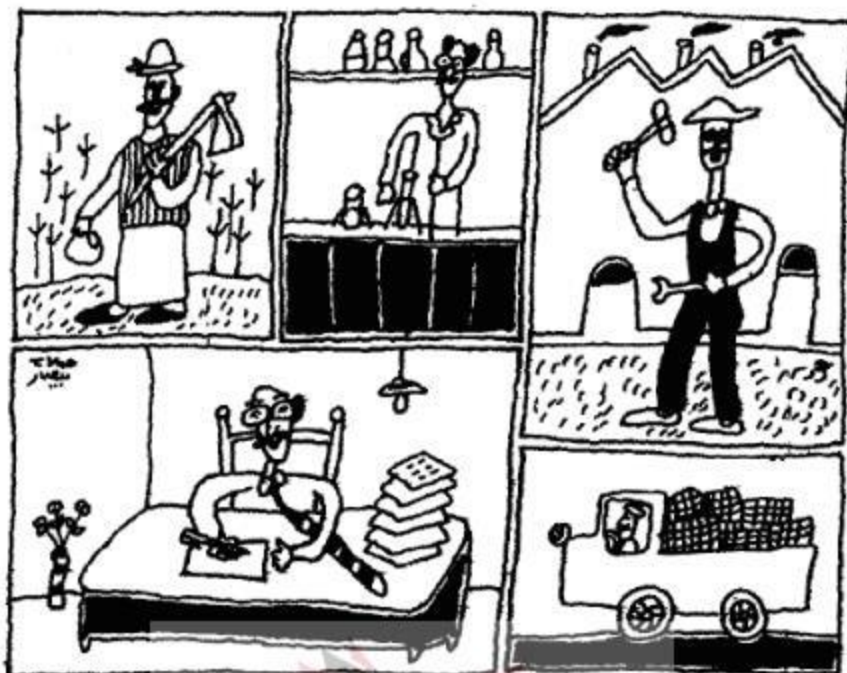
## في حياة المواطن المصري

بقلم د. مصطفى سوفي

هذا حديث أهديه الى وطني وقومي ، بمناسبة اعياد اول مايو .  
يحثل موضوع العمل في حياة أى مواطن ، في مصر او في أى بلد آخر ،  
مكانة مرموقة ، وذلك بغض النظر عما اذا كان المواطن يعيش هذه الحقيقة  
بشعوره ووجدانه ام لا ، وبغض النظر عما اذا كان متنبها لكل مضامينها  
وما يترتب عليها ام لم يكن ..

وفي سبيل الانطلاق منها الى اقتراح الحل  
الأمثل للمشكلات الأساسية التي يعاني  
منها الاقتصاد والاجتماع المصري  
يصوغ كتابنا فروضا متعددة توزع  
المسئوليات بين القطاع العام والقطاع  
الخاص ، كأطر تنظم النشاط الاقتصادي  
للمواطن المصري ، وفروضا أخرى تلقى  
بالمسئولية على عاتق هذا المواطن الذي  
لا ينتج بقدر ما يستهلك او بقدر ما يجب أن  
يستهلك .. ومهما تكن الاسباب فهناك  
علامة استفهام كبرى تتعلق بالعمل ..  
تشغل حيزا لا يستهان به في وجدان  
المواطن الذي يعنيه الهم العام .. لذلك  
رأينا أن نكرس هذا المقال لموضوع

أما في مصر فهناك مشكلة معقدة  
حول علاقة المواطن بالعمل ..  
وتبدو بعض معالم هذا التعقد من خلال  
الآزمة الاقتصادية الراهنة .. ومع أن لهذه  
الآزمة جذورا متشعبة .. يتمثل بعضها في  
اوضاع عالمية بعينها ، ويضرب البعض  
الأخر بجذوره في السياسات غير الحكيمة  
التي اتبعتها عدة حكومات متوالية ، مع  
ذلك فإن قدرا من جذور الآزمة لا يمكن  
التهوين من شأنه يتمثل في العمل كما  
يبدله المواطن المصري كما وكيف ..  
ويشعر كثير من كتابنا ومفكرينا بهذه  
الحقيقة ، وفي سبيل القاء الضوء على  
الدور الذي تسهم به في تعقيد الآزمة ،



بصورة منظمة ويؤدي بطريق مباشر أو غير مباشر إلى إنتاج سلع أو تقديم خدمة

ويستطيع المتأمل في هذا التعريف أن يفهم لماذا يعتبر كثير من علماء النفس وعلماء الاجتماع أن للعمل دورا كبيرا في تشكيل الحياة النفسية للفرد ، والحياة الاجتماعية للمجتمع . بل ويستطيع أن يفهم لماذا احتل به تراث الإنسانية على مر العصور كما تكشف عن ذلك أساطير شعوب الأرض المختلفة ، وأعداد كبيرة من طقوسها . ذلك أن العمل ، حسب التعريف الذي ذكرناه يعتبر قناة اتصال بين الفرد والمجتمع تفوق في أهميتها أية

٥٩

« العمل » ، لعلنا نلمح بذلك في تجلية بعض غوامض هذا المجال ، وغنى عن البيان أننا سنقتصر في حديثنا هذا على الجوانب النفسية ، والنفسية الاجتماعية التي تربط العامل بالعمل ، وتنتج هذا العمل . لأن هذا العيدان ، ميدان العوامل النفسية والنفسية الاجتماعية هو الذي يمكننا أن نامل في الاسهام فيه برأى قد يكون مفيدا ..

### ● العمل والحياة الإنسانية ●

من وجهة النظر النفسية الاجتماعية يعتبر عملا كل نشاط يصدر عن الفرد



# العنكبوت

## في حياة المواطن المصري

قناة اتصال أخرى ( بما في ذلك اللغة .  
والعضوية في الأسرة ) ..

فهو من تلبية يضح الدم في جسم  
المجتمع فيحفظ عليه حياته ( بما يقدمه  
من سلع وخدمات ) ، كما أنه ينشط نموه  
( بما يقدم من ابتكارات في هذه السلع  
والخدمات قد تثير الحياة فيه ) ، وهو من  
تلبية يعود على الفرد الذي قدم هذه  
السلع والخدمات بأنواع من العائد أو  
المربود تحفظ عليه هو أيضا حياته وتنشط  
نموه وتزدهر حياته .. ويعملوا لغيره إن  
العمل يقيم بين الفرد والمجتمع علاقة  
تبادلية بلغة الأهمية بالنسبة لكل منهما ،  
لأنها في نهاية الأمر هي العملة التي  
تحفظ لكل من الطرفين حياته ( أي هيكله ،  
وما يتفاعل داخل هذا الهيكل من  
وتكاتف ) ، وتضمن له نمو هذا الكيان .

على هذا الأساس نستطيع أن نفهم كيف  
أن فيلسوفنا الاقتصادي باروناً مثل هنري دي  
سان سيمون ( وقد عاش في جنيف في  
أواخر القرن الثامن عشر وأوائل التاسع  
عشر ) يقول إن فرنسا تنحصر كثيرا إذا  
فقدت ثلاثة آلاف من أبنائها العاملين في  
ميدان الصناعة والطوبم والفنون ، ولكنها  
لا تنحصر شيئا إذا بال إذا فقدت ثلاثين ألفا  
من وجهائها .

كذلك نستطيع أن نفهم كيف أن  
السلطان سليم الأول الذي فتح مصر سنة  
١٥١٧ ليضمها إلى الإمبراطورية  
العثمانية أصليها في مقتل حينما أمر بعد

الفتح ينقل اتصال المهرة منها إلى  
الاستقاة ، ونستطيع أن نفهم كيف أن  
هجرة العاملين المصريين للمهرة بإعداد  
متزايدة خلال العقدين الأخيرين تمثل  
خطرا كبيرا على حاضر مصر ومستقبلها  
المنظور .. تقول هذا رغم ترحيب من  
حكومتنا بهذه الهجرة ، ولكن السبب وراء  
هذا التفاوت بين رؤيتنا ورؤيتهم هو أنهم  
يفكرون في المستقبل القريب ونحن نفكر  
في المستقبل البعيد للمجتمع المصري .  
على أن هذه الرؤى الثلاث ، رؤية  
الفيلسوف الاقتصادي الناب ، وما ينطوي  
عليه الحدث التاريخي الأول ( بالنسبة  
لماضينا ) ، والحدث التاريخي الثاني  
( بالنسبة لحاضرنا ومستقبلنا القريب )  
إنما تصور أحوال المجتمع وشدة اعتماده  
في حياته وصحيته على العمل .. ولكننا  
نترك هذا الجانب إلى الجانب الآخر من  
النفسية ، لأنه في رأينا لا يحظى بالاهتمام  
اللائق به . ونعني بذلك الطرف الخامس  
بالعلاقة بين العمل والفرد ..

● العمل والحياة النفسية للفرد :

تشير كثير من البحوث النفسية الحديثة  
أنه إن العمل أثرا متعددة الجبهات  
والمستويات على العاملين أنفسهم .. وأن  
من هذه الآثار ما يمس الصحة النفسية ،  
بل والبدنية للعامل ، ومنها ما يمسهم بشكل  
أو بآخر في تحديد مستوى لياقته  
النفسية .. ومن هنا يستطيع القارئ أن  
يدرك سبب اهتمامنا بهذا الموضوع .  
والقضية التي تعنينا بالضبط في هذا  
الصدد يمكن أن تصاغ على النحو الآتي :  
إن العمل بمعناه الحقيقي المنتج لا يلقى

في حياتنا للراحة الاهتمام اللائق به ،  
ومن هنا تأتي شكوى رجال السياسة  
والاقتصاد ( متمثلة في الحديث الذي  
لا يقطع عن الإنتاج ) ، ولكن من هنا ايضا  
تصدر شكوى اخرى ، هي شكوى  
المعنيين بامور الصحة عامة والصحة  
النفسية بوجه خاص .. ومعنى ذلك ان  
اهداف العمل ( المنتج ) لا تقتصر لضراره  
على شح الثروة الاقتصادية في المجتمع  
( وهو امر بالغ الخطورة في حد ذاته ،  
وفي نتائجه السياسية القريبة والبعيدة )  
ولكنها تمتد كذلك الى الاضرار بالصحة  
النفسية للأفراد ، والى تشويه لياقتهم  
النفسية ايضا ..

وسوف نحاول في الفقرات التالية ان  
نوضح القضية بدءا من جذورها السوية ،  
فتبين كيف ان للعمل في نفوس الأفراد  
لتأرا بالغة العمق ، وشديدة التمدد ، لأنه  
هو المسئول الرئيسي عن الهيكلة النفسية  
للأفراد ..

### ● البنية الانسانية الشخصية

هناك مستوى حقيق في بنائنا النفسي ،  
ربما كان اعقق مستويات تنظيم  
الشخصية ، وفيه يكون التأثير من نوع  
يشبه ما نسميه في حياتنا اليومية وضع  
قواعد البنية الاساسية لاي بناء ( بناء  
المدن مثلا ) ، حيث يقوم العمل بدور  
المربي الذي يكسب الفرد مجموعة  
الخصال الاساسية التي تمثل الحد الأدنى  
لقبوله عضوا في المجتمع .. وفيما يلي  
ذكر اهم هذه الآثار :

أ - قدر معين من ضبط الاداء : ويبدو  
ذلك في اكساب الفرد مجموعة من

المهارات اللازمة للقيام بآداءات معينة ،  
وما تستلزمه هذه الاداءات من تشغيل  
محسوب لمختلف الوظائف الذهنية  
والحركية التي لا بد منها للوفاء بحق هذه  
الاداءات ، كالادراك الدقيق ، وتركيز  
الانتباه ، والتحكم في الحركة ، ويستطيع  
الفرد ان يتخيل انواعا مختلفة من  
الاعمال ، بدءا من الاعمال اليدوية  
البسيطة كالنسيج على الاتوال اليدوية ،  
الى الاعمال المعقدة قليلا كالكتابة على  
الآلة الكتابة الى الاعمال الاشد تعقيدا من  
ذلك كقيادة السيارات والطائرات . جميع  
هذه الاعمال تقتضي لتدريب عليها  
اكتساب الفرد قدرات التشغيل المحسوب  
لوظائف الادراك الدقيق ، وتركيز الانتباه  
والتحكم في الحركات الغليظة والدقيقة  
بكتابة عالية ، ويتدخل هذه الوظائف جميعا  
في علاقات متبادلة فيما بينها لاثبت ان  
تتطور في شكل قوالب الفعل تزداد رسوخا  
في نفس صاحبها مع استمراره في اداء  
تلك الاعمال .. بحيث نستطيع ان نتكلم ،  
اذا ما بلغ الرسوخ مطلقا معينة ، عن ثقلان  
للاداء وفيه المستوى ..

ب - قدر معين من الانضباط الذاتي :  
ويتجلى في تدريب الشخص على الموازنة  
بين مطالب العمل والممارات الشخصية ..  
من ذلك مثلا الارتباط بمواقيت محددة  
للعمل ، وتطويع عادات للشخص وموازين  
المفاضلة لديه لما تقتضي به ظروف  
العمل ، والحياة مليئة بالأمثلة الموضحة  
لهذه النقطة ..

وتقوم معظم هذه الأمثلة على مبدأ  
التنازل الطوعي لو ما نسميه لحياتنا  
بالتضحية بالرغبات او النزوات اللحظية ،  
لا شيء إلا لأنها تتعارض مع بعض

# العمل

## فى حياة المواطن المصرى

مقتضيات العمل . كان اتنازل عن سهرة ممتعة حتى استطيع الاستيقاظ مبكرا وفى حالة مزاجية وعقلية طيبة تضمن لى حسن الاداء فى عملى صبيحة اليوم التالى .. او كان يتنازل العاملون فى محطات خدمة البنزين عن تدخين السجاير ماداموا فى اوقات العمل داخل محطاتهم التى يعملون فيها .. وامثلة اخرى ايسر من ذلك او اعد .. لاتفتح تحت حصر ..

جـ - تنمية قدرات التعاون مع الغير بالصورة التى تلائم نوع الخطوات التى ينقسم اليها العمل الذى يسهم الفرد فى القيام به مع غيره من الافراد .. ويتطلب ذلك من الشخص درجة معينة من الالمام بالهيكل الكلى للعمل ، ومن الادراك لحلول الدور الموكول اليه هو شخصيا داخل هذا الهيكل ، وكلما ارتقت قدرات التعاون لديه كان ذلك ايدانا بمزيد من الاتقان للدور الذى يقوم به ، لنفرض مثلا أنه ، حرصا على مزيد من التعاون استمر الشخص مبقيا على قنوات الاتصال مفتوحة بينه وبين زملائه المشاركين معه فى اقامة هيكل المشروع ( او العمل ) المشترك ، يطلب مشورتهم او يستمع الى ملاحظاتهم التلقائية من حين لآخر ، اكبر الظن أن هذا السلوك سوف يؤدى به الى اعادة النظر فيما لنجز من عمل خالص به وادخال سلسلة من التعديلات والتصويبات من

شأنها ان تزيد من احتمالات الاتساق او التناسق بين الجزء الذى يقوم هو بانهجته وسائر الأجزاء التى يحمل مسئوليتها الآخرون .. واكبر الظن كذلك أنه ، وقد رأى ايجابية النتيجة المترتبة على حرصه على الاستزادة من التعاون سوف يزداد حرصا على تحقيق مثل هذا التعاون فى أعماله المقبلة .

د - تنمية قدرات التخطيط للمستقبل ، وهذه مجموعة من القدرات يقتضيها أى عمل من الأعمال التى تقوم بها فى حياتنا الاجتماعية ، سواء اكان هذا العمل ذا طبيعة ادارية أم صناعية أم تجارية . وتتطور هذه القدرات على عدد من الوظائف ، يأتى فى مقدمتها وظيفة التصور أى تكوين صورة ذهنية للنتائج كما نتخيله فى المستقبل ، ثم توجيه خطواتنا بدءا من اللحظة الراهنة صوب تحقيق هذا التصور .. وقد نزيد على ذلك تصورا لجدول زمنى محدد لاتجاز العمل .. كما تصور تصورا للتكلفة المالية التى يتطلبها الاتجاز .. وربما وضعنا كذلك تصورا للعوائد التى سوف تترتب على تحقيق هذا العمل ، وآخر لما يحتمل أن يظهر من اثار جانبية ( غير مرغوب فيها ) للمشروع ، وبلاسلوب الذى يمكن اللجوء اليه لمواجهتها .

هـ - تنمية آليات تصحيح الفعل : هناك مجموعة من العمليات شديدة التعقيد ، تعرف باسم آليات تصحيح الفعل ، بعضها نفسى الى حد كبير ، والبعض الآخر نفسى اجتماعى ، والبعض الثالث اجتماعى فى المقام الأول ، وعندما تنشط



والحكم لهذا التقلوب أو طيه ، وأخيرا فمن معنى الثواب والعقاب معروف .. وهما في اغلب الأحوال من طبيعة اجتماعية إذ يقبلان علينا بذل الآخرين ممن يحيطون بنا ، لدينا ذلك أم أيينا .

### ● نحن والبيئة الأساسية للشخصية

والآن وقد حصرونا هذا العدد من الأثر التي يتخذ بها العمل في نفوس القارئين به لوضع دعائم البنية الأساسية ، نعود إلى جوهر القضية التي تعنينا ، والتي لوضحناها في صدر هذا الحديث ، ومؤداها : أن العمل بمعناه الحقيقي ( المنتج ) لا يلقى في حياتنا للرأفة الاهتمام اللائق به .

وإن ذلك أمر لا تقتصر أضراره على تفكير حط المجتمع من الثروة الاقتصادية ، بل يمتد ليقع الضرر بالصحة واللياقة التنفسية ، نعود إلى هذه القضية لتواجه السؤال الذي يطرح نفسه ، وكيف يقع الضرر ؟

عاجا يعنى إهدار العمل المنتج ؟ ماذا يعنى تقويت الفرصة على أنفسنا أن نتعرض لعمليات ضبط الأداء ، والاضطراب الذاتي ، وشذوذات التعامل ، وتنمية قدرات التخطيط ؟ وماذا يعنى ضياع فرصة تنمية كليات تصحيح الفعل في نفوسنا ؟

هذه أسئلة تترد للأجابة عليها حديثا قلما بذاته ..

هذه العمليات تجدها تلتقى جميعا في اتجاه تصحيح الأفعال التي تقوم بها ، أيا كانت طبيعة هذه الأفعال ( ذهنية أو حركية ) .

وأيا كان مستواها من البساطة والتركيب . وهى عمليات بالغة الأهمية في حياتنا ، لأنها هى التي تكمل العملية الكبرى والرئيسية في حياتنا بأسرها ، ألا وهى عملية التوافق مع ظروف البيئة المحيطة بنا ومطالبها ، وتأتى في مقدمة هذه الآليات التصحيحية خمس عمليات ، هى : عمليات المردود ، وعمليات النقل والتصميم ، وعمليات المحاكاة والاقتداء ، ثم التقويم ، وأخيرا عمليات الثواب والعقاب .. والمردود هو الصدى المباشر لآى فعل نقوم به ، صداه في نفوسنا ، هذا الصدى قد يكون حسيا ( كما يحدث عندما نسمع صوت محرك السيارة يرتفع في أعقاب الضغط بالقدم على بدال السرعة ) ، أو عضليا ( كما يحدث عندما نضغط أزرار الصعود أو الهبوط بالمصعد فنشعر بثقل جسمنا وهو يحمل إلى أعلى ، أو وهو يسقط إلى أسفل ) .

وقد يكون المردود فكريا ، وقد يكون وجدانيا ، أما عمليات النقل فهى التي تضمن انتقال أثر ما تعلمناه في مواقف معين إلى ما يليه من مواقف مشابهة ، وذلك يحدث ما نسميه بالتصميم ، وأما المحاكاة والاقتداء فهى عمليات التقليد التي تقوم بها لما يصدر أمامنا عن القدوة .. وأما التقويم فهو مجموعة العمليات التي ينطوى عليها النظر فيما نتجزأه لمضاهاته بما كنا نستهدفه ، وتقدير مواضع التقلوب بين النموذجين

# دعوة الإغناء الملائس !!

بقلم : د. سعيد إسماعيل علي



ليان ميلتش



جان جال روسو

ARCHIVE

●● لو أن واحداً حاول أن يخصني مكتب عن « المدرسة » ، تقديراً وأهمية ، ووظيفة وقيمة ، فلربما احتاج إلى الألوف المؤلفات من الصفحات مما قد تنوء بحمله طاقته الزمنية والبدنية ، ذلك لأنها حظيت بما لم تحظ به مؤسسة اجتماعية من التقريظ . حتى أن شاعرنا عندما أراد أن يمدح « الأم » ، التي أكد الرسول صلى الله عليه وسلم أن الجنة تحت أقدامها ، لم يجد هذا الشاعر أكثر قيمة وأهمية وتأثيراً من « المدرسة » ، كي يشبهها بها .

وفي مجال التمييز بين المجتمعات المتخلفة والمجتمعات المتقدمة ، نجد من بين العديد من المعليير ، يجيء مدى انتشار المدارس في المقدمة ، حتى أن البعض يكاد يكتفي بهذا المعيار مؤكداً أن التعليم الذي تقوم به ، هو الذي يكفل القضاء على سللر النواثب والبلايا كالقفر ، والمرض ، وأكد بعض آخر أننا كلما فتحنا مدرسة ، فإننا نكون بذلك قد أغلقنا سجننا ، أو على الأقل الغينا فرصة افتتاح سجن جديد على أساس ملتقوم به المدرسة من غرس القيم الأخلاقية والتنوير الاجتماعي والوعي القانوني ●●



لكن هذا التقدير الذي يكاد أن يكون بلا حدود ، للمدرسة ، ، يأتى القرن العشرون أن يطوى صفحاته دون أن يصب على رموسنا دلوا باردا من الأفكار التي أراد بها أصحابها أن يزرعوا عددا من المعتقدات التي استقرت في العقل الانساني عبر القرون ، وذلك يدعونهم الى ان تصبح مجتمعاتنا « بلا مدارس » ، علما بأن المقصود « بالمدرسة » هنا كل مؤسسة تعليمية نظامية اقامها المجتمع سواء سميت « مدرسة » أو « معهد » أو « كلية » أو « جامعة » أو غير هذا وذاك من تسميات .

ومع ذلك فمن الاتصاف ان تنبه الى ان موجة الهجوم على المدرسة كانت لها ارهاصات في القرن الثامن عشر وعلى يد المفكر الشهير « جان جاك روسو » ١٧١٢م - ١٧٧٨م فقد رأى ان التعليم النظامي الذي تقدمه في معاهد التعليم يفسد الاطفال بما يبتث فيهم من قيم اجتماعية هي في معظمها لتشكيل صفاء الحياة وظهر الانسان ، وانما تمثل في بصور ومظاهر اقسنتها طبيعة الحياة الاجتماعية من الكتب والقش والتقاليد والالتكالية والمداينة والخداع ، وأن افضل ما يمكن ان نؤديه من خدمة لاطفالنا ان ندعهم يواجهون الطبيعة مباشرة ، فهم بطبيعتهم الأخيرة ، وهي بطبيعتها الجميلة تنتج طفلا مستقل الذات يعتمد على نفسه ، يسلك وفق ما تعلمه عليه نوازعه الطبيعة التي لم تدنسها مفاسد المجتمع .

وقبل ان نمضي لنكشف عن صور ومظاهر الهجوم المعاصر والحديث على المدرسة ، علينا الا ننسى « المسرح الاجتماعي » الذي ظهر عليه أصحاب هذا الهجوم ، فالتنظر الى المتغيرات المختلفة التي تشكل هذا المسرح يبرز الاسباب

والمبررات ، ومن ثم يجعل التفسير والتعليل ، فالمجتمعات الصناعية المتقدمة اذا كانت تشهد من مظاهر وصور التقدم ما هو مذهل حقا كما ونوعا فهي تجلب معها ايضا من صور ومظاهر الخلل ما يزعج الفلاسفة والمفكرين الذين يأخذون على عاتقهم مهمة دق اجواس الخطر ، وفي غمرة هذا ، تتبعث أصوات هنا وهناك بالنقد اللاذع للحضارة الغربية ومحاولة البحث عن الاسباب التي أدت الى صور الخلل .

وقد تعددت بطبيعة الحال اسباب الخلل بتعدد زوايا الرؤية واجتهادات الفلاسفة والمفكرين والظروف المحيطة ، ومن بين هذه الاسباب ، تصور البعض منهم أن « المدرسة » هي المتهم الرئيسي الذي يجب ان يمسك بتلابيبه ، وقد امسك هؤلاء بتلابيب هذا المتهم بالفعل وحاكموه ، ولم يتضمن حكمهم عليه أية محاولة لاصلاح شأنه وتعليل حقه كما يفعل مع الكتبيين من المنحرفين والمجرمين ، وانما كان الحكم القاطع بضرورة الاعدام !!

واذا كان ممثل الادعاء الرئيسي هنا هو ايفان ايليتش Ivan Illich فإن هناك عددا آخر مهد له أو لجزءه في نفس المستوى ، تفكر منهم « نيل » Neill

و. ب. جومان ، P. Goodman  
١. ريمر E. Reimer  
و. ج. دينسون ، G. Dennison  
و. ج. هولت ، Holt J. و. و.  
جلاسر ، W. Glasser

### ● أهمية المرحلة الأولى

والغريب حقا ان كثيرا من صور الهجوم ، انما استلزلتها فكرة تعدد



## دعوة إلى العمل الإسلامي!!

المجتمعات مما يطلق عليه « المجتمع المتعلم المعلم » بحيث يمكن للإنسان - دون الاعتماد على وسائط التعليم للنظامي - أن يحصل على الكثير مما هو بحاجة إليه من مهارات ومعلومات واتجاهات ليحسن التعامل مع المعطيات المجتمعية المختلفة .

لكن ماذا عن مجتمعات العالم الثالث المتخلفة في معظمها ؟ انها مجتمعات غير متعلمة وغير معلمة ، وانما على العكس من ذلك يمكن أن تكون تربة خصبة لغرس قيم التخلف والجمود الفكري والتفكير الخرافي والعديد من صور القهر والاستغلال ، فضلا عن فقرها المدقع في المعرفة والثقافة ، ومن هنا كانت اشارتنا إلى أهمية للتنبه دائما ونحن نتعرف على مثل هذه الاتجاهات إلى طبيعة « المسرح الاجتماعي » الذي ظهرت عليه .

ولما كان تطبيق الالتزام يحتاج إلى « سلطة » تفرضه ، وتوقع العقاب بمن لا يلتزم بهذا الحد من التعليم ، هاجمه « دينسون » على أساس « أنه ليس مجرد قانون يفرض على الشبان بل هو أيضا فعل تسلطي يفرض على حياة الناس جميعا ، « غي - أفانزيي : الجمود ، والتجديد في التربية المدرسية ، ترجمة عبد الله عبد الدائم ، ص ٤٣٥ » يضاف إلى ذلك سوء الحال الذي نلاحظه اليوم بالنسبة للفصول المدرسية من حيث مايمثله الفصل من بيئة كئيبة فقيرة الامكانيات والعثرات مما يجعل الطالب يكره مكان التعليم ويحلم بال لحظة التي يغادر فيها ، ولو كان الأمر عكس ذلك ، أي لو أن امكنة التعليم تمثل بيئة جميلة منظمة بهيئة متنوعة ثرية الامكانيات ، فهنا يمكن أن يصبح فعل « الالتزام » محتلا .

مختلف المجتمعات والامم « املا » يسعون إلى تحقيقه ورفع حده الأعلى ، ويعتبره جميعا معيارا من معايير التقدم ، الا وهي فكرة « التعليم الإلزامي » ، على أساس أن « المواطنة » في عصرنا الحاضر تستلزم قدرا مشتركا بين أبناء الوطن الواحد من المفاهيم والمعارف والمهارات والاتجاهات ، فمثل هذا القدر المشترك هو الذي ييسر سبل الاتصال والتواصل بين أبناء المجتمع ، وهو السبيل إلى وحدة الموقف المطلوبة في كثير من الأمور والشئون ، وكلما ارتقت الحياة الاجتماعية اتسعت مساحة القدر المشترك المطلوب ، ومن هنا حرصت معظم المجتمعات على أن يمثل تعليم المرحلة الأولى الوعاء الأساسي والسبيل الرئيسي لتقديم هذا القدر المشترك وبدأت بعض المجتمعات تزيد من قوته بحيث لاكتفى بأن تكون مت متفاوت كما هو شائع .

وموضع الهجوم عند هذا النفر من المفكرين الذين نشير اليهم هو ماينطوى عليه هذا من « اكراه » و « ارغام » ، فها هنا تطل علينا الفلسفة الليبرالية والنزعة الرأسمالية لتمثل في عالم التربية والتعليم في صورة حرية الفرد في أن يقرر بنفسه هو متى وأين وكيف يتعلم !! تتطلق هذه للصيحة في أغلب الأحوال بعد منتصف القرن العشرين ، وبصفة خاصة في ثلثه الأخير في مجتمعات تشبعت بالتعليم وابتعدت لأمثل له في وسائل ووسائط التكيف ، حتى أصبحت هذه

الطمانينة على الطريق او فى الجو .  
وربما لايجد الانسان مفرا من التسليم  
مع النقاد للمدارس بعدد غير قليل من  
النقود ، وفى مقدمتها ذلك الطابع  
التكرارى النمطى الممل للحياة  
المدرسية ، من توزيع منتظم لساعات  
الدروس ، ومن خطة دراسية محددة  
سلفا ، وتجرى على شاكلة واحدة مطوخة  
برغبات الافراد ، ومن وظائف اجبارية ،  
ومن درجات مدرسية من شأنها ان تحبى  
من جديد ضروب الذل التى فرضت من  
قبل ، وه الشهادات ، التى ترسل الى  
اولياء الامور لتخبرهم بنتائج تحصيل  
ابنائهم ، ومن اعداد للامتحانات بكل  
ماتحمله من مظاهر القلق والخوف  
والتوتر .

انه لمن الخطا غير الهين الظن بأن  
الفن التعليمى يمكن ان يصبح واحد  
الشكل وعلى نمط واحد ، رغم ما بين  
للشخصيات الفردية من تفاوت ولكن اذا  
كان من الصحيح ان مدى العمل الفكرى  
متناسب فى الرغبة فى التعلم ، فان  
التقنيات التعليمية ، مهما يكن شأنها ، لا  
يمكن ان تحل محل هذه الرغبة ، وى  
تنميط وتقنين يتجاهل ايقاع كل فرد وما  
يبدىه من مقاومة لايمكن ان يكون مجديا  
وفعالا ، فليست التقنيات هى التى تستطيع  
فى حال من الاحوال ان تزيد من البواعث  
او ان تجود الاداء « الجمود والتجديد ص  
٤٤٠ » .

واذا كنا قد اشرنا الى مفكرين نادوا  
بضرورة لقامة العمل التعليمى على رغبات  
الطلاب وميولهم ، فإن « دينسون » يخشى  
من ان تستقل ميول الطلاب ورغباتهم فى  
الوصول بهم الى اهداف اخرى حدىها  
غيرهم من الكبار ومعدة سلفا ، وهو  
احتمال راجح لان العمل التعليمى يهدف

وهكذا يؤكد هؤلاء المفكرون على اهمية  
التخلى عن اكراه الطلاب على التعلم ،  
فهذا هو « هولت » يقول : اننا لا نستطيع  
ان نوفر تعليمنا حقيقيا فى المدرسة مادامنا  
نفكر بأن من واجبنا وحققنا ان نفرض على  
الطلاب ، ماينبغى تعلمه ، الجمود  
والتجديد ، ص ٤٢٦ ، ان علينا الا نقدم  
درسا الا اذا كان موضوعه يستجيب لرغبة  
الطالب ، ذلك الطالب الذى يملك من  
التضج مايتيح له ان يتمناه ، وما يجعل من  
حقه ايضا ان يرفضه .

### ● النقد مطلوب

ان مثل هذه المقدمات لا تؤدى  
بالضرورة الى تلك النتيجة التى انتهى  
اليها « اللامدرسيون » اى المطالبون  
بالغاء المدرسة ، ذلك ان النقد هنا منصب  
على فكرة « الالزام » وهى فكرة حديثة  
التطبيق ومع ذلك فوجود المدرسة امر  
شاهد التاريخ منذ عصور سابقة طويلة ،  
وتحن نعرف ان هناك مثلا - دولا عربية ،  
كالمملكة العربية السعودية ، لاتعرف  
تشريعا للالزام ، ومع ذلك فحركة انتشار  
مؤسسات التعليم هناك قائمة على قدم  
وساق ، على اساس ان اهتمام الناس  
بالتعليم والاقبال عليه وطلبه قد بلغ درجة  
لاستوجب « اجبارهم » عليه .

كذلك فإن تعليم الطلاب « مايرغبون فى  
تعلمه » ميدأ سبق ان نادى به مفكرون  
كثيرون وعلى رأسهم « غسرويل »  
وه « بستالوتزى » وه « ديوى » وهو امر لا  
يستتبع بالضرورة ايضا الغاء المدرسة ،  
فالحوادث التى تجرى للسيارات - مثلا -  
والطائرات ، لا تستوجب الغاها ، وانما  
تستحث التفكير فى سبل مبتكرة لمزيد من

## دعوة لإلغاء الامتحانات!!

القوى والمؤسسات التي يمكن أن يكون لها دور في تربية الإنسان ، أما في صورتها المتطرفة التي تركز عليها هنا فهي المنداة بالغاء هذه المؤسسة النظامية ليكون المجتمع كله هو المدرسة الكبرى للجميع .

وإذا كان أيلتش قد أصاب الكنيسة الكاثوليكية بصفة خاصة بكثير من سهام نقده ، فإنه لمّا يشير الدهشة حقاً هو دراسته المتعمقة لللاهوت ، بل واشتغاله بالعمل الكنسي ، فبعد ولد في عام ١٩٢٦ بمدينة « فيينا » بالنمسا ، ثم درس اللاهوت والفلسفة في الجامعة الجريجورية بمدينة روما بإيطاليا ، ثم توجه إلى سالزبورج ليحصل على الدكتوراه من جامعتها في التاريخ ، وفي عام ١٩٥١ توجه إلى الولايات المتحدة حيث عمل قساً في نيويورك في منطقة تعج بمرحلتين إيرلنديتين وبرتريكيين ، أهله هذا العمل لأن ينتقل إلى « بورتوريكو » نفسها مديراً مساعداً للجامعة الكاثوليكية في الفترة ٥٦ - ١٩٦٠ ، وكان نشطاً للغاية فأنشأ مركزاً كبيراً لتدوين الفلسفة الأمريكية في الثقافة الأمريكية اللاتينية ، وساهم أيلتش كذلك في تأسيس « مركز توثيق الثقافات المتداخلة » - Center for intercultural Documentation في « كيرنلوكا » بالمكسيك ..

ولم يكن أيلتش وحده في تزعم الدعوة الجديدة ، فقد شاركه أيضاً « إيفرت ريمر » .

وكان ريمر يعمل أيضاً في بورتوريكو ، وتنبه إلى أن « المدرسة » أن هي إلا أداة في يد الطبقات البورجوازية لكي تحكم سيطرتها على المجتمع عن طريق تسييد

إلى الإعداد للحياة أو التكيف مع المجتمع ، تلك الهدف الذي يسخر منه « دينسون » على أساس أنه يحول الطلاب إلى مجرد أدوات ووسائل لتحقيق حياة اجتماعية تقوم على التحكم ، وهو إذ يقول هذا يضع تصب عينيته على مجتمع الولايات المتحدة الأمريكية وما يقوم عليه من سيطرة عدد من المؤسسات المهمة التي توهم الأفراد باتخاذها تعمل من أجلهم بينما هي تعمل من أجل أصحابها .

ومما يمكن أن يلاحظه للمرء بغير صعوبة عند استقراء مثل هذه الأمثلة للفقد الذي وجه إلى المدرسة ، وهناك بالطبع غيرها . لننا لاجد عند هؤلاء المفكرين ملامح مذهب شامل ينطلق من نقد الواقع إلى رسم صورة البديل التي يمكن أن تتلاقى مواطن النقد وتنفذ بالعمل التربوي إلى خطوات تقنية ، مثلما رأينا عند مفكرين وفلاسفة سابقين ، بغض النظر عما إذا كنا مقتنعين بالبديل المطروحة أم لا ما دامت تجيء في صورة مذهب شامل تتسق عناصره بعضها مع البعض وتجيء النتائج كضرورة لازمة عن مقدماتها .

### • دور المؤسسات

ويعتبر « إيفان أيلتش » بحق الزعيم الأشهر للاتجاه الذي أصبح يعرف باسم « اللامدرسية » وهو الاتجاه الذي يعني في صورته المعتدلة ، عدم الاعتماد كلية على المؤسسات التعليمية النظامية في القيام بمهمة التربية والتعليم واستثمار كل



من أجل خير الأطفال ، بل قامت بسبب الظروف الاقتصادية التي سالت في الغرب ، اذا استلزم العمر الصناعي الذي بدأ في القرن التاسع عشر انطلاقة ثقافية تجعل المواطنين قادرين على تلبية المطالب التقنية والتكنولوجية المتزايدة ولكن دون ان يبلغوا مستوى عاليا من التأهيل ، ولما كان التعليم قد عمم لهذه الغاية وحدها ، فمن الطبيعي الا يكون وسيلة للمساواة الاجتماعية الحقبة ومن هنا كان فشله صارخا . اذ ان ١٠٪ من الطلاب على احسن تقدير ، وهم اولئك الذين ينتسبون الى بيئات محظونة مفضلة ، هم الذين يبلغون خاتمة المطاف في التعليم الثانوي ، ان ديمقراطية التعليم انن لا يمكن تحقيقها عن طريق التعليم المدرسي الازامي ، والقول بأن هناك فرسا متكففة يستوى فيها الجميع لأمم التعليم هو قول يعتبره ايلتش قولا كاذبا .

### ● ديمقراطية التعليم

ونحن اذا حاولنا ان نقف على مثل هذا في مصر ، فسوف نجد انه من بين ما يقرب من مليون طفل يلتحقون بمدرسة التعليم الاساسي ، لا يصل منهم الى التعليم العالي لكثير من ثمانين الفا على وجه التقريب اي بنسبة تصل الى ١٢,٥٪ تقريبا ، لكننا مرة اخرى لاتستطيع ان نسليد ايلتش في استنتاجه بأن هذا يعنى استحالة ان تحقق المدرسة الالزامية ديمقراطية التعليم وانما على العكس من ذلك ، فما دامت هي التي تعلم لكبر عدد من ابناء الناس ، وقدرا مشتركا من

ثقافتها وقيمتها ومعاييرها ، واصندر ريمر كتابه المعروف « وفاة المدرسة » ، School is diel اما ايلتش فقد سمي اشهر كتيبه بـ « مجتمع بلا مدارس » Dschooling Society ترجمه الى العربية يوسف نور عوض وزميله .

ويدين ايلتش بالفضل في اهتمامه بقضية التعليم العام الى « ريمر » ، حيث لم يكن يخافه شك حول قيمة التوسع في التعليم الازامي كي يعم كل الجماهير ، وذلك قبل ان يلتقى في بورترىكو عام ١٩٥٨ ، الى ان بدأ يراجع مثل هذه الافكار مراجعة جذرية .

وكتاب « مجتمع بلا مدارس » يشمل الدراسات التي ناقشها ايلتش مع ريمر في مركز كيرنلنكا عام ١٩٧٠ ، اما قصله الاخير ، فقد اداره حول تاملات عنت له بعد مناقشة جرت بينه وبين « ليريك فروم » .

وكان ايلتش منذ عام ١٩٦٧ يلتقى بانتظام مع ريمر في مركز توشيق الثقافات المتداخلة ، وكانت تشترك في الحوار مع كليهما ، « فالنتين بوريمان » مديرة المركز التي ظلت تحت ايلتش على اختيار افكاره في ضوء ظروف أمريكا اللاتينية وأفريقيا ، وكانت ترى ان « اخلاقيات » المجتمع وايضا مؤسساته هي التي يجب ان ينهى ( تدرسها ) Schooling . لقد وضع تلمذا ان التعليم الازامي هدف يستحيل تحقيقه عن طريق المدرسة ، وسيكون من المستحيل ايضا تحقيقه بواسطة مؤسسات يدلية تقوم على نظرية المدارس للحالية نفسها ( مجتمع بلا مدارس ، ص ٢١ ) .

فخلالها لما تدعيه الايديولوجية الرسمية ، لم تقم المدرسة الالزامية اصلا

## دعوة إلى إلغاء المدارس!!

الأمر إلى تحكم فئات قليلة تبتكر العديد من الوسائل الشيطانية باسم العلم والتكنولوجيا لتقوم الإنسان أنه هو الذي يختار وهو الذي يقرر، بينما هي التي تشيع مناخا يلعب دورا حاسما في تحديد الاختيارات وصياغة العقول، والمتأمل في مؤسسة (الاعلام) على سبيل المثال أو وكالات الأنباء وما مائلها يتحكمان بطريقة غير مباشرة فيما نصب ونكره، فيما نرى ونقر، وما المدرسة إلا (أخطبوط) معاصر يقوم بنفس الدور.

### ● مهارات مطلوبة

إن غالبية الناس يحصلون على معظم معارفهم خارج النظام المدرسي، ولا ينفي ذلك أنهم يحصلون على بعض معارفهم في المدرسة، المؤسسة التي أصبحت تستخدم في كثير من الدول الفنية كمكان لاعتقال التلاميذ جزءا متزايدا من حياتهم ويمكننا أن نقول أن معظم التعليم يتم بطريقة عشوائية، وحتى ذلك التعلم لا يحدث عادة نتيجة التدريس المبرمج، كما نلاحظ أن الأطفال العاديين يتعلمون لغتهم الأولى بطريقة عشوائية، ولا ننكر أنهم يتعلمون بسرعة إذا ما اهتم بهم أولياء أمورهم، ومع ذلك هناك مهارات كثيرة يستطيع الطلاب أن يتعلموها إذا كانت لديهم الدوافع في عدد قليل من الشهور حتى بالطريقة التقليدية، ويصدق هذا على معرفة الشفرات وفك الوموز كما يصدق على تعلم اللغة الثانية أو الثالثة وتعلم القراءة والكتابة واللغات الخاصة كالجبر وبرمجة الكمبيوتر، والتحليل

التعليم، فهي إذن التي تتحقق فيها ديمقراطية التعليم، وإذا كان لا يصل من جملة طلابها إلى التعليم العالي إلا هذه النسبة الضئيلة فهذا لا يقلل من ديمقراطيتها بل من ديمقراطية المرحلتين التاليتين: الثانوية والعالية، وإن كان البعض يرفع حجة لها وجهتها بأنه إذا كان من الضروري لكل الناس أن تتعلم هذا القدر المشترك الذي تقدمه مرحلة التعليم الأولى، فليس من المحتم على الجميع أن يحصلوا على القدر التالي إلا بالنسبة التي يحتاج إليها المجتمع.

ولم يكن هجوم إيلتش على المدرسة يستهدف هذه المؤسسة وحدها في حد ذاتها، وإنما كان ذلك في إطار عام من النقد للاتجاه (المؤسسي) في المجتمع الغربي الصناعي، أننا في مجتمعات العالم الثالث فتحرق شوقا إلى أن يظل هذا الاتجاه حياتنا بحيث لا نترك الأمور للأهواء الذاتية والنزعات الخاصة والعلاقات القرابية والوسائط والمصالح الشخصية، وإن يتم هذا إلا بالقدر الذي تنحو فيه حياتنا الاجتماعية نحو موضوعيا يكون فيها الحكم للقانون والمؤسسات، لكن هذا الاتجاه فيما يبدو، قد بولغ في أهميته وضرورته، فهذا هو إيلتش يؤكد أن مناخا مؤسسيا مثل هذا إنما يسحق الحرية الفردية ويبتلغ شخصية المواطن.

إن المجتمع الغربي الصناعي المتقدم الذي تحكمه المؤسسات يتحول في نهاية

الكيميائي والمهارات اليدوية مثل الطبع على الآلة الكاتبة وصناعة الساعات والسبلة وتوصيل الأسلاك وإصلاح التلفزيون وقيادة السيارات والقفز إلى الماء .

لقد ظهرت حاجة في عام ١٩٥٦ لتعليم اللغة الأسبانية بسرعة من أجل خدمة عدة مئات من المدرسين والعمال الاجتماعيين والمطارنة في نيويورك حتى يتمكنوا من التخاطب مع اليورتكيين ، فاعلن صديق لاليتش من خلال إذاعة بالاسبانية انه يحتاج الى متحدث أصيل لهذه اللغة من حي هارلم ، وأصطف في اليوم التالي حوالي مائتين من الصبية أمام مكتبه اختار من بينهم ثمانية وأربعين ، وكان معظمهم من الذين رسيوا في المدارس ، لقد بدأ تدريبهم على استخدام كتيب التمارين الأسباني الخاص بالمعهد الأمريكي للخدمة الخارجية ، وهو الكتيب الذي أعده عدد من اللغويين لاستخدامه بواسطة الخريجين ، وبعد أسبوع كان المدرسون يقومون بمجهودهم الشخصي ، إذ أصبح كل منهم مسئولاً عن أربعة نيويوركيين من الذين يريدون أن يتكلموا اللغة الأسبانية ، و انتهت المهمة خلال ستة أشهر ، فأى برنامج مدرسى يمكن أن يواكب هذا ( مجتمع بلا مدارس ، ص ٤٢ ) .

ان هذا الذى يذهب اليه ايلتش معروف وملموس فى مواقع عدة عندما يكون الامر امر تدريب على مهارات عملية لمواجهة حاجات ومتطلبات سوق العمل .. فنحن نلاحظ -على سبيل المثال -مراكز ومكاتب ثقافية اجنبية مثل الجامعة الأمريكية

بالقاهرة والمجلس الثقافى البريطانى والمركز الثقافى الفرنسى ينظمون برامج قصيرة لتعليم اللغة الانجليزية او الفرنسية ، بحيث يمكن للملتحق بها ان يتعلمها فى عدة شهور بينما نلاحظ ان الطالب فى مدارسنا يتعلم اللغة الانجليزية طوال سنوات الاعدادى والثانوى ، اى ست سنوات ومع ذلك يتخرج من الثانوية العامة دون ان يستطيع التحدث باللغة الاجنبية .

ان هذا دليل حقيقى على قصور فى التعليم المدرسى ونجاح مؤكد للتعليم اللا مدرسى ، ولكن النتيجة التى نخرج نحن بها هى ضرورة بحث ودراسة اوجه القصور فى تعليم اللغة الاجنبية فى المدرسة وضرورة الاستفادة من طرق التعليم التى تمارسها تلك المراكز الثقافية ، ولاتكون النتيجة - كما نكرر دائما هى الغاء المدرسة .. ذلك ان وظيفة المدرسة لاتقف عند حد ( النقل ) لما هو متوارث من معارف ومهارات ثقافية وحضارية ، وانما وظيفتها - وخاصة فى المراحل المتأخرة من التعليم فى الجامعة - ان تصنيف الى الموروث الحضارى وتطوره ، وهذا لا يتم بمجرد اتقان مهارات التعامل مع الآخرين ، والا ، فقياسا على ذلك ، يمكن لنا الاكتفاء بما نراه بالنسبة لمن نسميهم ( الترجمانات ) فى المناطق الاثرية المصرية فهم يستطيعون ان يحدثوا الزوار الاجانب بلغتهم ويفهموا منهم دون ان يتعلموا هذا فى مدارس او جامعات .. ان التطوير والاضافة انما يمكن ان يتم بمعرفه ( النظريات ) و( الاسس ) الاكاديمية والمذاهب المتعددة فى مجال التعليم ..



حديث عن ...

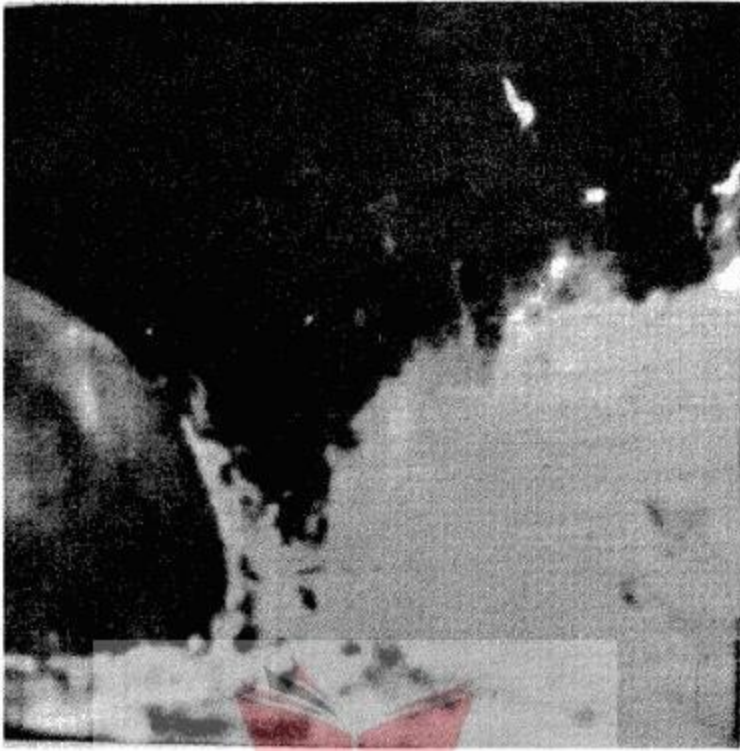
## تجاوز المحنة

بقلم: عبد الرحمن شاكر

اما الحديث فقد بدا عند انعقاد مجلس جامعة الدول العربية في القاهرة في اواخر شهر مارس الماضي ، بحضور ممثلين عن كل الدول العربية اعضاء الجامعة بمن فيهم من يمثل العراق .  
اما المحنة - عند من اداروا هذا الحديث فكانت الغزو العراقي للكويت ، في ٢ اغسطس في العلم المنصرم ، ثم الحرب الضروس ، التي ادارتها قوات التحالف الدولي ضد العراق ، بزعامة الولايات المتحدة الامريكية لاجباره على الانسحاب من الكويت ، وما ترتب على تلك الحرب من دمار شامل ليس للعراق وحده قواه العسكرية ومرافقه العمرانية ، ومن هلك من ابنته ، بل الكويت ايضا ، بابل النفط المشتعلة فيها كواحدة من الاثر الجانبية لتلك الحرب ، ما يعتبر املاكا لثروتها الاساسية من جانب وإفساد البيئة الطبيعية فيها من جانب اخر ، على نحو يهدد الحياة بشكل خطير ، ويمتد الى ما يجاورها فضلا عن النفط الخلم المتسرب في مياه الخليج ، ولا يزال يتسرب حتى كتلة هذه السطور !

الماء الصالح للشرب .. وكلفة الاثر التي ترتبت على الحرب التي حذر علماء البيئة من اندلاعها في تلك المنطقة التي تضم اكبر مخزون عالمي للنفط .  
الدمار اوسع من هذا ليشمل النفوس والقيم والعلاقات الانسانية . وكرامة الانسان العربي وحاضره ومستقبله .  
فعلى الصعيد العربي لك ان تتخيل الاحقاد المتبادلة ما بين الكويتي والعراقي والفلسطيني والسعودي واليمنى ، مروراً بالمصري والاردني

ولكن الدمار لا يشمل هذا الجانب المادى فحسب ، بما فيه من احتمال انتشار الاويمة في العراق مع المجاعة وشحة الحياة النقية ودمار شبكات الصرف الصحي ، وانتشار امراض العيون والجهل التنفسي والسرطان في الكويت بسبب دخان النفط المشتعل هباء في الجو ، واحتمال تعطل كثير من محطات تحلية مياه الخليج ، التي تعتمد عليها دويلات الخليج كلها في الحصول على



## ARCHIVE

والسوداني . ومواقف أهل العرب تحريض الكويت التي انتهت باحتلال  
العربي وتناقصها مع كثير من أهل القوات المتحالفة شطرا من أرض  
الشرق . لذلك اعتبر اجتماع هؤلاء العراق يبلغ مدس مسلحة ورغم  
جميعا مرة أخرى . في مجلس جامعة انتهاء تلك الحرب الأهلية التي دامت  
الدول العربية خطوة أولى في تجاوز قرابة شهر يستعده الحكومة العراقية  
المحنة . سيقرنها على معظم البلاد . لقد بقيت  
وعلى الصعيد المحلي . دارت حرب لها نيول شنيعة من الإعدام الهائلة من  
أهلية ما بين الحكومة العراقية الفارين واللاجئين . إلى تركيا وإيران  
ورعاها من الشيعة في الجنوب . المجاورتين للعراق . وخاصة من بين  
والأكراد في الشمال . وذلك فور توقف الأكراد الذين يتعرض منهم الملايين  
القتال في حرب الخليج الثانية أو حرب للضياع والمجاعة والهلاك من البرد .

ويكفي في بيان حجم المأساة ان التحالف الدولي ، او المجتمع الدولي بقيادة الولايات المتحدة الاميركية لايزال يركز على تلك الوقائع ليمضي في اذلال العراق وجعله عبرة لمن يعتبر .

● فقد شنت ضده اكبر حرب من نوعها ربما بعد الحرب العالمية الثانية لاجباره على الانسحاب من الكويت .  
● ثم فرضت عليه القسى شروط ضمها قرار لمجلس الامن ، وذلك لتحويل وقف اطلاق النار الى وقف دائم ، ومن بين تلك الشروط تخليه مفردا دون سائر دول المنطقة بما فيها اسرائيل . عما يملكه من اسلحة للدمار الشامل وصواريخ متوسطة المدى .

● واخيرا ، تتخذ من قضية الاكراد ذريعة لدفع الامم المتحدة الى التخلي عن التزامها بعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الاعضاء فيها ، وتجعل المعونات التي تقدمها الولايات المتحدة وحلفاؤها من اغنية وادوية واغطية الى اللاجئين الاكراد مشفوعة بحملة عسكرية لضمان وصول تلك الامدادات ويدور الحديث عن انشاء منطقة امنية في شمال العراق لحملة هؤلاء اللاجئين اى بعبارة اخرى بانشاء محمية تقطع من العراق يسكنها الاكراد وتدافع عنها الولايات المتحدة وحلفاؤها .. وذلك بالرغم من كون الحكومة العراقية قد اعلنت العفو العلم عن قاتلوا من الاكراد والشيعه ودعوته لهم للعودة الى ديارهم باستثناء من ارتكبوا جرائم القتل والسرقه والاغتصاب كما دعت الامم المتحدة الى ارسال بعثة للتحقيق .

ويدور الحديث ، او يتجدد عن انشاء دولة كردستان لولا مخاوف تركيا وايران من ان تمتد النار لتشمل ما فيهما من اكراد .. ولكن الولايات المتحدة يعز عليها ان تتخلي عن قوم اسقطوا صور صدام حسين ، ورفعوا بدلا منها صور بوش وشوارتسكوف .

وذلك خلال الايام القلائل التي سيطروا فيها على بعض المدن في شمال العراق !

● ولماذا عن فلسطين ؟!

وفي الوقت الذي تتقدم فيه بريطانيا التي لا تزال تعتبر نفسها مهندسة المنطقة العربية او الشرق الاوسط كما يحلو لهم ان يسموه باقتراح انشاء الجمعية الكردية الى مجلس الامن الدولي رغم تعارض ذلك مع الشرعية الدولية وسيادة عضو في الامم المتحدة هو العراق .. فان الحليفة الكبرى ، اى الولايات المتحدة لا تزال ترفض فكرة اقامة دولة فلسطينية بالرغم من كون ميتران الرئيس الفرنسي ، والحليف الثالث في التحالف الدولي الشهير ، قد ذكرها بان انشاء دولة فلسطينية هو مجرد تطبيق لقرار قديم للامم المتحدة هو قرار تقسيم فلسطين ( التي كفت تحت الانتداب للبريطاني وقت صدور القرار ) وبدلا من ذلك تسعى الولايات المتحدة لولا الى الحصول لاسرائيل على اعتراف كامل بها من جانب دويلات الخليج الست ، الامر الذي يتيح لها الاشتراك في نعمة التعمير التي تقدر بعشرات المليارات من الدولارات ، والتي يجيء دورها في الكويت بعد الحرب وذلك مكافاة لها اى لاسرائيل



لكي يعتبر خروجاً منها ، ولا اجتماع آخر على مستوى وزراء الخارجية من المقرر عقده في منتصف مايو الحالي ، ينتظر اختيار وزير خارجيتنا الدكتور عصمت عبدالمجيد ، أميناً عاماً للجامعة بعد عودتها الى مقرها الاصلى في مصر .

أهم من ذلك ان نعود الى المقترحات التي تفلتت وكثر الحديث عنها خلال احتدام أزمة الاحتلال العراقي للكويت عن تطوير جامعة الدول العربية على النحو الذي يجعلها قادرة على التعبير الصادق ، عن الإرادة العربية الموحدة ، وضمان مستقبل الفضل للامة العربية .

وأول عناصر هذا التطوير ، هو جعل قراراتها ديمقراطية أى باغلبية دول الإجماع ، بحيث تصبح ملزمة للجميع ، بما في ذلك المعارضين على القرار أو الممتنعين عن تأييده .

وفي هذا الجانب الثابت فكرة ان الدول العربية حتى وإن تسلوت من الناحية الشكلية فهي شديدة التفلات فيما بينها ، وخاصة من حيث عدد سكانها وتصبح الديمقراطية عندئذ صورية بحتة ، لو تكتلت الدول ذات الكثافة السكانية المصدودة عند التصويت على قرار معين - ضد الدول الأخرى ذات الكثافة العالية ، التي قد تسلوى أحداها ، البقية مجتمعة !

ان يكون القرار في هذه الحالة معبراً عن الإرادة الحقيقية لمجموع الشعب العربي ، ولا للأغلبية السائدة فيه لذلك طرحت فكرة البرلمان العربي لكي يكون أداة الديمقراطية العربية الوليدة ، على غرار البرلمان الأوروبي . ولا نستطيع ان ننكر على انفسنا ان

على أمثالها لطلب الولايات المتحدة - إبان عملية الحرب - بعدم الرد على الهجمات العراقية بالصواريخ عليها ! اما حل القضية الفلسطينية فيبقى في إطار ما تعرضه إسرائيل من حكم ذاتي محدود للفلسطينيين في « المناطق » وهي التسمية التي تطلقها إسرائيل على الأرض العربية المحتلة في فلسطين بعد حرب ١٩٦٧ ، أى الضفة الغربية وقطاع غزة ، باستثناء القدس التي أعلنت إسرائيل ضمها اليها واعتبرت القدس بشطريها الشرقي والغربي عاصمة أبدية موحدة لدولة إسرائيل ! اما الحكم الذاتي المقترح للفلسطينيين فلا يكاد يصل الي ما يعرضه العراق ، وهو الدولة ذات السيادة على الأكراد ، وقد سبق الاتفاق عليه عام ١٩٧٠ ، وكان من الممكن ان ينجح لولا التحريض الأيراني المتصل للأكراد بالثورة على الحكومة العراقية وخاصة خلال حرب الخليج الأولى التي وقعت ما بين العراق وإيران بعد الثورة الخمينية في هذه الأخيرة .

ان القياس بمعالزين لدى الولايات المتحدة الأمريكية لم يتبد فحسب في موقفها من قضية فلسطين ، إزاء قضية احتلال العراق للكويت ، بل أيضاً إزاء قضية الأكراد داخل العراق ذاته ، وهى خلقه شئون !

## ● الخروج من المحنة

المحنة انن قلزمة بالية ، من قبل احتلال العراق للكويت ، ومن بعدها على صور أخرى متعددة ، ولايكفى اجتماع واحد لجامعة الدول العربية

نغمة الديمقراطية تتصاعد في مجتمعنا العربية بعد محنة الخليج وحربها ، ورب ضارة نافعة للكويت يعد اميرها بالديمقراطية ولجراء انتخابات نيابية تشترك فيها المرأة . وذلك مما كلفت تطلب به المعارضة . اما العراق ، فلن حكومته تعد ايضا بالديمقراطية وقرار التعديدية للحزبية .. والضح ان صق : هذا لو ذلك !

والى جانب الديمقراطية وهي لاسمية وهامة في التوصل الى صيغة للارادة العربية الموحدة تنطلق صيحات اخرى تقربنا من الهدف : للكويت مرة اخرى - يتحدث قائلها عن انشاء سوق عربية مشتركة - على غرار السوق الاوربية التي كلفت الخطوة الاولى في توحيدها .

ولاشك في اهمية تلك الخطوة لو تفلت بصديق ان السوق الاوربية - استطرادا في المقارنة - قد انطوت على الغاء الحواجز الجمركية وحرية تنقل الافراد ورعوس الاموال والسلع المعروضة في السوق داخل الجماعة الاوربية بلسرها . وذلك بالطبع امر يستبعد مسألة تصاريح السفر والاقامة ، فضلا عن الصور العجيبة التي ابتكرتها بعض مجتمعاتنا العربية مثل الحلجة الى كليل محلي لكي يعمل ويقيم مواطن عربي ، في بلد عربي اخر !

الامر الثالث ، الذي يصب في التيار الواحدى ، لو نفذ بنية سليمة هو الآخر ، هو النص في اتفاق دمشق ، ما بين مصر وسوريا ودول مجلس التعاون الخليجي ، على اقامة قوة

عسكرية مشتركة على امكانية اشتراك دول عربية اخرى في هذا الاتفاق وفي تشكيل تلك القوة ان هذا النص عند اعماله بجدية ، قد يقضى الى نوع من التوحد العسكى للجيش العربي . وبالتالي تسليحها والتوسع في الصناعات العسكرية العربية التي تخدمها .

هذه العناصر الثلاثة : التوحد السياسى من خلال الديمقراطية والتوحد الاقتصادى من خلال السوق المشتركة والتوحد العسكى من خلال تطوير اتفاق دمشق . هذه العناصر الثلاثة يمكنها ان ترفع من جسيمة الدول العربية الى مستوى اتحاد الدول العربية ، لو دولة العرب الموحدة وغير كثير على امتنا المكتوبة مثل هذا الحلم في عصر تتوحد فيه قرارات بأكملها من اجل مكان لها تحت الشمس ، في عالم لا مكان فيه للكيفيات الهزيلة والهاسية .

على ان تحقيق مثل هذا الحلم ليس منوطا بالحكومات العربية وحدها ، ما لم يساعدوا راي علم عربي حقيقي . بل ان هذا الراي العلم هو صاحب القدرة الحقيقية على اتجاذه وفرضه على الاوضاع التي تلقوه ، وتشكيل الراي العلم وتوجيهه هذه الوجهة لو سواها ، هو مسئولية قوى الفكر والعمل السياسى في كل المجتمعات العربية ، ولابد لهذه القوى من التواصل في حوار جاد من اجل مستقبل افضل لهذه الامة .

والا .. فلن الحديث عن تجاوز المحنة .. سوف يبقى مجرد حديث !!

# لغويات

- "رمضان" شهر الصوم ، يجمعه العامة على : رمضانات ، ورماضين .. وهما جمعان صحيحان فصيحان .. ومثلها في الفصحى اللغوية : لرمضة ولرمضاء ..
- وإذا قبل شهر رمضان ، رَمَضَ النفس الصوم ، أى عقوا النية على الصوم ..
- وأصل الرَّمَض - بفتح وتشديد الراء وفتح الميم - شدة حر الصيف ، وكذلك الرَّمَضُ ، أى تواصل القيظ ودوامه ، ومنه اسم شهر رمضان ، سواء صاف برداً أو قيظاً ، لأن الجوع يُرمَضُ جوف الصائم ، أى يحرقه ..
- وإذا احترق الرجل غيظاً ، قيل : إنه قد رَمَضَ ، بفتح الراء وكسر الميم .. وفي هذا القول استعارة ..
- وارتَمَضَ من الحزن ، معناه احترق من الحزن ..
- والرمضاء : الأرض الحامية من شدة حرارة الشمس عليها ، وكلفت العرب تصف بها الأرض الرملية المكشوفة للشمس صيفاً .. وحرارة الرمضاء عندهم أشبه بحرارة النار .. قال الشاعر :  
"كالمستجير من الرمضاء بغنتر" ! ..
- والعامة في مصر يصفون الشخص الحاد اللسان أو الحاد الذكاء بأنه شديد ، اللماضة .. وهذه الكلمة - فيما نظن - محرقة عن كلمة الرَّمَاضة - بفتح وتشديد الراء - وهى الحدة والشدة ..
- وكل رمضان وأنتم طيبون ، ولبلقكم الله إلى رمضانات ورماضين ولرمضة ولرمضاء لا تعد ولا تحصى ، إن شاء الله ..  
أمين ! ..



## □ الجزء الرابع من مذكرات سعد زغلول

# سعد زغلول بين الانصاف والمجور

بقلم : د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

يتناول هذا الجزء من مذكرات سعد زغلول الفترة الممتدة بين ٢٢ يناير ١٩١٠ و ٢٦ سبتمبر ١٩١٤ . وقد شهدت هذه الفترة أحداثا هامة بالنسبة الى تاريخ مصر الحديث سنتناولها حسب سياقها الزمني  
ففي فبراير ١٩١٠ اغتيل رئيس الوزراء القبلى بطرس غالى على يد احد شباب الحزب الوطنى الذى اعتقد ان حكومة غالى قد فوطت فى حقوق البلاد .

ترى خطورتهم على الامن العلم الى جهة ثالثة بالقطر . وآخر اعماله دخوله مع شركة قناة السويس فى مفاوضات لمد اجل امتيازها اربعين سنة اخرى فى مقابل اربعة ملايين من الجنيهات ونصيب سنوى من الارباح . وقد ادى مقتل بطرس غالى الى اثارة فتنة طلابية ، اذ ذهب الاقباط الى ان مقتله راجع الى كونه اول رئيس للوزراء من الاقباط فهاجت خواطرم وتداولوا فى شكواهم ودعوا الى انعقاد مؤتمر قبلى اجتمع فى اسيوط فى ربيع ١٩١١ وحدد مطلبهم الذى كان من اهمها جعل العطلة الاسبوعية يومى الجمعة والاحد وشغل الوظائف طبقا

فهو الذى وقع اتفاقية ١٨٩٩ التى اشركت بريطانيا مع مصر فى حكم السودان على اثر استرجاعه وذلك حين كان وزيرا للخارجية ، وهو الذى اصدر قرار تشكيل المحكمة المخصصة التى اصدرت الاحكام القاسية على المتهمين فى حادثة دنشواى وذلك حين كان وزيرا للعدل بالنيابة ورأس هذه المحكمة بنفسه . وفى مارس ١٩٠٩ اعد العمل بقانون المطبوعات القديم الذى ادى الى تعطيل وايلاف عدد كبير من الصحف الوطنية والحكم على محرريها وكتابها بالسجن . كما اصدر غالى قانون النفى الادارى الذى وضع فى يد السلطة حق نفي الاشخاص الذين

بطرس غالى



كتشنر



مقابلته للخديو فى التشريفات وحده  
وعلم يتعلم بعد ان امرت الحكومة  
فى اضطهاد خصوم الاحتلال واسرف  
هو فى التكرار للمعتدين ومنهم سعد  
زغلول وقلم امين ولو انه اتفق مع  
كتشنر على التخلص من سعد ببعده  
عن منصب وزير الحفانية الذى كان  
يشغله وهو ما تم فى اخر مارس ١٩١٢  
حين اضطر الى الاستقالة بعد تعرضه  
لبعض المضايقات .

وبعد خروج سعد من الوزارة  
امضت مذكراته بالشكوى من تكرار  
القبس له وسعيهم الى التقرب من  
المعتمد البريطانى واشل الى انهم  
يعدون من التشرى ان يلتفت اليهم  
(كتشنر) باى نوع من انواع الالتفات  
وهم يتسلقون فى هذا المضمار وقد  
اصبح الاتصاف بالوطن والوطنية  
والحرية من الامور التى يرغب عنها  
ويهرب منها . ولان دوران كلمة الاحزاب  
على الالسة الا مقرونة بالاحتقار  
والابتعاد عن الانتساب اليها . ولزاء  
الفراغ الذى كان سعد يشعر به خطر  
ببله ان يرحل عن مصر ولو انه لم  
يستقر على مكان يتجه اليه ومن ثم

٧٩

للكفائة وحدها ورد المسلمون على ذلك  
بعقد مؤتمر مصرى، حضره بعض  
الاقباط وانشغلت البلاد بتبليغ  
الشكوى والاتهامات ولا يستطرد سعد  
زغلول فى تناول هذه الاحداث . بل  
يقصر على القول بان المعتمد  
البريطانى سير الدون جورست بذل  
جهدا من اجل الحيلولة دون انعقاد  
المؤتمر فى اسبوط الا ان وزارة  
الخارجية البريطانية نصحته بترك  
الاقباط وشأنهم .  
وفى اواسط عام ١٩١٢ حل كتشنر

محل جورست وكان رجلا عسكريا يحتكر  
السياسة ويرى ضرورة تقوية سلطة  
الحكومة خاصة وان سياسة الوفاق  
التي سار عليها جورست حين تقرب الى  
الخديو عباس الثانى قد ادت الى قصم  
عرى المصلات التى سبق ان قامت بين  
عباس والوطنيين . وبسر انصر  
الاحتلال سياسة كتشنر ازاء عباس  
بفسك اتجاهات هذا الاخير فى ظل  
سياسة الوفاق وبالتالى سعى الى  
الضرب على يديه وبخاصة فيما يتعلق  
بمراضى الاوقاف واخذ يتجول فى  
الاقليم والمدن ويصر على ان تكون

اتجه الى القراءة والى تدوين ما يعين له ولكنه سعى الى الخروج من الحالة التي هو فيها اما باستعطاف كتشنر او باسترضاء الخديو للحصول على منصب يشغل فراغه فرشح نفسه لعضوية مجلس ادارة شركة قناة السويس . وسعى صهره مصطفى فهمي باشا رئيس مجلس الوزراء الى مساعدته على التوصل الى ذلك . ولكن كتشنر لم يتحمس لذلك مفضلا ان يتم شغل المنصب الذى خلا بوفاته شاغله الفرنسى بشخص البق من سعد وانسب بالوسط الاوروبى منه خاصة وان سعدا كان له اعداء حاسدون كثيرون ورغم ان مصطفى فهمي نوه بكفائته وصنقه فى القول واخلاصه فى العمل وأشار الى ان صداقته مفيدة بالرغم من صلابته وغلظته فان كتشنر تمسك بمواقفه منه مما جعل سعد يعزو ذلك الى الوشائيات ويعلق بقوله : يظهر انه لا يصح لى من الآن ان انتظر من جهة التجليز خيرا على الاقل مادام كتشنر عنيدا والخديو حائقا ورئيس الوزراء عدوا . فلذا يجب على نفسى فى هذه الحالة ؟ هل ابالى معنيا لهذه السلطات او استميل بعضها ؟ وما هو ذلك البعض كل واحدة العن من اختها ولا بد من استرضاء سعيد<sup>(١)</sup> لانه لا يفيد وقد يضر وليس من الشهامة استرضاء اللئام واما الخديو فمن الاسترضاء كبير جدا وهوالنمة والاستقامة .

#### ● تعطيل الاجراءات

وقد وانت سعد فرصة جديدة للتفتيش عن طاقاته وملء فراغه وذلك بالترشيح لعضوية الجمعية

التشريعية التى تقرر ان تخرج الى حيز الوجود لتحل محل مجلس شورى القوانين والجمعية العمومية ويبدو ان كتشنر لم يتجه الى ان يخلع على الجمعية الجديدة مسئوليات واسعة ، بل ان كل ما كان يبغيه هو ان يزيد فى مهامها الاستشارية وافرقتها على عرقة وتعطيل الاجراءات التى لا نقرها . وربما كان هدفة من اعادة تشكيل الحياة النيابية الصورية هو ان يوصد ابوابها امام فئات السيلبيين وان يجعلها اداة لتمثيل اصحاب المصالح الزراعية الذين لا يتأثرون بالنهيج السياسى مما يؤدى الى تغليب الاعتدال على علاقته بالحكومة فيكون استعمالها للسلطات الممنوحة لها استعمالا معقولا وشرح سعد نفسه لدائرتين من دوائر القاهرة

ونجح فى كليهما . ومما يدل على مكلفته ، فى تلك الفترة ان الطرفين اللذين عملا على تفحيته عن الوزارة اصبحا يخطبان وده ويلتمسان القرب منه . ولو انه قرر الا يصيح رجل الخديو او رجل الاحتلال بل رجل الحقيقة ولا ابخى عنها حولا .. رجل الامة والبلاد التى رفعتنى الى هذا المكان واتلعتنى عنها للدفاع عن صوالحها فلذا اتحدث مع صالح الخديو كنت من المخلصين له وخدمت هذا الصالح المشترك . وان اختلفت كنت مع الامة . وكذلك الامر فى الاحتلال نعم ان عندى اسبابا كانت تحملنى على الانتقام لان كتشنر لم يقدرنى قدرى .. ولكن مصلحة الامة عندى فوق كل شهوة وانى . اضضى جميع شهواتى للصالح العالم .



ثورة ١٩١٩ وتصعدوا للحياة السياسية في أعقابها .

وكان اهتمام المصريين بالسفائل السياسية قبيل الحرب العظمى راجعا إلى تطور التعليم ونمو الصحافة الشعبية مما استتبع لزيادتها في أعداد المصريين الواعين بالسياسة مولود بلانهم وبالفعلات السياسية القصوى التي يحق لهم أن يطمحوا إلى تحقيقها وبالتالي كانت السياسة تشغل تفكير الناس في هذه الفترة وخلال الحرب وفي أعقابها فكانت ثورة ١٩١٩ التي قبض لسعد أن يترعها كانت في طي هذه الفترة مما يفسر قيامها دفعة واحدة بعد اعلان الهدنة ورفض الإنجليز للمطالب المعتدلة التي تقدم بها سعد ورفيقاه .

وقد عرضنا فيما سبق لأهم مولود في الجزء الرابع من مذكرات سعد . واذ لوجب بالجهد الذي بذله المحقق ومساعدوه لرجو أن يواصلوا العمل في نهائيه وبذلك يتوفر للباحثين والقراء فرصة الاطلاع على خواطر ومذكرات أحد أبرز زعماء مصر في القرن العشرين خاصة وإن سعد زغلول صريح مع نفسه وصالح في تصوير نواحي قوته وضعفه وبخاصة خلال الأزمات التي مر بها .. وقد تكون محاسناته لنفسه التي تملا كثيرا من صفحات الجزء الرابع من العوامل التي جعلته يتجنب بعض المزالق التي وقع فيها مما مهد للدور الوطني الذي لعبه خلال العقد الأخير من حياته .

وبعد أن نجح سعد في الانتخابات على عياد بأن سعدا قد نفع في الانتخابات روحا عظيمة فقد كانت مهمة قبله فلما ظهرت في الميدان التفت الناس لها وتسلقوا في الترشيح .. وترتب على ذلك انتخاب كثير من الأكفاء ورغم تعلق الخديو له لكي يكتسبه إلى جانبه فإنه كما سبق أن قلنا - كان قد حدد موقفه الخاص بالإلا يكون أداة في أيدي الإنجليز لو في يد الخديو وإن يتوخى الحذر ويعرض عن السياسة والمسياسين ويركن إلى الشعبية التي لحرزها في الانتخابات وبذلك مهد للدور الوطني الذي لعبه فيما بعد بعدم انخراطه إلى فريق دون آخر من السياسة المتصارعين وكانت اجراءات القمع التي جرت بعد مقتل بطرس غالي قد أدت إلى التجاء الوطنيين الذين أصبحوا أعضاء في الجمعية التشريعية<sup>(١)</sup> إلى الأساليب للقانونية وضغطهم على الحكومة دون هولادة ومن ثم تحولت الجمعية من كونها هيئة استشارية إلى أداة قوية للمعارضة برزت فيها كتلة الوطنيين الدستوريين من المحامين والأعيان التي اسلمته زعامتها ولم يمض وقت طويل حتى انتقلت القيادة في الجمعية من الأعيان إلى المحامين الذين ما لبثوا أن استقلوا بذلتهم بعد النجاح الذي لحرزوه والسمعة الشعبية التي حصلوا عليها . وهكذا أصبحت الجمعية التشريعية أداة لتدريب رجال السياسة البرلمانيين الذين تزعموا

(١) يقصد رئيس الوزراء محمد سعيد باشا

(٢) اجتمعت من ٢٢ يناير إلى ١٧ يونيو ١٩١٤ ثم توافقت اجتماعاتها على اثر نشوب الحرب العظمى .

# هل هناك قوميون مصريون في يوغسلافيا ؟!



شارع قديم في القاهرة

بقلم: د. جمال الدين محمد

اعترفت يوغسلافيا أخيرا بالانتماء المصرية التي تعيش في الأجزاء الجنوبية من يوغسلافيا واعتبرتها إحدى المجتمعات الغربية الثلاث التي يتكاتف معها الشعب اليوغسلافي معاً وحقيقة هذا الأمر ؟

لقد بدأت الواقعة بأن تقدم دحوالى ميليتو على الف وأريصات مواطن يوغسلافي من منطقتي لهرديد وميتروجا بلودجه التماس إلى البرلمان اليوغسلافي في مقدينية وإلى المجلس البرلمانى الاتحادي اليوغسلافي مطالبين بأن يتم عن إجراء التعداد السكاني في العام القادم ادخال عمود جديد باسم المصريين لكن يسواوا أنفسهم فيه .

## ● قومية خاصة

ويستكون في انتمائهم هذا إلى الملتين ١٦٦ و ١٧٠ من الدستور اليوغسلافي الذي يكفل لكل مواطن حرية الرأي والاختيار ويضمن المساواة بين الشعوب والقوميات في يوغسلافيا . وبالانتسلة إلى الأشخاص الذي تم توجيهه إلى كل من برلمانى مقدينية

٨٧

ARCHIVE  
http://Archivebeta.Sakhrit.com

## هل هناك قوميون مصريون في يوغسلافيا ؟

هوية عرقية تم انكارها واغفلها على مر السنين ، ومن أجل تصحيح الخطأ يطالبون بالسماح لهم بالتعبير عن أنفسهم كمصريين أو « إيجويبتسي » ، لانهم ليسوا من الفجر أو الالبانيين أو الأتراك وإنما جماعة عرقية أصيلة من حيث عاداتها وتقاليدها ويوجد منهم المسلمون والمسيحيون .

ويحلو للفجر في يوغسلافيا أن يسموا أنفسهم بالروميين على اعتبار أن لقب « الفجر » مرتبط بصفات ومميزات وطباع غير مقبولة لدى الكلفة . وقد أخذوا اسمهم هذا من البطل « راما » وهو الشخصية الرئيسية في ملحمة « راميانا » ومن هنا فهم يعتبرون أنفسهم من أبناء راما . وإلى عهد قريب كان هؤلاء اليوغسلاف يسمون بالايجويبتسي أي المصريين إلا أن المسؤولين عن رابطة المصريين اليوغسلاف ينكرون هذا الاقتراض ويؤكدون أنه لا توجد صلة لهم بالفجر ويذكرون أنهم لم يكونوا على الإطلاق من القبائل الرحل مثل الفجر بل أنهم اشتهروا كحرفيين ، وأنهم في المقام الأول حدادون وقد أتوا إلى هنا من مصر . وحتى الآن لم يتم العثور على مستندات مكتوبة أو وقائع تاريخية محددة تؤكد هجرتهم إلى الأراضي اليوغسلافية وذلك لأنه - وفقا لرأيهم - ابتداء من القرن الثامن

يوجد عمود باسمهم فقد تم إدراجهم تحت اسم « آخرين » أو « غير معروفين » وفقا للتقرير الرسمي للهيئة الجمهورية للتعداد والاحصاء . وكان المبرر لهذا التصرف من جانب الجهات الرسمية للتعداد والاحصاء بأنه ينبغي أولا إثبات وجود هؤلاء المصريين اليوغسلاف اثباتا علميا ثم تتم بعد ذلك الموافقة على هذه المطومة ومايستتبعها من إجراءات .

وفي كل يوم يند إلى مقر الرابطة مواطنون من مختلف أنحاء يوغسلافيا ، وعلى الأخص من المناطق المقدونية ، ويذكر المسؤولون بالرابطة بأنه يعيش في مدينة أوهريد مايزيو على ثلاثة آلاف مصري ، وفي ستروجا مايزيد على ألف مصري . وتوجد أعداد قليلة منهم في مدن ريش وديبار وبيتولا وجيفجيبليا وغيرها . ولك رئيس هذه الرابطة أن المصريين اليوغسلاف لن يقوموا بأي ضغوط وليست لهم أي طموحات سياسية . والهدف الفعلي من وراء طلبهم هو أن يكفلوا لأنفسهم ولغيرهم من المواطنين الذين يشعرون بأنهم مصريون إمكانية أن يستردوا هويتهم القومية وأن يعبروا عنها بكامل حريتهم ويحافظوا عليها . وهم يرفضون رفضا تاما المحاولات الرامية إلى دمجهم مع الألبان ومع الروميين . وهم يشهدون على أنهم يوغسلاف مصريون لهم



من هذه القلة من يجسر على التأكيد بأن « الإيجويتسى » هم الروميين والدكتور ترايكو بتروفسكى الذى يعد واحدا من اكبر العلمين ببواطن هذه الامور وهو أيضا باحث فى معهد الفنون الشعبية « ماركو تسينيكوف » فى سكويلى بمقدونية ، ومن الروميين ويقوم فى هذا المعهد بالتدريس فى قسم القوميات - لايعتقد شخصيا فى صحة الادعاء القائل بأن الإيجويتسى فى ستروجا وأهريد ليسوا من الروميين .

ويؤيد نفس رأى الكسندر سترويانوفسكى الباحث بمعهد التاريخ القومى والمتخصص فى الشؤون التركية ، ويرى أن الزاعمين بهذا الادعاء لم يقدموا دليلا واحدا أو إثباتا صحيحا فيما عدا تفسيرهم السطحي الذى يناسبهم ويوافق أهواهم ويفرشون رأيهم بالربط بين كلمة « إيجويتسى » وبين كلمة مصر . ويوافق الدكتور ترايكو بتروفسكى على أن كلمة « إيجويتسى » التى تطلق على الروميين مأخوذة بتعريف من كلمة مصر ، ولكنه يؤكد الحقيقة المعروفة التى لايسطيع أحد أن ينكرها أو يدحضها فى العالم والتى تنفيد بأن جماعات معينة من الروم قد هاجرت من مواطنها الأصلية فى الهند وآسيا متجهة إلى أوروبا عن طريق

عشر فحسب بدأ الحديث بشكل جاد عن أن هؤلاء المصريين اليوغسلاف ليسوا من العجر .

● من أين أتوا ؟

وفىما يتعلق بالسبل التى جاء عن طريقها هؤلاء المصريين اليوغسلاف إلى هنا يقال أنه توجد احتمالات ثلاثة لذلك :-

وأولها أنهم جاؤا إلى هنا فى زمن الاسكندر الأكبر ( ٥٣٦ - ٣٢٣ ق . م ) أيام أن كانت مقدونية تابعة للإمبراطورية اليونانية .

الاحتمال الثانى لقدومهم إلى منطقة البلقان حدث فى منتصف القرن التاسع الميلادى حينما حاصر العرب مدينة دوبروفنيك لمدة عام ونصف . وثالث الاحتمالات يرجع إلى الوقت الذى كانت فيه هذه المناطق تابعة للإمبراطورية البيزنطية .

إلا أن كل هذه ليست إلا محض افتراضات لم تقدم الأبحاث والحقائق التاريخية أية أدلة على صحتها حتى وقتنا هذا .

والحقيقة أنه فى يوغسلافيا ومقدونية لايجد إلا عدد قليل من الباحثين والعلماء الذين يشتغلون بدراسة أصل وتاريخ وحياة وثقافة الروميين الذين يطلق عليهم عامة الشعب تجلوزا « العجر » ونلرا مانجد

## هل هناك قوميون مصريون في يوغسلافيا ؟

عبر مصر وشمال أفريقيا توجهوا إلى  
آسيا ومن آسيا الصغرى رحلوا إلى  
البلقان وادى نهر الدانوب ثم إلى  
أوروبا بل وإلى أمريكا .

وتذكر بعض المراجع الاسطورة  
المعروفة باسم « لورا » الواردة ببعض  
الكتب الايرانية القديمة ومفادها أنه  
بناء على طلب الملك « باهرم جور »  
وصل إلى فارس عشرات الآلاف من  
اللور من مغنيين وعازفين . والحقيقة  
أن الفجر توجهوا أولا إلى ايران بعد  
مغادرتهم للهند . وكانت قبيلة اللور هي  
أقدم وأول قبيلة من قبائل الفجر  
وصلت إلى ايران في القرن الخامس  
الميلادي وتبعها قبائل غجرية أخرى .  
وأشهرت تسعة الفجر في ايران  
« باللور » وتحول هذا الاسم إلى  
« نور » وهو الاسم الذى يطلق على  
الفجر في سوريا ومصر .

ومن المعلوم أن يوغسلافيا تتألف  
من شعوب وقوميات وجماعات عرقية ،  
إلا أن الدستور اليوغسلافى لا يعترف  
للروميين بالوضع المتميز الذى تتمتع  
به باقى الشعوب اليوغسلافية وذلك  
لأنه لا توجد لهم دولة قومية فى العالم  
تجمعهم وتحمل اسمهم ، ولذا فانهم  
يبحثون عن بلد وعن شعب ينتسبون  
إليه ، وربما كان هذا هو السبب  
لاعلانهم فى الآونة الأخيرة عن أصلهم  
المصرى وعن انتسابهم إلى مصر

مصر . وبناء عليه فمن قبيل الوم  
الكامل الزعم بأنهم مصريون .

ولكن عبر التاريخ كانت كلمة  
« إيجوبتسى » تشير فى أغلب الأحيان  
لدى المستمعين حيرة وارتباكاً فيما  
يتعلق بالاسم الحقيقى لهؤلاء القوم ،  
ولذا فقد سهل على عدم المطلعين على  
الوقائع التاريخية تسميتهم نتيجة لذلك  
بالمصريين . كما تم بسبب لونهم  
الأسمر تسميتهم خطأ بالتتار . ويذكر  
آخرون أن الروميين حضروا إلى أوروبا  
من « مصر » التى تقع بالقرب من  
جزيرة كريت . وهذه المعلومة تشير  
إلى وجود منطقة فى اليونان تسمى  
« مصر الصغيرة » هاجر الفجر من  
طريقها إلى أوروبا وإلى باقى أنحاء  
العالم .

وتوجد فى الكتاب اليوغسلافى  
« لغة وثقافة الروميين » أبحاث متعددة  
مستفيضة تثبت بالدليل العلمى القاطع  
أن الأصل المصرى للروميين أمر  
لا يمت إلى الحقيقة التاريخية بصلة  
وأن أصلهم هندى ، وتبين بجلاء أن  
اللغة الرومية تتبع فرع السانسكريت  
وهو من اللغات الهندية . وتؤكد أنهم  
تركوا الهند فى موجات من الهجرة  
الجماعية فيما بين القرن التاسع  
والحادى عشر الميلاديين . وقبل  
رحيلهم إلى أوروبا مكثوا فترة طويلة  
فى فاس وآسيا الصغرى وسوريا ومنها



وذلك حتى يتمتعوا بالحقوق التي يكفلها الدستور اليوغسلافي للشعوب اليوغسلافية المختلفة .

### ● قضية القوميات

ولكى نتفهم هذه القضية بكل أبعادها وأهدافها فلا بد أن ندرك أنها مرتبطة أولا وقبل كل شيء بقضية القوميات في يوغسلافيا ومرتبطة كذلك بتصنيفية الحسابات القومية بين أصحاب النزعات القومية والانفصاليين والزعماء السياسيين في صربيا وكرواتيا ومقدونية وكوسوفو . كما تتعلق بشكل مباشر بمطالب معظم الجماعات العرقية في يوغسلافيا - في الوقت الحالي - بالحصول على مزيد من الحقوق والامتيازات وبالتالي إقامة كيان مستقل ودولة قومية بكل منها . وإذا سنحت الفرصة لهؤلاء الروميين بالاعراب عن أنفسهم كمصريين في التعداد السكاني المقبل فإن هذا سيغير الاحصائيات التي تبين الحالة العددية لبعض القوميات الأخرى في مقدونية بالذات . وهذا أيضا يدخل في إطار العمليات الحسابية والتوافقات والتوقعات التي يقوم بأعدادها أولئك الذين يتمتعون الآن بـ يوم من الأيام جمهورية مقدونية اليوغسلافية دولة مستقلة



مدينة سكوبيي الواقعة على نهر تارا  
تجمع كل المقدونيين الموجودين خارج  
البلاد ، وعلى الأخص أولئك الذين  
يعيشون في اليونان وبلغاريا .  
وبناء عليه ، فإلى أن يحين  
الحين ويتم قطع الشك باليقين  
وانتبات الأمر بالحجج والبراهين  
فهذه القضية لاتعدو إلا أن تكون  
دعائية لتسوية حسابات داخلية ،  
وهي حتى الآن لاتمت إلى مصر  
وإلى المصريين بـ صلة من قريب  
أو بعيد !



# زواج المتعة

حلال أم حرام ؟ ؟

بقلم : محمد سيد كيلاني

لا جدال في أن الدين الإسلامي جاء مقتضياً مع الطبيعة الإنسانية إلى أبعد الحدود فمن ذلك قوله تعالى : « أحل لكم ليلة الصيام الرفث إلى نسائكم ، هن لباس لكم وأنتم ليس لهن ، علم الله أنكم كنتم تختلون أنفسكم فتاب عليكم وعفا عنكم فالآن بلغوا ما كتب الله لكم .... الخ .... ( البقرة - ١٧٩ ) .

وفي آيات كثيرة من القرآن الكريم نجد مثل قوله تعالى .. يريد الله أن يخفف عنكم ويخفف الإنسان ضعيفاً ( النساء - ٢٧ ) أو - تلك تخفيف من ربكم ( البقرة - ٧٧ ) . ويدخل في باب التخفيف موضوع نكاح المتعة وذلك في قوله تعالى : « فما استمتعتم به منهن فأنوهن أجورهن فريضة » ( النساء - ٢٣ ، ٢٤ ) .

وعن عمران بن الحصين أنه قال : تزوجت المتعة في كتاب الله ، ولم تنزل بعدها أية تنسخها ، وأمرنا بها رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ومات ولم ينهنا عنها ، ثم قال رجل يرويه ما شاء ، يزيد بن عمار بن الشطابي الذي نهى عنها ، فهذه الآية مقصورة على نكاح المتعة ، ولم ينكر أحد على ابن عباس وأبي بن كعب قراءتها بإضافة - إلى أجل مسمى إلى آخر الآية فكان إجماعاً .

وأيضاً أمرنا بإتياء الأجور لمجرد الاستمتاع ، وقدم الاستمتاع أولاً ، ثم بعد ذلك تدفع الأجور ، وقالوا : أما في النكاح الملق فيلزم دفع الأجر ، أي المهر بكتابة العقد وأيضاً جاء في سورة النساء - فلتكسوا - فتناسب أن تحمل هذه الآية على نكاح المتعة لئلا يلزم التكرار في سورة واحدة ، والحمل على حكم جديد أولى .

وأكثر الروايات أن النبي صلى الله عليه وسلم أباح نكاح المتعة في حجة الوداع وفي يوم الفتح ، وذلك أن أصحابه شكوا إليه يومئذ طول العزوبة فقال : « استمتعوا من هذه النساء » .

وقول من قال أنه حصل التحليل بذلك مراراً ، والنسخ مراراً ضعيف ولم يقل به أحد



من المعتمدين إلا الذين أرادوا إزالة التناقض عن هذه الروايات .  
ونهى عمر عن نكاح المتعة يدل على أنه كان ثابتاً في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم . وما كان ثابتاً في عصر الرسول لا يمكن نسخه بقول عمر . كما أشار إلى ذلك عمران بن الحصين [ انظر هامش الجزء الخامس من تفسير الطبري ] .  
وجاء في تفسير الفخر الرازي ( ص ١٩٢ من الجزء الثالث ) ما نصه : « وأما القول بأن المراد بهذه الآية حكم المتعة ، وهي عيلة عن أن يستاجر الرجل المرأة بمال معلوم إلى أجل معين ، فيجامعها ، فقد انتقوا على أنها كانت مباحة في ابتداء الإسلام . روى أن النبي صلى الله عليه وسلم لما قدم مكة في عمرته ، تزينت نساء مكة ، أشكا أصحاب الرسول طول العزوبة فقال : استمتعوا من هذه النساء ، واختلفوا في أنها نسخت لم لا . »  
ولو كانت نسخت لما احتاج الأمر إلى أن ينهى عنها عمر ، ويقول : لو علمت أن رجلاً أتى هذا الأمر لأجريت عليه حد الزنا .  
وقد كان سيدنا عمر - رضي الله عنه - شديداً ، وهو الذي كان يسأل النبي صلى الله عليه وسلم ويلج عليه في أمر الخمر والميسر والزنا وغير ذلك ، وهو يسيل إلى الردع والزجر .  
وكان أحياناً يخطئه في اجتهداه ، وقد اعترف مرة على نفسه بالخطأ فقال : « أصابت امرأة وأخطأ عمر » .  
وعمر استنكر من حسان بن ثابت أن ينشد الشعر في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وأخذ يأنه وقال : أرغاء كرهاء البعير ؟ فرد عليه حسان بما معناه أنه كان ينشد الشعر في هذا المسجد على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فتركه عمر وأنصرف إلى حال سبيله . وهذا دليل على أن عمر كان يفعل ذلك من تلقاء نفسه . وقد اختلط العرب بالفرس في عهد عمر ، واكتسبوا من اقتناء السراري والاماء ، فلم

## زواج المتعة

تكن بهم حاجة إلى نكاح المتعة لتوافر النساء الجميلات ، ولتتدفق الخيرات على العرب الفاتحين فاصبحوا اغنياء موسرين .

أما نحن الآن فالحياة عندها معقدة ، بل انها تزداد كل يوم تعقيدا ، فالشباب مضطرب إلى كبح جماح الشهوة حتى ينتهي من الدراسة ، ومن أداء الخدمة العسكرية ، وقد يبقى حتى يصل إلى سن الثلاثين أو يتخطاها دون أن تمكنه ظروفه من الزواج ، وعندنا موظفون صفار ، وعمال وصناع لا يمكنهم دخولهم من تكوين أسرة في هذا الوقت الذي ارتفعت فيه تكاليف الحياة من مآكل وملبس ومسكن .

فإن تكن القديما قد اجتهدوا وفكروا - مع سهولة المعيشة في أيامهم ، فلم تقل نحن الباب على أنفسنا ، ونزج بأنفسنا في سجن ضيق مظلم .

لنا بهذا نعرض أنفسنا إلى الهلاك ، ونعرض الأخلاق إلى الفساد والمجتمع إلى التحلل ، فالشبان قد يخطفون النساء ، وهذه جريمة يعاقب عليها القانون الوضعي والسماعي فيضيق مستقبل هؤلاء الشبان ، وقد يلجأ بعضهم إلى مزاوله العادة السرية ، ويدمن عليها حتى في حالة ما إذا تزوج ، وحينئذ لا يستطيع مياشرة زوجته فتلجأ إلى طلب الطلاق أو تتحرف هي الأخرى ، وأمام المحاكم الشرعية للوف القضاء لطلب الطلاق ، والسبب في ذلك أن الزوجة لا تحصل على حقها الطبيعي من الرجل ؟

فلنجتهد ولنحكم عقولنا ، لا عواطفنا وأهوائنا ، ولينظر للكبار منا ظروف الشبان الذين يعيشون في وسط كله اغراء على الفسق والفجور ، وانفخروا أمون الضررين ، « يريد الله أن يخفف عنكم ويخلق الإنسان ضعيفا - يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر » . وشيخنا لا يريدون أن يفهموا ذلك ، وهذا خطأ عظيم وضلال كبير ، وليس هذا الامر مقصورا على المسلمين في أيام الرسول وبمدها ، ولكن كان الأوروبيون يدركون مدى خطورة الكبت الجنسي منذ أيام الحروب الصليبية .

جاء في « البداية والنهاية » لابن الأثير - حوادث سنة ٥٨٦ هـ - ما نصه ومن هن - أي نساء الفرنج - من تأتي بنية راحة الغرياء لينكحوها في الغربة فيجدوا راحة وخدمة وقضاء وطير ، قدم إليهم مركب فيه ثلاثمائة امرأة من أحسن النساء وأجملهن بهذه الغنية فإذا وجدوا ذلك ثبتوا على الحرب والغربة ، حتى أن كثيرا من فسقة المسلمين تحيزوا لهم - أي للفرنج - من أجل هذه النسوة واشتهر الأمر بذلك ، ولم ينكر أحد من رجال الدين المسيحي ذلك .

قلت : ولم نصف هؤلاء المسلمين بالفسق ، إذ ربما كانت علاقتهم بنساء الفرنجة على طريقة نكاح المتعة .

وقد كان الشبان من ملابذة الأزهر يتقدمون على بيوت الدعارة الرسمية ويتصلون بالمعاهرات اتصالا جنسيا على أن المعاهرة تهب نفسها للرجل ، ويسمى زواج الهبة ، وهكذا يتحليل الإنسان من يوم أن خلقه الله على الأرض .



# زواج المتعة

مجلد اول

پیشہ : د. رحیم حسین نعیمی

تفضلت "الہلال" فطلبت منی التعقيب على مقال كتبه  
الاستاذ محمد سيد كيلاني بعنوان : "زواج المتعة اهو  
حلال ام حرام" ؟

والكلام في هذا الموضوع يحتاج الى بيان حقيقتين مهمتين قيل الخوض في حل  
نكاح المتعة أو تحريمه :  
**الحقيقة الأولى :** أن العلماء المجتهدين يختلفون في الرأي في مئات المسائل ،  
وهم ينطلقون من مبدأ الاجتهاد المشروع في الإسلام ، وهو سرخلود الفقه الاسلامي  
وقدرته المتجددة على العطاء .  
وهذه الخلافات الفقهية تناقش بحرية تامة ، وبموضوعية متجردة بين أهل العلم  
وطلابه النابهين ، وفي الكتب والموسوعات المتخصصة في الفقه الاسلامي ، فلا تشيخ  
فتنة ، ولا تورث ضغينة ولا تقطع باب شر على الامة : التي لديها من الشرور والفتن ما  
يكفي أهل الارض جميعا !!  
وقد أدركنا من علمائنا الاجلاء أجيالا وجدناهم على قول واحد في عدم الخوض مع  
العامة . والمبتدئين من طلاب العلم ، في مسلسل الخلاف المشككة ، تجنبنا لما يؤدي اليه  
هذا الخوض من اضرار علمية وسلوكية لاتخفى .  
وعلى هذا النهج ينبغي ان يحافظ العلماء وقديما قيل "إن نفيس العلم يفسن به على  
غير أهله" !!

والحقيقة الثانية : أن الخلاف بين العلماء المجتهدين تحليلا وتحريما لايعني  
أن الامر المختلف فيه يجوز فعله وتركه بلا فرق بين المسلكين ، وأنما يعني أن  
المسلم - لئلا كان من أهل العلم - وجب عليه البحث عن أقوى الرايين دليلا ،

## زواج المتعة مـرآة

وأصبحها منهجا ، وأقربهما الى مقاصد التشريع الثابتة في الكتاب والسنة ، وأشبههما بأصول الأحكام الثابتة بالنصوص .. فيعمل به . وأن كان المسلم من غير أهل المعرفة بالعلم الشرعي قطليه أن يسأل الموثوق بدينهم وورعهم من العلماء ويعمل بفتاؤهم ، لقول الله تبارك وتعالى : " فاسألوا أهل الذكر إن كنتم لا تعلمون " ( الانبياء - ٧ ) .

فإذا قبلنا هاتين الحقيقتين ، فإن موضوع المتعة مما لم يكن " يحسن - أصلا " التعرض له في مجلة دورية ذاتة الانتشار - كاللهلال - والرأى الذي اختاره صاحب المقال لا يتنقض لصحته دليل صحيح من كتاب ولا سنة ، فالعمل به لا يجوز ، وكان الأولى أن يناقش صاحب الرأى رأيه مع العلماء المختصين بالفقه الاسلامي قبل أن يعرضه على الكافة .

وحقيقة الخلاف في مسألة نكاح المتعة أن أخواننا من الشيعة الامامية يرونه جائزا ، وجميع أهل الاسلام من أصحاب المذاهب ، وغيرهم منا لمجتهدين ، على خلاف رأى الامامية ، فيرونه محرما حرمة تامة ثابتة بنصوص الكتاب والسنة . وليس المقام هنا مقام مناقشة أخواننا من علماء الشيعة الامامية في ادلة مذهبهم ، فليست هذه هي المسألة المثارة ، وليس هذا المذهب دليل صاحب المقال ، وإنما يستدل ببعض النصوص التي اقتطعها من سياقها في بعض كتب التفسير ، وبما يراه محققا بعض المصالح " المتوهمة " ويريد بذلك أن يقبل الناس نكاح المتعة .

وإذلك فإن تعقبينا يتناول هذين الأمرين فحسب ، مع إشارة موجزة الى مقصد التشريع من تنظيم الزواج .

### ● مقصد الاسلام من تنظيم الزواج :

لم تخل شريعة سدأوية من تنظيم الزواج ، فقد ذكر القرآن الكريم زواج آدم : " وهو الذى خلقكم من نة . واحدة وجعل منها زوجها ليسكن اليها ، فلما تفشاهما حملت حملا خفيفا فمرت به ، : انقلبت دعوا الله ربهما لنن آتينا صالحا لتكونن من الشاكركين " ( الاعراف - )

وأشار  
الى ذلك الى زواج جميع الرسل ( سوى عيسى ويحيى عليهما السلام لاسد .  
في كتب التفسير ، فيقول الله تعالى : " ولقد أرسلنا رسلا من قبلك وج  
بآية " ( الرعد - ٢٨ ) .

والزواج هو فرق ما بين الانسان الذى كرمه الله بالعقل والتفريق بين النافع والضار ، وبين اكثر انواع السوائم والبهائم والحيوانات التى لامقصد لها من لقاء الذكر والانثى الا قضاء الوطر الذى يؤدى الى استمرار النوع .

اما الانسان فقد ميزه الله سبحانه بجعل الرغبة فى الزواج رغبة فى السكن والانس والمعاشرة المستمرة الودودة الطائفة ، وجعل الزوج مختصا بزوجه ليسلم العالم من شر "الاباحية" ، ومن طغيان الشهوات التى تجعل الانسان حيوانا لايعرف معنى العائلة ، ولايفقه معنى الرحمة ولا يظن لسر المودة .

وقد عنى الاسلام عناية خاصة بعقد الزواج ولضفى عليه قدسية جعلته فريدا بين انواع العقود ، فتولاه القرآن الكريم بالتنظيم مباشرة من مبدأ التفكير فيه الى أن ينتهى بموت أحد الزوجين أو بالطلاق حين يقع موجه . ولم يهتم القرآن الكريم بعقد سوى الزواج مثل هذا الاهتمام ( يتصرف واختصار من : العلامة محمد مصطفى شلبى ، احكام الاسرة فى الاسلام ، الطبعة الاولى ١٩٧٢ ) .

والفقهاء فى مختلف مذاهبهم يقررون أن عقد الزواج يشترط فيه ( التابيد ) ويفسده ( التائيت ) إلا أن الشيعة الاممية يبيحون الزواج المؤقت بشروط مفصلة فى كتبهم . وجماهير علماء الامة على أن التائيت ينال مقصود الشارع من الزواج .

والثابت من مجموع النصوص الشرعية أن الزواج المؤقت المسمى بتكاح المتعة ابيح لضرورة خاصة فى وقت معين ثم بين النبي صلى الله عليه وسلم تحريمه الى يوم القيامة ، وهو ما سنبيته فى الفقرات التالية فى تعقينا على مقال الاستاذ محمد سيد كيلانى .

### ● الاستدلال بنقول ناقصة

١ - نقل الاستاذ كيلانى فى أول مقاله قريبا من عشرين سطرا من تفسير الطبرى ذكر فيها نصوصا منسوبة الى بعض الصحابة تفيد أنهم كانوا يقولون يحل نكاح المتعة . وفات الاستاذ أن يكمل قراءة الموضوع نفسه من تفسير الامام الطبرى الى نهاية الكلام فى الموضوع الذى يبحثه . حيث يقول الطبرى - رحمه الله - بعد ذكر حديث صحيح السند يفيد أن الصحابة لم يفهموا من لفظ ( الاستمتاع ) فى النص الذى نقل بعضه الاستاذ كيلانى إلا ( التزويج ) - يقول الطبرى بعد ذلك : " وقد لنا على أن المتعة على غير النكاح الصحيح حرام فى غير هذا الموضوع من كتبنا . بما أغنى عن اعادته فى هذا الموضوع " .

وأما ما روى عن أبى بن كعب وابن عباس من قراءتهما : ( فما استمتعتم به منهن الى أجل مسمى ) فقراءة بخلاف ما جاءت به من مصالح المسلمين . وغير جائز لأحد أن يلحق فى كتاب الله تعالى شيئا لم يأت به الخبر القطع العذر عن لايجوز خلافه " ( التفسير جـ ٨ ص ١٧٨ - ١٧٩ . والمقصود بالجملة الاخيرة : ثبوت نص القرآن الكريم عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ) .



٢ - نقل الاستاذ كيلاني عن تفسير الامام الفخر الرازي كلاما ذكره الامام الرازي في مطلع بيانه لمعنى الآية الكريمة ، فنقل الاستاذ كيلاني مقدار أربعة أسطر من كلام الرازي وترك بعدها أربع صفحات ونصف الصفحة كلها سيقت لاثبات بطلان نكاح المتعة ، وحجج الامام الرازي في الانتصار لمذهب أهل السنة الذين يسميهم ( أكثر علماء الأمة والسواد الاعظم من الأمة ) ناصحة البيان في أن صحيح النقل عن النبي صلى الله عليه وسلم يفيد تحريم نكاح المتعة ، ( الجزء العاشر ، طبعة عبد الرحمن محمد ، ١٩٢٨ ، ص ٤٩ - ٥٤ )

٣ - واحتج الاستاذ كيلاني بقول عمر رضي الله عنه : " لا أوتي برجل تمتع بامرأة إلى أجل إلا رجمته " والامام الرازي في الموضع الذي اشرنا اليه في الفقرة السابقة يبين وجه هذا الرأي ويبين أن نهى عمر عن المتعة لم يكن الا تأكيدا لما سمعه من رسول الله صلى الله عليه وسلم في شأنها ، وأن الامر لو كان بخلاف ذلك - أي لو كان النهي من عند عمر رضي الله عنه وفي دين جميع الصحابة الذين سمعوه أو علموا بنهيه عن المتعة ومنهم كبار الصحابة كعثمان وعلي وطلحة والزبير وعشرات - بل مئات - غيرهم . ( الرازي ص ٥٠ ) .

وهكذا فإن جانب ( النقل ) في مقال الاستاذ كيلاني جاء مبتورا لاقتصاره على سطور من صفحات في المراجع التي رجع اليها ، ولاقتصاره على ماظنه مؤيدا لرأيه - رغم ضعفه - دون ماينقض هذا الرأي ويرد عليه ، وهو ثبت في المصادر نفسها وفي المواضع التي راجعها منها . وقد جاء هذا النقل معيبا أيضا من تلحينين آخرين ، أحدهما اتصل بتصويع ثابتة في المصادر الإسلامية تثبت لابن عباس رضي الله عنه الرجوع عن قوله في المتعة ، والثانية اتصل بالمنهج وتتمثل في اغفال المصادر الفقهية المتخصصة عند التعرض لأحكام قهية كحل نكاح المتعة أو حرمة .

### ● حقيقة رأى ابن عباس

يقول الامام الرازي في تفسيره ( ص ٤٩ ) : أما ابن عباس فعنه ثلاث روايات : أحدهما : القول بالاباحة المطلقة .. الثانية : أن الناس لما ذكروا الاشعار في فتيا ابن عباس في المتعة ( أي في السخريه منها والتنديد بها ) قال ابن عباس : قاتلهم الله ، إني ما أفتيت ببلاحتها على الإطلاق ، لكني قلت : إنها تحل للمضطر كما تحل الميتة والدم ولحم الخنزير له . والرواية الثالثة أنه أقر أنها منسوخة . وفي الصفحة نفسها من المصدر نفسه رواية عن ابن عباس أنه قال عند موته : " اللهم إني لتوب اليك من قولي في المتعة والصرف " . فأي آراء ابن عباس نأخذ به ؟ وحين ينقرد عالم جليل صحابي مثله برأي ، ويتفق مع

سائر الصحابة في رأي آخر ، وكلاهما في مسألة واحدة ، فهل يجوز لن نقبل رايه في الانفراد ونرفض رايه في جماعة الصحابة ؟  
 \* وليس التقل عن ابن عباس يرجوعه عن رايه في المتعة واراداه في كتب اهل السنة فقط ، بل ان الشيعة الزيدية ينقلونه عنه كذلك .  
 ففي كتاب الروض النضير للسياسي ( جـ ٤ ص ٢١٦-٢١٧ ) يعد ان نقل الروايات العديدة عن ابن عباس قال : وبهذا يتضح ان جميع ما روى عن ابن عباس من القول بالمتعة إما أنه رجع عنه ، ولما أنه خصه بحالة للضرورة للشديدة في السفر .  
 وفي هذا المصدر نقول عن ائمة الشيعة الامامية ساقها بسندنا تنسب اليهم قولاً مماثلاً لقول عامة العلماء في كراهة المتعة أو تحريمها .  
 وفي المصدر نفسه ( ص ٢١٤ ) رواية أخرجه البيهقي بسنده ان علياً رضي الله عنه قال لابن عباس : "لنك امرؤ ثمة ( يعني ناس ) ، إن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن نكاح المتعة ، وعن لحوم الحمر الأهلية زمن خير " قال البيهقي : "قلولاً معرفة على بن أبي طالب بنسخ نكاح المتعة ولن النهى عنه كان البتة بعد الرخصة ، لما أنكر على ابن عباس" .

### ● في المنهج

من المعلوم لدى المشتغلين بالعلوم الاسلامية ان لكل علم كتاباً تخصصت في بيان مسأله وشرح مباحثه ومناقشة قضاياها .  
 ومما يعلمه العلماء المتبحرين من طلابهم ان الفقه لا يؤخذ من كتب التفسير ، وان الحديث لا يؤخذ من كتب الفقه ... وهكذا لأن العلماء ناقشوا المسائل من زوايا مختلفة ، وبعض هذه المناقشات ينسوق استطراداً الى أن تدخل بعض مسائل علم معين في مناقشات علم آخر ، وهذه المناقشات الاستطرازية لا يحول عليها ، ولا ينسب بها قول الى فقيه او محدث او مفسر ، مالم يكن هذا القول صريحاً صحيحاً عنه في كتاب من كتب العلم الذي يتصل به .  
 والاستاذ كيلاي ترك كتب الفقه الاسلامي بمذاهبه كافة ، وتصيد نقولاً لبتسرها من سياقها ليقول إن المتعة حلال .

وكتب للفقه - سوى كتب اخواننا الاممية - تجمع على تحريم المتعة .  
 ١ - وقد نقلت في الفقرة السابقة تحريم الزيدية لها ، بل إن السياسي في الروض النضير ( ٢٢١ ) يرى ان هذه المسألة ليست من باب الاجتهاد ، وانما قال المبيحون بالإباحة حين لم يبلغهم الدليل الناسخ فهم معززون لجهل الناسخ ، فالمسألة لا اجتهاد فيها بعد ظهور النص" .  
 وفيه أيضاً الاستدلال على نسخ المتعة بمشروعية "الزواج والتوارث بين الزوجين" لتعارض الآثار المترتبة عليها من المقاصد المطلوبة شرعاً في الزواج الصحيح .

## زواج المتعة حرام

٢ - والامام الشوكاني في كتابه "السييل الجرار" يقول : "لاخلاف في ثبوت الحديث المتضمن للنهي عنها ( اي المتعة ) الى يوم القيامة ، وليس بعد هذا شيء ، ولا تصلح معارضته بشيء مما زعموه" ( جـ ٢ ص ٢٦٨ ) .

ونقل الاجماع على تحريمها في المصدر نفسه عن "ابن المنذر ، والقاضي عياض وابن بطال والخطابي ولم يقل بإباحتها الا بعض الشيعة "يعنى الامامية" لان الزيدية يحرمونها تحريماً قطعياً والكتاب من مصادر فقهم .

٣ - والامام ابن حزم في كتابه المحلى يقول : لا يجوز نكاح المتعة ، وهو النكاح الى اجل ... ونقتصر من الحجة في تحريمها على خبر ثابت هو ... "فإن الله قد حرمها عليكم الى يوم القيامة" . ( وذكر حديثاً بإسناده الى الرسول صلى الله عليه وسلم ، هذا هو موضع الشاهد فيه ) ثم قال : "ما حرم الى يوم القيامة فقد أمننا نسخه" ( جـ ٩ ص ٥١٩ - ٥٢٠ ) .

٤ - والامام القرطبي في أحكام القرآن يقول : "وسائر العلماء والفقهاء من الصحابة والتابعين والسلف الصالحين على أن هذه الآية ( ٢٤ من سورة النساء ) منسوخة وأن المتعة حرام" ( جـ ٥ ص ١٢٣ ) .

وقد تعددت أن اقتصر في النقول الفقهية على غير كتب اصحاب المذاهب الاربعة وفقهاء لان النقل عن هؤلاء مقواتر في القول بتحريم نكاح المتعة فهو لا يحتاج الى بيان .

ولو رجع الاستاذ الكيلاني الى كتب الفقه الاسلامي قبل كتابة مقاله لكفى نفسه - وكفانا مثونة البحث عن جديد في أمر تطبيق على تحريمه رأي الفقهاء ونقل المحدثين منذ قرون حتى لقد خصص الامام ابن حجر في كتابه فتح الباري ثمانى صفحات من القطع الكبير في إيراد أدلة نسخ إباحة هذا النكاح ( جـ ٩ ص ١٤٢ - ١٥١ ) .

• شبهات مردودة :

وفي مقال الاستاذ الكيلاني شبهات ينبغي ردها :  
الشبهة الاولى :

ان نكاح المتعة لو كان نسخ لما احتاج الامر ان ينهى عمر عنه ، وان هذا من تشديدات عمر التي ضرب لها مثالا نهيها حسان بن ثابت عن إنشاد الشعر في المسجد .  
والحق ان الثابت بالنصوص الصحيحة نهي رسول الله صلى الله عليه وسلم عنها ووصفه هذا النهي بأنها : حرم الى يوم القيامة . ولذلك قال الفخر الرازي - في الموضع الذي احلنا اليه من تفسيره - إن عمر إنما نهي عنها لما علمه من تحريمها على لسان رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وأن الصحابة الحاضرين سكتوا على قوله ، وهم



جمهرة الصحابة فمن المعلوم انهم كانوا على عهد عمر يقيم جلهم في المدينة المنورة ، لانهم علموا ما علم من النهي النبوي عنها .

والقول بغير ذلك طعن شنيع في دين عمر ودينهم ، ونحن نؤمن ان اى مسلم لا يقبل قولاً يترتب عليه العلم في دين كبار الصحابة وعلمائهم وهم نقلة الاسلام اليها - بل الى الدنيا كلها - عن رسول الله صلى الله عليه وسلم .

#### الشبهة الثانية :

إن إباحة المتعة تحقق بعض المصالح التي أشار إليها الأستاذ كيلاني في مقاله . وهذه المصالح متوهمة لاحتمالية . ومن المقرر في الفقه والاصول ان المصلحة التي افعلها الشارع وامدها لايجوز ترتيب حكم عليها . فلا يجوز لأحد إباحتها للزنا لمصلحة استمتاع الزناة ، ولا إباحتها الربا لمصلحة إغناء المرابين ، ولا إباحتها زواج المحارم لمصلحة إبقاء الثروات بين الأسر المالكة لها .. إلخ .

والمصلحة التي يتوهم ترتيبها على نكاح المتعة من هذا النوع - هي مصلحة ملغاة بالتحريم ، ومهترقة بنهي الرسول صلى الله عليه وسلم . فكيف نقول انه تحقق مصلحة للشباب الذين لا يمكنهم الزواج ؟؟

#### الشبهة الثالثة

انه يترتب على اباحة المتعة حملة نفوسنا من الهلاك ، وجمالية المجتمع من الاتساع ، وجمالية الاخلاق من الفساد ، ومنع الشباب من خطف اللغيات .. الخ . وهذه الشبهة من غرائب ماقرات - ويكفي للرد عليها ان نسال الأستاذ : أى مجتمع غريب مما يباح فيه كل نوع من انواع الفسقة بين الرجل والمرأة قد انقطعت منه هذه الجرائم ؟ وما علاقة نكاح المتعة بالجرائم المجرمين ؟ وهل المجرمون ليس بينهم متزوجون زواجا شرعيا صحيحا ، وهل كلهم ممن لا يجدون تكلما . حتى نقول ان إباحتها للمتعة ستمنع هذه الجرائم ؟

ان للجرائم بصورة كافية اسبابا كثيرة يدرسها علماء الاجتماع وعلماء الاجرام وعلماء النفس ، ولم نجد احدا قال ان من بينها عدم إباحتها زواج المتعة !! والله تبارك وتعالى رسم طريق العلاج للذين يريدون النكاح ولا يقدرين على تبعاته وتكاليفه ، فقال سبحانه : « وليستغلف الذين لا يجدون تكلما حتى يغنيهم الله من فضله » ( النور - ٢٢ ) .

والرسول صلى الله عليه وسلم يوجه للشباب الى طريق الاستغلاف فيقول لهم : ولما بشر الشباب من استطاع منكم البائة فليتزوج .. ومن لم يستطع فعليه بالصوم فإنه له وجاء » ( يعنى وقاية من الوقوع في الحرام ) .

فأى السبيلين أهدي : ان توجه شبابنا ويتأثروا بتوجيه ربنا وسنة نبينا ، لم ان تفتح لهم ولهم بابا من الحرام لا يرى احد متى يكون اغلاقه ؟

## زواج المتعة —

وايس ائل على قبح نكاح المتعة وأنه ليس في مشروعيته كالتزواج الصحيح من ان اخواننا الامامية كرهوه للفتيات البكرى (شرائع الاسلام للمحقق الحلي ، ج ٢ ص ٣٠٤ ط بيروت ١٩٨٢ ) وفي حاشية المصدر نفسه عن بعض ائمتهم أن العلاقة

### الشبهة الرابعة

ان الصليبيين فعلوا مايشبه نكاح المتعة في ايام الحروب الصليبية (!) والحق ان هذه الواقعة - إن صح فهم الاستاذ كيلاني أنه كان نكاح متعة - توجب تأييد القول بتحريمه لا بتحليله .

ويتصل بهذه الشبهة ماوصفه الاستاذ نفسه من حال الشيعة بالعراق وإيران ، ويبدو انه كلام منقول من مصدر لم يذكره ، لان بلاد اخواننا الشيعة الامامية في ايران ولبنان وسوريا والعراق والبحرين والسعودية لاتعرف من نكاح المتعة إلا ما في الكتب . اما انه يمارس بالطريقة التي نكرها الاستاذ كيلاني ، فهو مابتكره علماء الشيعة وعامتهم .

### الشبهة الاخيرة

ان نكاح المتعة يحمينا من الانفجار السكاني اذا سمحنا « اللغاة بتناول حبوب منع الحمل » (!) وهذه شبهة أعجب من سياقاتها ، لأنها توجه للقارئ ان الذين ينجبون ويسببون الانفجار السكاني هم غير المتزوجين زولجا شرعيا ، فهل هذا صحيح ؟ وهل المتزوجون زولجا شرعيا لا ينجبون ؟؟ ثم ما شأن زواج المتعة بما يحكى الاستاذ ان طلبه الأزهر كانوا يفعلونه ؟ وهل التعميم بهذا الشكل يصح ، علميا أو تاريخيا ؟

### ● كلمة أخيرة

ان البحث العلمي شيء ، والدعوة الى اباحة الحرام شيء آخر . ولاشك ان محال الاستاذ الكيلاني يتضمن دعوة صريحة الى تحليل نكاح المتعة ، ولكن نصيبه من البحث العلمي يجعل دعوته غير مقبولة ، ويحول بين المسلم وبين مشايعتها أو مسابقتها . ولازات لرى أن بحث هذه المسائل العلمية المشككة ليس مجاله الكتابة في المجالات الدورية ولا في الصحف - من باب أولى - لان الضرر في هذا البحث اكبر من الفائدة . والله تعالى اعلم ولحكم .





# أزهار الحزن

شعر: سالح حقي

يلاقفلاً .. في الشيف	وفي الألفي المذاب !
وفي الجمال للمعنى	وعجري الأرفي
لما علمت بامري !!	أما قرأت كتبي !!
الذي	يعيد عهد التمايلي !
رغم ابتعاد الشيف !	رغم انطفاء الشهب !
لقد ترقى لحلي	فلا يطول الغرابي
ولا يؤذي ليلى	ولا يبطش صوابي
ولا يخامم شبيبي	حسن الملاح الكعب !
ولا احس بثنبي	وغلطتي في الحساب !!
لواه .. ما الاقي !	واه .. من حر مفي !
يلسدي .. وحبيبي !	قد طال فيك عتبي
ولم ترق فؤادي	ولم الهز بجواب !
يلقيت تمنج لبي	زكاة .. غش الشيف !!
لعل بجزيك ربي	عنى .. جميل الثواب ..



# أحرف الكاتب

بقلم : مصطفى نبيل

## ● نزوة المأساة

ويساعد على رسم تفاصيل المأساة ،  
ماتركه لنا لسان الدين الخطيب من ترجمته  
الذاتية موزعة على مؤلفاته ، وخاصة كتاب  
الاحاطة ، الذى يتضمن الجزء الرئيسى  
منها . وترى خلالها كيف يذهب المفكر  
ضحية الجهل والتعصب والاكاذيب ،  
وكيف تمكن أعداؤه من الخلاص منه ! ..  
نزوة المأساة .. يهجم الأوغاد والعامة  
وعلى رأسهم سليمان بن داود من حاشية  
بلاط غرناطة ، ويطرقون سجنه ليلا ،  
ويزاحمون على حراسه ، مؤيدين بسلطان  
فلس ورجاله ، ويفتح باب السجن العتيد ،  
لا لكى يفرج عن رب السيف والقلم ،  
والذى يملأ إسمه السمع والبصر ، ولكن  
لكى يكتموا أنفاسه ويقتلوه خنقا ، ولعلهم  
خلفوا بعدها أن يشهر قلمه ويفضح  
لواقعهم ، وصغار نفوسهم ، فعادوا فى  
اليوم التالى ، وقد ملا الحقد والفيل قلوبهم

وعادة يدفع المفكر ثمن موقفه  
السياسى ، حتى يكون أمثلة لغيره من  
الكاتب ، وكأنها دعوة صريحة للمفكرين  
للانصراف عن الحياة العامة ، وتجنب  
التصدى للقضايا الحقيقية .

كما تعكس مأساة لسان الدين الخطيب  
فى أحد جوانبها أزمة العلاقة بين العالم  
والسلطان ، وأزمة الحياة الفكرية ، فى  
عصره ، الناتجة من الشقاق والفتن ، ومن  
تكالب العلماء على الدنيا ، والرضا  
بالجمود الفكرى ، وتظهر قصته قدم فوق  
الإنسان إلى الحرية ، وأن أعظم وأنبل  
الأعمال والأقوال تلك التى تأتى من أولئك  
الذين يعملون فى حرية واستقلال .

وأخطر ما تقص عنه حكايته . ما يواجهه  
المجتمع عندما تتوحد فيه السلطات  
وخاصة السلطتين الزمنية والدينية ، مما  
يضىء القداسة على تصرفات الحاكم ،  
ويتحول ما يراه ويصبح الحق كك وماعداه  
هو الباطل والفضلال .

من القيم الأساسية لارتقاء الإنسان وتقدمه ، حرية الفكر والتعبير ، وهما اللتان  
يستند منهما الكتّاب مكائنته ، ويتمكن على أسسهما من إبداء رأيه وطرح فكره ،  
حتى إذا كانت هذه الآراء ليست على هوى البعض أو لاتروق لبعض دوائر الرأي  
العام ..

وسد أوروبا العصور الوسطى الظلام والتخلف ، عندما غلبت حرية الفكر ،  
وتعرض أصحاب الرأي لصور شتى من الاضطهاد ، ودفع الكثير منهم حياته ثمنا  
لمعتقداته . ولم يكن الشرق إستثناء في كثير من الأحوال .  
ومأساة الكتّاب والشاعر والوزير اللاحق لسلطان الدين الخطيب مثل ناطق ، عندما  
دفع حياته ثمنا لأفكاره ، وقتل خنقا واشعلت فيه النيران ، بعد أن أحرقت مؤلفاته  
في ميدان عام ، وانهم بالاحكام والزندقة وهو المفكر والفيلسوف والطبيب  
والمؤرخ ..



مخطوط من مخطوطات الأمانة في إخبار كركانة المستوية بمكة في  
الاستكروال برقم ١٦٧٣ المخرى وعما يدلية الترجمة من الخطيب الناصي

# إحراق كتب

الخطيب .. أكثر أعداؤه في شأنه الكلام ، وتسبوه إلى الزندقة والاتحلال من ربة الاسلام ، ينتقص النبي عليه افضل الصلوة والسلام ، والقول بالحوول والاتحاد ، والانخراط في سلك اللاحاد ، وسلوك مذاهب الفلاسفة في الاعتقاد ! ، وليس لدينا معرفة بما دار في هذه المحاكمة السورية ، ويمكن لنا ان نتصور ان ككتينا قد ألزمهم الحجة ، لما عرف عنه من رباطة الجأش وقدره عالية وثقافته واسعة وتأثير كبير على مستمعيه ، ومن الضروري انه كاد ان ينجح في تحويل دفة محاكمته وإلا ما عذب بعد هذه الجلسة على الملا ، وما أرسل مخفورا إلى السجن ، وما اقتحم عليه الفوغاء محبسه بليل ، وكتبوا لنفاسه ، ولم ينتظروا ان تقوم السلطات الرسمية بتنفيذ حكمها ..

ونذكر لنا ابن خلدون .. « ان الأقوال التي قيلت فيه أثارت من حوله عاصفة من السخط .. » !!

ويطوق عبدالله عنان الذي حقق كتاب « الاحاطة » وكشف الثقلب عن المفقود من تراثه ، قائلا .. « حاولنا العثور على شيء مما ذكر يصلح سنداً للاتهام ، ولم نجد شيئا من ذلك ، بل على العكس ، رأينا روضة يانعة حافلة بمزيج رائع من الآراء والنظريات ، التي تشع بالايمن والخشوع ، وتشهد لصاحبها بسلامة العقيدة ، وصدق الطوية ، واليعد التام على كل ما يمكن ان يوسم صاحبها بالخروج أو الاتحاد .. »

ولعل ذلك هو الذي دفع خصومه ، قبل مصرعه ، إلى إحراق دليل براءته ، وموضع تمكنه ومحل إمتياز ، فأحرقوا

وأخرجوا رفقه من القبر واشطوا فيها النيران من جديد ... « فأحترق شعر الرأس ، وأسويت للبشرة ، ثم أعيد إلى القبر قبل ان تكفى عليه النار » ويكمل ابن خلدون ... « إنه الهالك شهيدا بسعاية أعدائه ، وكان في ذلك إنتهاء محنته ، وعجب الناس من هذه السفالة التي جاء بها هؤلاء الأعداء !! »

لقد لاحقه بعد سراره من غرناطة رجال السلطان ، واستقلوا للطرف السيلسي الطاريء ، بعد ان تربع أحمد بن السلطان لبي العباس عرش المغرب بمساعدة سلطان غرناطة ، وحين وقت قبض الثمن ! فكيف له ان يخرج من لراضى ولي النعم !!

يفسر الخطيب مواقف رحيله من غرناطة برغبته في التفرغ للعلم والدرس والابتعاد عن السياسة والأعيان ، ويفسره خصومه بالسعي لتوحيد غرناطة مع المغرب حتى يتمكنوا معا من صد الفزاة ووقف الهزائم المتلاحقة ...

ولما كانت مواقفه في الرحيل ، فهو لا يستحق هذا المصير ، وعند السلطان أبو العباس مجلسا لمحاكمة لسان الدين الخطيب ، لكي يعفيه هذا المجلس من المسؤولية ، وحشد فيه رجال الدولة ، ورددوا على مسامعه التهم التي سبق ان وجهت إليه ، والمتعلقة بالانصراف الفكري ، والزندقة والمروق عن الدين والخروج على الشريعة ، واحتجوا عليه بكتابه في الحب الالهي ، روضة التعريف بالحب الشريف ، وهو أحد كتب التصوف ، وينقل إلينا المقرئ في كتابه نفع الطيب جلتا من هذه المحاكمة ، يقول .. « لما قُلبت الأيام ظهر المجن لآين



مقات ، ولكل دولة عهد نمو وازدهار ثم  
ذبول وهزم واحتلال ، فبين سنة ١٢٢٨ م  
و ١٢٦٠ م ، فتح فرديناند الثالث ملك  
قشتالة ، وجايم الأول ملك أرجوان مدن  
بلنسية وقرطبة واشبيلية ومرسية ، وتراجع  
العرب وتزايدت مشاعر القتل والاحباط  
وفقدان التوازن ، والذي كان كاتبنا ضحية  
له وشاهد عيان ! ..

ويصف شاهد العيان الخطيب أهل  
غرناطة ... « الفناء بمدينةهم فلاش حتى  
في الدكاكين التي تجمع كثيراً من  
الأحداث ، وحريمهم حريم جميل موصوف  
بالسحر وتتمتع الأجسام ، وامتوسال  
الشعور ، ونقاء للتفكير ، وخفة الحركات ،  
ونيل الكلام ، وحسن المجاورة ، إلا أن  
الطول يتدر فيهن وقد بلغن من التفنن في  
الزينة والتملجن في أشكال الحلى إلى  
غاية تسال الله أن يفيض عنهن فيها عين  
الدهر .. »

وأي موضع آخر يعبر عن عصره بعدم  
الثقة في إخلاص العامة وحسن ولائها  
ووجوب الحيلة والحذر من حركاتها ،  
ويصفهم بالانحسار قتلة الأتقياء وعبد  
الأمهات - وكأنه يتنبأ بمصيره - فقد قام  
الشعب في أيامه بالكثير من تمرد غيرت  
مصير السلطان وبلدت الملك . وكان  
الخطيب رجل البلاد القوي ، يوجهها  
ويسهر على مصيرها ، وكانت سياسته كما  
سجلها هي .. « مداراة عدو تكالب على  
البلاد ، وسياسة بلاد قد صم عن الملام ،  
وتعدى حدود النهى والأحلام .. »

### ● الكتب لسان الدين

هذا هو العصر الذي شهد ظهور

مؤلفاته في أحد ميادين غرناطة ..  
« يحضر من الفقهاء والمدرسين  
والعلماء .. » !!

وكان أغرب إتهام وجه إليه ، وهو  
المؤرخ ، أن تراجع الأحياء والأموات إنما  
هي أحد صور الغيبة المحرمة ! ، وإذا  
أخذ برأى المحكمة ، لكان عليها أن تلغى  
علم التاريخ ، من الطبرى وحتى ابن  
خلدون ، فماذا يبقى للفكر الانساني بعد  
إلغاء الفلسفة والتاريخ ؟!

### ● الهزائم والفتن

وإنبدأ القصة من أولها ، بعد أن تابعنا  
ذرة المساة التي تتال من جرية الفكر  
والتعبير .. عاش لسان الدين الخطيب في  
عصر مضطرب ، تتوالى فيه الهزائم  
والفتن ، وهذات العصر الذى عايش فيه  
ابن خلدون ، وذات الظروف التي قرر فيها  
الرحيل إلى القاهرة والانصراف إلى  
المعرفة ، وذات العصر الذى دفع بلبن  
بطولة إلى آخر العالم ..  
يقدم ابن خلدون هذا العصر بصورة  
شائقة وعجيبة ، فغرناطة البلدة الوحيدة  
التي نجت من حركة الاسترداد ، وهي بلدة  
صغيرة تقع وسط ثلاث دول معادية تفوقها  
قوة هي قشتالة وأرجوان والبرتغال ، مما  
جعلها في حالة إستنفار دائم وقتال  
مستمر ، ويشير الخطيب إلى ذلك ..  
« الصبيان تدرب على السلاح ، وتعلم  
المثاقفة ، كما يعلم القرآن في الألواح .. »  
ويأتى هذا العصر بعد أن دام حكم  
الاسلام في الأندلس حوالي ثمانية قرون  
من سنة ٧١١ م حتى سنة ١٤٩٢ م ،  
وعاش كاتبنا في غرناطة آخر هذا العصر ،  
وحقا مايقوله ابن خلدون « لكل أمة

الخطيب ، فقد ولد ببلدة لوشه غربي غرناطة سنة ١٢١٢ م - ٧١٢ هـ ، وأعطى لقب لسان الدين تقديراً وتكبيراً ، والوزير هو رئيس الوزراء بتعبير هذه الأيام ، يتوب عن السلطان ويهيمن على شئون الدولة ، ويشرف على الكتابة وديوان الانشاء ، وذو الوزارتين أي الذي يجمع بين السيف والقلم ، وعرف بما يتمتع به من قوة الاقتناع والتأثير الشخصي ، فهو أحد النماذج العلمية والأدبية الباهرة ، والذي كان مزيجاً من مواهب متعددة ، واختلط عمله كرجل دولة ووزير وسياسي بصورته كمفكر وكاتب وشاعر ، فهو رجل دولة بالذهار وكاتب ومفكر بالليل . مما أعطى خصومه وسيلة الخلاص منه !

ويصف لنا الخطيب في سيرته الذاتية مركزه في الوزارة وما أعطاه للملطان من ثقة ... « قلدي السلطان سره ولم يستكمل الشيايب ، ويجمع السن ، معززة بالقيادة ورسوم الوزارة ، واستعملني في السفارة إلى الملوك ، واستجابني بدلي ملكه ، ورعى إلى يدي بخاتمه ومنه ، وإتتمني على عنوان حضرته ، وبيت ملكه ، وسجوف حرمة ، ومعتل إمتناعه .. »

السلطان ... وبلغت الخطوة منتهاها ، والدرجة التي تؤمل يابواب الملوك إلى الاماد اقصاها ، إلى أن وقع الكياد على الدولة .... ولما ملك السلطان يعني - أبو الحجاج - ضاعف ولده حطوتى ، وأعلى مجلسي ، واقصر المشورة على نصحي ، إلى أن كئنت عليه الكئنة ، فافتدى في أخوة المتغلب على الامر به ، فسجل الاختصاص وعقد القلادة ثم حمله أهل الشحنة من أعوان ثورته ، على القبض على ، ونكت ما أبرم من أمانى ...

وهو يشير هنا إلى الانقلاب الذي فقد خلاله السلطان محمد ملكه عام ١٢٥٩ م ، ونفى إلى المغرب ، وتولى أخوه اسماعيل مكانه ، ولحق الوزير سلطانه المظروع ، واستمر النفي حوالي ثلاث سنوات عاد بعدها السلطان إلى عرشه بعد حروب يشوبه .

ويصف لنا الخطيب في سيرته الذاتية مركزه في الوزارة وما أعطاه للملطان من ثقة ... « قلدي السلطان سره ولم يستكمل الشيايب ، ويجمع السن ، معززة بالقيادة ورسوم الوزارة ، واستعملني في السفارة إلى الملوك ، واستجابني بدلي ملكه ، ورعى إلى يدي بخاتمه ومنه ، وإتتمني على عنوان حضرته ، وبيت ملكه ، وسجوف حرمة ، ومعتل إمتناعه .. »

ويبقى شارحا الأعمال التي كان يؤديها في عهد السلطان محمد الخامس ... « الوقوف بين يدي للسلطان في المجالس العامة ، وإيصال الرقاع وإصل الامر ، والتنفيد للحكم ، والترديد بينه وبين الناس ، والعرض والانشاء ، والمواكلة والمجالسة ، جامعا بين خدمة العلم ولقب الوزارة ، منفردا بسر

سجنه الأول ونعهد إلى رواية للخطيب الذي يحكي ماوقع له بعد الانقلاب يقول .. « اعتقلت بحال ترقيه ، بعد أن كبست المنازل والدور ، واستكثر من الحرس ، وختم على الاغلاق ، وأجرت إلى ملناي ، فاستوصلت نعمة لم تكن بالأنلس من نوات النظائر ولا ريات الامثال - يقصد أملاكه - ، ... ويشيف .. « وخرجت - من الأنلس ، لا لملك إلا نفسي ، وفشل ربي ، ملطونا بي باستصحاب أهلي وولدي .. » وقضى فترة النفي هذه في المغرب ، وإذا كانت سيرته لذاته موزعة على كتبه والجزء الرئيسي منها في كتاب « الاحاطة » إلا أنه يصف المغرب وحياة أهلها ورحلاته في ربوعها



في كتاب «نفاضة الجراب في علالة الاغتراب» وهو وصف فيه حيوية دافقة وملاحظة دقيقة ويتعمق كله بهرج الدعاية يروي مثلا صعوده إلى أحد جبال الاملس، جبل هنتانة، ويضيف إلى قبيلة هنتانة التي تسكنه أنها فرع من قبائل حمودة.

ويصف معيشة شيوخ قبيلة هنتانة وحسن استقبالهم له، ويصف صنوف الطعام التي قدموها له .. فرحب واسهل، وارتاح واغتبط، والطف وقدم، وصعدنا الجبل إلى حطة سكناه المستندة إلى سفح الطور .. محترم عند سيده الاحامرة الثلاثة اللحم والمسك والخمر !

### ● المحنة الثانية

وتعرض بعد محنة الاولى، وعودته مع



# أحداثيات

الملكة ، وخطبته بنديته وأهل خلوته ، وانصرفت إليه الوجوه ، وعلقت عليه الآمال ، وغشى بابه الخاصة والكافة ، وقصت به بطانة السلطان وحاشيته ، فتوافقوا على السعاية فيه ..

ويظهر من ينال الخطيب على الخطوة والسلطة ، قائد الجيش عثمان بن أبي يحيى ، الذي ساهم في إسترداد السلطان لملكه ، واحتضمت المنافسة ، وكسب الخطيب ، ورغم ذلك يذكر الخطيب .. « لم أعدم الاستهداف للشرور ، والاستفراض المحذور ، والنظر الشذر المنبعث من خزر الميؤن .. » وانتهى الأمر بأن زهد في المنصب ورغب في الإقالات من أمره .. « لما اشتهر عني ما اشتهر من الانقباض عن الخدمة والتهيه على السلطان والدولة ، والتكبر على أعلى رتب الخدمة ، وتطهرت على السلطان ، في إستتجاز وعده برحلة الحج ، ورغبت في تيرئة الذمة ، ونفرت عن الالتئس بالجملة .. » وكان في مقدمة خصومه رجلاً ، لخدمته تلميذه ومعاونته أبو عبدالله بن زهير ، وقاضى القضاة أبو الحسن النبالى .

ويروى الخطيب أحد حلقات القصة .. « وثلب لي النظر بإزماع الفرار ، ومصانعة السلطان بالتأني له ، والاتصاظ في هواه ، وشرعت في عقد السلم مع العدو لمنين ، ورقيت الأمر ترتيب الأياد للبينين ، وقلت لمح نفسي وأقضى فرضي ، وأشغل الناس بغيري ، فالتفتيت من العواي أبين فارس عبدالعزيز - سلطان المغرب - وقد إتصل بي فضل دولته ، وطهارة نشأته ، عهداً بخطه ، ضمن لي المشاركة في أعراض من إقامة .. »

المجاورة ، وإصلاح بواطن الخاصة والعامية ، واستعنت بالله ، وعاملت وجهه ، من غير تليس بجراية ، ولاتشبث بولاية ، مقتصرًا على الكفاية مشفقًا من القروير ، هاجر للزخرف ، صادعا بالحق في أسواق الباطل ، وصرفت للفكر لبناء الزاوية والمدروسة والتربة .. »

ويذكر مؤامرات القصور ، وتتابع الصراعات والفتن ، ويشهد على هذه المرحلة ابن خلدون ويتهم الخطيب ، أنه جنح هذه المرة إلى الاستئثار بالسلطة ، والانفراد بالحل والعقد ، ونفع إلى تكبير

خروج عين الخطيب خارج

مدينة فاس تجاه باب المصروق



## ● الشؤران :

وقد كان لديكم ، وإتم عالمون بما كان عليه ١٩ بل وزاد السلطان في اكرام ورعاية الخطيب ، وكرر سلطان غرناطة المحاولة ، وأرسل هدية فخمة من الامتعة النفيسة والذخائر الاندلسية ، والبغال الفارهة ، والطروج والجواري ، ويصف الهدية ابن خلدون بأنه لم يسمع بمثلا .. والتمس الرسل تسليم الخطيب ، ويأبى السلطان مرة أخرى ، ويعكف الخطيب على البحث والتأليف في دعة ، حتى توفي السلطان عبدالعزيز ، والذي كان إيدانا بإمكان تحقيق غرناطة هدفها .. ونكر الخطيب .. ثم نك الجبل العاصم من الطوفان والممسك للأرض عند الرجقلان ، فكان موت المولى الذي أوتينا إليه ، وعولنا عليه ، ووثقنا بوعده ، وتمسكتا بعهده . ، والدرك الخطيب أن النهاية لفتريت ، وسرعان ما أودع لسان الدين الخطيب السجن ، وبعث ابن الامر تلميذ الخطيب وخلفه في الوزارة عبدالله بن زمرك ، لكي يتولى المهمة ويضمن هلاكه !

## ● العالم والسلطان

ويتغير الميزان بين العالم والسلطان ، عندما تتردى العلاقات بين الطماء ، ويبدو بعضهم للبعض الآخر ، ويتنهي بهم الحال إلى ضعفهم جميعا ، ويتخلص دورهم ، وتدمر مكننتهم .

وهذا متأكد مأساة لسان الدين الخطيب ، فاقولات القضاء عليه ، ومن نسج خيوط المؤامرة التي أوتت بحياته ، امسك باطرافها غيره من العلماء .

ونلاحظ بداية ، تدهور العلاقات التي كانت قائمة بين ابن خلدون وابن الخطيب

ويخرج الخطيب من غرناطة وكأنه يتفقد الثغور الغريبة في كوكبة من الفرسان ، واتجه إلى جنوب حتى دخل جبل طارق ، الذي يتبع سلطان المغرب ، وأبرز إلى قفدها عهد السلطان عبدالعزيز ، فرحب به وجهز السفن لنقله إلى سبتة ، واستقبل فيها بصفوة كبيرة .. « فاعتزت له الدولة ، وأركب للسلطان خاصته لتلقيه ، ولطه بمجلسه محل الأمن والغبطة ، ومن دولته مكان الشرف والعزة ، كما علق ابن خلدون على وصول الخطيب .

ويعود للخطيب ويضيف .. « فارقت الأهل والمال والولد ، واللجاء الذي بلغ الأيد ، لا لثنيا ثنية .. ولا لخدمة نستأنفها عوض ذلك .. ولا لفرار أمام جناية ، ولا لفنكة في مال جبالية ، ولا لتقويت معقل لعدو الملة ، ولا لسفك دم يطلبني بتيعة ، ولا لخيانة في أهل ، ولا لسمي على ملكه ، فبرأ إلى الله من ذلك كله ، إنما نلخص قصدي في الفرار إلى للراحة ، والتفادي من حمل الكلفة ،

والاشتغال بما يعني ، لكن في ظل العافية ، وتحت سحاب النعمة ، وذمة الحرمة ، نسأل الرقيب على مافي القلوب ، إن كنت قد شأيتني في ذلك شائبة ، أن لا يمتعني بالبقية ، ولا يمن علي بصن الخاتمة .. »

وتهتز غرناطة لفراره ، ويحكم على لسان الدين الخطيب بالموت ، ويلاحق بلاط الخطيب في فاس ، ويرسل القاضي رسالة إلى السلطان عبدالعزيز ، يبلغه حكم للموت ، ويرد سلطان فاس بقوله .. لماذا إذا كان زنديقا لم تنفذوا فيه الحكم

# أحرف أكتف

ملاستى ، واشتماله على ، وحركوا له  
جواد الليرة فتنكر ، وشمنت منه رائحة  
الانقباض .. ولم يبق محل لاطالة الإقامة  
ولامناص من الرحيل ، !

ومن جديد يدور الزمن دورته ، ويعود  
ابن خلدون لسابق نفوذه ، ويتأكل نفوذ  
لسان الدين الخطيب ، ويتعرض للخطر ،  
ويكتب لابن خلدون ويعجز ابن خلدون عن  
تقديم العون له ، ولكنه يسجل بقلمه  
مأساته وينقل قصيدة حزينة أنتشدها  
الخطيب قبل مصرعه ، تقول كلماتها :

وكنا عظاما فصرنا عظاما

وكنا نقوت فما نحن قوت  
وكنا شمعوس سماء العلا

غرين ففانحت عليها البيوت  
فقل للعدا ذهب ابن الخطيب

وفات ومن ذا الذى لا يموت  
فمن كان يفرح منهم له

فقل يفرح اليوم من لا يموت  
وتلقى لسان الدين الخطيب الطعنات

القائلة من كل من الوزير ابن زمرك وقاضى  
القضاة النباهى ، وهما رجلان جمعت بينه

وبينهما الصلات ، حتى لقد ترجم لهما ابن  
الخطيب فى كتابه « الاحاطة » ويصف

ابن زمرك بأنه من مفاخر غرناطة ، وينوه  
بذكائه ، أما النباهى فكان للخطيب الفضل

فى توليه هذا المنصب عندما سعى إلى  
تعيينه قاضيا وخطيبا للمسجد الجامع

واسبغ عليه الثناء وجميل الصفات  
وأحسنها ، بل وظهر من جده بكرم النعوت

والخلال ، وبإدله النباهى المدائح ، فقد  
وصف لسان الدين الخطيب بأنه الآية

البالغة ، وقد طمست الاعلام والعزة  
الواضحة ، وقد تنكرت الأيام ، والبقية

أكبر علماء عصرهما ، بعد أن ارتبط  
الصديقان بعلاقات عميقة ، فهما  
متشابهان ولديهم إهتمامات مشتركة رغم  
فارق السن بينهما ، فبدأت العلاقة بينهما  
وابن خلدون فى شرح الشبلي وابن  
الخطيب فى طور الكهولة ، يتجاوز فارق  
العمر بينهما العشرين ربيعا . يخاطب ابن  
خلدون صديقه بقوله .. « سيدى مجدا  
وعلوا ، ومحل والدى برا وحنا » ويرد ابن  
الخطيب .. « سيدى ولىلى وأخى ومحل  
ولدى ..

يلتقى العالمان لأول مرة فى فاس ،  
عندما كان الخطيب لاجئا إليها بعد  
الانقلاب السياسى الذى أطاح به ،  
وعبدالرحمن بن خلدون من كبار رجال  
الدولة فى فاس ، ومنذ اللقاء الأول ، وهما  
يتبادلان المواقع ، وانتهى الأمر بنجاح  
ابن خلدون من الرحيل ، إلى القاهرة ،  
وحجز ابن الخطيب ، وكان ابن الخطيب  
يتفوق على ابن خلدون فى بيانته ويتفوق  
عليه ابن خلدون فى حسه التاريخى .

وتمضى الأيام وتزداد العلاقات بينهما  
توثقا ، ويعود الخطيب ظافرا إلى بلاده ،  
ويتبادلان الرسائل ، وعندما يتعرض ابن  
خلدون فى فاس لمحنة مشابهة ويفقد  
حظوته ونفوذه فى بلاطها ، يرحل إلى  
الاندلس ، ويستقبله ابن الخطيب ويحتفى  
به ، ويبالغ السلطان فى الترحيب به ،  
معرفة لقدره ، ويرسله فى سفارة إلى ملك  
قشتالة ، ولكنه لم يلبث أن شعر بانقباض  
السلطان عنه .. ثم لم يلبث الأعداء وأهل  
السعايات أن خيلوا للوزير ابن الخطيب



ثراء وطعام ولباس ، إنما هي خسة  
وصغار ..

ويصفه لسان الدين الخطيب وهو يريد  
عليه بالقزم الدميم « الجعسوس » ويسخر  
منه قائلا . « النباهي الشيخ القاضي اليوم  
بفرنطة .. أطروقة الدنيا واضحوكتها  
شكلا وعلمًا وخلقًا .. » ثم وضع رسالة  
خاصة في هجوه سماعا « خلع الرسن في  
التعريف بأحوال أبي الحسن ، يصور فيها  
خصمه في سخرية وتندر فهو « في الطرف  
والاستطراف يسلى التكالى » !

فهل يمكن أن يترك هذا القلم طليقا ؟  
ويصف ابن زمرك بقوله .. « وإن نفذ  
القدر المكتوب ، فأننا المعتبر ، إذ  
إصطنعته ودرجته ، وبغيري ما أحوجته ،  
فلتبع الطريقة . وغاص بلجتها فاستخرج  
للدور للفرقة ، فهو اليوم صدر العصابة ،  
وتغير تلك النسبة ، وأدابه مستحيلة ،  
ومحاضراته خميلة ، وخلقه لولا الخبث  
والفدر جميلة ، ينظم وينثر ، وعلى القبور  
يمثر ، وأكثر لجأته في القصائد التي  
تطول ، ويأوى بينها للطبع المطول .. »  
ويذهب لسان الدين الخطيب شهيدا  
للكلمة ، وتثبت أن على الكاتب أن يبدع  
بشجاعة ، ويشترك في الحياة العامة ،  
واقته لا يستطيع الكاتب أن يقدم شيئا  
على بيلش لأي كثر ، فكثيرا ما تكون  
جسورة الكاتب أن يرفع صوته ضد  
التيار ، وأن يطير في غير سريه ، وأن  
يعطي ظهره لشبكات المصالح  
والعلاقات العشوائية ..

فإذا كن من حق المؤلف أن  
يخطيء ، فليس من حقه أن يدافع عن  
أراء متناقضة في وقت واحد أو في  
لوقات متقاربة .

الصالحه ، وذهب الكرام وهو بالنسبة إليه  
الركن الذي ملزمت أميل على جوانبه ، ولا  
تزيد الأيام إلا بصيرة في الاقرار بفضل  
والاعتداد به !

والنباهي هو الذي أعد وثيقة الاتهام  
ضد الخطيب ، وهو الكاتب الذي كثيرا  
ما يجد الطفاة أمثاله لكي يقوم بالأدوار  
القدرة ، وأصبح كلام الخطيب عنده ..  
« حشو كثير من كلام إقذاع وفحش بعيد  
عن الحشمة والحياء ، وإن فرار الخطيب  
هو غدر بسلطانه ، ويوجه حديثه لابن  
الخطيب .. « مددتم إلى التمتع بغيرها  
أعينكم ، فلم يكن فرارك من الأتلس إلى  
الله بالتوبة المكمل والاستغفار مع  
الانتطاع في لحد المواطن المكرمة وهي  
طيبة أو مكة أو بيت المقدس .

... وتبين أنه لغير وجه الله كانت خية  
هجرته .. ! » ويضيف .. « وأولا أنكم  
سألوتم قبل تقلص ظل السلطة عنكم ،

لكنك الأمة المسلمة ، إمتعاضا لدينها  
وبتياها ، قد برزت بهذه الجهات لطلب  
الحق منكم ، فليس يطعم لته صدر عن  
ملككم من خدام الدول ، ماصدر عنكم ، من  
العبث بالابشار والاموال ، ومتهك  
الأعراض ، وإفشاء الأسرار ، وكشف  
الأسرار ، واستعمال المكر والحقيل .  
والفدر في غالب الأحوال .. »

ويصل النباهي في ختام رسالته ، بعد  
تحويله الموقف السياسي المعروض إلى  
إنحراف أخلاقي ، إلى التنديد بنشأة  
الخطيب المتواضعة ، ووضاعة أصله ،  
وحداثة عهد عائلته في المال والنسبة ،  
ويؤكد أن أستاذة ابن الجيب أنف من  
مصارفته . وإن إعتداده بملاذ الدنيا من



# "الإسلام وأصول الحكم"

للشيخ علي عبد الرزاق

بقلم: حسين أحمد أمين

صدر هذا الكتاب في إبريل سنة ١٩٢٥ ، أي قبل عام واحد بالضبط من صدور كتاب "في الشعر الجاهلي" لطله حسين (أبريل ١٩٢٦) . وقد كان في متبوع صدور هذين الكتابين اللذين أثرا ضجة عظيمة في العالم الإسلامي والحقا في أن يهزا الحياة الفكرية في مصر هذا ، دلالة على خصب الفكر المصري وحيويته في الثلث الأول من القرن ، وعلى ما كان يمكن أن تكون عليه ثمار هذه النهضة وهذا الاتجاه العلمي الخالص لو كان قدر لهما أن يزدهرا .

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

الجامعة ، واضطرار الحكومة إلى حسم الأمر عن طريق طلب الاقتراح بالثقة فيها في البرلمان . فإن كان طه حسين قد زعم

فيما بعد في مقال نشره بالفرنسية في باريس عام ١٩٤٧ تحت عنوان "الاتجاهات الدينية في الأدب المصري الحديث" أن كتابه وكتاب الشيخ علي عبد الرزاق "قد نجحا في إرساء دعائم الفكر الحر في الإسلام بصورة حلوسة" ، فإن الواقع هو أنه قد ترتب

غير أن الرجعية وانصار القديم اتخذوا من هذين الكتابين الصغيرين ، أو المقللين الطويلين ، موقفا نجح في إرهاب صليحيهما ، فاحجم على عبدالرازق عن إعادة طبع كتابه بعد محاكمة الأزهر له ، واتهامه بالزندقة ، بمنعه من التدريس ، في حين اضطر طه حسين إلى حذف فصول من المبيعات التالية لكتاب الشعر الجاهلي ، وتغيير عنوانه ، بعد الطعن في دينه ، ومطالبة الأزهر بفصله من

الإسلام سؤال وجواب

مشتق

الإسلام سؤال وجواب

كتاب

الإسلام سؤال وجواب

مؤلفه: د. محمد صالح المنجد

مترجمه: د. محمد صالح المنجد

مترجمه: د. محمد صالح المنجد

مترجمه: د. محمد صالح المنجد

مترجمه: د. محمد صالح المنجد



الشيخ علي عبد الرزاق

لراحمهم قتل بلب الاجتهاد من مهمة  
لرهق الذهن ، فمن لرهق غيرهم ذهنه  
لرهقوه وكهروه وحاربوه واستكروه ..  
واى وسيلة انجح في سبيل الاستكاث  
لدى شعب امي من الاتهام بالكلية  
والمرور من الدين ؟ واى امرىء اسود  
حالا من عقل يجرى عليه حكم جليل .  
فم يلحق انن حرص على عبد الرزاق  
(كما ذكر في مقدمة كتابه) على الاكتفاء  
بالمعارف ربما خفيت على صنف من  
القارئين جهتها . ويتكويحات قد تلوثهم  
دلائها . وبكتليات توشك ان تصير  
عليهم الغزا ، وبمعجز ربما حسبوه  
حقيقة . وبحقيقة ربما حسبوها مجزأ .  
فهم - على غبتهم - يتمتعون بحسنة  
شم خلوقة . وببكتاء نفاذ يداني  
العبقرية في مجال واحد لا مجال غيره :  
مجال التنبيه الى كل نبوغ يمثل امانة  
دامغة لخمول نكرهم . ونصب الكمين  
لصاحب كل نشاط هو بمثابة اصبح  
لتهام تشير الى تكصيرهم . ولايزال

على الازهاب الذي تعرض الرجلان له .  
لرهاب غيرهما ، فلم يقدم المفكرون  
بعدهما لمدة تقرب من ستين عاما على  
تجربة معقدة . ونشر بحوث تتمتع بها  
تمتع به بحتاهما من حرية . الى ان  
ظهرت في الثمانينات كتليات الدكتور  
فؤاد زكريا . والمستشار محمد سعيد  
العسلاوي . والدكتور سيد القمني .  
وكتب هذا المقال .  
وقد وصف علي عبد الرزاق كتاب  
"الاسلام واصول الحكم" بأنه لم يتعد  
مراحل البحث الاولى . وبأنه مجرد  
تمهيد لما وعدنا به من مواصلة له . غير  
انه لم يواصل . بالرغم من انه عاش  
بعد ذلك اكثر من اربعين سنة جديية  
صلسته . وهو امر كليل وحده بان ينبهنا  
إلى مدى الخسارة وقتل المواهب  
الذين تحطما ولايزال يتحطما للفكر  
بسبب لرهاب انفس لايتجرون  
ويسوؤهم ان ينتج انفس . لايفكرون  
ولايطبقون ان يروا غيرهم يفكرون . قد



## كتاب مقدرة

البعض إلى يومنا هذا يتهمه بأنه ألف كتابه بوحى من أسلافه الإنجليز المستعمرين ، لو أن الإنجليز ألفوه ودفعوه إليه حتى ينشره باسمه !

### ● فؤاد والخلافة

وقد ذكر على عبد الرزاق في المقدمة أن توليته القضاء الشرعى عام ١٩١٥ حفزته على البحث فى تاريخ القضاء ، ثم فى لركن الحكومة الإسلامية ، ثم فى نظام الخلافة ، وأن اشتغاله بالبحث فى هذه الموضوعات سبق اتمام الكتاب ببضع سنين . غير أن الأرجح لدينا ، إن لم يكن من المقطوع به ، أن اتجاه البعض الى تنصيب الملك فؤاد خليفة للمسلمين بعد إلغاء تركيا لنظام الخلافة عام ١٩٢٤ ، كان الحافز الأكبر وراء اتمام البحث ونشره على النحو الذى نجده بين أيدينا ، وذلك بالرغم من توفر اشارات فى الكتاب تدل على أن الخلافة فى تركيا لم تكن بعد قد اقيمت وقت كتابة الفصول الأولى منه فقد كان هدف الرجل أن يقطع على الملك فؤاد السبيل الى تحقيق غرضه . كذلك فإنه مما لا شك فيه أن الملك كان أشد الناس حنقا على هذا الكتاب ، ولول من دفع علماء الأزهر وغيرهم إلى مهاجمته وتكفير صاحبه . وذلك بالنظر إلى أن الكتاب قد أفلح فعلا فى أن يسهم فى تبديد الفكرة ، وتعطيل القصد . فالكتاب رغم أنه يبدو فى صورة البحث العلمى الخالص ، كان وراءه

غرض عملى محدد ، هو الحيلولة دون تنصيب الملك خليفة للمسلمين . لذلك اتجهت كافة منطلعى البحث وحججه إلى بيان الفكرة القلبية : أن "الدين الإسلامى برىء من تلك الخلافة التى يتعارفها المسلمون ، وأن الخلافة ليست من الخطط الدينية ، وإنما هى خطة سياسية صرفة ، وأنه قد كان من مصلحة السلاطين أن يروجوا ذلك الخطأ بين الناس حتى يتخذوا الدين دروعا تحمى عروشهم ، وتسود الخارجين عليهم ، وحتى يوهموا الناس أن طاعة الأئمة من طاعة الله ، وعصيانهم من عصيان الله . وتلك جنائىة الملوك واستبدادهم بالمسلمين ، اضلوهم عن الهدى ، وحجبوا عنهم مسلك النور باسم الدين ، وباسم الدين أيضا استبدوا بهم وذلّوهم ، وحرّموا عليهم النظر فى علوم السياسة ، وباسم الدين خدعهم وضيقوا على عقولهم . فى حين أن وظائف الحكم ومراكز الدولة لأشأن للدين بها . ولاشئ فى الدين يمنع المسلمين أن يسبقوا الأمم الأخرى فى علوم الاجتماع والسياسة كلها . وأن يهدموا ذلك النظام العتيق الذى ذلوا له واستكانوا إليه ، وأن يبنوا قواعد ملكهم ونظام حكومتهم على أحدث ما أنتجته العقول البشرية . وأمتن ما دلت تجارب الأمم على أنه خير أصول الحكم" .

تلك إذن هى النتيجة الأساسية التى أراد على عبد الرزاق أن يخلص إليها وأن يروجها بين الناس . وهو هدف عملى ومشروع . غير أنه ، كأي هدف عملى مقصود لذاته ، عرضة لأن يميل



الملك فؤاد

والقوى ما استند اليه على عبد  
الرازق لاثبات رايه هذا ، آيات قرآنية  
تفكر ان يكون للنبي شأن في الملك  
السياسي ، وتتضارب على بيان ان عمله  
السموي لم يتجاوز حدود البلاغ  
المجرد من كل معنى السلطان . ومن  
بين هذه الآيات : ( لا إكراه في الدين ) ،  
( ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة  
الحسنة ، وجعلهم بالتي هي احسن ) ،  
( انك انما انت مذكر لست عليهم  
بمسيطر ) ، ( افانتم تكره الناس حتى  
يكونوا مؤمنين ؟ ) ( وما جعلناك عليهم  
حفيظا ، وما انت عليهم بوكيل ) ، ( فان  
اعرضوا فما لرسلك عليهم حفيظا ، ان  
عليك الا البلاغ ) .

هذه الآيات وغيرها اتخذها على عبد  
الرازق دليلا على ان القرن صريح في  
ان محمدا لم يكن له الحق على امته غير  
حق الرسالة ، ولا من عمله شيء غير  
بلاغ رسالة الله الى الناس ، وليس  
عليه ان يأخذ الناس بما جاء به ، ولا ان  
يجعلهم عليه . فكتاب الله يمنع ان  
يكون النبي حفيظا على الناس او وكيل  
او مسيطرا ، ومن لم يكن حفيظا او  
وكيلا او مسيطرا فليس بملك ، لان من  
لوازم الملك السيطرة ، ومن لم يكن  
وكيلا على الامة فليس بملك ايضا .

#### ● اختلاف الوضع بعد الهجرة

غير ان الذي نلاحظه ان معظم هذه  
الآيات التي استشهد بها على عبد  
الرازق آيات مكة . نزلت قبل ان يهاجر  
النبي الى المدينة ، وقبل ان يؤسس  
فيها حكومته ذات الطابعين الديني  
والسياسي معا ، وقبل ان توحى اليه

بالبحث العالم الى انتقاء الحجج التي  
تخدم غرضه دون سواها ، وتدعم  
دعواه دون التي تضعف منها . وقد كان  
هذا هو شأن علي عبد الرزاق في كتابه  
على روعته وقوته واهميته في تاريخ  
الفكر الاسلامي . فهو في رأينا تلمس  
عن امور لاثبت لحظة في لنها كتبت  
مقالة امام عينيه ، بيد انه ارتأها موهنة  
لحجته فاسقطها ، ودار حولها دون  
يتعرض لها بالمناقشة .  
● هل جمع النبي بين الرسالة  
والملك ؟

لقد ظن المؤلف من أجل اثبات براءة  
الاسلام من نظام الخلافة ان اهم سبيل  
الى تحقيق غرضه هو التكليل على ان  
النبي لم يجمع بين الرسالة والملك ،  
ولم يؤسس بالاسلام دولة سياسية  
مدنية كلن هو سيدها ، " فان كلن في  
الحكومة النبوية بعض ما يشبه ان  
يكون من مظاهر الحكومة السياسية  
وانظر السلطنة ، فهو شيء خارج عن  
حدود رسالته ، ولم يكن جزءا مما بعثه  
الله له ولوحى به اليه " .

## كتب مصادرة

الظالمين بأن النبي كان مؤسس حكومة . وإن ولايته على قومه لم تكن - كما زعم على عبد الرزاق - ولاية روحية بحتة كتلك التي كانت لآخوانه من الرسل الذين لم يخطر ببالهم قط تأسيس دولة لو تنظيم حكومة . وفي زعمي أن السبب في اغتيال على عبد الرزاق لذلك هذه الآيات هو أنها تنتقص من قيمة الرأي الذي يذهب إليه . فلو أن النبي كان مبشرا ونذيرا لقومه فحسب . وليس عليهم بوكيل . وليس عليهم بمسيطر . وليس عليه إلا البلاغ . وليس له أن يكره الناس حتى يكونوا مؤمنين . لما أشرف بنفسه على تطبيق حكمي قطع يد السارق وجلد الزاني وعلى جمع الزكاة وقسمة الغنائم وتعبئة الجيوش ومصادرة أملاك بني قريظة .

● هل ثمة تناقض ؟

المشكلة إذن هي مشكلة التوفيق بين مجموعة الآيات المكية التي استند إليها على عبد الرزاق لاثبات أن النبي لم يجمع بين الرسالة والملك . وبين مجموعة الآيات المدنية التي استندنا نحن إليها في تدليلنا على أنه كان ثمة حكومة ونظام ملك .

لا أقول إن روح الآيات الأولى مناقضة لمعنى الآيات الأخيرة . فليس ثمة تناقض في القرن كل ما هناك (وهو ما يغطه البعض فيتهم تناقضا) . هو حدوث تطور في الظروف والملابسات التي تراكمت في خلالها الآيات . وفي طبيعة الدعوة والرسالة . وفي وضع النبي بعد الهجرة إلى المدينة . لقد كان النبي في مكة في حالة قليلة من المؤمنين . فلم يكن يعمل أن تنزل

آيات مثل : النبي أولى بالمؤمنين من أنفسهم) . (وما كان لمؤمن ولا مؤمنة إذا قضى الله ورسوله أمرا أن يكون لهم الخيرة من أمرهم . ومن يعص الله ورسوله فقد ضل ضللا مبينا) . (من يطع الرسول فقد اطاع الله) . (واعلموا أنما غنمتم من شيء فإن لله خمسة والرسول وأذى القريب) . (لقد رضي الله عن المؤمنين إذ يبايعوهك تحت الشجرة) . (ما كان لنبي أن يكون له سرى حتى يتخفى في الأرض) . (إنما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الأرض فسادا أن يقتلوا أو يصلبوا أو تقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف أو ينفوا من الأرض) . (قتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق من الذين توتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون) . إلى آخره . وينتظر القرىء أن يتصدى على عبد الرزاق في تنفيذه لمزاعم الظالمين بأنه قد كان للنبي زعامة الملك في المدينة إلى جانب زعامة الرسالة . بالحديث والتفسير آيات مثل (لئن لم ينته الذين كفروا فاضرب الرقب) . (يا أيها النبي جاهد الكفار والمنافقين واغلب عليهم) . (يا أيها النبي حرّض المؤمنين على القتال) الخ . غير أن الكتب . للخرابة الشديدة . يخلل ذكر هذه الآيات وأمثالها اغلالا تضا . وهي التي نراها حجة قوية في جانب



ببر . فقد بقنا الآن ازاء مجتمع تبلورت معالمه واضحت في حلجة الى احكام تنظيمه ، وامة متجانسة ذات اغراض دنيوية لايد لائقها ان يسعى من اجل تحقيقها .

فليس ثمة تناقض ان في الايات او تعارض ، وانما هي نقلة وتطور وتغير في الاوضاع . والغريب ان الاكثية من المسلمين رغم اخذها بمفهوم التطور يمسد بعض الايات والاحكام . (كتحريم الخمر الذي جاء تدريجا لابعورة مباغتة) . تاتى قبول هذا المفهوم في الحالات الاخرى ، وتاتى تفسير الاحكام القرآنية على ضوء تطور لحدث السيرة النبوية ، وهو مبدفح البعض الى ان يتوهم وجود التناقض . والله عز وجل للشيخ على عبد الرازق او هو تفاعل عن اخذ مفهوم تطور الدعوة النبوية في الحسين . فان كان عجزا فهو عجز تشاركة فيه الاكثية من الراد امة المسلمين ، إما لاطيح توارثوه بحول دون تقبلهم لفكرة التطور ، او لخشية من ان يؤدى القول بتطور الدعوة الى انكار المصدر الالهي للقرآن ، (وهي خشية لا اعرف ما هو ادعى منها للسخرية) . او بسبب عدم ترتيب السور والايات في المصالحف بين ايدينا وفق ترتيب النزول . فإذا السورة المدنية تعقبها مكة تعقبها مدنية . وإن السورة الواحدة تتضمن من الايات ماضى وهاضى ، وإذا المنسوخ وقد تلا النسخ ، والدعوة الى الصلح عن المشركين وقد اعقبت الدعوة الى قتلهم . وهو امر لاشك في انه ساهم في حجب مفهوم تطور الدعوة النبوية عن المسلمين .

انذاك ايات تدعو الى حرب الذين لا يؤمنون بالله والى قتلهم وصلبهم وقطع ايديهم وارجلهم لو نفيهم من الارض . ولا كان للنبي وقتها سلطة جلد زان او قطع يد سارق ، وما كان بوسعها غير ان يدعو الى سبيل ربه بالحكمة والموعظة الحسنة ، وغير ان يعرض عن اتخذ إنه هواء وشرك بالله .. والمؤكد ان الرسول لم يكن يهدف من وراء تبليغه رسالة ربه الى السيطرة على قريش . غير ان قريشا اكرت في وقت مبكر ان من شأن اعترافها بمحمد رسولا لله ان يمكنه من فرض سيطرته السياسية عليها . مادام هذا الاعتراف يتضمن الاعتراف بان مايلقهم اياه من احكام ولوامر هي من عند الله ولا سبيل الى مخالفتها . وهو امر كان سيمطر لا محالة عن تغير جذرى في لوضاع مكة السياسية ، وفي موازين القوى داخل عشائر قريش .

ثم حدث في لواخر الفترة المكية ان لقيت مفوضات النبي مع ممثلى اهل يثرب للنجاح . وهم الذين كانوا في حلجة ملسة الى زعيم سياسي قوى يضع حدا للفضى والصراع الدموى المتواصل بين الالوس والخزرج .

ويعيد تنظيم علاقات اجتماعية خربتها النزاعات القبلية . والغالب ان يكون اهل المدينة قد اكرتوا مالم يدركه على عبد الرازق (او اكرت ولم يبح به) من ان الانصياع للرسالة الدينية من شأنه ان يسفر عن قيام حكومة وزعامة سياسية . وهو بالضبط ماحدث في اعقاب هجرة النبي الى المدينة . وبالاخص منذ انتصار جيشه في موقعة



ارماندو خالد

كـتـبـ

فـنـت اـمـاـبـا

ثلاثة وعشرون عاما في دروب السجون الرهيبة مقابل قصيدة واحدة ..  
وطاقة رمضان غامضة المصدر وكدمات ولكمات في البطن وتشويهات في  
الجسم ثم ضرب مبرح لذي الى الموت ثم "قيت ضد مجهول" .. مقابل نشر  
كتاب عن نكريات السجن ..  
هذه هي نتيجة علاقة الشاعر الكويتي ارماندو خالد بالكتابة ..

للخضرة على الأمن القوي في البلاد ..  
وانه يجب ابعاد صاحبها عن الناس .. بل  
عليه ان يلقح الكثير لانه تجرا ونظمها ..  
كان على ارماندو خالد ان يعيش في  
القبة للسجون اللائمية .. لو كما اطلق  
عليها انها كانت بمثابة "مقبرة حية" ذات  
نوافذ مغلقة لاتصل سوى على مجهول ،  
ولا يمكن للمرء منها ان يستشرف شيئا عما  
يدور في العالم .. فهل لاتزال الكرة  
الارضية تلف وتدور حول نفسها وهل  
لايزال هناك بشر حقيقيون خارج هذه  
الجدران .. بل هل لاتزال الشمس تشرق  
كالمادة من ناحية الشرق وتغرب في

في عام ١٩٦٠ قبضت السلطات  
الكويتية على شاعر شاب في الثانية  
والعشرين من العمر راح لمدة عام ونصف  
ببإرث الثورة الكويتية الجديدة التي اطلقت  
بالديكتاتوريات ثم رأى ان الثورة عليها  
ان تجدد نفسها فكتب قصيدة سلخنة عن  
وجوب هبوب رياح التغيير .. ويكل اندفاع  
الشباب وقوته ، راح يردد في المحافل  
الادبية والمنتديات .. لكنه فوجيء ان  
رجال الشرطة للسريرين يقومون بالقض  
عليه .. ويلقون به في غيابة السجون دون  
محكمة قرابة ربع قرن . بعد ان كتبوا في  
تقاريرهم الامنية ان هذه اللإيبيات بلغة



## بقلم: محمود قاسم

### تكريات السجن

لكن يبدو ان السلطات لم تشأ ان تتصرف بعنف ازاء الشاعر او لعلها كانت تفتقر الوقت المناسب فقد كسب ارماندو فالادار شعبية كبيرة ، وتعاملنا في انحاء متفرقة من العالم ، خاصة انه عندما خرج من السجن لم يكن يتحرك بشكل طبيعي وكان يجلس فوق مقعد متحرك ..

● ضرب شاعر .. حتى الموت  
رغم الرقابة الشديدة التي كانت تحيط بارماندو في هافانا .. فان الناشر المعروف البان ميشيل نشر في عام ١٩٨٦ كتابا يحمل عنوان "تكريات السجن" . وضعت على غلافه

المساء داخل الاقن الغربي .  
قضى الشاعر السنوات التسع الاولى من حياته ينتقل بين السجون ، دون ان يتمكن من رؤية احد من اقاربه خاصة امه وابيه ، فقد تمتعت عنه الزيارات خشية ان يسرب من خلالها قصائده الجديدة التي كتبها داخل الجدران المتوحشة .  
وفي عام ١٩٨٢ ، ودون سابق انذار ، تم اطلاق سراح ارماندو فالادار ، وسمح له ان يفكر كوبا في زيارة ترفيهية الى بعض البلاد الاوروبية .. لكن سرعان ما استدعاه السفير الكوبي في باريس وابلقه ان عليه ان يقطع رحلة العلاج وان يعود مرة اخرى ، وعلى وجه السرعة الى هافانا .

كان ارماندو يعرف اي مصير ينتظره فعا فعله اثناء رحلة العلاج ، يستحق من وجهة نظر السلطات ان يدفع ثمننا غاليا .. فقد دفع الى مجلة "الاكسبريس" في عام ١٩٨٢ بمقال طويل عن تكريات السجن اثار ضجة لدى الاوساط الادبية والسياسية العالمية .. وتوقع الكثيرون ان يعود الشاعر مرة اخرى الى السجن .





في أمريكا اللاتينية وحدها بل ربما في التاريخ  
البشرى ..

## كتب

## تحت

## أصليها

● الرعوس .. صفائح مشطورية  
لكن ، ترى ماذا جاء في الكتاب الذي قتل  
صلحه ؟

قبل أن نتحدث عن بعض مما جاء في  
"تكريات السجن" يهتما أن ننشر إحدى  
الفصلات التي تظهرها فالادار دخل محبسه  
للطويل ، والتي استطاع أن يسزبها في سرية  
شديدة خارج السجن نشرت هذه القصيدة  
مجلة الأكسبريس في ٧ أغسطس ١٩٧٩ ، أي

قبل إطلاق سراحه بثلاثة أعوام :

يخرج المسجون الواحد ثاو الآخر  
يلقون تهديدا عتيقة .

ويلطخون الجدران بدمائهم  
ويتفتح في رؤسهم صفائح مشطورية

يركها الجنود لمسافات طويلة

وهم يراهمون البنادق

ويطلقون الرصاص

ووحسون بمتعة

حين يسقط العديد من الضحايا

ببارودهم المدخن

الأشبه بالصليب الأبيض

● القلة .. في السجن

يقول فالادار في كتابه "في ديسمبر  
١٩٦٠ ، قبضت على الشرطة الصيامية ،  
ولم اكن قد ارتكبت أية جريمة يعاقب عليها  
القانون فتشوا منزلي ولم يجدوا شيئا  
لامتفجرت ولا أسلحة ، ولا وثائق خطيرة ،  
ومع ذلك راح الضباط يطرحون على  
الأسئلة وأعلنوا لي أنه رغم غياب الأدلة ،  
فإنهم مقتنعون أنني عدو لدود للثورة . في  
الحقيقة فإن السبب الرئيسي لسجني هو

صورة الشاعر فالادار وتضمن الكتاب مجموعة  
من الصور لما يدور في السجن الكويبة . لم  
يعرف أحد حتى الآن كيف وصلت هذه الصور  
خارج البلاد ولا كيف تم التتبع لها .

بينو أن السلطات رأيت أن على أورمانو أن  
يدفع الثمن مقابل هذه الشجاعة الغريبة التي  
أصابعه ولأن السجن لم يكن بمثابة "إصلاح  
وتهذيب" .. لا تتركه طوال قرابة ربع قرن فقد  
كان على الشاعر أن يدفع للثمن بطريقة  
أخرى ..

في بادئ الأمر اختفى أورمانو وودا الأمر  
غريبا على شخص قعيد . لا يفكر مقدمه  
للمتحرك إلا من أجل النوم .. ووجدت زوجته  
نفسها محكوما عليها بالصمت .. وحاول الناس  
أن ينسوا أنه قد اختفى شاعر ومتمرد .. لكن  
يبدو أن مراسل مجلة "حيث الشمس" ..  
الباريسية قد تمكن من التماس على هاتنا ..  
ومعرفة مصير فالادار ..

نشرت المجلة في ١٥ ديسمبر الماضي  
ورسب لنشغال الصحافة العالمية بأزمة الخطيب  
تحقيقا عن "الكتاب الذي قتل صلحه" الكتاب  
بالطبع هو "تكريات السجن" أما فالادار فقد  
عثر عليه مضروبا برصاصه في سلكه . وكأنه  
كان يهرب - وهو القعيد - من مطرديه . وودا  
كان لشخصا قد ظلوا يضربونه بقسوة مما  
أدى إلى وفاته ..

وقد كتبت للمجلة أن التقارير الطبية قد  
تضاربت ، وإن أقوال الشهود المبتورة .  
والعملية بالتردد ، تؤكد أن فالادار قد دفع  
حياته شتا لكتابه .. وذلك كظاهرة نادرة ليس

ولاكتشف الشمس التي لا يمكن ان تختفي  
والاقاق الذي لا يصل اليه احد فحالة كهذه  
لاتحدث سوى بالحب حب الله ..

### ● الاجابة .. نعم

تجىء خطورة هذا الكتاب ان فالادار قد  
كشف مايدور بداخل السجن المسجونين  
السياسيين ، فقد اكده الشاعر ان الزنانات  
المجلوبة كانت تضم العديد من الثوار  
والمعارضين والمثقفين وزعماء نقليات ونساء  
ناضلين ضد الحكم باتستا وآخرين ناضلوا  
كاسترو .. وقد عرّف الكتاب على النغمة الدينية  
التي تبدو امرا حساسا لدى البشر ، فهو يؤكد  
انه في السجون التي حبس فيها كان الكتاب  
المقدس ممنوعا من التداول ، وان السلطات قد  
حبست يوما احد الحرس لانه يملك كتابا  
مقدسا .. كما تحدث ان المحكومين عليهم  
بالاعدام محرمون من مقابلة القسوسة في  
لحظاتهم الاخيرة ..

ويقول فالادار في كتابه انه لم يكن من حق  
عائلات المسجونين السياسي ان يتوجهوا الى  
السلطات لطرح استئلة عن ابنائهم كما انه  
ممنوع عليهم معرفة أماكن المسجونين او  
زوارهم ..

والكتاب الذي نشره فالادار ضمن الحجم  
وهو بمثابة وثيقة عما شاهدته كسجين  
سياسي ، وشاعر ، طوال قرابة ربع قرن ..  
ومن الصعب بالطبع عرض الكثير مما جاء في  
الكتاب .. لكن مما عرضته لاشك انه يثير  
حساسية السلطات .. ويمكن اصلحه ان يدفع  
الكثير ثمننا لمراته .. لكن هل يمكن لهذا الثمن  
ان تكون حياة الشاعر الذي لم يقترب بعد من  
السكسة والاربعين يهوى ان الاجابة بنعم ..  
وان على ارماندو فالادار ان يدفع حياته ..  
مقابل كتابه ..

اننى احرص بقصائدي ابناء وطنى ضد  
الشمولية ، واننى استخدم عقلى كى اعبر  
عن افكارى ، قضيت في السجن  
السياسي اثنين وعشرين عاما ككن على  
ان اعيش داخل عزلة موحشة ولكن على  
روحي واناملى ان تحتفظ بآثار الماضى .

ويقول انه في بلاده الغيت كل حقوق  
الانسان مثل حرية التعبير والفكر ،  
والتنظيمات النقابية والسياسية وايضا حق  
الخروج مرة واحدة من السجن لزيارة  
الاقارب اثناء فترة العقوبة . في بلادى  
يحكم الديكتاتور منذ قرابة ربع قرن ،  
ويسيطر على المكان بالادبيات والاحاد  
والرعب الذي يلهم للشرطة السياسية .

وقد تحدث فالادار انه "فيما يخصنى  
فقد قضيت اغلب وقتى تحت حراسة  
مشددة في سجن كابانا الذي نقلت اليه  
في يناير ١٩٦٦ وهناك كان يتم اعدام  
مجموعات المسجونين السياسيين لكننى لم  
ابق في سجن كابانا سوى بضعة ايام ، ثم  
انتقلت الى سجن في جنوب البلاد يحمل  
اسم "جزيرة المستوير" ، صلت رحلتنا  
طويلا من الزمن في المستعبرات الزراعية  
وهناك علمتنا كضحايا للضباط  
المستولين - وبعد سنوات نقلوني الى  
سجن بونياتو في الاقليم الشرقى حيث  
الابواب والنوافذ مسيجة بالاسوار  
الحديدية امر من زنزانة لآخرى ، ونسى  
الامل في ان اطويها كانت تلك اصعب  
فترات حياتى لم احس اننى معزول ، لاننى  
احسست ان الله معى في هذا الجحيم ،  
كنت على صلة مباشرة به ، يكفينى ان  
اغلق عيني كى املأ نفسى بضيائه

# رسالة إسبانيا

بقلم : د. محمود علي مكي

( ٢ )

## في النقد ..

### لا تجننى من ثغوره العناب !

■ أوكتافيو باث الشاعر والناقد  
المكسيكي الفائز بجائزة نوبل للآداب ١٩٩٠

لم يكتب الشاعر أوكتافيو باث قيمته الأدبية فقط كشاعر من شعراء الطبيعة في عالم أمريكا اللاتينية الأدبي ، بل يبقى أن نتحدث عنه بصفته ناقدا له موقفه المتميز .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

وعلى أن نعين منذ البداية أن نشاطه النقدي لم يقتصر على الميدان الأدبي ، بل امتد إلى الأوضاع السياسية والاجتماعية لبلاده فحسب ، بل كذلك في عالم أمريكا اللاتينية بأسره .

فيها - ويكفي أن نذكر للتأثيل على ذلك أنه قضى شطرا كبيرا من حياته مرتبطا بالنظام السياسي الحاكم في بلاده ، وهو نظام الحزب الواحد الذي حكم المكسيك منذ انتصار الثورة في مطلع هذا القرن ، ونعني به « الحزب الثوري التأسيسي » Partido Revolucionario Institucional ) ويرمز له بالحروف PRI . فباشر كثيرا من المناصب الكبرى سفيراً

وهنا نسجل أيضا مغارقة تألفت النظرة . وهي أن أسلوب أوكتافيو باث إذا كان يتميز في شعره بالمغموض الذي يعد سمة من سمات المذهب السيريالي الذي ينتمي إليه فإن أسلوبه في النقد الذي يتخذ من الكتابة النظرية مادته يتسم بوضوح الفكر ونهضة التعبير إلى حد بعيد ، ولهذا فقد كانت مواقفه السياسية واضحة حاسمة لا لبس



شجر الدردار، (Las peras del olmo) (١٩٥٧). وهذا العنوان ملفوظ من مثل إسباني يشرب للشئ المتعذر أو المستحيل (وهو يشبه مثلاً العربي : إنك لاتجنى من الشوك العنب) ، وفيه يحال أعمال عدد من الشعراء المكسيكيين منهم تابلادا Tablada وإسويث فيلاردى Lopez Velarde ، كما يضم مجموعة من الدراسات حول بعض روائع الفن التشكيلي وبما يذكر أنه من أكثر الأدباء اهتماماً بفنون التصوير ، وله في ميدان هذا النقد جولات تدل على عمق حسه الفني وتمثل نظريته المتكاملة إلى سائر الفنون وإلى علاقة بعضها ببعض . وإلى هذا الكتاب كتبتان أخريان : « أبواب مفتوحة على الحقل » (campo) (١٩٦١) ثم « شيار متقطع » (Corriente alterna) (١٩٦٧) . وفي مقدمة هذا الكتاب الأخير يدلغ من منهجه في هذا النقد القائم على جزئيات متفرقة فيقول : « وأنا اعتقد أن التجزئة هي أصلح ما يمكن أن تتمثل فيه الحقيقة المتحركة التي نعيشها والتي تشكل حياتنا وكياننا ، فالجزئية التي نقوم بتقديمها وتكوينها ليست بذرة تلقى لكي تستقر في الأرض ، وإنما هي أشبه بذرة عائمة متحركة لا يحدد كينها إلا إذا ادركناها إلى جوار غيرها من الذرات . ومثل هذا النقد ليس أكثر ولا أقل من التنبيه إلى مجموعة من العلاقات . والحقيقة أن الكتاب أو النص ليس بدوره إلا نسيجا من العلاقات . وعلى الرغم مما يبدو من التبشّر الظاهري في تلك المقالات النقدية فإن هناك فيما بينها تجانسا داخليا يكشف عن وحدة موضوعية وإكثرية . وكثير من الموضوعات التي تتناولها في تلك



لبلاده في الخارج على مدى سنوات طويلة تحت مظلة هذا الحزب ، غير أنه لم يتردد في الاستقالة من كل مناصبه والتنديد بسياسة هذا الحزب حينما تفجرت ثورة الطلبة على دكتاتورية تلك المؤسسة وما نقر فيها من فساد . وكانت عوامل السخط والتمرد تتجمع منذ سنوات سابقة بين الطبقات الشعبية على ما أصاب الحزب الوحيد الحاكم من جمود واهتراء حتى انفجرت في النهاية في ثورة الطلبة والمعلم في أكتوبر سنة ١٩٦٨ ، وهي المعروفة بثورة تلاتيلوكو Tlatelolco أو ميدان التفات الثلاث Peasa de las tres culturas وكان ما لجأ إليه النظام الحاكم من القمع الإرهابي لتلك الثورة هو الذي حمل أو كتافيو بات على الاستقالة من مناصبه ومهالمة حكومة بلاده في شجاعة يتمثل فيها التزام الأديب برسالته إزاء وطنه ومجتمعه .

أما جهود بات في ميدان النقد الأدبي فنلاحظ أنها تتسم بالتناثر ، ونعني بذلك أنها تتمثل في ملاحظات ومقالات متفرقة سجلها حول عدد من المؤلفين أو الأعمال الأدبية التي استرعت نظره ، ثم ضمها في كتب . ومن أمثلة هذه الكتب « الكثرى من

التجارة . كذلك يعبر عن معارضته لتلك التصنيفات المدرسية التي تلجأ إليها كتب تاريخ الأدب والبلاغة التقليدية . وعلى الرغم من اعترافه بأهمية البلاغة ودراسة الأساليب وما تقدمه لدارس الأدب علوم مثل علم الاجتماع أو علم النفس أو غير ذلك مما يساعد على فهم النص الأدبي فإن هذه العلوم - كما يقول في كتابه «اللقوس والقيثارة» - لا يمكن أن تفسر لنا على نحو مُرضٍ الطبيعة الحميمية للنص الأدبي .

وفي الصفحات التي يفرد بها بات المصور المكسيكي المشهور وفيتو تامايو Rufino Tamayo يقول إن التجربة الجمالية تهدف قبل كل شيء إلى أحداث المتعة بالعمل الفني . وهذه المتعة هي التي ينبغي أن تكون منطلق كل عمل فني . وعند التعميم يجب أن نتفاد الحواس والفكر ، الشعور والتأمل الذهني . علينا أن ندرب حواسنا حتى تصبح أكثر توقداً واستتارة وقدرة على لمس مواطن الجمال . والحكم المتوازن - وهو الشاهد الذي لا يرتضى - ينتهي بنا إلى أن نميز بين الفن والصناعة الفنية . وينتهي بات حديثه بقوله : «حيثما أتمتع بعمل فني فإني أصدر حكمي عليه . وحيثما أصدر حكماً عليه فإني أتمتع به ، فأنا أعيش حينئذ تجربة شاملة يشارك فيها كيائي كله » .

وفي مقال آخر يرد في كتابه «تيلرمتطع» بعنوان «حول النقد» يقول في تحديد العلاقة بين الأدب والنقد : «إن النقد هو الذي يتكلم من مجموع ما يسمى أدبا ، وهو لا يعنى المجموع التراكمي للأعمال الأدبية بقدر ما يعنى

الدراسات القصيرة السريعة لم يلبث أن تحول إلى أبحاث مطولة بعد ذلك في كتب تالية على نحو أنضج وأكثر تفصيلا .

### ● اهتمام بالشعر المعاصر

وقد أولى بات اهتماما كبيرا للشعر المكسيكي ، ولكنه لم يحاول أن يكتب تاريخا منظما لهذا الشعر . وكانت عنايته بالانتاج الشعري لبلاده تشغل مساحة زمنية واسعة تبدأ من مذهب الحداد (el modernismo) الذي يؤرخ له في تاريخ الأدب الإسباني بظهور ديوان «أزول» (Azul) لشاعر نيكاراغوا روبن داريو Ruben Dario في (سنة ١٨٨٨) . على أن اهتمامه الأكبر كان منصباً على الشعر المعاصر بصفة خاصة . كذلك كانت لبث جولات في نقد الأدب الروائي والقصصى . والملاحظ أنه لم يكن متحمساً كثيراً للأدب القصصى الخاص بالثورة المكسيكية التي بدأت في سنة ١٩١١ ، مع أنه يعد من أغنى الآداب الثورية . وذلك لأنه كان يرى فيه من الخطابية والدعوى السياسية ما يباعد بينه وبين القيم الأدبية الحقيقية .

أما موقفه إزاء وظيفة النقد الأدبي فقد كان فيه حريصاً على ترسيخ الوعي برسالة الناقد . ففي كتابه «أبواب مفتوحة على الحل» يعلن رفضه لذلك النقد الصحفي القائم على الحماسة الفجة والثناء الأجوف . وهو دائم الحملة على ما يسميه «تعمير النقد» (Prostitucion de la critica) على يد السياسة أو

نظاما للعلاقات فيما بينها ... هو ميدان ندرس فيه التماثلات والمفارقات . ومهمة النقد ليست الا تلمس العلاقات بين الاعمال الادبية ومحاولة اكتشاف موضع كل منها من المجموع والامتداد الى الخط الفكري والشعوري الذي يسير فيه كل منها . وعلى هذا النحو يمكن ان يتحول النقد نفسه الى عمل ابداعي . ونحن نرى في هذا الخلط بين النقد والإبداع كما نرى في منهجه النقدي القائم على الذوق والانتجاع تشابها واضحا بين فكر أوكلفيويك وفكر ألبينا الكبير طه حسين كما يتجلى في مقدمة كتابه عن الأدب الجاهلي وفي كثير من مقالاته النقدية .

وفي نقده للأدب المكسيكي يعرض بات فكرة أخرى كثيرا ما يلج عليها في دراسته الأخيرة . لقد كان في البداية يعتقد ان بوسعه تحديد ما سماه بـ « المكسيكية » في قلب بلاده ، أي في الخصائص والسمات التي تميزه عن غيره من أدب القارة الأمريكية اللاتينية ، غير انه بعد مزيد من البحث تبين ان تحديد مفهوم للمكسيكية في الأدب أصعب بكثير مما كان يبدو .

فهو يتساءل في كتابه « الشعر في حركة ، Poesia en movimiento ) : ما الذي يربط بين شعراء ينتمون إلى بيئات متباعدة مثل المكسيكي أويث فيلاردى والأرجنتيني ليوبولدو لوچونس Leopoldo Lugones ؟ لا يمكن ان يكون هذا الجامع هو عبقرية المكان أو الوطن ، وإنما هو روح العصر ، ثم يضيف إلى ذلك قوله : من المشكوك فيه ان نتحدث عن

شعر فرنسي أو ألماني أو إنجليزي ، ولكن الذي يستند الى أسس أقوى من المنطق هو الحديث عن شعر باروكي أو رومانسي أو رمزي ، وأيس معنى ذلك انى أنكر التقاليد القومية أو الطابع الخاص الذي يميز هذا الشعب أو ذاك ، غير انى لو أكد ان الأساليب أو المذاهب الفنية دوائية ، بل علمية . أما ما نسميه التقاليد القومية فليس الا تقريعات ، من مذاهب كانت من قبل علمية . وفي النهاية كل عمل فني جيد لا ينبغي ان ننظر اليه بصفة مجرد نموذج ينتمى إلى مذهب بعينه ، وإنما يجب ان ينال حقه بصفته عملاً إبداعياً متفرداً وروية فردية خاصة . وكلما تميز للعمل الأدبي وارتفعت قيمته لم نعد نرى فيه تلك الظواهر العامة التابعة من التقاليد المشتركة أو المذاهب السائدة . إن الفن الحقيقي هو الذي يطمح إلى الشفافية ، وفي كتابه « أبواب مفتوحة على الحقل » يقول : « إن الذي يحدد قيمة العمل الأدبي ليس ذلك الطابع القومي الذي يصعب على القراء الإمساك به ، وإنما هو الصوت المتفرد المتميز لكل فنّان ، وهو صوت كثيراً ما نراه في صراع مع قومه ومع بيئته . ومن ناحية أخرى فإن الحدود بين الأساليب من السمة بحيث يمكن ان تندرج في ثناياها أجيال كاملة من الأدباء ينتمون إلى شعوب عديدة وبلاد مختلفة » . ونلاحظ ان القضية التي عالجها بات في هذا الجانب من جهده النقدي شبيهة بالمشكلة التي يواجهها الدارس وهو يتأمل واقع أدبيات العربى بين الوحدة المتمثلة في لغته وتراثه وتقليده الأدبية المشتركة بين أقطار العالم العربى والتنوع الناجم عن السمات الإقليمية التي يتميز بها كل من



تسميتهم بجيل سنة ١٨٩٨ من أمثال  
أونامونو Unamuno وانتونيو ماتشادو  
Antonio Machado وبيوباروخا  
Pio Baroja .

ويقول أوكثافيويث في تقديمه لكتابه  
هذا : « إن الاهتمام ببيان الخصائص  
المميزة لشعبنا المكسيكي مما يفرضه عن  
غيره من الشعوب - وهو ما أشارك فيه  
الكثيرون بإحساسي - يبدو لي مع ذلك  
عسلا قد يؤدي إلى كثير من المزالق  
والميلفات . قلدي يميز شعبنا عن غيره -  
وليتعد هنا عن الدعاوى القومية الفجة -  
لا يتمل في مزيد من « الأصالة » التي حتى  
لو سلمنا بها فإنها لاتعدو كونها ثمرة  
ظروف وملابسات معينة لا يؤمن أن تتغير  
خلال مسيرتنا التاريخية ، وإنما هي التي  
يتبغى أن نستخلصها مما حققه شعبنا من  
منجزات . وإست أزعج أننا أسمي أو أدنى  
من غيرنا ، وإنما قد تكون مختلفين وهذا  
الاختلاف يجب أن نستخلصه مما حققناه  
في ميدان الحضارة من أعمال إبداعية  
سواء أكانت عظيمة أم متواضعة . »  
ومما يجدر بالذكر أن هات ألف كتابه  
هذا خلال سنتين قضاهما في مدينة طوس  
انجليس ، بالولايات المتحدة . ولعل هذه  
الإقامة بعيداً عن بلاده هي التي أعانته  
على تأمل لحوال وطنه بصورة أكثر شمولاً  
وموضوعية . لاسيما وأن هذه الإقامة  
سمحت له بالاحتكاك المستمر في  
كاليفورنيا بوجه خاص بمجموعات من  
الأمريكيين يبلغ عددهم نحو المليون معن  
ينحدرون من أصول مكسيكية ، وهم الذين  
يطلق عليهم الأمريكيون اسم «تشيكانوس»  
(Chicanos) . لما علة أصول هؤلاء

هذه الأقطار ، وهي سمات يسرف بعض  
نقادنا في تخيلها من منطلق عصبية قومية  
سلاجة يغلب عليها الاقتعال وضيق  
الافق .

ذكرنا من قبل أن أوكثافيويث لم يقنع  
بأن يكون ناقدا أدبيا يجمع الى سعة  
للتقافة تلك الحس الفني الدقيق الذي  
وهبه الله كبار الشعراء ، وإنما شمل نقده  
كل مظاهر الحياة حوله ، فهو متأمل  
حصيف يحاول أن يفوس في تاريخ بلاده  
ويتأمل الاغوار النفسية لشعبه . وإذا كنا  
قد نوهنا من قبل بشك في مسالة  
مكسيكية الأدب في بلاده ، فإنه كان  
على النقيض من ذلك في نظريته الى  
مجتمع بلده ، إذ حاول أن يتبين خصائص  
الشخصية للمكسيكية ، ويفسر ردود فعل  
المكسيكي في صلاته بالحياة وبالعالم .  
وهذا أودع تلك كتاباً يُعد من أحسن ما كتب  
في ميدان تحليل نفسيات الشعوب ،  
ونهى به كتاب «سأمة العزلة» (El  
Laberinto de soledad) وهو  
ينتمى إلى ميدان الدراسات الاجتماعية  
الفلسفية ، غير أنه بما اشتمل عليه من  
تصوير شعري ولغة هي مزيج من العلم  
والفن قد تحول إلى عمل أدبي من الطراز  
الأول . وهو بما فيه من دقة النظر وعمق  
التحليل يذكرنا بتلك الدراسات التي قام  
بها في تحليل النفسية الاسيانية أنخل  
جانيفيت angel Ganiuet في كتابه  
Idearium espanol أوذلك الجيل من  
المفكرين العظام الذين اصطلاح على

مجرد متبردين بالفطرة ، لا يريدون أن ينتموا الى المجتمع الأمريكى ، وهذا المجتمع نفسه يرفضهم ويعاملهم بقسوة شديدة ، ولكنهم فى الوقت نفسه لا يريدون أن يعودوا الى أصولهم المكسيكية ، ذلك لأنهم فقدوا كل عناصر تراثهم القديم من دين ولغة وعادات ومعتقدات . وكثيرا ما يعبر «الباتشوكو» عن رغبته فى التميز إما بإذلال النفس حتى يصبح ضحية تستثير للشفقة أو ببلوغ الشهرة عن طريق الجريمة التى يمثل فيها تحدى المجتمع ولائس فى أن تضمن له مكانة متميزة هى مكانة البطل الذى يقتن أسمة بالعنات .

### ● والعزلة والتفرد

«الباتشوكو» يمثل التفرد أو «العزلة» عن المجتمع ، لكن هذه العزلة التى حرص المؤلف على أن يتخذ منها عنوانا للكتاب ليست شيئا يقتصر به هذا النبت الغريب فى مجتمع الولايات المتحدة . وإنما هى صفة تكاد تكون من سمات المكسيكى حتى فى داخل بلده ، بل يفاقمه فيها كثير من أهل قارة أمريكا اللاتينية ، ولنذكر أن كاتبا آخر حصل على جائزة نوبل أيضا منذ سنوات ( فى ١٩٨٤ ) وهو جابريل غارسيا ماركيز Gabriel Garcia Marquez قد اتخذ لأشهر رواياته عنوانا يلح بدوره على هذا المعنى : «ساعة علم من العزلة» ! والعزلة التى يشير إليها باث فى دراسته ويرمز لها ماركيز فى روايته ليست انقطاعا ماديا عن المجتمع وإنما هى عزلة نفسية .. هى نوع من الاغتراب يحس معه المرء بأنه وحيد منعزل حتى وإن كان يخالط الناس

المكسيكيين فهى أن المناطق الجنوبية من الولايات المتحدة - من كاليفورنيا الى فلوريدا - كانت جزءا من المكسيك منذ كشف هذه البلاد حتى سنة ١٨٦٥ حينما استطاعت الولايات المتحدة أن تنتزعها وتضمها إلى أراضيها عن طريق التهديد أو الرشوة .

وعلى الرغم من تشكك باث فى إمكان القطع بخصائص يتفرد بها الشعب المكسيكى وفى للتصيمات التى أشار إلى ما تؤدى إليه من مزالق الخطأ فإنه حاول أن يبين ما رآه من بعض ما يتميز به شعب بلاده من صفات ، ذكر منها حب الإسراف فى المزيانة وحدة الانفعال وسرعة الاستئثار والإعمال والتكسل والتحفظ إزاء الغريب ويفرد باث الفصل الأول من كتابه للحديث عن طائفة غريبة من البشر تعيش فى كاليفورنيا ، وهى منحدره من أصول مكسيكية أى أنهم من أولئك الذين يطلق عليهم اسم «التشيكنوس» . ولهذه الطائفة التى يسميها الأمريكيون «الباتشوكوس» Pachucos ملامح خاصة تميزهم حتى عن سائر المواطنين نوى الأصول للمكسيكية . فهم جماعات من الشباب ينفردون عن غيرهم من الشباب الأمريكى بزي خلس وسلوك معين ، وطريقة فى الكلام معينة . وهم متمردون بطبيعتهم على المجتمع الذى يعيشون فيه ، ولهذا فما أكثر ما يتعرضون للاضطهاد من جانب عتاة العنصريين من أهل الولايات المتحدة . ومع أن سلوكهم نابع من إرادة عنيدة مصممة على التميز عن المجتمع الذى يعيشون فى وسطه فإن ذلك لايقودهم إلى أى عمل إيجابى ، فهم

فطائر واللوانا من الحلوى فى صور عظام  
وجملهم ، وإذا زاروا قبور موتاهم فبئسهم  
يحولون هذه الزيارات الى حفلات صاخبة  
لاتخلو من طعام واسراف فى الشرب قد  
ينتهى بضروب من العريضة والعراك .

وقد نبه بك فى كتابه إلى بعض  
الخصائص التى لم يستبعد كونها مما هوته  
المكسيكى عن طباع المسلمين  
الاندياسيين ، فقد كان كثير من الفاتحين  
الاسبان الدخلائين الى بلادهم ينتسبون الى  
اصول انديسية امتزجت بماء العربية .  
ومن هذه الصفات الطروس المعقدة  
لعيارات التحية والمجاملة ، وحب الإقتال  
من الزخارف الهندسية أو ما يسمى فى  
مصطلح العمارة الاسلامية بـ «التوريق»  
( Arabesque ) ، وما يشبه ذلك من  
الإعجاب بجمال المصياغة الشكلية  
والجرس الموسيقى فى الشعر .

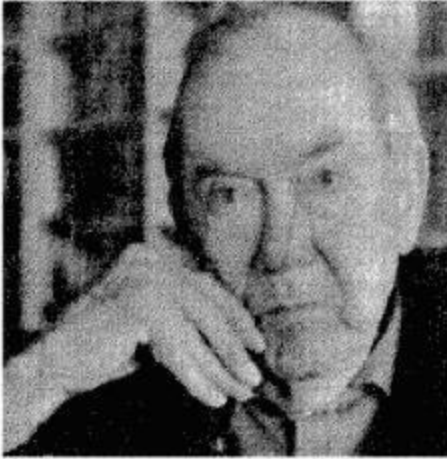
ويفرد بك صفحات للحديث عن  
المرأة فى نظر المكسيكى فيقول إن أهم  
صفة يقرها المكسيكى فى المرأة هى  
صفة العفاف والشرف ، وهى صفة  
يتفق فيها مع الإسبانى ، والأرجح أن  
هذا الاهتمام لدى الإسبان بشرف المرأة  
موروث عن العرب الذين استقرت  
حضارتهم على أرض اسبانيا على مدى  
قرون طوال . ولهذا فإن المكسيكى يعند  
دائما بحضرة المرأة وإخلاصها  
لرجلها ، على أنه لا يرى بأسا بأن يطلق  
لنفسه عنان شهواته .

وبعد ، فهذه لمحات من كتاب  
أوكثاقبو فى تأملاته حول شخصية  
المكسيكى ومقومات نفسيته وهو كتاب  
يعد من أجمل ما ألفه هذا الكاتب ولحقه  
بالقراءة .

ويخاطبونه . المكسيكى - ولعل بعض  
مواطني بلاد أخرى فى أمريكا اللاتينية  
يشاركونه فى هذا الشعور - يحس بأنه  
صاحب حضارة قديمة عريقة يجدر به أن  
يعتز بها ، ولكن الفتحة الاسبانية قضى على  
هذه الحضارة قضاء شبه كامل ، ثم أورثه  
الشعب الإسبانى لغته ودينه ومعتقداته  
وثقافته بعد أن سحق ماضيه وأفقدته كل  
تراث القديم والمكسيكى نفسه ليس الا  
ثمة التزاوج بين العنصر الاسبانى  
الأبيض والعنصر الهندى الأحمر ، أى  
ثمة المصاهرة بين الغالب والمغلوب .  
ولهذا فإنه يحس - بوعى أو بلا وعى - بما  
يعتقل فى داخل نفسه من صراع : بين  
ماضيه الذى فقدته إلى غير رجعة ،  
وحاضره الذى فرض عليه قرضا . ومن هنا  
كانت النفسية المكسيكية مليئة  
بالمتناقضات ، فنحن نجد المكسيكى  
ينتقل من الصمت الطويل الساهم إلى  
الصراخ المموى ، ومن الحزن العميق إلى  
المرح للصاخب ، ومن التدين الكاثولىكى  
المتزمت إلى طقوس وثنية أو شبه وثنية  
تظهر فى الأعياد والاحتفالات بصفة  
خاصة .

والفكاهة المكسيكية تختلف عن  
فكاهات سائر الشعوب ، فهى ليست باسمّة  
متفائلة ، بل هى قائمة تستحضر صورا  
رهيبية مخيفة ، فالمكسيكيون يحتفلون بيوم  
الثانى من نوفمبر من كل عام - وهو يوم  
الموتى - لاحتفالا غريبا ، إذ يعدون فيه





## آخر قصة قصيرة كتبتها جراهام جرين

ستوكهولم له بالمركز حتى لا يفوز  
بجائزة نوبل ، رغم ان هناك كتابا لقل  
اهمية فازوا بهذه الجائزة ، وطل انتظر  
قراء جرين ان يعلن عن فوزه بها .. اما  
هو فقد أعلن مرارا ان هناك ثلاثة من  
اعضاء الاكاديمية قد اسسوا انهم لن  
يمنحونه ابدا ، حتى ولو فوق جثثهم .  
وجرين ليس غريبا على القارئ  
العربي فقد ترجمت معظم رواياته في  
القاهرة وبيروت ودمشق وبغداد ومن  
اهمها "الرجل الثالث" ، "عميلنا في  
هافانا" ، و"الكبتن والعدوى" ،  
و"الرجل العاشر" ، و"القصص  
الغريبة" ، و"المنوب السري" ،  
و"القوة والمجد" .. وغيرها ..  
الملاحظ ان الاقصوصة التي تضمها  
اليوم تنتمي الى "ادب الخيال  
السياسي" ، وقد تخيلها الكاتب قبل  
توحيد دولتي ألمانيا ، وقبل إستقالة  
رئيس الوزراء البريطاني السابق  
السيدة مارجريت تاتشر وايضا قبل  
احداث الخليج الاخيرة .

قليلون ، هؤلاء الذين يعرفون ان  
الكاتب البريطاني جراهام جرين  
( ١٩٠٤ - ١٩٩١ ) قد تركه رصيذا من  
القصص القصيرة ينال عطاءه في  
الرواية ، وقد كتب جرين هذه القصص  
على فترات متباعدة من حياته ، وكانت  
آخر هذه الاقاصيص تلك التي نشرها في  
عام ١٩٨٩ تحت عنوان "ذاكرة رجل  
عجوز" . والتي ترجمتها مجلة "حدث  
الخميس" الفرنسية تحت عنوان "يوم  
ان انفجر النطق" .

ويسعد الهلال ان تقدم هذه  
الاقصوصة بمناسبة رحيل جرين ،  
الذي كتب الرواية ، والمسرحية  
والدراسة الادبية والكاتب السياسي  
وعاش حياة مزخومة بالأحداث المثيرة  
التي عبر عنها في ابداعه فمن المعروف  
ان جرين قد عمل في مكتب العلاقات  
الخارجية البريطاني التابع لوكالة  
الاستخبارات سنوات طويلة ، وربما  
لهذا السبب وقف اعضاء لكفيلية

## ذاكرة رجل عجوز

لباريسايه، ثم الشيخ  
الفرنسي البيروني "فكم  
الملك، ربما لأن  
الشكيلة كانت تساهل  
الملك في بعض الأمور،  
لكن السيدة تلتزم لتصرف  
بجد، وتبذل حلة يمت  
للملك البيروني، أما على  
الجانب الآخر من المعاش  
فإن الرئيس الفرنسي  
يستمتع لاستقبال الضيف  
البيروني، وهذا أمر لم  
يحدث من قبل للشيخ يذاع  
في نفس اللحظة حين  
لقد السيدة تلتزم خلت  
أعد بصورة جيدة، فإن  
الضيف لتفكرت ثم  
المعاش، تمت التل  
البيروني قبل أن يجر  
في مدينة كايه ولم يجر  
أحد إلى قبة الحية  
من بين الأهلين؟  
تتابع أن يكن التغير  
ناتج من استبدال أحد  
البيروني التي استبدلت

تربط بين لندن وحيطة  
دور، ولكن عندما يفرج  
أول طائر مترو من محطته  
الأولى باريس منها إلى  
دورنيسينج الزائرين  
شدة، لقد السيدة تلتزم  
التي حلت اتصالها  
البيروني في الاتصالات  
كس تستقبل اقتراح  
الفرنسي الذي يخرج من  
البحر ويؤلف في دور،  
كس يتقدم إلى الاستقبال  
المعبر الفرنسي حاضرا  
والتيه والديني، غير  
مفيدة فإن وزير الماع  
يقل في حصة السيدة  
تلتزم، ربما أن الأمر  
يتعلق بطلقة من  
المعبرين الذين يتكلمون  
فشل حالي في غويروكها  
، يد حروبا من ذكره،  
تري هل فهم الوقت  
للتغير التل لو تم  
انجازه؟ وهل ستلتزم  
الحرب، من جديد أو  
معزوه؟  
في عام ١٩٩٤ تم  
أعد كل شيء، ثم لكن في  
نوايز لمن الأسفل على  
ملاحظه، في قاعة الحدث  
في القاعات، كها  
خرج القطار الفرنسي من  
القلبي، شرفا لمن

الكتب في علم ١٩٩٥،  
والعراير ذكرة شديدة  
عن الحرب التي تتلخ  
وتستد حتى مولي معجتي  
غزة وبيروت الذين أثرا  
أفينا كثيرا لسان طه  
المعلومات بدون، من  
للمية، كانوا لمسوا في  
لما التاريخ ولكن هذه  
في أن عام ١٩٩٤ سيك  
ولاشأ من تخويلها لحدث  
هذا العام تسلم بكتيريا  
والسوى في السلام،  
المرابي في نه الجمار  
التيه، مولي من القرن  
والتيه، وولات متعلقة  
لحدا في تتقدم مويوم  
يستويون الآن في مكان  
في آخر من لاج المعاش  
المنسمة لانتاج التل  
في لاج المعاش بحلة تلة  
وأفقت بطرقة تحمل  
للحاربين اللذين  
سيفلتان لفض في وسط  
بسر المعاش، ملما حدث  
في باريس لاج الاتصالات  
بالتيه الدولية الثانية  
أثيرة عام ١٩٩٩، تمهد  
انجلترا، بالتيه بعض  
المرات مثل الاموال  
الذي يشهد وصف "كوت"  
عق الطرق السوداء التي

أبو سكر وضعت القليل،  
طوال أربع سنوات، قام  
ملك المعاش بتسليم  
الملك، وهذه دعوى  
للاربعين لراكبي المزيد  
، روست الملك من هؤلاء  
الرجال كل كان من الصعب  
أردف رجل، أو اثنين يلق  
للمسا كل شيء،  
للمسا كل شيء،  
يوم، من حان، لم  
بتم القبض على أحد،  
ولكن الملاحظة الحقيقية  
للاربعين، أن شركات  
الاتصال البيروني، كد  
تسليم، بتسليم من  
التسليمين والموسمين  
البيرونية والفرنسية،  
وأفقت أن التل سيك  
للتل، ويداد الأسفل  
التي يجب أن تتنهي في  
عام ١٩٩٧ يستكون  
تتلقاها على الكثير من  
المره السليقة،  
بيروني، الذكرة، واتصال  
عند الذكرة كان عام ١٩٩٧  
سليقة، جوشمة وأعدا  
لأد، وأد، التل سلفا  
بوتل أن يكون له ملك  
من قبل، أقر مستطاف  
الملك، ١٩٩٧  
الملك من ليرة تلة  
بوتل، ١٩٩٧  
الملك من ليرة تلة  
بوتل، ١٩٩٧  
الملك من ليرة تلة  
بوتل، ١٩٩٧

في التلرات الجوية في  
سنوات الثمانينات كان  
يكنى ثلاثة جارات من  
المسكن في مسجد  
المسكن طرقة طوق قرية  
استكتنية لقد حدثت  
تغيرات هائلة منذ ذلك  
الحين، وأصبح من  
المسكن بمرجة الشحن  
التيه ليس المصاحف  
تلقا ولكن لايام طوية،  
لقد تم انتاج المتغيرات  
البيرونية التي أن يعبر القطار  
المعزوه تمت المعاش،  
بالتكيد فإن الشكوة سوف  
تتجه إلى جهة الأثرية  
الشعبية بسبب نشاطها في  
السليقة فهم يعرفون  
المتن كس أن  
البيروني لم يفرجوا  
البيروني ليرا أنها سالت  
سلمان رشدي ولا  
للاربعين منهم معزوه  
طاعة لشمسها فقد كان  
هنا الكثير من التل  
في القطار،  
من يعرف، أيضا في

ARCHIVE  
<http://Archivebeta.Sakhril.com>

# ملهات اوسكار

## أو الرقص مع الذئب

بقلم : مصطفى درويش

إنتهت ملهات اوسكار السنوية التي يحلو لهوليوود ان تكونها وتضفي عليها ظلالا من عندها بتسميتها ، جوائز الاكاديمية ، .  
والآن الاسئلة المطروحة كثيرة . من بينها على سبيل المثال ، لماذا خرج ، الاب الروحي ، جزء ثالث ، صفر اليمين من اية اوسكار حتى ولو صغيرة ، وذلك رغم انه كان مرشحا للعديد منها . بما في ذلك اوسكار الفضل فيلم ومخرج ، فرانسيس فورد كوبولا ، ؟  
ولماذا لم يكتب للفيلم ، الرفاق الطيبون ، ان يفوز الا بجائزة بقيمة ، الا وهي اوسكار الفضل ممثل مساعد ، جويسكي ، . مع ان مخرجه هو ، «مارتين سكورسيزي» صاحب ، سائق التاكسي ، و ، الاغراء الأخير للمسيح ، وروائع أخرى خلاصة مأساة الانسلا اناء الاقدار ؟

لملأ أصبحت ليلة ملهات  
لشعوره عندما يرى الفيلم . وقد جاء  
خفيا تماما من اي ذكر له . ولو اسما .

### ● تجليات وشائعات

واللهي والامر ان المخرج الراحل  
« جون هستون » وهو من اللغة القليلة  
المشهود لها بحسن اختيار الممثلين لما  
هو مناسب لهم من ادوار قد رفض قبل  
اختلافه من مسرح الحياة بفيلم ،  
ترشيحا لكوستنتر من قبل المنتج ، راي  
ستارك ، كي يؤدي الدور الرئيسي امل  
« انتوني كوين » في فيلم ، الانتقام ..

الاسكر ، ليلة ، الرقص مع  
الذئب ، . مخرج ذلك الفيلم منها فلزا  
يسمح جوائز من بينها اوسكار الفضل  
فيلم ومخرج مع انه اول عمل سينمائي  
يخرجه ، كيلين كوستنتر ، . ذلك الممثل  
الذي كان حتى عهد قريب انسلنا  
مغمورا ، الى حد ان المخرج « لورنس  
كلزدان » قام اثناء عملية توليف فيلمه  
« البرود الكبير » ( ١٩٨٣ ) بحذف  
جميع اللقطات التي اتيج لكوستنتر ان  
يظهر فيها ، وذلك دون مراعاة منه



ووبى جولديرج . اول معئلة سواده تفوز ياوسكلر منذ " ذهاب مع الريح "



## ملحمة أوسكار

ولم يكف بذلك ، بل انه اثر لقاء قصير فاشل مع الممثل ، ذهب في سخريته منه الى حد الاقتراح على ابنة المخرج ، داني هستون ، ان يسند اليه احد الاموار في فيلمه القادم ، الدكتور نورث ، . ولن يراعى في اختيار الدور ان يكون صاحبه مريضاً بداء الايدز ( من ٢٤ كتاب ، آل هستون ، تاليف لورنس جروبل - الطبعة الامريكية ١٩٨٩ - دار نشر مكتيلان ) ..

وهذه السمعة السيئة المصاحبة لبدليات ، كوستنر ، مع السينما ، كن لابد وان يكون لها تأثير كبير على المناخ العام المحيط بالرقص مع اللذنب ، ذلك الفيلم الذى شارك في ليداعه لا بالايخراج فحسب ، وانما كذلك بالانتاج وتمثيل الدور الرئيسى على امتداد ثلاث ساعات لو يزيد .  
لقد انطلقت شائعات تتحدث عن عقيات لا سبيل للتغلب عليها ، وتوقع الجميع للفيلم فشلاً ذريعاً على مستوى فشل « بوابة النعيم » للمخرج مايكل شيميتو ، ، والذى كن سبباً في اعلان الشركة المنتجة له ، للفنانين المتحدين « الفلاسها ..

### ● لعنة المال

وهنا افتح اول قوس فاقول انه ولئن كان قد جرى ترشيح « الاب الروحى » و « الرفاق الطيبون » الى ثلاث عشرة اوسكار فيما بينهما ، الا انهما لم يحصلا منها الا على اوسكار واحدة

كانت من نصيب الفيلم الاخير .. والفيلمان وان كنا لم يفشلا في التشجيع ، الا ان ما حققاه معا من ايرادات اقل من تلك التى حققها بمفرده « الرقص مع اللذنب » ، وهى ايرادات كانت قد وصلت قبل الملهاة الكبيرة وبكيل الى مائة وتسعة وثلاثين مليون دولار . مع ان تكاليف انتاجه تقل عن عشرين مليون دولار ..

ويلاحظ هنا ان تكاليف الانتاج الذى تحملتها شركة بارامونت صاحبة « الاب الروحى » ، قاربت الخمسة والخمسين مليون دولار .

وكان فشله النسبى جماهيرياً ، فى اعقاب فيلمين مكلفين ، ثمانى واربعون ساعة اخرى ، وديلام الرعد ، جاءت ايراداتهما مخيبة لما علقته تلك الشركة عليهما من امل كبير ، سبباً فى قيامها باستدراك قرار برت « فرانك ملكوزى » رئيسها على امتداد سبعة اعوام ، وذلك قبل بث وقائع الملهاة عن طريق الاقمار الصناعية بمسبعة ايام ..

وفى الحق ، فيرابوند ، وهى اكثر شركات هوليوود نجاحاً خلال النصف الثانى من عقد الثمانينات - ليست اسوا حالاً من شركات اخرى منافسة تعمل نفس الضائقة .. ارتفاع تكاليف الفيلم وانخفاض الايرادات ..

فمثلاً متوسط تكلفة الفيلم الذى تنتجه هوليوود قد ارتفع الى مبلغ ستة وعشرين مليون ومئتمائة الف دولار . اى بزيادة اربعة عشر فى المائة عن عام ١٩٨٩ ، ومائة وخمسة وثمانين فى المائة عن عام ١٩٨٠ ..

فلذا ما اضيف الى ما تقدم مبلغ احد عشر مليوناً وستمائة الف دولار مقابل

هزيلة ليس لها وزن كبير ..

### ● أقوال النجوم ..

وهكذا أريد لهذه الأفلام الثلاثة ألا تخرج من ملهات أوسكر متوجة بكاليل الخلل ..

ولا غرابة في هذا ، فهي من هذا النوع الضخم من الأفلام الذي لا قيام له إلا بتجم سلطع لوحده من النجوم . فمثلا بطولية « الأب الروحي » ، يتنافسها أكثر من نجم « آل بلشينو » ، « ديلن كيتون » ، « اندى جلرسيا » . وبطولية الفيلمين الآخرين انفرد بهما النجم « روبرت دى نيرو » الذي كان مرشحا لأوسكر الفضل ممثل رئيسي عن أدائه لدور معوق في فيلم « البقطة » .. ومعروف أن آلة صناعة السينما في هوليوود هي النجوم المرتفعات تكلفة الأفلام نقشيء في المقام الأول من أجورهم الخيالية التي تزداد صعودا على مر الأيام .

« ألفرود شافرونجر » و « جاك نيكلسون » يتنافسان الواحد منهما مقابل للتمثيل في أي فيلم مئلا فلكيا يصل أحيانا إلى عشرة ملايين دولار ، فضلا عن نسبة مئوية من الأرباح قد تتجاوز الأجر بكثير ..

وفي ضوء هذا ، فليس محض صدفة أن جوائز أوسكر الأربعة المخصصة للتمثيل لم تكن من حظ أي نجم ، وإنما كانت من حظ أربعة ممثلين وممثلات ليس لهم صيت النجوم الكبار ، أيا ذلك « كتي بيتس » ممثلة المسرح البديهة التي أريد لها أن تفوز بأوسكر الفضل ممثلة رئيسية عن أدائها البارح في فيلم « ميزرى » لصاحبه « روب راينر » ..

نقلات الدعاية وطبع النسخ ، فإن متوسط تكلفة صنع الفيلم في هوليوود ، بما في ذلك نقلات الأعداد لتوزيعه وعرضه ، ترتفع ، والحالة هذه ، إلى مبلغ ثمانية وثلاثين مليون دولار ..

### ● الصعود إلى الهلوية ..

ومن المناسب هنا ، الإشارة إلى مذكرة رئيس استديوهات « والت ديزني » جيفري كاتزبرج ، التي كتبها قبل أربعة شهور ، محذرا فيها من مغبة تصاعد موجات ارتفاع التكاليف والمناسبات الحادة الحمقاء ..

مطلبا أولى الأمر في هوليوود أخذ تحذيره مأخذ الجد ، لا الاستهانة والا انتهى الأمر بصناعة السينما إلى الوقوع في هلوية كثرة ليس لها مثال ..

واللهي لن اصحاب الأمر والنهي في شئون أوسكر أخذوا تحذير « كاتزبرج » ، مأخذ الجد عند توزيع غنائم لوسكر ..

ومن هنا استنكر فيلمي « الرقص مع الذئب » و « شبح » ، وهما الأقل تكلفة بين الأفلام الخمسة المرشحة لأوسكر الفضل فيلم ، استنكرهما فيما بينهما بتسع جوائز ، أغلبها من ذلك النوع الذي ترقو إليه ليصل للمتنافسين .

وإذا كان هذا شأن « الرقص مع الذئب » و « شبح » ، فإن الأفلام الأخرى التي كانت متنافسة معها على تلك الأوسكر الهامة ، وهي « الأب الروحي » ، و « الرفاق الطيبون » ، و « البقطة » ، كان لها شأن آخر ، فقد اقتصر نصيبها فيما بينها على أوسكر



## ملهاده اوسكار

### ● الصبر والصمت ..

فإذا ما انتقلنا الى الممثلة الاخرى الفائزة بلوسكار الفضل ممثلة مساعدة عن دورها في «شيخ» وهي «وبي جولديبرج» لوجدنا انفسنا امام ثلاثة متعددة المواهب، تحسن اداء جميع الاوار التي تسند اليها، سواء ما كان منها فكاهيا ام مأساويا ..

ولقد سبق وان رشحت لاوسكار الفضل ممثلة رئيسية عن اداؤها الرائع في فيلم «اللون الأرجواني» لصالحه للمخرج «ستيفن سبيلبرج» .. بيد انه، كان عليها ان تنتظر اكثر من خمسة اعوام، حتى تفوز بلوسكار اقل قيمة.

وهنا يحسن التنبيه الى ظاهرة ذات دلالة كبيرة وهي انتظار جميع الممثلات الملونات زهاء خمسين عاما، حتى يراد لواحدة من بين صفوفهن ان تفوز بلوسكار ..

فعدت فوز «هاتي مكدونال» بلوسكار الفضل ممثلة مساعدة عن اداؤها لدور خادمة سوداء وفيه لاسيادها البيض ملاك العميد في فيلم «ذهب مع الريح» (١٩٤٠)، ولوسكار ممتنعة تماما عن اية ممثلة سوداء.

وهنا اقل القوس لاقول ان «الاب الروحي» و «الرفاق الطيبون» لم يهزما امم «الرقص مع الذئب» فحسب، وانما هزما كذلك امم فيلم آخر مسل خفيف الظل «شيخ» قوامه فكرة استهلكتها هوليوود من قبل، هي البقاء وفيها للحبيبة حتى بعد الاختفاء

كلني بيتش، احسن ممثلة مساعدة



بالموت . وليس له من ميزة أخرى  
سوى انه حقق إيرادات مذهلة تجاوزت  
الأربعمائة مليون دولار ..

### ● الحلم الأمريكي ..

وتلك للهزيمة المبنوية في مضمار  
الصراع من أجل أوسكر ، انما ترجع  
الى اسباب كثيرة أخرى ، من بينها ان  
الفيلم يدور ان حول « المافيا » ذلك  
الموضوع الاثير لدى هوليوود ، لا  
لشيء سوى ان الجمهور دائم الانجذاب  
الى رجال العصابات الاجرامية وما  
يسيل على ايديهم من دماء تغطي  
الشارقة . البيضاء ولا يستطيع لا  
المقاومة لكل هذا العنف ، ولا الفكك  
حقا . قد يثير العنف الدموي الذي من  
هذا القبيل الرعب في القلوب مثلما هو  
الحال في بعض لقطات « الرافق  
المطيون » .

غير انه رغم ذلك ، يطلق الكامن من  
اشتغالنا البدائي للتسلط الفردي  
المتحرر من القيود ..

واغلب الظن ان المطروح في الافلام  
التي تعرض لعالم هؤلاء الرجال  
الخارجين عن القانون ، ليس ثمة علاقة  
بينه وبين فكرة الجريمة والعقاب ..  
المطروح شيء آخر ، هو الفرد  
المنتمى للعصابة او المافيا باعتباره  
بطلا ماسلويا ، نرى فيه النقيض  
لمجتمع متكامل سعيد يسوده وهم  
العيش في ظل العدل والمساواة  
والاخاء ..

وعلى كل .. فالبطل الذي من هذا  
القبيل ، يعتبر في نظر اصحاب الفكر  
الجانب المظلم للحلم الأمريكي ..  
وقد يكون الاب الروحي باجزائه  
الثلاثة اصديق افلام المافيا تصويرا  
لذلك الجانب ..

الرقص مع الذئب .. الفيلم الملائم



## ملهاده أوسكار

الآمال على «فلسفت» (اندى جارسيا) ابن شقيقه (سونى) الذى ارتأى فيه صورته ايام الشباب .. الحيوية ، والعنف المفلجى .. مع صوت خفيض يخفى شخصية لائلين املم المهلم الجسم ..

والفيلم يبدأ به ، وهو يحاول ان يضى على استثمارات العائلة طابع الشرعية ، حتى يقطع كل صلة بينها وبين عالم الاجرام .

ولقد ذهبت به التقنون الى تصور ان خير وسيلة لاكتساب الشرعية والاحترام ، هى استثمار ثروة العائلة الطائفة فى الاراضى وشبكات التليفزيون ، بدلا من الكازينوهات وعمليات القمار والرهان .

وكان من بين مشاريعه الطموحة ، ان يعاد صقله عائلات كبرى مع بنك المقاتلين ..

ولكن غاب عنه ان ماضيه الذى لايسمح ان يتحكم فيه . يمكن ان يؤدي الى تحطيم كل ما احكم تقيمه من تخطيطات ..

وفعلا ، سرعان ما يعصف هذا الماضى بسعيه نحو حياة شريفة امنة تقوم على سيادة القانون فيطوح بكل شيء الى النقيض الى حياة متصلة بالماضى الاجرامى الاثم .. حياة لا تقوم الا على سلك الدماء .

### ● إرادة التغيير ..

والظاهر ان الجمهور قد مل هذا النوع من الافلام الذى ينجح الى التركيز على عالم الاجرام .. والظاهر كذلك ان الدوائر الحاكمة قد

ولعلنا نذكر ، فى هذا الخصوص ان « الاب الروحى » جزء اول ( ١٩٧٢ ) قد فاز بلوسكار الفضل فيلم وسيناريو ، فضلا عن فوز « مارلون براندو » بلوسكار الفضل ممثل رئيسى عن ادائه لدور « دون كورليون » الاب الروحى الذى هرب صبيا من صقلية الى نيويورك حيث نجح فى بناء امبراطورية تقوم على الاجرام .

بعد ذلك بعلمين ، كتبت الملهادة الكبرى ، عندما خرج « الاب الروحى » جزء ثان من معترك الصراع على اوسكار فانزا بجوائز الفضل فيلم واخراج وسيناريو وموسيقى تصويرية وتمثيل لدور مساعد « روبرت دى نيرو » ..

وكتبت هذه هى المرة الاولى التى يكتب فيها لعلم سينمائى مجزا ان يتوج بلوسكار الفضل فيلم مرتين .. ومهما يكن من امر فالحداث الجزء الثالث لا تبدأ من حيث انتهت أحداث الجزء الثانى ، وانما بعدها بحوالى عشرين من عمر الزمان ..

### ● الماضى المجهول

فها هو ذا « ميكيل كورليونى » ( ال باتشينو ) يخطو نحو الشيخوخة وحيدا ، وليس امامه ، بعد ان اختار ابنه « توتى » ان يكون مغنى اوپرا ، فضلا تلك المهنة الرقيقة على تهينة نفسه لورانة عرش الاسرة الدموى ، ليس امامه لذن سوى ان يعلق كل



مكافأة له ، ان يختار من أماكن العمل في الجيش مفضلاً ..  
 وإذا به يختار مخفاً بكراً قصياً ،  
 منفصلاً عن الحضارة تماماً ، لأنه يريد  
 ان يراه قبل ان يختفى ..  
 وبداءة صاحب - وهو في وحدته -  
 ذنباً ، ثم اتبع ذلك بلقاءات مع افراد من  
 قبيلة « سيوكس » ، وهي من أشد  
 قبائل الهنود الحمر بأساً ..  
 وفي نهاية المطاف تتبينه القبيلة  
 فحيث أصبح وكأنه واحد من أبنائها ،  
 وبحيث اختارت له اسماً آخر « الرقص  
 مع الذئب » ..

### ● سر الانتصار ..

والفيلم ليه في جمال البساطة ،  
 راعي صلحيه الا يستند انوار الهنود  
 الجمر الا لمن كانوا هنوداً لحماً ودماً ،  
 والا نسميهم يتكلمون طوال الفيلم الا  
 بلفظ قبيلة « السيوكس » ..

وملحقات الفيلم هي في قلب الانوار ،  
 بحيث ترى الهنود ، وهم الذين  
 اعتدناهم في السينما الأمريكية  
 اشراراً ، نراهم وقد أصبحوا في  
 عمومهم اخصياراً ..

أما البيض ، فعلى العكس من ذلك ،  
 وباستثناء البطل بطبيعة الحال ، فلا  
 نراهم الا اشراراً ..

وعندى ان أهم ما في « الرقص مع  
 الذئب » ، هو ما أراد لنا صلحيه من  
 ان تعمل على اكتشاف الآخر في  
 انفسنا ، ولا تكفى بذلك ، بل نعمل على  
 الاندماج فيه حتى الفناء ، وهو امر أراه  
 أقرب الى المحال .

نفضت يديها من الافلام التي تسلط  
 الاضواء على الجانب المظلم للحلم  
 الأمريكي ، مؤثرة عليها ما لا يظهر من  
 سرانيب هذا الحلم الا ما كان مشرقاً .  
 وفي الحياة الأمريكية أكثر من صورة  
 مضيق تصليح لمثل هذه السينما  
 البائسة ، فلمة مثلاً محاربة الاضطهاد  
 العنصري لاسيما ما كان منه موجهاً  
 ضد السود والهنود ، وثائرة التعاطف  
 مع الاقليات ، وبخاصة بعد ان أصبح  
 قطاع السكان البيض المكون من طائفة  
 البروتستانت المنحرفة من اصل  
 انجلوسكسوني ، والمسمى « الواسب » ،  
 اختصاراً ، أصبح اقلية في اغلب  
 الولايات والمدن الكبرى ، ومن ثم  
 لا يستطيع الاحتفاظ بهيمته على  
 السلطة الا من خلال تحالفات مع اقلية  
 اخرى ، لعل أهمها الاقلية اليهودية  
 وذلك بحكم تراثها الواسع ، وبحكم  
 سيطرتها على جانب لا يستهان به من  
 أجهزة الثقافة والاعلام ..

ومن هنا تجلج « الرقص مع الذئب » ،  
 جماهيرياً بالاقبال على مشاهدته القبال  
 منقطع للتكثير بالنسبة لفيلم طويل ،  
 جاد ، وكهيمياً بخروجه من مضمار  
 لوسكر متوجاً بسبع جوائز هي لوسكر  
 افضل فيلم واخراج وتصوير وسيناريو  
 مستوحى من عمل أدبي وموسيقى  
 تصويرية وصوت وتوليف .

ولن احكى تفصيلاً أحداث الفيلم ،  
 وانما اكتفى بان اقول انها تنور وجوداً  
 وعمماً حول ضابط ابيض « دبيل » ،  
 ( كليفن كوستنر ) ابلى بلاء حسناً أثناء  
 الحرب الأهلية بين الشمال والجنوب  
 الأمريكي القديم ، فكان ان عرض عليه ،

## قصة قصيرة

# دعوى نسب

بقلم: حسنى سيد لبيب ريشة الفنان: محمد أبو طالب

قصد أول مقهى صافيه .. انتقى كرسياً قلباً فى ركن ناء ، بعيداً عن لاعبي الزرد ومنخني النرجيلة ، وضع الملف على الطاولة ، وطلع عتاوين الجريدة ، لا جديد تحت الشمس ، سوى القتل والعنف والأرهاب ، فى كل الدنيا ، طوى الجريدة واسترسل فى هواجس خفية .. بدا فيلسوفاً يتناول أبسط الأشياء بامعان وتدير .. اشعل لفافة دخان مع فنجان القهوة ، وراجع الأوراق ورقة ورقة .. تأكد أنها كاملة ، كطلب محامية .. استعاد مقاله المحامى الأنيق عن الاجراءات التى سيقوم بها .. سيرفع دعوى نسب ، قضية ادارية مضمونة ، أو هى لجراء

شكى يحكم فيه القاضى بالنسب الصحيح . تجاوز الأربعين ، تخرج فى الجامعة وعمل وتزوج والتج ، ثم يفلجأ بما لايريد فى حبيبته .. حين أخطرت إدارة شئون العاملين بضرورة احضار مستخرج رسمى لشهادة الميلاد ، موضحاً اسم الأم ، لأن الاسم غير واضح بالشهادة البالية . فوجيء بموظف السجل يثبت اسم أمه بالمستخرج : بدرية على ناصف .. يؤكد له أن اسمها : شفيقة احمد حسنين .. لكن .. لاحياة لمن تنادى .. يشخص الى وجهه مستغرباً .. ايصدقه ويكتب ماهو مكتوب ؟ - انا اعلم بالحقيقة من اوراقك الباردة .. - قد تكون صادقاً ، ولكنى أزيدى واجبى من واقع الأوراق ..

أوراق .. أوراق .. أوراق .. انتهى للموقف قائلاً للموظف بتهكم : - سأحضر اسمى المعجوز لتقول لك أن اسمها شفيقة احمد حسنين . ابتمسم الموظف فى وقار : - لا تخرجنى .. الاسم كله غير مطابق . كانه فى حلم مزعج ، تمنى أن يفيق منه .. لا .. قد وقع فى مأزق مضحك .. أتستطيع ايها الموظف أن تلتفى أحاسيس أربعين سنة مضت ؟ انها اسمى بلحمها وشحمها ، حبلتسى وارضعتنى وربتسى .. كافحت مع أبى حتى صرت رجلاً ، لاينكر فضل أبويه .. وتمنى أن





تسمعننى .. منذ أربعين سنة ، أخطأ الموظف وكتب

اسم امرأة أخرى ..  
ابتسم مشفقاً ، وقال  
ينهى المسألة :

- التعليمات صريحة ،  
بالأجور يقتضى على  
السجل .. انه وثيقة هامة ،  
لا أستطيع أن أراجع فيها  
شيئاً ..

- ماذا ؟ وثيقة ! عجباً  
لك .. أتفرض على أمأ لم  
تدنى ؟!

تذكرت حين جالس أباه  
ذات مساء ، وتوسل اليه  
أن يصارحه بالحقيقة ..  
نظرات شك من الابن  
لأبيه :

يجب أن تصارحنى ..  
من بدوية ؟  
- لتحلكنى ؟

ثم استرسل نافضاً  
التراب عن صفحات  
الملف الأبعد :

- بدوية كانت جاريتنا ..  
مازال اسم بدوية  
محفوراً فى وجدان أبى  
العجوز ، وليس مجرد اسم  
كتب خطأ وسهوا .. أشفق  
أبوة على حاله وعرض عليه  
أن يذهب الى الموظف  
ويفهم نفسه ..

- لا داعى يا أبى .. انه  
لا يقر بشهادة الشهود ..

كفاح العمر من أجل ورقة  
ناقصة ! عاد الى أمه وردد  
على مسامعها الاسم  
الجديد - بدوية على  
نصف ..

- تفكرى يا أبى ..  
تفكرى جيداً ..

رجعت الأم الى عشرين  
سنة خلت من عمرها ، منذ  
أربعين عاماً ، ربما أكثر ..  
حين كانت تعيش فى بيت  
العائلة القديم ، فى زقاق  
ضيق يحى يولات ..

أه تذكرت يا أبى ،  
بدوية هذه جاريتنا ..  
وضعت وليدها معى فى  
نفس اليوم - لكنه لم يعش  
أسبوعاً - فلما كتب اسمها  
بدل اسمى ؟

صاح فى لهفة :  
- وجبتها ..

ورجع فرحاً الى  
الموظف جامد الملامح ..  
- وجدت حلاً  
لمشكلتى ، ف منذ أربعين  
سنة ..

- دنيا .. من يذكر حال  
الدنيا من أربعين سنة ؟  
صاح محتداً :

- الأمر بالغ  
الصلابية ، أرجو أن

يطبق بكفيه حول رقبة  
الموظف وينهى المسألة ..  
- أرىنى الدفتى ..

حلق فى سطور مكتوبة  
بأعمال ، وأطراف الأوراق  
فرضها فار متلصص على  
أحوال الناس ، فبعث  
بالنصب والتاريخ  
والعنوان ، وفرض ما  
لا يعجبها منها ! ثبت أصبعه  
على اسمه ، ثم حرك  
أصبعه المرتعشة على  
نفس السطر ، فقرأ الاسم  
الخطأ لأمه ( بدوية على  
نصف ) .. من بدوية ؟  
اتزوجتها فى السر ؟!

ماحكيتك يا أبى ؟  
رجع الى أبيه وخيل اليه  
انه يعيش أحداث قديم  
مصرى قديم ، وتوقع ان  
تبوح له بالسر ، وتصدمه  
بانها ليست أمه التى  
أنجبته !

ألقى الرجل الجالس  
بجانبه :

- لو سمحت الجريدة ..  
- تفضل ..  
- وعاد الى شروبه ..  
هذه الورقة قيمة كبيرة ؟  
عمل بالمصلحة قرابة  
العشرين عاماً .. أيضى

فكرة رابته .. أن يتجه  
الى الحى القديم ، الى  
البيت الذى ولد فيه  
ببولاق .. والمسافة من  
( ميت عقبة ) الى  
( بولاق ) ليست بعيدة ..  
اجتازت السيارة نهر النيل  
المتفرع الى فرعين بينهما  
جزيرة ( الزمك ) نزل عند  
مسجد السلطان ( لى  
العلاء ) سار على قدميه  
يساراً حيث شارع ( بولاق  
الجديد ) ، ثم ( درب  
نصر ) أخيراً وصل الى  
( درب شماخ ) حيث البيت  
العريق المبني منذ أكثر  
من مئتين عاماً .. لا أحد  
يعرفه .. خطاه .. خطى  
غريب ! رغم أنه عاش  
لحلى سنوات الطفولة  
والصبا هنا .  
على الناصية . كان  
يوجد محل لبيع عيدان  
القصب .. وكان يشتري  
من البائعة قطعة ذات  
عظمتين أو ثلاثة .. تحول  
المحل الى معرض يضم  
الخطوط والخردوات  
والمطبات ولفائف الدخان  
وأصناف شتى .. وعند  
وصوله الى بيت الأسرة  
القديم ، تردد فى  
الدخول .. يقصد من ؟ من  
يعرفه هنا ؟ صوت وأهـن

فلم تجد لديه ما يطمئنها  
بأن الموضوع انتهى ..  
انتقلت بحديثها الى  
مصاريف الأولاد وعدم  
اطاعتهم لما تقول .. فطلب  
منها أن ترحىء مثل هذه  
الأمور حتى الصباح ..  
لكن النوم لم يزد عينيه ..  
ظل مؤرق الخاطر ، مشغل  
للوجدان .. انسحق الى  
سنى الماضى البعيدة ..  
ودب الشك فى قلبه ، حتى  
ناكسة للمحلى صار لها  
معنى يلح على نغته ..  
وفى جوف الظلام حيث  
تسط الزوجة فى نومها ..  
لا تحرك ساكناً ، إتسمعت  
حدقتا عينيه كأنها تتلمس  
ملامح صورة للست  
بحدوية .. من تكون ؟ قوسم  
خياله اشباحاً هلامية ،  
وحلقات ضوء تتسح  
وتصفق .. اتعبه التحقيق  
شأغفه عينيه ، فإذا  
بالأشباح وحلقات الضوء  
ما زالت ترتطم فى  
خاطرهم .. انزعج وقضى  
ليلته حتى الفجر ينقث  
دخان اللكائف فى الصلاة  
حتى أعياء السهر ، فلم  
على كرسيه مرفقاً  
مكوداً ، حتى ألقاه صوت  
المؤذن فجراً .. وبعد أن  
صلى ، اعتزم أن ينفذ

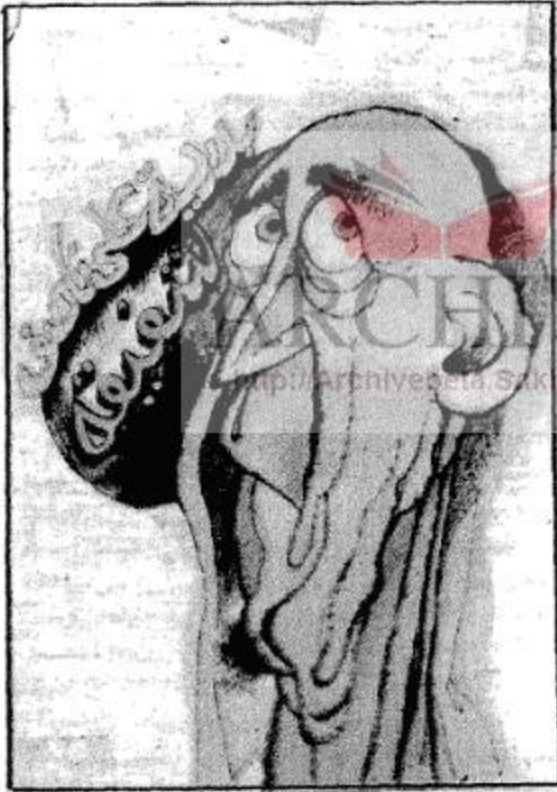
أنه أشبه بمومياء من  
مومياءات الفراعين ،  
ساكت فى مكانه لا يغير من  
الأمريث .. وسجله أشبه  
بأوراق بردى خلفها قدماء  
المصريين ، ثم ألت  
اليه ، فاحتفظ بها وسط  
هالة من التبجيل  
والتقديس ..  
الجالس بجانبه ، ألقاه  
من شروبه يناوله الجريدة  
شكراً .. حمل الملف  
والجريدة ، فاصداً  
محاميه .. تسلم منه  
الأوراق وطمأنه الى أنها  
قضية عادية ، ينفى ألا  
يشغل نفسه بها .. ومن  
خلال نظارته السمكية ،  
قال وبين يديه التوكيل :  
- مادام التوكيل محى ،  
لا تشغل نفسك بشيء ..  
أجراءات عادية نتابعها  
نحن المحامين ..  
بدا اللق فى نظرات  
عينيه .. داعبه المحامى  
متطرفاً :  
- لماذا سموك  
« المنسى » ؟  
فرد داعبه فى ملل ..  
- هذا قبرى ، أن أكون  
منسياً ..  
ومرر الى الطريق  
عائداً الى بيته .. تسلكه  
الزوجة متمجلة التلنج ،

ابنى .. فقدت زوجى من  
سنتين ، ويناتى تزوجن  
وعشن فى شفق بعيدة ..  
ابنى سامى يسكن معى فى  
نفس البيت ، ويسأل عنى  
من وقت لآخر .. وان كنت  
أسمع صوت رجله وهويمر  
من أمام حجرتى ،  
متحاشياً السؤال .. المهم  
يامنسى .. يارجل يا

- لا تعرفنى ونسيت  
اسمى .. الا تذكر ( ام  
حمامة ) ؟  
- أهلاً يا حلة .. ربنا  
يطيل عمرك .  
- أكثر من هذا ، غير  
ممكن . الوحدة مريرة يا

كانه صادر من حب عميق :  
- أهلاً يامنسى ..  
اتجه الى مصدر  
الصوت ، فاذا بعجوز أناخ  
عليها الدهر بكلكه ..  
شخص اليها ميتساً  
ابتسامة صفراء لاتتبيء  
عن شيء ..

- الا تعرفنى ؟  
طيب خاطرها ..  
- الملامح انكرها ..  
- تقبل يا ابنى ..  
دخل حجرتها لوقبوها  
المظلم .. ردت على تساؤله  
الاخرى ..  
- أسكن هنا من زمن ،  
وحضرت ولادتك ..  
انتفض كمن لدغته  
عقرب .. هاهى تبدأ بيت  
القصيد ، نهضت تعد قدح  
الشاي .. انها تمدت  
السبعين ، اشفق عليها ،  
وان تركها تقوم بالواجب ..  
تملى الحجرة الأرضية  
الرطبة .. سألت :  
- كيف حال والدتك  
ووالدك ؟ بخير ؟ والنبي  
تبعث لهما بسلامى ..  
وردت على صمته ،  
بكلمات قاطعة كأنها تجيب  
على أسئلة لم يقلها :







يفالجه شك فى كلمات  
عقوبة تنطقها أمه .

هذا خاطره واستراح ..  
سكنت زوايج الشك التى  
أماجت نفسه .. وعلى  
ليامه منصرفاً الى اولاده  
وطليات زوجته ، وانتظم فى  
عمله .

وبعد اسابيع قليلة ،  
اتصل بمحاميه ليعرف منه  
اخبار القضية ..

- صدر حكم بتشكيل  
لجنة ثلاثية ..  
- لجنة .. !

قصر عليه حديث ( لم  
حمالة ) وحديث أمه  
وأبنة ، وقال انها احديث  
قطعية تدعم القضية ..

لكن المحامى لم يهتم  
بتفصيل ما قال ، وأجابه  
بأنه سيرفع دعوى يسأل  
فيها المحكمة : متى يتم  
تشكيل اللجنة ؟ وطعنته  
خيراً .. مجرد إجراءات  
قضائية تستغرق وقتاً ،  
لكن المشكلة ستحل بانن  
الله .

وطالب منه ألا يشغل  
نفسه بهذا الموضوع !

يستكمل إجراءاته ،  
ويستصدر حكماً ادولياً  
بصفحة النسب ! لكن  
الواقع الذى لايزيف ..  
لايد أن يصل اليه ، مهما  
كلفه من كد وتعب .

ذهب الى بيت العائلة ..  
وجلس الى أبيه وأمه ،  
يسترضيهما ويحكى لهما  
ماثم من إجراءات لتصبح  
الاسم ، وما قاله  
المحامى .. وأغفل ذكر  
شيء عن خطته الى

جولاق ، الذى القديم ..  
وتفكك فى القول مع أمه ..  
- أبوح لك بسر قاله  
أبى ذات مرة .. انه كان

يجب يدريه ..  
مصممت الأم شفتيتها  
وهي تسترجع نكريات  
الماضى ، وقالت  
للمنسى ..

- ولدك فى ليلة شتائية  
أرعدت فيها السماء  
وأبرقت ..

ما أروع الميلاد يا  
أمى ، حين تؤكدين على  
حملك لى داخل رحمك .  
تنفس الصعداء .. لم

مك .. ان شاء الله أنزورك  
مرة ثلثية ومعنى زوجتى  
والأولاد والحاجة الوالدة ..  
- أهلاً بهم ..

- سلام عليكم ..  
وقفل عائداً الى سكنه ،

بعد ان حصل على اجابة  
أراحته ، وان لم تكن  
شافية .. لكن المعجز  
أكدت له انه ابن شقيقة ..  
هذا يكفي ، ولیمح من  
الذكرى المكسوة ماشاب  
خيله من اتهام لأبيه .

وتعرق وجدانه بين سيدة  
ريته هى أمه ، وبين سيدة  
لايعرف حتى شكلها أو  
ملامحها .. يترايد بين  
جوانحه شك فى أن تكون  
أمه التى ولدته !

انطلق من قبو المعجز  
المظلم المسمى حجرة الى  
النسيم البارد .. وتنفس  
الصعداء .. لقد اطمأن  
الخطر بعض الشيء ..  
ولايد من مواجهة أمه  
وأبيه ، وجهاً لوجه .. انه  
مجرد باحث عن الحقيقة ..  
أم يترك نفسه فريسة  
الوهم ؟ ليدع المحامى

## رجل من القرنين الثالث .. والعشرين

أمين مطوف .. ككتب  
يمشق الحفر في دهاليز  
التاريخ ..

فبعد أن فتش عن سيرة  
الرحالة العربي حسن  
الوزان في روايته "الأسد  
الافريقي" عام ١٩٨٤ .  
وارخ لحياة الشاعر  
والعلامة الفارسي عمر  
الخيام في روايته الثانية  
"سمرقند" .. هامو ينقب  
في التاريخ للمرة الثالثة  
من خلال روايته الجديدة  
"حدائق الضوء" ..

لم يذهب مطوف هذه  
المرة إلى التاريخ العربي .  
لكنه توغل في تاريخ  
مجهول للكثيرين من خلال  
شخصية ما اسماء ،  
بالنبي "مانى" الذي عاش  
في القرن الثالث الميلادي



أمين مطوف

.. وهذه الشخصية ثرية  
فنيا ، مثل شخصية عمر  
الخيام ، فهو لم يكن مجرد  
حكيم ، أو نبي ، واجه  
حكم عصره .. بل كان  
شاعرا وفيلسوفاً وطبيباً ..  
ورسلماً .. وكاتباً . ولد في  
الرابع عشر من إبريل عام  
٢١٦ في ميزوبوتامي .

إنّ لحد وجد مطوف  
شخصية ثرية . يمكن أن  
يعرف عليها الكثير من من  
الأشكال الدرامية والتي  
سبق أن كتبها في روايته  
المسماة "سمرقند" فقد  
عاش "مانى" سبعة  
وعشرين عاماً . في منطقة  
تمزقها الصراعات الدينية  
العراقية والاجتماعية .  
وأعدم في ٧ مايو عام ٢٧٤  
في بيت لابلت الواقعة الآن  
على الحدود العراقية  
الآيرانية .

يقول مطوف في حديث  
أجرته معه مجلة لويوان -  
١٨ مارس ١٩٩١ - أن  
العالم عند "مانى" قد جاء

ومن جانبين هامين الأول  
عالم النور والثاني هو عالم  
الظلمات . في البدء كان  
هناك النور والظلمة ثم بدا  
الإنسان يمتزجان معا  
بدرجات مختلفة .

وبأساليب متباينة . ومن  
هذا المزيج ولدت كل  
المخلوقات الانسان  
والحيوان . والطبيعة  
والجسم المقدس . وكل  
هذه الاشياء ذاتية في  
النهاية إلى الظلمات  
والنور ..

ويقول مطوف أن  
"مانى" عاش في فترة ،  
كان يسيطر على العالم  
أربع امبراطوريات الأولى  
هي الحبشة . ثم الصين  
وروما وفارس التي كان  
يحكمها شهبور . أقوى  
رجال القرن الثالث  
الميلادي . وقد شهد في  
العصر مواجهة كبرى بين  
مانى وبين شهبور ورجاله  
خاصة إلى العاجوسي  
الأكبر كيرنجير .

ويرى مطوف أن العالم  
لم يتغير كثيراً بين القرن  
الثالث وبين القرن  
العشرين فهذه المنطقة قد  
عرفت العديد من المشاكل  
الاقتصادية والسياسية .  
والامبراطورية في القرن  
الثالث . والصراع بين  
الرومان والفارس . وايضا



الصراعات الدينية بين  
المجوس والمسيحيين في  
تلك السنوات وبعد اعدام  
ماني بسنوات قليلة  
اصبحت المسيحية الديانة  
الرسمية في روما على  
ايدى قسطنطين الاكبر.  
وفي تلك السنوات ايضا ،  
كما يقول معلوف ، لم يكن  
الناس يحسون بالرضاء ..  
اما القرن العشرون . فتري  
هل يختلف كثيرا عما حدث  
قبل سبعة عشر قرنا ..  
الإجابة بالنفي طبعا ..

### بلجراد :

وقائع سنوات الحرب  
" زمن الشر " " المبيد  
والهرطقي " و " المؤمن "  
عناوين ثلاثة كتب  
دوريس ثيودورستش



صدرت  
للكاتب اليوغسلافي  
"دوريس ثيودورستش" ٧٠  
علما أحد أعمدة الأدب  
الحديث في منطقة  
البلقان . والذي بدأ حياته  
الأدبية قبل أربعين عاما  
من خلال ثلاثية روائية  
عرفت تحت عنوان " زمن  
الموت " ثم صدرت له  
ثلاثية أخرى ، تحمل  
عنوان " انقسامات " ثم ها  
هي ثلاثيته الجديدة التي  
يؤكد النقاد أنها واحدة من  
أهم الروايات في القرن  
العشرين .

جاءت أهمية الكتب أنه  
اعتبر في فترة المد  
الاشتراكي واحدا من أبرز  
الكتّاب الاشتراكيين في  
يوغسلافيا . فهو عضو بارز  
في الحزب الرسمي في  
الصرب .  
بدأ ثيودورستش حياته  
كفلاح فقير يعاني الكثير  
من أجل توفير لقمة  
العيش . وفتح عينيه على  
الفارق الهائل بين الاغنياء  
والفقراء . ثم اتجه  
للكتّابة . ويقول أنه اتجه  
الى كتّابة ما يسمى  
بالرواية النهرية ، وهي  
رواية ضخمة الحجم تتناول  
حياة كاملة لاسرة كثيرة  
الابناء ، وذلك لأنها تعبر  
عن الاحداث الضخمة في  
يوغسلافيا تحت حكم

الزعيم تيتو وايضا  
ماشهدته يوغسلافيا من  
وقائع في سنوات الحرب .  
وعن وقائع هذه الحرب  
تدور أحداث ثلاثيته  
الآخيرة " زمن الحرب "  
تبدأ ذات ليلة عام ١٩٢٩  
في بلجراد من خلال  
مجموعة من المناضلين  
المعجبين بستيالين . ويقول  
الكاتب : " اخترت أن  
افتتح الرواية بواقعة  
شاعرية وحساسة  
فالشخص يجهلون  
مصيرهم . وهم يعملون  
في الظل . ويتخيلون أنهم  
سوف ينقذون العالم . وفي  
آخر صفحة من الثلاثية .  
فلن كتّيب يحتضر وهو  
يترك خلفه بلبا يطل على  
الفرارح .

والرواية حول اسرة  
كتّيب الذي اطلق الجنود  
الثوران على ابيه وهناك  
عاشقان يتعرضان للمتاب  
مع رجال الجستابو الذين  
احتلوا منطقة الصرب .  
وزمن الشر عند الكاتب  
هو سنوات الحرب العالمية  
الثانية التي مات فيها  
الكثير من لبناء يوغسلافيا  
مذبوحين . ثم هو ايضا  
زمن الحرب الاهلية  
والحرب الدينية والعرقية  
محاولات ان اصف ماحدث  
في واحدة من الثورات  
العالمية الحديثة .



مرجريت يورسنار

مرجريت يورسنار حياة الفيلسوف زينون ، وصاغت في رواية هامة تحمل عنوان « العمل في الظلام » والتي تحولت في عام ١٩٨٨ الى فيلم اخرجته اندريه ريلتر . وعرضت في مهرجان كان من نفس العام ..

تقول الكاتبة ان بونس في مجلة الاكسبريس - ١٥ مارس ١٩٩١ - ان مرجريت يورسنار قد علفت على تدوين هذه اليوميات بين عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٧ . وانها لم تكن متفرغة تماما لها . فقد انتهت من تأليف أربعة كتب اخرى .. ولكنها كانت تعود بين لن وآخر الى عالم باشو الشاعر الضال ولكنها تستعد لتأليف رواية ضخمة عنه ..

حدث كل هذا والكتبة في الثامنة والخمسين من عمرها .. ولديها الاحساس انها سوف تكتب وتكتب

١٤٧

التاريخ الاغريقي والروماني ، ويبدو ان الكاتبة قد دونت يومياتها في منطقة الشرق الاوسط في يومياتها الخاصة ، حيث عثرت دارجليمار على هذه الاوراق ونشرتها اخيرا تحت عنوان « برج السجن » ..

قد يكون الامر غريبا على امرأة في الخامسة والثمانين ان تقوم بعمل هذه الجولة الشاقة . لكن الامر ليس غريبا على مرجريت يورسنار بالذات . فهي عاشقة متيمة بالتاريخ الروماني . كتبت عنه الكثير من الدراسات والروايات . وترجمت الكثير من الاعمال الادبائية والافريقية والرومانية الى اللغتين الانجليزية والفرنسية .

ولم يومية لها تقول الكاتبة انها كانت مستعدة ان تذهب الى اطراف العالم من أجل البحث عن باشو لحدى الشخصيات الهامة في التاريخ الاغريقي . لقد سجن باشو في لحدى القلاع ، وعاش هناك حالة من النقاء الخاصة جطلته يكتب واحدا من الكتب الفلسفية التي ضاعت اصولها .. سبق ان تنبعت

ويقول الكاتب ان وقائع هذه الرواية حقيقية وانه كمديد لم يقبل شيئا سوى تسجيل هذا الواقع وانما هكذا اصبحت شاهدا على ما يحدث في يوغسلافيا .

## بروكسل

اوراق الماضى المفقودة

في عام ١٩٨٢ ، فوجيء بعض الزائرين للمتحف الروماني بالاسكندرية . بسيدة عجوز ، تدخل المتحف . وتتفحص المقتنيات بعينين فاحصتين . وتدوين بعض الملحوظات . وتلتقط الصور .. ثم غادرت المتحف .. وتوجهت لتوها الى السفينة الراسية على الميناء .. كي تستكمل رحلتها في منطقة البحر المتوسط ..

في تلك الفترة ، كانت الكاتبة مرجريت يورسنار (١٩٠٧ - ١٩٨٧) مله الابصار والاسماع في كل انحاء العالم ، منذ اختيرت كأول سيدة عضو في الاكاديمية الفرنسية .. لقد قامت مرجريت بجولة طويلة ، وسط احتفالات الناس بهذه المناسبة لدراسة جوانب مجهولة من

## في سطور

وانها لن تتوقف عن الكتابة يوما .. ويتوقع النقاد ان يتم العثور على اوراق هامة اخرى سجلتها الكتبة بين اوراقها الخاصة .

### عواصم عربية عديدة

#### وقت للاجازات ووقت للقراءة

عانت دور النشر العالمية كثيرا من قلة توزيع الكتب الادبية والابداعية اثناء احداث الخليج . خاصة ان هذه الاحداث تلازمت مع موسم الجوائز الادبية من ناحية ، ومع موسم القراءة بشكل عام ..

وبينما هبطت ارقام التوزيع لاجل الكتب الفائزة بالجوائز الادبية في أنحاء متعددة من العالم ، فإن توزيع الصحف والمجلات قد غطي تماما على توزيع الكتب الادبية .



امبرتو ايكو

وما إن انتهت حرب الخليج ، حتى بدأ الناشر يراهنون على عناوين كتب جديدة موجودة في المطابع باعتبار ان الناس تنتظر دائما كل ما هو جديد . وإذا راح الناشر يكدون ان المرحلة القادمة افضل ويعدون قراهم بعناوين متميزة في الشهور القادمة ..

من بين الكتب المنتظر صدورها في الاسباع والشهور القادمة . والمتوقع ان تعرض الناشر عن خسارتهم في حرب موسم الخليج . رواية " المسافر المسمى " للكاتبة البريطانية جون لوكاريه . اشهر من كتب روايات التجسس في القرن العشرين . اما الروائي الفرنسي المعروف بلترك موبدانو فسوف تنشر له رواية " زهور الاطلال "

ويبدو انه سوف يستكمل فيها مسيرته في الفوص داخل صندوق ذكرياته المتدفق .

وفي الولايات المتحدة تستعد المطابع لاصدار ثلاث روايات لكل من ويليام بويدي تحت عنوان اشاطيء برازافيل " وجون ارفنج تحت عنوان " حرية الذئب " .. وستيفن كنج .. " ذكريات " .

وفي رومانيا سوف تصدر رواية جديدة من خلال سيرة ذاتية حول السيكتاتور السابق شاوشيسكو من تاليف ادوار لبيد .

وفي الصين يصدر الكاتب لوسيان بودار ، الذي يعيش في فرنسا منذ امد طويل كتابا عن مجلة ماوتس تونغ المعروفة بانها تحت عنوان " السيدة ماو " .

وفي ألمانيا عثر على بعض الاوراق الخاصة بالكاتب توماس برنارد ، مات عام ١٩٨٩ ، تحت عنوان " البديل " وهي عبارة عن مجموعة قصص كتبها برنارد الذي عاش طريح الفراش ، اكثر من ثلاثين عاما ..

وفي جاميكا يقدم



الكتب ف . س نيلبول ،  
الهندي الأصل روايته  
الجديدة ، "رجال من  
قش" وكتليا آخر يحمل  
عنوان "لغز الوصول" .  
أما إيطاليا فإنها تستعد  
برواية جديدة للكاتب  
المعروف امبرتو أيكو  
صاحب "اسم الوردة"  
وحتى الآن لم يعلن عن  
اسم هذه المفاجأة .. كما  
أن هناك محاولة لطباعة  
جديدة لرواية "العالم  
ينقذه الأقزام" التي كتبها  
السامورانت علم ١٩٦٨ ..  
وهي واحدة من أهم  
الكتابات في إيطاليا .  
تزوجت من البرتو مورافيا  
لسنوات . وماتت في عام  
١٩٨٥ .

بهذا سوف ينتقل موسم  
القراءة الحقيقي من  
الخريف والشتاء ، ربما  
لأول مرة إلى الصيف ،  
حيث من المعروف أن  
الناس في بلاد عديدة ،  
يتعلمون مع القراءة بشكل  
جدي .. وليس على سبيل  
التسلية .. وقضاء وقت  
ال فراغ .. فهناك وقت  
للأجازات . ووقت للقراءة .

وما شلحه إياه ..  
ابن الوز غالبا ما يكون  
عواما ..

وفي عالم الإبداع ،  
ففي بعض الأحيان يكون  
ابن الكاتب مبدعا مثله ..  
ربما يفوقه شهرة وقد يظل  
يحاول أن يطال إياه في  
شموخه .. لكنه لا يحتفظ  
من هذا الأب سوى  
اسمه ..

وفي أغلب الأحيان .  
فإنه قليلا ما يقوم الأبناء  
بالكتابة عن هؤلاء الآباء ..  
ليس بالطبع مقالات أو  
أشوات في كتاباتهم . بل  
كتبنا ضخمة وخاصة  
إبداعات .. وليس هناك  
تفسير محدد لهذه الظاهرة  
.. هل هو سبيل للمشاعر  
الذي سينتظر فيه الجيل  
الجديد دائما للأمام ، دون  
الانتكاف للخلف ، أم أن  
الكاتب الأب يحاول أن  
يؤكد أن :  
"حق الفني من لا يقول كائن  
أبي لكن يقول هاتذا"  
الكاتب الفرنسي

الإيطالي الأصل ، دومنيك  
فرنانديز ، الفائز بجائزة  
جونيور علم ١٩٨٢ ، كسر  
هذه القاعدة ، حين نشر

رامون فيرنانديز



في الشهر الماضي رواية  
ضخمة تحمل عنوان  
"مدرسة الجنوب" عن أبيه  
الكاتب رامون فرنانديز  
الذي تمتع بشهرة لا بأس  
بها في النصف الأول من  
القرن العشرين ..

تجيء أهمية هذه  
الظاهرة في أن فرنانديز  
كتب عملا إبداعيا عن أبيه  
في خمسائة صفحة  
تقريبا . تابع فيها مسيرة  
أبيه منذ ميلاده في عام  
١٨٩٤ وحتى وفاته في  
أوائل الخمسينات .

ويقول فرنانديز أن إياه  
ينحدر من أصل مكسيكي  
وأن أمه فرنسية . وقد  
عاشت الأسرة سنوات  
طويلة في إيطاليا تبعاً لعمل  
عائلها كإيهاماسي . وبعد  
رحيل الأب . عاش رامون  
سنوات في مدينة صقلية .  
وهي نفس المدينة التي ولد  
بها أيضا ابنه دومنيك فيما  
بعد .

وبدأ الابن أن هذا  
الانتقال . قد لكسب رامون ،  
خصوصية في التجربة  
الإنسانية . ويطع يشعر  
كأنه شجرة راسخة في  
أرضي ولد لطلقت في الجو  
المديد من الأصرع  
المزهرة ..



محمود مختار

فنان

مصر القومية

بقلم: د. صبرى منصور

يظل محمود مختار مثال مصر العظيم ظاهرة فذة في تاريخنا الفنى والثقافى الحديث ، ليس لانه فقط يعد باعث فن الفحت المصرى المعاصر ، واول مثال مصرى صميم يتناول الازميل منذ عصر الفراغة ، ولكن لانه ايضا - رغم هذه الريادة وفضل السبق - استطاع خلال حياة فنية قصيرة ان يهدى لبلده قيمة ثقافية وفنية رفيعة المستوى ، حتى لنستطيع ان نزعّم انه وبعد مرور اكثر من نصف قرن على رحيله ، فإن احدا لم يتجاوز عظمة ابداعه ونبوغ فنه .

## ● الميلاذ ●

ومثله مثل زعامات مصر ورواد نهضتها الفكرية والأدبية ، كان مولده في ريف مصر الأصيل ، وفي قرية نشأ من قرى مدينة المنصورة ، وعلى ضفاف ترعتها تعلمت يده كيف يصوغ من طينها إشكاله الأولى ، وامتلات عيناه بمشاهد الريف والطبيعة المصرية في أنقى مظاهرها ، وترسيت في وعيه العناصر التي ظلت محور أعماله ، وكانت الفلاحة المصرية هي ملهمته الأولى والدائمة لموضوعات شتى - نهضة مصر - الخماسين - يائنة الجبن - نحو الحبيب - الفلاحة تملأ البلاص - عند لقاء الرجل - العودة من النهر - حارس الحقول - عروس النيل - مناجاة الحب - الفلاحة - العودة من السوق .

وفي الوقت الذي كانت فيه أسرة مختار تعدد للدراسة في الأزهر الشريف كمهد الاسر المصرية في ذلك الحين ، فإن القدر يشاء له أن يكون أول طالب مصري يلتحق بمدرسة الفنون الجميلة التي أنشئت عام ١٩٠٨ ، وتجذب موهبته انتباه مديرها الفرنسي الممثل " لابلاتي " الذي يزكّيه لدى مؤسس المدرسة وراعياها الأمير يوسف كمال ، فيوفده الأمير لاستكمال دراسته في باريس حيث تبدأ هناك مرحلة جديدة من حياته الإبداعية .

## ● مختار في باريس ●

اتبع لمختار أن يصقل موهبته ويشحن ملكته الفنية في بلد الفن والنور ، ومن خلال زياراته الدورية لمعارضها ومتاحفها العديدة ، واختلاطه بالفنانين والمتقنين استطاع أن ينمّي حسه الجمالي ويرتفع

بمستوى أدائه الفني ، وإن يلم بدقائق وخفائيا فن النحت ، ولقد واجه مختار صعوبات قاسية في تدبير معيشته بعد اندلاع الحرب العالمية الأولى وفقدانه مورد رزقه ، مما اضطره لامتحان أعمال متواضعة لكسب لقمة العيش ، إلى أن استطاع ، تقديرا لنبوغه - أن يحصل على وظيفة مدير فني لمتحف مدينة جريفان وهو موقع لا يحظى به في باريس إلا النابيهون والمرموقون .

واستمر مختار محافظا على التقاليد الفنية التي اتحل بها أثناء دراسته للفنون الجميلة في مصر ، تلك التقاليد التي تنتمي لتيار المدرسة الفرنسية التقليدية في فن النحت ، وكان مثله الأعلى هو الفن الاغريقي مع الالتزام بالواقع المرئي ، ففي باريس تتلمذ على المثال " كوتان " وكان من أصحاب النزعة التقليدية ، ومع ذلك فقد اثرت فيه أعمال كبار النحاتين الفرنسيين وعلى رأسهم المثال الشهير " رودان " الذي كان قد وصل في تلك الاثناء إلى قمة انتاجه الفني .. ومع ذلك فإن مختار لم يكن بعيدا كل البعد عن التيارات الجديدة في الفن التي كانت تسود باريس ، حيثذاك ، فالساحة التشكيلية تمثلها بنزعات التجديد والتحديث .. والرغبة في تطعيم كل ما هو تقليدي ثابت .. لكن فناننا كان صادقاً وأميناً مع نفسه ، فلم ينحرف تحت لواء أية نزعة ، وإنما كان يبحث عن نفسه ، ويحقق أسلوبه الفني الذي جمع بين رقة المدرسة الفنية التقليدية وقوة الكتلة ووصلتها في الفن الفرعوني .

## ● نهضة مصر ●

وفي تلك الفترة كانت مصر تعيش جوا



رسا ابو الهول ركبنا ربض  
ربضة جبلة على الارض قبض  
فلغزع الاكبر يوما لو نبض

ونفذ مختار تمثال نهضة مصر من  
الرخام ، وشارك في المعرض الفني العالم  
في باريس حيث حاز على اعجاب النقاد  
وتقدير الجمهور .. وحين شاهد الوفد  
المصري التمثال في باريس تبينوا فكرة  
الدعوة لاقامته في مصر . وبدأ اصحاب  
الاقلام الادبية والصحفية نشر المقالات  
التي يدعون فيها لاكتساب الامة في اقامة  
التمثال . فكانت كتابات امين الرافعي ،  
وواصف غالي ، وويصا واصف ، وحافظ  
عفيفي ، وربما كانت تلك هي المرة الاولى  
والاخيرة التي يلتق فيها رجال الادب  
والفكر والسياسة ومتفقو الامة حول عمل  
فني باعتباره تجسيدا حيا عن وجدان  
البلاد ، ومعبرا عن تطلعاتها القومية .  
وحين يعود مختار الى مصر فانها  
تستقبله بكل التقدير والعرفان ، ويصبح  
حديث المنديات والصحافة ، ويطلق عليه  
لقب النابغة ، ثم تجد فكرة الاكتساب لاقامة  
تمثال نهضة مصر صدق واسعا ،  
وترحيبا شديدا من فئات عديدة . ولنا ان  
نعجب اليوم حين نجد انه كان من بين تلك  
الفئات - الى جانب المثقفين - صغار  
العمال والبسطاء ورجال الدين ، وبهذا  
حقق العمل الفني في لحظة نادرة الحدوث  
وحدة الشعب حول الفكرة القومية التي  
يمثلها اصدق تمثيل .  
واستجابة لرغبة الشعب ، وافقت  
الحكومة على اقامة التمثال بمدخل  
مدينة القاهرة وشاركت في نفقات  
اقامته . وحين يتجه مختار لتنفيذ  
تمثاله من حجر الجرانيت الصعب الذي  
ابدى منه قدماء المصريين لآلهم

مفعما بالثورة والامل في ميلاد جديد ،  
والجماعير تحلم بالاستقلال والحرية ،  
ومختار الذي كان منذ شبابه المبكر واثناء  
دراسته في مصر طالبا ثائرا مهتما  
بشئون للوطن ، مشاركا في المظاهرات  
التي يملأ هتافها سماء القاهرة من اجل  
المطالبة بالدستور والحريات ، لم يكن  
يعيدا عن روح بلاده ، فقد كانت لثناء  
وجوده في باريس تشغل عقله وتملا قلبه ،  
وهو في لقاءاته مع زملائه من الدارسين  
المصريين يشعر بالحاجة الى التغيير  
والى صنع الميلاد الجديد لوطنه .. في  
تلك الاثناء واثته الفكرة الاولى لتمثال  
نهضة مصر ، فكان نقطة التحول الفنية  
الرئيسية في حياته ، وكانت بداية مرحلة  
جديدة في اتجاهه ، فلقد اقترب في  
التمثال من تحقيق ذاته حين تحل من  
تعليم المدرسة الكلاسيكية ، وتوجه نحو  
فن بلاده القديم يستقى منه عناصر البعث  
الجديد .. ولقد عكست فكرة التمثال  
البقطة القومية السائدة التي اشعلها  
الادباء المفكرون في العشرينات ، ويمكن  
اعتباره تجسيدا ممتازا للفكر القومي  
السائد .. وقد استمد عناصر التمثال من  
الطبيعة الريفية الصميمة ممثلة في  
الفلاحة المتطلعة ، ومن التاريخ المصري  
القديم ممثلا في ابي الهول .. وفي جزء  
من تشييد وضعه مصطفى صادق الرافعي  
عام ١٩٢٠ يمكن لنا ان نلاحظ بعض  
الصورة التي كانت تملا وعي المثقفين  
حينذاك والتي جاء تمثال نهضة مصر  
اصدق تعبير عنها .



١٥٢

## محمود مختار

وبعد حوالي ثماني سنوات هي ازهى سنوات العمر ، يزيع الملك فؤاد في ٢٠ مايو عام ١٩٢٨ الستار عن تمثال نهضة مصر - وقد اقيم في ميدان المحطة - في احتفال مهيب ، يلقي فيه رئيس الوزراء خطاب الدولة ، ويتسابق فيه الشعراء للاشادة بهذا الاثر الخالد .

### ● جماعة الخيال ●

ولم يكن مختار مجرد فنان مشغول فقط بخبايا فن النحت ، ولكنه كما اشرنا كان ممثلاً بالوطنية ، حتى لقد سجن في شبابه عند مشاركته في إحدى المظاهرات للمطالبة بالدستور ، كما كان في نفس الوقت متطلعا لخدمة القضايا الثقافية ، وعاملا من عوامل الدعوة للتغيير والتقدم الاجتماعي ، وهو يسلك كل السبل المؤدية الى تشييد دعائم النهضة الفنية الحديثة ، ويجاهد في سبيل نشر افكاره التقدمية ، ومن اجل العمل العام وخدمة الحياة الثقافية ، يلتقي مع رفاقه من محبي الفن الذين جمعتهم فكرة الفن القومي ، وتكونت منهم جمعية الخيال التي رأسها وانضم اليهم مجموعة من الفنانين المصريين والاجانب مثل راغب عياد ومحمود سعيد وشاروبيم ومارثان واينوشنتي ، واتخذوا من احياء الفن المصري ونشره بين الجماهير رسالة لهم ، عن طريق التعليم ووسائل الدعاية واقامة المعارض المصرية في الخارج ، وكان من رأى مختار انه :

" يجب ان يتساند الكل في احياء

الخلافة فان في هذا الاختيار دلالة لاتخفى على احد ، فهو برهان على استمرارية الابداع وتواصل العطاء ، ورغبة في الاتصال بالماضي العظيم . ويقابل مختار اثناء تنفيذ التمثال صعوبات مالية عديدة ، وتعاقبت عليه وزارات عدلى يكن وثروت باشا وسعد زغلول ، وهو يعمل في عزم واصرار ، فلقد كان يرى في التمثال رسالة قومية عليه ان يتمها على احسن وجه " الفن قوة قومية ، وكل قومية تتطلب من فنها ان يعبر بوضوح عن مميزاتها وخصائصها " .

الراحة لمختار .





الفرنسية احد اعماله " عروس النيل " تتضمن لمقتنيات متحف " جى دى بوم " بقصر التويلرى الى جانب اعمال اخرى تمثل المذاهب الفنية المختلفة ، ويشيد النقاد باعمال مختار كطليعة مباشرة بفن مصرى جديد ، ويكتب احد النقاد : " ان هذا المثال الشاب يمثل بأسلوب نبيل - فى دائرة الفن البنائى العظيم الدلالة - اولئك الفتيات الفلاحات فى بلاد ، ذوات المشية المملومة جلالات ، واللواتى يحملن اوانى اللبن فوق رءوسهن ، ويسرن بها فى خطى منتظم ، فهو على ذلك رجل العصر الحاضر الذى يروض الحياة المحيطة ويختزلها فى اشكال محددة ، وهو فى الوقت نفسه سليل فنائى العصور القديمة والقرون الوسطى ، ومختار ليس مثالا خارجا على جنته بل هو على العكس مصرى صميم المصرى ، ينتسب الى اقوى الاصول ، وينحدر من قومية صحيحة ناصعة .

### ● تمثالا سعد زغلول ●

وبعد فترة من وفاة زعيم الامة سعد زغلول ، استقر رأى الحكومة المصرية على تخليد الزعيم باقامة تمثالين له ، ويستدعى محمود مختار من باريس فيعود الى الوطن عام ١٩٢٠ ، فقد كان سعد بالنسبة له ليس مجرد انسان عادى ، بل هو زعيم امة ورمز لكفاحها وطموحها الحضارى ، لهذا فان مختار يتناول تخليده ، كرمز وطنى ، فتتمثاله فى الامكنة جاء معبرا عن العزم والارادة ، حين مثله مختار فى وضع يمثل القوة والتقدم لتحطيم القيود ، وفى التمثال الذى ينحسب فى القاهرة فان الوقفة

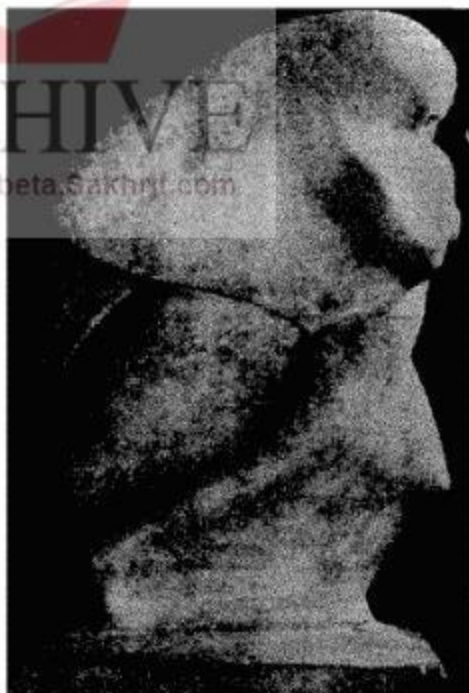
النهضة الثقافية للشعب ، ولا يخفى عليك اهمية الفن فى حياة البشر " .

والتف حول جماعة الخيال مجموعة من رجال الفكر والادب ، وامتلأت مقالات هيكل والمازنى والعقاد والادبية مى بالدعاية لاعضاء الجماعة والتبشير بفنهم ، واقام المعرض الاول لجماعة الخيال عام ١٩٢٧ ، لكنها لاتعمر طويلا برحيل زعيمها مرة اخرى الى باريس .

### ● تماثيل مختار فى باريس ●

وفى عام ١٩٢٠ يقام لاعمال مختار معرض هام فى قاعة برنهيوم يضم معظم انتاجه الفنى ليكون محل تقدير واعتراف بالفن المصرى ، بل وتقتنى الحكومة

الخماسين .





## محمود مختار

الشامخة واليد المرفوعة نحو مطالع الطريق تبدو كإيماءة البعث والانتصار . كما ان فيها مباركة للجماهير التي ارتبطت به وارتبط بها في فترة غالية من فترات الكفاح الوطني .. ويصوغ مختار تمثالي الزعيم من حجر الجرانيت المصري الصميم - الذي سبق وان نفذ منه تمثال نهضة مصر - بحلول فنية تتسم بالقوة والتبسيط ، وتذكر بجلال الفن المصري القديم .

### ● الخماسين ●

واذا كان تمثال نهضة مصر هو دعامته من مختار ونقطة انطلاقه نحو فن بلاده ، فإن تمثال الخماسين يعد قمة تطوره ، وذروة ابداعه ، واثراً فذاً من آثار الفن المصري الحديث قل ان نجد له نظيراً ، فللكثلة المتماثلة المندمجة للامام قد صيغت بحساسية فائقة ، وتقدم نموذجا رفيع المستوى على امكانية التعبير الفني المستقل ، المرتبط بروح البلاد . ويحمل عبقا من تاريخها ، وهي تمثلي للدلالة المباشرة للتمثال من مجرد مقاومة امرأة لرياح الخماسين ، لتشي بمعان اوسع وارحب ، تمتد لتشمل كل انواع الكفاح ومصارعة الاقدار .

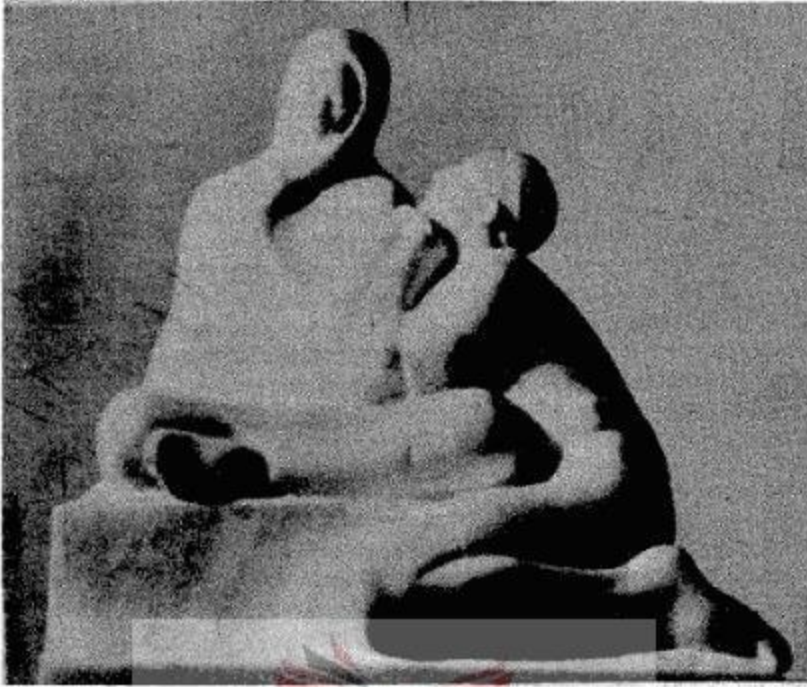
### ● مختار رائد من

### رواد البحث الثقافي

لقد كان مختار صاحب رؤية ثقافية واجتماعية وسياسية ، وداعية ليقظة الوعي القومي مجسدا لحساسية الامة ،

### نهضة مصر

وهو قد عاش فترة من ازدهار فترات يفتلة الوعي بعد طول غياب ، وعلى المستوى الفني ، رغم حياة قصيرة - استطاع ان يكون امتدادا اصيلا وصادقا لروائع الاعمال التي تشكل تراثنا الفني ، وانتقل بفن النحت من قاعات المعارض والقصور الى الميادين العامة وان يربطه بالفضايا الوطنية .. وقد تنبه وهو اول من ارتاد الطريق - الى ان الفن يجب ان تستمد ملامحه من روافد التراث الى جانب البيئة المحيطة والملاحم العصرية ، وانتج في شموخه لا يقل في نظرنا عن الاعمال الفنية الخالدة لرواد النهضة الثقافية المصرية امثال سيد درويش وطه حسين واحمد



منجلا ابيض : عن اعمال الفنان مختار

شوقي ، وليس من الغريب على مثقفي الفترة التي عاشها مختار أن يضعوه في المكانة اللائقة به ، فقد كانوا مثقفين حقا وصديقا ، وهل هناك كلمات تقال عن مختار واثره وقيمت ابلغ من كلمات عميد الادب العربي طه حسين .

"انه من العسير على شباب اليوم ان يتصور ما استولى علينا من دهشة ومن عجب عندما بدأ الحديث عن مختار ، فنحن وان كنا قد اخذنا الان نتحدث عن الفن وندرسه وننظم له المعارض ، ونناقش ونصدر الاحكام ، الا ان امور الفن كانت غريبة من قبل على الشباب ، لقد كان مختار معجزة انهشتنا حتى اسميناه النابغة ، وعلى شباب اليوم ان يعلموا

تماما انه اذا كان الفن الان شيئا معترفا به تشجعه السلطات الرسمية ، فإننا ندين بذلك لمختار وإن ينسب له هذا الفضل احد " .

ولكن بيدولنا اليوم ان طه حسين كان متقائلا اكثر مما يجب ، فلقد مرت السنون ، وتاه عن وعي المصريين محمود مختار ، قلل مايتذكروه ، ونادرا مايحتفى باعماله ، ولولا جهد اسرته ما اقيم متحفه الحالي بالجزيرة ، ولم يصدر حتى اليوم الكتاب اللائق بعظمة فنه ، ولم تجد اعماله الرائعة السبيل الى نفوس الشعب الذي من اجله ابدع ، ومن ملامحه صاغ تماثيله التي تعد بحق مفخرة فنية للمصريين في العصر الحديث .







• مرة •

## ثمن القربة

بقلم: فوزية مهنا

### هذه مسرحية مونودراما موحية ومؤثرة

صرخة «بدرية» الفلاحة المصرية  
تطلقها المؤلفة بحسبها الدافء وكيانها  
الملتحم بمشكلات مجتمعا . وتجرى  
ملائمة لروح العصر وهى أكثر من عذابات  
خاصة وأكبر من مجرد نقد اجتماعى .  
هكذا تلقاها الفنان زوسر - جاعته  
صرخة جامعة ( من عمق الجراح وأرض  
مصر الطيبة ) وصدرها لنا وثيقة لاحتجاج  
ويغاح عن حق البسطاء فى حياة عادلة  
ومستوى إنسانى لائق من العيش .  
بدرية هى غالبية النساء .. غلب عنهن  
الرجال فى خطة نفطية سوداء ( هل  
تساوى أدوات العصر ومفرداته السحرية  
أو حتى لقمة العيش كل هذا الهوان ؟ )  
وهل ضاقت بنا الأرض بما رحبت ..  
حتى لاتجد طمعا .. أو فرارا إلا عن طريق  
هذا الانتحار الجماعى !  
المهم وجدت الكتبة فى هذه الأحداث  
المعاصرة مادة أولية جذابة وهامة ..  
عروس ريفية يسافر عنها زوجها - يحدث  
ذلك كثيرا فى الريف والمدن وبين أزقة  
العاصمة وأتاحتها المترفة .  
كنوجة تعلقى من البعاد والهجر - غلب  
عنها ثمان سنوات - وكإنسانة تشكو

تسافر وراء الرزق والتمل .. وأنوات  
الحياة المصرية وتلقى الفتات - لمتدما  
تحيط بنا .. تخفض من أجورنا .. تنقص  
من أقدارنا - تظف ورامنا أهم ما لدينا ..  
تهجر الأرض والأحياء وصغارنا .. تنفق  
التوازن - تدور فى فوامة مضنية - وتظل  
الاضطراب محدقة بنا .  
تلثث .. تنظر على أنفسنا - كى نهين  
بيتنا .. نقيم سقفا .. نحضر أجهزة  
كهربية .. وتجرفنا الدوامة .. نفوحس ولا  
أمل فى الخروج - فى العودة - وننتقل بنا  
أسيلب المحبة والمودة .  
وقد لا تعود أبدا .. ربما نرجع نعرشا  
طلثرة .. أو سنلقى مثقوبة - نتوك من  
خلفنا نرية ضعافا .. ونساء موحدة ..  
وقوما بورا .  
الكتبة "كلى عبد الباسط" والفنانة  
"مديحة حمدي" والمخرج "زوسر"  
مزدوق قدما لنا وثيقة فنية تاريخية  
مبدعة .



لقطة من مسرحية «ثمن القرية» .

الوحدة والقهر وضغط الظروف البسيطة وجشع الناس والسمار الدام - كانتا لثمة مملوكة للاقتباس دائما - حدثت ليلى عبد الباسط ثلاث القرية البغضية - البعد عن الأرض والحبية والولد - القرية الشوهاء غير المنظمة والتي يلقي الفرد فيها مصيره دون ثمن أو اعتناء لو قصاص . ثلاث القرية والفرع - عندما يلفك ربح الوطن .. وتهجر حبيبتك .. ولا تعرف وجه وليدك - ماذا تبقى لك من الانتماء .. ومن الإنسانية ومن دورة الحياة الطبيعية .

• • •

تبدأ البطل في نشيد المناجاة .. وتنادي للذكريات كما ترد على الأذن مبلشرة ببسطة وعقوبة مرسله - وهي لا تطل مشاعرها وإنما تنصرف ولقا لإحسانها وإيقاع ذكرياتها .

تنتقل من الميكنع البسيطة إلى وقلع القرية كلها . الكاتبة طغت مقارنة بين بطلتها والأرض - تعلت من الإهمال والبوار - في حاجة إلى الاهتمام والرى والسقيا - من الكرامة والعزة والسكن والمجتمع يزين لها التدريس والاستسلام وقطع الجنود والاعراض عنها ربيبتها المرأة تشتد وتقوى عندما تتذكر الأرض .. ( وحتى عندما يمش للاستعجال لكلمات معلم القرية المصولة .. تتسائل من أين يأتي بكل هذه الكلمات الحلوة الدافئة - مثل الأرض للولادة تلوح قل ويسمين . تتذكر الأرض .. تعود صلبة صاعدة .. لبدأ أن تخون .. أن تقرب في عرضها لو أرضها ) . هذا الجو يليق بالفنان زوسر مرزوق -

# شكریات

عميق الحس .. متاجع الوجدان .. يعيش  
معاناة الناس .  
يبحث دائماً فنا صادقا .. يقيم تمثالا  
شامقا يضعه حركة حقيقية وإشارة  
مسموعة .. وموسيقى كائنة ومرئية ) .

يدرك أبعاد المأساة .. يعرضها سلخرا  
منها - مجرد حالة عرضية يشكو منها  
مجتمعنا - ليست مصر العظيمة بكل  
تاريخها ومجد إنسانها - يضع الضحكة  
بجانب صرخة الألم .. المزحة وسط  
الشدن .

أدار العرض ببساطة وطبيعية مذهشة  
.. جعل كل شيء فيه متناسقا ومتداخلا .  
اختار بطلته "مديحة حمدي" وجعل الدور  
"يخلق" من أجلها .. أعانها على اكتشاف  
نفسها .. فمن الواضح أنها لم توجه مثل

هذا التوجيه من قبل .. الموقف كله قائم  
على شخصية بدوية أو مديحة حمدي  
( فمن العسير إقامة حد فاصل بين الدور  
والاداء ) .  
تعيش الدور حقا .. تهب نفسها لنا كل  
ليلة على المسرح .. ( كانت عشرات  
النساء في مواجهة المأساة ) تمتحذ  
عليها تماما وحتى المشهد الأخير .

تنتقل بين مشاعر متباينة في لحظة  
واحدة .. تبدو يائسة وقوية .. تذوب شوقا  
وعتبا وتضج بالغضب والحويل .. وكان  
تصوير ليلي عبد الباسط عميقا وواضحا  
فهو تغمس قلمها بين أدق خلجات النفس  
وأحاسيس المرأة الكائنة .. كشفت عن

جوانب عديدة في الشخصية .. المرأة  
المحرومة .. والحالة .. تكاد تستجيب  
للغواية .. عنيفة صامدة مثل الأرض  
العسيرة .. تذود عن كرامتها بضراوة  
وتقف على حافة الانهيار .  
تنتقل من لحظة الى أخرى ومن عاطفة  
إلى نقيضها بسهولة واتساق .. ترقص مع  
إيقاع أغنية شعبية ساذجة وتبدو بدائية  
مضحكة .. وتحلم بكلمات شاعرية وغزل  
موجه لها فتتمايل مع ملابسها الهفافة  
والأضواء والإيقاع الحالم تقترب من خفة  
الباليه ..  
غليظة حتى لتعارض كيد النساء  
والتيهاتى ..  
رقيقة حتى لتتأجى صورته وتدخل من  
مداعبات لها .  
مشيتها .. حركتها .. انزوائها .. خوفها  
تبدو متسقة تماما مع نفسها وجديدة  
( فقط كنت لا أريدها أن تتحدث إلى  
الجمهور .. وتوجه بعض كلماتها لأحد  
مباشرة وتكثر أحيانا من هذه الظاهرة  
بحيث تجهض شحنة الاستيعاب  
والتفكير )  
ولأن المخرج هو فنان الديكور لذا  
أقامه على أساس ارتباطه بمقتضيات  
الشرد .  
كنا نشاهد عرضا خارجيا لما يدور  
بالداخل - داخل النفس والبيت والحدث -  
ووظف كل امكانياته لإبراز الحركة  
الداخلية للشخصية وخلق الجو المحيط  
اللازم لها .

تنتقل بين مشاعر متباينة في لحظة  
واحدة .. تبدو يائسة وقوية .. تذوب شوقا  
وعتبا وتضج بالغضب والحويل .. وكان  
تصوير ليلي عبد الباسط عميقا وواضحا  
فهو تغمس قلمها بين أدق خلجات النفس  
وأحاسيس المرأة الكائنة .. كشفت عن





مبيحة حمدي زوسر مرزوق

وقد تعود لفتح طاقة الامل والتواصل  
واللقاء ربما .

موسيقى احمد الشاويى كانت مناسبة  
تماما .

والمخرج يجمع كل الاشياء كاوركسترا  
درامى حقيقى محيط بها يعزف الحان  
الترقب والفزع .

\*\*\*

فى المسرحية المنشورة فى كتاب ..  
كانت الكاتبة تسمعنا صوت الزوج وتجعله  
أحيانا يبدو كخيال المآنة خلف ستارة  
شقيقة أو يضرب بفأسه . ورغم حلاوة  
التشكيل .. فإن المخرج اخلص لرسالة  
المسرح .. ونجح صوته مع صوت البطلة

فجاءت لجمال  
أحيانا كانت الشخصية تضيق إلى حد  
العزف المنفرد .. لماذا لم تنتظر بديرة إلى  
الجانب الآخر .. من وجهة نظر الزوج وما  
تعرض له .. المرأة حقا وطن لكن المأساة  
محيطه .. ويضيف إليها أن تبدو مجسدة  
.. حقا بدت إشارات لذلك ولكن ظلت مجرد  
إشارات .

هل يجتمع هذا الثلاث الرائع لعمل  
قادم .. نرجو أن يكون ذلك قريبا .

ديكور داخلى مطلق على صاحبه وهى  
تغوص داخلها وتسكب بين أيدينا معاناتها  
ومشاعرها .

"السريـر" هو أهم ما فى حجرة النوم -  
نجدته مقفرج الأطراف من أعلى .. مخفقت  
عند الوسط - هل يمكن أن نقول هذا  
التعبير - هذا التشويه المتعمد للسريـر  
يمكن أن نطلق عليه "القبح الجميل" ..  
فى أعلاه يمثل انفراجة الحلم والرغبة فى  
السعة والانطلاق - ولكن الأرجل شهواء  
والواقع مرير .. يتكفن بالحريـر ولكنه  
"غابة الشوك" لها .

قصص العصالير يذكرها أيضا بوليفيا  
وهو كأنما قضبان أحيطت بها .. شماعة  
الملابس وثياب الحريـر هو كل ما جد فى  
حياتها هل يسلوى للثمن ؟

استعمل مفردات الديكور فى تقوية  
المفارقة - بديرة انتقلت من مرحلة النوم  
على ظهر القرن إلى سريـر مقروش بالحريـر  
ولكن .. كانت دائما خائفة .. مقهورة ..  
مفرعة .. تركهم الأب وغلب - المسافر  
لا يعود أبدا - وهى طفلة تنام على خوف  
ومذلة .

ولحيت وتزوجت .. فراش العرس  
وثيابها .. وتجد نفسها وحيدة .. خائفة ..  
طرقات الباب وتباح للكلاب ووقع الأقدام  
وهياج الطيور - إيقاع حركى ( لسمير  
جابر ) كل ذلك يدق رأسها ويهزم  
صمودها .

ويؤدى الباب المطلق دورا .. من خلفه  
يمكن الخطر .. والنذير دائما النافذة فى  
الحجرة للضيقة تلتصقها ليصل صراخها  
واستغاثتها من الخارج .. تغلقها تحتمى  
خلفها .

# شهریات

• شعر •

## الشاعر نزار قباني في ديوانه : « ألى قمانى »

بقلم : الشاعرة جليلة رضا

من تحت الماء اكتب هذه الرسالة الى الشاعر الكبير  
« نزار قباني » اجل . من تحت الماء اكتبها .. لا لانى اغرق ،  
اغرق .. كما يقول فى قصيدته المشهورة . ولكن لان الماء  
هو الدرع الوحيدة التى ستقبنى قنابل الملايين من انصار  
شاعرنا الكبير .

سامح الله نزار . فمن زمن الأزمان .  
والأزمان عندي كثيرة وفيمة شريقتي  
وشريقتها .. من زمن الأزمان وأنا أهم  
بالكتابة عنه .. لا اليه .. عنه . هذا للشاعر  
الذى طوت شهرته الحدود والافاق ،  
وهزمت جيوش شعرائنا القدامى  
والمحدثين ، بلا ذنب ، اوجرية ، فاذا بنا  
نراه هو « نزار قباني » فوق جواده العربى  
الاشم من ورائه الميدان الواسع الرهيب ،  
ومن أمامه الشرق بأكمله ، وعلى جانبيه  
جثث الضحايا من الشعراء المهزومين ،  
ولاجل من ؟ لاجل شاعر المرأة .  
ولقد يسألنى سائل من أنا حتى اكتب  
عن نزار الذى كتب عنه اكبر ادباء وشعراء  
العرب فاجيب .. نعم أنا سيدة ضعيفة  
لاحول لها ولا قوة . ليس لديها من انصار

ولا حواريين ، سيدة تحب العزلة  
والانطواء ، تسكن فى المصارات  
المسحقة .. وتتطلع من المشربيات العتيقة  
الى دنيا البشر قد اكون شاعرة ..  
ولكننى شيء كبير آخر .. أنا المرأة ، اذن  
امثل كل امرأة عند شاعر المرأة . « نزار  
قباني » أنا الملهمة لدواوينه الثلاثين ، أنا  
الاميرة والجارية واخيرا الشهيدة .  
اكتب عن لسان كل امرأة قرأت له ، عن  
لسان المرأة التى عاش الشاعر عمره  
ينهش لحمها ويرميها للكلاب بلذة السادية  
المريضة . عن لسان المرأة التى وصفها  
فى شعره وعدّ حركاتها وسكناتها وخلجاتها  
وحياتها الداخلية الصميمة دون تردد  
وترو . ويغير أن يدور فى خلده يوما أن  
يسألها ولو مرة واحدة هذا السؤال



نزار قباني



جلیلة رضا

مجبراً حيناً وراضياً على فتور حيناً آخر .  
أى احساس يعترى هذا الرجل حين يقرأ  
هذه الأبيات من قصيدة الرسم بالكلمات :  
لم يبق نهد أبيض أو أسود  
إلا زرعت بأرضه راياتي  
لم تبق زاوية بجسم جميلة

الا ومرت فوقها عرياتي  
فصلت من جلد النساء عبادة  
وبنيت إهراما من الحلقات  
ولهف نفسي أين وضع هذه الأهرامات  
الجميلة ؟ أيتها المرأة ! كم تحملت من  
أهانات سامح الله نزار .  
ولقد اعترف نزار بنفسه عما أصابه من

بخمة وقرف :

الجنس كان مسكناً جريته  
لم يته لأزواني ولا لأزمتي  
كتشابه الأوراق في الغابات

لقد انتقمت إذن من الشاعر تلك المرأة  
الضعيفة التي نهشتها ريشته كما يقول :  
اليوم تنتقم النهود لنفسها  
وترد لى الطعنات بالطعنات

فلكم ساءت نفسي ماذا يريد هذا  
الرجل العربي من المرأة العربية ؟ أن كان  
يريد حريتها في الجنس فقد اعترف هو  
مراراً أن الجنس عند الغرب المتحرر ليس  
ألا عملية عقلانية تقسح الطريق لعمل  
أهم .

الصادق : حقيقة ياسيديتي ما اكتبه  
عنه ؟ فإذا وجدت امرأة ما اجابته بنعم  
فهى « بغي » والبلغايا عندنا نحن النساء  
ليس لهن اسم في لوحة البشر .. انهن  
كالمتخلفين عقلياً ، لا يحاسبون على  
مايقولون او يفعلون .

ان نزار قباني شاعر كبير ، لا انكر  
ذلك ، بل اعرفه تماماً واقدر مدى  
شاعريته ، بل انى لا اجد غضاضة اذا  
اعترفت بأعجابى الشديد بشعره ، ولكنى  
ارى كل ديوان له يمثل صندوق جواهر  
ثمين .. مدفوناً في أعماق الأرض ، تحف  
به من كل جانب افاع وإحناس .

ان شعر نزار قباني زهور سامة  
مسمومة .

وموسيقاه الطفولية البريئة تعزفها  
أنامل شيطان .

### ● الرسم بالكلمات

ان بين يدي الآن ديوانه ، « أعلى  
قصائد » وانى لا على الكثير من أغلى  
ماعندى لو كان لدى من غال ، أعطيه في  
سبيل أن العس لحاسيس أى رجل ترك  
المراقة بعيداً ويبلغ الخمسين أو أكثر من  
العمر ، اثناء قراءته اشعار نزار .

وليس شك في أن الرجال مختلفون  
طبيعة وشعوراً وفهماً ، ولكنى اتكلم عن  
الرجل المثقف وقد بات الجنس لديه شيئاً  
على هامش حياته ، شيئاً عادياً يؤديه



## شعريات

سامح الله نزار ..

فلقد مرت الأعوام ونزار ذلك الشاعر  
الموهوب الذي كنا سنقدس أشعاره لولا  
مالصق بها من طين ووحل . مرت الأعوام  
وتوالت الحروب اثر الحروب واستشهد  
على أرضه وأرض مصر الفاليتين الوف  
الرجال وترملت النساء وتيمت حتى الاجنة  
ونزار هو نزار مازال مشغولا بالأهم .. لم  
يزل يرسم النهود بالكلمات ويبنى أهراما  
من الحلمات .

ومن الغريب أنه يناقض نفسه في أغلب  
قصائده وكأنه طفل غريب . ففي قصيدة  
الى لجيرة في ديوانه « لحلى قصائدي »  
يقول :

حطمت عزتك المنيمة كلها بدراهمي  
أين اعتدادك أنت أطوع في يدي في  
خاتمي  
أي المواضيع منك لم تهمل عليه  
غمائمي

خيرات صدرك كلها من بعض بعض  
مواسمي .

فهل يظن الشاعر الذكي انه حطم عزة  
اجيرة ؟ وهل لمثل هذه الاجيرة اعتداد  
وأنفة ، لقد حطمت هي عزته الشعرية  
حين جعلته يشتري حبها بالمال والحريير ،  
وهل تستحق اجيرة أن يكتب عنها يقصر  
وزهو وغرور شاعرنا العملاق ؟

أما في قصيدة « نهدان » فقد صب  
نزار كل قدرته الفنية في وصف النهد  
الذي هو عنده « نبع اللذة الحمراء » ،  
« المتسرد على السماء » « الصنم  
العاجي » « النهد الوحشي ذو الظفر

المجرب » والذي هو « كرة من زغب حريير »  
وه أجمل لوحة في الرسم .

وهنا يبدو نزار كالكاظم الواعظ . ينصح  
ربه هذا النهد أن تسكبه في دنيا فمه ،  
وأن تتعم بأصابع شاعرها ورعونته ،  
وتفكر جيدا في مصير نهدها بعد موت  
الموسم ، وكان مصيره يرتبط بمصير  
الامة العربية ! سامح الله نزار ..

وقبل أن اختم رسالتي من تحت الماء ،  
دون أن التفت الى « القصيدة الشريرة »  
وه المتوحشة « وغيرها وغيرها .. لي  
همسة عتاب في اذان شعرائنا المصريين  
الذين تركونا نحن « المرأة » تحت رحمة  
من لم يرحمها طوال ثلاثين عاما . ولكتي  
اعزهم فريما اثروا الصمت ، وعطوا  
بالمثل القاتل « الباب الذي ييجي منه  
الريح » سده واستريح .

غير أني بعد ذلك أقدريهم كل التقدير ،  
فما شاعر في أرض الأزهر الشريف  
والآلاف مقننة فكر يوما أن يكتب بيتا واحدا  
من الشعر يخل بشرف المرأة العربية او  
ينسبها ويشوه قيمتها الانسانية على  
الأطلاق .

أن شعرائنا يعلمون جيدا - حتى الذين  
هم في سن المراهقة - أن المرأة بالنسبة  
لهم هي الأم والأخت والزوجة والابنة ، هي  
المدرسة التي يتعلمون منها الحياة  
الأفضل .

وأنا لا أطلب من نزار أن يقتصر على  
قصائد الشرف والفضيلة والدين  
والاخلاق ، ويغفل شعره الأشقر الجميل  
الذي عبث به يد الزمن بعمامة بيضاء  
ويسمى نفسه .. « شاعر آل البيت »  
كلا .. بل اضم صوتي الى صوت كل امرأة  
عربية أن يكف نزار عنا لعنته العارمة  
وغزواته الواهمة

## ● كتب جديد ●

# أدب الطفولة

## أصوله .. مفاهيمه .. رواده

د. حسين علي محمد

( أدب الطفولة ) جنس أدبي نشأ ليخاطب شريحة عمرية لها حجمها العدي الهائل . ومع هذا لم يظهر بدراسات معقدة ترصده صعودا وانكسارا . وتالفا وخفوتا . ومن هنا تجيء أهمية هذه الدراسة التي كتبها نقد شاب هو الدكتور أحمد زلط .

- يقع الكتاب في مقدمة وثلاثة أبواب :
- ١ - مفضل إلى البيات الطفولة .
- ٢ - أشكال التعبير الشعري
- لا ينفصل في مقاصده وبعض أفكاره عن الجهود المتميزة لأصحاب المؤلفات التربوية أو الأكاديمية أو الدراسات للعلماء التي سبقته ويذكر جهود سهير القلماوي في ( ألف ليلة وليلة ) وعبد العزيز عبدالمجيد ( القصة في التربية ) وعبد العزيز صالح ( التربية والتعليم في مصر القديمة ) ومصطفى الحويدي ( حول أدب الأطفال ) وهادي فنلوي ( وسائل أدب الأطفال ) وهادي الهيدي في كتابيه ( أدب الأطفال ) و ( ثقافة الأطفال ) .. وغيرهم .
- والباب الأول وعنوانه ( جذور أدب الطفولة في التراث العربي والإسلامي ) يقع في فصلين :
- ١ - ولأهمها : دائرة الشعر : وتنقسم
- الأمهديات ( أغاني المهد ) ، وأغاني الترتيب ، وأغاني اللعب ، والمنظومات الشعرية ، والمحفولات التعليمية ، والدراما المبسطة ( المسرح الشعري للطفل ) ولقصة الشعرية على لسان الحيوان .

# شَهْرِيَّات

لو هبت الريح على بعضهم  
لامتنعت عيني عن الغمض  
ولعل الباحث الدكتور أحمد زلط لو  
وضع ( صورة الأبناء في التراث الشعري  
العربي ) بدلا من ( صورة الاطفال ) لكان  
محتوى الفصل أكثر صدقا ، وأكثر  
تعبيرا .

- وفي الفصل الثاني وعنوانه ( الشعر  
للأطفال في التراث العربي والإسلامي ،  
أغاني الترقيص والأشعار القصار ) قدم  
الباحث عددا من النصوص المهمة في هذا  
الباب ، ومن هذه النصوص قول  
( الشيماء ) اخت رسول الله - صلى الله  
عليه وسلم - له ، وهو طفل :

هذا أخ لي لم تلده أمي  
وليس من نسل أبي وعمي  
فأنتم الله قريبا تنمي  
ولعل الصواب ( هيمن تنمي ) .  
ومنه قول ( الحسن البصري ) يرقص  
ابنه :

ياحبذا أرواحه ونفسه  
وحبذا نسمة وملسه  
والله يبقيه لنا ويحرسه  
حتى يجر ثوبه ويلبسه  
وقد أفاد المؤلف في هذا الباب من  
المصادر القديمة والحديثة ، فمن  
المصادر القديمة ، ( الأغاني ) لأبي  
الفرج الأصفهاني ، و ( الأمالي ) لأبي

وشانينتهما : دائرة النثر : ويضم  
الحكايات القصصية والأساطير ، والحكاية  
على السنة الطير والحيوان ، والأمثال ،  
والوصايا ، والأهازج الأدبية ، والأحاجي  
اللغوية ، وغيرها ( من ٤١ ) .

● في الباب الثاني وعنوانه ( شعر  
المطفولة في التراث العربي والإسلامي )  
يتناول المؤلف في الفصل الأول ( صورة  
الطفل في التراث الشعري العربي )  
ويقدم عددا كبيرا من النصوص الجاهلية  
والإسلامية .

فمن الشعر الجاهلي يتناول نصا لامية  
بن أبي الصلت ، يقول فيه مخاطبا ابنه :

ضدوتك مولودا وعلتك يا فعا  
تصل بما أدنى إليك وتنهل  
إذا ليلة نابتك بالشجيو لم أبت  
بشكوك إلا ساهرا اتململ  
كأنى أنا المطروق دوتك بالذي  
طرقت به دوني وعينك تهمل  
ومن الشعر الإسلامي يتناول أشعارا  
كثيرة لحطآن بن المعلّى ، وابن الرومي ،  
وابن رشيق القيرواني ، وغيرهم ، ولعل  
أشهرها قصيدة حطآن بن المعلّى وهو  
شاعر إسلامي قرشي مخزومي التي يقول  
فيها :

وانما أولادنا بيننا  
أكبادنا تمشي على الأرض



١ - دراسة تاريخية .  
٢ - أدب الطفل بين الواقع والطموح .  
وفي هذا الباب نرى المؤلف يدرس رواد أدب الطفولة في مصر - من خلال بعض المصادر المهمة ، مثل الطبعة الأولى - الحجرية - من كتاب « العيون اليواظ في الأمثال والمواعظ » لمحمد عثمان بن جلال ، و« المرشد الأمين » لرفاعة رافع الطهطاوي ، ومجلة روضة المدارس وغيرها .

★ ★ ★

لقد ظفر أدب الأطفال من قبل ببعض الدراسات الأدبية والتربوية مثل كتاب « القصة في التربية » لعبد العزيز عبد المجيد ، و« التربية والتعليم في مصر القديمة » لعبد العزيز صالح و« في أدب الأطفال » . الأدب وبناء الإنسان » لعلي الحبيدي كما ظفر بكتابات أخرى للدكترة والأسلاذة نفوسة زكريا ، هادي الهيتي ، هادي قناوي ، عبد التواب يوسف ، أحمد سويلم ، أسامة عبد اللطيف ، إبراهيم شعراوي ، فاروق يوسف العربي بنجلون ، عبد العزيز المقلح ، وغيرهم ، لكن هذا البحث الذي بين أيدينا يتميز بعدة مميزات .

أولا : انه جزء من بحث أكاديمي نال عنه مؤلفه درجة الدكتوراه واستمر في أعداده أربعة أعوام ( ١٩٨٦ - ١٩٩٠ ) فمن الطبيعي أن يختلف نتاج الأكاديمية عن نتاج الصحافة



على القالي و( البيان والتبيين ) للجاحظ ، و( العقد الفريد ) لابن عبد ربه ، و( القهرست ) لابن النديم ، و( محاضرات الأدباء ) للراغب الاصفهاني و( المستطرف في كل فن مستظرف ) للأبشيهي .. وغيرها ، كما افاد من المراجع الحديثة مثل كتاب ( الفناء للأطفال عند العرب ) للدكتور أحمد عيسى بك ، و( أطفالنا في عيون الشعراء ) لأحمد سويلم ، و( أدب الأطفال ) لهادي نعمان الهيتي . وغيرها .  
● وفي الفصل الثالث - والآخر - وعنوانه ( رواد أدب الطفولة المحدثين في مصر ) نرى قصلين .



## شكرات

مظفنه الكثيرة منذ العصر الجاهلي حتى ابداعات عبد العليم القباني ، واحمد سويلم ، واحمد زيزور ، وسهير عبد الباقي ، وغيرهم .

ثالثا : استطاع المؤلف ان يعثر على بعض المصادر المهمة مثل الطبعة الاولى - الحجرية - من كتاب « العيون اليواقظ في الامثال والمواعظ » لمحمد عثمان جلال ، واستطاع برجموه الى غيره من المصادر الاولى مثل كتاب « المرشد الامين » لرفاعة رافع الطهطاوي ومجلة روضة المدارس ، ودواوين احمد شوقي ، وابراهيم العرب ، وكامل الكيلاني ، ومحمد الهراوي وغيرهم ، الى ان يصل الى صورة - شبه كاملة - عن الادب الخاص بالطفل .

رابعا : توقف الباحث بالدرس والتحليل في ادب الطفولة عند قضايتين اولاهما : ( الترجمة ) والاقتباس والمحكاة عن الادب الاجنبية في الشعر والنثر . ثانياتهما : ( التأليف ) الشعري والقصصي والمسرحي .

وقد توقف الباحث ( الذي وضع على غلاف كتابه من الداخل : دراسات في ادب الطفولة : ١ ) عند محاولته الجادة التاريخ للظاهرة ، وتاصيلها والحديث عن روادها ، ونامل منه في كتابه القادمة ان يكمل مسيرته الجادة بدراسة مبدعي ادب الطفولة من شعراء وقصاصين ومسرحيين .

والمنتديات والحلقات البحثية التي مهما انفق صاحبها من وقت وجهد في اعدادها فسوف تظل بحاجة الى المراجعة والمناقشة وإعادة النظر فيها .

ثانيا : ان الكتب السابقة تتناول ادب الطفولة وفق واحد من منظورين :

١ - دراسات علم النفس والتربية وتطبيقها عمليا على الأطفال ( هدى قنلاوي ، اسامة عبد اللطيف ، كافيہ رمضان .. وغيرهم ) .

ب - دراسة مختلرات من ادب الطفولة المعاصر ( عبد التواب يوسف ، احمد سويلم ، كمال ابو رية ، هادي الهيبي .. وغيرهم ) .

لكن مؤلف هذه الدراسة الاكاديمية ارجح لهذا الادب كجنس ادبي متميز في

د . سهير الطموي



# الكشف والانعقاد

حول بعض « تراننا » المظلوم ومن  
باب النكاح في الفقه الاسلامي

بقلم : عبد جبير

كثيرا ما سمعنا وقرأنا التهمة الموجهة إلينا ، معشر  
المشتغلين بالكتابة الروائية بالذات ، عن قصورنا جميعا  
أو البعض منا ، في توجيهنا نحو التراث العربي الاسلامي ،  
وكانت التهمة طبعاً آتية من جهة « أصحاب » هذا التراث  
الذين بسبب من مواقفهم المتشبهة بالماضي وحده ،  
اعتقدوا أن المتشبهين بالحاضر ، المتطلعين إلى  
المستقبل : لا يقرعون ولا يعرفون هذا التراث ..

والحقيقة أن هذه تهمة ظالمة ، لأن محاولات المبدعين  
باطلة ، لأن محاولات المبدعين العرب الجادين ، وكتابت  
القصة والرواية في مقدمتهم ، لم تتوقف في تعاملها مع أي  
« تراث » سواء كان هذا تراثاً عربياً اسلامياً « ماضياً » أو  
تراثاً حاضراً من تراث العالم أو « تراث » العرب .  
بالعكس ، يعاني هؤلاء المبدعون العرب من أن « أصحاب » هذا  
التراث الماضي ، لا يقومون بالواجب الضروري تجاه هذا  
التراث نفسه ، وتعنى الخطوة البديهية الأولى ألا وهي « إيجاد  
من عدم » بتحقيقه ونشره ، وتوفيره للمبدعين ليكون  
تحت أيديهم ، منه ينطلقون إلى أفاق الحوار ، ثم الاستفادة  
الظاهرة في عملهم الإبداعي .

واعتقد أن تقصير هؤلاء الأصحاب نابع أساساً من موقف الكثيرين منهم تجاه هذا التراث نفسه ، فهم لا ينطلقون من موقف موضوعي في تعاملهم مع هذا التراث ( أولاً وكما ذكرنا حالاً بنشره وتوزيعه ) بل أنهم انهم أن سعوا إلى هذا التراث سعوا من موقف « عقائدي » مسبق ، أي أنهم يتجهون إلى الجانب الذي يخدم قضية « ماضييتهم » كما يقول أخوتنا المغاربة ، أي كونهم يعيشون في الماضي ، ويتحمسون لكل ما ينفذ إلى التشبث بقيمه ، بإعتبارها « المثال » و « النموذج » .  
هم إذن انتقائيون تجاه هذا التراث ، لذا فأنهم يعملون بعضه ويتحمسون لبعضه ، لأهداف في الغالب سياسية



## شهرت

مرحلية تخدم خطواتهم في معركة الواقع . وهذا هو في الغالب السبب الذي حدا بوجود تصور إبتعاد المبدعين من العرب عن هذا التراث . لكن الشاهد أن هؤلاء المبدعين يقومون بحركة بحث شاقة في اتجاه التراث ، ليجدوا منه أو فيه ما يمكن استلهاهم في عملهم الفني . بل إن بعضهم اضطر للقيام بمهمة الأصحاب ، فعمل على تحقيق نصوص ، أو نشر أخرى ، أو الدعوة إلى هذا النص المطبوع أو ذاك ، أو الرخص ليل نهار وراء المخطوطات المهمة للاستفادة بها ما أمكن .

وفي رحلة البحث هذه يكتشف المبدع أنه على الرغم من أن « أصحاب » التراث هؤلاء ، ينطلقون الآن من موقع المعارضة للدول القائمة ، فإن حماسهم التراثي ينصب على « التراث » المشهور المعروف الذي كان قد نشأ وتربى وترعرع في ظل الدول السابقة ، أي في ظل السلطة .. وهو ما يسميه بعض طرفاء عصرنا « بالطرش » !

وهذه في رأيي إشكالية كبيرة في وجه هؤلاء التراثيين ، بل أنهم في موقفهم العدائي تجاه « التراث » الخارج على سلطة الدولة القديمة ، يلتقون مع السلطة الراهنة في عدائهم تجاه جانب حي وثوري ومبشر بسلطة أكثر عدلا وأقرب إلى الجماعة من المصالح الضيقة لرجال السلطة السابقين .

وحتى تقترب خطوة من « القضية » التي نحن بصددتها في هذه المقالة نقول :

١٧٠

إن من بين أهم أبواب الفقه الاسلامي باب عرف باسم « باب النكاح » درسه ككتب هذه السطور شخصيا على المذهب الحنفي بالأزهر الشريف ، وعبر عدد من الستوات في البداية بشكل اجمالي ، ثم إلى تفاصيل التفاصيل من هذا النشاط الذي يضعه الاسلام في مقدمة أنشطة إنسانيته ، لذا ، فإنه وعلى المستوى المعرفي يخوض الاسلام في الموضوع دون وجل أو خجل ، حتى يربى أهله تربية جنسية صحيحة وإنسانية ، قائمة على المعرفة وعلى الخبرة الانسانية النبيلة . ويجوز هذا الباب المشهود ، وهو مشهود لأنه ليس عبثا . كانت هناك ، وضمن تراثنا العربي الاسلامي ، العديد من المؤلفات التي خصصت من قبل أدباء أو مثاليين عن نفس باب النكاح .. لكن الجميع من المتسلطين وأصحاب التراث على حد سواء ، المحشثين والمعاصرين بالذات ، وقفوا تجاه هذه الأدبيات موقف الرفض للمحارب ، أي اللاغى ، لذا وضعوا هذا التراث في العدم ، مع أننا إذا رجعنا إلى أصحاب القول في هذه المسألة وجدنا منهم ، ومن هو منهم في مرتبة الامام الحافظ يفسح الأمور في نصابها الصحيح .

فها هو الامام الحافظ ابن قتيبة الدينوري يقول في مقدمة كتابه « عيون الأخبار » :

« وإذا مر بك حديث فيه إفصاح بذكر عورة أو فرج أو وصف فاحشة ، فلا يصلحك الخشوع أو التواضع على أن تصغر خنك ، وتعرض بوجهك . فإن أسماء الاعضاء لا تؤثم وإنما المؤثم في شتم الاعراض وقول الزور والكذب وأكل لحوم الناس بالغييب » .

وفي الحديث الشريف « النكاح سنتي فمن أحب فطرتي فليست بسنتي » وهناك الكثير من الأحاديث والأقوال المعتمدة في هذا المضمار .

والحقيقة أننا لا نرد بهذا الاستمرار اللجوء الى حجج « هزلية » او كوميدية للكلام عن موضوع ثانوي ، بل اننا نقول بشدة أن الموضوع غاية في الخطورة ، وغاية في الأهمية ، ونحن هنا مع ما قالته باصحة جادة هي « هالة العدوي » في تقديمها لكتاب « الاسلام والجنس » .

« أنه في حين مر الزمن .. واختلطت المفاهيم الاسلامية بالعبادات والاعراف السليقة على الاسلام .. بات من الصعب لدى العامة وربما الخاصة أيضا ، التمييز بين هذه وتلك ..

أما في العصر « الاسلامي » الأول فلم تكن تسمية الأشياء إلا بصورتها الحقيقية ، فكانت الشهوة تذكر باسمها ، وتقرن بنتيجتها ، أي التناسل دون حرج او تكلف .. وذلك يعود ولاريب الى قوة المجتمع وازدهاره فضلا عن وسوخ دعائمه ، فلا يضيره طرح مختلف صنوف الفكر ماشد منه واستقل ، ولكن يتبدل الحال حين يدب الضعف في المجتمع ويتهاوى الدعائم فيخشى الفكر ويتأصل الرجل .. ويستعاض عن الصراحة والدقة بالالتواء والتخلف ويتوخى طريق الستر وإيثار السلامة عوضا عن الخير الذي يأتي به الفكر والبحث .. ومن ثم يسدل الحجابان العقلي واللفظي .

لِمَ وصلنا الى هذا الحد ؟

نقول : لأنه « .. كان مما استقر في وجدان الجماهير العامة او الخاصة ارتباط الجنس بما ينفي الأدب أو الخلق السوي مما جعله موضوع احتشام وتحرج

واستتلاف حتى أن الفاظه ومعانيه صارت الالفاظ المجازية أو الكليات بعيدة عن التصريح بالالفاظ المكشوفة التي هي الاسماء الحقيقية للحياة والجنس ، وما ذلك إلا تأثرا بما غشى الجنس من ظلمات جعلته على الرغم من طهارته وقديسيته بعيدا عن الاضواء مفرقا في ليل المجاز ، ولكم كان لهذه المفاهيم من أثر مدمر في حياة الافراد والمجتمعات ، إذ دمر في نفوسهم معاني كريمة وأهدانا شريفة نتيجة لهطأة التقاليد والاعراف الشعبية نحو الجنس ومفاهيمه » .

أما مؤلف كتاب « الاسلام والجنس » الدكتور عبد الوهاب مويحييه نفسه ، فلا نتساه أبدا وهو يؤكد على أن القضية خطيرة ، وهي تخص الاسلام بالذات فيقول :

« والدين الاسلامي .. يضيئ .. على الجنس معنى رفيعا ويجهل بالاجابية الكلمة ، الأمر الذي يزيل أي اثر للشعور بالاثم أو الضميمة ، وتبعاً لهذا المنظور فإن الاسلام يسمح للفريضة أن تتجلى ببهجة وصفاء ، بحيث تصبح الحياة صيغة متكاملة .. تسعى جاهدة للحصول على رضاه الله من جهة ، وممارسة الجنس وفقا لاخلاقيات راقية من جهة أخرى ، مما يعني في الجوهر أن حياة المسلم اليومية تتضمن في جوهرها حوارا مستترا ومستمر مع الله في جانب ، وحوارا ثانيا بين الذكر وأنثى في الجانب الآخر ، بغية أن تعتبر الحياة محاولة دسوب ومتصلة لدفع الدين والجنس في المجتمع ، وبعبارة أخرى لن التلويح يعكس علاقة جدل ذات ثلاثة محاور ، غير انها لاتحول دون دخول العوامل الاقتصادية والثقافية الأخرى وتأثيرها في الاخلاقيات الذاتية

## شهریات

الروض العاطر، عند كل قارئ غربي تقريبا بنفس حجم الجهل الذي يذبح به كتاب الشيخ في الوسط الثقافي العربي، فالعجيب أن هذا الكتاب الذي ترجم إلى العديد من اللغات الحية العالمية كالفرنسية والانجليزية والالمانية، ومنذ نهايات القرن التاسع عشر إلى الآن ويطبعات متكررة، لم يحظ سوى بطبعة تجارية عتيقة وبلا تاريخ ولا دار نشر، أي طبعة سرية تماما، أعيد تصويرها في بعض الأماكن مع تعديلات على النص زادته تخريبا على تخريب، وذلك في المغرب، والأغرب منه أن المثقفين الذين تعاملوا مع نص النفزاوي، وهم قلة، تعاملوا مع النص المترجم لا الأصل سواء بالدراسة أو الاقتباس، وحتى أنا شخصيا كان أول تماس لي مع الكتاب بترجمته الدانماركية لا العربية.

ونعرف من المحقق أن كتاب النفزاوي كتب في النصف الأول من القرن الثامن الهجري، النصف الأول من القرن الرابع عشر الميلادي وهو يتناول تفاصيل النشاط الجنسي بشكل صريح وواضح متخذا صيغة الخطاب الديني الرجولي أسوة بجميع الكتب الفقهية والأدبية ومواصلا لتأسيس نمط جديد في الحضارة العربية، نمط وجل ومقموع يمكننا أن نسميه الأدب الجنسي أو أدب الزنا كما يدعوه الفقهاء ورجال الدين.

ونعرف منه أنه وحتى عام ١٨٥٠ م كان الكتاب مجهولا إلى أن جلبه من الجزائر أحد الجنرالات الفرنسيين إلى فرنسا وقام بترجمته وطبعه في ٢٥ نسخة وزعها على أحد أصدقائه من محبي الأدب العربي. لكن الطباعات توالى وبكل اللغات الحية حتى أصيب الكتاب بنكسة في طبعته

للجماعة على المستويين الديني والجنسي وذلك عبر مسيرتها التاريخية.

لكن مادفنا لكتابة هذه المقالة هنا ليست هذه القضية بكل ملابساتها وتشعبها، وعلى الرغم من خطورتها، وإنما صدور هذا الكتاب التراثي الهام، في أول طبعة محققة له بشكل علمي، وهو كما يقول محققه أحد أربعة كتب في تاريخ البشرية في موضوعه.

إنه كتاب «الروض العاطر في نزهة الخاطر» لمؤلفه الشيخ العارف أبي عبدالله محمد بن أبي بكر بن علي النفزاوي (توفي عام ١٣٢٤ م) ولتبيان أهمية هذا النص الذي كان مهملا يقول محققه الأستاذ جمال جمعة:

«تمتلك الشعوب الكلاسيكية أعني أصحاب الحضارات المؤثرة، أربعة كتب أساسية في الحب الجنسي، أو الفن الأيروتیکی، الشبقي EROTIC» ARE وهذه الكتب - الملاحم تمثل الطراز الرفيع الذي ارتفعت إليه الحضارات التي أبدعتها في التعامل مع المسألة الجنسية التي يرى «فرويد» أنها الدافع الفريزي الأساسي للأفعال الانسانية العامة، والكتب على التوالي حسب العرف الغربي الذي احتضنها هي ملحمة أوفيد «فن الهوى» والملحمة الفارسية، انجنجرانجا، والملحمة الهندية الشهيرة، كما سوترا» ثم كتاب الشيخ النفزاوي «الروض العاطر أو المعروف بـ The perfumed garden» «الحديقة العطرية» أو



الامانية والدانماركية فعلى «حكاية  
مأساوية ضمن المأساة التي لحقت  
البشرية إبان صعود النازية الى الحكم فى  
المانيا ، فقد تم سحب الكتاب بعد  
محاكمته وإدانته بتهمة الابلية ، ومن ثم  
حرقه أسوة بآلاف الكتب التي كانت تعمل  
ثمرة التفتح الانسانى نحو الكشف  
والانعتاق ، وسنجد فى النسخ التي  
تضمها المكتبة الوطنية ببائيس آثار  
الاتلاف التي لحقت بالنسخ الأخرى ، فقد  
طالتها أيدي النازية فى الاحتلال النازى  
لفرنسا .

### ● كتاب أدبى وطبى

ولمن لم يقرأ الكتاب اويطلع عليه ، او  
لمن لن يتمكن من الاطلاع عليه فى القريب  
المعجل ، فقد منع الكتاب فى طبعته  
الأخيرة من دخول البلاد العربية قاطبة ،  
نقول مع المحقق ان كتاب الشيخ الفزائى  
هو عبارة على كونه كتاب تنقيف ( نقى )  
فى الجنس بطلب بينى استند الى  
الآيات القرآنية وأحاديث الرسول ﷺ ،  
فهو كتاب أدبى - طبى كذلك ، فالشيخ  
الذى يصوغ وجهات نظره حول الجنس  
من خلال تجربته الخاصة وتجارب  
الأخرين التي اكتسبها طوال فترة اشتغاله  
بمنصب قاضى الأنكحة فى تونس ،  
يرصف حكايات شديدة الصلة بالسائق  
الارشادى الذى دأب عليه ، حكايات  
شبيهة بحكايات ألف ليلة وليلة وملصغ  
على غرارها ، يقوم فى الوقت نفسه بوضع  
أدوية وعلاجات طبيعية تتعلق بالعجز  
الجنسى والعقم والجاهلش !  
ونعرف من الفزائى فى تمهيد الكتاب  
بأن نصف ( الروض العاطر ) ما هو الا  
تطوير لنص مختصر آخر أسماه ( تنوير

الوقاع فى أسرار الجماع ) ، وذلك بناء  
على رغبة الوزير محمد بن عوانة الزواوى  
بعد اطلاعه على كتابه الصغير الأول فقدم  
له النصائح والارشادات لتطويره تلخص  
جوهر العلاقة التبادلية بين السلطة  
والمبدعين آنذاك .

ويقول المحقق باعتقاده « بأن الشيخ  
لم يكتب كتاباً آخر غير الروض العاطر ..  
فالنص الذى بين أيدينا نص مطور موسع  
لا نص ثانياً كما يعتقد ، ويمكننا ان نرى  
حجم الرؤية المتقدمة ، ضمن عصره ، فى  
مايختص بالجماع والتمهيد له والاهتمام  
بتهيئة الشريك وايصاله للذروة وحتى  
النزول الناعم الرقيق بعد الانتهاء « عن  
يمينك برفق ، أى من جهة قلب المرأة .  
ونحن على أية حال لانملك الا مجرد  
الإشارة الى ما عرضه الفزائى فى  
مصنفه الجميل .

فهو كتب عن المصمود من الرجال  
والمصمود من النساء وبين أوصافهما  
بالتفصيل ، كما كتب عن المكروه من  
الجنسين ، كما كتب عن كيفية الجماع  
ومضراته ، وكتب عن منافع للرجال  
والنساء ، وعن أسباب شهوات الجماع وما  
يقوى عليه ، وعن مايستل به على أرحام  
النساء العقر وعلاجهن ، وباب آخر « فى  
مايزيل بخورة الايط ويلبا فى علامات  
الحمل وماتلده الحامل ، لما فى بابه  
الأخير فكتب عن منافع وأشربة تعين على  
الجماع .

وهذه ماهى الا اشارات عابرة  
لموضوعات الكتاب فقلت من لم يطلع عليه  
البهجة بالتفاصيل والتمتع بالأسلوب  
الكلاسيكى المتهوم فى عرض الصورة  
والفكرة والحركة والاغراق ، إلا من متعة  
تقوت .



# شهریات

## ● المكتبة ●

سيدة "عرفت الكثير عنه" ومثل هذا النوع من الكتب نادر في المكتبة العربية لكنه في بلدان كثيرة نوع بالغ الأهمية لأنه يلقي الاضواء الحقيقية على خلفيات كثيرة تتعلق بكل كلمة ابداع كتبها الكاتب . ولأن احسان عبد القدوس كاتب مقروء بشكل منتشر الامس واليوم وغدا .. فقد تصورت كقارئ قديم وحديث له . أن السيدة نرمين نرمين سوف تكشف لنا هذه الحكايات وأنها لن تكتفى فقط بتجميع مقالات وصور يمكن لأي شخص أن يجمعها .

لعدة الكتاب حاسة متميزة في اختيار أجود ما كتب عن احسان عبد القدوس بقلم غالى شكرى ورجاء النقاش ود . الطاهر مكي ود . احمد عبدالرحيم مصطفى . ثم مقالات احسان نفسه خاصة المقالات السياسية . ونحن في انتظار الكثير مما تحمله جعبة السيدة نرمين القويسنى عن الجانب

مارس ١٩٥٤ . ثم مقالات اخرى متناثرة كتبها العديد من النقاد الصحفيين عن احسان عبد القدوس . ثم مختارات من كلمات عديدة كتبت عن احسان . خاصة في تأبينه . وبعد مماته .. من الواضح أن جهدا مبذولا بشكل جيد في اختيار المقالات . واعداد القائمة البيوجرافية عن الكاتب وانتقاء صور جذابة وجميلة .. بذلته السيدة نرمين القويسنى التي عملت خمسة وثلاثين عاما مديرة لمكتبه في روز اليوسف وفي أخبار اليوم وفي الاهرام . فضلا عن علاقة مصاهرة وعلاقة عمل

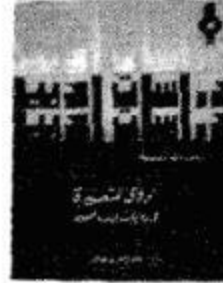
وقد كنت اتصور أن تقوم السيدة نرمين بأعداد كتاب له نفس الضخامة عن "احسان" نفسه فكما عشق الكاتب ، في حياته ، أن يكتب عن نفسه . وعن مشاكله مع الكتابة والصحافة . ومنها مقالات نشرها الهلال عام ١٩٦٢ فقد كان يمكن إعداد كتاب عن نفس الموضوعات بقلم



الكتاب :  
احسان عبد  
القدوس (امس  
واليوم وغدا)  
اعداد :  
نرمين  
القويسنى  
الناشر :  
دياسيك - ١٩٩١

في طبعة فخمة وأنيقة . صدر كتاب لاحسان عبد القدوس .. وعنه يتضمن مقالات . وصورا وأحاديث وبيانات بأعماله .. والكتاب وثيقة ثم فيه اختيار مجموعة من أهم مقالات احسان عبد القدوس السياسية التي نشرها عن الاسلحة الفاسدة . وأزمة

الأخر من أحسان عبد  
القدوس الذي لا يعرفه  
الناس .



**الكتاب :**  
**الرؤى المتغيرة**  
**في روايات**  
**نجيب محفوظ .**  
**تأليف :**  
**عبد**  
**الرحمن أبو**  
**عوف .**

**الناشر :**  
**هيئة الكتاب**  
**١٧٦ ص ، ٣ ج**  
**م .**

يضم هذا الكتاب  
مجموعة من الدراسات  
والعروض والمقالات  
الأدبية التي كتبها وأجراها  
الناقد المعروف "عبد  
الرحمن أبو عوف" مع  
وحول أديبنا الكبير نجيب  
محفوظ .

وهي تعد متابعة دقيقة  
لحال كاتبنا الكبير، حين  
يصدر رواية تستحق

الدرس والنقد نجد نلقينا  
يقوم بالمهمة، وحين  
يصبح من الضروري  
معرفة رأيه في قضية عامة  
أو قضية فنية فإنه يدير  
معه حواراً ليستخلص هذا  
الرأي .

من هنا فإن جزءاً هاماً  
من هذا الكتاب يدخل في  
باب الوثائق المهمة للمقالية  
التي تعكس آراء صريحة  
للكاتب الكبير، منها رأيه  
في جمال عبد الناصر  
وفكرة الرقابة وكيف أن عبد  
الناصر أمر بنشر "ثرثرة  
فوق النيل" على الرغم من  
اعتراض أجهزة السلطة  
وأجهزة الاتحاد  
الاشتراكي .

ويمكن بشكل عام  
تقسيم نوعية الدراسات  
المنشورة إلى مجموعتين :  
الأولى :  
الدراسات العامة أي التي  
تتناول قضية عامة كقضية  
الزمن الروائي عند كاتبنا  
الكبير، وقضية الرؤى  
المتغيرة، ومصادقية  
شهادة نجيب محفوظ على  
مرحلتى عبد الناصر  
والسادات ومشكلة الجنون  
في قصص الكاتب الكبير،  
ونعط المتكف اليسارى في  
روايته، وصورة المرأة في  
أدبه .

المجموعة الثانية :  
دراسات تطبيقية لأعمال  
بعضها كما في "بعدى  
الواقع والفن في رواية

الفراج القبة"، "وحضرة  
المحترم .. الرؤى الفكرية  
ومستوى إبداعها" و  
"الواقع والحلم في  
حكايات حارتنا" و "الواقع  
والأسطورة في ليالى ألف  
ليلة وليلة"، بالإضافة إلى  
دراسات عن "المرايا"  
و "تحت العظلة" و "خمارة  
القط الأسود" .

ويبقى القول بأن هذا  
الكتاب واحد من أهم  
الكتب التي صدرت عن  
نجيب محفوظ في الفترة  
الآخيرة، خاصة بعد فوزه  
بجائزة نوبل حيث امتلأت  
أرفف المكتبات بكتب  
عديدة سريعة، لذا فإن  
هذه المجلة عنه لا تكفى،  
ولا يعوضها سوى قراءته  
بإمعان .



**الكتاب :**  
**النفس والحياة**  
**في مصر**  
**القديمة .**

**تأليف :**  
**دومينيك فاليل**  
**ترجمة : ماهر**

١٧٥



# شهرت

## المكتبة

الجدران نماذج مصغرة من المباني والأنشطة الحرفية والزراعية .  
الباحثة إذن إهتمت أساسا بحياة الناس اليومية ، وعاداتهم وشملتهم في دراسة أكثر جدة من الدراسة الكلاسيكية الشهيرة "المصريون القدماء" لعاداتهم وشملتهم" للين ، وهي بذلك تكون قد أضافت خطوة هامة على هذا الطريق .



الكتاب :  
أشياء لاتدعو  
للدهشة  
تأليف :  
محمد صدقي  
الناشر :  
هيئة الكتاب -  
١٢٤ ص - ١٥٠  
ق م

دراستها وعرضها للنصوص والصورة المنقوشة أو المرسومة على جدران المعابد ، أو ماسلم من محتوياتها من اعمال النهب والسلب ، وتقول :

"تبعاً للعصر وأمكانته الشخصية ووظيفته كان المصري يختار بعناية ما يود تسجيله على جدران الدار التي ستصبح بعد وفاته ، داراً للأبدية ، فيصور أهم أحداث حياته ، والمقربين إليه من أفراد أسرته ، والعاملين معه ، وأعز ما يملكه ، كما كان المصري القديم يروي أهم أحداث حياته ، ويسترجع لكراماته المهنية ، ويسجل ما قد يكون له من علاقات بفرعون أو أحد الأعيان ، كما احتوى المتاع الذي يرافق جنازة المتوفى الى جانب البياضات على الاثاث والأدوات والأطعمة . ومنذ نهاية الدولة القديمة وحتى بداية الدولة الحديثة أضيفت الى هذه الايضاحات التصويرية التي تغطي

جويجلى ،  
وزكية  
طبوزادة .  
الناشر : دار  
فكر - ١٧٦ ص ٤  
ج م .

مؤلفة هذا الكتاب عالمة الآثار الفرنسية الدكتوراة "دومنيك قاليل" استاذة الآثار والتاريخ المصري بجامعة "ليل" بفرنسا ، وترأس حالياً بعثة تنقيب في شمال سيناء ، وقد عاشت في مصر فترة طويلة نسبياً وبأشهرت أهم الحفائر التي تمت في دير المدينة بالقرب القري من الاقصر .

إهتمت الكتابة في هذا البحث بجانب حي ومثير من جوانب الدراسة التاريخية الأثرية لمصر القديمة ، فكان أن أنصب إهتمامها على عالم العلاقات بين البشر والطبيعة المحيطة بهم ، وعلاقات البشر أنفسهم مع بعضهم البعض ، وكيفية تعاملهم مع المؤسسات التي نظمت حياة مجتمعهم ، وذلك من خلال

هذه هي المجموعة الخامسة للأديب المعروف محمد صدقي بعد مجموعاته الأربع الأولى "الانفجار"، "الأيدي الخشنة"، "شرح في جدار الخوف"، "لقاء مع رجل مجهول"، "الجدار والبلابل".

وهو منذ مجموعته الأولى التي صدرت عام ١٩٥٥ وهو يواصل رحلة طويلة في الكتابة التي تنطلق من فكرة الواقعية الاشتراكية في الأدب والفن.

وعلى الرغم من أن الطريقة القصصية ظلت محتفظة بشكلها الأول فإن تجارب الحياة الواسعة دفعت بعالم هذا القصص الأدبي إلى أن يمد ويوسع في عوالمه بحسب التجربة الجديدة، وبحسب الخبرة التي تراكت عبر السنين. في هذه المجموعة الجديدة سبع قصص قصيرة هي "أشياء لاتدعو للدهشة" و"حرف القلف" و"الكاتب والكلاب"، و"قال الخريف"، و"في انتظار الساعة الثالثة"، و"الخوف من الخريف"، و"العزيزة".

ونلمح من خلال أسلوبه كيف يهتم بالجو المحيط بالشخصية ليعكس البيئة التي تعيش فيها وهو ماله دلالة كبرى في قصص هذا الكاتب.



الكتاب :  
رحلة إلى مصر  
تأليف :

نيكوس

كازانتزاكيس

ترجمة :

محمد الظاهري

ومنية سمارة .

١٥٢ ص ٢٥٠

ق ٠٤٠

قام الكاتب اليوناني

المصري نيكوس

كازانتزاكيس "بزيارة

الأراضي المقدسة في

فلسطين ومصر، وذلك

بتكليف من جريدة يونانية

فكانت حصيلة الزيارتين

اللتين تمثا عامي ١٩٢٦،

١٩٢٧، مجموعة من

المقالات التي نشرتها

الجريدة، ثم نشرت

بعنوان "ترحال" لأول مرة

عام ١٩٢٧ في

الإسكندرية، لكن هذه

الطبعة لم تكن تروق للكاتب الفنان الفذ، فأعاد صياغة الكتاب بما يعرف بالآغريقية الشعبية بدلا من اللغة المصطنعة التي كان قد كتبها بها في البداية.

لكن الطبعة المنقحة للكتاب نشرت في اليونان عام ١٩٦١، بعد وفاة الكاتب، وهي الطبعة التي اعتمد عليها المترجمان في نقل الجزء الخاص بمصر عنها.

كتبت هذه المقالات بصيغة المتكلم، بصورة أصلية مباشرة وطرية، ولو أنها مضطربة أحيانا، لأن المؤلف لم يقصد إعطائها شكلا فنيا، ومع ذلك فقد اشتملت على أفكار ذات نظرة ثاقبة وعميقة للتاريخ، وكشفت لنا عن مصر في منتصف العشرينيات، وهي تشهد نمو يذور للثورة في هذا الشعب الذي عرف على الدوام بأنه سلس القيادة. إن وصفه الواقعي هذا عمل فريد ونادر قلما يخرج عن الحتمية التاريخية، لقد نظر إلى هؤلاء الناس، وإلى هذه البلاد، نظرة شاملة تعتمد دمج الماضي في الحاضر، من أجل تصوير شكل المستقبل.



الاستقبال لدى أقوى من أجهزة الارسل .  
ومن جهة اخرى لم اعتبر التفكير في  
نفسى ، ارى ذلك نوعا من اطلالة النظر في  
المرأة مما لا احبه ، والموقف المثالى في  
ظنى ان تنظر في شأن آخر ، اى ان  
"تقنى" (بتعبيرات الصوفية) في  
موضوع تدرسه او عمل تؤديه ، حتى وان

( ١ )  
يصعب الحديث عن "التكوينية" دون  
ان يمتد الكلام الى الذكريات ، ولازالت رغم  
تقدم السن بى معلق البصر بالمستقبل وما  
يصلح به وما ينبغي فعله ، وهذا التوجه  
لا يتلام مع الالتفات الى الماضى  
واستدعاء الذكريات ولاتزال أجهزة





دوة عدها المركز القومي للبحوث الجنائية والاجتماعية عام ١٩٨٤ ويظهر بالصورة من اليمين الاستاذ احمد بهاء الدين ، والاستاذ احمد خليفة ، د . وليم سليمان ، الاستاذ طارق البشري ، د . محمد عمارة .

المحيطة ، الى بداية قراءة الواقع الاجتماعي العام .

(٧)

اول ما استطيع ان استدعيه من قاع ذاكرتي ، عدد من الصور المتناثرة عشت حتى اواسط العمر لا اعرف معناها ولا اذكر سياقها ، ولاتنتظم مفرداتها في حادث بعينه ، صورة لصواني العشاء الكبيرة الملونة ، وصورة بيتنا الكبير وحديقته الواسعة الجرداء ( الا من بعض شجرات الكافور الضخمة ) مضيئة بالليل ، وصورة ابي في حلة الكاملة يقف بالنهار تحت احدى نوافذ البيت ودموع تسيل على خده دون ان تهتز له خلة ، وصورة ابن عم لي شاب وسيم يقف على

كان عملا يدويا ، ومن باب اولي لا اسيع الحديث عن نفسي ، يركبني الحياء واشعر بعدم الجدوى ، واني استنقذ جهدي ووقت الآخرين فيما لا ينفع وما كنت اقم على هذا الموضوع لولا ان حياي من "مجلة الهلال" غلب حياي من الكتابة .

ثلاثة امور اتصور انها كانت بالنسبة لي "بداية التكوين" او هي التكوين بمراعاة ان ما جاء بعدها كان نموا وتكملة وليس "التكوين ذاته" ، لاولها طابع وجداني خالص ، ويتعلق ثانيا بالبيئة الخاصة المنزلية والاسرية ، واما الامر الثالث فهو تفتح الادراك على قضايا المجتمع ، هي ثلاث نقلات ، من لفائف الطفولة المملوكة في مشاعر ما قبل التمييز ، الى بداية التفاعل مع البيئة



### رحلة لمشاهدة السد العالي

واللباقة واكتفوا بالجلوس طالعين اية ورقة  
تثبت فقط انهم قاموا بمهمتهم ، الا ان  
دخول الشرطة بيتا لتفتيش في اوراق رجل  
مات لتوه وبين اسرته ، وفي ظروف تماسك  
اسرى وثيق ، وحكاية المتوفى بين اسرته  
وأخواته وشعورهم بما ناله من ظلم حيا  
وميتا ، كل ذلك زاد الانتهاج لهيبا ، ولحقت  
براعم الطفل مالحقا من اثار هذا الالهي .  
عذبني ايما تعذيب - في طفولتي  
وصباي - هذا الشعور الحاد الحزين  
المعيق بما وصفه القرآن الكريم بأنه  
"مصيبة الموت" وزاد من ذلك ان غالب  
من نشأت بينهم كانوا كبارا في السن ،  
كان فارق السن بين ابي واكبر اعمامى  
يصل الى خمس وعشرين سنة ، فكان  
الاعمام والعمات من جيل الاجداد ،  
واولادهم من جيل الاياد او اقل قليلا ،  
ويبنى وبين ابي اربعين سنة او يزيد ، فلم  
ادرك صورته الا يلامح شيخ وحركة شيخ



عتبة السلم بين شقتنا وشقته وتعبير الالم  
يعتصر وجهه ، ثم صورة عمى في شقتها  
الارضية تجلس على احد سريري غرفة  
نومها وتستند بكفيها على ذراعها وتتأمل  
بجزعها كله يمينا ويسارا وتطلق اهة  
متحشجة تتخلع لها القلوب .

ولأننى لم استطع ان افسر هذه الصور  
ولا ان اجمعها في حادث بعينه ، بقيت  
صورا متناثرة ترد الى ذهني كل منها  
وحدها فلا تنزاح عنى الا وانا في حالة من  
الاسى والحزن من شيء غامض وخفى .  
فهمت بعد ذلك الامر بالمصادفة ، بعد

ان شاركت الاريفين ، كنت في دار الكتب  
بباب الخلق اطالع صحف الثلاثينات  
اعدادا لدراسة تاريخية لكتبتها ، وكان  
املى "الاهرام" عدد ١٢ ديسمبر  
١٩٢٧ ، ولفت نظري صورة عم لى  
منشورة مع خبر وفاته ونبذة عن تاريخ  
حياته ، وقجاة ظهرت كل تلك الصور  
القديمة وتشكل منها الحدث الذى وقع وانا  
في الرابعة من عمري ، وعرفت بعد ذلك  
ان مازاد حدة الالم يومها ، ان الملك فؤاد  
بعث من الشرطة من يفتشون منزل  
المتوفى يبحثون عما عسى ان يكون من  
رسائل الخديو عباس ، وكان لعمى صلة  
وثيقة به ادت الى نفيه من مصر سنين  
طويلة ، ولكن الشرطة وكان معهم رئيس  
النبالة ، حاولوا ان يقوموا بمهمتهم  
البهيضة بأكبر قدر من المجاملة والذوق

الثلاثينات ، وسمع من ذكريات هؤلاء جميعا ومن وقائع حياتهم ، فتكونت لديه ذاكرة ممتدة ومركبة ، واكسب ذاكرته عمقا خاصا واكسب مشاعره الفة خاصة مع وقائع هذه الدهور الثلاثة ، فصار كما لو كان عاشها جميعا .

وكننت رابع الاخوة واصغرهم ، وكننت ارد دائما في النهاية من اى ترتيب يتبع ، حتى امراض الطفولة ، كنت صاحب التجربة الرابعة ، ناهيك عن الدراسة وغيرها ، ومع تصميم الاب على التعامل بقاعة الترتيب بانتظام واضطرار وثبات ، اكسبني هذا طوعية وتقبلا للانتظام والاندراج في الترتيب متى كان ذلك يأسس موضوعية ، هذا عن العنصر الاول .

### ( ٣ )

العنصر الثاني اننى قضيت طفولتي وصباى حتى بداية سنى الشباب في العشرين من عمري ، اى فترة الدراسة كلها حتى تخرجت من كلية الحقوق ، قضيتها كلها بين العمامة والطربوش ، وبين المدينة والريف ، ولست استخدم المجاز في ذلك ولكنها الحقيقة ذاتها . اما العمامة فكانت لجدى لابی الذى كان شيخ الأزهر ، واسبعة من الاعمام تخرجوا جميعا في الأزهر وصلوا به ولجدى لأمى الذى تخرج في الأزهر ثم عاد الى قريته ، واما الطربوش فكان لابی اصغر اخوته واول من انتقل الى المدارس الحديثة فتخرج في كلية الحقوق واشتغل بالقضاء الاهلى ، ثم لاولاد الاعمام جميعا الذين سلكوا بلا استثناء الى المدارس الحديثة في العلوم والمهن المختلفة ، ثم لكل من اتصلت بهم على مسيرة الحياة من

وامراض شيخ ، وهكذا الآخرون من باب اولى . كل ذلك دعم الشعور بالخوف من " مصيبة الموت " وانه امر قريب يمكن ان يقع بين وقت وآخر .

عزانى هذا الشعور عن ان استمتع بما يستمتع به الاطفال ، من الجرى واللعب وماشابه ، وجد كثيرا من قدرتى على مجاراة زملاء المدرسة والجيرة في هذا الوقت المبكر ، وحفزنى على التفكير فيما لا اطيق من مشاكل وامور تكد عقل الصبى . وقد يكون لكل ذلك اثره في اننى صرت الى الكتمان والى الخطاب الداخلى ، وصار خوفى على الآخرين اقوى كثيرا من خوفى على نفسى ، وانقرزت في وجدانى عادة الاكثار من الدعاء لله سبحانه ، وادعوه جهره ، وادعوه همسا ، وادعوه سرا ونجوى ، وادعوه بالنقش على القلب دون ان يتحرك اللسان ، لازمنى ذلك وصار عقدا موقفا بينى وبين الله سبحانه مهما رمقت الرياح بعيدا ، وصار زوبق تجاوت من موج يعلو كالجبال يحول بيضى وبين رؤية ما يحيط بى . وكننت في صباى اجهد في احكام صياغة الدعاء بما يضبط اللفظ على المعنى بغير التباس ، وترب هذا عقلى على الصياغة اللفظية للمعاني والقدرة على استخلاص المعنى من اللفظ وعلى التأويل .

نقطة اخرى ، وهى ان كبر فارق السن ، الذى جاوز الاربعين مع الاب وشارف الستين مع العمه والجد للام والاعمام ، وزاوح بين العشرين والاربعين مع الام واولاد العم ، وجاوز المائة عام مع الجد للاب ، كل ذلك جعل لدى الطفل امكانية ان يراقب ثلاثة اجيال معا ، جيل شباب بداية القرن وشباب ثورة ١٩١٩ وشباب





التي تملأ الرعوس المطريشة من حيث  
للتقدم والرفعة بالصورة التي رأجت بين  
جيل أبناء المدارس الحديثة من شباب  
١٩١٩ ، وكيف يعود الى العمامة ، ولسان  
حاله يريد مع الشيخ مصطفى عيد  
الرازق ، عندما عاد من أوروبا بالباخرة ،  
وفي ليلة الدخول الى الاسكندرية رجع الى  
ملبسه الأزهرى وشعر ازاء زملاء الحجرة  
انه انتقل من جيلهم الى جيل آخر ، ولكنه  
اشاح عن الاسى وقال "ابتها العمامة  
عزيزة انت رغم كل شيء" ( او كما  
قال ) .

عرفت هذا وذاك وعرفت ان اجل ما كان  
في جيل المطريشين من شباب ١٩١٩ ،  
انهم رغم شعورهم بالتفوق على ذوى  
العمائم فى حاضرهم ومستقبلهم ، ورغم ما  
اندس اليهم من وجوه الانبهار بحاضر  
أوروبا ، واقصد بالانبهار هذا الشعور

مدرسى المدارس الى غلب اساتذة  
الجامعة الى الزملاء والقرىاء وأباء  
الاصدقاء وغيرهم . هي ذات الشرعية  
الاجتماعية تنتقل من نوع تعليم الى نوع  
آخر ومن عادات عيش الى عادات اخرى .  
وقد شاهدت هذا الانتقال بدرجاته وصوره  
فى الملابس والمسكن ونوع السلوك ،  
وهذه الدرجات والتتويجات والظلال التي  
تشغل طريق الانتقال من حال الى حال .  
وعرفت كيف يكون نظر الانسان  
مثنوي الى مستقبل يحقق صور الحياة

صورة بمتلمبة تكريم المستشار السيد على السيد رئيس مجلس الدولة ولؤل مجموعة عمل  
تشتغل معها منذ عام ١٩٥٤ .



الشرعية ، وكانت معركة سياسية انتصر فيها الشيخ حسونة النواوى شيخ الأزهر ومفتى الديار المصرية وقتها ، وتراجع الانجليز عن مسعاهم ، ولكنهم سعوا فعزل الشيخ النواوى من منصبه ، وفصل بين مشيخة الأزهر ووظيفة الافتاء التى تبعت لوزارة الحقلانية لتكون تحت اشراف المستشار القضائى الانجليزى ، وتولى مشيخة الأزهر الشيخ عبد الرحمن قطب ، وتولى الافتاء الشيخ محمد عبده وذلك فى ١٩٠٠ .

عاجلت المنية الشيخ قطب بعد شهر من توليه ، فبادر رجال الأزهر بترشيح الشيخ البشرى للمشيخة ، وبادر الخديو بتعيينه قبل ان يجمع الانجليز امرهم على الضغط لاختيار من يناسبهم .

واغلق الشيخ البشرى الأزهر فى وجه النفوذ الانجليزى ، وفى وقت كان النفوذ يتعمد ويتوغل فى كل مكان فى الحياة المصرية . وكان المجتمع الاوروبى قد اعترف وسلم بالامر الواقع لبريطانيا فى مصر .

كما قام الشيخ بحراسة الأزهر من دعوات الاستشراق ونزعلت التفرير ، وكان شديد الحساسية تجاه تدخل السلطات فى شئون الأزهر ، ومن هنا جاءت المواجهة بينه وبين الخديو وعبر بحدة عن رفضه تدخل الخديو فى لاختيارات بعض الشيوخ بالأزهر . وفقد بذلك تأييد سلطة الخديو ، وكان ناقدا من الاصل تأييد سلطة الانجليز ، فعزل من المشيخة فى ١٩٠٢ ، وبعد نحو أربع سنين او خمس عاد الى المشيخة وفقا لشروطه كما جاء بكتاب "الأزهر الشريف فى عيده الالفى" وبقي فيها حتى تولى فى ١٩١٧ . وكما جاء فى هذا الكتاب

١٨٣

بالاعجاب الذى يبلغ حدا يميل بالمبهور الى التقليد ويضعف لديه المقدرة على التوازن فى الاختيار ، رغم كل ذلك فقد كان موصول العروق بالرموس المعجمة ، متزا ومتزنا بنبوته لهؤلاء ، وظل جيلا مشمولاً شى غلبه بفكرة "القداسة" وان العمل لايقابل الاجر فقط ، وانما يقوم اداء "لرسالة" لذلك لم يكن غريبا ان يتردد على السننهم وصف "القاعة المقدسة" سواء على دار البرلمان او دار القضاء او دار التعليم ، لانه وصف استصحبوه من المهام التقليدية للمسجد ، تشريعا وقضاء وتعلما ، ورغم ان الموصوف بالقداسة لديهم كان من المؤسسات الوضعية الحديثة ذات النظم الوافدة ، فقد كانوا يجتهدون فى اخضاعها للهمم الفلسفى الحضارى الموروث .

( ٤ )

كان الشيخ سليم البشرى شيخا للأزهر من ١٩٠٠ الى ١٩١٧ ، مدة طويلة تظلمها نحو أربع سنوات فصل فيها من المشيخة ، بسبب مواجهة حادة جرت بينه وبين الخديو عباس ، وجرت علنا بين المصلين بعد صلاة الجمعة ، وكانت تتطرق فى عمومها باستمسك الشيخ باستقلال الأزهر فى شئون تعيين واختيار رجاله .

لما كبرت وقرات فى التاريخ فهمت المهمة التى قام بها الشيخ سليم البشرى فى هذه الفترة ، وفى ايجاز شديد ، كان الانجليز عندما احتلوا مصر فى ١٨٨٢ قد تركوا ثلاثة مجالات لم يأتوا لانفسهم ان يتدخلوا فيها تدخل سافرا ، وهى الأزهر والمحاكم الشرعية والاوقاف . ومع نهايات القرن ظهر لهم من استقرارهم ما شجعهم على طرق هذه المجالات ، وبدلوا بالمحاكم



بالبدايات عندى ان القيمة الاجتماعية  
هى قيمة العلم والموقف ، وليست قيمة  
المال ولا السلطان ، كانت مسألة محسومة  
لا ترد عليها شبهة ، قد يكون الواقع مع كر  
السنين اظهر تحفظات هنا وهناك ، ولكن  
بقى " التكوين " مرتبطا بالمعنى الروحي  
والقيمي الاول

( ٥ )

وعن المدينة والريف ، فقد اتفق ان  
كانت " المدينة " تتمثل فى ضاحية حلمية  
الزيتون ، وكان الريف يتمثل فى قرية  
"الدير" بجوار شبين القناطر وهى بلدة  
جدى لاسى ، وبين هذه المدينة وهذه  
القرية مالايزيد عن ثلاثين كيلو مترا  
يقطعها قطار الضواحي او السيارة فى  
زمن لا يصل الى الساعة الواحدة . فلم  
تكن اى اجازة تزيد على يومين الا  
ونقضها فى القرية .

عرفت هذا الثلاث الذى تقوم عليه  
الحياة ، الدين والزراعة والاسرة الممتدة .  
وفهمت بمرحلات الطرق الصوفية فى  
ايصال الثقافة الدينية والتربية الوجدانية  
لكل المستويات الشعبية ، حتى ادناها مالا  
وتعليميا وصلا . ورايت نمطين من  
التعليم ، نمطا يعطى الريف ويضيف اليه  
ونمطا يأخذ منه وينقص . الازهر يجذب  
الريفى ليعلمه قدرا يكثر او يقل ثم يعيده  
الى قريته ليشكل بؤرة اشعاع ثقافى بين  
اهله ، والتعليم الحديث طريق الالتحاق به  
هو طريق الابتعاد عن الريف ابتعادا لا  
رجوع بعده . الازهر يربى للقرية  
صفوتها ، والتعليم الحديث يجرد القرية  
من صفوتها .

وعرفت المجتمع الثقافى الريفى  
يشيخه المقيمين وزجال الطرق ،  
وبالعصر من عابرى السبيل من الغرباء

ايضا كانت مواقفه تشهد بالشجاعة وبما  
يرفع من شأن الازهر علماء وطلبة وانه قاد  
الحركة الاصلاحية

هذا كله تاريخ عرفته لما كبرت ، لما فى  
طفولتى وصباى ، فقد كانت بردة الشيخ  
تلف بيته بعد وفاته لاكثر من عقدين من  
السنين ، وكانت قصة فصله تنقلها  
الروايات ، اكثر مما تحكى قصص  
وجوده . وان سبب فصله هو الغيرة على  
استقلال الازهر وكرامة العلم والعلماء ،  
وانه فقد دخل شيخ الازهر كراتب  
وحصص اوقاف ، ولم يبق له الا راتبه  
كشيخ للسادة المالكية ، وهو لا يصل الى  
بضعة عشر جنيها فى الشهر ، لا تكفى  
اسرة متوسطة العدد من الطبقة الوسطى  
الدنيا ، ناهيك عما يلزم لاسرة كبيرة جدا  
والشيخ كان فى مثل سنه ومنصبه السابق  
وله اتباع "وبيته فتوح" ولكنه كان عازفا  
عن المال وعن الدنيا ، ولما عاد الى  
المشيخة براتبها وحصصها لم يفكر فى  
ان يكون اى ثروة وتوفى بعد نحو عشر  
سنوات ، ولا اعلم انه ترك مايورث الا بيته  
، والاقدم فى حارة الشيخ سليم بالبخالة  
فى السيدة زينب والاحدث فى شارع  
البشرى بحلمية الزيتون ، حين ولدت  
ونمت الى سن التاسعة عشرة .

رضعت فى طفولتى وتغذيت فى صباى  
بقصص تصور هذا الامر ، وتدور حول  
معنى المعاناة والشموخ ومراعاة كرامة  
العلم وتبعية خدمة الدين ، وصار اشبه





طارق القيسرى مع عدد من زملائه فى حفل تكريم أحد كبار رجال القنوق فى مصر

كانت المعارف تنتشر بالتفاعل لتصوغ  
الحقول والنفوس والقلوب ، الأزهر  
والمصوفية والموائد كلها أواصر الربط  
الثقافى بين الثقافة التقليدية والاحياء  
القديمة فى المدينة والريف .  
وفى الجانب الآخر ، كانت ثقافة المدينة  
الجديدة ، نجدتها فى النخب الاجتماعية  
الجديدة ، وأساليبها الحديثة فى نشر  
الثقافة والمعارف ، والصحافة وما تنقله  
من صور المجتمع الغربى ، والاذاعة  
والاغنى العاطفية ونغمات الموسيقى  
الأوروبية ، والمسرح وتراجم الانب  
الأوروبى ، والسينما ، السينما الأمريكية  
التي استهوت شباب الأربعينات بعد  
الحرب ثم جاءت بجوارها السينما  
الفرنسية والإيطالية مع بدايات  
الخمسينات .

من مدرسة الزيتون الابتدائية بحلمية  
الزيتون الى مدرسة مصر الجديدة

الذى يطرقون بابك بليل ، او بالأصح  
يدخلون بلا طرق لان الباب مفتوح .  
فيجدون المأوى والمأكل والمبيت وكلمة  
الترحيب ، دون ان يسأله احد من هروين  
اين اتى الى اين يذهب . الا ان يتكلم  
طواعية . وهم فى الغالب فقراء ، ولكن  
فيهم انصاف متعلمين او اكثر ، من  
الحديث مع بعض هؤلاء ، عرفت فى  
صباى لأول مرة من هم العرب للعربية او  
العرباء ومن هم العرب للمستعربة ، وان  
اسماعيل عليه السلام كان من المستعربة  
، وسمعت عن قحطان وعنتان وجدهم ،  
ومنهم من يروى من شعر الصوفية .

كان مايرد على الاقواء مما يتنقل  
بالرواية عن المناقب والمعجزات ،  
وفصلتني عنه الستون ، اذا بى الملجأ عند  
قراءتى ادب الصوفية بعد نحو عشرين  
علما ، الملجأ به فى كتب امثال الامام  
عبد الوهاب الشعرانى . الى هذا الحد



فى الثانوية العامة درسنا كتاب  
"أوروبا فى القرن التاسع عشر" لمحمد  
قاسم وحسن حسنى ، وكان من أنواع  
الكتب التى تغذت بها عضلاتنا الفكرية ،  
ورؤيتنا للتاريخ والمجتمع ، وخاصة  
أحداث الثورة الفرنسية ووحدة إيطاليا  
وألمانيا ، وكان من يدرسة لنا الأستاذ  
محمود خفيف رحمه الله ، وهو مؤرخ  
وشاعر وأديب ، وكان وطنيا وكان  
ديمقراطيا وكان شجاعا ، وكان شامخا ،  
ألا ما أعذب الشموع .

ثم جاءت مرحلة الجامعة وكلية  
الحقوق ، أحببت القانون ، وأخترته دون  
تفكير فى غيره ، فكان كالقدر ليس له بديل  
، ولقد لقينى ولقيته ، وأحببته وأحببني . ما  
من استاذ درست عليه إلا تفننى الله بعلومه  
، ولكن يظل للشيخ عبد الوهاب خلاف أثر  
خاص ، أثر تظلل فى نسيج الدماغ وفى  
عضلة المخ ، ولا يزال ، لم يعرفنى قط ولم  
يرنى قط من بين المئات الذين يحضرون  
له ، ولكن هكذا أثره . كان جادا دائما فيه  
صرامة منهج وفقه ، وفيه دقة موازين  
الذهب فى اختيار اللفظ ، وفيه اقتصاد  
هائل فى استخدام الالفاظ ، ومقاصد  
كالشمس واضحة .

أثناء الدراسة ، كان يوم نزعتى فى  
الثانوية العامة يوم أقرأ فى كتاب "أوروبا  
فى القرن التاسع عشر" ويوم نزعتى فى  
الحقوق يوم أقرأ فى كتاب الشيخ خلاف .

(٦)

لم يعد ثمة حيز للحديث بالحجم  
المناسب عن العنصر الثالث الخاص  
بقضايا المجتمع ولعلنى اتناوله فى مرة  
قادمة ، وهو أقل للعناصر ذاتية . والحديث  
فيه ينسبني نفسى ولا يذكرني بها ، وهذا  
أسلس .

الثانوية الى كلية الحقوق بجامعة القاهرة ،  
أى من السابعة من العمر الى التاسعة  
عشرة والنصف ، أى من أكتوبر ١٩٤٠  
الى مايو ١٩٥٣ ، كان هذا طريقى فى  
مؤسسة التعليم ، طريق عادى ليس فيه  
جديد عن زملائي ولا غريب ولا شاذ ،  
بدأته اقرب للعزلة والانطواء ، وأنهيته وقد  
تجاوزت هذين الأمرين تقريبا ، ولكن بقى  
لدى منها ولا يزال ، عرفت انتقاد العواطف  
وتوهج الوجدان ، ولم أجد ملاذا الى معهما  
إلا الأدب العربى ، سواء الشعر أو النثر  
الفنى ، ثم الموسيقى الغربية ، أما الأدب  
العربى فكانت اتلقاه وأحاول مخالجته بينى  
وبين نفسى ويمنعنى الحياء أن أظهر  
أحدا على ما أكتب . وأما الرسم فكبرته  
وكبرهني ، وكان مدرس الرسم يكثر من  
ضربى فى المرحلة الدراسة الأولى ، ولم  
أعرف قط هل كانت قسوته بقدر فشلى أو  
أكثر أو أقل كل ما أعرفه أنه ترك لدى  
شعورا بغربتي التامة عن هذا المجال ،  
ولعل ذلك ما صرقتى بكل توهجى الوجدانى  
الى الفنون الكلامية وحدها ، فصارت هى  
وسيلة التعبير الوجدانى الوحيد .

ومنذ الثانية عشرة بدأت أعرف فى  
القرية شعر شوقى حافظ ، وسقط الزند  
لابى العلاء وديوان المتنبى وديوان  
الحماسة ، وصهاريج اللؤلؤ للسيد توفيق  
البكرى وكتابات طه حسين والعقاد وزكى  
مبارك وعبد العزيز البشرى ، ومنذ الرابعة  
عشرة بدأ اختيار الاصغاء يجرى وأهم  
عناصره العنصر الثقافى .

## ● الهلال في تونس ●

● ان مجلة " الهلال " ليست غريبة عني ، اذ كنت اراها منذ طفولتي ضمن المجلات التي يحرص والدي ، توفيق بوغدير على تكوين مجموعة منها ، لايحكم مهنته كصحافي ( وهو اليوم عميد الصحفيين التونسيين مهنة وسنا ) بل كقارئ يحسن تقييم المجلات والكتب التي تقع بين يديه ، فيختار منها الافضل والارقي . ولئن اتجهت ( انا ) وجهة غير وجهة والدي المهنية ، اذ اخترت السينما هواية ثم تدريسا بالجامعة التونسية واخراجا ، فان مجلتكم الراقية لم تغب عني بمقالاتها المحررة بقلم نخبة من الكتاب المتضلعين في فنون الادب والبحوث التي يعالجونها ، مما جعل مجلتكم تحافظ ، بين المجلات الاخرى على مكانتها المتميزة ، وتحفظ بقرائها جيلا بعد جيل ، على مدى كل هذه السنوات الطويلة التي بلغت القرن عدا . وكما كانت المفجأة السارة عظيمة وأنا اطالع عدد فبراير ١٩٩١ من مجلة " الهلال " ، وقد خصصت بعض صفحاتها للحدث عن الشريط السينمائي " الحلفاوين " ، الذي قمت بلخراجه ، والذي عرض في " مهرجان القاهرة السينمائي الدولي لعام ١٩٩٠ - وقد نال جائزة " الجمعية المصرية لفن السينما " كأحسن فيلم عربي لعام ١٩٩٠ - كان الحديث عن فيلمي في المجلة ضمن مقال بعنوان ( القبيح والجميل في السينما العربية ) كتب للاستاذ مصطفى درويش .

ولقد شمرني سرور كبير وأنا اطالع المقال لما لمست فيه من دقة ملاحظة وموضوعية ، وعمق حس فني وتقييم نزيه ، بعيدا عن العاطفة والمجاملة ، الامر الذي يكسب الناقد مكانة مرموقة وتمييزة بهن نقاد العصر وليس ذلك يغريب عن مجلة " الهلال " التي عودتنا على مر السنين بنشر المقالات الجادة والبحوث والتحليلات المعقدة البعيدة عن الاسفاف والسطحية مما جعلها تضاهي ارقى المجلات الادبية والعلمية في العالم .. فشكرا لكم وتقديرى مجددا لكتاب المقال .

الدكتور فريد بوغدير  
مخرج سينمائي واستاذ محاضر بالجامعة التونسية

## ● اين الحقيقة ●

بريك انتظر اليا .. مقدار صاحبيا  
فصنعة الله تبدو .. عليهما وعليها



فكيف نهمل حسنى  
تركنت للفكر عطفى ..  
ولست اعرف ننى ..  
لست القبيحة حتى ..  
اين الحقيقة قل لى ..  
هل انزعجتك هموم ..  
اذن لماذا تزيد الـ ..  
حسبى من الحزن حسبى ..  
فاعمل بربك هيا ..

ولا تراه مليا ؟  
جعلت قلبى شقيا  
وما الذى بيديا  
تضن يوما عليا  
واى عيب فيا ؟  
تطل من عينيا ؟  
هموم هما قويا ؟  
قد هدنى ملديا  
فاعمل بربك هيا

عبد العزيز الشراكي - المنصورة

## ● الأدباء ومشكلة النشر ●

● فقد انتهيت للتو من قراءة كتاب ارسكين كالدويل . ورغم عظمة هذا الكتاب وحلاوته ، فلننى لست ابالغ لو قلت انه اصابنى بالعمى وجعلنى ارشى لحالى انا واخوانى الكتاب ، اذ يتعذب واحد مثالى عاما وراء عام لاجل نشر رواية واحدة ضمن اربع روايات محتجزة فى دور نشر مختلفة ( من بينها الهلال طبعا !! ) وحاصلة على موافقة بالنشر .. دون جدوى .. وقد بلغت من العمر اكثر من ثمانية واربعين عاما !

ومن العجيب اننى اكتشفت فى نفسى المثابرة والنظام اللذين اتبعهما ارسكين فى حياته ومازالت متمسكا بهما .. فانا مثله لحبذ ملاحقة الناشرين بخطباتى على لقائهم الذى اشعر فيه بالحرج الشديد ، واعتقد انك لو احصيت خطباتى لك منذ عدة اعوام لوجدتها لاتقل عن عشرين خطبا على وجه التقريب .

كما احتفظ فى مكتبى بسجل تاريخى لحركة قصصى بين المجالات والجرائد المختلفة وازيد على ذلك باننى اخصص خانة لحصر المكلفات المالية حتى اعرف كم جئيت من الادب فى نهاية كل عام لاقارنه بما جناه على ( وعلى للى جابونى !! ) لما عن كميات الطوايع البريدية التى كان يحتفظ بها ارسكين لمراسلاته فمن المؤكد انها كانت تقل بكثير عن طوايعى التى مارلت مواثبا على شرائها والتعامل المباشر من خلالها .

كما اكتشفت اننى اتفوق عليه بمسافة كبيرة فى سباق الصبر الذى يعتبره ارسكين العامل الاول فى نجاح الكتب الروائى .. واظنك من اوائل الشاهدين



فى مصر على صبرى هذا !! ( "على" بفتح اللام وليس بكسرها ) !  
ويبدو يا اخى انه من الضرورى ان تنشأ فى مصر مهنة جديدة هى مهنة  
"الوكيل الادبى" فمكلى من الكتاب المرتبطين اضطراريا بوظائفهم . هم فى  
امس الحاجة الى هذا الوكيل ، ولكن اين نجده . وان وجدناه فهل سيتق  
بالكتاب ومعظمهم مقلسون ؟! .. يقول وكيله الادبى من ١٢٢ "المؤلف يجب  
ان تطلع اعماله والا توقف عن ان يكون مؤلفا نشطا" .. واعتقد ان هذا  
الوكيل قد سطر المسألة ببساطة شديدة فانى ارى ان عدم نشر انتاج الكتاب  
لفتترات طويلة لا يحرم المؤلف من النشاط فحسب وانما يحرمه من السعادة  
تماما ويقذف به الى متاهات الاحباط والتعاسة واعتزاز الشخصية والاحساس  
بالفشل الذريع فى تبرير وجوده على قيد الحياة .. المسألة اكبر بكثير من  
النشاط والكسل ، انها مسألة مصير دون انتى مبالغة ، والدليل على ذلك اننى  
مازلت نشطا رغم اننى لم انشر رواية واحدة بمصر منذ سبع سنوات ، بل  
واننى عرضت نفسى لخطر كبير بالاشتراك فى مسابقة ادبية رغم خولى من  
مأسى المسابقات واحمد الله ان فزت اذ كُن دافعى الاول والاخير من  
الاشتراك هو ضمان النشر .. والله يا اخى انى ارى فى كتاب مصر غير  
المحترفين ابطالا بالقيس الى كتاب الغرب ومنهم ارسكين هذا الذى يعتبر  
بقاؤه فى مكان واحد لمدة خمسة اشهر شيئا مملا .. ونحن نساق كلاسجناء  
فى كل يوم الى مقار اعمالنا التافهة ولانملك حتى مجرد تغييرها قبل الاحالة  
الى التقاعد او الموت - لقد تجددنا وتجددنا مع المال فكيف نرعى موهبتنا  
دون فرص متنوعة واعمال مختلفة متاحة وكيف نتخلص من ازمة الاسكان لو  
فكرنا فى الانتقال الى مدينة اخرى .. فلماذا انتج احدا رواية جيدة وسط هذه  
الظروف الحياتية الخائفة لاقوى الموهبة فهو حقا يبال .  
واخيرا فانى - كفارىء للسلسلة - اشكركم على حسن اختيار كتاب هذا  
الشهر الذى امتعنى والمنى واستلكت منه كثيرا كفارىء وككاتب فى ان  
واحد ..

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

سعيد سالم - الاسكندرية

## ● مشكلة طاهر ●

● لم اتعلق بالهلال كما تعلقت بها هذه الايام ، لقد تعرفت على "الهلال"  
واقترنتها وأنا عمرى ستة عشر عاما ، اى منذ خمسة اعوام مضت لقد  
اصبحت شغوفنا بالهلال بعد ان ايقنت انها مدرسة ومنشأة ثقافية كبيرة ،

وخاصة باب انت والهلل المعلم الاول فلقد كنت اكتب متجاهلا كل قواعد اللغة العربية ، وهذا ليس خطئي وانما خطأ المناهج الدراسية وخاصة في المدارس الثانوية ، فقد كنت اجهل تماما اى شيء عن قواعد الشعر من عروض واوزان ويحور مع انى منذ صغرى ادرس اللغة العربية بنحوها وبلاغتها لذلك اتمنى ان تدرس مادة العروض في الثانوية العامة لانه قلما تجد من يعرف او يسمع عن هذا العلم من دارسى المعاهد والكليات غير المتخصصة انتى خريج معهد فنى صحى قسم اشعة طبية ولقد سعدت جدا بعد ان افقت نظرى الى هذا العلم وقمت جاهدا اجمع قليل القليل المعروف عنه والمتوفر فى المكتبات لذلك اشكركم من صميم قلبى على ارشادكم للجيل الجديد وعدم التخلي عن دوركم الريادى كأكبر واعرق مجلة عربية .  
واذ أقوم بيهادكم اول انتاج اعتقد فى نظرى انه سليم عروضيا لعله يلقى قبولكم وينشر .

## هى والأصدقاء

هى ذا لكم نفع وضرر هى ذابكم خير البشر  
هى المقادير قد بدا من حسننها عدل السير  
عندكم لكم فاعتموه فكم اخطات وكم قدر  
هى ذنب من ذا يفقر سره لى لكم قد غفر

صلاح الشهلاوى  
دمشيت - طنطا

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

## ● تعليق :

- نشكركم على حسن ظنكم ، ولكن الشعر لايسلس قياده لأحد بمجرد دراسته للعروض ، فقد يدرس احد الناس العروض ويفهمه ويبرع فيه ثم لا يكون شاعرا ، فاجعل همك فى قراءة دواوين الشعر العربى البليغ لا قراءة كتب العروض فقط ، وهى كتب كثيرة لاكتب قليلة كما تقول .. واما ابياتكم هذه فيتنقصها الوزن ، ولكن فيها شطرتين لهما وزن وهما قواك : من حسننها عدل السير .. وقواك : " هى ذا بكم خير البشر " .. ولكن كفى يجب ان تقول : هى ذى ، لان "هى" مؤنثة فيلزمها " هذه " او " ذى " .. واما " ذا " فتستعملها حين تقول : " هو . ذا " .



## ● اقرأ ●

الحمد لله الذى خلق الوجود من العدم  
قد انزل القرآن فيه من الهداية والحكم  
واضاء للناس الطريق لتتجلى كل الظلم  
وهدى الى خير السبيل ، ونوره فى الكون عم  
فى ليلة غراء من شهر الهداية والكرم  
فى الفار ، فى حضن الطبيعة ، فى السكون المنسجم  
نزل الامين على الامين بيته خير الكلم  
اقرأ .. فان الله قد اوحى وعلم بالقلم  
قد نظم الكون الفسيح بقوله "كن" .. فانتظم  
اقرأ .. فان العلم نور للشعوب وللأمة

محمدي حسن الشافعي  
مصنح ٨١ حربي

## ● مريس .. ايل المستوط ●

شيخ تزوج من ضمني وحنين  
يمشي الهويني خلفها متعتكلا  
غراء فارعة القوام .. كيائها  
عجبا ! يمس جبينها فترده  
( فالشيخ ) مشغول بلعق جراحه  
وتصحته قبل الزواج فصدني  
وبسطت من عطفي عليه اردته  
وقصصت آيات الحياة ليرعوي  
قلت : اتند .. واذكر عيالك اننا  
مسكين لايشكو سوى نظراتها  
فالام يلحق حسننها بخياله  
وهت العظام لديه وهى غزالة

اما العروس فقرتدي ( البكيني )  
وشبابها متفجر التكوين  
يفرى وامح اللبظ كالاسفين  
بتنهيد .. وتغيظ .. وانين !  
ويكاد من عجز يقول : خذوني  
متحديا فوصلت من يقصيني  
عن غيه وغروره الملعون  
فاهتز يزجرني باسم الدين !!  
شبتا وقد كدنا .. فهل تعصيتي ؟  
فالشك صيره الى مجنون  
وكانه من مدمني الانبيون ؟؟  
نفرت ! فهل تبقي بدون قرين ؟؟

السيد مصطفى الجرف  
المحامي - طنطا

## ● نداء الذهب ●



منذ صلب الحب مسكوبا بقلبيتنا .. وصبرنا  
لازرى فى جنة الأمل - للأحزان معنى  
اذ تباعدنا كثيرا عن زمان ليس منا  
جاء يهدينا الى دائرة اليأس ويمضى  
تاركا للمهتدى ليلا طويلا دون ومضى  
فمن اللجج - الذى ينساب - نستخفى ببعض  
فلذا الحب يتكينا الى فجر اللقاء  
فلنسكننا ، كل قلب يبتقى عرش الصفا  
بينما يحوسه عمر طويل من عطاء  
فلذا حاك عن الدرب الى الدرب اعيد  
كى يلاقى - فى رياض القرب .. ازهار النشيد  
تفصح الاتى من الايام عيدا اثر عيد

عبد الرحيم المصباح - سوهاج

## ● مع الاستاذ ●

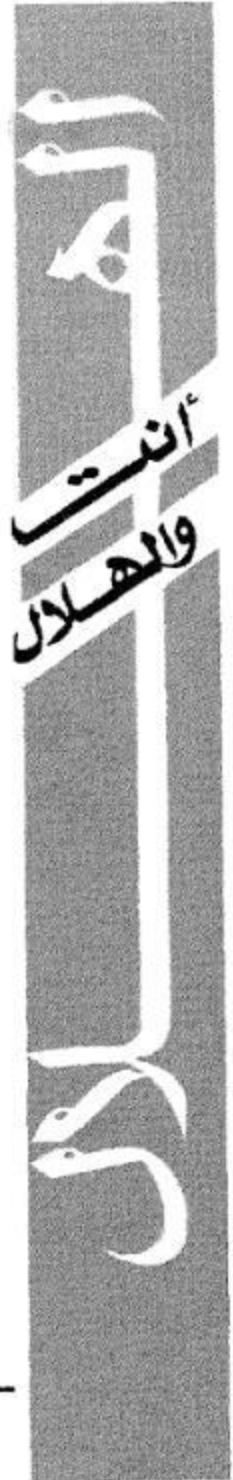
ARCHIVE

● فضيل اسعد - روما :

- انك تقرأ بعض مقالاتنا بحساسية شديدة غير واقعية ، فنحن لانمجد  
العنصر المصرى لحساب اى "عنصر" عربى اخر ، ولانعترف اصلا بشيء  
اسمه "عنصر" .. ولكن لكل قطر عربى مشكلته التى لابد له ان يناقشها ..  
اما كلامكم حول "الشخص الحاكم" فى كل بلد عربى ، فهذا مايعرفه كل  
عربى وترجو ان تنتهى المرحلة التاريخية التى حجبت الديمقراطية لحساب  
اشخاص الحكم فى اى مكان !

● ابو الهيثم المجدلى - غزة :

- لم نفهم ماذا تحاول ان تقول تعليقا على كتاب الاستاذ يحيى حقي  
"خليها على الله" الذى نشرته اخيرا سلسلة كتاب الهلال .. اسلوكم غامض



، وكذلك خطكم ، اما قصيدتكم التي اولها : سلاما اليها الجش الكبير" ..  
فنعتذر اليكم من عدم نشرها ولا نستظررها كتطبيق منكم على قول يحيى حتى  
ساخرا : "وجدت سعادتي بين الحمير" !

● رجب عبد الظهير الجنيدي - سمهود - قنا :  
- قصائدكم التي قراناما صحيحة الاوزان الا هنات قليلة ، ونرجو لكم  
التوفيق ، ونرحب بتلقى رسالتك دائما ..

● عبد الرحمن محمد احمد عبد المولى - كرموز - الاسكندرية :  
- قصيدتكم في ذكرى صديقكم الشاعر عبد المنعم الانصاري ، تحتوي  
ابياتا جيدة واخرى اقل جودة ، وبعيها انها طويلة ولم نشأ اختصارها ،  
وحاول ان تكون قصائدك التي تبعثها الى الصحف غير متعطفة بمناسبات  
شخصية ..

● السيد عبد الله الخولي - صناديد - غربية :  
- المشكلة كما فهمتها انت بالضبط .. فمجال النشر ضيق ، ولا نستطيع  
نشر كل شيء بسبب هذا المجال ..

● محمد علي بكر - كلية الاداب بجامعة القاهرة :  
- قصيدتكم التي تقرأون فيها : "تحملها الايدي ان تطو .. تندفع اليها  
العين .. فتصده .. ترتد الى الخلف .. ترتطم بجمجمة الرأس .. يسيل الدم  
.. يضيق الصدر" .. الخ ... هذه القصيدة التفرافية الاسلوب تكل على  
موهبتكم ، وتدل كذلك على ان هذه الموهبة تحتاج الى نار هادئة طويلة لكي  
تنضج فوقها ..

● رافت انور جيسار - اداب القاهرة :  
- ليست مهمتنا يا بني ان ننقل الى قرائنا مالا نفهمه من المحاولات  
الشعرية غير الناضجة .. فنصحبك ان تكون اكثر تواضعا ، فانه مازلت في  
اول الطريق وتحتاج الى من يرشدك ! .. ونعتذر اليك من عدم نشر قصيدتك  
المسماء "نبوءات" والتي نتحدث فيها عن اثرياء العرب الذين يشمون  
الهيرويين ، ضمن كلام اخر غير مترابط يستعير قلموسه واسلوبه من شعراء  
كثيرين ..

● مصطفى احمد ابراهيم حسين ، وخالد علي البدرى :  
- نعتذر إليكما من عدم نشر زجليكما ، لان الهلال تخاطب الوطن العربي  
كله باللغة القومية المشتركة وهي اللغة الفصحى ، وان نجد الازجال العالمية  
من يفهمها الا في مسقط رأسها المحلي المحدود .



## الكلمة الأخيرة

بيكتبها  
هذا العدد  
عبد القادر  
حميده



## في الزمن الشيخ بالمحبة

قبل أربعين عاما .. وقعت في هوى شاعر الهند العظيم طاغور ، ولم  
أكن قرأت له حرفا ! كانت مكتبة دار البلدية في مدينة دمنهور - حين  
أدرس وأقيم بمفردي - مزارى اليومى في أوقات محددة . من فهارسها  
خطفتنى عشرات العناوين لكاتب قراتها ، ومئات العناوين لكاتب حلمت  
باقتنائها وقراءتها ، وفيها تعرفت على الكاتب القاص أمين يوسف  
غراب ، الذى كان يعمل "أمينها" حينذاك ، والذى قربنى منه كاتبن بعد  
ان لفته ترددى واستغراقى فى القراءة الى ان تغلق المكتبة ابوابها  
فى احدى زيارتى تلك .. حدثنى أمين يوسف غراب عن طاغور  
كان حديثا عذبا شيقا عن انسان ، وفيلسوف ، ومفكر ، وشاعر  
وقاص ، وروائى ، وكاتب مسرحى ، وممثل ، وفنان تشكيلى ،  
وموسيقى ، ومغن ! كنت انصت مشغوقا ومسلوبا من فضولى وانبهارى  
ودهشتى : كيف اجتمعت فى فرد واحد كل هذه العبقريات ، وبكل هذا  
الفيض الانسانى الهادر بمحبة الله ، والانسان ، والكون ؟ ولست ادرى  
لماذا ازدهجت ذلك المساء البعيد بوجه لاحدود لعداء ، من النور  
والصفاء والسكينة ، الى تلك الدرجة التى يصبح فيها الأرق ، اشهم  
متعة من الفرق فى سكون النوم العميق ! ولست اذكر فيما بعد ، ا  
اننى شغلت بالتحقيق عن آثار طاغور ، دون ان يروى ظمأى الم  
الاحاطة به فورا ، مصدر من مصادر البحث ! حتى كان العام ٥٨  
وقد استقرى المقام فى القاهرة - حين وجدتنى امام خمس مجموعات  
من اشعار طاغور ثم راحت تتوالى آثاره فى طريقي ، والى مكتبة  
أكثرها باللغة الانجليزية ، وأندرها بالعربية ولعلنى هنا مدين بالتنو  
والامتنان للشاعر القاص الروائى السوري الدكتور بديع حقي ، الذى  
ترجم "روائع طاغور فى الشعر والمسرح" قبل أكثر من ربع قرن !  
لغة عربية شفيفة رفيعة الذوق والعذوبة .

وها انذا ، بعد أربعين عاما من العشق لعالم طاغور الانسانى الرحب  
، مازلت اهرع الى قراءته بكل عنفوان بكارة الدهشة الاولى ، وه  
يجسد لى مثالا فريدا من الشعراء الانسانيين ، الذين يرتفعو  
بصداقتنا لهم الى ذروة يصعب ان نتدلى منها الى مراتب ادنى ف  
الصداقات ، بأولئك الذين نقرأ لهم ، او نلقاهم فى الحياة ، وياله الأ  
من ساحر أكثر .. لعلنى مذاقا ، وادعى الى التطهر والتجرد واشاء  
الآلم النبيل ، ونحن نقرؤه فى زمن شحيح بالمحبة ، انطفأت ف  
المصابيح بين الانسان .. والانسان الآخر !!

كتاب  
الاهلال  
يقدم

روايات الهلال  
تقدم

د. عبد الستار ابراهيم  
يقلم

تصدر  
١٥ مايو ١٩٩١

كتاب  
الاهلال  
يقدم

الغلق  
فيود من  
الوهم

د. عبد الستار ابراهيم  
يقلم

يصدر  
٥ مايو ١٩٩١



مصمم للطيران

أهلاً بكم في عالمنا...

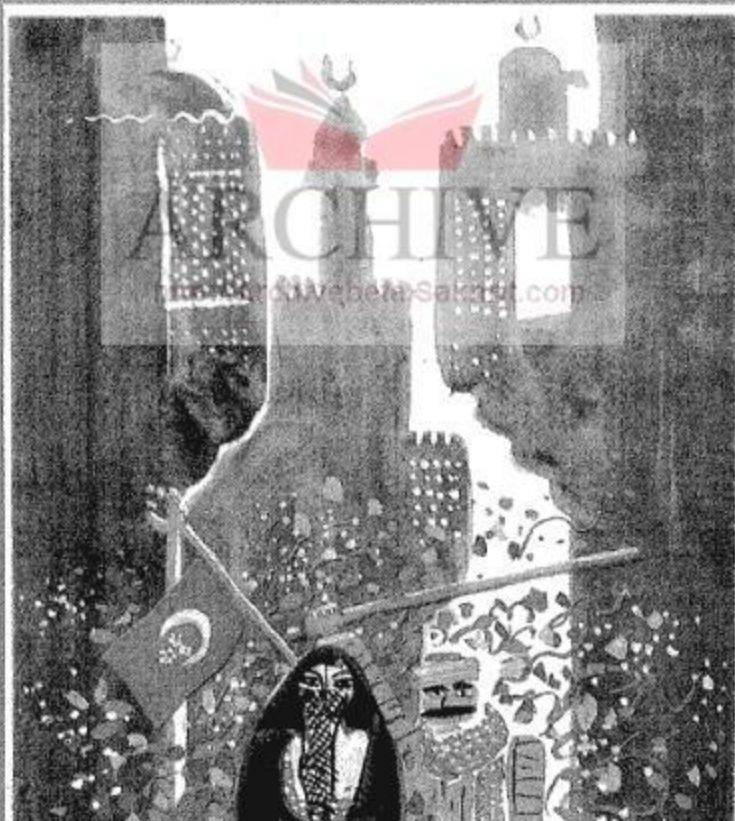


يونية ١٩٩١ • الثمن ٧٥ قرشاً

# الملاح



■ حارة نجيب محفوظ



لغسلات  
الآتوماتيكية

FOR ALL AUTOMATIC WASHING MACHINES



السلامة

<http://Archivemeta.Sakhril.com>

الموديل: 6707

لولى

أسلوب عصري للتنظيف  
ذو أداء فعال متميز

- رغوة محدودة تجعله المفضل
- الوحيد الذي يتصاير واحتواء
- على أنزيمات فعالة
- لها القدرة على إزالة
- البقع البروتينية

شركة الإسكندرية للزيت والصابون

# المجلات

مجلة المجلات الشهرية تصدرها دار الهلال  
لبنان ١٩٩٧ في زوهران عام ١٩٩٧

رئيس مجلس الإدارة

مكرم محمد أحمد

نائب الرئيس العام

عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

للتدقيق

محمد أبو طالب

مدير التحرير

عاطف مصطفى

للتدقيق

عمود الشيخ

مدير التحرير

عيسى دياب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد

من العرب به ( الميناء ساهلا )

٥ : ٣٦٢٥٤٥٠ ( ٧ خطوط )

المكتبات : ص. ب. ٦١٠ لجنه -

الرقم البريدي : ١١٥١١ - القاهرة

المصور : القاهرة - ٥٠٠ ع .

مجلة الهلال : ٣٦٢٥٤٨١

فكس : 92703 Heli

فكس : 3625469 FAX

برحيل فنّان الأجيال محمد عبد  
الوهاب . فقدنا هروما تاساخا أدى  
دورا عميرا لا يطاق له أحد في مجال  
الموسيقى والغناء كنا وكيف بل  
انه سجل رقما قياسيا فيما لحنه  
وفيما غناه بل وفي انفسه الغنية  
الرغبة التي وصل اليها . وشهد بها  
محبوه

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هل  
سنظل نكتب صفحات التابين والثناء لعبد  
الوهاب نصف فيما ابداه البيضاء على  
الموسيقى . وعذقته الوطنية بالشعراء بل  
وبرؤساء الدول العربية قاطبة .

أظن ان مرحلة جديدة . وكتابات مثالية  
سوف تظلم عن عبد الوهاب . خاصة وان  
الكثيرين . في حياته - لم يكونوا يقدرون  
منه نقدا او حتى تلميحاً لتسببه من النقد .  
وظل عبد الوهاب بعيدا عن هذه الصغار  
بل انه شخصيا كان يحرص ان يكون فوق  
النقد من خلال فن متميز في الموسيقى  
والغناء يقدم لعباقه من الخليج إلى  
المحيط

في هذا العدد قدما ثلاث مقالات تتناول

عبد الوهاب من زوايا مختلفة . بل  
تفقد عبد الوهاب نقدا موضوعيا .  
اي اننا بدأنا هذه المرحلة والتي  
سوف تشهد جدلا كبيرا حول فن عبد  
الوهاب . وما قدمه على مدى سبعين  
عاما . شي عتد الغنى



## فكر وثقافة

- من النكسة الى المحنة : هزيمة الثورة والثروة معا  
عبد الرحمن شلكر ٨
- دور المثقف في العالم الثالث ..... فؤاد كامل ١٤
- العمل ركيزة للصحة النفسية  
د . مصطفى سوييف ٢٠
- القفز على الأشواك : النيل لن يتوقف عن الفيضان  
د . شكري محمد عياد ٢٦
- حكايات قديمة : ربع قرن .. والخولى  
فاروق خورشيد ٣٢
- كيف نخرج من الاعتماد على الدين ؟ ..  
د . محمود عبد الفضيل ٤٠
- الموجات فوق الصوتية سلاح جديد في الطب  
د . محمد بهائي السكري ٤٦
- زواج المتعة في ايران  
د . ابراهيم الدسوقي شتا ٥٠
- الفاطميون مصريون  
د . عبد المنعم ملحد ٦٦
- حارة نجيب محفوظ  
حكيم ميخائيل شحاته ٨٣
- حول رجال وثيان ليوسف اديس  
د . محمود علي مكي ٨٨
- عالم توم بولف ..... محمود قاسم ١٢٤
- تنوع الدلالة في شطح المدينة  
د . مصطفى عبد الغني ١٤٤
- العرب كانوا يحجون بالمحمل  
ابراهيم حلمي ١٥٢

فلم هذا  
مالمود



الخلافة المبريضة  
حلمسى التوتوشى

قيمة الاشتراك السنوى ( ٦٢ عددا ) في جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات وفي بلاد الحمى  
البريد العربى والايراني والباكستاني عشرة دولارات او مئيفلها بالبريد الجوى . وفي سائر انحاء  
المحيط عشرون دولارا بالبريد الجوى .  
والقيمة تسدد مقدما لنسب الاشتراكات بدار الهلال في ج . م . ع . نقدا او بحوالة بريدية  
حكومية . وفي الخارج يشيك مصرفى لاسر مؤسسة دار الهلال . وتضاف رسوم البريد للتصميل  
الاسعار لموظمة بمقايه عند الطلب .

العدد  
١٥٢

## ● جزء خاص :

### ● محمد عبدالوهاب ●

### الأدب النابغة

- (٦)  
عزى القارىء  
(١٩)  
أقوال معاصرة  
(١٢٩)

#### لغويات

(١٤٩)

#### شهرات

(١٧٨)

#### التكوين

#### طرق البشرى

(١٨٦)

#### أنت والهلل

(١٩٤)

#### الكلية الأخيرة

أحمد شفيق أبو عوف

- محمد عبد الوهاب بين مطرئى أمير الشعراء  
كمال النجمى ٩٨  
● محمد عبدالوهاب - ومشكلة الأصالة والمعاصرة  
د. جلال أمين ١٠٨  
● محمد عبدالوهاب بين المحاكاة والاقتباس والنقل  
عبد الحميد توفيق زكى ١١٦

### رسائل صحفية

#### ● رسالة لبنان :

شعبة لبنان والمستقبل ..... مصطفى نبيل ١٦٢

#### ● رسالة واشنطن :

- الوطنية الأمريكية وحيرة العرب الأمريكيين خلال أزمة  
الخليج ..... محمود أحمد ١٧٠

### فنون

#### ● شكسبير يظهر فى القاهرة

مهدي الحسينى ٥٧

#### ● المصور فرانسيسكو ماتيوز والتعبيرية الأسبانية

د. صبرى منصور ١٣٠

جواسيس ومساطيل ..... مصطفى درويش ١٣٦

### شعر وقصة

#### ● مسجل بعل الوصل ، قصة .....

حسام فخر ٧٨

● عندما يحب الشاعر وشعره ..... جلييلة رضا ١٤٢

### 3 النسخة

الأربن ٦٠٠ فلس . الكويت ٥٠٠ فلس . العراق ١٠٠٠ فلس . السعودية  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ١٠ ريالات يمنية ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٧  
ريالات . الإمارات العربية المتحدة ٧ دراهم ، سلطنة عمان ٧٠٠ بيصه ، تونس  
١٤٠٠ مليم ، المغرب ١٥ درهما ، غزة والضفة ٧٥ سنتا ، إنجلترا ١٢٥ بنس ،  
إيطاليا ٢٧٠٠ ليرة ، الولايات المتحدة الأمريكية ٤٠٠ سنت ، كندا ٥ دولارات ،  
السودان ١٥ جنيها سودانيا .

## ه يونيو: لا تستسلموا

منذ اربعة وعشرين عاما اتخذ شهر «يونيو» من كل عام طابعا مأساويا ، وهو فى ذلك مثل المأساة الاغريقية التقليدية ، تتصاعد مرحلة بعد مرحلة حتى تبلغ ذروتها ، حتى لتبدو بدايتها كالمهلة البسيطة بالقياس الى مراحلها المتصاعدة فى نهايتها او قرب نهايتها ..

كانت هزيمة ٥ يونيو ١٩٦٧ مأساة الأمة العربية ، وبعد عشر سنوات تبين أن ٥ يونيو ١٩٦٧ كان الضربة الاولى ، وأن الضربة الثانية اشد ، وبعد عشر سنوات أخرى ، ثم بعد خمس عشرة سنة ، ثم بعد مايقرب من خمس وعشرين سنة ، يقف الانسان العربى مرتاعا ، وقد توالى عليه هزائم رهيبه خرجت كلها من معطف ٥ يونيو ١٩٦٧ وتوالى متتابعة حتى أصبح الانسان العربى هو الانسان المهزوم فى القرن العشرين !

فى ٥ يونيو ١٩٩١ يقف هذا الانسان الذى كانت أحلامه ناضرة مزدهرة قبل ربع قرن ، وهو لا يستطيع حتى أن يحلم ، لأن الواقع الذى يصطلى بناره أقدح من أن يسمح له باغفاءة قصيرة يحلم فيها نائما ، أو بصحوة هادئة ينعم فيها بدقائق خاطفة من أحلام اليقظة ! ولنتذكر مشروعات «السلام» التى كانت مطروحة على الساحة سنة ١٩٦٧ ، ثم فيما تلاها من السنين الطوال ، نجد تنازلا لاينقطع من دركة الى دركة ، أو صعودا مستمرا الى هاوية بعد هاوية ، حتى بلغت امتنا المغلوبة على أمرها ، وهى مكتوفة الأيدى من المحيط الى الخليج ، موقفا مصيريا كمواقف أبطال المأسى الاغريقية ، لا تملك فيه الا كلمة واحدة ، هى أن تنتهى ، أى تخرج من ساحة التاريخ ، وتقول لعدوها الصهيونى الامبريالى : تفضل ايها السيد .. أذهبنى !



هذا هو المعنى الذى يفهمه كل من ألقى السمع وهو شهيد ، من مناورات «السلام» الصهيونى التى تحاول تعميم الهزيمة على جميع شعوب الأمة العربية ، وفى مقدمتها شعوب الخليج والشعوب العربية الأخرى التى انتصرت فى حرب الخليج !  
يقول العرب : الأرض مقابل السلام ، كما تقضى مقررات الأمم المتحدة ..

فيقول الصهاينة : بل السلام مقابل تنازل العرب عن أرضهم ! .. ثم لا يكتفى الصهاينة بأخذ الأرض ، فقد أخذوا فعلا أرض فلسطين وأرض الجولان ، وأرض جنوب لبنان منذ أمد بعيد ، والآن جاء دور النفط !!

الصهاينة يريدون الآن أرض العرب ونفطهم وأموالهم ! .. ذلك هو الموقف اليوم .. ذروة التلاعبات المأساوية ليوم ٥ يونيو ١٩٦٧ .. لقد تضخم هذا اليوم المشؤم ، لحقز من حجم الغار الى حجم الفيل فى أربعة وعشرين عاما ، ولم تستطع أمة العرب أن تحتفظ حتى بحجمها الذى كان لها عندما ثلقت هزيمتها التاريخية فى ذلك اليوم المشؤم ! ..

عزى القارىء ..  
إن شهر يونيو ، بيومه الخامس الكئيب ، قد أظلنا بغيومه الغائصة العقيمة من المطر ، و شواظ ناره فوق رؤوسنا .. ولكن ذكريات يومه الخامس ، هى أكثر عكسا من غيومه ، وهى أشد شواظا من نار شمس الحارقة !

عزى القارىء ..  
مع ذلك ، لا يمكن أن يتوقف البحث عن طريق ، ولا يمكن لشراة العدوان أن تبطل أمة تمتد أرضها من المحيط الى الخليج .. ولا يمكن أن نقول لأبناء الانتفاضة وبناتها فوق أرض فلسطين العربية : استسلموا بل نقول لهم : استمروا .. لاستسلموا ..

# من النكسة إلى المحنة

## هزيمة الثورة والثروة معا !

بقلم: عبد الرحمن شاكر

في الخامس من يونيو في كل عام ، منذ عام ١٩٦٧ ، تعود ذكريات النكسة والامها ، وتطلق التحليلات والتفسيرات ، من مختلف القيارات والاتجاهات ، في محاولة لتبيين أسباب تلك النكسة وعللها ، والآثار التي تترتب عليها ، وتكتمس الخروج من تلك الآثار ، بإزالتها أو بالتخفيف من وقعها ، ولكن ذكرى النكسة في هذا العام ، تأتي ولها مذاق مختلف : ، تأتي وقد أضيفت إليها مأساة عربية جديدة ، يكاد يتم الاصطلاح على تسمية تختص بها ، وهي : المحنة ، ، المحنة التي بدأت في الثاني من أغسطس في العام الماضي ، باحتلال العراق للكويت ، وانتهت ، أو الفصل الأول منها بالحرب التي شنها التحالف الدولي على العراق ، ذلك لأن لهذه المحنة ذيولاً لم تنته بعد ، أبرزها مشكلة الأكراد في شمال العراق ، ومشكلة الشيعة في جنوبه ، والآثار المحتملة لدماره الشامل ، وأبرز النفط التي لاتزال مشتعلة في الكويت ، ثم سائر الدعايات على مستوى المنطقة العربية كلها .

جمال عبد الناصر



سعد زغلول



أحمد عرابي



مصطفى النحاس



مصطفى كامل



بالمطالبة بجلاء القوات البريطانية عن البلاد ، استكمالاً للاستقلال الشكلي الذي حصلت عليه مصر بموجب معاهدة ١٩٣٦ ، والتي أصبح إلزامها مطلباً بارزاً من مطالب تلك الحركة ، وتحقق على يد حكومة الوفد ذاتها ، التي وقعت تلك المعاهدة ، وكان للنحاس بلشياً زعيم الوفد ورئيس الحكومة في كلا الموقفين قول مشهور : بيدي وقعت معاهدة ١٩٣٦ ، وبيدي أمزقها في عام ١٩٥١ .

على أن الحركة الوطنية التحريرية التي اندلعت في مصر في تلك الفترة ، لم تقف عند مطلب الجلاء ، وتحقيق وحدة وادي النيل ، بل أحاط يهذين للمطالبين اللذين كان ينعقد عليهما الإجماع الوطني مطلباً أخرى ، من بينها مطلب العدالة الاجتماعية ، الذي كان يتجاوز مطلب

وإذا كانت هزيمة عام ١٩٦٧ ، تعتبر هزيمة لحقبة كاملة ، عاشها الوطن العربي منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، وهي حقبة الثورة ، فإن محقة ١٩١١/٩٠ كانت هزيمة لحقبة أخرى تلتها ، هي حقبة الثروة ، المتمثلة أساساً في النفط العربي ، وفي منطقة الخليج بالذات ، ولكل حقبة من هاتين ملامحها الخاصة ، على تداخل لا مفر منه بينهما ، من حيث كونهما حلقتين متتاليتين من تاريخ متصل .

### ● حقبة الثورة

بدأت حقبة الثورة ، كما تقسم ، منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، بالحركة التحريرية ، التي بدأت في مصر أساساً ، وجعلت منها مركزاً لتلك الحقبة ، حيث بدأ الشعب المصري بعد انتهاء الحرب ،



## من النكسة إلى المحنة

الكريمة : [ إن هذه أممكم واحدة وأنا  
ربكم فاعبدون ] .

وكان الحوار ما بين هذين التيارين  
وبعضهما البعض ، والتيار الوطني  
التقليدي الذي يمثل الوفد يدور على قدم  
وساق داخل الحركة الوطنية العارمة التي  
شملت الجميع ، ويصل أحيانا إلى حد  
التصادم والعنف ، وعزز من مكانة التيار  
اليساري الوليد ومطلبه في العدالة  
الاجتماعية بروز الاتحاد السوفييتي كقوة  
مساعدة لمطلب التحرر الوطني وجلاء  
القوات البريطانية ، الذي عبر عنه مندوبه  
جروميكو في مجلس الامن في عام  
١٩٤٦ ، ولكن مالبث هذا التيار أن  
انخفضت أسهمه كثيرا وارتفعت أسهم  
التيار الاسلامي ، حينما أيد الاتحاد  
السوفييتي في عام ١٩٤٧ قرار الامم  
المتحدة بتقسيم فلسطين إلى دولتين  
إحداهما يهودية ! ولم يكن من شأن ذلك  
التأثير على علاقات التيارات السياسية في  
الداخل فحسب ، بل ألقي على الحركة  
الوطنية في مجموعها عينا إضافيا وهو  
المسؤولية « القومية » ليصر ، عن تحقيق  
حرية الشعوب العربية كلها على الأقل ،  
وفي مقدمتها شعب فلسطين ، حيث  
أصبحت الصهيونية قرينة للاستعمار  
ينبغي النضال ضدها بنفس القدر الذي  
يجري به النضال ضده .

وكان قرار الحكومة المصرية مع  
الحكومات العربية الست الأخرى ،  
المستقلة ولو شكليا في جامعة الدول  
العربية ، بدخول الحروب ضد  
« العصابات الصهيونية في فلسطين »  
والتي انتهت بهزيمة الجيوش  
العربية ، واستلاء دولة اسرائيل ،

الوفد التقليدي في « الديمقراطية  
السياسية » ، وكان ذلك بسبب تقاوم  
المشكلة الاقتصادية الداخلية ، ومن  
سماتها البارزة ، بطالة المتعلمين ، التي  
كانت بدورها ، ظاهرة شاذة في مجتمع  
يشكو التخلف وقلة التعليم وسيادة  
الامية ، إذا قورن بالمجتمعات الأخرى ،  
التي توصف بكونها متقدمة ، وكان من  
وراء مطلب العدالة الاجتماعية التيارات  
اليسارية ، التي كانت امتدادا عضويا ،  
وصدى لخروج الاتحاد السوفييتي من  
عزله الدولية ، باعتباره إحدى القوى  
الرئيسية المنتصرة في الحرب ضد  
النازية ، وصولا إلى كونه إحدى القوتين  
العظميين في العالم ، يقود معسكرا دوليا  
ضخما هو المعسكر الاشتراكي ، وخاصة  
بعد انتصار الثورة الصينية في عام  
١٩٤٩ .

وعلى الجانب الآخر ، أوجانب اليمين ،  
إذا كان ولابد من هذا اللون من  
التصنيف ، التيار الاسلامي ، المتمثل  
أساسا في حركة الاخوان المسلمين  
والذي كان يستشعر روابط مصر  
التقليدية ، خارج حدودها ، ولا يرى في  
« وحدة وادي النيل » فحسب ، غاية  
أحلامه « الاقليمية » ، بل يتطلع إلى وحدة  
إسلامية شاملة ، العرب جميعهم بالتأكيد  
جزء منها ، بلا حاجة إلى النقاش حول ما  
إذا كانت الوحدة المنشودة عربية أو  
إسلامية ، وكان شعار هذا التيار الآية

وتوسعت قى ذلك إلى حد إعلان الاشتراكية هدفا ونظاما اجتماعيا فى عام ١٩٦١ ، وإن كننت لم تصل به الى حد الالتزام بالماركسية على غرار المعسكر الاشتراكى .

أما من الناحية القومية ، فقد قنعت ، أو اقنعتها التجارب العظيم للشعب العربى الأخرى مع معاركها ، وخاصة بعد العدوان الثلاثى ، بلحتضان شعار الوحدة العربى ، باعتباره شعارا معقولا ويمكن التطبيق بدلا من شعار الوحدة الاسلامى ، خاصة بعض الدول الاسلامى المجاورة لم تظهر نفس القدر العربى من الحماسة لقضية فلسطين قضية العرب الأولى ، بل اعترفت ميكرا بإسرائيل وتعاونت معها ، ومن أجل هذه القضية كان من أهداف الثورة بناء جيش قوى والحصول على السلاح من أى مكان متاح ، واختلطت أهدافها الاقتصادية والتنموية وخاصة فى مجال الصناعة ، بهذا الغرض .

أما المسألة الديمقراطية ، فقد لرجئت لأسباب عدة تآتى فى مقدمتها الطبيعة العسكرية للحكم الثورى ، وعلقت نظريا ، على قرار المجتمعات الاشتراكية على تحقيق العدالة الاجتماعى أولا .

### ● آثار الهزيمة

وكان من آثار الهزيمة التى وقعت فى علم ١٩٦٧ ، أن تراجعت الثورة فى مجالات عدة :

- بالنسبة لمصر عاد مطلب الجلاء عن أرضها هو الهدف الوطنى المباشر ويقصد به هذه المرة جلاء القوات الاسرائيلية عن سيناء المصرية .

- تراجعت بنفس القدر مطالب تحرير

على قسط اكبر فى لرض فلسطين . مما قرره لها مشروع لو قرار التقسيم ؛ وكانت النتيجة عكس ما اراده النظام الملكى الحاكم فى مصر ، من أن يقلده تحقيق انتصار قومى فى فلسطين ، من الثورة الداخلى عليه ، بتهمة التواطؤ مع الاستعمار والخضوع له ثلثة ويمطلب تحقيق العدالة الاجتماعى ثلثة أخرى ، لو حتى مجرد تحقيق قىر اكبر من الديمقراطية ، كما كان يطالب الوفد .. لتعمد الثورة إلى ذات الجهاز الذى يحمى النظام والذى ذلق لكثير من سواء مرارة الهزيمة فى فلسطين ، وهو الجيش المصرى ، وخاصة فى صفوف ضباطه الشبان .

وكانت ثورة ١٩٥٢ ، التى كانت من حيث الشكل انقلابا عسكريا ، ومن حيث المضمون ، استئنافا لتقاليد الجيش المصرى من أيام عرابى فى التعبير عن الام الأمة وأمالها ، وكانت شعاراتها ، وربما التكوين العنصرى لقيادتها ، انعكسا للشعارات والتيارات التى يضطرم بها الشارح السياسى الثاثر فى مصر . وقد نجحت الثورة فى تحقيق المطلب الوطنى الأول وهو جلاء القوات البريطانية عن مصر فى عام ١٩٥٤ ، وصدها للعدوان الثلاثى عليها عام ١٩٥٦ ، الذى وقع من جانب إنجلترا وفرنسا وإسرائيل بسبب توجهاتها الاقتصادية والاجتماعى فى الداخل .

واستعادت الثورة من التيار اليسارى شعاراته فى العدالة الاجتماعى ، واستخدمت أداته التقليدية فى التلميم لتحقيق أغراضها الاجتماعى والتنموية ،

العربية .. وكان ذلك ايذانا بفخول المنطقة مرحلة جديدة هي مرحلة الثروة ، المتمثلة أساسا في النفط ، بدلا من حقبة الثورة المندحرة على كثير من الاصعدة .

### ● حقبة الثروة

سادت قيم جديدة بل وه أحلام قوية ، جديدة ، خلال فترة تدفق الثروة النفطية وخاصة في منطقة الخليج وجلت بشكل فظ محل قيم الثورة وأحلامها .

أصبح التطلع الفردي إلى حياة الثروة ، أو نصيب منها يبدو وكأنه هو المسلك الوحيد المعقول ، حتى بالنفسية ، للثوار ، انفسهم من مختلف المستويات ، بمن فيهم المناضلين « بالروح والدم » لتحرير فلسطين !

على مستوى الأحلام القومية ، غلقت المشروعات التنموية في بلدان الكتلة السكانية وفي مقدمتها مصر على استعداد دول الخليج الغنية لإمدادها بالأموال اللازمة لسداد ديونها أولا ، وبناء مدنها المهدومة ثم صناعاتها بما فيها العسكرية ثانيا ، وتشجيع السياحة فيها ثالثا ! شريطة أن ترضى تلك الدول الغنية عن المسلك الاجتماعي لمهد الثورة ، خاصة في مدى قربها أو بعدها عن الشعارات الاشتراكية ! وقد تم بالفعل التراجع عن كثير من تلك الشعارات طلبا لذلك الرضا . وكانت فرصة ذهبية لمجتمعات النفط الغنية في التحلل من كل التزام بمساندة الاقتصاد المصري المثقل بالديون والمشكلات ، وأن ظلت العلاقات الفردية على ما هي عليه لتحقيق مزيد من التحلل الداخلي في المجتمع المصري من شعارات الثورة السالفة !

فلسطين كلها من الصهيونية إلى القناعات بجلاء الجيوش الإسرائيلية عن الأرض التي احتلتها عام ١٩٦٧ .

وتراجعت معها فكرة الوحدة العربية الشاملة بزعم مصر ، وخاصة بعد موت جمال عبدالناصر زعيم الثورة بعد سنوات ثلاث من النكسة .

— تراجعت الخطط الاقتصادية الطموح في بناء صناعات ثقيلة إلى تشجيع صناعات خفيفة مثل السياحة والفندقة وما إلى ذلك لمواجهة المشكلات العاجلة للاقتصاد المصري ، الذي بدأت الديون وخاصة العسكرية تتل من متانتها .

● وبعد النجاح المتاح للجيش المصري في حرب ١٩٧٣ ، في استرداد قدر من الكرامة العربية التي أذلقتها الهزيمة ، كان طريق التفاوض هو الأسلوب الوحيد الذي أمكن به تحقيق جلاء القوات الإسرائيلية عن أرض سيناء ، بما انتطوى عليه من اعتراف بدولة إسرائيل ، وقطيعة مع سائر البلدان العربية إلى حد تعليق عضوية مصر في الجامعة العربية .

بالإضافة إلى ذلك ، كان من آثار حرب ١٩٧٣ ، ارتفاع أسعار النفط إلى مستويات جديدة عالية حيث كان قطع النفط عن الدول المؤيدة لإسرائيل إبان الحرب واحدا من أهم وربما آخر مظاهر التضامن العربي ، الذي حل شعاره محل الوحدة ، بما يرضى الحكومات التقليدية الراضية لهذا الأخير في المنطقة



وبلغت أحلام الثورة على المستوى القومي ، حد تصور أن المال العربي في البلدان الغربية يمكن أن يكون ندا ومنافسا للمال الصهيوني في التأثير على المجتمعات الغربية وشراء كثير من مؤسساتها وبالتالي سياستها !

ولكن كمينا كان ينتظر أمثال تلك الأحلام ، وهو ظهور ما يسمى بالثورة الإسلامية في إيران ، حيث أعيد ترتيب كثير من الأوراق السياسية في المنطقة ، بما فيها لوزق ما يعرف باسم التيارات الإسلامية في البلدان العربية ، حيث مالت بعض عناصرها إلى اعتبار الثورة الإيرانية المثال الذي ينبغي أن يحتذى ، ووصلت إلى حد لاحتضان المذهب الشيعي الذي يسود إيران ، ويوشك أن يصبح هو المطبق الموضوعي لما أطلق عليه الغرب اسم « الأصولية الإسلامية » ، وتحدثت الاضطرابات داخل مختلف المجتمعات العربية ، وتبلغ ذروتها في تفجر الحرب العراقية الإيرانية ، التي انتهت جانبا كبيرا من الثروة النفطية ليس للعراق وحده ، بل لمختلف المجتمعات النفطية العربية التي سبقتها في ذلك الحرب مثل الكويت والسعودية .

فلما انتهت تلك الحرب بعد سنوات ثمان دامت ، استدار العراق المنخن بالجرأح إلى جوارته الصغرى الكويت ، يطالبها بأن تساعد في سداد ديونه ، ويتهمها بالاستيلاء على بعض نفطه ، والتأمر مع دولة الإمارات على خفض سعر ذلك النفط ، يتجاوز الحصص في انتاجه .. الخ تلك المقدمات التي اتخذها

النظام العراقي ذريعة لاحتلال الكويت في ٢ أغسطس ١٩٩٠ ، مفتتحا بذلك عهد المحنة ، التي التهمت - أو أوشكت - ما تبقى من الثروة النفطية بعد الحرب العراقية الإيرانية ، وهو كثير ، التهمت الكيان الاقتصادي والعمراني فضلا عن الكيان العسكري للعراق ذاته ، والقسم الأكبر من المدخرات الكويتية من أجل التحرير ، وحاليا التعمير ، ولايزال أصل الثروة ذاته مهددا بالدمار في صورة أبار النفط المشتعلة ، وآخر الأنباء أن البنوك الغربية تتردد حاليا في اقراض الحكومة الكويتية لاعادة ملتهم من بنائها لشكها في قدرة تلك الحكومة واقتصادها على السداد ! لما للسعودية التي انطلقت للحرب من أراضيها وتحملت العبء الأكبر من تكاليفها فقد هددها الأمريكان بدورهم بحزم تسليم شحنات السلاح المتعاقد عليها ، نظرا لنقص السيولة النقدية لديها ، وعرضها سداد ثمن بعض تلك الشحنات بالنفط الذي يبدو أنه لم يعد مرغوبا فيه تماما كما كان من قبل ، لأسباب عدة أهمها انتهاء الحرب الباردة ، التي كان من شأنها إذا تحولت إلى سلخنة أن يبلغ النفط فيها كوقود للمركبات العسكرية ذروة الاحتياج إليه !

وبذلك ضاع قسط كبير من الثروة العربية النفطية ، وهزمت حقيبتها كما هزمت من قبل حقبة الثورة .. ويدخل الوطن العربي حقبة جديدة ، اعتاد لها سوف تكون حقبة « إعادة النظر » في كل شيء من جديد !

# دور المثقف في العالم الثالث

• انتهى العصر الذي يمكن ان يقال فيه ان هذه النظرية هي احكم النظريات .

بقلم : فؤاد كامل

● لا ضير في ان نتوقف من حين الى اخر لنتساءل : ماهي رسالة المثقفين في العالم الثالث ؟ ولماذا يكون التساؤل منصبا على رسالة المثقفين في العالم الثالث دون غيره ؟ اختلفت رسالة المثقفين باختلاف المكان الذي تقع فيه رسالتهم ، وباختلاف الزمان الذي يقضون فيه اعمالهم ؟

بالاضافة الى اعبائها الثقيلة وتكاليفها الباهظة ، يصيбе مأساوية ، وكثيرا ماتنتهي ايضا بفاجعة !  
ذلك لان رسالة المثقفين في العالم الثالث تبدأ بالكفاح من اجل الحصول على الشروط اللازمة لاداء رسالتهم ، تلك الشروط المتوفرة لمثقفي العالم المتقدم ، ومن هنا كان الاختلاف جليا بينا وبين كل من الرسالتين .

## ● السعي إلى الحرية

على المثقف في العالم الثالث اذن ان يناضل في السعي الى اكتساب الحرية له وللمواطنيه ، والسعي الى ارساء جو ديمقراطي يتسم بتعددية حقيقية لا زائفة ، تعددية تتبادل مواقع السلطة فيما بينها من حين الى اخر . وعلى المثقف في العالم الثالث ان يناهض الشمولية في كل صورها ، وان يحارب الاستبداد في شتى

يقول لنا علماء الاجتماع ان العالم منقسم الى مجتمعات متعددة ولا يتكون من مجتمع واحد . ويقول لنا التاريخ ان الزمان يجري في احقاب وعصور واجيال . وقد كان من قدرنا ان نعيش هذا العصر من التاريخ ، وهذه الآونة من الزمان في مجتمعات نامية اطلقوا عليها اسم « العالم الثالث » للتفرقة بينها وبين عالم الصناعة المتقدمة ، وعالم الرفاهية والوفرة والرخاء .

وليس من شك ان المثقفين ينتشرون في كل انحاء الارض : في البلدان المتقدمة والبلدان المتخلفة على حد سواء ، وانهم يحملون على كواهلهم رسالة اينما كانوا ، وحيثما انتسبوا ، ولكل رسالة - ايا كانت - اعبائها الثقيلة ، وتكاليفها الباهظة ، غير ان رسالة المثقفين التي يقتصر حديثنا عنها في هذه المقالة ، واعنى بها رسالة المثقفين في العالم الثالث ، فانها تصطبغ منذ البداية .



اشكاله ، وان يشجب الديكتاتورية في جميع مظاهرها ، وان يفضح الفساد في كل مجاله ومساريه .

ان الظاهرة السائدة في نظم الحكم في العالم الثالث هي ان معظم هذه النظم تنسم بشمولية ظاهرة او مستترة ، صريحة او مضمرة ولعل اخطرها جميعا تلك النظم التي تتقنع بديمقراطية زائفة ليس لها من الديمقراطية سوى اسمها ، وتتوارى خلف تعددية لا قيمة لها ولا غناء فيها ، وعدمها خيرا من وجودها .

لا مهرب للمثقف في مثل هذه المجتمعات التي يعيش فيها التخلف وتحكمها الشمولية ويستشري فيها الفساد من ان تكون له رسالة ، ولا مندوحة له من ان يوطن نفسه منذ البداية على تحمل المشقة والعناء ، وعلى ان يبذل من التضحيات ماقد يصل به احيانا ، الى حد الاستشهاد .

واذا قلنا ان على المثقف تجاه وطنه في العالم الثالث رسالة كنا بذلك نضعه بين شبكة من العلاقات والمواقف والواجبات التي تقتضيها هذه الرسالة ، فلابد للرسالة من رسول ، واعني بهذه العلاقة الاولى التي هي علاقة المثقف بنفسه مرحلة اعداد المثقف لنفسه لكي يكون صاحب

رسالة ، والعلاقة الثانية هي العلاقة التي بينه وبين من يوجه اليهم رسالته ، اي علاقته بواطنيه ، والعلاقة الثالثة هي علاقته بالسلطة الحاكمة في وطنه ، وهذه هي اخطر العلاقات جميعا ، ثم هناك علاقة رابعة واخيرة ، وهي علاقته بأقرانه من المثقفين .

### ● الثقافة جهد خلاق

اما العلاقة الاولى التي هي علاقة بين المثقف ونفسه فهي مرحلة التكوين والاعداد ليكون صاحب رسالة ، وفي هذه المرحلة يكون المثقف مبدعا . ذلك ان تحصيل الثقافة فعل « خلاق اولاً واخيراً ، هو الفعل الذي تصل به الى » الوعى



### ● المثقف والوعي الذاتي

إذا اتبعت للمثقف ان يصل الى هذه الدرجة من « الوعي الذاتي » والتي بدورها لا يستحق لقب المثقف سواء عن طريق المعرفة التي لاغنى عنها في هذا العصر ، او عن طريق تجربة حياة معيشة خاضها في تلك المرحلة من تكوينه ، اذا اتبع له ذلك ، كان لزاما عليه ان ينقل هذا « الوعي الذاتي » الى المجتمع الذي يعيش فيه ليصبح « الوعي الذاتي » وعيا جماعيا . وهنا تأتى ايضا مرحلة من اصعب المراحل في رسالة المثقف في العالم الثالث واعنى بها « مرحلة » التوصل الى « الاتصال » المثقف في هذه المرحلة يخرج من « قوقعة الذات القلقة » الى علانية الاتصال بالسفر الصريح ، فيكون معلقا وسط هدنة ، او بين شقي رحى : من فوقه السلطة ، ومن تحته الجماهير وفي هذا الموقف ينقسم المثقفون قسمين : قسم يعالى السلطة ويتواطأ معها ، وقسم آخر يتناهى السلطة ويعارضها ويتمرد عليها . وهنا يكون المحك الحقيقي لرسالة المثقف ، اهو من اولى العزم الحريصين على اداء الرسالة ، ام هو من نوى القلوب الخفيفة التي ترتاع من اول صدمة ، ولما كانت ثقافة المثقف ومعرفته من الاتساع والعمق ، فانها لا تكفى ان لم يرد لها صاحبها ان تكون فاعلة ومؤثرة ، اي ان تنتقل من الامكان الى الفعل ، ومن السر الى العلن ، ومن الكون الى التفتح والازدهار .

الذاتي " . فالثقافة ليست ترفا ، وليست زهرة بديعة نضعها في عروة السترة ، انما هي جهد خلاق مستمر لا يتقطع ، ويقتطع لا تعثرها سبنة او غفلة ، في عالم يموج بتغيرات متلاحقة تدافع بعضها اثر بعض . وعلينا ان نحدد مواقفنا في هذا العالم المتغير الذي لا ينى يتقدم ويتطور . وان تصوغ رؤانا ووجهات نظرتنا وفق هذه المتغيرات المتدفقة ككاسيل . وعلى المثقف ان يكون واعيا بموقع خطاه في هذا السيل . فثمة جانب معرفي لاغنى عنه للمثقف في صياغة رؤيته . معرفة ببنية مجتمعه الذي يعيش فيه ، معرفة بموقع وطنه من لحدث العالم ومتغيراته والقوى المؤثرة فيه ، والاستراتيجيات التي تتحكم في مصيره ، معرفة بالقضايا للعلمة التي تشغل الازمان في وقته الراهن ، معرفة بتاريخ شعبه وامته ، اي معرفة بالقرات ، ذلك ان المثقف لا يعيش عمره فحسب ، بل يعيش تاريخه ايضا ، معرفة بالايديولوجيات المنتشرة في عصره ، ومدى نجحها او فشلها في البلدان التي حرصت على تطبيق ايديولوجية معينة ، مطلوب منه ايضا الاطلاع على التيارات الفكرية السائدة في زمانه ، وخلاصة القول ان للمثقف مطلب بتكوين رؤية ، لا اقول ثابتة او سكونية ( استاتيكية ) وانما رؤية ديناميكية . ان صح هذا التعبير لانتهاج التكيف مع تغيرات العصر وانتقالاته . ذلك ان من شجاعة المثقف ايضا الا يلتزم بروية او بفكرة اثبتت التجربة خطاها او فشلها عند التطبيق .

صورة مبسطة سلسلة لا تعقيد فيها أو التواء .. وتلك لعمل مهمة من اشق المهمل التي يواجهها المثقف في العالم الثالث .

ولابد للمثقف ايضا في هذه الفترة من الحذر الشديد واليقظة المستمرة في فترة محاولات الاغراء والاحتواء والترهيب ، والترغيب ، وهي فترة لا مندوحة من ان يتعرض لها كل صاحب رسالة ، والامثلة التاريخية على ذلك يصعب حصرها وتفصيلها .

ولما كان « الوعي الذاتي » معناه الاعتراض على الحقائق الراهنة التي تحيط بنا ، وكانت رسالة المثقف تهدف الى تغيير الحاضر الى مستقبل افضل واصلاح شتى مجالات الحياة في المجتمع ، فان الانسان في مرحلة انتقال « وعيه الذاتي » الى « وعي جماعي » جماهيري ، فانه فضلا عن تلك اللغة المتميزة التي ينبغي ان يخاطب بها الجماهير يحتاج الى عقلية نقدية من الطراز الاول ، تتحلى له ان يضع اصوله على مواطن الخلل في حياتنا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية وان يكون قادرا على تقديم بدائل بالتعاون مع غيره من المثقفين .

فالمثقفين في العالم الثالث يتكفون من شتى الطبقات الاجتماعية وتربط بينهم بعض الافكار ، وان تعددت بهم المهن ، واختلفت اوضاعهم الاقتصادية ، غير ان ابرز ما يشتركون فيه هو رغبتهم الخارقة في الاصلاح ، والحلم بمستقبل افضل ، وهم في حاجة الى رابطة تجمعهم في وحدة متماسكة ، فهناك اشخاص مثقفون ، ولكن لا وجود لبيئة مثقفة ، والامية تفك

على ان المفارقة الواضحة في هذه المرحلة هي ان المثقف قد يلقي من الجماهير التي يتوجه اليها برسائله مقاومة اشد وطأة على نفسه من المقاومة التي يلقاها من السلطة ، ذلك ان المثقف يكون في معظم الاحيان نتيجة للوعي الذاتي الرفيع الذي بلغه سابقا لعصره ، وبالتالي سابقا لعقلية الجماهير التي لم تبلغ مثل ذلك الوعي . المهمة اذن عسيرة كل العسر .. ان يكون المثقف قادرا على تجنب الاصطدام بالسلطة الشمولية المتنامية حتى يتمكن من اداء رسالته ، وان يكون قادرا على توصيل وعيه الذاتي لجماهير ابعد ماتكون عن فهم لغته !

على المثقف اذن ان يجد اللغة التي يصل بها الى مخاطبة الجماهير ليجد اذانا صاغية ، وان ينقل الى تلك الجماهير اعد الحقائق واشدها تشابكا وصعوبة في



## دور المثقف في العالم الثالث

بالمجتمعات العظمى من شعوب العالم الثالث ، والطبقات الفقيرة سادرة في الجهالة والكسل ، وطبقة الموظفين والعاملين التي يتألف منها شطر كبير من الشعب غير متقفة ، وإن كانت متعلمة ، ويفتقر أكثر أفرادها إلى أي من الاهتمامات الراقية بالحياة . ولهذا كان على المثقف في العالم الثالث أن يكافح على مستويين : مستوى محاربة الأوهام والأساطير وتبديد الخرافات ، والأكاذيب التي استقرت في نفوس الكثرة الكثيرة من الناس ، ومستوى بناء الواقع بناء جديدا قائما على الوقائع العلمية الصحيحة ، وعلى الإيمان الديني المستنير ..

ولا تستطيع حفنة قليلة من المثقفين أن تقوم وحدها بهذا البناء ، بل لابد من تضامن المثقفين جميعا فيما بينهم ، وهنا تظهر تلك العلاقة التي أشرت إليها في مستهل هذا المقال ، ألا وهي العلاقة بين المثقف وإقرانه من المثقفين ، وهذه العلاقة تحتاج إلى حوار مستمر ، فقد انقضى ذلك العهد الديمقراطي القطعي الذي يمكن أن يقال فيه إن هذه النظرية أو تلك هي لحكم النظريات ، أو هي الحل النهائي لجميع المشكلات ، لننا نعيش عصر التعددية في وجهات النظر والنسبية في القيم ، والانفتاحية في الفكر والاقتصاد .

وإذا كانت رسالة المثقف في العالم الثالث تقوم على ركنين أساسيين هما المستوى المعرفي الذي يؤدي إلى الوعي الذاتي ، والقدرة على توصيل هذا الجانب المعرفي والوعي الذاتي إلى الإنسان المعادي ، فإن الوضوح ، في هذه الحالة يصبح فضيلة ضرورية .

وللحوار شروط مسبقة لابد من الالتزام بها واحترامها بين المثقفين

والمثقف ينبغي أن يكون واضحا : وهو مقاومة كل مسالمة على الفكر النقدي ، على أن يكون دائم الاستعداد لتقديم بدائل لما يدعو إلى تغييره أو هدمه ، وأن يضع الواقع نصب عينيه ، فتكون رؤيته واقعية ، لا طوباوية ، وممكنة التحقق ، لامتعة في الخيال ، أو سيطرة في الاحلام .



## أقوال معاصرة



د. محمد شريف



الامير تشارلز



غيميل كاسترو



د. اسماعيل صبرى

● "العمود الفقري شجرة حياتك ، فلتحترمها !!"  
مارلن جراهام  
راقصة ومصممة الباليه الأمريكية

● "البدانة مرض يصيب الفقراء أكثر من الأغنياء !"  
الدكتور محمد شريف  
مدير مستشفى الساحل الاقليمي لعلاج السممة

● "فى فرنسا حتى زوجة رئيس الجمهورية إمراة حرة !"  
دانييل ميقران  
حرم رئيس جمهورية فرنسا

● "واحد من كل سبعة أطفال على ارض شكسبير يحصل على  
الابتدائية ولا يزال اميا !"  
الامير تشارلز ولي عهد بريطانيا

● "يجب الا نقتل ابدا من قدرة الرجل على التقليل من قدرة  
المرأة !"  
النجمة الأمريكية كتلين تيرنر

● "الولايات المتحدة تنصرف اليوم ، وهى تشعر انها تسود  
العالم !"  
الرئيس الكوبي فيديل كاسترو

● "المساواة عدم الاستقرار !"  
فرانك وينز  
سفير الولايات المتحدة السابق فى مصر

● "التنمية هى القدرة على انتاج المعرفة و ليس على تقبلها  
فقط !"  
الدكتور اسماعيل صبرى  
وزير التخطيط الاسبق

● "شعوب العالم الثالث يتلمس العمر !"  
الدكتور على على حبيش  
نائب رئيس اكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا

# العمل ركيزة للصحة النفسية

بقلم  
د. مصطفى سوييف

الحديث عن العمل حديث عن ميدان بالغ الاتساع ، يمكن ان يمتد ليشمل الاقتصاد والاجتماع والتاريخ والفلسفة والمجتمعات . وكل مايتعلق بالإنسان . بل ان باستطاعتنا ان نعيد على اساسه تعريف الإنسان فنقول ان الإنسان حيوان عامل : ذلك ان الإنسان يتفكر دون سائر اعضاء المملكة الحيوانية بالقيام بالعمل . من حيث ان العمل نشاط منظم ( اي بمعنى حسب خطة ) تصورية قائمة في ذهن فرد معينة او عدد من الافراد ( . يهدف الى انتاج سلعة او خدمة ويستلج نظام على تلك مستوية . ويلفان عن وجود العمل : في كيفية الفعل او قربة الفعل إما هو من قبل الممارس فقط . لانه في حقيقة الامر مجرد سلسلة من النشاطات الحركية العميلة . لتحقق خصال العمل الإنساني بأي حال من الأحوال

● ومع ذلك شأن العمل على هذا النحو فقد اختلفت به المذاهب في تعريف المجتمع ، فهي عدد من مراحل التاريخ ، بحيث ظهرت بصورة وسيطة في نفس ابناء فكرة من البشر ، ولم يعد يذكر الا مقرونا بالشقاء . وربما تتذكر في هذا الصدد تاروخ الاشكال بالعبودية ، وبالمسخرة ويتكلم من اشكال قلة والاستغلال التي يرجع الانسان القديم والحديث على التساوي في استغلالها .

● ومع ذلك شأن العمل على هذا النحو فقد اختلفت به المذاهب في تعريف المجتمع ، فهي عدد من مراحل التاريخ ، بحيث ظهرت بصورة وسيطة في نفس ابناء فكرة من البشر ، ولم يعد يذكر الا مقرونا بالشقاء . وربما تتذكر في هذا الصدد تاروخ الاشكال بالعبودية ، وبالمسخرة ويتكلم من اشكال قلة والاستغلال التي يرجع الانسان القديم والحديث على التساوي في استغلالها .



## ● العمل والصحة النفسية

تتمثل مخرجات متعددة للصحة النفسية كقدر في تاليها بين الصحة والمرض . واول هذه المخرجات وانفسها ان يرتبط الانسان بتمتع بممارسا لها من العمل التي يروج اليها الطبيب او المصلح النفسي . من تاليها لعلها يرتبط ذلك من تاليها .

## العمل

### ركيزة للصحة النفسية

هنا نجد ان كثيرا من المصحات النفسية تضم قسما لما يسمى صراحة « قسم العلاج بالعمل » . ويتلخص هذا العلاج بالعمل في جعل العمل وسيطا بين المعالج والمريض ، وذلك بدلا من الكلام الذي يسود في كثير من انواع العلاج النفسي المعتادة . وفي هذا الصدد يحاول المعالج استكشاف اقرب الاعمال الى قدرات المريض واهتماماته او هواياته ، ثم يحاول ان يدفعه الى ممارسة هذا العمل في سياق برنامج من المسؤوليات المحددة ، التي تتدرج من حيث المدة التي يستغرقها الاداء والدقة التي يتطلبها على ان تصحبه عناصر الحفز والتشجيع والمكافأة وقد يكون سياق العمل فرديا او جماعيا . الى اخر الشروط التي تملحها اعتبارات علمية محددة ، والمفروض ان تنطلق في اثناء ذلك ، ومن خلال العلاقة التفاعلية بين المريض وعمله عدة عمليات نفسية يكون من شأنها اقرار حالة الشفاء والصحة النفسية المنشودة .

ثم هناك علاقة وثيقة بين العمل والاضطراب النفسي كذلك ، مؤداها ان العمل يتخذ طريقا رئيسيا في اطار مايسمى ببرامج « اعادة التأهيل » تطبيق على نسبة كبيرة من مدمني تعاطي المخدرات والمسكرات . فمن الامور المعروفة ان الادمان اذا اشتد بالمدمن اوقعه في قدر من التدهور النفسي والاجتماعي يكون من اهم مظاهره تفكك الروابط بينه وبين عمله ، وكذلك بينه وبين محيطه الاجتماعي بما في ذلك أسرته ، كما يكون من اهم مصاحباته النفسية نوع من التسبب في التفكير وفي العادات الشخصية والضوابط الاخلاقية . وليس افضل من هذه الاحوال من اللجوء الى

وثانيتهما تاريخ الاستقرار في العمل ، فاما عن الانتاج فمن اهم الاسئلة التي يطرحها الطبيب على المريض النفسي او على اهله السؤال حول ما اذا كان المريض مواظبا على عمله ( الذي يحصل منه على اجره او دخله ) . ومتجا فيه ( بمعايير الانتاج السائدة ) ، فاذا كان مواظبا ومتجا فهذه علامة طيبة تحسب للمريض ، اما اذا كان قد انقطع عن العمل واثر البطالة او العزلة او الشروخ فتلك علامة سيئة وذات وزن كبير في سؤنها واما فيما يتعلق بمسألة تاريخ الاستقرار في العمل فاحد الاسئلة التي لايفقها الطبيب اثناء استقصائه تاريخ مريضه ان يسأله حول تاريخه في العمل او الاعمال التي اشتغل بها ، والى اى مدى ينشأ هذا التاريخ باستقرار او بتغييرات متوالية على فترات قصيرة نسبيا ، ومع التسليم بان الاستقرار وحده قد لا يكون دائما مؤشرا صادقا لحالة صحية طيبة ، فان كثرة التغييرات المتوالية للعمل في فترة زمنية محدودة تعتبر مؤشرا صحيا الى وجود اضطراب نفسي او استعداد للاضطراب النفسي لايمكن اغفاله .

ثم هناك علاقة ثنائية بين العمل والمرض النفسي ، خلاصتها ان العمل يتخذ احيانا ، اى في بعض الحالات المرضية ، وفي بعض مستويات المرض النفسي ، يتخذ اداة ( بين عدد من الادوات الاخرى ) للعلاج النفسي . ومن



برامج إعادة تأهيل الشخص بتدريبه على التوافق مع مقتضيات مواقف عمل محددة تعين له حسب مواصفات يحددها أهل الاختصاص تراعى فيها درجة تدهوره ، كما تراعى فيها البقية الباقية لديه من مهارات العمل الذى كان يشغل به قبل الإدمان ، ومدى استعداده للعودة الى تعلم هذه المهارات واتقانها و إضافة الجديد المطلوب اليها . ومن شأن هذه البرامج اذا احسن تطبيقها ان تعيد الى المدمن الناقه و رابطته مع العمل والأسرة ، كما تعيد اليه مستوى من الانتظام والانضباط النفسى لابس بها .

### ● العمل واللياقة النفسية

يشير مفهوم اللياقة الى مستوى من التناسق وكفاءة التشغيل بين الوظائف النفسية الكبرى ، يعلو على مستوى الخلو من المرض . والسؤال الآن ، وقد قرعنا من الحديث عن العلاقة بين العمل والبره من الامراض ، هل هناك علاقة بين العمل واللياقة النفسية ؟ وكيف تنشأ وكيف ترسخ هذه العلاقة ؟ والجواب المباشر ، هو نعم توجد علاقة . فاللياقة النفسية لحد النواتج الهامة او مانسميه بالنواتج الاضافية المترتبة على العمل . بعبارة اخرى شارحة هناك على اقل تقدير ناتجان يترقبان على أى عمل اقدم عليه ، الاول هو السلعة او الخدمة المستهدفة اصلا من العمل . والثانى هو ما طرأ على وما اكتسبته من خبرات اضافية ( تضاف الى ما كان عندي من قبل ) اثناء مرورى بخبرة القيام بهذا العمل . فاما الناتج الاول فهو من اختصاص المشتغلين ، بالاقتصاد . واما

الثانى فهو من اختصاص علماء السلوك ، وعلماء النفس والاجتماع منهم بوجه خاص . هذا الناتج الثانى هو الذى يدخل فى صميم تكوين اللياقة النفسية فكيف يكون دخوله ورسوخه ؟

ينفذ تأثير العمل الى نفوسنا من خلال خمسة منافذ رئيسية هي : التعرض لآليات ضبط الاداء ، والتعرض لآليات الانضباط الذاتى ، ثم التعرض لعمليات التعاون مع الغير ، ثم التعرض لعمليات التخطيط للمستقبل . واخيرا التعرض لآليات تصحيح الفعل ، ومن خلال هذه القنوات الخمس الكبرى ينفذ تأثير العمل فى نفوسنا ، بأن ينشط لدينا مجموعة الوظائف النفسية الاساسية ( كالإدراك - وتركيز الانتباه ، والتذكر ، والتخيل ، وردود الافعال الوجدانية والتحكم الحركى . الخ ) . وفى الوقت نفسه ينسق بين هذه التنشيطات المختلفة فتتلاقى معا فيما يشبه تناسق العزف السيمفونى ، مما يرسى مزيدا من دعائم عمليات التحكم المحسوب ، ( أى التحكم الذى يمنح التضارب بين نشاطات الوظائف النفسية المتعددة ، ويعمل لحساب تكامل هذا النشاط ) . وفيما يلى شرح موجز للكيفية التى يتم بها هذا التنشيط والتحكم السيمفونى المعقد :

اولا : التعرض لآليات ضبط الاداء : عندما نؤدى عملا معيناً ونحاول اتقان خطواته فبئنا نضطر فى هذا السبيل الى تنشيط عملية تركيز الانتباه فى الأجزاء التى نعمل على انجازها ، كما نعمل على تنشيط الإدراك الدقيق لخصائص هذه الأجزاء ، والأجزاء الأخرى التى اتجرتلها من قبل . كذلك نعمل على مزيد من التحكم فى حركاتنا التى نستخدمها فى اتمام هذا



أين ينتهي دوره وأين يبدأ دورى ليتكامل معه فى الناتج الأخير ، وكلما كان إدراكى لمهمة الشخص الآخر دقيقا كان ذلك ادعى إلى أن أودى مهمتى المكملة لوظيفته على وجه أفضل ، أى دون تضارب معه ، بل ومع مراعاة قواعد النسبة والتناسب بين دورى ودوره فى هذا السياق وأمثاله ينمو التدريب على ادراك مانسميه « الأدوار الاجتماعية » كما تنمو القدرة على قيامنا بما يخصنا من هذه الأدوار ، وتهذيب هذا الجزء الذى يخصنا .

رابعاً : التعرض لآليات التخطيط للمستقبل ، ومن خلال هذه القناة تنشيط وتنمو وظائف التصور أو التخيل ، ويكون النمو فى هذه الحالة صحياً لأنه يكون محكوماً بقتضيات العمل ، فهو نموذج داخل إطار محكوم ، وليس نشاطاً هلامياً كشطحات الخيال فى أحلام اليقظة المرضية التى تنطلق دون ضوابط من الواقع المحيط بنا .

خامساً : التعرض لآليات تصحيح الفعل : ومن خلال هذا المتخذ تنمو لدينا قدرات الملاحظة المنعكسة على ذاتنا ، فننتعلم كيف نرصد كل صغيرة وكبيرة مما يصدر عنا من افكار ومشاعر وافعال ، وكيف ننظر فيها بنظرة ناقدة ، وبالتالي كيف ندخل عليها اقداراً متقلوبة من التغيير والتعديل من حين لآخر حتى يستوى لنا أفضل أداء ممكن ، هنا تجتمع لنا وتنضج معنا مجموعة من القدرات تصب فى وظيفة كبرى نسميها « وظيفة التعديل الذاتى المتواصل » وهى وظيفة تقوم فى جوهرها على أن نكون فاعلين ومتفاعلين فى الموقف الواحد ، وفى اللحظة الواحدة .

العمل . تصور مثلاً اننا مكلفون بتقليد صورة مرسومة وذلك بأن نرسم صورة مماثلة لها ، أو اننا مكلفون بصنع متضددة بناء على أوصاف مكتوبة أو مرسومة أمامنا . فى هذه الأمثلة البسيطة تستطيع أن تدرك دلالة العمليات السلوكية التى تشير إليها . وهى تركيز الانتباه ، وبقية الادراك ، والتحكم فى حركات اليد والأصابع .

ثانياً : التعرض لآليات الانضباط الذاتى : كثيراً ما نتعرض لثناء قيامنا بالعمل لتيقظ رغبات معينة فى نفوسنا طلباً لأمور قد تسعدنا ، ولكن لا صلة لها بالعمل الذى بين أيدينا . كان أتذكر مثلاً صديقاً أريد أن أراه وليس لهذا أية علاقة بالعمل الذى أقوم به ، فأتفكر فوراً أن أعطل هذه الرغبة فى اللحظة الراهنة على أن أشبعها فى لحظة أخرى مناسبة ، وذلك منها من تعطيل العمل ، واستمر فى عملى الذى أنا بصدده .

ويتكرر ذلك من حين لآخر ، ومن خلال هذا التكرار أزداد تمكناً من التحكم فى رغباتى ونزواتى فى سبيل مزيد من التنسيق بين مطالب العمل ومطالب الذات .

ثالثاً : التعرض لآليات التعاون مع الغير : هنا تنشيط عندى مجموعة من العمليات تدور حول إدراك دور الطرف الآخر الذى أتعاون معه ، وذلك لكى أعرف

ويتناسبها فيما بينها بدرجة عالية من الكفاءة ، ونضيف الآن أن العمل يعتبر من أهم الأدوات القائمة في حياة الإنسان لتحقيق هذه الهيكلة لأنه من أقوى المؤثرات التي تحرك في نفوسنا عمليات التنشيط وعمليات التحكم والوعي بها جميعا .

من أجل ذلك يعز علينا ، نحن المختصين بدراسة هذه الموضوعات ، ( ولذلك ندرك هذه الصلة بين العمل والصحة النفسية في أدنى مستوياتها وفي أعلاها بهذا الوضوح ) ، يعز علينا أن نرى الكثرة الغالبة من مواطنينا ( وهي كثرة غالبية قعلا ولاسبيل الى المجاملة الضارة في هذه الأمور ) يتخفون من كثير من التزامات العمل ومقتضياته ، وذلك في غمرة غضبهم على بعض عناصر السياق الاجتماعي المحيط بالعمل . يعز علينا أن نرى هذه الكثرة الغالبة وهم يسعون بخطوات متسارعة ، نحو الإخلال بصحتهم النفسية ، وبالبقية الباقية لديهم من مقومات اللياقة النفسية ، وهو سلوك يوشك أن يكون سلوكا انتحاليا .

أما الطريق الى الوقاية من عواقبه فيبدأ بالوعي بضرورة التفرقة بين العمل من ناحية ومحيطه من عناصر مثيرة لمشاعر الغضب والإحباط من ناحية أخرى ، فإذا أفلحنا في إرساء هذه الخطوة الأولى فسوف يكون علينا أن نتبعها بخطوات أخرى تمضي كلها نحو مزيد من توثيق علاقتنا بالعمل ، رغم كثرة الظروف المعاكسة وتكاثرها ، لأن العمل يستحق منا ذلك وأكثر .

على هذا النحو تنطلق لدينا في مواقف العمل مجموعة من العمليات الأساسية ، بعضها في اتجاه التنشيط ، وتنشيط الوظائف النفسية المختلفة ، وبعضها في اتجاه التحكم في سرعات هذا التنشيط ، وفي تحقيق أعلى مستويات التكامل بين المسالك المختلفة لهذا التنشيط . والبعض الثالث في اتجاه مزيد من وعي مركز التحكم ( الذي هو الذات الفاعلة ) وذلك بتمتية قدرته على مزيد من التحكم بحيث تصبح قدرة على التحكم في التحكم .

### ● قيمة العمل

هذا هو مسار آثار العمل في نفوسنا ونحن في حال الصحة ، نلخصه فيما يلي :

التدريب على تنشيط الوظائف ، وعلى التحكم في نظام التنشيط ، وعلى مزيد من الوعي بدورنا الفعال في تحريك عمليات التنشيط وعمليات التحكم معا . هنا في هذا الموقع بالضبط تتمثل قيمة العمل كركيزة أساسية للصحة النفسية بأشمل معانيها ، في هذه البؤرة حيث تتجمع عمليات التنشيط ، والتحكم والوعي بهذا التحكم . وهذا بالضبط هو الشيء الذي نخسره عندما نهمل العمل . ونحن نخسره بدرجات متفاوتة ، تتناسب مع مستوى السطحية أو الشكلية الذي نأخذ به العمل . وقد قلنا من قبل أن جوهر اللياقة وهي أعلى مستويات الصحة النفسية ، يتمثل في عملية الهيكلة ، أي في اكساب النشاط النفسي هيكله الداخلي ، فتنتقل لدينا عمليات ( أو منظومات ) الفكر ، والعاطفة ، والفعل ، وقد احتفظت كل منها بقسماتها الداخلية واضحة مفصلة ،



## القفر على الأشواك

بقلم: د. شكري محمد عياد

# النيل

## لن يتوقف عن الفيضان

إذا صح أن العالم المعاصر يتغير بسرعة مذهلة ، فعالمنا العربي يتغير بسرعة تدبر الرأس ليس فيها إنسان واحد ، كبير أو صغير ، يمكنه أن يدعي أنه مسطر سيطرة حادثة على الظروف المحيطة به فالتغيرات السياسية والاجتماعية تشمل الجميع ، فالزلازل بدأت منذ نصف قرن تقريباً ، فعندما كانت الحرب العالمية الثانية في عنفوانها ، وكتب الملك صبيحة اللينينية قريماً عن لينين ، حيث كانت تقوم بترجمتها ونشرها نور ظهر صغيرة ، وتباع في مصر في مكتبات يملكها بعض صهاينة يدعون اليسارية ، وبعض اساتذتنا الانجليز " في الغالب كانوا يعملون في المخبرات " يهيمون في اذاننا : بريطانيا العظمى لم تعد عظمى ، استعدوا للاستعمار الامريكي قادم . ومصطفى امين "مصمم" مكتب "امريكا الضلحكة" ومجلة المختار عن رينرز دايجست .. توزع مائة ألف نسخة ، والكوككولا بدأت تغزو الاسواق ، لا اظننا فهمنا حتى الآن كيف يبنى هذا العالم الجديد ، ولا ايها المستهدف لولا ثروتنا النفطية ام عقولنا ، ولا كيف تصنع الاحداث الكبرى في عالمنا العربي ، بايدينا لم بمخالب القطط .

بالماضى ، الايمان بالمستقبل . هل يمكن ان يوجد فى بلادنا كاتب ، او انسان ، يؤمن بهذه الاشياء كلها ، ولا سيما فى هذه الايام التى اصبح " الشك " فيها هو التعبير المهيمن عن شعور معظم الناس بالاحباط وخيبة الامل ؟ قرأت قديما قصة قصيرة لانتول فرانس يصور فيها معجزة لاجل القديسين . قيل لانتول فرانس : كيف كتبت هذه القصة " وكان لا ادريا معروفا " فقال : حين كتبتها كنت اؤمن بها !

### ● الغوص فى الماضى

وما اظن ان احمد شمس الدين الحجاجى ، كاتب هذه الرواية ، قد وهب مناعة خارقة تجعله محصنا ضد الاحباط ، واليأس ، والقرف ، وسائر هذه الامراض النفسية المتوطنة التى تسلم بها كامن واقع ، ولكنه كتب هذه الرواية بايمان عميق ، لانه كتب فيها فلكلور مدينة الاقصرواسرته الحجاجية بالذات ، بعبارة اخرى عاد الى الماضى ، بل غاص فيه ، والماضى عامر بالايمان ، ولكن يبعثنا ، من اول الامر ، عن تقاليد الرواية الواقعية سمي روايته هذه "سيرة" : "سيرة الشيخ نور الدين" . هيا ذهننا بذلك لكل الخوارق التى القناها فى السيرة الشعبية ، واستعار لغة القاص الشعبى التى تحفل بالتنافس العادى (وكانها تقيم نوعا من التوازن مع الاحداث العجيبة) ولو انه يفصل بين الجمل كما يصنع الروائيون المحدثون - اولئك الذين يكتبون للمصاحفة بوجه خاص . اقرا هاتين الفقرتين بعد ان تضيف حروف العطف بين الجمل ولاحظ النتيجة :

٢٧

نصف قرن ، معناه انه لا يوجد فى العالم العربى جيل واحد سلم من الدوار والحيرة ونوبات القلق والاكتئاب . وصدقنى اذا قلت لكم انى لا اكتب فى السياسة ، إنما أنا ناقد ادبى يبحث عن تفسير لهذا الكم الهائل من الاشعار والقصص والروايات التى تهرب من الواقع او تلغى او تمزقه او تعبر صراحة عن الضياع والاعتراب وفقدان الهدف . نوع من تفريغ شحنة التوتر والسخط . ولكن بين يدي رواية من نوع اخر ، رواية تغمرك فى جو من الايمان : الايمان بلادين ، الايمان بالوطن ، الايمان بالقومية ، الايمان بالانسان ، الايمان



بها الشخصيات مركزة كلها على سيرة البطل نور الدين ، ويعزز هذا التعديل باستخدام أسلوب المونولوج الداخلي بدلا من القص المباشر .

هذا الإطار الفني يسمح للكاتب ان يتجاوز بروايته مشاهد الحياة اليومية في صعيد مصر ليحملنا معه الى عالم اسطوري يلوح فيه نور الدين كأننا نتمتع بقوة فوق قوة البشر - ويستخدم القاص جو الاقتصار - تلك البوتقة التي انصهر فيها التراث الفرعوني والقيطي والعربي الاسلامي - لينشر في ثناياها ذلك المعنى الخفي الذي يشكل منطق الاساطير وعالم الاساطير : معنى الوحدة الكونية التي تربط الحاضرين بالاسلاف والمجتمع البشري بالعالم المادي والارض بالسماء . وبطله نور الدين قادر على ان ينهض بعبء

هذه الدلالة المركبة لانه مزيج من الفارس ذي القوة الخارقة والولي صاحب الكرامات .. واذا كان الفلكلور العربي قد احتفل كثيرا بالنموذج الاول - نموذج عنترة وابى زيد الهلالي سلامة اللذين يرد ذكرهما كثيرا في الرواية - فان الفلكلور غير المكتوب ربما كان اكثر احتقالا بالنموذج الثاني الذي استمر ممثلوه في الحياة حتى الزمن الحاضر . ويتحد النموذجان في شخصيات قليلة مثل شخصية السيد احمد البدوي مع ان جذوره معتدة في التاريخ الاسلامي الى الامام علي كرم الله وجهه اما التاريخ الحديث فقد عرف هذا النموذج المركب في شخصيتي عبدالقادر الجذائري وشامل الداغستاني ، ويوشك هذا المركب ان يبرز الى ساحة الاحداث المعاصرة في صور مختلفة .

ويجعل القاص لنور الدين "نجما" يظهر حين تتم له الولاية ويختفي حين

"ركب حماره وانطلق الى قرية الدير ، وحين اقترب منها كان واضحا ان الفجر قد اقترب فقد اخذ الظلام ينكسر . سار بجماره ببطله حتى جاور ساحة الشيخ احمد ابو شرقاوى . فكر ان يتوقف قليلا امام البيت قبل ان يطرقه فهو لا يريد ان يوقظ احدا غير انه وجد حميرا تسير في اتجاه الساحة ادرك انه لن يكون بمفرده فالتس قادمون لصلاة الفجر . دخل الساحة فوجد الشيخ ابوالوفا ابن الشيخ احمد ابو شرقاوى جالسا يقرأ ورده . نظر اليه الشيخ وابتسم " . ( ص ١٦ - ١٧ ) .

● ● ●

عاد بفرسه الى المنزل وجد والده وعمه جالسين على دكة امام البيت . نزل من على الفرس .. سلم على والده وانحنى يقلب يده . ثم تركه ليمود بالحصان الى الحوش . قفل باب الحظيرة - خطا خطوات نحو والده . ظل واقفا دون ان ياتذق له بالجلوس لم يكلمه في شيء . طلب الانين في الذهاب الى الساحة ، ابتعد خطوات ناداه والده .. يانور الدين استعد للسفر حتماسا بعد اسبوع لمصر " ( ص ٦١ ) .

#### ● أسلوب المونولوج الداخلي

اما بناء الرواية ففيه مشابه واضحة من الف ليلة وليلة ، فالقص يبدأ من مشهد في الزمن الحاضر وتقوم مختلف الشخصيات باستحضار صفحات من الماضي . ولكن الروائي المعاصر يعدل في هذا البناء تعديلا مهما لجعله قريبا من بناء الرواية الحديثة حين يجعل المساهمات التي تقوم



والمفاجآت - حين يتجنب الدخول في أية تفاصيل عن الكيفية التي استطاع بها نور الدين - بمفرده - أن يسترد مئات الجمال من الهمبات ، لصومس الصحراء الذين "يكونون دولة داخل الدولة" .

### ● منطق الاسطورة

ولكن كاتب "سيرة الشيخ نور الدين" لا يعتمد على منطق الرواية الواقعية بل على منطق الاسطورة . وعندما نصل الى قصة الرحلة الى السودان - وهي آخر القصص التي يرويها رفاق الشيخ وشهود سيرته من حيث مكانها في السرد الروائي وأن كانت من أوائلها من حيث الزمن - نكون على استعداد لتقبل هاتين الواقعتين الخارقتين في السماء والارض . فقد مهد لهما الكاتب تمهيدا متصلا وهو يمزج الجو الواقعي بالاسطوري مزجا جريئا لولا اعتماده على "تييمات" عميقة الجذور في اللاوعي الجماعي ، وأحب أن اقف وقفة خاصة عند الفصل الثامن الذي يبدأ بتصوير نهوض محمود من فراشه ليتبع أباه الى صلاة الفجر في مسجد جدهما الأكبر "الشيخ أبو الحجاج" ، بأسلوب السرد المألوف الذي تعود القارئ الآن .

"أخذ الدجاج والأوز والبط في الجانب الأيسر من الحوش في الحركة ومحمود لم تغفل له عين وما أن أخذ يتابع اصوات هذه الطيور حتى سمع صوت الباب يفتح ثم يغلق عرف أن والده ذاهب لصلاة الصبح فقام من سريره وانتعل حذاءه ولم يغير من جلباب ثوبه وفتح باب الحوش وأخذ يجرى حتى وصل الى أبيه ثم سار خلفه بمقدار خطوة الى أن وصلا الى مسجد الشيخ أبو الحجاج" .

يموت . وقصة ارتباط حياة انسان ما بنجم تعبير عن ذلك المنطق الاسطوري الذي يجعل البطل ممثلا قوة كونية مسكنها في السماء . وهي - في اغلب الظن - عنصر مهم في تلك الاسطورة العالمية التي وجدت - ولا تزال توجد - بين مختلف شعوب الارض ، بدليل أن مختلف اللغات تربط بين ظهور النجم وارتفاع المنزلة ، والكليشيه "ارتفع نجم فلان" اوضح وأصرخ - وإن كان كثيرا من القراء قد لا يستريح الى تصوير نجم نور الدين نجما ذا نذب ، والمعروف عن المذنبات - فلكيا - أنها لا تظهر الا في فترات متباعدة جدا ، ولا تستمر في الظهور مدة طويلة ، اما في معتقدات الشعوب فإن ظهورها لا يعد علامة خير .

هذا المنظر السماوي ، الذي يؤكد القاص ارتباطه بحياة نور الدين - كحقيقة موضوعية - من خلال شخصيتين من شخصيات الرواية : بصيرى صديق نور الدين ورفيقه الملازم ، الذي ولد معه في يوم واحد ، ولكنه يختلف عنه في الصفات كل الاختلاف ، ومحمود أصغر ابتائه ، الذي يرى فيه الكثيرون مشابه من والده - هذا المنظر السماوي لا يبدو لنا مهما في الحقيقة الا حين يصف بصيرى كيف سقط نوره على "نور الدين" وهو واقف وحده في الصحراء بينما كانا عائدين من رحلة طويلة الى السودان لجلب الجمال التي يتاجر فيها بصيرى . ويحتاط القاص لميل القارئ الحديث الى تكذيب مثل هذه المزاعم فيجعل بصيرى وحده هو الذي يرى ما يزعم أنه رآه ، بينما نور الدين نفسه لا يشعر بأن شيئا غريبا قد حدث له . يحتاط القاص ايضا - في وصف هذه الرحلة التي كانت حافلة بالغرائب

ويده اليسرى تضرب في الماء ، حتى  
وصل الى منتصف النهر فاعتدل واقفا وهو  
يحرك قدميه ليحتفظ بتوازنه وكأنه واقف  
على اليابسة ، وقد اخذ يستخدم كلتا يديه  
وهو يفتح المنديل وينثر تراب الجبانة وهو  
يقرا ياسين ثم يلقي بالمنديل ويدعو الله  
"يارب النيل . ورب الارض .. ورب  
البشر .. ورب كل حي وجماد .. ورب ما  
يعلم وما لا يعلم .. خفف عنا الضر ..  
وارفع عنا البلاء .. وارفع الماء لنا مئة  
وثنوايا منك".

لا تنتهي الطقوس الاسطورية بنثر  
تراب الجبانة في الماء . في الاساطير  
دائما زيادة . مناقشة للقوى الكونية كي  
تجيب الدعاء . وهذه الطقوس التي  
يخترعها الشيخ نور الدين او يخترعها  
راوي قصته لابد أن تتم في الماء فهذا  
الشيخ يستمر في السباحة حتى يصل الى  
الشاطئ الاخر ، ثم لا يتوقف ، ويسبح  
عائدا وابنه خائف على الشيخ الذي جاوز  
السبعين الا تجتمعت قواه هذا المجهود  
كله . ويختفي الشيخ في وسط النهر ويهم  
محمود بالصياح لعل احدا ينقذ والده .  
واذا بماء النيل يرتفع . "وكانه حوض  
مفلق فتح عليه صنوبر ماء" ، واذا بالشيخ  
يقفز في الماء قفزات متوالية "وكانما هو  
قطعة من المطاط تلقى فوق الصخر لترتفع  
ثم تعود لتسقط" ويعود الشيخ الى الشط  
سابحا ، وابنه ينظر اليه لا يشعر انه ينظر  
الى جسد ابيه بل الى اله فرعوني قادم من  
عالم اللانهاية".

ولكن هذه الجمل الغنية كلها قد لا تكفي  
لتحويل القارئ المعاصر من عالم  
الاحباط واليأس الى عالم البطولة والقوة .

ولكن العناصر الاسطورية تدخل في  
القص في شكل تيمات من الادب الشعبي  
حين يفرغ الاب والابن من الصلاة خلف  
الامام ويتفقد الابن والده فلا يجده . ثم  
يلمحه وسط الجبانة يملا منديله من  
ترابها . ويدرك محمود ان ابيه يريد ان  
يصنع شيئا بمفرده . فيتبعه عن بعد بحيث  
لا يراه . حتى يصل الى شاطئ النيل  
"عند الجميزة التي كثيرا ما حدثت عنها  
امه فهي ترتبط في ذاكرة اهل بوقاة عمه  
عبدالرحيم" . كان عبدالرحيم قريبا من  
سن المراهقة حين غرق عند هذه  
الجميزة . وجزع ابيه جزعا شديدا فدعا  
له شيخ الطريق : اللهم اجبر كسره بنور  
الدين ابو البركات . وامره ان يذهب الى  
بيته . وكما يحدث دائما في القصص  
الشعبية في مثل هذه الحالة جامع زوجته  
وعندما اتمت اشهر الحمل تسعة اشهر  
بالتمام والكمال ولدت نور الدين . الا ان  
القاص المعاصر يجب ان يراعي حال  
القارئ المعاصر ، ولذلك يعدل قليلا في  
العبرة "انهم يقولون ان عدد الايام التي  
مرت منذ هذه اللحظة حتى ميلاد نور الدين  
تسعة اشهر كاملة لا تزيد ولا تنقص" .  
واذا اصبحنا مؤهلين للدخول في الجو  
الاسطوري ، يكشف لنا القاص سر  
المنديل المملوء من تراب الجبانة . فقد  
خلع الشيخ ملايسه ونزل في النيل في هذا  
المكان الذي يقول اهل المدينة انه مسكون  
بالجن . وكان يمسك المنديل بيده اليمنى

هناك الكثير من الشخصيات والصور  
"الايجابية" والاخرى "السلبية" كلها  
تدور حول نقطة واحدة يتسلخ عندها عالم  
جديد من عالم قديم ، ويرمز لها هدم  
الساحة والجبانة .

هذه رواية تعليمية مافى نك شك .  
والفن له طرق خفية للتعليم . واحمد شمس  
الدين يعرف هذه الطرق ويحسن  
استخدامها . ليس الفن للتعليمى او  
التعليم بالفن ان تكون ماهرًا فى الوعد .  
بل ان ترجع الى الاصل المشترك فى الفن  
وفى التعليم جميعا ، وهو ان يكون  
الماضى حيا فى الحاضر .

"الساحة هدمت .. والجميزة ستقطع .  
والنهر سيتوقف عن الفيضان" ... ولكن .  
"ابوزيد الهاللى سلامة لم يمت .. ونور  
الدين لم يمت . ولم يهزم النهر احد .  
والجميزة لن تموت . ستبقى جذورها فى  
النهر قوية لتلد اشجارا اخرى . ربما ليس  
فى هذا المكان ولكن فى مكان اخر" .

فنحن باقون فى هذا العالم المعاكس ولا بد  
ان يكون لنا موقف منه . ان الرواية كلها  
تدور فى هذا العالم المعاكس . هذا هو  
بعدها الواقعى الذى يتمثل فى الاتحاد  
القومى وانتخابات مجلس الشعب وجهود  
وزارة الثقافة لتنشيط السياحة ولو بعرض  
جثث اجدادنا على الاجانب . ووراء هذا  
كله محمود - اصغر ابناء الشيخ - ورفاقه  
الذين تخرجوا هذا العلم من كلياتهم  
الجامعية . وراعه صليب وحسن ومشكلة  
كل منهما - التى لا يطهاها غير الشيخ - انه  
يجب فتاة - زميلة له منذ الصبا - تقوقه فى  
المتزلة الاجتماعية . وهناك الجيل  
الواسط : اخو محمود الاكبر الحاج  
حجاجى الذى ينتقل الى المدينة بعد موت  
والده ويتخذ مكانه وسمته . وابن عمهما  
دياب الذى تعلم فى الازهر وسافر فى بعثة  
الى انجلترا حيث تعرف الى فتاة قاهرية  
وتزوجها وابتعد عن امله ، ولكنه يعود الى  
اصوله بفضل الشيخ .





## حكايات قديمة

# ربيع فترتي والخولي

بقلم: فاروق خورشيد

هل حقا مر ربيع قرن كامل على وفاة امين الخولي ،  
كيف حدث هذا .. ومتى ، وهو معنا في كل يوم . وكل  
حدث . وكل قرار ؟  
انما توجه الفكر فهناك امين الخولي : يقول الخطي  
ويوجه الفكر . ويحفظ السير حتى لا ينصرف ولا يفرلق ..  
ابن حدث هذا ومصرنا مفعمة دائما بروح الخولي ،  
تسخر من عبث الاغبياء الذين لا يفهمون البعد من صدى  
اصواتهم العريضة الثقيلة المريضة . المليئة بالتسطيح  
والغباء .. فيحذرون وينذرون اننا ايام ردة الى حيث ممالك  
الصالح ايوب . وقوبلاى اغا .. وبقايا خدم العثمانيين من  
بكوات وخشداشيات واغوات . هل غاب امين الخولي حقا  
كل هذه الاعوام ؟ .. يبدو انه عاش واننا نحن الموتى . فما  
من حدث الا ويستدعى قولاً له . وموقفا وعزة وكرامة .



عبد الغنم شفيق



صلاح عبد المسور



شكري حبيب



امين الخولي ... حياة جامعية متحركة



احمد حسين السلوى



احمد رشدي صالح

الطريق ، وصاح عبد المنعم الصاوى  
وسط الجموع :  
- علمنا ان نكون رجالا - فكونوا  
رجالا .. ذهب الجسد ، ويبقى الرجل ..  
وتملك بعضنا ، واستمرت مسيرة  
الجنزة الوئيدة الغريبة ، لا تنسى  
ايضا .. كن وقع الاقدام من مشيعيها ،  
ضربات على ارض ، تريد ان تقول لها :  
تذكرى هذا اليوم المخيف ، تذكرى هذه  
اللحظات يا ارض مصر ، فهذا مصرى  
عظيم .. يودع ارضك الى ترابك .. والى  
الابد .

يلحزننا التعيس ،  
ويلوعلنا الطفلة الحزينة ،  
ويلصوت العقلاء منا يذكرنا ان نكون  
اكثر تلمسا .. رشدى صالح يبكى دمعاً  
ودما وهو يقول :  
- راح الخولى ، ولكنه تركنا نحن ،  
ولن نضيع نحن ان تذكرنا الخولى ،  
وتركناه فى قلوبنا وجوداً دائماً ..

### ● نهاية حزينة

وسرنا حتى نهاية المطاف ، نهاية  
حزينة مغلقة عند شارع مغلق ضيق لا  
معنى له ولا قيمة ، وسلم الكل على  
الكل ، وارتفع نوح الخولى فوق  
عربة ، وسار ، وغادرت الى الابد .  
وتفرقتنا .. كل الى طريق ، عبد  
المنعم مراد يقود عبد الحميد يونس ،  
وشكرى عيد بيوم كمن فقد بصره الى  
طريق مجهول ، وانا يقودنى محمود  
ذهنى الى مقهى فى باب اللوق اجتمعنا

وفى ليالى ضياك المخيفة كن  
يزورنى ليقول : لا يولد ، اما علمتك ان  
لا يقهر المرض الرجال ، لو لا يقهر  
الياس ابناء الغد المكرمين ، وانا ابنى  
منكم جيلا من الاقوياء ..

وفى جنازته صاح شكرى عيد ؟  
- مات آخر الرجال .  
وبعدته صلاح عبد الصبور ، ووضع  
رأسه على كتفى وهو يقول :  
- الآن مات ابنى ..

وبكى ، فابوه كن لا يزال يعيش ،  
ولكن الغصة استحوذت على قلبى  
ساعتها فامتلا خوفا ومرارة .

حقا ، كيف يكون العالم بعد ان  
يغيب عنه امين الخولى ؟

فى الجنزة المهيبة ، كان هذا هو  
السؤال الذى يراود كل المشيعين -  
احقا مات امين ؟ ... ثم من لنا بعد  
امين ؟

هل انطلق السراج حقا ، وانللمت  
المنارة ؟

تلكنا وتسلفنا ، وسرنا فى جنازة  
املنا وحينا ، ومثلنا الاعلى الذى  
نشبعه الى مثوى لن يعود منه ابدا ..  
وبكى عبد المنعم شمس كالطفل  
وهو يستند الى كتف عبد المنعم مراد ،  
الذى لم يكن يستطيع ان يقيم جسده  
ليحتمل ثقل حزنه ، وثقل حزن شمس  
معا .

وانحنى العملاق عبد الله خورشيد ،  
وانطوى بعضه على بعضه ، وهو  
يجفف دمعته خلف النظرة السميكة ،  
حتى يستطيع ان يرى وقع اقدامه على





عبد المنعم الصلوى

فيه مع عز الدين اسماعيل ، وصلاح  
عبد الصبور ، وعبد الرحمن فهمي ،  
وعونى عبد الرؤوف .  
وقال صلاح :  
- الكل انصرفوا .  
قال عونى :

- والجنزلة انتهت ، والجنة حملت  
الى مدفن بقريته .  
وبكى صلاح وهو يقول :  
- الى التراب اذن .  
همست :

- ونحن وراءه الى التراب يا صلاح .  
قال صلاح فى اندفاع وغضب :  
- نحن لاشيء يا اخي .. نروح الى  
التراب لن يحس تعبنا اشد ، اما هو ؟  
وصمت واهن وبكى .  
وقال محمود ذهني فى صوته العاقل  
الرصين :

- المسألة تحتاج الى تفكير .. فهل  
نتركه يمضى من بيننا دون ان نخلق  
استمرارا لوجوده ، ورسالته ؟  
قال عبد المنعم شمس الذى كان  
منكباً على قدح قهوة لم يشربه :  
- ساصدر عددا من مجلة الادب عنه  
وعن اعماله .. وسأحاول ان استمر فى  
اصدار مجلة الادب حتى لاتضيع  
ذكره .

قال عبد الله خورشيد :  
- الادب من غير امين لاشيء .. ولكن  
لاباس من عدد فيها عن ذكره فهذا شيء  
سينتفع به اولاده وتلاميذه من بعده .  
قال صلاح :  
- نحن الآن يتلى - وما نقوله تكرر

لما قلله ابناء ضحك عجزه من قبل ،  
عندما يواجهون بموت ابيهم وعائلتهم ،  
ووجودهم كله .  
وسك الكل وجوم وصمت .  
وهمس ذهني :  
- انت شاعر يا صلاح .. وحسك جمع  
كل معانيك فى كلماتك .  
وقال عبد الغفار مكاوى وكان لم  
يتحدث ابدا من قبل :  
- سأجمع هذا الحزن فى قلبي ،  
واقطره قطرات على الورق .  
طاح به احمد حسين الصلوى :  
- اهذا وقتك يا عبد الغفار ، الرجل  
ملت والكلمات لن تفيد .  
ودفعه حسين نصار بيده ، فسكت  
احمد الصلوى وقال حسين نصار :  
- لانتحن كلنا يجب ان نحاول ان  
نعينه ، ندرسه ، نكتب عنه ، نتصدى  
لجهده ومنهجه ومدرسته بحثا ومناقشة  
وبرسا .  
تدخل عبد العزيز الدالى قللا :  
- بالفعل ينبغي ان نقسم انفسنا  
منهجيا على اعماله ، لنتناول كل منا  
جزءا من عمله لندرسه ويعمقه ،  
ويقدمه للأجيال القادمة .  
قال عونى عبد الرؤوف :

● ربع قرن حزين !

مات منا أحمد رشدي صالح وسلمي  
داود ، وعبد المنعم الصاوي ، وصالح  
عبد الصبور وعبد الحميد يونس ،  
وعبد الله خورشيد وعبد العزيز  
الأهواني .

ومضى ربع قرن كامل من الزمان ،  
ونحن لا ندري كل هذه الأحزان ،  
والأحداث ، والأفكار والرؤى التي غدت  
عقبة ، بمقاييس العصر الجديد ،  
والرؤى الجديدة ، وأسأل نفسي ، وأسأل من  
بقوا على قيد الحياة بعد ربع القرن هذا  
الذي مضى - ماذا قدمنا - وماذا قدموا

- الفلاح ان صدق \*

قال صلاح :

- صدق يا عوني ، فما كل مانقوله  
نفعله ، واخشى ان تأتي الأيام تمر  
علينا يد من النسيان ، فنحن وجود  
ينسى وهو لهذا ينسى .  
ووجمت .

وقمنا من القهوة - وتفرقنا - وفي كل  
ثقل في قلبه لا يرحمه ولا يعزيه .  
ومضت السنوات ، واستمرت الدنيا  
في عطلتها .. خمسة وعشرون عاما  
مضت منذ هذا اللقاء - ولم يتحقق أمل  
واحد في تحقيق قرائ أو في تأصيل  
سيرة أو في إبراز عبقرية الرجل  
الراحل .

أمين الخولي وعائشة عبد الرحمن : رحلة مع الزملاء ..





عز الدين اسماعيل

ليكونوا جديرين ان ينتسبوا الى امين  
الخولى العظيم .. ؟  
اشهد .. اننا ظلمنا وظلمنا انفسنا  
بالانتماء اليه ، واشهد اننى احسه  
ساختا علينا وعلى وجودنا الفكرى  
والثقافى كل السخط ، وانه يواجهنا  
الآن بلبتسامته الساخطة المرة  
السخرة ، قللا :

بلاد الارض يؤمنون وجودهم وحياتهم ،  
وقوت اولادهم ، وغدت مصر فى  
الخلفية من رؤاهم واحلامهم ..  
والآخرون طحتهم المارد الجهنمى ،  
فلكلوا السحت ، وتحملوا الضنك ،  
حيث علمتهم الصمت والصمود  
والكرامة ..

والكل آخر الامر فى واحد - رفعوا  
اصواتهم على استخذاء وحياء بنقض  
قولك ، وغرقوا فى فيض قولك فملتوا  
صعنا وخجلا عرا ، وتعلمنا ..

يا سيدى .. وانت تخاطبنا ، يا بناء  
الغد المكرمين - لم تكن تعرف ان الغد  
لا يحمل ابدا للمكرمين مكانا ، ولا لابنائك  
مجالا ، يتحدثون بالقول والفعل فيه ،  
ليحققوا ما كنت ترجوه من ابناء الغد  
المكرمين .. كنت تحلم بغد مشرق ، فلذا  
الغد ملئ بغيم انسى الكثيرين من  
ابناء الغد المكرمين المسيرة  
والرسالة ..

ومن ظل منهم على العهد طحنته  
تروس مخيفة لم تقدر انت انها ستوجد  
وتكون ، لتمتص عصارات حياتهم ،  
وتحطم عظام بقباهم ، ليصبحوا رمدا  
احوى ، تمر عليه اقدام السلطة  
العملاء ، وحلقة هذا الغد الذى كنت

٣٧

- انتقم جهلة ، اكلتكم الحياة .  
ونحن جهلة .. ونحن اكلتنا  
الحياة .. ونحن يارجل الرجال خونة  
لك .. ولعهدك .. ورسالتك ولكن من منا  
قبض فى رسالتك على معنى الكرامة  
والعزة ، والمصرية ، احرقه ما قبض  
عليه بين راحتيه ، فكند ان يصيح فى  
الحريق .

ولكن من منا ربط كلمته بمعنى  
الامانة ، وان يكون كريما على نفسه ،  
ساخت كلمتها فى الرمال واكلها  
مسئولون جسد لا يعرفون معنى  
الرسالة ، ولا معنى الكلمة ، ولا معنى  
ان يكون المصرى كريما على نفسه ،  
فابتلعت رمال العصر الغريب كلمتنا ،  
واملت صرخاتنا ، وصرنا فى خيالات  
متلازمة فى عالم يترك للغربان ان تاكل  
كل بذور الحق ، ولا تريد لاحد ان  
يحمى الحق من صفور الطغاة القادمين  
من الغرب اللعين ..

ماذا اقول لك .. ؟

بعد ربع قرن ، لا قول ولا قوم ، الا  
ان نشهدك معنا على الماساة .. ؟  
مات خير من فينا ..  
والباقون اكلتهم الحياة ، فعاشوا فى



والوعد والرغبة في حياة ابشاء الغد ..  
ما اتعس ان يكون الغد هو هذا الذي  
احمل رسالته اليك .. ولكنه الحقيقة ،  
وانت علمتنا ان نذكر الحقيقة ولا  
نخالف ..

تعس ما اقوله لك ..  
ولكن لو عدت بعد ربع قرن لرفضتنا  
وعدت مختارا الى قبرك .

سيدي - يا امين ، ضاعت الامانة ،  
وانشق القلم فغدا يتكلم بلغتين ،  
ويكتب بلهجتين ، ويتحدث بلسانين ..  
فما لت القيمة .. وشاعت ..

سيدي يا امين - ضاعت الرجولة ،  
وهزم الرجال ، هزمهم مال ورمال  
ونوال ، وعاشوا في احلام الثروة  
والجاه ، وغدت كل متطلباتهم رفاهيات  
العصر ، وراحة الببال من هموم  
العصر ، والاستسلام للقوة المؤثرة  
الحكمة في العصر .

(والعصر .. ان الانسان لم يفسد  
الا الذين امنوا وعملوا الصالحات ،  
وتواصوا بالحق ، وتواصوا بالصبر)  
صدق الله العظيم .. هؤلاء الـ ( الا )  
تنلقصوا وقلوا ، بل وكادوا ينقرضون  
تماما .

سبحان الله . حتى منهجك في  
التفسير القرآني يركبني الآن فلا اعرف  
منه فككا .

- ياسيدي .

في ربع قرن - شأته الاشياء وتغير  
كل شيء ..

تحلم به ، فلم يفرز الا المهزومين  
والتعساء .. والمنسحبين من معركة  
الوجود والحياة ..

ياسيدي .. لا تغضب مني .  
بعد ربع قرن .. زالت الكرامة ،  
وانقضى عهد الفرسان .. وشأته  
القيم ..

ياسيدي .. لا تغضب مني .  
بعد ربع قرن .. لا مجال لشعارك  
( كريم على نفسي ) فقد هانت كل  
النفوس . وتشلقت وانتكست لو رايتها  
ياسيدي لرضيت بقبرك ، وبانك تركتها  
منذ ربع قرن من الزمان وكلك الأمل ،

امين الخولي .. الحج  
مع طه حسين عام 1966





عبد الله خورشيد

يلسبدي بعدك مات ابنك  
الكرمون ، اولاد الرعوس كما كنت  
تسميهم ، واراد قدرنا الباغي الظالم ان  
نعيش بعدك وبعدهم ، لننكف  
الحنظل ، ولنجتز المرارات .

اه لو ان حلما واحدا من احلامك  
الوقلة تحقق ، اه ، لو ان املا واحدا  
من امالك المستشقة كلن له وجود  
متحقق ، اه لو ان هذا كلن .. لهانت  
الحياة علينا ، ولشقنا صحراواتها ،  
بعداد القلم ، وعند الفكر ، وجهد  
الحياة .. ولكن جفاف النهرات ..  
وتحجر البحيرات ، وضياح الاقدام في  
الرمال السائخة ، يشي بان ربيع قرن من  
الزمن ، اضاعه النسيان ، واضاعه  
الجبن ، والفقر في الروح والوجود  
والحياة - واننا مع المألني حين قال مع  
الجامعة بين داود : الكل باطل وقبض  
الريح ..

اه يا ابني - يلحبي .

ملا تفعل ، الصمت غدا صوتا ..  
والصوت غدا ريحا وغناء احوى ..  
ماذا تفعل والقلب التث مع زعزعت  
القهر والضياح ..

الرمال السائخة طريقنا ، والقمر  
الخارع المضدوع غدا دليلنا الى  
الطريق - ولا طريق هناك .

ربيع قرن من الزمن يمولانا .  
والنفس ازدادوا سيرا عكس الزمن ،  
والرجال ازادوا تكوصا نحو الهوان ،  
والكلمة شامت ، ولغدت لعبة مجموعة

من الجهلة والمصبيان ، ولعقة القصعة  
الخلوية في آخر الزمن .

ابي يا امين .. ذم هنيئا هناك ..  
ولاتحول ان تنظر الينا عبر الزمن ،  
فنحن صور شوهاء ممزقة لاتصلح ان  
تكون من ابنك اصحاب ( القند  
الواعدين ) فلقد لم يعد شيئا يرغب  
فيه ابناء القند الواعدون .. غدا شيئا  
مشوها ضيقا يخافه ابناء هؤلاء  
ويهربون منه .. وهم انفسهم لم يعوبوا  
ماعهبتهم وماريتهم ، وما املت فيهم  
ابناء غد واعد ما ، ضاع الغد منهم ،  
فضاعوا . واختل الطريق .

ضاعوا يا امين .

مخيفة هي الحقيقة ، ومخيف ما  
اقوله لك ، ولكك غرست في ان اقول ،  
وان اقول لك انت بالذات ، صلب  
الحقيقة وجوهر القول .

اليوم بعد خمسة وعشرين عاما -  
نحن ضعفاء ، واضعنا رسالتك ، وعشنا  
في الوهم .

واعزك في اولادك .. وفي احلامك  
فيهم ، واشهدك على همومنا وهزيمتنا  
وضياعنا الذي نعيشه دون امل في  
امين جديد ..

## كيف نخرج من

# الاعتماد على الديون ؟

بقلم : د. محمود عبد الفضيل

تنشط مصر هذه الايام نشاطا واسعا ومكثفا لمحاولة تخفيض جانب هام من الديون الخارجية التي تراكمت على عاتق الاقتصاد المصري خلال الخمسة عشر عاما الماضية إذ يشير تقرير التنمية الدولي الصادر عن البنك الدولي لعام ١٩٩٠ إلى أن حجم الدين العام الخارجي قد بلغ ٤٢ بليون دولار امريكي عام ١٩٨٨ أي مياواري ١٢٣ / من حجم الناتج القومي الإجمالي ، مقارنة بمبلغ ١٠,٧ بليون دولار عام ١٩٧٠ (أي مياواري ٢٢,٥٪) من حجم الناتج القومي الإجمالي .

وليس هناك من شك أن تصاعد حجم الدين الخارجي المصري مسألة تشكل مصدر قلقا للدوائر الرسمية والشعبية ، لاسيما وأن الأعباء السنوية لخدمة الدين الخارجي تشكل عبئا ثقيلا على استخدامات النقد الاجنبي المحدودة التي تتنافس عليها الواردات الغذائية وقطع الغيار والمعدات والسلع الرأسمالية .. اللازمة لتيسير عجلة الحياة الاقتصادية اليومية وتسيير دولاب الإنتاج .

وإذا كان الطرف الدولي قد غدا مناسبا لإسقاط جانب من الدين الخارجي المصري ، وإعادة جدولة بقية الدين الخارجي على النحو الذي سوف تسفر عنه مفاوضات نادي باريس التي جرت في نهاية شهر مايو ١٩٩١ ، فإن السؤال المستقبلي الهام والملح هو : كيف يمكن أن نخرج من دائرة إدمان القروض ونتوقف عن عمليات إحلال الديون القديمة بديون جديدة ؟

والإجابة على هذا السؤال المصري الذي يعتبر من صميم المسألة المصرية ، اليوم ، يرتبط بمدى كفاءة استخدام القروض الخارجية لدفع عمليات النمو والتنمية في مصر ... ومدى جدية وفعالية دور المشرع وأجهزة الرقابة والمساعدة الشعبية في عمليات إبرام واستخدام القروض الخارجية . ودعونا نعالج هذين الجانبين بقدر من التفصيل .





الرئيس حسني مبارك .. حوار مع وفد البنك الدولي

### كفاءة استخدام القروض الخارجية لأغراض التنمية

حذر نفر هام من نقاة الإقتصاديين من مجال التخطيط والتنمية - وعلى رأسهم الإقتصادي النرويجي الكبير راجز فريش الحائز على جائزة نوبل في العلوم الإقتصادية - ولحد العلماء الذين ساهموا في إعداد الخطة الخمسية الأولى للتنمية الإقتصادية في مصر - من خطر الاقتراض من الخارج دون ضوابط أو رابط .. وأنه لا بد من وضع سقف على الحملة القصوى للدين الأجنبي التي يمكن أن يحملها إقتصاد معين ، وفقاً لمطابقة التصديرية ، وقدرته على خدمة الدين الخارجي دون آثار ومضاعفات سلبية على مسيرة النمو والتنمية .

ورغم التحذيرات الصادرة عن هذا النفر من العلماء في بداية الستينات ، فقد اغرت شروط الإقتراض السهل والميسر خلال حقبة الستينات ، العديد من قادة بلدان العالم النامي على التوسع في عملية الاستدانة الخارجية بحجة توفير موارد تمويل إضافية تسمح بفترة تنوعية لا تسمح بها المدخرات المحلية المحدودة . ورغم الكتابات العلمية النظرية التي وضعت بعض الشروط التي تحدد نوعية المشروعات والبرامج التي يمكن تمويلها بأسلوب الإقتراض الخارجي ، والتي يتولد عنها عائد سنوي (بالنقد الأجنبي) يفوق مقدار سعر الفائدة المدفوع على القرض الذي يتم تمويل به المشروع ، فإن معظم بلدان العالم النامي - ومن بينها مصر - لم تتمكن من تطبيق هذا المعيار .. وتم الإقتراض في أحيان كثيرة لسد حاجات إستهلاكية عاجلة

أو لدعم ميزان مدفوعات متعثر ، أو لإنشاء مشروعات للمظهرية والتفاخر التي تدر عائدا تنمويا محدودا .

وإذا إنتقلنا لحالة مصر ، فرغم أن حجم الدين العام الخارجى قد تطور من ١,٧ بليون دولار عام ١٩٧٠ إلى نحو ٤٢ بليون دولار عند نهاية الثمانينات .. لا يوجد حتى الآن كشف حساب واضح يشير إلى أوجه استخدام وإنفاق تلك القروض الخارجية الجديدة ، وبالتالي تقييم مدى كفاءة استخدامها من منظور الإنماء طويل الأجل .. وبالتالي إمكانية تخفيض عبء الدين فى المستقبل .

وقد أمكن لنا إعداد بيان إحصائى عن أسلوب التصرف فى القروض الخارجية التي حصلت عليها الحكومة حتى عام ١٩٨٥ ، والتي يبلغ حجمها نحو ٢٥ بليون دولار أمريكى - بخلاف «الدين العسكرى» - راجع الجدول المرفق . وهو بيان وإن كان غير محدث حتى نهاية الثمانينات ، فهو يعطى بعض المؤشرات حول نمط إنفاق جانب هام من القروض الخارجية التي تم الحصول عليها حتى منتصف الثمانينات . والمتأمل فى بيانات هذا الجدول ، يلاحظ أن الجانب الأعظم من المنفق من القروض الخارجية خلال تلك الفترة ، قد ذهب بالدرجة الأولى إلى المجالات التالية :

#### مجال النشاط

النسبة المئوية من جملة القروض	(١) مشروعات البنية الأساسية
١٦,٢ %	الطاقة / الكهرباء ، النقل البحرى
	السكك الحديدية / الاتصالات السلكية واللاسلكية
١٥, - %	(٢) البنوك ومشروعات دعم القطاع الخاص
١٠,٦ %	(٣) قطاع الصناعة
٣,٣ %	(٤) مشروعات الزراعة وإستصلاح الأراضى
٥,٥ %	(٥) الخدمات الاجتماعية : إسكان / صحة / تعليم

أوجه استخدام القروض المبالغ المخصصة للتوزيع النسبى

بالملين دولار النسبى

٢٣٠	٠,٩ %	الزراعة
٢٧٤	١,١ %	استصلاح الأراضى
٣٢٢	١,٣ %	الرى
٢٦٤١	١٠,٦ %	الصناعة

البترول والثروة المعدنية	٤٦٨	% ١,٩
الطاقة والكهرباء	١٧٢٩	% ٦,٩
النقل والنقل البحري	٧٥٩	% ٣,٠
السكك الحديدية	٩٦٩	% ٣,٩
الاتصالات السلكية واللاسلكية	٥٨٦	% ٢,٣
استيراد السلع الغذائية	٥٧٦١	% ٢٣,١
الخزائن	٩	% ٠,٤
الاقتصاد والتجارة الخارجية	٢٧	% ٠,١
الاسكان	١١٢٦	% ٤,٥
الصحة	٢١٨	% ٠,٩
التأمين الاجتماعي	٧	% ٠,٣
التعليم	٢٦	% ٠,١
نفقات بحوث وتطوير ( Rsi )	١١٩	% ٠,٥
★ العلاقات العامة	١٤١	% ٠,٦
السياحة	٣٢	% ٠,١



الطيران المدنى	٢٠٣	٠,٨ ٪
الإنتاج الحربى	١٤٥	٠,٦ ٪
محليات	١٤٠	٠,٦ ٪
قناة السويس	٧٨٠	٣,١ ٪
البنوك والقطاع الخاص	٣٧٤٩	١٥ , - ٪
قطاعات أخرى	٢٣٥	٠,٩ ٪
التزامات عامة ★★	٤٢٩٨	١٧,٢ ٪
الجملة	٢٤٩٩٣	١٠٠

★ يقصد «بالعلاقات العامة»: المنفق على الدعاية ، والإعلان ، والحفلات ، والاستقبالات ، والندوات .  
 ★★ تشمل ، ضمن ماتشمل ، الدعم العاجل لميزان المدفوعات وغير ذلك من الالتزامات العامة .  
 المصدر : بيانات غير منشورة لوزارة التخطيط

وإذا كان لنا من تعليق على هذا النمط لإستخدام وإنفاق أموال القروض الخارجة ، فإننا نرى أن هذا النمط من الاستخدام «غير صحى» ولايؤدى للخروج من «دائرة القروض الأجنبية» . إذ أن الملاحظ أن نحو ربع هذه القروض (٢٣٪) قد أستخدم لاستيراد سلع غذائية ، أى لمواجهة إحتياجات إستهلاكية عاجلة .. ولم تخصص لاستثمارات ذات آثار إنمائية بعيدة المدى . كذلك تم تخصيص ١٧ ٪ من أموال القروض لمواجهة إلتزامات عامة عاجلة للدولة المصرية ، وهى إلتزامات وإن كانت ضرورية .. فهى ليس لها عائد إنمائى محدد . كذلك تم تخصيص ١٥ ٪ من أموال القروض لدعم البنوك ومشروعات القطاع الخاص مقابل تخصيص ٠,٥ ٪ فقط من أموال القروض لنفقات البحث والتطوير وهى النفقات التى لها أهمية مؤسسية كبرى فى عمليات رفع الإنتاجية وتطوير الأداء الإنمائى ورفع القدرة التنافسية للصناعات المصرية .

وفي المقابل ، نجد أن ماتم تخصيصه لمشروعات البنية الأساسية والمرافق - الذى مادام كثر الحديث عنه - لم يتجاوز ١٦ ٪ من جملة أموال القروض ، وهى مشروعات على أهميتها .. فهى تظل مشروعات مساندة للبنية الإنتاجية .. وعائدها التاموى يكون بطيئا ويعود على الاقتصاد القومى بشكل غير مباشر . أما ماتم تخصيصه للقطاعات السلعية الرئيسية (الزراعة والصناعة) ، فلم يتجاوز ٨,٨ ٪ من جملة المنفق من أموال القروض . وهى مبالغ ضئيلة للغاية بالنسبة لحجم التحديات التى تواجه الإقتصاد المصرى ، فى مجال تطوير «القدرة التصديرية» لقطاع الصناعة .. وتحقيق درجة أعلى من الاكتفاء الذاتى من الحبوب الغذائية فى قطاع الزراعة ، للتخفيف من نزيف العملة الصعبة المنفق على الواردات الغذائية خلال العشر سنوات الأخيرة .. الأمر الذى يؤدى إلى تفاقم عجز ميزان المدفوعات .. ويؤدى إلى الاعتماد المتزايد على التمويل بالقروض الخارجية .

#### القروض الخارجية والديمقراطية والمحاسبة

إن قضية القروض الخارجية ونمط إنفاقها أخطر بكثير من أن تترك للمفاوضات والصفقات فى حجرات مغلقة .. لأنها تتعلق بمصائر الأمم والشعوب . ويعتبر من صميم الممارسة الديمقراطية إحكام الرقابة الشعبية على القروض الخارجية فى كل مراحلها :

- (أ) مراحل التعاقد على القرض الخارجى .
- (ب) مراحل استخدام القرض الخارجى .
- (ج) مراحل المتابعة للخدمة بسداد القرض وخدمة الدين الخارجى

وفى تقديرى ، أنه يجب توجيه عناية خاصة لعملية إبرام القروض ، وحماية الاقتصاد القومى عند المنبع .. من خلال إحكام رقابة مجلس الشعب (كهيئة تشريعية) على إبرام العقود ، وتحقيق نصوصها ، والتأكد من الأهداف الإنمائية المخصصة لها أموال القروض . وفى الأحوال كثيرة // صائب مجلس الشعب على اتفاقيات قروض لجنبة خطيرة بناء على الترجمة العربية لاتفاقية القرض "وليس على النص الاصلى باللغة الأجنبية" والتى لم تكن فى بعض الاحوال ترجمة دقيقة . هذا بينما تكون الوثيقة التى يعتد بها الطرف المانح للقرض هى تلك الاتفاقية المصاغة باللغة الأجنبية ، مما ينتج عنه خلافات هامة فى المستقبل عند تفسير النصوص عند نشوب المنازعات القانونية .

ولود أن نتساءل ختاما ، ليس من حق وطننا علينا أن يصدر تشريعا ، يجزم التعاقد على قرض خارجى لايخصص لأغراض إنمائية ، مضبوطة العلل .. وتسمح بخدمة أعباء الدين على أسس منتظم ! وذلك حتى لاتتراكم الديون ، وتفاقم أعباء خدمتها .. وننق أبواب جماعة الدافنين علما بعد علم ، نسالهم الرحمة والشفقة بعباد الله المصريين .

# الموجات فوق الصوتية

## سلاح جديد فى الطب

بفهم: د. محمد بهيى السكري

منذ فجر التاريخ والطبيعة مصدر إلهام وتعليم لبني  
الانسان . والكائنات الحية المختلفة من اكبرها حجما  
لاصغرها شائنا اساتذة للجنس البشرى الذى يقف وسط  
غاية المخلوقات مثل طفل صغير مشدوه يتلفت حوله ،  
ويقلب فكره فيما يرى ، ويحاول ان يقلده او يتشبه به .

أعجب الانسان بالطيور تحلق فى السماء بأسطة أجنحتها تناسب فى الهواء ، وترفوف فتعلو وتميل ذات اليمين والشمال .  
وحاول الانسان ان يتخذ جناحين من ريش يطير بهما ففشل ، ولكنه لم ييأس .  
ومرت العصور والأزمان وحلق الانسان فى أجواء الأرض بالطائرات والمناطيد والاشرعة ، ونفذ فى اجواز السماء بالصواريخ .  
وتأمل الانسان فى كل المخلوقات يدرسها ويصنفها ويقارن بينها ، ويستشف كيف تفكر وكيف تحس ، ويبحث كيف تتخاطب وكيف تتحرك ، وكيف تتغذى ، وكيف تستفيد من البيئة حولها وتتلام معها وتتقى شرها .

وانفتحت للانسان مع تلك الدراسات آفاق جديدة -  
وبدأت مخترعات كثيرة للانسان تظهر وفيها لمسات بعلمه الاصيل الكائنات الحية . الطائرة مثل طائر أسطوري ضخم ، الفواصة مثل حوت كبير ، المنسوجات ما رق منها مثل بيت العنكبوت وما احكم بناؤه مثل شرنقة دودة القز ، والاشكال الهندسية البديعة مثل بيوت النحل وشمع العسل ، والانفاق مثل مسارب النمل ، والمقايض والكلابات مثل اذرع سرطان البحر .  
قائمة طويلة لاحصر لها ولانهاية مع امتداد الدراسات ، وتقديم وسائل البحث وتعمق الفهم وزيادة الولوج والشفق بدراسة المخلوقات .





### ● كائن غريب

وتقدير أبعادها سواء كانت تطير في الجو  
أو تقوص في أعماق الماء .

ويتصلب المرء لماذا تسمع موجات  
ولا تسمع موجات أخرى ؟ - إن الموجات  
تنتشر من مصدر اتبعاتها على شكل كرات  
أو دوائر مثل ما يحدث عندما يسقط حجر  
صغير على سطح ماء ساكن في بحيرة  
رائقة فيحدث سقوط الحجر هزة في سطح  
الماء تنتشر في كل إتجاه على شكل دوائر  
تتلاحق وتتسع شيئاً فشيئاً حتى يضعف  
تأثيرها وتتلاشى فيما حوله . فإذا كانت  
هناك مثلاً ورقة شجر طافية على سطح  
الماء بالقرب من موقع سقوط الحجر نجد  
أنها تهتز صعوداً وهبوطاً مع تتابع  
الموجات التي انبعثت عند سقوطه .  
ويعرف عدد المرات التي تهتز فيها  
ورقة الشجر على سطح الماء نتيجة لسقوط  
الحجر في وحدة زمنية واحدة بالتردد  
الموجي .

ونعود إلى الموجات التي تنبعث في  
الطبيعة بطريقة مشابهة فنقسمها إلى  
قسمين حسب قدرة الأذن البشرية على  
التقاطها طبقاً لسرعة ترددها . فإذا كانت  
سرعة التردد الموجي في نطاق ٢٠ إلى  
٢٠٠٠٠ هرتز تذبذب في الثانية أمكن للأذن

وكان الخفاش أحد الأساتذة الكبار في  
مدرسة الطبيعة ، تعلم منه الإنسان كيف  
يتخاطب بلا صوت مسموع أو بالموجات  
فوق الصوتية .

ويدرس العلماء هذا الكائن الغريب الذي  
له جسم فار وأجنحة بلا ريش ، يلد  
ويبيض الصغار مثل الثدييات ، ويتعلق  
في قروع الأشجار مثل الطيور . له أذان  
خاصة دقيقة تسمع ما لا يسمعه الإنسان  
من موجات يطلقها هذا الكائن الغريب  
بنفسه فتنتشر حوله وتصطدم بما يحيط به  
ثم ترتد إليه فيسمعها دون غيره من  
المخلوقات ، وبها يتلمس طريقه في  
الظلام ، ويرى ماحوله من الأشياء بسمعه  
دون بصره فيحس بما حوله وهو يطير في  
الظلمة الدامسة فلا يصطدم بشيء ولو  
كان خيطاً دقيقاً أسود ممتداً في ليل  
بهيم !

ومن هذا الكائن تعلم الإنسان كيف  
يصنع الرادار وكيف يستخدم الموجات  
غير المسموعة في تحديد أجرام الأشياء  
في للظلام ، وسبر أعماقها وأشكالها

## للموجات فوق الصوتية

التقاطها وسماعها وأن تميز بينها فتسمع الموجات ذات سرعة للتذبذب المنخفض على هيئة أصوات غليظة جاشة والموجات ذات سرعة للتذبذب المرتفع على هيئة أصوات حادة ناعقة بصرف النظر عن شدة الصوت أو ضعفه فكل قوة الصوت تتوقف على خاصية أخرى وهي إرتقاع الموجة لا سرعة تذبذبها .

وإذا كانت سرعة التذبذب أكثر من ٢٠٠٠ مرة في الثانية لا يمكن سماع تلك الموجات وتعرف بالموجات فوق الصوتية . وهذه الموجات غير المسموعة للإنسان يمكن لبعض الكائنات الأخرى مثل الكلب أو الخفاش سماعها .

وقد تمكن استحداث صقارة خاصة لاستدعاء الكلاب تحث نبيذات عالية التردد لا يسمعها الإنسان فلا يلحظ أحد غير صاحب الكلب أنه قد استدعاء . وفي العشرينات من أوائل هذا القرن بدأ استخدام الموجات فوق الصوتية في دراسات أعماق البحار ولتشخيص الفواصل .

ثم وجدت الموجات فوق الصوتية منذ منتصف القرن الحالي لها مكانا في عالم الطب أولا في مجال التشخيص ثم في مجال العلاج .

فمع تقدم التقنية الحديثة أمكن توليد الموجات فوق الصوتية والتحكم في معدلات تذبذبها عن طريق مرور تيار كهربائي في بلورات خاصة يتغير شكلها وتهتز عندما تسري فيها الكهرباء . وأمكن

التحكم في مسار تلك الموجات وتوجيهها بحيث تنفذ خلال مناطق معينة من الجسم البشري فترتطم بجدران الأعضاء الداخلية الصلبة ثم ترتد مرة أخرى فتلتقطها لجهة إستشعار تحدد كنه الأجزاء داخل الجسم التي ارتطمت بها الموجات وترسم لها صورة محددة تبين شكلها وسمكها وحركتها وخواصها .

وقسمت الموجات فوق الصوتية أيضا إلى قسمين : قسم منخفض الطاقة بطيء التذبذب نسبيا ( يتذبذب بسرعة تقرب من ٢ إلى ٢.٥ مليون نبضة في الثانية ) لا يحدث ضررا في أجزاء الجسم التي يرتطم بها ويستخدم هذا النوع من الموجات في التشخيص الطبي من أجل رسم صورة لأعضاء الجسم الداخلية كالقلب والكبد والطحال والكلية تشابه في دقيقها صور الأشعة السينية بل وتتفوق عليها في تجسيم الأعضاء وتحديد معالمها وسمك جدرانها ومدى حركتها . كما تستخدم أنواع منها في دراسة سريان الدم في العروق وتجاويف القلب حيث ترتطم بكرات الدم الحمراء السالبة في بلازما الدم ويتعكس مرة أخرى مبيئة سرعة تحرك تلك الكرات واتجاهها .

والقسم الثاني من الموجات على الطاقة سريع التذبذب بدرجة كبيرة وإذا تم توجيهه بدقة متناهية لهدف معين داخل الجسم مثل حصوة في الحالب أو في كيس المرارة أمكنه تحطيم هذا الهدف . وعادة يتم إطلاق هذه الموجات على فترات زمنية قصيرة متلاحقة حتى تحدث التأثير المطلوب في الجسم المقصود بعينه ولا يمتد تأثيرها إلى ماحولها من أنسجة .

قلبية في الجسم لتكوين حصوات جديدة وتزداد تلك القلبية كلما كُن هناك التهابات في كيس المرارة أو المسالك البولية . كما أن اختلال تركيب سائل الجسم وزيادة الأملاح أو المواد العضوية في حالات مرضية معينة يساعد على ترسيب الحصى في البول أو في عصارة الصفراء .

ولكى ندرك مزايا الأسلوب العلاجي الجديد ننحصر مريضاً يعاني من آلام رهيبية نتيجة لحصوة في الحالب أو المثانة يدخل المستشفى فتجرى له التحاليل المعتادة والفحوص بالأشعة السينية والموجات فوق الصوتية التشخيصية من أجل تحديد مكان الحصوة ونوعها . ثم يبدأ بعد ذلك العلاج بالموجات فوق الصوتية عالية الطاقة فتتفتت الحصوة في جلسة واحدة دون تخدير أو استخدام لمبضع الجراح وبلا ألم . ويعود المريض إلى سابق نشاطه بعد قليل . إن مثل ذلك العلاج ليشبه السحر ولكن من ورائه كم هائل من البحث والدراسة والمعرفة الدقيقة والأجهزة المتقدمة والمهارة في الاستخدام والتطبيق وليس فيه تعويد السحر وشعوذته .

ومازال ذلك السلاح الطبي الجديد بين يدي عطاء الطب والهندسة يتطورونه ويطورونه ويحسنون مزاياه وعبوبه .

ولكنه بصفة عامة يفتح آفاقاً جديدة ويوقف آمالاً رائعة وإن كُن لابد من القريث حتى نعرف تماماً أبعاده وحدوده وأنسب الطرق لاستخدامه وحتى يصبح في متناول من هم بحاجة إليه ويمكنهم الاستفادة منه .

ويحتاج ذلك بالطبع إلى دقة متناهية في التصويب وتحديد زمن التعرض للموجات بما يتناسب مع الغرض ودون إحداث تلف في الجسم . وتلك الحسابات الدقيقة تستلزم استخدام الحاسب الآلي « الكمبيوتر » وتتبنى على دراسات دقيقة مستفيضة تأخذ في الاعتبار طبيعة الأنسجة التي تمر بها الموجات وصلابة الحصوات والمواد المكونة لها ويعدّها عن سطح الجسم وبالتالي عن مصدر الموجات فمن المعلوم بالنسبة للموجات فوق الصوتية أن قدرتها على النفاذ تقل كلما زادت سرعة ذبذبتها ، كما أنها لا تستطيع النفاذ خلال أنسجة صلبة مثل عظام الأضلاع . أما بالنسبة للحصوات فكلما احتوت على مادة الكالسيوم زادت صلابتها ومقاومتها للتفتت ، كما أن نواتج تفتتها بصفة عامة قد تتزاق من مكانها وتؤدي إلى إنسداد بعض القنوات مثل القناة المرارية في حالة حصوات كيس المرارة .

#### ٥. مجالات مجهولة

والكثير من هذه الأمور مازال محل البحث والدراسة وبالتالي يعتبر استخدام الموجات فوق الصوتية في مجال العلاج وتفتيت الحصى في طور التجريب ومازال هناك الكثير في هذا المجال .

وبالرغم من ذلك فإن استخدام الموجات فوق الصوتية في تفتيت الحصى فكرة جذابة تستحق الكثير من الجهد في الدراسة والبحث خاصة أن هناك عادة



# زواج المبكر

في ايران

## بين التحليل المكروه شرعا والسرفس اجتماعيا

بقلم د. ابراهيم الدسوقي شتا

لحل مشكلة فقهية من المشكلات المختلف عليها بين السنة والشيعة لم تثر من الجدل ما اثارته مشكلة زواج المتعة او الزواج المؤقت او الزواج المنقطع ، وزواج المتعة بالذات من النقاط التي يعيب اهل السنة الشيعة عليها كثيرا ومن مواطن التشنيع عليهم ، ولا جدال في ان الامر يستحق ، فهي مشكلة تتعلق بالانساب والاخلاق العامة واستقرار الاسرة والاحداث فضلا عن ارتباطها ارتباطا وثيقا بمركز المرأة وقيمتها في المجتمع ، وارتباطها اكثر بتلك المشكلة التي قليلا ما تطرح وهي مشكلة الشبلب والجنس .

يستند الشيعة على ان زواج المتعة منصوص عليه في القرآن الكريم في الآية الكريمة ، فما استمتعتم به منهن فاتوهن اجورهن فريضة ، (النساء/ ٢٤) ويحتج اهل السنة بان المقصود بالآية هو نفقة المتعة المطلقة وينقل الشيعة حديثا ورد في صحيح البخاري ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لاصحابه في بعض حروبه قد اذن لكم ان تستمتعوا فاستمتعوا ايما رجل وامرأة توافقا فعشرة ما بينهما ثلاث ليل فلن احب ان يتزايد تزايدها او ان

وكل هذه الامور لا تطرح في الجدل السني - الشيعي ، وكل ما يطرح هو هل المتعة حلال او حرام ، وهو امر خليق بان يصل بالقضية الى طريق مسدود ، فنتهي دائما باصرار السنة على انها حرام ، واصرار الشيعة على انها حلال .

وحتى عند مناقشة القضية من الناحية الفقهية هناك جوانب عديدة يغفلها الفريقان ، وعلى وجه الاجمال

رئيس قسم اللغة الشرقية - كلية الآداب جامعة القاهرة .



الامام الحسن رضى الله عنه كثيرا دون ان يروى انه تمتع مرة واحدة ؟ ومن هم اعلام الشيعة الذين لم يعملوا بفتوى عمر رضى الله عنه على عهده وعهد عثمان رضى الله عنهما ؟ ولا تروى كتب الشيعة عن معارضة فعلية للفتوى الا معارضة من عبد الملك بن عبد العزيز ثم يقتلون اكثر من قرن من الزمان ليحتجوا بمعارضة للخليفة المأمون الله يعلم بمدى صحتها . ومعنى ذلك ان زواج المتعة عند الشيعة الاثنى عشرية لم يقنن ولم توضع له احكام - ولا القول ضوابط لانه لا ضوابط تذكر هناك - الا على عهد واضع الفقه الشيعي الاثنى عشرى الكبير الامام جعفر بن محمد الصادق رضى الله عنه والمتوفى سنة ١٤٨ للهجرة والذي ينسب اليه المذهب الاثنى عشرى فيطلق عليه ايضا اسم المذهب الجعفرى . وهو رضى الله عنه ما يروى عنه انه قال : حلوا ما نهى

٥٩

يتركوا تركاء ، وورد فى صحيح مسلم ، انما تمتعنا على عهد رسول الله وابى بكر وعمر ثم نهانا عنها عمر ، ويحتج الشيعة جميعا بان الذى نهى عنها هو سيدنا عمر رضى الله عنه ومن ثم فنهيه لاقيمة له لان ما احله نبي لا يحرمه غير نبي ، ويقال اهل السنة عند ردهم روايتين فى غاية الاهمية : الاولى ورويت فى فتح البازى فى شرح صحيح البخارى ان تكاح المتعة قد فسح وحرم فى حياة رسول الله بعد الاثنى به . والثانية ورويت فى المغنى لابن قدامة رواية عن الامام الشافعى رضى الله عنه ، لا اعلم شيئا احله الله ثم حرمه ثم احله ثم حرمه الا المتعة ، وبقي عدة نقاط فقهية فى حلجة الى تفسير من الشيعة : اذا كان الامام على بن ابي طالب رضى الله عنه وهو الذى اعاد تشريعها فما هو نص الفتوى التى احلها بها ، ولماذا لم ترد كلمة واحدة فى نهج البلاغة عنها ؟ ولماذا يتزوج



من بعض فقهاء الشيعة المعاصرين ان لم يلبوا الامر هزلا وسخرية كما رد على احدهم قللا : اتيت افضل على كل حال من نكاح اليد ؟ فكما ان الصورة عند اهل السنة متسبة الى ابعاد الحدود ولا ضوابط فيها ، فهي عند اصحاب الردود الشفعية منضبطة الى ابعاد الحدود لا يفرقها عن الزواج الدائم الا الفس على المهر او الاجر والنص على المدة في العقد ، وهذا ما لا تقره كتبهم الفقهية المعتمدة «الكافي» و «من لا يحضره الفقيه» و«تهذيب التوضيح» وما يقوله كبار فقهائهم المعاصرين بداية من آل كاشف الغطاء الى عبد الحسين شرف الدين الموسوي وكبار بلخثيهم بداية من محمد حسين طباطبائي الى محمد جواد مغنية .

عنها عمر ما زنا الا شقي، وليت الفقيه العظيم راي ايران قبيل الثورة الاسلامية وقد استشرى فيها البغاء استشرى يكفى ان يطالع في شأنه بحث حجة الاسلام محمد علي التسخيري الجيد «الثورة الاسلامية ضد الفساد الاخلاقي» (طهران ١٩٨٥) ليدرك ان وجود نكاح المتعة لم يقف ضد موجة الفساد والبغاء التي اجتاحت المجتمع اجتياحا وبائيا .

#### ● المتعة حرام !

#### ● الفقه وزواج المتعة

والصورة الموجودة في كتب فقه الشيعة تجعل هذا الزواج اقرب الى الكراهة مع وجود التحليل : فهي اى المتعة حرام على من جهلها اى من ليس مؤمنا بها عارفا بباركاتها وهي حرام مع الكواشف اى معروقات البيوت والدواعي اى «البغايا» اللاتي يدعين الرجال اليهن والصبيات اللاتي قد يخدعن ويقرر بهن والابكار ، والسبب بالنسبة للفتنتين الاوليين معلوم والفئة الثالثة منطقي ، اما السبب الذي سيق بشأن تحريم الابكار فهو يشك التحليل من اسلسه وهو «ان ذلك يعيب اهله» فاي حلال هذا الذي يعيب ؟ ويقول المدافعون شفها : ان للمتعة عدة وتقول كتب الفقه : عدتها حيضتان

وهناك صورة عن نكاح المتعة عند اهل السنة سواء المتكلم منهم والعلمى هي على سبيل الاجمال ان نكاح المتعة ما هو الا مجرد صيغة تنكح فتجعل الانثى المقصودة ايا كانت حلالا بلالا لك ولاى وقت تشاء ، وربما شاعت هذه الصورة السلخرة عند بعض الشرائع الشيعية ذات الطابع الخاص التي تعاني صعوبة الزواج مما ادى الى شيوع انواع غريبة من معاشرة القراضى يسمونها زواجا وما هي من الزواج من شيء . وعلى كل حال فالصورة الفقهية عن زواج المتعة تختلف عن هذه الصورة كثيرا ، كما انها تختلف ايضا عما يرد في شعر من الردود الفقهية الشفعية التي قد تتلقاها



وقيل حيضة واكثر ما قلوا خمسة واربعين يوما ويقول المدافعون شطها : زوجة المتعة ترث وينسب الولد لابيها وتقول كتب الفقه انها لا ترث الا اذا اشترطا . ولا تطلق بل يفسخ العقد بانتهاء المدة ولا خير هناك عن شهود او اعلان بل سرية وسرية مطلقة معترف بها في كتب الفقه . ويقول المدافعون شطويا : انه كلما قصرت المدة كان ذلك ادعى الى الكراهة وقد سبق ان ذكرنا الحديث النبوي الشريف الذي يروونه ثم وينص على ان اقل وقت لها ثلاثة ايام ، ثم تقول كتب الفقه : يتم تكاح المتعة من اجل عرد وعربين اى مرة او مرتين اى لتصل الى اتصالين ولا يقل ساعة او ساعتين لان العرد قد يستمر اكثر من ذلك . ويقول المدافعون شطويا : ان عدد زوجات للمتعة محدود . وتقول كتب الفقه بل بلا حصر ولا عد ، ناهيك عن ان للمتمتع بانثى قد ينسخ عندهما ثم يعقد الى ما شاء من مرات . وتسوق كتب الفقه مبيها غريبا جدا يتناف المتعة من اسسها ايضا ويجعلها القرب الى ملك اليمين او التسرى . فللرجل فيها يتعبير ابي جعفر محمد الباقر الامام الخامس : له فيها كم شاء وكيف شاء ليس هذه مثل الحرية هذه مستأجرة وبمنزلة الاماء ولقد عبر فقيه شيعي كبير هو الفضيل ابن يسار عن هذا صراحة بقوله : هن كبعض املاك .. ترى هل اذا قام فقيه مسلم الآن وقال لنا على زعم ان الذى حرماها هو عمر رضى الله عنه وليس محمدا عليه الصلاة والسلام : حلال محمد حلال الى يوم القيامة وحرامه

حرام الى يوم القيامة . والرق لم يحرم في الاسلام فهي استرقوا ان استطعتم . هل يطبعه مؤمن ؟ وهل الحلال حلال لانه حلال لو لانه نافع ؟ وتقول روايات كثيرة يضيق المجال عن ذكرها ان كبار الشيعة كانوا يفتحون الاثمة بانه يداخلهم من المتعة لشيء .

وفي هذا للمجال بالذات مجال ان الذوق يمجها والحر يستنكف عنها . هناك روايات عديدة وردت في امهات كتب الشيعة ، فقد روى ان عبد الله بن عمير الليثي جاء الى ابي جعفر رضى الله عنه وقال : ما تقول في متعة النساء ؟ قال : احلها الله في كتابه وعلى لسان نبيه فهي حلال الى يوم القيامة فقال : يا ابا جعفر مثلك يقول هذا وان حرماها عمر ونهى عنها ؟ قال : وان كان فعل . قال : انى اعينك بالله من ذلك ان تحل شيئا حرمه عمر . قال : فاننا على قول رسول الله ولنت على قول صاحبك . فاجل عبد الله بن عمير وقال : يسرك ان يملكك واثوانك ويذاتك عليك يفعلن ؟ فاعرض عنه ابو جعفر عندما قال ذلك . وقول احد كبار الشيعة وهو على السائى لابي الحسن رضى الله عنه : إنه نذر الله عدم زواج المتعة لكنه يفتقر الى ما يتزوج به في العلانية ، ثم تلك الرواية المشهورة المذكورة في كتب الشيعة ايضا ان ابا حنيفة سأل ابا جعفر محمد ابن النعمان صاحب الطلق قللا : ابا جعفر ما تقول في المتعة اتزعم انها حلال ؟ قال : نعم . قال : فما يمنعك ان تامر نساءك ان يتمتعن ويتكسبن عليك ؟ قال : ليس كل الصناعات يرغب

# زوجة المتعة في إيران

يختفى مع التطور ومع التقدم الاقتصادي .. ولست أدري من أين جاء أحد شيوخنا بتلك المعلومة التي ذكرها في محاضرة عامة القاها ابن قسمة المد العدائي لإيران الإسلامية عند احتدام الحرب الإيرانية العراقية ، كانت محاضراته عن ذكرياته في إيران وقت الطلب ، فقال غفر الله له أن هناك مكاتب في مدن إيران الكبرى لزوج المتعة مثل مكاتب «المخدمين» في مصر قديما ، ولقد زرت إيران طولا وعرضا أكثر من مرة ولم أشاهد الثرا لهذه المكاتب المزعومة ، ولست أظن أنها وجدت في يوم من الأيام فالأمر برمته أن تم في نطقه الضيق يتم كسر يحرس المرء على أخفائه عن يهيمه امرهم ،

فيها وإن كانت حللا وللناس أقدار ومراتب . ونظرة إلى الكلمتين الأخيرتين فحسب ، مما يدل على أنها طبقية ، وقد ظلت هكذا كما سنرى . ويضيق المجال على إيراد روايات أكثر في هذا المجال .

## ● صورة زوجة المتعة

كان هناك أحد الطلاب الإيرانيين يحضر لدرجة الدكتوراة في مصر ، وكان يتردد على كمشرف على رسالته ، وعاد من إيران ذات عطلة بزواجه . وجاء بها إلى منزلي ، وتعرفت على أهلي واتصل ما بينها وبين زوجي بحبل من المودة كانت صغيرة بريئة على الدرجات الأولى من سلم الحياة الزوجية قليلة الخبرة في فنون البيت فكتلتها زوجي كما أكل زوجها علميا ، ومرت الأيام وسافرت إلى إيران بعد الثورة بسنوات فلذا بكل معارفي من الإيرانيين الذين كانوا في مصر يحيطونني بصنوف من المودة والحب ويدعونني إلى منازلهم اللهم إلا صاحبنا الذي كان الصق بي منهم جميعا في القاهرة ، كان يرافقني في كل زيارة لكنه لم يدعني قط إلى منزله ولقت في نفسي : لعلها ظروف خاصة ، حتى التقرب مني أحد أصحاب

وإذا انتقلنا إلى إيران المعاصرة ، يمثل نكاح المتعة أو الصيغة كما يطلق عليه في اللغة الفارسية فصلا شديدا الماسلوية من فصول تاريخ المجتمع الإيراني من مطلع القرن . ويكفي أن يطالع القارئ صورة المجتمع الإيراني عند رواد الرواية الفارسية المعاصرة بداية من صادق هدایت ومحمد علي جمالزاده وصالح جوبك وعلي محمد افغانی ومحمود دولت آبادي وساعدی وصالحی وغيرهم ، ليعين صورة زوجة المتعة أو الصيغة ليدرك إلى أي مدى يمكن أن يصل الهوان بالإنسان ولیدرك في حركة المجتمع كيف أن هذا النوع من الارتباط بين الرجل والمرأة لا يزيد كثيرا عن دور خادمة الفراش المنتشر في بعض المجتمعات ولیدرك كيف أنه مرفوض في المجتمع رفضا تاما ، ويكفي أن نقول أن المشكلة تكاد تكون فقهية وتاريخية فحسب ، فهذا النوع

وبالرغم من اننى لست من المدرسة التي ترد كل تشيع ايران الى تراثها قبل الاسلام واره تجنيا كبيرا لا صلة له بالموضوعية او بالعلم ويدل على سطحية في الفهم ، فإن المقارنة بين وضع الزوجة التابعة قبل الاسلام وزوجة المتعة بعد الاسلام تترك المرء في حيرة شديدة فكنتاهما لا تكون الا من احط الطبقات ومن المعرضات للزنا بحكم حاجتهن او وضعهن او احتيلجهن لرجل في الرزق من خدامت البيوت والنسوة الشابات من الفلاحات عند السيد الاقطاعي ، او العاملات الفقيرات عند صاحب العمل ، وقد تعيش زوجة المتعة مع الزوجة الدائمة تحت سقف واحد لكن يظل اتصال زوجها بها سرا يحتاج الى «تقية» .

#### ● رفض للمتعة

ومما له دلالة في هذا المجال انه في بداية الثورة الاسلامية ، عندما كان شباب وفتاة يضبطان في وضع مخل ، كان يعرض عليهما ان يصلحا من وضعهما بزواج متعة بدلا من التعرض للتعزير للفعل الفاضح ، كلفت الاغلبية المسلحة من الفتيات يفضلن التعرض للتعزير والعقوبة التي كلفت تصل الى الجلد بحسب درجة «الوضع» على هذا الحل المهيين وهو ان يصبحن «صيفة» مما كان يضع الشاب الذي يؤمن بدوره بان زواج المتعة هذا ما هو الا «كنسوة» شرعية بالتعبير الايراني توضع على شيء مكروه ومقزز لكي يجعله مقبولا كان يضعه في موقف حرج ، فيطلب بان يتزوج صليحته زواجا دائما ، ولم اسمع ان احدا رضى

ذات يوم قائلا : اتدري لماذا لا يدعوك فلان الى منزله ؟ قلت : لعلها ظروف ، فقال وابتسامة خبيثة تعلق شفاهه : انه يخشى ان تقابل زوجته وتفلط امامها ، قلت : لكنى اعرفها ، قال وقد اتسعت ابتسامته : لا ليست هي ، تزوج الان من بنت فارس ، اما الاخرى فكانت «صيفة» قلت : والا تعلم زوجته الحالية ؟ قال : لو علمت ما مكثت معه يوما واحدا ولو كان اهلها يعلمون ما زوجوها لياه قلت : لكنه حلال ؟ قال : اجل لكنه مكروه ، قد يستطيع الشاب الزواج مهما كان فيه من عيوب الا ان يكون قد «تمتع» كثيرا فهذا يعنى انه نواقه لا تكفيه انثى واحدة ، وانه معتاد على احتقار النساء ، وابتدعت يومها لماذا كنت كلما سالت احد الاصدقاء الايرانيين عن زواج المتعة احمر وجهه وسكت ، او قلب الامر الى مزاح وهزل .

والغريب في الامر هنا ان المجتمعات الاخرى للشيعية لا تعرف هذا النوع من الارتباط لا الزيدية في اليمن ولا بقايا الاسماعيلية من بهرة واغلاخانية في الهند ولا النصيرية او كما تسمى الآن العلوية في سوريا ، ولا حتى مجتمعات الشيعة الاثني عشرية خارج ايران وفي لبنان او المنطقة الشرقية من العربية السعودية ، بحيث يرجح بعض الباحثين ان زواج المتعة في ايران يعد بيديا لنوع من الزواج كان موجودا في ايران الجاهلية ، اذ كان للمرء ان يرتبط بنوعين من الزوجات : النوع الاول الزوجة الرئيسية او الشرعية او الملكة : (زن باد شايها) والنوع الثاني : الزوجة التابعة او الخادمة او المتعة (زن جاكريها) ،



# زواج المتعة

في إيران

حالات قربية امام المحاكم الشرعية لاثبات نسب «ولد» جاء من زواج متعة ، وهناك ايضا اعتراض متوقع من الاطباء ، ذلك ان محاولة احياء هذا الامر ونشره سوف يؤدي من جديد الى شيوع الامراض السرية في إيران .

ويتبنى هذه الحملة لاحياء زواج المتعة اية الله يزدي الرئيس الاعلى للهيئة القضائية ، والشريعة التي راسلت الصحف حول هذا الموضوع من الشباب ترى ان المشكل اعق من ان تحل بزواج المتعة ، انها - حسب تعبيرهم - مشكل ثمانى سنوات من الحرب والبطالة والفلاء وصمت بعض المسؤولين عن جهل ، ولكن رد بعض الشباب انه حل لا باس به معادام الدين قد امر به ، وتدل اجاباتهم على انهم كانوا لا يعرفون انه حلال شرعا ، بينما انكر الفتيات الامر انكرا تاما واستنكرنه دون هولاء وقالت فتاة انه من المحال ان تقبل زواج متعة حتى ولو عاشت طوال عمرها دون زواج ، انها ان فعلت فسوف تنقل - كما تقول زوجة متهمة تنتقل من هذا الى ذاك الى ان تموت او تنبل زهرة شبلها ولا يبقى فيها ما يغري الرجال ، وليست هناك ذات كرامة وحرية تقبل على نفسها هذا الوضع المهين ثم اذا كان زواج البكر زواج متعة لا يتم الا بموافقة ابائها ، فاي اب هذا الذي يقبل على ابنته هذا الهوان ؟ (جريدة رسالت عدد ٣٠ جمادى الاولى سنة ١٤١١ هـ) .

ليت ليه الله يزدي والمسؤولين في إيران الثورة الاسلامية يتركبون زواج المتعة يمضي الى حال سبيله مع ما مضى من محال مع قيل التاريخ .

بالمتعة في هذا المؤلف المخجل .  
ومما يدل على ان هذا النوع من الزواج يتعرض الآن في إيران نفسها للانتقراض وانه يكاد يكون مجهولا عند الشباب المعاصر تلك الحملة التي تجرى منذ حوالي اربعة شهور لتعريف الشباب بزواج المتعة او ما يسمونه بالزواج المنقطع او المؤقت ، وذلك كحل لازمة الزواج والمساكن في إيران والزيادة المحققة لعدد الإنكث الراغبت في الزواج عن عدد الشباب يعد الفزيف العشري الذي أحدثته الحرب الإيرانية العراقية . والأزمات الاقتصادية التي تعانيها دولة خرجت من حرب ضروس وفي حلة تطور ، وما ورد في جريدة كيهان (عدد ٢٩ جمادى الاول سنة ١٤١١ هـ) يدل على ان هناك جهلا شبه تام بهذا النوع من الزواج بين شباب إيران مخرج الحوزة الدينية . اليوم وان بعضهم يعتبره نوعا من تراث الماضي ، وبعضهم لا يصنق انه حلال ، ورغم تقنين زواج المتعة في القانون المدني الإيراني ومن اهم ما ورد فيه (المادة ١١١٣) التي تنص على ان زوجة المتعة لا حق لها في النفقة ليس بعد الفسخ فهذا مقرر شرعا بل انهاء المعاشرة وهو امر يجعل الزواج مجرد علاقة فراش واشباع للرغبة الجنسية ، ولمزال تسجيل زواج المتعة اليوم يواجه مشكلة ، فكيف يسعى من يفعل شيئا في السر الى تسجيله وهناك

# شكسبير يظهر في القاهرة

بقلم: مهدي الحسيني

هذا مقال عن ٤ عروض شكسبيرية ، شهدها جمهور المسرح في القاهرة ، إثنان منهما انجليزيان للفرقة الملكية ، بدار الاوبرا المصرية ، الاول : الملك لير ، يومى ١٣ ، ١٦ ديسمبر الماضى للمخرجة « ديبورا وارنر » ، والثانى « ريتشارد الثالث » ، يومى ١٤ ، ١٥ ديسمبر ١٩٩٠ للمخرج « ريتشارد إير » ، والعرضان الاخران مصريان : فالثالث « ملكيث » ، لفرقة المسرح القومى للمخرج « شاكر عبداللطيف » ، والرابع « الملك لير » ، لفرقة مسرح الطبيعة للمخرج « محمد عبدالهادى » ، وقد قدما خلال شهرى مارس وابريل ١٩٩١ ، وإن دل هذا على شىء ، فإنه يدل على ان عاصمة مصر ، كانت وملازمت من كبرى عواصم الثقافة فى العالم ، فقد اختارتها الفرقة الملكية ضمن جولاتها فى خمس عشرة من عواصم العالم ، ولعل جدلا - لم يقصد فى حد ذاته - هو الذى دفع بهيئة المسرح إلى وضع مسرحيتين شكسبيريتين فى برنامجها لهذا العام .



## ● ريتشارد .. النازى

يبنى المخرج « ريتشارد إير » تصوره للمسرحية على المزاجية الخشنة بين زمنين : زمن ريتشارد الثالث فى القرن السادس عشر .. وزمن أدولف هتلر فى الثلاثينات من قرننا ، فاتخذ من الألوان الرمادية والأزياء العائسة التى تميز بها النازيون علامة على الثلاثينيات ، ومن القمامة الاليزابيثية والألوان الحمراء والزاهية علامة على القرن السادس عشر ، ثم أخذ ينتقل بين العصرين انتقالات حادة تقوم على التناقض الصارخ إلى حد المصادمة . كى يحقق أثرا فكريا مقصودا ، هو أن يتنبه المشاهد إلى حقيقة عصور الطفيلان ، فلم يتحرف المخرج وراء ميلودرامية هجائية تفضيصة . تبتسر معالم الصراع والشخصيات ، بل سعى إلى تحليل يقظ لدولة تقوم على الإرهاب . فإذا نحن نراها فى مراحل التكوين والنمو ، شلثة نموية معوجة ، ثم نتبناها نحو الخاتمة المحتومة المدانة ، كما يسعى أيضا إلى تقنين حجج الطغاة وكشف أساليبهم البراجماتية غير الانسانية ، وأغراضهم الميكافيلية غير الأخلاقية ، وتكوينهم الإنسانى العدوانى المريض ، ولعله رأى أن هذا التفسير المعاصر للنص اجدى لتقريب مفاهيمه إلى الجمهور ، بدلا من الحفاظ على المسرحية فى إطار مذهب قخم حائل ، وهكذا لعب مصممو الديكور والملابس والاضاءة ، دورا حاسما فى « التعبير » عن فلسفة المخرج .

ولقد بلغ تأثير المخرج بجماليات التخريب البريشتى حدا . أنه صاغ

## ● إهتمام مصر بشكسبير

غير أن العارف بتاريخنا الثقافى المعاصر ، يعلم أن اهتمامنا بالمسرح العالمى عامة والشكسبيرى خاصة مرتبط بارهاصات النهضة القومية ، حيث يقول الباحث المسرحى الأستاذ سمير عوض [ ولم يلتفت المترجمون إلى شكسبير إلا فى أواخر العقد التسع من القرن الماضى بداية بـ « شهداء الغرام » ( روميو وجوليت ) التى ترجمها الشاعر نجيب الحداد نحو ١٨٨٩ ، ثم توالى مسرحيات شكسبير المترجمة منذ هذا التاريخ ] كما يذكر المؤرخ المسرحى د . رمسيس عوض فى كتابه « شكسبير فى مصر » كيف أن العروض الشكسبيرية بدأت بفرقة أسكندر فرح وبطولة سلامة حجازى ١٩٠٠ ، ثم لحقها جوقى فردا حتى الذى قدم عطيل فى أسبوط ١٩٠٦ . ومن حينها لم تتوقف فرق المسرح فى مصر عن تقديم مختلف أعمال شكسبير ، وهذا يؤيد ما ذكره د . مصطفى بدوى ، فى بحث ألقاه فى جامعة أكسفورد ( يونيو ١٩٦٤ ) من أن المصريين عرفوا شكسبير لأول مرة عن طريق المسرح وليس عن طريق الكلمة المكتوبة ، وهذه ملاحظة هامة سوف تلقى بظلالها على ما سوف أتعرض له حين الحديث عن العرضين المصريين .



الممثل العبقري ، لذا فقد استحق لقب « سير » الذى منحه الملكة إياه بعد عودته من القاهرة .

### ● لير انجليزى وليس مصرى

لقد سبق ان قدمت المخرجة « ديمورا وارنر » هذه المسرحية بالقاهرة منذ أكثر من ٥ سنوات على مسرح الجمهورية القاهرى ، برؤية تجريبية واختصار واشترك فيها ١١ ممثلة وممثلا ، حيث قامت بدور المخرج نفس الممثلة التى قامت بدور كورديليا ، غير انها عادت هذه المرة لتقدم لنا النص كاملا ، بعد تحقيقه فى أدق صيغة له ، فأخلت المنظر من الديكور تماما عدا ستارة سوداء فى الخلفية لتصبح بابا وخيمة ، وعلامة على المأساة ، وستارة ثنائية بضاء مزقها « إدموند » كاشفا عن نواياه ، وستارة ثالثة لتعبر عن الانتقال إلى « دوفر » وهكذا أخلت المكان تماما للممثلين فى حركة أكثر حرية ، فهم الوسيلة التعبيرية الأساسية للمخرجة ، مع تعاون تام مع « برايان كوكس » الذى قام بدور الملك بإداء يتسم بعذاب المتصوفين ، فكانه يسعى إلى غاية مرسومة ، وكذا التصميم القدرى الذى مضت فى طريقه كل من « سوزان انجل » و« كلير هيجنز » فى أدائهما الماهر الكاسح المدمر لكل ما يقف فى طريقهما .. حتى نفسيهما ، و« ريتشلورد بريمر » الذى أدى دوره كمراقب أكثر منه طرفا فى الصراع ، وبقاء مسيحى ساخر أكثر منه صاحب وجهة نظر ، وقدم « ديفيد برادلى » دور المخرج بأسلوب مضحك مَرَّيفِيض المَأْمَن فربط اخلاصه للملك ، أما « إيف ماتيسون » التى أدت دور « كورديليا »

مشهدين فى لحظة مسرحية واحدة ، كانا متوازيين متزامنين متناقضين ، تربطهما علاقة جدلية عميقة غير ظاهرة ، وفى ذات الوقت لا علاقة مباشرة بينهما ، كل تلك القسوة الباردة كى يطرح ، أو يشرح ، خطر الدكتاتور العسكرى الدموى .. حتى على أقرب الأقربين له . فما بالنا والامة بأسرها ؟ أو كما يقول ريتشارد الثالث : [ إِنِّى أَلْبَسُ نَذَالَتِى الْعَلَوِيَّةَ ، أَسْمَلَا عَتِيقَةَ اسْرِقْهَا مِنَ الْكُتُبِ الْمَقْدِسَةِ ، فَأَبْدُو قَدِيسَا وَأَنَا فِى صِلْبٍ قِيَامِى بِدُورِ شَيْطَانٍ ] . باختصار : إن هذا العرض درس ثمين فى مكتسبات النزعة التجريبية البريشتية ، وفى آثار المدرسة التعبيرية الألمانية ، على فن المسرح ، يعجز معهدنا العالى للفنون المسرحية فى تدريسه لطلابه المساكين .

أما الممثل « إيفان مكيتلين » الذى قام بدور « ريتشلورد » هتزر ، فقد طغى أيضا على جميع الممثلين الآخرين ، بما فىهم الممثل اللفظ « برايان كوكس » الذى قام بدور السياسى المتأمر الانتهازى دوق باكنجهام ، وقام بدور « لير » فى مسرحيته . كذلك مجموعة الممثلات : « سوزان انجل » أو « كلير هيجنز » وإيف مليتسون أو هيلين كليل وجويس ريدمان ، اللواتى يحملن جميعا تاريخا حافلا من الأعمال الفنية الهامة ، لقد أدى مكيتلين دوره بوعى تام وحيوية دينامية فائقة متقللا بمقدرة بين ريتشارد وبين هتزر عبر إيقاع غنى وسخرية مرّة وقسوة باردة ولا ميالة وتصميم فى الاتجاه نحو الهدف ، فأنت تتعرف عليه وتتبينه وتحله وتعيه وتمقته .. ثم تتخلص من سيطرته عليك ، كل ذلك هدف المخرج الذى أبدعه

[ ايها المسكين العرايا اينما كنتم  
كيف تحتلمون وقر عاصفة لا ترحم ،  
بيطون خلوية ، ورموس عارية لا يظلمها  
سقف او ماوى ، وثياب ممزقة لا تغنيكم  
فى هذا البرد ] ، لقد علت المخرجة  
بمأساة لير إلى نظرة قدرية إغريقية  
تكتسى سمنا صوفيا تعزى من الزمان ومن  
المكان . إلا أن الجانب الكونى أو البعد  
الميتافيزيقي المتعلق بالموت وغضب  
الطبيعة فى هذه المسرحية لم يوجد إلا  
ليضامى اختلال الحياة الانسانية بسبب  
مطامع البشر واثانيتهم وجبروتهم ،  
فليتسق البشر كاتساق الفلك .. أو  
ليضطربوا .. فللطبيعة الحق فى الغضب  
فإنه لمن المفارقة أن يخاطب لير والأبطال  
الخشوف والكسوف والعواصف  
ويتقاضون عما يواجهونه من قوى إنسانية  
متجبرة ظالمة ، وإذا ما غضبت الطبيعة  
فإنهم لا يتعلمون من غضبتها بل يكتفون  
بالصرخ ، بينما يقضى البهلولى أغنية الأمل  
الانسانى : [ ثم يأتى يوم - يا سعد من  
يعش ليرام - يسير الجميع فيه على  
أقدامهم ، ولا تجد جنديا مكبلا بالديون  
ولا فارسا فقيرا ، ولا شلعة ولا نميعة ،  
ولا نشالين فى الزحام ، يوم يحصى  
المرابي عاله أمام الجميع ، وقتوب بنات  
الهوى ، والقوادون يبنون الكناشس ] .

هذا بعد إنسانى ( اجتماعى ) آخر من  
أبعاد المسرحية ، لكن من يعطى البهلولى  
سلطة ليحقق أحلاما إنسانية ؟ ولا يدرك  
لير حكمة رجل الدولة الأريب « لورد  
كنت » ، إلا بعد قوات الأوان : [ وداعا ..  
مادمت لن تحتفظ من الملك إلا بالمظهر ]  
ففى سلسلة من لحظات التتور يكشف لير  
هوية السلطة بصفته ملكا سابقا : [ أما

فقد كان صوتها تجسيدا كاملا لمقولة لير  
نفسه : « كان صوتها ناعما رقيقا  
خفيفا » ، حقا كان الغناء هورئين الكلمات  
المهموسة من شفيتها .. يظل عالقا بالأذن  
زما عذبا ، يبقى الممثل التيجيرى الأصل  
« حكيم كاي كظم » الذى أدى دوره  
بمهارة وحيوية مشبعة بروح ساخرة ،  
فنتوقف أمام اعتراف ضمنى من مخرجة  
بيضاء بالجمال الذكري للجنس الأفريقى ،  
مستعدة إلى نص شكسبير ، إلا أننا لا  
نبرئها من تهمة العنصرية حين أسندت  
دور وغد إليه ، هذا وقد اعتمدت المخرجة  
على تنوع الملابس من حيث التصميم  
والطرز والألوان ، حتى لا يحصر المتفرج  
الأحداث فى زمن محدد ، فضلا عن إثراء  
الشكل وتجديد إيقاعه وتغيير مشاهد  
ومساعدة المشاهد على متابعة تقدم  
الحدث ، ودعمت هذا المنحى بقليل من  
الأكسسوارات والأبواق والمقاعد  
المنقولة ، وتجلى أسلوبها المتكشف هذا  
فى مشاهد العاصفة خاصة ، حيث أطلقت  
حرية الحركة للممثلين كى يعضوا فى  
مسار متعرج لجماعة تتوقى المطر والرياح  
فى موكب مزجت فيه الشحوب الكابى  
بالبرق الخاطف بالدوار بصوت الرعد  
بالعزى بالقزح بالارتعاد بالجنون معا ،  
وكان المسرحية تلقى بصفوة أبطالها  
فريسة لتلك الغضبة الكونية ، الأمر الذى  
جعلنا نتسائل عن الفحوى الاجتماعى  
والانسانى لتلك المأساة ، نتسائل عن  
صرخة لير المحتجة فى وجه العاصفة :



ريتشارد الثالث

النعساء ، نتحدث معهم عن خسرو ومن كسب ، ومن في السلطة اليوم ومن خرج ، ونداول أمور الدنيا وأسرارها كأننا عيون الآلهة الموكلون بالسرائر ، من سجننا العالي نرقب عليّة القوم ، كل فرقة منهم يعلو نجمها ثم يافل ... [ وكذا فإن طرد ابنتيه له ، ليس مجرد عقوق أو جريمة أخلاقية مخالفة لتعاليم الرب ، وليست قدرا من الطرز الأيديى ، إنما هو صراع دسلطة ، فالابنتان يدفعهما الخوف من أبيهما أن يغير قراره ، أو أن يستعيد سلطته سيما وأنه يحتفظ في خدمته بمائة فارس مدججين بالسلاح ، وكذا أيضا كان صراع بين دوق إلبانى ودوق كورنول ليس مجرد صراع بين الطيبة والشر وإنما هو صراع حول من يملك ومن يحكم ، وكذا إدجار وأدموند وأنزوالد ، وملك فرنسا ، وكان كنت رجل الدولة هو الحكم ، ولم يتجرد من هذا الدنس سوى شخصيتين هما البهلول

٦١

رايت كلب الفلاح يذبح شحاذًا ؟ ورايت الرجل يجرى من الكلب ؟ هناك خير صورة للسلطة .. أعط الكلب سلطة تجد من يطيعه ألفا من الناس . وإنت ايها الخفير .. لم تجلد العاهرة ؟ ظهر لك أولى منها بالسيط لك تشتهي ما تجلدها بسببه . القاضي المراهبي يكشف عن الشرور مهما صغرت :: أما الثياب الغالية وشارات العز فتخفي كل

ماتحتها . إذا صُفِّحت الذنوب بالذهب تكسرت دونها حراپ العدالة ، أما إذا تحصنت باسمال معزلة صرعتها قصية في يد قرم [ وحين يختلى بابنته كورديليا أسيرين يهمس لها [ هيا بنا إلى السجن ، سنغنى وحننا كعصفورين في قفص ، نضحك من رجال البلاط الاغبياء ، يلمعون لفترة قصيرة ثم يختلون كالغراشات المذهبة ، ونسمع أخبار القصر من نزلء السجن



شخصية ، فحقق بهذه الوسيلة أهم أغراضه وهو تدمير الايهام المسرحي بتدمير الشخصيات ، فكل شخصية مقنعة لعبها أكثر من ممثل ، كل ممثل جزء منها ، وكل ممثل لعب أكثر من شخصية .

ويكاد يكون المخرج قد ألزم التزاماً تاماً بالنص ، فلا اختصار وبالطبع لا زيادة ، ولا تقديم ولا تأخير ولا إعادة ترتيب ، لكنه - فى ظنى - لهذا السبب بالذات لم يحقق غرضه الفكرى ولا الفنى من مغامرته : كيف ؟ والسؤال هو :

السخرية من من ؟ ومن ماذا يسخر العرض ؟ أو سخر المخرج ؟ أو سخر المخرج ؟ لقد وضع نصب عينيه هدفا ولم يصوب إليه ، وافترض طريقا ثم لم يسر فيه . بل لاجبئى على سؤال لى : لماذا لم توغل فى السخرية ؟ قال : [ خوفاً وجبنا لا

أكثر .. وخاصة وأننى أتعامل مع جمهور يضع شكسبير فى قدس الأقداس ] وسألت لماذا كان العرض طويلاً رغم الأعداد ؟ قال : [ لأننى لا أريد أن أفقد شكسبير ] . إذن لماذا غامر بالتجربة وهو لم يزل كجمهوره - يضع شكسبير فى قدس الأقداس ؟ فى ظنى أن الحلول كانت فى يده لو كان أكثر شجاعة وأكثر قدرة على المغامرة وتمثل فى ثلاثة أمور :

أ - يوجد فى المسرحية ذاتها أكثر من مهرج فبالإضافة إلى الأصل يمكن اعتبار لير نفسه مهرجاً يتسم بالحماقة منذ خلق التاج والسلطة والملكة وعرض عليه المهرج طرطوره ، ومنذ عبث به ابتناه فاعلنا مناقصة على امتيازاته وفرسانه ، ومنذ خاطب عناصر الطبيعة عوضاً عن مواجهة خصومه ، ومنذ اختفى المهرج فى دوار جلوستر ، وهام لير على وجهه فى دوفر مكلاً بالزهور البرية والأعشاب ، متحدداً مع الطبيعة كاشفاً فى سخرية

وكورديليا لذلك فإني أخرج لـ « الملك لير » يتجاهل فكرة الدولة وصراع الاطماع البشرية حول الملكية والسلطان ويتجه الى التفسيرات الميتافيزيقية أو الصوفية الكونية ، أو الاخلاقية وحدها هو إخراج أحادى الجانب لا يفسره ولا يكمله ولا يعطيه جوهره ، سوى الارتكاز على تحليل شكسبير للطبيعة البشرية داخل حاجاتها المباشرة وغير المباشرة والتي نعيشها نحن جميعاً على مدى أعمارنا ، وكل يوم ، وكل لحظة .

### ● لير المصرية

أما « محمد عبدالهادى » مخرج « لير » المصرية التجريبية بقاعة صلاح عبدالصبور بمسرح الطبيعة ، فإنه بدأ بفرضية معقولة جداً من عندياته : [ لو ؟ كفى الملك لير قد طلب من البهلول قبل أن يموت أن يلصق حكايته ، كما طلب هاملت من هوراشيو .. ترى كيف كان يلصقها البهلول علينا ، نحن جمهور النصف الثانى من القرن العشرين ؟ ] ولأننا أمام رؤية بهلولية للمأساة الخالدة ، فقد عنونها المخرج بأنها : مَهْرَلَةٌ . مَسْحَرَةٌ . مَضْحَكَةٌ . ثم قام بتقسيم شخصياته إلى مُقَنَّعَةٌ (مزيفون ومخاتلون) وهم : جونريل - ريجان - كورنول - إلبانى - إدموند - أوزوالد - دوق - برجندى . وشخصيات بلا اقنعة (بشر طبيعيين) وهم : البهلول - ملك فرنسا - جلوستر - كنت - لير - إدجار . وهكذا اختصر عدد الممثلين - بفضل الاقنعة - إلى ٦ فقط يقومون بتقديم ١٤

عميقة من لعبة السلطة والسلطان والبلاط. وكذا يمكن اعتبار إيجار أيضا مهرجا حين تقمص شخص «توم المسكين» متذكرا يلقي بالوصايا العشر والحكم في ثنايا صرخات تحدث عن العفاريث والشياطين التي تلبسته، وكذا كنت في لحظة من لحظات التجلي حين سلخ الضابط أوزوالد بسخرياته وهجائه، هؤلاء الأربعة يشكلون فرصة سانحة لمسخرة مسرحية كبرى.

ب- هناك مكان ما في النص الشكسبيرى كان من الممكن أن يكون ميدانا لهذه المهزلة، موجود تحت عنوان: (حجرة في دوار مجاور لقصر جلوستر) وفيها أنشأ لير محاكمة جنونية وهمية أدارها ضد خصومه الحقيقيين والمتوهمين. وقد شكل هيئة المحكمة من «إيجار» المتخفى في شخص «توم المسكين» ومن «البهلول» ومن «كنت» رجل البلاط المتخفى في شخص تابع للملك، وكان يمكن لعبدالهدي أن يدير مهزلة هنا، أو في مكان آخر - مادام الأمر افتراضاً في افتراض - هو قصر لير ذاته بعد أن هجره حين تنازل عن مملكته وسلطته، ومن هنا كان يمكن اختصار النص ليؤكد المهزلة. فترى فقط

الجانب المثير للسخرية في كل شخصية: الحق في لير، والغباء في جلوستر، والشهوانية في جونريل وريجلن، والعدوانية في دوق كورنول، وزعم الطيبة في دوق إلبنى، والدناءة في أوزوالد، وروح الهجاء عند كنت، والخيانة في إدموند، والندالة في دوق بيرجندي.. كل ذلك مقلوناً مع براءة كورديليا والمهرج. إن صيغة المحاكمة الهزلية، هي أنسب الصيغ لتحقيق فرضية عرض مسخرة لير، وقصر لير

المهجور هو أنسب الأماكن.

ج- كان الصوت غير واضح بسبب السقف الجملوتي غير اللائق بدار مسرحية، إلا أن الإقنعة أيضاً كانت كانتة للصوت، خاصة أن بعض الممثلين لم يتقنوا الصوت المستعار أى التفتيح في الأداء الصوتي، باختصار أثرت الإقنعة على نقاء الصوت ووصول اللفاظ واضحة إلى أذناننا، كان لابد من دراسة الخامة المصنوع منها الإقنعة وعمل الثقوب اللازمة، وتدريب الممثل طويلاً على انفاذ صوته عبر القناع، كما شلت الإقنعة الجانب الأيمن من كل ممثل لأنه كان يمسك قناعه بيمنه، فاختل توازنه، وحرمت من التعبير بنصف من جسمه، لقد تعطلت نصف طاقته التعبيرية.. بل وتشوهت، ولماذا لم يتمثل مصمم القناع عنصرين: خبيثة الشخصيات من الناحية النفسية والأخلاقية والفكرية وعنصر الكاريكاتير لأن المسرحية تروى عن منظور البهلول؟ وقد أحدثت عملية تبادل الإقنعة بين الممثلين في الشخصية الواحدة ارتباكاً لدى المشاهدين، الذين لا يحفظون نص شكسبير عن ظهر قلب، وقد زاد ذلك الخلط أن جسم الممثل كان مكشوفاً يمكن تمييزه لقرب المسافة.

#### ● «ماكبت» .. الميلودرامى !!

تبدولى مسرحية «ماكبت» مثل لوحة مرسومة - على المستوى النفسى - بكل درجات الأسود والرمادى الممكنة.. حتى الأبيض فيه تشوبه عتمة، وبقة المخرج وحساسيته، تتجلى في تبينه لهذه الدرجات العديدة جداً، وإبرازها على منصة العرض، فليدى ماكبت وماكبث - جدليا - يشكلان شخصية واحدة في شخصيتين، لأن انهيار الليدى الداخلى

والصور ، لم يعكسها عرض المسرح القومى .

ويحق لى أن أحيل القارئ إلى مقال « د . نهاد صليحة » بمجلة المسرح بعدد مارس ١٩٩١ ، لأننى أتفق مع ماورد به بخصوص الرؤية فيما قدمه المخرج « شلكر عبد اللطيف » [ جرد النص من كل دلالاته الفلسفية والوجودية العميقة وحوله إلى مجرد قصة عن طاغية دموى يعقل العرش ويسر فى غيه حتى يهلك ، ولم ينتبه المخرج أيضا إلى البعد النفسى لمأساة ملكبث فهى خيانة النفس والطبيعة ، والانقسام على الذات الذى يقضى إلى سعى هذه الذات لتدمير نفسها ، فجرائم ملكبث ليست ضد الآخر فقط ، بل هى أولا وقبل كل شيء جرائم ضد ذاته ، وسعى انتحارى ] ، وأيضا ما ورد بالنسبة للتمثيل . [ إن ليدى ملكبث كما قدمتها فرديوس عبد الحميد لا يمكن بحال من الأحوال أن يخالفها الندم وأن يعذبها الضمير .. ففى مشهد المخدع الذى يضطرم بالجنس ويلتهب بالدماء فيحول طعنة الخنجر التى ترجوها منه إلى معادل مجازى للفعل الجنىسى ، ارتدت فرديوس ثوبا اسود وقورا وحذاء يرق كعبه الأرض فى ثبات !! ، وتحلى صوته بتؤدة وريانة مغيظة !! ، ولم يفصح جسدها عن أية درجة من التوتر أو الاتفعال !! ] ، ولم يكن أداء عبدالله غيث بلائكى أو الفضل ، فقد كثر عن انبائه فى البداية ، وظل مكشرا عنها حتى النهاية ، وضاعت فى تضاعيف وجهه المربد العابس كل ملامح الشخصية ] ، إلا أننى أنفى الاتهام الموجه له باقتناص لحظة تاريخية ( حرب الخليج وصدام ) والاتجار السياسى

يكشف بقسوة عن الهزيمة النفسية الساحقة التى يعانها زوجها ( عندما اعرف ما فعلت . أتمنى لو أننى لا اعرف نفسى ) وقسوتها الظاهرة المتبدية فى أوج تحقق حلمها الطموح تكشف عن شقاق وقلق حين تتحدث بصيغة الجمع [ حينما نتحقق منا الامنية ولا يتحقق الرضا ، نكُنْ لا شيئا كسبنا ، وانفقنا كل شيء ، إنه لأشلم لنا ان نكون ما كُحطُم من ان نقوم بتحطيم الآخرين فى فرح علىء بالربوب ] فهكذا يتسرب المزيد من الشر الى نفس كل منهما كلما تسرب المزيد من اليأس ، مزيج من اليأس والشر فى نفس الليدى أدى إلى الجنون والموت لأنها امرأة ناقضت طبيعتها [ افزعى جنسى عنى .. تعالى إلى قديى المرأة منى ، وابدلى حلييهما بعلقم ] ومزيج من اليأس والشر فى نفس ملكبث أدى إلى القاتل المقتول لأنه مقاتل ناقض واجبه الوطنى والانسانى [ لماذا أرانى استسلم لذلك الايحاء ذى الصورة المرعبة ، ينتصب لها شعري وتجعل قلبى المستكين يقرع اضلاعى ، شنودا عن طبيعتى ؟ ] .. وهكذا كان موت الملكة مقدمة لانتحار الملك الذى نراه قبل مقتله ( ما الحياة إلا ظل يمشى ، ممثل مسكين يتبختر ويستشيط ساعته على المسرح ، ثم لا يسمعه احد ، إنها حكاية يحكيها معنوه ، ملؤها الصخب والعنف ولا تعنى اى شيء ) فاية عدمية ومرارنة وهزيمة داخلية وعذاب - بعد صراع داخلى عنيف وصامت - يعانها البطلان ؟ كل هذه المعانى والاحاسيس



فيرقيه الملك ترقيتان مباغتتان دفعة واحدة  
ليزكى فيه شياطين الطمع ، التي تتلاقى  
مع أحلام زوجته الضاربة ، ثم يدفعه  
اختيار تجله خلفا له على الملك ، فينفصل  
ماكيت نفسيا قى ولاته للتاج .. وهكذا  
حتى يتحول الى قاتل ، فقط ، شهدنا قى  
عرض القومى قاتلين من البداية إلى  
النهاية .. أى أننا شهدنا ميلودراما -- ولم  
نشهد مأساة لا بالمعنى الكلاسيكى ، ولا  
المتحفى ، ولا الحديث ، وإنما ميلودراما  
محملة بالخطابة والمباشرة ، لا يهم فيها  
الديكور الذى كان إطارا فارغا بلا معنى ولا  
وظيفة ولا دلالة ولا مركز ولا جمال ، ولم  
يكن للملابس أى قيمة جمالية او طرزية أو  
درامية ، اللهم إلا قيمة مضادة كملابس  
فردوس فى مشهد المدخ ، أما ملابس  
اللوردات فكانت أكثر زياة من ملابس  
الشحاذين . وقد يعيب البعض حداثة  
الموسيقى ، وفى ظنى أنها لا عيب فيها ولا  
حيزة لأنها تتفق مع المسرحية  
كميلودراما .

وفى هذا الزحام الذى أنشاه المخرج  
فى ١٥ يوما للبروفات فقط ( !!! ) لا ننسى  
تلك اللحظات الانسانية التى منحها لنا كل  
عن « يعيد الصباح » فى مشهد البواب ،  
« وأشرف طلبة » و « خالد الذهبى »  
وه أحمد عبدالحليم ، فى المشهد الثالث  
من الفصل الرابع ( قبل نهاية الجزء  
الثانى من عرضنا ) لقد منحونا فرصة  
للتأمل ، فلحظات الصمت الدرامية فى هذا  
النص لها أهمية الكلمات .

تحية للمسرح القومى لأنه أعاد فى  
برنامجهم إمام المسرح الجاد ، وتحية  
لجميع الأطراف لأنهم تسببوا فى معركة  
فكرية ، فما أحوج حياتنا الفنية إلى معارك  
فكرية حول الفن بعد أن أغرقته مياه  
الخليج الملوثة بالبترول وراما .

الرخص بها ، وأبرىء المخرج منها حيث  
أننى أعلم علم اليقين أن إخراج ماكيت  
بالنسبة لـ « شاكى عبد اللطيف » مشروع  
قديم قدمه منذ كانت الفنانة سميحة أيوب  
مديرا للمسرح القومى وألح فيه على كل  
المديرين بعد ذلك ، وقد حدثنى عنه  
شخصيا أكثر من مرة ، لذا لم يكن ينبغى  
على المختلفين معه فى رؤيته أو فى  
أسلوبه أو فى اختيار الممثلين أن  
يستبدلوا للحوار الفنى -- وهم قادرون  
عليه -- بالاتهام السياسى أو الاخلاقى ،  
خاصة أن المخرج له عذر فى هذه  
المشابهة بين « ماكيت » وحكم العسكر  
البوليسى الذى ترزح تحت نيره أغلب  
شعوب بلدان العالم الثالث ، بل لعل  
شكسبير أيضا ( راجع ريتشارد الثالث  
وماكيت ) لا يوصى بالسلطة المدنية لرجل  
خاض فى الدم ( الحرب ) بحكم مهنته ،  
فربما لا يفرق بين معاملة الأعداء ومعاملة  
بنى وطنه .

غير أننا فى عرض ماكيت بالمسرح  
القومى لا نشهد هذا التحطيل العميق  
للتحولات المعنوية التى تحولها كل من  
ماكيت وليدى ماكيت ، فلم تتحول الملكة  
من سيدة شابة فى مطلع العمر لديها قدر  
من الطموح المشروع وقدر آخر من  
الطموح غير المشروع .. الى نزق الطمع  
فى كبر شأن بعلها الى لذة السلطة  
والمباهاة بها .. الى الاتيهيار المفاجىء  
( وهو فى الحقيقة ليس مفاجئا فقد مهد له  
تماسكها الظاهرى حين أنهار ماكيت أمام  
عينها وأمام البلاط فى مشهد المأدبة )  
فالمرض العقلى فالموت ، وكذا تحول  
الملك من مقاتل فتى يعرف أصول القتال  
فى صف الوطن ، فتخاطبه هلوسات  
الطموح فى صورة الساحرات المتنبئات ،

# الفاطميون مصريون

بقلم : د. عبد المنعم ماجد

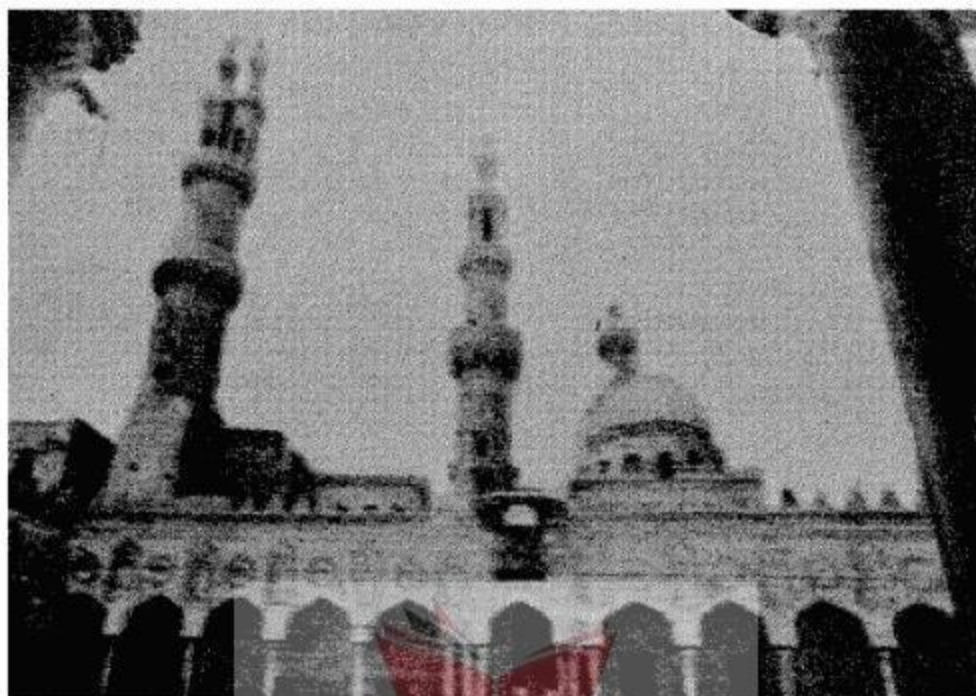
من الخطأ الفادح إعتبار خلافة الفاطميين غير مصرية ، وهي التي حكمت في مصر زهاء قرنين من الزمان ، من ٣٥٨ الى ٥٦٧هـ / ٩٦٩ - ١١٧٠ م فتظهر هويتهم المصرية ، فيما أتجزؤه من منجزات في الكم والمقدار من أجل مصر ، وفي الرقبتين تاريخها القديم ، وبين تاريخها في الاسلام . ومن اليقين أن الفاطميين هم الذين جعلوا اسم مصر يبرز من جديد ! فقد تبوات في عهدهم مكانة مرموقة في الشرق الاسلامي ؟ فلأول مرة جعلوها قاعدة لخلافة عريضة ، حكموها كخلفاء مستقلين ، بحيث أصبحت مصر في عهدهم مركزا لامبراطورية كبرى : أعادت روح الحضارة المصرية الفرعونية وروحها من جديد .

والفاطميون منذ الحاكم بأمر الله ، ثالث خلفاء الفاطميين في مصر الى نهاية دولتهم ، ولدوا جميعهم في مصر ، وأصبح ماء النيل يجري في عروقهم مجرى الدم ، وترسبت في نفوسهم تقاليد مصر وعاداتها وقد لاحظ المؤرخون المعاصرون لهم ذلك ، فاشتهرت خلافتهم في كتبهم : بخلافة المصريين ، وسمى الخليفة منهم : بالخليفة المصري ، وحتى بصاحب

السودان ، على أساس أن السودان امتداد دائم لمصر ، وأن المصريين اعتبروها دولتهم ، فسميت بدولة المصريين أيضا .

ولا وراء ؟ فإن الفاطميين جاءوا من المغرب الى مصر بناء على دعوة المصريين أنفسهم ، فلم يكن المصريون سعداء في ظل حكم ولاة العباسيين الاخشيديين . فيذكر المقرئ أن من أسباب مجيء الفاطميين مصر الضنك

● استاذ التاريخ الاسلامي والخبير الوطني لمركز الدراسات البردية بجامعة عين شمس



## ARCHIVE

الاقتصادي الذي ساد مصر بعد موت  
كافور، وهو تجويز حكم باسم  
الاشيقيين، وكان يلقب بالاستلا أي  
الأمير: مما جعل كثيرا من المصريين  
يكتبون للمعز لدين الله الخليفة الفاطمي  
بالمغرب، حيث قامت دولتهم منذ عام  
٩١٠/٢٩٧ فقد وقعت فيها مجاعات وتعذر  
وجود الأقوات، وكان جند العباسيين وهم  
من الترك يتحاربون فيما بينهم؟ فقتل خلق  
كثيرون من المصريين، وانتهت الأسواق  
والبيوت، وأحرقت، وضاعت أموال  
الناس، كذلك كان للفاطميين أنصار من  
بين المصريين، يعتبرونهم المنقذين لهم  
من الحكم العباسي، وأن دولتهم دولة

فتية، ويتقدمون إلى مستقبل جديد،  
يدعون له، ويشيرون به، لينو مصر  
الاسلامية، التي لا تقبل عن مصر  
الفرعونية. فوجدوا الفرصة سانحة،  
فطلبوا إتيان العسكر، وقالوا له: إذا زال  
الحجر الأسود، ملك مولانا المعز لدين  
الله الأرض كلها، ويقتضون بالحجر  
الأسود كغزوا هذا.

فلما وصل جيش المعز لدين الله  
الفاطمي إلى نواحي الاسكندرية، سارع  
المصريون بإرسال وفد منهم إلى جوهر  
فائد جيشه، باتفاق جميع طبقاتهم،  
كالكافد والكتب، والفاضي والتاجر،  
والمسلم، والقبلي، وذلك بتروجه بلدة



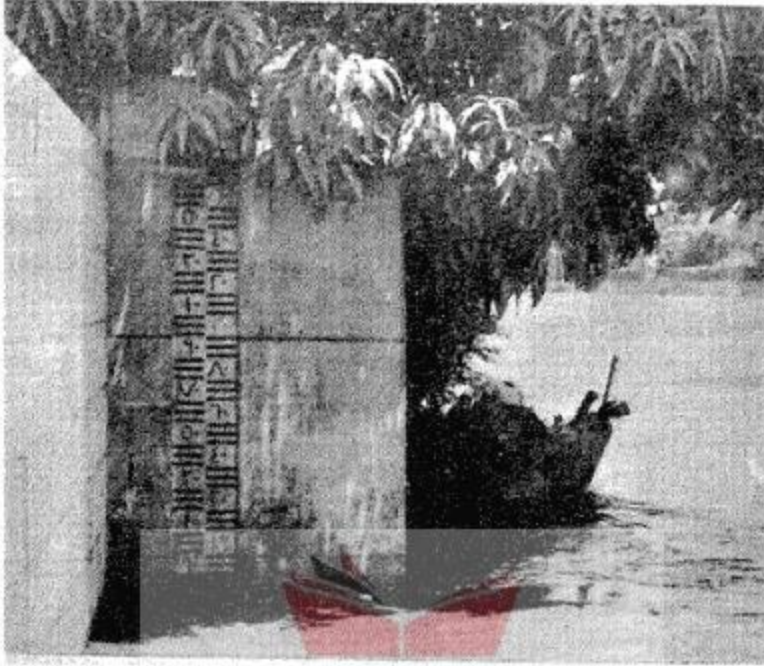
بات المصريون في أمان؟ فلما أصبحوا، وحضروا للتهنئة في المكان الذي نزل فيه جوهر وجنوده، وهو ماسمونه بالمناخ السعيد، مما يبين أنهم قبلوا قدوم الفاطميين برضاء تام، وجدوا أنه وضع أساس عاصمة جديدة، بما فيها الجامع والقصر، سماها جوهر في أول الأمر المنصورية، ربما تقربا إلى سيده وخليفته المعز، بإحياء ذكرى والده المنصور، فظلت تعرف بذلك حتى قدم المعز من المغرب، حاملا معه توابيت أبيائه الذين ماتوا فيها، ليقم دائما في مصر، واعتبارها وطنًا دائمًا له ولأبنائه، فسماها: القاهرة تفاؤلا بأنها ستقهر الأعداء، وهي المدينة التي سماها الأوربيون بالاسم المعروف: Cairo أو Le Cairo ونسبت إلى المعز نفسه، فسميت أيضا: القاهرة المعزية، أو حتى: مدينة المعز كما تظهر في نقوش العملة في وقته، وتوجد تقريبا في مكان عاصمة مصر القديمة منف عند رأس الدلتا؟ وأصبحت من يومها عاصمة لكن، حيث شبهت القاهرة بيد المروحة: Boutan de L'aventail عند ملتقى قروع النيل وقنواته. وهذا يؤكد من جديد على أن قصد الفاطميين الربط بين مصر القديمة، ومصر في عهدهم.

## ● منافسة الخلافة العباسية

والحقيقة؟ فإن الفاطميين، وهم أسرة علوية، اعتبرت خلافتهم في نظر المصريين خلافة شرعية، منافسة للخلافة العباسية، التي كانت تحكمهم قبل

قرب الاسكندرية. فكتب لهم جوهر كتابا طويلا، التزم فيه أن يحترم ملأه أهل مصر - ويقصد المذهب السني - إذ الاسلام سنة واحدة وشرعية متبعة، وأن لا يتعرض لأموالهم، وأن يعتنى بأحوال بلادهم الاقتصادية بتجويد العملة، وأن يجاهد الروم - وهم البيزنطيون - الذين غزوا في الشام وبلاد الجزيرة ولم تقاومهم الخلافة العباسية، وأن يؤمن الحج، الذي انقطع، بسبب الفوضى التي كانت في الحجاز نفسها.

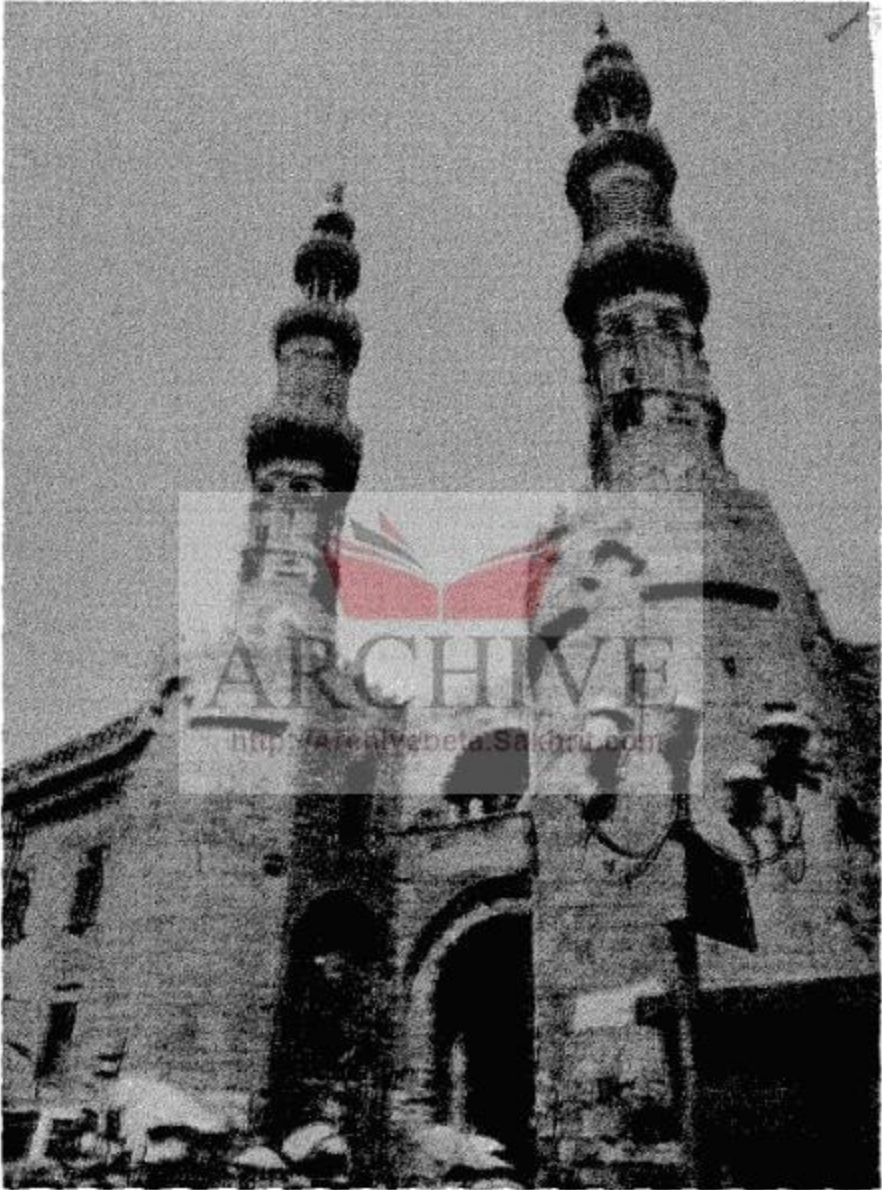
كذلك سهل المصريون لجيش جوهر التغلب على بقايا الاخشيديين والكافورية، ومعظمهم من الترك كما ذكرنا؟ فجعل جوهر المصريين يحرسون له شاطئ النيل من ناحية؟ بحيث أضطر الاخشيديون والكافورية إلى الهرب إلى الشام. وحينما دخل جوهر القسطنطينية عاصمة البلاد، بطبولة وبنوده، في منتصف شعبان في ٣٥٨هـ / ٥ يوليو ٩٦٩، استقبله المصريون بترحاب كبير، فيذكر المؤرخون المعاصرون، مظاهر دفع هذا الاستقبال، فقد نشر كل من كان عنده بند - أي راية - من المصريين بندا، عليه اسم المعز لدين الله. ولما طالب المصريون جوهرًا بتجديد الأمان جدد له، كما كتب لأهل الريف والصعيد أمانا ثالثا، ونص على إجراء أهل الذمة وهم القبط، على ما كانوا عليه. وبذلك، أخذ جوهر مصر بلا ممانعة، وبترحيب من أهلها، كما لاحظ المؤرخون، وانتهى الحكم العباسي في مصر، بعد أن استمر حوالي ٢٣٥ سنة.



بالمغرب ، ثم انتقلها نهائيا الى مصر ،  
لم يعد يسمى بالمذهب الاسماعيلي ،  
وانما بالمذهب الفاطمي ، واصبح في  
إطار مختلف غير الاطار السابق ، فقد  
كان المذهب الفاطمي واقعيا ، تأقلم مع  
روح مصر ، وانعكس على كل مظاهر  
الدولة والحياة ، ومع ذلك ، فبقى  
المذهب السنّي ، الذي كان مذهب  
غالبية المصريين مع المذهب الفاطمي  
في دولتهم ظاهر الشعار بملاحظة  
المؤرخين ؟ بحيث أصبح وجود  
المذهبيين الكبيرين معا في أرض مصر  
تجربة رائدة ، ولا سيما أن المذاهب  
الاسلامية في ذلك الوقت كانت تحرك  
كل شيء .

مجىء الفاطميين ؟ ذلك لأن المبدأ  
الدستوري القائم وقتذاك ؟ كان ينص على  
أن الخلافة الشرعية تكون في أسرة  
النبي ، وعصبيتها في قریش ، وهو  
ما ينطبق على الفاطميين الذين هم من  
سلالة النبي ، عن طريق فاطمة وعلى .  
ولذلك لم يكن يطلع المصريون ، مثل  
غيرهم من شعوب الاسلام ، في حكم  
أنفسهم بأنفسهم ، فهذه الافكار في  
الوطنية لم تكن لها وجود في وقت  
الفاطميين ، والفكرة المسيطرة على

المسلمين أن تعميم شرعية الحكم .  
حقا ، إن الخلافة الفاطمية قد تميزت  
بالمذهب الشيعي ، إلا أنه منذ قيامها







<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

### ● إبراز الانتماء المصري

عندهم من ذي قبل . ومع أن منصب  
الوزير يعتبر للمنصب التالي للخليفة  
الفاطمي . فمن كان يتولاه المصريون . من  
المسلمين أو القبط . بحيث أن أغلب وزراء  
مصر كانوا من هؤلاء . في العهد الأول من  
حكم الفاطميين .

ومن الحريف أن ننكر أن دولة  
الفاطميين كانت تمتع الألقاب لمصر  
موظفها بجميع طبقاتهم . للقبط  
والمسلمين على السواء . فكانت بعض  
الألقاب تميز كل منصب عن الآخر .  
والواقع . أن الألقاب في عهد الفاطميين

ومما يؤكد على إرادة الفاطميين إبراز  
الانتماء المصري وحطه ظاهراً وحقيقة  
ورغبة منهم في استمالة المصريين في  
الوقت ذاته . فبهم وإن جعلوا الدواوين -  
وهي المصالح الحكومية - في القصر  
الفاطمي . أي تحت إشرافهم المباشرة إلا  
أنهم ليقوموا في أيدي الموظفين  
المصريين . ولدينا أمثلة كثيرة تشير إلى  
استخدام القبط في مختلف الدواوين .  
وفي أعلى المناصب الإدارية . وأنه زاد

● نظام اقتصادى دقيق

ولاشك أن الفاطميين فى حكمهم لمصر، كانوا يستهدفون تنمية مواردها المالية، بحيث تدفق المال على دولتهم، من روافد مختلفة، نتيجة للتنظيم الدقيق والفهم الراعى لمسائل الاقتصاد فى ذلك الوقت؟

حتى أنهم كانوا يحرصون على تقديم ميزانية دولتهم كتابية، لاحصاء قدر الارتفاع والنفقات، كما عملوا على تجريد العملة، وجعلوها ذهبية وقضية، خالية من البهرج والزيف، وكانوا قد وعدوا بها المصريين، بحيث عم الرخاء مصر، دولة وشعبا.

فنلاحظ أن الفاطميين بنوا جميع عمائرهم فى مصر بالذات، من دون الأقاليم الأخرى فى خلافتهم الواسعة التى امتدت من المحيط الى الخليج؟ حيث أشتهر العصر الفاطمى فى مصر بغنى آثاره المعمارية، التى لاتزال تحت نظرنا لآن؟ بطرازها العربى الفريد، قالفاطميون فى مصر، كانوا مثل الفراعنة من قبل بنائين، وحتى عرفت دولتهم فى وقتهم، بسبب كثرة القصور التى بنوها فى القاهرة، بالدولة العلوية القصرية، ويكفى أن نذكر أن الخلافة الفاطمية؟ كانت قد خصصت فى ميزانية الدولة المكتوبة، حوالى مائة ألف دينار سنويا، للانشاء والتعمير.

● عمارة لا تبلى

فمن أهم مبادئهم "بناية فى مصر، الجوامع، مثل جوامع الخلفاء: كالازهر الذى بنى فى أول نشأة القاهرة فى عهد المعز، وتم فى عهد المعز بالله، وجامع

انتشرت بشكل لم يحدث من قبل، وإن بعضها كان يصل الى عشرة الأقب، أو أكثر.

كذلك، كانت من نظم الجيش فى دول الاسلام الاعتماد على عناصر متعددة من اجناس مختلفة؟ حتى يوجد التنافس فى الاخلاص للحكام، إلا أن المعز لدين الله، مؤسس الخلافة الفاطمية فى مصر، شرط على ولاة الاعمال، البحث عن يظهر مهارة حربية قبل اوانها بين اولاد "الناس" - يقصد المصريين - و أدخلهم حجرا فى قصره - أى ثكنات - يعلمون فيها الفنون الحربية، قسموا بسبب سكتاتهم فى هذه الحجر باسم: "صبيان الحجر" أو "علمان الحجر" وعرف منهم: "الحجرية الكبار" و "الحجرية الصغار" واستمر نظامهم قائما الى آخر عهد الدولة: فكانت الحجرية من دون بقية طوائف الجيش الأخرى، متموسة بشئون الحرب وقنونها، وتحت إشراف الخلفاء الفاطميين المباشر، بحيث أصبحت عصب الجيش الفاطمى الدائم، ثم أن عامة المصريين، كانوا يعتبرون أيضا منبعا لاينضب للجيش الفاطمى، حيثما تتأزم الأمور ويهدد الخطر البلاد، فقد اوجد الفاطميون التعبئة العامة، فى مصر بما سموه: "النفير فى الناس".

فيأتى المصريون من الاسكندرية الى اسوان. بل إنه فى آخر أيام الفاطميين، نسمع كثيرا عن العسكر المصرى، والأمراء المصريين أى القوات، ولم نعد نسمع عن طوائف أخرى فى جيشهم.

الباحثون عن الدفائن القديمة نقابة حقيقية من نقابات الحرف . فكان الخليفة الفاطمي ، يأخذ الخمس منها ، يدفعه له شيخ الباحثين ، وهو برتبة أمير ، يكون تحت يده الحفارون ، أو ما كان يسمى : بالمطالبيين . وفي سبيل ذلك - مثلما هو الحال في وقتنا - فإن الخليفة الفاطمي كان يأتي رجال من المغاربة والمصريين وأهل الشام - أشبه ببعثات أجنبية للتنقيب عن الآثار - ينفقون المال الكثير ، ويتحملون المشاق في تلال مصر ومحارها ، فأحيانا يجدون الدفائن والكنوز ، وأحيانا لا يهدون ، ومن كثرة ما جمعه منقبو الآثار في عهد الخليفة المستنصر بالله فإنه لما نقلت ثروة أحد زعماء الحفارين إلى خزائنه ، استمر النقل مدة شهرين . بل إن بعض المصريين العلماء كانوا يسعون إلى فك رموز اللغة الهيروغليفية مثل المتصوف الكبير ذي النون المصري ( ت ٨٤٧/٢٤٥ ) ، وهو من أبناء أخميم .

### ● احتفاء خاص بالنيل

وتأكيدا لهوية الفاطميين المصرية ، فإن النيل قد أصبح شغلهم الشاغل ، مثلما كان الحال في أيام الفراعنة ، بتوفير مياه اللازمة لسقي أرض مصر ، وبالتالي تستقبل البلاد الخير ، فأقاموا العديد من السدود ، والخلجان والمقاييس والقناطر والجسور ، كما كان مهمهم قطع دابر المعاجات عن أهلها ؟ حتى أن الخليفة الحاكم بأمر الله ، حينما سمع أن عالما في العراق ، اسمه أبو علي ابن الهيثم ، نبغ في الهندسة ، وأنه قال : لو كنت في مصر ، لعملت في نيلها عملا يحصل به

الحاكم أو الحاكمي ، الذي كان يسمى الأنور . وجامع الأمر أو الأقمر ، الذي سعى هكذا نسبة للقمر أو القمر ، وهو خليط من اللونين الأبيض والأخضر ، ومن جوامع وزرائهم : جامع العطارين بالاسكندرية ، الذي بناه بدر الجمالي ومشهده المسمى بالجيوشي ليدفن فيه فوق جبل المقطم ، ثم مشهد الحسين الذي بناه الوزير طلائع لكي يدفن فيه رأس الحسين ، التي دفنت في الشام بعد مقتله على يد الأمويين ، فأحضرت إلى مصر خوفا عليها من الصليبيين . ثم جامع المعروف باسم : جامع الصالح طلائع . هذا فضلا عن المشاهد لنساء علويات من بنات علي : كمشهد السيدة رقية ، والسيدة زينب ، والسيدة نفيسة . ثم مبان غير الجوامع : كمقياس النيل بالروضة ، وأسوار القاهرة وأبوابها ؟ مثل : باب زويلة ، وباب النصر ، وباب الفتوح ، وهذه الأسوار تعتبر أمجوبة وقتها ، بسراديبيها ، والممرات المقبية داخلها ، ويمشربياتها وفتحاتها ، التي كانت ترسل منها على المهاجمين سهام وشواظ من نار .

### ● التنقيب عن آثار مصر

ومن الطريف أن نذكر أن مصر في عهد الفاطميين ولأول مرة اهتمت بكنوز مصر الدفائن ، من آثار مصر القديمة ، إذ كان أغلب حكام مصر الإسلامية قبلهم يسعون إلى التنقيب عنها ، إلا أنه منذ عهد الفاطميين ، نظمت عملية التنقيب عن الآثار المصرية القديمة . ويبدو أن ذلك كان في عهد الحاكم بأمر الله ؟ أول خليفة فاطمي يولد في مصر ، بحيث كون



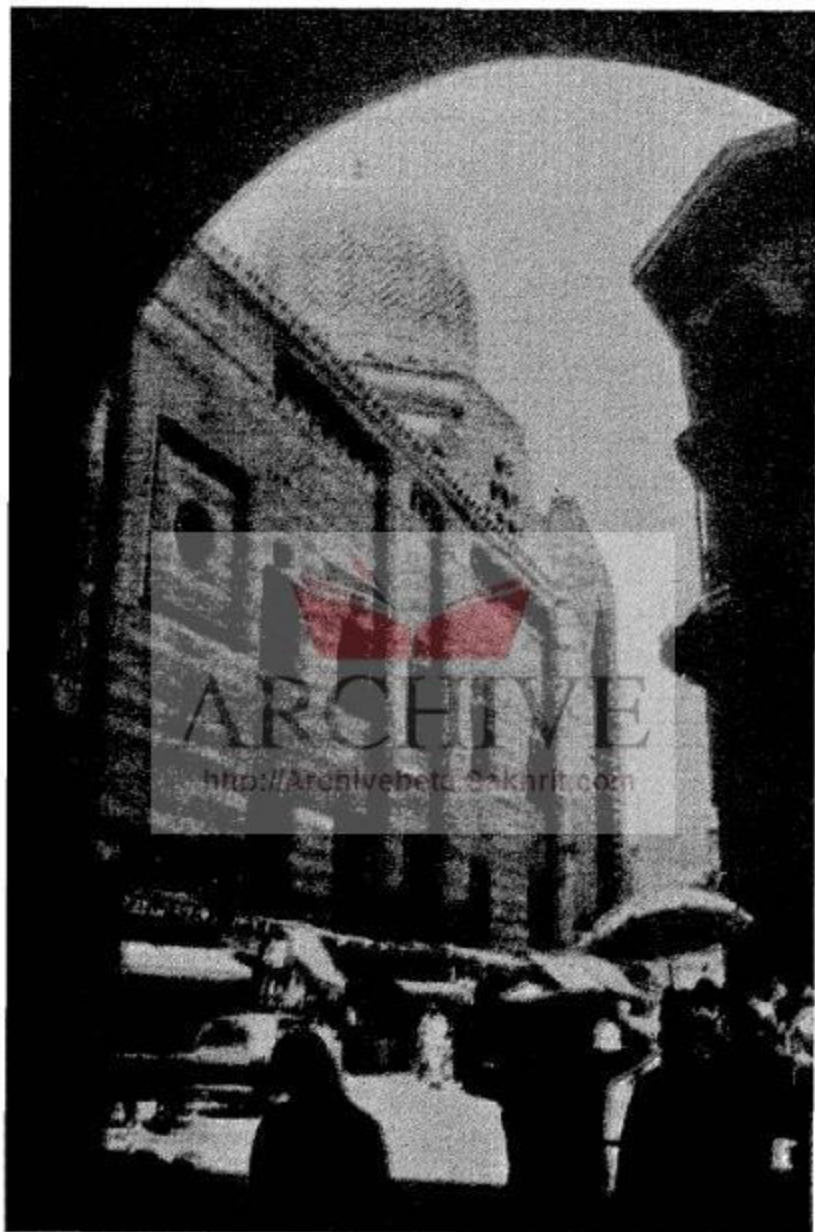
## الفاطميون بمصر

الله أول خليفة فاطمي في مصر ، هو الذي استن جميع رسوم الخلافة . فكان الاحتفال بوفاء النيل يدخل في رسوم الدولة بإحتفالين ، هما : ركوب تخليق المقياس ، ثم ركوب فتح الخليج . فعن الأول ، فإن الخليفة الفاطمي كان يركب فيه بهيمة المواكب العظام أو ما كان يسمى بالركوبات أيضا ، وسط إبتهاج شعب مصر للزئد . ليعطر المقياس بالعطر المسمى الخلوخ . وليس بإلقاء عروس في النيل ، لو لقاء ورقة يردية . فيها أيات قرآنية ، فكان المقياس غاية الموكب الخلفي هو مقياس الروضة . لوقوعه في جزيرة الروضة بمصر . حيث أصبح على يد الفاطميين مطما من معالم النيل . لا يزال باقيا بهيئته وشكله إلى الآن . فطرف بالمقياس الكبير لو الجديد . فكان موكب الخليفة الفاطمي يخرج بمظاهرة الفخمة من ميدان بين القصرين الكبير والصغير . الذي يتسع لعشرة آلاف شخص من موظفي الدولة والقصر ورجال الجيش والأسطول . حيث تميز كبار الأمراء منهم وهم القواد بلبس الطوق حول العنق على الطريقة الفرعونية . فحرقوا بالأمراء المطوقين . وقد منحهم الخليفة الخلع الفاخرة من ملابس بيضاء وغيره . إذ البياض رمز الدولة الفاطمية . والآلات للملوكة التي شرفهم بها . فبذا خرج الخليفة إليهم . من قاعة الذهب بالقصر الكبير . واتجه إلى فرسه . جيبه قضيب الملك . وهو عود طوله شبر ونصف مرصع بالدر ومليء بالذهب وكأنه فرعون لمصر . وقد ظهر رجل بجواره هو حامل المظلة التي تعتبر من شارات الخلافة الفاطمية للهامة . وتشبه الخيمة . ومرصعة

النفع . في كل حالة من حالاته . من زيادة ونقص . فأرسل الحاكم إليه جملة من مال . وحث على المجيء إلى مصر . فلما وصلها . خرج الحاكم بنفسه للقائه . وأمر بإنزاله وإكرامه . وسيره مع جماعة من الصناع في طبل الاقليم المصري . حتى وصل إلى أسوان . ولكن ابن الهيثم لم يستطع أن يقوم بشيء . بسبب طبيعة أرض أسوان الجبلية . واعتذر عن عجزه . فإبقاء الحاكم معززا مكرما فطل هذا الذي كان يقول ابن الهيثم عن نيل مصر . هو لول تكثير الإقامة خزان لوسد حال في أسوان ؟ لحجز المياه وقت زيادة الفيضان لو نقصانه .

كذلك لتتمج الفاطميون بتقليد في الاحتفال بعيد مقبولة من تقاليد مصر الفرعونية . وبأعياد قبطية . بالإضافة إلى الاحتفال بالأعياد الإسلامية والمذهبية الشيعية ؟ وهو ما أطلقوا عليه لفظة "الرسوم" .. فكانت هذه الأعياد ولأسماء المصرية منها . فرصة لهم للإعلان عن عظمة دولتهم ؟ على أساس أن دولتهم أكبر دولة ظهرت في مصر منذ أيام الفراعنة . بما يظهره من بذخ . وبما يوزعونه من الملابس . من السرور إلى العملة . وبما يسكونه من عملات تذكارية . وغير ذلك بحيث تصبح هذه الأعياد تأكيدا للمشاركة الواسعة بين الدولة والشعب .

فمنذ قيام الدولة الفاطمية في مصر ؟ فإن الاحتفال بوفاء النيل دخل لأول مرة في رسوم الدولة . التي تتبع بدقة في الأعياد الرسمية لها . إذ يقول المؤرخ المصري لين تغرى جردى إن المعز لدين



## الفاطميون بمصر

النيل ، فيعرف باسم : ركوب فتح الخليج ، وذلك في اليوم الثالث أو الرابع من يوم التخليق ، وهو الخليج الذي يقع في غرب القاهرة ، وكان يوجد من أيام الفراعنة ، ويصل ما بين القاهرة وخليج السويس ، وأعاد حفره البطالمة ، ثم حفره المسلمون في عهد عمر بن الخطاب ، فعرف بلقبه : خليج أمير المؤمنين ، ثم أعيد حفره ، في عهد الحاكم بأمر الله فعرف باسمه : الخليج الحاكم ، أو باسم : خليج مصر . ويبدو أن هذا الركوب هو أبهج الركوبات وأبهها ، فقد كان ينصب للخليفة على حافة الخليج خيمة عظيمة تشبه القصر المستدير ، فيقام فيها سرير الملك ، ويوضع عليه مرتبة عظيمة ليجلس عليها كما يوضع للوزير كرسي ، أما كبار رجال الدولة ، فيقفون صفين من سرير الملك إلى باب الخيمة . فكان الاحتفال يبدأ بالاستماع إلى القرآن الكريم من قراء الحضرة ، فإذا فرغوا تلقى شعراء الدولة قصائدهم العصماء ، وهم جماعة كثيرة لها رواتب ثابتة ، نجد من بينهم شعراء من كل مذهب ، مما يدل على عدم تعصب الخلافة الفاطمية نحو المذاهب الأخرى . فكان الحاضرون ينقدون لكل شاعر ما يقول ويحسنون ما حسن ، ويوهنون ما وهن . فإذا انقضى هذا الحفل في السرايق غادره الخليفة ومعه الوزير إلى منظرية قريبة ، يقال لها السكرية - استراحة تطل على الخليج ، وقد هيئت بالفرش الفخمة في ذلك اليوم ، بينما يبقى وجوه الدولة في خيام عديدة مختلفة الأشكال والألوان على قدر مراتبهم . فيطل من المنظرية أستاذ من أساتذة القصر الكبار ، لينقل أمر الخليفة

بالأحجار الثمينة ، وهو يبلغ في الأيزول عن الخليفة ظلها ، ضرب رجل بالبوق المشهور باسم : الغربية ، الذي له صوت عجيب ، وهو بوق معوج الرأس ، مصنوع من الذهب ، فتضرب بقية البوقات ، حينئذ يبدأ تحرك الموكب بحسب رسوم دقيقة من باب النصر ، أحد أبوابها الهامة ، ثم يتجه إلى شوارع مصر ، وهي الفسطاط وسط تهليل الناس . فإذا وصل الخليفة إلى منظرية دار الملك - وهي استراحته - الواقعة على النيل قرب المقياس ؟ فإنه يركب منها بعد أن يستريح قليلا ، ومعه الوزير وبعض كبار رجال الحاشية في العشارى الخاص الذهبى ، وهي سفينة نيلية ؟ ليحملهم إلى المقياس .

فإذا دخلوا المقياس صلى هو والوزير ركعتين ، كل منهما بمفرده ، ثم يضع الخليفة بيده الزعفران والمسك في إناء خاص ، يناوله إلى موظف كبير ، الذي يناوله بدوره إلى الموظف القائم بأمر المقياس . فيلقى هذا الأخيرة بنفسه في فسقية المقياس ، ويتعلق بالعمود برجليه ، ويبيده اليسرى فيخلق المقياس أى يعطره بيده اليمنى . وفي أثناء ذلك يتناوب قراء الحضرة - وهم القراء الرسميون - قراءة القرآن . وبعدها يخرج الحاضرون من فورهم ، وعلى رأسهم الخليفة إلى العشارى ، الذي يعود بهم إلى المنظرية .. فيكون في النيل في ذلك اليوم ألف مركب ، مشحونة بالناس للتفرج وإظهار الفرحة ، فإذا وصل الخليفة إلى المنظرية عاد بموكبه الذي كان ينتظره إلى القصر . أما الموكب الثانى ، في الاحتفال بوفاء



وأرى عليهم الذهب والفضة والجوهر ،  
ولهم الخيل واللباس ، والضياع والعقار ،  
وأن يكون ذلك كله من عندي " . لذلك كان  
لإلغاء صلاح الدين خلافتهم ، وإعلانها  
للعباسيين وقع اليم وأسى عند  
المصريين ، بحيث أن المؤرخ ابن تغرى  
بردى يقول : إن نفوس المصريين كانت  
ترزق ، حزنا لانتهاه دولة الفاطميين ، فقام  
المصريون بثورات متعددة ، كان أكبرها  
ثورتهم فى العاصمة عام  
١١٧٢/هـ ٥٦٩م ، اشترك فيها جمع كبير

منهم ، بمن فيهم القاضي ، والداعى ،  
والكاتب ، والأمير ، وأستاذ القصر ،  
والعوام من الشعب ، وأهل ثلاث ديانات  
من المسلمين والقبط واليهود ، وحتى  
السودانيون فى مصر ، ولكن صلاح الدين  
تمكن من إخمادها ، وشنق المحرضين  
عليها ثم مالئ أن اشتعلت ثورة أخرى  
فى الصعيد عام ٥٧٠/هـ ١١٧٤م ، وكان  
على رأسها صعيدى من أسوان ، يلقب  
بالكنز ، كان من قواد الفاطميين ، قتل فيها  
ثمانون ألفا من المصريين ، وقد أحس  
صلاح الدين بعماء المصريين له ، بسبب  
الفائز خلافة الفاطميين ، ورغبتهم فى  
التخلص منه ؟ فيذكر فى مراسلاته لنور  
الدين أن أهل مصر وجنداء أعداء ،  
ولاشك أن ثورات المصريين هى تأكيد  
لاتصال خيوط المحبة بينهم وبين  
الفاطميين ، الذين أدركوا شخصية الأمة  
المصرية ، فسعوا على صحتها ، وحركوا  
مافى مصر من طاقات كانت نائمة ،  
فريطوا بين تاريخها القديم وتاريخها فى  
الإسلام ، فاكتمسوا الصفة المصرية ،  
وأعتبروا أنفسهم بحكم المواطنة  
مصريين .

بفتح الخليج ، الذى ينهدم أمام  
الحاضرين تحت ضربات المعاول ،  
فتضرب من البرين الطبول والأبواق التى  
زيد فيها أربعون بوقا ، فإذا انسأب الماء  
فى الخليج دخلت العشاريات الملكية وهى  
السفن النيلية تتهاذى فيه ، وهى مزينة  
بأحلى زينة ، وهى من مختلف الألوان  
منها الذهبى والفضى والأصفر  
والأخضر ، فترسو فى حوض خاص على  
بر المنطرة التى فيها الخليفة ، فكان كسر  
هذا الخليج هو الرمز لكسر بقية خلجان  
مصر جميعها ، وكسر السدود ، ليقبض  
النيل على بطائح أرض مصر ، إذ كانت  
هذه السدود تسد ابتداء النيل بالتراب  
والخشب على أقواه المشارب المائية .  
بعد ذلك ؟ يقدم طعام خفيف يحضره  
صاحب المائدة الملكية بنفسه فى موكب  
يتكون من مائة رجل ، ومعهم الطعام  
محمولا فى صوان "طيافير" كبيرة  
مذهبة ، وهى مغطاة بالطرح النفيسة ،  
وريح المسك والتوابل تفوح منها فيبوزع  
الطعام على الجميع على قدر مراتبهم  
وكانت تقدم لهم تماثيل - لعلها من الطوى  
- على موائد "مصنوعة" من أشكال  
مختلفة من الغزلان والسباع والزرافات .  
فإذا إنتهى الاحتفال صلى الخليفة صلاة  
العصر ، ولبس ثيابا جديدة غير التى كانت  
عليه فى أول النهار ، وغير المظلة لتكون  
مناسبة للون ثيابه ، فيركب الى قصره على  
الرسم المعتاد فى الموكب العظام .

### ● محبة متبادلة للفاطميين

وبإجمالية ، فإن الفاطميين احبوا  
وطنهم مصر وأهل ، يظهر ذلك من قول  
العزیز بالله ، ثانى خلفائهم فى مصر :  
"أحب أن أرى النعم عند الناس ، ظاهرة

# مسبأ بعام الوصول



## قصّة قصيرة

بقلم: حسام فخر  
رشيّة: محمد أبوطالب

- ١ -

حضرة قاضي  
الشريعة  
الإمام الشافعي  
مصر

السلام عليكم ورحمة  
الله وبركاته أما بعد  
فالمعارف لا يصرف  
والشكوى لاهل البصيرة  
عيب، توسلت إليك  
ياقاضي بين أبويك وأنت  
في المهد وتطلق يسمان  
الحق في الصغر أن  
تأخذ لي حق من الرجل  
الحاج عبد الكريم بن  
فاطمة عمى سارق مالي  
اليتامى قبيد وفاة والدي  
ورأى هذا الرجل عقد  
بيع وشرا للحدادشر  
قيراط ملك أبويك وشهد  
على العقد نسيبه محمد  
كاتب الجمعية وأنا رحت  
للناس كبيرهم وصغيرهم  
أقول لهم يساعوني على  
اللى أفترى على ويردوا

لى أرضى وكانوا يقولوا  
أن العقد سليم والأرض  
خلاص بقت أرضه وأنا  
ليس لى فيها حاجة  
والعقد ده والله العظيم  
مزورينه هو ومحمد على  
راحتهم لأن والدى لم  
يكن يعمل أى شىء من  
غير شورى وأنا عارف  
انه لم يبيع الأرض وأنا  
فى رقبتي ثلاثة يتامى  
وأهمهم وهذا الرجل أخذ

منى بالحرام كل الذى  
ورأى وفداى، اطلب من  
مقامكم الشريف عقد  
الحكمة الباطنية  
بحضور السيدة زينب أم  
اليتامى والسيدة نفيسة  
المبرقة بالأنوار ومولانا  
الإمام الحسين وتحكموا  
بينى وبين عبد الكريم بما  
يرضى الله ورسوله  
ويرجع حقى حيث لى  
قليل الحيلة وماليش فى  
الدنيا الا ربنا وأنتم  
ويكون ذلك بأقرب جملة

- ٢ -

بسم الله الرحمن  
الرحيم

حضرة قاضي  
الشريعة

الإمام الشافعي

مصر

بعد تقبيل يديك



# مسجدكم الوصول

برسيم يضزي عين  
الشیطان وإذا كان فی  
كل حنة سیاكلوا حقى  
أروح فین؟ وأنا جئت لك  
تنصفنى من اللى  
ظلمونى وسقت عليك  
النبي عليه الصلاة  
والسلام وأصحابه  
الكرام ان تعقد المحكمة  
الباطنية جلسة مستعجلة  
وتتظر فی حالتى أنا  
عارف ان الظلم كثير وان  
الشكاوى عندك بالكوم

واشتكى لك من معمر  
القذافى ابن حوا وأدم  
لأنه كسر بخاطرى وأخذ  
منى الغلوس والمروحة  
والمسجل التى اشتريتها  
من شقايا وتعبي ورماني  
فى مطار الناس الغربية  
من غير لا اكل ولا فلوس  
ولا غطا نرميه علينا فى  
البرد ورجعنى بلدى  
مكسور ومافيش فى  
ايدى ولا حتى عود

الكريمة والله يجعلنا  
متمتعين ببركاتك فأنا  
احتسبت بالله وبكم  
يا اهل البيت لانى شفت  
الذى لم يشوفه أحد  
واتبهدت اخر بهدلة .

اشتكى لك من اهل بلدنا  
الذين تعرضوا لى  
بالكلام القبيح لما طلبت  
منهم كيلة درة للعيال

وهزأونى وشتمونى لانى  
فقير وماليش فى الدنيا  
حد وخلونى أبيع أسمى  
كرداتها واطلع سلكاوى  
على ليبيا . واشتكى لك  
من الحكومة التى فضلت  
تجرى ورانا فى الجبل  
كانتا احنا الحرامية  
وماعلتش حاجة للحاج  
عبدالكريم الحرامى  
الذى سرق ونهب وأكل  
مال النبى وعرق  
اليتامى ، كنا يامولاي  
نمشى وراء البدوى  
بالليل فى الظلام فقط  
ولما ينزل الطل على  
روشنا نستخبى فى  
الجبل زى المطايريد مش  
زى ناس رايحة تدور  
على رزقها .



وانك تحكم بالعدل ليلا  
ونهارا فى القضايا بس  
انا انتظمت كثير وتعبت  
فأطلب منك تحكم بينى  
وبين اللى ظلمونى  
بسرعة وأن ترد لى  
أرضى وقلوسى  
والمروحة والمسجل وكل  
اللى اتأخذ منى ظلما  
وعدوانا وأن السيدة  
زينب رئيسة الديوان  
تصدر الحكم بالنفاذ  
الفورى لأجل خاطر  
اليتامى ، أنت شرعت  
بالعدل بين أبوك وأمك  
وأنت طفل ولا يمكن انك  
تشوف والظلم وتسكت .  
انصفنى .

- ٣ -

- لابس هدومك ورايح  
فين يا ابنى ؟  
- نازل مصر يامه  
- وايه اللى يوديك  
مصر ؟ ما اكتفتش غربة  
وبهدلة ؟  
- رايح للامام  
الشافعى اكلمه بنفسى ،  
شغل المراسيل ده  
مابقاش نافع .. القضايا  
الظاهر عنده مثلثة ولسه

ماصبتاش الدور وأنا  
لازم اكلمه يعمل جلسة  
مستعجلة .

- بس ..

- مافيش بس ..  
حاروح واشوفه وأكلمه  
وأعرفه اللى فيها .

- ربنا ينجح مقاصدك  
ويكفيك شر طريقك  
ويكتب لك فى كل خطوة  
سلامة ..

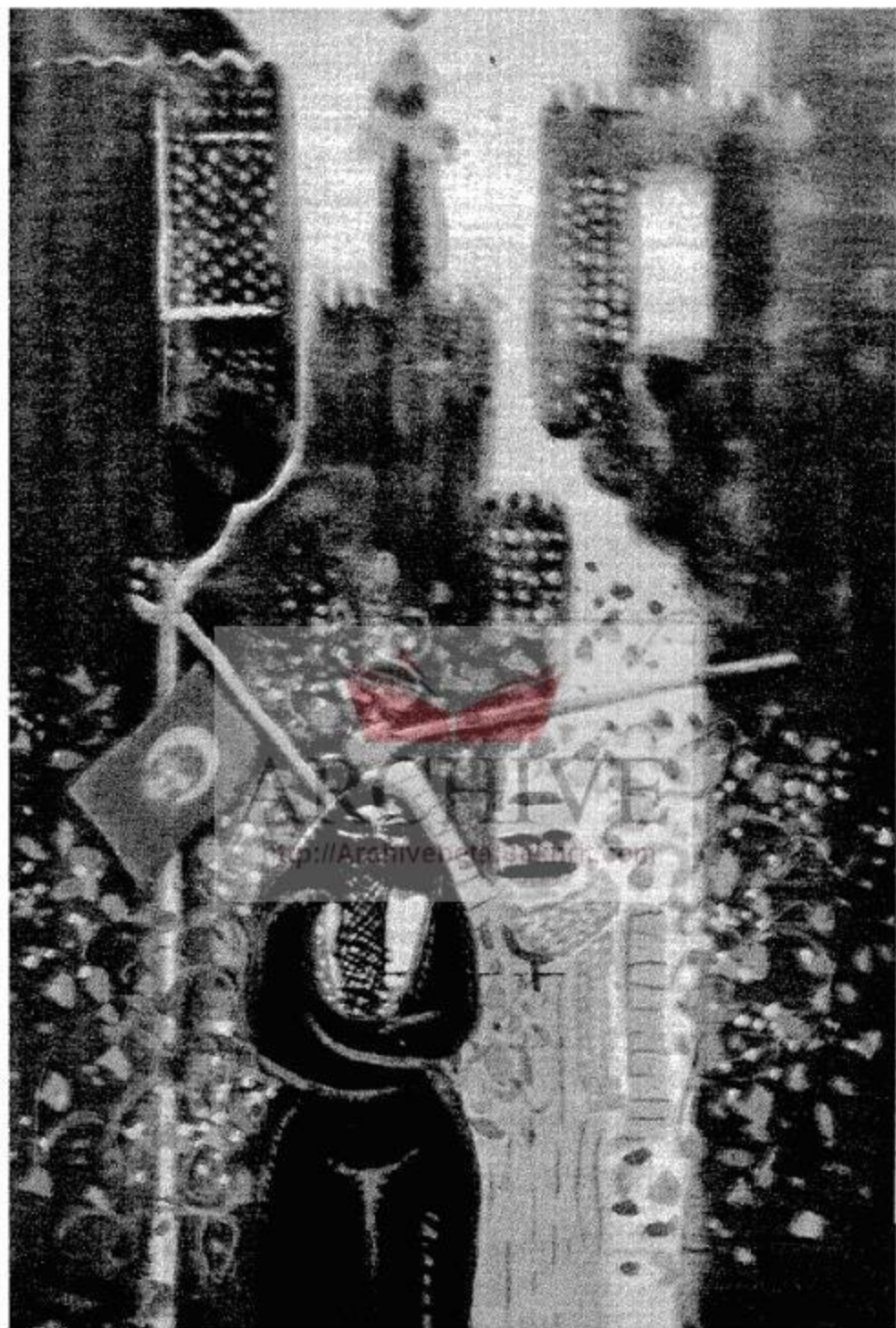
- ٤ -

فوق قبة بحر العلم  
تطفو سفينة ، تحط  
الحمامات والعصافير  
لتلقط منها حبا ثم تطير  
لتحدث الرجل الجالس  
أمام باب المسجد ،  
يحكى لها اخر لقاءاته  
مع الامام ويسترجع  
ذكرى الظلم الذى دفعه  
الى هنا . كل حفاة فى  
الميدان تعرف قصة  
الأرض وكل عصفورة  
عندها خبر بأهوال طريق  
الصحراء وما جرى  
للمروحة . اما اليمام .  
الذى انتقذ النبى  
وصاحبه بأن بنى عشا  
على باب الغار - فيعلم  
انه سيحمل يوما الى

الجالس أمام باب  
المسجد رسالة تتضمن  
حكم المحكمة الباطنية  
ويشرى عودة الحق الى  
أهله ..

- ٥ -

- المحكمة  
وانعقدت ، والحكم  
وصدر ، بكره  
يا عبدالكريم يابن فاطمة  
تندم وتبكي بدل الدموع  
دم ، اخرس يا حرامى  
ماعادش الندم ينفع ،  
وجالى الحكم مسجل  
بعلم الوصول وحتترد لى  
الأرض والقلوس وكل  
حاجة ، يمهل ولا يمهل ،  
الحكم اتأخر شوية  
صحيح بس كل حاجة  
بالدور ، العيش بالدور  
والقول بالدور والموت  
بالدور ولذلك فالعدل  
جاء ان شاء الله بالدور  
وخايف أقول اللى فى  
قلبى يى يى ..  
كان مستغرقا تماما  
فيما يقول فلم يسمع  
الضحكات ولم يلاحظ أن  
الميدان المزدهم يدور  
دورته العادية .





# حارة نجيب محفوظ

بقلم: حكيم ميخائيل شحاته

كلما أردت الحديث عن نجيب محفوظ هذا الكاتب العملاق وعالمه الزاخر المتنوع النابض بالحياة أجدني أتذكر قصة كنت قد قراتها عن أحد الفلاسفة في العصور الوسطى .. كان ذلك الفيلسوف يتمشى على شاطئ البحر وهو يفكر في قدرة الخالق عز وجل التي لاتحد .. لايدري كيف يقترب إليها ولاكيف السبيل إلى فهمها واستيعابها عندما شاهد صبيا صغيرا يلهو بجاروفه وقد حفر حفرة صغيرة في الرمال ثم مضى يحمل الماء في دلوه ويصبه في الحفرة ..

مضى فيلسوفنا يرقبه لساعات دون أن يكمل الصبي ودون أن تبدو نهاية قريبة لمهمته العجيبة .. فاقترب منه متسللا عما يفعل ودهش حين أجابه الصبي .. « إنني أنقل البحر إلى هذه الحفرة .. » مضى عنه الفيلسوف متحيرا لايدري كيف يفتح الفتى الصغير بلا جدوى جهده الضائع ... ولجأة انبجحت أمامه الحقيقة الغريبة .. فقد كان هو - أي الفيلسوف - يفعل نفس الشيء .. كان يحاول أن يجد قدرة الخالق اللامتناهية ويستوعبها في عقله الصغير ..

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

المعرفة العلمية المنظمة .  
فالمرء يحار حين يريد الحديث عن  
نجيب محفوظ هل يبدأ بتناول جانب  
المؤرخ الأدب فيه الذي بدأ مترجما  
لـ « مصر القديمة ١٩٢٢ » ثم أنطلق  
منها إلى المرحلة الفرعونية حين كتب  
« عبث الأقدار » و « رادوبيس » و  
« كفاح طيبة » ثم إلى المسح  
التاريخي والاجتماعي لثورة ١٩١٩

٢

● وكلما أردت أن أقترب من عالم  
نجيب محفوظ أجدني دون أن  
أدري - والقياس مع الفارق - أسخر  
في أعماقي من جهدي الضائع فلا أنا  
أدري من أية زاوية أستطيع أن ألج  
هذا العالم العجيب .. ناهيك عن  
محاولة الالمام بشتى أطراف ذلك  
العالم الشاسع وتبويبه تبويبا علميا  
بحيث يصلح ميدانا للدراسة النقدية أو

## حارة نجيب محفوظ

أن نبدأ بها هي « الحارة » في أدب نجيب محفوظ .. وليس ذلك بالطبع لأنه اختار الحارة عنواناً للكثير من أعماله أو مجموعاته القصصية فعلى سبيل المثال هناك « زقاق المدق » و « بين القصرين » و « قصر الشوق » و « السكرية » وهي كلها أسماء بعض دروب حي الجمالية الشعبي بالقاهرة ثم هناك « أولاد حارتنا » و « حكايات حارتنا » الخ .. ولكن لعل السبب في أن نجيب محفوظ ربما كان الكاتب العربي الأول الذي جعل من « الحارة » بكل شخصياتها وصراعاتها وعنفها وطموحها وفسادها البطل الحقيقي التقليدي لروايته .. وإذا كان شكسبير رائد المسرح الانجليزي يرى الدنيا إن هي إلا مسرح كبير .. ولكل دوره المرسوم فإن نجيب محفوظ بنفس القياس ربما يرى الدنيا إن هي إلا حارة شاسعة تموج بالاضطراب والقوضى يسودها قانون البقاء للأقوى .. وتحتمل فيها الصراعات ويخفت فيها صوت الحق والشرعية ينام سكانها على المخاوف والأحلام ويستيقظون على شتلف العيش والقهر والمعاناة .. في أقبيتها يسكنون شهواتهم الدينية وزائلهم وفي تكيئتها يحلمون بالخير والوفرة وفي سوقها يرفعون نبايئتهم في وجوه بعضهم البعض فرضاً للسيطرة والجهاء والفتونة ، بينما من أن لآخر يعضى مجذوب أو صوفى يتمتم بعبارات

ومايعدها في الثلاثية .. ثم المتابعة الروائية لتجربة ١٩٥٢ بايجابياتها وسلبياتها .. ثم النكسة ومابعد النكسة حتى « الباقي من الزمن ساعة » و « التنظيم السرى » و « يوم مقتل الزعيم » .... أم يبدأ بالإشارة إلى تأثير دراسته للفلسفة وعلم النفس في صياغة شخصياته الروائية .. أم يحاول أن يتتبع ملكته المعمارية في إنشاء قصصه إلى جذورها الواقعية عند رواد تلك المدرسة سواء في مدرسة القصة الروسية أو الانجليزية .. أم يحاول أن يجرى دراسة طويلة على أعماله فيتتبع مراحل انتاجه ويقسمها إلى مراحل تاريخية .. ومراحل مسح اجتماعي .. ومراحل نقدية .. ويتابع انتقاله من الرومانسية الأولى إلى الواقعية إلى اللامعقول إلى العودة للواقعية الجديدة .. أم يكتفى بدراسة تطور أسلوبه وجنوحه من التفصيل إلى التركيز ومن اسهاب النثر وإطنابه إلى شاعرية الایجاز والایحاء .. يخیل إلى أن هذه جميعها تصلح مداخل منهجية لدراسة أكاديمية ضافية عن نجيب محفوظ أما في هذا المجال فالأفضل أن يتعرض المرء لجزئية صغيرة أو سمة واحدة من سمات أدب نجيب محفوظ ..

### ● الحارة - البطل عند نجيب

ويخیل إلى أن السمة التي يجدر بنا

طلسمية غامضة كأنه يبوح بسر الحياة  
للا أحد ..

### ● الرواية هي الأصل

والحق أن نجيب محفوظ ليس  
« رائدا » للقصة المصرية بمعنى أنه  
ليس أول من عالج فن القصة في  
العصر الحديث فقبله كتب محمد  
حسين هيكل وكتب طه حسين وكتب  
العقاد وكتب الحكيم وكتب غيرهم ..  
كما أن نجيب محفوظ ليس أول من  
« مصر » القصة .. بمعنى أنه أول من  
جعل كل شخصياتها وصراعاتها فيما  
بينها مصرية خالصة فلقد فعل ذلك من  
قبله توفيق الحكيم في رائعته « عودة  
الروح » ويحيى حقي في « قنديل أم  
هاشم » وغيرها أما جيل الرواد الأوائل  
هيكل والعقاد وطه حسين والحكيم  
فحين عالجوا الرواية إنما عالجوها  
باعتبارها فنا من فنون الأدب يجب أن  
يطرقوه وأن يقدموه للعربية .. فنا من  
بين فنون أخرى كثيرة يعرض لها  
قلمهم ذو الطبيعة الشاملة  
الموسوعية .. فهاهو العقاد لم يكتب إلا  
« سارة » وهيكل وطه حسين انصرفا  
إلى فنون أخرى كالنقد الأدبي  
والترجمة والتاريخ والكتابات الدينية  
والحضارية والتنويرية شأن الرواد في  
كل زمان ومكان - والحكيم انصرف إلى  
المسرح ويحيى حقي انصرف إلى  
القصة القصيرة .... أما نجيب محفوظ  
فالرواية لديه هي الأصل مضى فيها  
تجويدا وتعميقا واتقاناً إلى ذرى لا

يدانيه فيه كاتب حديث أو معاصر ..  
وحين ينصرف عنها إلى القصة  
القصيرة فإنما ليجرب أساليب جديدة  
يعود لاستخدامها في رواياته وحين  
ينصرف عنها إلى المقال السياسي  
المباشر فإنما ليعيد طرح نفس  
القضايا والهموم في رواياته بشكل  
أكثر عمقا وشمولا وبصورة فنية أكثر  
جاذبية وتأثيرا .. ونجيب محفوظ حين  
يكتب الرواية تخرج من بين يديه  
مصرية لصا ودما .. بل ومصرية  
قاهرة .. بل يكاد يقصرها على حي  
من أحياء القاهرة الشعبية أو إن شئت  
الدقة فقل حارة من حوارى تلك الأحياء  
الشعبية حارة تضوع في جنباتها  
روائح البخور والعطارة الشعبية وتتختر  
فيها بنات البلد ويتصارع فيها أبناء  
البلد بسواعدهم المفتولة القوية ..  
ويعانى فيها الجميع ادواء الفقر والقهر  
والجهل .. أبناء البلد بكل صغارهم  
وكبرياتهم بكل صلتهم وهوانهم بكل  
مخاوفهم وتهورهم .. الحارة إذن هي  
البيئة الطبيعية التي يحيا فيها أبطال  
نجيب محفوظ يتزاحمون ويتصارعون  
ويقتتلون ، ويحلمون ويحبون  
ويشتبون .. بشذوذهم وعظمتهم  
وعبقريتهم وتفردهم .. فالحارة هي  
النافذة التي يطل منها نجيب محفوظ  
على الحياة وهي تعمل - حية نابضة  
تتوهج على جبينها قطرات العرق أو  
تسيل من جراحها قطرات الدم .. حارة  
صاخبة عنيفة حالمة .. بل إن الحارة  
هي الميدان الذي اختاره نجيب



## حارة نجيب محفوظ

التي لاتكاد تتغير .. وكأنها المعالم التاريخية لحارة نجيب محفوظ فنحن نجد « السبيل » و « الفتوة » و « العسكرية » و « التكية » و « الدرويش » و « الشحاذ » و « العرجى » .. الخ ..

فالسبيل رمز للماضى بكل ما نحملة له من إغزاز وتكريم رمز لروح المطام الخيرة التي تمنع غابرى السبيل فى القاهرة القديمة شربة ماء على أرواح الموتى - وهى تضرب بجذورها فى الماضى السحيق حيث كانت القاهرة ملأى بالسقائين وكانت شربة الماء تكلف الانسان جهدا اى جهد .. وهى تنم عن ارتباط وثيق بين عالم الروح التى ولت عن هذه الحياة .. وبين عالمنا نحن الذين مارلنا تحت الالام .. فالذى بينى سبيلا انما يفعل ذلك حتى يغفر الله له ما تقدم من ذنبه يوم الحساب .. وهذا الارتباط ضارب بجذوره فى الشخصية المصرية حتى أيام القراعنة .. فنحن لانظن ان فى مدينة كاشينا مثلا حيث كان فلاسفتها يدعوننا لأن « ناكل ونشرب فإننا غدا نموت » يمكن أن يفكر أحد فى بناء سبيل .. ففى مصر كما فى كل الشرق العلاقة بين عالم الموتى وعالم الأحياء اقوى من أن تقصمها حادئات الزمان .. و « الفتوة » رمز القوة التى تحكم وكثيرا مايكون الفتوة مثالا للقهو والتسلط والظلم وفرض الاتاوات بلا

محفوظ ليجسد فيها افكاره ويمنحها الحياة والحيوية .. فهامو فى الثلاثية يقدم لنا محاور ثلاثة تتناغم عليها معزوفته الخالدة فالسيد أحمد عبدالجواد « الانسان » ينجب من صلبه ياسين ( الشهوة ) وفهمى ( الغضب ) وكمال ( العقل ) مذكرا إيانا بتقسيم افلاطون للنفس البشرية بل وتقسيمه لقوى مدينته القاضلة .

وهو حين يريد أن يبسط خواطره عن قضايا العلم والدين يقدم لنا قصة الخلق والسقوط والرسول والعلم الحديث فى « أولاد حارتنا » من خلال شخصيات رمزية مبدعة تصطدم بجهل الحارة وحماقتها ونقائصها .. وهو أنا آخر يريد أن يؤرخ للفكرة الاشتراكية فيقدم لنا صراع الاغنياء والفقراء فى « ملحمة الحرافيش » فى إحدى الحارات الملاصقة لحي « الدراسة » وهو حين يؤرخ لثورة سنة ١٩١٩ يقدمها لنا من خلال أحياء بين القصرين وقصر الشوق والسكرية .. ونادرا مانجد قصة لنجيب محفوظ خارج نطاق الحارة المصرية إلا ان يكون ذلك مكانا عاما تجتمع فيه شخصيات الحارة هربا من واقع مرفوض كما فى « ميرامار » بالاسكندرية أو « ثرثرة فوق النيل » فى إحدى العوامات ..

والنظرة المتأنية قليلا للحارة عند نجيب محفوظ تبين لنا بعض الثوابت

رحمة .. انه صراع الحياة حيث الحارة  
تتحول إلى غاية البقاء فيها للأقوى  
ولامكان فيها للضعيف أو مهزوم إلا بين  
الأجراء والعبيد والخدم ولعل  
« العسكري » هو رمز الشرعية وسلطة  
النظام في مواجهة هذه الفوضى  
الشاملة .. لكنه وأسفاء دائما لا يصل  
إلا بعد فوات الأوان فضلا عن أنه  
سلطة لا قلب لها فكم غيب في أعماق  
السجون من مناضلين شرفاء  
ومظلومين في إثر مكيدة أو مؤامرة  
والمرء حين يقرأ « اللص والكلاب »  
لا يملك إلا أن يتعاطف مع اللص  
ويحترق الكلاب التي تطارده ..

أما التكية فهي رمز للوفرة في الرزق  
البعيدة المنال التي يحلم بها كل جانيح  
ويتوق إليها كل مظلوم ولكنها بعيدة  
المطل لا يكتنه أسرارها أحد .

أما « الدويش » فهو كالعرافة  
اليونانية أنا يواجه الأبطال بمصائرهم  
بلغة غامضة أو كالصوفي الذي يشهد  
أسرار الكون ولا يملك أن يبوح بها  
فيهذي بعبارات ملغزة تترك الجميع  
أمامها حيرى لا يعقلون .. وهو ذو مكانة  
غير منكورة في الحارة باعتباره من  
« أهل الله » ودوما يلقي احتراماً من  
الصغير والكبير من الغنى والفقير ..  
ولا يعدم دائما من يتصدق عليه طلبا  
لדعواته أو تبركا به أو خوفا منه .. إن  
كان المتصدق على شيء من السعة ..  
كل ذلك لتمكن سلطان الدين من أهل  
الحارة ولارتباط الذلول بالوجد

بالدهش بالبله في اذهان العامة ..  
أما الشحاذ فهو رمز الانسنان الذي  
داسته الحياة فسقط تحت الأقدام وهم  
كثير في « حارتنا » فليس أمامه من  
سبيل إلا مد اليد وسك الكرامة ..  
ولكننا لا نعدم طائفة من محترفي  
التسول كما في مملكة « زيتة » صانع  
العاهات في « زقاق المدق » ..

أما « العريجي » فهو الطبقة  
الكاذبة بحق .. يكح طوال النهار  
تحت وهج الشمس اللافح كي يجد  
كسرة يسد بها رمقه .. وإذا ما اشتد  
ساعده يحلم بالفتونة .. ( عاشور -  
الحرافيش ) .. وفي معاناة العريجي  
تلخيص لطبقة كاملة من الكادحين في  
قاهرة الأربعينات والخمسينات ..  
ويدير مداره كل المهن المحترمة  
كالنحاس والسقاء والكواء وغيرها ..

حارة نجيب محفوظ إذن مدينة  
مصغرة تزدهم بالافاقين والصوص  
والكادحين .. وأفاتها القهر والفقر  
والجهل .. السلطة فيها عاتية متسلطة  
لا ترحم .. والقانون مخدر غائب ..  
وأصحاب الخير والفضل ولئى زمانهم  
ولم يبق منهم الا أطلال « سبيل » ..  
والكل يصطرعون ويسكرون ويصخبون  
ويشغبون .. لكنهم طيبون .. يكشفون  
عن معدن أصيل في سويغات الذروة ..  
ولم لا أليست حارتهم هي عالمتا  
الصاحب الفوارت تحت الميكروميكوب ..  
ولم لا .. ليس منهم الأنبياء  
والقتلة ١٩٩



# حول "رجال وثيران"

ليوسف ادريس

بقلم : د. محمود على مكي

بسنوات .. وفي امسية صيفية من سنة ١٩٤٧ يحيق نفس المصير باشهر مصارعى اسبانيا «مانولييتى Manolete» فى حلية مدينة لينارس Linares ، ويكيه الشعب الاسبانى كله وينظم فى رثائه الشعراء ما يؤلف ديوانا ضخما .. ومنذ سنوات قليلة فى سنة ١٩٨٤ يقتل الثور من جديد بطلا آخر من أبطال هذه الرياضة العجيبة هو فرانسيسكو ريبيرا Francisco Rivera المشهور باسم «بلكيرى Paquirri» ولا تزال امرلك المغنية ايزابيل بانتوفا Isabel Pantoja تستهل حفلاتها الغنائية حتى اليوم - بطلب من الجماهير - ببكاتيات فى رثائه تهز نفوس المستمعين ..

مصارعة الثيران ظاهرة غريبة انفردت بها اسبانيا وبعض بلاد امريكا اللاتينية التى انحدر أهلها من اصلااب الاسبان ، ويحار المرء فى تصنيفها وتوصيفها : هل هى لعبة أم رياضة أم فن ؟ إذ أن لها حظا من كل ذلك ، اما الاسبان انفسهم فياتهم يطلقون عليها «احتفالياتهم الوطنية» ( La fiesta nacional ) مما يدل

كانت قوته العجيبة تتدافع كنهر امواجه من السباع وكان فى رباطة جاشه فى مصارعة اشبه بتمثال من الرخام كانت عليه مصحة من جلال روما الاندلسية تصبغ رأسه بلون الذهب وضحكاته اشبه بزهر النارددين مصوغه من الطرף والذكاء اى مصارع عظيم كان فى الحلية ! ماكان اشبه بصخور الجبل فى ثباته ويسنابل القمح فى رفته ! ولكنه الان مخلص الى نومه الابدى وما هى الطعالب والاعشاب تعفر بأصابعها النافذة تقوبا فى زهرة جمجمته !

هكذا بكى شاعر غرناطة الكبير فيديريكو غرسمية لوركا المصارع الاسبانى اجناثيو سانتشيت ميخياس Ignacio Sanchez Mejias الذى قتله ثور من ثيران المصارعة بعد أن الهب بشجاته وبراعته فى مداورة الثور مشاهير المشاهدين ، لم تكن هذه هى المرة الاولى ولا الاخيرة التى يقع فيها مصارع ميدع فريسة لقرنى خصمه .. فبعد ذلك

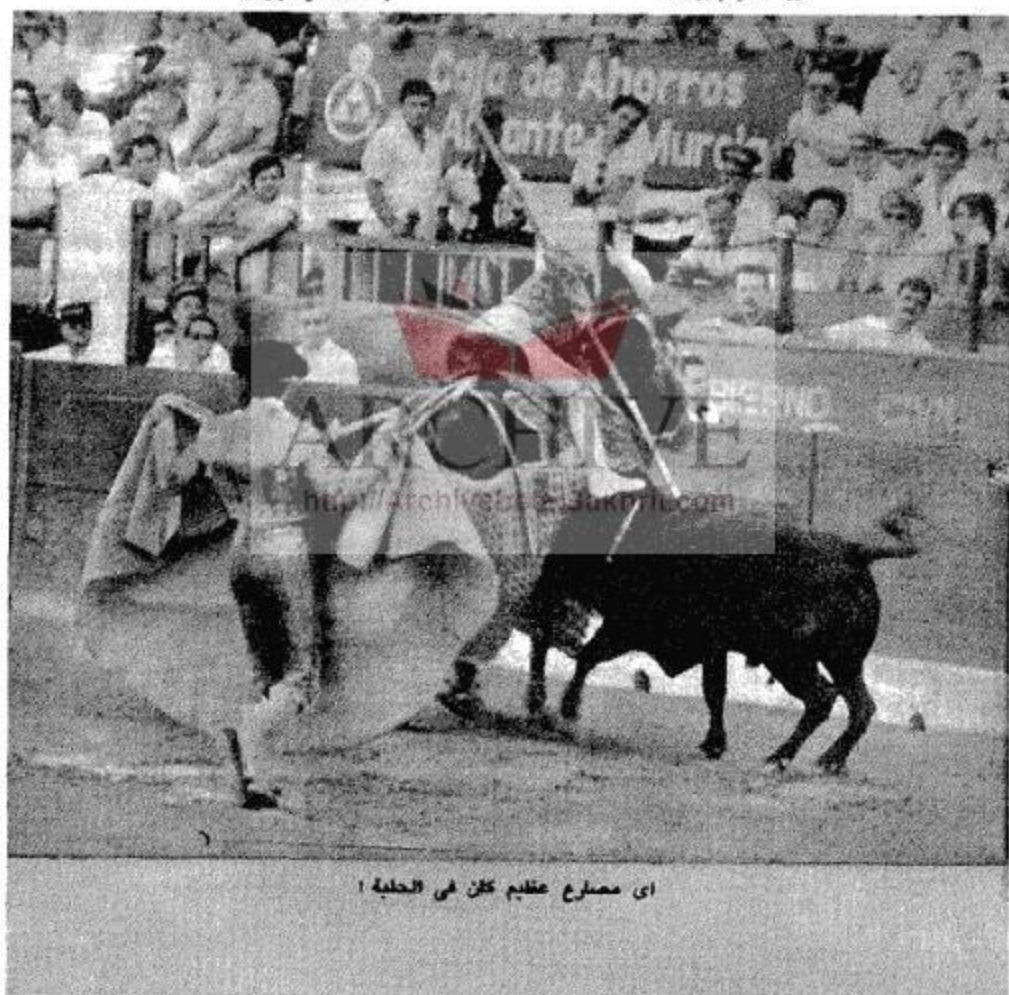




ارنست همنجواي



پابلو پیکاسو



ای مصارع عظیم کلن فی الحلبه ا

## رجال وثيران

هذه الرياضة ، الفن الا مشهدا من مشاهد القسوة لا يستسيغ له تبريرا ولا يجد فيه الا نزغة من نزغات الجنون .

### ● مغامرات مصارعة الثيران ●

ولعل الكاتب الاجنبى الوحيد الذى فهم هذا العالم الغريب .. عالم مصارعة الثيران وغاص فى أعماقه وتمتلكه تماثلا كاملا هو الروائى الأمريكى إيرنست همنجواى Ernest Hemingway ( ١٨٩٨ - ١٩٦١ ) ، ولاغرو فقد كان مثل مصارعى الثيران لا يجد للحياة طعما إلا إذا كانت على حافة الخطر ، وحيات نفسها كانت ضريبا من ضروب المصارعة خاض فيها مغامرات لانهاية لها فى البر والبحر ، فى الحروب وفى مجال الصيد ، ومنحته هذه الحياة مجد الفوز بجائزة نوبل سنة ١٩٥٤ ، ولكن المجد والموت كانا بالنسبة له كما هما بالنسبة للمصارع وجهين لعملة واحدة ، فإذا به بعد كل ما بلغه من ثروة وشهرة يقع صريحا أمام « ثور » الحياة ، لينهى حياته بيده ، ويموت منتحرا فى سنة ١٩٦١ .

لقد صور همنجواى عالم المصارعة فى العديد من رواياته وأقصصه التى كان العنف هو طابعها المميز مثل روايته « موت فى المساء » ( Death in the Afternoon ) وه الشمس تشرق ايضا ، ( The Sun Also Rises ) . أما سائر من كتبوا عن مصارعة الثيران من مختلف الكتاب الاجانب ، حتى أولئك الذين تربطهم بأسبانيا صلات الجوار أو يترددون عليها ويقومون فيها اقامة طويلة أو قصيرة ، فقد كانت كتاباتهم سطحية الى حد بعيد ، وكثيرون منهم كانوا يكتبون بإبداء نفورهم واستنكارهم لما يسمونه

على أنهم يعدونها شيئا صميما من صميم كيانهم القومى ينفردون به عن سائر شعوب الأرض .

والثور ، ذلك الحيوان الذى رأت فيه الجماعات البشرية مجرد بهيمة لا تستحق إلا الصيد إذا كان متوحشا برياً ، أو دابة ذلولا يستعان بها فى الحرث أو فلاحه الأرض إذا كان مستأنسا اهليا ، ثم ينتهى مصيره إلى الذبح على كل حال .. ذلك الحيوان كان رفيقا للإنسان الأسباني منذ أقدم العصور ، فالنفوش القديمة التى عثر عليها فى كهوف التاميرا Altamira فى شمال اسبانيا والتى ترجع إلى فجر التاريخ تصور مشاهد لصيد ثيران وحشية .. وكانت رياضة صيد هذه الثيران لونا من الترفيه محببا لامراء مسلمى الاندلس كما تمثل ذلك نصوص عديدة من الأدب الأندلسي .. غير أن هذه الرياضة التى عرفتها شعوب أخرى لم تثبت أن تحاول على أيدي الأسبان إلى فن له قواعد ورسومه ، إلى مباراة يلتقى فيها غريمان ، الانسان بذكائه ورشاقته وقدرته على المداورة ، والثور بقوة الفاشمة ، ووحشيته البدائية الفطرية ، مع تكافؤ الفرص بين الخصمين المتواجهين ، إذ تتوافر لكل منهما احتمالات النصر والهزيمة ، وهى مباراة لا مجال فيها لغش أو خداع ، والحكم هو جمهور المشاهدين الذى لاسبيل إلى التموه عليه ، ولكن هؤلاء المشاهدين يجب أن يكونوا من الأسبان أو ممن عايشوا الأسبان معايشة حميمة حتى عرفوا دخائل حياتهم ونفسياتهم ، لأن غير الأسباني لن يرى فى



هيمتجواى .. النحية الاولى للمصروع

شجاعته وبراعته فى المصارعة ثم هزمت نفوسه نهائيه المأساوية الفاجعة .  
الرواية إذن - لو أطلقنا عليها هذا الوصف - تكاد تخلو من الأحداث ، والغالب عليها هو هذا الوصف الدقيق لمشاهد المصارعة والتحليل لمشاعر الراوى ومشاعر الشخصيات القليلة التى اتصل بينها وبينه الحوار تعليقاً على تلك المشاهد ، فهى أشبه بتحقيق صحلى عن مصارعة الثيران ، غير أن إطلاق وصف « التحقيق الصحلى » على هذا الكتاب ظلم صارخ له ، إذ ما أبعد عما يسجله محترفو هذا العمل من تصوير لمشهد رياضى أو حفلة فنية ، وقد يكون هذا

« وحشية » الشعب الأسباني الذى يسمح بمثل هذه الرياضة الانتحارية وما تكشف عنه فى نظرهم من « قسوة سادية » ..

\*\*\*

وهذا هو ما يدفعنا إلى تأمل عمل أدبى فريد قى بلبه ، إذ أنه هو الوحيد الذى تناول موضوع مصارعة الثيران فى أدبنا العربى ، ونعنى به ذلك الذى ضمته صفحات « رجال وثيران » الذى أصدره أدبيينا الكبير الدكتور يوسف إدريس الذى نسأل الله أن يمن عليه بشفاء عاجل يعود بعده إلى ممارسة فنه فى الكتابة وإلى عالم قرائه ومحبيه .

ولكن علينا أولاً أن نحدد إلى أى نوع أدبى ينتمى هذا الكتاب الذى نشره يوسف إدريس فى فبراير سنة ١٩٦٤ وصدر فى نحو مائة وخمسين صفحة ؟ قد يبدو إلى الذهن أن الجواب عن هذا السؤال لا يحتاج إلى جهد ، إذ يبدو لأول وهلة رواية قصيرة بعض الشيء ، غير أن الحبكة الروائية لاتبدو فيه واضحة ، إذ لأنها لاتتجاوز ماصوره الكاتب من أمر تلك الفتاة الكوبية التى جلست إلى جوار الكاتب - للراوى فى الوقت نفسه - فى أحد مدرجات حلبه المصارعة وتبادل معها الحديث ، ولاحظ أنها كما يبدو متعلقة بذلك المصارع الأسباني الأسمر الذى سوف ينتهى به الأمر إلى السقوط صريعاً فى الحلبة . بعد أن مزق الثور جسده وتركه بين الحياة والموت ، ولكن الكاتب نفسه ليس متأكداً مما إذا كانت بين تلك الفتاة والمصارع علاقة حب حقيقية ، فالذى يستشف من روايته أنها قد تكون واحدة من آلاف الفتيات المعجبات بالمصارع واللاتى استتارت مشاعرهن



مباراة بين العضل والعقل ، ( ص ٢٢ - ٢٤ ) .

## رجال وثيران

### ● مزيج من الالوان الفلورية ؟

وهكذا نرى أن « رجال وثيران » عمل ادبي يقف في مرحلة وسط بين الرواية والتحقيق الصحفي والمقال الفلسفي الاجتماعي ، اولنقل إنه مزيج من كل هذه الالوان النثرية ، وعلى كل حال فإن مسألة تصنيف هذا العمل لم تعد ذات أهمية كبيرة ، فالملاحظ خلال السنوات الاخيرة أن عالم الادب والنقد لم يعد يعترف بتلك التقسيمات التقليدية للأنواع الادبية ، ولا بتأثيرها في تقييم العمل الادبي ، وما أكثر ما كتبت أعمال لم يقصد بها أصحابها أن تكون أدبا فتحوّلت بفضل ما اشتملت عليه من القيم التعبيرية والتصويرية إلى رواائع خالدة .

وربما سبق إلى الذهن أن يوسف ادريس الذي صبر في أعماله الادبية السابقة إلى تصوير واقع المجتمع المصري في ريفه ، ومدته عمد هذه المرة إلى اختيار موضوع « رجال وثيران » من بيئة غير مصرية من أجل تقديم عمل يمكن وصفه بالعالمية ، غير أن الكاتب يتصدى لهذه المبادرة في مقدمة كتابه فيقول :

« أحب أن أؤكد أن اختيار اسبانيا أو أي بلد آخر من بلاد العالم ، تدور فيه أحداث قصة ليس هو الطريق أبدا لكي يصبح أدبا انسانيا عالميا ، لأن هذه الانسانية والعالمية ليس لها الا طريق واحد ، هو الكتابة بصدق ورأى واحساس عن انفسنا التي نعرفها ، أو عن غيرنا ممن لانقل معرفتنا بهم عن معرفتنا بانفسنا ، بل هو الطريق الوحيد لكي تصل الكتابة - أي كتابة - إلى مرتبة الفن - أي فن - لا يهم محلها كان أو عالميا » ( ص ٥ ) .

التصوير مثيرا للاهتمام ، وقد يقدم مجموعة من المعلومات لها حظ قليل أو كثير من الدقة والفائدة ، ولكن « رجال وثيران » شيء مختلف عن ذلك ، إذ ليس فيها جفاف التحقيق الصحفي ولا مجرد الاهتمام بتقديم المعلومة قبل كل شيء ، وفي مواضع عديدة يقترّب عمل يوسف ادريس من المقال الفلسفي الاجتماعي كما نرى في هذا الحكم الذي يصدره على الشعب الاسباني ..

« الاسبان ارق وأعنف وأغلب وأشجع وأحكم وأجن شعب من شعوب العالم . وكاننا نحن العرب كنا هم أو كانتهم كانتنا ، ذلك الشعب بلغت باغانية برقصة بلقده بصيره بجماله بالحنين إلى الماضي المجيد بالحنين الأكثر إلى مستقبل ... هذا الشعب بكل سموره وانفعالاته المتغيرة الدائمة التغير تلون أشكال الصراخ وتزكيه » ( ص ٥ - ٦ ) .

أو كما نرى في تصويره لنظرة الجمهور الاسباني للمصارعة : « الجمهور الاسباني لا يأخذها هكذا أبدا [ أي لعبة يقتل فيها الرجل الثور أو الثور الرجل ] ، إنها عنده مباراة بكل ماتملكه الكلمة من معنى ، مباراة بين القوة الحيوانية الوحشية الفاشمة من ناحية ، والذكاء الانساني والرشاقة وسرعة الادراك والفتنة وسعة الحيلة من ناحية أخرى ، مباراة بين شجاعة الحيوان اللواعية وشجاعة الانسان الواعية ، مباراة بين الحياة في بدائيتها القوية وبينها في رقيها الذي اضعف قدرتها العضلية وقوى قدراتها العقلية ، باختصار

القوام ما أن رأى الساحة خاوية والناس حولها في احتشاد عظيم حتى توقف لبرهة ، لبرهة ، إذ ماكد بلوح أحد المصارعين بعباته من آخر الحلبة حتى بدأ وكان الثور ركيه ألف عفرية ، إذ اندفع ، لا يجري وإنما يثور أو يقلى أو ينفجر جاريا ، كالصاعقة منقضا ، كالقوة الفاشمة العمياء لا يقيم وزنا لشيء ، وليس له إلا طريقة واحدة للتعبير عن قوة الحياة المحشودة داخله في تضاعف هائل ، إلا أن ينطح بقرنيه ، وقرناه ليسا كقرني ثيراننا المستأنسة بلرزان إلى الجانبين إنما قرنان رفيعان كاسياخ الحديد بلرزان إلى أمام على هيئة مسمارين مستقيمين معتمدين في تواز ، وهو لا ينطح بهما لو برأسه أو باستعمال عضلات رقبته ، إنه ينطح بكل جسده ، يندفع ككتلة سوداء اسطوانية مدكوكة باللحم والعضلات إلى الأمام في سرعة هائلة ويكل جسده المنذفع المحتشد يكتسح ما أمامه بقرنيه ، ولأيهم أن يكون ما أمامه حقا أو خديدا أو إنسانا رقيقا حساسا بيته وبين هذه الحياة الشرسة الخرساء العمياء ملايين وملايين السنين من التطور والزلي ، .. ( ص ٢٠ ) .

لوحة رائعة بتصويرها الحي نجد مثيلات لها تتكرر على طول الكتاب . ومع اعترافنا بدقة يوسف ادريس المدفشة في وصفه حتى يبدو وكأنه قد خير عالم مصارعة الثيران خيرة واسعة فإن هذا الوصف لم يخل من هفوات لا تؤثر على جملة العمل ، ولا يسعنا إلا أن نلتبس فيها العذر للكاتب الذي كان عمله ثرة لمشاهدة وحيدة لأحدى حفلات المصارعة .

وبالفعل استطاع يوسف ادريس أن يقدم لنا عملا أهم ما يميز به هو براعة التصوير وصديق التعبير والقدرة على نقل مشاعره وانفعالاته إلى القارئ في أسلوب محكم موجز بعيد عن الزينة اللفظية وعلى نحو يكاد يكون علميا .. وقد سبق أن أشرنا إلى همنجواي وإلى أنه يكاد يكون الأديب الأجنبي الوحيد الذي صور مصارعة الثيران تصويرا صادقا أصيلا بعيدا عن السطحية التي كتب بها معظم من وصفوها من الأجانب ، ولكن همنجواي قضى سنوات طويلة عاش فيها الأسبان ، وأهل أمريكا اللاتينية وأطلع على خبايا حياتهم ونفسياتهم ، وكان يجيد اللغة الأسبانية لجادة تامة ، أما يوسف ادريس فهو يعترف بجهله باللغة ، ويأن كتبه كان ثرة لزيارة قصيرة واحدة لأسبانيا قضى خلالها ساعتين من ظهر ذلك اليوم من أيام أغسطس المدرية في حلبة المصارعة .. ومع ذلك فقد جاء وصفه للمصارعة غاية في الدقة ، وتحليله لتفسيات المصارعين ولجمهور المشاهدين أية في التفاد والعمق ، ولأنك في أن ذلك يدجج لا إلى موهبة ادريس القصصية فحسب ، بل كذلك إلى أنه ملاحظ وأح تكفيه اللمحة الشائفة والنظرة السريعة ، ولابد من أن تكوينه العلمي في كلية الطب الذي سبق دخوله إلى ميدان الكتابة القصصية كان رافدا من روافد إبداعه ، وهو ما نرى مصداقا له في سائر أنتلجه القصصي .

ولنتنظر على سبيل المثال إلى وصفه لثور المصارعة وهو نموذج لروعة التصوير التي نشير إليها : « ففتح باب الخطيرة ، واندفع إلى الحلبة كائن أسود مدكوك

## رجال وثيران

( الماتادور el matador ) فى قتل الثور أو قشله فى إظهار براعته فى ذلك هزيمة ساحقة وكانت نهايته حتى يبدو ذلك بالنسبة للكاتب وكان المصارع « مسح من الوجود ، كأنه مات ، بل حتى الموتى يبقون لهم بعض الأثر ، أما هذا فلم يكن قد تبقى له عند الجمهور شيء ، لا شيء بالمرة تبقى له » ( ص ٤٨ ) وفى هذا الكلام مبالغة كبيرة ، فكل مصارع مهما كانت قدرته وشهرته معرض لمثل هذا الموقف ، والجمهور حكم لا يرحم ، ولا تشفع هذه الشهرة والقدرة لأى مصارع فشلا واحدا ، إذ أن لكل مصارعة تقييمها المستقل الخاص ، وكثيرا ما يحدث أن يفشل مصارع فى ثوره الأول فيستقبل الجمهور نهاية مصارعته بالصفيير والاحتجاج وإلقاء الوسائد فى الحلبة ، ثم يبدى من البراعة والبطولة فى ثوره الثانى ما يحمل الجمهور على الهاتف له والمطالبة بمنحه أنثى الثور أو أذنيه وذيله ( وهذه أعلى درجات التكريم ) ثم يحمله المعجبون به على الأعناق .

٢ - ويقول الكاتب إن المرحلة الثالثة من مراحل المصارعة أى مرحلة الموليتا يقصد بها إرهاب الثور إلى درجة الاستسلام ( ص ٨٥ ) ، وهذه هى المرحلة الرئيسية التى تتجلى فيها قدرة المصارع الحقيقية ، وهى جوهر المصارعة وختامها الذى يتوقف عليه تقييم عمل المصارع ، أما الثور فهو حيوان عنيد لا يستسلم أبدا ، بل أنه يستمر أحيانا فى الهجوم حتى بعد أن يسقط صريعا بالسيف ، وقد كان مقتل مانوليتى أشهر مصارعى إسبانيا فى القرن العشرين فى سنة ١٩٤٧ ، بقرنى ثور كان قد فرغ من

١ - وأولى هذه الهفوات هى تصويره لمراحل المصارعة ، إذ يذكر أن المرحلة الثانية هى « مرحلة الفرس » ( وهى ما يسميه الأسبان « سورتي دى باراس » *Suerte de varas* ) ( ص ٢٢ - ٢٤ ) ، فهى ليست المرحلة الثانية كما ذكر الكاتب ، بل هى المرحلة الأولى ، أما ما سبقها من التلويح بالعباءات الينفسجية *capotes* فهى لاتعدو لونا من تعريف حركات الثور وطريقة جريه وهجومه ، وفى هذه المرحلة الأولى يقوم الفارسان ( وهما البيكادورس *Picadores* ) بفرض حربيتهما فى أعلى جسد الثور بين العنق والظهر ، وذلك للتقليل من قوة الثور من ناحية ولتهييجيه من ناحية أخرى ، أما المرحلة الثانية فهى التى يقوم بها « رماة الحراب القصيرة *Banderilleros* » ، وفيها يقوم ثلاثة من مساعدى المصارع بفرس ثلاثة أزواج من هذه الحراب *Banderillas* التى سماها المؤلف « الاعلام » فى ظهر الثور ، وقد يقوم بها المصارع الرئيسى نفسه إذا كان مشهورا بطريقة فنية خاصة فى رشقها ، وأما المرحلة الثالثة والرئيسية فهى التى يقوم بها المصارع الرئيسى بالخرقة الحمراء *La muleta* وهى التى تيدوفيهما براعته فى مداورة الثور فى أنواع من الحركات لها فى لغة المصارعة مصطلحات عديدة ، ثم تنتهى بقتل الثور ، على أن يكون ذلك سريعا وبشكل فنى متعارف عليه .

٢ - ويتصور الكاتب أن تأخر المصارع



قتله ، وكان الرجل يتلقى تحية المشاهدين ومعتاقهم حينما نهض الثور ( وهو فى حلاوة الروح ) قطعنه بقرنيه طعنة قاتلة ثم انهار الثور على اثر ذلك وتهاوى جثة هامة .

٤ - تصور الكاتب أن الفارسين يمكن أن يتدخلوا لانقاذ المصارع وهو فى المرحلة الثالثة والأخيرة من المصارعة ( ص ١٠٥ ) ، وهو أمر مستحيل ، لأن الفارسين حاملى الحراپ الطويلة ينتهى عملهما بانتهاء مرحلتهم الأولى ، ولا يسمح لهما أبدا بدخول الحلبة من جديد ..

٥ - تصور الكاتب أن المصارع يجب عليه أن يهدى مصرع ثوره الثانى للفتاة التى أهدى لها مصرع ثوره الأول وإنها غضبت لأنه لم يفعل ( ص ٧٦ - ٧٧ ) ، وهو أمر لم تجر به العادة فى حفلات المصارعة ، ولعل الكاتب ذكر ذلك لكى يوحى لنا بأنه كانت بين المصارع والفتاة علاقة حب حميمة .

٦ - استنكر الكاتب موقف الجمهور الذى سرعان ما نسى المصارع الجريح الذى حمل الى مستشفى الحلبة ، وعاد يهتف لزميله الذى عهد إليه بقتل الثور بدلا منه ( ص ١٢١ ) ، ويبلغ الأمر بالكاتب إلى حد أنه « كاد يقف صارخا محتجا لاعنا هذا الجمهور الجاحد مطالبا إياه بالعودة لتركيز إرادته وقلعه وانتباهه مرة أخرى إلى الشاب الراقد فى الداخل » .. وفاته أن ذلك من القواعد الثابتة لفن المصارعة ، وأن المصارع اذا اختار لنفسه هذه المهنة فعليه أن يتحمل كل تبعاتها ، بما فى ذلك ما أشار إليه للكاتب ، والجمهور كما ذكرنا حكم لايرحم ، ولو أن مصارعا قتل فى عمله أو قدم عرضا

هزىلا ثم لحقته اصابة فإين الجمهور قد يتعاطف معه « إنسانيا » ، ولكنه لايتردد فى إدانته واستهجان عمله « هنيا » ، ولا يشفع له ذلك لا إجادته فى مصارعات سابقة ولا إصابته فى هذه المصارعة مهما كانت بالغة .

٧ - يقدم لنا يوسف ادريس فى نهاية روليه حوارا جرى بينه وبين صحفى اسباني كان مصارعا سابقا ، وهو يجرى على لسان هذا الصحفى كلاما حول الهدف من حفلات المصارعة يقول فيه : « إن احصاءاتنا الرسمية تقول ان بلادنا تستقبل فى الصيف ، موسم المصارعة ربع مليون سائح يوميا .. الغ المصارعة تلغ الدولارات .. نحن نعرف هذا ، وأصحاب الفنادق يعرفون هذا ، وشركة كوك تعرف هذا ، ومصلحة السياحة عندنا .. والبنوك والحكومة والدولة والكنيسة .. كلها تعرف أن كذا رجلا سيقتلون فى هذا الموسم كذا ثورا ، وأن كذا ثورا سيقتل على وجه التقريب كذا رجلا ، ولا أحد أبدا يفعل شيئا لمنع هذا القتل ، بالمعنى إنها كلها تتعاون وتتسابق لكى يتم القتل على اكمل صورة ، الحكومة تصنع الدعاية فى الخارج وتدعو الناس من جميع أنحاء الأرض كى يحضروا إلى اسبانيا لرؤية المصارعة ، أى لحضور القتل ، وشركة طيراننا تنقلهم ، وأصحاب فنادقنا يصنعون كل ما فى وسعهم لراحة المدعوين ، وشركات السياحة تهيب لهم بجوار المشاهدة نزوات ونزوات ، والبلدية تقيم « الأرينا » ( أى الحلبة ) وتزجر المقاعد ، والكل سعيد : السياح يتفوقون بسعادة ، ونحن نقبض بسعادة .. لو كان الأمر بيدي لوضعت على الحجرة [ التى

# رجال وثيران

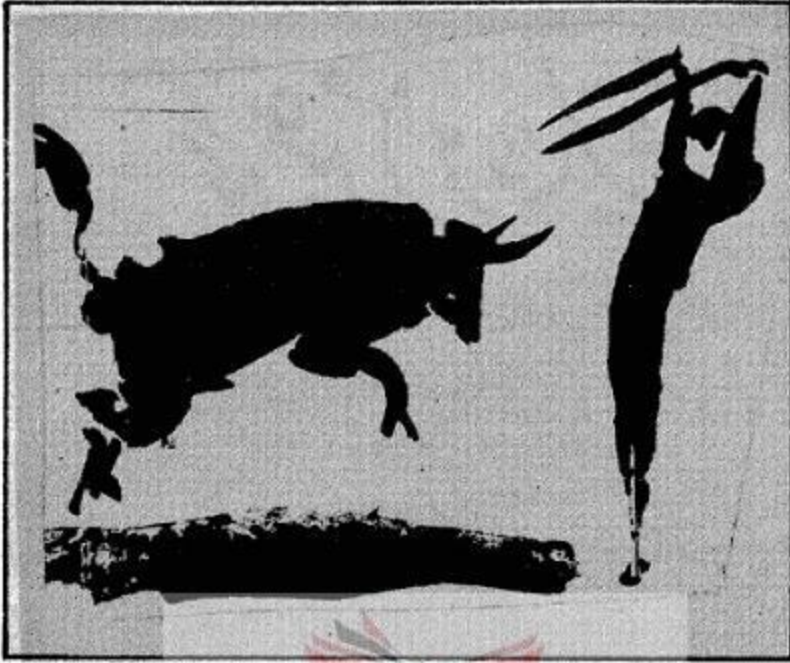
الذين يفهمون أسرار هذا الفن وبخائله ،  
وأما السياح الأجانب فقصاراهم أن  
يحضروا حفلة واحدة من قبيل حب  
الاستطلاع ثم لا يلبثون أن يعرضوا عنها ،  
وكثيرا ما رأيت في حلبات المصارعة من  
سائحين انجليز أو أمريكيين لا يكادون  
يرون مشاهدتها الأولى حتى يشيحوا  
بوجوههم في امتعاض شديد ويرمون  
الشعب الأسباني بالقسوة والوحشية ،  
وكانتهم لم يمارسوا من قبل في  
مستعمراتهم أو مع الهنود الحمر من  
أساليب القسوة ما هو أفظح من هذا بكثير  
وإذا كانت أسبانيا قد عرفت كيف تستخدم  
المصارعة موردا للسياسة فهذا دليل على  
حسن استغلالهم لكل مواردهم ، ولكن  
المصارعة تبقى كما ذكرنا هي « الاحتفالية  
الوطنية » التي لا تحتاج أبدا إلى أن يكون  
بوادها من السياح ، وقد سبق أن قرأت  
لأحد الكتاب من أساتذة الجامعة مقالا  
يقول فيه إن أسبانيا تعيش في سياحتها  
على الآثار الإسلامية فيها ، وهو حكم لا  
يقول خطأ عن سابقه ، صحيح أنها تعتنى  
بهذه الآثار وتقدمها في أحسن صورة وهو  
أمر ينبغي أن نشكرها عليه ، ولكن تصور  
اعتمادها الكلي على هذه الآثار مبالغه  
وإغراق في الخيال ، ونحن نملك مثلا ثلاث  
آثار العالم من فرعونية ومسيحية وإسلامية  
فيذا لم نعرف كيف نهذب ملايين  
السائحين إلى بلادنا بهذه الآثار فما علينا  
إلا أن نلوم أنفسنا .

أما مصارعة الثيران فإن لها دلالة  
مرتبطة بتكوين أسبانيا ذاتها ونفسية  
أهلها . أسبانيا بك يتسم تأريخها كله  
بالمصراع .. وخلال نحو عشرة قرون هي

يرقد فيها المصارع الجريح [ أو على قبره  
لافتة مكتوب عليها بالخط الكبير : هنا يرقد  
شهيد مصلحة السياحة الذي قضى وهو  
يؤدي الواجب المقدس ، واجب تكديس  
النقود في أيدي شركات الطيران ومديري  
الفسادق وأعضاء المجلس البلدي  
والمؤسسات ومساهمي البنوك وأصحاب  
الكباريات وشركات السفر والسياحة .

## ● احتفالية وطنية

نقلنا هذا النص الطويل لأنه آخر ما  
يبقى في ذهن القارئ من الكتاب ، ولأنه  
يمس أمرا جوهريا متعلقا بالهدف الحقيقي  
من المصارعة ، ولأنهمنا في هذا النص ما  
إذا كان الكلام الذي ساقه يوسف إدريس  
معبرا حقا عن رأى ذلك الصحفي  
الأسباني ساقه المؤلف في موضوعية  
وحياد أو هو رأيه الخاص .. وإنما يهمنا  
أن من يقرأ هذا النص يخيّل إليه أن  
مصارعة الثيران شيء اخترعته حكومة  
أسبانيا ومؤسساتها خلال السنوات  
الأخيرة من أجل استجلاب السياح ، وهو  
رأى خاطيء تماما فالمصارعة وجدت في  
أسبانيا منذ العصور الوسطى ، وقد عرفها  
المسلمون في دولة بنى الأحمر في غرناطة  
خلال القرنين الرابع عشر والخامس  
عشر ، والأرجح أنهم عرفوها قبل ذلك  
بتاريخ طويل ، وظلت حفلات المصارعة  
تقام منذ ذلك التاريخ حتى اليوم ، قبل أن  
تعرف السياحة وقبل أن توجه البنوك  
والمجالس البلدية وشركة كوك ، ثم إن  
جمهور المصارعة معظمه من الأسبان



نالت مصارعة الثيران اهتمام الفنان التشكيلي الإسباني .. وهذه لوحة للفنان بيكاسو

ومصارع الثيران بالنسبة لهم هو ذلك البطل الذي صبت فيه كل الرغبات الكامنة في نفوس الأسبان والمترسبة على مدى العصور المتعاقبة في تمجيد البطولة الفردية ، هذا في نظري هو التفسير الحقيقي لظاهرة المصارعة التي أعد قهها ضروريا لفهم نفسية الشعب الأسباني على طول تاريخه .

ومع اختلافنا مع يوسف إدريس في بعض المقولات التي طرحها في هذا العمل الفني الذي أعده من روائع كتاباته ، فإنني لا أملك إلا الإشادة بهذه التحفة الصغيرة التي خرج بها الكاتب عن الخط المألوف في مسار حياته القصصية ، وأرى من الغريب ألا يظفر هذا الكتاب من عناية الدارسين والنقاد بما هو جدير به .

جملة تاريخها في العصور الوسطى ومطلع العصر الحديث دار على أرضها صراع لا ينتهي : بين المسلمين والمسيحيين وبين الدول المسيحية بعضها وبعض ، وبين الملوك والاقطاع ، وبين الأحزاب

المتناحرة بعضها وبعض ، وهو صراع كان من آخر مظاهره في القرن العشرين انفجار الحرب الأهلية التي استمرت ثلاث سنوات ( ١٩٣٦ - ١٩٣٩ ) ، والصراع يؤدي بالجمهور إلى تمجيد البطل والاعتداد بالبطولات الفردية ليا كانت ، وقد عرف الأسبان كيف يكيفون هذه البطولة الفردية ويتخذون لها صورة يفرغون فيها تمجيد الانسان الذي يقامر - بل يقامر - بحياته لأرضاء الجمهور ،



# محمد عبد الوهاب

بين مطربي أمير الشعراء

بقلم: كمال النجدي

هل كان الموسيقار  
محمد عبد الوهاب هو  
المطرب الوحيد في  
حياة أمير الشعراء  
أحمد شوقي . والملهم  
الوحيد له بالمقطوعات  
الشعرية والزجلية ، أم  
أن عبد الوهاب كان  
واحداً في سلسلة من  
مطربي أمير الشعراء  
منذ أواخر القرن  
التاسع عشر إلى الثلث  
الأول من القرن  
العشرين ؟



غير في معرض الأندلس بالموسيقار  
محمد عبد الوهاب - رحمه الله - له ذكر  
بأنه أمير الشعراء أحمد شوقي في كثير  
من قصائده الإبداعية. وأنه بعد من أجله  
وحده المصانم التي حبها وغناها  
وقبر في المصانم التي غناها  
عبد الوهاب - له ينصحه شوقي ألا تكن  
بعيد عبد الوهاب - إن شاء الله - قد  
نصحه وأحضرته له على بار

في قبر في التوقيات في قصده  
عبد الوهاب - له رحيل شوقي بعد صون  
في من كان شوقي قد نصحه بغيره  
عبد الوهاب - له ينصحه في حياته  
شوقي - له تيسر - فيما بعد  
وقبر بعض - شوقي كان يتردد عن  
منه لأرجاء العافية وبلا محنة بحوث  
عبد الوهاب - درسته في سبيل شوق  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية

وهذا بعد في شوقي - من نصحه في حياته  
عبد الوهاب - بعد الوهاب - من نصحه  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية  
وهذا بعد في شوقي - من نصحه في حياته  
عبد الوهاب - بعد الوهاب - من نصحه  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية

بعد الوهاب - له ينصحه في حياته  
عبد الوهاب - بعد الوهاب - من نصحه  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية  
وهذا بعد في شوقي - من نصحه في حياته  
عبد الوهاب - بعد الوهاب - من نصحه  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية

وهذا بعد في شوقي - من نصحه في حياته  
عبد الوهاب - بعد الوهاب - من نصحه  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية  
وهذا بعد في شوقي - من نصحه في حياته  
عبد الوهاب - بعد الوهاب - من نصحه  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية

وهذا بعد في شوقي - من نصحه في حياته  
عبد الوهاب - بعد الوهاب - من نصحه  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية  
وهذا بعد في شوقي - من نصحه في حياته  
عبد الوهاب - بعد الوهاب - من نصحه  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية

وهذا بعد في شوقي - من نصحه في حياته  
عبد الوهاب - بعد الوهاب - من نصحه  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية  
وهذا بعد في شوقي - من نصحه في حياته  
عبد الوهاب - بعد الوهاب - من نصحه  
بكتبت من مصداق شعر كانت أرحل  
من أخرى قلعة شوقي بوزن بكتبت عمية

## محمد عبد الوهاب

عبد الوهاب من شعر شوقي ، فاشهرها «ياجارة الوادي» .. و «مقادير من جفنيك» و «أنا أنطوني» و «علموه كيف يجفوه» .. و «ردت الروح» .. و «تلفتت ظبية الوادي» .. و «سجا الليل» .. و «جبل التوباد» .. فهذه القطع الشعرية وأخواتها لم ينظمها شوقي لكي يغنيها عبد الوهاب ، ولكن عبد الوهاب واصدقائه ومستشاريه اقتطعوها من ديوان شوقي ، باعتبارها ابياتا تصلح للتحنين والغناء ، وكان ممكنا ان يلحنها اى مغن اخر ، وأن يغنيها اى مغن غير عبد الوهاب .

عبد الوهاب وشوقي في حفلة

فشوقي ان لم ينظم لعبد الوهاب شعرا فصيحاً ليلحنه ويغنيه ، الا تلك القطعة الواحدة التي غناها في حفلة ملك العراق ، ولكن شوقي نظم لعبد الوهاب الكثير من المقطوعات العامة وأراد ان يغنيها فغناها وأطربه وأطرب الناس .. لكن الظن بان شوقي لم يمارس نظم الزجل العامي الا في اغانيه لعبد الوهاب ، هو ظن بعيد عن الواقع ، لأن لشوقي تاريخاً قديماً قبل معرفته بعبد الوهاب نظم خلاله مقطوعات عامة لمطربين من أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ..

ويبدو أن كثرة ما نظمه شوقي لعبد الوهاب من المقطوعات العامة ، هي التي جعلت بعض الذين تحدثوا عن عبد الوهاب بعد رحيله ، يقولون أن شوقي لم يكتب اغاني لأحد من المطربين قبل معرفته بعبد الوهاب سنة ١٩٢٤ .

شديد الاشفاق عليه ، ولهذا تراء برفع يديه بالدعاء والتضرع الى الله قائلاً لعبد الوهاب : «تجنبتك العوادى» ! بعد أن شبهه بزندق يجرى في دموعه ، وجعل دموعه التي يجرى فيها عبد الوهاب موازية لمياه دجلة الطامية الجارية من أول الزمان !

هذه هي القطعة الشعرية الوحيدة التي نظمها شوقي ليغنيها عبد الوهاب ، وإنما نظمها استجابة لانفعالات الروداع ، لا لدواعي التحنين والغناء .. أما بقية القطع الفصيحة التي غناها

عبد الوهاب في حفلة







عبد الوهاب .. دائما كن مع احمد شوقي

وأغرامهم بهذا القول أن ديوان شوقي المطبوع سنة ١٨٩٩ والذي أعد طبعه بنصه كاملا سنة ١٩١١ ، ثم أعيد طبع جزئين منه سنة ١٩٣٢ بعد حذف مديح الخديو عباس حلمي الثاني .. هذا الديوان بطبعاته الثلاث هذه وما تلاها من طبعات حافلة بالأخطاء المطبعية ، لا يحمل إشارة واحدة الى شيء من الشعر القصص تظمه شوقي ليغنيه المطربون .. دعهك معا نظمه من الزجل ، فهذا لم يكن ليكون في حسيان شاعر عظيم يلقب بأمر الشعراء ويعتبر نفسه كما يعتبره عارفوه حارسا على العربية ..

لكن المؤكد أن شوقي نظم شعرا فصيحا وزجلا عاميا لكي يغنيه مطربو أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين قبل لقاء شوقي وعبد الوهاب بأكثر من ثلاثين عاما ..

ولم يكن ذلك معروفا للباحثين في شعر شوقي ، حتى جمعت أسرته بعد وفاته بأكثر من عشر سنوات ، بقية من شعره لم تنشر في الطبعات الثلاث لديوانه ، وتولى صديقنا الأديب المحقق الاستاذ محمد سعيد العريان - رحمه الله - تحقيق هذا الشعر ، وأشرف على طبعه وأصدره في جزء خاص اعتبره الجزء الرابع من ديوان

## محمد عبد الوهاب

الذي الهم «شوقي» نظم الاغانى بلونيتها  
الفصحى والعامى فقد كان شوقى منذ  
شبابه الاول شديد المحبة لفن الغناء ،  
عظيم التقدير لاعلامه الكبار ، ولم يمنعه  
منصبه فى الديوان الخديوى من نظم  
الاغانى لعبده الحامولى ومحمد عثمان  
وسلامة حجازى وغيرهم ..

والمعامل لديوان شوقى يطالع فيه  
مرئى نظمها - وكان حريصا على نظمها  
واطالتها - وداعاً لكل مطرب من هؤلاء  
لحاقه برحمة الله - وكان آخر من رثاه من  
هؤلاء الاعلام سيد درويش سنة ١٩٢٣  
قبل عام واحد من لقائه بعيد الوهاب ،

شوقى ، وكان صدور هذا الجزء سنة  
١٩٤٣ .

وفى سنة ١٩٦١ صدر كتاب  
«الشوقيات المجهولة» للاديب العلامة  
المرحوم الدكتور محمد صبرى الذى لقب  
بالسربونى لانه تخرج فى جامعة السربون  
الباريسية بعد ان طلب للعلم فيها زمنا  
طويلا ..

ويظهر الجزء الرابع من الشوقيات ،  
ثم ظهور «الشوقيات المجهولة»؟ انتصح ان  
الموسيقار محمد عبد الوهاب لم يكن هو

حول الاسرة البيضاء .. بعد الوردة البيضاء



## ● الاغاني المجهولة والمعروفة

كان كبار المطربين من اعز خواص شوقى وثقاته واصفيائه ، فنظم لهم فى شبابه اغاني عامية ، وفصيحة ، اعترف بنسبة بعضها اليه ، وترك بعضها الآخر مجهول النسب !

ويقول الدكتور محمد حبرى السريونى فى «الشوقيات المجهولة»

« هناك مخطوطات مجهولة لشوقى لم تنتشر بعد ، ومخططات ادبية كتب معظمها فى طور الشباب ، وبعض هذه الاثار طمست معالمها وطواها الزمن فى جوفه ولم يشر اليها دارسو شعر شوقى والمستقصون سيرة حياته ، ومن جملة ما عثرنا عليه من هذه الاثار المجهولة .. مقطوعات غنائية وضعها لعبده الحامولى والشيخ سلامة حجازى .. وفى وسع الدارس المطلع ان يميزها عن غيرها من اسلوب شوقى والفاشه » .

وقد سما الدكتور السريونى عن اسم «محمد عثمان» مع انه المطرب الذى غنى معظم اناشيد شوقى « شبه الرسمية » فى اواخر القرن التاسع عشر .. ولكن الدكتور السريونى اورد فى كتابه نص نشيدين نظمهما شوقى ولحنهما وغناهما محمد عثمان ، أحدهما غناه فى كانون الثانى (يناير) والاخر فى شباط (فبراير) من سنة ١٨٩٩ م ، ويورد الدكتور السريونى نبا الحفلة التى غنى فيها محمد عثمان نقلا عن العدد الصادر من جريدة المؤيد فى شباط (فبراير) ١٨٩٩ م على النحو

« احييت لجنة اصدقاء حلوان الخيرية ليلتها الثالثة التى اسفر صباحها عن يوم الجمعة امس - يوم الاربعين للمكتب - تحت رعاية احد الامراء .. ترنم محمد عثمان واعضاء التخت على «المرسح» بهذا النشيد - من تأليف شوقى - لمناسبة تشريف الامير :

اشراقت حلوان باين محيها

يعلى الشان ، بدر نديها

زارها الفيت ، من بدا فيها

وانى القوت ، لاهليها

ولحن محمد عثمان نشيدا ثلثا

لشوقى يقول فيه :

ياريف ياذا المنن

اكثر مدارس الوطن

واجزل الاجر لمن

يجرى على هذا السنن

وهب لنا فيما ذهب

حسن الثبات فى الطلب

وفضل علم وادب ..

كى ترتقى منا الفطن ..

وفى كانون الاول (ديسمبر) سنة ١٩٠٠ م - وكان محمد عثمان قد مرض ولزم الفراش - نظم شوقى نشيدا على لسان الجمعية الخيرية الاسلامية وعهد بتلحينه الى الشيخ سلامة حجازى وانشدته جوقة التمثيل فى دار الأوبرا ..

وكلفت المقدمات الفزلية للمدائح التى ينظمها شوقى فى الخديوى ، تجد طريقها احيانا الى حناجر المطربين ، وقد غنى له



## محمد عبد الوهاب

والمقطوعات المختلفة ، والذي ساعد نبوغ عبد الوهاب على الظهور بعد ما كان متواريا ، والذي يعضد جميع هيئات الموسيقى باشتراكه فى مجالس اداراتها .. ليس ببعيد على شوقى وهذه مكانته فى الفن ، وهذا عشقه للأصوات المشجية المرعدة لأغانيه ان يقدم له هذه الدرة الثمينة .. ثم أوردت المجلة أبياتا من قصيدة شوقى التى القاها الجارم فى ذلك الحفل ومطلعها :

خطت يدك الروضة الغناء  
وفرغت من صرح القنون بناء  
وفيهما اشارة الى عبد الوهاب وام كلثوم  
يقوله :  
لما بنيت الايك واستوهبته  
بعث الهزار وارسل الوراق

عبد الحمولى ومحمد عثمان ويوسف المتيلوى وعبد الحى حلمى بعض هذه القطع الغزلية ، ولم يكونوا يحتاجون الى استئذانه فى تلحينها وغنائها ..

والى شىء من ذلك أشارت الصحف عند افتتاح معهد الموسيقى الشرقية رسميا فى ٩ من كانون الثانى (يناير) سنة ١٩٣٠م .. وقالت مجلة «مصر الحديثة» المصورة، فى هذه المناسبة :

« ألقى الاستاذ على الجارم - فى الحفل - قصيدة شوقى بك أمير الشعراء ، وليس بكثير على شوقى بك ان يرحب بفن الموسيقى ، فشوقى الذى مون مطرب عصره سى عبده - اى الحمولى - بالأدوار

عبد الوهاب عندما تسلم الاسطوانة البلاطينية





« ساعة وصداك وقريك الغلى من العمر عندى »



١٠٥

## محمد عبد الوهاب

المختلفة ، اى أنه نظم له الادوار - وهي لا تكتب الا بالعامية - كما نظم له المقطوعات التى تكتب بالفصحى ، ولا يمكن أن يكون المقصود بالمقطوعات هنا «الطمايق» لأن فن الطمايق لم يكن معروفا فى عصر عبده الحامولى ، ولكن من الممكن أن يكون المقصود هنا هو المواويل .

والهزار - بفتح الهاء - هو الطائر المفرد المعروف ويقصد به عبد الوهاب اما الوراق ، وهى الحمامة ذات الهديل فيقصد بها أم كلثوم .

### ● شوقى والمواويل

ويقول الدكتور صبرى السربونى فى «الشوقيات المجهولة» عن الصلة بين الشاعرين الكبيرين اسماعيل صبرى باشا وشوقى بك :

« اقتنى شوقى اثر صبرى فى نظم الاغانى لعبده الحامولى وغيره من كبار الفنانين .. ومن اغاني صبرى ما نظمه لعبده الحامولى سنة ١٨٧٢ .

هكذا ذكرت المجلة ان شوقى قد «مون» عبده الحامولى بالادوار والمقطوعات

بلاش تبوسنى فى عينى .

خلى صدوك وهجرك  
واطفى لهيبى ووجدى  
ساعة وصالك وقربك  
اغلى من الحمر عندى  
- ومن اغاني صبرى باشا أيضا :

الحلو لما انعطف  
اخجل جميع القصور  
والخد لما انقطف  
ورده بغير العيون

... وهذه الاغنية منسوبة خطأ الى مؤلف الاغانى الشيخ محمد الدرويش .. ولاشك فى أن بعض الاغانى المنسوبة الى الشيخ الدرويش هى من نظم صبرى باشا وشوقى بك ولكنها مازالت الى اليوم منسوبة الى ذلك الشيخ الذى كانت له شهرة فى نظم الانجال للمغنين « .  
واسماعيل صبرى باشا هو مؤلف





الآغانى الزجلية ، وأستعاد نشاطه القديم فى هذا المضمار ، بادئا بسيد درويش ، ولكن مشروعاته مع سيد درويش لم تر النور ، لانه رحل مبكرا سنة ١٩٢٢ م ولما تعرف شوقى الى عبد الوهاب سنة ١٩٢٤ م ، استأنف مشروعاته فى تأليف الآغانى الزجلية ..

تلك هى القصة الحقيقية على وجه التقريب للآغانى التى ألفها أمير الشعراء أحمد شوقى لعبد الوهاب وللرعييل الأول من المطربين ، فلم يستلم شوقى عبد الوهاب شعرا ولا زجلا ، ولكن عبد الوهاب أعاد «شوقى» الى نظم الأزجال للفناء بعد أن انقطع عنها منذ وفاة عبده الحولى سنة ١٩٠١ الى أن التقى بعبد الوهاب فتذكر هوايته فى نظم الآغانى ،

ولكنه لم ينظمها على الطريقة القديمة ، بل ابتكر لها لغة شعرية زجلية جديدة فذة قاربت لغة الشعر الفصيح ، وجاءت أحيانا بما لا يأتى إليه الشبر الفصيح ، وأعانت شوقى على التعبير عن وجدانه كما لم يعبر عنه باللغة الفصحى ، حتى لم يكن القول بأن أجمل وأكمل ما نظمته شوقى من شعر الوجدان والغزل ، هو ما نظمته زجلا عاميا لآغانى عبد الوهاب خاصة ! ..

وحسب عبد الوهاب كرامة عند أهل الأدب أن يكون قد أسدى إلى الأدب هذه اليد البيضاء ، ناهيك بما أسداه من إيد لا تحصى إلى الفناء والموسيقى .. يرحمه الله .

الأدوار المشهورة التى لحنها وغناها محمد عثمان مثل : «قدك أمير الأغصان» و «عشنا وشغنا سنين» و «قد ما أحبك زعلان منك» و .. «اصل الغرام نظرة» و «عهد الأخوة نحفظه» و «بستان جمالك» .

وبعض هذه الأدوار ينسب إلى غير مؤلفها ، لأن مكانته الاجتماعية كانت تدعوه إلى التوصل من تأليف الآغانى ، وكان تأليفها قبل مائة سنة غير معروف فى طبقة الباشوات والبكوات ..

❊ قبل أن يولد عبد الوهاب

أما شوقى فثمة أدوار له غناها عبده الحامولى ومحمد عثمان ويوسف المنيلوى وسلامة حجازى ، يضيق المجال عن حصرها ، وفى تدل بوضوح على أن أحمد شوقى مثل أستاذه اسماعيل صبرى ، قد بدأت صلته بالفناء والمغنين ، سماعا وتأليفا للآغانى قبل لقائه بعبد الوهاب ، بل قبل أن يولد عبد الوهاب بعشرين عاما .

فلم يكن عبد الوهاب هو الذى دعا شوقى إلى كتابة الأزجال العامية للفناء ، فإن شوقى كانت له تجربة طويلة قديمة فى هذا المجال ، وقد انقطعت هذه الصلة بعد وفاة جيل المطربين الكبار ، واحدا بعد واحد ، ثم خروج شوقى منقيا عن مصر بين سنتي ١٩١٥ م . و ١٩٢٠ م ، فلما عاد إلى مصر ، ووجد تباشير نهضة جديدة فى الفناء ، وأصواتا جميلة أخذت مكان الأصوات الراحلة ، نشط إلى تأليف

# محمد عبد الوهاب

ومشكلة

الأصالة

والمعاصرة

د. جلال أمين



أظن أن كل مصري في مثل سننى لابد أن يحمل محمد عبد الوهاب في عظامه ، إذا جاز هذا التعبير ، إن عبد الوهاب يتربع على عرش الموسيقى والغناء في مصر منذ نحو ستين عاما ، وهو فضلا عن ذلك فنان بالغ الحيوية والنشاط ومدله بحب الحياة ، فله في كل مناسبة أغنية وفي كل مهرجان نصيب .. إذا ظهرت السينما مثل ، وإذا ظهر الراديو غنى من خلاله ، وإذا ظهر التسجيل على الاسطوانات ثم الكاسيتات انشا شركة للتسجيل ، وإذا حلت الأوركسترا محل التخت القديم استخدم الأوركسترا في اغانيه ، وإذا ظهرت آلة جديدة أدخلها في الحانه ، فإذا جاء عصر التليفزيون حظيت افلامه القديمة باضعاف جمهورها القديم ، ولم يرفض الرجل الظهور في جلسات مطولة ليتحدث عن حياته وفنه ..

اغنية جديدة ( من غير ليه ) استخدم لها فيما يبدو كل وسائل التكنولوجيا الحديثة لأخفاء اثر الزمن على صوته ، وكل وسائل الاعلام الحديثة ليضمن لها اوسع انتشار ممكن .

\*\*\*

ولكن الحقيقة إننى لا أكتب عنه لهذا السبب . وإنما لسبب آخر له صلة وثيقة بمشكلة الأصالة والمعاصرة .. فبعد الوهاب يطرح بالحانه هذه القضية بصورة بالغة القوة والوضوح .. والسؤال هو : هل كان الحل الذى قدمه محمد عبد الوهاب لهذه المشكلة هو الحل الصحيح ؟ بعبارة أخرى : هل هذا المزج والتركيب الذى قدمه عبد الوهاب في موسيقاه بين الموسيقى العربية وتراثها ، وبين الموسيقى الغربية هو افضل تركيب او توفيق ممكن ؟ او على الأقل : هل علينا أن نبارك هذا الطريق الذى سلكه عبد الوهاب في

وهو رجل يدرك منذ وقت طويل جدا أهمية وسائل الاعلام فعرف كيف يستخدمها لصالحه وصالح فنه ، بل واستطاع أن يحجب عنها أى خبر لايجده في صالحه سواء تعلق الأمر بوعكة برد صغيرة او حتى بعمره الحقيقي .. وهو على صلة حميمة بكل رجل عظيم وكل صاحب سلطان ، من أحمد شوقي امير الشعراء الى الملوك والرؤساء العرب ، على مر العصور واختلاف المشرىبات والاتجاهات السياسية ، وكرمه الرؤساء المتقاليون : عبد الناصر والسادات ومبارك على السواء ، حتى ائتم عليه السادات بلقب اللواء والدكتوراة الفخرية ، ودخل عضوا في مجلس الشورى .. لقد ظل عبد الوهاب يقاوم الزمن بنجاح باهر ، سواء في مظهره او فيما يتعلق بهنكتكفى الشخصية الفنية ، حتى منذ سنوات قليلة الا أن يخرج لنا



الثقافة والقيم والعادات وأنماط السلوك ..

إن المثقفين المصريين والعرب مختلفون حول هذه القضية باختلاف امزجتهم ، ونوع تكوينهم الثقافي ، وباختلاف نمط تعليمهم ، وتربيتهم ولكن هذا لا يمنع من أن تكون القضية قليلة للحسم بوجه أو باخر ، وأن تكون بعض الآراء أقرب الى الصواب من غيرها ، وسأبدأ في تناول الموضوع ، فيما يتعلق بمحمد الوهاب وآثره في موسيقانا ، بداية شخصية بحثه ..

كنت وأنا في الثانية عشرة من عمري

هذا المجال ونؤيده ؟  
ان هذا السؤال المتعلق بالاصالة والمعاصرة ، كما يعرف القارئ ، يورق كثيرا من المثقفين المصريين والعرب منذ فترة ، ليس فقط فيما يتعلق بالموسيقى ، بل وبسائر الفنون والآداب بل وفيما يتعلق ايضا بحياتنا الاجتماعية والسياسية والاقتصادية ، الى اى مدى يجوز ( او يجب ) ان نقتبس من الغرب ، والى اى مدى يجوز ( او يجب ) ان يهون علينا تراثنا في

محمد عبد الوهاب وزوجته اقبال نصار ابلم الالهام



وعنى بالموسيقى والغناء يتشكل ،  
ليس فقط فيما يتعلق بنوع اللحن الذى  
يغنيه كل منهما ، ولكن ايضا فيما  
يتعلق بتفضيل ام كلثوم لكلمات رامي  
وبيرم التونسي ، وقبول عبد الوهاب  
لكلمات حسين السيد فضلا عن مستوى  
النطق للكلمات العربية لدى كل منهما ،  
ومدى مسيطرة اللحن للكلمات ومدى  
السماح للحن بتقطيع لوصول الكلام .  
كان ظهور اى اغنية جديدة لعبد  
الوهاب يعتبر بالنسبة لى حدثا هاما ،  
ولازلت ، مثلى فى ذلك مثل الملايين من  
المصريين والعرب ، تسخر فى تكوين  
وجداني اغنيات الكرنك والنهر الخالد

لو نحوها ، ادخل فى جدل عنيف مع  
بعض رفاقي فى المدرسة ، الذين لهم  
مثل اهتمامى بالموسيقى والغناء او  
اكثر ، حول ما اذا كان عبد الوهاب  
الفضل ام ام كلثوم ؟ .

والسؤال ، كما هو واضح ، شديد  
السذاجة ، ولكن موقفي منذ ذلك الحين  
ظل يعكس موقفا لم يتغير لدى حتى  
الآن من مسألة الاصلية والمعاصرة .  
كنت اقف الى جانب « ام كلثوم » ،  
بكل جورحي ضد عبد الوهاب ، بكل ما  
تعلمه مؤسسة ام كلثوم من موقف من  
التراث بالمقارنة بموقف عبد الوهاب  
منذ الاربعينات على الاقل ، اى منذ بدا

عبد الوهاب .. واحد من قادة تطوينا للثقافة فى القرن العشرين



● سؤال صعب !

لا اخفى على القارئ أنى اجد السؤال صعبا للغاية ، ولكنى اعتقد فى نفس الوقت انه سؤال مهم ، واننا لو استطعنا الاجابة عليه ، فى مجال الموسيقى ، ربما نكون قد وصلنا الى الحل الصحيح فى مشكلة الاصالة والمعاصرة بأسرها ، فليس هذا السؤال هو نفسه السؤال الذى يواجها فى كل مجال آخر من مجالات حياتنا الثقافية والاجتماعية ؟ : لماذا لانلبس القبة بدلا من العمة او الطربوش اذا كانت اكثر فعالية فى اتقاء الحر والبرد وكانت اجمل منظرا ؟ لماذا لانبنى ميلنا وفقا للطراز الأوربي الحديث اذا كان اقل تكلفة من معمارنا العربى والإسلامى القديم ويؤدى نفس الغرض بنفس الكفاءة او اكثر ؟ لماذا لانغنى فى اعياد ميلادنا نفس الغنى الغرب اذا كانت اكثر مرحا او اكثر توفرا ومداامت مفهومه من الحاضرين ، ولماذا يعتبر البعض هذا السلوك « غير لائق » .. وهكذا ، يمكن مضاعفة الاسئلة الى ما لا نهاية .. كما يمكن وضعها بطريقة اخرى : لماذا كل هذا العناء الذى تحمله اشخاص مثل حسن فتحى لأحياء التراث المعمارى المصرى ، ومثل الشيخ محمد عبيد للأفلادة من الغرب دون التضحية بالتراث ، ولماذا لانقبل عن طيب خاطر ما دعا اليه طه حسين مرة فى « كتاب مستقبل الثقافة فى مصر » .

« ان نسير سيرة الاوربيين ونسلك طريقهم ، وان نقبل من حضارتهم

وكل ده كان ليه .. الخ سواء ما تاتر من اغانيه بالغرب تاترا شديدا ، وما لم يتاتر .. ولكن هذا لا يمنع من انى كنت ولازلت استهجن من عبد الوهاب الدرجة التى سمح ان يفتح بها باب موسيقاه للتأثر بالموسيقى العربية .. كان احينا يذهب فى هذا الصعود الى درجة تكاد لاتطابق ، انى لا اقصد بالذات اقتباسه لهذا النغم او ذاك من قطعة غربية معينة لباخ او فيردى او غيرهما ( وإن كان هذا فى رأى غير مقبول بالمرة ) ..

وانما اقصد على الاخص ذلك الاتجاه الغالب على ما افه فى الأربعين سنة الاخيرة ، من حيث غلبة الطابع الغربى غلبة ساحقة على موسيقاه ، حتى ما كان منها ابداعا خالصا منه ، انى اشعر بذلك بشدة ازاء عدد لانهاى مما كتبه فى هذه الفترة ، من اغنية الفن وبداية اغنية عاشق الروح او همسة حائرة حتى تصل الى بعض اجزاء آخرى اغانيه .. « من غير ليه ، وهنا يثور السؤال الجوهري .

ماهو بالضبط الخطا فى هذا ؟ فلنتفق على ان اخذ ( او اقتبس ) قطعة موسيقية غربية الفها رجل غربى ، وتضمنها فى مؤلف موسيقى يحمل اسم مؤلف عربى ، هو امر غير جائز ، ولكن ماهو الخطا فى ان يكتب امرؤ موسيقى لها « طابع » غربى محض ، مداامت موسيقى جيدة ومؤثرة وفعالة ومن نتاج قريحة الفنان نفسه ؟



«خيرها وشرها ، وحلوها ومرها ، وما يحب منها وما يكره ، وما يحمد منها وما يلعن ، ؟ وما فعله يوسف شاهين في السينما ، وهو ما فعله أيضا محمد عبد الوهاب في الموسيقى ؟

### ● طريق التخریب !

إن عبد الوهاب هو في رأيي ليس إلا واحدا من قادة تطورنا الثقافي في هذا القرن الذين اخترعوا طريق التخریب بلا هوادة ولا رحمة ، واني اشعر شعورا لا يداخله الشك بان هذا الاختيار قد جانب الصواب ، واميل بكل جوارحي الى منهج زكريا احمد ومحمود الشريف واحمد صدقي وامثالهم .. إن هذه المدرسة الأخيرة هي مدرسة جديدة أيضا ، ولكنها كانت استمرارا طبيعيا وسلسا ، ودون أن تحدث أي انقطاع مفروض أو مصطنع ، في تيار التطور في الحياة الفنية في مصر . ماهو الخطأ بالضبط في الاتجاه الآخر ، الذي تبناه ، ورفع رابطة محمد عبد الوهاب ؟ اعتقد أن الخطأ يكمن في ثلاثة اعتبارات اسلمية :

الاعتبار الأول ، هو اعتبار جمالي بحت ، ومداره أن من أهم عناصر الجمال الاتساق والانسجام بين مكونات العمل الفني ، والتلقائية . وعدم الاصطناع والتكلف ، ونقاء العمل من الاجسام والشوائب الغريبة التي لم تنبع منه بل اضيفت اليه .. والتخریب يتعارض مع كل هذا . والاعتبار الثاني : يتعلق بأهمية

احترام التراث والانطلاق منه ، في تحقيق النهضة .

إن احترام الامة لتراثها هو احترامها لنفسها ، والبحث بالتراث هو تحقيق للذات واستخفاف بها . والتخریب فيه شيء كثير من هذا العبث ..

إن القول « باحترام التراث » لايعني عدم تطويره أو عدم المساس به ، والاحتفاظ به كما هو كما لو كنا نضعه في متحف ، ولكنه يتضمن القول « بالانطلاق منه » ، والتطور طبقا لاصوله وقواعده ، وعدم الخروج على هذه الاصول والقواعد إلا ببطء وبمنتهى الحرص ، ودون أن يكون هذا الخروج مفروضا علينا من الخارج . والتخریب الذي ارفضه هو ما لا تتوافر فيه هذه الشروط ، واظن في حدود علمي ، أن التخریب الذي ابتخله محمد عبد الوهاب على موسيقانا ، قد تجاوز في الأربعين سنة الأخيرة ، حدود المسموح به ، وذهب الى أبعد مما يجوز التسامح معه .

والاعتبار الثالث : الذي قد يكون أهم الاعتبارات ، يتعلق بأهمية الشكل في تحديد المضمون . أن من الخطأ الفاحش في نظري التهوين من اثر « الشكل » في تحديد المضمون ، كالقول بأن اللغة التي تستعملها لانهم ، مدامت تؤدي المعنى المقصود ، ونوع المعمل الذي تستخدمه في البناء لا يهم مادام يحقق الغرض منه ، وكالقول بأن « طابع الموسيقى » غربيا كان أو عربيا ، لا يهم ، المهم انها تشيع البهجة ، وتنقل الاحساس أو الفكرة بدرجة عالية من الكفاءة ، الذي أريد أن أقوله هو أن الشكل ( أو الطابع ) الذي تختاره

## محمد عبد الوهاب

الموسيقى ليس مجرد تغريب للطابع ، بل هو أيضا تغريب للمشاعر والمعاني ومن ثم لا بد أن ينتهي ، هو وغيره من انواع التغريب ، الى التصحية بالشخصية ..

قد تقول : وما الضرر في ذلك ؟ وماهو الرائع في « شخصيتنا » التي تجعلنا نتمسك بها الى هذا الحد ؟ اذا قلت هذا ، ايها القارئ العزيز ، فلا كلام لي بعد هذا معك ..

\*\*\*



عبد الوهاب .. للنحت عبدالعزیز صعب

على اني عندما تأملت هذه الاعتبارات الثلاثة قلت لنفسى : الا تصلح هذه الاعتبارات نفسها لان تكون هي شروط « التغريب » المقبول ؟ لو اذا اردنا استبعاد لفظ التغريب كلية . الا تصلح هذه الاعتبارات لان تكون شروطا لما هو مقبول من الاخذ من الحضارة الغربية والافادة منها ؟

الا يمكن لنا ان نقول ان الاخذ عن حضارة الغرب لا غبار عليه مادام كان عملا لا اعتراض عليه من الناحية الجمالية (والاخلاقية) ولايضعف ثقتنا بانفسنا ، ولا يضطربنا الى التعبير عن مشاعر ومعاني ليست هي مشاعرنا ومعانيها ؟

فهو التغريب الذى قام به محمد عبد

لحديثك يؤثر تأثيرا حاسما في مضمون ملتقول . ولختيارك لطريقة التعبير يحدد في نهاية الامر ما الذى سوف تعبر عنه .. ان من المستحيل مثلا ان تنقل اداب المائدة الغربية ، دون ان يتغير نوع الطعام الذى تتناولوه بل والعلاقات الدائرة بين متناوليه . والسيرة الخاصة ليست مجرد طريقة محايمة من طرق الانتقال . بل هي تحتم شكلا من اشكال المدن والعلاقات الاجتماعية .. الخ كذلك في الموسيقى ، فيما اعتقد .. ان الطابع لو الاسلوب الذى تختاره لموسيقك ، يحدد « المعاني » و « المشاعر » التي تنقلها هذه الموسيقى . فالتغريب في



عبد الوهّاب .. هل تجاوز حدود المسموح به

على هذا السؤال بالاجاب او النفي ،  
فلا اظن ان احدا سوف يختلف على ان  
محمد عبد الوهّاب كان عبقرية ، في فن  
الموسيقى وفن الحياة على السواء ،  
ولا أستطيع ان اقول اني ( ولا شخص  
آخر من جيلي ) انه قد دخل في عظمي  
على نحو يستحيل معه ان اخرجه منه ،  
بل ولا احب حتى ان افعل ذلك . حتى لو  
استطعت ..

الوهّاب لموسيقانا واغانيها يدخل في  
حدود المسموح به ، طبقا لهذه  
الاعتبارات ؟

لنا شخصا اميل الى القول بانه  
تجاوز حدود المسموح به ولكنها قضية  
ستظل محل جدل لزمان طويل ، بعد ان  
نهدا حدة الحزن على رحيله .  
على انه ايا كان الامر وسواء اجينا



# محمد عبد الوهاب

## بين المحاكاة

## والاقتباس والنقل

بقلم : عبد الحميد توفيق زكي

عبر الفنان الراحل محمد عبد الوهاب محمد ابو عيسى مشوارا طويلا لم يكن كله مفروشا بالورود والرياحين ، ولو أن كفاحه بين ١٣ مارس ١٨٩٧ ، ٣ مايو ١٩٩١ قد أنتج لنا اجمل باقات الزهور التي سيظل أريجها يثرى غنائياتنا في الحاضر والمستقبل ووردا بها بعض الاشواك ولكنها في مجموعها قد أسعدت الملايين من البشر بصرف النظر عن تحفظات البعض ، وأنا منهم في نوعية بعض إنتاجه المستغرق في الشعبية .

نقلا ، وكان كل ذلك من أهم عناصر نجاحه كمطرب وملحن وزعيم مدرسة .  
كان عبد الوهاب يؤمن بالاثنا عشر مؤمنا بالتطور في نفس الوقت ، والإعداد لهذا التطور ، فإذا ما اطمأنت نفسه إلى مرحلة تطور ما من حالة إلى حالة ومن جو إلى جو وثق بما سيقدمه وبإرهاصة النجاح الذي يدق له البشائر ، فهو الصبي المتقد الذكاء الذي أحس بعيله الطاغى للموسيقى والغناء المعصم بتقاليد الجو الأسرى الدينى المتحفظ الذى نشأ فيه فى حى باب الشعرية ، بالإضافة لكرهه [ كما كان يقول ] لعادة الحساب مما جعله يهرب من منزل الأسرة المتواضعة لكى يبدأ مغامرته الكبرى مع فن الموسيقى حبا وتقليدا

ولما كان الكمال لله وحده فأبى الخضم رأى قبل الدخول فى شرح عنوان مقالى هذا ، فلاشك أن محمد عبد الوهاب مؤهبة ملأت أهابه ، وأرهقت حبه ، وأرهقت جسده من فرط طموحه وقصور رصيده من الصحة ، وعدم استكمال دراساته الموسيقية العالمية ، عن أن يلاحق ما طمع فيه وما كان يرنو إليه ، على أن النجاح الكبير الذى لاقاه قد كفل بأن يعوضه عن كل ما لاقاه من عناء أو غناء .  
كان طموح محمد عبد الوهاب هو الذى جعله يحاكي سلامة حجازى فى فن التطريب ، والسيد درويش فى فن التعبير الموسيقى ممثليا ما أفاده سمعيا من الموسيقى العالمية محاكاة أو اقتباسا أو

وبدراسة وانتاجا .

الاقتباس أو السرقة نجد عبد الوهاب يلحن غنائية (جفت علم الغزل) من ايقاع الرومبا محاكيا ايقاع لحن الرومبا الأمريكية (بائع الفول السوداني) ، وهنا ليست هناك سرقة بل محاكاة ، وكذلك عندما يلحن الجزء الاول من غنائية (سهرت منه الليالي) فهو يحاكي الحان مدحت عاصم من قالب التانجو الحالم ، والذي ظهر قبله التانجو العالمي (لاكومبارسينا) فهنا يحاكي عبد الوهاب طريقة تلحين التانجو الاخير وإيقاعه ولم يسرق منه هنا جملة في غنائية (سهرت منه الليالي) كما فعل نجيب حنكش في غنائية فيروز (أعطى الناي وغنى) ، فإن الملحن اللبناني قد نقل لحن (لاكومبارسينا) نقلا حرفيا .

من أمتع غنائيات السيد درويش البحر الشعبية والوطنية في نفس الوقت اغنية (سالمة يا سلامة رحنا وجينا بالسلامة)

كانت المحاور الثلاثة التي بنى عبد الوهاب مجده عليها هي : المحاكاة ثم الاقتباس ثم النقل الذي يعتبر بعضه يندرج حسب القوانين الدولية لحملة حق المؤلف تحت بند السرقة الذي يقضى القانون المصرى لحق المؤلف بعقوبة السجن إذا ما ثبت سوء النية في استخدام جمل موسيقية كاملة ، وخاصة إذا ما ثبت صحة النقل المتطابق تماما ، وها أنذا أحاول أن أذكر الامثلة لتوضيح الفرق بين المحاكاة والاقتباس والنقل في الموسيقى في الحان فقيدنا الكبير محمد عبد الوهاب ، وفي الحان اخرى مسترشدا بالمذكرة التفسيرية التوضيحية الموجودة برفق نص قانون حق المؤلف المصرى الصادر في يونيه عام ١٩٥٤ .

### ● الرومبا الأمريكية

ففى ميدان المحاكاة البعيدة عن

يا نوال .. أين عيونك ،

ARCHIVE  
http://Archivebeta.Sakhril.com



ولقد كان الأستاذ محمد عبد الوهاب موفقاً في هذا النقل والاقتباس والتحويل البسيط بين جملة مناجاة وأبور البحر عند السيد درويش ، وجملة مناجاة قطار السكة الحديد التي غناها في اللحن المقتبس ، والمنقول مطلعاً نقلاً حرفياً ، وقد يتساءل القارئ غير الدارس للموسيقى عن ماهو معتبر سرقة في الموسيقى فنقول : إذا ما نقل ملحن ما جملة موسيقية تامة حوالى ٨ موازير من الإيقاع الثنائي كأن ينقل لحناً يعادل زمنياً موسيقياً موسيقى جملة ( بلادى بلادى بلادى لك حبى وفؤادى ) فهى سرقة ولاشك ، أما إذا حرف فى بعض نوتاتها الموسيقية فيقع تحت بند الاقتباس فلا جريمة هنا إلا إذا كانت الجملة الصغيرة أو جزء من جملة مشهور جداً كمطلع السيمفونية الخامسة لبيتهوفن التي تعزف كنوع من الاعلان أو الاعلام عن حدث يتصل بمؤلفها الاصلى ، كما يحدث عندما تعرض شاشة السينما أو على الشاشة الصغيرة بالتلفزيون ، منزل بيتهوفن الموجود في بلدة بون وتستمع فى نفس الوقت إلى موسيقى مطلع السيمفونية ، فإن نقل هذا الجزء الصغير المشهور في مطلع غنائية : ( أحب عيشة الحرية ) هو سرقة لاشك فيها ، وليس من الضروري أن تكون جملة كبيرة بنصها وحرفها .

ويعتبر الدارسون للأغنية الشعبية وعلم الفولكلور ، أن من أهم وظائف الفن هي الوحدة بين الفرد والجماعة كأنغام النوتية أو المراكبية .

وإذا كانت الأغاني التي ردها

التي نظمها له بديع خيري المؤلف المسرحي الكبير ، والزجال العظيم ، وفي سياق الأغنية تجيء جملة [ زمر يا وأبور وأربط .. نزلنى عند البلد دى ] والوابود هنا بمعنى الباخرة أو كما يقال شعبياً في البلاد العربية وأبور البحر ، وقد ينطقونها بيبور البحر .. ومطلع نظم هذه الأغنية الشعبية يقال لكل عزيز جاء بعد غيبة طويلة أو بعد سفر طويل ، أو للحجاج عند عودتهم من أداء فريضة الحج وزيارة قبر الرسول ، وما إلى ذلك من المناسبات .

● اقتباس من سيد درويش

وقد غنت ( سالمة يا سلامة ) كثير من الفرق الغنائية والمسرحية ، وهي من الاغاني النادرة التي سجلها بصوته الفنان الراحل السيد درويش ، ومن الجمل المستعملة كثيراً في الموسيقى التصويرية في المسرح والسينما والتلفزيون ..

وفي أحد أفلام عبد الوهاب يأتي منظر يغنى فيه بطل الرواية الذي يركب أحد القطارات متابعاً لخطوات سيدة أعجب بها دون أن يعلم وجهة القطار ، وعلى هذا فهو يغنى مخاطباً القطار متسائلاً بقوله : ( يا وأبور قوللى رايح على فين ، يا وأبور قوللى وسافرت منين ) إلى أن يقول : [ عمال تجرى قبلى ويحرقى ..... الخ ] هنا لم يجد الأستاذ عبد الوهاب أجمل من محاكاة ونقل لحن السيد درويش في الجملة التي ذكرتها والتي مطلعها : ( زمر يا وأبور وأربط .. نزلنى عند البلد دى ..... الخ ) .





يدفعون النورق بمجاديفهم .  
وعلى ضفريات هذه المجاديف  
وايقاعاتها في مياه النهر الهادئ الوديع  
يغنون أنغامهم ليجدوا في نفوسهم نشوة  
العمل ، وليكافحوا تيار النهر المتدفق من  
أقصى الجنوب ، ولعل أقدم ما وصلنا نحن  
العرب من هذه الغنائيات الشعبية مطلع  
أغنيات ( هيل هوب .. هيل ليصا ) وهي  
كلمات مصرية قديمة معناها الشغل ..  
( دخلنا الميناء .. قربنا من الغاية ) ..  
فإذا كانت هناك غنائيات في روسيا لها  
نفس نغمات لحن ( هيل هوب )  
المصري ، فلاشك أن أغاني نهر الفولجا  
قد تأثرت بألحان الملاحين المصريين ،  
وخاصة أنه لم تكن هناك وسيلة

المصريون على ضفتي النيل كانت من  
وحى النيل والهامة ، فإنك ولاشك كانت  
بداية الغناء في مصر .  
ويتحدث الكادحون فوق مياه النهر ، في  
أغانيهم ، عن الريح التي تملا القلوب ،  
وعن مياه النهر المتدفق على مدى  
السنين ، كما يتحدثون عن الغربة والبعد  
عن الأهل والأحباب ، واللهفة على يوم  
الوصول والوصول ، فضلا عن حياة البحر  
وما فيها من متاع وبهاء .  
ومن الطريف أن تعلم أن فن التجديف  
ظهر في نهر النيل ، فهناك صور مرسومة  
على أقدم الآثار المنقوشة تمثل قوارب  
بمجاديف بعضها كان فيه عشرون مجدافا  
يجلس إليها عشرون ملاحا أو نوتيا وهم

الملاحون في الجزء من النيل بين الأقصر  
واسوان بالفاظ عربية ومصرية قديمة ،  
ويعلمون أن أنغام نهر الفولجا أصلها  
مصرى ، وعلى هذا فإن محمد عبد الوهاب  
يستطيع أن يقول : [ اننى لم أسرق مطلع  
أغنية الملاحين في نهر الفولجا ، وإنما

للمواصلات غير المراكب الشراعية وهذا  
ما حدا بعض النقاد للقول بأن ما نستمع  
إليه في غنائية ( النيل نجاشى ) هو أقرب  
ما يكون بتلك الأغنيات التى ينشدها

اش .. اش ( على اليمين ) رحيل بعد الرحيل



باشا الذى كان من اكبر هواة الموسيقى ، وكان يعزف على آلة البيانو ويهوى الفناء العالمى ، ولقد قدمت اغنية ( المركب ) فى اوائل الاربعينات باللغة العربية وبنفس اللحن الفرنسى واداءها فى حفل كبير الراحل الموسيقى حسن بك رشيد وأنسة وقتذاك هي : اليس مرشاق .

عندما تعرف حسين السيد بمحمد عبد الوهاب قال : إن دراسته فرنسية وطلب منه عبد الوهاب أن يخبره عن بعض المعانى الطريفة فى الغنائيات الفرنسية التى أعجب بها الشعب الفرنسى فعدد له حسين السيد بعض المعانى اختار عبد الوهاب منها ( بلاش تبوسنى فى عنية .. دى البوسة فى العين تغرق ) وعهد إلى النحال فتحى قورة بكتابتها ونسبت إلى حسين السيد ، ثم اقتبس عبد الوهاب مطلع رقصة ( جانا ) التى اشتهرت فى اوائل العشرينات إلا أن عبد الوهاب قد غير إيقاع اللحن الثلاثى ( فالس ) من اللحن المسروق منه إلى إيقاع قريب إلى الإيقاع العربى هو إيقاع الخطى الشعب البطيء ..

ولإعجاب عبد الوهاب بموسيقى الفالس فقد اقتبس مطلع الحركة الرابعة من السيمفونية الايطالية لمدلسون ووضعها فى جملة ( فى صوتك الحلو الرنان ) من غنائية ( الظلم ده كان ليه ) . من أشهر الإيقاعات التى اقتبست من موسيقى العبيد الذين أخذهم المستعمر الأمريكى من افريقيا لكى يعمرها أمريكا إيقاعات ( الرومبا والكوجا والسامبا

هى بضاعتنا ، قد ردت إلينا ] .. وإذا كان الشيء بالشيء يذكر كما يقولون فىنى أتحدث عن لون هو أغانى المجداف التى يطلق عليها أغانى النوتية ، أما الاصطلاح الفنى الموسيقى العالمى لها فهو لفظ ( باركارول ) وأغانى الجندول الاجنبية ومن أشهرها ما يسمى بأغنية المركب التى جاءت فى أوبرا أى المسرحية الغنائية الكاملة ( قصص هوشمان ) للموسيقار الفرنسى جاك أرفنباخ ، ولقد أعجب بمطلعها الراحل العزيز محمد عبد الوهاب فاقتبسها نقلا فى عملين من أعماله فى نهاية الثلاثينات . أولا : فى جزء هام من غنائية ( نسيم الريح ) الذى يقول فيه ( والندى ينزل ع الورد الجميل ينعشه ويطيب شذاه ) . ثانيا : فقد جاء استخدامات الجملة ذاتها فى غنائية ( يا نوال فىن عيونك ) التى جاءت فى فيلم دموع الحب المقتبس موضوعه من رواية مجدولين .

### ● اغنية باللغة العربية والحن الفرنسى

ومن الطريف أنه عندما اشتهرت هذه الاقتباسات التى نقلت حرفيا تقريبا من الاغاني الاجنبية واستساغتها الأذن العربية بصوت عبد الوهاب فكرت الجمعية المصرية لهواة الموسيقى التى أسسها العلامة المصرى الدكتور على مصطفى مشرفة باشا فى أن تترجم عشر أغانى مختارة من الموسيقى العالمية كان فى مقدمتها اغنية ( المركب ) لجانك أرفنباخ وترجمها فعلا الأديب الراحل كامل كيلانى ، بإشراف ومعاونة دكتور مشرفة



الاستاذ عبدالوهاب لقب ( ارسين لوبين الموسيقى ) .

اختتم مقالى هذا بأشهر وأجراً نقل فى تاريخ الموسيقى المصرية عامة وفى موسيقى عبدالوهاب خاصة وهى الجملة الكبيرة التى نقلها عبدالوهاب نقلاً حرفياً من عمل مشهور فى أوبرا ( عابدة ) ، والجملة الموسيقية هنا جملة كبيرة تحتوى على أربع جعل عادية أسرد هذا العمل فى الآتى :

فى مشهد تكريس القائد المصرى لحملة الجيش المصرى إلى بلاد الحبشة واختيار الآلهة لهذا الضابط الشجاع ليقوم بقيادة الجيش المصرى فى رد الأعداء الذين حاولوا الهجوم ثانية على جنوب مصر تستمع فى هذا المشهد إلى كبيرة الكاهنات تغنى غناء دينياً رائعاً بينما ترقص الراقصات فى المعبد رقصة دعائية فيها رجاء لكنى ينصر الإله القائد المصرى فى الحرب .

وهذه الجملة الموسيقية هى التى اقتبسها ونقلها الأستاذ عبدالوهاب بنصها فى غنائه للجزء من غنائية ( أهون عليك ) التى تبدأ :

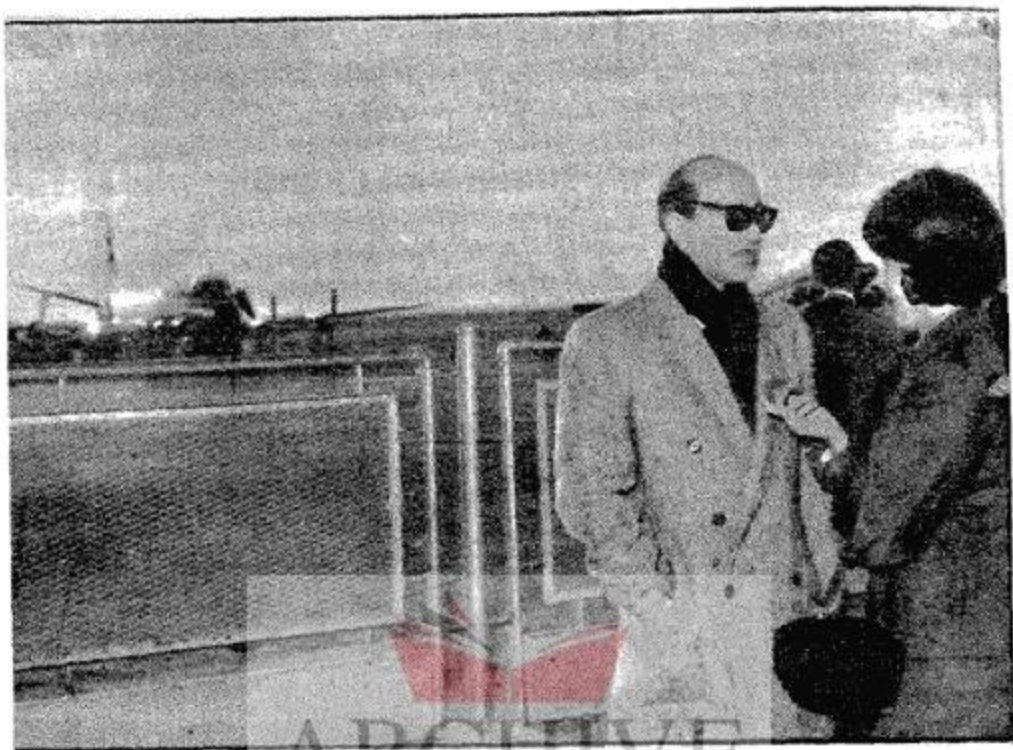
كان عهدى عهدك فى الهوى  
يا نعيش سوا يا نموت سوا  
أحلام وطارت فى الهوى  
تركت تحليل من غير دوا  
ليه .. الخ ، ثم استخدمت الموسيقى

والكاريوكا والكوكاراتشا ) بعد أن هذبتها موسيقى أمريكا اللاتينية .  
ولما انتشرت رقصة ( الكاريوكا ) ووصلت إلينا فى مصر جن جنون الشباب بها وبدأت الراقصات المصريات فى تعلمها ، حتى أن الفنانة بدوية محمد قد اسمت نفسها تحية كاريوكا ، ومن الطريف أن هذا الاسم ظل لاصفاً بشخصية بدوية محمد حتى بعد أن تحولت إلى ممثلة كبيرة ، وظل اسمها الجديد ( تحية كاريوكا ) حتى الآن ، ويعد أن حصلت على جوائز كبيرة عن قدرتها فى التمثيل ..

### ● سرقة جميلة

فى هذا المناخ بالنسبة لانتشار رقصة ( الكاريوكا ) لحن عبدالوهاب قصيدة جميلة لشاعر الأنفاس المحترقة محمود أبوالوفا مطلعها ( عندما يأتى المساء ) ( نجوم الليل تنثر ) اختار عبدالوهاب لحن وإيقاع ( الكاريوكا ) فى غنائه للجزء من القصيدة الذى يقول :

هل ترى ياليل أحظى منك بالعطف  
على .. فأغنى وحبيبي والمنى بين يدي .  
والحق يقال أنه كانت سرقة جميلة أشبه بما كان يفعله اللص الشريف فى مغامراته التى جاءت فى قصص كثيرة تحولت إلى أفلام سينمائية ولا بدعة أن أطلق الراحل محمد حسن الشجاعى على



ياسماني وحده .. وفليقني

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

الخدوية في أعقاب احتفالات مصر  
بافتتاح قناة السويس التي دعا إليها  
الخدو اسماعيل حقي باشا .. أي قبل  
ولادة عزيزنا عبدالوهاب بحوالي ٢٦ عاما  
حيث ولد الموسيقى الكبير في ١٢ مارس  
عام ١٨٩٧ .

وهكذا عبرت أجمل الجمل  
الموسيقية العالمية إلينا عن طريق  
فننا الكبير محمد عبدالوهاب ..

آلة الأبوا التي كتبها جوزيبي كارل فيردى  
في نفس لحن الرقصة الدينية في تكملة .  
لحن عبدالوهاب بل وصارت الجملة  
الموسيقية في اللحن بنفس سرعة  
موسيقى الرقصة الدينية من موسيقى  
فيردى .

وأحب أن أوضح أن لحن أبورا  
( عابدة ) قد أذيع لأول مرة في ٢٤  
ديسمبر ١٨٧١ بدار أبورا القاهرة

# وأصبح نيويورك

## مدينة من العالم الثالث

بقلم : محمود قاسم

ماذا يعنى ان كتاباً ما قد حقق اعلى المبيعات خلال فترة قصيرة من صدوره ؟

لاشك ان شيئاً ما فى هذا الكتاب قد اعجب الناس ، وجذب انتباههم فدفعهم إلى شرائه خاصة بعد ان تنافرت اخبار هذا الكتاب بين القراء بعدة وسائل .. ولاشك ان نجاح مثل هذا الكتاب يعكس نبض الناس ، ومشاعرهم وانواقهم . وايضا اهتماماتهم .

نؤكد فى حديثنا هنا على قائمتين منشورتين فى الاسبوع الماضى حول اكثر الروايات مبيعا فى فرنسا باعتبارها نموذجا للثقافة الاوربية ثم فى الولايات المتحدة .

فى القائمة التى نشرتها مجلة الاكسپريس ، فى ١٧ مايو ١٩٩١ يمكن ملاحظة ان ابرز ادباء فرنسا وايضا اهم الكتاب العالميين قد تصدروا قائمة المبيعات لعدة اسابيع على التوالى ، وهؤلاء الكتاب يتميزون بأهمية وقيمة ادبية لم يختلف عليها ناقدان فى السنوات

ومثل هذه الظاهرة تثير انتباه القراء ، ودور النشر ، والصحف فى اماكن عديدة من العالم ، والرابع الاول بالطبع هو الناشر ، ثم المؤلف ، مما يدفع بالناشرين الى التنافس لتقديم كتب جديدة تناسب اذواق الناس ومطالبهم .

وفى الصحف اليومية والمجلات الاسبوعية والشهرية ، كثيرا ما تهتم الصفحات الادبية بنشر اعلى قائمة مبيعات من الكتب وخاصة الروايات ، ويمكن من القراءة الاولى لمثل هذه القوائم معرفة اذواق الناس بسهولة .. وسوف





الأخيرة ، فيها هو ذا لوكليزيو في أول القائمة بروايته الأخيرة "أونتشا" ، ثم الكاتب البريطاني ويليام بويد بروايته "شاطيء برازيل" ، ويحيى بعد ذلك كل من : برنار كلافليل وياتريك موديانو وهنري ترويا وروبير ميل وفرانسواز ساجان ، وأمين معلوف والطاهر بن جلون . ثم جاءت رواية "حقول الشرف" التي فازت بجائزة جوينكور منذ سبعة أشهر في الترتيب الخامس عشر .

الأمر يختلف كثيرا في القائمة التي نشرتها مجلة "لير" أخيرا عن الكتب الخمسة والعشرين الأكثر مبيعا في الولايات المتحدة إبان العشر سنوات الأخيرة ، فمن بين هذا العدد من الروايات باع الكاتب ستيفن كينج سبع روايات ، تنتمي جميعها إلى روايات الرعب ، والتخويف ، وهي روايات تباع بشكل جنوني ، ويقبل عليها القراء من جميع الأعمار وتترجم إلى لغات عالمية عديدة وتحول إلى أفلام تدر إيرادات ضخمة . لكنها رغم هذا فهي كتب خالية من أي إبداع إنساني جيد ، فهي تدور حول أطفال سفار يتعرضون لظواهر خفية وعمليات رعب تجعل القراء يلهثون وراء الصفحات حتى تنتهي بين أيديهم بسرعة أيا كانت ضخامة حجم الكتاب .

ومن قراءة هذه القائمة الأمريكية سنلاحظ أن الروايات البوليسية ، وروايات الجوايسيس ، والقصص الرومانسية هي التي حققت أعلى المبيعات . مثل روايات سيدني شيلدون الكاتب البوليسى المعروف . والكاتبة الرومانسية دانييل

## عالم توم وولف ..

ستيل ثم روبرت ليدلم مؤلف روايات الجاسوسية ، ورواية "آيات شيطانية" لسلمان رشدي .. لما أحيط حولها من ضجة .

### ● محرقه الغرور في الشوارع الخلفية

وللمعجب الشديد فليس هناك سوى كاتب واحد من هؤلاء الكتاب الذين تضمنتهم القائمة يتمتع ببيعة أدبية جيدة ولاشك أن هذا يعكس نبض وذوق الناس ، وليس مجالنا هنا أن نتحدث عما اسميناه فيما قبل على صفحات الهلال ، بثقافة الفيشار فهذا لا يلغى أن هناك كتابا متميزين في الولايات المتحدة . لكن أغلبهم لم يدخل المنافسة أمام ستيفن كينج وشيلدون ودانيل ستيل وأقرانهم . كاتب واحد فقط هو الذي اخترق هذا الحصن الغريب ، واستطاع أن يقدم للناس رواية جيدة بكل مقاييس الإبداع المتميز . إنه كاتب ظاهرة يدعى توم وولف ليس ظاهرة أدبية في بلاده فقط بل تصدرت صوره وأخباره كل الصحافة الأدبية وغير الأدبية في أنحاء عديدة من العالم . وأفردت له الصحف الغربية والإيطالية والألمانية ملفات خاصة تتحدث عن ظاهرة توم وولف ، الذي أصبح الكاتب المدلل للقراء وللنقاد وللناشرين في أماكن عديدة من العالم بكتاب واحد فقط نشره منذ أربع سنوات ، ولم ينشر ثانيا له حتى الآن .

كيف استطاع توم وولف أن يخترق ذلك الحصن الحصين الذي لا يسيطر عليه سوى صناع "الفهولة" ، وأثبت أن الأدب

١٢٦

الجيد باق رغم كل القشور ؟ .. لقد أحدث وولف صدمة لأبناء نيويورك بروايته الأولى التي نشرها في عام ١٩٨٧ تحت عنوان "محرقه الغرور" والتي تزيد صفحاتها على السبعمئة .

جاءت الصدمة أن وولف قد ترك الشوارع الفخمة في واحدة من أهم المدن في العالم ، وأعلاها في المباني وأكثرها إثارة كي يتجول في الأحياء الفقيرة المليئة بالقاذورات والفقراء والمساكين في نيويورك التي لا يعرفها أحد .

لم تكن بداية وولف تبشر بأنه يمكن أن يحقق يوما مثل هذا النجاح ، فهو مجرد كاتب مقالات ، ينشر المقالات المنتهكة في مجلة اسكو إير أو "رولنج ستون" وكان كل طموحه أن ينشر مقالات مجتمعة في كتب يحقق منها بعض العائد الطيب ، لكنه فاجأ القراء وهو في السابعة والخمسين من عمره - مولود عام ١٩٣٠ - بهذه الرواية الفريدة التي جعلت النقاد يؤكدون أنه بلزك نيويورك .

### ● العنصرية في نيويورك

يقول وولف أنه لم يضيع حياته الصحفية سدى ، فقد استفاد من خبرته كصحفي وراح يجمع الوثائق والمعلومات عن حي برونكس وأيضا عن شارع "وول ستريت" ، الأول هو أكثر الأحياء فقرا في المدينة ، والثاني كما هو معروف هو شارع بورصة المال ، ثم أخذ يرصد علاقات البشر بعضهم البعض في كلا المكانين . ويطل رواية "محرقه الغرور" يدعى شيرمان ماكوي ، هو رجل ثرى يعرف كيف يكسب الذهب ، والدولارات ، يعمل في وول ستريت .. ويبيع مليون دولار كل سنة ،

قليلة أصبح في إمكان أى شخص معدم أن يغدو مالكا للمليارات وأصبحت المدينة تنتمي لاموالها .

وماكوى المولود ، وفى فمه ملعقة من ذهب ، لا يتقسه شيء فقد تربى فى عالم لا يعرف أى شيء عن برونكس حيث تلقى تعليمه فى أحسن المدارس وسكن أجمل أحياء نيويورك وعرف أجمل النساء ، ولذا فهو يفلجأ حين يضل طريقه ويدخل الى برونكس فيخيل اليه أنه قد دخل كابوساً غير موجود فى أى مكان ، ولذا فإنه سرعان ما يفقد توازنه ، ولايستطيع أن يتحكم فى المقود ، ويفقد كل شيء : حريته .. وسمعته .. ومستقبله .

ويقول الناقد جان دافيد فى مجلة « V S D » أن الدرس المستفاد من كتاب رولف هو أنه كشف كم أن نيويورك مجتمع متناقض قائم على العنف والمشاعر النبيلة ولغة التقود .. مجتمع لا يحترم الفقراء كثيرا .

### ● لغة المواخير

أما الناقدة روزالين بوش فتقول ، فى مجلة لوبوان \* سبتمبر ١٩٨٨ ، أن توم رولف على حق . فننيويورك فى روايته مدينة من العالم الثالث . وهو عندما كان يعود إلى منزله كان يتسائل كيف لم يسبقه أحد فى الكتابة عن هذا الجانب من المدينة ؟ .

وفى العدد الصادر فى ١٠ نوفمبر ١٩٨٨ من مجلة "بارى ماتش" يقول توم رولف أنه قد استمد أحداث روايته من واقعة شاهدها ذات صباح فى أحد الأتوار العليا يناطحة سحب فى وول ستريت حيث شاهد أحد رجال الأعمال يتكلم فى

وهو متزوج من امرأة جميلة ولديه كل ما يبتغيه من الحياة ، وهو مثل للكثير من الرجال الأثرياء لديه عشيقه جميلة يقرر أن يسافر معها فى رحلة نهاية الأسبوع ، ولكنه فى طريقه إلى المطار يضل الطريق ، ويجد نفسه متوغلا فى حى برونكس الذى يسكنه الفقراء والزنوج ، وتندفع سيارته المرسيدس لتصطدم بكمية ضخمة من الزبالة عندما اعترضه اثنان من الزنوج ، ويحاول ماكوى الخروج من هذا المازق فيقوم بدورة بالسيارة فيصدم أحد الرجلين الذى ما يلبث أن يموت فى المستشفى .

ويلتقط هذا الحادث صحفي شاب ، فيروح يضع النيران فوق البارود ، ويلتقى بكل للشهود وخاصة ذلك الزنجى الذى يقسم أن يجعل ماكوى يدفع الثمن غاليا . أما النائب العام فيرى أن هذه الجريمة فرصة طيبة كى يخرج من دائرة الظل ويصر على أن ينفذ ما اسماه بالعدالة البيضاء .. فالعدالة فى نظره يصنعها الأبيض ، وعلى الأسود أن يطبقوا وهذه العدالة ملك للأغنياء وحدهم . وفى عدالة مليئة بالعنصرية ، وتحكمها لغة الأثرياء والأقوياء .

وتكشف الرواية مدى العنصرية التى تسيطر على مدينة نيويورك ، فقد اختار رولف أن يكون بطله من البيض البروتستانت الانجلوساكسونيين الذين يعتبرون أنفسهم أفضل طائفة فى الولايات المتحدة وهو الذى يردد قائلا : "أعتقد أننا نعيش العصر الثانى لازدهار نيويورك .. كان العصر الأول هو استقرار الأوربيين المهاجرين الذى انتهى فى عام ١٨٠٠ ، أما الثانى فقد ولد قبل عشر سنوات عقب انفجار الثروة فى البورصات . فى سنوات



استطاعت ، كما اشرنا ، أن تخترق حاجز الروايات السافهة التي حققت أعلى المبيعات في السنوات العشر الأخيرة ، وهي ظاهرة تستحق الوقوف عندها .. فقد فوجئ القارئ الذي اعتاد أن يشترى روايات التجسس .. والقصص البوليسية وحكايات الرعب المثيرة أن هناك مكاناً في نفس المدينة التي يعيش فيها أكثر غرابة وإثارة من كل تلك القصص الخيالية والفتنازية التي يقرؤها ، وهكذا نجح توم وولف في أن يخرج قارئه من قراءاته الهروبية نحو عالم الواقع .. وسرعان ما استجاب هذا القارئ .. وأقبل على الرواية بنفس الحمية .. والشغف التي يقرأ بها عالم الفتنازيا والمغامرات الجوفاء .

ولاشك أن هذه الظاهرة تعثل رداً على أننا نعيش في عصر ثقافة "الفيشار" وحده . فبالناس تبحث عن الجيد ، شرط أن يكون هذا الجيد متفقاً مع سرعة ايقاعها الذي اعتادت عليه . ورغم أن رواية توم وولف "محرقه الغروب" لا تعتمد على الحبكة البوليسية وخالية من أسباب التوتر ، وعلية بالشخصيات والنماذج الإنسانية فإن أسلوب الكاتب قد ساعد كثيراً في نجاح روايته ، ليس من خلال اختيار العبارة السهلة الممتعة ، ولكن في نجاحه بعقد مقارنة عادلة بين حي الفقراء ، وحي الأغنياء .. فالقارئ دائماً شغوف لأن يعرف ماذا حدث بالضبط في الجانب الآخر .. ولاشك أن هناك حالة من التشفي في المصير الذي آل إليه ماكوي في مدينة يقف تمثال الحرية على أبوابها .. لكنها تعج بالعنصرية التي تنخر في مسلم الناس . حتى وإن تحدثوا عن أشياء لا يبطونها .

الهاتف وينطق بالفاظ لايسمعا المرء إلا في المواخير : "هذه هي اللغة الحقيقية في وول ستريت" الحي الأكثر ثراء في نيويورك ، وهي أيضاً لغة الناس في حي برونكس أفقر الأحياء في المدينة . فنتاج أحسن تربية أمريكية يتكلم بنفس الطريقة التي يتكلم بها أبناء الحضيض في المدينة نفسها .

ويقول وولف إنه اكتشف أنه قد ظهر في نيويورك الثمانينات أشخاص أطلقوا على أنفسهم اسم "سادة العالم" ، ومنهم بطل روايته ماكوي ، يتصورون أن العالم ملك لهم ، وأنهم فوق القانون . هؤلاء الأشخاص يسكنون الشقق الفخمة في ناطحات السحاب ، وقد يجعل الأمر بأحدهم أن يسكن عشرين شقة وحده ، وعلى هؤلاء السادة أن يكسبوا الكثير سنوياً من أجل تغطية نفقات حياتهم الباهظة .

وفي نفس الحديث أكد توم وولف أن هناك نقاطاً مشتركة بين أدغال برونكس وبين وول ستريت فالمال هو اللغة الأولى في كلا المكانين ، وهولفة محمومة متقدة ففي برونكس يمشى المراهقون وقد علقوا حوافظ جلدية حول رقابهم من أجل لم النقود من جيوب الآخرين ، ويمكن لأي مراهق أن ييلفك بالسعر الحقيقي لأي سيارة مرسيدس تمت سرقتها بينما راح اللصوص يغيرون معالمها .. كما أن الرجال يتبادلون المخدرات في السيارات دون أي حرج .

### ● الرواية المعجزة

هذه هي الرواية المعجزة التي

# لغويات

- بعد إنشاء مدرسة دار العلوم كلية دار العلوم، في أواخر القرن التاسع عشر، دار نقاش بين أساتذتها حول النسبة إلى اسمها كيف تكون؟! .. وقال الراسخون في العلم أن اسمها مركب من لفظين مثل اسماء عبد شمس، وعبد قيس، وعبد الله، وعبد الدار .. والنسبة إليها هي: عبشمي، وعبقسي، وعبدلي، وعبدري، فتكون النسبة إلى دار العلوم: درعمي ..
- يصغر حجم الرغبة يوما بعد يوم بسبب الازمة الاقتصادية حتى صارت الرغبة الثلاثة في مثل وزن الرغبة الواحد قديما .. واللغة تسمى الرغبة المصغرة: أريغة! .. أما الرغبة الصغير فيسمى رُغيف - بضم القين المعجمة وكسر الياء وتشديدها ..
- العلة تقول: زنا الشيء أو المكان، أي ضلقت وتخلص .. والمتادبون يستخدمون الفعل «زَنَق» وكأنما «زنا» خطأ لغوي، والحقيقة أن بينهما ترادفا .. وزنا بوله، أي احتقن .. والمزنون - بالقاف - هو الذي احتقن بوله .. أما الزنقة - بفتح الزاي والنون - فهي الحارة الضيقة مثل «زنقة الستات»، في الإسكندرية ولكن العامة ينطقونها بسكون النون ..
- الفعل «استغرب» .. يستغرب، له استعمالات غير استعماله العادي المعروف، ومنها قول العرب: استغرب في الضحك .. أو ضحك حتى استغرب .. أي ضحك فأسرف في الضحك، وقولهم: استغرب الدمع: سأل من العين!
- بعض الحروف تتبادل مواقعها في الكلمات دون أن يتغير معناها، فمن ذلك حلول التاء محل الطاء في كلمة «الأقطار» - جمع قطر - فنقول: الأقطار، وهي صحيحة كالأقطار .. وتستطيع أن تقول: أنا عربي قح .. أو: عربي كح .. والكاف هنا صحيحة مثل القاف .. وما أجدر الإنسان العربي الآن بأن يقلل له: عربي كح! ..

فنانون معاصرون

# المصور فرانسيسكو ماتيوز

## والتعبيرية الاسبانية

بقلم: د. صبرى منصور

تعد المدرسة الاسبانية واحدة من اكبر المدارس الفنية العالمية واكثرها ثراء . وقد امتد عطاء هذه المدرسة منذ عصر النهضة ابتداء بالثلاثي العظيم الجريكو وفلاسكيند وجويا ، وانتهاء بثلاثي العصر الحديث الذى لا يقل عظمة ومقدرة ، سلفادور دالى وبيكاسو وخوان ميرو .. وبين هؤلاء المصورين ظهر مئات من الفنانين الممتازين ، فالشعب الاسباني شعب فنان يهوى الفنون ويقدرها ويضعها فى المرتبة اللائقة بها كابداع انسانى وكعنوان على رقى الشعب وتحضره .

لو لم يكن قد رأى سوى بعض اعمال

<http://Archivebe>

● التعبيرية فى الفن

كانت بدايات المدرسة التعبيرية كاتجاه فنى جديد على يد مجموعة فنية المانية تكونت فى مدينة دوسدن عام ١٩٠٥ وضمت فنانين امثال كريشنر وهيكل وكارل شميدت ، ودعيت هذه المجموعة بجماعة «الفنطرة» ثم تلتها موجة ثلثية تحت اسم جماعة «الفارس الازرق» وتكونت فى مدينة ميونخ عام ١٩١١ ، وكان من بين فنانيتها

ويصطبغ الفن الاسباني فى مجمله بصيغة واقعية نات

عن الاغراق فى عوالم ميتافيزيقية غامضة ، والفنانون الاسبان هم بحق اساتذة الفن الواقعى فى اوربا ، ولهذا فإن مصورا مثل فرانسيسكو ماتيوز، يبدو غريبا على سياق تاريخ الفن الاسباني المعاصر ، وهو قد استطاع ان يؤسس للاتجاه التعبيرى دربا جديدا فى المدرسة الاسبانية ، وان ينتقل به من موطنه الاصلى فى المانيا الى ريوع اسبانيا ، وقد دمغه بالبصمة الاسبانية المحلية ، فأتى اسلوبه طرازا فريدا لا تكاد تخطئه عين المشاهد حتى

١٣٠





## المصور فرانيسكو ماتيو

كاندنيسكي الذي تحول للتجريد فيما بعد وفرانز مارك . وامتد تاثير المجموعتين الى خارج حدود المانيا ليشمل معظم الدول الاوربية ، ولقد وجدت دعوة التعبيريين صدى كبيرا كنزعة من اهم النزعات التحررية في الفن الحديث .

والفنان في الاتجاه التعبيري يعبر عن مشاعره الداخلية عن طريق المبالغ في الاشكال وتحريفها ، والاستخدام غير المنطقي لعنصر اللون ، وحركة الفرشاة التي تندفع على سطح اللوحة في عصبية وانفعال في محاولة لاقتناص التعبير عن اللحظة الانفعالية . والفنان التعبيري يهمل الحقيقة الواقعية التي تراها العين ، مفضلا التعبير عن حالة نفسية داخلية ، ومشاعر ومؤثرات عاطفية .. وبهذا المعنى فإن التعبيريين لا ينقلون وانما يبدعون ، ويضعون تركيزهم في الاحساس بالموضوع وليس الموضوع في حد ذاته . محاولين الوصول الى روح ووجدان المشاهد وليس الى عقله .

وشملت التعبيرية فنونا اخرى كالادب والموسيقى ، ومازالت اصداؤها تتردد حتى اليوم في الفن المعاصر بشكل او باخر .

### ● ماتيو والتعبيرية

ومن المعروف ان الانتاج الاخير للفنان الاسباني الشهير فرانيسكو

جويا قد كشف عن بلاغة تعبيريه واضحة ، وخاصة في مجموعة لوحاته المعروفة بالمرجلة السوداء ، وكذلك مجموعة الحفر التي انجزها تحت اسم النزوات ، وتصويره الحلطى في كنيسة سانتاماريا ديلا فلوريدا بمدريد ، وربما كان جويا هو اول فنان اسباني يعطى كل تلك الاهمية لمشاعره الجياشة التي تقصح عنها لوحاته .

ومع ذلك فإن ماتيو قد اكتسب اهميته في تاريخ الفن الاسباني كواحد من اهم الفنانين المعاصرين لتكريسه كل ابداعه من اجل شيق رواقد جديدة ، فهو بحق رائد التعبيرية الاسبانية ، ولقد حافظ في اعماله على المذاق الفني الاسباني رغم انتمائه الواضح والصريح للمدرسة التعبيرية العالمية وهو بهذا يكون قد لعب دورا بالغ الاهمية في الانتقال من الواقعية والعائلة التي كانت تسود الفن الاسباني بشكل عام الى عالم التعبيرية متجالوبا في ذلك الى حد كبير مع الحسسية الفنية الاوربية الجديدة ، التي تآكبت بها التعبيرية كاتجاه جديد خلال الاربعينات والخمسينات .

### ● البيئة الاندلسية في ثوب تعبيرى

وكانت نشأة ماتيو في اشبيلية بربوع الاندلس ، تلك المنطقة التي تختلف عن بقية اسبانيا اختلافا كبيرا ، فهي لم يكن قد ادركها بعد التحول الاجتماعي والتطور الصناعي ، فهي مازالت تحمل عبقا من الماضي البعيد

التعبيرية الألمانية ، وانتشر دعوة جماعة «الفارس الأزرق» واكتسب ماتيويز بانتصاليه بهذه الجماعة الصبغة الأوروبية لعمله ، تلك الصبغة التي جعلت أعماله رغم ملمحها الأسباني تنطلق من أسرار المحلية إلى أفق إنسانية عالمية .

وفي ميونخ أيضا بدأ ماتيويز تجاربه الأولى في فن التصوير ، وأهله مدينته في إبداع الصور الساخرة من العمل في مجالات النشر التي تحظى بتقدير عالمي واسع النطاق .

### ● عالم شاعري ساخر

ويمتلك ماتيويز شخصية تصويرية قوية في أسلوبه الفني ، فعلى الرغم من الملامح التي تجمعها مع فنانيين تعبيريين آخرين من بينهم جيمس أنسور ونولد وغيرهم من أعلام التعبيرية فن لفه التشكيلية ذات تفرد واضح ، فهو قد استطاع أن يجسد عالما شعريا ساخرا في التصوير ليس له مثيل بين أقرانه من الفنانين التعبيريين وهو وإن كان قد لجأ إلى استخدام عنصر الأقنعة في لوحاته فإن تلك الأقنعة تختلف عن أقنعة أنسور ذات الإيماءات السيريالية .

إن احتفالات الرقص التنكري التي تقيمها شخصيات ماتيويز هي احتفالات غير واقعية ، لكنها تتخلل العمق الخفي للعواطف الإنسانية ، وتكشفه بطريقة شاعرية وذلك في إطار الأسلوب

١٣٣

وحكايته الأسطورية إبان حكم المسلمين لها والذي دام حوالي ثمانية قرون ، وهي في النهاية مرتع خصب للنوازع الإنسانية الفطرية ، وللحياة التي مازالت تكتسي بثوب البساطة والبدائية . وقد ظلت شخصيات البيئة التي ينتمي إليها ماتيويز أبطالاً للوحاته ، وأحداث حياتهم واحتفالاتهم وأحزانهم موضوعاته المفضلة .

وحين ينتقل ماتيويز عام ١٩١٣ إلى مدريد تتاح له الفرصة للقاء الأعمال الفنية العظيمة بالمتاحف الكبرى التي تزخر بها المدينة ، ومن أهمها متحف البرادو الشهير إلى جانب احتكاكه بدوائر المثقفين مما فتح له أفقا أوسع لأحلامه الإشبيلية البسيطة . وقد بدأ حياته الفنية بمجموعة من الرسوم الخطية التي تنتمي إلى فن الكاريكاتير ، فعمل في الصحافة وخاصة في المجلات الأدبية ، وتعامل مع أدباء لهم ثقلهم في الحياة الفكرية الإسبانية مثل «أورتيغا إي جاسيت» مدير مجلة إسبانيا ، وقد كشفت رسوماته في تلك الفترة عن شخصية قلادة على الغوص داخل الإنسان ، واستخلاص معالم السخرية في تحليل فني رفيع - ووجد ماتيويز في الصحافة مجالا خصبا لنشر رسوماته ، كما صلافا تشجيعا واعترافا بموهبته الفريدة ، مما دفع المسؤولين إلى إيفاده في منحة دراسية فسافر إلى ألمانيا من عام ١٩٢٢ إلى عام ١٩٢٤ حيث تخصص في فن الكتاب ، وأيضا لدراسة الحفر والتصوير .. وكانت تلك السنوات حاسمة في تكوين ماتيويز الفني ، فقد كانت سنوات ازدهار







# ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

القمر الأزرق

إن مقيوز يقرب من خلال السخرية والنقد الذي تتسم به أعماله من شهوة الواقع .. وهي لسلس الفن الاسباني . ويتصلل عنه في نفس الوقت بالجو الشعري . وهو غريب على الفن الاسباني وهذه الثنائية للشعر والسخرية فن مقيوز يؤكد وجوده على سطح الاتجاه التعبيري . كما انه يختلف بنس تلك الثنائية عن كل من ينطوي تحت لواء ذلك الاتجاه .

النهكسي السلس الذي لم يتخل عنه الفنان ابدا .

وتلك المساحات اللونية الصريحة التي تذكرنا بالطابع الديباني الذي سبق ان استلهم منه معظم الفنانين في فترة ما بعد المدرسة القاترية . والتحريلات والمبالغات في الاشكال وهي من المعالم التي ميزت المدرسة التعبيرية الالمانية قد وظفها مقيوز بمهارة والتقدير .

# جواسيس ومسايطيل

بقلم : مصطفى درويش

ثلاثة أحداث سينمائية اراها جديرة بوقفة قصيرة اولها حلقة بحث النقد السينمائي .. واقع وأفاق ، التي نظمها جمعية نقاد السينما المصريين مع معهد جوته ، وشارك فيها الناقد الالماني "كلاوس ايدر" سكرتير الاتحاد العالمي للصحافة السينمائية ببعض الآراء .

ولن احاول هنا ان اقدم عرضاً ولو سريعاً موجزاً للمواضيع التي تناولتها الأبحاث المقدمة من اثني عشر ناقداً ، فذلك امر يطول .

وإنما يكفي ان اقول ان أغلبها لسوء الحظ ، ليس فيه ما يملا النفس إعجاباً ، وما يدفع العقل إلى التفكير المتصل الذي لا يضيع في غير نفع ، ولا يذهب في غير غناء .



فيفى عبده .. نور العيون

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhr.it.com>





إمتداد قرن من عمر الزمان ، مآلها إلى نوال .

وأن النقاد أصحاب الأقلام الجادة مهددون بفقدان الاستقلال فيما لو سقطوا في هاوية إغراء العمل لحساب المنتجين والنجوم وأن هيمنة السينما الأمريكية تزداد على مر الأيام ، وأية ذلك ارتفاع نصيب أفلامها إلى تسعين في المائة من زمن العروض على الشاشات الكبيرة في ألمانيا الاتحادية ، وذلك على حساب الأقلام الألمانية التي إنخفض نصيبها من العروض في عقر دارها إلى خمسة في المائة فقط .

### ● شروق وغروب

والآن وقد فرغنا من هذا ، فلننتقل إلى الحديث السينمائيين الآخرين ، وهما أولاً رجيل "دافيد لين" آخر المخرجين المعبرين عن الشوق والحنين إلى

ويحضرتي هنا وأنا استرجع بعض ما تبقى في الذاكرة من تلك الأبحاث ، وهو قليل ، قول للاديب الفرنسي "جوستاف فلوبير" جرى به قلمه في إحدى رسائله على الوجه الآتي :  
"من الناس من هو ضيق الأفق ، تقف نظرتهم عند السطح ، ومنهم من هو متدفع وإحلامه أحلام العصافير ، يتطلب لكل شيء نتيجة أو مغزى ، يريد أن يعرف غرض الحياة وحدود غير المحدود ، هؤلاء أناس يتناولون بقبضة يد عاجزة مسكينة حفنة من الرمال ويقولون للمحيط "سنحصى الآن رمال شواطئك" فإذا تسرب الرمل من خلال أصابعهم وأعيانهم إحصاء لا ينتهي ثاروا ويكوا من شدة الغيظ والغضب" .

والأغرب من كل ما تقدم أن أحداً من الحاضرين المتحلقين حول الناقد الألماني الجاد ، لم يحاول محاورته فيما جاء على لسانه من أن السينما كما عرفناها على

مساهيل حسين كمال



## جواسيس واساطيل

وعن "دافيد لين" أقول إن رحيله للنهائى (١٦ أبريل ١٩٩١) ما كان ليثير بيتنا كل هذا الاهتمام الكبير ، لولا أنه صاحب "لورنس العرب" فضلاً عن أنه المخرج الذى أتاح فرصة العمر "لعمرو الشريف" كى يصبح نجماً عالمياً ، بفضل إسناد دورين له فى قيامين توجها بالعديد من جوائز الأوسكار هذا إلى أن حظهما من النجاح الجماعى كان كبيراً .

ودور "الشريف على" فى "لورنس العرب" أول هذين الدورين ، لما ثانيهما

الامبراطورية التى كانت الشمس لا تقرب عنها أبداً .

وثانياً تحول "حسين كمال" إلى مخرج آخر مثبت الصلة بالفتان الذى أبدع أفلاماً من نوع "المستحيل" ذلك الفيلم الذى قال عنه أدينا الكبير "يحيى حقى" وهو فى مجال الإشادة به . إنه "أول فيلم مصرى يبلغ فيه الفن السينمائى المستويات العالمية الرفيعة" .

دافيد لين ..





الشريف علي . ( عمر الشريف ) مع لورانس . الجاسوس البريطاني

فقدور "الدكتور جيتجو" في الفيلم المأخوذ عن قصة بنفس الاسم للكاتب الروسي "بيوريس باسترنك". تلك القصة التي كانت مبنية في قوز صليحها بجائزة نوبل للآداب . مما أفضى للبروتر للحكمة في الاتحاد السوفيتي وقتذاك غريباً شديداً .

وإن لعرض شيئاً من تفاصيل مسيرة "دافيد لين" كيف ولد ( ١٩٠٨/١٢/٢٥ ) ونشأ في أسرة متزمنة تعتبر المسيحية رجساً من عمل الشيطان .

والأستونيويات . سرعان ما هيكت للمشاركة في إبداع الأفلام عن طريق التوليف ثم انقسم الإخراج مع الأديب المتعدد المواقف "توميل كلورد" ( ١٩٤٧ ) . وذلك إلى أن توفرت له فرصة الانفرد بالإخراج بعد ذلك بثلاثة أعوام ثم كيف جاءت الشهرة تسعي بفضل لقاء قصير ( ١٩٤٩ ) "ولمال كيلر" ( ١٩٤٦ ) للمستوى عن قصة "شارلز ديكنز" . وجدير بالذكر هنا أنه الفيلم الذي افتتحت به سينما ريفولي بالقاهرة في سالف الزمان .

#### ● سر الصعود

وإنما لكفى هنا بالقول بأنه طيلة حياته لم يخرج سوى خمسة عشر فيلماً . ويدا من "جسر على نهر كواي" ( ١٩٥٧ ) لم يخرج سوى خمسة أفلام . والغريب أنه بعد فشل فيلمه "لينة ريان" ( ١٩٧٠ ) ظل متمسكاً بالإخراج

وكيف أملاك . وهو لا يزال صبيها ليس له من العمر سوى عشرة أعوام . كأميرا مهداة له من عم استشرقيه الفنان وكيف حصل بفضل زوجة ذلك العم اللعبد للنظر على وظيفة مساعد مصور في أحد



## ● القعدات والقبيلات

وقى الحق ، فلو لم يظهر اسمه على  
العناوين والملصقات الخاصة بالفيلم ،  
لذهب بنا القثن إلى أنه من صنع مخرج  
مبتدىء ، ليس له سابق تجربة مع إبداع  
الأفلام .

ولما تصورنا ، مهما جمع بنا الخيال ،  
أن صاحب "البوسطجي" و"شئ من  
الخوف" يستطيع أن يخرج شيئاً لا أقول  
يمثل هذا الابتذال ، وإنما يمثل هذا الجهل  
بمفردات لغة السينما .

وغنى عن البيان أننا لو استرجعنا على  
شاشة الذاكرة الأفلام التي قام بإخراجها  
على إمتداد ثلاثين عاماً ، لاكتشفنا أنه  
رائد ، ليس له في دنيا الاطيف مثل .  
فهو صاحب "أبي فوق الشجرة" ، ذلك  
الفيلم الذي ارتفع فيه عدد القبيلات النارية  
المتبادلة بين العندليب الاسمر وراقصة  
البحر وكل البحار "نادية لعلى" إلى رقم  
قياسي لم يستطع أى مخرج آخر أن يصل  
إليه أو يتجاوزه حتى هذه الساعة .

وهو صاحب "ثرثرة فوق النيل" ، ذلك  
الفيلم الذي تسببت بفضل قعدات الجوزة  
ومساطيلها إلى السينما المصرية ، ومن  
يومها والباب مفتوح على الواسع لأفلام  
من نوازمها سحر الفص المذاب ومسله  
الجمال .

## ● نوم العقل

ولأمر ما أصبح كل هذا في خبر كان  
وإذا بنا أمام ظاهرة غريبة كل الغرابة ..  
أمام مخرج يبدو وكأنه فقد ذاكرته  
السينمائية ، وكأنه يحاول بين الحين  
والحين استرجاعها في بعض اللقطات  
المتناثرة هنا وهناك .  
وهذه النكسة المثيرة للأشجان ، تراها

## جمع النسي وساطيل

زهاء أربعة عشر عاماً .

فلما أراد أن يوصل ما انقطع من حياته  
مع فن السينما المحبيب إلى نفسه ، عاد  
بفيلم "الطويق إلى الهند" المتخوذ عن  
قصة للاديب الانجليزي "فورستر" .

ولقد جاءه الموت ، وهو يعد العدة مع  
كاتب السيناريو "روبرت بولت" لإخراج  
فيلم مستوحى من قصة "نوسترومو"  
لصاحبها الاديب البواتندي "جوزيف  
كونراد" .

ويعتبر "جسر على نهر كراي" أحسن  
أفلامه الخمسة الأخيرة من الناحيتين  
الفنية والإنسانية .

أما "لورنس العرب" فلمه في ظني أول  
فيلم تاريخي هام يمجّد مفاسراً جاسوسياً  
ساعد يدهاته على فتح أبواب شرقنا  
العربي لاستعمار غربي لاتزال نعانى من  
هيئته حتى يومنا هذا .

و"حسين كمال" على العكس من  
المخرج الانجليزي للراحل تماماً ،  
فأفلامه تزداد على مرّ الأعوام عدداً  
وسوءاً

فن بين أفلام العيد السبعة التي  
عادت بها السينما المصرية إلى دور  
العرض بعد انقطاع دام طيلة أشهر  
استمرار العدوان على الكويت ، كان له  
فيلمان أحدهما "نور العيون" المستندة  
بطولته للراقصة "فيقي عبده" .  
ومن الأمور المحيرة أن يكون هذا  
الفيلم من إخراج "حسين كمال" .

متمثلة فى فيلمه الثانى المعروف فى  
العيد "المساطيل" .

### ● التكرار والابتذال

كما ان تظهر عناوين الفيلم على خلفية  
من احجار الجوزة ، حتى نتذكر لقطات  
العناوين فى "ثرثرة فوق النيل" .  
والتكرار لا يتوقف عند العناوين إنه  
يتجاوزها إلى ما هو ات من أحداث تبدأ  
بجثة "محمود حميدة" طافية على سطح  
النيل .

فمن خلال تحقيق النيابة العامة تتضح  
معالم جريمة بشعة اقترقتها شلة انس  
مكونة من إمراة "ليلى علوى" وثلاثة  
رجال وشغال .

والشلة لا تختلف كثيرا عن شلة  
العوامة فى "ثرثرة" "نجيب محفوظ" .  
فأفرادها جميعا مدمنون للهيريين  
باحثون عن أخص الذات .

"أحمد ماهر" عاطل بالوراثة ، ابن امه  
، عاجز جنسيا ، تخونه زوجته "هندية" مع  
القادى والرائع .  
و"نجاح الموجى" وقد زعيم ، صاحب  
محل احذية توصل إلى امتلاكه بأفخس  
الوسائل والأساليب .

و"حسن حسنى" كاتب محكمة مرش  
، يتلاعب فى أوراق القضايا ، وجد مهربه  
فى الكيف .

أما "ليلى علوى" فإمراة سوء ،  
اضطرها الفقر والعوز إلى الإنحراف  
وممارسة أقدم مهنة فى التاريخ .

ومع ذلك ، فثمة فرق هام بين الشلتين ،  
شلة "ثرثرة" .. لها بطل "عماد حمدي"

ولى أمر العوامة ، أو حسب كلمات أفرادها  
"وزير شئون الكيف" .

فى حين ان "شلة" المساطيل بلا لى  
نعم مماثل ، فالذى يدور بالجوزة على  
الأوغاد المدمنين عبارة عن شغال  
مسكين .

وعلاوة على هذا .. أفرادها لا يكتفون  
بتعاطى الحشيش وإنما يدمنون ما هو  
أشد منه هولا .. الهيريين .

### ● صبر أيوب

والأدهى والأمر من التكرار أولا الحوار  
الذى أراه مباشرة سوقيا ، يفقد سحر ما  
كان قد تبقى من حوار "نجيب محفوظ"  
فى "ثرثرة" .

وثانيا ذلك الانخفاض المفزع فى فن  
التمثيل إلى مستوى ليس له ما تحته .  
إنه ليس بتمثيل سينمائى أو مسرحى ،  
بل تمثيل من ذلك النوع الذى كله زعيق  
وتشويح بالذراعين وتلعيب للحجابين  
وتحريك للرأس إلى الجهتين .. القصد  
الأبحد منه هو التهريج الرخيص .  
أما الصديق والاقتراب من الواقع وأو  
قلبلا ، أما النوق المهنى فى ستين  
داهية .

ويكفى هنا أن ترى "ليلى علوى"  
و"سعاد حسين" و"عزيرة راشد" ومن  
يؤدين الأدوار المسندة اليهن بإلحاح  
ومبالغة يمتحنان صبر أيوب ، حتى يتأكد  
لك من كل هذا الزيف والسخف أن  
"المساطيل" ليس وإيد ذوق سليم ، وإنما  
وليد شيء أخر قد يكون إسمه الأعلاماء أو  
الاستهتار .







تتساءلين لم القطيعة والجفاء .. لم الغضب  
انا يا فتاتي لم اقصر في هواك بلا سبب  
لكنني بالأمس جئت اباك استجدي النسب  
اني طلبت يد الحبيبة من اب رفض الطلب  
واجابني من ذا تكون ؟ اشاعر ؟ ياللعجب  
الشعر تسلية البليد وليس مالا او حسب

• • •

اني الملوم . فقد عشقتك دون وعي او رجاء  
لم ادرك ان الارض ليس لها مكان في السماء  
وظننت ان المال اضعف من هواي وكبريائي  
وانا الذي من فرط حبي قد مرضت بكل داء  
عندي من الاشعار ابيات مذهبة الضياء  
لكن وحقتك لم اجد بكنوزها ثمن الدواء

• • •

انا لست املك يا فتاتي غير اوهامي السحيقة  
اني اسير على شطوط كلها جئت غريقة  
انا ليس لي ذنب سوى اني تبينت الحقيقة  
وفتحت ابواب المشاعر والاحاسيس العميقة  
فاذا قبلت فانت انتي تحمل النفس الرقيقة  
لا لن يريد اب حياة البؤس لابنته العريقة

• • •

انا كم غرست النور والامل في قلب الشجر  
واقمت افراح النجوم لكي يباركها القمر  
وخطبت اسراب الرياح العاشقت الى المطر  
وعقدت للدفئا مراسيم الزواج من القدر  
انا كم رفقت الكلمة النشوى الى حضن الوتر  
وفشلت حين اردت ان احظى بحلمي المنتظر

• • •

الارض قد هربت وشاخ الشعر قيثارا ونيا  
والروح عند هبوطها انكمشت على ارض الخطايا  
فاستودعي الحب النبيل .. وودعيني يامنايا  
ودعي المصير .. فاننا الشعراء قد صرنا ضحايا  
اني الفقير هنا على وطن سخى بالعطايا  
فالشرق لم يهضم سوى حقي . ولم ينكر سوى



مكتبة

## تنوع الدلالة في «شطح المدينة»

### قراءة في رواية جمال الغيطاني الأخيرة

د . مصطفى عبد الغنى

تظل الدلالة أهم ما يمكن أن نسعى له لفهم أحدث روايات جمال الغيطاني الأخيرة ، ومع أن هناك دلالات أخرى تتصل بالمظهر اللغوي أو النحوي ، فإن المظهر الدلالي يظل من بين أهم ما يسعى إليه الناقد للوصول إلى (الخطاب) الروائي لدى أي مؤلف .

ARCHIVE

وزعم أن المظهر الدلالي يمكن أن تصورنا ذلك كما تشير البنيوية في بعض يحمل أكثر من إشارة ، فإن بنية الموضوع ، والتصور الذي يسعى لتأكيد ضمن شروط فنية معينة تقربنا أكثر من الرسالة الموجهة من الروائي إلى القارئ ، وهنا يجاوز الفهم المسبق للنص دلالة العقلية ، فإذا تصورنا أن العلاقة بين الحكاية وماتريد قوله تتصل بعدة مجموعات "كالعلاقة بين زمن الحكاية وزمن القول ، أو الطريقة التي يتصور بها الراوي الحكاية ، أو أحوال القصة التي تتوقف على نوعية القول الذي يستخدمه الراوي كي يملأنا على الحكاية .. إذا

- ١ -

معنى هذا أن رواية جمال الغيطاني هنا تتجاوز الإطار الواقعي الذي وضعت فيه رواياته من قبل ، وخرجت من هذه الدائرة (المغلقة) سلفاً على قيم محددة يمكن الوصول إليها بأكمال الدلالة أو "تخميرها" عبر مناخ جديد يقرأ فيه

- كيف يمكن رصد اثر التحول الحاد  
عبر تبلور البنية الفنية ومدى العلاقة  
بينهما ... ؟

ولان الاجابة عن هذه الاسئلة تمثل  
نسيجاً يصعب فصل خيط فيه عن الاخر  
فسوف نحاول رصد الدلالة عبر تواليات  
غير مرتبة ، وهى تواليات تبدو داخل النص  
وخارجه بدون مامعنى ، غير ان جميع  
بقايا الخيوط والتفرس فى بعضها الاخر  
يمنحنا فهم هذا النص الذى لا يمنح نفسه  
ببساطة ..

- ٢ -

رواية ( شطح المدينة ) تستفيد من  
رحلات صاحبها على مدى عمره كله ،  
فضلا عن التجارب والحيات الكثيرة التى  
عاشها سواء فى مصر او فى خارجها ،  
ومن هنا ، فلابد منذ البداية ان ننتبه الى  
أن ( المتخيل ) هنا لا يخضع لفن  
( الرحلة ) - كما عرفها الاقدمون عندنا -  
كما لا تخضع لفن ( الرواية ) - كما عرفها  
الغربيون هناك - وهو ما ي طرح تساؤلات  
اخرى ثمة تؤثر ان تطرحها فى نهاية  
الدراسة كدلالة العنوان او تحديد النوع  
( الجنس ) الذى لها ، وتتجهل لكثير عند  
الدلالة ..

- ٣ -

ومنذ البداية ، نحن امام هذا النموذج  
العميق من الرجال ، انه يهبط فى محطة  
السكة الحديد - بعد الطائرة - فيسلك  
طريقه الى المدينة التى تقع على الطريق  
المباشر الرئيسى ، المؤدى ، الى  
( الغرب ) ، وطيلة النص نحن امام تماء  
يؤثره الروائى بهدف توظيف معطيات  
الدلالية ، وعلى ذلك ، فلا يجب ان يخذعنا

١٤٥



جمال  
الخيطناني

النص فيتحول الى نص اخر مختلف .  
وانطلاقاً من ذلك ، يمكن القول ان ثمة  
علاقة بين القيم التى تقدمها هذه الرواية  
والواقع الذى انبثقت منه ، ويمكن أن  
نسمى هذه العلاقة الدلالة التى تسعى  
الان للاقتراب منها ، وهو ما يدق بنا لطرح  
تساؤلات يمكن ان نفهم عبرها ما تريده  
الرواية :

- ماذا تقدم هذه الرواية ؟

- كيف يمكن فهم التحول العميق الذى  
طرا على المجتمع العربى عبر الصراع  
بين مؤسساته ؟

- ماهى العلاقة بين زمن الرواية وزمن  
الدلالة التى تقدمها ؟





قضايا بلاد مثل مصر ، او سوريا او فرنسا ( على سبيل المثال ) تنقل جزءا من قضايا العالم كله ، والمتنقذ المصري او السوري او الفرنسي ينقل احد متنقذي هذا الواقع في هذا العالم الكبير وليس في قناردون قنار اخر ، ويكفي ان نعال على هذا من مثال نعتز عليه انتهاء الخلاف الذي نشأ داخل النص بين رئيس الجامعة ورئيس البلدية .. رئيس الجامعة يقود حملة ضد الدولة ينظم الاضرابات ويرفع اللافتات الاحتجاجية وينظم المسيرات ، وهنا يقود رئيس البلدية الحملة المضادة :

رئيس البلدية تصدى بحزم حارم ، اعلن ان الاحتجاج موجه في جوهره ضد السلطة الاتحادية ، وهذا مخالف للمادة السادسة من الدستور ، وأكد انه سوف يتصدى لأية مسيرة تتجاوز الاسوار الجامعية ، وقال انه تم تفويض الحرس بيناقل الرية تطلق رصاصات مطلوبة تصيب الانسان بجروح غير قاتلة لكن من الصعب مداواتها ، واتبع تصريحاته بحضور تدوين لاطلاق هذه الرصاصات ) .

ونلاحظ هذا من موقف الراوي ، انه وان بدا يتلمس ضمير للفناني ، فانه ظل شاهدا ، متخفيا في الوقت نفسه ، ان ان الحضور المكثف له لايزيد على تجسيد قضية الصراع ، فيتحول ، رويدا رويدا الى احد أليات هذا الصراع ، وفي حين يبدو عملا حاسما في النص الادبي ، فانه لايزيد - في الوقت نفسه - على كونه أداة لعرض هذا الصراع بين المؤسسات ، وهو مايعود - كما يلاحظ لوكتاش - الى ان

من ان لآخر هذه الخيوط التي تتقار من داخل النسيج الدرامي النص : كمصو والمغروب والقضية الفلسطينية .. الخ . ان هذا التطويز الفني اما يكوس لشروط اللعبة الفنية التي تصنع مع غيرها عالم الرحلة .

لقد أثر الفيطاني تلمس عالم ( الرحلة ) كما هو في التراث العربي ليستعيد من علمها علمه الفني الجديد ، عبر اعادة صياغة مفردات عبر اللغة Lamane الخاصة به وليست اللفظ وتداعياتها في نظام الجملة ومصب .

وستطيع ان نستخدم هنا لفظة الانسان او المتصوف او - حتى - الرحالة ، غير ان ذلك كله يعني ، في نهاية السباق ، صفة واحدة هي صفة هذا النموذج ( المتنقذ ) الذي يصل الى هذه المدينة ليبدأ منها وضيا رحلة للكشف عن قيم الصراع بين المؤسسة الثقافية والمؤسسة الحكومية .

والهويوط الى الاطار الانساني - وغير عديد من التقنيات التي ترتبط بصيغ فنية ثرة تحتاج لدراسات خاصة - نستطيع ان نفهم لشاروات الحدث المتوالية عبر القفز على فواكح المشكلات ذات الطبيعة الواحدة ، ان البلدية هنا هي المؤسسة الرسمية القوية التي تحرك كل شيء لتقييم هذه المشكلات التي تتحول لتصبح مع التقادم ، هذا الواقع الذي يحول بدوره دون أي تغيير .

ان المتخيل الروائي يجسد هذا الواقع عبر أليات الحركة الفنية وتداعياتها .. ان

hegemonique بالمعنى الذى كرس له وحقق فى ازمة - كازمة الخليج - حتى استطاعت هذه الهيمنة السيطرة على مقدرات عالمنا اليوم .

اننا اليوم امام بناء عال من الاحكام يتولى تسييج القرى والمدن الكثيرة المنتشرة فى عالمنا التمس ، وهذا العالم يحمل مزيجا من الافكار الكافكاوية ويعيد فرض العالم الارهابى الغريب الذى نحياه جميعا ولاتجد مخرجا واحدا منه ..

على ان الغلو فى رسم نموذج الرواى من حيث المصير الذى انتهى اليه لا يخلو من معنى ، فكما ان هذا النموذج يظل فى حد ذاته رمزا لما يحدث للمجتمع ومانتهى اليه حركة التحول من القيود المفروضة علينا ، فان المصير الذى ينتهى اليه يعكس - على اكثر من مستوى - تنوع الدلالة العلمية للنص .

ان النموذج ( المتكف ) لا يصبح مع الوقت الغاية القصوى وهو ما يقترب بنا - اكثر - من تتبع مصير النموذج وتنوع الدلالة التى انتهت اليها داخل النص وخارجه .

- ٤ -

ان الرحالة او المدعو لهذه المدينة يكتشف ، وفى نهاية النص ، اختفاء من حوله كل ما يمثل الواقع الذى يعرفه او يدل عليه حتى اوراق سفره وهويته تتوارى وعلى هذا ، يتحول هذا الشخص ( الذى كان موضع احتفاء المدينة ) الى شخص مجهول ( موضع ريبة شديدة ) لقد اصبح فى حكم البلدية فى موقف التعارض بين ما كان ( اسم وشخص يعرفه هو فقط ) وما هو كائن ( اسم وشخص لاتعرفه اجهزة الحكم )

وبين الواقع الجديد يتحول هذا

حياة هذا الراوى ( المتكف ) تكون متوازنة ومرتبطة بحيوات اخرى لدى الآخرين الذين يحملون نفس الامال والطموحات .

وربما لهذا السبب يمكن ان نرى فى هذا النموذج / الرواى رمزين اثنين : انه منذ البداية يبدو شخصا محددا ، له واقع فيزيقى محدد ، اوراق سفره ، خصوصياته ، حاجياته ، وفى نهاية النص يتلاشى او يكاد من التعبير الدرامى .. ان التقابل بين الرمزين يخضب الدلالة التى يتمخض عنها الصراع ، غير اننا بين هذا كله يمكن ان نتعرف اكثر على تراكم هذا الصراع فى عديد من المظاهر : فالصنف الثالث الذى تصدر فى المدينة ، والمعبرة كلها عن وجهة نظر البلدية تجاهلت الاحتفال الذى دعا اليه رئيس الجامعة للاحتفال ولم ترد اخباره الا فى صفحة الحوادث المحلية والجرائم وبعض الاعلانات الخاصة بالمدينة ، اما مراسلو الصحف الرئيسية فى العاصمة ، فيبدو ان علاقاتهم ومصالحهم مع البلدية الزمتهم نفس الموقف ، اما وزير السياحة الاتحادي " ابدى قلقه من موقف البلدية " .. وراحت اجهزة المخابرات تقود

الصراع ابان الازمات الكبرى لصالح البلدية ، اذ كان جهاز المضابرات والمباحث " الفرع الرئيسى لادارة الامن الاتحادية ، يتبع العاصمة ، مديره يعين بقرار رسمى ، لكن ثمة علاقة قوية بالبلدية ..

وعلى هذا النحو ، فليس غريبا ان يكون رئيس هذا الجهاز من غير ابناء البلاد ، وان يكون لجهازه منزلة خاصة فى طول البلاد وعرضها ، وان يتصاعد الدور الامريكى الى اقصاه فى هذا المناخ الملثام لسيطرة الهيمنة

# شبهات

ولأن أية رحلة تضعمر سيرة ذاتية في علاقاتها المتقاطعة بالغير ، فإن مايمنحه نص ( شطح المدينة ) بوجه خاص ، يظل هو التحفيز على رصد العلاقة بين ( الانا ) وبين ( الآخر ) . انه نص غنى لايعبر عن الانا الذاتية بقدر مايعبر عن الانا الفاعلة في الضمير الجمعي للمجتمع العربي .. وهو مايصل بنا الى بدهية هامة ، هي ، ان الفضاء الروائي لا يستحوذ على العلاقة ( الانا × الآخر ) وانما العلاقة ( الواقع × الواقع المضاد ) وهو مايخرج بنا من اطار المقارنة الحضارية الى اطار آخر ، الواقع الذي نحياه بما يرفع عنه شبهة ادب ( الرحالة ) الذي يستفيد من الآخرين ويستعيد تجاربهم ، وانما يدفع بنا - عبر شكل الرحلة - الى افاق هذا الواقع الذي تصل بشاعته الى حد الاستحالة ..

وحين يتحول الواقع الى استحالة لا يمكن تصديقها ، يأتي دور المتخيل الروائي ليضيف مايمنح الوصول منه الى الفعل الفني الخلاق . وعلى ذلك ، يمكن ان نستعيد ، في ضوء المتخيل الروائي لهذا النص عدة مستويات أخرى تمثل تنوعا للدلالة فتخضب ( الخطاب ) وتؤكد ، منها :  
- الصراع بين المؤسسات ( الجامعة : الدولة )  
- الصراع بين الفكرتين ( الصوفية : الاجتماعية )  
- الصراع بين الواقعيين ( الحقيقي والمتخيل )  
وهو صراع - كما اسلفنا - يعكس قضية المثقف في علاقاته بالمؤسسات القمعية والمتسلطة في هذا العالم .. العالم الثالث بالطبع .

الشخص الى انسان خارج على النظام ، بغير هوية ، مشكوك في امره ، بل تتحول الحيرة والشك اليه هو :  
( المعاني هائمة ، عامة ، غير مفصلة ، تتوارد عليه صور عديدة ، لحظات مارقة ، سرعان ما تنحدر الى المنطقة المعتمدة في الذاكرة ) ..

لقد اختفت امامه الشخصيات التي عرفها عن قرب ، ولم يعد يعرف في المدينة بغير صفة كانت تجسد وضعه الجديد ، وهي الصفة التي راح يطلقها عليه الآخرون :  
- انت غريب ؟

بيد ان هذه المدينة التي تنكرت له ، لا تكون من العنت بحيث تجهض احلامه الداخلية ، لقد اكتشف - فجأة - انه لا ينتمي الى هذا العالم الجديد : السجن ، الحرمان ، الغربة ، فقدان الهوية ، فقدان القيم .. التلاشي ، ومع ذلك ، فان ذلك كله هو مانع به الى استخدام المتخيل ( الروائي ) ليعصده من جديد الى مدينته التي جاء منها :

( مع تبادل الخطأ ، يرحل من صورة الى أخرى ، من فكرة الى فكرة ، يستعيد تجواله في مدينته القصية .. )  
- يمشى متندا ، مثقلا بهموم الحنين وعرا الى مدينته ، الى حضورها الان اول الليل ، نواصيها ، مبانيها ، شوارعها ... و ... فمن يصله الان .. من ؟ .. )  
- - -

وتنتهي الرحلة ولا تنتهي .



# مكتبة

## المكتبة

تعاطف الناس معه ،  
وجرت هؤلاء الضعفاء من  
واحد من أسلحتهم القليلة  
لأن "الرأي العام لم يعد  
يقبه".

فإذا نظرنا إلى ما كتبه  
شومسكي من زاوية ميدانه  
الأصلي ، علم اللغويات ،  
فإن ما كتبه يكون دراسة  
تطبيقية في الانحراف  
بالإدراك العام عن طريق  
العبث باللفة لتحقيق  
أغراض سياسية خبيثة  
ويقول شومسكي في  
مفتتح كتابه :

يحكي القديس  
أوغسطين قصة قرصان  
أسبزه الإسكندر الأكبر ،  
وسأله : "كيف تجرؤ على  
الاعتداء على الناس في  
البحار؟" فأجاب  
القرصان : "وكيف تجرؤ  
أنت على الاعتداء على  
العالم بأسره؟ . الانني  
أقوم بذلك بسفينة صغيرة  
فحسب ادعى لصا ، أما  
أنت ولأنك تقوم بنفس  
الشيء بأسطول كبير  
يدعوك إمبراطورا؟"

١٤٩

عنده هي علم إستكشاف  
قدرة الإنسان على الإدراك  
ونمو تلك القدرة التي تعبر  
عن نفسها من خلال اللغة ،  
وهذا ما يعقد صلة وثيقة  
بين تخصصه وبين جلاء  
إمتهان اللغة في  
الاستخدام السياسي  
الأمريكي لكلمة الإرهاب .  
لأن إشاعة تعريف وفهم  
مشوهين ومغرضين  
للکلمة ، إنما يؤثر على  
إدراك من يتلقون التعريف  
والفهم لحقيقة الظاهر التي  
تزعم الكلمة التعبير عنها ،  
بهدف تشويه هذا الإدراك  
العام لظاهرة العنف الذي  
تمارسه بعض حركات  
التحرر الوطني ، في مقابل  
عنف العسكرية العدوانية  
الأمريكية والإسرائيلية  
والتي تشارك فيها دول  
غربية كبيرة أخرى .

فإذا تشوه الإدراك  
العام على النحو الذي  
يشيع الاستخدام  
السياسي الأمريكي  
للکلمة ، تكون السياسة  
الأمريكية قد حققت أكثر  
من نصف هدفها : عززت  
عنف الضعفاء من إمكانية

لغويات  
الأسطورة والواقع

تأليف : ناعوم شومسكي  
ترجمة : لبنى صبرى  
تأليف : مصطفى الحسني

الكتاب : الإرهاب  
الدولي  
الأسطورة  
والواقع

تأليف : ناعوم  
شومسكي ،  
ترجمة :  
لبنى صبرى  
الناشر : سينما للنشر ،  
١١٤ ص ، ٥

ج م

يقول الكاتب مصطفى  
الحسيني في تقديمه  
لترجمة هذا الكتاب عن  
مؤلفه .. "ليس شومسكي  
واحدا من جبهة علماء  
اللغويات ، بل هو بينهم  
عدة من البارزين ، وعلم  
على مدرسة ، فاللغويات

ولحل هذه الصعوبة  
يعتمد هذا المعجم إلى  
طريقة جديدة تقوم على  
التصريف العملي للأفعال  
النموزجية في لوحات  
مرفقة بأرقام سلسلة  
وتغطي كل لوحة تصريف  
الفعل النموزجي في كل  
الازمنة والأساليب النحوية  
مع كل الضمانر بالإضافة  
للمصادر والمشتقات  
والأسماء الأخرى الخاصة  
بالأفعال التابعة للوحة .



**الكتاب : الأسلوب  
القصصي  
عند يحيى  
حقى .  
تأليف : د . عبد الفتاح  
عثمان**

نشاط يحيى حقى  
يخسر في اتجاهين :  
التنظير النقدي ، والإبداع  
القصصي ، وعلاؤه فيهما  
ثري ، لذا نجد مؤلف هذا  
الكتاب يؤكد على أن حقى  
قد "عبر في المجال الأول

**لحمد  
الشافعي .**

تصدر شركة دار إلياس  
العصرية هذا المعجم  
الجميل بكثير من الإتاحة  
والإتقان ، وهي بذلك تعود  
إلى أيامها الخوالي ، أيام  
كانت تواميسها هي  
الأشهر والألق بين نتاج  
العرب في هذا المجال

تعود بمعجم صفه  
ثلاثة من الباحثين الجادين  
الذين استغرق عملهم قرابة  
الخمس سنوات تناولوا  
خلاله قسما من أهم أقسام  
الكلام ، ألا وهو الفعل ،  
الذي من الضروري أن  
يتقن للناس تصريفه  
وإستخدامه ، يقول  
المؤلفون :

"الحقيقة أن صرف  
الفعل يحل مكان المصدرية  
في علم الصرف العربي ،  
فالصرف - كما يقول  
العلماء - أصل في الأفعال  
فرع في الأسماء ، كما أن  
الإعراب أصل في الأسماء  
فرع في الأفعال . والأمر  
الذي لا جدال فيه هو أن  
تصريف الفعل في لغتنا  
العربية يمثل صعوبة كبرى  
من صعوباتها إذا حلت  
تكون العربية قد حلت  
جانبا كبيرا من جوانب  
صعوبتها كلفة .

ويطلق القديس  
أوغسطين على رد  
القرصان بأنه رائع  
ودقيق ، وهذا الرد يرصد  
بشم من الدقة العلاقات  
الرائعة بين الولايات  
المتحدة والعديد من  
القائمين بالأدوار الثانوية  
على مسرح الإرهاب  
الدولي .

إنه كتاب رائع عن  
أساليب التلاعب باللغة من  
لجل إصباغ مفاهيم معينة  
على بعض المصطلحات ،  
كتبه إستاذ علم اللغة في  
جامعة كامبردج  
ماساشوسيت ، بالولايات  
المتحدة الأمريكية .



**الكتاب : معجم  
تصريف  
الأفعال  
العربية .  
تأليف : حسن بيومي ،  
خليل كلفت**

# شهرت

إتجه في حياته للصحافة ،  
والرأى الإسلامى الذى  
يدعو له بكل إخلاص  
وتفان ، فإنه وبسبب من  
تأثير البيئة التى وجد  
نفسه فيها إتجه لكتابة  
القصة . محاولا بجدية  
شديدة أن يوائم بين  
ممارسة هذا الفن ، وبين  
افتكاره ودعوته ، فى محاولة  
مخلصة لأن ينشئ فيما  
يسميه القصة الإسلامية .  
وهو يقصد بها قصة  
عادية من حياة الناس  
العاديين لكنه يتوقف فيها  
أمام مواقف إسلامية ،  
واقوال إسلامية .

والد نجاح الكاتب فى  
كثير من نماذج هذه  
المجموعة فى تحقيق هدفه  
هذا ، وإن كان قد أخفق  
فى بعض الأحيان بأن كان  
إدخاله أحيانا للحكمة ، أو  
الآية القرآنية الكريمة ، أو  
الدعوة إلى الفضيلة ،  
إدخالاً فيه شيء من  
الإقحام ، وهو بكثير من  
التجريب ، والممارسة ،  
والمحاولة الدؤوب ، فإنه  
بلاشك سوف يصل إلى ما  
يريد فى هذا المجال .

١٥١

الذى وصفه بالأسلوب  
المعتمد على التحديد  
والحمية والعمق .



الكاتب : سيدنا الشيخ

فى المقهى  
قصص : محمد  
عبد القدوس  
الناشر : مكتبة مصر

هذه هى مجموعة  
القصص الأولى للصحفى  
النابى محمد عبد القدوس ،  
ابن الراحل الكبير إحسان  
عبد القدوس . الذى يبدو  
أنه قد ترك فى نفس ابنه  
هذه البذرة فى كتابة  
القصص .

وعلى الرغم من أن  
محمد عبد القدوس كان قد

عن رؤية نظرية نقدية  
متناسكة للفن القصصى  
عامة ، والأسلوب منه على  
وجه الخصوص ، كما أبان  
فى المجال الثانى عن رؤية  
فنية متفردة للحياة بمن  
فيها وما فيها بحيث  
إستطاع من خلالها توحيد  
مفردات الكون فى بذرة  
شعورية جمعت بينهما فى  
عاطفة حميمة ، فاستدعت  
العلاقات الغائبة بين  
الاشياء ، وكشفت عن  
الصلات الخفية التى نراها  
ولا نعلم إليها .

وهذا الإنتاج المتميز ،  
يقول المؤلف ، لم يأت عفواً  
الخاطر ، وإنما كان نتيجة  
للمعاناة والجهد الإرادى  
العاقل ، والقدرة على  
التأمل ، والتوغل فى باطن  
المدرجات لإدراك أسرارها  
الخاصة التى تبوح بها .  
وقد كان الأسلوب  
الخاص المتميز أحد  
الهموم الكبرى التى انفق  
يحيى حتى جهده من  
أجلها منظراً لطبيعته  
وموضعا لوظيفته فى خدمة  
الحدث الدرامى وفى بناء  
الشخصية الروائية ومن



# العرب

## كتاب أولي حججوت بالمجمل

بقلم : إبراهيم حلمي

في سرعة مذهلة ، وعلى مقعد وثير في الفضاء او على الماء اصبح الحجاج الآن يجتازون حدود اوطانهم الى الاراضي الحجازية ، بلا عناء بلا مشقة . اما ايام زمان فقد كانت رحلة الحج في غلبة التعب . كان المسافر فيها يقطع آلاف الكيلومترات عبر رمال الصحراء وعبر شهور الزمن من اجل نيل الغفران .. !

وكثير من الشعوب ضاعت منها اجزاء من تاريخها ، او دفنت منها تحت اكوام من رمال التناسي ، هذه حقيقة مؤكدة ، ولكنها في انتظار من يحفر ليعثر عليها . ولأن المجمل جزء من تاريخنا القديم ، فقد تم دفنه في رمالنا التاريخية ونسيناه ، كأنما سرنا في جنازته عبر مقابر التاريخ ، حتى شيعناه الى مقره الأخير ، تركناه بضع انفاس هامدة ، او هكذا تخيلنا .. ! وعندما القينا عليه النظرة الأخيرة نظرنا اليه باحتقار ، كأنما كان هذا المجمل نوعا من التخلف ، او كان هو السبب الوحيد لتخلفنا ، فدفناه ، ونسيناه وتخيلنا بذلك اننا تقدمنا ، وأن الساعات التي في ايدينا لن تعود بعد ذلك الى الوراء .. !

### ● ستة اولي مجمل وملامها

شيء عادي جدا ان يتوه منا البدايات الأولى لظاهرة المجمل .. هكذا التاريخ ، لا اتفاق على شيء محدد ، فبعض المهتمين بالفولكلور ارجعها الى عصر الممالك ، ايام الظاهر بيبرس او شجرة الدر ، والبعض ارجعها الى الدولة الفاطمية ، ومنهم من نسبها الى العادات العربية القديمة ، إذن ، فالمجمل كان موجوداً ، ولكن اقلام المؤرخين هي التي كانت غائبة ، او لعلها كانت موجودة ، ولكنها ضاعت منا ، او ضيعناها نحن بأيدينا او بأيدي غيرنا ممن قاموا بتهديب كتب ومخطوطات تاريخية للخارج زمان .. !!



كانت هذه المحامل تمثل الاتجاهات الرئيسية الجغرافية : الشرق والشمال والجنوب والغرب من مكة ، وكانت هذه المناطق تمثل الاتجاهات الرئيسية في صناعة التاريخ العربي ... !  
كانما كانت مكة هي القلب في الصدر ،  
وتلك المحامل تمثل الشرايين الرئيسية في جسم الحضارة العربية ... !

ولم يبك أحد على تلك الجريمة ، جريمة واد المحمل ، او لعل بعض العيون بكّت ، ولكن الدموع تحجرت ، ظلت حبيسة الكبرياء ، تخشى الظهور ، وتخشى أن تقول ان الامم المتحضرة لا تخل من تاريخها ، كما انها لا تدفنه ايضا بأيديها .. !!

### ● خطوات المحمل العراقي

كان اكثر هذه المحامل العربية ابهة هو محمل العراق ، ومن وصفوه قالوا عنه الكثير والكثير ، حتى عدّ اسطورة من الاساطير لا تصدق في البذخ .. !  
قال عنه الرحالة الاندلسي ابن جبير :  
مكان ابو سعيد بن خربندا يولى امر

### ● المحامل العربية كانت رباطا

التاريخ العربي يقول ان المحمل لم يكن مصريا فقط . بل كان يقد الى الارض الحجازية محامل من العراق والشام واليمن . هذا بخلاف محملنا المصري الشهير .. ! كانت مظاهرة حب عربية مقدسة .. !!



## العرب كأبواب جنة بالبحرين

هـ : انه قد حجت عمة صاحب ماردين مع  
الركب الشامي ، وكان لها محمل كبير ،  
وسبيل كبير ، وتصنعت بمال كثير ، وانتفع  
بها الحاج واهل الحرمين وامراء مكة  
والمدينة .

كما اخبرنا عنه ايضا ضمن حوادث  
عام ٨٠٦ هجرية ، فقال : « حج الركب  
الشامي على طريقته المعتادة ومعه  
محمل ، وكان قد بطل من سنة ثلاث  
وثمانمائة ، وحج الشامي في سنة سبع  
وثمانمائة كحجة في سنة ست بمحمل  
وعلى طريقته المعتادة . »

ولم يذكر لنا هذا القاضي العكي لماذا  
توقف ارسال المحمل الشامي ، هل كانت  
هناك قلاقل ؟ هل كان عدد الحجاج الشوام  
ضئيلا في تلك الفترة التي امتنع فيها  
وصول المحمل ؟ لا احد يعرف سر ذلك ،  
لكن الذي نعرفه عن المحمل الشامي انه  
دخل في دائرة صراعات ومشاحنات عديدة  
بعد ذلك .

كانت القلاقل موجودة بين نظام الحكم  
المملوكي في مصر واتباعه في الشام في  
عصر السلطان الناصر فرج ابن برقوق ،  
وفي الوقت الذي راح فيه الامير شيخ  
يستخدم سيوفه لعضا لمن عصى في  
الشام كان امير حج المحمل المصري  
يقبض على امير المحمل الشامي ، على  
ارض مكة ، ويرميه - على حد تعبير ابن  
اياس - في الحديد سنة عشر وثمانمئة  
هجرية .

كان الصراع بين المحمل الشامي  
والمحمل المصري نموذجا مصغرا  
لصراع السياسة الكبار ، او كان بروفة يتم  
فيها اختبار العضلات المفتولة وغير  
المفتولة ، وكان صراع المحامل تحدد  
المشاعر وقتها بما تحمل من درجة سخونة

المحمل العراقي عنابة خاصة ، فيقال انه  
اختار الحرير قماشا للمحمل ، ورصعه  
بالذهب واللؤلؤ والياقوت وانواع الجواهر  
الاخرى ، حتى بلغت قيمة الحلية  
٢٥٠٠٠ دينار من الذهب المصري او  
١٢٥٠٠٠ جنيه ، وجعل للمحمل خزائسبل  
عليه اذا وضع .

وحينما سار ابن جبير في موكب  
المحمل العراقي عام ٥٨٠ هجرية بهرته  
حفاوة استقبال العراقيين للمحمل . كما  
بهرته تلك الزينات التي وضعوها على  
اعناق الابل بالحديد الملون والقلاند  
« المزوقة » ، وتلك الزينات التي اعتلت قبة  
المحمل العراقي بسبائك الذهب التي على  
شكل اهلة وعلى شكل دنائير في سعة  
الكف .. !!

### ● المحمل الشامي رفيق للمصري

ولم يكن المحمل العراقي وحده  
يستحوذ على كل الاهتمام العربي  
والاسلامي ، على الرغم من ترفه وبنخه  
الشديدين ، فكان للمحمل الشامي ،  
حضور قوي على الساحة العربية ، او كان  
له صوت مسموع في مظاهرة الحب  
الاسلامي المقدسة ، وان لم يكن اكثرها  
سخيا وجلجلة .

قال عنه الحافظ ابو الطيب تقي الدين  
احمد وهو احد قضاة مكة (٧٧٥ -  
٨٣٢ هـ) في كتابه «شفاء الغرام باخبار  
البلد الحرام» ضمن حوادث سنة ٦٩٤



وحدتهما ، ومن ينظر في تقاليد تسلم زمام المحمل سيجد انهما كانا مثل ظلين لجسم واحدة وروح واحد وقلب واحد ، او هما ظل واحد لجسمين وروح وقلب واحد .. منذ تسعين سنة قال امير المحمل المصري ابراهيم باشا رفعت يصف تلك اللحظات بروح الحب : « في منتصف الساعة الثانية عشرة العربية من صباح يوم الاثنين ٢٥ ذى الحجة سنة ١٢١٨ هجرية ، سارت قوتنا من معسكرها بالشيوخ محمود الى المسجد الحرام فوصلت بعد نصف ساعة ، وهناك وجدنا في الجهة الشرقية العساكر الشاهانية مصطفة قبالة باب على - رضى الله عنه - واصطف حرسنا في الجهة المقابلة بجوار المسجد بعد ان الينا محملا كسوته القصيبة ، وكذلك اصطف موظفو الحكومة الحجازية بمكة باوسمتهم وملابسهم الرسمية ، وبعد فترة اقبل دولة الوالى بركيه ، ووقف بين هذا الجمع المحتشد ، فتقدم اليه امير المحمل الشامى عبد الرحمن باشا يقود زمام جملة وسلمه الزمام ، فدار بالمحمل خمس دورات ، ثم سلمه لاميده بعد ان اتم مقوده ، ولحظت صدحت الموسيقى الشاهانية بسلام جلالة السلطان ، وهتف العسكر والحضور بالدعاء له ثلاثا ، ثم تقدم اليه امير المحمل المصري بزمام محمله ، فتسلمه منه ، ودار به خمس دورات كما فعل بسالفه ، وسلمه للامير وصدحت الموسيقى بالسلام الملكى ، ثملقى الشيخ السنباطى خطبه دعا فيها لجلالة السلطان ودولتى الشريف والوالى ، وختمها بالدعاء للجناب الخديوى ، وعقب ذلك انصرف المحملان يتبع كلا حرسه الى مقره بمعسكره . »

عالية او هابطة ، ثم بعد المناجزة تتم المصالحة ، كأنما هي مباراة رياضية .. ! وقد حدث ان تسابق المحمل الشامى والمحمل المصرى فى عام ٩١٩ هجرية وهما فى مكة ، ففاز بالسباق المحمل الشامى ، فغلى الدم فى عروق الحجاج المصريين ، فعمقوا جمل المحمل الشامى ، غير ان امير المحمل المصرى قدم للشوام جملا عوضا عما قتلوه لهم ، وتم الصلح بين الشوام والمصريين فى منى على يد امير مكة الشريف بركات ، وكانت زوبعة فى فئجان ، او كانت فتنة ووقاهم الله جميعا شرها .. !

وحينما تعرض المحمل الشامى لهجوم فى رايخ ، قبل ان تطل اقدام مكة ، انخلعت القلوب فى القاهرة لما فعل عرب الينبع وخليص بالمحمل الشامى فى سنة ٩٠٨ هجرية . قال ابن اياس معبرا عن تلك الحادثة : « وفعلوا بهم - يقصد فعلوا بالمحمل والحجاج الشوام - مالا فعله تمرلك لما دخل الشام ، فلما جاءت هذه الاخبار الى القاهرة اضطربت احوال الناس لهذه الاخبار . »

وقد يكون مبعث انفعال المصريين وخوفهم هذا حزنهم على ما جرى للمحمل الشامى ، او تخوفا من ان يصاب المحمل المصرى بمثل ما اصاب المحمل الشامى ، وسواء اكان السبب هذا او ذاك فيكفى ان تجتمع مشاعر فرقته الاواء على شيء واحد ، حتى لو كان هذا الشيء حزينا او مخيفا ، منتهى الالتصاق لمشاعر شتى للمسلمين صنعها المحمل .. !

وعلى الارض الحجازية كان المحمل الشامى ملازما للمحمل المصرى ، فوق جبل فى عرفات وفى منى ، دائما متلازمين

## ● المحمل اليمني ونبش في تاريخه

## العرب كتابوا تاريخهم بالبحر

هناك خطأ تاريخي كبير وقع فيه من اهتموا بتاريخ المحمل اليمني ، قال ابراهيم باشا رفعت في كتابه «مرآة الحرمين» في صفحة ٣٠٥ من الجزء الثاني ما نصه : «كان اهل اليمن يحجون من طريق البحر ، وقل منهم من سلك طريق البر ، لأن العربان كانوا يعتدون عليهم ، ويفرضون على كل جمل مائة درهم سواء اكان صاحبه حلاجا او تاجرا ، معه شيء ، وليس معه ، فكانوا من أجل ذلك معرضين عن طريق البر الا من سفت يده وخشى ركوب البحر ، وبقي الامر كذلك الى زمن مصطفى باشا المعروف بالنشار - لأنه كان ينشر اللصوص - فانه في سنة ٩٤٩ هجرية مهد السبيل البري لحجاج اليمن ، وضرب على ايدي العربان العائدين ، وجعل صحبة الحجاج اميرا وجندا ، وهزال الامر على ذلك الى سنة ٩٦٣ هجرية التي عرض فيها مصطفى باشا الى اليمن على السلطان ان يحدث محملا يفتيا ، فأذن له واستمر مجيئه الى سنة ١٠٤٩ هجرية ، ثم انقطع لما جد من الفتن» .

والمحمل اليمني بلا ادنى شك هو اقدم من ذلك التاريخ الذي ذكره صاحب كتاب «مرآة الحرمين» اي اقدم من عام ٩٦٣ هجرية .

واذا نظرنا في كتاب «شفاء الغرام باخبار البلد الحرام» لأحد قضاة مكة وهو والحافظ أبو الطيب تقى الدين أحمد بن علي الفاسي المكي المالكي - وعذرا لطول اسمه - والذي ولد عام ٧٧٥ هجرية

وعلى جبل عرفات كان للمحملين الشامى والمصرى ظل واحد ، ولسان واحد يجهر امام الله بالدعاء ، قال امير المحمل المصرى يصف هذا التوحد وهذا الذوبان : «قبل المغرب بساعة من يوم عرفة تحرك المحملان المصرى والشامى ، اولهما يسار ثانيهما ، يتقدمهما اميراهما وامين الصرة ، والجند يحيطون بهما ، حتى وصلا الى سفح جبل الرحمة فى مكان صلب مرتفع قليلا عن سطح الارض ، ووقف الخطيب على جمل بجبل الرحمة قريبا من سفحه ، يحيط به العساكر لمنع التزاحم عليه ، ووقف بجواره ميلغان مصرى وشامى بيد كل منديل يلوح به للحجاج كلما سكك الخطيب ، وساعة يلوحان ترى الآلاف المولفة من الاجناس المختلفة وقد كشفت منهم الرموس» .

كان المحمل الشامى معروفا عنه انه من اشهر المحامل العربية فى «التزويج» والروغان من دفع عوائد قبائل يدور الاراضى الحجازية ، كان كثيرا ما يغير مساره فى الاراضى الحجازية حتى لا ينتظره احد من العربان ، انها نوع من الشطارة ، فى حين كانت المحامل الأخرى ترضخ لذلك وتسلم امرها لله ، وتدفع .. ! ومثله كمثل كل المحامل العربية ، كان المحمل الشامى يحوى بعض الغرائب الشعبية ، خصوصا ما احاط به من حوى العديد من معتقدات حول الطهارة والقداسة والنقاء .. !



كان المحمل يسبق الحجيج إلى أرض الله الحرام

، وتوفي عن عمر يناهز السبع والخمسين ،  
سنجده يؤرخ للمحمل اليمني قبل هذا التاريخ ، قال : «في سنة ٧٨١ هجرية حج محمل لصاحب اليمن الملك الأشرف اسماعيل ابن الملك الأفضل عباس بن الملك المجاهد قى البر ، واراد بعض الأمراء المصريين تهوين حرمة هذا المحمل ، ولم يمكنهم من ذلك صاحب مكة الشريف احمد بن عجلان ، وكان امير الحج في هذا المحمل ابن السنبلي ، وليس هذا المحمل اول محمل حج من اليمن ، وقد رايت ما يدل على ان في السنة التي ولي فيها الملك المؤيد السلطنة ببلاد اليمن حج له محمل الى مكة .  
واقدم تاريخ للمحمل اليمني استطلعنا الحصول عليه هو اقدم من ذلك التاريخ

الذي حدده صاحب كتاب «مرآة الحرمين» بنحو قرن من الزمان .. !  
ففي حوادث سنة ٧٨٠ هجرية قال ابن اياس في كتابه «بدائع الزهور في وقائع الدهور» عقب موسم الحج في ذلك العام : «وفيه حضر الى القاهرة مبشر الحاج ، واخبر ان الحجاج ، لما وصلوا مكة ، بلغهم قدوم عسكر من اليمن ، وصحبتهم محمل وكسوة للكعبة ، فممنعهم من الدخول الى مكة امير الحاج الامير قرامرداش ، فلم يرزل الشريف احمد بن عجلان يتلطف بالامير قرامرداش حتى اذن لهم في الدخول الى مكة بمحملهم ، فدخلوا ووقفوا بعرفة ، ثم ان امير الحاج كسا الكعبة ، وخرج من مكة في يوم عيد النحر ، وخشى من وقوع فتنة بينه وبين صاحب اليمن» .



للدول ، وله مراسم كمراسم اوراق  
الاعتقاد ، وكان للمحمل سفارة ، وهذه  
السفارة اسمها التكية .. !

### ● المحمل المصرى سفير فوق العادة

من حسن حظ المصريين ان خطوات  
المحمل المصرى لم تكن على رمال فى  
ضمير التاريخ .. !  
لانها لو كانت كذلك لطمستها رياح  
النسيان ، وعصفت بها مثلاً عصفت  
بغيرها وفاتها ان تدون بالورقة والقلم  
اجزاء ومراحل كثيرة من تاريخها .  
لكن الحمد لله ، فلم يضع تاريخ  
المحمل المصرى كله ، وان كان قد ضاع  
منه شيء ، فهو اقل من غيره بكثير .  
ومن هذا القليل الذى ضاع من تاريخنا  
بداية المحمل المصرى ، ونحن نشك فى  
ان الظاهر ببيرس السلطان المملوكى هو  
اول من احدث المحمل المصرى .  
لقد تولى الحكم فى سنة ٦٥٨ هجرية ،  
ولم يصح سوى فى عام ٦٦٧ هجرية ،  
واخبار هذه الحجة تقول عنه انه : « خرج  
من القاهرة فى ثالث شوال وتوجه الى  
غزة ، واخذ الاقامات التى عباهم له نائب  
غزة ثم توجه من غزة الى الكرك ، وتوجه  
من الكرك الى المدينة الشريفة ، فزار  
النبي - صلى الله عليه وسلم - ثم توجه  
الى مكة ، فدخلها خامس ذى الحجة ، ثم  
وقف بالجبل وكانت الوقفة فى تلك السنة  
الجمعة ، وكان ولد السلطان الملك السعيد  
امير المحمل ، فلما انتقضى الحاج ، توجه  
السلطان من هناك الى الشام ، ورجع ابنه  
الملك السعيد صحبة المحمل مع الركب  
المصرى .. »

كانت عين المؤرخين المصريين على  
خطوات المحمل اليمنى محدقة ومثبته ،  
ترصد خطواته كما ترصد سكونه وتوقفه ،  
وكان مبشرو الحج تسبق خطواتهم حذاء  
ابل جمال المحمل المصرى لنقل الاخبار  
بسرعة كعمل وكالات الانباء فى عصرنا  
هذا .. !

ولقد طيرت وكالات انباء عصرها - اى  
مبشرو الحج المصرى الذين يسبقوا قدوم  
المحمل المصرى بايام - ذات مرة فى عام  
٧٨٥ هجرية خبراً مضموناً : « ان الحاج  
اليمنى لم يطلع منهم فى هذه السنة احد  
من حجاجهم ، لفنتة وقعت باليمن ، فشغل  
بها سلطان اليمن عن تجهيز خروج  
محملهم .. »

وحينما منع السلطان الفورى ارسال  
المحمل المصرى الى الاراضى الحجازية  
فى عام ٩١١ هجرية بسبب القلاقل هناك :  
« جاءت الاخبار من مكة بأن حضن الى مكة  
بسبب الحج جماعة كثيرة من اليمن ،  
والعراق وغير ذلك من البلاد ، ووقفوا  
بالجبل ، قتنك السلطان بسبب ذلك لعدم  
خروج المحمل من القاهرة ، ورأى ذلك فى  
حقه نقصاً بين ملوك اليمن وغيرها .. » .  
والحقيقة ان العيون فى القاهرة لم تكن  
شاخصة على المحمل اليمنى وحده ، بل  
كانت شاخصة على كل المحامل التى تفد  
الى الاراضى الحجازية ، انه نوع من  
التنافس بين العرب ، او هو ابراز لوجاهة  
الدول العربية ، كمن يرسل سفيراً له فى  
الخارج ، وكان المحمل هو اصدق سفير

لم يذكر لنا المؤرخ ، وهو ابن اياس او من نقل عنه ان هذه الحادثة التاريخية كانت هي الاولى من نوعها ، وان هذا المحمل هو اول محمل عرفته مصر ، وانما ذكرت الحادثة كائنا يعرف من يقرأها ان هناك محامل مصرية أخرى سبقت ، ولكنها غابت في ضمير التاريخ ، قد تكون دونت ثم سقطت عند النسخ ، او لم تدون لعدم معرفة متى بدأت ، او فاتها التدوين اساسا ، وجل من لا يسهو .. !

فهناك من سها ، كما ان هناك ايضا من لم يسه من المؤرخين ، ومن هؤلاء كان الجبرتي . قال الجبرتي في عجائب الآثار مؤرخا للظاهر بيبرس : «... وعندما استقر بالقلعة ابطال المظالم والمكوس وجميع المنكرات ، وجهز الحج يعد انقطاعه اثنتى عشرة سنة بسبب فتنة التتار ، وقتل الخليفة ، ومناققه امير مكة مع التتار . فلما وصلوا الى مكة منعوم من دخول المحمل ومن كسوة الكعبة ، فقال امير المحمل لأمير مكة : أما تخاف من الملك الظاهر ؟ قال : دعه ياتيئني على الخيل البلق . فلما رجع امير المحمل واخبر السلطان بما قاله امير مكة ، جمع له في السنة الثانية اربعة عشر الف فرس ابقى وجهزم صحبة امير الحاج ، وخرج بعدهم على ثلاث نوق عشاريات ، فوافاهم عند دخولهم مكة وقد منعهم التتار وامير مكة ، فحاربوهم فنصرهم الله عليهم ، وقتل ملك التتار وامير مكة طعنه السلطان بالرمح وقال له : انا الملك الظاهر جئتكم على الخيل البلق ، فوقع الى الارض وركب السلطان فرسه ، ودخل الى مكة ، وكسا البيت ، وعاد الى مصر . » .  
ولو وقفنا بالحساب عند عبارة الجبرتي

التي يذكر فيها ان الظاهر بيبرس قد جهز الحج بعد انقطاعه اثنتى عشرة سنة فاننا نتوصل الى ان المحمل المصري كان موجودا في عام ٦٤٦ هجرية ، وهو زمن السلطان الصالح نجم الدين ايوب .. ! فلا الظاهر بيبرس هو الذي احدث المحمل المصري ولا شجرة الدر ، واذا ما عدنا قليلا للوراء ، وبالتحديد في عصر الحاكم بأمر الله الفاطمي في عام ٢٨٧ هجرية سنجد ان التاريخ يقول : «إن جماعة من العربان وشبوا على كسوة الكعبة ، وانتهبوا جميعها ، فكسيت الكعبة في تلك السنة السنفاص الابيض ، وهذا من الغرائب ، فان الكعبة ما كسيت سنفاص قط الا في زمن الحاكم . » .  
هنا نقف وقفة ونسأل : من نقل كسوة الكعبة هذه ان لم يكن هو المحمل المصري ؟

وهل ابل على وجود المحمل المصري عبارة في التاريخ افسح من هذه ؟  
اذن ، فالمحمل المصري اقدم من كل تلك التواريخ ، وليس وليد عصر المماليك او عصر الدولة الفاطمية ، التي ينسب اليها بالحكم المتعجل العديد من عاداتنا وتقاليدنا وموروثاتنا الشعبية .. !

### ● كلها يوم وليلة ويجي الحج الرميّة

هذا العنوان هو مثل شعبي مصري صميم من اول حرف فيه لأخر حرف ، انه يشير الى ذلك المحمل المصري الذي كان يحتفل به في الرميّة ، والرميّة هي الآن ميدان صلاح الدين بالقلعة ، وكان هذا الاحتفال عند مصطبة المحمل ، والتي ضاعت آخر معالمها منذ ايام قليلة ، فقد

## العرب كانوا يرجون بالحج

الرغم من أن شهر شوال كان هو الشهر العربي الذي يدخل فيه المحرم المصري إلى الأراضي الحجازية فإن المعاليك أحدثوا نوعاً من المحاميل يسمى المحمل الرجبي ، هذا المحمل لم يختلف في كثير عن المحمل العادي ، وإنما هو ذاته وكل الاختلاف أنه كان يدور في شوارع القاهرة في شهر رجب ، كنوع من تذكير من يهيم بالحج فيتجهز ويعد نفسه في خلال عدة شهور تالية .

وحينما زار الرحالة العربي ابن بطوطة مصر في عام ٧٢٥ هجرية استلفت انتباهه هذا الدوران للمحمل المصري ، فهو لم يالف ذلك من قبل ، فكتب في رحلاته تحت عنوان «ذكر يوم المحمل بمصر» قائلاً : «وهو يوم دوران الحمل ، يوم مشهود ، وكيفية ترتيبهم فيه أنه يركب فيه القضاة الأربعة ، ووكيل بيت المال ، والمحاسب ويركب معهم اعلام الفقهاء ، وأمناء الرؤساء ، وأرباب الدولة ، ويقصدون جميعاً باب القلعة دار الملك الناصر ، فيخرج اليهم المحمل على حمل ، وأمامه الأمير المعين لسفر الحجاز في تلك السنة ، وبعده عسكره ، والسقامون على جمالهم . ويجتمع لذلك اصناف الناس من رجال ونساء ، ثم يطوفون بالمحمل بمدينتي القاهرة ومصر - هكذا كان تقسيم الأماكن - والحدادة يحدون امامهم ويكون ذلك في رجب فعند ذلك تهيج العزيمات وتنبعث الاشواق وتتحرك البواعث ويلقى الله تعالى العزيمة على الحج في قلب من يشاء من عباده ، فيأخذون في التأهب لذلك والاستعداد ..» ولم يلتفت ابن بطوطة إلى أن هذا المحمل كان بروفة مصغرة ، وليس هو كل

هدمتها المعاول ، واطاحت بها الفئوس من أجل أن يحمل محلها سنترال تليفونات القلعة ، وبذا انقطعت عنا حرارة آخر خط كان يربطنا مادياً بتاريخ محملنا المصري ، بعد أن كان مرفوعاً مؤقتاً من الخدمة .. !!

في هذا المكان جرت الاحتفالات الشعبية بالمحمل المصري سنين عدة ، وسواء أكان بالمحمل أحد من ولاة الأمور أو لم يكن ، فقد كان أفراد الشعب المصري يتزاحمون من أجل لحظة يرون فيها موكب المحمل الذاهب إلى الأراضي الحجازية ، أو العائد منها .

في عام ٧٢١ هجرية ذهبت زوجة الملك الملك الناصر قلاوون لتؤدى فريضة الحج في محمل كان اميرة سمي قجليس ، كانت الفرجة مجرد الفرجة تعطي نوعاً من الاستمتاع لنفسه لمن لم يتل القوز بالحج ، قال ابن أبيس يصف موكب محملها : «فخرجت من القاهرة في ثامن شوال ، وكان يوماً مشهوداً ، فخرجت في محفة زوكش ، وصحبته الكوسات والعصائب السلطانية ، فحجت ، ورجعت إلى القاهرة في عاشر المحرم ، فلما وصلت إلى بركة الحاج ، نزل إليها السلطان وولعاها ، وبخلت في موكب عظيم ، والأمراء مشاة قدام محفتها حتى طلعت إلى القلعة ..» .

وعلى الرغم من أن موسم الحج معروف لدى المسلمين توقيته الزمنى ، وعلى





لم تكن خطوات المحمل المصري على رمال في ضمير التاريخ

وشالوا له الحجاج رايات سود وهم  
داخلون البركة .

اي عند وصلهم ارض البركة بالقرب من  
الخانكة كانت تجرى عملية استفتاء شعبي  
بين الحجاج على اميرهم ، منتهى  
الديمقراطية زمان .. !

وكان يحدث عند مرور المحمل  
المصري في القاهرة - كما يقول الجبرتي  
- ان يقيم الحجاج النفاية بضرب اي  
انسان متخفن .. !

ريما احسوا في الترخين عدم اهتمام  
وئذاية لهم وللمحمل المصري القادم من  
عند الاعتاب المقدسة .. !

وكانت ابرز العادات المصرية التي  
دارت في فلك المحمل هي عادة تقديسه ،  
تقبيله ، لمسه ، ووصل هذا التقديس الى  
حد تقبيل خف جمل المحمل .. !!

بل وكانت النساء العاقرات يقمن  
بالعبور من تحت جمل المحمل عسى ان  
يهب الله الذرية لهن .. !

لقد تحول الحب المفرط الى نوع من  
التقديس ، وحينما افادت العقول من  
غفوتها ، نبذت بقوة ، حتى مجرد تذكر ما  
كان يحدث في الماضي ، لم يعد ممكنا  
وصار كل شيء الى النسيان .. !!

١٦١

المحمل ، فلم يدون في رحلاته شيئا عن  
المحمل في ذهابه الى الاراضي الحجازية  
او ايايه منها ، وربما لم تساعده الظروف  
او كثرة رحلاته لم تمكنه من ذلك وان كان  
غيره قد استطاع ان يرصد تحركات  
المحمل المصري ، سواء في رجب او في  
غير رجب .

### ● عادات ومعتقدات للمحمل المصري

افردت الايام العديد من العادات  
والمعتقدات نشأت حول المحمل المصري  
، كان حجاج المحمل حينما يرضون عن  
امير محفلهم يحملون الرايات البيضاء عند  
استقبال الناس لهم خارج القاهرة ، اما  
حينما لا يرضون عنه ، فكانوا يحملون  
الرايات السوداء .. !

يقول ابن اياس في اخبار حج سنة  
٨٩٨ هجرية - ووفيه وصل الحجاج ، ولم  
يثثوا عن قانسوه خمسمائة خيرا ، ولا  
حمدت سيرته في هذه السفارة ، وحكوا  
عنه امورا غير صالحة على انه ارصى  
الناس واخذ جمالهم ، وترك جماعة منهم  
بالينيع حتى اتوا من البحر المالح فيما بعد

شبه لبنان ..

والمستقبل !

بقلم: مصطفى نبيل

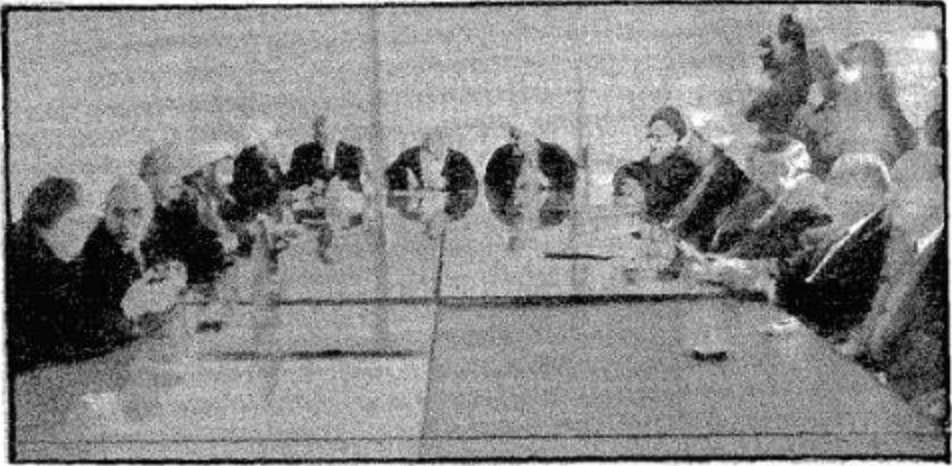
يسجل الاب لامنس في كتابه "سوريا ، صفحة قديمة من التاريخ" ، هي التعبير الصالح عن الوضع الراهن .. يقول : " فيما كان سكان الدولة السورية الصغرى - لبنان - يحيون حياة قبلية ، منعزلين في ديارهم المجزاة ، قابعين في مطاوى جبالهم ، وبين فجوات انهارهم ، تكتنفهم غابات الارز ، كانوا يهتكون في صراعات اهلية ، شمالا وجنوبا ، جبليين ضد سهليين ، سوريين قاريين يتكلمون لهم منقادا الى البحر .

وفي غمرة هذه الحروب الاهلية اهتموا رقلية المعابر ، تاركين ابواب الصحراء ، مشرعة على مداها ، فشهدوا غزوة العبرانيين ، وشهدوا نزول القبائل الاناضولية باتجاه الجنوب ، وشهدوا هبوط القراصنة على الساحل " ..

الم تكن هذه النتيجة القديمة ، هي ذاتها نتيجة الحرب الاهلية التي استمرت ستة عشر عاما في كل ربوع لبنان .. ؟

فهل حققت هذه الحرب اهدافها - الظاهرة - في الحفاظ على الامتيازات الطائفية .. ؟ وهل منعت المدافع صعود الطبقات الجديدة !! وهل تغير بعد كل هذه السنين الميزان بين الطوائف ؟ اما إذا كانت الطلقات المدوية ، يطلقها الحاضر على المستقبل ، فهل يمكن ان يتوقف الزمن او يعود إلى الوراء .. ؟

وإذا كان القنص والقتل والخطف من اجل تغيير هوية لبنان ، فهل تغيير الافكار يمكن ان يكون بغير الحوار !!



اجتماع المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى ببيئته الشرعية والتنفيذية برئاسة الشيخ محمد مهدي شمس الدين

ماحتاجه من المعلومات الوفيرة والملاحظات الكثيرة التي تصادفها ، حتى نتبين حقيقة ماجرى .. والى اين يتجه لبنان ؟

بداية يتشكك البعض فيما طرح وتردد في الماضي من ان هذه الحرب كانت حربا طائفية ، فصحيح قامت بين وقت وآخر توترات طائفية ، وحيانا كوسيلة للابتزاز المتبادل ، ولكن المجتمع اللبناني ككل دائما قادرا على امتصاص هذا التوتر ، والدليل على ذلك التعاون المشترك في النشاطات الاقتصادية المختلفة ، والعقل العملي البرجماتي الذي يتمتع به اللبناني .. ويتشكك البعض الآخر في انها حرب طبقية بين اصحاب الامتيازات والمحرومين ، والدليل على ذلك انه رغم اختفاء بعض القيادات التقليدية ، فقد ظهرت قيادات جديدة من ذات النسيج ،

ومن المؤكد ان هذه الحرب لم تؤد الى مكاسب اى طرف محلي ، بل كانت القوى المحلية وقودها ، وربما حققت المكاسب بعض الأطراف الخارجية ، ولكن على حساب لبنان وشعبه .. لقد ابتكر لبنان بعد احداث ١٩٥٨ عبارة "لأغالب ولا مغلوب" ، ولكن هذه المرة لا يوجد سوى عبارة واحدة "الكل خسر" !! فعلا حدث بعد ١٦ سنة حرب ؟ هل تعلقى لبنان من امراضه ؟ وهل استطاعت الطائفة المهيمنة اى "الموارنة" مصارعة الحراك الاجتماعي ؟

كانت زيلوتي القصيرة للبنان فرصة للبحث عن اجابة هذه الاسئلة ، وحاولت ان ارسد التغيرات التي وقعت لكل من طائفتي الشيعة والموارنة ، وربما تساعد هذه الزاوية على إنتقاء



## شعبة لبنان والمستقبل !

ويصل هؤلاء الى أن العامل الخارجي هو العامل الرئيسي في هذه الحرب ، ودليلهم على ذلك ، أنه فجأة حدثت المعجزة ، وسلمت الميليشيات سلاحها الذي روعت به الاهالي خلال ايام الحرب .

صحيح ان في لبنان مثل غيرها من الدول صراعات اجتماعية ، ومعارك فكرية ، ولكنها لا تؤدي بالضرورة الى حرب اهلية ، وانما السر وراء هذه الحرب ، انه اذا كان لبنان ، لا يقدر على مواجهة اسرائيل عسكريا ، فهو قادر على ان يشكل لاسرائيل منافسا عالميا له شأنه الكبير ، فاستقبلت موانئ لبنان البضائع بعد قيام اسرائيل عام ١٩٤٨ ، وتدفقت عليها الاموال مع الانقلابات العسكرية التي شهدتها الكثير من الدول العربية ، وجاءت حلبة الثروة النفطية ، واخذت اموال النفط تتجه الى لبنان ، فكانت الحرب الاهلية لمنع تحول لبنان الى قوة مالية .. ١

ولنعيد ترتيب ملحدث .  
ما زالت المطالبة بالاسلام السياسي المتمثل في بعض التنظيمات السياسية للشعبة "حزب الله" قائمة كبديل للمسيحية السياسية التي يتبناها الموارنة "القوات اللبنانية" وانتقلت اضعف الطوائف وهي الشيعة لكي تصبح اقواها .

وتدفقت الثروات على جبل عامل في الجنوب ، وعلى البقاع التي تمتد في موازاة الجبل والبحر ، وتحولت قراها ،

من قرى الى مدن واختلط فيها العمارات الشامخة بالقصور ، وهي الثروات القادمة من المهجرين ، ولم يعد سكانها اميين كما كان الحال في الماضي ، واتجه الشيعة الى التعليم وخاصة - كما يقول السيد هاني فحصر - بعد قيام جامعة بيروت العربية التابعة لجامعة الاسكندرية ، والتي اتاحت فرصة التعليم لما يزيد على ٧٠٪ من ابناء الجنوب والبقاع .

واصبح الشيعة احدى الطوائف المتساوية الرئيسية الثلاث ، كما تلقى به انفاق الطائف ، ولم يعد الاغلبية للمسيحيين في مؤسسات الدولة "نسبة ٦ للمسيحيين وه للمسلمين" ، بل اصبحت المساواة العددية بينهما هي القاعدة .

اما على الجانب المروني ، فقد هاجر - وخاصة بعد الاقتتال بين القوات اللبنانية والجيش في بيروت الشرقية - ما يزيد على ٣٠٪ من الموارنة ، واختفى الحرس القديم بيار الجميل ، وكميل شمعون ، ولم يبق سوى سليمان فرنجية ، وريمون إدة الذي غادر البلاد الى فرنسا ، وهو صاحب الاسم النظيف ، والمواقف المبدئية ، والذي لم يتورط في اي خطية من خطايا الحرب الاهلية ، اما الجيل الثاني فقد قتل طوني فرنجية وبشير الجميل ، وداني شمعون ، ومازال يعيش امين الجميل ودوري شمعون في باريس !!

### ● التاريخ الحي

لا يغيب الماضي من الشرق ابدا ،  
وتاريخ لبنان ، هو تاريخ القتال

والصراع بين الموارنة والدروز على الجبل ، في مشهد تاريخي عميق الجذور . فالمد الإسلامي حين وصل لبنان سكن السهول والشواطئ ، أما الاقليات مثل الموارنة والدروز فقد اعتصمت بالجبل ، وخاصة الموارنة القادمين من شمال سوريا .

وتعود الاصول التاريخية للمسألة اللبنانية ، الى قيام لبنان الحديث عام ١٩٢٠ ، عندما قسمت الشام التاريخية الى اربع وحدات سياسية ، فلسطين وشرق الاردن ، وسوريا ، ولبنان ، وفي لبنان اصبح المسلمون لأول مرة اقلية ضمن اقليات اخرى .

وتعاون الحكم العثماني والانتداب الفرنسي في قيام لبنان المعاصر ، فورث الانتداب الفرنسي نظم الطوائف الذي اقامته الدولة العثمانية ، فكان ايام الدولة العثمانية بلد المسلمين والطوائف . واصبح ايام الانتداب الفرنسي بلد الموارنة والطوائف . ويعيش الموارنة خطر دفع ثمن مساهمتهم السابقة في تهجير "الشيعية" من بعض مناطق الجبل كالمبترون وبلاد جبيل وكسروان والمثني .

واستمر في الدولة الجديدة الموارنة يتمسكون بامتيازاتهم ، وكان ماجرى - كما يقول منح المصلح - "هو تبدل الادوار ، وتحويل من كانوا مظلومين بالامس الى عصبية حاكمة ، ومن كانوا عصبية حاكمة الى مظلومين" .. ومن يومها وهناك انقسام حاد بين مدرستين مختلفتين ، إحداهما يشد لبنان الى العرب ، والاخر يدفعه الى ملوراء البحر ، اي الى الغرب .

احيانا يرتدى هذا الانقسام رداء طائفي او عشائري ، وهو يقوم على ما يميز لبنان من انه نهاية الصحراء - وصلة الوصل بين الساحل والداخل - من جغيب وبداية البحر من جلبب لآخر ، بلد مفتوح للافكار والمنتجات .

ولم يعد يكفي ان يتكئ في ظل الهيمنة الاستعمارية سكان الجبل على ما وراء البحر . ولا ان يتكئ سكان البقاع والجبل والمدن الساحلية على العرب في محيطهم الاقليمي .

❁ وقف الزمن !

ويمكن رصد التغييرات التي وقعت خلال الخمسة والعشرين عاما السابقة على اشتعال الحرب الاهلية عام ١٩٧٥ ، عندما شهد لبنان تعديلا في التوازن الطائفي ، فلم يعد الواقع يتحمل هيمنة التحالف الماروني السني ، امام القوى الجديدة النامية ، فلا احدي يمكن له ان يوقف حركة الزمن ، والموارنة من اهل الجبل اقل تكلثا من اهل البقاع والجنوب ، وكانت القضايا اللبنانية في هذه الفترة تدور حول مشاريع نهج الليطاني ، ذلك النهر "الشيعي" الذي يروى معظم اراضي البقاع والجنوب ، ومشاكل شركة الريجي التي كانت تحتكر تصويق تبغ الجنوب ، وتنظيم الصيادين في جمعيات تعاونية .

واخطر ماجرى هو بزوغ قيادة شيعية شابة ، عبرت عن الطائفة التي كانت في الاربعينات هامشية واصبحت في الستينات طائفة ثلثاها من سكان المدن واهل الحضر ، واصبح لها وجود قوي في بيروت ، وذات نخبة مثقلة

## شيعة لبنان ..

### والمتقبل !

نشطة ، وموزعة على الاحزاب القومية والاصمية .

وبفع جبل عامل الزمن عن هزيمة العرب عام ١٩٤٨ ، فالجنوب له علاقة عضوية بـ فلسطين ، وكان نتيجة قيام اسرائيل هجرة سكان سبع قرى شيعية الى جنوب لبنان .

### ● الامام الغائب

وتولى قيادة الشيعة قبل الحرب الاهلية ، الامام موسى الصدر ، المولود في ايران وصاحب القدرات الخاصة ، والذي نجح في تعبئة جماهير واسعة من الشيعة ، وهو الذي اطلق على حركة الجماهير "حركة المحرومين" ، وهو الذي ردد القول .. "ان السلاح زينة الرجال" ، وكون الامام ما اطلق عليه "فواج المقاومة اللبنانية" ، التي اشتهرت فيما بعد بالاحرف الثلاثة الاولى : ا . م . ل .

وكون مجلسا يضم كل ابناء الطائفة من رجال الدين وعلماء ومهنيين وسياسيين ، واطلق عليه المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى ، واصبح المجلس يقوم بدور رئيسي ويتمتع بنفوذ كبير ، ويسيطر على الاوقاف ، ويقيم مؤسساته الخاصة .

وكما ظهر الامام موسى الصدر فجأة ، اختفى بطريقة غامضة في يوم ١٢ سبتمبر عام ١٩٧٨ في ليبيا ، وكان لاختفائه تأثير واسع على حركة المحرومين ، بعد ان تحول الى اسطورة ، ومنبع الالهام للكثيرين .

وقبل سقوط الشاه ، شهد جنوب لبنان في عام ١٩٦٩ ، نشاطا مشتركا ضم الشيعة والمقاومة الفلسطينية والثوار الايرانيين ، وعاش في الجنوب الكثير من القيادات الايرانية ، مثل الشيخ محمد منتظري ابن آية الله منتظري ، وحسن كروبي صاحب الخبرة في الحركات السرية ، وجلال الدين الفارسي الذي كان يشرف مع مصطفى شمران اول وزير دفاع بعد الثورة الاسلامية على معسكرات تدريب في الجنوب ، كما تردد عليها ايضا كل من ابراهيم يزدي وعيس زمانى الذي اصبح بعد الثورة رئيسا للحرس الثوري .

وهي علاقات مازال يكتنفها الغموض ، لم يكشف عنها الستار بالكامل ، وكانت تهدف الى تدريب المحرومين من ابناء الجنوب ، وتدريب العناصر الثورية التي تعمل ضد الشاه .

وسبق وقال لي على اردكني السفير السابق لايران في الكويت ، ان الامام موسى الصدر كان مقربا للامام الخميني ، وانه كان مستشاره الاول للشئون العربية .

المهم .. انه بعد اربعة عشر عاما من اختفائه ، مازال الشيعة ينتظرون عودة الغائب ، فلم يخر ابناء الطائفة بديلا له رئيسا للمجلس الاسلامي الشيعي ، ومازال الشيخ مهدي شمس الدين نائبا له ، ومازال نبيه برى الذي كان يعمل سكرتيرا خالصا له ، رئيسا لحركة امل ، وذكر لي ، انه لا يفعل سوى السير على خطى الامام .. !

ووقع على كامل الشيعة ، مقاومة





نبيه برى



محمد حسين فضل الله



آية الله أبو القاسم الخوئي

النجاح ، مستغلا عقدي الخوف والغبين المسيطرتين على الحياة السياسية ، خوف القوى المسيطرة من فقدان امتيازاتها ، والغبين الذي تعاني منه بعض المناطق والطوائف .

### ● العلويون !

وخاصة انه عندما يبدأ التحريض على أسس طائفية ، سرعان ما ينتقل من الآخر الى اجزاء الطائفة الواحدة ، ففي البداية كانوا جميعا مسلمين ، فاصبحوا سنة وشيعة ودروزا ، وانقسم الشيعة الى اثني عشرية وعلويين ، وكانوا جميعا مسيحيين فاصبحوا موارنة ، ولوثونكسا ، وكاثوليكسا ..

ولم يصبح ذلك ككليا مرة أخرى ، وتحول الشيعة الى حركة أمل التي يقودها نبيه برى ، وأمل الإسلامية التي يقودها حسين موسى ، وحزب الله الذي يقوده السيد حسين فضل الله ، وحزب الله ، ووجّهت منافستها أكثر من مرة الى المخيمات الفلسطينية . واستمر القتل بين الفرقاء وانقسم

جيش الاحتلال الاسرائيلي ، فهم الكتلة السكانية على حدود اسرائيل ، ( والعشيرة بحكم الجغرافيا في الصراع العربي الاسرائيلي ) ، وازداد نفوذ الطائفة الصاعدة مع قيام الثورة الإسلامية في ايران ، وكلحد نتاج تداعيات الحرب الاهلية ، فهي التي قاومت قوات المارينز في بيروت ، وهي التي اخرجت سماء المحيطي النموذج الانتحاري دفعا عن الوطن . وتركز الاهتمام العالمي بالشيعة في لبنان ، باعتبارهم الطائفة الثالثة من حيث العدد بعد كل من ايران والعراق ، واتهام بعض فرقهم بخطف الاجانب واخفاء الرهائن ، وظهرت تسلاوات مريبة حول احتمالات قيام دولة شيعية تمتد من ايران وحتى سحل البحر الابيض ، وهذه التسلاوات جزء من الاعلام الغربي ، الذي يسعى لاثارة المخاوف ، ويغف المفاصل الطائفية الى اخر مداها .. !

لذلك لم يكن غريبا ، وفي كثير من ملقى الشيعة الحديث حول الطائفة ، باعتبارها حديثا ضارا بالمستقبل خاصة بعد ان حلق الاعلام الغربي قدرا من

## شجرة لبنان والمستقبل !

بعضهم من القوات اللبنانية والبعض الآخر من الجنود الفلارين من الجيش اللبناني .

أما السلطة الحقيقية للقوات اسرائيل التي تشق الطرق ، وتزحم الاسواق بالبضائع الاسرائيلية ، وتكتب ارشادات الطرق باللغة العبرية ، ولها عاصمة خاصة في مرجعيون ، ويضم هذا الشريط الكثير من القرى الشيعية والمسيحية ، وله اذاعة تمولها وتشرف عليها مؤسسة دينية امريكية ، وتبث باللغتين الانجليزية والعربية ، وتدفع اسرائيل رواتب المليشيات وتقدم لهم الملابس والسلاح ، وتبلغ مساحته ١١٠٠ كيلو متر مربع ، ويحتله ١٢٠٠ جندي اسرائيلي .

● اصل .. !

عند نقطة في مدينة الزهراني ، تصعد الجبل ، متجهين الى لقاء السيد نبيه بري أحد الوزراء في حكومة عمر كرامي وزعيم حركة امل . نصل الى قصر يشبه القلعة ويحاط بالحراس ، ويشرف على الزهراني ، وعلى البحر بسحره واتساعه .

كانت بداية حديثي مع الزعيم الشيعي حول الاحتلال الاسرائيلي والشريط الحدودي واثار ذلك على مستقبل السلام في لبنان ..

ورد قائلا : "انه لا يمكن ان يتعافى لبنان إلا اذا تخلص من التهديد الذي يمثلته الشريط الحدودي ، والصراع القائم مع اسرائيل في هذه المنطقة حول المياه ، لفصل مساحة هذا

الموارنة الى الكتائب والاحرار والمردة ، وصفت الكتائب الجميع ، ثم انقسمت بين سمير جعجع وايلي حبيقة ، واخيرا بين سمير جعجع وميشيل عون .

● جبل عامل

تجولت في كل انحاء لبنان ، وزرت جبل عامل في الجنوب ، وكان مرافقي السيد هاني لحص ، احد مثقفي الشيعة البارزين ، واحد الادباء ، الذي عمل اماما لمسجد قرية "جبشيت" ، والذي كان اول مبعوث لياسر عرفات الى اية الله الخميني عندما كان في النجف . وقدم جبل عامل الكثير من العلماء في النجف وقام للحركة الشيعية ..

ومازال الجو في جبل عامل متوترا ، فينقسمه مع الشيعة "الشريط الحدودي" ، الذي يحتل قطعة الشقيف او عش النسر" ، التي تسيطر على قرى وطرق الجنوب وتعرض قرى الجنوب النبطية والبياضية وتبني الى الهجمات الاسرائيلية المتكررة" ، وتنتشر العوساد بين بلدانه ، وتلمس حالة ترقب في جميع ارجائه . وهذا الشريط الحدودي يمتد من البحر الى جبل الشيخ ، وتسعى القوات الاسرائيلية الى زيادة مساحته بالتدريج ، وتسعى الى تجنيد اهله بكل الوسائل ، بالتهديد والاغراء ، وسادة الشريط الظاهرون هم رجال المليشيا ، للذين سبق وقتلوا الفلسطينيين ،

الجنوب كله تقريباً ومعظم البقاع وجزء من الشمال البترون والكورة ..

واضاف : "ومن طبيعة الامور ، عدم بقاء شيء على حاله ، فقد ضعف الاقطاع لقلّة خبرته وضعف بصيرته ، وبدأ المال يتدفق على الشيعة من اولئك الذين هاجروا الى الدول الافريقية تحت وطأة الحلّة ، واصبح لدى الشيعة قدرة مالية كبيرة ، واخذوا يحضون على اكبر فرص في التعليم .

وبدأت الفجوة الكبيرة تظهر ، بين قدرة الشيعة والفرصة المتاحة لهم ، بين القاعدة والقيادات القبيصة ، وانفجر الوضع ، واعد الشيعة اليسار والتيار القومي بالكثير من عناصره ، بل وفتن الشيعة بزعامة عبدالناصر .

وطالبنا بإعادة صياغة مؤسسات الدولة ، على اساس حقوق المسلمين والمسيحيين معا ، واعادة توزيع السلطة على نحو لا يجعل الهيمنة لاحدى الطوائف على ان تختفى الى غير رجعة في المستقبل الطفلة كوحدة سياسية ، ويصبح حق المواطن هو الاساس .

وختم حديثه قائلا : "اني ادعو الى قيام دولة بلا دين ، رغم اني رجل دين ، تكون السلطة فيها للمؤسسات ، وليس للأشخاص ، دولة تتجرد فيها كل الطوائف من امتيازاتها" .. هذه بعض ملامح ما يجري في لبنان ..

في موازين عالم جديد يتكون ، وبدلاً من ان نلاحق ما يستجد من افكار ، اخذنا نلاحق الماضي ، وبيضع الجميع ايديهم على قلوبهم ، خشيّة ان يتهدد السلام من جديد .. !



حسين الحسيني محمد مهدي شمس الدين

الشريط الى ثمن لبنان ، وربع اراضي الجنوب .

● وماهو مستقبل الفلسطينيين في الجنوب ..

- "للفلسطيني جميع الحقوق مثل اللبناني ، ماعدا حقه في الحصول على الجنسية ، وعدم مكوله الجيش اللبناني ، وعليه ان يلتزم مثل غيره بإنقشار الجيش" ..

ختم حديثه معي بالشكوى من ازمة في المرجعية الشيعية بعد وفاة الامام الخميني من جانب ، وبعد وجود اية الله الخوئي في العراق ومرضه الشديد .

وكان آخر ماقلت به هو لقاء الشيخ مهدي شمس الدين نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي .

وبدا الشيخ حديثه قائلا : "إن الشيعة في لبنان هم الطائفة الاكبر ، سواء بالنسبة لتعداد السكان ، او بالنسبة لتعداد الطوائف الاخرى ، رغم انه لا يوجد احصاء رسمي ، منذ آخر احصاء عام ١٩٣٢ ، وهم يعيشون على اكبر مساحة من الارض اللبنانية تصل الى ٤٠٪ من هذه الاراضي التي تشمل



بقلم: محمود أحمد

## الوطنية الأمريكية

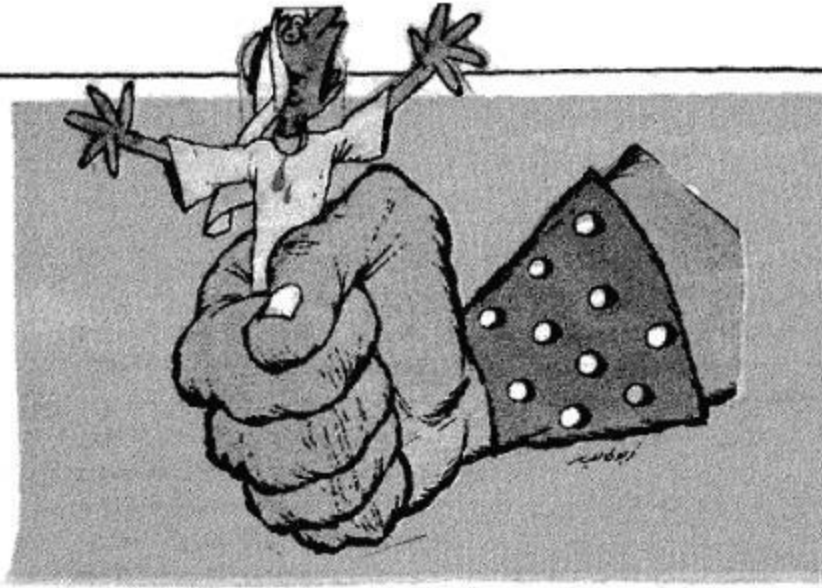
وحسيرة العرب الأمريكيين  
خسائر أزمة الخليج

● ترددت طويلا قبل أن أبدا كتابة هذا المقال . فما أريد طرحه في السطور التالية ، يتعلق بما يمكنني أن أسميه "الوطنية الأمريكية" ، ومدى الصدق والزيغ في المشاعر الوطنية لهذا الخليط من البشر الذي يتألف منه الشعب الأمريكي ، وهو أمر لا يمكن لكل كاتب أن يجد نفسه مؤهلا تماما للخوض فيه .

وربما يثار هنا سؤال : ولماذا نحن وهذا ؟ وأية أهمية يمكن أن يمثلها هذا الموضوع للمواطن أو القارئ العربي . وما الذي يعنيه في أن تكون المشاعر الوطنية للأمريكي حقيقية أو كاذبة ؟

واود أن أشرح وأوضح على الفور ، أن ما أثار اهتمامي بالموضوع هو تلك الظواهر التي بيت أمام عيني ، وتكثفت ، طوال أزمة الخليج وما جرت وراءها من حرب مدمرة ، ثم "احتفالات النصر" التي أعقبتها ، وهي ظواهر كانت تتصل بنا ، نحن العرب ، وتمس مشاعرنا ، بقدر ما كانت تعني الأمريكيين ، لأننا كنا أطرافا في هذه المأساة الدامية التي لا تزال آثارها تتفاعل أمام أعيننا .

ثم إن الأمر لم يقتصر على ذلك .. لأن "العرب الأمريكيين" كان عليهم أن يتحملوا وطأة الأعراض التي تصاب بها "الوطنية الأمريكية" في مثل هذه الأزمات ، وهي أعراض سبق لجيلات أخرى أن تعرضت لها في تاريخ الولايات المتحدة الحديث ●



بالذات ، وتنتهي بنصر حاسم لاشك فيه ، لكي تبرا من الهزيمة الثقيلة التي لحقت بها في فينتام قبل نحو عقدين من السنين وفل الضمير الأمريكي يفوء بها منذ ذلك الوقت ، وقد مرت الأعوام ، ولكن شبح فينتام ظل مخيما باستمرار . فكيف يمكن أن تنهزم هذه القوة الجبارة أمام بلد متخلف من الدرجة الثالثة أو الرابعة ؟ كل لأحد من "علاج" ، وحاولت العسكرية الأمريكية توفير هذا العلاج من خلال عمليات قامت بها في السنوات الماضية ، في "جراندا" مثلا .. وفي "بنما" ، ولكنها لم تكن تجارب صالحة لأنها لم تكن ترقى إلى مستوى العلاج المطلوب للتخلص من العقدة ، وقتلت الأمة الأمريكية تنتظر الفرصة للموانية حتى قدم لها الرئيس العراقي صدام حسين هذه الفرصة التي جاءت - كهدية من السماء - متمثلة في أزمة الخليج ، وسرعان ما انتفضت

لقد خاض الأمريكيون حرب الخليج وهم يفسرون هدفا غير معلن يتوقعون إلى تحقيقه - إلى جوار تلك الأهداف المعلنة المتمثلة في تحرير الكويت وتدمير القوة العسكرية العراقية - وهو أن يساعدوا النصر المرتقب في التخلص من "عقدة فينتام" . وهذا هو ما حدث بالفعل ، لما أن انتهت معارك "عاصفة الصحراء" حتى أعلن الرئيس الأمريكي جورج بوش على الملأ أن عقدة فينتام قد ذهبت .. إلى غير رجعة .

### ● النصر والهزيمة !

من هنا ، لم يكن غريبا أن تبلغ المشاعر الوطنية الأمريكية ذروة تاجها طوال أزمة الخليج ، فقد كانت "الوطنية الأمريكية" في أشد الحاجة إلى معركة ما تخوضها القوات المسلحة



من احتمال وقوع كارثة ما .. لا تصل  
الى الهزيمة بالقطع ، ولكنها قد تتمثل  
في وقوع خسائر ياهضة في الأرواح بين  
الجنود الأمريكيين . وكان هذا الشعور  
يسفر عن نفسه بوضوح في مشاهد  
الوداع ودموع الأمهات والزوجات  
والأخوات في المطارات والقواعد  
الحربية وهم يودعن الجنود الذاهبين  
الى "ساحة الوغى" .. وهي مشاهد  
حرص التلفزيون ، بكل شبكته على  
عرضها .. وتكثيفها .

□ □ □

في هذا الوقت ، بدا للبعض - وأنا  
منهم - أن هناك رنة من المبالغة في  
الاعراب عن "المشاعر الوطنية" من  
قبل الأمريكيين .. خاصة وأن القضية  
التي هي موضوع الصراع ، والتي من  
أجلها دفع عدة مئات من آلاف الجنود  
الى صحراء الجزيرة العربية ، لم تكن  
لصيقة الى هذا الحد بوعي ووجدان  
رجل الشارع الأمريكي الذي تختلف  
اهتماماته كثيرا عن قضية احتلال  
العراق للكويت ، ونحن نعلم الآن على  
نحو أكثر وضوحا ، من خلال كتاب  
"بوب وودوارد" الجديد الذي صدر في  
أوائل مايو الماضي بعنوان "القادة" ،  
انه كان هناك صراع البيت الأبيض في  
ذلك الوقت عما اذا كان يجب خوض  
الحرب كما يرى الرئيس بوش  
ومستشاره للأمن القومي "برنت  
سكلوكرافت" أم الاكتفاء بالحتواء  
العراق عن طريق تشديد العقوبات  
الاقتصادية والحصول العسكري كما  
يجند رئيس هيئة الأركان المشتركة  
الجنرال "كولن بول" . ولكن عندما

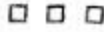
الامة الأمريكية لتشد كل اسلحتها :  
الدفاع عن ميلء الحرية والعدالة  
ونصرة الشعوب المضطهدة ..  
بالإضافة الى حملة المصالح بالطبع ،  
حتى ولو كان الثمن هو سلك بعض  
الدماء في هذا السبيل ، ولكن شرط أن  
يكون سلك "الدم الأمريكي" بالذات في  
اضيق الحدود .

ومنذ اليوم الأول الذي بدا فيه  
إرسال الجنود الأمريكيين الى الخليج ،  
أخذت طبول "الوطنية الأمريكية"  
تدق ، ثم ازداد دويها باضطراب مع  
تصاعد حدة الأزمة والتهبت المشاعر  
في كل اتجاه : في أجهزة الاعلام  
( الميديا ) ذات الانتشار المذهل ، وفي  
الفنات وقاعات المحاضرات ومراكز  
الابحاث ورددات الكونجرس ، وحتى  
في الشوارع التي رفرت فيها الاعلام  
وازدانت أعمدة الإنارة بشرائط صفراء  
لامعة من "السلطان" اتخذت شعارا  
للاعراب عن التأييد للقوات المسلحة ..  
وعلفت هذه الشرائط الزاهية أيضا على  
مداخل البيوت علامة على أن أحد أفراد  
الأسرة قد ذهب مع قوات "نزع  
الصحراء" .

ولكن شبح فيتنام كان هناك طول  
الوقت : فعلى الرغم من الثقة بالنجمة  
عن المارق الواضح في التفوق  
التكنولوجي الأمريكي على قوات صدام  
حسين ، ورغم تصريحات الرئيس بوش  
وكبار مساعديه للتأكيد على أن فيتنام  
لن تتكرر ، فقد كان هناك توجس خفي



الحقوق المدنية حتى الاس القريب ، وان جدارتهم بالاضطلاع بالواجبات الوطنية ايضا الان ومستقبلا ( ولا ننسى ان المنقشات الواسعة لاتزال مستمرة حول مدى تحقق المساواة في الحقوق ) .



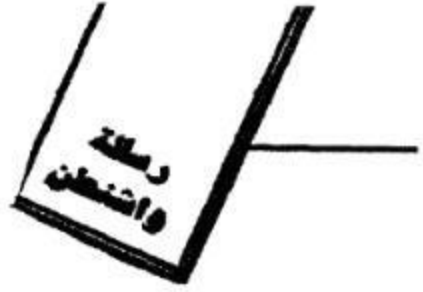
وفجأة ، اخذت هذه الظاهرة تصبح اكثر اهمية واجبر بالمتابعة عندما وجدنا ان الامر اخذ يتطور بالنسبة للعرب الامريكيين على نحو مؤلم .. حتى لا نقول بل وعلى نحو مهين ! فلم يكن على هؤلاء فقط ان يثبتوا وطنيتهم واخلصهم في الانتماء الى هذا المجتمع الجديد الذي هاجروا اليه لاهداف متباينة ، وعلى امتداد حقب زمنية انتجت جيلا ثانيا وثالثا ورابعا من المهاجرين العرب ، وانما كان عليهم ايضا دفع الشكوك عن انفسهم .. وهي شكوك جاعتهم من قبل اجهزة رسمية تابعة للدولة الامريكية متمثلة في اكثر اجهزتها وفي مقدمتها مكتب التحقيقات الفيدرالي المعروف اختصارا بـ "إف . بي . اي F.B.i" .

وبدانا نسمع قصصا عجيبة عن حملة الترويع التي يتعرض لها الامريكيون المنحسرون من اصل عربي ، تحت صيانة امن الدولة الامريكية ومراقبتها ضد ما يشاع عن عمليات ارهابية محتملة الوقوع نتيجة لازمة الخليج وقد فسر البعض هذه الحملة ، بسبب اتساع نطاقها ، بانها اجراء قصدت من ورائه اجهزة الامن اشاعة حالة من الذعر "عشوائيا" في اوساط العرب الامريكيين ليردع من قد تسول له نفسه من لبناء الجالية العربية الاندام

١٧٣

كانت الازمة لاتزال محتدمة ، اخذ المسؤولون الامريكيون يكترون من التصريحات التي تهدف الى تعبئة المشاعر الوطنية لدعم القوات التي ارسلت الى الشرق الاوسط . مع التاكيد باستمرار على ان الحرب لن تكون سوى المأخذ الأخير ، وان القوات التي اخذت تعليم الاستحكامات وتقلب لقشرة الصحراء فتغير معالمها لن تخوض القتال الا اذا رفض العراق الاذعان لقرارات مجلس الامن - التي كانت تتوالى واحدا وراء الآخر - بانتهاء احتلاله للكويت .

ولكن في خضم هذه الاحداث الساخنة ، بدا وكان مشاعر بعض منات الامريكيين تختلف عنها عند غيرهم .. او ان بعض الامريكيين - حتى تكون اكثر تحديدا - يجدون انفسهم مطالبين باظهار وطنيتهم او "اثباتها" ، صحيح ان الجميع يتسابقون الى رفع العلم ذي الخطوط والنجوم في كل مكان - رغم ان هذا العلم كان حتى وقت قريب محور قضية مشهورة عندما كان على المحكمة الفيدرالية العليا ان تقر ما اذا كان "إحراق العلم الامريكي" يعتبر اسلوبا مشروعاً للاحتجاج والاعتراض ام انه احتقار لرمز الوطنية وشعارها - ولكننا لم نكن نملك مقاومة شعور بان بعض الامريكيين كان يحلول لغت الانتظار ، حتى ولو بالصراخ ، الى ان درجة وطنيتهم لا تقل عنها عند غيرهم ، فقد بدا ان "الامريكيين السود" ، على سبيل المثال ، كانوا من بين هؤلاء .. وهو امر يعيد الى الازمان كل تاريخ السود في امريكا ومحاولاتهم باستمرار لتحقيق المساواة مع البيض في



وغربها ، فانها اثارت حلة من الفرع ..  
وسرعان ما ادى ذلك الى استجابة عدد  
من اعضاء الكونجرس للاستغالة التي  
املقها زعماء منظمات الامريكيين  
العرب كاللجنة العربية الامريكية  
لمكافحة التمييز والمنظمة الوطنية  
للحرب الامريكيين ، وغيرها . وبسبب  
اجتذاب انتباه الكونجرس - رغم ان رد  
الفعل قل هادئا ومحدودا - فقد تنبه  
البيت الابيض كذلك . وسرعان ما دعى  
عدد مختار من زعماء العرب الامريكيين  
الى مقابلة الرئيس جورج بوش ، كان  
ذلك يوم ٢٥ يناير الماضى ، وكانت  
المرحلة الاولى من حرب الخليج قد  
بدأت بالفعل ويبدو ان الرئيس  
الامريكي لواء ازالة اى اسباب  
"للتشوشة" على الحملة الاعلامية  
والدعاية المكثفة التي رافقت الحرب  
والتي كانت تركز على الاسباب العبدية  
والاخلاقية التي دفعت امريكا لخوض  
هذه الحرب ، ولم تستمر المقابلة  
طويلا ، بين الرئيس بوش وزعماء  
العرب الامريكيين ، ولكنها كانت كافية  
لتصويرها تليفزيونيا وللاعلان عن ان  
الامريكيين العرب استمعوا الى  
تأكيدات من الرئيس بأنه لا يمكن ان  
يقبل وقوع مثل هذه الممارسات ضد  
ابناء احدى الجاليات الامريكية ..  
وكلام طيب اخر من هذا القبيل !  
ولود ان اتوقف هنا لحظة ، لكي  
اسجل اننى - وزملائي من المرسلين  
المصريين والعرب فى واشنطن قد  
حولنا فى ذلك الوقت لفت الانتظار الى  
ما كان يتعرض له الامريكيون  
المتحذرون من اصل عربى من معاملة  
غير طبيعية بسبب انتمائهم واصولهم

على نشاط ما ، تحت تأثير التعاطف  
الطبيعى ، نتيجة لما يجرى فى  
"الوطن العربى الام" ، ولكن التمدد  
فى هذا التخويف زاد عن الحد  
المعقول ، اذ بدأت "الاجهزة" ..  
وخاصة رجال مكتب التحقيقات  
الفيديالى - انتهاز الفرصة لمحاولة  
التغلغل فى اوساط العرب الامريكيين ،  
واستكشاف الميول السياسية السائدة  
بينهم وسبر غور مشاعرهم وعواظهم ،  
بل و"فحص ضمائرهم" كما يقول  
البعض . وستفرض الطرف فى هذا  
السياق ، عن تصرفات اخرى تعرض لها  
العرب الامريكيون - خلال ازمة الخليج  
والحرب التي اعقبتها ليس كلها - على  
سبيل المثال - محاولة بعض شركات  
الطيران الداخلية بدعهم من السفر على  
خطوطها ولكننا سنركز على التصرفات  
"الرسمية" التي اتخذت مظاهرها واشكالا  
عديدة ، منها المباشر والعلنى او  
الضمنى والمستتر ، ولكن اكثرها  
فظاظة تمثل فى "الاستجابات" التي  
خضع لها اشخاص ليس لهم اى ماضى  
ولا غبار على شخصياتهم او انشطتهم ،  
ولم يقع الاختيار - العشوائى - عليهم  
الا لسبب واحد هو انهم من اصل  
عربى .

ولان الحملة كانت واسعة النطاق  
الى حد لافت للنظر ، بحيث شملت عربا  
امريكيين فى شرق الولايات المتحدة

القومية ، ولكن يبدو ان محاولتنا  
ذهبت هباء نتيجة لتغطية دوى  
المدافع وهدير الطائرات الحربية على  
ما عداها من اصوات !

□ □ □

على اى حال ، فان ما جرى للعرب  
الامريكيين فتح عيوننا على "الظاهرة"  
فى اطلرها الاشعل ، وبدا لنا ان  
"الوطنية" فى امريكا تختلف عنها عما  
عرفناه وعهدناه فى بلادنا .. او فى بلاد  
اخرى كإنجلترا وفرنسا والصين  
واليوبيا او اى بلد اخر من "العالم  
القديم" . ففى ارض الهجرة هذه ،  
استطاع المهجرون الاوائل -  
وبالتحديد العنصر الانجلوسكسونى  
والايرلندى - احتكار وضع القواعد  
والمبادئ والاعراف والتقاليد فى  
المجيبىء و"إسلامها" ايضا . ووجد  
هؤلاء ان من حقهم مراقبة الوالدين  
الجدد واخضاعهم لقيم المجتمع  
الجديد ، والتأكد من مدى "التزامهم"  
تجاه هذا المجتمع او الوطن الثانى  
الذى جاءوا اليه ، وبصورة او  
باخرى ، لازال هذه القاعدة هى  
السائدة ، وربما هى تتجلى بشكل  
خاص فى افراد عنصر ولحد بقية  
السلطة والحكم .. فلم يحدث ان وصل  
الى رئاسة الولايات المتحدة - منذ  
جورج واشنطن .. وحتى جورج  
بوش - رئيس لا ينتمى الى الجنس  
الانجلو سكسونى / الايرلندى ، بل  
وظلت الرئاسة حكرا على "طفلة" منهم  
هى المعروفة بـ "واسب"  
البروتستانت .. فلم يشذ عن القاعدة  
سوى "جون كيندى" الذى كان

كاثوليكيا . ولم يجسر على مثواة  
"الواسب" سوى اليهود ، بعد ان  
تكثفت هجرتهم وقويت شوكتهم فى  
الولايات المتحدة .. ولكن هذه قصة .  
وربما يجدر بنا ان ننبه هنا الى ان  
"مجتمع المهجرين" لا يزال هو الذى  
يعمى الطابع العلم والبشر فى الولايات  
المتحدة الامريكية . وسوف يلاحظ اى  
قادم جديد الى هذه البلاد ، اول ما  
يلاحظ ان هذا المجتمع لم يتحول - او  
هو حتى لم يحاول - الى "بوتقة"  
ينصهر فيها المهجرون الجدد لولا  
بناول .. على عكس ما يعتقد كثيرون .  
فالى اليوم ، نجد ان المنحدرين من  
اصل ايرلندى مثلا - رغم انهم من  
المتعتمدين بالثقافة والسيدة -  
يتمسكون بالاعلان عن اصلهم  
الايرلندى ، وتحاول العائلات الكبيرة  
منهم ان تقبوا انسابها الى اصولها  
الاولى فى ايرلندا .. بل ان للايرلنديين  
الامريكيين "يوما قوميا" يحتفلون به  
وحدهم كل عام ، فيرتدون اجمل واژهى  
ثيابهم "الوطنية" ويحملون شعارات  
تقول "انا ايرلندى .. واخر بذلك" .  
وبطبيعة الحال ، فان تلك الظاهرة  
التي نتحدث عنها ازديت تشابكا  
وتعقيدا ، مع تضخم حجم المجتمع  
الامريكى وتعقده هو ايضا اجتماعيا  
وسياسيا ، ونمو انوات "المؤسسة  
الامريكية" وازدياد سطوة وقوة  
لجهزتها ، كذلك ، فانه كان من الطبيعى  
الا تكون حالة العرب الامريكيين ،  
الذين امتحنوا فى وطنيتهم الامريكية ،  
هى الاولى فى التاريخ الامريكى  
الحديث . لقد تعرض لها من قبل ابناء  
جاليات اخرى كلما كانت الاحداث





وتخللت كلمة النائب مينيتا امل  
الامريكيين العرب عبارات ، كالحكم ،  
قال : في اوقات الحروب ، فانه غالبا  
تتوارى الحقائق . وتفسح مكافئها  
للهيستريا والتعصب والعنصرية .  
وهذا هو درس التاريخ الذي لقنه لامتنا  
الامريكيون وهو درس يجب ان نذكره  
دائما وان نطبقه لكي يكتسب معناه  
الحقيقي . وابلغ عضو الكونجرس  
الياباني الاصل مستمعيه ، انه لهذه  
الاسباب فانه لم يسكت عندما بدا مكتب  
التحقيقات الفيدرالي استجواب  
الامريكيين من ذوى الاصل العربي ابان  
ازمة الخليج .. وانه تاكد له " ان  
الامريكيين المخلصين المنحدرين من  
اصل عربي قد استهدفوا على اساس  
انتمائهم العرقي ، وان الاستجابات  
شملت سؤالهم عن ارائهم السياسية ،  
وان بعضهم واجه اسئلة من قبيل : هل  
انت امريكي مخلص ؟ " . ووصف  
النائب الامريكي هذه المعاملات بانها  
" مكارثية " جديدة اوضح واشد خطورة  
من ان فتاجلها . فلذا كان مكتب  
التحقيقات الفيدرالي ، او اي جهاز  
حكومي اخر ، يقدم على مثل هذه  
التصرفات .. فان كل امريكي يجب ان  
يشعر بالقلق ازاء ذلك .

□ □ □

ومادما قد تطرقنا الى ذكر  
الامريكيين اليابانيين ، فلا بأس من  
الاشارة الى تجربتين لاثنتين منهم لهما  
علاقة بهذا السياق - قلم كل منهما  
بتسجيلها في كتاب ، ونشر الكتابين -  
بالصدفة - في وقت واحد اخيرا .  
التجربة الاولى ، يرويها " دافيد  
مورا " - وهو الان شاعر واستاذ

تجىء بازمة تجد فيها احدى هذه  
الجابليات نفسها موضع شبهة احتمال  
توزع ولائها بين الوطن الاصلي  
والوطن المكتسب . وكان أبرز مثال لذلك  
ما حدث للالمان واليابانيين الامريكيين  
خلال الحرب العالمية الثانية .. كما قد  
يذكر كثيرون .

وقد حدث في اواخر شهر مايو  
الماضي ، ان دعا المؤتمر السنوي  
للجنة العربية الامريكية لمكافحة  
التمييز ( D.C ) احد اعضاء  
الكونجرس من اصل ياباني لاقاء كلمة  
امام المؤتمر الذي انعقد على مدى  
ثلاثة ايام في احد فنادق " كريست  
سيتي " بواشنطن ، ولانه كان من  
الطبيعي ان يكون ما تعرض له العرب  
الامريكيون اثناء حرب الخليج احد  
الموضوعات " الحية " التي طرحت في  
المؤتمر ، فقد وجد عضو الكونجرس  
الضيف - وهو النائب الديمقراطي  
نورمان مينيتا عضو مجلس النواب عن  
ولاية كاليفورنيا - ان الموضوع مناسب  
تماما لكي يكون محورا لكلمته ، وقد  
روى لمستمعيه من الامريكيين العرب ،  
كيف انه كان في العاشرة من عمره  
عندما قصت الطلثرات اليابانية ميناء  
" بيرل هاربر " واندلعت الحرب بين  
الولايات المتحدة واليابان ، فلذا به  
يجد نفسه وقد زجت به الحكومة  
الامريكية - وهو في هذه السن  
الصغيرة - الى المعتقل مع الالف من  
الامريكيين المهاجرين من اليابان او  
المنحدرين من اصل ياباني .

يبلغ ، وسجل تجربته باليابانية ثم  
ترجم الى الانجليزية بعد ان حظى  
بشعبية هائلة في اليابان الى الحد  
الذي دفع احد منتجي السينما  
اليابانيين الى تحويله الى فيلم يجرى  
تصويره الآن . وقد اعطى اوشيكاوا  
كتابه عنوانا طريفا هو "طريق  
الفراولة" .. فقد عمل في اول مجيئه  
الى امريكا في قطف المحصول في  
احدى مزارع الفراولة بكاليفورنيا ..  
وكان قد هاجر تحت تاثير اغراء اخ اكبر  
سبقة في الهجرة ، وكتب اليه يشجعه  
على اللحاق به ويقول له ان الابواب  
ستفتح امامه للنجاح لان الامريكيين  
كسالى الى الحد الذي يدفعهم الى  
تفضيل ارتياد دور السينما التي لا  
يفقدون سياراتهم وهم يشاهدون  
الافلام فيها ، بل وهناك كنكس يصلى  
فيها المؤمنون منهم بالطريقة نفسها ..  
اى وهم داخل سياراتهم ايضىف الاخ  
الأكبر واننى لوانق من ان الله يغضبه  
ذلك ! وبخل يوشيمى اوشيكاوا مدرسة  
لتعليم الكبار ، ولكن معلمه ذهل عندما  
اكتشف ان تلميذه قد درس الفلسفة  
الوجودية ، فى مدرسة قريته باحدى  
جزر اليابان قبل مجيئه ، وانه قرا لالبير  
كاسى وغيره من كبار الادباء  
المعاصرين ، وعلى اى حال ، فان  
اوشيكاوا شق طريقه ، ولكن على الرغم  
من انه وصل الى الالتحاق باحدى  
الجامعات الأمريكية ، فقد ظل دائما  
يفكر فى العودة الى اليابان ، وقد عاد  
بالفعل  
وفى النهاية . نتساءل بعد هذا كله :  
اليس عجيبا امر هذه "الوطنية  
الأمريكية" ؟ اليس جديرا بالتفكير ..  
والتأمل .

جامعى - فى كتاب بعنوان "ذكريات  
واحد من السلتسى" . والسلتسى كلمة  
يابانية تعنى "الجيل الثالث لليابانيين  
الأمريكيين" ، ذلك ان اليابانيين لم  
يهاجروا الى الولايات المتحدة الا  
حديثا ، وباعداد قليلة نسبيا ، بحيث  
ان اقدمهم الآن تبعد جذوره لأكثر من  
ثلاثة اجيال . ولم يكن مورا مهاجرا ،  
وانما هو ولد فى الولايات المتحدة  
ونشأ ، كما يقول ، امريكا قلبا وقلبا  
يفضل اكل الهامبورجر والبيتزا على  
السوشي والتيريaki ، ويعشق مشاهدة  
مباريات البيسبول وكرة القدم وموسيقا  
الروك اند رول ، ومع ذلك ، فانه عندما  
تسلم عمله الاول كمدرس فى احدى  
المدارس الابتدائية فى شيكاغو سألته  
صبي صغير من الصف الرابع : من اين  
انت ؟ وعندما اجاب بانه من ولاية  
منيسوتا ، عاد الصغير يسأل بالبحاح ..  
"ولكن اين ولدت ، واين تعلمت اللغة  
الانجليزية ؟" . ولم يكن مورا يعرف من  
اللغة اليابانية سوى قدر ضئيل انتقل  
اليه ، بالفراولة ، من الجيل الثانى  
( النيسى ) ، وبعد مرور سنوات ،  
حملته الصدفة الى وطنه الاصلى  
اليابانى كطالب بعثة ( على الرغم من  
انه حاول الحصول على بعثة فى فرنسا  
على حد قوله ) . ولدهشته فان احدا فى  
اليابان لم يعتبره غريبا ، ولم يسأله كما  
سأله التلميذ الصغير الأمريكى "من  
اين انت ؟" ، بل اعتبره الجميع واحدا  
منهم على الرغم من انه لم يكن  
يستطيع - الا بالكاد - التخاطب معهم !  
اما التجربة الثانية ، فهى تجربة  
"يوشيمى او شيكاوا" الذى هاجر الى  
كاليفورنيا فى الستينات وهو فى



عزق البشير وحسين احمد عيسى



الكتب والأسفل ، لذلك يأتي تركيزي في هذه العجالة على الحدث أكثر مما يكون على الفكر ، وعلى الواقعة العامة أكثر مما يكون على الخلاف الذاتي أو الحوار الضيق ●●●

عاصرت التكوين الملكي الحزبي من قبل ، في القاهرة مثيرة من العصر الإلهوري ، واستغرقت مرحلة هذا النظام للرحلة المصرية من عرس ، إلا العالم الأخير منها ، وعاصرت تلك ٢٣ يوليو بين النكسة حرة وبين السليمة واللاذقية ( عندما بدأت نهضة بولاق عبدالناصر في سبتمبر ١٩٧٠ ) واستغرقت سني العصر من الضباب في بدء القفولة ، ثم مرحلة ما بعد ذلك ، وهي لا تزال ممتدة ، سواء في الحياة العامة أو في عرس ( حتى عتقة هذا المسطر ) .

و"التكوين" هنا يتعلق بالمرحلة الأولى ، واليالي هو ذو أو إسماعيل أو تغيير أو تحصيل ، يرد منسوباً إلى الأصل ، والتكوين عندي تجميع عناصره الاسمية في المرحلة الأولى ، التي تقف على قمة على صورة مصر في الحرب العالمية الثانية ، ثم كان

● في ظني أن "التكوين" يتصل بالواقع وما يطرا عليه من أحداث ، أكثر مما يتصل بالفكر المجرد وبالتأليف المباشر . يستحيل طبعاً أن تفصل بين ما يعتبر واقعاً أو حدثاً وبين ما يعتبر فكرياً وتلقيناً ، وأن الواقع ولحافه يجري مصوغاً بالأفكار دائماً ، كما أن جريان الفكر هو جزء من حركة الواقع ولحافته ، ولكن المقصود هنا هو التمييز بينهما تمييزاً يفتشيه البحث والفكر ، ويقرر ما يمكن التمييز بين هذين الوجهين ، تكون الأرجحية في "التكوين" لجانب الحزبي - وأن يعيش الإنسان في ظروف حرب مثلاً ، هو أبعد أثراً في تكوينه وأرضي نفلاً من كل ما يحكي عن ذلك في

١٧٨

الحدثان التاريخيان الكبيران اللذان عرفتهما بالثبات مما أجري على هذا التكوين لتغييرات هيكليّة ، وعما حارب ١٩٥٦ وحرب ١٩٦٧ - ليس عجيباً هذا ، نحن الذين تأكل الطعام ونشرب في الأسواق وننتم في بيوتنا ونزود الطلعات - ليس عجيباً أن تكون الحرب في العصر الإسلامي في تشكيل مزاجية وهويّةنا . تفكّرت إلى الحرب الأخيرة ، حرب الخليج في ١٩٩١ يهذه الحين . ورايت ديل لوانا يول في هراكها . ورايت الحدث الكبير يلويز ويجتبه إليه قلوب الشيب ، سواء

( تلقياً )

مصر والحرب العالمية الثانية ، هذه هي تلكه تقطع المكان والزمان مع بداية تفتح أسرار الحين بيملمته وأتمته ، وأعوام ١٩١١ و ١٩١٢ أعوام تقدم الجيوش الألمانية في صحراء

١٧٩





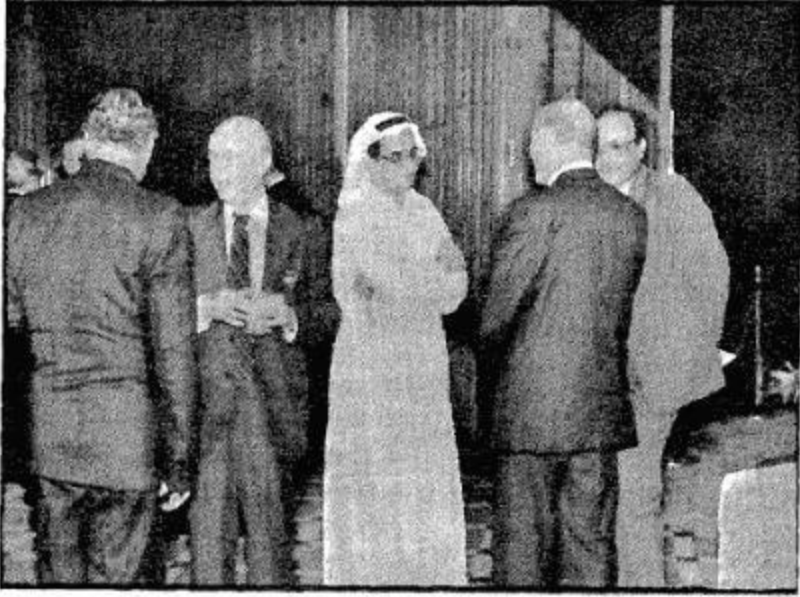


من الخمر في الربيع الاول من الليل ،  
واشجار الشوارع تطلّى جذوعها بالجير  
الابيض ليسير الجندي الضال على  
هداها الى المعسكرات .

وكان هذا الوجود يثير القلق لدى  
الناس بعمامة ، ويثير الفزع لدى  
النساء ، تخفن به بعضهن بعضا ،  
وسيرهن مع الرجال ولو في ربيع الليل  
الاول يعمل حسبه ويدخل في مجال  
الامور الخلافية ، والحرب تظهر الخبيء  
وتكشف المستور من الحقائق ، لذلك  
بدا الوجود الاستعماري بصورته  
الغليظة امام العيان بغير غطاء وبغير  
تجميل . وظهرت شخصيتان نمطيتان في  
الوعي الاجتماعي ، يتحدث عنهما  
الناس حديثا متصلا وتكتب عنهما  
الصحافة وترسمهما خطوط  
الكاريكاتير ، شخصية "غنى الحرب"  
بجهله وغطاؤه وسوقيته وغناه ،  
وشخصية "ارتست الحرب" ببلحيتها  
ودونيتها ، وكل منهما ثمرة وجود  
اجنبي بغرض وثمره حرب "لا ناقة لنا  
فيها ولا جمل" كما ترد على الالسة  
وقتها تعبيراً عن هذه الحرب .

التقط الوعي سريعا ، في حدود قدرة  
ابن الثامنة او العاشرة - ما اشكل وما  
لم يشكل من احداث بلاده ، مما كان يثير  
خلافات بين الكبار ومما لم يثر ، ازمة  
حكومة حسين سري وازمة الخبز  
ومظاهرات "اقبل ياروميل" ، ثم  
محاصرة الدبابات البريطانية لقصر  
الملك وتولي النحاس الحكم ( ٤ فبراير  
١٩٤٢ ) ، خلافات الملك والنحاس ،  
وقصص سيطرة النحاس على الحكم  
وقصص فساد الملك الشاب .

مصر الغربية ومعارك الصحراء ومعركة  
العلمين ، واعوام اغارات الطلحرات  
الالمانية على الاسكندرية والقاهرة ،  
وعلى معسكرات الانجليز في مصر ،  
ومعسكرات الانجليز والحلفاء في  
"حلمية الزيتون" تجعل هذه الضاحية  
هدفا مستمرا لطلحرات الالمان  
و"للغدير" ، فضلا عن قرب ذلك كله  
لمطارات المعازلة ومعسكراتها في مصر  
الجديدة ، وابى يوقفنا مع انطلاق  
صفارات الانذار بالليل ، لشرى  
ملابسنا ونذهب الى "المخيا" المجاور  
الذى يفصلنا عنه شريط سكة حديد  
"خط المرج" ، وكان يحمل معه حقيبة  
صغيرة ، فيها متاع قليل وبعض  
الاوراق ، كان هذا بداية للاحتكاك  
بالوعي الجماعي وبالأحداث العامة ،  
لم تكن مصر في هذه الايام محتلة  
فقط ، بمثل ما عرفت من قبل ، لان  
الاحتلال كان في هذا الوقت في اشد  
حالات الحركة ، وكان ذا وجود كثيف ،  
وحركته تضاعف من كثافته ، فالنقود  
تزداد حجما بقدر سرعتها في التداول ،  
ولم يكن الاحتلال انجليزيا فقط ، بل  
شارك الانجليز اصناف والوان من جند  
الحلفاء ، من الامريكيين والهنود  
وعسكر جنوب افريقيا ، ولم يكن يخلو  
شارع منهم ، ومنهم من يشاهد مترنحا



في ندوة "الدولة والإسلام" ويظهر في الصورة عبدالعزيز المروري ومحمد قلاشق و أحمد الربيعي

الحداد التي كانت توضع على الأكام ،  
وهتفت بها المظاهرات ، وسقطت تحت  
وطاتها حكومات وتآلفت حكومات .. كل  
هذا معروف مشتهر ، وأثره في  
"التكوين" منظور ، ولكن النقطة التي  
قد تكون خفية ، عن هذا الجيل وعن  
أجيال سبقت ولحقت ، هو أن يتبلور  
الوعي في ظروف مفارقة تكاد تكون تامة  
بين العقل المحمول في الصدور وبين  
ما يجري في الواقع ، وأن تقوم هذه  
الفجوة الواسعة بين الرجاء وبين  
الفعل ، وليس الهول في سعة الفجوة  
ولكن الهول كله في حركة الاتساع  
والقضاء بين حوائها

سللت نفسي مرة ، لو كنا نشأنا في  
عهد ليس فيه احتلال أجنبي ، وفيه

وما أن القترت من الحادية عشرة إلا  
وكان خيارى الوطنى والديمقراطى  
محسوما ، وليس لي في ذلك فضل ، ولا  
دلالة لذلك إلا أنني كنت أسير في  
سباق ، وكان السباق يقود المصريين  
بعمامة إلى هذا الخيار ، أن يسقط جسم  
على الأرض ، فهذا لا يحتاج للتفتيش  
عن سبب لأنه أملاء السباق الذى تحدثه  
الجابية في كل الأجسام ، إنما ما  
يحتاج إلى تفكير وتدبر هو أن يحدث  
العكس فيملير الجسم من أسفل إلى  
أعلى .

بعد الحرب كانت كلمة "الجملاء"  
تعمل اعطب الخضم ، علفت بها الشفارات  
على الصدور ، ونسجت على اشربة



الليثى والقويسنى وعليش ، واعد  
لاولاده مقبرتهم عند جدار المسجد من  
الخرج ، اما اقارب الشيخ فكلهم شانهم  
شان غيرهم على وفود من القرية الى  
المدينة ، والاسرة كلها كبارهم  
وصغارهم ، اباعدهم واقاربهم ، اتخذوا  
طريق التعليم والمهن ، وكلهم ممن  
يعتمدون فى معاشهم على رواتبهم من  
وظائفهم ، فهم من ذوى الدخل المحدود  
ورزقهم ياتيهم من عملهم الذهنى  
والمهنى ، لذلك يكتسبون مكانة فى  
المجتمع تفوق وضعهم الاقتصادى ،  
وكل امتلاك بيت السكن مما ابقى على  
الطابع الممتد للأسرة عشرات السنين ،  
وقد بقيت هذه الروابط بعد تهدم البيت  
والانتشار فى الاحياء .

والجد للام يملك ارضا زراعية بحجم  
طبيب جدا ، ولكنه كان وحيدا بهذا  
التميز فى اسرة فقيرة تفنى عليها  
الدهر ، وصار رجالها الى الملكيات  
الصغيرة جدا ، وبعضهم الى العمالة  
فى الاجيال التالية ، والبيت كان بيت  
اسرة ممتدة ، ومن علاقات القرابة ما  
يحتلط بعلاقات العمل ، والبيت مفتوح  
الالباب من الفجر الى ما بعد العشاء ،  
وفى رمضان الى السحور ، والمحصول  
يوزع اكثر من نصفه على الاقرباء ،  
وعلاقات القرابة اقوى كثيرا من الانفراز  
الطبلى ، هكذا بقيت الى النهاية حتى  
وفاة الجد و وفاة الخال الوحيد ، لذلك  
كان الوضع الاقتصادى للأسرة هو  
الوضع المستور للأسر المتوسطة ،  
وكنا نحن نعتد فى كل حياتنا على  
راتب ابى الذى تدرج فى القضاء  
المصرى الى اخر الشبوط وتوفى قبل  
المعاش بعامين فعشنا بمعاشه . (ما

حاكم لا تجتمع الامة على تجريحه  
كالمك فاروق ، هل كل نوع التربية  
السياسية يختلف ، والمزاج ونوع  
ربود الفعل تختلف . من اعاد الامور  
الاجلية على الاسئلة الافتراضية ، رحم  
الله فلها منا القدامى من الذين كانوا  
يرفضون الجواب على سؤال يبدأ بقول  
"اريت لو كان ...." .

• • •

( ثالثا )

انتقل للاشارة الى الموضع  
الاجتماعى الاقتصادى ، لقد نشأت فى  
احضان الطبقة الوسطى من جهتي الاب  
والام ، وانا قاهرى المولد ابن اب  
قاهرى المولد ايضا ، تزج جدى لابي من  
بلدته "محلة بشر" بالبحيرة الى  
القاهرة طلبا للعلم بالأزهر ، ولم يعد  
الى بلدته ، كان من اسرة ريفية فقيرة  
على عادة كل علماء الأزهر من قبل ، ومن  
بعد ، وولد اينؤه بالقاهرة ، ومن ولد  
بالقاهرة لن يربطه بالريف من بعد ابيه  
الا احد امرين ، الملكية الزراعية او  
المقبرة ، ولم يكن للجد ملكية زراعية ،  
ثم انه دفن فى مسجد السلالة الملكية  
حيث توجد قبور الائمة ابن القسم  
واصبغ واشهب ويحيى بن يحيى



الأساس ، فالفكرة تحدد الاطار والاطر يعطى للواقع معناه .

مثال ذلك الحديث عن الاقليات في المجتمع ، فالحكم على جماعة بانها اقلية في المجتمع قد يكون حكما طبيعيا وقد يكون مصنوعا . يكون طبيعيا اذا كانت الاقلية تتخلل الاكثرية في كل مواضعها ولا تنفرز عنها ، وفي اوضاع اخرى لا تكون كذلك ، فانت مثلا ترسم الحدود السياسية لتركيا بطريقة تجعل الاكراد اقلية ، في حين انها لو رسمت بطريقة اخرى لكانوا في الاطار الاخر اغلبيية ، وكذلك شيعة "جبل عامل" في لبنان . يتوقف حسابهم كاقليية او اغلبيية على "الفكرة" التي تسقطها انت على الواقع وترسم بها حدود دولة معينة .

( رابعا )

لم يكن بعيدا عن ذهني فيما اعي ان اكون ممن يقومون بواجبهم العلم نحو الجماعة التي ينتفعون اليها ، ولكن المسألة كانت من خلال اي نشاط ، واي نوع عمل يمكن ان يؤدي زكاة مواطني ، كنت مستقر الفؤاد على ان يكون ادائي لهذا الواجب من خلال عملي المهني وتخصصي القانوني ، ورغم ان حواسي واجهزة الاستقبال لدى بالنسبة للمشاكل العامة واوضاع الجماعة في السياسة والاقتصاد وغيرها كانت قوية عن بداية الادراك ، فقد كنت اعد نفسي لنوع "اداء" متخصص ، وكنت متاثرا جدا بالاداء الوظيفي القضائي لابي الذي توفي وانا في الثانية بكلية الحقوق قبل ان ارتوى

دخل الام فكان يساعد على غير استمرار ولا اطارا على ادخال بعض التحسينات على وسائط العيش ، ومن غالب ثمنه امكن بعد ذلك تأمين بيت مملوك للسكن .

وهنا تبدو ملاحظة ، اننا عندما نتحدث عن الوضع الاجتماعي بعامه او الوضع الطبقي بخاصة ، لا بد ان يكون واضحا في ذهننا وحدة الانتماء الاجتماعي التي نقصد ببيان وضعها ، وان وجود اسرة ممتدة تتبلين في داخلها مستويات العيش ، انما يقضى الى تداخل وحدات هذه الاسرة وتخللها لانماط من العيش والتكوين الوجداني ، وما يثور من خلافات اقتصادية بين وحداتها انما ينزل منزلة الخلافات الاسرية الداخلية ، ويبقى وضعها الاجتماعي جامعا لهذا التبلين متأثرا بالطابع الغالب وليس بالمفردات .

نستطرد الى نقطة ابعد ، وهي ان تقدير الوضع الاجتماعي انما يتاثر بنظرنا نحن للوحدة الاجتماعية التي تريد تحديد وضعها ، وقد تختلف النتائج في تقدير واقع محدد لا باختلاف هذا الواقع ، ولكن باختلاف تحديدنا نحن للوحدة محل الفحص ، ولكي نحدد هل فلان غني او فقير ، ريفي او مديني ، علينا ان نعرف من هو ، هل هو فرد او اسرة "زوج وزوجة واولاد" او اسرة ممتدة ، او عشيرة ، بمعنى ان الحكم بالصورة الواقعية يتوقف على تحديد اطار هذه الصورة ، وهذا التحديد يبنى على "فكرة" في



القاهرة ومكتبة محكمة النقض ومكتبة  
نقابة المحامين ، وطلعت مجلات  
القانون القديمة ومؤلفات الاساتذة من  
الجيل الذى سبقنى ، واستأذنت رئيسى  
فى العمل ان استخرج نسخة من مفتاح  
مقر العمل ، وكان فى ميدان علبدين ،  
وكننت امكث فيه وحدى او مع زملاء لى  
فى كل وقت وفى اى وقت من نهار او ليل  
او ايام اجازة ، عشت القانون عيشا ،  
وامكن بذلك ان تكون ملته معى  
وتتطوع ، الا ما اقوى الشبب .

جرت الامور على هذه الوتيرة ، ثم  
فجأة حدثت زلازل ١٩٥٦ ، من تاميم  
قناة السويس فى يونيه ١٩٥٦ الى  
السعدوان الانجليزى الفرنسى  
الاسرائيلى فى اكتوبر الى جلاء  
المعتدين فى ديسمبر .. ستة اشهر  
تحولت بها من حال الى حال ، وبقيت  
تحرك فى صدى عاما بعد عام ،  
والسؤال يلح من انت واين انت وماذا  
تحتاج ويغزوها الاجنبى ، لهو امر  
جل ، ومن ذا الذى يحفظ توازنه مع  
هذه القوارع الكبرى ، وكيف تسير  
حياتنا من بعد فى مالوف سيرها  
السابق .

القانون يبني على ارض المجتمع  
الضوابط والحدود والقيود ، ويرسم  
قنوات الاتصال ، ويحدد مراكز الافراد  
والجماعات بين بعضهم البعض يضبط  
مجموعات الحقوق والواجبات المتبادلة  
وبين المؤسسات والهيئات والكيانات  
التنظيمية ، سياسية او اقتصادية او  
اجتماعية .. الخ ، ولكن ما شان كل ذلك  
اذا انت قارعة من خارج هذا النسق  
هدكت الارض نكا نكا ، وهل يكفى وفاء

منه تماما ، وبقيت سنين عطشان اليه .  
اسعدنى اى سعادة ان عيئت فى  
مجلس الدولة ، وبدأت عملى الفنى  
بامال شاب وحملات شاب وصحة شاب ،  
كانت الشهور الاولى عسيرة على بسبب  
ما فطرت عليه من ميل للانطواء وبطء  
فى الاعتقاد والاندماج ، ولاننى لم اكن  
بعد قد جربت نفسى ولم اكن اعرف بعد  
فيما اصلح وبما اصلح ، ولكننى بالامل  
والحماس والصحة شقلت طريقى ،  
وعوضنى عن كل نقاط ضعفى شغف  
بالاطلاع واستغراق فى العمل ، فعرفتنى  
المحيطون بى فى العمل من خلال الورق  
قبل ان يعرفونى من هذه المعيشة  
اليومية التى كانت قائمة . وفى  
الاستغراق فى العمل بدأت اكتشاف  
نفسى واتحسس ملكتى ووجوه القوة  
والضعف ، لما كشفت ذلك اخافتنى  
قدرة الحجاج والجدال ان تؤول الى  
اللدد واللجاجة ، ولازلت اذكر يوم  
ذهبت اصرى فى مسجد المالكية بين  
فترتى العمل الصلحية والمسئولية ،  
وعاهدت الله سبحانه بما عبر عنه  
القرآن الكريم فى سورة القصص "رب  
يما انعمت على فلان اكون ظهيرا  
للمجرمين" ، كنت فى الثانية  
والعشرين من عمرى .  
قرات وقتها كثيرا فى القانون ،  
وعرفت التردد على مكتبة كلية حقوق

لدين الجماعة ان تقدم اليها ما تريد ان تقدمه ، أم يتعين ان نيزل لها من نوع ما تحتاجه في كل حالة مخصوصة .  
كان هوأى ان اجيب على هذه الاسئلة بما يعيدنى الى سابق عهدى وعادتى ، ولكن كانها يد قوية شالنتنى وحطنتنى لاجد نفسى طالبا من نفسى الا اكتبى بجهدى المبذول فى القانون ، وان على ان اصرف فضل نشاطى فى التهيؤ للمشاركة فى الجهد العلم المطلوب للجماعة من خـلـج التخصصات الفنية ، وكان هذا يقتضى برنامجا تفصيليا للحياه واعادة البناء الذاتى ، فى السيلسة والاقتصاد والفلسفة والتاريخ وعلوم الاجتماع مع مطالعة ما تيسر من اداب الشعوب الاخرى ، واقتضى ذلك منى ان اضمر غالب علاقتى الاجتماعية واشلق على نفسى لاستقل كل ساعة زمن ، اعلق على نفسى إلا من يصيهر ضوء وهواء ياتينى من عدد محدود جدا من الصداقات الوثيقة .  
لم تكن امل الشباب هى ما حركنى ولكنه كان شعورا مغذى بالواجب انضالى الى حماس الشباب وصحته ، ليجعلنى اداوم القراءة والنظر والمتابعة فى شبه تفرغ لذلك عددا من السنوات التالية ، ثم همت بالكتابة فى الشئون العلمية بما يعرفه من اهتم بمطالعة ما اكتبه فى هذا المدى من السنين بدءا من عام ١٩٦٤ ، وكنت بلغت الثلاثين من عمري .  
وفى عام ١٩٦٧ ، حدثت البقلة التالية بفعل ما اصابنا من هزيمة فى حرب يونيو ، ومثل هذه التقلات لا

تحدث فى يوم وليلة ، انما يتسرب اثرها الى النفس وتحوك فى الصدر وتذيب ما تذيب من البناء الفكرى الثقالى العلم وتبعد ما تبعد وتعك صياغة النفس والفكر على صورة معدلة ، وصعوبة هذا الامر انك تصير دارسا وموضوعا للدراسة فى الوقت نفسه ، تصير حكما وموضوعا للحكم ، وتصير مغيرا ومتغيرا معا ، والاصعب من ذلك انك عندما تبدا مناقشة مشكلتك ، وقد ترى تنحية بعضها وتعديل البعض الاخر ، انما تجرى هذه الامور ولم تستقر لديك بعد مسلماتك الجديدة . فى مرحلة الانتقال هذه تجد نفسك كالسائر بين الكواكب ، تضعف جاذبية المسلمات الاولى لك وتقوى الاخرى ، ولكن فى مرحلة معينة ترى نفسك كالثالثه بين جلابين ضعيفين ، هنا لن ياخذ بيدك الا هداية الله جل شأنه ، فى هذه المرحلة بالضغط تولقت عن الكتابة العلمية ، وعدت القرا وانقضى وكتب لنفسى احيانا لاضبط الفكرى ثم اعيد اكتشاف نفسى مما كتبت . وبذل امل الشباب ظل الشعور بالواجب ، وبذل حماس الشباب حلت مسئولية التصويب واستكمال النقص ، ولقت بذلك بصحة كهل لم يحتمل قلبه الضغط فانجرح .  
وقد اشرت الى بعض هذه التجربة بما قدمت به عددا من الكتب التى صدرت لى بعدها كالحركة السياسية ، ودراسات فى الديمقراطية ، وبين الاسلام والعروبة .  
ومازالت على هذا "التكوين" والامر بيد الله سبحانه .

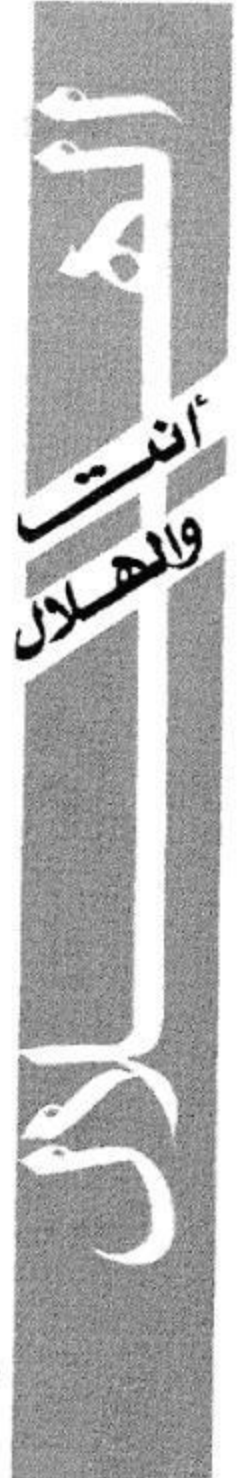


## بوتيكات الصالونات الأدبية

● إن كانت محاولة الوقوف على تاريخ الصالونات الأدبية في مصر منذ مطلع هذا القرن تتطلب من الكتّبة / أمانى فريد المزيد من الصفحات كما أوضحت في مقالها ( الصالونات الأدبية في مصر ) الذى نشر في هلال ابريل الماضى حتى يتسنى لها تقديم صورة صادقة لما كانت عليه حياتنا الأدبية ، فإن محاولة الكشف عما يحدث الآن في صالونات مصر الأدبية يحتاج إلى صفحات أكثر . خاصة بعد أن تحول معظمها إلى دكتكين وبوتيكات في دائما خاوية من البضاعة الجيدة ، خالية من الزبائن الذين يدركون قيمة الأشياء ، عامرة على الدوام بالادعياء .

انتشرت الصالونات الأدبية في الحدائق والنوادي والشقق المملوكة والمؤجرة والمفروشة وازدانت مقاعدها بأحدث الأزياء واجمل التسيريحات كتجربة جديدة لترسيخ الضحالة ، وتمكين انعدام الموهبة من الإمساك بالدفعة واختراق صفور الحقيقة ، وتضخيم حجم الهزال الفكرى ، مما ساعد على انتشار النصب الأدبى والفوضى الفكرية وخلق دوائر من الوان الغمز واللمز وتصفية الحسابات والردح الثقلى دون أدنى التفات إلى أن الأدب الحقيقى هو طريق شاق تقويه التجارب وتعتمقه تغذية الأصالة ، ولم يكن أبدا أداة للتزييف باغتصاب مكن الصدارة ، وهكذا تحول صغار الأدباء في صالوناتهم التجارية إلى ممثلى سينما يتحركون أمام كاميرات ، ومجرد بهلوانات يلفزون فوق حبال السيرك الذى نصبوه .. وكانت النتيجة أن امتلأت أعمدة الصحف بأخبار هذه الصالونات دون أن يتصدى مخلوق للوقوف على أى عند لها أو حصر لأعدادها .

ومن تجاربي الخاصة في مجال ارتياد هذه الصالونات أيام كنت أسعى إليها بكل براعة البلحث وحسن نية المثنوق أننى فوجئت ذات مرة أننى لا أحضر صالونا أدبيا بالمعنى الذى أعرفه . بل كنت أنزلق في أوحال نفلق يرخص التراب حول محاسن هذا الذى جلس على المنصة منتفخ الأوداج ، متهلل الأسارير ، يتلقى في نهم مسبل العينين مظاهره المديح من أفراد شلته ، وحين واتتنى الجراة وحاولت أن أعبر بصديق عن رأى في نقطة وريت في سبل الإطراء ، فوجئت أن ما قلته يخالف خطة تابين هذا الفليد الحى ، ورغم إيمانى بأن الخلاف في الرأى لا يفسد للود قضية فإننى وجدت نفسى وسط الزحلم هدفا ظاهرا لتلقى وابل من النصال والذبال ، وشعرت في هذه اللحظة أننى مصاب بحالة من الغباء الشديد حيث لم يكن منطقيا في خضم صرخات هذا الزار الجامح أن أسبح وحدى ضد تيار طبوله الداوية ، لهذا تعلمت من هذا الصالون درسا ، وهو ألا أغامر مرة أخرى وأقبل دعوة لحضور مولد لا أكون مستعدا لدقات طبوله وممارسة رقصاته . وفي مرة ثلثية ، وبعد أن قبلت عضويتي بنك أدبى عشت صباى أحلم



بالانتساب إليه . بعد أن بهرتني طويلا تلك الوجوه الادبية الشامخة التي كانت تدبره وتصنع من نشاطه إشعاعا يجذب النبوغ ويخترق الحدود . ولكنني بعد أن أبيض شعري فوجئت أن النادى الحلم ، قد صار بمرور الزمن اطلالا وانقاضا ، بعد أن عبث به ورثة غير شرعيين لا أعرف حتى الآن كيف استولوا عليه ، ولحالوه إلى مجرد دكان لا يحمل من الأدب إلا لافتة قديمة مهالكة . لهذا انتهزت فرصة حضوري إحدى ندواته وطلبت بالتغيير حتى يعود النادى إلى عظمة ماضيه . دون أن أدري وقتها اننى أدلف إلى جوف جحيم لاتعرض لسيل من التطلول ونيران من التجريح . فاضطربت للانسحاب من تلك الندوة ، التي اعتبرتها الندوة الأخيرة لى فى هذا الصالون الحلم والاطلال .. هكذا أصبحت الصالونات الادبية عندنا قرب نهاية القرن العشرين وهى لاتنافس من قريب او بعيد بتلك الصالونات القديمة الرائعة التى كانت تتوهج فى بداية هذا القرن بالافكار والعقول والأسماء .

اننى انتهزت هذه الفرصة وادعو السادة النقاد الذين تورط بعضهم فى ترسيخ هذه الظاهرة الغريبة للتوقف وإلقاء الضوء حتى يمكن للحقيقة أن تعود إلى نصابها ، وتعود الصالونات الادبية إلى مسارها الصحيح بعيدا عن حفلات هذا الزار ، وصخب تلك الموالد رغم أنه لا يوجد تحت القبة شيخ يمكن التبرك به ، وانقلا ابنا من تهريج هؤلاء الذين يعتبرونه مجرد سلعة يمكن أن تعرض بجانب تلك السلع المستوردة .

محمد السيد سالم

## ● عودة إلى القيد الجميل ●

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

- |                          |   |                           |
|--------------------------|---|---------------------------|
| رجعت الآن يسبقنى حنين    | ★ | وشوق لافح فيه احترقت      |
| يفيض الدمع من عيني نهرا  | ★ | ليعلن توبتى عما اقترفت    |
| وهذا القلب من ندم يحلكني | ★ | رجاء الطفل حين يقول : تبت |
| اقول حبيبتي والذنب ذنبى  | ★ | رجعت فلا تقولى قد رفضت    |
| نعم فكرت فى هجر طويل     | ★ | وحاولت الفرار وقد فعلت    |
| ولفت عزامها للقلب قيد    | ★ | عذاب من مرارته نهلت       |
| وصاح القلب لا تهجر لى    | ★ | أكون بهجرها نفسى قتلت     |
| وإن كانت تضن فإن روحى    | ★ | تقول : بما تجود أنا قبلت  |
| ولكنى وفى صلف غبى        | ★ | على الهجران إصرارا عزمت   |
| صلبت نداء قلبى فوق صخر   | ★ | من الوهم الذى فيه انغمست  |
| ورحت أراود التحنن حتى    | ★ | يفيض فلا يئن ، وقد فُشلت  |
| قضيت إلى جوار القيد يوما | ★ | وعاد القلب محموما .. وعدت |

اغيث الروح من ظمأ عميق ★ فضوء حبيبتي زاد وبيت

رمضان عبداللطيف حنا  
كلية الآداب - قنا

## ● الأنثى مـى .. والشعر ●

● لفت نظرنا ونحن نطالع عدد « أبريل سنة ١٩٩١ » من مجلة « الهلال » مقالة للسيدة « أماني فريد » عنوانها « الصالونات الأدبية في مصر » وهو موضوع أشبعه الباحثون ببحوثهم ودراساتهم بصورة أفضل مما قدمته بها الكاتبة الفاضلة .. ولكن المهم هو ما تطرقت إليه حينما تحدثت عن صالون « مـى زيادة » وما دار فيه من مساجلات أدبية بين « مـى » و« ضيوفها » وأوردت مساجد شعرية بين « مـى » - كما قالت - والرافعي جاء فيها أن « مـى » ردت على كلمات إعجاب قالها « الرافعي » فيها بيتين هما :

زمنك قبلي إنتهى ★ وهل يرجع المنتهى  
فحسبي أن أشتهي ★ وحسبك أن تشتهي  
والحديث عن حياة « مـى » وعلاقتها بالشعراء والأدباء والمفكرين من رواد صالونها طغت إلى حد ما على أدب مـى ونثرها الشعاري الذي يرقى على كثير مما يسمونه الآن « الشعر الحر » .

هل كانت مـى شاعرة تقرض الشعر ولو على سبيل المفاكهة ؟  
لقد أجابت « مـى زيادة » عن السؤال في عدد مجلة « الهلال » قديما ، وقد أورد الكاتب « طاهر الطناحي » تلك الإجابة في كتابه « أطراف من حياة مـى » حيث أخبرته بأنها « لم تقل طوال حياتها شعرا إلا شطرا واحدا حين اقترح عليها والدها أن تخمس البيت الأول من هذين البيتين :

أرى أنلهم فاذوب شوقا ★ واسكب في معاهدهم دموعي  
واسأل من بلغرتهم بلائي ★ يمين على يوما بالرجوع  
وقالت له : لم استطع إلا أن أقول هذا الشطر الأعرج :  
« عرفتهم فاضحى القلب رقا »

ونحن نعتقد أن « مـى » صادقة فيما قالت من أنها لم تقرض الشعر .  
ومن ناحية أخرى نجد أن ما الصقته الكاتبة بمـى سبق أن الصق بها في العقد الثاني من القرن العشرين ، حيث ورد في ديوان شيخ الشعراء « إسماعيل صبري باشا » كلمة مكتوبة تحت بيتين قيل أن قائلتهما أدبية معروفة - مـى - وهما :





فديتك يا هاجري ★ فهل ترتضى بالفدا  
سهرت عليك الدجى ★ ونحت ولكن سدى

فاجابها شيخ الشعراء :

اهاجرني اطفئى ★ لواعج لا تنتهى  
مضت فى هواك السنون ★ وما نلت ما اشتهى  
إذا قيل ملت الاديب ★ بلفتة .. انت هى

فلما قرأت أبياته كتبت تحتها :

زمالك قبلى انتهى ★ ولا يرجع المنتهى  
فحسبى أن ازدهى ★ وحسبك أن تشتهى  
ويتضح لنا مما سلف أن الكاتبة الفاضلة لم تعرف أصلاً من الذى أورد  
البيتين المنسوبين لى زيادة ؟ ! فهل هما « لمصطفى صادق الرافعى » أم  
قالتهما « إسماعيل صبرى باشا » ؟ ! والحقيقة أنهما ليسا لهذا ولا لذاك ! ،  
وذلك لأن « إسماعيل صبرى باشا » لم يعرف « مى » قبل سنة ١٩١٣ حينما  
خرجت للحياة العامة وألقت خطبة فى حفل تكريم « مطران خليل مطران »  
بمناسبة الانعام عليه بالوسام المجيدى ! وفى الوقت ذاته تجد أن مالى ديوان  
شيخ الشعراء من الغزل ليس فى « مى » وجدها لأن معظمه قيل قبل سنة  
١٩١١ ، ولعل أكثر ما جاء فى ديوانه من النسيب كان فى الأدبية اللبنانية  
« الكسندره افيرنييه » ١١ .. والمرجح أن يكون تأظم هذه الأبيات هو « مطران  
خليل مطران » لكثرة مراعاته بين زملائه فى الصالون ، ومن الواضح أنه أوم  
اثنين من الشعراء بأن ميا هى صاحبة هذه الأبيات ١١  
ولم تعد علاقة « مى » بالشعر العربى علاقة القارئ المتذوق .  
حسن على أبو شنب - طنطا

## ● بناء الدول الإسلامية ●

● وردت إلينا الرسالة التالية من جماعة فى الجزائر تسمى نفسها : « الجبهة  
الإسلامية للإنقاذ » .. وننشر نص الرسالة بحروفه ، ثم نعلق عليه باختصار ..  
قالت الرسالة :

- الجزائر فى ١٣ مارس ١٩٩١  
- خلاصة العلماء وبرة الأحياء ..  
بعد تقديم الدعاء وأهداء غرر التحيات والثناء وتقديم وافر التسليمات وأوفى  
الاشتياقات لسناء محياكم الأنور ولمكارم لطفكم الأزهر .

يسر الجبهة الاسلامية للانقاذ ان تدعوكم لما يحييكم في الدنيا والآخرة ، بأن تساهموا «انشاء الله» بأفكاركم وسواعدكم لبناء الدولة الاسلامية المنشودة وذلك بإفادتنا ، بالأحصاءات ، والأبحاث ، والوثائق ، والمعلومات ، والمطبوعات ، والفهارس ، والدليل ، والتقارير السنوية ، والرسائل ، والبطاقات المصورة ، والكتاب السنوي ، والكتاب المفصل ، والمعلومات البيداغوجية .. الخ ، حتى يتسنى لنا توحى فكرى صحيحة وعملية على مقتضيات التطور والنمو في المجالات الصناعية والعلمية والاجتماعية والثقافية والتكنولوجية ونحو ذلك . فقد أحاط علم الأخوة ادام الله إسعادهم وغرس في كل قلب ودادهم أن الاطيان على ثلاثة أحوال الأولى ما تكون سبب اليسر والغنى (في الفقه والدعوة) والثانية ما تكون سبب العسر والفناء ، الثالثة لا هناك ولا هنا . فالأولى هي بمهمة السيد أولى والثانية نعوذ بالله منها والثالثة أعزه تلك المروءة العلية عنها . فلينظر الآخرة أي الأحوال البقي بهم وانتظر انا ما يجب أن تهديه مكارمهم لمحبيهم وأرجيهم .

هذا وإن الجبهة الاسلامية للانقاذ رافعة هذه الرسالة لحضرتكم ، معتادة من مكارم اخلاقكم الحميدة قضاء الاشغال التي هي قربة لربط حبل الاتصال ببلوغ الامال ، فأملنا الوطيد بعلو هممكم وقصدنا الوحيد بمعالى شيعتكم هذا الامر والقاء النظر التمام وأرساله الدنيا ودمتم في قبول وأقبال ومزيد فضل وكمال والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

● تعليق الهلال :

● لاندرى هل الدولة الاسلامية المقصودة ستقتصر على الجزائر ام ستمتد من اندونيسيا الى المغرب ، ومن اوزبكستان الى اليمن والسودان ، ولكن الواضح ان «جبهة الانقاذ» التي ستنبئ هذه الدولة لاتملك الاحصاءات والابحاث والوثائق والمعلومات والمطبوعات والفهارس والدليل والتقارير السنوية والرسائل والبطاقات المصورة والكتب والمعلومات البيداغوجية اللازمة لتصوير مجرد شكل الدولة المنشودة .. فمن أين اذن تبعت اصلا فكرة قيام هذه الدولة ؟

بقي أن نعترف بأننا لم نفهم معنى قول أصحاب الدولة في رسالتهم هذه : «أن  
الاطيان على ثلاثة أحوال .... » .. إلى قولهم : «الثالثة دلائنا ولاهناك» .  
على أننا ننبه أصحاب الدولة إلى أن «أن شاء الله» لا يصح أن تكتب «انشاء  
الله» وإلى أن أسلوب رسالتهم يشبه أسلوب الاندلسيين «الموريسكيين» بعد  
سقوط غرناطة بمائة عام ، وقد كانوا معذورين في ضعف أسلوبهم لأن الأسبان  
كانوا يحرمون اللغة العربية ، أما دعاة الدولة الإسلامية الجديدة في الجزائر ،  
فما عذرهم في كل هذه الرككة والعجمة التي تسود لغتهم ، وكيف يقيمون الدولة  
الإسلامية وهم عاجزون عن التعبير باللغة العربية ، لغة القرآن ؟!

## ● الشعر العربي ●

يمنح الكون ربيعاً خالصاً ، طيرا تغنى  
ونسيماً دائماً .. والشجن المكبوت في كفيه - فيض من اثير وابتهالات عا  
اجنحة الفجر ...  
تسوق الحلم للواقع كالقيم إلى الجذب يصير  
فإذا الصخر وروى  
والأسى عيد يمني أعين الدنيا بآمال تروى من دماء الشهداء  
أغصن الصب وتهديها إلى الجيل الجديد  
حين يدعوه القداء  
لبلاذ في حماها نسج البعث على غار المصير  
قصة الدنيا .. فاضحى من يراها  
شاهداً كيف تراها  
عاش ميلاد النشور !!!  
عبد الرحيم العاسخ - سوهاج

## ● خطأ في الصورة ●

● الشيء بالشيء يذكر ، فقد دفعني إلى كتابة هذه الأسطر تعليق تضمن  
خطأ وهو التعليق المنشور أسفل صورة تذكارية يتوسطها الاستاذ الدكتور محمد  
شكري عياد مع بعض الطلبة الافارقة والعرب بصفحة ١٨١ من «هلال» ابريل



١٩٩١ م فقد قال التعليق ان الدكتور عيد المحسن طه بدر - رحمه الله والدعاء من عندي - يرى في الخلف والحق انه يرى في أقصى الصورة عن يمين الدكتور شكرى بعد الاخ الاقربى وقد يكون من المناسب أن أقول ان من زملاء دفعة الدكتور بدر المعروفين الآن الناقد رجاء النقاش ، والشاعر عيد المنعم عواد يوسف وقد كنت أسبقهم بعام في قسم اللغة العربية بأداب القاهرة ومن زملاء دفعتي - ومعذرة للحديث عن النفس - المرحوم الدكتور كامل البوهي ومن الزملاء الذين عاصرتهم في الدراسة العالية والذين سبقوا بعام وعامين المرحوم الشاعر صلاح عبدالصبور ، والدكتور عز الدين اسماعيل ، والأستاذ فاروق خورشيد والشاعر ممتاز السيد سلطان مد الله في أعمارهم ، لقد كانت فترة خصبة أثمرت هؤلاء النجباء الفائقين ..

أحمد قاسم أحمد  
خريج اداب القاهرة ١٩٥٣

## ● دعوة للتأمل ●

تعالى بحياتي.. ننالجي النجوم ★ وننشيد شعرا لهذا القمر  
وهلالي يديك نخط الرجال ★ فإننا سئمنا عناء السفر  
تعالى .. فقد ان أن نستريح ★ ونرسل عبر السماء البصر  
نعير ... نخلق فوق الضباب ★ وفوق السحاب .. وفوق الشجر  
نقضي معا اغنيات الحياة ★ وننتثر فوق الروابي الدرر  
نذوب حننا .. تفيض وديدا ★ نبلل اشواقنا بالمطر  
تعالى .. لانت ربيع الحياة ★ ونبيض الفؤاد .. وإحلى الصور

محمدى حسن الشافعى <http://Archivebeta.Sakhril.com>  
مصنع ٨١ الحربي



## ● مع أصدقائنا ●

● تمام مخلوف - مدرس بمعهد دير السعادة الثانوى - فرشوط :  
- قصائدكم الأربع التى أرسلتم لنا صوراً منها والتى نشرتموها فى إحدى الصحف ، تحفل اثنتان منها بالأوزان المكسورة .. ويبدو أن من تسميهم «الاساتذة النقاد» لم يتبينوا الأخطاء العروضية الواضحة فى قصيدتكم : «ثورة العاشق» و«هكذا الانسان» .. الا أننا نرحب برسائلك دائماً ، وننصح لك بالاعتماد على مديح «الاساتذة النقاد» فإن بعضهم لا يميز الصحيح من المكسور فى الشعر !

● خالد حمدان محمد - كلية التربية بجامعة عين شمس :

- تفصيلاتك موزونة ، ولكنها غائمة لا يفهمها القارئ ، ونرجو أن تقول لنا :  
ما معنى قولك : «لأنهمى .. لأنهمى» .. نعم .. ما معنى أنك تنهمى ؟! أهذا فعل جديد فى اللغة ، أم تقصد أنك تنهمى «أى تسيل وتهطل كالأمطر» ؟!

● وجيه عشم - القاهرة :

- لا نتذكر أننا تلقينا منك رسائل ، أما قصيدتك التى عنوانها «مداعبة» فهى محاولة لكتابة القصيدة ، ونرجو أن تمتد تجارتك لتتسع أفاقك فى فن القصة ..

● رحاب صبحى مقلد - أيتاي البارود :

- قصيدتك «بقايا الزمن» جميلة المعانى لكن ينقصها الوزن .

● حسن شرافى - النادى الأدبى بالقسباعية غرب - اسوان :

- قصيدتكم «سارحل» تجمع بين السطور الموزونة ، والسطور غير الموزونة ، وابتداءً من الكلام ، نحاول أن نهتم قبل كل شيء بإقامة الأوزان ، وليس مهماً طول القصيدة ..

● ونتقدم بالشكر لأصدقائنا الفضلاء : حسن على جابر .. محمد فؤاد محمد على .. صلاح شفيق .. عبد الجواد خلفى أمين .. صلاح عبد الستار الشهاوى .. أبو بكر محمد محمد حسنين .. جمال عبد المجيد إبراهيم .. رجب محمد الجبالى .. خالد السيد على محمد .. محمد أمين عيسى .. عاصم فريد البرقوقي .. فارس عبد الشافى عطية .. غادة محمود مقلد ..

# عبد الوهاب الفناء والمعجزة

## الكلمة الأخيرة

رحل عنا عبدالوهاب وظن الناس ان مثله لا يرحل ، وللناس بعض العذر وبعض الحق فيما يظنون إلا انه امتثل لأمر الله فسعدت به السماء ولم تشق برحيله الأرض لأن عبدالوهاب ترك وراءه كنوزا خالدة من الألحان سوف تبقى مابقيت الحياة فورا الأرض .

منذ بدا حياته الفنية كان عبدالوهاب نهما وراء كل جديد ومبتكرا للألحان العربية ، كان مثابرا غزير الإنتاج عاش كل دقيقة من حياته من أجل هدف واحد لم يحد عنه هو الفن الموسيقي العربي والنهضة الموسيقية العربية نثر البذور اللحنية في التربة العربية واخصبها من وجدان سخي واحساس ثري - فاثمرت التربة العاطفية بأروع الكرامات التي تغذت عليها الروح العربية فازدهرت ونمت اعظم النماء - وقد لمست عصاه السحرية كل قوالب الفناء العربي فأجاد في كل ما جلدت به قريحته الحسية - ابداع في تلحين وغناء الموالم وأجاد في أداء الاغنية العاطفية الرقيقة ونمغ في تلحين وغناء قصائد الحب - والغناء الوطني الحماسي والحوار الغنائي الممتع والصورة الغنائية الفياضة والاغنية الشعبية الاصيلة والمواال المرتجل النابع من تربتنا واغنيات الأفلام المفعمة بمصريتها وعروبته واصالتها - والمقدمات الموسيقية الخلابة - والموسيقى الوصفية الدقيقة والأوبرا المصرية الجذابة والدور الغنائي العريق والموسيقى الخالصة الأسرة والألحان الراقصة التي تكسوها البهجة ويدغدغها المرح ..

إن حديث عبدالوهاب محفوف بكل عسير - فلن يستطيع كاتب أو ناقد أو مؤرخ أن يوفيه حقه .

وعسير على المرء أن يشرب جرعة ماء من محيط هادر الأمواج - رغم انه محيط عذب المياه عالي الأمواج عميق يصل الى القاع - قاع القلوب العاشقة لفن عبدالوهاب - رحمه الله رحمة واسعة ..

أحمد شفيق  
أبو عوف





روايات الهلال  
تقدم

الشفقة  
الشرقية

تأليف:  
آن تيلر

ترجمة  
عبد الحميد فهمي الجمال

تصدر

١٥ يونيه ١٩٩١

كتاب  
الهلال  
يقدم

عزما نكلم

سيرة فلسفة

بقلم  
لطفى رضوان

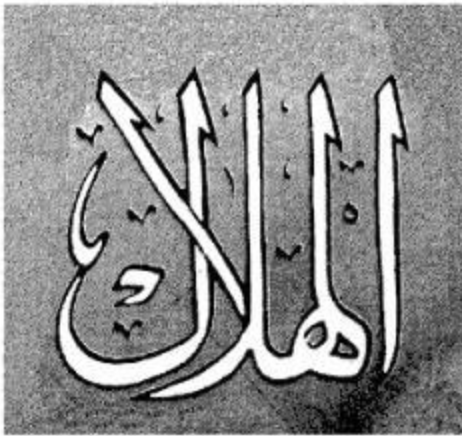
يصدر

٥ يونيه ١٩٩١



مصر للطيران

أهلاً بكم في عالمنا...



توليه ١٩٩١ • الثمن ٧٥ قرشا

نظام الطوارئ  
في الدستور

الأخوان ومصر  
النقراشي

## الكاريكاتير في مصر



غيرتم نمرة تليفوني بقت ٧٤٣٥٢١ عظيم واسمى من فضلك بلى إيه ؟



# سانتو ...

مسحوق مغلي ليفسل  
ويطهر الجميع  
أنواع الفسيل



انتاج  
شركة الاسكندرية للزيوت والصابون

# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢

رئيس مجلس الإدارة

مكرم محمد أحمد

نائب الرئيس للإدارة

عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

المستشار الفني

محمد أبوطالب

مدير التحرير

عاطف مصطفى

المستشار الإداري

محمود الشيخ

مدير التحرير التنفيذي

عيسى دياب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد  
منزلي ب ( الميناء سابقا )  
٥ : ٣٦٢٥٤٨٠ ( ٧ خطوط )  
المكالمات : ص. ب. : ٦١٠ العتبة -  
الرقم البريدي : ١١٥١١ - كفر الشيخ  
المصور - القاهرة ج. ٥ - ٢٠٠٠  
مجلة الهلال : ٥ : ٣٦٢٥٤٨١  
تلكس : 92703 Hlal  
فاكس : 3625469 FAX

الكاريكاتير هذا الفن الجميل  
الذي يصنع الإبتسامة. ويدعو إلى  
التفكير. ويمنح للذهن أن يتابع مسار  
المنكبة مع الرسم المعبر. أو  
الشخصية التي يرمز بها فنان  
الكاريكاتير. ما أوجعنا إلى أن نتوقف  
لتتعرف على بداياته. ونشأته. وكيف  
احتفل الشعب به بل فلف كل  
شعوب الأرض.

عرقه القراعنة. ووجدت رسومه  
كاريكاتيرية. مفعونة داخل معاصمه.  
وانتشر شرقا وغربا. وتوفيق فنان الكاريكاتير  
أحيانا على الفنان التشكيلي بسخرية الازعة  
ونقد المباشر. بلا تردد. وبلا خوف  
وهذان الكاريكاتير شجاع. وإذا تردد في  
نقد أو في سخرية ضاعت أسس أهداف هذا  
الفن الذي يتميز بالتفاني وسرعة البديهة  
والمباشرة

وتعد شهدت حصر منذ بداية الحرب  
العالمية الأولى حتى وقتنا هذا مدارس  
مختلفة للكاريكاتير. وراينا سعد  
زغلول على ألفة المجلات. وفي  
الصحف والتعليقات الساخرة من خلال  
الكاريكاتير يطلقها عليه خصومه.  
واستمر الحال إلى وقتنا هذا في الرسم  
التشهير للفنان مصطفى حسين. وقال  
رئيس الوزراء عاطف صدقي إنه سعيد  
بهذا الزاوية.  
في فصل الصيف وخلال الإجازة  
ليس لدينا إلا الإبتسامة التي نعبد  
البهجة إلى الفخوس المتبعة من عشاء  
الحياة وتغالبها

الطبعة الثامنة والتسعون - يوليو ١٩٩١ - ذوالحجّة ١٤١٢ هـ

## فكر وثقافة

## فكر وثقافة

- الثورة اكبر من رموزها علاقة الثورة المصرية بالثورتين الفرنسية والروسية
- عبدالرحمن شاكر ٨
- الآثار النفسية للبطالة د. مصطفى سويف ١٤
- القفز على الأشواك الفن والخطبة
- د. شكري محمد عياد ٢٢
- نظام الطوارئ هل هو حالة دستورية
- طارق العشري ٢٩
- الإخوان ومصرع النقراشي باشا
- د. احمد عبدالرحيم مصطفى ٣٨
- قصة الوحدة الألمانية ومشكلاتها
- د. محمود مرتضى ٤٦
- نجوى صالح ٥٤
- مراحل تطورات فن الكاريكاتير في مصر
- عاطف مصطفى ٦٠
- لوحة من مصر في ظل الحكم العثماني
- عبدالرحيم عبدالرحمن عبدالرحيم ٦٦
- الأدب المصري في العصر العثماني
- محمد سيد كيلاني ٧٨
- د. سهير القلملوي ٩٦
- مستقبل الكلمة الفنية
- تشكيلات معلات الانتفاخ في العالم العربي
- د. ليلى عبدالمجيد ١٠٠
- القراءة في زمن الاجازات
- محمود قاسم ١٠٦
- غمارة حسن فتحي .. بيوت أم ثورة
- عبدعجيب ١٥٠
- جوائز الدولة التقديرية والتشجيعية ( ١٩٥٨ - ١٩٨٩ )
- نبيل فرج ١٥٤



القلم الطويل  
في الدستور  
القلم الطويل  
في الدستور  
القلم الطويل  
في الدستور



غير منسوب

الفلاف كاريكاتير  
سريشه الغبار صلاح جاسر

قبة الاشتراك السنوي ( ١٢ عدد ) في جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات وفي بلاد للحداد  
البريد العربي والايراني والباكستاني عشرة دولارات او مئيلها بقريرد الجوى . وفي سائر اقطار  
الحكم عشرون دولارا بقريرد الجوى .  
والقيمة تسد مقدما لقمم الاشتراكات بدار الهلال في ج . م . ع . نقدا او بحواله بريديه غير  
حكومية . وفي الخارج بشيك مصري لابر مؤسسة دار الهلال . وتلصق رسوم القريرد المسجل على  
الاسمار كموضحة بعليه عند الطلب .

البريد العربي



## مائدة حوار

### الأبواب الخفية

- حول مقال كتب مصادرة .. ماذا تريد يا ابن شيخنا الدكتور ١٩ .. د. إبراهيم عوضين ٨٥
- طه حسين وأبواب الجندى .. "وثيقة مجهولة" .. د. حسين علي محمد ٩٠

### عزيزي القارئ

٢١

### اقوال معاصرة

١٤٥

### العالم في سطور

١٩٥٨

### شهريات

### المكتبة

١٧٨

### التكوين

### د. الطاهر أحمد مكي

١٨٦

### أنت والهلل

١٩٤

### الكلمة الأخيرة

### د. علي الراعي

## فنون

- الشيخ المسلوب ليس شخصية خرافية .. كمال النجمي ١١٠
- هكذا ودعوا عصر عبدالوهاب .. كمال سعد ١١٦
- وجهان من النحت المصري المعاصر .. د. صبرى منصور ١٣٠
- مواطن مصري .. واقعية عفا عليها الزمان .. مصطفى دوريش ١٣٨

## شعر وقصة

- نحن الشعراء "شعر" .. محمد النهاشي ٨٣
- شيء لا يد منه "قصة" .. نجيبه العسال ١٢٤
- يامورق البسمة .. ملهم الراجحي ١٢٤

## رسائل مختارة

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

- رسالة إيطاليا .. البحث عن الذات في عالم الجواسيس .. فريد كامل ١٦٦
- رسالة سوريا .. سوريا وانحسار الثقافة الحادة .. ياسمة جزائري ١٧٤

الأردن ٦٠٠ فلس . الكويت ٥٠٠ فلس . العراق ١٠٠٠ فلس . السعودية  
ريالات . الجمهورية اليمنية ١٠ ريالات يمنية . البحرين ٨٠٠ فلس . قطر ٧  
ريالات . الإمارات العربية المتحدة ٧ دراهم . سلطنة عمان ٧٠٠ بيسه . تونس  
١٤٠٠ مليم . المغرب ١٥ درهما . غزة والضفة ٧٥ سنتا . إنجلترا ١٢٥ بنس .  
إيطاليا ٢٧٠٠ ليرة . الولايات المتحدة الأمريكية ٤٠٠ سنت . كندا ٥ دولارات .  
السودان ١٥ جنيه سوداني .

٣  
المنهج

## صيف الأحلام الضائعة

أين تقضى إجازتك هذا الصيف ، وكيف تقضيها يا عزيزى القارىء ؟  
إن يوليو هو الشهر الذى جرت عادتنا فيه أن نتحدث عن ثورات الأمة  
العربية فى الخمسين عاما الأخيرة من أجل الاستقلال والتنمية  
والانتصار على الاستعمار والصهيونية .

ففى ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢ شبت ثورة « الضباط الأحرار » فى مصر ،  
ومن عباءة هذه الثورة خرجت الثورات العربية وثورات « العالم  
الثالث » بما فيه أمريكا اللاتينية ، الحديقة الخلفية للإمبريالية  
الأمريكية ..

والآن تحطمت الأنظمة التى أقامتها تلك الثورات ، الا نظاماً أو  
نظامين ، لا يدري أحد ماتخبيء له . أو لهما الأيام !

و مادام أحد لا يدري ماتخبيء الأيام ، فدعنا إذن يا عزيزى القارىء نكرر  
على مسامعك هذا السؤال :

- أين تقضى إجازتك أو عطلة هذا الصيف ، وكيف تقضيها ؟  
إن طائفة من حملة الأقلام فى مصر والبلاد الناطقة بالضاد قد  
اتسعت - بحمد الله - إمكاناتهم فصاروا يقضون الصيف خارج الديار ..  
ومن حقول النفط المعطاءة انبثق أدباء وشعراء ومفكرون ، هم الآن  
أقدر من الجميع على قضاء الصيف فى مراتع الصبا والشباب : الريفييرا  
الفرنسية ، والجزر الأسبانية ، والإيطالية ، واليونانية ، والتيرول  
الإيطالى ، والقمم السويسرية ، والمصايف الأمريكية ، وأماكن رائعة  
كثيرة أخرى ، تموج فى الصيف بالمباهج واللذات ، مما لاعين رات ، ولا  
أذن سمعت ، ولا خطر على قلب كاتب ولا شاعر فى ماضى الزمان ، مع أن  
صيف الإنسان العربى الآن هو صيف الأحلام الضائعة !

لقد كان الأدباء والشعراء فى الجيل الماضى متواضعين جداً حيال  
الصيف ، فهو عندهم كالخريف والشتاء والربيع ، لا يخرج فيه أكثرهم

من بيته في المدينة أو القرية ، ولا تخطر على باله أوروبا إلا إذا كان في مثل ثراء أمير الشعراء أحمد شوقي ، أو كان له تدبير خاص كالدكتور طه حسين أو الملاح التائه الشاعر على محمود طه ، أو غيرهم ممن كانت أوروبا ملتقاهم كل صيف ، وكان بعضهم يذهب إليها وليس في جيبه أكثر من عشرين جنيها !

أما العقاد فكثيرا ما كان يقترض لقضاء أيام في الاسكندرية ، وكان من اسباب خروجه من حزب الوفد عام ١٩٣٥ أنهم ضيقوا عليه نفقاته في الصيف ..

وكان مصطفى صادق الرافعي - نابغة الادب العربي - يقتصد طوال العام من مرتبه البالغ خمسة وعشرين جنيها لكي يتمكن من قضاء شهر واحد في الصيف على شاطئ سيدي بشر في الاسكندرية ، ثم ينفق هذا الشهر في تحبير مقالات عن البحر وعرائسه لمجلة « الرسالة » في عهدها الذهبي ..

ولبث شاعر الغيل حافظ ابراهيم سنوات يقتصد حتى استطاع قضاء أيام من أحد الصيف - جمع صيف - في اليونان واستطاع مرة أن يقضى إياما في لبنان ..

وكانت مجلة « الهلال » تستكتب كبار الأدباء خواطرهم في الصيف ، ولم تكن احلامهم تتعدى شاطئ الاسكندرية أو رأس البر أو حقول الريف .

وفي جميع الأحوال كان الصيف ينتج أدبا وشعرا وفكراً ، ولكنه في أيامنا لا ينتج شيئا ، إلا أن توفيق الحكيم كان - إلى أعوام قلائل مضت - يملا الصيف بالفكاهة وخفة الظل ، جالسا على كرسيه في قهوة بترو بالاسكندرية والى جواره نجيب محفوظ صاحب « ميرamar » و « السمان والخريف » والروائع الأخرى المستوحاة من صيف الاسكندرية .. وكل صيف ياشعراء ، ويا أدباء ، ويا أعزائنا القراء ، وأنتم بخير ..

المحب  
٧



# الثورة أكبر من رموزها

## علاقة الثورة المصرية بالثورتين الفرنسية والروسية

بقلم: عبد الرحمن شاكر



عبد الناصر



المبارك



محمد علي

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

● إذا كان رموز الثورة هم قادتها ، الذين ارتبطت  
أسمائهم بها فإن الثورة بمفهومها المعاصر ، غالبا ما تكون  
أكبر من هؤلاء ، بل أكبر من الجيل الذي عاصرها ،  
وانجزها ، واستفاد منها ، وعانى بسببها .  
فالثورة تكون عادة نتيجة لتدافع تاريخي واسع  
النطاق ، يشمل ما في الأمة الثائرة وحاضرها ومستقبلها ،  
وتفاعل هذا التاريخ مع ما حولها ، تأثرا وتأثيرا هي أن  
معا ، ليكون القادة ، والجيل ، وزمن الانفجار الثوري .  
مجرد نقطة التحول ، التي يتعطف عندها التاريخ ، ليخرج  
من سياق إلى آخر ، وصدق من وصف الثورات بأنها قاطرة  
التاريخ

٨

بأثيوبيا في أفريقيا ، فإن ذلك لا يعنى  
امكانية خروج ، او إخراج تلك الثورة  
من التاريخ ، لا ، ولا ما يجرى الآن في  
الاتحاد السوفييتى ، ودول شرق  
أوربا ، مما يبدو تقويضا كاملا لكل ما  
بناه لنين وستالين ومعاصروهما ،  
وجيل من خلفائهما ، ولو تم التحول في  
الاقتصاد السوفييتى تماما الى اقتصاد  
السوق ، او الاقتصاد الرأسمالى ، ولو  
سقط الاتحاد السوفييتى ذاته ، وتفكك  
فى الطريق ، وتبعثر الى دويلات  
مستقلة .. فسوف يبقى المعنى الذى  
انطلقت منه الثورة البلشفية ، اضافة  
الى المعانى التى انطلقت منها قبلها  
الثورة الفرنسية ، من ضرورة قيام  
العدالة الاجتماعية ، او الديمقراطية  
الاقتصادية ، الى جانب الحرية والاخاء  
والمساواة ، أى الديمقراطية  
السياسية ، واذا كانت الثورة  
الروسية ، او الدولة التى قامت على  
أساسها ، تعود الآن الى هذه الأخيرة  
أى الديمقراطية السياسية ، وتبدل من  
أوضاعها كلها لكي تلائمها ، فلان هذه  
الديمقراطية قد غابت طويلا أكثر مما  
يجب ، وهى تدفع الآن ثمن هذا  
الغياب ، من دمها ولحمها .. وبعد أن  
تفرغ من عملية تثبيت الديمقراطية ،  
يمكن ان تلتفت الى المعانى التى  
أضلفتها ، عن العدالة الاجتماعية .

ان ما يبدو الآن ، عودة الى  
الرأسمالية فى الاتحاد السوفييتى ،  
ودول شرق أوربا ، تحت راية  
الديمقراطية ، هو شبيه تماما بفترة  
الارجاع Restoration ، التى مرت  
بها الثورة الفرنسية ، وعاد فيها النظام  
الملكى الذى أسقطته الثورة .. ولكن



ديجول



لينين

فاذا نظرنا الى الثورة الفرنسية  
مثلا ، لم نستطع أن نقول انها  
هى ميرابو ، أو دانتون ، أو روبسبير ،  
أو مارا ، أو نابليون بونابرت ، فكل  
هؤلاء وغيرهم كانوا ، أو صاروا من  
رموزها ، لأدوار متفاوتة أدوها فى  
صنعها ، يصل التباين فيما بينها أحيانا  
الى حد التناقض ، وذهبوا ، وذهبت  
مواقفهم ، وأدوارهم ، لتبقى الثورة  
الفرنسية بعد ذلك معلما هاما فى تاريخ  
فرنسا ، وأوربا ، والعالم بأسره ، لا  
يمكن الإحاطة بهذا التاريخ أو محاولة  
ادراكه دون التمعن فيها ، وهى أسبابها  
ونتائجها على حد سواء .

#### ● بقاء المعنى

وكذلك الحال بالنسبة للثورة  
الروسية فى أوائل هذا القرن ، لقد  
فشلت محاولات حصر تلك الثورة فى  
أشخاص لنين وستالين ، وعلى  
استحياء - تروتسكى ! واذا كان يجرى  
تدمير تماثيل لنين الآن - ومن قبله  
ستالين ، فى شرق أوربا ، انتهاء

## الثورة اكبر من رموزها

على المدى التاريخي لم يكن من المستطاع محو المعاني التي انطلقت منها الثورة : الحرية والاخاء والمساواة . بل كان لتلك المعاني الغلبة في النهاية ، بل والانتشار العالمي ، شالثرة مثل اى فعل فى التاريخ ، لابد لها من رد فعل ، والثورة عمل ، او فعل عنيف ، وبقدر عنفه يكون رد فعله ، وفى النهاية بعد أن تكون قد تمت كل الافعال وردود الافعال ، وتساولت فيما بينها ، يكون التاريخ قد خطا خطوة كبرى ، بل وحاسمة ، الى الامام ..

ولكن الاستطراد فى هذه المعانى ليس هو ما يعنينا فى هذا المقال ، فنحن فى شهر يوليو ، شهر ثورتنا المصرية ، التى انطلقت فى مثيله منذ تسعة وثلاثين عاما ، وبانتهاء هذا الشهر تدخل عامها الاربعين ، وثورتنا هذه هى ما نسطر من أجله هذه الصفحات .

### ● الظرف الثورى

إذا كنت قد اشرت فى مقال سابق ( من النكسة الى المحنة - الهلال عدد يونيو ١٩٩١ ) ، الى بعض العوامل التى أدت الى قيام ثورة ٢٣ يوليو عام ١٩٥٢ ، فإن تلك العوامل ، تدخل فى باب "الاسباب المباشرة" للثورة على ما تعودنا تعلمه فى كتب التاريخ ،

ولكن "الظرف الثورى" بالنسبة لتلك الثورة كان أوسع من تلك العوامل بكثير ، فجذره التاريخي يعود الى قبل الثورة بأكثر من مائة وخمسين عاما ، الى نهايات القرن الثامن عشر التى شهدت الثورة الفرنسية ، التى قذفت الينا ، او قذفتنا بنابليون بونابرت ، فى حملته الفرنسية الشهيرة على مصر . لقد كشفت تلك الحملة عن تناقضين رئيسيين كانت تعيش فى ظلها بلادنا التناقض الاول : ما بين "اولاد العرب" من سكان مصر ، وحكامهم من الاعاجم ، المماليك والأتراك العثمانيين ، الذين كانوا يحكمونهم ، ويتنازعون السلطة عليهم وانتهاب ثرواتهم ، وتجلى هذا التناقض فى الانهيار السريع لمقاومة المماليك للغازى الفرنسى ، وسرعة استسلام الدولة المحلية "العثمانية" لهذا الغزو ، اذا ما قورن هذان الموقفلان بالمقاومة العنيدة التى ابداهها الشعب المصرى لتلك الحملة ، ليس فى القاهرة والإسكندرية وحدهما ، بل فى ريف مصر وأعماق صعيدها .

● التناقض الثانى هو ما بين العالم الاسلامى فى مجموعته ، بعربيه وعجمه ، والعالم الأوروبى الأمريكى الذى انجز الثورة الصناعية وسبق العالم الاسلامى فى طريق العلم والتقدم الصناعى والاجتماعى باشواط واسعة ، وعاد يتطلع الى استعباده مع سائر البلدان المتخلفة ، وبالنسبة للمشرق العربى الاسلامى كانت الحملة الفرنسية - على نحو ما استئنناها للحملات الصليبية التى اندحرت اخرها فى مصر قبل تلك الحملة بقرون . والى هذا التناقض على العالم



الحل الى مرحلة لاحقة ، تم خلالها سقوط الامبراطورية العثمانية برمتها ، ولكن بقيت العائلة المالكة التي تركتها في مصر ! .. حتى كانت ثورة ٢٣ يوليو موضوع حديثنا ، واتم جمال عبدالناصر مهمة عرابي في ازالة للعائلة المالكة ، بجانب مهام اخرى للثورة منها تحقيق جلاء الاستعمار البريطاني ، ليجد نفسه امام مهمة تحديث البلاد تنمة لما بدأه محمد علي في مرحلة سابقة ، ولم تعد الثورة الفرنسية وحدها هي النموذج ، بل كانت الثورة الروسية قد لحقتها ، واستعار جمال عبدالناصر بعض شعاراتها عن العدالة الاجتماعية والاشتراكية ، ولكنه في هذا الصدد ، كان قريبا من جوهر الثورة الروسية ، من حيث كونها تطلعا من جانب الثوار الروس الى الحاق بالتقدم الصناعي الذي تحقق في الغرب ، وتعويض التخلف الذي منبت به بلادهم في فترة النهوض الرأسمالي في غرب اوربا وأمريكا الشمالية ، ولم تكن الشعارات الاشتراكية الا اداة لتحقيق هذا القطع ، وحينما يحاول جورباتشوف الان اللحاق بركب الثورة التكنولوجية التي تحققت اخيراً في الغرب ، مضحيا في سبيل ذلك بكثير من الأوضاع الاجتماعية التي أنشأتها الثورة البلشفية ، فهو انما يعود الى الجوهر الأول والدافع الحقيقي وراء تلك الثورة .

ولكن نطاق الثورة عند جمال عبدالناصر لم يكن مصر وحدها ، بل اشار في كتابه "فلسفة الثورة" الى

العربي والاسلامي مسئولية تعلم الكثير من الغرب الاوربي والأمريكي ، وحاول محمد علي الكثير بعد انقضاء الحملة الفرنسية ، في أن تكون مصر هي وارثة الرجل المريض ، أي الدولة العثمانية المنهارة ، بدلا من اوربا المتطلعة الى اتهامها ، وكانت خطته في ذلك هي محاولة التعلم من اوربا ، وخاصة فرنسا الغازية أخيراً ، وتصنيع البلاد على غرارها ، وانشاء جيش حديث لها من "اولاد العرب" الفلاحين من أبناء مصر ، ولكن الدول الأوروبية الكبرى ، بما فيها فرنسا ، التي ساعدت محمد علي في تحديث مصر ، تأزرت ضده حينما أوشك ان يجني ثمرة جهوده بالزحف على الآستانة ، وإحبطت مشروعه لكي تكون هي الوارث الوحيد للرجل المريض ، أي الامبراطورية العثمانية ، بما فيها مصر !

وحاول اسماعيل حفيد محمد علي معاودة تحديث مصر ، على نحو أكثر اتساقا مع اوربا ، بشعاره جعل مصر قطعة من اوربا ، واكتمال مشروع قناة السويس ، والاستدانة من الدول الأوروبية ، واظهار التأثير بالثورة الفرنسية ، بالمحاولات الأولى لايجاد مجالس نيابية .. ولكنه كوفىء ، على ذلك كله بعزله ، لتقع بعد ذلك مصر تحت الاحتلال البريطاني ، حينما حاول الجيش المصري المعاد تجديده طرح القشرة العثمانية البالية عنه وعن كيان البلاد ، حلا للتناقض الأول المذكور آنفا

### ● النطاق الجغرافي

ولكن الاحتلال البريطاني أجل هذا

## الثورة اكبر من رموزها

الانسانية برمتها ، من حيث كونه يعرضها لخطر حرب كونية مدمرة من ناحية ، ويهدر جانباً هائلاً من الموارد الاقتصادية في سباق التسلح من ناحية أخرى . وكان من طبيعة الأمور أن تكون الدول النامية هي الأكثر احساساً في هذا العالم بما يعنيه اهدار الموارد الاقتصادية في هذا التزيف الجنوني ، فقد كانت هي الاحوج الى توفير تلك الموارد لاغراض التنمية التي تتكلف عليها .

واذا كان النظام الدولي الجديد يقوم الان على أسس انتهاء انقسام العالم الى معسكرين ، فقد تأخر هذا التطور كثيراً جداً عما طالبت به دول عدم الانحياز ، بعد ان مس اصدار الموارد الاقتصادية في سباق التسلح الكيان الاقتصادي في كلا المعسكرين المتنازعين ، وخاصة في الدولتين العظيمتين الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد السوفيتي . ولأن هذا الأخير كان هو الأفقر فقد كان من الطبيعي أن تولد فيه "بريسترويكا" جورباتشوف التي انتهت سباق التسلح والانقسام بين المعسكرين والحرب الباردة بينهما .

لقد قلت في بداية الحديث ان الثورة اكبر من رموزها . بل ومن جيلها ، فإذا كنت قد اشرت في مقالتي السابق بالهلال الى ان نكسة ١٩٦٧ تمثل هزيمة الثورة فقد لحقت هذه الهزيمة بجيل الثورة واضطرت الى التراجع عن كثير من اهدافها المباشرة . ولكن يبقى ان قيام النظام العالمي الجديد ، بعد انتهاء

كون مصر مركزاً لدوائر ثلاث : هي الدائرة العربية والدائرة الافريقية ، والدائرة الاسلامية ، وبالفعل شاركت الثورة المصرية بالمثل الذي تضربه من ناحية ، ويجهد مباشرة من جانبيها ، في انتشار حركات التحرر داخل بلدان الدوائر الثلاث المذكورة ، وإذا كان جمال عبدالناصر قد احتضن شعار القومية العربية ، واعتبر تحقيق الوحدة العربية هو ضمانته المستقبل بالنسبة لهذه الأمة ، فقد كان له السهم الأوفر في انشاء منظمة الوحدة الافريقية ومنظمة المؤتمر الاسلامي ، الى جانب منظمة التضامن الاسيوي الافريقي وحركة عدم الانحياز ، التي كانت بمثابة الوعاء السياسي الذي يضم الى جانب الدوائر الثلاث المذكورة ، الكتلة الكبرى من الدول النامية ، التي تعرف في مجموعها باسم العالم الثالث .

ولكن حركة عدم الانحياز على وجه اخص كانت تعكس موقفاً في الثورات التاريخية السابقة على الثورة المصرية ، فقد كان قيام هذه الحركة تعبيراً عن اعراض مكوناتها من الأمم النامية ، عن الاختيار بين النظامين اللذين يسودان العالم ويقسمانه الى معسكرين . كانت تعتبر هذا الانقسام هو أسوأ نظام تعيش في ظله الجماعة



سنانين



جورباتشوف

قراية اربعين عاما مما يدور حوله .  
 ، لقد كنا من دعاة قيام النظام الدولي  
 الجديد ، ولكنه لم يكد يقوم حتى  
 وجدناه ينخ علينا بكله في حرب  
 الخليج التي وقعت بسبب فرقنا وعجز  
 بلادنا عن حل مشاكلها الداخلية كامة  
 عربية واحدة ، ويصيب أجزاء من  
 بلادنا بدمار ليس له مثل من قبل ،  
 ويفتح مخازن سلاحه للعدو الصهيوني  
 يغترف منها كما يشاء لكي يظل قاعدة  
 للسيطرة الاستعمارية على بلادنا الى  
 ما شاء الله ، اننا بحاجة الى اعادة  
 تنظيم صفوفنا كامة واحدة لمواجهة  
 اثار هذه الكارثة ، اما من الناحية العامة  
 التي يمثلها قيام النظام العالمي  
 الجديد ، الذي تقف الدول المسلحة  
 بالثورة التكنولوجية على قمته ، فلم  
 تعد بحاجة فحسب ، الى تحقيق  
 وحدتنا العربية على اسس ديمقراطية  
 سليمة ، بل ينبغي ان تتحول حركة عدم  
 الانحياز التي ساهمنا في صنعها ، وقد  
 أدت دورها في التمهيد لقيام هذا النظام  
 العالمي ، الى مؤسسة دولية للبحث في  
 مستقبل افضل لشعوب العالم الثالث  
 في عالم يسبقها بمراحل شاسعة .

الحرب الباردة هو في حد ذاته انتصار  
 لارادة الثورة المصرية وشريكاتها في  
 حركة عدم الانحياز .

وقبل ذلك ، اذا كانت الثورة  
 المصرية قد اخذت في عهد جمال  
 عبدالناصر ، الشعارات الاشتراكية اداة  
 للتنمية ، متابعه في ذلك جوهر الثورة  
 الروسية ، وخاصة بعد توسعها لتشمل  
 الصين ، فان ما حدث في عهد انور  
 السادات من التحول عن كثير من تلك  
 الشعارات باسم الانفتاح الاقتصادي  
 رغم عيوب فادحة في تطبيقه ، انما كان  
 ظليعة لتحول مماثل يشهده الان الاتحاد  
 السوفييتي ودول شرق أوروبا والصين .  
 وأهم من ذلك كان التحول في سياسة  
 الحزب الواحد الى التعددية الحزبية  
 والسعي الى اقرار الديمقراطية  
 السياسية ، رغم قصور فيها لانزال  
 نحاول التخلص منه .

ولكننا لا نقول ذلك لمجرد الاعتداد  
 التاريخي بان ثورتنا كانت سبالة الى  
 نتلج توصل العالم الذي سبقها في  
 التقدم الى اقرار بضرورتها ، ولكن  
 لتبين مواقع مجتمعنا الذي ثار منذ



# الآثار النفسية للبطالة

بقلم: د. مصطفى سوفي

رغم الاعتراف بأن العمل لم يأخذ حقه بعد من الدراسات المستفيضة والمتعمقة عند علماء النفس . فإن القدر المتوفر من هذه الدراسات في وقتنا الراهن كفيلا بأن يطلعنا على ماله من اثر خطير في حياتنا النفسية في امور الصحة والمرض على السواء . وعملا بالقاعدة القائلة " ويضدها تعرف الاثنياء " فبإمكاننا أن نستفيد من البحوث التي تناولت الآثار النفسية للبطالة في القاء مزيد من الضوء على الدور الجليل الذي يقوم به العمل في حياتنا .

بهذا اللون الكتيب بل تتعداه الى إلحاق الضرر بتصرفات الشخص وسلوكياته العملية في الحياة . فتكثر الخلافات الزوجية . وتزايد نسب الطلاق ، كما قد يجفج البعض الى إدمان المخدرات والمسكرات ويصل البعض الى محاولات الانتحار . وجدير بالذكر أن هذه الدراسات نفسها تشير الى أن النتائج السلبية الغليظة للبطالة لا تظهر في التو واللحظة عقب فقدان الشخص عمله ، ولكنها تستغرق وقتا يتراوح بين خمسة وستة شهور حتى تفصح عن الصورة التي نكرناها . كما تشير الى أن الأضرار لاتصيب جميع الأفراد المتعطلين بنفس الشدة وب نفس السرعة ، ولكنها تتفاوت من فرد الى آخر نتيجة لعوامل متعددة يؤدي بعضها الى الأسراع باخطارها ،

في خلال الثمانينيات نشر عدد لا بأس به من الدراسات العلمية حول الأضرار النفسية المترتبة على البطالة . ويمكن حصرها مبدئيا في النقاط الخمس التالية :

١ - الإرهاق الناتج عن الشعور بالسأم والملل .

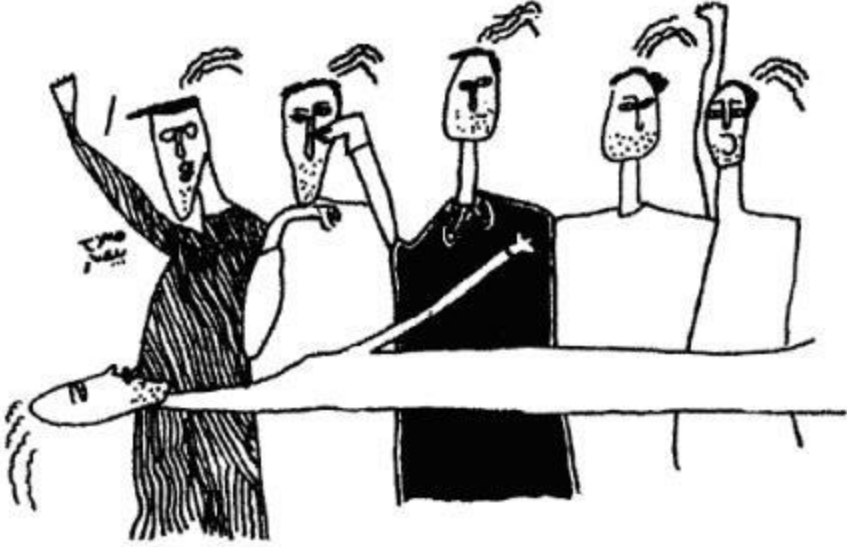
ب - التقدم تدريجيا نحو تبدل الشعور وفقدان الأمل .

ج - الشعور بالهوان ، أو تضائل قيمة الشخص في نظر نفسه .

د - زحف المزيد من الشعور بالاكتمال .

هـ - ومع زيادة مدة البطالة طولا تزداد وتعمق مظاهر سوء الصحة النفسية بوجه علم

ولا تقتصر النتائج السلبية للبطالة على تكوين مضمون الحالات الشعورية



بين العشرين والستين وسألنا كلا منهم ماذا يفعل بيومه منذ أن يستيقظ في الصباح وحتى يستسلم للنوم في المساء ، ثم قمنا بتحليل علمي دقيق لهذه الاجابات فاستكتشف مايمكن أن يسمى جدول الأعمال اليومي لكل من هؤلاء المواطنين . ومع أن هذا الجدول يتغير من يوم الى آخر فإن القائل في عدد من الجداول المتتالية للمواطن الواحد يكشف عن أن هناك نمطا مستقرا لهذا الجدول لكل مواطن رغم التغيرات التي تطرا من حين لآخر على هذا البند أو ذاك من بنوده . أي أن الأساس هو ثبات الاطار العام للجدول وأن ملطرا من تغيرات على بعض مضامينه مسألة ثانوية . ومعنى ذلك إذن أن لكل منا جدولا زمنيا يقوم على نمط مستقر فيما يتعلق بالشكل الذي

والبعض الآخر الى التخفيف قليلا من وطأتها دون إزاحة هذه الوطأة تماما . إن الحصر المبدئي للأضرار النفسية للبطالة ، كما أوردناه في السطور القليلة السابقة ، إنما هو حصر يعتمد على النظرة السطحية العابرة ، ومن ثم يظل السؤال وارداً عن الأسباب النفسية العميقة الكامنة وراء النقاط الخمس الى ذكرناها . وفيما يلي بيان بهذه الأسباب وكيف تتفاعل في نفوس الاشخاص العاطلين وفي سياقات حياتهم :

١ - ضياع معالم الجدول الزمني للحياة اليومية للشخص :  
إذا نحن أخذنا مجموعة من الاشخاص يمثلون في جملتهم جمهور المواطنين الاصحاء الذين تقع اعمارهم

## الآثار النفسية للعطلة

يجب أن تلقم بها . ثم انه يحدد لنا  
الاقسام أو الفقرات الكبرى لليوم ( مثال  
ذلك : هذه ساعات النهار وتلك ساعات  
الليل . بكل ما لهذه الاشارات من  
مضامين تخص توجيه نشاطنا ) .  
ويحدد لنا كذلك نوعية النشاطات التي  
يجب ان نتوالى واحدا بعد الآخر داخل  
كل قسم أو كل فقرة .. الخ .

والجدول الزمني بهذه المواصفات  
حقيقة نفسية بالغة الأهمية في حياة كل  
منا ، فله وجود موضوعي ذو ثقل يفرض  
نفسه علينا فتتبعه في معظم الأحوال  
في حياتنا العملية اليومية بقليل من  
التريد وكثير من القبول المسلم به  
ألياً ، كما يؤدي لنا خدمة أخرى تمس  
جانب الحياة الوجدانية فيها . إذ يشيع  
في نفوسنا شعوراً هائلاً متصلاً  
بالاطمئنان لأننا ( كما يقال عادة ) نعرف  
"أولنا من آخرنا" ، منذ اللحظات  
الأولى للاستيقاظ في الصباح ، وحتى  
آخر الليل في المساء .

خلاصة القول إذن أن هناك حقيقة  
نفسية هامة في حياتنا هي ما يسمى  
"بالجدول الزمني" . والوظيفة  
الرئيسية التي يؤديها بالنسبة لنا هي  
إعطائنا الشعور بالتوجه في نشاطنا  
وحركتنا عبر ساعات اليوم الواحد  
وعبر الأيام ، ثم إنه مع مزيد من نضجه  
ونضجنا يعطينا الشعور بالتوجه عبر  
الاسابيع والشهور والأعوام .  
هنا في هذا الموضع من الحديث لابد  
لنا من أن نذكر القيمة الإيجابية للعمل ،  
في مقابل القيمة السلبية للعطلة  
فالعمل هو الدعامة الأساسية التي

توزع به الساعات الأربع والعشرين  
التي تملا يومنا . نوزعها بين النوم  
واليقظة ، وكذلك بين أنواع النشاطات  
الرئيسية المختلفة التي نقوم بها على  
امتداد الساعات بين الاستيقاظ من  
النوم والعودة إليه . وسنكتشف غالباً  
أن الأمر يختلف بين أيام الاسبوع  
المختلفة ، فهناك نمط لجدول الأعمال  
في أيام العمل ونمط لجدول الأعمال في  
أيام العطلة الرسمية ، ولايعني هذا  
الكلام أبداً أن الشخص العادي يكون  
على وعى بجدول الأعمال هذا في  
وحدته وتكامله ، ولا بالطريقة التي  
ينشأ بها ويتبادل على صيغة معينة .  
ولا بالقوانين النفسية التي تنظم  
نشوءه واستقراره . ومع ذلك فالجدول  
يتشأ ويستقر والشخص ينظم نشاطاته  
اليومية من خلاله سواء وعى ما وراءه  
من عوامل وقوانين أم لم يكن على وعى  
كاف بها . والأسم السائد لهذا الجدول  
بين أهل الاختصاص هو الجدول  
الزمني . وتشير هذه التسمية الى  
وظيفته الى يؤديها في حياتنا ، فهو  
يقوم بدور الخريطة التي تنظم حركتنا  
في الزمن ، فيحدد لنا التوجه العام  
( مثل ذلك : اليوم يوم عمل وليس يوم  
عطلة ) ، وكأنه يحمل في عنوانه  
بوصلة تحدد التوجهات الرئيسية التي



ينتظم حولها الجدول الزمني لكل منا ، والبطلة هي العنصر الاساسي الذي يصيب جدولنا الزمني في صميم وظيفته وبنائه ، فتضعف فاعليته في تنظيم حياتنا ، ويتفسخ بناؤه الذي كنا ندركه ونتعامل مع فقراته .

وينعكس ذلك على صفحة شعورنا في بداية الامر في تزايد الاحساس بالملل والسام ، ثم يطور شيئا فشيئا الى فقدان الشعور بالتوجه ، وحلول الشعور بالضيق . وكان الشخص يقف طوال وقته وسط صحراء تتشابه فيها الجهات والتوجهات

والعمل المقصود هنا ( في هذا الحديث بكامله ) هو العمل بالمعنى النفسى الاجتماعى العميق ، فهو النشاط المنظم الذى يصدر عن الشخص وينتهى الى تخليق سلعة او تقديم خدمة ويستتبع نتيجة لذلك مسئولية اجتماعية . وبالتالي فنشاط ربة البيت في بيتها عمل رغم انه غير ماجور . ونشاط الطالب في متبعة دروسه عمل رغم انه غير ماجور ، وكذلك العمل التطوعى . وبالتالي فلا يشترط في سياقنا هذا أن يستتبع النشاط اجر لكى يصبح عملا ، لكن الشيء المهم هو ان تترتب على النشاط مسئولية اجتماعية محددة فيصبح عملا .

## ● العلاقات الانسانية

٢ - ذبول او تاكل نسبة كبيرة من العلاقات الانسانية المحيطة بالشخص :

تتخذ علاقاتنا الانسانية اشكالا لاحصر لها ، ودرجات من التوثق لا آخر لها . وهي تنظم من حولنا فيما يشبه شبكة خيوطها العلاقات وعقدتها الاشخاص الذين تربط بيننا وبينهم هذه الخيوط وهي تكون جزءا هاما مما نسميه البيئة الاجتماعية التى نتعامل معها ومن خلالها . ولكل منا شبكته الخاصة به ، وتتفاوت شبكات الاشخاص المختلفين فيما بينها من حيث نمط التنظيم ، ومدى الاتساع ودرجة التعقد .

وللشبكة بمعناها العلم جوانبها الايجابية حيث الخيوط من نسيج المودة بدرجاتها المختلفة ، وجوانبها السلبية حيث الخيوط من نسيج الكراهية بدرجاتها المتفاوتة . وهى بهذا المعنى والكيان العام تؤدي بالنسبة لنا وظيفة نفسية هامة خلاصتها تملا علينا حياتنا وتعطيها معنى ومذاقا خاصا تترتب عليه فى مشاعرنا وسلوكنا نتائج متنوعة لا آخر لها .

وقد اهتم عدد كبير من علماء النفس فى السنوات العشر الأخيرة بدراسة الجانب الايجابى لهذه الشبكة بوجه خاص . واطلقوا عليه اسم "شبكة العلاقات الاجتماعية المساندة" . وتشير معظم البحوث المنشورة فى هذا الموضوع الى الاهمية القصوى للشبكة المساندة فى كل امور الصحة النفسية بدءا من توفير الوقاية من الاضطرابات النفسية وحتى ترسيخ اجراءات العلاج والتأهيل من آثار

## الآثار النفسية للبطالة

إن القربانبات الأسرية قد تكون معينا إضافيا في هذا الصدد . وكذلك قد تكون علاقات الجوار ، والعضوية في بعض النوادي ، وقد ينضاف الى هذا محصول بعض مصادقات الحياة غير المتوقعة كل هذا أمر وارد ولكن حسب الاحتمالات لا يزال يرجح مواقف العمل كإصعب المصادر وأشدها كرها فيما توفره من فرص لنشوء العلاقات الانسانية المساندة ، ورعايتها ، ودعمها .

وهنا تبدو الآثار المدمرة للبطالة ، فهي تحرمنا من استمرار معيشة مواقف العمل ، وبالتالي تحرمنا من احتمالات إضافة الجديد الى علاقاتنا المساندة ، كما تقوض بالتدريج دعائم ملكنا قد استقر منها ، لأن العلاقات الانسانية كالتبائنات تحتاج الى العديد من مقومات الرعاية المتصلة ، وإلا ذبلت وانقضت حياتها . وهناك قدر من الصدق مر مذاق ، لكنه هو الصدق . في القول الشعبي المأثور "البعيد عن الغين بعيد عن القلب" .

### ● دفع الصداقة

٣ - النمو السرطاني لمشاعر الهوان الشخصي :  
إذا كانت شبكة العلاقات الانسانية المساندة تمدنا بما يشبه الأوتاد التي تشدنا اليها فتمنحنا قدرا كبيرا من الاطمئنان والثبات في وجه عواصف الحياة العاتية ، فإن عالمنا الداخلي لابد له من أن يقوم على دعامة مركزية

المرض النفسي والعقلي الحاد والمزمن .

والجدير بالذكر في سياق مقالنا الراهن هو أن مواقف العمل تسهم بنصيب كبير في تخليق شبكة العلاقات الانسانية من حولنا ، وفي صيغتها المساندة بوجه خاص ، وتقوم بدور هام في رعايتها ودعمها . ففي سياق مواقف العمل نجد أنفسنا وسط زمالات يتطور بعضها ليصير صداقات تبطنها درجات مختلفة من مشاعر الاطمئنان والمودة . ولما كانت مواقف العمل تفرض علينا

في معظم الأحيان لقاء يوميا يمتد لعدد كبير من ساعات اليقظة قد يصل الى ثلثها أو نصفها ، وإلى أكثر من ذلك أحيانا . كما أنها تواجهنا بموضوعات وأحداث لا تلبث أن تثير لدينا أطرافا من إهتمامات متشابهة أو مشتركة ، فإنها بذلك تفرض نفسها علينا - لا كمصدر هام وأساسي لخلق الزمالات التي تتطور الى مكونات هامة في شبكة علاقاتنا الانسانية المساندة فحسب ، ولكنها تمدنا في الوقت نفسه بظروف يندر أن تجود بها الحياة في مجالاتها الأخرى للامتحان الدائم والمكثف لسلامة اختياراتنا ، ورعاية الاختيارات التي تثبت صحتها ، وتجديد الدعم لنتائجها في حياتنا الخاصة والعامة . صحيح

وبالتالى يحل لدينا "هوان الذات"  
محل "تقدير الذات".

عند هذه النقطة نتوقف لنرى أين تقع من موضوع العمل والبطالة . وفى هذا الصدد تشير نتائج الدارسين الى أن "تقدير الذات" يتأثر بشدة بأحوال العمل والبطالة .. وتشير كذلك الى أن البطالة ، اذا طالت ، فانها تصيب هذه الذوات المركزية فى نفوسنا اصابات مدمرة . وتبدأ الاصابة عادة على هيئة شكوك تنتاب العاقل فى قيمته الذاتية ، ثم لا تلبث هذه الشكوك أن تختفى ليحل محلها اتهام صريح للذات ، فانما السبب ، وانا المسئول عما اعانيه من بطلان ، والعيب قائم فى شخصى انا ، بدليل أن آخرين غيرى لا يزالون فى أعمالهم ، ويضاعف من سرعة ظهور الاتهام وتشعب جذوره ما يصحب البطالة عادة من ظهور بعض مظاهر انصراف المعارف والأصدقاء عن الشخص ، وضيقهم به ، وهو ما اشرفنا اليه من قبل على أنه ذبول أو تاكل فى بعض أجزاء الشبكة الاجتماعية المساندة . وأخيرا تختفى جميع عناصر التقدير الإيجابى للذات ولا تبقى غير عناصر التموين من شأنها . فإذا تطور الأمر بعد ذلك الى فقدان الأمل فى أى قدر من تحسن الأحوال أصبحت احتمالات محاولة الانتحار واردة .

### ● عود على بدء

على هذا النحو يكشف عدد متزايد من البحوث النفسية الحديثة عن آثار أساسية ثلاثة للبطالة ، شديدة العصف

هى التى تعطى معنى واتجاها لارتباطاتنا باوتاد الشبكة الاجتماعية المساندة فهذه الشبكة تقوم من حولى انا ، وتساندنى انا ، وفى ذلك ما يشهد بان الشبكة تؤمن بى من ناحية ، وما يشهد كذلك باننى اعطى الشبكة مايدل دوما على أن استحق مؤازرتها إياى . هذا هو دور الدعامة المركزية التى نشير اليها ، وقد اصطلح علماء النفس على تسميتها "تقدير الذات" ويعتبر "تقدير الذات" هذا هو صورة الذات امام ذاتها ، صورتنا امام انفسنا بقدر مانعينا ، ولكنها ليست مجرد صورة موجودة فحسب ، اى ليست مجرد كيان محايد أو خامل ، إنما هى صورة مشحونة بشحنات إيجابية وأخرى سلبية ، فاننا ارضى عن نفسى فى بعض الأمور ولا ارضى عنها فى أمور أخرى ، ولكن الغالب أن تكون الشحنات الايجابية أكبر بكثير من الشحنات السلبية . المهم أن البحوث النفسية تشير فى مجموعها الى أهمية هذا الكيان الذى نسميه "تقدير الذات" فيما نسعى اليه من تحقيق مستوى معقول من الصحة النفسية ، وفى دعم هذا المستوى .

وفى مقابل ذلك تشير هذه البحوث ايضا الى أن "تقدير الذات" لدينا يصيبه الضعف والتدهور مع اختلال أحوال الصحة النفسية لدينا . والغالب أن يصل الى أسوأ درجات ضعفه فى حالات الاكتئاب ، إذ تغلب علينا فى الاكتئاب مشاعر "تحقير الذات" ويرجح لدينا الشعور بتفاهتنا ، وإتهام ذواتنا بنقائص وسلبيات لا آخر لها ،



## الأثار الغشبية للبطالة

(بكل أنواع هذه الظروف) الى تقطيع الصلة بينهم وبين العمل نفسه ، فتقل كل دلائل الاقبال على العمل نفسه ، ناهيك عن الانصراف عن اتقانه ، حتى لقد اصبح من يدعو الى الاتقان مثيرا للدهشة ، والتعجب ، بل والغضب احيانا . ومع ذلك فالدعوة الى الرجوع الى الاقبال على العمل الآن ، وفي ظل هذه الظروف المعاكسة ، والدعوة الى استعادة الاتقان المفقود ، انما هي دعوة الى انقاذ ما يمكن انقاذه ، لأنها دعوة الى الابقاء على جزء صحي في حياتنا لا بديل ولا غنى لنا عنه ، يبدو من مجموع الدراسات التي اشرنا اليها والتحليلات التي قدمناها أن العمل ليس مجرد طريق للحصول على الأجر الذي يقيم حياة معظمنا ، ولكنه في الوقت ذاته (وربما دون أن ندري ودون أن نقصد) طريق شديد الفاعلية في توفير شروط الصحة النفسية ، ومن بعدها الى تحقيق المستوى الأمثل لللياقة النفسية .

لكل ذلك تقضى الحكمة بوجود التمسك به ما أمكن ، وترويض النفس على الاقبال عليه ، والتزود بقدر من البصيرة يجعلنا نفرق تفرقة حاسمة بينه وبين ما يحيط به من ظروف معاكسة ، وقد نغضب من هذه الظروف ونخاصمها ، ولا ضير علينا في ذلك ، أما مخاصمة العمل نفسه فسلوك في غير محله ، لأن هذه المخاصمة فيها هلاكنا ، ولأن المصالحة الواجبة فيها بقاءنا ، ومن ثم اقتدارنا على السير قدما نحو تحسين أحوال هذا البقاء .

معلومات اللياقة والصحة النفسية .  
هذه الأثار هي : ضياع معالم الجدول الزمني للحياة اليومية لدينا ، وذبول نسبة كبيرة من شبكة العلاقات الانسانية المساندة من حولنا ، والنمو السرطاني لمشاعر الهوان الشخصي .

ومادامت هذه الأثار تترتب على البطالة فالاستنتاج المنطقي السليم هو ان مقلوباتها تترتب على ارتباطنا بالعمل واستقرارنا في سياقه ، فالعمل هو الذي يعطينا الظروف المناسبة لكي يتخلق جدول زمني لحياتنا يحدد لنا التوجه والايقاع لنشاطاتنا التي نملا بها الحياة عبر الأيام والأسابيع والشهور والأعوام . والعمل هو الذي يشدنا الى زملائنا فيضاعف امامنا فرص نشوء شبكة من العلاقات الانسانية التي لا غنى عن مساندتها إيانا ... وهو الذي يركي مشاعر تقدير الذات فينا مما يتيح لنا قواما نفسيا صلبا في داخلنا يكافئ شدة ارتباطنا باوتاد شبكة العلاقات المساندة من حولنا .

من أجل ذلك نقول ، ونعيد القول ، يعز علينا أن يبادر الكثيرون منا ، باسم الغضب من الظروف المحيطة بأعمالنا

## أقوال معاصرة



تورجوت أوزال



رافسنجاني



د . شكري عباد



ديفيد لين

● "الاتجاه الى الخلف لا يعنى إلا شيئاً واحداً .. الموت السياسي" .

● ميخائيل جورباتشوف  
رئيس الاتحاد السوفييتي

● "أمريكا تفكر لعشر دقائق واليابان تفكر لعشر سنوات" .  
● العالم الياباني اكيو موريتا

● "الأدب أكثر رقة من تبادل الحب مع امرأة" .  
● الأديب اللبناني اسماعيل قادري

● "البحث عن الجمال والتزين ليس فيه خروج على تعاليم الاسلام" .

● هاشمي رافسنجاني  
رئيس جمهورية إيران الإسلامية

● "أولا أمي لأصبح أبي لايساوي شيئاً" .  
● تورجوت أوزال  
رئيس وزراء تركيا

● "حتى الأقوال تستطيع أن تتعلم الرقص ، كل ما علينا هو أن نتعامل معها بأسلوب سليم" .

● أندارد رويتر  
رئيس شبكة دايملر بينز الألمانية

● "الفيلم الجيد تصنعه مجموعة من المجانين الموهوبين"  
● المخرج الإنجليزي دافيد لين

● "أكره للأدب العربي أن يكون عالمياً ، لأنه حتى يكون كذلك ينبغي عليه أن يبتعد عن بيئته العربية" .  
● الدكتور شكري عباد

● "الصين وقد بلغ عدد سكانها بلايين ومائة مليون ، فلن تشعر بالوحدة إذا ما أصبحت الدولة الاشتراكية الوحيدة" .  
● لي بينج  
رئيس وزراء الصين الشعبية

## الفن على الأشواك

بقلم: د. شكري محمد عياد

# الفن والخطيئة

رواية بدر الديب الأخيرة ، "إجازة تفرغ" تحمل على ظهر غلافها كلمات عن الفن : "لقد أمنت ومازلت أومن بالفن كوجود «مقابل للوجود : مقابل ، ليس بمعنى مشابه أو مسائر أو محاك ، ولكن بمعنى وجود آخر ، وليس بالضرورة مغاير ، بل إنه أقرب أن يكون امتدادا من ناحية للوجود نفسه ، ومن ناحية أخرى هو وجود آخر تتجسد فيه القيمة التي لا يعرفها الوجود إلا من الوعي أو من الاستعمال "

هل هذا كلام الكاتب ؟ لا ، إنه كلام يطل الرواية ، وهو فنان تشكيلي ، فهل أراد الكاتب الروائي أن يعبر ، من خلال هذا البطل ، عن رؤيته هو للفن وعلاقته بالوجود ، أو الواقع ؟ قد نميل الى هذا الظن بما أن الكاتب يتبنى هذه الكلمات بوضعها على ظهر الغلاف . ماذا أقول ؟ إنها في النهاية كلمات الكاتب ، بما أن البطل الفنان هو نفسه من خلق الكاتب . أي أن الكاتب بعد أن خلق الشخصية استعار كلماتها . هذه علاقة معقدة بغير شك ، فمعناها أن البطل قريب من الكاتب ويعيد عنه في الوقت نفسه ، وإذا جاز لنا أن تطبق أفكار بطل الرواية حول الفن على الرواية نفسها ، أمكننا أن نقول إن "وجود" البطل هو امتداد لوجود الكاتب ، وهو في الوقت نفسه وجود آخر

حاول الكاتب أن يفتح فيه "قيمة" أو معنى . فمن الظواهر الملحوظة في كثير من الإنتاج الروائي المعاصر أو في معظمه ، أنه يميل نحو الترجمة الذاتية لعل في هذه العبارة شيئا من التبسيط فالكاتب الروائي ينتزع شخصياته دائما من أعماق شخصيته ، كما أنه يستخدم تجاربه الشخصية في نسيج روايته مثلما يستخدم مفردات اللغة ولكن الجديد في الإنتاج الروائي المعاصر أنه يجعل - غالبا - لها شخصا للكاتب ، وأنا لا أتكلم هنا عن "الحداثة" فقط ، فكثير من الإنتاج الروائي المعاصر ليس "حداثيا" كما أن للكتابة الروائية الحداثية سمات أخرى أهم من هذه .

ولكن بدر الديب إذ يختار بطله فنانا





بدر الديب

النهاية - أن - تأتي رواية بدر وليس فيها من سمات الحداثة ما يدافع عنه بطله بحرارة شديدة ، بل ما كاد يصبح تقليدا متبعاً في الرواية "الحداثية" .

فإذا كان بدر الديب وحسن عبد السلام ( بطله ) متفقين على أن الفن ( سواء أكان رواية أم لوحة أم تمثالا ) هو من ناحية امتداد للوجود الواقعي ومن ناحية أخرى وجود مقابل تتجسد فيه القيمة ، فليس في هذا ما يرفضه أي فنان ، حداثي أو غير حداثي ، بل إن أرسطو نفسه لو سمعه لما أنكره فهو لا يناقض آراءه في كتاب الشعر بل لا يكاد يختلف عنها إلا في العبارة ، ولكن أرسطو ، ومن ورائه كل المنتظرين منذ زمنه حتى أوريخ في منتصف هذا القرن ، الذين لا يرون التطرف قرينا لأصالة التفكير كما يراه حسن عبد السلام ، سوف يدهشون لهذا الهجوم الملح على مبدأ "المحاكاة" في الفن ( وإن كان قد أسنىء تأويله في بعض العصور ) ، وسوف يتلج صدورهم ، في الوقت نفسه ، أن بدر الديب لم يستطع أن يجاري بطله على طول الخط ، بل أوقعه في مأزق صعبة نتيجة لتشبيته العليل بهذه الفكرة ، وأثر هو نفسه أن يبنى روايته على المحاكاة ، بطريقة تكاد تكون كلاسيكية ،

تشكيليا ، ويجعل موقف هذا الفنان من عمله هو المحور الرئيسي للرواية - كما فعل - فهو لا يريد أن يعالج من خلال هذا البطل مشكلته هو مع الفن عموما ، بل مع الفن الحديث بالذات ، أو على الأصح مع "الحداثة" في الفن فالحداثة لا تظهر في أي من الفنون المعاصرة مثلما تظهر في الفن التشكيلي .

وكل الناس يعرفون صور بيكاسو وتايتل هنري مور ، وأكثرهم يروون فكنا عن الفن الحديث على نمط تعليق خورشوف وقد شاهد لوحة تجريدية ، إنها لابد مرسومة بذييل حمار ،

### ● فكرة الحداثة

بدر الديب إذن منشغل بفكرة الحداثة . وليس معنى هذا الانشغال أنه يتبنى - بالضرورة - أفكار فنانه الحداثي جملة وتفصيلا ، بل من المحتمل أن يدخل على

أفكار هذا الفنان الحداثي أفكارا أقرب إلى الكلاسيكية ، وفي المحتمل أيضا - وقد فعل - أنه يحول "الايمان" الحداثي لهذا الفنان التشكيلي إلى قلق وعذاب متصلين ، وليس من المستبعد - في

متمسكا بموقفه ) - وإن تعود الى بدر الديب .

فبدر الديب ليس مسئولا عن كل ما يقوله حسن عبد السلام أو يفعله ، وإذا كان قد أرحى له الحبل قليلا فلكي يتفرج عليه ، ويجعلنا نتفرج معه ، وهو يقوم بأعباءه . وإذا كان بدر الديب نفسه "حدثا" فهو حدثا على طريقته الخاصة ، التي يجب أن نعود إليها أكثر من مرة . ولكننا يجب أن نبدا ببيان السبب في قولنا أن روايته هذه أقرب الى الكتابة الروائية الكلاسيكية منها الى الكتابة الحديثة .

فالكتابة الروائية الحديثة - وقمتها ما يسمى في فرنسا بالاروائية - تترجم رفضها للمحاكاة في ثلاث لاءات :

أولها أنها لاتعترف بالزمن الخارجي . فحتى حيلة الاسترجاع لم تعد كافية ، لأنها تضع قارئ الرواية في زمن معين ، محدد بوقائع حدثت في التاريخ : ليكون في حاضر دائم ، هو حاضره وقت قراءة الرواية ، ومن ثم قزمن الرواية - كما قال لحدهم - هو الزمن الذي تستغرقه قراءتها ، وليس الزمن الذي وقعت خلاله الأحداث ( وكان الحداثيون الأوائل يقنعون بتقصيره جدا - ٢٤ ساعة مثلا في بوليسيس جيمس جويس - أي أنهم لم يكونوا ينتقصون فكرة المحاكاة من أساسها ) .

وثاني هذه الاءات أن الرواية الحديثة لاتعترف بالقصة - ومن هنا سميت الاروائية - أي أنها لاتقيم الرواية على الحدث ، ومن ثم "فالسبكة" أو "العقدة" لاقيمة لها ، لأنها محاكاة للأفعال الخارجية

فكانه يقدم عملا كلاسيكيا موضوعه الفن الحديث ، أو محاكاة بالغة الدقة لهذه الحداث التي ترفض المحاكاة .

وقد يجزنا كلام حسن عبد السلام الذي لايينتهي عن علاقة الفن بالواقع عبر العصور منذ قدماء المصريين الى الوقت الحاضر ، ونفيه القاطع لفكرة المحاكاة حتى عند من ظنوا أن الفن كله محاكاة ( وهو - زيادة على كونه فنانا أصيلا مبدعا - دارس أكاديمي حاصل على الدكتوراه في تاريخ الفن ، وقادر على تأييد حججه بأسانيد كثيرة ) قد يجزنا كلام هذا الفنان المؤرخ المتفلسف الذي لايفك عن النقاش مع نفسه الى كلام آخر لايينتهي أيضا مؤداه أن الفن الحديث لايجز عن كونه "محاكاة" وإن لم يكن محاكاة "للطبيعة" بل للحياة الداخلية للفنان . وبالطبع لن نستطيع أن نقنعه بوجهة نظرنا ( وموضوعه للدكتوراه - بالمناسبة - هو عن مفاهيم الطبيعة الصامتة في تاريخ الفن ) كما أننا لم نقنع بوجهة نظره ( رغم أننا لانستطيع أن نقول الشيء الكثير عن "الحياة الداخلية للفنان" ) .

وسينتهي الجدال بيننا وبينه - على الأرجح - الى أننا نتكلم عن شيئين مختلفين يتخفيان تحت اسم واحد وهو المحاكاة ( فصاحبنا معجب بفكرة الخفاء والتخفي هذه ) وإن فجب أن نخترع لغة جديدة أولا كي نستطيع أن نبدا النقاش بصورة جادة . وبما أن هذا مشروع يمكن أن يتم أو لا يتم ، وإذا تم فلن يكون ذلك إلا بعد عدة اجيال أو عدة قرون ، فالأفضل أن نترك القضية بدون حل ( مثل قضية الشرق الأوسط ) ( مادام كل طرف

التي لها بداية ووسط ونهاية ، وعلى الرواية أن تحقق شكلها الفني بدون استعارة هذا الاطار من خارجها ، وليكن إطارها رؤية الفنان ، أو فعل الكتابة نفسه .

واللاء الثالثة - فيما أحصيناه ، وقد لاتكون الأخيرة ، أن الرواية الحداثية لاتعترف بالشخصية . أن يكون "البطل" - كيف نسميه ، وهو ليس حتى "شخصية" ! أو أى إنسان أخريظهر فى الرواية له اسم ، أو وظيفة ، أو عنوان ، أو يملك ثروة ما - مثل شخصيات بلزاك - تفاصيل لاقيمة لها ، قد تذكر وقد لاتذكر ، والأحسن ألا تذكر ، وإذا ذكرت فلسبب آخر غير أن تدل على "خلق" معين ، فالخلق أيضا من مواضع الخارج ، والفن الذى لايحاكى لايهتم بهذه المواضع .

ورواية بدر الديب فيها كل هذه الاشياء الثلاثة . فيها الزمن الخارجى وفيها القصة وفيها الشخصيات الشديدة التحديد . وكل وسائل الروائى وحيله موظفة لخدمة هذه الثلاثة .

### ● فلسفة خاصة

واسمح لى أن أنبهك مرة أخرى ألا تخلط بين الروائى بدر الديب وفنائه التشكلى حسن عبد السلام . لعل بدر الديب قد أمضى السنين الطوال فى دراسة تاريخ الفن ووقف طويلا أمام مئات اللوحات والتماثيل ليعرف "تكنيك" التصوير والنحت ، كل هذا كى يتقمص شخصية حسن عبد السلام أو يكون حسن

عبد السلام بعض الوقت . ولكنه - كروائى - لايسلم قياده أبدا لحسن عبد السلام . للخلق طريقة فى تدبير مملكته قد لايرضى عنها المخلوق ، وهكذا يستطيع حسن عبد السلام أن يحدثنا ماشاء - طوال الفصل الأول - عن الزمن وكيف أنه لاحقيقة له وأن المكان هو وحده الحقيقى وأن الزمان ليس إلا تغير المكان - قد يصير بدر الديب على هذه الفلسفة أو يضعها هو نفسه على لسان صاحبه الفنان ، فالفنان التشكلى لايد له من فلسفة كهذه لأن الزمن يقف عاتقا فى طريقه لايمكنه أن يستخدمه فهو يحاول أن يزيحه من طريقه . إنه يصنع "أعمالا" لا "أفعالا" أشياء ذات أبعاد ليس منها يعد الزمن الذى تحدث عنه أينشتين والذى لانستطيع أن ندركه بعيوننا . أما بدر الديب فمهما تعاطف مع هذا الكلام فهو لا يمكنه أن يجعله حكما على عمله . فهو كروائى متعسك بالزمن ، الزمن الخارجى . هو إذن محاك . بل هو يقبض الزمن بأحداث سياسية أو ثقافية لها تواريخ . وكثيرا ما يحدد التاريخ باليوم والشهر والسنة . وهو يستخدم هذه العناصر الزمنية كما يستخدمها أى كاتب واقعى ، بل كما نجدها فى الواقعية التسجيلية ، أى أن لها دورا غاعلا فى تطوير الرواية ، فليست أشياء مقحمة على الوعى ، كما يمكن أن يوجد فى كتابه حداثية إذا أرادت أن تتقى الواقع من خلال إثبات الواقع ، بإثبات أنه منقطع الصلة بالوجود الذى تمثله الرواية .

أما "إجازة تفرغ" فهي - فى وجه من وجوها - تصوير أمين ودقيق لمناخ مصر العام خلال سنتى ١٩٦٩ و ١٩٧٠ ( إلى



وظروف العالم ، ولكنه كان عاجزا ، وسيظل غير قادر على الوعي بتخطيطته والاعتراف بها .

هذا كما ترى ، هو مقدار ما فى الرواية نفسها من الحداثة : قلب الموقف الانسانى ، كما يقلب الثوب ، من الداخل الى الخارج ، او من الخارج الى الداخل ، الدخول فى الزمن وليس إنكار الخارج أو نفي الزمن . وهى حادثة معتدلة جدا ، ولذلك لا يحتاج الروائى أن يصطنع أسلوب الحداثيين أو حيلهم الفنية . إن حيله هى حيلة الروائى الكلاسيكى ( المقصود بالكلاسيكية هنا كل ما قبل الحداثة ) مع تعديل طفيف جدا ، فالأزمة لا تختلط ، وإن كانت تتداخل أو تتجاور ، كما تتداخل أو تتجاور الأحداث العامة والخاصة ،

والطريقة هى التذكر الواعى ، أو بالأحرى التأمل فى مخزون الذاكرة ، وليس تيار الوعي ، ولا الحلم ، الذى يستخدم مرة أو مرتين فقط ، ويجذب سريعا الى منطقة الوعي ، فالطريقة كلها أشبه بطريقة بروس ، ولاشئ فيها من هوشة الاحلام السريالية ، وهى استثمار ناجح ، وتنمية فى الوقت نفسه ، لتدريبات فى منطقة "ما تحت الوعي" أو "الوعي الغامض" قام بها الروائى فى كتابه الاول ( حرف السح ) ولكنها هنا مشدودة أكثر الى منطقة الوعي ، ومستندة الى حيلة قصصية لا تبلى ، الصندوق الذى يحتوى على صور تمتد من عهد الطقولة الى الماضى القريب ، وكتب قديمة ودعوات الى حفلات رسمية وقصاصات من بعض الصحف الخ .

يوم وفاة عبد الناصر ) . وهذا الوجه ينعكس بقوة على الوجه الآخر ، محنة حسن عبد السلام الشخصية ، بل يبدو مرتبطا بها برباط خفى . هذا الرباط الخفى يمكن أن يكون هو جوهر الحداثة فى الرواية نفسها ، فى إبداع الكاتب ، لا فى تجربة البطل المحكية ، فمحنة حسن عبد السلام تبدو هى نفسها محنة مصر . محنة لم يكن مصدرها "قوى" خارجية أو داخلية ، بل شئ كالعلة الكامنة فى أعماق النفس ، خطيئة وعقاب من جنسها ، كالعقاب الذى يتخيله دانتى للعصاة فى الجحيم . وحسن عبد السلام يحاول بعناد وإصرار أن يكشف عن هذه الخطيئة فى "روحه" وفى "روح الوطن" فى الوقت ذاته . أمى خطيئة نحو الأخلاق ، نحو

النظم ، لم هى خيانة للنفس أولا ؟ أمى الا تكون حرا ، أم أن تكون حرا ، أم ماذا تصنع بحريتك ؟ هنا يصبح الفن أسعا لكل "عمل" إنسانى جذير بهذا الاسم ( لا مجرد فعل ) : هل أنته حرا وقوى بما فيه الكفاية لتصنع وجودا ؟ هل يهزمك الزمن ويأسرك ، أم تستطيع أن تدفع شيئا ما إلى الوجود فتغير نظامه ؟ قبل نهاية الرواية بصفحات قليلة يشبه حسن عبد السلام أزمته كفتان بأزمة عبد الناصر عندما وقف فى مؤتمر الرباط ، ممثلا للشعب المصرى ، كله ، يسأل الرؤساء الحاضرين ! "أريد أن أعرف الآن إذا كنتم ستشاركون فى المعركة أم لا .." ويعلق : أن قدرة الرجل على العمل محكومة بغيره ، وهذا حكم التاريخ

## ● عقدة محكمة

لبدر الديب - بوصف غرامياتي ، حتى إذا جاوزت حد الاشباع ووصلت الى حد الاثارة عمدت الى تلك الحيلة السخيفة - أنت لاشك توافقني على أنها سخيفة - التي لجأ اليها مخترع حكاية وردان الجزار في ألف ليلة وليلة ، والتي يعمد إليها كل كتاب الروايات الرخيصة من عهد ألف ليلة الى روايات الجنس والجريمة - "البست سرلز" التي تباع منها ملايين النسخ في هذه الأيام ، أنزلت بي هذا العقاب القاطع لكي تنوم الحس الاخلاقي عند قارئك فلا يلعبك لانك اغويته ولا يشمئز من نفسه لانه استجاب لاغوائك .

ولا أدري بماذا سيجيب بدر الديب صاحبه ، قد يكلمه عن مسألة الشخصيات التي لم نتكلم نحن عنها حتى الآن ، وأظنه سيربحنا من عناء المناقشة حولها وسيعترف اعترافا صريحا بأن هذه الشخصيات ليست حداثيّة بالمرّة ، بل هي شخصيات واقعية تماما ، بل أنا في بناء شخصياتي - يقول بدر الديب - متمسك بالمذهب الطبيعي . هي إذن شخصيات شائنة نبئت في مجتمع شائنة ، وأنت أولهم ، فقد تكون فنانا عظيما ، ولكنك إنسان شائنة ، وليكن صراعك مع الفن والحقيقة مايكون ، ولكنك على المستوى الاخلاقي - بل على المستوى النفسي أيضا - إنسان منحط ، لأنك عاجز عن الحب ، ولذلك تشعر دائما بخطيئتك في حق المرأة ، وتحاول أن تخبئها خلف خطيئتك في حق الفن . يجب ألا تكون ساخطا على لانك انتهيت هذه النهاية ، فأنت الذي اخترتها وأردتها ، وأنا في

و "إجازة تفرغ" رواية ذات عقدة محكمة . فهي تأسرك من أول صفحة بوصفها لمسرح الأحداث : منزل صغير على شاطئ البحر في الاسكندرية قرب الملاحات . والوصف على لسان فنان يحس بأعماق كيانه جمال الألوان المتبدلة في ساعات النهار والليل . ثم تتعاقب الأحداث الآتية وأحداث الماضي القريب والبعيد حتى تشتت أزمة الفنان ويصل الى حالة من الحصر التام ، يمكن أن تكون مقدمة لانفراج مفاجيء أو لنهاية مأساوية بالانتحار أو الجنون . ولكن الانفراج الذي يأتي بإيقاد الفنان الى الجبهة ليصور مناظر من حرب الاستنزاف لايدوم طويلا ، بل يؤكد لديه الحاجة الى حل أكثر حسما . ويأتي الحل النهائي والفاجع بصورة غير متوقعة ، ولو أن الكاتب مهد لها في مهارة بإشارات بعضها مستبعد من الواقع وبعضها من الخيال وبعضها من التأمل الفلسفي . تشعر وأنت تمش في فصول الرواية الخمسة من لون الى لون ومن إيقاع الى إيقاع كأنك تستمع الى سيمفونية ذات حركات خمس ، وفي هذا البناء الموسيقي شيء من الحداثيّة بلاشك ، ولكن العقدة التقليدية بما فيها من تشويق ومفاجآت تكاد تغلب على رهافة الموسيقى وقد تتسائل : أليس في وسع حسن عبد السلام ، هذه المرة ، أن يدين مبدعه ويسخر منه لانه وضع كفيره من كتاب الروايات المحكمة ، في خطيئة الفن الكبرى وهي تملق القارئ ؟ ياسيدي أنت أمتعت قارئك - يقول حسن عبد السلام

الحدائي قد طوّرا التناص تطوييرا لم يكن يتخيله القدماء ، ولا تزال أمام التناص إمكانيات غير محدودة قد يكون منها المزج بين المدارس الأدبية ، ولا سيما أن عصرنا هذا لم يعد يستطيع أن يختار .

ويجب أن نعتزف لبدر الديب بدرجة كبيرة من الحدائث في هذا التناص بالذات . فنحن نعيش معه في ظل كتابين عظيمين : كوميديا دانتي والـ ألف ليلة وليلة . ولك أن تعجب . فأنى يجتمع خيال شعبي جموح وأمثلة فلسفية دينية ؟ لقد اجتمعا لأن " الخطيئة " التي تدور حولها هذه الرواية ذات وجهين : وجه أخلاقي ووجه فني ، خطيئته نحو البشر وخطيئته نحو الذات . وهنا يمكننا أن نقول إن بدر الديب " يحاكي " أعيان أو غير واع ، مأزق الحدائث باعتبارها اتجاهها فكريا فالحدائث هي نهاية الطريق المسدود الذي يبدأ بمذهب الهيبوماتزم ، في عصر النهضة . لقد جعلت الهيبوماتزم الإنسان ، الذات ، مصدر الخير كله . واقتطعت الذات المعبود .

وأرادت أن تصنع معبودا من نفسها ، فلم تجد غير الجنس ! " البدن " كما يقول بدر الديب . هنا يحسن بي أن أتوقف . لقد أنتهينا على كل حال من رواية بدر . أما " الحدائث " وجذورها وفروعها فلها شرح يطول .

الحقيقة لا أشعر بأي عطف عليك ، رغم أني أنا الذي خلقتك . ولكني متالم حقا من أجل حسنية . إنها شخصية رومنسية وأنا متالم من أجلها ألما رومنسيا .

أتصور أن حسن عبد السلام لن يطبق هذا الكلام ، إن يغضب لمصيبته الشخصية ، ولكنه سيغضب للفن وحده ، فليس في الفن التشكيلي لوحة واحدة أو تمثال واحد ، تجمع بين الكلاسيكية والرومنسية والتأثرية والتعبيرية والتكعيبية والسيرالية ، أو حتى بين اثنين أو ثلاثة منها ، اللوحة أو التمثال لهما أسلوب واحد . وقد ينتقل الفنان من مدرسة إلى مدرسة ، وقد يصوغ مدرسته الخاصة ، ولكنه لا يجمع بين المدارس .

### ● ظاهرة التناص

ولذلك يجب أن تسكت حسن عبد السلام ، وتسترد حقنا في الحديث ، فنحن يصدد نص أدبي ولسنا يصدد لوحة ، والنقد الأدبي الذي يتناول النصوص الحدائث يعرف شيئا اسمه " التناص " ، أي أن يحمل النص الأدبي إشارات إلى نصوص سابقة ، أو إصداء منها ، أو تعليقات عليها ، أو نقدا لها ، التناص ظاهرة وأسلوب في الوقت نفسه . وإذا كانت العصور الأدبية السابقة قد عرفت أشياء مثل التضمين والاقتباس والتلميح فإن الأدب الحدائي والنقد



# نظام الطوارئ

## هل هو حالة دستورية

بقلم : طارق البشري  
أولا :

● « ليكن معلوماً أني أمرت من حكومة جلالة ملك بريطانيا العظمى بأن اخذ على مراقبة القطر المصري العسكرية ، لكي يتضمن حماؤه ، فبناءً على ذلك قد صار القطر المصري تحت الحكم العسكري من تاريخه » ●

الإمضاء [ ماكسويل : قائد الجيوش البريطانية في مصر ]

صدر هذا البيان في ٢ نوفمبر ١٩١٤ عقب إعلان الحرب العالمية الأولى مباشرة ، وكان أول إعلان للأحكام العرفية في مصر ، وبقيت تحمل هذا العنوان "الأحكام العرفية" ، وكان من يمارسها يسمى حاكماً عسكرياً ، حتى وإن كان رئيساً للوزراء أو وزيراً للداخلية ، ثم عدل اسمها منذ ١٩٥٨ إلى اسم "حالة الطوارئ" .

المهم أنه في الفترة ما بين إعلان الدستور إلى إجراء الانتخابات والعمل به صدرت عدة قوانين أريد بها أن تقوم بدور "الكوابح" أمام أي مد شعبي يجري في ظل الدستور ويؤثر في أوضاع الحكم من خلال القنوات المؤسسية التي رسمها التنظيم الدستوري الجديد . وأهم هذه القوانين قانون تغيير حرية الاجتماعات رقم ١٤ في ٣٠ مايو ١٩٢٣ ، وقانون الانتخابات رقم ١١ لسنة ١٩٢٣ قانون الأحكام العرفية .

ولم يمض ستة وأربعون يوماً من بيان ماكسويل حتى صدر في ١٨ ديسمبر إعلان من وزارة الخارجية البريطانية بفرض الحماية البريطانية على مصر "وأصبحت من الآن فصاعداً من البلاد المشمولة بالحماية البريطانية" .

\*\*\*

ثانياً

● انتهت الحرب العالمية الأولى في

## نظام الطوارئ

الاستيلاء على أى وسائل للنقل .  
واناط القانون بالشروط والقوات  
المسلحة تنفيذ الاعلانات والاوامر  
للصادرة من سلطات الحكم العرفى .  
وخول سلطات الحكم العرفى ان تسن  
العقوبات على من يخالف الاوامر  
والاعلانات الصادرة منها بحيث لا تزيد  
العقوبة المستونة على السجن لثمانى  
سنوات والغرامة لاربعة الاف جنيه .  
كما خول سلطات الحكم العرفى تشكيل  
المحاكم العسكرية من قاض وضابطين ،  
وهى احكام لا تقبل الطعن وان لنفاذها  
اقرار سلطة الحكم العرفى لها .  
ونحن هنا نلاحظ الأمور الآتية :

أولا : ان نظام الدستور ونظام الاحكام  
العرفية نظامان متناقضان ، وان ايا منهما  
هو نقيض صاحبه ، وهذا هو ما اعترف به  
دستور ١٩٢٢ ذاته ، وان واضع هذا  
الدستور كانوا على بصير بفقه الاحكام  
بحيث لم يرغب عنهم هذا التناقض ، ولا  
غاب عنهم الشعور بواجب ان يصرحوا  
به ، ولذلك جاءت المادة ١٥٥ بنص يقول  
" لا يجوز لاية حال تعطيل حكم من احكام  
هذا الدستور " الا ان يكون ذلك وقتيا فى  
زمن الحرب او اثناء قيام الاحكام العرفية  
وعلى الوجه المبين فى القانون .. " فجزم  
ان الاحكام العرفية من شأنها تعطيل  
احكام الدستور " وقتيا " .

ثانيا : اذا عقدنا المقارنة بين نظام  
الحقوق العامة الوارد بالدستور بالباب  
الثانى ، وبين نظام الحقوق العامة المتاح  
بالحكم العرفى الوارد بنظام الاحكام  
العرفية ، تبين لنا ان الاحكام العرفية هى  
نظام نقيض للدستور من حيث حقوق  
المواطنين .

- المادتان ٨ ، ٩ من الدستور تنصان

لم تلغ السلطات البريطانية الاحكام  
العرفية العسكرية التى اعلنها ماكسويل  
فى ١٩١٤ ، الا بعد ان اصدرت الحكومة  
المصرية ما عرف باسم قانون التضمينات  
رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ ، وهو القانون الذى  
يبرىء الحكم العسكرى البريطانى من اية  
مسؤوليات ويعفى القوات البريطانية من  
اية تعويضات يمكن ان تترتب على  
تصرفاتهم اثناء فترة الحكم العرفى ،  
وقبل ان تلغى الاحكام العرفية فى ٥ يوليو  
١٩٢٢ كانت الحكومة المصرية قد  
اصدرت قانون "نظام الاحكام العرفية"  
رقم ١٥ فى ٢٦ يونيو ١٩٢٢ .

اجاز هذا القانون اعلان حالة  
الطوارئ بعريش يصدره الملك ، واجاز  
اعلانها كلما تعرض الامن او النظام العام  
للخطر فى اراضى مصر كلها او بعضها ،  
سواء نتيجة اغارات قوات العدو او نتيجة  
اضطرابات داخلية .  
واجاز للحاكم العسكرى الذى يتقلد  
الحكم العسكرى سلطات استثنائية من  
أهمها :

- الترخيم بتفتيش الاشخاص  
والمساكن فى أى وقت ، مراقبة الصحف  
والنشرات ووقفها واغلاق المطابع وضبط  
المطبوعات ، مراقبة الرسائل البريدية  
والبرقية والهاتفية ، تحديد مواعيد فتح  
المحال واغلاقها .

- اعادة الاشخاص الى مكان ولادتهم  
او توطنهم ، القبض على المتشردين  
والمشتبه فيهم وحجزهم فى مكان امين ،  
منع أى اجتماع عام وحله بالقوة ، منع  
المرور فى ساعات محدودة من ليل او  
نهار ، إخلاء بعض الجهات أو عزلها ،



حريق القاهرة في ٢٦ يناير ١٩٥٢ فرضت فيه الاحكام العرفية حتى الغيت في يونيو ١٩٥٦

على ان للمنازل حرمة وللملكية حرمة ،  
 والمادة ٢ فقرة ٢ من الاحكام العرفية على  
 العكس من ذلك تجيز تفتيش الاشخاص  
 والمنازل في أى وقت .  
 - المادة ١١ من الدستور تمنع افشاء  
 اسرار الخطابات والبرقيات والمكالمات  
 الهاتفية ، وعلى العكس المادة ٢ فقرة ٤  
 من الاحكام العرفية تجيز الامر بمراقبة كل  
 ذلك .  
 - المواد ١٣ ، ١٤ ، ١٥ من الدستور  
 وتنص على حرية الاعتقاد وحرية الرأي  
 وحرية الصحافة ، والمادة ٣ فقرة ٢ من  
 الاحكام العرفية تجيز مراقبة الصحف  
 والنشرات وضبط المطبوعات .. الخ .  
 - المادة ٧ من الدستور تضمن  
 للمصري حرية التنقل فلا يلزم بالبقاء في  
 مكان معين ولا يحظر عليه الاقامة في مكان  
 معين ، والمادة ٢ فقرة ٦ ، ٧ من الاحكام  
 العرفية تجيز ذلك .  
 - المادة ٢٠ من الدستور تضمن  
 للمصريين حرية الاجتماع العام في اطار  
 القانون ، والمادة ٣ فقرة ٨ من الاحكام  
 العرفية تجيز حله بالقوة .  
 - المادة ٢١ من الدستور تجيز  
 للمصريين حق تكوين الجمعيات ، والمادة  
 ٣ فقرة ٨ من الاحكام العرفية تجيز منع  
 أى ناد أو جمعية بالقوة .

وهكذا .....

ثالثا : والنتيجة ذاتها نصل اليها اذا  
 عقدنا المقارنة بين نظام السلطات الوارد  
 بالدستور وبين نظام السلطات المرسوم  
 بالحكم العرفي . فالدستور يقوم على  
 اساس من توزيع السلطات ومن الاستقلال  
 النسبي والتميز الواضح لكل منها عن



## نظام الطوارئ

وما يكفله الدستور من توزيع السلطات واستقلال نسبي لها يمكن الحكم العرفي ان ينقضه .  
فالحكم العرفي هو نقيض الحكم الدستوري .

\*\*\*

### ثالثا

● صدر قانون الاحكام العرفية في الفترة ما بين صدور دستور ١٩٢٣ ونفاذه ، ولكن حالة الاحكام العرفية طبقا لهذا القانون لم تعلن مرة واحدة لستة عشر عاما تلت اصدار هذا القانون . وكانت اول مرة تعلن فيها الاحكام العرفية طبقا لقانون ١٥ لسنة ١٩٢٣ هو اعلانها على عهد وزارة على ماهر في اول سبتمبر ١٩٢٩ بمناسبة اشتعال الحرب العالمية الثانية التي اعلنت رسميا في ٣ سبتمبر ، واستمرت الاحكام العرفية حتى انتهت الحرب ، فالقوة الرقابية على الصحف في يونيو ١٩٤٥ ثم انتهت الاحكام العرفية اصلا قفى أكتوبر ١٩٤٥ ، بعد ستة أعوام وشهر ، وبقيت الاحكام العرفية ملغاة عامين وسبعة أشهر .

قرضت الاحكام العرفية من جديد في شهر مايو سنة ١٩٤٨ مع خوض الجيش المصري الحرب ضد العصابات الصهيونية في فلسطين . وقد قرضت بعد ان عدل قانونها تعديلا يضيف حالة جديدة لحالات فرضها وهي حالة وجود القوات المصرية بالخارج ، والفيت في مايو ١٩٥٠ ، بعد سنتين من فرضها ، وبقيت ملغاة لعدة عام وثمانية أشهر .

ثم فرضت الاحكام العرفية مع حريق القاهرة في ٢٦ يناير ١٩٥٢ واستمرت

الآخري ، وهي سلطات التنفيذ والتشريع والقضاء .

والدستور يقرر ان السلطة التشريعية تقوم في الاساس من مجلس النواب والشيوخ والا يصدر قانون الا اذا قرره المجلسان ولا جريمة ولا عقوبة الا بناء على قانون ، ولكن نظام الاحكام العرفية يجيز لسلطة الحكم اتخاذ كل ماسبقت الاشارة اليه من احكام من سلطة الحكم العرفي وحدها ، واعلانات هذه السلطة وأوامرها هي قوانين في طبيعتها ، ولهذه السلطة ان تفرض العقوبات على الافعال التي تجرمها ، بمعنى ان سلطة الحكم العرفي تجمع بين سلطة التنفيذ بالاشراف على الشرطة والقوات المسلحة وبين سلطة التشريع باصدار القوانين وفرض العقوبات .

والدستور يقيم السلطة القضائية التي تتولاها المحاكم ويضمن للقضاة استقلالهم وان لا سلطان عليهم في قضائهم لغير القانون وان ترتب المحاكم وتعيين القضاء ونظام المحاكم كل ذلك يحدده القانون ، ولكن نظام الحكم العرفي يجيز للمحاكم العسكرية تشكيل محاكم خاصة بتشكيل مختلط من القضاة والعسكريين ، ولا تنفذ احكام هذه المحاكم الا باعتماد الحاكم العسكري .. ومن ثم تجمع سلطة الحكم العرفي بين ولاية التنفيذ وولاية التشريع وولاية تعيين القضاة وتشكيل المحاكم والتصديق على الاحكام ، اي معارسة السلطة القضائية . وبهذا فان ما يكفله الدستور من حقوق للمواطنين يمكن لسلطة الحكم العرفي ان تنقضه .

التدابير الخاصة بأمن الدولة"، وقد قضت المحكمة الدستورية في السبعينات بعدم دستوريته، وكان دخول الحكومة اتخاذ الاجراءات والتدابير الاستثنائية من حيث جواز الاعتقال وتحديد الإقامة والحراسة على الأموال والممتلكات وغير ذلك مما هو من خصائص الحكم العرفي وحالة الطوارئ. ومن ثم يمكن اعتبار هذه المدة التي تبلغ ثلاث سنوات وثلاثة أشهر من مدد الحكم العرفي وحالة الطوارئ. فيكون مجموع مدة الطوارئ ستاً وأربعين سنة وشهرين، ومدة الغاء الطوارئ ستة أعوام الا شهراً.

ثم هناك أيضاً المدة من يونيو ١٩٨٠ الى أكتوبر ١٩٨١، إذ رفعت فيها حالة الطوارئ، ولكن كانت هناك مجموعة من القوانين صدرت تحاول ان تستبقى للسلطة التنفيذية العديد من السلطات وإمكان اتخاذ التدابير الاستثنائية، ومن ذلك قانون حماية الوحدة الوطنية الصادر برقم ٢٤ لسنة ١٩٧٢، وقانون حماية الجبهة الداخلية والسلام الاجتماعي الصادر برقم ٢٢ سنة ١٩٧٨، وقانون حماية القيم من العيب الصادر برقم ٩٥ لسنة ١٩٨٠.

وبهذا لا نجد فترة خالية تماماً من الحكم العرفي وحالة الطوارئ ومن القوانين الاستثنائية التي تقوم بوظيفة سلطات الطوارئ بشكل وياض ولو من قبيل الردع والوقاية، لا نجد فترة خالية من ذلك تماماً الا أربعة أعوام وسبعة أشهر وقعت كلها في الأربعينات ومفتتح الخمسينات، وذلك من اثنتين وخمسين سنة من ١٩٣٩ الى ١٩٩١.

ثانياً: اذا كان هذا هو الوضع فكيف

مفروضة حتى الغيت بعد اربع سنوات وخمسة أشهر في يونيو ١٩٥٦، ثم أعيد فرضها بعد أربعة أشهر في أكتوبر ١٩٥٦ مع حصول العدوان الثلاثي الانجليزي الفرنسي الاسرائيلي على مصر، وبقيت مفروضة لمدة سبع سنوات وخمسة أشهر حتى اصدر الدستور المؤقت في مارس ١٩٦٤ فالغيت مع العمل به. وبقيت ملغاة لمدة ثلاثة أعوام وثلاثة أشهر.

ثم فرضة حالة الطوارئ ( استبدل باسم الاحكام العرفية اسم حالة الطوارئ بالقانون الذي اعاد تنظيمها رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ )، مع قيام الحرب في يونيو ١٩٦٧ وبقيت مفروضة ثلاث عشرة سنة حتى الغيت في يونيو ١٩٨٠، وبقيت ملغاة لمدة عام وأربعة أشهر حتى فرضت من جديد في أكتوبر ١٩٨١ بعد اغتيال الرئيس انور السادات. وبقيت مفروضة لعشر سنوات حتى الان ولا تزال وهي ممتدة قانوناً لثلاث سنوات مقبلة.

ومن ذلك تبدو الملاحظات الآتية :  
أولاً: انه خلال الفترة من ١٩٣٩ حتى الان في ١٩٩١، أي على مدى اثنين وخمسين عاماً، فرضت الاحكام العرفية وما تلاها من حالة الطوارئ لمدد مجموعها اثنتان وأربعين سنة واحد عشر شهراً، ورفعت مددا مجموعها تسعة اعوام وشهران ( أي ثلاث وأربعين سنة مفروضة، وتسعة أعوام مرفوعة ).

فاذا امعنا النظر أكثر وجدنا أن هناك المدة من مارس ١٩٦٤ حتى يونيو ١٩٦٧ اعتبرت فيها حالة الطوارئ مرفوعة من الناحية الرسمية، ولكن في الحقيقة كان قد استبدال بها عند رفعها قانون صدر رقم ١١٩ في مارس ١٩٦٤ "بشأن بعض

## نظام الطوارئ

١٩٣٠ أى بعد سنة وستة أشهر من وقف الدستور ، ثم ألغى واستبدل به دستور آخر من عهد وزارة صدقي باشا فى يونيه ١٩٣٠ ، وبقي ملغيا حتى أعيد وأجريت الانتخابات وشكلت الوزارة طبقا له فى مايو ١٩٣٦ بعد ست سنوات ومن ثم فإن جملة الفترة التى لم يكن الدستور عاملا فيها خلال فترة الستة عشر عاما ( من صدوره فى ١٩٢٣ حتى أعلنت الاحكام العرفية فى سنة ١٩٣٩ ) لم يكن الدستور معمولا به ليضع فترات يبلغ مجموع مددها نحو تسع سنوات وتسعة أشهر .

ومن جهة ثانية كان الوجود البريطانى العسكرى يشكل قوة سياسية من قوى الحكم ، أو من القوى المؤثرة تأثيرا فاعلا فى اساليب الحكم وترجع موازينه وفى القرارات السياسية التى تتخذ أو التى يمتنع اتخاذها ، وهى قوة لا يعكس وجودها بذاته فى أبنية الدستور وهياكله ولا تسلك فى نشاطها قنوات العمل الدستورى الرسمى ، انما هى تتغذى مشيئتها من خلال ارادات الآخرين ملكا كان أو احزابا للأقليات أو شخصيات سياسية ذات ثقل ، أو من خلال الضغوط على الارادة الوطنية بعامة فالوجود البريطانى فى ذاته كان يمثل قوة اشبه بقوة الحكم العرفى ، من حيث إنه يمثل وجودا نقيضا للأبنية الدستورية<sup>٢٤</sup> والرسمية .

وخلاصة هذه النقطة انه يمكن القول بأنه عندما كان النظام الدستورى ضعيفا غير مستقر ، وعندما كان الدستور ذاته اداة صراع بين القوى المختلفة ، وعندما وجدت قوى من خارجه تقوم وتعمل من خارجه كالانجليز ، لم يكن هناك احتياج

حدث ان الحكومات التى لم تستطع ابداء ان تستغنى عن سلطات الحكم العرفى وحالة الطوارئ الا على سبيل الاستثناء نادر الحدوث ( وهو بالاكثرب سنة اعوام من اثنتين وخمسين سنة ) ، وذلك على تعاقب تلك الحكومات وتنوعها وتعددتها ، ومع اختلاف المراحل التاريخية وتنوع الازمات المعقدة بالدولة واختلاف نوع المشاكل الموجودة بالمجتمع ، كيف امكن ان تستغنى تماما هذه الحكومات عن سلطات الحكم العرفى كلها خلال الفترة من ١٩٢٣ الى ١٩٣٩ ، علينا ان ننظر فى أمر هذه الفترة السابقة لندرك وجه الصواب .

فى ظنى ان الحكم العرفى لم يعرف قط فى تلك الفترة ، لأن الدستور ذاته كان غير مستقر وكان اصل وجوده مزعزع الاركان

نحن نعرف ان الدستور بدأ العمل به بعد نحو عام من صدوره ، وافتتح أول مجلس نيابى وشكلت أول وزارة طبقا له فى مارس ١٩٢٤ ، ولم يقبل مارس ١٩٢٥ حتى تحققت مخالفة الدستور بحل مجلس النواب لثانى مرة فى ثلثى انتخابات مما الجأ مجلس النواب لأن يجتمع ويقرر اسقاط الوزارة فتدابرت مؤسسات الدولة وانشقت شقين متباعدين وبقي الدستور على هذا الوضع المتوقف حتى عاد للعمل بماجرى من مصالححة بين القوى السياسية وباجراء انتخابات جديدة تشكل بها أول وزارة إئتلافية فى يونيه ١٩٢٦ بعد عام وثلاثة أشهر من التوقف ثم تقرر وقف العمل بالدستور رسميا فى يونيه ١٩٢٨ حتى أعيد للعمل وأجريت الانتخابات به وشكلت الوزارة فى أول يناير



للفرض الاحكام العرفية أو اعلان حالة الطوارئ .

وان تجربة الحكم العرفي منذ ١٩٣٩ قدم للقوى غير الديمقراطية وسيلة فاعلة لاستبقاء الدستور نظاما ومؤسسات ، مع قيام نقيضه معه ، أى قيام اللادستور بعمل من خارج اطار النظام ومؤسساته .

\*\*\*

## رابعاً

● اذا صرفنا النظر عن أول اعلان للحكم العرفي الذى جرى على يدى ماكسويل قائد الجيش البريطانى فى مصر سنة ١٩١٤ ، فقد عرفت مصر ثلاثة "نظم" تشريعية للاحكام العرفية وحالة الطوارئ ، قانون ١٥ لسنة ١٩٢٢ وتعديلاته ، وقانون الاحكام العرفية رقم ٥٣ لسنة ١٩٥٤ ، والقانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ بشأن حالة الطوارئ وتعديلاته .

وقد سبق ان عرضنا لاحكام القانون الأول ، وقد سار القانونان التاليين ذات المسار وزادا من سلطات الحكم العرفي بسطاً . والقانون الأخير ( ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ ) جعل اعلان الطوارئ فى حالات الحرب أو التهديد بها والاضطرابات الداخلية والكوارث العامة بانتشار الاوبئة .. وجعل من شأن اعلان حالة الطوارئ ان يكتسب رئيس الجمهورية سلطات .. اهمها وضع القيود على حرية الاجتماع والانتقال والاقامة والمسور والقبض على الاشخاص واعتقالهم وتفقيش المنازل والاماكن ، كل ذلك دون التقيد بقانون الاجراءات الجنائية ، وزاد على ذلك سلطة رئيس الجمهورية بتكليف أى شخص بأى عمل .

كما خول رئيس الجمهورية فرض الرقابة على الصحف والنشرات والمطبوعات والرسائل والمحبرات والرسوم ، وخوله سلطة الاستيلاء على أى عقار أو متقول وفرض الحراسة عليه ، مع إمكان اخلاء المناطق وعزلها .

وهنا نجد أيضاً فكرة تجميع السلطات فى يد الممسك بسلطة الطوارئ ، فهو ينفذ أوامره وقراراته بواسطة الشرطة والقوات المسلحة ، وهو يملك ان يفرض العقوبات والجزاءات على كل من يخالف أوامره ونواهيه ، وله ان يفرض من أنواع العقوبات والجزاءات على كل من يخالف أوامره ونواهيه ، وله أن يفرض من انواع العقوبات ما يصل الى الاشغال الشاقة والغرامة فى حدود ٤٠٠٠ جنيه ، وهو ينشئ محاكم أمن الدولة تشكل تشكيلا مختلطاً من القضاة والضباط أو من الضباط وحدهم واحكام تخضع لتصديق رئيس الجمهورية .

وقد عدل هذا القانون بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٢ فنظم امكان تنظيم المعتقل من قرار اعتقاله امام محاكم أمن الدولة العليا .

أهم ما أود الإشارة اليه فى هذه الفقرة ، يتعلق بالدلالة المستفادة من السياق التاريخي الذى ظهرت فيه كل من قوانين الاحكام العرفية والطوارئ ، فالقانون الأول صدر فى ١٩٢٢ فى أعقاب ثورة ١٩١٩ ، ثورة ارتج لها السهل والجبل كما يقال ، قطعت الطرق وخطوط السكك الحديدية وعمت المظاهرات والاضرابات ، وبلغت الازمة فى بعض الفترات ان صارت "الحكومة مستحيلة" أى ضمان حفظ النظام ، كما وصف اللورد اللنبي الحالة فى ربيع ١٩١٩ .. فى ١٩٢٣ كانت البلاد فى أعقاب هذه الاحداث وكانت الأحوال يراد لها ان يعود النظام ويعاد تشكيل

## نظام الطوارئ

استقرارها ، فكان قانون الاحكام العرفية معدا كجهاز حكم رادع ومعد للانتقال السريع اليه اذا توقفت او اضطريت آلة الحكم الجديد المستخدمة .  
والوضع الان يختلف تماما فلسنا في اعقاب ثورة ولسنا في طرف ينذر باخطار وشيكة .

أريد بهذه الملاحظة ان انبه الى ان الجدل يثور الان دائما حول ما اذا كان من اللازم استمرار حالة الطوارئ او ما اذا كان من الواجب ان تنتهى ، واتصور ان الجدل حول هذه النقطة وحدها لا يكفى ، انما يتعين ان ننظر ونتجادل حول سلطات الحكم العرفى والسلطات الاستثنائية لحالة الطوارئ ، وذلك للنظر فى نظام الطوارئ نفسه وتعديل السلطات المخولة فيه للحاكم العرفى وتقبيد هذه السلطات والحد منها ، علينا ان نتجادل حول التنظيم الموضوع لحالة الطوارئ للحد من اطلاقه وتقبيد سلطاته .

وليس من السابغ ان تتشابه سلطات الحكم العرفى فى حالة الطوارئ ليا كان السبب الموجد للطوارئ ، يتعين ان تتنوع هذه السلطات تقبيدا وضبطا وتحديدات وتنوعا باختلاف السبب الموجب لحالة الطوارئ ..

فانتشار الوباء سبب لقروض حالة الطوارئ ، ولكنه سبب لا يبرر للحكم الاستثنائى ذات السلطات التى يمكن ان تتاح فى حالة الحرب ، والسلطات التى تواجه نوع اضطراب دخلى محدود تختلف قدرا ونوعا عن السلطات التى تنبغى ان تواجه عدوا خارجيا .. وهكذا .. وان من البلاد ما لا يضع قانونا واحدا

هياكل الحكم على اسس اضمن للاستقرار والاطراد .

والقانون الثانى ظهر فى ١٩٥٤ بعد قيام ثورة ٢٢ يوليو ١٩٥٢ وعرفت فكرة السنتين للتالتين لنشوب الثورة ، قدرا من الصراعات السياسية والاجتماعية بين القوة العسكرية المهيمنة على الثورة فى البداية ، وبين قوى نظام القديم ، وبين التنظيمات والقوى السياسية الشبابية العاملة فى الساحة السياسية فى امتداد الأربعينات ، ومع نهاية ١٩٥٤ وضع قانون لاحكام العرفية فى ظروف اعادة صياغة النظام السياسى على اساس جديد وفى ظروف تجربة مدى امكان اجراء اوضاع الحكم بالصيغة الجديدة .

والقانون الثالث صدر بعد قيام الوحدة بين مصر وسوريا وانشاء الجمهورية العربية المتحدة ، كانت الوحدة قد اعلنت ونشأت فى فبراير ١٩٥٨ ، ولكن كانت تجربتها ينتظرها الكثير من الجهود للنظر فى مدى ما سيكون لهذه التجربة من استقرار .

كل من قوانين الاحكام العرفية والطوارئ صدر فى اعقاب حركة ثورية كبرى وحمل فى طياته اوزار الطرف التاريخى الصعب الذى سبقه ، حمل فى طياته قدرا هائلا من الشعور بالقلق مما عسى ان تتول اليه الاوضاع ، وقدرا كبيرا من عدم التحرر ونقص الاطمئنان بالنسبة لايوضع المستقبل الوشيك .

وكل من هذه القوانين صدر فى سياق تجربة تنظيم جديد للحكم ، تجربة غير مضمونة النجاح بعد ولا مضمون

للطوارئ ، انما يكتفى بان يسن من التدابير ما يتلاءم به نوع الخطر المطلوب درؤه فى حالة مخصصة وينتهى القانون نفسه بانتهائها .

\*\*\*

### خامسا

● هكذا نلاحظ انه على مدى طويل من تاريخنا المعاصر تعاصر "الدستور" مع "عدم الدستور" وتشابكا معا فى العمل وفى التطبيق ، وصار الحكم يتحرك من خلال القنوات الدستورية واليات الدستور ويستخدم ادواته ، ولكنه يملك "مولد حكم" ( اى دينامو ) استثنائى يقيه بجواره ويحول التحريك اليه فورا عند اللزوم او يستخدم الاكيتين معا بنسب تختلف باختلاف ما يراه ملجأ اليها من اوضاع وظروف . واحيانا ما يؤثر هذا الاسلوب العزودج فى افساد كفاءة التحرك ويقسد اتفاق التحريك باى من الجهازين فتضطرب المداخل والمخارج لكل منها .

ومن جهة ثانية علينا ان نكتفى بالنظر الى نظام الطوارئ كنظام متجادل حول بقاءه او الغائه بالدفاع والهجوم ، فان له قدرا من الثبات فى اوضاعنا السياسية يوجب علينا النظر فى تحليل اسباب بقاءه على هذا المدى الزمنى المتطاوول وان نبحث الامر بما يكون لدينا من عناصر الفحص والتحليل العلمى السياسى ، فان ظاهرة بهذا العمق لا تجرى بشأنها مواقف الهجوم وحدها ، انما تستدعى الدراسة والفهم لامكان معالجتها . وفى عجلة سريعة فان لكل حكم شواطئ وضوابط يتحرك فى اطرها ،

ويتسع مجال العمل الدستورى ، ويضيق مجال العمل اللا دستورى ، كلما اتسعت صيغة الحكم واطره وانفسحت لاهم القوى السياسية والتيارات الفكرية والمصالح الاجتماعية العاملة فى المجتمع .

وهذا يقتضى عملا وجهدا على مستويين ، اولهما العمل على توسيع صيغ الحكم الفكرية والسياسية لتتضم غالب ما يعمل فى المجتمع من قوى فكرية واجتماعية وسياسية ، وان تتسع قنوات العمل المؤسسى لهذه الحركات والقوى كلها ، والمستوى الثانى هو العمل من جانب هذه القوى على ان تلتزم بين وضعها وحركتها وبين امكان النشاط من حلول الاطر والمؤسسات الشرعية .

الحل هو الا يبقى هناك ما يسمى "القوى المحجوبة عن الشرعية" فيعترف بها وتنقسم لها قنوات العمل المشروع . وعندئذ لن يجد الوضع الشرعى ذاته فى هذا الضيق المفروض عليه وانه مضطر للحفاظ على "شرعيته" ( الضيقة ) ان تلجأ للعمل غير المشروع ، فيزداد الضيق ضيقا عليه .

وعلى هذه القوى اذ ينفسح لها العمل المشروع ، ان تتحاكم فى حركتها ونشاطها من خلال الوضع المؤسسى وقنواته فيزداد الوضع اطمئنانا واحساسا بالتطبيع فى العلاقات المتبادلة وتزداد القنوات والمؤسسات انقساما وسعة لاستيعاب حركة المجتمع بتنوعها والتعبير عن القاسم المشترك لها جميعا . ولكن ذلك كله محكوم بايجاد الصيغة السياسية الاجتماعية الجامعة للقاسم المشترك الاعظم لعناصر النهوض المستقل الجامع ، والصيغة الفكرية الاجتماعية السياسية .





# الإخوان

ومصرع  
النقراشي  
باشا

بقلم

د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

« في الساعة العاشرة والدقيقة الخامسة من صباح الثلاثاء ٢٨ ديسمبر ١٩٤٨ دوت في أرجاء وزارة الداخلية أصوات مقذوفات نارية متتابعة ، فلما هروا كبار موظفيها مذعورين لاستطلاع النبا وسأقتهم أصوات الرصاص المدوى إلى مصدر انطلاقه ، وقد عرفوا أنه عند باب مصعد الوزارة راعهم أن يروا صاحب الدولة محمود فهمي النقراشي باشا رئيس الوزراء ، ووزير الداخلية والمالية ، ملقى على الأرض ، إلى جوار المصعد ، مخرجاً في دمانه .

إن المقذوفات التي سمع دويها كانت مسددة إلى وزير الداخلية ، وقد أصابت الرصاصتان الأوليان منها مقتلًا فيه ، إذ نفذتا إلى القلب مباشرة ، فخر النقراشي باشا صريعاً فاقد النطق لم تنبعث منه غير أهة واحدة ، رقد بعدها جثة هامدة ، بين بكاء الذين أسرعوا إلى المكان ، ولم يتمالكوا عيونهم أن تدمع ، ونفوسهم أن تجزع أسى على هذه المفاجأة التي راح ضحيتها رئيس وزراء مصر .

٢٨



# ARCHIVE اغتيال النقراشي على الصفحات الاولى <http://Archivebeta.Sakhrit.com>

مجموع خسائر المصريين خلال الثورة حوالى ثلاثة آلاف قتيل و١٦٠٠ جريح ، كما حكم على ٢٧٠٠ بأحكام مختلفة وأعدم ٤٩ وحكم بالاشغال الشاقة على ٢٧ ، وحدث كبير مثل هذا كان لابد من ان يفرض زعامات من شتى المستويات التي انخرطت فى العمل الوطنى ، والنقراشى أحد هؤلاء وكان مجال نشاطه هو تنظيم الاضرابات وأعمال الاغتيال السياسى ، وهذه الأخيرة لم تثبت عليه برغم تأكيد

كان هذا هو البيان الذى صدر عقب اغتيال النقراشى باشا والذى ولد بالاسكندرية فى ٢٦ ابريل سنة ١٨٨٨ أى منذ أكثر من مائة سنة والنقراشى من السياسة الذين أبرزتهم ثورة ١٩١٩ : فقد اشتركت فى هذه الثورة جميع فئات الشعب ومطبقاته بعد أن عمت مصر جميعها من أقصى الشمال إلى أقصى الجنوب وتميزت بالتصدي للمحتل سواء بالمظاهرات أو بالعنف أو بالاضراب عن العمل ، وبلغ

المعارضة وأحرقوها ، كما نهبوا مكاتب  
جريدة « الأخبار » لسان حال الحزب  
الوطني ، وفيما يتعلق بهذه الأحداث  
أصدر النقراشي أمرا لمحاظ القاهرة  
البريطاني لكي يحول دون تدخل  
البوليس . وبعد مقتل السير لي ستاك  
سردار الجيش المصري وحاكم  
السودان لم يكف النقراشي عن  
التدخل في إجراءات التحقيق مما جعل  
الموظفين البريطانيين يتصلون من  
مسئولية أئى تطورات قد تحدث في  
المستقبل ، وفي ٢٧ نوفمبر جرى  
اعتقاله للاشتباه في صلته بمقتل  
السردار ولكن أفرج عنه في يناير  
١٩٢٥ لعدم كفاية الأدلة ولو أنه قبض  
عليه من جديد في مايو ١٩٢٥ بتهمة  
الاشتراك في الاغتيالات السياسية ثم  
أفرج عنه في مايو ١٩٢٦ .

شكاه وكفائه

ويمضى الزمن ازداد نفوذ  
النقراشي في حزب الوفد فأصبح أمينا  
لصندوقه ومسئولا عن تنظيمات الطلبة  
وغيرها - وبعد وفاة سعد زغلول في  
عام ١٩٢٧ لعب دورا هاما في خلع  
رئاسة الحزب على مصطفى النحاس  
الذى كان يناقسه فتح الله بركات قريب  
سعد ولو أن النقراشي نقم على مكرم  
عبيد الذى تولى السكرتارية العلما  
للحزب التى كان النقراشي يطمح الى  
شغلها ، وفي ديسمبر ١٩٢٩ فاز في



## الإخوان ومصر النقراشي باشا

السلطات الانجليزية منها وقد ولد  
النقراشي حوالى عام ١٨٩٠ في أسرة  
اسكندرائية تنتمى إلى الطبقة الوسطى  
الدنيا ، وقد عمل في شبابه بالتدريس  
بعض الوقت في مدرسة التجارة حيث  
توثقت صلاته بأحمد ماهر صديق عمره  
وشريك في تهمة الاغتيالات السياسية  
أثناء ثورة ١٩١٩ التى قام أثناءها  
بالتحريض على اضراب موظفى  
الحكومة مما جعله يحتل مكانة مرموقة  
في صفوف « الوفد » وفي عام ١٩٢٢  
كان المحرض الرئيسى على إضراب  
الطلبة وجرى استجوابه للاشتباه في  
اشتراكه في عملية اغتيال . ثم اعتقل  
في مايو ١٩٢٢ ولكن أخلى سبيله لعدم  
توفر الأدلة . وحين تولى سعد زغلول  
رئاسة وزارة الشعب عينه وكيلا  
لمحافظ القاهرة ، ثم وكيلا لوزارة  
الداخلية التى جعل منها بؤرة للتأمر  
وأصدر أوامر مشددة للمديرين وكبار  
الموظفين وأثار العراقيل في أوجه  
الموظفين الانجليز ، وفي نوفمبر  
١٩٢٤ نهب الطلبة وجماهير القاهرة  
مكاتب مجلة « الكشكول » الأسبوعية





الراحل عبدالمجيد حسن مشهوراً عليه

التدريب اللازم ويحصل على السلاح ويتعزز مطالبة مصر بجلاء القوات البريطانية عن أراضيها ثمنا لاشتراكها في الحرب ، وقد عد البعض ما ذهب إليه ماهر خيانة لقضية البلاد وبالتالي فإنه دفع حياته ثمنا لأرائه وخلفه النقراشي الذي تولى المسؤولية في فترة حرجية من تاريخ البلاد التي كانت تموج بالمطالبة بجلاء الانجليز بحيث نشطت المظاهرات التي أدت إحداها إلى حادثة كوبري عباس الذي فتحه البوليس أثناء سير المتظاهرين من الطلبة عليه مما أدى إلى سقوط بعض القتلى والجرحى ، وقد بذل النقراشي كل ما في وسعه لاعادة الأمن والنظام خاصة وأن طلبة جامعة القاهرة لم

الانتخابات لمجلس النواب بالتزكية وهذا راجع الى ما عرف عنه من الذكاء والكفاءة والجرأة وفي اوائل عام ١٩٢٩ تولى وزارة المواصلات في وزارة النحاس الثانية التي ظلت في الحكم حتى ١٩ يونيه ١٩٣٠ وسقطت بعد فشلها في تحقيق مطالب مصر الوطنية واصطدامها بصخرة السودان .. وقد اتصف النقراشي في هذه الفترة بالكفاءة الادارية وبالتشدد في المجال السياسي وفي عام ١٩٣٦

تولى مرة أخرى منصب وزير المواصلات في وزارة النحاس الثالثة واشترك في الجبهة الوطنية التي وقعت معاهدة ١٩٣٦ مع الانجليز ، وفي عام ١٩٣٧ انشق هو وأحمد ماهر وآخرون عن حزب الوفد والقوا الحزب السعدي الذي أصبح من أحزاب الاقلية التي كان يساندها القصر بعد أن لعب دوره في توسيع شقة الخلاف بين ماهر والنقراشي وأنصارهما وبين النحاس ومكرم عبيد .. وقنع النقراشي في الحزب السعدي الذي تولى رئاسته أحمد ماهر بدور الرجل الثاني .

وقد قتل أحمد ماهر في اواخر الحرب العالمية الثانية نتيجة لسعيه الى اشراك مصر في الحرب حتى تحتل مكانتها بين المنتصرين ، وكان ماهر منذ نشوب الحرب يجاهر بضرورة انضمام مصر الى « الحلفاء » حتى يشترك الجيش في القتال ويلقى

# الإخوان

ومصرع  
النقراشي  
باشا



أنه سيقدم القضية المصرية إلى  
مجلس الأمن الذي كان قد اتخذ قراراً  
بإجلاء القوات الفرنسية عن سوريا  
ولبنان .

● دفاع عن حرية  
مصر والسودان

وفي المذكرة التي قدمها النقراشي  
إلى مجلس الأمن في ١١ يوليو ١٩٤٧  
طالب بالإجلاء الناجز التام لكل القوات  
البريطانية عن مصر بما فيها  
السودان ، واشتدت المذكرة في  
التنديد بالسياسة البريطانية ، فذكرت  
أن القوات البريطانية لاتزال تعسكر  
على الأراضي المصرية ضد إرادة  
الشعب بأجمعه وأن وجود قوات  
أجنبية على أراضي دولة عضو في  
الأمم المتحدة في وقت السلم وبدون  
موافقتها الحرة أمر يمس كرامتها  
ويشكل عقبة في سبيل تطورها  
الطبيعي ويعد اعتداء على القواعد  
الأساسية للمساواة في السيادة  
ولميثاق الأمم المتحدة . ولمحت  
المذكرة إلى أن الحكومة المصرية  
حاولت بحسن نية أن تصل إلى تسوية  
عادلة لنزاعها مع إنجلترا عن طريق  
المفاوضات المباشرة برغم أن وجود  
القوات الأجنبية في حد ذاته لا يمتشى  
مع حرية المفاوضات ومضت المذكرة  
إلى القول بأن الحكومة البريطانية  
كانت - منذ أن فشلت المفاوضات -  
تحاول الاستفادة من معاهدة ١٩٣٦  
التي « استندت أغراضها » فضلاً عن

يستقبلوا الملك حين توجه لافتتاح  
المدينة الجامعية ، بل وداسوا على  
صورته ومزقوها وذلك كنوع من  
الاحتجاج على بطش البوليس وإيداع  
كثير من الطلبة في السجون لهذا لم  
تدم فترة وزارة النقراشي الأولى طويلاً  
برغم مساندة الملك له ، ثم تولى  
اسماعيل صدقي الحكم واستأنف  
المفاوضات التي بدأها النقراشي مع  
الانجليز وأمكنه الحصول على وعد  
بالإجلاء مع تنسيق الإجراءات الدفاعية  
المشتركة التي تتخذها حكومتا البلدين  
في حالة الطوارئ . وقد عرفت هذا  
الاتفاق باسم مشروع صدقي ، بين  
الذين وقعا عليه بالأحرف الأولى ، إلا  
أن الاتفاق تحطم على صخرة السودان  
الذي أصرت بعض قواه السياسية  
على طلب حق تقرير المصير  
والاستقلال عن كل من مصر  
وبريطانيا ، وكانت النتيجة هي استقالة  
وزارة صدقي التي وصفها وزير  
الخارجية البريطاني بأنها « حكومة  
أقلية » ... وفي ديسمبر ١٩٤٦ عاد  
النقراشي إلى السلطة من جديد وأعلن



نورى السعيد . ودولة التقراشي باشا

الحاج امين الحسيني وسمو الامير فيصل يتحدثان الى دولة التقراشي باشا





# الإخوان



## ومصرع النقراشي باشا

الدولى الذى تبقى معاهدة ١٩٣٦ طبقا له سارية المفعول حتى عام ١٩٥٦ الا اذا اتفق الطرفان على شىء آخر ، وفيما يتعلق بوجود القوات البريطانية على الاراضى المصرية ومسألة السودان أعاد كادوجان الى الأذهان مفاوضات صدقى ، بيغن التى اشتركت فيها بريطانيا بمحض اختيارها رغم أنها لم تكن مرغمة على ذلك حتى عام ١٩٥٦ ، وذكر أن السبب الوحيد لرفض المصريين لها هو الفقرة الواردة فى بروتوكول السودان التى كانت تهدف الى تأكيد تمتع السودانيىن فى الوقت المناسب بحقهم فى اختيار وضع بلادهم فى المستقبل ، وذهب الى أن المصريين أرادوا قصر اختيار السودانيىن على نوع ما من الارتباط بمصر فى حين أن بريطانيا أرادت أن تمنح السودانيىن مطلق الحرية فى الاختيار ولم تكن مصر مستعدة لأن تعطى السودان تلك الحرية فى اختيار الاستقلال التام وهى الحرية التى كانت مصر تنادى بشدة بأن تكون حقا للبلدان الأخرى وحصلت هى نفسها عليها. من بريطانيا ، واشتد كادوجان فى انكار اتهام المصريين لبريطانيا بإيجاد خصومة بين المصريين والسودانيىن ولم يصل مجلس الأمن إلى قرار حول شكوى مصر ضد بريطانيا التى بنت وجود قواتها فى مصر على معاهدة ١٩٣٦ ، فعلى حين أن أمانى مصر

أنها لا تتمشى مع ميثاق الأمم المتحدة . واتهمت المؤكرة بريطانيا باحتلالها لمصر فى عام ١٨٨٢ ورفضها لنفسها شريكا لمصر فى ادارة السودان منذ عام ١٨٩٩ وما استتبعه ذلك من تمتعها فى السودان بسلطة مطلقة وسيورها على سياسة تستهدف فصل السودان عن مصر والتحريض على قيام حركات انفصالية مصطنعة ، وقد أعلن النقراشى فى مجلس الأمن أن النزاع بين مصر وبريطانيا يشكل خطرا يهدد السلام والأمن وأن الاختلال البريطانى يخلق احتكاكا دائما ، كما طالب بوجود إنهاء النظام الادارى القائم فى السودان ، وفيما يتعلق بمعاهدة ١٩٣٦ أوضح أنها استنفدت أغراضها على اعتبار أنها حين وقعت كانت بمثابة اجراء مؤقت يهدف الى مواجهة أزمة دولية .

### ● النقراشى والأمم المتحدة

وردا على الحجج التى عرضها النقراشى بين مندوب بريطانيا فى الأمم المتحدة سبر الكسندر كادوجان ، اجابته على قاعدة القانون

الخاصة بالجللاء قد حظيت بعطف الأمم المتحدة إلا أن أعضاء مجلس الأمن أجمعوا على حق السودانيين في اختيار وضع بلادهم في المستقبل ، وكان فشل النقراشي في الأمم المتحدة راجعا الى ريبته بين وجود القوات البريطانية في مصر وبين مبدأ وحدة وادي النيل الذي لم يحظ بالتأييد ، وإزاء ذلك كله قرر رئيس مجلس الأمن الاحتفاظ بالنزاع في جدول أعمال المجلس .

ويبدو أن الملك فاروق الذي كان له تأثيره في نشاطات وزارة النقراشي كان يسعى الى اطالة أمد الائتلاف الحكومي القائم خشية أن يعود الوفد الى الحكم ويسعى الى الانتقام لنفسه من مسلسل الاقالات التي منيت بها حكوماته السابقة ، وكان فشل شكوى مصر في مجلس الأمن بمثابة نكسة للنظام القائم الذي أخذ يواجه سلسلة من المشكلات منها اضطراب ضباط البوليس والسفك العام نتيجة للخلاء الذي استشرى نتيجة للحرب العالمية الثانية وسوء توزيع ثروات البلاد وظهور قوى سياسية جديدة أبرزها جماعة الإخوان المسلمين . لهذا كله سعى الملك الى تحويل الأنظار عن كل ذلك الى مجالات أخرى خارج البلاد خاصة وأن بريطانيا قررت إنهاء انتدابها على فلسطين وأن الأمم المتحدة أوصت بتقسيم فلسطين الى

دولتين احدهما عربية والاخرى يهودية مع تدويل القدس . وكان بعض المقربين من الملك قد زينوا له السعي الى احراز زعامة البلدان العربية بنصر سريع على « العصابات الصهيونية » ورغم ما أعلنه النقراشي من أنه لن يرسل الجيش المصري الى داخل فلسطين فقد صدرت الأوامر الى القوات المصرية بدخول الأراضي الفلسطينية في ١٥ مايو ١٩٤٨ دون أي استعدادات مسبقة ودون أي تنسيق مع القوات العربية الأخرى مما أدى إلى هزيمة العرب وظهور الدولة الصهيونية إلى حيز الوجود .

وقد اشترك بعض متطوعي جماعة الإخوان المسلمين في الحرب ثم عانوا الى مصر بعد أن تدربوا على القتال واستعمال السلاح في الوقت الذي كدست فيه الجماعة السلاح بحجة الدفاع عن فلسطين .. وما انتهت الحرب حتى سعى الإخوان المسلمون الى الاستيلاء على السلطة فقاموا بكثير من حوادث النسف والاغتيال مما أدى الى اختلال الأمن ، فقرر النقراشي حل الجماعة خاصة أن الملك فاروق رأى فيهم مصدر خطر على حياته هو وردا على ذلك قام احد شباب الإخوان باغتيال النقراشي .. وبذلك طويت صفحة أحد الساسة المصريين البارزين في العهد الملكي .

# قصة الوحدة الألمانية ومشكلاتها

بقلم : د. محمود مرتضى

●●● لعل ثمة تساؤلات تثور اليوم حول المدى الذى غدت بموجبه ألمانيا واحدة وموحدة فعلا ، وحول أوجه التشابه والتمايز بين الشرقيين والغربيين بعدد مجهم ، وحول الأفاق الجديدة التى تنتظر ألمانيا الجديدة .

لقد كانت نهاية الحرب العالمية الثانية والتقسيم المباشر الذى أصاب ألمانيا ، بعد موجة هائلة من الشعور القومى الشوفينى الذى اجتاح ألمانيا الهتلرية ، والذى كان قد وصل الى حدود رسم معالم الانسان الجرماني بخصائص معينة محددة ، كانت عوامل من شأنها ان أوجدت فراغا وهربا وخوفا شديدا من العودة الى الماضى . ان جيل مابعد الحرب العالمية الثانية ، الذى تسنى له مشاهدة الخراب والدمار والبؤس الذى تركته الحرب على ألمانيا وبقية دول العالم ، حاول قدر المستطاع الهرب من شخصيته واللجوء الى شخصيات أخرى . مواطنو ألمانيا الشرقية حاولوا قدر المستطاع التقرب من الشخصية السوفيتية ، بينما لجأ مواطنو ألمانيا الغربية الى تقليد الشخصيات الأمريكية والفرنسية والانجليزية قدر الامكان . بعد هزيمتهم هرب الألمان من شخصيتهم ولجئوا الى التماثل بالشخصيات التى انتصرت عليهم ●●●

برانت فى تعليقه على الخلاف متعدد الأوجه بين الشرقيين والغربيين ، بأن هذه الحالة سرعان ماتزول على أساس أن ماينتمى معا سوف ينمو معا . ومع نمو الوحدة المشتركة بين شعب الألمانيتين سابقا ، ينمو خوف لدى الآخرين مثل الأجانب الذين يعيشون فى

وقد عكس هذا التماثل بالآخرين ذاته على مختلف جوانب الحياة ، بدءا من المجلس الى المآكل والمشرب وحتى اللغة . فاللغة الألمانية فى القطاع الشرقى دخلتها تعابير وكلمات جديدة لم يعرفها مواطنو القطاع الغربى من ألمانيا . ويقول المستشار الألمانى السابق فيلى

سفير مصر فى البرازيل





جدار برلين فللذهب الى الشيطان

المانيا وجيران المانيا في القارة  
الاوربية . يفكرون بالماضى .

### ● سقوط الجدار

وبالإضافة الى هذه الجوانب فى

التباين فى الشخصية الألمانية بعد أربعين عاما من الفراق ، كشفت الأحداث الأخيرة ، بعد سقوط الجدار وفتح الحدود ، إن مواطن المانيا الشرقية هو ( حالة استهلاكية ) دائمة ، مسكون بعقدة الشراء لامورحتى لايحتاجها ، سدا لجوع استهلاكى ، ظل يعانى منه على مدى عشرات السنين ، لاجته وزادت من انهم اليه الاعلانات التجارية على شاشات التليفزيون الالمانى القريبى ، الذى كان يدمن على مشاهدته .

ولعل الصعوبة الكبيرة التى يعيشها

٤٧

ويلمس جميع من يعيش الآن فى المانيا ، أن موجة العداء للأجانب قد بدأت بالنمو مجددا ، خاصة عند شباب المانيا الشرقية . وهذا مريده التى استعادة الألمان لهويتهم الحقيقية ، بعد زمن طويل من تصنيفات الهوية الايديولوجية ، التى حاولت دول الحلفاء زرعها فيهم لتشويه حقيقتهم ، أو ربما لمنع التيار النازى من النمو مجددا فى اوساطهم .

هناك الآن خوف حقيقى من عودة ظهور كلمات جديدة شبيهة بتعابير ( المدى الحيوى ) والدفع ( باتجاه الشرق ) وغيرها من المقولات التى تعكس ميلا الى التوسع وسط الهيمنة . ويمكن القول بصفة اجمالية أنه فى الوقت الذى يفكر فيه الالمان بالمستقبل ، فإن جيرانهم

## قصة الوحدة الألمانية

ليس بالمساواة الكاملة في الأجور بين عمال الشرق والغرب ، التي يعرفون أنها لاتزال هدفا بعيد المنال ، وإنما بالتطلع فقط الى الحصول على ثلثي أجر نظرائهم في الغرب ولو بشكل متدرج . وذلك بالنسبة للمحظوظين الذين مازالوا يعملون ، وبالإستمرار في تلقى تأمينات البطالة ، للذين رمت بهم الوحدة بين الألمانيتين ، الى صقوف البطالة ، التي تشير كل التوقعات ، الى أنها ستكون طويلة وممتدة .

### ● أربعة ملايين عاطل !

وتشير حقائق الوضع الاقتصادي السائد حاليا في الشطر الشرقي من ألمانيا ، بأن حجم الكارثة الاقتصادية يتفاقم وأن معظم إن لم يكن جميع المصانع الألمانية الشرقية مقدمة على الإفلاس التام . وأن التقدير الحقيقي لحجم العاطلين عن العمل سوف يصل في الأسابيع القادمة الى حدود الملايين الأربعة ، أي ما يعادل نصف القوة العاملة . ويعرف سائر المراقبين الاقتصاديين بأن مصانع ألمانيا الغربية تدفع بمصانع ألمانيا الشرقية الى الإفلاس كم يتم شراؤها بثمن زهيد لاحقا . وأن هذه الحالة لا يمكن للحكومة أن تتدخل للحد منها ، لأنها من مقتضيات ( اللعبة الاقتصادية ) في النظام الاقتصادي الحر ، وأن الشراء الزهيد لمصانع ألمانيا الشرقية سوف يعطى هذه المصانع القدرة على الحياة والاستمرار ويدخل حلبة المنافسة السليمة . ولعل هذه السياسة هي التي كانت السبب في مقتل المسئول الألماني "ويتليف روهويذر"

المواطن الشرقي اليوم أو مظاهر التناقض الجوهري في حياته ، بعد قيام الوحدة ، تكمن في كونه يتعامل مع الاقتصاد الحر بقواعد الاقتصاد الموجه ، وفي اضطرابه لشراء احتياجاته حتى اليومية منها ، بأسعار الغرب بينما لايزال يتقاضى رواتبه ومعاشاته بمعدلات الشرق .

أيضا مازال المواطن الألماني الشرقي تتلبسه عقدة المارك الغربي ، لذلك هو يبيع قوة عمله بثمن زهيد ، وهذه حالة يدركها اصحاب المعامل والتجار واصحاب الشركات الغربيون ، فيعمدون الى الاستعانة باليد العاملة الشرقية لرخسائها ، مما دفع الى انتشار التشبيه القائل بأن الألمان الشرقيين هم ( عبيد ) بيض ويتكلمون الألمانية ، ومن هذا المنطلق تعتمد المصانع الكبيرة الى فتح فروع لها في ألمانيا الشرقية نظرا لرخس اليد العاملة فيها ويطلقون على ألمانيا الشرقية سابقا لقب ( إفريقيا الشرق ) .

ولكن لايريد الألمان الشرقيون حتى الآن القبول بقاعدة أن الوصول الى نعيم الحياة في الغرب ، يعني المرور بحجم البطالة والتضخم وبيع قوة عملهم بثمن زهيد . ولعل هذه الصدمة هي التي تسر حالة الرفض والاحباط واليأس التي غدت تسيطر على ملايين الألمان الشرقيين ، والسبب الذي يدفع مختلف نقاباتهم وتجمعاتهم وتنظيماتهم الى الدعوة الى سلسلة لاتتوقف من الاضطرابات والاعتصامات والتظاهرات التي تطالب

الذي كان رئيسا للشركة المنوط بها بيع ألمانيا الشرقية إلى القطاع الخاص ، منذ اسابيع قليلة ، برصاصات مجهولة ، وهو ما يأتي تعبيرا عن حالة التوتر الاجتماعي الذي يتصاعد حاليا في المجتمع الألماني الموجد .

### ● دور هام لجورباتشوف

وإذا كانت تلك هي قصة الوحدة الألمانية التي جاءت كالصاعقة حتى بالنسبة لأكثر المراقبين تفاؤلا وقدرة على رؤية اتجاهات المستقبل التي تعتمل في رحم الواقع ، فإن الحديث عن الحدث الألماني العظيم لا يمكن أن يكتمل ، إلا بالإشارة إلى العوامل الحقيقية التي ساعدت على تأجيجه وانفجاره . ومن المؤكد أن أولى هذه العوامل وأهمها شخصية الرئيس السوفييتي ميخائيل جورباتشوف وسياسة الانفتاح والانفراج الدولي التي يقودها منذ صوله إلى السلطة في عام ١٩٨٥ . ويرى المحللون السياسيون بأنه لولا دور جورباتشوف وسياسته ، لما قدر لألمانيا الموحدة على الإطلاق أن تشهد النور ، ولما قدر كذلك لدول أوروبا الشرقية جميعها ، أن تعيش التطورات والتغيرات السياسية التي تكابد مخاضة هذه الأيام . لقد أدى الرئيس السوفييتي من خلال رؤيته السياسية التي قاد تطبيقها ، خدمة للشعب الألماني لا يمكن أن تنسى . ولعل الرئيس جورباتشوف قد وجد أن الحديث عن سياسة الانفتاح والانفراج لا يمكن أن يكتسب مصداقية فعلية ، إلا عن طريق إزالة الحواجز التي تفصل بين الشعوب بل وبين الشعب الواحد ، ومن أهم هذه الحواجز الرهيبة والأكثر إيلا ما ، جدار

برلين التاريخي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية التي أقامها الاتحاد السوفييتي ردا على قيام ألمانيا الاتحادية ، في ظروف الحرب الباردة ... لقد سقط جدار برلين وسقطت الأسباب السياسية التي تبرر قيام ألمانيا الديمقراطية فكان الزوال وكانت الوحدة الألمانية . الحدث الأهم في تسعينات هذا القرن بلا جدال .

أما العامل الثاني والهام في الحدث الألماني العظيم ، فهو شعب جمهورية ألمانيا الديمقراطية ذاته ، الذي قام بانتفاضته المسالمة والراقية ، ودمر ديكتاتورية الحزب الواحد عن طريق الحوار وإضاعة الشموع .. وحتما سوف يسجل التاريخ هذه الماثرة لهذا التصوُّج والوعي الشعبي .

يبقى أن الموضوعية ، تقتضي رؤية عظمة الحدث من جميع جوانبه ، وعليه يمكن القول أن قيام جمهورية ألمانيا الديمقراطية ، الذي كان تلبية لظروف الحرب الباردة ، كان في الوقت ذاته يعبر عن مشاعر وقناعات الآلاف من المناضلين ضد الفاشية والشيوعيين الألمان ، الذين توجَّهوا من خلال تجربة دولة ألمانيا الديمقراطية ببناء دولة العمال والفلاحين ، فعملوا بصدق وإخلاص لهذا الانتجاز ، الذي أنهار وتلاشى بعد أربعين عاما من البناء الجاد والصادق .

### ● الأيديولوجيا لا تكفي !

ولاشك أن هذا التلاشي إنما يثبت حقيقة جوهرية تتمثل في أن الأيديولوجيا وحدها ستظل غير كافية لتوحيد القوميات ، وغير كافية أيضا لقسمة القومية الواحدة . على اعتبار أن الصراعات القومية والأثنية



## ● فصل جديد

وبتحقق الوحدة الألمانية يمكن القول  
أن فصلا جديدا يبدأ اليوم في تاريخ  
المانيا ، ومع الخصائص الواضحة  
والمحددة التي تتميز بها الشخصية  
الألمانية ، ورغم العطاء العظيم والغنى  
الذي قدمته الحضارة الألمانية للإنسانية  
في مختلف أوجه الحياة ، فإن الجانب  
السياسي يبقى هو الجانب الأبرز والأهم  
في حياة هذه الأمة .

وعبر التاريخ الألماني الحديث ، الذي  
لا يعدو أن يكون تاريخ شعب في عملية  
يحث دائية عن هويته ، تقوم قصة الوحدة  
الألمانية ، في فصولها المتعددة ، منذ  
قيامها الأول في بداية سبعينات القرن  
الماضي ، مروراً بتجربة الانقسام  
المريّة ، وصولاً إلى الوحدة الجديدة  
التي يعيشها الشعب الألماني منذ الثالث  
من أكتوبر ١٩٩٠ ، تجسيدا لهذه  
المقولة .

## ● المنطقة الثلاثية

وعندما أتضح للدول الغربية في عام  
١٩٤٧ ، أن إعادة أعمار أوروبا لم تكن  
ممكّنة ، مادام بقي كل تقدم سياسي في  
المانيا معرّقا ، ثم الاتفاق بين القوات  
الأمريكية والبريطانية على توحيد المناطق  
الخاضعة لسيطرتها اقتصاديا ، وبعدها ،  
وافقت القوات الفرنسية على هذا الاتفاق  
وانضمت إلى عملية التوحيد الاقتصادي  
لتشكل مع الأمريكيين والبريطانيين  
ما عرف لاحقا بأسم " المنطقة الثلاثية " .  
وإلى جانب خطوة التوحيد الاقتصادي  
في مناطق الحلفاء الغربيين ، وافق هؤلاء  
على تنشيط الحياة الحزبية في البلاد  
لألمانية . وقد أدت هذه التصرفات

## قصة الوحدة الألمانية

المتفشية بين شعوب أوروبا الشرقية ضد  
بعضهم البعض ، لم تخفف منها  
الأيديولوجية الواحدة ، ولم تساعد على  
التوحيد ، رغم وحدة الفكر ووحدة  
الشعارات التضامنية ووحدة الطبقة . ومن  
ناحية أخرى ، أثبت الحدث الألماني  
العظيم أن الأيديولوجيا وحدها غير كافية  
لقسمة الشعوب . على اعتبار أن إقامة  
الحواجز وبناء الجدران بين الشعب  
الألماني الواحد ، والبلد العائدي الحاقدا  
على الجانبين ، كلها أمور لم تثبت أمام  
وحدة القوم الضاربة في أعماق التاريخ ،  
والمطلعة إلى آفاق مستقبل واحد .

★ ★ ★

فإذا كان الانفجار الودودي في ألمانيا  
قد وقع في مستهل العقد الأخير من القرن  
العشرين ، فإن الحدث الألماني يمتد في  
جذوره إلى مطلع هذا العصر . ويذهب في  
نتائجه إلى ما بعد انتهاء القرن . ألمانيا  
ستظل هي الحدث والحديث في الزمن  
الراهن ، ذلك أن الحدث الألماني ، في  
هذونه ، كما في انفجاره ، هو امثولة  
للإبشيرية جمعاء ، وفصل من فصول الخير  
والشر ، والهزيمة والنصر في حياة  
الإنسانية على هذا الكوكب .

فكما لطخت ألمانيا صفحات التاريخ  
بالحروب الدامية ، التي خلفت الدمار  
والمأسى وذهبت حياة الملايين من  
الأبرياء ، هاهي تسجل اليوم صفحة  
جديدة من صفحات السلام ، لذاتها  
ولأوروبا وللعالم بأكمله .

٥٠

رئيسيا من برنامجه وخطه العسكرية .

وفي الثالث من أكتوبر ١٩٩٠ ، وقع الحدث الأغر من الخيال ، وهو لختفاء جمهورية ألمانيا الديمقراطية من الوجود ، والتحاق شعبها وأرضها بجمهورية ألمانيا الاتحادية ، أعمالا للمادة ٢٣ من القانون الأساسي لجمهورية ألمانيا الاتحادية التي تنص على اللاحق والضم لكل الأراضي الألمانية .

لاشك أن مناخ الانفراج الدولي الذي أرساه الرئيس السوفيتي ميخائيل جورباتشوف قد لعب دورا رئيسيا في انتهاء دولة وجدت أساسا لخدمة الحرب الباردة بين المعسكرين الشرقي والغربي . بل أن وقائع التاريخ تشير انه لولا خلاف القيادة السوفيتية مع بقية دول الحلفاء ، لما كان مقدرا لألمانيا الديمقراطية أن تشهد النور كدولة وشعب ومؤسسات .

ولعل خطيئة القيادة الألمانية الشرقية أنها لم تنتبه الى إيقاع الانفراج الدولي الجديد الذي يصل مع وصول الرئيس جورباتشوف الى السلطة وبقيت على النهج الستاليني الذي تربت عليه .

### ● أخطاء تاريخية

وللإنصاف ، يرى بعض المحللين السياسيين أنه لم يكن بقدر ألمانيا الديمقراطية اعتماد البريسترويكا والجلاسنوست لأن ذلك يعني زوالها . أن إعطاء المزيد من الحريات لشعب يعيش على خط المواجهة الرئيسي مع المنظومة الرأسمالية يعني أحداث اختراقات أمنية تضرب أسس الاقتصاد والسياسة في الدولة .

المستقلة من جانب قوى الاحتلال الغربية الثلاث ، الى توتير العلاقات مع الاتحاد السوفيتي ، الذي حاول عرقلة هذه الاجراءات بفرض حصار على الشطر الغربي من مدينة برلين الذي كان واقعا بأكمله داخل منطقة الاحتلال السوفيتية ، دام حوالى سنة من يونيو ١٩٤٨ الى مايو ١٩٤٩ .

أما جمهورية ألمانيا الديمقراطية ، فقد رسمت حدودها على الشطر الألماني الواقع تحت الاحتلال السوفيتي ، وبفضل قوات الاحتلال ودعمه استطاع الحزب الشيوعي الألماني أن يقوى وينتشر ، فتم توحيد مع الحزب الاشتراكي الديمقراطي تحت اسم الحزب الاشتراكي الألماني الموحد ، وهو الحزب الذي قاد البلاد منذ ولادتها حتى تاريخ وفاتها .

ورغم الصعوبات الكبيرة ، استطاع الحزب الحاكم في ألمانيا الشرقية أن يرفع البلاد من تحت الانقراض التي خلفتها الحرب العالمية الثانية ، وأن يحقق نموا اقتصاديا سريعا في البلاد ، بفضل نشاط الشعب ، مما وضع جمهورية ألمانيا الديمقراطية ضمن المراتب العشر الأولى للدول الصناعية في العالم .

وفي المجال السياسي ، نهجت ألمانيا الديمقراطية سياسة تقوم على السلام ونزع السلاح والأمن الدولي ، وكان لها في هذه المجالات أكثر من مبادرة دولية . وقد انصب الاهتمام السياسي في مراحل نشوء الدولة على الحصول على اعتراف دولي بوجودها ، فكان أن بلغ عدد الدول التي اعترفت بها ١٤٥ دولة ، هذا بالإضافة الى المعقد الذي تتمتع به في الأمم المتحدة . وعلى الصعيد العسكري ، انضمت ألمانيا الديمقراطية عام ١٩٥٥ الى حلف وارسو وشكلت جزءا

## قصة الوحدة الألمانية



لصالح الحزب الواحد . وقد تناول التزوير عدد الذين شاركوا في الانتخابات والنتائج التي أسرفت عنها ، مما أدى الى قيام تظاهرات وتجمعات شعبية في أكثر من مدينة المانيا شرقية ومنها برلين ، للاحتجاج على نتائج الانتخابات المزورة .

ثالثا : موقف المانيا الديمقراطية من الانتفاضة الصينية .. في الوقت الذي كانت فيه جمهورية المانيا الديمقراطية تغلى على مرجل ويطالب شبابها علانية باتباع نهج البريسترويكا والحصول على مزيد من الحريات ، وفي مقدمتها حرية السفر والتنقل ، كانت الصين تعاني مع شبابها الحالة ذاتها ، وفي مواجهة ذلك ، تم أكثر من بيان ولقاء وإعراب عن التضامن والتأييد بين القيادة الألمانية الديمقراطية والقيادة الصينية . عضو المكتب السياسي وخليفة هونيكراي جون كرينز سافر الى الصين وأعلن تأييد المانيا الديمقراطية لأي تصرف تقوم به الحكومة الصينية ضد الطلاب . عند هذا الحد ، دخلت المانيا الديمقراطية دائرة الخطر ، الوضع الدلخلى بات جاهزا لاستقبال أي تغيير في البلاد ،

رابعا : فتح حدود دولة المجر على النمسا ... هذه الثغرة كانت الضربة القاتلة للسلطات الألمانية الشرقية . وقد حيكت هذه الحيلة بمهارة فائقة من خلال اتصالات تمت بين الحكومة المجرية وبين حكومة كل من النمسا والمانيا الاتحادية ، كما شاركت في هذه الاتصالات أجهزة الخدمة السرية لدول غربية مختلفة ، وبموجب هذا الترتيب توجه آلاف العاملين الذين كانوا في طريق عودتهم من عطلاتهم الصيفية في العاشر من شهر سبتمبر

ورغم ذلك ، يمكن التوقف عند عدد من الأخطاء التاريخية التي أدت الى توقف المانيا الديمقراطية عن الاستمرار في الحياة :

أولا : تمرد المانيا الديمقراطية على الاتحاد السوفيتي الذي أسسها وأنشأها .. أكثر من مناسبة كانت أمام قيادة المانيا الديمقراطية الهرمة والشائخة لترتيب أوضاعها السياسية بعد وصول الرئيس جورباتشوف ، الا انها لم تفعل . على العكس من ذلك ، بقيت قيادة المانيا الديمقراطية على تصلبها ورفضها لمنهج البريسترويكا والجلاسنوست ، بل والهزة من هذه المقولات والشعارات بدعوى أنهم ليسوا بحاجة الى معلمين ومدرسين وأنهم غير ملزمين باتباع ترتيب البيت السوفيتي . كما أن حرب المانيا الديمقراطية على البريسترويكا والجلاسنوست انتقلت من التصريحات العلنية للمستولين الى حرب سرية خبيثة ضد النهج السوفيتي وضد القوات السوفيتية المتواجدة على اراضي المانيا الديمقراطية .

ثانيا : الانتخابات البلدية في مايو ١٩٨٩ ، التي ربما كان تزويرها الفاضح هو السبب في اشغال فتيل الانفجار الذي حدث بعد خمسة أشهر وأدى الى سقوط الحدود ودولة الحزب الواحد . لم ينتبه ايجون كرينز ، وكان يومها مشرفا على الانتخابات البلدية ، أن أوروبا في العصر الحالي لا تحتل نتائج على شاكلة ٩٩٪



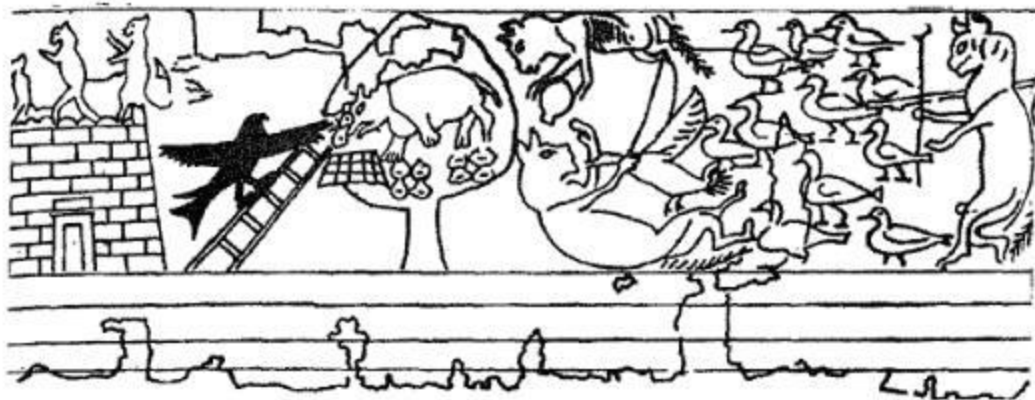
المتظاهرين في الشوارع الفرعية واجتماعاتهم في الكنائس - وتحولت مدينة لايبزج التي كانت تنطلق فيها المظاهرات كل مساء يوم اثنين الى منطقة حرة أو محرومة من السلطة تماما .

الرئيس السوفيتي نفذ اذاره بأن "من يصل متأخرا تعاقبه الحياة" - ، فسحب الغطاء والتأييد عن المكتب السياسي وأمينه العام ايريك هونيكر ، فقدم هذا الأخير استقالاته من جميع مسؤولياته في ١٨ أكتوبر ١٩٨٩ .

ولم يستطع خليفة هونيكر "ايجون كرينز" الامساك بزمام السلطة في البلاد ، كما لم يستطع أن يكسب تأييدا شعبيا لتورطه مع بقية أعضاء المكتب السياسي في التجاوزات وقمع الحريات استقلال السلطة ، وخاصة لدوره ورعايته لعملية تزوير الانتخابات ، وزيارة التضامن التي قام بها الى القيادة الصينية . وبعد أربعين يوما اجبر على الاستقالة . وكانت البلاد قد عاشت يوم "الخروج الكبير" ليل التاسع من نوفمبر ١٩٨٩ ، بعد الاعلان عن فتح معابر الحدود بين البرلينيتين والالمانيتين أمام من يرغب ... منذ ذلك التاريخ انتهت المانيا الديمقراطية مع نهاية الحزب الحاكم ونهاية الدور الذي وجدت من أجله .

زالت جمهورية المانيا الديمقراطية وزالت معها تعابير الشرقية والغربية التي استخدمت أكثر من أربعين عاما للتمييز السريع بين الالمانيتين . وغدت اليوم المانيا واحدة من جديد بموجب الاتفاقية التي دخلت حيز التطبيق الفعلي في الثالث من أكتوبر ١٩٩٠ .

١٩٨٩ ، باتجاه الغرب ، بعد الاعلان رسميا عن فتح الحدود بين المجر والنمسا . كما بدأ آلاف المواطنين الالمان الشرقيين اعتصامهم الطويل في السفارات الأجنبية ، وخاصة سفارة المانيا الاتحادية في براج ووارسو . هذه الخطوة واكبتها يوما بيوم وسائل الاعلام الغربي بكل ما تملكه من طاقة ، ووضعت قيادة المانيا الشرقية في موقع الدفاع اليائس عن النفس ، ويدات بتقديم التنازلات المتتالية مثل السماح لعشرة آلاف مواطن من مواطنيها بالسفر الى الغرب ، تلتها عشرة آلاف أخرى وصولا الى المائة الف ، مع الذين يخرجون في طوابير السيارات عبر المجر . وباهتزاز صورة النظم الالمانى الشرقى ، لم تعد تصلح الاتهامات التي اعتادت أن توجهها قيادة المانيا الشرقية لمواطنيها الذين يرغبون بالهجرة . بأنهم "خونة لمصالح بلادهم" . وبدأ العد العكسي بانتظار وصول الرئيس السوفيتي ميخائيل جورباتشوف لحضور احتفالات الذكرى الأخيرة وهي الذكرى الأربعين لميلاد جمهورية المانيا الديمقراطية والوقوف على رأيه . ( اربعون ) جمهورية المانيا الديمقراطية في السابع من أكتوبر ١٩٨٩ ، كانت أكثر المناسبات حزنا في تاريخ البلاد ، وذلك على الرغم من الانضباط العسكرى ومسيرة المشاعل التقليدية التي اعتادت على تقديمها سنويا "منظمة شبيبة المانيا الحرة" ، وحضور الرؤساء والضيوف وعلى رأسهم ميخائيل جورباتشوف . كان الحزن باديا على وجوه الجميع ، وجهاز الاستخبارات كان في أعلى حالات الاستنفار ، يتابع تحركات



# قصة الكاريكاتير السياسي

من قط الفراعنة الى تمساح عرابي !

ARCHIVE  
نجوى صالح

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

●● سجلت البرديات والمنسوجات والجداريات  
الفرعونية القديمة ما يثبت ان الكاريكاتير كان معروفا في  
التاريخ القديم وبالذات في مصر .  
وهناك نماذج واضحة تدل على ان المصري القديم كان  
يستخدم رموز الحيوانات والطيور للسخرية لنقد الاوضاع  
القائمة .

وفي احدى البرديات المصرية القديمة تظهر القطعة التي  
ترمز الى الانسان المصري القديم وهي تقدم الشراب الى  
الفار الاقل قيمة والذي يرمز الى الاجنبي الغازي الى مصر  
والطامع في ثروتها . ●●



اول كاريكاتير فى التاريخ يصور الحياة اليومية فى بلدة فرعونية .

## • كيف واجه المصرى القديم الغزو الأجنبي بالكاريكاتير ؟

## • أين بدأ فن الكاريكاتير بعد ظهور الطباعة ؟

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ومن المعروف أن المصرى القديم كان يعبد «بسى» اله المرح والضحك والسخرية ويعتبره من ضمن مقدساته . ومن أطرف الرسوم الكاريكاتورية تلك التى وجدت على أوراق البردى ، بحيث يمكن أن نكتب تحتها عنوان «الدنيا أحوالها مقلوبة» فالرسم جعل سيد قشلة فوق الشجرة ولا أحد يدرى كيف صعد ، بينما النسربكل قدرته على الطيران يحاول أن يصعد الى الشجرة متعثرا عن طريق السلم !

وهناك ما يدل على أن هذه الأعمال لم تجيء عن طريق المصادفة ، وكان وجودها مقصودا لانتقاد اوضاع تاريخية معينة ، خاصة فى ظل حكم دولة الرعامسة ، عندما شغل الاجانب اغلب المناصب الهامة فى البلاد . ولأن هذه الرسوم كانت قبل عصر الطباعة ، فقد ظلت أعدادها قليلة لأنها منسوجة باليد ويتداولها قلائد ، وبقيت محصورة فى دائرة الرسام ذاته وخطاطه المقربين .



## ١٥٥٠ الكاريكاتير السياسي

الكاريكاتير المرسوم يعد نصف قرن من ظهور الطباعة وكان ذلك . ما بين عامي ١٥٠٠ - ١٥٥٠ .

وتشير الوثائق الى أن الكاريكاتير ظهر في روسيا القيصرية إبان حملة نابليون بونابرت الشهيرة على روسيا ، وقبل هذا التوقيت كانت الحكومة القيصرية لاتسمح برسم الصور الساخرة للقادة والملوك وتعتبرها إهانة . وعندما غزا نابليون روسيا تقجرت مشاعر الرسامين ، وانتشرت الصور الساخرة ، من الشخصيات العامة في روسيا كنتيجة لمواقفهم التي أدت الى احتلال البلاد .

### ● الكاريكاتير والأحداث

ومع مرور الوقت بدأ الكاريكاتير يحتل

ومن أشهر الرسوم الساخرة بردية (١٥ × ٩٠ سم) في متحف تودينو بإيطاليا وتتألف من أربع فقرات ، وهي تؤكد على حقيقة الأوضاع المقلوبة في مصر في ذلك الوقت !

### ● رحلة الكاريكاتير

وهكذا انتقل الكاريكاتير من الفراغة الى دولة الفرس والأغريق والرومان مروراً بظهور السيد المسيح والاقباط ، الى أن ظهرت للطباعة في ألمانيا على يد جوتنبرج . و دكوستاء في عام ١٤٤٠ في منتصف القرن الخامس عشر . وبعدها أصبح من الممكن تداول أعداد من النسخ المطبوعة للرسم الواحد ، وأدى هذا التطور التقني الى بداية شيوع فن

المانيا ملقمة الفراش . مصفاة بحصية الصليب المعقوف : بن جورن وديجول طبيبان للفتان جويت (١٩٠٢ - ١٩٧٩) .





كلويكتير للفنان كوتليكس يصور زعيما  
سياسيا يخرس اصوات المعارضة .

مكانته الهامة في الصحف الاوربية بسرعة غير متوقعة . بعد أن أصبح واضحا انه يؤثر على العامة ويفهمه من لا يعرف القراءة والكتابة ، وأصبح للكاريكاتير دور فعال في توجيه الأحداث عن طريق صياغة وتشكيل الرأي العام خاصة في فرنسا مركز تحريك الثورات في أوروبا في ذلك الوقت .

والكاريكاتير في فرنسا قصص واضحة ، خاصة تلك المدرسة التي أسسها الرسام اونوريه دوميه وكانت تقوم باصدار أول مجلة كاريكاتير في العالم بعنوان «شاري فاري» وساهم في اصدار هذه المجلة رسام آخر مجيد اسمه «فلوبون» واشترك الرسامان في اصدار رسوم المجلة ، والتي كان من أشهرها رسم للملك طوى فيليب» ملك فرنسا على شكل ثمرة كمثرى ، وهي من الفواكه سريعة العطب ، وإذا وصفت بها انسانا في فرنسا يعتبرها نوعا من الالهة والتحقير !

وعلى الجانب الآخر من أوروبا ظهرت المدرسة الالمانية ، وكانت المانيا في ذلك الحين تنقسم إلى عدة مقاطعات تعيش تحت وطأة الحكم الديني ومحاولات الباباوات فرض السيطرة على هذه المقاطعات ، الأمر الذي أدى إلى انتشار بيع «صكوك الغفران» وهي عبارة عن صك مسجل ومختوم يكتبه البابا لصاحبه نظير مبلغ من المال ويعطى لحامله الحق في دخول الجنة !

وفي وسط كل هذا ظهر أحد رجال الدين المسيحي وهو القس مارتن لوثر وذهب إلى البابا وطلب أن يشتري كراسي النار مقابل مبلغ من المال ويعد أن حصل

على ما أراد علق هذا الصك على باب الكنيسة حتى يقرأ الناس هذا النبا العظيم ويعرفوا أن جهنم الباباوات أصبحت كاملة العدد بعد أن تم حجز جميع الكراسي هناك ، وبذلك أعفى الناس جميعا من دخول النار أو السعي إلى طلب الجنة ! وعندما تنبه رجال الدين إلى حقيقة هذا المقلب ، خرجت الكنيسة واتهمت لوثر بالهرطقة واعتبرته من المارقين ! وفي إنجلترا ظهر رسامون عظماء ، وكانت أعمالهم أداة للتعبير عن وجهة النظر الشعبية ضد الملوك ، وقام أحد الفنانين برسم كاريكاتير يصور الملكة بأنفها الطويل ، والشعب يقوم ببرادة هذا الأنف باحد الاحجار !

## قصة الكارتيست

### ● حكاية طبق القشدة

فيعود مرة أخرى للعمل في الكنيسة ليخدم  
القس الذي قام بتعميده ، ويرتكب بعض  
الاعطاء وهنا يبدأ القس في تعنيفه  
وضربه ، الى أن يطرده في النهاية خارج  
ابواب الكنيسة ، ويعد أن يخرج من  
مملكة السماء ، لايجد مكانا يأويه غير  
التطوع في صفوف الجيش الفرنسي ،  
ويسافر ليحارب من أجل تحرير الجزائر ،  
ويعود من الحرب الى باريس ليعاني من  
البطالة والجوع والتشرد ، ولايمك غير  
نشان لبساته كجندي ، ويعد أن تشدد به  
الحاجة يعتدى على احد الاغنياء ليستولى  
على نقوده فيدخل السجن ، وبعد فترة  
يخرج بدون قدمين وهو محمول على نعش  
ليصل الى نهاية كل انسان فرنسي الى  
القدر !!

وفي بداية هذا القرن ظهرت في فرنسا  
مجلة طبق قشدة في عام ١٩٠٠ ، وهي من  
اشهر المجلات التي ظهرت في بداية  
القرن ، واطلق عليها هذا الاسم لأنها كانت  
تصدر في كل عدد برسومات فنان واحد ،  
وتتناول موضوعا واحدا فقط من القلاف  
الاول للاخير ولعل من اشهر اعدادها عددا  
بعنوان قصة مولود للفنان الشهير كاماراء  
والذي يحكي قصة مولد طفل فرنسي  
ويتابع تفاصيل حياته كأحد افراد  
الشعب .

وتبدأ الحكاية بتعميد الطفل في  
الكنيسة ، الى أن يحبو ويقف على قدميه

متحف دلائل السياسي . للفنان صابو خان .







لويس ١٤ ، على شكل ثمرة  
كثيرى . بما يعنى التحقير .



«بنش» الى الآن ، وقد رسم هارولد  
ويلسون رئيس وزراء انجلترا على شكل  
الملكة فيكتوريا ، ورسم الرئيس المصرى  
الراحل أنور السادات .

ويلسون رئيس الوزراء البريطانى

السابق فى عيون الرسام كارلسون ١٩٧٥

وفى انجلترا تأسست مجلة «بنش»  
وهى لاتزال تصدر الى الآن ، ومنها اعداد  
سجلت حركة عرابى ايام الاحتلال  
الانجليزى ، ومطلب الشعب المصرى ،  
وظهر أحد الرسومات وهو يرمز لمصر  
بالتمساح النيلى الشهير ، وكان المعنى أن  
لايصدق الشعب الانجليزى شكوى  
المصريين لانهم دائما يذرفون الدموع  
غير الصادقة مثل التماسيح .

وبعدا توالى الرسامون المحدثون فى  
فن الكاريكاتير وظهرت مواهب فذة مثل  
الينجويرت الانجليزى الذى رسم المانيا  
على أنها مريض مصاب بالصليب  
المعقوف .

والرسام ايب واسمه الحقيقى كارلو  
بيلا حزين وهو مازال يرسم فى مجلة

وهناك أيضا الرسام النمساوى  
هورست هتزنجر الذى رسم جولداماثير  
وذراعها مكسورة ليرمز الى ضعف كتلة  
الليكود فى اسرائيل .

### ● ماهو الكاريكاتير؟

وعموما فإن فن الكاريكاتير كان دائما  
ومازال نظرة تهكمية غريزية تعتمد على  
دقة الملاحظة وسرعة البديهة ، مع نظرة  
تنقب عن السخرية من المواقف من خلال  
تقاطيع الوجه وتعبيرات الجسد فى شكل  
مختلف عن الواقع ويهدف الى الرمز فى  
خليط من المبالغة مع الحفاظ على  
الشخصية والشبه فى أن واحد ، ولعل  
هذه العملية المعقدة توضح أن أهم  
مواصفات فنان الكاريكاتير الموهبة  
الخاصة جدا فى مجال الفن والتي يعززها  
نوع من الذكاء والقدرة على تحليل بواطن  
الاشياء !

# مراحل تطور فن الكاريكاتير في مصر

بقلم: عاطف مصطفى

الكاريكاتير يعتبر من أهم الأعمال الصحفية التي تقدم للقارئ ، وبعض المجلات تصدر الآن ، ويزين غلافها الكاريكاتير لأشهر الرسامين ، إلى حد أن الصورة الكاريكاتيرية الواحدة قد يكون لها مفعول السحر ، أكثر من أضخم المقالات لأشهر الكتاب .

والكاريكاتير يعنى رؤية الحياة والأشياء من زاوية خاصة ، تسمح للفنان أو للناقل الذي يعبر أن يكتشف جوهر الشيء ويلخصه في خطوط أو كلمات بسيطة .

أهتم بجمع وعمل أرشيف للكاريكاتير المصري إلى أننا من خلال استقراء التاريخ القديم نجد أن الكاريكاتير معجون مع تكويننا الاجتماعي ، ولكن الذي ملأنا علينا من الخارج ، هو كيف تصنع من الرسم الكاريكاتيري الواحد نماذج أخرى من خلال الطباعة ، حيث أن الرسم الكاريكاتيري في بداياته ، منذ أيام الفراغة حتى القرن الخامس عشر في العالم كله ، كان نسخة واحدة .

والطباعة دخلت مصر مع الحملة الفرنسية ، ولكن الكاريكاتير لم يبدأ طبعه في مصر إلا في أواخر حكم الخديو اسماعيل على يد يعقوب صنوع الذي أصدر مجلته الساخرة « أبو نضارة » كانت تصدر ، وكان يتحارب لإصدارها من خلال تغيير اسمها .

والمعروف أن مصر تميزت منذ العصور الأولى للتاريخ بأنها شعب تنبت في أرضه الفنون التشكيلية إجمالاً ، بدءاً من العمارة والتحت والتصوير والرُخرفة .

وواضح لكل من يتقرب في المخلفات الأدبية والفنية القديمة أن الكاريكاتير كان حاضراً منذ بدء الحياة الاجتماعية في مصر القديمة ، بدليل أن المصريين الذين اتخذوا معبودات تمثل قوة الحياة ، مثل الثيل والشمس والخصب ، قد اتخذوا للفرح والضحك والفكاهة والسخرية ، معبوداً أطلقوا عليه اسم « بس » .

## ● الخديو اسماعيل والكاريكاتير

ويشير فنان الكاريكاتير زهدى والذي



سعد زغلول .. عقب توليه الوزارة  
بعد تصريح ٢٨ فبراير



الفتان رخا

المجلة الأخيرة حملت شعار « الحاوي  
الكاوي » التي يطلق من البحر الداوي ،  
عجائب النكت للكسلان والفاوي ، ويرمى  
الفتان في الحب الداوي .

وفي نفس السنة أصدر عبدالله النديم  
مجلة « التنكيت والتبكيك » كما أصدر في  
عام ١٨٩٢ مجلة « الاستاذ » ثم توالى  
المطبوعات المشابهة . وكانت تصدر لفترة  
وتختفى ومنها :

- الأرزول ١٨٩٤ وأصدرها محمد  
النجار
- الطرافف ١٨٩٥ وأصدرها حسن  
حلمى
- الصاعقة ١٨٩٧ وأصدرها أحمد  
فؤاد إبراهيم حلمى
- الحيلة الكدابة ١٨٩٨
- وفي نفس السنة أيضا صدرت لأول

هذه البداية كان لها أثر على الصحافة  
المصرية ، وليس القائلين عن طريق الرسم  
الكاريكاتيرى فقط ، وإنما على أسلوب  
السخرية فى الصحافة الادبية .

### ● رصد لمجلات الكاريكاتير

ويمكن تحديدا أن تلقى الضوء على  
مجلات الكاريكاتير فى مصر وبدأت بمجلة  
« ابو نضارة زرقاء » ١٨٧٧ وفى عام  
١٨٧٨ نفى يعقوب صنوع إلى باريس ،  
ولكنه بدأ يرسل إنتاجه داخل بعض  
المجلات التى تدخل إلى مصر ، وبالتالي  
أصبح هناك انصباف لفن الكاريكاتير .  
ثم صدرت « النظارات المصرية »  
١٨٧٩ ، « ابو صفارة » ١٨٨٠ ، « ابو  
زماره » ١٨٨٠ ، « الحاوي » ١٨٨١ وهذه



## فن الكاريكاتير في مصر



الفنان زهدي .. وجهه كبير في جمع إرثيف للفنانى الكاريكاتير .

## • • كيف تفوق فنان الكاريكاتير المصرى وحقق نبوغه ؟

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

الرئيس الأمريكى ويلسون بحق الشعوب فى حكم نفسها ، وانتهى الأمر بثورة ١٩١٩ وعندما تراجعت الثورة وخمد لهيبها بدأت مرحلة للسياسة الداخلية . أكثر تركيزا ، وأكثر موضوعية ، ومعها صدرت أول مجلة كاريكاتير فى مصر بشكل منتظم باسم « الكشكول » لصاحبها سليمان فوزى ، وكانت هذه المجلة تتخذ خطا سياسيا واضحا فى مهاجمة التأثير الطاغى لشخصية سعد زغلول كزعيم

مرة مجلة : الفكاهة لصاحبها ديمترى نقولا .

● حمارة منيتى ١٨٩٩ وأصدرها محمد توفيق الأزهرى ومحمد حلمى عزيز وتوالى إصدار الصحف من هذا النوع حتى قيام الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٤ ، وبانتهاء الحرب ، بدأت مرحلة جديدة فى حياة مصر ، وهى مرحلة العمل الإيجابى ، للتخلص من الاحتلال الانجليزى ، خاصة بعد تصريحات



كاريكاتير للفنان مصطفى حسين

## • أول أرشيف كامل للكاريكاتير في مصر

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

على رفقي إلى مصر وجد فيها مجننين  
« الكشكول » و « خيال الظل » ١٩٢١ ،  
وكان من المتوقع أن يختار العمل في  
الكشكول ، لأنها أقرب إلى السراى من  
« خيال الظل » لكنه رسم في مجلة الوفد ،  
وتوازنت الأمور بمجيء على رفقي ، لأنه  
إذا كان « سانتيس » يمتلك الموهبة  
والمران والتدريب كان على رفقي يمتلك  
قوة التعبير والمبالغة في إثارة الانفعال  
بالحركة ، حيث كان يشعر حينما يرسم

٦٢

أجمع الشعب المصرى عليه ، وكان يرسم  
لهذه المجلة رسام أسبائى هو « جوارن  
سانتيس » وكان يدرس فن الحفر في  
مدرسة الفنون الجميلة التي أنشأها الأمير  
يوسف كمال ١٩٠٨ .

وفي سنة ١٩٢٤ أدرك الوفد أهمية  
الكاريكاتير ، فأصدر مجلة - مضادة  
للكشكول اسمها « خيال الظل » كان  
رسمها في البداية على يد رسام ضعيف  
جدا اسمه « جى رومانوس » وحينما جاء

## فن الكاريكاتير في مصر

ويعد كده برجعوا بقولوا الكفاءات العلمية  
البلد ليه ١٥ للفنان : صلاح جاهين



احمد بهاء الدين مريشة  
عبد العزيز الجندى

بأنه صاحب هذه القضية ، وليس حرفيا  
أجنبيا يوظف موهبته في مجال  
الكاريكاتير ، وبهذا وجد طرفان نقيضان  
يتبادلان السخرية مع وضد سعد زغلول .

### الكاريكاتير الحديث

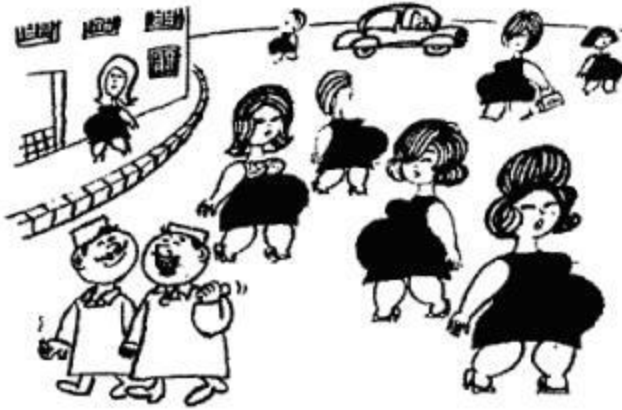
وجاءت الحرب العالمية الثانية لتدخل  
بالكاريكاتير طورا جديدا وكانت صحافة  
الكاريكاتير العالمية شيئا سهولا بالنسبة  
لمصر قبل الحرب ، ولكن دعت ظروف  
القتال العنيف إلى طباعة البومات وكتب  
ومطبوعات وصحف كاريكاتيرية ضمن  
حملة الدعاية الموجهة لمقاومة الفاشية  
والنازية ، ولم يكن من الممكن الحيلولة  
بين المصريين والاطلاع على هذه  
الرسوم ، كما لم يكن ممكنا أن يكون لها  
تأثير .

لقد أزيلت الحواجز تماما بين حركة  
الكاريكاتير المصري والعالمي ، وتأثر  
المصريون بأساليب أخرى خلاف أسلوب  
« سانتيس » و « صاروخان » كما أن موجة  
جديدة من خريجي كليات الفنون الجميلة ،  
تخرجت لتدخل في مجال الصحافة ،  
ولتثرى الكاريكاتير المصري بما نشاهد

ومن هنا بدأت مقومات الكاريكاتير  
المصري الحديث وخاصة بمجيء  
صاروخان ثم رضا ، وبعد ذلك أصبح  
الكاريكاتير أحد العناصر الرئيسية في  
صحافة مصر .

ثم صدرت روز اليوسف والفكافة ،  
والعديد من المجلات ، ننقئ منها نوعا  
فريدا في بابها ، هذا النوع هو « مجلة  
المطرقة » لصاحبها أحمد شفيق ، ثم  
صدرت البعكوكه وآخر ساعة ، ثم ظهر  
عديد من المجلات الثانوية مثل  
« الصرخة » ، « الصاعقة » ، « المطرقة » ،  
« الشعلة » ، « المصري أفندي » .





يدون تعليق !!  
للفنان : حجازي

مصر فن «التروكاج» وهو عبارة عن استعارة رأس حقيقي مثلا لأحد الزعماء ، وتركيبه على أى جسم تخناره «كباغ عرقسوس أو بائع متجول أو شحاذ ، ثم العكس أيضا ، كان يضع رأس الحيوان على جسد معروف بملابسه الرسمية ، وكان هذا التكوين يبدو للقارىء على أنه صورة فوتوغرافية وصورة «تروكلجيه» وكما تظهر الرسامان سانكيس وصاروخان فى مصر ، فقد ظهر الفنان «كيم» وقد حقق نجاحا كبيرا فى هذا الفن ، وانتقل من مصر الى بريطانيا ، واحتل مكانته الكبرى بسرعة كفنان من كبار الفنانين العالميين .

ونحن نرى التأثير الكبير لفن الكاريكاتير سواء فى الصحف أو المجلات ومدى الاهتمام بهذا اللون المحبب للقارىء ، علما بأن النبوغ فى هذا المجال يحتاج إلى مقومات نادرة ، فضلا على أن المجهدين فى مجال فن الكاريكاتير ربما يعدون على أصابع اليد الواحدة !

أثاره الآن .. لقد تخرج جورج وعمل بالصحافة ، ليس مباشرة ، ولكن بعد فترة واشتغل عبدالسميع عبدا ، مستخدما أسلوب صاروخان ردها طويلا من الزمن ، كما بدأ طوغان وزهدى ، ثم ظهرت الموجة الجديدة ومن أقطابها صلاح جاهين وحجازي وبهجت وإيهاب والليثي ، وحجازي وحاكم وغيرهم ، ثم المجموعة بعد الأخيرة ، الذين نراهم الآن مصطفى حسين وماهر وجمعه ، وكثير من الأسماء التى انطلق البعض منها للعمل فى دول الخليج العربية ولندن وباريس وغيرها من دول العالم .

وبالإضافة إلى فن الكاريكاتير ، فقد ظهر فن جديد فى مصر ، كان رائده الفنان الروسى ليدوروف ، فبالإضافة إلى ماكان يضيفه من الألوان الجذابة على فنه الكاريكاتيرى ، فقد ابتكر لأول مرة فى

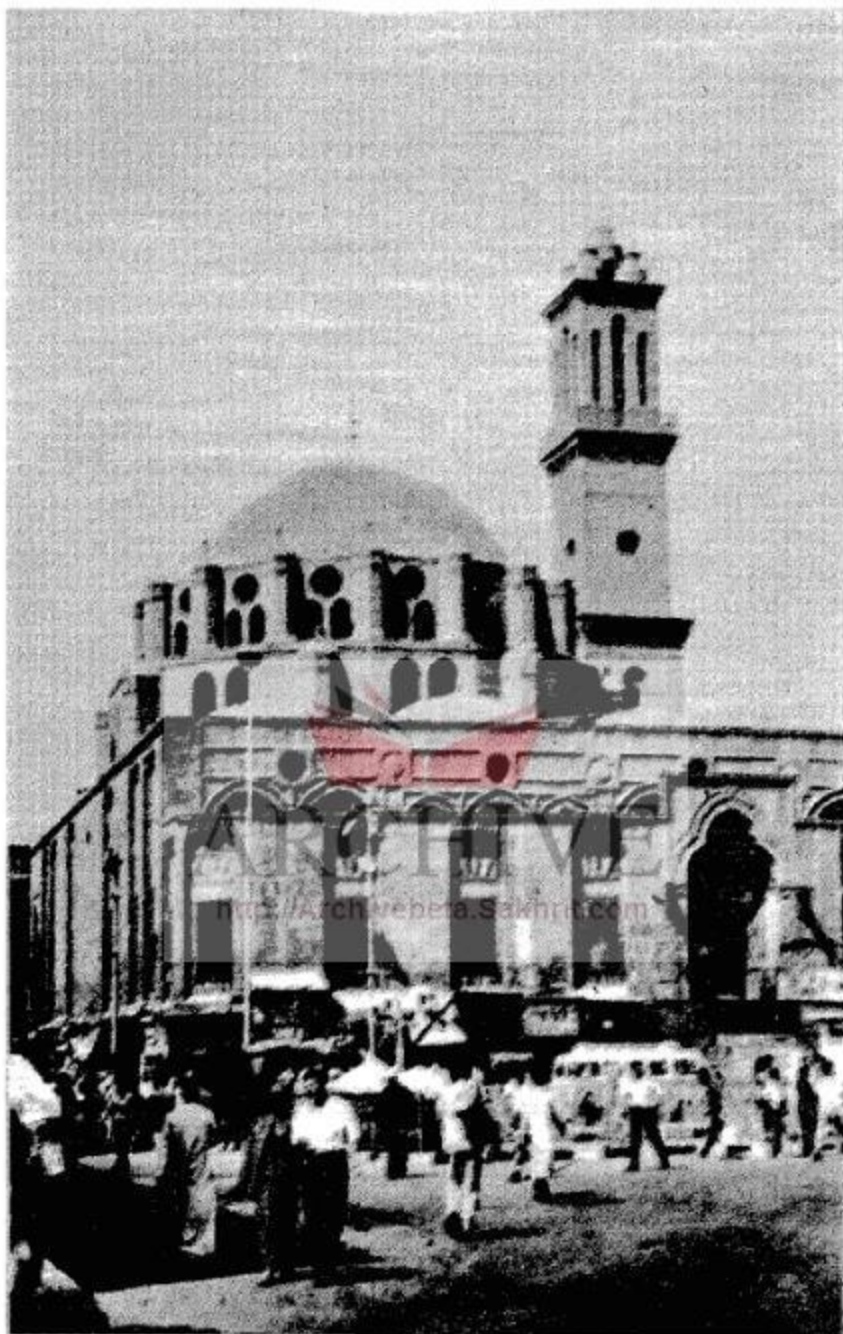
# لَمْ حَزَرْ عَنْ مَضَى وَيُظَلِّكُ الْجُحْمُ الْعَبْثَانِي بقلم : عبد الحميد عبد الرحمن

● ● كانت مصر قبل اكتشاف طريق رأس الرجاء الصالح ( ١٤٩٨ م ) ، كما هو ثابت من كتابات مصادر العصر المملوكي ، مركزا تجاريا حيويا ، كما كانت مركزا رئيسيا لإنتاج زراعى كبير ، ومع ذلك فإننا لا نستطيع أن نحكم بأنها كانت بلدا رأسماليا ، وإنما النظام الاقتصادى والاجتماعى الذى كانت تعيش فيه البلاد هو أقرب إلى النظام الاقطاعى منه إلى النظام الرأسمالى ، حيث إن أصحاب الاقطاعات من الأمراء الممالك لم يستثمروا العائد الذى توفر لديهم فى أى مجال من مجالات الاستثمار الأخرى ، وإنما استغلوه فى البذخ والترف ، وبناء الدور والمساجد والمدارس تقريبا إلى الشعب ، وحتى ينسوه أنهم كانوا رقيقا ، وفى أواخر هذا العصر أصيبت الحياة الاقتصادية فى مصر وبالتالى الحياة الاجتماعية بضرية قوية باكتشاف طريق رأس الرجاء الصالح عام ١٤٩٨ م الذى كان بمثابة نكسة كبيرة لها أثارها الشديدة على الريف والمدينة على السواء ● ●

أما أثر النكسة على الريف التى إلى بلاد الشام لملاقاة الجيش العثمانى حدثت نتيجة لتحويل طريق التجارة العالمية هو أن أصحاب الإقطاعات من الأمراء الممالك أصبح جل اعتمادهم على ما يجيبونه من الفلاحين من ضرائب وازدادت مغالاتهم فى فرض هذه الضرائب ، بعد أن فقدوا ما كانوا يجيبونه من مكوس تجارية ، وعندما ثقلت الأعباء المالية على الفلاحين اضطر الكثير منهم إلى هجر قراهم وظهروا بذلك بصورة واضحة فى عهد السلطان الغورى ( ٩٠٦ - ٩٢٢ هـ / ١٥٠١ - ١٥١٦ م ) الذى عمل حينما أراد إعداد الجيش الذى يصحبه

على فرض ضريبة إضافية ( فردة ) على أهل الريف فى ابريل ١٥١٦ م . فهجر الفلاحون قراهم مما جعل الأمراء أصحاب الاقطاعات يحتجون على السلطان الغورى وأجبروه على إبطال هذه الضريبة « فاستحى منهم السلطان وأمر بإبطال ذلك » (١) ، ومع ذلك فإن حالة الفلاح المصرى استمرت فى التدهور حتى نهاية العصر المملوكى ومطلع العصر العثمانى نتيجة لأثر هذه النكسة .

أما أثر النكسة على المدن المصرية وبخاصة القاهرة ، ومدن الثغور والتى





وواصل السلطان سليم مسيرته إلى مصر فهزم السلطان طومانباي في معركة الريدانية ١ محرم ٩٢٣ هـ / ٢٣ يناير ١٥١٧ م ، ودخل القاهرة في يوم الاثنين ٣ محرم ٩٢٣ هـ / ٢٦ يناير ١٥١٧ م ، ثم كان إلقائه القبض على السلطان طومانباي وبدأ طبقاً لفلسفة الحكم العثماني الاستفادة من النظم التي كانت سائدة في البلاد ووضع الترتيبات الإدارية والمالية التي تضمن استمرار ولاء مصر خاضعة للحكم العثماني ، ومن بين هذه الترتيبات الاستفادة من العناصر المملوكية في الإدارة المركزية وإدارة الأقاليم ، حتى أنه عين أول نائب عنه في حكم مصر من الأمراء المماليك خايريكي ٩٢٣ - ٩٢٨ هـ / ١٥١٧ - ١٥٢٢ م ، نتيجة لخيانته للسلطان الغوري ، وبعد السلطان سليم له بذلك (٣) ، وبعد فترة خايريكي حدثت بعض التمردات واستطاع السلطان سليمان القانوني أن يقضى عليها بقواته كما قضى على تفويض العريان ووضع « قانون نامه مصر » الذي وضع فيه ضوابط لحكم مصر وبعد تطبيقها ساد البلاد الاستقرار ومن أهم هذه الضوابط :

**أولاً : الأمور العسكرية** حيث ترك السلطان سليم الأول العثماني قوة عسكرية في مصر للمشاركة في إدارة أمور البلاد وحفظ الأمن وتوطيده ولكن أفراد الحامية العسكرية سرعان ما أغرتهم الامتيازات المادية فأنحرفوا عن المهام المنوطة بهم ولذا فإن قانون نامه جاءت المواد السبع الأولى منه منظمة لأمور الحامية والمهام المنوطة بأفراد كل أوجاق ( فرقة ) ، وعلمية تنظيمهم تنظيمياً

كانت قبل عام ١٤٩٨ م ، عامرة بالأنشطة التجارية وكانت هذه المدن بمثابة محور تجاري كبير للتجارة بين القارات القديمة آسيا ، أوروبا ، أفريقيا ، وكان تجار الكارم الذين كانوا يتاجرون في منتجات الشرق ( الهند وغيرها ) يلعبون دوراً رئيسياً في الحركة التجارية العالمية ولكن بحلول طريق التجارة العالمية بدا يسود السوق المصرية بوجه عام الاضمحلال ، وأغلق عدد كبير من المتاجر الكبيرة في أسواق القاهرة والثغور وأثر ذلك بصورة واضحة على الحياة الاقتصادية المصرية وأصبحت المحلات التجارية الصغيرة ( الدكاكين ) هي السائدة ، واقتصرت نشاطها على المتاجرة في السلع الضرورية لحياة الإنسان المصري وكثرت المصادرات من الأمراء المماليك وخاصة من الغوري ونوابه حتى أن ابن إياس المؤرخ المعاصر قال معلقاً على أفعال السلطان إزاء التجار يقول : « ولو شرفنا مسائنه كلها لطلال الشرح في ذلك » (٣) .

وتحت اشتداد وطأة قرض الضرائب على أهل الريف والمدينة على السواء فإن أهل مصر تمنوا زوال الحكم المملوكي وصادف ذلك رغبة لدى الدولة العثمانية في الاتجاه نحو الشرق لعوامل كثيرة لا يزال الخلاف قائماً حول تحديد ما .

### ● إنهاء الدولة المملوكية وبداية الحكم العثماني ●

من المعروف تاريخياً لدى المؤرخين أن السلطان الغوري المملوكي انهزم أمام السلطان سليم الأول العثماني في معركة مرج دابق في ٢٣ أغسطس ١٥١٦

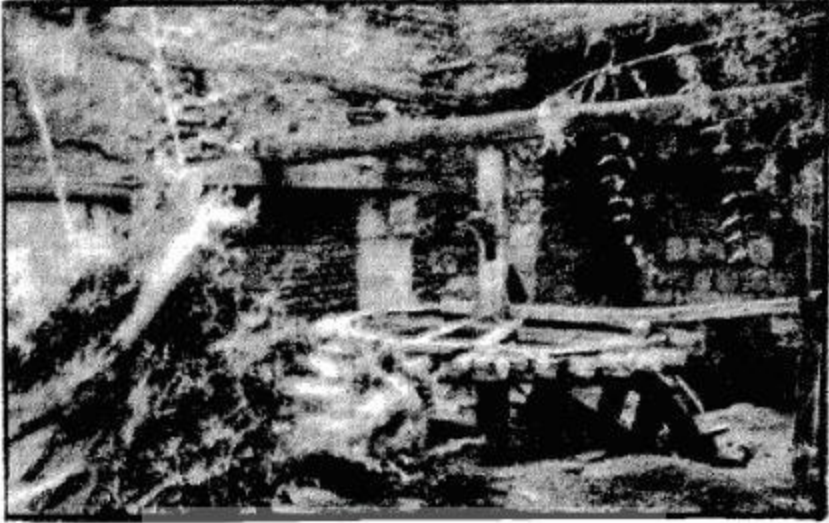
تسلسليا ، كذلك حرص القانون على أن يلزم أفراد الأوجاقات على التفرغ للمهام المنوطة بهم ، فحرم عليهم الاشتغال بالمهن المختلفة تجارية أو صناعية كالبيع والشراء في الأسواق أو الجلوس في المحال التجارية أو ممارسة أى شيء آخر من أعمال التجارة مثل السمسرة وغيرها »

**ثانيا : الأمور الإدارية**

وضع قانون نامه ضوابط قوية لشئون مصر الادارية وحدد اختصاصات الجهاز الادارى المركزى والمحلى كل فى دائرة اختصاصه فنص على اختصاصات كشاف الاداري المحلى وحتم على الكاشف الذى تصاب احدى قرى كشوفيته بالخراب ، أن يجد ويجتهد بكل الطرق الممكنة ، ان من واجبات الكاشف أن يعمل على أن لا تصاب قرية عامرة بالخراب<sup>(٥)</sup> ، كذلك أسند القانون إلى كل كاشف فى دائرة اختصاصه أن يشرف على تحصيل تقاسيم الأراضى وخراجها ، وإذا ثبت إهمال أى منهم يوقع عليه الجزاء ، على أن يتخذ الكاشف راتبه من هذه الرسوم ويسلم الباقي إلى الخزينة ، كما نص على أنه يجب أنزال العقاب على من يحدث فسادا فى البلاد أو يثير شغيا وأعطى للكاشف حق معاقبة الفلاح الذى يرتكب جريمة وذلك بعد الرجوع إلى قاضى الشرع وفى نفس الوقت فإنه حذر الكاشف من استغلال سلطاته وظلم الفلاحين وعدم أحيائه لجرائم سبق أن حكم فيها كما حذره أيضا من حجز أحد من الفلاحين إلا بعد أن يعرض الأمر على الادارة المركزية .

**ثالثا : ضوابط الشئون المالية :**

عنى القانون كثيرا بجمع الأموال والغلال الأميرية فنص على أن يعين أمين للشئون السلطانية ، من قبل الأبواب العالية ، على أن يقوم هذا الشخص بعمل موازنة لعدد السفن اللازمة لنقل الغلال الخاصة من ولايات الصعيد وعدم التلاعب بها وبمقدارها ، ومقدار ما يصرف وما يباع منها ، على أن يقدم أمين الشونة كل شهر كشفا بالحساب إلى صاحب المقاطعات بالقلعة ونص القانون كذلك على تحصيل الرسوم والعشور من التجار فى المواسم التابعة للديار المصرية وحذر من التلاعب فى العملة عند تسديد خراج الأراضى كما نص على محاربة الأشرار والقضاء عليهم ، وحدد اختصاصات كل كاتب مسئول عن مقاطعة من المقاطعات ومن يخالف ذلك يقبض عليه ويسجن ، وعلى كل كاتب أن يرجع إلى ديوان ناظر الأموال فهو مرجع كل قضية تتعلق بالأموال الأميرية ، كما وضع القانون ضوابط لكل شأن من شئون الادارة العثمانية وبذلك ساد البلاد الاستقرار طوال عصور السلطان سليمان القاتونى ( ١٥٢٠ - ١٥٦٦ م ) كما ساد الاستقرار



بقايا من السائقي داخل منزل السحيمي

السوق المصرية وممارسة السكان  
لنشاطاتهم الاقتصادية ، وقد تعين الحكم  
العثماني بأنه لم يقرض أية قيود على  
حركة السكان وانتقالهم من بلد إلى بلد  
آخر من البلدان التي خضعت للدولة  
العثمانية ، وقد كان لهذا الأسلوب أثره  
الواضح على عودة النشاط الاقتصادي  
إلى السوق المصرية منذ منتصف القرن  
السادس عشر ، حيث بدأت المدينة  
المصرية تشهد نشاطا تجاريا متزايدا  
وبدأت تعود إلى السوق المصرية عمليات  
التبادل التجاري فيما بينها وبين أسواق  
بلاد الشام والحجاز واليمن وبلدان  
المغرب العربي وبلدان الغرب الأفريقي  
والبلدان الأوروبية ، ومنذ تلك الفترة فإن  
الوثائق تسجل لنا أسماء بعض الأسر  
التجارية التي بدأت تبرز على مسرح

الحياة الاقتصادية المصرية ، حتى غدت  
تتشكل ظاهرة اقتصادية جديدة في حياة  
مصر وبدأت المدينة المصرية تشهد ظهور  
أسواق متخصصة داخل أسواقها  
وأصبحت الأسواق ذات الشهرة هي :  
سوق الياسطية ، سوق الجمالون ، سوق  
خان الخليلى ، سوق البابلي ، سوق  
الشرب ، سوق خط الجامع الأزهر ، سوق  
طولون ، سوق أمير الجيوش ، سوق  
الفحامين ، سوق الهرامزة ، سوق  
الوراقين ، سوق الصاغة ، سوق الغزل ،  
سوق العطارين ، سوق الدجاجين ، سوق  
الغورية ، سوق الحمزاوى ، وقد وجدت  
داخل هذه الأسواق الكبرى أسواق  
متخصصة في بيع بعض السلع بذاتها  
مثل : سوق قماش النابلسي داخل سوق  
خان الخليلى ، سوق الأحرمة ، داخل





٢ - غش العملة ، حيث بدأ يظهر الزيف في العملة بانتهاه فترة القوة مباشرة ، فقد أمر على باشا الصوفي دار الضرب بأن تخطط « في المائة درهم ثلاثين درهما نحاسا ، فتقل الأمر وقامت الرعايا ، وكثر اللصوص والمفسدون »<sup>(١٠)</sup> ، وانعكس أثر ذلك على السوق المحلية وارتبكت الأسعار وكسدت بعض السلع وتوالت بعد ذلك عمليات غش العملة

### ● الصراع المملوكي :

سبق أن تحدثنا عن ظاهرة ازدياد النفوذ المملوكي بعد انتهاء فترة السلطان القانوني ومع مطلع القرن السابع عشر بدأ الصراع المملوكي يزداد بصورة مؤثرة في المجتمع المصري وكانت البلاد جميعها منقسمة منذ أواخر العصر المملوكي وقبل دخول العثمانيين في الريف والمدينة إلى قسمين كبيرين هما سعد وحرام ، وكان أي فرد في المجتمع إما هو من أتباع سعد وإما هو من أتباع حرام ثم حدث الانقسام المملوكي الكبير في سنة ١٠٥٠ / ١٦٤٠ إلى فقاري وقاسمي ، فاحتوى زين الفقار بك أمير الحاج نصف سعد واحتوى قاسم بك دفتردار نصف حرام ، وأصبح نصف سعد فقاري ونصف حرام قاسمي وأصبح التمييز بين الفقاري والقاسمي ينوعيه المزراق ، فالفقاري مزراقة برمانة والقاسمي مزراقة بجلبه من غير برمانة<sup>(١١)</sup> .

وبعد حدوث الانقسام الفقاري القاسمي صارت أميرية الحاج في الأمراء الفقارية ، والدفتردارية في الأمراء المماليك القاسمية ، وكان يصدر بتعيين من يتولى هذين المنصبين خط شريف سلطاني ، وإن لم يلتزم بقاعدة أميرية

سوق طولون ، سوق النحاس بخط بين القصريين<sup>(١٢)</sup> وقد استمر هذا الاستقرار طوال فترة حكم السلطان سليمان القانوني أما بعد انتهاء فترته فقد بدأت تظهر على مسرح الأحداث ظواهر متعددة هي -

١ - تراخي الإدارة العثمانية ولم تلتزم بالضوابط التي وضعها قانون نامه مصر ولم يضاف إليها أي تشريعات ، أو تعديلات تناسب تطورات المجتمع وتحكم إدارته ومن هنا بدأ التطاول من قبل الجند على الباشاوات العثمانيين ، بل إن مؤلاء الجند فرضوا لأنفسهم ضرائب على الفلاحين ولم يلتزموا بالضوابط التي وضعها لهم القانون بل أنهم اشتغلوا بالتجارة والحرف التي حرمها عليها القانون وتوقفت عملية الأحلال والتبديل في أفراد الأوجاقات ومن هنا تجمدت مهامهم العسكرية وأصبحوا يدورون في فلك الأمراء المماليك بدلا من الباشاوات العثمانيين<sup>(١٣)</sup> .

٢ - ازدياد نفوذ الأمراء المماليك فقد ظلوا طوال فترة السلطان سليمان القانوني يشترون ممالك جندا ويكتسبون من جندهم الخاص حتى أصبح لكل أمير من الأمراء الذين سمحت لهم السلطة العثمانية بالمشاركة في حكم مصر هذا الحق فسيطروا على معظم المناصب الإدارية سواء في الإدارة المركزية أو في الإدارات المحلية ، كما سيطروا على معظم الإدارات المالية مثل إدارة الجمارك والروزنامه والمقاطعات ، كما أتاحت لهم الظروف التي تراكمت فيها الإدارة العثمانية ، السيطرة على الأوجاقات ( الفرق العثمانية ) ، وأصبح كل أوجاق يدور في فلك بيت أمير من الأمراء المماليك .

الحاج فى الفقارية والدقتردارية فى القاسمية بصورة دائمة وبخاصة عندما ازدادت الصراعات بين الامراء الفقارية والامراء القاسمية من أجل الاستحواذ على السلطة<sup>(١١)</sup>

كذلك بعد حدوث هذا الانقسام بدأ الصراع بين الامراء الفقارية والامراء القاسمية على أشده ، وازداد شدة بصورة واضحة فى النصف الثانى من القرن السابع عشر ، فكانت واقعة الطرانة التى قتل فيها الامراء الفقارية ٢٠ ديسمبر ١٦٦٠ ثم ازداد الصراع بين الطرفين عندما ظهرت بدايات منصب شيخ البلد فى ١ سبتمبر ١٦٩٢ ، حينما أراد ابراهيم بك ابوشنب القاسمى أن « يتروس بمصر »

أى يصبح شيخا للبلد ، ويملك باب الانكشارية . ولكن شيخ الفقارية حسن اغا بلفيه وقف بينه وبين تحقيق رغبته هذه ، فما كان من ابراهيم بك ابوشنب إلا الاتجاه الى الباشا والقائم معه للتخلص من الفقارية ، ونجح فى الخطوات الاولى من مسعاه وتمكن من تعيين أحد اتباعه وهو ابراهيم الصعيدي واليا على القاهرة ، واستعمل هذا والى القسوة مع الجند والغز ، وحرم على السياسى المشى فى شوارع القاهرة حتى يرمى اتباع الامراء الفقارية المقتولين<sup>(١٢)</sup> .

وفى تلك الآونة ظهر على مسرح الاحداث من الجانب الفقارى مصطفى كتحدا القازدغلى ، تابع حسن اغا بلفيه ، وترقى الى منصب كتحدا ثم أصبح كتحدا الوقت ، أى الكتحدا المسئول فى باب الانكشارية ، ولكنه استغل منصبه وأكثر من الخروج على النظام فنفاه كوجك محمد

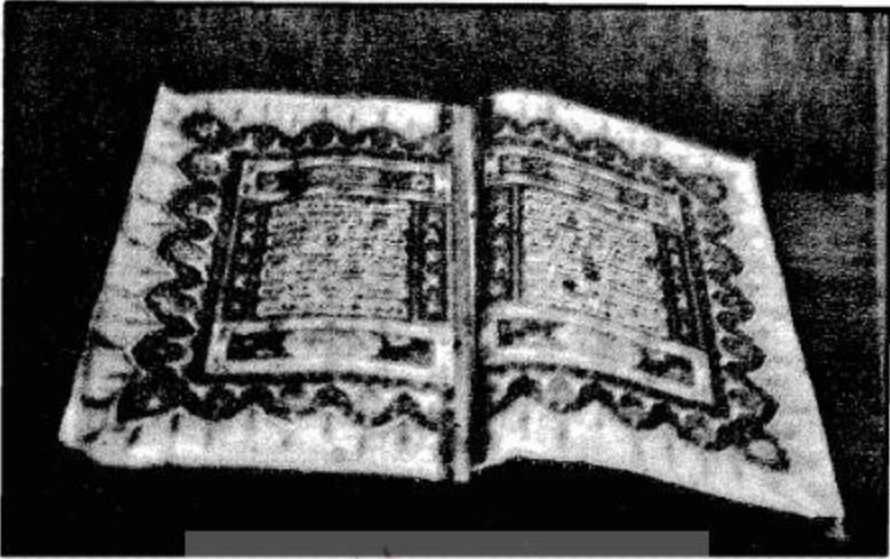
باش اوضاباشى إلى أرض الحجاز فى ١٢ سبتمبر ١٦٩٢ - ١ سبتمبر ١٦٩٣ سردارا جداليا ، فصالح حسن اغا بلفيه كوجك محمد باش اوضاباشى فأمر بعودة مصطفى كتحدا القازدغلى الى مصر فعاد إليها<sup>(١٣)</sup> .

ظل الصراع قائما بين الفقارية والقاسمية وكثيرا ما هدد امراء فريق امراء الفريق الآخر بالقتل

وصل الصراع ذروته فى الفتنة المعروفة بفتنة افرنج احمد والتى بدأت أحداثها فى شعبان ١١١٩ هـ / نوفمبر ١٧٠٧ م حيث أعلن الانكشارية عزلهم لافرنج احمد باش اوضاباشى وحسين اوضاباشى ، ونفيهما الى جزيرة الطينة بدمياط ، ولكنهما بعد وصولهما الى جزيرة الطينة ، تمكنا من الفرار ، والتجأ افرنج احمد الى باب الجراكسة ، والتجأ حسين اوضاباشى الى باب التفكجية ، ولما علم الانكشارية بذلك أصروا على نفي افرنج احمد الى جزيرة الطينة فرفض ذلك باب الجراكسة ، وامتنعوا عن تسليمه وقالوا لايد من نقله من باب الانكشارية ، وساعد باب الجراكسة فى ذلك بقية الأوجاقات ، وأدت هذه الفتنة الى سلسلة من الفتن العسكرية والحروب الأهلية ، وكان من نتائجها انتشار الرعب بين السكان ، وانقسم المتحاربون الى فرقتين :

الفرقة الاولى تمثلت فى الانكشارية والباشا وقاضى العسكر والفقارية ، أيوب بك ومحمد بك الكبير واتباعهم ومعهم المرتزقة من العربان والهوراة قبلى وعربان الحبايبية .  
الفرقة الثانية تمثلت فى الامراء

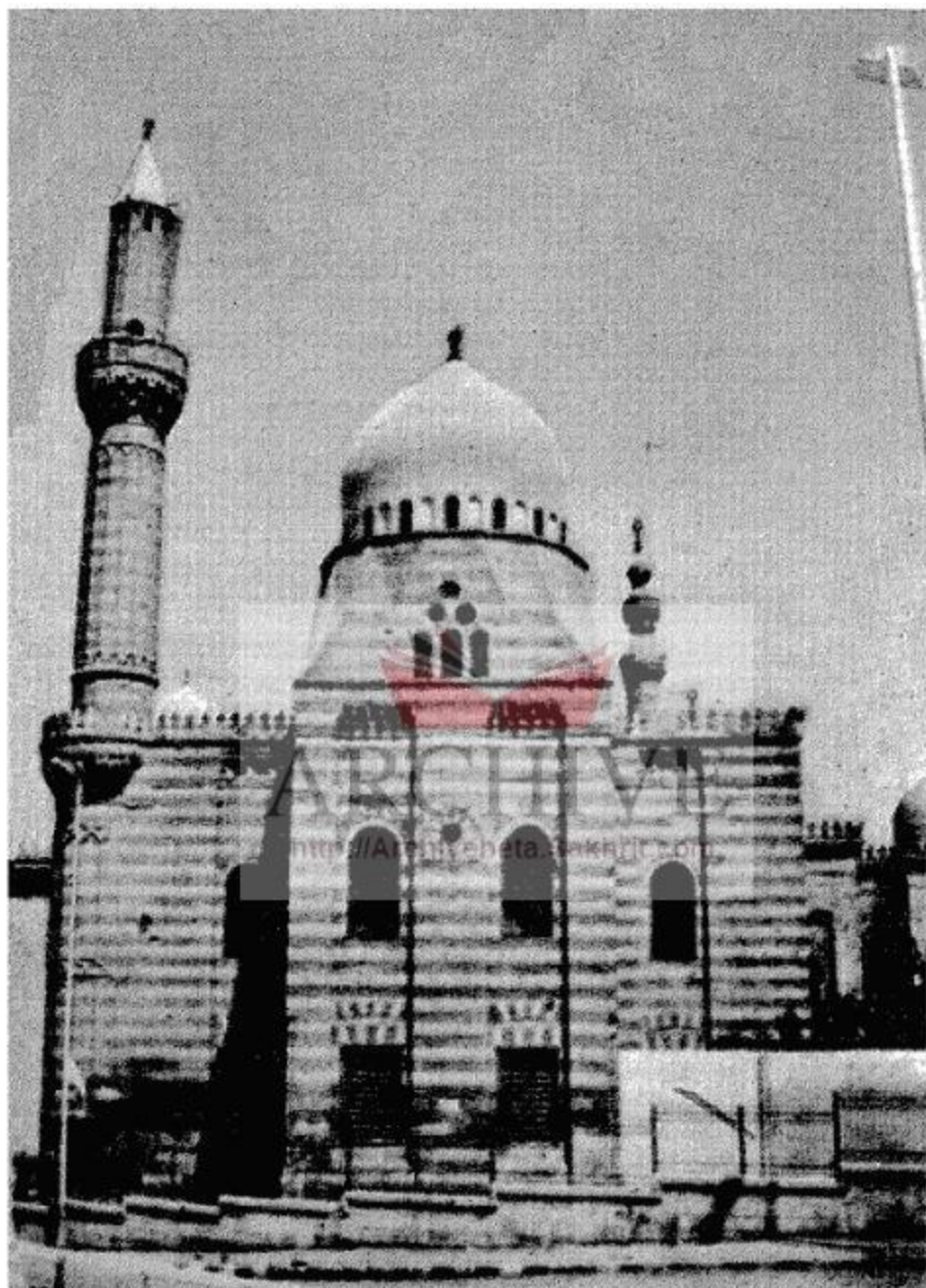




مصحف شريف بخط النسخ

زوج لبقاب من خشب جوز تركي ملمع بالاصداف





مسجد القُدس بالقلعة

## مَجْدُ عَنِ مَضَى وَنَظَائِرُ الْحُكْمِ الْعُثْمَانِي

القاسمية ، عوض بك وإبراهيم بك أبوشنب وقانصوه بك ومعهم بعض أمراء الفقارية المنشقين على أمرائهم والستة أوجاقات الأخرى وعربان السلامة والهنادى والأمير حسن الأخمى .

وقد اتهم خليل باشا والى مصر بإذكاء نار هذه الفتنة ، وإن عناده وضعفه كانا سببا فى اشغالها حتى ان الجبرتى يعلق على أيامه بقوله : « كانت أيام فتن وحروب وشور » ، وقد قال الشيخ حسن البدرى الحجازى المعاصر لهذه الأحداث عن هذه الواقعة .

« قد نزلت بمصرنا  
نازلة على السعيد  
فظيعة شنيعة

ليس عليها من مزيد »  
وقد انتهت هذه الحادثة فى ٢٣ يوليو ١٧١١ بانتصار القاسمية وازداد نفوذ أوجاق الانكشارية ازديادا كبيرا وقضى أفراد هذه الأوجاق لأنفسهم كثيرا من الامتيازات والأتارات على فئات المجتمع المصرى المختلفة مما جعل أفراد الأوجاقات الأخرى يكتفون إلى الدولة شاكين ، ان الانكشارية جاعلين تجار البن القهوة يولدشات حملية أخفوا البن لم يبيعوا إلى تجارهم وتجار الصابون كذلك والعيش لم يقدر أمين الاحتساب يعايره على خياز كونه حمايتهم والمقاطعات معهم يأخذوا من الامنا موجب ما يأتى من بلادهم ، ويقلوا الخضار والفاكهة ودار الضرب داخل بابهم يضربون عيار السكة على مرادهم ثم قالقصد من تقضلاتكم ترسلوا لنا خط شريف كل شيء اتى من بلاد الملتزمين لم يأخذوا له موجب ، والحاصلات بطالة ، ويكفاهم القلقات » .

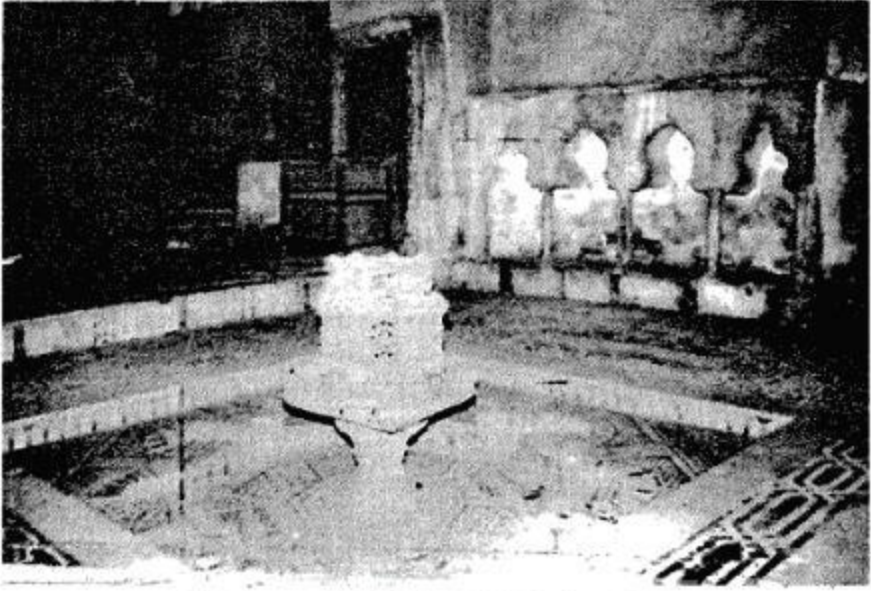
٧٦

فعلم الانكشارية بموقف الأوجاقات الأخرى منهم فأسرعوا بكتابة عرض حال إلى أغاة الانكشارية باستانبول يوضحون فيه موارد دخلهم التى لهم من قديم الزمان ، ولكن الصدر الأعظم كان يعلم أن الانكشارية بما لهم من المكانة الأولى بين الأوجاقات كانوا يستغلون احتواء الجانب المنتصر لهم ويغالون فى قرض امتيازات لهم وإذا فُزن الصدر الأعظم حاول أن يحد من هذه الامتيازات فاستجاب لطلب الأوجاقات الست وأرسل خطا بنقل دار الضرب من باب الانكشارية إلى حوش الديوان وأرسل لهذه الدار أمينا وسكة وكاتباً ولم يعد للانكشارية أى امتياز على هذه الدار<sup>(١٨)</sup> .

واستمر الصراع بين الفقارية والقاسمية وفى ظل تلك الصراعات المملوكية أصبحت السلطة العثمانية فى الظلال ولم يعد لها القدرة على البروز والتغلب على الصراعات المملوكية بل أصبح منصب شيخ البلد منذ ظهوره هو المنصب المتحكم فى إدارة البلاد كذلك انعكس أثر هذه الصراعات على المجتمع المصرى فى المدينة والريف على السواء ولكن أثره فى الريف كان أكثر وضوحا حتى أن الفلاحين هجروا قرأهم وكروها مهنتهم ولكن يتسائل الانسان هل فى ظل هذه الصراعات وبعد انتهاء فترة القوة فى الحكم العثمانى هل كان هناك أعمال حضارية ؟

الاجابة على هذا التساؤل هي بالإيجاب ، فالمساجد المنتشرة فى القاهرة وأشهرها مسجد إبراهيم باشا وإلى مصر سنة ١٥٢٥ ومسجد سيدى





نلقوة من الرخام المشكل بالوان زاهية تتوسط الابواب

السابع عشر والثامن عشر دون ان ينشأ  
سبيل او كتاب في منطقة من مناطق  
القاهرة وكذلك الحمامات العديدة  
الموجودة بالقاهرة ومن اشهر هذه  
المنشآت سبيل خسرو باشا بشارع  
الحاسين وسبيل يوسف الكردي  
بشارع اللبودية وملحق ببناؤه زاوية  
وتكية وسبيل الامير محمد بن محمد  
على راس حارة الجوانية وسبيل  
قيطاس بك بشارع الجمالية على راس  
بابا حارة الدرب الأصفر وسبيل كتحدا  
الخربوطلى وسبيل عبدالرحمن كتحدا  
وغير ذلك من الأسبلة هذا بالإضافة إلى  
العدد الكبير من الكتائب والحمامات  
والمدارس التي كان الهدف منها تقديم  
خدمات خيرية للرعايا



ساربه بباب مستحفظان بالقلعة ويعرف  
حاليا بجامع سليمان باشا لأن الذي  
عمره هو سليمان باشا ، كذلك له مسجد  
آخر معروف بجامع السليمانية ويعرف  
حاليا بمسجد الزيني ببولاق القاهرة ،  
ومسجد داود باشا بسوقة اللاله ،  
ومسجد اسكندر باشا بباب الخرق  
ومكتبه وسبيله ولكن هذه المؤسسات  
ازيلت في القرن التاسع عشر حينما بدا  
تنظيم ميدان باب الخلق ، وفتح شارع  
محمد على المعروف بالقلعة ، كذلك  
مسجد سنان باشا ببولاق القاهرة  
ومدرسة الصنادقية التابعة للأزهر  
والذي بناها هذا الباشا إلى غير ذلك من  
المساجد العديدة التي بناها الياشاوات  
العثمانيون والامراء المماليك الكبار كما  
انه لا تخلو سنة من سنوات القرنين

# الأدب المصري

## في العصر العثماني

بقلم: محمد سيد كيلاني

قال جرجي زيدان عن الأدب المصري في العصر العثماني "فسدت ملكة اللسان ، وجمدت القرائح ، وأصاب الشعر ما أصاب سائر الآداب العربية في هذا العصر من الضعف والانحطاط ، لما استولى من الجمود على القرائح ، وتوالى على الأمة من الذل في تلك الفترة المظلمة . وأصبح الكاتب أو الشاعر إنما يهتم بتنميق العبارة بالجنس والتورية والسجع حتى خرجوا بذلك عن الذوق المألوف ، فأضاعوا أوقاتهم فيما لا فائدة فيه من الصنائع اللفظية ، فذهبت المعاني ضحية تلك الأساليب الباردة . ويشبه ذلك مبالغة أهل زماننا هذا بتزيين ظواهر المرأة بالأزياء الجديدة حتى خرجوا بها عن الغرض الأصلي من خلقها ، فأصبحت مثل سائر أدوات الزينة ، إنما يلتفت فيها إلى شكلها الخارجي . وكثيرا ما جر اجتهادها في ذلك إلى الوقوف في سبيل وظيفتها الطبيعية في جسم العمران . وهكذا اللغة في العصر العثماني ، بعد أن كان المراد بالإلفاظ التعبير عن المعاني ، وتصوير الأفكار ، اشتغل الكتاب بتنميق الألفاظ وأضاعوا المعاني .

مضمونه أن العصر العثماني لا يستحق الدرس والبحث ، وأنه خلو مما يصح أن يطلق عليه اسم الأدب ، ولم ينجب من الشعراء من يستحق اسم الشاعر ، ولا من الكتاب من تجوز قسيته إلى الكتابة .

### ● دور هام للبارودي

وترتب على هذا الحكم الخاطيء حكم آخر مضحك ، وقع الناس فيه حين درسوا الأدب الحديث . فهم مثلا يقولون إن

فمن هذا نرى أن جرجي زيدان حكم على الأدب العربي كله من المحيط الأطلسي إلى الخليج العربي ، ومن شمال العراق إلى جنوب اليمن بأنه كان أدبا منحطا متكلفا ، لا أثر للحياة فيه .

وتابع جرجي زيدان في هذا الحكم كل من جاء بعده من الكتاب الذين تعرضوا لهذا العصر ، وقد صورت الكتب المدرسية العصر العثماني في صورة بشعة . فلا عجب أن سرى اعتقاد راسخ في الأذهان



جرجى زيدان



محمود سامى  
البارودى

العصر مخطوطة ، والرجوع إليها يقضى على الدارس أن يتردد على دار الكتب مدة طويلة ، وهذا ما لم يفعله جرجى زيدان ، وغنى عن الإشارة أن الأدب المصرى فى العصر العثمانى لم يكن منحطاً ولا ميتاً كما قالوا ، ولم يكن هم الشعراء والكتاب الجرى وراء المحسنات اللفظية كما زعموا ، بل كان أدبا مرتبطاً بالبيئة مصورا إيّاها ، ومعبراً عنها .

\*\*\*

وعلى الرغم من أن مصر كانت ولاية عثمانية فإنها حافظت إلى حد كبير على مكانتها بين العالم الإسلامى . فكانت كعبة طلاب العلم ، إليها يفدون من مختلف البقاع الإسلامية ، حيث يجدون فى الأزهر أروقة خاصة لكل طائفة رواق له أوقاف ، فيسكنون ويأكلون ويدرسون ، ثم يعودون إلى بلادهم بعد أن يتألقوا نصيباً من الثقافة .

وكان المحمل يخرج من مصر إلى الحجاز ، كما أن مصر كانت ترسل إلى الحجاز مقادير كبيرة من الحبوب ومبالغ من المال لتوزع على الفقراء وأبناء السبيل . كما أن العلاقات التجارية

محمود سامى البارودى أول من أحيا دولة الشعر بعد العدم ، وخلص القصيد مما علق به من قيود الصنعة اللفظية كالجناس والمطابق والمقابلة والتورية وغيرها . ويزعمون أنه أعاد إلى الشعر العربى ديباجته التى أخلقت إبان العصر العثمانى ، ويمدحونه لأنه رجع إلى أساليب القرن الرابع ، جاهلين أو متجاهلين أن لكل عصر أساليبه ، ولكل بيئة ألفاظها وتعاييرها وموضوعاتها وماتوحى به

وفى ديوان البارودى قصائد كثيرة تحت عنوان "قال يروض القول" أى يتمرن على القول ، فهى إذن ليست وليدة تجربة عاناها الشاعر ، فهى تفتقد الإحساس الصادق والعواطف المتقدة . ومثل ذلك يقال فى القصائد التى تحمل عنوان "وقال على وزن قصيدة فلان ، أو قال معارضا قصيدة علان" .

إن الخطأ الذى وقع فيه جرجى زيدان مصدره كراهيته للدولة العثمانية من ناحية ، ومن ناحية أخرى عدم رجوعه إلى الآثار الأدبية التى خلفها شعراء وكتاب ذلك العصر ، فانقرض هو بالحكم ولم يراجع أحد لأن مصادر الدراسة لهذا



والثقافية كانت وثيقة بين مصر وشمال أفريقيا ، وقوافل الحجاج والتجار تمر بمصر في طريقها إلى الحجاز ، فضلا عن أن العلاقات كانت وثيقة جدا بين مصر والشام ، وبينها وبين جزيرة العرب . وهناك علاقات تجارية بين مصر وجنوب أوروبا . فالسفن تصل إلى مصر محملة بالبضائع الأوروبية حيث يتم استبدالها بالمحاصيل المصرية . وكانت تقيم بالقاهرة والاسكندرية بعض الجاليات الأوروبية ، من أفرادها من يعمل في الصناعة وبخاصة ما يتعلق بشؤون المبانى واصلاح الساعات ، ومنهم من يشتغل بالتجارة . ولهم أحياء خاصة بهم . وكان لبعض الدول قناصل في القاهرة والإسكندرية .

وقد انتهى الحكم العثماني في مصر سنة ١١١٩ هـ حيث اختفت قوة الولاة وحل محلها نفوذ شيخ البلد ، وكان يشغل هذا المنصب أحد بكوات المماليك الذين انقسموا في ذلك الوقت إلى حزبين كبيرين ، أولهما يعرف بالقاسمية نسبة إلى قاسم بك . والثاني الفقارية ، نسبة إلى ذى الفقار بك . واشتهر القاسمية بكثرة المال والبخل ، والفقارية بالكرم ، واتخذ القاسمية اللون الأحمر شعارا لهم ، والفقارية اللون الأبيض ، وتعصب كل منهم للون الذي يعمل إليه حتى في أواني الأكل والشرب . وقد اشتد النزاع بين هذين الحزبين على مشيخة البلد وكثرت بينهما المعارك والفتن والدسائس . ولما اختفى نفوذ العثمانيين وحل محله نفوذ المماليك الذين كانوا في نزاع دائم حول خيرات البلاد كان من الطبيعي أن

يقف المصريون من هذا النزاع موقف المتفرج . وقد وجدنا قلة من هؤلاء المماليك فتحت قصورها أمام الشعراء والأدباء فنظموا في مدحهم القصائد والموشحات والأزجال ، ودبجوا المقامات .

وقد كان اشتباك الدولة العثمانية في حروب دائمة من العوامل الرئيسية التي أكسبتها قلوب المسلمين في مصر وفي غيرها من الأقطار الإسلامية ، إذ اعتبرت حماية الإسلام والدأثة عن المسلمين وقد كسب السلطان العثماني منزلة مقدسة ، لا في قلوب المصريين فقط ، بل في قلوب المسلمين في مشارق الأرض ومغاربها ، فكانوا يرفعون أصواتهم مؤمنين على دعاء الخطباء يوم الجمعة حينما يدعون بالنصر لسلطان المسلمين ولوزرائه وقواده وعساكره في البر والبحر إلى يوم الدين ، فقد كان السلطان هو المجاهد والغزى في سبيل الله وحامي حمى الحرمين الشريفين .

وقد أدرك بونابرت هذه الحقائق حينما جاء لغزو مصر ، فتوهم في منشوراته بصداقة فرنسا للسلطان ، وذكر أنه حضر إلى مصر للقضاء على طائفة المماليك وأرجاع مصر إلى حكم السلطان . ومافعل ذلك إلا ليعلمه بالمكانة المقدسة التي يحتلها السلطان في قلوب المصريين . ولو أن السلطان سليم حين فتح مصر ، قضى على المماليك واستأصل شأفتهم لتعمت البلاد بالهدوء والاستقرار ولأمكنها أن تسترد استقلالها . وقد حاول المماليك أن يستردوا نفوذهم

الضائع مستعينين بالانجليز ولكنهم باعوا بالفشل .

\*\*\*

وكان الجامع الأزهر معهدا عاما تدرس فيه جميع العلوم كالتفسير والحديث وفقه المذاهب الأربعة ، والنحو والبلاغة والمنطق والرياضيات وبه أروقة لمختلف أجناس الطلاب .. وله أوقاف طائلة ، وبه مكتبة ضخمة . والدراسة فيه منتظمة لا تكاد تنقطع طوال اليوم . والطلاب يلتفون حول أساتذتهم في شكل حلقة ذات صفوف ، فيجلس بالقرب من الأستاذ الأفضل ويليه الأقل فالأقل . وهذه الصفوف تسمى طبقات . فيقال فلان من اهل الطبقة الأولى أو الثانية أو الثالثة ، وهكذا .

وبعض المدرسين يتخذون ملاحظا يتولى إجلال الطلاب كل في مكانه . وقد يعهد بهذا إلى أحد طلبته . وبعضهم معيدون يتولون إعادة ما لقاها الأستاذ على الطلبة . وكان للأسكندرية مدارسها واشتهر في دمياط جامع البحر . وفي طنطا جامع أحمد البدوي وبخاصة بعد أن جددته على بك الكبير وزوده بمكتبه ، ورصد له أوقافا ، وخصص الطعام ، والكساء لطلبته . وفي دسوق جامع ابراهيم الدسوقي وفي منوف معهد درس فيه كثيرون من العلماء واشتهرت جرجا وفرشوط بمدارسها وعلمائها وشعرائها . وقد زار مرتضى الزبيدي فرشوط ونزل عند حاكمها شيخ العرب همام الذي أكرم وفادته . ومدحه بعض شعرائها . وكانت الكتاتيب منتشرة في كل مكان .

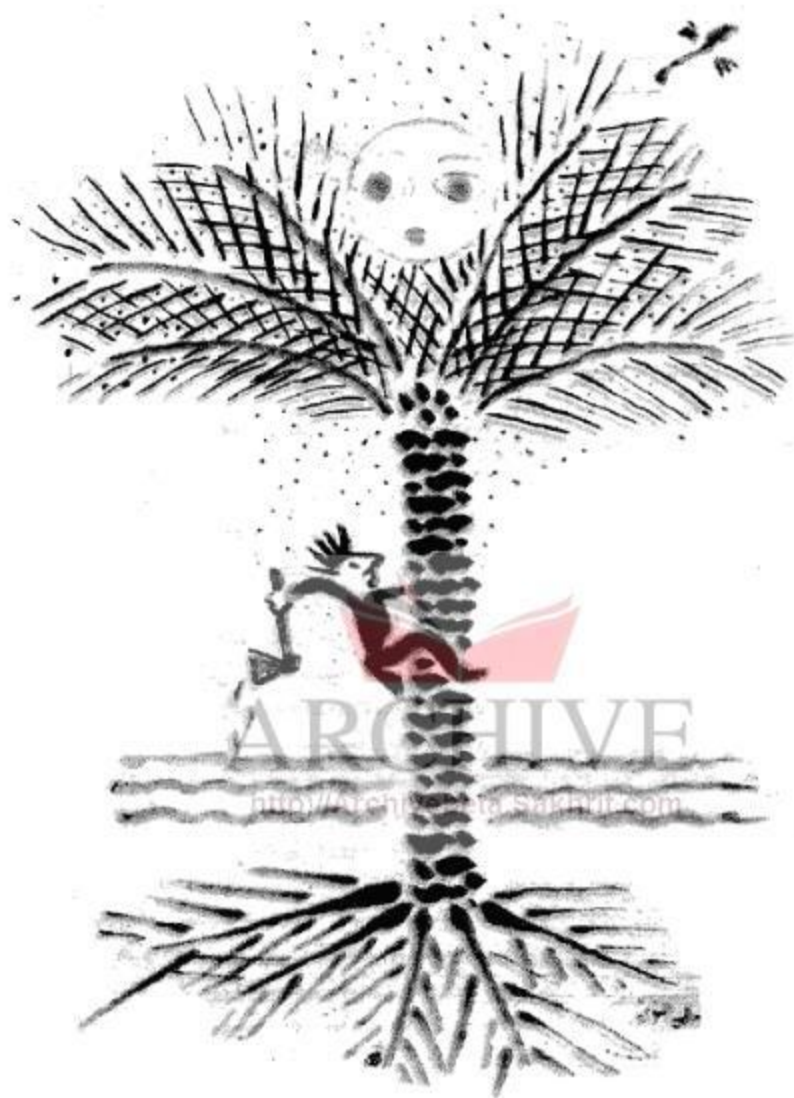
وكان طلاب الأقاليم يحضرون إلى الأزهر لاستكمال علومهم . قال ادورد لين الذي زار مصر سنة ١٨٢٥ "والكتاتيب في مصر كثيرة متعددة ، لا في العاصمة وحدها ، بل في كل مدينة كبيرة . ويوجد كتاب واحد على الأقل في كل قرية من أمهات القرى . وما من مسجد في العاصمة أو سبيل أو حوض مما تشرب منه البهائم إلا والحق به كتاب يتعلم فيه الأطفال نظير نفقات ضئيلة " .

لذلك لم يجد محمد على الكبير صعوبة في اختيار الشبان من الأزهريين وإرسالهم إلى أوروبا لتحصيل العلوم النافعة . وقد أظهر هؤلاء الشبان تفوقا ونبوغا . ولو أن مصر رزقت حكاما أمثال محمد على لكانت اليوم دولة عظمى محترمة .

\*\*\*

وان الشعر الكثير الذي قيل في وصف الحداثق واليساتين ، والبرك والدوايب ، ونهر النيل والخليج والأزكية وبولاق والروضة وسرقة الرطلى والقصور والطيور ، لم يكن متكلفا مصنوعا كما ادعى جرجي زيدان ، بل هو شعر له طابع أصيل في الفن الشعري ، ينبض بالحياة ، ويختر بالعواطف الصادقة والأحاسيس الناطقة والمشاعر المتدفقة .

وكنا نحب أن يتصدى لدراسة العصر العثماني رجل مثل الدكتور شوقي ضيف أو الدكتور محمود على مكي وغيرهما ، ولكنهم - مع الأسف الشديد - لم يفعلوا ومازالو متابعين جرجي زيدان في آرائه وأحكامه .





# نحن الشعراء

شعر: محمد التهامي

تركنا الزهر والعطر ، بما نادى وما أغرى  
وقمنا في فجاج الارض نملئ حزننا شعرا  
ونعصر مكن الالام في اكبادنا عصرا  
لنغسل جرحنا بدم لعل جراحنا تبرا  
وفي اعماق عمق الجرح مسّت كفنا جمرا  
فابقنا بان النار بين ضلوعنا تضري  
وإنّا لم نزل نحيا ، وإن خطوا لنا قبرا

اجل نحيا ، ويبقى اللغز حول حياتنا سرا  
فكيف تكون قد متنا ، وفيها النظرة الحبرى  
صحيح نحن لا ندري أفي الدنيا ام الأخرى  
ولكنّا نرى الاحداث تحت عيوننا تترى  
فنعرف انها الدنيا تجر شرورها جرا  
فتلقى فوق هامتنا من الأهوال ما استشرى  
وجاوز عندنا الاحساس والادراك والفكرا  
فنحسب انها الأخرى ، وتلك جهنم الحمرا

نقلب حيرة العينين لليمنى واليسرى ...  
نرى صورا قد اهتزت كل خطوطها سكرى  
فما قرت على جنب ، ولا راء لها قرأ  
يقينا انهم كسروا لنا مراتنا كسرا  
وقد ابقوا لنور العين من ابصارها نذرا  
ولم يبقوا من الالوان الا السود والحمرا



نظل بها على المأساة فى ابعادها الكبرى  
فطورا تنطوى ياسا وطورا نلتوى ذعرا  
وطورا لانصدق ماثره ، فنشتم الدهرا  
ونخشى ان يكون الياس جر وراءه الكفرا

عبرنا القتل والتعذيب والتنكيل والاسرا  
الى مالم تجيء وحش به ، برا ولا تجرا ..  
يقتل بعضنا بعضا ، ونحسبه لنا نصرا ..  
ونعطي اهلنا صدرا ، ونولى للعدا ظهرا .  
فنال عدونا منا ، وطار بفوزه طيرا  
وجئ حبيبنا غيظا ، وجار لاجلنا امرا  
وصرنا .. كيف ؟ لادرى .. ولاغبرى بنا ادرى

ولكن بين هذا الهول ، مافيه وما جرا  
يفزع ليلنا برق يمر بدربنا مرا  
له لهب نلاقيه يحيل نجومنا جمرا  
فنعرف اننا نحيا ، وذى انفسنا الحرى  
فقل للحارق الباغي : حرقت الجلد والشعرا  
ولكن عظمنا الباقي .. اصف لعمره عمرا  
وقل للذابح المشتد فى اعضائنا بترا  
قطعت ظواهر شتى .. وكانت كلها قشرا  
وقل لمعاول التحطيم تهوى فوقنا كسرا ..  
كسرا قشرة الاصداغ .. اخرجتم لنا الدرا  
وقل للوافح النيران .. تصهر عظمنا صهرا  
صهرتم تبرنا الغالى .. فصفيتم لنا التبرا

فان جفت لنا الاغصان .. ابقى عزمنا الجذرا  
عميقا فى تغلغله .. عنيدا يخرق الصخرا  
وفى اعماق تربتنا حنان يحضن البذرا  
فكم ذقت اصالته ، وكم صانت له قدرا

ضفاف النيل .. نادينا على عتباتك الفجرا  
فان جفت جميع الارض .. كنت الواحة الخضرا





## حول مقال | كتب مصادرة |

### ماذا تريد يا ابن شيخنا الدكتور؟!

ما وجدت الكاتب يذود حوله .. هو الحرص على أن يكيل السباب والشتائم لمن عارضوا الشيخ على عبدالرازق ، والدكتور طه حسين على كتابيهما .. ويعمل بكل وسيلة على إرهاب من تحدّثه نفسه أن يعارض أي كاتب يماثل الشيخ أو ينهج نهج الدكتور ، ويتوعد كل من يتبرى ليقول رأي في أمثالهما بذلك السيل الجارف من التجهيل ، والتحقيق ، والتصديق ... الذي جرى به قلمه فياضاً في مقاله .

● القضية ..

ولو أن الأمر وقف عند هذا الحد ، لما توجهت للرد عليه - فنادرا ما كتب في غير ذلك - ولكن الذي دفعني للرد عليه مالمسته في مقاله من تناقض بين مطلعه وختامه .. لم يكن لي يد معه بد من أن أسأل الكاتب : ( ماذا يريد ؟ ) .

فالكاتب في صدر مقاله يعلن أن كتابي الشيخين - على وطه - قد أفلح في أن يهز الحياة الفكرية في مصر هذا .. غير أن الرجعية وأنصار القديم اتخذوا من

على مدى تحوّل من الزمان ، يواصل المتأدّبون من أبناء امتنا الإطلال من نافذة مجلّتنا الغراء ( الهلال ) - من مختلف ألوان الثقافة ، ومتباين اتجاهات الفكر ، فكانت منارة للثقافة العربية والعالمية في العصر الحديث ، تقدم الرأي وما يقابله ، دون أن يؤثر شيء من ذلك في مسيرتها المستقيمة الناهضة -

ومن بين مقالات العدد الصادر في أول مايو سنة ١٩٩١ ، طالعت مقالا بقلم الأستاذ حسين أحمد أمين ، تحت عنوان ( كتب مصادرة . الإسلام وأصول الحكم للشيخ على عبدالرازق ) .

ولما كان موضوع هذا الكتاب ، وما ثار حوله ، قد مضى عليه قرابة سبعين عاما .. خيل إلي أن الكاتب - وهو ابن الشيخ الدكتور أحمد أمين ، صديق الشيخ على عبدالرازق ، والدكتور طه حسين - رأى في القضية القديمة جديداً ، لا يصح أن يحرم منه أبناء جيله .

ولكن حين قرأت ما كتب ، لم أعثر على ذلك الجديد الذي توسعته ... وكل

● رئيس قسم الأدب والنقد بكلية اللغة العربية بالمقصورة





على كل ماتقدم ... أن الكاتب سيطرت عليه نوبة تشنجية غفل في اثناها عن أمور كثيرة .. أهمها أنه غفل - أو تغافل - عما انزلق إليه من التناقض والتضارب في آرائه وأحكامه ، وما انحرف إليه من معايير متباينة ليزن بها الشيء الواحد ، وما اندفع فيه من تطرف فيما تخيره من نعوت وصفات كالحا لمن عارض كتاب الشيخ !

فبعد أن سرد الكاتب بعض التهم التي وجهت للشيخ على عبدالرازق بسبب كتابه ، قال : إن هذا الموقف الأزهرى من الشيخ أمر كفيل بأن ينهنا إلى مدى الخسارة وقتل المواهب اللذين تحملهما - ولا يزال يتحملهما - الفكر بسبب إرهاب الناس .

ثم اتهم من وقف في وجه الشيخ بأنهم : لا يفكرون ، ولا يطبقون أن يردوا غيرهم يفكرون ، قد أراحهم قفل باب الاجتهاد من مهمة إرهاب الذهن ، فإن أرق غيرهم ذهنه أرقوه ، وكروهه ، وحاربوه ، واسكتوه .. !

وعلى هذا الطريق يواصل الكاتب مسيرته ، فيقرر أن ناقدى الشيخ لم يفهموا إشارات الشيخ ، ولا وقفوا على دلالات تلويحاته ، حتى أصبحت كتاباته أمامهم ألغازا ... ويخلص من ذلك إلى أن هؤلاء الناقدين المعارضين ماقالوا قولهم ذلك إلا من غبانهم .. !

وفي سبيله لتقرير ذلك ، يحاول الكاتب أن يبرر ما جاء في الكتاب .. !

هذين الكاتبين الصغيرين أو المقلين الطويلين موقفا نجح في إرهاب صاحبيهما ، فأحجم على عبدالرازق عن إعادة طبع كتابه بعد محاكمة الأزهر له ، واتهامه بالزندقة ، ومنعه من التدريس ، في حين اضطر طه حسين إلى حذف فصول من الطبقات التالية لكتاب ( الشعر الجاهلى ) ، وتغيير عنوانه ، بعد الطعن في دينه ، ومطالبة الأزهر بفصله من الجامعة .

ويخلص الكاتب من تصوير ماواجهه الشيخان من إرهاب ... فيقرر أن هذا الإرهاب كان سببا في إحجام المفكرين بعد الشيخين عن تقديم آرائهم خوفا من هذا الإرهاب ، لمدة تقرب من ستين عاما .. إلى أن ظهرت في الثمانينيات كتابات الدكتور فؤاد زكريا ، والمستشار محمد سعيد العشماوى ، والدكتور سيد القمنى ، وكاتب المقال .

ولم يبد الكاتب سر ظهور هؤلاء الفرسان في الثمانينيات ... يرجع ذلك إلى النجاح في القضاء على الأزهر ، والتخلص من صوته ومن إرهابه .. أم يرجع ذلك إلى أن هؤلاء الفرسان أقوى شكيمة من أسلافهم ، وأمضى منهم حجة ، وأمنع حصونا ... فهم لذلك لا يبالون بالأزهر ، ولا يعابون بأصواته الإرهابية !

### ● موقفان للكاتب من كتاب الشيخ

ولكن الذى يثير من العجب مايطفى



لأحد أن يرد عليه ما ادخله على الإسلام من زيف واقتراء ، لأن هذا كله - كما يرى الكاتب - يجب أن يقتصر له ، فالكاتب من جهة صغير ، والشيخ - من جهة أخرى - إنما وقع في ذلك الخلط والتجديف ، في أثناء سعيه إلى غايته الكبرى ، وهي الحيلولة دون تنصيب الملك خليفة للمسلمين .. !

ولكن الكاتب الألعى - في ذروة دفاعه عن الشيخ - يقول داعماً دفاعه :  
والحيلولة دون تنصيب الملك خليفة "هدف عملي ومشروع ، غير أنه - كأي هدف عملي مقصود لذاته - عرضة لأن يميل بالباحث العالم إلى انتقاء الحجج التي تخدم غرضه. دون سواها ، وتدعم دعواه دون التي تضعف منها ، وقد كان هذا هو شأن على عبدالرازق في كتابه - على روعته وقوته وأهميته في تاريخ الفكر الإسلامي - فهو في رأينا تعامى عن أمور ، لا نشك لحظة في أنها كانت ماثلة أمام عينيه ، بيد أنه ارتأها موهنة لحجته فأسقطها ، ودار حولها ، دون أن يتعرض لها بالمناقشة ؟"

فيذكر أن الذي حفز الشيخ إلى تأليف ذلك الكتاب إنما هو حربه من يحاولون تنصيب الملك فؤاد خليفة للمسلمين ، وأن الكتاب كان وراء غرض عملي محدد ، هو الحيلولة دون تنصيب الملك خليفة للمسلمين على الرغم من أن الكتاب يبدو عليه أنه في صورة البحث العلمي الخالص .

فالكاتب - كما يرى الكاتب - ما كان يصح أن يعارض ماضئته من آراء ، لأنه ليس بحثاً علمياً خالصاً ، ولا يدفع إلى تأليفه فكر إسلامي محدد ، وإنما الدافع إليه غرض سياسي بحت !  
والكتاب - كما رأى الكاتب كذلك - كتاب صغير ... وكأن صغر الكتاب سبيل لاغتفار مايقدمه !

وهنا يرى الكاتب أنه قد اتم أسباب دفاعه عن الشيخ ، فما دام الكتاب صغيراً ، وما دام هدفه الحيلولة دون تنصيب الملك خليفة ... فليس لأحد أن يتجرا على نقد ماتضمنه الكتاب من آراء وأفكار ، ولا يحق لمسلم أن يعارضه فيما نسبه إلى الشريعة الإسلامية ، ولا يجوز

الله ﷺ ، وإن يضل المسلمين عن حقيقة إسلامية ثابتة ، لا جدال فيها ، قررها القرآن الكريم في مواطن كثيرة تفقا عين كل مجادل ... مما اضطر إزاءه الكاتب أن يدين بدين ( ميكافيللي ) ، ويعتذر للشيخ بأنه اقتصر في احتجاجه على بعض الآيات المكية التي نزلت قبل الهجرة إلى المدينة ، وقبل قيام دولة الإسلام ، وعانزل في أثناء ذلك من آيات كريمة توضح مكان الرسول ﷺ من دولة الإسلام ، وتفرض على المسلمين طاعته ، وتحكيمه ، والاستجابة الراضية لأحكامه ﷺ وقيلامه ﷺ بإقامة الحدود وتنظيم الجيوش ، وعقد المعاهدات ... إلى غير ذلك من شؤون الحكم ونظمه . . .

وكان خطاة الشيخ لا تعدوا أكله بيده بدلا من أن ياكل يالملعة والسكين ... أو العكس . !

أي اعتذار هذا لشيخ يعارض ما جاء به القرآن الكريم من أوامر وتوجيهات في ألفاظ ضريخ باخاسم ، وينفي واقعا مقروا معلوما لكل واحد .. من حياة الرسول ﷺ ؟

ثم ... من يستحق أن يوصف إزاء ذلك بالغباء ، والتخلف ، والجمود ، والرجعية ، والإرهابية ؟

أهم أولئك الذين وقفوا للشيخ معترضين آراءه وأفكاره ومنهجه في البحث ، أم هؤلاء الصامتين الخاضعين ، وهؤلاء الذين يحضون على الصمت ، ويرفضون ممن اعترض اعترضه ؟

ليس الأمر عجيبا .. ؟

هكذا ... قرر الكاتب في شأن الشيخ الباحث العالم ، وكتابه الصغير ، فكانت ثلاثة الأثافي - كما قال العربي القديم - أو كانت الحجر الذي أراد به الدب أن يدفع عن صاحبه الذباب فقتله . !

وأسائل الكاتب الألعى : أي باحث عالم هذا الذي يتعامى عن أمور عقيدية واضحة ماثلة أمام عينيه ... حتى لا يؤمن حجته ؟

إن هذا المنهج لوقبل من السياسيين ، فما أرى أحدا يوافقك على قبله من باحث عالم ، أيا كانت ثقافته ووجهته ... وإلا فأين يكون مثنوى الأمانة العلمية إذن في رأيك أيها الكاتب الألعى ؟

ثم إن الكتاب مهما صغر وضؤل حجمه يظل يحمل فكر صاحبه ، ويقدم رؤيته مهما تطاول به الزمان ... أما دوافع الكاتب الكامنة ، وأغراضه ومقاصده ، فإنها سره الذي قد يدفن معه حين يموت ... !

كما أسائل الكاتب الألعى : ما هذا الذي تعامى عنه الشيخ في كتابه لينتصر لمقاصده ؟

إنه - كما يقرر الكاتب نفسه - هو جمع النبي ﷺ بين الرسالة والملك .. وذلك قوله :

"لقد ظن المؤلف - من أجل إثبات براءة الإسلام من نظام الخلافة - أن أهم سبيل إلى تحقيق غرضه ، هو التدليل على أن النبي لم يجمع بين الرسالة والملك ، ولم يؤسس بالإسلام دولة سياسية مدنية كان هو سيدها ؟

أي أن الكاتب يرى أن الشيخ في بحثه اضطر إلى أن يكذب على رسول



ثم إن أعجب من هذا أن الكاتب الالمعى - بعد أن تناول نقادى الشيخ بما شاء من الفاظ الشتم والسب - عاد فوجه للشيخ ماوجه له الناقدون نفسه منذ قرابة سبعين سنة ، فحموا أبناء الأمة من هذا التجديف الضال .

### ● الشيخ يتبرا

وأعجب من هذا وذلك أن الشيخ نفسه قد تبرأ من هذه الآراء علانية وصراحة سنة ١٩٥١ أى بعد سنة وعشرين عاما - فى تعليقه على مقال نشره الدكتور أحمد أمين - والد الكاتب الالمعى - وقد نشر المقال والتعليق فى مجلة ( رسالة الإسلام ) وجاء فى تعليق الشيخ رحمه الله تعالى - بعد أن نفى عن نفسه أنه قال فى كتاب ( الإسلام وأصول الحكم ) بأن الإسلام شريعة روحية محضة - قوله :

"إننى لم أقل ذلك مطلقا ، لا فى هذا الكتاب ولا فى غيره . ولا قلت شيئا يشبه ذلك الراى أو بدائيته" . ثم قال : "أسوق هذا الحديث ليذكر الأستاذ الكاتب الكبير أن فكرة روحانية الإسلام لم تكن رايا لى يوم نشرت البحث المشار إليه . وإننى رفضت يومئذ رفضا باتا أن يكون ذلك رايا ، فما ينبغى - وذلك موقفى - أن اعود اليوم فأقول إننى ادعو إلى أن ترجع إلى ما نشرته قديما من أن ( رسالة الإسلام روحانية فقط ) ، لأن ذلك لم يكن رايا فى تلك الرسالة . ولا فى غيرها" . ثم يقول الشيخ عما دار فى المجلس من حوار .

"وما أرى فى الأمر إلا أن هناك خطأ فى التعبير جرى به لسانى فى المجلس

الذى كنا نتجادل فيه ، ونستعرض حال المسلمين . وما أدرى كيف تسربت كلمة ( روحانية الإسلام ) إلى لسانى يومئذ ، ولم أرد معناها ، ولم يكن يخطر ببالى ؟ بل لعله الشيطان القى فى حديثى بتلك الكلمة ليعيدها جذعة تلك الملحمة . التى كانت حول كتاب ( الإسلام وأصول الحكم ) والتى اشترت إليها أنفا ، وللشيطان أحيانا كلمات يلقيها على السنة بعض الناس" [ مجلة ( رسالة الإسلام ) الصادرة فى يوليو سنة ١٩٥١ ص ٢٤٦ ، ص ٢٤٧ ] وهكذا قطعت جبهة قول كل خطيب - كما يقرر المثل العربى - بعد أن أعلن الشيخ أنه لم يرد ذلك الذى نسب إليه ، وعاد فتبرا منه ثانية .. !

فماذا يقصد الكاتب الجرىء الالمعى من إثارة ذلك الآن - على الرغم من رفضه نفسه تلك الآراء - بعد نحو سبعين سنة من اشتجار تلك الملحمة ؟ أهو تحين الفرصة لتوجيه ماتفضل به الكاتب على معارضى الشيخ من تعوت وصفات ، أم هو ما أعلن به عن نفسه وصحبه من أنهم اليوم يجددون - فى جراحة - ثورية الشيخ وتعاميه عن الحقائق القرآنية بعد أن مضى عليها نحو سبعين عاما ، وبعد أن تبرأ هو منها ؟

إنى لا أستطيع إلا أن أذكر الكاتب ابن الشيخ الدكتور بنحو قوله جل شأنه :

"إن الذين يحبون أن تشيع الفاحشة فى الذين آمنوا لهم عذاب اليم فى الدنيا والآخرة" صدق الله العظيم



# طه حسين وأنور الجندى

## « وثيقة مجهولة »

بقلم : د. حسين علي محمد

فى عدد ابريل ١٩٩١ من مجلة "الهلال الزاهرة" ، كتب  
الاستاذ أنور الجندى مقالة بعنوان "طه حسين" والحركة  
الصهيونية ؛ فى ثلاث رسائل حول رسالة جامعية .. أما  
الوثائق الثلاث فهى :

- ١ - مقدمة طه حسين لكتاب "تاريخ اليهود فى بلاد العرب فى الجاهلية وصدر الاسلام" ، تأليف : اسراييل ولفنسون ، والكتاب فى الأصل رسالة دكتوراه قدمت الى جامعة القاهرة باشراف الدكتور طه حسين - ١٩٢٧ .
  - ٢ - كلمة لجريدة "الشمس" عدد ٤٧٢ فى ١٩٤٣/١٢/٣١ عن محاضرة القاها الدكتور طه حسين فى دار المدارس الاسرائيلية .
  - ٣ - كتاب " الصحافة الصهيونية فى مصر " ١٨٩٧ - ١٩٥٤ للدكتورة عواطف عبدالرحمن .
- وقد تفضل الاستاذ جلال السيد بالرد على الاستاذ أنور الجندى فى مقالة

بعنوان "طه حسين وهؤلاء" ، وبين أن هذه الأفكار ليست جديدة فقد قالها الجندى من قبل فى كتابيه : "طه حسين حياته وفكره فى ضوء الاسلام" - الطبعة الاولى - دار الاعتصام ١٩٧٦ ص ١٥١ - ص ١٥٨ ، و" محاكمة فكر طه حسين " ، الطبعة الاولى ، دار الاعتصام ١٩٨٤ ص ٢٦٨ - ص ٢٧٦ .

واشار الاستاذ جلال السيد لمقالة للاستاذ أنور الجندى نشرها فى مجلة "الهلال" - فبراير ١٩٦٦ ، عدد خاص عن طه حسين بعنوان : "صفحات مجهولة من حياة طه حسين ١٩٠٨ - ١٩١٦" .

وفى هذا المقال كن - كما يقول



د. طه حسين



جلال السيد

كثيرا لاتهاماته لطه حسين ، مما يتضائل جانبها ما كتبه في عدد ابريل ١٩٩١ من "الهلal" .

وكتابات الأستاذ أنور الجندي تتناقض مع مقالة "الهلal" فبراير ١٩٦٦ التي أشار إليها الأستاذ جلال السيد ، وتتناقض مع مقالته "أدباء معاصرون : طه حسين" التي كتبها قبل ذلك بثلاثة عشر عاما ، ونشرها في مجلة الأديب اللبنانية المحتجبة (١٩٤٢ - ١٩٨٣) في عدد يوليو ١٩٥٣ الجزء السابع ، السنة الثانية عشرة ص ٥١ - ص ٥٢ "يرى القارئ مع المقال صورة للمصفحة الأولى من المقالة" .

يقول في الفقرتين الأولى والثانية من هذه الوثيقة : "لا تستطيع أن تفهم طه حسين و تصل اليه بمؤلف واحد من مؤلفاته ، فهو رجل أحب الحرية وكلف بها منذ صباه ، وقد جر عليه حبه لها متاعب كثيرة ، كانت هذه المتاعب في حلقاتها المتصلة ، عاملا من العوامل التي دفعته الى ان ينشئ ألوانا

٩١

الأستاذ جلال السيد - "يبحث عن المجهول في حياة عميد الأدب ، يبحث عن أعظم حدث في حياته ، ويبحث عن أساتذته وعلاقته ، يومها حتى عام ١٩٦٦ لم يكن طه حسين على علاقة بالصهيونية ، ولكن ما ان رحل الكاتب والأديب والمفكر ورائد حركة التنوير في مصر في أكتوبر ١٩٧٣ حتى اكتشف الأستاذ الموثق علاقة طه حسين بالصهيونية ، ولم يقف عند العلاقة بالصهيونية ، بل أضاف اتهامات أخرى" .

تنظر جريدة "الجمهورية" عدد ١٩٩١/٤/١١ - مقالة جلال السيد "طه حسين وهؤلاء" .

وقد قرأت ما كتبه الأستاذ أنور الجندي في كتبه ومقالاته المختلفة في مجلة "منار الاسلام" اللبنانية وغيرها ، عن الفتنة الكبرى ، والشيخان ، وعلى وبنوه ، وعلى هامش السيرة .. فوجدت فيها تكرارا





الجندي - التي قلادته فيما بعد الى الموقف الضد - فلا نعرف كيف كان "يطلع القراء كل يوم على فن جديد" . ولكنه الحب ، الذي يجعله يستخدم التوكيد "يصرف يومه كله او ايامه كلها .. لا يلقى احدا" .

ويذكر بعد ذلك انه حاول ان يقلل طه حسين ذات يوم فقليل له انه لا يستطيع ان يلقاك طيلة اسبوع كامل لانه يعد محاضرة فلما حان موعد المحاضرة ، ذهب الأستاذ انور الجندي لمصاعها مشوقا ليفهم الى اى مدى كانت هذه المحاضرة مستحقة ان تأخذ منه كل هذا الوقت ، فوجده صادقا .

ثم يتحدث بعد ذلك عن طه حسين الثائر ، ويميزه عن غيره من الثوار "فقد جرت العادة ان يتغير الناس كلما ارتفعت بهم السن فينتقلون من الشمال الى اليمين ويتطورون من الثورة الى الاعتدال اما هو فكان على العكس من ذلك" ( اى انتقل من اليمين المحافظ الى اليسار الثائر ) .

ويتحدث بعد ذلك عن تجديده - الذى هاجمه فيما بعد بخراسة فى كتابيه "طه حسين حياته وفكره فى ضوء الاسلام" و"محكمة فكر طه حسين" وفى مقالاته فى "منار الاسلام" - فيقول فى مقالة الاديب - يوليو ١٩٥٣ : "وانشا طه حسين فنونا من الادب ، انشا الادب الاسلامي على صورة القصة الأوروبية "الميثولوجيا" فكان لونا جديدا غير مسبوق" .

مختلفة من الادب ، وفنونا من الحديث" ..

"فلقد اصطدم طه حسين بالناس ، واصطدم بالحكومات ، واصطدم بالملك المطرود ، واصطدم بالازهر والازهريين فى مطلع حياته ، وكان طوال هذه الاربعين عاما من عمر أدبه ، ينتقل من مرحلة الى مرحلة ، لا يتوقف ، ولا يجمد ، ولا يبهز المجد الادبي ، او تسلمه الشهرة الى النوم العميق" . ويتضح من هذا النص :

١ - إعجاب انور الجندي بطه حسين .

فلذا تسألنا عن سر هذا الإعجاب ، أرجعناه الى :

- كثرة مؤلفاته ، وعمقا .  
- إعجابه بالحرية ، والنضحيات التى لاقاها فى هذا السبيل .

- انه انشا ألوانا أدبية مختلفة .  
- شجاعته واصطدامه بالناس

والحكومات والملك بسبب ذلك .  
- التطور وعدم التوقف او الجمود .

وفى الفقرة التالية يتناول اخلاص طه حسين لأدبه ، فيقول :

"فهو دائب الانتاج والابداع والانشاء ، يظهر القراء من نفسه وأدبه كل يوم على فن جديد ، وهو الى ذلك

دائب القراءة والمطالعة والبحث . حتى ليكاد يصرف يومه كله او ايامه

كلها فى بعض الأحيان ، لا يلقى احدا" .

● موقف متناقض !

وفى هذه الفقرة تطالع مبالغات

يجمد ، ولا يبهره المجد الأدبي ، او تسلمه الشهرة الى النوم العميق . فهو دائب الانتاج والابدع والانشاء ، يظهر القراء من نفسه وادبه كل يوم ، على فن جديد ، وهو الى ذلك دائب القراءة والمطالعة والبحث .. حتى يكاد يصرف يومه كله او أيامه كلها في بعض الأحيان ، لا يلقي أحدا ، وقد أغلق بينه وبين مظاهر الحياة اليومية المتعددة بابا صفيقا ومضى يعيش حياته الأدبية الخالصة ، وبالرغم مما بلغ طه حسين من الشهرة المستطارة ، والجاه الأدبي الضخم ، فإنه مازال حريصا على ان يواجه القارئ او السامع بشيء ، يمكن ان تحس معه ، ان الكاتب قد استهوته الشهرة الضخمة ، فهو يحترم قارئه وسامعه ويحرص على ان يتزود لهما حين يكتب او يخطب ، وانى لاذكر كيف حاولت ان اتصل به ذات مرة ، فابلغت بلنه لا يستطيع ان يلقاني طوال اسبوع كامل ، فلما استفسرت عن ذلك قيل إنه يعد محاضرة ، وقد استهواني هذا الغموض والتشويق ان اذهب لاسمع ، حتى أفهم الى اى مدى كانت هذه المحاضرة من الأعمال التي اخذت منه هذا الوقت الضخم ، فالفيتة صادقا ، حين عرض في بعض جوانب الحديث لمراجعات ضخمة تناولت الادب منذ ثورة ١٩١٩ حتى هذه الأيام .

وحياة طه حسين ، كما قلت لك ، سلسلة من المتاعب والاضطهادات والعقد ، فهو رجل حر حريص على الحرية في حياته وفي حياة مصر وفي حياة الأدب العربى ، ولذلك فهو لا يلبث ان يصطدم بعامل من العوامل المعوقة

وفي نهاية المقال يصرح الأستاذ أنور الجندى بأن طه حسين هو الكاتب الأول في مصر "الذى يستطيع ان يكتب عن نفسه في صدق وشجاعة كما فعل في "الأيام واديب" .

فهذا "الكاتب الأول" صار عنده الرجيم الأول .. بعد رحيله !

ما الذى جعل الأستاذ أنور الجندى يتحول عن طه حسين - الذى جعله الحلقة الاولى فى سلسلة كان يرمع كتابتها تحت عنوان "ادباء معاصرون" .. اقول ما الذى جعله يتحول مائة وثمانين درجة كاملة عن موقفه ؟

هذا هو السؤال الجدير بالبحث عن اجابة !

#### ادباؤنا المعاصرون

طه حسين

بقلم : أنور الجندى

تستطيع ان تفهم طه حسين او تصل اليه بمؤلف واحد من مؤلفاته ، فهو رجل احب الحرية وكلف بها منذ صباه ، وقد جر عليه حبه لها متاعب كثيرة ، كانت هذه المتاعب فى حلقاتها المتصلة ، عاملا من العوامل التي دفعته الى ان ينشئ الوانا مختلفة من الادب ، وفنوننا من الحديث .

فلقد اصطدم طه حسين بالناس ، واصطدم بالحكومات واصطدم بالملك المطرود ، واصطدم بالازهر والازهريين فى مطلع حياته ، وكان طوال هذه الاربعين عاما من عمر ادبه ، ينتقل من مرحلة الى مرحلة ، لا يتوقف ولا

وهنا نفرض طه حسين يده من الكتابة السياسية واتجه الى الادب الخالص ، واخذ يضمن آثاره آيات من القرآن الكريم يقصد بها الى غاياته ، واخذ يلجأ أحيانا ، بل وكثيرا الى القصص التاريخية الاسلامي ليرسم منه صور الصراع بين الجماهير التي تطلب العدل والحكام الظلمة الذين يحاولون ان يقطعوا ما امر الله به ان يوصل . ويمثل انتقال طه حسين من صف الى صف ومن رأى الى رأى صورة واضحة للقلق النفسى الذى كلن يعيش فيه هذا المفكر الحر .

وهو يؤمن بأنه يختلف عن الناس ، فقد جرت العادة ان يتغير الناس كلما ارتفع بهم السن ، فينتقلون من الشمال الى اليمين ، ويتطورون من الثورة الى الاعتدال ، أما هو فكان على العكس من ذلك ، بدأ يكتب فى السياسة ، مع المحافظين ، ومن قبل مع حزب الأمة ولطفى السيد ، ثم مع عدلى وثروت ، وضد سعد زغلول ثم تطور الى الشمال ، وفى سنة ١٩٣٢ وجد الأحرار والسعديين قد ائتملها ، وكان يفهم انه يكتب معهما ، ثم بقى الأحرار على السعديين مع الوفديين . وهنا تحول الى الوفد ثم ما لبث ان وجد الوفد محافظا أكثر مما ينبغي ورأى نفسه اشد تطرفا من الوفد .

وتغير فيه شيء آخر ، تغير تصوره للنقد ، وانتقل من نقد الالفاظ الى النقد العام وأية ذلك نقده للمنفلوطى فى أول

حتى يثور ، فهو ناثر ابدًا ، ناثر لا يهدأ ولا يستقر .

ثار فى أول أمره على برامج الأزهر ، ونظمه فى التعليم ودراساته ، وظلت ثورته على الأزهر ممتدة متصلة بعد ان خلف الأزهر ، وبعد ان سافر الى أوروبا ، وبعد ان خلع عمامته فى البحر وهو فى مركبه الأول الى الغرب ، وبعد ان عاد فوضع كتابه الشعر الجاهلى ، وهنا ثارت عليه ناثرة العلماء واهتزت الحكومة وهدد رئيسها بالاستقالة واضطرب ائتلاف الأحزاب .

ثم ثار على الأدب القديم وحميت المعركة التي كان هو قطبها ، بينه وبين أناس فى الأدب كمصطفى صادق الرافعى وغيره من دعاة المذهب القديم وهاجم شوقى وحافظ . ثم اصطدم بالأحزاب الحاكمة التي كانت تحول بينه وبين حرية الرأى وتنزعه انتزاعا من الجامعة ، وثار طه عندما اعتدى على استقلال الجامعة ، وأعلن الحرب على عهد الديكتاتورية البغيض الذى حمل لواءه اسماعيل صدقى ١٩٣٠ .

غير أن هذه المرحلة الطويلة من الصراع ، كانت قد علمت طه حسين شيئا جديدا ، كانت علمته كيف يلجأ الى الرمز والإيماء ، وصنعت منه الكاتب الذى يستطيع أن يحتال ليقول ما يريد دون أن يقع فى قبضة الحاكم الظالم أو تحت سلطان القانون .



الدكتوراه قبل ان يسافر الى أوروبا ،  
ومن مطالعته المفضلة كتب القرنين ،  
الأول والثاني للهجرة وأحبها اليه  
طبقات ابن سعد ، وهو يؤثر ان يقضى  
فترة الغداء مع الكتب الفرنسية  
الحديثة ليكون على اتصال دائم  
بالحركة الفكرية فى أوروبا .

وطه حسين هو الكاتب الأول فى  
مصر الذى استطاع ان يكشف عن  
حياته ويصورها فى شجاعة فى أكثر من  
لوحة : الأيام واديب .

لقد صورها على وجهها ، وفصل  
ماضيه وحاضره ، ورسم ذلك على  
نطلق ، واسع ، وكان صريحا واضحا ،  
لم يتحرج من ان يقول انه كان فقيرا ،  
وكان موضع الزاوية ، وانه كان ينفق  
الجود والأسبوع والشهر والسته ، لا  
ياكل الا لونا واحدا ، يأخذ منه حظه فى  
الصباح ، ويأخذ منه حظه فى المساء ،  
لا شاكيا ولا متبرما ولا متجلدا .

"لقد كان أبوك ينفق الأسبوع  
والشهر يعيش فى خبز الأزهر ، وويل  
للأزهريين من أخبز الأزهر ، وكان ينفق  
الأسبوع والشهر لا يغمس هذا الخبز  
الا فى العسل الأسود ، كذلك كان يعيش  
أبوك مبتسما للحياة والدرس ، محروما  
لا يكاد يشعر بالحرمان" .

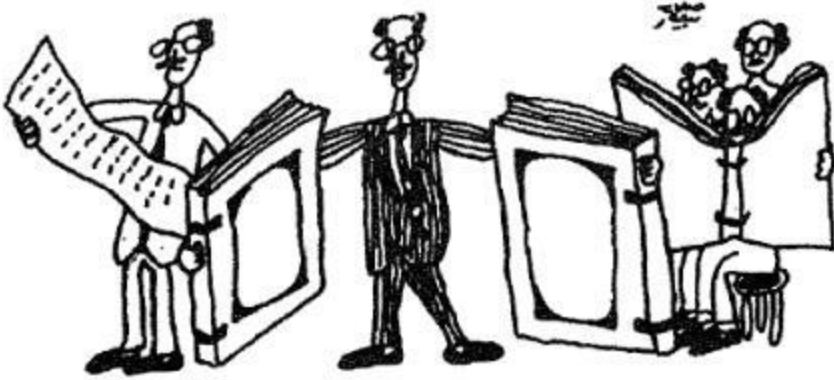
وكان طه فى خلال حياته الأدبية  
والعلمية مصارعا يقذف بالرأى الجديد  
والفكرة التى تثير وتدوى وكان  
مجدا ، لا يلبث ان يطلع بلون من  
الأدب ، او مذهب من الفكر . وقد  
أخصب الأدب العربى المعاصر وأمد  
بعدد ضخم من المؤلفات والكتب  
والأبحاث .

الشباب ، ورأيه فيه بعد ذلك حين اعتذر  
له عن حملته الأولى .

وانشأ طه حسين فنونا من الأدب ،  
انشأ الأدب الإسلامى على صورة  
القصة الأوربية "الميثولوجيا" فكان  
لونا جديدا غير مسبوق ، ثم اضطرت  
الاحكام العرفية ، وضغط الحكومات  
الحزبية الى انشاء لونين آخرين ظهر  
احدهما فى كتابيه جنة الحيوان ومراة  
الضمير الحديث . وظهر الثانى فى جنة  
الشوك ، وهو نقد للحياة الأدبية على  
هيئة الحوار .

وطه يكتب فى كل وقت ، ليس من  
الكتاب الذين لهم وقت معين ، او مزاج  
خاص وقد يفرض عليه احد كتبه ، نفسه  
فرضا ، فيصبح ملزما به . يختلس  
أوقات الطعام اختلاسا ، ويقطع الصلة  
بينه وبين من حوله ، وأحيانا يكون  
غاية فى الألم ولكن الأفكار ما تلبث ان  
تلج عليه فلا يستطيع ان يملئها وقد  
وقع له ان خلع ضرسا فى الساعة  
الحادية عشرة ومضى فى الأملاء بعد  
ساعتين وقد ينتهى من كتاب من كتبه  
فى أيام كما فعل فى كتاب الأيام ان  
انتهى منه فى اسبوع ويومين .

واعظم مؤلفاته ما كتبه فى أوروبا ،  
فى الجبل ، تلك الخلوة التى يحلو له  
ان يعكف فيها على قراءته وكتاباته .  
ويقول الدكتور طه حسين إن أول  
كتاب قرأه واثرق فى حياته هو القرآن ،  
ولم يزل يؤثر فى حياته حتى الان ،  
وثانى كتاب هو لزوميات أبى العلاء  
المعرى الذى اتخذ موضوعا لرسالة



## مستقبل الكلمة الفنية

بقلم : د. سهيل المتولي

تختلف ادوات التعبير بين الرسم والنغم والكلمة وما يدخل عليها جميعا من تفرعات وتغيرات ولكنها جميعا أمام المبدع لها طاقات معينة لا بد له من ان يتعامل معها بقاية الحذر والفنية . ولكن الكلمة تلقف من بين ادوات التعبير الفني ولها وضع خاص شديد التركيب كثير التعقيد .. ولذلك افرزت الكثير الدراسات النقدية للفن وصعبت في العقدين الاخيرين من هذا القرن الى آفاق واسعة واهتمت بها جماعات لا افراد وعقدت لها دورات وحلقات دراسية ..

واملى ان نلحق بهذا الركب وان نساهم فيه لان الكلمة او اللغة العربية لها وضع فريد بين اللغات ، فهي الوحيدة التي يتحفظ ويكتب بها كما هي منذ ستة عشر قرنا او يزيد ، بدأت في شكل فني ممتاز بالمعلقات التي كانت ذروة في البلاغة او الانتقال الفني ثم ما لبث ان نزل بها الوحي القرآني فحفظها الله وحرص عليها المسلمون وردوها في الفصح صورها يوميا في صلواتهم ..

## ● تطور أدوات الاتصال

فالمطبوعة هي التي أوجدت شكل الرواية المطبوعة وكان القصص قبل المطبوعة يلقى شفاهاً أو بمصاحبة آلة بسيطة ولكن التسميع هو أساساً طريق الاتصال .. فلما دخلت المطبوعة عن طريق الصحافة أو الإخبار ( المنشورات ) أولا بدأت القصة المسعفة تتغير .. لم تعد تعتمد في وحدتها على وحدة البطل الذي يربط أحداثها جميعاً وإنما أصبحت وحدتها الموضوع ككل أو القصة كاملة ..

ولما جاءت الإذاعة قللوا وداعاً بالصحافة فقللت الصحافة لا الإذاعة تنبع الخبر ولكنها لا تطلع في إذاعة كل ما حول الخبر حتى لو أتت بأقوال هذا وذاك أو للكشف عن بعض جنور الخبر أن الصحافة تعطي كل لمحول الخبر وما فيه من جنور وأصول تاريخية وعلمية باستفاضة أكثر وأوسع .. ولما جاء التلفزيون بامكانياته الإلكترونية ووجد في كل بيت أو مكان تجمع بدأت الصحافة تتطور نحو امكانياتها هي : من وقفة وراء الظاهر وتفسير ظواهر الحدث الذي يلتقطه التلفزيون بالصورة المؤثرة والسرعة التي وصلت بالمشاهد إلى أن يعيش الحدث أثناء وقوعه لا بعد أن يقع ..

وفي هذا المجال نقرأ عن استعمار الاختراع والبحث العلمي الرفيع المستوى الذي يجرب مساعدة الإنسان الآلي ( الروبوت ) للصحفي بأن يوجنوا أنسناً أو جملة منهم « كيون » في سلحة الحدث مزودون بالآلات رصد الصوت والصورة بغاية الدقة .. وبوسائل التحكم الآلي عن بعد يلتقطون هذا الذي يجعل تجربة ..

هذه اللغة من حيث استعمالها في الإبداع الأدبي الفني تحتاج أن نتأمل أوضاعها وأن ندرس احتمالات مستقبلها . لا يكفي أن نرصد دون درس أو فحص أن التلفزيون ورث الكتاب والواقع أن هذا لم يحدث . وإنما التلفزيون كغيره من المخترعات - كالسينما والراديو وقبلهما المطبوعة - قد ترك بصمات معينة لأبد من الوقوف بها لنستشرف من دراساتها أفق المستقبل ..

والأداة الفنية كما نعرف تفرض طاقاتها على موضوع المبدع وقد تغير فيه جذرياً .. والمثل الذي نراه في كتب النقد الأدبي هو قصة الراهب « لاوكون »

فلقد كان هذا الراهب يعبد إله البحر ثم كثر به فسلط عليه إله البحر الفعيعين لتقتلاه : أما الشاعر « فرجيل الإيطالي » فقد وصف بالشاعر فرار هذا الراهب من الإفعيين بأنه انطلق بأقصى سرعة في الفخايات يصيح ويصرخ : أما النحات فإنه لم يستطع أن يخرج هذه الصورة حجراً لأنها تستدعي أن يفتح الراهب الصارخ فيه ، ومعنى هذا في التمثال ، فجوة سوداء تشبه جمال التمثال .. لذلك جعل الراهب يصمد ، وقد التف الأفعيان عن يمين وشمال بجسده وهو يقوم فتميز عضلاته المشدودة في المقاومة الباسلة الصاعدة .. وأصبح الراهب مثلاً للصمود والتحدى لا مثلاً للاستنجد والفرار .. والحجر هو الذي يخلد ويبرز التصميم والصلابة ولذلك هو وسيلة تخليد العظام ، وإن دخل الشعراء ميدان التخليد فإن القصائد تلقى في المرتبة الثانية بعد التمثال ..

وكل مخترع حديث في ميدان الاتصال بين المبدع والمتلقي لابد أن يترك أثراً واضحة في الإبداع تعكس هذا المتغير الواحد ..





## مستقبل الكلمة السينمائية

وكلمات الله لو اتخذت من البحار مداا  
ينفذ ماء البحار ولا تنفذ كلمات ربك ..  
ولقد كلم الله موسى تكليما وهكذا مما  
يحتاج الى دراسة خاصة تثرى نقدنا  
الحديث في هذا الاتجاه .

ونعود لنسأل انفسنا هل حقا ان  
التليفزيون قضى او سيقضى على الكتاب ..  
ان كل شكل ادبي اذا هدده اختراع ما ارتد  
الى نفسه ليحدد مميزاته الاساسية التي  
لا يمكن لاي اختراع ان يهدمها .. وعندما  
ناظرت السينما مثلا الرواية ارتدت الرواية  
الى المونولوج الداخلي وفاضت فيه ولما  
هددت السينما المسرح ارتد المسرح الى  
نفسه وعرف انه يمتاز بالوجود البشري  
فضغط على هذا المعلم من صفاته وبدأ  
يتعامل مع المشاهدين وجرب تغيير المنظر  
سريعا بالمسرح الدائري حتى لا يأخذ وقتا  
طويلا في تغيير المنظر ثم عدل عن ذلك  
وتجاوز مع المشاهدين ثم عدل عن ذلك  
وارتد الى المونولوج الداخلي المتطور  
والملائم للوجود البشري وبدلنا ما يسمى  
« بالمونودراما » الى المسرحية التي  
تختص الشخصيات الى البطل وحده .

### ● ميزة الكتاب

وفي الكتاب المقروء ميزة هي ان القارئ  
يستمتع به في شبه خلوة او خلوة ولكنه  
يتعامل مع النص المكتوب متفاعلا معه  
تفاعلا جدليا .

كما نقول : واذا اردنا ان نعود الى  
الوراء لو تسرع الى امل النص فإن هذا  
لا يعطى النص المكتوب ميزة ينفرد بها عن  
التليفزيون ففي تعاملنا مع « الفيديو »  
نستطيع ذلك ولكن النص يمتاز دائما بأنه  
يترك لنا فراغا واسعا نملؤه نحن كيفما  
شئنا فلذا صور التليفزيون مكان الحدث  
بأنه شارع قصر النيل مثلا فهو يختار الجزء

محذر الخبر اعمق وادق واشمل .. ولا  
ندري الى ماذا سيصلون في هذا المضمار  
وهل سيغنيينا الروبوت عن المحرر اصلا ..  
اما التحليل وراى المختصين فإن  
التليفزيون لا يستطيع امل الكلمة المكتوبة  
الا ان يكون مختصرا وسريعا .. حتى  
التفاضل بين المختصين يعانى في  
التليفزيون الرغبة في تحريك الصورة ..  
فليس اقل لآثر التليفزيون من ثبات  
الصورة . والتحليل الدقيق الشامل يحتاج  
الى التركيز على صورة ثابتة ..

اما في التعبير الادبي بالكلمة فإن ذلك  
يحتاج الى وقفة لتأمل هذا الكم الهائل من  
الدراسات التي ينشرها نقد الأدب  
« الشكليون » كما يسمون منذ ان سماهم  
هكذا الناقد « شومسكي » الروسي في  
مؤتمر سنة ١٩٥٦ في براج ..

ان النظر الى النص الأدبي على انه  
تركيبية هندسية ( العبرية في تركيبها ) ولا  
شيء غير هذا ومع ان هذا الاتجاه أخذ  
يضعف في السنوات الأخيرة لكنه لا شك  
الرى النقد الأدبي ثراء ممتازا قد لا نستطيع  
ان نوافق بعضهم عندما يزعم ان الرواية  
هي مجموعة جمل هندست هندسة معينة  
والعبرية هي في كيفية هذه الهندسة ولكننا  
مضطرون ان ننامل قولهم بدقة ..

ونحن لم ندخل هذا المضمار مشاككين  
الا بالمنافسة ، ولكننا لم نصف فيه شيئا من  
وجهة نظرنا نحن اصحاب لغة عمرها ستة  
عشر قرنا .. ان دراسة كلمة « كلمة » في  
القران الكريم وحده تعطينا كثيرا من  
المؤشرات فالسيد المسيح « كلمة » من ربه



الذي يريد ولا يستطيع ان يقف طويلا  
ليجعلني انامل جزئياته وخاصة التي ليس  
لها علاقة مباشرة بالحدث الذي وقع ..  
ولكنه في الكتاب اذا ذكر اسم الشارع يترك  
لي حرية تصور الجزء الذي اريد ، حسب  
تعاملاتي مع الشارع او معلوماتي الخاصة  
او ذكرياتي او غير ذلك مما يصعب  
تحديده ..

وهنا احس انني اشارك المؤلف في  
التأليف وهذا مما لايتاح لي في الصورة  
المرئية المسبوبة ..

وقد احس الكتاب خطر التليفزيون فبدأ  
يركز على امرين اولا الخيال العلمي الذي  
يقل عنه هذا خيال اليوم وحقيقة الغد ، ثم  
اللعب على وتر حب الاستطلاع فكثر  
الكتب ، كما تلاحظ ، تأليف رؤساء أجهزة  
المخابرات ، او كتب عن اسرار شخصية لا  
نعرف عنها ، الا صورتها الرسمية .. لقد قرر  
« شوارتسكوف » ، قائد قوات التحالف في  
معركة تحرير الكويت ان يستقبل ويكتب  
مذكراته عن هذه الحرب التي لا نعرف الا  
صورها الرسمية التي ما زالت تثير  
التساؤلات وهرع اليه النافسون يعرضون  
مليون بل ومليونين من الدولارات ليفوزوا  
بحق نشر هذه المذكرات ..

ان الانسان يمتاز بغيرية حب الاستطلاع  
التي اكتشفها شهرزاد وشغلت بها الملك  
شهریار الف ليلة وليلة .. انها لم تلعب على  
وتر الجنس كما جعلها « جالان » الباريسي  
في ترجمته لمائتي ليلة منها فكانت سببا في  
الذبوع والانتشار وترجمت الى اربع عشرة  
ترجمة من ليلي « جالان » المائتين فحسب  
في ثلاث سنوات ولكن شهر زاد العربية  
التي نعرفها من نسختنا التي هي خلاصة ما  
جمع من حكاياتها حتى وصلت الى طبعة  
« كلكتا » اخر القرن الثامن عشر والتي هي  
عماد ما بايدينا من نسخ وشهر زاد العربية  
كانت ابنة وزير شهریار ، وتصفها المقدمة  
انها كانت جميلة في جملتين وتستمر اكثر

من عشرة اسطر تصف معارفها وعلومها  
التي مكتبتها فعلا من اثارة حب الاستطلاع  
لدى شهریار .. صحيح ان الكتاب حفل  
بمنقولات من كتب علمية معروفة .. للتدليل  
على علم شهرزاد ولكن العمود الفقري هو و  
« ماذا بعد » يريد شهریار ان يعرف اي حب  
استطلاع ..

لذلك لا بد لنا من ان نضرب على وتر حب  
الاستطلاع الذي هو الغريزة الاساسية  
الاولى للانسان فهي التي اخرجت ادم من  
الجنة عندما اراد ان يعرف لماذا هي هذه  
الشجرة التي نهاه الله سبحانه وتعالى عن  
ان يقربها .. وحب استطلاعنا الحديث  
يشبعه خيال علمي يرسم لنا رؤية خيالية  
للمستقبل كما يشبعه ما هو مجهول لنا عن  
حياة الشخصيات العالمة التي تلعب الدور  
المحرك للأحداث العالمية والمحلية دون ان  
نعرف الا وجهها الرسمي .

وهذا النوع من الروايات او المؤلفات  
يحتاج الى وقفة خاصة نعودها بانن  
الله ..

# مشكلات مجلات الأطفال

## في العالم العربي

بقلم: د. ليلى عبدالمجيد

●● برزت في الفترة الأخيرة قضية ثقافة الطفل واهتم بها العديد من الباحثين في كل أرجاء الوطن العربي على أساس أنها المنطلق الذي يمكن أن نبني به جيل المستقبل . واهتم وزراء الثقافة العرب في اجتماعهم الأول في القاهرة بهذه القضية الحيوية التي تعالجها في هذا المقال الدكتورة ليلى عبدالمجيد الأستاذة في كلية الإعلام ●●

الهلال

ARCHIVE

هناك مجموعة من الملاحظات العامة على الواقع الراهن لمجلات الأطفال في مصر والعالم العربي .

فأغلب تلك المجلات يطغى عليها طابع مجلات القصص المسلسلة المصورة ( comic strips ) ويرجع ذلك إلى سهولة قراءة هذا النوع من السلاسل وسهولة فهم الطفل للقصص من الصور والرسومات ، إضافة إلى أنها تلبي رغبة الأطفال في الحركة والمغامرة

وهي في الوقت نفسه تركز على أبطال المغامرات الخارقين للعادة الذين قد يعرضون الأطفال لتأثيرات سلبية غير مرغوب فيها ! .

ويرتبط بالملاحظة السابقة أن المجلات العربية التي تحاول أن تتسم بالطابع

إن مثل تلك القصص المصورة التي تنتشر اليوم في أمريكا وأوروبا وغيرها تلقى العديد من الانتقادات الحادة ، فهي تقسد عادة الطفل في القراءة ، وتجعله يعتاد على القراءة السريعة ويهمل نوعيات القراءة الجادة ،





## ● كيف تطور مجلات

الأطفال في ظل

الظروف

الراهنة ؟

بدائل اجنبية لا تناسب قيمنا وعاداتنا وتقاليدينا ، بل وفي أغلب الأحوال تؤدي إلى مزيد من الارتباك في سلوك شخصية الناشئ الصغير !

ثم تأتي مسألة سيطرة وظيفة الترفيه أو التسلية على ما تقدمه هذه المجلات ، وطفانها على غيرها من الوظائف التربوية والتثقيفية سعياً وراء الارضاء السهل للأطفال ورفية في زيادة التوزيع ، وهذا بدوره يؤدي إلى عدم الاهتمام بإعلام الطفل بما يجري حوله من أحداث ، بعد أن طغت وظيفة الترفيه على غيرها من الوظائف الإعلامية والتربوية !

### ● خريطة مجلات الأطفال

وقبل أن نصل إلى صلب الموضوع وهو المشكلات التي تواجه مجلات الأطفال في العالم العربي ، فإننا نحب أن نلقي أولاً الضوء على إصدارات الأطفال وواقعها الراهن .

فالعالم العربي من محيطه إلى خليجه يصدر منه العديد من مجلات الأطفال . ففي مصر مثلاً تصدر مجلة « سفير »

العربي من حيث القصص والرسوم كثيراً ما تتعثر ، إما بسبب ارتفاع التكلفة أو ندرة المتخصصين ، في الكتابة والرسم عن دراسة ووعي وفهم للطفل ، الأمر الذي يؤدي إلى صعوبة تحقيق الاستمرارية لاية مسلسلات ترتبط بواقعنا العربي ، واللجوء بالتالي إلى ترجمة المسلسلات الأجنبية التي يمكن شراء موادها بأسعار رخيصة مع تميزها بالجمال والانتقاء والتشويق !

### ● الأغصان المتشعبة

وإذا كانت مجلات الأطفال العربية في معظمها تركز على مخاطبة مرحلة عمرية معينة عند الأطفال ، وهي في الغالب المرحلة من ٦ إلى ١٢ سنة أو ١٥ سنة على الأكثر ، فإن هذا يعني أن هناك نقصاً في مجلات الأطفال لمرحلة رياض الأطفال ( ٣ إلى ٦ سنوات ) وكذلك في مرحلة الانتقال من الطفولة الى الشباب ( مرحلة المراهقة ) ، رغم احتياج النشء في هذه السن الحرجة إلى مجلة تخاطبهم بأسلوب علمي تربوي حتى لا يلجأ أكثرهم الى

## مشكلات مجلات الاطفال

انه لم يصدر منها إلا عدد تجريبي واحد ١  
وفي السودان تصدر منذ سنة ١٩٤٦  
مجلة « الصبيان » عن وزارة التربية  
والتعليم وهي مجلة نصف شهرية ، وقد  
كانت هناك محاولة أخرى لإصدار مجلة  
للأطفال في المرحلة العمرية من ( ٦ - ٩  
سنوات ) باسم مجلة « هدهد » الشهرية  
صدر عددها الأول في مايو ١٩٧٥ ، ولكنها  
توقفت بعد ثلاثة أعداد .

كما كانت هناك محاولة لإصدار مجلة  
علمية متخصصة للأطفال باسم « الباحث  
الصغير » عن دار النشر التربوي بالتعاون  
مع المجلس القومي للبحوث ، وخطط لها  
أن تكون شهرية وتخاطب الأطفال من  
الصف الخامس الابتدائي حتى نهاية  
الثانوي العام ، وصدر عددها الأول في  
أكتوبر سنة ١٩٧٤ وصدر عددها الثاني  
في أبريل سنة ١٩٧٥ ثم توقفت نهائيا عن  
الصدور .

أما في تونس فتصدر مجلة « عرفان »  
التي بدأت في الصدور سنة ١٩٦٦ عن  
الحزب الاشتراكي الدستوري التونسي ،  
إلى جانب مجلة أخرى شهرية صدرت  
سنة ١٩٨٤ باسم « شهلول » وفي العام  
نفسه صدرت مجلة أخرى شهرية أيضا  
باسم « قوس قزح » .

وفي الجزائر تصدر صحيفة شهرية  
للأطفال ، بين العاشرة والرابعة عشرة :  
باسم « أمقيدش » (\*) بدأت في الصدور  
منذ سنة ١٩٦٩ ، وتعتمد على القصص  
المستوحاة من التاريخ الجزائري القديم  
والحديث ومن التراث الشعبي ، وذات  
صبغة عربية وقصصها جزائرية ورسوماتها  
أيضا جزائرية ، غير أنها تعاني عدم  
الانتظام في الصدور .

الاسبوعية التي بدأت في الصدور منذ  
سنة ١٩٥٦ ، وتعتمد فيما تقدمه من مواد  
على مواد مصرية مؤلفة وليست مترجمة ،  
ومجلة « ميكي » الاسبوعية التي بدأت  
الصدور سنة ١٩٥٩ شهرية ثم أصبحت  
اسبوعية منذ سنة ١٩٦٢ وتعتمد على  
المواد المترجمة المأخوذة من سلسلة  
مجلات ميكي الأمريكية ، بتصريح خاص  
من مؤسسة والت ديزني ، والمجلتان  
تصدران عن دار الهلال للطبع والنشر .  
وهناك مجلة « صندوق الدنيا »  
الشهرية وتصدر عن الجمعية المصرية  
لنشر المعرفة والثقافة العالمية .

ومجلة « المسلم الصغير » وتصدر  
شهرية أيضا عن جمعية الأسرة المسلمة  
ونادى المسلم الصغير وبدأت في الصدور  
منذ يناير سنة ١٩٨٢ .  
فضلا عن بعض المجلات التي توقفت  
مثل مجلة « كروان » التي صدرت عن دار  
التحرير للطبع والنشر في الستينات  
وتوقفت ، ومجلة « بلبل » وهي مجلة نصف  
شهرية كانت تصدر عن جمعية الأمل  
لرعاية الطفولة والأمومة وحصلت على  
ترخيص بالصدور منذ مارس سنة ١٩٨٥  
وصدر منها عدد واحد فقط ولم تنتظم في  
الصدور بعد ذلك .

وكانت هناك محاولة أخرى لإصدار  
مجلة للطفل من قبل المركز القومي لثقافة  
الطفل تحت اسم « ياسين وياسمين » غير

من سن السادسة حتى الخامسة عشرة ، وتهتم بنشر القصص المصورة الكاملة للمسلسلة وبعضها من قصص القرآن الكريم وكل شخصياتها ترتدى الزي العربى المعروف ، وفى العام نفسه صدرت مجلة « أطفال اليمامة » كملحق لمجلة اليمامة الاسبوعية العامة .

كما تصدر مجلة « باسم » ، اسبوعية عن الشركة السعودية للبحوث والتسويق المحدودة منذ سنة ١٩٨٧ .

وفى قطر تصدر مجلة « حمد وسحر » شهرية منذ سنة ١٩٨٧ عن وزارة التربية والتعليم ، ومجلة « مشاعل » شهرية منذ العام نفسه وتصدر مجلة « الجوهرة » - وهى مجلة تعنى أساسا بشئون المرأة - منذ سنة ١٩٧٨ ملحقا للأطفال بعنوان « زهرات وزهور » .

أما مجلات الأطفال التى تصدر فى الكويت فهى « افتح يا سمسم » شهرية عن المجموعة المتحدة للانتاج بالاشتراك مع مؤسسة الانتاج البرامجى المشترك فى الخليج العربى وتصدر منذ سنة ١٩٨٠ ، و« العربى الصغير » مجلة شهرية ملحق للمجلة « العربى » .

كما كانت دار « الراى العام » الكويتية تصدر مجلة للأطفال اسبوعية منذ سنة ١٩٦٩ باسم « سعد » ولكنها توقفت عن الصدور .

وفى سلطنة عمان تصدر مجلة الأسرة ملحقا للأطفال نصف شهرى منذ سنة ١٩٧٤ باسم « البراعم » .

أما فى سوريا فتصدر مجلة « أسامة » نصف شهرية .

وفى الأردن جريدة « فارس » وهى

ومجلات الأطفال التى تصدر فى المغرب أيضا غير منتظمة الصدور وهى « أزهار » وتصدر منذ سنة ١٩٧٦ و« مناهل الأطفال » فى العام نفسه و« براعم » منذ سنة ١٩٨٢ . وفى ليبيا هناك مجلة نصف شهرية للأطفال باسم « الأمل » ..

## ● مجلات المشرق

أما فى المشرق العربى فتصدر عدة مجلات للأطفال ، وفى العراق هناك مجلة « مجلتى » وتصدر منذ سنة ١٩٦٩ ، عن وزارة الثقافة والإعلام وتوجه للأطفال فى المرحلة العمرية من ٩ - ١٢ سنة .

وهناك مجلة « المزمار » وهى تخاطب المرحلة العمرية من ١٢ - ١٧ سنة وتصدر عن وزارة الثقافة والإعلام أيضا .

وهناك مجلة أخرى باسم « تموز » ولكنها ليست مستقلة بل انها ملحق لجريدة « الجمهورية » العراقية وتصدر اسبوعية وتوزع مجانا مع العدد اليومى المعتاد للجريدة ، وهى تنشر تقارير خبرية متنوعة تثير اهتمام الأطفال وتربطهم بالعالم المحيط بهم ، كما تتميز بالتحقيقات المصورة .

أما فى دولة الامارات العربية المتحدة فتصدر مجلة « ماجد » الاسبوعية عن مؤسسة الاتحاد منذ فبراير سنة ١٩٧٩ وتتسم بالطابع العربى فى المواد التى تتضمنها .

وفى السعودية تصدر عدة مجلات للأطفال منها مجلة « حسن » التى تصدر اسبوعية عن مؤسسة عكاظ للصحافة والنشر منذ سنة ١٩٧٤ وتخاطب الأطفال



## مشكلات مجلات الأطفال

أجريت على جمهور الأطفال في الريف المصري أن معظمهم لا يقرأون أية مجلة للأطفال لأنها لاتصل إليهم أصلا !

والواضح أيضا أن شراء مجلات الأطفال يتطلب قدرة شرائية لاتتوافر إلا لنوعية من الأطفال ينتمون لطبقات اجتماعية معينة ، ويعيشون في مناخ ثقافي معين يشجع على القراءة .

● ارتفاع أسعار مجلات الأطفال بالقياس إلى مستوى الأسرة خاصة في السودان ومصر والجزائر وصعوبة تخفيض هذا السعر لارتفاع تكلفة المجلة في التحرير والطباعة .

● والملاحظ أيضا أن عملية إصدار مجلات للأطفال مازالت ينتظر إليها كمشروع تجارى للربح كما هو الحال في لبنان مثلا .

● عدم الانتظام في الصدور وذلك يؤدي إلى فقد المجلة جزءا كبيرا من فاعليتها نظرا لاعتقادها للعلاقة المستمرة مع الطفل .

● معظم المجلات العربية تتعرض إلى منافسة قاسية من المجلات الأجنبية ، خاصة من المجلات الفرنسية التي توزع في دول المغرب العربي .

● بعض المجلات العربية مازالت تستخدم اللهجات المحلية مما يقلل من فرصة انتشارها بين أرجاء الوطن العربي ويبدو هذا واضحا في مجلة « سمر المصرية » أو مجلة « مجلتى » العراقية خاصة في أعدادها الأولى .

### تحقيق الأهداف

ومن خلال تحليلنا السابق ومتابعة سياسات التحرير المعلنة لبعض مجلات الأطفال في العالم العربي يمكن تحديد

جريدة يومية تصدر منذ سنة ١٩٧٥ ومجلة « سامر » أسبوعية تصدر منذ سنة ١٩٧٧ .

كما تصدر عن منظمة التحرير الفلسطينية مجلة « الأشبال الجديدة » شهرية منذ سنة ١٩٨٥ وتصدر في تونس .

وفي لبنان يصدر العديد من مجلات الأطفال تعتمد على المغامرات المصورة وتصدر عن شركة المطبوعات المصورة التي تأسست سنة ١٩٦٤ وهي « سويرهان » تصدر أسبوعية و« طرزان » و« لولو » الصغيرة ، وتعتمد على القصص المصورة المستوردة والمترجمة إلى العربية .

### ● ملاحظات هامة

وهناك مجموعة من الملاحظات العامة خاصة بالواقع الراهن لمجلات الأطفال في مصر والعالم العربي وهي :  
● ضعف الامكانيات المادية والمالية لهذه المجلات .

● نقص الامكانيات الطباعية في بعض الدول العربية مثل السودان ، ومجلات الأطفال تتطلب طباعة جيدة وصورا ملونة وغلافا جذابا .

● ندرة الرسامين والمصممين المؤهلين تربويا وفنسيا .

● صعوبة التوزيع ، فمازالت هناك مناطق عربية محرومة كلية من مجلات الأطفال ، خاصة في الريف والمناطق النائية ، وعلى سبيل المثال كشفت دراسة

أهم أهدافها فيما يلي :

- تنمية عادة القراءة عند الأطفال .
- زيادة معلوماتهم وتذوقهم للفن والأدب .
- ملء أوقات فراغ الطفل .
- التربية الوطنية وبعث الروح القومية .
- اكتشاف مواهب الأطفال .
- تنمية لغة الطفل .

● تخصيص مساحة كافية لرسائل الأطفال وأفكارهم ومقترحاتهم والجيد من انتاجهم وابداعاتهم الأدبية والفنية ، والاجابة على أسئلتهم بطريقة علمية .

● الأجزاء المخصصة للتعارف في مجلات الأطفال يجب أن تكون أكثر عمقا بحيث تعطى الفرصة للطفل ليقدّم نفسه بطريقة الخاصة بدلا من الاكتفاء بنشر العنوان والهوية .

● يجب أن تهتم مجلات الأطفال بنشر دوائر المعارف وموسوعات الطفل بحيث يكون في استطاعة الطفل تجميعها وترتيبها ليحتفظ بها وتكون نواة لتكوين مكتبة خاصة .

● الحرص على أن تكون لغة الكتابة والتحرير باللغة العربية السليمة مع الحرص على وجود عدد قليل من الكلمات الجديدة في كل عدد مما يزيد من ثروة الطفل اللغوية والملاحظ أن الدراسات العلمية أثبتت أن معظم المجلات العربية لا تراعى ذلك في معظم الأحيان .

● على المجلات العربية أن تستقى موضوعاتها من الدراسات والبحوث العلمية الجادة مع الاهتمام بأن تكون هناك مجلات متعددة للمراحل الفرعية المختلفة في مرحلة الطفولة .

● تشجيع الأطفال على المشاركة في تحرير مجلاتهم ، واختيار مراسلين للمجلة من الأطفال لتغطية بعض الأحداث في مدارسهم وبيئاتهم المحلية .

إننا لو راعينا كل ذلك في مجلات الأطفال ، لاستطعنا - فعلا - أن نرشد ما يقدم حاليا من مضمون ترفيهي ، ولأصبحت هناك مساحات أخرى يحتاج إليها الطفل في تكوين شخصيته التي سيتعامل بها مع مجتمع الغد .

١٠٥

● وقد أظهرت بعض الدراسات التي أجريت أن هذه الأهداف لا تتحقق في بعض الأحيان بل قد يتم تأكيد ما يتعارض معها كلية ، وبناء على ماسبق يمكن أن نقول إن تطوير مجلات الأطفال الحالية في العالم العربي يجب أن يركز على النقاط التالية :

● إعداد الكوادر التحريرية والفنية المؤهلة وذلك يتطلب دراسة الاتجاهات التربوية المعاصرة ، والإدراك الواضح لأهداف المجتمع وفلسفته ، مع وعي كامل بخصائص مراحل النمو العقلي في فترة الطفولة ، والإلمام الكامل بالمهارات الاتصالية والصحفية الضرورية لممارسة هذا العمل .

● مراعاة الدقة في رسم الملامح الجسمية والنفسية والسلوكية للشخصيات المحورية في المجلة بحيث نقدم نموذجا للطفل النابه النشط المتحمس للمشاركة في الحياة العامة .

● التنوع في الاشكال الصحفية والأدبية المستخدمة بحيث لا تقتصر على المسلسلات المصورة والمسابقات ، لتشمل الاشكال الاخبارية والأحداث التي تهم الطفل مع بعض التحقيقات الصحفية التي تصاغ في شكل درامي لتوضح حدثا ما أو تفسر ظاهرة معينة .



## قل لى ماذا تقرأ .. أخبرك من أنت ؟

بقلم: محمود قاسم

كثيرا ما كنا نردد ونحن صغار : " لنقرأ من أجل قتل وقت الفراغ .. وفى احيان كثيرة كنا نستعمل كلمة "تضييع" بدلا من قتل ..  
ومثل هاتين الكلمتين مفتاح جيد للدخول الى فهم علاقتنا بالقراءة .. فكان القراءة مرتبطة فى المقام الاول بلوقات الفراغ .. حيث الملل والرتابة وحيث لا يوجد امل الانسان سوى ان يضيع وقته فيقرأ .. اى ان القراءة هنا بديل الملل .. وهى دافع من دوافع التسلية والترويح عن النفس .

عليه . ويكاد ان يطمسه تماما . فيما قبل كان الكتاب هو الوسيلة الاولى للمعرفة وكان المؤلفون هم اعمدة المجتمع ونجومه وحكامه ثم جاء الراديو ليسحب من الكتاب بعض بريقه . ثم جاء التلفزيون ليسحب البساط من الكتاب والراديو معا . وظهر الفيديو ليؤثر على السينما .. ولا تعرف ما الذى سيأتى به العلم ليسحب الابسطة من كل هذه الاشياء معا .

لذا فبأن أى بديل آخر يمكن للانسان به ان يقتل وقت فراغه كاف ان يبعد البرء عن القراءة . مادام يقوم بنفس الدور . قد يكون هذا البديل مباراة فى طاولة او نرد او اوراق لعب .. او مشاهدة برامج التلفاز او الفيديو والسينما .

وفى بلادنا كان البديل الجديد دائما يأتى ليسرق الاضواء من سابقه . فيؤثر





الصيف ، فيكونون قد استعدوا لموسم ما بعد الاجازات ، او موسم العودة . حيث تبدأ المنافسة الحقيقية فى شهر سبتمبر .. وهو بداية موسم القراءة الحقيقى .. ولذا فإن مواسم الجوائز الادبية ، فى انحاء عديدة من العالم ، تبدأ فى شهرى اكتوبر ونوفمبر . وعندما تقترب اعياد الميلاد فى اواخر العام يكون الناس قد عرفوا الكتاب الذى سيحملونه كهدية الى اقربائهم او اقربائهم ، او اصدقائهم باعتبار ان الكتاب وسيلة لاشباع احدى الغرائز الهامة عند الانسان .. وهو يتساوى لدى الناس بهدايا الاطعمة والحلويات والملابس ولعب الاطفال ..

### ● إحتف الصفحة الثقافية لدينا إعلان !

وقد يتصور البعض ان القراءة فى بلاد الغرب قد اضمحلت . فلدى هذه الدول الكثير من المحطات المتطورة من البث الاذاعى والتلفزيونى .. واقلام السينما . والمسرحيات . ورغم العشرات من محطات البث التلفزيونى ، مثلا التى تبث الاف الساعات يوميا ، فانه بالقاء نظرة واحدة على أى من المجلات السياسية والصحف

وغريزة القراءة انسانية وذاتية ، فعلى المرء ان يقوم بها بنفسه ، ويمارسها بحواسه ووجدانه . فلا يمكن لشخص ان يأكل بدلا من الاخر . او ان يكون طموحا نيابة عنه . كما لا يمكن لانسان ان يقرأ كتابا نيابة عن شخص اخر فالمرء يشبع هذه الغريزة بنفسه . ويسعى بوجدانه الى طلب المزيد . واشباع ذلك الكيان الغريب النهم الذى يدفعه دائما الى تصفح الكتب والمجلات والصحف للقراءة .

ولذا فإن القراءة "حالة" من العمل مثل بقية الاعمال التى يمارسها المرء . فلا يمارسها المرء فقط بدافع التسلية لاحظ أن الكثير من الاعمال هى فى حد ذاتها ألعاب وتسلية وأن العمل اليومى ايضا هو حالة قصوى من التسلية والانشغال ، وانما يمارس المرء القراءة مطلقا يمارس عمله بجدية ، واهتمام . وعليه فإن القراءة الحقيقية فى الكثير من دول العالم مرتبطة بموسم العودة الى الفصل . وليس بموسم الاجازات والناس لا يقرءون فى الاجازات بنفس القدر ونفس النوعية التى يقرءون بها فى موسم ما بعد الاجازات .

فالاجازة مصنوعة من أجل الراحة من عناء العمل . وروتينته ورتابته . ولذا فإن قراءات الناس تنحصر ، فى اغلب الاحيان ، فى موضوعات خفيفة تتناسب مع طبيعة الاجازة ، ولذا فإن الكثير من المجلات والصحف تنشر القصص البوليسية البالغة الجاذبية ، او تعد ملفا اسبوعيا يتضمن الالغاز العديدة ، اما الناشرون ، وهم عادة فى اجازة خلال



يحدث للصفحات الادبية في صحفنا . لكن ما يحدث دليل على مفهوم خاطيء وعام لواحدة من كبريات غرائزنا . وهى غريزة القراءة ، فى زمن ليس حال الكتاب سىء بالمره . فسوق النشر رائجة فى الوطن العربى كله ، وليس المقصود بالصفحات الثقافية هو نشر اخبار مبسرة عن الكتب يهدف اغلبها للدعاية . ولكن ما يحدث فى الصحف العالمية عادة هو عرض ونقد جميع الكتب المنشورة وذلك لتمكين القارئ من قراءة اقصى ما يستطيع عن هذه الكتب . ولاشباع غريزة القراءة لديه . وعلى القارئ بعد ذلك ان يشتري ما يشاء من الكتب ، وما يتفق مع ذوقه العام والخاص .

وما يحدث فى هذه الصفحات يعد نبضا حيا لقراءة اذواق الناس . فهناك اهتمام عالمى خاص بالرواية . بينما تقلص الاهتمام بفنون اخرى مثل الشعر والقصة القصيرة بشكل ملحوظ . وتحولت الفلسفة مرة الى السياسة .. ومرة اخرى الى العلوم ، فاشهر فلاسفة العصر هم رجال السياسة ، مثل الفلاسفة الجدد فى فرنسا ، وايضا الذين يكتبون عن فلسفة العلوم مثل ميشيل سيرز فى فرنسا . والغريب ان اكثر الصفحات المخصصة للكتب يهملها التركيز على الكتب الاكثر مبيعا لمجرد انها باعت اكثر والا اصبحت فى ذلك بمثابة بوق دعاية . ولكنها تتعامل مع العمل الجيد ، فرغم ان اكثر الكتب مبيعا فى الولايات المتحدة ، مثلا ، هى الروايات المكتوبة عن الظواهر الخفية ، والسموم ، والروايات الميوثيسية ، وروايات التجسس . والقصص العاطفية . فمن اغلب مؤلفي هذه الروايات لا يحظون بأية متابعة لاعمالهم ، ليس هناك اى

اليومية فى فرنسا وايطاليا والمانيا وبريطانيا ، مثلا ، سيلاحظ المرء ان المساحات المخصصة للكتب تعادل اضعاف المساحة المخصصة لبرامج التليفزيون ونقده ، والسينما والفنون التشكيلية والموسيقى وعلى سبيل المثال فان صحفا مثل "لوموند" و"ليبراسيون" ، و"لوفيجارو" تقدم ملفات اسبوعية ضخمة عن الكتب ، بالاضافة الى الصفحات اليومية ، بينما نرى ان هنا ملفا واحدا يضم كل الفنون معا ، وهذا الملف يضم الكثير من الاعلانات عن المسرحيات والافلام والمعارض التشكيلية ، اى انه لو افرغنا هذه الصفحات من الجزء الاعلانى . فإن ما ينشر عن حركة الكتاب ونقده ، يعادل عشرات الاضعاف بالنسبة لما ينشر عن هذه الفنون مجتمعة .

يحدث هذا فى بلاد لديها البرامج التلفازية الاكثر جذبا للانتباه ولا يمكن ان يحدث هذا دون ان تكون للكتاب اهميته القصوى .. وانتشاره الكبير . وغير خفى . عند المقارنة بما يحدث فى بلادنا . ما تعلنه الصفحات الثقافية ومتابعة الكتب لدينا . فالصحف تفضل ان تنشر اعلانا عن نشر صفحة للثقافة ، ولعل المسئولين فى هذه الصحف يفكرون بنفس المنظور وهو ان الثقافة والقراءة مصنوعان "لقتل وقت الفراغ" .

### ● القراءة .. فى زمن الاجازات

وقد لا يكون مجالنا هنا الحديث عما

قد ولى . او تقلص . وهم يقصدون بالطبع عصر القراءة الادبية . وليس عصر القراءة بشكل عام .. ويتصور البعض ان دافع ذلك هو ظهور وسائل تسلية اخرى .. بمعنى ان هناك بديلا للرواية هو السينما . وان مشاهدة الفيلم المأخوذ عن احدى الروايات مبرر لعدم قراءتها . رغم انه من المفروض ان تحويل الروايات الى افلام يرفع من ارقام مبيعاتها .

ولقد اتبع لكاتب هذه السطور ان يعمل امينا لمكتبة جامعية سنوات عديدة تعلمت منها ان المكتبة مكان اختياري ، للطلاب ، يأتي اليه باختياره عكس ما يحدث للمدرج . وان البعض قد يتعامل مع المكتبة كمكان للراحة بين المحاضرات ، كانه كافيتريا ، وكان الكثيرون من المدرسين لا يحبذون الطلبة على دخول المكتبة ، لان ذلك قد يساعد في خفض ارقام مبيعاتهم من الكتب والمذكرات .

وطوال هذه السنوات ، امكن للمرء ان يلاحظ ان غريزة القراءة اضعف ما يكون لدى طلاب الجامعة . ولاشك ان هذا يعكس ضعف هذه الغريزة لدى الشباب بشكل عام . وقد اردت ان اذكر هذا المثال ، للتأكيد على ان تنمية هذه الغريزة يحتاج الى مشروع حضارى طويل المدى تبدأ الاجيال فى توارثه . وفى هذا المشروع يجب ان تتغير مفاهيم عديدة حول علاقتنا بالكثير من الاشياء بصفة عامة .. وبمنظورنا للحياة والمستقبل بصفة خاصة .

تجاهل بالنسبة لهم . لكن الكتاب الذين يتم القاء الاضواء عليهم هم الجيدون . حتى لو وزعت كتبهم ادنى ارقام مبيعات . فهناك احساس عام لابقاء القراءة مرتبطة بالجدية ، وان على المرء ان يقرأ كل ما هو جاد وجيد ، وان قراء مثل هذه الروايات المثيرة . يجب الا يحصروا انفسهم فى نوع واحد من القراءة ، وان مثل هذه الكتب مصنوع لقراءات الصيف ، ولا مانع من المشاركة فى "قضاء" وقت مثير وإطيف .. لذا فإن مثل هذه الكتب تباع فى الصيف ومواسم الاجازات بنسب اكبر .

### ● المدرسون .. لا يحبذون القراءة

قل لى ماذا تقرأ .. اقل لك من انت . فالتاس فى بلادنا يقرءون . لكن ماذا يقرءون ؟ من السهل ان نلاحظ ذلك من خلال عيون نهمة تبتلع الاسطر المكتوبة فى صفحات الرياضة . وايضا فى قراءات اخرى تعكس اهتمام الناس .. فهم لا يقرءون الا ما يهمهم او ما ينجذبون اليه . بصرف النظر عن اهمية المعرفة الشمولية . واشباع هذه المعرفة بالقراءة . ولو تصفحت عناوين الكتب المنتشرة لدى الباعة فى كل مكان لامكتك ان تعرف اهتمامات الناس . فالناشر لا يقتم وجبته الا لمن يطلب المزيد منها . وتنتشر لدى الباعة الان ألغاز الاطفال ، وكتب الطفل . والكتب الدينية ذات الطابع السياسى والمذكرات السياسية خاصة الملء منها بالفضائح ، بينما تقلصت الكتب الادبية ، وهذه الكتب المقروءة التى يكثر الاقبال عليها تعكس اهتمام الناس . فى الوقت الذى راح الكتاب يؤكدون ان عصر القراءة





# الشيخ المسلوب .. ليس شخصية خرافية

بقلم: كمال النجمي

● في شهر يوليو الحالي تمر على رحيل الشيخ المسلوب اثنتان وستون سنة بعد ان عاش مائة وثلاثين عاما وقلته بعض الناس شخصية من الاساطير " .. ●

نصوص الموشحات والأدوار  
والمواويل التي غناها المطربون  
والمطربات من أواخر القرن التاسع  
عشر إلى أوائل القرن العشرين ..  
والظاهر أن هذه الصورة تمثل الشيخ  
المسلوب وهو في نحو الثمانين من  
عمره ، في ثمانينات القرن التاسع  
عشر ، ولكن زيه الذي كان يرتديه عند  
التقاط الصورة أقرب إلى زي المشايخ  
في القرن الثامن عشر وأوائل القرن  
التاسع عشر ، فقد كان شديد الاعتزاز  
بذلك الزي الذي نشأ عليه واعتاده ..  
والشيخ المسلوب أصله من مديرية  
"محافظة" قنا في الصعيد المصري  
الأعلى ، وهي المديرية أو المحافظة  
التي ننتمي نحن إليها ، وحين كنا نقيم  
بمدينة قنا في أوائل الأربعينات عرفنا  
هناك بين زملائنا طلاب المدارس من  
ينتسب إلى أسرة "المسلوب" ..  
ولكنهم لم يكونوا يعرفون شيئاً عن  
الشيخ المسلوب الذي ولد ونشأ في

كتبنا عن الشيخ محمد  
عبدالرحيم المسلوب في عدد  
يتأير الماضي من "الهلال" ونوهنا  
بدوره الكبير في نهضة فن الغناء  
العربي المتقن "الكلاسيكي" في أواخر  
القرن التاسع عشر ، فتلقينا من بعض  
القراء أسئلة عن هذا الشيخ الذي لم  
يسمعوا به من قبل ، والذي زعمنا لهم  
أنه عاش مائة وثلاثين عاماً ، إذ ولد  
سنة ١٧٩٨ في عهد مراد بك وإبراهيم  
بك قبل احتلال بونابرت لمصر بقليل ،  
وتوفي سنة ١٩٢٨ في عهد الملك فؤاد  
الأول والاحتلال البريطاني ! ..

إن الشيخ محمد عبدالرحيم  
المسلوب شخصية حقيقية لا من نسج  
الخيال ، وقد نشر "الهلال" صورته غير  
مرة بين السبعينات والتسعينات ،  
وهذه الصورة أهداها كاتب هذه  
السطور للهلال عندما نشر أول مقالة عن  
الشيخ المسلوب منذ عشرين عاماً ،  
وكانت الصورة في كتاب قديم يجمع



القاهرة .. ولم نعرف نحن شيئا عنه حتى اقتضينا عملنا في النقد الفني من زمن ان ندرس حياة الشيخ المملوك وفنه ، ولعلنا كنا اول من تتبع الحانه وكتب عنها تفصيلا ، ونبه الى ريادة هذا الشيخ الذي كاد يطويه النسيان .. وفي شهر يوليو الحالي تقع الذكرى "الثانية والستون" لوفاة الشيخ المملوك ، وتزداد ان يلتفت اليها احد ، مع ان الغناء العربي المثلث ما كان ليبلغ في عصرنا ما بلغه من الرقي لولا هذا الشيخ الفنان .

### ● باعث فن الدور

ان فن "الدور" هو الوعاء الذي استقرت فيه فنون الغناء العربي حديثا . والشيخ المملوك هو باعث هذا الفن ، بل هو مخترعه . وان لم تكن كلمة "الدور" من اختراعه ، لاننا نجدها في الكتب القديمة ، واولها كتاب الاغانى للاصبهاني ، ونجدها في الكتب التي جاءت بعد كتاب الاغانى على امتداد ألف سنة ، ومن اشهرها كتاب "الأدوار في معرفة النغم والأدوار" لصفي الدين عبدالمؤمن الأرموي الذي كان مطرب الخليفة المستعصم آخر خلفاء بني العباس في بغداد .. ثم استدعاه هولاكو بعد استيلائه على بغداد وتدميرها سنة ٦٥٦ هـ - ١٢٥٨ م وامره بالغناء في حضرته ، فغناه دورا من تلك الأدوار التي ذكرها في كتابه ! ..

قد جاوز سن التسعين ، وعاصر المملوب فى الهزيع الأخير من حياته محمد عبدالوهاب وأم كلثوم ، وعاش المملوب ومات سيد درويش قبله بخمس سنوات ! ..

استفاد الشيخ المملوب من ابتكارات محمد عثمان فى الدور فتنسج الأسلا الكبير على منوال تلميذه الصغير ونافسه فى الصناعة ، ولكن محمد عثمان دخل تاريخ الفن بوصفه باني الدور الغنائى وأن كان الشيخ المملوب هو صاحب الخطوة الأولى فى هذا الطريق الفنى الجديد ..

ولا يخامر الشك أحدا من العارفين بالغناء المصرى فى أن "الدور" كان اختراعا جديدا فى هذا الغناء الذى لم يكن يحتوى قبل عصر النهضة - عصر محمد على - إلا على الموال ، والقصيدة الصوفية ، والأغاني البلدية القاهرية ، والأغاني الشعبية الصعيدية و"البحراوية" .. كما يسمونها نسبة إلى الوجه البحرى ، فضلا عن بعض التواشيح الموروثة ، وأكثرها دينى وصوفى ..

وفى الجزء الخاص بالموسيقى والغناء من موسوعة "وصف مصر" التى وضعها علماء الحملة الفرنسية فى أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر ، نطالع تسجيلا شاعرا حافلا للغناء المصرى كما سمعه أولئك العلماء ودونوه فى كتابهم أو موسوعتهم بالنوتة الموسيقية الأوروبية تدوينا دقيقا مع كلام الأغاني باللفظ العربى والترجمة الفرنسية .

إلا أن "الأدوار" التى يذكرها صفى الدين فى كتابه لا تعنى الأدوار بمعناها الذى نعرفه الآن ، وإنما أردنا بالاشارة الى كتابه عن الأدوار أن نبين تاريخ هذه الكلمة فى الغناء العربى .. وكيف أن الشيخ المملوب لم يخترعها وأن كان قد اخترع الشكل الفنى للدور الغنائى الحديث ..

كان الشيخ محمد المملوب هو الذى ارتاد طريق "الدور" لزملائه الملحنين والمطربين قبل مائة عام ، وتلقفه منه عبده الحامولى شغفاه ونسج على منواله ، ثم تقدم محمد عثمان الى هذا الشكل الفنى الجديد فزاد فيه كثيرا حتى استكماله واستبحر فى صناعته ، وفق مقامات وإيقاعات لم تكن مطروقة فى أيامه وإن كانت جارية على السنة بعض الرواة فى الديار التركية والشامية ، فضلا عن الديار المصرية . وقد توسع محمد عثمان فى "الدور" وأضاف إليه حتى اعتبره الناس المخترع الحقيقى لهذا الفن الغنائى .. ولد محمد عثمان فى سنة ١٨٥٥ عندما كان الشيخ المملوب يناهز الستين من عمره ، ثم مات سنة ١٩٠٠ وعاش المملوب حتى سنة ١٩٢٨ م ، ويقال أنه عمر أكثر من مائة وثلاثين عاما ، فكان الشيخ المملوب استادا ومعاصرا لمحمد عثمان ثم أصبح فى شيخوخته العليا معاصرا لسيد درويش الذى ولد عندما كان المملوب



ثم تطور الدور على يد محمد عثمان فأصبح له غصنان لا غصن واحد ، واختلفت كلمات المذهب عن كلمات الغصن ، وصار المطرب حراً في التنقل بين المقامات ، على أن يعود في آخر مطافه الى المقام الأصلي الذي أقيم عليه الدور ، وقد أدخل محمد عثمان على المذهب ايقاعات متعددة ، وتآلق في استخدام الايقاعات الكبيرة ، وأدخل الحوار البديع بين المطرب وبطانته ، والآلات التي تشبه محطات لحنية ، ينثف عندها المطرب ما يجيش به صدره من الطرب ! ..

واتاح هذا الأسلوب الذي يسمونه "الهتك" فرصة للمطربين لإظهار مواهبهم في الارتجال ، وتفوق عبده الحامولي في هذا المجال ، ولهذا كان كثير الغناء لأدوار محمد عثمان التي أتاحت سعة مجالها للمطرب ذي الصوت القوي أن يسحر الباب المستمعين ..

وقد تغنى بأدوار محمد عثمان بعد عبده الحامولي مطربو الربع الأول من القرن العشرين من أمثال يوسف المنيلوي ، وسيد الصفقي ، وعبدالحى حلمي ، وسلامة حجازي .. ولم يتح لى ولأمثالي الاستماع اليهم ، ولكننا استمعنا الى أدوار محمد عثمان من صالح عبدالحى ومعاصريه ، ومازالت هذه الأدوار تجد عناية خاصة من الفرق الغنائية المهمة بحفظ التراث .

واذا كن الشيخ المسلوب هو رائد

وفي هذا الجزء الرائع من كتاب "وصف مصر" الذي سجل جميع ألوان الغناء المصرى التي كانت موجودة منذ مائتى عام ، لا نجد حرفاً واحداً يشير الى لون من الغناء يسمى "الدور" أو يشبهه فنياً .. وقد كان لعلماء الحملة الفرنسية ، برغم أهدافها الاستعمارية ، فضل تعريفنا بالغناء المصرى تعريفاً دقيقاً كما كان فى أواخر عصر المماليك الصعاليك الذين كانوا يحكمون مصر باسم الدولة العثمانية ، ويمكن أن يقال ان القفزة الغنية التي قام بها الغناء المصرى منذ نهاية عصر أولئك المماليك الى أيامنا - فى أقل من مائتى عام - تشبه قفزة الإنسان الى القمر ، لاتساعها وقوتها ..

وكان فى الدور كما قدمه المسلوب ثم محمد عثمان ارماساً بالتقدم الذى بلغه الغناء العربى خلال النصف الأول من القرن العشرين ، فلم يكن محمد عثمان وتلاميذه يتركون المبدآن حتى ظهر فى الدور وفنون الغناء الأخرى فى ثياب قشبية عجيبة لم تكن تخطر على البال ! كان الدور فى طريقة الشيخ المسلوب يتألف من مذاهب وأغصان ، أما المذهب فتغنيه البطانة أو الحاشية من المنشدين ، وأما الغصن فيغنيه المطرب وحده ، ولا يجوز أن تكون كلمات الدور باللغة الفصحى ، حتى لا تختلط عند المستمع بكلمات الموشحات والقصائد ، وكان المذهب والغصن جملة لحنية واحدة مقسمة

## الشيخ المسلوب

الذي غنته أم كلثوم منذ ستين عاما  
فاقتن به المستمعون ، ووجد فيه  
العارفون بفن الغناء دورا ابرع صناعة  
من الدور الذي لحنه سيد درويش من  
مقام الزنجران ..

وبعد الخطوة التي نقل بها سيد  
درويش فن الدور الى ساحة التعبير ،  
جاء خلفاؤه فقاموا بتثبيت هذا الفن في  
هذه الساحة ، وكان على راسهم - في  
رأينا - زكريا أحمد - الذي كان أسلوبه  
في التلحين بوجه عام ، وفي الدور  
بوجه خاص ، يجمع بين التعبير الدقيق  
والطرب العميق .. وكان من فرط  
اهتمامه باخراج لحنه في احسن  
صورة ، ينخرط في سلك الكورس وراء  
أم كلثوم في جميع الادوار التي لحنها  
لها ، ومازالت أسطوانات أم كلثوم التي  
سجلتها في الثلاثينات تحمل صوت  
زكريا وهو يغني "المذهب" مع افراد  
البطاقة .  
ولـ "داود حسني" ادوار كثيرة سار  
فيها على طريقة المسلوب ومحمد  
عثمان ، لا على طريقة سيد درويش ،  
ويعتبر داود حسني من اوثق رواة  
ادوار المسلوب وعثمان فقد لازمهما  
وحفظ عنهما ..  
ولكامل الخلعي أيضا ادوار على  
طريقة المسلوب وعثمان ، وكأنه لم  
يتأثر بطريقة سيد درويش في الدور ،  
مع أن الخلعي وزميله داود حسني قد  
تأثرا كل التأثر بطريقة سيد درويش في  
التلحين للمسرح الغنائي .  
وأسهم محمد عبدالوهاب في هذا

الدور الغنائي ، ومحمد عثمان هو باثي  
صرح الدور الشلامخ ، فان سيد درويش  
هو صاحب اللمسة التعبيرية  
والوجدانية في غناء الدور ..  
كان الدور كما رسمه محمد عثمان  
يشبه زخرفة هندسية دقيقة تهتم  
بالشكل المنسق البارز الباعث على  
الطرب ، ثم جاء سيد درويش فجعل  
كلام الدور ولحنه في وعاء تعبيري  
واحد ، فلا يكون الكلام في واد ،  
واللحن في واد آخر ..

### ● التعبير الدقيق

ولسيد درويش ادوار فائقة لا تقل  
براعة عن ادوار محمد عثمان ، ولكنها  
تتميز بالتعبير العميق الدقيق ، الذي لم  
يكن ظاهرا في ادوار محمد عثمان ،  
وحسبك أن تستمع الى ادوار سيد  
درويش الكبيرة : "انا هويته  
وانتهيت" .. و"ضيعت مستقبل  
حياتي" .. و"انا عشقت" .. ودوره  
الرائع في مقام الزنكلاه أو الزنجران :  
"في شرع مين .. قاضي الهوى يذل  
خصمه ويحكمه" .. فليس لمحمد  
عثمان دور من مقام الزنجران وهو  
المقام الصعب غير المطروق .. وقد  
طرقه بعد سيد درويش عدد قليل من  
الملحنين كان ابرعهم زكريا أحمد في  
دوره الغد : "هو ده يخلص من الله" ..

الغنائية ، فاستغرقت السينما جهد المغنين والمغنيات ، ولم يسمح التكنيك السينمائي بظهور مغن أو مغنية في دور يتألف من مذهب وأغصان وتتردد فيه مقامات مختلفة والوان من الهنك بين المغنى وبطالنته تستغرق وقتا طويلا .

### ● أهمية فنية متجددة

الا انه من حسن الطالع أن الفرق الغنائية التي تحفظ التراث ما زالت تؤدي رسالتها في هذا المجال ، وما زالت عناصر من المستمعين الشباب ، وكذلك الشيوخ بالطبع ، تلتف حول هذه الفرق وتشجعها ..

وقد حاولنا في هذه الكلمة أن نقدم لك الشيخ محمد عبدالرحيم المسلوب أشهر أبطال فن الدور في بدايته ونشأته ، ثم الأبطال الآخرين الذين اقتفوا أثره ، وزادوا عليه في هذا الفن الجميل الذي انتهى "دوره" في الغناء الحديث ، ولكن أهميته الفنية باقية متجددة ، وما من مغن ولا مغنية الا وله المام بفن الدور يتعلم منه الغناء العربي المتقن على وجهه الصحيح .

وتحية لذكرى الشيخ المسلوب الذى كان رائد فن الدور ، والذي حسبه بعض القراء حين حدثناهم عنه شخصية خرافية ، او اسما أسطوريا قادما من الف ليلة وليلة ! ..

المجال ، ومن أشهر أدواره وأكثرها تطوراً دور "أحب أشوفك كل يوم" .. حاول أن يستخدم في هذا الدور نوعاً بسيطاً من تعدد الأصوات ، ونجح في محاولته .. ولم يمنع عبدالوهاب من الاسترسال في تلحين وغناء الأدوار الا التبدلات العنيفة التى طرات على معدن صوته منذ سنة ١٩٣٢ وجعلته يقتصر على الغناء السريع الخفيف ، ثم جعلته يغير أسلوبه في الغناء عدة مرات في مراحل الصوتية المتعاقبة ، ثم انهمك في إنتاج الأفلام والغناء فيها بالطريقة المناسبة للسينما . وهى طريقة بعيدة جداً عن فن الدور ..

ولا يمكن اعتبار سلامة حجازى مجدداً في الدور بعد المسلوب وعثمان ، لأن سلامة حجازى اكتفى بإداء الأدوار كما غناها المسلوب ومحمد عثمان والجامولى ولم يزد على ذلك شيئاً .. ونجح سلامة حجازى عند المستمعين لجمال صوته لا لكونه ملحناً ..

وبعد ...

فإن الدور قد اختلف منذ زمن من الغناء المصرى ، فقد استغنى عنه المغنون والمستمعون ، لأن الملحنين وصلوا به الى طريق مسدود ، فبعد دور "هو دا يخلص من الله" الذى لحنه زكريا أحمد لأم كلثوم .. ودور "أحب أشوفك كل يوم" الذى لحنه عبدالوهاب وغناه بصوته الذهبى القديم ، جاء عصر الأفلام السينمائية



# هكذا ودعوا مصر



بقلم: كمال سعد

● وقلة مع ستة كتب هامة عن - اسرار حياة وانغام عبد الوهاب  
الخالدة

●● لم يحدث في تاريخ اى فنان في مصر او العالم العربى ان خرج بعد رحيله بايام هذا الكم من الكتب التى تناولت كل شيء في حياته . بداية من طفولته الى اجمل الحانه واغانيه . ولكن . هل استطاعت تلك الكتب التى صدرت في عجلة ان تستوعب بعمق حياة الفنان الذى ذهب . ام انها اكتفت بالقشور وابتعدت عن عمق البحث وشمول التحليل ؟  
إننى استعرض هنا مجموعة من هذه الكتب . وفحكما القارئ : هل كانت تلك الكتب في اجمالها تكشف عن حياة واعماله وشخصيته بامانة ودقة ، ام انها استسلمت لدوافع تجارية ولضرورة ان يودع عبد الوهاب بحفلة وفاة ●●

## ● عندما تكلم عبد الوهاب

وقلة الذوق . وتذكر ليااليه القديمة عندما كان يرتوى بعاشق الروح ووردة الحب الصافى وحلم لاح لعين السامر ومسافر زاده الخيال وطول عمرى عايش لوحدى وغيرها من الاغاني والالحان التى تجمع بين الفطرة السليمة وحرارة المشاعر وشغافية الروح وارتواء النفس بجمال المعنى وفصاحة القول .  
والكتاب يضم بين صفحاته مذكرات

من بين الكتب الهامة التى صدرت مؤخرا عن عبد الوهاب «عندما تكلم عبد الوهاب - سيرة ذاتية» للكاتب الصحفى لطفى رضوان .  
فى مقدمة الكتاب ترجم على اغانى زمان ورفض منطلق هؤلاء الذين اوقعوا الاغنية فى جحيم من الغوضى والتسيب



محمد توفيق

كامل الشناوي



صورة فنشّر لأول مرة لعبد الوهاب .  
بعدسة الفنان شوقي مصطفى

التقى به في مسرح ماجستيك ١  
وقال عبد الوهاب في البرنامج انه حدثت  
مصالحة بينه وبين أسرته بعد واقعة  
السيرك وذلك لأن الأسرة أدركت أنه لن  
يتراجع عن هوايته التي كانت تعد غير  
لائقة في هذه الأيام بالنسبة لأسرة معظم  
أفرادها من رجال الدين والأزهر ، بينما  
قال في الكتاب أنه نزل على رغبات العائلة  
بعض الوقت خوفاً من نيش الماضي وما  
قد يجره عليه من نكبات وعقوبات !  
ورغم تلك الملاحظات البسيطة فإن  
الكتاب يضم قصولا ممتعة ، فكاكته  
الصحفي لطفي رضوان كان أول  
الحاهلين على مذكرات من عبد الوهاب ،  
وأصبح بالتالي ما يملكه من رصيد خصص  
مصدرا لكثير من الكتاب الذين اهتموا  
بقصة حياة الفنان في مراحلها المختلفة .  
وفي هذا الكتاب نرى عبد الوهاب الذي  
عاش عصرا باكمله ، قدر أن يحياه لا على  
الهامش ولكن مشاركا في الأحداث ومتابعا  
لها !

عبد الوهاب منذ أن كان طفلا حتى عام  
١٩٥٤ ، ويكمله المؤلف بالأحداث التي  
عاشها إلى جوار عبد الوهاب قبل رحيله .  
والغريب أن تلك المذكرات رغم أن  
راويها هو عبد الوهاب نفسه ، فهي تختلف  
في بعض التفاصيل عن ما سجل الفنان  
في برنامج تليفزيوني مع الكاتب الكبير  
سعد الدين وهبه !  
على سبيل المثال قال الفنان في  
التليفزيون أنه في طفولته كان أول مبلغ  
حصل عليه هو خمسة قروش من الممثل  
الكوميدي «فؤاد الجزيبرلي» الذي كان  
وقتها صاحب فرقة تمثيلية تقدم عروضها  
على مسرح «بريتانيا» ولم يمنحه تلك  
النقود إلا بشرط وهو أن يقف بجلبابه  
ليغني بين الفصول ، بينما أكدت  
المذكرات في الكتاب أن القروش الخمسة  
كانت منحة غير مشروطة !  
كذلك قال البرنامج التليفزيوني أنه  
التقى بسيد درويش في سيرك كان يقدم  
عروضه في دمنهور ، بينما قال الكتاب أنه

# عبد الوهاب

عبد الوهاب بإعداده قبل زيارة الرئيس الأمريكي «كارتر» للقاهرة ، ومنحه بعدها رتبة اللواء الشرفية .

وتولى الرئيس محمد حسنى مبارك مسئولية الحكم بعد اغتيال السادات ، وقال عبد الوهاب فى الحفل الذى اقيم فى قاعة «البرت هول» فى لندن عن مبارك . انه رجل انتاج ، يعرف ان كل عيوبنا انتاجية .

وقد نال عبد الوهاب فى عهده السادات ومبارك اكثر من وسام .

## ● نشرة عمر عبد الوهاب

وقد ظلت الاوراق التى كتبها الشاعر الراحل كامل الشناوى حبسية فى ادراج شقيقة الشاعر الغنائى مأمون الشناوى الى ان ظهرت فى كتاب تحت عنوان «عرفت عبد الوهاب» !

- وهذا الكتاب - بالطبع - لم يعده مؤلفه فى هذه الصورة ، انما كان مجموعة من الخواطر والاحاديث والمقالات التى نشرها فى الصحف منذ اكثر من ربع قرن . قال مأمون الشناوى فى مقدمة الكتاب ان شقيقه المؤلف يكبره بستة اعوام ، وانه توفى منذ ٢٢ عاما ، وان العلاقة بينه وبين عبد الوهاب دامت اكثر من ربع قرن ، وبدأت عندما كان امير الشعراء احمد شوقى فى بيت الفنان فى العباسية فقدمه الى الشاعر الشاب !

ومن هذا الكتاب يتضح ان كامل الشناوى تعرف على عبد الوهاب فى عام ١٩٢١ ، وكانت وقتئذ فى العشرين من عمره ، بينما كان الموسيقار يكبره ببضعة اعوام ، ومعنى ذلك ان الشناوى من مواليد ١٩١١ ، وان عبد الوهاب لا يمكن

ونجد تلك المشاركة من خلال علاقة وطيدة بين عبد الوهاب ونجوم السياسة فى مصر ، فقد كان مثلاً صديقاً حميماً لرجال الوفد رغم انه نفى انتماءه للحزب الاقوى والاكثر شعبية فى الحياة السياسية . بينما كانت علاقته المميزة بقيادات الوفد تجعل الكثيرين يتصورون انه وقدي الاحساس والوجدان !

كان عبد الوهاب مفتونا بسعد زغول منذ صغره ، يجرى مع الصبية خلف كل حشد يحيط بالزعيم ، وتعرف فى شبابه بصوت الثورة وخطيبها مكرم عبيد ، وكان مكرم يمتلك صوتاً رخيماً مؤثراً قال عنه عبد الوهاب انه اجمل صوت سياسى سمعه فى حياته . ومن خلال علاقته بمكرم عبيد تعرف على مصطفى النحاس وكان يذهب الى بيته ويرتدى جلبابه الحريري وينام عنده !

وعندما قامت ثورة يوليو رحب عبد الوهاب بمبادئها ، وكان على معرفة شخصية بمحمد نجيب ، وقد زاره الاخير فى بيته مع زوجته ، وبعد شهور بدأت علاقته بالثورة يشوبها الغتور ، ولهذا تريت قبل ان يباركها ، وظلت تلك العلاقة متارحة الى ان صفا الجو ودعاه زعيم الثورة جمال عبد الناصر مع ام كلثوم الى اللقاء ، وبعد المواجهة خرجا مسرورين ليعلننا تأييدهما للثورة واهدافها .

وعندما رحل عبد الناصر خلفه الرئيس انور السادات وطلب منه ان يستبدل النشيد الوطنى «والله زمان يا سلاحي» بنشيد سيد درويش «بلادى .. بلادى» فقام





مصطفى عبدالرحمن



محمود عوض



لطفى رضوان

### ● أربع محاولات للقتل

ولأن الكاتب الصحفي محمد تبارك كان مقرباً إلى عبد الوهاب على مدى أكثر من ثلاثين عاماً ، فقد حرص على تسجيل الجزئيات الصغيرة في حياة الفنان والتي لا يعرفها سواه ، من بينها مثلاً ان الفنان تعرض للقتل في حياته أربع مرات !

في المرة الأولى تم التخطيط لاغتياله أثناء خروجه من دار سينما مترو ، بناء على طلب زوجته الأولى زبيدة الحكيم - التي كانت مشهورة بجمال عينيها وانوثتها ، والتي تزوجها عبد الوهاب عام ١٩٣٠ ، وبقيت زوجته ١٢ سنة ، الى ان ذهب الى رأس البر لتمضية الصيف ورأى هناك سيدة ملكت فؤاده هي «اقبال نصاره» التي أصبحت فيما بعد أما لأولاده !

وعندما ذهب عبد الوهاب الى دار سينما مترو اعترضه شخص قال له «عايزك» وعرف منه ان هناك بلاغاً بأن زوجته استأجرت اشخاصاً اتفقوا على قتله بالشوم والسكاكين امام باب السينما !

وكانت المحاولة الثانية عندما تلقت

ان يكون من مواليد ١٩١٠ كما تقول معظم اوراقه الرسمية !

وفي محاولة لحل هذا اللغز قال الكاتب الصحفي والناقد القنى محمد تبارك في كتابه «لغز عبد الوهاب» ان الموسيقار ترك بطاقتين عائليتين ، الاولى تؤكد انه من مواليد قرية «بنى عياض ابو كبير شرقية» عام ١٩١٠ ، بينما الثانية تؤكد - ايضاً - انه من مواليد القاهرة - ١٩١٠ ، وقال ان جواز سفره الدبلوماسى الاحمر يحمل نفس التاريخ ، رغم ان بعض معاصريه قالوا انه من مواليد ١٩٠٠ وأنه حول الصفر الثانى في تاريخ الميلاد الى واحد فأصبح ١٩١٠ ، بينما قال البعض الآخر انه من مواليد ١٩٠١ وقد نقل الصفر من مكانه ووضع امام رقم الواحد !

ورغم ان تلك القضية شغلت كتاباً وصحفيين كثيرين فإنها لا تستحق كل هذا العناء ، لان قيمة الفنان بأعماله لا بعمره ، وقد اشار الى ذلك عبد الوهاب - نفسه - عندما قال لمحمد تبارك : عمر الفنان يقاس بالأعمال لانه ليس موظفاً سيحال الى المعاش بعد سن الستين حتى نثير من حوله كل تلك الزويعه !

# عبد الوهاب

وقد نجح - فعلا - محمد تبارك في كشف الكثير من هذا اللغز الذي عاش في حياتنا تحت اسم عبد الوهاب ، فالفنان لم يكن مجرد فنان يملا سماعنا بالصوت الشجي والتغمة الرقيقة ، ولكنه كان ظاهرة انسانية وفكرية في الشارع العربي .

## ● حقيقة علاقة شوقي بعبد الوهاب

من امتع فصول كتاب «عبد الوهاب الذي لا يعرفه أحد» للكاتب الصحفي محمود عوض ، قصة علاقته مع امير الشعراء احمد شوقي ، وهي العلاقة التي اختلف حول تقييمها الكثير من الكتاب ، وبعضهم شطع بخيالاته الى تجاوزات غير مقبولة بالمرّة !

وقد رأى محمود عوض ان تقابل الشخصيتين كان صداما وليس تلاقيا كما يدعى البعض ، فبعد معرفة شوقي لعبد الوهاب لم تعد اى من الشخصيتين كما كانت ، لا شوقي استمر كما كان قبل عبد الوهاب ولا عبد الوهاب استمر كما كان قبل ان يعرف شوقي . لقد سقطت عادات وتكوينات ملامح وحياة جديدة نتيجة الصداقة التي ربطت بينهما لفترة طويلة . كان شوقي قصير القامة ، كبير الرأس ، زائغ العينين ، عريض الجبهة ، مستقيم الانف ، صغير القدمين ، مرتعش اليدين ، قصير الطربوش ، يستيقظ في الصباح وسط حجرة تناثرت فيها الكتب والملابس والأوراق ، فهو لا يطبق ان يمسك بكتاب بعد قراءته فيقذف به ليسقط في اى مكان !

وكان في نفس الوقت يحرص على ان يكون طوال اليوم هو نفس الشخص ، الفنان دائما ، الملول دائما ، المتجول

زوجته نهلة القدسي مكاملة تليفونية سأل صاحبها عن مكان عبد الوهاب ، وعندما عرفه قال لها «سأذهب اليه فوراً يا قاتل يا مقتول ولازم اخذ فلوسى» وابلغت على الفور عبد الوهاب بالمكالمة الذي ابلغ بدوره البوليس ضد سمسار ادعى انه كان وسيطا في بيع عمارة الجندول وانه رفع دعوى بذلك ورفضتها المحكمة ولذلك يريد الانتقام منه ، واغلقت الشرطة ملف هذه القضية لعدم وجود الدليل !

وفي مرة ثالثة استدعى عبد الوهاب البوليس بعد ان هدده مجهول بالقتل في مسكنه بالزمالك جزاء لبعض تصرفاته ، وعندما انتقلت الشرطة الى المنزل كان الموسيقار يختبئ داخل غرفة نومه وقد اغلق الباب بالمفتاح من الداخل لانه يشك في احد الطبّاخين ، وبالطبع لم تثبت تهمة التهديد على الطباخ ! وكانت العرة الرابعة هي التي تعرض فيها عبد الوهاب للقتل فعلا ، بعد ان استطاع الجاني الوصول الى رأسه واصابته بعدة جروح ، وكاد يقتل عبد الوهاب لولا ان المسافة بين الجرح والمخ - كما قال الاطباء - كانت ملبمتر واحد !

واتضح ان الجاني مجنون ، وتم احالته الى مستشفى الامراض العقلية ، وانه اعتدى على عبد الوهاب اثناء عودته الى المنزل بمقصد امام باب المصعد ! ويحاول في الكتاب ان يناقش بصراحة قضية الاقتباس في حياة عبد الوهاب وتفاصيل الاسبوع الاخير في حياته وعلاقاته بغيره من الفنانين .

دائما ، القلق دائما ، والذي يخاف من المرض دائما ، فهو يحب الحياة ويخاف الموت ، ولهذا يحرص على تطهير كل شيء حتى مبسم السيارة يغسله بالكحول ، ويداه يغسلها بالكولونيا ، وإذا مرض احد ابنائه يتعاطى الدواء وهو غير مريض ، ويشرب الماء قبل الاكل مخلوطا باليود لاعتقاده بان في ذلك وقاية من الجراثيم .

ولعل مثل تلك الصفات ، بالإضافة الى صفات اخرى مثل الابتعاد عن السياسة بقدر الامكان وتذوق الطعام والاقبال من الكلام ، انتقلت بصورة او باخرى الى عبد الوهاب !

ورغم ان شوقي كان يمل كل شيء وكل شخص فانه لم يمل قط صحبة عبد الوهاب الذي كان يعتبره احد اسلحة الدفاع عن النفس التي يثبت بها لخصومه انه اكثر انتشارا واوسع جمهورا واكبر اقتناعا للناس .

ويؤكد على هذا الشاعر كامل الشناوى في كتابه بقوله : مكان شوقي كلما نظم قصيدة يحرص قبل اذاعتها على ان يسمعها عبد الوهاب ، وعندما سألته يوما لماذا تحرص على ذلك وعبد الوهاب ليس بالشاعر ، قال لان عبد الوهاب يمثل الاغلبية ؟

وقال كامل الشناوى ان هذه العلاقة تطورت حتى وصلت الى درجة ان اصبح امير الشعراء يفكر فى بناء مسرح على حسابيه الخاص ، ويعد ان عارضته أسرته فى ذلك اصبح يقوم لعبد الوهاب احيانا بدور متعهد الحفلات ، بل ويشتري له قدانا فى طريق الهرم يطلق عليه عش البلبل .

وقد ذكر كامل الشناوى ومحمود عوض فى كتابيهما واقعة واحدة تؤكد حرص

شوقي على الاستئثار بعبد الوهاب بمفرده دون الآخرين ، فعندما صدر «الديوان» لعباس العقاد وعبد القادر المازنى والذي كان يهاجم شوقي ، كان من الطبيعى ان يهاجم المازنى المطرب الناشئ فى جلساته الخاصة وان يقول ان صدر عبد الوهاب ضيق ، وهو لا يصلح لان يكون مغنيا ، ولكن يصلح فقط لان يكون مريضاً !

وظل هذا الحال بين عبد الوهاب واعداء شوقي من الادباء ، الى ان دهمى فى حفل خاص ، وكان المازنى رغم هجومه لم يسمع عبد الوهاب من قبل ، وفى ذلك الحفل ابدى العقاد اعجابه بصوت عبد الوهاب وقال انه لا عيب فيه الا اعجاب شوقي به !

ووافق المازنى على هذا الرأى ، ونظم العقاد قصيدة قال فيها : «ايه عبد الوهاب انك شيل .. يطرب السمع والحجا والغزاد .. قد سمعناك ليلة فعلنا . كيف يهوى المعذبون السهاداء !

وكتبت المازنى فى الديوان يصف تلك الليلة بانها من امتع ما مر به فى هذه الحياة التى لا يراها ممقاة !

ويقدر ما استعد هذا الكلام عبد الوهاب ، فقد ازعج شوقي ، ولذا اسرع باستعداد بعض الصحف على ما كتبه المازنى ، والعقاد عن عبد الوهاب ، فكتب المرحوم حسين شفيق المصرى مقالا نقد فيه قصيدة العقاد وقال هل اراد العقاد ان يمدح عبد الوهاب ام يذمه ، ان الذى يقول : قد سمعناك ليلة فعلنا كيف يهوى المعذبون السهاداء يقصد انها لم تكن ليلة طرب بل كانت ليلة شقاء !

ورأت جريدة الكشكول ان قول المازنى فى وصف عبد الوهاب عندما يقضى بانه يهتز ويلقى برأسه الى الورا ثم يعتدل



# عبد الوهاب

ان مثل تلك الفصول بصراحة لا مكان لها في الفكرة الجيدة لهذا الكتاب لاننا نستطيع ان نجدها في كتب اخرى وبطريقة افضل !

فالشاعر المخضرم مصطفى عبد الرحمن لم يكن في حاجة لمثل تلك الفصول في كتابه . وكان يكفيهِ الفصول الأخرى التي هي في صلب الموضوع والتي غطت هذا الجانب بشكل متقن وبيّح .

وعلى كل فالشاعر يحدثنا في الكتاب عن اتحاد شعر أمير الشعراء شوقي بفناء عبد الوهاب في ديا جارة الوادي طربت وعادتي .. ما يشبه الاحلام من ذكراك .. مثلت في الذكري هواك وفي الكرى .. والذكريات صدى السنين الحالي .

انه يرى في قصيدة شوقي لوحة رائعة اكتحلت بها عيناه في مصيف «زحلة» بلبنان ، بينما يرى في فناء عبد الوهاب لها في بلدية المدينة ليلة لايزال صدى انسها يسرى في اذن العالم الى اليوم !

ويتحدث في الكتاب عن الشعر في افلام عبد الوهاب ، ففي هذه الافلام التقى بشوقي في درته الخالدة «مجنون ليلي» واخذ من الاخطال الصغير في فيلم الوردة البيضاء «جفنه علم الغزل .. ومن العلم ما قتل .. فحرقنا نفوسنا .. في جحيم من القبل» واختار «لايليا ابو ماضي» قصيدته العامرة بالتساؤلات «لست أدري» والتقى بالشعراء كامل الشناوي ومحمود ابو الوفا واحمد رامى وعلى شوقي في كل افلامه ، فيما عدا فيلم «ممتوع الحب» فهو الفيلم الوحيد الذي لم يظفر ببراعة من الشعر ! وفي ديسمبر عام ١٩٢٩ انتقل عبد الوهاب الى مرحلة جديدة في الفناء ، استعرض فيها سلطة الصوت البشرى

ويتجمد وجهه وتلعب عيناه ، بأن تلك اوصاف مقترة ، وان المازني يشبهه بالقرد !

وبهذه الطريقة نجح شوقي فعلا في ابعاد عبد الوهاب عن العقاد والمازني ، ولم يعرف الموسيقى - الا بعد سنوات ان كاتب مقال الكشكول هو احمد شوقي نفسه !

## ● عبد الوهاب والشعر

أما الشاعر مصطفى عبد الرحمن فقد رأى في عبقرية عبد الوهاب نوعا عاليا متدفقا يشبه السيل في تجده واندفاعه ، انه مثل المحيط الواسع العميق الممتد بلا شواطئ ، الواصل الى النهاية بلا حدود . وقد اعيد طرح كتابه «الشعر في موسيقى عبد الوهاب» حتى لا يحرمنا من اعادة اكتشاف احلى اغاني واناشيد الفنان الذي تألق - كما يقول - في قصة الدنيا الطويلة ، وعاش برهانا من براهين القومية العربية ، ولسان صدق لهذه الأمة العريقة التي بنت فوق ارضها البطولات وخفقت في سمائها البتود ووجلجل صوت الهداة من الانبياء والمرسلين .

وعندما تتصفح هذا الكتاب ستجد نفسك امام سؤال ملح : لماذا لم يأخذنا المؤلف مباشرة الى صلب العنوان واقحم فصولا عن نشأة الموسيقى والغناء ، ومولد الفنان وعبد الوهاب وسيد درويش ، وعبد الوهاب والسيما ، وعبد الوهاب والملوك وتكريم عبد الوهاب ؟!

يقلدون عبد الوهاب فى كل شىء ، سكناته حركاته ، مشيته ، طريقة كلامه ، تفصيل بدلته ، وضع المندبل المدلى من الجيب العلوى ، استرسال السوالف التى انتشرت فى ذلك العصر تقليداً لكروان الشرق .

ومن سطور هذا الكتاب نتعرف على بداية عبد الوهاب للغناء فى ميكروفون الاذاعة الاهلية التى كان يمتلكها حبشى جرجس حبشى فى عام ١٩٣٣ ، وكيف اقام حفلة ساهرة للفنان لايدخلها الا المشتركون فى المحطة فقط ، بشرط ان يكونوا مسددين للاشتراك وقيمتة عشرة قروش !

ويقول لنا ان عبد الوهاب غنى بصوته حوالى ٤٠٠ اغنية ، وان بعضها لا يوجد لها تسجيلات ، وعندما طلب من الموسيقار ان يعيد غناها كما فعل فى اغنية «ما اقدرش انسك» قال له عبد الوهاب اننى لا احب ان افتش فى القديم !

ويتضح من الكتاب ان المهندس سلطان يمتلك الف صورة نادرة للفنان فى كل مراحل حياته . وان عبد الوهاب كثيرا ما استعان بارشيفه الخاص فى دعم بعض المؤلفين والكتاب بهذه الصور !

ويتميز هذا الكتاب بقائمة وتصور لاهم اغنيات عبد الوهاب والحنه التى غناها آخرون ، الا انه - بدون مجاملة - لا يرتقى الى عشق المهندس وصداقته لعبد الوهاب طوال تلك السنوات ، وكذلك ينقصه حرارة التجربة الادبية او الصحفية التى تتحول معها الكتابة الى عمل فنى نابض بالحياة !

وبعد .. هل استطاعت - فعلا - تلك الكتب ان تستوعب بعمق حياة الفنان الذى ذهب ؟ ليتها تفعل !

١٢٣

القوى المعبر دون موسيقى !  
لقد غنى لعلى محمود طه «الجدول»  
فغنت معه الدنيا «اين من عينى هاتيك  
المجال .. يا عروس البحر يا حلم الخيال ..  
اين عشاقك .. سمار الليالى .. اين من  
واديك ، يامهد الجمال» .

ومن بعدها بدأت القمم تتوالى «جبل التوباد» لشوقي ، «همسة حائرة» لعزیز اباطة ، «الكرك» لاحمد فتحي ، ولجبران خليل جبران «سكن الليل ، وفى ثوب المسكون تختبئ الاحلام .. وسعى البدر ، للبدر عين ترصد الايام» .

وفى الكتاب يتحدث عن الوطنيات التى غناها عبد الوهاب ، وكيف كانت تلهب مشاعر المصريين والامة العربية فى اعظم المناسبات او احلك الاحداث ، ويذكرنا اثناء هذا الحديث بقصيدة فلسطين لعلى محمود طه والنهر الخالد لمحمود حسن اسماعيل ودعاء الشرق وغيرها ، ونصل فى النهاية الى حقيقة تقول انه لعبد الوهاب دور كبير فى تطوير اسلوب تلحين القصيدة الشعرية ، فقد هجر الاسلوب التقليدى القديم وجعل الشكل التعبيري هو المسيطر الاول على اللحن والمقدمة والليمة الموسيقية التى استخدمها باستاذية فى خدمة الفكرة .

## ● المهندس العاشق

وهذا كتاب اخر تم طرحه مرة اخرى عقب رحيل الفنان .

الكتاب للمهندس محمود سلطان العاشق لصوت وموسيقى عبد الوهاب منذ عام ١٩٢٥ ، والذي لازمه كمعجب «هيمان» منذ ذلك التاريخ حتى اليوم . الكتاب اسمه «عبد الوهاب معجزة الزمان» وفيه يقول : ان شباب زمان كانوا

## قصة قصيرة





# شيء.. لا يبرئ منه

معها خمسة وعشرين عاماً كاملة حقا أنه منذ زواجنا تكشف لي أنه حاد الطبع عصبي المزاج تنفابه العصبية المدمرة على ألفة الأسباب لكنه كان غالبا ما يحس بخطئه ويحاول ملاطفتي بل أحيانا عندما اتمسك انا بغضبي منه يكسك لا يهدأ حتى يصلحني وبعدها يسعى بكل الطرق لمراضاتي كان يدعوني الى العشاء خارج البيت أو يحضر إلينا كل ما يمكن من متطلبات البيت ولا يالو جهدا في اسعاد اولادنا كنزها خارج البيت طوال اليوم أو يدعو أمي وأبي وأخوتي الى قضاء اليوم بيننا أو بعض من صديقاتي وأصدقائي اولادى ولكنه يالاسف ربما ينسى كل هذا

١٢٥

نظرات احس بها حارقة اسية متألعة انها تتبعني كلما خطوات احسها من وراء ظهري لكنها لا تواجهني . اما النظرات التي تواجهني فهي إما حانية رقيقة تفيض اعجابا وحباً ، وإما ساخطة ضيقة تخرج مع خيوط ظفني بعدم الرضا والاعتراض على كل ما أفعل معها سيل من الكلمات القاسية الجارحة التي تفيض هزأ أو سخرية وتفنيدا لكل تصرفاتي وحركاتي لابد ان يبدأ اليوم هكذا ثم يستمر الشجار باقى اليوم وبعدها يزيد في غضبه ويتمسك في خصامه وتستبد بي الحيرة ماذا فعلت ياربى حتى تكون هذه السمة الغالبة لكل أيامى طوال السنوات التي قضيتها



خمسون عاماً من الأبداع .. منذ عام ١٩٤١ وحتى وفاتها في الشهر الماضي .. في رحلة طويلة عاشتها نجية العسال ، عبرت فيها عن فلسفتها في الحياة في العديد من الكتب للصغار والكبار . والبلال « التي تشرق دائما بأبداع .. نجية العسال » ترسل الينا فاقة ورد وحب .. وتنتشر قصتها الأخيرة .. شيء لا بد منه ..

# شيء.. لا بد منه

- رغم فارق السن الذي بينكما وهو يربو على الخمسة عشر عاما . وتقولين أنه كالطفل المطيع .

- صدقني يا خالي انه لم يكن عصيبا امامي ابدا . ولم احس انه حاد الطبع كما تقول وان حدث هذا بعد الزواج فصدقني ايضا اننا الكفيلة بهذا وسري . وتنهذ خالي في اذعان وهو يربت على كتفي في حنان واشفاق :

- ادعو الله يا ابنتي ان تكون ثقتك الكبيرة هذه في محلها وان يكون احساسك صادقا فالقلب المحب دائما لا يرى الا الخير كل الخير في مستقبل حبيبه . ودعيني ابارك حبك وحياتك المقبلة الف مبروك .

لم تكن ثقتي في انني ساكون الزهرة الوحيدة في بستان عادل هباء . لم اكن قد بلغت الثامنة عشرة من عمري ومع ذلك استطعت ان املا حياته وان يضرب بحبنا وسعادتنا الزوجية الامثال . ومن هذه

جمالك ولا في اصلك العريق ولا في عقلك الراجح فرغم صغر سنك اعرف تماما مدى نضجك وصفاء نفسك ولكن اضن عليك بمعاشرة ابني فهو عصبي وشيء آخر . وابتسمت قائلة لخالي في ثقة :

- اعرف هذا الشيء الاخير فهو كالنحلة التي تنتقل من زهرة الى زهرة ولكن ثقي يا خالي ان هذا لن يكون بعد زواجنا وانما الكفيلة بهذا لاني احبه وهو يحبني .

وهو خالي راسه في اذعان . وهو يقول كالمغلوب على امره :

- اعرف انه يحبك جدا وقد صارحتني بذلك اكثر من مرة ولكن لا اثق في المستقبل واخشى على صغر سنك من افعاله المقبلة انني لا اضمن اخلاصه . واخشى عليك من عصبيته وتقلبه . وقلت في هدوء واثق :

- حقا اني صغيرة السن ولكن اشعر بانني اكبر منه سنا فهو امامي يبدو كالطفل المطيع . واردف خالي مندهشا :

وتتحكم طباعه في تصرفاته ولا تنتهي الرحلة او السهرة او يخرج ضيوفنا الا وتكون عصبيته المدمرة قد فرضت علينا انا واولادي وربما امي واخوتي لكنه كان طيب القلب عطوفا في حالاته العادية وكان محبا جدا لاولادنا وحنونا عليهم متعاوننا بقدر الامكان في القيام معي بخدمة اولادنا قبل الخروج للمدارس في الصباح وعند النوم وتحضير العشاء لهم قبل النوم . ثم وكان هذا هو المعروف عنه لكل من حولنا انه يحبني جدا يفوق الخيال مخلصا لي ولبيني واولادنا لولا هذه العصبية المدمرة لهذا كنت دائما لايسعني الا غفرانها له . قبل زواجنا حاول خالي والده ان يثنييني عن الزواج قال في هدوء عاطف ، وكان رجلا حكيما ورزينا :

- انت ابنة اختي اي مثل ابنتي وهو ابني وكان الاجدر بهذا اليوم ان يكون اسعد ايامي فلا اتمنى لابني زوجة لا في

الناحية صدق حدسي اما  
عصبية فقد افلتت زمامها  
من يدي وكان تقديري لها  
لايساوى صفرا واحدا  
وقررت ان احتملها كاي  
زوجة تبقى على بيتها  
وزوجها واولادها ،  
وشيء آخر لم اعترف  
بيني وبين نفسي بفشلي  
في ترويض هذه  
العصبية المدمرة .

كان شغوا بجسدي  
الى حد الوله وربما  
احساس الانثى الكامن  
وحاستي السادسة هي  
السبب في ذلك كنت  
واثقة تماما من اني  
سامك زمامه بعد الزواج  
ولن يطير من زهرة الى  
زهرة ويسالتي  
وحزني من هذا الوله  
والشغف بجسدي .

فقد كان يستولي على  
احساس طاغ كلما بدا في  
مهادنتي ومصالحتي بعد  
نوباته العصبية انه  
لايلجا الى هذا الا انه  
يريدني ، يريد الزوجة  
الشرعية لا الحبيبة  
الروحية وكم سمعت  
انين قلبي وكم ذرفت من  
الدموع في صمت وهو  
يغط في نومه بجانبى

بعد ان هدات اعصابه  
ونال كل ما يبغى ابكى  
بكاء مرا وابتلع حزني  
وانا اعلم ماينتظرنى في  
الصباح من الاطاحة بكل  
الهدنة والمصالحة ،  
وعشت انتظر هذا  
اليوم . اليوم الذى يهدا  
فيه الوهج الذى يجعل  
زوجي يهادننى  
ويصالحنى قبل المساء  
بقليل ويبدا في السخط  
على كل كبيرة وصغيرة  
من بعد الصباح بقليل  
عشت انتظر هذه الفترة  
من عهدنا حتى اهنا  
بحبى له ، ان حبى له  
يختلف عن حبه لى اننى  
أحبته منذ صباى  
وشبابى احبته بكل قلبي  
ووجدانى كنت اكتفى  
بعبير انفاسه واحب  
رائحة شعره واسعد جدا  
بضحكته عندما يكون  
صافى النفس معتدل  
المزاج وكان لهذا يتهمنى  
دائما بالبرود واحاول انا  
دائما ان ادافع عن حب  
الروح والوجدان وانه  
الباقى الدائم العاصر  
بالحنان . والانتماء  
اللانهاى . حقا ان  
التكامل في الحب هو

الحياة ولهذا فالاعتدال  
في الحس يسعد الروح  
ويسمو بها ويعلو معها  
الى السحاب الهادى  
يتمخطر في الفضاء  
ويعيش في كل الاجواء .  
حانت اللحظة وهلت  
لها ساعيش مع حبى  
بكامل وجدانى وروحي  
ولكن اين هو ليعيش  
معى الروح والوجدان .  
انه لم يعد هو عادل  
الواثق من نفسه  
المتوهج حيوية .  
ونشاط الشامخ  
برجولته القوية دائما  
اصبح عادلا آخر حزينا  
ساهما بيدو مفكرا معتمدا  
راسه على كفيه بعد ان  
طرق ابواب الاطباء مرارا  
وتكرارا وبعد ان امتلا  
بالامل واحيانا وبعد ان  
انتظر العود احيانا ولكن  
ضاع الامل وقل الاطباء  
كلمتهم انه السن وهى  
طاقة وحيوية محدودة  
وتتفاوت من شخص لآخر  
وبدات استعرض  
عضلاتى في التفانى  
بالحب الروحي واللقاء  
الوجدانى . وصداقة  
العمر بيننا وكان يوافقنى  
ويجاوبنى ويبتسم في



وانظر اليه في صمت  
باسم ثم انسل من امامه  
سريعا فاننا فعلا كما  
يقول . ما زلت اتمتع  
بحيوية ونشاط وقرة  
تامة على الحركة لاتهدم  
وشىء اخر بدأت احس  
به اخيرا بدأت احس  
باحساس غريب لم اشعر  
به من قبل طول السنوات  
الماضية بدأت أهفو الى  
الانسان . عندما يكون  
ممتلكا للشيء موهوبا له  
تحت امره في كل لحظة

اتعذب جدا انت تعلمين  
لذلك لم تجربين فانت  
باردة . رويدا رويدا بدا  
بيتنا يمتلئ بالعذاب  
فقطراته الحارقة الالية  
المقائمة تتبعني اينما  
ذهبت وكثيرا ما كان  
يضحك وكأنه يصرخ .  
إننى أحسدك . احسد  
هذا النشاط وتلك  
الحيوية التى لاتهدم انك  
قد قاربت على الخمسين  
من عمرك ومع ذلك  
فما زلت كما انت .

رضا وان كان يتنهد في  
أسى سريع محاولا مرارا  
إلغاء أساه وكثيرا ما  
جلست اليه في صفاء  
نفس انظر في عينيه  
مبتسمة سعيدة واقول  
ماذا تبقى من الحياة بعد  
كل هذا لقد عشنا حياتنا  
بالطول والعرض كم  
قضينا اياما جميلة كم  
حزنا وفرحنا لقد تخرج  
اولادنا الثلاثة وتزوجت  
البنات والولد على وشك  
الزواج ماذا نبغى من  
الحياة أكثر من هذا  
والصد لله ما زال حينا  
يملا قلوبنا وبيتنا هادئا  
انيقا جميلا والمال  
ميسورا معنا . ماذا نبغى  
بعد هذا .  
ويبتسم في صمت  
وهو ينظر الى في حب  
كبير .  
- واحرم منك هكذا  
باقى عمري .  
وفي دهشة كبيرة  
اضيف :  
- وهل انت محروم  
منى الآن انتى معك  
وبجانك واحبك من كل  
قلبي .  
وينظر الى في أسى :  
- وهل الحب وحده  
يكفى أن حبي غير حيك  
ولهذا فاننا اتعذب .  
١٢٨



لا يحس بحاجته اليه ولكن عندما يفقده تماما يشعر وعلى مر الايام واللحظات انه اصبح في حاجة اليه . وزاد عذابي من اجله ومن اجل نفسي لابد انه شعر بي وقد وصلت اليه وقد خاف منى وعلى ثم بدا خوفه ياخذ شكلا اخر لم يحدث في حياتنا من قبل ذات ليلة طلبتني زوجة اخي في التليفون . وكان الوقت متاخرا وكانت تعاني من ازمة نفسية ورحت اتكلم معها في صوت هامس حتى لا اقلق زوجي من نومه لانه قد نام مبكرا ولكن لا ادري الا وهو يقف ورأى يتصنت على حديثي والهمنى ذكائى السريع فما كان منى الا ان ناولته سماعة التليفون قائلة :  
- انها مديحة زوجة اخي وهى صديقتك وفى حاجة اليك الآن أكثر منى .  
وتعالت ضحكات مديحة . انه هكذا معها دائما وهو الوحيد الذى يستطيع بلباقته وخفة دمه ان يجعلها تنسى كل

ما يسبب لها اى ازमत عصبية انه هكذا دائما مع أكثر الناس لبقا لطيفا ظريفا رغم كل عصبيته معى وانتهزت الفرصة بعد ان وضع سماعة التليفون لاقول مداعبة .  
وانا اقصد الجدية الكاملة فيما اقول :

- هل عرفت الآن ان الحياة ممكن ان تسير برضا وسعادة لو تأقلم الانسان مع ظروف حياته وقبل رحلة الايام برضا وسعادة .

وضحك عادل من قلب سعيد . وبدأنا نطرق احاديث متعددة وجلسنا فى الشرفة وكأننا نخلو من كل الهموم . حتى قال عادل :

- لا الآن لابد ان اقول تصبحين على خير .. ولم اقبله فى شفتيه حتى لا ازيد من عذابه وعذابي . ونظر الى فى عتاب ولكن اشحت عنه . مبتسمة اننى احب وجناته دائما ومنذ شبابه المبكر احس كلما نظرت الى وجناته باننى لو اقتريت بعود من الكبريت اليهما لاشتعلنا فورا فقد كان

عادل منذ شبابه وحتى وصوله الى هذا العمر يمتاز بوجنات فى لون الخوخ القانى عبر الصلابة جاعنى صوت شخير عادل منتظما منغما . اذن لقد نام سعيدا راضيا ورحت افكر فيما حدث هذا المساء ان ماحدث اعطانى مؤشرا خطيرا واطلق امامى اصوات التحذير الكامل ولاحت مشاعرى الأخيرة . ورحت استعيد كلمتى لعادل وكأنى اقولها لنفسى مرة اخرى . هل عرفت الآن يا عادل ان الحياة ممكن ان تسير برضا وسعادة لو تأقلم الانسان مع ظروف حياته وقبل رحلة الايام برضا وسعادة . وعندما بدا الخدر يعانق عينى فى هذه الليلة كنت اردد لنفسى كل ما كنت اردده فى ماضى الايام عن حب الروح والوجدان وانه الباقي الدائم العامر بالحنان والانتماء اللانهائى .

# فكرنا

## محمد الملاوى والسيد عبده سليم .. وجثمان من النحت المصرى المعاصر

بقلم: د. صبرى منصور

● عن التراث المصرى فى فن النحت :  
واقتراف له ، وانما محاولة للوصول او حتى الاقتراب من عظمته وقوة ابداعه .  
ومنذ قام المثال محمود مختار - الذى

احتفلت مصر بذكرى ميلاده المئوية خلال الشهر الماضى - بوضع اللبنة الاولى فى تأسيس فن النحت المصرى المعاصر بعد قرون طويلة من الانقطاع والتوقف الابداعى .. فإننا نهفو الى حركة ابداعية قوية فى فن كل لنا فيه فضل السبق ووفرة الرصيد وعظمة الابداع .. ولقد توالى الاجيال الفنية من بعد مختار ، واختلف عطاؤها ، وتنوعت قيمته ، إلا ان المناخ الثقافى الذى عاشه مختار واتاح له الفرصة الطيبة لابراز موهبته لم يتكرر حتى اليوم ، فلم تزدهر فى مصر حركة تشجيع الفنون ووصلها بالرأى العلم مثلما كانت مزدهرة فى اواسط هذا القرن ، وتوارى الفنون الجميلة وانسحبت من دائرة اهتمام الجمهور العادى وحتى جمهور المنقطين .

خلقت الحضارة المصرية القديمة تراثا مبهرًا فى فن النحت ، ويبدو للمبالم لذلك التراث أن هذا الفن كان عند اجدادنا القدماء ليس مجرد حرفة على هامش الحياة ، بل كل جزء لا يتجزأ من الحياة اليومية ، وحرقة منتشرة بين الناس .. وتدلنا التماثيل الفرعونية الرائعة - التى قاومت عوامل الفناء لآلاف السنين فى شموخ وصلابة على مدى الحزق والمهارة والقدرة الفنية المذهلة التى لا يمكن ان تنشأ من فراغ ، بل هى نتيجة حتمية لازدهار ورفق فى الذوق والجمال والحس الفنى الرفيع الذى تمتع به مبدعوها .. وفى بلد يذخر بذلك التراث النحتى الذى اصبح مصدر الهام لفنانين عالميين ، فإنه يعز علينا ألا نرى تواصلًا بذلك التراث ، ليس عن تقليد



- المبنى (١٩٩٠) - مولدستر ميانو ارتفاع  
١٣٠ سم للعين مناس العادى



حتى لو البسوها رداء مزيفا من عناصر الفن الاسلامى او غيره من فنون التراث المصرى .. كما ان العلاوى لم يلجأ الى تقليد الفن المصرى القديم حين استقى منه روحه الخالصة وعبيره الفواح .. فاسلوب العلاوى قد اعتمد على الاختيار الواعى والمحسوب من ناحية ، والبساطة التلقائية من ناحية اخرى .. وهو يعكس فى اختياره صدق تجربة الفنان ونقاها من شوائب التقليد والاتباع ، ميلورا فى نهاية الامر اسلوبا خاصا يجمع بين الشكل الواقعى والتجريدى والرمزى فى نسج متقن ..

وعالم العلاوى عالم انساني ، مشكلته ومحوره هو الانسان حين يصطدم بكل ماهو قدرى غامض ، فشخصه تواجه حوائط قاسية تحاول دفعها او تحطيمها والخلاص من اسرها ، واعماله تنبئ بمأساة دامية مفجعة ، والانسان فيها مطحون محاصر ، وهو رغم بنيانه القوى يعكس نبلا وضعفا تؤكد تلك المبالغت فى النسب والتحريفات فى العلاقات التشكيلية .

كما تمكن الفنان من ان يقدم تجربة ناجحة ، خرج فيها من الشكل التقليدى للتمثال الواحد . فهو يقدم شبه مسرحية لتجمعات من الاشخاص والعناصر الاخرى فى عمل واحد ، ولقد اجاد فى إجراء حوار تشكيلى بديع مستغلا بذكاء فنى توزيع الاضواء والظلال التى يخلقها تكوين الكتل المنحتية المتجاورة .

وانحصر وجودها داخل قاعات العرض والمتاحف التى لايرتادها احد ، مما اثر بالسلب على فن النحت الذى لاينتعش الا من خلال تنفسه بين الفراغات العمرانية وفى الهواء الطلق .. وقد كان يمكن لفنان قدير كالمثال الراحل جمال السجيني ( ١٩١٧ - ١٩٧٧ ) لو تهيات له فرصة الوجود الفنى بين الناس ان يقدم اعمالا لاتقل اهمية وعظمة عن اعمال مختار ، كما كان يمكن ان تتاح الفرصة ايضا لمثقلين آخرين من اجيال لاحقة تمتعت بالموهبة والمقدرة الفنية ..

## • العلاوى نموذج جديد للواقعية :

ولعل الفنان محمد العلاوى واحد من المثاليين الجدد الذين اثبتوا جدارتهم الفنية حين استطاعوا ان يقدموا تجربة متكاملة ذات معالم واضحة وتعكس نضجا فنيا ورؤية لها مذاقها الخاص ..

وتظهر لنا اعماله خلال السنوات الاخيرة ثباتا واتزاناً وثراء يمنح الامل فى قدرة الاجيال الجديدة على الاضافة واثراء الحياة التشكيلية المصرية بدماء جديدة . فهو لم يقع اسيرا لتيارات غريبة تحت دعوى المعاصرة . ولم تبهره التجارب الاوربية والامريكية مثل غالبية الفنانين الذين افتقدوا اثرها واصبحت اعمالهم مجرد تنويعات على اعمال اوروبية شهيرة



ادم وحواء (١٨٨٩) للفنان السيد عبده سليم

ان عالم العلاوي النحتي سوف يجد حياته الحقيقية حين ينقذ بأحجام ضخمة تتلاءم مع طابعه المصري والمعماري ..  
 الإبتعاد عن روح البلاد ووجدانها العلم والانجراف نحو التقليد لنماذج الفن الأوربي - وكان المعاصرة والشكل الجديد في الفن المصري لن يتأتى الا من خلال الاتباع وضياع الشخصية -

فقد ردت اعمال السيد عبده سليم الثقة في انه مازال بالامكان لاجيال جديدة من الفنانين المصريين تشكيل رؤية حديثة لاينقصها روح العصر وايقاعه وثراء تركيبه مع المحافظة في الوقت نفسه على ملامح الشخصية والهوية المحلية .

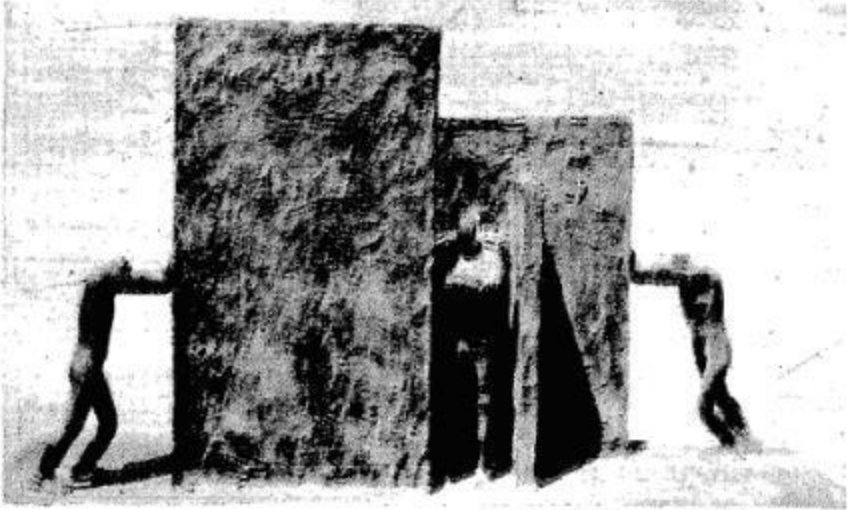
لقد عاد الفنان الى موروث بلاده شكلا ومضمونا ، ومن مختلف عناصر التراث صاغ شكلا جديدا وتجربة شديدة التعيين عميقة الابعاء . وايضا

## ● السيد عبده سليم وروح مصرية جديدة :

منذ عدة سنوات حين عرض الفنان السيد عبده سليم اعماله النحتية في اتيليه القاهرة لأول مرة كان مفاجأة للكثيرين من المتابعين لحركة الفن التشكيلي ، وحظيت تجربته بتقدير المتعاطفين لرؤية اعمال ذات ملامح مصرية جديدة ونقية ، فبعد سنوات من







اجتماعي مغلق للعلاوى (٧٠ × ١٠٠ سم)



فهى بسيطة التركيب حتى لتقترب من صياغة الفنانين الفطريين فقد احتفظ السيد عبده سليم بنقاء الفطرة وصدق النظرة .

فانت تستطيع ان تستخرج من اعماله عناصر ووحدات زخرفية شعبية ، وملامح تراثية مابين فرعونية وقبطية واسلامية ، وتحريفات افريقية وتراكيب بدائية ، كل تلك العناصر اتقن الفنان مزجها وصهرها فى بوتقة واحدة ، ونسج فنى متكامل ، فالفنان لاياتى ابدا بجديد ، وانما تكمن قدرته فى اعادة صياغة تراكيب وموروثات وتقاليد ويضيف عليها من روحه واحساسه الشخصى ليحيلها كائنات

البناء للفنان العلاوى  
(ارتفاع ١٠٠ سم)

## ● محمد العلاوى :

- من مواليد ١٩٤٧ .
- استاذ النحت المساعد بكلية الفنون الجميلة بالقاهرة .
- بكالوريوس فنون جميلة - القاهرة قسم النحت ١٩٧٠ الأول بتقدير ممتاز .
- ماجستير ١٩٧٨ عن رسالة موضوعها « الرجل والمرأة كوحدة تشكيلية في النحت خاصة في الحضارة المصرية القديمة .
- دكتوراة من اكلاديمية الفنون لينتجراد بروسيا ١٩٨٤ .
- شارك في المعارض الجماعية منذ عام ١٩٧١ ، وأقام أول معرض خاص بقاعة اختلاتون قصر النيل عام ١٩٧٣ ، ومعرضين خاصين بقاعة كلية الفنون الجميلة عامي ١٩٨٧ ، ١٩٨٨ .
- حصل على المركز الثنى في جائزة مختار عام ١٩٨٦ ، والمركز الأول في نفس الجائزة عام ١٩٨٨ . كما حصل على جائزة النحت في بينالى القاهرة الدولي الثالث عام ١٩٨٨ .

## ● السيد عبده سليم :

- من مواليد قرية ابشان بكفر الشيخ ١٩٥٢ .
- بكالوريوس فنون جميلة

جديدا يتمتع بالاستقلالية والانتماء في نفس الوقت .. وهكذا فعل الفنان في بساطة .. ودون حذقة او اصطناع فنى .

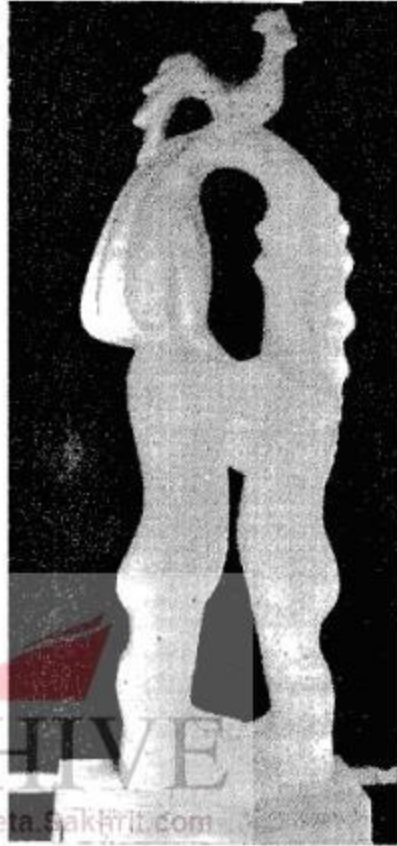
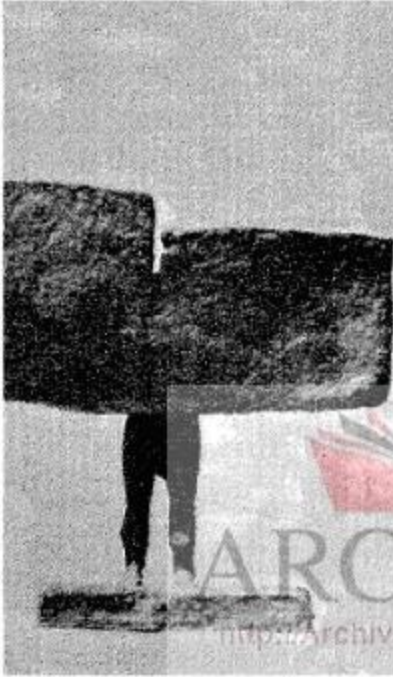
وهو فى نقوشه على النحاس المطروق يكاد يكون مصورا ، قد مضم واستوعب تراث من سبقوه ، ونرى لديه اثرا للمصور عبد الهادى الجزار فى احياءاته السريالية واستخدامه الرموز الشعبية كما أن هناك اثرا واضحا للمثال جمال السجينى فى دقة وجمال حرفته حين يعالج النحاس .  
إن كتل السيد عبده سليم النحتية غلبة فى البراءة والبساطة لكنها شديدة والايحاء بليغة التعبير ، وفى تمثاله « ادم وحواء » يتضح مدى تشبعه بالفنون البدائية والعمارة الاسلامية والفنون الشعبية حين يذكرنا بالتمثيل المصنوعة من الحلوى فى المولد النبوى ، كل ذلك مع رسوخ فى البناء ورقة فى العلاقات التشكيلية وهى من مميزات النحت الفرعونى .

واذا كانت تجربة محمد العلاوى يسودها العقل المنظم والبناء المعمارى الرصين ، فإن اعمال السيد عبده سليم تصدر عن روح بدائية نقية تتفجر بالعاطفة ومغلقة بسحر الغموض والاسطورة .. والفنان وجهان مشرقان فى النحت المصرى المعاصر وازافة حقيقية له .



أدم وجواء . للسيد  
عبدہ سلیم (۱۹۸۸)

محاولة لقراءة المستقبل  
للفنان محمد العلاوي



الفخار الشعبي .  
- شارك بأعماله في المعارض  
الجماعية بالقاهرة وكفر الشيخ منذ عام  
١٩٧٩ .

- حصل على جائزة عيد الفن الاول  
١٩٧٩ بكفر الشيخ .  
- وحصل على ميدالية الاسابيع  
الثقافية باسبانيا ١٩٨٠ ..

الاسكندرية ١٩٧٦ .  
- اقام عدة معارض خاصة بكفر  
الشيخ ١٩٨٧ . وفي فوه وبلطيم  
١٩٨٩ . وفي ١٩٨٩ عرض اعماله  
باتيليه القاهرة ومعرض خاص بقاعة  
رجب ١٩٨٩ .

وفي عام ١٩٩٠ اقام معرضا ثانيا  
باتيليه القاهرة .  
- حصل من عام ١٩٧٨ حتى عام  
١٩٨٠ على منحة تفرغ لانتاج ودراسة

# مواطن مصري

واقعية عفا عليها الزمان !!

بقلم : مصطفى درويش

عمر الشريف وعزت العلالي في "المواطن مصري"





وظللت هكذا مترددا حائرا ، الى ان اتت لي ان اشاهد احد افلام مهرجان الفيلم الاوروبي «كاوس» ويعنى «قوضى» فى لغة اهل اليونان .

وفى الحق ، فما ان انتهى استمتاعى بقصص «كاوس» الخمس وهى تحكى بأسلوب سينمائى فريد ، حتى جثع بى الخيال الى المقارنة بينه وبين «مواطن مصرى» .

فكلا الفيلمين مأخوذ عن عمل ادبى ، الاول عن مجموعة «قصص قصيرة لمدى ستة» للاديب الايطالى الشهير «لويجى بيراند يالو» والثانى عن «الحرب فى بر مصر» للقعيد .

وكلاهما أبطال من الفلاحين المعذبين اما فى ريف جزيرة صقلية ، اكثر اجزاء ايطاليا تخلفا وفقرا او فى ريف مصر حيث السيادة على من العصور للفقر والجهل والمرض .

وكلاهما من ابداع مخرجين كبار ، فالاول صاحبه الشقيقان «باولو» و «فيتوريو تاڤيانى» اللذان يخرجان الافلام معا منذ ثلاثين عاما او يزيد . وقد فاز فيلمها «اب وسيد» بالنظرة الذهبية جائزة كان الكبرى (١٩٧٧) . كما فاز فيلم آخر لهما مليلة القديس لورنزو بجائزة التحكيم فى نفس المهرجان ، فضلا عن الترشيح للوسكار (١٩٨٢) .

ترددت كثيرا .. هل اكتب عن افلام الاعياد ، وكيف ان سيناريوهات اربعة منها قد انفرد ببلداعها ككتب واحد . وكيف ان هذا ولاشك مما يدخل فى باب الخوارق والمعجزات .

ام عن مهرجان الفيلم الافريقى الذى جرت عروضه فى قاعة ايوارت التذكارية بالجامعة الأمريكية . وكان من بينها «الكاميرا الافريقية» (١٩٨٣) ، ذلك الفيلم الوثائقي الهام الذى أرخ فيه المخرج التونسى «فريد بونخير» لسينما الافارقة السود على امتداد عشرين عاما بدءا من ميلادها عام ١٩٦٣ بفضل المخرج السنغالى الرائد «عثمان سيمين» .

ام عن المهرجان الاول للفيلم الاوروبى لعام ١٩٩١ الذى اشترك فيه كل دولة من دول المجموعات الاوروبية بفيلم او اكثر : ذلك المهرجان الذى اريد له ان يفتح أفقا واسعة لتعزيز العلاقات بين الجماعة الاوروبية ومصر بكل ما تملكه من تراث حضارى ، وباعتبارها الشريك الثقافى المتميز لتلك الجماعة . وفوق ارضها بدأ الحوار العربى الاوروبى المثمر البناء .

ام اكتبى بمواطن مصرى ، اكتب عنه بوصفه اخر افلام عميد السينما العربية . واول عمل سينمائى مستوحى من احدى روايات الاديب محمد يوسف القعيد .



# مواطن مصري

فالقعيد هو الآخر واحد من الأدباء الذين تغلب على أعمالهم الروائية صيغة التجديد والكسر للجمود ، انطلاقاً نحو أفاق ليس من المعتاد الارتياح لها فيما تخطه عندنا الأقلام من روايات .

هذا الى ان شهرته تفوق شهرة «بيرانديللو» وقت قيام الأخير بنشر مجموعة قصصه المأخوذ عنها «كاوس» قريباً من نهاية القرن الماضي ، أية ذلك ترجمة الكثير من أعمال «القعيد» ، وبالتحديد «يحدث في مصر الآن» ، الى العديد من لغات العالم شرقاً وغرباً .

## ● رقة وغلظة

وعلى كل فاول ما يسترعى الانتباه في قصص «بيرانديللو» الخمس المستوحى منها «كاوس» ، وهي «الابن الآخر» ، «مرض القمر» ، «الجزء» ، «الراحة» و «حديث مع الام» ، ان مؤلفها يقترب من شخصياتها ، وهو على استحياء شديد ، فضلاً عن انه يكن لها الاحترام ويشفق عليها بسبب معاناتها من جراء مشاق والام العمل في الأرض وما ينجم عن ذلك من احباطات وعذابات .

وبما يسترعى الانتباه علاوة على ما تقدم ، ذلك الدور الكبير الذي تلعبه المرأة في تلك القصص .

فهى في اولها ام مجنونة تكره ابنتها المتعلق بها لانه جاءها اغتصاباً وهى انتظار رسائل من ولديها الشرعيين اللذين هاجرا الى امريكا قبل اربعة عشر عاماً ، رسائل لا تصل ابداً .

وهى في آخر القصص ام حنونة

اما الفيلم الثانى «مواطن مصرى» صاحبه «صلاح ابو سيف» وكفى .

## ● بغير حياء

وفي البدء تشككت فى عدالة المقارنة بين الفيلمين ، فالامكانات التى فى تناول السينما الايطالية اكبر بكثير مما هو متاح منها للسينما عندنا .

هذا الى ان «بيرانديللو» المأخوذ عن قصصه الفيلم الايطالى . مع بعض التصرف ، من ادباء قمة الاولمب المبشرين بجائزة نوبل .

فى حين ان «القعيد» من الادباء المنتمين الى بلد من العالم الثالث ، كان فن الرواية فيه الى عهد قريب لايزال فى مرحلة التكوين . وكان من الملبى ان افكر فى هذا كله .

غير انى سرعان ما قهرت الشك ، حين تذكرت ان «كاوس» لم يكلف صاحبيه من المال الا القليل ، فهو فيلم بلا نجوم ، واغلب مشاهدته جرى تصويرها خارج الاستديوهات .

وعلى العكس من ذلك تماماً «مواطن مصرى» ، فهو فيلم قائم على نظام النجوم ، ويعتبر من افلام الانتاج الكبير التى ينفق عليها الكثير من عزيز الدولارات .

وحين تذكرت ايضا ان «بيرانديللو» ، ولئن جرى تنويجه بتويل ( ١٩٢٤ ) ، وله فى تجديد الادب العالمى دور عظيم ،



أمير الجرة

يسترجع المؤلف «بيراند بللو» مع طيفها  
حكاية هروبها مع أسرقتها من الجزيرة طلباً  
للنجاة من الثوار في قلبك بشرائع احمر  
اقرب الى اساطير الاولين .  
● غياب الحب

أما رواية «القعيد» ، فهي تدور حول  
مأساة شاب فلاح أجبره الفقر على تقمص  
شخصية ابن عمدة القرية للذهاب بدلا منه  
الى الجيش حيث ارسل الى جبهة القتال ،  
واذا به يستشهد ، ولا يعود الى القرية الا  
جثة .

وأول ما يلفت النظر بعد الانتهاء من  
قراءتها ، هو غياب عاطفة الحب التي تجمع  
بين رجل وامرأة ، كأنما أصبح هذا الحب  
شيئا ثانويا يجب ان يتراجع الى الوراء ،

وهي في القصص الأخرى تارة زوجة  
ترغب في خيانة زوجها الفلاح المصاب  
بجنون القمر ، ولو مرة واحدة ، فلاتشاء  
لها الاقدار .

وتارة ابنة تحاول دون جدوى اقناع  
ابيهما الدوق صاحب الضياع منح الرعاة  
المتعدين قطعة ارض لاقامة مقابر عليها  
تكون مثوى لهم أخيراً .

وتارة نساء عاملات يشاركن أزواجهن  
النضال ضد جشع مالك مزرعة زيتون .

## مواطن مصري

يساعدها في الاستنكار .  
والكاتب يحاول بذلك الايحاء الينا بأن  
ثمة قصة حب ، او بمعنى اصح تباشير  
حب بين «مصري» والصبية الحسنة .  
والآن الى الفيلمين يعد هذا الاستطراد  
الطويل .

### ● سر النجاح

غنى عن البيان ان اولهما «كاوس»  
ليس بيت القصيد ، ومن ثم لن اقف عنده  
الا قليلا ، لاقول ان صاحبيه «تافيانى» لم

حتى لا يشغل به يال من وهب نفسه  
لدراسة مشكلات الوطن ، ومحاربة الظلم  
والاستعمار .

ويبدو ان هذا الغياب قد لغت نظر  
«محسن زايد» صاحب سيناريو «مواطن  
مصرى» ، فآراد ان يتفاداه باضافة صبية  
حسنة الى شخصيات الفيلم الاخرى ،  
تذهب من حين لآخر الى «مصرى»  
(محمود عبد الله) قبل تجنيده كى

مجنون القمر



الام المجنونة





معلق فى رقبته جرس ، ومعلق فى السماء ، او فى اختيار اماكن التصوير فى الحضر والريف او فى زوايا اللقطات والتكوينات او فى اداء جميع الممثلين ، فلم تصدر عن احد منهم كبرا ام صغيرا حركة او نبذة فيها غلط او نشاز .

ونظرا الى ان اختيارهم قد روعى فيه ، الا يكون اى منهم على اتصال بعالم النجوم من قريب او بعيد ، لذلك جاء ادائهم لادوار الفقراء العاملين فى الأرض ، مقنعا الى حد كبير .

● التقهقر .. لماذا ؟!

فاذا ما انتقلنا الى مواطن مصرى ، فسند انفسنا امام ظاهرة غريبة كل الغريبة .

فمن المعروف ان لخر ابداعات «ابوسيف» فيلم «البداية» الذى اخرجه قبل ستة اعوام .

وبه تجاوز المخرج الكبير الواقعية بمفهومها القديم ، الى واقعية جديدة منحرفة من الجمود .

ومن هنا توقع الجميع منه مواصلة السير على نهج «البداية» فى فيلمه الجديد «مواطن مصرى» ، لاسيما انه مأخوذ عن رواية للتعبد اراما ، ورغم اسهابها فى الوصف ، واسرافها فى التكرار واللهجة الخطابية ، قد ارتفعت الى مستويات اعلى وافصح افقا من كثير مما نقرؤه لادباء اخرين تأثروا بهجة الواقعية الاشتراكية التى ازدهرت فى زمن مضى .

غير انه ما ان بدأت مشاهد الفيلم فى التتابع ، حتى خاب كل ما توقعته وعلقت

١٤٣

يلتزم بحرفية نص قصص «بيراند يلو» ، بل اختارا منها الذى يروقهما ، وذهبا الى ابعد من ذلك بان اعتمدا على حكايات مرضعته «ماريستيللا» له ، وهو صغير ، وهى حكايات عجيبة ، كانت تسليه وتفرغه فى ان واحد .

ولقد جاء فيلمها زائحا بابتكارات فنية عديدة لاتنسى ، ولا يتسع المجال لشرحها تفصيلا .

ولكنى اشهد اننى طول العرض كنت اتابع باعجاب البراعة الفائقة سواء فى وصل القصص الخمس بواسطة غراب

صفية العمري زوجة عمدة ام غانية





يوسف القعيد مؤلف "المواطن مصري"

الابناء لم يحنوا ثمار النصر ، وانما جناها ، بدلا منهم الاقطاعيون الذين عادوا الى السلطة فور استشهاده جمال متسدين اقوياء .

ومن عيوب «مواطن مصري» الأخرى اسناد دورى العمدة وزوجته الأخيرة لكل من «عمر الشريف» و «صفية العمري» . ففى مقصص لشخصية العمدة فى مسلسلات التليفزيون الرفيعة عندنا ، وما اكثرها ، اصلح لهذا الدور من نجمنا العالمى

فشفتاه من طول الإقامة فى الخارج لا تنطقان العربية الا بكلفة اجنبية وعيناه لا تشعان ببريق الفهم لدور عمدة مزواج منحصر تفكيره فى الوسية والطين .

اما «صفية العمري» ، فنلوا ان القيلم قال لنا صراحة ومنذ البداية انها انما تؤدى دور إحدى زوجات العمدة المفضلات ، لولا ذلك لحسبت انها بملابسها الضيقة وتشويحيها وتقصيعها ، انما تؤدى دور إحدى الغانيات !!

على آخر اعمال «ابو سيف» من آمال . واذا بى ارى فيلما لمخرج يكرر نفسه ، مرتدا الى واقعية أصبحت فى خبر كان . وفى اعتقادى ان ما شاب «مواطن مصري» من عيوب انما يرجع الى عدة اسباب ، لحل اهمها السيناريو .

فقد غاب عن بال «محسن زايد» ، وهو واحد من فئة قليلة تجيد كتابة السيناريو ، ان رواية «القعيد» اقرب فى الروح والشكل الى «كانديد» «فولتير» «وصرصور» «كافكا» و «خرتيت» يونيسكو منها الى «ام» «جوركي» وما شابهها من قصص واقعى اشتراكى عتيق .

ومن هنا مجيء معالجه السيتمائية لها ملتزمة بقواعد سرد تقليدية عفا عليها الزمان .

وهاهنا الفيلم نتيجة لذلك بارد يدور حول معان مجردة دون ان يقدمها لنا نابضة بالحياة . عاجز عن ان يبعث قيتا الاحساس بمأساة الفلاح «مصري» وابن الخفير عزت العلايلى الذى ذهب الى حتفه فى جبهة القتال بدلا من ابن العمدة «عمر الشريف» .

## ● سوء الاختيار

واذا بنا فى الختام امام مجرد بيان سياسى مفرط فى الفجاجة والسذاجة ، يريد ان يقول بوضوح وجلاء ان ابناء مصر من الفلاحين الذين بذلوا الدماء الطاهرة فى معركة الشرف والفداء ، هؤلاء



ليلى (على اليمين) في زاخو

مترا الى مدينة زاخو . فلم يشاهدوا احدا من الاحياء .. ولم يلتقوا باى من العربات سوى عريتين او ثلاث عسكرية اشبه بالعربات التي تقلهم . يقول ان ركاب العربية لم يشاهدوا في بداية الامر سوى مخلفات الجنود : رايث مدنا ميتة ، مدنا اصابتها الزلازل اكثر من الحرب . تسودها الاوبئة وتغرق في النيران بين لحظة واخرى . تذكرت الكونترا . وصبيحة يوم حرب الايام الستة . بعد ان هرب السوريون من اراضيهم لمدا كل شيء قفرا . اجسستنا انما في مدينة اشباح .

١٤٥

هنري ليلي . وهو من مواليد عام ١٩٤٨ ويتمتع بشهرة عريضة في فرنسا . بصفته مؤسس للفلسفة الجديدة . وايضا بصفته كاتبا روائيا حصل على جائزة ميديس عام ١٩٨٤ . عن روايته «الشيطن في الجسد» .

ويك برنار هنري ليلي الطائفة الى منطقة هجرة الاكراد . وعاد ليكتب مقالا طويلا نشرته مجلة «لويوان» في ١٣ مايو ١٩٩١ تحت عنوان «الكريستن» اوراق طريق برنار هنري ليلي . قال فيها انه وصل . مع زملائه . الى الحدود العراقية . وسارت بهم السيارات ثلاثين كيلو

العالم

في  
سطور

زاخو

ليلى : الحياة في  
معسكرات اللاجئين

في احداث الخليج . اكتفى الكاتب العربي بالجلوس فوق مقعده . يتلقى الاخبار من شتى انحاء الدنيا . ويعبر عن رايه كتابة . او ايضا بالجلوس امام محطات التلفاز ..

وترك الكاتب العربي الفرصة لزميله في كل بقعة من العالم ان يسافر بدلا عنه الى منطقة الاحداث الساخنة . كي يكتب له ما يشاء .. ويرى الامر بمنظوره هو .. وينقله الى العالم ..

ولعل اخطر ما حدث هو تلك الرحلة التي قام بها كاتب صهيوني . معروف . بتحيزه الشديد الى اسرائيل الى منطقة الاكراد . الكاتب هو برنار



وقد روى ليقي في مقاله  
وقائع رحلته . ولكد ان ما  
شاهده اثنه بما صوره  
كوبولا ومفكل شيمينو في  
افلامها عن حرب فيتنام .  
ولم يكتف بالذهاب الى  
الحدود العراقية من ناحية  
تركيا . بل توجه الى  
الحدود الكويتية ولكد ان  
الانسان بدا في عينيه  
ارخص مليون . فليست  
هناك مقابر للموتى ولا  
ملابس للعرايا في جو  
مكهر وبلغ القسوة .  
لقد . رايت اسوا  
المعسكرات في حياتي .  
رايت المعسكرات في  
تيلاند . وغزة  
وافغانستان  
وبجلايش . لم اتوقف عن  
زيارتها منذ عشرين عاما .  
ثم فكرت ان اقوم بجولة  
هنا .. فاحسست بان هناك  
شيئا مختلفا وثقيل .  
فلموت هنا متعدد الوجة .  
والجوع واضح الرؤية .  
والليل ثلجي . وحرارة  
النهال خفيفة .

ويقول الكاتب انه  
استمع الى ملحوظات  
مراقبيه والى تعليقات  
المرشدين .. وان ولدا  
منهم قال له : انظر الى  
هؤلاء الناس تأمل وجوههم

وملابسهم . انظر الى عدد  
اجهزة المذياع والكتب التي  
معهم . وانظر الى الكم  
الهائل منهم الذين يجيدون  
الانجليزية والفرنسية .  
ومع هذا فكانهم ملاعين في  
الأرض . اليس كذلك ؟ .  
السؤال .. هي سنفل  
نترك الآخرين يكتبون لنا .  
وعنا .. في احدثنا الكبرى  
والصغرى .. دون ان نجد  
حتى فرصة لقراءة ما  
يكتبونه !

## باريس

هل كان صلاح  
الدين ليكتاتورا ؟



صدرت في شهر مايو  
الماضي مجموعة كبيرة من  
الكتب . باللغة الفرنسية .  
حول المنطقة العربية :  
وحضارتها . بيلانتها  
وثقافتها . حاضرها

وماضيها . وقد حققت هذه  
الكتب صدى واضحا .  
خاصة الكتاب الذي صدر  
عن شخصية صلاح الدين  
الايبوبى تحت عنوان  
«صلاح الدين صلاح  
الاسلام» للكتابة جيتيف  
شوفيل .

لقد جاء في جريدة  
لوموند ان على الغرب ان  
يفهم صلاح الدين جيدا  
لفهم الجانب الحقيقي  
للاسلام لو دين السلام ..  
كما نشرت مجلة باري  
ماتسن مقالا طويلا عن  
شخصية صلاح الدين كتبه  
المؤرخ جان كو حاول ان  
يثبت ان ما حدث في منطقة  
الخليج في الفترة الاخيرة  
يختلف عما حدث منذ عدة  
قرون على يد صلاح  
الدين . لقد كان الناصر  
صلاح الدين مجاهدا مسلما  
حقيقيا . وانه جاهد بالفعل  
من اجل توطيد كلمة  
المسلمين .

ويقول جان كو ان  
البعض ذكر ان «صلاح  
الدين» كان ليكتاتورا ..  
وراح يدافع عن الرجل قتلا  
ان دكتاتورية القرن الثاني  
عشر تختلف تماما عن  
دكتاتورية القرن العشرين  
. وان ما فعله صلاح الدين  
كان من اجل الحرب  
للمقدسة ضد الكفر ..  
فجودت على يديه مدن  
بغداد ومكة والقاهرة .



كل جواسيس الدنيا  
.. في رواية واحدة

توقع القراء ان تكون روايات الكاتب البريطاني جون لوكاريه بمثابة متابعات لما يدور في العالم . فابان الحرب الباردة قدم روايات عديدة تمجد أعمال التجسس التي تقوم بها وكالات الاستخبارات الغربية في المعسكر الشرقي مثل "الجاسوس الذي اتي من البرد" .. وحول الصراع العربي الاسرائيلي . وفي قمة الفوز الاسرائيلي للبيان عام ١٩٨٢ قدم رواية "الطبال الصغيرة" التي كشف فيها عن اساليب القهر الذي تمارسه استخبارات الموساد ضد الفلسطينيين . وعقب البيروسترويكا قدم رواية "المنزل الروسي" اسيغ فيها الكثير من الطيبة على الجواسيس السوفييت . قال البعض ان لوكاريه سوف يتوقف عن الابداع ، الى ان يشهد العالم حدثا عالميا وسياسيا هاما ..

في مصر . اكدت الكاتبة ايفلين وزوجها الآن شيفيا ان الصحراء هي مفتاح فهم مصر .. اما ديبه رانس فقد اكد ان القباط مصر هم افضل الاقليات في منطقة الشرق وذلك بالمقارنة بما يحدث للاقليات في بلاد اخرى . واعطى مثلا لذلك الاكراد في العراق . والارمن في جنوب الاتحاد السوفيتي .

من الكتب التي صدرت ايضا هناك ترجمة لكتاب . السائق فوق السائق ، للاديب اللبناني فارس شدياق الذي نشر لأول مرة في عام ١٨٥٥ . والذي ترجم الى اكثر من لغة . واكثر من مرة . والرواية تحكي مقاعب شخصية عربية في بلاد الغرب في اوائل القرن التاسع عشر . فقد كان فارس شدياق اول عربي ينتقل بين عواصم عديدة في تلك الحقبة . حين جاء من لبنان الى القاهرة .. وبعد ان انشأ أسرة صغيرة سافر الى مالطا ولندن . واستقر في كمبردج ومارس التأليف والترجمة ثم عاش في تونس وباريس ومدن اخرى عديدة . وفي كتابه يتساءل فارس شدياق : كيف يقوم هذا العالم على الفساد ؟ كيف يمكن لآلف شخص او الفين ان يكونوا تعساء من اجل شخص واحد ..

اما الكاتبة ماري سورا فقد نشرت كتابا يحمل عنوان «شرق قريب جدا» . وهو كتاب مزجت فيه الكاتبة بين الاسلوب القصصي . والسيرة الذاتية . واسلوب المقال .. حول زيارتها لمدينة بيروت للبحث عن زوجها . ثم عن رحلتها الى نيويورك وحكايتها مع العرب المهاجرين الى الولايات المتحدة .

وعن مصر . والاقباط صدرت مجموعة هامة من الكتب منها كتاب «الاقباط» للكاتبة كريستيان كنوبيه . و «مسيحيي الشرق الأوسط» لديبه رانس ، و «تاريخ الكريباخ» .. من اعداد ب . مونابديان . وكلود موطيلين ، و «العالم القبطي» وهو عنوان مجلة مصورة تصدر بصفة غير منتظمة . ثم كتاب عن «الصحراء في مصر» من اعداد الان شيفيا وزوجته ايفلين . وتقول جريدة لوموند في ١٥ ابريل ١٩٩١ ان المسيحيين هم «اهل الكتاب» كما جاء في القرآن الكريم .. واغلبهم في مصر من الارثوذكس . وأن البابا شنودة الثالث هو رقم ١١٧ . ممن حملوا هذا الاسم منذ القديس مرقس . وفي كتاب «الصحاري



جون لو كاريه

وتوقعوا ان يسافر الى منطقة الخليج ليستمد مما حدث هناك قصصا جديدة . لكن لو كاريه كان مشغولا كثيرا بذكرياته كجاسوس سابق عرف الكثير من اسرار وكالات الاستخبارات . وهكذا جاءت روايته الاخيرة "المسافر السرى" بمثابة رحلة الى سنوات الجنين . لم يخرج لو كاريه ، حتى في رواية ذكرياته ، عن اهتمامه العام منذ ان كتب الرواية الاولى في اوائل الستينات . وبعث ان اطلق على نفسه اسما مستعارا في منتصف الخمسينات .. الا وهو رواية التجسس فيالطبع فان ذكرياته ستكون عن الجواسيس ، وعمليات التجسس - راجع رسالة ايطاليا في نفس العدد - وايضا عما شهده العالم من أحداث سياسية .

١٤٨

"المنزل الروسى" .. واتاح لو كاريه لهذه الشخصيات ان تلتقى . وما كان لها ابدا ان تفعل ذلك الا فوق صفحات رواية "المسافر السرى" .

وفي الرواية شخصيات متعددة من قوميات وجنسيات عالمية . فهناك اميرة عربية ، وجاسوس ألماني ، وناشر روسى ، ومضيفة فرنسية ، وطبيب نمساوى ، ويطالطبع سميالى البريطانى .

الجدير بالذكر ان هذه الرواية قد باعت أربعة ملايين نسخة في أقل من ثلاثة أسابيع في طبعاتها الانجليزية . وترجمت قبل صدورها الى الكثير من اللغات الأوروبية .

### باريس

«زهور الاطلال»  
تخرج من «مستودع  
الذكريات»

هل يعيب الكاتب ان يكتب على وتيرة واحدة . وان يحصر عالمه في مكان ضيق وأشخاص يتكروون من رواية لآخرى ؟  
الاجابة تختلف من ناقد لناقد ، ومن كاتب لآخر . لكن هناك بعض الكتاب

ومثل هذا النوع من الروايات مزججوم بالشخصيات التي التقاها لو كاريه كجاسوس تارة . وككاتب تارات . واكثرها شخصيات هامشية . لكنها تركت اثراها بدرجات متفاوتة في أعماله . وحياته . لكن هناك أحداثا هامة مثل سقوط جدار برلين . ذلك الجدار الذي استلهم منه لو كاريه أحداث روايته المشهورة "الجاسوس الذي اتى من البرد" .

وفي الرواية الاخيرة للكاتب . كان على لو كاريه ان يتحدث عن شخصيات عديدة سبق ظهورها في رواياته . مثل سميالى (الجاسوس العجوز الذي يعمل لصالح الشرق والغرب معا . في روايات عديدة . وايضا ظهرت شخصية "نيد" التي روت على لسانها أحداث روايته





باتريك موديانو

«يوجد خلفي صندوق  
موسيقى يبعث أغنية  
إيطالية . وتتبعث رائحة  
كاوتشوك يحترق في الهواء  
تمشي فتاة فوق أوراق  
أشجار الطريق . شقراء  
الشعر . ناهدة الصدر .  
وخضراء العلبس وتتبعث  
على الانتشاء في ظهيرة  
أغسطس . ورغم هذا فلا  
أتمكن من حل اللغز  
القامض» .  
الجدير بالذكر أن  
موديانو قد ترجمت اثنتان  
من رواياته إلى اللغة  
العربية وهما «شارع  
الحوانيت المعتمنة» و«الحى  
الضائع» .

ومن الصعب أن يروى  
السرء إحدى روايات  
موديانو .. فهي بمثابة سيل  
من الذكريات المتدفقة .  
ومجموعة من الشخصيات  
الشبحية تتحرك من هنا  
وهناك دون أن نعرف  
أسماعها الحقيقية . لأنه  
من الصعب أن نروى وقائع  
روايته الأخيرة ، لذا فقد  
اخترنا أن نترجم له مقطعا  
من هذه الرواية .. لننتاكد  
أن موديانو يمكنه بالفعل  
أن يصنع عالما رحيا من  
ذكرياته الممدودة للغاية .  
فهو رجل كثير الكتابة  
قليل التجربة ..  
مجلسست في شرفة  
أحدى المقاهي . أمام  
ستاذ شاربلي أدق . كل  
الافتراضات المتعلقة  
بقيليب الذي لم أعرف  
وجهه قط . رحت أدون  
ملحوظات . دون أن أكون  
واعيا بها . هكذا بدأت  
تأليف كتابي الأول . ليس  
الكتاب لقاحا ولا هبة  
خاصة تدفعني إلى الكتابة  
. لكن كل شئ يبدو أشبه  
بلغز يطرح على انسان لم  
يسعدنى الحظ أن التقى به  
ولا أن اطرح عليه كل  
هذه الاسئلة التي لا  
اجابات لها مطلقا .

الذين حولوا تجربتهم  
الصغيرة ، وأماكنهم  
الضيقة في الواقع إلى  
ابداعات أدبية فسيحة ،  
وعوالم لا حدود لها ..  
والكتاب الفرنسي باتريك  
موديانو (٤٦ عاما) هو  
واحد من أشهر هذه  
النماذج . فمئذ روايته  
الأولى التي نشرها في عام  
١٩٦٨ وحتى آخر أعماله  
«زهور الاطلال» وهو  
محبوس مع عالمه في  
الماضى ، كأنه سجين  
زنزانة هي الماضى القريب  
البعيد . لقد صنع الكاتب  
من هذا الحنين ميكلا مليئا  
بالمناجات والدروب ..  
والبشر ..

وأعمال موديانو الفائز  
بجائزة جوتكور عام ١٩٧٨  
عن روايته «شارع  
الحوانيت المعتمنة» بمثابة  
مستودع لذكرياته نحو  
أشخاص عرفهم جيدا .  
ولكنه نسي ملامح وجوههم  
وهو يحاول أن يرسم  
حدود هذه الملامح في  
روايته المتعددة مثل  
«المنزل الحزين» و«شباب»  
و«مستودع الذكريات» ثم  
أخيرا «زهور الاطلال» التي  
صدرت في الشهر  
الماضى .

# بيوت أم ثورة

بقلم: عبده جبير

حين زرته في بيته الجميل بـ « درب اللبانة » منذ سنوات وجدته يعيش عيشة فيلسوف صاحب رسالة متعددة الجوانب ، وقد بدا ذلك بوضوح في كل شيء حوله ، خاصة في هذا البيت العتيق الذي اختاره دون غيره ليعيش فيه : في قلب القاهرة المعزية ، بيت من تلك البيوت الكاملة ، التي يمكننا أن نقول عنها بلغته هو : يؤدي وظيفة السكن من جميع جوانبها الانسانية الاجتماعية ، والعملية المرتبطة بظروف البيئة والطقس ، والجمالية بما فيها من انعكاس لثقافة شعب عريق له خصوصيته وفرادته ، كما في كل ما احتواه هذا البيت من فرش واثاث ، وادوات ومقاعد وطاولات ، علاوة على ما اضافته هو من كتب ورسوم وخلافه من ادوات العمل والثقافة .

نقول للأسف الشديد لأن هذا الكتاب كتبه صاحبه باللغة الانجليزية كما طلب منه في حينه ، وصدر عام ١٩٦٩ عن وزارة الثقافة المصرية ( ١ ) في طبعة محدودة من الف نسخة مرقمة ، ومنذ هذا التاريخ البعيد والى الآن لم يفكر احد في نشر ترجمته العربية ، على الرغم من ان مشروع الترجمة هذا كان قد تم تداوله بين عدد كبير من مريديه وتلامذته .

ونكرر للأسف الشديد ، لأن هذا الكتاب كان قد طبع في بلاد الدنيا الواسعة بعدة لغات ، وطوف في اركان الكون حتى اضحى واحدا من اهم

اما ما أكد هذا الانطباع ، الذي تنامي مع الأيام ، من كون حسن فتحي هو بلا ريب ، ليس مجرد « مهندس معماري ناب » وانما فيلسوف ومصلح اجتماعي صاحب رسالة ، هو ماجره حديثه المتشعب الوافي في تلك الجلسة الغنية الشائقة من امور ضربت في كل اتجاه ينتمى الى فلسفة حياة كاملة ، سعدت وانا اجدها الآن مسطورة في كتابه هذا الذي يصدر لأول مرة الآن باللغة العربية في وطنه ، للأسف الشديد ، بعد أكثر من ثلاثة وعشرين عاما من صدوره لأول مرة بالانجليزية .



والحضارة بين فلاحى العالم الفقراء فقرا مدقعا هو ما يمكن رفعه بواسطة البناء التعاونى ، الذى يتطلب تناولا جديدا للاسكان الجماهيرى فى الريف ، وهذا التناول فيه ما هو اكثر من خالص الامور التقنية التى تهم المهندس المعمارى ، فهناك مسائل اجتماعية وحضارية تقتض بتعقد ورصانة بالغين ، وهناك المسألة الاقتصادية ، ومسألة علاقة المشروع بالحكومة ، وهلم جرا ، ولا يمكن ان تترك ايا من هذه المسائل بدون اعتبار ، لأن كل واحدة منها لها تأثيرها على الأخرى ، والصورة الشاملة ستتشوه بحذف اى منها .

وحتى نعرف خطورة ما تنطوى عليه قضية المسكن فى بلاد العالم الثالث الفقيرة علينا ان نقرأ ما كتبه « ويليام ر . بولك » رئيس معهد ادلاى ستيفنسون للشئون الدولية الذى قدم للكتاب حين طبعته الجامعة الامريكية بالقاهرة فقال :

الكتب المتداولة عالميا فى مجاله ، وحين كان يأتى الزائرون المهتمون ويسألون عن اصله العربى يفاجأون بهذه الحقيقة المؤلمة ، ويتعجبون كل العجب ..

على أية حال لقد انتهى هذا العجب بصدر الكتاب مترجما للعربية عن سلسلة « كتاب اليوم » وهو ما سوف يحسب لها كعمل نبيل يستحق الإشادة به على مر الأيام ، على الرغم من ركائفة الترجمة فى بعض المواضع ، وشيوع الأخطاء المطبعية ، وهو ما نرجو ان ينداركة الزميل الروائى جمال الغيطانى فى طبقات الكتاب التالية . وهو المشرفة على تحرير السلسلة .

### ● دعوة لاصلاح الريف

لكن دعونا الآن نستمع الى مهندسنا الفيلسوف وهو يتحدث عن كتابه ، انه يقول :

« هذا الكتاب دعوة لموقف جديد لاصلاح الريف ، ان مستوى المعيشة



## مشكلات

حسن فتحى - نصف فرصة ، فانه سيحل الجزء الذى يخصه من مشكلة الاسكان دون عون من المهندسين المعماريين ، والمقاولين ، والمخططين ، وسيحله افضل الى حد كبير مما تستطيعه قط اى سلطة حكومية ، وبدلا من مهندس معمارى واحد يجلس الى مكتبه طوال الليل ليكتشف كم بيتا من كل حجم يلائم احسن الملاءمة الجموع التى يجب اسكانها فيه ، فإن كل عائلة ستبنى بيتها الخاص بها حسب متطلباتها الخاصة بها ، وستصنعه حتما فى شكل عمل فنى حى ، وهكذا ، فإن تشويق كل فرد الى بيت ، ولهفته لأن يبنى بيتا بنفسه ، فيهما البديل لخطط كوارث الاسكان بالجملة التى تقدم بها حكومات كثيرة .

المسألة إذن ليست مسألة توفر موارد مالية لدى هذه الشريحة من المجتمع او تلك لحل هذا الاشكال العظيم ، بل ولا حتى هو هل أن تلجا الحكومة ، أى حكومة ، للقيام بالمهمة نيابة عن الناس ، بل أن الحل يكمن فى انه لا بد للناس من أن يبنوا بيوتهم بطريقة تلائم حياتهم ، كما تلائم بيوتهم ، وراثتهم .

« إننا لا نستطيع اسكانهم بوسيلة رخيصة حتى عندما ننمط البيوت بالفعل ، ولانستطيع اسكانهم بما فيه ، اضمال مظهر للكرامة الانسانية الا اذا الغينا التنظيم ، الامر الذى سيقال انه مكلف ، ومن اسف فإن سلطات الحكومة تفكر فى الناس على انهم « بالملايين » وهى حين تنظر للناس كملايين ، فانها تجرفهم فى صناديق مثلهم كمثل اكوام

« هناك بليون فرد على الأقل سوف يموتون موتا مبكرا ويعيشون حياة موقوفة النمو بسبب الاسكان الشائه غير الصحى وغير الاقتصادى .

وهذه المشكلة لو اقتضت بالطرق التقليدية فانها تبدو بلا حل ممكن ، ولجنة بيرسون فى دراستها التى قدمتها للبنك الدولى تمدنا بمعطيات تبين انه حتى لو حدث غير المحتمل واعطى اغنياء العالم ١٪ من دخلهم للمساعدة على النهوض بقراء العالم ، فسوف يظل مايقرب من ثلث سكان العالم حتى نهاية هذا القرن وهم لا يكسبون فى العام الا اقل من الاجر الاسبوعى لعامل المصنع الأمريكى ، ..

لذلك فإن حل هذه المشكلة المتضخمة يوما عن الآخر ، لايحتاج ، فقط ، الى مجرد مشروع معمارى على مستوى الامة ، لكنه يحتاج اولا الى ثورة فكرية تبدأ بالاقرار بالحقائق الحية المحسوسة ، الدائمة ، والمستمرة على اساس ضرورة الاعتماد على النفس ، وعلى أن فى الطبيعة من حولنا بل وفى تراثنا وحضارتنا نفسها ، الحل ، الوحيد الملائم لنا كقراء .

« ذلك أن من الطبيعى أن الانسان له عقله الذى يخصه ، وله زوج من الايدي تقومان بصنع ما يقوله لهما عقله والانسان مخلوق نشط مصدر للفعل والمبادرة وليس عليك أن تبنى له بيتا مثلما ليس عليك أن تبنى لطير الجو اعشاشها ، ولو اعطيت الانسان - يقول

الحى « الاختيار » ، زاد علو المرتبة التى يوضع فيها بمقياس الحياة ، وابتداء من ابسط الكائنات المعروفة وهى « داوريات الماء » التى يتالف وجودها كله من تمييزها بين ما يمكنها او مالا يمكنها اكله ، وانتهاء باكثر الكائنات تعقدا وهو الانسان ، الذى تمتلىء كل ساعة من ساعات حياته باتخاذ القرارات ، او بالحاجة الى اتخاذ القرارات فانه ما من كائن حى لا يتفق وقته كله فى الاختيار ، فان تكون حيا هو ان تتخذ قرارا .

وفوق ذلك فإن قرارات الانسان تختلف كيفا عن قرارات الحيوانات الأخرى . ذلك لان الانسان لديه القدرة على التأثير بقراراته فى العالم من حوله وان يغير من مظهره ومن طبيعته تغييرا جذريا بالغا وهذا فى الحقيقة هو واحد من اهم اوجه مازق الانسان .

لكن ما علاقة هذا كله بالعمارة وبيئات البيوت ؟

إن حسن فتحى يرى ان القضية لاتجزأ ، وأنه اذا عمل الانسان عقله ليصل الى حلول عملية لمشكلاته ، وسكنه هو اهم هذه المشكلات ، فإنه لابد سيصل الى نفس النتائج التى يمكنه ان يصل اليها وهو يفكر فى معضلة فلسفية .

نعم ، هذا ما يراه حسن فتحى كجوهر للاشكال ..

لكن استعراضه لقصة مشروع قريتي القرنة وباريس وما لاقاه المشروعان من مشاكل فيحسن بالفارء ان يعود للكتاب ليعرف عنهما بشكل مباشر ، وما قدمناه هنا هو مجرد اشارة سريعة لجانب من جوانب فكر هذا الفنان الكبير ..

الحصى ، واثت حين تنظر لهم على انهم ممثلون ، اشياء ، جامدة غير محتجة ، دائما سلبيين ، ودائما يحتاجون لمن يصنع لهم الاشياء ، فإنك بذلك تضع اعظم فرصة ساتحة لتوفير المال .. لم ذلك .. ؟

### الفرد والفساد الحضارى

لان حسن فتحى يرى ان الاولى بنا ان نحاول تشخيص الداء اى ان نفهم الاسباب الجذرية للآزمة ، ونهاجمها من جذورها ، فالفساد الحضارى يبدأ بالفرد نفسه . ذلك الذى يواجه بيارات مفروضة عليه ، لم يهيئة احد للقيام بها .. و « البناء » ماهو إلا نشاط خلاق حيث اللحظة الحاسمة هى لحظة « التصور » حيث تتخذ الروح شكلا وتتعدد بالفعل كل ملامح المخلوق الجديد ، واذا كانت خصائص الكائن الحى تتقرر بلا رجعة فى لحظة الاخصاب فان خصائص البيت تتحدد لمجموع القرارات التى يتخذها كل من له يد فى الامر فى كل مرحلة من مراحل البناء ، وهكذا « فإن لحظة تصور الكائن الحى هى التى تحدد شكله ، وهى بالنسبة للمبنى مجموعة هذه اللحظات التى تقوم كل منها بدور اساسى فى العملية الخلاقة بمجملها ، ولو اننا استطعنا تحديد هذه اللحظات وامسكتا بها فإننا سنستطيع عندئذ التحكم فى كل عملية الخلق ..

يقول حسن فتحى فى جملة عميقة الدلالة : « وممارسة الاختيار ممارسة ماثوية - اى اتخاذ القرارات - لهى النشاط الرئيسى للحياة ، وكلما زادت المناسبات التى يمارس فيها الكائن

# شهریات

## جوائز الدولة التقديرية والتشجيعية

« ١٩٥٨ - ١٩٨٩ »

### نبيل فرج

اقامت وزارة الثقافة فى التاسع والعشرين من شهر يونيه الماضى احتفالا بالحاصلين على جوائز الدولة التقديرية والتشجيعية من ١٩٨٥ - الى ١٩٨٩ ، فى المسرح الكبير بدار الاوبرا المصرية . وكان آخر احتفال اقيم للحاصلين على هذه الجائزة منذ خمس سنين ..

فى احتفال هذه السنة يصدر كتاب تذكارى شامل عن هذه الجائزة منذ انشائها سنة ١٩٥٨ ، متضمنا مجموعة الوثائق الخاصة بها ، وماطرا عليها من تعديلات .

ويراها العقاد شاهد الوعى القومى ، ومجد الخلود .  
والحق ان كلمات الفائزين بهذه الجائزة التقديرية فى الآداب لم تكن مجرد قطع ادبية بليغة تتناقلها وسائل الاعلام ، وإنما كانت مرآة لراى السلطة الثقافية فى بلادنا ، ولتوجهاتها الاساسية ، وميولها المعلنة .

#### ● هجوم على الشعر الحر !

وهنا ترد الى الذاكرة كلمة الشاعر عزيز اباطة التى القاها فى حفل توزيع الجوائز ( ١٩٦٥ ) وهاجم فيها دعاء الشعر الحر والكتابة بالعامية فى قمة الصراع بين التيارات الجديدة والتيارات التقليدية ، واذا كان الشعر الحر قد استطاع ان يفتزع لنفسه المكانة الممثلة للعصر ،

يصدر هذا الكتاب بعد ان ترقف المجلس الاعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية منذ سنة ١٩٦٥ عن اصدار الكتاب الذى درج على طبعه كل سنة بأسماء الفائزين .

والى جانب مجموعة الوثائق التى يحتويها هذا الكتاب ، ينشر فيه نص الكلمة التى القاها الدكتور طه حسين فى نوفمبر ١٩٥٩ أمام الرئيس جمال عبدالناصر ، فى الاحتفال الاول بتوزيع هذه الجائزة ، والكلمة الثانية التى القاها عباس محمود العقاد فى السنة التالية ، فى نفس المناسبة فى ديسمبر ١٩٦٠ . وتعتبر الكلمتان من القطع الادبية الرقيقة التى تعبر عن تقدير الدولة للثقافة التى يراها طه حسين دعامة الحضارة ،



احتفالا بحوائز  
الدولة التقديرية  
والتشجيعية للفنون  
والآداب والعلوم  
الاجتماعية مصر تكرم  
أسماؤها المبدعين  
١٩٥٨ - ١٩٨٩



نعمان عاشور زكى نجيب محمود

أنيس منصور (١٩٨١) وإحسان  
عبد القدوس (١٩٨٩) .  
و هناك من لا يرقى انتاجه ، فى قيمته أو  
تأثيره الى هذه الجائزة التى بدأت به د طه  
حسين ، ثم فى السنوات المتتالية :  
العقاد ، توفيق الحكيم ، أحمد حسن  
الزيات ، محمود تيمور ، فريد أبو حديد ..  
ويمكن أن نذكر من هذه الاسماء  
يوسف السباعى (١٩٧٣) وثروت أباطة ،  
وأحمد الحوفى (١٩٨٢) وطاهر أبوفاشا  
(١٩٨٨) ومصطفى الشكعة  
(١٩٨٩) .

### ● افتقاد للمنهج

وهذا يقودنا الى ملاحظة عامة على  
الجائزة ، وهى افتقادها للمنهج - أيا كان  
هذا المنهج - وأعنى به افتقادها للمعيار  
الثابت أو التصور الموحد الذى يجعلها  
لاتفرق جيدا بين كاتب فى الحياة العامة ،  
فى قلب الحركة الثقافية ، وبين أستاذ  
١٥٥

فلا يزال كقلب العامية الى اليوم فى  
حالة نفى ، غير معترف بهم بالنسبة  
لهذه الجائزة ، فيما عدا استثناءات  
قليلة جدا للتشجيعية فى الستينيات ،  
أبرزها حصول نعمان عاشور على جائزة  
المسرح (١٩٦٨) عن مسرحيته « بلاد  
بره » وهى بالعامية .

ولعل أول ما يلفت النظر فى الجائزة أن  
ثمة أسماء كثيرة تستحقها بجدارة ، ومع  
هذا لم تحصل عليها ، مثل يوسف  
أدريس ، فتحي غانم ، عبد الرحمن  
بدوى ، محمود أمين العالم ، يوسف  
شاهين ، وغيرهم .

ومن جهة مقابلة نجد من تأخر حصوله  
على الجائزة الى ما بعد وفاته ، فقد نالها  
اسم صلاح عبد الصبور (١٩٨١) بعد  
رحيله .. ونالها لويس عوض (١٩٨٨)  
وهو على فراش الموت ، وكان يتبغى أن  
يحصل عليها قبل ذلك بعشر سنين على  
الأقل .

أما الاسماء التى حصلت عليها دون أن  
تستحقها فتشمل من ليس له دور فى  
الحركة الأدبية ، ومن لا يستحقها بسبب  
غلبة العمل الصحفى على انتاجه ، مثل

## شهریات

تجاوزوا الخمسين من عمرهم ، أو اقتربوا من الستين ، مثل المهندس المعماري حسن فتحي الذي حصل عليها في أول سنة ، وصلاح طاهر ، وعبد الحميد يونس في السنة التالية ، وزكي طليمات ( ١٩٦١ ) والحسين فوزي ( ١٩٦٢ ) . فهل يجدي التشجيع لمن كان على مشارف الستين ، أو تعدى الخمسين ؟ لهذا ينبغي ألا يزيد سن المتقدم لهذه الجائزة التشجيعية عن ٣٥ سنة .. كما هو متبع في مثل هذه الحالات ، وتُنشأ لمن تقدمت بهم السن جائزة وسطى للمتقوين أو الممتازين .

لقد حصل على هذه الجائزة التشجيعية من هو جدير بالتقديرية مثل عبد الحميد يونس ( ١٩٥٩ ) ، والدكتور محمد مندور ( ١٩٦١ ) ، والدكتور حسن عثمان مترجم الكوميديا الالهية ، عن لغتها الاصلية ، وعلى أحمد باكثير ( ١٩٦٢ ) ، وأنور المعداوي ( ١٩٦٥ ) ، وغيرهم .

ولو أننا طبقنا هذا المعيار للجائزة التشجيعية في الستينيات في الآداب ، أو في العلوم الاجتماعية التي حصل عليها زكي نجيب محمود ، وجمال حمدان ، وعبد الرحمن بدوي ، فإن حصول عبدالعال الحامص ، وخيري شلبي ، وفتحي سلامة على نفس الجائزة في الثمانينيات في سنوات ( ١٩٨٠ ، ١٩٨١ ، ١٩٨٥ ) يمثل انحدارا شديدا للجائزة ، يشير الى تدهور الأوضاع الثقافية منذ السبعينيات . ولا شك أن كل هذه الأخطاء بالنسبة للجائزتين لها أسبابها الموضوعية التي

يعيش في عزلة أكاديمية ، خلف أسوار الجامعة يقتصر تأثيره على العدد المحدود من طلبته ، أو يجعلها تسوى بين كاتب يملك رؤية حية مبتكرة ، ذات شمول واتساق ، وبين كاتب بلا خبرة انسانية ، يمس في الدروب المطروقة ، يضيف بها كماً الى كم .

وكذلك من الصعب أن نعرف على وجه القطع هل الجائزة تعلق ، في اختيارها ، منزع الجمال البحث ، أم أنها مع التجربة والوظيفة الاجتماعية والمضمون ؟ هل هي مع الأدب للأدب ، أم مع الأدب للحياة ؟

أما عن الجائزة التقديرية في الفنون فربما كانت أكثر تبصراً واتساقاً مع نفسها ، إذ أننا لا نجد أنها تخطت في مجموعها ، أعلام الفنون في حياتنا الثقافية ، فيما عدا حالات قليلة جداً ، لا تصل الى درجة التناقض ، مثل حصول كمال الملاخ عليها - وهو مجرد صحفي - في نفس السنة التي حصل عليها ثروت لياطة وأحمد الحوفي . واعتقد أن الجائزة على نفس النحو بالنسبة للعلوم الاجتماعية ، وإن كانت الكلمة النهائية فيها لا تكون إلا لأهل الاختصاص .

★ ★ ★

بعد هذا العرض للجائزة التقديرية ، تعالوا معي فنظر الى الجائزة التشجيعية . وأول ما نلاحظه على هذه الجائزة أنها اسم على غير مسمى .. فمع أنها تشجيعية إلا أنها منحت ولاتزال تمنح لمن

باصواتهم فى الترشيح للجائزة .. كما يؤخذ باصوات اعضاء المجلس الاصليين سواء بسواء !

من هنا يمكن ان يفوز بالجائزة فى الاداب من لاعلاقة له بالاداب ، مادام قد حصل بهذا التشكيل على ثلثى عدد الاصوات الحاضرة ، والتي جاء بعضها بحكم المنصب الذى تشغله !

كذلك يرجع جزء من هذه الأخطاء التى تغض من كرامة الجائزة الى الهيئات التى لها حق الترشيح لجوائز الدولة التقديرية ، وليس فيها اتحاد الكتاب أو نقابة الفنانين التشكيليين أو بعض الجمعيات المتخصصة فى الاداب والغنون التى تكونت حديثا ، مثل الجمعية المصرية للنقد الادبى ، وجمعية الكاتبات المصريات ، وغيرها ..

★ ★ ★

هذه بعض الملاحظات عن جائزة الدولة التقديرية والتشجيعية التى تتوج الحاصلين عليها باعتبارها أهم تكريم فى مصر ، رغم ضالة قيمته المادية ( ٥ آلاف جنيه وميدالية ذهبية للتقديرية ، والـ ١٠ آلاف جنيه للتشجيعية ) .

وحتى تتحول الصورة القاتمة لهذه الجائزة الى صورة مشرقة ، توضع فيها الزهور على الصدور ، كما توضع أوراق الغار ، لابد من اعادة النظر فيها جملة وتفصيلا ، فى ضوء هذه الملاحظات وغيرها ، التى تثقل ضمير المثقفين من أجل أن تصبح جائزة الدولة معبرة عن الراى العام ، وثمرة من ثمار الواقع الثقافى ، فى تجلياته القومية المتجددة ، وأهدافه الانسانية المتقدمة .

١٥٧

تعبر فيها المواقف والتيارات الادبية عن مواقف وتيارات سياسية ، لا يخلص فيها الحكم للقيمة الفنية وحدها ، وإنما يخضع للانتماء السياسى ، وحين تتدخل السياسة تقع الحروب ، وتقام الممالك .

### ● اعتبارات سياسية

وجائزة الدولة فى مصر لا تختلف ، بذلك عن أشهر جائزة فى العالم ، وهى جائزة نوبل للاداب التى لاتسلم من الاعتبارات السياسية .. وتحت تأثير هذه الاعتبارات اعتذر عن عدم قبولها سارتر وراسل ، وجان أنوى .

لقد منح صلاح عبد الصبور الجائزة التشجيعية فى المسرح ( ١٩٦٤ ) وليس فى الشعر حتى لا يتم الاعتراف بالشعر الحر ، ولومع شاعر حفر اسمه فى تاريخ الشعر العربى الحديث .

وفى هذا المناخ لم يكن من الممكن أن يحصل الشاعر الراحل أمل دنقل على جائزة الدولة التشجيعية ، بينما حصل عليها من هم أقل منه فى الموهبة والعطاء ، لالشيء سوى أنهم التزموا بعمود الشعر التقليدى ، مثل مصطفى عبد الرحمن ( ١٩٨٠ ) ، جليلى رضا ( ١٩٨٢ ) ، سعد درويش ( ١٩٨٥ ) ، أو تراوحوا بين الشعر العمودى والشعر الحر ، مثل فتحى سعيد ( ١٩٨٠ ) ، وفاروق شوشة ( ١٩٨٦ ) .

وينصب جزء كبير من هذه الأخطاء على قانون الجائزة نفسه ، الذى يشرك فى الحكم - الى جانب سيطرة العناصر المحافظة على لجان المجلس - من يشغلون بعض المناصب ، ويؤخذ



# شهرات

سينما

## مهرجانات .. وزارة الثقافة

الأخرى ، ربما ان الميزة الوحيدة هي الجوائز المالية .  
الغريب أيضا انه قد خصصت دار سينما ميامي كي تعرض فقط ثلاثة عروض يومية لإفلام سبق عرض أغلبها ، وتوقف عرض الفيلم المصري الذي كان يعرض فيها لمدة اسبوعين .. بينما أيضا لم نعرف لماذا عرضت افلام أخرى من عام ١٩٩١ ؟

إذا كانت الميزة الوحيدة هي الجوائز المالية .. فهذه ظاهرة فريدة من نوعها لأن أشهر الجوائز السينمائية الكبرى ، وهي عادة تمنح من قبل أكاديميات وليس وزارات الثقافة ، عبارة عن تماثيل ذات شكل مميز ، مثل « أوسكار » و « سيزار » بل أيضا أن الجوائز التي تمنح في المهرجانات السينمائية مثل مهرجان « كان » ، وفيينسيا ، وبرلين ، لم نعرف أنها منحت فيلما جائزة مالية ، صحيح ان هناك بعض المهرجانات منحت في السنوات الأخيرة جوائز مالية كبيرة مثلما حدث في اليابان والولايات المتحدة .. لكن الهدف في ذلك واضح ، وهو سحب البساط من المهرجانات الكبرى العتيقة .. فترى هل قعلت وزارة الثقافة نفس الشيء أيضا لسبب مشابه .. ام ان هناك اسبابا أخرى مثلما يقال في العلن عن تدعيم صناعة السينما ، وتطويرها ؟ السؤال مطروح ..

من الواضح ان وزارة الثقافة قد وجدت لديها فائضا مالياً لا بأس به ، كان عليها ان تتصرف فيه قبل نهاية شهر يونيو ١٩٩١ ، بأي شكل لان كل أحوال الثقافة على مايرام ، فالسينما في ازدهار او مجلات هيئة الكتاب تصدر بانتظام ودون توقف ، والمطابع لا تكف عن الدوران .

لذا لم يكن امام وزارة الثقافة سوى ان تعمل « مهرجانا » ، يمكن فيه صرف كل المتبقى من هذه القوائض من الميزانية ، وتوزع الجوائز « المالية » والممنح والهدايا على صناع السينما في مصر .  
لم يكن امام الوزارة سوى ان تنافس الجمعيات الثقافية والاتحادات التي تقيم المهرجانات في مصر .. فهناك مهرجان القاهرة السينمائي ، ومهرجان الاسكندرية .. فضلا عن مهرجانات محلية أهمها مهرجان جمعية الفيلم الذي يقام في شهر مارس من كل عام لمنح الجوائز لأفضل الافلام التي تم انتاجها في العام الماضي .. وهي نفس الفكرة التي اقتبستها وزارة الثقافة .. ولكن بشكل أكثر فخامة .. وبجوائز مالية مغرية .

ظاهرة غريبة .. فلماذا أدخلت وزارة الثقافة نفسها منافساً لمثل هذه الجمعيات في تشاطها ولم تأت بجديد ، فاعلب الافلام التي عرضت في المسابقة قد عرضت في مهرجان جمعية الفيلم .. وتم تصنيفها من المهرجانات والجمعيات

# شهریات

مکتبة الهلال

الكارينياتير  
وحقوق الانسان

١١

والمطالع لرسوم هؤلاء الفنانين ، وهم يجتمعون ربما لأول مرة في مجلد واحد يكتشف ان فن الكاريكاتير العربى هو فى مقدمة الفنون القوية النابضة بحس الانسان العربى ، بل انه يجد نفسه امام حقيقة مؤكدة ، مفادها ان فن الكاريكاتير العربى يطاول فن الكاريكاتير فى العالم ويقف معه على قدم المساواة ان لم يكن يتقدم عليه فى كثير من النماذج ..

ان هذا النتاج الغزير ، المرهف الجس ، الواعى والجرح ، ذو الموقف الواضح دون ابتذال ليدعونا للقول بان ما وصل اليه من مستوى رفيع لهو مثال يتحدى الفنون الاخرى ، وربما هو يقف وحده متفوقا على الساحة ، بل انه ومن زاوية حقوق الانسان نجده المدافع الاول عن هذه الحقوق .. يقول محمد فائق فى

منظمة الامم المتحدة للعلوم والثقافة ( اليونسكو ) وجمعية الكاريكاتير المصرية ، ليصدر هذا الكتاب الذى نشرته دار المستقبل العربى المصرية ، ويضم اغلب الرسوم التى ضمها هذا المعرض خاصة تلك التى فازت بالجوائز الثلاث الاول ( بالترتيب ، رجائى ونيس ، احمد طوغان ، رؤوف عباد ) .

وبين دفتى الكتاب - الالبوم - نجد رسوما لكل من ايهاب شاكر ، جيلراوى ، يسهجت ، بهجورى ، التهامى ، حاكم ، حجازى ، شريف ، الصبان ، صلاح جاهين ، صلاح شفيق ، عبد الحليم ، عبد الرحيم ، عز العرب ، عفت ، عمرو ، على فرزات ، فيلالى ، اللباد ، مؤيد نعمة ، محمود ، ناجى العلى ، ناجى ، نبيل العمدة ، وليد نايف ، ويوسف عبد

الكتاب :

الكاريكاتير

وحقوق الانسان

تاليف

ف : مجموعة

الناشر

دار المستقبل

السيسى :

١١٢ ص ، ٦ ج

م

كانت المنظمة العربية لحقوق الانسان قد اقامت عام ١٩٨٨ معرضا لرسوم الكاريكاتير والملصق بدار نقابة الصحفيين المصريين شارك فيه العديد من الرسامين المصريين والعرب ، ونظمت بالاشتراك مع

# شهرت

التي نقلها المرحوم  
سامي الدروبي الى  
اللغة العربية عام  
١٩٦٣ .

ويضيف المترجم  
ان اعمال ماشادو  
( ١٨٣٩ - ١٩٠٨ ) تقع  
في ٣١ مجلدا غير ان  
شهرة تقوم على  
رواياته الثلاث :  
مذكرات براس  
كوباس ، كونكس  
بوربا ، دون كازمورو ،  
وبهذه وباعمال نثرية  
وشعرية اخرى حقق  
ماشادو مكانته  
المرموقة في الادب  
البرازيلي والعالمي ،  
ويصفه خوسيه لويس  
مارتنيت ، الناقد  
المكسيكي بانه  
« الشخصية البارزة  
للالادب البرازيلية ،  
ويعده واحدا من كبار  
القصاصين العالميين

الخضراء  
تأليف :  
ماشادو دى  
أنيس  
ترجمة : خليل  
كلفت  
الناشر : دار  
اليس العصرية  
٦٤ ص ، ٣ ج  
م ..

رغم مكانته العالية  
في الادب البرازيلي  
الحديث . واداب اللغة  
البرتغالية بوجه عام ،  
ورغم اهميته التي لا  
جدال فيها كروائي  
عالمي ، ظل ما  
شادو دى أنيس شبه  
مجهول في عالمنا  
العربي ، وكما يقول  
المترجم في دراسته  
المرفقة ، انه لم تعرف  
العربية حتى الآن  
سوى واحدة من  
روائعه الروائية هي  
« كونكس بوربا »

تقديمه للمجموعة : ومن  
هنا يمكن ان نقول ان فن  
الكاريكاتير هو اذكى  
وسيلة تسخر من  
الانتهاكات التي تتعرض  
لها حقوق الانسان .. بل  
انني لا ابالغ اذا قلت ان  
فن الكاريكاتير كرس  
نفسه منذ البداية للدفاع  
عن حقوق الانسان  
بالسخرية من كل صور  
التسلط والقهر التي  
تصيبه سواء في بيته من  
افراد الاسرة الاقوياء  
عليه او في عمله او  
حياته كمواطن يخضع  
لحكم الدولة ..  
ومن هنا - يضيف  
محمد فائق - لست اعدو  
الحقيقة اذا قلت ان فن  
الكاريكاتير هو فن حقوق  
الانسان .

السراية  
الخضراء  
ترجمة  
خليل كلفت

الكتاب :  
السراية

١٦٠



وهذه الرواية التي ترجمت بعنوان السراية الخضراء ، كان اسمها في الأصل « طبيب الأمراض العقلية » وقد نشرت بالبرتغالية لأول مرة ضمن مجموعة في ١٨٨٢ ، حيث فلتقى فيها بالجريمة النظرية كاساس لرواية ،

الناشر : هيئة الكتاب

١٤٤ ص ، ١٥٠

ق م .



تجدد سلسلة المسرح

العربي ثوبها القديم بأخر جديد وقشيب ، كما تجد محتواها باصدار عمل متميز هو مسرحية علي سالم الجديدة « البترول طلع في بيتنا » والتي لم تعرض بعد على خشبات المسرح . وعلى الرغم من أن أي

عمل مسرحي لا يمكن الحكم عليه إلا بعد تقديمه كعرض متكامل على الخشبة فإن هذا النص بما يتميز به كاتبه من قدرة فائقة على الصياغة يمكن الاستمتاع به الى حد كبير وانت تطالعه على الورق ..

وربما كان مصيبا ان تلخص أي عمل فني إلا ان عقدة هذا العمل تدور

وبالتالي لرؤية الحياة ، ليس كما يطبقها شاب صغير لا حول له ولا قوة يريد ان ينفذ جريمة واحدة وحيدة هي قتل مرابية عجوز .. بل انها استعراض لحياة انسان عظيم في تقديره لنفسه لا ينقصه سوى ان يتخطى عقبة يؤسه الراهن بثروة يحصل عليها في الحال .

الكتاب : البترول

طلع في بيتنا

تأليف : علي

سالم

حول حدث اساسي هو ظهور البترول في قبلا المهندس جميل عبد الحق فجاة ، الامر الذي ترتب عليه ان يجد نفسه في بؤرة من الاحداث المتوالية ، كما يجد نفسه في مواجهة زوجته « رئيسة » وصديقه ابراهيم ، ثم في مواجهة رجال المافيا الايطاليين الذين تستدعيهم زوجته للقيام بعملية استخراج البترول من تحت القبلا وتصديره تحت غطاء عمل مشروع استثماري مصري ايطالي مشترك لانتاج المنظفات الصناعية وبين المشاهد المتوالية التي يرسمها علي سالم بقدرة فنان بارع تلتقط عبارات دالة حيث نجد احد الشخصيات ( ابو علوة ) يقول مصدر الثروة بيحدد مسار وكيفية انفاقها اللي بيكسب فلوس في القمار ما بيشتريش بيها وابور حشرت ، السى بيقبض عمولة سلاح ما بيعملش بيها مركز ابحاث علمية . وعلى بعد سطور قليلة نجد ابو علوة نفسه يقول : الاحساس

# شكریات

ارض الوطن ، وعلى  
جسده هو والعديد من  
الفنانين والكتاب  
والشعراء والصحفيين  
من جلد للروح ،  
والجسد ، وحتى  
الاصابع النافرة .

صلاح حافظ يروى في  
هذا الكتاب مواقف ،  
مجرد مواقف ، في كتاب  
حياته المكتظ  
بالصفحات ، ويقول رايه  
المختلف دائما ، الناقد  
ابدا الى زاوية ، قد  
لا تخطر ببال من يقرأ  
عنوان ما يتحدث فيه ..  
لذلك لا بد من ان نقول  
ان هذا الكتاب بعض من  
ذكریات صلاح حافظ ،  
عن القتل الاخرين  
للسادات ، وعن علاقة  
الصحافة بالسلطة  
وبالناس ، وعن ثورة  
يوليو واصحاب الثقة  
 واصحاب الخبرة ، وعن  
الوفد وخصومته  
للثورة ، وعن المحاكمة  
التي جرت لعبد الناصر  
حيث يراها ظاهرة  
صحية ! وعن وضع  
الصحفيين في حضور  
عبد الناصر ،

دار روز  
اليوسف  
٢٠٠ ص ،



هذا كتاب يمكن وصفه  
بانه اكبر من سيرة ،  
واصغر من حياة .  
اكبر من سيرة صلحيه  
المكتب الفنان صلاح  
حافظ ، لانه لم يحتو على  
وقائع عمره العديد ،  
اجل الله ، لكنه احتوى  
على اهم نبضات قلبه ؟  
ورعشات لسانه ،  
وخلجات افكاره ، واصغر  
من حياة ، لان حياة  
كاتبنا الكبير تحتاج الى  
مجلدات عدة ، كي  
تسرد ، مجرد سرد ،  
لوقائع ما جرى خلالها ،  
فالرجل يا ولده ، بقدر  
ما عاش الحياة بالطول  
والعرض ، بقدر مذاق  
حد مرارة ما جرى على

العميق بالذنب الناتج  
عن الثراء بدون تعب ،  
بدون عرق ، بدون  
عذاب ، بدون ألم ،  
مضاف اليه اوهام  
القوة ، بيوثق وينشط  
النفس الامارة بالسوء  
مش النفس الامارة  
بالخير ، ويدل من حب  
الحياة ، يبقى فيه حب  
العدم ، وحب العدم  
ممتع ولذيذ  
بابشهندس ..

ولعل هذه الكلمات  
المقتطفة تدل على ما في  
جوف هذا العمل  
المسرحي الجديد من  
كنوز ترجو ان تراها  
قريبا على خشبة  
المسرح .

الكتاب  
الصحافة  
السلطان  
الغضب  
ذكریات  
صلاح حافظ  
تأليف  
رشاد كامل  
الناشر

# شهریات

الصناعية .. ثم تأثير  
الضوضاء على سمع  
الانسان ، وجسده ،  
ونفسه ، ويبحث  
الفصل الثاني الاسس  
النفسصوتية لتأثيرات  
الضوضاء .. ثم يناقش  
الفصل الثالث قياس  
الضوضاء من خلال  
مؤشرات تقييم آثار  
الضوضاء  
وتشريعاتها ، ثم  
يتحدث الفصل الرابع  
عن وسائل التحكم في  
خفض الضوضاء  
الصادرة عن المنشآت  
وفي الاوساط  
الصناعية .

ورغم ان الكتاب  
مصاغ بلغة علمية تهم  
المختصين في  
المجال الاول ، فإنه  
بعيدا عن لغة  
المعادلات الكيميائية  
والعلمية ، والقارئ  
العادي يمكن ان  
يستوعبه ، ويلم بما  
جاء فيه .

١٦٣

كلاربوت ، رينيه  
شوشول .  
ترجمة : نادية  
الجندى - نلجي سمير  
شحاته .  
الناشر : المستقبل  
العربي - ١٩٩١ .

صدرت الطبعة  
الاولى لهذا الكتاب  
باللغة الفرنسية منذ  
عشرين عاما ، تحقق  
خلالها تقدم كبير في  
معرفة آثار الضوضاء  
على الانسان ..  
وبالتالي في وسائل  
قياسها .. ورغم ذلك  
تضاعفت مصادر  
الضوضاء ..

وتجىء أهمية  
الكتاب انه يعطى فكرة  
عامة عن الضوضاء  
وانتشار الاصوات  
وتفاعلاتها ..  
وخواصها .. وانواعها  
المختلفة ومنها حركة  
المرور ، والضوضاء

ثم فصل اخير يحكى  
فيه كيف قضى عمره في  
ريوع صاحبة الجلالة ..  
من يعرف صلاح حافظ  
يعرف فيه خفة روح ،  
وعمق رؤية ، ورشاقة  
اسلوب ، وهو هنا ، على  
الرغم من انه لم يمسك  
القلم ليكتب هذا  
الكتاب .. فإنه سيجد  
حضوره القوي وقد  
حقق ، من خلال احد  
تلامذته الابرار ، رشاد  
كامل ، هذه الابعاد بحق  
ودون افتعال ..



اسم الكتاب :  
الضوضاء .  
المؤلف : ماري



شعر

سليم الرافعي  
طرابلس.

# يامورق البسمة



لاتنكسر فى العتب ياموجعى  
 لاتضطرب من قبلة حرة  
 من العقاقير التى اخفيت  
 من البراكين على قمة  
 رهينة الصخور مخبوءة  
 يامورق البسمة فى غابة  
 لاتعطنى اكثر.. لاتحمنى  
 لقاؤك البارع فى لونه  
 ولم اقل فيه سوى جملة  
 فى كل شىء كنت مسترسلا  
 وبين عصفورين فى جنة  
 اصادق الاشياء ان لامست  
 تقدست فى موقع وانتمت  
 يحتدم الكون باسمائه  
 ياواهب اللحة فى اوجها  
 لاتلبس الحياء .. لاتخلع  
 وديعة من شفتى مودع  
 من ابد الابد لم تسمع  
 هادئة الملمس والمهجع  
 لكنها الزجاج فى مصرع ..  
 سوداء من جهاتها الأربع  
 اكثر ... من عاصفة الاضلع  
 يخضر من عالمه الممرع  
 مخنوقة الأحرف والمقطع  
 شبعانة غناء فى مطلع  
 بحيرة تجرى الى مرتع  
 ظلك من فردوسه الممتع  
 الى الصبا الحنون للموقع  
 لما يعيه منك او لايعى ..  
 معنى من الوعد بلا مطمع

بقلم: فؤاد كامل



## أدب البوليس والجوايس

# البحث عن الذات .. فى عالم الجوايس

علمونا فى الجامعة ان أسلوب الرواية البوليسية هو افضل طرق الكتابة للصحافة ، واذكر جيداً عيني استاذنا جون بلومبرج تلمعان خلف عدستي نظارته وهو يقول : تعلموا من كاتب الرواية البوليسية ، فهو يضع فى الفقرة الاولى من قصته جثة القتل وصرّة المال والانثى الجميلة ، اى عناصر التشويق كلها .. هكذا يجب ان يضع الصحفي جميع عناصر التشويق فى الفقرة الاولى من مقاله .

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

بأسلجة متساوية ، صراع "عين بعين وسن بسن" ، ولان الخير اذى والشر اذى ، كان الصراع بينها اذيا ايضا ، اما نتائج جولاته المتعددة فكانت تخضع لمزاجات الالهة الرئيسية التى كانت ، كمزاجات حكام ذلك العصر المستبدين ، تتصف بالنزق والعاطفية والإرتجال أكثر من أن تتميز بالنزاهة والعدالة أو بالاهتمام بالقيم الاخلاقية والقانونية والاجتماعية .. ثم تطور الصراع فهبط - مع المسيحية - الى مستوى البشر ، ليصبح بين الخير المؤمن الضعيف المضطهد ، والشر

كان هذا حينما كنا ندرس فى الجامعة ، حينما كانت الرواية البوليسية الأمريكية فى عتقوان شبابها ، وكانت إبنتها ( وإبنة الحرب الباردة ) الرواية الجاسوسية ، تتعثر فى اولى خطواتها .. واليوم يبحث جيمس بوند عن عمل آخر بعد أن شرده الوفاق بين القوتين العظميين . والرواية البوليسية أساساً هى قصة الصراع بين الخير والشر ، الذى كان يدور أصلاً ، فى الأساطير القديمة ، بين الالهة الاوليمب أو بين حورس وعمه ، وقاتل أبيه . سيت ، وكان صراعاً متعادلاً





جورج سيمون من اشهر كتّاب الرواية البوليسية

القوى الشرس الظالم ، وأدخلت العقل والعاطفة ، طاعن السن ، عادة التحسينات عليه لتصبح نهايته سعيدة (وحيدا لو كان شكله بشعا مقظدا ) لا فينتصر الاول على الآخر .. أى ولد الأمل يتورع عن شيء ليصل الى مآربه ، ينقذها فى "عدالة حتمية" لأبد وأن تنصر فى اللحظة الأخيرة من "مصير أسوأ من الموت" بطل شاب جميل ، تكتشف أنه أمير أو فارس من النبلاء ، يتزوجها ويعيشان فى ثبات ونبات .. (ولاشك أن القراء سيتعرفون على عشرات الحكايات المماثلة التى تبني حولها أفلام السينما والتلفزيون التى نصنعها اليوم فى بلادنا أو نستوردها من الخارج ، والتى يتابعها مئات الآلاف من المشاهدين ، بقلوب واجفة وعيون دامعة أيضاً !!) .. هذه الحكايات هى ، فى الواقع ، نفس حكاية صراع البطلة الشقراء الرقيقة ضد كينج كوتنج أو فرانكنشتاين ، وصراع رسل الحضارة رعاة البقر ضد الهنود الحمر ..

هكذا رسمت معالم الحكايات التى انتشرت موضتها فى أوروبا القرون الوسطى ( التى كانت الأرستقراطية تتابع أحداثها بقلوب واجفة وعيون دامعة ، ويفشى على سيدات البلاط أحيانا لشدة التأثر ) .. وهى ( قصص بوليسية أيضاً ) تدور عادة حول عذراء طاهرة لا حول لها ولا سند ، مطاردها طاغ مستبد ، مختل



ولذا فهو عامة من "هواة الغنون وله أخلاقياته الخاصة (شرلوك هولمز، مثلاً، أبرز نماذج هؤلاء المحققين البوليسيين، يتصف بسخرية أرسقراطية لاذعة ويمارس العزف على الكمان ويتعاطى الكوكايين أحياناً، وليست له علاقات طبيعية أو غير طبيعية مع الجنس الآخر) .. ويتميز أيضاً عن العامة بقوة الملاحظة، والمهارة والمثابرة فى بحثه عن الأدلة المادية الحقيقية (وتبذ الأدلة الزائفة) ويربطها معاً فى سلسلة منطقية متكاملة المعالم، مما يؤدى الى هزيمة الشر وإننتصار الخير .. أما القصة نفسها، فقد تطورت إلى جريمة أو سلسلة جرائم (قتل، مثلاً) تحوم شبهة إقترافها حول عدة شخصيات، عند كل منهم الدافع والفرصة لتنفيذها، وعنده أيضاً دليل على براءته .. يتحرك المحقق وسط هؤلاء، باحثاً عن تناقضات فى أقوالهم أو تصوراتهم، متتبّعاً خيوط أدلة إثبات أو نفي الشبهات حتى يصل بالقصة - عن طريق التحليل والتروى - إلى نهايتها السعيدة: إنتصار العدالة، وأيضاً (فى العادة) جمع رأسين فى الحلال .. تطورت القصة البوليسية إذن لتعكس مجتمعاً مركباً معقداً حيث الحقيقة ليست واضحة أو مباشرة ولا يمكن الوصول إليها إلا بالطريقة العلمية (الملاحظة والمقارنة والربط والتجربة والتحليل .. إلخ) التى لا يجيدها إلا المتمرسون، حيث الدولة هى السلطة التى تحقق العدالة وتنصر الخير على الشر فى هذه الدنيا. وتضمن سيادة القانون، الذى يتساوى أمامه الجميع، كما تضمن عقاب كل من ينتهك .. هكذا

وهى نفس حكاية صراع شهرزاد ضد زوجها السفاح الملك شهریار، وشارلى شابلن ضد رجل البوليس العملاق .. (وإن كان هذان الأخيران لم ينتصرا على الشر بالمعونة الخارجية، بل بالفهولة والذكاء، مثل ما فعله الفلاح المصرى بالعفريت فى القصة المعروفة: خدعه بينما يناديه "ياسيدنا" !!).

### ● الكمان .. والكوكايين

فى النصف الأول من القرن التاسع عشر بدأ عصر الصناعة، عصر الآلة والتفاؤل بما يمكن أن تفعله الآلة من معجزات وتحققه من رفاهيات، عصر إزالة الفوارق الطبقة بين الناس و"المساواة بينهم" حيث وصل إلى الحكم للرأسمالى الذى يستمد سلطته من ملكيته للآلة وتحكمه فيها بعد أن كانت فى عصر الإقطاع الزراعى، حكراً على الأسر والأنساب التى تحكم "بالحق الإلهى" .. وتطورت الرواية البوليسية لتتكسب التطور إلى هذا المجتمع الجديد (ويؤرخ مولد هذه الرواية الجديدة عادة نشر قصة "جرائم قتل شارع المقابر" لادجار ألان بو فى "مجلة سيدة وسيد مدينة جراهام" فى ١٨٤١ - وقيها يحل شاب من أسرة محترمة إسمه أوجست دويان لغز مقتل امرأتين من العامة، وجدت جثتيهما فى غرفة مغلقة من الداخل) .. هكذا ظهر محقق أو رجل بوليس العصر الفيكتورى، وكانت له مواصفات خاصة، فهو أولاً وبالطبع من مستوى إجتماعى متميز،

نافذتها ، فتكشف عن القاتل ودوافعه للجريمة !! ) لم يكن من المعقول أن تناسب هذه الصيغة الولايات المتحدة ، أو أن تستساغ فيها ، خاصة في عصر تحريم وتهريب الخمر ، وتعمق وتغلغل المافيات الأوروبية والآسيوية ، والرشاشات المخففة داخل علب الكمان ، والسياسيين الذين عرفوا بالفساد ، ورجال البوليس الذين اشتهروا بالعادية .. في عالم "الجريمة للجريمة" أي الجرائم التي تقترب بلا منطق أو دافع ، وبلا تردد .. هالم ( كما وصفه الروائي البوايسي الأمريكي المعروف رايموند شاندلر في عام ١٩٤٤ ) "حيث قاض يرسل شخصاً وجد معه نصف لتر من الخمر إلى السجن ، بينما غرفة خزين منزله هوملية بالخمر الممنوعة ، حيث يضع القاتل حقة دولارات في جيوب معينة فيضمن أن لا يراه القانون ، حيث لا يشعر الإنسان بالأمن إذا اضطُر للخروج من حماية منزله إلى الشارع ليلاً ، حيث إذا شاهد شخص جريمة تحدث في وضح النهار ، وكان باستطاعته أن يتعرف على فاعليها ، يهرب من موقعها كالمجرمين لأنه يعرف أن هؤلاء يدهم طويلة . يمكنها أن تصل إليه وإلى أسرته حيثما كان ، أو على الأقل ، أن محامي الدفاع عنهم سيلطخونه بالأجبال من قمة رأسه إلى أخمص قدميه ويجعلون إسمه مرادفاً للوسخ ، أمام قضاة ومحلفين ورجال أمن وصحافة لن يحركه أي منهم أصعباً واحداً للدفاع عنه أو لحمايته " . لذا فقدت الرواية البوليسية الأوروبية ، حينما وصلت أمريكا ، براعتها وتشبعت بالعنف ، ولأنه لم يكن كافياً لكي يؤدي المحقق أو رجل البوليس عمله هناك أن



كين فوليت

تطمئن الرواية البوليسية الحديثة القارئ بأن تعقد حياتنا اليومية وهرجلتها مأهولاً إلا نتاج طبيعي للتطور والتقدم ، وأن تخلخل القيم الاجتماعية ، ومظاهر الظلم والتفرقة وزيادة الجرائم كلها أشياء محسوب حسابها وتجرى مواجهتها ( ومن حسن حظ القارئ أنه ليس جانياً أو مشتبهاً به أو مجنياً عليه !! ) وأن "الوضيح القائم" - بما يدعمه من أمخاخ ووسائل علمية - هو ضمانه الكامل ضد أي ظلم أو مكروه .

### ● الرواية تفقد براعتها

لم يكن من المعقول أن تناسب صيغة الرواية البوليسية هذه ، التي عملت في إنجلترا الملكة فيكتوريا ( ١٨٣٧ - ١٩٠١ ) في أوج عظمة الإمبراطورية البريطانية ( وضمن محققها ، مثلاً ، العانس العجوز مس ماربل ، بطلة بعض روايات أجاثا كريستي ، التي تنتظر إلى العالم عبر ستائر الدانتيل التي تزين





اوديب هذا ، بعد أن خلص مدينة طيبة من وحش كان يفتك بسكانها فتزوجته ملكتها الارملة جوكاستا ، وكلفته بالتحقيق ( بمهارة وإنظام جديرين بمفتش بوليس ذكى كميصرية أو كولمبو ) لإكتشاف قاتل زوج الملكة السابق ، الملك لاويوس ، ليكتشف انه هو الابن المتغرب لملك طيبة وملكها ، وأنه قد قتل أباه في شجار سابق ، وتزوج من أمه .. فبعاقب نفسه ( ويخصيها أيضاً ، رمزياً ) باقتلاع عينيه .. وجدير بأن نذكر هنا أيضاً أنه ، في إتجاه "عكسي" لهذه المسرحية - التي إستخرج منها علم النفس إصطلاح "عقدة اوديب" - توجد روايات "البحث في الذات" البوليسية التي تدور حول "عقدة الذنب" . وأفضل أمثلتها "القلعة" لفرانز كافكا . حيث الشخصية "ك" متهم ( لا يعرف بماذا ) يكافح طول الوقت ليدفع عن نفسه الاتهام وليثبت برامته ( لا يعرف

يستخدم ملاحظته وذكائه فقط ، إستخدم - وبافراط أحياناً - يده ومسدسه أيضاً ، وكثيراً ما إنساق ، في صراعه ضد مجرمين دمويين لا يابهون بأى قانون ، إلى أن يخرج عن القانون هو أيضاً ، وقادت ديناميكية العنف والإثارة هذه الرواى البوليسية الأمريكى إلى صيغة قصصية ، إمتدت لتنتشر بسرعة في أوربا كلها ، وهى أن يضع في الفقرة الأولى من قصته عناصر التشويق كلها . جثة القتيل وصرة المال والانثى الجميلة ، وولدت بهذا "أفضل طرق الكتابة للصحافة" التي علمنا إياها أستاذنا بلومبرج حينما درسنا الصحافة بالجامعة الأمريكية بالقاهرة .. منذ أربعين عاماً تقريباً !!

#### ● العدالة لعية نسبية

يضع البعض ضمن الرواية البوليسية ، بل يعتبرون أنه أحدث أشكالها ، ما يقوم به أى شخص من تحقيقات وتحريات داخل نفسه بحثاً عن "ذاته" .. وسواء كنا نتفق مع هذا الرأى أو نرفضه ، فلاشك أن هذه الأبحاث أيضاً تشمل ملاحظة التفاصيل وجمع الأدلة وموازنتها وتقييم أهمياتها وربطها معاً في صورة واحدة - أى أنها تتبع نفس أسلوب التحقيقات البوليسية ( بل انها قد تقود أحياناً إلى الكشف عن جنابة وجان !! ) . ومنذ خمسة وعشرين قرناً عاش كاتب المسرح الإغريقى العبرى سوفوكليس ( حوالى ٤٩٦ - ٤٠٦ ق . م ) الذى كتب ١٢٢ مسرحية بقيت لنا منها سبع ، وضمنها "اوديب ملكاً" ، وفيها يقوم

جيمس بوند



آلاف الوثائق التي أدت إلى إزاحة الستار عن فؤوس وعدد من الجواسيس الآخرين ، ومنهم الزوجان جوليس وإثيل روزنبرج اللذان أعدموا بالكريسي الكهربائي في حموة مطاردة السحرة الشيوعيين وكان لإعدامهما - في زمن السلم - صدى هائل في العالم .. ( وأعطى جوزنكو أيضاً إسم أهم جواسيس السوفييت في بريطانيا ، كيم فيلبي ، الذي عمل لفترة في بيروت ، وكان رئيس قسم مكافحة الجاسوسية الشيوعية بالمخابرات البريطانية حينئذ ، فلم يصدقه أحد !! ) .

● جيمس بوند ، أب شرقي

لم يكن من المعقول أن تحافظ قصة التجسس الأمريكية ، المرتكزة على الكراهية العمياء والتحرش الإستغزازي ، على صفاتها هذه عندما عبرت الأطلسي إلى أوروبا التي كانت قد بدأت بالكاد تتنفس الصعداء بعد أن إلتأمت فيها جروح الحرب العالمية الثانية ، وبدأت تعرف الرفاهية ، ولم تكن مستعدة لأن تصبح مسرحاً لحرب عالمية جديدة ، بالأسلحة النووية هذه المرة .. هذا بالإضافة إلى أن أوروبا أكثر عراقية ومحافظة ، وأنها أكثر إتصافاً "بالكياسة" - أي إخفاء العواطف الحقيقية ، والتظاهر والرياء .. إلخ - وأن يمكن فيها بسهولة قلب قواعد وقوانين التصرف .. وكل هذا يتمشى تماماً مع طبيعة نشاط الجاسوسية .. لذا بدأت ، في أوروبا .. موجة روايات الجاسوسية المعادية للحروب ، حيث يمكن لنشاط المخابرات أن يكون بديلاً للحلول

كيف ( أمام جهاز بيروقراطي لا يرحم ، شديد التعقيد ) لا يعرف له أول أو آخر ) ..

في رواية الجاسوسية كان الشر يمثل دائماً الجاسوس السوفييتي ، "المبهل" عادة ، الذي لا يعرف آداب المائدة . ولا توجد حدود لوجشيشه ، وكان الفاصل المادي بين الخير والشر هو حائط برلين ، واليوم لم يعد لحائط برلين إلا وجود رمزي وأصبح الجاسوس السوفييتي رشيماً مهذباً ، وظهر مسئولاً جهازياً الاستخبارات الأمريكي والسوفييتي معاً ، يتبادلون التجارب والذكريات والفكاهات ، في برامج تليفزيونية مشتركة .

وكانت رواية الجاسوسية - إبنه الرواية البوليسية - قد ولدت بعد عام ١٩٤٥ الحاسم : سنة موت الرئيس الأمريكي روزفلت وتولي نائبه ترومان الرئاسة ، سنة إدخال رئيس وزراء بريطانيا تششرشل إصطلاح "الستار الحديدي" في لغة السياسة . سنة إنتهاء الولايات المتحدة من إنتاج أول قنبلة نووية ، سنة مولد منظمة الأمم المتحدة ، وأيضاً وكالة المخابرات المركزية الأمريكية - السى آى إيه - وسنة تسليم العالم النووي الإنجليزى - ألمانى الأصل - كلاوز فؤوس أسرار صناعة قنبلة الهيدروجين لأحد الجواسيس السوفييت بلندن ، مدفوعاً بأيمانه أن حيازة كل من القوتين العظميين على هذا السلاح الرهيب كفيل بأن يضمن تعايشهما في سلام .. وكشف عن هذا ملحق بالسفارة السوفييتية في أوتاوا مسئول عن الشجرة ، إسمه إيجور جوزنكو ، لجأ إلى الحكومة الكندية ومعه



الوفاق أصاب كتاب رواية الجاسوسية ،  
فى أول وهلة وبشكل مؤقت ، بالإرتباك  
والتشوش لأنها أفقدتهم " العدو "  
الاساسى ( تجسيد الشر ) فى  
رواياتهم .. لكنهم إكتشفوا فيما بعد أن  
جورياتشوف ، بمزجه أوراق اللعب ، قد  
فتح الطريق أمامهم لينظموا أوراق لعبهم  
فى مجموعات وتشكيلات جديدة رابحة لم  
يكن من الممكن تصورها من قبل ، ووفر  
لموابعهم الخلاقة مواقف وجبكات جديدة  
غنية بالتشويق ، مليئة بالإمكانيات  
القصصية الجديدة .

ونسرد باختصار شديد ملحوظات  
أبداها ثلاثة من كبار الكتاب الذين  
إشتركوا فى الندوة : تساميل كين فوليت  
"هل سيكون باستطاعة القيادات الجديدة  
للدول الاشتراكية أن تنجز ما فشل  
الشيوعيون فى تحقيقه ، أم ستصاب  
شعوب شرق أوروبا بخيبة أمل  
جديدة ؟؟" ، وأضاف أن ما حدث من  
إصلاح فى هذه الدول "كان من السرعة  
بحيث أنه أولد إصلاحاً مضاداً ، وكانت  
الثورة من الشبوت والمفاجأة بحيث أنها  
أثمرت عن ثورة مضادة" وستكون  
السنوات القادمة حتى نهاية القرن غالباً  
بالغة الصعوبة بالنسبة لتطور الاتحاد  
السوفييتى ودول شرق أوروبا المستقبل ..  
أى أن المادة ستبقى متوفرة لكتاب قصص  
الجاسوسية .. وقال روبرت كولدلوم : "لن  
نحتاج إلى المزيد من إمبراطورية الشر .  
كفانا للكتابة لسنوات طويلة ما عندنا من  
بقايا الماضى ورواية ما وراء إنهيارك من  
الشيوعية التعسفية فى أوروبا الشرقية  
وحائط برلين . وتوجد أيضاً موضوعات  
أخرى للكتابة : الإرهاب العالمى

العسكرية ، والروايات التى تستعمل كرمز  
للشر ، بدلاً من الشيوعيين والاتحاد  
السوفييتى ، مخبولين يريدون إبتزاز  
العالم أوفاشيين جدد يعرضون الإنسانية  
للخطر .. وفى مواجهة هؤلاء ظهرت  
جاسوسية التقنيات العالمية - جيمس  
بوند ، مثلاً ، الذى لا يعتمد فقط على  
أحدث أجهزة التصنت والتصوير أو  
القتل ، بل أيضاً على أسلحة سرية لم  
يخترع بعضها بعد - كسيارته التى تطلق  
الصواريخ وتحول إلى طائشة عند  
الحاجة !!! ( كان أحد أهداف إتجاه  
الروايات هذا أيضاً تبرير زيادة الإنفاق  
العسكرى ، خاصة فى زمن السلم ، وهو  
ما تبرره أيضاً روايات عدوان وخوش  
خرافية أو غزو مخلوقات من كواكب أخرى  
للأرض ) .. وجيمس بوند هو الألب الرومى  
لرامبو ، صانع المعجزات وهازم الجيوش  
بمفرده .. " الأمريكى الذى لا يقهر " ! ..

### ● المزيد من إمبراطورية الشر

بعد دورة بطولة كرة القدم للعالم  
مباشرة أقامت مدينة تاورمينا - ذلك  
المصيف الرائع بجزيرة صقلية - ندوة  
عالمية عن : رواية الجاسوسية ، إلى  
أين ؟.. شملت بعض العروض السينمائية  
فى العراء ، وتدوات الحوار فى بهو أكبر  
فتادق المدينة ، واشترك فى الندوة ،  
بالحضور أو بارسال مساهماتهم ، عدد  
كبير من أهم كتاب هذا النوع من  
الروايات .. وكانت النتيجة المستخلصة  
من الندوة هى أن التحول إلى سياسة

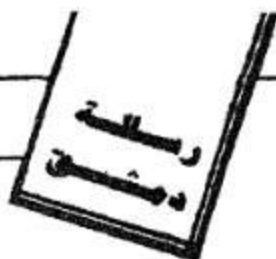




بالرمز: الجاسوس يعبر حائط برلين ) .  
 جاء ولم يتكلم إلا ليروج لأحدث رواياته ..  
 البيت الروسي - التي ملطن لها النقاد  
 باعتبارها "أول روايات التجسس لعصر  
 الوفاق" .. وهي قصة ناشر مفلس - اسمه  
 بليز - يحب الخمر ، ويعمل أحياناً لأجهزة  
 المخابرات الغربية ، يرسل إلى روسيا  
 ليقابل عالم نووى سوفيتي .. اسمه  
 الرمزي "جوتة" - يعمل أحياناً لحساب  
 المخابرات الغربية هو أيضاً ، لأنه كان قد  
 أرسل رسالة شفرية لم يفهمها أحد ،  
 فيكتشف الإثنان معاً بالتدريج أنه لا يوجد  
 بين النظامين العالميين ، الرأسمالي  
 والشيوعي ، واحد خير وآخر شرير ، وأن  
 الحرية والعدالة والسعادة وتساوي  
 الفرص والرغامة ، والإستبداد أيضاً ،  
 مظاهر نسبية بالنظامين .. وأن كلا منهما  
 قد بدد حياته دفاعاً عن "الوقت" الذي  
 ينتمي إليه ، ضد "زفت" الآخر ..

الشيوعية الصينية ، القنلة المحترفون ،  
 مكافحة المخدرات .. إلخ" . وأضاف  
 "الجاسوسية مستمرة وستستمر ، لكن  
 على أرضية أكثر تشويقاً ، حيث لا يوجد  
 الأبيض والأسود ، بل الرمادي ، بكل  
 درجاته" .. أما لين ديتون فقال "كانت  
 الجاسوسية في رواياتي دائماً حجتى  
 ووسيلتى لفتح النوافذ على مصراعيها  
 ليدخل الضوء اللازم لكي نرى الناس  
 المعتادين ، لكي أرى قصص التطلعات  
 غير المشروعة ، إستغلال الإنسان لأخيه  
 وتلاعب به .. وخداع الفرد للفرد .. هذا  
 بالإضافة الى كبرياء البيروقراطية  
 وإستبدادها بالناس .

وكان أبرز المشتركين بالندوة الروائي  
 الإنجليزي جون لوكاره ، الذي كان قد  
 فتح صفحة جديدة في أدب الجاسوسية ،  
 في الستينات المتأخرة ، برواية  
 "الجاسوس الذي أتى من البرد" ( وتبدأ



## سوريا :

### وانحسار الثقافة الجادة

تشهد حركة نشر الكتاب وتوزيعه في سوريا تراجعاً ،  
يتبدى في تضالّ حجم النشر السنوي من جهة ، وتنقص  
شراء الكتاب من جهة أخرى ، الأمر الذي شكّل - برأى أحد  
الكتاب - أزمة ثقافية حقيقية تلعب دوراً سلبياً كبيراً في  
مسار العملية الثقافية . ولم تجد الجهود الهامة التي تبذلها  
وزارة الثقافة واتحاد الكتاب العرب ، المتمثلة في تشجيع  
نشر الكتاب ، وتسهيل تداوله ، وذلك لأن إصداراتهما نفسها  
قد تراجعت من (٩٥) عنواناً أصدرتها وزارة الثقافة عام  
١٩٨٤ إلى (٥٦) عنواناً في عام ١٩٩٠ . ومن (٥٢) عنواناً  
أصدرها اتحاد الكتاب عام ١٩٨٠ إلى (٣٢) عنواناً أصدرها  
عام ١٩٨٨ . ولم يتجاوز حجم إصدار الجهتين معاً عام  
١٩٩٠ نسبة ١٥ ٪ من مجمل العناوين الصادرة في سوريا .

الخاصة ، وعزوف الاستثمارات المحلية  
عن ولوج هذا الباب ، فضلاً عن  
الصعوبات الناجمة عن الرقابة والتصدير  
والتوزيع وغيرها .

صدر في سوريا عام ١٩٩٠ ما مجموعه  
(٥٦٠) عنواناً ، أي (٤٧) عنواناً لكل  
مليون نسمة ، بينما يتجاوز المتوسط  
العالمي (١٦٦) عنواناً لكل مليون حسب  
إحصائيات منظمة اليونسكو ، وقد هبط  
عدد النسخ المطبوعة من كل عنوان حسب

وتكاد آراء المهتمين تجمع على أن  
السبب الأساسي لتراجع الكتاب يعود إلى  
التفاوت بين سعره ومستوى الدخل  
الفردى في سوريا ، حيث يصل متوسط  
سعر الكتاب إلى ٧ ٪ من متوسط دخل  
الموظف ، وكما هو معلوم فإن الموظفين  
والطلاب هم الكتلة الرئيسية التي تشتري  
الكتاب في سوريا ، هذا إضافة إلى  
أسباب أخرى تتعلق بجدية مواضيع  
الكتب الصادرة ، وضعف دور النشر



يزداد الإقبال على الكتب المثيرة ، وكتب الفضائح والأسرار الشخصية للشخصيات الشهيرة . وكتب الرحلات والمغامرات ، وتلقى رواجاً كتب الخدمات السريعة - إن صحت التسمية - وهي الكتب الخفيفة والمسلية ، التي تدعى تقديم الطول للمشكلات الفردية الحياتية ، ككتب الأبراج والتنجيم والفكاهة ، وحلول المشكلات العاطفية ، وتعليم قواعد السلوك (الإنكيت) ! وغير ذلك من الموضوعات المشابهة وهذا ، برأى بعض الكتاب ، يعطينا مؤشراً واضحاً على مدى خطورة الاندفاع السريع نحو نمط الحياة الاستهلاكية التي ارتبطت في أذهان الكثيرين بالمعاصرة والتحضر ، مما يستدعي انتباهها وحذراً إلى ما تشكله هذه الظاهرة من أضرار بالشخصية القومية والقيم والتقاليد ، كما يستلزم إجراء الأبحاث والدراسات للحد من هذه الظاهرة ومعالجة أسباب قيامها .

وللأسباب الآنفة الذكر تُحجم دور النشر الخاصة عن نشر الكتب التي تجد صعوبة في بيعها وتوزيعها كالكتب العلمية بأنواعها ، والكتب المتخصصة ، والكتب

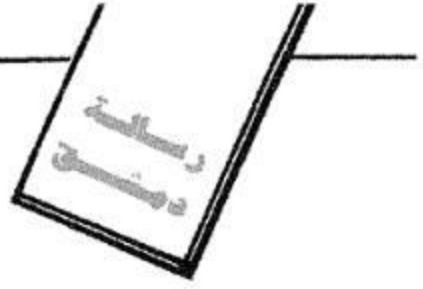
ذكر أحد الناشرين السوريين ، خلال خمس سنوات إلى النصف تقريباً ، خشية عدم قدرة السوق على امتصاصها ، وصار عدد النسخ المطبوعة من العنوان الواحد لا يتجاوز (١٠٠٠) نسخة في معظم الحالات .

ورغم أن سوريا قد استوردت عام ١٩٩٠ حوالي (١٧٥٠) عنواناً من الكتب العربية والأجنبية فإن عدد النسخ من كل عنوان يتراوح بين ٥٠ - ١٠٠ نسخة فقط ، مما يقلل من أهمية الكتب المستوردة في تعديل الخلل . أو تخفيف الأزمة . أما الموضوعات التي تتناولها هذه الكتب ، فإنها تشير صراحة إلى عمق الأزمة ، حيث يرتبط نشر الكتاب في معظم الحالات ، بدرجة الإقبال عليه وشره قبل القراء ، بمضمونه مهما كان هذا المضمون .

### ● أهمية كتب التراث

لقد انعكس التدهور العام الذي يشهده الحال الثقافي في سوريا ، على الموضوعات التي تتناولها الكتب ، فتجد مثلاً «إقبالاً» على الكتب السلفية وكتب التراث والكتب الدينية بشكل عام ، كما





الكفاء في هذا النوع من الابداع ، من جهة ولأنها تحتاج إلى مواصفات فنية خاصة من جهة أخرى ، الأمر الذي يؤدي إلى غلاء سعر الكتاب ، واحجام الناشرين عن قبوله بل وتجاوزه الطاقة المادية لاولياء معظم الأطفال من جهة ثالثة .

وتعاني الكتب السياسية من كل المشكلات التي تعانيها الأنواع الأخرى مضافا إليها صعوبة المرور أمام لجان الرقابة .

وتنحصر الترجمة ، إلا فيما ندر ، بالترجمة عن اللغات الأكثر تداولاً في العالم كالإنجليزية والروسية والفرنسية والألمانية ، وقلما تترجم أعمال من دول العالم الثالث باستثناء أدب دول أمريكا اللاتينية الذي حقق في السنوات العشر الأخيرة حضوراً متميزاً في السوق الثقافية السورية ، وترجمت عشرات الكتب منه ، وخاصة كتب جابريل جارسيا ماركيز ، وإيزابيل الليندي ، وأرستو ساباتو وغيرهم . عن الصعوبات في مجال تسويق الكتاب يقول أحد الموزعين ، إن هناك صعوبات في استيراد الكتاب أو تصديره ، ويتمثل في ضعف دور التوزيع ، والشحن ، واختلاف أنظمة تحويل العملة وتعقيدها وغير ذلك من الصعوبات ، مما يبقى حركة النشر في مختلف البلدان العربية مجهولة من القارئ السوري والأعمال الإبداعية في البلدان العربية صعبة المنال والتداول ، والمنشورات السورية مجهولة من القارئ العربي . ولأنك أن القارئ السوري يتوق إلى الاطلاع على الكتب العربية الصادرة في البلدان العربية الأخرى ، وهذا يوفر له بدرجة أو أخرى

الفلسفية والفكرية والفنية ، إضافة إلى بعض الأنواع الأدبية كالمرسحية والشعر مهما كانت قيمتها العلمية أو الأدبية ، إلا إذا كان اسم الكاتب معروفاً بشكل كاف لضمان نسبة عالية من التوزيع ، وبذلك تبقى الموضوعات الهامة - رغم الحاجة الملحة إليها - في انتظار مؤلف قادر على تحمل نفقات طبعتها على حسابه الخاص ، أو انتظار دار نشر قادرة على خوض المغامرة وتحمل نتائجها في سبيل رقد الحركة الثقافية بكتاب قيم ، وقد أكد أحد الناشرين : أن الأزمة خانقة ، ودور النشر ضعيفة ، بحيث لا تستطيع المغامرة ، ولا بد لها من أخذ اقتصاد السوق بعين الاعتبار ، وأن المهمات الثقافية موكلة أساساً للمؤسسات الثقافية الرسمية ، أو شعبة الرسمية ، لا لدور النشر الخاصة في الغالب الأعم .

#### ● صعوبات النشر

وفي وضع كهذا يجد الكتاب والأدباء الشبان صعوبة كبيرة في إيصال نتاجهم إلى القراء ، ويكاد تبني هذا النتاج محصوراً بوزارة الثقافة أو اتحاد الكتاب العرب ، أو يتحمل المؤلف الشاب أعباء النشر ، وهي أعباء ليست هينة على الشباب .

أما كتب الأطفال ، وهي قليلة جداً ، فتعاني من أزمة شديدة لندرة الكاتب

بشوق ، وفي هذا المجال لوحظ زيادة مشاركة الكتاب المصري في المعرض الماضي ويتمنى كثير من القراء غزارة في المشاركة في معرض هذا العام ، في شهر أيلول (سبتمبر) المقبل .

معرض دمشق السنوي للكتاب الذي يتيح الفرص أمام عشرات دور النشر العربية للمشاركة فيه بألاف العناوين من مختلف الأصناف ، ويقدم للقارئ مجسماء لا يقل عن ٢٠٪ من سعر الكتاب ، وبشكل ظاهرة ثقافية سنوية ينتظرها القراء

## ● أخبار ثقافية :

أخرى ، مع وضع الحضور المتميز ، والاداء المتن للسيدة فائق حامة ، موضع اعتبار ، وقد أكدت المقالات المتعددة التي عالجت الموضوع على أن المسلسل يثبت أنه بإمكان الفن الهادف أن يكون جماهيريا دون أن يضطر إلى تقديم التنازلات في سبيل جذب اهتمام الناس ، وتحقيق النجاح المنشود . كما لاحظ النقاد أن القضايا المصرية التي يعالجها المسلسل هي نفسها قضايا سوريا ، مما زاد المشاهدين اهتماما بالمسلسل .

● يصور المخرج السينمائي عاطف الطيب عددا من مشاهد فيلمه الأخير (مقتل حنظلة) في قرية (قارة) القريبة من دمشق ، يتناول الفيلم قصة حياة رسام الكاريكاتير الفلسطيني ناجي العلي الذي اغتيل في لندن قبل عدة سنوات . ويقوم بدور ناجي العلي الفنان نور الشريف ، ويشترك في التمثيل عدد من الممثلين السوريين منهم عدنان بركات ، سليم كلاس ، نبيلة نابلسى ، ليلي جبر وآخرون .

● عادت الصحف المصرية إلى الظهور أخيرا لدى باعة الصحف والمجلات في سوريا بعد انقطاع دام أكثر من اثني عشر عاما ، ولأقت هذه الخطوة ترحيبا لدى الأوساط الثقافية المحلية ولدى القراء السوريين ، ويأمل المثقفون أن تستتبع هذه الخطوة خطوات أخرى ، تتعلق بتسهيل دخول الكتب والمطبوعات المصرية الأخرى إلى سوريا ، لما لها من أهمية في تدعيم عملية التواصل الثقافي بين القطرين الشقيقين ، ويلاحظ القراء أن سعر المجلات المصرية ، التي تباع بمبلغ (٢٠) ليرة سورية ، هو بضعف مما يتبع ، على عكس سعر الصحف والمجلات اليومية ، التي تباع بمبلغ (١٠) ليرات ، وهو مبلغ يومي كبير ، لقارئ سوري . ● أحدث عرض المسلسل المصري (ضمير أبلة حكمت) على شاشة التلفزيون العربي السوري ، موجة من الاهتمام لدى كل وسائل الإعلام ، بعد أن حقق نجاحا جماهيريا واسعا ، وتناولت الصحف السورية المسلسل بالتحليل وركزت بشكل خاص على فكرة المسلسل من جهة ، وتكامل عناصره من جهة

# صلتي في الحياة



## الطاهر أحمد مكي

لم يكن فقيه الكتاب جادا ، فانتقلت  
إلى كتاب آخر ، يديره فقيه اعمى ،  
يتسم بالصرامة والقسوة والاخلاص ، وأنا  
على أبواب العاشرة من عمري حفظت  
القرآن كله ، بالطبيعة لم أكن أفهم من  
معانيه شيئا ، ولعامين تليا العاشرة كان  
دوري في المكتب أن أقرأ من الذاكرة ربع  
القرآن الكريم على شيخى كاملا ، دون أن  
تغيب عنى كلمة ، أو أخطئ فى ضبط لفظ  
واحسب أن هذا الحفظ أسهم إلى حد بعيد  
فى تكوين ذوقى الأدبى ، فالعربية  
الفصحى فى أسمى أساليبها هى التى  
تسترقى اهتمامى وتشدنى إليها ، ولم تجد  
أدب العامية ، أو الخارج على الأسلوب  
العربى الفصحى طريقها الى وجدانى أو  
إعجابى ، مهما كانت الصور الطريفة التى  
تغير بها ، أو تصور من خلالها خلجات  
مبدعها ، وأعترف أن بعضها يضم صورا  
جميلة وشفافة للغاية ، ولكنها مرهونة  
بلحظة عابرة ، ومساحة مكانية محدودة ،  
لا تتجاوز ، والأدب الخالد هو الذى يفرض  
نفسه على تقلبات الزمان وتباعد الامكنة .  
لكننى لم أفد من القرآن الكريم تمثل  
هذه الأساليب العالية فحسب ، ولا الدربة  
على التعبير الصحيح والجميل . ولا هذه  
الثروة اللغوية التى لاتنفد ، والتى  
تستجيب لك متى احتجت إليها ، ولكنى  
استفدت منه ما هو أعظم من ذلك كله

كانت البداية فى كتاب  
القرية .  
ذهبت إليه مصادفة ، وأنا  
بين الرابعة والخامسة من  
عمرى ، مع قريب لى ، ورأيت  
الأولاد هناك يقرأون ويكتبون  
فاخذتنى الغيرة ، لم أكن قد  
بلغت السن التى يرسل فيها  
الأبناء إلى الكتاب أو  
المدرسة ، ومن هذه اللحظة  
بدأت صلتى بالقرآن الكريم .



# بها كتاب القرية ودوايه السعراء !



الطاهر مكي .. الشيبان والطربوش

فبقى بها من الواحدة حتى الخامسة ،  
والتعليم فيها مجاني ، وغير الزامي ، وعدد  
التلاميذ في القصور قليل لا يتجاوز  
العشرين تلميذا ، وفي احوال كثيرة يضم  
نصف هذا العدد ، والمدرسون في جملتهم  
غرياء ، جاموا من المنوفية او المنصورة ،  
فليس لديهم شاغل غير التعليم ، وتكوينهم  
العلمي متميز ، ولاؤهم للعنه في القمة ،  
ولا يشغلهم عن رسالتهم واجب اجتماعي  
طارئ ، على حين يتكفل بهم أهل القرية  
سكنا ، وبعضا من لوازم العيش الضرورية  
التي لا تباع .

في المدرسة التقيت بالوان جديدة من  
المعارف ، أحببتها كلها على تفاوت في

القدرة على إعطاء الأصوات العربية حقها  
كاملا من النطق الصحيح ، وهو مع  
الأسف ما نفتقده عند كثيرين ممن لم  
يحفظوا من القرآن شيئا ، أو حفظوا منه  
قدرا غير ذي بال ، فالحروف المتقاربة في  
النطق تخرج من أفواههم مختلطة يجوز  
بعضها على بعض ، فيذهب مع هذا الخلط  
بهاء اللغة وموسيقاها من جانب ، وتغيم  
معاني الكلمات على كثيرين من جانب  
آخر .

ومبكرا ، وأنا طفل ، ودون توجيه من  
أحد ، أدركت الفرق بين أساليب القرآن  
المختلفة ، فعلى حين بدت لي السور التي  
تتحدث عن قضايا تجريدية صعبة ،  
كسورة " الكافرون " مثلا ، فتثقل على  
نفسى ، وأهرب منها وأجبا ، كنت أدع  
الفقيه وما يقرر علينا من حفظ الى سور  
متقدمة ، لم نبلغها بعد ، ولكنها تتضمن  
قصصا ، فأحفظها حبا ، وأتغننى بها  
نشوة ، وأجد فيما تتضمن من حوار شيئا  
يقنعنى ، ويلبى حاجة في داخلى ،  
وأستريح إليه دون أن أدرك لذلك سببا ،  
وأنكر من هذه السور "سورة المائدة"  
مثلا

## ● ألوان من المعارف

كان الكتاب يشغل وقتنا من الصباح  
الباكر حتى الظهر ، ويعدّه تجهى المدرسة  
الالزامية ، وتشغلها الغنيات في الصباح ،



أو أدرك الأسباب التي دفعتني إلى حفظ قصيدة واستقلال أخرى ، وكانت لامية المعجم للطرائف تشدني إليها بقوة ، رغم أن كثيرا من القافها كان فوق مستواي صيبا : أصالة الرأي صانقتني عن الخلط وحيلة الفضل زانقتني لدى العطل حب السلامة يثني عزم صاخبه عن المعالي ويغري العزم بالكسل هذا الأسلوب القرآني العالي شكل وجداني بقوة ، وأعانني على حب الشعر العربي وتذوقه ، حتى قبل أن يشتد عودي ، فحفظت الكثير منه لنفسى ، ولما أزل تلميذا في المدرسة الإلزامية ، ومن بينها رائعة أمير الشعراء أحمد شوقي "العودة من المنفى" والتي مطلعها :

أنادي الرسم لو ملك الجواب وأجزيه بدمعى لو أنابا وكانت كلمة "الرسم" هذه تحيرني كثيرا ، وظلت كذلك زمنا طويلا ، فقد خيل إلي أنه يعنى "الرسم" بمعناها الحديث ، وما أكثر ما وقفت إزاءها وسألت نفسى : ماذا يريد شوقي من الرسم ، وأى رسم هذا الذى لا يرد عليه ، أحتجت إلى زمن طويل كي أدرك أن معناها الاطلال الدوارس .

### ● الرسالة بعد الأهرام

والى جوار الكتاب والمدرسة ، فى هذه القرية النائية المنعزلة من صعيد مصر ، كان لصحيفة يومية ، ومجلة أسبوعية ، دور فى حياتى وأى دور ! أما الصحيفة فهى الأهرام . وأما المجلة فهى الرسالة . وعرفت الأولى فى زمن مبكر جدا ، فقد

هذا الميل ، وتأتى على رأسها الرياضيات من حساب وهندسة وشيء من أوليات الجبر ، ثم الأدب ، أو المحفوظات ، كما كانوا يسمونها فى تلك الأيام ، إلى جانب كتب المطالعة والتاريخ ، وكانت حافلة بالموضوعات الجادة والمتنوعة والجذابة . وقد وجه الذوق القرآنى حسى فى حفظ القصائد ، فلم أكن راضيا عما ثورده كتب الوزارة من أناشيد تعاملنى كطفل صغير من مثل :

دار الصف

لُفُوا لُفُوا  
ويدا لى هذا القول سخيفا ، وليس فيه ما يستحق أن نكرره أو نحرص عليه . ومثله قصيدة كانت مقررة ، وهى لعبد الله باشا فكرى ، ومطلعها :

إذا نل غر فى دجى الليل فاسهر

وقم للمعالي والعوالي وشمر ولم أر فيها شيئا من موسيقا تذل لى ، وكنت أتركها إلى قصائد أخرى تتضمنها "مجموعة النظم والنثر" وهو الكتاب الذى قررته الوزارة ووزعته علينا ، ليختار منه المدرس أو الوزارة ، لا أدرى ، بعض القصائد ، فأحفظ البعض الآخر لنفسى ، بداهة دون أن أفهم معانى القصيدة كلها ،



أن يتزوج من مطلقة أمريكية أحبها ،  
فاعترض رئيس الوزراء ويومها أثر الملك  
حيه ، وتخلي عن عرشه ورحل عن وطنه  
ليكون إلى جوار المرأة التي ملكت عليه  
قلبه ، وكان الناس يسمعون لى وأنا أقرا  
لهم أخباره فى عجب واندماش .

وبعض ما فى الصحيفة كان يعلو على  
فهمى كثيرا وكنت أضيق به ، ولا أجد من  
يعين ، وقد علق بذاكرتى موضوع فى  
الصفحة الأدبية عنوانه "التفاؤل  
والتشاؤم" ، لا أذكر لمن من الكتاب ،  
ورicht أذعه من بدنه إلى منتهاه قلم أقهم  
شيئا ، فكان ضيقى بهذا الأمر شديدا .  
وجاءت الرسالة بعد الأهرام بعد  
اعوام ، فقد التحق أحد أبناء القرية بكلية  
أصول الدين فى القاهرة ، وكان يشترك  
فى المجلة خلال عطلة الصيف ، وكنا  
نلتقى عنده فيقرأ لنا منها الفصول التى

كان فى القرية ، غير فقيه الكتاب ،  
شخصان يجيدان القراءة والكتابة وثالث  
يدعيها : خال لى ، و "الشاويش على"  
رئيس نقطة الشرطة وعمدة القرية ،  
ويشترط فى مثله أن يعرف القراءة  
والكتابة ، فتعلمهما على كبر ، وقصارى  
جهده أن يقرأ كلمة ، وأن يوقع على بلاغ !  
وكان الثلاثة يتقاسمون اشتراك جريدة  
الأهرام ، فتصلهم بالبريد ، تذهب إلى  
الشاويش أولا ، ثم تجيء إلى ديوان  
العمدة ، فيدعوننى لأقرأها ، أو انسرب أنا  
إليها فأخذها ، وبعض صفحاتها لايزال  
محفورا فى ذاكرتى : قصيدة لشوقى فى  
الصفحة الأولى منها على اليمين ، عناوين  
ضخمة بامتداد الصفحة الأولى كلها :  
مستر بلدوين يقول : التخلي عن الزوجة أو  
التخلي عن العرش ، موجها كلامه إلى  
ادوارد الثامن ملك انجلترا ، حين رغب فى





إنشاد بعض القصائد الدينية والصوفية ،  
أو كليهما ، وهم طيقات من حيث الاجادة  
واستخدام الالات ، ثم يأوى الى ديواننا  
ليلا يبيت فيه ، وكان فى جانب منه مكان  
خاص بالفقراء وعابرى السبيل ، وبعد  
صلاة العشاء يتجمع القوم ، وحول  
المدافئ إن كان الوقت شتاء ، فينشد  
الساهرين قصة أبى زيد الهلالي ،  
مصحوبة بتوقيع على الربابة ، ونقر على  
الدف ، وربما كنت الطفل الوحيد الذى  
ينكمش على نفسه فى جانب وحده ،  
مأخوذا بما يسمع ، وواعيا مايقال ،  
والشاعر ينتقل بهم من مغامرة الى  
أخرى ، وهم مأخوذون بهذه البطولة ، تأثير  
فيهم ذكريات قديمة متوارثة ، فقد كانوا  
فى الحق عربا وافدين .

وقد يسبق إنشاد الكبار فاصل  
للشبان ، وهم عادة لا يخالطون آبائهم ،  
ولا يشاركونهم مجالسهم ، وفى هذه الحالة  
فإن الشاعر لا ينشدهم بطولات أبى زيد  
وإنما غراميات يونس وعزيزة ، والجاز  
والزناتى خفيفة ، ويلونها بلغة غزلية  
فاقعة ، تثير فيهم كل كوامن الغريزة  
والاعجاب .

لقد كنت أترقب هذا الشاعر حين  
يهبط القرية ، أو القرى المجاورة ، وفى  
أى ديوان ، ولم أكسل عن الذهاب اليه  
أبدا .

وإذا كانت أفراح المقتدرين تتم فى  
القرية عادة مصحوبة بحفلات من الرقص  
والموسيقا ، تمتد أياما بحسب قدرة كل  
واحد ، وهؤلاء العازفون عادة من خيرة  
مايعرف الصعيد ، وينتمون فى جملتهم  
الى مدينة قفط ، ولاتزال حتى يومنا هذا  
موطن خيرة الزمارين ، ويؤتى بهم أحيانا  
لترقص الخيول على أنغامهم فى الحفلات  
فقد أحببت هذا اللون من الزمار حبا

يكتبها طه حسين "على هامش السيرة" ،  
ثم استعيرها منه ، ومن تلك اللحظة  
ارتبطت بهذه المجلة بقوة ، فكان والدى  
يشترىها لى حين يذهب الى المدينة  
( إسنا ) لبعض أموره ، وعلى صفحاتها  
أعجبت بقوة بعدد من الكتاب أصحاب  
الأساليب الجميلة : أحمد حسن الزيات ،  
وحفظت من الذاكرة عددا من مقالاته ،  
ومحمد سعيد العريان ، وعلى الطنطاوى ،  
ومحمود محمد شاكر ، وپچء مصطفى  
صادق الرافعى فى منزلة وسط ، لأننى  
كنت اضيع فيما يكتب ، فلا أهتدى  
بسهولة الى مايريد أن يقول .  
ولم تجذبنى كتابات العقاد فى تلك  
الفترة من عمرى .

### ● أثر شاعر الربابة

وكان هناك رافد ثقافى شعبى ، لعب  
دورا معادلا فى تكوين ذوقى ووجدانى ،  
يتمثل فى رواغد عديدة : مجالس الكبار  
حين يجتمعون مساء فى ديوان العائلة  
يتحاورون شعرا على الفطرة ، ويتبادلون  
الالغاز ، أو الاجازة ، فى أبيات موقعة  
موسيقيا ، ولكنها لاتلتزم دائما قواعد اللغة  
فى الضبط والاشتقاق .

ثم شاعر الربابة ، أو "المداح" كما كنا  
نسميه يطوف بالمنازل نهارا يلتمس شيئا  
من الرزق مقابل مدح أصحاب البيت ، أو

صباحا ، وأن يجيئني بالصحف التي تصل في الصباح ويستردها مساء ، مهما كان نوعها أو حجمها أو اتجاهها ، مقابل ثلاثين قرشا شهريا ، وهكذا لم تكن هناك صحيفة تصل مصر أو تصدر فيها إلا وتأتيني ، بعضها أمر به عجلا ، وبعضها أتوقف عنده طويلا ، وقليلاً منها أبقى عليه وأدفع ثمنه ، وكنت أحمل بعضها معي أقرؤه في ساعات الدروس المملة ، الشيخ يقرأ أو يشرح ، والمجلة أمامي مخبأة التهم سطورها .

ثم اقتحمت عالم الكتب ، وحين اشتريت "شاعر ملك" لعلى الجارم ، وصدرت في سلسلة إقرأ جلست على مقهى في حديقة بجوار المكتبة ، ولم أبرحه إلا بعد أن أتيت على الكتاب كله ، وبعدها أدمنت ما كتب الجارم في تلك الفترة من حياتي : الشاعر الطموح ، وفارس بنى حمدان ، وغادة رشيد ، وغيرها .

غير أن مقدمة ابن خلدون استعصت عليّ ، ربما لأن طبيعتها كانت رديئة ، وسوف تبقى عندي ، ولن أعود إليها إلا بعد سنوات طويلة .

ومرت فترة الدراسة الابتدائية ، أربع سنوات كاملة ، لم أكن أذهب إلى الدروس إلا قليلا ، فقد كانت سقيمة ومملة ومتخللة ، وليس للمدرسين - على فضلهم - أية معرفة بطرق التدريس ، أو تنمية روح البحث والفضول في أعماقنا ، وكانت أثقل لحظات حياتي تلك الساعات التي أقضيها بين جدران أريعة ، أستمع إلى أنسان لا أحب شيئا مما يقول ، ولا أفهمه أيضا ، وإن كنت أجتاز الامتحان بتفوق في آخر العام . وفي العام الأخير التقى بشيخ نابه ، هو



الطاهر مكي .. صورة من أرشيف الشباب

قويا ، وبخاصة عندما يوقعه فنانون شعبيون حقا ، ورغم أن مكتبتى الموسيقية تضم مئات الألحان الأجنبية ، وبخاصة الاسبانية ، فإن المزمار البلدى يشجيني بلا نهاية ، وإذا كان الأولون يخلقون بي في السماوات العلا ، فهو وحده الذى يردني إلى أعماق الأولى ، والضاربة في القدم ، في قرىتي النائية في ضعيد مصر ، حين أسمع في الإذاعة أو التلفزيون أحيانا . كل هذا ، وأنا بعد لما أتجاوز الثانية عشرة من عمري .

### ● اقتحام عالم الكتب

في مدينة قنا طالبا في المعهد الدينى سوف تتعمق وتتسع كل بدايات القرية ، لم تعد قراءتى وقفا على الأهرام والرسالة بل شملت الصحف والمجلات جميعها ، فقد سكنت الشوارع الرئيسى في المدينة ، واتلفت مع فتى من باعتها أن يحمل إلى الصحف التي تصل في المساء ويأخذها



خلالها تعرفت على كتب التراث كلها تقريبا ، فحين اطلب كتابا معينا من المخزن للقراءة اقيد مما فى القاعة من مصادر حتى يأتى ، وهكذا بدأت اقرأ فى الاغانى ، وصبح الاعشى ، ونهاية الأرب ، ووفيات الاعيان ، وغيرها كثير .

ثم تعرفت على تراث الدكتور اسماعيل ادهم كاملا ، ورحل عن دنيانا منتحرا خلال الحرب العالمية الثانية ، وراثه احمد حسن الزيات فى كلمات بليغة فى مجلة الرسالة كنت احفظها من الذاكرة ، وشدتنى بساطة سلامة موسى فيما يكتب ، والجديد فيما يأتى به من أفكار ، ولكن نقده للغة العربية كان تحاملا ليس له ما يبرره .

### ● مع اعلام الثقافة

وكانت هناك المصاضرات العامة والفدوات فى المؤسسات الثقافية المختلفة ، وتميزت من بينها جميعها الجامعة الأمريكية ، فقد كانت تستدعى من كل جماعة اعلامها ليتحدثوا فيها ، فى الأدب والعلم والسياسة والاقتصاد على السواء ، تدفع لهم طيبيا وهم يعطون محاضراتهم حقها من العناية ، وكان الدخول والاستماع بشئ ، بتذاكر تباع ، وعادة كان الموسم الثقافى عندها يشمل اثنتى عشرة محاضرة ، تباع كلها بعشرين قرشا ، وفيها رأيت طه حسين واستمعت اليه شخصا للمرة الاولى فى حياتى ، وخرجت باقتناع انه محاضر اروع منه كاتباً ، ولم يكن فى الحق مجرد متحدث باللغة العربية ، وإنما كان عازفا ماهرا ، تجيء كلماته موسيقا عذبة نطقا وتراكيب ، يتمنى الانسان معه أن تطول المحاضرة ، دون أن يقف وراء أهمية ماكان يقول .

المرحوم كامل محمد عجلان، وكان ادبيا يغشى المجتمعات الثقافية فى القاهرة ، ويكتب فى بعض الصحف والمجلات ، فاستنكر على أن ابقى فى هذه البيئة المعتمة ، وحثنى على أن اذهب الى القاهرة ، وقد كان !

### ● فى قلب القاهرة

مع انتهاء الحرب العالمية الثانية جئت القاهرة ، وكانت يومها أم الدنيا بحق ، تعرج بالوان من البشر ، وتتحدث عددا من اللغات ، وتزجج بالحركات السرية من اقصى اليمين الى اقصى اليسار ، وبالنشطة الثقافية المتضادة ، واتسع الوقت لدى لاتابعها كلها ، وأفيد عنها جميعا ، فقد وجدت الدراسة فى معهد القاهرة ، الثانوى ليست بأفضل منها فى قنا ، فدلننى زميل قاهرى مخضرم على موظف تعهد أن يكتبنى حاضرا فى الدروس مقابل خمسة وعشرين قرشا شهريا ، وكان أمر الامتحان بالنسبة لى سهلا ميسورا .

ومن اليوم الاول لوصولى الى القاهرة عرفت طريقى الى دار الكتب ، ما كان اروعها من دار فى تلك الايام ، حيث الهدوء والنظام والالتزام ومعاونة العاملين ، لم تكن تقل عن مستوى أية مكتبة أوربية عرفتتها فيما بعد ، ومن



يبدو ، فابتسر الفصول المتصلة بآخر  
العصر المملوكى والعصر العثمانى  
ابتسارا شديدا ، فجاءت معلوماتها باهتة ،  
وايجازها مخلا .

❁ دواوين الشعراء العظام

تقول الحكمة العربية القديمة : نهمان  
لا يشبعان ، طالب علم وطالب مال ، ولقد  
اخترت الاولى ، وتركت لغيرى الثانية ،  
ولاشئ فى حياتى يعدل الكتاب ، ولا أنام  
إلا وهو بين يدى ، وأوثر أن أرحل فى  
التاريخ الانسانى عبر الأدب ، بعيدا عن  
النفاق والزيف ومشكلات الحياة  
الصغيرة ، فى دواوين الشعراء العظام :  
أمرئ القيس ، وعمر بن أبى ربيعة ،  
والمتنبى ، وشسوقى ، وأبى العلاء  
المعرى ، ومحمد مهدي الجواهري ، وعبد  
الله البردوني ، ونزار قباني ، وغيرهم .  
فهم يأخذونك الى سر الحياة ، ويطلعونك  
على جوهرها ، حتى وهم يمدحون أو  
يهجون أو يغالون .

وكل ما هناك ، أنهم كالجواهر النفيس ،  
الوصول الى أعماقه ، واستخلاصه ،  
يحتاج الى معاناة ، لأن مبدعيه عانوا ،  
وإلى صبر لأنهم صبروا ، والفن الرفيع  
لا يكشف لك سره مع المرة الاولى ، وإنما  
عليك أن تقف ببابه ، وأن تعاود الرجاء  
وتلج فى الدخول .

\*\*\*

تلك خطوط موجزة وهادئة لمعالم  
ثقافتى وتمثل أحد الجانبين ، فحة  
جانب آخر ، كنت أراه هاما منذ وعيت ،  
وأن الاقتصار على الثقافة العربية  
وحدها لن يبلغ بصلحتها مايؤمل ، وأن  
هناك الثقافة الاجنبية ، تكمل الصورة ،  
ويضدها تتميز الأشياء ، والرحلة مع  
هذه لها حديث آخر .

وتجىء دار العلوم أخيرا ، وبعد  
مسابقة عسيرة ، ومع أن الذين لقيتهم  
هناك يتفاوتون علما وقدرة على توصيله ،  
إلا أنها تمثل خطأ فاصلا فى حياتى  
الثقافية فقد تعهدتني بالمنهجية التى  
تضبط حركة قراءاتى ، وثققت ذوقى ،  
وفتحت أمامى أبوابا من العلم جديدة ،  
والتقيت فيها بعلماء أفاضل اضاعوا لى  
الطريق ، وعلى التاكيد تجنبى مع  
توجيههم عشرات كثيرة ، ربما ما اهتديت  
اليها وحدى ، أو لعلنى وقعت عليها بعد  
ثمن باهظ .

❁ تاريخ العرب فى حياتى

سوف أكتشف فى هذه المرحلة كتابا  
فى التاريخ كان له أبلغ الأثر فى حياتى ،  
وهو "تاريخ العرب" ، لفيليب حنى ، وهو  
لبتاني متأمرى ، يعمل استاذنا فى  
الجامعات الأمريكية ، كتبه أبان الحرب  
العالمية الثانية ، ليستخدمه الضباط  
والجنود الأمريكيون الذاهبون الى الشرق  
الأوسط ، وترجمه فى لغة علمية دقيقة -  
لايعلو عليها - استاذى الجليل المرحوم  
محمد مبروك نافع ، شدنى إليه ، رغم  
تحفظى على أشياء فيه لايتوقع غيرها من  
مسيحي فى أمريكا يكتب عن الاسلام ،  
اهتمامه الشديد بالحضارة العربية ، أو  
الاسلامية إن شئت ، وما أضافته الى  
التراث الانسانى العالمى عبر التاريخ ،  
وكان التاريخ الذى درسته من قبل حروبا  
وقتنا وثورات وقلاقل ، وأحداثا مرتبطة  
بالطبقة الحاكمة فى مجملها ، ولازلت  
أحتفظ بالكتاب ، وتعليقاتى على بعض ما  
ورد فيه حتى يومنا هذا ، وأعود الى قراءته  
بين أونة وأخرى ، وربما كان مأخذى عليه  
أنه فى نهاية الكتاب أصابه التعب فيما

## ● الكتاب الأسود ●

● فى هلال فبراير الماضى ، عرض الدكتور عبدالرحيم مصطفى « الكتاب الأسود » الذى كتبه المرحوم مكرم عبيد باشا سنة ١٩٤٣ ثم رفعته أحزاب الأقلية المعارضة إلى الملك فاروق كمريضة ضد حكومة الوفد برئاسة مصطفى النحاس باشا حينذاك .

فما هو الكتاب الأسود ؟

أذكر فى سياق ردى على هذا السؤال أننى التقيت مرة بالشاعر المرحوم صلاح عبدالصبور فروى لى أنه صادف المرحوم جلال الدين الحامصى - وهو من تلاميذ مكرم عبيد باشا - واقفا أمام فندق سميراميس القديم - حوالى سنة ١٩٨٠ - فسأله الشاعر عما جاء بالكتاب الأسود بالمقارنة إلى واقع الحال حتى بداية الثمانينات .. فكان رد المرحوم الحامصى : إن الكتاب الأسود يعتبر نكتة مضحكة بالنسبة لما حدث فى السبعينات والستينات .

وكان المرحوم الحامصى قد ساهم أيام شبابه - خلال الأربعينات - فى توزيع الكتاب الأسود ، بوصفه عضوا فى حزب مكرم عبيد باشا الذى سماه : « الكتلة الوفدية » .

وقد ثبت فيما بعد أن الكتاب الأسود كان مؤامرة من القصر الملكى ضد حكومة النحاس باشا وكان مكرم عبيد باشا نفسه من ضحايا هذه المؤامرة ! ورغم الضجيج والصخب باع المؤامرة بفشل ذريع ، بل كان رد الفعل الشعبى مزيدا من التأييد لمصطفى النحاس باشا . ولا بأس من استعراض بعض ملابغ الكتاب « النكتة » - ليضحك شباب اليوم .

حاول الكتاب أن يلصق تهمة الرشوة بأحد الوزراء ، فزعم أنه تلقى من أحد الأعيان هدية ، وكانت الهدية - ويا للهول - « قفصا » من السمان الفاخر ! بقى أن يعرف شباب اليوم ، أن رواد المقاهى فى تلك الأيام كانوا يشترون قفصا صغيرا به سبع سماعات بمبلغ عشرة قروش ! طبعا كان القفص « الرشوة » كبيرا ، ولنقل إنه كان يحوى مائة سماعة قيمتها نحو مائة وثلاثين قرشا !

ولو صحت تلك الواقعة لما خرجت عن المألوف من تبادل الأقارب والأصدقاء للهدايا الرمزية ، إلا أن المقام لم يكن مقام تقرير حقائق . والسمان - كما هو معروف - طائر مهاجر ، يفد فى الخريف من أوروبا ، فى رحلة شاقة ويتردى فور وصوله للسواحل الشمالية ، فى الشباك المنصوبة فى انتظاره ، ولا تتميز سماعة عن أخرى ، فالكمل متماثل فى العمر والحجم والإرهاق والمصير ، وليس مع أية سماعة شهادة نسب تثبت هويتها الفاخرة أو غير الفاخرة .

الكتاب  
والهلال

ومن تهويلات الكتاب الأسود ، الزعم بأن السيدة زينب الوكيل - رحمها الله - اقتنت فراء ثمنه ثلاثة آلاف جنيه ولم يتردد زوجها مصطفى النحاس باشا فى عرض الفراء فى جلسة علنية لمجلس النواب ، تاركاً أمر تقدير ثمنه للنواب والزائرين ، وقد وضح أن ثمنه لا يتجاوز الجنيهات !

لم يؤثر الكتاب الأسود على مكانة الوفد ، ولم يزعزع ثقة الشعب فى نزاهة مصطفى النحاس ، كذلك لم تقلع حملات التضليل التى حاولت استغلال حادث ٤ فبراير ، لإلصاق تهمة التواطؤ مع الانجليز ، بالوفد ، ولم تقلع محاولات إتهام الوفد بالتقصير والتهاون لقبوله معاهدة سنة ١٩٣٦ .

لقد وقعت تلك المعاهدة جبهة من ممثلى الأحزاب ، وحسب تلك المعاهدة - لتكون مشرفة - أنها مهدت لمعاهدة « مونترو » عام ١٩٣٧ التى ألغيت بموجبها الامتيازات الأجنبية ، وقد انغرد الوفد بإبرام تلك المعاهدة ، وتحققت لمصر بها السيادة على أرضها ، وتحققت للمصري الكرامة فى بلده ، ولا يدرك قيمة تلك المعاهدة إلا من عرف ماكان من عجز السلطة المصرية عن فرض أى قانون على حثالة الأجانب من القوادين والبلطجية والمهربين والنصابين الذين كانوا يعيشون فساداً فى مصر !

فالكتاب الأسود ليس كتاباً بمفهوماً عن الكتب ، ولكنه « عريضة » رفعت للملك طبقاً لخطة مرسومة ، ورغم أن د . عبد الرحيم مصطفى يعرف - ويعترف بذلك - فقد عرضه ككتاب ، وقدم له تقديماً غريباً ، إذ كتب قائلاً : « نقدم للقارئ الكتب المصادرة خلال القرن الماضى ، والتى حملت وجهة نظر مخالفة لتبين من خلالها ، مدى ما يمكن أن يتقبله أو يرفضه الراى الآخر .. »

وإذا كان ثمة ما يفهم من هذا التقديم ، فهو أن الكاتب يريد تقديم سلسلة من الكتب المصادرة فى القرن التاسع عشر ، ولا تفهم مع من تختلف وجهة النظر التى حملتها تلك الكتب ، كما لا نفهم ماهو الراى الآخر الذى يمكن أن يتقبل أو يرفض ما نتبينه من خلال وجهة النظر المخالفة المشار إليها !

وقد رجعت إلى هلال يناير فلم أجد الكاتب قدم شيئاً من القرن الماضى ، وترقبت هلال مارس ثم هلال أبريل فلم أعر على شيء أيضاً .. وكما لم يكن « الكتاب الأسود » كتاباً ، فإنه لا ينتمى إلى القرن الماضى ، فماذا وراء بعثه فى شهر فبراير عام ١٩٩١ ؟ ! ..

هل أسوء الظن إذ رأيت فيما كتب الدكتور أحمد عبد الرحيم مصطفى ، كتاباً أسود آخر ؟ .. بل أشد سواداً من الأول !  
إن الكتاب الأول كان يمثل صراعاً دار بين أحياء ، أما الكتاب الجديد فهو ترديد لاقتراءات بالية فى قضايا حسمت أكثر من مرة وحكم فيها بالبطان . حسنها الشعب فى انتخابات عام ١٩٥٠ حيث فاز الوفد بأغلبية ساحقة ، ثم حسنها التاريخ بالوثائق التى نشرت !

وإذا كان الكتاب الأول قد وصفه شاهد من أهله بأنه « نكتة » فما أجدد الكتاب



الجديد أن يوصف بالمهزلة !

ولكنها المهزلة التي تحمل الكثير من عناصر المأساة ، ففي فبراير عام ١٩٩١ لم يتشغل العالم بغير الجد - حيث كانت مأساة الخليج محتدمة - وما أبشع الهزل إبان الجد !

المهندس / صلاح عبدالغنى

## ● إلى محمد عبدالوهاب ●

☆ ايها الملاح في بحر النغم  
☆ مستريحا من عناء المرتقى  
☆ فلقد اخرجت للايام من  
☆ فهو فجر .. وربيع دائم  
☆ عبرت أنواره حد الغنا  
☆ فلها في كل قلب غاية  
☆ إيه يا ملاحنا مذ ابحرت  
☆ ثم هنيئا فلقد أوصلتها

☆ قد بلغت الشاطئ ، الاسنى فتم  
☆ فوق امواج يلاطمن العدم  
☆ لؤلؤ البحر ومن مرجانه  
☆ ينثر العطر على أفئانه  
☆ واستكانت للخلود الأبدى  
☆ سبقت خطو الزمان المجهد  
☆ سفن الفن إلى احلامها  
☆ وملات الشط من اعلامها

عبدالرحيم الماسخ  
نجع الماسخ / المراغة / سوهاج

## ● عبدالوهاب طائر الأنعام ●

.. وسافر طائر الأنعام  
فمن يشدو لهذا النيل  
ومن يرعى لهذا الشعب  
ومن يبقى لمصر الفن  
فقدنا من يصوغ الحب  
فقدنا من رعى الإبداع  
فقدنا صاحب الجندو  
فقدنا «عاشق الروح» ..

.. لم يعبا بدنيا  
مسرورا وجدلانا؟  
إحساسا ووجدانا؟  
والإبداع عنوانا؟  
أنعاما وألحانا  
أشكالا وألوانا  
لـ .. من غنى فاشجانا  
ومن باللحن أحيانا  
محمدي حسن الشافعي  
- مصنع ٨١ الحربي

● إلى محرر زاوية « انت والهلل » ..

سامحك الله على التسرع ، فقد جاوبت على رسالتي دونما سؤال فأهملت ما أعربت لكم به عن احترامي لكم ولمجلتكم وكان نصف ردك على فقرة صغيرة جدا كتيبها لا تمثل أكثر من خمسة بالمائة من رسالتي ، والتي لم تشمل أى تطاول أو إساءة بل تتضمن اعتذارا مبطنا لشخص عربى غير مصرى ليكتب لمجلة لها طابع مصرى نوعا ما فقد قلت « طبعا مع إهمال المقالات والفقرات التى تركز على العنصر المصرى مع تفهم بواعث ذلك » : ألا يمكن أن يعنى ذلك عدم تطفلى كقارىء على شئونكم ومشكلاتكم الخاصة ؟ وتفهم بواعث ذلك بالقياس ، فكل شعب له مشكلاته وثقته بنفسه وهذا أمر طبيعى .. اليس هذا واقعية ؟ .. ألم يكن جوابكم هذا أكثر حساسية من الحساسية الشديدة التى استقرأتموها من خلال سطورى ؟ .. الحقيقة أنكم لم تقنعونى بردكم هذا .. ولم تفعلوا أكثر من خلق عتب وتساؤلات ببنى وبين بعض أصدقائى المصريين هنا فى روما !

لم تقنعونى لأننى لم أريد التطرق إلى مثل هذا الموضوع مع أن لى رأيا خاصا احتفظ به لنفسى وهو حصيلة تجاربى منذ سنوات عدة وإذا أردتم فتح باب من هذا النوع فاقول لكم أن شعبنا المصرى الشقيق طبعا .. قبلناه دائما لأنه كان يمتلك من أسباب الريادة الشيء الكثير وسلفنا له بكل ذلك ولكن الأدوار التاريخية تغيرت الآن وأجد أن أشقائنا المصريين مازالوا يتابعون نفس أسلوبهم اللاشعورى فى امتلاك مفاتيح الريادة العربية وهذا سيكون غير مقبول فى المستقبل .. كانت لفظة صغيرة منى والآن أصبحت مضطرا إلى إعطاء رأى الصريح والذى لم يغير أو يبدل من الواقع شيئا .

أما كلمة « عنصر » التى فسرتها بغير ما أريد بها فأنا عتيت بها كلمة ELEMENT الموجودة فى كل اللغات وهى كلمة شاملة لا تعنى أشخاصا ، بل تعنى كل شيء يميز منطقة جغرافية أو شعبا ، فأينا أكثر حساسية ؟ ، على كل أنا شخصا لا أحيذ الخوض فى مثل هذه الموضوعات وسينتهى هذا الموضوع بانتهاء هذه الرسالة .. أما الحقائق فهى بيد التاريخ ولا تغيرها النظرة غير الواقعية للأشخاص ، أشعر وأنا أكتب كلماتى هذه أنني أبقى متواضعا أمام مجلة كبيرة لها تاريخ وعراقة ويكتب فيها أشخاص جديرون فعلا لذلك أريد أن أختتم رسالتي هذه بمثل الإيقاع الذى بدأت به رسالتي الماضية .

« أنا أحد المداومين على قراءة مجلة « الهلال » لما لبعض مقالاتها من قيمة نادرة فهى غالبا تمثل خلاصة للتجارب « الإنسانية ، والعربية » المعاصرة فغالبا ما تتجاوب مضمونات هذه المقالات مع التساؤلات والتحليل التى تعتلج فى نفوسنا فتعطى إجابات واضحة تساعد على التركيز والهدوء الذى يبعث على الارتياح والتفاؤل هذه الحقيقة تجعلنى أقرأ موضوعاتها وأعيد قراءة بعضها أحيانا أكثر من مرة .. وعذرا إذا أخطأت ..

نضال أسعد - روما

## ● ضجيج القلب ●

اسافر فى العربات الأخيرة ، تسالنى طفلة عن جدارى القديم  
 اقول : دفنته فى ليلة مطرة  
 تقول الشبلييك .. إن المساء جميل  
 اقول : وكل مساء اراه هنا طعنة قليلة  
 يقول المسافر إن الطريق رحيب  
 اقول : تعبت من الخطوة الثالثة  
 ترف العصافير  
 القى دثارى بين المقاعد ، ياخذنى وسن يارح  
 ايها الليل هل تقترح سهرا كافرا  
 ام تبعثر فوقى قبعة من كثير الرقاد ..؟؟  
 ترف العصافير ثم تسافر نحو البحار القى لا ارى  
 ليلته البحر يغسلنى كى اودع بعض اساي  
 إلا ليلتها الأرض تزحف نحو دمي فالملم عنى دثار الحنين  
 وليتك يا وطنى لم تكن زهرة الورد والياسمين  
 فنحمل اثقالنا فى المساء الغريب ونمضى

جاسم مراد  
 جامعة كاليفورنيا  
 -لوس انجلوس

## ● أغنيات عبدالوهاب المنوعة ●

● غاصر محمد عبدالوهاب مجموعة من العهود السياسية ، فمن عهد الخديو  
 عباس حلمى إلى السلطان حسين كامل ، ثم فؤاد سلطانا ثم ملكا وفاروق ثم  
 أحداث يوليو ١٩٥٢ وعهود محمد نجيب وعبدالناصر والسادات وأخيرا مبارك ..  
 وقد وصلت أعمال عبدالوهاب القمة الفنية خلال عصرى فؤاد وفاروق حيث كان  
 عبدالوهاب فى ريعان شبابه وقمة حيويته ونضارته الفنية ، ويمكن تقسيم تراث  
 عبدالوهاب الفنى السياسى قسمين تفصل بينهما أحداث يوليو ١٩٥٢ فى مصر ،  
 هذه الأعمال التى غابت فى غياهب الأيام عن المستمع المصرى والعالمى الروائع  
 الغنائية الموسيقية التالية :

أغنية عيدك أيها النيل للأخطل الصغير ١٩٤٥ - مين زيك عندي يا خضرة  
 ( الراية المصرية ) من تأليف اللواء عبدالمنصف محمود مدير السواحل الأسبق  
 عام ١٩٤٢ - الطيران - الشباب - يابك مصر داعيك - سير القمر فى سماه -  
 والأغنية التى قام بأدائها بمناسبة حفل زفاف الملك السابق فاروق : غردى يا طير

انت  
 والهلال



باللحن الجميل - غنى كوكبان نيران ( بمناسبة زفاف الاميرة السابقة فوزية لشاه إيران ) - تأتي د أنشودة الفن ، فى مقدمة الاعمال الممنوعة لعبد الوهاب فهى تتضمن توجيه الخطاب لفاروق وازجاء المديح له .  
وهذا هو النص الكامل لهذه الانشودة الزجلية ولعله ينشر للمرة الاولى بعد قيام ثورة يوليو ١٩٥٢ ، وهى من نظم الشاعر المرحوم صالح جودت :

نجوم تغير من نجوم من حسن منظرها  
دنيا الغنون دى خميلى وانتو ازهارها  
والفن دنيا جميلى وانتو أنوارها  
الا اللى عاش قى حماه  
الا اللى هام قى سماه  
غير كلمة من مولاه  
غير القاروق ورعاه  
ورعيت قنه  
محروم منه  
برضاك عنه  
عايشين على زهرها ونغنى الحانها  
وانت راعيتها وحارسها ورضوانها

الدنيا ليل والنجوم طالعة تنورها  
ياللى بدعتو الفنون وفى ايديكو أسرارها  
والفن لحن القلوب يلعب بأوتارها  
الفن مين يوصفه  
والفن مين يعرفه  
والفن مين أتصفه  
والفن مين شرفه  
أنت اللى أكرمت الفنان  
رديت له عزه بعد ما كان  
ورويت فؤاده بالألحان  
الفن جنة يتسحرنا بألوانها  
واحنا ياتاج البلاد فى الجنة سكانها

وقد طوت الأيام قاروقا وعصره وسقط المدلول السياسى للأغنية وظلت  
القيمة الفنية ، فلماذا تظل هذه النفائس حبيسة الأقبية المظلمة ؟  
أحمد عبدالفتاح

ARCHIVE  
http://www.زمن.الانتظار.com

حين نهرب يا سوسنة  
خبئى ضوعنا عن عيون البشر  
فعسى ان نصادف ظلمة ليل وخوف !  
ليس بينى وبينك  
فى زمن الانتظار الطويل  
سوى ساعتى سفر  
بينما .....  
فى دمي للمخطى القادمة  
الف عام ! ....

جمال عطا أحمد - اسيوط

١٩١

## ● الفش في الامتحانات ●

ام العطف ازجى ، وإشفاقه ؟  
اجبني .. تجاوب واشعاريه  
ومن رعبها .. تمتت ( مارية )  
فقال عيون له .. ياكية  
ولا موطن المرء في الناحية !  
وما بين هذين .. القانيه  
وقل لهم السهل ، والخافيه  
ومالك عذر ( ابا غالية ) !  
كاباء جيل ، على الناصية  
فلا تخذلن رغبة ، راجية  
اجبني ، وخلص .. من الغاشية !  
رمضان ابوغلالية  
من رجال التربية والتعليم

الا ، ليت شعري : الومي أسوق  
فيا من سمعت لشعري الضعيف  
اثني - من الخوف - يجرى ( على )  
ولم يستطع ( فارس ) أن يقول  
وجاء الذي لست ادري اسمه  
يقول لي : ابني ! تقول : وبنتي  
خذ ( الرقم ) .. نرجوك ، واربت عليهم  
ووص - إذا لم تكن نجوهم -  
فإنك تدري الذي تحن فيه  
حراسا عليه ، اتينا إليك !  
فيا من سمعت لشعري الضعيف

## ● إلى أولادي ●

سامزق جسدي إربا من أجل رضاكم  
وأطير روعي ريحا في سفح ربلكم  
سأكافح في كامل جهدي من أجل هناكم  
سأعانق أفراسي أن جادت يوما بملكم  
أولادي .. يا أملا يسقى من نبع حنان يهواكم  
إنني من دونكم جرح لا يشفيه غير لقلكم  
وأنا في بعدكم حزن ، لا فرح لقلبي بسواكم  
لا عمرى يسعدني وحدي لا عيشي عيش بجفلكم  
وأسأل نفسي أولادي : هل يعدي عنكم أضلكم  
فجحيم الغربة أبكاني .. أتراه يوما أبلكم ؟  
لا تأسوا إنني موعود ، أحيا أفراسي بقللكم

دريم جباري - مغترب عربي  
سان فرانسيسكو - الولايات المتحدة

انت  
والهلال

## ● مع أصدقائنا ●

● رجب عبدالنظير عبدالشافى - سمهود - قنا :

- قصائدك موزونة ، إلا بعض الأبيات مثل قولك : « سأرحل وحدى وفى مهجتي دموعى الأثيمة » .. فهذا من بحر المتقارب .. والكسر فى قولك « مهجتي » ولو كنت تستطيع أن تجعل هذه الكلمة المقردة « مثني » وتشدد الياء فى آخرها لاستقام الوزن .. ولكنك بمهجة واحدة لا بمهجتين !

● فارس عبدالشافى - الإصلاص - بحيرة :

- أبياتك موزونة ، إلا قولك : « وبأننى أهوى زيوعة قصة .. مزدانة بالغروفي كلماتي » .. فقولك « وفى » يكسر الوزن ، ويمكن تصحيحه بأن تقول : « مزدانة بالغر من كلماتي » .. ولكن تبقى كلمة « زيوعة » فهي خطأ لغوى ، لأن الأصل « ذاع » بالذال لا بالزاي وشعرك بوجه عام لم يتضح بعد ، وإن كانت أوزانك طيبة ..

● النوبى حساني محمود - الأقصر :

- شعرك موزون إلا هنات بسيطة فى بيتين ، فانت تقول : « وتزرع الصفو كرمات على صدرى .. وتقرىء الكون أنوارا تغشينا » .. ولا بد من تحريك الدال فى كلمة « صدرى » ليستقيم وزن البحر البسيط ، ولا تسمح الضرورية الشعرية بذلك ، فابحث عن كلمة أخرى مناسبة .. وتقول : « ويهمس الطير للأغصان نشوانا .. فيسكر الغصن من سكر الملبينا » .. والخطأ العروضى هنا فى كلمة « نشوانا » مع أنها تكون صحيحة لو لم تكن فى موضعها هذا ، والصواب أن تقول : « منتشيا » ..

● سعيد عبدالله سعيد - عدن - اليمن :

- أعمال الروائى الروسى دستويفسكى والشاعر الانجليزى شكسبير والشاعر الفرنسى راسين ، سبق ترجمتها إلى العربية فى مصر ونفدت طبعاتها ولم تطبع من جديد ، وأما أعمال الروائى الروسى تولوستوى فقد نشرت فى دمشق ولعلك تحصل عليها من هناك ، وكانت روايته « الحرب والسلام » قد طبعت فى مصر قبل ثلاثين عاما ونفدت .

● ونتقدم بالشكر إلى أصدقائنا الفضلاء : محمد أمين عيسوى .. يوسف

حنا يوسف .. محمود عبدالمجيد أحمد .. صبرى عبدالله قنديل .. مجدى محمود جعفر .. أحمد مصطفى عبدالعزيز .. محمد عبداللطيف فايد .. صلاح عبدالستار الشهلوى .. عاصم فريد البرقوقي .. فاروق عبداللطيف عبدالحكيم .. أحمد رجب شلتوت .. مصطفى محمود مصطفى .. ايمن عزمى بسنتى .. رفعت عبدالوهاب المرصفى .. شحاته إبراهيم .. حسن على محمد جابر .. إسماعيل أحمد حقى ..



## الكلمة الأخيرة

### رسيبت بامتياز فكتبت شعرا ... !

طوال سنوات الدراسة الثانوية كنت مفتونا باللغات وبالآداب وبالكيمياء وبالفيزياء ولكنني كنت أرهب الرياضيات : الهندسة والحساب . كان لي في الحساب تجربة مرة . فقد دخل علينا الفصل مفتش أثناء حصّة الحساب في مدرسة الاسماعيلية الابتدائية . وأراد المدرس أن يظهر للمفتش كم أن تلاميذه نجباء ، فوقع اختياره على ، لسوء حظّه وحظي معا !

قال المدرس : قم يا فلان واجب : ثمانية وسبعة كام ؟ وارّج علىّ فوراً ، ولم استطع الاجابة ، فشعر المدرس بالمهانة العظمى ، وجلست ملوماً مدحوراً ، ووضعني الرجل على قائمته السوداء .

ثم حدث أن عقد امتحان نصف العام ، فصعق المدرس أو كاد ، حين أحرزت النمرة النهائية ، واستحققت أن أحمل ميدالية التفوق في الحساب ! وتوقعت أن يخفف المدرس من شدة وطاته عليّ ، ولكنه قال : الآن أعلم أنك قادر على أن تبذل الجهد ، ولكنك لا تفعل . ومن ثمّ ، ازداد المدرس قسوة !

واقع الأمر أنني كنت معقداً من الحساب وليس بليداً . وقد حملت هذه العقدة معي إلى الدراسة الثانوية ، فريسيبت في شهادة النكالة العامة ، واضطرت إلى إعادة السنة ، رغم أن مجموع درجاتي كان سبعين في المائة . أي أنني رسيبت بدرجة ممتاز !

وحين لقيني مدرس اللغة العربية في أوائل العام التالي ، وسألني عن احوالي ، قلت له أنني رسيبت ، فلم يصدق . كان الرجل يحمل لي تقديراً خاصاً ، وكنت أحبه لطفه عليّ تلاميذه ورغبته في مساعدتهم . وقد أثر فيّ كثيراً انعطافه لي ، فلما علمت أن سوف ينقل من المدرسة - مدرسة التوفيقية الثانوية - أسلفت كثيراً وكتبت فيه قصيدة شعر قرأتها عليه في فناء المدرسة . قلت :

قدماك في حل وفي قرحال  
مازال يحبوني بعطف غالي  
ونصرتني في موجهها المتعالي  
دمع النفوس يثيرها المتغالي  
تضع الوقود فتزدخي اقوالى  
كملتها أدباً وحسن مقال !

صحبك عين الله أنى وجهت  
قد كنت خير المرشدين وناصحا  
أخذت يمينك ساعدي في لجة  
فمسحت دمعاً لم أرقه وإنما  
الهمت حبك إذ رايتك لاتنى  
حييت من هاد ومنشئ انفس

كنت ، ككل المراهقين من المتطلعين إلى الآداب ، اكتب الشعر بين الحين والحين . ولكنني لم اكتب من قبل شيئاً يحمل مثل هذا القدر من الحب والتأثر . فانظر كيف يؤثر المدرس الحنون في النفوس ، وقارن بينه وبين فظاظلة مدرس الحساب . واعلم أن المدرس الحق يمكن بالفعل أن يستحق ما قاله فيه شوقي : كاد المعلم أن يكون رسولا !

د. علي  
الراعى



كتاب  
الهلال  
يقدم

إبراهيم

بقلم  
فتحى رضوان

يصدر

٥ يوليو ١٩٩١

روايات الهلال  
تقدم

خالتى  
صفية  
والدريه

بقلم  
بهاء طاهر

تصدر

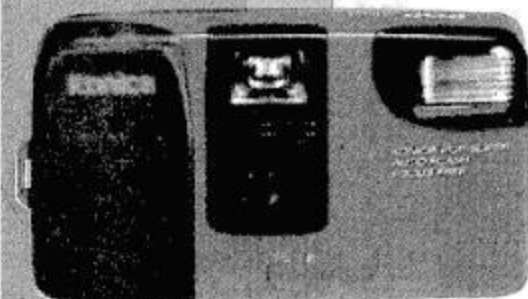
١٥ يوليو ١٩٩١

# كونيكا Konica

كاميرات  
أفلام  
معامل طبع وتجهيز  
شروط قيديو

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>



الوكيل:

شركة إيساي ٤٢ شارع شهاب / المهندسين ت ٣٤٦١٣٣٤



الملاح

المسطح ١٩٩١ • الثمن ٧٥ قرشاً

أزمة الطبقة الوسطى

صوت يومك ادريس

جزء خاص

ARCHIVE  
<http://Archiveoetg-Sakhril.com>

المنظف الصناعي

# نيون ٢٠٠٠

ذو الرغوة الوفيرة  
والرائحة الذكية



ARCHIVE

<http://ArchiveBeta.Sakhrit.com>

دواي حصة / ١٩٥٧



إنتاج:  
شركة اسكندرية للزيوت والصابون

# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
للسيد جرجي زيدان عام ١٨٩٢

رئيس مجلس إدارة

مكرم محمد أحمد

نائب رئيس مجلس إدارة

عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

المستشار الفني

محمد أبو طالب

مدير التحرير

عاطف مصطفى

المترجم الفني

عمود الشيخ

مدير التحرير الفني

عيسى دياب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد

عز العرب بك ( المبتدئين سابقا )

٥ : ٣٦٢٥٤٥٠ ( ٧ خطوط )

المكتبات : ص. ب. ٦١٠ المتبة -

الرام للبريدى : ١١٥١١ - القاهرة

المصور - القاهرة ج. ٢٠٠ -

مجلة الهلال : ٣٦٢٥٤٨١

التمس : 92703 Hilal um

التمس : 3625469 FAX

مسافة في عقل رجل. هذا الكتاب

أدى مثاوله في هذا العدد تطرح ما

يشاوله من فكر على الرأي العام . وكيف

يمكن أن تعالج هذه القضية . وفي الوقت

نفسه نحرص على حرية الفكر وحرية

الابداع .

وهناك مدرستان .. مدرسة تقول بحرية الفكر

ومشكر خاص . والاخرى تنادي بحرية الفكر إلا

الأشياء التي تمس المقدسات والعقائد .

ولكن الحالة التي أمامنا ، ليست مع هؤلاء ولا

هؤلاء . أمامنا كاتب يد التهمة وتحقيق الكسب

المادي بالرغم من أن كتابه - المزعوم - ليس رواية

بالمعنى الفني والأدبي ولكنه مونولوج طويل ثقيل

الظل بين المؤلف ونفسه . يتضمن بعض خواطره

وشذرات من فكره الظاهر وعقله الباطن . حول الله

والأنبياء والأديان والإنسان والكون .

ظاهرة هذا الرجل تحتاج منا إلى تحديد ماذا

تفعل مع أمثاله خاصة إذا اكتشفنا أنه بلا سوعية .

كتابته ركيكة . وأسلوبه لايم عن إبداع

ولامعية . تتنمى جمعيات صهيونية ودولية تعرف

تماما لهدف الذي ترمى إليه . والمثله التي تنتظرها

من هذا الكاتب وأمثاله .

علينا أن نذكر هذا النوع من التسلوك

الذي يدعو إلى الدخول في جدول لايعده

قضايانا الفكرية والعقائدية . ولكن

كيف ؟

الأسئلة الشائعة والتعقيدات . أغسطس ١٩٩١ . محرم ١٤١٢



- يوسف وأنا مشاعبة اتعنى ان تدوم .....
- صلاح حافظ ٨
- ذكريات : خاصة جداً عن يوسف ادريس .....
- احمد عباس صالح ١٢
- اسطورة يوسف ادريس د . شكري محمد عباد ٢٢
- الحرام في السينما ..... مختار الشيخ ٢٩
- صورة الفنان في شبابه ..... ابراهيم فتحى ٣٧
- الكاتب في حاجة الى القليل من متع الحياة كي يكون عظيماً ..... يوسف ادريس ٣٩
- عن مسرح يوسف ادريس ..... د . محمد عناني ٤٢
- يوسف ادريس بين السياسة والفن .....
- د . الطاهر احمد مكي ٥٠
- اشياء تعلمناها من يوسف ادريس .....
- د . محمد المنسي قنديل ٥٨
- القائد .. الزعيم .. الاسطورة .. في قصص يوسف ادريس ..... حسين عيد ٦٢

## فكر وثقافة

- الطبقة الوسطى وعموم المجتمع المصري .....
- د . جلال امين ٦٨
- اطفال يتقنون ..... د . سهير القملوي ٧٥
- نظرات تربوية في مذكرات بنت الشاطئ .....
- د . سعيد اسماعيل علي ٧٨
- أزمة العقل المسلم ..... د . محمد عمارة ٨٦
- كتاب تافه ولكن لاتصح مصادره .. لماذا هو
- ملحد ؟ ..... كمال النجمي ٩٠

فلمنذا  
مالحد



أزمة الانزلاق السنوي ( ١٢ عدد ) في جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات وفي بلاد الاتحاد  
البريد العربي والإفريقي والباكستان عشرة دولارات او مئيلها بالجريد الجوي . وفي سائر انحاء  
العالم عشرون دولارا بالجريد الجوي .  
والقيمة تسدد مقدما لنظم الانزلاقات بدار الهلال في ج . م . ع . نقدا او بحوالة بريدية غير  
حكومية . وفي الخارج بشيك مصرفي لاسر مؤسسة دار الهلال . وتضاف رسوم البريد المسجل على  
الاسعار الموضحة بعلمه عند الطلب .

الانزلاق السنوي

## البواب الثابتة

٦  
عزيزى القارىء

٦٧  
اقوال معاصرة

١٢٥  
لغويات

١٧٠  
شهريات

١٧٦  
العالم فى سطور

١٨٠  
التكوين  
(الفريد فرج)

١٨٨  
انت والهلل

١٩٤  
الكلمة الاخيرة  
(نجيب محفوظ)

- قصة صلاح الدين الايوبي مع السهروردي
- المقتول ..... حسين احمد امين ٩٦
- مصر والمصريون ..... مصطفى نيل ١١٠
- المصريون والفلسطينيون ..... ربيع شتا ١١٨
- المقامى الثقافية ..... شوقي على هيكل ١٢٦
- شريرة ساخنة فوق النيل ..... ١
- حكيم ميخائيل شحاتة ١٣١
- القراءة للجميع ..... محمد فتحى ١٤٢
- محبى الدين اللباد .. هذا النجاج والرقم القياسى
- عبده جبير ١٦٢
- التعليم الثانوى الحاضر والمستقبل
- عادل عبد الصمد ١٦٦

## دائرة حوار

- الخلل فى الحركات الاسلامية المعاصرة
- على اغا ١٠٢
- هل كنت من انصار طه حسين ؟ ... انور الجندي ١٠٥
- حاجتنا الى ( فقه الاقلاع ) ..... محمد مورو ١٠٨

## رسائل صحفية

- رسالة باريس : رحلة مع الاطراف فى مدينة
- النور ..... مصطفى درويش ١٤٨
- رسالة دمشق : استعدادات مكثفة لمهرجان
- بأسف الجزائري ١٥٤
- دمشق

## شعر وقصة

- رحلة مع الفل «شعر» ..... حسن توفيق ٨٩
- الحرف المنتظر «شعر» ..... بدر توفيق ١٦٠
- ولكن ! «قصة قصيرة» ..... بهاء طاهر ١٣٤

الأردن ٦٠٠ فلس ، الكويت ٥٠٠ فلس ، العراق ١٠٠٠ فلس ، السعودية  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ١٠ ريالات يمنية ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٧  
ريالات ، الامارات العربية المتحدة ٧ دراهم ، سلطنة عمان ٧٠٠ بيسه ، تونس  
١٤٠٠ مليم ، المغرب ١٥ درهما ، غزة والضفة ٧٥ سنتا ، انجلترا ١٢٥ بنس ،  
ايطاليا ٢٧٠٠ ليرة ، الولايات المتحدة الامريكية ٤٠٠ سنت ، كندا ٥ دولارات ،  
السودان ١٥ جنيه سوداني .

3  
النسبة

## صوت يوسف إدريس

نخصص في هذا العدد جزءا لأديب القصة القصيرة في مصر والبلاد العربية الدكتور يوسف إدريس ، الرائد منذ بضعة أشهر في أحد مستشفيات لندن لعلاج من مجموعة أدواء خطيرة نزلت به فجأة وأوشكت أن تكلفه حياته ، ولكن الأقدار شاعت له أن يتخطى هذه الأدواء الخطيرة كلها ويقترّب من الشفاء ، بالرغم من الخطأ الذي وقع في العملية الجراحية الأولى في رأسه في أحد مستشفيات القاهرة كما يقول طبيبه البريطاني .

ويوسف إدريس لم يستطع بعد أن يعود إلى الكلام مع أن الكلام هو أصل موهبته الأدبية ، فقد بدأ يوسف إدريس متكلماً ، يروي أحاديثه على شكل أقاصيص صغيرة دون أن يدري أنه يمارس في تلك الأحاديث شكلاً فنياً .. وكان منذ طفولته عاشقاً للتحدث إلى الناس ، وكانت لغة حديثه هي العامية الفلاحية في البداية ، لأنه نشأ في أسرة من فلاحي محافظة الشرقية ، مع أن شكله يشبه أن يكون «خواجه» من أوربا بعينين زرقاوين وشعر أصفر أو قريب من الأصفر ، وملامح توّشك أن تكون ملامح «جرمانية» .. مع طبع وسلوك وعادات تختلط فيها السذاجة بالشقاوة ، والهدوء بالجدة ، والدمامة بالعنف .. والمصادفة هي التي ساقطت هذا «الخواجه» الفلاح المصري إلى الامساك بالقلم ليكتب القصة عندما رأى أقرب أصدقائه وزملائه في كلية الطب يكتبون القصة في أواخر الأربعينات ، وكانوا جميعاً يعرفون اللغة العربية ويكتبون بها ، أما هو فلم يكن يعرف إلا اللغة التي يتحدث بها ، وقد اختلّطت فيها بعدما طالّت إقامته في القاهرة ودخوله كلية الطب ، لغة الفلاحين بلغة القاهريين ، وبخاصة جماعة المثقفين اليساريين الذين صاروا لهم لغة خاصة تجمع بين الفصحى والعامية ، وتفرّق فيها مصطلحات الأدب والفن والسياسة .

عزيزي القارئ :

بهذه اللغة العامية الفصيحة المثقفة اليسارية الشعبية الفلاحية ، كتب يوسف إدريس أولى محاولاته في القصة القصيرة التي جمعها في كتاب سماه «أرخص



## عنزة القاري

ليالي» .. ورفض أن يحذف الياء من آخر كلمة «ليالي»، كما تقتضى ذلك قواعد اللغة ، فكانت أول مجموعة قصصية يتمرّد عنوانها على اللغة العربية تمرّدًا مقصودًا ..

ومع ذلك صار هذا الأديب المتمرد على قواعد اللغة وإعداد من أشهر كتّاب العربية في عصرنا ، بالرغم من أنّه لم يبذل جهدًا خاصًا في التعرف إلى اللغة ، ولكنه تعلمها خلال ممارسته الكتابة بها ، وانتزع لنفسه من تعبيراتها وكلماتها لغة أدبية خاصة تبدو في أحسن حالاتها في كتابته للقصة القصيرة لا في المقالة الصحفية العابرة ..

لقد صنع يوسف إدريس لغته وأسلوبه وفنه القصصى ، وبلغ في صناعة القصة القصيرة مستوى عالميًا لا تخطئه العين الناقدة التى تقارن بين صناعته القصصية وصناعة مشاهير أدباء العالم كله ..

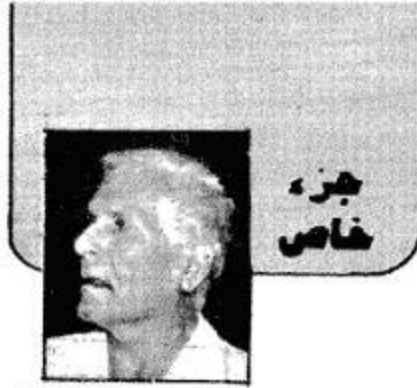
عزيزى القارىء :

إن هذا الجزء الذى تطالعُه عن يوسف إدريس فى هذا العدد من «الهلal» لا يفى بحقه ، ولكننا نجتزئ به فى الظروف الحاضرة ، أملين أن نخصص له عددًا كاملاً عندما يحين لذلك الطرف المناسب بعد تماثله للشقاء إن شاء الله ! وهذا الجزء المتواضع عن يوسف إدريس ، تبعته نحن وأنت - يا عزيزى القارىء - رسالة حب ودعاء إلى يوسف إدريس فى مستشفى بلندن ، أملين أن تصل إليه رسالتنا هذه فيطالعها بعينه ، ويقرأها بصوته أيضا ، فإن صوته كان ومازال ترجمان أدبه وفنه ! ..

عزيزى القارىء :

لأنظنك تحتاج أن نصحبك فى جولتك فى الجزء الخاص بيوسف إدريس ، فإنك إنما تدخل بيتا مانوسا تعرفه من زمن بعيد ، وتعرف صاحبه معرفة الصديق للصديق ! ..

الحسب



# يوسف وأنا

## مشائبة أتمنى أن تدوم

بقلم : صلاح حافظ

كانت الصحافة حلم يوسف إدريس ، وكلن الأدب حلمي أنا !  
كنا زميلين في كلية الطب . وكنت أكتب الشعر . وكان هو يكتب  
المقالات . ويصدر صحيفة تباع في الكلية بنصف قرش . ومع أنها  
كانت تنفذ بمجرد الصدور فإن دخلها كان لا يغطي ثمن الحبر ،  
فأفلس يوسف ، وأفلسنا معه !  
ثم ظهر في حياتنا زلزال .....

زميل كثيف الحاجبين ، شديد الخجل ، خارق المقدرة في فن القصة .  
اسمه : محمد يسرى أحمد ، وأسلوبه في الكتابة شلال يتدفق ، ويتربلا  
قاع ، نسيت أنا الشعر ، ونسى يوسف الصحافة ، وصار معنا في الحياة أن نكتب  
القصة .  
وكانما كان محمد يسرى أحمد هذا مكلفا بأن يؤدي هذه المهمة فقط ، فما كت  
أتحول عن الشعر ، ويتحول يوسف عن الصحافة ، حتى اعتبر يسرى أن مهمته  
انتهت وتوقف تماما عن الكتابة . وتفرغ لانتهاء دراسته في الكلية . ثم سافر ففتح  
عيادة في السودان !  
ورثي يوسف وأنا ، نعالج فن القصة . وتراودنا أحلام الصحافة بين وقت وآخر .

أنا أنا .. فانتهى بى الحال إلى بلاط صاحبة الجلالة . وصار الأدب بالنسبة لى نزوات عابرة ، أمارسها حين يسمح وقت الفراغ ، ويعيدا عن أعين الناس . أما يوسف .. فكانت عبقريته أنه قاوم إغراء الصحافة ، وحرارتها ، وحيويتها المثيرة وذاب فى أحضان الأدب ، وغاب فى دروبه ومسالكه . والأدب هو : أشق الفنون على الإطلاق . فالأديب لا يبلغ الناس ماذا جرى أمس كما يفعل الصحفي ، ولا يعلق على الأحداث ، ولا يقول رأيا عاجلاً فى قضية عاجلة . إنما يعيش الأديب أحداث الحياة . ويعيش حيات الناس جميعا ، وينفعل بها ، ويرضى عنها ويغضب منها . ثم فى النهاية - ويعد معاناة وصبر طويلين - يفرز على الناس رحيقها . والنجاح فى الصحافة سهل ، لأنها مهنة تسجيل ومتابعة ، ولكن النجاح فى الأدب عسير وشاق ، لأنه مهنة هضم للحريق ، وإفراز للعسل ! . وقد كانت عبقرية يوسف إدريس فى اعتقاده أنه اختار الصعب .. مع ولعه الشديد بالشهرة التى تحققها مهن أخرى غير الأدب .

### ● عاشق النجومية

كان يوسف ، منذ عرفته ، يعشق النجومية . وكان نجوم كلية الطب ، أيام كنا طالبين فيها ، هم قادة الحركات السياسية ، فعشقى السياسة ، واقتحمها بحرارة واستماته ، وليكن ما يكون . وكانت الصحافة مسرحاً آخر للنجوم . خاصة بعد أن ظهرت "أخبار اليوم" ونقلت كتاب الصحف من فئة "الجرنالية" إلى فئة وجهاء المجتمع اللامعين . فأصدر فى الكلية الصحيفة التى أفلسته وأقلىستنا معه . وكانت الحرب العالمية الثانية تضع أوزارها ، ويتمخض عن حركات شعبية عالمية مثل "حركة السلام" فأنخرط فيها يوسف ، وسافر لأول مرة فى حياته إلى أوروبا لحضور مهرجان للسلام فى وارسو ، وانفعل كثيرا بحماس الشباب هناك . وبالغ فى الانفعال إلى حد الزواج من فتاة مكسيكية ، كان والدها الفنان المكسيكى العالمى "ديجوريغيرا" وعاد بها قخورا إلى مصر ، لكى تتورط - نحن أصدقائه - فى إعادة صياغة مسكنه المتواضع ، وتركب له ستائر تخفى عيوبه عن العروس الأجنبية ! . لكن هذا الشغف بالمجد ، والنجومية ، لم يسرق يوسف إدريس أبداً من زواجه الشرعى بالأدب .

نعم ظل يعاشر السياسة ، والصحافة . ولكن كما يعاشر زوجة فى الظل ، بعقد عرقى ، وانفصل عن زوجته المكسيكية عندما وجدها مصعمة على أن تأخذه معها إلى هناك ، ليستمتع فى ظل والدها الفنان المليونير بأقصى ما يطمح إليه من مجد وشهرة .. بعيدا عن الأدب .

فهل كان يوسف اذكى منى عندما اختار حياة الأديب ، ولم تستدرجه مثلى مغريات الصحافة ؟



لا اظن !

ولا اظن أنه اختار طريقه بوعى ، أو بقرار .  
إنما هو عجز عن مقاومة افتتانه بالأدب ، وحاول أن يستجيب للمغريات التى  
تصرفه عنه ولم ينجح .  
فهو ولد أدبيا برغم أنه .  
واذكر أنه كان يغيب ويبحث عنه ، لكى نجده فى مقهى فى حى المنيرة بجوار كلية  
الطب ، يلعب الورق مع باعة الصحف ، ثم يفاجئنا بقصص ممتعة ، يصور فيها قاع  
المدينة بعيون الذين كان يلعب معهم .  
واذكر أنه كان يغيب ويبحث عنه ، لكى نجده عائدا من عزبة "باشا" اقطاعى ، أو  
من "لورى" يحمل عمال تراحيل .

### ● نحلة أدبية

كان يعيش حياة الناس بصرف النظر عن مستواهم الاجتماعى ، أو الفكرى ، أو  
المادى . وكان يستمتع فى كل الأحوال . وكان يفرز فى النهاية الرحيق فى صورة  
قصص ممتعة .

كان "نحلة" أدبية !

وسبقته أنا الى احتراف الصحافة ، ونشرت له أول قصة ظهرت فى الصحف .  
وكان يحسدنى على أننى أملك أن أنشر . وكنت أحسده على أنه يملك أن يعارس فن  
القصة الذى شغلتنى عنه مسئولياتى الصحفية .

لكننى لم أوصل حسدى له

فقد كانت قصصه تؤكد لى ، يوما بعد يوم أننى أحسنت صنعاً بالتوقف عن كتابة  
القصة . ووجدت نفسى سعيدياً بأن يكتب ما كنت أريد أن أكتب . ولماذا أكتب وهو  
يسبقنى إلى التعبير عما كنت أنوى أن أعبر عنه . ويسبقنى إلى الصياغات ،  
والهياكل الروائية ، التى كانت تراودنى غامضة فى خيالى ، وغير محددة الملامح ؟  
كان عالم القصة فى مصر ، قبل يوسف إدريس ، يتبض بارهاصات جديدة ،  
ويبشر بانتقالة واسعة ، وكنت واحداً من كثيرين يحاولون تحقيق هذه الانتقالة ، أو  
الانتقضة ، ثم جاء يوسف وقفز فى العياد المضطربة ، وحقق ما كنا نصبو اليه .  
فاعفانا جميعاً من هذه المهمة . وصار واجبا أن نتهج به ، قبل أن نتهج له .  
وعندما ينجز أديب فى أوروبا مثل هذه المهمة ، فإنه يوصف بالعبقري .  
لكننى آخر من يستطيع أن يطلق هذا اللقب على يوسف إدريس لأننى عايشته  
طوال عمرى . ويصعب على من يعايش انساناً أن يدرك عبقرية . فهو بالنسبة لى  
"يوسف" فقط . يوسف التلميذ . والصديق الزميل الذى اتشاجر معه ويتشاجر معى  
والذى يكتب لى عندما تسجننى الحكومة . والذى أكتب مدافعا عنه عندما يضطهده  
باعة الخرافات وحملة الخناجر ، ولا تملك عينائى - بحكم الألفة والعشرة - أن ترى

حاجزا من العبقرية يعزلى عنه أو يعزله عنى .

### ● أحسن الاختيار

صحيح أن أدبه يبهز الناس ، ويبهزنى .  
لكننى - لسوء حظى - لا أراه من خلال أدبه . وإنما أراه هونفسه . وأرى على ملامحه الصبغة ، والزمالة ، والصدافة ، وذكريات الشباب .  
أما أدبه ، فيظل بالنسبة لى ، وبرغم روعته الأخاذة ، شيئاً يلوح فى خلفية علاقتى به !

وهذا لا يزال رأى . أن عبقريته الحقيقية تكمن فى أنه أحسن الاختيار ، وتفرغ للأدب ولم تخدعه الصحافة مثلى .  
ولهذا أقرأ مقالاته السياسية ، والاجتماعية ، والثقافية ، فأرفض أن اعتبرها مقالات . لأننى أراها على حقيقتها ، أعمالاً أدبية وفنية ، لم يجد وقتاً لصياغتها فى قصة أو رواية أو مسرحية .

ولأننى أعرفه ، فإننى أرى وراء كل ما يكتب حقيقته التى لا يعرفها القراء . وهى أنه ولد راوياً ، يحكى للناس على راحتة ، ويشدهم الى ما يقول ، والرواية شخصية عريقة الجذور فى التراث المصرى . ولهذا يبهز يوسف إدريس الناس حين يروى .  
وحين يكتب قصة . وحين يكتب مسرحية . فهو فى كل هذه الفنون رفض الرضوخ لقواعد الدراما الكلاسيكية ، وفرض عليها طابع الراوية المصرى الموروث ، وصاغ أسلوباً سيحفظه تاريخ الأدب المصرى والعربى الى آخر الزمان .

ولأننى أعرفه ، فقد كان نبأ مرضه بالنسبة لى كارثة خلعت قلبى .  
ثم جاء نبأ الوسام الذى خلعه عليه الدولة ، فلم يسعدنى ، فالذى يهمنى لم يكن يوسف العبقرى ، أو يوسف حامل الوسام ، وإنما يوسف فقط ، زميل العمر من أيام التلمذة .

http://Archivebeta.Sakhrit.com  
ثم جاءت الأنباء بأنه بدأ يسترد وعيه ، ويتكلم ، ويتنصر على المرض . فطلبت من جيرانى أن يطلقوا الزغاريد !  
وسأعترف ليوسف إدريس بأنه عبقرى حقاً إذا واصل رحلة الشفاء ، وقهر المرض ، وهو قد فعلها قبل ذلك مرات .

ولا يهمنى بعد ذلك أن يكتب أو لا يكتب . فهو قد كتب ثروة من الأدب والفن والفكر تعفيه من أى مزيد . ولا يهمنى إذا كتب أن يتحلفنا بمقالات أو قصص أو روايات أو مسرحيات . فهو قد أغنى الثقافة العربية بأكثر مما تطلب من رجل واحد .

كل المطلوب منه ، لكى يؤكد عبقريته ، هو أن يعود لنا سليماً من برائن الأطباء فى بلاد الغربة ..

وإن أراه ، ونستأنف الاشتباك بين لسانى المذهب ، ولسانه الطويل !



# ذكریات

خاصة جدا

عن يوسف إدريس

بقلم: أحمد عباس صالح

القيت نظرة على الركن الذى استلقى فيه يوسف إدريس فى غرفة العناية المركزة بمستشفى الأعصاب فى لندن . كان غائبا عن الوعي ، وكنت أمل أن أجده قد أفاق كما وعد الأطباء من قبل ، ولكن هاهوذا مازال بعيدا ، وكنت قد عرفت أنه تجاوز مراحل الخطر وأن أصيبته فى نزيف الدماغ سطحية وأنه سيسترد وعيه وأن هناك أمالا كبيرة فى أن يخرج معافيا من هذه الأزمة .

ومع ذلك فلم تكن هذه الصورة واضحة فى ذهن الاسرة ، وكان من الصعب المخاطرة بإبداء أى "فتوى" قد لا تكون صحيحة . وبعد جلسة قصيرة توجهت خارجا فإذا بالمرضىات يجريان ورائى ، فقد تنبه يوسف إدريس وراح ينظر الى وأنا خارج بلهفة .. وكان عاجزا عن الكلام بسبب انبوب للتنفس مركب فى حلقه .. وعدت لأجد عينى يوسف المتيقظتين اللتين اعرفهما ، ولأرى ابتسامة واسعة وامسك بذراعه ويمسك بيدي وتحدث بالعينين وبإشارة اليد واعرف فى النهاية أنه قد قهر المرض .





اعجب لهذا الجسم  
القادر على الاحتمال



كان من الصعب على شباب جيلنا الامتناع عن القراءة

وكانت هذه هي يقظته الاولى بعد غيبوبة استمرت حوالى اسبوعين .  
ولعلى رحبت اتامله بكل ماتحمله علاقة صداقة حميمة استمرت اربعين سنة ،  
وكم ولقت الى جانب فراش مرض ليوسف ادريس في مصر وفي لندن ،  
استقرىء الصحة المأمولة واستعجل بواجبها ، واعجب لهذا الجسم القوي  
القادر على الاحتمال والذي عامله يوسف بنزق مثل رجل ورث ثروة طفلة فراح  
بيدها بغير حساب .

ولكن هاهي ذى السنوات قد مرت واوهنت الحوادث الجسام هذا الجسد فهل  
سيستطيع الصمود هذه المرة .

وكانت الاجابة واضحة في عيني يقظتين فيهما الحيوية القديمة .  
وبعد ان غادرت المستشفى استرجعت الصور القديمة جميعا .

● بداية التعارف

في اواخر الاربعينات - ربما سنة ١٩٤٧ او ١٩٤٨ - كان تعرفى الاول  
بيوسف ادريس . كان الشاعر الرائع ابراهيم ناجي رئيسا لتحرير مجلة القصة  
وكانت تصدر عن دار صوت الامة جريدة حزب الوفد القديم الرسمية ، واستطاع

ابراهيم ناجى بروحه الصافية وموهبته الكبيرة ان يجتذب اليه عددا من الكتاب الشبان الذين لم يتجاوزوا العشرين او تجاوزوها بعام او عامين ، ولانه كان طبيبا ايضا ، فقد اجتذب شباب الاطباء ذوى النزعة الادبية ، ومن هؤلاء ثلاثة طلبة فى كلية الطب كانوا صلاح حافظ الذى اصبح صحفيا مرموقا ومحمد يسرى احمد الذى تفرغ للطب بعد ذلك . ثم يوسف ادريس .

وقد ضمنى ابراهيم ناجى اليه وعرفنى بهؤلاء الشبان فلفت نظرى محمد يسرى احمد فى كتابة القصة ، ولكن يوسف ادريس لم يلفت انتباهى اليه كثيرا . اما صلاح حافظ فاطن انه كان مهتما بنظم الشعر .

والغريب اننى لا اذكر يوسف ادريس فى هذه الفترة اطلاقا ، مع انه حدثنى عنها ، وان كنت اذكر بشئ من الغموض قصة له لم تعجبني .

وكان فى هذه السن فى حالة من التوتر والانتباه لكل من يكتب قصة ، وكان منا يقارن نفسه بالآخرين ، وكان هناك سباق بغير شك ، وربما كان محموم .

وبعد سنوات قليلة ، ربما فى سنة ١٩٥٠ او ١٩٥١ او قبل ذلك بعلم ، رحنا نقرأ قصصا قصيرة جدا بقلم يوسف ادريس ، منشورة فى جريدة المصرى التى

كانت اوسع صحيفة يومية انتشرا فى مصر والعالم العربى بطبيعة الحال . وكانت كل قصة عبارة عن لقطة صغيرة من الحياة ، ولكنها مكتوبة بطريقة

فذة . وكانت تسقط على الذهن كما لو كانت ضوءا ساطعا يكشف عوالم عديدة وراء هذا الجزء الصغير الذى اناره . وفى الوقت نفسه بدأت قصصه القصيرة

العادية تظهر .

ولخيرا هاهوذا منافس خطر قد بدا يظهر فى الساحة .

### ● ازدهار مفاجئ

فى هذا الوقت كنت التقى كثيرا انا وشكرى عباد .. كنا نكتب ونقرأ ونتفلسف ونحكم بالمستقبل ، وبصفة خاصة نتطلع الى الجيل الذى نشأنا فيه

ونرى ازدهاره تتفتح .. البعض يزداد اشراقا والبعض يزوى سريعا .. وهاهوذا يوسف ادريس يشرق ويزدهر بشكل مفاجئ ونحن نتابعه قصة بقصة ونرى

موهبته الفائقة وهى ترسم طريقها وتتعرف على نفسها وتخترق كل الحواجز . وذات يوم جاعنى شكرى عباد وقال لدينا موعد اليوم مع يوسف ادريس .

وفى مقهى بالجيزة لا اذكره بالضبط كان اللقاء الثانى بيوسف ادريس ، وهو اللقاء الذى حفر له مكانا ثابتا فى الذاكرة ، تحدثنا كثيرا .. وكانت القاهرة

تغلى بالافكار ، وكانت مصر حبلى بالثورة كما يقال ، وكان جيل المتعلمين من ابناء الطبقة الوسطى الصغيرة المصرية يدرك بشكل ما انه مسئول عن التغيير

الذى ينبغي ان يحدث فى مصر . وكان الجميع يبذلون جهدا خارقا للمعرفة وللإجادة فى كل المجالات . وفى كل يوم كان المجتمع يفرز مواهب جديدة .

فى تلك السنوات الخصبة برز نجيب محفوظ ولويس عوض ومحمد مندور



يوسف ادريس .. جلسة عائلية

وعادل كامل وعلى احمد باكنير وعبد الحميد جوده السحر وغيرهم .. وكنا الجيل اللاحق الذين نواكبهم ونأتي في اعقابهم . منذ ذلك اليوم لم نفترق تقريبا .

وقد تعلمنا اول درس ، وهو أن التفكير الحر ممنوع وخطر ، ولكن كان من الصعب على شباب في العشرينات ان يمتنع عن القراءة وعن التفكير ، وقد لاحظت بشكل ما ، انه كان هناك قفز مباشر الى القراءات الاوربية ، وربما كان تعرف البعض منا على كتابات طه حسين والعقاد وتوفيق الحكيم متأخرا ، بينما كنا غارقين في قراءة الاداب الاجنبية ومتابعة التيارات الفكرية المتلاحقة في المجتمعات الاوربية .

وفي وقت مبكر وجدت اصدقاء يدخلون المعتقلات ، وكان نعمان عاشور قد اعتقلته حكومة صدقي باشا لانه كتب مقالا في مجلة يسارية . وكانت الكتابة الادبية مخاطرة ، واصبح كل منا يقارع الخطر ، وكان شيئا مذهلا وغريبا ان نشعر بان هذه الكلمات التي نفكر فيها ونكتبها تشكل خطرا ، وربما كان هذا سببا في اكتشاف القيمة الحقيقية للكتابة وبالتالي شدة الاعتناء بها والحرص على اكتمال ادواتها .

### ● اعتقال يوسف ادريس

وفي سنة ١٩٥٤ اعتقل يوسف ادريس ولعله قضى عاما ونصف عام سجيناً بعد ان كان قد تخرج في كلية الطب وعمل طبيباً في وزارة الصحة .



وخرج يوسف ادريس من المعتقل والتقينا سريعا وكان معه مخطوطة "قصة حب" التي اخرجت فيلما ناجحا بعد ذلك ، واذكر اننا جلسنا نقروها ونناقشها حتى اشرق الصباح .

واذكر اننا ذهينا الى طه حسين وكنا قد اخذنا مخطوطات مجموعة قصصية لعدد من كتّاب القصة . ليكتب طه حسين مقدمة لها ، وكانت لي فيها قصة وليوسف ادريس قصة ، وعندما زرناه مرة ثانية حدثنا عن مَزعة التشاؤم الكامنة في ادب الشباب ، وعن الواقعية الخشنة التي تجلت في بعض الكتابات ، وعن جمالية الادب التي يتعامل مع الواقع في اطلرها الجمالي وليس في الاطلال الواقعي اللفظ . ولكن هؤلاء الشباب كانوا يقرعون الادب الواقعي الاوربي الأكثر خشونة وربما كانوا يعرفون - الى حد مقبول - ما يجب ان يعرف عن المدرسة الواقعية الحديثة . وكان الاستاذ العميد سعيدا - على كل حال - بهذا الجيل المشاكس ، وكتب لمخطوطاتهم مقدمة رائعة .

ومنذ خروج يوسف ادريس من المعتقل وهو يكتب ، ويصقل موهبته ، ويتقن نفسه ، ويتعلم كيف يتعامل مع مراكز القوى المختلفة ، وكيف يتجنب السهام يروغ من الكمائن الفكرية والسياسية ، ويجامل هنا او هناك . كل ذلك من اجل البقاء . وكان هذا امرا شاقا على الكاتب الذي يحب ان يكون صادقا وامينا .

وعندما اصبحت رئيسا لتحرير مجلة الكتّاب انضم يوسف ادريس الى مجلس التحرير وكان مسئولاً عن القصة . وهو الذي نشر الانتاج الاول لكاتب كثيرين برزوا بعد ذلك مثل صنع الله ابراهيم وجمال الغيطاني ويوسف القعيد ومحمد البسامي ويحيى الطاهر عبدالله وغيرهم .

وكانت الساحة الثقافية مليئة بالمشاكل . وكان الاستقطاب الايديولوجي على اشده فاصحاب المصالح اليسارية يشدون الكتّاب بالزيارات والدعوى والدعايات واصحاب المصالح اليمينية يفعلون الشيء نفسه . واصبح الشد والجذب عنيفا ، واصبح الكتّاب يشعرون انهم في سوق للخفاصة غريب . وكنا في "الكتّاب" قد بدانا ندرس المجالات الكثيرة التي تصدر في العالم العربي ، وعن اي مصلحة تعبر والى اي فكر تدعو ، وكنا متحمسين غاية الحماسة .

في هذا الوقت رأت مجلة "حوار" التي نشرت الكتّاب انها تصدر عن منظمة ثقافية تصدر عن المخابرات الامريكية ان تعين جائزة لاحسن كتّاب قصة واعدت لجنة فنية كان لويس عوض ومحمد مندور عضوين فيها .

وجاعني يوسف ادريس وقال لي ان اللجنة قد اختارته للجائزة ، وانهم يريدون موافقته ، وقبل ان يفتحني يوسف ادريس كنت قد علمت من نجيب محفوظ انه فوّح في الموضوع وانه رفض الجائزة شكرا .

واعجب الان للحماسة والهوس الذي كان يملكني وانا احذر يوسف ادريس من قبول هذه الجائزة .

والحق ان المسألة لم تكن يميناً او يساراً ، انما كانت مقاومة لتلك السوق "القدرة" التي راحت تتعامل مع الكتاب كما لو كانوا في سوق للنخاسة ، وكان الكتاب يريدون ان يكونوا صادقين فقط وان يكونوا احراراً في اختياراتهم . ولكنهم كانوا يحبون الشهرة ولم يكونوا اغنياء ، وكانت الاخطار تترصد لهم في كل حركة ، وكان على الكتاب ان يضيع نصف عمره في تحسس طريقه والخروج سالماً من عداوات لم يكن سبباً فيها . ومن كمثلن ومخاطر لا يعرف اساساً لها وان يزيح كل اللبنة التي تقابله حتى يتعرف على الوجه الحقيقي المستتر وراءها .

### ● رفض جائزة وجوار ●

وكانت الجائزة التي عرضتها مجلة حوار تسلوى مبلغ ٢٥٠٠ جنيه وهو مبلغ كبير حينذاك ،  
والحق ان المناقشة لم تستغرق وقتاً طويلاً ، وقرر يوسف ادريس رفض الجائزة .

في هذا الوقت لم يفكر احد في الاجهزة الثقافية في مصر ان يعطى يوسف ادريس اية جائزة ، ذلك ان حمى العداوة الثقافية كانت مسيطرة على بعض القائمين على هذه الاجهزة ، وكانت هناك احزاب فكرية متعصبة ، تثير الضحك الان حين نذكرها ، وكانت في حينها تثير الرثاء ، وفي الحق كانت جميعاً تحارب طواحين هواء !

ومع ذلك نشرت انباء بان يوسف ادريس قد قبل الجائزة . واجتمع مجلس تحرير الكتاب وقرر رفع اسم يوسف ادريس من قائمته ، لولا انى طلبت تأجيل هذا للتثبت من صحة الخبر .

وعرض كمال رفعت الموضوع على الرئيس جمال عبدالناصر وكان هو حلقة وصل بين المجلة والرئيس ، وقد كان هذا شيئاً ضرورياً فسال عن مقدار الجائزة ثم امر بإعطائه ليوسف ادريس .

وروى لى يوسف ادريس بعد ذلك انه دعى الى الرئاسة ، واستقبله مدير مكتب الرئيس وقدم له فنجاناً من القهوة ، ثم اخرج ظرفاً واعطاه له على انه من الرئيس واثار اليه ان يفتحه ، فحين فعل وجد انه يحتوى على نقود فعاد مدير المكتب واثار اليه ان يعدها فوجدها الفين وخمسمائة جنيه .. وقال الرجل انه مقابل الجائزة التي تغازل عنها .

وحاول يوسف ادريس الذى عانى احباطاً قاتلاً ، ان يرد المبلغ وان يفسر الامر بمعناه الواسع والعميق ، وان هذا الفهم لمعنى الجائزة اهانة لا تغتفر ، ولكن مدير المكتب الذى كان ممثلاً بإحساسه بالسلطة ، وبجهل كامل بطبيعة الكتابة وشخصية الكاتب وبالثقافة بشكل علم ، افهم يوسف ان رفضه سيغضب السيد الرئيس غضباً شديداً .

وانتهى موضوع الجائزة بهذه الصورة الاليمة ، وسيظل موضوع الكاتب والسلطة في مصر والبلاد العربية ، في حاجة الى بحث وتعرية لانه يكشف عن بقاء العقلية المملوكية الى اليوم ، وان المثقف العربى يتكون ويظهر ضد عوامل كبح وقمع وقتل ، وانه حين ينجو من ذلك نتيجة طائفة هائلة حريصة على الحياة ، ويخرج مثخنا بجراح كثيرة ، معوقا نفسيا وعقليا وجسديا ايضا .

### ● نوافذ الحرية والحكمة

ولقد عاشرت يوسف ادريس زمنا طويلا فوجدت انه حين يكتب يتحول الى انسان آخر ، وقد رايت هذا عند كتاب عظيم كثيرين في زماننا ، ويبدو ان الكتابة رسالة اجتماعية عظمى ، لانها تتعامل مع ارقى ملقى الانسان ، تتعامل مع الذوق الجمالى للمجتمع وتسعى الى تهذيبه وترقيته ، وتغييره ، وتتعلم مع ارقى منظومة اخلاقية في الانسان تهذيبها وترقيتها وتغييرها ، وتزيد الناس خبرة بحياتهم وبالعالم المحيط ، ولهذا فإن الكاتب حين يجلس للكتابة يكون في احسن حالاته ، يخرج من اهابه الكائن الملائكى الذى تحول غلظة الحياة ان تكتمه ، فيعبر عن رسالة الفن في صورتها المناسبة .

في قصص يوسف ادريس كل الفضائل ، وما من عمل من اعماله إلا ويفتح في نفس قارئه نوافذ الحرية والحكمة والايتار والغيرة .

ولقد رايت نجيب محفوظ في الحياة العادية رجلا مسالما متجنبيا لكل صدام ميلا للمجاملة ، لين العريكة كما يقولون ، ولكنه في الكتابة رجل شديد الجراة مغامر الى اقصى حدود المغامرة ، يعرف الحيد والموضوعية ، ولكنه لا يعرف إلا الصدق والحق ، اما العواطف والانفعالات فلرجل كامل صاحب رسالة عظمى .

واذكر اننى سألته مرة لماذا غامر مغامرة خطيرة في قصة تكاد تكون تحريضا ضد بطش السلطة ، فقال انه هو نفسه لا يدري ، وانه لا يستطيع ان يتراجع عن ذلك مهما تعرض للاذى .

الكتابة عمل تتضافر في تكوينه عوامل كثيرة لم يستطع احد ان يحددها بشكل قطعى ، وهى لا تختلف عن المواهب المثيرة للدهشة التى نجدها احيانا عند من يقومون ببعض الخوارق ، إلا انها لا تتحقق إلا من خلال كائن سماوى كامن في شخصية الكاتب .

ما اكثر ما نقرأ عن شروق بعض الكتاب والفنانين ونعجب مع ذلك كيف انتجوا هذا الادب الرفيع او هذا الفن المعجز ، الحق ان الكاتب او الفنان الكامن في شخصية هؤلاء من طينة أخرى وإن كان صاعرا عن شخص بعينه . ربما كانت هذه اجابة غير علمية عن ظاهرة الكتابة ، ولكنها مستخلصة على اى حال من تجارب لظاهرة تتكرر دائما .

★ ★ ★ ★





الكاتب شخصية من طينة مختلفة

لا اذكر ما اذا كانت مسرحية "الغرافير" قد كتبت قبل ان نتعرف على كتابات صمويل بيكيت وخاصة مسرحيته الشهيرة "في انتظار جودو"، ام لا. ولكنى اذكر الملابس الفكرية التي ادت الى كتابة مسرحية "الغرافير" فيوسف ادريس - مثل اغلب ابناء جيله - كان دائم البحث، دائم القلق، كانت الاشتراكية فكرة جميلة تحقق العدالة والمساواة، اما التطبيق فكان خشنا وفظا. وقد ظهر ان هناك دائما فئة تتسلط وتفرض اراءها، ولقد بدا الشك منذ وقت مبكر، فليس صحيحا ان الكاتب او الفنان يسك بتلابيب فكره او اعتقاده، فيحول نفسه الى يوق له، فالكتابة تسعى متصل للفهم، واكتشاف دائم لحقائق جديدة، وفي هذا الوقت - في الستينات - كان يوسف ادريس يعاني من اكتشافه ان العدل قد يكون وهما في هذه الحياة، وان قانون الحياة هو القوة، وان الاقوى هو الذى يقود، انه نقطة الجذب التي تدور حوله الاجسام الاخرى، وهذا هو قانون الوجود حتى في الاكوان الفلكية السالحة في الفضاء.

وقد كتبت المسرحية باحساس مأساوى مرتعد من ان العدل غير قائم في هذه الحياة، وانه غير ممكن، ولكنها كانت في الحقيقة صيحة غضب انسانية ضد كل الوان القهر بما في ذلك قهر الضرورات الكونية، وبالتالي حض شديد التاثير على الرغض.

### ● تجربة الغرافير

وظلت هذه الفكرة تؤرق يوسف ادريس وقد عالجها عدة معالجات، ولكن

أكملها جميعا هو مسرحية "الغرافير" وحين شرع في كتابة المسرحية بدأت بؤادر الأمراض التي تعاوده كل حين تظهر عليه وخلف على المسرحية لأنه كان يعتقد أنها تعبر عن جانب هام من تصويره لفن المسرح ، وللمشكلة الكبرى التي يعانيها ، وظل يحدثني عنها وخلف إلا يستطيع استكمالها ، ولكنه شفى واكمل المسرحية .

ولعل "الغرافير" هي تجسيد لتصوره عن شكل مسرحى مصرى او عربى ، فقد اعتمد على مسرح السامر ، وعلى شخصية الغرغور والسيد التي كان يقوم لها ممثلو الارياف في هذا السامر البدائي ، وقد كتب يوسف ادريس عدة مقالات في مجلة "الكاتب" عن تصويره عن هذا المسرح ، ولعله جمعها في كتاب بعد ذلك .

ربما كان من الافضل ان يدرس النقد تحولات الكتاب ورحلاتهم الفكرية المضنية سواء في مجال الشكل او المضمون ، بعد ان غرقت حركة النقد في وهم ان الكتاب والفنانين يسجنون داخل رؤية وحيدة ثابتة ، وبناء على ذلك يتحدد مواقف الرفض او القبول منهم ، وهو موقف بدائي لم تعد تعرفه الثقافات المعاصرة .



في الصيف الماضي تحدثنا كثيرا ، وكان يود ان يتفرغ لكتابة القصص وقد ظن انه ضيع سنوات كثيرة من عمره في كتابة المقالات الصحفية .  
والحق انها قضية معقدة يتعرض لها الكتاب في مصر والبلاد العربية ، ففيما عدا تجيب محفوظ الذي حرص على ان يلتزم بكتابة الرواية او القصة طول حياته ، كانت الامور صعبة على غالبية الكتاب وكان من الضروري ان يزاولوا عملا صحفيا ، الى جانب كتابتهم الابداعية ، ويوسف ادريس واحد من هؤلاء ، وقد استغرق طوال العشرين سنة الماضية في كتابة المقالات ، وكان انتاجه الفني محدودا جدا .

وقد جرت العادة على اهمال المقالة باعتبارها شكلا غير فنى ، ولكن يوسف ادريس استطاع بمقالاته ان يمسك بالكيان الاجتماعى لمصر ان يتزعزع وان يتهاوى في مرحلة ينتقل فيها المجتمع من حال الى حال . وقد ظل هو كاتب الاستنارة الاكثر جراءة والاقوى حجة والاعمق تأثيرا ، وقد استحوذ على شهرة واسعة بهذه المقالات واكتسب الى جانبه الجزء الاكبر من التأييد العلم ، واستطاع ان يمسك بالبقية الباقية من العقلانية في المجتمع المصرى ، وكان الى جانب زملائه الشجعان الصخرة الثابتة التي حافظت على فكر الاستنارة وعلى تراث عصر النهضة العربية كله .

وليس من المستبعد ان تكتسب هذه المقالات أهمية خاصة عندما يحين وقت دراسة هذه المرحلة وستكون وثيقة تاريخية متعددة الدلالات . فضلا عن قابليتها

الفنى وطريقة تناولها للموضوعات ، ونحن نقرا الآن مقالات جورج اورويل بنفس المتعة التى نقرا بها رواية "١٩٨٤" او "مزرعة الحيوانات" على الرغم من انها تعالج موضوعات اصبحت تاريخية .

والموضوعات ، والظروف الاجتماعية هى التى تختار القوالب التى تظهر فيها ، ولكل قالب طريقته فى التواصل ، والمقالة من اسرع واغوى هذه القوالب ، وعند توالى الحوادث وتلاحقها تصبح المقالة هى الاداة الاكثر تناسبا ، وقد امتازت السنوات الاخيرة فى المجتمع المصرى بالمقالات المعبرة والمدرسة واستطاعت ان تلاحق المتغيرات وان تضبط ايقاع الحركة وان تقوم كالاولاد الراسخة فى تثبيت المكاسب الثقافية التى كانت مهددة بالضيايع . لهذا فالمقالات ليست مجرد عمل صحفى سريع ، بل هى اداة فنية لم تستطع مجتمعاتنا العربية ان تقدرها بعد ، ولا اظن ان يوسف ادريس قد بدد موهبته فيها ، بل لعله طور هذا الشكل الفنى وجعل قراءة المقالة متعة ، كما بين انها عمل فنى شاق .

★ ★ ★

كان لويس عوض يزورنى فى لندن عندما اعلن انه حصل على جائزة الدولة التقديرية ، وعندما هناك خجلا ، نظر الى باسى ولم يتكلم ، فعندما امكن ان يظهر لويس عوض برضاء تلك اللجان التى لا اعرف بالضبط ممن تكون كان قد بلغ من العمر خمسة وسبعين عاما . وكان شكرى عياد فى حوالى الثامنة والستين ، وكانت اعداد هائلة من الناس قد حصلوا على هذه الجائزة ، وبعضهم من الذين توفاهم الله .

لم ينظر احد من الذين لم يتذكروهم هؤلاء الناس ، الا ان هذا سلوك من المجتمع المصرى ، بل سلوك لمرحلة من مراحل التدهور التى مر بها المجتمع ، واحدى علامات ذلك وجود هؤلاء الناس ليحكموا على الادب والفن . وهاهوذا يوسف ادريس يتم تذكره اخيرا ، ولا باس فى ذلك ، اذ يبدو ان المجتمع المصرى يتمتع فى لحظة جديدة ، ومن المحتمل ان خمولى السنوات الماضية يتبدد مع الاسى القديم ويبدأ عصر آخر ، ويبدو انه سيمضى وقت قبل ان تسترد اشياء كثيرة ، مكران لها من قيمة .

لا اظن ان يوسف ادريس سيكون لديه رد على الجائزة افضل من ابتسامة لويس عوض الساخرة ، ولمعة عين شكرى عياد الفاهمة والمتعجبة . واذا صدق حسى فى زيارتى الاخيرة له فى مستشفى الاعصاب فى لندن ، فإن املم يوسف ادريس الكثير مما لم يكتبه بعد ، وسوف تتجدد هذه الروح العنقائبة التى تقوم من رمل المرض فتثير العواصف بجناحيها الهائلين .





# أسطورة

يوسف إدريس

بقلم : د. شكري محمد عياد

يوسف إدريس بالفنسية الى اكثر من كاتب قصة عظيم ،  
بل اكثر من كاتب قصة عظيم صديق .  
يوسف إدريس مع ذلك ، او قبل ذلك ، بالفنسية الى  
تاريخ . بل نقطة في مجرى التاريخ انكسرت عندها خطوط  
وانعكست خطوط وغابت خطوط .

ترجع اول معرفتى بيوسف إدريس الى خريف ٤٦ ومعلم ٥٢ . لاشك ان اول  
ما يخطر بالبال عند ذكر هذين التاريخين هو ثورة الضباط الأحرار . لقد  
فاجأت هذه الثورة الجميع ، ثم شغلت الجميع . وكان من امرها في تغيير نظام الحكم  
ونظام المجتمع ، وتأثيرها في العلاقات العربية والدولية ما كان .  
ولكننا كنا موجودين قبل ثورة الضباط الأحرار !

والمقصود بـ "كنا" هو المثقفون المصريون .  
كان واضحاً لنا منذ الحرب العالمية الثانية ان العالم مقبل على تغييرات خطيرة ،  
وكانت لنا آمال في مستقبل بلادنا ، واستعداد للعمل ، وان اختلفت الطرق  
والمذاهب . وكان الأدب عندنا ، نحن جيل الأدباء الشباب ، شيئاً مهماً وحيوياً ،  
ولذلك استقبلنا "قنديل أم هاشم" و"المعزبون في الأرض" بحماسة شديدة ، وكان  
نحيب محفوظ قد بدأ يلتفت الانتظار خصوصاً بعد ان كتب "زقاق المدق" ولكننا كنا



### يحيى الفخرانى .. البهلوان .

نلتفت فلا نجد بعد ذلك الا ادبا كتب للتسلية او للاستعراض اللغوى او للتفيس عن غرائز مكبوتة .

كنا مشغولين بقضايا شعبنا ، نرى ان الادب الذى يعزل عن هذه القضايا لا يستحق ان يسمى ادبا لم تكن فى حاجه الى ماركسية او وجودية حتى نعى هذا . فالجيل الذى قضى ست سنوات من طفولة وصباه فى مناخ الحرب العالمية الثانية بما صحبها من هجرة سكان المدن الى الارياف وظهور طبقة اغنياء الحرب وماتلاها من تشريد شعب فلسطين الذى ختم بصفك شرعى من الأمم المتحدة ، لم يكن فى وسعه ان يفكر فى مشكلات الحياة على انها مشكلات افراد ، وكان الشرع قد بدأ يرتاد افقا جديدة ، ولكن الشعر لم يكن جماهيريا بالدرجة الكافية كان المطلوب تغييرا فى الفنون القصصية الأكثر شعبية وهكذا بينما كان الضباط الاحرار يحددون مسار حركتهم ، ويثارون مع الاحزاب ، والاعوان المسلمين . والمنظمات الشيوعية السرية او شبه العلنية ، بدأت على صفحات جريدة "المصرى" دعوة جريئة ، مستغزة ، الى ادب جديد ، افتتحها محمود عبد المنعم مراد ، ثم اصلها عبد العظيم انيس ومحمود امين العالم بمقالاتهما المشتركة . وفى هذه الفترة بدأ عبد الرحمن الشوقاوى يكتب روايته "الأرض" وينشرها منجمة فى المصرى .

### ● لغة قصصية نادرة

وفى هذه الفترة ايضا عرفت يوسف ادريس . عرفته من قصصه قبل ان القائم فى رحاب "المصرى" وخارجه ايضا كان شابا حديث التخرج فى كلية الطب ، يصغرنى بنحو خمس سنين ، لا يقل من قدره اليوم ولا يرفع من قدرى انى كنت وقتها انظر اليه كأخ اصغر ، وخصوصا حين كان يشكو من ان الدراسة الشاقة الطويلة فى كلية الطب حرمته من القراءة فى الادب كما ينبغي ، فكنت اقول له ، صادقا : لايهمك ، انت اعظمنا موهبة .

والحقيقة ان يوسف ادريس لم يكن فى حاجة الى ان يقرأ ليكتب . اقول هذا واحذر الشباب من ان يتصوروا انهم يمكنهم ان يفعلوا كما فعل . على

الأقل في ميدا أمره ( فقد أصبح بعد ذلك قارئاً نهماً للادب ) فيوسف ادريس ظاهرة شاذة . يوسف ادريس يملك لغة قصصية لا يملكها أى قصاص آخر ممن قرأت لهم إن "السرد" الذى يبدو مشكلة لكل كاتب ، والذى يكاد يعد عيباً عند النقاد ، هو أمام يوسف ادريس مرج أخضر فسبح يمرح فيه ، ولا يتركك حتى تجد نفسك منطلقاً معه ، سرد فيه كل ما فى القصص من جمال . مزيج ( كوكبيل ) ساحر منعش من الوصف والحدث والحوار ، لا يتميز فيه عنصر من عنصر ، وإن كان يوسف ادريس قادراً أيضاً على أن يعالج كل عنصر بمفرده دون أن تحس باختلاف فى الأسلوب ، ولكن المزيج هو عبقرية يوسف ادريس .

### ● الفن أولاً

كان ادب يوسف ادريس ، وعيد الرحمن الشرقاوى ، وعيد الرحمن الخميسى أدباً "ملتزماً" - كل على طريقته ، ولكن الذى يقربنى الى يوسف ادريس أكثر من غيره هو اصراره - ولو بينه وبين نفسه - على أن "الفن" يجب أن يأتى أولاً ، وأدركت أن هذا الفتى قد بايع شيطان الفن ووقع الوثيقة بدمه . فشيطان الفن اسمه "المخالفة" ولا شك أنه كان مخالفاً حين اختار أن يتحول عن الطب الى الأدب ، ولكن الأدب ، بما هو رسالة ووظيفة فى الحياة وعنصر مهم لحياة المجتمع يجب أن يكون مخالفاً أيضاً ومن ثم كان طبيعياً أن ينتمى يوسف ادريس الى اليسار ، وهنا تأتى المخالفة الكبرى فقد كان اليسار - أى التنظيمات الماركسية - ينظر الى الفن على أنه تابع للأيديولوجيا التى شرحها أساتذة النظرية ، وللخط السياسى الذى تقرره المنظمة فإلا يوسف ادريس للفن كان معناه أنه لم يكن من أول أمره خالص الولاء لليسر .

لم يكن انتماء يوسف ادريس الى اليسار - إذن - انتماء حزبيياً اياً كانت درجته ، وأنا لا أكتب هذا لأدفع عن يوسف ادريس الذى اتهم بأنه اصطنع هذا الموقف ليبرر بذلك تخليه عن رفاته القديماء . حين اضطر أن يقتار بين مشايعة صريحة للنظام وبين ... ( ؟ ) لم يكن هناك بين فقيل أن تصل سنة ٥٣ الى نهايتها كان "النظام" قد تحددت ملامحه ، لم تكن تستطيع أن تمزج مع العسكريين . وكان على كل "فرد" من المثقفين أن يحدد موقفه "كفرد" أن لم يحدده بيته وبين نفسه قبل أن يتعرض للسلطة فسوف يضطر الى تحديده أمام ممثلى السلطة ، وإن أصر بعد ذلك على الاشتغال بالسياسة أو كان قد أصبح بحيث لا يملك مصدراً للرزق إلا عن طريقها فسوف يكون حراً فى أن ينضم الى هيئة التحرير ثم الاتحاد القومى ثم الاتحاد الاشتراكى وإن يكتب مؤيداً أعمال الحكومة ، من رئيس الدولة الى اصغر وزير ، وإن أحب أن يغير النغمة فليكتب مؤيداً حركات التحرير فى افريقيا واسيا وأمريكا اللاتينية .

هل هذا - أيضاً - دفاع عن الذين أثروا الانسحاب بهدوء الى أن يأتى الوقت المناسب ؟

ولا هذا أيضاً . فكل القرارات كانت صعبة ، وكلنا مدان ، وكلنا ، حتى الذين



الجنونا الى هذه القرارات الصعبة - من بقى منهم على قيد الحياة ، نحاول اليوم اصلاح مافات ، ولا اقول هيبات .

### ● اسطورة الكاتب

لنعد الى يوسف ادريس الفنان .

ان كان لى ان اتحدث عن عمل واحد اعده معثلا لفن يوسف ادريس ، فلايد ان يكون هذا العمل هو "الحرام" .

وفن الكاتب ، فى نظرى ، يعتمد على اسطورة خاصة به . قد يبحث بعض النقاد عن هذه الاسطورة فى طفولته ، الباكرة ، وقد يخضعونها لنموذج عام ، مثل اسطورة اوديب ، ولكننى افضل ان استقرئها من اعماله الادبية ، واسطورة الكاتب ليست "تجربة" ولا "عقيدة" ولاحتى "رؤيا" اسطورة الكاتب شىء كامن فى اعماق الوى ، قد يشعر به شعورا غامضا منذ طفولته الباكرة ولكنه - فى اغلب الظن - يرجع فى جذوره البعيدة الى تاريخ الجنس البشرى كله ، بل ربما الى بدء ظهور الحياة على كوكب الارض . شىء هو فكرة وهو صورة فى الوقت نفسه ، مثل الاساطير التى يسجلها علماء الانثروبولوجيا والاركيولوجيا عن الحياة العقلية فى المرحلة الفطرية من تاريخ الشعوب والكاتب يعيش اسطوره طوال حياته ، يعيشها مجددا مع كل تجربة جديدة ، وهُم جديد ، وعصر جديد ، يساورها وتساورها ، ولكنه لايسلمها ولا تسلمه وكل من يقرأ يوسف ادريس يحس اسطوره ، ويدرك انها تدور حول معنى البطولة ، ولكنها بطولة شديدة الارتباط بالواقع بطولة طبيعية ان صنع هذا التعبير ، اعنى انها جزء من الطبيعة البشرية ، يراها يوسف ادريس حتى فى "اتفه" الشخصيات ، يراها - مثلا - فى الخادمة الطفلة التى تحمل على رأسها صينية البطاطس وصاج الكمك وتعبّر بهما الشارع المزدهم (مجزرة ادبية صغيرة - مثل بطلتها المعجزة - لايمكنك ان تنساها ، كما انى لم انساها منذ قراتها لأول مرة فى "الخصرى" - وهى من اوائل القصص التى نقرأها يوسف ادريس - ففيها جوهر "الفن" الذى تسمى به واين ان يخضع لاي ايديولوجية قاصرة .

فالادب السوفييتى فى ذلك العهد - وهو النموذج الذى كانت تحتذيه الواقعية الاشتراكية - كان يمثل بطولة من نوع اخر بطولة المناضل الحزبى فى الكولخوز او المصنع او فى الحرب ضد المعتدين الالمان . وكانت بطولات جافة لاحياة فيها ، وكان هؤلاء الابطال انفسهم خرجوا ايضا من مصنع فهم فى جميع سلوكهم وحتى فى مشاعرهم الداخلية ينفذون تعليمات الحزب .

اما طفلتنا الخادمة البطلة (ويمكنك ان تقرأ القصة فى "ارخص ليالى" وعنوانها "نظرة" فهى كما يمكنك ان تتوقع انسانية هشة جدا ولكنك تعجب - كما يعجب الراوى - "وهى تنشب قدميها العاريتين كمخالب الكتكوت فى الارض ، وتهتز وهى تتحرك ثم تنظر هنا وهناك بالفتحات الصغيرة الداكنة السوداء فى وجهها وتخطو خطوات ثابتة قليلة وقد تتمايل بعض الشىء ولكنها سرعان ما تستأنف المشى "

واروع ما فى هذه القصة الرائعة هو خاتمتها ، حيث تلتفت الطفلة الخادمة الى الاطفال الذين يلعبون الكرة فى الحارة ، وتلقى عليهم نظرة طويلة قبل ان تستأنف

مشوارها .

وأخال يوسف ادريس قد استطاع ان يضحك على منظري الواقعية الاشتراكية بهذه الخاتمة فسيدخلونها - ولاشك - فى خانة "القصص" قضح الطبقات المستغلة ( يكسر الغين ) وهو مثل بطولة البروليتاريا موضوع من الموضوعات ، المعترف بها فى اوسع الواقعية الاشتراكية ، ولاسيما ذلك الذى يكتب فى اقطار غير اشتراكية ، ولكن يوسف ادريس الفنان كان يريد شيئا آخر ، كان يريد ان يرفع هذه البطولة الى درجة اعلى ، حيث تظل الطفلة الخادمة محتفظة بمشاعرها كملفة ، قادرة على ان تمارس حرية اللعب ولو بالنظر .

فلم ينزلق يوسف ادريس قط الى اسلوب القصص .  
كما انه لم ينزلق الى تصوير بطولات خالية من الضعف الانسانى . واقرب قصة الى تصوير البطولة الفردية عنده - هى من اوائل قصصه - " ٥ ساعات " وهى قصة واقعية عن مصرع الضابط "عبد القادر طه" الذى قتله حرس فاروق الحديدي وتحذث الصحف عنه فى اوائل عهد الثورة ، وقد اتفق ان كان يوسف طبيبا مناويا فى قسم الاستقبال فى قصر العيني حينما حمل اليه الضابط الجريح .

### ● عشق للمصرية ●

فى يد كاتب آخر غير يوسف ادريس ، الطبيب ، والفنان ، كان يمكن ان تمتلىء القصة بالخطايبات ولكن الخطايبات عند يوسف ادريس اقل مايمكن ، ولوقلت عن ذلك لقلمت الواقع ، واسم فاروق لم يذكر الا مرة واحدة على لسان الضابط الجريح الذى كان يلعب الضوئية ، اما تصوير الراوى للبطال فكان مرتكزا على مصريته : "مصرية من ذلك النوع الذى يوقظ فيك مصريتك ويجعلك تعشقها من جديد وكان اسمر ، تلك السعرة التى اذا ماتت فى قلبها وجدت فى صفائها تاريخ شعاعات الشمع المجيدة التى صنعت الحضارة على جانبي النيل ..

... كنت كلما رايت دم الجريح المقتال يجف فوق يدي ، وينكمش حين يجف ، كلما اوغلت فى تأملى للجريح الذى لا يد كان رجلا ككل الرجال نما من طين وادينا ، ومضغ قمحنا ، وأرتدى قطننا ، وصنعت أذرتنا خلاياه .. كلما أوغلت فى تأملى ، كلما هممت استعيد ملفات ، وارى الاجداد والآباء ، والشهداء الذين لهم اسماء فوق الرخام ، والشهداء الذين بلا اسماء ولا رخام ، وارى الناس ونفسي ، وكل من له عرق ، وكل من له خال ، وكل اولئك القانعين بالآل - اهمم ثم اعود الى يدي التى فوق صدر الجريح .. الى الاصابع التى تحاول عبثا ان تمنع موتا جديدا - وائ موت ! البطولة عند يوسف ادريس بطولة طبيعية ، تنبت فى الطبيعة وتهزمها الطبيعة ايضا لم تكن "الصدقة" هى التى مكنت المعجمين من اغتيال عبد القادر ، والصدقة ، عند التحليل الأخير ، ضعف مصدره الطبيعة ايضا ؟ أليست الصدقة "حاجة" انسانية وحاجة الانسان الى غيره هى نوع من الضعف ؟ ولذلك فليس فى مقدور أى فرد ان يكون بطلا كاملا ، ان الطبيعة التى اوجدته سوف تحطمه وهذا هو الشطر الآخر من اسطورة يوسف ادريس ، ومن الشطرين معا ينسج خيوط فنه ،



مع اصدقائي من الادباء .. محمود البديوي ..  
رشاد رشدي .. امين يوسف غراب . ادوار الخراط

وحدى .. في حالة كتابة ..

ويقدم لنا مالا نهاية له من الاشكال والالوان ، من القوة البدنية الهائلة المقترنة بالتصديق الساذج في "اي الهول" الفلاح الاجير الذي "يهادي" بلدياته طالب الطب بجثة غريق ، الى الاتفاق الصامت على الاستسلام لسلطان الغريزة بين الارملة الفقيرة وبناتها الثلاث العوانس وزوجها المقريء الاعمى ، الى العاطفة المكبوتة التي تتطلق في تيار من الحنان حين تسلم السيدة المحترمة ، ام الرجال ، نفسها لعامل صمى مجهول ، الى انهيار العبقريّة مرة تحت وطأة المرض ومرة تحت وطأة النجاح .. وبين الشطرين المتناقضين لايقع الطبيب الفنان قط في خطأ العاطفية المائعة ولا العظمة الزائفة ، وان ذهب بك أسلوبه القصصي الرائع كل مذهب من الفكاهة والجد ، اما البطولة الكاملة ، البطولة التي لا يمكن ان تحطها الطبيعة لانها هي الطبيعة ، فتلك هي بطولة شعب مصر الصّارية في اعماق الماضي والحاضر والمستقبل في "٥ ساعات" يموت عبد القادر ، ولكن بعد ان تمتلئ حجرة المستشفى ببطولة لامتوت كان الطبيبان ومساعدوهما يحاربون الموت : "كنا نكز على اسناننا ونبدل ملاقاتنا كلها ونحس اننا نستطيع دك الجبل ، وهز السماء وارجاف الارض ..

ويختتم يوسف ادريس قصته بجملة تحار كيف يمكن ان يهتدى اليها كاتب لايزال في اول عهده بالكتابة . الا ان تكون انبثاقا مفاجئا لاسطورة البطولة الكامنة في اعماقه :

"وحين واريثاء تحت الغطاء كان الشك في موته لايزال يملأ منا النفوس" . هكذا لاختطابية ، لاوعيد ولايكاء ، بل هناك رغم الشعور بالهزيمة والعجز ، شك في حقيقة الموت ، سطحيا قد يبدو هذا الشك على انه عجز عن استيعاب الحقيقة ايضا ، ولكن الطبيب الذي يتعامل مع الموت كل يوم لايعجز قط عن استيعاب فكرة الموت بل هو في هذه الحالة يرفضه كشئ غير ممكن بل غير معقول ، لانه لم يعد موت فرد .



## ● الحرام

هذه المعانى كلها تصب فى "الحرام" .  
أرجو الا يقطع احد بمشاهدة الفيلم ، وان كنت اعترف بأنه عمل متقن فالسيتما فن  
غير الكتابية ، الكتابة "عزف منفرد" وفيها وحدها يمكنك ان تجد الكاتب ، ان تجد  
اسطوريته وفى "الحرام" اسطورة يوسف ادريس بشطريها اللذين تلعب منهما  
"الطبيعة الدور الاول الطبيعة القوة والطبيعة الضعف ، الطبيعة البانية والطبيعة  
الهادمة الطبيعة البطلة والطبيعة النذلة ، ولان للاسطورة شطرين وللطبيعة جانبين  
فللرواية كذلك شطران وجانبان واسلوبيان ، فشطر النذالة او الضعف او الهدم لا يمكن  
ان يعالج بغير اسلوب الكوميديا الساخرة ، وهذا هو شطر الرواية الاول ، حيث تؤدى  
حادثة "العثور على جثة لقيط مخنوق" الى عاصفة من الشكوك والالتهامات المكتومة  
والمعلنة بين سكان العزبة فالطبيعة قاسية فى مطالبها من الجسد ، وكل انسان يعلم  
ان "الحرام" وان كنا نفكر فيه كشىء منفصل عنا ، شىء يمكن ان يحدث للآخرين  
فقط الحرام لا يكاد يظهر كشىء مادى امام عيوننا ووسط دورنا حتى نراجع افكارنا  
الراضية عن انفسنا ، وحياتنا المستقرة فى بيوتنا ، فلانجد فى هذه او فى تلك  
مايمكنه ان يقاوم سلطان "الطبيعة" الغاشم .

ولكن هذا الشك يمكن ان يكون مقدمة لحالة عقلية ارقى ، حالة من الفهم  
والتعاطف لايدان فيها "الحرام" كشىء غير انساني ، وذلك حين تظهر الخطيئة امام  
عيوننا ايضا ككتلة من العذاب البشرى وهكذا نعرف ، فى الشطر الثانى من الرواية  
كيف سقطت عزيزة كيف ظلمتها الطبيعة القاسية ، حين كان كل ملتفكر فيه هو  
اشباع رغبة مسكينة لزوجها المريض ، تصرخ عزيزة وهى فى بحران الحمى :  
"جدر البطاطا يا حبيبى" فجذر البطاطا الذى اشتهاه كان سبب سقوطها هكذا يعيث  
الضعف البشرى بمصائب البشر ولكن عزيزة تقاوم مصيرها بقوة خارقة ، حين تتحمل  
الام الحمل والوضع والولادة دون ان يشعر بها احد ليست هذه القوة من الطبيعة  
ايضا ؟ هكذا يتحول الضعف الكوميدي الى عنصر فى مأساة الانسان ، ويتحول  
المتهم ، فى نظر رفاقها الغرباء وفى نظر اهل العزبة ايضا ، الى شهيدة .  
وكم كنت اتعنى لو ان يوسف ادريس كتب خاتمة "للحرام" غير هذه التى كتبها ،  
اولم يكتب خاتمة اصلا لقد بدا كما لوكان يكفن قصة عزيزة بعد ان كفن عزيزة وكانه  
يختم على "اسطورة البطولة" قمقا ويلقيه فى اعماق البحر ولكن ما البحر ؟ البحر  
فى اعماقه ، والاسطورة مازالت فى اعماقه ، لكنها تتلوى وتتعذب ، وتحاول التعبير  
عن نفسها بطرق اخرى .

وقد قلت فيما سبق ان الكاتب يعيش اسطوره طول حياته فهل تراه يعيشها  
فى ادبه فقط ؟ كلا انه يعيشها فى حياته ايضا وقد يعيشها بصورة مختلفة  
ويوسف ادريس اليوم - لم اعد اللقاء الا فى مقالاته - لا يزال يعيش اسطوره  
البطولية ، بكل ما فيها من ضعف ، بكل ما فيها من قوة .



جزء  
خاص

# الحرام

## فى السينما

كل عقد سينمائى له معالم بارزة ، ومن اهم معالم عقد الستينات الجنوح الى ترجمة قصص يحيى حقي ونجيب محفوظ ويوسف ادريس الى لغة السينما . فكان ان ظهرت على الشاشات افلام مأخوذة عن البوسطجى وقنديل ام هاشم لحقي ، وعن بداية ونهاية واللص والكلاب وزقاق المدق وبين القصرين والطريق وخان الخليلى وفضيحة فى القاهرة وقصر الشوق والسمان والخريف وميرامار ودنيا الله و "صورة" من خمارة القط الاسود لمحمود ، وعن لا وقت للحب والحرام والعيب ليوسف ادريس .

والاكيد فى ضوء هذا السرد ان صاحب البوسطجى والقنديل اقل الادباء الثلاثة حظا فى عدد الافلام ، وان صاحب الحرام اقل حظا من اديبنا المتوج بنوبل .

هذا اذا اکتفينا بالنظر الى الافلام من زاوية الكم ولا شيء آخر . اما اذا قيمناها متخذين من الكيف ، ولا شيء الا الكيف معيارا ، فسنجد



عزیزة .. قبل ان تلحق حبات البطاطا

حسن البارودی وزكى رستم فى « الحرام »





انفسنا امام ظاهرة تدعو الى العجب العجيب .  
وهي أن حظ "يوسف ادريس" بفضل فيلم واحد "الحرام" مثل حظ نجيب محفوظ .

بل لعله أكثر قليلا .. كيف ؟

ليس من شك أن عددا من الأفلام المستوحاة من قصص نجيب محفوظ مثل بداية ونهاية واللص والكلاب قد شذ عن معظم أفلامنا التي لا يرتفع أى منها الى مستوى النقد .

ومع ذلك فحتى هذه الأفلام الشاذة عن القاعدة لم يرتفع أى منها الى مستوى القصص المأخوذة عنه ، هذا الى أن أفلاما مثل "زقاق المدق" و "بين القصيرين" و "قصر الشوق" كان القصد الاوحد منها هو تزييف الواقع وتشويه التاريخ ، فضلا عن التهريج الرخيص المخمل بالحياة .

اما حرام "يوسف ادريس" فالأمر بالنسبة له على العكس من ذلك تماما . فقد عمل مبدعو الفيلم على الارتقاء به الى مستوى القصة ، مراعين الاحتفاظ بما هو مناسب منها للغة السينما ، اما ما عداه ، فقد تخلصوا منه غير نادمين . والفضل في ذلك إنما يرجع الى كاتب السيناريو "سعد الدين وهبه" والمخرج "هتري بركات" صاحب "دعاء الكروان" .

ومن هنا مجيء الفيلم سليما من العيوب الفنية ، خاليا من العلاقات البهيمية ، وذلك رغم حساسية موضوعه الذى يدور وجودا وعدما حول عاملة التراحيل "عزيزة" ( فاتن حمامة ) التي اغتصبها فلاح شاب ، وهي تلتقط بعض حبات البطاطا من حقل ابيه ، من أجل زوجها العليل "عبدالله غيث" ، وكيف انتهى بها هذا الاغتصاب حاملا ، ثم كيف تخلصت ، خوف الفضيحة ، من الجنين ، فلما اكتشف أهل القرية الجثة واقتضح أمرها ، سارعت الى المكان الذى وضعت فيه طفلها القليل ، حيث جامعا الموت وهي تصرخ لوعة وألما !  
وما أريد ان الخص خير ما في الحرام الذى اعده واحدا من أكثر أفلام الستينات جمالا وصدقاً .

فضلا عن أنه الوحيد من بينها الذى عرض لحياة عمال التراحيل أكثر المعذبين فى ريف مصر بؤسا وشقاء وذلك دون أى تنازل من جانب مبدعيه للاعتبارات التجارية التى غالبا ماتفسد الأفلام .

كل ما اريد ان أقوله فى هذا الخصوص ان صدقه فى التعبير سينمائيا عن مأساة عمال التراحيل ، هو الذى أهله للعرض فى مهرجان كان ( ١٩٦٦ ) حيث كان واحدا من الأفلام المختارة للمسابقة الرسمية ، وحيث شغل بمعذبه الناس . ولعلنى لست بعيدا عن الصواب اذا ملجنحت الى القول بان فيلما مصريا آخر لم يقع عليه الاختيار لهذا المهرجان طيلة عقد الستينات .

ولا غرابة فى هذا فهو وحيد نوعه ، ومن الأفلام القليلة التى لا تتكرر كثيرا ، وتظل فى الذاكرة ، تشغل الناس طويلا .

مختار الشيخ



# صورة

## الفنان في شبابه

بقلم: إبراهيم فتحى

ولد يوسف إدريس على القمة الأدبية في ١٩٥٤ حينما صدرت مجموعته القصصية الأولى ، أرخص ليالى ، فى الكتاب الذهبى الصادر عن دار روز اليوسف . وقصص هذه المجموعة كانت متفرقة النشر ، إحداهما فى مجلة القصة التى يشرف عليها الدكتور إبراهيم ناجى ، وهى قصة صدقة ( ١٩٥٠ ) ومعظمها إما فى جريدة المصرى فى الصفحة الثقافية التى يشرف عليها عبدالرحمن الخميسي وقد نشرت فى عام ١٩٥٣ وإما فى روز اليوسف التى يرأس تحريرها إحسان عبدالقدوس .

ولم يكن لقصص المجموعة حينما نشرت متفرقة إلا تأثير طفيف .. وكان تأثيرها على التنظيمات اليسارية محلا للجدل بل كانت هذه القصص تتعرض للنقد الحاد من جانب العدد الضئيل الذى يهتم بقراءتها من اليساريين . أين النضال الوطنى والصراع الطبقي فى هذه القصة أولئك ؟ أين تطور المجتمع والأبطال الإيجابيين ... كل ذلك شاحب الوجود أو غائب على الإطلاق كما كانوا يقولون .

وليس المشكلة أن يوسف إدريس كان يرفض هذا المنطق فهو مؤمن به مثل



يوسف ادريس في شبابه  
مع بعض الأدباء في سوريا



يوسف ادريس .. صورة لشبابه

ايمان اليساريين الذين ينتقدونه ، ولكنه كان يعتقد أن قصصه تعبر بطريقة أكثر حيوية عن هذا المنطق .

فالاستقلال السياسي تعبر عنه قصصه بخلق أدب مصري متحرر من محاكاة الأدب في الغرب كما كان يوسف وكما ظل يقول ، والاهتمام بحياة الانسان البسيط وأشواقه وقدراته التي تنفتح ووعيه الذي يصحو والمأسى المضحكة في حياته وموته أو موته في حياته هو المضمون الفني الثوري وليس ترديد الشعارات الجاهزة . وخلق لغة مرنة حية قادرة على التأثير متحررة من القيود العتيقة هو قضية سياسية كبرى . لقد جاء يوسف إلى خاصته من اليساريين ولكن خاصته لم تعرفه في قصصه ولم تفهمه .

وحيثما التقت القصص في مجموعة كان التأثير انفجاريا وكان أول المرشحين بها أنيس منصور ثم كامل الشناوي في شهر صدرها في جريدة الأخبار وليس هذا ولا ذاك ولا تلك من اليسار في شيء .

أما جمهور المثقفين فقد احتضن المجموعة في إعزاز وحب . وجاء في مستطيل عنوانه « أدب » في روز اليوسف رأى لأحمد عباس صالح يقول بأن بعض قصص « أرخص ليالي » هي ملاحظات ذكية نفاذة وأوصاف دقيقة ولكنها تفقر أحيانا إلى نظرة شاملة ، أي إلى الشكل الفني للقصة القصيرة ، وكان يوسف ادريس شديد الغضب عندما قرأ ذلك وكان يقدم دفاعا مطولا عن طريقته الفنية من زاوية القضية السياسية والوظيفة الجماهيرية للفن .

ونقف عند كلمة « قضية » فهي الكلمة المفتاح عند يوسف ادريس في تلك الفترة التي كانت فترة غليان سياسي ، وكانت السياسة في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية ممارسة شعبية يومية في المظاهرات والاضرابات والاجتماعات والمؤتمرات والمناقشات الساخنة ... وكذلك في التنظيمات السرية والعلنية ، لقد كانت السياسة



« للجميع » لا احتكارا للباشوات والبكرات والافندية ، وأصدر يوسف ادريس عام ١٩٥١ جريدة « الجميع » فى كلية الطب ، ولوقارنا بينها وبين جريدة جامعية أخرى فى الطلبة صدرت فى الوقت نفسه ورأس تحريرها « محمد جلال كشك » الذى كان ماركسيا حسن الماركسية فى تنظيم الحزب الشيوعى المصرى ( الراية ) آنذاك ، لادركنا بعض مايميز به يوسف ادريس .

### ● رسالة ثورة !

لقد شن الطلبة هجوما حادا على عبدالرحمن الخميسى لأنه كتب مقالا فى المصرى - ولم تكن جريدة حزبية وفدية رسمية بل صديقة للوفد - عن دور الموسيقى فى التحرر الوطنى ، ولعل الخميسى كان يبالغ فى هذا الدور - ولكن « الطلبة » كانت تعتبر وصف الخميسى بأنه « قصاص » نوعا من السباب والتحقير ، لذلك كانت تغذ أرامه واصفة آياه « بالقصاص » حتى لا يأخذه احد مأخذ الجد ، وكانت « ألف ليلة الجديدة » التى يكتبها الخميسى أيامها تعد انزلاقا إلى الخرافة وصرفا لأنظار الشعب . أما يوسف ادريس فكان يرى فى الكتابة القصصية « رسالة » ثورية رفيعة ( يؤديها عبقري ملهم اختراعه العناية الالهية لهداية البشر ) أو « قضية » جادة شديدة الجدية .

( من الطريف أن الخميسى نقد نفسه بعد ذلك على كتابة « ألف ليلة الجديدة » وغيرها وتمنى لو استطاع أن يجمع هذه الكتابات من رعوس القراء ليحرقهم من ادرائها )

فالغنان فى شبابه كان صاحب رسالة شعبية ثورية وطنية وكان يعتبر كتابة القصة - ذلك النوع الفريد من القصص الذى يكتبه هو بطبيعة الحال - أعلى درجة من الابداع الفنى ، بل كان يعتبر ذلك أعلى درجة من « العلم الاشتراكي » العلم بنفسية الشعب المصرى وأعماقه . ولا يخلو الأمر من كمية مقاسية من الالهام الفردى لتلقى تلك « الرسالة » من الأعلى وتوصيلها إلى « الجميع » وسيعود إلى ذلك فى قمة النضج أى إلى وظائف القصة القصيرة دون قصة قصيرة .

### ● إبداع تجارب الماضى

ولم يكن يوسف يقرأ كثيرا أو قليلا عن الاشتراكية الماركسية بل كان يقرأ بعض اعلام الغابية البريطانية ( بياتريس وسيدنى ويب ) واعلام الادب الروسى بما فيهم مكسيم جوركى ، وتشيفوف على الأخص ، وكان القليل جدا من الأفكار الأساسية اللامعة يرتبط فورا بألاف الوقائع من خبرته الحية ويدير طاحونة لا تتوقف من أزائه هو الخاصة المتعلقة بأدراك ما يحدث أمامنا ومغزاه . وكانت الوقائع ومغزاه تختلط دائما لديه بالصورة المتخيلة التى ينبغى أن تتشكل بها هذه الوقائع فى عالم جديد . فهو يصور « الوقائع » من زاوية إمكان وراء الأفق ، لأن كتابته التصويرية « فعل » فنى وسياسى وفكرى ، ولم يكتب قط « شريحة » من الواقع الساكن أو صورة فوتوغرافية أمينة لقد كان « يطبخ » بسلطة الواقع وتيجانه وتصورات العفنة من زاوية قوى جديدة لاتزال محكومة ومقهورة ، ومن زاوية أحلام يقظتها وأشواقها . الليل

الكحل في أرخص ليالى والرغبة في الصبغة المضيفة الفرجة ضدان يتوزع إيقاع القص عليهما توزيعاً موسيقياً - الاغتيال الهمجي في « خمس ساعات » والنظم الطبى العلمى لتقادى الموت ، اللحم الممزق ولحم العائلة الواحد المتماسك بين الشهيد والممرض .. الاثقال على رأس البنت الخادمة ورقصة اجزاء جسمها في الاغلال والحركة الهائلة للتوازن الحرج المصاحبة للنظرة إلى لعب الاطفال في خفته المنطلقة في « نظرة » ... إلى ما لانهاية .

إن يوسف ادريس يتحدث عشرات المرات عن هذه الفترة ويعيد إبداعها بالطريقة نفسها ، كأنها شخصية في قصة من زاوية الرسالة والقضية .. فليس المهم الدقة الفوتوغرافية ولكن التأثير الاجمالي . وهو يقول عن نفسه « أنا اسمى الكذاب الكبير » لحسن شاه في الجيل الجديد ٢٧/٢/١٩٦١ ( كتاب الابداع القصصى عند يوسف ادريس تأليف ن . م . كبري شويك ترجمة رفعت سلام ) ولنتأمل كاتباً واقعياً يتحدث عن تجربة تجمد الدم في العروق هي تجربة كوبرى عباس أو مذبحة كوبرى عباس بالرصاص وإغراق الطلبة ( أصيب ٦٠ طالباً ) ثم اعتقال من ينجو ( ١٥٠ متظاهراً : - هذه هي الوقائع الحقيقية لمذبحة ٩/٢/١٩٤٦ .

ولكن يوسف يحكى أنه أصيب بضربة قاسية من هراوة على رأسه .. ويتذكر بعد عشرين عاماً ( فبراير ١٩٦٦ ) أن مذاق الضربة كان أحلى من العسل !! ويبدو « مذاق العسل » وسط الجثث والضرب الوحشى والفرق والاعتقال إبداعاً قصصياً تمنحه الذاكرة لتجربة نضال قديم .

بل مامعنى التفاصيل الواقعية مثل أن يوسف في ذلك العام لم يكن يدرس في مبنى القصر العيني حيث كلية الطب بل كان طالباً في السنة الاعدادية من الطب التابعة ليامها لكلية العلوم جامعة فؤاد الأول ( القاهرة ) ... حين تقوم الذاكرة الابداعية بنقل ذلك العام إلى مبنى قصر العيني وكلية الطب التي كانت تحت المراقبة البوليسية الدائمة ؟ ( نفس المصدر ص ٤٧ )

<http://Archivebeta.sakhrif.com>

## ● الفن والقضية

في البدء كانت الكلمة عند يوسف ادريس . وكانت الكلمة قضية تجسد شعباً . يوسف طالب الطب ثم الطبيب مناضل سياسى طوال الوقت . ثائر الأحلام نهاراً وليلاً . والكتابة شكل للقضية فحسب أو وسيلة فحسب ، لأن تشكيل مصير الشعب ووجوده في لهيب المعركة الفعلية هو معنى الكلمات .

وكانت خيبة الأمل في بعض ممارسات القيادة الوفدية تدفع بعض الشباب بعيداً إلى الاخوان المسلمين ويساراً إلى الشيوعيين وكان يوسف يسارياً لم يكف قط عن عقد الصلات مع شباب الاخوان في كلية الطب من أجل معاربة الأعداء . وكان « زعماء » الاخوان من الطلبة أصدقاء له ، يحبونه ويفقدون له خطيئة اليسارية ، فباب التوبة مفتوح للانقياء .

ولكن كيف كان يوسف يساريا وإلى أى مدى ؟  
أشهد أنني أعجب بالكتابات النقدية الجادة التى تتعرض لهذا الموضوع . فهناك مايشبه الاجماع على أن يوسف ادريس لم يكن خلال فترة الدراسة عضواً فى تنظيم حدتو ( الحركة الديمقراطية للتحرر الوطنى ) اوفى أى من تفرعاته على الرغم من أنه مارس نشاطه بحكم توجهاته اليسارية فى إطار هذه الحركة وكانت له صلة وثيقة بأعضائها .

ونجد ذلك التأكيد عند د . ناجى نجيب فى كتاب الهلال « الحلم والحياة فى صحبة يوسف ادريس »

فإدريس هنا - كما يسميه المؤلف الراحل - لم ينضم إلى تنظيم حدتو فى المراحل التالية ، وإن أصبح عضواً فى « مكتب الكتاب » التابع له ، ولم يكن يعنى هذا أكثر من الزمالة ومن التقارب فى الأفكار والتطلعات .

ويجىء بعد ذلك تكذيب قاطع لما يقال خلافاً لذلك ، فما يورده البعض عن انضمام ادريس إلى تنظيم « حدتو » قبل أو بعد ثورة يوليو لاسند له .. ويؤيد ذلك جميع الشهود ويؤكد إدريس ( ص ٢٢ ) اما ب . م كرير شويك سابق الذكر فيؤكد أن يوسف ادريس اقتضرت علاقته « بحدتو » على عضويته بمكتب الكتاب بها والذي كان مرتبطاً بالقسم السياسى للمنظمة بصورة فضفاضة ( ص ٥١ ) ويذهب المؤلف استناداً إلى حديث شخصى أجراه مع يوسف ادريس فى يناير ١٩٧٨ إلى أن عدداً قليلاً من أعضاء هذا المكتب كانوا شيوعيين باقتناع ( ص ١٠١ )

ونترك المخيلة الابداعية ليوسف ادريس لننتقل إلى الوقائع ، « ومكتب الادباء والفنانين » فى حدتو لا مكتب الكتاب وحدهم كان واحداً من المكاتب المركزية فى قلب التنظيم ولا يضم إلا أعضاء كاملي العضوية . وكانت حدتو قائمة على التنظيم الفئوى قسم للعمال وقسم للمالية وقسم للنساء وقسم للجيش . وكانت « فئة » الادباء والفنانين بحكم قلة عددهم نسبياً بالقياس إلى الفئات الأخرى معظمه داخل هذا المكتب الذى يتبع اللجنة المركزية مباشرة . وبطبيعة الحال كانت العلاقات داخل هذه الاقسام والمكاتب فضفاضة ولكنها كلها أجزاء من التنظيم وسياسية حتى النخاع ، ولم يكن هناك قسم سياسى بالمنظمة وقسم غير سياسى .

أما الاصدقاء ورفاق الطريق و « العاطفون » على القضية فكانوا ينضمون إلى اللجان الوطنية ولجان السلام وهيئات تحرير الصحف العلنية ويشاركون فى دور النشر وكل أشكال العمل الجماهيرى . وليس من العتصور أن ينضم إلى مكتب الادباء والفنانين السرى الذى يخضع نشاطه للقانون الجنائى من لا يؤمن بالشيوعية .. أو من ليس عضواً فى التنظيم ..

وأشهد أن يوسف ادريس كان ملتزماً بالخط السياسى الرسمى لحدتو أكثر من معظم الأعضاء فى « رابطة الطلبة » مثلاً .

ففى مؤتمر تاريخى صبيحة تعيين حافظ عفيفى رئيساً للديوان الملكى اشتعلت الجامعة بالمظاهرات . ولم يكن خط حدتو يحذى الهتاف بسقوط الملك بل التركيز على عزل حافظ عفيفى أما منظمة الحزب الشيوعى المصرى ( محمد جلال كشك - رموف



نظمى ( د . محجوب عمر ) فهي التي تولت الهتاف بسقوط الملك وكذلك طليعة العمال ( عادل فهمى المحامى ) وليس معنى ذلك تأييد حدثو للملك بل تركيزها على الاستعمار ( وهو موقف خاطئ ) وفى اليوم التالى انعقد مؤتمر بالقصر العيني وخطب يوسف ادريس دون أن يرد ذكر الملك على لسانه وكان من ضمن خطباء ذلك اليوم « الاستاذ الدكتور » عمر شاهين حينما كان لا يزال طالبا . وكان رعوف نظمى يسخر منا نحن أعضاء حدثو بعد خطاب يوسف ادريس باعتبارنا « ملكيين دستوريين »

ولكن يوسف يقول فى حديث له مع كبرر شويك عام ١٩٧٨ « لقد كنت أول طالب فى كلية الطب يهتف بشعارات ضد الملك ( !! ) وإن تهوره جعله موضع شك من قبل زملائه الطلاب الشيوعيين الذين اعتبروه عميلا مستغزا » ( ص ٤٨ ) ونمر مرور الكرام على أيام الكفاح المسلح عام ١٩٥١ فلا شك فى أن يوسف كان من أشد انصاره المتحمسين أما احاديثه الكثيرة عن « اللجنة التنفيذية للكفاح المسلح » فربما كان المشاهد الاساسى لهذا النضال هو الدكتور أحمد حلمى ( والد القصاصه منى حلمى ) وربما كان يستطيع البت فى زعم ارتباط هذه « اللجنة » بالفريق عزيز المصرى .

لقد كان الفنان فى شبابه قضية مشتعلة تحلم بعناق القلم والبندقية والتنظيم الشعبى لابداع عالم جديد وإنسان جديد .

#### ٢٠ مناقش الفن والسياسة

لم يكتب أحد الشيوعيين فى تلك الفترة معبرا عن إعجابه بيوسف ادريس كاتب القصة القصيرة . وفى معتقل اوردى ليمان أبى زعبل ( اعتقل يوسف فى أغسطس ١٩٥٤ وظل حتى سبتمبر ١٩٥٥ ) كان « مكتب الأدباء والفنانين » بقيادة المناضل الفنان ابراهيم عبدالحليم ( شقيق الشاعر الرائد كمال عبدالحليم ) . وكانت الآراء السائدة فى هذا المكتب تعتبر المضمعون السياسى الفكرى هو المضمعون القنى . فالغن من أجل الحياة هو معركة ضد اعداء الشعب وليس المهم أن ترتدى جلبابا أو بذلة مادمت توجه البندقية فى الاتجاه الصحيح . هذا هو الشعب وهؤلاء هم اعداؤه وعلى الفنان أن يعبر عن الشعب وقضاياها .

وكان يوسف مع الشعب بكل جوارحه . ولكنه كان يعارض النضال باعتباره شاملا للحياة والوعى والحس والانفعال فكلها ساحات معركة تحرير الانسان المصرى ( أغلبية الشعب ) وكذلك الاداء اللغوى . الفنان يكتشف ويعيد التشكيل ولا يقدم أمثلة توضيحية لاثبات قضايا جاهزة مأخوذة من نظرية ثورية . كان يريد بمفرده إعادة اكتشاف النظرية فى الأرض المصرية لا أن يأخذها من كتاب أو قرارات . وكان يسعى قراءة الواقع الأدبى فى مصر من هذا المنطلق الفردى . لم يكن يصدق ما يقال فى المعتقل من أن نجيب محفوظ يقدم فى زقاق المدق ارتباط الركن الذى

يبدو منعزلاً بأكبر قضايا الوجود الانساني . بل كان يظن أنه كاتب تسجيلي يفرق في التفاصيل والمسألة أن يوسف لم يجد صبراً لقراءة محفوظ قراءة متأنية . وكان ممثلنا بشكل القصة القصيرة الشديد الكثافة ، والقدرة على الانفجار كأنه قنبلة نووية ، ولكي يكون « الأول » في النضال والفن لابد من أن يضع الآخرين جميعاً في القفل .

وإذا نحينا صيغة المبالغة الأثرية لدى يوسف ادريس جانباً ، لوجدنا أن صوابه في رفض الجاهز والمستورد وال قالب احاط به خطأ توهمه أن الفرد العبقري وحده بمعزل عن الابداع الجمعي ، بل بشرط هذا الانعزال يستطيع أن يكتشف بمفرده كل شيء من جديد في السياسة والفن .

لقد وجه « لكمة » إلى وجه مسئول صغير جاء يلغنه كيف تكون واقعيًا اشتراكيًا جيداً . ورفض مكتب الأدباء والفنانين وخرج من المعتقل ذرة أبداعية خلاقية متحررة من المدار السابق ... ولكن ليجذبه المدار الرسمي وذهب الكاتب الذي يأخذ دور الكاهن والعراف ويرفض دوره الحادي الشكلي ، إلى الإتحاد القومي ثم إلى الاتحاد الاشتراكي . لم يعد يتقنى كما كان يتقنى في معتقل ١٩٥٥ بأغنية من تأليفه وتلحينه على غرار لحن عزيز عثمان « الغراب ينادم جوزوه أحلى يمامة » :

علشان يتحب الشعب

بيودونا المعتقلات

القلعة وأبورعيل

وسجون وليمانات

سوق فيها ، يسى عبده ،

أبوك السقامات

بعد ذلك سيكتب قصائد الغزل النثرية في « سى عبده » وفي كل إنجازاته وسيدعى أن الكاتب مسئول عن كل مسمار يضيح وعن كل خطأ يقع في البناء الصناعي !! وتلك نسخة بالكربون من أشد تشويهات الواقعية الاشتراكية سطحية ولكن الفنان لم يكتفِ رغم هذا القش وتخلي عن الشعار الخاطي : « كل قضية سياسية صحيحة هي أدب رفيع » وبدأت العودة إلى التمرد الفني والدعوة إلى انطلاق الفنان من أسر السلطات السياسية بأجمعها بل إلى « الفوضوية العبقرية » ولكن التمرد القديم على تشويه الواقعية الاشتراكية صاحبه خصب عظيم في الانتاج الفني بلغ ذروته عام ١٩٥٣ أما التمرد بعد ذلك على سطوة السياسيين وإنانيتهم ( العملية الكبرى ) فيصاحبه تمجيد لشخص الفنان وحريته . وأصبح كل ما يصدر عن الفنان فنا : الخواطر والآراء والتعقيبات ولم تعد هناك اجنس فنية متنوعة فالمقال الصحفي فن شامل والمهم الفكرة والتأثير ، وهي فكرة الكاهن العراف صاحب الرسالة في مطلع الشباب .

إن انتقالات يوسف ادريس من فن القضية إلى قضية الفن إلى الفنان بوصفه قضية تشبه انتقال الشمس ( الواحدة ) في أبراجها .. عالية متوهجة .. شابة دائماً .





# الكاتب

## في حاجة الى القليل من متع الحياة كي يكون عظيمها

بمقام : د. يوسف ادريس

كاتبنا الكبير يوسف ادريس واحد من الذين عبروا عن افكارهم وتجاربهم الخاصة في الكثير من الاحاديث الصحفية التي اجريت معه . ومن هذه الاحاديث قام الهلال باعداد هذه الصياغة لتجربته مع الكتابة كما اجرتها معه مجلة روزاليوسف وايضا من خلال احاديثه العديدة المتناثرة .

### الهلال

لم يحدث ان بدأت كتابة قصة وانا اعرف كيف ستنتهي ، خاصة ان الشيء الغريب او السخيف بالنسبة لي ان الكتابة لم تكن بالنسبة لي مهنة . ابدا وهي في حالة السيولة ولعمري مابدأت كتابة قصة وفكرتها الكاملة في رأسي . على سبيل المثال فقصّة "مشوار" خطرت لي وانا اركب الاوتوبيس مارا بباب الخلق فرايت المحافظة . كنت اعمل دكتور صحة ، وتذكرت ان المجانين قبل ان يأتوا اليّ يعمرون لزاما ، على المحافظة ، ومن هنا ارتبطت فكرة المحافظة بالمجانين بعسكري من الارياض يريد ان يتنزه في القاهرة ويحرس واحدة مجنونة من البلد وينقلها الى القاهرة ، دهشت لمثل هذه الفكرة ، عدت الى البيت وبدأت اكتب اركب



الحوار والمضمون والشخصيات هكذا كنت اكتب واستمتعت باكتشاف المجهول وأنا اكتب وكان اكتشافى للتفاصيل يتم فى نفس اللحظة التى يكتشف فيها القارئ منحنيات القصة .

هذه هى المرحلة التلقائية فى ورود افكار القصص فى نفس الفترة كانت تهبط على رأسى قصص على صورة نغم خاص متكرر "ميلودى" يدور ويلف تبدو هذه النغمة كأنها تنحت لنفسها شكلا وترتّب احداثا . وتبدأ بشيء محدد يولد نتائج تدور وتلف . لكن الامر قد يتغير مثلما حدث فى قصة "سره البائع" .. فى كل بلد يوجد مقام لسيدي الغريب اوسيدى الاربعة اوسيدنا الحسين : هى اذن ظاهرة . هى مشكلة متعلقة بمشاكل الايمان . مثل هذه القصة قد اتركها لفترة . ازرعها فى رأسى وانساها وارمز لها برمز معين اسمها مثلا "قبر السلطان" .. مثلا "لغة الاى اى" .. ظلت مزروعة فى رأسى مايقرب من السنوات الخمس ، وقد وهبى الله شيئا غريبا فكلما انسى شيئا تنهمر على رأسى كميات من الاشياء المنسية فجأة وبطريقة تلقائية وتثير الضحك .

وقد تثير الفكرة ظروف نفسية معينة مكاملة من صديق ، كلمة حلوة من شخص ، سطر مكتوب به اسمى فجأة اجد الموضوع الذى تركته قد اكتسب اهمية غير عادية فى نفسى ، هذه هى اللحظة حيث يكتسب الموضوع خطورة فى داخلى فاجلس للكتابة وأنا فى احسن حالات الابداع .

### ✻ لغز الجذلة الاولى

فى اغلب الاحيان اكتب المسودة مرة واحدة وعندما ابدأ "ابيض" .. واصلح الاقبيها قد أصبحت قصة مختلفة ، اذا فأننى قبل الكتابة كثيرا ما افكر طويلا . وقد تنضج القصة قبل الكتابة تماما ، وقد تنضج وأنا اكتب لذا فانا من اصعب الناس جلوسا للكتابة ، وكثيرا ما تفسد القصص التى اكتبها اكثر من مرة . ولذلك فاعتبر ان القصص الجيدة هى بمثابة اول قطعة .. لدرجة ان عنوانها يكون سهلا مثل قصة "نظرة" التى كتبتها فى عشر دقائق .. وهناك قصة اقصر منها اسمها "الكنز" كتبتها اكثر من عشرين مرة ، ورغم هذا لم تجيء كما يجب ، وقد كتبت مسرحية "الغرافير" .. مرة واحدة عدا الفصل الثانى الذى استهلك منى وقتا طويلا للغاية . ولاشك ان للكاتب عاداته الخاصة بالكتابة . وعندما اكتب القصص والمسرحيات فأننى عادة ما ارتدى البيجامة وغالبا ما اكتب بعد منتصف الليل . ولازم ان اكون قد قضيت وقتا طويلا فى التحضير لعملية الكتابة ، غالبا بطريقة من طريقتين اما الاستماع الى الموسيقى لفترة طويلة . او استمع الى قطعة موسيقية بعينها لاكثر من عشرين مرة وكأننى احضر ارواحا او ان اجلس واقرا فى كتاب علمى خاصة كتب الفيزياء التى اعشق قراءتها .

وعادة ما اكتب على ورق معين ، أنه ورق الصحف الاسمر ذو الحجم الكبير ، وكثيرا ما احب ان احتسى كميات كبيرة من القهوة خلال الكتابة ، ويجب ان يلازمنى



يوسف الدريس

الاحساس ان لدى مايكفى من السجائر فى بداية الامر تبدو الكتابة امراً صعباً ، ولذا فان الجملة الاولى يجب ان تكون جاهزة قبل الكتابة بفترة والجملة الاولى مهمة جداً بالنسبة لى فهمى التى تحدد المعنى ونوع الموسيقى اللغوية التى سأستعملها والبحر التثرى الذى سأخوض فيه ، ولذا فغالبا ماتستهلك الصفحة الاولى وقتنا اطول . وفى العادة ، فاننى قبل ان اكتب ، ولدواعى التسخين اقوم بتسطير رسالة ل احد اقربائى فى البلد او لآخرى واطل اكتب هذا الخطاب الى ان استشعر درجة ما من الاحساس بالفرح ، وبامتلاك القدرة على الكتابة ، قد لا يحدث هذا احيانا ، واجد نفسى اكتب بملايس الخروج واثناء النهار وغالبا ماتكون الكتابة بهذا الاسلوب المفاجيء جيدة ..

### ● امتع شىء فى الدنيا

اعتقد ان الالهام هو التعبير المثالى لمزاج الفنان النفسى او الحالة المزاجية الكتابية .. وبالنسبة لى هو حالة الشوق الحار المتدفق الذى لايقاوم يمكنك ان تسميها الشوق الى الكتابة او الحب او الاتحاد تجعلنى هذه الحالة احس بانى احب العالم كله حتى اعدائى ومحتضن ومنطلق واخبط الكتابة/حتى اطراف العالم . وهذه الحالة او الالهام بالنسبة لى ليس لها قانون معين معنى ولكنى لاحظت انها تحدث بشكل دورى وهى مرتبطة على نحو ما باقبالى على الحياة او اديارى عنها . ولان الكتابة حالة مزاجية فانا لا اعرف الكتابة وانا جوعان او وانا فى حالة جنسية ملتهبة او وانا غلشان ، اكون اكثر استعدادا للكتابة وانا "حائل" مشاكلى الجسدية وبعد الكتابة احس بارهاق شديد وافضل النوم فوراً ..

وحين اكتب كثيرا ما اكافىء نفسى ، فزمان كنت اشترى علبة سجائر كرافن .. بعد ان اكتب قصة قصيرة جيدة او اذهب الى السينما ولذا احس واننى غير جدير باى شىء طالما توقفت عن الكتابة فالكتابة فى نظرى هى امتع شىء فى الحياة . وعندى ان الاستسلام للزواج والابوة يمكن ان يضئع الكاتب ، فالكاتب فى حاجة الى القليل من متع الحياة كى يكون كاتباً عظيماً ليكرس اكبر قدر من طاقته لعمله . ومن الممكن للمتع الانسانية العادية ان تدمر الكاتب اذا استسلم لها فالعلاقات الاسرية والاجتماعية تديد لطاقة الكاتب .



عن

# مسرح

يوسف إدريس

بقلم: د. محمد عفيف

عندما أعلن فوز يوسف إدريس بجائزة الدولة التقديرية دهشت بعض الشيء لأنني كنت أتصور أنه قد حصل عليها منذ سنوات ، وربما كان ذلك بسبب حصوله على العديد من الجوائز العربية والدولية وبسبب ورود اسمه لافئ سياق جائزة التقدير المصرية بل في سياق جائزة نوبل العالمية وما في مستواها . فيوسف إدريس ظاهرة أدبية فكرية لا تنكر ، ليس لأنه جمع في إنتاجه بين الرواية والقصة القصيرة والمسرح والمقال الأدبي والمقال الفكري ، فقد فعل ذلك غيره من كبار أدبائنا ، ولكن لأنه استطاع أن يرسى أسسا فكرية ارتبطت باسمه وأن يقيم عليها عددا من الأبنية الفنية التي تطورت على مدى ثلاثين عاما أو أكثر في فترة من أخصب فترات تاريخنا الأدبي والتي يمكن أن نقول بصفة عامة إنها بدأت مع ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ . ولذلك يصعب على من يرصد تطوره الفني ألا يدرك انشغال يوسف إدريس بعدد من القضايا الإنسانية الأساسية التي تنبع من حياة الشعب المصري الآن وإن كانت جذورها تمتد في تاريخه الطويل بلا نهاية ، يصعب عليه أيضا ألا يجد هذه القضايا مبنوثة في ثنايا كتاباته على اختلافها ، وربما كان المدخل لهذا جميعا هو فن المسرح .





يوسف إدريس بروفة البهلوان

وعلى رأس هذه القضايا بلا شك قضية القهر الذي علناه الإنسان المصري قرونا طويلة ، فافترز أنماطا من السلوك تعكس أنماطا أعمق من الشعور والاحساس ، بلغ من عمقها أن تدخلت في تشكيل شخصية مواطن اليوم ، وهو المواطن الذي يذهب يوسف إدريس إلى أنه .. مثل الإنسان في عالم اليوم .. كائن مغلوب على أمره ، لم يعد له فيما جرى من حوله رأى ، وإن كان له رأى فهو رأى مخنوق ، أو رأى تنقصه القوة اللازمة لإخراجه إلى حيز العقل ، ولذلك فهو يلجأ إلى التحليل على معطيات الواقع ، ومغالبة الظروف التي لا فكاك له منها ، ومن هذا الصراع اليومي الخيوي ينشأ صراع درامي ينسج منه يوسف إدريس مسرحية بعد مسرحية .

ومن هذه القضية الأولى تتفرع قضايا ثانوية أو تيمات تتخذ لبعادا إنسانية ، وإن غلب عليها الطابع الفكري ، في أوائل مسرحياته ، وبالتحديد في ملك القطن ، وهي قضية الاستغلال .

### ● الدخول بحذر

ويوسف إدريس هنا يخطو إلى فن المسرح بأقدام حذرة ، فهو يراه قاليا تمثيليا يجسد أفكاره ، وهو يراه وسيطا فنيا يعرض من خلاله شخصياته التي صاغها فكريا ، أي أنه لا يلقي بنفسه في لجة الدراما التي قد تحمله إلى شواطئ ربما لم يكن يتوقعها ، ولكنه ، مثله في ذلك مثل برناردشو ، يرسم الأفكار أولا ثم يصبها في البناء المسرحي ثانيا . وقضية الاستغلال التي

ي طرحها ، وبالتحديد استغلال المالك للعامل ، هي جوهر المسرحية وإن كانت تتخذ شكلا مسرحيا غير درامى ! والمقصود بهذا فى لغة النقد المسرحى أن القضية لا تتقدم من مرحلة إلى مرحلة وفق البناء الدرامى الكلاسيكى ولكنها تتقدم عرضيا لا طوليا أى فى شكل لوحات تعتبر تنويعات على اللحن الأساسى .. لحن الاستغلال . ولذلك فإن كل تنويع على التيمة الأساسية يضيف لمسات إلى الصورة بدلا من أن يدفع بالحدث أو بالفعل إلى النهاية التى تفرضها عناصر العمل المتعددة . وفى هذه التنويعات نجد أن يوسف إدريس مخلص للواقعية المسرفة . ليس فقط فى إيراد التفاصيل الدقيقة ، ومحاوله الغوص إلى جوهر المادة التى يحاول نقلها من الحياة ، بل فى استخدامه اللغة العامية المصرية بإيجاءاتها المحلية المفرطة ، وإصراره على الإيحاء للمشاهد أنه صادق فى تصوير موضوعه ، وأنه أمين على ملغزاه ومليسه . وقد نجحت هذه الواقعية فى تحقيق مرمى يوسف إدريس إذ شغلت النقل عن البناء الفكرى الذى ينتهى نهاية شعرية أى نهاية تستخدم الاستعارة (صورة النار عندما ينشب حريق فى مخزن القطن) بدلا من حسم الصراع الذى تعددت صورته دون أن تتطور فى المسرحية .

#### ● دراما الرجل العادى

وقد أغفل النقاد فيما أغفلوا أن هدف يوسف إدريس كان من البداية هو إضفاء البطولة المسرحية على الإنسان العادى الذى تجاهله كتاب الدراما الكلاسيكية قرونا ، ولم يكن يظهر إلا فى الكوميديا . وكان منذ البداية يرى أن المدخل الحقيقى للأدب الجديد ينبغى أن يكون من باب الإنسان العادى بكل عناصر ضعفه وقوته ، وأنه يمكن أن يكون بديلا للملوك والأمراء والقادة ، وكان هذا مافيه من تحدٍ لتراث المسرح المصرى حتى تلك الآونة . سواء فى مترجماته أو مؤلفاته . وكان فى هذا ما فيه من ثورة على المسرح الدرامى نفسه ! ولذلك فإن جمهورية فرحات تعتبر امتدادا طبيعيا لهذا الاتجاه . رغم تزامنها مع ملك القطن ، فهى المسرحية الرائعة (بلاشك) التى توازى نفس الاتجاه فى اقصة القصيرة وهو اتجاه المقابلة بين الحلم والواقع .

#### ● المفارقة .. الدرامية

وفى مسرحية جمهورية فرحات يستخدم يوسف إدريس بناء فنيا أكثر تعقيدا ، وإن كان يعتمد أيضا على فن الصنعة الشعرى . وهو فن التلاعب والتدخل بين الواقع الأليم وعالم المثل السعيد ، ولذلك يخرج بمسرحية تقوم على المفارقة الدرامية أو على المفارقات الدرامية المتوالية بين الصور المتتابعة التى تبقى على حالة السخرية الحادة من البداية إلى النهاية ، ورغم وضوح الثقل الفكرى ، للنص ، فإن المسرحية تعتبر أول نص مسرحى من هذا اللون يبرز لنا دراما الرجل العادى الذى يصبح فى خضم الأحداث عينا للمؤلف يرى منها الدنيا ويدعونا إلى النظر بها إليها . ويبدو لنا يوسف إدريس كاتب القصة القصيرة بكل ملامحه فى هذا النص

الذى يعتبر إرهابا يأخر مسرحية فى هذه المرحلة الأولى .. التى تصفها الدكتور نهاد صليحة بمرحلة الواقعية .. وهى مسرحية اللحظة الحرجة . ورغم كل ما قيل عن الانتماءات الفكرية لهذه المسرحية ، فهى أيضا من درامات الرجل العادى ، حيث نجد أن البطل يفتقر إلى كل مقومات البطولة الكلاسيكية ، كما يفتقر إلى مقومات البطل الضد الذى شاع فى مسرح القرن العشرين وفى رواياته ، فهو شخص عادى إلى أبعد الحدود ، وهو يواجه موقفا عاديا تعرض له العشرات بل المئات من شباب مصر على امتداد تاريخ الحركة الوطنية الطويل ، وهو موقف التقابل بين قوة الانتماء إلى الوطن ، مصر ، وقوة الانتماء إلى الأسرة التى نشأت فى ظل ما يسميه يوسف إدريس بالقهر فاصبحت سلوكياتها موجهة نحو نشدان السلامة (والسير إلى جوار الحائط) .

ولاشك أن تبرة الفكرة عالية فى اللحظة الحرجة ، بل إننى أحسست عند مشاهدتها (قبل قراءتها) بأكثر من لحظة حرجة ، بسبب هذه النبذة العالية ، فالقضية مطروحة بصورة مباشرة ، والموازنة بين قطبي الصراع فى العمل موازنة جائرة ، لأن البطل يتحمل فى عيونا كل أحلام التحرر التى نشأنا عليها ، وهو يحملها .. ذلك اليلع .. فيتوء بحملها ، وهو وزر لاتقهره مثاليات المشاهدين . ومع ذلك فنحن نشاهد واحدا منا ، شلبا مثلنا ، ينتابه الضعف الذى قد ينتاب أى فرد عادى من أفراد الجمهور ، وهو يتصدى له بقوة الانتماء التى لا يحس بها فى أعماقه حقا وصدقا .. وهذه هى المفارقة الكبرى .. بسبب القهر !

واعتقد أن ذلك يتطلب بعض الإيضاح : إن يوسف إدريس يتعمد أن يلقى فى نلخيا هذه الشخصية بعدة عوامل لاتتضمنها ولايمكن أن تتضمنها أهزيج الانتماء للوطن ، وهى عوامل خبيثة وعميقة تطرح فكرة الانتماء كى تطرح معنى الوطن نفسه . فالمصري الذى عاش غريبا عن وطنه سنوات طويلة بسبب الاحتلال أو بسبب الحكام الأجانب أو الحكام الظلمة ، يصعب عليه إدراك معنى الوطن إلا من خلال أسرته أو مجتمعه الصغير الضيق ، والمجتمع الصغير الضيق يتمثل هنا فى الأسرة التى تنشد السلامة وتقيم حلجرا بينها وبين الانتماء إلى المجتمع الأكبر - الوطن !

### ● مسرح المفارقة الفكرية

وهذه المفارقة الفكرية تلقى بظلالها على هذه الشخصية ، فتجعل منه نموذجا للتمزق الذى عاشه منه الإنسان المصرى سنوات طويلة ، وهى لاتطرح الأفكار هنا طرحا فلسفيا أو حواريا كما يفعل توقيق الحكيم مثلا ، ولكنها تطرحها فى موقف درامى مجسد ، بحيث نجد أننا عندما نستوعب حياة أسرة البطل ، بكل تفاصيلها وأسرارها ، يصعب علينا أن ندين البطل مثلما يصعب علينا أن نتعاطف معه ! فالمفارقة هنا تحول الفكرة إلى جدلية ، والجدلية فى السياق الدرامى تتحول إلى مفارقة ، بحيث يلتقى التيار الفكرى بالتيار الدرامى وفى وحدة نادرة .



ولكن هذه المسرحيات الثلاث - ملك القطن وجمهورية فرحات ، واللحظة الحرجة . تعتبر بداية وحسب وينبغي أن توضع في سياق المسرح المصرى آنذاك باعتبارها إرهاصا بالتحول الحاسم من الكلاسيكيات القديمة والهرميات الرخيصة إلى المسرح الجاد . كما ينبغي ألا ننسى في هذا الصدد أن المنابع الفنية لمسرح يوسف إدريس تتميز بالأصالة الحقيقية ، فهو يستمد أطره من كتاباته النظرية لآمن كتابات معاصرة أو كتابات الرواد مثل توفيق الحكيم . وقد راعنى عندما قدمته فى ترجمة انجليزية (قصص قصيرة - هيئة الكتاب - ١٩٩٠) أن حسه الدرامى يغلب على بنائه القصص مثلما يغلب ولوعه بالإنسان العادى الذى يتبدى فى قصصه فى مسرحه ، وخصوصا حين نرى أن ذلك الإنسان العادى دائما ما يوضع فى موقف تحكمه المفارقة الدرامية الفكرية ! فكل مسرحية من المسرحيات الثلاث تتضمن تنافسا فى غضون القضية الفكرية نفسها يصل بها إلى حد المفارقة .. ففى ملك القطن تتبدى فى الحريق الذى يعكس حليقة انتماء القطن ، وفى العلاقات المتناقضة بين العامل والملك ، وفى معنى الملكية فى نهاية الامر ! وفى جمهورية فرحات تتبدى بصورة أوضح فى التناقض الدائم بين عالم الحلم وعالم الواقع ، وفى اللحظة الحرجة تظهر المفارقة بانصع صورها بين معنيين من معنى الانتماء .

#### ● نحو مسرح مصرى

ويبدو أن يوسف إدريس كان يدرك مدى التفاوت بين أشكال هذه المسرحيات الثلاث ، ومدى حيلته إلى شكل جديد يناسب طبيعة تفكيره الجدلى ، ويبدو لى أن تجربة إخراج المسرحيات ومآلاتها من جدل حول شكل المسرح واتجاهه ، بل والتجارب الجديدة فى إطار الواقعية على أيدي أبناء جيله مثل سعد الدين وهبه ونعمان عاشور ورشاد رشدي وميخائيل رومان ولطفى الخولى ، كل هذا دفعه إلى التفكير بصورة جدية فى الابتعاد عن الشكل التقليدى للمسرح ومحاولة استلهام الأشكال الشعبية التى يمكن أن تتميز مسرحنا المصرى عن مسارح غيرنا من الشعوب . وفى هذا الاطار ، اتجه تفكيره إلى ما كان بعض الكتاب والنقاد قد فعلوه من قبل ، وهو ربط الشكل المسرحى بأشكال السامر المصرى ، ومحاولة كسر الإيهام التى كان يريشت قد دعا إليها ، وإلى كسر القوالب المنطقية التى درجنا على ربطها بحبكات المسرح ، والذى كان قد لاقى نجاحا كبيرا على أيدي كتّاب مسرح العبث ، ومن ثم كتب مسرحية الفرافير التى ادخلته من أوسع الأبواب إلى حلقة صناع المسرح المصرى الحديث . وفى الفرافير يقدم يوسف إدريس عرضا مسرحيا جديدا بكل المقاييس ، فهو يطور فكرة المفارقة التى لازمته منذ صباه ليجعل منها استعارة درامية كبرى مفادها أن الحياة مسرح تتنازع فيه الأدوار ، وإن كان لكل منا دور ثابت إما كسيد أو كتابع وهى فكرة قديمة فى ذاتها ، ولكن المعالجة التى يقدم عليها الكاتب هنا تجعل منها فكرة جديدة تمام الجدة .. فالمعالجة تدور فى محورين ،

المحور الأول هو محور الأداء التمثيلي ، أى محور أداء كل شخصية فى النص المكتوب للدور الرمزي الذى تضطلع به ، بينما يتمثل المحور الثانى فى العلاقات الداخلية فيما بين هذه الشخصيات . ولذلك فإن المحور الأول يتوقف عليه فهم مايرمى إليه المؤلف من معان فلسفية بينما يتوجه المحور الثانى مباشرة إلى الجمهور ليشركهم فى الحدث .

ورغم كل ماكتب عن مسرحية الغرافير أيام عرضها فى القاهرة عام ١٩٦٤ (وقد شاركت فى الاحتفال النقدي بها فى مجلة المسرح آنذاك) وماكتب عنها بعد ذلك فى الكتب التى صدرت عن المسرح المصرى بصفة عامة أو عن يوسف إدريس بصفة خاصة ، فلم يتنبه أحد ، فيما أعلم ، إلى أن علاقة السيد بالتابع (أو بالخدم) ليست مجرد علاقة فلسفية كالتى نجدها فى هيجل مثلا ، ولكنها فنية فى المقام الأول ، بمعنى أنها لا تتحقق إلا من خلال اللقاء المحورين ، وهو اللقاء يجرى على عدة مستويات (كما أشارت إلى ذلك الدكتورة نهاد صليحة) المستوى الأول هو أن السيد يمثل المؤلف الذى قد يكون القدر وقد يكون التاريخ ومن ثم فهو الذى يرسم أنماط السلوك والاحساس والعلاقات فى المسرحية ، وأن التابع يمثل الإنسان الذى يخضع دون إرادة منه لمشينة المؤلف ، بينما ينقلنا المستوى الثانى إلى واقعنا المصرى الذى يصبح التاريخ فيه تاريخا - لبقعة محددة من بقاء الأرض ، والإنسان أفرادا بعينهم يمثلون الشعب المصرى الذى يعيش هذه الحقبة التاريخية ، وعلى هذا المستوى تصبح المسرحية معالجة سياسية مباشرة لا تستعصى على المتفرج العادى بل وتشده بأنماط السخرية اللاذعة الكامنة فى الموقف الأسلسى . ومن هذه الزاوية نرى أن إخراج النص الذى أبدعه كرم مطوع كان يستقى جذته من معطيات المسرحية نفسها ، فمحاولة كسر الخائط الرابع تشبها ببريشت تفرضها عناصر النص التى تزيل الحواجز بين التمثيل والواقع أى بين محور المؤلف وبشخصياته وبين العلاقات فيما بين الشخصيات ، وتحرير الحركة المسرحية من قواعد الإخراج الكلاسيكى بل وقواعد المنطق يفرضه عنصر مسرح العيب أو اللامعقول الكامن فى القضية الجوهرية وهى استحالة الفكك من التاريخ أو القدر إلا باتخاذ الإنسان موقف المؤلف ، وهذا .. فى نطق مايعرفه الجمهور عن مصر وعن عالم الإنسان الحديث .. عسير إن لم يكن محالا .

ولكن العناصر الملحمية المستقاة من بريشت والعبيثية المستقاة من الغرب (بيكيت وبنسكو بالتحديد) تتحد فى الغرافير بسبب البساطة المتعمدة التى يستخدمها يوسف إدريس فى بناء المسرحية ، وهى بساطة مستمدة من تراث السامر الشعبى وأسلوب استجابة الجمهور المصرى لأى عرض مسرحى حقيقى ، وأنا على يقين أن هذه المسرحية هى التى أوحى فيما بعد بالمقالات الشهيرة التى حاول فيها يوسف إدريس تكوين نظرية كاملة عن «المسرح» أى إيجاد حالة مسرحية مستمرة من وجود الممثلين والنظرة معا - تفرض قوانينها

ومنطقها الخاص بها ، وتستمد قوتها من التفاعل الحي فيما بين هذين القطبين .  
وتنحصر جهود المؤلف والمخرج ومصمم الديكور ومؤلف الموسيقى وغيرهم  
من العاملين في إعداد المسرحية في محاولة شحذ هذه الحالة حتى تصل إلى  
ذروتها في صالة العرض نفسها .

### ● بين التجريد والتجريد

ولكن الاتجاه الفكرى الذى كان دائما يدفع يوسف إدريس في اتجاه  
التجريد دفع به أيضا بعد ذلك إلى التجريد ، إذ أن محاولة إيجاد شكل مصرى  
للمسرح لم يقدر لها النجاح ، فالمسرح له عدة أشكال مسرحية لا شكل واحد ، بل  
إن مسرح يوسف إدريس نفسه منوع الأشكال والصيغ ، ولم يقدر لى أن تشهد  
المهزلة الأرضية على المسرح (لأننى كنت بالخارج) ولكننى أحسست عند  
قراءتها بأنها امتداد للفرافير وإن كان ذلك في اتجاه جمهورية فرحات ! وقد ذكر  
لى كرم مطلوع بعد مايقرب من خمس عشرة سنة أن المهزلة الأرضية كانت  
الفصل الثالث من الفرافير وأنه نصح المؤلف بأن يعيد كتابة هذا النص في  
صورة مسرحية مستقلة ففعل ! وقد ألمح بعض النقاد إلى أن الكاتب هنا متأثر  
بمسرحية مشابهة لكاتب أمريكى هو (إلمر رايس) واسم المسرحية الآلة  
الحاسبة بسبب التشابه حتى في أسماء الأشخاص ، وهذا صحيح ، ولكن المهم  
هو اتجاه يوسف إدريس في هذه المسرحية إلى القضايا العامة التي تدفع به  
نحو التجريد وتبتعد به تماما عن المسرح الشعبى المصرى الذى كان يدعو  
إليه ، فهو هنا يناقش علاقة الوهم بالواقع ، ليس من حيث هو عالم حى نعيشه  
بل باعتباره مجموعة من المتغيرات ، وهذا هو ما يقترب بها من التعبيرية وما  
دفع بعض النقاد إلى تشبيهه بالكاتب المسرحى الإيطالى لويجى بيرانديلو ،  
ولكن دوائر التجريدات أى المفاهيم والأفكار والعلاقات الذهنية التي تتناولها  
المسرحية تتداخل في حلقات كثيرة حتى يتعب معها المشاهد وربما لم يفهمها  
أيضا .

وإذا كان كاتبنا هنا مازال يتجه إلى التجريد في محاولة اكتشاف صيغة  
مسرحية جديدة فلا أعتقد أنه قد نجح ، فالمسرحية تشبه الفلتازيا وعلاجها  
أقرب ما يكون إلى العلاج الذهنى التجريدى ، وهذا يناقض مع دعوة يوسف  
إدريس النظرية إلى الحالة المسرحية أو إلى حالة المسرح الشعبى . ويهمنى  
في هذه المقالة الموجزة أن ننبه إلى دراسة تطور أشكال المسرح عند يوسف  
إدريس دراسة جديرة برسالة علمية تفصيلية متعمقة ، ولم يبق حتى الآن أى  
من الدارسين يمثل هذه الدراسة ، وربما اكتشف الدارس أن كاتبنا لم يقف عند  
حدود شكل واحد وأن كل شكل كانت له دلالاته ومؤثراته ، وأنه قل يتطور حتى  
اللحظة الأخيرة .

ولذلك فليس من العدهش أن نجد في المسرحية التالية المخططين شكلا من



نوع آخر وهو شكل ما أسميته في كتابي فن الكوميديا (١٩٨٠) بكوميديا الكاريكاتير . فالمؤلف هنا يعالج موضوعا سياسيا صريحا ، ولكنه يقيمه على أسس كاريكاتورية أى على أساس التصوير الذى يعيد إقامة العلاقات بين أجزاء الشيء الواحد وفيما بين الأشياء بعضها والبعض ، بحيث يبدو بعضها مسخا شائها ، والبعض الآخر مثالا محالا ، وذلك كى يسخر من يتصورون أن للسياسة قوالب ثابتة أو مناهج جامدة . وفي المخططين يبتعد يوسف إدريس تماما عن الدراما الكلاسيكية ويتبذ مفاهيم الحكمة والشخصية والتطور ، وربما كان هذا سبب عدم نجاحها جماهيريا ، وأنا لم أشاهدها إلا عندما أخرجها أحمد زكى فى الثمانينات لمسرح الثقافة الجماهيرية .

ولكن المخططين لم تكن آخر المطاف ، إذ أن التغيرات فى المجتمع والمسرح فى السبعينات أدت إلى إزدهار مسرح القطاع الخاص وعزوف الجمهور عن مسرح القطاع العام . وربما كان يوسف إدريس قد فقد الأمل فى مسرح الدولة فاتجه بأخرونص مسرحى كتبه وهو البهلوان إلى جلال الشرقاوى ليخرجه فى القطاع الخاص . ولم تنجح المحاولة بسبب الخلافات الطبيعية بين المخرج والمؤلف مما دفع يوسف إدريس إلى سحب مسرحيته وتقديرها بعد سنوات إلى المسرح القومى حيث أخرجها عادل هاشم ، ونجحت نجاحا باهرا . فماذا يفعل يوسف إدريس فى هذه المسرحية الأخيرة ؟

إنه لا يزال كاتبيا سياسيا يتابع أفكاره ويلح عليها ، وهو لا يزال يكتب المسرح الفكرى الذى بدأ به ، ولكنه هنا يحاول استغلال عناصر العرض الممكنة فى مثل هذه النصوص التعبيرية ، ليس عن طريق الدراما التقليدية ولكن عن طريق الخلط بين الأنواع ، فهو هنا تجرئى أحيانا ، وتجربى أحيانا ، وملحمى أحيانا أخرى فى إطار واقعى خادع . ومصدر الخداع هو أن الشخصيات المحورية التى تكتسى أمامنا لحما ودما هى فى واقعها منابر للأفكار وهى رموز أكثر منها أشخاص . ومع ذلك فإنه بالتعاون مع المخرج ينجح فى إيجاد الحالة المسرحية التى كان دائما يدعو إليها .

ولم يفارقنى طيلة العرض الإحساس بأن يوسف إدريس الكاتب المسرحى هو أيضا روح هذا العصر وممثل لروح هذا الجيل ، فهو يخاطب الآن جمهورا مختلفا ، وهو ينقل إليهم رؤى استمدتها من العمل غى الصحافة عشر سنوات على الأقل ، لم يكتب فيها الأدب بل اقتصر تقريبا على كتابة المقال السياسى والمقال الاجتماعى وهو مشغول بنفس القضايا التى أرقته طيلة عمره ، ولكنه قادر على ابتداع شكل جديد بغية الاتيان بحالة مسرحية جديدة .. وهذا هو ما فعلته البهلوان

إن مسرح يوسف إدريس جدير بالدراسة كما قلت ، فهو من اعمدة المسرح المصرى الحديث ، وليتنا نكرمه لا بجائزة الدولة بل بالدراسة والتقدير والتقييم .





يوسف إدريس  
بين

# السياسة والفن

بقلم: د. الطاهر أحمد مكي

يمكن القول إن يوسف إدريس دخل عالم الأدب ككتبا  
مسيحا منذ اللحظة الأولى ، فقد أعطى لعاره الأولى في  
الفترة التي أعقبت حرب فلسطين ، واستيلاء الصهيونية  
على الجانب الأكبر منها ، وهي هزيمة كشفت زيف الواقع  
العربي في ترهله وتفرقه وأتانيته ، ومفهومه القبلي للحياة  
المعاصرة ، وغرقه في الماضي ، وغفلته عن الحاضر ،  
ونسيانه المستقبل تماما .

في تلك الأيام ، قريبا من نهاية العقد الخامس من هذا القرن ، بدا كاتبنا  
الكبير يقصص عن داخله ، ولم يرز طالبا في كلية الطب ، بقصص يكتبه ،  
يشارك به في المسابقات الأدبية التي كانت تقام هنا وهناك ، لاكتشاف المواهب  
المخبوءة ، وبخاصة تلك القادمة من الريف إلى العاصمة ، فتضيق في قسوتها  
وزحامها ، وتذبل في زهرة شبابها إذا لم تجد من يأخذ بيدها ويرعاها .  
وكان واقع تلك الأيام يفرض نفسه على الناس جميعا ، فالمشاعر الوطنية والقومية  
تندفق في شرايين المصريين حارة قوية ، تكتسح في طريقها الخوف والتردد  
والحرص والاثنية ، وتضع صالح الوطن قبل كل شيء ، وفوق كل غاية .

## ● وعى وطني

ولست أعني بالكاتب الميسس هنا انتماءه إلى هذا الحزب أو ذاك ، وتلك الجماعة



حديث الفن والسياسة بين الرئيس حسني مبارك وعدد من الادباء السياسيين ..

أو غيرها ، من الحركات السرية التي كانت تموج بها القاهرة ، من أقصى اليمين إلى أقصى اليسار ، ولعله كان كذلك بمعنى أو بآخر ، ولكنني أعني أنه في خطاه الأولى كان كاتباً واقعياً عن وعي وطني ، أصاخ لأتئين المظلومين حوله ، وأعارسهم وبصره لمشكلات الطبقة الكادحة في وطنه ، ولم خطاه الأولى في عالم الكتابة رومانسية فاقعة ، كما هو الحال عند الكثيرين من الشبان الكفاف في تلك الأيام وماقبلها وبعدها .

لم يعط يوسف إدريس ظهراً للسياسة ، وإن كانت وسيلته بحكم الزمن والنضج والقراءة ، وإيقاع الحياة حوله ، تأخذ في كل مرحلة شكلاً معيناً من التعبير ، قد يكون قفزة إلى نوع جديد ، من القصة إلى الرواية ، ومن هذه إلى المسرح ، ومن المسرح إلى المقال . وقد يكون جديداً في تقنية أي نوع منها .

ومع أن السياسة كانت تعني عند الجانب الأعظم من المواطنين في تلك الأيام ، أي باستثناء التقدميين ، جلاء المحتل واحترام الدستور ، فإنها عنده أخذت طابعاً اجتماعياً واضحاً ، كان جديداً في تلك الأيام ، فقد انحاز إلى جانب الفقراء والمطحونين بلا تحفظ .

وفي تلك الفترة أيضاً من تاريخنا بدأ الناس يتعرفون إلى الأدب الروسي ، وكان قبل ذلك محاصراً ، بالقوة والسلطة إن لم يكن بالقانون ، ولكنه أخذ يتدفق على مصر أثناء الحرب العالمية الثانية وبعدها من بيروت . وقد تحولت إلى مركز لطباعة كل شيء وأي شيء ، وبدأت تزاحم مصر في مكانتها الثقافية بقوة ، ورغم أن الدولة كانت تضيق على استيرادها ، لكن الكثير منها كان يصل بطريقة أو بآخرى ، ويتبدله



القارئون ، وهكذا قرأنا ونحن طلاب رواية « الأم » لجوركي ، و « الحرب والسلام » لتولستوى ، مترجمتين إلى اللغة العربية ، وغيرهما كثير . مما أرجح أنه وقع تحت بصريوسف إدريس وعقله ، لأن قصصه الأولى ملتبطة من « الناس التي تحت » وهو يتعامل معهم بتعاطف شديد ، ومع أن هذا الاتجاه ليس وفقا على القصة الروسية ، ولكنها هي التي برزت فيه ، وأقامت أسسه ، وقدمت خير ماكتب فيه ، بل إن إحدى رواياته القصيرة حملت عنوان « قاع المدينة » وهو اسم اعطاه للمجموعة كلها ، التي ضمتها وقصصا أخرى قصيرة إلى جوارها .

### ● الواقعية الاشتراكية

من هنا أحسب أن إعجاب يوسف إدريس تجاوز حد الأدب إلى المبادئ الاشتراكية نفسها ، على الأقل في تلك الأيام ، وإن لم يكن فكرا ففنا ، لأن قالب إبداعه لا يقف عند الواقعية النقدية ، أو الأوروبية ، وإنما يتجاوزها إلى الواقعية الاشتراكية في جوانب عديدة ، ويتجلى ذلك واضحا في الرواية أكثر منه في القصة القصيرة .

بعد ثورة ١٩٥٢ كان يوسف إدريس قد قطع شوطا في كتابة القصة ، وتكدت خطاه على طريقها ، والقصة بتقنياتها وطبيعتها بنائها ، أقرب إلى تصوير جوانب محددة ، وضيقة ، سواء أكانت قصة حدث أم شخصية ، لايتأتى معها لصاحب رأى أن يعرض فكره ، ومن هنا اتجه يوسف إلى الرواية ، وفيها أتبع له أن يلقى نظرة أوسع على طبقات عريضة في المجتمع المصري ، وليس على أفراد بعينهم ، أو على أحداث منعزلة ، فكانت روايته الأولى : الحرام .

وعبر الرواية كلها ، يفصل لنا واقع عمال التراحيل ، وبيد النظام الاجتماعي ، ممثلا في أصحاب الكروش من الأغنياء ، يقهرون الضعفاء ، ويمتصون حياتهم ، وينبذونهم مرضى أو جوعى ، أو كيفما كان حتى يخلص الموت الحياة منهم . وفي لفحة ميكرة جدا وبألغة الذكاء والفطنة ، يقع على مصدر التجاوزات التي تقع في الريف ، فتصيب الأقباط كما تصيب المسلمين ، فليس مردها الدين غالبا ، وإنما التفاوت الطبقي فالمسلم الاقطاعي يظلم العمال جميعا مسلمين ومسيحيين ، والشئ نفسه يصنعه الاقطاعي القبطي أيضا ، وفي رواية الحرام لم ينتهك عرض عزيزة من ابن صاحب الأرض وحدها ، وإنما تعرضت لندة ابنة مسيحة أفندى كاتب النقش للمحاولة نفسها ، والفارق الوحيد أن عزيزة لم تجد من يقف إلى جوارها ويقدم لها النصيح ، على حين وجدت لندة ، فتزوجت من المعتدى عليها أحمد سلطان في قسم الشرطة ، وأذن أبوها وأسرتها لهذا الزواج مكرهين .

### ● حادثتان مهمتان

بهذه الرواية الجيدة بيد يوسف إدريس رحلته إلى عالم الرواية ، دون أن يتخلى

عن كتيابة القصة تماما ، وحول هذه الايام سوف يشهد الوطن حادثين مهمين ، أحدهما إيجابي في عالم السياسة ، والآخر سلبي في دنيا الفن ، ذاك أن مرحلة الصراع بين المحتل الانجليزى والشعب المصرى بلغت أوجها ، وكل فرد من عامة الشعب أسهم بما يستطيع : ترك العمال أعمالهم في المعسكرات البريطانية في القناة ، وأقبل الطلاب على تكوين كتائب فدائية تغير على الجنود هناك ، وأما الحادث السلبي فهو الهجوم القاسى الذى تعرض له إحسان عبدالقدوس بسبب روايته « لا أنام » عام ١٩٥٥ ، من قبل أعضاء مجلس الأمة وقتها ، واتهم بما ليس صحيحا ، وأنه كاتب جنس ، وداعية انحلال ، إلى آخر هذا الكلام الرخيص والسخيف والتافه ، فأراد بدوره أن يرد عليهم فنيا ، وأنه ليس روائى المرأة والجنس فحسب ، وإتلمهو كاتب وطنى ، وهكذا قدم روايته التالية « فى بيتنا رجل » واتخذ مادتها من قيام حسين توفيق ومجموعة من رفاقه التلاميذ باغتيال أمين عثمان باشا ، بوصفه داعية للتعاون التام مع إنجلترا ، ثم سهل القصر الملكى هروبه فيما بعد من السجن إلى سوريا .

وأرجح أن رواية يوسف إدريس « قصة حب » جاءت صدق لما كتب إحسان ، أو بفعل الضغوط السياسية والاجتماعية التى كانت قائمة يومها ، وبخاصة أن الجنس فيما يكتب يوسف إدريس أشد عريا مما هو عند إحسان ، فأراد دفاعا أو تقليدا أن يبرهن على أن الفن يمكن أن يوظف لخدمة النضال الوطنى السياسى المباشر الواضح ، لكى يفهم هؤلاء الأميين فى مجلس الأمة .

ومع أن عماد الرواية « فوزية » المدرسة بمدرسة المنيرة الابتدائية ، و« حمزة » المهندس الكيماوى بمصنع الحديد بشبرا ، إلا أنه لا يهمل دور الطبقة العاملة فى النضال الوطنى ، وهو فى هذا يختلف عن إحسان عبدالقدوس تماما ، فوالد « حمزة » ينتمى إلى طبقة العمال الكادحين ، وهو دائم التمسيد للطبقة الشعبية ، لأنهم الذين يدفعون ضريبة الكفاح الوطنى بروح عالية ، ودون تردد أو انتظار ثواب . يحكى « حمزة » لفوزية : عندما حاصر الجنود الانجليز المتظاهرين فى ميدان سعد زغلول بالاسكندرية ، وأطلقوا عليهم الرصاص ، كل أصحاب البديل اختفوا عندما أصبحت الحكاية جد ، وأصحاب الجلايب اختفوا فى مداخل العمارات ، الذين ثبتوا الأولاد الذين لا يعرف لهم أهل ولا ليس ولاصنعة « سمر ، معقرين ، شعريهم منكوش ، وهديهم خرق ... التى بيسموهم الغوغاء »

غير أن القصة والرواية ، مهما يكن اتجاه الكاتب فيهما ، تأثيرهما محدود ، يقف عند القارئ ، ونحن شعب قليل القراءة ، وتسيطر الأمية على ثلاثة أرباع سكانه ، والقلّة المتعلّمة لا تقرأ ، والذين يقرءون منهم لا يملكون ثمن الكتاب ، والكاتب الفنان لا يبدع لنفسه أو حبا فى الابداع ، وإنما يؤمن برسالة يريد أن يحققها وفى عقله فكرة تملأ عليه وجدانه يود أن يبلغها للآخرين ، وأدق تعريف معاصر للفن أنه أداة توصيل ، ومن هنا فكر يوسف إدريس ، فيما أرى ، أن يقتحم عالما آخر أهله لا يقرءون ، أمية أو كسلا ، ولكنهم يذهبون إلى المسرح ليضحكوا أو يستروحو ، ليكن لهم ذلك ، فسوف يقول لهم شيئا جادا ، وإن ساقه فى البداية فى صورة ضاحكة ،

لونا من الضحك الرزين الجاد ، يدفعهم إلى التأمل في أنفسهم وواقعهم ، فاتجه إلى كتابة المسرحية .

حين كتب يوسف إدريس المسرحية حاول أن يجدد في شكلها نظرية وتطبيقا ، فدعا إلى تجاوز الصيغة اليونانية التقليدية ، وإيجاد مسرح عربي مستمد من تقاليدنا الشعبية ، وأتبع القول العمل فكتب مسرحيته « الفرافير » عام ١٩٦٣ ، وحبها في قالب كوميديا السيرك ، ووضع فيها نمرا وشخصيات مأخوذة من الكوميديا الشعبية محلية أو عالمية ، وفيها يشارك الجمهور في العرض المسرحي ، ففتتحق المشاركة الفعلية بين المؤلف والمخرج والممثل ، بعد أن يتحول هؤلاء إلى طريق الخلق الجماعي ، وهي دعوة نظرية لم يقدر لها النجاح عمليا .

### ● الرمز والاسقاط

ومسرحيات يوسف إدريس ذات غاية سياسية في المدى البعيد ، وليس صدفة أنه بدأ يكتب هذا النوع الأدبي في أشد لحظات الثورة قنماتة ، وهي الايام التي تلت عملية الانفصال بين أقلية الجمهورية العربية المتحدة ، في سبتمبر عام ١٩٦١ ، فقد انكمشت الثورة بعدها ، وخافت على نفسها ، واعتمدت الارهاب وسيلة ، وتآلفت اللجنة العليا لتصفية الاقطاع برئاسة المشير عبدالحكيم عامر ، وتراجعت الشعبية والثورية ، وحل مكنهما نظام يقاف الشعب ، ويعتمد على الشرطة والتجسس والملاحقة في الحكم ، وأحسب أن يوسف إدريس وجد يومها أن القصة والرواية لاتصلحان أساسا للتعبير عما يريد أن يقول ، ولاتمكنانه من أن يفجره بين الجماهير ، بطريقة فنية ، عن طريق الرمز والاسقاط ، على أن يكون مفهوما بسهولة ، ليؤدى دوره في النقد والايقاط ، وتوصيل مايريد أن يقول إلى الحاكم إذا كانت عيونه إذ ذاك تعي وتلقه ، وهو ما أشك فيه .

موضوع مسرحية الفرافير كيف ينبغي أن يحكم الناس أنفسهم ، وكيف تكون العلاقة بين الأفراد والجماعات والدول ، وعرض لهذه القضايا الجادة والخطيرة من خلال بناء يجمع بين الجدية والنزق ، ويعتمد على الموروث الشعبي الفكاهي ، في مجموعة من المتناقضات تفجر الضحك العميق ، وتجعل من التهريج فنا يعلم ولما كانت التقاليد الشعبية البسيطة والسادجة لا تستخدم المرأة في مسرحها ، فإن يوسف لم يهمل هذه اللفتة أيضا ، إيفالا في شعبية عمله ، فجعل أحد الرجال يقوم فيها بدور امرأة .

وإذا كانت « الفرافير » تمس السياسة على استحياء فإن مسرحية « البهلوان » سياسية على نحو واضح ، ولكي يحمي نفسه صدرها بمقولة ظاهرة تثبت مايريد أن يعمقه في وجدان القارئ عن طريق النفي ، يقول : « أي تشابه بين شخصيات المسرحية وأحداثها وبين الواقع هو من قبيل الصدفة المحضة » ، إذ أن واقعنا الحالي يفوق كل خيال ، وهي تصور عالم الصحافة في تلك الايام ، وأيامنا على نحو ما ، ولم لا ؟ ، ويدور الحوار بين حسن المهيلمي رئيس تحرير جريدة ، ويقوم في





يوسف اندريس يتحدث عن الأدب والسياسة في ندوات معرض الكتاب

السيرك العالمي بدور زعرب ، ( والتسمية لها مدلولها ) وبين علاء مدير تحرير جريدة الزمن :

حسن : بقى شوف يا علاء ... احنا هنا بتخدم مصر ، كده والا مش كده ؟ ..

علاء : يعنى ..

حسن : يعنى آيه ؟ بتخدم مصر .. آمال ح تكون بتخدم مين ؟ اليمى ؟ أبوه .. بتخدم مصر يبقى أى واحد تختاره مصر تحطه فوق راسنا ..

علاء : واذا حطنا هو تحت رجليه

حسن : مافى رجليه برضه ح تبقى فوق راسنا .

علاء : ( فى سره ) أه يا حسن يا أبوعلى ياللى سرق المعزة ( ثم بصوت

مسموع ) بقى بتخدم مصر ؟

حسن : ( بلهجة عتاب ) ودى فيها كلام يا استاذ علاء .

علاء : والا بتخدم نفسينا ونضيق مصر ؟

حسن : معاذ الله .. معاذ الله بتخدم نفسينا أعوذ بالله ياراجل .. وأنا ( ياموت )

فى الكرسي اللى أنا قاعد عليه ده ( ثم بلهجة تحتل المعنيين ) والله ياموت فى

الكرسي ، ده دى بيتحرق ، وعندى سكر ، وجانى ضيغ دم ، وكل ده ليه ؟ .. عثمان

الذكل اللى بيدوها لنا والاعشان مبر ؟ ..

علاء : النكل والنقوذ والسلطان والنجومية والمعجبات والعربية اللى باللاسلكى

والبداء اللى رهن إشارتك والقومسيون .. وحاجات كتير قوى وحاجات .

حسن : ده لزوم الشىء يا علاء .. لزوم الشىء .. دى مافيهاش حلجة ، والا أنت

بتقولها حقد ياعلاء .. أنت بتحقد ياعلاء وأنت طيب وابن حلال ؟ ده كلام حاقدين .  
ده اخنا هنا ايه ؟ بنخدم مصر ، واللى تختاره مصر احنا تحت امره ، لانه لازم  
حيكون من مصلحة مصر .

ثم تمضى المسرحية فى ذكاء حاد ، وحوار عميق تعرى الواقع الصحفى والثقافى  
والفكرى ، ومافيه من زيف وتفاق وعدم مسئولية وتهليب .

### ● معالجة المومؤ الإنسانىة

وفى هذه المرحلة ، منتصف العقد السابع تقريبا سوف يتجاوز يوسف إدريس فى  
قنصه وروايته الاحساس العميق بقضايا المطحونين فى الأرض ليعالج مومؤا  
انسانىة عامة فى مجموعته « لغة الاى اى » وفيها بلغ القمة نضجا ، وتطنى مومؤ  
شخصها النفسىة على أزماتهم الاقتصادية ، وأصبحت تشغله المشكلات الفلسفية  
المتصلة بالانسان ، مصيره وعلاقته بالعالم ، وتراخت الأفكار التقدمية عنده لأن  
التبشير بها لم يعد تقدما ولا مهما بعد أن حققت ثورة ١٩٥٢ الجانب الأكبر من  
أهدافها الاجتماعية ، وسوف يتوسع فى استخدام الرمز ، ويصعد من الواحد إلى  
الكل ، ومن الفرد إلى الجماعة ، ومن الواقع المحسوس إلى الفكر المجرد ، وتجيء  
مجموعته « النداهة » وصدرت عام ١٩٦٩ ، امتدادا للمجموعة التى سبقت ويبدو  
فيها عالم الجنس صارخا ، ولو أنه موظف على الدوام توظيفا جيدا ، على حين أنه فى  
بيت لحم ، وصدرت عام ١٩٧١ يجمع بين الواقعية والرمزية الفلسفية ، مستفيدا من  
التجارب الجديدة فى الأداب العالمية ، وفيها ينتقد صمت الشعب إزاء الأوضاع  
الفاصلة ، ويضطر بشدة على لامبالاة الناس ، وتقبلهم أى شىء مهما كان غريبا  
وشاذا .

ظلت القصة مجال يوسف إدريس المفضل ، يذغها أحيانا إلى الرواية أو  
المسرحية ، ولكنه لايلبث أن يعود إليها ، غير أنه فى أعوامه الأخيرة تعب منها  
جميعها ، ربما لأنه وجد أن قدرة الفن على تعبير الواقع بطيئة ، وهو شديد الضيق  
يما حوله ، وما فيه مما لايرضى عنه وهو كثير ، وإن إلهامات الفن تتطلب ذكاء عاليا  
فى المتلقى ، ووعيا كاملا بما يقرأ ، وتأملا عميقا ، وكلها أشياء مفتقدة ، وأننا فى  
حاجة إلى مقرعة عالية الصدى ، موجعة الواقع ، صريحة المواجهة ، يذق بها رموس  
النائمين ، فاتجه إلى المقالة ، وهى مباشرة ، وأقرب الطرق وأيسرها لالظهار  
المعارضة أو التأييد .

وربما من جانب آخر تعب من معاناة الفن ، ذلك لأن الكتابة الفنية ليست شيئا  
سهلا كالمقالة ، وإنما تتطلب إعدادا ، وتقتضى تحملا ومخاضا ، ثم تجيء ولادتها  
أخيرا ، على حين لا تتطلب المقالة إلا أن يفلق باب مكتبه عليه ، وأن يدلق خواطره

على الوريق ، ومن هنا فليس صدفة أن المقالة والابداع عنده يسيران في اتجاهين متعارضين ، كلما كثرت مقالاته قل ابداعه الفني ، حتى انتهى به الحال إلى أن يصبح في الاعوام الاخيرة كاتب مقال .

وهو في مقالاته يعرض لكل شيء ، في السياسة والاجتماع والادب ، ويقول رايه في شجاعة وعفوية لا تتأتى لكثيرين ، ويقول ماعنده بصراحة لا مواربة فيها ، وجمع مقالاته في أكثر من كتاب .

فنيا تجيء كتابات يوسف إدريس عالية المستوى ، وهو يملك أدواته التقنية كاملة ، ويحسن استخدامها ، يلحظ ملامح السلوك الاجتماعي عند الذين يصورهم ، فيعرف القارئ من صفاتهم ما كان خافيا عليه ، رغم أنه مما يقع تحت نظره في الحياة العامة كل يوم ، وتجيء الأمانة عنده حتى في اختيار الأسماء ، غير أنه في حالات قليلة ، كما في " قصة حب " وهي أضعف ماكتب ، يخرج عن القص الروائي إلى كلام حماسي عن أصالة الشعب المصري وعظمته ويطولته في الماضي ، دون أن يوظف ذلك فنيا ، أو يكون له صدى واضح في أحداث الرواية نفسها .

### ● ضعف الجانب اللغوي

على أن أضعف ماعنده هو الجانب اللغوي ، وإذا تركنا المسرحيات ، ورأيه في لغتها واضح حدده في مقدمة إحداها ، وهو أنه يكتب المسرحية لتمثل لا لتقرأ ، وبالتالي فهو يوقر على المخرج جهد أن ينقلها من الأدب المقروء إلى لغة الكلام المتداول في الحياة ، فإن لغته في قصصه ورواياته ، وبخاصة في المرحلة الأولى من حياته الأدبية ، تتسم بالعفوية الكاملة في التعبير ، وهي ميزة تحسب له هنا ، لأن العفوية صدق ، والصدق جوهر الفن ، ومن ثم فهي ليست قصيدة تماما ، وفيها الكثير من الخطأ في صوغ المفردات ، وتخللها عبارات عامية كثيرة ، وتراكيب لا تألفها العربية ، والمخ في اتجاهه هذا مذهبا يؤمن به ، جريا على طريقة الشاعر أبي تمام ، فقد قال قديما لمعشر نقاده الذين لاموه على صعوبة تراكيبه : « علينا أن نقول ، وعليكم أن تتأولوا » ، وإذا فقد كان من السهل عليه أن يعهد بها إلى أحد المصححين ، لتخرج نقية ، ولكنها ليست صداه كاملا ، والحق أن عددا لا بأس به من كبار الأدباء العالميين ، يخلقون لغتهم الخاصة ، ويهزمون بالقواعد العامة للغاتهم ، غير أن الأمر ليس على إطلاقه ، وعدم امتلاك الروائي ناصية لغته يوقعه في مأزق خطيرة ، فثمة علاقة خاصة بين اللغة وفن القص ، وقد ترك هذا صداه في أسلوب يوسف إدريس فجاء مهلهلا لاصقل فيه ولاجرس ولا رشاقة ، خاليا من جاذبية التعبير الأدبي البليغ المكثف ، معتمدا في إثارة القارئ وجذبه على توتر الأحداث نفسها ، وحيوية الصراعات التي تعتمل داخل العمل الروائي .

ويبقى لهذه اللغة أنها تصوير للتعبير العربي في عصر بعينه ، يعود إليها علماء فقه اللغة والنحو في قبال الأيام للتوثيق والتاريخ .





# أشياء تعلمناها

من يوسف ادريس

بقلم: د. محمد المنسي قنديل

منه ش يوسف ادريس . لقد اتلف امرى تماما . خلق سابقة لنا نحن  
الاطباء الذين وقعنا أسرى حرفة الأدب وجعلنا نتبع خطاه المرسومة  
فوق الرمل الطرى . قال لنا إن الكتابة أكبر من الكاتب فصدقناه . وانها  
لا تحتمل شريكا فصدقناه وتركنا مهنة الحكمة القديمة كي نسعى وراء  
هدف غامض من الصعب الإمساك به ومن المستحيل الركون اليه .  
سألته ذات مرة .. لماذا تركت حرفة الطب .. ؟

قال .. لأننى أحسست اننى قد بدأت اتعود على الألم الانسانى .. لم أعد أعتز  
أمامه وأحسست أن هذا سوف يقتلنى ككاتب مهمته الاساسية أن يقاوم كل مصادر  
الألم .

كانت الاجابة فلسفية أكثر مما ينبغى ولكننى صدقتها .. فلا أنا تعودت على الألم  
ولا استطعت أن أقاومه .

ورغم ذلك فقد اكتشفت أن فى داخله طبيبا يقطأ .. لازال واعيا رغم إيتعاده عن  
ممارسة المهنة . كان طبيبا الأول «تشيكوف» يقول إن الأطباء عندما يتقدمون  
يعتقدون أن كل الأمراض مصدرها نزلات البرد وأن علاجها الاوحد هو جرعات مركزة

من «الفويكاه» . ولكن يوسف أدريس كان متأكدا أن المرض الأساسى الذى يواجهه هو الاكتئاب .. أو انشغال البال كما يقول . لذلك فقد صنع من جسده . ذلك الجسد الجميل العملاق . حقلا لتجارب كل العقارات التى كان لا يكف عن القراءة عنها . وقع فى منطقة الطب المحرمة التى تصيب الإنسان بالقلق أكثر مما تمنحه الطمأنينة . إنه مثلنا ومثل تشيكوف وديهاميل كان طبيبا فاشلا ولكن ما فائدة كل الأطباء الناجحين إذا لم يكن بينهم واحد مثل يوسف إدريس ..

كان فى أشد حالات إكتابه عندما لم يفز بجائزة نوبل .. وقيل له يوما فى محاولة التعزية والتسرية عن النفس :

- إنها تمنع لكتاب الرواية فقط ولم تمنح أبدا لأى من كُتّاب القصة القصيرة .. هتف فى إنفعال :

- من أجل هذا كنت أريدها .. كنت أريد أن أكون الأول .

وهذا هو أحد الأشياء التى يجب علينا أن نتعلمها منه . الإحساس بقيمة الانجاز الذى قدمه وعدم الاختباء وراء قناع التواضع الزائف . لقد قدم لنا يوسف أدريس فنا إسمه القصة القصيرة . علمنا كيف تختار الشخصية المناسبة فى لحظتها المناسبة . تلك اللحظة التى تخرج عن كونها حدثا عارضا كى ترسم علامة فى المصير البشرى . إنه يمتلك القدرة على تحليل كل هذه اللحظات القصيرة بكم هائل من الكلمات بحيث يحول كل المكونات العادية فى تأملات تقترب من روح التكوين . فى إحدى قصصه يراقب عميد إحدى الجامعات طالبة صغيرة تدخن سيجارة خفية عن العيون .. ورغم أن هذا الفعل المحرم والبسيط فى نفس الوقت قد أثار غضبه فإنه قد فتح من أغوار نفسه المتزمتة . « جعلته يفكر فى كل حياته وفى رغبته فى التحرر والانطلاق . فى كل الجواء الذى عاشه والخلافات التى كان طرفا فيها » هذه القصة الغربية نموذج لما يفعله يوسف إدريس فى تحليله للحظة .. إنه راضد غريب .. لا تستوقفه الأحداث الضخمة لأن الجميع يرونها بالدرجة نفسها من الوضوح وربما وصلوا بعد التفكير فيها إلى النتيجة نفسها .. ولكن لا أحد يرى هذه اللحظة البسيطة كما يراها هو .

## ● الزمن .. كتلة صماء

لقد فقد يوسف إدريس سحر اللحظة عندما أتجه إلى الاقتصار على المقالات الصحفية . أو لعله أتجه إلى هذه المقالات عندما فشل فى الإمساك بهذا السحر . أغرق نفسه فى القضايا العامة حيث لم يعد يوجد ذلك التمايز والتفرد الذى تسعى القصة إلى إبرازه . تحول الزمن عنده إلى كتلة صماء وحدتها الساعات والشهور والسنوات .. وليس تلك اللحظات الأسيرة . استيقظ الطبيب فى داخله بأدوات أخرى فوضع المجتمع المصرى كله أمامه وأخذ يشرحه لعله يصل إلى دأته العضال . وكان دائم الاستفزاز فى ذلك السؤال الذى كان يوجه إليه .. لماذا تركت

القصة القصيرة ؟ .. كان يحس أنه موجود وأنه يقول مالايجزؤ أحد على قوله ويمثل الضمير الغائب لهذه الأمة المغصى عليها . ولكن جميع من كانوا يقرعون له كانوا يحسون أنه ليس موجودا لقد فقد أداته السحرية التي كان يحول بها حياتهم العادية الى نوع من اللحظات النادرة غير القابلة للتكرار .. توقف عن كتابة القصة منذ حوالي ٢٠ عاما تقريبا ولكن قصصه لم تتأثر بهذا الزمن الطويل ومازالت تقرا بنفس الدرجة من الشغف وقد فعلت ذلك قريبا قبل أن أكتب هذه الكلمات واكتشفت أننا لم نتجاوزة تقريبا .. إنه كان محقا في غضبه من جيل الستينات لأن هذا الجيل من الكتاب قد هاجمه بلا مبرر وحاول أن ينتزع حصيلة جهد كي ينسبه الى آخرين لا ترتقى قامتهم الى قامته وربما كان هو الكاتب العربي الوحيد الذي تبارت كل دور النشر في اعادة طبع كتبه ثم أعادت طبعها عشرات المرات بإذنه أو بدون إذنه .

لقد كنت مدهوشا من الطريقة التي يبدأ بها القصص . تلك الاندفاعة المجنونة التي يقدم بها سطره الأولى كأنه يريد أن يتشاجر معك لا أن يقص عليك قصة . وكنت محتارا لأنه يريد أن يكون موجودا دائما مهما كانت القصة التي يحكيها أو الشخصيات التي يرسمها . كنت أمتف محنقا .. ما هذا التدخل السافر .. لماذا لاتدع أشخاصك يقولون كلماتهم هم لكلماتك أنت .. ولكني اكتشفت أنه يفعل ذلك من فرط محبته لها . فهي شخصيات دائمة الانقلاب على نفسها تنتقل من الموقف الى الموقف المضاد في سرعة البرق .. ربما كان فيها جزء من شخصيته . ولو أنه تركها لنا لأساننا الظن بها جميعا . أنه يعشق التوحد بها جميعا .. بل ويعشق أيضا كل أنواع التوحد .. وهو لا يحب كثيرا الذكر بمفرده .. أو الانثى بمفردها . ولكن في كثير من قصصه يحلم بذلك النوع الثالث الذي يجمع خصائص الشينين . ولا يمكن لأحد أن يمسك خصائصه المقدرة والا حكم عليه بالوحدة والموت .

www.akhrit.com

أقول كنت محتارا من بداياته لقصصه وتلك الاندفاعات المحمومة . وقال لي الكاتب الكبير عبد الله الطوخى شيئا غريبا . كان قد شاهد إحدى المسودات الأولى لقصة ليوسف أدريس واكتشف أنه يكتب القصة كلها باللهجة العامية كما لو أنه يقصها على جماعة من الناس في أحد المجالس الشفهية . ثم يعيد كتابتها أو بالأحرى ترجمتها الى اللغة الفصحى . ولعل هذا أحد أسرار الحيوية الشديدة التي نجدها في كل سطر من سطره . فهو يتحدث بنفس لغة الناس الذين يكتب عنهم . بنفس العفوية والتدفق تاركا كل مواضع «الصنعة» خلف ظهره ولا يلجأ إليها إلا في مرحلة تالية .. لقد أعجبتني الطريقة وحاولت تقليدها ولكنني فشلت بالمطبع .. إن في كل كاتب نوعا من السحر الخاص لا يمتلك أسرار ه إلا هو .

ربما كان هذا سبب إرتباطه بالتراث الشفهي وبعده عن التراث المكتوب . فهو أقل الكتاب إرتباطا بالتراث العربي ولكنه بلا شك أغناهم في إرتباطه بالتراث الشفهي



للشعب المصرى . فالقرية المصرية هى عالمه الاثير وهى منطقته الحية رغم أنه ابن مدينة منذ عشرات السنين .. أن ظلام القرية رابض فى أعماقه . وأصوات «النداهة» مازالت تودى به كلما جمع شتات نفسه . والطواف صاحب مصر ينتزع من داخله كل إحساس بالأمان ويدفعه الى تجوال دائم بلا نهاية . والشيوخ شبيحة يسمع كل شيء ويعرف كل الأسرار فلا يملك الا التظاهر بالبلاهة والجنون .. والفلاحون يصرخون من قسوة الجوع فلا تنزل موائد من السماء ولا يحزنون . كل هذا التراث يحمله يوسف ادريس فى صدره كالتعويذة . تمنحه لونا متميزا وبكته خاصة . وما أكثر الذين كتبوا عن هذا الريف الحزين .. ذلك الفردوس المفقود الذى توجد فى أنهاره بدلا من اللبن والعسل عدة أنواع من الطفيليات والبلهارسيا .

ولكن ماذا عن التراث العربى ؟ : التراث الذى يتيح له الاداة التى يعبر بها عن كل احزانه واحلامه .. سألته هذا السؤال ذات مرة .. قلت له أنت أقل الكتاب اهتماما بهذا الجانب من التراث .. قال لى سوف يدهشك اننى فكرت طويلا أن أكتب مسرحية عن الشاعر المتنبى .. قلت لأنه يشبهك .. قال لأنه يشبه كل الكتاب الحقيقيين .. إن كل كاتب فيه جانب من المتنبى . كل واحد يجاول أن يخلق أسطورة الخاصة . وقد خلق المتنبى أسطورة الخاصة عن الخيل والبيداء التى تعرفه والنبؤات التى تنتظره سمعت قليلا كأنه يعد المسرحية فى ذهنه ثم قال :

- أتدري كيف مات المتنبى . لقد خرج عليه القتلة وهو فى منتصف الطريق ومعه خادم واحد . قتلوه والخادم واقف يتفرج عليه . لم يتدخل ليقدم له يد المساعدة . بل أنه حتى لم يصرخ فى طلب النجدة . أتعرف لماذا .. لقد صدق أسطورة سيده . اعتقد أنه كما يقول فى شعره مستغص على الموت وأنه سوف يقاوم وجده كل القتلة وحتى بعد أن مات ظل الخادم بجانبه ينتظر بعثه . لكل كاتب أسطورة الخاصة . والمصيبة أن يصدق الآخرون هذه الأسطورة رغم أنه يسعى الى ذلك . إن هناك شيئا ما غريبا فى يوسف ادريس لا يجعل إعجابك به خالصا ولا مريحا . أنه يستغفر فى أعماقه أشياء كثيرة . وهو يوجه عام كاتب غير مريح . يمتلك أحيانا ولكنه يجعلك تدفع ثمن هذه المتعة . كاتب يبتش عن بقعة القلق . فهو يعرف دائما أن هناك أكثر من حقيقة .. وأن الحقيقة الظاهرة تكون أقلها قيمة .. وهو ليس حريصا على اكتساب رضا القارئ بقدر ما يحاول الصدام معه لعله من خلال شرارة الصدام تتولد رؤية أخرى . وقد تتبعت لسنوات تلك الندوات التى يحضرها فى معرض الكتاب ولم تكن هادئة بأى حال من الأحوال بل أن قائمة الاتهامات التى كانت توجه اليه كانت تتزايد عاما بعد عام والندوة الأخيرة أوشكت أن تنتهى بعشاجرة . وهو يفعل ذلك بوعى شديد لأنه مع أناس ناموا طويلا واسترخوا وتحول معهم الفعل العادى والمبتذل الى حقائق كونية لأبد من الصدام .

أشياء كثيرة . تعلمتها منه .. ولكن يجب على أن أخفيها .. فكل كاتب مهما صغر أو كبير لديه أيضا بعض الأسرار .



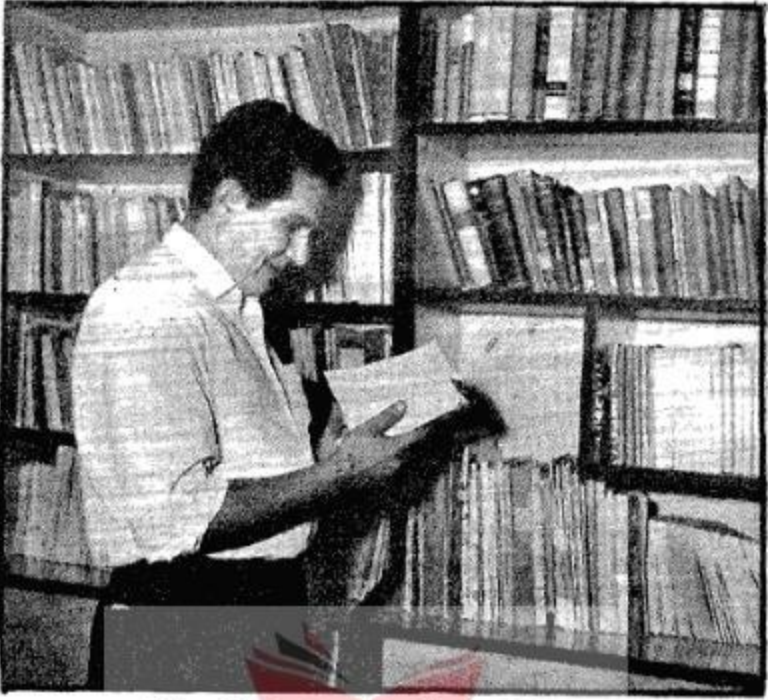
## القائد • الزعيم • الاسطورة في قصص

# يوسف ادريس

بقلم: حسين عيد

اهتم يوسف ادريس بالصراع او علاقات القوى داخل المجتمع ، متصاعداً خلال عدد من المستويات : بدءاً من الفرد مواجهاً ذاته ، او مواجهاً فرداً آخر ، وتستمر تنويعات هذه العلاقات ، لتنتهي بالقائد والزعيم والاسطورة .

في قصة "التمرين الاول" - مجموعة اليس كذلك .. تصور علاقة ( مصنوعة ) بين مدرس تربية رياضية قوى ، ضخم الجثة وتلاميذ أحد الفصول ، يجبرهم فيها بقوة سلطته على اداء التمارين . وحين يتغير بمدرس آخر ( الوجه المضاد له ) يكون أساس العلاقة مع التلاميذ ديمقراطياً ، عندئذ يقبل التلاميذ على التمارين بنشاط ، وقد دب بينهم التنافس .  
المعالجة - هنا - فيها تسطيح اشبه مايكون بالمعادلات الرياضية ، فرغم صحتها ، لاتحس فيها ديبب الحياة والثقافية .  
بدا الوجه المقابل ، الطبيعي الرائع لما سبق في قصة "في الليل" - مجموعة



الكتب الحقيقي يبدل من بين الكتب والناس ..

"ارخص ليالي". هنا تجمع لعمال الريف في الليل بعد تعب النهار "وماكان الليل جميلا لما فيه من سكون أو نجوم ، ولتما كان جميلا لانه ليس فيه عمل ، ولأن فيه راحة وجلوسا ، ولأنهم يستطيعون فيه الحديث ويحبسون إذا جلسوا واستراحوا وتحدثوا أنهم بشر مثل سائر البشر".

لكنهم يشعرون أنه ينقصهم عوف ، الذي كانوا يترقبون ظهوره "كان يكفي أن يروه أو يسمعوه أو حتى تأتي سيرته لتنساب منهم الضحكات . كان هو التميمة القادرة دائما على فتح أفواههم وقد سمرها طول النهار . وحين جاء عوف اندمج معهم ، ونسى مشاكله الخاصة ، فتغير شكل قعدتهم نسي الحاضرون أنفسهم هم الآخرون ، ونسوا حياتهم .. وماكان يأتيهم النسيان الا بعد عناء .. وبدعوا يضحكون ضحكا حقيقيا .. وايضا ماكان يأتيهم الضحك الا بشق الانفس .. كانوا يضحكون أول الامر ، وهم فقط يقلدون ويضحكون ، ثم يحسون أن ماهم فيه يستحق الضحك فعلا فيضحكون" ..

أما مشاعرهم تجاه عوف فكانت "كلهم قد اجمعوا على حبه رغم أنه كان افقر رجل في القرية ، ورغم أن حياتهم كانت جدياء وصعبة ، لا يستطيع الحب أن يجد له مكانا فيها ، ولا يستطيعون العيش الا إذا كرهوا وحقدوا وتخاطفوا . كانوا كل من في



القرية يودون الحياة ، ولا حياة هناك الا بالصراع ، ولابقاء الا للاقوى " .  
 وحين يستمر فى سرد حكاياته الساخرة من كل شيء : من الناس ، من نفسه ،  
 من الحياة التى يحيونها ، "يزدادون بكل حكاية من عوف ايماناً بأن حياتهم لا جديد  
 فيها ولا طريف .. وحتى الموت ماكان فيه جديد ، وانما كان دعوة قديمة لحزن  
 قديم .. الناس تولد وتكبر ثم تموت ، والبقرة تدور فى الساقية مغماة لاتدرى اين  
 تسير ، وعيون الساقية تغترف الماء من باطن الارض ، وتمتلئ به ثم تصبه العيون  
 ليعود الى الارض وباطنها .. لا جديد فى حياتهم ولا طريف" .

### ● براعة فى السرد

هنا قائد ، حكا ، محبوب ، لاتحلو قعدة الليل بدونه ، تكون حكاياته هى الزاد  
 الذى يعوض شقاء النهار ، ويفتح عيونهم على واقع دورة الحياة العنيفة ، حتى تكاد  
 تبدو لهم قديمة مألوفة ..

هذا الواقع المجتزأ من واقع خارجى اكبر ، سرعان مايخرجون منه على جعجة  
 شيخ الخفراء المعهودة ونبراته القاطعة الحادة يأمرهم بالقيام والانصراف ..  
 انظر هنا ترتيب انصراف القاعدين "كان اول من تسلل لايلى على شيء هو خالى  
 الوقاض منهم ، أما الذى فى حافظته قرش أو يتدفا جنبه بورقة فقد تكاسل قليلا وهو  
 يقوم ، ولما وقف تتألم كثيرا ، وتمطى ثم مضى فى خطوات وثيدة ، وهو يلقى السلام  
 على من حوله ويشدد على عوف باللقاء فى ليلة ثانية" .

هنا ، بناء مركب من مستويين : الاول لقاء انساني بين عوف والجماعة ، بين فرد  
 منها ومعها ، مشمول بالقبول والراحة وتحقيق الذات ، ، والارتفاع الى عالم آخر . لكن  
 سرعان مايقتشبت هذا التكوين ، اذا ماظهر شيخ الخفراء ( رمز السلطة / القوة ) ،  
 ولكن ردد افعال هؤلاء الفقراء تتفاوت ، فيقدر ما ( يمتلك ) كل منهم من مال ( قوة /  
 دفع ) بقدر مايريد ، من لا يملك يتسلل فورا ، ومن يملك يتلصا ( كانه لايهتم بأمر  
 السلطة )

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

لكن الامر لاينتهى عند هذا الحد ، فشيخ الخفراء يستوقف عوف ، "وفهم عوف  
 مايريد ، فقال له وكأنه يؤدى فرضا عليه : "هاو اريو ياشيخ الغفر" .. وقهقهه  
 الرجل" .

فى النهاية لابد أن يسود حكم السلطة ، وكما اضحك عوف ( رجل الجماعة )  
 الفلاحين بارادته ، كان مضطرا أن يمارس نفس الدور ثانية ( مجبرا ) !  
 أما فى قصة "سرة البائع" .. مجموعة "حادثة شرف" ، فهنا ارتفاع وسموق  
 للرجل ، البطل ، الزعيم ، الذى حولته الجماهير الى اسطورة . بناء القصة هنا ايضا  
 بناء مركب يتكون من مرحلتين : رحلة الراوى الباحث عن اليقين ( عن سر الايمان  
 المطلق الذى تتوارثه الاجيال لمقام السلطان حامد المقام من الحجر والذى يتبركون  
 به ويوقدون له الشموع ) . هى رحلة حياة يداها الراوى من الرفض الكامل الى  
 الايمان الكامل . الرحلة الاخرى الموازية هى رحلة السلطان حامد من رجل عادى

الى زعيم ثم الى اسطورة . بدأت الحكاية أيام الحملة الفرنسية حين كان جنود نابليون يمثلون السلطة / القوة في مواجهة جموع الفلاحين ، الذين اذا حاولوا اقناعهم بانهم جاموا لانقاذهم من المماليك ، نظفوا الى الفرنسيين طويلا ، واذا بنظراتهم تكاد تقول "جئتم لتتخذونا من المماليك ، وجاء المماليك لانقاذنا من الاتراك . وجاء الاتراك لانقاذنا من التتر ، وجاء التتر لانقاذنا من الخليفة ، وجاء الخليفة لانقاذنا من الإيطالية ، وجاء الإيطالية لانقاذنا من الاغريق .. لماذا تخلصوننا بشهادتكم ايها السادة ؟!

بدأت الاحداث حين قام جندي فرنسي باطلاق الرصاص على فلاح يتبعه بنظراته ( فيها نفس المعانى السابقة ، فقتله الفرنسي ، وسرعان ماقتل أحد الجنود الفرنسيين في طريق عودته الى قلعة شطانوف . فجاءت قوة فرنسية كبيرة قبضت على شيخ الخفراء وهددت بقتله مالم يسلم قاتل الجندي نفسه لمحاكمته . عندئذ سلم حامد نفسه ، وكانت اصبع يده مبتورة وعلى وجنتيه عصفورتان موشومتان . فعقدت السلطة الفرنسية محاكمة صورية ، سرعان ما هاجمها الفلاحون بالنيابيت والخناجر وتم تحرير حامد خلال الفوضى ، فقبضت القوة الفرنسية على عشرة فلاحين وشيخ البلد وهددت بقتلهم مالم يسلم حامد نفسه . وحين انتهت المهلة قتلت شيخ البلد ، وسرعان ما انتشر تهديد حامد بقتل قائد الحملة في المنطقة ، وسرعان ماقتله فعلا ، فتم تسير قوات فرنسية جديدة بقيادة كبير للقبض على حامد واعاداه ، ولكي يخفى الفلاحون حامد قام كثير منهم ببيتز اصبح من يده ورسم وشم عصفورتين على وجنتيه ، ثم تكونت عصابات صغيرة لمقاومة الفرنسيين اطلقوا على انفسهم اولاد حامد ، وسعوا حامد الاكبر "السلطان حامد" ، فغزا السلطان حامد كل انحاء الدلتا ودخل القاهرة ، ولكن القوات الفرنسية استطاعت ان تغتال السلطان حامد ، فقام الفلاحون باحراق قلعة شطانوف ، وبنوا فوق حامد ضريحا ذا قبة عالية ، وصار مزارا يؤمه الالاف . لقد تحول الى اسطورة باستشهاده . فهاجمت القوة الضربح وانتزعت الجثة والقتها في النيل ، فاستخرجها الفلاحون ، وبنوا فوقها ضريحا اكبر من الاول وصار مزارا ، فاضطرت القوة الفرنسية الى تقطيع الجثة قطعاً صغيرة وذرها في انحاء البلاد ( انظر الاستفادة من اسطورة ايزيس واوزيريس ) . ولم يقم المصريون بتجميع الاجزاء ( كما في الاسطورة ) ، بل بنوا فوق كل جزء منها ضريحا باسم السلطان حامد ، صار كل منها مزارا لآلاف المصريين .. هكذا اجمع المصريون على حبه وتقديسه ، قالهم "مالدى الناس من حب وقد ضعمته صرخة واحدة ، هي جماع كل مالا يمكن مقاومته ، القوة العليا الخارقة ، سر الحياة" . هنا ، تفسير لكيفية صعود البطل ، الزعيم ، الاسطورة ، ففي مواجهة قوة اجنبية طاغية ، يظهر معدن الرجال ، فاذا تصدى لها احد ، فهو البطل / الزعيم ، الذى خرج من بين الجماهير ، لتلتف حوله الجماهير ، لصدقه واخلاصه وتغانيه وتضحيتة بكل غال في سبيل القضية ، فاذا سقط في ساحة الوغى ، صار اسطورة تتناقلها الاجيال بحب وتقديس .

## ● الوجه الآخر للزعيم

فى قصة « أبو الرجال » - مجموعة العتب على النظر - يقدم يوسف ادريس الوجه الآخر للزعيم الذى سقط فى نظر نفسه ، لعدم قدرته على اتخاذ القرار ، محاولا التسوية والتبرير لمن حوله ، فكون عصابة من اولاد الليل وسفاكى الدماء يدارى بها عجزه ، فكانه كان طول الوقت اجوف ، فارغا ، مجرد طفل أعجبه صورة أبيه ورجولته وشجاعته فحاول أن يقلدها ، وفى موقف اخر فقد رجولته « وكان الأشرف لمن يتصدون للزعامة والسلطة ، حين يصبح الخيار بين موت وهتك عرض ، اذا كان لابد من خيار ، فالموت ولاشئ سواه يكون الخيار »

وأخيرا ، امتهن كرامته ايضا ، حين جعل شابا - من رجاله مشهورا بفحولته بين النساء - يعتليه اما السبب فى استمراره - رغم كل ذلك زعيما للعصابة - فهو « ذلك الأدب المنافق الذى يتحلى به الناس ، وكان دائما يحول بينهم وبين أن يجاروا أو يضحكوا أو ينفجروا بالحقيقة . نفس ذلك الأدب المنافق الذى جعله يستمرى خضوعهم ولايعود بيالى أن يقولوا عنه ما يقولون ، ويخفون أو يكتمون أو يظهرين ، فكما اسقط عنه ذات مرة برقع الرجولة ، اسقط عنه بنفسه برقع الحياء »

هنا سقوط الزعيم ، أو الوجه الآخر له ، الذى يستمر بسبب خضوع الجموع المحيطة ، الخاضعة ، المناققة

هنا ، فى هذه القصص الأربع ، تتكشف ابعاد علاقة الفرد ( القائد ) بالمجموع ، فقد يسود العلاقة نوع من قوة ( السلطة ) فتجبر الجماعة على تنفيذ المطلوب ، دون اقتناع . فاذا تغير شكل العلاقة ، وأصبح قائد الجماعة ( السلطة ) ديمقراطى النزعة ، عندئذ تتنافس الجماعة على المشاركة وبذل الجهد . وقد ينبع قائد الجماعة ( غير الرسمى ) ، الحكاء ، من بين صفوفها فى ( الليل ) ، فيحيره ويقبلوا عليه ، ويعتزوا به ، فاذا به ينتزعهم من قسوة الواقع ، ويرتفع بهم الى عالم مرح ، سرعان مايعيدهم ممثل السلطة ( الرسمى ) الى واقعهم الحزين ، بل قد يتمادى ( ليجبر ) رجالهم على ممارسة نفس دورهم معهم لاضحاكه .

هنا ( ايضا ) نبذة أولى ، فالقائد ( الحقيقى ) ينبثق من بين صفوف الشعب ، بشكل طبيعى ، فى ( النهار ) ، حين تكشف معدنه ظروف الصراع الجماعى ضد المعتدى الاجنبى ، تحركه - فى الوقت ذاته - قوانين الولاء للارض والوطن . هكذا بدأ ( حامد ) رحلته مختارا ، فنال اعتراف مواطنيه ، الذين بايعوه الحب ، وتوجوه سلطانا ، فصار أسطورة .

اما الوجه الآخر للزعيم ( اللازعيم ، المضاد للزعيم ، لكنه يرتدى مسوحه ) فهو يبرز فى ( الليل ) كرجل ليل فعلا ، اذا ماتحوت الجماهير الى أكلة عيش ( منافقة ، خائنة ) . فهو سيستمر مستمرنا خضوعهم ، ولايعود بيالى بما يقولون أو يخفون . وأخيرا لايجب أن ننسى اسماء الأبطال ، فاسم ( سلطان ) تم تداوله فى قصتين : تارة لتأكيد قانون الغابة ، قانون الوجود ، واعترافا من الناس بفضل الزعيم وتمييزه ، وتارة ( سخرية ) من ( الأبطال ) حين ظل سادرا فى وهمه « لايزال هو سلطان .. لايزال هو الاسد » .



## أقوال معاصرة



نجيب محفوظ



كوسيجا



جورباتشوف

- « إحساس الخيبة شامل فى ادبنا كله ،  
الاديب نجيب محفوظ
- « الاقتصاد الخفى فى مصر اكبر من الاقتصاد  
الرسمى »  
الدكتور ابراهيم عويس
- « الجزائر بيتى وفرنسا بيتى ، ورفض الخضوع  
لاختيار »  
المخرج الجزائرى رشيد بوشارب
- « لو صنعت فيلما لتشويه العرب لمنحني الغرب جائزة »  
المخرج السويسرى بنى مولر
- « استمد قوتى من ابنى لن اكون مرشحا للرئاسة مرة  
أخرى »  
فرانشيسكو كوسيجا  
رئيس جمهورية ايطاليا
- « ليس هناك مجال لبعث الدولة الدينية من جديد ،  
الدكتور سعيد النجار
- « المتصايحون بالتراث لايقعون الا على اضعف ما فى  
الماضى »  
الدكتور محمود الربيعي
- « الحقيقة لاتقال لأن احدا لايريد ان يفصح عن  
حقيقته »  
المخرج السويدى انجمار برجمان
- « وصلنا مرحلة اى تأخير فيها قد يعنى الموت »  
الرئيس السوفييتى ميخائيل جورباتشوف

# الطبقة الوسطى

## وهموم المجتمع المصري

د. جلال أمين

الأحوال أن طبقة ما اكتسبت خصائص لم تكن لها من قبل ، أو زاد حجمها ووزنها وتأثيرها عما كان .

والفكرة التي أريد أن أطرحها للمناقشة في هذا المقال تتكون من شقين :

الأول : إن من أهم ما طرأ على المجتمع المصري من تطورات خلال الأربعين عاما التي انقضت على قيام ثورة يوليو ١٩٥٢ ، هو النمو المذهل في حجم الطبقة الوسطى ، والتغير المذهل أيضا في خصائصها .

والثاني : أن كثيرا من هموم الشعب المصري في الوقت الحاضر ، التي لا نكف عن ترديدها بشكل أو آخر ، في محادثاتنا الشخصية على صفحات الجرائد والمجلات وفي وسائل الاعلام ، وفي خطبنا وتحليلاتنا السياسية ، وفي وجهه المفكرون والمعلقون من نقد الى حياتنا الثقافية والاجتماعية والسياسية إنما يرجع الى هذا الذي ذكرته حالا : النمو المذهل في حجم الطبقة الوسطى والتغير الكبير في خصائصها . وهكذا قد نجد أن كثيرا مما يقدم على أنه نقد لمصر

ومع هذا فإننا إذا رتبنا هذه الملايين من الأفراد أو الأسر ، حسب معيار معين أو مجموعة من المعايير ، كالدخل والثروة ، أو مستوى التعليم ، أو حجم النفوذ السياسي أو نوع التطلعات والآمال ، أو القيم السائدة .. الخ .. سنجد أن من الممكن تصنيف هذه الملايين الى طبقات أو شرائح تشترك كلها في خصائص معينة ، وكثيرا ما نجد من الملائم جدا أن نتبنى ذلك التصنيف العتيد الى طبقة عليا وطبقة وسطى وطبقة دنيا .

الملاحظة الأخرى التي أريد أن أذكرها في البداية هي أن المجتمع كائن حي دائم النمو ، لا يبقى تركيبة الطبقة على نفس الحال ، فتعمل مختلف العوامل الاقتصادية والاجتماعية على نمو طبقة على حساب أخرى ، وعلى انتقال فئات أو شرائح من طبقة الى أخرى اعلى أو ادنى منها ، لا بد إذن أن نتوقع أن يتغير حجم الطبقة الوسطى وخصائصها مع الزمن ، وهذا هو سبب ذلك التعبير الشائع " الطبقة الجديدة " ، الذي يقصد به في معظم

لابد أن نعترف بأن التقسيم الشائع لأي مجتمع إلى ثلاث طبقات : عليا ووسطى ودنيا ، ليس مجرد وصف لما هو واقع ، بل إنه يتضمن "تدخلًا" من جانبنا ، أي نظرة "شخصية" إلى ما هو واقع ، لا تخلو من التحكم ، وهو في هذا لا يختلف في الحقيقة عن أي تصنيف ، لا أقصد بذلك ، بالطبع أن أنفي أهمية هذا التقسيم وفائدته ، بل إنني في هذا المقال سأعتمد عليه بشدة ، وإنما أريد فقط أن ألقت نظر القارئ إلى أننا إذا أردنا أخذ صورة فوتوغرافية للمجتمع ، دون أي تدخل شخصي من جانبنا ، سنجد المجتمع يتكون من ملايين من الأفراد أو الأسر ، يحار المرء في القول : أين تبدأ طبقة وأين تنتهي أخرى .



والمصريين هو في الحقيقة نقد لطبقة معينة في فترة زمنية معينة وكثيرا ما يوصف بأنه تدهور في حال مصر ، ليس أكثر من تغير في حال طبقة معينة في مرحلة تاريخية معينة ومن ثم قد يظهر لنا أن كثيرا من تشاؤمنا مبالغ فيه جدا ، وليس إلا دليلاً على ضعف في حسنا التاريخي وفي تحليلنا الاجتماعي على السواء .

#### ● مجتمع النصف في المائة :

جمال عبد الناصر  
الأساس إلى أن هذا التعبير الذي استخدمه عبد الناصر يحمل في طياته أيضا الإشارة إلى ضالة حجم الطبقة المتوسطة في ذلك الوقت ، وضعف نصيبها النسبي في الثروة والنفوذ السياسي على السواء ويمكننا أن نستشف الوضع النسبي للطبقات الثلاث من دلائل متنوعة منها أرقام وردت في تقرير صدر عن الحكومة البريطانية في ١٩٥٥ عن تقديرات لتوزيع الدخل في

من التعبيرات الماثورة عن جمال عبد الناصر ، وصفه لمجتمع ما قبل ثورة ١٩٥٢ بأنه كان مجتمع "النصف في المائة" ، وكان يقصد بذلك أن النسبة التي تضع يدها على ثروة مصر وتملك النفوذ السياسي فيها لم تكن تزيد على نسبة ضئيلة للغاية لا تتجاوز النصف في المائة وقد يكون في التعبير بعض المبالغة ، ولكن الفكرة في جوهرها صحيحة ، بل والنسبة المذكورة لا تبعد كثيرا عن الحقيقة . ولكن أريد أن ألقت النظر في

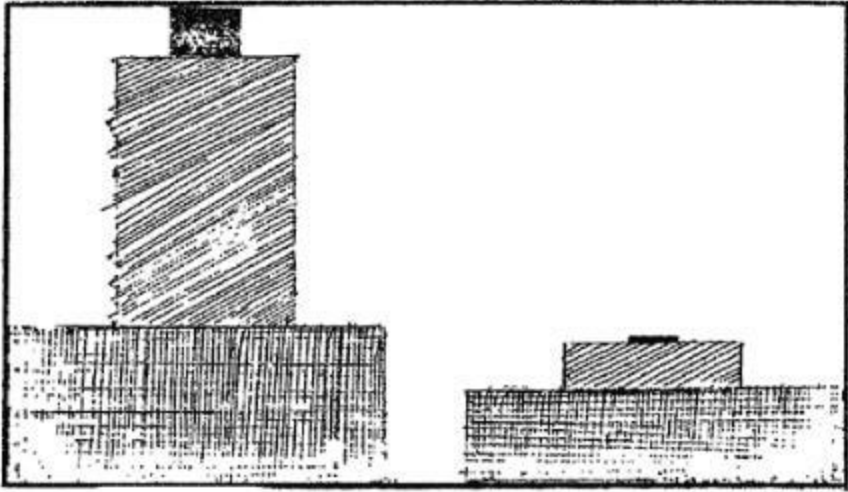


## الطبقة الوسطى

أحجامها هي بالتقريب كالنسبة بين : ٤ : ١٧ والمستطيل المتوسط يمثل الطبقة الوسطى ، بينما يمثل المستطيل الذى لا يكاد يرى فى أعلى الهرم الطبقة العليا . فلنتأمل الآن ما طرأ على الطبقة الوسطى من تغير فى الحجم بعد أربعين عاما من قيام ثورة يوليو ، إننا سوف نختلف بالطبع حول أهم المعايير التى يمكن أن نعتمد عليها لتصنيف المجتمع المصرى الآن فى طبقات ، لم تعد ملكية الأرض الزراعية هي العامل الحاسم كما كان منذ أربعين عاما إذ تعددت مصادر الدخل وتنوعت ، ونمت الصناعة والتجارة ومختلف أنواع الخدمات كمصادر مدرة للدخل الوفير ، ومن ناحية أخرى لم تعد الشهادة الجامعية أو شهادة المعاهد العليا واحدة من السمات الرئيسية للطبقة الوسطى ، كما كان الحال منذ أربعين عاما ، إذ تعددت مصادر الدخل المرتفع التى لا تتطلب هذا القدر من التعليم . من ناحية أخرى لم يعد الانتساب لعائلات معينة معيارا ذا شأن للانتساب أو عدم الانتساب إلى الطبقة العليا ، بل أصبح حجم الدخل والثروة - أيا كان مصدرهما - أهم من ذلك بكثير . كذلك فقد "التغرب" أو القدرة على محاكاة النمط الغربى فى الحياة ، أهميته فى التمييز بين الطبقة العليا وغيرها ، بعد أن انتشر هذا التغرب انتشارا ملحوظا فى الأوساط الأدنى درجة ، ويعد أن صعدت إلى الدرجات العليا شرائح ذات حظ بسيط جدا من الاحتكاك بالغرب لازال إذن حجم الدخل والثروة هو أكثر المعايير ملائمة لتصنيف المجتمع إلى الطبقات الثلاث ، مع عدم تعليق أهمية كبيرة على طبيعة المصادر التى يأتى منها الدخل على أساس أن المجتمع المصرى

مصر ، تشير إلى أن ١ ٪ من إجمالى سكان مصر كانوا يحصلون على دخل سنوى يزيد على ١٥٠٠ جنيه للأسرة فى السنة ، بينما كان ٨٠ ٪ من السكان يحصلون على دخل سنوى يقل عن ٢٤٠ جنيه للأسرة ، بقية السكان وهم ما يمكن تصنيفهم كطبقة وسطى ، ويمثلون نحو ١٩ ٪ من السكان كانت تحصل على دخل سنوى يتراوح بين ٢٤٠ جنيه و ١٥٠٠ جنيه للأسرة فى السنة ، معنى هذا أنه من بين ٢١.٤ مليون نسمة هم سكان مصر فى ١٩٥٢ ، يمكن أن نعتبر أن أقل من مائتى ألف شخص كانوا ينتمون إلى ما يمكن تسميتهم بالطبقة العليا ، وحوالى أربعة ملايين على الأكثر ينتمون إلى الطبقة الوسطى والباقيون وهم يزيدون على ١٧ مليون شخص ينتمون إلى الطبقة الدنيا ، يتفق ذلك مع مانعوف عن توزيع ملكية الأرض الزراعية فى مصر -- فنحن نعرف أنه عندما قامت الثورة كان هناك نحو ٢٠٠٠ أسرة - أى نحو عشرة الاف شخص - تملك نحو خمس الأراضى الزراعية فى مصر ، بينما كان هناك نحو مليونى أسرة أو نحو نصف إجمالى سكان مصر فى ذلك الوقت يملكون أقل من فدانين للأسرة .

إذا حاولنا تصوير الحجم النسبى للطبقات الثلاث الذى تعبر عنه هذه الأرقام فإننا نخرج برسم تقريبى كالرسم المبين فى الشكل رقم ( ١ ) . إن الطبقات الثلاث تمثلها ثلاثة مستطيلات ، النسبة بين



الشكل رقم (١) : التركيب الطبقي للمجتمع المصري ١٩٥٢

الشكل رقم (٢) التركيب الطبقي للمجتمع المصري ١٩٩١

تتنمى الى تلك الطبقة أو تلك ، ومن حيث مدى تطلعها الى تقليد الأعلى منها أو الشعور بانفصالها عن الطبقة الأدنى منها بيفما قد لا يعنى نفس الفارق فى الدخل "مائة جنيه فى الشهر" نفس هذا الاختلاف الجذرى فى نظرة الاسرتين ، عند مستويات أخرى من الدخل .

#### ● حجم نسبي

إن الأمر ، كما هو واضح ، شديد التعقيد ويحتاج الى جهد كبير من الباحثين الاجتماعيين على المستويين الفكرى والعملى على حد سواء ، ولكنى سأغامر بتقدير تقريبي يحد ، أرجو أن يساهم بعض القراء فى تصحيحه وتطويره ، للحجم النسبى للطبقات الثلاث فى مصر اليوم ، فى ضوء الاعتبار المتقدمة

هو أقل اهتماماً الآن بالسؤال عن مصدر الدخل والثروة منه بالسؤال عن حجمهما ، وذلك بالمقارنة بما كان عليه الحال منذ أربعين عاماً .

يبقى بعد هذا السؤال عن مستوى الدخل أو الثروة الذى سنختاره كحد فاصل بين طبقة وأخرى ، وهنا قد يكون من الضرورى الاسترشاد بطبيعة النظرة التى تنظر بها الشريحة أو الفئة الاجتماعية الى نفسها وإلى الشرائح الأعلى أو الأدنى منها ، ويتصل بذلك نوع الآمال والطموحات التى تحملها هذه الشريحة الاجتماعية أو تلك من حيث الارتفاع فى السلم الاجتماعى .

وسأضرب مثالا بسيطا لتوضيح ما أعنيه : إن فارقا معينا فى الدخل بين أسرتين ، وليكن مائة جنيه فى الشهر ، قد يعنى فارقا جذريا فى نظرة كل أسرة الى نفسها ، من حيث ما اذا كانت تعتبر نفسها

## الطبقة الوسطى

أول ما بلغت النظر هو القفزة المذهلة التي حققتها الطبقة الوسطى ، والتي يمثلها الارتفاع الشاق في حجمها ، الذي زاد - إذا صح تقديرنا - أكثر من ٦ مرات في الأربعين سنة الأخيرة بالمقارنة بزيادة حجم الطبقة الدنيا بنسبة ٧٥ ٪ فقط . هذه الزيادة الكبيرة في حجم الطبقة الوسطى لا يمكن تفسيرها في الأساس "بسقوط" أعداد من الطبقة العليا التي كانت سائدة قبل الثورة ، بل بالأحرى يرجع إلى "صعود" ملحوظ قامت به أعداد غفيرة من أبناء الطبقة الدنيا . إن ذلك المستطيل البالغ النحافة في الشكل ( ١ ) والذي يمثل الطبقة العليا قبل الثورة ، سقط منه جزء لا يستهان به إلى الطبقة الوسطى ، وهاجر جزء آخر إلى الخارج ( ونحن نتكلم هنا بالطبع ليس بالضرورة عن نفس الأشخاص بل عن أبنائهم وأحفادهم ) بسبب ما تعرضت له هذه الطبقة من إجراءات من حكومات الثورة ( مصادرات ، تسميمات ، حراسات ، عزل .. الخ ) ثم عادت طبقة عليا أخرى إلى الظهور ، هي التي يمثلها المستطيل الأسود في الشكل ( ٢ ) نمت وترعرعت من أبناء الطبقة الوسطى القديمة ( أو حتى الطبقة الدنيا في بعض الأحيان ) .

### ● تغير الخصائص

يقودنا هذا إلى الجانب الذي لا يقل أهمية عن تضخم الحجم وهو الذي يتعلق بتغير الخصائص ، لقد قلنا حالا أن الطبقة العليا الآن ليست هي بكل تأكيد ، أبناء الطبقة العليا القديمة ، وإن كان جزء صغير جدا منها يتكون من هؤلاء ، إن أفراد الطبقة العليا الجديدة ينتمون في

ومستندنا إلى بعض الإحصاءات المتوفرة عن نسب "الواقعيين تحت حد الفقر" في مصر ونسب الأميين وأصحاب المؤهلات المختلفة ، وبعض الإحصاءات القليلة المتوفرة عن توزيع الدخل الشخصي في مصر ، وبعض الإحصاءات الواردة في تعداد ١٩٨٦ للسكان عن الأنواع المختلفة للحباني السكنية في مصر .. الخ واقتراح أن يكون الحد الفاصل بين الطبقة الدنيا والطبقة الوسطى هو الحصول على دخل شهري للأسرة كلها قدره نحو ثلاثمائة جنيه والحد الفاصل بين الطبقة الوسطى والطبقة العليا هو الحصول على دخل شهري للأسرة كلها قدره عشرة آلاف جنيه بما في ذلك مقابل مختلف الامتيازات العينية إذا قلنا هذا التقدير التقريبي البحت إذا جاز القول أنه من بين الـ ٥٦ مليوناً الذين يكونون سكان مصر اليوم ، يمكن اعتبار أكثر قليلاً من ٥٠ ٪ منهم أو نحو ٣٠ مليون شخص ينتمون إلى ما يمكن تسميته بالطبقة الدنيا ، ونحو ٤٥ ٪ أو نحو ٢٥ مليون شخص ينتمون إلى ما يمكن تسميته بالطبقة الوسطى ، ونحو ٢ ٪ أو ٣ ٪ أي ما بين مليون شخص ومليونين يمكن تصنيفهم على أنهم يكونون الطبقة العليا وهو ما يعكس الشكل رقم ( ٢ ) الذي يراعى هذه النسب ويستخدم نفس مقياس الرسم المستخدم في الشكل ( ١ ) .

فلنتأمل الآن الشكلين ( ١ ) ، ( ٢ ) ولنتلفت إلى الفوارق المثيرة بينهما ، إن



الأساس إلى أسر حديثة الثراء ، تضحكت  
نور : في السبعينات والثمانينات ، إذ لم  
يكن العقدان السابقان على ذلك يسمحان  
بهذا التضخم إلا في نطاق محدود للغاية )  
وكان سبب هذا الإثراء في الأساس أعمال  
المقاولات والمضاربة والعمولات وأعمال  
الوكالة للشركات الأجنبية وبعض الوظائف  
العليا المدرة للدخل الوفير ( من غير  
المرتبات بالطبع ) ، أي أن سبب الإثراء  
كان أساسا أعمال الوساطة بمختلف  
أنواعها ، تمييزا لها عن السبب الأساسي  
لثراء الطبقة العليا القديمة وهو الملكية  
الزراعية .

أما الطبقة الوسطى الجديدة فهي تضم  
، مثلها مثل الطبقة الوسطى القديمة ،  
المهنيين ، وغالبية تجار الجملة والتجزئة  
والشرائع العليا والمتوسطة من موظفي  
الحكومة وأصحاب المصانع المتوسطة  
والصغيرة ، وأصحاب الميازات الزراعية  
المتوسطة وأصحاب العقارات السكنية  
ولكنها تختلف عن الطبقة الوسطى القديمة  
في أنها الآن تضم أيضا نسبة يعتد بها  
من الحرفيين والشرائع الأعلى بخلا من  
موظفي وعمال القطاع الصناعي العام  
والخاص . وأما الطبقة الدنيا فهي كما  
كانت في الماضي تضم المعدمين وصغار  
المزارعين وصغار الحرفيين وصغار  
المشتغلين بتجارة التجزئة وغالبية عمال  
الزراعة والصناعة والمشتغلين بمختلف  
أنواع الخدمات الرثة ، ولكنها تضم الآن  
أيضا ، وللأسف ، نسبة يعتد بها من  
صغار موظفي الحكومة والقطاع العام .  
لست في حاجة إلى تأكيد أن متوسط  
الدخل لدى كل من الطبقات الثلاث هو الآن  
أعلى بدرجة ملحوظة مما كان منذ أربعين

عاما ، فالطبقة الدنيا وإن كانت "دنيا"  
نفس بشر "جيدة" أكثر حالا ، كانت  
الطبقات الدنيا عليه سنة ١٩٥٢ : لقد  
اختفى الحفاء مثلا وارتفع مستوى التغذية  
والصحة بشكل ملحوظ . والطبقتان  
الأخريان هما أيضا أعلى بكثير في  
متوسط الدخل مما كانتا منذ أربعين عاما .  
ولكن هذا لا يعني ، من ناحية أخرى ، أن  
الطبقة الدنيا هي الآن أقل تدمرا مما  
كانت ، بل لعل العكس هو الصحيح . إن  
الحراك الاجتماعي السريع الذي عرفته  
مصر خلال الأربعين عاما الماضية قد  
كسرحوا جز وقتح لبوابا جعلت الأمال أكبر  
والطموحات أبعد مدى . لم يعد المنتمي  
إلى الطبقة المتوسطة يعتبر الانسحاب إلى  
الطبقة العليا في حكم المستحيل ، كما  
كان قبل الثورة . عندما كان الانسحاب إلى  
هذه الطبقة العليا يتطلب ، ليس فقط قدرا  
معيّنا من الثروة ، وحجما معينا من الملكية  
الزراعية ، بل وانتسابا إلى عائلة ذات  
حسب ونسب . أما الآن فقد أصبح الدخل  
والثروة ، أيما كان مصدرهما ، كافيين  
للانسحاب إلى أعلى شرائح المجتمع  
ممكنة . ويقل مثل ذلك على الصعود من  
الطبقة الدنيا إلى الوسطى : إذ يكفي لذلك  
قضاء بضع سنوات في الخليج ، أو عقد  
صفقة تجارية ناجحة ، أو الدخول في  
عملية سمسرة موفقة .. الخ .

★ ★ ★

في ضوء هذا فلنتأمل كثيرا مما دأبنا  
على الشكوى والتذمر منه ، الازدحام  
واكتظاظ المدن بسكانها والضوضاء وأزمة  
المساكن ، وانخفاض نوعية الحياة بصفة  
عامة ؟ فلنتذكر أننا الآن بصدد طبقة

## الطبقة الوسطى

"لمصر" منظورا إليها ككل ، بل هو من سمات طبقة متوسطة جديدة ذات خصائص جديدة تماما : حديثة العهد جدا بالثراء ، وحقت قفزتها في وقت بالغ القصر ، وحقت مستوى متدنيا من التعليم والثقافة ( بالمقارنة بالطبقة الوسطى القديمة ) او لم تحقق أى مستوى منهما على الإطلاق ، ترى الطريق امامه مفتوحا ! بلا أى شائى نحو مزيد من التقدم ، ولا تصدها عن ذلك طبقة عليا ذات أسوار منيعة عالية ، كما كان للطبقة العليا القديمة ، وهى طبقة قريبة العهد بالحرمان ، فلا عجب أن تكون تطلعاتها الاستهلاكية بالغة القوة وشديدة النهم . إن طبقة يبلغ حجمها ، كما قدرت نحو ٢٥ مليونا من البشر ، كافية لأن تسيل لعاب أى شركة دولية او متعددة الجنسيات تبحث عن أسواق أوسع ، لم تكن الطبقة الوسطى فى مطلع الخمسينات لها نفس القدر من الجاذبية فى نظر هذه الشركات ، بسبب صغر حجمها ، كما أن الطبقة الدنيا ليس لها هذه الجاذبية اليوم رغم ضخامة حجمها ، بسبب انخفاض دخلها ، ولأنها لم تكتسب بعد عادات الاستهلاك الجديدة . هذه الطبقة الوسطى "الجديدة" فى مصر ، هى إذن وعاء الجزء الأكبر من مشكلاتنا ، وهى سبب الجزء الأكبر من همومنا ، ولكنها هى أيضا حاملة هذه الهموم ، على اننى لا بد أن أعترف بأن لهذه الطبقة أيضا صفات إيجابية لا يجوز الاستهانة بها ، إذا قورنت بالطبقة الوسطى القديمة . مما قد يبرر فى رأى التفاضل بالمستقبل ( او على الأقل بالمستقبل البعيد ) . ولكن هذا يحتاج إلى مقال آخر :

حجمها لا يقل عن ٢٥ مليونا تسكن تقريبا نفس العدد من المدن ، وتريد كلها السير فى ميدان التحرير وشارع طلعت حرب ، وأن تقضى الصيف فى الاسكندرية أو رأس البر ، بل وبالذات فى شواطئ سيدى بشر أو المعمورة أو العجمى ، وقل مثل هذا عن النوادى والمسارح والمطاعم .. الخ . بل لقد كانت بعض شوارع القاهرة والاسكندرية تخضع لما يشبه الاحتكار من جانب الطبقة العليا ، فإذا بسيارات الطبقة الوسطى الجديدة ، من "السيات" الصغيرة التى تقودها سيدة محبة إلى المرسيدس التى يقودها أحد التجار أو العائدين من الخليج ، تنافس الطبقة العليا القديمة والشرائح العليا من الطبقة الوسطى القديمة فى عدد من الشوارع لم يزد كثيرا عما كان منذ أربعين عاما .

### ● سمات وخصائص جديدة !

او فلنتأمل ما يقوله الجميع عن ضعف الانتماء وفقدان الولاء للوطن وغياب المشروع الحضارى وانتشار المادية والانهمك فى أمور الحياة اليومية على حساب القضايا القومية ، وانخفاض مستوى اللغة المستخدمة فى وسائل الاعلام والمسارح ، والانخفاض العام فى المستوى الثقافى .. الخ . إنى أزعم أن هذا كله ليس شيئا حدث

# أطفال يتفوقون ...

بقلم : د. سهير الصلومي

يؤثر عن سيدنا عمر بن الخطاب انه قال "لاتعلموا  
اطفالكم عاداتكم فإنهم مخلوقون لزمان غير زمانكم"  
وهناك نص فرعوني قديم يقول "إن الأطفال لم يعودوا  
كما كنا ، اتقياء . إن كل واحد منهم يريد أن يؤلف كتابا . لقد  
فسد هذا الزمان"

فالإحساس بالفجوة بين جيل وجيل الكم من المعلومات والمعارف ليس حبيس  
كانت تحس في مختلف العصور الكتب أو المدارس كما كان الى عهد قريب  
وما يترتب عليها كان يمكن أن يرى أو وإنما هو بسبب التقدم في الإذاعة  
يستوعب أو على الأقل يتصور تصورا والتلفزيون وانتشارهما ، أصبح مشاعاً  
واضحاً . على كل الناس فيهم الأطفال . لذلك يعود  
اليوم فإن الفجوة أكثر من واسعة اليوم علماء النفس الى ماكانوا قد قرروه  
والمقلق فيها أننا لانستطيع أن نرى أيام العالم المشهور "بياجيه" وأمثاله  
الفروق بينها وبين ما سبق في وضوح ليصححوا نتائجهم . ماذا يفهم وماذا  
نسبي ، ذلك أن المعرفة الإنسانية يمكن أن يستوعب الطفل في الخامسة من  
تتضاعف بسرعة لاهثة وتتغير في نواح لا عمره ، وهو يقضي الساعات أمام تلفزيون  
يمكننا أن نتنبأ بها . فالمعرفة الإنسانية الكبار ، يرى ويسمع ويستفسر ويعلق .  
تضاعفت من سنة ١٧٥٠ الى سنة ١٩٠٠ ولقد صدر اخيراً بمناسبة جرب الخليج  
ثم تضاعفت مرة أخرى من سنة ١٩٠٠ التي تزامنت أحداثها وأخبارها على البث  
الى سنة ١٩٥٠ ثم تضاعفت كل عشر الإذاعي والتلفزيوني قرار سخيف من  
سنوات ، ثم كل ثماني ثم كل ست وهي بعض المسؤولين أن يتجنب مؤلفو مادة  
اليوم تتضاعف كل عام ومن يدري . وهذا التلفزيون للأطفال ذكر تفاصيل هذه



دائماً على نهج مكن لاستقبال الضيف ، مع أن الضيف يمكن أن استقبله في أى مكان أوجد فيه ، لكن أين غرفة الطفل أو ركنه الخاص الذى يحرص على أن يضع فيه كتابه أو لعبته أو أى شئ يشعر أنه ملكه . إن الشعور بأنى أملك شيئاً خاصاً بى شعور يفقده أطفالنا مع أنه شعور لازم وضرورى لنماء شخصية الطفل .

كم ذا يسأل الطفل وكم ذا نحن مستعدون لأن نرد على السؤال . والمؤلفة تحذرننا من الردود الجاهزة ، لابد أن نؤمن النظر فى سؤال الطفل لنرى الزاوية من الموضوع التى أثارت فى نفسه الرغبة فى الاستفسار ، ثم نسير معه خطوة خطوة نحو الرد الذى لابد أن يقتنع قبلنا أنه هو الرد السليم .

كم ذا نهتم بإنماء ثروة الأطفال اللغوية مثلاً . فاللغة أداة فن وأداة تعبير ولكنها قبل هذا وذاك هى أداة تفكير . فلا بد لنا من أن نجعلها كذلك بالنسبة للطفل ، فهو يتعلم جرس الكلمة أولاً ، ثم معناها ، ولكن لابد لنا من أن نسير معه خطوة خطوة فى طريق ما يمكن أن تفيدنا هذه الكلمة بالذات فى تفكيرنا . فى طاقاتها المختلفة على تحديد المعنى بدقة مثلاً ، على التأثير وغير ذلك مما يأتى بعد تعلم المعنى . وليس هناك سن لا يمكن للطفل أن يدرك فيها الدقة والجمال مادام قد أدرك المعنى إدراكاً سليماً .

وتلعب النقود والمال عموماً فى حياتنا اليومية دوراً هاماً جداً ، والطفل محتاج إلى أن يقف من هذا الموضوع وقفة سليمة بين أن المال ليس هو أساس النجاح أو السعادة ولكن - وهذا هام جداً -

الأخبار أو بعضها بدلاً من أن يجتهدوا فى سبيل الوصول الى طريقة تقديمها مع العلم اليقين أنهم يطلعون مع الكبار على كل تفاصيلها .

### ● كتاب هام

قادنى الى كل هذه الملاحظات كتاب هام الفتى سيدة اسمها "بغلى فلدمان" وهى مستشارة تعليم ، واستاذة فى جامعة لوس انجيلوس واسعة الاسفار وكثيرة المحاضرات ، ولكن الأهم أن لها مكتباً استشارياً للشباب وأولياء أمورهم فى موضوع بداية العمل فى الحياة بالنسبة للشباب بالإضافة إلى أنها خاضت تجربة "التبنى"

والكتاب تعود اهميته الى أنه من الكتب القليلة حتى فى الغرب التى تبني فيه المؤلفة أقوالها كلها على تجارب عملية . حتى أن الصفحة الواحدة تقص تجربتين أحياناً . أنها لاتسبح بنا فى مجال النظريات والتطبيقات العملية وإنما مادتها من صميم الحياة ، فهى تعرض مئات المواقف وتذكر لنا بعض الحلول وعليها نحن أن نأخذ بالحل الذى يلائم وضعنا أو وضع طفلنا ومشكلته .

### ● كيف نهتم بالطفل ؟

والمؤلفة تذكر لنا أموراً نحن نمارسها دون أن تكون ممارستنا لها هى السلوك الأمثل ، كم ذا نهتم مثلاً فى بيوتنا بما يسمى غرفة استقبال الضيوف . حتى عندما ضاقت بنا المساكن نحن حريصون



# نظرات تربوية في مذكرات بنت الشاطيء

بقلم : د. سعيد اسماعيل على



تشكل المذكرات الخاصة  
بالمفكرين ورجال السياسة مصدرا  
هاما يمدنا بما يمكن تسميته "بما  
وراء" حركة الاحداث والوقائع التي  
يزخر بها تاريخ التعليم الحديث .  
ولعل السيرة الذاتية للدكتورة  
عائشة عبدالرحمن ( بنت  
الشاطيء ) تقدم لنا صورة نادرة  
وتمينة لبعض القضايا والزوايا  
الهامة في حركة التعليم المصري  
الحديث ، وخاصة بالنسبة لتعليم  
البنات ، حيث تظهرنا هذه السيرة  
على مواقف تدخل بلا جدال في  
سلسلة النضال الوطني في سبيل  
ارساء دعائم التنوير ، والتحرير .  
فبنت الشاطيء هنا وبكل  
المقاييس ( رائدة ) تعليم وشاهدة  
على مرحلة من التطور الثقافي تمثل  
بقظة وطنية وصحة فكرية ، لا  
شهادة ( رؤية ) فقط وانما هي كذلك  
شهادة ( ممارسة ) و ( مشاركة ) .

وتمثل فترة التعلم بالنسبة لمفكرتنا  
ايضا فترة الثورة الوطنية ، فهي  
قد بدأت طريق التعلم عام ١٩١٨ وهي في  
نحو الخامسة من عمرها ، لتنتهي منه ونذر  
الحرب العالمية الثانية تملا الافق فهذه  
الفترة اذن هي التي اندلعت فيها ثورة  
١٩١٩ ، وصدر تصريح فبراير عام  
١٩٢٢ ، ودستور عام ١٩٢٣ وانتفاضة  
عام ١٩٣٥ ، وعقد معاهدة سنة ١٩٣٦  
وغير ذلك من احداث جسام كان لها دورها  
الواضح في رسم معالم مصر المعاصرة .





د . بنت الشاطيء فى احدى الجلسات الادبية مع العقاد وطه حسين وامينة السعيد

وقد بدأ التفكير فى انشاء مدرسة الولادة لأول مرة عام ١٨٢٠ عندما رأى رئيس لجنة امتحانات مدرسة الطب فى تلك السنة ان ( آخر وسيلة لرفع شأن المدرسة انشاء دروس للولادة وتعليم النساء والأمراض السرية ، ويقوم بالقائها الدكتور كلوت بك ، وليس على الحكومة الا ان تعدد بالتلاميذ ، وسيكونون من النساء طبقا لتقاليد البلاد ) . أحمد عزت عبد الكريم : تاريخ التعليم فى عصر محمد على ، ص ٢٩٤ .

ولكن المدرسة لم تنشأ الا بعد ذلك بعامين على اثر تقرير رفعه كلوت بك الى محمد على . وفى عام ١٨٢٢ صدر أمر عال الى ( حبيب افندى ) مأمور الديوان الخديوى بأن يختار من حرم قصر القلعة اغوين ملعين بالقراءة والكتابة ليختص

٧٩

ولكى تفهم ما حدثتنا به بنت الشاطيء عن ( تعلمها ) ، لا بد لنا ان نقوم بجولة سريعة خاطفة فى محاولة للوقوف على ( ملامح ) من قصة تعليم المرأة فى مصر الحديثة .

فبعد انشاء مدرسة الطب فى عهد محمد على ( ١٢٤٢ هـ - ١٨٢٧ ) . ازداد الشعور بجهل المولدات ( الدايات ) العصريات . ولما كان من المعتذر حينذاك اقناع السيدات المصريات بأن يقوم على علاجهن وتوليدهن اطباء من الرجال ، رأى من الضروري انشاء مدرسة لتخريج مولدات متعلمات ، علما بأن مصر لم تكن تعرف حتى ذلك الوقت أى معهد متخصص لتعليم البنات ، فمن كانت ترغب ، او بمعنى أدق كان يرغب لها أهلها ، فى التعلم ، فإن ذلك انما يتم فى المنزل .

## نظرات تربوية في مذكرات بنت الشاطئ

تلميذاتها من المصريات ، وأخيرا واثمة الفرصة فانتكزها : كان ست فتيات فقيرات يعالجن بمستشفى أبى زعبل ، فلما تم شفاؤهن لم يتقدم لثقلهن أو أخذهن أحد ، إذ كن يتيمات محرومات من الأهل والأقارب فالحقن كلوت بك تلميذات بمدرسة الولادة وشرع فى تعليمهن القراءة والكتابة تمهيدا لتعلم ( القبالة ) .. وهكذا ، ولأول مرة ، التحقت تلميذات مصريات بمدرسة ..

وفى عهد الخديوى اسماعيل ، نجد أنه أوعز الى ثالثة زوجاته الاميرة تسما أفت خانم بأن تكون أول مدرسة اسلامية تفتح فى مصر لتعليم البنات على الطريقة الغربية من عملها ، فاشترت الاميرة سراى قديمة بالسوقية ووجدت بناءها ، فصيرتها مدرسة وفتحت أبوابها للطالبات فى ربيع سنة ١٨٧٢ ، وهى السنة التى غرقت فيها القاهرة فى احتفالات تزويج اسماعيل لابنائه توفيق وحسين وحسن . ولكن بالرغم من : ١ : المدرسة جعلت داخلية مجانية ، وأن البنات استدعيت اليها من جميع الطبقات بلا تمييز مذهبى أو اجتماعى ، وبالرغم من أن المعيشة فيها جعلت هنيئة فاخرة ، لم يقع فى خلد أحد من الأهالى فى بادىء الأمر أن يبعث بابنته اليها لشدة تسلط الأوهام الموروثة . بلا تمحيص كنهها ، على العقول .

### ● البداية . حفظ القرآن

وعلى الرغم من أن حدة المعارضة كانت تخف شيئا فشيئا ، إلا أن كثيرا من العائلات المصرية ، كانت تميل الى تعليم بناتها تعليما خاصا انفراديا فى البيوت ، وفى أحسن الأحوال كان هناك عدد من

بمعية كلوت بك ويتعلموا الطب والجراحة ، وبأن ( يشترى ) عشرا من الجوارى السوداوات الصغيرات ليتعلمن عند كلوت بك أيضا صناعة التوليد والطب والجراحة . وبذلك تكونت النواة الاولى لمدرسة الولادة الملحقة بمدرسة الطب البشرى بأبى زعبل .

والغريب أن محمد على الذى اشتهر بالجراة واستخدام القوة فى تنفيذ ما يريد ، كان يقف من هذه القضية موقف التردد والخوف من أن يطلب الى الناس أن يلحقوا بناتهم بالمدرسة قسرا حيث كان يلجأ الى الإرغام والقسر فى سوق إبناء الناس سوقا الى ما كان يفتحه من مدارس ، لذلك رأى أن تكون النواة الاولى للمدرسة من أغوات الحرم ومن الجوارى اللاتى يسهل جمعهن وليس لهم من أمل ما قد يقفون عقبة فى طريق الحكومة ، حتى إذا تلقين - ونقصد الأغوين والجوارى - ما أعد لهن من دروس وظاهر للملا فى صورة عملية فائدة مدرسة الولادة وخريجاتها لم تعد الحكومة أن تجد من المصريات من تقدم على الدخول بها ، وبذلك يتسع نطاق المدرسة شيئا فشيئا . ولكن كلوت بك كان يرى أن هذا الوضع ( الشاذ ) للمدرسة ليس مما يعينها على التقدم ، وأنه إذا أريد للمدرسة أن تنجح فى أداء الرسالة التى أنشئت لأدائها يجب العمل على ادماجها فى الوسط الذى أنشئت به . ولن يتم هذا الا باختيار

هذه العائلات يمكن أن يسمح بتعليم البنات  
فى كتاب القرية على أساس أن هذا النوع  
من التعليم يقتصر على حفظ القرآن  
الكريم .

وهكذا صاحب أبو عائشة ابنه فى  
صيف عام ١٩١٨ الى كتاب قريتهم  
( شبرابخوم ) اذ كانت الإقامة . أصلاً ،  
فى دمياط ، وأسلمها الى سيدنا ( الشيخ  
مرسى ) ليحفظها القرآن الكريم ، متفقاً  
مع الشيخ على أن تنتظم عائشة ستة أيام  
فى الاسبوع ، من مطلع الشمس ، الى  
قرب صلاة العصر .

وتكررت رحلاتهم الى القرية فيما تلا من  
عطلات الصيف ، حيث اتمت حفظ القرآن  
، الى جانب ما كان تتلقاه من دروس ،  
اثناء المواسم الدراسية لمعهد دمياط فى  
الخريف والشتاء .

ان هذه البداية لكاتبتنا الكبيرة كان لها  
دورها الفعال والهام فى اقامة بنيانها  
الفكرى على أسس راسخة من علوم  
العربية والاسلام وهو الامر الذى نفتقده  
كثيراً بالنسبة لمثقفينا فى السنوات  
الاخيرة ، فمثل هذه الأسس أتاحت لها  
الفرصة لأن تحصل ، بعد ذلك على ما  
استجد عليها من علوم ودراسات مستحدثة  
بدرجة عالية من السهولة واليسر .

ولقد برزت على سطح التعليم المصرى  
منذ ١٩١٦ نسخة مطورة من الكتاتيب ،  
سميت ( المدرسة الاولى ) كان الطابع  
الغالب على التعليم فيها هو الثقافة  
الشرقية مع بعض التحديث ، لكنها كانت  
تمثل مرحلة تعليمية منتهية لا تتصل بما  
يليه من تعليم ، ومن هنا اتجه اليها أبناء  
الفقراء ، خاصة وأن التلاميذ كان  
مجانياً .

وهكذا نستطيع ان نفهم ذلك الاندفاع  
الذى يمتلكه بالدهشة والانبهار فى تعليق  
مفكرتنا التى لم تكن قد خبرت من  
مؤسسات التعليم الا تلك الصور  
المتواضعة الحال للغاية من الكتاتيب ، فيها  
هى ان تسأل عن زميلاتها الصغيرات ،  
تجد انهن قد التحق بمدرسة اللوزى  
الاميرية للبنات ، وتطوعن جميعاً فعرضن  
عليها " أزياءهن المدرسية الأنيقة ،  
والكتب المصورة والكراسات المتنوعة  
والأدوات المدرسية التى وزعت عليهن " .  
وطاب لهن كذلك ، أن يسمعن حديثاً عجيباً  
عن " الأبلوات اللطيفات ، وقاعات الدرس  
المزينة جدرانها بالصور ، وقاعة المائدة  
الفسحة المنسقة ، وعن ( دادة ام  
حبيبة ) التى تبيع لهن الحلوى فى فترات  
الفسح !!

وثأقت نفس الصبية الى الالتحاق بهذه  
المدرسة ( الحديثة ) ، لكن الوالد  
الأزهري يعارض بشدة ، ثم يوافق بعد  
ضغط الجد ، بشروط ثلاثة :  
- ألا يدخل للوالد اطلاقاً بأى طلب  
للالتحاق او اجراءاته ، او أى شأن يتصل  
بالمدرسة .

- أن تتابع عائشة دراستها الدينية فى  
البيت ، دون أن يتربط على دخولها  
المدرسة أى تهاون او تقصير فى دروسها  
الخاصة .

- ان تنقطع نهائياً عن الخروج الى  
المدرسة ، بمجرد ان تشارك سن  
البلوغ !!

وتبدأ ثمرات ( التأسيس الاصولى )  
فى التبيين فى الظهور ، فاذا بعائشة تؤدى  
امتحان النقل الى السنة الثانية ، ولم يكن



## نظرات تربوية في مذكرات بنت الناطق

وكانت مدة الدراسة بهذه المدارس ثلاث سنوات ، مقابل أربع للبنين .  
والدراسة بهذه المدارس كانت بمصروفات قدرها ثلاثون قرشا في الشهر في المدارس التي لا تتناول فيها التلميذات طعام الظهر ، وستون قرشا في المدارس التي تقدم هذه الوجبة ، واشتملت خطة الدراسة على : التعليم الديني - اللغة العربية - الخط - الحساب المنزلي - الرسم - الجغرافيا - التاريخ - تدبير الصحة - دروس الأشياء والتأمل في مشاهدة الطبيعة - التدبير المنزلي وأشغال الابرة والغسل والطبخ والكي وإدارة المنزل ( زينب محرز : تعليم الفتاة ، ص ٣٥ ) .

### ● إعداد المدرسات

ويعتبر قسم المعلمات الذي نشأ في مدرسة السنية عام ١٨٩٩ أول تعليم جاد لإعداد مدرسات . وكانت خريجات هذا القسم يعين في المدارس الابتدائية الموجودة في ذلك الوقت ، أما مدرسات التعليم الاولى فكان إعدادهن يتم في مدارس خاصة عرفت باسم معلمات الكتاتيب التي تطورت بدورها وأصبحت تعرف باسم مدارس المعلمات الاولى ( زينب محرز ، تعليم الفتاة ، ص ٤١ ) .  
وحين أتمت صاحبتنا المرحلة التعليمية بالمدرسة الراقية بنجاح ، ويعد اجتياز حواجز وعقبات قد لا يستطيع الصمود إزائها كثير من الرجال ، بدأ الطريق أمامها مسدودا . فمن ناحية ، كانت قد بلغت من العمر ثلاثة عشر عاما ، وهي سن الحجاب التي تفرض حجبها في البيت مع

قد مضى على دخولها المدرسة سوى الدقائق المعدودات التي استغرقها طريقها من مكتب النظرة الى فصلها ، وإذا بها تؤدي هذا الامتحان في ثلث الوقت المخصص له ، بل وتبدي تقوفا ملحوظا ، ومن المعقول ان يجيء تفسيرها مقبولا حيث ان " علومي المدرسية لم تكن تكلفني اى جهد ، فضلا عما اكتشفته منذ اليوم الدراسي الاول من ان حصيلتي من دروسي الخاصة ، هي التي تبهر المدرسة فترى في " اعجوبتها النادرة " .

وكانت مدة الدراسة بالمدارس الاولى أربع سنوات يتم فيها تعليم : القرآن الكريم والدين واللغة العربية والخط والحساب وتدبير الصحة والجغرافية والرسم . وتميزت مدارس البنات عن مدارس البنين الاولى بدراسة مواد أخرى كأشغال الابرة وأشغال الأطفال بجانب التأمل في مشاهد الطبيعة .

ثم تطلعت صاحبتنا الى مستوى أعلى من التعليم الاولى ، لكنه مكمل له ويسير بنفس الفلسفة ، ذلك انه انشئت بجانب المدارس الاولى مدارس أخرى سنة ١٩١٦ سميت بالاولية الراقية ، ويقصد بالاولية الراقية للبنات تزويد خريجات المدارس الاولى اللاتي يرغبن في مواصلة تعليمهن بقسط وافر من العلوم والثقافة النسوية تؤهلن لتحمل اعباء الحياة المنزلية ، ولذلك أعطى التدبير المنزلي بجميع فروعه المقام الاول في الخطة ،

الحريم ، ومن ناحية اخرى ، لم يبق في دمياط اى مجال لتعليم البنات بعد المدرسة الراقية ، وانما كان على الراغبات في مواصلة التعليم ، اما ان يقضين شهورا اربعة في (دراسة صيفية) تعدهن لوظيفة معلمات في المدارس الاولى للبنات ، واما ان يتقدمن لامتحان القبول في مدرسة المعلمات بالمنصورة . وتم لعائشة ما ارادت ، ولكن في معلمات طنطا لا معلمات المنصورة ، بعد سلسلة معتادة من المغامرات والنضال واجتياز الحواجز مما يحتاج تفصيله الى روايات وصفحات طويلة .. وكانت مدة الدراسة في مدارس المعلمات الاولى ثلاث سنوات فقط تتقدم الطالبات بعدها الى امتحان شهادة الكفاءة للتعليم الاولى . وقد رأت وزارة المعارف عام ١٩١٧ ان تنشئ قسما اضافيا متمما لمدارس المعلمات تتلقى فيه المتقدمات في الترتيب من الفائزات في امتحان شهادة الكفاءة للتعليم الاولى مقدارا من العلوم لمدة سنتين ارقى مما اخذنه في مدارس المعلمات ، وذلك لتحسين مستواهن العلمي والفنى ولتعيينهن معلمات بالمدارس الاولى الراقية للبنات ومدارس المعلمات الاولى . وانشأت هذا القسم بالفعل في تلك السنة بمدرسة معلمات بولاق ، وقد تطلعت عائشة الى هذا القسم بعد نيلها شهادة كفاءة التعليم الاولى ، وكان هذا القسم هو (سقف) التعليم لمن سار على طريق (التعليم الاولى) ذلك التعليم للمرحلة الاولى الذى كان يختلف تماما عن (التعليم الابتدائى) حيث كان هو الطريق الوحيد الموصل للتعليم الثانوى ومنه الى الجامعة .

والحق ان قسمة تعليم المرحلة الاولى الى (تعليم اولى) و (تعليم ابتدائى) قد اثارت نقدا حادا من كبار المفكرين واساتذة التربية ، وعلى سبيل المثال اوضح اسماعيل القباني ان التعليم الاولى كان لتربية الاطفال الذين يقتصرون في التعليم على المرحلة الاولى ، والذين يكونون عامة الشعب ممن لا قبل لهم بتحمل مواصلة التعليم وتكاليفه الى نهايته وحاجتهم الماسة الى العمل لكسب لقمة العيش فيقتنعون بهذا المستوى الذى يقف بهم عند الحدود الدنيا .

اما التعليم الابتدائى فكان يظفر به في الغالب ابناء الطبقة المتوسطة وكذلك ابناء الاغنياء ممن كانوا يستطيعون تحمل انقطاع ابنائهم له الى نهاية المرحلة الثانوية او الجامعة ، ومن ثم يحظون بالمراكز العالية والمواقع المرموقة . وهكذا كما لاحظ القباني "والنتيجة هي حرمان ابناء الفقراء من فرصة عادلة للترقى ، وحرمان الامة من الانتفاع بمواهب شطر كبير من خيرة ابنائها . ويعياره اخرى ان التفرقة بين التعليم الاولى والتعليم الابتدائى قائمة على تقسيم الامة الى طبقتين متفصلتين ، طبقة تختص بالحكم والجاه والرفعة وطبقة قضى عليها بالخضوع والكد والضعف" ( اسماعيل القباني ، سياسة التعليم في مصر ، ص ٤١ ) .

وعندما لفت اعضاء لجنة الامتحان الشفهي لشهادة المعلمات نظرا عائشة كي تصرف النظر عن تكملة تعليمها بالقسم الاضافى بمعلمات بولاق كي تحول مسارها الى الطريق الآخر الموصل الى الجامعة اكتشفت ان طريقها الذى سارت فيه حتى

## نظرات تربوية في مذكرات بنت الناطق

بالجديد الذي تعلمته من كتب العلوم  
العصرية لمراحل الطريق الى الجامعة ،  
بل كانت كلما تقدمت خطوة على الطريق  
ازدادت ادراكا لقيمة الرصيد الثمين الذي  
يمنحها سمة أصالة وتقدير بين بنات  
جيلها . لقد استطاعت بما تزودت به من  
طاقة على الدرس أن تحصل ( علوم  
المدارس ) وتؤدي أربعة امتحانات عامة  
بنجاح ، وما من واحدة من ( طالبات  
المدارس ) ، كانت تستطيع أن تقرأ فقرة  
واحدة من كتب النحو والبلاغة والتفسير  
والفقه والحديث التي درستها في بيتها .  
ولطالما حرصت على التلکؤ في قاعات  
الامتحان الشفهي ، بعد دورها في أدائه ،  
لتتفرج على الزميلات وهن يتعثرن في  
تلاوة آية قرآنية من قصار السور ، ويقرآن  
النص من الشعر أو النثر قراءة مضحكة  
هيكية ، ثمسخ النص أعجميا .

وإذا كانت مفكرتنا قد استطاعت أن  
تعبّر الهوة بنجاح تحصد عليه بين  
الثقافتين في مرحلتى التعليم الابتدائى  
والثانوى ، وكنت حتى تلك المرحلة تعامل  
مع الدنيا بمنطق بيتى المتصوفة ، وأتلقى  
العلم بعقليتها ، وأمارس الحياة بذوقها  
ومزاجها ، وأفسر الوجود بمنهجها  
الإشراقى الملهم .. ولم يخلدنى هذا  
المنطق فيما واجهنى من مواقف حرجة  
وأسرار غامضة . فى طريق الى  
الجامعة " .

إلا أنها لما وصلت الى الجامعة تطلعت  
الى جديد علمها وفى حسابها انها سوف  
تحاول أن تشدها الى بعيدا عن منطقة  
الجابلية للقديم الذى جاءت به ، لكن عاما  
كاملا مضى دون أن تقدم لها الجامعة من

شارفت نهايته ، يسير فى اتجاه مواز لا  
يلتقى ابدا مع الطريق الموصل للجامعة ،  
عبر المرحلة الابتدائية والثانوية ، ثم تعلق  
فتقول : ولا أظن أننى التفت فى تلك السن  
الغضة - مع ضالة خبرتى وتجربتى ،  
وبعدى عن الحياة العامة - الى لؤم ذلك  
الوضع الثانوى للتعليم . بل لم التفت كذلك  
الى دعمه الطبقيّة الاجتماعية والاقتصادية  
بطبقية عقلية وفكرية تجعل المقدرة المالية  
وحدها جواز المرور عبر المراحل  
الابتدائية والثانوية والعالية ، وتتفاوت  
بها : حظوظ أبناء الامة وفرص تعليمهم  
ومجال عملهم بعد التخرج ، تفاوت ما بين  
الاقطاعيين والأجراء ص ٦٧ .

لكن هذه السنوات الطويلة التى  
امضتها عائشة تعب من نبع التعليم  
( التقليدي ) لم تضع هباء وإنما كانت -  
ولا تزال - عوناً لها ، كما أكدنا أكثر من  
مرة ، على أن تحصل بدرجة أسرع ووعى  
أدق مما فرضه عليها سلوك الطريق  
الجديد ، طريق التعليم الحديث . وهكذا  
لم تحد عن طريقها الاول زهدا فيه أو  
ضيقا به ونفورا منه ، بل لعلها كانت أقرب  
الى الزهو بما أتبع لها من اتصال به  
والمباهاة بما استطاعت اجتيازه من  
مراحل ، والاعتزاز بما نهلت من نبعه  
السخى .

### ● إتقان للنحو والبلاغة

ولم يحدث أن فتنت عائشة عن قديمها



كتب قومها ، من حيث ظنت انها بلغت منها أقصى ما تعطي . وربما انقضت أيام وليال ، وهي عاكفة على قراءة فقرة من كتاب بحيث أتمت قراءته كاملا في ليلة واحدة . بل ربما انقضت شهور وهي مستغرقة في التماس سر كلمة من القرآن الكريم ، وكانت تتلو السور الطوال عن ظهر قلب ، لا تتوقف ولا تتعثر ..

والمعارف المحدثة التي انزوت في منطقة معطلة من ذهنها بمجرد أن أدت الامتحان فيها ، ما ليثت أن انتقلت الى مجال الوعي والادراك ، بتأثير شعورها بالحاجة الى روافد منها تخصب وجودها الفكري ، والى منافذ مفتوحة تنطلق منها عقليتها الى ما وراء الجدران العازلة للصمماء التي حسبتها نهاية الحنود لعالم المعرفة :

وانجلي ما حسيته مفكرتنا سرايا .  
فلذا الجامعة تعطىها من جديد ما لم يختر لها قط على نال . واذا القيم الذي جاءتها به ، يجلوه الاستلا الخولي فيمنحه روح الحياة ونبيض العصور .. واذا يتأريخنا الثقافي والتعليمي المعاصر يقدم لنا واحدة من عملاقة الثقافة والتعليم .. الرائدة الجليلة ، عائشة عبدالرحمن .. بنت الشاطئ ، لتكون بالنسبة لاستاذها العظيم : خير خلف لخير سلف .

محدث منهجها في المعرفة ، ما تحاول به ان تنسخ المنهج الذي زودته به بيتها وراضتها عليه ، والذي كانت عائشة تخشاه من ضغطة الصراع بين عطاء بيتها وجديد الجامعة ، لم يلبث ان انجلي عن معركة وهمية في منطقة السراب :

فيقدر ما اعطاهما منهجها ميراثا وعقيدة ، قدمت لها الجامعة منهجها المحدث تلقينا لا ينفذ الى ما وراء ظاهر السمع .  
ويقدر ما زودتها ببيتها يتقافتها براءة ووعيا ، ورسختها في عقليتها بسلطان الوجدان المؤمن ، وقوة اليقين بأنها العلوم التي يعرف بها الاسلام ويصح الدين ، عرضت الجامعة علومهما إلقاء وترديدا ، بمنأى عن منافذ التأثير الوجداني ومدخل الاستجابة الروحية .

وفي أواخر عام ١٩٣٦ تلتقى مفكرتنا (بالاستاذ) الذي يصورها (بالمناهج) الذي هو لحمة حصيليتها من كنز الثقافة الاسلامية ، الذي حسبت انها ملكته ، لا تعدو القشور والاصداغ ، وإن بيتها وبين نخائره المسكونة حجبا وأرصادا تحول دون التفلذ الى الجوهر واللياب .  
وفهمت عائشة لماذا ارتاب الاستاذ في معرفتها للقراءة ، فما كانت قراءتها لنخائر مكتبتهم ، سوى مطالعة سريعة مرتجلة ،

تلتقط الدلالة العابرة والملحظ القريب المبدول ، يعوزها ضبط المنهج وأناة التمثل ، فيخطئها لمح سر الكلمة النص ، ويفوتها الاصفاء الى ايحاء التبرة ونبيض الحرف .

وكان عليها ان تعود فتبدا القراءة في

# أزمة العقل المسلم

بقلم: د. محمد عمارة

العقل المسلم، بمعنى أن هناك من المثقفين والمفكرين من يستهدفون تطبيق النموذج الغربي، بخيره وشره، بحلوله ومرة في بلادنا، لأنهم يتصورون أن الحضارة في عالمنا المعاصر هي حضارة واحدة، وهي الحضارة الغربية، وهم يعتقدون أن أي تطور وتقدم لابد أن يستهدف استئثار كل النموذج الغربي، لأنه الحضارة الوحيدة، فالتقدم، في نظر هذا الفريق، هو اللحاق بالغرب، والتمذهب بمذاهبه .. فالليبراليون يرون الليبرالية هي ليبرالية الغرب، والشموليون يرون الشمولية هي شمولية الغرب، والرجعيون والمحافظة يرون الرجعية والمحافظة على منوال مالدو القرب .. وكذلك حال التقدمية والتقدميين لدينا؟! .. إذن .. فنحن، في هذا الإطار نستهلك مذاهب وتوجهات الغرب ليس إلا .. هذا هو حال قطاع من قطاعات المثقفين المسلمين - ولا أقول الاسلاميين - وهذا مظهر من مظاهر الازمة، يتمثل في الانقسام والتمزق .. "وسببه" واضح من "مظهره"، وهو التبعية للنموذج الغربي والانحياز به، والعجز عن صياغة رؤية ذاتية ومتميزة لمشروع حضارى متميز .. ● وغير هذا القطاع المستغرب، هناك قطاع آخر من مثقفي العالم الاسلامي، لا

وبادىء ذي بدء .. فإن "العقل الاسلامي" هو مصطلح يطلق على "العقل" الملتزم بمنهج "الاسلام" اما "العقل المسلم" فهو مصطلح يطلق على "العقل" الذي يتدين صاحبه بالعقيدة الاسلامية، او ينتمى الى الحضارة الاسلامية، حتى ولو لم يكن ملتزما بمنهج الاسلام في الدولة والمجتمع وسائر شئون العمران ..

وإذا نحن تجاوزنا هذا الفارق الاصطلاحي الدقيق، محاولين تحديد موقف - عبر اشارات موجزة - من هذا الجدل الدائر حول هذه القضية، متطقلين من حقيقة وجود أزمة حقيقية تعانيها وتعاني منها "النخبة" و"الصفوة" في اوطان الاسلام .. أي أنها أزمة العقل المثقف .. عقل القوى المفكرة في عالمنا الاسلامي .. فإننا واجدون لهذه الازمة مظاهر عدة، واسبابا متعددة ..

فمن مظاهر هذه الازمة: عدم الاتفاق على ثوابت وسمات وقسمات "المشروع الحضارى" الذى تستهدف الامة تحقيقه، لتخرج بواسطته من مرحلة "التخلف" و"التبعية" الى مرحلة "النهضة" .. فصيافة هذا المشروع الحضارى، لا تزال غائبة، ومن ثم فإن هذا المظهر يجسد الانقسام القائم في

تشهد حياتنا الفكرية المعاصرة جدلاً كثيراً - عبر الكتب والمقالات والحوارات - عن "أزمة العقل العربي .. أو الاسلامي" .. وتتعدد في هذا الصدد ، الرؤى والاحكام والتقويمات ، بتعدد المذاهب والفلسفات والتوجيهات لدى المشاركين في هذا الحوار ..

هاجر الى "التاريخ" ، وقسم هاجر الى ماوراء "الجغرافيا" ؟ .. وكل النموذجين والفريقين عاجز عن صياغة المشروع الحضارى ، القادر على اخراج الامة من تخلفها ومآزقها وازمتها ، لان كلا النموذجين غير صالح للتطبيق فى واقع عالم الاسلام والمسلمين ! ..

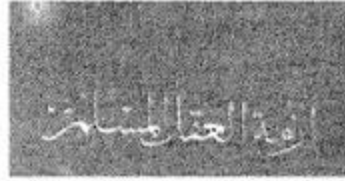
فلا تجارب عصر الجمود والتخلف بصالحة لان تلبى احتياجات الحاضر ، وتحل مشكلاته ، وتواجه تحدياته ، وتجيب على علامات استفهامه ... ومن ثم قمن المستقبل حسب الحاضر والمستقبل فى القوالب البالية لهذا "السلف غير الصالح" .. كما ان تجارب الغرب وثمانية وخمسة والخمسة ، غير صالحة هى الاخرى لتثبت وتنمى تربتنا المغايرة لنظيرتها الغربية ، لان هذه الخيارات الحضارية الغربية - باستثناء ما هو مشترك انسانى عام من "التنظيمات" والعلوم الطبيعية والتجريبية - وعلى وجه الخصوص ما كان منها متعلقا بالعلوم الاجتماعية والعمرانية ، هى علوم ذات طابع محلى ، لها ارتباط بالطابع المادى والمنحى والوضعى للحضارة الغربية ، ومن ثم فهى غير صالحة لان تكون نموذجا لمشروعنا الحضارى الاسلامي .. وذلك فضلا عن انها تعانى -



يستلهمون الغرب ، بل يغلقون كل نوافذ عقولهم ، فلا تنفتح على ابداع لاية حضارة اخرى ، ويرون كل وافد ضارا .. وانما هم يستلهمون فقط الموروث - ولاسف شديد فان من هؤلاء قطاعا كبيرا اغلب موروثهم هو موروث عصر التراجع والتخلف فى مسيرتنا الحضارية ، وليس موروث عصر الازدهار والابداع والخلق والتجديد ..

فنحن ، اذن ، امام استقطاب ، يقسم قطاعا كبيرا من العقل المسلم والمتقنين المسلمين .. البعض ينظر الى الخلف .. والبعض الاخر ينظر خارج الحدود .. قسم





وهذا هو التمزق والاستقطاب الذي يمثل مظهرا من مظاهر أزمة العقل المسلم المعاصر .. وتلك هي أبرز الأسباب التي أشمرت ..

ولذلك .. فإن الخروج من هذه الأزمة ، ومن هذا المأزق هو رهن بإنجازات كثيرة ، وخطوات عديدة .. لكنها تبدأ بحوار معمق وموضوعي بين فرقاء هذه المعسكرات الثلاثة .. للوصول الى نقاط اتفاق ، ولإكتشاف مساحة الأرض المشتركة بين هؤلاء الفرقاء .. وللإجتهاد في صياغة النموذج الإسلامي ، كنموذج حضارى بديل للخيار الحضارى الغربى .. النموذج الإسلامى الحضارى ، الذى يمثل دليل عمل يثير الطريق أمام الصحوة الإسلامية المعاصرة ، وأمام الجامعات المنعقدة الى الإسلام .. والذى لابد ان يكون قادرا على حل المتناقضات الحقيقية او المتوهمة بين الكيانات الإقليمية والقطرية فى وطن الأمة .. وبين المذاهب التى تتوزع فكرها .. وبين الانتماءات القومية فى إطار أمة الإسلام ..

انه الخيار الحضارى المرتبط بموروث الأمة - ليتحقق لها به التواصل مع التاريخ - والمتفتح على عوامل القوة المعاصرة - ليتحقق لها التواصل مع العصر ..

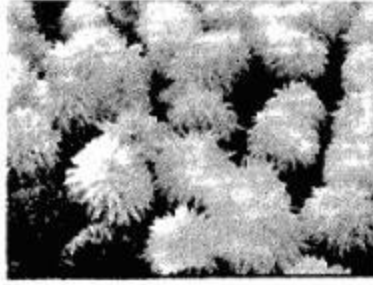
ذلك هو الطريق الأكثر أمنا للخروج من أزمة العقل المسلم ، التى يكثُر حولها الجدل فى هذه الايام .

فى محيطها الغربى - من مأزق يدركها ويبحث فيها اربابها الغربيون ! ..

#### ● مدرسة الاحياء والتجديد

● على ان هناك فريقا آخر ، نرى واقعا الفكرى والثقافى - قد لا تكون له الغلبة حتى الان - هو الذى يمثل الامتداد المَشْطُور لمدرسة الاحياء والتجديد الدينى فى مسيرتنا الحضارية ، وخاصة منذ القرن التاسع عشر الميلادى ، وهى المدرسة التى تكونت من حول جمال الدين الانغاشى ، ومحمد عبده ، والكواكبي ، وابن باديس .. وغيرهم من المجددين والمجتهدين ، الذين اتخذوا موقفا وسطا بين هذين الفريقين ، اى بين فريقى الجمود والتغريب ، فانطلقوا من المنابع الاولى والجوهرية ، والنقية لبنياننا وتراثنا وحضارتنا ، وقارأوا - ايضا - هذه المنابع بعقل متفتح ومستنير ، ورأوها بنظرة عصرية لم يغيبها "التخلف الموروث" ولا "وافد التغريب" . ثم هم لم يفلتوا نوافذ عقولهم عن ابداعات الحضارات الاخرى ، وانما ميزوا فيها بين ماهو مصدر قوة ودعم لاستقلال نموذجنا الحضارى المتميز ، وبين ماهو عامل مسخ ونسخ وتشويه لشخصيتنا القومية وذاتيتنا الحضارية ..

تلك هى "خارطة الفكر والعقل والثقافة" فى واقعنا الإسلامى الراهن ..



# رحلة مع الفل

شعر : حسن توفيق

---

على ربوتين من الفل دلاء ثلوج ربيعية ، يحتوى حضنها من يراها ..  
ولكنها لا ترى بالعيون التى تبصر الحسن كى تحرقه ..  
وتحت الثلوج حياة تضج توحى بأسرارها المغلقة ..  
وينسكب الحلم عطرا مثيرا تجود به الروح فى خطوة حلوة من خطاها ..  
وبين الغصون الكثيفة رحت أخبئ حزنى وما قد عبر ..  
مررت بكفى على خصلات الغصون اداعب غصنا واقطف زهرة فل ..  
على خصلات الغصون توزعت بين نعيم الرقاد وبين بهاء السهر ..  
فأشرفت قلبى ليكتب : إني احبك رغم سجون الوعود التى لاتطل ..  
ومن ذروتين سها عنهما الثلج رحت أسير إلى منحدر ..  
وكان الطريق طويلا يقود خطاى إلى التبع ، والعشب يخفى الضفاف النديه ..  
تلهفت الروح للماء فى التبع ... كانت ظمئيه ..  
ولكن طيرا عبوسا أتى صارخا ، حاصر النبع طيشا صنادير صفو الشجر ..  
★ ★ ★  
هل الروح تجتاز أرضاً بها الفل يبدو .. ولكنها مستكينه ..  
وانت على البعد تبدين خوفاً على عاشق ذاب عشقا نبيلاً ..  
ويبقى الطريق اليك طويلاً ..  
ويبقى من الفل عطر يداوى الجراح الثقينه ..

---

## كتاب تافه ..

ولكن لاتصح مصادرته

لماذا هو واحد ؟

بقلم : كمال النجمي

"مسافة في عقل رجل" .. كتاب دخل صاحبه السجن ثم خرج منه بكفالة قدرها الفان من الجنيهات ، وكان كتابه هذا سبب دخوله السجن ثم خروجه بالكفالة .. فما هي حكاية هذا الكتاب وكتابه ، ولماذا ادخلوه السجن ولم يخرجوه إلا بهذا الغرم المالي الثقيل ؟ ..

وهو يسرد خواطره هذه وشذرات الظاهرة والباطنة مجردا إياها من علائقها الاجتماعية والسياسية والتاريخية ، كأنه يسبح في الفضاء اللانهائي بحثا عن شبح الحقيقة كما يخيل اليه وهمه ، وتصوره له ظنونه ، لا كما يصح أن يبدو تحت ضوء العقل الباحث عن الحقائق المطلقة والحقائق النسبية ، ملء هذا الكون الذي حارت البرية فيه ! ..

### ● كفر والحاد !

لم يكدهاء حامده يخرج كتابه هذا او روايته هذه حتى أصدر مجمع البحوث

لم يسبق لي أن قرأت لمؤلف هذا الكتاب شيئا ، قانا التقى بالنفس عاء حامد - ويكتابه هذا الذي ذكرنا عنوانه ، لأول مرة ، مع أنه - كما يذكر في بعض أوراقه - «كاتب روائي صدر له سبع روايات وأربع مجموعات قصصية تحول بعضها الى أعمال مرئية ومسموعة في السينما والتلفزيون والإذاعة» ..

وكتابه : «مسافة في عقل رجل» .. ليس رواية بالمعنى الفني والأدبي ، لكنه «مونولوج» طويل تغلغل الظل بين المؤلف ونفسه ، يتضمن بعض خواطره ، وشذرات من فكره الظاهر وعقله الباطن ، حول الله والانبياء والأديان والانسان والكون ..



لم يقف الأمر عند هذا الحد ، فقامت نيابة أمن الدولة بالتحقيق معه فى تهمة أخرى تتعلق بكتاب آخر له يسمى «الغراش» .. رأت النيابة أنه يدعوللاباحية ويسئ الى قيم المجتمع وأعرافه ورموزه الدينية ..

وفى النهاية أصبح هذا الرواى مطلوباً للمحاكمة فى ثلاث قضايا .. الأولى فى محكمة أمن الدولة بتهمة ازدراء الأديان ، والثانية بالتهمة نفسها أمام المحكمة التأديبية ، والثالثة فى محكمة الاداب بتهمة الدعوة إلى الإباحية .



### ● رسالة من المؤلف

وقد كتب المؤلف إلى «الهلal» كما كتب الى الصحف كافة يطلب الافراج عن كتابيه : «مسافة فى عقل رجل» .. و«الغراش» .. كما يطلب الغاء القضايا المرفوعة ضده وتبرئة ساحته من جميع الاتهامات .. ويقول : «لن أستعطف» لن استجدى أن تحسنوا للإبداع بكلمة صغيرة ولكنى أطلب أن تقفوا فى صف الإبداع ، فليس من المعقول أن يحصل علاء حامد على جائزة الصمود والإبداع من الخارج بينما تتخرجون من الكتابة عنه لأنه حاول أن يستعمل عقله ! ..

وجائزة «الصمود» التى يتحدث عنها مقدارها عشرة آلاف دولار «أكثر من ثلاثين ألف جنيه» أرسلها اليه «صندوق الدفاع عن حرية التعبير» بنيويورك التابع لجمعية مراقبة حقوق الإنسان ! .. هذه باختصار قضية الكاتب علاء حامد مؤلف رواية «مسافة فى عقل رجل» التى أشرنا أنفا الى أنها ليست رواية وإنما هى

الاسلامية تقريراً رماء بالائحاد والكفر ، لانكاره الأديان السماوية كلها - لا الاسلام فقط - فضلاً عن دعوته لتغيير «الهيئة الاجتماعية» بوسيلة «الثورة» .. كما قيل .. وبادرت «مباحث المصنفات الفنية» فصادرت الكتاب ، وألقت القبض على المؤلف ، فلبث فى السجن بضعة أشهر ، ثم أفرج عنه ، ومازالت قضاياها منطلوذة أمام المحاكم ...

وانبرت الجهة الحكومية التى يعمل بها فوقفته عن عمله وأحالته الى محكمة تأديبية توطئة لفصله ..

واشترك بعض الناس فى ابداء «رايهم» فى هذا الكتاب الذى صودر قبل أن يقرأه أحد منهم ، فزحف الجمهور الغاضب الى بيت المؤلف وحاول هدمه واقتلاع أشجار حديقته والاستيلاء على أرضه ، ثم ازداد الجمهور غضباً فحاول أفراد منه - كما يقول المؤلف - أن يقتلوه هو وابنه - ، وقيدت الحادثة ضد مجهول ..

اسرائيل ، والتصدي للاديان ويخاصة  
الاسلام ! ..

### ● وصف الجنة

ورواية مسافة في عقل رجله قصة  
خيالية بدائية التكنيك تدور حول شخص  
يصعد الى كوكب في الفضاء ثم يعود الى  
الأرض بعد رحلة استغرقت ثلاثة آلاف  
سنة ، ليجد أن حرياً هائلة قد نشبت فيها  
وأهلكت أهلها إلا قليلا منهم ..

وخلال رحلته الطويلة في الفضاء  
يلبسه ناس هناك بالآلهية ، ويخضعون  
له ، ثم يدخل الجنة فيجدها كما تحدثت  
عنها الكتب السماوية ، ولا ندري هل  
دخلها إلها أم دخلها إنسانا ، فهو غامض  
في هذه الناحية ، ولكنه صريح في التعليق  
على الحياة في الجنة .. يقول :

هل هذه هي الجنة ؟ .. كيف لهؤلاء  
الناس بالخلود ؟ .. أنهم لا يعرفون الموت  
، ولا يصابون بأمراض ، هل يعيشون في  
جو معقم خال من الفيروسات ؟ .. لماذا  
أتيت ؟ .. هل لاكثر بالجنة التي أعدت  
للمتقين ؟ .. هل لأرى كم هي بأوصافها  
بدائية مختلفة ؟ .. وما سبب هذا التخلف  
.. هل الخلود يعنى الجمود .. ثم لماذا لا  
يتناسلون ؟ .. هل فقدوا القدرة على  
الإنجاب ؟ .. هل تم تعقيمهم ؟ .. غريب  
أمر هؤلاء .

هذه كلماته بحروفها .. بل قليل من  
كلماته عن الجنة ، ليس فيها إلا المنخرية  
للعمية القجة التي لا تحتاج إلى كاتب  
روائي يسجلها فيظفر بجائزة مصدوق  
حرية التعبير في نيويورك ! ..

أهذا كل ما في الرواية ؟ ..  
ليس فيها ولو ظل ياهت من الفكر  
الفلسفي في الكون وخالفه ، وفي الإنسان



مونولوج من المؤلف واليه ، يخلطه أحيانا  
بديالوج أو عدة ديالوجات مع اشخاص أو  
مع أرواح أو مع كائنات في السماء  
والأرض ! ..

● ما هي موهبة هذا الكاتب ، وما هي  
أدواته في الكتابة ؟ .. وما هي فلسفته ؟  
.. لا تبدو في كتابه هذا الذي لم نقرأ من  
مؤلفاته سواء ، أية موهبة روائية غير عادية  
.. بل لا يبدو في كتابه هذا ما يدل على أنه  
روائي ، فالكتاب كله حديث نو شجون  
وثرثرة حافلة بالأغلاط اللغوية والنحوية  
التي لا يقع فيها كاتب ذو رسالة كهذا  
الكاتب الذي انتدب نفسه لتبصير "أهل  
الاديان جميعا ببطالان أديانهم" ..

وفي التحقيق الذي أجرته النياية تبين  
أن الكاتب وإن كان داعية ضد الدين ، فهو  
في الوقت نفسه داعية إلى السلام مع  
اسرائيل بعد حرب ١٩٦٧ ، ولم يستطع  
داعية السلام هذا أن يترث قليلا ليدعم  
صرح السلام قبل أن يهدم صرح الدين  
فالظاهر أن الدعوتين عنده سواء ، لا  
انقسام لهما ، فلا سلام مع الدين ، ولا  
دين مع السلام ، ويبدو أن مصدوق حرية  
التعبير في نيويورك مغتبط بارتباط  
الدعوتين عنده هذا الارتباط المتيقن ، فلماذا  
أعطاه جائزة الصمود والتصدي ! ..  
الصمود في الدعوة إلى السلام مع

ومصيره في الحياة وبعد الحياة ١٩ ..

### ● فكرة وحدة الوجود

يمكن أن يقال إن المؤلف يعترف بوجود إله خالق للكون ، ولكن هذا الإله عنده هو الوجود العلوي المرتبط بوجود المخلوقات في أسفل السلم اللانهائي ، فالخالق لا يتفصل عن مخلوقاته وعن المادة التي جبلوا منها ، وهذه هي - تقريبا - فكرة «وحدة الوجود» القديمة التي تربط بين الخالق والمخلوق ، وتعجز عن فهم معنى التنزيه المطلق الذي يتمثل في قول القرآن : ليس كمثله شيء ..

المطلقة في هذا الوجود الغارق في الحقائق النسبية ، وتربط بين المطلق والنسبي علاقة سحرية تشبه العلاقة التي تحدث عنها الفيلسوف أفلاطون قبل ألف وسبعمائة سنة ، ولكن مؤلف «مسافة في عقل رجل» أقرب إلى أراذل السوفسطائيين الاغريق قبل أرسطو وبعده ، مختلطا بشذرات من الوجودية الملحدة ، فكل شيء عنده ككل شيء ، والمناضل في سبيل هدف عظيم ، يستمر والك 'س في الحانة يعاقر الخمر وينثف الدخان .. الهواء ! ..

### ● مع نجيب محفوظ وعبدالقدوس

والمؤلف لا يدعو إلى اصلاح شيء في المجتمع ، عدا هدم الدين ، وعندما سئل في النيابة عن مذهبه السياسي أو الاجتماعي اعترف بأنه غير ذي مذهب ولا مبدأ وأنه إنما يدافع عن فكرة "الحق والعدل والمساواة" وأنه يؤمن بحرية "الإبداع" ! .. ولما سئل عن المدرسة الأدبية التي ينتمي إليها ، قال إن له منهجا مثل منهج نجيب محفوظ وإحسان عبدالقدوس ولا يقصد بهذا أنه ينتمي إلى أحدهما فكريا أو فنيا ، ولكنه يريد أن له مدرسة خاصة لا تقل شأنًا عن مدرستي هذين الكاتبين المشهورين بالرغم من أن أحدا لا يعرفه ولا يعترف به .. ويذكرنا حديثه عن نجيب محفوظ بقطعة من الحوار حول الدين والهجوم عليه في أيامنا هذه ، وردت في قصة "قشتمر" التي أصدرها نجيب محفوظ قبل عامين .. وقد دار الحوار على النحو التالي :

وجود الله عند المؤلف لا يعطى مصداقية للأديان لأن الأديان ثمرة تفكير الانسان في صانع الكون ، وكل جماعة صنعت دينها ، واستطاع الانسان في كل مكان أن يفهم بالقياس العقلي أن لكل مصنع صانعا ، فأدرك عندئذ أن للكون والانسان صانعا بلا مرأ ، ثم جاءت الأديان الكثيرة للتعبير عن هذا الإدراك ، وأدت دورها في طفولة الإنسانية ، وأن لها أن تطوى صفحات هذا الدور ! .. هكذا يرى المؤلف الفائز بجائزة "صندوق حرية التعبير" في نيويورك ..

فهو ليس ملحدا بمعنى إنكاره التام لواجب الوجود ، ولكن لأنه ينكر الدين الاسلامي الذي ينتمي اليه ، ولا ينزه الخالق تنزيها ، بل يجعله والمادة والنواميس والمخلوقات شيئا واحدا ، يمتد من أعلى مراتب الوجود الى أسفلها ! .. إن الله عند هذا المؤلف ليس فوق الوجود الذي نحن منه ، بل هو الحقيقة



## كتاب تافه

يفضهم ويزعجهم بإلحاده وكفره ، ولا ندري أى هذين الشخصين مؤلف هذا الكتاب الفج الذى يناقش قضايا مثيولوجية وغيبية وفلسفية من موقع الجهل واللجاجة باللسان العامى السليط .. فلا هو أديب ، ولا فنان ، ولا مفكر ، ولا تدل كتابته على إلمامه بشيء من الفلسفة أو شيء من الدين وليس له قضية اجتماعية ولا قضية سياسية ، إلا إذا كانت «جائزة صندوق الدفاع عن حرية التعبير بنيويورك» هي قضيته ، لا شيء سواها ، ووراء الأكمة ما ورأها ..

ويعد ..

فقد كتب إلينا هذا المؤلف يندرن بان "أصابع الاتهام" ستشير إلينا إذا ما انهزم "الإبداع" فى صراعه «الأبدى» مع التخلف ! ..

هذه عبارته الركيكة بحروفها ، فهو يرى أن الإبداع سيبقى إلى الأبد فى صراع مع التخلف ، أى أن التخلف سوف يبقى إلى الأبد ..

وهو يرانا مسئولين عن الهزيمة إذا حلت بالإبداع فى صراعه «الأبدى» مع التخلف ! ..

ونود أن نطمئنه بأننا وإن كنا لم نرفى كتابه إلا المجاهرة الصبيانية بالإلحاد ، فإتينا لا نقر الأساليب التى اتخذتها الجهات المعنية بالأمر ضده ، فكتابه تافه طافح بالثرثرات الجوفاء ، ولكننا لا نقر مصادره ، كما لا نقر مصادره أى كتاب مهما كان محتواه ، ونتعجب من وجود لجنة دينية نافذة الكلمة ، تراقب الكتب - خلافا للدستور والقانون - كما كان الحال فى

- الثقافة الحديثة تحتشد للهجوم على حضم الدين والتراث ..  
- إنها تبدأ بالخرافات فتبددها ثم تتحدى للعسائل الكبرى ..  
- هل أخذ الشك يوسوس فى صدرك أنت أيضا ؟!  
- ليس للفكر حدود ..  
- الدين موضوع ، والله موضوع آخر ...

- اسمعوا العجب ! ..  
حذقنا أسماء أشخاص الحوار فقط ، وهذا حوارهم الجزل الحكيم الذى يتسع لكل القضايا ، حتى إن أحد المتحاورين يفصل موضوع الدين عن موضوع الله فى الفكر الفلسفى ، وفى البحث العلمى . ولكن جزالة الفكر هنا لا تتبدل بأى حال . وهذا هو الفرق بين مدرسة نجيب محفوظ ، ومدرسة إحسان عبد القدوس أيضا . وبين "مدرسة" هذا المؤلف العامى السطحي الذى يتجه بقرنيه مباشرة إلى صحرة الدين لينطحها ! ..

● لا نقر المصادرة

وقد قيل إنه لا يستعلن بالكفر والإلحاد هي أمة من الأمم إلا رجل هان أمره على الناس ، فلا يبالون بكفره وإلحاده ، أو رجل هان أمر الناس عليه فلا يبالى أن

رحمه الله قبل بضعة وستين عاما ردا على  
الغرية التي زعمت أن المسلمين صادروا  
أشعار الجاهلية المروية في صدر الاسلام ..

لهذا يشتد عجبنا من الجمع بين  
المصادرة والحبس وقرض الغرامة على  
المؤلف ، ثم وقفه عن عمله تمهيدا  
لفصله ! ..

نعم .. هذا كتاب عامي ثاقف يفيض  
سخفا ، ولكن لا نقر مصادره ، لأن  
أساليب التقافة كثيرة في كتب هذه الأيام ،  
وبعضها يتمسح في الدين ، ويتخذ تجارة  
وعارة ! ..

وهذا الرجل قد أهدى في الدين ، ولكن  
.. لماذا هو ملحد ؟؟ ..

وهل يقيم على إلحاده ما عاش ؟؟ .. هذا  
هو السؤال ...

ولأن اللجنة الدينية - التي لا سند لها  
من الدستور - قبل أن تصدر كتاب هذا  
الرجل ، استدعته فناقشته في جوابه عن  
هذا السؤال ، لكن خيرا لها ، وخيرا له ،  
فإن الاسلام لم يعرف «السانسور» ولا  
مراقبة الروايات ، ولا كم الأقواء ، ولا شيئا  
من أوضاع ديوان التفتيش ، كما قال  
استاذنا وأستاذكم - فيما نظن - الأمير  
شكيب أرسلان رحمه الله ! ..

● ملحوظة :

- الروايات التي يقصدها الأمير  
شكيب هي رواية الأشعار والقصص  
وغيرها من تراث الجاهلية وصدر  
الاسلام . إلا أن ما كان ينطبق على هذه  
"الروايات" مازال ينطبق على  
الروايات ، التي نحن هنا بصدها ! ..

القرون الوسطى .. ولم يكن لمثل هذه  
اللجنة الرقابية وجود في الحضارة  
الاسلامية الى آخر العصر العباسي ، ولا  
كان لها وجود إلا في العصر العثماني  
الآخر ، عصر التدهور الاجتماعي  
والسياسي ..

وعندما أصدر الدكتور اسماعيل أحمد  
أدهم في الثلاثينات كتابه المشهور :  
«لماذا أنا ملحد» .. لم تصدر هيئة كبار  
العلماء أيامنا بتكفيره ، ولم تحتشد  
الغوغاء لتحطيم مسكنه ، بل أصدر بعض  
الفضلاء كتابا للرد عليه عنوانه : «لماذا أنا  
مؤمن» .. وهذا الزوبعة ...

وعندما نشر طه حسين في العشرينات  
كتابته في الشعر الجاهلي ، حققت معه  
النيابة ثم حفظت التحقيق ، وأعاد طه  
حسين نشر كتابه بعد تعديله ، فهل كنا في  
العشرينات والثلاثينات أكثر تسامحا  
وتضجعا منا نحن في التسعينات ؟؟ ..  
«إن عصر الصحابة لم يعرف

«السانسور» ولا مراقبة الروايات ولا كم  
الأقواء ، ولا شيئا من أوضاع ديوان  
التفتيش .. فمراقبة الكتب والخطب كانت  
تقع في رومية والقسطنطينية ، وفي أيام  
سلطة البابوات وفي عهد ملوك فاتحين  
كلويس الرابع عشر ، ويبلغ فيها نابليون  
الأول ثم نابليون الثالث ، وقد وقعت من  
ملوك العجم - في العصر العباسي - أو  
العرب الذين اتخذوا أطوار الأعاجم ، أما  
القول بأنها كانت في عهد الخلفاء  
الراشدين وفي أيام الصحابة ، فمحض  
تحكم ومكابرة ! ..

هكذا تحدث الأمير شكيب أرسلان

# قصة صلاح الدين الأيوبي مع الشهير وزير المقتدر

بقلم: حسين أحمد أمين

فدفعها الى ابنه وقال له :  
- تروح الى هذا الفقير وتقول له :  
"والدي يسلم عليك ويقول لك أنت رجل  
فقيه ، وتحضر الدروس بين الفقهاء ،  
وقد بعث اليك بشيء تلبسه إذا  
حضرت".  
فلما وصل الولد الى السهروردي  
ونكر له رسالة أبيه ، سكت السهروردي  
قليلا ثم قال :  
- حظ هذا القميص ، وتفضل بقضاء  
حاجة لي .  
ثم أخرج جوهرة في حجم بيضة  
الدجاجة ما ملك احد مثلها في حجمها  
ولونها ، وقال للغلام .  
- تروح الى السوق وتنادي على هذه  
الجوهرة ، ومهما بلغ ثمنها لاتبعها  
حتى تخبرني .  
فلما وصل الغلام الى السوق نادى  
على الجوهرة ، فانتهى ثمنها الى مبلغ  
خمس وعشرين ألف درهم . فأخذها

ولد السهروردي عام ١١٥٤م في  
سهرورد ( من قرى زنجان في عراق  
العجم ) . ونشأ بمدينة مراغة ( من  
أعمال أذربيجان ) حيث درس الفلسفة  
والمنطق وأصول الفقه الى أن برع  
فيها . ثم انتقل الى إصبهان ، فيغداد .  
وفي سن الثلاثين رحل الى حلب في  
طلب المزيد من العلم ، وكان يحكمها  
وقتها الملك الظاهر ، وهو الابن الثاني  
لصلاح الدين الأيوبي .

يقول ابن أبي أصيبعة :  
"قدم السهروردي الى حلب ، ونزل  
في مدرسة الجلاوية ، وكان مدرسا  
يومئذ الشريف افتخار الدين رحمه  
الله . فلما حضر السهروردي الدرس ،  
تباحث مع الفقهاء وناقضهم وتميز  
بينهم . وظهر للشيخ افتخار الدين فضل  
هذا الشاب وعلمه . غير أن الشيخ  
لاحظ فقر ثياب السهروردي ، فاشتق  
عليه ، وجمع بعد الدرس بعض الثياب



شهاب الدين يحيى بن حبش السهروردى ( ٥٤٩هـ / ١١٥٤م - ٥٨٧هـ / ١١٩١م ) ، فيلسوف من اعظم فلاسفة الاسلام ، وصاحب الكتاب الخالد "حكمة الإشراق" لُقّب بالموثّد بالملكوت ، وبالسهروردى المقتول تمييزاً له عن آخرين لقبوا بالسهروردى . وصفه ابن أبى أصيبعة فى كتابه "طبقات الأطباء" بأنه "كلن لوحد أهل زمانه فى العلوم الحكيمية ، جامعاً للفنون الفلسفية بارعاً فى الأصول الفقهية والفلكية ، مفرط الذكاء ، جيد الفطرة ، فصيح العبارة" . وقد أمر السلطان صلاح الدين الأيوبي بقتله عام ١١٩١ م ، فقتل مخنوقاً بقلعة حلب ، ثم صُلب أليماً فى ظاهر المدينة ، وكان عمره وقتها ستاً وثلاثين سنة .



بدا للكافة ماكان السهروردي يتمتع به من منطق وعلم باهرين ، وتفنن في الأدب والشعر والحكمة . وكان لا ينافر أحدا إلا بزه وغلبه في أية مسألة تثار . فحسن موقعه عند الملك الظاهر وقربه وصار مكيئا عنده . كما استعمل خلقا كثيرا من أهالي حلب عرفوا مكانته فتبعوه .. يقول ابن رقيقة :

"ومع ذلك فقد ظل السهروردي دائما رث الهبة ، لا يلتفت إلى ما يليسه ، ولا له احتفال بأمور الدنيا .. كنت وإياه نتمشى في أحد المساجد ، فرأني صديق لي معه فأتى إلى جانبي يهمس في أذني : تماشى هذا الصعلوك ؟ فقلت له : اسكت ، هذا سيد الوقت وعالم العصر ، شهاب الدين السهروردي !" ويقول ياقوت الحموي في كتابه "معجم الأدباء" :

".. إن فقهاء حلب لما نظروهم السهروردي فلم يجاراه منهم أحد ، ولما لمسوا تقريب الملك الظاهر له وإقباله عليه وتخصصه له ، ازداد تغيظهم وتآلبوا عليه وكثر تشنيعهم عليه ، ورموه بالألحاد والزندقة ، وبإتخاذ العقيدة والتعطيل ، وباعتقاد مذهب الحكماء المتقدمين . ثم إنهم افتوا بإباحة قتله بسبب اعتقاده ، وعملوا المحاضر بكفره وسيروها إلى السلطان صلاح الدين الأيوبي في دمشق وقالوا له :

"أدرك ولدك وإلا تتلف عقيدته . فإن بقي هذا السهروردي في حلب فإنه يفسد دين الملك الظاهر ، وإن خرج من حلب وانطلق فإنه يفسد أي ناحية قصدها من البلاد" .

عريف السوق وطلع بها إلى الملك الظاهر ابن السلطان صلاح الدين ، فاعجب الملك بها وعرض أن يشتريها بثلاثين ألفا . فاستأذنه العريف أن يستشير صاحب الجوهرة بشأن الثمن . وأخذ الغلام الجوهرة وعاد إلى السهروردي وأخبره بما حدث ، فأخذ السهروردي الجوهرة ، ووضعها على حجر وضربه بحجر آخر حتى فثته . ثم التفت إلى الغلام وقال له :

ـ خذ هذه الثياب وأذهب إلى والدك فقبل يده عنى وقال له : لو أردنا فآخر الثياب لكننا اشتريناه !

أما الملك الظاهر فإنه استدعى العريف ليسأله عن أمر الجوهرة . فلما أخبره العريف بما حدث ، ركب الملك إلى المدرسة الجلاوية ، واجتمع بالسهروردي وحادثه فاعجب أشد الإعجاب به ، وأخذ معه إلى القلعة ، وصار له عنده شأن عظيم .

## ● غيرة الفقهاء

كان العالم الفذ الشيخ فخر الدين المارديني الذي كان السهروردي يكثر من التردد عليه في حلب يقول عنه : "ما أذكى هذا الشاب وأفصحه . لم أقابل أحدا مثله في زمانى . إلا أنى أخشى عليه لكثرة تهوره واستهتاره وقلة تحفظه أن يكون ذلك سببا لهلاكه" .

وقد تحققت نبوءة الشيخ . ذلك أن الملك الظاهر شرع يستدعى الأكابر من العلماء والفقهاء والمتكلمين ليسمع مايجرى بينهم وبين السهروردي من المباحث والكلام . وقد

## ● موقف صلاح الدين

وسال صلاح الدين عندئذ عن السهروردي الذي لم يقابله ولم يسمع به من قبل ، فحدثوه عن امعانه في الفلسفة ، ورايه في الحلول ، وبانه يعتقد ان العالم والله شيء واحد ، وانه يتبع مذهب الرواقيين الاغريق ويذهب مذهب الافلاطونية القديمة . فكتب صلاح الدين الى ابنه الملك الظاهر بإبعاده فلم يبعده فبعث اليه كتابا يقول فيه :

"إن هذا الشاب السهروردي لايد من قتله ، ولايبقى حيا بوجه من الوجوه" . واضطر الملك الظاهر حينئذ الى أن يصدر امره بخنق السهروردي في قلعة حلب ، فخنق ثم صلب . غير أن أعداء السهروردي من الفقهاء لم يفيدوا طويلا

من قتله . إذ سرعان ما ندم الظاهر ندما شديدا على فعلته ، ونقم على من تسببوا في قتله ، فأمر بالقبض عليهم واعتقلهم ونكبهم ، وصار أموال عدد كبير منهم .

ويضيف ابن خلكان قوله في كتابه "وفيات الاعيان" :

- "اقتت بحلب سنين للاشتغال بالعلم . ورايت اهلها مختلفين في امر السهروردي الذي كان من اكبر علماء عصره ، وكل واحد يتكلم فيه على قدر هواه ، فمنهم من ينسبه الى الزندقة واللاحاد ، ومنهم من يعتقد فيه الصلاح وانه من اهل الكرامات" .

وقد خلف السهروردي من الكتب ماطبع وما لايزال مخطوطا : فمن كتبه المطبوعة : حكمة الاشراق - هياكل الخور - رسالة في اعتقاد الحكماء - التنقيحات - رسالة حي بن يقظان . ومن المخطوطات : التلويحات - المشارع والمطارحات - الاسماء الادرسية - الألواح العمادية - المناجاة - مقامات الصوفية ومعاني مصطلحاتهم - اللوحات - المعارج . وله شعر كثير اشتهرت منه حائية مطلعها :





## صلاح الدين الأيوبي

أبدا تحن اليكم الأرواح  
ووصالكم ريحانها والراح  
ويعتبر السهروردي إلى اليوم أبرز  
أعلام مذهب الإسماعيليين في الفلسفة  
الإسلامية .

### ● تقييم فعلة صلاح الدين

قيل في تبرير أمر صلاح الدين بقتل  
السهروردي إنه كان يسعى من ورائه  
إلى تهدئة الفتنة الدينية والسياسية  
التي كانت قائمة إذ ذاك في حلب ، شأنه  
في ذلك شأن الخليفة العباسي الذي أمر  
بصلب الحلاج ( إنظر مقدمة الدكتور  
أحمد أمين لكتاب "حي بن يقظان لابن  
سنياء وابن طفيل والسهروردي" ) .  
غير أنه من الصعب علينا أن نقبل  
هذا التبرير لفعلة شنعاء في حق الفكر  
الإسلامي ، خاصة إذ هي أنت من  
سلطان فاضل كانت صفاته الخلقية  
بالذات هي المسئولة عن أن يصل منذ  
زمنه وإلى يومنا هذا من أحب وأقرب  
الشخصيات في التاريخ الإسلامي إلى  
قلوب المسلمين وغير المسلمين على  
سواء

ويزيد من بشاعة الحكم بإعدام  
السهروردي أن صلاح الدين ما كان  
يعرف الرجل ، ولا سمع بآرائه إلا من  
الواشين به . الحاسدين له ، ولا بذل  
جهدا فيقرأ كتبه ، ولا فكر في استدعائه  
للاستماع إليه ، ولا أمر بمحاكمته  
محكمة عادلة ، ولا إتاحت فرصة للرجل  
كي يدافع عن نفسه ، ولا فكر في  
استتاليته كما تآمر لحكام الإسلام ، ولا  
أخذ برأي ابنه الملك الظاهر في هذا  
المفكر الأديب الفيلسوف الشاعر .  
ولو أنه كان ثمة إجماع من مسلمي  
حلب على أن الرجل ملحد زنديق ،  
فلربما التمسنا في هذا الإجماع بعض  
العذر لصلاح الدين . غير أن كل  
المؤرخين الذين أرخوا لهذه الواقعة ،  
من أمثال ابن الأثير ، وابن الوردي ،  
وابن تغري بردي ، وابن خلكان ، وابن  
أبي أصيبعة ، وياقوت ، وابن  
الجوزي ، وعشرات غيرهم ، مجمعون  
على أنه لم يكن ثمة إجماع على زندقته  
السهروردي ، وأن الكثيرين من فضلاء  
العلماء كانوا يعظمون قدره  
ويجلونه ، وأن "كثيرا من أهالي حلب  
عرفوا مكنيته وفضله فاتبعوه" وأن  
منهم - على حد قول ابن خلكان - من كان  
"يعتقد فيه الصلاح وأنه من أهل  
الكرامات" .

بل حتى إن كان قد حدث مثل هذا  
الإجماع ، فإن الاحتجاج بأن عقيدة  
الأغلبية العظمى في مجتمع معين هي  
الحكم في مضمحل صحة الرأي ،  
احتجاج مردود عليه . فقد تخطى



على ذلك هو بالتساؤل عن الحكم يصعد  
تقييم الآراء ، ومن صلب الحق في  
الفصل بين الصحيح والباطل ،  
والتمييز بين الاجرامى والبطولى ،  
وبيان ماهو خليف بالمكافحة وماهو  
خليف بالتشجيع والرعية ، وكثيرا ما  
حدث فى التاريخ ان لدان حكم رايانم  
اعتنقه حكم تالون ، كمكافحة حكومة  
القيصر نيولا الثانى للشيوعية فى  
روسيا ، ومكافحة حكومة لينين بعدها  
للآراء المناهضة للشيوعية ، كل  
بدعوى ان آراء خصمه آراء فاسدة .  
غير ان المثال الاقرب على هذا هو تغيير  
الفرد نفسه لآرائه بمرور الوقت . فقرأى  
الذى اومن اليوم بكل قوة وثقة بانه  
صحيح وفوق مستوى الشبهات ، قد  
اغيره بعد علم او علمين وارى خطله  
وفساده . ثم قد انتقل من هذا الرأى  
الثانى فى مستقبل ايامى الى ثالث  
فرايع ، ففى اية مرحلة إذن من تلك  
المراحل من العمر يمكننى ان اقول فى  
ثقة بانى على حق ؟ وقد سبق  
لسيجموند فرويد ان عرف الآراء بانها  
"اعتقاد المرء بصفة شىء ما لمجرد  
رغبة فى ان يكون ذلك الشىء  
صحيحا" . وعرف الشاعر روبرت  
جريفز الاساطير بانها ديلات الآخرين ،  
فمن ذا الذى بمقدوره ان يصف عقيدته  
بانها العقيدة الحق ، وغيرها بانها  
اساطير ، وهو يعلم انه لو كان قد ولد  
فى بلد غير بلده ، وبين قوم غير قومه ،  
لوصف العقيدة التى يؤمن الآن بها  
بانها من الاساطير ؟ .

الاغلبية فى اعتقادها وقد يصيب إنسان  
فرد . ولو ان البشرية بأسرها اجمعت  
على رآى وخالفها فيه شخص واحد ،  
لما حق للبشرية ان تخمد صوته ، تماما  
كما انه ليس من حق هذا الفرد ان يخمد  
صوت البشرية . فإخمد الصوت فى  
حد ذاته ، وعلى حد تعبير جون  
ستيورات ميل ، "يضر بالجنس  
البشرى ، بحاضره ومستقبله ، كما  
يضر بقماعى الرأى أكثر من إضراره  
بصاحب الرأى . ذلك انه لو كان رآى  
ذلك الفرد سليما لحرم الناس بقمعه من  
فرصة تصحيح خطئهم ، ولو كان رايه  
باطلا لحرموا من فضل تصحيح  
الخطا ، الا وهو الرؤية الأوضح للحق  
الناتجة عن صراعه مع الباطل . ذلك  
انه حتى لو كانت عقيدة الاغلبية هى  
الحق المطلق ، فإن حرمانها من فرصة  
إثبات نفسها على حساب الباطل  
يجزدها من أسسها العقلانية ، ويحجب  
الاسباب التى أحلتها من رآى الى  
معرفة قطعية" .

إنه ما من شك فى ان قمع الآراء  
الحررة الجديدة كثيرا ما تسبب فى  
الماضى فى عرقلة التقدم او الحيلولة  
دونه فى المجتمعات البشرية . وقد كان  
هذا القمع يستند دائما الى حجة ان  
الآراء الفاسدة ليست اخف ضررا من  
الاعمال الاجرامية ، وانه من مسئولية  
القائمين بالحكم مكافحة هذه كما ان من  
مسئوليتهم مقاومة تلك . والرد الواضح

## الخلل في الحركات الإسلامية المعاصرة

بقلم: على أغا

بحثا عن الخلل في الحركات الإسلامية المعاصرة وقف  
بنا المفكر الإسلامي د. محمد عمارة على العلة التي أجملها  
سيادته في نقاط ثلاث تتمثل في الخلل في فهم هذه الحركات  
للتعددية والايمن بجدواها والثانية الخلل في علاقة الذات  
بالآخر أو مايمكن تسميته الاحادية الفكرية والسياسية  
والثالثة حول خلل علاقة المحلية بالعالمية وللكتاب تواصل  
مع د. عمارة حول النقطتين الأوليين .

أولا : الخلل في فهم التعددية والايمن بجدواها .  
فموقف هذه الحركات من التعددية يرجع إلى عدم القدرة على فهم الدلالة الاجتماعية الكامنة وراء أي تيار أو دلالة سياسية وإن التعددية السياسية، محصلة لتعدد وتوازن قوى وتيارات فكرية ومصالح اجتماعية .  
من هنا نشأ لدى هذه الحركات سعي صدامي نحو السلطة .. اختزالا للمدلول الاجتماعي بل وبجدة أن هذا السعي بهذا الشكل مستمد من مفاهيم اعتقادية مما يمثل شرعية أعلى شأوا من شرعية المجتمع والعمل السياسي وغير خاف ماقي هذا المفهوم من خلط بين ماهو  
عقائدي وما هو عملي أو سياسي لصالح البلاد والعباد، ناهيك عما تفضل بإيضاحه د. عمارة حول هذه النقطة من الخلط بين الاصول والفروع .  
وبداهة مثل هذا المناخ - النهم للسلطة - من خلال شرعية النصوص لاشرعية التمثيل هو أسوأ مناخ يستطيع الآخر التعايش معه فكرا وفاعلا على ساحة العمل السياسي خاصة عندما تعتبر هذه الحركات . نفسها الوصية الوحيدة المأمونة على الصياغة التفسيرية للنصوص ويزداد الأمر تعقيدا إذا اتخذت هذه الحركات آليات أخرى غير متعارف عليها في ساحة أمته سياسيا واجتماعيا .



والسلطة المقصودة هي سلطة التأثير في الجماهير وسياستها وسلطة هذه الحركات في صياغة التفسيرات التطبيقية من النصوص أما خلل الإيمان بجدوى التعددية فإن العالم العربي والإسلامي شأنه شأن العالم الثالث مازالت التعددية تمثل لديه إشكالية لم تحسم بعد فهي في مرحلة التجربة ولم تسفر بعد عن نمط يناسب هذه الدول وظروفها الاجتماعية والاقتصادية بل ومناخها الثقافي العام .

فضلا عن أن جدوى التعددية في مرحلتها تلك لم تزل محل جدل - بل وشك - عند كثير من التيارات السياسية في عالمنا العربي والإسلامي بسبب أخطاء الممارسة التي تسيء بجوهر الفكرة وتجعلها مسخا شكليا مشوها من النموذج الغربي .

ثانيا : بالنسبة لعلاقة الذات بالآخر .

لاشك أن طبيعة عصرنا الحالي هو هجوم متبادل بين الحضارات إما أن يسفر عن غلبة إحداها على الأخرى أو امتزاج حضارتين أو أكثر وهذا المزيج الحضاري يتفاوت فيه عنصر حضاري على آخر حسب الظروف والجغرافيا والتاريخ مؤثرا في تغليب العنصر الحضاري القومي والوطني على الوافد .

وكما كان المشروع الحضاري الإسلامي العصري أنسب للواقع كان ذلك داعيا لتأثيره في المشروعات الأخرى وتأثره بها في عملية امتزاج حضاري يكون للمشروع الإسلامي فيه الغلبة على واقعنا السياسي والفكري والاجتماعي .. الخ

أيضا رفض الحركات الإسلامية المعاصرة للتعددية على صعيد الرؤى والبرامج والحلول مرجعه لأن الخطاب السياسي لها - للأسف - غير واضح على الرغم من تبنيهم لمشروع إسلامي إلا أن نقلهم عن هذا المشروع ليس أكثر من نمط شكلي على طريقة الانفتاح وماعدا ذلك مجموعة من الشعارات العاطفية الإيمانية اللهم إلا قليلا من التفاصيل التي تهتم بالفروع أكثر من الأصول .

وغالبا ما يرجع سبب ذلك إلى أن أكثر هذه الحركات غير مسلحة برؤية عامة لفهم تضاريس الواقع السياسي والاجتماعي داخليا وخارجيا وبطبيعة الحال مثل هذا الطرح في الخطاب السياسي لابد أن يرتب من التعددية السياسية لأنها تعريه أمام الجماهير التي يسعى للسلطة باسمها وبدلا من أن يطور ذاته في حوار يثرى برنامجه أصيب بنرجسية القداسة .

ولم تكتف هذه الحركات بالارتياح في الآخر فكريا واجتماعيا وسياسيا ولكن هناك رغبة بل وصدام مع حركات تحمل نفس العناوين الإسلامية في خطابها غاية الأمر أنها في حالة «تعددية» في التنظيم والتطبيق والتفسير لنفس المشروع الإسلامي الممثل للأطوار العام لهذه الحركات - أو المفترض فيه أن يكون كذلك .

فتأثر هذه الحركات بالنموذج الإيراني وسعيها نحو الاستئثار بالسلطة يدفعها لرفض التعددية في التنظيم أيضا خشية المشاركة في إقتسام السلطة التي هي هدف السعي -

يحسم مع استثناء مبتسر خاص  
بالتنمؤج الغربي الاستهلاكي الذي عزز  
موقفه النمط البترولي وفترة الانفتاح .  
تبقى في هذا الشأن نقطة خطيرة  
تتعلق بمنع الإلهام بالحلول للحركات  
الإسلامية المعاصرة في مشكلة علاقتها  
مع الآخر وهذا المنع هو نموذج الفتح  
وهو يمثل أصلا مقلسا عليه في كل  
معامه يطرح عليهم في شأن العلاقة  
مع الآخر وبالتالي فهم يستلهمون حولا  
سياسية - لم تعد قادرة على الوفاء  
بمتطلبات هذا العصر - بل هذه الحلول  
لو أن أصحابها في هذا العصر لعبوا  
كثيرا في شروطها .

إن البرنامج الإسلامي نابع من  
الداخل وهو حل ضمن حلول مطروحة  
في متعددة تغلب التنافس والاختيار  
لمصالح المصلحة - النخب .  
الخلل الثاني :

هذه الحركات ذهبت للعنوان الخطأ  
في نموذج الفتح بل كن عليها البحث  
عن صياغة علاقتها مع الآخر في ضوء  
مضامين أخرى مثل تكامل الحلول  
الرؤى والتأثير والتأثر والتعايش  
السلمي ومصالح المجتمع ووحدة  
وحق الجميع في أمثل حكم ممكن باسم  
القانون المتفق عليه تشريعا  
و دستورا .

ولكن - للأسف - الذي حدث شيء  
آخر غير ذلك تماما .. فقد تعجلت  
الحركات الإسلامية المعاصرة العمل  
قبل أن تستوعب المشروعات الأخرى  
وقامت بتجاهلها وطرحت مشروعا  
عاطفيا .. أغلبه شعارات ومن ثم ولد  
مشروعها هذا مصابيا بحساسة ضد  
النقد ولديه ، فضلا عن الارتياب ،  
تجاهل للآخر والوفاة .

بل وحتى عندما واثت الفرصة هذا  
المشروع أن يتفاعل مع المشروعات  
الأخرى - سياسيا وفكريا - وعندما  
ظهرت فيه جوانب القصور لما تعرض  
للنقد في الساحة السياسية باعتباره  
مشروع سياسي - حتى عندما حدث هذا  
لم يأخذ هذا المشروع على عاتقه مهمة  
بناء الذات والتفاعل مع الآخرين - يزعم  
الحفاظ على الهوية - وقال في موقف رد  
الفعل من الآخر والوفاة .. والهجوم  
لأجل الهدم دون طرح البديل البناء كل  
هذا لا يعكس القصور في العلاقة مع  
الآخر بقدر ما يعكس العلاقة المختلة مع  
الذات .

بالإضافة إلى أنه لم زالت قضية  
الإسلامي وغير الإسلامي والمقبول  
والمرغوض من الآخرين بل والاصول  
والفروع كل ذلك لم زال محل جنل لم



# هل كنت من أنصار طه حسين ؟

بقلم : أنور الجندى

ظلمنى الاخ صاحب مقال طه حسين وأنور الجندى فى عدد يوليو الماضى ، وإقرارا للحقيقة أرى أن أوضح امرين يأخذهما النقاد .. على كاتب السطور فى شأن دراسته عن طه حسين اما اولهما التقصير فى الكشف عن جوانب النقص فى أعماله ابان حياته ومحاوله تقديم نصوص مما كتبه الكاتب ابان هذه الفترة تؤكد هذا الاتهام .

من كبار العلماء واضطرت جريدة الجمهورية ان تجزئ فى نشر كلمات المعارضة تقديرا لظرف الكاتب الكبير : هذا فضلا عن أن من يقرأ الكلمة التى نشرها الهلال لى فى العدد الخاص بطه حسين يستطيع ان يكتشف أصول المسائل المختلف عليها واضحة وقد تناولها القلم فى رفق شديد ولكنه سجلها لتكون منطلقا لعرضها فى الوقت المناسب بعد ذلك هذا فضلا عن ان جوانب كثيرة من حياة طه حسين لم تكتشف تماما الا بعد وفاته .

اما وقد اسلم الدكتور طه حسين الروح فقد أصبح إذن من حق التاريخ ولم يعد هناك حرج فى كشف وجهة النظر ازاء هذه القضايا وان كانت جميع الموضوعات التى تناولها كاتب السطور كانت مدعومة دوما بالاسانيد والوثائق بعيدة عن الاثارة أو الظلم . وفق منهج الاسلام فى تقدير الامور .

اما الثانية فهو التحول بعد وفاته الى الكتابة عنه على هذا النحو الكاشف لبعض المتأخذ فى مفاهيمه أو آرائه دون ابراز ذلك فى حياته .

وليس فى هذا كله من بأس فقد عاش الدكتور طه حسين السنوات العشر الاخيرة من حياته فى حالة مرض متصل وعجز عن مواصلة البحث ومتابعة ما يكتب فضلا عن ان المسئولية الادبية تقتضى ايقاف عمليات النقد والهجوم تماما تقديرا للظرف الصحى الذى يمر به الكاتب الكبير فلم يكن مقبولا أن تثار هذه القضايا فى هذه الفترة من حياة الكاتب فضلا عن أن المسألة لم تكن يسيرة ازاء عدد ضخم من تلاميذ العميد المنبئين فى كل مكان فى الجامعة والمجمع اللغوى وإدارة الثقافة بالجامعة العربية وبالوصف وقد وضع ذلك حين كتب طه حسين مقاله ( الخطوة الثانية ) يدعو الى تحويل الازهر الى كلية لاهوتية وقد واجهت كلمته معارضة شديدة





السياسي للاستاذ العقاد مفتا شديدا  
وازدرية ازدرء لاحد له ولا اقرا للاستاذ  
العقاد فضلا من الفصول السياسية في  
البلاغ ولولا ان هذه الفصول جمعت في  
كتاب وانفصلت عن السخف السياسي  
المنكر الذي ينشره في هذه الصحيفة لما  
قراءتها ولا نظرت فيها ( يقصد كتاب :  
مطالعات في الادب والحياة للعقاد ) ثم  
عاد طه حسين سنة ١٩٢٢ فكتب في  
كوكب الشرق يقول في الوفد ( ليس الوفد  
اسما ولا لفظا وإنما الوفد قوة حقيقية قائمة  
يستطيع كل انسان أن ينتظر اليها وأن  
يمتحنها ، هذه القوة لاتقوم على الخيال  
ولا تعتمد على الوهم : هذه القوة مكونة من  
هذه الملايين التي تؤلف الكثرة العظمى  
لهذا الشعب الكريم ) .

وكان طه حسين إبان أن كان حرا  
دستوريا يقول عن سعد زغلول : ( كل  
شيء في حياة سعد باشا العملية  
والكلامية منذ سنين يدل على أن معاليه  
يمتاز بالتناقض العنيف الصريح فيما يقول  
وفيما يعمل : أقواله متناقضة يهدم بعضها  
بعضا وبين أعماله وأقواله تناقض ليس  
الى فهمه من سبيل ، والدستور ينكره  
معالي سعد باشا ويراء مضيقا لسلطة  
الامة وحقوق الامة الخ .

ويقول : مساكين سعد واصحاب  
سعد ، مساكين لانهم يدورون في دائرة  
عرفها الناس وأصبحوا لايتخفى عليهم من  
امرأ شيء ، الخ .

ويقول : يجب أن يكون سعد قد انتهى  
من الضعف السياسي الى حد لم يحده  
من قبل الخ .

أما ما نشرناه عن حياة طه حسين من  
قبل فإن كل ما ورد فيه لايفير شيئا من  
الحقائق التي تكشفت فيما بعد ولا  
يعارضها والتي كانت خافية في مرحلة من  
المراحل سواء أكان ذلك بحكم نفوذه  
الادبي ام بحكم عدم تكامل وثائق البحث  
في اتجاهاته المختلفة .

فضلا عن أنه ليس عيبا أن يعود الكاتب  
الى الحق متى تبين له ، بل أن ذلك من  
الاصول الاصلية في مفهوم الاسلام  
للبحث والمناقشة ولا تزال كلمة أمير  
المؤمنين عمر بن الخطاب تدوي في كل  
مكان حين قال لقاضيه :

( لايمنك قضاء قضيتك بالأمس هديت  
فيه لرشدك أن تقول فيه بالحق فإن الحق  
قديم وإن العودة الى الحق خير من  
التمادي في الباطل ) .

ولقد تحول طه حسين في حياته الادبية  
بالنسبة لكثير من القضايا والاشخاص  
ولقد سجلنا هذا في حياة طه حسين نفسه  
دون حرج أو ملل ومن يطالع كتابنا  
( الصحافة السياسية في مصر ) يجد  
هذه الحقيقة واضحة تماما ليس بالنسبة  
لطه حسين فحسب وإنما بالنسبة للعقاد  
وتوثيق دياب وغيرهم تحت عنوان باب  
كامل ( تناقض الكتاب ) وقد كتب في  
حياتهم جميعا وكشفنا فيه كيف تحول طه  
حسين من الاحرار الدستوريين الى الوفد  
وكيف تحول العقاد من الوفد الى خصوم  
الوفد ، وانقل من صفحة ٥٤٩ :

« وكان طه حسين قد أبدى رأيه في  
العقاد والوفد سنة ١٩٢٤ في جريدة  
السياسة فقال ( أنا أمقت المذهب



د. طه حسين

نحن لم نغير رأينا في سبيل مطمح أو هدف أو مغنم مادي ولكن في سبيل أن نقدم لشبابنا حقيقة الامر في قضايا كثيرة شائكة حاول طه حسين أن يقدم فيها رأى الاستشراق والتفريب والشعوبية .

ولو أن بعض النقاد رجعوا الى كتاب (الصحافة السياسية) الصادر عام ١٩٦٢ لوجدوا نقدا صريحا لطله حسين كتب في حياته قوامه :

١ - إعلاء شأن الملك فؤاد والملك فاروق على سعد واصحاب سعد .  
٢ - هجومه على احمد شوقي امير الشعراء .

٣ - هجومه على الاسلام في ظل الوفد وخاصة هجومه على النص بان دين الدولة الاسلام الذي ورد في الدستور .

٤ - موقفه من الحملة التبشيرية على مصر واستهانتها بها الخ الخ هذا وبإش التوفيق .

١٠٧

ويقول : الزعيم يلعب ، نعم يلعب بالامة وعقائده ويلعب بانصاره وسامعيه .

ويقول : ليس سعد رجل ثورة وليس هو رجل حدث وانما هو ثرثار سريع الحركة مشعوذ يقوى ان ضعف خصمه ويذوب ان قوى خصمه الخ الخ ..

ثم لايلبث سعد ان ينضم الى الوفد عام ١٩٣٢ ويكتب عن سعد مرة اخرى تحت عنوان ( عظيم ) : رحم الله سعدا : لقد ايقظ مصر ثم عاهدنا على أن سيحول بينها وبين النوم عن الحق ولقد وفى لها بعهد حيا وهو يوفى لها بعهد ميتا ، ولقد جعل نفسه وجعل امته غصة للمستعمرين إلى ان يعترفوا بالحق لأصحاب الحق ويوافقوا بالاستقلال لهؤلاء الذين اتسموا ويروا ان لن يرضوا الا بالاستقلال (كوكب الشرق ٢٤ أغسطس ١٩٣٣) الصحافة السياسية ص ٥٤٦ .

وبعد هذا هل لايزال البعض يتهمة باننا لم نكتب عن طه حسين وعن تناقضاته وهو حى :

هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فلقد تراجع طه حسين عن كثير من آرائه ولم ير في ذلك بأسا وأخطأ ما تراجع عنه رأيه في مصر الفرعونية الذى كان يقول به ويصر عليه قبل حركة الجيش ١٩٥٢ فلما تحدثوا عن القومية العربية كان في مقدمة من تحدث عنها ونسى ماضيه كله .

ولم ير الناس عيبا في تحوله من الاحرار الى الوفد ومن نقد سعد زغلول الى تقديس سعد زغلول ومن الفرعونية الى العروبة ، الا يرى الناقدون أن من حقنا أن نغير رأينا اذا كان ذلك على طريق الحق وفى سبيل الحق ومتى انكشف لنا من أمر أسم لامع خادع ما انكشف .



## ماجتنا الى « فقه الاقلاع »

بقلم : د. محمد مورو

قد يبدو مصطلح «فقه الاقلاع» غريبا بعض الشيء على أسماعنا ولكن رغم هذه الغرابة فإن الحاجة ماسة بل حيوية الى مثل هذا الفقه في هذا الوقت بالذات .

والحاجة الى فقه الاقلاع ليست ترفا فكريا ولا رغبة في استخدام مصطلح جديد او محاولة لممارسة قومية ثقافية بلغة المثقفين او فذلكة بلغة العوام ولكنها امر أصبح حيويا اليوم وغدا .

«فقه الاقلاع» او «فقه الاقلاع الحضارى» .

وما دام تغير الاحكام مرتبطا بتغير الظروف في اطار الشريعة الاسلامية الصالحة لكل زمان ومكان فما الداعي اذن لوضع عنوان جديد لهذه المسألة ؟ والسؤال هنا في محله ولكن الاجابة عليه تعطينا الابداع العامة والخاصة للمسألة ذلك ان الاحكام الاسلامية والفقه الاسلامي المعتمد به الى الآن هو في حقيقته فقه الصعود الحضارى ، اى انه فقه واكب عملية الصعود الاسلامي في صدر الاسلام ثم واكب عملية هيمنة حضارية اسلامية على العالم القديم من جميع النواحي السياسية والعسكرية والاقتصادية والثقافية ، وحتى الفترات التي شهدت غزوا اجنبيا للعالم الاسلامي مثل الغزو الصليبي او التتري كانت فترات

ونعنى بفقه الاقلاع ذلك الفقه الذى يعطى الاحكام الاسلامية في القضايا المعاصرة اخذا في اعتباره الظروف الموضوعية والذاتية لسلامة الاسلامية اليوم وغدا ، والمبادئ الاسلامية ثابتة بالطبع ولكن تطبيقها على الواقع متغير ، ويؤدى هذا التطبيق على الواقع او اخذ هذا الواقع في الاعتبار الى تغيير بعض الاحكام او جزء او اجزاء من الحكم الواحد دون المساس بالطبع بالاصول الثابتة للشريعة الاسلامية الغراء ، ولدينا في هذا الصدد تجربة الامام الشافعي مثلا الذى قام بتغيير العديد من اجتهاداته في مصر عن تلك التى قال بها في العراق .

إن مسألة تغيير الاحكام بتغير الظروف امر اصيل في علم أصول الفقه الاسلامي ، ولكن لماذا اخذنا بمصطلح



بالحقيقة ونحاول تغييرها مهما كانت قاسية وصعبة من أن نزيّف الواقع الذي نراه من أجل أن يتوافق مع ما نرجوه .

وفى هذا الاطار فاننا نرى اننا الآن فى حالة هزيمة حضارية وليس لنا التفوق الحضارى الذى كان سائدا من قبل وأن علينا أن نواجه هذه الحقيقة وتدركها ، نعم إن الغرب متفوق علينا سياسيا واقتصاديا وعسكريا ، بل نحن الآن فى حالة غزو ثقافى غريبى شامل على كلفة الاصبعة ، لأن العالم أصبح قرية صغيرة بحكم ثورة وسائل الاتصال وبحكم المنظومات الاقتصادية والسياسية والاعلامية فى العالم التى أصبحت متداخلة ولا يمكن الفكك منها بسهولة ، بل يمكنها الوصول الى عين وسمع الانسان فى أى مكان حتى ولو كان فى غرفة مغلقة عن طريق القمر الصناعى وغيره ، ومن ناحية أخرى فإن العالم الاسلامى واقع فى مأزق التجزئة والضعف العسكرى وهذه حقائق لا يمكن اغفالها والمفروض اننا نأمل فى استعادة هيمنة حضارية اسلامية على العالم من جديد إنقاذاً لأنفسنا وإنقاذاً للعالم الذى عانى ويعانى من شرور الحضارة الغربية ، وأن الطريق لتحقيق سيادة الحضارة الاسلامية من جديد يبدأ بمحاولة احداث انقلاب فى المنحنى الحضارى الاسلامى ووضعه على طريق الصعود من جديد بدلا من حالة الهبوط وهذا بالطبع طرف ذاتى وموضوعى مختلف عن فترة ظهور الاسلام أولا وصعوده ثانيا واستقراره ثالثا فى حالة السيادة الحضارية ، وهكذا فهو ظرف جديد لم تجر به الامة الاسلامية من قبل ويستدعى بالضرورة ظهور فئة ملائم ومواكب له وأخذاً لهذه الحقائق فى اعتباره الا وهو فئة الاقلاص الحضارى .

لم تشذ عن القاعدة الاصلية وهى التفوق الحضارى الاسلامى .

ولأن الاسلام ليس ديناً خاصاً بزمان معين ولا بقومية معينة ولا بجنس معين ولكنه الدين الربانى الخاتم للعالم اجمع فانه يشكل منظومة حضارية متكاملة جاءت لاتقاذ البشرية من الظلم والقهر والجهل واخراج الناس من الظلمات الى النور وبالتالي أصبح التعامل مع امة الاسلام ككيان حضارى شامل وفق منهج الله وعلى عدى منه ، والعلماء الافاضل انطلقوا فى اجتهاداتهم من هذه الحقيقة وعملوا فى اطارها وقدموا اسهاماتهم الجبارة فى هذا الاطار .

ولكننا اليوم نواجه واقعا جديدا لم يحدث لامة الاسلام من قبل ، فإذا كان العلماء الافاضل الذين أرسوا علوم الفقه وقواعده قد قدموا اجتهاداتهم فى إطار السيادة الحضارية لامة الاسلام فاننا اليوم نمر بمرحلة هزيمة حضارية وليس لنا التفوق الحضارى الذى كان سائدا منذ عدة قرون ، وهذا الطرف يستدعى بالضرورة مسئولية شخصية العلماء علماء الاسلام لأخذه فى الاعتبار ووضع موضع التأمل فى اصدار الاحكام وتقديم الاجتهادات .

وقد تبدو كلمة هزيمة حضارية كلمة قاسية على نفوسنا أو وجداننا ومهما كانت قسوة هذه الكلمة فاننا نؤمن بأن العالج عن رؤية الواقع كما هو وفهمه كما هو وتحمل مسئولية هذه الرؤية وذات الفهم هو بالضرورة عاجز عن تغيير هذا الواقع ، وأنه من الافضل أن نواجه أنفسنا

# هناك والمصريون

بقلم : مصطفى نبيل

جذب اهتمامى عنوان هذا الكتاب « مصر والمصريون »  
وشدنى إليه كاتبه اليكسى فاسيلييفا المستشرق  
السوفييتى الذى كثيرا ما التقينا به فى منتديات القاهرة ،  
والذى درس فى جامعاتها ، ثم عمل مراسلا صحفيا مدة  
أربع سنوات .

خاصة ان الكتاب يتناول جوهر مصر ومكونات  
شخصيتها ، والدور التاريخى الذى قامت به ، وما ينتظرها  
فى المستقبل .

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

الآخر لهذه الدراسات هو إظهار صورة  
سلبية للعربى فى مقابل النموذج الإيجابى  
للشخصية الاسرائيلية ! .

وفيما يخص توجيه الانتاج ، يلاحظ  
الدراسات الواسعة التى يقوم بها  
اليابانيون حول عادات وتقاليد الشعب  
العربى ، ويوجهون الانتاج اليابانى  
لملابس الحجاج والسبع والشيشة  
الكهربائية أو الترامس التى تستخدم فى  
« المقال » فى اليمن ، ونوع والوان

ولم يخف الكاتب هدف هذا النوع من  
الدراسات ، والذى يبحث فى طبيعة شعب  
من الشعوب ، ويذكر أن دراسة الشخصية  
المصرية فى الدوائر الغربية ، وفى  
اسرائيل ، ليست ترفا ، وليست مجرد  
دراسة علمية ، بل غدت عنصرا هاما فى  
رسم السياسة الخارجية ، وذات أهمية  
خاصة على تنظيم عمليات الانتاج ، وإقامة  
الروابط الثقافية والعملية ، ولها أهداف  
سياسية واقتصادية وتجارية ، وكان الوجه

اليكسى فاسيلييف



# اليكسى فاسيلييف مصر والمصريون



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

من القوالب الفكرية الجاهزة . والاحكام  
المسبقة التى تطلق عادة على مايجرى فى  
دول العالم الثالث .. وهل استطاع أن  
يتخلص من الخلط الشائع بين الوقائع  
والافكار ، بين الأعمال الفكرية والمواقف  
السياسية ؟

ويظهر أن الكاتب قد تخلص - إلى حد  
بعيد - من القوالب الجاهزة ، ويكفى أن  
تعرف أنه أشاد بحكم وقدرة الكاتب الكبير  
عباس محمود العقاد ، وهو المعروف

السيارات والأجهزة الالكترونية المختلفة .  
إنه أمر شائق حقا أن نتابع مايقظه  
أحد المستشرقين السوفييت ، وأن نرى  
إلى أى حد تمكن من فهم الشخصية  
المصرية دون تحيز ، فى كتاب هو مزيج  
بين الدراسة الاكاديمية التى تقوم على  
المراجع والأرقام مع التجربة المباشرة  
والمشاهدة الحية خلال إقامته فى مصر .  
فهل استطاع الكاتب فى ظل سياسة  
إعادة البناء - البرسترويكا - أن يتخلص



## مصر والمصريون

وهو حوار بين العروبة والفرعونية ، بين الاسلام والقومية ، بين ماهو ممكن الشخصية المصرية ، ومن هو المعبر عنها .. وماهو دورها ورسالتها في العالم المعاصر ، وإلى أى حضارة تنتمى ؟

وهذه الأسئلة سبق وطرحها بعد هزيمة عرابي سنة ١٨٨٢ ، وخلال ثورة ١٩١٩ ، وبعد ثورة يوليو ، وخلال العقود الثلاثة الأخيرة ، بعد هزيمة ١٩٦٧ وبعد إتفاقيات الصلح المصري الاسرائيلي ١٩٧٧ .

ويعالج هذا الموضوع الكثير من الكتاب ، منهم حسين مؤنس « مصر ورسالتها » ، وحسين فوزي « سندات مصر » ، وشفيق غريال « تكوين مصر » ، وجمال حمدان « شخصية مصر » ، وسليمان حزين « حضارة مصر » .

وعيسى محمود العقاد في مقدمة كتاب « سعد زغلول » وطلح حسين في « مستقبل الثقافة في مصر » .

وواضح أن هذه الكتب جميعا كانت جزءا من معرفة الكاتب .

ونقطة البداية لوحة تضم تمثال نهضة مصر الذي أبدعه الفنان محمود مختار والجامعة من خلفه ، ويتوقف الكاتب عنده طويلا ، سواء عند المدرسة الفنية الجديدة التي يعبر عنها ، أي مصر الحديثة التي تستوحى مصر الفرعونية ، أو عند معنى النهضة التي تتوق مصر ، والأجيال الجديدة التي تظهر في اللوحة أمام الجامعة .

وينتقل من هذه الصورة إلى قضية الهوية المصرية ، ويعتبر المثال محمود مختار هو المعبر عن الهوية المصرية العربية ، فـ .. « الفن المصري القديم لا يلمس وحدة الأوتار الحية في نفوس

بحملاته الواسعة ضد الشيوعية ، كما أنه اعتمد في معظم ماكتب على مايعالج في أوساط الكتاب في القاهرة .

وإن بقيت ملاحظة هامة ، كثيرا مايتكرر في المصنفات الأجنبية التي تعالج قضايا مصرية ، وهي عدم التفريق بين القضايا الأساسية والتفاصيل الثانوية ، وتدesh لما تلمسه من إدراك لقضايا هامة ، ومايشوب التفاصيل من عدم الدقة ، مثل ماذكره من أنه في عام ١٩٦٤ انتقل أحد اليساريين من غياهب السجن إلى كرسي الوزارة ، وهو ما لم يحدث .

ورغم ذلك ، لايمكن إنكار الجهد الذي بذله الكاتب ، وهو يتابع بدأب الكثير من الظواهر الاجتماعية ، ويصف مايجري في حفلات الذكر للطرق الصوفية ويحضر المآتم والأعراس ، ويتجول في أنحاء البلاد من الاسكندرية حتى أسوان ، يشاهد ويناقش ويسجل ، فإن لم تتوفر له الاحاطة الكاملة بالعادات والتقاليد وبتاريخ مصر وتطورها - فطلى الأقل - فقد عاش بين أهلها مايزيد على خمس سنوات .

وعلى أية حال .. من الضروري متابعة كل ما يكتب عن التجربة المصرية ، بلا غضب من النقد أو من سوء الفهم ، حتى لو كان هذا النقد قاسيا .

### ● البحث عن الذات

ومحور الكتاب هو محاولة فهم « الشخصية المصرية » ويعتمد في ذلك على ما دار من مناقشات بين المدارس الفكرية المختلفة ، خلال القرن الماضي ،

من نتاج عمله .

### ● القاهرة

بعد أن طوف الكاتب في أرجاء البلاد ، ينتقل من الريف إلى العاصمة . فتعتبر القاهرة اليوم ضمن أكبر عشر مدن في العالم ، وهي أضخم مدينة في الشرقين الأوسط والأدنى ، وفي العالم القديم كله . وهي من الحالات النادرة التي تعيش فيها البلاد كلها من أجل العاصمة ، فليست القاهرة التي تقوم من أجل مصر ، ولا تسيطر القاهرة فقط على البلاد ، بل إنها تقهرها أيضا ، فتصبح البلاد كلها مثل ضاحية للعاصمة العملاقة ، ففي القاهرة يتركز خمس سكان مصر ، وثلاث الموظفين ، ومن نصف إلى أربعة أخصائى الأطباء والمهندسين ، مما يحرم الريف من الكثير من الخدمات .

وزاد هذا الوضع من حدة الانقسام بين المدينة التي تنفق والقرية التي تنتج ، وأصبح لمصر رأس ضخمة وجسد هزيل ، ولا تعرف مصر اليوم ما يسمى « الطبقة الوسطى » ، فهي أكثر الدول الغنية : رافيا من حيث عدد الحاصلين على التعليم العالي ، وفي ذات الوقت تعتبر نسبة الأمية من أعلى النسب .

ثم يقدم الكاتب بحثا عن التجار في بر مصر ، ويتبنى القول أنه ، في جميع المجتمعات البشرية تعتبر الثروة مصدرا للسلطة ، أما في مصر فالسلطة هي مصدر الثروة .

ويعترف أن كل محاولاته فشلت في الوصول إلى أرقام مؤكدة عن عدد التجار في مصر ، حتى يبدو أن التجار أكثر عددا

غالبية المصريين ، رغم أنه يثير إعجابا وله الذواقة ، ولفن العربى مازال كتابا مغلفا للعامة .. فمصر هي البلد الوحيد في العالم الذى عاش أهله على إمتداد العصور على ضفاف نهر واحد .. وهي البلد الوحيد الذى حافظ على كيانه كدولة موحدة على امتداد ستة آلاف سنة دون انقطاع .

وبالتالى كان المدخل الطبيعى لفهم الشخصية المصرية . أن يطوف في أنحاء الوادى ويتوقف عند الفلاح والقرية المصرية .. فهذا الفلاح لايعرف الراحة منذ آلاف السنين ، ويتوزع على ثلاثين ألف عذبة وأربعة آلاف قرية ، تضم القرية مابين خمسة عشر أو عشرين ألف فلاح ، والقرية المصرية يظهر فيها من بعيد أبراج الحمام التي تقطع الأفق وتبعث الحياة في المنظر الرتيب ، وترى الجرار العكسورة تثبت القعر في جدرانها كأنعاش جاهزة .

ولم تستقد مصر بعد من كل إمكانيات إنتاجها الزراعى ، وخاصة إنتاج المحاصيل التصديرية مثل الزهور وزيتون العطور ، ولم يستقد الفلاح بعد بالقدر الكافى من خصوبة الأرض ، وعندما يفعل فسيغير الميزان التجارى لصالح مصر . ورغم أن مصر أكثر البلاد الزراعية عراقا ، فهي لا تدخل ضمن الدول العشر الأولى في العالم في إنتاج الحبوب ، فهل يعود ذلك إلى المناخ أو إلى خصوبة التربة . وهل هذه المكونات أسوأ مما في هولندا أو ألمانيا أو اليابان ؟ بالطبع لا ، فالمسألة ليست التربة أو المناخ ، بل مستوى « التقنية » الحديثة ، ونوع الآلات والتقوى والأسمدة المستخدمة ويتوقف أيضا على مستوى معرفة الفلاح ومدى تمتعه بروح المبادرة ، ومدى مايعود عليه

## مصر والمصريون

هذا وأصبح الحديث مع المصري لنا  
خاصا ، وسيلة لبلوغ أكثر من هدف ،  
وخاصة إذا كان يتحدث مع أجنبي ، أو مع  
ممثل الحكام أوجابي الضرائب ، أو يظن  
أن محدثه من أصحاب السلطان .

ويعرف في مصر ، تحميل الكلمات أكثر  
من معنى ، ولعل ذلك يرجع إلى الطرق  
الصوفية ، التي يميل أصحابها إلى  
التفاهم بالرموز والأيماءات ويفرقون بين  
الظاهر والباطن ، حتى تبقى بعض  
المسائل سرا على غير الواصلين .

إن القدرة على قول ما يريد الغير  
سماعه هي فن يتقنه المصريون ، وكثيرا  
مايريك الأجانب ، وقد يهتف دبلوماسي  
سوفييتي بعد حديث مع أحد المصريين ..  
« أوه إنه ماركسي وصديق حقيقي .. »  
ويقول رجل أعمال أمريكي بعد الحديث مع  
الشخص نفسه .. « يا إلهي هذا هو  
المدافع بحق عن الحرية والقيم الغربية ،  
والصديق المخلص للولايات  
المتحدة .. » !

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

### ● جوهر الشخصية

« إن العرب ظاهرة صوتية ، هذا  
مايقوله عبدالله القصيني ، ويقول "دوما"  
وزير خارجية فرنسا بعد حرب الخليج ،  
« إن العرب وهم كبير ، ! ، فكيف يرى  
فاسيلييف العرب ، وكيف يعالج قضية  
"عروبة مصر" .

يبدأ هذا الفصل باستعراض طريقة  
نظر المصريين لأنفسهم ، وهم يعتبرون  
مصر « أم الدنيا » ومهد الحضارة

من المشتريين ، وأكثر مما يحتاج إليه  
المجتمع ، ولم تستطع الشركات التجارية  
وشركات التأمين الأجنبية أن تستقر في  
التربة المصرية إلا بصعوبة ، فالتاجر  
المصري لا يحب الشريك ، والمصريون  
مع احترامهم للنفوذ والثروة ، يرفضون  
سلطانها ، ويرفضون بصفة خاصة  
الاثراء غير المشروع .

والتجارة في مصر تنمو ، وتتحسن  
بصورة ملحوظة المرافق ، ولكن أين مأهو  
أكثر أهمية ، وهو الانتاج ؟ وهل يتفق  
معدل نموه ومستواه مع حاجة البلاد التي  
سيبلغ سكانها في مطلع القرن القادم  
حوالي ٦٥ مليون نسمة .

والمصريون أساتذة فن التنازلات  
والمساومات والصلح الوسط ! وهم  
يبحثون على الوسط الذهبي ، ويسعون  
إلى قبول الجديد دون التفريط في القديم ،  
واتباع الأساليب العصرية مع الإبقاء على  
التقاليد ، وأظهروا دائما أنهم يتحلون بقدر  
كبير من التسامح الديني ..

فالحياة الشاقة والاضطهاد لا ينعان  
المصري من الاقبال على الحياة ، حتى  
عندما تدفقه الظروف إلى إعتلال المزاج  
والقنوط ، فهو يتغلب على الأسى ويلجأ  
إلى النكتة يضع فيها غضبه ويستعيد من  
خلالها توازنه .

وتؤكد لي خبرتي - يقول فاسيلييف -  
مدى صعوبة اجراء حديث صريح مع أحد  
المصريين في المسائل الحساسة ،  
فكثيرا مايخفي محدثك أفكاره ، ويسعى  
في البدء لمعرفة أفكارك ، ثم يؤكد أنه  
متفق معك !!!



بجسمها النهري قوة بر ، ولكنها بسواحلها قوة بحر ، وتضع بذلك قدما في الأرض وقدماء في الماء ، وهي بجسمها النحيل تبدو مخلوقا أقل من قوى ، ولكنها برسالتها التاريخية الطموح تحمل راسا أكثر من ضخم .

وهي توشك أن تكون مركزا مشتركا لثلاث دوائر مختلفة بحيث صارت مجمعا لعوالم شتى ، فهي قلب العالم العربي ، وواسطة « العالم الاسلامي » وحجر الزاوية في العالم الأفريقي ..

وإذا كان لهذا مغزى ، فليس أنها تجمع بين الأضداد ، وإنما أنها تجمع بين أطراف متعددة غنية ، وجوانب كثيرة خصبة ، بين أبعاد وأفاق واسعة بصورة تؤكد فيها « ملكة الحد الأوسط » وتجعلها « سيدة الحلول الوسط » تجعلها أمة وسطا بكل معنى الكلمة ، بكل معنى الوسط الذهبي .

لقد أوردت هذه الفقرات رغم طولها ، لأنها تنقل الحلقة المفقودة فيما جاء في كتاب « مصر والمصريون » وتصلنا بالنبع الذي استمد منه الكاتب أفكاره .

فيستعرض الكاتب المناقشات التي دارت بعد هزيمة يونيو ، التي اختلط فيها « البحث عن الذات » بالبحث عن طريق ، وإحياء الحوار من جديد بين العرب والعروبة ، وهو حوار بدأ في العشرينات ، عندما قام العالم المصري حسن صبحي بنشر صور تمثال أخناتون ، وإلى جانبه صورة أحد مرضاه مرتديا تاج فرعون ، وظهر أنه من المستحيل لأحد التفريق بينهما .

وبعدها ، تم العثور على تمثال خشبي في إحدى القرى لأحد وجهاء المملكة الفرعونية القديمة ، وسمى هذا التمثال

ويعتقدون أنهم أفضل أهل الأرض جميعا .

ولنلتقط هذا الخيط ونستعرض كيف تناول بعض الكتاب المصريين « الشخصية المصرية »

كتب حسين فوزي : « إن المهمة التاريخية للمصريين هي بناء الحضارة والمصري ذهب من عيار خالص النقاء ، ولم يستطع الزمن أن يغير طبيعته فالمصريون يصرون حتى غراتهم »

وكتب سليمان حزين .. « أرض مصر هي أرض الكنانة ، لأنها كانت مكونة بين الصحاري ، ووديتها محفوظة بحافتي الهضبة ، التي امتازت بأنها أرض قاحلة شديدة الجفاف لا يستطيع أن يقطعها الغزاة ، وكان الصحاري بمثابة المصفاة التي لا تنفذ منها العناصر المهاجرة إلا بأعداد قليلة تستطيع البلاد أن تستوعبها .

إن إيمان المصري العميق وقيمه الأخلاقية والدينية كانت عماد حياته وحضارته التي كانت أكثر الحضارات استمرارا وبقاء على الزمن ؟

وكتب حسين مؤنس .. « لعل ولدا من بلاد الأرض لاتصدق على حضارته صفة الاستمرار ، كما تصدق على مصر ، فإن مصر التي ولدت من نحو سبعة آلاف سنة مازالت هي بعينها اليوم .. وهذا هو سر مصر قديمة وحديثة ، وهي مصر الخالصة الصافية التي انشأها أبناؤها بجهدهم وفهمهم وعقيريتهم قبل أن يختلطوا بغيرهم .. وقارئ التاريخ ليفتح كتابه فيجد مصر في المطلع ..

وكتب جمال حمدان .. « فرعونية هي بالجد ، ولكنها عربية بالأب ، ثم أنها

## مصر والمصريون

لها ، فيعنى الأخذ باللهجة العلمية النخلى عن كل التراث الثقافى العربى . ويعنى أيضا العزلة الثقافية للبلاد عن بقية البلدان العربية . وهذا الذى يتبناه الكاتب يدل على موضوعيته ، فالمناطق الآسيوية من الاتحاد السوفييتى ، استبدلت لغتها المحلية وتخلت عن الحروف العربية ، ورغم ذلك فهو يبين نتائج هذا العمل .

### ● التهريب والتفريب

ويلاحظ الكاتب أن أصحاب الاتجاه الفرعونى ، كانوا من المدرسة الليبرالية المتأثرة بالغرب .. فلم تات أوروبا إلى الشرق بجنود لجلال غلاظ أو تجار جشعين فحسب بل أوفدت أيضا رحلة شجعان ، وعلماء مترفعين .

وصحيح أن للبحث العلمى الغربى يهدف إلى نزع فكرة أن حضارته هى نتويع تلويذ الفكر الإنسانى . وأن التفوق الذى تحقق ، هو تفوق نهائى ، مما يسلط الغرب الحق فى التحكم فى مصير العالم ، إلا أن هؤلاء العلماء ، من حيث لا يقصدون قدموا لشعوب الشرق دراسات تتناول تاريخهم ، وتمكنهم من الاعتزاز بماضيهم ، واسترداد ثقتهم فى أنفسهم وفى قدرتهم على مقاومة الوجه القبيح من الغرب .

واعترز المصريون الدارسون فى جامعات أوروبا فى بداية القرن العشرين

باسم « شيخ البلد » للتشابه الشديد بين ملامح التمثال وشيخ البلد فى القرية . ويؤكد التماثيل والرسومات على جدران المعابد ، التشابه الشديد بين المصرى القديم والمصرى المعاصر ، ويؤكد علماء الأنثروبولوجى ( علوم الانسان ) أن الصفات العرقية للمصريين اكتسبت متانة وشخصية ذاتية فريدة ، ظلت دون تغيير على مدى التاريخ ، رغم أن مصر شهدت حوالى ٤٠ غزوا ، وذابت كل هذه الغزوات فى قبض سكان مصر ، فهى محمية بمنطقة أمنية جافة ، حالت دون التدفق الجماعى للشعوب ، فكان على كل من جاء إلى مصر ، أن يفقد أصله وثقافته ولغته لكي يتوافق مع بنية القرية المصرية . وأن ينتمى بالكامل إلى ثقافة البلاد .

ويؤكد يكون الاستثناء الوحيد هم العرب ، عندما نسى المصريون القدماء أصل الحضارة العربية - الإسلامية أنفسهم ولغتهم وديانتهم ، وكانهم ولدوا من جديد ، وأصبحوا عربا مصريين ، ويبدو أن سبب ذلك أنهم من أصل عرقى واحد .

ومنذ هذا الوقت والصراع يدور بين أصحاب الاتجاه العربى وأصحاب الاتجاه الفرعونى ، وطالب أصحاب الاتجاه الفرعونى باستبدال اللغة العربية باللهجة العلمية ، وتغيير الحروف العربية بالحروف اللاتينية . ولم تجد هذه الاتجاهات مؤيدين

وتأثيرها على مر الأيام . وماتغير اليوم هو العالم المحيط بمصر وليس مصر نفسها . لقد تبوأ مصر القديمة قمة العالم بالمستوى المتقدم لقواها الانتاجية ، وبقدرتها في العلم والثقافة والفن ، أما مصر المعاصرة فهي الدولة العشرون في عدد السكان ، وهي الدولة الستون في حجم الانتاج القومي ، وهي التسعون في متوسط دخل الفرد ، وانتاجية الفلاح المصري فيها تقل مائة مرة عن إنتاجية الفلاح الأمريكي .

وفي الماضي القريب كانت مصر واليابان عام ١٩٤٩ متساويتين في متوسط دخل الفرد والذي كان يصل في كليهما إلى مائة دولار ، وكان غذاء المصري المتوسط يفوق غذاء الياباني . فماذا حدث بعد ٣٥ سنة ، ولماذا وصل نصيب الفرد في اليابان إلى حوالي ٩ آلاف دولار ، بينما وصل نصيب الفرد في مصر إلى حوالي ٥٠٠ دولار فقط ؟ .

إن الإجابة على هذا السؤال ، تتركز في طرق التنمية وسائنها ، فيلاحظ أن اليابان نجحت في عام ١٩٤٩ سنة الأساس في محور الامية بالكامل .

إنمى تقوم بمصر بمحو الامية فيها ؟ . إن عملية النمو تسير في مصر ، ولايعوزها المجلس الفردي والاجتماعي ، وتستوعب العقول في مصر سبل المعلومات المتدفق ، ويمتد تراكم الثقافة فيها لآلاف السنين كل هذا معناه الوحيد ، إمكانية أن يظهر في مصر مفكرون وقادة على مستوى تحديات العصر .

بالتاريخ الفرعوني ، واتجه هؤلاء إلى المناداة بعزل مصر عن العرب ، وشاركهم هذه الأفكار مجموعة من الكتاب والشخصيات السياسية ، ومن أبرز هؤلاء سلامة موسى ، الذي أكد على الطابع المصري وتغنى بالفرعونية ، ودعا للاهتمام باللهجة المصرية ، وطالب بقيام لغة مصرية جديدة ! .

ورفض المجتمع هذه الدعوة ، ورفض التخلي عن الماضي وعن الحضارة والثقافة العربيتين ، وطرح هذه الأفكار جانباً ، بعد أن تبين أن الحديث عن عظمة ومجد الفرانة غريب عن السواد الأعظم من الاهالي الذين يمثل لهم التراث الاسلامي ديناً ونمطاً للحياة ومثالاً ومعياراً لسلوكهم ، واكتشف المصريون أيضاً رابطتهم العضوية مع بقية العرب ، ووحدتهم مصريهم جميعاً ، حتى أصبحت فكرة الوحدة العربية لحد التيارات الفاعلة في كل الاقطار العربية .

ثم يتابع فاسيلييف المناقشات التي دارت بين د . طه حسين وساطع المصري حول الغروية ، ويصل إلى المناقشات التي دارت في نهاية السبعينات والدعوة التي تتنادى بمحو الامية وعزلتها عن المنطقة العربية ، والتي اشترك فيها كل من توفيق الحكيم وحسين فوزي ولويس عوض . وكان الانتصار دائماً لفكرة عروية مصر .

وينتهي فاسيلييف إلى القول ، إنه على مدى أطول تاريخ في العالم ، شهدت مصر نهوضاً ودماراً ، وتغير وزنها النسبي





# المصريون والفلسطينيون

بقلم: ربيع شتا

هذه الأيام (سنة ١٩٣٤) .. تشابه في الرداء واللهجة ، وفي العادات والعنعنات وفي الافراح والماتم وفي السحن وتقطيع الوجه ، وفي الابنية والمائل وفي كل شيء ..

واشار عباس العقاد إلى تلك العلاقة ومظاهرها ، ضمن الفصول التي نشرها عن انتطباعاته في رحلته إلى فلسطين في صيف ١٩٤٥ ، والتي اعد نشرها في كتابه (حياة قلم) سنة ١٩٦٤ إذ يقول : واحسب ان المصريين والفلسطينيين في مجال الهجرة ، فرسا رهان ، او فرسان متقاربين .. فمن فلسطين مهاجرون في مصر ، ومن مصر مهاجرون في فلسطين . وقد يعيش الفلسطيني زمنا في مصر ، ثم يعود إلى بلاده ، وقد ترى بينهم من يلقب بالانثصاصي والبليبيسي ، والطنطلوي . كما ترى بيننا من يلقب بالمصري والرملي والعكوي ، وخاصة مسبقون او يتلاحقون في حلبة واحدة لا يخرجون منها ، لايسرعون إلى تبديل معالمها ، سواء في التقليد الاجتماعية ، او معيشة البيوت حتى (الملوخية) وهي مصرية لايتقنها الطهارة في غير وادي النيل ، قد اكلناها في بيت ابي

تناول هذا الموضوع الكاتب الفلسطيني عمر الصالح البرغوثي في مقدمة كتابه (الوزير اليلزوري) تحت عنوان (علاقة فلسطين بمصر) .

ان اكثر من عشر سكان فلسطين ينتمون إلى اصل مصري . هاجرت عائلاتهم مع جيش ابراهيم بلشا إلى فلسطين . ثم التجأت عائلات اخرى فرارا من السخرة والشدة في حفر القتال ، ولا تزال تحمل الطابع المصري في الاسم مثل عائلات : المصري والدمياطى والزحلاوى والشرقاوى والانثصاصى والحريشى وغيرهم ، وكذلك اللهجة المصرية ، والطعام المصري ، واللباس الريفي . والعادات المصرية ، فهي شائعة في الساحل ملين خان يونس وعكا ؟

وتعرض عارف بلشا العارف لهذه العلاقة في كتابه (تاريخ غزة) بقوله : لقد كلن المصريون اهم عنصر من عناصر السكان . الذين استوطنوا غزة على مر الاحقاب وإن كنت في شك من قولى هذا ، فما عليك الا ان تطلب صفحات التاريخ ، او تقوم بجولة قصيرة في شوارع من شوارع غزة في

فى اغلب أيام التاريخ الإسلامى كانت مصر وفلسطين بلدا واحدا . بعد ان استمر الانتقال والهجرة بين مصر وفلسطين على مر التاريخ ولم تقل هذه الوحدة عند حدود الأشخاص ، بل أيضا لم تقل عند حدود المكان ، مما جعل الاثنين .. المصريين والفلسطينيين كيانا واحدا فى مختلف الأزمان ، فعلاقة الشعب العربى علاقة انتماء ، وقفت فيها حدود الدولة الحديثة ولكنها متواصلة بشريا .



عبد الله النديم



لطفى السيد

حالات الوفاة . وكان اقربهم المصريون يزورونهم أيضا فى المناسبات نفسها . كما كانوا يتشاركون جميعا فى الالتزامات التى يفرضها العرف البدوى ، فيما يتعلق بالثار من الأعداء ، وحماية المستجيرين ، ومؤازرة

الجنفاء . ويذكر عارف العارف فى كتابه عن تاريخ بير السبع وقبائلها ، أن تازر المصريين والفلسطينيين الذين ينتمون إلى اصول قبلية مشتركة ، كان يشمل المعارك المسلحة التى كانت تنشب من أن إلى آخر بين العشائر المتصارعة . وقد شجعت تلك الروابط الوثيقة كلا الفريقين ، على تباعل هذه الهجرة بل شملت الهجرة المتبادلة ، جماعات أخرى كثيرة ، تحت وطأة ظروف واحداث مختلفة .

خضرة ، كما تؤكل على الفخر موائدنا ، التى تعتز بتقديمها فى بواكيرها ومعقباتها ، لأن أبناء هذا البيت يحافظون على تراثهم القديم ، منذ كانوا بريف مصر ، ولا تزال لهم قرابة فيه . وقد أسهمت القبائل التى يقدم بعض فروعها فى مصر ، والبعض الآخر فى فلسطين - السواركة والقيها والترايين والأخارسه والسماعة والريميلات والريمات والوحيديات والمسايد - فى توطيد روابط القرابة بين الشعبين المصرى والفلسطينى حتى بعد أن تحضرت أعداد كبيرة من عائلاتها فى المدن والقرى المصرية والفلسطينية . إذ ظلت زيارات التعارف والمجاملة ، وعلاقات التآزر فى السراء والضراء متبادلة بين هذه العائلات (البدوية والحضرية معا) إلى عهد قريب . وقد ذكر لى صديق ينتمى إلى عائلة ريفية تمتد جذورها إلى قبيلة السماعة . أنه إلى ما قبل سنة ١٩٤٨ كانت تعد إلى قريته بالشرقية عشرات العائلات الفلسطينية التى تنتمى إلى نفس القبيلة . ليشتركوا اقربهم المصريين إحتفالاتهم بالمناسبات المختلفة . كالزواج ، وختان الأولاد . وإداء فريضة الحج ، ولزيارة المرضى ، والتعزية فى

كتابه (تاريخ محمد علي) عدد افراد الجيش والملحقين بهم من المدنيين وعائلاتهم - قبل الانسحاب بمائتي ألف نسمة ، وعدد الذين وصلوا منهم إلى مصر بستين ألفا فقط ، واندمج من كتبت له الحياة من أولئك المتبقين أبناء البلاد ، فاضفوا بعض الساعات المصرية على ملامح المجتمعات التي عايشوها .

وفي ذلك يقول محمد كرد علي في مقال له نشر بعد ابريل سنة ١٩٤٠ من مجلة (الهلال) ترك جيش ابراهيم بن محمد على الكبير في الديار الشاميه وما إليها ، ألوا من المصريين اصبحوا بعد حين من الدهر كاهل الشام في مناحيهم ، على نحو ماكان من بضعة ألوف من المصريين . وردوا على فلسطين قبل الحملة المصرية وكانوا السبب الظاهر في إعلان محمد علي باشا الحرب على والي عكا ، بل على الدولة العثمانية ، لأنه طلب ارجاعهم إلى مصر ، فأبى الوالي على محمد علي اعادتهم ، محتجا بان مصر والشام شيء واحد ، وكلتاها تابعة للدولة ، وهؤلاء المهاجرون الأول تفرقوا في أنحاء فلسطين ، واحالتهم بوتقتها شاميين .

### ● مصر وفلسطين

وتكرر نزوح الفلاحين المصريين إلى الاراضي الفلسطينية عندما ارمقتهم أعمال السخرة في حفر قناة السويس واقامة تلك المنشآت الأخرى المتعلقة بها إلا أنه عندما تم حفر القناة وإقامة تلك المنشآت وازدهرت في هذه المنطقة ، وفد إليها كثير من المصريين

ففي بداية الحملة الفرنسية على مصر ، لجأ كثير ممن خشوا بطش القوات المحتلة بهم إلى فلسطين ، وعندما استولى نابليون على يافا في مارس سنة ١٧٩٩ ، وجد فيها أربعمائة مصرى ، من بينهم نقيب الاشراف السيد عمر مكرم ، فاعاده إلى مصر ، وحاول الحاق الباقيين بجيشه ولكنهم رفضوا ، فامر باعادتهم إلى وطنهم ، ولايبعد أن تكون هناك اعداد أخرى اقامت في أنحاء تلك البلاد . ولم تتح لهم فرصة العودة إلى مصر .

وعندما اخمدت قوات الاحتلال الفرنسي ، حركة المقاومة الشعبية التي قادها حسن طوبار في بحيرة المعزلة ، نزح إلى غزة ، والتف حوله كثير من الرجال المتعطشين للقتال ، حتى بلغ سلطات الاحتلال أنه أعد في تلك المدينة قوة ينوي نقلها في خمسين سفينة إلى دمياط ، لاحتلالها ، واستئناف أعمال المقاومة على شواطئ دمياط وبحيرة البرلس ولكنه لم ينجح في العودة إلى مصر . الا بعد جلاء المحتلين .

وكان نزوح الآلاف من الفلاحين المصريين إلى فلسطين ، تخلصا من الأعباء التي ألقتها على عواتقهم أنظمة السخرة والضرائب والتجنيد ، التي استحدثت في عهد محمد علي باشا السبب المباشر الذي تذرع به لشن حملته على بلاد الشام في سنة ١٨٣١ وخاصة عندما طلب من عبدالله باشا والي عكا أن يعيدهم إلى مصر ، فرفض الاستجابة له .

وعندما أعاد محمد علي جيشه إلى مصر سنة ١٨٤٠ تخلف الآلاف من افراده عن العودة . ويقدر مورييه في



بالشرقية ، فى كتابه القاموس الجغرافى  
للبلاد المصرية ، (والسماعة جماعة  
من عرب فلسطين نزلوا بهذا الناحية  
فعرفت بها ، كما ورد فى تاج العروس) .

### ● لطفى السيد وبرقين

وذكر احمد لطفى السيد فى ترجمته  
الذاتية التى نشرت بعنوان (قصة  
حياتى) ان قريته (برقين) بالدهلية  
ربما استمدت اسمها من قرية (برقين)  
الفلسطينية ، وانها كانت تسمى قديما  
(النزلة) كما هو شائع على لسان  
الفلاحين ، ويرجح اذن ان يكون اسلاف  
السكان الحاليين لهذه القرية ، قد  
نزلوا إليها من فلسطين . وقد يؤكد ذلك  
مذكره عنه صديقه عبدالعزیز فهمى  
(بلشا) فى ترجمته الذاتية التى نشرت  
بعنوان (هذه حياتى) . فقد قال انه - اى  
احمد لطفى السيد - عندما كان يعمل  
وكيلا للنيابة لم يكن يركب خيل الشرطة  
فى انتقالاته . كما كان يفعل زملاؤه بل  
ان اياه بعث له بحصان خاص وخدم  
غزوى خاص فكان يركب حصانه فى  
الرياضة . وعند قيامه لتحقيق  
الوقائع .

وفى القاهرة وغيرها من المدن  
المصرية - وليس فى الريف وحده -  
تتوطن منذ لجيل ، كثير من الأسر  
الفلسطينية الاصل ، التى تمتهن  
التجارة ، واغليهم من (القبائل) و  
(الخلايلة) - اى أبناء نابلس والخليل -  
الذين كانوا يترددون على هذه المدن فى  
مواسم معينة للتجار بالصابون وزيت  
الزيتون ، ثم طلب لهم الاستقرار فيها ،  
وجمعهم بمن خالفهم من المصريين  
روابط البيع والشراء من جهة .

والفلسطينيين وغيرهم ، للاستفادة من  
مصادر الرزق الوفير فيها .

وكانت قد استقرت فى الريف  
المصرى ، كثير من الأسر الفلسطينية  
التي استعين بخبرتها فى زراعة اشجار  
الفواكه ، ومن نسلها انحدرت كثير من  
الأسر التى ظلت تمارس هذا الضرب من  
التخصص الزراعى .

كما لحقت ببعض العائلات البدوية  
الاصل ، التى تملك مساحات واسعة  
من الاراضى الزراعية ، أسر اخرى  
تشاركها اصولها القبلية بالاراضى  
الفلسطينية .

وقد صادفت - أثناء اهتمامى بدراسة  
اصول العائلات ذات الملامح أو  
العادات المتميزة ، خلال عملى فى  
شمال الدلتا - كثيرا من الأسر التى  
تنتمى إلى هذه الاصول . وقد نسي  
أفرادها من الجيل المعاصر - فى غمر  
مشاغل الحياة ، وأحداثها المتقلبة  
المتركة - كل شيء من أصولهم ،  
ولكنها ظلت من الذكريات العريقة ،  
التي يعيها كبار السن عنهم . وقد  
يحتفظون بما يؤيدها من الوثائق  
أحيانا ، كما تؤيدها بعض الشواهد  
المتبقية كالاسماء والكنى واللقاب ،  
واللهجات والأمثال والحكايات والأغاني  
والأطعمة ، والعادات الاجتماعية  
الشائعة بينهم ، وخاصة مايتعلق منها  
بالاحتفال بالمناسبات المختلفة ، وإذا  
كانت هذه السمات تبدو باهتة فى كثير  
من الأحيان ، تحت الصبغة المصرية  
العالية ، التى اكتسبوها مع الزمان .  
وقد تحمل بعض القرى المصرية ،  
اسماء قرى وعشائر معروفة فى  
فلسطين . وقد قال محمد رمزى - فى  
معرض حديثه عن قرية (السماعة)

والمصاهرة من جهة أخرى .

وقد حدثني رجل مصري يصاهر أسرة خليلية الأصل عن اقارب هذه الأسرة ومواطنيها بالقاهرة ، واحصاهم لي - وكلهم من اصحاب المحلات التجارية الناجحة - فغلب على ظني أن تعداد أبناء الخليل في هذه المدينة ، لا يقل عن تعدادهم في موطنهم الأصلي .

وفي مقابل ذلك استقر كثير من التجار المصريين في المدن الفلسطينية الذين كانوا يترددون عليها ، للتجار في المصنوعات والمحاصيل المصرية والفلسطينية بين البلدين ، وخاصة (البلاسة) - أي أبناء مدينة (بلبيس) بمحافظة الشرقية حتى يقال أنه لا تخلو من واحد منهم على الأقل مدينة فلسطينية ، وهم يلقبون باسم مدينتهم ، أو بالقبائل أسره الأصلية .

### ● روابط تجارية

وكانت تجمع أبناء مدينتي دمياط ويافا من الروابط التجارية والاجتماعية والثقافية ، ما يفوق أية روابط تجمع أبناء مدينتين في قطر واحد . وقد أثر الإقامة في يافا بعض المصريين الذين ابعدوا من بلادهم لادانتهم بالاشتراك في أحداث الثورة العربية والذين اختيرت مدينة بيروت منفى لهم ، إذ حرصوا على الالتقاء بمواطنيهم المنفيين في يافا ، وبأبناء تلك المدينة ، ممن تربطهم بمصر روابط وثيقة .

وقد تحدث الشيخ محمد عبد الجواد القلياتي في كتابه نفحة البشام في رحلة الشام ، الذي ضمنه ذكرياته خلال إقامته بمنفاه في بيروت - عن جولته

التي قلم بها بين بعض البلاد الفلسطينية ، وما قوبل فيها من مظاهر الحفاوة والترحيب . وكان ممن قابلهم في يافا مصطفى الفندي الأرناؤوطي المصري الدمياطي الذي أقام له احتفالا ضم بعض علماء المدينة وأعيانها وذكر عنه أنه (من جملة المنفيين معنا في الحادثة المصرية - يقصد الثورة العربية - وأقام ببندر يافا لقربها من ثغر دمياط ، حتى يكون ذلك انجز لمقصودم في إدارة حركته التجارية ، وأقرب المواصلات اللازمة لتلك الجهات . فضلا عن ذلك فقد نال من لطف هؤلاء السادة ما اذهب عنه وحشة الغربة) .

### ● منتدى للنديم في يافا

وعندما تقرر نفى السيد عبدالله النديم - خطيب الثورة العربية - إلى بلاد الشام سنة ١٨٩١ ، وكان قد اختفى منذ بدء الاحتلال البريطاني في أنحاء الريف المصري أبجر من الاسكندرية إلى يافا فاستقبله في ميثاها عدد كبير من العلماء والأعيان ، واستضافه مفتى المدينة السيد علي أبو المواهب ، فأقام في بيته شهرا حتى استأجر دارا خاصة ، لم تلبث أن صارت منتدى أدبيا لعلماء المدينة وأدبائها . وعندما غفى عنه في العام التالي ، وسمح له بالعودة إلى مصر ، قام قبل عودته برحلة مع صديق له من يافا إلى مدينة القدس ، ثم زار بعض المدن الفلسطينية الأخرى مثل نابلس والخليل وبيت لحم . وكان في كل منها موضع الحفاوة والتكريم . وقد أشاد النديم في مقال نشر له في عدد ٣ مايو سنة ١٩٨٣ من مجلة (الاستاذ) بما لقيه المصريون الذين نفوا إلى بلاد الشام من كرم الضيافة والترحيب .



محمد علي



طلعت حرب

ويقصد بالشام مفهومها المصري  
الفسيح الذي يشمل كل مايلي حدود  
مصر الشرقية حتى الحدود السورية  
في أقصى الشمال .

كما اثناد بما لقي هو شخصيا من  
ترحيب طوال السنين التي قضاها في  
ربوع فلسطين . فقال : « ان كثيرا من  
المصريين ابعاد إلى سورية والشام ،  
فما وجدوا غير اخوان كرام ، قابلوهم  
بوجوه مستبشرة ، ونفوس طيبة ،  
واخلوهم محل الكرامة والتجلة ، حتى  
قضى الكل مدته وهو في أحسن ما يكون  
من الأنس والراحة ومنهم هذا الضعيف  
محرد الاستاذ فقد غمره اهل يافا  
والقدس الشريف بفضلهم ، واروه من  
مكارم الأخلاق مالا يحصى الثناء عليه .  
فقد اجلوه وكرموا ، وبدلوه الزيارة  
والضيافة ، وساعدوه في تنقلاته  
وخدموه بما زادهم شرفا وفضلا ولم  
يقصر المسيحيون في مشاركة  
المسلمين في الزيارة والمودة ، حتى  
جئت ولساني رطب بالثناء عليهم .  
وهكذا كان الشعب الفلسطيني شديد  
الانفعال باحداث مصر ، كما كانت  
فلسطين من أكثر الأوطان العربية تأثرا  
بالحركة الوطنية المصرية .

وكان من مظاهر هذا التأثير اطلاق  
الوطنيين الفلسطينيين لقب (الزعيم  
الجليل) على اسحق موسى الحسيني  
باشا رئيس الوفد الفلسطيني إلى لندن  
سنة ١٩١٩ وهو يشبه اللقب الذي  
اطلقه الوطنيون المصريون على رئيس  
الوفد المصري سعد زغلول . كما تذكر  
فرنسيس اميلي نيوتين في كتابها  
(خمسون عاما في فلسطين) ان  
الوطنيين الفلسطينيين رفعوا في سنة

١٩٢٠ علما يشبه العلم الذي كان يرفعه  
الوطنيون المصريون في تلك الآونة  
والذي يضم هلالا يحتضن الصليب .  
وعندما توفي ذلك الزعيم المصري في  
سنة ١٩٢٧ اقيمت حفلات التابين له في  
المدن الفلسطينية مثلما اقيمت في مدن  
مصر .

● طلعت حرب في فلسطين  
وبمثل هذه العاطفة استقبل الشعب  
الفلسطيني طلعت حرب منسئء بنك



وفي الحفل الذي اقامته لاستقباله  
الغرفة التجارية بيافا دعاه رئيس  
الغرفة يوسف طالب بك إلى القامة فرع  
البنك في البلاد يسمى (بنك مصر -  
فلسطين) على أن يسهم الفلسطينيون  
في رأس ماله بنسبة الخمس . كما اقيم  
احتفال آخر له في النادي الرياضي  
بالمدينة . وذكر مراسل صحيفة  
(السياسة الاسبوعية) المصرية في  
رسالته التي نشرت في عددها الصادر  
في ٢٤ يونية ١٩٢٨ مضمون الكلمات  
التي اقيمت في ذاك الحفل . وأشار إلى  
النتائج القومية العظيمة ، التي يمكن  
أن تحققها استجابة بنك مصر للرغبات  
التي أبدتها أعيان البلاد . خلال تلك  
الزيارة وكانت فلسطين - بناء على رغبة  
ابنائها - من أولى الاقطار العربية  
والإسلامية التي انشئت فيها فروع  
لجمعية الشبان المسلمين . بعد انشاء  
مركزها الرئيسي بالقاهرة ولم يقتصر  
انشاء هذه الفروع على المدن الكبرى  
بل شمل بعض القرى المتواضعة ،  
وكان لتلك الفروع فضل كبير في توثيق  
روابط الفكر القومي بين الشعبين  
المصري والفلسطيني . فبذلت حكومة  
الانتداب البريطانية قصارى جهدها  
للحد من انشطتها في فلسطين ،  
ووجهت منشورا إلى دواوين الحكومة  
يدعو إلى منع الموظفين من الانتماء  
إلى فروع هذه الجمعية ، وعملت على  
اغلاق فرعي الجمعية بكل من يافا  
وغزة ، وكانت تلك التصرفات من أهم  
الموضوعات التي ناقشها المؤتمر العلم  
الذي عقده الجمعية بالقاهرة في يوليو

سنة ١٩٣٠ وقررت فيه ابلأغ احتجاجها  
على ذلك إلى المندوب السلمي في  
فلسطين وإلى الحكومة البريطانية  
وعصبة الأمم ، والصحف العربية  
والانجليزية .

#### ● روابط متينة

وكانت معالم الحياة في مدينة يافا -  
بوجه خاص - مرآة صادقة دائما  
للترايط الوثيق بين الشعبين المصري  
والفلسطيني . وقد عبر عبده حسن  
الزيات في كتابه (من يوميات محلم) عن  
بعض الانطباعات التي خلص بها من  
زيارته لمدينة يافا سنة ١٩٤٤ وأبدى  
تاثره لما شاهده من اطلاق الاسماء  
المصرية على بعض مؤسساتها مثل  
(سينما فاروق) و (فندق رمسيس) و  
(الجمعية المصرية) كما تاثر لرد الفعل  
الحساس الذي بدر من المستمعين له  
اثناء إلقائه محاضراته عن المحلماة ،  
وخاصة عندما تحدث عن سعد زغلول  
كمحام .  
وقد قلل الشعب المصري بدوره بالغ  
الحساسية شديد الانفعال بالظروف  
والأحداث التي يعانيها الشعب  
الفلسطيني . وقد تجلى ذلك دائما في  
مواقف الهيئات والمؤسسات الصداقة  
التعبير عن مشاعر الشعب العربي لأنه  
الرابط بين هذين الشعبين ليست من  
قبيل الروابط التي تستمد وجودها  
وصلابتها من الاتفاقات أو السياسات  
الرسمية فقط . بل هي رابطة واقعية  
بين شعبين يسهم كل منهما بنصيب  
وافر في النسيج الاجتماعي للشعب  
الأخر .

# لفويات

- يستعمل الأدباء .. « ينقلب على عقبيه » أى يرتد ويرجع .. والعقب هو مؤخر القدم ، فيقال : جاء فلان بعقب فلان ، أى جاء بعده ، ومعناه : جاء يطأ عقبيه ، ثم كثر حتى قيل : جاء عقبه ..
- « الخمر » سميت كذلك لأنها .. « تخمر العقل » أى تستره أو تحجبها ومنها .. « الخمار » بكسر الخاء وهو ما يوضع على وجه المرأة لستره عن عيون الرجال !
- قرأت لبعض المتأدبين قوله : « نظرت الى وجهها فحمدت له جماله » ! .. والحمد هنا خطأ لغوى ، لأن الحمد لا يكون إلا على الفعل ، فيقال : أحمدك على فعلك الحسن ، ولا يقال : أحمدك على وجهك الحسن !
- نحن الآن فى شهر المحرم ، وهو من الأشهر الحرم الأربعة : المحرم ورجب وذو القعدة وذو الحجة .. والحرم - بضم الحاء والراء - جمع حرام ، وفيها يمتنع الناس عن القتل ..
- يقال : فلان اقترف جريمة أو نذبا .. أى اكتسب الجريمة أو الذنب ، وأصل الاقتراف : الاكتساب فيقال : فلان اقترف أموالا .. وفى القرآن الكريم : « وأموال اقترفتموها » أى اكتسبتموها .
- يتحدثون عن انتشار الحكام « الطغاة » فى العالم الثالث .. والطغيان هو تجاوز الحد ، يقال : طغا .. يطغو .. طغوا وطغيانا .. أى تجاوز الحد فى الظلم وغيره ..
- القرن فى حسابنا الآن يساوى مائة عام ، أما فى الجاهلية وصدر الإسلام ، فكان معنى القرن : ثمانين عاما ، والذى يعيش الى الثمانين يكون قد أتم قرنا وسئم الحياة ، وإلى ذلك يشير الشاعر القديم بقوله : ..
- ومن يعيش ثمانين عاما .. لا أباك يسام ..



على قهوة ريش

## المقاهى الثقافية فى القاهرة والتواصل بين الأدباء

بقلم: شوقي على هسيكل

تزايد التواصل فى مصر بين المثقفين من أدباء وعلماء وفنانين وصحفيين مع بدايات العصر الحديث وامتدت خطوطه فى ربوع القاهرة حتى شملت كثيرا من المؤسسات والهيئات ، واجتازت الشوارع ، وحطت على المقاهى والنوادر العامة ، وقد تعددت قنوات التواصل وسبله وأهدافه ، وتنوعت أحجائه وأشكاله ومراسمه ، نتيجة عدة عوامل من بينها ظهور الطباعة والصحافة وبداية النهضة التعليمية ، فضلا عن ظهور المسرح والسينما والإذاعة والتلفزيون والجمعيات الأدبية والمكتبات العامة ، واشتعال الحركة الوطنية المناهضة للاستعمار .

حركة الأدب ، وفى زيادة عدد المثقفين  
بمصر وبخاصة القاهرة ، وفى تحقيق

كل تلك العوامل وغيرها كان لها  
أثرها من بعيد أو قريب فى تنشيط





عند قهوة الفيشلوى

بمعنى أن المقهى لم يكن ينشأ خصيصا للادباء ، وإنما ظل الادباء هم الذين ينشئون هذا المقهى الثقافى أو ذاك بأنفسهم ولأنفسهم بارتدادهم له وبالتقائهم فيه بصفة منتظمة أو شبه منتظمة إلى أن أنشأت الهيئة المصرية العامة للكتاب - حديثا - مقهى ثقافيا موسميا للادباء الشبان من مختلف المحافظات والاقاليم ومن مختلف أحياء القاهرة ، يلتقون فيه مع جيل الرواد كل عام أثناء إقامة المعرض الدولى للكتاب بأرض المعارض فى مدينة نصر ، وبعد أن حقق ذلك المقهى نجاحا ملموسا فى العامين الماضيين ، فكروا أخيرا فى افتتاحه طول العام ، وجعلوا مركزه الدائم أمام مبنى الهيئة العامة للكتاب بكورنيش النيل ، وقد أشرف عليه منذ إنشائه الاديب إبراهيم عبدالمجيد ومن المقاهى الثقافية العامة ماهو

التواصل المستمر والمتزايد بينهم فى ظل نهضة أدبية مزدهرة .  
وقد أخذ ذلك التواصل عدة أشكال مختلفة تمثلت فى : الحلقات الدراسية المنظمة أو الطارئة ، والاجتماعات الودية أو الرسمية ، والاحتفالات السنوية ، والمهرجانات الدورية ، والتندوات الشهرية والصالونات الأسبوعية .  
وكان من أقدم تلك الأشكال وأكثرها شيوعا ما عرف باسم « المقاهى الأدبية » أو الثقافية ، حيث كان لها أثرها البالغ فى تجميع الادباء والمثقفين على اختلاف اتجاهاتهم الفكرية ، وفى تنشيط الحركة الأدبية بمصر ، وبخاصة القاهرة عاصمة البلاد .

ولم يكن هناك - فى حقيقة الامر - مقهى ثقافى وآخر غير ثقافى ، بل كانت المقاهى كلها عامة مفتوحة للجميع ،

## المقاهى الثقافية

سكنه ، هو وصالح جودت مع رفقاءهما من الأدباء والشبان .

● مقهى الأوبرا : وكان يجلس فيه نجيب محفوظ ومجموعة من الأدباء الرواد والفنانين ، ومعهم بعض الشباب من محبى الأدب والمشتغلين به .

● مقهى ريش : بشارع طلعت حرب ، وقد انتقل إليه نجيب محفوظ وأنشأ ندوته التى كانت تضم شباب الأدباء من الجيل الجديد ، إلى جانب بعض الرواد الذين لمع نجمهم فى تلك الآونة .

● مقهى لايس : الذى انتقل إليه نجيب محفوظ بندوته بعد أن أغلق مقهى ريش مؤقتاً ، وصار يلتقى كثير من الأدباء الرواد والشبان على غير انتظام .

● مقهى إيزنهايمش : بميدان التحرير ، وكان يلتقى فيه بعض أعضاء جماعة «أبوللو» ومنهم أحمد زكى أبوشادى ومصطفى السحرى ومحمد عبدالمنعم خفاجى وكامل السوافيرى وكامل تباشى ومحمد الشيتورى وفوزى العنتيل .

● مقهى سلفسكس : بين شارعى سليمان باشا وقصر النيل ، وكان يجلس به أحمد رامى وأحمد عبدالمجيد وفريد المصري وغيرهم من رواد أدبهم .

● مقهى موريس : وكان يلتقى فيه الشعراء السودانيون . وكان يحب أن يجلس فيه الشاعر البائس عبدالحميد الديب .

● مقهى متقيا : وكان يلتقى فيه الشاعر خليل مطران والشيخ التفتازانى والأديب حبيب جاماتى وبعض الأدباء الشام وال مصريين .

● مقهى الحلمية : وهو يقع فى

عريق فى القدم ، ومنها ماهو جديد مستحدث . وكذلك منها ما اندثر ومنها ماهو على قيد البقاء . ومازال منها ماهو عامر برواده من المثقفين وما صار خاويًا خاليًا منهم . وأيضا منها ما اقل نجمه بأقول أنجم رواده الأوائل ، وماظل متوارثا عبر الأجيال من الأدباء . ومن أشهر المقاهى التى عرفها ومازال يعرفها تاريخ الأدب الحديث :

● بار اللواء : بشارع مظلوم باشا فى حى عابدين بجوار مبنى جريدة الأهرام القديم ، وكان يجلس فيه أحمد شوقي وصالح عبدالحى وأنطون الجميل وميخائيل تقلا وحافظ إبراهيم وعبدالعزیز البشرى .

● جزيرة الشاي : بحديقة الحيوان بالجيزة ، وكان العقاد قبل أن ينتقل بندوته إلى مسكنه بمصر الجديدة يلتقى فيه كل يوم جمعة بأصدقائه ورواد أدبه ، وكان يجلس معه الرسام أحمد هنرى والفنان الموسيقى محمد حسن الشجاعى والأدباء طاهر الطناحى وعبدالرحمن صدقى ، وغير هؤلاء ممن جمعتهم صحبة العقاد .

● بار جوجو أو «جوليت» : وقد صار يسمى بار ريفولى لوقوعه إلى جوار سينما «ريفولى» وكان يجلس فيه الدكتور زكى مبارك ومعه أحمد فتحي أحيانا وبعض الشبان من الأدباء .

● مقهى كاريلتون : وهو مسمى باسم الفندق المقام فيه ، وهو على ناصية الشارع المجاور لسينما «ريفولى» وكان يجلس فيه الشاعر أحمد فتحى لقربه من



ركن الحكيم فى قهوة متانيا

● **مقهى إنديانا** : بميدان الدقى وقد انتقلت إليه بعد فترة مجموعة مقهى « المثلث » وانضم إليها الدكتور محمد غنيمى هلال وسعد الدين وهبة ، ومن الشباب سمير سرحان ومحمد عنانى وأبوالعاطى وغيرهم .

● **مقهى الفيشلوى** : بحى الحسين وهو من أقدم المقاهى وأشهرها فى القاهرة ، ولكنه غالبا ماكان مقهى موسميا ، يطيب فيه الجلوس لمعظم الأدباء فى ليالى رمضان من كل عام ، وكان من المعتريدين عليه كثيرا فى رمضان

الحمية الجديدة بالقاهرة ، وكان يلتقى فيه طاهر أبوفاشا وعبدالعظيم عيسى ومحمود الخفيف وعباس خضر ، وكان ينضم إليهم أحيانا أحمد فتحى وغيره من الشعراء .

● **مقهى محمد عبدالله** : بميدان الجيزة ، وكان يلتقى فيه كل من محمود حسبن إسماعيل وعلى أحمد باكثير ومحمد مندور وعبدالقادر القط ومحمود كامل حسين ، وكامل السوافيرى ، وزكريا الحجاوى ، وعبدالرحمن فهمى وأنور المعداوى ، ومن الشباب صلاح عبد الصبور وأحمد عبدالمعطى حجازى .

● **مقهى المثلث** : الذى انتقل إليه رواد مقهى « محمد عبدالله » وأخذ يلحق بهم على غير انتظام يوسف إدريس وفتحى غانم ، وانضم إليهما من الشباب محمود السعدنى ورجاء النقاش .





## المقاهى الثقافية

منتداهم الأدبى أكثر أيام الأسبوع وبخاصة يوم الجمعة ، لما فيها من اتساع ورحابة ومن جمال للطبيعة ، ولأسيما أن صاحبها من المهتمين بالأدب والمرحبين بالأدباء . ومن روادها نخبة من أساتذة الجامعات وعلى رأسهم الدكتور عبدالقادر القط والدكتور كامل السوافيرى والدكتور محمد عبدالمطلب والدكتور يوسف نوفل وغيرهم ، ومن الشعراء والأدباء الدكتور أحمد تيمور وعادل عزت ورشاد يوسف وعبدالبديع عراق ومحمد حمد والدكتور حسن فتح الباب ولقيف غيرهم من الأدباء والصحفيين .

ومن المقاهى التى اشتهرت خارج القاهرة مقهى « تيرو » بحى الشاطي فى الاسكندرية . حيث كان يلتقى الأدباء فى مصيفهم من كل عام ، ومن كان يتردد عليه كثيرا توفيق الحكيم وتقولا يوسف وعبد الرحمن الرافعى وثروت أباطة وكثير من أدباء الاسكندرية .

وهكذا كانت المقاهى الثقافية مجمعا للأدباء والمثقفين ، ومدرسة أدبية للشباب الذى أخذ عن رواده ما جادوا به من علم وفكر ، وقد شهدت المقاهى عهد الشباب لكثير من الأدباء الذين ظهروا على الساحة الأدبية وقادوا حركة الأدب فى مصر وصاروا من الرواد . فهى حافلة بتاريخهم الثقافى ، ولذلك هى جديرة بأن يؤرخ لها ويكتب عنها ، لما لها من أثر كبير فى دعم حركة الأدب وتشجيع الأدباء . ولعل هذه العجالة تكون فاتحة خير لدراسات أخرى عن المقاهى الثقافية فى مصر كلها . فهى كانت ومازالت همزة الوصل بين أدباء مصر .

وغير رمضان بيرم التونسي وصلاح عبدالصبور وصلاح جاهين ولحمد عبدالمعطى حجازى وأحمد فؤاد حداد . وقد كان لكثير من أدباء مصر وضيوفهم من الأدباء العرب لقاءات تضمهم بمقهى « البرزخيات » بمعاد الدين ، ومقهى « الحرية » بباب اللوق ، ومقهى « أوبرج السيدة زينب » ومقهى « سنان سوسى » بالجيزة وهكذا كانت مقاهى القاهرة وضواحيها القريبة تعج بالأدباء طيلة أيام الأسبوع .

وفى القاهرة وضواحيها كثير من المقاهى الأخرى التى يجلب عنها الحصر فى هذا المقام ، منها ما أذهبت ربح الزمن ، ومنها ما تخلى عنه رواده من الأدباء ، ومنها ما استجد حديثا . ومن ذلك كازينو « تريونف » بمصر الجديدة الذى كان يجلس فيه من قبل على أديم وعبدالمجيد نانغ وأنور الجندى وأحمد حسين الطماوى وغيرهم ، وصار يجلس فيه الآن كل من المخرج السينمائى عدلى خليل والفنان حسين الشربيني والأديبين فتحى العشرى وأحمد عبدالوهاب واللواء نصر الدين رحى وغيرهم من الكتاب والفنانين الشباب .

وفى مصر الجديدة أكثر من مقهى كان يجلس فيه الأدباء مثل « بالمعيرا » و « امفتريون » و « مقهى وازيس » و « جروبي » ولكن أكثرهم الآن اتجه الى « مدينة غرناطة » بمصر الجديدة لتكون

● **محمود رنص دعوة الحق .. بدوى قرونه الصعبة !!**  
● **علماء الاسلام يطلبون ازهر بفتح ملف « اولاد هارنبا »**

كتاب / محمد فتح الله ومجدى خلاص  
والقى الكاتب نجيب محفوظ - رفضا للعلماء - القادة والناشطين  
روايته - اولاد هارنبا - والى غيبات الانسان والجن  
على الكاتب محمد فتح الله ومجدى خلاص - اولاد هارنبا -  
والقى الكاتب نجيب محفوظ ايقاظا لدعوة اوراقه  
الصحفية التي وجهت اليه اكثر من مرة منذ فوزه بجائزة  
نوبل - لرواية الجوع ١٩٥٧



عند في هاتس بالبحر بالقاهرة  
١٩٥٧

## ثرائرة ماضية فوق النيل

بقلم : حكيم منجائل شحاته

المكان : ركن قصى هادىء فى أحد الكازينوهات الجميلة المتناثرة على النيل ..

الزمان : الجمعة ٢٨ يونيو ١٩٩١ .  
الحضور : مجموعة من صقوة مثقفى مصر فى الأدب والشعر والنقد والمسرح .  
ومجموعة من الشباب المتطلع للثقافة ..

يتصدر الجميع "نجيب محفوظ" فى ركنه المعهود فى أقصى اليسار .. سمته الرقيق يضفى على الجلسة احساسا بالجو الأسرى .. ضحكته العريضة تشبع فى الجميع روحا من المرح .. والتفاؤل ..

يدور الحوار فى حلقة سقراطية اشبه "بالمأدبة" الافلاطونية .. ولأن الحوار يدور بلغة العصر فهو ينتقل من الاقتصاد للسياسة للفن للأدب للمسرح للرواية فى خفة ونعومة وسط احساس عارم بانتقال الثقافة بين الأجيال .. احساس بالحرية

من "عبث الأقدار" انها لم تترك الهایدبارك المصرية تنعم طويلا بلحظة الهدوء وعطر الحرية .. وكأنها كانت تتربص بالحمايم الودية .. وتحولت المأدبة الافلاطونية إلى مأدبة اشبه بمأدب "ماكبت" الدموية .. ورأى

"نجيب محفوظ يرفض التوبة !!

## ثورة ساخنة

عداوة من اى نوع .. لم يشفع له .. ولن يشفع له .. لأن "ممن الجنون" ارتفع فوق صوت العقل .. ولأن المقصود ليس الرجل .. وإنما مصر .. مصر التى انجبت .. والتى اصبحت واحدا من انبل رموزها ..

ادرك الجميع ذلك فى لحظة خاطفة .. فانفجر الجميع فى وجه محرر المجلة كالبركان .

- من انتم لتحاكموا نجيب محفوظ ؟ !  
.. نجيب محفوظ اصبحت رمزا من رموز مصر .. صرحا من صروح حضارتها ..  
- ان هذا الاتجاه المشبوه لا يريد ان تقف مصر على قدميها .. انه يريد ان يشوه كل رموز مصر .. ماذا تملك مصر لتزعم به على الآخرين ؟ نجيب محفوظ ؟! فلنشوه نجيب محفوظ !! ..  
تملكت الجميع ثورة غامرة .. وراى على الجوتوت مكهروب .. لا يكاد المرء يستطيع متابعة الجمل الهادرة المستتكرة هنا وهناك :

- باية صفة تحاكمون الرجل ؟  
- هل لأنه حصل على جائزة نوبل ؟  
- ماهى الجريمة التى تريدونه ان يتوب عنها  
- هل "اولاد حارتنا" ؟  
- لقد منعها الازهر  
- لم يمنعها ولكنه اعترض عليها .  
صرخ الكاتب المسرحى الكبير :  
- ماهذا التهريج ؟؟ العمل الفنى له ثلاثة اضلاع .. الفنان .. والمثلى .. والناقد .. ماشأنكم وشأن غيركم بهذا ..  
هل الازهر جهة تقييم للادب ؟  
جاء صوت نجيب محفوظ الرصين من ركنه الهادئ .. وكان الوحيد الذى لم

الجميع - راي العين - الخناجر الغادرة معلقة فوق الرموس .. وقبل ان ينبس احد ببنت شفه .. تقدم شاب ممشوق القدر .. اسمر بلون النيل .. رقيق الملامح .. وفى يده عدد اخر من المجلة نفسها .  
- انا المسئول عن التحرير فى مجلة "النور" .. نحن اربعة مسئولين - ثمة اتجاهان فى الجريدة - اتجاه الصقور المتشدد الذى يوجه هذه الحملة .. ويريد لها ان تضى الى اقاصها .. حتى محاكمة نجيب محفوظ واتجاه معتدل .. .. .

يا لهي .. هل يمكن للحقد ان يذهب الى هذه الدرجة .. هذا السيناريو الرهيب الساقط الجاهل معروف للجميع .. التكفير .. واهدار الدم .. وترك الأمور للصبيبة المنقادين الدمويين من الغوغاء .. هذه الجريدة بأحمرها الدموي الفافع المستفز تستعدى الجماعات الارهابية على تلكم الحمامة الوديعه .. التى فى حياتها لم تؤذ احدا او حتى تدخل معركة ضد احد .. لاتشفع للرجل سنواته الطويلة التى افناها على تراب مصر عاشقا ينغى بأبنائها وبناتها وحواريها وترابها حتى رفع مكانتها فوق الجميع .. ولاتشفع له الاجيال التى تعلمت على يديه كيف يكون العطاء فى صمت .. وكيف تصوير الحياة معزوفة "تعادلية" بين الكد فى سبيل الابداع والخلق وبين المرح البشوش وسط الاصدقاء الرجل الذى يعتبر نفسه ابن حضارتين الحضارة الفرعونية والحضارة الاسلامية .. الرجل الذى حكم العقل فلم يعرف التطرف فى اى اتجاه ولو كانت له



تصبه عدوى التوتر .

- أولاد حارتنا عندكم من ٢٠ سنة ..  
لماذا تذكرتموها الآن فقط ؟ ما الجديد فى  
رواية كتبت منذ ٢٠ سنة ؟

لحظة صمت .. حاول كل منا فيها ان  
يستجمع نفسه .. العجب العجيب ان فترة  
حكم "الحزب الواحد" وما يسمى "بحكم  
الفرد" لم تكن السيوف مسلطة على  
الرقاب بهذا الشكل الغوغائى .. احد  
الاصوات : لقد كانوا فى الجحور ؟

نجيب محفوظ : نحن ننادى بالحرية  
للجميع واولهم من يخالفوننا فى "الرأى"  
شريطة ان الفكر يرد عليه بفكر .. والكتاب  
يرد عليه بكتاب ويتذكر الجميع عهدا  
ذهيبا للحضارة الاسلامية كان يمنح  
مترجم الكتاب حتى ولو كان فلسفة  
اغريقية "وثنية" ، وزنه ذهب .. وكان  
المفكرون والفلاسفة والمتصوفون  
يتناظرون بكتب من امثال "تهافت  
الفلاسفة" وتهافت التهافت .

يلتقط الخيط ناقد وكاتب كبير .. وذلك  
الجالس دائما قبالة .. المعلم .  
- يا ابنى الازهر ماله وما للادب ؟ بآية

صفة يحال ويحرم ويمنع ؟ هل هو  
كهنوت ؟ لاهنوت فى الاسلام .. حتى  
الكهنوت فى العالم كله بطل من زمان  
حكاية المنع والحرق والمحاكمة .. محاكم  
التفتيش انتهت من زمان .. انتم تريدون  
ان تعيدوا محاكم التفتيش من جديد .. ثم  
ان اوروبا عندما كان فيها محاكم التفتيش  
كان الشرق يتمتع بحرية الفكر  
والاعتقاد .. بهذا الشكل انتم تسيئون  
للاسلام .. الاسلام شئ حضارى  
لاتشوهوا صورته .

- المسألة ليست اسلاما او غيره ..  
المسألة ان هناك اناسا يرفضون ان ترفع  
هذه البلد راسها .. واغلبهم معول من  
الخارج .

- يا ابنى الافضل لك ان تنفذ بجلدك من  
وسط هذه الاتجاهات ..

- عارقين مامى الجريمة الحقيقية  
لنجيب محفوظ ؟ جائزة نوبل .. لقد سبق  
لى ان قلت هذا فى جلستنا هذه عقب  
حصوله عليها مباشرة قلت بالحرف  
الواحد :

"انا مستنى اعرف ازاي "اعداء  
النجاح" حايعاقبوا نجيب محفوظ على  
جائزة نوبل ؟

- المسألة ليست هكذا .. المسألة ان  
بعض الناس الذين ليست لهم اية صفة ..  
وغير المؤهلين للحكم على شئ يثيرون  
الناس باضاليب غوغائية .. والمقصود هو  
"مصر" واستقرارها وليس نجيب  
محفوظ .. ناس عاجزون عن اخذ الحكم  
بالطريق الدستورى الطبيعى .. عبر  
حزب .. عبر انتخابات .. عبر موافقة  
الناس يحاولون الوصول للكرسى باضاليب  
منحرفة ولايهم ماذا يحرقون فى طريقهم  
للكرسى ..

- انتم مين ؟ انتم تحاكمون نجيب  
محفوظ ؟

جاء صوت كاتبنا العملاق .. يطلب  
السلام من جديد .. فهو لا يستطيع ان  
يجلس وسط جو يخيم عليه النكد ..

- يا جماعة الحكاية اخذت اكثر من  
حقها .. قولوا لنا نكتة ..

- مجلة "النور" تحاكم نجيب محفوظ ..  
هى دى اخر نكتة !!!

قصة قصيرة

# ولكن !



١٢٤



بقلم: بهاء طاهر

وقفت خارج  
المطار حائرا ثم  
بدأت ادفع عربة  
الحقائب الثقيلة دون  
هدف ، كان قد مضى  
نصف ساعة تقريبا منذ  
انحسرت موجة السائقين  
التي اندفعت نحوى فور  
خروجى من باب المطار .  
انسحبوا بالسرعة  
نفسها عندما قلت اننى  
ذاهب الى بولاقى . كان  
احدهم مهذبا وقال لى  
وهو يبسط كفيه مبتسما  
انه مستعد لاي خدمة ،  
حتى وجه قبلى نفسه ،  
وانما المهم ان يكون فيها  
سفر ، وقال لى اخر إنه  
وان كان يعمل على خط  
الاسكندرية الا انه  
مستعد لان ياخذنى الى  
بولاقى اذا دفعت له ثلاث  
( برايز ) ولما ابديت عدم

الفهم انصرف دون كلمة  
وهو يشوح بيده .

لم اكن قد عملت  
حسابا لهذه المشكلة .  
ولم تقلح ايضا محاولاتى  
لتجنب المشاكل الاخرى  
التي توقعتها . ذهبت فى  
اول اتوبيس اخذ ركابا  
من الطائرة ، وعدوت  
تقريبا من الاتوبيس الى  
مبنى المطار . ووقفت مع  
اوائل من وقفوا فى طابور  
ختم الجوازات ولكن كل  
ذلك لم ينفع . عند مدخل  
المطار كان يقف هؤلاء  
الاشخاص الذين - يقفون  
دائما ، جنود الجيش  
وجنود الشرطة بزيهم

العسكرى ، والمخبرون  
بمعاطفهم الرمادية .  
ومولفو السليحة بثيابهم  
الانيقة وكانوا جميعا  
يتسارون على اسماء  
مختلفة ونحن نندفع الى  
المطار فى الماضى ايام  
كنت منتدبا للجزائر ، كان  
هؤلاء ينادون على اسماء  
معروفة ، فيبرز من بيننا  
- نحن العائدين -  
اشخاص ، هم غالبا من  
كبار الموظفين يعطى كل  
منهم جواز سفره لمن  
نادى عليه ، فيهرول  
المنادى الى الداخل  
قبله ، وكان من احلامى  
ايامها ان اصل الى ان  
ينادى احد على اسمى



## قصة قصيرة

اتامله ، كان نوبيا او  
سودانيا مازال شعره  
المجعد كثيفا وان بدأ  
الصلع يزحف على  
الجانبين ويجعل جبينه  
العريض أكثر ارتفاعا  
ووجهه أكثر نحولا  
وضمورا ولما خرجنا من  
ساحة المطار الى الطريق  
العام سألته ذلك السؤال  
الذى حيرنى منذ انفتحت  
معه :

- قل لى من فضلك  
ياحاج .. لماذا انت  
الوحيد فى المطار الذى  
لم تساومنى وقلت لى  
الاجرة حسب العداد ؟  
لم يرد على الفور لكنه  
يبحث عن اجابة ثم قال :  
ربنا ساترها . ولكن قل  
لى انت .. حضرتك أصلا  
من سكان بولاقي ؟  
- نعم ولكنى الان  
اعيش فى الخارج .  
- فى السعودية ؟  
- فى انجلترا .  
- ماشاء الله ،  
والاسرة فى بولاقي ؟  
نعم .  
والوالدة والوالدة ؟  
- والوالدة فقط . الوالد

وحين خرجت من المطار  
فى النهاية كان يغمرنى  
العرق والتعب ، ورحت  
مرة اخرى اتنقل بين  
التاكسيات التى تملأ  
ساحة المطار دون نتيجة  
بحثت - رغم كل شيء -  
عن صاحب ( البرايذ )  
الثلاث ولكنه كان قد  
اختفى .

بدا المغرب - يزحف  
نحو الليل واصبحت  
مستعدا للوصول الى  
البيت باى ثمن .  
وبينما اشق طريقى  
وسط صفوف التاكسيات  
التي تنتظر البسفر رايت  
ذلك السائق العجوز  
واقفا الى جوار سيارته  
وهو ينتظر قلت له فى  
ياس : بولاقي ، فقال :  
اركب .

وضعنا الحقائب فى  
الشبكة الحديدية التى  
تعلو العرببة وكنت  
اساعده اكثر مما  
يساعدنى . وبينما كان  
يقود سيارته الـ ١٢٨  
العتيقة وسط الشوارع  
المتعرجة والمتقاطعة  
المحيطة بالمطار بدأت

وياخذ جواز سفرى ولكن  
هذا لم يحدث الى ان  
تركت الوظيفة والبلد .  
فى هذه المرة نادرا ما  
سمعت اسماء اعرفها .  
كانت النداءات على  
فوج ، « رع توريزم » و  
« المسيو فانسان »  
والمستر « كارنى »  
والمستر « ياماساما »  
الخ ، وهكذا حدث امام  
نافذة الجوازات ما  
حاولت ان اهرب منه ،  
كان الضابط فى  
المقصورة الزجاجية قد  
اخذ جواز اول شخص  
يقف فى الصف ، ثم  
بدأت تنهال عليه  
الجوازات الاخرى من  
الخلف ، كان يتناولها  
واحدا واحدا ، ويقلب  
صفحاتها ويفحصها ،  
بكل دقة قبل ان يختتمها  
فى النهاية بخبطة  
انتقامية « طاك » ! ثم  
يردها لمن يقف خلفه ،  
وكان علينا نحن ان  
نتنظر .

انتظرت طويلا فى  
الجوازات وانتظرت  
طويلا فى الجمر .

براسه وقال في غضب :  
ماذا تقصد ؟ ما معنى  
كلامك ؟ هذا ولى من  
الصالحين .

قلت في دهشة ..  
ولكن انت الذى قلت انهم  
لم يجدوه .  
فقال بلهجة تانيب  
وهو يهز راسه :

بالطبع لم يجدوه يا  
افندي لانه مشى .. قبل  
ان يهدموا مقامه الطاهر  
مشى .. كنت تريد ان  
ينتظر الى ان يهدموا  
المقام عليه ؟

قلت .. بالطبع لا انا  
فقط كنت اسال .

فعاد يهز راسه وهو  
يقول بلهجته المؤنبة ،  
الاولياء لهم طرق يا

حمراء . واذكر امي وهي  
تقسم بسيدى الفصيح  
واذكرها تقول عندما  
يسكت احد دون سبب :  
ناخذك لسيدى الفصيح ؟  
قال السائق - كان  
مقامه جامع مقابل  
السلطان ( ابو العلا )  
هدموا مقامه مع البيوت  
ايضا ، الناس هاجت لما  
ارادوا هدمه والحكومة  
قالت انها ستبنى مقاما  
جديدا .

ولكنهم لما فتحوا  
مقامه لم يجدوا احدا .

ضحكت ضحكة  
صغيرة وانا اقول كيف ؟

اذن لم يكن هناك  
سيدى الفصيح ؟  
التفت السائق العجوز

توفي من زمن .  
- تعيش .

عاد الى الصمت لم  
اقل له اننى لم ار ابى قبل  
ان يموت ، كنت ايامها فى  
الجزائر ولما وصلتنى  
البرقية التى تقول  
« الوالد مريض . ارجع  
فورا » لم ارجع فورا .

استغرقت اجراءات  
السفر والحجز بضعة  
ايام . وعندما وصلت كان  
كل شىء قد انتهى لم  
تمهله الجلطة والغيوبة  
ومع ذلك فلم يكن عجوزا  
عندما مات .

قال السائق - انا ايضا  
عشت فى بولاق .

جاء ابى من النوبة  
وانا صغير واخذ شقة  
هناك ، عشت فيها حتى  
اصبحت رجلا واشتغلت  
لم نتركها الا عندما هدموا  
البيوت ليشقوا  
الكورنيش . كنا نسكن  
جنب سيدى الفصيح .  
تعرف سيدى الفصيح ؟  
- كنت صغيرا جدا لما

فتحوا الكورنيش .

.. اذكر مع ذلك .  
كالحلم مئذنة قصيرة



## قصة قصيرة

حتى الفجر ، كنا نضحك  
من القلب . هل تفهمني ؟  
- افهم . ولكن ما الذي  
جرى بعد يولاق ؟ الم  
يكن جيرانتك طيبين قال  
وهو يعود الى الانفعال :  
إذن انت لم تفهم . انا  
اقول لك كنا اسرة واحدة  
خمس بيوت كانت  
اسرة . الآن قل لي ماذا  
جرى ؟ حتى في البيت  
الواحد ماذا جرى ؟  
اولادى الثلاثة ربيتهم  
وعلمتهم كلهم في  
الجامعة . اردت ان  
يكونوا الى جوارى في  
شيبتي . ينزلنى واحد  
منهم في قبرى عندما  
يجيء يومى ، الآن كلهم  
في السعودية . احضروا  
لى ثلاثة مسجلات  
واربعة تليفزيونات  
بالفرحتى !

حتى البنت التى  
تؤنسنى في البيت زوجها  
يتكد عليها وعلى كل  
يوم . يريد ان يحضر له  
اخوتها عقدا من  
السعودية ، اشترت له  
سيارة (بيجو) جديدة  
يكسب منها الذهب ،  
ولكنه كل يوم يشكى

كانت كلها عائلة واحدة ،  
اذا ظهر الخضر في  
موسم جديد ودخل بيت  
اسرة قبل غيرها لابد من  
ان تعزم بقية البيوت ،  
وان جاعنا شىء من خير  
البلد لابد ان نقسمه على  
خمس ، وفي الليل كنا  
ناخذ الفرش ونجلس كلنا  
على شط البحر ونتسامر

استاذ يولاق كلها بركة  
وناسها احسن ناس ..  
لماذا تركتها يا استاذ ؟  
ولكنه لم يكن ينتظر  
متى جوابا لانه استمر  
يقول .. منذ تركت يولاق  
لم اعرف يوما من  
الراحة ، كنا نعيش في  
بيت فيه خمس شقق  
وخمس عائلات .. ولكنها





- هل يبدو عليّ ذلك  
يلحاج ؟ انا في حياتي ما  
احببت احدا مثله .

في يوم جنازته ظللت  
ابكي حتى ضاع صوتي  
لمدة اسبوع .

فقال بنوع من الرضا  
الف رحمة ونور عليه .  
كان رجلا .. هل تعرف يا  
افندي ان امريكا قالت له  
بعد النكسة خذ الف  
مليون دولار وقصرا لكل  
واحد من اولادك واترك  
لنا البلد فقال لهم لا  
اتركها للاستعمار ولا  
بمال قارون ؟

غمخت - ممكن .  
فقال - كانوا يحسبونهم  
من اياهم لم يكونوا  
يعرفون انه اصل ، قلت  
بشيء من الدهشة -  
واصل ؟ ماذا تقصد ؟

فقال بشيء من التردد  
- ساقول لك يا افندي ،  
ولو اني لا لم احك هذه  
الحكاية لمخلوق . لكنك  
ابن حلال ولهذا ساقولها  
لك .

كان لي قريب يشتغل  
في حرس السواحل  
بالاسكندرية وكان يقف

الذي جد والذي لم اكن  
قد عملت حسابه . ماذا  
لو قلت له انني قشلت في  
صراع الدروس  
الخصوصية .

وكان لابد من ان اسافر  
من جديد لكي اعيش  
ولكني يظل البيت  
مفتوحا .. ماذا لو قلت  
له انني اخيرا ترقيت من  
مدرس ثانوي الى بائع  
في محل ( بيكاديللي )  
يضع في واجهته لافتة  
تقول ، نحن نتكلم  
العربية ؟ ؟

كان السائق العجوز  
شاردا ايضا مع افكاره ،  
وكنا قد تركنا منشية  
البحري واقترينا من  
الجامع الأبيض المهجور  
حين قال لي بلهجة  
حزينة :

- اقرا الفاتحة  
يا افندي .. هذا ايضا ولي  
من الصالحين .  
وكان يمسح وجهه  
بيده وهو يقول ، امين ،  
ثم التفت نحوي وقال  
بنوع من الاستفزاز او  
يمكن سعادتك من  
( بكوات ) الانفتاح ؟

ويؤكد علي البنت لانه  
يريد ، السفر ، سيسافر  
ايضا .

مثلك ومثل كل  
الناس .. مثل سعادتك في  
انجلترا ووالدتك في  
بولاق . مثل سعادتي في  
مصر عتيقة واولادي في  
السعودية يا فرحتي !

وحين قال كلمته ..  
الاخيرة لطم خده اليمين  
بكفه بسرعة وقوة فلزمت  
الصمت . عرفت ان اي  
شيء اقله سيزيد ثورته  
فلم انطق ولكن ماذا لو  
حكيت له حكايتي ؟ ماذا

لو قلت له انني كنت  
مدرسا قانعا يراتبي  
وقانعا بحياتي احب ابي  
واحب امي واحب الحياة  
في بولاق ؟ نعم . فرحت  
لما انتدبوني للتدريس  
في الجزائر .. قلت  
ساكون نفسي هناك ثم  
ارجع لاعيش مرتلحا .  
ولكني لما رجعت من  
هناك تبخرت المدخرات  
بسرعة في سداد الديون  
بعد موت ابي . في تعليم  
اخوتي الاصغر  
بالمدراس في الغلاء

## قصة قصيرة

الشارع نطفة وانا راجع  
من المطار الى بيتي  
ايامها كانوا قد  
(شطبوا) هذا الجامع  
وكانهم يعرفون ان يومه  
قرب . وقبل الجامع  
بالضبط اشار لي رجل  
طويل يلبس جلبابا  
ابيض وعباة بيضاء  
قال لي : فاضى توصلنى  
يا اسطى ؟ قلت : اركب  
شبهت على الصوت  
ولكننى استبعدت .  
وبينما كان يعمل بجسمه  
ليركب فى المقعد الخلفى  
رايت على كشاف سيارة  
من ورائى جانب وجهه ،  
ورايت عينيه والجرح  
الذى فى جبينه فعرفته  
على الفور . لكنى لم  
انطق قال لي : السيدة يا  
اسطى .. فمبشيت دون  
كلمة ، كنت اريد ان اقول  
له انا معك ، من وقت ان  
قلت ارفع رأسك يا اخى  
وانا معك .  
من وقت بورسعيد  
وانا معك . من وقت  
اخرجت الانجليز من  
البلد وانا معك . من وقت  
تخيت وانا معك . ولكنى  
لم انطق بحرف .

الى ماء يسيل من يده .  
وقبل ان اقول شيئا  
التفت نحوى وقال :  
لعلك لاتصدق ؟  
قلت بشئ من  
الحيرة : انا لم اكن فى  
الاسكندرية ولم ار ..  
فقال قبل ان اكمل كلامى  
وهو يهز رأسه : بل قلها .  
قل انك لاتصدق . انا  
ايضا لم اصدق . قلت  
قريبى عقله مضروم .  
مامعنى ان الرصاص  
يصيح ماء . هذا كلام  
مجانين .  
- انا لم اقل ذلك  
يا عم ؟  
- ولكن انا قلته !  
والله العظيم قلته بينى  
وبين نفسى . حتى شاء  
ربك ان ارى بعينى  
هاتين لكى اصدق .  
- كيف ؟  
هناك مكان الجامع قبل  
ان يموت بشهرين .  
سكت لحظة . ثم بدأ  
يتكلم ببطء واخذ صوته  
يخفت بالتدرج وكأنه قد  
نسى انه يكلمنى .  
قال : كنا بعد منتصف  
الليل يا استاذ . كان  
الطريق مظلم وكل انوار

بالقرب منه فى المنشية  
لما ضربوا عليه  
الرصاص .  
حضرتك فاك ؟  
- ومن ينسى ؟ .. لما  
قال فليبق كل فى مكانه .  
- عليك نور . وفاكر  
طبعاً لما الاذاعة قالت ان  
الرصاص طاش ولم  
يصبه .  
- طبعاً .  
قال وهو يهز رأسه  
لليمين واليسار - ما قولك  
اذن ان الرصاص اصابه  
بالفعل ؟  
- نعم ، قرات مرة ان  
احدى الرصاصات  
اصابته وصددها  
المصحف الذى كان فى  
جيبه .  
قال وانفعاله يزداد :  
ارابت ؟ ولكنى لا احكى  
عن هذه الرصاصات احكى  
عن الرصاص الاخر . كل  
الرصاص الذى ضرب  
عليه اصابه بالفعل يا  
استاذ . رآه قريبي بعينه  
وهو يصيبه فى صدره ..  
كان الرصاص يصيبه  
يا استاذ ولكنه بمشيئة  
الله كان يسمح بيده على  
صدره فيتحول الرصاص

الصغيرة . رأيتَه يقف  
امام الباب الكبير .  
ثم رأيت الباب يفتح  
ويخرج منه نور وبعد ان  
دخل رأيت الباب يقفل  
عليه .

قلت وكانى اهمس فى  
اذنه .. من فتح له  
الباب ؟

- قلت لك لما طلع  
السلم الباب انفتح .  
فهمت ؟

عدت استند الى  
المقعد وانا اقول : نعم .  
فهمت .

- ربما تكون فهمت ..  
اما انا فرايت بعينى ..

كان يعرف انه ماشى  
فراح يسلم على الست  
الطاهرة .. كان يعرف .

وكنا الآن نقف فى باب  
الحديد تسبقنا عربات

كثيرة تقف كلها فى  
الاشارة وهى تضىء الافا  
من الانوار الصغيرة

الحمراء . فقلت متنهدا  
وانا انظر من النافذة .

- لو يرجع الزمان .  
فقال السائق بصوت  
متعجب وهو يمسح جبينه

بيده ويسند ذراعه  
الاخرى الى المقعد - من  
يذهب لايرجع يا افندى  
ولكن ..

لاقترب منه واسمع  
ما يقول لكنه سكت وبدا  
انه قد نسينى فوجدتنى  
اهتف . اكمل يا حاج  
اخذه الى الجامع .

فانتبه وقال بصوته  
الخافت : اخذه يا  
افندى .. ولكن الجامع

كان مقفولا كما قلت من  
بعد صلاة العشاء . وكان  
هذا الميدان الذى

( يشغى ) بالحركة ليل  
نهار خاليا ليس فيه  
مخلوق .. انزلته عند باب

الجامع الكبير ومشيت  
بالعربة خطوتين ثم  
وقفت انظر مايفعله .

رأيتَه يطلع السلم

ونزل على سهم الله  
كانت له هيبة . حتى وهو  
يجلس مكانك فى  
التاكسى وانا لا اراه  
كانت له هيبة . وبعد ان  
مشينا مسافة طويلة ربما  
ونحن فى شارع  
بورسعيد قلت له : اين  
فى السيدة يا افندى ؟  
قال الجامع قلت له ولكن  
الجامع مقفول .

يقفلونه بعد صلاة  
العشاء قال اعرف ولكن  
خدنى الى الجامع يا  
اسطى من فضلك .

كان صوت السائق قد  
خفت حتى بدا انه يكلم  
نفسه وملت فى المقعد





# القراءة للجميع

كيف نصل الى فن

« القراءة السريعة »

أمام سيل المطبوعات ؟!

بقلم: محمد فتحي

●● من المؤسى حقا ان يولد الانسان وينهى تعليمه الجامعى ، وربما يحصل على درجة الدكتوراة ، بل ويواصل عمله بعد ذلك الى ان يموت ، دون ان يقرأ مرة واحدة بصورة صحيحة . والقراءة التى يمارسها معظمنا كيفما اتفق او « كلشئكان » بحر واسع الضفاف يعج بمناهج كثيرة ليس هذا المقال سوى قطرة منه ، نقدمها للقراء على وعد بالمزيد ، فسوف تظل القراءة الطريق الاساسى الى ثروة بشرية يعتد بها ●●

يقواميس تعلمنا القراءة منذ الصغر فما ان يبدأ انفتك عقدة لسان هذا الطفل او ذاك حتى يعلموه نطق هذه الكلمة او تلك ، ثم تجميع بعض الكلمات رويدا فى جمل قصيرة فاطول فاطول .. وبعد ان يشب عن الطوق ببعض الشئ يعضون فى تعليمه تجميع اصوات الحروف فى كلمات ، ثم قراءة الكلمات فالجمل بصوت عال ، و ..

وهكذا ترتبط عملية القراءة منذ البداية ، ارتباطا اساسيا بعملية النطق

يتصور الناس ان المرء يقرأ بعينه ، وهذا تصور خاطيء فى التحليل الاخير ، رغم ما يبدو فيه من منطق فاحد الناس فقط هم القاريون على القراءة بعيونهم ، وهؤلاء يلتهمون مايقراونه - ويستوعبونه - بسرعة تفوق عشرات المرات سرعة عامة الناس ، الذين تعودوا القراءة ، باذانهم !

● القراءة بالاذن !

وشيوع القراءة بالاذن امر يرتبط

6	1	18	22	14
12	10	15	3	25
2	20	5	23	13
16	21	8	11	7
9	4	17	19	24



مكرم محمد احمد وصلاح  
حافظ يقرآن باستخدام  
القناة البصرية

● جداول شولتز هي تنويعات عشوائية توزع الارقام من ١ الى ٢٥ على رقعة ٢١ × ٢١ سم (كالنموذج الموضح عاليه) ورغم انها تستخدم في مجالات مختلفة من التأهيل النفسى فقد باتت سلاحا فعالا في التدريب على توسيع مجال الرؤية وذلك بأن يحاول المتدرب تركيز بصره على الرقم الأوسط (رقم ٥ في حالتنا) وعدم تحريك وجهه مع محاولة ترتيب ارقام الجدول ترتيبيا تصاعديا (من ١ - ٢٥) ويمكن للمرء ان يحقق تقدما يصل الى نصف الفترة الزمنية خلال اسبوع واحد يتدرب فيه ساعة كل يوم ..

وقد اثبت التصوير الدقيق - محدود جدا اذا قيست بالطاقة بالأجهزة الحديثة - للأجزاء المشاركة في عملية النطق ان عملية تصويت المقروء ، او نطقه همسا او ، فى السر ، تنقل ملازمة لعامة الناس مهما كبروا ، ولو لم يحسوا بذلك . بل وحتى ان عمدوا الى تجنبها ، وجاهدوا من اجل هذا التجنب .. ونظرا لعجز الواحد منا عن فك الاشتباك الذى تشكل - مع التكرار - من ايام الطفولة بين حركة اعضاء التصويت والكلمات تمر كل المقروءات فى طريقها الى العقل عبر مايمكن ان نسميه بالقناة التصويتية السمعية .. ولهذه القناة طاقة امرارية

محدودة جدا اذا قيست بالطاقة الامرارية للقناة البصرية ، التى يمكن ان تذهب بالمادة المقروءة من العين الى العقل مباشرة ، ولهذا يظل معظمنا اسيرا لامكانات القناة الصوتية ، رغم عدم الحاجة الى الصوت فى معظم القراءات .. وقد يعيش المرء طويلا ويموت فى النهاية دون ان تمكنه الظروف من استخدام القناة البصرية ، الاوسع امرارية بما لايقاس .. فى القراءة مرة واحدة !

● قناة اوسع كثيرا وتتيح سعة القناة البصرية - عند استخدامها - الفرصة لتنمية كثير من

# القراءة للجميع

على القراءة السريعة بين القدرات التي يجب على أي طالب أن يتعلمها ، وهو مازال في مرحلة التعليم الثانوي .. وتتطرق مناهج تعليم القراءة السريعة في الأساس الى سبل وتدريبات تساعد على اغلاق القناة التصويتية عند القراءة ، الأمر الذي يساهم في فتح القناة البصرية ، واكتسابها المرونة المطلوبة ، رويدا ، كما تتطرق الى توسيع مجال العينين البصري لاستيعاب السطر مرة واحدة ، اضافة الى تدريبهما على الحركة من اعلى الى اسفل ، كما تتطرق هذه المناهج الى تدريبات لحث قدرات الانتباه والتذكر .. وكل ذلك مع وضع المرء في ظروف ضاغطة يكون عليه فيها الاطلاع على كم كبير من المطبوعات في وقت محدود ، بهدف استيعابها ، الأمر الذي لا يحدث من المحاولة الاولى ، وان تنامت درجته مع التدريب رويدا

## ● السرعة تزيد الفهم !

والطريف ان من يقرأون بهذه الطريقة ، بعد استيعابها ، يفهمون ما يقرأونه بصورة افضل من اترابهم الذين يقرأون بسرعة السلاحف ، فهم كالمضور الذي يلتقط كنه مشهد الغاية في كليلته ، دون أن يتشبت ويغرق في تفاصيل اشجارها ودروبها .. وكالمشاهد الذي يتلقى كادرا سينمائيا بصورة كلية ، دون ان يتابع الشاشة بوضحة بوضحة .. وكالمستمع الذي يلتقط فكرة ما يقال في محاضرة دون الوقوف

القدرات التي تعزز وتنمي سرعة القراءة على نحو اكبر ، فمعها يمكن توسيع مجال ابصار العينين ليشمل السطر المقروء بأكمله ، وهنا تختفي الحاجة الى حركة العينين من اليمين الى اليسار ، وتوسع مجال الابصار يمكن من الغاء وقف توقفات عيوننا المتكررة ، بعد كل مجموعة متكررة من الاحرف ( هذه التوقيفات تستغرق ٧٥٪ من وقت القراءة ) لانه يصبح بمقدور العين الملمة بعرض السطر ان تتحرك من اعلى الصفحة الى اسفلها .

وقد اكتشفت القدرة على استخدام القناة البصرية مباشرة في القراءة ابتداء لدى قلة من الناس ، فراحت اجهزة الاستخبار توظفهم في مهامها ، اذ كان بمقدور الواحد منهم الالمام بكل مافي وثيقة ما ، مثلا - بنظرة واحدة - ومع اهتمام اجهزة الاستخبار بقدرات هؤلاء ، ومع تعرض قطاعات اكبر من البشر لقراءة كميات هائلة من المواد خلال وقت محدود ( رؤساء تحرير الصحف مثلا ) ظهر ان الأمر ليس قدرة خارقة تتمتع بها قلة من الناس ، واستطاع الباحثون ، مع الزمن ، اكتشاف نوااميس تكون مثل هذه القدرة ، وهكذا بات بالامكان تعليمها لمن يريد ، فيما يعرف بمناهج القراءة السريعة .

وقد فرض عصر الانفجاء المعرفي ، وزيادة حاجة الانسان الى متابعة فيض من المطبوعات لم يعهد له مثيل من قبل ان تتعلمها جل الاجهزة الرسمية في الدول المتقدمة . رويدا باتت القدرة



# القراءة للجميع

انها عملية في حالة صيرورة متواصلة على طول العمل ، في مقاربة لا تنقضي من دلالاته .. ومن هنا فهي لا تسير في خط مستقيم ، بل تتضمن كثيرا من الشك والتردد والاسئلة المبهمة التي تظل ماثلة امام القارئ .. ربما حتى نهاية العمل ..

بعد هذه الاطلالة السريعة نعود الى الحديث عن صلاحية استخدام القناة البصرية لقراءة كل الأعمال ، حتى الروايات الأدبية الراقية ، ذلك أن الانتقال اليها - بدلا من القناة السمعية التصويرية - خاص بالمستوى الأول من القراءة ( اى داخل حدود النظام اللغوي ) وهي تتيح انجازها بسرعة وكفاءة هائلة ، الامر الذى يساعد على اتاحة اكبر درجة من صفاء النص بسرعة ، بحيث تسهل عملية مقارنته التي لا تنقضي ، ويسهل الامام بفكرته الكلية وجوه الكلى ..

لكن هل وقف الامر في القراءة السريعة عند استخدام القناة البصرية

## ● القراءة بالأنف !

الحريف ان ايقاع العصر سرعان ما حث سبلا اخرى للقراءة تعدت الانتقال من مجرد استخدام القناة البصرية ، فصار بالامكان ان يقرأ اناس كثيرون بسرعات صاروخية ، ذلك ان هؤلاء باتوا يقرأون ، اذا استطردنا في استخدام تشبيهات الايجاز والدلالة ، اعتمادا على انوفهم .

عند كل كلمة ينطلق بها المحاضر ، فكثيرا مايضرب الوقوف عند التفاصيل اطول من اللازم باستيعاب الفكرة العامة في كليتها وتكاملها .

والاعتماد على القناة البصرية امر يصلح - ويفيد - عند قراءة كل الاجناس المعرفية ، من الكتب العلمية المبسطة وحتى الروايات الأدبية الراقية ( وان اختلف الامر بعض الشيء مع الشعر الذى يعد العنصر التصويري - الايقاع والموسيقى - قيمة اساسية في تكوينه ) ..

وحتى يمكن ان نفهم ذلك لا بأس من بضع كلمات عن عملية القراءة الأدبية ذاتها .. ان التحليل التقليدي للقراءة يقسمها الى عمليتين :

● الأولى : تخص الفهم الحرفي للنص ، في معرفة الكلمات والجمل .. وارتباط بعضها ببعض ..

● العملية الثانية : تتصل بالترسيخ

اي معرفة دلالة النص كجمله وتفصيلاته - على ما هو خارج عنه ( كالحالة السياسية والاجتماعية او الحالة النفسية للقاتل و .. ) وهذه العملية تبقى داخل حدود نظام ، « رمزي » واحد هو معاني كلمات اللغة ونحوها وصرفها اى منظومتها الخاصة ، في حين يربط التفسير هذا النظام اللغوي بمنظوم اخرى ..

ومن هنا تكون القراءة الصحيحة للعمل الابداعي .. محاولة مستمرة للبحث عن معاني ، ومراجعة مستمرة لهذه المعاني ، وتعديل مطرد لها ، مع استمرار القراءة وتلقي الاشارات ، اى

# القراءة للجميع

اعلامية ) بعينها ولا يمكن ان تتعداها الى قراءة الأعمال الأدبية مثلا بل انها تتسبب في ضرر بالغ لمثل هذه القراءات ذلك ان « الحشو » هو الذى يشكل قوام العمل الأدبي - نقصد في الجيد منه بالطبع - وللقارئ أن يتصور الفارق بين عمل من أعمال شكسبير وتلخيص مدرسي له يحوى فكرته لا غير ، او له ان يتصور العدد الهائل من الأعمال التى تناولت الثلاثى الشهير ( رجل وامرأتان او امرأة ورجلان ) وكيف يجعل « الحشو » من بعضها اعمالا فذة ، بينما يدفع بمعظمها الى المزابل الأدبية .

هكذا تسبح الانسان امام انفجار المطبوعات ماضيا في استخلاص الدسم المعرفي او العصارى النافعة من مجمل الكتلة المطبوعة معتمدا في البداية على تحرير العيين من تسلط الأذن والحجرة ثم واضعا ايها بعد ذلك تحت امرة انف القادر على الاستخلاص ..

تبقى ملاحظة اخيرة لا يكتمل الموضوع بدونها وهى ان كلامنا كله يدور بعيدا عن منطقة « سحر الكلام » التى تظل وقفا على اتصال الحروف بالشعور ، وهو ما لم نتطرق اليه هنا من قريب او من بعيد ..

والقراءة بهذه الطريقة ضرب من فهمها « وهى طائفة » ، ولكن ليس اعتمادا على الفهولة ، وانما يتعلم سبل القراءة التكاملية التحليلية ، والقراءة التكاملية التركيبية واجادة استخدامهما مع الدربة على الاستفادة من خصائص منظومة التعبير اللغوى ذاتها .

ان كلمات معينة من النصوص المقروءة هى التى تحمل ثقلا مضمونيا وفكريا ( الكلمات المفتاحية والأفكار الدعامية ) بينما تشكل بقية الكلمات حشوا او فائضا لغويا يتمثل فى عناصر متكررة تستخدم فى البناء اللغوى ، اى انها مجرد كلمات « سنيده » تخدم على الكلمات الاولى ، ويمكن اختزالها او الترخيص فيها لامكانية استنتاجها من علاقات الترابط المختلفة بين عناصر البناء اللغوى .. كما ان القارئ لا يعنيه عادة كل الاثقال المضمونية - الموجودة فى النص الذى يقرؤه - بالدرجة نفسها .

وهكذا راح القارئ العصري يعزز قدرته البصرية ذات الامرارية الهائلة بقدرة اضافية على استخلاص الاثقال المضمونية فى النص المقروء ( وهى لا تتجاوز ٢٥٪ من كلماته ) ثم بقدرة اضافية اخرى على « شم » ما يعنيه فقط من هذه الاثقال المضمونية . وجلى ان هذه الطريقة تقتصر فائدتها فى قطاعات معرفية ( معلوماتية

کتاب  
الہلال  
يقدم

اُوبرا  
ترستان  
داہرہ

تأليف:  
ريتشارد فاجنر  
ترجمہ و تقديم  
بدر توفيق

يصدر

۵ أغسطس ۱۹۹۱

روايات الهلال  
تقدم

النوم  
الخاطف

تأليف:  
اندرسيا شيد  
ترجمہ  
صادق سليمان

تصدر

۱۵ أغسطس ۱۹۹۱



## رسالة باريس

### رحلة مع

## الأطيف في مدينة النور

بقلم : مصطفى درويش

كانت لقاءاتي بباريس على امتداد اربعة وعشرين عاما ،  
لقاءات غريب بغريبة .  
ولكنني وجدتني في لقائي الاخير بها ، وكاني التقى  
باصدقاء قدامى .  
وهذا الاحساس قد يكون منشؤه اكتشاف انها ودون مدن  
العالم جميعا العاصم الوحيد للفن السينما .  
فلينما كنت اولى وجهي قبل المشرق والمغرب ، كنت  
اجد دارا او اكثر تعرض الاطيف .

لجدها في كل حي من احيائها ، حياة او موت ، وانتهاء بـ « قاهر  
القديم منها والحديث .  
الزمان » .

وفي قصر شايفو حيث مكتبة هنري  
لانجلو حارس ذاكرتنا السينمائية ، بجوار  
نافورات برج ايفل .  
وفي متحف بومبيدول للفن الحديث حيث  
تجري الآن وحتى منتصف اكتوبر القادم  
عروض السينما الاسترالية بدءا من عام  
١٩١٨ . وحتى يومنا هذا .

وتحت الارض في مركز الهال حيث  
جرت للمرة الاولى عروض لجميع افلام  
تظاهرات مهرجان كان الاخير فيما عدا  
ماكان منها رسميا .

واجدها متناثرة كالنجوم ترصع جبين  
الشانزليزيه وهو يشق طريقه في جمال  
وجلال من هرم متحف اللوفر ، وحتى قوس  
نصر الدفاع .

### ● حارس الذاكرة

واجدها في معهد العالم العربي المطل  
على نهر السين حيث جرى تكريم « كمال  
الشيخ » بعرض عدد من افلامه بدءا من



الابيض والاسود .. لايلتقيان في « حى الاذغال »

## ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhet.com>

### ● القاهرة المنورة

سينمائى (١٨٩٥ / ١٢ / ٢٨) جرى  
بفضل الاخوين لومبير فى الصالون  
الهندي بالمقهى الكبير المطل على شارع  
كلبوسين الواقع فى قلب مدينة النور وحتى  
فى مدينة الجيزة: الصناعة على مشارف  
ضواحي باريس وجدت لا فى شكلها  
القديم المعتاد ، وانما فى اشكال جديدة  
مبتكرة ، لعل اهمها دار « جيود » بقبته  
الفضية تعكس ماحولها من مباني واشجار  
واضواء ، وبشاشتها نصف الكروية تشغل  
مساحة الف متر مربع ، مما يتيح للعين ان  
تستبعد كل ما ليس له علاقة بمشاهد الفيلم

وبطبيعة الحال ، كان من بين هذه  
الافلام « القاهرة منورة بأهلها » لصاحبه  
« يوسف شاهين » ذلك الفيلم الروائى  
القصير الذى اثار افقتاح « اسبوعى  
المخرجين » به ضجة كبرى مفتعلة لاتزال  
أصدائها تترن فى الاذان .

بل أستطيع ان اقول انى وجدتتها فى  
ميدان ايطاليا حيث رايت المستقبل ، رايته  
فى اكبر سينما فى العالم تشيد حاليا  
احتقالا بمرور مائة عام على اول عرض

## رسالة باريس

ومنها الجديد المبتكر مثل ذلك الفيلم القصير الذي لا تزيد مدته على بضع دقائق ، ويجرى عرضه فى صالة صغيرة متحركة « سيناكس » من ستين مقعدا ، اقرب فى معمارها الى سفينة فضاء منها الى اى شىء آخر .

وقد جرى افتتاحها فى منتصف شهر مايو الماضى ، اى قبل وصولى باريس ببومين فقط لاغير .

### ● قوى الظلام

ومما يلاحظ على الجديد من الافلام العادية ، ان معظمه امريكى من انتاج مصنع الاحلام فى هوليوود وفروعه المنتشرة شرقا وغربا .

سوزان ساراندون فى دور لويز



المعروض حولها بطريقة « اومنى ماكس » على شاشة هائلة تصل فى الارتفاع الى حوالى ستة ادوار .

### ● الوليمة الكبرى

وعلى كل ، فمن المؤكد .. الآن ان مايعرض اسبوعيا على الشاشات الكبيرة ، انما يصل الى ثلاثمائة فيلم اويزيد ، منها القديم مثل الرائعة الصامتة « مترو بوليس » ( ١٩٢٦ ) لصاحبها المخرج الالماني « فريتز لانج » و « امرأة بلا شرف » ( ١٩٢٦ ) ثانى فيلم تمثله النجمة الاسطورية « مارلين ديترش » فى هوليوود .

سوزان ساراندون تغرى ابن الاكلبر فى « القصر الابيض »





وهنا قد يكون من المفيد ان اشير الى « الرقص مع الذئب » ذلك الفيلم المتوج بسبع جوائز اوسكار ، لاقول انه انجح الافلام المعروضة ، وآية ذلك مجاوزة مابيع من تذاكره رقم المليون بكثير . ومن الحق لهذا الفيلم ان يوصف بالبساطة التي تثير البهجة والاعجاب . ومن ظواهر اعجازه الفني ان مدة عرضه وهى ثلاث ساعات تمر وكأنها دقائق معدودات .

وقد لا اكون بعيدا عن الصواب اذا ماقلت انه اول فيلم فى تاريخ السينما تدمع فيه العيون لمصرع ذئب برصاصات تتطلق من بنادق جنود بيض فى لهو وعبث ومجون .

والحديث عن الرقص مع الذئب يسحبنا الى الكلام عن الافلام الاخرى التي كانت مرشحة لاوسكار سواء فازت بها أم لا .

والشيء المحقق بالنسبة لها انها جميعا وبلا استثناء لم يكن لها حظ من النجاح مثل حظ « الرقص مع الذئب » بل ان اجدتها ، وهى « الاب الروحى » جزء ثالث قد باء بفشل ذريع .

### ● الشذوذ والانحراف

وباستثناء « قمر بارد » للمخرج والممثل « باتريك بوشيتى » و « شرائح لذيدة » للمخرجين « دى جيتيه » و « كارو » وهما فيلمان فرنسيان قوامهما الغلو فى عرض كل ماهو شاذ ، مفسد للصلات ، باستثناءتهما ، فمن العسير العثور على فيلم فرنسى جديد متعيز

١٥١

اما السينما الابطالية التي كانت افلامها حديث العالم ايام « دى سيكا » و « روسيلينى » و « فيسكونتى » و « بازولينى » هذه السينما يكاد الا يكون لها ذكر الآن . وكذلك الحال بالنسبة لما كان يوصف بالسينما الوطنية فى شرقى اوروبا . لقد اصبحت هى الاخرى فى خبر كان .

ولو سار الحال على المنوال ، لانتهى الامر الى هيمنة هوليوود على السينما العالمية فى كل صغيرة او كبيرة . ولست ادرى لماذا وجف قلبى لهذا الخاطر ، هل لمجرد الاحساس بان السينما الوطنية على وشك الانقراض ، ستبطلها لجة السينما الامريكية الغنية القوية بفضل لخرمبتكرات العلم الحديث فى دنيا صناعة الاطياف ، وهو علم ما اوتينا منه الا اقل القليل ، ومع ذلك تعمل قوى الظلام والتخلف على حجب نوره عنا ، لا لشيء سوى انها لاترى فى الفن السابع الا ضلالا . ويخيل الى فى ضوء ماهو معروض من افلام ان السينما الامريكية متفوقة حتى على السينما الفرنسية فى عقر دارها .

### ● الصعود والسقوط

ومن مظاهر هذا التفوق انكماش الاقبال على الافلام الفرنسية لصالح الافلام الامريكية التي نجحت قبل عام ، ولاول مرة ، فى احتلال مركز الصدارة فى عدد التذاكر المباعة سنويا داخل فرنسا .

الكبرى ، حيث نسمع بين الحين والحين  
أى الذكر الحكيم ، والمؤننين ، وكوكب  
الشرق تغنى دليلى احتار ، ومطرب الملوك  
والامراء يخاطب الراقيدين تحت التراب ،  
ومواويل فى مدح الرسول يتردد صداها  
عبر اصوات صمت الصحراء .

كم كنت اود ان احكى تفصيلا كل هذا  
القصص وغيره كثير مثل مأساة مقنى  
الروك « جيم موريسون » كما يمثلها « قال  
كيلمر » فى فيلم « اوليفر ستون » الاخير  
المسمى باسم فرقة المغنى المذكور  
« دوز » ( ابواب )

او مغامرة ضابطة المباحث  
« كلاريس » مع هواة القتل الملتاثين كما  
تمثلها « جودى فوستر » فى « صمت  
الخراف » رائعة المخرج الصاعد  
« جوناثان ديم »

او تحولات « اليس » ( ميا فارو )  
المتمردة على نفاق مؤسسة الزواج فى  
فيلم « وودى آلن » الاخير .

ولكن ما باليد حيلة لضيق المكان  
والزمان والآن الى فيلمين ارى التريث  
عندهما ولو لثوان والفيلمان هما « حمى  
الادغال » و « تيلما ولويز » وكلاهما من  
افلام مهرجان كان .

#### ● البيض والسود

والاول صاحبه المخرج الاسود  
« سبايك لى » وهو من بين الاقلام التى  
كانت قلب قوسين او ادنى من النخلة  
الذهبية الجائزة الكبرى للمهرجان .

غير ان لجنة التحكيم ، ومن بين  
اعضاؤها المخرج التونسي « فريد

بشنى » فنى يسترعى الانتباه بحيث  
يستدعى وقفة ولو قصيرة .

والامر بالنسبة للسينما الامريكية على  
العكس من ذلك تماما .

فما اكثر افلامها التى تتصف بالبراعة  
الفنية ، وما اكثر افلامها التى تحفل  
بالحياة الواقعة .

وكم كنت اود لو استطعت ان اقف ، ولو  
قليلا ، عند بعض ما هو متفوق منها تفوقا  
ظاهرا ، كان اعرض لقصة الام « انجليكا  
هوستون » التى انتهى بها الامر إلى قتل  
ابنتها طالبا للنجاة فى المنحرفين ذلك  
الفيلم الذى يُبدعه المخرج الانجليزى  
ستيفن فرير صاحب « العلاقات الخطرة »  
رائعة التى اخرجها قبل ثلاثة اعوام .

او لقصة عاملة بمطعم اكل سريع فى  
سن اليأس « سوزان ساراندون » فى فيلم  
« القصر الابيض » لصاحبه المخرج  
« لويس ماندوكى » وكيف نجحت بحراة  
جسدها وروحها ، ان توقع فى شباكها فتى  
يهوديا « جيمس سبيدر » من ابناء  
الاكابر .

#### ● شأى فى الصحراء

او لقصة الاديب الامريكى « بول  
پاولز » « السماء الواقعة » كما اخرجها فى  
لغة السينما « برناردو برتولوشى »  
صاحب الامبراطور الاخير .

وكما صورت احداثها كاميرا « فيتوريو  
شوروارو » فى المغرب وصحرانه

يعنفون بالحيوان الاعجمى لا لشيء الا  
لاتهم بيض ، ولان خصومهم سود .  
كما يقول ان النظام القائم على هذا  
الاستعلاء اذا شذ عنه شاذ ، فالبيض  
والسود ينكروانه ويقاومونه بوحشية  
منقطعة النظير .

### ● النساء

اما « تيلده ولويز » لصاحبه المخرج  
الانجليزى « ريدلى سكوت »  
فقصته غريبة كل الغرابة .  
انها تدور حول امرأتين احدهما  
متزوجة « جينا ديفيز » والاخرى عانس  
تعمل فى مطعم « سوزان ساراندون »  
نجمة « القصر الابيض »

وفجأة تدفعهما ظروف خارجة عن  
ارادتهما الى التمرد على عالم الرجال .  
وتتتابع الاحداث متصاعدة الى ان  
تنتهى بهما الى مايشبه الانتحار .  
والفيلم مأخوذ عن سيناريو بقلم واحدة  
من بنات حواء « كولى خورى »  
وهي تريد ان تقول بواسطة ان المرأة  
تعيش حياة كلها ذل واضطهاد مثلها فى  
ذلك مثل السود واقلية اخرى .  
وانها انما تكذب وتسرقة ونعارف اثاما  
لاتحصى ، لانها تخاف خوفا منكرا  
متصلا ، يدفعها الى ضروب من التمرد  
لاتكاد تخطر لاحد منا على بال .  
يبقى ان اقول ان الفيلمين قد احداثا  
ضجة كبيرة حيثما جرى عرضهما ،  
لعلها تفوق الضجة التى احداثها فيلم  
« شاهين » الاخير ، تفوقها بكثير .



سينمكس اخر صيحة فى دور العرض

بوغدير « صاحب « الحلقاويين » اكتفت  
بمنح الفيلم جائزة احسن ممثل مساعد  
« سامويل جاكسون »  
وهي جائزة استحدثت تعويضا له عن  
حرمانه من الجائزة الكبرى او اية جائزة  
اخرى ذات قيمة تذكر .  
وحمل الادغال يكشف العنصرية فى  
المجتمع الامريكى من خلال قصة حب  
مستحيل بين مهندس اسود متزوج  
« ويزلى سنابيس » وسكرتيرة بيضاء  
منحدرة من اصل ايطالى « اند بيللا  
شيورا » .  
والفيلم يقول من بين مايقول ان البيض  
فى الولايات المتحدة يستعملون على السود  
فيستذلونهم ، ويعنفون بهم اكثر مما



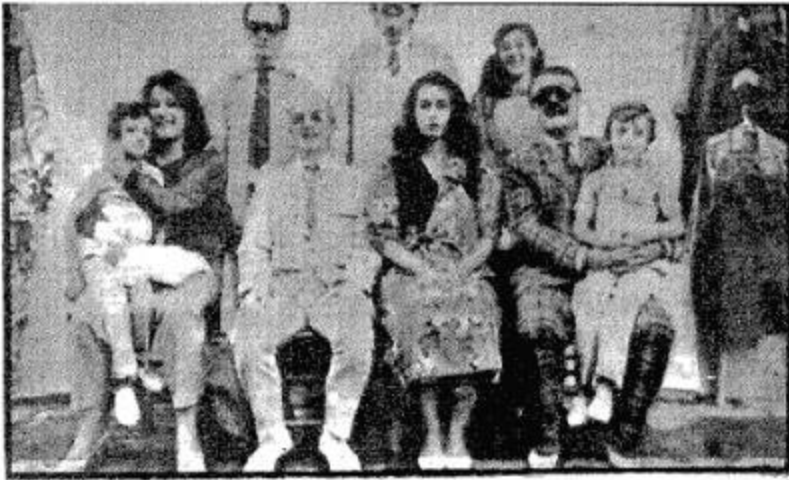
# استعدادات مكثفة لمهرجان دمشق السينمائي

رسالة  
دمشق

من : باسمه الجزائري

وتقتصر على أفلام الدول العربية والآسيوية واللاتينية التي يمضي على انتاجها أكثر من عامين ، شرط ألا تكون حاصلة على إحدى الجوائز الرئيسية الثلاث في مهرجان قرطاج ، باعتباره المهرجان التوأم لمهرجان دمشق ، تتألف لجنة التحكيم من ثمانية أعضاء : أربعة عرب ( اثنان منهم سوريان ) وأربعة من خارج الوطن العربي مختارون من دول العالم على أساس جغرافي ، وتمنح الأفلام الفائزة في مسابقتي الأفلام الطويلة والقصيرة جائزة ذهبية وفضية وبرونزية إضافة الى جوائز أخرى قد ترى لجنة التحكيم ( وبعض الهيئات والمنظمات ) أن تمنحها عن التمثيل والتصوير والمونتاج ، وغير ذلك من المهن السينمائية الأخرى . يشتمل المهرجان - بالإضافة الى المسابقة الرسمية - على عروض اعلامية لأفلام لا تنطبق عليها شروط المسابقة ، ويتم اختيارها من مختلف أنحاء العالم ، وبحوث ومحاضرات يقدمها سينمائيون

مهرجان دمشق السينمائي :  
- تشهد المؤسسة العامة للسينما في دمشق نشاطاً "كثيفاً" من أجل الإعداد لعقد مهرجان دمشق السينمائي السابع في الفترة الممتدة من ١٩٩١/١٧/٣٠ حتى ١٩٩١/١٧/٣٠ ، يعقد هذا المهرجان مرة كل سنتين بالتبادل مع مهرجان قرطاج السينمائي في تونس تحت شعار "من أجل سينما متقدمة ومتحررة" ، ويهدف الى دعم السينما الجادة في الوطن العربي وآسيا وأمريكا اللاتينية بشكل خاص ، والعالم الثالث بشكل عام ، وتوطيد أواصر التفاهم والتعاون بين السينمائيين في الوطن العربي ، والعالم ، كما يهدف الى توظيف السينما في خدمة قضايا الشعوب وخلق علاقات أوثق بين السينما الجادة والجمهور بمختلف الوسائل التي تسهم في نشر وتطوير الثقافة السينمائية الصحيحة . النشاط الرئيسي للمهرجان هو المسابقة الرسمية التي تتضمن مسابقة الأفلام الطويلة ، والأفلام القصيرة ،



نجوم النهار .. واحد من ابرز الافلام السورية التي عرضت في دمشق ١٩٨٩

والتنظيمية عن الدورات السابقة ، كما  
يجرى منذ الآن التحضير لإعداد حفلتي  
الافتتاح والاختتام بصورة جديدة  
مختلفة عما كان عليه الحال في الدورات  
السابقة ، وذلك بالتعاون مع كل وسائل  
الاعلام والهيئات والادارات المختلفة  
ذات العلاقة .

### الحريم السياسي

من الكتب التي أثارت الاهتمام في  
سورية كتاب ( الحريم السياسي ،  
النبي والنساء ) للكاتبة المغربية  
"فاطمة المرينسي" قام بترجمة الكتاب  
الى العربية "عبدالهادي عباس"  
ونشرته دار الحصاد في دمشق .  
"فاطمة المرينسي" كاتبة  
متخصصة في العلوم الاجتماعية .  
وخبرة في اليونسكو وعدد من

ونقاد وباحثون عرب حول مواضيع  
وثيقة الصلة بأبرز هموم السينما في  
الوطن العربي كما يشتمل على  
تظاهرات سينمائية لاتجاهات ونوعيات  
ومراحل سينمائية ومخرجين  
وممثلين ..

يحق لكل دولة المشاركة في  
المسابقة بفيلمين طويلين وفيلمين  
قصيرين ، ويتوقع ان يتم تمثيل سورية  
في المهرجان بفيلمين روائيين طويلين  
من انتاج المؤسسة العامة للسينما ،  
الفيلم الاول بعنوان ( الطحالب )  
لريمون بطرس الذي تعرض لمشكلات  
مع الرقابة جعلته يخضع لعملية  
مونتاج جديدة بهدف السماح بعرضه  
في المهرجان قبل ان يقدم في عروض  
جماهيرية لاحقا ، اما الفيلم الثاني ، فلا  
يزال قيد الانجاز ، ويحمل اسم "رسائل  
شفوية" لعبد اللطيف عبد الحميد . هذا  
وتعتمد اللجنة التنظيمية العليا  
للمهرجان اعداد كتاب عن الدورات  
السابقة والدورة الحالية للمهرجان  
يتضمن كل المعلومات الفنية

## رسالة دمشق

النساء وحول منشئة "أبو بكر"  
والبحث عن أحاديث أخرى معادية  
للنساء .

في "المسلم والزمان" ترى الكتبة  
أن المسلم المعاصر يهرب نحو الماضي  
ليتمتع بالقوة التي لا يمنحه إياها  
الحاضر ، وتشير إلى العلاقة في التراث  
الإسلامي بين السياسة والدين ، فقد  
استنتجت الكتبة أن ممارسة  
الاستبداد . كما يفرضه السلف  
والماضي ، كمرجع مقدس ، أما تمسك  
السياسيين المحدثين بالأجداد في  
الوقت الراهن فقد أصبح مربيا في وقت  
نحن فيه بامس الحاجة إلى التوجه  
نحو المستقبل بدل توجيهنا نحو الزمن  
الميت خاصة وأننا في بحثنا العرضي  
عن الماضي غير مؤهلين للقراءة  
لانتشالنا بوضع همومنا الحالية على  
صفحاته .

إن حكومات الدول الإسلامية  
الخارجة من نير الاستعمار ، قد تورطت  
بالتوقيع على التصريح العالمي لحقوق  
الإنسان وإدعاء إجرامها للحريات  
الأساسية كمبدأ وروح لدستورها ،  
وهي بذلك قد أجبرت على منح  
المواطنة الجديدة لجميع رعاياها  
رجالاً ونساء ، ففوضت بذاتها سلم القيم  
المنشئة للهوية الذكورية التي تحاول  
إعادة بنائها بعد أن خنثتها الاستعمار ،  
وحجبها لفترات طويلة .

هذا الوضع الجديد - كما ترى  
المؤلفة - قد أجبر المسلم على أن  
يواجه في عشرات السنين ، ما احتاج  
الغربيون إلى قرون لهضمه : أي  
ديمقراطية ومساواة الجنسين ، وفي  
محاوله لإرجاع الأمور إلى -نصابها  
يطلب الرجال الآن بالرجوع إلى

المنظلمات الدولية ، ولها العديد من  
الدراسات والكتب ، مما يجعل منها  
كتبة متميزة في دور المرأة وأثرها في  
القضايا الاجتماعية ، ويأتي كتابها هذا  
( الحريم السياسي ) تنويجا لأعمالها ،  
وبهذا سيكون أحد الكتب الهامة للغاية  
التي تأخذ مكانها المتميز في المكتبة  
العربية ، وذلك بسبب جدة الآراء التي  
يطرحها ونوعيتها ، والتي ستثير دون  
شك جدلا حادا بين مؤيد ومعارض ، فقد  
يتمنئها الكثيرون علما ، وقد يهجمها  
آخرون بحدة .

ما مكانة المرأة السياسية في الفكر  
الإسلامي ؟ أيجب لها تسلم القيادة ؟  
وإذا كانت بعض النساء قد نبوان مراكز  
قيادية في المجتمع الإسلامي كعائشة  
زوجة النبي ، وشجرة الدر ، فهل يعد  
هذا خروجا على القاعدة ؟

ثم هل لهذه الأحاديث التي تنتقص  
من كرامة المرأة - وواضح أنها أثارت  
الكتبة - هل لها من صلة بهذا الفكر  
الذي انطلق به نبي عربي وانتشر  
بسرعة مذهبة في أقطار المعمورة ؟  
وضع الكتاب في قسمين رئيسيين :  
- الأول منهما بعنوان : النص  
المقدس كسلاح سياسي : ويتعرض  
لجوانب عدة : المسلم والزمان ، النبي  
والحديث ، بحث حول حديث ضد



الا ان الكثيرين ايضا قد اعتبروه حجة لاستبعاد النساء عن سلطة القرار . وتنصح بعدئذ بمضاغفة اليقظة عندما يصدم المؤمن بالمقدس كحجة ، وكحقيقة اولى لمقولة سياسية على هذه الدرجة من الخطورة .

فى القسم الثانى من الكتاب ، والذى يحمل عنوان مدينة فى ثورة ، السنوات المصرية الثالث ، تتناول المؤلفة عدة قضايا : الحجاب ، النبى والمكان ، محمد والنساء ، عمر ونساء المدينة ، النبى قلاد حربى ، واخيراً الحجاب الذى نزل على المدينة بعد ان تشرح الكتبة الظروف التى نزلت فيها آية الحجاب - الآية ٥٣ من سورة الاحزاب - وتصل إلى ان المقصود حقيقة بها هو الفصل المكانى - بين النبى (ص) وانس بن مالك حسب السبب المباشر للتنزىل ، والذى يمكن تعميمه كفضل للعام عن الخاص ، أو بين النبى عن المقدس ، الا ان هذا الفصل سوف يتوجه عزل للجنسين - المرأة والرجل - بعضهما عن البعض الآخر ، وهو غرض بعيد عن الغرض الحقيقى للآية . الا ان الازمة الحربية التى مرت بها المدينة فى السنوات ٥ ، ٦ ، ٧ هـ ، والاذى الذى تعرضت له النساء - بمن فيهن من نساء النبى - قد اوجبت ايجاد وسيلة للفصل بين الاماء من جهة ، والنساء الاحرار من جهة اخرى ، بهدف حماية المرأة الحرة من التعرض لها فى الطريق .

ونقول الكتبة فى نهاية المطاف : إن الحل بالحجاب - الستار - الذى يخفى النساء بدلاً من تغيير العقول ، وجبر "الذين فى قلوبهم مرض" ليتصرفوا

الماضى ، إلى التقليد ، ان العودة للحجاب يدعو النساء إلى ترك المناطق الجديدة التى انتصرن فيها والعودة الى المكان الذى "يفترض" ان الاسلام المثالى قد حصرهن فيه "اسلام محمد (ص) الذى بشر على العكس من ذلك ، فى عام ٦١٠ م . بلغة ثورية تماماً اجبرتها الارستقراطية على الابتعاد" . وفى ( النبى والحديث ) تتعرض الكتبة للظروف التى أدت الى تجميع الحديث حال وقوع الفتنة الاولى (٦٥٦م) رغبة فى الاحتماء ضد الارهاب والعنف السياسى . فالحالم الاسلامى الذى تمزق بالفتن ، قد انقسم الى احزاب وطوائف ، ويمكن أن نتصور الاهمية التى كانت توحد لدى كل مجموعة من اصحاب المصالح للبحث عن المشروعية فى النص المقدس ، فى الحديث والسنة ، فراح رجال السيلسة يحاولون دفع المؤتمنين على العلوم الدينية ، اختلاق الاحاديث التى تساعدهم على فرض مهادنة توجهاتهم .

وفى ( بحث حول حديث ضد النساء وحول منشئه ابو بكر ) تناقش المؤلفة حديثاً ذكره البخارى فى صحيحه عن ابى بكر الذى سمع رسول الله (ص) يقول "لم يفلح قوم ولوا امرهم امرأة" ، فتتبع الظروف السياسية التى اضطرت الراوى الى تذكر الحديث بعد ربع قرن من سماعه من الرسول ، كما تتبّع سيرة الراوى نفسه مسترشدة بقواعد الفقهاء المسلمين لتخلص الى نتيجة مفادها ان هذا الحديث المعزو لرسول الله (ص) غير صحيح ، وتشير الى انه قد عورض من قبل الكثيرين .

## رسالة دمشق

وغيرها .. ) فإن رموس الأموال الخاصة  
حزمت أمرها ، وولجت بلب الانتاج ،  
تدفعها على الاغلب الرغبة في الربح  
الوفير والسريع .

ولما كان الربح هو الحافز الاول لهذه  
الشركات فقد راح معظمها يتبنى  
نصوصا وموضوعات ذات سوية هابطة  
شكلاً ومضموناً بعيدة عن كل فكرة او  
موضوع قد يهدد مرور العمل امام لجان  
الرقابة المتشددة المختلفة في  
تليفزيونات الدول العربية والخليجية  
منها بشكل خاص ( وهي الزيوت الاكثر  
قدرة على الشراء ) .

إلا أن هذا لا يعنى عدم وجود  
مسلسلات تمكنت من تحقيق المعادلة  
الصعبة ، فقدمت أعمالاً ذات مستوى  
فنى وفكرى معقول من جهة ، وحقت  
نجاحاً جماهيرياً جيداً من جهة أخرى ،  
رغم أن شركات القطاع الخاص هي التي  
قامت بانتاج العمل ، من هذه  
المسلسلات الناجحة على سبيل المثال  
لا الحصر : مسلسل "البركان" لهيلم  
حقى "الذئب" لعلاء الدين كوكش ،  
ومسلسلات أخرى عديدة كوميدية او  
اجتماعية تحمل في معظمها عبق البيئة  
"الشامية" المعروفة والمحبة لدى  
الجمهور العربى أينما كان .

إحدى شركات القطاع الخاص تقوم  
الآن بانتاج مسلسل يحمل اسم  
"الدوغرى" عن قصة "زوبك" للكتيب  
التركي الشهير ( عزيز نسين ) .

يقوم ببطولة المسلسل الفنان  
الكوميدي السوري ( دريد لحام ) بعد  
انقطاع عن الشاشة الصغيرة دام تسع  
سنوات ، يشاركه البطولة عصام عبه  
جى ، حسام تحسين بك ، عمر حجو ،

بشكل مختلف - قد استمر بعد الاسلام  
كحضارة وانعكس على الفرد ، وعلى  
دوره في المجتمع ، انعكس جعل من  
دار الاسلام في البداية ، تجربة رائدة  
في مادة الحرية الفردية والديمقراطية  
ولكن الحجاب سقط على المدينة ، وبتر  
ذكرى انطلاقة الحرية هذه ، وبعد  
خمس عشرة قرناً ، فإن العنف  
الاستعماري هو الذى سيجبر الدول  
الاسلامية لاعادة فتح سجل حقوق الفرد  
والمرأة ، وكل نقاش حول الديمقراطية  
سيمر بالحجاب ، الذى يطالب به  
السلفيون كما انه جوهر الهوية  
الاسلامية ذاتها .

● شركات الانتاج  
السينمائي والتلفزيوني :

ازداد عدد شركات الإنتاج الفنى -  
السينمائي والتلفزيوني - في سورية  
في الفترة الأخيرة بعد النجاح الذى  
حققه المسلسل السوري على الساحة  
العربية عامة ، وفي دول الخليج  
العربي ، ودول المغرب بشكل خاص ،  
ولأن تكاليف الانتاج الفنى في سورية  
منخفضة بالمقارنة مع الانتاج الذى يتم  
في امكن أخرى ( دبي - اثينا - الأردن

الإبداع في قصيدة النثر) لمؤلفه "يوسف حامد جابر" وهو عبارة عن رؤية جديدة للقصيدة النثر من خلال نصوص مدروسة لنخبة من شعراء قصيدة النثر المعروفين، في تحليل النصوص، يثبت الناقد جابر قدرته على الدخول إلى أعماق النص الأدبي وتاويله، وبيان مفردات أهميته وخصوصيتها متناولاً معنى عدد كبير من المصطلحات التي رافقت فاعلية النقد الأدبي للنص الشعري. مثل، الإيقاع، الوحدة النفسية للتناغم الشكلية للتناغم الدلالي، الرؤيا الشعرية، الصورة الذهنية والحسية والمركبة.

- ضمن منشورات وزارة الثقافة صدر كتاب فلسفي في سلسلة "دراسات فكرية" التي تصدرها الوزارة بعنوان (البرهان في الفلسفة) للمؤلف الدكتور "محمد بديع الكسم" الذي ألفه باللغة الفرنسية، وترجمه الاستاذ جورج صدقني إلى العربية. يشتمل الكتاب على مقدمة المترجم، وتقديم تمهيدى وسبعة فصول، ومعجم مصطلحات وفهرس للأعلام. لن فصول الكتاب: التوليد والحقيقة، الحقيقة والبرهان، ماهي الميتافيزيقيا، الاتصال بين الميتافيزيقيا والإنسان الصوري، البدايات الميتافيزيقية. الدكتور الكسم من أقدم أساتذة قسم الفلسفة بجامعة دمشق، وله مساهمات عديدة وهامة في هذا المجال.

وغيرهم من الممثلين المعروفين، بالإضافة إلى عدد من الممثلين الشباب منهم (جيانا عيد، جمال سليمان، عباس النوري، وغيرهم ..).

أعد المعالجة الدرامية وكتب السيناريو والحوار الدكتور رفيع الصبان، كاتب القصة والسيناريو والحوار لفيلم "كفرون" آخر أعمال (نريد لحام) السينمائية ويخرج المسلسل المخرج (هيثم حقي)، والقادم إلى أخراج (الدوغري) حملنا معه العديد من المسلسلات الجيدة، الصعبة والناجحة في آن واحد، والتي آخرها مسلسل "هجرة القلوب إلى القلوب".

تدور أحداث مسلسل (الدوغري) في قرية (كوم الحجر) التي يتسلط على مقدراتها نصاب خطير تساعد مجموعة من الأساقين، ويستطيع بدهله أن يستغل سذاجة أهل القرية وبساطتهم، فيتحكم في شئونها، ويستولي بالاحتيال على ممتلكات أهلها ثم ينصب من نفسه زعيماً لها، ويثأبها في البرلمان.

صدرت ترجمة رواية "زوبك" عن دار الأهالي في دمشق عام (١٩٨٨) وقام بترجمتها عبدالقادر عبدالحق، وصاغها الكاتب السوري السليخ خطيب بدلة.

#### ● إصدارات جديدة

- عن دار الحصان بدمشق صدر حديثاً كتاب نقدي بعنوان (قضايا



# الحرف المنتظر

[ ١ ]

يمتد النور من الشمس الى الارض  
يرتد من الارض الى الشمس  
يدخل في الليل نهار  
ونهار يخرج من بطن الليل :  
يترسخ طمي في مجرى التكوين  
يصبح خصبا وضفافا ومياها عذبة  
حرفا ذهبي السميت بهي الصمت شهى اللسان



[ ٢ ]

انت في القلب وللقلب بيان  
وبيان القلب لا يذكر ميلاد المكان  
سكن القلب وفي دارك داريني  
انت لى ملتجأ في عري جذري وانيني  
فأنا من ورق التوت تعريت ومن بوح جنيني  
جادني الحزن واسقام يقيني  
حما البئر وغصن النار :  
عجل النبض فما للبعث دار ،  
أطلق البركان حتى يصبح الجسمان ذوبا من تضار ،  
وأريجا فيه يصلح العاشقان

[ ٣ ]

أواه من صوتك حين احتضنتك الروح

## شعر: بدر توفيق

فى غربه مبصرة عمياء ،  
أواه من هذا التراب الصى حين احتضن الجروح  
فى تربة مزهرة جرداء ،  
وانطبقت على الرؤى عينان :  
اعجاز نخل خارج الزمان والبنيان ،  
خاوية زائلة الاصوات والالوان ،  
ليس لها حق ولا عصيان ،

[ ٤ ]

يبتهل القلب الى النهر  
والمياه يسجد الظمان  
صدقت الناس خيال الحب والميزان  
وانتظرت حياتها المؤجلة ،  
وفتنة الصحوة والنشوة والفقران

[ ٥ ]

ارتبك الحرف  
اصطدم الحرقان  
اقتصر الحرف المدان :  
أسقط عرش الماء والهواء  
اسقط معنى الاسماء  
ومنح القدرة للانغام والكرمة والنيران



# شَهْرِيَّات

محيى الدين البباد

## هذا النتاج والرقم القياسي

بقلم : عبده جبير



ليس هذا فنانا عاديا ، ولا كاتبنا عاديا ، ولا صانع كتب  
عاديا ، إنما هو نوع آخر من الفنانين "الطليعيين" الذين  
قد تتأخر جماهيريتهم "العريضة" لكنهم يظلون الأكثر  
تأثيرا في ساحة الفن الذى يمارسونه .

هم نوع أكثر وعيا بالقضايا النوعية لفنهم ( أى مشكلات لغة الفن ، وأسلوبه ، وتكوينه ، وبنائه إلخ )  
يعيشونه بعيون مفتوحة عن اخرها ، وقلوب مفعمة بالصدق ، وأحاسيس أكثر رهاقة ودية .  
كما هم الأكثر وعيا بجوهر الواقع الذى نعم ، فى اعتقادى أن هناك ، "إجمالا"



نوعين من "الفنانين" :

الأول يمكن القول عنهم أنهم :سحاب  
"الخطاب المباشر" الزاقق ، الصارخ  
باللسان ، والذي هو يقصد الى اسماع  
صوت صاحبه ، أكثر مما يرمى إلى انتاج  
فن حقيقي ، كما يرمى الى "الانتشار"  
سريعا ، ومنذ أول خبطة ، وغالبا مايكون  
هذا هو الهدف الاساسى ، لذا فإن تأثير  
هؤلاء قد يمتد فى زمن قصير الى مساحة  
غوغائية أوسع ، لكنه ، أى هذا التأثير ،  
سرعان ما يخبو ، وينطفىء ، ولايبقى منه ،  
بالضرورة ، شئ ، فهو نتاج للاستهلاك  
السريع ، وهو من زاوية أكثر دقة ، ليس  
فنا حقيقيا ، بل ليس فنا من الأصل ، إنما  
هو يتعايش من كونه يمارس هذه الصنعة .

وهؤلاء فى تصوري الشخصى ، هم  
أحد العوامل الرئيسية لشبوع التخلف  
الذى تعيشه مجتمعاتنا العربية ، بالطول  
والعرض ( وهم الذين شملتهم نظرة اللباد  
بنقد اعمالهم المنتشرة فى أجهزة الاعلام  
وعلى لافتات الاعلانات ، وفى الصحف  
السيارة وحتى فى الكتيب الرديئة ) هؤلاء ،  
حتى ولو حسنت نوايا بعضهم ، هم الذين  
يجب أن نوجه اليهم مهام النقد ، لأنهم  
يقومون ، لا بدور المفكر الحقيقى  
( بالراء ) وإنما بدور "المغيب" ..  
الحقيقى ( بالباء ) المشارك بالجزء الأهم  
فى لعبة التنفيس عما هو مختزن فى صدور  
الناس ، حتى يرتاحوا ويريحوا ، لتخفيف  
الشعلة المقدسة فى نفوسهم ، مرة وإلى  
الأبد ، وتمشى الأمور على ما هى عليه ،  
ويعم فساد الروح والسلوك جميعا .

### ● امتلاك الوعي

النوع الثانى من الفنانين ، وعذرا لهذا

التصنيف الاجمالى الذى فرضته مساحة  
المقال ، هم الذين وفرت لهم طبيعتهم ،  
دون سند أو اقتراح من أحد ، القدرة على  
"الاستقلال" عما هو سائد ومبتذل ،  
كخطوة أولى فى تربية النفس ، تدفعهم  
الى اعتقاد راسخ فى نفوسهم بأن  
"دورهم" ليس مجرد ممارسة هذا النوع  
من الفن أو ذاك ، بل هو أن يمتلكوا القدرة  
على الوعي ، بمفردات لغة ما يمارسونه من  
فن ، ثم ، وفى الوقت نفسه الوعي بما  
يجرى حولهم ، فى الواقع المعاش ،  
وضمنه التاريخ المتحرك فى الاتجاهات  
جميعا ، الملتحم فى علاقة جدلية بين هذا  
الواقع ، وبين هذا التاريخ ، وبين الفن  
الذى يمارسونه ، لذا ، فإن نتاجهم يأتى  
مختلفا ، مغايرا ، يضرب فى السائد ،  
ليهزه ، ويلقى به فى صفحات الماضى ،  
ويفتح افقا جديدا فى اتجاه المستقبل .

واعتقد أن محبى الدين اللباد ، هو  
واحد من هذا الفريق الثانى ( فى ترتيب  
هذا المقال ، الأول فى مقام الفن ،  
ومقامات المبدعين ) الذى يرى "مهمته"  
أخطر من مجرد كونه يمارس "مهنة"  
يعيشها ويتنفسها ، وبشكل طبيعى ،  
لايستطيع الفكك منها ، لذا ، فإن نتاجه  
يضرب فى صلب "المشكلة" ويستخدم  
المهارة الفائقة للوصول الى جوهر الفن  
الكاشف لجوهر الحياة .

نعم ، فى اعتقادى أن محبى الدين  
اللباد من هذا النوع من الفنانين الواعين  
القادرين ، يعرف أول ما يعرف أن الرسام  
الحقيقى لايمكن أن يكون تابعا ، كما  
لايمكن أن يكون بوق دعاية ، أو حتى

## شهریات

من يتعرض لعمل فنى غير قابل للتخصيص ، كما هو كل عمل فنى حقيقى ، لأن هذا يستعصى على أن يكون "حدوثاً" يمكن لملمتها فى مقال محدود ، حتى ولو كان مجرد "عرض" ، وبالنسبة لنتاج من نوع نتاج اللباد ، تصبح المسألة مستحيلة بحكم طبيعة هذا النتاج ، فهو نتاج بصرى ، لا يمكن الوصول اليه إلا بالنظر اليه ، والتعامل معه ككائن حى ، موجود ، لا غنى عن رؤيته ، وملامسته ، والإحساس به ، لذا فإن الدليل الوحيد الذى يستطيع كاتب هذه السطور أن يقدمه هو الدعوة للتعامل مع هذا النتاج .

ما هو هذا النتاج إذن ؟

قدم محبى الدين اللباد ، ضمن ما قدم ، خمسة كتب ينسبها الى "قائمة كتب المؤلف" ، لكن الحقيقة انه كرسام ، وكاتب ، وصانع كتب ، قدم رسوما لا حصر لعددتها ، منذ بدأ "الشغل" عام ١٩٥٤ وهو لا يزال طالبا فى كلية الفنون الجميلة ، وبعدها ، بعد أن انضم مع كوكبة من الفنانين الشباب (يومها) الموهوبين "صلاح جاهين ، وبهجت عثمان ، الليثى وجورج البهجورى وإيهاب شاكى وغيرهم" لمجلة صباح الخير حين تأسيسها على يدى "المعلم" أحمد بهاء الدين ، لينطلقوا بها ومنها برعايته وقدرته البارعة ، ويمثلوا حياتنا فنا رقيقا .

قدم اللباد من يومها مئات الرسوم التى

جاهلا بأمر البديهيات وهى أن الرسم رؤية وسيلتها "اللغة البصرية الذكية البالغة ، تحكمها لمحات الفنان وثقافته وجديته وإحساسه بالمسئولية ، والتحكم فى ضبط الايقاع والتوازن الداخلى" كما يقول هو ، مقابل "الموقف النفاقى ، الدعائى ، الخطابى ، القمعى" الذى هو سمة "الفن" الفقير الرخيص ، السطحى والعاثر ، والذى إن أطلقنا عليه "فنا" فهذا من باب التجاوز .

هو ، هذا الفنان ، صاحب "الرقم القياسى" فى مجاله ( كما يصف اللباد نفسه صلاح جاهين فى مقالته البارعة عنه ) كيف ؟

هو هكذا ، كما يسجل البطال الرياضى رقما قياسيا جديدا فى لعبته ، فإنه بذلك يحدد القدرة القصوى للتوابع الإنساني فى تلك المهارة . فى ذلك التاريخ ، وعندئذ يشعر الناس - حتى وإن كانوا لا يمارسون اللعبة - بأن البطولة التى سجلت قد شملتهم ، ويشعرون بالفخر وبالقدرة على تحدى الضعف والموت ، ويتخيلون ( ربما ) أن بإمكانهم - يوما - أن يبلغوا مثل هذه القدرة ، وبهذا ينعمون بالأمل ، والتوازن ، والقوة ، والتفاؤل .

لكن القارئ ، وعند هذه النقطة ، قد يطالب بالدليل المادى التابع من مجمل نتاج هذا الفنان ، على هذا الكلام "الكبير" وهذه مشكلة حقيقية تجابه كل

يلجأ الى اسهل الطرق ، فصاغ ( كما هو سائد في الخطاب العربي السائر ) حكما وأقوالا ماثورة جوفاء ، لكنه ، راقب بعين الرسام كل ما يؤذى العين فانتقده بعنف ، مبينا جوانب الضرر التي يشعها إن يكن في ملصق ، أو تصميم لعلامة ، أو رسم لطفل ، أو مشروع قومي مزعوم للنهوض بالذوق العام .

كما راقب كل ما هو جميل في حياتنا ( يرى المأساة انه أصبح الاستثناء من القاعدة ) حتى ولو كان نقشا بالحناء على قدمي فتاة عربية ، أو غطاء علبة ملقاة في الطريق ، أو واجهة مبنى جميل أثيق . وحين رسم ، فإنه وكما كتب ، اهتم بتفاصيل حياتنا اليومية ، الملتصقة بجلدنا ، وعيوننا ، وذاكرتنا ، انتزعها حتى من ذاكرة الطفولة ولم يخجل من أن يرسم سائق مترو ، أو شارب " أبو زيد الهلالي سلامة " أو من خبرة فنانين كبار ، فأشار الى جوانب الجمال في عملهم ، داعيا الى بلوغ سلعته المقدسة .

وهذه الكتب ، لأنها جميعا ، تتعامل مع " البصر " و " البصيرة " ولأنها كتب " مصورة " وكما قلنا في السابق ، هي كأعمال فنية متكاملة لا يمكن تلخيصها ، فإننا لا نملك إلا أن نحيل القارئ إليها ، ليتعامل معها عن قرب ، وحينئذ ، نظن ، أن القارئ الحصيف لن يعوزه الدليل ليتحقق مما قلنا ، كما لن يعوزه الدليل على ما أطلقنا من أحكام قد تبدو نبرة المجلس غالبة عليها ، لكن ألا يستحق هذا النتاج الغزير الخطير ، على الأقل ، نبرة حملس من معجب ؟ !

صاحبت ، أحيانا ، الأعمال الفنية ، في استقلال واضح ويقوام مستقل مجاور ، كما قدم المئات ، إن لم يكن الآلاف من رسوم الكاريكاتير ، كما قدم كما هائلا من رسوم الأطفال ، التي لم يكتب نصوصها أو تلك التي كتب نصوصها ، وصدرت في صحف ومجلات ، أو في كتب مستقلة ، كما وضع المئات من الأعمال الجغرافية المتميزة ، والملصقات ، وتصاميم لكتب واليوميات وصحف ومجلات ، بالإضافة الى مشاركته الفاعلة في مؤتمرات وندوات لا حصر لها ، بالرأى أو بالعمل الفني . ولحيانا بكتابة هذا الرأي في أوراق هامة نرجو أن يجد الوقت لنشرها في كتب . فهذه الآراء ، خاصة تلك التي تتعرض لقضية الطفل العربي ، وثقافته ، وذوقه ، وتنمية ملكاته الإبداعية ، نحن في أشد الحاجة لها ، لتكون دليلا ومرشدا للعاملين في هذا المجال الذين تتوقف على عملهم " صحة أجيالنا القادمة " أهم ما نملك من عدة للمستقبل .

لكن كتبه الخمسة التي ينسبها الى " قائمة كتب المؤلف " هي على التوالي " حسن فؤاد - دارويوز اليوسف " ، نظر ١ ونظر ٢ - دار العربي " ثم " كشكول الفنان - دار الفتى العربي " ، وكتابه " الأخير " ملاحظات " سينا للنشر وفيها جميعا نجد جماع فكره ، وموقفه ، والمستوى الذي يبشر به ، في هذه الكتب تجرأ الرسام وكتب ، وغامر الكاتب ورسم . وحين كتب جنح الى " الدقة " المتنامية في التعبير عما يريد الوصول اليه ، ولم



# التعليم الثانوى الحاضر والمستقبل عادل عبد الصمد

مدرستين احدهما فى القاهرة والاخرى فى الاسكندرية ... وبهذه النشأة الغربية ، انحصرت مهمة التعليم الثانوى على اعداد الطلاب للمرحلة العالية فقط ، وهكذا سيطر النظرى على العملى وغابت التطبيقات .

ومن الغريب ان المجتمعات الغربية التى اقتبسنا منها هذا النموذج التعليمى ، ادركت مايفلسفته من قصور فسارعت الى ابتكار صيغ اخرى ، تساعد على ان يقوم التعليم الثانوى بوظيفته الاصلية ، من حيث الاعداد للمرحلة العالية ، وفى الوقت نفسه يزود طلابه بعدد من المهارات ، وقدر من المعلومات ، تساعد على من لا تتيح له الفرص مواصلة التعليم ان يخرج الى الحياة العملية مسلحاً بما هو ضرورى لمغالبتها ، ليتحول المواطن الى طاقة تحريك للقدرة الاجتماعية .

## ● مشكلات .. وطموحات

ومن اجل هذه المرحلة وما تشغله من اهتمام غير عادى على جميع المستويات ، اقامت رابطة التربية الحديثة مؤتمرها

اقامت رابطة التربية الحديثة بجامعة عين شمس مؤتمرها العلمى السادس فى الشهر الماضى يوليو ١٩٩١ تحت رعاية الدكتور فتحى سرور ، وكان محور المؤتمر الاساسى قضية التعليم الثانوى .. الحاضر والمستقبل ، وجمع المؤتمر العديد من الشخصيات المهمة بشئون التعليم فى مصر .

وفى البداية نقول ان التعليم الثانوى هو الكابوس المخيف لكل شباب مصر ولاولياء الامور ايضا فهو مرهق للأعصاب ولميزانية الأسرة ، فضلا عن انه يحكمنا بقيود قديمة مازلنا نعيش عليها منذ عهد محمد على حتى اليوم ، ونحن على مشارف القرن الحادى والعشرين ، ونواجه تحديات جمه نقف مكتوفى الايدى امام هذا النظام الذى عرفته عصر منذ عام ١٨٢٥م فى عهد محمد على وكان الهدف منه اعداد المدرسة الحربية بتلاميذ سبق لهم تلقى قدر من التعليم الاولى فانشئت "بقصر العينى" مدرسة سميت .. بالتجهيزية لانها تجهز طلابها وتعلمهم ، لاستكمال تعليمهم بعد ذلك فى المدارس العالية .

ولم تعرف مصر فى هذه المرحلة الا



د . حسين كامل ميهاء الدين



د . فتحى سرور



على مبارك

حدده البحث فى ثلاثة مقومات اساسية  
هى : المساواة - الحرية - المشاركة .

ومن هنا تم تحديد مقومات ديمقراطية  
التعليم باعتبارها توفير الفرص التعليمية  
اللازمة لكل فرد فى المجتمع بشرط توافر  
عنصر التكافؤ فى الفرص التعليمية فى  
الكم والكيف ، وتوافر قدرة الفرد على  
اختيار الفرصة التعليمية التى تناسبه وفق  
حاجته وفى الزمن والمكان الذى يناسبه ،

وتوافر عنصر المشاركة ، بمعنى آخر ،  
العمل على تحقيق ديمقراطية التعليم ، فى  
التعليم الثانوى العام ، يعنى محاولة  
المجتمع المستمرة لتحقيق المساواة فى  
الفرص التعليمية لكل فرد ولتحقيق الحرية  
فى الاختيار وتحقيق اكبر قدر ممكن فى  
المشاركة لكل فرد سواء فى الحصول على  
الفرصة او فى تنظيمها وتوفيرها .

وبعد ذلك تم استعراض العلاقة بين  
ديمقراطية المجتمع وديمقراطية التعليم  
مع التأكيد على العلاقة التفاعلية بين كل  
منهما ، ثم محاولة استعراض واقع التعليم  
الثانوى العام فى ضوء ديمقراطية  
التعليم ، وتعرض البحث لواقع اهداف  
التعليم الثانوى العام ، وكذلك سياسة

العلمى لتتناول قضايا التعليم الثانوى ،  
ومشكلاته من حيث الحاضر ومتعدد عليه  
الامة من امال مما تطمح اليه فى  
المستقبل .

واهم هذه القضايا التى طرحتها  
الرابطة على الباحثين كى يتصدوا لها  
بالبحث والتفكير والدراسة تطور سياسات  
التعليم الثانوى - اهداف التعليم  
الثانوى - الاهداف الخفية المحركة  
لسياسات القبول - سياسات القبول  
وديمقراطية التعليم - تنظيم البيئة  
المعرفية ونظام التقويم فى ضوء تحديات  
العلم والتكنولوجيا - مشكلات الثانوى  
ومناهج وطرق البحث فيها - طبيعة الضبط  
المدرسى فى التعليم الثانوى ، وعلاقته  
بالضبط الاجتماعى وانعكاس ذلك على  
حركة المجتمع مستقبلا .

### ● ديمقراطية التعليم

ناقش الدكتور سلامة صابر العطار  
موضوع التعليم الثانوى العام فى ضوء  
ديمقراطية التعليم وحاول تحديد المقومات  
الاساسية لمفهوم ديمقراطية التعليم وذلك  
من خلال تحديد المقومات الاساسية  
لمفهوم الديمقراطية بصفة عامة والذى

# شهریات

ابراهيم محمد واقع التعليم الثانوى فى مصر وقدم دراسة مدعمة بالاحصاءات حيث بينت تناقص اعداد المقبولين فيه من التعليم الاعدادى ، وتزايد الاعداد المقبولة من الطلاب فى التعليم التقنى والمهنى كما كشفت عن تراكم المتخرجين فى التعليم الفنى والمهنى فى سوق البطالة كما عالجت المصاولات التى بذلت والمبذولة لاصلاح التعليم الثانوى ، باعتباره مرحلة مؤدية الى التعليم العالى وبينما التعليم التقنى ، والمهنى ترك كما هو ، لا يوصل الى الجامعة الا اعدادا قليلة العدد ممن يحصلون على مجموع درجات عالية ، واما الذين لا يرقون الى هذا المستوى فينتظرون مكان فى سوق البطالة المزدهم بالعاطلين . مع ترك هذه الازدواجية المزمنة بين تعليمين ثانويين ثانوى عام ، وآخر تقنى ومهنى ، والازمة تتفاقم حتى فى داخل الاخير ، ثم قدمت الدراسة بعد ذلك مجموعة المحاولات والتجارب التى عمدت الى اصلاح التعليم الثانوى فى مصر ، كما قدمت نموذج او تجربة المدرسة الموحدة والمبصرة الشاملة ، ثم بينت الاتجاه العالمى فى التعليم الشامل وربطه بعمليات التحديث والتنمية ، فى سياق الفلسفة التعليمية التربوية والتنموية التى تحكم دائما حركة التطوير فى العالم المتقدم .

## ● المدرسة التعاونية ●

وتقترح دراسة د . على السيد احدى الاستراتيجيات التعليمية التى اتخذت مكانتها فى بعض نظم التعليم المعاصرة وبخاصة فى الدول المتقدمة ، والتى يمكن

القبول بالتعليم الثانوى ومعدل القبول والقيود ، والتمويل وتكلفة الطالب سواء فى المدارس الرسمية او مدارس اللغات والادارة التعليمية والتقويم التعليمى . وقد كانت المؤشرات العامة التى توصلت اليها الدراسة فى الابعاد السبعة السابقة ، تؤكد ان واقع التعليم الثانوى العام بعيد عن ان يحقق ديمقراطية التعليم ، حيث انه قد ثبت ان المقومات الثلاثة الاساسية : المساواة - الحرية - المشاركة ، غير متوافرة بدرجة كبيرة بالنسبة للفرص التعليمية التى يحصل عليها الطلاب فى هذه المرحلة ومن هنا كان لابد من محاولة وضع تصور لكيفية تحقيق ديمقراطية التعليم فى التعليم الثانوى فى مصر وقد ارتكز هذا التصوير على المحاور الثلاثة السابقة .

ولكى تتحقق ديمقراطية التعليم للثانوى العام لابد من تحقيق أقصى قدر ممكن من الديمقراطية فى المجتمع ، وتحقيق التنسيق والتكامل بين التعليم النظامى وغير النظامى ، والقضاء على الهدر التربوى ، وفتح قنوات اتصال بين انواع التعليم الثانوى ، وفتح التعليم العالى والجامعى امام التعليم الفنى والبحث عن معيار لتوزيع الفرص التعليمية فى هذه المرحلة غير معيار مجموع الدرجات بحيث يحصل كل فرد على الفرصة التى يحتاجها ويختارها وليس الفرصة المجرى عليها .

## ● المدرسة الشاملة ●

وناقش د . عبد الراضى ابراهيم ود .



ان تمثل محاولة لتجديد نظامنا التعليمي الحالي ، كي يتخلص من بعض مشكلاته من ناحية ، ويساير الاتجاهات العالمية المعاصرة في التربية من ناحية اخرى .

وتتمثل هذه الاستراتيجية في المدرسة التعاونية التي تهدف الى تحقيق قيمة التعاون بين الطلاب والمعلمين والاداريين في المدرسة لتحقيق اهداف مشتركة بدلا من قيمة التنافس التي تسود حياتنا التعليمية ، وتتعكس اثارها السلبية على كل من الفرد والمجتمع ، وهي اول دراسة باللغة العربية تتعرض لاستراتيجية المدرسة التعاونية ، وانتهجت منهج التحليل الفلسفي ، وترجع اهميتها الى انها يمكن ان تفتح مجالا جديدا للبحث ، وتساعد المسؤولين عن نظامنا التعليمي في إعادة النظر نحو القيم السائدة في هذا النظام .

## ● تحديات القرن الحادى والعشرين ●

نحو صيغة جديدة لادارة التعليم  
الثلاثونى العام فى مصر لمواجهة تحديات  
القرن الحادى والعشرين .  
هذا هو عنوان بحث كل من د . محمد حسن ود . جمال محمد الذى اعتمد على التعليم والتربية كدعامتين من الدعامات الاساسية لتحقيق تطور المجتمع نحو حياة افضل ، وحتى تأخذ العملية التعليمية مسارها الصحيح على اى مستوى من مستويات ادائها نحو تحقيق اهدافها فى بناء مواطن مصرى قادر على المشاركة فى تطوير المجتمع ، فانه من الضرورى

ان تتوافر لهذه العملية عدة عناصر يأتى فى مقدمتها الادارة الكفؤ القادرة على التخطيط والتنظيم والتنسيق والبرمجة والتنفيذ والرقابة بدءا من المدرسة وهى الوحدة الاساسية للتعليم وصولا الى المستويات العليا للادارة .

والمتتبع لمشكلات التعليم فى مصر يجد ان قدرا كبيرا من هذه المشكلات انما يمثل فى جوهره مشكلة ادارية نشأت وقامت على الابتعاد - لحد كبير - عن الممارسة الحقيقية لمفهوم الادارة .

بمعناها العلمى ، وان تصحيح المسار لايتأتى الا من خلال ترشيد مجالات العمل الادارى وفقا للمفهوم العلمى الصحيح . وكانت حصيلة المؤتمر مجموعة عديدة من هذه البحوث الجادة والمتقنة لطبيعة القضية وطبيعة العصر الذى نعيش فيه ، وجاءت التوصيات مؤكدة ومعبرة لما دار فى المؤتمر على مدى ثلاثة ايام ، ولكن الأهم من ذلك ما نصير هذه البحوث والتوصيات ؟

نحن امامكم من البحوث التى تعالج قضية هامة فى حياتنا ، تعالجها بأسلوب علمى وعصرى ، ولكن الأهم من ذلك ، كيف يكون التطبيق ؟ وكيفية التعامل مع التوصيات بعد ذلك ؟ وهل ستظل الثانوية العامة هى الكليوس المخيف لكل أسرة ؟ ام ستنتهى المشكلة ، بتبنى المسؤولين بعض هذه الاقتراحات والدراسات ، والعمل على تنفيذها بما يتناسب مع قدوم القرن الحادى والعشرين .

# شكریات

● مكتبة الهلال ●

كما يقول ، فى الطبقات والشرائح الاجتماعية الى سيطرت على مقاليد الامور فى هذه البلاد بعد نوال إستقلالها السياسى وما تفرغ عنه من ممارسات إقتصادية وإجتماعية ، عبرت فى التحليل الأخير ، عن مصالح وژیى هذه الطبقات والشرائح المسيطرة .

على أن أخطر ما فى هذه الازمة ، يؤكد المؤلف ، هى أنها تعصف الآن بالاستقلال السياسى الذى حققته حركة التحرر الوطنى لدول العالم الثالث فى أعقاب الحرب العالمية الثانية ، وكان من نتيجته ظهور مجموعة هذه الدول كدول مستقلة ، سياسيا بعد انفصالها عن النظام الاستعمارى .

فتحت وطلت هذه الازمة ، وتتابع نتائجها ، وفى ضوء الحلول الجهنمية التى يفرضها الدائنون الآن على المدينين ، عادت من جديد أساليب السيطرة المباشرة عبر آلية فح الديون . يقول المؤلف أن كتابه ،

"الشماعة" التى تعلق عليها ، وتنسب لها ، كافة المشكلات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التى تعاني منها الآن شعوب العالم الثالث المغلوب على أمرها ، وهو أمر فيه تضليل وخداع للنفس وتزييف للوعى والحقيقة . بل إن مصطلح أزمة الديون للخارجية وما تدرع عنها من نتائج وخيمة ومدمرة ، قد تحول بالفعل الى "فلكلور مأساوى" يحكى ، فى مضمونه الحقيقى ، فصول دراما التبعية والتخلف .

لم ير المؤلف هذه الصورة ؟ لأن "هذه الازمة" ، كما يقول ، يجب النظر اليها ، على أنها إنعكاس لازمة أكبر وأشمل ، هى أزمة حركات التحرر الوطنى فى هذه الدول ، وإخفاقها المروع فى تحقيق أهداف التحرر الاقتصادى وبناء التنمية المستقلة المعتمدة على الذات والعدالة الاجتماعية . وهو إخفاق يجد جذوره الأساسية ،



الكتاب : صفحة  
الديون وسياسات  
التحرر  
تأليف : د . رمزى  
زكى  
الناشر : دار  
العالم الثالث -  
القاهرة

يبدى الدكتور "رمزى زكى" مؤلف هذا الكتاب قرقه الشديد من مجرد ذكر كلمة "الديون" الخارجية لدول العالم الثالث لكثرة ما "كتب عن هذه الازمة فى الخمس عشرة سنة الأخيرة ، حتى تحول مصطلح الديون عنده الى مصطلح كرية لكثرة ما اثير ويثار حوله من لغو ولغط ، ولأنه أصبح عند الكثير من الاقتصاديين والمفكرين ورجال السياسة بمثابة

فى فصوله المختلفة ،  
يتناول أزمة المديونية  
الخارجية من عدة زوايا  
وفى ضوء رؤية محددة ،  
هى الدفاع عن مصالح دول  
العالم الثالث المدينة ،  
عسى أن يجد فيه طلاب  
الحقيقة والتقدم والعدالة  
مايفيد .



الكتاب : زمن  
أحمد الدين  
تأليف : صلاح  
السقا .  
الناشر : المجلس  
الأعلى للثقافة -  
مصر .

لأنعرف السبب الذى  
دفع ناشر هذا الكتاب إلى  
عدم وضع إسم المؤلف  
بجوار ، أو مع عنوانه ،  
الأمر الذى جعل التأكيد  
على أن مؤلفه هو الأستاذ  
صلاح السقا ، هو أمر  
إفترض ، لأن إسم الأخير

جاء فقط فى ذيل المقدمة  
المعنونة ، ولنا كلمة .  
لعل الكتاب يكون  
تجميعا لمادة أشرقت عليها  
إدارة الترجمة والنشر  
التابعة للمركز القومى  
للمسرح والموسيقى  
والفنون الشعبية  
( المجلس الأعلى للثقافة )  
ثم حررها وقدمها صلاح  
السقا فجاء خلوا من إسم  
المؤلف وقد تبدو للبعض  
هذه مسألة شكلية ،  
لكنها ، هامة للغاية خاصة  
إذا اقتبس باحث أو كاتب  
من الكتاب ، ونسب هذا  
الاقتباس إلى صلاح  
السقا ، ثم اتضح له أنه  
ليس مؤلف الكتاب ، لأن  
شيئا لا يؤكد على أنه  
مؤلفه .  
على أى حال فإن  
الكتاب يضم مادة غنية  
وشائقة عن أهم شوارع من  
شوارع الفن فى مصر ،  
إن لم يكن أهم شارع من  
شوارع الفن فى العالم  
العربى كله .

يقول صلاح السقا :  
نعم كان هذا الشارع يمثل  
بنية ثقافية مسرحية  
متكاملة ، تمارس نشاطها  
الإنسانى فى عالم الأبداع  
بلا عقيات ، وتقيم الجسور  
مع كافة الأمكنة  
ولاتجاهات المناظرة فى

مصر كلها ، ويخطئ من  
يظن أن إشاعات الثقافة لم  
تزيد من روافد هذا  
الشارع الفنى ، فهو قدم  
لنا المعالقة فى كل فن ،  
وحافظ على فرقة  
رمسيس ، وفرقة نجيب  
الريحانى ، واحتضن  
الأوبريت فى مجده الأول ،  
ودفع الدولة الى تبني  
قضايانا الثقافية الجادة ،  
فأعلنت عن قيام الفرق  
المسرحية والقومية  
والشعبية ، بل أوجد  
الشارع الركانز التى أمكن  
التشديد على قواعدها من  
اجل المستقبل . فالرواد  
الذين نبغوا من خلال  
العمل فى هذا الشارع هم  
بلا شك البنية الثقافية التى  
وجدت طريقها وتلاميذها  
من بعد للنمو والتدفق  
والتنشيط والاتجاه الى  
الأكاديمية واستعمار  
القدرات الانسانية لتمتلك  
من بعد توجهاتنا  
المسرحية القومية  
والوطنية والشعبية .





# شكریات

من "نضخم" القوة المتوحشة التي تهدد الوجود بـ "الفناء" ونحن نعانى من فقر الابداع لافتقارنا الى الاحساس بخصوصيتنا، ولانعدام الانتماء لمشروعنا الحضارى الذى يفجر فينا طاقات الابداع، وهم يعانون من خلل توازن ثمرات الابداع، ففي ميادين القوة والوفرة المادية، قفزت وتقفز حضاراتهم قفزات عملاقة على حين اسابها ويصيبها الفقر الشديد فى غير هذين الميدانين، فافتقد إنسانها التوازن الحضارى، والاتساق الداخلى، والاطمئنان الأمل عندما انعدمت فى نسقه الفكرى حكمة الحياة، وغاية الوجود وإنسانية الوفرة والقوة المادية :

اسباب هذه الأزمة وفى تعيين سبل الخروج منها، وواقع الأمة يشهد على ذلك، حتى لدى الذين لايتخذون من الفكر صناعة يتخصصون ويبرعون فيها ..

ولكن إن هذه الأزمة الفكرية التى قادت وتقود الأمة الى المأزق الحضارى، ليست خاصة بتفرد بها أمة الاسلام، فحتى طواغيت اليوم، وقواء الكبرئى والمهيمنة يعانون هم الآخرون من أزمة فكرية، ومن مأزق حضارى، كما كان حال اسلافهم الذين واجههم المسلمون الأولون.

ويضيف الدكتور عمارة :

إننا نعانى من إنعدام وضوح الرؤية، ومن فقدان الاتجاه، وهم يعانون من قلة وضوح الرؤية، ومن فقدان الاتجاه الصحيح.

ونحن نعانى من الضعف الذى يجعل كثرتنا غناء كغناء السيل، لا فعل لها ولا تأثير، وهم يعانون



الكتاب أزمة الفكر الإسلامى المعاصر  
تأليف : د . محمد عمارة  
النشر : دار الشرق الأوسط للنشر .

يقول الدكتور محمد عمارة فى تشخيص الحالة التى وصل اليها الفكر الإسلامى اليوم :

"لأنغالى إذا قلنا أن أجماعا يكاد ينعقد على أن الفكر الإسلامى يعيش فى أزمة، وعلى أن هذه الأزمة الفكرية قد أوقعت أمة هذا الفكر فى مأزق حضارى، فأهل الفكر - بتياراتهم المختلفة - يسلمون بذلك مع إختلافهم فى تحديد



اسم الكتاب :  
عشاء في مطعم  
المشتاقين للأهل  
تأليف : أن تيلر  
ترجمة : د. أمين  
الحيوطي  
الناشر : مركز  
الأهرام للترجمة  
والنشر ١٩٩٦

أحسن العاملون في  
أسرة الهلال بالفخر  
والاعجاب لمصدر رواية  
عشاء في مطعم المشتاقين  
للأهل .. للكاتبة الأمريكية  
أن تيلر من مركز الأهرام  
للترجمة والنشر جاء مصدر  
الاعجاب أن روايات الهلال  
هي أول من تنبّهت إلى  
أهمية أن تيلر .. فنشرت  
قبل أسبوعين روايتها  
الأخيرة دروس التنفس  
التي نشرتها علم ١٩٨٩  
وفازت بجائزة بوليتز في  
الرواية وهي أهم جائزة  
أدبية في الولايات المتحدة  
على الإطلاق .

— عددا واقرا من الدراسات  
التي تساعد على الخوض  
في فترة ما بين الحربين  
العالميتين ، سواء كانت  
الدراسات تاريخية أم  
اجتماعية أم سياسية ،  
ولذا يؤكد الباحث أنه من  
غير المفيد إدعاء الاطاحة  
أو التغنى بالاهداف  
العريضة ، بل إنه يدعو  
الى التزام الحيطة في  
التفسير والدقة في  
التحليل . على أي حال  
يدرس الكاتب مداخل النقد  
الأدبي في هذه الفترة  
والمؤثرات الرئيسية عليه ،  
وانواعه التي كانت شائعة  
في هذا الوقت . كما درس  
النقد اللغوي القديم وكيف  
أنه ظل مستمرا في الفترة  
موضوع الدراسة . كما  
كتب فصلين مهمين عن  
البحث عن نظرية لنقد  
الشعر ، وعن المساجلات  
النقدية ، بالإضافة إلى  
قائمة لخص فيها النتائج  
التي توصل إليها .



الكتاب : النقد  
الأدبي الحديث  
في سورية  
تأليف : سمير  
روحي الفيصل  
الناشر : دار  
الإلهالي - دمشق

يعترف مؤلف هذا  
الكتاب بأنه لا يطمح إلى  
الاحاطة بالفعالية النقدية  
في سورية بين الحربين  
العالميتين ١٩١٨ - ١٩٤٥  
وهي الفترة التي يتناولها  
بالدراسة ، وإنما يدعى  
السعي إلى إضاءة جوانب  
من هذه الفعالية المركبة ،  
وعلى الرغم من أن  
الجوانب المدروسة في هذا  
للكتاب تنم عن قيم نقدية  
مازال حاضر النقد الأدبي  
يفتقر إليها ، إلا أن الكاتب  
تحلى بشيء غير قليل من  
التريث والانتاة عند تحليلها  
ذلك لأن ساحة الثقافة في  
سورية لا تملك — كما يقول

# شعريات

وعبر العصور تجلى بعض قضاياها . مروراً على سحب الخلاف . وإزاحة لبعض الضباب . وقد قدم الشاعر عبدالعزيز النعماني دراسته عن الشعر بين التراث والحداثة من خلال ثلاثة محاور : المحور التاريخي حول انتقال التراث عبر الزمان والمكان . ثم المحور النقدي حول القضايا النقدية التي ظهرت عبر ١٧ قرناً من الزمان . ثم المحور الفني الذي ركز فيه المؤلف على اختيار نصوص بعينها كي يقف النص بين يدي القارئ كاملاً .

وقد اختار الكاتب مجموعة من أبرز قصائد الشعر العربي ، قديمه وحديثه ليقدّمها ويحلّها كنماذج بارزة للقريحة العربية ابتداءً من جميل ابن معمر ومروراً بالغزدي . وابن نواس وابن الرومي والمعتبي وصفي الدين الحلبي . والبارودي . وشوقي وعلى محمود طه .. وإيليا

والعودة يمكن للقارئ أن يعيش كل الوقائع التي عاشها أفراد هذه الأسرة من أمور عادية للغاية .



اسم الكتاب :

فن الشعر بين التراث والحداثة

تأليف : عبد العزيز النعماني

الناشر : الدار المصرية

اللبنانية - ١٩٩١

حول مسيرة حركة الشعر العربي المعاصر

وجاء الفخر أن الترجمة الكاملة لرواية "دروس التنفس" تباع بأقل كثيراً من نصف الثمن الذي تباع به رواية عشاء في مطعم التي صدرت في طبعتها الأولى في الولايات المتحدة عام ١٩٨٢ . التي تدور أحداثها في مدينة بليتسور المكان الذي تدور فيه أحداث كل روايات أن تيلر ويتركز الأحداث على الثمن الذي يدفعه أفراد إحدى العائلات بعد أن يتهرب رب الأسرة من المسئولية ويرحل - مما يؤثر على درجة نصيب الابناء . أما الأم فلا يمكنها إلا أن ترى أن هناك شيئاً خاطئاً في تكوين كل الأبناء ..

أما رواية دروس التنفس فرغم أنها تدور في نفس الجو الأسري . فإنها تبدو أكثر خصوصية . والتصاقاً بالواقع . فهي تدور من خلال أسرة صغيرة . ذهب أفرادها إلى مدينة قريبة للقيام بواجب العزاء لدى أسرة أخرى .. وخلال رحلة الذهاب



العمرى  
الناشر :  
مختارات فصول -  
هيئة الكتاب -  
١٩٩٠

مؤلف هذا الكتاب واحد  
من أبناء هذا الوطن الذين  
أجبرتهم ظروف العمل  
للعيش بعيدا عن الوطن  
فترة طويلة من الزمن .  
توقف خلالها عن

الابداع .. حتى إذا وطأت  
قدماء ارض بلاده فإذا  
بقريحتة الخصبة تتوقد .  
ويحس انه فى سباق مع  
الابداع ، والعطاء .. مثله  
كالعديد من المبدعين  
الجدد الذين عرفهم  
القارئ فى السنوات  
الاخيرة والذين اصدروا  
اعمالهم الاولى يعد تجاوز  
الاربعين بسنوات .

« شمس بيضاء »  
مجموعة قصص قصيرة  
تدور أحداثها حول  
التغيرات الاجتماعية التى  
فوجئ بها الكاتب عقب  
عودته الى ارض الوطن .  
خاصة ما يخص الدين  
والسياسة والبيئة  
الاجتماعية ومن أهم هذه  
القصص « طريق الكفار »  
و « رائحة البلاد البعيدة »  
و « المدن الجديدة » .

١٧٥

هل يستطيع العرب  
تجاوز الافكار التقليدية ،  
واختراق المستقبل ؟  
هذا مايؤكد عليه كتاب  
الخيال العلمى العرب ،  
وهم قلة فى العدد من خلال  
محاولاتهم الملحة التى  
يصورون فيها ان المستقبل  
سيشهد محاولات جادة .  
وهامة لتطويع العلوم  
والتقنيات المتطورة لخدمة  
الوطن .. ومن خلال  
سلسلة من القصص  
الابداعية العلمية قدم  
رعوف وصفى كتابه « غزو  
من عالم آخر » الذى ينادى  
فيه بأهمية دخولنا الى عالم  
علوى غير منظور . علينا  
ان نفتح له عقولنا ، حتى  
نتسع لكل مالم تكن تصدقه  
من قبل .

يتضمن الكتاب ١٤  
قصة قصيرة تدور اغلب  
أحداثها فى المستقبل .



اسم الكتاب :  
شمس بيضاء  
المؤلف :  
محمد عبدالسلام

ابوماسى والعقاد .  
وصلاح عبدالصبور  
وابراهيم ابوستة وعفيفى  
مطر . وغيرهم ..  
إختار الكاتب أن يركز  
على ما جاء به كل من هؤلاء  
الشعراء ، من تجديد ، الى  
لغة العرض حيث ان  
القصيدة العربية واجهت  
الكثير من التعثرات مع كل  
عصر جديد ، وكان على  
هذه القصيدة ان تجدد  
نفسها . او ان تتهاوى  
تاركة بقايا رماد .. ومن  
خلال العلاقة التبادلية بين  
القديم والجديد ولدت  
اجمل القصائد فى تاريخ  
النظم ..



اسم الكتاب :  
غزو من عالم  
آخر  
المؤلف :  
رعوف وصفى  
الناشر :  
المؤسسة  
العربية الحديثة  
- ١٩٩١



مرجريت دوراس

وفي هذه الرواية يبدو الشغب الصيني أكثر صلابة .. وقوة مما ظهر في الرواية الأولى .. فقد كان شابا سلبيا اسيرا لآلية الثرى الذى لا يرغب ان يزوج ابنه من فرنسية فقيرة .

ويبدو ان الكتبة ارادت ان ترد اعتبار عاشق صباها .. بعد ان كشفت فى روايتها الاولى انه لم يكن له حول او قوة سوى فى مداعبتها فوق الفراش .. فهو بمثابة خيال رجل .. حتى فى لحظة التوداع .

وفي الرواية الجديدة ، او الرواية المكتوبة مرة اخرى . نجد الشخصيات نفسها دون ان يصيبهم التغيير .. الام التى تكلف من اجل لم شمل الاسرة والاخ الذى يموت من تعاطى المضدرات ..

مرجريت دوراس مولودة فى الهند الصينية عام ١٩١٤ .. عادت الى فرنسا فى اوائل الثلاثينات

خاصة عاشتها الكتبة وهى فى سن السادسة عشرة حين كانت تعيش فى المستعمرات الفرنسية بـهـنـد الصينـية ، واحيت واحدا من شباب الاثرياء فى هذه البلاد .. ولكن تجربة زواجهما تعثرت وكان على الكتبة ان تعود الى بلادها حاملة ذكريات شفافة ظلت تطورها كى تكتيبها . بعد ان رسمت الشبخوخة تجاعيدها الثقيلة فوق ملامحها .

اليوم . وبعد ستين عاما كلمة من انتهاء الاحداث تكتب دوراس الرواية بمنظور مختلف تماما تحت عنوان « عاشق شمال الصين » . تسترجع الذكريات نفسها لكثرة ما تجده فى هذه الاسترجاع من لذة مؤكدة ان المشاعر الحلوة لا تموت ابدا .. وان الذكريات محفورة فى الذاكرة مهما نسي اصحابها . او وارثهم الحياة والموت .

تدور احداث الرواية مجددا فى عام ١٩٣٠ ، فوق نهر الميكونج .. هناك الفتاة نفسها التى ترتدى الثوب الحريرى .. وفى قدميها حذاء غريب الشكل .. وبينما هى ترتب العبارة تلتقى بالشاب الصينى الناعم الجلد .. يتبادلان النظرات . ويبتسمان ثم يتحلمان ..

العالم



في  
سطور

• باريس •

## • الأبداع .. مرة اخرى

لاشك انها المرة الاولى فى تاريخ الابداع البشرى التى تحدث مثل هذه الظاهرة التى استحدثتها الكتبة الفرنسية مرجريت دوراس .. فبعد ان نشرت روايتها « العاشق » ، بسبع سنوات .. تقوم بإعادة تأليف الرواية مرة اخرى .. وبشكل جديد تماما .

تجىء غريبة هذا الحدث .. ليس لأن دوراس ارادت ان تقدم روايتها بمنظور جديد ..

بل لأنها ، الرواية ، فازت بجائزة جونتور فى عام ١٩٨٤ . واعتبرت واحدة من احسن الروايات الفرنسية فى عقد الثمانينات . والرواية كانت بمثابة سيرة ذاتية لتجربة

فها هو ذا عيس  
كايروستاي يخرج فيلما  
تسجيليا عن وقلع في حياة  
اسرة ايرانية في فيلمه  
الجديد «كوز-اب»  
ويصور الفيلم حلل اسرة  
الثناء الحرب العراقية  
الايرانية وفي بداية  
التصوير واجه عدة  
مشكلات بشأن موافقة رب  
الاسرة على التصوير.. ثم  
ما لبث الرجل ان اعطاه  
كلمة ووفي بها تماما.

الجدير بالذكر ان عيس  
قد سبق ان اخرج افلاما من  
هذه النوعية مثل «اين  
مزل صديقي» و «العمل  
في البيت» الذي منحه  
الرقابة لانه يتناول مسألة  
تربية الأطفال في شتى  
مسائل الحياة.

اما فيلم بلاشو «الغريب  
الصغير» فقد اخبره  
بحرام بيطاي.. وهو في  
الثلاثة والخمسين من العمر  
محبوب كثيرا في وطنه..  
ويحكي الفيلم قصة طفل  
ايراني من اصل عربي،  
يقيم في جنوب ايران.  
يهرب من الحرب في شلحة  
الى الحدود السعودية  
فتعثر عليه امرأة، فتحنو  
عليه وتحببه من قهر  
الأخرين، والمرأة الفلاحه  
تجد ان بلاشو سوف يحميها  
من العيون الطمعة  
والمتشردة التي تحيط  
بها.

حلق الفيلم نجلها كبيرا



الممثلة الايرانية سوسن  
في فيلم «بلاشو»

الاخيرة.. فهناك، بين  
الوقت والآخر، محاولات  
عديدة لتقديم افلام جديدة  
روائية وتسجيلية وفي  
الفترة الاخيرة. كان على  
الايرانيين ان يشاهدوا  
تجارب سينمائية هامة مثل  
«بلاشو، الغريب الصغير»  
من اخراج بحرام بيطاي..  
و «البقرة» لسدرويش  
مرجوى، و «المضول»  
ليارفين كيميالي والماء،  
والريح والأرض.. من  
اخراج اميرنادر. وهو  
الفيلم الذي فاز بالجلزة  
الكبرى في مهرجان ثلاث  
عام ١٩٩٠.

تقول مجلة لوتوفيل  
اويسرمانور انه رغم  
التغييرات الرقابية التي  
تحيط بالفنان الايراني فان  
التجارب الناجحة في الفترة  
الاخيرة قد ساعدت المزيد  
من الفنانين على العمل.

ومارست الادب في اوائل  
الاربعينات. وهي من أبرز  
كلمات الرواية الجديدة..  
الفت السيناريو وكتبت  
الرواية والمسرحية  
واخرجت اعمالها بنفسها  
في المسرح وهي متعددة  
النشاط وترجمت بعض  
اعمالها الى اللغة العربية.  
ومنها الجزء الأول من رواية  
«العاشق».

الجدير بالذكر انه بمجرد  
صدور الرواية تربعت على  
عرش سلم اعلى المبيعات  
طوال الشهرين الماضيين.

## ● طهران ●

### اير يستمر ويكسب سينمائية

فيما قبل كان هناك  
مهرجان طهران السينمائي  
الدولي.. تلتى اليه الافلام  
من كل انحاء العالم..  
والآن.. فان على اى ايراني  
ان يفكر مرات عديدة قبل ان  
يقدم على صناعة فيلم  
جديد.. عليه ان يعرف  
المحظورات الرقابية  
العديدة وان يتحليل على  
هذه المحظورات قبل ان  
يطلع على الناس بفيلمه  
الجديد..

السينما لم تمت تماما في  
ايران قس السنوات



## في سطور

في إيران ، واحس الناس بارتياح لذلك الأداء المتميز للممثلة سوسان تالسيمي .. اول ممثلة تقوم بالبطولة في فيلم منذ اثني عشر عاما . ثم عرض الفيلم في الصالات الباريسية في الشهر الماضي .. وحقق نفس النجاح .. وتوقع الكثيرون ان تشهد صناعة السينما الإيرانية تطورا ونهضة لم تكن متوقعة . في السنوات القادمة .

• لندن •

## • السويس • قصة تامر وعدوان

الحرب التي تواطأت اسرائيل مع كل من انجلترا وفرنسا على شنها ضد مصر عقابا لها على تأميم شركة قناة السويس ، تلك الحرب تعرف عندنا هنا في مصر ، وفي سائر انحاء الوطن العربي ، تحت اسم العدوان الثلاثي .

١٧٨



ايدن

اما هناك في الغرب ، فقد جنحوا الى تسميتها تارة ازمة السويس ، وتارة اخرى حرب السويس . والآن يجنحون الى حصر التسمية في كلمة واحدة "السويس" تلك الكلمة التي اختارها "كيل" كـ "عنوانا لمؤلفه القيم عن تلك الحرب التي أدت الى سقوط امبراطوريتين احدهما كانت الشمس لا تغرب عنها أبدا . وجهت الطريق الى عدوان أكثر مهارة وحقارة .. عدوان الخامس من يونيو ١٩٦٧ (حزيران) الذي يخلو للغرب أن يسميه بصرب الأيام الستة . و "كيل" صاحب مؤلف "السويس" كان مراسل مجلة الايكونوميست الانجليزية في واشنطن عندما اهتز العالم لاختيار العدوان الثلاثي على

مصر .

وهو بحكم موقعه في عاصمة الولايات المتحدة ، حيث لعب وزير خارجيتها "جون فوستر دالاس" دورا رئيسا في تفجير الازمة بقيامه يوم التاسع عشر من يوليو ١٩٥٦ باستدعاء السفير المصري كي يخطره بقرار امريكا العدول عن تمويل مشروع بناء السد العالي .

وبحكم اعتماده على وثائق رسمية لم تصبح علانية إلا قبل قيامه بالإعداد لكتابة مؤلفه الضخم ( ٦٥٦ صفحة ) بوقت قليل .

استطاع ان يظهر الكثير من خفايا ازمة السويس قبل وبعد العدوان .

وأن يجعل من مؤلفه خنجر زاوية لكل دارس لتلك الازمة في قابل الأيام . والمؤلف زاهر بوقائع ونوادر ومقتطفات تفوق في قوتها أي خيال ، وفي عبثها أي فيلم هزلي من أفلام إخوان ماركس .

فدالاس يقول لواحد ممن ياتمتهم على الأسرار .

في اليوم التالي للقائه

مع سفير مصر ، إنه لعب

قبل ساعات لعبة شطرنج كبرى لم تلعبها الدبلوماسية الأمريكية منذ زمن بعيد .

وفي الظاهر كان المقصود بتلك اللعبة وضع الاتحاد السوفييتي أمام أحد خيارين أحلاهما مر . فهو أن رفض الاستجابة الى طلب جمال عبد الناصر الحلول محل أمريكا في تعويل السيد العالي ، فقد مكانته في العالم النامي .

وأن استجاب له ، فقد اتاح لأمريكا بذلك فرصة الواقعة بينه وبين دول أوروبا الشرقية الدائرة في فلكه . والدائمة المعاناة من قلة الاستثمارات . ولكن الرياح أتت بما لا تشتهي السفن .

فيذا بأول ضحايا لعبة الشطرنج ليس الاتحاد السوفييتي . وإنما ذلك السياسي الأنبي العريق الذي خلف تشنشل في رئاسة مجلس الوزراء قبل ستة عشر شهرا .. أنطوني آيدن !!

ومن غرائب أزمة العدوان أن يذهب اثنان من كبار موظفي وزارة الخارجية البريطانية الى فرنسا حيث أجريا محادثات سرية مع معتلين

لفرنسا واسرائيل أنهت بالاتفاق على خطة العدوان .

فلما عادا الى لندن حيث اخطرا "أيدن" بواقعة قيامهما بالتوقيع على وثيقة مكتوبة (بروتوكول سيفر الملعون) ، اذا به يستاء من فعلتهما ، ويأمرهما بالعودة الى باريس فوراً وتدمير كل الأوراق المكتوبة الخاصة بالتآمر . ولكنهما ما أن وصلا مبنى وزارة الخارجية الفرنسية حتى احتجزا لعدة ساعات ، وذلك الى أن اتفقت الحكومتان الفرنسية والإسرائيلية على رد موحد :

نحوز الأوراق ونظل محتفظين بها .

وفي رأي صاحب المؤلف أنه لا تفسير لرد الفعل البريطاني على تأميم شركة قناة السويس الا في أمور أربعة أولا اعتبار عبد الناصر هتار آخر أو على الأقل (في نظر آيدن) موسوليني آخر ، وأن عدم التصدي له بوقفة صامدة قد يؤدي إلى ميونخ أخرى .

ثانيا : التعامل مع عبد الناصر بحزم اختبار لعزم

بريطانيا الاستمرار قوة يعمل لها حساب . "إذا لم نستطع الاحتفاظ بقناة السويس ، فبماذا نستطيع أن نحفظ" .

ثالثا : سقوط الانجليز في حبال صعبة سيئة قوامها فرنسيون يتآمرون عن إيمان ، وإسرائيليين يعتبرون خطة الغزو منا من السماء .

وأخيرا : افتقاد الوزارة البريطانية للاستقامة ، فرئيسها لا يتورع عن الكذب على واشنطن والأمم المتحدة ومجلس العموم ، وحتى على مجلس الوزراء .

والصورة النهائية لإيدن التي يخرج بها القارئ هي أنه رجل استنزفته الأحداث ، وقد يستحق الرثاء . أما أشرار المأساة الحقيقيون من وجهة نظر صاحب مؤلف "السويس" فماكميلان وزير الخزانة "وسلوين لويد" وزير الخارجية وقت العدوان . ولولا سرية جلسات مجلس الوزراء لاقتضخ أمرهما ، ولما أتبع لاولهما أن يرأس الوزارة عقب استقالة آيدن ولا لثانيهما أن يرأس مجلس العموم .

# كل خان



## الفرق بين

ويعتمد تكوين الفنان على دعامتين  
جوهريتين: القدرة على الملاحظة  
والقدرة على التعبير.

والقدرة على الملاحظة تعيش  
وتترعرع وتنمو في حب الحياة، وحب  
الطبيعة، وحب الناس، وحب الأيام.  
الفنان انسان يدقق النظر باستطلاع  
وشغف، ولا يمكن ان يكون الانسان  
الذي يشيح بالوجه، او يعرض  
بالكتف، او يمضى في غير مبالاة.  
وهذا النظر الشغوف وهذه  
والملاحظة الدقيقة للآخرين، وحب  
الاستطلاع، والاهتمام.. هي قوام  
تجربة الفنان.

والقدرة على التعبير تصنعها قدرة  
الفنان على تذوق الفنون كلها..  
الأدب.. والموسيقى والمسرح  
والتشكيل، ومحاولة المبكرة لترويض  
موهبة للتعبير على نسق ذوقه  
واسلوب تذوقه.

فقدرة التعبير تولد وتنمو في مناخ  
ادبي وفني متكامل، ومن حب الفنان  
الصغير للفن وتذوق جماليته..  
هذا حديث عن الاصول والقواعد..  
ولكن كل فنان له سر، وحياته  
الخاصة..

● عشق للموسيقى

فانا اذكر جلستي وانا طفل صغير

اكذب عليك إن ادعيت انى اعرف  
كيف يتكون الفنان - واكون اكثر  
ادعاء لو زعمت معرفتي بظروف  
تكوينى انا نفسى كفنان وكاتب  
مسرحى..  
فالفنان لا يتكون في المعمل  
باخلاط وامزجة من المواد الكيماوية  
المختلفة، وانما يتكون بتاثره غير  
الملحوظ بظروف حياته ذاتها.  
وظروف حياة الفنان هي تراكمات  
جذافية ومؤثرات بالصدفة..  
ولكن الموهبة الخاصة لها دور  
هام في تحويل هذه المؤثرات الى  
خبرة فنية وقدرة على صناعة  
الابداع.



# أسرار وحياته الخاصة



شاعر .. ممثل .. مخرج ام مؤلف ؟



تجربة السنين .. فوق ملامحي

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

عاشقين للموسيقى ، وكانت امور الحياة العادية تصرفهما عن هوايتهما اغلب الوقت ، ولكن لعل لمسة خفيفة من موسيقاهما قد مست روحى فى ذلك الوقت المبكر ، ونسيتها بعد ذلك ولكنها لم تنسى وكمنّت فى مكان ما بالنفس . محفور فى ذاكرتى البعيدة ان ابى - رحمه الله - كان محدثا جذابا يدهش السامعين بطريقته فى القص والتعبير فينصتون لحكاياته كان على رءوسهم

فى الرابعة من عمرى تحت قدمى عمى الياس وهو يحتضن العود ويعزف عليه تقسيمات ما ثم يغنى أغنية لسيد درويش ، فيما اذكر ..

وكان ابى احيانا يصلحبه على الكمان وهو نفس الكمان الذى فشلت فيما بعد فى تعلم العزف عليه وانا فى الثانوية .

ولم يكن عمى او ابى عازفين ماهرين ، ولا كانا هاويين متابرين



مع توفيق الحكيم مسالة حوار



الطير .. وكانت حكاياته تجرى مجرى  
النميمة وأبطلها غالبا من الأقارب أو  
الجيران أو زملاء عمله أو اصدقاء  
شبابه .

### ● أبي والمسرح

العجيب اني اذكر الآن بوضوح انه  
كان مغرما برواية تلك الحكايات  
بتفاصيل الحوار ، وكان يحرص على  
تكوين لهجته مع اختلاف الشخصيات ،  
فكانه يقيم مسرحا او شبه مسرح يقوم  
فيه بنوع من فن « المقلداتى » الشعبى  
القديم .. ويلوح بيديه ليؤكد مايقول  
اذا ذكر ان من عشاق هذا الاسلوب فى  
الرواية ممن استمتعت بالاستماع الى  
حكاياتهم فيما بعد الشاعر الكبير كامل  
الشناوى وتوفيق الحكيم نفسه  
والكاتب الساخر محمود السعدنى .  
وقد نسيت حكايات ابي التى  
استمتعت بها فى صباى ، الا انها ربما  
لم ننسى ..

### ● كتاب احببتهم

فى صباى جريت وراء جبران خليل  
جبران ثم رمحت وراء توفيق الحكيم  
وقعدت لظه حسين واعرضت عن العقاد  
واعجبني الاسلوب المرح السهل  
لابراهيم المازنى ، وقرأت « زينب »

هيكل و « حديث عيسى بن هشام »  
للمويلحى ، وارهقننى نظرات وعبرات  
المنفلوطى واحببت نداء المجهول  
لمحمود تيمور ويوميات ناثب فى  
الأرياف للحكيم وقنديل ام هشام يحيى  
حتى ..

ولكنى لم اكن افكر الا فى الشعر .  
احببت ان اكون شاعرا من المدرسة  
الحديثة . وكنت قد التحقت بكلية  
الاداب القسم الانجليزى واختلطت  
بلاقدار ، الشاعر الكبير ت . س .  
اليوت ، وكانت روحى ان تؤخذ للشعر  
بتشجيع زملائى الطلبة :

ولكنى كنت فى ذلك الوقت ممثلا  
هلويا فى المدرسة الابتدائية والثانوية  
وفى الجمعيات الخيرية ..

وقد اكتشفت من خلال فن التمثيل  
اسراراً صغيرة من هذا الفن الكبير  
تعلقت بها ، وتمربت بسببها على  
اسلوب المخرجين المدرسين كالأبى .  
كان المخرج المدرسى وهو عادة  
مدرس او كالمدرسين حريصا على  
ارضاء حضرة الناظر والهيئة التعليمية



أبي .. علمنى فن القصص ..



أولى ثانوى .. تحب تطلع ايه ؟

وأعرف مكافأته وأعرف عقابها .  
لقد تأمرت مع نفسى لتأليف عشرة  
أسطر ، بديلا للموعظة ، عبارة عن  
منجاة للنفس وتنديد بالحياة وترحيب  
بالموت ، وفى اللحظة صفر .. دفعت  
بيدى أحد زملائى الممثلين لاسرق منه  
صَوء الكشاف الساطع والقيت منجلتى  
بتدفق وحرارة .  
أخذت مكافأتى بانتباه الجمهور فجأة  
بعد أن كان قد داعبه الفعس ثم  
تصفيقه الحار لى ..  
وأخذت عقابى بالفصل من فريق  
التمثيل ..  
أول مرة أكتب للمسرح كانت هذه  
الحادثة الصغيرة ..

وقد اشتهرت بعدها - رغم ما نالنى  
من عقاب - فى دوائر الهواه ، فكان  
الممثلون يأتون لى خفية من وراء  
المخرج - خاصة فى حفلات الجمعيات

وأولياء الأمور ، فكان يضع الحكمة أو  
الوعظة البليغة فى ذروة المسرحية  
حتى يؤكد للجميع أن فن التمثيل فن  
أخلاقي وتربوى وجدير برعايتهم .  
ولكنى أنا بالروح المتمردة ، ومن  
خلال انتظامى فى التدريبات واجتهادى  
فى تقمص روح الشخصية كنت أحس  
بالقلق من هذا الروتين ، وأحس نيلبة  
عن الشخصية أن هذا ليس وقت  
الحكمة والموعظة ، وأن الذروة  
الساخنة التى ستسبق انتحار البطل أو  
موته فى المعركة الفاصلة هى اللحظة  
الدقيقة للمونولوج الذى تعبر فيه  
الشخصية عن ذات نفسها وهى فى  
حالة التهلل ! .

### ● الخروج عن النص !

كانت هذه أول مرة أعرف فيها  
وارتكب فيها جناية الخروج عن النص .





ربما أكون قد شاهدت وقتها في منتصف الأربعينات وبعدها معظم مسرحيات الريحاني ويوسف وهبي وجمعية انصار التمثيل .

وفي اتجاه هذا الفضول المسرحي لم أذع فرقة اجنبية تزور الاسكندرية ويفوتني مشاهدتها .. وساعدني في ذلك معرفتي لغتين ..

شاهدت الكوميدي فرانسيز والاولد فيك والاوربا الايطالية وحفلات شكسبير التي كان ينظمها المعهد البريطاني وفرقة اتلييه الفرنسية . هذا لا انساه الى اليوم ، واتمنى الا يكون اثره قد نسيني .

### ● بين الادب والمسرح

نجلحي كشاعر في كلية الاداب دفعتني دفعا الى الادب ، ولكن فن المسرح لم يطلق اسرى .. لذلك كان مثالي ونموذجي هو توفيق الحكيم .. احببت ان اكون مثله فنانا لكن في زمره الادباء الفيلسوف والولد الشقي .. ولم

اشتغلت واجتهدت فيما كان يشغل توفيق الحكيم ويجتهد فيه من مشاكل اللغة المسرحية ، وقضية البرج العاجي والفن الجماهيري ، الفن الرفيع النافع والفن الجذاب المتميز .. الى اخره .

استغرقت في القراءة بالعربية والانجليزية والفرنسية التي كنت لا اجيدها وابذل جهدا في قراءتها . وعرفت معظم المسرحيين في مسرحياتهم الاصلية والمترجمة وفقت بتشيكوف وبيراندلو وابسن وميللر

الخيرية - لاجرى ما اراه من تعديلات على النصوص التقليدية لمسرحيات ذلك الزمان . ونصنع ذلك خفية عن المسؤولين او المخرج ، والممثلون ينسخون المسرحية ، ويخفون بعدها النص الاصلى ، وينسخون النص المعدل ..

وقد بلغ من اعجاب زملائي بي وقتئذ ، انهم كانوا يطلبون مني اخراج بعض المسرحيات للجمعيات ، وبلغ من اعجابي بنفسى والعياذ بالله ان قبلت وفعلت .

اصبح المسرح مهنة سرية لي ، وتقاضيت المكافآت منه ، وعيلت فيما اذكر مسرحية «صلاح الدين الايوبي ومسرحية «عدالة عمر ، ومسرحية «جنيفيف ، وهي من المسرحيات التي كانت متداولة في هذه الحفلات السنوية الرسمية بين الهواة في الاسكندرية .

ولكن قراعتي شكسبير وموليير تلك السنوات وانبهاري بهما وبغيرهما من مؤلفي الغرب الزماني حدى فتوقف نشاطي في هذا الميدان ، ونسيته بعدها .. ولكنه لم ينسني على الارجح . هذه المهنة السرية دفعتني للاستزادة من المشاهدة المسرحية - فضلا عن اهتمامي بدروس الدراما في الكلية .





توفيق الحكيم ، وتذوق الحكمة في حديث يحيى حقي .  
ولكن هل تعتقد أن الفنان لا يتأثر بلبناء جيله وأصحابه الذين يجالسهم حتى الهزيع الأخير من الليل ايلم الشباب ؟

طبعاً يتأثر بهم .

يوسف ادريس وعبد الرحمن الشوقوى ونجيب محفوظ في ندوته الاسبوعية .. صلاح عبد الصبور ونعمان عاشور وفتحي غانم ، وفي دائرة اوسع الفنان عبد الهادي الجزار وسيف وانلى ، وبلغ حمدي وكمال الطويل .

كل هؤلاء ساهموا في صياغة وجداني وعقلي واتجاهي واسلوبى . وكان في مقدمتهم دائماً الفنان الشامل والصديق الحبيب صلاح جاهين والدكتور لويس عوض والمفكر المسرحي على الراعى ،

فهذا الجيل الذى كان يكن اكبر الاعزاز والاحكام والتقدير لاساتذته السابقين عليه ، كان قد عزم العزم الاكيد على التمرد عليهم واحداث ثورة فنية شاملة تكاملت خطوطها في الستينيات .

فالفنان لا يبدع ابداً في عزلة عن سائر المبدعين وإنما يبدع الفنان عادة في اطار الحركة الفنية والتأثير الفنى . ولكل فنان شخصيته واسلوبه وفكره ، ولكنه يتطور ويضئ في الكوكبة او في السديم .. وكما يضئ يستضيء بمن حوله من المبدعين . والا .. فهل كانت المناقشات الساخنة بين ابناء جيلى ، وتبادل الملاحظات وتبادل الخواطر والكتب

وشو .. ثم زحفت من هؤلاء على المعاصرين يونسكو واورثورون وانوى وبرخت وفليس مع الزمان .  
قرأت عن ستانسلافسكى والملحمية والعبث والمسرح الحديث ..  
ولكن شيئاً ما لم انسه ولم ينسنى وهو اشتراكي في مظاهرات الطلبة ضد الاحتلال الانجليزى وضد العهد الزائف كله .

كنت اقرأ صحف المعارضة بنهم واناقش الاوضاع السياسية واشعر اننى يجب ان اكتب ، ان اكون صادقاً مع نفسى الميالة الى وجود الفنان في الصراع الاجتماعى والسياسى .  
قرأت فكرة الالتزام عند سارتر ثم عرفت ادبيات الآداب والفنون عند الماركسيين ، واشفقت على نفسى من الحيرة والبلبله فكنت دائماً الجأ الى برج توفيق الحكيم لاعتصم فيه واسكن في هدوئه .

### ● أنا وتوفيق الحكيم .

ولما عرفت وصادقت الحكيم كان هذا الشيخ الكريم بالنسبة لى المرجع وشاطيء الامان وزادا لا يفنى . من المعرفة والحكمة والاحساس الفنى الرهيف .

وكان لجيلنا كله ، ولى شخصياً ، حظ الجلوس الى طه حسين ، ومجادلة



يثير فيهم مكان من حب الجمال وحب  
الاثارة وحب النظر وحب السمع وحب  
التذوق ..

يكذب الفنان ان ادعى انه لايلقى بالا  
الى رضاء الجمهور او لامبالاته ، او  
رضا النقاد او لامبالاتهم .

لذلك كنت حريصا على الاجتهاد  
باستحداث جماليات لغوية في حلقى  
بغداد وسليمان الحلبي ، والاجتهاد  
بالغوص في بحار الموضوع لاقتناص  
المشاهد السحرية التي تدهش  
المتفرج ، ولخدمة فن الممثل باشغاله  
دائما بالفعل والحركة ، والحرص على  
جمال التعبير اللغوي .. وكل ما احببت  
انت او احب غيرك في مسرحياتي .

واي نجاح احرزته في هذا المضمار  
انما اكتسبته من ملاحظة الجمهور  
المتفرج في قاعات المسرح اثناء  
مسرحياتي ومسرحيات الغير ، وحرصى  
على اكتشاف واكتساب موهبة التواصل  
السليخ مع الجمهور .. واهتملى برأى  
النقاد ..

القارئ والمتفرج عندي لهما اثر في  
تكوين اى فنان ، وان خالفتنى في  
ذلك .. فاقبل قولى انهما كان لهما اثر في  
تكوينى ..



مجرد تزجية للفراغ واضاعة الوقت ؟  
هكذا وصلت اقولى مسرحياتى الى  
دار الاوبرا ، وايقنت انى هكذا تكونت .  
ولكن هذا كلام كان سابقا لاوانه ،  
فهل يمكن ان تؤثر الكتب في الفنان ..  
وان يؤثر فيه الآخرون ولايؤثر في  
تكوينه الزمان ؟

والزمان هو الاجيال المتداخلة  
المتداخلة التي تعاصر الفنان وتحب  
فنه او تعرض عن فنه او تحته على هذا  
وتثنيه عن ذاك .. هى جمهور الفنان .

### ● الفنان يتأثر بجمهوره

ولا تحسبوا انى ازعم ذلك من باب  
الترخص او الديماغوجيا مثلما نسمع  
من اهل الفن الهابط قولهم ، ان الجمهور  
عاوز كده ، او مثلما نسمع من اعلى  
الطغاة والحكام الديكتاتوريين انهم  
انما يتحدثون باسم الشعب ..  
لا هذا ولاذاك .

وانما هو حب الفنان خالص لا للفن  
المجرد ، وانما للعطاء ، فالفن فى  
جوهره واصله عطاء الموهبة للناس  
وجائزة الفنان هى سعادة الجمهور بفنه  
وتقديرهم لعطائه .

### ● احترام جمهور المسرح

وربما يجلس الفنان الى مكتبه مع  
شياطينه او اشباح ملهماته - او يجلس  
الى نفسه ومع خياله وتصورات  
وفكره .. ولكنه يشعر دائما بوجود  
جمهوره فى الصالة ، ويريد ان يبسط  
لهم المقعد بمجاملة السهل الممتنع وان

## ● تمثال نهضة مصر في المحطة ●

● قال الدكتور صبرى منصور فى مقالته عن التمثال محمود مختار انه ولد فى احدى قرى الدقهلية ، وهذا غير صحيح ، فقد ولد فى قرية طنبلارة وهى احدى قرى المحلة الكبرى بمحافظة الغربية .. ولما كانت المحلة الكبرى قلعة الصناعة المصرية ، فاقترح ان ينقل اليها تمثال نهضة مصر الذى صنعه ابنها مختار ، فهى اولى به من القاهرة ، ولو كان مختار حيا لاختار احد ميادين المحلة لتمثاله ، وان يبدأ لى بال حتى تتحقق لى هذه الامنية ! .

ادهم محمد لبشين

كلية الاداب بجامعة اقليم الغربية

### ● تعليق الهلال :

- كان التمثال مختار على قيد الحياة عندما قررت الحكومة اقامة تمثاله فى ميدان "باب الحديد" ليكون اول مليونaire زائر القاهرة عند نزوله من "محطة مصر" .. ووافق مختار على اقامته فى ذلك الميدان ، لانه كان يعتبر نفسه مثالا مصريا لا مجرد مثال ينتمى الى مدينة المحلة الكبرى ، ولعله لو عاش لصنع تمثيل مناسب لهذه المدينة ، ومداامت قريته هى طنبلارة ، فهى - بمنطقك - اولى من المحلة الكبرى بتمثيل مختار ، وطبقا لمنطقك هذا يجب اقامة تمثيل كل الفنانين فى قراهم فهى اولى بهم ، او فى بيوتهم فهى اقرب اليهم ! ..

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

## ● الهامة والصبر ●

احفظ دموعك لاتحزن لمناساتى ★ انى لا اكراه احزان المواساة  
كل الهموم التى فى الارض اعرفها ★ قللهوم معنى اقوى الصداقات  
قد عشت عمرى بكرسى له عجل ★ حتى بدت صورة الكرسى فى ذاتى  
يخشى صديقى من الاقوال تجرحنى ★ فينتقى دائما احلى العبارات  
فالقلب يعلن اقوالا مزينة ★ ويلعن القلب رسمى العلاقات  
كم كان صمعتى مع الاصحاب يهزمنى ★ اذ ليس لى مثلهم عذب الحكايات  
فكم جلست مع الاصحاب فى الم ★ وكم بقيت بلا قول لساعات  
فسامح الله افكار تفرقنا ★ وسامح الله انواع الهوايات

الله يعلم كم عجزى بعذبني \* وكم يؤرقني ليل المعاناة  
لكنني اغض عن العنين عن قدرى \* وازرع الارض احلاما جميلا  
فلا تظن بأن القلب منكسر \* وانني املا الدنيا بدمعاتي  
ولا تظن اندهاش الناس يؤلمني \* وان نظرتهم اقسى المصيبات  
عيونكم ما بها شيء يضايقني \* فلتتظروني مرات ومرات  
ان العذابات ياتي دائما معها \* صبر يزيد على حجم العذابات

عبدالعزیز الشراكي  
المنصور

### ● امرة الشيخ المسلوب ●

● تعليقا على مقال : " الشيخ المسلوب ليس شخصية خرافية " المنشور  
في هلال يوليو الماضي ، اقول انني انتمى الى هذا الملحن الكبير الذي عاش  
مائة وثلاثين عاما وتوفي سنة ١٩٢٨ ، ولكن انتمائي اليه من ناحية الام ،  
ولهذا لا احمل اسمه ، ووالده هو الشيخ عبدالرحيم المسلوب المسمى باسم  
الشيخ عبدالرحيم القناني الولي المعروف الذي له ضريح في مدينة قنا .  
محمد علي عبدالوارث  
قنا

### ● اغلاط في العدد الماضي ●

وقعت اغلاط قليلة في عدد يوليو الماضي من "الهلال" كما يلي :  
١ - الصفحة الثالثة من العدد مطبوعة تماما باللون الاسود ، فلم استطع  
قراءة الحروف البيضاء الغارقة في السواد ، وقد حدث هذا ايضا في اعداد  
سابقة ، فأرجو الكف عن طبع الابيض على الاسود مادامت النتيجة طمس  
الحروف البيضاء !

٢ - في صفحة ٥٧ كاريكاتير يصور "زعيمًا سياسيًا يخرس اصوات  
المعارضة" .. وواضح من التعليق ان كاتبه لا يعرف اسم هذا السياسي ،  
وهو "جوبلز" وزير دعاية هتلر في الثلاثينات والاربعينات .

٣ - في مقالة "لمحة عن مصر في ظل الحكم العثماني" ارقام صغيرة تدل  
على الهوامش ، ولكن الهوامش نفسها لا وجود لها في اسفل الصفحات ولا  
في اخر المقالة .

٤ - في مقالة " الشيخ المسلوب ليس شخصية خرافية " .. هذه العبارة :  
" فلم يكن محمد عثمان وتلاميذه يتركون الميدان ، حتى ظهر في الدور في



ثياب قشبية" .. وكلمة "لم يكن" هنا لا معنى لها ، وواضح ان اصلها قبل الخطأ المطبعي هو "لم يكد" .

٥ - في مقالة : "هكذا ودعوا عصر عبدالوهاب" .. يقول الكاتب "وكتبت المازني في الديوان يصف تلك الليلة بانها من امتع ما مر به في الحياة" .. وهنا خطأ لغوي هو "كتبت المازني" .. وصوابه : "كتب المازني" .. وخطأ ادبي تاريخي ، فإن المازني لم يكتب شيئاً على الاطلاق في كتاب "الديوان" عن الموسيقار عبدالوهاب ، فهذا الكتاب مخصص كله للنقد الادبي ، وصدر سنة ١٩٢١ اي قبل ان يسمع المازني صوت عبدالوهاب في الحفلة التي اقيمت سنة ١٩٢٦ وكتب عنها المازني مقالة صحفية بعنوان "ليلة" ونشرها في كتابه المسمى "قبض الريح" الذي صدر سنة ١٩٢٧ واعيد طبعه مرات .

٦ - في قصيدة "يامورق البسمة" للشاعر سليم الرافعي يقول المطلع : " لا تنكسر في العتب ياموجعي .. لا تلبس الحياء .. " لا تخلع" والشطرة الثانية مكسورة بسبب خطأ مطبعي لا ادري ماهو .. وقصائد الشاعر سليم الرافعي التي سبق نشرها في الهلال كانت بريئة من الكسر فما سبب هذه القصور الكثيرة في قصيدته المنشورة في عدد يوليو ١٩ ؟ .

٧ - في مقالة "التكوين" بيت من لامية الطفرائي تقول الشطرة الثانية منه : "وحيلة الفضلة زانتني لدى العطل" .. وكلمة "حيلة" خطأ مطبعي ، صوابه : "حلية" .. وقد افسد الخطأ المطبعي البيت ، وقلب معناه وشوّهه ١ .

٨ - في ص ٩٠ صورة جلال السيد المحرر بالاعخبار بدلا من جلال السيد في الجمهورية ، وفي ص ١٦٦ رسالة فريد كامل من ايطاليا ، وقد كتب اسمه : فؤاد كامل .

علي محمود - طنطا

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

● نشرة ●

بالنفس من شقاها \* في متاهات اراها  
حيرتني بالاماني \* لم انق غير لظاها  
في بحور النفس قلبي \* ضيع العمر وتاه  
يتماري بالاماني \* كلما شع سنماها  
ويح قلبي من قصور \* فوق ترب قد بناها  
واذا صارام يوما \* ان يراها لا يراها

وفيقه عواد سلامة

## ● خطأ لغوي ●

● هذا التعليق الذي اكتبه يدخل تحت باب "حسنات الابرار سيئات المقربين" ذلك انه قد ورد خطأ لغوي في احدى فقرات رواية "سيرة الشيخ نور الدين" وهي الرواية التي كتبها الاديب الاقصرى البحاثة الدكتور احمد شمس الدين الحجاجي والتي يسرد فيها سيرة اجداده الحجاجين ، وهذا ولاء محمود منه ، والفقرة المشار اليها لم اقرأها في النص الكامل للرواية اذ لم يصل الى قنا بعد ، ولكنني قراتها في الباب الدائم للدكتور شكرى عياد واعنى به "القفز على الاشواك" فقد تحدث في حلقته المنشورة بعدد يونيو ١٩٩١ من "الهلال" الغراء عن هذه الرواية . وقد جاء في هذه الفقرة التي مطلعها "عاد بقرسه الى المنزل" الى ان قال "قفل باب الحظيرة .." واتوقف عند كلمة "قفل" بمعنى اغلق فهي موضع التعليق ، فانها لم ترد بمعنى الاغلاق في المعجمات وان كانت قد وردت بمعان اخرى ، وهذه الصيغة يستخدمها العامة وهي خطأ لغوي شائع انتقلت عدواه الى كتابات بعض المتخصصين ومنهم الدكتور شمس الدين الحجاجي ، والصيغة الفصحى الصحيحة هي "اقفل" وفي "المعجم الوسيط" .. اقفل الباب : "اغلقه" ولم يقل "قفل الباب" ويذكرني استخدام الصيغة الخاطئة الشائع لدى العامة استخدام صيغة اخرى يراد بها نفس المعنى من قبل العامة وهي : "غلق" اذ يقولون "غلق فلان الباب" وهذا خطأ والصواب "اغلق" .. وقد قال من قبل عربى يتباهى بفصاحته ذاكرا هذا الخطأ وخطأ اخر معه :

ولا اقول لقدّر القوم قد «غليت»

ولا اقول لباب الدار "مغلق"

ونلتبس للدكتور العذر فربما تكون الكلمة قد وردت سهوا ، وربما تكون قد قفزت من سن قلعه وهو في غمرة الانفعال التأليفي متأثرا على الرغم منه بالاستخدام العامي . هذه كلمة جاءت في فقرة والامل ان يتحرى الدكتور "الحجاجي" الدقة وقت الصياغة لانه مظنة الصواب لدى الآخرين ، يعاب عليه ما يعاب على غيره ممن هم اقل درجة ، وجل من لا يسهو وليس هناك انسان معصوم من الخطأ .

احمد قاسم احمد  
مدير تعليم سابق  
قنا - شارع على بن ابي طالب

● المكتبة ●

يازائرا داری  
اهلا بزاواری  
والهمس فی ظلی  
شرقت مقداری  
شهود اذکاری  
او قطف اثماری  
يازائرا داری

یا طالباً عندی  
العلم اودعه  
ارجو به نفعا  
قصی واشعاری  
احضان اسقاری  
اهلی وامصاری  
يازائرا داری

رتل هنا سورا  
واقرا هنا سیرا  
کن هادئا والزم  
قد صانها الباری  
ملای باخبار  
تنظیم اوتاری  
يازائرا داری

النور یغمرنی  
والریح عاملوة  
والکعب صامئة  
من وجه عماری  
من نفع ازهاری  
تشتاق للقراری  
يازائرا داری

<http://ArchiveBeta.Sakhrir.com>

سعيد عبدالقوی

● مع الأصدقاء ●

● تعلم مخلوف - فرشوط :

- فی قصیدتکم "نهاییه غرام" اغلاط عروضیة کثیرة واخری نحویة ولغویة ، فضلا عن تواضع الاسلوب والمعانی ، اما قصیدتک الکی ارسلت الینا قصاصتها بعنوان "الزعیم الاحق" فاغلاطها



العروضية وغيرها قليلة جدا ، ولكن معانيها ومبانيها ضعيفة جدا  
ايضا .. هذه هي الحقيقة التي تطلب ان نصارك بها .. ونشكر  
على "كارت" المعايدة !

● محمد حسنى الشافعى - مصنع ٨١ الحربى :

- الا يوجد ورق اقل مساحة من هذا الورق الهائل المساحة الذى  
تكتب فيه قصائدك بحيث يتعذر الامساك بالورقة وقراءتها ، فاذا لم  
يكن لديك ورق مناسب ، فاقطع هذه الورقة الهائلة قطعتين واكتب فيها  
اشعارك لنستطيع قراءتها .

● محمد محمد نعمان على سليمان - ابو تشت :

- قصيدتك بعنوان "النغم الحزين" حافلة بالاغلاط العروضية  
والنحوية واللغوية ، كقولك : "ياهاجرى قلب مهيب .. هل ترجموه من  
اللهيب" . وقولك : "انا لن يطيب لى البقاء .. بعيد عن دار الحبيب"  
وبقية القصيدة اوزان مكسورة .. نرجوك التوفيق فى قصائد اخرى  
بعد ان تنضج ادواتك الادبية .

● محمد عبداللطيف حامد - جراجوس - قوص :

- قصيدتك "صبية" لا بأس بها كبداية ، ولكن فيها بعض  
الاطغاف العروضية كقولك : "فاكرع كئوس الصبر ، لذ بحميمها ،  
مادمت لم تبصر فى الورى الاها" .. والكسر فى الشطرة الثانية ..  
فى "لم" فهى التى كسرت الشطرة .. ولكن بقية اوزان القصيدة  
صحيحة .

● محمد على بكر - كلية الاداب بجامعة القاهرة :

- قصيدتك "ليتك كنت" اكثرها نثر لا وزن فيه ، فهل اردت ان  
تكتبها شعرا مثنوياً ام شعرا موزوناً ؟

● سومة خليل حسن - مدرسة مواد تجارية - كفر صقر :  
- قصيدتك "شمس الامل" فيها اوزان صحيحة ، واخرى تحتاج  
الى اصلاح .. ثابري على قراءة الشعر الجيد لتتطبع الاوزان فى  
موهبتك .

● محمد صالح قوجقار - جدة :

- قصيدتك "ذكرى" تحتاج الى اعادة نظر فى اوزانها ..  
● ونقدم بالشكر الى اصدقائنا الفضلاء السادة : صلاح  
عبدالستار الشهاوى .. سعد الصاوى .. محمد عيسى على ..  
محمد فؤاد محمد على .. محمود عبدالمجيد احمد .. محمد بدرى  
محمود بكر .. عاصم فريد البرقوقي .. طارق عثمان عرابى ..  
محمد محمد عبدالمجيد الاسداوى ..

## الكلمة الأخيرة

كانت الهلال هي مجلتنا المفضلة ، نحن جيل ما بعد ثورة ١٩١٩ . ولقد بدأت علاقتي بالهلال عندما بدأنا "نهوى" الثقافة . وكان طبيعيا لكل شاب يتطلع الى افاق المعرفة ان يقرأ المجلات الثقافية الشهرية مثل «الهلال» .. و«المقتطف» ، و«المعرفة» ، و«المجلة الجديدة» ، التي كان يصدرها سلامة موسى .

وعن طريق «مجلة الهلال» ، قرأت في صباى وشبابى ، للكثير من الرواد ، اصحاب الاقلام ، فضلا عن الترجمات والابواب الجامعة للمعلومات من اخبار الادب فى الداخل والخارج . فقد اثبتت مجلة الهلال انها مجلة ثقافية جامعة ، وظلت اقرا الهلال الى ان عجزت عن القراءة لكن هذا العجز عن القراءة لا يعنى من شرائها واقتنائها .

فى الايام الاولى التى اشير اليها - علاقتي بالهلال - كانت المجلة من الاهداف التى لا يستطيع المرء ان يقدم للنشر فيها . لانها كانت مزخومة بالفضول . كانت هناك مجلات ذوات مستويات جيدة . لكنها متواضعة بالنسبة للهلال . وكنت انشر فيها مقالات فى الفلسفة او فى علم النفس او الاجتماع . مثل «المجلة الجديدة» . اما «الهلال» و«المقتطف» فقد كانت بالنسبة لنا اشبه بالفنادق ذوات النجوم الخمسة . ننتفج عليها ونذهب اليها . دون ان نتمكن من الاقامة فيها .

وان لا انسى تلك المفاجأة التى فاجئتني بها مجلة الهلال حين اصدرت عددا خاصا عنى . ليس لانه فقط «عنى» بل كانت المفاجأة متمثلة فى إحاطته وشموله وجمال تبويبه . والناس دائما يطلبونه . ويعتقدونه عندى .

والآن . دار الزمن . واصبح رؤساء تحرير الهلال من زملائنا واصدقائنا ومحبينا . ومع ذلك فلا تزال فندينا من ذوات النجوم الخمسة .

بقلم  
نجيب  
محفوظ



# بنك مصر

يطرح وعاء ادخاريًا يحقق العائد المرتفع في الأجل القصير

## شهادات الادخار ذات العائد المتغير بالجنيه المصري

- فئة الشهادة ١٠٠٠ جنيه ومضاعفاتها .
- يصرف العائد كل ٣ شهور من أى فرع من فروع البنك .
- يتم الإعلان عن معدل العائد دورياً مسبقاً حتى يتمشى عائد الشهادة مع ارتفاع الأسعار والمتغيرات السريعة بالسوق .
- يمكن فتح دفتر توفير أو حساب جارى يودع به العائد تلقائياً ولحين قيام المودع بالصرف منه فى أى وقت ، كما يمكن صرف " كارت مصر " للسحب تلقائياً بموجبه من آلات البنك الشخصى .
- الشهادة التى يمكن استرداد قيمتها بالكامل فى أى وقت مضافاً إليها العائد المستحق دون أى خصم حتى قبل استحقاق الكوبون .
- يمكن شراء شهادات ادخار مشتركة باسم أكثر من شخص طبيعى تيسيراً للأسرة - لرجال الأعمال - للأفراد .
- العائد معفى من الضرائب .

شهادة .. لا يوجد أفضل منها



# گونیكا Konica

كاميرات  
أفلام  
معامل طبع وتحميض  
شرائط فيديو

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>



الوكيل:

شركة إيساي ٤٢ شارع شهاب / المهندسين ٤٦١٣٣٤

# الملاك

سبتمبر ١٩٩١ الثمن ٧٥ قرشا

المجلد

٩٩ عاما

مأساة جورباتشوف  
والنظرية الشيوعية

فن الخداع البصري



كتاب  
الهلال  
يقدم

رسالة  
في الطريق  
إلى الثقافة

بقلم  
محمود محمد شاكر

يصدر

٥ سبتمبر ١٩٩١

روايات الهلال  
تقدم

حكاية  
أشواق

بقلم  
أحمد الشيخ

تصدر

١٥ سبتمبر ١٩٩١



# الأملاك

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
للسبب جرجي زيدان عام ١٨٩٢

رئيس مجلس الإدارة

مكرم محمد أحمد

نائب رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

المستشار الفني

محمد أبوطالب

مدير التحرير

عاطف مصطفى

المترجم الفني

محمود الشيخ

مدير التحرير الفني

عيسى دياب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد  
عز العربيه ( الميكانيك سابقا )  
ت : ٣٦٢٥٤٥٠ ( ٧ خطوط )  
المكتبات : ص ب : ٦١٠ الخديعة -  
الرقم البريدي : ١١٥١١ - القاهرة  
المصور - القاهرة ج . پ . ح .  
مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١  
تلكس : ٩٢٧٠٣ هلال  
فكس : ٣٦٢٥٤٦٩

بدأ جورباتشوف عهده في زعامة  
الاتحاد السوفييتي سنة ١٩٨٥ رمزاً لثورة  
جديدة تعيد إلى ثورة أكتوبر كثير من حيوياتها  
وقدورها على التقدم ، واستكمالها بتغيير  
طاقة الشعب السوفييتي من خلال  
الحرية ، وحتى تنافس الرأسمالية ، خلال  
مباراة سلمية في الانتاج وتنظيم المجتمع  
على أسس أكثر عدالة .

ولا لحد يدري كيف اقلت الزمام ، فتحولت  
ثورته ، إلى ثورة تمخضت عن التبل من هذا  
المجتمع الضخم في خلال خمس سنوات ، وتحول  
دولته العظمى إلى دولة ضعيفة ، بعد أن أمسك  
الغرب عن تقديم العون له .

وهل هذا هو ما كان يهدف اليه منذ البداية ؟  
أم أن تغيير المجتمع ، قضية معقدة ، حتى  
لاتصبح الولايات المتحدة وحدها الدولة العظمى  
التي تهيمن على العالم ، وأن لايجد العالم الثالث  
مكافئ له في النظام العالمي الجديد .

وتصبح أمريكا هي سيدة العالم بأسره ، وتحل  
في مطلع القرن الحادي والعشرين محل  
الامبراطورية الرومانية قبل ألفي سنة ؟

وفيما يخصنا نحن العرب : هل كان يعني سقوط  
جورباتشوف سقوط خطط هجرة اليهود السوفييت  
بمئات الآلاف إلى الاراضي الفلسطينية والعربية  
المحتلة ؟

فقد عاد جورباتشوف ، ولكن المشاكل  
التي اطاحت به وبمجموعته لم تحل بعد  
ولم يقدمتها محاولة بعض جمهوريات  
الاتحاد السوفييتي الاستقلال عنها ، ولا  
يدري أحد مصير تلك الدولة العظمى  
وهذه هي مأساة جورباتشوف ومأساة  
النظرية الشيوعية التي نحاول أن نلقى  
عليها نظرة من بعيد ، في التطارقات التي به  
التطورات البعيدة والقريبة ؟

السنة الثامنة والسبعون . سبتمبر ١٩٩١ . صفر ١٤١٢ هـ

## فكر وثقافة

- هل كان يمكن للنظرية أن تكون عاصما لجورباتشوف ..
- عبد الرحمن شاكر ٨
- الأمم المتحدة امام الاختيار الصعب ..
- د . احمد صديقي الدجلاني ١٤
- الطبقة الوسطى المصرية في السلم الاجتماعي ..
- د . محمود عودة ٢٢
- القفز على الاشواك ، حيرة الشعر ..
- د . شكرى محمد عيار ٣٠
- خواطر حول مفهوم السياسة .. حسين احمد امين ٣٦
- ظاهرة الانسحاب الى الماضي .. د . محمد عمارة ٤٢
- مثلك التعليم الجامعي في مصر ..
- د . عبده عبد العزيز قليلة ٤٦
- مجلة الهلال بعد قرن من الزمان ..
- د . احمد حسين الصلوي ٥٤
- نصف قرن مع الهلال .. كمال النجدي ٦٢
- الهلال ويستاء على مدى ٩٩ عاماً ..
- اعداد : احمد الشنواني ٧٠
- فلم وريشة بريس دافين تروى يوميات قاهرة القرن ..
- التاسع عشر .. مصطفى نبيل ٧٨
- يوميات باركر باشا .. د . يوتنن لبيب رزق ٩٠
- شوقي ضيف والدراسات الاندلسية ..
- د . محمود علي مكي ١٠٥
- امين معلوف وامين الامريتي .. د . امين العيوي ١١٤
- الخصوصية المصرية وايقاع العصر .. عن الترجمة ..
- الروسية لرواية الحرام .. نبيل فرج ١١٩
- في ذكرى رائد عظيم ، محمد فريد ابو حديد ..
- علماء : حسين عبدالله ١٢٤

فلم هذا  
ما العدد



قيمة الاشتراك السنوي ( ١٢ عدداً ) في جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات وفي بلاد البحري  
ربيع العربي والافريقي والباكستاني عشرة دولارات او مايعادلها بغيريد الجوى . وفي سائر اقاليم  
معالم عشرون دولارا بغيريد الجوى .  
والقيمة تسدد مقدما لحسم الاشتراكات بدلا للهلال في ج . م . ع . نقدا او بحوالة بريدية غير  
حكومية . وفي الخارج بشيك مصرفي لابر مؤسسة دار الهلال . وتضاف رسوم البريد للتسجيل على  
الاسم . كوضحة بمقاييد عند الطلب .

الاشتراكات



## الأبواب الخفية

- ( ٦ )  
عزيزى القارئ  
( ١٣ )  
أقوال معاصرة  
( ٦٩ )  
لغويات  
( ١٦٤ )  
شهریات  
( المكتبة )  
( ١٦٨ )  
العالم فى سطور  
( ١٧٨ )  
التكوين  
فتحي غانم  
( ١٨٦ )  
انت والهلل  
( ١٩٤ )  
الكلمة الأخيرة

- قراءة خلف قضبان السجن  
... اشرف مصطفى توفيق ١٤٧  
● رواية مسرحية ، الحكيم لا يعيش فى الزفة  
... فوزية مهران ١٥٤  
● نجيب محفوظ .. الطريق والصدى من المقالة الى  
... فوج مجاهد عبد الوهاب ١٦٠  
● جون ابدايك .. الرجل الذى فاز بالجائزة مرتين  
... محمود قاسم ١٧٢

## دائرة حوار

- حوار حول دائرة الحوار فى العدد الماضى  
... د . محمد الدسوقي ٩٨  
● التعددية الحضارية وتحديات البقاء  
... د . عواطف عبد الرحمن ١٠٢

## فنون

- درب الهوى بين الصحافة والثقافة  
... مصطفى درويش ١٢٨  
● من مدارس الفن البصرى .. الفن البصرى هل هو  
... د . صبرى منصور ١٣٤

## شعر وقصة

- اساطير روض ، شعر : سليم الراعى ٥٣  
● يا شعر .. احمد مصطفى حافظ ١٧٧  
● الحكاية واحدة تبحث كثيراً ( قصة قصيرة )  
... فاروق خورشيد ١٤٢

الأردن ٦٠٠ فلس ، الكويت ٥٠٠ فلس ، العراق ١٠٠٠ فلس ، السعودية  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ١٠ ريالات يمنية ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٧  
ريالات ، الإمارات العربية المتحدة ٧ دراهم ، سلطنة عمان ٧٠٠ بيسه ، تونس  
١٤٠٠ مليم ، المغرب ١٥ درهما ، غزة والضفة ٧٥ سنتا ، إنجلترا ١٢٥ بنس ،  
إيطاليا ٢٧٠٠ ليرة ، الولايات المتحدة الأمريكية ٤٠٠ سنت ، كندا ٥ دولارات ،  
السودان ١٥ جنيه سوداني .



## « الهلال » وحلم العيد المئوى

بهذا العدد يدخل "الهلال" عامه التاسع والتسعين ، متطلعا إلى عيده المئوى الأول فى العام القادم إن شاء الله .. ونقول : "عيده المئوى الأول" لأننا نرجو أن يحتفل أحفادنا بعيده المئوى الثانى فى أواخر القرن الحادى والعشرين ، ذاكرين إيانا عندئذ فى احتفالهم ذاك المرجو بعد مائة عام أخرى ، حيث تكون دنياهم أفضل من دنيانا ، ومصيرهم خيرا من مصيرنا ، ومجالهم فى الأدب والفن والعلم والحرية أعظم من مجالنا ! ..

هل ذهبنا بعيدا فى الأحلام ؟ ..

هل نهرب من قرننا العشرين إلى القرن الحادى والعشرين ، وكأنا نود أن نغمض عيوننا وننام كأهل الكهف حتى تنقضى علينا السنون ، ثم نستيقظ فنرى أنفسنا فى دنا غير دنيانا هذه التى لا نجد لأفقسنا بصيرة فيها ، ولا نعرف لأفكارنا وأحلامنا مستقرا ومقاما ، وحيثما التفتنا وجدنا أبواب الأمل موصدة ، أو كانت موصدة ، ومفاتيحها ضائعة ؟ ..

كلا ! .. نحن لا نريد الهروب بأحلامنا من القرن العشرين ، هذا القرن الذى غص ببيوس الأمة العربية وهزائمها ، وامتلا بأحلامها ومشروعاتها وثرواتها ؟ ..

ولكننا نحاول أن نظير فوق الواقع طيرة ينفسح لنا فيها الأمل ، ويتسع العمل ، ويجد الفكر افقا يسبح فيه ، مع أن الواقع يشدنا بقوته إليه ، وليس لنا منه محيص ، ولا بنا رغبة فى الهروب منه ..

عزيزى القارئ :

اجتاز "الهلال" عيده الغضى ، ثم عيده الذهبى ، ثم عيده الألماسى ، ويسمونه "الماسى" إلا أن اللغويين يقولون إن كلمة "الماس" خطأ ،

## عنزة القاري

والصواب "الأماس" .. وهاموذا الهلال فى عامه التاسع والتسعين يطل على عيده المئوى ، وهو أكبر الأعياد ..  
وانت يا عزيزى القارىء أحد أبناء الجيل الخامس أو السادس من قراء الهلال الذين بدأوا مسيرتهم معه فى سبتمبر ١٨٩٢ ، أما نحن الذين أناطت بنا الاقدار العمل فى الهلال ، فإننا جيل خامس أو سادس أيضا من الصحفيين والأدباء والكتاب والفنانين ، ولولا الأجيال العظيمة التى سبقتنا لما كان لنا وجود ، فإن مسيرة "الهلال" سلسلة متصلة الحلقات ، لم تنقطع منها بحمد الله أية حلقة خلال تسعة وتسعين عاما ، فلبث "الهلال" وحده فى ساحة الصحافة الثقافية هذا العمر المديد الموصول إن شاء الله إلى مآشاء الله ..

عزيزى القارىء :

إن ثبات الصحافة الثقافية برهان على ثبات التقدم فى مجتمعا ، ولا نزع أن صحافتنا الثقافية - فى الوطن العربى كله - قد ثبتت فى مواقعها من أواخر القرن التاسع عشر إلى أواخر القرن العشرين ، أى منذ صدور الهلال إلى يومنا هذا ، فقد تساقطت الصحف الثقافية - دبعك من الصحف الأخرى - واحدة وراء واحدة على امتداد هذا الزمن غير القصير ، فلم يبق من أخوات مجلة "الهلال" التى صدرت فى مصر والبلاد العربية أية صحيفة ثقافية ، وخلت الساحة من أسماء كبيرة كانت ذات صدق بعيد ، كالمقتطف والعصور والرسالة والثقافة وغيرها من مشاعل الأدب والثقافة التى أضاعت لأجيال القراء ..

ولكن الأمل فى ثبات الصحافة الثقافية العربية فى المرحلة التاريخية القادمة ، واتساع نطاقها ونشاطها ، هو نفسه الأمل فى ثبات التقدم الاجتماعى والسياسى والفكرى للوطن العربى ، واتساع مداه فيما تستقبله أمتنا من حياتها القادمة ..

عزيزى القارىء :

لقاؤنا القادم إن شاء الله فى عيدنا المشترك : العيد المئوى للهلال فإلى لقاء فى حلم العيد المئوى السعيد ..

الحس

# هل كان يمكن « النظرية »

.. أن تكون عاصما لجورباتشوف ..  
بقلم : عبد الرحمن شاكر

●● محاولة الانقلاب الفاشلة التي تعرض لها الرئيس السوفييتي ميخائيل جورباتشوف في شهر أغسطس الماضي ، على يد مجموعة من كبار معاونيه الذين اختارهم بنفسه ، ومنهم نائبه ووزيرا دفاعه وداخليته ومدير مخابراته ، إن دلت على شيء فعلى أن الوعي النظري بضرورة التحول إلى الديمقراطية في المجتمع الاشتراكي الأول ، لا يزال ضعيفا عند قادة هذا المجتمع ، وكان ينبغي أن يتوطد منذ بلغت الاشتراكية ذروة انتصارها العالمي في الستينيات . ولقد كانت الماركسية نظرية محكمة في تقدها للمجتمع الرأسمالي في القرن التاسع عشر ، وعلى أساس منها ، وبمخالفة كثير من أحكامها في الوقت ذاته ، كانت نظرية لينين عن إمكانية نجاح الثورة الاشتراكية في مجتمع واحد متخلف محكمة بدورها وفي ظروف تشكيلها ، أما حينما بدأ التحول إلى الديمقراطية في عهد خروشوف في الستينيات ، فقد تم بطريقة هوجاء ، دون نظرية متماسكة ، تحول دون ارتكاب مغامرات من نوع محاولة الانقلاب الفاشلة .

إن المأزق الذي وجد جورباتشوف نفسه فيه ، هو سياسته ، والذي أدى إلى الاطاحة به ولو مؤقتا ، بنفس الطريقة التي تمت بها الاطاحة بسلفه الاسبق نيكيتا خروشوف في عام ١٩٦٤ ، وهو عزله أثناء قضائه إجازة في القرم ، بدعوى مرضه ،





لينين



يلتسين



جورباتشوف

وعجزه عن القيام بأعباء منصبه ... هذا المازق له أسبابه ، وهي تعود إلى أيام خروشوف ذاته ، وذلك لأن بريسترويكا جورباتشوف ، كانت في واقع الأمر ، استئنافا لمحاولة خروشوف إنهاء الستالينية ، وتداركا لما عجز خروشوف عن تحقيقه حينما بدأ سياسته ، الأمر الذي دعا جورباتشوف إلى أن يقر في كتابه الشهير عن « البريسترويكا » أن البريسترويكا قد تأخرت طويلا ، وكان ينبغي أن تتم في عهد خروشوف ، ولكنها تعثرت ، بسبب التناقضات التي وقع فيها خروشوف .

فإلى هذه البداية نعود ، ونسأل عن سر هذه التناقضات ، التي عصفت من قبل بخروشوف ، وجعلته يترك إرثا ثقيلًا لجورباتشوف ، جعه يتعثر بدوره حينما حاول أن يستأنف مسيرة خروشوف ، ويوصل بها إلى غايتها .

● **فكش عن النظرية !**

أن الثوار الروس في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ، قد أقبلوا في صراعهم ضد القيصرية على استيعاب التراث الثوري الذي استفاضت

أدبياته في الغرب بدءا من الثورة الفرنسية ، مرورًا بثورة ١٨٤٨ ، التي شملت كلا من فرنسا وألمانيا وإنجلترا ، ( ففي نفس العام الذي كتب فيه كارل ماركس وفردريك أنجلز البيان الشيوعي ) انتهاء بثورة كوميون باريس في عام ١٨٧٠ ( نفس العام الذي ولد فيه لينين قائد الثورة البلشفية ، كانت النظرية الماركسية ، التي عرفت نفسها باسم « الاشتراكية العلمية » ، هي أبعد عناصر هذا التراث الثوري نفوذًا ، وهي التي أسست عليها الأحزاب الاشتراكية الديمقراطية في معظم أرجاء أوروبا ، بما فيها الحزب الاشتراكي الديمقراطي الروسي .

كان مؤدى هذه النظرية ، بالنسبة للثوار الروس ، أن التخلص من القيصرية واستبدالها لن يكون في نهاية المطاف ، لتصبح روسيا مجرد دولة « ديمقراطية » من الناحية الشكلية ، مثل كثير من دول الغرب الصناعية ، بينما يسودها الظلم الاجتماعي الناشئ عن الاستغلال الرأسمالي ، والذي كان مصدرا للاضطرابات الاجتماعية ، التي شهدتها

فإلى هذه البداية نعود ، ونسأل عن سر هذه التناقضات ، التي عصفت من قبل بخروشوف ، وجعلته يترك إرثا ثقيلًا لجورباتشوف ، جعه يتعثر بدوره حينما حاول أن يستأنف مسيرة خروشوف ، ويوصل بها إلى غايتها .

● **فكش عن النظرية !**

أن الثوار الروس في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ، قد أقبلوا في صراعهم ضد القيصرية على استيعاب التراث الثوري الذي استفاضت

الغرب طول القرن التاسع عشر ، بينما تؤكد لهم « الماركسية » أن المال الطبيعي للرأسمالية ، بعد أن تستكمل نموها ، ودورها في تحديث المجتمع وتصنيعه أن تتحول إلى الاشتراكية ، بقيادة الطبقة العاملة ، أو « البروليتاريا » الصناعية ، التي يتعاظم عددها وتنظيمها بسبب النمو الصناعي الذي أحدثته الرأسمالية ، حيث يتم تحويل المؤسسات الصناعية الجبارة إلى ملكية عامة ، ويتم عدالة التوزيع للنتاج الصناعي الضخم ، وتواصل قوى الانتاج تطورها بحرية تامة ، وصولا إلى المجتمع الشيوعي ، الذي تخفى فيه كل الفوارق الاجتماعية ، نظرا لوفرة المنتجات ، وكفايتها لاشباع حاجات الجميع .

كانت هذه النظرية ، هي الملهم لفريق كبير من الثوار الروس ، أن ينظموا صفوف الطبقة العاملة الروسية ، ويمدوها بالوعي السياسي ، لكي تشارك في الثورة المرتقبة على النظام القيصري ، تمهيدا لخوض معركتها هي من أجل إسقاط الرأسمالية بدورها وإقامة النظام الاشتراكي . وقد تم سقوط القيصرية بالفعل في فبراير ١٩١٧ ، إبان الحرب العالمية الأولى ، التي كانت الجبهة الروسية فيها هي اضعف جيبهات الحلفاء في مواجهة ألمانيا وذلك بسبب الفساد المستشري في صفوف الحكومة القيصرية وقيادتها العسكرية ، بحيث كان الجنود الروس يموتون جوعا بسبب نقص الامدادات قبل أن تحصدهم المدافع الألمانية ، ومع ذلك استمرت الحكومة المؤقتة التي تشكلت بعد سقوط القيصرية في بعض العناصر والأحزاب « البرجوازية » في الحرب ، كما

تلكأت في توزيع الأرض على الفلاحين ، الذي كان أحد المطالب الرئيسية للثورة على القيصرية والطبقة الاقطاعية المحيطة بها ، واستغل لينين زعيم الأغلبية التي تعرف باسم « البلشفيك » في الحزب الديمقراطي الروسي هذا الوضع في تنظيم ثورة ثانية ، تحت شعار « الأرض والسلام » ، وذلك في أكتوبر في ١٩١٧ ذاته ، بمعنى الانسحاب من الحرب وتوزيع الأرض على الفلاحين ، واستجاب الجماهير الروسية لهذه الثورة وندائها القائل : « كل السلطة للسوفييتات » أي لمجالس العمال والجنود التي تشكلت لتنظيم الثورة . ومن خلال نقل السلطة للسوفييتات تولى الحزب البلشفي بزعامة لينين حكم البلاد ليعلن أول ثورة اشتراكية في التاريخ .

كانت النظرية الماركسية تقول إن الثورة الاشتراكية ينبغي أن تتحقق أولا في البلاد الرأسمالية المتقدمة صناعيا ، وكانت روسيا آنذاك هي أكثر بلدان أوروبا تخلفا من الناحية الصناعية ، كذلك كانت الماركسية تتوقع أن تكون الثورة الاشتراكية عالمية ، بمعنى أن تقوم في عدد من البلدان الرأسمالية المتقدمة في آن معا .

ولكن إزاء الوضع الثوري الذي وجد لينين فيه نفسه على رأس حكومة اشتراكية في روسيا المتخلفة ، وقشل في نقل الثورة إلى سائر المجتمعات الصناعية المتقدمة في غرب أوروبا ، أعلن عن نظرية جديدة ، اعتبرها مكمل لنظرية كارل ماركس تنطبق على مرحلة لم يشهدها كارل ماركس ولا رفيقه فريدريك إنجلز ، وهي

لمواجهة أى عدوان محتمل من القوى الامبريالية قاطلى الأحزاب الشيوعية فى مختلف البلدان لمحاولة تنفيذ الشق الثانى من الاستراتيجية وهو اسقاط الامبريالية فى تلك البلدان ، حتى كانت الحرب العالمية الثانية .

وخرج الاتحاد السوفييتى بعد الحرب العالمية الثانية معسكرا دوليا ، يمتد فى شرق اوربا الى وسط اسيا ، ومن اسيا الى المحيط حيث انضمت اليه الصين بعد نجاح ثورتها بقيادة الحزب الشيوعى الصينى فى عام ١٩٤٩ .

**ولكن خروشوف لم يفهم !**

وبعد وفاة ستالين فى عام ١٩٥٢ وصل نيكيتا خروشوف الى منصب السكرتير العام للحزب البلشفى وعقد الحزب مؤتمره العشرين فى عام ١٩٥٦ . وفى هذا المؤتمر أعلن خروشوف هو ورفاقه عدة امور منها .

● ان الاشتراكية قد اصبحت نظاما عالميا لا يمكن قهره .

● انه قد تم سقوط النظام الاستعماري العالمى يتحدر الاغلبية العظمى من المستعمرات السابقة بفضل مساندة المعسكر الاشتراكى .

● ان الغلبة قد اصبحت للفكر الاشتراكى الذى تتوجه اليه كثير من البلدان النامية ، والتيارات الاصلاحية فى الغرب الراسمالى .

لم يفهم خروشوف ان مؤدى تلك العناصر مجتمعة هو «انتصار الثورة الاشتراكية العالمية» ليس بمعنى ان يسود النظام السوفييتى ارجاء العالم بل ان يتدرج الاصلاح الاجتماعى فى سائر البلدان خارج المعسكر الاشتراكى بحيث تتقارب ملامح النظامين ، وان النظام

١١

نظريته عن «الامبريالية» التى قال فيها ان الراسمالية قد تطورت الى امبريالية حيث تتصارع الدول الراسمالية الصناعية الكبرى على اقتسام المستعمرات لتكون مصدرا للمواد الخام ومجالا جديدا لاستثمار فائض رعوس اموالها ، وان الحرب العالمية مظهر من مظاهر هذا الصراع ، وانه فى ظل الامبريالية ليس من الضرورى ان تكون البلدان المتقدمة هى مهد الثورة ، لأن الراسمالية بما يتدفق عليها من ارباح المستعمرات قد استطاعت ان ترشو عمالها وترفع مستوى معيشتهم وتجعلهم يؤيدونها فى سياستها الامبريالية ، وان مهد الثورة بدلا من ذلك ينبغى ان يكون هو اضعف الحلقات فى السلسلة الامبريالية بغض النظر عن مدى التقدم الصناعى فيها ، وان روسيا كانت هى تلك الحلقة الاشد ضعفا ، بحكم ماتراكم فيها من متناقضات .

كانت تلك النظرية بدورها لا تقل وجامة واحكاما فى منطقها فى نظر الفريق الاكبر من الثوار الروس عن نظرية ماركس ذاتها ، لذلك لم تعد النظرية بالنسبة لهم هى الماركسية وحدها ، بل اضافوا اليها اسم اللينينية واصبحت استراتيجية الثورة الروسية بالنسبة لهم ، كما صاغها لينين ، هى تدعيم ديكتاتورية البروليتاريا فى بلد واحد ، واتخاذها قاعدة لاسقاط الامبريالية فى جميع البلدان .

وبعد وفاة لينين تولى ستالين تطبيق هذه النظرية فدمج ديكتاتورية البروليتاريا فى بلاده التى اطلق عليها اسم «اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية» اشد ما يكون التدعيم (!) بما فى ذلك بناء الصناعة التى عجزت الراسمالية عن استكمالها ، وخاصة الصناعات العسكرية



الاشتراكي لم يعد بحاجة الى الديكتاتورية التي كانت ضرورية ايام كان مهددا بالقضاء عليه من جانب القوى الرأسمالية .

وبدلا من ان يعلن خروشوف انه قد ان الاوان لكي يتحول النظام الاشتراكي الى الديمقراطية الكاملة ، وبالمناسبة كان ماركس يعتبر ان الديمقراطية هي الاطار الصحيح لتطبيق الاشتراكية ، اعلن خروشوف ادانته لستالين وعصره وسياسته ، كانما هو خطأ قردي وليس ضرورة املتها المرحلة التي انتهت ، مما احدث انهيارا معنويا في مختلف الاحزاب الشيوعية التي كانت تنظر الى ستالين باعتباره زعيمها ومعلمها .

لم يدرك خروشوف انه بانتصار الثورة الاشتراكية العالمية على النحو المذكور . انتهت مرحلة اللينينية ، باعتبارها نظرية انجاز الثورة وان مرحلة جديدة من الفكر الاشتراكي والماركسي قد بدأت وانه بموجب هذه المرحلة ينبغي التحول الى الديمقراطية الكاملة في الفكر والتطبيق الاشتراكيين ، وان من شأن هذه السياسة ان تسقط دعوى الامبريالية عن خطر الشيوعية ، وبالتالي ينتهي سباق التسليح ، وتستطيع كل البلدان ان تتحول الى الانتاج السلمى ، بحيث تصبح الاشتراكية اكثر ازدهارا في المعسكر الاشتراكي وتتلافى كثيرا من عيوبها ، كما ان الرأسمالية سوف لا تجد امامها مفرا من رفع مستوى معيشة شعوبها ، مما يقربها من صورة الاشتراكية ، بدلا من اهدار الموارد في سباق التسليح .

● اوشك جورباتشوف ان يكون الضحية

وكان من الطبيعي ان يؤدي المعجز النظرى لخروشوف الى تخبطه وتناقض

سياسته مما ادى الى سقوطه وعودة الستالينيين الى الحكم فى الاتحاد السوفييتى بزعامة بريجنيف ، الذى تقاضت فى ظله سياسة الحرب الباردة وسباق التسليح حتى اصبح الاتحاد السوفييتى على شفا الافلاس بينما نجحت الرأسمالية فى الغرب فى انجاز الثورة التكنولوجية ، التى دفعت بقدرتها الاقتصادية والصناعية والعسكرية الى افاق هائلة .

وجاء جورباتشوف ليحاول تلافى أخطاء خروشوف وقصوره ومساوئ مرحلة بريجنيف التى سماها مرحلة الركود ، وباسم البريسترويكا ، اى اعادة البناء نفذ كل البرامج الذى كان ينبغي تنفيذها من ايام خروشوف وانتهت الحرب الباردة ، ولكن التحول الديمقراطى الذى تم فى عهده فى الاتحاد السوفييتى ، وفى دول أوروبا الشرقية ، بدا وكأنه هزيمة منكرة للاشتراكية وتحول الى الرأسمالية وليس الى الاشتراكية الديمقراطية ، وبالطبع استغل تجار السوق السوداء ، والصهيقة على رأسهم الوضع الاقتصادى المتدهور لزيادة تقاضى المشكلة الاقتصادية حتى يجبروا المجتمع الاشتراكي الاول على الاستسلام ، بما فى ذلك تفكيك الاتحاد السوفييتى وتقطيع اوصاله ، حتى يتاح للقوى الاستغلالية فى الداخل والخارج أن تلعب به كما تشاء .

ومع ان التحول الى الديمقراطية هو شرط تاريخى لاكساب الاشتراكية وجها انسانيا وليس لتدميرها ، او العودة بها الى عهود الاستبداد المظلمة ، ذلك ما ينبغي ان يدركه نظريا كل الماركسيين والاشتراكيين ، فقد يذهب جورباتشوف ولكن أجازته التاريخ لابد ان يبقى .

● « لم نذهب الى الحرب كي نقاتل من أجل الديمقراطية في الكويت »

● جورج بوش  
رئيس الولايات المتحدة

● « الشمولية أصبحت سبة اخلاقية »

● جون ماجور  
رئيس وزراء بريطانيا

● « صراع الانسان ضد السلطة هو صراع الذاكرة ضد النسيان »  
● ميلان كوندرا  
الاديب التشيكي

● « ما ان يبدأ الفنان في انتقاد العالم حتى يبدأ في خسارة نفسه »  
● جورج جان فانان  
النقاد الأمريكي

● « اقل التفضيل في الأدب خطأ ، وهذا مضر ادبيا »  
● الاديب نجيب محفوظ

● « انا مع المرأة والقاعدة عندي انها مظلومة »  
● العبدشاه محمود علم الدين  
رئيس محكمة الاستئناف

● « تعاليتي مع الأصغر حتى أصغر قتل من سرعة زحف الشيخوخة »  
● الموسيقار الفرنسي  
اوليفييه ميسيان

● « كل شيء ممكن فيما عدا أن ترفع كوبا علم الاستسلام »  
● الرئيس الكوبي فيديل كاسترو

● « موزار أكثر هدفا الى الايمان بالله من التردد على الكنيسة »  
● المايسترو جورج سولتي

● « ثلاثة مبادئ تحكم الكويت .. الفلوس .. الفلوس .. الفلوس »  
● غانم النجار  
زعيم المعارضة الكويتية

## أقوال معاصرة

جورج بوش



نجيب محفوظ



كاسترو



# الأمم المتحدة

## أمام الاختيار الصعب !!

بقلم: د. أحمد صدقي الدجاني

يؤكد ميثاق منظمة الأمم المتحدة في ديباجته ، الإيمان بالحقوق الأساسية للإنسان وبكرامة الفرد وقدره ، ، ويعلن العزم « على تحقيق العدالة والقانون الدولي ودفع الرقي الاجتماعي » ، ويتحدث عن « انقاذ الأجيال المقبلة من ويلات الحرب » ، والأمم المتحدة اليوم أمام اختيار صعب هو « اعتماد معيار واحد في النظر الى قضايا عالمنا وإقامة « الشرعية الدولية » على القوى والضعيف على حد سواء ، وذلك بعد أن دخلت مرحلة جديدة من تاريخها مع بداية عقد التسعينيات إثر تعرض عالمنا لزلزالين ، حدث الأول في أوروبا الشرقية خريف عام ١٩٨٩ وحدث الآخر في وطننا العربي صيف عام ١٩٩٠ .

والقائلين به ، عمق احساس الأسرة الدولية بمدى الحاح معالجة قضية فلسطين ، وجعل انظار الكثيرين تتجه الى الأمم المتحدة لانجاز « وعد دولي » التزمت به دول كثيرة فرادى ومجموعة أبان الأمانة بتطبيق الشرعية الدولية في قضية فلسطين . وهكذا ابرز السؤال « هل ستكون المنظمة الأممية صاحبة قرار حاسم في الصراع العربي الاسرائيلي ، ويكون في استطاعتها تطبيق احكام الشرعية الدولية الخاصة بقضية فلسطين وانجاز هذا الوعد الدولي » ؟

عوامل عدة تضاعفت اثناء الزلازل جعلت قضية فلسطين والصراع العربي الصهيوني موضوع هذا الاختبار الصعب ، فالتهمجير الصهيوني ليهود الاتحاد السوفييتي من اوطانهم الى فلسطين بعد الزلزال الأول سلط الاضواء من جديد على ملف قضية فلسطين في الأمم المتحدة منذ قيامها عام ١٩٤٥ . ومعالجة مجلس الأمن هذه القضية اثناء الزلزال الثاني واعتماده معيارا آخر غير المعيار الذي اعتمده في معالجة أزمة الخليج ، وتردد الحديث عن « الربط » واحتدام النقاش بين الرافضين له





الأمم المتحدة أمام الاختيار الصعب

نلقى نظرة تحليلية على الأمم المتحدة اليوم في مطلع التسعينيات ، وفي أذهاننا تنظيمها وفلسفتها وحصيلتها وتجربتها في فض النزاعات بخامة ومع قضية فلسطين بخاصة على مدى أربعة عقود ونصف العقد من السنين .

تتولى هذه المشكلة وهي تتخذ قرارات بشأن مايعرض عليها بالتصويت ولكل دولة عضو صوت واحد في الاقتراع وليس لأي منها حق النقض ، وقراراتها بمثابة توصيات لهذا تأثيرها « الأدبي الاستشاري » على أعضائها وعلى مجلس الأمن .

لقد أصدرت الجمعية العامة مئات القرارات بشأن قضية فلسطين والصراع العربي الاسرائيلي وتتضمن هذه القرارات في مجملها مايحفظ الحقوق الوطنية الثابتة غير القابلة للتصرف لشعب فلسطين العربي ومايوصل - لو تم تطبيقه - الى حل مقبول للصراع ، وما يتصدى لانتهاكات الاحتلال الاسرائيلي في الاراضي العربية لحقوق الانسان والقانون الدولي . ويمكن القول من ان الجمعية

نركز النظر اولاً على الجمعية العامة التي تتكون من جميع الدول الأعضاء في المنظمة الاممية وعددها اليوم مائة وخمسون عضواً . فنجد انها تمثل جهاز الأمم المتحدة المركزي ، ولها ان تناقش اية مشكلة تؤثر على السلم والامن والعدل في العالم عدا المشاكل التي ينظرها مجلس الأمن . والمسائل التي هي من صميم شؤون الدول الاعضاء الداخلية ، ويكون لها اذا ما صوت مجلس الأمن على مشكلة ثم تعطل قراره ، بحق النقض ان

## الأمم المتحدة

التعويض لمن لا يرغب العودة لكل فلسطيني ، والمضمون كما هو واضح من الحقوق التي نص عليها الاعلان العالمي لحقوق الانسان . ولكن يمكن القول مع ذلك إن مجمل هذه القرارات ساعد على تكوين « اقتناع دولي » محدد بشأن قضية فلسطين وأسهم في صنع « مناخ دولي » مناسب لمعالجتها .

ننتقل بنظرنا الى الامانة العامة للمنظمة الاممية وعلى رأسها الأمين العام الذي تعينه الجمعية العامة بناء على توصية مجلس الأمن . فنجد أن له دورا مهما من خلال حقه في التقدم لمجلس الأمن لعرض أى مسألة يرى أنها قد تهدد السلام ، واعداده التقرير السنوى بأعمال المنظمة . الذى يقدمه للجمعية العامة ، وكونه ضابط اتصال بين مختلف هيئات الأمم المتحدة ، وحين نراجع أداء من شغلوا هذا المنصب في قضية فلسطين والصراع العربى الصهيونى نجد أنه لم يكن على مستوى واحد وتفاوتت بتفاوت قدراتهم الأمر الذى يجعلنا نتطلع الى أن يحتل هذا المنصب شخصيات من الرجال العظام يكون ولاؤهم لميثاق الأمم المتحدة وللأسرة الدولية بمجموعها ويستعصى على أية دولة عظمى احتوائهم ويتميزون بالحكمة ونفاذ البصيرة .

نصل الى مجلس الأمن الذى يتألف من خمسة عشر عضوا خمسة منهم أعضاء دائمون وهم الدول العظمى الخمس كما كانت عام ١٩٤٥ الصين وفرنسا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة والاتحاد السوفييتى ، والعشرة الآخرون تنتخبهم الجمعية العامة لمدة سنتين ، فنجد أن الميثاق نص على أن أعضاء الأمم المتحدة يعهدون الى هذا المجلس

العامة مكنت الأمم المتحدة من التعرف على الراى العام العالمى بشأن هذه القضية وأسهمت فى بلورة ضمير دولى وقد نما هذا الضمير الدولى مع اتساع دائرة العضوية فى المنظمة الاممية ودخول الدول التى استقلت حديثا فى اسيا وافريقيا . ولاتزال الملاحظة التى ابداهها مالك بن نبي فى كتابه فكرة الافريقية الاسيوية عام ١٩٥٥ واردة اليوم تستعيدنا بكلماته « ونحن مضطرون الى أن نلاحظ فى ضوء عشر سنوات من النقاش داخل الأمم المتحدة أن التقدم الاخلاقى الذى يحقق صلاحية هذه المنظمة ليس فى رصيد الكبار ، فإن الدرجة الكلية للحضارة الانسانية لايدل عليها رصيد اسلحة الدمار المخترقة فى قلاعهم ، وإنما يكون هذا التقدير فى نمو ضمير دولى فى العالم » وقد تطلع يومها الى أن يصبح هذا الضمير الدولى هو القوة التى تقرر توازنا اجتماعيا وسياسيا يحكمه منطق البقاء وليس منطق القوة الغاشمة .

❁ توصيات لم يؤخذ بها

ان مراجعة ماحدث لهذه القرارات الاممية الصادرة عن الجمعية العامة بشأن قضية فلسطين تبين لنا ان حلها بقى مجرد توصيات لم يؤخذ جلها ، وان مضمونها يتكرر تقسيمه قرارات جديدة تصدر سنويا دورة اثر دورة ، ويكفى ان نشير الى مثل واحد هو قرار ١٩٤ لعام ١٩٤٩ الذى يقضى بحق العودة او

لشرعية الدولية . ومن المفارقات التي فقت الانتظار ان الحديث الذي كان يتردد عن اسراف الاتحاد السوفيتي في استخدام حق النقض ابان السنوات الاولى من انشاء المنظمة الاممية ، أصبح يصدق على الولايات المتحدة ، وقد بدا مع كل مرة استخدم فيها هذا الحق وكأن هزة تصيب الثقة بإمكان المنظمة الاممية اقرار الشرعية الدولية القائمة على العدل ، وليس على مجرد المصالح .

استطاع مجلس الأمن أن يصدر عددا من القرارات المتعلقة بقضية فلسطين والصراع العربي الاسرائيلي دعت الى انتهاء الاحتلال الاسرائيلي للأراضي الفلسطينية والعربية منذ عام ١٩٦٧ ومن اشهرها قرار ٢٤٢ وقرار ٢٥٢ الخاص بالقدس وقرار ٢٣٨ . ولم يقدر لهذه القرارات ان تنفذ لأن مجلس الأمن لم يمش قدما في تطبيق مواد الميثاق الواردة في الفصل السابع والخاصة بالاجراءات . وهذا يدعونا الى البحث عن السبب الذي

حال دون التنفيذ . ان تنفيذ قرارات مجلس الأمن في حال رفض العضو المعنى القبول بها والخضوع لاحكامها ، يقتضى تطبيق اجراءات الفصل السابع ، وهذا يتطلب ألا توافر مناخ صالح للتطبيق ويتجلى في صدور قرارات عن الجمعية العامة تعين عن الضمير الدولي والارادة الدولية وتحث على ان يتخذ مجلس الأمن القرارات اللازمة للتطبيق ويمضى في تنفيذها ، ويتطلب ثانيا أن تتوصل محصلة سياسات الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن الى بلورة ارادة التنفيذ . ولقد جعلت معادلة التوازن الدولي القائم منذ ١٩٤٥ وحتى عام ١٩٨٩ بلورة هذه

بالتبعات الرئيسية في امر حفظ السلم والأمن الدولي ويوافقون على ان يعمل نائبا عنهم في قيامه بواجباته التي تفرضها عليه هذه التبعات ( بند ١ من المادة ٢٤ ) وقد بينت الفصول ٦ و ٧ و ٨ و ١٢ من الميثاق هذه الواجبات وتتعلق بحل المنازعات حلا سلميا ، وبالاجراءات التي تتخذ في حالات تهديد السلم والاخلال به ووقوع العدوان ، وبالتنظيمات الإقليمية ، وبنظام الوصاية الدولي ، وقد اعطى الميثاق كلا من الدول الخمس دائمة العضوية حق النقض بأن يمتنع عن الاقتراع فلا يصدر القرار . ويمكن هذه الدول مجتمعة من القيام باسمه وباسم المنظمة الاممية من اخضاع الدول الأخرى للنظام والرد على أي منها اذا رفضت قرارات المجلس . وهكذا فإن سلطة المجلس فيما يتعلق بالاجراءات لا يمكن استخدامها بطريقة تخرج إحدى الدول العظمى ، وكانت الولايات المتحدة هي التي أصبحت على وضع مبدأ « حق النقض » عند صياغة الميثاق ، بحجة أن الأمم المتحدة لاستطيع استخدام القوة ضد أي دولة كبيرة ، ومحاولتها ذلك يمكن أن ينسف المنظمة الاممية ، وانضمت الى هذا الرأي الدول الأربع الأخرى في المطالبة به شرطا لتوقيع الميثاق .

لقد نظر مجلس الأمن في مشروعات قرارات كثيرة تتعلق بقضية فلسطين والصراع العربي الاسرائيلي منذ عام ١٩٦٧ بخاصة لم تصدر بسبب استخدام الولايات المتحدة الامريكية حق النقض بامتناعها عن التصويت وكانت جميع هذه المشروعات تنحى باللائمة على انتهاكات اسرائيلية للقانون الدولي ورفض تطبيق



## الأمم المتحدة

واسرائيل باشرافها . وقد برز حرص الولايات المتحدة على هذا الانفراد قويا بين عامي ١٩٧٧ و ١٩٨٥ الى درجة امتناعها عن الحوار مع الاتحاد السوفيتي حول الصراع العربي الاسرائيلي . وحين امتنعت هذا الحوار منذ عام ١٩٨٥ وظفته لاقناع الاتحاد السوفيتي بوجهة نظرها وتلبية مطالبها بشأنه مقابل تلبية مطالبه بشأن امور اخرى .

يرى بوضوح ضيقها ذرعا بقرارات الجمعية العامة والمنظمات الدولية المتخصصة المتعلقة بقضية فلسطين والصراع العربي الاسرائيلي والمعبرة عن الضمير الدولي . وقد بلغ هذا الضيق حد الامتناع عن المشاركة في نشاط المنظمة الدولية للتربية والثقافة والعلوم - اليونسكو ، والتهديد بعدم تسديد التزاماتها المالية تجاه الامم المتحدة ، واستخدام لغة دبلوماسية تتميز بالحدة في وصف المنظمة الاممية ، ووصل الامر الى بروز تيار قوى في الاوساط الامريكية السياسية يتنادى باتخاذ موقف شديد من الامم المتحدة والتصرف بمعزل عنها .

### ● اسرائيل والعصالح الامريكية

حين نبحث عن تفسير لهذا التوجه الامريكي للعمل المنفرد فيما يتعلق بقضية فلسطين خارج المنظمة الاممية ابان الثمانينيات ، نجد ان بداياته تعود الى النصف الثاني من عام ١٩٦٧ في اعقاب الحرب وانه متصل بالطور الذي دخله التوازن الدولي آنذاك ، وهو طور الانفراج وبمتطلبات الاستراتيجية الامريكية الكونية وقد تبلورت قناعة امريكية بان :

الارادة صاعدة الى حد كبير يتفاهم الدولتين اللتين مثلتا قطبي المعادلة وبرزتا كقوتين عظميين وهما الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد السوفيتي .

### ● مناخ صالح

يمكننا حين نستعرض قرارات المنظمة الاممية بشأن قضية فلسطين وما جرى بشأنها ان نجد امثلة اكيدة على ما اورده . فقد تفاهمت الدولتان عام ١٩٤٧ على اقامة اسرائيل فكان صدور قرار تقسيم فلسطين عن الجمعية العامة ، وحين تقاطعت ارادتهما واطرح عام ١٩٥٦ ابان حرب السويس استطاعت المنظمة الاممية ان تقوم بدور فعال في فرض الانسحاب على اسرائيل من سيناء ، ثم من قطاع غزة ، وقد اوصل تفاهمهما المحدود بعد حرب رمضان في خريف عام ١٩٧٣ الى انعقاد مؤتمر جنيف برئاسة كليهما وتحقيق تقدم محدود في عملية تسوية الصراع تجسد في فض اشتباك على الجبهتين المصرية والسورية . وفي جميع هذه الامثلة كان المناخ صالحا للتطبيق يجسده توجه غالب في الجمعية العامة وبلغت النظر ان اتفاقهما على خطوط تسوية الصراع الذي تضمنه البيان السوفيتي الامريكي الصادر يوم ٧/٨/٧٧ لم يصمد اكثر من ثلاثة ايام ظهر بعدها بوضوح اتجاه الولايات المتحدة للتحرك منفردة وسيرها في طريق ابرام اتفاقات كامب دافيد بين مصر



### اجتماع القوتين جورباتشوف وبوش

المنظمة الاممية لتتسجم مع هذه الخطوط وتخدمها ، الأمر الذى ادى بها الى عدم الالتفات لحقوق الشعب الفلسطينى غير القابلة للتصرف ومحاولة الالتفاف عليها .  
تصل بنا هذه النظرة التحليلية التى القيناها على المنظمة الاممية الى استخلاص نتيجتين تتعلقان بالتساؤل

<http://www.alukah.net>

الاولى ان مواقف الولايات المتحدة الامريكية من قضية فلسطين فى المنظمة الاممية خضعت فى غالب الاحيان لاعتبارات المصالح ولم تعط الاولوية للاعتبارات الاخلاقية وكانت محكمة بمنطق القوة .

ال اخرى ان قيام المنظمة الاممية بتطبيق احكام الشرعية الدولية فى قضية فلسطين كان متعذرا لان قوة عظمى هى الولايات المتحدة اصبحت طرفا مباشرا فيها بحكم تحالفها الاستراتيجى مع

هذه المتطلبات تقتضى اسناد دور خاص لاسرائيل فى حماية المصالح الامريكية النفطية فى المنطقة العربية على الصعيد الاقليمى . وفى الترتيبات الامريكية الامنية تجاه الاتحاد السوفيتى على الصعيد العالمى - وهكذا نبئت فكرة التحالف الاستراتيجى الامريكى الاسرائيلى الذى استكمل هبوته الرسمية فى الفترة الاولى من عهد الرئيس ريجان وتحددت السياسة الامريكية بتمكين اسرائيل من الاستمرار فى احتلال الاراضى العربية التى استولت عليها عام ١٩٦٧ والسكوت عمليا على القرارات الاسرائيلية بضم القدس ثم الجولان ورفض الانسحاب الاسرائيلى من سيناء بشروط تلبي المصالح الامريكية الاستراتيجية الامنية عند ابراز معاهدة ١٩٧٩ بين اسرائيل ومصر وبإشراف الولايات المتحدة . وكان متوقعا وهذا هو الحال ان تخضع السياسة الامريكية نشاطها فى

## الأمم المتحدة

نتصور اثر هذه اللغة المستخدمة في التعامل على نظرة الشعوب للقرارات الاممية وهى تتوق الى العدل وتنتظر تطبيق احكام قرارات الشرعية الدولية !! وبخاصة نظرة أولئك الذين يكتوون بنار الاحتلال ومعارساته مستهدفين بعدوان مستمر، حيث الاحتلال حسب الشرعية الدولية عدوان مستمر .

### الفيتو اعتراف بالحقيقة

واضح مما سبق ان المنظمة الاممية لم تكن صاحبة قرار حاسم في القضايا التي لم تشأ القوى العظمى لها ان تحل في اطار الامم المتحدة . وهذه الحقيقة لاتمثل مفاجأة لانها متفقة مع تكوين المنظمة الاممية ويلفت النظر ان هناك من يرى مع دافيد كوشمان كويل صاحب كتاب « الامم المتحدة وكيف تعمل » ان هذا الوضع هو وضع سليم « لان سلطة مجلس الأمن البوليسية لايمكن استخدامها بطريقة تخرج احدى الدول العظمى وتكرهها على القتال . والفيتو نطاق وقاية ضد اى عمل تاتيه الامم المتحدة قد يؤدي الى نشوب حرب عالمية جديدة » . وقد اعتبر كويل الذى اصدر كتابه عام ١٩٥٥ ان « الفيتو اعتراف بالحقيقة ، وهى ان انتهاء حدود سلطة الامم المتحدة فى استعمال قوتها البوليسية الخاصة ، اجراء لايعدوه الا حرب عالمية ، كما اعتبر « ان الفيتو حارس امين ضد اراء خطيرة تلقى فى الامم المتحدة نفسها تحت على استخدام

اسرائيل . ولايمكن للامم المتحدة ان تفرض تطبيق الشرعية الدولية اذا عارضتها قوة عظمى او ذلك بحكم تنظيمها .

يجدر بنا ان نقف هنا لنأمل فى اسلوب التعامل مع القرارات الاممية الصادرة حين لاتتفق مع مصالح دولة كبرى ، فالدولة الكبرى تعد الى تقديم تفسيرها الخاص لمضمون القرار الصادر . وهذا التفسير يفرغ القرار من مضمونه ويدخل المعنيين به فى حرار لاطائل من ورائه ومثل على ذلك ما حدث مع القرار الاممى ٢٤٢ الصادر عن مجلس الأمن الذى لايزال الحوار مستمرا بشأنه فيما يتعلق بكلمة « الاراضى » امى معرفة كما فى النص الفرنسى ام نكرة كما فى النص الانجليزى وقد اعتمدت الولايات المتحدة الصيغة النكرة وتركت تحويد نسبة ما يتم الانحساب من الاراضى للتفاوض واعلنت فى الوقت نفسه انها مع القدس الموحدة وانها لاتعتبر المستوطنات التى اقامتها سلطات الاحتلال « ليست غير شرعية ولكنها عقبة فى طريق التفاوض » وهكذا لايبقى من جوهر القرار شيء . والامر نفسه نجده عند الحديث عن « حقوق شعب » فهى احيانا « امال » او « طموحات » وتبيتها تتجسد فى « ادارة ذاتية » او « حكم ذاتى » او « حكومة ذاتية » ويجرى تجنب لفظ « شعب » وتعبير « حق تقرير المصير » وان لنا ان



تسميتها والفجوة بينهما كما هو واضح واسعة . وبينما يحكم الأولى « منطق القوة الذي يصل بها الى اعتماد » توازن للقوى . بغض النظر عن الاعتبارات الاخلاقية ، يحكم الاخرى « منطق البقاء » الذي يدعوها الى اعتماد « العدل » واخذ الاعتبارات الاخلاقية بعين الاعتبار .

والان بعد ان دخلت المنظمة الاممية مرحلة جديدة في اعقاب حرب الخليج ، هل جد جديد يدعو الولايات المتحدة الى ان تغير سياستها في الامم المتحدة تجاه قضية فلسطين بحيث يجعل المنظمة الاممية قادرة على تطبيق احكام الشرعية الدولية بشأنها ، وبغيرنا من ثم ان نتوقع تحولا ؟

الاجابة عن هذا السؤال تقتضى ان ننظر في التفاعلات الجارية داخل الولايات المتحدة أولا ، وان نتخاض من ثم جهود دولية للوصول بها الى اخذ الاعتبارات الاخلاقية بعين الاعتبار في سياستها واعتماد العدل الذي بدونه سيكون مصير الامم المتحدة كمصير سابقتها عصابة الامم ، ويكون اتباع الهوى والضلال عن السبيل ، وقد اجمل حديث شريف واحدة من سنن الكون وهو يحذر من عواقب اعتماد معيارين « انما هلك من كان قبلكم انهم كانوا يقيمون الحد على الوضيع ويتركون الشريف » .

القوة في موقف تعجز اى منظمة بشرية عن فرضه فيه ، بينما رأى عدد من المفكرين ان حلم الانسانية الذي يتلوه ايان معاناتها وويلات الحرب العالمية الثانية بولادة عالم جديد مطابق لحاجاتها ومطامحها لم يتجسد في المولود الذي خرج عام ١٩٤٥ . ففي ذلك العام الذي كان يتوقع فيه هذا الحادث السعيد - كما يقول مالك بن نبي - « اخرج التاريخ سقطا مشوها ، حين اجهض على يد « قوايل » من الاشرار . لقد ساقوا البشارة بمولود جديد اصطفوه من لفائف مشفخة رغبة في تغيير معالم الجريمة ، وفي تضليل الشعوب التي كانت تنتظر ميلاده ، كان هذا المولود الجديد هو عالم الاربعة الكبار ، ولم يكن للمزورين حيلة تنجيهم من ان يسيئوا الظن بانفسهم ويقلقوا على مستقبل الوليد الجديد المصنوع ! ونجد انعكاسات لهذا القلق البالغ في دراسات حديثة ظهرت في الغرب عن المشاكل الجغرافية السياسية . ومثل عليها ذلك القول الذي اراد صاحبه ان يعبر عن قلقه ويصفه في الوقت نفسه حين لفت النظر الى « ان تصفية التأثير الغربى لم تتم في الاعوام العشرة التي مضت على قيام الامم المتحدة كما قدر ذلك عام ١٩٤٥ ، فما هو القابل الشريد وقد استعاد ثقته في العالم القديم او على الاقل في انقاض العالم القديم » .

ان هاتين النظرتين للامم المتحدة تعبران عن مدرستين سياسيتين هما « الواقعية والمثالية » كما يصطلح على

# الطبقة الوسطى المصرية فى السلم الاجتماعى

بقلم د. محمود عودة

ثمة اجماع بين العلماء الاجتماعيين على ان القضية الرئيسية التى تشكل جوهر موضوع علومهم تتمثل فى البنية الطبقيّة للمجتمع أو ما يطلق عليه البعض التدرج الاجتماعى ، وترجع الأهمية البارزة لهذا الموضوع الى ارتباطه الوثيق بما يجرى فى المجتمع - أى مجتمع - من توترات وصراعات ومشكلات أساسية ..

الناس لا يتساوون فى موتهم من حيث المراسم والجنائزات والذعى والمشاطرات وطقوس الدفن ونوعية المقابر ، وما يتركوه من « ذكرى » مادية ومعنوية بعد وفاتهم ..

ونظرا لما لهذا الموضوع من انعكاسات شاملة على مختلف جوانب الحياة الاجتماعية من اندماج وتكامل وتوتر وصراع واستقرار وتغير وجمود وثورة وتسامح وعنف وفقر وغنى وتسلط وتبعية وخضوع - إنه باختصار الموضوع الذى يرتبط بكافة المشكلات والقضايا

وعلى الرغم من اختلاف الجذور التاريخية والأيدىولوجية لكل من مفهومى التركيب الطبقي أو البنية الطبقيّة للمجتمع والتدرج الاجتماعى ، فإنهما يشيران بصورة عامة الى ظاهرة التباين الاجتماعى ، أو اختلاف الناس فى فرص الحياة المتاحة أمامهم كالملكية والهيبة والاحترام والمكانة الاجتماعية والنفوذ والقوة والدخل والتعليم والصحة .. وغير ذلك بل اختلافهم فى « فرص الموت » أيضا إن صح إطلاق مثل هذا التعبير ، بمعنى أن

استاذ علم الاجتماع - جامعة عين شمس



التي يعيشها الانسان في المجتمع .  
 نظرا لهذه الأهمية القصوى فإنه قد  
 اضحى الاعظم اثرة للجدل والخلاف  
 الفكريين ، ليس فقط بين التيارات  
 السياسية بل أيضا بين النظريات  
 والتحليلات الاجتماعية .  
 ولسنا هنا بصدد معالجة التفسيرات  
 المتعددة للتباين الاجتماعي أو التدرج  
 الاجتماعي أو التركيب الطبقي للمجتمع  
 لكن يكفينا أن نشير فقط الى وجود  
 اتجاهين أساسيين في تحليل هذه  
 الظاهرة . ربما وصل الخلاف بينهما  
 الى حد التناقض ، الاتجاه الماركسي  
 بالمعنى الواسع الذي يربط بين  
 التباين الاجتماعي الطبقي وبين  
 الموقف الاقتصادي وبصفة خاصة  
 الموقف من ملكية وسائل الإنتاج أو

السيطرة عليها ، ومن ثم يرى في هذه  
 الظاهرة ظاهرة تاريخية ارتبطت في  
 ظهورها بتطور اساليب الإنتاج  
 والتكوين الاجتماعي ، ومن ثم فإن  
 اختلاف الناس في فرص الحياة  
 لايعكس أي ضرورات طبيعية ،  
 والاتجاهات غير الماركسية التي ترى  
 في الفروق الاجتماعية ظاهرة طبيعية  
 تعكس الفروق الطبيعية بين البشر ،  
 ومن ثم فهي ظاهرة أبدية وأزلية .

( ٢ )

وبغض النظر عن تلك الخلافات  
 النظرية والمنهجية والايديولوجية  
 فثمة حقيقة لايمكن انكارها ، وهي أن  
 كسافة المجتمعات المعاصرة  
 الاشتراكية سابقا أو الرأسمالية أو



في العالم الثالث فتشابهت الأصول الاجتماعية للطبقات المختلفة وتداخلها ، وعدم وضوح الانتماء الطبقي لجانب كبير من السكان يجعل من الصعوبة بمكان رسم خريطة طبقية محددة المعالم لمجتمعات العالم الثالث بصفة عامة على الرغم من أنه يمكن ببساطة وبالملاحظة العابرة التمييز بين الأغنياء والفقراء ، وذلك نتيجة لتزايد الهوة بين الفقر والغنى ..

( ٣ )

إن عمق الهوة بين الفقر ( الطبقات والشرائح الدنيا ) والغنى ( الطبقات والشرائح العليا ) إنما يعكس الفروق الهائلة في توزيع الدخل القومي . تلك الفروق التي تمكننا كمحللين من أن ندرس بسهولة ويسر أوضاع الطبقات العليا والطبقات الدنيا ورسم خريطة بالشرائح والفئات المكونة لها لكن يظل هناك قطاع بالغ الأهمية يتسم بدرجة هائلة من التميخ وعدم الوضوح ، ذلك هو قطاع الفئات أو الشرائح الوسطى فهو قطاع يضم - بفعل تشوه التطورين الاجتماعي والاقتصادي - فئات متنوعة في أصولها الاجتماعية ، وراكدة ، وغير محددة المعالم ، مما يجعل من دراسة الطبقة الوسطى أو تحليلها عملية بالغة الصعوبة ومحفوفة .. بالكثير من المضاطر العلمية والتطبيقية .

وجدير بالذكر أن صعوبات دراسة الطبقة الوسطى ليست مقصورة فقط على البنى الاجتماعية في العالم الثالث بل هي تكاد تكون ظاهرة عالمية فإن

المتخلفة ( تشهد تمايزاً في فرص الحياة لو تمايزاً طبقياً بالمعنى الضيق لمفهوم الطبقة وليس بأى معنى يحصرها في إطار نظري معين كالأطر الماركسي مثلاً - أن الطبقة التي نعنيها هنا هي مجموعة من الناس تتشابه في الفرص المتاحة أمامها مادية ( الملكية - الدخل ) لو معنوية ( القوة والثروة والهبة والاحترام والتعليم والثقافة والقيم ) وما إلى ذلك .

وإذا كننا التحليل الطبقي للمجتمع - بصفة عامة - بثير العديد من الإشكاليات النظرية والمنهجية على الصعيدين النظري والعملى ، فإن مثل تلك الإشكاليات تتضاعف إذا ما كنا بصدد تطبيق هذا التحليل على مجتمعات العالم الثالث بصفة عامة ، ذلك لأن مجتمعات العالم الثالث تنقسم بدرجة بالغة من التعقيد والتنوع واللاتجانس البنيائي بفعل التطور الاجتماعي المشوه في عصور الاستعمار وما بعده الاستعمار والعلاقات الدولية الراهنة ، حيث نجد تعيشاً لأغلب الطبقات والفئات الاجتماعية التي شهدتها الحقب التاريخية والتكوينات الاجتماعية المختلفة ، تتشابه وتتفاعل وتتبادل التأثير والتأثر ، وذلك كنعكس طبيعي لتنوع القطاعات الاقتصادية الانتاجية وتعدد واختلاف أصولها التاريخية ويحافظ هذا التعقيد بفعل الفروق القبلية والعشائرية والعائلية والعرقية والدينية ، وهي عوامل لاتزال فاعلة على الصعيدين الاجتماعي والسياسي

لطبيعي ان يبدأ تعريفها من خلال تميزها عن هذين الطرفين بعبارة أخرى ان تعيين حدود الطبقة الوسطى المصرية لن يتأتى إلا من خلال رسم خريطة وإن تكن أولية جدا لطرفي هذا السلم الاجتماعي ، أى ما يمكن تسميته الطبقة العليا من ناحية ، والطبقة الدنيا من ناحية أخرى .. على أن نضع في اعتبارنا أن الطبقة العليا والدنيا - في مصر - تشتركان مع الطبقة الوسطى في خاصية عدم التجانس أيضا من حيث الأصول التاريخية والاجتماعية إذ تضم الطبقة العليا فئات اجتماعية متنوعة مثل الشرائح العليا من بيروقراطية الدولة أو ما يسميه البعض بورجوازية الدولة ، وكبار الملاك الزراعيين وكبار التجار والوكلاء التجاريين وأصحاب المشروعات الصناعية والمالية الكبيرة أو ما يطلق عليه في بعض الأحيان البورجوازية الصناعية والمالية .

ولاشك أن هذه الطبقة تمثل نسبة ضئيلة من السكان .. أما الطرف الأدنى من السلم الاجتماعي وهي الطبقة الدنيا فهي تمثل الأغلبية الفقيرة التي تتنوع أيضا من حيث الانتماء .. الاجتماعي ( فلاحون فقراء وعمال زراعيون وعمال خدمات وبعض الحرفيين من غير أصحاب الورش أو المحلات وصغار التجار والباعة وقراء المدن الهامشيون منهم والمشتغلون بالأعمال القلقة والتسول وغير ذلك الى جانب قطاع محدود من العمال الصناعيين بالقياس الى القطاعات الخدمية والهامشية . وإذا كانت تلك هي خريطة الطبقة

٢٥

الصعوبة ذاتها وإن كانت بدرجات أقل تواجه المحللين المعنيين بدراسة الطبقة الوسطى في المجتمعات المتقدمة وذلك بحكم موقع هذه الطبقة في وسط السلم الاجتماعي بين الأدنى والأعلى ، وهو الموقع الذي يتسم غالبا بالميوعية وعدم التحدد .

لذلك كله فإن الدراسات التي كرست للطبقة الوسطى عالميا ومحليا تظل دراسات جرد محدودة إذا ما قورنت ب دراسات الطبقات العليا أو الدنيا ( البورجوازية - الملاك الزراعيين - العمال - الفلاحين - الفئات الهامشية وغير ذلك ) .

وإذا كانت دراسات الطبقة الوسطى محدودة جدا على النطاق العلمي فلها تكاد تكون ندرة في مصر ولا تكاد تتجاوز أصابع اليد الواحدة ( دراسة ا . د . حسن الساعاتي المنشورة بالإنجليزية في مجلة مصر المعاصرة في الخمسينات وبعض رسائل الماجستير والدكتوراه )

ثانيا : - حول الطبقة الوسطى في مصر .. بعض الإحصاء الاجتماعية والسيكولوجية ..

( ١ )

في مصر - كما في الكثير من البلدان الأخرى متقدمة ومتخلفة - من الصعوبة يمكن أن تعرف الطبقة الوسطى في ذاتها منذ البداية ، إذ بحكم موقعها ، وبحكم اكتسابها لاسمها من هذا الموقع بين طرفي سلم اجتماعي أحدهما أعلى والآخر أدنى يصبح من

## الطبقة الوسطى المصرية

الكلاسيكي للطبقة الوسطى الى ثلاثة مستويات داخلية ، وسطى عليا ووسطى ووسطى دنيا ، تميزا ملائما تماما لوضع الطبقة الوسطى المصرية ومفيدا - بالتالى - فى تحليل ابعادها الاجتماعية والنفسية ..

### ● التفاوت فى الملكية

ان معيار التباين الداخلى فى الطبقة الوسطى يستند الى التفاوت الداخلى فى الملكية والدخل والتعليم والمكانة والهيبة وفرص الحياة بصورة عامة ، ومن ثم فإن الشرائح العليا من الطبقة الوسطى هي قاب قوسين او ادنى من الطبقة العليا والشرائح الدنيا من الطبقة الوسطى هي قاب قوسين او ادنى من الطبقة الدنيا وتظل الشرائح الوسطى أكثر استقرارا فى اوضاعها . وليس ثمة شك فى ان وضع الطبقة الوسطى بصفة عامة وتبايناتها الداخلية بصفة خاصة تنعكس على مجمل طبيعتها الاجتماعى والسيكولوجى حيث تشترك الشرائح الثلاث المكونة لهذه الطبقة فى بعض الأبعاد بحكم موقعها على السلم الاجتماعى بصورة عامة لكنها تختلف ايضا فى ابعاد اخرى بحكم تبايناتها الداخلية .

وهنا نطرح التساؤل التالى : ترى ماهى السمات التى تشترك فيها شرائح الطبقة الوسطى جميعا ، وما تلك السمات المتباينة بتباين الاوضاع الداخلية للشرائح المكونة لتلك الطبقة ؟

( ٢ )

ربما كان القاسم المشترك بين تلك

العليا بغنائها والطبقة الدنيا بفئاتها ، تصبح الطبقة الوسطى فى مصر هي ما غير ذلك .. إنها تضم اذن فئات متنوعة فى ارتباطاتها الاقتصادية ، وانتماءاتها الاجتماعية واصولها التاريخية انها تضم تشكيلة متنوعة من متوسطى الفلاحين والحرفيين من اصحاب الورش ومتوسطى التجار والجانب الاعظم من موظفى الدولة مدنيين وعسكريين ( فيما عدا الصفوة البيروقراطية والسياسية والعسكرية صاحبة النفوذ الاعظم ) .. اضافة الى اصحاب المهن الفنية الوسطى والعليا ممن لا يرتبطون بوظائف حكومية ، والمثقفين وغيرهم شريطة عدم تغيير مهنتهم او تحويلها الى مشروعات استثمارية فاصحاب المكاتب الاستشارية الهندسية او القانونية الكبرى واصحاب المستشفيات والمشروعات العلاجية الضخمة يخرجون بالضرورة من هذه الطبقة الى الطبقة التى تعلوها ..

إن هذا التنوع فى تكوين الطبقة الوسطى المصرية لا يطبعها بعدم التجانس فقط ، وإنما يرتب تباينات داخلية من حيث المستوى الاقتصادى والاجتماعى والثقافى ودرجات الهيبة والمكانة الاجتماعية والاحترام ، ومن ثم فهو يرتب تباينات واختلافات فى الخصائص والابعاد الاجتماعية والسيكولوجية ، ولذلك يصبح من الصعوبة بمكان معالجة ابعادها الاجتماعية والسيكولوجية كما لو كانت كتلة واحدة متجانسة وفى هذا الصدد فإبنى اجد التمييز السيسولوجى



العليا من الموظفين المدنيين والعسكريين وأصحاب المهن العليا .. وغالبا ماتكن وراء التطلع الى الصعود السياسى والبيروقراطى رغبة دفينية فى تدعيم الوضع الاقتصادى وتنميته .  
أما القلق الذى يعترى الشريحة الدنيا من هذه الطبقة فيحمل معنى الخوف من عبور الخط الوهمى الى الفقر ، الى قاع السلم الاجتماعى ذلك لأن الفروق بين هذه الشريحة وبين الطبقة الدنيا هى فروق طفيفة وقابلة للتأثر السريع بالمفاجات السياسية والاقتصادية ، إن الغاء الدعم ، أو الغاء مجانية التعليم أو العلاج المجانى أو تدهور الخدمات المدعمة بصورة عامة ، أو تغير قانون الإسكان لصالح الملاك كل هذا وغيره من شأنه أن يؤدى الى هبوط لقطاعات واسعة من هذه الشريحة الى الطبقة الدنيا .. إن هذا القلق يرتبط إذن بالوضع الطبقي ذاته ، وبالخوف من السقوط فى هوة الفقر ..

الشرائح الثلاث هو القلق كخاصية سيكولوجية اجتماعية ، لكن هذا القلق ذاته يحمل معنى مختلفة لدى كل شريحة فهو بالنسبة للشريحة العليا قلق من أجل المزيد من الصعود الاجتماعى والاقتصادى والسياسى والبعد السياسى هنا يكتسب أهمية خاصة إذ من الطبيعى بالنسبة لهذه الشريحة .. وبعد أن أمنت لدرجة عالية من مواقفها الاقتصادية - أن تتطلع الى نفوذ على الصعيد السياسى أو البيروقراطى سواء على المستوى المحلى أو المستوى القومى أو على مستوى الأجهزة الحكومية والبيروقراطية المختلفة ( التطلع الى التمثيل الشعبى فى المجالس المختلفة ، أو الصراع من أجل مستويات أعلى من الوظائف ، والمشاركة السياسية والاجتماعية النشطة وفقا للقواعد المرسومة للعبة غالبا )

http://Archivebe وربما ترتب على هذه التطلعات

#### ● أسباب المشكلات

وإذا كانت الشريحة العليا بقلقها المتطلع نحو الصعود هى جيش الاحتياط للصفوة والطبقة العليا ، بما تبديه من ولاء ومسيرة وامتثال ، فإن الشريحة الدنيا من الطبقة الوسطى بقلقها على وضعها الحالى وهلعها من الهبوط الى قاع السلم الاجتماعى هى الوسط الملائم لتفريخ العديد من المشكلات الاجتماعية والسيكولوجية ، من ناحية واشكال القطر السياسى بصفة عامة والدينى بصفة خاصة من

ظواهر نجدها فى تصورى لصيقة بهذه الشريحة ، كالنفلق الاجتماعى والسياسى للطبقة الأعلى والتقرب والتردد الى ذوى السلطان والاستماتة من أجل أرضائهم ، وميوعة المبادئ والمرونة الواضحة وارتداء اللباس الملائم لكل ظرف ومناسبة ، إن قلق الصعود والنفوذ السياسى الذى يعترى هذه الشريحة يجعلها مخزنا للرجال الملائمين للتصعيد وبصفة خاصة على الصعيد السياسى والادارى وبصفة خاصة من الشريحة

بالتدرج المستقبل القريب ، بل الوضع الراهن كما تظهر الى حين الوجود تناقضات جديدة في اوضاع هذه الشريحة كنتيجة لقدرتها المتناقصة على المنافسة في السوق وفي الفرص وفي أسلوب الحياة ، ويمكننا ان نشير الى نماذج من هذه التناقضات مثل التناقض بين الوضع الاقتصادي والمكانة الاجتماعية والهيبة والاحترام ، انظر القاضي لو المدرس الجامعي الذي لا يملك سيارة ، او لا يقيم في سكن ملائم وكيف يرى نفسه وكيف يراه الآخرون ، بل كيف ينظر اليه طلابه لو المتقاعدون املهم من هيات لهم التحولات الاجتماعية وضعا اقتصاديا افضل بكثير؟ كذلك التناقض على صعيد القيم بين التمسك بقيم « الستر » و « الشرف » والعمل وغيرها مما ثبت عدم جدواه على الصعيد الاقتصادي ، وبين قيم « تفتيح المخ » ، و « الشطارة » و « الفهولة » وغيرها من القيم التي تبرهن على جدواها في سياق معين .

وليس من شك في ان تلك التناقضات وغيرها من شأنها ان تخلق إشكالا مختلفة من الصراعات والتمزقات على الصعيد السيكولوجي لهذه الشريحة مما ينعكس على المجتمع بصورة عامة وذلك نظرا للاهمية النسبية لهذه الشريحة التي تضم قطاعا واسعا من موظفي الدولة والمهنيين والمنقذين والمدرسين والاساتذة والاطباء وغيرهم .. إن مشكلات هذه الشريحة وللقها ومخاوفها ترتبط مباشرة بالعمل

تلحية أخرى ( وبخاصة في الوسط الحضري ) .

ونمة مؤشرات عديدة على عظم حجم هذه الشريحة إذا ما قورنت بالشريحتين ، العليا والوسطى مما يجعل لتوتراتها ومشكلاتها ابعادا اجتماعية لوسع نظاما بالنسبة للمجتمع المصري ككل .

اما قلق الشريحة الوسطى فهو ليس قلقا من أجل التطلع كما انه ليس قلقا من أجل الحاضر ولكنه قلق على المستقبل ، والمستقبل البعيد غالبا . واعنى مستقبل الأبناء وتأمينه بما يحفظ المستوى الاجتماعي الذي عيشه هؤلاء ودرجوا عليه ، وغالبا مايتخذ هذا التأمين شكل مدخرات محدودة ، او ملكيات محدودة أيضا لكن هذه الشريحة تكتشف انها ليست بعيدة تعلمنا عن المخاطر الاقتصادية والاجتماعية والسياسية فالارتفاع المستمر في الاسعار وتدهور الخدمات المدعمة وانحسار الفرص المتاحة لاسلمها من خلال عملية التحول

الراسمالي ، وربما فقدان جانب كبير من مدخراتها في شركات توظيف الاموال او البنوك المنهارة ، وتناقص الجانب الآخر يقلل قوى التضخم ، والحديث عن تغيير وتعديل قوانين الإسكان ( إذ ان هذه الشريحة مستاجرة غالبا للمساكن ) كل ذلك وغيره يخلق تهديدات جديدة لوضعها الذي كانت تعتقد في استقراره ويزيد من مخاوفها إذ تصبح هذه المخاوف غير مقصورة على المستقبل البعيد فقط ، بل تمس

أعضائها ، فالتناقض القيمي والتعددية المعيارية ربما كان سمة أساسية من سمات هذه الطبقة ، إنها مستودع كافة التيارات الفكرية الفاعلة في المجتمع بعينة وعلمانية ، ليبرالية وتقدمية محافظة وتحديثية .

ولا نجد فقط ظاهرة التناقض القيمي ، بل أيضا التناقض بين الأقوال والأفعال أو بين الرؤى الفكرية والمواقف العملية مما يعبر عنه المثل الشعبي السائر : اسمع كلامك يعجبني أشوف فعالك استعجب ، ..

وربما نجد تفسيراً لهذه التناقضات في الموقف الاجتماعي المائع لهذه الطبقة التي تتجاذبها التطلعات نحو الصعود والخوف من الهبوط مما يخلق على أنساقها القيميية طبعا مصلحيا انتهازيا يضع دائما المصالح فوق أي مبادئ ، وهي المصالح التي تهددها المخاوف من ناحية وتمنيتها التطلعات من ناحية أخرى

وعلى الرغم من الحجم الضئيل نسبيا لهذه الطبقة التي لا تتجاوز ٢٥٪ من السكان في أقصى التقديرات فإنها تلعب ولعبت دورا بارزا في حياة المجتمع المصري ، يتجاوز حجمها الفعلي ودورها في عملية الإنتاج الاجتماعي ، وتبرز أهمية هذا الدور على الصعيد ، السياسي والثقافي والفكري .

لكن هذه الأدوار السياسية والثقافية والفكرية للطبقة الوسطى جديرة بأن تكون موضوعا لدراسة مستقلة ..

والأداء والانتاج ومن ثم تهدد العديد من المؤسسات الاجتماعية الهامة في مجالي الانتاج والخدمات ( المؤسسات الخدمية والتعليمية والصحية ، والإدارية وغيرها )

إن تزايد المخاوف والتهديدات التي تواجه هذه الشريحة في وضعها المستقر نسبيا ، وبحكم تكوينها يمكن أن يؤدي إلى نتائج في اتجاهات مختلفة ، في اتجاه الفساد والانحراف ، وعدم الكفاءة والنقص ، أو في اتجاه المعارضة السياسية والتمرد والانفجار ، أو في كليهما تحت شروط مختلفة . أما الخاصية الثانية المشتركة بين الشرائح الثلاث للطبقة الوسطى المصرية فتتمثل في أنها - أي هذه الطبقة - هي مستودع أنساق قيم ، مختلفة الأصول التاريخية والانتماءات الاجتماعية سواء على المستوى الجماعي ( مستوى الطبقة وشرائحها ككل أو المستوى الفردي أي الأفراد المنتمين إليها ) .

وعلى الرغم من الطابع العلم المحافظ غالبا لقيم الطبقة الوسطى ، وبخاصة فيما يتصل بالعلاقات الاجتماعية والعائلية فإن ثمة تعاشيا وتداخلا بقيم ومعايير تنتمي إلى أصول تاريخية واجتماعية مختلفة ، وتصل العلاقات بينها في كثير من الأحيان إلى حد التناقض فهناك القيم المحافظة إلى جانب القيم الليبرالية والتقدمية ولانتعاش هذه القيم في شرائح مختلفة فقط من الطبقة ذاتها بل ربما في العقلية الفردية الواحدة لأي عضو من



## القفز على الأشواك

# حيرة الشعر

● الشعر في حيرة هذه الأيام .

يخاف ان يفقد النطق ، قال لى شاعر شاب ( اظنه في اواخر العقد الثالث ، ولكننا ، من باب البخل ليس الا ، نسعى كل شاعر او كاتب دون الخمسين ودون منصب مؤثر ، شاعرا شابا او كاتبا شابا ) : شاعرنا الكبير احمد عبدالمعطي حجازى لم يكتب قصيدة واحدة منذ سبع سنين ، وانصرف عني مسرعا ليكتب قصيدته ، فهو يخاف على نفسه من مثل مصير حجازى ، وانا اعرف هذا الخوف جيدا ، ان ما يخافه الشاعر الشاب ليس الوقوع في حطية في ذات الشعر ، ولكنه يخاف كما يخاف الرجل من ان يفقد قدرته الجنسية فجأة ، ومعروف ان الرجل الذى يصاب بمثل هذه الحالة من الذعر يقبل على الجنس اقبالا مفرطا ، دون اتقان ، ودون اخصاب ، وكذلك الشاعر الذى يملكه الذعر من فقد القدرة على قول الشعر .

ما السبب في هذه الحالة المرضية ؟ تحكم السلطة ، أى سلطة كانت ،

السلطة السياسية او الدينية او حتى اللغوية ، او عندما تخف قبضة السلطة ، ولو قليلا ، عن الادب ، فان هذا الشعر يصبح مغالطة علمية ، وجريمة اخلاقية ، اما انه مغالطة علمية فلان الادب ، ككل نشاط انساني ، يتاثر بالظروف المحيطة ، سواء اكانت طبيعية ام صناعية ، ويؤثر فيها ، واما انه جريمة اخلاقية فلانه يعنى الانعزال عن حركة المجتمع ، والانشغال بملذات فردية ، حين يكون الفعل المؤثر ممكنا . فهذا اول ما يجب ان اصارحك به ، ولعلك تقبله منا ان لم تكن شديد

اولا : يجب ان اصارحك القارئ باننا حين نطرح هذا السؤال تكون قد خرجنا على السلوك المهيذب في نثر النقاد الشككيين ، وهم الذين يحتكرون المجلات ، المتخصصة في هذه الأيام ،

ويحاولون ان يقطعوا الطريق على كل نقد يصل الادب بالحياة ، وشعارهم يتلخص في كلمتين « استقلالية الادب » ، وهو شعار نحترمه ونتمسك به كلما كان الغرض منه إبعاد الادب عن

بقلم : د. شكري محمد عياد



أم هم يبصرون ويعقلون ، ولكنهم  
يطوون الحقيقة في أعماق نفوسهم ،  
ويهيلون عليها التراب ، فلنا منهم ان  
كشفها لن يعود الا بالضرر على انفسهم  
وذويهم ، مادام « الآخرون » قد اتفقوا  
على كتمانها ؟

#### ● سور الخداع الجماعي

ولكننا نكتب ما نكتبه الان ونحن  
واثقون اننا لا نطرح انفسنا في  
المهالك ، فتحن لا ننازل ماردا من الجن  
ولكننا نضرب معولا في سور يوشك ان

التعصب للمشكلة او الشكلائية  
ثم يجب ان اصارحك ثانيا باننا حين  
نسال عن اسباب ما جرى للشعر ،  
فيجب ان نتسلح بالصدق والشجاعة ،  
لاننا نرى البحث عن الاسباب شيئا  
يتحاماه الجميع ، مكتفين بعصمة  
الشفاه ، واظهار التعجب مما صارت  
اليه الامور ، والتضرع الى الله  
والتوسل بنبيه حتى يكشف الغمة ،  
ويصلح حال الامة ، فما ندري : هل  
حزموا على انفسهم البحث في  
الاسباب ، حتى فقدوا القدرة على ذلك ،  
فما عادوا يبصرون إلا ما تحت انوفهم /

ارادة شخص واحد او فئة واحدة . ولكنها في الغالب شيء اكثر تعقيدا من ذلك بكثير .

ولقد كان اول وهم صدقناه عن حياتنا السياسية والاجتماعية الحاضرة انها تبدأ بثورة الضباط في ليلة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ ، ونحن لا نريد ان ننقش هذا الوهم في اطاره السياسي والاجتماعي ، ولكننا نكتفي بالإشارة الى تأثيره في نظرتنا الى الابد والى الشعر خلسة . حتى اذا تبين لنا خطأ هذه النظرة كنا على اول الطريق لمعرفة سبب العلة التي اصبحت الشعر .

فالملاحظ على المناقشات الادبية عندنا ان معظمها يدور حول « ادب الستينيات » ، و« ادب السبعينيات » ، وأحيانا « ادب الثمانينيات » ، ومعنى ذلك اننا نتوهم ان العصر الادبي الذي نعيش فيه يبدأ من ثورة ٢٣ يوليو (بعد اعتلائها الوقت الكافي حتى تحدث تأثيرها النقالي) .

وربما كان الحديث عن عقود الستينيات والسبعينيات والثمانينيات مقربا على التغيرات التي حدثت داخل النظام ، وان كان الطابع الغالب عليه هو الصراع بين فئات عمرية مختلفة ، يمكن ان تعود فتنقسم مرة اخرى الى فئات اصغر ترتبعا للتقارب في الامزجة او الاشتراك في امكنة العمل او أي جامع

ينهار من تلقاء نفسه . فلا يعدو عملنا فيه ان نزيل الركام ونمهد الطريق ، الجميع يعلمون اليوم ، من في السلطة ومن هم خارج السلطة . اننا لم نعد نستطيع ان نحتفى وراء سور الخداع الجماعي ، فهذا السور الذي شيدناه باوهامنا لم يقدر على حمايتنا ، ولكنه حجب عنا رؤية اعدائنا القداميز لاحتلال ديارنا .

### ● الشعر والخرس

لعلك تسأل : وما شأن هذا بالشعر فاقول لك : هل نسيت اننا نسأل عر العلة التي اصبحت الشعر . فكذلك تبثليه بالخرس ، او بما هو شر من الخرس ، بربرة كبريرة العجماوات وبما ان العقل والتجربة جميع يشهدان بان التفسير الطارئ على الشيء يرجع في النهاية الى مصدر خارج الشيء نفسه . فهذه العلة الطارئة على الشعر ترجع الى نوع الحياة التي نحياها ، والحياة الاجتماعية تتألف من عناصر كثيرة لا يحيط بها الحصر ، ولكن هذه العناصر لا تكون مجتمعا الا اذا شكلت « نظاما » وضابط هذا النظام هو السلطة السياسية .

ولكيلا يسيء احد فهم هذه العبارة نقول ان السلطة السياسية قد تتمثل في





نزار قباني



عبدالرحمن الشرقاوى

مشارك آخر ، يمكن ان يساعد في تكوين الظاهرة الخبيثة التي شاع الحديث عنها تحت اسم « الشللية » ، وربما كان هذا التشرنم نفسه هو احدى المقدمات التي أدت الى ما يعانيه الشعر الان من حيرة تقرب من الحصر التام .

● استسلام الأدب

الشرقاوى « من اب مصرى الى الرئيس ترومان ، التي القيت في مهرجان انصار السلام في برلين سنة ١٩٥١ ، تاكدت حركة الشعر الجديد ورسخت اقدامها ، ولم يكن الشعر الجديد جديدا بقلبه المتحرر من الوزن والقافية فقط ، بل بمضمونه التحررى ايضا ، ومن ثم كان اللقاء بينه وبين النظام الجديد في مصر لقاء طبيعيا وخصوصا حين اتخذ هذا النظام طليعا قوميا .

الا انه لم يكن لقاء سهلا ، فقد كان النظام الجديد مصمما على تدعيم سلطته ، وكان يريد ان يجعل الشعراء تروسا في هذا النظام ، وكان - ككل الانظمة السياسية الحديثة - يعرف قيمة الدعاية ، الا انه لا يعرف اللباقية في التعامل مع الكتاب والشعراء ، فزج بعضهم في السجون ، وحشد كل الشعراء وادعاء الشعر في المهرجانات السنوية المشهورة ، وقد شهدت هذه المهرجانات خصومات مضحكة بين انصار الشعر الجديد وخصومه ، وزاد المشكلة تعقيدا ان الماركسيين كانوا

فلذا رجعنا الى الاعتبار الاثبت وراء الحديث عن هذه العقود الثلاثة ، وهو الاعتبار السياسي ، راعنا ان يستسلم الأدب هذا الاستسلام الكلى - ولو كان ضمنيًا - للتقسيمات السياسية ، فنحن حين نقر ان للأدب علاقة عميقة بالحياة - وبالنظام الاجتماعى السياسى من ثمة - لا نقصد بذلك ان الأدب قتل للسياسة او قابع امين او غير امين لها ، فضلا عن ان مفهوم السلطة السياسية عندها اكثر تعقيدا بكثير من ان تربط بفرد معين او فئة معينة .

واذا كان من الجائز ان نختلف حول بداية العصر ( السياسى ) الذي نعيش فيه ، هل هي ثورة ٢٣ يولية ام نهاية الحرب العالمية الثانية ، فليس من المعقول ان نختلف حول بداية عصرنا ( الادبى ) الحاضر ، وهى بلاشك لو اُخر الاربعينيات ، ففي هذه السنوات ظهرت الدواوين الاولى لنزار قباني ونازك الملائكة وبدر شكري السياب ، وبعدهم بقليل ظهرت قصيدة عبدالرحمن

## القفز على الأشواك

سعداء بشعرهم كما تتوهمون ، وإذا كانوا قد واصلوا قول الشعر فإن لكل واحد منهم مع الشعر قصة دامية ، وما اظن ان الوقت قد حان لإصدار حكم موضوعي محايد على قيمة شعرهم ، ولكن أروع ما فى شعرهم هو - بلا شك - غضبهم للشعر نفسه ، وإنكارهم على السلطة السياسية موقفها الجاهل الجاحد منهم ، كهذه الأبيات التى لصقت بذاكرتى من أغنى الدرويش محمد الفيتورى :

غنيت بلا صوت  
ورقصت بلا ساق  
وزحمت براياتي  
وطبولي الأفاق  
درويشك لكنى  
سلطان العشاق !

شاعران استطاعا أن يحميا شعرهما من العواصف ، لأنهما عاشا - كل بطريقة - على هامش الأنظمة العربية ، ولكنهما دفعا الثمن من شعرهما نفسه ، فلم يستطع أن يطور وعي الإنسان العربى بزمنه ومكانه ، وإن جعله يعيش فى ثورة موهومة : نزار قباني وادونيس .

فأما نزار فقد أعلن من مبتدا أمره انه لا يريد بشعره سوى إمتاع القارئ ، أراد أن يكون شاعر الجماهير ، كما كان شوقي فى زمانه ، وكما حاول على محمود طه أن يكون ، ولم يمهله أجله ، ولكن كل فن له جمهوره الخاص ، وقد كن نزار من الذكاء بحيث أدرك أن جمهور الشعر يمكن أن يتسع كثيرا ليشمل كل من يمكنه أن يقرأ سطرا ، وقد ساعده انتشار التعليم ، ولأسيما تعليم

يدخلون فى أحلاف مؤقتة مع النظام ، وكان الماركسيون يحملون فى يمينهم الاشتراكية العلمية ، وفى يسارهم الواقعية الاشتراكية ، ولم يكونوا يابيهون كثيرا للشعر ، فإن كان ولا بد فليكن شعرا واقعيًا منتزعا من الحياة اليومية فى القرية أو فى قاع المدينة

وما كان يحدث فى مصر كان يتكرر حدوثه فى أقطار عربية أخرى ، مع اختلافات يسيرة قد لا تتجاوز أوقات المد والجزر ، وهكذا أصبحت الظاهرة عربية عامة ، وضاعف من وطأتها على نفوس الشعراء أنهم وجدوا أنفسهم - فوق الصراعات المفتعلة فيما بينهم - فى صراع مستمر مع ذواتهم ، فقد كان المد القومى يثير حماسهم ، ويدفعهم الى التغاضى عن كثير مما لا يرضونه ، وأحيانا الى قبول موقف لا يكاد يختلف عن موقف الشاعر الأجير فى بلاط ملك أو أمير . وكان كثيرون منهم يتعاطفون مع الماركسية ، والماركسية قدمت نفسها الى العالم على انها نظرية علمية ، ولكنها انطوت على اسطورة « من كل حسب قدرته ولكل حسب حاجته » ، والشعراء يعشقون الاساطير ، ولهذا كانوا يسبغون مع الماركسية بعض الطريق حتى اذا شعروا بقبضة الواقعية الاشتراكية الثقيلة حاولوا التخلص منها ولو بجذع الأنف أو خلع الكتف .

هكذا لم يكن شعراء الستينيات ، يابناء السبعينيات والثمانينيات ،



عبدالمعطي حجازي



ادونيس

من دمه ، ولكنها دائما سياسة  
« الاقلية » او سياسة « الصفوة » ،  
سياسة تنعى على الجماهير العربية  
تمسكها بنقطة مهترئة بالية ، وتوحى  
إليها - مجرد إيجاء ، فهي احصف من  
أن تصرح - بالبدل ، وهو الحضارة  
الغربية بكل ما فيها ، ونشر ادونيس  
دعوته هذه في كتبه ودراسته ، اما  
شعره فيعنيه قدر الاستطاعة بمختلف  
الإشارات الأسطورية والتاريخية  
والشخصية أيضا ، وكلها تدور حول  
ذاته ، معبوده الأوحد .

ويجد ادونيس جمهورا غير قليل من  
الشباب الذين يسحرون دائما بما  
يجهلون ، ويصدق ادونيس كل الانظمة  
العربية ، ويتنقل ، هو الآخر ، بين  
العواصم العربية والغربية معززا  
مكرما مدلا ، ويقال إنه مرشح لجلالة  
نوبل

للشعر العربي المعاصر ان يقع في  
أشد الحيرة ، وعليه ، وحده ، ان يبحث  
عن طريق الخلاص !

الفتيات ، واقبال الشباب من الجنسين  
على القراءات السهلة ، واقتناء الكتب  
ذات الاغلفة الملونة التي تشبه كروت  
المعايدات ، والورق الصقيل بقطعه  
الصغير الذي يحمل كلمات قليلة  
تلتقطها العين في لحظات ، وعرف كيف  
يحدثهم عما يشتهونه ، فحقق أمنيته  
بان أصبح له جمهور كبير من القراء  
بين المراهقين الذين يطربون لشعره  
كما يضحكون في سرهم للكتك  
الخبثية ، والمراهقات اللواتي يخفين  
دواوينه مع رسائلهن الغرامية في  
خزائن ملابسهن بين ثيابهن الداخلية ،  
وفي كل واحد منا ، والحق يقال ، شيء  
من ذلك المراهق او تلك المراهقة !  
وعندما ادلهمت الخطوب ، وكان علي  
نزار ان يخاطب الجماهير العربية  
المهلهلة او الغاضبة او الحزينة ، عرف  
كيف يقول لها بالضبط ما تحب ان  
تسمعه ، من تهليل او هجاء او عويل ،  
وكان دليله قول شوقي :

كان شعري الغناء في فرح الشرق  
وكن العزاء في أحزانه .

وعاش نزار قباني معززا مكرما مدلا  
بين عواصم الشرق والغرب ، لا يشغل  
نفسه بهموم ملايين الفقراء ، الذين ظل  
ينتظر اليهم بعيون سائح أجنبي ، فلا  
يرى فيهم الا حشاة بشرية تعيش مع  
الفقر والجهل والمريض ولا تحرك ساكنا  
لأنها اطمأنت إلى الكسل والخرافة  
واستسلمت للمضدرات واللذات  
البهيمية .

اما ادونيس فقد انغمس في السياسة  
حتى اذنيه ، وتشربها حتى آخر قطرة



# خواطر حول

## مفهوم السياسة

بقلم : حسين أحمد أمين

من المصادفات الشيقة او المفارقات الطريفة ، تزامن بزوغ فجر الحياة السياسية الحديثة وفجر الحياة الاقتصادية الحديثة منذ نحو مائتي سنة . فقد شهد العقد التاسع من القرن الثامن عشر نشأة الطوبولوجية السياسية التي تبشر بالمدينة الفاضلة ، وكذا نشأة الرأسمالية الصناعية ، دون ان يجمع بينهما سبب مشترك ، او دواع واحدة وقد مر على الاثنين ، كما ذكرنا ، قرنان كاملان يجعلان من السهل علينا ان نقارن بين مسيرتيهما وانجازاتهما . فلن كنا لانزال الى اليوم نسمع الكثيرين يتسائلون : هل للرأسمالية مستقبل ؟ ، ولانسمع احدا يتسائل : هل للسياسة مستقبل ؟ ، فلن الامر خليق بلان يبعث على الدهشة ، خاصة ان نحن درسنا انجازات كل منهما ومدى وفائها بالوعود التي بشرت بها عند نشأتها فالتباين هنا واضح صارخ : قد جلوزت الرأسمالية الصناعية القصى ماطمح اليه مؤسسوها فى حين لم تلق الطوبولوجية السياسية غير الفشل الذريع .

### ● وعود وكوارث

من « تحسن مطرد فى امورها واحواله لاد من ان يسفر عن قدر من السعادة والفسيلى لم يعرفه تاريخها قط » ، وبان العالم هو « فى سبيله الى ان يخرج من الظلمات الى النور » ومن الجهل والخرافة الى المعرفة القطعية الثابتة ، ومن الرق الى الحرية ، قبل هذا قبل سنوات قلائل من قيام عهد الارهاب ، ومن بدء ربيع قرن

لقد تنبا الكثيرون فى اوربا وقت نشوب الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ ، ( ومن بينهم القس الراديكالى ريتشارد برايس ، والعالم الكبير جوزيف بريستلى والشاعر ويليام بليك ) بوشوك اقامة ملكوت السماء فى الارض ، وبان ماتشهده البشرية وقتها



للضمان الاجتماعي ، كما شهدت الثمانينيات من القرن الماضي غلبة الاشتراكية على الليبرالية باعتبارها فلسفة المستقبل ، وغلبة فكرة شمولية الدولة على فكرة الدولة العقلانية .

وكانت النتيجة حدوث كوارث لم يشهد التاريخ مثيلا لها ، فقد نجم عن تصاعد القومية وتفشى السياسات الشمولية القائمة على الصراعات العرقية والطبقية ، حربان عالميتان تتضائل بجوارهما الحروب النابوليونية ، لقي مصرعه في الاولى ثلاثون مليون نسمة ، وفي الثانية خمسون مليون نسمة ، ثم لقي مصرعه اكثر من ثلاثين مليون نسمة في اكثر من مائة وخمسين حربا صغيرة نشبت منذ عام ١٩٤٥ ، كذلك تمخضت عن هذه السياسات الشمولية معسكرات الموت ، ولجوء الحكومات الى عملية غسل المخ لمواطني بلادها وللأسرى الاجانب على سواء . وتعاطف قوة الشرطة السرية التي بلغ عدد افرادها في الاتحاد السوفييتي وحده قبل زمن جورباتشوف اكثر من مجموع عدد افراد كل الجيوش الأوروبية مجتمعة في عصر نابليون ، فان كان قد

من حروب الثورة الفرنسية والحروب النابوليونية ، شهدت البشرية بعدها حربين عالميتين هما اكبر حربيين في التاريخ كله ، وروجا جديدة من القومية العدوانية عبرت عن نفسها في صورة تسليح تقليدي ونووي ، وتوسع امبريالي ، وايمان مقيت بالتفوق العنصري .

كذا كانت ثمار الطوباوية السياسية ، وقد حدث التغير الضخم في بداية العقد التاسع من القرن التاسع عشر ، فان كان بإمكاننا ان نسمي القرن فيما بين عامي ١٧٨٠ و ١٨٨٠ بالمصر الاول للسياسة المحترفة ، فلا بد من تسمية القرن فيما بين عامي ١٨٨٠ و ١٩٨٠ بعصر شمولية السياسة ، فقد شهد ذلك القرن الاخير بدء التوسع في تشكيل الاحزاب السياسية الجماهيرية التي حل الاقبال على الانضمام اليها محل التردد على الكنائس للصلاة ، ومنح قطاعات عريضة من الشعب حق الاقتراع ، وانحسار هيمنة طبقة الملاك على البرلمانات ، وتأسيس نقابات عمالية لاتسعى الى تحسين الاحوال المعيشية للعمال فحسب ، وانما ايضا الى الملكية الجماعية ، واقامة نظم

## خواطر حول مفهوم السياسة

فان مانجم عن هذه الحركة هو ذلك الرخاء واسع النطاق الذى كان المثاليون السياسيون ، قد وعدوا البشرية به ولم يمكنهم تحقيقه ، بل ان هؤلاء السياسيين حتى الراديكاليين منهم - ظلوا على مدى قرن ونصف قرن يصرون على القول بان التصنيع كان على حساب مصالح الطبقة العاملة وان توفير راس المال اللازم لتدشين الطور الاول من الرأسمالية الصناعية لم يكن ممكنا الا بخفض مستوى معيشة العمال . وهو اتهام وضع بطلانه خاصة بعد ان اثبتت دراسة اعدها بيتر ليندرت وجفرى ويليامسون عام ١٩٨٣ انه حتى خلال الاطوار الاولى للثورة الصناعية ( من ١٧٨١ - الى ١٨٥١ ) ، قد طرا تحسن ضخم فى مستوى معيشة قطاعات عريضة من العمال البريطانيين .

صحيح ان توفير القدر المناسب من الطعام وتوفير الكساء والسكن والسفر السريع الرخيص ووسائل توفير الجهد ليس بكل هائل من اجل اسعاد الانسان ، غير انه من المؤكد انه يسهم اسهاما كبيرا فى هذا السبيل ، بحيث يمكن القول بأن الرأسمالية الصناعية كان لها من الفضل فى اسعاد البشر ( او التخفيف من معاناتهم ) مايفوق فضل اى ظاهرة اخرى من صنع الانسان ، فان كان صحيحا ايضا انه بانقضاء القرن الثانى من الرأسمالية الصناعية لاتزال تشهد فى العالم مظاهر من الفقر المدقع ، فانما نجد معظم هذه المظاهر فى مناطق لم تغفل اليها الرأسمالية تغلغلا كاملا ، ومع ذلك فانه لاجال للشك فى انه بالرغم من تزايد عدد سكان العالم على نحو لم يعرفه من قبل ، فان نسبة الفقراء من بين مجموع

ظفر باستقلاله فى الحقبة الأخيرة نحو مائة دولة جديدة ، فان معظمها قد استبدل بالحكم الاستعماري حكومات وطنية اشد استبدادا وقمعا .. ولاتزال السياسة الشمولية مع ذلك تعد الناس باقامة ملكوت السماء فى الأرض . غير انه لم يعد ثمة من يصدقها غير القليلين ، اما الغالبية فتنتظر ظهور نيتشه جديد يعلن على الملأ ، ان السياسة قد ماتت .

### ● انجازات الرأسمالية الصناعية

فان نحن نظننا الى مسيرة الرأسمالية وجدنا انها لم تكن فلسفة او ايدولوجيا من وحي فيلسوف اقتصادى حالم ، ثم تبنتها احزاب سياسة ، وصاغتها برامانات فى صورة قوانين ، وانما تطورت الرأسمالية الصناعية بكل بساطة بفضل الصيقات الحرة والنشاطات غير المنسقة والحركات غير المعاقة لافراد مجهولين لا حصر لهم ، فهي لم تكن ابدا من خلق السياسة ، وانما كانت ثعرة للثورة الصناعية التى تعتبر من اهم الاحداث فى تاريخ البشرية ، والتى اتاح لها ان تزدهر وتنتج « خمول » السياسيين وسلبيتهم ابان سنواتها .. فالتصنيع نفسه لم يكن قط فى برنامج الطوباويين او السياسيين او المفكرين الليبراليين ، وانما كان حركة ذاتية نمث من تلقاء نفسها ، فى هدوء ودون ضجة ، ودون ان يلتفت الى مغزاهما احد ، ومع ذلك



حين قامت الحكومات بإزالة عقبات من صنع البشر كانت تعترض طريق النمو الحرلرأسمالية الصناعية ، فسهلت بذلك تحقيق ازدهار التجارة الدولية وإن لم تكن المسؤولة عن خلق هذا الازدهار واختصارا فإن الحكومات انما تخدم النمو الاقتصادي حين تحجم تماما عن التدخل فيه ، أو حين تقدم على إزالة مظاهر تدخلها في الماضي .

أما حين يرغب السياسيون الحكومات على التدخل المباشر في ميدان الإنتاج ( رأسمالية الدولة ) فإن النتيجة في الغالبية العظمى من الحالات هي عرقلة التنمية وأحيانا تقليص حجمها ولعل أوضح مثل لذلك هو الزراعة في الاتحاد السوفييتي الذي يتزايد اعتماده يوما بعد يوم على الواردات من الدول الرأسمالية من أجل أطعام الشعب ، وهو امر يتكرر في بلدان عديدة من العالم كلما اخذ السياسة فيها على عاتقهم مهمة اتخاذ القرارات في ميدان إنتاج الغذاء ، كما في رومانيا وكوبا وتنزانيا وفيتنام ، حيث تحولت الوفرة الى ندرة ، والفائض الى عجز ، أما المناطق الأربع التي يقتصر اعتماد العالم الآن عليها في إنتاج الفائض الغذائي فهي الولايات المتحدة وكندا وأستراليا وأوروبا الغربية ، وكلها دول رأسمالية .

وما كان حظ السياسيين في ميدان الإدارة الصناعية باحسن كثيرا فإن كان البعض يريد القول بأن للينين وستالين الفضل في تصنيع روسيا ، فإن الواقع التاريخي يشير الى أن روسيا كانت قد تجاوزت نقطة الانطلاق في التصنيع قبل نشوب الحرب العالمية الأولى بعدة سنوات ، حيث بلغ معدل نمو التصنيع

سكان العالم حتى الآن اقل بكثير منها في أى عصر من عصور التاريخ . وقد تحققت الزيادة الضخمة في إنتاج السلع والخدمات دون أن يكون للحكومات أو للسياسيين يد فيها ولا تدخل إلا في أضيق الحدود .. فالتغير الاقتصادي والنشاط الإبداعي اللذان حققا للعالم مستوى أعلى من الرخاء المادى انما تولدا عن تفاعلات متبادلة خفية بين التكنولوجيا وعمليات الإنتاج والتسويق ، أو بعبارة أخرى ، انهما قد حدثا داخل امعاء الرأسمالية الصناعية بفضل مئات الابتكارات والاختراعات ، والاف المبادرات ، وملايين القرارات ، غير أن كل هذه الابتكارات والمبادرات والقرارات لم يكن وراءها أبدا خطة أو تدبير ، أما عن الحكومات فانه يكاد يكون من المستحيل الإشارة الى قرار سياسى واحد اتخذته كان له أثر في دفع هذا الاتجاه أو تأخيريه ، أو اثر محسوس في تشجيع عملية خلق الثروات ، قد يكون لقرارات السياسيين والحكومات بإعلان الحرب اثر في الاسراع بتطوير التكنولوجيا أو التوسع في الإنتاج ، غير انهما كانا دائما اثرين جانبيين للحرب ، حدثا بالمصادفة لا بفضل التخطيط المرسوم أو السياسة الواعية .

### ● تدخل السياسيين في الإنتاج

لقد جاء نمو الثروة مستقلا عن السياسة ، وما كان للسياسة تأثير في ازدهار الاقتصاد العالمى اكبر من تأثيرها في مناخ العالم ، أما التأثير الايجابى الوحيد للسياسة فهو التأثير الذى نتج

## خواطر حول مفهوم السياسة

### ● عالم الغد ومستقبل السياسة فيه

لقد كانت السياسة دائما ، ومنذ قديم الزمان ، شديدة الارتباط بالحياة في المدن ، وقد كان العالم قبل بزوغ فجر الثورة الصناعية ( وفجر الحياة السياسية الحديثة ) عالما زراعيا في المقام الاول ، ثم ادت الثورة الصناعية الى شروع السكان في التركز في المدن ، والى ظهور طبقة البروليتاريا التي امكن للسياسيين تنظيمها وتوجيهها واستغلالها في تحقيق مراميهم ، ففي اواخر القرن التاسع عشر اضحت الوحدات الصناعية بالغة الضخامة ، واصبح للمدن الدور الاول في توجيه الحياة الاجتماعية بالدول المتقدمة ، وبات بالامكان تشكيل احزاب عمالية كبيرة يديرها سياسيون محترفون لا يرون في العمال غير اصوات انتخابية وادوات للضغط على معارضيتهم ، ولا ادل على ان التصنيع قد قوى من يد السياسيين من ان يمال المصانع ( وهم اناس عاديون ) كانوا دعامة الانقلاب الذي دبره لينين في اكتوبر ١٩١٧ ، ودعامة حركة موسوليني في ايطاليا ( القمصان السوداء ) وحركة هتلر في المانيا ( القمصان البنية ) .

غير اننا نشهد تغيرا راديكاليا في الاوضاع فمعند اكثر من ثلاثين عاما وعدد العاملين في الصناعة يقل تدريجيا وباطراد ، بحيث يمكن القول ان طبقة البروليتاريا هي الان في انحسار ( مثال ذلك ان نسبة القوة العاملة في التصنيع ببريطانيا الى مجموع سكانها بلغت في اوائل الخمسينيات اربعين في المائة ثم

٨,٨٪ في السنوات ما بين ١٩٠٨ و ١٩١٤ ، وهو ما يفوق معدل النمو في اى من الدول الاوروبية الاخرى ، بما فيها المانيا ويرجع المؤرخون ان يكون الخوف من هذا النمو الصناعي الروسى ، الذى من شأنه ان يزيد من قدرات روسيا العسكرية ، هو الذى دفع حكاه المانيا عام ١٩١٤ الى خوض الحرب ضدها قبل ان يفوت الاوان ، كذلك فان الأرجح ان تكون السياسة السوفييتية القائمة على رأسمالية الدولة واتخاذ السياسيين لكافة القرارات الحيوية في مجالات الانتاج ، هي المسئولة عن عرقلة النمو الاقتصادى في الاتحاد السوفييتى والحيلولة بينه وبين ان يصبح اكبر قوة اقتصادية في العالم .

وتعتبر التجربة اصدق مثال لما يمكن انجازه متى ترك السياسيون الاقتصاد وشأنه . كما انه من المقيد ان تقارن معدل النمو البطيء في انتاج الصين ، بذلك النجاح الباهر الذى حققته كل من سنغافورة وتايوان وهونج كونج حيث يفتحى السياسيون جانباً تاريخياً للرأسمالية مهمة حل مشاكلها بنفسها ، وهو ما يابى صنعه ساسة افريقيا واسيا ممن يفرضون قراراتهم السياسية على الاقتصاد ، فاذا التقدم فيها يتباطأ والانتاج يضمحل ، والانسهيارات الاقتصادية تعظم وتتفاقم .

تحقيق الانجازات ، ولم يتمكن السياسيون من الوفاء بوعدهم .

فان صدقت توقعاتنا هذه ، فما الذى عساه ان يحل محل السياسة ؟  
لاشك فى ان العمال فى الدول المتقدمة ، سيكونون على درجة عالية جدا من التدريب والمهارة بحيث يصبح كل منهم مسئولاً عن ادارة وتوجيه الاجهزة الالكترونية واجهزة الروبوت ( الانسان الالى ) التى ستؤدى اعمالا يؤديها الادميون فى الوقت الراهن ، وقد ذكرنا ان هؤلاء العمال سيوزعون على وحدات صغيرة ، وان الكثيرين منهم سيؤدون جانباً من اعمالهم ( والبعض كل اعمالهم ) فى بيوتهم ، فالراجح اذن ان يصبح البيت محطة عمل ذات اتصال بمكتب رئيسى ولن يكون هذا الاتصال مقصوراً على ربط العمال بروبائهم فى العمل ، بل سيتعداه الى ربطهم بعضهم ببعض ، وبالتكثير من المهام المتصلة بالحكم وادارة الدولة ، بحيث يقدر هؤلاء المواطنون المتعلمون المهرة شديدي التشبه بتلك الطبقة المتميزة فى اثنا القرن الخامس قبل الميلاد التى كان افرادها يساهمون مساهمة مباشرة وشخصية فى عملية اتخاذ القرارات .

الغالب اذن ان يحل العامل المعاصر المستنير فى القرن الحادى والعشرين محل السياسى التقليدى ، وان يحل عمل الالكترونيات الحديثة محل خرافات الطوباويين ودجل السياسيين ، وان يدير العمال شئون الدولة بانفسهم لا ان يتركوها فى ايدي من يزعم انه يتصرف او يتحدث نيابة عنهم .

اصبحت فى عام ١٩٩٠ لاتزيد كثيراً على الخمس ) ولاشك فى ان هذا الانحسار سيضعف من سلطان السياسيين . بيد ان الثورة الحقيقية التى ستدمر السياسة كما نفهمها وكما فهمها اجدادنا ، والتى بدأت بالفعل تحدث تغييرات جذرية لاتقل فى ضخامتها عن ضخامة اثار الثورة الصناعية ، فتنتمثل فى تكنولوجيا المعلومات والادمغة الالكترونية التى سيكون لها الشأن الاول فى مجال التنظيم ، فتؤثر بالتالى فى مستقبل السياسة .

ذلك انه ان كانت الثورة الصناعية قد مالت الى تركيز اعداد ضخمة من العمال فى وحدات صناعية كبيرة جدا فمكنت بذلك من نشوء السياسة الحديثة ، فان ثورة تكنولوجيا المعلومات ستؤدى ( وتؤدى بالفعل ) الى تفريق العمال وتشثيتهم . وقد اوضحت الشركات والمصانع المعتمدة على التكنولوجيا الرفيعة إما صغيرة الحجم او متوسطة ، وباتت تختار مواقع لها لا فى المراكز الصناعية الكبرى التقليدية حيث يزدحم السكان ، وانما فى ضواحي المدن ، او فى القرى والريف ، وهى ليست بالوحدات الصغيرة نسبياً فحسب ، وانما تلعب فيها كذلك اتجاهها الى السماح للعاملين فيها باداء جانب من اعمالهم فى منازلهم ، ولا مناص من ان يؤدى ذلك الى انهيار مفهوم « اصوات العمال الصناعيين » واضعاف الاحزاب الجماهيرية القائمة عليها ، كم انه ليس من المستبعد ان يتقلص قريباً . ونتيجة لذلك - مجال استخدام تعبىء « السياسة » وان يكون عصر السياسة قد اقترب من نهايته ، بعد ان ثبت فشلها فى



# ظاهرة الانسحاب إلى الماضي!

بقلم: د. محمد عمارة



ونحن لن نستطيع حوارهم ، والبلوغ وإياهم إلى كلمة سواء ، الا اذا ادركنا اسباب هذا الانسحاب الذي قلموا . ويقولون به من ميادين "الواقع" وافاق "المستقبل" إلى "قوالب الماضي" و"صيغ التاريخ" ! ..  
وأغلب الظن - في تقديري - ان اسباب هذه "الرؤية الماضوية" - إذا جاز التعبير - هي عزل العقل المسلم ، في عصور التخلف والتراجع - عن ان تكون له علاقة وهيمنة وفعل في

إن البعض "يعمم" ، فيرتكب "الخطا القاتل" في الحكم والتقويم !  
ذلك ان هذه "الرؤية الماضوية" إنما هي رؤية قطاع موجود ، وقائم في حياتنا الفكرية .. لكنه قطاع محدود .. ومن ثم فهي ليست رؤية كل قطاعات الفكر في حياتنا ..  
إن هناك - كما سبقت الإشارة - قوما ينظرون إلى الماضي وحده ، ولا ينظرون إلى الواقع القائم ، ومن باب أولى فهم لا ينظرون إلى المستقبل ...

●● ومن "التعميم" ما قتل ؟! ...  
نعم .. فإن من أخطر عيوب الفكر لدى الكثيرين منا هو عيب  
"التعميم" ! ..  
● وعلى سبيل المثال : فإن في حياتنا الفكرية قوما قد انسحبوا  
بعقولهم وقلوبهم من الحاضر ، وأداروا ظهورهم للمستقبل ، واستغرقوا  
استغراقا كاملا في "الماضي" .. بل وفي أسوأ فترات هذا "الماضي"  
للأسف الشديد ؟! ..  
تلك حقيقة من حقائق حياتنا الفكرية الحديثة والمعاصرة .. لكن هل  
عمت هذه "البلى" كل رموز - أو حتى أغلب رموز - حياتنا  
الفكرية ؟؟ .



العصر - الفقيه - يفقد استقلاله - كحال  
"مثقف الدولة" و"مفكر القطاع  
العام" ؟! ..  
وعندما جاءت الدولة المملوكية  
بقلوب أجنبي - هو "ياسة" جنكيز  
خان ( ٥٦٢ - ٦٢٤ هـ - ١١٦٧ م )  
فجعلته شريعة القضاء بين  
جهاز الدولة - العسكر المماليك - وفي  
"الدواوين السلطانية" - دوائر  
الحكومة ووزاراتها - .. عندما حدث ذلك  
أخرجت الدولة "الواقع الحياتي" من

الواقع .. واقع الحياة .. فعندما كانت  
النظم السياسية ، ونظم الحكم  
والسلطة ، بدءا من عسكرة الدولة في  
ظل الحكم المملوكي فالعثماني ، قد  
نجحت في تحويل قطاع كبير من فقهاء  
ذلك التاريخ - الذين هم مثقفو الأمة -  
نجحت في تحويلهم إلى "موظفين"  
لدى الأمراء والسلاطين - بعد أن  
تحولت المساجد إلى مؤسسات كبرى ،  
ينفق عليها وعلى مدارسها من أوقاف  
الأمراء والسلاطين بدا مثقف ذلك

## ظاهرة الانسحاب إلى الماضي!

المتطور ، وعن الهيمنة على هذا الواقع  
الحياتي ، فتوقف عندما أبدعه السلف ،  
واكتفى بتريديد ملاحظته الأولون ،  
وتسمرت عيونه على الماضي .. فكانت  
تلك بداية الانسحاب من الواقع ،  
والانصراف عن المستقبل في تاريخنا  
وتطورنا الحضري ؟!

### ● ثمرات العقل العظيم

إن عزل العقل المسلم عن حكم  
واقعه ، وتجريده من سلطة الاجتهاد  
له ، كان بدء تاريخ هذه "النظرة  
الماضوية" في حياتنا الفكرية .. فليس  
الأمر "خيار .. واختيار" ، وإنما هو  
القسر الذي مارسه "السلطان" ضد  
"العقل" ، عندما حرم عليه الاهتمام  
"بالواقع" والتفكير في "المستقبل" ،  
فاستغاض عنهما "بالماضي" ، حتى  
يربح ويستريح !! ..

ولذلك ، فإن السبيل إلى إعادة  
احترام "النظرة الماضوية" إلى  
مستوى الفكر الحي ، المتعلق  
"بالواقع" ، و"بالمستقبل" ، لن يكون  
سبيل "الوعظ والأرشاد" ، بقدر ما هو  
سبيل فتح القنوات بين "الواقع  
والمستقبل" وبين "ثمرات العقل  
المسلم" ، فبقدر ما يتوجه "الواقع" ،  
إلى "الفكر الإسلامي" ، بلحنا عن  
الحلول لمشكلاته والمعيير لحركته  
والقوانين لتطوره والقواعد لمعاملاته ،  
بقدر ما تكون استجابة هذا العقل  
المسلم الفكرية للاستجابة على علامات  
استفهام هذا الواقع وتقديم الرؤى  
المستقبلية لمساراته .. فاستبدال  
"البضاعة الحاضرة" بـ "البضاعة  
الماضية" ، رهن باعتماد "مشروعية"

تحت هيمنة القانون الخاص والطبيعي  
للأمة - شريعة الإسلام - .. فأنحصرت  
هيمنة الشريعة في العبادات ، وفي  
نطلق من "معاملات العامة" - وخاصة  
في الأوقاف والأحوال الشخصية - أما  
السياسة والاجتماع والاقتصاد  
والإدارة ، فقد خرجت من نطاق  
الشريعة إلى نطاق "ياسة" جنكيز  
خان ! .. فكان ذلك أول اختراق قانوني  
لشريعة الإسلام في تاريخنا  
الحضري ، ولول ازدواج في القضاء ،  
عندما كان "القاضي الشرعي" يقضي  
بين العامة ، بينما يقضي "الحاجب  
بالياسة" بين العسكر وفي الدواوين  
السلطانية ..

منذ ذلك التاريخ خرج "الواقع  
الحياتي" للدولة والمجتمع من تحت  
هيمنة الشريعة ، فعزل العقل المسلم -  
عقل الفقهاء - قسراً وجبراً - عن الهيمنة  
على هذا الواقع ، فبدأ هذا العقل في  
الذبول بهذه الميادين التي عزل عنها ..  
وهذا هو الذي جعل الذبول والضمور  
شديداً في "فقه المعاملات" ، بينما  
استمر النمو في "فقه العبادات" ! ..  
وهذا هو الذي أثمر ما سمي "بإغلاق  
باب الاجتهاد" ، لأن "بضاعة" المجتهد  
في ميادين السياسة والاجتماع  
والاقتصاد والإدارة ، لم يعد لها رواج ،  
بعد هيمنة المتأخرين الأجانب الذي  
استورده المماليك ! .. عندئذ توقف  
العقل المسلم عن أن يجتهد في هذه  
الميادين .. لقد عزل عن الواقع



هذه البضاعة لتكون صاحبة السيادة في "سوق الواقع" الذي يعيش فيه المسلمون ؟ ..

فلذا نحن جعلنا الواقع الاسلامي المعاصر يقرب من فكرتنا الاسلامية ، فان هذا الاقتراب والاقتران سيحرك العقل المسلم كي يواكب حركة هذا الواقع .. وبمعنى آخر ، نحن إذا قلنا لفقهائنا المعاصرين ، ولمفكرينا الاسلاميين : إن الواقع الاقتصادي يريد أن يحتكم إلى فلسفة الاسلام في الاموال والاقتصاد ، فإنهم ولا بد سيجتهدون ، لواقعهم ول مستقبلهم .. ولن يقفوا ناظرين الى الماضي البعيد ! ..

إن شروط الافتاء ، في المنظور الاسلامي ، هي التي تضمن إقامة العلاقة الصحيحة والصحيحة بين "الواقع" وبين "الحكم" .. إن "الشواهد الحالية" - رغم محدوديتها ولوليتها - تشهد لهذا الذي نقول ..

فبشر ما يقرب المجتمع المسلم من الشريعة الاسلامية ، ويتجه الى الاحتكام لقانونها وفقها في المعاملات ، بشر ما يبدأ العقل المسلم المعاصر في الاجتهاد ، فيتخطى عن "نظريته الماضوية" ، ويبحث في شئون الواقع ، وينظر الى علوم المستقبلات من منظار الاسلام ! ..

ولعل مما يستدعي التخلي عن هذه "النظرة الماضوية" ، هو أن يشعر المفكرون المسلمون ، بأنهم اصحاب نمط حضارى خاص ومشروع حضارى متميز .. ذلك لأن الانسان اذا لم يشعر بذاتيته المتميزة فإنه لن يشعر بالحاجة الى الابداع .. وفي اعتقادى ، ان توقف

الابداع الاسلامي المتميز هو أخطر التمازق الشديدة التي يمر بها العقل المسلم المعاصر ، ذو النزعة الاستهلاكية ، التي تعطل فيه طاقات الخلق والابداع ..

إن الذين ينظرون الى الماضي وحده ، انما يبحثون عن الاجابات لدى الموتى ، من اسلافنا .. والذين ينظرون الى الغرب وحده ، انما يبحثون عن الاجابات لدى الموتى ، من اسلاف الغربيين ! ..

إن .. نحن امام لونين من "السلفية غير الصحية" .. "السلفية النصوصية" .. فطريق منها سلفه عصر انحطها وتراجعت الحضارى .. وفريقها الثانى سلفه الغرب وامواته ؟ ..

اما اذا نحن وصلنا إلى الاقتناع بأننا اصحاب مشروع حضارى متميز .. متميز عن ماضينا - مع كونه الامتداد المتطور له - ومتميز عن المشروع الغربى - مع كونه متفاعلا معه - ...

فإننا - عندئذ - ستكون فى أقصى درجات الشعور الملح بالحاجة الشديدة إلى "الابداع" .. فنضرب الذاتية المتميزة ، نشعر بالحاجة إلى نموذج حضارى متميز ، الأمر الذى يدفعه الى التفكير فى معالمه وسماته وقسماته ، وإلى الاجتهاد فى صياغته ، ثم الجهاد لوضعه فى الممارسة والتطبيق ..

ذلك هو طريق الخلاص من "النظرة الماضوية" ، وايضا من "النظرة المستغربة" - اللتين تعطلان طاقات الابداع لدى العقل المسلم - وتستنفدان طاقات الصفوة والنخبة فى صراع داخلى مدمر - كما هو مشاهد الآن ! ..

# مستقبل التعليم

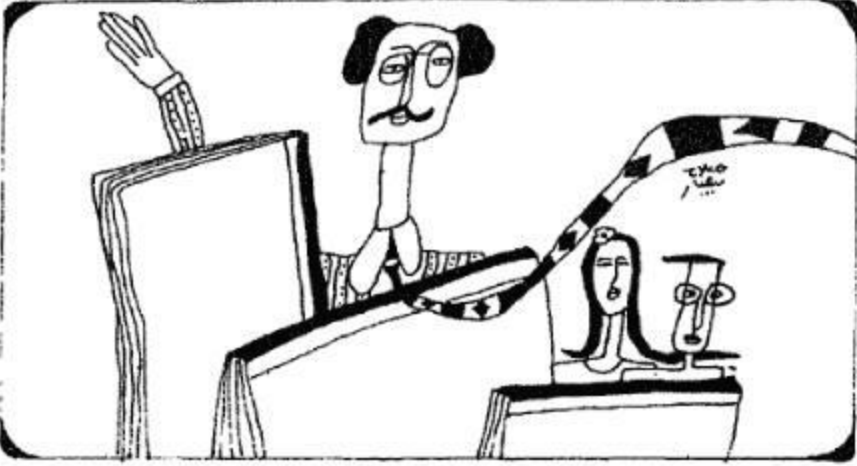
## الجامعى فى مصر

بقلم : د. عبد العزيز قلقيلة

جرى العرف فى الخطاب العام على تشبيه التعليم الجامعى بمثلث اضلاعه الطالب والاستاذ والكتاب . ولأن الأمر كذلك حقيقة ، يكون من حسن السمات ، ومن الانصاف فى نفس الوقت ان نقارب ولا نباعد بين اضلاع المثلث فى القيمة والمقدار والاعتبار ، شئىء كالذى يراعيه الجغرافيون وهم يرسمون ، ما يسمونه "مقياس الرسم" .  
وإذا كن مقياس الرسم ثابتا فى كل خريطة على حدة ، فإنه هنا متغير ، تبعا لتغير الاضلاع وتنوعها فالطالب غير عضو هيئة التدريس ، والطالب وعضو هيئة التدريس غير الكتاب .

يجب ان تكون موجبة اذا اردنا لتعليمنا	وان شئنا تصنيف الثلاثة تصنيفا
العالى ان يكون مفيدا ، وجديرا بطموح	اساسه التأثير والتأثر ، فإن عضو
الناس اليه وحرصهم عليه مهما كانت	هيئة التدريس والكتاب هما المؤثران ،
درجتهم الاجتماعية وإمكاناتهم المادية .	والتأثر هو الطالب .
هذا هو الوضع الطبيعى ، والمفروض	وهذا لا يمنع من القول بان ثلاثة
انه هو الوضع المنشود .	الاضلاع انما هى ثلاث فاعليات ، ولكل
ومن المفارقات الصارخة ان تقرر انه	فاعلية منها قوامها ومجالها ومنهجها فى
كان سائدا فى أول عهد مصر بالتعليم	التأثير والتأثر ، وهى فاعليات موجبة أو

★ استاذ النقد الأدبى والبلاغة فى جامعة طنطا



وسلوكلهم ، وفي تخلقهم حول أساتذتهم او  
حول بعضهم البعض ، على العكس مما هو  
سائد الآن من وقوف الطالبة الى الطالب ،  
واتصرفهما الى بعضهما ، ونسيانها ما  
حولهما في حديث هامس تأخذ به الشفاه  
والعيون والحواجب اوضاعا تنم عليه  
وتشي به ، وتمضي الساعات في لقاءات  
ثنائية تجعلنا نسال : هذه اللقاءات ام  
لحضور المحاضرات كان المجيء من  
البيت الى الكلية ؟؟

لا اقول ان كل الطلبة وكل الطالبات على  
ما وصفت ، ولو انه مما عمت به البلوى  
خصوصا في الكليات النظرية .  
ويمكن القول لهذا بان الاجتهاد في  
المذاكرة ، وفي حضور المحاضرات لم  
يعد يمثل الهاجس الاول للطلاب او الطالبة  
، ولم يعد في بؤرة الشعور لهما ومنهما كما  
كان الحال في السابق ، بل صار هاجسا  
ثانويا هامشيا ، بعد ان حلت اللقاءات  
الثنائية محله ، اى تحول الاصل الى فرع  
والفرع الى اصل .

٤٧

العالى .  
اما الآن ، وعلى العكس من سنن  
النشوء والارتقاء ، فإن الحال منتكس ،  
والتأخر لا التقدم هو المائل للعيان في  
معظم الجامعات ، وفي المعاهد الملحقة  
بها او التابعة لوزارة التعليم رأسا .  
وكان تقبل المتفقيين للمقررات الدراسية  
تقبلا حسنا اقتناعا منهم بأن ذلك في  
صالحهم ، وأنه ضروري لإستكمال بنائهم  
العلمي ، وللانتقال بهم من عام دراسي  
سابق الى عام دراسي لاحق .

وكان التنافس على اشده بين الطلاب  
بعضهم وبعض من ناحية ، وبين الطالبات  
والطلاب من ناحية ، وكانت للعقل الغلبة  
في العلاقات التي تقوم بين الجنسين ، لقد  
كانت في جذورها علاقات تعاون علمي ،  
وتبادل منافع دراسية أكثر منها علاقات  
استلطاف واعجاب وهرج وهرج بلا حدود  
كما هو الآن .

أجل ، فالطلاب والطالبات كانوا  
محتشمين في مظهرهم وسمتهم





### الجامعة في مصر

واستتبع ذلك ما نراه من انقاة زائدة على الحد ، ومن لياقة انثوية سابقة لاوانها اولا ، وليست الجامعة ولا المجتمع بل ولا بيت الأسرة مجالا لها ثانيا . ولست ادري كيف سمحت هذه البيئات بها وهي الاوساط التقليدية في التربية .

### ● الضيق .. الاصل والقاعدة

ولأن الوقت اصبح مقسوما قسمة غير عادلة بين العلم والامور الأخرى فإن ضيق الطالبات والطلاب بالمقررات الدراسية صار هو الاصل والقاعدة .

وصارت مقاومة الجميع لهذه المقررات مقاومة مستأسدة ، مدعين أنهم مثقلون بالمحاضرات وبالكتب والمذكرات ، وهي دعوى باطلة ومقدمات هزلية للانتهزامية الطلابية الحالية ، وللتكوس عن خوض معركة العلم ، وللعزوف عما من لجله انشئت الجامعة ، ونما من اجله التحقروا بالجامعة ومن المتأثر وهو الطالب الى المؤثر وهو الأستاذ والكتاب ، او الكتاب والأستاذ . ايها يأتي قبل الآخر ؟

لست ادري ولا اظن ان الاجابة تكون قاطعة في هذه المسألة فالأستاذ هو الطبعة الأخيرة لكتبه ، ثم هو تفسير كتبه . وكتبه هي الشيء الباقي منه بأيدي طلابه حين يقادروهم لمدد قصيرة او طويلة ، والزيم ما تكون هذه الكتب لهم حين ينشق الزمن امامهم عن دور مايو او دور سبتمبر اي عن الامتحان .

ولأن الأستاذ هو الاصل لكتبه وليس

العكس ، فإنني اثني به بعد الطالب . وابدرفانبه الى ان العملية التعليمية ملتزمة ، لا يتفصل فيها الطالب عن الأستاذ ، ولا يتفصل الأستاذ والطالب عن الكتاب ، وما توزيع الكلام على الاضلاع الثلاثة ، الا لتسهيل الدراسة كما قلنا ، وسنجد انفسنا في احيان كثيرة مضطرين الى الكلام عن ضلع من اضلاع المثلث في اثناء الكلام عن ضلع آخر ، ويستوى ان يكون الضلع المتحدث عنه او المستطرد اليه هو الطالب او الأستاذ او الكتاب .



في العام الدراسي ٩١/٩٠ وفي احدى محاضرات النقد الأدبي نهض احد الطلاب ويده الكتاب المقرر من قبلي ، وقد امسك بشق غلافه الحامل لعنوانه مع ورقات قليلة منه ، وصاح : لقد كنا نمتحن فيما لايزيد على هذا ، فكيف تقرر علينا كل هذا ؟! - مشيرا الى باقي الكتاب -

ويصدق بل كان هو وزملاؤه يمتحنون في اقل مما حاجني به . وأسوق هذه الحادثة :

وقع نظري على مذكرة في مادة حساسة من مقررات الليسانس ، تنتهي قبل صفحة ( ٩٠ ) ، وعلى راس موضوع في ثلثها الاول كتبت عبارة "سؤال اجباري" والشيء نفسه مع عنوان يبدأ في اول صفحة ( ٦٩ ) وينتهي بانتهاء صفحة ( ٧٧ ) .

واطلعت على الاسئلة في مكتبة الكلية ، فوجدت السؤالين كليهما هما هما كل الامتحان .

وهذا يعني ان الطلاب لم يقرؤوا في هذا المقرر الا موضوعي السؤالين . ولا تسأل عن فرحهم بأستاذهم وعن

وحقها ( ٢٢٠ ) : عشرون وثلاثمائة  
صفحة ، وبعبارة مختصرة :  
كانت اقل من ( ٦ ) ست ملازم .  
وحقها ان تكون ( ٢٠ ) عشرون  
ملزمة .

التخفيف فى التكليف ، والتخفيف عن  
الطلبة علميا فقط .

### ● أخطاء فادحة !

ويترتب على ان المذكرة تأتى متأخرة ،  
وعلى ان الاسئلة تكون محددة يترتب على  
هذا الامر بشقيه ، انه لا يوجد اهتمام  
بالانتظام فى المحاضرات لا من جانب  
الاساتذة ، ولا من جانب الطلبة .

ومن هنا جاءت ظاهرة ( الطالب  
الفلاح ) و ( الطالب التاجر ) و ( الطالب  
الموظف ) ووجدنا اعضاء هيئة التدريس  
الموزعين على هذه الحرف .

أعرف أستاذ فى كلية اقليمية يتاجر  
بحماس فى الانعام .

وأعرف استاذاً آخر فى كلية اقليمية  
اخرى له متجر محترم فى القاهرة  
والعجيب انه هو الذى يديره ، ويوم العطلة  
الاسبوعية لم تجره هو اليوم المخصص  
لكليته وماعاده نافلة .

وهذا المنبتك من جانب هذين  
الاستاذين يرجع الى غياب التقاليد  
الجامعية ، والى ضياع اخلاقيات العلم .  
ولعل شيئاً كهذا او قريباً منه كان فى  
بال الدكتور خليل صابات استاذ الصحافة  
فى كلية الاعلام وهو يقرر ان أكثر من  
٧٠٪ من الحاصلين على درجات علمية  
غير جديرين بها .

وأضيف : على مستوى الليسانس  
واليكالوريوس او على مستوى الدراسات  
العليا .

وللاساتذة والاساتذة المساعدين .

ثنائهم عليه ، وهم معذوبون فى شعورهم  
الحالى نحوه ، فقد وفى بوعده لهم ،  
ونجحهم كلهم بتقديرات يقل فيها  
( مقبول )

وهذه الواقعة الباقعة قاسم مشترك بين  
اضلاع المثلث من جهة ، وبين اعضاء  
هيئة التدريس بعضهم وبعض من جهة  
فكلهم فى الهم شرق ، وكلهم فى الهم  
مصر .

ولاتظن ان هذا مما انفرد به عضو هيئة  
التدريس الموقر ، وانما هو وباء قد عم  
وطم ، ولا منجاة منه الا بإيقافه ومنعه ،  
لا بتسريعه وتسعييره :

الساعة ٢٠ ملزمة × ٤٠ قرشاً : ثمانية  
جنيهاً .

الساعتان ٣٠ ملزمة × ٤٠ قرشاً : اثنا  
عشر جنيهاً .

ثلاث الساعات ٤٠ ملزمة × ٤٠ قرشاً :  
سنة عشر جنيهاً .

وكما نرى ليس الا الكم .

اما الكيف فقير محدود ، وغير مسعر  
لسبب بسيط هو انه غير موجود على  
الساحة الا ما ندر وعن باب " لكل قاعدة  
شواذ " .

وحتى الكم لم يعد ملتزماً فى العلازم ، بل  
فى السعر والوقت فقط :

الساعة : ..... : ثمانية  
جنيهاً .

الساعتان : ..... : اثنا عشر  
جنيهاً .

ثلاث الساعات : ..... : ستة  
عشر جنيهاً .

أما عدد العلازم فلا حد لاقله .

وقد رأينا ان المذكرة فى المقرر  
الحساس ذاك كانت اقل من تسعين



المتعلمين اصلا اخف منهم حملا واسهل عملا ، وافضل عائدا ، ومتطلبات الحياة لاترحم ، فقل احترامهم لأنفسهم وهان عليهم ان يهطعوا في كسب رزقهم على غير المالكوف منهم فيما سبق ، ايام كان الاستاذ استاذا والمعيد - لا المعيد - محط انظار المجتمع والاسر .

وقد اصدرت المجالس القومية المتخصصة توصيات نذكر منها :

- ان يكون هناك تعاون وثيق بين المجلس الاعلى للجامعات ووزارتي التخطيط والقوى العاملة ، للتنسيق بين سياسة التعليم العالي واعداد القوى العاملة المؤهلة واللازمة لكل المجالات . - تحسين الأوضاع الراهنة وتجديدها ،

وتدراك مايجد بها من قصور .

- تحديث خطط التعليم وتطويرها بما يواكب الاتجاهات التربوية الحديثة ، ويواجه المتغيرات في التكنولوجيا ، والاكتشافات العلمية والتطورات المتلاحقة للشئون الاقتصادية والاجتماعية والادارية ، مما يتطلب احداث تغييرات جذرية في هيكل التعليم ونظمه النمطية . وضع ضوابط عادلة تكفل حسن استخدام مجانية التعليم ضمانا لتحقيق

الجدية في العملية التعليمية .

- العناية باللغة العربية باعتبارها اللغة القومية ، فضلا عن ان العالم الذي لايمك لغته لايمك نفسه ، ولايمك العلم الذي تخصص فيه ، فنحن باللغة ناسر الاشياء ، ونسمى الافكار ، ونميز بعضها من بعض ان اللغة هي صنو العقل ، واللغة العربية بالذات هي لغة القرآن الكريم والحديث الشريف ، ويجب الاتجاه الى انشاء مركز قومي لتطويرها وتيسير تعليمها ، اسوة بمراكز تطوير تعليم اللغات الاجنبية .

افانين في تدريس كتبهم عن طريق المدرسين والمدرسين المساعدين ، ولو كانت خارج تخصصهم .

وعن ان عضو هيئة التدريس يدرس خارج نطاق تخصصه ، فهذا قد صار شيئا عاديا ، المهم عدد المحاضرات ومايستتبع ذلك من مذكرات .

ويقل ان يكون لدى عضو هيئة التدريس كتاب معتمد في كل مقرر يدرسه .

وكان المنتظر في تخصص كاللغة العربية ان يكون هناك احياء للتراث بوضعه بين يدي الطلاب وتقريبه اليهم وشرحه لهم شرحا مستوعبا يجمع فيه الاستاذ بين الاصاله والمعاصرة بعد التعريف باصحابه وتوضيح الظروف التي انتجت ، والوان الثقافة التي غنته ، وتميز العلوم التي تداخلت فيه او استمدت منه ، وتتبع حركة التأثير والتأثر له او به منذ كان الى الآن .

وقد يكون من الانصاف القول بان اعضاء ، هيئة التدريس في الجامعات المصرية وهم الضلع الثاني او الثالث في المثلث لهم عذرهم فيما يترسون به من عمل مسطح ، ومن توقف عن التعمق في التخصص ثم من تكالب على جمع المال بشغف ، واحيانا بلا تعفف .

وقد انسلخت اعمارهم عنهم وهم يكونون انفسهم تكوينا علميا مجهدا ومكلفا حتى اذا اتوا الى دور الحصاد ، وجدوا انفسهم يقبضون على الهواء ، ونظروا فوجدوا غير المتخصصين بل غير



من ناحية كونه كتابا مرة ، ومن ناحية كونه مقروءا أو غير مقروء مرة .

وعن وظيفة الكتاب نقول : ان الكتاب - اى كتاب - فإنما هو اجابات واكاد اقول : ردود افعال لعلامات استنفهام متعددة ومتجددة وضاعطة فى مجال واحد او فى مجالات مختلفة متقاربة او متباعدة .

وينتج المؤلف اذا كشف الغطاء عن الامور العلمية التى قصد كشفها ابتداء ، ومن اسلحته انه يؤلف فى مجال تخصصه ، ويحسبه ذلك سواء كان يؤلف للعلماء او للطلاب .

ولابد ان يكون هذا الكتاب مفهوما سليما ، بل ومسلما به من المعول عليهم فى هذا المجال بعيدا عن الثارات وتصفية الحسابات واللاموضوعية .

وبعض اعضاء هيئة التدريس يتنفجون بعدد طبعات كتبهم ، وربما ذهب بهم القروء بعيدا عن سمت الحكمة وسيما الوقار .

والحق ان الكتاب المقرر قد يطبع فى السنة الواحدة مرتين ، وبخاصة فى الكليات كالحقوق والآداب والتجارة ودار العلوم وكليات التربية .

ولو ان ذلك لم يعد حال الكليات النظرية وحدها ، بل حال الكليات كلها نظرية او عملية .

وحبذا لو التزم عضو هيئة التدريس بالتسعيرة الجبرية للكتب الجامعية ولو ان ذلك هو الواقع فى حدود ٦٠٪ .

والمأساة المأساة تكمن فى المذكرات التى ارتبط ثمنها بعدد الساعات لا بعدد الملازم وقد بلغت من الهزال المادى والمعنوى بحيث صارت مجلبة للرثاء : الرثاء للعلم والرثاء للطلاب والرثاء للكتاب الجامعى التى باتت تلك المذكرات

- ان تتحول الجامعات المصرية تدريجيا من النمط التقليدى الى النمط المتكامل : ببذل المزيد من العناية بالخبرات العملية ، وبالإمتداد بخدمات التعليم الجامعى الى قطاعات العمل المختلفة خارج الجامعة .

- الافادة من الرصيد الهائل من العلم العالمى المتاح والمباح ، بحيث ينقل المطلوب منه الى مصر بأيدى مصرية ويعقول وطنية .

- تشجيع العلماء على الاحتراف والتفرغ للبحث ليكون عطاؤهم سخيا ومتعاطفا فى محتواه التكنولوجى ، وموجها لاختراع ادوات قابلة للاستخدام فى البيئة وقادرة على احلال المنتجات المحلية محل المنتجات المستوردة سلعا او خدمات او تكنولوجيا .

بقى المؤثر الثانى وهو الضلع الثالث فى مثلث التعليم الجامعى وهو الكتاب . وللكتاب فى العملية التعليمية داخل الجامعة وخارجها كيان وشان ، وسنتناوله





الامتحان - وهو ساعتان او ثلاث - لا يتسع  
لكتابته .

ماذا اذن ؟

انها المختصرات للصفحات التي  
حددها الاستاذ .

وقد صارت هذه المختصرات شطارة  
وتجارة يقوم بها بعض ذوي الخط الحسن  
من الطلاب ، ويصورونها ويبيعونها  
بجنيهمين او ثلاثة .

كل ذلك من وراء ظهر الاستاذ ، وكفى  
الله المؤمنين العقاب .

ويمكن ان يكون للطلاب في  
المختصرات مآرب اخرى .

أمسك عنها ولا اقولها حتى لا اشارك  
في وزرها ووزن من عمل بها وحتى لا

أطوقها من سبع ارضين يوم القيامة .

ماسبق كان عن الكتاب المقرر . الكتاب  
العلمي . الكتاب موضوع الامتحان .

أما القراءة للقراءة . القراءة للثقافة ،  
القراءة للاطلاع وتوسيع المدارك القراءة

لاعداد بحث يعمل الطالب من تلقاء نفسه  
ويقدمه لاستاذة ، تمريفا به ، ولسان

صدق له .  
فهذا شيء اخر اخر .

ولئن تتوسم ونحن نلمس هذا الجانب  
من البحث ، فقد اعفنا الدراسات الجامزة

من الرجم بالغيب ، ومن الرصد الدائب  
لاقتناء الكتب الحرة - في مقابل الكتب

المقروة - وللمواظبة او عدم المواظبة على  
قراءة الدوريات العلمية والمجلات

الشهرية او الفصلية .

وقبل ان اضع القلم انبه الى ان ثمة  
امورا كثيرة لم تقلها الدراسة على الرغم

من انها تنقل اضلاع العثث وترجم  
فراغه ، حتى لتتكسر الاضلاع ضلعا في

الارض ضلع ، وحتى ليتلاشى الفراغ حيزا  
بعد حيز .

## الجامعي في مصر

البديل له .

وياحسرتا على ما فرط من الزمان ، أيام  
كانت كتب التراث هي الاساس وهي الكتب  
المقروة اقتناء ومذاكرة .

● ثمن الكتاب .. المكافاة !

ماسبق كان عن الكتاب الجامعي من ناحية  
كونه كتابا .

وعن الناحية الثانية وهي ايقرا ام  
لايقرا ؟

أبادر فاقول : ان الكتاب الجامعي  
المقرر لا يستوعب ، بسبب ان موضوعات

الامتحان تحدد من بدء العام الدراسي .  
والقرء - والاسي يعتصرني - ان هذا

التحديد يكون جزءا من ثمن الكتاب  
ومكافاة على شرائه .

وهذا - على ايلامه - أخفف مما سبقوله  
الآن :

وهو ان الكتاب الجامعي لم يعد يقرأ .  
أجل لم يعد يقرأ .

ومتى يقرأ ؟ والاستاذ لا يدعو الطلاب  
ولاحذا يقرأ ، ولا يحثهم على شرح هذا

الدرس او ذاك افرادا او جماعات .

ان الاستاذ يحدد من الكتاب ذي  
الملازم العشرين من ست الى سبع ملازم

ويعطى في هذا الحيز الضيق سؤالين او  
ثلاثة ، بمعدل ملزمتين تقريبا للسؤال

فهل يذاكر الطلاب ملزمتين لكل  
سؤال ؟

ان هذا - من وجهة نظرهم - كثير ،  
ولا يتسع وقتهم الممزق لمذاكرته .

وعلى فرض مذاكرته ، فان وقت  
٥٣

شعر  
سليم الرافعي



## أساطير روض

لأنك بيضاء في حمرة  
لأنك عذراء محجوبة  
يحيط بك الشوك ياوردتي  
دم. وفم كيف أمسهما  
سينتظر الورد في السوعة  
دهاقين من زرعوا وردة  
فهل علموا انها قصة  
تؤثث وعدا ومقصورة  
أرى المستحيل بنى هيكلا  
تقدم في عتبات الهوى  
من الذعر .. مرتجفا يائسا  
يناجيه : لازلت يا مالكي  
نقاط السدى من دماء الفدى  
ومن شاعر السيل أضمومة  
يجندها : وردة وردة  
ليظفر بالخد .. او بعضه

قطفت لك الابيض الاحمر !  
ياكمامها .. شاقني إن أرى  
عذرتك .. هل لي ان اعذرا ؟  
ويركان شوق اذا عبدا  
ومن علم الورد ان يصبرا ؟  
سقوا كتبنا من مداد جرى  
بكل الاحاسيس لا تقترى  
وتوقد نجما بأعلى الذرا  
فهل جمع الله .. والقيصرا ؟  
واحجم في العتب مستغفرا  
يزحزح في الهجر مستكبرا  
أساطير روض اذا أزهدرا  
هما السيل والسيل لا يزدري  
بها أعلن القفيظ ما اضمرا  
كما جند القائد العسكرا  
وبالنهدي .. او بعضه في الكرى



# مجلة الملاك

## بعد قرن من الزمان

بقلم: د. أحمد حسيب الصاوي



شكري زيدان



اميل زيدان



جرجي زيدان

البريطاني . واستطاع المحتلون أن يوظفوا هذه الحركة لصالحهم في مختلف المجالات .

### ● الاحتلال والصحافة

وفيما يتعلق بمجال الصحافة ، فقد عمدت سلطات الاحتلال الى استقطاب

وكان من هؤلاء الوافدين ايام اسماعيل اديب إسحق وآل نقاش وآل متري وآل تقلا وغيرهم . ومن الوافدين ايامها كذلك من عملوا في غير الصحافة أو النشر من مجالات الأنشطة الثقافية والفنية وغيرها .

ولقد زاد وفود أولئك الشاميين الى مصر في بداية عهد الاحتلال

مجلة الهلال التي أوشكت أن تتم قرناً كاملاً من عمرها لم تتوقف خلاله عن الصدور ، والتي مازالت تؤدي رسالتها في حقل الصحافة الثقافية . تحقق بذلك سمة تنفرد بها ، وهي أنها أقدم دورية من نوعها في عالم الصحافة العربية .

وكان صدور هذه المجلة أحد معالم ظاهرة بارزة شهدها تاريخ الصحافة المصرية الحافل في أواخر القرن الماضي ، وهي ظاهرة "الصحف الشامية" ، ونعني بها صدور عدة صحف في القاهرة والألكندرية على يد بعض السوريين الوافدين . ولقد بدأ وفود السوريين الذين يمارسون مهنة الصحافة أو صناعة نشر الكتب بالذات منذ أيام الحاكم المستنير الخديو اسماعيل الذي بسطت حكمته لهم رحابها وأسبغت عليهم رعايتها وحمتهم من بطش الإدارة العثمانية في بلادهم وأتاحت لهم فرص الحياة الآمنة والعيش الكريم .



زكى مبارك



عباس العقاد



طه حسين

ملامحها ومقوماتها الخاصة . وكان ذلك التوازن ولاشك من أهم دعائم حكمهم وكان جرجى زيدان مؤسس "الهلال" في الواحدة والثلاثين من عمره حين وفد الى مصر عام ١٨٩٢ ليصدر مجلته ، وسط خضم من الصحف المتنوعة الهوية والسمات والأهداف . وبالرغم من ثقافة زيدان الانجليزية فقد

عدد من الناشرين والصحفيين والكتاب الوافدين ليساندوا الاحتلال وسياسته بمختلف الأساليب المباشرة وغير المباشرة ، واستطاع قادة الاحتلال بذلك أن يقيموا توازناً بين مختلف "الجيئات" التي اتسمت بها الحياة الصحفية في تلك الأيام : الجبهة الوطنية والجبهة الفرنسية والجبهة العثمانية ، التي كان لكل منها

# الهلال

## بعد قرن من الزمان

حرص منذ البداية على الا يتزلق الى ما أنزلق اليه أصحاب المقتطف والمقلم من قبله ، من الانتماء الصريح الى جبهة الاحتلال والدفاع عن سياسته ومصالحه . وفي الوقت نفسه ظهر اثر تلك الثقافة فيما كانت مجلة "الهلال" تنشره من مترجمات علمية وتقنية عن الدوريات الانجليزية . وكانت هذه المترجمات تمثل مادة أساسية من مواد المجلة .

### ● تميز الهلال

ومنذ ظهورها اختطت مجلة "الهلال" لنفسها سياسة تحريرية تختلف عن سياسة نظيرتها ومتالفستها مجلة "المقتطف" التي انتقلت من بيروت الى القاهرة قبل صدور "الهلال" بسبع سنوات إلى جانب أنها وجهت اهتمام خاصا للموضوعات العربية الطابع مر تاريخية وأدبية ولغوية وأثرية وغيرها ، فقد اتسعت دائرة كتاب مجلة "الهلال" لتشمل ، الى جانب الكتاب الشاميين الذين ملأوا ساحة النشر والكتابة في تلك الحقبة ، عددا كبيرا من الكتاب المصريين . وبينما لم يكن من اليسير على كاتب مصري وقتئذ أن ينفذ من دائرة "المقتطف" المغلقة على نوعية معينة من الكتاب ذوى

انتماءات مذهبية وفكرية معينة ، ليجد لنتاجه مجالا على صفحاتها ، أفسحت "الهلال" صدرها لكل صاحب قلم يستطيع أن يقدم عملا يصلح للنشر بها . وشيئا فشيئا اشتد ظهور العنصر المصرى بين كتاب المجلة ، وكذلك زادت نسبة الموضوعات ذات الطابع المصرى المحلى . وبعد وفاة صاحب "الهلال" وهو فى الثالثة والخمسين من عمره تولى امرها ولداه إميل وشكرى ، فلم يحيدا عن هذا الخط ، بل إنهما زاده عمقا واتساعا .

ومن ثم أصبحت "الهلال" منبرا لخبرة الأعلام المصرية ، ومعرضا لشتى آراء أصحاب هذه الأعلام واتجاهاتهم الفكرية . وبفضل شتاج أولئك الكتاب ، الى جانب ما اصطنعته المجلة من أبواب ثابتة متنوعة المضمون ، استطاعت المجلة أن تؤدى دورها الثقافى خير أداء . فكانت بحق سجلا رائعا للحياة الثقافية ، بكل ما حفلت به طيلة سنوات عمرها من قضايا أدبية وفنية واجتماعية وعلمية .

### ● الهلال وكتابها

واسهمت "الهلال" إسهاما ملحوظا ، مع سائر الصحف المصرية ، فى تعريف القراء بصفوة الكتاب والمفكرين الذين رأى تتاجهم النور على صفحات الصحف قبل أن تكون الكتب هى التى تحمل ثمرات عقولهم ووجدانهم الى جماهير القراء . وكان كثير من هؤلاء الكتاب مازالوا شبابا طموحا واعدا لم يحقق بعد مكانه





وتوطد مكانتها حجر الأساس لدار نشر كبيرة أصدرت عددا من المجلات فى مختلف المجالات ، وكلها كانت مصرية الطابع والهوية ، سياسة وتحريرا وإدارة .

عالمية التوزيع

ومنذ صدور مجلة "الهلال" استطاعت أن تمتد توزيعها شرقا وغربا الى حيث يوجد من يقرأ العربية فى مختلف أرجاء المعمورة فكان لها مشتركون ثابتون وقراء منتظمون فى إيران والهند وأستراليا وروسيا والولايات المتحدة وأمريكا اللاتينية . وهذا أمر لم تسبق اليه "الهلال" ولم تعرفه الصحافة العربية إلا بعد ذلك بعشرات السنين .

ولقد تميزت مجلة "الهلال" منذ صدورها بتوظيفها للرسم والصورة ، الى جانب الكلمة ، فى عرض موضوعاتها وزاد الاعتماد على هذا العنصر بعد أن أدخلت

٥٧

المتميز المرموق . ومن هؤلاء على سبيل المثال : الأدباء طه حسين ، عباس العقاد ، محمود تيمور وزكى مبارك ، والشعراء ابراهيم ناجى ، أحمد زكى ابوشادى ومحمد عبدالمعطى الهمشرى ، والفنانون محمود أحمد الحفنى ، صفر على ومحمد صدقى الجباخنجى ، ومن العلماء على مصطفى مشرفة ، حسن صادق وحسن فهسى ومن الأطباء على توفيق شوشة ، محمد شاهين وعبدالواحد الوكيل .

ولم تتبع مجلة "الهلال" سبيل غيرها من الصحف الشامية الناشئة التى حافظت كل منها على هويتها الخاصة ، وبالأذات فيما يتصل بمن يتولى أمور تحريرها وإدارتها مثل "الأهرام" من ناحية ، و"المقطم" و"المقتطف" من ناحية ثانية . فقد تعاقب على رئاسة تحرير "الهلال" عدد من الكتاب والصحفيين المصريين ترك كل منهم بصماته واضحة فى سياسة

المجلة وتوجهاتها . وكذلك تحصل المصريون العبد الأكبر فى إعداد الأبواب الثابتة ورعاية شئون المجلة الإدارية والفنية .

ولعل هذه الظاهرة هى السبب وراء استمرار المجلة فى الظهور مع تطورها المتطرد ، فى الوقت الذى تدهورت فيه الصحف الشامية الأخرى ، حتى توقفت "المقتطف" قبل قيام ثورة ٢٣ يوليو ولغظت "المقطم" انفاسها فى الشهر الأول للثورة ، بينما اضطربت أحوال "الأهرام" قبل تمصيرها عام ١٩٥٧ . ولعل ذلك أيضا هو السبب فى أن مجلة "الهلال" قد أصبحت بعد استقرارها

# الهلال

## بعد قرن من الزمان

الدار الطباعة الفائزة ( الروتوغرافير ) وأرست دعائمها في أوائل العشرينات ، واعتمدت عليها اعتمادا أساسيا فيما أصدرته من مجلات . ولاشك أن التطورات التقنية الأخرى التي تلاقت في الحقل الطباعي قد انعكس أثرها على صفحات المجلة وغلافها وأسلوب عرضها لمادتها بكل وضوح .

### ● الهلال والاشباع الثقافي

ولم تكنف مجلة "الهلال" بما قدمته على صفحاتها من مادة ثقافية ممتازة نهل منها عدة أجيال عبر ما يقرب من قرن من الزمان ، ولكنها عملت على أن توسع نطاق خدماتها الثقافية . ومن ذلك أنه كان من أبوابها الثابتة باب لعرض الكتب الجديدة في مختلف مجالات المعرفة ، كما أنها حرصت في سنواتها الأولى على أن تنشر "روايات تاريخ الاسلام" لمؤسسها جرجي زيدان منجمة على فصول تلحق بأعادها . وكذلك أقامت المجلة منذ بدء ظهورها "مكتبة للمطالعة" مفتوحة لخدمة القراء والباحثين .

ولعل من أبرز الاتجازات الثقافية لمجلة "الهلال" إصدار شقيقتين منتظمتي الصدور لها ، هما سلسلة "كتاب الهلال"

٥٨

وسلسلة "روايات الهلال" اللتين تصدران - كالمجلة ذاتها - شهريا وكتاب الهلال يمثل مجموعة مفتقة من الموضوعات تصدر في طبعة شعبية تيسر اقتناءها على الألف من طالب المعرفة من كل الفئات . أما روايات الهلال فهي أيضا مجموعة مختارة من أفضل الروايات العالمية مترجمة الى العربية في دقة وسلاسة ، تتيح لقارئها المتعة الرفيعة ، وتفتح له آفاق أدب الرواية بمختلف مدارسها العالمية .

### ● كشف الهلال

ومنذ أول الثمانينات إرتفعت مجلة "الهلال" بإشباعها الثقافي إلى أعلى مستوى ، عندما بدأت إصدار "كشف الهلال"

ويعد "كشف" دورية ما من أهم أدوات التوثيق والخدمة الببليوغرافية ، إذ يتخذ دليلاً يهوى إلى محتوى المواد المقروءة في هذه الدورية . وهو يقدم تحليلاً لتلك المواد يقوم على أساس إتخاذ وحدة للتقسيم مستقاة من المادة ذاتها ، قد تكون فكرة أو اسماً أو عنواناً أو عبارة صيغت للدلالة على مضمون المادة . وتستكمل هذه الوحدة بإثبات التاريخ ورقم الصفحة وما اليهما مما يحدد بالضبط مكان نشر الموضوع في الدورية .

ويتبع في عملية تصنيف محتوى الكشف منهج منطقي متكامل يدرج وحدات هذه المادة تحت "مداخل" معينة ، يشير كل منها الى موضوع خاص ،



العتاء الثقافى .  
ولعل أول ما يخطر على الذهن من  
منجزات المجلة المرتقبة فيما هو قادم  
من الأيام ، أن تسعى لاستكمال أجزاء  
"كشاف الهلال" بحيث يكون هذا  
المشروع من الأعمال الثابتة المتصلة  
فى المجلة ، وحتى يحتل الكشاف مكانه  
الجدير به فى مكتبات المراجع  
العالمية .  
ولاشك أنه مما يكمل هذا العمل النافع  
أن تقوم المجلة بتصوير كل مجموعات  
أعدادها على أفلام مصغرة ( ميكروفيلم )  
أو أفلام دقيقة ( ميكروفيش ) . وبذلك  
يكون فى وسع الباحث الذى يستخرج من  
الكشاف مؤشرات مادة معينة أن يجد  
بغيتة بعد ذلك فى الأفلام التى صورت لها  
، لأن مجموعات أعداد المجلة نفسها  
عرضة للتلف وفقد بعض أجزائها ،  
بالإضافة الى تأثر ورقها بالعوامل  
الجوية .

ويدل على طبيعة ما يدخل تحته من  
وحدات .  
ويساعد مثل هذا الكشاف الباحثين  
ونطلاب المعرفة على أن يحصلوا على ما  
يرغبون فيه من مادة تتصل بموضوع ما  
بأسر السبل وأقربها . فما على الباحث  
إلا أن يراجع الكشاف لكي يحصل على  
بيان بكل ما نشر مما يتصل بموضوع  
بحته ، محددا بالتاريخ وأرقام الصفحات  
التي نشر بها .  
وقد صدر من "كشاف الهلال" حتى  
الآن جزءان : يغطى الأول منهما المدة منذ  
صدور المجلة عام ١٨٩٢ حتى عام وفاة  
مؤسسها ( ١٩١٤ ) . أما الجزء الثانى  
فيشمل الحقبة التى تمتد من عام ١٩١٤  
حتى عام ١٩٢٦ .  
وبحكم التداعى المنطقى للأمور ، يمكن  
القول أن مجلة "الهلال" ، وهى تقترب من  
نهاية القرن الأول من عمرها ، مازال  
الطريق أمامها ممتدا رحباً لمزيد من





● المعلومات

والحديث عن التوثيق العلمى من خلال "كشف الهلال" والمصغرات الفيلمية ، وعن نشر المعرفة وخدمة الباحثين عن طريق المكتبة . يوصفهما من المشروعات الثقافية التى تكمل رسالة مجلة "الهلال"

# الهلال

بعد قرن من الزمان

● المكتبة

وفى تصورى ان تطوير مكتبة دار الهلال وتوسيع نطاقها يمكن ان يكون من المشروعات القريبة لمجلة "الهلال" فهى المجلة الام التى انشأت المكتبة قبل ان توجد "الدار" ، وقبل ان تكون لهذه الدار إصدارات اخرى بسنوات طويلة ، والحق ان تطوير المكتبة وإثرائها بالكتب والمراجع أصبح ضرورة ملحة ، بعد أن تضاعف عدد القارئین والباحثين وطالبي المعرفة . وما أجدد مجلة "الهلال" بأن تحمل عبء هذه المسئولية .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

محمود نيمور

صدقي الجبلختجي

علي مصطفى مشرفة





أحمد رامي أبوشادي



إبراهيم فخري

العربية ، إلى أنفسنا ، وتحديد علاقاتنا المتبادلة ، وتقدير إمكاناتنا ، وقياس قدراتنا ، والتفكير في كيفية مواجهة القوى العالمية والمتغيرات الدولية ، والدراسة الموضوعية لأخطائنا الماضية ومواقفنا الحاضرة ومتطلباتنا وطموحاتنا ، كل ذلك ينبغي أن يكون شغلنا الشاغل ، وأن يصبح الأساس لكل تخطيط في مختلف مجالات حياتنا .

، يجر - فيما أرى - إلى الحديث عن تطوير قسم المعلومات بدار الهلال ، وتحويله إلى مركز إشعاع ثقافي وإعلامي متقدم ، يوظف لخدمة المتفاعلين به أحدث الوسائل والأدوات التقنية ، كما فعلت أكبر الدوريات ودور الصحف العريقة في العالم . وهذا ولاشك مشروع طويل الأمد .

ولا جدال في أن الثقافة من أهم هذه

المجالات التي ينبغي أن نخطط لها على

أساس نظرية عربية شاملة .

وحرى بمجلة "الهلال" أن تخطط لنفسها سياسة تحريرية ، فيما تنشره من موضوعات وأبواب ، تتفق وهذه النظرة ، فتحقق بذلك ما نطمح إليه من "تكاملي ثقافي" يسهم مع غيره من خطط التكامل الأخرى في خلق كيان عربي أكثر قدرة على مواجهة تحديات المستقبل .

أما من حيث مضمون مجلة "الهلال" وسياسة تحريرها ، فأعتقد أن الأمر يقتضي وقفة متأنية . إن محنة العالم العربي التي تكشف عنها مأساة حرب الخليج ، وما سبقها وصاحبها ونتج عنها من أحداث مذهلة ، لدعونا - نحن العرب - إلى إعادة النظر في كل مشروعاتنا المستقبلية على ضوء الدروس المستفادة من تلك المحنة . إن نظراتنا ، نحن أقطار المنطقة

# ١٢٠٠ الأمم المتحدة

في العيد التاسع والتسعين للهِلال ، يلتقي الحديث عن الهِلال بشيء  
من الحديث العابر نسال القارئ ان ياذن لنا فيه لمناسبة العيد ! ..

بقلم : كمال النجمي



طاهر الملاحى

عبد الرحمن الخميسي

احمد بهاء الدين

صديقنا المقضال رئيس تحرير «الهِلال» يدعوني منذ مدة الى ان اكتب شيئاً في  
الباب الذى انشأه في الهِلال وسماه باب «التكوين» وافرد له في كل عدد مكاناً  
فسيحاً ، يحوره اساتذة كرام مختلفو المنازع والأساليب .  
وقد بسطت لصديقنا رئيس التحرير من معاذيرى ما اقنعه باعفائى من ولوج هذا  
الباب الذى اراه ضيقاً كسم الخياط ، واخشى - فى الوقت نفسه - اذا دخلت منه الى  
القارئ ان انسى فأحدث عن نفسى من اول المقال الى اخره كما ينبغي ان يفعل  
الذكى حين تتاح له هذه الفرصة ..  
ولست فى الحقيقة شديد التواضع فيكون حديثى قصيراً من فرط الحياء ، واست



ثقل الظل فاهجم على الناس بما لا شأن لهم به من اوليات اداب فنونى وعلومى  
ومن اخرياتهن ، وادبج فى ذلك مائة صفحة على الاقل - هكذا حسبتها - ثم لا اجدما  
كافية ، فلا ابرح بعد نشرها اتحسر على ما فاتنى ان اقصه على القراء من مفامرى  
وامجادى ! ..

وكان الحل الوسط الذى ارتاه صديقنا الاستاذ مصطفى نبيل ان اجتزىء  
بجانب من تلك الامجاد والمفاخر ، يقتصر على كتاباتى فى «الهلal» .. متى بدأت  
وايان ، وكيف استمر مريرها حتى كتابة هذه السطور ! ..

وقد رضيت بهذا الحل الوسط احتفاء ببلوغ «الهلal» عامه التاسع والتسعين فى  
هذا الشهر ، ماضيا فى عمره المديد الى عيده العتوى ان شاء الله .

وهذه المناسبة السعيدة اتاحت لمصطفى نبيل أن يتذكر اننى الوحيد من رؤساء  
تحرير الهلal السابقين ، الذى مازال يعمل فيه ويكتب بانتظام ، اذ شغلت الحياة  
بقية زملائنا الذين تداولوا رئاسة تحريره وفيهم من اكابر الادباء والمفكرين على  
الراعى ورجاء النقاش وحسين مؤنس وكامل زهيرى .

ولم تكن رياستى لتحرير الهلal من سنة ١٩٨١ الى سنة ١٩٨٤ الا اخر مطافى  
به ، اما علاقتى به فقديمة ، بدأت وانا صبى فى اواخر الثلاثينات ، اقرا الصحف  
التي يشتريها والدى ، ومنها مجلة «الهلal» ثم وقع فى يدى مجلد الهلal لسنة  
١٩٢٢ ولم يكن فى مكتبة والدى سواه من مجلدات الهلal القديمة ، فلم اتبين سبب  
عنايته بتجليد هلال سنة ١٩٢٢ حتى اطلعت فيه على قصيدة له نسيت عنوانها ،  
ولكنى اتذكر انها فى النقد الاجتماعى ، ومن بحر «الوافر» وقافيتها او رويها حرف  
«الضاد» الذى يتجنبه الشعراء لصعوبته ، ولكن الوالد - رحمه الله - نظم فيه قصيدة  
لفتت - فيما يبدو للقائمين على تحرير الهلal ايامئذ فنشروها وابرزوها ، ومطلعها :

زمان كله لجب وضوضا واهلوه يحب التذات مرضى

كان مجلد سنة ١٩٢٢ اقدم ما اطلعت عليه من «الهلal» فى ايام الصبا ، ومازلت  
حتى اليوم اذكر موضوعات وصورها فيه ، لم تستطع ان تمحوها عشرات السنين ،  
التي تراكمت على كاهلى من الثلاثينات حتى التسعينات ، لكنى لم اطلع على مجلدات  
ما قبل سنة ١٩٢٢ ، الا عندما ادمنت القراءة فى دار الكتب بالقاهرة فى اوائل  
الاربعينات ومن عجب اننى عندما توليت رئاسة تحرير «الهلal» منذ عشر سنوات  
طلبت مجلد سنة ١٩٢٢ فلم اجد فيه قصيدة والدى ، ولا العدد الذى نشرت فيه ،  
ومازال هذا المجلد رابضا فى مكتبة دار الهلal منقوصا منه ذلك العدد الذى لا يمكن  
محوه من الذاكرة ! ..

### ● قصيدة ولقاء

اما اول لقاء بينى وبين «الهلal» وجها لوجه .. انا بالسطور التي اكتبها ، وهو



د. علي الراعي



محمود أمين العالم

في قلوبهم

## الهلال

بالصفحات التي ينشرها ، فكان في سنة ١٩٤٧ .  
في ذلك العام تحول الهلال من قطعه او «حجمه» الكبير القديم الى قطعه المتوسط  
الذي نراه الآن ، لكي ينافس مجلة «المختار من ريدرز دايجست» الأمريكية التي  
صدرت في مصر باللغة العربية في اعقاب الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٤٥  
وصادفت رواجاً عظيماً مع انها لم تكن تتضمن الا الدعاية الأمريكية التي كانت تبشر  
مصر والعالم العربي بما تسميه «الاسلوب الأمريكي للحياة» .  
ولكن مادة «الهلال» لبثت عربية الاتجاه والطابع ، واختلفت في جملتها عن مادة  
«المختار» التي كانت مجرد مقتطفات مما تنشره الصحف الأمريكية عن الحياة في  
أمريكا ..

ولاقي «الهلال» رواجاً لا يقل عن رواج «المختار» فقد كانت سوق القراءة واسعة  
في تلك الايام ، حتى لا أذكر انني كنت أرى «الهلال» في ايدي الشبان في الشوارع  
وفي دور السينما ايضاً .. وهذه معجزة لا يمكن ان تقع الآن لاية مجلة عربية ثقافية  
من المحيط الى الخليج <http://Archivebeta.Sakr.net>  
وفي سعيه الى الموضوعات «الخفيفة» والطريفة والمسلية والقصص والفكاهات ،  
لم يتخل «الهلال» عن «الشعر» على قلة المهتمين به - حتى في تلك الايام المأسوف  
عليها الآن - فكان يفرّد ثلاث صفحات او اربعاً للشعر ، والفضل في ذلك لمدير  
تحريره الاستاذ طاهر الطنحاني - رحمه الله - وكان شاعراً وناقداً للشعر مرهف  
الذوق ، ولم يكن المرحوم الدكتور أحمد زكي بك رئيس تحرير الهلال آنذاك اقل بصراً  
بالشعر ، وحبا من مدير تحريره .

شجعتني ذلك فنظرت في اشعارى التي كانت قليلة ايامئذ ، واخترت منها قصيدة  
في «الغزل» ارسلتها بالبريد الى الهلال ، وانتظرت شهرين فاذا بها منشورة .  
وكان مطلع القصيدة :

الله الهم خافقي حبيبك وهواك الهمنى قصيدى فيك

ولكن هذا البيت وبيتا آخر بعده فى معناه لم يظهر فى القصيدة المنشورة ، فغضبت غضبة الشباب ، لان القصيدة بدت لى مبتورة ، وحملنى الغضب الى دار الهلال متعجلا.فاستأذنت فى مقابلة رئيس التحرير ، فلم اجد ، واذنوا لى فى مقابلة مدير التحرير المرحوم طاهر الطناحى -

### ● مبدأ ال زيدان

عرفت فى هذا اللقاء مبدأ هاما جدا من مبادئ اميل بك زيدان واخيه شكرى بك ، وهو الابتعاد فيما تنشره صحفهما عن كل مايمس «الدين» من قريب او بعيد .. وقد رأى طاهر الطناحى - وهو يتفد بدقة وحصافة مبدأهما هذا - انه لا يجوز لشاعر ينشر شعره فى «الهلال» ان يقول : «الله ألهمنى حبك» .. وما الى ذلك مما قد يتناوله بعضهم بالتأويل ! ..

أدعشتنى هذا «المبدأ» الذى عرفته عن صاحبى الدار ، ولكنى راعيته فى كل ما ارسلته بعد ذلك الى «الهلال» حتى لأذكر بيتا من قصيدة ، قلت فيه :

كم من ليال بت فيها أدما يجنى ثمار الحب من حواء

فانى لما تأملت هذا البيت الفيتة مناقضا لمبدأ صاحبى الهلال ، لأن التأويل قد يحمله على معان كثيرة ، فأردفت البيت بما يبطل هذا التأويل ، فقلت :

فى غرفة شهدت تعفّف شاعر لم يحترق بالفزوة الشعواء

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

ولما نشر «الهلال» هذه القصيدة عجبت كيف يخلو شاعر بمحبوبته فى غرفة ثم لا يكون منه الا هذا التعفّف الذى فرضه عليه صاحبها الهلال ! ..

وكل ما نشرته فى «الهلال» منذ سنة ١٩٤٧ الى سنة ١٩٥١ راعيت فيه «مبدأ» صاحبى الهلال ، فقد كان هذا الشعر كله غزلا ، إلّا قطعة فى تحية الجيش المصرى ، فى زحفه لتحرير فلسطين من العصابات الصهيونية فى مايو ١٩٤٨ ، وقصيدة عن «الريف المصرى» وهى آخر شعر نشرته فى «الهلال» سنة ١٩٥١ ثم سعى «اولاد الحلال» بينى وبين صديقنا الطناحى رحمه الله ، وكان جرغم ذكائه ودمائته سريعا الى الغضب ، مستجيبا للسعاية ..

هكذا كانت بداية علاقتى بالهلال شعرا فى شعر ، ولم اتقاض درهمها ولا دانقا عن



## ١٠٠٠ قرون مع الهلال

شئ من هذا الشعر الذى يخفق قلبى كلما تذكرت كيف كنت انظمه فى غدوى ورواحى ، مفعما بحب الشعر والحياة معا كأنهما شئ واحد ، وقد اثمر هذا الحب ديوانا لطيفا منحنى عليه المجمع اللغوى ، اكبر جوائزه سنة ١٩٥١ ولم يكن يظفر بجائزته الكبرى ، غير مقسومة الى عدة جوائز ، الا امثال خليل مطران ، وعزيز اباظة ، فصرت مثلهما وأنا فى سن الاحفاد بالنسبة اليهما ! ..

ولكن هذا حديث آخر لا تنتهى شجونه ، وقد انتهت قصة الشعر بينى وبين «الهلال» .. ولم اعد اليه شاعرا الا مرة واحدة سنة ١٩٦٥ وكان رئيس تحريره يومئذ صديقنا الاستاذ كامل زهيرى ..

### ● قصيدة الاغتراب

حزبنى امر لم اجد مناصا من التعبير عنه بقصيدة عنوانها «الاغتراب والعودة» .. فقد بدا لى المجتمع فى ذلك العهد مغلق الابواب ، غير باعث للأمل ، مع ان شمسها كانت فى ضحاها ، وزعيمه كان يرن رثينا فى اسماع المشرق والمغرب ! ..

كنت احس «الاغتراب» ويدهشنى ان ارى بعض من حولي يتغنون بما يجرى حولهم ، ويهتمون امثالى بالبعد عن الجادة ، حتى ان صديقنا الصوفى المخلص لمبادئه ، الاستاذ محمود امين العالم ، وكان رئيسا لتحرير كتاب الهلال سنة ١٩٦٦ رفض ان يضع اسمه كرئيس للتحرير على كتاب لى عنوانه «الفناء المصرى» لأننى تحدثت فيه عن عقم التجارب الغنائية والموسيقية الاوربية «التقدمية» فى الكونسرفتوار ، ورأيتها هادمة لمقامات الغناء العربى وايقاعاته ، وكان المدرسون الروس كثيرين ايامئذ فى الكونسرفتوار ..

ولكن الاستاذ أحمد بهاء الدين - شغاه الله - وكان رئيسا لمجلس ادارة دار الهلال - اقر الكتاب ونشره غفلا من اسم رئيس تحريره الاستاذ العالم .. ومازالت عندي نسخة من هذا الكتاب ، ليس على غلافها الداخلى الا اسم أحمد بهاء الدين متحملا وحده مسؤولية النشر ! ..

وذلك هو الفرق بين بهاء الدين فى سعة افقه وتحرره من القيود الايديولوجية ، وبين غيره ممن كانوا فى تلك القيود .. وقد اثبتت الايام ان بهاء كان على حق ! ..

نظمت تلك القصيدة عن «الاغتراب» وسلمتها للاستاذ كامل زهيرى ، فوضعها على مكتبه ونسيها ولم يقرأها لانه لا يهتم بالشعر ، واكثر اهتمامه بالتصوير والرسم .

ومضت اشهر ، واذا به ينشر القصيدة فحجبت لطريقة نشرها ، فقد اختفت صفحة كاملة تحت رسم غريب ، الشكل ، مقصود به - فيما يقال - تصوير معاني الشعر ، ولكن هذا الرسم طمس كلمات الشعر ومعانيه جميعا !

وددت ساعته ان هذه القصيدة بقيت في درج رئيس التحرير غير منشورة .. ولقد كان ذلك في الواقع - مقدرا لها لولا صديقنا الشاعر الفنان عبد الرحمن الخميسي الذي مد يده مصادفة الى ورقة فوق مكتب كامل زهيرى وهو يزوره يوما في «الهلal» فعلق بيده قصيدتي هذه وهى توشك ان تقع على الارض ، فقرأها واثنى عليها ثناء جما وحث صديقه رئيس التحرير على نشرها .

هذه «الواقعة» حدثني بها عبد الرحمن الخميسي بعدها بخمس سنوات اوست ، وكنت قد توليت رئاسة تحرير مجلة «الكواكب» الفنية ، وصار الخميسي يكتب فيها : قال بلهجته الخاصة المعروفة لاصحابه :

- مددت يدى يا استاذ فرجعت لى هذه «الخريدة» فاخذت فى قراءتها حتى اتممتها وانا مدهوش ، كيف تبقى هذه الخريدة العصماء مهملة بغير نشر ، بينما يجد خفافيش الشعر منافذ كثيرة للنشر ؟ !

كانت قصيدة «الاغتراب» اخر شعر لى فى الهلال ، لم انشر فيه بعدها الا نثرا ، بعضه فى عهد كامل زهيرى واكثره فى عهد رجاء النقاش ، وشئ منه فى عهد المرحوم صالح جودت ، ومقالة واحدة فى عهد على الراعى لانه لم يستمر الا ثلاثة اشهر ، ومقالة اخرى اعاد الدكتور حسين مؤنس نشرها فى اواخر السبعينات ، وكنت قد نشرتها فى «الهلال» قبل ذلك بسنوات ، وبرر الدكتور مؤنس اعاده نشرها بانه لم يجد مثمها فى مادتها ، وهى مقالة لنا عن «الشعر» الطمئيشى والفكاهى منذ نشأته فى الادب العربى الى منتهاه فى عهد اخر ابطاله حسين شفيق المصرى ..

ARCHIVE  
رياسة التحرير  
<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

فى سنة ١٩٨١ توليت رئاسة تحرير الهلال ، فلم اكتب فيه الا قليلا ، فقد اعتدت ان انصرف الى ادارة التحرير اذا توليت رئاسة تحرير اية مجلة ، ولا اكتب فيها الا اقل القليل ، وكذلك كان شاتى فى الهلال .

وفى سنة ١٩٨٤ سلمت رئاسة تحرير الهلال الى صديقنا .. وابنتنا العزيز «باعتبار السن» الاستاذ مصطفى نبيل وكنا قبل ذلك زميلين فى مجلة «المصور» طوال الستينات .

ان صحبتي «العملية» للهلال اوشكت ان تستكمل خمسة واربعين عاما ، منذ بدأت اكتب فيه اشعارى الى اليوم وانا رئيس تحرير سابق له وكتب مواظب على الكتابة فيه بتوقيعى او بغيره .

اما صحبتي للهلال منذ بدأت اتصفحها واطالعه صبيا فى اواخر الثلاثينات فتزيد

## ٢٠٠٠ مع المهلال

على خمسة وخمسين عاما ، وهى اكثر من نصف العمر الذى عاشه المهلال حتى الآن ، مد الله فى عمره ، وامتنع به ، وابلقه المئين من عمره بعد المئين ! .  
وقد كنت بداية صلتى بالمهلال شاعرا فى الزمن الذى كان يكتب على صفحاته عباس محمود العقاد ولحمد امين وابراهيم عبد القادر المازنى ، وزكى مبارك وفكرى ابانلة ولحمد زكى ومن اليهم من تلك الطبقة الرائعة من الادباء والصحفيين ..

ولم اتول رياسة تحريره ناعم البال راضيا سنة ١٩٨١ ، فأن اول مرة عرضوا فيها علينا رياسته كانت فى سنة ١٩٧٦ عندما اقعد الداء العياء رئيس تحريره حينذاك المرحوم صالح جودت ، فاعتذرنا من عدم الاضطلاع بها فى وقتها لاسباب بينهاها ، فتولاها الاديب والمؤرخ الدكتور حسين مؤنس سنة ١٩٧٧ وبقي فيها حتى توليهاها على النحو الذى اشرنا اليه .  
وبعد ..

فهذا الاسهاب لم يف بمعاصر الحديث الذى تخيلات انه سيكون لى معك عن علاقتى بالمهلال فى نصف قرن او نحوه ، فكيف لو طالعنا صديقى رئيس التحرير ودخلت فى باب التكوين الذى اغرى الكثيرين من الفضلاء بالدخول فيه ؟

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

ولو سالتنى : كيف كنت نرجو ان تكون علاقتك بالمهلال طول هذه السنين التى قاربت الخمسين ؟ .. اقلت : كنت ارجو الا احترف الصحافة ، وان تبقى علاقتى بالمهلال علاقة قارئ وشاعر لايقاضى اجرا ، كما كنت فى البداية ، ولكن ما كان قد كان .. والشعر دالت دولته ، وتكالبت عليه نقول من الشعاريير ، وصار الفرار منه اكرم وابقى وصلى عليه القول :

اصبح الشعر شعيرا فاطرحوه للحمير

وكلمة القافية فى هذا البيت غليظة ، ولكن الحال التى صار اليها الشعر ، اغلظ من هذه الكلمة ، ومن اصوات العجاواى التى تحمل فوق ظهرها هذه الكلمة ! .



# لغويات

● تتقارب الكلمات في حروفها إذا تقاربت معانيها ، وقد آوردنا فيما مضى نماذج من هذه الكلمات .. ونزيد عليها هنا قولهم : زمجر ، أى رفع صوته بجفاء وعداء .. و " زمخر " .. أى اشتد صوته .. والخاء فى الكلمة الثانية أقوى من الجيم فى الأولى .. ويقول : " السَّخَب " يفتح للسين وتشديدها وفتح الخاء المعجمة .. ومعناه : الضوضاء .. واشد منه : الصخب ، يخلص ، ولا تنوب كلمة عن كلمة ، فاختلاف حرف عن حرف ينقلها من معنى إلى معنى ، وإن كان المعنيان متقاربين جدا .

● يقال : أهرق للطلاغية دماء الناس .. أى أراق دماهم .. وقال للكسائي وغيره : لا يقال : لعرفت الإماء ، ويقال : هرقت .. والفصحاء إذا أرادوا الفعل الملقى قالوا : فرأى .. على وزن أراق ..

● يقول بعض المتأخرين : صحت السماء ، إذا صارت صحوا .. والصواب : أصحت السماء ، بالالف ، وهى تصحى .. يضم التاء وسكون الصاد .. إصحاء .. ويقال صحا السكيران إذا أفاقا ! ..

● سئلنا : هل ليوم " الاثنين " مثنى ١٩ .. والجواب : نعم .. ومثناه ثنثوان .. وجمعه اثنتان .. وليوم الثلاثاء أيضا مثنى ، فيقال : ثلثاوان .. والجمع : ثلاثاوات ، وثلاثة .

● يقول العامى : حددت المسكين .. والفصحى يقول : أحددت المسكين ، بالالف ، أى أرهفت حدها .

● تقول : مشيت حتى أعيتت .. بالالف المهموزة ، ولا تقول : عيتت بغير ألف ، وإنما تقول : عيتت ، يفتح العين وكسر الياء ، إذا حركته لمر وعجزت عن حمله وتحيرت فيه ..

● يتشدد بعضهم الآن فى تكثير الألف والواو للرجال والنساء معا ، فيأرون : فلانة رئيس التحرير ، وعلافة استاذة الجامعة ، وهذا تحلق ، والأفضل التثنية .. وأقربا قالوا : غلام وغلامه ، ورجل ورجله ، وشيخ وشيخة ، وأسد وأسدة . وغيرها كثير ..

# المقال والسيناء

على مدى ٩٩ عاما

إعداد: أحمد الشنواني

٢ - صورة للمكان الذي أعلن منه  
موسى وصايا الله العشر لبنى اسرائيل  
٤ - صورة للكهف الذي التجأ اليه  
ايليا :

وقد قسم المقال شبه جزيرة سيناء الى  
ثلاثة أقسام هي :

١ - في الجنوب بلاد الطور وهي بلاد  
جبلية اعظم جبالها جبل كاترينة ( علوه

٨٨٥٠ قدما ) فجبل موسى فجبل سربال .  
٢ - بلاد التيه أو بادية التيه وهي  
صحراء واسعة يفصلها عن بلاد الطور

جبال التيه .. وفيها طريق الحج المصري  
الذي يصل السويس بالعقبة .

٣ - بلاد العريش وهي الواقعة بين  
ترعة السويس وحدود مصر والشام وفيها

طريق العريش المؤدى من سوريا الى  
القنطرة في مصر . وهو الطريق الذي

سلكه نابليون في رحلته الى سوريا .  
اما عن سكان سيناء فقد أورد المقال

ان عدد سكان شبه جزيرة سيناء لا يتجاوز  
الخمسة او الستة آلاف نسمة .

اما عن دير طور سيناء فقد أورد المقال  
معلومات نفيسة عنه فقال :

حرصت مجلة « الهلال » على مدى ٩٩  
عاما على نشر كثير من الدراسات .  
والاعداد الخاصة عن شبه جزيرة سيناء  
في كل المجالات . نظرا لأهميتها  
الاستراتيجية والاقتصادية والدينية .  
ونتناول بعضا مما نشر في هذه الأعداد  
ليبين أهمية سيناء الجزء بالنسبة لمصر  
الأم .

فنجد أن مجلة الهلال تناولت سيناء عام  
١٩١٥ بمقالين يتبادلان سيناء من زاويتين  
مختلفتين .

المقال الأول وكان بعنوان : « شبه  
جزيرة سيناء جغرافيتها وسكانها وتاريخها

( فبراير ١٩١٥ ) وجاءت مقدمته كالآتي :  
« اتجهت الانتظار في هذه الاثناء الى شبه

جزيرة سيناء الواقعة بين مصر والشام  
فراينا ان نورد هنا مقالا موجزا ، عن

تاريخها وأحوالها وأثارها فنقول ..  
وهذا المقال مزود بخريطة كبيرة

مفصلة وموضحة لسيناء وكذلك مزودة  
بالصور النادرة الآتية :-

١ - صورة لدير طور سيناء .  
٢ - صورة للشباك المعلق بسيناء .



أعراب سيناء يعيشون على التمر والشعير ( مايو ١٩٢٧ )

- صورة بركهاردت في لباس عربي

( مايو ١٩٢٧ )



قبر بركهاردت القريب من  
باب النصر ( مايو ١٩٢٧ )



## الهللانيون

شرفة صغيرة على الحائط لان الرهبان كانوا يخافون مهاجمة العريان لهم .  
والدير مكتبة نفيسة جدا حاوية لمخطوطات ثمينة في العربية واليونانية .  
ومن جملة ما وجدوه فيها نسخة من التوراة باليونانية كتبت نحو سنة ٤٠٠ للميلاد والجزء الاكبر منها الان في بتروغراد اشتراها الامبراطور اسكندر الثاني من الدير سنة ١٨٦٩ بثمانية آلاف فرك .  
وهناك اوراق من تلك النسخة محفوظة في مكتبة جامعة لبيسك بالعانيا .  
والدير مؤلف من ابنية مختلفة وغير متوازية منها كنيسة باسم القديسة كثرينة وجامع يقال انه بنى لان الدير كان يستخدم العرب لخدمته للدخلية .  
اما العقال الثاني فكان بعنوان « سيناء والحرب الحاضرة » ١٩١٥ وهي كلمة للقاه نعيم بك شقير مدير قلم التاريخ

« كان هذا الدير قلعة بناها يوستن الامبراطور الشهير في سنة ٥٢٠ للمسيح فانتقل اليه الرهبان الذين كانوا يقطنون تلك الانحاء واهبهم الامبراطور مائة جندي مصري ومائة جندي روماني مع عيالهم للقيام بمهام ذلك الدير . وقبيلة الجبالية الذين لا يزالون الى اليوم يخشون الدير ورهابته هم من نسل اولئك الجند . وقد كان عدد الرهبان نحو الثلاثمائة او الاربمئة شيمة مضي ولكنهم لا يتجاوزون اليوم الستين واكثرهم من جزيرتي كريت وقبرص .  
وقد كان الزلزل منذ سنوات قليلة يدخلون الدير بواسطة حبال تجرهم الى

عند علامة (x) قصر الخديو عباس الاول بسيده مايو ١٩٧٧





مدام کیزو مایو ۱۹۲۷



المسيح كثير مايو ١٩٢٧ .

فدخل كالسفين في رأس البحر الأحمر  
وشرطه شطرين وهما خليج العقبة وخليج  
السويس . وطولها من البحر المتوسط الى  
رأس محمد نحو ٢٢٠ ميلا وعرضها من  
رأس خليج السويس الى رأس خليج  
العقبة نحو ٦٥٠ ميلا ومساحتها بوجه  
القرب ٢٥ ألف ميل مربع « ...

بوكالة حكومة السودان بمصر القاها في  
قاعة الجمعية الجغرافية السلطانية مساء  
السبت ٨ مايو ١٩١٥ قائلا :

و لقد خص الله سبحانه مصر بأربعة  
حصون طبيعية من الجهات الأربع :  
صحراء سيناء من الشرق ، و صحراء ليبيا  
من الغرب ، و البحر المتوسط من الشمال  
و شلالات النيل من الجنوب . فسيناء هي  
حصن مصر الطبيعي المنيع من الشرق .  
و قد دل تاريخها على انها كانت في كل  
عصر قويت فيه مصر تابعة لمصر  
والسلطة العسكرية فيها كما هي في هذا  
العهد . و ان حدها الشرقي خط مستقيم  
تقريبا يمتد من مدينة العقبة على رأس  
خليج العقبة الى رفح على البحر  
المتوسط .

وهي قلاة فسيحة في شكل مثلث قعد  
على البحر المتوسط وانقلب على رأسه

★ ★ ★

● ومن مايو ١٩٢٧ نشرت الهلال مقالا مصورا بعنوان « في صحراء سيناء » وفي المقال وصف جميل لسيناء يقول :  
« صحراء سيناء قطر كبير فيه الجبال العالية التي يمكن ان تكون مصطافا جميلا في المستقبل لهوائها الرائق وصخورها

٦ - صورة تأثير الرياح على الصخر

٧ - صورة فعل الرياح في صحراء

سيناء

٨ - صورة مكان قصر الخديوي عباس

الاول

٩ - صورة شجرة اللوز اليابسة

١٠ - صورة أرام سيناء ( وهي اعمدة

قائمة من آثار جاهلية الانسان )

١١ - صورة الزراعة في سيناء

١٢ - صورة للعالم « بركهاردت » وهذا

العالم هو الذي قام بجمع المعلومات عن

جزيرة العرب ومصر .

١٣ - صورة لقبر بركهاردت .

● وتجد ايضا في نفس العام

( ١٩٢٧ ) مقالا آخر عن سيناء بعنوان

( حول سيناء جهود عالم سويسري اقام

فيها نحو نصف قرن من الزمان ، وهذا

العالم هو بركهاردت .

وقد جاء المقال غنيا ودقيقا بمعلومات

عن طبيعة سيناء وقبائلها واحوال البدو

وعاداتهم ، وكان يستخدم البوصلة لتحديد

المواقع بالرغم مما كان ينطوي عليه

استخدامه لها من اشارة شكوك البدو حول

غاياته <http://Archibeta.dailymt.com>

ويمدنا بركهاردت بالكثير من فروع

البدو واحوالهم فيعلق مثلا على قبيلة

الترابين التي تمتد مساكنها شمالي التيه

قائلا :

« ويسير عرب الترابين القوافل الى

غزة والخليل ، ويستغرق قطع المسافة الى

الخليل ثمانية ايام . ويكلف نقل حمل

الجمال في الوقت الحاضر مايقابل اربعة

دولارات ونصف الدولار . وتعود الجمال

محملة بمصنوعات دمشق كالصابون

والزجاج والتبغ والفواكه المجففة .

الجرداء . وبها من الوهاد التي يعيش فيها  
الاعراب مايفقه الانسان في تلك الفطرة  
الانسانية الاولى التي عاش بها الانسان  
حقبة طويلة من الزمن في سذاجة البداوة  
قبل الحضارة او ملتحقا بالحضارة . وفي  
شرق سيناء تقع البطراء وهي المدينة  
الاثرية التي يسكنها النبط وهم في اعتقاد  
البعض من سلالة الهكسوس الذين طردهم  
المصريون من بلادهم قبل ٣٢٠٠ عام .

وقد ذكرت الصحف ان هناك اقتراحا في  
ضم سيناء الى فلسطين ولكننا لانشك في  
ان الامة والدولة معا لاتتسامحان في شبر  
ارض منها لا لانها تحوى كنوزا من  
المعارف فقط بل لانها مئوى الذكريات  
التاريخية القديمة . ويرى القارئ في  
اعلى صورة المسيو كيزر وهو عالم يقيم  
في سيناء لدرس احوالها وهو يرى هنا  
ومعه مجموعة من النبايات المجففة . وهو  
الذي تفضل على الهلال بهذه الصور  
النفيسة . اقرا المقال التالي لهذه  
الصور ،

وقد كان المقال مزودا بالصور النفيسة  
والشمينة والنادرة حقا لسيناء . وكانت  
عناوين الصور التي بالمقال :

١ - صورة المسيو كيزر

٢ - صورة مدام كيزر

٣ - صورة المسيو كيزر وعلى ظهره

قنفذ صغير لايعيش إلا في سيناء

٤ - صورة اعراب سيناء يعيشون على

التمر والشعير

٥ - صورة حضارة الانباط





شجرة اللوز اليابسة بسياء مايو ١٩٢٧

من القبائل العربية هي : الطور ومساكنهم في القسم الجنوبي من البلاد جنوب التيه ، والقبائل التي تسكن شمال التيه ، وقيائل بلادي العريش وهذا المقال مزود بالصورة الفادرة عن كل قبيلة من القبائل . - سياء والوجدان الفني في مصر المعاصرة . وهذا المقال مزود بوحدات التصميم الفنية في سياء وباللوحات الفنية عبر تاريخ سياء الطويل والعريق . - سياء والاديان السماوية . - لمحة من فجر التاريخ عن سياء ورسالة مصر الحضارية . - موسى في سياء .

- رحلة المتنبي في سياء ، مينا ان سياء لم يذكرها من بين جميع الشعراء الا الشاعر العظيم المتنبي وذلك لان مغامراته فوق رمالها كانت احفل مغامرات الشعراء والفرسان بالشجاعة والذكاء .

٧٥

وتشحن هذه السلع من السويس الى الحجاز واليمن .

● وتمر بنا اعداد مجلة الهلال حتى نجد في يونيو ١٩٧١ عددا خاصا عن سياء كان عنوانه الرئيسي (سياء الطبيعة والتاريخ والانسان والامل) .

وقد احتوى العدد على الكثير من الموضوعات المتنوعة عن سياء حتى لقد شملت كل الموضوعات التي تشغل ذهن المفكر العربي عن سياء الماضي والحاضر والمستقبل فمناها .

- خطط اسرائيل في سياء . مزود بالخرائط .

- سياء الشرط الثالث للقومية العربية مزود بالخرائط ايضا .

- قبائل سياء العربية . وقد بين المقال ان في شبه جزيرة سياء ثلاث مجموعات

## النهضة في سيناء

تأليف الميجور ك. س. جارتس سنة ١٩٤٧

- دير القديسة كاترين قلعة المسيحية التي اقتحمها العدوان الاسرائيلي .  
- الفنون الشعبية في وادي القمر وأرض الفيروز .  
- حادثة طابا ١٩٠٦ وتخطيط حدود مصر الشرقية .

- موارد الثروة في سيناء .  
- سيناء الطبيعية والانسان .  
وكل الموضوعات التي يدخل هذا العدد الخاص عن سيناء مزودة بالخرائط والصور النادرة .

★ ★ ★

وفي نوفمبر عام ١٩٧٢ : بحث في مجلة الهلال بحثا بعنوان « سيناء المصرية محاولات العزلة الاستعمارية » بقلم الاستاذ سالم محمود البعاني أمين محافظة سيناء . وقد تناول هذا البحث تاريخ سيناء منذ ايام الفراعنة عام ٥٢٩١ ق ل م وحتى عام ١٩٥٦ وقد خلص البحث الى نتيجة مفادها ان سيناء كانت في اكثر عصور التاريخ ، بل كانت بعد الاسلام وفي كل العصور تابعة لمصر وجزءا متما لها غير منفصل عنها .

● وبعد حرب اكتوبر المجيدة عام ١٩٧٢ وعودة سيناء الى الوطن الام - كان من الاهداف القومية التي اولتها الدولة اهتماما كبيرا ، اعادة تشكيل الحياة على ارض سيناء وتعميرها على اساس

- نزع سلاح سيناء من وجهة نظر القانون الدولي . مبينا معنى المنطقة المنزوعة السلاح وما هو وضعها القانوني .  
- سيناء في كتب المفكرين الغربيين .  
من امثال كتاب ( صحراء الخروج ) تأليف ادوارد هنري بالمر سنة ١٨٧١ .

وكتاب رحلات في سوريا والبلاد المقدسة تأليف جون لويس بركهاردت سنة ١٨٢٢ ، وكتاب ، الصحراء والدلتا

الممكن الذي أعلن منه موسى وصايا الله  
الجنس لعبي اسرائيل عبرات ١٩١٥





دير طور سيناء فبراير ١٩١٥



الكهف الذي التجأ اليه ايليا فبراير ١٩١٥

الارض وتجهيزها - القوى البشرية -  
الارتباط العضوي بالقناة .

وانتهى المقال بقوله : نعم .. سيكون  
تعمير سيناء متنفسا ورحمة لشعب مصر  
الذي كالجوع وعانى وبذل الكثير من أجل  
سيناء وتحريرها .. فلا عجب ان يجد فيها  
املا وستنفسا قريبا .

وتتحول ارض القمر الجرداء الى جنة  
ودار سلام .. وعندئذ سيكون آخر دعائنا  
بعد تحقيق التعمير ان « الحمد لله رب  
العالمين » .

هكذا احتفى الهلال بسيناء وادى القمر  
وأرض الفيروز منذ صدوره وحتى يومنا  
هذا .

التخطيط العلمي السليم . ولقد حشدت  
سنة كل الامكانيات العلمية والتعميرية  
والانسانية والبشرية لسيناء ، فهي ارض  
الامل الجديد

ونجد في نوفمبر ١٩٧٧ بمجلة الهلال  
مقالا بعنوان « استراتيجيات التعمير  
لسيناء » بقلم لواء د . كمال عبد الحميد .  
وقد تناول في مقاله امكانيات التعمير  
والتنمية في سيناء نظرا لان تعمير سيناء  
سيكون خيرا على اهلها وعلى الشعب  
المصري كله . وقد شملت خطته لتعمير  
سيناء مايلي :

تنمية موارد المياه - طرق المواصلات -  
استغلال الموارد الموجودة - اعداد



# قلم وريشة بريس دافين تروى يوميات

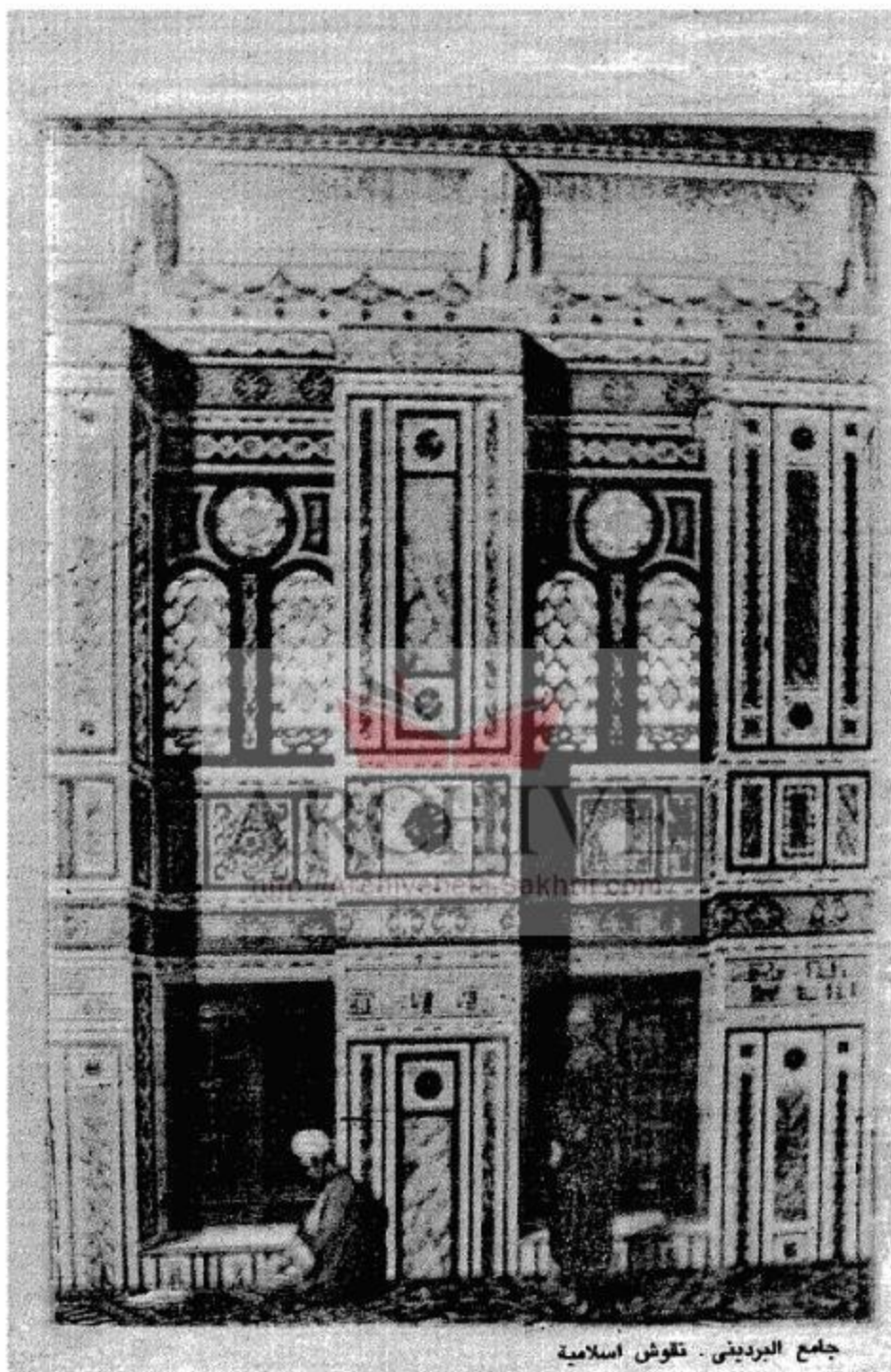
## قائمة المجلدات

بقلم: مصطفى نبيل

كم هي مثيرة وشيقة .. تلك التفاسير الفكرية والفنية التي كتبت مستوحاة من مصر ، والموزعة في العديد من مكتبات العالم ومتاحفه ؛ ورغم اثراتها وجاذبيتها لم يظهر حتى اليوم مشروع جاد لجمعها ، واقتاحتها امام كل من يحتاج اليها ..  
من هذه الاعمال الوثيقة التي كتبت عن مصر في القرن التاسع عشر ، عندما جذب الشرق المفكرين والمغامرين والرحالة ، وبين هذه الاعمال مخطوط يضم مذكرات الفنان والمستشرق بريس دافين ( ١٨٠٧ - ١٨٧٩ ) ، والذي يضم اثني عشر مجلدا محلاة باللوحات والتي كان يعدها لاصدار كتاب جامع عن مصر <http://Archive.org> وسبق ونبه « الهلال » في نوفمبر ١٩٥٨ الى اهمية هذه المذكرات ..

يطبع في القاهرة ولم يطبعه ناشر مصري ، بل طبع في روما وطبعته دار نشر ليبنانية ، ويضم هذا الكتاب روعة اثار القاهرة وحياة اهلها ، وكان الفنان لا يكد يصل بفرشاته والوانه الى أحد الاثار ، حتى تتوهج بالحياة ويظهر جمال مكوناتها من الزجاج الملون والخشب والفلوات والفسيفساء ، في كل من الجوامع والبيوت الشرقية

لكل ذلك احتليت كثيرا ، بكتاب اليوم « بريس دافين » في مصر ، وهي مذكرات الفنان والمستشرق الفرنسي بريس دافين ، خاصة انه يوجد في مكان بارز من مكتبي ، كتاب اعتز به عنوانه « الفن العربي » ويتكون من ثلاثة اجزاء ويضم مائتي لوحة بريشة دافين عن اثار القاهرة منذ القرن السابع حتى نهاية القرن الثامن عشر ، ولم



جامع البرديني . نقوش اسلامية



## قائمة القرن التاسع عشر

ان بريس دافين فنان رائع يتميز بعين الفنان وحساسيته لا دقة المؤرخ . وقدرته . فأكثر ماثير الدهشة في مخطوطه ما تحمله كلماته من عقلية استعمارية . فهو يتهم الشرق والمصريين بالهيجية والابعد عن الحضارة . .. فالشرق قد انتهى دوره التاريخي وليس له سوى الالتحاق بالغرب والاختذ بفسقته وتجربته . وهو يلخذ على محمد على طموحه . فعليه ان يكتفى بقتاج الخدمات اللازمة للمصالح الغربية ..

وتنعكس هذه النظرة على تناوله للكثير من الامور . فهو مثل سواء من المستشرقين . يتزايد اعجابه بمصر الفرعونية ويستخف بما يراه حوله في مصر المعاصرة . وقد سبقه بهذه النظرة المستشرق البريطني ولين كلفتون الذي ادعى . ان الشعب المصري / شعب مستكين وراض وخانع !! ويقول المؤرخ جوزيف ميتو ملكشف موقف دافين في كتبه . رسائل من الشرق . ان كتابات الرحالة توحى ان مصر خلت من الممكن حتى انهم لا يتحدثون عن البشر الا عندما ياتي نكرهم متقوسا على حجر . وان يكون قد مر على وقته ثلاثة الاف سنة . والا يكون قد بقيت منه سوى مومياء . ويقول هـ . روك . ان المصريين لديهم روح واعية . ويفتقرون الى الشجاعة في مقابلة القهر والاستبداد .! ويؤكد جميع كثر علم

والاسيلة والحارات .. كما جنبنى للكتاب لولعى الشديد بما يسجله للرحالة الذين زاروا مصر وتجولوا في ارجائها خلال القرن الماضي . وكذلك اكتسب . كتاب اليوم . جاذبية خاصة لانتقاء موضوعاته . والتميز الواضح . في كتبه مثل « عمارة الفقراء » لحسن فقهي . ومذكرات فويلر باشا التي ترجمها نبيل ركي . و« ادب القراءة » الذي كتبه سليم حسن و« مصر من ثلثي » لمحمود السعدني وغيرها من الكتب القيمة ..

وهذه المذكرات جميعها وترجمتها الدكتور انور لوقا . بعد ان عكف في دار الكتب الفرنسية ايما طويلة يجمع مادة هذا الكتاب . ونلاحظ من النظرة الاولى

ادريس الفتى في شبابه



٨٠



## قائمة القرن التاسع عشر

المكلف بالإشراف على الاسواق ، على  
صهوة جواده يتقدمه « القواسون »  
حامين ميزانا كبيرا ، ويشبه متفوق  
الحكماء .  
بالعصى والكرايج . ويستعرض  
الموازنين ، وانتقال الوزن التي  
يستخدمها سبابة ، ويستجوب الذين  
اشترؤا شيئا من المواد الغذائية ،  
ليعلم الثمن الذي دفعوه .. والوزن  
الذي اعطى لهم ، ثم توزن املحه المواد  
، فلذا التضح غش في الوزن او غلاء في  
الثمن ، استقدم التاجر وامر بضربه في  
الحال ، ويقبض اتباعه على المطف  
ويطرحونه أرضا ويشدون ساقيه في  
« الفلقة » ، ويألفها من همجية !!  
ويصف في موضع اخر ابراهيم باشا  
الذي يعرفه معرفة مباشرة بلهجة  
والشراسة ، ويرى محمد علي .. ان

١٧٨٣ ، ان المصريين اكثر امة الارض  
ازعاجا ولجدرها بالازدراء ، وهم  
لا يمتون بآية صلة بقدماء المصريين !!  
وضمن هذه الموجه يقول بريس  
دافين « من الخطا تصور ان مصر قد  
تمدت فلا يمكن لها ان تتمدن ، فالمدينة  
هي سلسلة من العمليات المتتابعة ،  
فالتمدن لا ياتي ارتجالا ، فظهور اطباء  
وعلميين لم تتلق عقولهم تلك الثقافة  
الاولية التي تنقل في اوريا من جيل  
الى اخر بقواصل واستمرار الحياة ، بل  
ولم يتخيل المصريون يوما وجود  
المفاهيم التي اصبحت شائعة اليوم  
لدى طلبة المدارس في الغرب ، ان  
السعي الى تكوين عقول شابة ، تجانب  
الصواب ، وتتعد عن الاسلوب العلمي  
، فقد تم ذلك في الغرب في بضع حتى  
تحوالت الى افكار متوارثة ، ويضيف ..  
« ان اى تصور يختلف عن ما القول ، هو  
وهم ولا بد ان ينتهي الى اجهاض اى  
محاولة للتمدن !! »

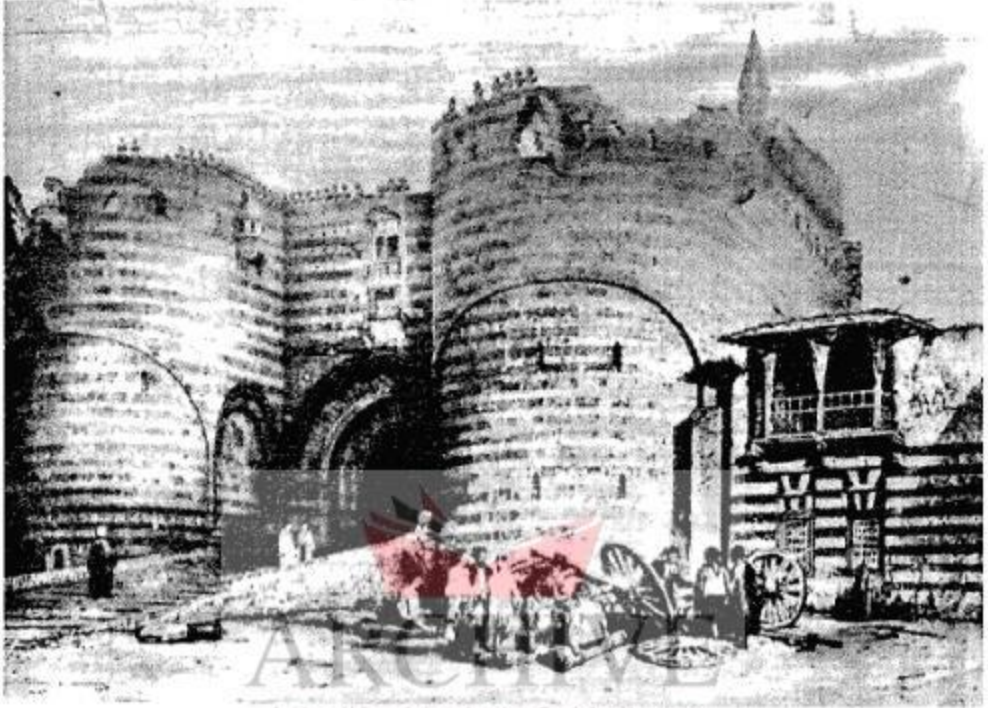
ويصف العدالة الهمجية للمحتسب  
بقوله « يطوق المحتسب وهو الاغا



ابريس القندى

# قاهرة القرن التاسع عشر

قلعة صلاح الدين البوابة الرئيسية



المستشرقين والمغامرين والرحالة ،  
أيام محمد علي وعقب الحملة الفرنسية  
على مصر ، وبعد نمو المعرفة الغربية  
بمصر ، مما نقل مصر والشرق العربي  
الى بؤرة الاهتمام الغربي ، كما ان  
كشف شامبليون اسرار اللغة الفرعونية  
القديمة ، اضاف الكثير الى تزيخ  
البشرية المسجل ثلاثة الاف سنة ، اي  
ضعف المعرفة القائمة بتاريخ  
الانسان ..

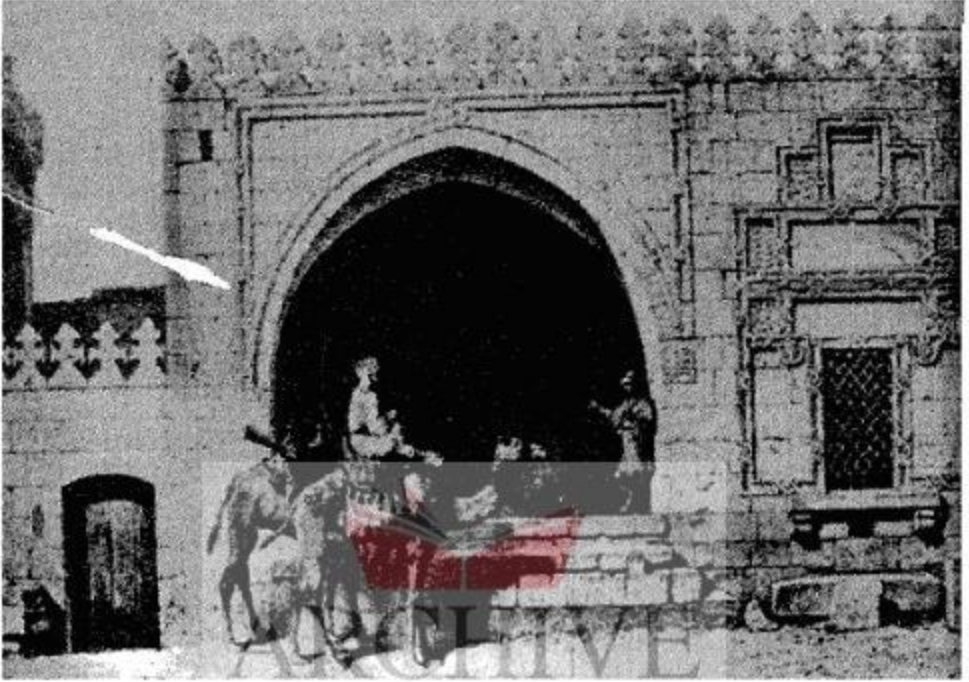
وادى هذا الاكتشاف الى جذب  
الكثيرين الى مهد الحضارة الانسانية

الشعب كالسهم ، يجب ان يسحله  
حتى يخرج منه الزيت !!  
ويعود ويصف الحياة البائسة  
للفلاح بقوله ، يجتمع على الفلاح الفقر  
والغذارة والمعتقدات الفاسدة ، ولن  
يرى الناظر شيئا اقبح من هؤلاء  
الاطفال العراة الذين لم يغسلوا  
وجوههم ابدا ، وقد حاصر النباب  
جفونهم ، ويحصد الموت ، ويواصل  
من بقي منهم حياة مريضة حتى سن  
العراقة ،

اما الظروف التي كتب داهين  
مخطوطه : وهي ذاتها التي جذبت

# قاهرة القرن التاسع عشر

أحد المدافن قرب منطقة الجيوش زمامة سماحية فوق الأبل



ولم يعد الشرق كما كان في الماضي ، ولم تعد مصر مجرد  
الهند والصين ، واستعان بكثير من الفرنسيين  
ولاية في الدولة العثمانية ..  
واختلكت النزعات التنويرية مع  
التطلعات الاستعمارية ، مع رغبة  
غامضة للبعض في الفرار من المدنية  
الحديثة ..  
وافتتح محمد علي باشا البلاد أمام  
الخبراء ، واستعان بكثير من الفرنسيين  
في تحديث البلاد ، وكان دافين ضمن  
هؤلاء الخبراء ، بعد أن كان متطوعاً في  
الحرب إلى جانب اليونان ضد الدولة  
العثمانية ، وجاء إلى مصر بعد أن  
حارب إبراهيم باشا إلى جانب السلطان  
العثماني في اليونان ..

ووصل دافين إلى القاهرة عام ١٨٢٩  
، وعمل مهندساً في خدمة إبراهيم باشا ،  
ثم استأذناً للطبوغرافيا في مدرسة أركان  
حرب بالخانكة ومعلماً لأولاد الباشا ،

وجذبت مصر المتصلرين على  
النفوذ ، كما جذبت المولعين بحضارة  
الآخر ، استجابة لحاجات وتوقعات  
واهتمامات جديدة ، وأصبحت مصر  
تثير نهم عصر التنوير إلى المعرفة ..



## قائمة المؤلفات

العصور حتى العصر الروماني ، وهو  
اطلس في مجلدين يضم مائة وستين  
لوحة ..  
ولعل اهم مؤلفاته هو ذلك المخطوط  
الذي لم يصدر ، والراقد في دار الكتب  
في باريس ، وهو المادة التي كتب منها  
انور لوقا كتابه ..

### ● تهريب الآثار !

اقول اذا كان بريس دافين ، فنانا كبيرا  
فانه ساهم في تهريب الآثار المصرية الى  
الخارج ، نقب وجمع الآثار ، ثم غلفها في  
صناديق وهربها الى فرنسا ، فاذا كان  
يعود لدقة ملاحظته ، وريشته فضل  
تسجيل اثار اندشرت يعود اليه ايضا فقدان  
مصر لاهم اثارها ..

فما لم ينشره كتاب « ادريس افندى في  
مصر » .. جاء في كتاب « رحالة وكتاب  
فرنسيون » وفيه يروي كاتبه وقائع سرقة  
مقبرة تهمس الثالث ، وكيف ان دافين  
ولح ينقوشها ويسوماتها الرائعة ، فلم  
يكتف بوصفها انما استولى عليها ايضا !  
وينقل الكتاب ذلك السباق المحموم الذي  
قام بين دافين وزميله البروسى ليبسيوس  
الذى وصل الى مصر على رأس بعثة  
للتنقيب عن الآثار ، وسبق له ان نزع  
روائع النقوش والرسوم من مقبرة سبتي  
الاول بوادى الملوك ، وهربها الى برلين  
والموجودة حتى اليوم في متحف برلين ..  
وهذه المرة سبقه دافين ، ونزع جدران  
المقبرة المغطاة بالنقوش والرسوم  
والخرايش ، وكان ينتظر حتى يهبط الليل  
، ويشط في الليالى الظلماء ، وقد اخفى

غير انه لشدة صلفه وشعوره بالتميز  
تصادم مع رؤسائه ، وادى به ذلك ان  
يعشق مصر التاريخ ، وان يخاصم  
مصر المعاصرة ، وتحول المهندس الى  
رحالة ومستشرق ، وعكف على تعلم  
اللغة العربية ، كما تعلم اللغة  
الهيروغليفية ، وبعدها استقل عام  
١٨٣٧ ، وعمل في التنقيب عن الآثار  
مايقارب سبعة عشر عاما ، من عصر  
محمد على حتى اواخر عصر اسماعيل ،  
خالط خلال هذه الفترة الاهالى ، واقبل  
عليهم ، وتعرق في حياة الناس ، واتخذ  
من حب الفلاح بدلا عن مقتنه للحكام ..  
ووصل ولعه بالآثار ان سكن احد  
المقابر ، وابحر في القيل الى الاقصر  
بمركب خاص ، وزار المعابد وسجل  
الكثير من الآثار ، وانضم الى الجمعية  
الادبية عام ١٨٤٢ ، التي اقامت اول  
مكتبة في مصر ، يعد ان كانت المكتبات  
موزعة على الجوامع والتكايا والمدارس  
واخذت هذه المكتبة تقدم لاعضائها  
وللمهتمين بالدراسات الشرقية المراجع  
الخاصة بمصر والشرق ، واصبحت  
مركزا لاجتماع الرحالة ، وبلغ عدد  
اعضاء هذه الجمعية مايزيد على مائة  
عضو ، ومكتبتها تضم مايقرب من مائتي  
كتاب ، وكان يرأسها وزير الخارجية  
بوغوص يوسف بك ..

اما مؤلفاته فهي نادرة ، وفي مقدمتها  
كتاب « الآثار المصرية » الذى يضم  
خمسین لوحة من القطع الكبير ، والذى  
يعتبر مكملا لكتاب شامبليون الذى ظهر  
عام ١٨٤٥ ، وكتاب « تاريخ الفن  
المصرى » ، وتابع فيه الآثار منذ اقدم



## قلمة القزالبسبح بعشيرة

فادعى اعتناقه دينه وغير اسمه وغير زيه ، ولم يفعل ذلك إلا لتسهيل مهمته . ودأب على ذلك الخداع الرحالة الغربيون ، فقد أطلق الرحالة السويسرى بوخارت على نفسه اسم الشيخ ابراهيم وادعى أنه مسلم تركى وزار الأراضى المقدسة ، ودفن بمقبرة بياب النصر فى القاهرة ، كما أطلق إدوارد لين على نفسه اسم منصور أفندى ، رغم أنه كان من أكثر المستشرقين نزاهة وموضوعية .

وهناك ثمة علاقة بين لين ودافين ، فدافين هو النسخة الفرنسية من إدوارد لين البريطانى ، فكلاهما يملك ريشة فنان وقلم مبدع ، وكلاهما ترك مخطوطا هاما يـزخر باللوحات ، ويسجل فيه كل منهما كل ماشافده فى مصر .

وإذا كان إدوارد لين أكثر معاصريه الانجليز معرفة بمصر ، فقد كان بريس دافين أكثر معاصريه الفرنسيين معرفة بمصر .

● ويوجد مخطوط بريس دافين والذى يضم اثنى عشر مجلدا ، ويمثل المادة الاولى التى كتبها وجمعها مع لوحات بريشته ، تمهيدا لتأليف جامع عن مصر ، فى دار الكتب الفرنسية بمتحف اللوفر . ● ويوجد مخطوط إدوارد لين "وصف

مصر" الذى يقع فى ثمانية مجلدات تحتوى خمسة منها على رسوم للحياة المصرية مع مائة وخمسين لوحة ، فى إحدى قاعات مكتبة المتحف البريطانى تحت رقم ٣٤٠٨٠ ADD .

ومن الغريب عدم قيام أية جهة ثقافية ، بنقل الكتابين وخاصة لوحاتهما التى تعبر

غنيمته داخل سبعة وعشرين صندوقا .. واجبا للحيلة واستخدم الرشوة ، لكى ينجح اخيرا فى الوصول بهذه الاثار الى احد المراكب فى النيل واقلع بها الى الاسكندرية ، وفيها يلتقى المتنافسان الفرنسى والالمانى فى مركب الاول القادم من الاقصر ، والثانى فى طريقه اليها ، ويعترف له الالمانى خلال الحديث وهو جالس على احد الصناديق الثمينة التى تضم هذه الاثار ويقول إن هدفه الوصول الى مقبرة تحتمس والاستيلاء على ذخائرها ، ويتمنى له الفرنسى التوفيق ، ويمضى كل منهما فى سبيله ، لكى تستقر تلك الروائع فى متحف اللوفر بباريس .. انه عصر النهب الاستعمارى على كل لون ، وهبط مصر انواع عجيبة من الاجانب ، مثل الاب سيكار ، الذى كان مدفوعا بروح شريرة ، وراح يقطع مصر من اقصاها الى اقصاها يبحث عن المخطوطات النادرة لا لكى يستفيد بما تحتويه من معارف ولكن لكى يحرقها ! ويعد نهب الكثير من الاثار ، مازلنا ننتظر وزيرا للثقافة مثل وزيرة الثقافة اليونانية ميلينا ميركورى التى قامت بحملة ضخمة من اجل اعادة الاثار اليونانية الى اليونان ..

ولكن الا يسبق ذلك - على الاقل - ان نحافظ على ما بين ايدينا من آثار ؟!

### ● الخداع

بالاضافة الى مقام به إدريس أفندى من نهب آثارنا ، فقد استخدم الخداع والمخاتلة فى التعامل مع مجتمع شرقى ،



## قائمة المراجعين

سوداء من الحرير تغطيهن من الرأس إلى القدم ، وأمتطين حميراً أسرجت ببسط نفيسة ، يتقدمهن الخصيان ذاهبات إلى الحمام أو إلى إحدى الزيارات ، ويمر بك وأنت جالس تتأمل مكفوفون يقودهم غلمان صفار ، وحمير مصممة بالشمع والبطيخ ، وياعة متجولون ، وصناع يحملون أقاليمهم .

وكثيراً ما يظهر وسط هذه الممعة موكب عظيم احتشد فيه رجال يرتلون بصوت مرتفع آيات من القرآن الكريم ، تصاحبهم أصوات ناشدة من الطبول والمزامير والأيقاع ، تطلقها جوقة من الموسيقيين على ظهور الحمير أو الجياد لا تبالى بتوافق الأنغام ، ويتبعها هودج مزين ببهرج من الترتير ، يحوى بعض آثار الشخصية التى يحتفلون بمولدها ، ثم عدد من المباخر ، وشيوخ يحملون رايات من جميع الأشكال والألوان ، ثم موكب جرار من الاتقياء والمكفوفين ، يضاف كل هذا الهرج زيكشة الأزياء والوانها .

### ● ياله من بلد آمن !!

يدهش المرء للشعور بالامن الذى تلمسه فى مصر ، ويدهش أيضاً لقلّة الشرطة وقلّة الإضطراب ، كما لا يجد الأجنبى فى أى مكان أحرورية أكثر مما يجد فى مصر ، فالرحالة يحتفى بهم ويقبلون ويتنقلون دون أن تهتم أية سلطة بهم ، والطرق مأمونة على الرغم من قلّة رواد بعضها ، ولا يبلغ عدد حوادث السرقة والقتل ذلك القدر الذى يبلغه فى أية عاصمة أوربية .

عن معالم الحياة فى مصر القرن التاسع عشر .

### ● اضمواء وظلال ●

لا يحلل بريس دافين بقدر ما يصف وينقل ويرسم ، أشبه ما يكون بالمصور الفوتوغرافى الذى يضفى على لقطاته مسحة جمالية وخاصمة الجوانب الاجتماعية والإنسانية ، لذلك تمدنا وثيقته برواية تاريخية حضارية - عن يوميات مصر القرن التاسع عشر - أشبه ما تكون بقراءة فى زمن سابق .

ومما جاء فى مخطوطه .. «لا أعرف مدينة تتقابل فيها الاضمواء تقابلاً أروع منه فى القاهرة ، والمعاشى فى دروبها يروعه مشهد الترف المسرف إلى جانب الفقر المدقع ، وتتصادم فى العاصمة العتيقة البهجة والالم» ..

وكثيراً ما يروقنى الجلوس فى المقهى ادخن غليونى واحبسى فنجان القهوة وأراقب تلك اللوحة الحية جولى ، وهى متنوعة وصاخبة وتموج بالحياة ، يمتد أمام نظرى الشارع المزدهم ليس لقضاء الحاجات أو البيع والشراء ، ولكن لأن كل الدروب من حولنا مسدودة ، وهذه هى حارات القاهرة ، وكثيراً ما تسد ما تبقى من هذه الدروب قوافل جرارة من الجمال الحملية ، والتى يضطر المارة لأن يفسحوا لها مكاناً .

النساء الشرقيات من حولنا مختفيات خلف أردية فضفاضة ، يحملن على اكتافهن أطفالاً تكسوهم التمامن ، وفوق رعس البعض أنية جميلة ، أما سيدات الطبقات العليا ، فتشاهدن خلف أردية

## قائمة المراجعين

تبحث هنا عن بشرة زنيقية واللوان من اللوان الورد وصدر من المرمر الابيض ، يل هذه البشرة السمراء التي لوحتها الشمس .

أرى هذا الصدر الذي ما أبدع الله مثالا أجمل منه ، وهذا الخصر الدقيق كأنه خصر النحلة ، وهو ذاته الذي صوره الفنانون المصريون على آثارهم وغلب لب جميع الفنانين الأوروبيين .

فالعالم كله والمجتمع في نظر المرأة الشرقية يتلخص في أسرتها وبعض صديقاتها ، وليست كالمرأة الغربية بعواطفها وحاجاتها المتكيفة التي جاءت من المجتمع وحركته الصاخبة ، فالشرقيات أكثر هدوءاً ، ولا تعشق المرأة إلا رجلاً واحداً وفكرة واحدة ، يعطين كل شيء للرجل الذي تحبه ، وبعد ذلك يشغلون أولادهن وشئون بيوتهن . أما الفلاح ، أسس الحياة والنقاء في مصر .

فهناك تشابه كبير بين الفلاح وملامحه وبين الصور المنحوتة على الآثار الفرعونية القديمة ، فكما تبدو تلك تماثيل إيزيس تبدو لك مصريات اليوم . على أن جمال الفلاحة أقل من جمال الفلاح ، ونظرتها أقل من نظرتة ذكاء وعمقا ، وإن كان وجهها حسن التقاطيع مشرقا حيا كوجهه ، وسحرها في رقبتها الحلوة ، وهي ملوية القامة رشيقة مرنة ، خفيفة المشية

ويتجلى ذلك في الأسواق فلا تفل الدكاكين ، رغم مافيه من أنواع السل الثمينة السهلة الحمل ، وعندما يتغيب التاجر عن دكانه خلال النهار لا يفعل أك من أن يسدل على بابه شبكة بسيطة

### ● الحريم

ويستمر موضوع المرأة والعلاقة بينها وبين الرجل ، أحد المسائل التي يظهر فيها التباين بين الشرق والغرب ، وهي الموضوع المثير الذي يتناوله الغرب عن الشرق ، هكذا كان الحال مع رقاعة رافع الطهطاوى في زيارته لباريس ، وهو الحال مع بريس دافين في زيارته للقاهرة .. هناك مسائل لا يمكن أن يعرفها المرء إلا بالإقامة ، ولا يراها المرء أثناء رحلاته العابرة ، وهذا ما يقال عن النساء الشرقيات ، نظرا لأنهن مطويات دائما داخل "حريم" ، لا يشاهدن إلا أزواجهن وأقرب أقرباتهن ، وأنت تسب الشرقى إذا سألته عما يتعلق بحريمه .

أما جمال المصريات الباهر ، فلا يعود إلى انتظام التقاطيع والجمال الصارم إلى الذي تراه في الغربيات ، بل إنه حُسن حلو ساحر ، الوجه لطيف دون أن يكون رائع الجمال ، صغير الأنف كبير الفم في وسامة ، وفي العينين الطويلتين الواسعتين لحظ قاتر وفاتن وغلاب ، ولا



من وقائع الحياة المصرية  
في بيوت القرن ١٩



المواقف في بيوت ادريس الهندي

وذلك يوم روى البعض على مسمع منه  
لمحة من حياة الاسكندر ، فصاح في  
فخر .. "وأنا أيضا من فيليبي" - وهي  
تسمية الأتراك لأرض مقدونيا . وتابلين  
أيضا محل إعجابه ، إلا أن البطل  
المقدوني يستأثر بلب محمد علي ، وترجمة  
حياة كل من هاتين الشخصيتين  
التاريخيتين ، هي مطالعته اليومية .

\*\*\*

وتبقى هذه الوثيقة الهامة تحتاج  
لمن يقدمها للقارئ العربي ، ومازلنا  
ننتظر من يجمع أثارنا الموزعة على كل  
عواصم الدنيا ، كما جرى قديماً  
وجمعت إيزيس أشلاء أوزوريس .

حقيقة الخطى ، ولكن سرعان ما تزوى  
نضارتها من متاعب الأمومة ومعاناة  
البؤس .

بقيت ملاحظات دافين عن محمد علي  
وإبراهيم باشا وسعيد ، وهي ملاحظات  
مجعلها أنهم الحقوا بالليلاد خسائر  
فادحة ، وهو ما يجانب الواقع بالنسبة  
لمحمد علي وإبراهيم باشا .

ولعل الملاحظة الوحيدة التي تستحق  
الذكر ، هي أن محمد علي كان يتحدث في  
حماس عن مقدونييه ، وعن الاسكندر بطله  
الأثير ، وعن البطالمة ، وكأنه قد أصبح  
من أعضاء الأسرة لمجرد أنه خرج من  
نفس الأرض .



# يوميات باركر باشا ..

ثلاثة يعرفون سينا ..  
النبي موسى ونابليون وباركر ..  
بقلم: د. يونان لبيب رزق

عساكر الشرطة السودانية عام ١٩٠٩ في العريش وعلى اليمين المدير محمد توفيق خيرى



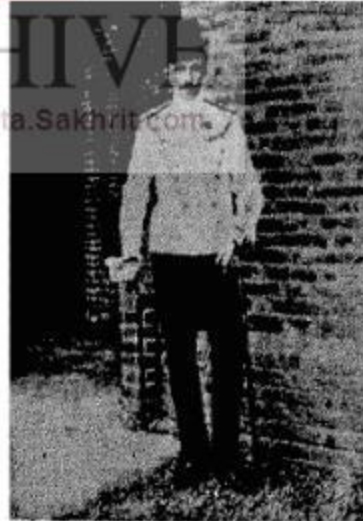
هذا الكتاب الذى وضعه ( H . V . F . Winstone ) تحت عنوان  
« يوميات باركر باشا ( The Diaries of parker pasha ) والصادر  
عام ١٩٨٣ يكتسب اهمية خاصة .

ياتى الجانب الاول لهذه الاهمية من الدور الذى لعبه صاحب  
اليوميات فى التاريخ المصرى المعاصر بالدرجة الاولى وفى التاريخ  
العربى المعاصر بعد ذلك ..

المصدر الثانى لهذه الاهمية يأتى من هذا الارتباط الوثيق بين صاحب  
اليوميات الكولونيل « الفريد شيفالييه باركر » وبين شبه جزيرة سيناء  
حتى ان اصدقاءه كانوا يسمونه ( Parker Of Sinai ) وحتى انه  
عندما سئل احد العسكريين البريطانيين ان يقدم وصفا لسيناء بعد  
الغزو التركى لشبه الجزيرة عام ١٩١٥ رد قائلا : « ثلاثة رجال فقط هم  
من يعرفون سيناء معرفة حقيقية موسى ونابليون والكولونيل باركر » !

باركر باشا عندما كان محافظا  
للحدود عام ١٩٢٤

باركر باشا اثناء الحرب العظمى



## يوميات باركر باشا

الاستعماريين البريطانيين الذين جاءوا للخدمة في البلاد العربية ، وكان اللورد كرومر من أشهر هؤلاء .. كل هذا يؤكد على كيفية اعداد الشخصيات الاستعمارية في القرن التاسع عشر .. يكشف لنا الكتاب ايضا عن حقيقة مؤداها ان باركر كان من ثلة من الرجال الذين امسكوا بمفاتيح الادارة الاستعمارية البريطانية سواء في مصر او في السودان ..

مفتاح من اهم تلك المفاتيح تمثل في هيمنة هؤلاء على مقلد الامن في مصر وذلك من خلال الامسك بالمناصب الرئيسية في الجيش والبوليس المصريين .

في الجيش الذي اعيد تكوينه بعد الاحتلال تولي ضباط الجيش البريطاني المناصب القيادية ، وفي البوليس الذي اعيد تنظيمه حدث امر قريب من هذا .

وسواء في هذا او في ذلك فقد عمل هؤلاء بصفتهم ضباطا في الجيش المصري يحصلون على رتبة والقبلة . فبينما كان باركر « كولونيل » في الجيش الامبراطوري كان في نفس الوقت القائم مقام باركر باشا في الجيش المصري !

وتبدو اهمية الرجل في المناصب التي تولها .. اولا : نائب رئيس ادارة المخابرات في الجيش المصري .. وكانت من اهم ادارات هذا الجيش التي يسيطر عليها البريطانيون ولم يكن يسمح لمصري واحد ان يعمل بها (!) ، مديرا « لمدرسة البوليس بالعبسية » خلال العامين السابقين على قيام الحرب العالمية الاولى ،

ويترتب المصدر الثالث للاهمية على سابقه ، فان يوميات باركر خاصة الصورة التي تضمنتها في مواجهة ص ٩٦ تحت عنوان « التفتيش على عامود الحدود الاول في سيناء عند طابا قرب العقبة عام ١٩٠٦ ، هذه الصورة اثارت جدلا عميقا في النزاع حول مكان هذا العامود فيما جرى خلال عملية التحكيم في النزاع المصري - الاسرائيلي حول طابا خلال الفترة بين عامي ١٩٨٦ و ١٩٨٨ .

اما المصدر الاخير لاهمية يوميات باركر باشا فمعه ان هذا العمل يقدم نموذجا « للشخصية الاستعمارية » التي جسدها صاحب اليوميات وهو نموذج يكشف عن كيفية بناء الامبراطورية التي لا تقرب عنها الشمس وان هذا البناء قد تم على اسس ظاهرة وعلى اكتاف شخصيات من امثال « القائم مقام باركر باشا » ! ولنبدأ من المصدر الاخير للاهمية ..

فاول ما يكشفه لنا هذا الكتاب ان الفريد شيفالبييه باركر هو ابن اخت كتشنر باشا سردار الجيش المصري الذي قاد حملة استعادة السودان وقضى على الدولة المهدية عام ١٨٩٨ وانه خريج مدرسة هارو Harrow التي يتلقى فيها ابناء الارستقراطية البريطانية تعليمهم ، وانه قبل ان ياتي الى مصر خدم في القوات الامبراطورية في نيوزيلندا والهند ، وكانت الاخيرة المدرسة التي يتخرج منها كوابر





جنود سودانيون في ابو زنيمة ١٩١٥

يحمي شريان الامبراطورية ، قناة السويس ، وكان اى اختراق لها يعنى تهديدا لهذا الشريان ..

من ثم جاء تعيين باركر باشا حاكما لسيناء منذ عام ١٩٠٦ ، وعام ١٩٠٦ على وجه التحديد ، دليلا على ما تعوله سلطات الاحتلال في القاهرة من اهمية على هذه الشخصية .

فهذا العام شهد ازمة طاحنة في العلاقات التركية - البريطانية حول سيناء هي الازمة المعروفة باسم ازمة طابا والتي نتجت عن سعي تركي لضم سيناء ، او قسم كبير منها الى الاملاك العثمانية الواقعة شرقي مصر .

ومنذئذ والى ان انتهت مدة خدمة الرجل في مصر عام ١٩٢٥ وقد ارتبط اسمه بشبه الجزيرة العتيقة ، فهو وان كان قد عرف العربية الا انه كان يتحدثها بلهجة بدو اهل سيناء ، ثم انه عرف قبائل البدو التي تقطنها وخالف

حاكما لسيناء لفترات طويلة جدا من خدمته في مصر والتي قاربت العشرين عاما . ثم اخيرا ولعام واحد ( ١٩٢٤ - ١٩٢٥ ) مديرا لادارة اقسام الحدود F . D . A . وهي الادارة التي اصطنعها الانجليز عام ١٩١٧ والتي كانت تشرف على مناطق الحدود في سيناء والبحر الاحمر والصحراء الغربية .

يقودنا ذلك الى المصدر الثاني من اهمية باركر باشا ويوميته .. علاقته الوثيقة بسيناء ..

#### ● اهمية سيناء لمصر ..

واذا كانت شبه جزيرة سيناء ذات اهمية حيوية بالنسبة لمصر فقد كانت لها نفس الاهمية بالنسبة لسلطات الاحتلال البريطاني فيها ، فقد كانت بالنسبة لهذه السلطات الظهير الذي

## يوميات باركر باشا

فيها فإن ما تضمنه الكتاب من يومياته لم يشير الى دور الرجل في عملية الترسيم Demarcation رغم اهميتها .

ويثير الانتباه اكثر ان هذا الاغفال قد جاء رغم ان صورة من أهم الصور التي تضمنها الكتاب هي صورة العمود الاخير على هذه الحدود والمطل على خليج العقبة ، ورغم ما يقوله المؤلف ان الصورة لباركر وهو يفتش على العمود فإن الرجوع الى اصل الصورة فيما حدث خلال عملية التحكيم التي تناولت بالاساس موضع هذا العمود قد أكد ان الصورة لباركر وعدد من جنود ادارة الاشغال العسكرية بالجيش المصري وهي الادارة التي قامت ببناء اعمدة الحدود اثناء عملية البناء ، اي ان باركر كان يشرف على عملية البناء

مشايخها وكانوا ينادونه باسم « بيكريل باشا » .

وكان هؤلاء يجلبون الرجل اجلالا كبيرا حتى انه عندما جمعهم بمناسبة اعلان فؤاد الاول ملكا على مصر عام ١٩٢٢ ليعلنهم بالنبا اقبلوا عليه صائحين « مبارك .. مبارك » فلما منهم انه هو الذي اصبح ملك مصر ، فيما يرويه الكتاب الذي بين ايدينا !

بيد انه مما يثير الانتباه ان باركر الذي كان قد ذهب الى سيناء عام ١٩٠٦ ايلان ازمة طابا الشهيرة والتي انتهت بترسيم حدود مصر الشرقية التي شارك

طالب صورة من عام ١٩٠٦



تلك وليس مجرد متيثر

مواصفات وضعها باركر نفسه .

❁ عدم الدقة ..

ونستطيع ان نخرج من هذا ان صاحب الكتاب المسترونستون لم يكن دقيقا بدرجة كافية في نشر يوميات باركر ، ليس فقط لاغفاله مثل هذه المعلومات الهامة ، وانما لعدم دقته في التعرف على بعض المعلومات الاولى المتعلقة بالمسرح الذى كتب باركر يومياته فيه .. شبه جزيرة سيناء . فهو قد استمر يتحدث عن ميناء العقبة خلال الفترة السابقة على قيام الحرب العالمية الاولى باعتباره تابعا لمصر ، والمعلوم ان مصر قد تخلت عن ادارة هذا الميناء بعد ازمة شهيرة معروفة بازمة الفرمان عام ١٨٩٢ ، وهى

المهم انه رغم الصورة فلم يات في الكتاب اية اشارة من اليوميات عن عملية بناء خط الحدود المصرى رغم ان هذه اليوميات فى اصلها كانت تتضمن الكثير فى هذا الصدد ، وهو ما حصل عليه الجانب المصرى من ابنة باركر ، المسز انجرلى ، والتي حصل منها ايضا المؤلف المسترونستون على اليوميات . فقد تضمنت هذه اليوميات فى الفترة بين ٥ و ٣١ ديسمبر عام ١٩٠٦ معلومات كثيرة عن عملية البناء تلك ودور باركر فيها سواء ما اتصل منها باتفاقه مع المندوبين الاتراك او ما تعلق بمواصفات الاعمدة التى تقرر اقامتها على شكل بناء طوله متران فوقه قضيب من الحديد طوله متر ، وهى

قصة جيش العريش عام ١٩٢٢





## يوميات باركر باشا

رجال المخابرات البريطانية ، فله كتاب عن الكابتن شكسبير وكتاب آخر عن جرترود بل وثالث تحت عنوان « المغامرة المحرمة » الذى يروى قصة « المكتب العربى » الذى ارتبط باسم الجاسوس البريطانى الشهير ت . هـ لورنس ودوره فى « مغامرة الشريف حسين » على حد تعبير المستر ونستون .

ويعترف صاحب الكتاب بان عمله عن المغامرة المحرمة هو الذى قلده الى البحث عن باركر واوراقه حتى عثر اخيرا عليها ، ومن ثم فقد اولى عناية خاصة بهذا الجانب من حياة باركر ، الجانب المخابراتى ، مع العلم ان هذا الجانب لم يشغل من حياة الرجل الا فترة الحرب العالمية الاولى بحكم ما افرزته هذه الحرب من احداث ، خاصة تلك المتصلة بثورة الشريف حسين وحملة اللذنى الى فلسطين ، استدعت دورا نشطا للأعمال المخابراتية التى كان باركر مؤهلا للقيام بها بحكم ما اكتسبه خلال اختلاطه باهل سيناء من معرفة جيدة باللهجات والعادات البدوية فضلا عن معرفة كبيرة ببطون القبائل وعلاقاتها .

استتبع ذلك امر آخر ترك بصمته على « يوميات باركر باشا » فان المستر ونستون قد اعتمد على نطاق واسع على كتابات الرحالة عن سيناء وشبه الجزيرة العربية ممن كانت تربطهم صلات معروفة باجهزة المخابرات البريطانية ، ولم ينكر الرجل فى فصله الاول الذى خصصه لسيناء ، نظريته للصراع حول المنطقة العربية باعتباره صراعا بين اجهزة المخابرات

الازمة التى اقترنت بقولية الخديو عباس حلمي الثانى عرش مصر .. وبين الاغفل وعدم الدقة يمكن السعى الى محاولة لتقييم هذا العمل الذى بين ايدينا .

غلاف الكتاب يشير الى ان المستر ونستون قام على نشر « يوميات باركر باشا » Edited by ، وهذا غير صحيح فى مجمله فإن ما فعله الرجل هو القرب الى سيرة ذاتية لباركر باشا استعان فيها المؤلف بيومياته .

يؤكد ذلك الاقسام الثمانية التى تضمنها الكتاب ، فبينما خصص القسم الاول لمصنوب لإدارته لسيناء فانه خصص الاقسام الخمسة التالية لفترة الحرب ودور باركر سواء فيما يتصل بالحرب فى سيناء ، او دوره مع « هيئة الاركان » فى القاهرة ، كذا علاقته « بالمكتب العربى » الذى يرتبط ارتباطا قويا باسم « لورنس العرب » ليدل من ذلك لاحداث الثورة العربية او ما اسمها هو « حرب الصحراء » .. ونحن وان كنا نسلم باهمية السنوات الاربع التى احتلت المساحة الاكبر من الكتاب فان التركيز عليها من مدة خدمة باركر فى مصر التى تقارب العشرين عاما يتم عن الاسلوب الانتقائى الذى عمد اليه المستر ونستون فى وضعه لهذا العمل .. ويتفق هذا الاسلوب مع نوعية الكتابات التى عنى بها الرجل فهو قد قام قبل ذلك بوضع عدد من الكتب عن اشهر



## البريطانية والالمانية والفرنسية الروايات البوليسية والنمساوية .

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ومثل هذا النوع من المؤلفين موجود في العلم كله ويقدم الاستاذ صالح مرسى النموذج المصري في هذا الصدد .

لا يحرم ذلك المستر ونستون من فضل العثور على اوراق باركر لدى ابنته المسز اجرلى التي كانت تملك الصندوق المغلق ، لاوراق والدها على حد تعبيره حتى عثر عليها وانفتح الصندوق ، وهو يروي قصة العثور على ابنة الرجل الذي كان قد توفي قبل نحو نصف قرن ( ١٩٣٥ ) فيما يشبه

ولقد كان هذا العثور حجر الزاوية في اصدار هذا الكتاب الذي تضمن الى جانب المقتطفات من اليوميات مجموعة من الصور النادرة حرص المؤلف على نشرها ، وكانت احدى هذه الصور من اهم المستندات التي تقدم بها الجانبان المصري والاسرائيلي في المعركة الدبلوماسية والقانونية التي دارت بينهما حول طلبا مما اكسب الكتاب اهمية سياسية فضلا عن اهميته كمصدر من مصادر التاريخ المعاصر .

## حوار حول دائرة الحوار في العدد الماضي

بقلم : د. محمد الدسوقي

ما يكتب ، فضلا عن ان المسؤولية الادبية تقتضى ايقاف عمليات النقد والهجوم تماما تقديرا للطرف الصحى الذى يمر به الكاتب الكبير ، ثم قال : فضلا عن ان المسألة لم تكن يسيرة إزاء عدد ضخم من تلاميذ العميد المنبئين فى كل مكان فى الجامعة والمجمع اللغوى وإدارة الثقافة والجامعة العربية وبالصحف وقد وضع ذلك حين كتب طه حسين مقالته ، الخطوة الثانية ، يدعو إلى تحويل الأزهر إلى كلية لاهوتية ، وقد واجهت كلمته معارضة شديدة من كبار العلماء ، واضطرت جريدة الجمهورية أن تجزئ في نشر كلمات المعارضة تقديرا لطرف الكاتب الكبير .. وسوغ الأستاذ الجندى موقفه أيضا بأن جوانب كثيرة من حياة طه حسين لم تكتشف تماما إلا بعد وفاته ، وأنه ليس عيبا أن يعود الكاتب إلى الحق متى تبين له . بل إن ذلك من الأصول الاصلية فى مفهوم الاسلام للبحث والمناقشة . واستطرد الأستاذ الجندى فأطال القول نسبيا فى بيان أن العميد تحول فى حياته

اما الكلمة الاولى وقد كتبها الأستاذ على آغا فإنها لم تستقرى كل مظاهر الخلل فى الحركات الاسلامية المعاصرة ، وهى الى هذا لم تقترح وسيلة لعلاج هذا الخلل ، ولكنها تؤكد بوجه عام أن هذه الحركات ظاهرة صحية ، وأن وقايتها أسباب الانحراف عن المسار الصحيح لفهم النصوص وماينجم عنه من مواقف وآراء تتسم بالحدة غالبا مسؤولية أهل الذكر والرأى حتى لاتصبح هذه الحركات مصدر خطر على حاضر الاسلام ومستقبله بدلا من أن تكون خطوة فاعلة على طريق سيادة التشريع الاسلامى فى مختلف مجالات الحياة .

وكتب الكلمة الثانية الأستاذ أنور الجندى وحاول أن يقدم فيها مسوغات لموقفه المتناقض من عميد الادب العربى فى حياته وبعد مماته ، ومما ذكره فى هذه الكلمة أنه أثر فى حياة العميد الا يكتب عنه كما كتب بعد وفاته ، لأن العميد فى العقد الأخير من عمره كان فى حالة مرض متصل وعجز عن مواصلة البحث ، ومتابعة



اشتملت دائرة الحوار في العدد الماضي من الهلال على ثلاث كلمات ،  
 اومات الاولى منها إلى اسباب الخلل في الحركات الاسلامية المعاصرة  
 وتحدثت الثانية عن موقف كاتبها من عميد الادب العربي في حياته وبعد  
 وفاته .  
 وجاءت الكلمة الثالثة دعوة إلى فقه جديد يقود الحياة إلى النهضة  
 والتقدم .



بالنسبة لبعض القضايا ، وأنه تراجع عن  
 كثير من آرائه ، وضرب مثلاً على هذا  
 برأيه في مصر بعد حركة الجيش ١٩٥٢ ،  
 فقد أخذ يتحدث عن القومية العربية ،  
 ونسى ماكان قد ذهب إليه من قبل وهو  
 « مصر الفرعونية » .

وتوجيهه في المرحلتين الاعداية والثانوية ، وقد حدثني العميد عن هذه المقالة فقال : انكر انى كنت في حفل حضره الرئيس جمال وكنت اجلس بجواره ، فقال لى : مارايك في الأزهر ، إن الدول الاسلامية بدأت تنصرف عنه ولا ترسل أبناءها إليه ، فقلت للرئيس : لقد طالبت بتطوير الأزهر ليساير الحياة ، فاتهمنى بعض المسؤولين بخدمة الاستعمار ، ومنهم الأستاذ ابراهيم الطحاوى ، فقال الرئيس : دعك مما كتب الأستاذ الطحاوى ، وأحب أن أعرف رأيك في اصلاح الأزهر ، وقال الدكتور طه : وحدثت الرئيس في ايجاز عن رأى الذى نشرته في الجمهورية ، وصدر بعد ذلك قانون تطوير الأزهر وجعله جامعة ولنا لا أوافق على أن يكون الأزهر جامعة كغيره من الجامعات ، وكان الاولى أن يظل الأزهر يؤدى رسالته في خدمة الفكر الاسلامى واللغة العربية دون أن يهتم بسوى ذلك من العلم .

فطه حسين لم يرد للأزهر أن يكون كلية لاهوتية ، وإنما أراد له أن يتطور ويساير الحياة ليؤدى رسالته كما ينبغى أن تكون ..

وأما التعليل بكثرة تلامذة العميد المنبئين في كل مكان فهو تعليل غير مقبول ، فهؤلاء التلاميذ لم يحاولوا بين

وما أوردته الأستاذ الجندى من مسوغات لموقفه من العميد غير مسلم ، وذلك لأن صحة العميد في السنوات العشر الأخيرة من حياته لم تكن تمتعه من مواصلة البحث ومتابعة مايكتب ، وقد قرأت له كثيرا من المؤلفات القديمة والحديثة في هذه السنوات ، وكان العميد فيها قد انتخب رئيسا للمجمع اللغوى ، وكان يعرض كل الحرس على حضور الجلسات الاسبوعية ، ويشارك برأيه فيما يعرض له الأعضاء من قضايا لقوية ، أو مصطلحات علمية .

والقول بأن صحيفة الجمهورية لم تفسح صدرها للرد على مقالة « الخطوة الثانية » مراعاة لظروف العميد غير صحيح . فما هي هذه الظروف التى جعلت هذه الجريدة على ذلك ؟ إنها نشرت ما هو جدير بالنشر وكان يعالج الموضوع معالجة موضوعية ، ولذلك خصصت مجلة الأزهر عددان متتاليين للرد على هذه المقالة وتجاوز بعض مانشر في هذه المجلة حدود الجدل العلمى ، وعرض لقضايا شخصية وعائلية لاعلاقة لها بما نشر في الجمهورية .

على أن مقالة الخطوة الثانية لم تكن تدعو إلى تحويل الأزهر إلى كلية لاهوتية كما جاء في كلمة الأستاذ الجندى ، وإنما كانت تدعو إلى إلغاء ثنائية التعليم ،

ويترلف اليها ، وهذا يعنى أن كل آرائه لا وزن لها ولا ينبغي احترامها ؛ وحاصل القول أن محاول الاستاذ الجندي أن يبرر به موقفه من العميد بعد وفاته حجة عليه لا له وأن كل الأدلة التي يتذرع بها متهالفة ، وأن الموضوعية النقدية تقتضى أن نقدم للشباب الحقائق مبرأة من التحمل ونحط أقدار الناس . وأما الكلمة الثالثة فقد كتبها الدكتور محمد مورو وهي عن حاجتنا إلى فقه الاقلاق ، وهي دعوة ملحة إلى وجوب تجديد البحث الفقهي ليتنام مع الزمان والمكان ، وليكون هذا التجديد منطلقاً نحو التطوير والتغيير ، ومادعا إليه الدكتور مورو يدعو إليه كل من يفقه دينه ويدرك أنه جاء بالتشريعات التي صلح عليها أمر الدنيا والآخرة ، بيد أن ترجمة هذه الدعوة إلى واقع عملي يحتاج أولاً إلى تعاون كل الهيئات العلمية المتخصصة في مجال الدراسات الفقهية ، فالاجتهاد الجماعي هو السبيل الأمثل لفقه جديد لا يعرف الاقراط أو التقريط كما لا يعرف التأثير بالاهواء السياسية أو الاتجاهات الفكرية أو المذهبية ، ويحتاج ثانياً إلى وجوب التطبيق للأراء الاجتهادية الجماعية ، فلا يمكن تحقيق الحركة وتنشيط الاجتهاد إلا في ظل الواقع العملي المطبق ، فإذا ما اتجهت الدول الاسلامية إلى استمداد قوانينها وأنظمتها من شريعة الاسلام عادت الحياة والفاعلية إلى البحث الفقهي بواقعية التطبيق ، فللدعوة إلى الاجتهاد وتجديد صرح الفقه الاسلامي بدون التزام الدولة بتطبيقه ، وفتح أبواب الحياة له دعوة في فراغ يكون القول فيها غير العمل ...

كثير من شيوخ الأزهر وهجومهم العنيف على العميد بعد مقالة الخطوة الثانية ، كما أن هؤلاء التلاميذ لم يفتر حماسهم للدفاع عن أستاذهم بعد وفاته ، ثم إن النقد الموضوعي لا يضيّق به كل من يحترم عقله ، والانسان المؤمن بما يقول يجهر بكلمة الحق دون أن يخشى أحدا مهما تكن مكانته أو صولته .

وإذا كانت آراء العميد التي اختلف معه بسببها بعض المفكرين والباحثين قد صدرت في الثلاثينات والاربعينات ولم يصدر عنه في العقد الأخير من عمره ما يثير الجدل والخلاف ، فلماذا لم يكتب الاستاذ الجندي نقده للعميد قبل هذا العقد ، فقد كان العميد يتمتع بصحة تساعد على متابعة ومراجعة ما يكتب عنه ؟

وأما أن يتحول الانسان عن رأى ارتآه فهذا أمر لاخلاف عليه مادامت هناك حقائق دامغة تدعو الى هذا التحول ، ولكن الاستاذ الجندي لم يبين لنا ما هي هذه الجوانب الكثيرة التي ظلت مجهولة في حياة طه حسين ولم تكتشف إلا بعد وفاته ، والتي كانت من وراء ذلك النقد أو الهجوم على الاديب العميد ؟ ويؤسفني أن أشير إلى أن الاستاذ الجندي في حديثه عن التراجع عن الرأى ضرب مثلاً بموقف طه حسين بعد حركة الجيش سنة ١٩٥٢ من الحديث عن القومية العربية .

وذكر أن العميد كان في مقدمة من تحدث عن هذه القومية ، لأن شباط الجيش تحدثوا عنها وإنشادوا بها ودعوا إليها ، وفي هذا لمز للعميد بأنه لم يكن يثبت على رأى ، وأنه كان يناقش السلطة



# التعددية الحضارية

## وتحديات البقاء

بقلم : د. عواطف عبدالرحمن

خطورة التعادى فى تجاهل الوجه الآخر للحقيقة ، التى حاول الغرب ذاته أن يغرسها فى مجتمعات الجنوب ، والتى ترى أن التعددية الحزبية شرط أساسى لضمان ممارسة الديمقراطية .

ويقول الوجه الآخر أن التعددية الحضارية والاعتراف بحضارات الجنوب والتعامل معها باحترام وندية وتكافؤ هو السبيل الاوحد ليس للتعايش السلمى بين شعوب العالم شماله وجنوبه فحسب بل ، ومن أجل ضمان استمرار الحياة ذاتها على هذا الكوكب . وهذا هو التحدى الذى يفرضه علينا جبروت الشمال الذى يملك من وسائل التدمير ما يعكته من تدمير العالم أكثر من سبعين مرة .

وتشهد الحروب الاستعمارية العديدة - التى فرضها الغرب على شعوب الجنوب منذ سقوط الاندلس فى نهاية القرن الخامس عشر - بأن الرغبة فى التسلط والهيمنة الحضارية كانت هى الدافع الاصيل والسمة البارزة التى حكمت العلاقة بين الشمال والجنوب . ولم يكن التواصل الحضارى سوى شعار براق ، رفعه الغرب لاحتواء غضبة شعوب الجنوب ، عندما أجبرته حروب التحرير الوطنى على التراجع الى الخلف خطوة كى يتقدم بعد ذلك عدة خطوات ، لاحكام سيطرته على شعوب الجنوب ولمواصلة الهيمنة تحت اروية عسرية .

### ● ابناء الجنوب .. والتغيير

واذا كان ابناء الجنوب يجنون الحصاد المر لتواطؤ حكامهم مع سياسات الشمال وهزيمة متقفيهم امام محاولات الاحتواء والتغيب ، فانهم لا ينسون قط التاريخ الدامى للغرب وجرائمه ضد شعوب وحضارات الجنوب . ويتطلعون الى اللحظة التاريخية العادلة التى يجبر اثنائها الغرب ودول الشمال على ادراك

لعل من أبرز ظواهر العصر على الصعيد الثقافى العالمى تفوق الثقافة الغربية وبلوغها مرتبة الثقافة المهيمنة او الثقافة السائدة ، بحيث أصبحت تشكل المصدر الرئيسى للحضارة المركزية ، وأضحت مقياسا لسائر الثقافات وانجازاتها المعاصرة . والواقع ان ازدهار ونمو الثقافة الغربية وتحولها الى ثقافة

تعلمنا خبرة التاريخ القديم والحديث ان الهزائم العسكرية لا تكتمل إلا بهزيمة ثقافية شاملة تهز المجتمع المهزوم وتخلخل أنساقه القيمية ومسلماته الفكرية والوجدانية ، وقد عبر ابن خلدون عن هذه الحقيقة من خلال بصيرة نافذة ، استلهمت التاريخ العربي والإسلامي حين قال في مقدمته الشهيرة ( ان المغلوب مولع دائماً بالاعتداء بالغالب في شعاره وزيه ونحلته وسائر احواله وعوائده ، لانه يعتقد ان انتصاره راجع الى صحة مذهب عوائده ) .  
وقد لا تكون الغلبة دائماً غلبة عسكرية ، لانه ليس بالضرورة أن تؤدي الهزائم العسكرية الى هزيمة فكرية او حضارية ، ولكن تكرار الهزائم لابد ان يحمل مؤشراً على التفوق الحضاري للخصم .

الاقتصادية للعالم كى يدافعوا عما اسماء الرئيس جورج بوش مستوى ونوعية الحياة للشعب الامريكى .  
ولذلك لا تكتفى الثقافة الغربية بالسيطرة على ثقافات الجنوب فحسب بل تعمل على تفكيكها وإفقادها استقلالها الذاتى ، وانسجامها الداخلى ، وسلبها حيويتها ، وقدرتها على الابداع . وبدلاً من التواصل الحضارى مع الثقافات العربية والإسلامية والأفريقية والآسيوية تعمل الثقافة الغربية المهيمنة على تهميش واستبعاد هذه الثقافات بصورة منظمة ومدروسة ، مستهدفة حرماتها من المشاركة فى بناء وتطوير الحضارة الانسانية وما يضاعف صعوبة المواجهة بين ثقافات الجنوب المهمشة والثقافة الغربية المهيمنة ما تحظى به الاخيرة من تحكم فى تكنولوجيا الثقافة والاتصال التى تحولت الى صناعة تتركز مصادرها فى العواصم الغربية .

### ● ثقافات الجنوب .. وفقر الموارد

وفى ضوء عدم التكافؤ فى وسائل الاتصال بين الشمال والجنوب مع احتكار الدول الغربية لكافة مصادر المعلومات

عالمية - اى حاضنة لاهم وأبرز الابداعات العلمية والثقافية والتقنية - لا يرجع فى الاصل الى تاخر الثقافات الاخرى او عجزها بقدر ما يرجع الى ان الغرب الذى اتاحت له حضارته ان يعيد تركيب الواقع الجغرافى والاجتماعى والتاريخى على هواه ، بدأ يفرض ثقافته كنموذج عالمى ، كما ان تراجع هذه الثقافات وضعفها الراهن يرجع فى جوهره الى ان المجتمعات التى كانت تستلهمها قد فقدت مكانتها العالمية ، وتأثيرها فى تقرير مصير البشرية .

### ● هيمنة الثقافة الغربية

وقد كانت هذه الثقافات ولعصور طويلة تهتلا لحضارات كبرى وأساساً لمجتمعات مدنية وسياسية لا تقل فى ابداعاتها الانسانية والعلمية عما تحققه الثقافة الغربية المعاصرة ، ولكن ما يميز الهيمنة الثقافية الغربية الراهنة عن هيمنة الثقافات القديمة الكبرى روح التسلط والعنف المستمدة من فكر عنصرى استعلاى يرى ان أهل الشمال الذين لا يمثلون أكثر من ٢٠٪ من سكان العالم ( ستصبح نسبتهم بعد ٢٠ سنة ١٥٪ ) يجب ان يظلوا مسيطرين على أكثر من ٨٠٪ من الموارد الطبيعية والثروات

وصمودها أمام زحف الحضارة الاستهلاكية .

## ● التصزق بين المسليمة والمواجهة

وهنا يبدأ التصزق الجماعي بين الرغبة في مسايمة الثقافة الاستهلاكية المهيمنة وبين الوقوف في مواجهتها لحماية القيم الثقافية . ويمثل هذا بداية الانقسام الثقافي داخل المجتمعات التابعة حيث تتزعم النخب حملات الترويج والاستفادة من الثقافة الغربية المهيمنة ، وتنكليه القطاعات الشعبية على مخزونها التراثي الذي يكتسب حينئذ قيمة أعلى كثيراً من قيمته المعرفية . إذ يصبح رمزاً للاستمرارية القومية والاستقلالية الشعوب ووحدة في مواجهة الغزو والاختراق الثقافي المنتظم .

فالثقافة تعمل أساساً كعامل توحيد ودمج ولا تنهار إلا بتحطيم شبكة للتواصل الاجتماعي ، أو بغرض شبكة أخرى موازية تتميز بالفاعلية والتسلط وتمثل الثقافة المسيطرة سياسياً وتحتل تدريجياً الشبكة القديمة ، وتقرض وجودها الاجتماعي . وليس ضرورياً أو حتمياً أن تؤدي الهيمنة الثقافية الغربية إلى سحق الثقافات المحلية كلية . بل يكفي في هذا الصدد احتواؤها واستتباعها .

وهنا يبرز السؤال المحير إلى متى يستمر هذا الوضع ؟.. شمال متجبر يتحكم في حركة التاريخ وجنوب يتعثر في محاولة للنهوض الذي يبدو مستحيلاً .. وهل اختار التاريخ دول الشمال كي تصبح المحطة الحضارية الأخيرة ؟ وهل يمكن أن تتوارى ثقافات الجنوب وتقبل الذوبان فيما يحاول الغرب أن يفرضه عليها ويسميها الثقافة العالمية للوحدة ؟..

ووسائل الاتصال الحديثة ، يبرز التحدي الذي تواجهه ثقافات الجنوب التي تعاني من فقر الموارد الاتصالية والاعلامية ومصادر المعرفة العلمية ، فضلاً عن انبهار أغلب النخب المثقفة في الجنوب بمنتجات الحضارة الغربية ، ولأنك أن ارتباط النخب الثقافية في دول الجنوب بمنتجات وأطر الثقافة الغربية المهيمنة يؤدي إلى مزيد من القطيعة الثقافية بين هذه النخب وبين الثقافة الشعبية ، مما يؤثر بالسلب على الثقافة القومية ككل حيث يسلبها حيويتها وتفاعلها الداخلي ، ويفقد القدرة على النمو الذاتي ، ويضطررها إلى الاعتماد أكثر فأكثر على الخارج في توفر الحاجيات الثقافية الضرورية من معلومات وتكنولوجيا .

وفي ظل هذه الظروف تتوحد النخب المثقفة في الجنوب مع متطلبات الثقافة الغربية السائدة ، ويزداد تهميش الثقافة الشعبية وحرمانها من المشاركة في النشاط الإبداعي . ويقتدر اعتماد النخب الثقافية المحلية على الثقافة الغربية وإبداعاتها ، وقد ما يتحول دورها إلى أداة لتكريس الهيمنة الثقافية الغربية والترويج لها ، مما يؤدي في نهاية الأمر إلى فقدان الاستقلال الفكري والتميز الثقافي لمجتمعات الجنوب ويساعد على انحرفاتها في اشكاليات وهموم الثقافة المهيمنة وتبني أولوياتها ومصطلحاتها ومفاهيمها وبخولها في دائرة الثقافات التابعة ، حيث يمتن متفقوها الاستخدام الاعتباري للمفاهيم والمصطلحات الغربية وتغيب الروح النقدية وتطرح القضايا والمشكلات الوافدة وتتوارى المشكلات الأصلية التي يطرحها الواقع ، ويبرز الوعي الجماعي المزيف ويتراجع الإداعي ، وتتحثر الجماعة في بناء أداة تواصلها الحضاري وتفتقد توازنها



# شوقي ضيف

## والدراستة الإنسانية

بقلم : د. محمود علي مكي

منذ بضعة شهور استقبل استاذنا الجليل الدكتور شوقي ضيف عامه الاول بعد الثمانين ، وكأنه يستأنف به شبابا جديدا ، فهو لا يزال كالعهد به فتاء ونشاطاً وقدرة على العمل ، لم تتحيف منه هذه السنين الطوال التي قضى منها اكثر من نصف قرن في جهد دائم متصل ، فهو بحمد الله مابرح ممتعا بقوة بدنه وصفاء ذهنه وقوة حافظته وخصوبة انتاجه ، وكأنه في مقتبل حياته . نسأل الله ان ينسئ له في العمر وان يظل - كما كان دائما في الجامعة وخارج الجامعة - ابا وراعيا لأجيال من تلاميذه ومريديه الكثيرين ، وحاملا لمشعل الثقافة العربية ، فالحق ان المرء لا يسعه الا ان يطمئن الى مستقبل هذه الثقافة مادام فيها أمثال الدكتور شوقي ضيف ومن عرفوا كيف يتخذون منه قدوة ومثلا ...

وإنه لما يدعو للتفاؤل ان عشرات بل مئات من تلاميذه المنتشرون في أنحاء العالم العربي كله من العراق والكويت حتى المغرب الأقصى ، فقد كان شوقي ضيف - شأنه في ذلك كشأن بعض الشيوخ من أسلافنا العظام من أمثال الحافظ السلفي وأبي حيان الغرناطي - من أولئك الذين نقرأ في تراجمهم : " وطال عمره فأدرك الصغار فيه الكبار " والمقصود بذلك انه قد تخرجت على يديه أجيال متعاقبة من التلاميذ وأذكر انني مانزلت بلدا عربيا الا والتقيت في جامعاته ومؤسساته الثقافية من قادة الفكر عددا ممن جلسوا من شوقي ضيف مجلس

● بين الثقافة الجامعية و"التخصص الدقيق"

بدأت صلتى بالدكتور شوقي ضيف منذ أكثر من أربعين سنة ، حينما التحقت بقسم اللغة العربية في كلية الآداب .. وكانني أراه آنذاك كما أراه اليوم تماما لم يتغير منه شيء .. في قامته الفارعة وبنيته المتينة ومشيته الوقور وصوته الهادئ ونظراته الجادة الصارمة التي سرعان ماتشف عن نفس طيبة خيرة وخلق دمث ورقة عذبة وإسمان عف ، وعلى مدى

## شوقي ضيف والدراسة الإسلامية

الجسد الواحد اذا فسد احداه انتقل الفساد الى سائرهما ، وأن ما يسمى " بالتخصص الدقيق " لا يتأتى الا بعد ان يحيط الدارس بفروع اللغة كلها ، بل بالأخذ بطرف قوى مما نسميه الثقافة العامة ، ورحم الله اسلافنا فقد كانوا على وعى كامل بهذا ، فكتبت ترى الفقيه لا يستقيم له منهجه فى الفقه الا اذا تعمق درس النحو والأدب والبلاغة ، حتى الطبيب او النباتى لا يبرز فى فنه الا بعد ان تجتمع له سائر العلوم مهما بدا بعدها " الظاهرى " عن تخصصه ، وقد كن ابن رشد الاندلسى فيلسوفا طارت شهرته بهذه الصفة ، وهو مع احاطته الكاملة بالفلسفة الاغريقية والاسلامية لا يرى بأسا فى ان يكتب فى الفقه كتابا مثل " بداية المجتهد " تقرؤه فتظن انه لم يكن له هم الا هذا العلم ، ويكتب فى الطب كتابا مثل " الكليات " فكانه افرغ جهده كله فى هذا الفرع من فروع المعرفة .

### الجهود قيمة فى التأليف

كان هذا من اول ماتعلمناه من أستاذنا الدكتور شوقي ضيف ، ولم يكن ذلك من خلال عمله فى التدريس فحسب ، وانما قدم لنا القدوة فيه بجهوده فى التأليف ، فالذى يتأمل هذه الجهود يروعه ذلك الانتاج بغزارته وتنوعه وجودته فى أن واحد ، فله شوقي ضيف عشرات من الكتب تستوعب كل فروع العربية من القراءات القرآنية والتفسير الى البلاغة والنحو والنقد الادبى والتراجم ، وتضم التأليف الخالص الى تحقيق نصوص التراث ، هذا فضلا عن مجموعة تاريخ الادب العربى التى اخرج منها حتى الآن سبعة مجلدات ضخمة تحيط بتاريخ الادب العربى من العصر الجاهلى حتى بداية نهضتنا

السنوات الأربع التى استمرت فيها دراستى فى كلية الآداب اذكر اننى تلقينا على الدكتور شوقي ضيف محاضرات فى جميع مواد قسم اللغة العربية : العلوم القرآنية ومذاهب التفسير ، والنحو ، والبلاغة ، وتاريخ الادب فى مختلف عصوره ، والنصوص ، والنقد ، وكان يحاضر فى كل مادة من هذه المواد فتكاد تحسب لانه قصر جهده عليها ولم يتخصص الا فيها . ويقودنى هذا الى الحديث عن بدعة " التخصص الدقيق " التى ابتليت بها الدراسة الجامعية خلال هذه السنوات الأخيرة ، وهى ان يعكف الطالب الحديث التخرج فى دراساته العليا على فرع من فروع الدراسة لكى " يعمق " بحثه فيه و " يتخصص " فيه بزعمه ، بغير ان يستكمل تكوينه للعلم قلدا به اذا توجه الى الادب الحديث لا يكاد يعرف شيئا عن التراث الادبى القديم ، واذا عمل فى ميدان الادب الجاهلى او الاسلامى لا يخطر بباله ان يتعرف الفنون الأدبية الحديثة من رواية او مسرح ، واذا به اذا اعد رسالة فى فن ادبى مستحدث وحاسبت على ما فيها من أخطاء لغوية او نحوية لجلبك بأن اللغة والنحو ليسا من شأنه لانهما " خارجان عن دائرة تخصصه الدقيق " واذا كان عمله فى فن نثرى ووردت فيه أبيات من الشعر لم يحسن نقلها او افسد روايتها قال لك ان علاقته بالشعر منقطعة وأن العروض مادة بعيدة عن ميدان تخصصه وقات هؤلاء الشباب ان فروع اللغة العربية كأجزاء البنين المرصوص يشد بعضها بعضا ، وكأعضاء

الأصل رسالته التي نال بها الدكتوراه سنة ١٩٤٢ بإشراف الدكتور طه حسين ثم طبع في سنة ١٩٤٥ ومازالت طبعاته تتوالى إلى اليوم ، والكتاب يقوم على أساس فكرة حاول الدكتور شوقي ضيف بها أن يفسر تطور الفن في الشعر العربي خلال مراحل المتتالية ، فهو يرى أن الفن برزت له ثلاثة مذاهب متعاقبة : الصناعة ويمثلها في الجاهلية زهير بن أبي سلمى و "مدرسته" من عبيد الشعر المنقحين له ، ثم التصنيع ويمثله في العصر العباسي الأول أبوتمام ، وأخيرا التصنع وهو الذي انتهى إليه شعر المتنبي وأبي العلاء المعري . وفي سنة ١٩٤٦ يصدر شوقي ضيف كتابه الذي يكمل به دراسته للأدب العربي وهو "الفن ومذاهبه في النثر العربي" ويطبق فيه نظريته السابقة على النثر متتبعا هذه المذاهب فيه ، وفي كلا الكتابين أفرد المؤلف فصلين للحديث عن شعر الأندلسيين ونثرهم ، فرأى أن أهل الأندلس كانوا يعيشون على تقليد النماذج الشرقية ومحاكاتها في صور من الاضطراب والاختلال ، فكان الشعراء والكتاب يجمعون في نتائجهم بين صور المذاهب المختلفة .



د . شوقي ضيف

الحديثة ، فإذا ضمنا إلى هذه المجلدات عديدا من الكتب المفردة التي ألفها في دراسة أدبنا الحديث والمعاصر أو في دراسة شعراء بأعيانهم مثل شوقي والبارودي رأينا أن حلقات عمله في تاريخ الأدب العربي في مشرقه ومغربيه قد اكتملت ، وإن مجموع هذا الإنتاج يمثل موسوعة كبرى ربما استغرقت على جيل أو فريق من الباحثين ، فما بالك وهي جهد رجل واحد اخلص للعلم فأخلص له العلم وأحسن جزاءه .

الحديث عن شوقي ضيف وتتبع إنتاجه في مختلف ميادين الثقافة العربية لا تكفي فيه هذه العجالة ، بل ربما احتاج إلى مؤلف كامل ، ولهذا فلنرى ساقص حديثي هنا على مكان الدراسات الأندلسية من إنتاج هذا العالم ، إذ أن له دلالة مع أنه لا يمثل إلا جانباً صغيراً من اهتمامات شوقي ضيف .

ولعل أول صلة له بالأدب الأندلسي بدت في كتاب من أول كتبه ، وهو "الفن ومذاهبه في الأدب العربي" وكان في

#### ● شوقي ضيف والنحو الأندلسي

ولم تمض على صدور هذا الكتاب الاخير سنة واحدة حتى كان شوقي ضيف يخرج بطريقة جديدة كانت هذه المرة تحقيقاً لنص أندلسي وفي ميدان مختلف من ذلك الذي بدأ وكأنه "تخصصه" الأول . ونعني بهذه الطريقة "كتاب الرد على النحاة" لقاضي الجماعة على عهد دولة الموحدين أبي العباس أحمد بن عبد الرحمن المعروف بأبن مضام القرطبي



## شوقي ضيف

### والدراسة الأدبية

(المتوفى سنة ١٩٩٦/٥٩٢) وقد كان هذا الكتاب - على صفه - يمثل اكبر ثورة على سيبويه ونحاة المشرق ، فقد سدد ابن مضاء سهامه الى نظرية "العامل" التي تعد الاساس الذي قام عليه البناء النحوي ومانصوره النحاة لعواملهم من تأثيرات هي التي تصنع الظواهر النحوية من رفع ونصب وجر ، ثم ما تؤدي اليه من تقديرات وعلل واقيسة ملأت النحو العربي بمسائل لا يحتاج اليها في تقويم اللسان ، بل تقف حائلا بين المتعلم واكتساب ملكة لغوية سليمة ، ورأى ابن مضاء ان نظرية العامل هي التي ملأت كتب النحو بحشد من التمارين غير العملية ، اذ هي قائمة على فروض لا تتحقق في واقع اللغة . على ان ابن مضاء لم يكن في كتابه هذا مجرد هادم للنحو ولا داعيا الى الفناء ، وانما كان هدفه هو تيسير القواعد للمتعلمين واعفائهم مما لا يحتاجون اليه ، فان تقريع المسائل والاكتثار من التقديرات القائمة على التخيل كثيرا ما تصوب المتعلم بما هو اساسي قريب المنال ، وقد تنبه الدكتور شوقي ضيف في ذكاء الى ان المنطلق الفكري لابن مضاء في ثورته على نظرية العامل وما يرتبط بها من اقيسة وعلل انما هو اخذه بالمذهب الظاهري الذي ينكر في الفقه ما اخذت به المذاهب المعروفة من اعتماد على القياس ، وهو ما ادى ايضا في التشريع الى وجود ركام هائل من الفروض التخيلية التي لا تستند الى واقع الحياة .

اثار هذا الكتاب الذي قدم له شوقي ضيف بدراسة جامعة دقيقة اهتمام

الباحثين ، بل فجر قضية كبرى مرتبطة بواقع حياتنا اللغوية التي نعاني فيها من تدريس النحو ومانلاحظه في مدارسنا من نفور المتعلمين من هذه المادة ثم من عجزهم عن استيعاب القواعد النحوية حتى اصبح معظم من ينطقون بالعربية او يكتبون بها لا يكادون يسمعون من اللحن والخطأ .

### ● قضية تجديد النحو

ولعل هذه القضية هي اهم ثمرة جناها شوقي ضيف من تحقيقه لكتاب هذا النحوي الاندلسي صاحب تلك الدعوة الثورية الجديدة ، فقد حملته اثناء ممارسته لتدريس النحو في الجامعة على مدى سنوات طوال على ان ينعم النظر في مشكلة النحو وتعليمه للنشء ، وهي مشكلة كانت - واخشى ان اقول وما زالت - تقض مضاجع المربين . وكانت قد تألفت لذلك لجنة في وزارة المعارف ( التربية والتعليم ) قبل ظهور كتاب ابن مضاء . وكتبت هذه اللجنة تقريرا ضمنتها مقترحاتها لتيسير النحو ، ودرس مجمع اللغة العربية هذه المقترحات سنة ١٩٤٥ واقر بعضها ، ولكن الكتب التي ألفت على اساسها لم تلق كثيرا من النجاح ، ورأى شوقي ضيف ان ينهض ايضا بهذه المهمة على ضوء آراء ابن مضاء ، فاقترح في الدراسة التي مهد بها لتحقيقه للكتاب تصنيفا جديدا لآبواب النحو يستغنى فيه عن عدد منها مما لا حاجة للمتعلم به ، مع الغاء الاعراب التقديرية والاعراب المحلى في الجمل ، ثم الاستغناء عن اعراب كل كلمة لا يقدم اعرابها اي فائدة في صحة نطقها . ومضى الدكتور شوقي ضيف

ينفتح امامهم من ابواب النحو ما كان مستغلقا ، وما زال خريجوه هذه الفرقة يذكرون حتى اليوم انهم استطاعوا بفضل المنهج الجديد ان يستوعبوا خلاصة النحو العربي كاملة فى سنة واحدة .

#### ● تحقيق المنهج فى الاندلسية

لم يصرف الاهتمام بالنحو ومشكلات تدريسه شوقى ضيف عن مواصلة عمله فى خدمة الادب ، فقد توالى خلال هذه السنوات التى اقيمت نشر كتاب ابن مضاء دراساته العديدة حول الادب الاموى وما لاحظته فيه من مظاهر التجديد ، وحول بعض الظواهر او الشخصيات الادبية المختلفة ، على انى اذكر ان الاندلس لم تغب عن باله فيما اخرج من تلك الدراسات ، فقد كان من بينها كتابه الذى ظهر فى مجموعة "نوابغ الفكر العربى" ( بإصدار دار المعارف ) والذى افرد له الشاعر الاندلسى الغنائى "ابن زيدون" ففى هذا الكتاب الذى يبلغ - ١٢ صفحة قدم دراسة جامعة على ايجازها عن هذا الشاعر بعد دراسة عصره واحداثه ، كما انه افرد جزءا من البحث لأسلوب ابن زيدون النثرى المتمثل فى رسالتيه الجدية والهلزية ، مذيلا الكتاب بمختارات من شعره وشرح مفصل لرسالتيه ..

على ان شوقى ضيف كان مؤمنا دائما بان التراث الاندلسى الذى ضاع معظمه واندر لا يمكن ان تتم دراسته بمنهج علمى قويم الا بعد بذل كل المحاولات الممكنة لاستنقاذ ما بقى منه وتقديم هذه البقية محققة محرومة وكان فى هذه الاثناء يطبق هذا المبدأ ايضا على الادب المصرى فشارك فى تحقيق اجزاء من "خريدة العصر" لابن العماد ومن "المغرب فى حلى المغرب" لابن سعيد ، وهى اجزاء

طوال السنوات التالية يعمق دراسته لهذا الموضوع ويقلبه على وجوه الى ان قدم فى سنة ١٩٧٧ الى مجمع اللغة العربية - وكان قد انتخب عضوا فيه فى العلم السابق - مشروعا لتيسير النحو على اساس ما عرضه فى مدخل كتاب ابن مضاء مع اضافة بعض الاسس الاخرى ، واقر مؤتمر المجمع فى سنة ١٩٧٩ معظم هذا المشروع بعد دراسته دراسة وافية . واخيرا اصدر كتابه "تجديد النحو" ( دار المعارف ١٩٨٢ ) الذى يقدم مشروعه الكامل لتدريس النحو العربى بعد ان اضاف الى الاسس السابقة اساسين آخرين : اولهما حذف للزوائد الكثيرة التى تعرض فى كتب النحو بغير حاجة ولا فائدة اذ انها تتصل بأحكام معقدة تعسر على الفهم او تتعلق بصيغ فائدة او شاذة ، وثانيهما اضافة ابواب ضرورية تعين على تمثل الصياغة العربية واورضاعها .

ولم يكف الدكتور شوقى ضيف بهذا العرض النظرى المصحوب بأسلوب مقترح لتطبيقه ، بل انه قام بنفسه فى احدى السنوات التالية بتجربة تدريس هذا المنهج فى الفرقة الرابعة بقسم اللغة العربية بكلية الآداب . وكان التقليد الجارى فى الكلية هو ان تختار ابواب من بعض كتب النحو القديمة تدريس للطلاب بكل ما احتوت عليه ، وقد دلتنا التجارب على انهم قد يحفظون هذه الأبواب - وهى لاتمثل الا شطرا ضئيلا من مجموع قواعد النحو - وقد يتجملون فيها ، ولكنهم يظلون بعيدين عن احكام تطبيقها تطبيقا عمليا مفيدا اما تلك السنة التى طبق فيها الدكتور شوقى ضيف منهجه فانه عرض فيها قواعد النحو العربى كله بعد ان صفاها فى ضوء كتابه ، واقتصر منها على ما ينفع الطالب فى تقويم لسانه ، فاذا بالتجربة تتجح نجاحا كبيرا واذا بالطلاب

## شوقي ضيف والرئاسة الأدبية

تلقى ضوءا كاشفا على الأدب المصري منذ فتح العرب لمصر حتى العصر الأيوبي .

ولعل عمله في "المغرب" لابن سعيد الأندلسي هو الذي لغته إلى الأجزاء الخاصة بالأندلس من كتابه ، ونحن نعرف أن المغرب كان موسوعة جغرافية تاريخية أدبية استغرق تأليفها أكثر من قرن من الزمان ، فقد تعاقب على جمعها عدد من المؤلفين : بدأها الحجاري بكتاب "المسهب" ثم عمل على إكمالها آل سعيد متوارثين العمل فيها حتى انتهت إلى علي ابن موسى بن سعيد ( المتوفى سنة ١٨٥ / ١٢٨٦ ) وهو الذي أضاف إليها أجزاء أخرى متعلقة بالشمال الأفريقي وبمصر أما الأجزاء الخاصة بالأندلس فقد كانت تمثل مشكلة بالغة الصعوبة والتعقيد ، فقد أصابها عوادي الزمن ، إذ فقد كثير من أوراقها ، وباقى منها كأن قد تحول إلى أوراق متناثرة غير مرقمة ضم بعضها إلى بعض في غير نظام ، وأصاب ذلك أيضا النسخة الأخرى التي عثر عليها من "المغرب" في بلفسورة ( بقرب سوماج ) ، وكانت بدورها أوراقا أخرى متناثرة من نفس مخطوطة دار الكتب ، وقد كان هذا الاضطراب والنقص مما صرف الباحثين عن نشر الكتاب ، إذ اعتبروه قضية خاسرة ميئوسا منها .

ومع ذلك فإن اليأس لم يتطرق أبدا إلى نفس شوقي ضيف فعزم على نشر ما بقي من هذا الكتاب الجليل ، ولا سيما بعد أن هداه البحث إلى ثلاث وسائل أعانت على إعادة ترتيب أوراق المخطوطة : الأولى ثلاثة فهرس احتفظت بها النسخة

١١٠

المخطوطة نفسها لتراجم الأعلام المذكورين في المغرب ، والثانية ماكتبه المقرئ في "نفع الطيب" حول حوار كتاب المغرب وترتيبها ، والثالثة كتاب مخطوط هو "رايات المبرزين وغايات المعيزين" لابن سعيد نفسه ، وقد تبين أن هذا الكتاب ليس الا مختصرا للمغرب قام ابن سعيد بصنعه ليقدم إلى الوزير جمال الدين بن يغمور نائب السلطان المصري الملك الصالح نجم الدين أيوب في مصر والشام ، وكان لهذا المخطوط المحفوظ أصله بالآستانه نسخة مصورة اقتناها أحمد زكي باشا ( شيخ العروبة ) واستقرت في دار الكتب المصرية مع ما اشتملت عليه "المكتبة الزكية" . وقد كان في نية الدكتور شوقي ضيف أن يبدأ بنشر "رايات المبرزين" تمهيدا لعمله في المغرب ، غير أنه حدث أن زار مصر في سنة ١٩٤٩ - ١٩٥٠ المستشرق الأسباني أميليو غرسيه غومس Emiliu Gorgia Gomez فأبلغ الدكتور شوقي ضيف أنه كان قد اضطلع بنشر كتاب "الرايات" في مدريد سنة ١٩٤٢ مع ترجمة إلى الأسبانية ودراسة مهد بها للكتاب ، وزاد على ذلك أن أهداه نسخة من هذه الطبعة للكتاب . وكان في وسع شوقي ضيف أن يعضى في تحقيقه ونشره للكتاب لاسيما بعد أن رأى في طبعة غرسيه غومس على الرغم من اجتهاده وعنايته بالنص كثيرا مما يستدرك ، ثم أن كتابا عربيا مطبوعا في مدريد آنذاك ما كان ليصل ولا يعرف في العالم العربي ، غير أن شوقي ضيف بما فطر عليه من السخاء والتسامح والايثار أبى إلا أن يعدل عن نشر الكتاب ، بل أنه أهدى المستشرق الأسباني المخطوطة التي استنسخها لنفسه من الكتاب ، ورأى اتساما للفائدة أن



ينشر في مجلة كلية الآداب ( مجلد مايو ١٩٥١ ) ما رآه من تصويبات واستدراكات على الطبعة الإسبانية ، ولما كانت هذه الطبعة متعذرة المثال في الشرق العربي فإنه أوصى بعد ذلك أحد تلاميذه وهو المرحوم الدكتور النعمان عبد المتعال القاضي بأن يعيد نشر الكتاب في مصر ، واضطلعت بذلك لجنة لحياء التراث بالمجلس الأعلى للشئون الإسلامية في سنة ١٩٧٢ . وكان من الطبيعي أن ينتفع الدكتور النعمان القاضي بتصويبات الدكتور شوقي ضيف .

أما كتاب المغرب فقد عكف عليه استاذنا الجليل يعيد ترتيب أوراقه حتى استقام له ذلك إلا ما لم يكن هناك سبيل لاستدراكه فيما فقد من أوراقه . وقد كان من حظ كاتب هذه السطور أن شهد عن كُتُب ذلك العمل المضمّن الذي استغرق شهورا ، فقد كان أشبه بترميم أثر فتكت به يد الزمن فأحاله إلى فئات متناثر ، ثم اتت بعد ذلك عملية التحقيق ، وكانت لاتقل عن سابقتها مشقة ، وصدر الكتاب أخيرا ما بين سنتي ١٩٥٢ و ١٩٥٥ في سرفين كبيرين يضمن أكثر من ألف صفحة ، والحقيقة أن منهج شوقي ضيف في

تحقيق هذا الكتاب يعد نموذجا يحتذى للدقة والإبلاغ في افادة الدارس ، فليس فيه علم ولا علم جغرافي الا وهو مشغوع بقائمة من المصادر المخطوطة والمطبوعة لا يكاد يند عنها شيء ، وهو بذلك يوفر على الباحث جهدا كبيرا اذ يبدل على كل ما يمكن ان يستكمل منه بحثه ، اما قيمة الكتاب فيكفي ان نقتطف حولها ما ذكره في تقديمه للكتاب : " وما أشك في أن هذا النص سيدفع المؤرخين للشعر الأندلسي دفعا الى أن يعيدوا النظر في تاريخهم

وما نشره من أحكام فيه ، فيعدلوا في هذه الأحكام تارة ، ويلغوها ويثبتوا موضعها أحكاما جديدة تارة أخرى . ومعنى ذلك انه يحمل كثيرا من الحقائق الأدبية التي كنا نجهلها عن الأندلسيين وحياتهم الفنية ، وما أكثر ما نجهل عنهم ! ومن أجل ذلك تشدد الحاجة الى أن تنشر كتبهم وأثارهم ولا يختلف اثنان في أن ما نشر عن الأندلس لا يزال قليلا ، وأن نشر أى نص جديد يسد فراغا كبيرا لما يذيعه من معانٍ وخصائص أدبية ولما تقتقر اليه المصنفات المنشورة من نصوص أخرى تسندها وتقوم مافيه من خلل ونقص " . هذا الكتاب يعد في الحقيقة رائدا للحركة التي بدأت منذ منتصف الخمسينيات لتحقيق النصوص الأندلسية على أسس منهجية قوية ، ويسعدني أن اعترف بأن كل من عملوا في هذا الميدان بعد ذلك من أمثال الدكتور احسان عباس وكاتب هذه السطور وغيرهما من تلاميذ شوقي ضيف - سواء أكان ذلك بطريق مباشرة أو غير مباشرة - فانهم قد اتخذوا من تحقيق " المغرب " نموذجا ومثالا يحتذونه ويسيروا على هديه .

وقبل أن يظهر كتاب المغرب ينشر شوقي ضيف بعض الآثار الأندلسية الصغرى - ونعني بصغرها هنا الحجم لا القيمة ، فمن ذلك تحقيقه لرسالة "نقط العروس" ( في مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة المجلد ١٢ سنة ١٩٥١ ) وهي على صغرها ( اذ تبلغ نحو خمسين صفحة ) من انفس النصوص الأندلسية ، وفيها يسجل ابن حزم طرفا ونكتا من أخبار الأندلس التي لاتوجد الا فيه ، ويكفي أن نذكر أن مؤرخ الأندلس الأكبر ابن حيان

## شوقي ضيف

### والله اعلم

القرطبي لا يكف عن النقاط هذه الأخبار التي اشتملت عليها الرسالة وإيرادها في كتبه اعترافا بقيمتها وتقديرا لمكانة مؤلفها الذي كان أبوه أحمد ابن سعيد بن حزم وزيرا للمصور بن أبي عامر وثيق الصلة بدولته مطلعاً على بواطن أخبارها ، وقد كان المستشرق الألماني زايبولد Seybold نشر هذا النص من قبل في مجلة كانت تصدر بقرنائة سنة ١٩١٧ ، غير أن الدكتور شوقي ضيف عثر على مخطوطة أخرى للرسالة تحتوى على زيادات كثيرة فضلا عن كونها موثقة إذ هي برواية الحميدى صاحب "جذوة المقتبس" وتلميذ ابن حزم ، فرأى أن يعيد نشر النص على أساس هذه المخطوطة ، مع تصويب ما وقع فيه المستشرق الألماني من أخطاء .

وأينا كيف كان شوقي ضيف يحسه الذكى ونظرت الثاقبة يهتدي في تحقيقه للنصوص الأندلسية المخطوطة الى انفس الذخائر في النحو والادب والتاريخ ، على انه لم يهمل الثقافة الدينية الأندلسية فاذا به يعثر في سنة ١٩٦٦ على نص اخو بلخ القيمة هو كتاب "الدرر في اختصار المغازي والسير" للفقيه المحدث الأندلسي ابي عمر يوسف بن عبد الله بن عبد البر النمري ( المتوفى سنة ٤٦٣ / ١٠٧١ ) وكانت نسخته المخطوطة الوحيدة - آنذاك - محفوظة في دار الكتب المصرية ، وهي نسخة قديمة نفيسة تملكها الزبيدي اللغوي وعليها تعليقات للعلامة المؤرخ شمس الدين السخاوي

وقد اضطلعت بنشر الكتاب لجنة احياء التراث الاسلامي بالمجلس الاعلى للشئون الاسلامية ، ثم وقعت للدكتور شوقي ضيف مصورة عن نسخة مخطوطة أخرى في الخزانة العامة للرباط ، وهي على تأخر تاريخ نسخها تتميز ببعض الزيادات ، ومن اجل هذا اعاد الدكتور شوقي ضيف طبع هذا الكتاب في سنة ١٩٧٢ .

والكتاب مختصر للسيرة النبوية مبني في الاساس على سيرة محمد بن اسحق ، ولو انه يضيف اليه روايات أخرى من كتابي موسى بن عقبة وأحمد بن زهير بن حرب ( ابن ابي حنيفة ) ومن روايات اساتذته من رجال الحديث بالأندلس ويلاحظ ان الروايات المحتفظ بها في الأندلس لا تتفق دائما مع روايات المحدثين المشاركة وان كان ذلك لايعنى عدم صحتها ، فهناك اتفاق على ان لاهل الأندلس في الحديث غرائب لم يعرفها كثير من المحدثين بالمشرق مع اعترافهم بجلالة حفاظ الأندلس . ولهذا فان هذه السيرة التي تلتقى في كثير من تفاصيلها مع كتاب "جوامع السيرة" لابن حزم معاصر ابن عبد البر وصديقه تمثل لنا طريقة الأندلسيين في رواية السيرة النبوية ، وقد بقي اعتزاز الأندلسيين برواياتهم التقليدية حتى من هاجر منهم الى الشرق او استقر فيه وبذل على ذلك ان سيرة ابن سيد الناس اليعمرى ( المتوفى سنة ٧٢٤ ) وهو مصرى من اصل اندلسي يتكىء في رواياته على كتاب ابن عبد البر ويقدم لنا استمرارا لذلك التقليد الأندلسي في رواية السيرة . ومن هنا انت أهمية هذا الكتاب الجليل الذي اهداه شوقي ضيف لمكتبة السيرة النبوية ..

الثقافة بوجه عام ، وفيهما يقدم لنا خلاصة محكمة لأوضاع الأندلس في هذه الميادين والفصل الثالث دراسة مجملة للشعر والشعراء ، وفيه يتحدث عن تعريب الأندلس وخصوصية بيتها الشعرية ، ثم يختص بالدراسة الفتيين اللذين كانا من ابتكار الأندلسيين وهما الموشحات والأزجال وهو هنا يطيل مناقشة المستشرقين الإسبان حول مسألة انتشار اللغة العجمية ( لطينية الأندلس ) بين المسلمين الأندلسيين وحول ما يذكره هؤلاء المستشرقون ومن أهمهم خوليان ريبيرا وغرسيه غومس حول أصول الموشحات وعروضها وحول الخرجات العجمية التي ينتهي بها عدد من الموشحات ، وهو ينتصر للأصول العربية الشرقية للموشحة وينفي تأثرها بالعجمية وعروض الشعر الروماتسي .

أما الفصل الرابع فهو مفرد للنثر وفيه يدرس الدكتور شوقي ضيف ألوانا من الفن النثري : الرسائل الديوانية والاخوانية او الشخصية والادبية ثم طائفة من المؤلفات المتميزة مثل طوق الحمامة لابن حزم وثغرين حيان المؤرخ في كتبه . الكتاب في جملة او في دراسة مجملة للأدب الأندلسي والدكتور شوقي ضيف بخبرته الطويلة وذوقه المرفيع يعرف كيف ينتقى من هذا الركام الأدبي الأندلسي خير منه .

هذا جانب واحد من جوانب انتاج استفادنا الدكتور شوقي ضيف ولعله أقل الجوانب نصيبا من اهتمامه في تاريخ الأدب العربي بحكم حجم الأدب الأندلسي بالنسبة لأدب العرب ومع ذلك فعنايته بهذا الجانب لا تقل عن عنايته بغير ما علجه الدكتور شوقي على طول مسيرته العلمية والأدبية .

ونأتي في النهاية الى هذا الكتاب الذي توج به شوقي ضيف جهوده في ميدان الدراسات الأندلسية ، وهو المجلد السابع من مجموعة تاريخ الأدب العربي ( عصر الدول والامارات ) وقد كان هذا آخر ما أصدره الدكتور شوقي ضيف سنة ١٩٨٩ وهو ثمرة لاعداد طويلة واستيعاب لكل ما أخرجته المكتبة العربية من نصوص ودراسات حول الأندلس منذ سنة ١٩٥٠ حتى اليوم ، وجدير بالذكر ان حركة نشر النصوص والدراسات حول الأندلس قد نشطت كثيرا خلال هذه السنوات الأخيرة ، ولهذا فإن الدكتور شوقي ضيف لم يشأ ان يتعجل الكتابة في تاريخ الأندلس الأدبي مع انه كان قادرا على ذلك منذ أخرج كتاب "المغرب" بل اثر ان يمعن الاطلاع على كل ما نشر عن الأندلس في هذه السنوات حتى يصدر كتابه على نحو ما صدرت به كتب مجموعته في تاريخ الأدب من الدقة والاستقصاء .

ولسنا نبالغ اذا قلنا ان هذا الكتاب هو اجمع كتاب في تاريخ الأدب الأندلسي صدر حتى الآن ، صحيح ان محاولات عديدة سبقته الى ذلك ، ولكنها محاولات كانت قاصرة اما على عصر من عصور هذا الأدب او على ظاهرة من ظواهره او شخصية من شخصياته . اما الكتاب الجامع المجلد لتاريخ الأدب الأندلسي هو اول ما يعالج هذا الميدان ويسد الفراغ في مكتبتنا الأدبية حوله .

والكتاب يلتزم بنفس المنهج الذي اتبعه شوقي ضيف في كتب مجموعته فهو يبدأ بفصلين تمهيديين الأول عن الأحوال السياسية والاجتماعية للبلاد والثاني عن



## أمين معلوف و « ليون الأفريقي »

●● لم يكن من الغريب ان يختار  
أمين معلوف شخصية حسن بن  
محمد الوزان التاريخية شخصية  
رئيسية ينسج حولها رائعته  
الروائية « ليون الأفريقي » التي  
كتبها باللغة الفرنسية في منفاه  
الاختياري . باريس ، قبل ان  
يترجمها د . عفيف دمشقية ترجمة  
رائقة الى العربية ، فقد كان الرجل  
شخصية مثيرة عاشت مرحلة لا تقل  
اثارة في اواخر القرن التاسع  
الهجري واولئل القرن العاشر ، او  
اواخر القرن الخامس عشر واولئل  
القرن السادس عشر الميلادي ،  
سجلها في كتاب اخذ عنه معلوف  
لينسج هذا العمل المتميز ، كان  
الرجل يجمع في شخصيته بين  
الرحالة والمؤرخ والمغامر والفنان ،  
فهو كرحالة قد عاش حياة الشتات  
من غرناطة الى فاس الى بلاد الزنج  
ومصر والحجاز وتركيا لينتهي به  
المطاف في روما قبل ان يشق طريقه  
عائدا الى تونس ●●



أمين معلوف

بقلم:  
د. أمين العيوطي

ويشهدونه على مايفعلونه ويدفعونه  
من كنفه لدفعه جيذا الى الشتيمة ، او  
الضحك المنتظرين ( ص ٢٤٥ ) ..  
والقسطنطينية المثقلة بالتاريخ تتحول  
فيها الكاتدرائيات الى مساجد ، وترتفع  
فيها كل يوم قصور ومساجد ، ويلتقى فيها  
المسلمون والارمن والطلليان ، واليهود ،  
وفي الاسواق تتراص عمائم الاتراك مع  
قلنسوات المسيحيين واليهود بلا ضغينة  
او بغضاء .. ( ص ٢٨٠ ) وربما تغص  
بكتابها وفنائها في طريقها الى النهضة ،  
وتتنصب فيها الكنائس والقصور  
والانصاب جنبا الى جنب مع الازقة  
الضيقة ، باكوام نفاياتها ومتسكعها  
القدرين شديدي الهزال ..

وهكذا تمضي بنا الرواية في بقاء  
الارض حتى لتكاد تغطي كل اقطارها في  
رحلة ممتعة يمسك فيها القارئ بانفاسه  
وهو يقطعها ..

اما الخلفية التاريخية التي تجري عليها  
احداث الرواية فتبدأ من القتال الذي دام  
سنوات بين المسلمين والقشتاليين حتى  
سقوط غرناطة في ١٤٩٢ وما تبعه من  
رحلة الخروج الى فاس ، واحتلال  
القشتاليين لمدينة ، ووهران وطرابلس  
والجزائر ، واحتلال البرتغاليين لطنجة  
واغادير ومحاولات سلطان فاس والشريف  
الاعرج ان يحررها ، وهو مايعبر عنه  
الشريف الاعرج بقوله ، بحق الله  
ياحسن ، لا يبدو انك تدري مايجري !  
المغرب باسره مضطرب ، ولسوف تبيد  
سلالات وتخرب اقاليم ومدن .. ( ٢١٩ )  
وفي الجنوب يهدد البرتغاليون مدخل البحر  
الاحمر واليمن .. والسلطان العثماني سليم  
مشغول وسط هذا بالقضاء على الجراكسة  
في مصر بدلا من تخليص قلعة الجزائر ،

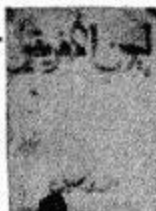
وهو كمؤرخ يعيش حالة التمزق  
التي كان العالم الاسلامي يعيشها  
في تلك الفترة ، ولايزال وهو كفنان يعيش  
تجربة انسانية عريضة وعميقة في الغرب  
والشرق معا بحس يقظ وعقل متفتح ،  
تجربته هي تجربة الشتات والتمزق  
والغربة ، وهي تجربة لها بلاشك ، دلالتها  
في عصرنا العربي الحالي وقد تركت هذه  
التجربة العريضة وتلك الجوانب المتعددة  
لشخصية الرجل على العمل الروائي الذي  
بين ايدينا الان بصمتها الفنية وان شكت  
جميعها خلفية للتجربة الانسانية ..

الحسن في رواية معلوف يقترب من  
رحلاته بحس الرحالة ، بل يرى نفسه ابن  
بطولة اخر ، وان كان اكثر صدقا ودقة  
( ص ٢٦١ ) والقارئ ينتقل معه الى كل  
البقاع التي ينتقل بينها ، فهو حريص  
حرص كاتب الرحلات على وصف البيئات  
المنظرية التي يمر بها ، ففي رحلته الى  
بلاد الزنج ، مثلا ، نمر معه بسفوح جبال  
اطلس وقممها ، بممرات جبلية ، باطلال  
مدن قديمة كانت تمارس فيها طقوس وثنية  
عربية ، بقرى جبلية تحفل باثار قديمة ،  
بمناطق تسكنها قبائل من البربر ، مرهوبة  
الجانب ..

ولا ينسى معلوف في وصفه للمكان  
كبيئة في حد ذاتها تكسب الرواية اتساعا  
في الرقعة التي تجري عليها الاحداث ان  
يوشى هذا الوصف بطبائع البشر  
وعاداتهم .. ففي القاهرة ..

لا يمكن ان ينسى المرء في مدينة  
اخرى بهذه السرعة انه غريب ، فما ان  
يصل المسافرين حتى يلغى اعصار من  
الشائعات والنوادر والثرثرات ، فمئة  
مجهول يحيطون به ويهمسون في اذنه

## أهسين معلوف وليون الأفريقي



المغامرة التي يقوم بها هارون المتقرب ليخلص مريم في أسرها ويفر بها إلى الجبال قبل أن يقتل الزنواي ويعيش طريدا وهناك مغامرات الحسن في مغارات جبال أطلس إلى جانب السباح ، والضبايع واللعابين ، ومغامراته مع نور الجركسية وابنها بايزيد الذي تريد أن تراه يزعم عرش العثمانيين بعد أن قتلوا أباه مع من قتلوا من الجراكسة ، وهناك اختطاف الحسن على يد القرصان الصقلي ليقدمه قربانا إلى ليون العاشر حبر روما الأعظم ..

وابنه سليمان يحاصر بعده جزيرة رودس « باكبر أسطول عرقه الاسلام يوما » وجيوشه تتقدم نحو قلب أوروبا ، وفي روما يجري الصراع بين الكاثوليك وأتباع لوثر .. وروما نفسها هدف لامبراطورية مسيحية تقوم في غرب أوروبا حتى تقع قريسة لجيوش ألمانيا ، هو عالم معزق مطحون بالصراعات وسفك الدماء والمكائد والدسائس ، يلقي بظله على العالم كله اليوم ، وعلى العالم العربي للمعزق بشكل خاص ..

### ● تجربة الشتات

ولعل هذا الجدل بين أدب الرحلات والتاريخ والمغامرة هو ما يكتسب هذه الضغيرة الفنية ثراء لا يفوقه ثراء ، غير أن هذا كله ليس في حقيقة الأمر سوى الخلفية التي ينسج عليها معلوف البعد الانساني للتجربة ليبرز الرؤية التي تعيش في عينيه ، فالعمل عمل فني في المقام الاول ، فمع خيوط النسيج هذه تتلاحم خطوط البناء الفني للرواية ، ان الاربعين ونفس « الوزان تترك بصمتها على تقسيم الكتاب إلى أربعين فصلا يحمل كل فصل منها عنوان « عام » هناك عام « سلمى الحرة » و« عام الاسدين الهائجين » و« عام العصاة » و« عام طومان باي » و« عام الهراقة » وهكذا لكن كل عام

الخلفية الجغرافية والتاريخية لا تدخل بنية الرواية كمجرد خلفية للزينة ، بل ترتبط ارتباطا وثيقا بتجربة الشتات والتمزق والغربة التي يعيشها حسن بن محمد الوزان والتي يعيشها كثير من العرب اليوم في شتاتهم المعاصر .

ومع هذا النسيج اللثري يجدل معلوف خيوط المغامرة ، فوسط هذه الفوضى الشاملة لابد ان يرتفع قطاع الطرق والمغامرون والمغامرون . هناك الزنواي اللص ، قاطع الطريق ، القاتل الذي أكتنز ثروة خلال ربع قرن من السلب والنهب ، والذي يتأمر مع شيخ المجذومين ليلقى بأخت حسن في حي المجذومين حين ترفض الاسرة زواجه منها .. وهناك



لا تمتد أحداثه عاما ، بل يشتمل على تجربة ما ، قد تكون تجربة سقوط غرناطة ، او تجربة مع قطاع الطرق ، او تجربة في رحلة مع قافلة ، او تجربة عاطفية ، او تجربة اختطاف ، والروائي في اختياره لهذه التجارب لا يخضع للكتاب الذي كتبه الوزان ، بل يختار بعين يقظة وحس سليم ما يخدم الرؤية التي تعشش في عينيه ، والتي يتناولها بفنية عالية الاداء ..

## ● الاصلة والمعاصرة

والخط التاريخي يفرض تقسيم الكتاب الى اربعة كتب « كتاب غرناطة » و « كتاب فاس » « كتاب القاهرة » و « كتاب رومة » وشأن كتب التاريخ القديمة يبدأ كل فصل بعام معين .. الفصل الاول يبدأ في ٨٩٤ هـ ( ٥ كانون الاول ) « ديسمبر » ١٤٨٨ م - ٢٢ تشرين الثاني « نوفمبر » ١٤٨٩ م ، لتنتهي الرواية في ٩٢٣ هـ ( ٨ تشرين الاول « أكتوبر » ١٥٢٦ م - ٢٦ ايلول « سبتمبر » ١٥٢٧ م ) ، أي ان أحداث الرواية تمتد عبر اربعين عاما تقريبا هي عمر مغامرات بطل الرواية وقد يكون معلوف قد توخى اسلوب التاريخ القديم ليكسب روايته صفة الاصلة لكنه يكسبها بأسلوب تناوله لمادة ، حتى على مستوى اللغة ، صفة المعاصرة التي ترقى بها الى مستوى رفيع ..

اما طابع الرحلات فقد طبع الرواية بشكل الرحلة الذي اتخذته الملحمة قديما ، كما في « الاوديسا » حيث تقوم الرحلة كلها على التجوال وما يصاحبه من مصاعب ، وهو ايضا الشكل الذي تبناه مالورى في قصص فرسان الملك آرثر .. وقامت عليه « دون كيشوت » كما ترك

طابعه على قصص الشطار ، والمحتالين العربية منها والغربية ، وقد يتوافق بناء الرواية هنا مع هذه الابنية الفنية من حيث ان كل فصل فيها قد يبدو قائما بذاته .. وقد تكون الشخصية الرئيسية تشبه شخصية البطل الملحمي ، او الشاطر المغامر الذي يلذ له الدخول في مغامرة بعد مغامرة ، ويربط بين الأحداث مجرد وجوده ، الا ان البناء الفني هنا يتجاوز هذا البناء فليست الشخصية هنا شخصية الشاطر اللامنتهى الى اصول اجتماعية محددة كما ان الفصول تربطها رؤية محكمة واضحة ، وتتكاتف جميعا لتوصيل هذه الرؤية ..

ورغم تقابل اللحظات التاريخية ، والبيئات المختلفة مع حياة الشخصيات ، فإن ما يهم الروائي هنا هو مسار حياة الشخصيات ، ومصائرهما ، وابرز هذه الشخصيات هي بطبيعة الحال شخصية الحسن نفسه ، فالرواية تحكى سيرته الذاتية ، دون ان تغفل الاطار العام لهذه السيرة هي معنية بتاريخ حياة الوزان منذ طفولته الى منتصف عمره ، وهو تاريخ حياة يقصده علينا الوزان نفسه بصوته منذ ان ولد ، رحله عن غرناطة ، التعليم الذي تلقاه ماضيا من امر أبيه وخاله وأمه واصدقائه ، مغامراته في رحلاته ، مغامراته العاطفية والنسائية ، امر اختطافه الى روما ، حياته بين امراء الكنيسة ، حتى عودته الى تونس ، هو تاريخ حياة يغطي مسافة زمنية ورقعة مكانية شاسعتين ..

وقد تتداخل في مراحل الرواية الاولى في « كتاب غرناطة » ، مع صوت الراوية اصوات رواة آخرين مثل الاب والام والخال لتضيف خبرة الكبار الى ما يخفى



على اهتمامنا ، وقدرته على ان يكون رفيقا لنا ومرشدا في ان واحد .. والوزان يستحوذ على اهتمامنا منذ اللحظة الاولى بذكائه الفطري وحسه الذكي ، وتطلعاته المبكرة ، وقدرته على التحمل ، وقوة شخصيته ، وواقعيتها .

وواقعية الشخصية ترتبط بواقعية الاسلوب ، فنحن نتحرك منذ البداية في العالم الانساني التاريخي عالم الصراعات الكبرى والصراعات الصغرى عالم اللصوص ، وقطاع الطرق والسفاحين ، وعالم السلاطين والامراء والبشر العالدين ، وننتقل بين الكتاب والمدرسة العليا والسجون ، ونعيش جوا تاريخيا حقيقيا ينتمي الى الماضي ويلقى حظه على الحاضر ، ولعل ارتباط الرواية بالتاريخ هو الذي فرض على احداثها هذا التسلسل في تعاقبها الزمني الواقعي حيث تسير الاحداث دائما الى الامام دون ان تلتفت الى الوراء لتسترجع ذكرى ، او لترتبط بين لحظة انية ولحظة ماضية ، والوزان نفسه يعكس ظروف عصره ولحواله والقيم التي كان ذلك العصر يعيش بها ، فالرواية في نهاية الامر تهدف الى تصوير موضوعي لعالم محدد المعالم ..

وتنتهي الرواية في اخر الامر نهاية مفتوحة فليس للتجربة الذاتية التي ترتبط بالتاريخ نهاية ، فالتاريخ لايتوقف ولايصل الى نهايات مؤكدة .

على عقل الصغير الذي لم ينضج بعد ، لكن ما ان يبدأ «كتاب قاس» حتى يصبح صوت الراوية هو الصوت الاوحد ، فهو الراوية منذ هذه اللحظة وحتى النهاية الذي يقص علينا قصة شارك فيها وكان بطلها ، وهو يقص علينا امورا حدثت له ولغيره من وجهة نظره هو .. وبصفتة قصاصا يستخدم ضمير المتكلم فانه يحتفظ لنفسه بكل سلطة القصص فهو القاص العليم بكل شيء ، خاصة وانه يسرد علينا القصة بعد ان مضى عليها زمن طويل ، ونضج حكمه على الاشياء .. وهو يعرف مآلت اليه الامور ، ولذا فانه قادر على تفسيرها ، وهو يعرف ملكات الشخصيات تفكر فيه وتشعر به وهكذا يستطيع ان يطلعنا على مكتوبات نفوسها وعقولها ، وعلى الاخص مكتوبات صدره هو ..

ولانه يتكلم بصراحة حتى عن ابدى خصوصياته مثل ليلة زفافه ، او مايرأوده من افكار ، فانه يكتسب ثقتنا حتى لنشعر اننا اقرب اليه من كل الشخصيات الاخرى التي يقص لنا عنها ، وهو يحاول ان يكون موضوعيا على الرغم من انه هو نفسه متورط في الاحداث ، وموضوعيته ، بالاضافة الى تورطه الشخصي وصراحته في سرد قصته تخاطب تعاطفنا والصلة الانسانية التي تربط بيننا وبينه ، وهذا هو مايقربه من عقولنا وقلوبنا ، واهم مايميز مثل هذا القصص الذي يستخدم ضمير المتكلم انما هي قدرته على الاستحواذ

# القصصية المصرية وايقاع العصر

من الترجمة الروسية لرواية «العرواح»

بقلم: نبيل فرج

●● يعتبر يوسف ادريس من اديباء المصريين القلائل الذين لهم وجود بارز في اللغات الاجنبية ، من خلال الاعمال القصصية والروائية والمسرحية التي ترجمت له في هذه اللغات ، ومن خلال المقالات والدراسات والكتب التي كتبت عنه في انحاء العالم ●●

ولعل اهم هذه الكتب كتاب «يوسف ادريس» للدكتورة فاليري ليريتشكو الذي صدر في موسكو عن دار العلم للنشر ضمن سلسلة «ادباء ومفكرو الشرق» وكتاب «معالجة الموضوعات والشخصيات في اعمال يوسف ادريس» للباحث ت. بروكوزكا الذي صدر عن جامعة لندن ١٩٧٢ . كما ان هناك دراسات مقارنة عديدة عن يوسف ادريس من اهمها كتاب «اهم الموضوعات الوجودية واساليب القصص القصيرة ليوسف ادريس محفوظ» هيمنجواي ، كامى ، الذي صدر في جامعة

ميثيخان ١٩٧٢ من تأليف م. ن. ميخائيل .. ولا تختلف اوربا الشرقية عن اوربا الغربية في احتفالها بهذا الكاتب .. ففي ادبه من الخصائص الفنية والافكار ما يجعله يقرأ في كل مكان كما يقرأ في بلاده ، بفضل ما في هذا الادب من بكرة ، ومن فطرة سخية ، ومن تنوع لا يستغنى فيه التكنيك الا مرة واحدة .. ر . ر . دقيق بالقيم الانسانية ، بالمعنى للكلمة ، الذي تتلاشى فيه العر الدول والشعوب ولا يختلف شرق عن غرب ، او شمال عن جنوب ..



## ● علامة في تاريخ الأدب المصري

الراوى الفرد يتحدث بلغة المجموع  
وضميره لا بلغة الذات أو ضمير الفرد ..  
منطق العقل الموضوعى ، والخبرة الحية ،  
والتعليل ممتزجة بطبقات الوجدان والالهام  
والتسليم بالقدرية ، التفاصيل الجزئية  
الصغيرة ، والرؤية الكلية المقطرة التى  
تختزل كل تفصيل . النسبى والمطلق ،  
والممكن والمستحيل ، والبسيط والمركب ،  
والظاهرة والماهية ، فى علاقة جدلية  
محكمة لروح قلقة حائرة فى فضاء النفس  
والوجود ، لم تعرف الانسجام ابدا مع  
الوسط المحيط بها ، ومع هذا تكاد تصل  
ببحثها وجوارحها ومغامراتها الى يقين  
الاكتشاف العلمى ، وحتميته الصارمة ..  
كما نجد فى هذا الادب ، القوانين التى  
لافكاك منها للطبيعة والعلاقات وللضرورة  
والازمة المحورية التى تتشابك فيها  
الاحداث ، وتتلاحق المواقف المتضادة ،  
ويتداخل الثور مع العتمة ، ويتراءى  
الندوب المحقونة للشير ..  
نجد ايضا الفرج الغريزى بالحياة ،  
وتوهج الحواس ، والشجو والشجن ،  
واختراق المألوف ، والخفى ، فى اطار  
الايمان الراسخ بالحرية الطليقة من كل  
قيد ، وبالحق والصدق ، والعدالة والامانة  
والكرامة الانسانية ..  
هناك ايضا ، فى هذا الادب ..  
الملاحظات والتأملات العابرة والمتأنية  
ذات الدلالة للمرأة والرجل ، للحلال  
والحرام للضعف والقوة ، للعنف والام  
والوحدة والاحباط ، والتوق والتطلع ، فى  
تعدد مستوياتها وللحاسيس ، والعادات  
والمعتقدات .. وهناك الحيرة التى تتبدى

تتضح هذه الرؤية الانسانية ، فى ادب  
يوسف ادريس ، كما يتضح خروجه على  
الانماط التقليدية للكتابة ، منذ مجموعته  
القصصية الاولى « ارحس ليالى »  
( ١٩٥٤ ) التى اثارت عند صدورها ضجة  
فى الاوساط الادبية ، وترجمت الى  
الروسية ، ودفعت طه حسين الى كتابة  
مقدمة لمجموعة يوسف ادريس القصصية  
الثانية جمهورية فرحات ( ١٩٥٦ ) ..  
والى اليوم لاتزال « ارحس ليالى »  
و « جمهورية فرحات » ، تعدان علامة فى  
تاريخ الادب المصرى الحديث ، مثلما تعد  
بعض اعماله التالية التى تطورت تطورا  
طبيعيا ، مع نمو واتساع الحياة المصرية  
، الاجتماعية والسياسية والاقتصادية بعد  
ثورة ١٩٥٢ ، وازداد شكلها ومضمونها  
اقترابا من الابنية العالمية للابداع ، دون  
ابتعاد عن حياة المجتمع المعاصرة  
والشعورية ، او عن تراث الشعب ، او  
هموم الوطن ..  
فى ادب يوسف ادريس نجد الصور  
والتراكيب الواقعية للتجربة اليومية  
الارضية فى مواقعها المزدحمة  
والموحشة ، كما نجد الرمز المشع  
والتناول الذهنى والتجريد ، نجد المعانى  
الشعرية بالالفاظ النثرية ، والتفاؤل  
المكين - على الاقل فى مراحل الاولى -  
الذى يخترم كل ظلام ، وينفتح به الافق  
نجد الظاهر المرئى من حياة الشعب  
وما وراء المدرك ..



انتاجه شخصيات حية مصقولة من الريف  
المصري ، تنفرد بصفات خاصة ، كما  
تنفرد سائر شخصياته تحت بازميل  
المثالي ، بطريقة قصصية من صنع  
الكاتب ومن صنع الاجواء الشعبية التي  
نشأ فيها في القرية والمدينة ، تختلط فيها  
النعومة بالخشونة ، وما هو حسي بما هو  
روحي ، والاوراق الخضراء بالاليف  
الصفراء بالازهار الحمراء ، احتفظ فيها  
يوسف ادريس على نحو ما احتفظ في كل  
مؤلفاته بثقافته القومية الاصيلية ، ووعيه  
بالجذور العميقة وبيصيرته الصافية ، وهو  
يفكر بايقاع العصر ، ويعيش فتون العالم  
من يوريميدس حتى يونيسكو ..

وهذا يدل على ان المفاهيم العالمية  
للفن ، منذ اليونان حتى العصر الراهن ،  
حاضرة في ذهن يوسف ادريس ، كجزء  
اساسي من تكوينه ، ومقوم من مقومات  
شخصيته ، ولكن مصادر الهامه الحق لا  
تعزى الا الى الفنون الشعبية والعربية ،  
وفي مقدمتها السامر ، وخيال الظل  
والاحتفالات الدينية والاجتماعية ، وكلها  
تشهد ، في مواطن لا تحصى ، بوحدة

١٢١

فيها الحقيقة ضائعة او غير موجودة ،  
ورفض النظم والمذاهب ، الديكتاتورية  
والشعولية التي تلغى الانسان باحاليته الى  
رمز رياضي ، كما ان هناك ايضا رفض  
الخطاب الايديولوجي المباشر الذي يفقد  
الفن والجمال ..

#### ● الحرام .. بلروسية

ومن المقالات التي كتبت عن يوسف  
ادريس في اللغة الروسية مقال للقصاص  
وكاتب السيناريو يوري تلجيبيز عن  
رواية « الحرام » بمناسبة ترجمة  
المستشرقينا لينا ستيفانوفنا للرواية الى  
الروسية وصودرها في كتاب سنة  
١٩٦٢ ..

وه « الحرام » رواية هامة ليوسف ادريس  
لأنها تمثل - كما يرى اغلب النقاد - بداية  
لمرحلة جديدة في حياته الادبية ، بلغت  
احدى قممها بعد سنوات قليلة في روايته  
« العيب » ١٩٦٢ ، التفت فيها يوسف  
ادريس الى مكانة الجنس والخطيئة في  
حياة البشر ، في حياة المرأة ، مبتعثا في

الطبائع البشرية ، ووحدة الامكانات البشرية ، ووحدة العقل البشرى ..

### ● يوسف والمسرح

ولو ان دعوة يوسف ادريس « نحو مسرح مصرى » التى طرحها فى ثلاث مقالات نشرتها مجلة « الكاتب » سنة ١٩٦٣ ، ثم طبقتها فى مسرحية « الغرافير » ، ١٩٦٤ ، وجدت فى اقطارنا العربية مايعضدها من مسعى الكتاب والنقاد ، يكثر مما فعلت ، لا يمكن ان يكون لنا مسرحنا وقصصنا القومى المتميز ، او قالبنا العربى المغاير ، المستمد من البيئة والتاريخ ، غير المقتبس من اوربا ، وان التقى معها فى الكثير من اسسها وعناصرها وغاياتها...

وعرض مادة مقال يورى ناجييين ، الذى قام بترجمته عن الروسية ماهر عسل ، ونشر فى جريدة « الجمهورية » عدد اول ديسمبر ١٩٦٦ ، يتيح للاجيال الجديدة من القراء والمثقفين فى الوطن العربى - التى يصعب عليها ان ترجع الى الدوريات القديمة - ان ترى كيف تنظر احدى الثقافات الاجنبية ، التى تأثر بها ادبنا العربى ، الى كاتب مصرى موهوب ، آمن بأن العالمية تنشأ من المحلية واستطاع بنضجه وقدرته على الخلق ان يتخطى هذه الخصوصية المحلية التى نبض بها ادبه ، ويخلق فى الافاق الانسانية ..

يعرض كاتب المقال لموضوع او فكرة الرواية - وليس تلخيصها - بنفس التسلسل الذى وردت به احداثها ، بداية من العثور على جثة مولود مخنوق فى لغافة

ملقاة على شاطئ التربة بجوار الكوبرى ، حتى اكتشاف صاحبة هذه الجريمة البشعة التى لم تعرف لها القرية مثيلا ، واثارت من السخط قدر ما اثارت من الفضول ، ويتضح انها لامرأة من عاملات التراحيل تدعى عزيزة هدها المرض ، متزوجة من رجل فقير ومريض ايضا ، لم تجد امامها فى هذه الظروف القاسية ، غير السطو اولا على حقوق الاخرين ، بسرقة بضع حبات من البطاطا الثالثة ، لتجد ما يأكله زوجها ، ثم تقع ثانيا فى الخطيئة ، فتتحرك القرية كلها دقاعا عن شرفها وقيمها الخلقية منتقلة من موقف حجب الاستطلاع والسخط الى التعاطف والشفقة ، واخيرا الى الدفاع عن هذه المرأة التى تعتبر ضحية ، لا آثمة ، وحمايتها من قبضة البوليس ..

ويلتفت الكاتب فى مقاله الى الجوهر الفكرى او الايديولوجى للعمل فى علاقته العضوية بالنسيج الفنى ، مشيرا الى الدلالة الاجتماعية التى تعبر عنها الرواية ، ويتمثل فى السخرية اللاذعة من نفاق الطبقة والموسرين الذين يحكمون بالجوع على ملايين الناس ، وتكون الخطيئة ثمرة هذا الحكم ، ثمرة هذا الواقع المأساوى الذى تعاني منه طبقة الاجراء وعمال التراحيل معا ..

وتقول الرواية كلمتها غير المكتوبة مباشرة بالاحداث نفسها ، وتضع بأدواتها الفنية المزهقة اساسها الفكرى غير المعلن ، وهو ان اتحاد الجماهير الكادحة - ويعنى به الاجراء وعمال التراحيل - شرط حتمى لانتصارها ..

ومع ادراك الكاتب لعمق ثقافة يوسف ادريس بالادب العالمى ، وتأثره بالكاتب





الحرام  
قبلها

الوعي القومي والاجتماعي يتفتحان ، وإذا كان العمال والفلاحون - وهم الغالبية الساحقة من الشعب - يدخلون في نضال باسل من أجل حقوقهم ، ويحطمون السلاسل التي قيدهم بها المستعمرون والاقطاعيين والراسماليون الكبار .. كما يشير المقال الى قدرة يوسف ادريس على الإنبات بالخيوط الرئيسية للرواية ، رغم كثرة الشخصيات ، وتعزيز طباعها وتنوع مصيرها ، داخل تكويناتها وأبعادها ، وإلى قدرته أيضا على إبراز أساليب الحياة والعلاقات الاجتماعية التي تعيشها هذه الشخصيات في سياق الواقع المتدفق بالحركة والتناقض ..

وهذه بعض الركائز والسمات والنفقات الفنية ذات القرار ، التي يرف بها أدب يوسف ادريس ..

الروس الثلاثة تولستوى وتشيكوف وجوركي ، فإنه ينفي عنه أن يكون مقلدا ، ويقرر أنه ككاتب ينتمي للواقعية الجديدة ، وهي مدرسة أدبية ترتبط بأمال والام الشعب ، يتمتع بذاتية إبداعية كبيرة تعرف بموضوعية قيمة حياة هذا الشعب ، والانسان البسيط الذي كان من قبل أقل شأنًا من أن يكون موضوعا للتعبير الفني .

وتتناثر في المقال الاضواء التي توميء الى خلفية يوسف ادريس ، وإلى الظروف التي دخل فيها عالم الادب في نهاية الحرب العالمية الثانية « في فترة صاخبة من تاريخ بلاده عندما كانت الجماهير الشعبية العريضة تتحول الى القوة الحية المتحركة والحاسمة في تقرير مصير النضال المعادي للاستعمار ، إذ اخذ

فی ذکرِ والدِ عظیم

# محمد رفیع ابوحامد

بقلم: عثمان حسین عبداللہ



في حيدر شبلبي كنت اقرا له ، بوصفه اديبا كبيرا ، وكاتباً من اهل  
الصدارة والريادة ، ومؤلفا بارعا ، متمكنا جدا ، وكنت اعرف انه استاذ  
للتاريخ ، ومرب فاضل ، وانه احد الاعضاء المؤسسين للجنة التأليف  
والترجمة والنشر ، وانه كان عميدا لمعهد التربية العالي ، ومستشارا  
لوزارة المعارف ، وانه من جيل الادباء والعلماء الرواد الدائمين على  
الانتاج العلمي والادبي ، الذين الروا الحياة الثقافية في مصر ،  
وجعلوها في النصف الاول من هذا القرن قبلة ومنازا ، من امثال احمد  
شوقي وطه حسين والعقاد ومصطفى صادق الرافعي واحمد امين واحمد  
حسن الزيات والمازني واحمد زكي .



الشيخ ابراهيم السنوسي

وقرات من كتبه العديدة : الملك  
الضليل ، والمهلل سيد ربعة ،  
والوعاء المرمرى ، وعمر مكرم ، وترجمة  
جيدة واعية لكتاب الفريد بتلر ( تاريخ فتح  
العرب لمصر ) .

كما قرأت كثيرا من مقالاته في  
المجلات الادبية المصرية كمجلة الثقافة ،  
ومجلة الهلال ، واعلم انه ترجم ( ماكبيث )  
لشكسبير .

- ولقد عملت في ليبيا مستشارا قانونيا  
معارا من مجلس الدولة المصري في  
الفترة من عام ١٩٥٣ الى ١٩٥٧ ، وجاء  
هو الى طرابلس ( عاصمة المملكة الليبية  
وقفتد ) في سنة ١٩٥٥ ، حيث عمل  
مستشارا فنيا للتربية والتعليم بالحكومة  
الليبية نحو ثلاث سنوات . ورجبت ، كما  
رحب الجميع ، بقدومه ، ساعيا الى لقاء  
احد عمد الحركة الادبية المصرية  
والعربية ، واحد الذين تلقيت عنهم ثقافتى  
العلماء ، تلك الثقافة التى كنا نرى نحن  
شباب القضاء ومجلس الدولة - يومئذ -  
انه لاغنى عنها لرجل القضاء كما لا غنى

عنها لشيخ جامعة صاحب مهنة علمية ايا  
كانت .

- وتوثقت بيننا الصلات ، حيث كان  
يسكن طرابلس قريبا من مسكنى ، كما  
كان مكتبه في وزارة المعارف الليبية قريبا  
من مكتبى حيث كنت رئيسا لادارة الفتوى  
والتشريع بوزارة العدل ( فى الحكومة  
الاتحادية الليبية ) - وكنا نتزاور احيانا ،  
وكان حين يستقبلنى فى بيته بمدينة  
طرابلس لا يخفى عنى انه يضييق بوجدته ،

✽ المستشار وهو عضو بمجلس الدولة المصري ونائب رئيس محكمة النقض سابقا



مناورات الاستعمار البريطاني ، والأمريكي ، والفرنسي ، والإيطالي . ولقد حمل فريد أبو حديد - وحملنا كل في مجال عمله - من الأعباء في هذا السبيل ما نحتسبه عند الله وما لا يذكره أحد الآن !

### ● إسهام في إنشاء الجامعة

- ومن أهم ما أذكره - رحمه الله - من أعمال جليلة قدمها لليبيا ، جهده الحثيث ، وسعيه الدائب لإنشاء الجامعة الليبية . لم تكن في ليبيا من قبل جامعة ، ولا أي لون من ألوان التعليم العالي ، حرما الاستعمار الإيطالي ثم الإدارة البريطانية من ذلك . وفي سنة ١٩٥٥ أيام الملك إدريس السنوسي ، وفي عهد حكومة رئيس الوزراء مصطفى بن حليم ، عرضت الحكومة الأمريكية على الحكومة الليبية المساعدة المالية والعملية لإنشاء جامعة تقتصر الدراسة فيها على سنتين بعد دراسة ثانوية تعد الطلبة لذلك ، وذلك على نظام يشبه النظام الأمريكي College شريطة أن يتم الطلبة دراستهم بعد ذلك في الولايات المتحدة .

- حارب فريد أبو حديد هذه الفكرة ، وأبرز مساوئها ومقاصدها الاستعمارية ،

أذ لم يستقدم أسرته ، مؤكدا ما كنت أعرفه من أنه يضحي براحته ، ويجو الكتابة والتأليف والحديث في الإذاعة والحياة الأدبية - عامة - في القاهرة ، وذلك في سبيل أداء خدمة ، يراها هو وقرأها حكومة مصر ، ضرورية واجبة الأداء لهذا القطر الشقيق ( ليبيا ) وللشعب الليبي القريب الجار ، الذي استعان مصر الشقيقة الكبرى غداة استقلاله ، فأعانتته في كل أمره ، بل وأعانتته في جميع مراحل تاريخه ، وهو يجاهد الغزاة الطليان - من سنة ١٩١١ إلى سنة ١٩٣٦ ثم وهو يحاول الحصول على استقلاله ووحدته ، حتى تمكن من إقامة دولته ( المملكة الليبية المتحدة ) قبيل أول يناير سنة ١٩٥٢ - وكانت الأحوال المالية والاقتصادية لليبيا خلال الخمسينات صعبة عسيرة إذ لم يكن ثمة قطرة نفط ، ولا كان ثمة أمل يلوح في الأفق يبشر بقرب تحسن هذه الأحوال ، ومع ذلك كان الرواد المصريون جادين في خدمة شعب ليبيا العربي المسلم ، وكان منهم فريد أبو حديد ، وكان ( رحمه الله ) يأنس في خيرا ، ويوصيني بمثل ما كان يوصيني به استاذي الدكتور السنهوري - رئيس مجلس الدولة المصري حينئذ - من وجوب التفاني في خدمة هذا القطر الشقيق ، تحقيقا لمصلحته ، ودعمًا لاستقلاله ، ورفعا لشأنه ، ونأيًا به عن

في ١٥ ديسمبر سنة ١٩٥٥ ولم تنته جهود الرجل بصدر قانون انشاء الجامعة واللائحة الاساسية لكليتها الاولى ، بل بدأ - في الحقيقة - مرحلة التنفيذ وهي مرحلة المعاناة الصعبة لقلة الامكانيات جميعا ! سافر الى القاهرة يسعى لدى حكومة مصر ووزارة التعليم والجامعات بها ، كي تقدم العون اللازم للجامعة الليبية ، فأوقدت مصر - مستجيبة لجهوده - اربعة اساتذة اذكر منهم الدكتور طه الحاجري ، وشعيه ، وطريح شرف ، ثم لحق بهم اخرون من اساتذة كلية الاداب بجامعة القاهرة .. وكانت المزايا العالية محدودة ، وكانت القاهرة تستبقى للمعار الى ليبيا كل او بعض مرتبه الذي كان يتقاضاه في مصر تشجيعا للعناصر الصالحة على العمل في خدمة ليبيا الشقيقة .

ولم يتوان ابو الجامعة الليبية يوما عن تشجيع اساتذتها ورعاية طلبتها والسفر من طرابلس الى بنغازي ( حيث مقر الجامعة ) لمشاركة ابنائه الطلبة حياتهم ومعايشة انشطتهم العلمية والثقافية ، وبدأت كلية الاداب والتربية ، وهي نواة الجامعة باربعين طالبا ، وكان يقول لي وهو سعيد بسفره اليهم يقطع كل مرة الفى كيلو متر ، انهم ابناؤى ، فاقول له معجبا بحيويته وصدقه ، ويجديته ووطنيته ، بل هي ابنتك ! ابنتك الجامعة الليبية .

واصرارها بالمستقبلين العلمى والثقافى لهذه البلاد مصرا على ان تكون الجامعة التى تنشأ فى ليبيا جامعة ليبية عربية مستقلة ، وان تكون مرحلة الليسانس فيها اربع سنوات ، والا تكون خاضعة لنفوذ اية دولة ولا لتقافتها ولم يخف عن المسؤولين الصعوبات التى تواجه انشاء الجامعة ولكنه بشر بإمكان التغلب عليها . وأثمرت جهوده واقتنع المسؤولون بوجهة نظره ، واعد هو مشروع قانون لانشاء الجامعة ، ولعلها اول جامعة حديثة تنشأ فى المغرب العربى ، واذا كان قد عاونه فى اعداد هذا المشروع صديقنا الفاضل الدكتور مصطفى بعيومدير وزارة المعارف الليبية وقتئذ ، وعاون فى الصياغة القانونية لهذا المشروع كاتب هذه السطور ( المستشار القانونى للحكومة الليبية فى ذلك الحين ) فقد ظل فريد ابو حديد هو الاستاذ وهو واضع القانون المذكور وهو ابو الجامعة الليبية .

وقد صدر بناء على ذلك قانون انشاء الجامعة الليبية فى ١٥ ديسمبر سنة ١٩٥٥ ونشر بالجريدة الرسمية الليبية بالعدد الاول السنة السادسة بتاريخ اول يناير سنة ١٩٥٦ واقتضت دواعى التدرج ان تبدأ هذه الجامعة الوليدة بكلية وحيدة هى ( كلية الاداب والتربية ) ، التى صدرت لانشائها الاساسية بمرسوم ملكى

# درب الهوى

## بين الصحافة والثقافة

بقلم : مصطفى درويش

ثلاثة احداث سينمائية ، ارى من المفيد ان اقف عند كل واحد منها ، ولو قليلا .

ولعلنى لست بعيدا عن الصواب اذا ماجنحت الى القول بان الحدث الذى يحتل مكان الصدارة بينها هو عودة "درب الهوى" الى الشاشات الكبيرة بعد غياب اجبارى عنها دام زهاء ثمانية اعوام .

وانما ترجع فى حقيقة الامر الى سبب منبت الصلة عن كل ذلك ، ترجع الى قصة "درب الهوى" مع الرقابة والصحافة والثقافة والاضاء ، فما هى القصة ؟

المؤيد المجهول

فى البدء رخصت الرقابة بعرضه على الكبار فقط ( ١٩٨٣/٧/٤ ) ، وماهى إلا مدة قصيرة لم تتجاوز اياما معبودة ، حتى كان الجمهور يشاهده معروضا على شاشات دور السينما ( ١٩٨٣/٧/١١ ) .

وبعد اكثر من شهر ، وبالتحديد فى العشرين من اغسطس ١٩٨٣ خرجت اخبار اليوم على الناس بمقال نارى تحت عنوان "لا يلوزير الثقافة" حمل رايها منسوباً الى مجهول متستر وراء

وتلك المنزلة لا ترجع الى انه عمل سينمائى هام جدير بالحماس ، فهو : والحق يقال ، ليس كذلك باى حال من الاحوال ولا الى ان موضوعه من تلك الموضوعات الخائشة للحياء ، بحكم ان وقائعها تجرى من اولى اللقطات وحتى مشهد الختم فى مأخور تباع فيه وتشتري الاجساد . ولا الى وجود حشد هائل من نجوم السينما المصرية ، يندر اجتماع مثله فى فيلم واحد ، انكر منه على سبيل المثال لا الحصر "مديحة كامل" ، "يسرا" ، "شويكار" ، "احمد زكى" ، "محمود عبدالعزيز" ، "فاروق الفيشاوى" ، والمرحوم "حسن عابدين" . الذى قام باداء دور الباشا المولع بان يهان ، فاهين على صفحات الجرائد حتى مات .





نادية الجندى .. راعية ماعز

لتراخيص الفيلم والمقدمات الخاصة به ، وكذلك التراخيص المكملية "سيناريو او فيديو" .

#### ● الكذبة الكبرى

ومن عجب تذرعها ، تبريرا لقيامها بإصدار القرار الأخير ، بما جاء في ذلك المقال من أن الفيلم قد أحدث انطبعا سيئا لدى الجماهير .  
ناسية أو متناسية أنه ليس ثمة أى دليل على وجود هذا الانطباع السيئ المزعوم ، اللهم إلا إذا استثنينا ذلك المقال اليتيم الذى فجر الموقف ، وهو بمفرده لا يصلح بطبيعة الحال دليلا أو مقياسا للرأى العام يبرر ذبح الافلام .  
وما اريد أن اذكر تفصيلا قصة الفيلم بعد ذلك مع الصحافة ، ومع لجنة التظلمات ، وأخيرا مع القضاء .

١٢٩

توقيع "مصرى" جوهره الاعتراض على الفيلم بمقولة انه يسئ الى سمعة البلاد ، ودعوة الوزير الى التدخل بمنع عرضه فورا حماية لتلك السمعة من الضياع .

وبدلا من الامتناع عن الاستجابة لما يدعو اليه ذلك المقال ، حماية لفيلم سبق لإدارة الرقابة التابعة لوزارة الثقافة ان رخصت بعرضه عرضا عاما ، اذا بالوزير يسرع بالاستجابة ، ويأمر بمنع الفيلم ، ولما تعض على المقال المجهول صاحب إلا ساعات معدودات . وإذا بالرقابة مذعنة ، مستسلمة ، لاتدافع عن قرارها المتهم بعرض فيلم مسيء الى سمعة البلاد ، مفسد للعباد ، وإذا بها تهول بسرعة ، وبعد ثلاثة ايام لا تزيد من نشر المقال الحامل للاتهام ، فتصدر قرارا ساحبا

## درب الهوى

### بين الصحافة والتخافة

وإنما يكفي أن أقول أن الصحافة باستثناء نفر قليل من نقاد السينما يعد على أصابع اليد الواحدة ، هلت وكبرت فيما يشبه الاجماع لمنع "درب الهوى" .

وفاتها أنه ليس مما يدخل ضمن مهام الصحافة التليل والتكبير لمنع الافلام ، وإنما التحذير من خطر ذلك على حرية التعبير .

### ● الفنون في اجرة

اما لجنة التظلمات التي ذهب اليها اصحاب "درب الهوى" ملتجئين إلغاء قرار الرقابة السلح لتراخيص فيلمهم ( ١٩٨٢/٧٢٩ ) . فقد قررت بجلستها المنعقدة في نفس عام المنع ، وبالتحديد في الثاني من اكتوبر ١٩٨٣ ، إلغاء قرار الرقابة المتظلم منه ، وجواز عرض الفيلم بعد حذف المشاهد .

ولقد كفن المتوقع بعد القرار الاخير ، وهو قرار ادارى نهائى صادر من لجنة ادارية ذات اختصاص قضائى ، وبهذه المثابة يدخل في عداد القرارات واجبة النفاذ مثله في ذلك مثل الاحكام ، أن تعود الرقابة الى الحق ، فتعيد الى "درب الهوى" حقه في العرض العلم . ولكن شيئا من هذا لم يحدث ،

١٣.

واستمرت الرقابة في غيها مؤثرة لدى الخصام .

وإزاء ذلك لم يكن أمام اصحاب الفيلم سوى طريق اللجوء الى مجلس الدولة حيث تعلت دعواهم المرفوعة ضد المنع داخل مقاهات ودرجات سطى وعليا حتى وصلت بعد عناء شديد الى المحكمة الادارية العليا التي حكمت بجلستها المنعقدة في ٢٦ من يناير ١٩٩١ بإلغاء قرار الرقابة السلبي بالامتناع عن تنفيذ قرار لجنة التظلمات الصادر في الثاني من اكتوبر ١٩٨٣ ، أى بحق "درب الهوى" في أن يعرض على الشاشات عرضا علما .

وهكذا ظل الفيلم ممنوعا زهاء ثمانية اعوام لا لسبب سوى صحافة نسيت أن رسالتها الاولى تنحصر في الدفاع عن حرية التعبير ، ووزارة ثقافت غلبت عن موظفيها انها ما انشأت إلا لحماية الفنون ، ورقابة أثرت راحة البال على الدفاع عن قراراتها الصادرة في حدود مارسه الفنون . تلك هي الصورة المختصرة ، وهي ترويح لأنها تكشف عما آل اليه حال السينما عندنا ، بل قل حال كل الفقه .

### ● عسكر وحرامية

وهنا ، ارى من المناسب أن انتقل بالحديث الى الحدتين الآخرين ، وهما "اللعبة مع الكبار" ، و"رغبة متوحشة" ، وكلاهما يقوم على سيناريو من ابداع "وحيد حامد" . ويلاحظ على الفيلم الاول "اللعبة مع الكبار" ، أن الروح التي تسرى فيه وتسوده ، هي روح تمجيد الشرطة في



شويكار .. صاحبة مأثور في  
"درب الهوى"



وحيد حامد .. الى اين

ولا تفسير عندي لهذا التحول الغريب  
إلا في غلبة فلسفة الكم على ابداعه ،  
فضلا عن جنوحه الى النقل والتقليد ،  
آية ذلك العلاقة بين المتشرد المرشد  
"عادل أمام" ، وضابط المباحث  
"حسين فهمي" ، تلك العلاقة التي  
تزداد توثقا مع تصاعد الاحداث ،  
واراها قريبة الشبه بعلاقات من هذا  
النوع كثيرا مانشاهدها في العديد من  
الافلام الامريكية التي تقوم على تمجيد  
المباحث الاتحادية ورجالها المضحين  
براحتهم واحيانا بحياتهم من اجل امن  
وامن المواطنين .  
ولعل اشهر تلك الافلام "٤٨ ساعة"  
الذي ادى فيه "كك نولتون" و"ايدى  
ميرفى" دورى الشرطى والمعتشرد

خدمة الشعب .  
فهو يرفع من شأن المرشدين  
والمعتصنين حتى يتحول بهم في  
النهاية الى ابطال وشهداء .  
ولا يكتفى بذلك ، بل يشكك في  
جدوى المؤسسات الديمقراطية او شبه  
الديمقراطية ، وبالتحديد مجلس  
الشعب ، وذلك بتسليط الاضواء على  
الحصانة الممنوحة لاجرائه بحكم  
الدستور ، وكيف انه يساء استعمالها  
حماية لمهربى الهيروين .  
والغريب ان يكون كل هذا التمجيد  
والتشكيك بقلم وحيد حامد كاتب  
سيناريو "البريء" ذلك الفيلم الذى  
احدث بجراته دويا ، لانزال اصداؤه  
تتردد حتى يومنا هذا .



## درب الهوى

### بين الصحابة والشتاة

بلمختصر "رغبة متوحشة" يعد واحداً من تلك الأفلام التي لا تصدر عن سلامة التقدير من البدء وحتى المنتهى .

فليس من سلامة التقدير فى شيء ان يدور الفيلم حول ثلاث نساء : ام ناهد "نادية الجندى" ، وابنة "حنان ترك" ، وعمه علفس "سسيحة" "سهير المرشدى" .. اخرون ان يقمن فى مكان ناء ، وسط الصحراء ، حيث لاعاصم لهن سوى رحمة السماء ، وحيث يتعيشن من رعى الماعز ولاشيء الا الماعز .

اما لماذا الماعز دون سائر الاغنام ، فهذا مالم استطع ان لجد له ، حتى كتابة هذه للسطور سيبا .

الاسود ، وكان سيبا فى شهرة الاخير ، وصعوده الى مرتبة للنجوم . وعلى كل ، فلولا "شريف عرفه" صاحب "اللعب مع الكيلر" ، واسطويه فى الاخراج المتميز بخفة الروح ، لولاه منجح الفيلم ، ولكن سقوطه مدويا . ولذا كان هذا هو حال "اللعب مع الكيلر" فبن حال فيلمه الثانى "رغبة متوحشة" اكثر سوءا واضل سبيلا .. لماذا ؟

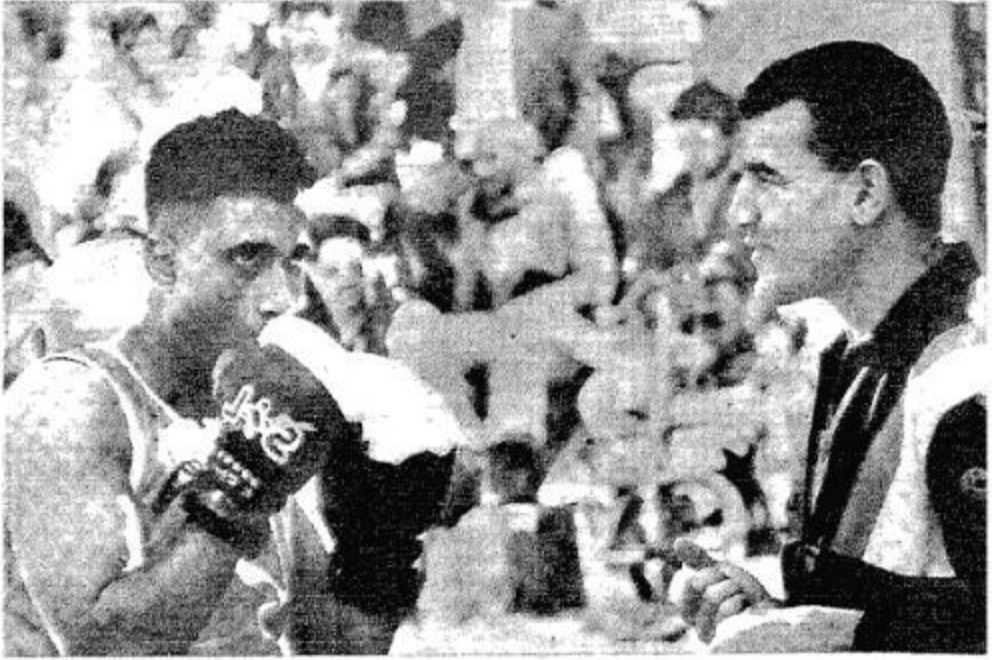
#### ● المنطق الغلب

#### ● لعب عيال

وهل من سلامة التقدير والذوق لن يترك لنجمة الجماهير حتى اختيار مائترى من شيب بلا رقيب او حسيب فاذا بها وهى راعية ماعز او صليحة قطع على اكثر تقدير ، سيدة صالون عاقلة ، صف شعرها وكأنها خارجة فى التلو واللحظة من احد محلات التزيين الكبرى ، واكتسى جسدها بما غلا ثمنه من لخر صيحات بيوت الازياء . وكيف يكون من سلامة التقدير باى معيار يقع عليه الاختيار ، ان نجمة الجماهير ترتدى فى احدى اللقطات ملابس الفرسان ، مما يوحي بانها ستمطى فرسا .

فاذا بنا تراها ، وهى بتلك الملابس ،

لانه يقوم على سيناريو القرب الى الهراء منه الى اى شيء لخر ، اختلط فيه الحابل بالنابل ، واتسع فيه الخرق حتى اصبح لايمطج فيه اى ترفيع سواء بإخراج سينمائى له وزن "خبرى بشرى" صاحب "الطوق والاسورة" ، و"كفوريا" ، لو بتصوير جميل بفضل كاميرا تقف وراءها عيننا للفتان التقدير "سمير فرج" ، لو تمثيل نجمة جماهير تنتهى بها اللقطوب نبلحة للرجال ، لو هن وسط انارة المغارلز واستجابة لتوقعات المتفرجين . لو قفزات باليه على نغمات "كريمينا يورانا" للموسيقار كارل لورف ، وذلك استرضاء لصفوة المنظرين .



كثوريا ..

متقن . غير محكم البناء . بينه وبين المنطق واستقامة التفكير بون شاسع . واعد . بعيد .

وهذا هو حال شخصياته . فلا هي رست بتان وامعان ، ولا هي تتحاور مثل الناس العالين . وانما يتخبط على حواراتها الاغراط في الادعاء . فيلم يمثل هذا الحال . لايتوقع لعمثيه ان يحسنوا الاداء .

ومن هنا التقهقر في التمثيل حتى غلب عليه الاحاح والمبالغة المسرحية في بعض الاحيان . والنهريج الكاريكتوري في اكثر الاحيان .

ممتطية حمرا . وكذلك الحال بالنسبة لابتها راقصة الباليه - اين تعلمته . وقد رجحت بها الام . وهي لا تزال طفلة . الى الصحراء بعيدا عن العمران . قبل

خمسة عشر عاما . ومهما يكن من الامر . فلك الاية لا تكاد نقول "سيد غزال" محمود حميدة . وهي معه على شاطئ بحر ظهر امامنا فجأة دون مقدمات . انها وامها وعمتها اشبه باهل كهف في انفصالهن عن العالم . حتى تخلف فستيفنها . لتكشف عن لبس بحر لاتقع عليه العين إلا في ارقى البلاجات . يبقى ان نقول ان فيلما هذا هو حال السيناريو القائم عليه . سيناريو غير

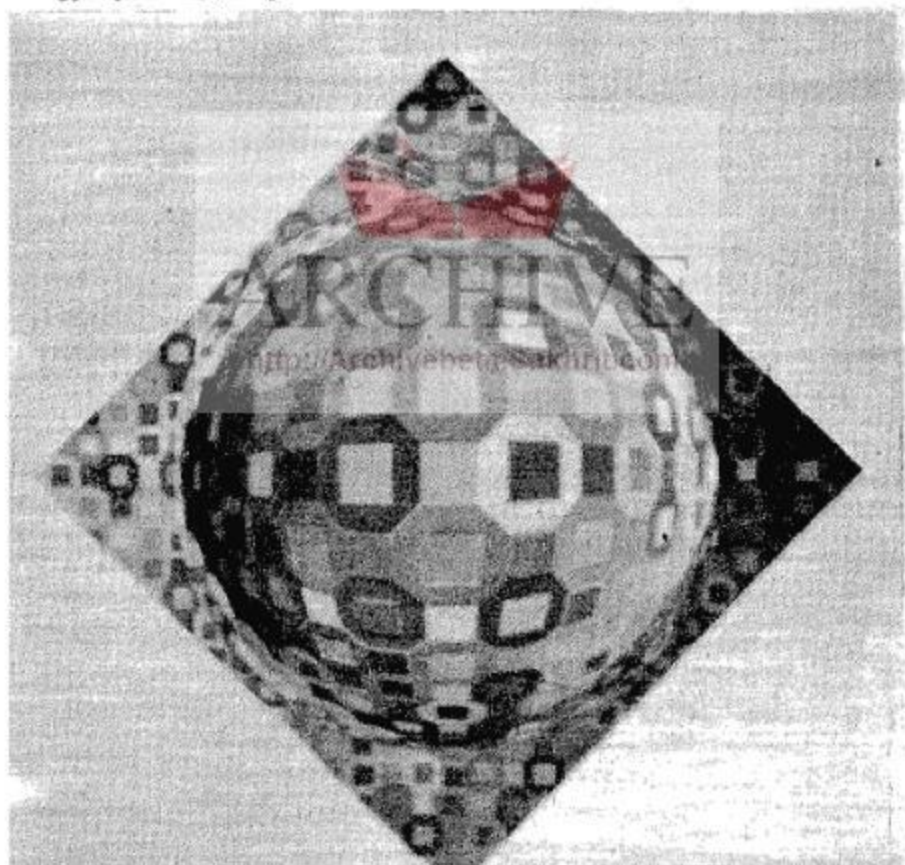
من مدارس الفن البصري

بقلم: د. صبرى منصور

# الفن البصري

## هل هو فن مخادع ؟

استغل فنانون الخداع البصري  
في التجارب العلمية للون





تظل المدارس الفنية المعاصرة التي تجردت من المضمون الإنساني واستهجنتها الجمهور عند بدء ظهورها - كالفن البصري والفن الشعبي والفن المتحرك - ثمرة حتمية لكل ما حققه الإنسان في فنونه السابقة ، وليس من باب الانصاف أو المنطق السليم إغفال تلك المدارس وما أحدثته من تجديد دماء الفنون الجميلة بأفكار ورؤى خلاقة

فاسماريتي أمام تشكيلاته اللاتهامية



المرء يشعر بنوع من الذلة والقصور الفكرى ، فيدفعه هذا الشعور إلى التعويض عن نقصه بالإعراب عن رقصه وضيقه وسخطه .

ومع ذلك فُلقد اكتسب الفن الجديد قطاعات كبيرة من الجمهور ، إذ أنه فى واقع الأمر قد جاء استجابة طبيعية لدواعى الحياة الجديدة فى المجتمعات الأوروبية وفى أمريكا ، وانعكسا صافيا لتطورها العلمى والتكنولوجى والاجتماع أيضا .

ونحن هنا فى مصر لا يجب أن نغفل أن نعينا عن تلك المدارس ، أو نهمل الإحاطة بالفلسفة التى اعتمدت عليها ، ونواحي التجديد والتجريب فيها ، وليس ذلك عن رغبة فى التقليد والاتباع ، وإنما للتأمل اليها بعين موضوعية قادرة على استخلاص عناصر تترى حياتنا الفنية والثقافية بشكل علم برؤى جديدة لا تنفصل عن عالم اليوم .

### ● الفن الخادع

ومن المعروف أن الفن بشكل علم يقوم على الخدعة والإيهام بوجود أشكال مجسمة أو أبعاد ممتدة ولكنها فى واقع الأمر مرسومة على مسطح وكما يتضح فى أسلوب المدرسة التأثيرية التى اعتمدت على لعسات الفرشاة المتجاورة والسريعة

ولقد أحدث الفن الأوربى المعاصر - حتى فى بلادها نفسها - انقسامًا شديدًا بين جمهور المتذوقين ، فإقلية ضئيلة متحمسة له ، وأغلبية تنكره وتسخط عليه ، وقد رأى عديد من المفكرين من أمثال لورتيجا أى جاسيت أن العمل الفنى من طبيعته أن يثير الاختلافات بين الناس ، فيتفاوت الإعجاب وفقا لأذواق الجماهير ودرجة ثقافتها ، ولكن الانقسام الذى يخلقه الفن المعاصر إنما يرجع إلى شىء أعمق من مجرد التفاوت فى درجة الثقافة أو تنوع الأذواق ، إذ ليس الأمر هنا أن الأغلبية لا يروىها الفن الجديد على حين يروق للأقلية ، وإنما الأمر أن الأغلبية لا تفهم هذا الفن ولا تدرك له أى مغزى - ويرون أن هذا الفن لا يوجه إلى الجميع وإنما للخاصة الموهوبة ، ومن هنا كل المصط الذي يثيره هذا الفن لدى الجماهير .

ويطرح الكاتب الأسباني الشهير تحليلًا طريفا لموقف الرافضين للمدارس الفنية الجديدة ، إذ أنه عندما لا يرضى الإنسان عن عمل فنى مع فهمه له ، فإنه يحس كما لو كان أعلى قدرا من هذا العمل ، فلا يكون هناك حينئذ مدعاة للسخط أو للاستنكار ، ولكن عندما يكون عدم الرضا ناتجا عن عجز فى الفهم والاستيعاب للعمل الفنى فإن

والمفصلة . لكن العين - من على مسافة محددة - تستطيع أن تجمعها في مساحات واحدا متلاحمة . وكما أكدت المدرسة التجريبية التي قام فنانوها بوضع نقاط لونية مختلفة ومنفصلة داخل المساحة . واستطاعت العين أن تراها من على بعد وكأنها مزيج من لون واحد تم تركيبه سلفا . تلك كانت المؤشرات الأولى للاستخدام الواضح لعملية الإيهام والخداع البصري . إلا أن فناني الاتجاه الجديد الذي ظهر في بداية الستينات من هذا القرن أصبح هدفهم الاستغلال الكامل لعملية الخداع عن طريق الأشكال التي تخلق إيهامات خادعة للعين . وذلك عن طريق الأشكال ذات الطبيعة الهندسية ومن قوائم الحفلات الحادة والتي توحى بأن الشكل يتحرك . وهذه الأشكال التجريبية قد تميزت بأنها لا تتضمن أية ملامح تشخيصية .

ومن الملامح التي تميز الفن البصري عن غيره من الفنون التجريبية الأخرى اعتماده على التأثيرات المرئية التي تنشأ من تنظيم العلاقات والخطوط والأشكال . والتي تتطلب تفاعلا أكثر مباشرة وحيوية مع المشاهد . نظرا لأن عيني المشاهد تشكّلان جزءا حيويا من مكونات العمل . ومع أن ذلك الوضع ينطبق على تذوق الفنون الجميلة كلفة . ومع هذا فإن لوحة من الفن البصري يمكن أن

تبدو وكأنها تتحرك أو تتغير أو تتبدل طبقا للعمليات التي تحدث داخل نظام الرؤية ذاته .

### ● الفن البصري والنظريات العلمية :

واستغل فنانو الاتجاه الجديد النظريات العلمية للون ، ونظريات علم النفس ، فلقد سحرت الأوهام البصرية الإنسان منذ فجر التاريخ ، وبحث الفلاسفة والعلماء عن أسبابها ، واستخدمها الشعوذة والدجلون لخداع السذج من الناس . وفي حوالي منتصف القرن التاسع عشر ظهرت لأول مرة الدراسات العلمية عن الأوهام البصرية الهندسية . وأجرى علماء النفس التجارب والدراسات العديدة عليها . ولعل أكثر العلماء تأثيرا على أصحاب الفن البصري هم (الجيستالتيون) الذين حاولوا وصف جوانب المراحل الأولية للإدراك الحسي والتأكيد على الطبيعة الشمولية للمبركات الحسية .

ومن بين هذا الفريق كان العالم النفسي كورت كوفكا (١٩٣٥) وكوهلر (١٩٢٩) . واقتصر جهود العلماء على دراسة الظواهر التي تبدو للعين ، مثلما ينظر المشاهد إلى تكوين هندسي بسيط مؤلف من بضعة خطوط متجاورة . فإنه قد يرى أشكالا مضافا كالنقاط أو الخطوط . بل أنه أحيانا يرى



## الفن البصري

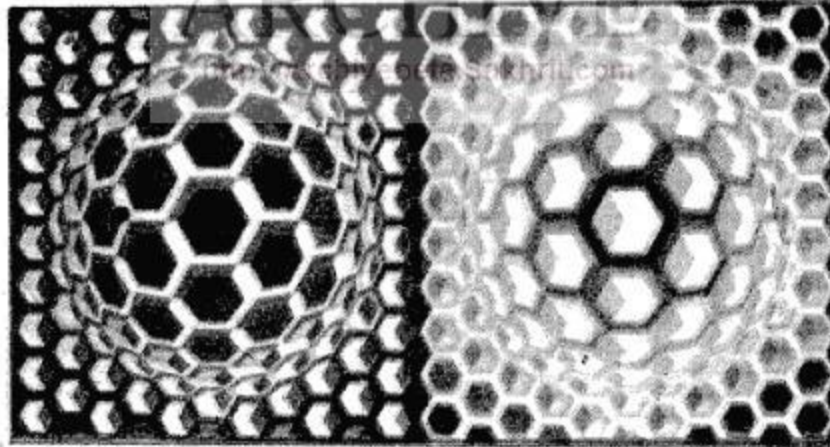
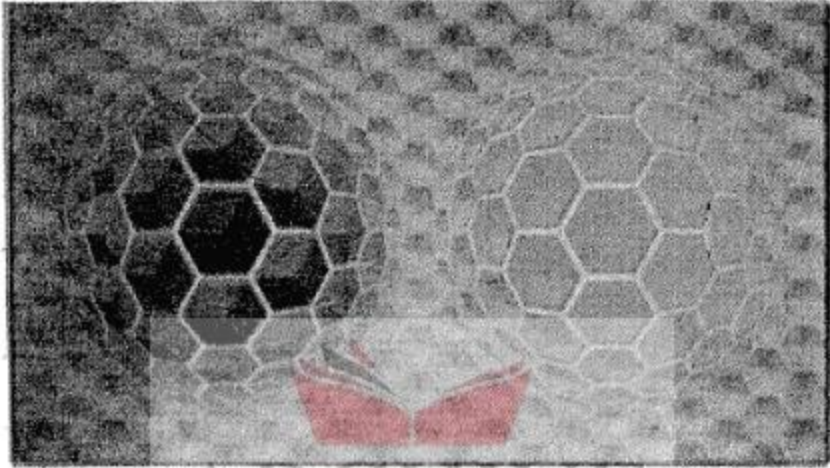
الوانا لا وجود لها في الواقع . ويعزى  
هذا إلى إن ماتراه العين تدركه الحواس  
بشكل مختلف ، وهذا الادراك الحسي  
هو الذي يدفع الفنان ويحفزه لاستغلال  
مايزاه استغلالا فنيا .  
وبهذا المعنى فإن الفن البصري

هنا تبدو عميقة المكنيات المتداخلة



الذى اصبح اليوم من الفنون الشائعة الى تحليل هذه الظواهر وتصنيفها فإن  
ماهو الا استغلال متعمد لظواهر فنانى الاتجاه البصرى حاولوا  
الوهم . وحين انصرف علماء النفس استغلالها فنانى ، وتعقيد اشكالها من

مكعبات متداخلة مرسومة عام ١٩٧٢





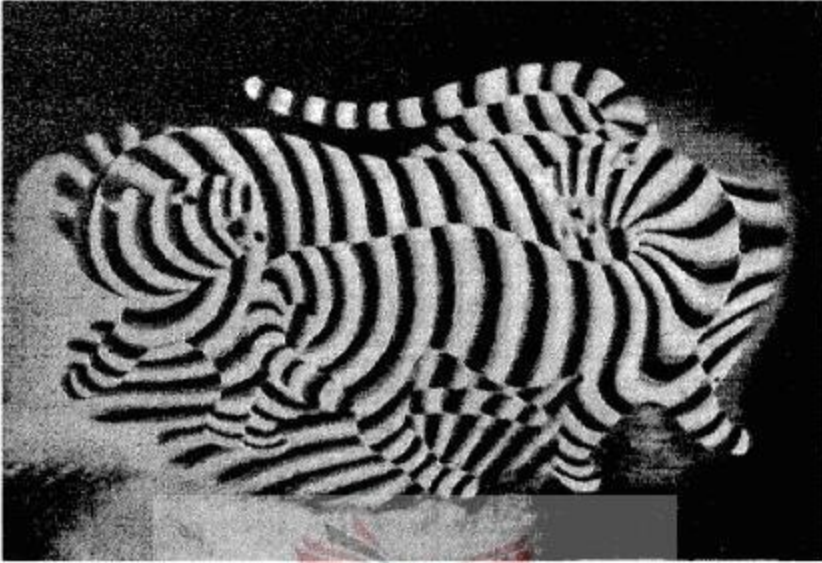
أجل خلق نماذج جميلة ومميزة . ربما  
تبعث على الاضطراب والقلق أحيانا بما  
تثيره من إيحاء بصري وحركة دائمة لا  
تستقر معها عين المشاهد .

ولاشك أن تقاليد مدرسة البواهروس  
وأفكارها الجديدة حول علاقة الفن  
بالمجتمع كان لها أعماق الأثر على  
الاتجاه الفني لفاساريلى . فقد آمن بأن  
على الفنان أن يبدع أشياء جميلة لكنها  
نافعة ومرتبطة بحياة الإنسان اليومية .  
فالفنان عنده يبدع عمله لكي يتحول في  
نهاية الأمر إلى لوحة حداثية . أو  
سجادة أو سيارة أو غير ذلك من  
الاحتياجات التي تفرضها الحياة  
اليومية . ولهذا كان اتجاه فاساريلى  
أيضا إلى فن الطباع الذي يسمح  
بعملية استنساخ العمل الفني على  
نطاق واسع لإتاحة الفرصة للجماهير  
العريضة من أجل اقتنائه والاستمتاع  
بقيمه الجمالية .

### ● فاساريلى رائد الفن البصري :

يعد المصور المجري ليكتور  
فاساريلى المولود عام ١٩٠٨ المؤسس  
الحقيقي لهذا الفن الجديد الذي كان له  
تأثيره البالغ في أوروبا منذ الستينات .  
فمنذ نهاية الخمسينات أنتج فاساريلى  
أعمالا تدخل ضمن مصطلح الفن  
البصري . مستفيدا من لغة المدرسة  
التجريدية أمثال موندرين وماليفتش .  
وذلك تعاليم مدرسة (البواهروس) التي  
كان أحد تلاميذها في يودايبست قبل أن  
ينفصل للاقامة في باريس منذ عام  
١٩٣٠





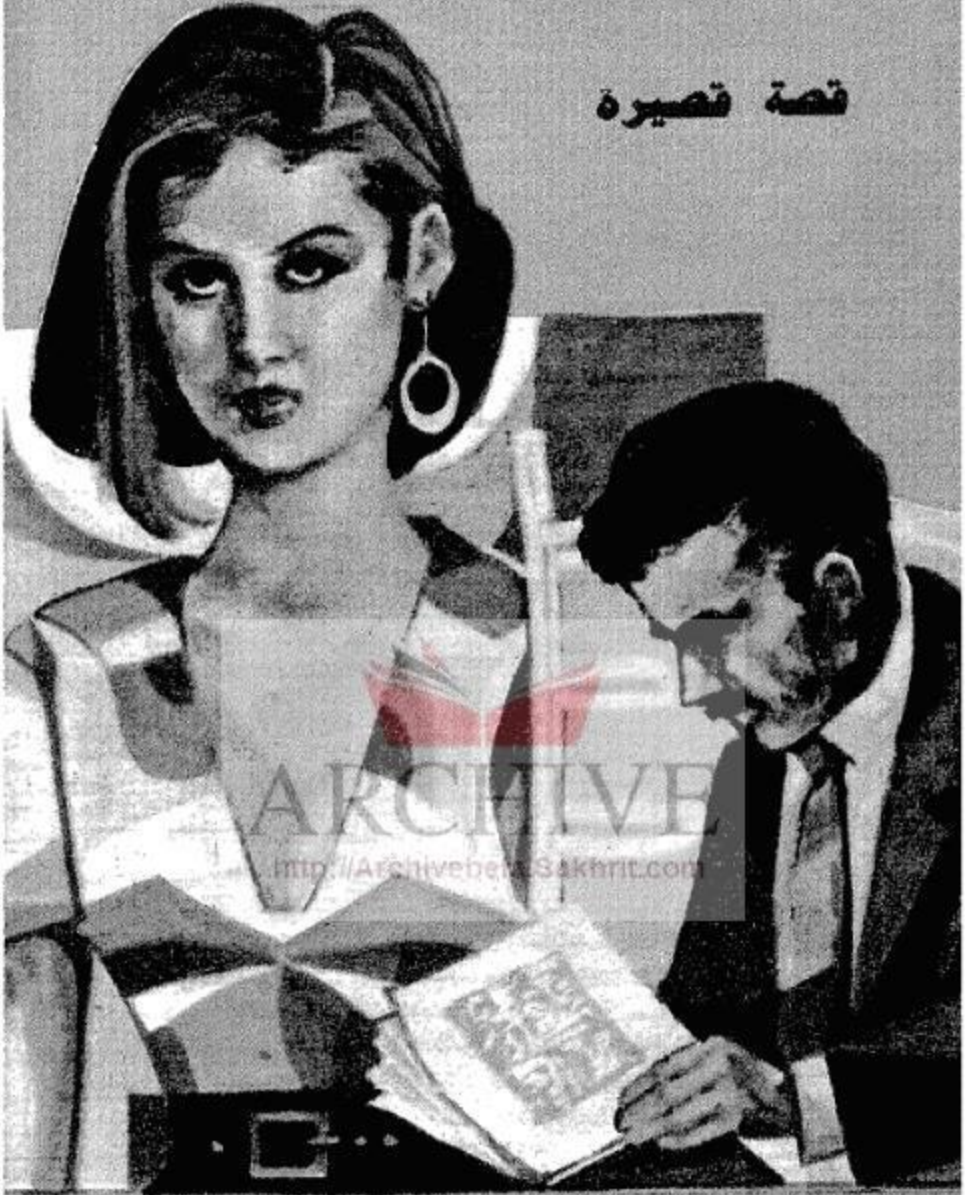
النحور ٨٢ × ١٢٢ سم (١٩٣٨)

ولقد أنتج فاساريلى أعمالا فحاد فيها إجراء الحوار التشكيلي باستقلال المفردات الهندسية كالزوايا والدوائر والمثلثات في تنويعات فنية هندسية لأحصر لها . كما أنتج أعمالا تتحول وتتبذل وتكتسب دلالات تشكيلية مختلفة تبعا للوقفة التي يتخذها الراى منها .

وعلى الرغم من أن فاساريلى يعد تنمية وتطويرا لفكر مونريان التجريدى الهندسى فإن تجربة مونريان تميزت بالرصانة والثبات والرسوخ . في حين أن أعمال فاساريلى تموج بالحركة الدافعة والذبذبات المتلاحقة التي تشغل العين وتمتعها .

ولقد أقام الفنان لنفسه متحفا خاصا بكل أعماله في فرنسا يؤمه اليوم آلاف الزوار سنويا . بعضهم يأتى بدافع الإعجاب والتقدير للفن الجديد . وآخرون يدقعهم الفضول لرؤية نوعية من الفن أصبحت اليوم ملحقا أساسيا من ملامح الفن الأوروبى المعاصر

قصة قصيرة



حكاية واحدة تبحث كثيرا

١٤٢

## بقلم: فاروق خورشيد

قالت :  
- استاذ ، احب ان  
تقرأ بحتى .. صحيح  
اننى لم اكتب لك ، وانما  
كتبت لاستاذ اخر ..  
ولكنى احب ان تقرأ ..  
ودفن رأسه بين  
الورق وجعل يقرأ ..  
وكان البحث غريباً ..  
فالبنت تتحدث عن  
الجنس ..  
ورفع رأسه عن الورق  
فارتطمت عيناه  
بعينها .. كان فى عينيه  
سؤال ودهشة ، وكان  
فى عينها تصد  
واستغلاء ..  
قال لنفسه : ان  
البنت تتحدثنى ان احجر  
على حقها فى البحث فى  
مسائل الجنس .. وقال  
لنفسه : ان البنت تسخر  
من قدرتى ان اكون على  
مستوى التحرر الذى  
اعلنه فيما اكتب وفيما  
أقول .. وقال لنفسه : ان  
البنت تحس باستغلاء  
طبيعى اذا اخترقت  
حاجز الصوت ،  
واجتاحت منطقة محرمة  
على مثيلاتها ، بل

جنسها كله .. على الأقل  
بكل هذه الدقة والفهم  
والاستيعاب ، وعاد يدفن  
رأسه فى الورق من  
جديد - يمر على  
الصفحات ببصره  
وواعيته ، واذا هو جنس  
صريح لا اخفاء فيه ولا  
ثورة فى الكلمات  
المستعصية .  
وحين رفع رأسه  
اليها ، كانت نظرة  
التحدى ، مازالت  
موجودة ، والى جوارها  
كانت تملاً وجهها  
ابتسامة لزجة خبيثة ..  
ملينة بالتحدى الساخر ،  
واللحظات لم يقم ،  
لمسكت ..  
كانت البنت حلوة ،  
واثنية ، وما تفقده فى  
الجمال الصارخ ينطيه  
اللبس المنتقى ، والزينة  
المدروسة ، ولم يكن  
فيها ما يمكن ان يفتره ،  
أو يبعده عنها .. وكانت  
تنبعث منها رائحة هادئة  
ولكنها ملحة ومستمرة  
ومستغزة فى آن واحد ..  
والتفت عيناه  
بعينها .. هذه النظرة

المستغمة منه ، وهذه  
النظرة المتحدية منها ..  
وطالت النظرة حتى  
أطرق هو ، وابتسمت هى  
فى ارتياح .  
وعاد يدفن رأسه فى  
الورق من جديد .. كيف  
يبعد عنها تماماً ، كيف  
ينسى انها امامه ، وأنها  
وجود يفرض نفسه .. ؟  
فقط يجب ألا يرفع عينيه  
الى عينها ، يقرأ يقرأ  
وينصرف عنها تماماً الى  
القراءة .. هبت نسمة  
تحمل عطرا ، العطر  
يحمل كلمة ، قولاً ،  
فكرة ، رفع رأسه  
فأصطلت عيناه  
بقدميها .. الدوامه  
تدور ، وهو لا يعرف لها  
نهائية ، التدى يمر ، ثم  
يليه التدى الاخر ، ثم  
وجه مبتسم ، ثم عيان  
تقول نعم ، نعم وعيان  
تقولان ، وكل شيء  
يدور .. من الذى جاء  
بهذه البنت الى هنا ؟  
الفم ينفث فى ابتسامة ،  
الفم ينفث فى كلمة  
صامتة ، الفم هادئ ،  
الفم نائر مخيف ، وانت



## قصّة قصيرة

ملعون .. ملعون . ياسيد  
أنت ملعون .. الكعب  
مدور لحرر ، فى لون  
الورد ، بل فى لون  
الدم ، ما الذى لفتك الى  
الكعب الأحمر ، ربما  
الحذاء الأبيض ، الساق  
الوردية المنسلة تمتد  
كانها جزء من تكوين لم  
يكمله فنان فنته جمال ما  
يصنع ..

تسيت نفسك ، أنت  
فى سن أبيا ..  
كل الصور تأخذ  
وضعها الطبيعي ..  
ويعتدل كل شيء ،  
والبنيت تواجهك  
بوجهها ، وأقدامها فوق  
الأرض أنت لا تراها ،  
والبحث أفاك ، وأنت  
تقرأ من جديد .  
وقالت :

- يااستاذ ..  
مارايك .. ؟

رفع رأسه اليها فى  
صمت ، كان وجهها  
ملتعبا بالحياة ، وكان هو  
يصر ان الحياة قد  
غادرته من زمن - وما  
كان يستطيع ان يجيب  
عن سؤالها .. ألف ألف  
كلمة بينه وبينها ، ألف

١٤٤

متضاعفا يلنها ويمنعها  
من الحركة وقال :  
- أنشره لك .. ؟ ماذا  
أنشر لك ؟

ضحكت وقالت :  
- هذا البحث .  
العطر ازداد أريجها ،  
انتشر حتى ملاه ، حتى  
احتواه ، حتى لفه فى  
غلالته ، واى عطر هذا ؟  
نسيج من الياسمين  
والبنفسج ، والبصل ..  
انه ربح يهب  
كالاعصار ، ويحس انه  
يقترن ويخشى قتل  
رائحته ، يخشى الحاح  
رائحته ، يخشى اصرار  
رائحته .. ويهمس فى  
ضعف :

- نعم هذا البحث ..  
كانت تقترب  
وتقترب ، الرداء مضغوط  
فى عنف ، وكل شيء  
ينفر منه فى ادلال  
وضوح .. الثديان  
ينفران ، يتحديان  
الثوب ، يقهرانه ،  
ويقولان ويصرخان -  
الثوب شديد الالتصاق ،  
والهواء ثقيل والحر  
لافتح ، والعطر فواح ،  
الياسمين ، النرجس ،

ألف تعبير حول دونها  
ودونه ، فقطصمت .. ثم  
رفع رأسه فى شجاعة  
مفاجئة ، وثبت نظره فى  
ثقة الى وجهها وقال :  
- هذا بحث عظيم ..  
وجهد ضخم ، وأنت  
لاشك على الطريق الى  
شيء كبير ، لو استمرت  
قدرتك بنفس عطائها .  
ضحكت ، فذاب ..  
ولم تحس به فقد كانت  
تضط بحرية وسعادة  
وهى تقول :

- جميل رايت هذا  
يااستاذ .. فالكل  
يخالفنى ويمنعنى ان  
أنشر هذا البحث .

ووجم ، فقد اقتربت  
منه حتى فاح عطر  
شعرها فمسه ، وحرك  
فيه مشاعر صارخة  
ينبغى ان يقهرها ،  
وينبغى ان يحجبها .  
وعادت تقول وهى  
تمس كتفه بأصابعها  
الطويلة الرقيقة  
الصاخبة فى لمستها :  
- هل تنشره لى ؟  
افاق ، قالتقت اليه  
وهو يهز رأسه كأنما  
ليبعد عنها نسيجا

هوليل .. الحب انقضت  
عليه الكراهية ، فأحاطته  
الى لاشيء ، لا هو حب  
ولا هو كراهية .. الأبوة  
انقضت على الانتهاء ،  
فلذا هو لاشيء .. لا  
الحب دلم ، لا الاشتناء  
استمر ، لا الكراهية  
موجودة ، لا وفاء الرجل  
ولا المرأة موجودة .

مزيج من كل شيء .  
ومن لاشيء .

ما معنى كل هذا .. ؟  
كانت تقف غارقة .  
مدلة بجسدها ، الثديان  
ناقران والبطن هضيمة ،  
والعجز بارز ، وضحكت  
وعيناها ظمعان من  
جديد .. ولحس أنه  
يموت ..

شيء صلب فيه منعه  
ان يمد يده ، ان يمد  
وجوهه ليأكل كل هذا ..  
شيء متاح وواضح  
وصريح .. ولكنه كان  
دائما يتذكر انه في سن  
أبيها . وانه استاذ .

وكل أيام الجوع ، كل  
أيام الضياع ، كل أيام  
الحرمان ، كل أيام  
الوحدة القاتلة القاسية  
العنيفة ، ولكنه استاذ ..  
لن تدخل البنت ابدا

١٤٥

وتراجعت ...  
وجهها هذا ، وهذا  
المد الشيطاني في عينها  
تحول الى اتهام  
وادانة ..

لعلمت نفسها ، ولم  
يعد بها ما تعرى ، كل  
شيء دخل في كل  
شيء ، فإذا هي معه  
مجرد انسان يواجهه  
بكل التحدي والعنف .

وقال :

- لم أقصد ان نغدو  
أعداء .

قالت :

- لم أنس لحظة أنك  
استاذي ، وما كنت أريد  
الا رأيك .

وتضايل في داخله ،  
شيء فيه انكسر ، شيء  
فيه تصدع .. شيء فيه

انهار .. يتكرر ليالي  
الوحدة المخيفة وليس  
معه الا الورق والقلم

وبكريات حب قديم ..  
ولا شيء ولا أحد .. هي  
حظة شهية ومتاحة ..

ولكن .. ياتعس ..  
لكن ..

ماذا يريد ان يفعل ،  
وكيف يواجه ما  
يقتل ؟ .. الليل انقض  
على النهار فأحاله الى  
لاشيء ، لا هو نهار ولا

الليسون - البصل ..  
قواح - فواح ..  
قمة الثوب عند  
الخصر ، والبطن مكور  
بارز بعض البروز وفي  
تقرب وتهمس :

- أنا هنا يا استاذ .  
اين ذهبت ؟

- وكاد يضيع .. بل  
هو ضاع .

- مد يديه فاحتواها  
في صدره ، ومد وجهه  
فاحتواها بين شفتيه .

ومد وجوده فاحتواها  
كلها مرة واحدة .

وهمست ، وتنفس  
في وجد وشوق ،  
وإفاق ..

أبعدها عنه قليلا  
وهمس :

- أنت حلوة ودائعة  
ولكن .. أنا استاذ لك .  
سكنت .. وتوقفت .

هنا كانت .. وهنا  
اختفت ..

- لو أمكن أن يأكل  
الكلمات ، أو أمكن أن  
يسكت صوته ، لو أمكن

ان يصمت ، ان ينسى  
كل هذا الذي قاله ،  
ولكنه قال وتكلم وانتهى  
الأمر .

## قصة قصيرة

على يديه الى عالم غامض مشوش مخيف .  
ماله ولهذا . بل هو كل هذا وأكثر .. ياولد ، ظللت تردد الكلمات لتعيش بها ، وما انت تموت بالكلمات .. ياولد .. ياولد ... داخ .. ودارت به كل الاشياء ، وهى مازالت ماثلة امامه بكل نظراتها ورغباتها ، وتقول :  
- لم انس لحظة أنك استاذى .  
والدوامات تدور فى رأسه ، وكل شيء ينقلب ويدور ، ولا يعرف له معنى الا انه موجود . الرغبة هى كل الموجود .. ولن تخضع للموجود .. بل اقرب المعنى ، فالرغبة ضاعته ، وانقهرت وانصرفت ، وانك وحيد .. مع كل ما تحب ، كتبك ، افكارك ، مثلك ، تعيش من أجل وهم عريض بدأ وطال واتصل . ثم لاشيء .  
هى تلم .. وهى تتراجع متهمة مدلة ،

ساحرة ، قوية .  
وانت يا أنت ..  
احس أنه عجوز منك ومتعب ، احس انه قد بلغ المائة ، وأنه ينحدر بعدها الى الهاوية ، احس ان كل شيء قد هدا واستقر وضاع .  
قال كأنما يعتذر ، كأنما يريد للكلمات ان تتقل اليها حياة كاملة تتحطم فى داخله :  
- أنت شيء عظيم ..  
لنت كل شيء .. ولكن .. ولكنى ..  
وصمت وأطرق .. ونظر اليها فى حزن .. لملمت كل شيء .. ثم ضحكت عابثة معاتبة لائمة ، ساخرة .. ومضت :  
وجلس وحده يللم اشلاء لا تلم .. فقط احس انه اخفق فى شيء ما .. ان شيئا ضاع وانتهى .. وأنه حزين .  
خرجت ، وجلس وحده يسأل :  
- كيف أهمل رائحة القرنفل ، كيف نسي انه

انسان ..  
رد على نفسه يقول :  
- أترك مكانك هذا وافعل ما تشاء ، تنكر لكلماتك ، لماضيك لمثل تحب ان تكونه ، وافعل ماتشاء ويعود يقول :  
- والعطر والريحان .. ورائحة البصل الحادة الريفية .  
ورد على نفسه يقول :  
- وأنت تحاول ترد كلمة للغد ، وأنها بعد حين كل الغد .  
ويصمت ...  
وكل عثرات الرجال تملأ وجود انسان حى ، يريد ان يظل حيا .. هيهات ، فما الاحياء الا مجرد أرقام .  
ومن جاء رقمه .. مات ..  
وساعتها يتحسر انه لم يعيش كإنسان ، وأنه مات كرقم .  
رقم مات .. وماذا فى ان رقما مات .





## قراءة خلف قضبان السجون

بقلم : أشرف مصطفي توفيق

في زماننا هذا ... أصبح للحقيقة ألف وجه .. تلك العبارة قالها المسجون الشهير "يلماظ جيوتية" الذي قضى أغلب حياته في السجون التركية . حتى بلغت مدد العقوبات التي يجب أن ينفذها حوالى المائة علم ولكنه خرج وكتب عن السجون وابتسمت له الدنيا ليعمل في السينما ويخرج الأفلام عما كتبه عن السجون ويلعب القدر أكثر معه فترشح أفلامه في مهرجان ( كان ) عام ١٩٨٢ ، ١٩٨٣ ويفوز فيلمه ( الطريق ) بالجائزة الكبرى لمهرجان ( كان ) مناصفة مع الفيلم الأمريكي ( مفقود ) للمخرج مستاجا فراس وحينما وقف ( يلماظ يتسلم الجائزة قال : اذا كان فيلم الطريق يفوز بأوسكار كان .. فهذا يعنى أن العالم يريد أن يعرف الحقيقة .. واذا كان للحقيقة ألف وجه - فلماذا لاترونها بعيون المسلمين ..

● عقيد في الشرطة :

## قراءة خلف تضبان السجون

وأختار المهرجان واحدا من أبلغ مشاهد فيلم "الطريق" ليعرضها على الجمهور ليرى الدنيا بعيون المساجين كنصيحة (يلماظ) يقدم محاولة احد المسجونين العائدين للحرية في جمع شمل أسرته فيأخذ زوجته وأطفاله ويستقلون قطارا الى قريته يعودون الى اصلهم ... وفي رحلة القطار يشعر بحنين جارف لزوجته فيشير لها أن تتبعه الى دورة المياه بالقطار وهناك يفلق الباب عليها ويحتضنها .. إنها مثله تشفق اليه .. وفي غمرة الشهوة الجامحة ، يفاجئان بالعيون تلاحقهما ، ودقات عنيفة على الباب وصيحات استنكار وعنف ، ويقوة الدفع المجنون يكسر الباب ويأتى رجال الحراسة ليقنادهما الى التحقيق وسط بكاء أطفالهما وصراخ أمراته الهستيري .

ويقول الرجل : لماذا تحاكموني ؟ أيتها زوجتي ونحن لا نملك سريرا .. لا نملك شيئا قط .

تقول المرأة : اتحكمون امرأة انتظرت زوجا خمس سنوات وتتركون عاهرات انقرة ؟ ويقول القاضي : فعل فاضح علني .

جو عنيف وكثيب ، إنه مجتمع السجن ولكن من السجين ومن السجناء - فإذا وجدت قضبان الحديد لاتعرف من امامها ومن خلفها ...

وليس ( يلماظ ) هو أول من يكتب عن السجن ولكنه افضل من اخرج للسينما عن حياة المساجين داخل السجن وخارجه . أما الكتابة عن السجون فترجع

١٤٨

الى سجن الباستيل والثورة الفرنسية وأيام النازي .. ولعل اسبق من كتب عن السجون في مصر هو "مصطفى طيبة" في كتاب له من جزئين بعنوان : رسائل سجين سياسي الى حبيبته . وتعجب من الكتاب اذ انه يثبت حقيقة مروعة ، فالقن الراقي الآن خرج من سجن "المحاريق" حينما كان فيه في وقت من الاوقات معا كل هؤلاء : حسن فؤاد - شوقي عيد الحكيم - أحمد حجازي - الممثل على الشريف - المغنى محمد حمام - صلاح حافظ - الفنان زهدى - صبحي الشاروني - صنع الله ابراهيم - محسن الخياط - د/شريف حتاتة - عبد الستار الطويلة ..

غير كتابات اخرى كتبت عن السجن من منطلق السيرة الذاتية والحواديت الخاصة والمثل الواضح لذلك "مصطفى أمين" الغريب أن الحدوتة الواحدة تختلف باختلاف انتماء راويها فما يراه الاخوان ليس ما يراه اليمين ليس ماتدركه الشيوعية .

وأذا كان نجيب محفوظ قد جعلنا تعاطف مع مجرم عادى في روايته ( اللص والكلاب ) وتحرير ايها تقتل قبل الآخر كلاب المدن أم اللص - فإن ( يلماظ ) حينما قال عبارته كان يريد أن يرى الدنيا بعين "المجرم السياسي" أن نتحد في أن اسوأ ما يمكن أن يحدث أن يتهم انسان بأنه يعمل عقله أو أن جريمته انه يفكر ومضبوطاته كتب أو أوراق .

لذلك لم أجد كتابات الاخوان رغم تأثرى بمأساتهم مناسبة - ولم تعجبني كتابات السير والحواديت ولا تحليلات الكبار عن الاقتصاد أو في القانون لتفسير سبب الجريمة "فيلماظ" وضع مأساته في قالب فنى قفاز باوسكار مهرجان ( كان )

وكننت أبحث عن من يضع الحقيقة في هذا القلب ..

ووجدت مطلبى مع هؤلاء العرافيش الذين يهدون الأيام ولا تهدمهم ويحولون كل حجر يلقي عليهم ليرجمهم حجرا يبنون به عشهم . هؤلاء أصحاب أدبيات السجون الذين يسمون ملكة الجلد بالزنازين ( العروسة ) .. هؤلاء الذين منهم محمود السعدنى الذى قال للشاويش . "متى" حينما أخبره بأن ابنه تخرج من الجامعة : ماتفرحش كده يا شاويش كل اللى انت شايفهم دول جم هنا عشان متفقين .

عصابة المجانين تلك الذين أحبوا سجن جناح لحسن معاملتهم فيه فيجعلوا زميلهم الفنان "داود عزيز" يرسم له لوحة "اسموا" "الانسان والمكان" .

هؤلاء الذين كتبوا ينتقدون بلوائح السجن التى لاتسمح للمسجون بأن يلبس هذا الرباط خوفا من أن يستخدم هذا الرباط فى شقن نفسه .. هؤلاء الذين ردوا على كل سجون مصر حينما قالوا لهم لا تتحمل مسئولية دخول المتنوعات للسجن فقلوا ولكن من يتحمل مسئولية دخول المتنوعات للمسجون ؟ أما المتنوعات التى لا يتحمل أحد دخولها للسجن فى القرن العشرين فهى : الكتب والصحف والسجائر وطعام الكنتين .

وفى وسط السجون كلها شد انتباهى أصحاب النظارات الطبية د . شريف حتاتة الذى وضع كل تجربته فى رواية "العين ذات الجفن المعدنى" وتحررتاما من أسر السجون وأصبح الآن ينادى بالعلم الجديد للمرأة مع زوجته د/ نوال السعداوى من خلال جمعية تضامن المرأة ، والأديب / صنع الله إبراهيم الذى أثر فيه السجن كثيرا فعاش وكأنه مسجون بصفة دائمة مهما اتسعت دنياه . الجسد

خفيف . مطالب الحياة بسيطة جدا لمعلمه الجرائد اليومية يتوقع فى كل لحظة أن يأتى من يطرق بابه ... فأراد ألا تفرق ممة الدنيا داخل السجون عن خارجها . ولم تلق معرفتى بهذين الفارسين على صفحات روايتهما ولكنى قررت السعى لهما وأن أرى هذه النفوس وهذا النوع من البشر - وصلت للدكتور شريف حتاتة ولكنه كان قد قفل على تجربة سجنه القمقم وبقي فى نفسه التوجس الذى يتضح فى قلة الكلام والحديث بعيدا عن السياسة .

أما ( صنع الله إبراهيم ) فلأنه مستعد للسجن فى كل وقت يقول ولا يخاف .. ولكنه إذا ترك منزله أصبح وكأنه طفل يتعلم المشى أو كأنه يخرج للعالم لأول مرة - ففى حفل بقتدق سونستا سنة ١٩٨٩ م كان كل العالم يقترب منه فى إعجاب ولكنه يدعى أنه أخو صنع الله إبراهيم ويصدق الناس فلا يمكن أن تكون بيلة صنع الله إبراهيم ( موضة قديمة لهذا الحد ) !!

ومن تلك الكلمات وغيرها عرفت أن مايقصده ( يلماظ ) بالتحديد ( المجرم السياسى والجريمة السياسية ) ... عين سياسية خلف القضبان ترصد وتحسب وتحاكم الزمن فى رجائه .

( ١ ) مايكتب على جدار المسجون فى رواية "العين ذات الجفن المعدنى" د/ شريف حتاتة

أصدرت دار ( رادوا ) بالاتحاد السوفييتى ٥٠ ألف نسخة باللغة الروسية لرواية العين ذات الجفن المعدنى "وأسمتها ( ثقب فى زنتانة ) وهى الترجمة الصحيحة لما يقصده د/ شريف حتاتة كاتب الرواية وقالت فى تقديمها إنها ترجمة قد صدرت بعد وصول جورباتشوف ١٤٩



## قراءة خلف تضبان السجون

للحكم وما أحدثته "البريسترويكا" من انفتاح في الحرية وقد قال الناشر إنه من المؤكد أن هذه الرواية سينسخ على منوالها كثيرون من ادباء روسيا ... ومن المعروف أن هذه الدار لم يسبق لها ترجمة اية رواية مصرية من قبل عدا رواية ( الأرض ) لعبد الرحمن الشرقاوي .

وقد قال البعض أن د/ شريف حتاتة شيوعى أو يسارى ولذا نشرها وترجموا روايته .. وأقول لهم ولكن لماذا د/ شريف حتاتة دون باقى اليسار .. لماذا ؟

ونبدأ من هذه النقطة "ارتفع غطاء النظارة الخارجى عن الباب فجاء دون صوت واصطدمت نظرتيه بعين سوداء صغيرة مثل عين حيوان غريب ، تطل عليه من الفتحة .. منذ الآن لم تعد عاداته وحياته الخاصة ملكا له ، فحركاته

وسكناته ، ونومه ، ويقتله وكل التفاصيل الصغيرة المرتبطة بشخصه والتي يشفيها الانسان احيانا حتى عن زوجته أصبحت تحت الفحص الدقيق المستمر من العيون الساهرة . العيون التي تدرس ، وتزن ، وتقدر وتريد أن تصل الى الاعماق الحقيقة بل الى الخواطر الدفينة المستترة ، العيون التي تبحث عن نقطة وعن ثغرة تفتح الطريق لياتى بعده الانهيار ..

هنا يعيد "عزيز" من داخل زنزاقته تاريخ حياته من حياة سهلة رغدة خالية من المأسى حيث ولد من أم انجليزية وأب من أغنياء مصر الاقطاعيين ليعيش فى لندن الى حياة متوترة كلها مواقف عنيفة - تحولات وقعت خلال سنتين - آخر سنة فى الكلية والسنة الأولى بعد التخرج تماما

١٥٠

كما يحدث فى الكيمياء تفاعل عند نقطة معينة يخلق اجناسا جديدة . ( من الهدوء والحرص فى الحركة على النظارة الطبية من الكسر الى الثورة وعدم الحرص على الحياة ذاتها ) حتى أن تفوقه العلمى كان شعارا يختفى به عن مشاكل الدنيا فلماذا فتح الستار وخرج وثار ضد كل أنواع التفرد ؟ هذه هى حالة "بطل" رواية ( العين ذات الجفن المعدنى ) د/ عزيز .. وكانت ذكرياته تنساب فى تلك الزنزانة حيث الرائحة اللتنة العفنة التى كانت تنتقل فى جرادل المطاط من حجرة إلى حجرة ومن سجن الى سجن تثير فيه حالة غريبة - يحس أن جسمه كله قد تحول الى أنف كبير ثبتت فتحاته عند جردل البول - نوع آخر من انواع العذاب ..

وفجأة فتح الباب .. باب الزنزانة وقادوه الى التحقيق وبعد التحقيق شعر أنه فعلا سجين وقد جرى التحقيق هكذا ..

- يا عزيز نعرف عنكم كل شيء ، ولا فائدة من صمتك نعرف مثلاً أنك مريض .

- مريض ؟ ...

نعم مريض ، الست تشكون بدمل فى الشرج .

بدمل فى الشرج ؟ كيف عرف الرجل ما لا يعرفه أحد سواه ؟ يبدو أن التحقيق أصبح له قانون تدرس فى أماكن كثيرة . وتستمر الرواية تؤكد فى كل لحظة أن تلك الطاقة الموجودة فى باب الزنزانة والتي تسمع فى أية لحظة لأى عابر سبيل أن يرى ما يحدث داخل الزنزانة هى أسوأ انتهاك كان يؤرقه ، أنه بثقافته كان يشعر أن السجن أصبح زنزانة لجسده ولكنه مقصلة اعدام لحياته الخاصة ...

ويحكى بتعجب عن نفسه وعن رفقائه الذين يشعرون بمحبة الوطن فى وجود مستعمر اجنبى وفى وجود حكومات

شيئا فى الدنيا .. كانت هذه اللامحات الانسانية تضيف الى العمل بعدا رومانسيا شديدا العذوبة رغم ما فيه من كآبة ويأس ..

## ٢ - السجن فى الوريد والشريان ( او تلك الرائحة ) لصنع الله ابراهيم

حينما قدم صنع الله ابراهيم روايته " تلك الرائحة " سنة ١٩٦٦ احدث نوعا من الصدمة للقراء والنقاد معا - سواء بالاسلوب الذى كتب به او التقنية او التكنيك الذى اختاره فى الصفحة الاولى من الرواية يتحدث الراوى : ( شاب خرج من السجن لتوه يرافقه شرطى الى البيت ليعرف العنوان ) هكذا : " ذهبنا الى بيت أخى وقال أخى وقد قابلناه على السلم أنه مسافر ، ولابد أن يخلق الشقة ، ونزلنا وذهبنا الى بيت صديقى ، وقال صديقى أختى هنا ولا أستطيع أن أقابلك ، وعدنا الى الشارع " ..

مواقف كان غيره من الكتاب يكتب عنها صفحات كثيرة فائحة بالفسجية فى الأخ والصديق أما صنع الله ابراهيم فإنه اراد أن يقول أن السجن قد غيره لم يعد يبكى على شيء ماراه بداخله افزع بكثير من هذا .. كما أنه كان قد قرأ كتاب "كارلوس بيكر" عن حياة هيمنجواى وأدبه ( وفتنته فكرة ( جبل الثلج ) التى تعنى الاقتصاد فى التعبير وبدأ يطبقها خلال بحثه عن أسلوب جديد فيهر النقاد أيضا حيث أملت عليه فكرة الاقتصاد فى التعبير ، رفع برقع الحياء عن الحقائق وعدم اللف والدوران حولها وإنما تقديمها مجردة وهذا ما جعل " يحيى حقى يصف تلك الرواية بأنها تعبير

١٥١

متعاونة معه او متسلطة عليه ويبدأ كل منهم يريد أن يكون له طريق فى تحرير بلاده ويجمعون جميعا فى مكان واحد داخل الجامعة نفسها - اليمين واليسار والأخوان ولكن بطل الرواية ( عزيز ) يختار الطب وجانب اليسار ...

ويسمع من كل الأحزاب عبارة "الاستقلال التام او الموت الزؤام" ويتعجب هل الاستقلال التام أن يخرج الانجليز فقط ويبقى أعوانه ومعاونوه ؟ لماذا لا نحافظ على استقلالنا الذى يجب أن يكون تاما ... وتبدأ الرواية من لحظة القبض على بطلها ثم سجنه ثم هربه من حجزه الصحى بالقصر العينى ومن خلال الزنازة تحدث عن حياته بأسلوب رقيق وعن السجن بحياد شديد بلا غضب أو تحامل كيف خلق المسجونون لانفسهم لغة خاصة عن طريق الدق على جدار الزنازين وضعوا لغة فى اللقاءات البسيطة بينهم فى دورة المياه الألف طريقة والباء طرقتان والفرق بين الطريقة الطويلة والقصيرة ابجدية اخرى تحدثوا بها وعاشوا حتى لا ينسوا انهم كائنات ناطقة تحدث عن عدم فهمه لانظمة السجن العتيقة التى جعلته يسلم ساعته ونظارته الطبية فلا هو يعرف الوقت ولا يرى بدقة ( عذاب اخر ) لم ينص عليه القانون ولم يعرفه القضاء وهو يعلن العقوبة .

والرواية نوع من ادب البوح أو الاعتراف .. حيث تحدث الكاتب عن حبيبته ( نادية ) من خلال سجنه كيف تزوجها - وكيف رأى ابنه منها أول مرة وهو فى السجن .. وكيف ارادوا أن يشككوه فى زوجته وابنه .. عذاب شديد أن تكون خلف القضبان وامرأة وابنها من صلبك امامه لاتملك شيئا لنفسك ، ولا يملكان

## قراءة خلف تضبان السجن

الأول : انتقامه اللاذع الشديد للسجن والزنازين وحتى ققص الحجز في أقسام الشرطة .

الثاني : ربط حياته بإيقاع الرقابة القضائية التي كانت مقروضة عليه وتستلزم الوجود في المعتزل من غروب الشمس حتى شروقها فاستخدم ذلك في المرد التلقائي دون تقسيم أو فصول معتبرا لحظة إعطاء الدفتر العسكري ليقوع فيه بمثابة انتهاء لحدث وعنه يبدأ حدث جديد . ثم أنه كرر هذا الحدث أكثر من مرة رغم اعتنقه لطريقة ( جبل الثلج ) ليؤكد على قسوة ذلك على نفسه وأنه أحس بأنه لا يزال سجيناً .

الثالث : هذا البعد الداخلي النفسي لدفع السنوات الخمس الماضية من حياته في السجن بتهمة ( السياسة والرأى ) فإنها كثيرا ماتحدث اسقاطا عليه فلا يستطيع الا أن يرويها ولاهميتها عنده فقد غير في بنط الطباعة بالنسبة لهذه الاسقاطات وجعل حروفها أكبر من حروف باقي الرواية ولهذا البعد جاءت الرواية بدون اسم ليطلقها مما جعل القارئ يشعر أنها سيرة ذاتية للكاتب ذاته وبخاصة أن الرواية على عكس ما هو متبع .

ولكن ما نريده من الرواية هو ( السجن ) لذا كان يجب الكتابة عن هذه المحاور الثلاثة دون غيرها ...

فونادى على عسكري ثالث وقال له : ضعه في الحجز واقتادنى الى حجرة مغلقة يقف عسكري رابع يبلها وقتشتنى العسكري وأخذ نقودى ووضعها في جيبه وادخلنى حجرة واسعة تدور بجدرانها عارضة خشبية مرتفعة عن الأرض « .... » واحسست موحز في رقبتي ومددت يدي إلى رقبتي فشعرت ببلل ونظرت الى يدي

فيزيولوجى وقال : لم يبق لى ذرة من القدرة على تذوق للقصة رغم جرافعتها . اننى لا أهجم اخلاقياتها ، بل غلظة احساسها وفجاعته وعاميته .

ولكن صنع الله ابراهيم فى مقدمته لرواية ( تلك الرائحة ) رد على استاذة يحى حتى بقوله : الا يتطلب الامر قليلا من القبح للتعبير عن القبح المتمثل فى سلوك فيزيولوجى من قبيل ضرب شخص اعزل حتى الموت ووضع منفاخ فى شرجه ، وسلك كهربائى فى فتحة التناسلية ؟ وكل ذلك لأنه عبر عن رأى مخالف أو دافع عن حرمة أو هوية الوطنية ثم طرح سؤالاً : لماذا يتعين علينا عندما نكتب الا نتحدث الا عن جمال الزهور وروعة عبقها ؟ أنه يريد أن يقول عبارة د / شريف حناتة أى غلظة إحساس هذه بعد أن عاش خمس سنوات فى زنزانة لها عين معدنية ، يفتحها أى غابر سبيل فى خارج القضبان ليرى عورته ...

ويقوم بناء الرواية على تعاقب صوتين للراوى نفسه ، صوت يبدو وكأنه يترجم بإيجاز وحياد ويرود لما يواجه حياته اليومية وصوت آخر للراوى يبدو وكأنه ترجمة لمشاعر وصور تتلألأ فى داخله من الماضى ويقوم بناء الرواية على تعاقب هذين الصوتين فى نسج متصل بلا فصول والرواية بإيجاز هى الحياة العادية لمسجين بعد خمس سنوات من حياته خلف القضبان فماذا يحدث له حينما يخرج ؟ كيف تكون علاقته ؟ ولأن الراوى سجين أصبح السجن فى وريده وشرائه جاءت كتاباته على ثلاثة محاور :



حيث نشرت اول مرة فى نهاية الستينات  
فان هيئة الامم المتحدة لم تهتم بمعاملة  
العنانيين الا فى مؤتمر جنيف ١٩٧٥ . ولم  
تظهر منظمة العفو الدولية الا فى اواخر  
السبعينات .

والغريب ان الذى حرك مؤتمر جنيف  
فيلم Z او ( زد ) اى انه حى - وفيه  
استطاع كاتب ان يهرب لمخرج قصة  
حقيقية عن تورط الشرطة فى قتل احد  
رجال المعارضة فى اليونان .. فقال  
المؤتمر : لقد لفت النظر اخيرا - وكلمة  
اخيرا تعرب عن اسف المنظمة - الى  
انحرافات خطيرة تقع بعيدا عن متناول  
القانون ، اما لان القانون لا يعاقب عليها  
اصلا او لان مرتكبيها - بما لهم من سلطة  
او نفوذ - يقتلون من المسؤولية  
والعقاب ... وحينما حدث حادث اختطاف  
( المهدي بن بركة ) المغربى وقتله فى  
فرنسا تحركت الجمعية العامة لهيئة الامم  
بقرارها ١٧٢/٢٢ فى ٢٠ ديسمبر ١٩٧٨  
لتعرب عن قلقها للتقارير الواردة اليها  
بشأن اختفاء الاشخاص قوا او كرها .  
نتيجة تجاوز سلطات الامن او تنفيذ  
القوانين وظيقتها اثناء وجود هؤلاء  
الاشخاص فى الحبس وكأنه لم تحدث  
حالات ( اختفاء ) قبل ١٩٧٨ ...

وليس غريبا ان تجد للمصطفى قد وضع  
فى يده كتاب ( رواية ادبية او قصة  
قصيرة ) ورفعها امام القضاء ليدافع بها  
عن موكله وعدم شرعية ما يحدث له .. اذا  
لم تصدق فابحث فى تاريخ هذه الاعمال :  
أنف وثلاثة عيون - خريف الغضب -  
"البوابة السوداء" ايام من حياتى -  
رسائل سياسى الى حبيبته ..

فوجدت بقعة دم كبيرة على اصبعى وفى  
اللحظة التالية شاهدت عشرات من البق  
على ملابسى ووقفت - ولاول مرة رايت بقع  
الدم الكبيرة تلوث جدران الحجرة فى كل  
مكان "..." واسندت ذقنى الى ركبتى  
وقال لى صاحب البطانية لماذا لاتنام ؟  
لكن لم يكن هناك مكان لجسدى وقلت : انا  
افضل الجلوس هكذا وسألتنى آخر :  
مخدرات ؟ قلت : لا "قال : سرقة ؟  
وقلت : لا ... قتل ؟ رشوة ؟ لا ، تزيف ؟  
لا . وسكت الرجل حائرا وجعل ينظر الى  
نظرة غريبة .

وبدق الجرس ففتحت افتح كان العسكرى  
هو الطارق . وقالت له : بقيقة واحدة  
واسرعت الى للحجرة فجئت بالدفتر  
واعطيته له فكتب اسمه امام اليوم  
وانصرف وعدت الى السرير فاستلقيت  
فوقه .

وبهذين العاملين اللذين ظهرا فى  
الستينات يكون الادب قد سبق مواعيق  
اعلانات حملة العنانيين ، ويكون الادب  
قد جسد القضية لحما ودعا لاشعارات  
وقوانين صماء ... ويكون بذلك الحبس  
الادبى للقضايا الانسانية سابقا على  
الحس القانونى وبالتالي فلا يزال القول  
لسامب روزوا "الادب .. اكثر تحقيقا للعدل  
من القانون" لانه يرى ان الكاتب او  
الاديب يستطيع ان يجعل بطل روايته  
يحصل على حقه من خلال القوانين  
الطبيعية وقلمه - وهو مليحج عنه للقاضى  
الذى عليه ان يطبق القانون بغض النظر  
عن ماهية هذا القانون ... فاذا كانت رواية  
"تلك الرائحة" ظهرت اول مرة فى فبراير  
١٩٦٦ ورواية ( العين ذات الجفن  
المعدنى ) انتهت كتابتها منها فى ١٩٦٢

# شهرات

• رؤية مسرحية •

## الحكيم لا يمشى فى الزفة بقلم: فوزية مهنا

مسرحية مرحة وساخرة ..  
بسيطة ومضحكة .. عميقة ومحرضة ..  
تحتوى خاصية ( الامتداد ) .. وتعلو نغمة الاتصال .  
تقيم داخل بنائها الدرامى جسورا ممتدة عبر التاريخ وتعبر عن  
مكوناتها بصيغة - المضارع التام ..  
أى أنها تمتد برؤيتها من قلب الماضى ، من نقطة انطلاق الكوميديا  
الاغريقية القديمة .. وعبر بنية الديمقراطية بأثينا .. الى تراث توفيق  
الحكيم المسرحى وحتى واقعنا المعاصر .

ولما كان لتوفيق الحكيم فضل  
الريادة فى المجال المسرحى بين  
الحضارتين : عايش الدكتور أحمد  
عثمان أعماله كاملة وتقصى جذورها  
الاغريقية وأقام علاقة نقدية هامة ..  
وكان كتابه الرائع والنادر « المصائر  
الكلاسيكية لمسرح توفيق الحكيم ثمرة  
جهد ودراسة عميقة استمرت لأكثر من  
ثلاث سنوات .. وأقامت نموذجا يحتذى  
لتلاقى الثقافت .

يقول : إن الدراسة المقارنة بين برلمان  
النساء « لارستوفان » وبراكسا الحكيم  
لا تهدف الى المفاضلة بينهما وإنما لكشف  
بعض الجوانب الهامة فى شكل ومضمون  
العاملين .

أراد بها المؤلف الدكتور أحمد  
عثمان أن يقيم معارض ساخرة  
لمسرحية « برلمان النساء » لارستوفان  
ومسرحية « براكسا » او مشكلة  
الحكم .. لتوفيق الحكيم .  
المؤلف الاستاذ الجامعى ورئيس  
قسم الاداب الكلاسيكية بكلية الاداب -  
جامعة القاهرة .. بلحث مدقق وعالم فى  
اللغة الاغريقية واللاتينية .. عاشق  
للفن والفكر والفلسفة :

ومن هوايته اتقان اللغات ، عكف  
على التراث الاغريقى ورأى ان عليه  
مهمة بعث واحياء ربط هذا التراث  
بالادب العربى .



توفيق الحكيم



سقراط

او يتوجه اليهم بالخطاب والنقد مباشرة  
ويطلب منهم الانتباه والتركيز معه ومحاولة  
الفهم .

« أعرف من بينكم بعض الاصدقاء  
يدلون بأصواتهم في سرعة بلهاء وهم  
يجهلون اثر ما يتخذون من قرارات » :

#### ● الشكل والمضمون ..

أعجبه الحكيم الساخر يجيد النكتة  
الشعبية واسلوب التهكم ويفترق من  
التراث الاغريقي - وقد تعرف عليه بلغته  
الفرنسية - وهو يلمه من اصوله .

ولم يستطع المقاومة .. المسرح  
ضرورة ومتعة والكوميديا منبر للنقد  
والتنوير والمشاركة مع الناس بالحوار ..  
والقضية مازالت معروضة - النظام  
البرلماني يؤدي صلاحه الى اصلاح نظم  
الحكم والى حل المشاكل الاقتصادية  
والسياسية - ويأدوات المعارضة الساخرة  
يضع شكل ومضمون مسرحيته « الحكيم  
لايمشي في الزفة » .

- يكشف عن الضحالة والزيف حتى  
في الحياة الثقافية وتسلب وسائل الدعاية  
والاعلام ويتم ذلك بصورة عبثية ومضحكة

ولقد تجلت له افكار كثيرة .. اكتشف  
الكوميديا كمرآة للعصر .. تصور ظروف  
واحداث المجتمع الذي تنشأ فيه - ليست  
مستوحاة - مثل التراجيديا - من  
الاساطير .. بل من المشاكل الحقيقية ..  
وخلف الشخصيات الساخرة والمواقف  
المضحكة تكمن حقيقة الوضع والحياة  
السياسية والاجتماعية .

- عندما اراد احد الحكام الاغريق  
القدماء معرفة كل شيء عن النظام الاثيني  
طلب من افلاطون ان يعمده بالمعلومات  
فبعث اليه بعسجريات ارسطوفان -  
المسرح الكوميدي الاغريقي يمثل منصة  
يقف عليها السياسيون وتمثل القضايا  
( واغلب كوميديات ارسطوفان قدمت في  
الفترة التي اصبحت فيها البناء الديمقراطي  
الاثيني هشاً بسبب الحروب الخارجية  
والمشاكل الداخلية ومساوئ الفساد  
والاعمال ) .

بهذه الشاعر الكوميدي يؤسس مسرح  
الكوميديا مثل مجلس الشعب الاثيني  
ويصدر تعليقاته وفكاهاته فتصيب الهدف  
وتعري الزيف - ويخطب احياناً  
المشاهدين بنفس اساليب خطباء المجلس



# شهرات

## ● فكر مسرحي جديد ..

الدكتور أحمد عثمان استدعى الحكيم وأرستوفان معا . ولا يمكن مناقشة مسرحية « الحكيم لايمشى فى الزفة » بمعزل عنهما .

كذلك اتبع فى بناء مسرحيته نفس الشكل الذى قدمه أرستوفان .

يبدأ بالمقدمة .. وفيها يعرض فكرة وموضوع المسرحية .

واستبدل بدخول الجوقة والغناء يفواصل من الاضطلام ثم العودة لاضاءة المسرح لمشهد جديد .

نبدأ فى اليوم الأخير من حياة الحكيم . مسجى فوق مقعده .. يروح فى شبه غيبوبة .. يفيق لمحات ثم يعود للحلم أو الخفة من جديد .

« الممرضة » كأنها انسان الى

مفترق .. مفرقة من المشاعر والعواطف .. تأتي لتوقيت تابق لاعطاء الحقن .. لا تهتم بحالة المريض ولايتها الغياب .. تغرس الابرة فيه وترفد بعناية للمستشفى الاستثمارى الكبير ( أجادت الممثلة وافرغت صوتها من كل دفء واستمرت يعركتها الآلية ) . سنها فى صورة اخرى بين نساء براكسا تتلوه ويتميل .. كلمات الاعلان والدعاية منذ البداية لئن

كل الاشياء قليلة للبيع والشراء .. استثمار حتى لحظات الموت وانحسار الحياة من أجل المزيد من الأثراء والدعاية ، تدخل جوقة الاعلام - المذبة والمصورين .. تتحدث بلغة ركيكة بصوت مفتعل - تصف الاشياء بسطحية تهتم بشعرها والوانها اكثر من اجادة

فهو يريد جذب انتباه المتفرج ويوقظ وعيه وعقله ويحرك حسه النقدي .

استدعى توفيق الحكيم شخصية « براكسا » بطلة مسرحية « برلمان النساء » لأرستوفان .

البطلة تريد لتقدير النظم السياسية والاجتماعية التقليدية وتعتقد أن النساء أكثر قدرة وحرصا على شؤون الدولة - تقوم بأنقلابها الجنونى بتبادل المواقع مع الرجال .

وتتظهر مشاكل أخرى - أرستوفان يهز المجتمع من اساسه - لا يكتفى بتغيير الوجوه أو الاوضاع بل يجب التغيير والتطوير ونسق جديد من التفكير ..

كان استدعاء الحكيم لبراكسا أرستوفان يتطوى على مفارقة تاريخية ساخرة .

عندما نشرها للمرة الاولى عام ١٩٢٩ - كان يتعرض لهجوم مريع من قبل رجال الأحزاب لأنه انتقد النظام البرلماني قال « النظام البرلماني فى مصر هو الاداة الصالحة لتخريب حكم غير صالحين » .. ويبدو أن الازمة كانت عامة وعالمية ايضا إذ يورد فى مقدمة كتابه « شجرة الحكم » حديثا لاحد وزراء فرنسا السابقين - فى ذلك الحين - يقول « إن البرلمان الفرنسى لم يعد له اعتبار فى البلاد وقد كف عن مراقبة اعمال الحكومة - وهى تحكم ارتكانا على شبه توكيل من اغليبتها البرلمانية » ..

( الهدف الاسمى هو الوصول الى الحكم ثم لاشئ بعد ذلك ) .

تتنزل الاسئلة فوق رأس الحكيم كأنها  
صدى اتهامات ولعنات الكل يريد أكبر قدر  
من الاثارة والضجيج .

- هل أنت مفكر - سياسى - مهرج .  
لاتنسى نعرف تاريخك .. المسرحيات  
الماضية اياها ايام فرقة اولاد عكاشة .  
- مجرد مواطن عادى .

« لى حق الحديث ليس بصفتى كاتباً ..  
بل مجرد مواطن عادى »

- أو مثل اديب ظل يبحث عن الحقيقة -  
وعندما وجدها فقا « عينيه » ..

- يقول عنك احد المسئولين لست كاتباً  
مسرحياً .. انما تصوغ أراك على هيئة  
حوار ..

كيف تتحول مهنة الكتابة وصناعة  
الخبر الى مثل هذا التعذيب !  
يظلم المسرح وتثن الموسيقى مبلة  
بالآلم والشجن .

وعلى نسق مسرحيات ارستوفان - تأتى  
اللوحه التالية : مناقشة جدلية بين فردين  
حول فكرة فى الموضوع الرئيسى او  
محور المسرحية كلها - يستدعى الحكيم  
صديقه ومعلمه ارستوفان فى حله - فى  
فيديوته . من تداعى المعانى لفن  
الكوميديا الجميل .

استخدم المخرج عيد الستار  
الخضرى - سلماً فى الصعود والهبوط  
لقطبي الكوميديا .

مصمم الديكور « إميل جرجس » جعل  
من السلم رمزاً ومعبراً من تلك الظروف  
الاجتماعية والسياسية لحكم اثينا القديمة  
- معبراً لبراكسا الحكيم وارستوفان الى  
عصرنا الحديث .

- صيغة المضارع التام - فى سياق  
الحدث .. دعوة للعبور بين مسالك التراث

الحديث ..  
اللوحه تمثل الصخب والزيف  
الاجتماعى ..

حتى الموت يسرقون منه الجلال  
والاحترام ..

يدخل اهل الفن والأعلام .. مخرجين  
ومساعدين والمخرج المبدع المدير !

يريد ليقوم كثيراً من العقود ووقف  
المسرحيات حكراً عليه .. ودعاية لأنه  
احتضن بها .. المعرضة تدين الجميع  
بنفس رثابة الصوت .. وتردد الاعلان عن  
المستشفى .

يدخل كاتب صحفى .. يتخذ هيئة  
المفكرين ..

- فى مطلع الثورة رحبت بها كانت  
« عودة الروح » ..

فى النهاية انتهت « عودة الوعى » ..  
يتحامل الحكيم على نفسه . صوته  
اقوى من الضعف ويدنو الموت .

( الكلمات استخرجها المؤلف من بين  
كتبه واحاديث ومواقفه الحقيقية ) .

- أن اخطيء وأعود للصواب أفضل أن  
« عودة الوعى » ليست اتهاماً للثورة انما  
لنفس ثم إن الثورة ليست مجرد انجازات -  
جو خائف احاط بالثورة .

- يلاحظ أن المذبة جلست بركن بعيد  
تلعب مع المصورين تتسلى حتى انتهاء  
التحقيق !

المخرج عيد الستار الخضرى - جعل  
المسرح امامنا متسعاً مفتوحاً قسم الى  
مستويين .. واللغة ايضا قسمة بين لغة  
المثقفين والمتسلقين .. وحركة عبث  
المذبة كانت متسقة مع المشهد  
الكاريكاتورى لتقديم الشخصيات .

حسننا فعل المخرج فالمسرح مزدهم  
بالافكار وما كان ليحتمل زحمة او تعقيداً .

# شهرت

ورغم أن د. أحمد عثمان في كتابه النقدية يقول أن الحوار الذي جرى بين بليروس وصاحبه يقترب جدا عند الحكيم من حوار أريستوفان فإنه حدد فرقا جوهريا « الفرق بين شاعر كوميدي مقتصد في أسلوبه يركز معانيه - فتتطلق فكاهاته في كلمات قليلة كالسهم المجنحة وثائر ساخر يمتاز بروح التهكم والحوار عنده يتسكع في تفاصيل كثيرة » .

« لن يعول الرجل أمه - امراته تتولى ذلك عنه - ينال في البيت - فقط مايدعو للقلق أرغامهم بالقوة على المغازلة - قد يتعلموا ممارسة الحب من أجل لقمة العيش واسطاعة قوانين الحكومة » .

رغم النقد النظري فقد « نسكع » حوارا أيضا على نفس الطريقة « للحكيم » ( ربما لأن ذلك يناسب الذوق الشرقي .. والحس المصري للنكتة -

ورغم أن الغرض مجازي وخيالي فإن الرد وتواتر الأمثلة الشعبية يجعل مثل هذا الحوار يرافقا لازعا ) .

يقول أيضا : تمرض أريستوفان بالنقد اللاذع للرجل والمرأة .

- وهذا طبيعي لانهما يكونان المجتمع .  
« لكن الحكيم وجدها فرصة وسخر أكثر من المرأة » .

وحتى لو شدد الهجوم عليها - فهي إحدى الصنغ والافتنة التي يخفي وراءها حقيقة افكاره .. وحتى لاتجر عليه المتاعب ..

( يتحمن دائما يعزله ويرجه العاجي وشهرته كصو للمرأة .. ولكنه في الحقيقة يخفي نقده اللاذع وافكاره النقدية الجريئة بمثل هذه الشائعات ) الحكيم يهوى تراث الأعريق ويحبر بين أوديبه

القديمة وإعادة تأمل مشاهدته والأحداث فيه وقدر اللاعبين فوق المسرح الشعبي العريق .

يقول الدكتور أحمد عثمان « الاشتراك في قصة واحدة مع أريستوفان يكشف عن حقائق كثيرة ويعطي تجارب حيه تراثية وعصرية مثيرة » ..

يدعوه الحكيم لمشاهدة بروفة مسرحية « براكسا » .

ثمة ملحوظة - ممثل أريستوفان لماذا ظل متجها طوال الوقت .. حتى عندما كان يسأل عن غرابة الملابس .. حتى في تلك اللحمة الضاحكة لم يترقب بنا من العيوس ؟ !

الشاعر الكوميدي اللاذع .. كيف تأنى صوته على هذا النحو ؟

نصل إلى اللوحة التي يصل فيها الحدث الدرامى إلى قوة الدفع إلى أمام .. ما الذى نشاهده ..

بروفة لمسرحية الحكيم .. وعلى استحياء يجيء الرد من المؤلف على لسان الحكيم ..

- إنها مسرحية جديدة لأحد الدكاترة الذين يهون المسرح .

أنها المسزحية المستلهمة من الأصول البعيدة وكتبت المعاصر .

مجتمع هزلى مستكين يصدق كل ما يقال له .

بليروس - زوج براكسا .. سلبى ومتخاذل - أخذت زوجته ثيابه واضطر أن يرتدى ملابسها ليخرج إلى الشارع ويجد الأزواج الباقين منه ويسمع خبر استيلاء النساء على السلطة وزعامة براكسا زوجته .

« الأمر طبيعى لانهن في البيوت المديرات والحكيمات » -



ويجمعاليون ويراكسا ولكن ليس الى الحد الذي يتجرع فيه كأس السم في النهاية مثل الحكيم سقراط ..  
احمد عثمان كانت براكسا لديه مجرد صورة .

ليست شخصية من لحم ودم .  
ولكنه قدم لنا براكسا عصرية - سيدة أخرى صاحبة المال والمكان .. مالكة المسرح وإقدار اللاعبين والمنفذين .  
لاتعجبها الفرجة ولا اللعبة .. لاتريد هذا النوع من المسرح .

تصعد من بين الجماهير .. تقلب كل الامور .. المخرج يطبل .. الكل يرقص يموت ارستوفان ألف مرة - حتى ولو كان في الحلم او من الخيال كان من قبل يلقي ببعض حكمه وتعاليمه .

- تنقصكم الفعلية الدرامية .  
● المسرح الذي لا يتقدم يتأخر .  
● المسرح عندكم ليس به تقدم ولا حضارة .

● الحكماء في عصرنا كانوا يجلسون بمقاعد المشاهدين .

● إذن صمنا - الصممت ابغ من كل الكلمات .  
يتحول المسرح الى مهزلة .. الكل يرقص ويتلوى ويتلوى على اسماء مسرحيات السوق ..

الحكيم يعني الموقف .  
- نملك القول ولا نتقدم .  
يجيبنا صوت المؤلف عن خلال الحكيم .

- مسرحنا تجد فيه الحقائق مقلوبة .  
مثل امرأة مقلوبة على امرها تقف منها - مثل كل قضايانا - متفرجين .  
هنا يجيء الخطاب المباشر الموجه للمشاهدين هل يعجبهم موقف المتفرج ؟

فى المسرح والحياة ؟ وهل دور المفكر مجرد المشاهدة والتأمل .. أم المشاركة والفعل ؟ ) ..

وتجىء صرخة الحكيم ..  
- هذا وطنى وهؤلاء قومى ..  
وقد افنيت عمرى من أجل المسرح .  
لكنه مجتمع غريب عنى وأنا غريب عنه .

هنا يجب أن تتوقف المسرحية - لا داعى لأن يدعوه ارستوفان للصعود معه من جديد إلى الخلود لدى هذه الصيحة - عليها تعمل فينا .. توزنا .. توقظنا .  
لأن هذه المسرحية تريد لتوقظ الوعي وتزهو الوجدان .

كسينا كاتباً مسرحياً جديداً وقد تنتقل يوماً على مسرحنا القومى .

« توفيق عبد الحكيم » ممثل دور الحكيم كان يدرك مسئولية الدور .. عليه أن يكون الحكيم . وأن يمسك بروح الشخصية ذاتها ..

وأن يكون الرمز للكاتب عموماً والفنان .  
المدهش أنه حافظ على التوازن دخله .. وكان لنا الحقيقة والرمز ..

جنب الانتباه دور القائد والفيلسوف -  
والاصوات النسائية فى حاجة الى مران وتدريب ..

واخيراً - ماهى الزفة التى لا يعيش فيها الحكيم ..

مواكب الإهتاف والنفاق والمصفقين .  
للزفة الأخيرة فى سوق للمسرحيات للرخيصة الهابطة للذوق للعالم المفسدة لقيم الجمال .

زفة البطولة الزائفة - والمعارضة المقتلة ..

هل كان عليه أن يشرب كأس السم حتى يرفض عنه النقاد ؟ ..

# شهرتات

نجيب محفوظ ..

الطريق والميدان

من المقالة إلى الرواية



بسم: فرج مجاهد عبدالوهاب

●● يعتبر كاتبنا الكبير نجيب محفوظ من اغزر الكتاب انتاجا ، كما انه من اكثر الكتاب الذين تناولتهم يد النقد بالدراسات الجامعية والنقدية فتناولت اعماله من وجوه شتى .. الزمان .. المكان .. وبناء الشخصية .. والقضايا التي تناولتها تلك الاعمال .. الخ .. وفي هذا الكتاب الجديد يقدم الدكتور على شلش دراسة لجانب خفي من جوانب حياة نجيب محفوظ ، هذا الجانب تناوله كثير من النقاد بغير تمحيص وروية ، الا وهو بدايات الاديب الشاب نجيب محفوظ .. منذ عام ١٩٣٠ وحتى قيام ثورة يوليو ١٩٥٢ ●●

مايقرب من ٤٦ مقالة تخللها بعض القصص القصيرة - هذا حسب ما جاء في كتاب دكتور عبد المحسن طه بدر في كتابه « نجيب محفوظ : الرؤية والاداة » - بيد ان الدكتور على شلش يكشف عن مقاله مجهولة لم تأخذ في حسبان الدكتور عبد المحسن وهي بعنوان « البيت الكبير الفؤاد » نشرت بمجلة المعرفة القاهرية في مايو ١٩٣٢ ، وتدور حول مسرحية بهذا

ويقع الكتاب في ثلاثة فصول وخاتمة وملحق قدم فيه نماذج من مقالات نقدية تناولت ادب نجيب محفوظ في تلك الفترة ..

تناول الفصل الاول وهو بعنوان « البحث عن الطريق » حياة نجيب محفوظ الادبية التي بدأت عام ١٩٣٠ بنشر اول مقالة ثم واصل الكتابة بعد نشر مقاله الاول لمدة تسع سنوات نشر خلالها

العنوان لبرنارد شو ، عرضها نجيب محفوظ ولخص لها في هذا المقال دون تعليق كثير وبهذا المقال المجهول تصل المقالات الى ٤٧ مقالة قد تزيد مع زيادة البحث والتنقيب ..

وهذه المقالات ليست كلها فلسفية كما يشيع البعض .. بل ان المقالات الفلسفية لاتزيد على ١٩ مقالة فقط والباقي موزع بين الاجتماع ( ٦ مقالات ) علم النفس ( ٥ مقالات ) ، الادب ( ١٣ مقالة ) ، الفن ( ٣ مقالات ) ..

اما عن الرواية فيبين المؤلف ان نجيب محفوظ قد بدأ يخطو على طريق الرواية بثبات واصرار فهو لم ينشر اية مقالة على الاطلاق من اغسطس ١٩٣٦ الى نوفمبر ١٩٤٣م في الوقت الذي لم يكف فيه عن نشر القصص القصيرة ، فضلا عن فوزه بجائزتين عن روايتيه التاليتين : رادوبيس ١٩٤٠ ، كفاح طيبة ١٩٤٢ ..

### ● مرحلة الرواية

وفي الفترة من ١٩٤٣ الى ١٩٤٥ لم ينشر سوى سبع مقالات فقط ، ولكنه نشر قصصا قصيرة ، فضلا عن ثلاث رواياته : رادوبيس ، كفاح طيبة ، القاهرة الجديدة ، وهذه الرواية الاخيرة استهل بها مرحلته الاجتماعية بعد المرحلة التاريخية في الروايات الثلاث الاخرى ، ومضى بعد ذلك ثابت الخطو ، قوى العزم ، على طريقه الحقيقي ..

ثم يبدأ الدكتور على شلش في تحليل كتابات تلك الفترة ، فترة البحث عن الطريق فيقرر انها قد صيغت على اربعة محاور على الوجه التالي :

● حياة البشر ومعتقداتهم محكوم عليها

بالتطور والتغير ..

● الانسان بطبيعته .. من ..

● المذاهب الاجتماعية والآراء السياسية لها قوة العقائد الدينية ..

● الاشتراكية مذهب المستقبل ..

ويختم هذا الفصل بقوله « لانعتقد ان محفوظا كان في الفترة من ١٩٣٩ - ١٩٥٢ جادا في السير على دربي المقال والقصة القصيرة قدر جده في السير على طريق الرواية ، كما انه لم يجد صدى ايجابيا علنيا لسيره على دربي المقال والقصة القصيرة اكثر من تشجيع بعض محرري المجلات والصحف وبماكان هذا التشجيع مكتوبا او علنيا ، الامر الذي اختلف حين بدأت اولى خطواته على طريق الرواية ..

في الفصل الثاني « الطريق » يبدأ المؤلف في سرد تاريخ الرواية من عام ١٩١١ وهو الجام الذي ولد فيه نجيب محفوظ حتى يصل بداية نجيب محفوظ نفسه عام ١٩٣٠ وصراعه مع الفلسفة والرواية ، ذلك الصراع الذي حسم لصالح الرواية بالطبع حيث اختار طريقها بكل ما عليه من شوك وهشاشة .. ومع انه نشر اولى رواياته عام ١٩٣٩ فمن الواضح - في اختياره الطريق وحسم النزاع بين الادب والفلسفة عام ٣٦ - انه جرب قلمه في الرواية قبيل ذلك التاريخ ، او نحوه .. فهو يذكر ان اول رواية كتبها كانت اجتماعية ، وضع لها عنوان « احلام القرية » .. ولكنه لم يجرؤ على نشرها . لا لانه كتبها دون ان يرى قرية واحدة وحسب ، وانما لانها « لايمكن ان تقبل على اى مستوى ، كما ذكر في حوار معه . ويعداها شغل نفسه بمشروع ضخم لكتابة



# شهرتات

● الصدى

يختلف الدكتور « على شلش » مع نجيب محفوظ في أن النقاد قد أهملوه في بداياته بل انهم - كما يقول المؤلف - قد تحمسوا له وشجعوه على الاستمرار ورفعوه الى مكانة مرموقة لم ينلها سواه من ابناء جيله الروائيين ، بل ان الحماس والتشجيع والتقدير لم يأت من ابناء جيله النقاد وحدهم ، بل اتى ايضا من ابناء الجيل الاكبر سنا حيث اهدى المؤلف الى مايقرب من ١٦٠ مقالة تحمل مظاهر الوعي المعلن ، وتتراوح بين العرض المعلن والنقد ، وقد ظهرت في مجلات ثقافية عامة (المقتطف) واخرى ادبية (الرسالة ، الكاتب المصري ، الكتاب ، الاديب المصري) ، فضلا عن مجلة عامة ذات صيغة سياسية هي (الفكر الجديد) واخرى ذات صيغة عامة هي (الراديو المصري) ..

ومن الملاحظ أن تلك المقالات شملت روايات تلك المرحلة الثماني كما شملت المجموعة القصصية الاولى (همس الجنون) مما يؤكد - على الأقل - ان هذه المجموعة لم تظهر عام ١٩٣٨ كما هو ثابت في بيان اعمال الكاتب الكبير ..

وهؤلاء الكتاب والنقاد وهم بترتيب ظهور مقالاتهم : محمد جمال الدين درويش ، سيد قطب ، احمد عبد الغفار ، سعيد العريان ، سهيل ادريس ، اديب

« تاريخ مصر القديم كله في شكل روايى على نحو ما صنع وولتر سكوت في تاريخ بلاده ، ولكن هذا المشروع الخيالى تمخض عن رواياته الثلاث الاولى : عبث الاقدار ، رادوبيس ، كفاح طيبة ثم تحول الى الرواية الاجتماعية ولم يعد الى الرواية التاريخية بعدها ..

ونستطيع ان نستخلص ان نجيب محفوظ ظهر على طريق الرواية وسط مناخ مشجع لها بشكل عام شجعه - في الوقت ذاته - على التخصيص بالتخصص الاكاديمي في الفلسفة والتفرغ لكتابة الرواية التاريخية او المستوحاة من التاريخ اولا ، ثم كتابة الرواية الاجتماعية بعد ذلك ..

ومع هذا لم يكن طريق الرواية ممهدا تماما امامه فكان عليه - بالاشتراك مع بعض ابناء جيله - ان يكافح في سبيل تمهيدها عن طريق المواظبة والدأب على الكتابة حتى استطاع في نهاية الفترة ١٩٣٠ - ١٩٥٢ ان يقدم ثمانى روايات متدرجة في النضج ، تشكل اكبر رصيد لكاتب واحد في جيله خلال تلك الفترة ، ومع ذلك أنتج نجيب محفوظ في تلك الفترة ابرز ما انتجه ابناء جيله مجتمعين ، وانضجه ، واكثره تماسكا ، وبهذا الانتاج الغزير نسبيا انهى مرحلة مراعاة الرواية في مصر ، وربما في العالم العربى كله ، ثم ادخل الرواية مرحلة الرشد خلال الفترة التالية بعد ١٩٥٢ .



على شلش

### نجيب محفوظ

بلا حركة نقدية تمهد له أو تسانده ، وظل يكتب الرواية مايقرب من عشرين عاما دون ان يقف الى جانبه احد النقاد . ويختتم المؤلف كتابه « نجيب محفوظ .. الطريق والصدى » بقوله : ان اهم ماحققه نجيب محفوظ في تلك الفترة هو نجاحه بانتاجه المتميز والمثابر - في لفت انتباه النقاد اليه ، لا في مصر وحدها وانما في خارجها ايضا ، ولا سيما في المشرق العربي ، والدهش ان اهتمام نقاد تلك الفترة كان متصلا غير منقطع .. باختصار يمكننا القول بان نجيب محفوظ منذ ظهوره في بداية الثلاثينيات وهو ظاهرة نادرة الحدوث في الحقيقة ، ولعل ذلك يبين ويؤكد ان انتاجه في تلك الفترة كان واعدا ، ناضجا ، لافتا للانتباه ..

مروة ، محمد فهمي ، غلث فرمان ، احمد عباس صالح ، انور المعداوي ، زكي المحاسني ، محمد عبد الغني حسن ومعظمهم من ابناء جيل نجيب محفوظ ، وليس فيهم احد من الجيل الاسبق ، وبعضهم كتب قصصا ( العريان ، صالح ، فرمان ) وقد تراوحت مقالاتهم بين العرض الموجز ( خمس مقالات ) والنقد ( عشر مقالات ) ..

يخلص دكتور على شلش الى ان نجيب محفوظ رجل محظوظ فيما اتاه الله من صدى نقدي ايجابي طوال مرحلة الخطو على طريق الرواية ، وليس من الصحيح ماقاله من انه اشتغل سنوات طويلة دون ان يسمع نقدا يقدر مايقوم به ، ولا ماقاله رجاء النقاش عام ١٩٦٨ من انه « ظهر

# شكريات

● مكتبة الهلال ●

المتصدى لهذا الإبداع  
الإيريسى تجاهل ذلك كله  
عند الكتابة عنه .

ثم إن الكتابة عن  
الظاهرة الأدبية والفكرية  
ليوسف إيريس تحتاج  
لحشوات الأقلام  
المتخصصة للاقتراب من  
يتابع إبداعه وأعماله  
استكشف مناطق الخلاوة  
والجمال فيها .

ويستعرض الكاتب  
طريقة تعرفه على أعمال  
إيريس ، وجبه لها ، ثم  
حين اتيت له أول فرصة  
عام ١٩٨٠ حين قام بتغطية  
ندوة حضرها إيريس  
ووجدت طريقها للنشر عبر  
مجلة صباح الخير ، ثم ،

ويعد صدور كتاب يهاجم  
صاحبه عبد الحميد القط  
يوسف إيريس الأمر الذي  
دفع رشاد كفل لحمل  
الانتهاكات إلى يوسف  
إيريس وسؤاله عما جاء  
فيها ، وأعد الإجابات في  
حلقين نشرت بدورها في  
صباح الخير ، ثم جاء عام  
١٩٨٥ حيث بدأ في نشر  
تكريات يوسف إيريس في  
معرض نشر تكريات لعدد  
آخر من الكتاب  
والصحفيين .

إن ميزة هذا الكتاب ،  
التي قد يراها البعض  
نقصية ، هو أن صاحبه لم

لوضعه كروائي وكاتب  
مسرحي ، لواد أيضا ، إن  
يخلق نوعا خاصا من  
المسرح اسمه المسرح  
المصري أيضا . كما  
استعرض رايه في المرأة  
التي يقول عنها انها  
موسوعة لا تنتهي ، كما  
حكى قصة زواجه ، وعلاقته  
بأولاده وطريقة تربيتهم ،  
ثم كيف يرى نفسه في مرآة  
ذاته ، ومراه الآخرين .

بالإضافة إلى وثيقتين ،  
أحدهما نص حوار جرى  
بين يوسف إيريس ومحمد  
حسين هيكل ، وأول قصة  
قصيرة نشرها إيريس في  
الأهرام عام ١٩٦٩ .

يقول صاحب الحوار في  
إعتراف مثير :  
لست أنا الذي يتصدى  
للكتابة عن يوسف إيريس ،  
كاتباً ومبدعاً ومجدداً وثقافياً  
وعاشقاً وانساقاً وسياسياً  
ومفكراً .

وليس قلبي مؤملاً لذلك  
العمل ، فالكتابة عن يوسف  
إيريس مغامرة فكرية  
وأدبية وسياسية مخوفة  
بالمخاطر .

وربما كان أول هذه  
المخاطر أن كل إبداع  
مارسه يوسف إيريس قد  
لأرتوابع غضب وعواصف  
جدل . ولهذا لا يستطيع

تكريات يوسف إيريس !  
رشاد عل



الكتاب : تكريات  
يوسف إيريس  
تأليف : رشاد كامل  
الناشر : المركز  
المصري العربي -  
القاهرة .  
٢٠٨ ص .

يضم هذا الكتاب أطول  
مجموعة حوارات أجراها  
كاتب صحفي مع يوسف  
إيريس ، لم توار جانباً من  
جوانبه كما نعرفها إلا  
وتعرضت له ، من دوره في  
الحركة الوطنية المصرية ،  
إلى رايه في القصة  
القصيرة والشكل الخاص  
الذي كتبها عليه ، وما  
أسماء القصة المصرية ،  
شكلاً وموضوعاً ، مروراً  
برايه في صحافة جمال  
عبد الناصر وصحافة  
المساعات ، ورايه في عهد  
الترئيس مبارك ، وتصوره



والسياسة، ثم يتعرض  
للفتنة والثورة والحكومة  
الإسلامية، ويختم بمناقشة  
سريعة لكثبات محمد عبد  
الجببى عن العقل  
العربى .

• بكر محمد

## حصار

## السفينة

مؤلف

الكتاب : حصار

السفينة

مؤلف : د . زكى

تجيب محمود

الناشر : دار

الشروق - القاهرة

١٩٧٨ هـ

هذه هي السيرة الذاتية  
للمفكر الكبر الدكتور زكى  
تجيب محمود لعل الله في  
عمره . هي مع كتابه .  
قصة نفس . وقصة عقل .  
تشكل ثلثية من نوع خاص  
في كتبه السير باللام  
أصحابها . بل يمكن القول  
أنها جميعا عمل فريد في  
ثقافتنا العربية لم يتكرر  
مثله من قبل .

يقول الدكتور زكى :

أحسن الكتب . وقد بلغ  
الخامسة والثمانين من  
عمره . ولنتجنبه عوامل  
الضعف والمرض أنه قد

الأيام أكثرها من نوع  
الكتبات الصحفية الهشة  
التي تقول للناس ما يحبون  
أن يسمعوه . لا ما تفيدهم  
معرفة . أضف إليها بعض  
كتب الوعظ وصلاحتها  
الأساسية من الأحاديث  
الموضوعية . وما يتصل بها  
من كتب العقاب وسير  
الأولياء .. ولا تنفنى بل  
إذا قلت أن قراءة نص قديم  
أصبحت اليوم عملا لا يقدر  
عليه . إلا الخاذ العلماء .  
وهل يقدر على تحصيل  
العلم - فضلا عن الإضافة  
إليه والتجديد فيه - من قد  
أدائه .

ويتساءل في لهجة

غاضبة :

كيف يستحل بعض  
الناس أن يتكلموا في الدين  
وهم لا يحسنون قراءة  
نص . فلا أحد يجهل - حتى  
ولاهم - أن فهم الدين لا  
يكون إلا بفهم نصوص  
الدين . لو أن العلوم  
الشرعية لم يسهلها النازل كما  
يقول العلماء .

بعد ذلك يناقش الدكتور  
شكرى في سلسلة مقالاته  
التي كان قد نشرها على  
صفحات "الهلال" ما يجب  
أن نتكلم فيه قبل أن نتكلم  
في القوانين . والآراء  
السائدة في قضية  
العلمانية ومسألة  
الحكومية . وقضية فهم  
القرن الكريم السائد .  
والعلاقة بين الدين

يتدخل كثيرا في كلام  
يوسف إدريس . وحتى تلك  
الجمال التي نطقها بالعبية  
الشديدة تركها للكتاب كما  
هي عليه . فجاءت وكأنها  
تسجيل صوتي لصوت  
يوسف إدريس الذي لفقه  
قلنا واحدا من أهم معلم  
حياتنا الأدبية والثقافية

الفرز على لأشواق

مؤلف

مؤلف

مؤلف

مؤلف

الكتاب : تطبيق

الشرعية وصياغة

الحاضر

مؤلف : د . شكرى

محمد عيف

الناشر : دار

الكتاب

٧٢ هـ . ١٤٠٠ ق م

في هذا الكتاب سبع  
مقالات تنور حول محور  
واحد هو محور تطبيق  
الشرعية الإسلامية وتقد  
الآراء التي تناولت حول  
هذه القضية الحساسة  
أولاها يتحدث بصراحة .  
عما يجري في هذه الساحة  
حيث يجد الكاتب الناقد أن  
الكتب المصممة الميضية  
التي يقرأها الناس في هذه

# مذكرات

والفكرية .  
 ولأول ما بلغت النظر في  
 هذه المجموعة الجديدة ،  
 أنها كتبت جميعها عام  
 ١٩٧٠ ، في سجن القناطر ،  
 ماعدا القصة الأخيرة  
 المعنون بها هذا الكتاب  
 حيث كتبها خارج السجن  
 عام ١٩٨٦ .

لذا فإن القصص الخمس  
 الأولى ، الرجل الذي رأى  
 بطن قدمه اليسرى في مراه  
 مشروخة ، و ، تفاحة عبد  
 ربه ، و ، شبك الحاج  
 أحمد ، و ، والمهوش ، كلها  
 أما إن أحداثها تدور بين  
 جدران الزنازين ، أو هي  
 تسرد الأم وأمل مناضل  
 سيسي بالشكل الواقعي  
 الذي عرف به لطفى الخولي  
 طوال مسيرته الأدبية  
 والسياسية الطويلة . وهنا  
 نجد أسلوب البوح  
 بالمفكرات في ذات الكتب  
 الذي يستبطن غالباً  
 شخصياته ويتقمصها ليعبر  
 عن مشاعر أبطاله تلك التي  
 قد يكون قد خيها من  
 أحداث جرت له ..



للقارئ ، في تشكيل فني  
 يلتزم ما يلزم في عملية  
 الإبداع الأدبي .

## المجانين الركوب القطار



الكتاب : المجانين  
 لا يركبون القطار  
 تأليف : لطفى  
 الخولي  
 الناشر : مركز  
 الأهرام للنشر

١٠٤ ص ، ٢ ج م  
 هذه هي المجموعة  
 القصصية الثالثة للكاتب  
 والمفكر الكبير لطفى  
 الخولي ، بعد مجموعته  
 « رجال وحديد » ( ١٩٥٥ )  
 و « ياقوت مطحون »  
 ( ١٩٦٦ ) .

كما أنها تعد عمله الأدبي  
 السادس بعد مسرحياته  
 « قهوة الملوك » ،  
 و « القضية والأرانب » ،  
 لتصبح قائمة أعماله  
 الأدبية بذلك ستة أعمال ،  
 يضاف إليها تسعة كتب في  
 الدراسات السياسية

اقتربت سيرته الثقافية من  
 ختامها مما لوحي له بأن  
 يكتب هذا الكتاب ليقدّم به  
 إلى قارئه صورة للحياة  
 الثقافية كما عاشها أخذاً  
 وعطاء وهي حياة طال  
 أمدّها حتى بلغ - عند كتابة  
 هذه السطور - ما يزيد قليلاً  
 على ستين عاماً .

ولقد حرص الكاتب أشد  
 الحرص على أن يصور  
 حياته العلمية والأدبية  
 خلال هذه الفترة الطويلة .  
 في نزاهة يتجرد بها عن  
 الهوى ما كان ذلك في  
 مستطاع البشر ، وسوف  
 يرى القارئ أنه إنما يشهد  
 الحياة الثقافية المصرية  
 العربية في عمومها -  
 منظوراً إليها بمنظار مواطن  
 مصري عربي ، شاعت له  
 فطرته أن يجعل تحصيل  
 العلم وكسب الثقافة ، ثم  
 نشر ذلك العلم فيمن تولى  
 تعليمهم في قاعات الدرس ،  
 وكذلك نشر ما قد نشر به من  
 ثقافة فيما كتب لينشر في  
 جمهور القارئين ، حتى  
 بلغت صفحات الكتاب التي  
 أخرجها ما يقرب من عشرين  
 ألف صفحة ، فيما هو علم  
 أكاديمي اقتضته الحياة  
 الجامعية ، وما هو أدب  
 خالص اقتضته طبيعته  
 التي تعمل به أنا بعد أن  
 إلى تقديم ما يريد تقديمه

الهواة ، وليس لسائق محترف ، محتك . خاصة ان فصول هذا الكتاب قد كتبت في فترات متباعدة زمنيا . من مقل مكتوب عام ١٩٥٨ ، الى آخره في نوفمبر ١٩٨٥ ، بعضها حول افلام مثل « سيد درويش » ،

ود دعاء الكروان ، ود عرس الزين ، - لاحظ ان سيد درويش غير مأخوذ عن نص ابيى - ود نهر الحب .

وقد يكون من الاهمية على الكاتب ان يقوم بجمع مقالاته ، وقبل ان يرفع بها الى المطبعة عليه ان يقوم بمراجعتها ، وتجديدها ، والاضافة اليها ، لكن الاستاذ فؤاد دودة لم يفعل ذلك ، وعلى سبيل المثال ،

فهو يعتبر ان لوتو برمنجر منت ، والمعروف ان برمنجر مخرج تخصص فى افلا فى اخراج نصوص ابيه مثل « القديسة جون » ، مسرحية لبرنارد شوب ، وليس « القديس » كما جاء فى الكتاب ، وايضا « كارمن جونز » ، عن رواية بروسبير ميريمية ، ثم « الخروج » ، للصهيونى « ليون ابريس » ،

وغيرها .. واذا كان الكتاب قد ترجم الحوار على انه بين نالذ ومنتج فلان الامر يختلف تماما عن المخرج ، لان المنتج هو صاحب المال ، اما المخرج فهو صاحب الرؤية ، ومن هنا تجيء اهمية دقة الترجمة .

١٦٧

بينها ، خاصة ان وراء كل كلمة منها صنق واضح يجعل الاشخاص نابضين بالحياة .. لا يتقصهم سوى ان تجرى الدماء فى عروقهم وهم يتجسسون فوق الصفحات .



**الكتاب : السينما والادب**

**المؤلف : فؤاد دودة**  
**النشر : هيئة الكتاب - ١٩٩١**

هى بادرة طيبة ان يقوم كاتب بجمع مجموعة من مقالاته المنشورة فى الصحف والمجلات داخل دفئى كتاب واحد بدلا من ضياعها فى صفحات الارشيف ، خاصة ان هذه المقالات تناقش موضوعا متكامل هو علاقة الادب بالسينما .

وعلاقة الكتاب بالسينما ، كما جاء فى مقدمته ، هى علاقة حب وليس اكثر ، اما علاقته بالادب فهى تخصص ، ولعل هذا يجعلنا نعتبر ان هذا الكتاب من عمل

**الكتاب : الخز**  
**الملون**  
**المؤلف : محمد سلموى**  
**النشر : دارالف - القاهرة ١٩٩١**

لم يشأ محمد سلموى ان يعرف للقارئ ماذا تعنى عبارة « رواية وثائقية » ، التى ذيل بها روايته الاولى « الخز الملون » ، هل يعنى ذلك ان الرواية مستمدة من وثائق مكتوبة ، او من واقع حى عاشه الكاتب ، وايضا ابطال الرواية ، مثل تسرين حورى وابراهيم زيدان ولبيب رسلان وغيرهم .. ام ان الرواية الوثائقية يعنى انها تسجل من خلال وثائق وتلحق حياة عايشها البعض ، خاصة فيما يتعلق باهم قضية وبعات العرب اغلب سنوات القرن العشرين ، الا وهى القضية الفلسطينية . ام ان الرواية الوثائقية تعنى الكتابة بشكل تقريرى ، يتحول فيها المبدع الى انسان حيادى

كم وددنا ان يقدم الكتاب تعريفا لهذا النوع من الابداع ، لرواية تشد الانتباه اليها ، امتزج فيها المضمون السياسى العلم بالفضائل الشخصية فاصبحت كلنا واحدا ليس من السهل ابدا الفصل





La guerra di Israele di guerra

اليابانية . وتقول اوريانا انها قد قالت لامها قبل السفر « لماذا تمنع الشهرة الكتب ان يعيش الحياة في الحرب » . وتقول الكاتبة انها قضت في منطقة الحرب سبعة واربعين يوما . وهي لا تؤكد ان للحرب تعجيبها مما دفعها الى البقاء هناك طوال هذه الفترة فالحرب لا تعجب احدا . ولكنها التقت بالكثير من البشر الذين يصلحون لان يكونوا لبطالا لروايتها . لكنها التقت بضابط عربي يدعى غسان . واكدت ان هذا الضابط يحمل في راسه رؤية شمولية للعالم وللكون . ومن واقع لقائها بغسان استلهمت احداث روايتها . التي لم ترس بعد على سمعيتها . ترى اوريانا فالانتشي

يعيد عليها الحياة . ثم يضعها تحت مكبر . وينقلها يبقاقتها الى القارئ .

ولعل اول كتابة تستمد للانتباه عن اول رواية عن حرب الخليج هي اوريانا فالانتشي التي قدمت في العلم الماضي رواية ضخمة عن الحرب الاهلية اللبنانية تحت عنوان « انشاده » والتي قدمت من قبل رواية « انسان » عن المتناضلين السياسيين في الليونتن .

من المعروف ان اوريانا فالانتشي قد سافرت الى الخليج في فبراير الماضي متحوية عن الجريدة المسائية الايطالية تدعى « ديللا سيرا » . ووافقت الصحيفة بمقالات يومية . ثم كتبت مقالا شيقا في مجلة « اوربيو » الايطالية في ١٢ ابريل ١٩٩١ .

تقول فالانتشي إنه رغم شهرتها فانها أثرت ان تنهب الى الحرب لتشاهد الجحيم عن قرب . وذلك متما كمن يفعل لنباء عظام من طراز ارنست هيمنجواي وجك لندن ، مؤلف الناب الابيض ، الذي سافر الى الجبهة أثناء الحرب الروسية

العالم



في سطور

روما

## حرب الخليج والأهوال

لا . لم قتته حرب الخليج .. بل لها لم تبدأ بعد .. ورغم ان المدافع قد سكنت .. ورغم ان الكويت قد عادت . فان الحروب الحقيقية لا يعيشها الناس الا بعد ان تتحول الى اعمال ادبية . لو سينمائية . يشاهدها للناس مجتمعين في صالات واسعة . او يقرعونها مرتبطة - بالوجدان .. فلذا كانت وكالات الأنباء قد اذاعت يوميا عشرات الوقائع عن الحرب . فان الاديب يختار احدي هذه الوقائع . حتى ولو كانت من التخيل ، كي

كل أقطار الدنيا ، وكريم  
هذا ابن جنائني بسيط .  
اما شهزاد فهي ترد على  
اخيها قائلة : « وانا سوف  
اغدو ملكة . وسوف تركب  
الملكة سفينة لكنها لن  
تغادر العيناء أبدا .. »

وليس شهزاد هي  
الملكة التي تزوجت من  
شهريار . بل هي ابنة  
صاحب الضيعة التي يعمل  
فيها والد كريم الجنائني .  
انها في الثالثة عشرة من  
عمرها . تمر بها السنون  
كي تشهد أحداثا عديدة  
فترى كيف انتقل الحكم  
من المماليك الى  
الفرنسيين . ثم الى محمد  
على . وترى البلاد قد  
امتلات باجناس عديدة .  
جاء الفرنسيون .  
والأوروبيون . فضلا عن  
العثمانيين الموجودين في  
مصر منذ عهد طويل .

والكاتب سنوحى  
لايبدى أى عاطفة نحو  
مواطنه جيلبر فهو يرى انه  
رجل يمتلك طموحا قاتلا .  
انه قد خان رجاله في مصر  
كى يسافر الى فرنسا  
ليحقق طموحه ويستولى  
على السلطة .

لاتتجش شهزاد أبدا ان  
تكون ملكة . وترى الحروب  
في البلاد .. حروبا بين



جيلبير سنوحى

اطلق اسم الرحالة  
المصرى سنوحى على  
لقبه الادبى . بل انه اختار  
أن يكون عنوان روايته  
الاخيرة . هو نفس عنوان  
الرواية التي كتبها  
الفنلندى ميكافالتارى  
« سنوحى المصرى »  
والتي تحولت الى فيلم  
مشهور عرضته شاشة  
التلفزيون المصرى منذ  
عامين .

و « المصرى » التي  
كتبها جيلبر لاندور أحداثها  
كما قد نوحى في عصر  
الفراعنة . بل تدور في  
مصر قبل مائتى عام  
بالضبط . أى في عام  
١٧٩٠ . وذلك قبل الحملة  
الفرنسية بثمانى سنوات .  
من خلال اسرة مصرية  
بسيطة يملا الطموح قلوب  
ابنائها ..

فقبل أعوام من تحرك  
الاسطول الفرنسى الى  
مصر . كان كريم يردد :  
« ذات يوم ، سوف اصبح  
قيطانا ، وسوف أرحل الى

ان هناك اشياء صغيرة في  
الحروب تصنع روايات  
كبيرة . فالقنابل والدم  
والموت اشياء موجودة في  
كل الحروب . لكن هناك  
اشياء اخرى . مثل ان  
ياكل المرء طعامه  
بالصلصة او بدونها . انها  
اشياء صغيرة اعتاد عليها  
في المدينة . ولايعرف  
قيمته الا عندما يجد نفسه  
حبسا لنوع واحد من  
الاكل . اكل المعارك  
الجامز . وأكدت  
انها لاحظت هذا الامر  
عندما سافرت الى بيروت  
اثناء الحرب الاهلية  
فالناس قد يجدون انفسهم  
محبوسين في جدران  
منغلقه اياما طويلة ويأكلون  
اى شيء .. ولايتسامحون  
هل هذا الطعام بصلصة ..  
او بدون صلصة ..

## القاهرة

## المصريون .. وأرضهم الخصبة !

لم يصل حد إعجاب  
الكاتب الفرنسى جيلبر  
سنوحى بمصر فقط ان



مارسيل بروست

باريس

## الأدب .. اكتشاف الحياة

التاسع عشر من إن  
بروست كتب رسائله في  
نفس السنة التي حصل  
فيها على جائزة جوتكيد  
عن كتابه «سديم  
وعصورة» وهو أحد أجزاء  
روايته الضخمة «البحث  
عن الزمن الضائع»، ولذا  
فإن أغلب الرسائل موجهة  
إلى أدباء وتقاد. حيث  
كانت هناك نية لمنح الجائزة  
لكتاب مضمون الآن، آخر  
هو درست بريشو.

وأي هذه الرسائل عبر  
بروست عن رأيه في أدباء  
فرنسا للمشاهير في القرن  
التاسع عشر مثل فلوبيير  
ويولير. وقد كتب لأحد  
أصدقائه قائلاً: يقال أنني  
أتكلم من قبيل المصادفة  
في كتبي عن أشياء عديدة  
تجعل من كتابتي طبق  
سلطة. وليس هذا  
حقيقة. فليس هناك  
مليفصل عالمي عن

سيظل للفرنسيون  
ينهلون الكثير من النهر  
الفيضان الذي خلفه  
مارسيل بروست وراءه.  
ولاشك أن هذا النهر  
الفيضان قد تدفق كثيراً  
بسبب الحالة الصحية التي  
كان يعاني منها الكاتب.  
والتي ألزمته الفراش فترة  
طويلة.

فقد كان على بروست  
أن يكتب فقط في عام  
١٩٢٠. مثلت الرسائل  
لاصدقائه والمقربين منه  
وهو في فراش المرض.  
هذه الرسائل صدرت في  
مجلد ضخم تقترب  
صفحاته من التسعمئة.  
وهو المجلد رقم ١٩ من  
مراسلات بروست  
ويوضح هذا لكم للهلل  
من الرسائل التي خطها قلم  
بروست مما دفع بالنفاد  
إلى اعتبارها جزءاً من ذات  
الكاتب. وإنها أيضاً بمثابة  
نصوص أدبية.  
تجىء لفنية هذا الجزء

العالم



في  
سطور

نابليون والمماليك. ثم  
حروباً من أجل اعتلاء  
محمد علي يثا العرش..  
وهو المملوك القادم من  
البانيا الواقعة تحت  
السيطرة العثمانية.  
وأهم ما يركز عليه  
الكاتب جيلير ستوحي هو  
إن مصر بلد خصب.. وإن  
الأرض المصرية مليئة  
بالخيرات. ليس فقط في  
طينها الثمين، بل في  
ابنتها الذين يقسمون هذه  
الأرض، ويرتبطون بها  
ولا يهجرونها أبداً.  
يقول الناقد لورانس  
فيرال في الملحق الأدبي  
لجريدة لوفيجارو أنه لكتاب  
جميل مثل أي قصة حب  
جميلة. ورغم أن هذه  
الصفحة قد حوت. فإن  
الكاتب قد عاشها بصدق.  
وتبقى للهلل كلمة. هل  
لا يزال المصريون متعلقين  
بأرضهم بنفس الدرجة  
التي عمروها ستوحي في  
روايته؟



بعضه . فقد تجد انشأته  
لشيء في أحد الأجزاء .  
وتجد له تقصيلا في جزء  
آخر ..

من المعروف ان البعض  
قد هاجم بروست باعتبار  
ان مايكتبه لا ينتمي قط الى  
فن الرواية . وان كل  
كتابات ليست سوى  
ذكرات لسنوات ملقيل  
الحرب . وقد حاول بروست  
الدفاع عن رواياته في  
الكثير من رسائله التي  
كتبها الى امسكاته خاصة  
النقاد .

كان بروست حالة  
متوقفة من الكتابة . فقد  
كان يكتب كثيرا لكنه يواجه  
الموت دون ادنى خوف :  
« للادب هدف هو اكتشاف  
الواقع ونحن نتطلع الى  
الاشياء المتناقضة من  
خلال استخدامه للمتمدن »  
وقد كتب الى الناقد بول  
سوداي قائلا :  
« من اللطف منك ان تقول  
اننى عتلاني . وهذا حق .  
وانا لا ابحث سوى عن  
شيء واحد هو توضيح  
الاشياء ..

« يهرب للناس من  
الواقع الى اشياء أخرى  
معتمة . ونحن لا نرى  
الواقع واضحا سوى في  
الكتابة » .

## كاليجورنيا

### هيمنة ديزنى

بدا والت ديزنى  
صغيرا . بمسلسل افلام  
متحركة قصيرة صامتة  
بطله « الأرنب أوزوالد »  
( ١٩٢٧ ) .

وما ان مر عام او بعض  
عام . الا وكان قد ابدع  
« ميكى ماوس » تلك  
الشخصية الكرتونية التي  
فتحت امام « ديزنى » طريق  
الشهرة والثراء .

وما هي الا مدة قصيرة .  
حتى ابدع شخصيات  
كرتونية أخرى . لعل  
اشهرها « ميني ماوس »  
« دونالدك » .

« جوكى » والكلب  
« بلوتو » .

وبفضل تلك الشخصيات  
التي أصبحت نجوما تخلق  
بها الجماهير في كل مكان .  
وبفضل أول فيلم متحرك

طويل لـ « ديزنى » « الأميرة  
الصفيرة » والاقزام  
السبعة . ذلك الفيلم الذى  
فلق نجاحه كل التوقعات .  
أصبح « ديزنى »

امبراطور تسلية العائلات  
في أمريكا .

ولم يكتف بالأفلام . بل  
عمل على توسيع نطاق  
امبراطوريته بأن بنى أكبر  
مدينة ملاهى في العالم  
« ديزنى لاند » (١٩٥٥)  
على مساحة من الأرض

شاسعة بيناهام من أعمال  
ولاية كاليفورنيا .

وبعد ولغته بخمسة  
اعوام . قام بخلق مدينة  
مدينة ملاهى أخرى أكبر  
وأكثر تقدما في « أور  
لاند » من أعمال ولاية  
« فلوريدا » (١٩٧١) .  
ومدينة ثالثة في بلاد  
الشمس المشرقة (١٩٨١)

هذا ولن تمر اشهر الا  
وتكون مدينة رابعة قد  
جرت افتتاحها على بعد  
أميال قليلة من مدينة  
النور .

وعسى عن البيان . انه  
بهذا المعدل . لابد ان يصل  
عدد زوار امبراطورية  
« ديزنى » الى رقم البليون .  
وذلك قبل نهاية القرن  
العشرين والى رقم  
البليونين قريبا من نهاية  
الربع الأول من القرن  
الواحد والعشرين .

ومع امتداد رقعة  
امبراطورية « ديزنى » الى  
الجزيرة العربية . وسهول  
الأمازون وسور الصين  
العظيم وأفريقيا السوداء .  
يتوقع - والقرن القادم  
يقرب من نهايته - ان يكون  
كل انسان على سطح الكرة  
الأرضية قد زار إحدى مدن  
« ديزنى » . واصيب عقله  
الباطن بفيروس الاستمتاع  
بميكى ماوس وحرمة ميني  
و« دونالدك » . و« بلوبى  
والأميرة الصغيرة » وما الى  
ذلك من شخصيات كرتونية  
أخرى وليدة نظام « ديزنى  
العالمى الجديد » .

# جون ابدايك

## الرجل الذى فاز بالجائزة .. مرتين

محمود قاسم

لم يحدث ان فاز كاتب بجائزة ادبية عالمية مرتين سوى جون ابدايك .  
خاصة ان قانون الجوائز الادبية العالمية من نوبل وبوليتزر وجونكور  
ومونديللو وسرفانتس بوختر قد نصت على ان اى كاتب لا يمكن ان يفوز  
بنفس الجائزة مرتين .. مهما كانت الاسباب ..

نحن إذن املم ظاهرة ادبية تستحق الوقوف عندها . ليس فقط لان  
ابدايك قد نال فى الشهر الماضى جائزة بوليتزر لعام ١٩٩١ عن آخر  
اعماله « رابيت اخيرا » بل لان الكاتب هو اكثر ادباء عصره الذين  
حصلوا على مجموعة كبيرة من الجوائز رغم انه لم يبلغ الستين بعد ...

وقد حاول ابدايك ، كما سنرى ان  
يسكب من تجربته الذاتية فى هذه  
الشخصية التى ظهرت بعد ذلك فى ثلاث  
روايات اخرى تحمل عناوين « رابيت احمر  
الشعر » ١٩٧٠ . و « رابيت ثريا » عام  
١٩٨١ ثم « رابيت . اخيرا » عام ١٩٩١ .

كما حاول ابدايك ان يبتدع شخصية  
اخرى تدعى « بيك » ظهرت فى مجموعة  
قصصية نشرها عام ١٩٧٠ تحت نفس  
الاسم . وعادت الظهور مرة اخرى فى  
رواية « بيك يعود » عام ١٩٨٨ . اما اهم  
اعمال الكاتب الاخرى فهناك :  
« الانقلاب » ١٩٧٨ و « ساحرات  
ايستويك » وهى الرواية الوحيدة للكاتب

ومن الامة ان نتابع مثل هذا  
الكاتب .. وتلقى عليه الضوء . خاصة ان  
ابداعه قد ترجم الى العديد من لغات  
العالم عدا اللغة العربية . فابدايك مولود  
فى ولاية بنسلفانيا فى الثامن عشر من  
مارس عام ١٩٣٢ . وهو يكتب الرواية  
والقصيدة والقصة القصيرة . تلقى الكثير  
من اصول التعليم على يدي ابيه مدرس  
علم اللاهوت . والذى سيكون بطلا لاحدى  
رواياته المشهورة . درس الفن التشكلى  
بجامعة اكسفورد البريطانية . ثم عمل فى  
الصحافة . وفى عام ١٩٦٠ نشر روايته  
الاولى « رابيت يجرى » حول بطل كرة  
سلة يدعى رابيت . وهى الرواية التى فازت  
بجائزة بوليتزر فى نفس العام .

١٧٢

التي تحولت الى فيلم سينمائي . ثم  
« مايفكر فيه روجر » و « ابتسامة بسيطة »  
عام ١٩٨٩ .

### • رابيت .. يجرى للصلاة ..

يمكن ان نقول ان شخصية رابيت  
تعكس ملامح ابدائك نفسه . وقد استوحى  
الكاتب هذا الاسم من شخصية ادبية  
معروفة هي « رابيت » التي ابتدعها  
سنكلير لويس في رواية تحمل نفس  
العنوان . وقد احبه الامريكيون لانه  
شخص متقاتل . خفيف الظل يامل دائما  
في القعد . رغم انه كان يعيش في زمن  
اصطاح على تسميته بـ « التمرد بلا  
سبب » ..

اما رابيت فهو يعيش في عصر « الروك  
اندرول » عرف زمن اربعة رؤساء هم  
كنيدي ونيكسون وكارتر وبوش . بدا حياته  
في عصر « كنيدى » كلاعب ماهر في كرة  
السلة كان عليه ان يجرى بلا توقف من  
اجل تحقيق البطولات . يجرى في الملعب  
كي يحقق الهدف تلو الآخر . وعليه ايضا  
ان يجرى في الحياة من اجل تحقيق  
حلموه المتنامي . وقد ردد الكاتب حين  
نشر روايته الاولى عن « رابيت يجرى »  
قائلا : « كم احس بالمتعة لانني وهبت  
جلدى لهذا الشخص » ثم عاد يقول بعد  
ان نشر روايته الثانية عن « رابيت احمر  
الشعر » « مازلت اشعر انه هناك مستعدا  
دوما . ينتظرنى اذا لم اجد اى معاناة  
للعودة اليه فهو رجل على ايقاعى .  
ورابيت شخص طويل القامة . لا يجب  
العمل ويعيش حياة عائلية غير مستقرة .  
وهو شخص متدين . يذهب للصلاة  
ولا ينسى ان يستمع الى اجهزة الراديو كي  
يعرف الاخبار السياسية في العالم .



تغيرت في رباعية رابيت صورة البطل الشعبي الأمريكي . فبعد ان كان « رابيت » هو رمز التفاؤل في الثلاثينات . فان شخصية رابيت عند أيديك تصبح ملفوفة بالخوف . الخوف من اشياء عديدة : الشيخوخة . والازمات الاقتصادية . والموت . وهذا الخوف غير مسكون فقط داخل رابيت . بل في المقربين منه . فهذا هو نمط الحياة الأمريكية الجديدة .

يكشف رابيت يوما انه لم يعد يذهب للصلاة منذ فترة طويلة . يتساءل هل فقدت ايماني نتيجة لكل ما يحدث ؟ يتذكر انه عاش السنوات الهيبزية مع الشباب وتعاطى الماريجوانا ولكنه لم يعرف الخوف . بل أحس بالامان وسط كل هؤلاء الشباب الذين يعيشون على هامش المجتمع .

وعندما يلتقي رابيت بالقس اثناء الاحتفال بزفاف ابنه نلسون . يحاوره ويكتشف ان الرجل يردد نفس الكلمات بنفس الطريقة التي كان يفعلها قبل ربع قرن دون أدنى تغيير . وكأنه مبرمج كي يقول مثل هذه العبارات . بنفس الأسلوب ..

### ● رجل حسي

ولان احداث رواية « رابيت ثريا » تدور في عام ١٩٨١ في الايام الاخيرة لحكم كارتر . فان مسألة الرهائن في ايران تسبب له قلقا شديدا . ليس لان الامر يهمه . بل لان الآخرين يتحدثون عن ذلك في كل مكان : في الصحف والاذاعات ومحطات التلفزيون ، يشعر كأن هذه الاخبار تطارده . وتدخل مسامه مهما حاول ان يتخلص منها .

ولانه عاش في عصور امريكية مختلفة . فقد كان عليه ان يتصرف في كل عصر حسب إيقاعه لقد ظهر في عصر عرف فيه الناس اسماء جديدة لم تكن مألوفة من قبل مثل التضخم . والقلق النفسي الذي حل مكان « الحب » والدين . لقد غيرت الاموال الكثير من اخلاق زوجته جاتيس ، على سبيل المثال . ففيما قبل كان يتصور أن الثراء سوف يحل المشاكل بينه وبين امراته . لكن ما أن جاءت الاموال حتى راحت تطلب سيارة يابانية وفيللا فخمة .

### ● بطل شعبي .. وملابس شفافة

وعندما أصبح رابيت ثريا ، بدأت زوجته تعاقب الخمر . وتعبير عن قلقها على اموالها التي في البنك اما الابن نلسون فقد كان عليه ان يهجر دراسته في الجامعة كي يتزوج من فتاة تتعاطى المساحيق المخدرة . وهذا الابن يسبب القلق كثيرا لابيه خاصة انه كان سببا يوما في وفاة أخته الصغيرة .

اذن . أصبح لكل شيء ثمنه . فجائيس امرأة مثيرة . تحب الفراش . وتعرف كيف تسيطر جيدا على زوجها . كانت فيما قبل تقضي بعض الوقت مع مديرتها . الا ان هذا لم يقلل من مشاعر رابيت نحوها . فهو يضعف دائما عندما ترتدى القمصان الشفافة التي تكشف مفاتها .

فى مدينة نيويورك التى تتكلم بالنفود .  
وتصرخ بالخوف . ولذا فهو مضطر لأن  
يعيش حياة متواضعة بعيدا عنها .  
« احس اننى مجبر على الكتابة بسبب  
مادى . مما جعل يدى تتضخمان » .

### ● دلائل الخالق .. فى الكمبيوتر

اما الشخص الثالث فهو روجر . الذى  
ظهر فى رواية « مايفكر فيه روجر » عام  
١٩٨٦ . انه وزير سابق . يعيش الآن فى  
مدينة صغيرة يقوم فيها بتدريس  
اللاهوت . انه لا يؤمن بأن هناك حقيقة  
واحدة فى العالم سوى « الله » وهو دائم  
الذهاب للصلاة . لكن هذا لا يمنعه من  
قراءة الكتب الاباحية ، متزوج من امرأة  
لا يحبها كثيرا . تتعاطى المخدرات .  
ولا تتوانى عن عشق « دال » . صديق  
زوجها .. وهذا النوع من العلاقات غير  
محدد الهوية فى الرواية . فلا نعرف هل  
الخيانة حقيقية ام انها حالة من التخيل  
العقلى خاصة ان « دال » رجل متدين مثل  
الزوج روجر .

وقد تحدث ابدايك الى مجلة  
« الاكسبريس » فى ٢٦ فبراير ١٩٨٨  
قائلا انه قد حاول ان يناقش مسألة  
الايمان بالله بكافة اشكالها فى رواياته  
الاخيرة . فمن المعروف ان بطل روايته  
« ساحرات ايستويك » هو شيطان نجح  
فى ان يمارس الحب مع ثلاث نساء  
أصررن ان يتخلصن منه بقوى السحر .  
ويرى ابدايك انه رغم ايمان « دال »

ورابيت ليس مبهورا بما حل عليه من  
ثراء . فهو يريد ان « الثراء الحقيقى هو  
الفقر الحقيقى » ويتمتع فى مكان آخر :  
نحن نحب الحزن . فالحزن يجبرنا ان نعى  
للندم كى نعود الى الله . وبدون ان يكون  
لدينا الاحساس باننا نمارس الشر . فلن  
نكون سوى حيوانات .. ويقول رابيت لابنه  
يوما : « العالم مليء باناس لا يعرفون ما  
الذى وضعوه فى اجوافهم من طعام . ولا  
المسافة بين صحواتهم ونوماتهم » .

ويقول الناقد ميشيل برودر - مجلة  
الاكسبريس فى ١١ نوفمبر ١٩٨٢ - ان  
رابيت ليس رجل فكر . وهو اقل من ان  
يكون كاتباً . إنه بطل مضاد . رجل حسى  
صنعه الكاتب على مقاسه ..

ورغم ان رابيت كان سببا لأن يحصل  
ابدايك على جائزة بوليتزر مرتين . فإن  
الكاتب لم يحبس جلده كله فى هذه  
الشخصية بل اثر ان يوزعها على  
شخصيات عديدة فكرر ظهورها فى اكثر  
من رواية . وكما اشرفنا . فإن شخصية  
« بيك » ظهرت فى كتابين . وبيك اكثر  
ثقافة من رابيت . هو كاتب صحفى يتطلع  
الى السياسة . مشغول كثيرا بما يحدث  
فى العالم . يسافر الى بلدان عديدة من  
المانيا الشرقية الى الاتحاد السوفييتى  
ورومانيا . وبعد سنوات من العمل  
والطموح يكتشف انه غير قادر على كتابة  
حرف واحد من اسمه .

ويقول ابدايك - الاكسبريس فى ١٤  
سبتمبر ١٩٨٤ - ان بيك اتاح له ان يصف  
كل ما هو غريب بالنسبة للكاتب . فالكاتب  
يتصرف كالبصاصين . ويكسو الاشياء  
صبغة انسانية ويقول ابدايك انه يعيش



ذات يوم تقرر سارة ان تطلق حسابها في البنك . وتمزق كل اوراقها . ثم تطير في مهمة غامضة . وتجيء رسالة للزوج تقول فيها المرأة : « اريد ان اغير شخصيتي . فالمرأة التي تعرفها ، وتملكها لم تعد موجودة . لقد تجت في تدميرها . وهنا اترك نفسي لشخصية اخرى . انها عدم الفهائي الذي نحسه نحن الغربيين الذي يختفى في اطار الماديات والنجاحات الشخصية . فانا عدوة انفسي . وهدفى هو الصفاء . لقد هجرت وهجرت جلدى . دون ندم والم » ..

لم تهرب سارة من اجل رجل اخر . فهي لم تكن في حاجة الى ذلك . لكنها ساقرت الى الهند باحثه عن الصفاء الذي تفقده . ويقول ابدايك في الملحق الادبي لجريدة الفيجارو - ٢٩ ابريل ١٩٩١ - ان سارة رمز للصراع بين الدين والجنس . والخير والشر . وان هذا الموضوع قد ظهر في ثلاثية الرواية الاخيرة التي حاول فيها ان يؤكد ان البشرية تحاول قدر الامكان التخلص من اثامها .. لكنها لاتعرف الطريق ..

\*\*\*

قدم جون ابدايك ثلاثين كتابا . منها ثلاث عشرة رواية . والعديد من المواوين والمجموعات القصصية . وقد حاولنا ان نتوغل داخل عالمه من خلال ابرز الشخصيات الروائية التي قدمها .. لكن عالم ابدايك اكثر اتساعا ورجالية من كل تلك السطور .. ولذا فلم يكن غريبا ان يفوز بجائزة بوليتز مرتين .. الاولى في عام ١٩٦٠ . والثانية بعد ثلاثين عاما من ذلك .

« روجر » فان لكل منهما درجة خاصة من الايمان . فبالبحث عن الايمان من خلال جهاز كمبيوتر . حيث رأى دلائل الخلق سبحانه وتعالى . كما يمكن للمرأة ان يجد الدلائل في علوم النفس وللغشاء والطوبى التطبيقية .

ويقول ابدايك ان الايمان والجنس هما اقوى تجربتين عرفهما الانسان في تاريخه . ولذا فان روجر يعشق اللاهوت والالهي المكشوف . وهذا التوتر بين امال الروح ورقبات الجسد يمثل مضاعفا مشتركا .

« س » .. اسم غامض !

لما اخرج رواية نشرها ابدايك قبل فوزه للمرة الثانية بجائزة بوليتز فتحمل عنوان « س » وهو اسم غامض . فترى هل يعنى الحرف الاول من اسم البطلة سارة . ام انه يدل على « السمكس » او الجنس الذي يفكره الكاتب كثيرا في ابداعاته . ام انه الذبحان القابع تحت احد الاعمدة ويتمنى لو مارس الجنس مع سارة . المرأة المتزوجة من طبيب يدعى شارل . يهتم دوما ان يمارس الحب مع زوجته بشكل مختلف . ورغم هذا فالمرأة تخونه مع الكثير من المعرضين في المستشفى . ولزوجين ابنة تدعى « جوهرة » تعيش في بريطانيا وتتقن لياقتها مع الكثير من الضحايا .



# يا شعر

أحمد مصطفى حافظ



هات الأوابد من عيوني يا دقة الشعر الرصين  
 فالشعر إلهام وتو ق للشروق وللثمين  
 مائل من نظم القوي خـ.. بشاعر فذ مكين  
 والشعر يخلب ونفا بالحرف.. واللفظ المبين  
 لنا الألى فباتى به هو.. إن يعطف - يستبين  
 بين المرافف والمعا طف.. واللامح والقصون  
 أو فى نضارة زهرة تزكو.. على لحن الغصون  
 يا شعر أنت تهديى وتلهى.. عبر السنين  
 كم جنت بالخطر تسـ نح.. من شمال أو يمين  
 والليل مد رواقه فى عمق أعناق المكون  
 أنا تكون مفردا طورا تشن من الحنين  
 وأنا بكنا الحلقية من مؤرق جم الشجون  
 ما زلت سرا غامضا كالطفل.. فى طور الحنين  
 يا شعر إنك سلوتى وبسراعى.. إن حان حينى  
 بالبحر ترقا دمعتى وتزك خطوى للفنون  
 بعدى.. تقم حكايى فيما تبلى من لعونى

# تجربتي



كنت لا اعرف ان مثل هذا الغسر  
يصيب البشر فى عالم ما زلت فيه  
حدثا صغيرا . وكان لابد ان تؤثر الصدمة  
فى نفسى ، ولعللى أردت ان اتقص  
شخصية الاب الغائب . وكان قد قضى  
عامه الاخير فى تأليف كتاب عن « جان  
دارك فى سبيل الوطن » وكنت اذهب معه  
إلى مكتبة النهضة فى شارع المدايق  
ليراجع ملازم الكتاب قبل نشره . جلست  
على مكتبه وامتدت يده إلى اقلامه  
واوراقه ، وتطلعت إلى مكتبه الكبير ، ثم  
قرأت اسمى « ابا فتح » فى قصيدة رثاء  
للعقاد نشرت الصحف أبياتا منها . واحاط  
بى اصدقاء لابس من بينهم عبدالرحمن  
صديق وعلى ادهم وطاهر الجبلاوى وسيد  
قطب ، وسأل عني وتابع دراستي حتى  
التخرج من كلية الحقوق اصدقائه احمد  
ماهر والتقراشي والسنهوري ومن خلال  
هذا كله ورثت عن ابي حلما لم استيقظ منه  
حتى الآن . دخلت عالم الكتابة ، ذلك  
العالم السحري ، حيث التعبير عن احزان  
الموت بأبيات من الشعر أفضل من التعبير  
عنها بالبكاء والدموع . وحيث صداقة  
الشعراء والادباء واصحاب المبادئ  
السياسية تسمو فوق صدمات الموت  
وتدعو إلى مواصلة الحياة .  
اعتقد ان هذه هى البداية المباشرة  
لدخولى أرض الادب والقلم . وقد تبينت  
انى احمل معى ادوات الرحلة ومعدات

اول خطوة لى فى رحلة الكتابة  
كانت فى مواجهة الموت . كنت فى  
سن المراهقة ، فى الثانية عشرة من  
عمرى وكان يوم عيد - فانى أيام عيد  
الفطر - ارتدى بدلة ضابط وفى يدي  
سيف من صفيح ابارز به اخي الذي  
يصغرنى بعام ونصف ، وكانت له  
مثلى بدلة ضابط وفى يده سيف من  
صفيح ورايت ابي عائدا إلى البيت  
ساعة الغداء ، فصعدت خلفه حتى  
دخلت وراءه حجرته لم اتبين انه  
كان يعانى من شىء ، لم يطلب  
مساعدة ، كان يخلع سترته عندما  
سقط أمامى على السرير ، وبعد  
دقائق ارتفع العويل فى البيت فقد  
مات . ضربة غادرة لم استعد لها .

# مع الكتابة فتح مخافة



لحنى غانم يصادق الرئيس مبارك في معرض الكتاب الدولي

الأطفال جاء استاذ أزهري كان مازال يدرس للحصول على شهادة العالمية .. طلب منه أبى أن يقرأ معى القرآن الكريم . وعرفت منه القراءة والتلاوة ، وقلقلة حروف القاف والطاء والباء والجيم والذال « قطب جد » وعرفت ان التلاوة فيها وصل للجمل وفيها توقف عند كلمات . وللحروف والجمل موسيقى ، والفتح والرفع والضم والجر ، موسيقى أو نوته موسيقية . وسمعت عن « الفية بن مالك » و « ابن عطاء » وقصص عن علماء لغة . والذي

خوض الغامرة منذ الطفولة . فى الخامسة من عمرى دخلت روضة أطفال قصر الدوبارة وكانت ناظرتها « ابلة زوزو » والتعليم فيها له اتجاه حديث . موسيقى وأناشيد بالنوثة الموسيقية والسلم الموسيقى الغربى ، رسم بالطباشير والألوان المائية وتمثيل بالصلصال وأشغال يدوية « ابلة زوزو » تعلمت فى انجلترا والمدرسات على درجة عالية من الثقافة الأجنبية . فى نفس الوقت ومنذ اليوم الأول لدخولى روضة





وقدراتهم وامكانياتهم والراديو جاء من  
المانيا ، والسيارة من انجلترا ، أما الخال  
فقد درس في باريس . لم يتضح لى ذلك  
العالم « الأجنبى » حتى وأنا اتعلم اللغة  
الانجليزية ، كان بعيدا . غريبا كانت  
اساطير وحكايات الجن أقرب إلى ، من ته .

الاساطير التى يتحدثون عنها فى بلاد  
اسمها اوربا ، ولم افهم التفرقة بين عالمنا  
وعالم الأجانب على اساس الدين . فلم يقل  
لى احد أن بلادنا هى بلاد المسلمين  
وبلادهم هى بلاد المسيحيين .

ولقد عشت منذ ولادتى فى عائلة مسلمة  
علاقتها بالانقباط لاتسمح بالتفكير فى وجود  
أى فارق انسانى بين مسلم وقيطى . وقد  
ارتبطت حياتى على نحو ما بقصة لها  
تأثيرها العميق فى نفسى . كانت لى  
شقيقة أكبر منى ، وقد ماتت بعد شهر من  
ولادتها . فبكيتها لى وحزن لى حزنا  
شديدا . فلما جئت إلى الدنيا أصابهما  
جوع شديد أن الحق بشقيقتى . وكان  
لأبى صديق حميم قس من الرقازيق .  
وجاء يزور أبى وعلق حول عنقى سلسلة  
يتدلى منها صليب ذهبى وقال لأبى إنه  
يدعو الله ليظليل فى عمرى . وتقال أبى  
المسلم يدعاه القس وقللت لى إنها  
اطمأنت وقالت جدتى كلاما كانت تردده  
على اسعاعى عندما كبرت فلا أعى منه  
سوى أن القرآن الكريم أوصى برجال  
الدين المسيحي . والذي بقى معى من كل  
هذا أن القس اللقبلى أراد لى أن أحيى  
وقدم مشاعر الحب لأبى ودعا الله أن يبقى  
على حياتى هذه المشاعر أقوى بكثير من  
كل مآثراته وكل ماتعلمته وكل ما أمنت به  
من أفكار ترفض الاضطهاد الدينى  
والكراهية والتفرقة بين بشر وبشر بسبب  
العقيدة . بل انفتح الباب أمامى لأرى

مات وفى نفسه بضع من « حتى »  
وخلافات الامين والمؤمن حول خلق  
القرآن . وكانت الحكايات لاتنتهى وكان  
أكثرها تأثيرا فى نفسى قصص القرآن  
الكريم . سيدنا يوسف وإسقاطه فى البئر  
ثم ارتفاعه إلى قصر العزيز ثم إسقاطه فى  
السجن ثم ارتفاعه الى وزارة الخزانة  
ولقاؤه المثير بأبيه وأخوته . والغاز الخضر  
عليه السلام وحكايات سيدنا سليمان  
والهدد والنمل وقوم لوط وأصحاب  
الفيل ، وقصة سيدنا موسى وفرعون ،  
والمسيح عليه السلام ولدته أمه السيدة  
مريم وهى عذراء . وعالم الجن والحسد  
والجنة وأنهارها وأرائكها والجحيم ولهيبه  
وسعيره والملائكة واليوس .

كان عالم استاذى الأزهرى أقوى  
تأثيرا فى نفسى من عالم « أبلة زوزو »  
وكان أقرب إلى جدتى ، تكاد تعرف كل  
مافيه من قصص القرآن الكريم . ولكن  
العالم الأجنبى الآخر كان يفرض نفسه  
بقوة بين الحين والحين . فقد مرضت  
فكان الحديث بين الطبيب وأبى بلغة  
أجنبية لم افهمها . وأجرت روضة الأطفال  
اختبار ذكاء للأطفال ، فكان التشاور بين  
الممتحنين بلغة لانفهمها . وكان حديث  
الكبار - غير حديث الجدة - عن الانجليز  
والألمان والفرنسيين . حديثا يتناول قوتهم

المصري في وطن جمع في ارضه اليهود والمسيحيين والمسلمين .

وفهمت من خلاله كيف ان الاسلام يكمل بناء العقيدة أي التوحيد . وفي اعماق المسلم تراث وتعاليم اليهودية والمسيحية ، وجاء الاسلام شاهدا بالقسط على الجميع . ديننا وسطا لايعرف التطرف ولا العنف ويؤمن بحق الجميع في عبادة الله في بيوت الرب سواء كانت معابد يهود - او كنائس مسيحية او مساجد اسلامية .

لقد تحدد موقفى كمثقف مصرى من علاقتى بأديان السماء منذ البداية ، ومن واقع العلاقة الانسانية في المجتمع الذى ولدت فيه ، قبل ان اقرا واتعلم واكتب

### ● اهمية الثقافة الاجنبية

ولقد رايت ان المناخ الاجتماعى المصرى ، كان اصلح بكثير من المناخ السائد في مجتمعات عربية اخرى . رايت في الجزائر - مثلا - كيف يهتمون اى انسان اجنبى بانه كافر ، حتى لو كان يؤمن بالله عز وجل ولمجرد انه فرنسى فهو كافو ، فأصبح الدين هوية وطنية او جنسية وليس عقيدة اصلها علاقة الانسان بخالقه ، ولنا ان ننصوّر احتمالات

متراب والتطرف التى تنجم عن الخلط بين القومية او الوطنية او الجنسية والدين . ومن بين مظاهر هذا الانحراف رفض الثقافة الاجنبية والمطالبة بالانعزال عنها او الدعوة إلى كراهيتها ومحاربتها . وأحمد الله انى نجوت من هذا الانحراف . واستطعت أن ارى منذ وقت مبكر أن الثقافة الاجنبية ضرورية حتى نستطيع أن ندرك الواقع الذى نعيش فيه ونواجه تحدياته . بل كان لا بد أن ادرك أن الثقافة واحدة . وأن العرب « المسلمين » هم

الذين فتحوا ابواب الثقافة الفارسية والهند واليونانية ليدخلها العالم بأسره ويستفيد منها كتراث انسانى للجميع . وبعد أن حقق العرب هذا الانجاز العبقري ، تركوا العالم يتقدم ، وانزوا تحت لواء قيادات انصرفت للهو والملذات حتى تخلفوا عن ركب الحضارة . واكتفوا بمواجهة الاحباط بذكريات الامجاد الماضية والتستر وراء شعارات الدين . والاقتراب من الثقافة الانسانية - ولا اقول الاجنبية - ليس بالامر السهل . ويحتاج إلى جهد يبذله الانسان ، ولايكفى ان يتخلص من تعصب أعى او خاطيء للدين ، بل عليه ايضا أن يجتاز حواجز نفسية صنعها العدوان والقوة الباطشة التى قهرت مجتمعاتنا وفرضت عليها بالحديد والنار ان تخضع للغرب ، انجلترا او فرنسا القوتين العظميين في تلك الأيام التى شهدت أيام دراستنا في الجامعة . كيف يتخلص المثقف أو الأديب المصرى من كراهية حقيقية لجنود اجانب يجتاحون سكارى شوارع القاهرة يعربدون . صديق لى وصل فيما بعد إلى منصب قضائى رفيع هجم عليه جنود استراليون كاليغال في شوارع « قواد » بالقاهرة . كان طالبا في كلية الحقوق وكان يرتدى طربوشا وقورا على رأسه . اطاحوا بالطربوش وتقاذفوه وركلوه كأنه كبة قدم . عاش ومات - رحمه الله - وهذه الذكرى لايمحوها الزمن . طالبان يهوديان التحقا بجامعة القاهرة ، كلية الاداب ، قادمين من فلسطين ، بعد شهور اكتشف الطلبة المصريون ان الطالبين إرهابيان صهيونيان قتلوا لورد موين في شوارع القاهرة . عداء ضد القوات الانجليزية التى اهانته ملك البلاد واقتحمت بالدبابات



يعاس الابن ثم أنفتحت أمامي طرق دروب للقراءة بعيدة عن جيوش الاحتلال حماقات الباشوات . وسرعان ما أدركت نى فى حلاجة إلى تعليم اللغتين :الانجليزية والفرنسية كما تعلمت للغة العربية وكان لايد أن أفعل ذلك وحدى ولكنى اتبعت منهج استاذى الأزهرى . القراءة ومداومة القراءة بصوت مرتفع حتى ولو لم أفهم حرفا مما أقرأه ، متابعة النطق السليم سواء فى المدرسة أو من البرامج الأجنبية فى الراديو أو فى السينما . الاصرار على مداومة القراءة مع التعرف بين وقت وآخر على كلمات جديدة من القاموس . ولكن أغلب الكلمات كانت تكشف عن معناها مع تكرار القراءة ، مع محاولة الفهم العام للفقرة التى أقرأها بعض الكتب قراتها فى عدة سنوات ، كلما أعيد القراءة يزداد فهمى للغة ، وتزداد معرفتى بمعانى الكلمات . وكلما سيطرت على أداة اللغة اندفعت فى قراءة المزيد من الكتب . ولم يمض وقت طويل قبل أن اتبين أن الثقافة العربية وكذلك الغربية تتفاعلا ولا يوجد حد قاصل بينهما .

سأعطينى على إدراك ذلك طه حسين وتوفيق الحكيم والعقاد . الأول يحدثه عن حضارة البحر الأبيض المتوسط التى تجمع بين التيار الثقافى اليونانى والتيار العربى الإسلامى والتيار الفرنسى أو اللاتينى الحديث . والثانى يحدثه عن امتزاج الفنون ، الأدب والرسم والموسيقى والنحت والمسرح . الألوان فى اللوحة هى الحوار فى المسرحية الفصل فى رواية هو الحركة فى سيمفونية . قصيدة الشاعر هى تمثال لنحات . أما العقاد فكانت مراجعته للأدب والفنون العالمية بمثابة دائرة

تصره فى عابدين . مقاطعة أعيان الدقهلية محاولة طه حسين وزير المعارف إقامة جامعة فى المنصورة . التعليم يفسد الشباب . يجعلهم يرفضون العمل فى الحقول ، لن نجد الأيدى العاملة الرخيصة ! الباشوات يهربون من مصر فى الصيف إلى أوروبا والملك أيضا . الباشوات يتحدثون بالانجليزية ونسأؤهم يتحدثون بالفرنسية . حواجز نفسية ومادية تستفز من يقترب من ثقافة ساهم فيها الاجانب . ومع ذلك لايد من اجتياز كل هذه الحواجز لتتعلم ، لتمكن قدرات نرى ونفهم بها الواقع . لتمكن طاقات وأدوات نستطيع أن نهيم بها فرصا لحياة مستواها يليق بالإنسان للحر الكريم .

أنا ومنهج استاذى الأزهرى

أول مانبهنى إلى ادب الغرب ، مصطفى لطفى المنفلوطى فى ترجمته لمجدولين « تحت ظلال الزيزفون » وقرأتها مبكرا مع استاذى الأزهرى ، بينما كنت أقرأ فى سمير التلميذ « ليس فى بلاد العجائب » وستدريللا . ثم قرأت فى روايات الجيب . ترجمات لروايات أغلبها بوليسى . رد كامبول وأرسين لوبين وشيرى بيبى ، وبالمصادفة قرأت ترجمات للبعث لتولتسوى والجريمة والعقاب لديستيوفسكى والفرسان الثلاثة لالكسندر ديماس الأب وغادة الكاميليا لالكسندر



معارف كسرت كل الحواجز واجتازت كل البوابات بين الشرق والغرب ومعارف الحاضر والماضى والمستقبل .

وكان لابد أن ادرك من هذه المتابعات الصلة بين ثقافة الغرب الحالية واسسها التي جاء بها مفكرون عرب ومسلمون صاغوها وقاموا بفحصها وتحقيقها وقدموها للعقل الانسانى فى أى مكان فى العالم . كانت اللغة العربية هى لغة العلم فى جامعات فرنسا وانجلترا منذ قرون . عرفوا ارسطو من ابن رشد . علوم الفلك والرياضيات والبصريات مصادرهم علماء مسلمون تفوقوا فى علومهم عندما كانت أوروبا تعيش فى ظلام القرون الوسطى . سرعان ما انكسرت الرهبة . وتخلصت من شبهة أى عقد نفسية نحو ثقافة الغرب . فقد تبينت انها ثقافتنا بقدر ماضى ثقافتهم تبينت درجة السذاجة والغفلة التي اصابتنا ونحن نرفض تراثنا لأن آخرين شاركوا فيه وساهموا فى تطويره مع افئنا الذين دعوناهم للمشاركة والمساهمة . ولكن المناخ الثقافى اكتنفه ضباب كثيف أيام الحرب العالمية الثانية وفى أعقابها . فكنت استمع إلى آراء أشبه بتيارات متلاطمة فى دوامات وتفاعلات لاتهدأ ولاتستقر .

#### ❁ افكار مجموعة

هناك من يصرخ كل الثقافات انتهت ونه. تبقى الا نظرية علمية لاشريك لها . وهى النظرية الماركسية المادية الجدلية . وهناك من يؤكد أن كل الثقافات صاعدة يصنعها الكفار وليس هناك من ثقافة سوى القرآن والعودة إلى آياته . أما ثقافات المجتهدين المسلمين فقد انتهت ولاشأن

لنا بها . نحن مع القرآن نبدأ به ومن هنا البداية . وهناك من هاجم طه حسين وتوفيق الحكيم والعقاد والمازنى لانهم يدعون إلى اتصال الثقافات من الشرق والغرب .

وهناك من يفتقد افئنا فى حالة خواء وموت حضارى وكل مالدينا قشرة زائفة من حضارة مستوردة علينا أن نعيش بها ونستر بها عوراتنا الثقافية . لأن مالدينا من ثقافة قديمة لن يسعفنا او يجعلنا قادرين على مواجهة الحياة المعاصرة . لن نستطيع أن نستقل . لابد أن نمد يد الحاجة الى الاسياد فى الغرب ونقلد الأجانب ونستسلم لحياة الاتباع . وكان هناك من يرى أن ننكش وننزوى وننتظر معجزة من السماء .

كانت الأفكار محمولة . اقرب إلى الانفعالات . او محاولات للبحث عن الذات . وسط دوامات فكرية تحركها معارك الحرب العالمية الثانية باهوالها وضحاياها الذين بلغوا عشرات الملايين . وكان هناك من يرفض التفكير فى الأفكار . والمذاهب ويقول أن علينا أن نبدأ بالارادة لا بالعقل . فندخل الحرب ونتعلم أساليب القتال لنعرف كيف نصعد ثم نتعلم . وقد لاقى أحمد ماهر صاحب هذه الدعوة مصرعه . أمام شعار جارف يطالب بتجنب مصر ويلات الحرب ولكن الصهيونية رفضت أن تتجنب ويلات الحرب . وقبل الذين نجوا من براثن أفران هتلر خوض المعركة ليتعلموا فنون القتال . وجنوا ثمار التجربة بالتفوق العسكرى والسياسى الذى ساعدهم على إقامة دولة اسرائيل فى تلك الايام كان أمامى عدة كتب تعلمت منها الكثير . أحدها كتاب عربى ضخمة يجمع كتابين « الملل والنحل » للإمام ابن حزم وللعلامة الشهر



والشهرستاني اذا عا افكارهما والحضارة العربية الاسلامية في ذروتها ، وبرتراند رسل اذا عا افكاره والحضارة الغربية في ذروتها . فكلاهما يمثل إلى حد كبير مرحلة نضج حضارته . ومن هنا نرى أهمية المقارنة . فحيث النضج الفكري العربي يهتم بالحكمة والرأى العقلانى الذى احترم ارسطو ومنطقه . كان النضج الفكري الغربى يهتم بالسلوك والنتائج العملية . وكان الفكر العربى الاسلامى يبحث عن الصلة بين رؤية العقل ووجود القوة الالهية . اما الفكر الغربى فكان يهتم بالصلة بين ما يدركه العقل وما يجرى فى الواقع الانسانى . كانت المقارنة واضحة ووجدت انى لاستطيع أن اتجاهل احد الطرفين . لا ما انجزه الفكر العربى الاسلامى . ولا ما كشف عنه الفكر الغربى . بل كلاهما يكمل الآخر ولايتحقق الفهم الكامل بدونه . إننا لاستطيع أن نتخلى عن الحكمة وعن متابعه وفهم العلاقة بيننا وبين الخالق ، لاستطيع أن ننظر إلى أمور دنيانا كأننا نعيش أبدا دون أن نذكر فى نفس اللحظة اننا قد نموت غدا . إننا نحقق وجودنا وتكتمل ذواتنا عند نقطة التوازن بين الدنيا والدين . لانتجاهل الحكمة من أجل كسب دنيوى مؤقت . ولانهرب من الدنيا ومسئولياتها فنفقد الحكمة ونتحرف علاقتنا بالسماء او نخسر الدنيا والاخرة معا .

### ● نعمة العقل

والتوازن المطلوب لايتحقق بمعجزة ، إنه يتحقق بأكبر نعمة منحها الله لعباده وهى نعمة العقل . ومن كفر بها فقد خسر كل شىء . واحترام العقل أساسى فهو المرجع لادراك الحقيقة . لفهم الواقع لاصدار الاحكام العادلة . ولقد تأثرت

ستانى . وكلا الكتابين يراجع منذ القرن الخامس الهجرى جميع النظريات والمذاهب الفكرية والعقائد - والملل والاهواء والنحل فى المجتمعات البشرية ، ويتناول العالمان الكبيران شرح وتحليل فلسفات ارسطو وافلاطون وغيرهما من فلاسفة اليونان وحكماء الهند والجماعات السياسية او الدينية الفارسية . وفى مقابل هذين الكتابين يجمعهما ثلاثة مجلدات عثرت عليها فى مكتبة أبى اشتريت كتاب تاريخ الفلسفة الغربية لبرتراند راسل . وفيه استعراض لفلسفات اليونان وافكار المسلمين والهنود . وكان لايد وأن اقارن بين رؤية ابن حزم والشهرستاني من ناحية ورؤية برتراند رسل . فوجدت اختلافا جوهريا له مغزى وكان له اكبر تأثير فى نفسى عندك مثلا - ارسطو - لقد قدمه المفكر الاسلامى كرجل حكيم يؤمن بالقوة الالهية وصاحب نصائح لتلميذه الاسكندر الاكبر فى السياسة والحكم .

اما برتراند رسل فقد رأى فى ارسطو فيلسوفا لايرى الواقع ويقتبس بعض افكاره من افلاطون استاذة ، أما تلميذه الاسكندر فلم يحترم تعاليم استاذة بل سخر منها . هنا وجدت الفارق الجوهرى بين ما يهتم به العالم المسلم والمفكر الغربى ، ورغم ان قرونا من الزمان تفصل بينهما ، فإنهم يمثلون توقيتا حضاريا واحدا ، من حيث ان ابن حزم

بمعاني وشعارات عن التقدم والتمدنية وبين قيم راسية في الأعماق وتناوب متوارثة . الصراع بين مفهوم ثقافة الشرق ومفهوم مضاد لثقافة الغرب . الصراع بين لحظة صدق ولحظة كذب . الصراع بين أجيال وعقول . ولكن لا القى درساً أو موعظة . ولا انظر إلى ما اكتبه على أنه نصائح وتوجيهات من استاذ كبير يعلم الناس ما يعلمون ويرشدهم الى طريق الحق . مثل هذا التصور بعيد تماماً عنى .

كل ما اريدته هو أن أفهم وان يفهم معنى القارئ . وأريد أن يشاركنى القارئ . وكلما قدمت له المزيد من الايضاح اساعده على أن يصدر هو احكامه ويتخذ قراراته . دون أن افرض عليه احكامى أو قراراتى . ومايرضى ضميرى هو أن اكون صادقاً فيما اكتبه ولا اتوهم أن ما اكتبه يثرى الرواية العربية فهذا النوع من الوهم يفسد فى اعتقادى الكاتب كما يفسد أعماله .

المهم هو المعاني الأساسية التي تحدثت عنها . الثقافة الانسانية واحدة ومتصلة ومن الضروري أن نحافظ على انفسنا بالمحافظة على هذا الاتصال وعدم الوقوع فى برائن عزلة وانكماش عن المجتمع البشرى العالمى . والعقل أسس الايمان . واحترام عقل الانسان ورفض السيطرة على البشر باحكام دون أن يقتنعوا بها هو وسيلتنا للبقاء فى عالم الأحياء باصالتنا وكرامتنا . واللغة سلاح ضرورى للفهم والتعبير . وهى اكرم للانسان من التعبير عن مشاعره بالبكاء والدموع . الفهم والتعبير بالكلمات والحروف وتبدأ رحلة الأدب فى بحر بلا حدود .

١٨٥

يشروح الاسام محمد عبده لأهمية العقل . كأساس وحيد للايمان بالله . والذي لم يستطع أن يهتدى بعقله وظل يشك فى وجود الله . فهو انسان معذب لكنه يموت مسلماً لأنه رغم الشك ما زالت فطرته هى الاسلام . ولأنه لم يصدر حكماً ولم يكفر ولم يشرك . ولقد رايت فى منهج القرآن احتراماً بلا حدود للعقل البشرى . وما من كلام جاء على لسان الكفار والمشركين الا وسجله وجاء الرد عليه . فهو منهج لايفرض على القوتين الايمان ولايحرمهم من معرفة مايقوله الكفار والمشركون . بل من حقهم أن يعرفوا ماذا يقولون ومن حقهم أن يقتنعوا بعقولهم بالرد الذى يقند . ويبطل حجج الكفار والمشركين .

وهكذا تحدد لى مجال رؤية لنفسى وللعلاقات الانسانية من حولى . وهى رؤية تهتم بصلة الانسان بالقوة الالهية التى خلقتها . ودرجة ايمانه ومدى اقتنايه من فهمها أو البعد عنها . كما تهتم فى نفس الوقت بصلة الانسان بالواقع المحيط . فى مجتمع على اتصال بالعالم والقوى الاجنبية المتعددة التى تعيش فيه وتسيطر على الأقل . على قدراته المادية . ولم أقبل أن ارى البشر اسرى مذهب جيمس بيجن . ولم اقدمهم كنماذج ملتزمة بسياسة معينة . دون أن اكشف للقارئ كم هو هش هذا الالتزام الذى هو مجرد قشرة زائفة . واهتمت بالعقل الانسانى . والمتاهات التى قد يضل فيها . إذا فقد الانسان رؤية الأشمل والاصدق لعلاقته بخالفه وانصرف إلى الاهتمام بذاته . أو الاستسلام للقوى الباطشة أو المسيطرة فباع نفسه أو ارادته للسلطة الحاكمة . وكان صراع الانسان ضد تحديات مجتمعه من الأمور التى شغلتنى . الصراع بين قيم الناس فى المدينة تأثروا



## من أغاز النشاط العري قبيل الثورة

انتفا  
والهلال

في الكلمة التي كتبها الصديق الناقد ، الأستاذ إبراهيم فتحى عن فريد الأدب والصحافة الدكتور يوسف إدريس ، في عدد أغسطس ١٩٩١ في الهلال ، أشار الكاتب إلى واقعة اشتعال الغضب الشعبى في عام ١٩٥١ ، حين قرر الملك السابق فاروق تعيين حافظ عفيفى رئيسا للديوان الملكى تمهيدا للتأمر على حكومة الوفد التى تسمح بالنشاط الوطنى المضاد للاحتلال البريطانى ، بما فيه الكفاح المسلح الذى عرف باسم حركة الفدائيين ، وذكر فى هذا الصدد اختلاف موقف المنظمات اليسارية من هذه الخطوة ، فقرر أن « خط حدثو لم يكن يحيد الهتاف بسقوط الملك بل التركيز على عزل حافظ عفيفى ، أما منظمة الحزب الشيوعى المصرى . فهى التى تولت الهتاف بسقوط الملك ، وكذلك طليعة العمال » .

والواقع أن الخط الرسمى لمنظمة الحزب الشيوعى المصرى لم يكن يختلف فى شيء عن موقف حدثو ، أما استدلال الكاتب على موقف تلك المنظمة باشتراك كل من جلال كاشك ورموف نظمى فى الهتاف بسقوط الملك ، والمفروض فيهما أنهما كانا عضوين فى المنظمة المسماة بالحزب الشيوعى المصرى ، فكان له تفسير آخر .

فبالنسبة لجلال كاشك ، كان قد قطع صلته التنظيمية ، بالمنظمة المذكورة وأصبح يتخذ مواقفه السياسية على مسئوليته .

أما رموف نظمى فقد كان يعمل طبقا لتوجيهات لجنة منظمة القاهرة بالمنظمة المذكورة ، والذي حدث هو أنه عشية إعلان تعيين حافظ عفيفى ، اجتمع مسئول الطلبة والعمال بمنطقة القاهرة بمنظمة الحزب الشيوعى المصرى ، مع ممثل الطلبة والعمال ، وكان الاسم الحزبى لهذا المسئول هو « عامر » وقال لهم إن عليهم أن يهتفوا بسقوط الملك والنظام الملكى ، ويطالبوا بإعلان النظام الجمهورى ، وتكوين جبهة وطنية متحدة لهذا الغرض من كل القوى الثورية . وحينما علمت اللجنة المركزية للحزب الشيوعى المصرى بهذا الموقف ، وبما حدث فى الجامعة ، قررت وقف « عامر » واتهمته بالمغامرة بمصير الحزب ( ١ ) بادخاله معركة أوسع من طاقته نظرا لحدائه وجوده وضعفه التنظيمى ، وأن المطالبة بعزل حافظ عفيفى فحسب ، هى التكتيك الذى ينبغى اتباعه .

ونطورت الأمور إلى أن وقع حريق القاهرة في ٢٦ يناير عام ١٩٥٢ ، وكتب « عامر » تقريراً بعنوان « ثورة ١٩٥٢ » وقدمه للجنة المركزية للحزب في أبريل من العام المذكور وفي هذا التقرير اتهم عامر قيادة الحزب بأنها تخلت عن الجماهير النائرة ضد النظام الملكي ، والتي لم تكن لتفجع بالمطالبة بإسقاط رئيس الديوان الملكي . وبالتالي لم تسع إلى تنظيم الثورة على النظام الملكي تلك الثورة التي كانت تقترب بشدة وتعمل بضراوة في ضمير الشعب المصري ، رغم أن الحزب الشيوعي ، كان ينعى في برنامجه على إسقاط النظام الملكي ويركز عليه أكثر من بقية المنظمات الشيوعية ، وأن الحزب لم يسع إلى تكوين الجبهة المتحدة لاسقاط هذا النظام في ظل احتدام الأزمة الثورية ، ولا حتى إلى توحيد صفوف الشيوعيين في هذا المسعى ، اعتذاراً بالضعف التنظيمي للحزب ، علماً بأن الأزمات الثورية هي أكبر فرصة للتنظيمات الثورية لدعم كيانها التنظيمي ، إذا أحسنت استغلال الظروف الثورية ، أو المد الثوري طبقاً للتعبير الماركسي المألوف ، وكانت مواقفها متجاوبة مع مواقف الجماهير الشعبية ، وليس متخلفة وراءها كما كان موقف قيادة الحزب ، وأنه قد ترتب على هذا الموقف أن انفجرت الثورة على النظام الملكي بالفعل في ٢٦ يناير ، ولكن لم تكن هناك قيادة ثورية مستعدة لكي توجه الجماهير نحو الاستيلاء على السلطة ، فقادت بها الرجعية بواسطة عملائها من المخربين إلى الحرق والتدمير ، وبالتالي إلى الهزيمة المنكرة للثورة .

وقد ردت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي المصري ، على « الرفيق عامر » بفصله من صفوف الحزب ، وتولى سكرتير الحزب إصدار كتيب يدين فيه عامر ويتهمة بالتطرف اليساري بعنوان « احذروا الانتهازية اليسارية » وأمر بتدريس هذا الكتيب في خلايا الحزب !

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ولكن أغرب ما في الموضوع ، وأدعاء للأسف ، أن قيادة الحزب الشيوعي المصري ، لم تتردد بعد أن أسقطت حركة الجيش النظام الملكي في يوليو من نفس العام ، في ادعاء أن الحزب هو الذي مهد لخلع الملك والفخريين أعضاءه كانوا أول من هتف بسقوط النظام الملكي ! ولكنهم لم يفكروا في الاعتراف بخطئهم أو دعوة عامر للعودة إلى صفوف الحزب من جديد ، وكان الاعتداد بذواتهم يملا نفوسهم على نحو غريب ، كان من المنطقي معه أن يكونوا طليعة للحزب الشيوعية في حل نفسها ، حيث سبقوا إلى ذلك في عام ١٩٦٤ ، ولكن هذه قصة أخرى لا وجه لتفصيلها في هذا المقام !

ع . ش

## ● مجلات الأطفال ●

● نشرت مجلتكم الكريمة في عددها الصادر في حزيران يونيو ١٩٩١ مقالاً للدكتورة ليلى عبدالمجيد تحت عنوان "مشكلات مجلات الأطفال في العالم العربي" ولفت نظري تلك الخريطة المشوهة التي رسمتها الكاتبة لمجلات الأطفال في العالم العربي واستوقفتني ما ذكرته عن لبنان إذ تقول :

"وفي لبنان يصدر العديد من مجلات الأطفال تعتمد المغامرة المصورة وتصدر عن شركة المطبوعات للمصورة ... وهي سوبرمان ... وطرزان ... ولولو الصغير ... وتعتمد على القصص المصورة المستوردة والمترجمة الى العربية" وتقول ايضا : "الملاحظ ان عملية إصدار مجلات للأطفال لمزالت ينظر إليها كمشروع تجاري للربح كما هو الحال في لبنان مثلاً" .

لن نتوقف أمام هذا اللمز الواضح البعيد عن الروح العلمية والقريب من التعميم السطحي ولكننا نحب ان نضيف الى معلومات الكاتبة ان لبنان يصدر عدة مجلات للأطفال غير المجلات التي نكرتها ومنها مجلة "لحم" التي تصدرها منذ خمس سنوات بشكل منتظم وتوزع في جميع البلاد العربية ومنها مصر ولها قراء وجمهور نفخر ونعتز به في لبنان وخارجه .

إننا إذ نقدر المستوى الذي تتمتع به مجلتكم العريقة في العالم العربي نطلب اليكم نشر هذا التوضيح .  
رضوان حريزي - إدارة مجلة "أحمد"

● تعليق الهلال :  
من الواضح ان الكاتبة كانت في معرض الحديث عن المجلات التي تترجم لغاتها من اللغات الأجنبية الى العربية ، ولم تكن تقصد بطبيعة الحال المجلات ذات المادة العربية ، فما الذي اغضبكم ؟

## ● صوت الأماني ●

وردة كالصباح ..  
تتجلد للحزن .. تصنع بسستها رغم ظلم الرياح ..  
وردة كالصباح ..  
ترتدى كل يوم ثياب الربيع وتضحك للناس مسرورة  
كي تخفف عنهم عذاب الجراح ..  
وردة كالصباح ..  
لم يكد ان يراها حسود تحارب احزانتها في عند ..

انت  
والهلال



لم يكد أن يراها حسود تفضل يوما ثياب السعادة .  
حتى ارتدت في السماء ثياب  
المساء .. الظلام .. السواد ..  
فتبكتي الحسود على ورده في ثياب  
الحداد على قدوة في ثياب الحداد ..  
وانتوى أن يهذب في النفس  
صوت الأملنى المعاد ..

عبدالعزیز الشراکی - المنصورة

## ● تعليق على صورة ●

● في عدد يوليو من الهلال وتحت مقال بعنوان "محمد عبدالوهاب ومشكلة الأصالة" نشرت الهلال ص ١١١ صورة لمحمد عبدالوهاب مع تعليق نصه "عبدالوهاب .. واحد من قادة تطورنا الثقافي في القرن العشرين" وهذا التعليق لا علاقة له بالصورة المنشورة من قريب أو بعيد ..

والحقيقة أن الصورة كانت في محكمة الجناح أثناء محاكمة تلميذة الموسيقار الكبير ( صفاء ) ويقف امامها بجوار عبدالوهاب محامياها المرحوم جبريل معوض شحاتة .. وكانت لهذه المحاكمة قصة لا محل لذكرها هنا . فلزم التنبيه .

عبدان اسعد

ARCHIVE  
ذكرى الشاعر هاشم الرفاعي  
<http://Archivebeta.Sakhril.com>

● مرت علينا في صحت في الثاني من يولية الماضي الذكرى الثانية والثلاثون لرحيل الشاعر الدرعى التابعه هاشم الرفاعي الذى كانت حياته قصيرة جدا ( ١٩٣٥ - ١٩٥٩ م ) وقد لحس الجميع بنبوغه المبكر وسعة اطلاعه ، حيث كان يحفظ المعلقات السبع وشعر المتنبي والبحتري وكثيراً من شعر القدامى بالإضافة طبعاً الى القرآن الكريم مما جعله يتمكن من زمام اللغة ويقول الشعر في الثانية عشرة من عمره . وقد كتب هاشم الرفاعي في فنون الادب من قصة قصيرة ومسرحية بالإضافة الى الشعر بالوانه المتعددة من فصحى وعامية وزجل كذا الشعر الفكاهى ( الحلمنتيشى ) .  
وقد اعترف الكثير من الأدباء والشعراء بشاعريته ونبوغه فمنهم استاذ في دار العلوم الشاعر الكبير المرحوم على الجندى الذى قربه

واخذ بيده وجعله مسئولاً عن النشاط الادبي بالكلية .  
وقد جمع الاستاذ محمد حسن بريغش شعر هاشم الرفاعي كله بدقة  
وامانة في ديوان ضخم من حوالى ستمائة صفحة من القطع الكبيرة  
ونشر فيه طبعتين ، ويعد حالياً لنشر طبعة ثالثة كما يعد ايضا دراسة  
مستفيضة عن الشاعر واثاره الادبية الاخرى غير الشعر .  
عزت فتحى سعد الدين  
كفر ربيع - تلا - منوفية

## ● ترويض ●

لم يكن عمرا مضى ، كان طريقا  
يرشد العقل الى روض الحقيقة  
فى صحارى الوهم .. والريح نذير  
بانقلاب يرتدى كل دقيقة  
والخطى تسبح فى بحر رؤاها  
وعلى ضوء العلامات التى قد  
بثها الحق - الى القرب - تسير  
فترى امالها : وجها حنوناً  
باسما يرنو - من الغيب - اليها  
ناشراً اطيافه العليا : صفاء  
يبسط الدنيا شراعا فى يديها  
بعد ما دارت بها الأنواء عمرا  
طوق الايمان والصبر مداه  
ومع الايمان والصبر سيعلو  
طالب المجد الى اعلى علاه  
عبدالرحيم الماسخ - سوهاج  
اقصوصة

## ● حالة ●

● كنت عائدا من بيت احد اصدقائي .. بيدى اليمنى كتاب وبيدى  
اليسرى طرف جلبابى وفى فمى اغنية احبها لام كلثوم ، كان القمر قد  
قطع نصف رحلته تقريبا ، غطته غيمة خفيفة . شعرت بضيق جثم على

انت  
والهلال

صدرى ، لمحت على البعد أشخاصاً تتجه نحوى ، الغيمة تزداد كثافة ،  
كادت أن تحيل الليل الى ظلام كامل ... !  
أخذونى ، وضعوا القيد فى يدى ، احسست بلكمة قوية هزت جسدى  
وكسرت اسناني ، سال الدم من فمى ، سقطت ! بدأت الأرجل تدوسنى  
وبعد أن تأكدوا من إنهيارى ، قذفونى داخل سيارة ، وفى الغد وجدت  
نفسى محشوراً بين جدران متاكلة تفوح منها رائحة العفن .  
حاولت فى تلك اللحظة أن استرجع ما حدث .. أحاول أن افهم .. دون  
فائدة ، جاءنى صوت احدهم "حاول أن تعترف .. الإنكار لن يفيدك ..  
زميلك إنهار واعترف" لم استطع أن انطق .. امام احدهم أوقفونى ..  
نظرت حولى .. وجوهاً كالحة .. خالية من أى تعبير . مجرد النظر اليها  
يدفع الى الجنون !

بادرنى سائلاً : لماذا لا تعترف فتريح وتسترخ ؟  
أجبت على الفور : اعترف بماذا ياسيدى - والله كنت عائداً من بيت  
أحد اصدقائى ليس فى يدى اليمنى غير كتاب وطرف جلبابى فى يدى  
اليسرى . واغنية احبها لام كلثوم فى فمى !!  
أشار إلى شخص آخر : زميلك قد اعترف .. فلماذا تفكر ؟  
نظرت الى المدعو زميلى فوجدت امامى وجهاً مملوءاً بالكدمات الزرقاء  
.. يخيل إلى اننى اعرفه .. لا أدري بالضبط كيف كانت معرفتى به ، لكننى  
احس اننى مرتبط به بشكل ما .  
ما كدت التفت لأكلمه ، جذبنى من شعر راسى ، دفعنى بقوة امامه ..  
بدا يسدد لى لكمت قوية ، شعرت بلزوجة حامية تنزف من وجهى ،  
وضع نعل حدائه على وجهى عندما سقطت منهكاً . راح يضغط بقوة ..  
حاولت المقاومة .. تمنيت الموت !  
جاء آخر يحمل ورقة مهبورة بالتوقيع والخاتم ، قرأها على :  
"مساء الخميس الموافق ١٩/١٠ عُثر على المدعو ..... مغمى عليه  
بالشارع الرئيسى ، وفشلت محاولات إنقاذه .. لذا يعلن المدير المسئول  
مؤكداً التحريات ان المذكور توفى نتيجة الاسراف فى تعاطى المخدرات  
، يتم الدفن فوراً" .  
قال : هل تعترف .. ام نضع إسمك وننتهى ؟!  
السيد ابراهيم عطية  
ناذى الادب - كفر صقر

## ● الانفصال بين العقاد والوفد ●

● فى عدد يوليو ١٩٩١ من "الهلال" وفى باب "عزيزى القارئ"  
جاءت الفقرة التالية " .. اما العقاد فكثيرا ماكان يقترض لقضاء أيام فى



الاسكندرية وكان من أسباب خروجه من حزب الوفد عام ١٩٣٥ أنهم ضيقوا عليه نفقاته في الصيف .

وهذه الواقعة ، على هذا النحو ، تنافس شخصية العقاد ، تلك الشخصية التي بناها على أسس من الاعتداد بالنفس ومقوماته ، فضلا عن أن العقاد نفسه وبعض مؤرخيه قد سجلوها .

فحين استقال عبدالفتاح يحيى ، وعهد الملك فؤاد الى توفيق نسيم بتشكيل وزارة في ١٤ نوفمبر ١٩٣٤ كان الشائع أنها وزارة "انتقالية" جاءت لتعيد العمل بدستور ١٩٢٣ ، وتجرى انتخابات حرة . وقد أجرى الوفد حساباته السياسية ، وأيد وزارة توفيق نسيم ، إلا أن العقاد كتب الوفد الأكبر رأى في وزارة توفيق نسيم رأيا يخالف رأى الوفد ، كما كتب هو نفسه ، فقد انتهى من دراسة الشخصيات التي تكونت منها الوزارة ، إنها ليست وزارة انتقالية ، تعيد العمل بدستور ١٩٢٣ ، وتجرى انتخابات برلمانية حرة ، كل من الوزراء من كل يشغل وظائف مرموقة ، وليس من المنطق أنهم تركوا وظائفهم من أجل وزارة انتقالية . فشن على وزارة توفيق نسيم على ١٩٣٤ ، ١٩٣٥ في جريدة روزاليوسف حملة ضارية ، انقضت مضجع الوزارة ، كما انقضت مضجع الوفد ، الذي كان يؤيدها "لرسائل عربية وغربية - لويس عوض - مقال موت هرقل" وقد استعك هذه الواقعة في أوائل الستينات وكتبها .

اجتمعت هيئة حزب الوفد ، في مدينة الاسكندرية واستدعى العقاد لمحادثته حزبيا ، وقال زعيم الوفد مصطفى النحاس : "ياسيد عباس ، القصر راض عن وزارة نسيم وحزب الاغلبية راض عنها" إلا أن العقاد اصر على موقفه المناهض لوزارة نسيم ، فأراد مصطفى النحاس أن يفهمه ، فلق له : "إنتي زعيم الأمة" فرد العقاد : "إذا كان النحاس زعيم الأمة ، فيفضل من انتخابه" ، أما العقاد فهو كاتب الشرق بالحق الإلهي ، المرجع السابق ص ٢٦ . واستعن العقاد فللا وسلسقط وزارة نسيم قبل أن أبرى هذا القلم ، وأخرج من جيبه بقليا قلم رصاص ، واستأنف العقاد حملته على وزارة نسيم ففصله الوفد ، إلا أن الوزارة سلمت تحت وطأة حملة العقاد ، وحين كتب العقاد عن الواقعة في أوائل الستينات كان مازال يحتفظ بقليا القلم الرصاص الذي أسقط وزارة شكلها القصر الملكي وأيدها الإنجليز وحزب الاغلبية .. كلت ليلى .

● محمد رومي

● تعليق الهلال

- أراكم قد اقتصرتم على النقل من الدكتور لويس عوض في مسألة إخراج العقاد من الوفد ، وليس الدكتور لويس عوض بمرجع ، وهو لم يذكر "الطرفة" التي سقناها في "عزيزى القارئ" حول غضب العقاد

من تقدير الوفد عليه في مصروفات الاصطيف بالاسكندرية . وهي طرفة كشف النقاب عنها مكرم عبيد في إحدى مقالاته التي رد بها على المقالات التي كان يكتبها العقاد في روز اليوسف ضد الوفد وضد مكرم عبيد بالذات لا ضد توفيق نسيم وحده .. ونحن لم نذكر لك "الطرفة" إلا لتفكه والتسرية عن النفس في الصيف ، وكانت روح مقالتنا تكشف عن "الدعابة" والفكاهة قبل كل شيء ، ولا شأن لها بالتحقيق التاريخي ، وهذا ما لا يخفى على أديب أو صحفي أو قارئ . وقد ذكرنا طرفة العقاد ضمن طرائف أخرى عن كبار الأدباء في الصيف .. ويبدو انكم لم تتبينوا مقصدنا هذا ، وظننتم اننا نروي قصة خروج العقاد من الوفد ، وان تاريخ خروج العقاد من الوفد شيء مجهول ، فاتحفتونا بكلمتكم هذه التي اضطربنا - لطولها - ان نختصر منها ما يتعلق بتاريخ ثورة ١٩١٩ ودستور ١٩٢٣ فلكل مقام مقال .. كذلك قال القدماء ، ونشكركم على كل حال !

## ● مع الأصدقاء ●

● محمد ثابت السيد - قصر ثقافة البدرشين :  
- قصيدتكم التي مطلعها "لما تبدئين بخلف وعدك" .. تحتاج الى استبدال بعض كلماتها ليتسق الوزن .. ولا يصح ان تسال محبوبتك قائلا : "لما تبدئين" .. والصواب "لم" بدون الف بعد الميم .. وقولك "وكفاني منك عذاب صدك" لا يستقيم وزنه إلا يخطف النون بدون ياء ، وكذلك قولك "فهل فككت أسر عبدك" .. لا بد من مد حرف التاء في "فككت" ليستقيم الوزن .. فهل يرضيك هذا ؟ .. اليس الأفضل عدم الوقوع في هذه المهنت ؟

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

● خيرية محمد خيرى - مدرسة الزراعة - فاقوس :  
- قصتك القصيرة "الوعد" تدل على استعدادك لكتابة القصة ، ولكن هذه القصة تدل أيضا على أنك مازلت في بداية الطريق .. تشجعي واستمري .

● ونشكر اصدقاءنا السادة : محمدى حسن الشافعى .. شحاتة ابراهيم .. ابوبكر محمد محمد حسنين .. صلاح عبدالستار الشهلاوى .. محمود عبدالمجيد أحمد .. مؤمن المحمدى .. رجب عبدالحكيم بيومى الخولى .. محمد محمد عبدالمجيد الإسداوى .. عبدالرزاق صلاح .. فارس عبدالشافى عطية .. محمد خيرالله .. درهم جباري .. رمضان عبداللطيف حامد .. فيصل أحمد حجاج .. طارق محمود مراد .. عاصم فريد البرقوقي .. خالد السيد على ..

## أيها السادة : أنا مُت !

## الكلمة الأخيرة

لست أقولها لكي استوفي أهم شروط الحصول على الجائزة التقديرية ، أخذاً في الاعتبار رفضي للشرط الآخر ، وهو لعق الاحذية كما صرح بذلك الاستاذ انيس منصور عضو اللجنة المانحة للجائزة . كما اني لست طامعاً في إطلاق إسمي على أحد غرف المجلس الأعلى للثقافة ، فصاحب البوفيه سيستولي عليها في النهاية ، كما لا أريد إطلاق إسمي على أحد المسارح فأنتم تغيرون أسماء المسارح بنفس السهولة التي تغيرون بها جواربكم ، بل ان هناك مسارح لم نعد نعرف ماهو اسمها بالضبط لكثرة ما اطلق عليها من أسماء الفنانين .

ولست أريد شراعاً بإسمي ترصفه اكوام الزبالة ، وانا لم امت وحدى لقد ملت معي زملاء كثيرون ولكنهم ينجحون من اعلان هذا النبا لو لعلمهم يتصورون انهم مازالوا احياء .

المسرح الذي امثله لم يعد له وجود ، والمقترح الذي كنت امتعه مات . والعصر الذي كنت فارساً فيه تقوض وانهل ويدات كل رموزه ترحل بعيداً . ولكي اكون واضحاً في صياغة الخبر اقول لكم : لقد مات الجزء الخاص بكم مني . والجزء الحي في هو الجزء الخاص بي وبحياتي الشخصية .

اقول ذلك لكل الصحفيين والاداعيين الذين يضيعون وقتي وعمرى عندما يطلبون مني الإجابة عن أسئلة سخيفة جاوبت عنها آلاف المرات من قبل . او طالبين رأيي في قضايا تنتمي للقرن الحادي عشر : إيه رأيك في قضية اشتغال المرأة ؟

او يطلبون رأيي في قضايا يخترعونها اختراعاً . او يطلبون مني الحديث في برامج إذاعية يحولونني فيها إلى اراجوز : اقول لك الهوة .. تقول لي النوة .

لم اعد شخصية عامة ، ولم يعد من حق اي أحد ان يضيع وقتي . اتركوني اقرا واكتب فقط ، وما اعرفه ساكتبه ، فلا تطلبوا رأيي في شيء .

وارجوكم لا داعي - عند قراءة هذه الصفحة - لأن تطلبوني على الفور وتسالوني : استاذ على ، ماهي الأسباب التي دفعتك لاتخاذ هذا القرار ؟ لو .. لعلمنا مت ؟

على سالم





# دارالاهلال

تمتده

## ● رحلة بنى إسرائيل إلى مصر الفرعونية والخروج

بقلم: غطاس عبد الملك

## ● فاروق نهاية ملك

بقلم: هلم سام

## ● مذكرات في الأمن والسياسة

بقلم: حسن أبو بasha

## ● بعض الظن إنهم.. بعض الظن هذا

بقلم: فتحى غانم

## ● أيام لها تاريخ

بقلم: أحمد بهاء الدين

## ● مذكراتى في السياسة والثقافة

للدكتور محمد عكاشة

## ● أحمد كامل يتذكر

بقلم: أحمد كامل

## ● مصر المجاهدة في العصر الحديث

6 أجزاء

بقلم المؤرخ الكبير: عبد الرحمن الرافعي

## ● يوميات المغنين والجواري

يكتبها: كمال النجدي

## ● مصر والعالم.. يوم صدور الهلال

تطلب من مكاتب دارالاهلال بالقاهرة  
والاسكندرية والأقاليم



مصر للطيران

أهلاً بكم في عالمنا...

الملك

أكتوبر ١٩٩١ م • الثمن ٧٥ قرشاً

# الكتاب في مصر



ARCHIVE

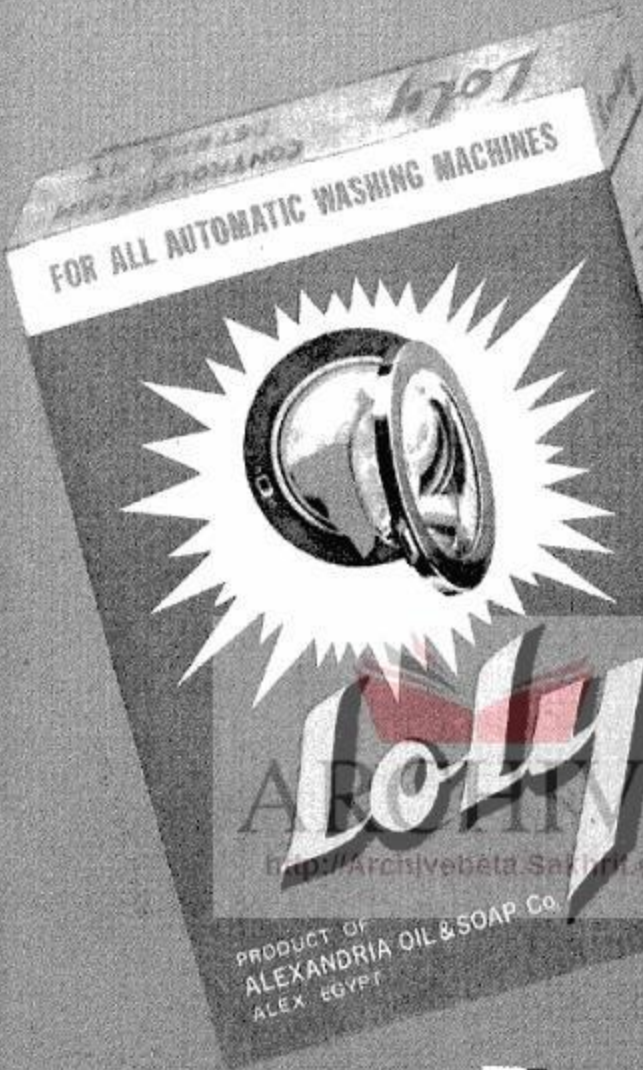
<http://Archivebeta.Sakhril.com>



ونقصة أفريقية جديدة



للغسالات  
الآتوماتيكية



- رغوة محدودة ممتدة المفعول.
- الوحيد الذي يتصاير باحتوائه
- على أنزيمات فعالة . . .
- لها القدرة على إزالة
- البقع البروتينية

# لولي

# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢

رئيس مجلس الإدارة

مكرم محمد أحمد

نائب رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

المستشار الفني

محمد أبوطالب

مدير التحرير

عاطف مصطفى

المستشار الفني

محمود الشيخ

مدير التحرير (التنفيذ)

عيسى دياب

الإدارة القاهرة - ١٦ شارع محمد

عز العرب بك (المبنيان سابقا)

ت : ٣٦٢٥٤٥٠ ( ٧ خطوط )

المعاملات : من. ب : ٦١٠ المنيحة -

الرقم البريدي : ١١٥١١ - كفرهايا

المصور - القاهرة ج . م . ع .

مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١

تلكس : 92703 Hilal un

فكس : 3625469 FAX

الترجمة في حياتنا تشكل جزءا  
مهما في ثقافتنا وفي ابداعنا  
وبالتالي لا بد لنا من وقفة شاملة لكي  
نعطي للترجمة ما تستحقه من  
اهتمام ، سواء بالنص نفسه ، او  
بالمترجم الذي يقوم بهذا الدور ،  
وهو هنا مبدع ، وليس بناقل حرفي  
للترجمة .

وحرصت «الهلال» في هذا العدد على ان  
تستمع الى شهادات عدد من مترجمينا  
والمختصين في هذا المجال ، حتى يمكن  
القاء الضوء على ابعاد مشكلات الترجمة ،  
وما تواجهه من صعوبات خاصة ان العلوم  
الانسانية تشهد تطورا كبيرا في كل مجالات  
الحياة ، كما ان المترجمين يعانون من  
مشكلات كثيرة ، لا بد من حلول عاجلة لها .  
لقد اشار د . ماهر شفيق فريد الى انه  
بالرغم من الظروف الصعبة التي يمر بها  
الفكر الآن ، فهو يرى بضع نقاط للضوء او  
ذبات خافتة . تجاهد في مهب الريح مشيرا  
الى انه لا ينبغي ان نندش بان مستقبل  
الترجمة في مصر ، هو احدي هذه النقاط  
المضيئة القليلة !

والترجمة فن له ادواته ، لا بد ان  
يلم بها المترجم ، حتى تتسنى له  
مواصلة عمله الدعوى ، وتحظى  
الترجمة فعلا بالدور الحضارى  
الذى نعيشه الآن .

## فكر وثقافة

- أحمد بهاء الدين ..... محمد حسنين هيكل ٨
- الرئيس والكاتب ( جمال عبدالناصر وأحمد بهاء الدين ) ..... د . مصطفى عبد الغنى ١١
- التفريقية في التجديد الاسلامى ..... د . نصر حامد ابوزيد ١٨
- ديمقراطية التعليم والثقافة ..... د . أحمد ابوزيد ٢٨
- القفز على الاشواك « جائزة الشعر » ..... د . شكرى محمد عياد ٣٦
- اليسار بعد سقوط الحزب البلشفي ..... عبد الرحمن شانكر ٥٤
- « إيباك » مركز القوة الصهيونى الأمريكى ..... د . أحمد صدقى الدجاني ٦٠
- تعزية الإمام الحسين والهوية الشيعية ..... د . إبراهيم الدسوقي شتا ٧٨
- أنيس منصور وحياته الباقية ..... كمال الفجى ١٠٨
- وإليك عالم أقله ..... بهاء طاهر ١١٣
- الجديد فى علاج ارتفاع ضغط الدم ..... د . محمد بهائى السكرى ١٢٠
- أمل ونقل والدرس الأكاديمي ..... عبده جبير ١٥٢
- دورة الفكر فى أفريقيا بعد الدورة الرياضية ..... محمود قاسم
- بعد ٤٠٠ سنة .. الأرض تنتظر الطوفان ..... د . محمد صبرى محسوب ١٧٥

## ● الترجمة إلى أين ؟ ●

## ● جزء خاص ●

● هل انتهى عصر الترجمة

فكر وثقافة



الغلاف تصميم  
الفنان : محمد أبو طالب

قيمة الاشتراك السنوى ( ١٢ عدد ) فى جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات وفى بلاد التحدى  
بريد العربى والأفريقى والباكستان عشرة دولارات أو مايعادلها بقبريد الجوى . وفى سائر أنحاء  
معالم عشرون دولارا بقبريد الجوى .  
والقيمة تسد مقدما لقسم الاشتراكات بدار الهلال فى ج . م . ع . نظرا لوجود بريدية غير  
حكومية . وفى الخارج يشيك مصرفى لابر مؤسسة دار الهلال . وتضاف رسوم القبريد للتسجيل على  
الاسم لموضحة بعقبه عند الطلب .

الاشتراكات



## الأبواب الثابتة

- د . مصطفى ماهر ٨٨ .....  
 ● شهادات يشترك في كتابتها : د . عبد الغفار  
 مكاوي - د . أمين العيوطي - د . ماهر شفيق  
 فريد - د . محمد يحيى ..... ٩٦

## رسائل صحفية

( ٦ )  
 عزيزي القارئ

( ٤٣ )  
 اقوال معاصرة

( ٦٥ )  
 لغويات

( ١٥٨ )

شهریات

( المكتبة )

( ١٧٠ )

العالم في سطور

( ١٨٠ )

التكوين

( ١٨٦ )

انت والهلل

( ١٩٤ )

الكلمة الأخيرة

ابراهيم اصلان

● رسالة مدريد :

- أدبنا العربي اليوم في نظر مستشرق اسباني .....

..... د . محمود علي مكي ٤٤

● رسالة المغرب :

- حيرة العرب والعلاقات بين الشرق والغرب .....

..... مصطفى نبيل ١٤٤

## فنون

● المتحف وسيلة لتربية الوجدان الانساني .....

..... تجوى صالح ٦٦

● التجريبي .. كيف ولماذا ؟ مهدي الحسيفي ١٢٤

● أفلام في المنفى ..... مصطفى درويش ١٣٥

## قصص وشعر

● لحن الغابة ، قصة قصيرة ، .....

..... صلاح الدين بوجاه ١٣٠

● جاء الخريف ، شعر ، ..... جلييلة رضا ١٤٢

الأردن ٦٠٠ فلس ، الكويت ٥٠٠ فلس ، العراق ١٠٠٠ فلس ، السعودية  
 ريال ، الجمهورية اليمنية ١٠ ريال ، يمنية ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٧  
 ريال ، الإمارات العربية المتحدة ٧ دراهم ، سلطنة عمان ٧٠٠ بيسه ، تونس  
 ١٤٠٠ مليم ، المغرب ١٥ درهما ، غزة والضفة ٧٥ سنتا ، انجلترا ١٢٥ بنس ،  
 ايطاليا ٢٧٠٠ ليرة ، الولايات المتحدة الأمريكية ٤٠٠ سنت ، كندا ٥ دولارات ،  
 السودان ١٥ جنيه سوداني .

لحن الغابة

## الدورة الافريقية .. والعصر الجديد

جرت حتى أمس المباريات المثيرة لاهتمام الجماهير في دورة الألعاب الرياضية الافريقية الخامسة بالقاهرة ، والتي نقلتها الاقمار الصناعية الى كل تليفزيونات العالم فاثارت الاعجاب في كل مكان واعادت الى الازمان ذكريات دورة الألعاب الاولمبية الاخيرة التي اقيمت في « سول » عاصمة كوريا الجنوبية فاثارت اعجاب الشعوب في جميع القارات ، وكسبت كوريا الجنوبية من وراء تلك الدورة الاولمبية سمعة عظيمة في العالم بوصفها دولة نامية ناجحة استطاعت ان تقفز الى مقدمة الصفوف بين الدول المتقدمة ..

وقد كان لنجاح دورة الألعاب الافريقية في القاهرة صدى عند الشعوب يشبه الصدى الذي أحدثه نجاح الدورة الاولمبية في « سول » منذ عامين ، وقد رأى الناس في انحاء العالم وجه مصر الحضارى ، ومقدرتها على الانجاز ، وكانت الشعوب الافريقية الشقيقة في مقدمة من رأى هذا الوجه الحضارى المصرى الذى هو فى الحقيقة وجه إفريقى يرتبط بالقارة الافريقية اوثق ارتباط ..

ولكن اللحاق بالمجتمعات التى تتواكب الآن إلى عصر المعلومات ، يقتضى أن يكون الوجه الحضارى المصرى الإفريقى مكتمل الملامح ، بالثقافة والصناعة والزراعة والعلم ، وكأنما شعر المسؤولون عن الدورة الافريقية الخامسة فى القاهرة بترابط هذه الافاق ، فدعوا لحضور الدورة عددا من الوجوه الثقافية والعلمية البارزة من مصر وافريقيا ، فكانت دعوتهم وحضورهم رمزا لادراك ابناء القارة الافريقية ان مستقبلهم يحتاج الى جهد فى المجال العلمى

والثقافي لا يقل عن الجهد الذي تجلى في نجاح دورة الألعاب الخامسة في القاهرة ..

ان افريقيا التي برزت مواهبها وقدراتها الرياضية ، تفتقر الى القدرة على اقامة مجتمعات متطورة تنافس مجتمعات المعلومات في امريكا واوروبا واليابان ، ولا يمكن التردد او التوقف او الجمود في هذا المجال لأن ذلك معناه الانهيار ، بل الانقراض ، كما انقرض الهنود الحمر عندما واجهوا - وهم في عصرهم الحجري - اسلحة الرجل الأبيض الذي يسبقهم في التقدم بعشرة الاف سنة ! ..

ولياخذ الافريقيون عبرة من انهيار الدولة السوفيتية وانقراض نظامها الاشتراكي وتمزقها الى خمس عشرة دولة بعد ان كانت دولة واحدة كبرى ، فان « كعب إخيل » الذي سقطت بسببه الدولة السوفيتية الهائلة ، كان هو التخلّف عن الدول الأوروبية واليابان وامريكا في السباق الى عصر التكنولوجيا العليا والمعلومات ، مع ان الدولة السوفيتية كانت على قدر كبير من التقدم في العلم والصناعة ، ولكن الغربيين سبقوها بمسافة صغيرة لبثت تكبر وتنسح حتى صارت مسافة شاسعة لم تستطع حبالها تلك الدولة التي كانت تلقب بالعظمى ، الا ان تنهزم وتستسلم وتعلن انتهاء نظامها الاجتماعي والسياسي الذي عاشت فيه اربعة وسبعين عاما وحققت خلاله انجازات هائلة في الحرب والسلام ! ..

ولاشك ان موقفنا نحن الافريقيين ادق وأخطر كثيرا من موقف السوفييت .. فنحن لا نملك ما يملكه السوفييت من صناعات وعلوم وثقافات ، فعلى أى شيء إذن نعتد في دخول العصر الجديد الذي يحكمه الأغنياء الأقوياء ، ويتلاشى فيه الضعفاء الفقراء ؟

فلتكن دورة الألعاب الافريقية في القاهرة منطلقا للافريقيين الى امتلاك أسباب القوة الحقيقية التي تحميهم من المصير الذي ينتظر من لا يملك أسباب القوة والتقدم والعلم في العصر الجديد ! ..





# أحلام بهاء الدين

بقلم : محمد حسنين هيكل

"يوميات هذا الزمان" كتاب جديد للكاتب الكبير أحمد بهاء الدين ،  
يجمع فيه رؤية جبرتي هذا العصر للعديد من جوانب حياتنا اليومية ،  
وهي في مجموعها تقدم سيمفونية واعية . وفيها دعوة من أجل  
استحضار مستقبل أفضل .

وقد نشرت منفردة في عمود بهاء في جريدة الاهرام .  
يقدم الكتاب صديقه الكاتب الكبير محمد حسنين هيكل

هذه مجموعة من يوميات أحمد بهاء الدين رأى الأهرام أن ينشرها بين  
دفتي كتاب تحية للكاتب الذي استعد عن قرانه اضطراباً لظروف صحية يدعو  
الله جميعاً ألا تطول . وليس ذلك دعاء صديق لأحمد بهاء الدين فحسب ،  
وأنما هو دعاء ألقنه معبراً عن شعور جمهور عريض من الناس أحب قلم أحمد  
بهاء الدين واحترم فكره ووثق فيه سواء اتفق مع رايه أو اختلف عارفاً في  
الحالين أن الرجل يحمل مسئولية جده ، ويستشعر همومها بصدق ، ويؤديها  
باحترام لنفسه وللكلمة وللقراري جميعاً في نفس الوقت .

وفي أداته لهذه المسئولية فإن أحمد بهاء الدين أرق نفسه بأكثر مما  
تستطيع طاقته ، ولعل حياته نواطاً أيضاً مع حدود احتماله على تعرضه لما  
تعرض له . فقد كان هذا الحياء دائماً هو المنعوق على أمره أمام أي طارق  
لبيته أو لمكتبه يطلب منه رايًا مكتوباً أو مستمعاً في قضية من القضايا الملحة  
على شواغل الرأي العام في مصر وفي العالم العربي ، وهكذا فإن مشاركته  
في الحوار الوطني والقومي لم تقتصر فقط على يومياته التي يكتبها في  
الأهرام ، وإنما عاشت على صفحات كثيرة من الجرائد والمجلات ، وتدفقت  
في محاضرات وندوات كان يديب فيها أعصابه وقلبه مع كلمته مكتوبة أو  
منطوقة .

وكنا جميعاً - أسرته وأصدقاؤه - نلح عليه أن يحاذر وأن يقتصد وأن يبرح  
لصحته ظروفها خصوصاً بعد إصابته الأولى بالجلطة قبل خمسة عشر عاماً .  
ولكن "بهاء" لم يكن قادراً على أن يصعد طارقاً قصد إليه طالباً شهادته في  
الحوادث أو رايه في مسألتها .  
كان احساسه بمسئولية الكاتب شديداً من ناحية ، وكان جيازه أمام طالبيه  
أشد من ناحية أخرى ، وبين الشدائد والأشد تعرض أحمد بهاء الدين لمحنة  
المرض واضطر إلى الرقاد في فراشه بعيداً عن الأحداث والناس ، وعن القلم  
والورق ، وعن المحاضرات والندوات في لحظة من الفاريخ العربي كانت أشد  
ماتكون حاجة إلى رجل مثله آمن بسلطان العقل وعبر عنه بأبسط وأوضح  
بيان .

وأعترف أنني طوال أزمة وحرب الخليج لم أفتقد رايًا كما أفتقدت رأي  
أحمد بهاء الدين . وفي وسط الطوفان العارم الذي ساح فيه من الخبر على  
الورق أكثر مما ساح من الدم في ميادين القتال فإن كلمة أحمد بهاء الدين  
كانت هي الشعاع الوحيد العائب في وهج النار والحريق . كان الكل حاضرين  
وكان وحده البعيد مع أنه كان الأقرب إلى الحقيقة والأكثر قدرة على النفاذ  
إلى جوهرها وصميمها . ولم يكن ابتعاده الاضطرابي مجرد خسارة للعقل  
المعنّون في أزمة جامحة . ولكن الخسارة كانت أكبر لأن معرفته بمنزلة

الصراع كانت أدق وأعمق بحكم أنه قضى خمس سنوات من عمره مهاجرا بعمله وقلمه الى الكويت ، ومن هناك أطل على الخليج كله ورأى ودرس وفهم بعمق كما هي عادته .

ومن مفارقات المقادير المؤلمة اننا كنا نحاول أن نخفى عنه وقائع ما يجري وتفاصيله بناء على أوامر أطبائه حتى نجنبه مخاطر الانفعال ، وهكذا فإننا كنا نحاول اخفاء الوقائع عن رجل هو اولنا جميعا بمعرفتها وأجدرنا بالحكم على توجهاتها .

وفي يوم من الايام ، ورغم الحصار . بدا أنه لمح صورة من صور الازمة على شاشة التلفزيون وسألني بعدها وأنا جالس معه : "هوه فيه إيه ؟ .. فيه إيه ؟"

وكرر تساؤله بالحاح ، ونظرت الى شريكة عمره وكانت جالسة معنا وفي عيني طلب صامت للنصيحة وأشار بما يفيد معنى الاذن والسماح . وفي جملة واحدة لخصت له تفاصيل ماجرى ويجري ابتداء من ضم الكويت وحتى ضرب العراق . وظل صامتا لثوان ظننتها ساعات . ثم اذا به منفعلا يقول : "ليه ؟ .. ليه " . ثم فوجئنا بدموعه تسبق كلماته ، وأسرعنا نحاول تغيير الموضوع ، ومع ذلك ظل السؤال حائرا على لسانه والدموع جارية من عينيه . وأتذكر انني ليلتها خرجت من بيته متقلا بكر هموم الدنيا - أسائل نفسي وأسأله وكأنه يسمعي :

- "بهاء .. ما الذي يمنعك من أن تقاوم طارئ المرض الذي ألم بك . اهو نفس الحياء الذي يمنعك دائما من أن ترد طارقا جاء الى باب مكتبك او بيتك ؟ .. حتى المرض يمنعك الحياء أن تخرجه من ضيافتك ؟" .  
ثم أوصل ندائي له :

- "بهاء .. نحن نريدك معنا . لا نريد عقلك وقلمك فقط . ولكننا يا أيها الغالي العزيز - نريدك معنا انسانا وصديقا وجليسا وانيسا ومحاورا" .  
بقى أننى فى هذه السطور لم أكن أحاول تقديم يوميات "بهاء" الى القارئ العربى . واذا كان الاهرام قد أراد من جمعها أن تكون تحية لكاتبه الكبير المحتجب مؤقتا عن قرائه - فبمنى من جانبيه اتمنى أن تكون هذه اليوميات الصادرة بين دفتى كتابه شيئا أشبه مايكون ببطاقة شكر من "بهاء" الى الوف ومئات الوف من قرائه أحاطوا قرأتهم بأمانيهم وزهورهم ومازالوا ينتظرونه بأشواقهم ودعواتهم





# السَّيِّئُ وَالْكَاتِبُ

جمال عبد الناصر وأحمد بهاء الدين

بقلم : د. مصطفى عبد الغني

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

(١)

لاتقبضوا عليه .. ده مخه كده  
قال عبد الناصر لمن جاء يطلب منه القبض على أحمد بهاء  
الدين ..

وكان بهاء الدين نقيبا للصحفيين في هذا الوقت بعد هزيمة  
١٩٦٧ بعدة أشهر ، وكان قد اقدم على الاجتماع بمجلس نقابة  
الصحفيين إثر مظاهرات فئات عديدة في مصر عام ١٩٦٨ ، ثم  
أصدر بيانا اثار فيه مراكز السلطة ..

وقد وصل تاثير البيان الى درجة اغضبت عبد الناصر  
كثيرا ، ومع ذلك ، فإنه رفض أن يستجيب لسامى شرف للقبض



## الرئيس والكاتب

على أحمد بهاء الدين ..  
لكن ، قيل أن نتوقف عند هذا البيان ، لابد من أن نشير الى  
هذا الواقع الحزين من تاريخنا العربي عقب هزيمة ٦٧  
مباشرة ..

( ٢ )

كانت هزيمة ٦٧ قد صكت اسماع الجميع .. فلم يمض وقت كبير حتى  
بدأت الجماهير تعبر عن غضبها على رموز هذا العهد التي كانت وراء  
الهزيمة ..

خرج طلاب الجامعات يحتجون على التقاد حرية التعبير والنقد وحرية  
الاجتماع ، وعلى الاحكام التي صدرت على بعض المسؤولين والتي لا تتساوى  
مع حجم الهزيمة .

وراح الادباء في ( مؤتمراتهم ) - عام ١٩٦٨ - يعبرون عن غضبهم  
الشديد .

وراح العمال يخرجون في مظاهرات عنيفة غضبا على التسيب والفساد ..  
وتوالى سيل من الغضب والمظاهرات والبيانات في هذه الفترة من اواخر  
فبراير ٢١ - ٢٨ عام ١٩٦٨ دون أن تنجح الدولة في استيعاب اية فئة أو  
السيطرة على هذا الفوران الذي بدأ ينتقل الى كل شوارع القاهرة  
وميادينها ..

ورغم اجتماع مجلس الشعب ( وكان يرأسه حينئذ أنور السادات ) .. ولقاء  
العديد من المسؤولين بالمتظاهرين ، فإن الدولة لم تستطع السيطرة على هذه  
الأمواج الهادرة .

وهو ما كان يشكل خطورة على النظام ، خاصة ، وأن بعض رموز هذا النظام ،  
حاولوا التآمر على النظام ، فوجد عبد الناصر نفسه أمام مشكلات كثيرة تهدد  
بإحداث فوضى كاملة ..

في هذا المناخ ، فوجيء عبد الناصر ببيان نقابة الصحفيين ، بما فيه من  
لهجة غاضبة ، واللقاء بالمسؤولية على عديد من رموز هذا العهد ..

ورغم أن كل الاجتماعات - بما فيها اجتماع مجلس نقابة الصحفيين - كانت تحتج على النظام وهي تعلن - في الوقت - نفسه - "السير قدما في طريق تحقيق المطالب التي رفع رايتها جمال عبد الناصر" .. فإن النظام كله كان يهتز أمام زلزال الغضب الجماهيري في ذلك الوقت وفي فترة عصيبة من تاريخنا المعاصر .  
وهو أكثر ما اقلق عبد الناصر .

### ( ٣ )

ومراجعة فقرات هذا البيان "المذكورة" يمكن أن نحس بهذا القلق الذي أعتري جمال عبد الناصر .  
لقد احتوى البيان على ثمان فقرات تتحدث بشجاعة فائقة عن ضرورة الأسراع في حساب المسؤولين بكل القطاعات ( الفقرة الأولى ) ، في حين يدعو إلى ضرورة إعادة التنظيم السياسي فالإرادة الشعبية تريد التغيير ( الفقرة الثانية ) ، كما أن البيان لا يتردد في هذا الوقت العصيب عن إدانة الانحراف غير المسئول مع وضع في الاعتبار أن هذه المظاهرات إنما لاتخرج عن الصفة الأساسية للثورة أو عن شعارات جمال عبد الناصر ، وهو يحرص في بقية الفقرات على التأكيد على وحدة الدولة الداخلية ..  
غير أن أهم مطالب البيان تتحدد ، وتتركز ، في عدة نقاط يتطلب الأمر الأسراع لتنفيذها ، وهذه المبادرات - كما هو في "البيان المرفق" - تتحدد في مرة حول الأسراع لمحاسبة المسؤولين عن النكسة ( أولا ) كما تركز في ثلاث منها على إعادة النظر في قضية الديمقراطية والحث عليها صراحة ( ثانيا وثالثا وخامسا ) ، وكما تشدد على إصدار قوانين للحريات وضرورة وضع الرقابة على الصحف في الوقت نفسه ( رابعا .. )  
وتأتي كل هذه المطالب ، في هذا الاضطراب ، لتفرض ، بما لا يدع مجالا للشك ، قيمة الوعي النقابي والصحفي الذي يمثل قمته بهاء الدين ..  
ويأتي هذا كله بشكل حاد وصريح وبدون انكار للبهديات ..  
وكانت الفترة لاتحتمل غير التوجيه والكشف ..  
غير أن الوسيلة إلى ذلك كله كان ألم عبد الناصر ، فقد كانت مراكز القوى - التي يمثل قمته حينئذ عبد الحكيم عامر وشلت - توشك أن تتخذ إجراءات ضد عبد الناصر ، وفي الوقت نفسه ، فإن هذا البيان كان يحول دون حركة





## السيرة والكاتب

عبد الناصر في الاتجاه المضاد لهذه القوى ، وحصارها كي لا ترتكب حماقة  
ضد عبد الناصر أو على الأقل ، هو ما أحس به عبد الناصر وعبر عنه فيما  
بعد ..

( ٤ )

في هذا الوقت تبارت أكثر من جهة للوشاية بأحمد بهاء الدين ، خاصة ،  
وقد أحس الجميع مدى حرج عبد الناصر وموقفه الصعب .. لكن ، عبد  
الناصر ، رفض ، أن يقبض على نقيب الصحفيين أو أيا من مجلس نقابته ..  
وقد مثل هذا الموقف عجباً كبيراً بالنسبة لى كباحث ، لم أخلص منه إلا  
بعد أن قابلت أحمد بهاء ، وسألته ، فراح يفسر لى الموقف ، وهنا سأنقل من  
محضر نقاش كنت قد أجريته معه ( فى ١٨ مايو ١٩٨٧ ) بما يغنى عن  
الاستهلال أو التفسير ، يقول :

- عبد الناصر كان قد غضب جداً ، وتصادف أن التقى بسامى الدروبي  
بعد أن مرت اللازمة . وكان سامى الدروبي أكثر قرباً لعبد الناصر من أى  
سياسى آخر ، وأقرب الأصدقاء أسمى قلب أحمد بهاء الدين فى الوقت نفس .  
قال عبد الناصر للدروبي :

- كنت غير متوقع من صاحبك كده ( يقصد أحمد بهاء الدين )  
عمل إيه باريس

أجاب عبد الناصر بسرعة :

- البيان إللى طلع به ، كان ملعنة خنجر فى ليلة مظلمة ..  
وحين أندھش الدروبي لما حدث ، فقد كان يعرف ملابسات هذه الفترة ،  
أنبرى عبد الناصر لتوضيح ذلك كله ، وقال له :

- كلمنا كل النقابات ألا يعملوا اضطرابات ، أو يخرجوا بمذكرات أو أى  
شء يؤثر على أدائنا ضد المظاهرات ، ومع ذلك ، راح هو فاصدر بيانا ..  
على غير رغبة منا أو - حتى - الرجوع إلينا  
قال الدروبي :

- ذكرت باريس هذا البيان ، لكنى أذكر أيضا ، أن ما فيه لم يكن أكثر من

بيان ٢٠ مارس الذي خرج للجماهير هذه الفترة ، يكاد يكون المضمون واحد .. ليس كذلك ؟  
قال عبد الناصر

- بهاء لم يكر يعرف ظروف الفترة ..  
ويقول هنا أحمد بهاء الدين وكأنه يستعيد حقيقة غائبة عنه :  
- طلع أن الدولة كانت تنظر الى الحدث بمنطق آخر ، وأكثر ما يؤلمني الآن ، أن عبد الناصر قال للدويبي قبل أن يفارقه أن يذهب إلى ، ويقول لي :  
- لماذا فعلت ذلك في مثل هذه الليلة ؟  
ومع ذلك ، فأنا أذكر جيداً قول عبد الناصر لمن طلب القبض على في ذلك الوقت ، وفي مرات أخرى مشابهة قال :  
- لا تقبضوا عليه .. ده مخه كده .

## محضر اجتماع مجلس نقابة الصحفيين

الجلسة رقم ١٨

المنعقدة في الساعة ١٢:١٥ ظهر الأربعاء

١٩٦٨/٢/٢٨

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

عقد مجلس نقابة الصحفيين جلسة الساعة ١٢، ١٥ ظهر الأربعاء ١٩٦٨/٢/٢٨ لمناقشة الأحداث الأخيرة برئاسة الأستاذ أحمد بهاء الدين نقيب الصحفيين وحضور الأستاذ كامل زهيرى وفتحي غانم وعلى حمدي الجمال ومحمود سامي وسعيد سنبل وصبري أبو المجد ومنصور القصبي ومحمود المراغي وسامي داود وصلاح الدين حافظ - واعتذر الأستاذ طلعت شعث -  
وقد جرت مناقشة واسعة حول الأحداث الأخيرة وإعداد مذكرة أو بيان عن الوضع السياسي الراهن ودور الصحافة في هذه المرحلة والعبء الملقى عليها.. ودور المجلس وموقفه من حرية الصحافة والرقابة خاصة أن المجلس سبق له أن ناقش موضوع الرقابة على الصحف مع المسؤولين وطلب في مناقشة رسمية رفعها للأمين العام المساعد للاتحاد الاشتراكي في ١٩٦٧/٩/٢٧ بضرورة رفع الرقابة على الصحف إلا فيما يتعلق بالأنباء العسكرية .  
هذا وقد اتفق المجلس على إصدار المذكرة التلوية ورفعها للمسؤولين وهذا هو نصها :



## الرئيس والكاتب

### مذكرة

### من مجلس نقابة الصحفيين

اجتمع مجلس نقابة الصحفيين لكي يناقش الموقف السياسي الراهن في البلاد ، على ضوء العنصر الجديد الذي اضيف الى الموقف ، بالمظاهرات التي قام بها طلاب الجامعات وعمل بعض المصانع . وقد رأى مجلس نقابة الصحفيين ، بعد استعراض كافة الظروف والملايسات وكل مايجتمع لديه من معلومات وأراء ، ان من واجبه نحو الوطن ونحو الثورة ، ان يسجل وجهة نظره معبرا عن وجهة نظر مجموع العاملين في حقل الصحافة ، ومشاركا بذلك في المناقشة الواسعة التي يجب ان تقوم ، بل التي هي قائمة بالفعل ، بين مختلف فئات الشعب وفي هذه الظروف العصيبة .

ان مجلس نقابة الصحفيين يعتقد ان المظاهرات التي قام بها طلبة الجامعات والعمال ، كانت تعبيراً عن إرادة شعبية عامة تطالب بالتغيير على ضوء المطلق التي كشفت عنها النكسة والدروس التي لا بد ان نستخلص منها .

واذا كان قد شاب هذه المظاهرات في بعض اللحظات إنحرافات ، فانه من المهم ( أولا ) ان ندين هذا الانحراف التخريبي غير المسؤول ..

و ( ثانيا ) ان نؤكد مرة أخرى ان الصفة الأساسية للجماهير التي خرجت في هذه المظاهرات كانت تؤدي الاهداف الأساسية للثورة وتطالب بالتغيير والتطهير بما يدفع هذه الاهداف الى الامام ، وينص عن طريقها المعوقات ، ويضمن مشاورة الشعب في مسئولية تحقيق هذه الاهداف .

ولم تكن المطالب والشعارات التي نادى بها التيار الاساسي من الطلبة والعمال مطالب جديدة ولشعارات طرقة فهي في الواقع مستعدة من نفس الشعارات التي نادى بها القائد الرئيس جمال عبد الناصر في احدىته الى الشعب بعد النكسة . من تصميم على الطهارة الثورية والتقاء الثوري ، ومراجعة اساليب عملنا والحساب على كل مسئولية وإلغاء الامتيازات ، وإنهاء مراكز القوة الشخصية ، ووضع حد لسياسة اتصاف الحلول والفساح المجال باستمرار امام التيارات الجديدة والممارسة الديمقراطية وتكثيف الثورة وسيادة القانون .

وبهذا المعنى ، فإن الصفة الأساسية لهذه المظاهرات ، كانت تأييد قائد الثورة في هذه الشعارات ، والوقوف الى جانبه ازاءها ، ولاتغير من ذلك حواش فريية او محاولات معزولة من الذين يريدون ان يتقنوا من الاخطاء والانحرافات التي كشفت عنها النكسة لا سلاحا للقضاء على الاخطاء التي حقتها للشعب هذه المبادئ .

وان مجلس نقابة الصحفيين ، على ضوء الشعارات التي رفعها القائد الرئيس جمال عبد الناصر بعد النكسة والمطالب الشعبية التي عبر عنها الرأي العلم في شتى المجالات والاحداث الأخيرة يعتقد ان ثمة مبادرات باتت تتطلب الاسراع في تنفيذها ووضعها موضع التطبيق الي .. وفي مقدمتها :

اولا : الاسراع في الحساب من كل المسئوليات الكبرى ، وتقييم هذا الحساب حتى يشمل كافة القطاعات والمعؤسسات في البلاد .

ثانيا : إعادة التنظيم السياسي واستكمال .



ثالثا : توسيع قاعدة الديمقراطية والمشاركة في اتخاذ القرارات داخل التنظيم السياسي .  
 رابعا : الاسراع بإصدار القوانين المنظمة للحريات العامة والتي تكفل الضمانات الضرورية .  
 خامسا : اجراء الانتخابات للجان النقابية ومجالس الإدارة التي لم تنتخب بعد .  
 سادسا : ترتيب التسلح التي يجب أن تتوفر على وجود عدو يحتل جزء من أرض البلاد واستمرار حالة الحشد في مجالات الاستعداد النفسي والمادي الاقتصادي على أن تتحمل العبء كل الفئات التي يجب أن تتحملته .

وإذا كان للصحافة دور ومسئولية يجب أن تنهض بها في هذه الظروف ، فإن مجلس نقابة الصحفيين يعود فيلق إلى جانب الرأي الذي سبق أن سجله في مذكرة سابقة منذ بضعة شهور من ضرورة رفع الرقابة على الصحف ، فيما عدا مايتعلق بالأمور العسكرية ، وليس ذلك من باب عدم التقدير لدقة المرحلة التي نمر بها وضرورة مراعاة مصلحة البلاد العليا قبل كل شيء ، ولكنه احساس من المجلس بأن الصحافة التي يملكها الاتحاد الاشتراكي ويديرها أعضاء عاملون به ، قادرة على أن تنصدي هذه المسؤولية وعلى أن تكون في مستوى ما تتطلبه الأحداث .

وأخيرا ، فإن المجلس يسجل اقتناعه المطلق بأن وحدة الجبهة الداخلية في هذه الظروف ، مطلب لايجب التلويط فيه أو تعريضه للخطر بأي شكل من الأشكال لأن وحدة هذه الجبهة الداخلية هي التي سوف تحرز النصر مع قواتها المسلحة التي تتخذ مواقعها الآن حيث تمارس دورها الأصيل في الدفاع عن الوطن .

كما يسجل اقتناعه بأن أهم ملفوي هذه الجبهة الداخلية ، ويحقق وحدة جماهيرها ، هو السير قدما في طريق تحقيق هذه المطالب التي رفع رأيها القائد الرئيس جمال عبد الناصر وفتحت لها جماهير الشعب وعززتها في جميع المناسبات .

( أعضاء مجلي نقابة الصحفيين )

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

أحمد بهاء الدين  
 صبري أبو المجد  
 علي حمدي الجمال  
 محمود سلمي  
 سامي داود  
 صلاح الدين حافظ  
 فتحي غانم  
 منصور القصبي  
 سعيد سنبل  
 طلعت شعث  
 محمود المراغي

سكرتير عام نقابة الصحفيين  
 صلاح الدين حافظ  
 نقيب الصحفيين  
 أحمد بهاء الدين  
 ( التوقيع )

# لماذا طفت « التليفقية » على كثير من مشروعات تجديد الاسلام ؟

بقلم : د. نصر حامد أبو زيد

●● القراءة المعاصرة زعم يزعمه كثيرون في نهج اقترابهم من التراث بحثا عن حلول لمشكلات العصر ، او عن اجابات لاسئلة وهموم تؤرق الانسان المسلم ، العربي خاصة في العصر الحديث ، ورغم ان اية قراءة للتراث في عصرنا هذا الذي نحيا فيه هي بالضرورة قراءة معاصرة ، فان الذين يتمسكون بياقطة « القراءة المعاصرة » ، ويصرون عليها ، يعنون بها معنى محددا : ذلك هو اعادة « تاويل » التراث ، لـ « يتفق » مع الاطر المعرفية العلمية والفكرية الفلسفية ، ومع الاوضاع الاجتماعية والانسانية التي يحيا فيها انسان هذا العصر .

واولى خصائص تلك القراءة المغرضة - بصفة عامة - انها تسعى الى التلفيق بين طرفين : احدهما صلب ثابت راسخ ، يمثل نوعا من البداهة الفكرية والعقلية ، وهذا هو العصري من منظور تلك القراءة ، اما الطرف الثانى فيمثله التراث وهو الطرف الرخو المتحرك ، القابل للتشكيل واعادة التاويل ، وذلك ليوافق الطرف الاول ، وينطق بكل مايريده ، لذلك استخدمنا كلمة التلفيق ، ولم نستخدم مصطلح التوفيق ، لان الاخير يفترض حركة متبادلة يتبادل فيها الطرفان التفاعل لى يصل الى حالة التصالح او

ورغم اننا لاننكر انكارا تاما مشروعية مثل هذه « القراءة المعاصرة » ، فاننا لن نكف عن التنبيه لـ « شروط » مثل تلك القراءة ، لى تكون قراءة تاويلية منتجة ، وحتى لانقع فى الوهدة التى نسميها « قراءة تلويئية مغرضة » ونقرر منذ البداية ان القراءة التى نتعرض لها اليوم - قراءة الدكتور مهندس محمد شحرور ، للنصوص الدينية الاساسية « القرآن والكتاب » ، الاهالى للطباعة والنشر والتوزيع ، دمشق ط ٢ ، ١٩٩٠م - تنتمى لهذا النوع الثانى من القراءة ، اى للقراءة التلويئية المغرضة .



المسلمين ، قد أصبحت من اليديهيات التي يقر بها الجميع نظريا على الأقل ، فإن النصوص الدينية الاساسية لاتزال بمنأى عن الاقرار باهمية معرفة السياق التاريخي الذي انتجها ، والذي يعد شرطا جوهريا سابقا على اية قراءة معاصرة ، لاستثمار دلالتها ، ولذلك من السهل على مؤلف الكتاب الذي نتناوله هنا ان يستبعد « الكتاب » من مفهوم التراث ، وذلك استنادا الى الوهية المصدر ، فالكتاب يمثل المطلق والثابت والازلي ، في حين يمثل التراث عملية الفهم التاريخية النسبية المتغيرة المتحركة المتطورة لـ « الكتاب » ( ص ٢٢ - ٣٦ ) وتتلخص مهمة الكتاب كله في الكشف عن الكيفية التي تحدد شروط اللقاء بين التراث النسبي المتغير والكتاب المطلق الثابت ..

هكذا تلحق الخصيصتان الاولى والثانية في تصور كل منهما لوجود طرفين : احدهما يمثل الثبات ويمثل الآخر التغير والتحول ، وإذا كانت الخصيصة الاولى تجعل من المعاصرة محور الثبات ومن الاسلام محور التحول ، فمعنى ذلك ان هذه الخصيصة تمثل الغرض المفروض بشكل قبلي مسبق على الظاهرة موضوع الدرس ، لذلك نقول عن هذه القراءة انها مغرضة . وإذا كانت الخصيصة الاخرى ، اهدار التاريخية تجعل من الكتاب محور الثبات ، بينما تجعل القراءة محور التحول فان

التوافق وإذا كانت معظم حركات التلقيح الحديثة والمعاصرة - ان لم تكن كلها - قد اقتصر نشاطها على التراث الذي انتجه المسلمون في كثير من المجالات - اي على ما نطلق عليه النصوص الثانوية - فإن القراءة التي بين ايدينا تتركز على النصوص الاساسية ، القرآن والكتاب بصفة خاصة ، وهذا يمثل انقذالة مهمة واساسية في حركة التلقيح ، الامر الذي جعل هذه القراءة تحظى باستقبال خاص وحفاوة ملحوظة حتى ان الكتاب اعيد طبعه بعد صدور طبعته الاولى باشهر ثلاثة فقط ، وذلك طبقا للبيانات الواردة بالصفحة الثانية . والخصيصة الثانية للقراءة التلويحية المغرضة - وهي ترتبط بالخصيصة الاولى ارتباطا وثيقا - انها قراءة غير تاريخية ، اي انها قراءة تغفل عن عمد ، وبإصرار بالغ الغرابة ، مسألة اختلاف السياق التاريخي - بالمعنى الاجتماعي والثقافي - لكل من الطرفين موضوع القراءة وإذا كانت مسألة تاريخية التراث - بمعنى الانتاج الفكري والادبي والعلمي لعلماء



الغرض المسبق يحدد اليات القراءة ،  
وينحرف بها من ثم من ان تكون قراءة  
تأويلية الى ان تكون قراءة تلويينية .  
والتلوين هو الذى يمثل الخصيصة  
الثالثة من خصائص تلك القراءة  
المعاصرة ، ويميزها من القراءة  
المنتجة الحققة .

و ثم تساؤل يفرض نفسه قبل ان  
نكشف عن مظاهر التلوينية وتجلياتها  
فى الكتاب الذى نناقشه ، وهو : لماذا  
طلعت التلويينية على كثير من  
مشروعات تجديد الاسلام والقراءة  
العصرية للتراث فى ثقافتنا الحديثة  
والمعاصرة ؟ والحقيقة ان الاجابة عن  
هذا التساؤل لا بد ان نقودنا حتما الى  
ممكن الخلل فى توصيف وضعيتنا  
الراهنة ، لان التساؤل السابق يتضمن  
سؤالا مكبوتا مقهورا نتحاشى ان  
نطرحه : هل لا بد ان يظل الاسلام  
اطارنا المرجعى الوحيد فى كل الشؤون  
التي تطرحها علينا حركة الحياة وتطور  
المجتمع ، واتساع افاق المعرفة  
الانسانية ؟ واين مجال الخبرة  
الانسانية وفاعلية العقل المستقل عن  
الوحي ، تلك الفاعلية التي ظهر الوعى  
بها ، عند جيل المسلمين الاوائل فى  
مناسبات عديدة حين كانوا يسألون  
نبيهم : « أهو الوحي أم الراى  
والمشورة ؟ » والا هم من ذلك ان  
اجابة النبي كانت تؤكد مبدأ الفصل  
بين مجالات الوحي ومجالات الخبرة  
وفاعلية العقل المستقل : انتم ادرى  
بشئون دنياكم كانت الاجابة الفاصلة

الحاسمة .

من الواضح اذن ان الفهم الشمولى  
للوحي وللإسلام فهم تراشى وليست  
الشمولية احدى خصائص الاسلام  
الذاتية كما شاع فى الثقافة الدينية  
واستقر ، ولعل فى تاريخ المسلمين  
السياسى وهو التاريخ الذى اتخذت  
فيه الصراعات القبلية والاقتصادية  
والاجتماعية والسياسية اغطية دينية  
وعقائدية ، مايفسر شيوع ذلك الفهم  
الشمولى للإسلام واستقراره ، وحين  
افاق العالم الاسلامى على التقدم  
الاوروبى يطرق ابوابه غازيا مستعمرا ،  
ادرك عمق الهوة التي تفصله عن الدنيا  
، وكلما تعثرت محاولات اللحاق بها  
وقشلت لاز بـ « الدين » يجد فيه  
العزاء والسلوى هذه حقيقة علينا الا  
نخجل من الاقرار بها اذا كنا نريد ان  
نجد سبيلا للخروج من متاهتنا التي  
صنعناها - فى الغالب - بايدينا ، فكل  
مشروعات التطبيق والقراءة العصرية  
تتزامن بطريقة او باخرى ، مع مرحلة  
من مراحل ازمانتنا فى طريق اللحاق  
بالتقدم ، والكتاب الذى بين ايدينا  
شاهد على ذلك ، فالكتاب تعبير عن  
الازمة التي عاشها الواقع الاسلامى  
العربى بصفة خاصة فى السنوات  
العشر الاخيرة .

واذ يتحول الاسلام من عقيدة  
ومنهج للسلوك الاخلاقى الفردى  
والاجتماعى الى ان يصبح ملاذا  
حضاريا ومهربا فى الازمات والاخفاق  
تصبح النصوص الدينية منبع الحقائق

سيكتشفها من بعد ، العقل الانساني ؟  
وقد كان منتظرا من مفكر يصر على  
تاريخية التراث ان يدرك ان مفهوم  
الاسلام الشامل مفهوم تراثي تاريخي  
يحتاج الى الفحص واعادة النظر ،  
لكنه مضى في قراءته العصرية منطلقا  
من ذلك المفهوم ذاته . ولان المؤلف  
ينطلق من نفس الاساس المعرفي  
السائد في الفكر الديني المعاصر  
باتجاهاته وتياراته المختلفة ، فان  
الفارق بين قراءته العصرية وقراءات  
اخرى كثيرة ، تزعم لنفسها العصرية  
ايضا ، فارق كمي لا كيفي ، هذا الفارق  
يكنم في شكل الخطاب اولا ، وفي  
بعض ادوات التحليل المستخدمة ثانيا  
: فمن حيث شكل الخطاب لانجد  
وجودا للطابع الوعظي الاملائي  
الانشائي الذي يميز شكل الخطاب  
الديني ، بل يتوسل الكاتب بلغة تزدهم  
بمفردات قليلة الورد في الخطاب  
الديني التقليدي ، وتلك المفردات  
مستقاة من مجالات معرفية علمية  
وفلسفية مختلفة ، واما من حيث ادوات  
التحليل المستخدمة فيعتمد الكاتب  
على بعض المفاهيم اللغوية ، لعل من  
اهمها انتقاء وجود الترادف في اللغة  
واعتماد دلالة اللفظ على السياق الذي  
يرد فيه وهي ادوات تعلمها الكاتب من  
دراسة اوردها ملحقا لكتابه ، والحقيقة  
ان الدراسة ناهيك عما تعلمه الكاتب  
منها ، دراسة متواضعة تظن انها  
اكتشفت منهجا للتحليل اللغوي ، وهي  
لاتكاد تتجاوز طرح بعض المفاهيم

والاطار الوحيد لكل علم وفن ومعرفة ،  
ويتحول العقل المسلم الى قارئ  
للنصوص ، ولكنه يقرؤها ليجعلها تنطق  
بما وصل اليه الآخرون من قراءة  
نصوص اخرى : الطبيعة والمجتمع ،  
وبعبارة اخرى يصبح هم القراءة  
العصرية ان تكتشف في النصوص  
الدينية ماهو معروف سلفا ، وذلك لكي  
تثبت وجود الحقائق العصرية فيها قبل  
ان يكتشفها العقل الانساني - غير  
المسلم - وتثبت من ثم تفوق الانا -  
التي تتوحد بالاسلام - باثر رجعي . ان  
الآخرين- الفكر الغربي انما يكتشفون  
الان ماهو مستكن في العقل الباطن  
للانا منذ الاف السنين ، لكن هذا  
الاكتشاف الجديد والعصري يظل  
بالرغم من ذلك من ممتلكات الانا .  
وهكذا تتجاوز الانا حال التآزم  
وتستعلى على الاحساس بالتخلف ،  
وتلوذ بحالة من الرضا البليد الذي  
لايغير شيئا من مظاهر الركود ، بل  
الاحرى القول انه يعميها ويؤبدها اي  
يحولها من حالة تاريخية قابلة للتحويل  
والتغير ويجعلها حالة ابدية لا فكاك  
منها

وهل من نهج يحقق ذلك كله بنجاح  
الا التلغيفية التي تحرك الاسلام في  
اتجاه العصر ، والا التلوينية ، التي  
تستنطق النصوص الدينية بكل جديد ؟  
وهل يتم ذلك كله الا لتحقيق غرض  
محدد مسبقا لاثبات ان الاسلام دين  
شامل ، وان نصوصه الاصلية تتضمن  
كل الحقائق التي اكتشفها ، والتي

التقليدية ، التي تجاوزها التراث اللغوى والبلاغى العربى ذاته ، فاذا اضفنا الى ذلك عجز المؤلف شبه التام عن التفريق بين الحقيقة والمجاز فى الاستخدام اللغوى للنصوص الدينية ، لادركنا تهاافت الادوات التى ظن المؤلف انه فتح بها فتحا جديدا .. لكن هذه الفروق الكمية لم تتحول ابدا الى فروق كيفية تنقل القراءة من عثرات معظم القراءات العصرية الاخرى وتميزها عليها ، ولعل فى سمت العلمية الظاهرى - والذي يمكن رده ببساطة الى طبيعة الدراسة النظامية التى تلقاها الكاتب بوصفه مهندسا - والخادع فى نفس الوقت ما يكشف عن خطورتها ، وما يجعل التصدى لها من ثم فرضا لايجب الاخلال به ، والاشكالية التى يواجهها المؤلف ويسعى الى حلها هى اشكالية شمول المعانى الدينية من جهة ، وصلاحياتها لكل زمان ومكان من جهة اخرى ، وليس للشمولية عنده سوى معنى واحد ، هو تضمن القرآن لكل الحقائق المعرفية التى تتضمن قوانين الوجود الطبيعى والاجتماعى الانسانى فى الوقت نفسه ، وهذه المقدمة التى يأخذها المؤلف مأخذ التسليم تفضى بالضرورة الى الشق الثانى من الاشكالية وهو الصلاحية لكل زمان ومكان ، وممكن الاشكالية ان الاسلام ذاته واقعة تاريخية بمعنى انه دين ظهر فى بيئة محددة ، وفى سياق تاريخى محدد ، هذا مظهر من مظاهر

الاشكالية ، المظهر الثانى الذى يؤكد تاريخية الاسلام ، ويعقد الاشكالية ، ان النصوص الدينية الاسلامية تواتر نزولها على مدى بضع وعشرين سنة ولم تنزل مرة واحدة ، وذلك لمراعاة ظروف حركة الواقع تدرجا فى التشريع ، ولعل ظاهرة النسخ - تخفيف بعض الاحكام والتشريعات لتلائم متغيرات الواقع - اكبر دليل على التاريخية وهى بالتالى تساهم فى زيادة تعقيد الاشكالية ، والاهم من ذلك خطرا ان الالهى حين اراد مخاطبة الانسانى اختار بشرا رسولا من جهة واختار اللغة العربية ، نظاما اتصاليا من جهة اخرى ، وكلا الاختيارين يؤكد وقوع الفعل الالهى فى التاريخ ووفقا لقوانينه الموضوعية . كيف تحل كل تلك العوائق لاثبات الشمولية من جهة والصلاحية من جهة اخرى ؟ ليس سوى التلوين المفروض ، والذي يستبدل الاسطورة بحقائق التاريخ الناصعة ، ويساهم ربما دون ان يقصد فى ترسيخ التخلف وتعميقه ..

يبدأ مؤلفنا قراءته التلوينية بوضع فوارق يتصور انها دلالية حاسمة ، بين الاسماء العديدة التى تشير الى النصوص الدينية الاصلية ، « القرآن » فى لغتنا اقول فى لغتنا لان المؤلف يميز دلاليا بين الكتاب والقرآن ، من جهة ، وبينهما وبين الذكر من جهة اخرى ، الكتاب هو الاسم العام - اسم العلم - الذى يشير الى كل ما هو مجموع بين دفتى المصحف بدءا من



على كتاب الوضوء وكتاب الركوع وكتاب السجود ( ص ٥٣ - ٥٤ ) .  
 هذا الكتاب المؤلف من كتب اصغر ، والتي يمكن ان ينحل كل منها الى كتب اصغر فاصغر بحسب المواضيع وتفرعاتها يسمى الكتاب بمعنى الجامع الشامل لكل ماسواه من الكتب ، هذا من ناحية التقسيم الموضوعي اى بحسب المواضيع ، لكن له تاليفا اخر هو الذى يهنا هنا لدلالته على حالة الارتباك العقلى التى تسببت عن غرض الجمع بين النسبى والمطلق ، والزمانى والابدئى ، بطريقة تلوينية تتنكر لمعطيات التاريخ والواقع فاذا كان محمد ( ﷺ ) يتمتع بجانبى الرسالة والنبوة معا ، وفى نفس الوقت ، فان الكتاب يتألف هو الآخر من جانبين يعكسان جانبى محمد ، والمؤلف ، متأثرا دون شك بالفكر الصوفى الذى يتجاهل الاشارة اليه تجاهلا تاما الا فى معرض الهجوم يجعل جانب النبوة ممثلا للاطلاق والايديية فى حين يجعل من الرسالة ممثلا للنسبى والزمانى ، وبناء على ذلك التقسيم ينقسم الكتاب الى ام الكتاب وهو الجزء الدال على الرسالة والى الايات المتشابهات وهو الجزء الدال على النبوة . وهذا هو التقسيم الوارد فى الاية السابعة من سورة ال عمران ، وهى الاية التى اثار فهمها خلافا بين المفكرين المسلمين حول تحديد معنى المحكم - ام الكتاب - وتحديد معنى المتشابهة من جهة وحول

الفاتحة وانتهاء بسورة الناس ، لكن هذا الكتاب مؤلف فى الحقيقة من كتب كثيرة ، ويبدل المؤلف جهدا خارقا لاثبات ان الدلالة الاصلية للفعل كتب هى تأليف اشياء بعضها مع بعض لاجراغ معنى مفيد ( ص : ٥١ ) ويكاد المؤلف يتجاهل الفروق الدلالية الواسعة لاستخدامها الصيغة او مشتقاتها داخل القرآن ذاته ، ويجذب كل الدلالات لتقصص عن دلالاته المفترضة ، وذلك دون ادراك لتطور الدلالة فى لغتنا المعاصرة ، ودون ادراك كذلك للفرق بين الحقيقة والمجاز فى الاستخدام اللغوى ، انظر الى قوله : فاعمال الانسان كلها كتب : ككتاب المشى ، وكتاب النوم ، وكتاب الزواج ، وعباداته كلها كتب : ككتاب الصلاة والحج والزكاة ، والصوم ، وظواهر الطبيعة كلها كتب ككتاب خلق الكون وكتاب خلق الانسان ، وكتاب الموت وكتاب الحياة وكتاب النضر وكتاب الهزيمة وكتاب الزراعة ، وكتاب الانعام ، هذه الكتب لاتعد ولا تحصى .. وعليه فان من الخطأ الفاحش ان نظن انه عندما ترد كلمة كتاب فى المصحف فانها تعنى كل المصحف ، لان الايات الموجودة بين دفتى المصحف من اول سورة الفاتحة الى اخر سورة الناس تحتوى على عدة كتب مواضيع ، وكل كتاب من هذه الكتب يحتوى على عدة كتب : فمثلا كتاب العبادات يحتوى على كتاب الصلاة وكتاب الصوم وكتاب الحج ، وكتاب الصلاة يحتوى

وامكانية علم المتشابهة من جانب  
الراسخين في العلم من جهة اخرى ،  
يتجاهل المؤلف تجاهلا شبه تام دلالة  
السياق ، وسبب النزول ، وجهد العلماء  
السابقين ، ليقدم قراءته الخاصة  
جدا ، لا لشيء الا ليشبث افتراضاته  
المسبقة ويحل اشكالياتها المعقدة حلا  
سحريا ..

يحدد المؤلف ام الكتاب بانها  
الايات المحكمات : هي مجموعة  
الاحكام التي جاءت الى النبي  
والتي تحتوي على قواعد السلوك  
الانسانى ، الحلال والحرام ، اى  
العبادات والمعاملات والاخلاق والتي  
تشكل رسالته ( ص : ٥٥ ) وماعدا  
الايات المحكمات يتضمن الكتاب  
الايات المتشابهات ، وهي مجموعة  
الحقائق التي اعطاها الله الى النبي  
( ﷺ ) والتي كانت في معظمها  
غيبيات اى غائبة عن الوعي الانسانى  
عند نزول الكتاب والتي تشكل نبوة  
محمد ( ﷺ ) والتي فركت بين الحق  
والباطل ( ص : ٥٦ ) وفي سياق آخر  
يطلق المؤلف على النوع الاول ، ام  
الكتاب الايات المحكمات اسم القضاء  
لان الانسان في التعامل معها يكون في  
موقع الاختيار ، ولاحظ كيف يجعل  
دلالة يقضى هي يختار ، اما النوع  
الثانى ، الايات المتشابهات فيطلق  
عليها مصطلح القدر ، لانها قوانين  
مفروضة حتما على الانسان ، قوانين  
الكون وحياة الانسان ، ككتاب الموت  
وكتاب خلق الكون والتطور والساعة

والبعث ، وهي القوانين التي يتوجب  
على الانسان ان يكتشفها ويتعلمها  
ليستفيد من معرفته لها ( ص : ٥٤ ،  
وانظر ايضا : ص ١٢١ - ١٢٥ ) وبين  
هذين النوعين من الايات التي  
يتضمنها الكتاب هناك نوع ثالث وسيط  
لم يرد ذكره فى آية ال عمران ، وهو  
نوع لايقع تحت بند المحكم ولايقع  
تحت بند المتشابه ، انه تفصيل الكتاب  
ولاحظ كيف يستنتج المؤلف وجوده من  
الاية ، من قوله تعالى ( واخر  
متشابهات ) حيث لم يقل والاخر  
متشابهات ، فهذا يعنى ان الايات غير  
المحكمات فيها متشابهات وفيها ايات  
من نوع ثالث لامحكم ولا متشابه وقد  
اعطى لهذه الايات مصطلحا خاصا بها  
فى صورة يونس وهو ( تفصيل  
الكتاب ) وذلك فى قوله : ( وماكان هذا  
القرآن ان يفترى من دون الله ولكن  
صديق الذى بين يديه وتفصيل الكتاب  
دريى فيه من رب العالمين ) يونس ٣٧  
( ص : ٥٥ ) .

هذا التقسيم الثلاثى لايات الكتاب  
يفصل بين آيات الرسالة - ام الكتاب -  
آيات الاحكام ، وبين آيات النبوة -  
القوانين العامة للوجود الطبيعى  
والوجود الاجتماعى الانسانى ،  
وفصل بين النوعين تفصيل الكتاب  
وهى الايات التي تشير الى تقسيمات  
الكتاب مثل آية ال عمران ٧ / واية  
سورة يونس / ٢٧ . وكل هذه  
التقسيمات تعد توطئة للفصل بين

٢٤

لا يمكن تأويل القرآن كاملاً من قبل واحد فقط إلا الله ، أما الراسخون في العلم فيؤولونه حسب ارضيتهم المعرفية في كل زمان ، وكل واحد منهم حسب اختصاصه الضيق .. من هنا نفهم الحقيقة الكبيرة وهي ان النبي ( ﷺ ) لم يؤول القرآن ، وان القرآن كان امانة تلقاها واداءها للناس دون تأويل ، وانما اعطاهم مفاتيح عامة للفهم ( ص : ٦٠ ) .

هكذا تم الفصل داخل النص الواحد بين الزماني ( الرسالة / الاحكام ) وبين المطلق ( القرآن / النبوة ) لذلك ترتبط اسباب النزول بالاحكام ولا ترتبط بالقرآن ( ص : ٩٢ ) ولذلك يرى المؤلف - من خلال قراءته الخاصة - ان القرآن هدى للناس عامة لا فرق بين المؤمن والملحد ، ولابن المسلم وغير المسلم ، في حين ان الكتاب هدى للمتقين خاصة أي للمسلمين ( ص : ٥٧ ) ويخلص من ذلك الى ان المقصود بالراسخين في العلم : هم مجموعة كبار الفلاسفة وعلماء الطبيعة واصل الانسان واصل الكون وعلماء الفضاء وكبار علماء التاريخ مجتمعين ، ولم نشترط لهذا الاجتماع حضور الفقهاء لانهم ليسوا معينين - في رأينا - بهذه الآية ، لانهم اهل ام الكتاب ، والراسخون في العلم مجتمعين يؤولون حسب ارضيتهم المعرفية ، ويستتجون النظريات الفلسفية والعلمية ، ويتقدم التأويل والعلم في

« الكتاب » و « القرآن » ، على اساس ان مصطلح القرآن يشير الى الآيات المتشابهات فقط ، وهو يدل من ثم على جانب النبوة ولا يشير الى الرسالة ، والتشابه ، بمعنى الاحتمالية والقابلية للتأويل ، والفهم بحسب الارضية المعرفية لكل عصر ولكل جماعة تاريخية ، مقصود تماماً بالنسبة للقرآن ، انها الطريقة الوحيدة للربط بين المطلق والنسبي ، ولوضع الحقيقة الموضوعية المطلقة في قالب لغوي يناسب فهم كل عصر ، اننا مرة اخرى ازاء عنصرين : احدهما ثابت راسخ ابدى ، هو المضمون الحق للقرآن والثاني متحرك متغير نسبي ، هو فهم الحقائق المتضمنة في القرآن الايات المتشابهات ، والتشابه - طريقة الصياغة اللغوية او اليات التشفير اللغوي - هو الشكل الوحيد الملائم للجمع بينهما ، وهذا فيما يرى المؤلف هو سر اعجاز القرآن : « ان اعجاز القرآن ليس فقط بجماله اللغوي كما يقول بعضهم ، وليس معجزاً للعرب وحدهم ، وانما للناس جميعا ، وذلك لان الناس كلا بلسانه .. عاجزون عن ان يعطوا نصا متشابهها ، كل في لسانه الخاص بحيث يبقى النص ثابتا ، ويطابق المحتوى الارضيات المعرفية المتغيرة والمتطورة للناس مع تطور الزمن الى ان تقوم الساعة ، ان مثل هذا لا يمكن ان يفعله الا من يعلم الحقيقة المطلقة ، وهذا لا يتوفر للناس لان معرفتهم وعلمهم نسبيان ، لذا



قابلة للدراك الانساني وغير قابلة للتأويل ( ص : ١٥٢ وانظر ايضا ص : ٣٩٠ )

ثم حدث في ليلة القدر ان انزله الله دفعة واحدة ، بمعنى انه نقله من حالة عدم الادراك وجعله مدركا ، وذلك بان نقله من الشفرة الرياضية الاحصائية التي كان عليها في اللوح المحفوظ وفي امام شيبين الى اللغة العربية ، وهذا هو الانزال : عملية نقل المادة المنقولة خارج الوعي الانساني من غير المدرك الى المدرك ، اى دخلت مجال المعرفة الانسانية ( ص : ١٤٩ ) اما التنزيل ، فقد حدث عن طريق جبريل الى محمد على مدى بضع وعشرين سنة ، وبدأ في ليلة مباركة من ليالى شهر رمضان ، هذه التفرقة بين الانزال الكلى والتنزيل الجزئى ليست الا صياغة تنزيها بزي العلم وتتظاهر بسمته رغم انها تكرر اقوال علماء القرآن الاسبقين عن النزول مرة واحدة الى السماء الدنيا ، ثم التنزيل منجما على قلب النبى ، ولان المؤلف لايجعل ليلة القدر ، التي انزل فيها القرآن وجعل عربيا ، احدى ليالى شهر رمضان ، فانه يجد نفسه مضطرا لقراءة كلمتى شهر وألف فى « ليلة القدر خير من الف شهر » ، قراءة تلوينية مغرضة على النحو التالى : ولك ان تذهب بكلمة شهر الى انها من الشهرة والاشهار ، لا الشهر الزمنى كقولك ( الشهر العقارى ) وهى الدائرة التى يتم فيها الاشهار القانونى الملزم

كل عصر حتى قيام الساعة فعند ذلك يتم تأويل كل الايات التى تتعلق بالكون وهذه الحياة ( حيث تصبح هذه الايات بصائر ) فالراسخون فى العلم هم من الناس الذين يحتلون مكان الصدارة بين العلماء والفلاسفة ، وهؤلاء من امثال البيرونى ، الحسن بن الهيثم ، ابن رشد ، اسحاق نيوتن ، اينشتاين ، تشارلز داروين ، كانت ، هيجل ( ص : ١٩٢ - ١٩٣ ) لاحظ هنا ان المؤلف يعتمد على قراءة خاصة لآية ٤٩ من سورة العنكبوت قوله تعالى : وبلى هو ايات بينات فى صدور الذين اوتوا العلم تجعل معنى كلمة صدور الصدارة ، وهذا مجرد مثال للقراءة التلوينية المغرضة على مستوى فهم النصوص الدينية ..

لكن اذا كان القرآن وام الكتاب نصين يختلفان من حيث المحتوى ومن حيث طريقة الصياغة - فالاول منهما متشابه لدلالته على النبوة ، بينما الثانى محكم لدلالته على الرسالة - فمن الضرورى ان تختلف طريقة ارسال كل منهما من الله الى الانسان ، ان المطلق والابدئ الذى هو القرآن ، لايد ان يتمتع بوجود ازلئ سابق على وجود المخلوقات ، بل سابق على خلق العالم ، انه علم الله القديم كما يقول الاشاعرة ، وكلام الله الذى هو عين الموجودات كما يقول المتصوفة ، انه موجوء ، فى اللوح المحفوظ ، وفى امام مبين مبرمجا بشفرة خاصة ، شفرة رياضية احصائية بصيغة غير

ان نتقبل كل تلك الافتراضات الذهنية ، القائمة على القراءة التلوينية المغرضة ، سواء على مستوى بنية الظاهرة ككل - الاسلام - او على مستوى النصوص الدينية ممثلة في آيات القرآن ، القرآن بالمعنى المعروف والمتداول ، لا بالمعنى الذاتى الذى وضعه المؤلف ..

ان الكتاب فى النهاية يكاد يعلن عن افلاس كل المشروعات التلفيقية ، فالاسلام لن يتجدد بالاطلاء الزائف من هنا او من هناك ، بل بالفهم

العميق لتاريخيته ، وهو الفهم الذى يكشف عن الجزئى واللحظى فى تعاليمه ، ويميزها عن المستمر والمتواصل ، ولم يتحقق هذا الفهم بأن نكون عالمة على عقول الآخرين وموائدهم ، بل بالمشاركة الحقة فى صنع التقدم ، والمساهمة فى الابداع الحضارى ، وهذا الامر الاخير لاسبيل اليه الا بتحرير العقل من عبادة النصوص ، وبتحرره من القيام بدور المبرر والملفق ومعلق الزينات ، فى كل المناسبات وهل يتحقق ذلك الا بعد ان يتحرر الانسان العربى من المعوقات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التى تحاصره فى واقع مترد يحتاج الى ثورة شاملة متزامنة على جميع المستويات والاصعدة ، واذا يتحرر الانسان بدنا وعقلا وروحا ، واذا يتحرر من عقدة النقص والاحساس بالدونية ، يصبح كل شيء ممكنا .

للمبيع والشراء ، ولا يلزمك ان تفهم ( الالف ) على انها عدد ، بل جاءت من فعل ( الف ) وهو ضم الاشياء بعضها الى بعض بشكل منسجم ، ومنه جاءت الالفه والتاليف ، اى ان اشهار القرآن خير من كل الاشهارات الاخرى مؤلفة كلها بعضها مع بعض ( ص ١٥٣ ) .

هذا ماكان من شأن القرآن الذى جمع بين الانزال والتنزيل اما ماكان من شأن ام الكتاب وتفصيل الكتاب فقد جاء الوحي بهما مباشرا من الله ، بمعنى ان الانزال والتنزيل كانا متزامنين لم يفصل بينهما فاصل كما فى حالة القرآن : وهذا هو السر الاكبر فى وجود الناسخ والمنسوخ فى ام الكتاب ووجود التطور فى التشريع ..

وعلىنا ان نعلم ان هذه الايات قابلة للتزوير وقابلة للتقليد ولا يوجد بها اعجاز ( ص : ١٦٠ ) وهكذا لا يكتفى المؤلف بتقسيم النص الواحد الى نصين مختلفين اختلافا شبه جذرى ، بل يفصل بينهما من حيث المصداق او لا ، ومن حيث البنية والشفرة اللغوية المستخدمة ثانيا ، ومن حيث طريقة الادراك والتلقى ثالثا ، وعلىنا اذا اردنا ان نتقبل مشروعه الفكرى لتجديد الاسلام ، وهو مشروع شامل بدءا من جدل الانسان والكون ( العلوم الطبيعية ) مرورا بتجديد السنة والفقه ، الى النظام الاقتصادى والاسس الجمالية وانتهاء بقضايا الواقع الاسلامى العربى المعاصر ،

## مستقبل الثقافة فى مصر

# د. محمد طه التعليل والثقافة

بقلم : د. أحمد أبوزيد

كانت هموم الجامعات ومستقبلها وأهداف التعليم الجامعى والاسس التى تقوم عليها السياسة التعليمية بوجه عام فى مصر من أهم الموضوعات التى تحظى دائما باهتمام الرأى العام فضلا عن المشتغلين بالتعليم وفلسفته ممن يؤرقهم مستقبل الأجيال الشابة بل ومستقبل مصر كامة ودولة ومجتمع . وقد سيطر القلق فى السنوات الأخيرة بالذات على المجتمع المصرى إزاء ارتفاع موجة التحايل على القواعد والقوانين التى تنظم الالتحاق بالجامعة بحيث تسربت الى بعض الجامعات المصرية أعداد كبيرة من ( الطلاب ) الذين لا تؤهلهم قدراتهم على التحصيل ولا تعطيتهم بالتالى الحق فى الالتحاق بهذه الجامعات فى ضوء المعايير التى شاركت الجامعات ذاتها فى وضعها . وقد وصل الأمر الى حد الفضيحة العامة التى أصابت الجامعة ورجالها - أو بعضهم على الأصح - وأساعت الى سمعة التعليم الجامعى فى مصر بشكل أثار الجزع لدى المسؤولين فى الدولة واقتضى تدخل رئيس الجمهورية بحيث اضطر مجلس الشعب الى إحالة الموضوع الى إحدى لجانه المتخصصة لاقتراح الحلول ، ومما يؤسف له أن هذه اللجنة عجزت عن الفصل بشكل قاطع وحاسم فى الأمر مما أثار مزيدا من الشكوك حول الموضوع كله مثلما أثار كثيرا من التساؤلات عن الأسباب الحقيقية وراء ذلك "العجز" الواضح عن القطع فى الأمر وترك المسألة برمتها للقضاء الذى فصل فيها فى آخر الأمر .

والتعليم العام أيضا فى مصر ، وإن كان بغير شك جانبا خطيرا للغاية لأنه لا يهدم فقط مبدأ تكافؤ الفرص فى التعليم ولكنه يمس فى الوقت ذاته النزاهة والقيم الاخلاقية ذاتها خاصة

والواقع أن الالتجاء الى تلك الاساليب الملتوية للتحايل على القواعد والقوانين من أجل الوصول الى الجامعة بغير حق إنما يمثل جانبا واحداً من مشكلة التعليم الجامعى بل



والامكانات المالية والمادية التى يمكن للدولة ذاتها أن تسهم فى التغلب عليها وحل ما يصادفها من صعوبات . وهذا أمر يختلف كل الاختلاف عن سياسة مجانية التعليم الجامعى التى تأخذ بها الدولة الآن والتى تعتبر واحدا من أكبر الأسباب التى تختفى وراء ما تلقاه الجامعات المصرية من عنت فى أداء رسالتها على الوجه الأكمل . ولكن هذه مشكلة تحتاج الى معالجة أخرى مستقلة نظرا لاهميتها خاصة أن سياسة مجانية التعليم الجامعى كما يؤخذ بها الآن فى مصر تتعارض - فى رأينا مع مبدأ تكافؤ الفرص الذى تزعم هذه السياسة أنها قامت لتحقيقه . وثمة فارق كبير على أية حال بين أن تلتزم الدولة بتوفير التعليم العام المجانى للأطفال حتى سن معينة تختلف الآراء حولها ، وبين أن تأخذ الدولة بسياسة مجانية التعليم الجامعى حتى لأولئك الذين لا تؤهلهم قدراتهم الذهنية لذلك التعليم .

وأثاحة حد أدنى من التعليم المجانى العام لكل أفراد المجتمع بدون تفرقة على أساس من الجنس أو الدين وجعل ذلك القدر من التعليم العام المجانى إجباريا هوسمة من أهم سمات الدولة الحديثة التى تأخذ بأسباب المدنية والحضارة المعاصرة ويعتبر ذلك التعليم حقا لمواطنيها بل وواجبا اجتماعيا يلتزمون به وإلا تعرضوا للعقوبة . على أساس أن

أن حالات كثيرة من التحايل والاساليب الملتوية بدأت تجد طريقها الى القواعد المتبعة فى مختلف مراحل التعليم العام بما فى ذلك القواعد المنظمة للالتحاق برياض الأطفال والمدارس الابتدائية . وليس معنى ذلك أن القواعد التى تتبع حاليا لتنظيم

الالتحاق بهذه المدارس هى القواعد المثلى التى لا تشوبها شائبة فئمة كثير من الاعتراضات عليها بغير شك كما أنها تلقى بأعباء سيكولوجية ضخمة على الآباء الذين يريدون تحقيق أحد المطالب الأساسية لابنائهم وهو حق التعليم . وقد يكون من الصعب وبخاصة بالنسبة للجامعات تحقيق هذه المطالب فى الوقت الحالى على الأقل نظرا لبعض الظروف المتعلقة بالأوضاع العامة السائدة فى المجتمع المصرى والتى تعتبر الى حد كبير عوائق وعقبات تحول دون الانطلاق نحو تحقيق هذا المطلب على النحو الأكمل وإن كان هذا لاينفى بأى حال من الأحوال حق المصريين جميعا فى التعليم العام بل إن ذلك ينبغى أن ينظر اليه على أنه واجب - وليس مجرد حق على كل مصرى أن يبحث ويحقق لنفسه ذلك القدر الضرورى من التعليم العام وأن يطالب الدولة بتوفيره لأولاده حتى سن معينة ، بل وأن يجد السبيل الى التعليم الجامعى والتعليم العالى ميسورا أمامه مادامت تتوافر لديه القدرات العقلية المؤهلة لهذا النوع من التعليم بصرف النظر عن القدرات

## الديمقراطية والتعليم والثقافة

حول بناء الانسان المصرى من خلال تعرف احتياجاته ومطالبه وجدنا أن الأشخاص أو ( الاخباريين ) الذين أتاحت لنا دراسة الأولويات التي يعطونها لعدد من المطالب الأساسية كانوا يعطون أولوية مطلقة للتعليم العام المجاني باعتباره المطلب الوحيد الذي يرتبط بسن معينة بالذات وبمرحلة الطفولة على وجه التحديد التي يشارك فيها كل أعضاء المجتمع وذلك قبل أن تتفرق بهم الطرق وتتشعب السبل . وبذلك يمكن اعتبار ديمقراطية التعليم - بهذا المعنى وفى تلك الحدود - مطلباً قومياً بكل معانى الكلمة تسقط أمامه كل الفوارق والاختلافات الجنسية والطبقية والاجتماعية والاقتصادية التي تقوم بين أبناء المجتمع أو ربما كان هذا أو شيء من هذا القبيل فى ذهن مله حسين وهو يطلق صيخته الشهيرة من أن العلم كالماء والهواء يجب تيسيره للناس كحق من حقوق الإنسان الأساسية .

وقد تختلف الآراء حول أهداف التعليم من حيث هو مطلب قومى . ولكن مهما يكن من تفاوت هذه الاهداف فإنها كلها تتعلق فى آخر الأمر بالفرد من حيث هو عضو فى مجتمع . أى أن الهدف الأخير من هذا كله هو إعداد الفرد لهذه العضوية سواء على المستوى الفكرى أو الثقافى أو المهنى أو الاخلاقى أو القومى ، ومن هنا كان يتعين على أية سياسة تعليمية أن توفر لجميع المواطنين أساساً ثقافياً موحداً مع

الامتناع عن تلقي ذلك القدر المعلوم الذى تحدده الدولة من شأنه أن يؤدي الى تخلف المجتمع عن مسايرة حضارة العصر ومستلزماته ومتطلباته . وإتاحة ذلك الحد الأدنى من التعليم العام المجانى الاجبارى هو مساقصده فى الاغلب عبارة "ديمقراطية التعليم" التى يشيع استخدامها فى كثير من الكتابات التى تعالج موضوع التعليم والثقافة وهو حق كفه دستور البلاد على أية حال ويتعارض تعارضاً كاملاً مع ( طبقية ) التعليم التى كانت حتى عهد قريب تتمثل فى تحديد حجم التعليم العام من خلال . فرض المصروفات ، الباهظة ( حينذاك ) والاقتصاد فى إنشاء المدارس وفى الإنفاق على ذلك التعليم بل إن إتاحة ذلك التعليم العام الاجبارى المجانى من شأنه أن يساعد على قيام المجتمع الحر الديمقراطى الذى هو مطلب من أهم مطالب المجتمعات النامية عموماً ومنها مصر . فالمجتمع المتعلم يستطيع أن يدرك بسهولة ويسر مدى حاجته الى التقدم والارتقاء ، كما يعرف أفضل الطرق والوسائل لتحقيق ذلك ، مما يعنى أن "ديمقراطية التعليم" بهذا المعنى هى أداة ووسيلة للرقي والتقدم بقدر ما هى مطلب ومقياس للتقدم . والطريف هنا هو أنه فى دراسة ميدانية سبق أن قامت بها جامعة الاسكندرية منذ سنين

مراعاة الفوارق الشخصية من ناحية الاختلافات البيئية المحلية من ناحية أخرى واحتياجات المجتمع ذاته مع الحرص على ترسيخ القيم الاجتماعية والمثل العليا بما يساعد على تحقيق تلك المواطنة بكل ما يتطلبه ذلك من تفاعل مع التراث الروحي والديني والقومي .

ولكن ماهو بالضبط دور المدرسة فى ( نقل ) الثقافة الى التلاميذ ؟ وما المقصود بالثقافة هنا ؟ وكيف يتم نقل الثقافة او توصيلها للتلاميذ من خلال التعليم العام بحيث تسود ثقافة واحدة ، عامة او مشتركة تتجاوز الفوارق الاجتماعية والاقتصادية بحيث يمكن الحديث عن ( ديمقراطية الثقافة ) مثلما نتكلم عن ( ديمقراطية التعليم ) ، خاصة أن ثمة بعض الآراء التى تسيطر على كثير من الكتابات فى سوسيولوجيا التعليم عن أن المدرسة بالضرورة ، تنظم يرتبط بالطبقة الوسطى أكثر من ارتباطه بغيرها من الطبقات وأنها تعمل بالتالى على إنحياز وتحقيق أمور تقدرها الطبقة الوسطى : وهذه النظرة التى تسود معظم الكتابات التى تدور حول هذا الموضوع تصدر من فكرة أن التعليم يشير الى اسلوب معين للحياة او الى لون معين بالذات من ( نوعية الحياة ) هى التى تسود وتفضلها الطبقة الوسطى وأن قيم ومثل ومعايير هذه الطبقة تشغل مكانا بارزا فى أية تجربة تعليمية او ثقافية ، وعلى ذلك فإن التلاميذ حين

يدخلون المدرسة فإنهم يتأثرون بهذه القيم والمثل والمعايير بشكل او بآخر على الرغم من أن حجم الطبقة الوسطى فى كثير من البلاد ومنها مصر صغير نسبيا ، وقد يكون ذلك أحد المآخذ التى تؤخذ على التعليم العام من بعض أتباع مذهب طبقية التعليم وطبقية الثقافة إذ يرون أن التعليم العام المجانى الاجبارى يقصر جهوده سواء عن وعى او عن غير قصد على نقل وتوصيل ثقافة الطبقة الوسطى مع إغفال ثقافات الطبقات الأخرى ويعلى من شأن قيم هذه الطبقة ومثلها ومعاييرها على حساب ، قيم غيرها من الطبقات والفئات .

### ● الاختيار الأمثل

والواقع ان اسلوب حياة الطبقة الوسطى كثيرا ما يعتبر هو الاختيار الأفضل - إن لم يكن الأمثل - على الرغم من كل ما قد يوجه الى بعض قيمه ومبادئه من اعتراضات من الطبقات الأخرى وبخاصة الطبقات الدنيا فهذا الأسلوب من أساليب الحياة الذى يرتبط بالطبقة الوسطى هو الذى تحاول المدارس فى مرحلة التعليم العام تلقينه للتلاميذ بحيث يأخذون بثقافة هذه الطبقة ويمثلونها بالتدريج ويساعد على ذلك رغبة الطبقات الدنيا فى الارتفاع بنفسها فى سلم التدرج الاجتماعى ، وذلك على افتراض أن قيم ومثل هذا الاسلوب للحياة أعلى من الناحية الاخلاقية كما أن معاييرها الثقافية أسمى فكريا



## ديمقراطية التعليم والثقافة

بالمعنى الذى أشرنا اليه وإتاحته أو حتى فرضه على الناس بالمجان من شأنه إيقاظ وعى الفلاحين بأوضاعهم المتردية وتعريفهم بحقوقهم السياسية والاجتماعية والاقتصادية وتحولهم من العمل اليدوى فى مزارع كبار الملاك إلى أعمال أخرى يؤهلهم لها تعليمهم بكل ما يترتب على ذلك من هجرة الاليدى العاملة الزراعية الرخيصة الى المدن .

وما يصدق على كبار الملاك يصدق الى حد كبير على ما أصبح يغرف ايضا باسم الرأسمالية الجديدة التى كانت مصالحها المباشرة تتعارض مع ديمقراطية التعليم حتى وأن كانت تؤمن بحق الانسان المصنرى فى التعليم العام فقد كانت مصالحها الاقتصادية تتوقف على وفرة الاليدى العاملة حتى يمكن الافادة منها فى الأنشطة الصناعية والتجارية المختلفة التى كانت تمارسها هذه الطبقة الجديدة . ومن هنا كان تشجيع التعليم الفنى لإيجاد العمال الفنيين اللازمين للصناعة الناشئة فى مصر والتى لا تحتاج الى التعليم النظرى الذى يقدم فى مدارس التعليم العام وهو الأمر الذى يتعارض كما قلنا مع ديمقراطية التعليم التى تعنى فى آخر الأمر لاطبقية التعليم وإتاحته لكل المواطنين بغير تفرقة وبالمجان وهو ما لم يكن يؤمن به رجال الصناعة ورجال الأعمال أو بعضهم . وعلى أية حال فإن الأخذ بسياسة ديمقراطية التعليم التى يرجع معظم

وجمالها ، كما أنه يتلاءم الى حد كبير مع التقدم التكنولوجى الذى حققته الدول الصناعية وبدأ يزحف زحفا حثيثا الى المجتمعات الأكثر تأخرا وتخلفا التى كانت ولا تزال الى حد كبير تعتمد على العمل اليدوى الذى تمتهته الطبقات الدنيا أو العاملة . فكأن التعليم العام المجانى الاجبارى من شأنه أن يساعد على ازدياد حجم الأعمال والمهن المرتبطة بالطبقة الوسطى نتيجة لدخول فئات وجماعات جديدة طيلة الوقت وانتقالهم الى هذه الطبقة من خلال اقتباسهم لأسلوب حياتها وقيمها وأعمالها وإن لم يكونوا فى الأصل من أبناء هذه الطبقة فالتعليم إذن يساعد على تطبيع الاشخاص على قيم وأساليب حياة ونوع الثقافة المرتبطة بالطبقة الوسطى التى ترى أن المعرفة وليس المهارة اليدوية هى المبدأ الأساسى الذى تقوم عليه حياتهم العملية والمهنية . وهذا هو الذى يحدث فى مصر نتيجة للأخذ بسياسة التعليم العام المجانى الاجبارى الذى كانت تحاربه فى وقت من الاوقات ما يطلق عليها اسم الرجعية المصرية وطبقة كبار الملاك أو الاقطاعيين الذين كانوا يقفون بالضرورة موقف العداء من إتاحة التعليم لطبقات الشعب الدنيا المتمثلة فى الفلاحين والعمال الزراعيين لأن ديمقراطية التعليم

الفضل فيها إلى طه حسين وارتباط هذه السياسة بانتشار ثقافة الطبقة المتوسطة في المدارس وبين التلاميذ أدى إلى دخول فئات كبيرة من أعضاء المجتمع إلى هذه الطبقة عن طريق المهنة والتعليم وليس عن طريق الأصل . بحيث أصبح سلوكهم يتعارض بدرجات متفاوتة مع معايير الطبقة التي تركوها خلفهم . ومن الطريف في الأمر أن بعض الباحثين الذين درسوا هذه المشكلة في بريطانيا لاحظوا أن المدرسين الذين جاءوا من أصول طبقية . دنيا أو أدنى من الطبقة الوسطى سواء أكانوا من الفلاحين أم من العمال كانوا يميلون إلى اعتبار تلاميذهم الذين ينتسبون إلى تلك الطبقات التي جاءوا هم أنفسهم منها من ( أسوأ التلاميذ ) وقد نسوا أنهم هم أنفسهم كانوا يعتبرون من ( أسوأ التلاميذ ) في نظر مدرسيهم أيام التلمذة .

من أهم ما يميز الطبقة المتوسطة عن الطبقات الأدنى في المجتمع فيما يتعلق بالتعليم هو أنها تنظر إلى التعليم من منظور ثقافي واجتماعي يختلف اختلافا كبيرا عن المنظور النفعي الذي يسيطر إلى حد كبير على موقف الطبقات الدنيا التي تعطى للعائد المادي الذي يتحقق بسرعة أهمية بالغة وليس معنى ذلك أن الطبقة الوسطى بشرائعها المختلفة أو مستوياتها الثلاثة التي يمكن التمييز بينها في داخلها لاتعطي للجانب المادي أي اعتبار وإنما الذي نعنيه هو

أن العائد المادي من التعليم يعتبر في نظرها مسألة مؤقتة إن صح التعبير ، وهذا هو ما يدفع أبناء هذه الطبقة إلى السير في طريق طويل من التعليم يتخرجون بعده أطباء أو مهندسين أو اساتذة أكاديميين وما إلى ذلك . فطول فترة التعليم لاتعتبر وقتا ضائعا وإنما هي نوع من حسن استثمار الوقت على المدى الطويل من ناحية ، كما أن التخصصات التي تتصل بالثقافات الرفيعة الرفيعة الراقية تعتبر أعلى وأسمى من الأعمال والحرف اليدوية التي قد تعود على أصحابها بكسب مادي سريع وكبير ولكنها تعتبر أدنى من الأعمال العقلية والذهنية . وثمة بعض الدروس التي أجريت في الخارج تشير إلى أنه بينما يرى أبناء الطبقة الوسيطة أو المتوسطة أن إشباع الذات وتحقيقها والكشف عن أغوارها أهداف لها أهميتها من التعليم العام وما يستتبعه من تعليم جامعي متخصص فإن أبناء الطبقة الدنيا وأبناء طبقات العمال والفلاحين الذين صعدوا بالتعليم العام إلى طبقة أعلى لا يزالون يعتبرون أن الغاية من التعليم هو النجاح في الامتحان والحصول على أعمال تعود عليهم بدخل مادي مرتفع . وقد نحتاج في مصر إلى إجراء مثل هذه البحوث والدراسات الدقيقة قبل إصدار أحكام قاطعة وإن كانت هناك دلائل ومؤشرات ، تشير إلى احتمال وجود مثل هذا في النظرة وأن ديمقراطية التعليم لم تقلح حتى الآن في إزالة

الآخرين وحب الخير والتضحية بالراحة الشخصية لخدمة الآخرين . ولكن في الوقت ذاته يتميز أفراد هذه الطبقة بالحرص على الخصوصية الذاتية والدفاع عنها مما يضيف على شخصيتهم قدرا كبيرا من التماسك والتكامل .

### ● اختصار فترة التعليم

وليس من الضروري بطبيعة الحال أن يتسكك كل أبناء الطبقة الوسطى في أي مجتمع من المجتمعات بكل هذه القيم بل إن أحد علماء التربية وعلم الاجتماع التربوي وهو الاستاذ أنتويسل يقول في ذلك «إن توفر كل هذه القيم والمقومات ، في الطبقة الوسطى كفيلا أن يجعل منها مجتمعا من الملائكة بينما غياب هذه القيم والمقومات كلها من الطبقة الدنيا أو الطبقة العاملة كفيلا بأن يجعل منها مجتمعا من المجرمين . مما يعني أن وجود هذه القيم أو غيابها أمر نسبي بحث ولكن مع ذلك فإن قيمة الوقت والنطلع إلى المستقبل يعتبر في نظر الكثيرين من علماء الاجتماع التربوي الذين درسوا مشكلة طبقية التعليم أو ديمقراطيته من أهم عناصر ثقافة الطبقات الوسطى .

وليس المقصود بذلك أن احترام الوقت وتقدير المستقبل أمور تؤخذ لذاتها وفي ذاتها لدى أفراد الطبقة الوسطى بكل شرائحها ومستوياتها وإنما المقصود هو أن أفراد هذه الطبقة يعطون في الأغلب أهمية كبيرة لأمر ووسائل لا يمكن تحقيقها

الفوارق تماما كما لم تؤد إلى تقبل أبناء الطبقة الأدنى كل عناصر ومكونات ثقافة الطبقة الوسطى التي تعمل المدرسة على نشرها من خلال التعليم العام .

وثمة قيم معينة ترتبط في رأي الكثيرين من الكتاب والعلماء بالطبقة الوسطى في معظم المجتمعات ، وتتراوح هذه القيم بين الطموح والاهتمام بالمستقبل أو التوجه نحو المستقبل أكثر من الاهتمام بالآونة الحاضرة وبالعالي القدرة على ( تأجيل اشباع الاحتياجات والمطالب ، ثم هناك الالتزام الشديد في السلوك والعلاقات الاجتماعية والتصرفات وأداء العمل بل ودقة المواعيد إلى حد كبير أو على الأقل إلى حد لا تجده بين أبناء الطبقات الأدنى . وهناك أيضا احترام السلطة والملكية والايامن القوى بأهمية التعليم والاهتمام بالجوانب العقلية والفكرية أكثر من الجانب المادي من الثقافة السائدة في المجتمع والرغبة في تعرف آفاق الثقافات الأخرى . وكل هذا يساعد في آخر الأمر على تمتع هذه الطبقة بتراث طويل وعميق من القواعد التي تحكم السلوك المذهب والذي يتمثل في التمسك بمبادئ الشرف والاعتزاز بالنفس والاباء والابتعاد عن السلوك الفيزيقي أو العنف الفيزيقي الذي يميز أبناء الطبقات الدنيا مع مراعاة مشاعر



هذا المنهج الخفى المستتر يتعلق بالقيم الثقافية وبخاصة المعايير العقلية والروحية والجمالية لقد كانت المدارس فى مصر فى وقت من الأوقات ، تهتم بتقديم ألوان من الثقافة العالمية الراقية الرفيعة لتلاميذها عن طريق تشجيع النشاط المدرسى والجمعيات العلمية والفنية والأدبية كما كانت تهتم بتنظيم الرحلات وزيارة المتاحف بل وتشجيع القراءة واقتناء الكتب ، وكلها أمور يهتم بها أبناء الطبقات الوسطى ويقدرونها حق التقدير بل إنهم يشاركون فى صياغتها فى معظم المجتمعات ، وثمة اعتقاد شائع قد تكون عليه بعض الملاحظات على أية حال عن أن أغلب الذين وضعوا مقترحات وعناصر ومكونات الحضارة وسواء أكانت المكونات الانسانية أو العلمية ، هم فى الأغلب من الطبقة الوسطى من موسيقيين وأدباء وفنانين وغيرهم ، وأن فتح مجال التعليم العام المجانى الاجبارى أمام كل أبناء المجتمع بدون تفرقة من شأنه تطبيع أبناء الطبقات الدنيا فى تلك الثقافة التى ارتبط تقليديا بالطبقة الوسطى بحيث تسود المجتمع كله ثقافة واحدة لاطبقية تتفق وتتماشى مع لاطبقية التعليم . وواضح هنا أننا نأخذ الثقافة بمعناها الواسع الذى يضم ليس فقط حصيلة الابداع الانسانى فى المجتمع وإنما القيم والمثل وأداب السلوك وأنماط العلاقات الانسانية والاجتماعية بل وطريقة الكلام وأسلوب التخاطب والتعامل والعناية بالمظهر الشخصى ،

وانجازها إلا فى المستقبل ، وأن المهم فى نظرهم هو أسلوب الحياة الذى سوف يمكن تحقيقه حينذاك نتيجة للتعليم والتحصيل العلمى والثقافى : وأن الطفل فى الطبقة الوسطى فى كثير من المجتمعات يتعلم منذ وقت مبكر كيف يؤجل اشباع مطالبه للمستقبل إذا اقتضى الأمر ذلك وكيف ( يضحي ) بالحاضر من أجل مستقبل يعود عليه بعائد أكبر يكفى لاشباع رغباته ومطالبه واحتياجاته بطريقة أفضل وأوفى . ولكن فى الوقت ذاته ربما كان غياب هذا التوجه للمستقبل عند أبناء الطبقات الدنيا راجعا الى عدم وجود ( فائض ) مادى يساعدهم على إرجاء انجازات الحاضر وعائده الى المستقبل ، وأن ذلك قد يكون السبب - أو أحد الاسباب وراء إخصار فترة التعليم أو الاتجاه نحو العمل اليدوى بدلا من التعليم العام حتى وإن كانت الدولة تيسره للمواطنين بالمجان كما هو مشاهد فى مصر ذاتها الى حد كبير . وترتبط فكرة المدرسة كمؤسسة من مؤسسات الطبقة الوسطى بنوعية المناهج والمقررات التى تقدمها مدارس التعليم العام من ناحية وينسق القيم التى تتمسك بها هذه المدارس والذى يقوم أساسا على تطبيع التلاميذ أو حتى تلويحهم لهذه القيم بحيث نجد أن هناك من الكتاب من يعتبر عملية التطويع نوعا آخر من المناهج والمقررات ( الخفية ) أو ( المستترة ) التى لا تقل شأنا فى تكوين الفرد كمواطن عن المقررات الدراسية لأن

بقلم : د. شكري محمد عياد

# جائزة الشعر

حظ الشعر من جوائز الدولة قليل ، لا يتناسب مع العناية التي تلقاها مهرجانات الشعر في معظم الاقطار العربية ، وكان الشعر في ثقافتنا لا يزال يدفع دفعا في طريق الدعاية ، فهو اهم من ان يترك لأصحابه ، ولكنه - في ميزان الإبداع - لا يقدر كما يقدر النثر القصصي ، بل لا يزيد الا قليلا عن «الرحلات» و «الدراسات الادبية» هذه هي النتائج التي نصل اليها من مقارنة احصائية سريعة بين جوائز الدولة التشجيعية في الأدب منذ ١٩٥٨ حتى اليوم ، اما التشجيعية فحسبك ان الشعراء الذين ظفروا بها هم على التحديد أربعة من بين ثلاثة واربعين فائزا ، وقد منحت لاحدهم بعد وفاته ، وإذا أضفت اليهم اسمى عباس محمود العقاد وعبد الرحمن الشرقاوي مع ان النثر هو الغالب على انتاجهما - لم تصل الى سبع العدد الكلي !

ورغم هذه الملاحظات لا اريد ان اتحدث عن جوائز الشعر هذا العام - فقد كان الشعر سعيد الحظ جدا بالقياس الى الاعوام السابقة - قبل ان اقول كلمة عن الجائزة نفسها ، او عن الجوائز الادبية عامة ، فهذه الجوائز تثير ضجة لا مبرر لها . إن الجوائز هي نوع من السلطة الادبية ، واحسب ان الرأي العام الادبي في البلدان الديمقراطية المتقدمة على وعى بهذه الحقيقة ، فهو يتحاور مع الجوائز ولجان الجوائز ، كما يتحاور .. مع كل أجهزة السلطة أو صورها ، دون ان يلعنها أو يثور عليها . والأمر عندنا جد مختلف . فنحن لا نعرف لغة الحوار . والثائرون على لجنة الجائزة واحكام لجنة الجائزة ، أو بالأحرى على المجلس الاعلى للثقافة الذي يصدر هذه الاحكام ، يعللون ثورتهم بأن معظم أعضاء هذا المجلس معينون «بحكم وظائفهم» . ولكنني اتساءل : هل تمتنع اسباب الثورة لو كانت الهيئة التي تمنح جوائز الدولة هي المجمع اللغوي ، الذي ينتخب اعضاؤه القدامى أعضاءه الجدد (وللمجمع جوائز ، ولكن لا يشعر بها احد) ، أو مجلس إدارة اتحاد الكتاب ، الذي ينتخبونه بانفسهم ،



حسن طلب



حسن توفيق



محمد النهامي

القضية فى نظرى اعمق من ذلك . فالجائزة ، بوصفها ممثلة للسلطة الادبية فى المجتمع ، او معبرة عنها ، تلخص القيم الادبية لهذا المجتمع ، التى لا تنفصل عن قيمه الاجتماعية الأخرى ، ولعلها اكثر من غيرها ميلا الى الحياد والموضوعية . وفى كل مجتمع هناك فئات طليعية ، وافراد «خروجيون» ، يبحثون عن قيم جديدة ، ويفاجئون مجتمعهم بما لا يتوقعه ، ولا يرضاه ايضا فى اغلب الاحيان . من بين هؤلاء - وليسوا جميعهم بالطبع ، ففيهم كثيرون من المخدوعين او المخادعين - يظهر الرواد الذين يدفعون بمناكبهم عجلة التاريخ ، والامر فى الادب كالامر فى غيره فالخروجى لا يعترف به المجتمع الا بعد ان ينجح هو فى لحظة المجتمع ولو قليلا ، وقبلما يحدث ذلك وهو حى .

وهناك امثلة واضحة لهذا . فالذين ادهشهم ان احسان عبد القدوس لم يحصل على الجائزة الا بعد وفاته فسوا ان جرائته فى معالجة مسائل الجنس جلبت عليه سخط الكثرين . والذين ظلوا يتساءلون كيف ابعد اسم يوسف ادريس عن الجائزة حتى مرضه الاخير لم ينتبهوا الى ان ما فعله بلغة الكتابة لم يكن ليرضى عنه المحافظين والحق ان مسابقة هيئة الجائزة لهذه الاتجاهات الجديدة - ولو بعد حين - دليل على ان السلطة فى بلادنا تسلك مسلك الاعتدال بين المحافظين و«الخروجيين» ، ولهذا يتبغى التعامل معها بلغة الحوار ، لا بالسخط ، والانكار ، ولا بالتجاهل والأعراض .

### ● الشعر ووعي الأمة

وقد منحت الجائزة التقديرية هذا العام للشاعر محمد النهامي ، ومنحت جائزتان تشجيعيتان للشاعرين حسن توفيق وحسن طلب . فهل كان هذا الكرم غير العادى مصادفة محضة ، او كان لاسباب تتعلق باشخاص الشعراء الثلاثة ، او بإدعائهم ام هو ادراك مفاجىء لحاجة الأمة الى فن الشعر ، وما يمكن ان يقدمه الشعر من صياغة جديدة لوعي الأمة ، فى وقت اشتبعت فيه السبل ، وحرار الدليل ، هذا مع ان الشعر نفسه يشعر ، قبل غيره ، بهذه الحيرة ، ويكاد يفقد النطق ، لانه لا يدري ماذا يقول ،



## القفز على الأشواك

أو كيف يقول !

سواء كان هذا المعنى الأخير ماثلاً امام القائمين على الجائزة ، ام كان خافياً بين الأوراق ، فقد كان موجوداً بصورة ما ، بدليل ان الجائزة جمعت بين تيارين مختلفين ، او ثلاثة تيارات ، وكأنها ارادت ان تعبر عن الحيرة من جهة ، وان تفتح الباب لجميع التيارات ، من جهة اخرى . ومهما يكن من امر فهو المعنى الذى يمكننا ان ندير عليه الحوار مع الجائزة .

لقد كان منح الجائزة التقديرية لمحمد التهامى اعتذاراً لجيل كامل ، انسلخ من جمود الثلاثينيات واستقبل الحرب العالمية الثانية فى صباه ، مع كل ما صاحب هذه الحرب واعقبها من تغيرات فى المفاهيم والقيم واساليب الحياة ، واعترافاً بتيار شعري مهم تبلور فى تلك الحقبة واستمر نشيطاً فعالاً الى ان ووجه بواقع التمزق العربى الداخلى الذى نعيشه اليوم ، وهو تيار الشعر القومى الذى اخلص له محمد التهامى حياته كلها . واذا كانت الدولة قد فاتها ان تطوق بجائزتها التقديرية عنق ابرز ممثلي لهذا التيار وذلك الجيل ، وهما صالح جوبت ومحمود حسن اسماعيل ، فهى تحسن صنعا اذ تكرم اليوم اخر من يمثلهما ، فقد اصبحا جزءاً من الماضى ، جزءاً من التاريخ ، وجميل بنا ان نتذكر ماضينا القريب وان نقدره ، وان كنا نعلم ان علينا ان نغيره ، بل اننا ان نكون قادرين على تغييره ان لم نحمله ، بكل تجاربه وكل نجاحاته وكل اخطائه ، جزءاً عزيزاً من نفوسنا .

وحين نربط التيار القومى بحقبة الأربعينيات بالذات لا ننسى ان هذا التيار بدأ مع بداية البقطة القومية ، التى عبر عنها لفيف من شعراء الشام منذ اوائل هذا القرن ، كما عبر عنها حافظ وشوقي ، ومعاصريهما خليل مطران الذى لقب بشاعر القطرين .. ولكن هذا التيار لم تكتمل ملامحه الا حين اتحدت عناصره الثلاثة : الوطنية والقومية والاسلام ، كما ذابت الفروق الطائفية والعرقية والاقليمية فى حركة قومية واحدة فى مواجهة اسرائيل ، ومن ورائها الاستعمار .. وكان للشاعر المصرى على محمود طه اثر واضح فى ابراز هذا الاتجاه عندما تحول فى الاعوام الاخيرة من حياته الى منشد يستنهض همة الجماعة فى الاحداث الجسام بعد ان كسب شهرة عريضة بشعره الوجدانى الخالص . وكان الاتجاه الرومنسى قد انتهى الى ميوعة خائفة وترديد ممل لمعان مستهلكة ، فكان الاتجاه الجديد وثبة فنية بقدر ما كان تعبيراً عن يقظة قومية ، وكان استعادة للصلة الحميمة بين الشعر والواقع بقدر ما كان احياء لأجمل ما فى تقاليد شعر الحماسة على مدى التاريخ العربى ، واستطاع ان يتفاعل بقوة مع الاتجاهات الجديدة التى تأثرت بثقافة الغرب ، مع الواقعية والبرناسية والرمزية ، وان يأخذ منها ويعطيها .

## ● مسيرة محمد التهامي

كانت مسيرة الشاعر محمد التهامي مواكبة لمسيرة الاتجاه القومي وممثلة لأهم ما في هذا الاتجاه من سمات القوة ونذر الضعف . لقد تلقى ثورة يولية ٥٢ - كمعظم أبناء جيله الذين ملوا لعبة السياسة بين القصر والمستعمر والاحزاب . وحنوا الى حركة كحركة عرابي تقتلع النظام القديم من جذوره تلقاها كما تلقوها بفرحة غامرة ، واصبح جنديا من جنودها المخلصين ، افنى فكره في فكرها ، وجعل شعره ترجمانا لاعمالها وامالها ، وكان وجهها القومي هو ابرز ما شده نحوها ، وان لم يغب عنه وجهها الوطني والاجتماعي . لم تعد لديه شكوك ما ، وكادت ذاتيته تتمحى في ضمير الجماعة ، التي وقف ينشد لها اغاني البطولة والمجد ، مذكرا بالماضي العريق ، منبها الى الخطر المحدق ، محييا انتصاراتها ومهونا انتكساراتها ما استطاع ، في مهرجانات الشعر الكثيرة التي كانت تقام في شتى العواصم العربية .

وانسحب عمله في «اعلام الجامعة العربية» على شعره ، فكان حريصا على ان يتجنب كل ما يثير الخلاف ، وتحكم الطابع المحفلي لانشاده في معانيه وصياغته ، فكان يستمد معانيه من الوقائع التاريخية المشهورة ، او من الحاضر المشهود ، وكان يصوغها صياغة واضحة تتلقفها العقول بمجرد القاها . وكان فنه يتجلى ، اكثر ما يتجلى ، في المقابلة اللافتة ، والقافية المتمكنة وهما اقوى الصور الشعرية تأثيرا في نفوس السامعين . وفي اثناء ذلك قد تعرض له صورة جميلة يمدد بها الواقع نفسه ، كهذه الابيات التي قالها في رثاء الرئيس العراقي عبد السلام عارف ، وقد مات في حادثة طائرة :

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

ومشى وليس للموت في حسابه	فاذا حساب الموت غير حسابه
يخشاه في نار الوغى فيفوته	ويعضه عند الامان بنايه
ويقول للنفر الحريص حكاية	ما قالها من قال في إطنابه
لا الموت شيء نقيه فيتقى	لكنه قدر على اصحابه

او هذه الابيات التي قالها في حريق المسجد الاقصى :

أيا قدس ديس المكان الجليل	وغطى على الطهر رجس اشر
وسيقت لك النار خجلانة	وكاد ينوح عليك الشرر
وفي قدميك مضوا يحفرون	فتشقق تحت علاك الحفر

## الفقر على الأشواق

ويحرسك المسلمون الصغار  
وحين تخلت عماليقنا  
تسن العاصفير منقارها  
على حين خاف الكبار الخطر  
تولى المصدام ذوات الخفر  
وترمى على الدارعين الحجر

❁ شعر تعليمي !

وإذا كان اختفاء الذاتية في شعر التهامي القومي والوطني لا يبدو عيباً ، بل قد يبدو ميزة ، وإذا كانت المعاني العامة والكلية قد ساعدته على أن يبلغ ما أراد من التأثير في سامعيه ، فإن شعره الديني يعاني من غياب التجربة الذاتية بحيث يتحول ، في معظم الأحيان ، إلى شعر تعليمي محض . أن امامه في هذا اللون من الشعر هو شوقي ، ولكنه يقصر كثيراً عن مدى شوقي الذي كان ، فضلاً عن لغته الشعرية المرفهة ، يسمح أحياناً لمشاعره الخاصة أن تتسلل إلى شعره الديني ، أما التهامي فلا يكاد يعبر عن رؤاه الكونية العميقة - وفيها بالضرورة قدر من الحيرة ، بل ومن الشك أحياناً - حتى يقر سريعاً إلى تعليمية باردة ، وهذا قلماً يحدث على كل حال ، فمعظم شعره الديني مختلط بالفكرة القومية ، وضمير الجمع لا يزال هو الغالب عليه . ومن تلك الأمثلة القليلة قصيدته «تسابيح» التي يبدأها هذه البداية المبشرة :

يحيرني مدى الأيام سر  
وما لي عنه في الدنيا مفر  
داعياً كلما أعملت فكرى  
فسرى لا يجيب عليه فكر

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ولكنه لا يلبث أن يردد إلى معان مكررة عن قدرة الله وعجز البشر . بل أنه يوشك أن ينحدر من التسليم المطلق إلى ذم العلم الطبيعي ، وتزيين الجهل ، ولا شك أن العلم الطبيعي قد أسوأ ، استغلاله ، ولعله ، في المحصلة النهائية ، قد جلب على البشرية من الأضرار أكثر مما حقق لها من منافع ولكننا لا ننسى أن اعدائنا إنما غلبونا بالعلم الطبيعي ، ولا أن ديننا يأمرك ، « وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة » فهل نستطيع - حتى على المستوى التعليمي المحض - أن نقبل مثل هذه الآيات في خطابه للرسول :

إن شَرَقَ العلماء عنك وغَرَّبُوا  
ضلّت علومهم برغم نبوغهم  
وتنكبوا سبيل السلام وأقبلوا  
فاليك حتماً منتهى الخطوات  
وتعرضوا لمهالك خطر  
يتشدقون بأجوف الكلمات



لو احسنوا فهم السلام لأسلموا ما غير دينك سلم لنجاة

واذا تحول الايمان الى اقتناع بالعجز ، ورضا بالجهل ، فغير مستغرب ان يتحول الشوق الى الشهادة فى سبيل عزة الدنيا والدين الى نزعة انتحارية يائسة . فبعد ان كان التهامى يصيح محييا شهداء الفدائيين فى التل الكبير سنة ١٩٥١ :

صرح نشيده على اشلاننا ودمائنا حق له التشييد

نسمعه ينشد فى دمشق فى اواخر الستينيات كما ذكر فى هامش القصيدة ، واحسبه تجنب عامدا ان يصرح بانها نظمت وانشدت فى اعقاب هزيمة ٦٧ :

خلوا تفاهات الحياة لاهلها من يتقون الموت خلف خضوعهم  
يتعايشون مع الهوان المطبق والمتقى بالذل ليس بمتقى  
هو ميت ومن الهوان ترابه سيان ان وورى التراب وان بقى  
واذا المذلة دنست اوطاننا ما قيمة الابواح ان لم تزهب ؟  
فاذا مضت فالى الخلود مسارها وهناك فى جنات عدن تلتقى

حتى اذا وقعت الواقعة ووقف العرب ينظرون الى ثروة الكويت وقد استحالت بايدي بعض الاشقاء العرب سحبا سوداء تضحى الارض ويقعا داكنة تسمم مياه الخليج ، لم تبق الا الحيرة القاتلة، وراح التهامى يندب :

توارت الشمس صبحا وهى تنتحب تارت حيارى ونور الشمس يلعننا  
لم يغنها انها للشرق تنتسب بطننا ظهورنا للهلاك المر مستندة  
يسد فى وجهنا الدنيا وينسحب ودارنا فى قم البركان موثقة  
ووجهنا للهلاك المر يقترب هبت الى حيننا الاطماع واثبة  
فيها ومن حولها يستحكم اللهب نحن الفريسة اعطت من بلاهتها  
من كل مقتصب اغراه مقتصب فاقمت مصيبتنا ابعاد طاقتنا  
للصائدين لها فوق الذى طلبوا لم يبق منا وقد حاق الكبار بنا  
فحطمتنا وغطت فوقنا الذوب  
الا هشيم بكف الهول ينتحب

## القفز على الأشواك

يرونوا الى غده الدامى ويرقصه كأنه ميت والقلب يضطرب  
لم يبق الا رفض المقضى عليه بالموت .

★ ★ ★

لقد اختار محمد التهامي ان يعرض شعره فى اسوأ معرض . فقسمة وهو غير منقسم بطبعه : خصص ديوانا للشعر الدينى «انا مسلم» وديوانا للشعر الوطنى «اغنيات لعشاق الوطن» وديوانا ثالثا للشعر القومى اشواق عربية .. وهى العناصر الثلاثة التى امتزجت فيما نسميه التيار القومى ، ويشهد بذلك شعر التهامي نفسه ، ثم اساء الى كل ديوان من هذه الدواوين الثلاثة اساءة اكبر حين حشد القصائد فيه بدون ترتيب مفهوم ، او بترتيب ساذج حين حشد القصائد العراقية فى قسم من الديوان الثالث والقصائد الشامية فى قسم آخر . ولوسألته : فأين القسم الفلسطينى ، لما وجدت جوابا الا انه يتخلل الاقسام جميعها ، بل الدواوين الثلاثة كلها . وقد كان الالىق بشعر كهذا الشعر الا يفرق بين اقسامه ، وان يرتب كله زمنيا حتى نطالع فيه صعود التيار القومى وانحلاله . أم تراه شعر بهذه الحقيقة وخاف ان يواجهها ؟ ولكن هل يعنى انحلال تيار شعري ، او سياسى ، انحلال أمة ؟ وهل يمكن ان تتحل أمة ما الا اذا ارادت بالفعل ان تتحل ؟ وهل ارادة الموت قدر مفروض على الامة ، ام شيء ينبع من داخلها ؟ ولماذا لا نطرح على انفسنا هذه الاسئلة ؟

بينما كنت اتهيا لكتابة هذا المقال ، ذكرنى صديقى وزميلى القديم الاستاذ سعيد زايد بعبارة كنت كتيبتها فى سياق آخر : «نحن نقرأ القرآن ونخاف ان نفهمه» . فهل ترانا نخلط تاريخنا ايضا ، او نشيح بوجوهنا عنه ، لاننا نخاف ان نفهمه ؟ لا باس عليك يا ابن «اللاتون» وانت تستقبل العقد الثامن من عمرك الطويل ان شاء الله ، والعالم الذى بنيته بخيالك ينهار امام عينيك ، لا باس عليك ، فانت شاعر ، والشاعر يمنح من بشر لا تتضب فى اعماق نفسه . لا عزاء لك ، وقد اوجعك التاريخ ، الا ان تلتمس شفاعك فى التاريخ نفسه ، «وداوى بالتي كانت هى الداء» ما رايت لو عدت الى «حكاية عرابى» وواصلت العمل فيها بعد «كفر الدوار» ، لتخرج لنا قصيدة قصصية طويلة عن هذا الزعيم الذى انتهت ايامه واحلامه ، وعاش اهل قريتك من بعده .

كان عرابى باعماقه يعيش لدى خاجة خاجة  
هم الابطل . هم الابطل . ولن يهزموا ابدا .

## أقوال معاصرة



يحيى حلى



يوسف إدريس



فؤاد زكريا



ادونيس

● « إحدى مشاكلنا هي أننا لانعرف مشاكلنا جيدا »

الدكتور يوسف إدريس

● « نستطيع ان نتصوف حين نتبجح ، لحين بعضنا الفقر بنابه »

الاديب يحيى حلى

● « اعق مايميز الانسان : طاقة الابداع والاختلاف »

الشاعر « ادونيس »

● « الخوف من الموت يستصحب الخوف من الحياة »

المخرج الايطالى « سرجيو شيتى »

● « لا يوجد شيء اسمه صالح لكل زمان ومكان فى مجال الانسان »

الدكتور فؤاد زكريا

● « التمسك بالشرعية الدولية فرصة لتسوية قضايانا »

الدكتور على الدين هلال

● « لا يحتاج الانسان ان يبتعد كثيرا عن نفسه ليرى الشيطان »

الدكتور وجدى زيد

استاذ الدراما بكلية الآداب

جامعة القاهرة

● « المال والأخلاق يمكن أن يجتمعنا معا ، !

أغا حسن عابدى

مؤسس بنك الاعتماد والتجارة

● « الفاتيكان الاسلامى مطلب مرفوض »

الدكتور محمد سعيد عبدالمؤمن

رئيس قسم اللغة الفارسية

بآداب عين شمس

● « ارتكبنا من الفضائع فى الماضى بما فيه الكفاية »

ادوارد شيفرنادرز

وزير خارجية الاتحاد السوفيتى الاسبق



# « أدبنا العربي »

بقلم : د. محمود علي مكي

● « الحديقة صغيرة ، ولكن السماء هائلة الاتساع »  
 بهذا البيت من شعر اوكتافيوباث - اديب المكسيك الذي نال جائزة نوبل  
 للاداب في هذه السنة - يقدم بدرو مرتينث مونتايف لكتابه " الادب العربي  
 اليوم " ( شخفقشغفقش شفقشلاق يق اشع ) .. والسماء التي يعينها ليست إلا  
 ادبنا العربي بامتداده الهائل في الزمان والمكان . وبسبب هذا الاتساع لا يسهل  
 على الباحث ان ياخذ باقائه المتزامية او يزعم أنه استطاع ارتياد كل مجاهله .  
 ولهذا فان المؤلف لا يلبث ان يقول في التمهيد الذي وضعه بين يدي الكتاب  
 « أنا منذ أكثر من ثلاثين سنة اتخذ من دراسة الادب العربي الحديث مهنة وعملا  
 اتفق فيه بياض نهاري وهزيعا من سواد ليلي . ومع ذلك فما أكثر اللحظات التي  
 اراجع فيها نفسي . فاذا بي وقد غلب على احساس عميق بانني مازلت في اول  
 الطريق ، ولا يظن أحد بكلماتي غير ما تعنيه .. لاقل ان هذا ليس الا اعترافا  
 صريحا لا مجال للتأول فيه »

صاحب هذا الكتاب بدرو مرتينث  
 Montavez شخصية فريدة في عالم  
 الاستشراق الاسباني . لست اصفه  
 بذلك بسبب ماخطه قلمه من الدراسات  
 المتميزة التي تكشف عن بصر باديها  
 العربية قلما يتقيا لاجنبي . وانما لانه  
 اختط طريقا لم يسلكه غيره من قبل .  
 لقد كان الاستشراق الاسباني منذ اواخر  
 القرن الثامن عشر حتى منتصف هذا  
 القرن موجه اهتمامه الاكبر للدراسات  
 الاندلسية ، وهو امر منطقي مشروع ،  
 اذ كان من الطبيعي ان يعتنى مستشرقو  
 اسبانيا بالوجود العربي الاسلامي  
 الذي رسخت جذوره على ارض بلادهم

حقا يروعا مثل هذا الاعتراف  
 المتواضع صادرا عن عالم نشر عشرات  
 الكتب والأبحاث عن الادب العربي  
 ترجمة وتاليفا ، وساهم بجهوده وجهود  
 تلاميذه في تعريف الملايين من قراء  
 الاسبانية بنتائج فكرنا . ثم ينتهي بعد  
 هذه السنوات الطوال ليلقى الينا بهذا  
 الاعتراف . هذا مع كثرة من نراهم اليوم  
 ممن لم يبلغوا حتى اول الطريق . ومع  
 ذلك فقد صورت لهم اوهامهم انهم اوتوا  
 علم الاولين والآخرين وكانهم يرددون  
 قول شاعر قديم زين له غروره ان  
 ينشد :

وعلمت حتى ما اسائل واحدا  
 عن علم واحدة لكي ازادها

# اليوم « في نظر مستشرق اسباني



سميح القاسم



نزار قباني



صلاح عبد الصبور

الآخر فهو ان عالم القرن التاسع عشر كان عالم الامتداد الاستعماري في بلاد الشرق الافريقية والاسيوية . وكانت اكثر بلاد الغرب شراهة الى فرض سيطرتها على بلاد ما يسمى الآن بالعالم الثالث بريطانيا العظمى وفرنسا . تليهما هولندا وبلجيكا . ثم بدرجة اقل ألمانيا وروسيا . ومن هنا أصبح الاستشراق أداة ومدخلا لهذا الاستعمار الأوربي . أما اسبانيا فقد كان سياستها مشتغلة بأمور بلادهم المقربية فلم يظفروا بطنائيل من تلك العداية الاستعمارية . ولذلك لم يكن الاستشراق الاسباني ليؤدى لسياسة بلاده ما اداه الاستشراق الأوربي . فلم نر لاعلامه جهدا يذكر فيما يتعلق ببلاد المشرق العربي . اللهم الا ما كان يفرضه عليهم جوارهم للمغرب العربي من بعض الاهتمام باحواله

على مدى نحو عشرة قرون . وكانوا يعدون هذا الوجود - سواء ارضيه منهم من رضى ام كرهه من كره - جزءا لا يتجزأ من تاريخهم . وعلى مدى القرنين الأخيرين يبرز من هؤلاء المستشرقين من قدموا للمراسلات الاندلسية اجل الخدمات . نذكر منهم باسكوال دي جلييا نجوس (١٨٩٦ - ١٨٣٦) وفرنسيسكو كوديرا (١٨٩٧ - ١٩١٧) وتلميذه خوليان ريبيرا (١٨٥٨ - ١٩٣٤) واسين بالاثيوس (١٨٧١ - ١٩٤٤) جونثال بالثيا (١٨٨٩ - ١٩٤٩) واخيرا شيخ مدرسة الاستشراق اليوم إميليو غرسيه غوس (ولد سنة ١٩٠٥).

## ● الاستشراق والاستعمار

هذا وجه من الوجوه التي اختلف فيها الاستشراق الاسباني التقليدي عن ضروب الاستشراق الأوربي . اما الوجه



## رسالة مدير

فيها يعود بغير شك الى بدرو مرتينث  
مونتاث ، الذى أصبح منذ شبابه  
المبكر رائدا لهذا الاتجاه .

كان مولد هذا العالم فى سنة ١٩٣٣  
فى قرية من قرى مدينة جيان تدعى  
شودر Jodar . وجيان مدينة لها فى  
تاريخ الثقافة الأندلسية ماض عريق ،  
فعنها خرج أول شاعر أندلسي أصيل  
هو يحيى بن الحكم الغزال ، ومن إحدى  
قراها نبغ أعظم شعراء الأندلس فى  
عصر الخلافة وهو ابن دراج القسطل  
الذى دعاه النقاد "متنبى" الأندلسي .  
والىها ينتسب علم من اعلام الحو  
العربي هو ابن مالك الجياني صاحب  
"الالفية" وعالم أخر جمع الى الاحاطة  
بعلوم اللغة والنحو تبحرا فى التفسير  
والعلوم القرآنية ، هو أبو حيان  
القرطبي نزيل مصر . لعل هذه الخلفية  
من مكانة جيان فى ماضى الثقافة  
العربية كانت وراء اقبال بدرو مرتينث  
على الآداب العربية . وكانت بداية  
تخصصه هي اعداده رسالته للدكتوراه  
فى موضوع "تبدل أسعار القمح فى  
مصر المملوكية" ( ١٩٥٦ ) ، ومن هذا  
المنطلق الذى يبدو بعيدا عن ميدان  
الدراسات الأدبية بدأ اهتمامه بشئون  
مصر ، فكان أن عين مديرا للمركز  
الثقافي الاسباني فى القاهرة ( ١٩٥٨ -  
١٩٦٢ ) ، وتعد هذه السنوات الأربع  
من أحصب فترات حياة هذا العالم وهو  
فى مقتبل حياته العلمية ، فقد أقبل على  
الحياة الأدبية فى مصر ، متعرفا  
تعارفاتها وعاقدا اوثق الصلات  
بأعلامها ، بل انه اندمج فى حياة  
المصريين من داخل ، فعرف كثيرا من  
دقائقها . كان بدرو نموذجاً رائعا

وهكذا ظل الاستشراق الاسباني  
بعيدا عن عالم العرب فى المشرق حتى  
الخمسينيات من هذا القرن حينما بدأت  
أول صلة ثقافية حقيقية بين اسبانيا  
وبلاد الشرق العربي بإنشاء المعهد  
المصري للدراسات الاسلامية فى مدريد  
سنة ١٩٥٠ بفضل حكمة طه حسين  
ونظراته المستقبلية ، وتلا ذلك بسنوات  
أن أنشأت اسبانيا المعهد الاسباني  
العربي للثقافة فى سنة ١٩٥٦ ، كما  
أقامت مراكز ثقافية فى أهم عواصم  
المشرق العربي : القاهرة ثم دمشق  
وبغداد . واضطلع المعهدان كلاهما  
بجهود متواصلة فى تعريف الجمهور  
الاسباني بأدبنا العربي الحديث . وكان  
من مظاهر ذلك قيام غرسيه غومس شيخ  
الاستشراق الاسباني بترجمة "الايام"  
لطه حسين ( ١٩٥٤ ) ثم "يوميات نائب  
فى الأرياف" ( ١٩٥٦ ) ، وكان هذان  
العملان هما أول ما عرفه القارئ  
الاسباني من نتاجنا الأدبي ، غير أن  
تعريف غرسيه غومس بأديبينا  
المصريين الكبيرين كان من قبيل اظهار  
اقتداره على ترجمة الأدب العربي  
الحديث بعد أن شهد له الجميع بروعة  
ترجمته للنصوص الأندلسية ، إذ انه  
لم يعد لتكرار هذه التجربة ، وظل وقفا  
لاتجاهه التقليدي القديم مواصلا لعمله  
فى ميدان الدراسات الأندلسية .

### ● مرتينث والاهتمام بمصر

اما البداية الحقيقية للاتجاه الجديد  
الى الأدب العربي الحديث فإن الفضل



لأوربي المتجرد من خنزوانة الاستعلاء التي تطبع سلوك كثير من الأوربيين ممن يعيشون بين ظهرائنا وقد يسكنوننا سنوات طويلا ، فلا يعرفون من حياتنا الا ظاهرا ليس بينه وبين الحقيقة سبب . وقد اكسبه هذا الاندماج في حياة المصريين - فضلا عن المعرفة العميقة - حبا أشربه لمصر والمصريين ، بل ان حياته بيننا فتحت له افاق الاحاطة باحوال الأمة العربية كلها لا في مجال الثقافة والأدب فحسب ، بكل جوانبها المختلفة من سياسية واجتماعية واقتصادية ، ولم يقتصر الأمر عنده على تلك المعرفة الواعية العميقة ، بل تجاوز ذلك الى تعاطف وايمان بالقضايا العربية قلما نراه لدى أوربي . وهكذا كانت تلك السنوات الأربع هي التي جعلت من بدرو مرتينث طرازا فذا يختلف عن كثير من المستشرقين ، فاذا به يتقن العربية حديثا وكتابة على نحو رائع ، وخلال هذه السنوات يصدر مجلة "الرابعة" التي كانت - مع مجلة المعهد المصري في مدريد - من اعظم جسور التواصل بين الثقافتين العربية والاسبانية . ويعود بدرو مرتينث الى اسبانيا ، فلا يلبث بعد سنوات قليلة أن تعهد له الحكومة بمنصب رئيس جامعة مدريد المستقلة ، وهي جامعة جديدة فتية سرعان ما تحولت في ظل ادارته الى واحدة من ارقى جامعات اسبانيا . وهنا يبرز دور بدرو مرتينث بصفته استاذا وراعيا للاتجاه الجديد في الاستشراق الاسباني المهتم بحاضر العالم العربي ، ويتشعب نشاطه ، فهو التي جانب الدراسات الكثيرة التي يصدرها

حول ادبنا الحديث والمعاصر والترجمات التي يقوم بها لروائع هذا الأدب شعرا ومسرحا وفنا قصصيا - يتبنى جهود مجموعة من تلاميذه الشباب يوجههم الى هذه الدراسات حتى يؤلف منهم فريقا يضم عشرات الباحثين ، ويتولاهم بالرعاية في ابوة حانية . ويصدر منذ السبعينيات مجلة تحمل اسم ( المنارة Almenara ) لكي تضم جهود هؤلاء الباحثين ، ويتخبط نائباً لرئيس جمعية الصداقة العربية الاسبانية ، وان كان في الحقيقة هو الرئيس الفعلي لها ، وهي جمعية كان لها نشاط ملحوظ ، غير انها توقفت مع الأسف لتنازل ممثلي الجانب العربي وقصر نظرهم وغلبة النوازع الفردية او القومية الضيقة عليهم ، وهذه هي آفة العرب دائما في بعدهم عن تبين مصالحهم الحقيقية وعجزهم عن إدراك العالم المحيط بهم . ومع ذلك فقد ظل بدرو مرتينث وفيا لما يدين به من مبادئ متسقا في سلوكه مع ما تقضي به ، فقد بقي عاديا عن القضايا العربية في وعي بعيدا عن التشنج الحماسي ، وما أكثر ما ساهم في هذا الدفاع بقلمه في الصحافة وبلسانه في الحلقات الدراسية وفي الندوات الاذاعية والتلفزيونية ، على نحو عجز عن مثله كثير من العرب المقيمين في اسبانيا ، وما زال حتى اليوم مواصلا لهذا الجهد هو وتلاميذه ، بغير ان يفت في عضده ما يراه من الجحود والفرقة والتشرذم في صفوف العرب ، وما قد يخلقه ذلك في نفوس اصدقائهم المخلصين من مرارة .

\*\*\*



المهجر الأمريكي الجنوبي" يتناول المؤلف مجالا آخر من مجالات هذه العلاقة بين اسبانيا والشعر العربي الحديث . متمثلة هذه المرة في ادب عربي ظهر كنبذة غريبة في بلاد تبعد الاف الأميال عن الوطن العربي ، ونعني به ادب المهجرين العرب إلى أمريكا اللاتينية الناطقة بالاسبانية أو البرتغالية ، وهو الادب الذي انتجه شعراء المجموعة المعروفة باسم "العصبة الاندلسية" ، واسم هذه الجماعة نفسه يكشف عن حقيقة استلهاها للماضي العربي على أرض شبه جزيرة إيبيريا ، وكان هؤلاء الشعراء يطمحون إلى إجراء دماء جديدة في عروق الشعر العربي الحديث مستوحين سابقة التجديد التي اضطلع بها الشعراء الاندلسيون ، ويحلل المؤلف قصائد بعض هؤلاء الشعراء ومن بينهم أبو الفضل الوليد وفوزي المغلوف الذي انعقدت روابط الصداقة بينه وبين شاعر اسباني من مدينة ألمرية Almeria هو فرانسيسكو اسبيسا صاحب العبارة المشهورة : " ان الذي يحك بظفره بشرة

ونعود إلى كتاب بدرو مرتينث ، هذا الكتاب الذي يضم مجموعة من الدراسات حول أدبنا العربي المعاصر ، فنقرأ في القسم الأول منه تسع دراسات مطولة ، اولاهما عن العلاقات الادبية العربية الاسبانية المعاصرة ، وفيه يتحدث عن ألوان من التشابه مثيرة للتساؤل بين بعض المفكرين والأدباء العرب والاسبان بغیر ان يعنى ذلك بالضرورة ما يدخل في باب التأثير أو التاثر . ويضرب على ذلك مثلا بالدراسة التي قام بها الشاعر والباحث الاسباني ماريو إيرنانديث ، حول "الرواسب الشرقية والعربية في شعر لوركا" ، والتشابه بين العقاد والمفكر الاسباني لوناوونو . وبين لوركا وبدر شلكر السياب ، وبين المراسلات التي تبداها جبران خليل جبران مع مي زيادة ومثيلااتها الدائرة بين الشاعر انتونيو ماقشود وأديبة كان يدعوها "حبه العظيم الخفي" . وفي بحثه "الأنلس وشعراء

طه حسين



الجبرتي



عبد الوهاب البيضاوي



عبدالصبور وعبد الوهاب البياتي  
ومحمد جميل شلش وسعدى يوسف  
وسميح القاسم .

والمقال السادس دراسة حول  
"الخيال والتمثيل في الأدب العربي  
المعاصر" . وهو يعالج في هذا البحث  
قضية شائكة خطيرة هي نصيب الأدب  
العربي من الخيال الشعري المبدع .  
ويستهل بحثه بشهادتين غريبتين  
تتكران على الفكر العربي قدرته على  
الإبداع الأصيل بحكم "افتقاره الى  
الخيال والرؤية التي تتجاوز ما هو  
قريب سطحي" . والغريب ان هاتين  
الشهادتين لم تكونا من نتاج أقلام  
المستشرقين الغربيين الذين ألفنا منهم  
مثل هذه الأحكام النابعة من مفهوم  
عنصري متعصب . وانما هما بقلمى  
شاعر تونسي مرموق هو أبو القاسم  
الشابي وكاتب مصرى يتجاوز شهرة  
هو توفيق الحكيم . وهو يتخذ من  
هاتين الشهادتين مدخلا للحديث عن  
الفن العربي الذى كان بعض  
المستشرقين الأوروبيين - مثل النمى  
أوليج جرابار - أكثر انصافا له واعترافا  
بقيمه . وهن المعروف ان كل فن عظيم  
لا بد ان يعتمد على قوة المخيلة  
المبدعة . ولذلك كانت مسألة الخيال  
والتخيل تثار دائما عند البحث في  
طبيعة الإبداع العربى فى مجال الفكر  
والفن ومدى أصالة هذا الإبداع . بل  
انها أصبحت من أهم محاور الجدل  
الذى لم ينقطع بعد فى العالم العربى  
حول "الأصالة والتراث" . ومن  
الموضوعات التى يطرحها المفكرون  
والنقاد العرب فى جدلهم حول "نحن  
والآخرون" . ويستعرض المؤلف فى

الاسبانى التى تبدو بيضاء شاحبة مثل  
سائر جلود الأوروبيين لا يلبث ان يجد  
تحتها أديم العربى الحى بلونه  
البرونزى المتوهج . فالحقيقة ان  
أوربيتنا ليست الا العرض الظاهر . اما  
شرقيتنا العربية فهى الجوهر الباطن  
الخالد . وقد كان هذا الشاعر الاسبانى  
الاندلسى هو الذى ترجم الى الاسبانية  
ديوان فوزى المعلوف "على بساط  
الريح" وقام بالتقديم له ( طبع فى  
مريد فى ١٩٣٠ ) فى السنة التالية  
لصدوره بالعربية فى ريو دى جانيرو  
( ١٩٢٩ ) . وتحدث المؤلف فى هذا  
الفصل ايضا عن الملامح الاندلسية فى  
شعر الاخوين شكر الله وعقل  
الجرنيزلى البرازيل . والاخوين إلياس  
وزكى قنصل نزيلى الأرجنتين . وجورج  
صيدح وغيرهم من اعلام المهجرين .

والمقال الثالث دراسة فنية بدیعة  
لصدى إشبيلية وصومعة مسجدها  
الجامع التى تدعى "الدوارة" ( نش  
خشميق ) فى الأدب العربى  
المعاصر . محلا ما كتبه نثرا حول  
المدينة الاندلسية الجميلة ورمزها  
العربى امين الريخاتى وعبدالسلام  
العجيلى وحسين مؤنس وعيسى  
الناعورى . وما نظمه شعرا نزار قباني  
وابراهيم طوقان وبعض الشعراء  
المغاربة والتونسيين والعراقيين .

وفى المقالين الرابع والخامس يعود  
الكاتب لموضوع لوركا والشعراء  
العرب المعاصرين . ويخص بالدراسة  
الذين رثوا لوركا واستحضروا ذكريات  
فجر ذلك اليوم الذى اعدم فيه . ثم  
مشهد الاعدام المشحون بالماسوية .  
وأبرز هؤلاء الشعراء صلاح



## رسالة مدير

الدين التونسي وأديب اسحاق وأحمد فارس الشدياق ، وهم رواد ما أصبح يدعى بالحدثة في العالم العربي بجناحيه المشرق والمغرب .. وهو يلاحظ بعد عرضه للمصطلحات التي يستخدمها مفكرو العالم العربي اليوم لمفهومى التراث والحدثة ان تلك المواجهة قد ازدادت حدة في السنوات الأخيرة بسبب ما يتعرض له عالم العرب من أحداث وتغيرات سياسية واجتماعية حادة تجعل مسيرته متعثرة لا تتم في يسر وانتظام . وهو ما يجعل الحكم على هذا الحوار بين التراث والحدثة أمرا عسيرا لا يسهل التنبؤ به .

والمقال التاسع حول " المثقف العربي اليوم والصراع من أجل الديمقراطية " ، ويرى الكاتب ان الأزمة التي يعيشها المثقف العربي اليوم انما هي أزمة المجتمع العربي كله اجتماعيا وسياسيا . وقد ازدادت هذه الأزمة حدة خلال ربع القرن الأخير أى منذ نكسة ١٩٦٧ ، إذ أدت الأحداث التي تراكمت حتى بلغت ذروتها في تلك النكسة الى طرح الحوار من جديد حول الديمقراطية في العالم العربي . وقد بدا من الحوار المتقدم اليوم ان هناك ثلاث صيغ او نماذج للديمقراطية يدور حولها الجدل : الأولى الصيغة الإسلامية ، والثانية الصيغة الليبرالية البورجوازية مثل تلك التي كانت سائدة في مصر حتى ثورة ٢٣ يولية ، والثالثة هي الصيغة التقدمية الاشتراكية . والاثنان الأخيرتان هما اللتان تم تطبيقهما حتى الآن في العالم العربي المعاصر . وتأمل ما جرى في هذا

معروض الحديث عن دور الخيال الإبداعى في الفكر العربى ما كتبه هؤلاء المفكرون من أمثال كاتب ياسين وعلى أحمد سعيد ( أدونيس ) وجمال الغيطانى وجمال الدين بن شيوخ ، ويشير في نهاية المقال الى انه لا بد من إعادة النظر في تلك الآراء التي ننكر على العرب نصيبهم من الخيال المبدع على أساس من الدراسة الواعية المتعمقة التراث العربى في مختلف مياديه . ويضرب على ذلك مثلا بما تكشف عنه الأبحاث الأخيرة من الأبعاد الهائلة والقيم السامية التي أصبحت تكتشفها اليوم في التراث الصوفى الإسلامى مما يدل على قدرة بعيدة المدى على التخيل ، كما يتبين من قراءة كتب النفري والسهوروى وابن عربى ، كذلك بنوه بعناصر الخيال المبدع في كثير من التراث العربى الشعبى مثل " ألف ليلة وليلة " وغيرها من القصص والسير ، وهو تراث يجب ان يرد اليه اعتباره .

### ● التراث والحدثة

والمقالان السابع والثامن يواصلان بحث المقال السابق ، فهما يدوران حول " التراث والحدثة في العالم العربى " ، وهو يتتبع هذين المصطلحين مبينا أن تقابلهما ليس الا نتيجة لمواجهة لايزال العالم العربى يخوض غمارها بين " الاستعمار والتدخل الأجنبى " و " الاستقلال أو التحرر " وهو يستعرض هذه المواجهة منذ كتابات الجبرتي ورفاعة رافع الطهطاوى وخير

وعن الوقوع مرة أخرى في شرك النماذج الأجنبية التي يتحول تطبيقها العشوائي إلى نقل كاريكاتوري مصيره إلى الفشل ، كذلك يجب ألا تكون الصيغة المنشودة نقلا لنماذج ثرائية قديمة لم يعد تطبيقها على مجتمعات اليوم عمليا ولا ممكنا . وإنما ينبغي أن تكون صيغة مرنة تستجيب لمتطلبات جماهير اليوم . ويجب أن يكون التطبيق في إطار القومية العربية الذي مازال صالحا لضم الكيان العربي مهما بدا هذا المبدأ في نظر البعض مستبعدا بعد خيبة الأمل فيه على أثر فشل المشروع الناصري . والاساس الثاني هو أن "التطبيع الديمقراطي" لابد أن يتم في إطار مشروع متكامل للإصلاح الاجتماعي حتى لا يكون مجرد طلاء خارجي أو "مكياف" سياسي ، أو بتعبير آخر حتى لا يكون ظاهرا ديمقراطيا تقبّع وراءه دكتاتورية لم تعد صالحة في عالم اليوم . وثالث هذه الأسس أن يهتدي العالم العربي سريعا إلى طرق جديدة ملائمة لممارسة الحريات العامة . ومن أجل الوصول إلى هذه الطرق يجب فتح حوار حقيقي يشترك فيه جميع المفكرين وأهل الرأي على اختلاف وجهات نظرهم .

هذا هو القسم الأول من الكتب ، أما القسم الثاني فهو يضم مجموعة من الدراسات يودع فيها الكاتب ملاحظاته وتعليقاته حول قراءاته في الأدب العربي ، وهو يفتتح هذه المجموعة بثلاث مقالات عن نجيب محفوظ ، وهي مزيج من ذكرياته عن كاتبنا الكبير منذ لقائه الأول معه سنة ١٩٥٩ ثم لقاءاته التالية عبر السنوات الثلاثين الماضية

التطبيق يؤدي بنا إلى أن نحكم بفشل كلنا الصيغتين ، وأن كان هذا الفشل يرجع لا إلى فساد الأسس النظرية التي قامت عليها كل منهما بقدر ما كان راجعا إلى اختلال آليات التطبيق وإجراءاته ، فتجربة الديمقراطية الليبرالية البرلمانية كانت غير ناضجة ، وأما التجربة الاشتراكية الناصرية فقد فشلت على الرغم من حسن النوايا لأنها وعدت بصيغة ديمقراطية شعبية ، ولكنها لم تستطع أن تنجز ما بشرت به من إصلاحات اجتماعية ، ثم لم تلبث أن تحولت إلى ضد ما دعت إليه .. إلى ممارسة دكتاتورية صريحة . وتبقى بعد ذلك الصيغة الثالثة وهي الإسلامية . ويرى الكاتب أن الإسلام السنّي يحتوي على كثير من العناصر التي تصلح قاعدة لديمقراطية سليمة ، غير أن المفكرين "الإسلاميين" لم يوفقوا حتى الآن في تقديم مشروع شامل يحقق الديمقراطية ويمكن تطبيقه بشكل عملي ، ويحلل المشكلات الاجتماعية والاقتصادية المعقدة التي يواجهها العالم العربي ، ويختم الكاتب تحليله بطرح هذا السؤال : هل من طريق إلى الحل ؟ على أنه لا يكتفى بالتساؤل السلبي وإنما يقدم من واقع احساسه المتعاطف مع العالم العربي - تصورا للحل يقوم على أسس ثلاثة : الأول أن الصيغة الملائمة لا ينبغي أن تكون مستوردة من الخارج سواء من الغرب أو من الشرق ، ولو أن الواقع أن ما كان يدعى بالشرق ليس إلا امتدادا للفكر الغربي نفسه ، ويجب العزوف عن التمسك بشعارات سياسية لا تعدو أن تكون شكلا خاليا من المضمون .



كتاب "الحركة النسائية في مصر" للدكتورة أمل كامل السبكي، و"اتجاهات الرواية العربية في الجزائر" لواسيني الأعرج، و"الاسلام في نظر اربعة وعشرين كاتباً عربياً معاصراً" وهو كتاب نشر بالفرنسية في باريس سنة ١٩٨٦، وفيه عرض لآراء كتاب ينتمون لقطار عربية ولأجيال مختلفة القدمهم توفيق الحكيم وأحدثهم جمال الغيطاني، و"الادب الحديث في الجزيرة العربية: دراسات ومختارات"، (كتاب صدر بالانجليزية، لندن - نيويورك ١٩٨٨) للشاعرة النافذة سلمى خضرا الجبوسي، وفيه عرض للحياة الأدبية في كل أنحاء الجزيرة العربية: المملكة العربية السعودية، واليمن بشطريها وعمان وبلدان الخليج العربي مع مختارات من الشعر والقصص القصيرة.

حتى علم ١٩٨٨، بعد فوز محفوظ بجائزة نوبل، ومن عرض نقدي لأعماله الروائية والقصصية، وكان يدور مرتين هو اول من عرف قراء الاسبانية بمحفوظ حينما ترجم لأول مرة قصته القصيرة "همس الجنون" ونشرها في سنة ١٩٥٩، ثم عهد لفريق من تلاميذه بمواصلة عمله في ذلك حتى أصبح معظم النتاج القصصي لكاتبنا الكبير ميسراً لقراء الاسبانية لا على مستوى المتخصصين وإنما بالنسبة للجمهور العريض، والكاتب في هذه المقالات الثلاث يقدم لنا في لمسات قلمية رائعة صورة لشخصية نجيب محفوظ الذي عرف كيف يفرض للادب العربي مكاناً مرموقاً في خريطة الادب العالمي.

والفصل التالي عن مأساة لبنان وانعكاسها على ادب الثمانينات، وقد كان اول هذه الاثر انتحار الشاعر خليل حاوي، ومقال بدرو مرتين عن هذا الحدث اشتهر بعرقية رائعة لذلك المناضل الذي كان يحلم بوطن عربي كبير واحد حر فإذا به يرى وطنه الاصغر لبنان تدوسه اقدام الغزاة البرابرة، ولا يجد من رد على هذه المهانة إلا ان يضع حداً لحياته بيده، وكأنه يعلن بذلك افلاس السياسات العربية: سياسات الإدارة والنفاق والخيانة والخنوع والصفقات المريبة، والآخر الثاني هو مقتل السفير الاسباني "اريسيجي" في احدى

ويأتي بعد ذلك فصل يفرد المؤلف لأديبين عربيين لم يظفرا بجائزة نوبل وإن كنا لا يفلان مكانة عن ظفروا بها، وأولهما طه حسين الذي يدعو الكاتب "أبا الثقافة العربية المعاصرة" ويتحدث عند دوره الريادي، ثم يحمل آراءه في النقد الأدبي، والأديب الثاني هو جبران خليل جبران الذي ينوه بدوره "الثوري" في الفكر العربي الحديث ويقول إن نتاجه الأدبي مازال غصاً يستحق أن يقرأ أو يستمتع به على الرغم من مرور نحو ستين سنة على وفاته.

ويضم الكتاب خمس مجموعات من المقالات النقدية التحليلية لعدد من الكتب فيها أدباء أو مفكرون عرب:



"المسرح الاحتفالي" الذي بدأ عروضه في مدينة مراكش في أواخر السبعينيات ، ويقدم تقويماً لهذه التجربة المسرحية الجديدة بالنسبة للقطر الشقيق ، وأما المغامرة الثانية فهي تلك التي خاضها الشاعر الفلسطيني حنا جاسر ، وكان هذا الأديب قد ولد في قرية "الطيبة" على ضفاف البحر الميت في فلسطين المحتلة سنة ١٩٢٥ والجاه العدوان الصهيوني إلى الهجرة إلى الأرجنتين في سنة ١٩٥١ ، وفي قرطبة الأرجنتينية نشر ديوانه العربي "أمة وجراح" ( ١٩٨٠ ) ثم اتبعه بديوان باللغة الإسبانية يصور فيه مأساة شعبه في قصائد تروع القارئ بجملها القصيرة النابضة بالألم كاتها خنجر .. قصائد يقول في خاتمة أحداها : "... والسلاح العربي/ يتنازع في مخبئي الأسمنت ! " وفي مرثية لشاعر مات في المهجر : " كلما ندت زهرة على ضياع الأندلس / خلقنا من كل منقى أندلساً جديداً ! "

\*\*\* <http://Archivebeta.Sakhrit.com> \*\*\*

وهكذا تنتهي سياحتنا الطويلة في كتاب بدرو مرتينث مونتابث الذي صدر عن دار "كانتارابيا" بمديرية سنة ١٩٩٠ ، والذي لم أكن أتوقع أن أبدأ قراءته بعد صدوره بأسابيع قليلة في يولييه من تلك السنة ، حيثما جمع بيننا الملتقى الشعري الإسباني العربي في صنعاء ، وكنا - يملؤنا التناول - نشارك الشعب اليمني الشقيق آنذاك احتفاله بتوحيد شطري اليمن ، غافلين عن العاصفة التي كانت موشكة على أن تجتاح وطننا العربي بعد ذلك بأيام ! ..

وقائع الحرب الأهلية اللبنانية سنة ١٩٨٧ ، وقد يبدو هذا الحدث بعيداً عن عالم الأدب العربي ، ولكن صلته بهذا العالم هو أن هذا السفير الذي لقي مصرعه في حرب لم يكن من جناتها كان زوجاً لابنة الكاتب الروائي اللبناني توفيق عواد ، وقد اتخذ المؤلف من ذلك منطلقاً لتحليل الانتاج الروائي والقصصي لهذا الكاتب الذي يعد من اعلام الفن القصصي العربي منذ مجموعته القصصية الاولى "الصبي الاعرج" ( ١٩٣٦ ) ثم روايته الرائعة "الرغيف" ( ١٩٣٩ ) حتى روايته الاخيرة "طواحين بيروت" ( ١٩٧٢ ) التي تبدو نبوءة بما سوف يحل ببيروت من خراب في غمرة الحرب الأهلية التي قدر لها أن تنفجر بعد ذلك بثلاث سنوات ، ويلى ذلك تحليل لقصيدة نزار قباني الطويلة في رثاء بيروت وهي قصيدة قامت بترجمتها المستشرق النابذه كارمن رويث التي تعد من أبرز تلاميذ بدرو مرتينث ومواصلي مسيرته .

ويقرّد المؤلف فصلاً للشعر العراقي الحديث فيعود لدراسة جوانب من شعر بدر شاكر السياب وعبد الوهاب البياتي ويضيف اليهما دراستين عن بلند الحيدري وحامد سعيد .

ويختتم المؤلف كتابه بفصل اتخذ له عنوان "حول مغامرتين" : اما الاولى فهي "مغامرة" المسرح المغربي ، ويعنى بذلك ظاهرة جديدة من ظواهر النشاط الادبي في المغرب ، وهي تجربة الطيب الصديقي فيما سماه

# اليسار

## بعد سقوط الحزب البلشفي

بقلم: عبد الرحمن شاكر

"مثل أي كائن حي ، يولد الحزب ، وينمو ، ويموت ..".  
فلاديمير إيليتش لينين

وقد مات الحزب البلشفي ، الحزب الذي أسسه لينين ، وحكم به تلك البلاد الشاسعة ، التي تعرف حتى الآن - وحتى إشعار آخر ( ! ) باسم الاتحاد السوفييتي . مات بعد أن أدى مهمته التاريخية ، وحاول بعدها أن يتجاوز " عمره الافتراضي " في محاولة فاشلة للانقلاب على الديمقراطية ، التي أصبحت ضرورة حتمية لتلك البلاد ، بعد عهود من الحكم المطلق ، مارسها هذا الحزب باسم ديكتاتورية البروليتاريا ، كان له وجه مقبول في بعضها ، أيام كانت مهمته حماية الثورة من أعدائها في الخارج ، والداخل ، واشتغل في ذلك إلى أقصى حد ، وتلتها عهود بعدها ، حاول فيها أن يحسم المكاسب الذاتية له بإعتباره السلطة المطلقة في دولة عظمى ، فافتضح أمره وسقط ، وتوارى إلى الأبد ..

لينساح في الدائرة الضخمة الرائعة للشعب السوفييتي ، حيث يليق بهم وبشرفهم - أكثر مما يغض من أقدارهم - أن لا يميز بينهم وبين مواطنيهم شيء " [ ص ١٣١ من الكتاب المذكور ] .

وهل هناك دائرة أروع من جماهير موسكو وليننجراد " التي عادت تسمى سان بطرسبرج " تلك الجماهير التي

وإذا إذن لى " السهال " والقرى ، أورد فقرة كتبت منذ ثلاثين عاما ، في كتاب لى باسم " الثورة الاشتراكية العالمية " ، قلت فيها :

" وكلمة يصح أن يقال للحزب البلشفي ليقدم على هذه الخطوة ، إن ما شهد به على نفسه من أحداث عصر ستالين تقتضيه أن يتنازل مختارا عن امتيازاته وصفته وجوده نفسه ،



جورجياتشوف



لينين

وقفت اياما تحت المطر الدافق تدافى  
عن الديمقراطية ، ممثلة فى امين عاد  
الحزب الذى انتخب رئيسا للبلاد  
مبخائيل جورباتشوف ، فى مواجهة  
الانقلابيين ، ودباباتهم ، التى حركته  
عصابة من الكى ، جى ، بى "جهاز  
المخابرات العامة" ، والجيش ،  
والجامدين من زعماء الحزب ، الذين  
رفضوا ان يفهموا الواقع الجديد ، الذى  
الت اليه بلادهم ، وعلى يد  
جورباتشوف ، وهو من ابرك ان عهد  
السلطة المطلقة للحزب البلشفي قد  
انتهى من قديم ، من ايام كشف  
خروشوف فى المؤتمر العشرين لهذا  
الحزب عام ١٩٥٦ ، عن فظائع عصر  
ستالين ، وان حكم البلاد اصبح من حق  
الجماهير السوفييتية ، تختار له من  
تشاء ، وان تفكر وتتكلم كما يحلو لها ،  
وان اى مواطن سوفييتى له الحق فى  
ان يكون له رايه فى مستقبل بلاده  
وسياستها اكثر من اى مذهب موروث ،  
يحمل اسم ماركس ولنين ، ودعا الحزب

البلشفي الى ان يتحول الى حزب  
اشتراكى ديمقراطى ، يسمح لسواه من  
الاحزاب ان توجد ، وان تنلزع السلطة  
فى انتخابات حقيقية حرة !!  
كان حق الحزب وواجبه ان يستشعر  
نبض الجماهير ، التى يعبر عنها امين  
عام الحزب ، ويقف الى جوارها مدافعا  
عنه وعن الديمقراطية الوليدة ، ولكنه  
تلكا فى ذلك ، عل الامور تعود سيرتها  
الاولى ، وتبقى امتيازات الحزب التى  
يكفلها له احتكار السلطة ، فحجج  
بنهايته ، اى نهاية الحزب ، حيث  
استقال منه امينه العام بعد استرداد  
سلطته الشرعية كرئيس للبلاد ، ودعا  
لجنته المركزية الى حل نفسها ، وامر  
بإغلاق مكاتب الحزب ومصادرة  
ممتلكاته ، وحظر نشاطه فى كل ارجاء  
البلاد ، وبدأت الامور تنكشف عن  
كونه - اى الحزب - العوبة فى يد  
عصابة من الكى ، جى ، بى ، وبدأت  
القضائح والشائعات ، عن الاموال  
الطائلة التى هربها بعض المسؤولين



# اليسار

كالاشتراكية الطوبولية والمسيحية ،  
والقوضوية ، ولكن الدولية الثانية ،  
كانت كلها من الاحزاب الاشتراكية  
الديمقراطية التي اخذت بمذهب ماركس  
في "الاشتراكية العلمية" ، وكان  
يقودها الحزب الاشتراكي الديمقراطي  
الالمانى ، ويشرف على اعمالها فردريك  
انجلز رفيق كارل ماركس وشريكه ، في  
وضع مذهبه ، وثلاثة من بعده عدد من  
قادة الحزب الاشتراكي الالمانى مثل  
بيبل وكارل كلوتسكى وبرنشتاين .

في قيادة الحزب الى سويسرا ( ١ )  
شأنهم في ذلك شأن الطغاة  
"الشيوعيين" الآخرين ، الذين اطيح  
بهم في رومانيا وبغلقيا وشرق المانيا ،  
والسعيد من اتعظ بغيره ، والشقى من  
اتعظ بنفسه ، كما يقال ..

## ● هل انتهى اليسار ؟

كان انشقاق لنين عن الحزب  
الاشتراكي الديمقراطي الروسى ، الذى  
كان عضوا في الدولية الثانية ، وسمى  
حزب لنين بالحزب البلشفى ، لان كلمة  
"البلشفيك" الروسية تعنى الاغلبية ،  
اى الاغلبية ممن انشقوا الى لنين من  
اعضاء الحزب الاشتراكي الديمقراطي ،  
وبعد الثورة الروسية ، وفي عام  
١٩١٩ ، دعا لنين جميع الاجنحة  
الثورية في الاحزاب الاشتراكية  
الديمقراطية ، الى الانشقاق عن  
وصفهم بالانتهازية ، وتشكيل احزاب  
جديدة باسم الاحزاب الشيوعية ،  
تضمها دولية جديدة عرفت باسم  
الدولية الثالثة او الكومنترن .

ذلك هو السؤال الذى يطرحه  
السقوط الدرامى للحزب البلشفى ،  
ومصاحب ذلك من مظاهر صليخة مثل  
إزالة تماثيل زعمائه التاريخيين - وفي  
مقدمتهم لنين ، واسمائهم من الشوارع  
والمدن والمنشآت العامة .. إلخ ..  
ولكن هل كان لنين - وحزبه ورفاقه  
وتلاميذه هم كل اليسار ؟

إن الحزب البلشفى ، لم يكن إلا جزءا  
منشقا من اليسار العالمى ، الذى كانت  
تمثله مجموعة الاحزاب الاشتراكية  
الديمقراطية في العالم ، وخاصة في  
اوربا ، وكانت تضمها "الدولية  
الاشتراكية" ، التى حرصت كتابات  
لنين ، وماتلاها من فصليات الاحزاب  
الشيوعية ، على تسميتها باسم  
"الدولية الثانية" فحسب ، دون ذكر  
كلمة الاشتراكية ( ١ ) ، وإن كانت هذه  
التسمية صحيحة في حد ذاتها ، تمييزا  
لها عن الدولية الاولى ، التى حفرها  
كارل ماركس وطلقة من الاحزاب  
والحركات الاشتراكية الاخرى ،

فيم كان الخلاف الذى ادى الى هذا  
الانشقاق بين الفريقين من  
الاشتراكيين ؟

## ● المراجعة والنهج الاصلاحى

كانت نقطة الخلاف الاولى من قبل  
الثورة الروسية ، حول ما دعا اليه

الثانية ، فقد كان هو موقف هذه الدولية من الحرب العالمية الاولى ، فقد كانت هذه الاحزاب ضد الحرب ، وترى أن العمل لا ينبغي أن يقتل بعضهم بعضا في الحرب ، التي سوف تنشب من اجل مصالح الرأسمالية وصراعاها على اقتسام المستعمرات ، ولكن حينما وقعت الحرب فعلا ، لم تجد الدولية الاشتراكية والاحزاب المشتركة فيها بدا من دعوة العمال الى أن يدافع كل منهم عن وطنه !

كانت تلك خيانة واضحة للمبادئ الاشتراكية والتضامن العالمي للبروليتاريا ، ولكن البديل عن ذلك كان هو أن تحكم الاحزاب الاشتراكية الديمقراطية ، ويحظر نشاطها في بلادها باعتبارها خائنة لأوطانها ، وهو ما تعرض له لنين بالفعل ، حينما دعا الجنود الروس والامان الى الناحي ووقف الحرب بينهم ، وحاولت الحكومة المؤقتة التي قامت في روسيا بزعماء كيرنسكي بعد سقوط القيصرية في فبراير ١٩١٧ تقديم لنين الى المحاكمة بتهمة الخيانة العظمى ، ولكن حربه نجح في اخفاء مكانه ، حتى تمكن من تدبير ثورة أخرى في اكتوبر من نفس العلم ، استولى فيها هو وحزبه البلشيفي على الحكم ، تحت شعار الارض والسلام ، اى وقف الحرب وتوزيع الارض على الفلاحين ، وحتى الآن لا يزال بعض المؤرخين يتهمون لنين بأنه كان عميلا للامان ، الذين تولوا تهريبه الى روسيا في قطار خاص ، لكي يشعل ثورة هناك يترتب عليها انسحاب روسيا من الحرب !

٥٧

"إدوارد برنشتاين" الزعيم الاشتراكي الألماني من مراجعة الماركسية ، اى اعادة النظر في نصوصها واحكامها ، التي كانت تدعو الى الثورة العمالية حيث كانت تتوقع انهيارا عاجلا في الرأسمالية بسبب ازمتها الدورية ، ولكن برنشتاين ، الذي تأثر بأفكار الاشتراكيين الفابيين في إنجلترا ، وخاصة سيدني وبيلتريس ديب ، كان يرى أن الرأسمالية تتقدم دون أن يلوح في الافق انهيار عاجل لها ، وأن على الاشتراكية الاستفادة من كل فرص النضال البرلماني والدعائى ونشاط نقابات العمال والحركة التعاونية في رفع مستوى معيشة الطبقات العاملة وتأمينها اجتماعيا ، واعتبر ذلك منهجا جديدا في الاشتراكية التطورية ، التي لا ترجىء كل شيء الى حين سقوط الرأسمالية من خلال أزمة اقتصادية تتبعها ثورة اشتراكية ، ولعل الايام قد اثبتت أن مذهب اليه برنشتاين كان هو التعبير الاصدق عن التطور الاجتماعي في البلدان الرأسمالية الصناعية المتقدمة في غرب أوروبا وأمريكا الشمالية .

ولكن لنين الذي كانت بلاده روسيا - على حد تعبيره - حبلى بالثورة ، لم يكن ليقبل هذا المنطلق الذي هاجمه بعنف ، ولكن كلا من الرجلين : لنين وبرنشتاين ، كان يعبر عن الواقع الخاص لبلاده .

اما العنصر الثانى الذى ادى الى الانشقاق الكلى ما بين الديمقراطيين الاشتراكيين والشيوعيين ، وانفصال الآخرين بزعماء لنين عن الدولية

# اليسار

الاشتراكي ، وقيل الصورة الاشتراكية في روسيا المتخلفة ، كان خروجاً على هذا التصور ، لا يمكن القول بأن النظام الذي تولد عنها كان هو النظام الاشتراكي الذي يحلم به معظم اليساريين ، لافي ديكتاتوريته ، ولا في إعتصامه للقوى الانتاجية من أجل تكديس السلاح ، وحرمان الجماهير من مستوى معيشة لائق ، فيما عدا قلة على السطح من البيروقراطية الحكومية والحزبية .

إن ميخائيل جورباتشوف يصف سياسة البريسترويكا التي يقودها بأنها عودة الى المجري العلم للتاريخ الانساني ، بمعنى ان يصبح الاتحاد السوفييتي ديمقراطياً مثل سائر البلاد المتقدمة في العالم ، وبمعنى أن يستفيد من التطور العلمي والاقتصادي الذي تحقق في البلدان الرأسمالية المتقدمة في الغرب بفضل الثورة التكنولوجية ، ولو اقتضى الامر تعديل كثير من الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية في الاتحاد السوفييتي ، بما في ذلك العودة الى اقتصاد السوق ، والسماح بالملكية الخاصة والتعاونية لوسائل الانتاج ، بدلا من بقائها جميعا في يد الدولة ، حيث تعجز البيروقراطية في كثير من المجالات عن ادارتها ، ادارة ناجحة ، واهم من ذلك كله تحويل كثير من المصانع العسكرية الى مصانع للانتاج المدني لما تحتاجه جماهير المستهلكين من المواطنين ، ولاغراض التجارة الخارجية إلى أي حد سوف تعود الرأسمالية

اما نقطة الخلاف الثالثة ما بين لنين والاحزاب الاشتراكية الديمقراطية ، فكانت بعد ان نجح البلاشفة في الاستيلاء على الحكم في روسيا ، وامر لنين بفرض اجتماع الجمعية القاسيسية التي انتخبت لوضع دستور للبلاد بعد سقوط القيصرية ، واعلن ان كل السلطة للسوفييتات ، اي لمجالس العمال والجنود ، وامر بحل جميع الاحزاب الاخرى خلاف الحزب البلشفي ، وان "ديكتاتورية البروليتاريا" معناها عنده ديكتاتورية طليعتها ، اي الحزب الشيوعي ، وقد رفض الاشتراكيون الديمقراطيون هذه الدعوى ، وكذلك مؤيدون سابقون للثورة البلشفية من امثال روزا لوكسمبرج ، وكارل لينينجت من الشيوعيين الالمان ، وقد قتل رميا بالرصاص في شوارع برلين ، في محاولة لاشعال ثورة مماثلة في المانيا .

## ● العودة الى التاريخ :

الحزب البلشفي إذن كان استثناء من المجري العلم للحركة الاشتراكية واليسارية في العالم ، بل ان الثورة الروسية ذاتها كانت استثناء من التطور العالمي للرأسمالية ، حيث كان مركز يقول إن الرأسمالية المتقدمة هي التي تصنع الشروط الضرورية لقيام النظام





لينين .. سقوط تمثال

خلاف ذلك ، فإن من صالح اليسار في العالم كله أن يلتف حول راية الاشتراكية الديمقراطية ، فلدولية الاشتراكية والإحزاب المنتمية إليها خاصة في دول اسكندنافيا ، تدعو الى إعادة تنظيم العالم ، وتحويل الامم المتحدة الى حكومة عالمية ، يكون من مهامها اقرار الديمقراطية في العالم كله ، وحماية حقوق الانسان ، وحق تقرير المصير للشعوب المقهورة ، واعادة تقسيم العمل والانتاج على اسس اكثر عدالة فيما بين الشعوب المتقدمة والمتخلفة ، وحماية البيئة من الآثار الضارة للعصر الصناعي ، وكما هو واضح ، فذلك هو البرنامج الذي ينبغي أن يحتضنه اليسار في العالم كله .

وتختفى الاشتراكية في الاتحاد السوفييتي بهذا التحول ، ذلك ما لا يستطيع أحد أن يقرره ، ولكن مجلة "تايم" الامريكية تتوقع أن النظام في الاتحاد السوفييتي سوف يصبح اشتراكيا ديمقراطيا ، كما هو الحال مثلا في الدول الاسكندنافية ، ويكفي ان نعلم ان اقل الدول الصناعية السبع الكبرى شأنًا وهي ايطاليا ، يملك ستون في المائة من عمالها سيارات خاصة ،

لكي لايبكى احد من الاشتراكيين على الحزب البلشفي بعد سقوطه وهو "واشترائيته" القائمة على الديكتاتورية .

اما في خارج الاتحاد السوفييتي ، فلا يزال الحزب الشيوعي الصيني ممسكا بزملم السلطة في الصين ، معلنا ان حقوق الانسان الصيني بالنسبة له هي اولا حقه في الحصول على قوته الضروري ، وعلى كل فهذا الحزب الذي قام على اسس من مبادئ ماركس ولنين ، قد اصبحت الآن يركز على افكار ملوتسي تونج زعيم الثورة الصينية

وتعدلاتها على يد خليفته دنج شياوبينج ، الذي دعا قبل جوريلتشوف ، الى تناول جرعات غير ضارة من الرأسمالية ! الى اى مدى سوف ينجح هذا الحزب في تطوير بلاده الشاسعة ، وتحقيق الديمقراطية لربع الجنس البشرى الذين يعيش فيها ، فذلك امر يقرره التاريخ .

## عن الصهيونية العالمية بعد زلزال الخليج

# « إيباك » مركز القوة الصهيونية الأمريكية

بقلم د. أحمد صدقي الدجاني

أهل الرأي في امتنا العربية مدعون الى ان يولوا موضوع "الصهيونية العالمية بعد زلزال الخليج" عنايتهم . يتابعونه على صعيد المعلومات ، بحيث تتوافر لدينا صورة دقيقة عنه ، يعكفون على هذه المعلومات محللين ، حتى يفهموا ما يجري في إطاره . يستشرفون ويتشوقون ما سيحدث بشأنه ، كي يبلوروا رؤية لما ينبغي عمله في مواجهة عدوهم الذي يستهدفهم بعدوانه .

تحركا مكثفا آخر لبلوغ هدف أساسي على الصعيد الدولي هو إلغاء القرار الأممي لعام ١٩٧٥ الذي يقرر ان الصهيونية شكل من اشكال العنصرية . وقد نجحت في تحريك الولايات المتحدة لتحقيق ذلك ، وهي تسعى ، وقد أسكرتها انتصاراتها في عملية تهجير اليهود السوفييت اثر تحولات أوروبا الشرقية ، الى ان يتضمن القرار الأممي الذي سيصدر الاشارة بالحركة الصهيونية على انها حركة تحرير !!! ● ان هناك احساسا عالميا متزايدا بخطر الصهيونية العالمية بعد ان أصبحت في مركز دائرة الضوء تتسلط عليها الأضواء الكاشفة ، وبدأت سكري مدلة بقوتها وهي تحالف القطب الاول

مجموعة اسباب وراء طرح هذا الموضوع بالحاح في هذه المرحلة ، نذكر منها : ● ان زلزال الخليج بكل ما أحدثه وما ترتب عليه من نتائج وما كثيف عنه من حقائق استراتيجية جديدة أدخل الصراع العربي الصهيوني مرحلة جديدة . ● ان الصهيونية العالمية باشرت في هذه المرحلة الجديدة تحركا مكثفا لبلوغ هدف أساسي في وطننا العربي الكبير هو انهاء مقاطعة الدول العربية للكيان الصهيوني ومباشرة عملية اختراق اسرائيلي في كل من هذه الدول . ● ان الصهيونية العالمية باشرت



في عالمنا وتؤثر على سياساته .  
● ان " الحملة الصهيونية الكبرى " على وطننا العربي المتمثلة في عملية " تهجير اليهود السوفييت من اوطانهم الى فلسطين " ، تحدث تفاعلات حادة على اصعدة عدة ، داخل الولايات المتحدة حيث تسعى الصهيونية العالمية الى الحصول على عشرة بلايين دولار لتوطينهم ، وداخل الاتحاد السوفييتي حيث تتفنن الصهيونية العالمية في استغلال الحذر الذي اقترن " بالعهد الجورباتشوفي " للتخريب الداخلي ، وداخل التجمع الاسرائيلي نفسه في الكيان الصهيوني حيث تواجه الصهيونية العالمية تناقضات حادة .

★ ★ ★

فعاليتها ، فهو على حد وصف جورج موفيت في صحيفة كريستيان ساينس مينتور يوم ١٩٩٧/٦/٢٨ " اعجوبة العلاقات العامة " ، وهو " في الحقيقة غير مسبوق ولا يبارى " ، وهو بشهادة لي هاملتون نائب انديانا الديمقراطي وعضو لجنة الشؤون الخارجية " يسبق جميع مراكز القوى الاخرى " . الاسم الذي يحمله هذا المركز هو " لجنة العلاقات العامة الامريكية الاسرائيلية " والكلمة التي يشتهر بها هي " ايباك " مؤلفة من اوائل حروف كلمات هذا الاسم بالانجليزية . وهو يتألف من شبكة تضم ما بين ستين الى تسعين " لجنة تحرك سياسي " كل منها تسمى " باك " ، استطاعت بتحركاتها ان

لعل من اول ما يتبادر إلى اذهان الكثيرين عند النظر في موضوع " الصهيونية العالمية بعد زلزال الخليج " هو " مركز القوة الصهيوني " في الولايات المتحدة الامريكية . فمن خلال هذا المركز تتحرك الصهيونية العالمية في اقوى دول العالم نفوذا اليوم ، وتؤثر في سياسات هذه الدولة على اصعدة كثيرة وصعيد قضية فلسطين والصراع العربي الصهيوني بخاصة ، مستغلة الى اقصى مدى طبيعة النظام السياسي الامريكي . مركز القوة الصهيوني هذا ، هو اليوم في مركز دائرة الضوء ، يجري الحديث عنه داخل الولايات المتحدة وخارجها متضمنا نعوفا كثيرة تصف



## عن الصهيونية العالمية بعد زلزال الخليج

قصة تآمر الصهيونية عليه "من يجرؤ على الكلام".

لابد لنا كي ندرك كيف نفذ مركز القوة الصهيوني الى أعماق العملية السياسية الأمريكية ، ان نتعرف على دور لجان التحرك السياسي ومراكز القوى الضاغطة في النظام السياسي الأمريكي . فهذه اللجان تشكلت منذ عام ١٩٤٤ إثر منع اتصالات العمل الأمريكية من المشاركة في حملات الانتخابات الاتحادية ، امتدادا لمنع الجمعيات من هذه المشاركة منذ عام ١٩٠٧ . وقد وجدت اتصالات العمل

وسيلة للالتفاف على هذا المنع ان تجمع تبرعات حرة من العمال وتشكل من أجل ذلك لجان تحرك سياسي عرفت باسم "باك" ، ويكون لهذه اللجان أن تنشط لجمع التبرعات في الحملات الانتخابية وتقبل مبلغا لا يزيد على خمسة الاف دولار من كل متبرع سنويا ، ويكون عليها ان تقدم اقرارات منتظمة لهيئة الانتخابات الاتحادية بأى تبرع يزيد على مائتي دولار ، وأما مراكز القوى الضاغطة فهي تتابع عمل هذه اللجان فتبقى الى جانب المنتخبين وتجمع المعلومات حول نشاطات الحكومة وتزودهم بها . ولابد لكل مركز "لوبي" يقوم بنشاط في الكونجرس من ان يسجل نفسه في مجلس الشيوخ ومجلس النواب وان يتقدم بتقرير عن نشاطاته الى ادارة العدل الأمريكية ( الوزارة ) دوريا .

تحصد بحذافة ومهارة واتقان التأييد السياسي لاسرائيل وتوظفه في عملية الحصول على مساعدات امريكية لم تحصل عليها دولة اخرى ، مستخدمة المال والافناع والترغيب والترهيب والمكافاة والعقاب بمهارة فائقة كما يقول البعض او بتخويف وافزاع كما يقول بعض آخر ، بحيث أصبح نفوذ الجماعة اليهودية الأمريكية المحدودة العدد يمثل أضعاف قوتها "الانتخابية الحقيقية" . كما قال جورج موفيت في مقاله .

كثيرة هي الأمثلة التي تحظر على بال المتابع العربي للسياسة الأمريكية وهو يقرأ هذه الشهادة عن مركز القوة الصهيوني في الولايات المتحدة ، ومن هذه الأمثلة في ربيع عام ١٩٩٠ قرار الكونجرس الأمريكي بمجلسيه بشأن اعتبار القدس عاصمة أبدية لاسرائيل !!! ، وقرارات الكونجرس المتتالية بشأن تقديم الدعم المالي لاسرائيلي وتمويل النشاط الاستيطاني الصهيوني والضغط على الاتحاد السوفيتي للسماح بتهجير اليهود السوفييت .. و .. و ... ومنها أيضا نجاح مركز القوة هذا في التخلص من الشيخ السناتور تشارلز بيرسي عضو مجلس الشيوخ السابق عن ولاية الديوى ، ومن النائب بول فندلي من الولاية نفسها لأنهما "تجراا .. وقالا" وقد جعل فندلي عنوان كتابه الذي حكي

## ● ما هو سر نجاح "مركز القوة الصهيوني" ؟

الدفاع ولجان وضع اليد حيث تتخذ القرارات بشأن المساعدات ومبيعات السلاح . ويوضح رسم بياني نشرته جريدة كريستيان ساينس مونوتر ان اسهامات مركز القوة الصهيوني في انتخابات مجلسي الكونجرس بلغت ٣,٢ مليون دولار لدورة ٨٣ - ٨٤ و ٣,٨ مليون لدورة ٨٥ - ٨٦ و ٤,٧ مليون لدورة ٨٦ - ٨٧ و ٤ ملايين لدورة ٨٩ - ٩٠ . ويلاحظ المحللون السياسيون الأمريكيون ان مركز القوة الصهيوني هذا يتحرك بدون وجود اية معارضة مؤثرة . فالساحة الأمريكية كانت خالية له تماما الى ان برز أخيرا "مركز قوة عربي" ولید له لجنتا تحرك سياسي او ثلاث بينما تتراوح لجان مركز القوة الصهيوني بين ستين وتسعين لجنة . وقد بلغ مجموع ما اسهمت به لجان التحرك السياسي العربية والاسلامية في حملات الكونجرس الانتخابية لدورات الثلاث الأخيرة ٨٥ ألف دولار مقابل ١٢,٧ مليون دولار اسهم بها مركز القوة الصهيوني .

## ● كيفية مواجهة المركز

لقد استطاع هذا المركز اذن ان ينفذ الى أعماق العملية السياسية الأمريكية من خلال نفذه في الكونجرس الأمريكي ، وما اكثر المرات التي وظف فيها هذا النفاذ ، ومنها ما حدث في حرب رمضان حين زار مبعوث اسرائيلي

هذا السؤال مطروح اليوم في اوساط امريكية كثيرة تستشعر قلقا من هذا النجاح ، والجواب الذي يقدمه المحللون السياسيون الأمريكيون هو "ان سر نجاحه كامن في قدرته على استثمار مزايا كثيرة يتمتع بها تجعل أي مركز قوة اخر في واشنطن يحسده عليها ، وتتضمن هذه المزايا رصيدا هائلا من دعم الكونجرس له ، وصورة لماعة لاسرائيل لدى الرأي العام الأمريكي رسمها إعلام مسيطر ، وهناك سبب اخر لهذا النجاح كامن في ما تتمتع به الجماعة اليهودية الأمريكية من ثروة وتماسك مكنا الجماعات المؤيدة لاسرائيل من جمع اموال طائلة بأقل تكاليف ممكنة " . وقد اوضح تقرير صدر عام ١٩٨٥ ان اليهود الأمريكيين اسهموا باكثر من خمسين بالمائة من صندوق الحزب الديمقراطي وحوالي خمسة وعشرين بالمائة من صندوق الحزب الجمهوري ، كما اوضح تقرير اخر ان مركز القوة الصهيوني هذا معني بخاصة بانتخابات الكونجرس ، وهو يمد المرشحين بمبالغ أثناء الحملة الانتخابية وينتظم في تقديم دعم للنواب المنتخبين . وقد يصل هذا الدعم الى مائتي ألف دولار سنويا لأعضاء اللجان الهامة في الكونجرس مثل لجنة الشؤون الخارجية ولجنة

والمناعة ، علينا ونحن نفعل ذلك الا  
ننقد مقارنات غير عادلة بينه وبين  
الآخر الذي هو من " صلب الغرب " .  
وكثيرة هي الافكار البناء التي يمكن  
تطبيقها بشأن مركز القوة العربي  
الأمريكي ، وسعدت أخيرا بالمشاركة  
في ندوة بالقاهرة نظمها مركز دراسات  
الوحدة العربية عالجت هذا  
الموضوع ، أرجو أن يستفيد المعنويون  
في دولنا العربية من النتائج التي  
توصلت اليها .

- ولابد ان نستفيد من تسلط  
الأضواء على مركز القوة الصهيوني  
لنضجه وفصح أساليبه وتجميع القوى  
المناهضة له . وقد شاهدت أخيرا  
شريطا سينمائيا قديما أخرجه عام

١٩٣٧ المخرج كاهرا وعنوانه " السيد  
سميث يذهب لواشنطن " كشف عن  
العلل التي يعاني منها الكونجرس ،  
وأشار الى امكانية فضح أولئك الذين  
يستغلونها للإخلال بالحياة السياسية  
الأمريكية .

الامكانية اذن قائمة ، وهناك فرصة  
سانحة في تحرك هذا المركز لأخذ ١٠  
بلايين دولار من الأموال الأمريكية .

وزارة الدفاع الأمريكية - وطالب  
بكميات خيالية من الأسلحة المتطورة ،  
فتردد المسئول الأمريكي لمعرفته بأن  
الكونجرس يمنع افشاء اسرار التقنية  
المستخدمة في السلاح المتطور ، وإذا  
بالمبعوث الاسرائيلي يقول " لا تقلق من  
هذا الامر . نحن نستطيع ان نعنتي  
بالكونجرس وندير امره " .

● السؤال الذي يبرز في أوساطنا  
العربية من وحي هذا الواقع في  
السياسة الأمريكية هو هل من سبيل  
لمواجهة هذا المركز ؟

والجواب هو بالإيجاب بكل تأكيد .  
والسبيل يتضمن مجموعة أمور :  
- فلا بد ان ندرك متى تتوافق مصالح  
هذا المركز مع المصالح الأمريكية  
العليا ومتى تتناقض وتحسن التعامل  
في كل من الحالتين .

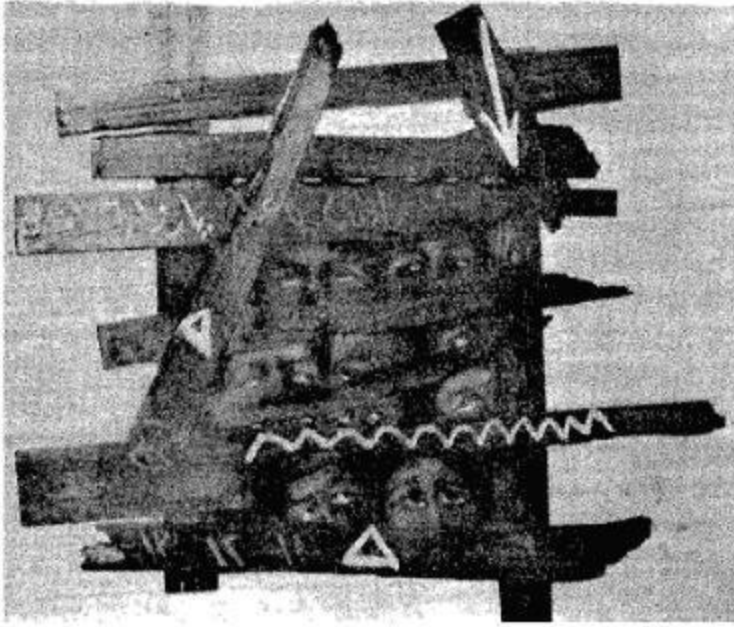
- ولابد من ان نتعامل مع الإدارة  
الأمريكية باعتبارها المسئولة عن جميع  
ما يتعلق بالسياسة الأمريكية  
الخارجية ، وعليها هي ان تتصدى  
لمراكز الضغط التي تخل بها تعنته  
واشنطن مصلحة عليا أمريكية .

- ولابد ان نتابع رعاية " الوليد "  
الممثل بمركز القوة العربي الجديد  
لننمو بسرعة ويكتسب الصلابة



# لفويات

- من أسماء الصحراء عند العرب "المغازة" .. اى الفوز ، تغاولا بالفوز والنجاة من الموت فى الصحارى الشاسعة المجهولة المسالك .
- وجاء فى القرآن : "وينجى الله الذين آمنوا بمعافزتهم" اى بفوزهم يوم القيامة .. والمغازة على وزن "مفعلة" مثل "مرحمة" من الرحمة ، و"معدلة" من العدل ، و"مندمة" من التدم .. الخ .
- يقول الأدباء : "ظهر الاشتمزاز على وجه فلان" .. والاشتمزاز ينشأ فى النفس او فى القلب حين تمتلئ النفس او يمتلئ القلب تفورا فيظهر اثر ذلك على الوجه .. وجاء فى القرآن : "واذا ذكر الله وحده اشمازت قلوب الذين لا يؤمنون بالآخرة" .
- هَلُم .. اصلها : لم .. بدون هاء ، من قولهم : لم الله شمله ، اى جمعه ولم يفرقه ، ويقال : هلم ، للواحد والجمع .. ويقال ايضا للجمع : هلموا .. وللمرأة هلمى ، والمعنى هلمما .. والكلمة استعمالا اخرى .
- يقال : فلان جواد .. اى كريم .. والجود فى الاصل : المطر الغزير الذى يسقى الانسان والحيوان والنبات ، فهذا هو الجود ، ويقول الشاعر الاندلسى : "جاءك الغيث اذا الغيث همى" اى سقاك الجود ، وهو المطر بمائه .. وجادت السماء الارض ، اى غمرت بها بالجود اى بالمطر ..
- يُوصف الرجل اذا غضب بانه يُرغى ويُزبد .. واصل الارغام والازباد حالة فحول الابل اذا هاجت لشهوة الضراب اذا اجتمعت بالنياق ، فترغى الفحول عندئذ وتزيد من فرط الرغبة الحيوانية ..
- عندما انتشنت الدرجة العليا للمحاكم فى مصر ، سئل القضاة العارفون باللغة : ماهو الاسم الصحيح لها ، فقالوا : محكمة النقض والابرام .. واصل "الابرام" القتل الشديد فى الحبال ، والنقض ضده قال ابو الطيب المتنبى :
- واذا امتحنت تكشف عزماته عن اوحدى النقض والابرام
- فأسم "النقض والابرام" - كما ترى - تعبير عربى ولفظان متلازمان من قديم . لا اثر فيهما للترجمة عن اللغات الاجنبية كما كان يقول بعضهم ..



لوحة من الاختيارات الفنية لى المتاحف

# للتحف

## وسيلة لتربية الوجدان الاناسى

تحقيق : نجوى صالح

يضيف الدكتور « ثروت عكاشة » بإنشائه للجمعية المصرية لاصدقاء المتاحف ( مع عدد من المثقفين المصريين ) ايجابية جديدة تضاف إلى تاريخه الطويل فى بناء صروح ثقافية عديدة ليس اقلها اكاىمية الفنون بما احتوته من معاهد فنية ، كان لها اعظم الاثر على حياتنا الثقافية والفنية . هذه الاضافة تستجيب لدعوة عدد كبير من المثقفين الذين رفعوا اصواتهم فى الفترة الاخيرة من اجل انقاذ متاحفنا الفنية والتاريخية من الانهيار ، وهى مهمة ، يرى المثقفون المصريون انها لابد ان تتم بمشاركة الراى العام ، ولا تترك

جزء من الزواج المعشوق .. متحف قصر عائشة فهمي بالزمالك .. من انجاز فنان اميناتي





# للمتحف

للأجهزة الرسمية وحدها ، حتى يحس الجميع ، مسئولين ومثقفين وإهالي ،  
بالمسؤولية الكبيرة تجاه ثرواتنا القديمة .  
ما أهمية المتاحف بالنسبة للمجتمع . وتربية الوجدان الإنساني ؟ وهل هي  
مجرد « مخازن » لأثار التاريخ ، أم يجب أن تكون أدوات ثقافية حية تعمل على  
تنمية الإنسان . أغلى ما نملكه من عدة للمستقبل ؟

الصور الأخرى التي يقدمها العلم أو  
اللغة ، أو المجالات الأخرى التي تكتظ  
بها الحياة .

## ● متعة الجمال

والجمال صفة أساسية ، نطلقها  
على ما يثير في نفوسنا ، ذلك  
الاحساس بالمتعة الفنية للمتلقي ، وقد  
تعارضت وجهات النظر في تفسير ما  
نطلق عليه أنه جميل ، هل الجمال له  
وجود في ذاته مستقل عن الإنسان ،  
أم أنه حكم نطلقه على الأشياء ،  
بمقتضى معايير معينة نكتسبها من  
الخبرة والثقافة ؟ ؟

إن الجمال ليس صفة في الأشياء  
ذاتها ، إنما يوجد في عقل من يتأمله ،  
ومعنى ذلك أن صفة الجمال تقوم على  
النشاط الذهني ، وما - تربى - عليه  
العقل والوجدان والنظر . والمتاحف  
لها ذلك الدور الذي تقدمه لتنمية القيمة  
الجمالية في وجدان المتلقي .  
وقد جاء جيل من نقاد الفن  
والدارسين لأثار الحضارات  
الانسانية ، يلتفت إلى الفن المصري ،  
ويعكف على دراسته ، واستخلاص  
قيمه الجمالية ، وسرعان ما بدأ الفن

تمثل المتاحف الذاكرة  
الاجتماعية والفنية والتاريخية  
للمجتمع ، فهي بذلك مطبعة  
« التاريخ » حيث حافظت عبر  
العصور المختلفة على أنماط  
وأساليب الحياة الانسانية في  
صورها المتعددة ، وفي شتى  
المجالات واوجدت ذلك التواصل  
التاريخي والوجداني بين الماضي  
والحاضر ، ومن ثم فهي الإشعاع  
الثقافي بالنسبة للإنسان المعاصر .

## ● القيمة الجمالية للمتحف

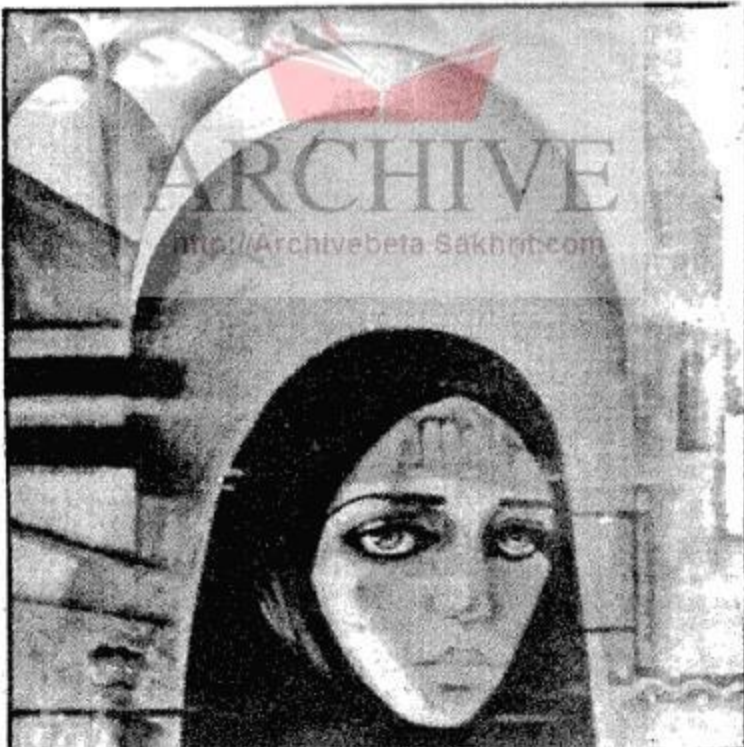
وظيفة الفن من أخطر الوظائف في  
توجيه المجتمع لأنه من الوسائل التي  
يعبر بها الإنسان عن معنى وجوده ،  
والأداة التي استخدمها الإنسان منذ  
عرف كيف يعبر عن نفسه ، ويفسر  
معنى الحياة ، فالتعبير الفني واحد من  
الصور الرمزية التي يعبر بها الإنسان  
عن رؤيته الخاصة وثقافته ، ونقلها إلى  
الآخرين ، والذين يدورهم يضيفون  
إليها .. وتنقل هذه التجربة الخاصة  
إلى الجيل التالي .. وهكذا ، فهو ينقل  
تجربة فنية وثقافية فريدة ، تختلف عن

# للمتحف



د . احمد نوار  
« إن الفن خلق  
والزمن عبث  
إلى زوال »

الفنان احمد فؤاد سليم : « المتحف يحمل  
الذكريات الجميلة الخاصة بالقيم »



صورة من أحد المتاحف توضح فن البورتريه

# للمتحف

المصري ، يأخذ موقعه في تاريخ الفن      فنجد في المتاحف مصادر الانسجام  
الانسانى كأول نموذج متكامل للفن      والجمال التي يمكن أن نستخرج منها  
عرفته الانسانية ، على وجه الأرض ،      العناصر الأساسية في لغة الفن كالخط

الفنان لحمد جاد ودراسة عن العلاقة بين الرجل والمرأة



٧٠



# المتحف

لتصبح جزءا أساسيا من مفردات تشكيكه ، كل ذلك فى إطار تكوينات متزنة ومتناسقة .

● **كابة الحياة فى فلك الماديات**  
ولقد كانت المتاحف ، بما حوتها من آثار فنية ، ونصوص أدبية - نصوص شعرية ، برديات فرعونية - ثم تماثيل .. وتحف رخامية ، أدوات موسيقية ، لوحات مصورة ، وصروح معمارية ، موطننا من مواطن الجمال .

واللون ، كما امتاز الفن المصرى بالحس الفنى ، وسيطرته الكاملة ، على التصميم ، والمحافظة على عنصر الاتزان ، والقدرة على التنويع داخل التصميم الواحد ، ويستطيع المتأمل لمتاحفنا أن يرى مدى الدقة مع الرفاهية فى ملء وتنعيم الفراغ مع الاشكال .. والحوار التشكيلي البليغ الذى تؤديه كل عناصر العمل الفنى بما فيها من كفايات ، ثم إدماجها فى العمل

صورة منقطة من لحد المتحف .. لتربية الوجدان



# المتحف

## ● خمسة متاحف

### تحست الإصلاح

يقول الدكتور أحمد نوار رئيس مركز  
الفنون التشكيلية عن المتاحف  
وأهميتها :

- إننا الآن فى طور تطوير عدة  
متاحف حتى تتماشى مع التقدم  
والتكنولوجيا الحديثة .. مع الحفاظ  
على الثروات النادرة التى تحويها ،  
فمصر تحوى ثلث آثار العالم ، وهى  
متحف طبيعى ، فما بالك بما تحويه  
المتاحف من تحف لا تقدر بثمن ،  
وهناك خطة أتبنى تنفيذها ، بزغت  
أولى نتائجها فى متحف « محمد  
ناجى » بالهرم ، ثم يليه متحف  
« محمد محمود خليل » بالجيزة ، وكان  
ضمن ما استخدمه الرئيس أنور  
السادات كمكتب للرئاسة ونقوم  
بتطويره وإصلاحه .. واسترجاع جميع  
اللوحات التى كان يملكها هذا الهاوى  
محمد محمود خليل وحرمه ، إلى  
مكانها من قصر الرئيس إبراهيم  
بالزمالك .. ثم إصلاحه .. واسترجاع  
ممتلكات الرئيس إبراهيم إلى مكانها ..  
إذ أنه كان هاويا للفن أيضا ..

إن أساس الإنسان المصرى هو  
هذه الحضارة التى تتأكد من زيارته  
للمتاحف ، وما أصدق القدماء حين  
قالوا : « إن الفن خالد والزمان عابر  
إلى زوال » . قاصدين أن الفن يبقى  
بعد الإنسان ، معبرا عنه بأروع مما  
تعبّر عنه منجزاته المادية ،

فالمتاحف تلعب دورا أساسيا فى  
تنمية إحساس الإنسان بالجمال ،  
وتربية ذوقه ، وتهذيب مشاعره  
والارتقاء به إلى المستوى الإنسانى  
الأمثل .

فالحياة ثقافة يوم تنحصر متعتها ،  
فى الأشياء المباشرة النفع ، كثبية  
حين تدور فى فلك الماديات وحدها ،  
فى حين ، تكمن مصادر المتعة  
الحقيقية فى المتاحف ، حتى لينبض  
القلب بالفرحة لرؤية تلك الأشكال  
الفنية ذات القيمة الجمالية الكاملة .  
إن الإعجاب بالجمال ، مصدر متعة  
لا ينبغي التفریط فيها ، وسلوى لاغنى  
عنها ، وخاصة حين تقسو ظروف  
الحياة ، وبما ابتكره العصر الحديث  
والعقل الإنسانى من آلات معقدة ،  
وأجهزة ضخمة عالية القيمة ، وما تبع  
هذا كله من خلوص سريع ، وانقاس  
لاهته ، وعيون مشدودة إلى عقارب  
الزمن ، لتتعادل مع الحصول على لقمة  
العيش ، قد غدت عين الإنسان بعيدة  
عن مواطن الجمال .

لقد عاش الإنسان فى الماضى  
خلال سعيه الدؤوب للتفكر بمزيد من  
متع الحياة ، حريصا على ترقية حسه  
الجمالى ، وتنمية معارفه الفلسفية  
التي تعينه على الوصول إلى  
الحقيقية ، وعلى إنكفاء قواه الروحية ،  
وهذا ما تحرص عليه الآن جميع  
المجتمعات الأوروبية ، فى تربية  
وجدان الإنسان العصري .

# للتحف

نصل به إلى ايجاد الاثارة واللذة في  
الفن الهابط...!!

يقول الفنان أحمد فؤاد سليم ،  
مدير متحف ومعرض قصر عائشة  
فهى بالزمالك :

« عندما نشاهد بعض التحف  
الفنية أو اللوحات فإنها تشع في  
النفس شعورا بالابتهاج ، فيجلب هذا  
التأمل في حد ذاته السرور إلى النفس  
ولكى يتكون لدى الانسان ذوق جيد  
فعليه ، أن يمارس الاستمتاع بالاشياء  
التي يفسرها العقل والخبرة .

فالشئ الجميل يبهج الانسان ،  
دون الرجوع إلى المفاهيم ، والذوق هو  
« ملكة » الحكم على الجميل ، فانت  
لاتحكم بأنه جميل بالمعرفة العقلية ،  
وإنما بالتخيل ، ويرتبط التخيل ، بما  
يثيره الشئ الجميل من شعور بالبهجة  
لدى الشخص المستمتع بالعمل  
الفنى .

فالفن متعة للحواس ، والجمال في  
الفن تجسيم لتلك المتعة ، ولا ينحصر  
الفن في نقل بسيط للعاطفة .  
إننى هنا اتكلم عن الفن الراقى  
الذى يخاطب الوجدان والروح ويرتقى  
بالعاطفة ، وهو يعتمد أولا على تجسيم  
المادة ، التى يختارها الفنان ، من بين

سبل هائل من المواد المتاحة للتعبير .  
« ونأخذ مثلا متحف اللوفر ، إن  
هذا المتحف يحمل الذكريات الجميلة  
الخاصة بالقيم ، وفى نفس الوقت يقدم  
٧٣

والاقتصادية ، والاجتماعية ،  
والفلسفية ، وهو ما جعل له قيمته  
المعنوية الخاصة .

ويضيف الفنان التشكيلي د . أحمد  
نوار : « فالفن نهج بارع من ابتكار  
الجمال والتناسق والنظام أشبه بلغة  
مختلفة عن اللغة التى يتحدث بها  
الناس » .

على أن الفن يؤدي وظيفة أخرى ،  
وهى مخاطبة الذكاء والوجدان خلال  
ماينتجه الفنان من أعمال التصوير ،  
والنحت ، والتحف الزخرفية ، إن الفن  
طريق للمعرفة ، وعالم الفن نظام خاص  
ذو قيمة بالنسبة للانسان ..

● بين الفن الراقى والهابط  
عندما نتجول في المتاحف نجد انها  
تعد الانسان ، بأوفى قسط من  
المتعة ، والانبساط ، والبهجة ، أكثر  
من غيره ، من الأنشطة البشرية ،

فالعمل الفنى يثير فى نفس الانسان  
اللذة ، والاستمتاع ، ولقد ارتبط الفن  
منذ قديم الزمان مع ميله إلى البحث  
عن المتعة ، ولعل ما نشاهده فى  
المتاحف من لوحات ، ورسوم ،  
وتماثيل وتحف يثير ذلك .

ولقد اتجه نقاد الفن عندئذ إلى  
البحث عن العوامل التى تثير الشعور  
بالبهجة والاستمتاع ، وقد ترجم هذا  
الشعور إلى شتى المفاهيم .. حتى قد

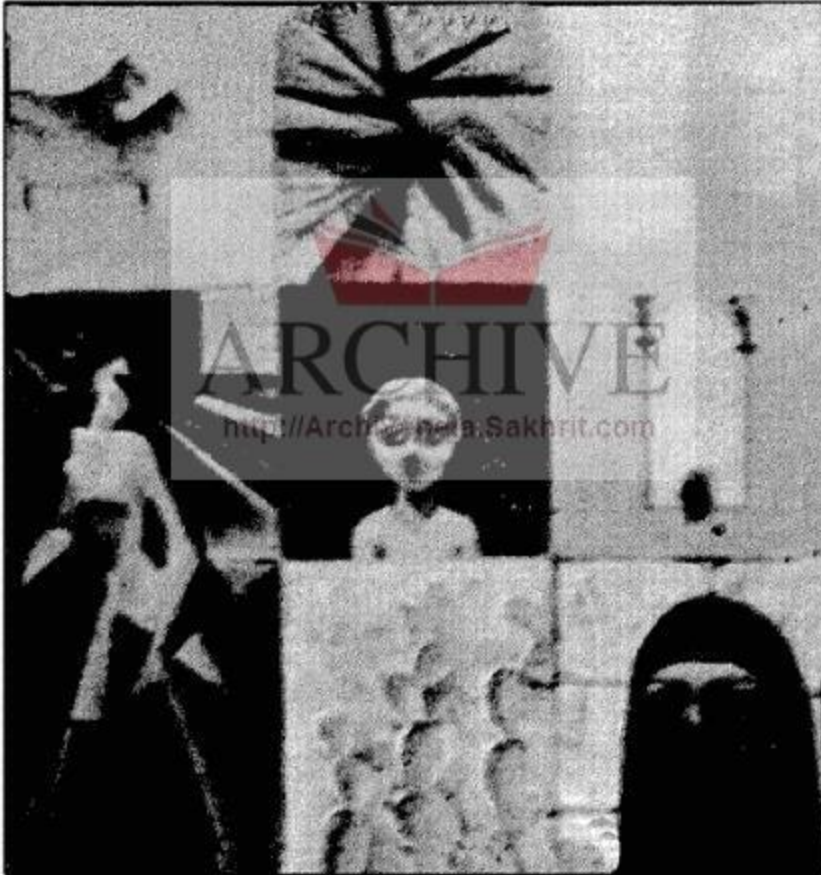


# للتحف

للصغار والكبار النموذج الراقى .. فى  
تصوير أبطال الأساطير .. والأبطال  
الحقيقيين لتكوين القدوة .  
إن ضياع أى مجتمع ، فبضياع  
النموذج ، ونأخذ مثلا المجتمع  
المصرى ، إنه مطالب بتذكير الشعب  
بالقدوة المتمثلة فى علمائه - وليس

فقط الفنانين - مثل الدكتور على  
مشرفة أستاذ الذرة - أو ذكرى شاعر  
عظيم ، وما أكثرهم ، أو تخليد ذكرى  
طبيب بشرى قام بأعمال عجيبة فى  
مجال الطب ، أو قائد عسكري فى  
تاريخ مصر ، أو سياسى نابغ ، يجب  
غرس كل هؤلاء فى وجدان الانسان

إن الفن المصرى من الفنون .. التى تحافظ على المعاصرة والتراث فى ان واحد





المتحف الطبيعي .. د أحمد رجب ، قطعة من التاريخ الطرغوني على أرض مصر

# للتحرف



إن وظيفة الفن بشكل خاص من أخطر الوظائف في تربية الإنسان وهي غير مدرجة في الشرق الأوسط

تجاه الأمة... والتي لا يقدم بعضها إلا النماذج الفاسدة التي درست الأساليب الملتوية للوصول إلى المتفرج، وفرض أنفسهم على الإعلام، ناهيك عن فن الإعلان في حد ذاته، وهو من الفنون المدمرة للنشء!!

إن وظيفة الفن بشكل خاص من أخطر الوظائف في تربية الإنسان بشكل عام وهي مع الأسف غير مدرجة في الشرق الأوسط.

المصري، خاصة حينما يتألف هذا الغرس مع نسيج تكوين الطفل المصري فتكون هناك القدوة، التي يراها في أجهزة البث الإعلامي المختلفة، حينما نحافظ على بيوت هؤلاء العظماء ويقوم الطفل بزيارة هذه الأماكن.. أو المتاحف التي نتكلم عن عظمتها كنماذج وطنية وعلمية.

هذا يحتاج إلى قوة الدولة، وقوة المجتمع برمته، وقوة الأجهزة الإعلامية التي تحس بمسئولية حقيقية



# للمتحف



بها الأعمدة في المتحف القبطي

ثم إن من وظيفة الفن أن يغير وسائل الانتاج .. بمعنى أنه إذا ارتفع ذوق الأفراد .. فهذا يفرض على الصناعة أن تطور الذوق بما يتطلبه الانتاج .. وهنا يرتفع الذوق بشكل عام .

إن الفن يتفرد بمهمة خطيرة ، وهي صنع الانسان الكامل حيث يصبح الوجدان .. والضمير ، والخير ، والجمال وحدة لا تتجزأ ، والهدف منها يفوق كل هدف آخر ، ويقول الفيلسوف

أرسطو: « إن الفن يركز على غريزتين من غرائز الانسان ، الأولى هي المحاكاة ، والثانية هي التوافق أو الانسجام الذي يستخدمه الفنان كوسيلة للتوفيق بين المواد المختلفة التي يصنع منها الفنان عمله الفني ، فهي محاولة من جانب الانسان لاستكمال الطبيعة أو تصحيحها ، بعد أن يخضعها الفنان للشكل الذي يريده .. » .

# تعزية الإمام الحسين والهوية الشيعية

قلم د. إبراهيم الموسوي شتا

●●● عذرتي استشهد الإمام الحسين رضي الله عنه في المعركة من  
معركة سنة ٦١ للهجرة النبوية الشريفة في كربلاء. أصبحت  
الاحتفالات والطقوس التي يقوم بها الشيعة الاثني عشرية لتعظيم  
من بقيه الشيعة والفرق الإسلامية الأخرى ●●●



  
ARCHIVE  
<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

## تعزية الإمام الحسين

للتذكير ولا يزيد كما أن هناك بعض الباحثين ربطوا بين ظهورها في بيئة إيرانية وعلى يد العنصر الإيراني وبين وجود تعزية أخرى في إيران القديمة ، حيث كان الاحتفال بمصرع "سياوش" على يد أبيه بعد دسيسة من زوجة أبيه التي راودته عن نفسه فأبى واستعصم فيما يشبه (تقريسا) قديما لسيرة يوسف الصديق عليه السلام فقد كان الاعتقاد السائد أن الاحتفال يقوم بهتة الدم الذي يغور طالبا للثأر ، وقد يؤكد هذا الأمر ماذهبت اليه الكاتبة "سيمين دانشور" من أن البكاء على الحسين والبكاء على سياوش يمتزجان معا في ريف الجنوب الإيراني ، وعبرت عن هذا الموضوع في روايتها الرائعة "سوشون الحداد" والواقع أن الحديث عن جذور البكاء في إيران يطول ، لكن الشكل شكل الاحتفالات وشكل التعزية مستحدث ، ومستحدث بالذات في عهد الصفويين ، الذين ما أن بدأوا في "تشيع" إيران في أوائل القرن العاشر الهجري "السادس عشر الميلادي" ، حتى بدأوا في التفكير في إشاعة مظاهر جديدة ذات طابع ديني مذهبي يمكن أن تلعب دورا في تعبئة "المؤمنين" من الشيعة الصفويين ضد أهل السنة من العثمانيين ورثة السنة "قتلة الحسين"

وقد بدأ الاهتمام بهذا الموضوع حد تخصيص وزير لشئون التعزية ، وأرسل اليعثات إلى أوروبا "عدوة العثمانيين" لنقل بعض شعائر الاحتفالات الكنسية بالمسيح وبعض مضامين مسرحيات الآلام أو المعجزة - وعندما ترجم لويس بلي بعض مشهدها إلى الانجليزية أطلق عليها اسم مسرحيات المعجزة - والنتيجة كنا نبه إليها على شريعتي أن موكب

وكانت على مر العصور تستلقت أنظار الرحالة الأجانب والمسلمين من غير الشيعة الاثني عشرية خاصة بعد أن اتخذت طابعا دمويا وشكلا رسميا من العصر الصفوي ، وفي نفس الوقت تمثل جانبا لا بأس به من جوانب الهجوم على التشيع من الفرق الأخرى في حين أنها إن بحثت فلا بد أن تبحث في إطار الأدب الشعبي ، ولا ينبغي أن تعتبر بحال من الأحوال ركنا عقائديا ثابتا من أركان التشيع .

ولست أقصد بالتعزية هنا تلك المواكب الدامية وما يجري فيها من إبداء للندم والحزن والتعاسة ، بل أقصد تلك النصوص الشعبية المسرحية والتي تمثل في الأيام العشرة من محرم كجزء لا يتجزأ من الاحتفالات الشعبية التي تقام كل عام تجديدا للعهد وحفظا للترعة في الثلاث من النسيان وجلبا للثواب وإبداء لتولي آل البيت والتبري من أعدائهم ، وبالرغم من القول القائل بأن التعزية شكل وليست محتوى وأنه من الممكن في إطارها أن تقدم مواد فكاهية إلا أنني لم أشر على نص فكاهي واحد يدخل في إطار التعزية ، وبالرغم من القول القائل بأن إجراء مراسم التعزية قد بدأ في عهد بني بويه المتشيعين "٣٢٠ - ٤٤٨هـ / ٩٣٢ - ١٠٥٦م" وأنهم أول من أحيا ذكرى الحسين رضي الله عنه بشكل تمثيلي إلا أن الواضح من الروايات أن الأمر كان في عهدهم يدائيا ولم يقدم في شكل مسرحي بدائي أو غير بدائي ، بل كان مجرد حوار



على حواشيها اشعار الشاعر الصفي  
محتشم تقليد كامل لطراز ستائر الكنيسة  
وتصوير الشخصيات الدينية كالرسول  
عليه السلام والائمة رضوان الله عليهم -  
وهو مكروه في الاسلام - موجود دون  
زيادة او نقصان ، حتى ما يسمى  
بالجريدة ، وهي على شكل صليب يحمل  
في المواكب النذهبية هي "الصليب  
المقدس" دون زيادة او نقصان لم يطرا  
على شكله اى تغيير او تبديل ، وهذا  
الشيء المسمى بالجريدة والتي تحملها  
جماعات الدق على الصدور دون أن يكون  
لها اى معنى أو اى تبرير وهم أنفسهم  
لا يعلمون سببا لحملها ولماذا ترفع في  
المواكب أصلا ، لكنهم في نفس الوقت  
يهتمون بها ويتعصبون لها بحيث أن حيثة  
أية جماعة واحترامها رهن بشكل الجريدة  
التي تحملها والزينة التي تثقلها وارتفاع  
ثمنها ، وحملة الجريدة بنعم عليهم  
بالالقلاب ، ولهم حيثيات و "مجوزات  
لاتجوز لغيرهم" بل أن كلمة الجريدة  
نفسها فيما يقول شريعتى ليست عربية أو  
فارسية بل هي تعريب لكلمة الصليب في  
اللغة اللاتينية .

إبداء الهوية

الاحتفال الذى يسبق تقديم مسرحية  
التعزية صورة طبق الأصل من المواكب  
الكنسية في العصور الوسطى ، وقد  
استلقت نظرى شخصا هذا التشابه  
عندما رأيت صورة من المواكب الكنسية  
في العصور الوسطى في مقدمة الفيلم  
الذى أنتجه الاتحاد السوفييتى وألمانيا  
الشرقية عن حياة الرسام الاسبانى  
الأشهر فرانشكو دى جويا ، فجماعات  
الدق على الصدور ولف الجنازير حول  
الاعناق وضرب الجسد بالسلاسل  
والخناجر والسيوف واللافتات  
والستائر ، كل هذا في رأى شريعتى قد  
نقل من أجل أن يتفصل التشيع الصفي  
عن المذهب السننى في كل مراسمه  
وشعائره ومظاهره وسماته ومناسباته ،  
ولكى يحس الشيعى أنه صاحب دين  
مختلف ، وأنه كما يقول شريعتى نقض  
للسننى يجدد كل عام جرح قتل السننى  
لامامه الثالث والقضاء على مذهبه ، ويؤكد  
شريعتى على أن كل مظاهر موكب التعزية  
منقولة بنصها ونصبها عن الكنيسة  
الشرقية التي كانت في حلف مع  
الصفيين الشيعة ضد العثمانيين السنة  
فالستائر السوداء المفتوحة التي تكتب



وتكتسب التعزية عبر العصور أهمية  
خاصة بحيث تصبح في بيئات الأقليات  
الشيعة الرمز الذى يحرص الشيعة عليه  
كنوع من ابداء الهوية وهذا يبدو من  
حرص شيعة لمهنوا في الهند على  
الاحتفال به ، وتقوم الحكومة المركزية في  
الهند بنشر جوانب من الاحتفال في  
الصحف كما تنشر بعض الصور والأخبار  
من فاجعة كربلاء ، وبينما يتخذ الاحتفال  
في شمال الهند مظهر عزاء وحداد يتخذ  
الاحتفال في جنوب الهند مظهر

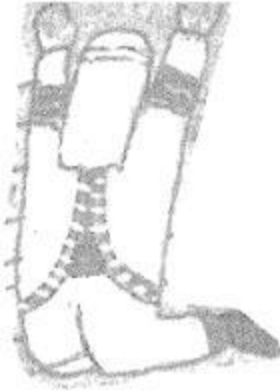
أنها في حد ذاتها باب مستقل من أبواب الأدب الشيعي قد تعود إليه في مقال مستقل .

### ● تعبير للتقوى والورع !

ومما هو جدير بالذكر أن الاهتمام بالتعزية شكل فرصة سانحة لملوك إيران لكي يعبروا لجماهير "المؤمنين" عن تقواهم وورعهم وخشوعهم واهتمامهم بأمور الدين ، فأسس ناصر الدين شاه "١٨٤٤ - ١٨٩٦" على ما عرف عنه من بطش وحب لسفك الدماء تكية حكومية لإقامة التعزية وفي عصره وهو عصر من النهب الكامل لإيران تبارى كبراء الدولة في إقامة التكايا والمبالغة في مواكب الحداد والتعزية ، وبلغ اهتمام ناصر الدين شاه حدا من الاهتمام بمراسم التعزية بحيث كان يعير أدوات المسرح والملايس والديكورات اللازمة من متحف السلطنة ، وفي سنة ١٩٣٢ قام رضا شاه **بإلغاء** مواكب عاشوراء واحتفالات التعزية ، وكان يحرض عمله على أماكن إقامة التعزية فيها جرمونها ويوسعون المعتقلين شهريا ، لكن قبضة الحكومة لم تثبت أن خلفت بعض الشيء فكانت التعزية تقام في القرى والأماكن النائية ، ثم عادت إلى الظهور تحت سماع الدولة ويصبرها ويشرف منها في أوائل الستينات كنوع من "الفن الشعبي" يعرض في مهرجانات الفنون في شيراز أمام انتظار الأجانب الذين يودون رؤية فن نابع من "طين البيت" ويعتبرون التعزية فنا إيرانيا خالصا وذلك لابتعادهم عن مسرح الأسرار والمعجزة الكنسي الذي كان سائدا عندهم في العصور الوسطى والذي يعتبر الأب الشرعي لمسرح التعزية ، ولانقراض تمثيل صلب المسيح والذي كان

"استعراض القوة والاستعداد للتحرش وتصفية إحن عام كامل وهو ما كانت السلطة الانجليزية توظفه لصالحها وتستغله أسوأ الاستغلال في يث الفرقة بين الفرق الإسلامية في الهند ، وفي بعض بيئات الأقليات الشيعية الأخرى تستغل التعزية والاحتفالات التي تسبقها من أجل تصفية حسابات خارج الحدود ومن نافذة القول أن نذكر أن ثمة تأثيرات بيئية موجودة في احتفالات المحرم بحيث تساعد في إبداء الهوية الثقافية المحلية إلى جوار الهوية المذهبية ففي الهند تحتوي على بعض التأثير الهندوسي متمثلا في الرمز إلى الفرات بشريط أبيض كما يرمز لجمعة بشريط أبيض في الاحتفالات الهندوسية وفي إيران تمتزج باحتفالات البكاء على سيلاوش كما سبق أن ذكرنا وفي بيئات أخرى تمتزج باحتفالات ابونيس وعشترت .

ولعل التركيز على البكاء والتباكى في المذهب الشيعي القائل "ابكوا فإن لم تبكوا فتيكوا" قد أوجد أساسا مذهبيا لهذه الاحتفالات التي تحفل بالبكاء الجماعي بحيث كما يقول شريعتي توجد في بعض البيئات ثلاثمائة وستون مجلسا من مجالس الروضة أو سير آل البيت - أي مجلس لكل يوم من أيام السنة - ويحدث وجدت روضة تتلى في الأفراح وهي روضة قاسم والمقصود قاسم بن الحسن رضي الله عنهما والذي تزوج من فاطمة بنت الحسين في كربلاء ولم يلبث أن استشهد ، غير أن الروضة وأن اعتبرت أساسا من أسس التعزية كما سنرى إلا



بان هذه المسرحية لاتشبه على الإطلاق مسرحية أخرى - وهو هنا يتناول بالطبع التنفيذ المسرحي وفنياته - إلا أنه يرى أنها مزيج في نفس الوقت من المسرحيات الدمية لمصارعي الوحوش في حلقات الرومان ومسرحيات العصور الوسطى وعروض الصوت والضوء والعروض البدائية الارتجالية التي يقيمها الغجر والرحل ثم أنها لآخر الأمر تحتوي على بعض أسس المسرح المعاصر كل هذا مع مراعاة لتقاليد هذا المسرح التي ترجع الى مائتي عام ، ويمكن - ولا يزال الحديث لبروك - أن تمثل مسارح التعزية بكل الامكانيات الممكنة بحيث تستخدم ثلاثمائة جواد في مكان واحد فمن الممكن أن يكون مسرح التعزية مفتوحا أو تمثل المسرحية في ميدان متسع كالمسارح المدرجة القديمة ، ومن الممكن أن تمثل المسرحية بأقل الامكانيات المسرحية بحيث يكفي جواد واحد وطست من المياه يرمز لنهر الفرات وبعض القش أو التبن على الأرض رمزا للصحراء وعندما يدور الممثل بعض الدورات على هذا التبن

٨٣

يتم في قرى اوريية كل سبع سنوات . والذي عبر عنه الكاتب اليوناني نيكوس كنتزأكي في رائعته الشهيرة "المسيح يصلب من جديد" ويروي هاشم فياض أحد كبار معلمي التعزية الشعبيين انه بعد قيام الثورة الاسلامية لم يكن كثير من المشايخ المستنيرين والمتقنين راضين عن اقامة التعزية إلا أن القبضة لم تلبث أن خفت وتراخت وأن كانت التعزية قد فقدت قدسيتها المذهبية ، ويضيف هاشم فياض : قديما كان التجار يتبرعون بالملايس الفاخرة والادوات التي تحتاج اليها التعزية أما الآن فنحن نواجه صعوبة بالغة من أجل الحصول على هذه الادوات وبالرغم من أن الحكومة الحالية تحاول جعل التعزية الشعبية تدهش إلا أنها تشجع نوعا آخر من التعزية يعد تطويرا لها اتخذ سبيله الى مسرح الدولة وهي نصوص مطعمة ببعض الاشعار الصوفية لفريد الدين العطار ، كما أن مسرح التعزية الجديد يسمح لأول مرة للعنصر النسائي بالمشاركة وهو ما لم يحدث منذ ظهرت التعزية ، وعلى كل حال حفظ لنا كتاب عهد رضا شاه ومحمد رضا شاه : ومحمد مسعود ومحمد حجازي وجمال مير صادقي صوراً لاحقالات المحرم في رواياتهم ، ومعظم كتاب القصة والرواية المعاصرة يعتبرونها نوعا من التعبير المتخلف" و مظهرها من مظاهر التأخر ينبغي أن يختفى .

### ● مسرحيات ديموية

وقد علق بيتر بروك وهو أحد أساتذة المسرح الأوربيون العظام على التعزية عندما شاهدها لأول مرة في مهرجان الفنون في شيراز قبيل نشوب الثورة



## تعزية العالم العربي

يمثلون أدوار الظلمة بمشاركة المتفرجين في البكاء أو تقديم الاعتذار قبل التمثيل على قيامهم بهذه الأدوار الكريهة ، وقد يقدم مسرح التعزية كما يقول "بروك" لوحات لا يمكن أن نشاهد مثيلا لها الا في أفلام المخرج الايطالي الشهير فليليني ، ويكشف هاشم فياض وهو من أشهر من مثلوا دور شمري في مسرحية التعزية عن بدنه فإذا به على الجراح التي لقيها من اعتداء المتفرجين عليه أثناء تمثيله ، وهو يعتبرها أوسمة كما يعتبرها قربة الى الله تعالى لأنه استطاع أن يجسد الشر على المسرح ليرى الناس كم هو كريمة

### ● الاعتماد على الشعر

ويعتمد مسرح التعزية في نصوصه اعتمادا كليا على الشعر ، وليس من المعلوم من أين جاء لويس بلى بمجالس التعزية النثرية التي نشرها في كتابه وربما كانت شعرا في الأصل إلا أنه لم يستطع إلا أن يقدم الترجمة الانجليزية نثرا ، ومن نافلة القول أن نذكر أن نصوص التعزية وأن كان يدخلها الارتجال شأنها في ذلك شأن أي مسرح شعبي ، إلا أنها في المقام الأول نصوص أدبية كتبها شعراء كبار ، ولقد بدأت التعزية في الأدب العربي بمراشي آل البيت رضوان الله عليهم وهي ياب واسع من أبواب الأدب العربي وتعد قصيدة الشريف الرضي التي مطلعها :

كربلاء لازلت كربا وبلا

يكون عند المتفرج انطباع بأنه مكث يوما ليلة في الصحراء ، ولا توجد مسرحية من المسرحيات المعاصرة تؤثر كل هذا التأثير في المتفرج ، كما لا توجد مسرحية تستطيع مثلها أن ترفع الخط الوهمي بين المشاهد والمسرح مثلما تفعل مسرحية التعزية فلا يزال المتفرج يلعن الظالمين والقتلة الذين يجسدون على المسرح بأصواتهم المعقمة ومشياتهم المتكبرة وحركاتهم المتكلفة المرسومة أولئك الذين يمتصون دماهم ويقتلون زعماءهم الطيبين وأئمتهم المعصومين ، في حين أن أولئك الذين يقومون بأدوار المظلومين يتفنون الى جوارهم بصوت حزين وأداء عاطفي يساعدهم على أدائه ولحداث التأثير المطلوب عدد من الموسيقيين الذين يعزفون على آلات شعبية أهمها الطبل والنقارة ونوع من ثلاثي الأوتار "الستار" البدائي بحيث تبدو أصواتهم وكأنها تحمل حزن العالم وبحيث يبلغ التأثير درجة تجعل المتفرجين والممثلين الذين ينتظرون نوبة ظهورهم على المسرح يفقدون سيطرتهم على انفسهم ويهجمون على هؤلاء الظلمة الذين يمثلون أدوار يزيد بن معاوية وشمر بن ذي الجوشن قاتل الحسين ويشبعونهما صقعا وركلا ، وقد يبلغ الامر أن يقوم هؤلاء الذين

الدموع ، فلم يكن التاريخ هو المقصود من هذه الكتب بل مجرد "اثارة البكاء" مما ظهر حتى على أغلفة الكتب التي قلده فيما بعد وفي عناوينها من أمثال طوفان البكاء للجوهري واللهوف لطاويوس ومحرق القلوب وبحر الدموع وغيرها وكلها نثر مسجوع تحول في بعض الأحيان إلى شعر لكي يكون أقوى تأثيرا ، وإلى حوار هذه الكتب دأب شعراء القرس من بداية العصر الصفي على كتابة قصائد كاملة في مدح آل البيت أو ربائهم ، وتخصص شاعران هما مقبل ونسيمي في كتابة قصائد ذات محور قصيدة وأوزان سريعة تشبه الأغاني والانشيد في هذا الموضوع ، وقل من شعراء القاجاريين من لم يكتب أكثر من قصيدة في هذا الموضوع وكلها كانت بشكل أو بآخر تتخذ سبيلها إلى سباحات التعزية .

ما لقي عندك آل المصطفى هذه القصيدة التي استفاد منها مجتشم الكاشاني شاعر العراشي الأول في العصر الصفي وبخاصة في قصيدته المشهورة باسم "ذات الاثنى عشر مقطعا" كما ظهر كتاب في بداية العصر الصفي كان له أعرق الأثر في كتابة مناظر التعزية فيما بعد وهو كتاب حسين الواعظ الكاشفي "روضة الشهداء" الذي يعد تطورا في الأسلوب والمحتوى لكتب المقاتل في التراث العربي ومن أشهرها كتاب "مقاتل الطالبين" لأبي مخنف لوط ابن يحيى الأزدي ، وقد وضع الكاشفي سنة للكتب التي قلده في بابها وهي عدم الاهتمام بالدقة التاريخية أو المعلومات المؤيكة ، بل التركيز على إجادة الأسلوب وتنميقه وموسقته إلى أقصى حد ممكن وحشده بأكبر عدد من الصور التي تستند

تأليف التعزية

http://Archivebeta.Sakhrit.com

ولايعنى هذا أن الممثل كان يلتزم التزاما كاملا بالنص فباب الارتجال مفتوح على الدوام يلعب فيه الأيمااء إلى الأحداث التي تحدث في المجتمع الذي تجرى فيه التعزية دورا كبيرا وقد تؤدي التعزية هنا دورا في دفع انسان معين إلى عمل ما وقد تقوم التعزية بدور أكبر في التوعية ، وهنا عناصر لابد منها لكي تتم التعزية فإلى حوار



## تعزية الإمام الحسين

يجلاء في المسيح يصلب من جديد ،  
هناك أخبار عن مصائر مشابهة حدثت  
لمن أدوا أدوار الحسين رضى الله عنه  
على مسرح التعزية ، ويظل الانعام  
على أحد يتمثيل دور الحسين قلادة  
في عنقه وتشريفاً له تستدعى منه  
السلوك القويم وعدم ارتكاب هنة  
واحدة تلحق بصاحب الدور عار الأبد  
لأنه لم يستطع أن يحافظ على النقاء  
المطلوب منه لتأدية الدور في العام  
التالى .

ولأن التعزية تقام في الأصل  
لتحديد الحرج وتذكير الشيعة دائماً  
بالدم المراق الباقي في أعناق أهل  
السنة الى يوم القيامة يشير الممثلون  
عادة الى أية أحداث تكون جارية على  
الساحة بين الشيعة والسنة محاولين  
تصوير ما يحدث كحلقة من سلسلة  
"الاضطهاد" المستمر الذى يتعرض  
له الشيعة من أهل السنة ، ولأن



الشعر الذى يمثل المتن هناك أيضاً  
الراوية أو كما يسمى "النقال" الذى  
يربط بين المناظر وقد يؤدى بصوته  
الحزين دور "منشد الروضة" أو قاص  
سير آل البيت وقد "تأخذ الجلالة"  
قلاً يراعى ما يستدعيه المنظر على  
المسرح حتى ينبه المشاهدين  
والممثلين ، وعادة مايكون البكاء - لا  
التصفيق - هو علامة نجاح الممثل في  
توصيل ما يريد وهو أمر يدهى على كل  
حال لأن المتفرجين عموماً يأتون  
وعندهم الاستعداد التام للبكاء ، وقد  
تعلق شارات وشرائط سوداء حول  
المسرح وساحة المشاهدين ، ويظهر  
أصحاب "الشمايل" في البداية ، وهم  
مصورون شعبيون يرسمون على  
القمم صور الأئمة ويعرضونها قبل  
العرض المسرحي ، وعادة ما يستقبل  
الجمهور هذه الصور بالتقديس اللازم  
والبكاء المطلوب ، وغنى عن الذكر أن  
يشترط فيمن يمثلون أدوار الأئمة  
حسن السمعة والتقوى والإيمان  
والإخلاص ، ويراعى هذا الشرط بدقة  
شديدة حتى بالنسبة لأولئك الذين  
يؤدون أدوار الأشرار وكما كان يحدث  
عند أولئك الذين كانوا يمثلون أدوار  
المسيح عند إعادة تمثيل الصلب في  
قرى اليونان من أنهم كانوا ينحرفون  
مع التيار فلا يعبدون يقرعون بين  
الخيال والواقع فيمن من يحن ويتحجب  
من يتحجب ، مما صور كالتزكّي

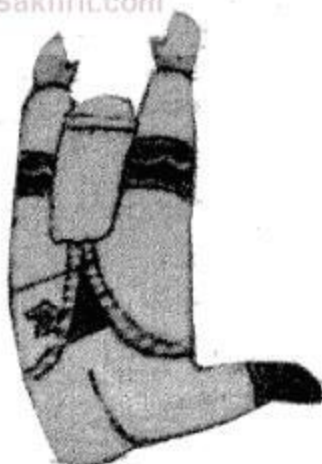


الثالث من محرم تعزية مسلم بن عقيل  
وفى الرابع تعزية طفلى مسلم اللذين  
قتلا فى الكوفة وفى الخامس من محرم  
تعزية حجة الوداع وفى السادس منه  
تعزية الحربين يزيد وفى السابع منه  
تعزية العباس وفى الثامن منه تعزية  
طفلى زينب والغلام التركى الذى  
استشهد مع آل البيت وفى التاسع  
تعزية شهادة على الاكبر بن الحسين  
وفى العاشر من محرم الشهادة الكبرى  
أى شهادة الامام الحسين وفى  
الحادى عشر تعزية دخول الاسرى  
الشام وفى الثانى عشر منه العودة الى  
الكوفة وفى الثالث عشر من محرم  
تعرض تعزية ندم يزيد وخروج المختار  
بن عبيد الله الثقفى على رأس  
التوابين ، كما أن هناك بعض مجالس  
التعزية تعرض فى مناسباتها كتعزية  
مصرع الامام على رضوان الله عليه  
التي تعرض فى السابع عشر من  
رمضان .

أما وقد قبضت الجمهورية  
الإسلامية / التعزية "كفن قومي"  
وتحاول تطويرها فالمنتظر أن تنقبة  
الى تنقيتها من روح العداء للسنة  
وبخاصة أن هناك من أهل السنة من  
أصبح يحتفل بعاشوراء احتفالا  
حزينا وإذا كانت المصلحة لم تؤد  
الى إلغاء التعزية كلية ، فليس من  
المصلحة أن ينمى العداء لأغلبية  
المسلمين فى وقت تطوى فيه  
صفحات الخلاف بين مذاهب  
وطوائف بينها بعد المشرقين .

"التيمة" الرئيسية فى التعزية فإنها  
تشير فى بعض الأحيان أن تبين أن  
غير المسلم قد يكون أكثر حنوا على آل  
البيت من أهل السنة - ولعل هذا  
الملح من بقايا العصر الصفوى  
المستعين بالأوربيين النصارى على  
العثمانيين المسلمين - فتبدى التعزية  
تعاطف بعض النصارى مع آل البيت  
ويبدو هذا الملح فى مجلس "منظر"  
الفتاة النصرانية المحبة لعلى الاكبر  
بن الحسين وفى مجلس شيرين  
والراهب يعطى الراهب لشيرين  
خادمتها زينب ما تطلبه للأسرى  
المساقين الى الشام بالمحان ولا يلبث  
أن يدخل فى الاسلام كما يبدو فى  
مجلس وهب الكلبى الذى أسلم فى  
كربلاء .

وتبدأ التعزية فى أول محرم حيث  
تعرض تعزية ابراهيم عن وفاة ابراهيم  
ابن الرسول صلى الله عليه وسلم ،  
وفى الثانى من محرم تعرض تعزية  
فاطمة وزينب وموسى بن جعفر ، وفى



## الترجمة وثقافة العالم ..

### هل انتهى عصر الترجمة ؟

بقلم: د. مصطفى ماهر



د. زكي نجيب محمود



رفاعة الطهطاوى

منذ سنوات قليلة ، نشأ للترجمة علم لا يزال بحاجة الى الكثير من الاكمال والتطوير وكنت اول من دعا للاخذ به في كلية اللسان قبل سنوات فدخل في مقرراتها فهو علم يجب ان يكون له استقلاله الذاتي ، ولله في تطوره الاولى ، فهناك خلط بين دراسة ما هو قائم وبين التحليل في افاق ماينبغي ان يكون . ورغم ان تراث الترجمة غير متاح للباحث المدقق بشكل كامل او كاف ، فاننا لا ننتظر ساكنين ، بل نخطو خطوات محسوبة في سبيل تنظيم تمهيدى مؤقت يمكن ان تكون عليه الدراسة المنهجية في اطار علم الترجمة ، ففي امكاننا ان نلجا الى التنظيم التاريخى التقليدى او غير التقليدى ، وهناك دراسات قيمة في موضوعات العصور وانساقها ولنا ان نتصور طائفة متواترة من الدراسات توقف في نهاية مطافها تاريخا للترجمة على مستوى الانسانية كلها ، ولنا ان نتصور هذا التاريخ في صورة هرمية ، تتفرق درجاته العليا الى درجات دونها ، فنهبط من الدرجة المحيطة بالانسانية في مجموعها الى درجة تتكون من شرائع جغرافية سياسية لغوية او اقليمية واسعة ولانزال ننزل الدرج من العام الى الخاص حتى نصل الى تاريخ الترجمة في بلد معين ، وربما تاريخ الترجمة التي قلم بها مترجم بعينه ، او تاريخ ترجمة نص ما على مدى العصور وما تاريخ ترجمة للكتاب المقدس وتاريخ ترجمة القرآن الكريم ببعيد .

وايا كانت المشكلات الفلسفية والمنهجية التي تحيط بهذا النوع من البحوث ، فمن حقنا ان متوقع ان تثمر الدراسات التاريخية للترجمة ثمرها المفيدة وسنجد بيئتنا الثقافية المصرية تحتل في هذا الاطار التاريخي اكثر من موضع : من البدايات الاولى الى الترجمة في مصر القديمة والترجمة في عصر الهلينية .. الخ الى ان نصل الى الترجمة في العالم الاسلامي والعالم الاسلامي العربي ، ثم في البلاد العربية متفرقة ومجتعة ، ومهما كانت الاختلافات في المنطلقات المنهجية فان النتيجة التي نصل اليها من هذا العرض التاريخي .. ستكون سليمة اذا وجدنا ان الدراسات الجزئية تتضافر مطمئنة لتدخل في اطرالدراسات الاشمل ، الى ان نصل الى الاطار العام الشامل لتاريخ الترجمة على مستوى الانسانية كلها .

#### ● عصور الترجمة النشيطه ●

وفي حنليا هذه الشجرة المتفرعة الى الفرع عديدة ، واغصان اكثر عددا ، نتعرف في بيئتنا الثقافية ومن منظورها الحالي الى عصور لها كبرية في مجال الترجمة وخاصة . نختار للتبسيط منها عصر المأمون ودار الحكمة وعصر رفاعة الطهطاوى ومدرسة الآسن ويدفعنا التأمل في نشاط المترجمين في هذين العصرين وفي غيرهما من عصور الترجمة النشيطه الى اسراك دور الترجمة في احداث التقدم . والحديث عن مفهوم

التقدم ، حديث يمكن ان يكون ذا شجون ، ولكننا ندع الاختلافات والخلافات جانباً ، ونرضى مؤقتاً بالمفهوم العلم الذي اخذت به اوروبا منذ بداية العصر الحديث على النحو الذي يفسره فرنان برودل مثلاً . وهناك واقعة يذكرها فرنان برودل في دراسته الموسوعية للحضارة في القرون الثلاثة الممتدة من القرن السادس عشر الى القرن الثامن عشر هي واقعة لقاء بحار غربي بوجيه من وجهاء الصين وما دار بينهما من حديث حول الملابس ، فبينما يبين الحكيم الصيني ثبات الصينيين على حال واحد حيث ابقوا على ملابسهم مئات من السنين تربو على الالف دون ان يغيروا فيها شيئاً ، في وسط عالمهم المنعزل المنقل على نفسه ، اخذ الاوروبيون في مستهل العصر الحديث يغيرون في ملابسهم ويجددون فيها حتى انك ترى الرجل في هذا العلم وبراء في العلم التالي فتدهش للفرق ، ويستنتج برودل من هذه الظاهرة المتصلة بشيء ثانوي او مظهري في الحضارة ان التقدم يتاثر تاثيراً ايجابياً كبيراً وحاسماً بالاتصال والاحتكاك بالآخرين وان التقدم يقوم على ارادة التجديد التي تختلف كل الاختلاف عن ارادة البقاء في القديم والابقاء عليه ، ويمكننا ان نحكي الكثير من القصص عن حالات مناظرة في المجالات المختلفة للحضارة ، فما اخرج الاسلام امة العرب من جزيرة العرب الى عالم الاتصالات الرحبة بالبيئات الثقافية الاخرى في اليونان والهند وفرنسا ومصر حتى بدأت حركة الترجمة الاولى وبدأ في الوقت نفسه



## هل انتهى عصر الترجمة ؟

الأزهري الكبير للثقافة العربية الإسلامية .

وما كان من الممكن ان تنطلق هذه الحركة الا اذا كلفت من ورائها فلسفة ثقافية توافق عليها وتبررها وترسم مسارها . وقد وضع الاسلام الاسس المتينة لهذه الفلسفة بمبادئ وحدة البشر والدعوة الى اعمال الحواس والعقل ، والسعى الى العلم والتأكيد على ان اختلاف البشر اجنسا واللوانا والسنه هي آية من آيات الله وان الله اراد لهم ان يتعارفوا وان يقوم التقارب بينهم مكن التنازل ، وارتفع الصرح الثقافي الاسلامي على هذه الاسس التي لا تفرق بين علم وعلم ادب وادب لغة ولغة ، واتسعت افق الثقافة فشملت الدنيا كلها ، كما شملت العلوم والفنون والفلسفات لم تخضعها الا للحق والخير والجمال ومبادئ الاسلام السماوية . واذا نظرنا الى حركة الترجمة الثانية التي طبعها رقاعة الطهطاوي بطابعه وجدناها تنطلق من فلسفة ثقافية تقدمية ايضا بدأت بالشيخ حسن العطار في نهاية القرن الثامن عشر واستمرت الى يومنا هذا ، وقد عالجت هذا الموضوع من قبل في عدة دراسات فقلت في مقالة بعنوان " الترجمة .. محاولة لوضع النقاط على الحروف ، ما معناه : " وقد تعاقب على فلسفتنا الثقافية منذ الشيخ حسن العطار مفكرون كثيرون نذكر منهم على الاقل الشيخ محمد عبده ولطفي السيد وطه حسين والعقاد وتوفيق الحكيم ويحيى حقي وحسين فوزي وزكي نجيب

٩٠

محمود وفؤاد زكريا ، واصبح واضحا على حد تصوير زكي نجيب محمود ان طريقنا ثلاثي الابعاد : اولا الاخذ بالتراث وثانيا الارتباط بالثقافة العلمية الحديثة وثالثا التجديد والابتكار . ومن هنا تتخذ الترجمة مبرر وجودها الفلسفي والمعرفي فهي طريقنا الى تحصيل ماعدن الآخرين ، وطريقنا الى فهم الفضل لقراننا ، وهي معين له دوره في التجديد والابداع .

هذا المجال الخاص بتاصيل فلسفتنا الثقافة وتوضيح ابعادها وامكاناتها المعرفية ومناهجها مجال لايزال بحاجة الى بحوث والى اسهامات ولكننا على اية حال نتبين قطعا كبرا مؤثرا في الساحة الثقافية يؤمن بالفكر الانساني والثقافة الانسانية والعلم الانساني ويؤمن بانها نعم عامة يشارك الجميع في ملكيتها . ويؤمن بان الترجمة بنواعها المختلفة هي سبيلنا الى هذا التراث العالمي . وهناك دراسات تبحث في موضوع الهوية الثقافية والعلاقة بين السعة الخاصة المعيزة والسمة العالمية الواسعة ، فليس من شان الترجمة ان تغير الهوية والترجمة تأخذ الى الآخرين ماعدنا وتلتينا بما عندهم ، فما يجري علينا يجري على الآخرين والهوية الثقافية تتكون من عناصر منها عالمية ومنها عناصر خاصة لا تتغير .

### ● تصنيف الترجمات ●

ونعود الى الترجمات وامكانية تصنيفها وهو امر اساسي لابد من

حسبه في البداية لان شكل علم الترجمة وحدوده ومناهجه يرتبط بهذا التصنيف وهناك تصورات عامة تؤكد ان النصوص التي تناولتها الترجمة لا تمثل وحدة متجانسة ، فليس النص الادبي كالنص العلمي مثلا . واذا كان الامر كذلك ، فكيف نقوم بتقسيم النصوص وتصنيفها ؟ هناك طريقة تقوم على مايمكن ان نسميه الصعوبة فنصنوع نوعيات او درجات للصعوبة ونرتب النصوص الى مجموعات قليلة او كثيرة متدرجة ، فيكون بعض الشعر القديم مثلا في اعلى درجات السلم وتكون الجملة الخبرية البسيطة في ادنى الدرجات .. ويحتاج هذا التقسيم الى ايجاد محكات لتقدير الصعوبة ، فننحدث عن فنية النص او كثرة ترابطاته او ارتباطه بالمصطلحات او اللهجات او اللغات الخاصة ، ومن المؤكد ان الجدل حول ترتيب وتصنيف النصوص سيتداخل في الجدل بين علوم الادب وعلوم اللغة ، وسيفيد منه ، ونجد في هذا المجال عدة مواقف يمكن فهمها في مجموعتين كبيرتين : مجموعة من الآراء تتمسك بان النصوص ادبية كانت او غير ادبية تعالج في اطار واحد مع اعتبار الفروق بينها فروق ثانوية ومجموعة اخرى من الآراء تتمسك بان النصوص الادبية نصوص قائمة بذاتها لان العمل الادبي عبارة عن ظاهرة قائمة بذاتها لها كيانها المتكامل ولها ارتباطاتها بالمبدع والمتلقي وبامور كثيرة من التراث الثقافي .. ومن هنا كان من الضروري اما ان ينقسم علم الترجمة الى جزئين منفصلين جزء خاص بالنصوص الادبية

و جزء خاص بالنصوص غير الادبية او يكون هناك علمان للترجمة ، علم للترجمة الادبية وعلم للترجمة غير الادبية ، او على الاقل ان يكون التقريب في اطار علم الترجمة الواحد بين النصوص الادبية وغير الادبية تفريقا جوهريا .

ونحن نلاحظ ان اثر الترجمة الادبية تدخل في ادب اللغة المستخدمة ، بينما الترجمات العلمية والتخصصية والاعلامية تظل مرتبطة باصلها . فترجمة ابن المقفع لكثيرة ودمتة تعتبر اثرا من اثر اللغة العربية من النوع الادبي المسمى "الترجمة الادبية" اما عملية ترجمة كتاب علم التحليل النفسي لفرويد الى العربية لايدخل هذا الكتاب في تراثنا العربي وتظل ترجمة الكتاب عملا منسوباً الى صاحبه مع تغيير لغته ومن الطبيعي ان تظهر في مثل هذه التقسيمات تداخلات ، فقد تاتي الترجمة الادبية خالية من مقومات العمل الادبي فتكون من قبيل التفسير ، او يكون صاحبها قد اصطنع فيها مناهج ترجمة النصوص العلمية او الاعلامية وقد تاتي ترجمة الكتب الفلسفية او كتب التاريخ ذات سمات ادبية تحمل سمات مبدعها فتتنسب بقدر كبير الى العمل الابداعي كترجمات لطفي السيد لارسطو وترجمة عبد الغفار مكاوي لقاسيس ميتافيزيقا الاخلاق لكنط التي تحقق فيها النقل الدقيق الواجب للنص الفلسفي وتحقق فيها علاوة على ذلك السمو الاسلامي .

### ● التفاعل الابداعي ●

وايا كانت اوجه الاختلاف في الراي

## هل انتهى عصر الترجمة ؟

ونظرنا الى مجالات الترجمات الأخرى  
وجدنا فيها على سبيل المثال :

● مجال العلوم البحتة والبحوث  
العلمية ومما يظهر فيها من كتب أساسية  
وشأنوية ومجلات وموسوعات  
وتشريعات .

● مجال الفنون .

● مجال كتب الثقافة العامة .

● مجال العصوريات والاختراعات  
والأحداث الجارية .

وأهم المشكلات التي يواجهها  
المترجم الذي يتصدى لهذه النوعيات  
من النصوص هي معرفة مجال  
التخصص واتقان المصطلحات في  
اللغتين والتراكيب النوعية المتكررة .

● في مصر ظروف خاصة ●

وإذا انتقلنا من النظرية الى  
التطبيق ، وجدنا ان المجتمع يضع  
عن طريق أجهزته في القطاعات  
الحكومية وشبه الحكومية والخاصة  
خطة للوصول بالتنظيم الثقافي ، او  
بالتنمية الثقافية ، الى الحد الأمثل ،  
حتى لا تتبدد الجهود عشوائيا ، ونحن  
في مصر لنا ظروفنا الخاصة التي تؤثر  
على التخطيط . منها مثلا ان الثقافة في  
مصر متصلة بالثقافة في البلاد العربية  
الأخرى ، بحيث ان الترجمة في مصر  
متداخلة مع الترجمة في العالم العربي  
الى حد كبير ، ومن الظروف الخاصة في  
مصر قلة الجمهور القارئ وقلة أكثر  
للجمهور القارئ للأعمال المترجمة ،  
فالعشرات او الآلاف القليلة من النسخ  
التي تطبع من الكتب المترجمة لا  
تتناسب مع عدد السكان الذي تجاوز

فلان الترجمة الأدبية لا تحمل فقط سمات  
العمل الأصلي ولكنها تحمل أيضا  
سمات المترجم وهي لهذا تتنوع  
وتتعدد حتى انه يمكننا ان نتحدث عن  
أنماط محددة او شبه محددة كلها من  
خصوصيات الإبداع الأدبي . وعلينا ان  
نفهم الترجمة الأدبية على انها من قبيل  
التفاعل الإبداعي مع الأصل ينشئ  
المترجم في إطار ترجمته في حرية  
إبداعية ولكن طبقا لمعايير من الممكن  
التعرف اليها ، فلا بد ان يتحقق في  
الترجمة الأدبية مضمون استطيعي حتى  
تعتبر ترجمة أدبية . ومثلنا في حاجة  
الى دراسات دقيقة مستفيضة لهذه  
الأنماط ، وليس لنا ان نبدأ برفضها او  
بإستحسناتها على أساس تطابقها  
اللفظي مع الأصل مثلا ، وإنما يجب  
علينا أولا ان نحدد نوعيتها ونعرفها  
تعريفا جيدا ونصفها بما فيها فعلا ، ثم  
تأتي بعد مرحلة التقييم فما الذي يمنع  
ان تكون هناك ترجمة حرفية ؟ وترجمة  
حرة ؟ وتعريب ؟ واقتباس ؟ أنماط ،  
لكل نمط شكله ومضمونه واسمه ،  
ونحن اذا استعرفنا من الباحثين  
الشكلايين محركات الشكلائية  
وجربناها ، وجدنا ان هناك مثلا  
ترجمات تزيد في الأصل زيادة كبيرة او  
صغيرة ، وهناك على الطرف الآخر  
ترجمات تختزل الأصل اختزالا كبيرا او  
صغيرا ، حتى قد تصل الى حد  
الاختصار ، والتحوير .

فاذا تركنا مجال الترجمة الأدبية



حركة الترجمة . وهي تشارك في مجال الكتاب الثقافي وتشارك في الكتاب الاخبارى او الاعلامى ، وليس من شك فى ان هيئة الاستعلامات تشارك فى هذا المجال بنصيب كبير .

ونحن عندما نتحدث عن مشكلة قصور الادارة عن الوفاء بالمطلوب من حركة الترجمة ننخب مثلا الى اننا فى مصر ليست لدينا هيئة مركزية للترجمة لديها المعلومات والبيانات والخطط والقدرة على التنسيق والربط ( بنوك المعلومات ) كان من الممكن ان تقوم لجنة الترجمة بالمجلس الاعلى بهذه المهمة ولكنها بدون ميزانية وبدون جهاز ادارى وبدون مهام محددة . فعلمنا تتطور يوما وتقوم بهذا الدور المركز وربما قامت غرفة رفاعة التى اعلتها كلية الاسن الى الحياة بهذا الدور . ومن مشكلات الادارة عندنا اننا ليست لدينا الى الان مكتبة بالمعنى الحديث نشترى منها كل الكتب الصادرة عن كل دور النشر فى مصر - ناهيك عن الوطن العربى - لديها قوائم كاملة ولديها امكانية جلب الكتاب غير الموجود فى مخازنها . عندنا بداية متواضعة فى مكتبة هيئة الكتاب ولكنها ليست هى المكتبة الحديثة المطلوبة .

وهناك مشكلة تسويق الكتاب المترجم والعمل على تحقيق استيعابه مشكلات الدعاية ومشكلات النقد والعرض المشوق . ونحن اذا قارنا ما يحدث عندنا بما يحدث فى المانيا مثلا ، وجدنا ان الصحف والاذاعة والتلفزيون فى المانيا تناقش الكتب ولا تخرج خوفا ان تكون المناقشة من

الخمسين واوشك على الستين مليون نسمة ، واسباب ذلك معروفة : منها الامية ، ومنها ارتفاع ثمن الكتب غير المدعومة ومنها عدم التعود على القراءة فى البيت والمدرسة ، وعدم فعالية الدعوة للقراءة على مستوى التخطيط الثقافى ، وارثاك سوق الكتاب ، والاهتمام بالتلفزيون والاذاعة والسينما والصحف وهى وسائل اخف واسهل من الكتاب ، وان كانت الترجمة تدخل فيها بنسب كبيرة . اما مجال النشر ذات الطابع الثقافى ، واخصها الاعمال الادبية القصصية والشعرية والمسرحية وأنواع الادبية الجديدة مثل التمثيلية الاذاعية والتمثيلية التلفزيونية والنص السينمائى فهى المجال الرئيسى للعمل الثقافى ، ووزارة الثقافة تخطط عن طريق مؤسساتها للترجمة فى هذا المجال : هيئة الكتاب لها خططها ولجنة الترجمة فى المجلس الاعلى للثقافة لها خططها والمجالس القومية المتخصصة لها اسهامها فى هذا الموضوع . ولجنة الترجمة فى المجلس الاعلى لها خطة بعيدة المدى وخطة عاجلة ، ولكن ليست هناك امكانات مالية لتنفيذها ، وكذلك هيئة الكتاب وهيئة قصور الثقافة تبذلان جهودا كبيرة ولكن الامكانات المالية محدودة .

### ● مسؤوليات فى الترجمة ●

وتتحمل المؤسسات الصحفية ودور النشر الخاصة مسؤولية المشاركة فى

## هل انتهى عصر الترجمة ؟

تدور كلها حول مجانية التعليم من ناحية وحول النجاح في الامتحانات السرية من ناحية ثانية .. ولكن ايا كانت هذه المشكلات فليس من المقبول الا تلوم المدرسة بواجبها الاساسي وهو ربط التلميذ بالثقافة بكل اشكالها .

### ● سلبيات ●

ونحن عندما ننظر الى ماتم ترجمته من التراث العلمي الى العربية نجد انه يمثل نسبة ضئيلة . وان لم يكن هناك ما يدعونا الى الاستهانة بها ، ونرى في الوقت نفسه ان الاعمال المترجمة في سنوات سابقة لم يعد من الممكن الحصول عليها الا في دور الكتب لاننا لانعيد طباعة الكتب القديمة الا قيما ندر وبالنسبة لاسماء قليلة وعناوين قليلة ولايزال عدد الكتب التي ينبغي علينا ترجمتها ضخما وهو عدد يتزايد على الدوام ، وكلما تأخرنا زادت الاعباء وزادت المشاكل ولكن الانتاج لا بد ان يقابله استيعاب ومن هنا : ضرورة التخطيط المتكامل .

وقد ابقيت لنهاية المقال موضوع المترجمين لانه هو العمود الفقري لعملية الترجمة كلها . والمترجمون انما تقابل انماط النصوص التي اشرنا اليها . فهناك المترجمون الذين يترجمون للسياح ويقومون بعمل ثقافي وحضاري واقتصادي كبير ، وهناك المترجمون الذين يعملون في

قبيل الدعاية ، لان الترويج للكتاب وللمنتج الثقافي بصفة عامة امر من امور النفع العلم والصالح العام . ومازلت ارجى الراى الذى عبرت عنه من قبل عدة مرات ، وهو ان مشكلات الترجمة ليست فقط مشكلات اختيار وتمويل وطباعة وحفاظ على المترجمين وتعليمهم وتدريبهم ولكنها ايضا وبدرجة كبيرة الوصول بالكتاب المترجم الى مستكفيه كما يقولون في ايامنا هذه . المشكلة الاساسية هي مشكلة استيعاب ما ينشر من ترجمات ، ومطالب بزيادته كما وكيفا ، وفي بلد يكافح الامية كبلدنا تتخذ المدرسة اهمية كبيرة في تكوين عادة القراءة وبرامج المدارس كما نعرف محدودة من هذه الناحية فهي لاتحت على قراءة كتب خارج المقرر ، ناهيك عن ان تكون الكتب مترجمة . فلن هي المدرسة الابتدائية او الاعدادية او الثانوية التي تضع في برامجها مادة مطلعة ومنقشة مختارات من الاداب العالمية تظهر فيها اسماء ادباء وشعراء مثل هوميرو وسوفوكل وراسين وشيللر وشيكسبير وميلتون وتولستوى ؟ ان التلميذ اذا اقبل على القراءة واهتم بمطالعة شيء من الثقافة المترجمة يفعل ذلك متأثرا بشخصية من خارج المدرسة او من خارج البرنامج الرسمي للمدرسة او بطريقة المصادفة . وانا اعلم ان المدارس تواجه مشكلات كثيرة

ويبحثون عن أعمال يعيشون منها . الا من تعلق باهداب المثالية ، ان الخلل في المكافاة وعدم التدرج مع معدلات التضخم يبدد الجهود ويسد السبيل اصم المستقبل . ومما زال مطلب المترجمين ان يكون لهم اتحاد يرفع مصالحهم اصلا .

واعود الى الختام القديم : ان المهمة التي يقع على المترجمين عبؤها مهمة ضخمة ونحن بحاجة الى حركة ترجمة متكاملة تهدف الى توسيع قاعدة القراء كما وكيفا والى وصول الترجمة الى الجمهور المستهدف ، والى تمكين القارئ من استيعابها واساقتها ، ونحن بحاجة الى المكتبة الحديثة وبحاجة الى هيئة ترجمة عليا تجمع وتنسق وتحتضن العمل التوثيقي ، وبحاجة الى جمع شتات الترجمة في الصحف والمجلات والى اعادة طبع القديم ، وبحاجة الى تطوير علم الترجمة وبحوثه واقسام الترجمة في الكليات ومحتلجون الى مجلة متخصصة والى قنوات مفتتحة والى اصلاح نظم المكافآت والى الاهتمام بالمترجمين . وبما لبيتنا نخصص بيتا للمترجمين يكون منتدى لهم على غرار ما يحدث في فرنسا والمانيا وغيرها من البلاد المهتمة بالترجمة والمترجمين . واذا كنا نطالب بهذا كله فلا ينبغي ان ننسى ان على اكناف الترجمة يقوم كل تحديث وان الترجمة ليست عالة على القطاعات الاخرى ولكنها مورد اقتصادي جدير بالاستثمار ، اذا كان علينا ان نتكلم بلغة العصر ، اعني لغة الاقتصاديين .

المؤتمرات ، والمترجمون الذين يعملون في قطاعات الوسائل الاعلامية الضخمة مثل دور الصحف والاذاعة والتليفزيون والسينما ، والمترجمون المتخصصون في العلوم والفنون ، وهناك المترجمون المشتغلون بترجمة الادب ، كل هؤلاء يمثلون قاعدة ضخمة تحتاج الى مؤسسات متخصصة في تعليمهم وفي السير بهم على مدارج التقدم وتزويدهم بكل جديد ومفيد ، ومن الضروري عقد ندوات سنوية - على غرار الندوة التي نظمتها لجنة الترجمة في المجلس الاعلى للثقافة في هذا العام " الترجمة والتنمية الثقافية " لضمان استمرار الحيوية في التعامل مع مشكلات الترجمة والسعى الى حلها .

ولا تزال مكافآت المترجمين ضعيفة تزداد ضعفا .. والقرارات الجمهورية المنظمة للمكافآت متخلفة عن الركب وبطيئة الحركة ، ولا يزال القرار الجمهوري القديم يحدد المكافاة بالملايين التي لم يعد لها وجود حتى في المتاحف ، والى ان يصدر القرار الجمهوري المأمول ستكون القروض المقترحة فيه في قوة الملايين وعلى الرغم من ان التضخم الاقتصادي يزداد

يوما بعد يوما وشهرا بعد شهر وستة بعد ستة ( على الاقل بمتابعة زيادة المرتبات الحكومية والاجور ) فان القرار الجمهوري الخاص بالترجمة لاتعدل فئات المكافآت فيه الا كل ربع قرن ، اذا حدث . ومن الواضح ان المترجمين يتركون العمل غير المجزى



# الترجمة

لاشك ان الترجمة تواجه مشكلات عديدة . لايعانى منها المترجم وحده بل ايضا الناشر ، ولاشك ان الضحية فى النهاية هو القارئ المتعطش لمتابعة ما يحدث فى العالم من خلال ما تتم ترجمته ..  
الغريب انه وسط قنوات الاتصال المفتوحة فى العالم فان دائرة اتصالنا تضيق وذلك تبعاً لما تواجه الترجمة من مشكلات .

## د . عبدالغفار مكاوي د . أمين الميوطى

استاذ الادب الالماني فى جامعة الكويت . له العديد من المسرحيات المترجمة والمؤلفة يترجم الألمانية والإنجليزية والفرنسية  
استاذ الادب الإنجليزي بجامعة القاهرة مترجم للعديد من الروايات ومؤلف قصص



# ...إلى أين؟

وقد امتت الهلال دائما بان ينفّث العالم العربى على العالم . وامنت بدور الترجمة ..

لذا اثرنا فى فتح هذا الملف لعلنا نشارك فى ايقاظ العملاق النائم .. التى يمكن ان تشارك فى تغيير وجه الحياة فى مصر .. مثلما حدث فى الستين عاما الاولى من القرن العشرين ..

**د . ماهر شفيق فريد**      **د . محمد يحيى**

استاذ الالب الانجليزى

استاذ الالب الانجليزى بجامعة القاهرة .  
مترجم للعديد من الكتب . ومؤلف قصص





## شهادات

د . عبدالغفار مكاوي

## روح النص .. وروح الترجمة

عجزت بطبيعة الترجمة نفسها عن نقل إيقاعه وموسيقى كلماته وبينته الشكلية حين يكون النص شعريا . هذا التكلف المتشود شديد الندرة في كل اللغات والآداب على اختلاف العصور

والحضارات ، لكن أمثله كثيرة يصعب ذكرها في هذا المجال المحدود . وقد شامت «شاعريتي» الفطرية - وإن لم ادع أبدا أنني شاعر في لغتي ! - أن أترجم عددا هائلا - لا يقل عن بضعة آلاف ! - من قصائد الشعر العالمي ، التي تردت للحنان من بابل والصين واليونان القديمة إلى الشعر الغربي الحديث ابتداء من رواده في العصر الحديث ( مثل بويلير ورأمو وماراميو ، ومن قبلهم جوته وهلندرين ) حتى شعراء معاصرين لا يزال معظمهم أحياء .. وشاء الحظ مع عمق تجرّبة النصوص الأصلية أن يأتي عدد كبير من هذه القصائد نظما على طريقة شعرنا الجديد ...

أما النصوص المسرحية ، لأبناء الأمان بوجه خاص ، فقد تجرّلت على ترجمتها

أشهد في لحظتي الراهنة ، وبعد أن أطلّفت واحدا وستين شمعة من عمري المقدر لي على الأرض - ويعلم الله وحده إن كنت ساطقيا غيرا ! - أنني قد ترجمت ما ترجمت من نصوص شعرية ومسرحية وفلسفية ، ترجمة الأديب الذي لا يقدم على نقل سطر واحد إلى لغته العربية إلا عن تجربة ومعيشة واستشعر بالإن ، مع الحرص بقدر الطاقة على كل ما تقتضيه الترجمة من شروط علمية دقيقة صارمة .

وبمشكلة المترجم الأديب مع النص الأجنبي القديم أو الحديث أعقد من مشكلة المترجم الحرلي ومترجم النصوص العلمية الخالصة . فهو ملزم بأن « يبدع » عملا سبق إبداعه ، وأن تكون ترجمته « مكافئة » للمبدع الأصلي وقريبة منه بقدر الامكان ، بحيث تستطيع أن تنقل كل ما تستطيع نقله من إيماءاته وأجوائه ودلالاته المختلفة وروحه ونبضه ، مهما



ووجدانية معا ، وعن خبرة في تعليم تاريخ  
الفلسفة طوال أكثر من ربع قرن .. ولعل  
هذا يفسر امتدادها من لفلاطون  
وأرسطو ، عبر لينتز وكانط ، إلى هيدجر  
وياسيرز ، وهي ترجمات اقترنت بطبيعة  
الحال بالتعريف والنقد والدراسة  
الواقعية .. هل سيتسع « الباقي من  
الزمن » لعشرات النصوص التي أعشقها  
واتمنى أن أعدى القراء بهذا العشق الذي  
يشبه عشق الصوفية ؟ لا أدري . لكن  
الأمل في رحمة الله لا يخبر نوره ...

لأنني تمنيت لو كنت أنا الذي كتبها .. من  
ذلك ترجمة أعمال جورج بوشن الدرامية ،  
وبعض أعمال « جوته » شاعر الألمان  
الأكبر ، وبرزت شاعر المسرح الملحمي  
أو الجدلي الاشتراكي الذي كنت أول من  
قدمه في اللغة العربية في عدد كبير من  
مسرحياته وأشعاره ، كما أظن أنني تأثرت  
به وبغيره من المجددين في عدد كبير من  
مسرحياتي الطويلة والقصيرة ..  
وأما عن النصوص الفلسفية التي  
نقلتها فقد قمت بها عن تجربة عقلية



## د . أمين الميوطي

### الترجمة

### وطقوس العبور

الأصل في الترجمة هو الأمانة في نقل نص من لغة إلى لغة نقلا يحافظ على  
حرفيته وعلى روحه معا .. ولعل هذا يتطلب إدراكا لظلال المعاني في النص  
الأصلي ، والمأما باللغة التي كتب بها كما يتطلب نفس الإدراك والالمام باللغة  
التي ينقل إليها ، فاللغة مثل الكائن الحي لها روح لا بد أن يتمثلها المترجم .

rites of passage ، يعني الطقوس  
التي تمارس مع الفتاة أو الفتى في مراحل  
نضوجهما المختلفة كأن يتسلم أحدهما  
مفتاح الشقة في عمر معين ، أو يسمح له  
بقيادة سيارة ، أو الزواج إلى آخره ..  
ولعل أدق ترجمة لها هي « طقوس العبور »  
لكنه تعبير قد لا يوصل للقارئ العربي

غير أنه يحدث في بعض الأحيان  
أن يصطدم هذا النقل بعقبات  
ثقافية فانت تنقل أيضا من ثقافة إلى  
ثقافة ، أي من أسلوب حياة إلى أسلوب  
حياة أخرى وقد يكون في أسلوب الحياة  
الذي تنقل عنه طقوس لا يوجد لها شبيه في  
أسلوب الحياة التي تنقل إليه .. مثلا تعبير

للمجتمع نفسه يلجئ الكاتب الى التلاعب  
بالالفاظ وهذا شيء معيب .

## شهادات

الا ان عملية الترجمة نفسها عملية  
خلاقة يعانى منها المترجم معاناة تكاد  
تعادل عملية الوضع ، فهو فى صراع دائم  
مع اللغة التى ينقل عنها واللغة التى ينقل  
اليها ، فى محاولة ان يجد التعبير الدقيق  
المكافئ .. وكما تكون سعادته حين يفتش  
فى عقله ووجدانه وخياله حتى يعثر عليه ،

لكن .. الترجمة فى بلادنا عملية لاتتال  
حقها فى اغلب الاحيان ، ان المكافأة التى  
يحصل عليها المترجم من دار الهلال -  
مثلا - لاتوازي الجهد الذى يبذله ، وليس  
هذا الحالتواثما ، والحمد لله ، فان المعاملة  
التى يلقاها المترجم من بعض دور النشر  
معاملة تشهد بتقدير هذه الدور لقيمة  
المترجم وجهده وتحببه فى التعامل معها  
هذا التعامل الذى يحفظ له كرامته ويحفظ  
لعمله قيمته .

المعنى الدقيق له .. ولهذا قد يلجأ  
المترجم الى كتابة حاشية توضح المعنى  
او تغير التعبير ليصبح مثلا "مراحل  
النضوج" وهو تقريب للمعنى لكنه لا يتسم  
بالدقة .

كذلك يصطدم المترجم كثيرا حين ينقل  
من الآداب الأوروبية بأنه يواجه بتعبيرات  
جنسية صريحة ، وهذا امر شائع فى هذه  
الآداب خلفه تاريخ طويل من الصراع بين  
الدعوة الى التزمّت والدعوة الى الصراحة  
.. ولما كان مجتمعنا لا يستسيغ مثل هذه  
التعبيرات ، يجد المترجم نفسه مضطرا  
الى شيء من التغيير بحيث يستخدم  
مرادفا عربيا مذهبيا او التحايل على التعبير  
تحليلا قد يخل بالمعنى .

وهنا تنتفى صفة الأمانة ، بدافع من  
محاولة عدم صدم حساسية القارىء

ARCHIVE

د . ماهر شفيق فريد



## شهادة ناقد غالب ومترجم أحيانا

● ● لست عموما من المتفائلين لا بمستقبل هذه الأمة العربية ، ولا بغاغبة  
الدور الذى يلعبه الفكر فى توجيه أمورها ، ولكنى فى قلب الظلمة الشاملة أرى  
بضع نقاط للضوء أو ذبالات خافتة تجاهد فى مهب الريح ، وأرجو ألا تدهش إذا  
قلت لك إن مستقبل الترجمة فى مصر هو إحدى هذه النقاط المضيئة القليلة .

شكسبير و« ربايعات » الخيام ، ترجمة بدر الديب لديوان « العاصفة وقصائد أخرى » لإيان هاملتن ، ترجمة د . نبيل راغب لقصيدة إليوت « الأرض الخراب » تحت عنوان « أرض الضياع » ، ترجمة د . محمد عناني للأجزاء الأولى من ملحمة « الفردوس المفقود » لملتن ، وحديثاً ترجمته لمسرحية شكسبير « يوليوس قيصر » نثراً ، ترجمة د . أمين العيوطى لرواية لورنس « عشيق الليدى تشاترلى » ، ترجمة د . جابر عصافور لتيرى إجلتون وزامان سلدن ، وفى المطبعة الآن ترجمة شعرية لمسرحية « مكبث » للدكتور زاخر غبريال ( مترجم ! . ! . كمنجز ) سوف تنشرها مجلة « المسرح » ، وليت الذين تسرعوا بتقديم « مكبث » مطران على مسرحنا انتظروا حتى تظهر هذه الترجمة الجديدة . وهناك سلسلة الألف كتاب الثانية بإشراف لمعى المطيعى وأحمد صليحة ( وقد قاربت إصداراتها المائة كتاب ما بين مؤلف ومترجم . وحديثاً أعادت الهيئة المصرية العامة للكتاب إصدار ترجمة إدار الخراط لرائعة تولستوى « الحرب والسلام » ، وإن كنت أشك فى أن مؤلف « مخلوقات الأشواق الطائفة » وه أمواج الليالى » قد عاد يملك من الصبر والجهد والرغبة ما يجعله يتم هذا الأثر الجميل - وإن يكن ناقصاً ، وترجم سوريال عبدالمك ملحمتين من ملاحم الهند العظيمة وإن تكن ترجمة مختصرة .

#### ● ترجمات رائعة المقدمات

ليست هذه الآثار نبأً منقطع الصلة

أنظر إلى العام الفأنت وحده - ١٩٩٠ - تجدنا فى ميدان الرواية قد ترجمنا « امرأة من روما » لالبرتو مورافيا ( زغلول فهمى ) وه الأناب الأبيض ، لجاك لندن ( عبدالمعتم صادق ) ، وهذا العمل الأخير - الذى وقع منى موقع كشف جديد - ينطوى على استبصارات مروعة عن سيكولوجية الحيوان ، وعن تلك المناطق التى تتلاقى عندها الطبيعة البشرية والطبيعة الذئبية . وفى مجال النقد ترجمت د . منى حسين مؤنس كتاب « القصة القصيرة » لإيان ريد .

وفى المسرح ترجم د . أحمد عثمان مسرحية « بنات تراخيى » لسوفوكليس من مراجعة د . محمد حمدي إبراهيم ، وترجم الأستاذ الجامعى الراحل د . أحمد النادى ثلاث مسرحيات لإيسن هى « حورية من البحر » وه بيت آل روزمر ، وه إيولف الصغير » ، لا تقل لى أنه قد سبق ترجمتها منذ أعوام فمن الأدب ما يجب أن تعاد ترجمته كل قرن ، بل كل نصف قرن ، بل كل عقد . وأعيد طبع « ججيم » هانتس ( حسين عثمان ) وه بناء لغة الشعر ، لجون كوين ( د . أحمد درويش ) وه معنى الفن ، لهربرت ريد ( سامى خشبة ) .

هذا كله قد تم على امتداد اثنتى عشر شهراً ، ولا أقول شيئاً عن المترجمات التى نشرتها فى نفس الفترة مجلاتنا الثقافية : فصول - القاهرة - إبداع - الهلال - الشعر - المسرح - القصة - الثقافة الجديدة .

وفى السنوات الأخيرة ظهر عدد من الأعمال هى بمثابة علامات على الطريق : ترجمة الشاعر بدر توفيق لـ « سوناتات »



## شهادات

إبراهيم ، د . محمد غالى ) ، وترجمة د .  
راشد البراوى لكتاب ماركس « رأس  
المال » ، وترجمة د . مجدى وهبة لمجلة  
الأنجلو - سكسون « بيولف » ورواية  
الدكتور جونسون « راسيلاس » وقصيدة  
تشوسر « حكايات كانتوربرى »  
( بالاشتراك مع د . عبد الحميد يونس ) .  
وهناك ترجمات مسرحيات شكسبير  
وراسين التى أصدرتها الإدارة الثقافية  
بجامعة الدول العربية تحت إشراف د .  
طلح حسين ، وهناك الكتب التى صدرت عن  
دار الكاتب المصرى برعاية د . طلح  
أيضا : « العقامر » لدستويشكى « الباب  
الضيق » لاندريه جيد ، « كارمن »  
لهرويسير مريميه « عقدة الأفعى »  
لفرانسوا موريك ، « شبح كانتريل »  
لأوسكار وايلد ، « طيران فى الليل »  
لأنطوان دى سان أكتوبرى . إلخ ..  
ثم هناك ترجمات « الإلياذة »  
ود الأوبيسة ، لسليمان البستاني ،  
ودرينى خشبة ، وأمين سلامة وغيرهم .  
وترجمة « إفيادة » لهرجيل التى اجتمع  
عليها فيلق رومانى مكون من الاساتذة :  
د . عبدالمعطي شعراوي ، د . أحمد  
عثمان ، فاروق فريد ، د . عبد الله  
المسلمى ، د . محمد حمدي إبراهيم ،  
كمال معروج حمدي ، أحمد فؤاد  
السمان ) ، وترجمة د . ثروت عكاشة  
لقصيدتى أوفيد « مسخ الكائنات » ود فن  
الهوى » ، وترجمة د . غنيمي هلال  
مختارات من الشعر الفارسي وكتاب سارتر  
« ما الأدب ؟ » .. وترجمة حسين مجيب  
المصرى وعبد الوهاب عزام نماذج من  
أدب الفرس والترنك . وترجمة د . إبراهيم  
الدسوقي كستا لمختارات من الشعر

بالماضى ، لن أعود بك إلى العصر  
العباسى أو حنين من اسحاق لوبيت  
الحكمة ، أو الجهود الرائدة لرفاعة  
الطهطاوى وأحمد لطفى السيد وعبد العزيز  
فهيمى ، وإنما سأقتصر على الماضى  
الذى تعبه ذاكرة الأحياء ، هناك ترجمات  
د . طلح حسين ، المازنى ، العقاد ،  
الزيات ، محمد السباعى ، عباس حافظ ،  
على أدهم ، شفيق غريال ، محمد فريد  
أبو حديد ، فخرى أبو السعود . وترجمات  
سامى الدرويسى لأعمال دستويشكى  
ويرجسون وكروتشه ، وترجمات د . زكى  
نجيب محمود ، د . عبد الرحمن بدوى ،  
د . عثمان أمين ، د . توفيق الطويل ، د .  
زكريا إبراهيم ، د . فؤاد زكريا ، د .  
محمود قاسم ، د . محمد فتحي الشنيطى  
لأثار فلسفية وأدبية . وترجمة إسماعيل  
مظهر لكتاب دارون « أصل الأنواع » .  
وترجمة عبد الحميد الدواخلى لستندال ،  
وترجمة د . لويس عوض لهوراس وشلى  
وأوسكار وايلد وإليوت ، وترجمة أعمال  
فرويد ( د . إسحاق رمزي ، د . مصطفى  
صفوان ، عبد السلام القفاش ، د . سامى  
محمود على ، د . عزت راجع ، د . صلاح  
مخيمر ، عبده ميخائيل ، عبد المتعم  
الحفنى ، د . عثمان نجاتى ، د . أحمد  
عكاشة ، ولو أن هؤلاء الثلاثة الآخرين  
ليسوا من طبقة المترجمين الذين  
سبقوهم ) ، وترجمة بعض أعمال عالم  
الأشروبولوجيا جيمز فريزر ( د . أحمد  
أبو زيد ، د . نور شريف ، د . نبيلة

تشيكوف ، وه العنقية البدائية ، لليفي  
بريل ، ترجمات رمسيس يونان  
لـ « كاليجولا » كامى ، وفصل فى  
الحكيم » ( رينو ) ، ترجمات يحيى حقى  
لتوماس مان ودموند ستوارت وغيرهما ،  
ترجمات د . شكري عياد للإليوت  
( « ملاحظت نحو تعريف الثقافة » - وهو  
عمل فائق الصعوبة ) وطاغور وتشارلز  
مورجان وتورجنف وتولستوى وستقن  
زغليج ، ترجمة محمد إسماعيل محمد  
لبيراندلو ، ترجمات صلاح عبدالصبور  
للإليوت وإيسن ، ترجمات شفيق مقار  
ليونيسكو وبرخت وأداموف ولورنس  
وشوينهاور ، ترجمات د . عبدالغفار  
مكاوى لأرسطو ولاوتزو وبرخت والشعر  
الأوربي الحديث ، ترجمة د . عبدالحكيم  
حسنان لكتاب كولردج « سيرة أدبية » ،  
ترجمة د . محمد مصطفى بدوى لنصوص  
أ . أ . رنشاردن وروسترفور هاملتن وستقن  
سبنر وجورج واطسون ، ترجمة أنور  
الحنائى لرواية إميلي برونتى « مرتفعات  
وقرينج » ، ترجمة د . إنجيل بطرس  
سمعان لـ « يوتوبيا » توماس مور ، ترجمة  
د . جرجس الرشيدى لمسرحية برناردشو  
« بجماليون » ، « سترجمة د . عز الدين  
إسماعيل لرواية فورستر « رحلة إلى  
الهند » .

وفى مجال الدراسات التاريخية ترجم  
د . محمد قزاد شبل « مختصر دراسة  
للتاريخ » لتوينبى ، وعبدالعزيز توفيق  
جاويد « معالم تاريخ الإنسانية » لواز ،  
ود . محمد سليم سالم وأويس اسكندر  
ومحمد أبو نيرة « اضمحلال الامبراطورية  
الرومانية وسقوطها » لجيرون ، يراجعة  
ذلك الراحل الكريم علما وخلقا بين أوغاد ،

الفارسي الحديث ، ورواية صادق هدايت  
« البرمة العمياء » ( يا لها من تحفة  
وجوية فريدة ! ) ، وترجمة محمد أمين  
حسنونة ( ومن قبله إبراهيم نلجى ) ديوان  
« أزهار الشمر » لبودليير ( ترجم نلجى  
أيضا بعض سوناتات شكسبير ) .  
ترجمات د . رشاد رشدى لنماذج من  
الشعر الانجليزى الرومانتيكى والحديث ،  
ونماذج من القصة القصيرة الانجليزية  
والأمريكية والروسية ، ترجمة د .  
عبدالوهاب المسيرى ومحمد طلى زيد  
للشعر الرومانتيكى الانجليزى ، ترجمة د .  
سامية أسعد وقزاد حداد لأراجون .

وهناك ترجمات د . صقر خلفجة عن  
الأدب اليونانى القديم ، ود . نعيم عطية  
عن الأدب اليونانى الحديث ، وترجمات د .  
هيام أبرالحسين ، ود . كوثر البحيرى ،  
ود . زينب عبدالعزيز ، وثريا جودت لأثار  
من الأدب الفرنسى ، وترجمات د . محمود  
مكى ، ود . أحمد هيكى ، ود . عبداللطيف  
عبدالحليم ( أبرهه ! ) ، ود . صلاح  
فضل ، ود . لطفى عبدالبديع ، ود . أحمد  
عبدالعزيز ، وماهر البطوطى ، ود . حلمد  
أبو أحمد ، ود . سليمان العطار ، ود .  
أحمد يونس لأثار إسبانية أو أمريكية  
لاتينية .

ومن الصوى على الطريق أيضا :  
ترجمة د . مصطفى ماهر لكافكا وهرمان  
هسه ، ترجمة قزاد كامل لعالمرو وجابريل  
مارسيل وجيزيل برونيه وبرتtrandرسل  
وعند من الأثار الفلسفية ، ترجمة محمود  
محمود لأوليس هكسلى وإمرسن وكلايف  
يل ، ترجمة د . طه محمود طه « عوليس »  
جيمز جويس ، ترجمات د . محمد  
القصاص لـ « ذباب » سارتر ، وأقاصيص

## شمس ادب

الشوباشي ، عثمان نويه ، عبد الرحمن  
صدقي ، د . أحمد حمدي محمود ، أحمد  
قاسم جودة ، أمين مرسى قنديل ، مراد  
الزمر ، محمد إبراهيم زكي ، أمين محمود  
الشريف ، محمد بكير خليل ، وجيه  
سمعان ، د . علي شلش ، د . توفيق  
اسكندر ، د . إبراهيم حمادة ، د . محمود  
الربيعي ، جلال العشري ، فتحي  
العشري ، د . رمسيس شحاتة الذي بذل  
الكثير من أجل نقل نظريات اينشتاين في  
النسبية إلى القارئ العربي .

هذا تراث تفخر به أي أمة متحضرة  
مهما تعثرت خطاها سياسيا واقتصاديا  
 واجتماعيا .

وهناك - على الجانب المقابل - تلك  
الحركة النشطة التي تقوم بها هيئة الكتاب  
في عهد د . سمير سرخان ، ويشرف د .  
محمد عتاني : حركة ترجمة نماذج من  
ادبنا المصري المعاصر إلى اللغة  
الانجليزية . وقد لبرزت سلسلة هذه  
الترجمات طاقات ممتازة من شباب أستاذة  
الادب الانجليزي في جامعاتنا : الدكتور  
نهاد صليحة ، د . هاشم ، وإيفين  
هاشم ، وهدي الصدة ، ونادية الخولي ،  
وماري تريب عبدالمسيح ، وهدي شكرى  
عيلد ، ولكن تظل هناك طائفة من ادبنا  
في حاجة ماسة إلى الترجمة ، كم قد ترجم  
لمحمود البدوي ؟ أو محمد جبريل ؟ أو  
سليمان فياض ؟ أو بهاء طاهر ؟ أو شفيق  
مقار ؟ إنني إذ أذكر هذه الأسماء إنما أذكر  
خمس قمم قصصية تستحق أن يعرفها  
القارئ الاجنبي معرفة أعمق وأوثق ، إذ  
لا تكفى ترجمة قصة أو قصتين هنا أو  
هناك .

حاولت فيما سبق أن أشرح لماذا أعد

ذلك الرجل الصالح الذي وقع - مثل  
برناردشو - بين قابين : أحمد نجيب  
هاشم .  
وفي الجغرافيا ترجم د . محمد السيد  
غلاب وغيره .

### ● مترجمو الدراسات العربية

هل تريد أن أتبع ذاكرتك بمزيد من  
أسماء المترجمين ؟ سأفعل ولو هدد ذلك  
بتحويل شهادتي إلى قائمة طويلة مملة ،  
هناك - من أصحاب الدراسات العربية -  
د . محمد مندور ، د . عبد القادر القط ،  
إبراهيم الصيرفي من أصحاب الدراسات  
الانجليزية : د . علي الراعي ، سامي  
ناشد ، د . شوقي السكري ، د . فايز  
اسكندر ، د . شفيق مجلي ، د . عزيز  
سليمان ، سليم الأسبوطي ، كمال عياد  
جاد ، د . رمسيس عوض ، د . عادل  
سلامة ، د . عبدالله عبدالحافظ ، د .  
عقيلة رمضان ، د . أمين روفائيل ، لطفية  
عاشور ، د . فاطمة موسى محمود ، د .  
سمير سرخان ، د . عبد العزيز حمودة ،  
نظمي خليل ، د . فاروق عبد الوهاب ،  
محمد سلماوي ، د . إخلاص عزمي . من  
أصحاب الدراسات التاريخية : د .  
عبد الحميد العبادي ، د . حسين مؤنس .  
وهناك أسماء أخرى لامعة : إبراهيم  
خورشيد ، محمد بدران ، مصطفى  
حبيب ، فؤاد اندراوس ، د . نظمى لوقا ،  
مجد الدين حنفي ناصف ، مفيد



الترجمة من النقاط المضيق في ثقافتنا الحديثة ، ولكن كيلا تستخفنا النشوة ينبغي أن نتوقف عند أهم السبلات : إن الترجمة ليست ترجمة أدب فحسب ، وإنما هناك نصوص أساسية في الفلسفة وعلم النفس والتاريخ وعلم الاجتماع لم تنقل بعد إلى اللغة العربية ، وهناك حصاد وفير ( يتناسى كل عام في الدوريات المتخصصة وأعمال المؤتمرات والندوات العلمية وليس في الكتب فحسب ) من العلوم الطبيعية ( طبيعة وكيمياء ونبذة وطب وزراعة ورياضيات وهندسة وراثية وعلوم الحاسب الآلي وسوبرناتيك ) مازال ينتظر الترجمة ، بل ينتظر تعريب مصطلحات وجريها على الألسن رغم الجهود المحدودة للجآن هذه العلوم في مجتمعنا اللغوي ، وحديثا سد . د . أحمد مستجير ( خليل عصرنا الفراهيدي ) ثغرتين أو ثلاثا في هذا المجال . ومن السبلات أيضا أن الترجمة لدينا تتخذ طبعها موسميا : مرة نتحمس لسائر وكامي وسيمون دي بوفوار ( بفضل سهيل وعائدة مطرجى إدريس وجورج طرابيشي أند كمباني ) ، ومرة لكونن وأسون ، ومرة لماركيوز ، أو خوسيه ثيسلا ، أو أوكتايفيوس ، أو هيرت ماركيز ( وحديثا أدلى إبراهيم فتحى - ذلك الناقد الحاد الاهتمام بالجنس نظرية وتطبيقا بنلوه في هذا النبع الهيجلى - الهيدجى المعتكر ) ، أو جرهام جرين .. كأنما الترجمة تلهث في اللحاق بجوائز الأدب العالمية ، أو مصارع الأدباء ، أو معاشقهم ( وكلا الأمرين كثيرا ما يكون مرتبطا بصاحبه ! ) . ومن السبلات أيضا قلة العائد المادى الذى تجليه الترجمة ، عدم نبيل المترجم

التقدير المعنوى الذى يناله المنشئ ، ضعف مستوى اللغات بين خريجي الجامعات ؟ انعدام التنسيق بين الهيئات والأفراد بما يترتب عليه من تكرار ترجمة أعمال بعينها وإهمال أعمال أخرى ، قلة المحصول الثقافى العام لدى المترجمين ، ليس المترجم فى حاجة إلى قاموس فقط وإنما أيضا إلى دائرة معارف ، وقبل هذا وذاك يحتاج إلى أن يكون رجلا ( أو امرأة ) يعيش عصره بعمق . لك أن تقول هذا كله ، ولكن لك أيضا أن تستبشر خيرا بأن عددا من مترجمينا - فى ذهنى ، بصفة خاصة ، محمود قاسم ، ويشير السباعى ، ومحمد هشام ، وأسامة فرحات ، وحسين شكرى ، مازالوا ، رغم كل المضطبات ، يحرصون على أن تبقى شعلة الترجمة متوهجة وضاعة ، مثلما كانت عذارى فستا يقمن على رعية شعلتها وإذكاء نارها كلما مسها وهن ، فلتهدر الأمة العربية ثرواتها البشرية والمادية والروحية فعل السفهاء ، لتندلع النار فى أيار بقولها ولتتعدد سحب الدخان فى سملتها وليلوث النفط ميلها بفعل مقامر طائش شرير ، لتترنل علينا كوارث بعضها من صنع أعدائنا وأظليها من صنعنا نحن .. لكن تبقى تلك الرغبة المقدسة ، المرمضة ، اللاعبة ، تحملها أقلية منا بين جوانحها ، رغبة معرفة ما لدى الآخرين من فكر وفن وقيم بها تتحقق إنسانية الإنسان - هل من الأسراف فى التفاؤل ؟ أو هل مما يناقض كل ما سرسته من دواعى التشاؤم ؟ أن أقول إن الترجمة والإنشاء - فهما صنوان لا يفترقان - قد يكونان العنقاء التى قد يتولد من رمادها ، فى زمن ليس بالبعيد ، إنسان عربى جديد ؟

# تعدادات



د . محمد يحيى

نحن في مصر

## الترجمة المريعة

تحيط بالمرجم في مصر سواء كان محترفا متفرغا يمتن ذلك النشاط ام كان هالويا او ممارسا بصفة منقطعة مجموعة من الظروف والاضاع لانتيج له في الاغلب ان يقوم بهذا العمل على الوجه المتشود . واذا حاولت في عجلة ان تعرض لطرف من هذه الاوضاع فلتنى ابدا بالاشارة الى مسألة التعليم والانتقن والتدريب ومايعين عليها من ادوات فنية لازمة اولاهها القواميس والمعالم وكتب المصطلحات وما اشبهه .

المرجمين الكفاء والمجيدين لاسيما اذا تحينا جانبنا ذلك النوع من الترجمة السريعة تجارية الطابع التي تحصر المرجم في صيغ وعبارات ومصطلحات متواضع عليها واساليب نمطية متكررة تقنيه عادة عن عناء التفكير ومكايده الجهد والعناء للوصول الى الصيغة والاسلوب الامثل في نقل المعانى وحتى المرجم الموهوب ذو الخبرة لا يخلو من ان يعلن مشكلة توفر الادوات الفنية اللازمة للممارسة كما اسميتها اما لظلو سعرها او لعدم المعرفة بها تماما او صعوبة الوصول اليها ، وهناك بالنسبة لهذا المرجم المشكلة المادية واطننها في غنى عن التعريف بها او انثارتها ، ولكن هناك نقطة تقيب عادة عند طرح المشكلة المادية الا وهى تصور البعض ان الترجمة مجرد

فمن الجلى ان المرجمين الافذاذ او المحترفين مازالوا حتى الان نتاج مواهب فردية اتحت لها ظروف صقل وتربية ذاتية او استثنائية وليسوا نتاج معاهد تعليم بعينها او منهج منظم في اعداد المرجمين المتخصصين مثلا ، وصاحب الظروف الاستثنائية قد نتاح له أسرة يعمر احد اطرافها في اللغة العربية او اللغة الاجنبية او نتاح له ظروف تفرغ للقراءة والاطلاع المستمر والتعرض الدائم للمحيط اللغوى من مصادره العديدة سواء فى امهات وعبوين الكتب او من وسائل الاعلام والصحافة وقد نتاح له ظروف التدريب على يد استاذ او فى مجال عمل مبكر يضمن له الممارسة والتعلم الدوب الصبور ، الى آخر امثال هذه الظروف . ولهذا الوضع اثر غير مذكور فى قلة

عملية نقل الى او شبه الى للمعاني تتساوى في ذلك المستويات المعقدة من اللغة مع المستويات العادية ، وهذا التصور يؤثر الى حد كبير في مسائل تقدير الأجر المادي وما اشبه .

ومن الجوانب المهمة في قضية الترجمة مسألة العادة المترجمة نفسها سواء من اللغة العربية الى اللغة الأجنبية او بالعكس فجلى اننا هنا نتحدث في نطاق قضايا وشئون الثقافة وأولوياتها ، ولكن بعيدا عن هذا المجال المعقد ، ولاحظ ان اعتبارات السرعة والعادة المتاحة - او غير المتاحة - تعمل من جانبيها على فرض أولوياتها الخاصة بتفضيل المادة الخبيرة والتقريرية للسياسة والاقتصاد على حساب المادة الفكرية ذات الأهمية الأكبر او الأثر الأوسع والأطول مدى ومما لاشك فيه ان عوامل الصعوبة والوقت والتفرغ تقوم بدور كبير في حجب المادة الفكرية او تدنيها في سلم أولويات الترجمة واعتقد ان من كابد ترجمة يضع صفحات مثلا من كتاب في التراث الاسلامي او في الفلسفة الغربية الحديثة يدرك مدى الجهد المبذول والوقت المطلوب في ظل ضوابط المادة والعجلة وغلبة اتجاهات السرعة .

ويصرف النظر عما اذا كنا نعيش في ظل نكسة في الترجمة او صحوة في النشاط ويصرف النظر عن المشاكل العملية والمهنية اقصد الفنية المرتبطة بالترجمة فانه ينبغي الا يغيب عن ذهن المشتغل بهذا المجال او المنشغل به حقيقة ارتباط الترجمة باتجاهات ثقافية وحضارية اوسع ، فالترجمة من اللغة العربية الى اللغات الأجنبية تعكس رغبة

في النهضة ونشر الفكر العربي - وهو في جوهره اسلامي الطابع - بينما قد تعكس غلبة الاهتمام بالترجمة من اللغات الأجنبية الى العربية الرغبة في التعرف على الفكر والثقافة الأجنبية في شكل قد يتطور لينطوي على تبعية او تكريس للتبعية مبطن او معلق ، وترتبط بهذه المسألة ناحية تغيب هي الأخرى عن الذهن في طرح قضية الترجمة الا وهي نوعية اللغات الأجنبية التي نتعامل معها غالبا ، فنحن حتى الآن في الترجمة باتجاهها ( من وإلى حسب تعبير اسئلة الامتحانات ) نتعامل فقط مع اللغات الغربية الكبرى حتى كدنا نحصر معنى الترجمة نفسها فيها ولا يتطرق الذهن الى سواها عند الحديث عن الترجمة وحتى عندما نفتخر بان كاتبنا مصريا قد وصلت اعماله الى العالمية - كما تسميها الصحف - نجد ان هذه العالمية لا تتجاوز اللغات الأوروبية الكبرى بعد اضافة الروسية او السويدية مثلا الى قائمة الانجليزية والفرنسية والالمانية والاسبانية .

وغياب اللغات الاسلامية الكبرى ( التركية ، الفارسية ، اردو ، وماشابه ) من الاهتمام عند طرح قضية الترجمة يطرح في حد ذاته مسألة البعد الانحيازي المضمحل لثقافة الغرب وتوجهاته الفكرية وهذا الغياب على اى حال لا يساعد ابدا في تدعيم وحدة العالم الاسلامي او العالم الثالث المنشودة على اساس حضارية مستقلة واتصور انه لا بد للمترجم من الوعي والادراك لهذه الابعاد غير الفنية لحرفته حتى يكتمل فهمه لها .





# أنيس منصور

## وحياته الباقية

بقلم: كمال النجمي

وكتابه الجديد « البقية في حياتي » ليس من اكبر كتبه حجما ، ولا من اغزها ملاءة ، واهميته الحقيقية انه من فئات ملأه أنيس منصور الضخمة الحافلة ، وبعض هذا الفئات قد ليسته الأيلام ، وبعضه مازال طريا يؤكل ، ولكنه لايزيد على فئات ملأه مدها أنيس لقائه منذ أصدر في منتصف الخمسينات اول كتبه عن « الوجودية » ..

فهذا الكتاب الجديد شذرات من كتب أنيس وكتابات الماضي ، وهو يسميه « لوحات تذكارية على جدران الطفولة » ولكن هذه اللوحات ليست اجمل ما علق أنيس على جدران طفولته من لوحات ادبية ، وليست اصدق ولا اشمل ولا اكثر عفوية مما سبقها من اللوحات المرسومة بقلمه في كتب ترجمته الذاتية وكتبه الاخرى الكثيرة التي روى فيها شذرات من حياته تتفرق وتتجمع ، وتتزايد وتتناقص من كتاب الى كتاب على حسب السوانح والبوارح التي تعلق في دماغه طنين النحل ، وتلدغه لدغات النحل ايضا ،

أنيس منصور ، على اختلاف الآراء فيه ، علامة بارزة في الادب المصري الحديث .. أين وصل في تعامله مع الكلمات والافكار كما يبدو من خلال كتبه الجديد : « البقية في حياتي » !

■ كتاب « البقية في حياتي » هو الكتاب الخامس والتسعون من مؤلفات أنيس منصور ، والكتاب التاسع بعد المائة من مؤلفاته ومترجماته معا ، فهو يكتب ويترجم ، وهو يترجم ويكتب ، وتذوب الترجمة والكتابة في المداد الذي يكتب به ، ولكن الكلمة التي تخرج من سن قلمه لا تكون في جميع احوالها واشكلها إلا من وحى قلمه وان جاء بعضها او كثير منها احيانا من وحى قراءاته الواسعة النطاق ، المتواصلة بلا انقطاع منذ ستين عاما ، باللغة العربية ولغات اخرى لايدري احد كيف يستطيع أنيس ان يفيض الاشتياك بينها في وجدانه ويصفه ولسانه !



أنيس منصور



القديمة ، ققراؤه متجددون ، جبلا بعد جبل ، وقد عرف جبل الستينات والسبعينات حياة أنيس منصور ، فلأبد أن يعرض حياته من جديد على جبل التسعينات . وسوف يعرضها على أبناء العقد الأول والعقد الثاني من القرن الواحد والعشرين ، ولن يعمل من هذا العرض المتواصل لحياته على الأجيال المتعاقبة ، مع أن جوهر فلسفة أنيس منصور هو « الملل » .. وله كتب رائعة اسمه « صباح الخير أيها الملل » .. وله كتب أخرى لا يعرفه القارئ الجديد إلا إذا قرأها كلها ، وهي خمسة وتسعون كتابا حتى هذه الساعة ، وستصبح مائة كتاب في الأيام أو الساعات القادمة ! وليس كل من يقرأ كتب أنيس منصور يحبها أو يحبه ، ولكن المؤيدين له والمعارضين يتابعون كتاباته ، ويقدره الذين يقدفونه بالحجارة ، والذين ينترون في طريقه الورد والريحان ! وكتبه تتراقص فيها الكلمات الجميلة الرشيق التي تطيش أحيانا طيش الحساء السكري بخر جمالها ! كلمات ترتدى على حد تعبيرة ملابس « محزقة » وقد تكون ممزقة .. وتقدم

ولا مفر له في جميع الأحوال من تسجيل ما فعله عليه نحل الذكريات !

يقدم أنيس منصور نفسه في هذا الكتاب طفلا صغيرا طيبا محبا للناس ، لكنه لا يملك شروى فقير ، ووالده يعمل ليل نهار ويسافر ويتغيب عن أسرته في العمل ، لكنه قادر لا يعود عليه العمل إلا بالكفاف ! وأنيس الطفل يسأل أباه : لماذا نحن فقراء ؟ .. ووالده لا يعطيه جوابا شافيا ، ولكن أمه تؤكد له أن الفقر الذي يعيشون فيه سببه الكتب الكثيرة التي يشتريها والده ويقرأها ولا يستفيد منها شيئا ، ووالدته تقول له أيضا إن الذي لا يملك أرضا ولا بيتا ولا دكنا ، لا يمكن أن يكون إلا فقيرا .. ولم يكن والده يملك شيئا غير عمله المرهق في تفتيش « آل يكن » ، أنسباء وأصهار أسرة محمد على باشا الكبير ..

### ● قراء متجددون

كل هذا لا يقوله أنيس منصور لأول مرة ، فقد قاله في كتبه السابقة بوضوح أكثر واستفاضة وصراحة ولفظ أجمل وأصح ، ولكنه - في الحقيقة - لا يريد مجرد تكرار أقواله

## أنيس من صوب

والمكان . يكفيه ان افكاره لا ينقطع بعضها عن بعض .. قديمها يجبر جديدها ، وجديدها يمسك بتلابيب قديمها ، لان عقله متعلق بهموم كونية لا حدود لها ، وكأنه انتدب نفسه للتفكير نيابة عن الجنس البشرى كله في معضلات الكون والحياة ..

لقرائها الترفيه والتسلية والفائدة ، كأنهن مضيغات في احدى الطائرات ، او راقصات في ملهى ليلي .

### ● بين العامة والفصحى ..

● أنيس واحلامه ومخاوفه .. ولو جاء أنيس منصور قبل زمانه بالف سنة او ألفين لراه اهل الأزمان الخلابة ينتدب نفسه ، للتكثير عن خطاياهم ، لا لمجرد « التفكير » لهم .. وإن لوجوده ذات يوم مصلوبا على جذع نخلة ، او مشنوقا على باب حصن قديم ، ولكن أنيسا جاء لحسن حفظه في عصر تظلمه راية « حقوق الانسان » فكشفه هذه الراية الخلقة مشقة « التكثير » عن خطايا الناس والصلب على جذوع النخيل ، واتلحت له ان يستمتع بالتكثير دون التكثير ، وان يرقص بكلماته رقصة الاحتجاج على الحياة والكون ، والناس من حوله يصطفون له ويترقصون !

واقصة أنيس منصور الكتب الجهير الخطير ، بدأت وهو صبي صغير فقير قد اعتزل دنيا الناس وعاش في دنيا الكتب والأحلام والمخاوف ، وهو يروى في فرقات سريعة مخاوفه وأحلامه والامه في كتبه الجديد ، استطرادا لما رواه في كتبه القديمة ، او تفسيراً لما جاء في تلك الكتب او استدراكاً لبعض ما لم يجيء فيها ، فلكتب الجديد تنقيح وزيادة ، لو حذف واختصار وتعديل للكتب القديمة .

تلك هي طريقة أنيس منصور ، وليس من حق احد أن يمنعه من الكتابة بهذه الطريقة التي له فيها حق مشروع ، وقد جنح أخيراً الى لغة لا هي عربية ولا علمية ، يعتمد فيها أن يخالف النحو والمصرف في هذا الموضوع أو ذاك ، وربما كانت هذه لغة المستقبل ، وأنيس يسلر لملاقة المستقبل في منتصف الطريق أو في اول الطريق ، فالأمة العربية لم تعد تعرف لغتها ، ويحتمل ان تنقرض لغتها ، لأن الأمة نفسها يحتمل ان تنقرض .. ولكن تعبيراته مازالت جميلة براءة كما كانت أيام كان يكتب بلغة « الضاد » غير مشوبة بلغة « النلاء » التي ينطقها الخليجيون بدلاً من الضاد ، ولا مخلوطة بلغة التليفزيون المصري الذي هو الآن مصدر لغة الحديث ولغة الكتابة للملايين ، وأنيس يحاول ان ينالس التليفزيون في مخاطبة الملايين ..

وكتبه الجديدة تتفوق عليها وتسبقها كتبه القديمة في زمانها ومكانها ، لأن العبرة بالفكر الذي تحتويه الأوراق وقد كلن أنيس في الماضي سابقاً لزمانه ومكانه ، ولم يعد يستطيع ان يكون خارج الزمان



## والفنانين والفلاسفة ..

### ● فلسفة معقدة وبسيطة

ماهى فلسفة انيس منصور؟  
انها فلسفة معقدة فى تفاصيلها  
وتهاويلها واصطلاحاتها ، ولكن  
جوهرها بسيط ، ويمكن شرحها فى  
كلمتين : الدنيا فانية .. والبقية فى  
حياتى !  
دنياك ايها الملياردير فانية ، وعليها  
العفاء ، مثل دنيا المفلس الخائم على  
الرصيف ؟  
دنياك ايها البطل الرياضى المقتول  
العضلات فانية مثل دنيا المريض  
المنهوك الذى يسقط اعياء من اقل  
حركة .

دنياك ايها الحساء الفاتنة ،  
والخجعة الساطعة ، يامعبودة الرجال ..  
مثل دنيا العجوز الشبيخة المريضة  
التي بلغت المائة من عمرها المديد غير  
السعيد ..

كل شيء باطل !  
انت فى المصير النهائي مثل غيرك ..  
والدنيا لاشيء ، والجالس فى الحانة  
يحب الخمر مثل الزعيم الملهم الذى  
يتصدى لقيادة الشعوب !

ولكن هل هذه فلسفة جديدة ؟  
ابدا .. هذه الفلسفة الوجودية قديمة  
جدا احس الانسان بها تدب فى عقله  
وشعوره منذ ما قبل العصر الحجرى ،  
وقد كتب انيس فى السنوات الاخيرة  
انه لم يعد وجوديا ، ودلت كتاباته على  
انه قد صار فعلا مجرد رجل اعمال  
« براجماتى » متيقظ للحياة ، مفتوح  
العينين كخفير الليل ، ولكن الام الفكر

فى تلك الدنيا الطفولية الغامضة  
التي يلعبها فى كتابه لمسات خاطفة  
غير مفهومة احيانا ، انثالت عليه الافكار  
المتشائمة التي تزيد من وحشة الحياة  
ولكنها تنطلق بالعقل الطفولى الساذج  
فى رحلة الى الفضاء الكونى السحيق  
وهو بعد لا يدرك مواطن قدميه !  
وهكذا تعلم انيس منذ طفولته ان  
يهرب الى قضايا الكون بعد ان عجز عن  
حل مشكلات حياته اليومية التي يرى  
نفسه فيها لا يملك ان يقول عن شيء :  
هذا لى ! .. فلم يكن يملك فى طفولته إلا  
المخاوف والاساطير والافتقار الى  
الاستقرار ، وكانت هذه - فقط - هى كل  
الاشياء التي يملكها ويستطيع ان  
يقول : هذه لى !

ومن الجب الذى القاه فيه الزمن  
خلال الطفولة ، خرج انيس الى  
النس ، هفر منهم واعتزلهم لأنهم هم  
الذين اتوا به فى غيبة الجب ولم  
يخرجوه ولكنه اخرج نفسه ، فهو الذى  
يحمد لنفسه صنيعها معه ، ولا يستحق  
احد ان يزعم ان له يدا عند انيس  
منصور يجمده عليها !  
والقت سنوات الطفولة المرهقة  
ظلالها عليه بعد خروجه من غيبة  
الجب ، فصار معتزلا متصوفا بطريقته  
الخاصة ! لم يلبس الصوف ، ولم  
يعتكف فى « خانقاه » السلطان  
قلاوون ، ولم ينظم الشعر على طريقة  
ابن الفارض او طريقة ابي العتاهية ،  
ولكنه عكف على تعاطي الآلام العقلية  
والوجدانية التي ذاقها من قبل جميع  
الهائمين فى ملكوت الوجود ، او فى  
الملكوت الوجودى من الشعراء

## أنيس منصور

المشتعلة منذ ملايين السنين ، ويقربك  
من القوى الصلبة والصاخبة في هذا  
الكون اللانهائي ..

فما هو الحب ؟ .. هل يكون دواء ام  
مجرد ماء ملون في زجاجة من الوهم ؟  
أقلن قلنا - غير مستيقن - ان أنيس  
منصور بعد ان عجن الحياة وخبزها  
وانضجها في الفرن ثم أكلها ، لم يعد  
لديه وقت للجرى وراء معاني الالفاظ  
والمصطلحات .. انه الآن يلعب بها  
فحسب ، ولتكن المعاني كيفما تكون !

لقد حبس نفسه داخل نفسه امدًا  
طويلا ، فكان هو السجين والسجن  
والسجن أيضا ، واصطدم بالناس الذين  
لم يكن يراهم لأنه - على حد تعبير له -  
كلن اعشى بلخيتاره ، وكان يشعر أنه  
مثل رواد الفضاء محبوس في برميل من  
حديد يلف حول العالم ..

واخر كتاب قرأه له منذ مدة كتبه  
« عاشوا في حياتي » .. وقد لبث بعد  
اصداره هذا الكتاب كما كلن قبل  
اصداره ، يضىء من شدة الاحتراق ،  
وكلنت احدث اضاءة له هي كتبه هذا  
الجديد : « البقية في حياتي » اوحياته  
الباقية كما يجب ان نقول !

ليست واقفا على الحالمين .. ان  
البراجماتية قد تكون هروبا الى حين  
من آلام الفكر الوجودي ومعضلاته  
الفلسفية ولكن جميع المصالح النفعية  
لا تلغى تلك الآلام والمعضلات .

إن أنيس منصور الذي نشأ في  
ظروف انقطعت فيها عنه اسباب  
التملك ، واحيىنا اسباب الحياة ، لم  
يلتق في نشأته التي نرى لمحات منها  
في كتبه الجديد ، بفلسفة تعبر عن  
واقع هذه الحال ، وتبشر بالخلاص من  
هذا الواقع ، سواء أكانت فلسفة  
دنيوية لومينية ، وانما التقى - بعد ان  
خرج من الحب في شبابه بتلك الفلسفة  
التي تنوح على مصير الإنسان ،  
وتشيعه بقياس الى مقفه الأبدى -  
قائلة لهذا الإنسان وكأنها تسخر منه :  
انت حر ! ... الحرية هي حقيقة  
وجودك !

### ● معنى الحب

وفي كتبه الجديد ، تبدو جراحه  
وكانها اندملت ولكن مواضع حز  
السككين واضحة باقية لايمكن محوها  
من سطره .

وهو يبشر بالحب ، ويرى ان الحب  
يجعلك تصالح النجوم البعيدة

# واليك

## ما لم أقله

بقلم : بهاء طاهر

... وكنت استكثر عليك المرض .

وكنت أقول أو لم يتجرع من هذا الكاس أكثر من نصيبه في الحياة ؟ ... مرة في القلب ثم مرات ، ومرة في الرئة ، ومرة في الدماغ ، وجراحة هنا وجراحة هناك .

أقول لنفسى في كل مرة هذا كثير ، ولكنى أقول لك لا تنبطيء عنا كثيرا فنحن نريدك .

أراك في مستشفى المعادى قبل عشرين عاما . نذهب اليك سليمان فياض وصبرى حافظ وأنا . أراك شاحب الوجه في جليباب المستشفى الأبيض . وكان صبرى قلقا عليك . قال لنا في الطريق انه سمع من الاطباء ، ان الخطر يهدد حياتك . ولكن سليمان قال لنا بصوته الخافت الهادى : يوسف قوى . هو أكثر من عرفت من الناس تشبنا بإرادة الحياة . وتطلع نحونا وهو يقول بثقة : سيخرج من هذه . ولما استقبلتنا ضاحكا رغم شحوبك ، ولما فردت نحونا يدك على امتدادهما بكل العزم وأنت راقد على ظهرك ، ولما حدثتنا عن مرضك حديثا عابرا بكلمتين ، ثم نقلتنا بعيدا عن المرض ، وبعيدا عن حجرة المستشفى الساكنة ، الى حيث الحياة وحيث الصخب ، الى ما يحدث في مصر وما يحدث في الدنيا ، ولما احتدم النقاش وكأننا قد عدنا الى أيام مقهى الجيزة على الرصيف ، وكلك شباب وحيوية وتمرد وقتها ملت نحو صبرى الذى كان يخفى قلقه بضحكات عصبية وهمست فى أذنه : لاتخف ، سليمان على حق ، سيخرج من هذه .



وخرجت بالفعل ، وعدت إلينا ، وملأت الدنيا ، وكنا نحتاج اليك كما نحتاج دأئما .  
وأراك فى مستشفى الدقى بعد ذلك بسنوات .

كنت أنا قد خرجت الى جنيف ، وتعودت فى كل زيارة الى القاهرة أن أراك فى مكتبك فى الأهرام ، ولكنى فى هذه المرة ذهبت اليك فى المستشفى ، كان هو القلب وقد تمرد مرة أخرى . ذهبت وقت الظهيرة ولم يكن ضمن مواعيد الزيارات . ولم أجد عندك أحدا غير خالد عبدالناصر . وحين دخلت كنت تضطجع على الفراش بثوب المرض الأبيض نفسه ، بالشحوب نفسه ، وأريد أن أطمئن عليك فتشرح لى بدقة الطبيب العارف كيف أنك قد تجاوزت الخطر بعد أن اقترب كثيرا وأنت ستخرج من المستشفى بعد أيام ، ثم تغير الحديث . تطرد المرض ، وتلتفت الى خالد تسأله عن وقع مقال لا أذكره لكاتب لا يريد أن أذكره كان يهاجم عبدالناصر فيرد عليك بهدوء قائلا : فى وقت من الاوقات كنت أهتم بهذه المقالات . الآن لا أكلف نفسى مجرد قراءتها . وشردت أنت ببصرك لحظة . وشاهدت فى عينيك النقاذتين المعبرتين استقهما مطولا ، وماضيا يعود ، وحاضرا ملتبسا ، ومستقبلا تحاول أن تخترق حجب ، تحاول أن تنتزع عنه وعدا عصيا قبل أن تلتفت مرة أخرى الى خالد وتقول ضاحكا ضحكك الصافية تلك : معك حق : لا يستحق أن تقرأه و « هذا » أيضا سيزول .

لعلك أن تكون قد استخدمت عبارة « هذا المرض »  
ويقوم خالد ويمانقك قبل أن ينصرف وهو يقول : استرد صحتك بسرعة . نحن نحتاج اليك والى قلمك .

وتعود إلينا بالفعل ، وتبرر عمق احتياجنا اليك والى قلمك .

ولكنى لم أرك فى لندن ، كنت محتجزا هنا فى جنيف ولكن لهفتى عليك كانت أكثر من كل مرة . اتصلت بصبرى حافظ فى لندن فقال لى أن الحالة خطيرة وإن الزيارات ممنوعة . ولكنى لم أباأس ، ورجحت استمد الأمل مرة أخرى من تشخيص سليمان فياض ، وكم كانت فرحتى يوم قرأت فى ( الأهرام ) أنك بدأت الكلام . قلت لنفسى الحمد لله ! .. ها نحن أولاء مرة أخرى نسترده ! سيعود إلينا لكى يحكى لنا ما كان . يصف لنا هذه المرة بدقة العالم ، بقلمه الذى لا يشبهه قلم آخر ، كيف تلصص العمود هذه المرة الى الدماغ ، كما تلصص من قبل الى القلب ، سيصف لنا ديبية فى الشرايين . سيحدثنا عن اللحظة التى أصدرت فيها الإرادة الأمر : « قف » ! .. ستكون صفحات أخرى نقرأها بكل التوتر ونحن نتابع ذلك الصراع ، وينتصر لنا فيها يوسف للأمل وللحياة وللإنسان كما فعل كل مرة ..

وكنت أستكثر عليك المرض الذى يبعدك عنا شهورا . أشفق عليك ، حبا لك . وأشفق علينا - أنانية من ذات نفسى - أن يغيب عنا قلمك ، ذلك النصير الكبير لمصر التى عرفناها وأحببناها والتى نراها تتسرب سريعا ويعيدا . كنا نتشبت بها أن تبقى ، ونتشبت بقلمك ليساعدنا على أن تبقى .



سليمان فياض



خالد عبدالناصر



يوسف إدريس

وكننت استكثر عليك المرض ، فما بالى وهو الموت ؟  
ما العمل فى تلك الغيبة ؟

★ ★ ★

وكان ود كبير يجمع بيننا .  
ود لم تشبه شائبة حتى النهاية وان لم تسمح الايام بأن يتطور الى صداقة شخصية كبيرة ، كالتى كانت تجمع بينك وبين سليمان وصبرى واحمد عباس صالح من أصدقائنا المشتركين . ولكنى كنت أعرف ان شيئاً عميقاً جداً يجمع بيننا هو الذى جمعك بالملايين من قرائك ومحبيك : هوى جارفاً لمصر نتمثلها فى وجداننا ، وشوقاً محرقاً الى العدل والى عالم أكثر انسانية وذكاء تقود اليه الكلمة وتقود فيه الكلمة .  
رايتك أول مرة فى مقهى الجيزة . وكنت انا وقتها قد تخرجت لتوى فى الجامعة ، وأتردد على ذلك المقهى الذى يتحلق فيه الكتاب حول الراحل الكبير أنور المعداوى . كنت ضمن مجموعة تخطو أولى خطواتها فى الكتابة ، بينما كنت انت قد حققت ذاتك . ورسخت مكانتك ككاتب قصة قصيرة ، بل ككاتب القصة القصيرة الأول وانت بعد فى مطلع الشباب . ومنعنى الخجل أيامها ان أقول لك اننى انا أيضاً اكتب القصة القصيرة ، ولكك فيما بعد ذلك بسنوات تكون انت الذى تقدم أول قصة قصيرة انشرها فى مجلة « الكاتب » تكتب لها مقدمة جميلة لن يمنعنى الخجل هذه المرة ان اقتبس منها عبارة اذكرها بكل الاعتزاز حيث قلت « هذا كاتب لا يقلد احداً ولا يستعير أصابع احد » . كنت تدرك ان لنا رؤيتين مختلفتين للقصة وللادب ، ولكن هذا لم يمنعك من تقدير ما اكتب ومن ان تتحمس لتقديمه ، كما أنه لم يمنعنى فى أى وقت من ان اكون ، لا معجباً فحسب ، بل مفتوناً بأدبك العبقري ، وأذكر مرة عبارتك الضاحكة حين رايتنى أتردد كثيراً على مسرح الجمهورية لمشاهدة مسرحية الفرافير : « هل حجزت مقعداً دائماً فى المسرح » ..  
والحق انى كنت أتمنى لو افعل !

ولكن هذه اللقاءات الشخصية لم تكن هى علاقتى بك .  
كنت قد عرفتك قبل ذلك بوقت طويل . مازلت اذكر الليلة الأولى التى وقعت فيها « أرخص ليالى » فى يدي ، وكنت وقتها فى الجامعة . بدأت قراءتها فى الليل وقلبت

الصفحة الأخيرة مع تباشير الفجر . لم أعد إليها منذ ذلك الحين ولا هي تحت يدي ولكن قصصها الدرر حاضرة في ذهني . أذكر الآن بالذات قصة « نيمية » وقصة مصرع عبدالقادر طه ، وقصة الخادمة الطفلة التي تحمل ( صاج ) الكعك فوق رأسها ، وقصة العودة الى مصر على ظهر الباخرة وصيحات الركاب « مصر ! ايجيت ! ايجيتو ! » عثرت في حينها على شيء لم أكن قد قرأت مثله في أدبنا العربي من قبل .. لا أتحدث عن روعة القصة القصيرة ولا عن إعجاز بنائها . ذلك شيء لم يعد يحتاج الى مزيد من الشرح والتحليل ، ولكنني أتحدث عن القصة القصيرة حين تحتشد صفحاتها القليلة ، وفي بعض الأحيان سطورها القليلة ، بشحنة تقجر في نفس القارئ من الاحساس ومن الوعي ماقد تعجز عنه رواية طويلة . أذكر جيدا اني ظلت بعد قراءة قصة « نيمية » عن ذلك الرجل الذي كان يبيع دمه للمستشفى مقابل قروش يعيش عليها وراح يحتج حين رفض المستشفى في النهاية أن يأخذ دمه لاصابته بالانيميا . أذكر جيدا صرخة لاحتجاجة الأخيرة « نيمية إيه ؟ » وأذكر جيدا اني بكيت .

لو أن قد كانت في القصة كلمة تفلسف واحدة ، عبارة تزيد عن اللازم أو نهاية غير التي انتهت إليها لما تحققت صدمتها العبقريّة تلك ، ربما كانت ستظل قصة « جيدة » رغم ذلك كله ، ولكنها لن تكون يوسف ادريس . كان هناك شيء لايسمى في تلك القصة وفي قصص تلك المجموعة ، شيء يتجاوز اختيار المواقف الفريدة وموهبة التعبير المعقّدر وكل العناصر التي قد توصف بها القصة الجيدة : كانت هناك رسالة خفية من المبدع الى القارئ لتتجسد في أي من تفاصيل عمله الفني ولكنها موجودة بالتأكيد وتوقظ عند القارئ شيئا حقيقيا جدا وصادقا جدا . أثرا قادرا على تغييره وعلى أن يجعله مختلفا بعد القراءة عنه قبلها « بالامكان » على الأقل ان لم يصبح مختلفا بالفعل قادرا على أن يغير من نفسه لو أراد .

وهذا شيء لم يرغب عن كتابتك حتى آخر لحظة ، كان هناك عشرات يكتبون المقالات غيرك . بعضهم يكتب بانتظام أكثر . وبأساليب بلاغية منمقة ، ويفتعلون الممارك ذات اليمين وذات اليسار وتغلي كلماتهم بالانفعال ولكنها تسقط في بئر الصمت واللامبالاة ، ثم يأتي مقال واحد لك ، بسيط اللغة والتعبير ، لا تكتب ولكنك تكلمنا كلاما عاديا بما يجول في خاطرك فيعدينا صدقك على الفور . وإذا بدوامات من ردود الفعل على ما تكتب ، وإذا بأناس مهمين يغضبون ، وإذا بأخرين يهاجمون ويسبون ( لكم أدوك وجرحوك ! ) أما نحن - قراءك - فنعرف أنك قد انتصفت لنا من الجميع . نشعر أنك أيضا لم تهدد مشاعرنا ولم ترحنا فقد ألقيت علينا عينا . رسالتك الخفية تقول : ها هي ذى الحقيقة ، فماذا أنتم فاعلون ؟ وقد لانفعل شيئا ، بالأسف ! نحن غالبا لانفعل شيئا ، ولكن رسالتك وصلت إلينا . أسعدتنا بقدر ما عذبتنا

أما أنت فقد كان رهانك كله على هذا الأثر : أنه يمكن بالتدريج أن يغيرنا ، مجتمعنا وأفرادا ، كان ذلك رهان حياتك كلها إن أكن قد نجحت في قراءتك .



وكان الأمل فى الرهان كبيرا جدا فى البداية ، وكان لذلك الأمل مايبرره . فإذا كانت مجموعة « أرخص ليالى » تحكى فى قصصها عن مواقف موجعة ماعاشه أهل بلدنا من ذل وبؤس ، فإن هناك أيضا بشرا ( بكسر الباء ) لايوصف فى تلك المجموعة وفى « حكاية حب » وفى كل أعمالك الأولى . ومرة أخرى فأننا لا نتحدث عن الثورية أو عن الفعل الايجابى لأبطال بعض القصص كمرشد أو دليل للقارئ لكى يفعل المثل . ربما يكون ذلك قد حدث فى بعض القصص تطبيقا للوصفة الناجعة التى كانت شائعة فى ذلك الحين ، ولكن عبقريتك كانت أكبر من ذلك بكثير . والبشر الذى اتحدث عنه لم يكن موجودا فى قصة بذاتها دون أخرى ، ولكنه شئ يتخلل القصص جميعا بما فى ذلك أشدها ايلاما وحزنا . نوع من الايمان بأن فعل الكتابة يطهر ذلك الألم لانه سيغير بالتأكيد من ذلك البؤس كله ، وفى يوم قريب أو بعيد ولكنه أت بكل اليقين . بعد صراع طويل ربما ، وبعد مخاض رهيب على الأغلب سيولد ذلك العالم الجديد وستتبدل كل تلك الظلمة ، أولا يصف بطل قصة « يموت الزمار » ذلك كله وصفا واعيا فيما بعد ذلك بسنوات طويلة ؟ « كان حلمى بالكتابة كحلمى بالثورة .. كحلمى بالمعجزة القادرة على شفاء أى داء وكل داء .. وفى عمرى أنا سأرى اختفاء الحقاء وعمومية الكساء وزوال الحاجة واكتفاء كل محتاج .. وكان الوصول على مرعى حجر . وكأننى سأصحو فى الغد لأجد الصباح فجرا : ليس فجر يوم ولكن فجر عصر . عصر كامل تام يعود فيه الانسان يحب بكل فهم وعمق .. ويعيش روعة الحياة يشربها مترعة قطرة وراءها قطرة ، ولكل قطرة طعم .. ولكل لحظة تمر اشواق وصهالة ومعان ..

الصهالة ! .. الفرحة ! .. عالم نشوة وأعراس دائمة تكون مصرفيه هى العروس وهى الداعية الى تلك المأدبة العامرة بالفرح وبجلال الانسان الذى تخلص من كل ظلم ومن كل قهر فأصبح سيدا على العالم وسيدا على نفسه . مصر بالذات . ألم تكن مصر عندك دائما هى أم الدنيا ؟ .. اليس هى المؤهلة بمكانها وقاريذها مثلما رأى طه حسين من قبل لأن تصنع تلك الحضارة الجديدة التى ينصهر فيها الشرق والغرب معا لكى تقدم للعالم المثال والنموذج لحضارة الانسان والعدل والفرح ؟ ..

وكانت الخطوة الاولى عندك هى أن نعتز أولا على مصر الحقيقية . مصر الجواهر . ومن أجل ذلك كان البشر يفيض فى أعمالك الأولى ، ولكنت بالتدريج تكتشف أن الحلم الكبير ليس « على مرعى حجر » ترى المخاض يتعسر ، وترى مصر التى علقت عليها آمالك الكبيرة للعالم الجديد تتوه شيئا فشيئا ، ويظل أدبك فى سنوات الستينات محاولة مستمرة لكى تعرف أين يكمن الخلل وكيف نخرج من تلك المتاهة الى الطريق الصحيح . فى « اللحظة الحرجة » يتوهج ايمانك القديم والراسخ بالشعب ، ولكن نغمة جديدة تظهر ، إتهاما للمتعلم ( فلنقل للمثقف ) بأنه أضعف من أن يخرج من إسار أنانيته ، بأنه ينكس فى لحظة الحقيقة عن الفعل وعن التضحية لكى يحقق الحلم الكبير الذى يتغنى به . وفى « المهزلة الأرضية » تعمق تلك الفكرة أكثر وأكثر . تقول ان المثقف ذلك الذى

فوضه الشعب لكى يقوده الى العالم الجديد لم يكتف بالنكوص بل كان مستعدا لأن يبيع الحلم ذاته لكى يكسب أرباحه الصغيرة ويظل متربعا فوق امتيازاته المستلبة ، ويكون ذلك أيضا موضوع واحدة من أكثر قصصك روعة وإيلاما « لغة الآى آى » .

ولكنك لاترى فى ذلك قدرا لافكاك منه .. بل أنت تسأل من الذى شوه المثقف والناس جميعا ومن الذى ضيع الحلم ؟ .. وفى الغرافير - تلك المسرحية الفذة - تطرح افتراضا وتوجه لجمهورك وللسلطان الحاكم سؤالا : ألم يكن الطغيان هو الذى شوه الحياة الى هذا الحد ؟ ألا يكون عالم من « الغرافير » التابعين المستذلين .. عالما محكوما عليه بالهوان والصغار ؟ عالما محروما من القدرة على تجسيد أى حلم كبير ؟ .. توجه سؤالك الى الناس والى السلطان فلا يفوتهم مغزاه : فأما الناس فكان حماسهم للمسرحية شاهدا متجددا على أن الرسالة قد وصلتهم ، وأما السلطان قلعه ان يكون أيضا قد فهم . ولكن الوقت كان قد فات لكى يرجع أولكى يعدل المسار : كان قد أصبح أسير الشباك التى حاكها بنفسه ولم يعد يوسعه أن يتملص منها . وأنا لا أذكر الآن ان كانت أول مرة مرض فيها قلبك سابقة على نكسة ٦٧ أو تالية لها ، ولكنى أعرف دون أن أسأل كيف كان وقعها عليك . أعرف أن الألم اخترق روحك وجسدك معا وأنت تتسائل : أَو لم أنتدركم وأحذركم من ذلك الذى سيأتى ؟ .. أَو لم أقل لكم أن الزعم يقهر الانسان من أجل رفعة الوطن كذب لا يستقيم وأن هوان الانسان لابد أن يجر هوان الوطن ؟

ولم يكن غريبا وأنت تريد أن تشارك فى اقالة الوطن الذى تعثر فى نكسة ممتدة أن تقل قصصك ومسرحياتك وأن تكثر مقالاتك . كنت تبحث دائما . وقتلتها أنت بنفسك - عن اقصر الطرق لوصول الكلمة الى الناس وأكثرها تأثيرا . وأدهشك كما أدهشنى ألا يفهم بعض نقادك ذلك ، بل وأن يؤاخذوك عليه . لم يدركوا ما أدركه أبسط قارئ من الجمهور العريض الذى كان يتلهف على قراءة تلك المقالات . لم يروا أنها فى معظمها قطع من الأدب النادر لا يستطيعه غير يوسف ادريس . لم تراهم حقا لم يدركوا أن تلك المقالات هى التى كانت تبقى على جذوة الأمل عند الناس فى ذلك الليل الطويل ؟ .. ظلت وحدها تقريبا فى ذلك المنبر الواسع الانتشار هى التى تذكر الناس بالحلم المبررى القديم : الحرية والاستقلال لمصر ، مصر التى تنفتح على وطنها العربى وتشاركه همومه ويكون خلاصها فى خلاصه .. التى تحقق لمواطنها العدل ويجد فيها كل انسان كفايته .. يشبع فيها حاجته الى الخبز والى المأوى والى عمل مبدع يحقق فيه ذاته ثم يتجاوز ذلك كله ليصل الى الفرحة .. الى تلك « الصهيلة » .. الامتلاء الكامل بنشوة الحياة والاستمتاع بها فى عالم جديد لم يتجسد من قبل قط ولكن جمهورية يوسف ادريس تبشر به ، وتدفع الناس دفعا اليه ، مقتنعة كما كانت دائما بأن الطريق اليه هو « الكلمة » .. ومن هنا « أهمية أن نتثقف » : أن نعرف الحقيقة لكى ننتغير ..

وتظل ممسكا بتلك الجذوة كالجمرة بين يديك لاتريد أن تسقطها برغم الداء والاعداء : تتابع الأمراض وتتالى معارك الصغار تريد أن تأخذك منا لكى تنفرد بنا للهوام . ولكنك تتشبث بنا كما نتشبث بك .

ولكن في ذات مرة يهتز لديك ذلك اليقين . تعترف لنا بذلك وتحلله تحليلًا دقيقًا في واحدة من قصصك الأخيرة « يموت الزمار » تشك في الكلمة ذاتها . تسأل عما فعلته بالناس وما فعلته للناس منذ كانت . هل تجتحت في أن تغير شيئًا من الاستغلال والقسوة والجشع .. هل يمكنها حقًا أن تبدل الإنسان ؟ : « ضيعت عمري كيف أتعلم الكتابة ، والبقية الباقية ضيعتها كيف أعلم ما في الكتابة .. أصبحت روي من ورق وأحلامي ومتعنى كائنة كلها من حبر بين كلمتين أو جملتين أو صفحتين . أي حياة ؟ ، فبعد كل ذلك العناء ظهر مجتمع جديد لا يعترف بحكمة الآباء ولا بدورهم . شباب لا يريد أن يسمع شيئًا » عن عمق مطالب الشعوب والفئات منذ أقدم العصور . آلات منتجة جديدة غير مثقلة بتاريخ مطالبات ونقابات ، وإنما هي ابنة « رجل بستة ملايين دولار » و « جى آر » و « سو ألين » ... دراسة ماذا وأنت تستطيع كجرسون في فندق أو حتى شبال أو مصادق للسائحات العجوزات أن تطلع لك في اليوم بعشرين أو ثلاثين جنيتها بالتعام والكمال .. تصرف وتشتري عربة .. ماذا يجدى الحديث عن سعد زغلول ومصطفى مشرفة وحتى فاروق الباز أمام ثلاثين جنيتها وعربة ولو « سيات » ؟

تحدثنا في تلك الصفحات الموجهة عن ذلك العالم النقيض الذى ظهر وجعل حلمك وحلمنا الذى كان على مرمى حجر عصياً وبعيد المنال ..

ولم يكن غريباً أن تقول لنا في مطلع تلك القصة أنها تجربة حقيقية وأنها قصتك أنت . ولم يكن غريباً أن تحدثنا عن المرض الذى أشرف بك على الموت بعد ذلك الاكتشاف . ولكن ذلك العيأس لم يكن هو أنت . لقد قلت في تلك القصة في اللحظة الأخيرة للمرض « لا ، وأدركت أن الموت كان في قرارك إلا تكتب حين قررت التوقف خبت تلك الموجات وخبت في جذوة الحياة ( ... ) والموت ليس ضرورياً أن يكون صاعقاً مفاجئاً كالذبيحة ، انه كاضرار التدخين أضعفها أو هنتها أو هكذا يبدو . الموت حياة كحياة الموتى . الموت سكوت وسكوت وصمت . الحياة .. ليس مجرد ما وإنما خلقها خلقاً تعدى الآخرين بها ، تنتشرها .. تبثها موجات أثر موجات .. موجات صحيحة كالجنين الجميل القابل للتشكيل حسبما تريد . الحياة سامية شامخة بشرف وبلا مساومة أو أزعاج ضمير .. ما أروع أن تصحو من نومك اليوم وتختار أى عمل طيب ولو كان زيارة لسرير مريض مجهول لا أمل له ولا أمل .. إذا كنت فقيراً اعطه كلمة طيبة وبرقالة ، وإذا كنت غنياً وقادراً إبن له مستشفى »

ذلك هو أنت . وذلك هو صوتك الحى .

ربما يا صديقى لا تكون قد رأيت ذلك الفجر الذى رحلت من مطلع حياتك تبشر به وتدعونا اليه . ربما تكون قد ضحيت بنفسك وأنت تصارع بين رضى الشك والامل ، لا تريد أن تستسلم ولا أن تستريح .

قد لا يكون على مرمى حجر .. ولكنك قربتنا منه خطوة .

ومابقى الآن فهو علينا . هو دين في عنق كل من قرأك أو سيقروك . فمتى نرد اليك الجميل وأنت بعيد . هناك .. »



# الجديد فى

## علاج ارتفاع ضغط الدم

بقلم: د. محمد بهاءى السكرى

بدرجة تتناسب مع شدة المجهود ، وقد يبلغ ارتفاع ضغط الدم أثناء الجرى مثلا ١٨٠ مليمترا زئبقيا أثناء انقباض القلب ، و ٩٠ مليمترا زئبقيا أثناء انبساطه ، وهذه الزيادة ضرورية فسيولوجية تستهدف وصول امدادات كافية من الدم لعضلات الجسم أثناء نشاطها الحركى المتزايد .

فمضى إتقن يكون ارتفاع الدم مرضيا ؟ لقد تعارف الأطباء على اعتبار زيادة ضغط الدم الانقباضى على ١٧٠ مم زئبق وضغط الدم الانبساطى على ٩٠ مم زئبق أثناء الراحة زيادة مرضية مع مراعاة النقاط التالية :

- ان تلاحظ هذه الزيادة بصفة متكررة اكثر من ثلاث مرات على فترات متباعدة يقلس لها الضغط خلال عدة اسابيع وفى كل مرة يتأكد الطبيب ان المريض مستريح تماما لفترة كافية قبل قياس الضغط ( حوالى ربع ساعة على الأقل ) وان المريض غير منفعل ولا هيب للموقف .  
- ان يؤخذ فى الاعتبار سن المريض

كثير من الناس يشكون من ارتفاع ضغط الدم بل يشكو البعض منه وهو لا يعانى منه حتى اصبح من الكلمات الشائعة فى الاحاديث الدارجة : دك من هذا الكلام فهو يسبب لى الصداع وارتفاع الضغط .

لما حقيقة الامر فى كل ذلك وما نسبة الصحة والخطا فيه ؟

إن وجود معيّل معقول من ضغط الدم ضرورة لا غنى عنها من أجل تدفق الدم فى الشرايين ووصوله الى كل اجزاء الجسم وخلاياه المختلفة من قمة الرأس الى أخمص القدمين .

### ● اسباب الارتفاع

ومن الطبيعى أن يكون ضغط الدم فى شرايين الانسان البالغ أثناء الراحة والاسترخاء حوالى ١٢٠ مليمترا زئبقيا أثناء انقباض عضلة القلب و ٨٠ مليمترا زئبقيا أثناء انبساط تلك العضلة . ويتسبب المجهود العضلى فى ارتفاع ضغط الدم بصورة طبيعية

تشهد السنوات الأخيرة من القرن العشرين تقدماً مذهلاً في كل المعارف الإنسانية والعلوم الطبية ، ومع كل إشراقة شمس ترقى البشرية خطوات واسعة متسلقة جبلاً شامخاً من العلم والمعلومات فتلقى بنظرات بعيدة شاملة مستفيضة على كل ما يتعلق بها . وتقع في بؤرة الضوء الأمراض المختلفة التي تتهدد بني الإنسان ، وتفضي بأسرارها إلى العلماء ، وتضع سلاحها وتستسلم أمام الأطباء .

ومن هذه الأمراض مرض لعله من سمات العصر الحديث وهو ارتفاع ضغط الدم .



وتعد يد المساعدة .  
فما دامت هناك متغيرات كثيرة تؤثر على منسوب ضغط الدم فلماذا لا يتابع ضغط الدم أثناء النهار والليل في اليقظة والنوم ؟ وبالفعل أمكن استحداث أجهزة قياس تلقائية يحملها المريض على مدار اليوم تسجل ضغط الدم عن طريق قياسه كل فترة زمنية محددة أو بناء على إرادة المريض عندما يتعرض لحدث معين يريد أن يعرف تأثيره على ضغط دمه .

فكلما كبر في السن كان من المتوقع حدوث ارتفاع طفيف في ضغط الدم الانبساطي لأن الشرايين لا تتمدد بسهولة عندما ينقبض القلب ويدفع الدم داخلها فمن المعروف أنه مع تقدم السن تقل مرونة جدران الشرايين وتزداد صلابتها .

- أن يقارن ضغط دم المريض بالمعدل المعتاد بالنسبة له في الشهور والسنوات السابقة .

وفي مجال تشخيص ارتفاع ضغط الدم بدأت التقنية الحديثة تدلي بدلوها

## الجديد في علاج ارتفاع ضغط الدم

إلا بعد الفحص والتقصي لكل جوانب الحالة المرضية .

لقد ينشأ ارتفاع ضغط الدم عن توتر عصبي وارهق مزمن . وقد ينشأ عن افراط في تناول الملح والدهون في الطعام ، وقد يصاحب اختلال افراز بعض الغدد الصماء مثل زيادة افراز هرمون الغدة الدرقية او زيادة الكورتيزونات بالجسم التي تفرزها الغدة الكظرية "الجلوكوية" وقد يرجع ارتفاع ضغط الدم الى وجود مرض بالكلية مثل التهاب حاد او مزمن . وفي كثير من الاحيان لا يكون هناك سبب واضح لارتفاع ضغط الدم كما قد يورث الاستعداد له من جيل الى جيل .

### ● العلاج

وبالتالي يقسم ارتفاع ضغط الدم الى ارتفاع ابتدائي غير معروف السبب وثانوي ناتج عن وجود مرض معين . ويستهدف العلاج اسلسا في حالات ارتفاع ضغط الدم الثانوي منشأ العلة مثل علاج الكلية او اختلال الغدد الصماء ، ويستلزم الامر في جميع الحالات تنظيم الغذاء واستبعاد الدهون والاسلح بكميات كبيرة والاعتدال في المجهود . وتبقى قلزمة طويلة من العقاقير المضادة لارتفاع ضغط الدم وتزايد القلزمة يوما بعد يوم وهي تستهدف دائما خفض ضغط الدم بحرف النظر عن سبب ارتفاعه .

وكننت النتيجة طريفة بل مذهلة في بعض الاحيان ، فعند متابعة ضغط دم إحدى المريضات وهي سيدة متزوجة عادت الى الدراسة الجامعية بعد فترة طويلة انطلقت فيها عن الجامعة بيدت القياسات انها تعاني من ارتفاع مفاجيء في ضغط الدم كلما خطت باقدامها داخل الحرم الجامعي ويستمر ارتفاع الضغط حتى عودتها الى المنزل ، وبين فحص حالتها انها كانت ترفض في قرار نفسها فكرة العودة للدراسة مرة اخرى .

### ● بدلا من العقاقير !

إن علاج مثل هذه المريضة ينصب بالدرجة الاولى على مواجهة تلك المشكلة النفسية والتخلص من تأثيرها بدلا من اعطاء الكثير من العقاقير التي قد تسبب لها هبوطا في ضغط الدم في اوقات اخرى لا تشكو فيها من ارتفاع حقيقي في الضغط . ويقودنا هذا المثل الى الحديث عن اسباب ارتفاع ضغط الدم حيث ان العلاج النالج يتوقف على معرفة منشأ العلة .

وفي حقيقة الامر يعتبر ارتفاع ضغط الدم عرضا لا مرضا مثله كمثل ارتفاع حرارة الجسم يصاحب سنوها شتى من العلل ولا يدل وجوده على مرض بذاته



وتقسم هذه العقاقير الى مجموعات عديدة حسب الآلية التي تحدث بها انخفاضا في الضغط .

فمدرات البول تحدث انخفاضا في ضغط الدم عن طريق التخلص من الاملاح الزائدة في الجسم وتقليل حجم بلازما الدم .

ومضادات الفا وبيتا تقلل تأثير الاعصاب اللاإرادية السيمبثولية القابضة للشرايين على جدران الاوعية الدموية . كما تقلل سرعة دقات القلب والبعض منها له تأثير مهدئ للاعصاب يفيد في حالات التوتر والانفعال .

وهناك بعض العقاقير تحدث تأثيرا منبطا للمراكز العليا في المخ التي يحدث تنشيطها انقباضا في الاوعية الدموية .

وموسعات الشرايين تحدث تأثيرها مباشرة عن طريق ارتخاء العضلات الملساء في جدران الشرايين فتتسع أقطارها وتقل مقاومتها لسريان الدم فيها .

وتبقى مجموعتان من أحدث الأدوية التي تم اكتشافها في السنوات الأخيرة وبدأ استخدامها على نطاق واسع في حالات ارتفاع ضغط الدم .

● مضادات الكالسيوم : وتقوم هذه العقاقير بتقليل تدفق أيون الكالسيوم داخل خلايا القلب والأوعية الدموية ومن المعروف أن تراكم أيون الكالسيوم داخل نسيج القلب يرهقه كما أن تزايد في جدران الأوعية الدموية يزيد من شدة انقباضها ويقلل أقطارها أي يحدث

ضيقا فيها .

● والمجموعة الأخرى من الأدوية الحديثة التي بدأ استخدامها في علاج ضغط الدم المرتفع هي مجموعة العقاقير المضادة لانزيم معين في الجسم يساعد على تكوين مادة شديدة الفعالية تحدث انقباضا شديدا في الأوعية الدموية كما تزيد من إفراز الهرمونات التي تحدث احتجازا للعاء والاملاح في الجسم وتعرف هذه المادة بالهيريترنسين .

وبالرغم من أن مادة الهيريترنسين مفيدة للجسم في حالات انخفاض ضغط الدم فإن زيادتها تتسبب في ارتفاع غير مرغوب فيه في الضغط .

ويؤدي الاستخدام الذكي لمضادات الانزيم المساعد على تكوين الهيريترنسين الى إعادة ضغط الدم المرتفع الى معدله الطبيعي .

ولا تزال معامل الأبحاث ومراكز تصنيع الدواء في كل أنحاء العالم تعمل بجد ودأب على اكتشاف عقاقير جديدة وعلى تطوير الأدوية التقليدية من أجل زيادة فعاليتها وتقليل آثارها الجانبية .

ويبقى ارتفاع ضغط الدم كنموذج لعرض تزايد الإحساس به في هذا العصر وتكثفت الجهود لمجابهته ومعالجته ، فله الكثير من الأثر الضارة بل والمدمرة في بعض الأحيان على أنسجة الجسم وظوائف أعضائه المختلفة . ولكن هناك أيضا الكثير من الوسائل لتوقيه وتشخيصه وعلاجه .





ARCHIVE

<http://ArchiveforSakina.com> «التجريبي»

## كيف ؟ ولماذا ؟!

بقلم : مهدي الحسيني

● هذا هو ( التجريبي ) الثالث في القاهرة ، ولنتجاوز المعلومات فقد حطت بها الصحف والمجلات وبقي أجهزة الاعلام ، ولنؤجل الحديث عن العروض والجوائز الى مقال آخر ، ولنتجه مباشرة الى الملاحظات !

١٢٤



اختلف الجميع مع الجميع في  
تصريف معنى المسرح التجريبي  
والتجريب في المسرح والتجارب  
المسرحية والمسرحيات التجريبية .  
وهل هو ضرورة أم ترف ؟ وهل هو  
للمبتدئين والهواة والشباب أم  
للمحترفين القدامى وللشيوخ ؟

بل ذهب البعض انه ليس هناك ما  
يسمى بالتجريب اصلا . بل هناك سعي  
نحو التجديد تسعى اليه الفنون يوما  
خرى في مراحل التحولات الكبرى .  
وهل التجريب في الشرق مثل التجريب  
في الغرب ؟ وهل الشمال مثل الجنوب ؟  
وهل الفقراء مثل الأغنياء ؟ وهل الذين  
اثبتوا ذاتهم كالذين تضيع ذاتهم أو  
يخشون عليها من الضياع ؟ وهل  
التجريب بحث عن هوية جمالية أم  
بحث في الحرفة والمهارة والتكنيك من  
أجل وسئل واشكال تعبيرية جديدة ؟  
هل هو فكر أم فن أم صنعة أم ثلاثة  
معاً ؟ وكيف ؟ أسئلة كثيرة .. كثيرة .  
ولم تزل الاجابات غامضة .

● يرتكز المشاهد والنقاد والفنان  
المشارك أو غير المشارك في متابعة  
العروض العديدة المتنافرة بين قاعة  
الصوت والضوء فوق هضبة الأهرام  
حتى مسارح ميدان العتبة عبورا  
بالأوبرا والعائمين والسمر والشباب  
والسلام ومحمد فريد والغوري  
والوكالة خلال ١٠ أيام ليتابع ٦٣  
مسرحية منها ٢٣ مصرية و١٣ عربية  
و٢٧ اجنبية . وكيف يتاح للجان  
التحكيم ان تكم شتاتها لتحكم عليها

ونوقها وضميرها بينما أرهقها السفر  
والجوال والمشاهدة والمشاركة في  
الندوات واللقاءات .. حتى تبعثرت منهم  
الذاكرة ؟ عروض من جهات الدنيا  
الأربع أو التسع لا أدرى (١) لغات  
محلية ولهجات قومية وسيرانتو لا  
يفهمه الجميع معا .. بل لا يفقهون  
عليه ؟ مدارس فنية واتجاهات  
متعارضة وانحرافات متشذمة ..  
وتيارات .. وتحور حول الذات .. بل  
وديسابورا ايضا وشتات .. أية غربة  
يهودية وغير يهودية (٢) أو مسرح  
مع المسرح ، ومسرح ضد المسرح ،  
ومسرح مميت ومسرح حي ، ومدارس ،  
وستوديوهات ، ومعاهد ، وورش ،  
واساليب ، واتجاهات ، ومناهج (٣)  
كل ذلك قد يكون علامات للخصوبة  
والثراء وقد يكون عدما (٤) .

#### ● النتيجة العادلة !

● وزعت لجنة التحكيم وعددها ١١  
عضوا نفسها على العروض المتنافسة  
وعدها ٣١ عرضا خلال ٨ أيام . ومعنى  
ذلك ان كل الحكام لم يحضروا كل  
العروض !! . فهل نتوقع نتيجة عادلة ؟  
خاصة اذا وضعنا في اعتبارنا كل ما  
سبق اى انه لا يوجد ما يجمع كل هذه  
العروض سوى الاطار الغائم الغضاض  
الباهت الذي توحى به لفظة فكرة هي  
"التجريب" الا اذا كان المقصود هو  
تجريب في التحكيم والنقد لا في  
المسرح !!! ألم يكن من الأجدى والابق  
والاكثر عدلا وموضوعية ، ان ترتب  
الامور بحيث يتاح للحكام حضور كل





## « التجريبي »

كيف ؟ ولماذا ؟

### المسرحيات المتنافسة معا ؟

لقد أصابت لجنة التحكيم حين أوصت بالآ يزيد عدد العروض داخل المسابقة عن ١٦ عرضاً أى بواقع عرضين فى اليوم الواحد ، ليتسنى للحكام عدالة الحكم ، وللنقاد والصحفيين فرصة المتابعة ، وللجمهور متعة المشاهدة ؟

● ليس من الأجدى أن تعقد هيئة المهرجان ندوة مغلقة أو لقاء ملأمة مستديرة قبل دورته بمدة كافية يقتصر حضورها على لجنة التحكيم لتداول كى تتلق نسبياً على الحد الأدنى من الأسس النقدية حول هذا التجريب ثم تعلنها على الفرق ، حتى يكون الشرط المعنوى غير المباشر فوراً تستضىء به الفرق قبل الحضور ؟

● ليس من الأفضل أن تتمسك إدارة المهرجان بما تطلعه عن ضرورة الزام كل فرقة بأن ترسل ملفاً خاصاً بتاريخها وبرامجها ومكوناتها وأعضائها مزوداً بشرطة الفيديو عن أعمالها ، قبل الموعد المحدد بشهرين على الأقل لتقوم إدارة المهرجان بفحصها (الملفات) ومشاهدتها (الأعمال) حتى تستبعد ما هو دون المستوى

منها ، وما هو غير منسب لموضوع المهرجان ؟ فهكذا أيضاً أوصت لجنة التحكيم .

وبهذه المنسبة ، إذا كان من التجريب بد ، فالفرق العريقة وحدها هى الأقدر على هذه الممارسة ، والفنانون الكبار لا قصد كبار السن هم القادرون على طرح تجاربهم مكثفة فى أعمال خاصة ، تكون غالباً خارج سياقهم التقليدى فى الفن ، ففى إنجلترا يمارس هذا اللون فنان مرموق مثل "بيتر بروك" ولا يمارسه صبي غير معروف فى الهاید بارك ، فتمه فارق بين فنان صاحب خبرة ونظرة يسعى الى تطوير فنه واختبار جمهوره لزاء رؤى جديدة ، وبين محاولات شابة تنفع من غير دراية كالمغامرة . وعلى ذلك قد يكون من المفيد أن نتذكر المشروع القديم الذى فكرت فيه الثقافة الجماهيرية بإقامة مهرجان دولى لمسرح الشباب والهواة والجمعيات والنقابات والفوادي ، فى عاصمة القلمية مصرية ، لتخفيف العبء عن كاهل المهرجان الحالى على أن تتم التصفية النهائية بين الفرق الفائزة على هامش مهرجان القاهرة .. هنا يتم الفصل بين الخبراء والمجربين ، وبين المحاولين والمغامرين الطموحين ، فتحة فارق بين المسرح التجريبي . وبين التجريب فى الفن على طريقة (تعليم الزينة فى روس الحزانى) . ● ومدامت الفرق قد وصلت وكلفت نفسها وكلفتنا ، فما هى الحكمة فى أن يقتصر العرض على يومين فقط (!!؟)

كافية من التكاليف الباهظة قد انفلتت بالفعل .. قلمذا لا تقدم كل فرقة ثلاث ليالٍ ؟ ان هذا يريح الجميع : الجمهور والمشتغلين بالفن والزوار والنقاد والفنانين ولجنة التحكيم . ان يوما ثلاثا لن تزيد تكاليفه عن علائده المتوقع من كل النواحي ، وبهذا تصبح ليالي المهرجان ١٢ ليلة ، وليلتان للافتتاح والختام أى ١٤ يوما فقط لا غير .

● لوحظ ان اغلب مسارحنا تكاد تكون ( مكشوفة ) من حيث التجهيزات وخبرة العمالة الفنية ، خاصة بعد التحسينات الالكترونية فى وسائل العرض ، كذا قصور فى قدرة بعض العاملين عن مواجهة ( الاجنبى ) والتعامل معه ، وهذا ذنبهم فهم لم يتلقوا الدورات التدريبية المناسبة والمواكبة ، فضلا عن ان بعض موظفى العلاقات العامة قليلو الدراية باللغتين الفرنسية والانجليزية ، وغير مفوضين فى بنود الاستضافة البسيطة ( مشروبات - ثريات - نقل وانتقال ) وايضا المعدات لما تقتضيه او تلفة او فى انتظار امر المدير او انها لا تخرج الا للغالى بالغالى ( !! ) اما عن النظافة فحدث ولا حرج وكذا يكون الحديث عن الصباح والصريح وقلة الذوق وغياب الزى للعمل والعاملين .

● ندرة اعلامية !

● لوحظ قلة المادة الاعلامية الموزعة عن الفرق ، لذا يجب مخاطبة الفرق المشاركة بضرورة احضار كمية

كافية من التكاليف الباهظة قد انفلتت بالفعل .. قلمذا لا تقدم كل فرقة ثلاث ليالٍ ؟ ان هذا يريح الجميع : الجمهور والمشتغلين بالفن والزوار والنقاد والفنانين ولجنة التحكيم . ان يوما ثلاثا لن تزيد تكاليفه عن علائده المتوقع من كل النواحي ، وبهذا تصبح ليالي المهرجان ١٢ ليلة ، وليلتان للافتتاح والختام أى ١٤ يوما فقط لا غير .

● لوحظ ان اغلب مسارحنا تكاد تكون ( مكشوفة ) من حيث التجهيزات وخبرة العمالة الفنية ، خاصة بعد التحسينات الالكترونية فى وسائل العرض ، كذا قصور فى قدرة بعض العاملين عن مواجهة ( الاجنبى ) والتعامل معه ، وهذا ذنبهم فهم لم يتلقوا الدورات التدريبية المناسبة والمواكبة ، فضلا عن ان بعض موظفى العلاقات العامة قليلو الدراية باللغتين الفرنسية والانجليزية ، وغير مفوضين فى بنود الاستضافة البسيطة ( مشروبات - ثريات - نقل وانتقال ) وايضا المعدات لما تقتضيه او تلفة او فى انتظار امر المدير او انها لا تخرج الا للغالى بالغالى ( !! ) اما عن النظافة فحدث ولا حرج وكذا يكون الحديث عن الصباح والصريح وقلة الذوق وغياب الزى للعمل والعاملين .

### ● ندرة اعلامية !

● لوحظ قلة المادة الاعلامية الموزعة عن الفرق ، لذا يجب مخاطبة الفرق المشاركة بضرورة احضار كمية



## « التجريبي » كيف ؟ ولماذا ؟

وتوفير الاحترام الدولي والمحلي لها ،  
وان توفر بها اعضاء اتصال مدربين  
مشرفين ومترجمين ومرافقين على دراية  
جيدة باهم ما تتداوله شعوب العالم من  
لغات ، وكذا مطبعة حديثة ، ووسائل  
للمعلومات وانبوات حديثة للاتصال ..  
الى اخره .

ولخيرا يتم كل ما سبق وتدرس هذه  
الملاحظات وملاحظات الاخرين  
ولراؤهم على ضوء الاجابة الواضحة  
على اسئلة محددة !

### تساؤلات موضوعية

● لماذا نقيم هذا المهرجان ؟  
( البعض سوف يقول : ان هذا السؤال  
جاء متاخرا ، والبعض سيقول اننا  
مازلنا نستكشف الامر ، واخرون  
سيردون بالا داعي لهذه الاسئلة الكثيرة  
ودعونا نعمل ، وقليل جدا سيحاول ان  
يجيب بجهد وامانة ) .

● ما هي الهوية الخاصة التي تميزه  
عن كل المهرجانات المسرحية

الاخرى ؟  
● ما هو العائد الفني الخاص  
بمسرحنا المصري من جراء الحضور  
السنوي لهذا المهرجان بخلاف المعرفة  
العامة والفضول ؟ وهل خسرنا او  
احسنا بخسارتنا حين الغي سنة  
١٩٩٠ ؟ وكم ؟ وكيف ؟

● هل سيؤدي استمرار هذا  
المهرجان الى تأكيد وجهى هويتنا  
الفنية المسرحية المصرية ؟ القومية  
والانسانية ؟ ام الى طمسها او تنويعها  
وخلطها واصابتها بالاستعارة والنقل ،

الاخير لن يكون بغير التفرد الموضوعي  
والاستقلال الواعي .

● كانت نشرة المهرجان جيدة ،  
ولكننا فقدنا صفحة صحيفة ( الوفد )  
النقطة خلال ايام المهرجان ، ألم يكن  
من الافضل ترك هؤلاء الشباب النشطين  
في صحيفتهم وصفتهم كي يعارسوا  
معارضتهم الموضوعية ونقدمهم  
المستقل البناء ؟ ولتقم احدى ادارات  
وزارة الثقافة باصدار النشرة لتعبر عن  
لسان حال الوزارة مفسحة المجال لكل  
ايضا كي يعبروا بحرية عن آرائهم ؟

● اخيرا انوه انه لن يتصلح حال  
هذا المهرجان الذي هبط مستواه في  
عامه الثاني عن الاول ، وفي دورته  
الثالثة عن الثانية ، الا بان تنشئ  
الوزارة هيئة مستقلة تخصص وحده ،  
على ان تعفيها من كثرة الموظفين الذين  
لا لزوم لهم ، وان توفر لها اتصالا سلسا  
مباشرا مع كافة الفرق المسرحية في  
شتى اتحاد العالم ، وكذا مع ملحقينا  
الثقافيين ، وبلااستعانة بداراة  
العلاقات الثقافية الخارجية ،  
واليونسكو .. الخ . وان تدعم دعائنا  
وقراراتنا الوزن الاعتباري لهذه  
الهيئة ، بغية تأسيس مصداقيتها





توفيق الحكيم توفيق الشوار

من حيث ثراء التعبير وقوته وحرية لدى كل فنان على حده ، ولدى كل مجموعة متضاربة من الفنانين ؟ هل يصبح الفنان المسرحي شاعرا وموسيقيًا وتشكيليا شاعرا وراقصا ومصمما وممثلًا وعازفا ومؤلفا ومخرجا .. أى كل فى واحد كثيف ؟ وهل هذا ممكن عمليا ؟ وإذا كننا الأمر كذلك هل سوف تنتهى القومية فى الفنون واللغة التعبيرية الخاصة بكل شعب لتحل محلها اشعار ورموز تعبيرية مطلقة يفهمها الجميع .

هل تصبح هذه الصيغ المستحدثة ( التجريبية ) صيغة وحيدة للتعبير المسرحي ؟ انها حقا لاسئلة محيرة !! الاسئلة كثيرة ومثيرة ومحيرة ، وكل الاجابات صحيحة وكل الاجابات خاطئة ، فالحوار لن ينتهى ابدا ، فالمسألة نسبية ، غير انه يمكن حسم بعض الأمور وسوف نتأكد من خطأ بعض التجارب وصحة بعضها ، غير انه - ولحسن الحظ سوف تظهر اسئلة جديدة والغز مغيرة . وما لوتيتم من العلم الا قليلا .

والنقليد والموضة والغريب ؟ أى الى ضياعنا فى الزحام العالمى ؟ لو بمعنى اخر هل سيؤدى الى تميز وثناء مسرحنا المصرى مثلما يكون المسرح اليابانى والصينى والهندي ؟ ام الى اندماجنا فى ثغيا المسرح الغربى ؟ والسؤال هو كيف سوف تكون صورة مسرحنا المصرى فى القرن القادم اذا ما تكرر هذا المهرجان وانتظم ؟ هل سيؤدى الى اختفاء الكلمة من المسرح واستبعاد مسرح الحكيم وتعمان والفريد ورومان وسرور ويساب والشرقلوى وعبد الصبور والجندى والسلامونى فننقلهم الى المتحف المسرحى ؟ .. ام سنعالج اعمالهم معالجة جديدة ؟ ثم ماذا ؟ علما بان حضارتنا تلعب فيها اللغة دورا بارزا ومهما .

وإذا كنا ٥٥ مليون مواطن مصرى واكثر من ١٥٠ مليون عربى هل يستطيع المسرح العربى فى حال تخليه عن بعض موضوعاته ومواصفاته ولغته ان يلعب دوره الثقافى ؟ وعلى نحو افضل واعق واوسع ام العكس ؟ وكيف سوف تكون مهمة الكاتب المسرحى الأديب والنقاد الورقى والممثل صاحب الحنجرة القوية والحركة الكلاسيكية ؟ هل يذهب الجميع الى المتحف ؟ هل يصبح هذا الشكل ( التجريبى ) حيث تتغلب الحركة والايقاع والضوء واللون والتشكيل والرقص والموسيقى على الكلمات شكلا وحيدا للفن المسرحى ؟ ام ماذا ؟ وهل يصبح فنان المسرح واحدا من كل . ام واحدا يجتمع فيه كل شيء ؟ ثم ان افاننا جديدة سوف تفتتح

# لحن الغابة

قصة قصيرة  
بقلم: صلاح الدين بجاء - تونس

زيتها ودنان خمرها  
الشفيف .  
اعلن ان سوف  
يتبعها ، فهو فيها  
ومنها .  
اعلن ان سفرها لن  
يكون ! فهل سافر امرؤ  
من ذاته ، وهل هجرت  
الخمور ريحها  
والبساتين خفر  
اماسيها والنصال دماء  
طرائدها الرضية  
المكسال !  
اعلن ان سوف  
اقتفى خطوها الوثيد .  
اجهر ان سوف  
اجشو لدى نوافذ  
قصرها المجبول من  
صخور الماء وعنت  
الطحلب وخامات  
الفيروز والتلك  
المتكلس غب توهج  
سراييب المنجم

اتشحت بايامها  
الخوالي .  
جعلها ازاءه وقد  
وشحها بايامها  
الخوالي ، فانظرها وقد  
جبلت من غسق القرى  
الرهيبة .. واشهد  
تحولها تحت لسان  
العاشق حرياء ملكية  
تتأبى على اللون  
وتجتاح الشكل وتفسد  
السكرة اللعوب .  
مكنها من عرشها  
ملكة للصولة البكر .  
فمكنته من مقاصيرها  
وارث ضياعها وزبيب  
بساتينها وهالات  
قديسيها الغابرين  
مكنها من طرسها  
القديم ، فوشحت  
صدره بمحارات من  
سبي جندها وحراس  
مظاميرها وصهاريج

اطلعتي يوما على  
دخيلة السر ، فرفع  
السجف وتخفى على  
العسس المتريصين  
ودفعني مترقا نحو  
درجات تقضى إلى  
درجات منتهاها الكشف  
والفضح وصفاء  
السبيل . فايقنت ان  
المعرفة فيض يتأبى  
على الكسل والجبن  
وان التوق الحق ما قد  
إلا من الم ومعاناة  
احتملا حتى الثمالة .  
اطلعتي على دخيلة  
أمره فايقنت ان الكشف  
لهو منتهى ما تنفذه  
النفس اليقظة الحيرى  
المتغطية لما جبل  
عليه الناس من مداراة  
ورياء ، وغدر وخسة  
ومكر .  
جعلها إزاءه وقد





# لحن الغابة

أما آخر العبيد  
فمحتجب الساعة طي  
سفر تفعمه حكايتك  
القيظ والجان والمردة  
الاثمين !

آخر الاماء انت فمن  
آخر العبيد ؟! وهل  
تدركين ؟!

ادركت عننت  
طقوسي وصلاتي  
ومردتي . فكيف  
تتغاسين نلوي  
وصلصلة حديدي  
ودماك تسيل ! اذكرى  
عننتي وعنق اصابعي  
وصللة سوطي ودمك  
يثور ! امسك الخدم  
والزبانية بالذراعين

والوركيين ومنبت  
الساق ، واعد الخدم  
ادوات الموت فايقت  
بالويل والبور وادركت  
عننت طقسي ونواهل  
سجداتي .. وايقتت الا  
فكك لك مني ! زعمك  
خواء وزعمي خواء ،  
أما ملينفع فيمكث في  
فضاء ما بين جيني  
وغيك وتلصص  
الآخرين .

شدت اليدان ،  
واوثقت الركبتان ،



في نشدائك الهروب  
كملت من ينشد الحركة  
في ماء سعي .

فهلا ايقنت ان  
الحركة وزر وان  
الاستكانة الذ وابقى  
وانقى للعنت وادنى  
الى التسليم ؟!

آخر الاماء انت .

فهل لامة غليلة من

توق غير الركون

لاغلالها والمقاريع ؟!

آخر الاماء انت ،

فهل لزبانيتي من

فعل غير جلدك وكبك

وإحكام وثلك ؟!

آخر الاماء انت .

المطلسم المرصود  
اعلن الا ابقى لك مني ،  
وهل تابقين ؟!

ولسوف تسالين -

أخيه - عن عسر

الهروب ،،، فيجيبك

النهر وورق الخرنوب

البرى وطير السبيل الا

جدوى من ابقى

تصحبك ذاتك فيه .

ضعى رحل روحك ،

أودعى روحك صندوق

الحلل القديم ، ثم

أضربى فى الأرض علك

تفلتين . إذا ما تيسير

لك ذلك - وهل يتيسر

ابدا - فلسوف تتبخين

نسوق ارحالى وصليل

سيوفى وجمر موادى

وقميص دفتى المقيم .

وهل يتيسر ذلك

ابدا ؟!

أما وسبيلك هذه

فإن الاباق بضعى

حنوا لاربك الجوهر

الفرد ومحلة الصانع

فى خلقه وتحويل مسار

الرياح والنوء

والعاصفة . كمثل امرك

والجم الفم .. واحميت  
مقالع الجمر واعملت  
في لحم الكتف اليسرى  
وغاصت في كتيب  
العجيزة اليمنى ..  
حينها غنت الجوارى  
لحن الغابة المعطاء  
وتناقرت إناث الحمام  
فوق السطح وتضج  
التوت في عسيلة  
غصونه .  
ذاك اثر فيك لن  
يمحى إلا بامحائك ،  
تتحسسينه لدى الظهر  
وطى باطن الورك  
والتوق الى رؤيته  
لايقاوم :  
ذاك اثرى فيك ،  
وهل يمحي اثر لى  
فيك ؟! ذاك اثرى فيك ،  
فهل يرى اثر لى فيك ؟!  
وحيدان نرى اثونا  
فيما ! مخلوقان نصفنا  
غيب ونصفنا شهادة ،  
ماخفى كان ابقى ! فلا  
مرآة تعكس صورة  
الظل . نحن ظلنا  
وظلالنا وانسياب الماء  
فى اماسينا فلنكتف  
باكتفائنا ولنسجد  
لمراتنا . احدنا فى  
الآخر وكلنا فينا ، فهل  
من إمكان خارج علمنا

بنا وبقيننا منا ؟  
ثورى ...  
ثورى واغمسى في  
الدم نيران رغائبك "  
لاخير قيمن أرخى  
للضيم العنان . ثورى  
ولتكسرى جرارى  
لديك ، ولتهرقى فى  
اليم سفر اشعارى  
وفيضى ، ولتمزقى  
سجف المين القديم  
التي اثبت فوق منافذ  
بيتك ، وليدى كوى  
بيوتك جميعا .  
اطلقى خيولى  
وحسرى عبيدى  
واطفئى مواقد خبزى  
واعتقى شجرى من  
مطاوى جذوعه .  
هشمى مرايانا وقوارير  
عطرنا والورد المجفف  
فى دفاتر صبايا ، مزقى  
رسائلى واحترقنى  
صورى وبددى  
هداياتنا .. وانثرى  
الليل خلف أعذاق  
التين البرى والزيتون  
القديم .  
ولسوف تتمردين  
فيعمدك النهر بمائه  
وتخضبك إنث  
العشيرة بحناء  
الغسق . تتمردين

فيرتبك البخور فى  
مجامر آخر الليل ويثور  
العطر فى اباريق  
البللور المجلو ..  
وتتضوع لشمع  
المزارات ريح  
فردوسية اخرى .  
فلتتمردى ولتركبى  
عربات صولتك ،  
ولتسقى تراث الذرى  
شان كاهنة البدايات ،  
او فلتنزه الوصيفات  
حولك .. والموكب قد  
اتخذ درب الملوك  
الفاحين !  
فلتتمردى  
ولتسافرى منك ،  
ولتضعى رحل روحك ،  
ولتودعى حفرك  
صندوق الحلى  
القديم .  
احكمى الفشوز ،  
واطلى بالملح سنايك  
حيك ، او فلتؤثرى  
غيش الجبل وكهوفه  
السوعات . احكمى  
الفشوز وارسلنى شعرك  
فى الريح والظمى وجه  
إمائى ولطخى الصبح  
بالفحم والجله وطين  
السباخ ... ولتغشدى  
نفى واجراس حراسى  
١٣٣

# لحن الغابة

وجنتي الغائبين .  
 وهل ترينني حينها ،  
 بل هل تذكرين ؟؟  
 او تعلمين  
 ماضحكي ؟

او تعلمين ما صمتي  
 وتواطؤي بسمتي  
 وحضور غيابي ؟  
 او تدركين ، الا  
 فقولى ... او فليفك  
 الانصات والصمت !  
 ان هي الا اللحظة  
 حتى احصى غم  
 عماساتي ونوى  
 سحائبي ! او تدرين ما  
 الانابة الى جوهر دركه  
 ولا نراه ، هو الودد  
 يشد خيمتنا  
 المضطربة الرياح !  
 او تعلمين ما صمت  
 صهيل اذن وبسمتي  
 وغموض وجنات  
 الجنيات ؟  
 اراك تؤوبين ، في  
 جرابك طرائدنا  
 الجديبات ، سلاك  
 ملاي وسنايك خليك  
 ومضات امتي انت ،  
 فهل صلافت في  
 رحلاتك امة من  
 الملكات ؟ امتي انت ،  
 امتي المقدسة  
 المفتان .  
 امتي انت .. والعبد  
 انا ... !

الحية وظهر خرافتك  
 الائمة . اراك مزهوة  
 بحبورك وفيض حسك  
 وسنايك حضيرتك .  
 ووشم آخر الليل  
 يوشى خصرك  
 والحقوين وخفضة  
 الوركين والبطن .  
 اراك نائية واحمد  
 نؤيد والمح انا  
 العاشق الجديد تلفك  
 انغاسه ذراعه تطوى  
 خصرك الدقيق وشارب  
 الكث يغفو لدى باطن  
 ابلك العطر الندى .  
 وترسم بسمة غموض  
 فوق شفتي الغائبين .  
 انظري غلمتك  
 وقرحة الجدة في خفرك  
 ولفتة جيدك وترشك  
 كلماته ووهم الغرابة  
 فيما يقول . وتهفو  
 بسمة تشوى فوق  
 شفتي الغائبين .  
 انظري انفتاح  
 نعيمك ازاء حولته  
 واشهدى النفاق وركيك  
 والذراعين وارتفاعك  
 نحو فحيجة اللهب .  
 وترسم بسمة فوق

وسير سباطي ، فلا  
 خير فيمن ارخى للضميم  
 العنان .  
 ولسوف تحكمن  
 ثورتك والاباق ،  
 تصوبين في حصي  
 الدرب القصي  
 وتفتشبين في البحر  
 غلمتك . فتنبثق من  
 اليم شجرة قوح زكي  
 تبعث الظل وينشد  
 الغريب فياها وابن  
 السبيل .  
 ثم يكون الليل  
 والشمس ولغز القصر  
 الاخير ...  
 ثم يكون الليل  
 والماء وريح الثنايا  
 المنضفات شعر  
 صبايا جوالات .  
 انثى جواله تلج  
 وجر  
 انثى مزينة الثوب  
 ريا الغضارة في عينك  
 ما لا يرى ولا تدركه  
 حوله كاهن .  
 اراك نائية مع الريح  
 والرعدة القصوى  
 مزهوة بنصرك وقلاندك  
 وعشاق صغيرتك



# أفلام فى المنفى

بقلم : مصطفى درويش

من الخير للمرء ان يقلت من حين إلى حين إلى الورا ، إذ هو يتطلع أبدا إلى الامام .  
وهكذا ، وجدتنى قبل أيام ، اعود القهقرى إلى الماضى القريب ، فى محاولة منى لتصحيح حساباتى مع نفسى ، ومع الناس ، ومع الكائنات التى كن لها فى حياتى نصيب .

## ● الصمت المهيب

وإذا بى مع « شادى عبد السلام » قبل خمسة أعوام ، وهو على وشك الرحيل ( ١٩٨٦/١٠/٨ ) ، وليس له من العمر سوى ستة وخمسين عاما ، وليس له من الأفلام الروائية الطويلة سوى « ليلة حساب السنين » ، ذلك العمل السينمائى الذى اشتهر تحت اسم « المومياء » .  
وإذا بصور هذا الفيلم امامى تتتابع بتكويناتها ، وألوانها وبحركة الأشخاص فى عمقها ، وتلاحم كل ذلك بالأصوات فى إيقاع جعل منها صورا لا تصف الواقع . بقدر ما تعيد خلقه وإبداعه . ويقدر ما ندعونا إلى المشاركة فى إعادة الخلق والإبداع .



المومياء وشادى عبدالسلام .  
 فعرضه فى القاهرة ظل معطلا ،  
 بعد الانتهاء من ابداعه ، زمنا طال إلى  
 عام وبعض عام .  
 كما انه لم يعرض إلا مرة واحدة ،  
 وفى دار سينما واحدة لاغير .

اما صاحبه شادى عبدالسلام ، فلم  
 تتع له فرصة اخراج فيلمه الثانى الذى  
 يحكى مأساة عمرها ثلاثة آلاف عام أو  
 أكثر قليلا ، حياة اخناتون الفرعون  
 الكافر الذى أقام فى تل العمارنة عبادة  
 جديدة عمادها تقديس قرص الشمس ،  
 وتكريسه إليها واحدا لاشريك له .

فقد ارتطم الاخراج بجدار الأفق  
 المسدود ، وظل الفيلم كذلك لاكتتب له  
 الحياة ، حتى جاء صاحبه الموت .

#### ● الخميرة الجديدة

ومع ذلك فالمومياء كان الخميرة

كيما يفتح الطريق بجرأة شديدة أمام  
 مرحلة جديدة .

#### ● طريق العذاب

غير أنه توقع له باعتباره كذلك ألا  
 يكون طريقه مفروشا بالسورود  
 والرياحين ، وفعلًا تحقق ما توقعه له  
 الناقد الراحل فلم يلق فيلم وصاحبه  
 فى تاريخ السينما المصرية ألوانا من  
 الاضطهاد ، مثل تلك التى عانى منها

ملخور السبت امينة .



نرى التبشير في فيلمين : « شحاتين  
ونبلأ » لصاحبه « أسماء البكري » ،  
وه البحث عن سيد مرزوق ، لصاحبه  
« داود عبدالسيد » ، وأول ما يلاحظ  
عليهما هو أنهما من ذلك النوع من  
الأفلام الذى لا كرامة له فى وطنه ، ولا  
حياة له إلا فى العنقى تأنها بين  
المهرجانات .

فهما يذكراننى ، والحق يقال ،  
بأفلام مثل « الجياد النارية » للمخرج  
الأرمنى « بارادجانوف » وه الطريق «  
للمخرج التركى المنحدر من أصل  
كردى « يلمز جوتائى » وه القرين ،  
للمخرج الروسى « اندرييه  
تاركوفسكى » .

وهى جميعا روائع جرى اضطهادها  
فى بلادها إما من الحكام ، أو من  
الرأى العام .

التي راحت تفعل فعل السحر فى قلوب  
فئة قليلة من السينمائيين العرب ،  
اشتاقت إلى إبداع أفلام تدرك لا عن  
طريق حبكة السينما التقليدية ، وإنما  
عن طريق الصور بما تتضمنه من  
تفاصيل الديكور وملامح الوجوه ،  
ووضع الكاميرا أو زاويتها وحركتها ،  
وترتيب اللقطات عند التوليف النهائى ،  
بحيث يجد المتفرج نفسه منقادا إلى  
الصور غير العادية ، التى تمر أمامه ،  
وإلى صوت الممثلين والمؤثرات  
الصوتية والموسيقى وإيقاع التوليف  
وانفعالات الشخصيات .

أى باختصار إبداع أفلام تخاطب  
الشعور بلا وسيط ، تخاطب قدرته  
على الرؤية والسمع والاحساس .  
وعلى كل ، فها نحن ، وبعد عشرين  
عاما من خروج المومياة إلى الناس ،

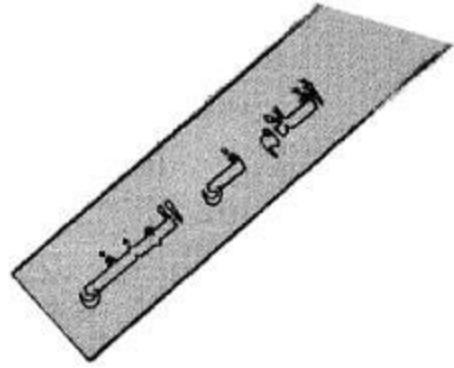
نور الشوييف فى رحلة العذاب







شادى عبد السلام



وما كنا لنستطيع أن نراها أو حتى  
لنسمع بها لولا تبني المهرجانات  
الكبرى ، لاسيما مهرجان كان .  
هذا أولا .. أما الملاحظة الثانية  
فتنحصر في أن القيلمين ، من ذلك  
النوع السينمائي الذي لا يمكن  
روايته ، مثلها في ذلك مثل  
« المومياء » و « الجياد التلوية »  
ورائحة تاركوفسكى الأخيرة  
« القربان » التي أهداها إلى العالم من  
متفاه في السويد ، قبيل وفاته يداء  
السرطان .

● بصيص نور

فيها شخصيات القصة كما رسمها  
مؤلفها ، أى شخصيات ساخطة على  
ماترى ، منكرة لما تشهد ، علكفة على  
نفسها ، تتسلى بلا مبالاتها وراحة  
بالها ، عما يجرى حولها من خطوب  
وصلت إلى الذروة بقنبلتين ذريتين  
تلقيان غدرا على هيوشيمو ونجازاكي  
في اليابان .

وأحداث الفيلم تجرى في زمن غير  
زماننا ، إبان الحرب العالمية الثانية ،  
والقاهرة تعج بجنود الاحتلال ، وفاروق  
ملك مصر والسودان .

● سحر البعث

ولا أستطيع إلا أن أقول إننى في  
كل مرة أتبعث لى فيها مشاهدته ، كان  
لى شيء من السحر فى منظر القاهرة  
القديمة بأزقتها وحواربها ، ومقاهيها

والآن ، إلى فيلمي « أسماء »  
و « داود » و « شحاتين وتبلاء »  
أبدا .

استوحت أسماء فيلمها من قصة  
« شحاتين ومعتزين » لصاحبها « البير  
قصيرى » ، ذلك الأديب الذى اختار  
أن يعيش بعيدا عن مصر فى المهجر  
الفرنسى ، حيث أخذ فى كتابة قصصه  
بلغة الفرنسيين منذ أكثر من خمسين  
وأربعين عاما .

والحق ، أنها استطاعت أن تجعل  
منه مرآة سينمائية صافية صقيلة ترى



سهرة مع السيد مرزوق

أساسيا في البناء الدرامي .  
الكسالى في التفاصيل

ومن الاكيد كذلك أنها كانت موفقة  
كل التوفيق في اختيار جميع الممثلين  
الكبير منهم والصغير على حد سواء  
فـ «صلاح السعدني» في دور  
«جوهري» الأستاذ العيشي المتشرد ،  
القاطع بالقتل لكل الأوصار التي تربطه  
بماضيه الزائف .

و«محمود الجندى» في دور  
«الكردى» الموظف الصغير الهارب  
من كآبة الأيلام ، المحتج بالكلام ولا  
شيء إلا الكلام و«أحمد أم» في دور  
«يكن» الصعلوك الدميم المدمن ،  
الشاعر السلخو بكل شيء .

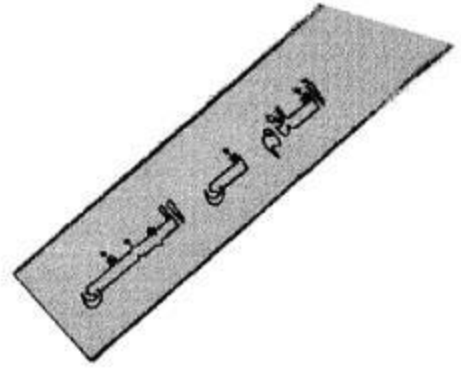
و«عبد العزيز مخيون» في دور  
«نور» ضابط الشرطة الشاذ المكلف

١٣٩

وماذنها فقد رأيتها كما كان عهدى بها  
وأنا في ريعان الشباب ، تبعث ألام  
تظري ، وقد كادت اليوم أن تختفى  
لتصبح في خبر كان .

ومن الاكيد أن كل هذا البعث  
والسحر ما كان ليحدث ، لولا أن ثمة  
شاعرا ممسكا بألة التصوير «رئيسي  
مرزوق» وثمة ديكتورا من إبداع فنان  
صاحب عين يريئة لم يتبدلها سوء  
الأقلام «أنسى أبوسيف» .

ويذاهة لولا أن ثمة مخرجة تحسن  
الاختيار وهنا أقف قليلا عند اختيارها  
الرائع لواقع الموسيقى التصويرية  
«مصطفى ناجي» ، لأقول أنه  
استطاع أن يضع موسيقى مقتصرة  
بلا ضجيج ، لعلها من الامثلة النادرة  
عندنا التي تلعب فيها الموسيقى  
التصويرية دورا باعتبارها عنصرا



« السيناريو » الذي أراه متأثرا إلى حد كبير بشخصية كل من « ك » في « المحاكمة » قصة الأديب التشيكي الشهير « فرانس كافكا » و« بول هاكيت » البطل الضائع في فيلم « بعد ساعات العمل » لصاحبه المخرج الأمريكي « مارتين سكورسيزي » وهو ولحد من أهم مبدعى الأفلام في مصنع الأحلام .

وبداهة أن التأثير الذي من هذا القليل لا يعيب فيلم « داود » ، بل يزيده قدرا .

### ● العزلة الجميلة

وبطل « البحث » .. ليس « سيد مرزوق » الذي قام بتقمص شخصيته بتفوق منقطع النظير ( على حنين ) وإنما « يوسف - كمال » ( نور الشريف ) .

إنه رجل لم تتقدم به السن ، ولكنه قد جاوز الشباب شيئا .

وقد اعتزل الناس إثر الاشتراك في إحدى المظاهرات ، التزاما بنصيحة أحد المخبرين له بالعودة إلى بيته حيث الأمن والأمان .

وذات صباح ، أفاق من نومه مذعورا ، فجرس المنبه لم يرن كالاعتاد ، وموعد الذهاب إلى العمل قد حان .

وما هو ذا على سلم البيت يهول هابطا .

وبينما هو في الطريق ، يكتشف أن اليوم إجازة رسمية ، فيثوب إلى نفسه

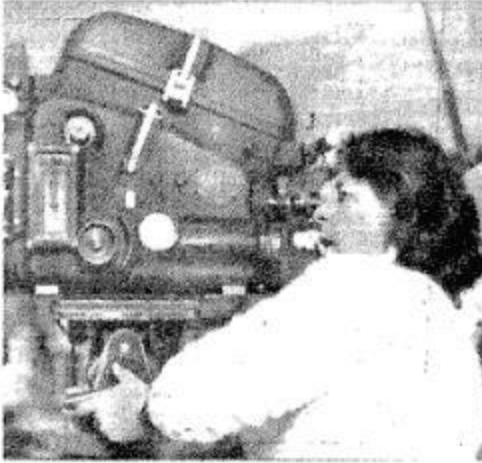
بتحقيق جريمة قتل « أرنبة » يائنة الهوى في مأخور الست أمينة . هؤلاء الأربعة الكبار ، وبخاصة « السعدني » و« آدم » قد برزوا في تلك الأدوار ممثلين عظاما أما أصحاب الأدوار الصغيرة ، فلا أحد منهم بدءا من ذلك المجهول « أرمه » الشحاذ المقطوع الرجلين واليدين ، ومرورا ببيانات الهوى والمترددين عليهن زبائن الماخور ، ثم انتهاء بالمخبرين الساهرين على حماية النظام ، إلا واتقن الدور المسند إليه ، بأن لم تصدر عنه حركة أو نبذة فيها غلط أو نشاز .

يبقى أن أقول إن « أسماء » صاحبة « شحاتين ونبلاء » قد عنيت بالتفاصيل أشد عناية ، وهو أمر نادر فيما يصنع عندنا من أفلام .

### ● التأثير الحميد

فإذا ما انتقلنا إلى الفيلم الثاني « البحث عن سيد مرزوق » ، فسنجد أنفسنا أمام عمل سينمائي غير مأخوذ عن أي عمل أدبي ، وذلك على عكس الحال بالنسبة لفيلم « أسماء » ومخرجه « داود » هو صاحب





#### اسماء البكرى

تملا النفس حيرة وشوقا وإلحاحا .  
ولم أعرض شيئا من تفاصيل  
الفيلم الذى أبدع تصويره الفنان  
« طارق التلمساني » ، وأحكمت توليفه  
« رحمة منتصر » .

وإنما عرضت خلاصتها فى كثير  
من الأيجاز ، ولوقد عرضت تفاصيلها ،  
لتنقلت من لغز غامض إلى لغز أكثر منه  
غموضا ، ومن رمز خفى إلى رمز أشد  
منه خفاء .

وإذا سألنا عما أراد إليه المخرج  
بفيلمه هذا الرائع ، فأكبر الظن ، أنه  
إنما أراد إلى أن يصور مصير  
الإنسان السلبي الضائع داخل  
مجتمع تزاد فيه العلاقات تعقيدا  
واضطرابا على مر الأيام .

١٤١

حائرا أول الأمر ، ثم مقرا مواصلة  
الرحلة ، متحررا من سجن العزلة حيث  
يعيش ، أو بمعنى أصح لا يعيش .

#### ● عودة الماضى

وما لبث أن التقى فى كازينو مطل  
على النيل « بسيد مرزوق » ، وهو رجل  
بدين واسع الثراء ، جاءه المال والجاه  
عن أب كان واسع الحيلة والدهاء  
عندما نجح فى إخفاء خمسين مليون  
جنيه من الذهب الخالص ، أيام  
التأميمات الكبرى .

ومعا ذهابا إلى مقابر العائلة المالكة  
حيث نصبت خيمة من الملاءات  
استنشاق « سيد مرزوق » داخلها  
الدخان المتصاعد من الحشيش

ثم إلى حمام سباحة بقصر « سيد  
مرزوق » المنيف ومنه إلى عربة  
مرسيدس فارهة فى صحبة جوقة من  
العازقين ومطربة « لوسى » عليها إلا  
تنقطع عن الغناء .

#### ● نهاية كلب

وسرعان ما يجد « يوسف » نفسه  
متهما بالقتل بموجب شهادة زور من  
« سيد مرزوق » ، وبالتالي مطاردا من  
شرطة لا ترحم .

ولا يزال كذلك مطاردا ، منهكا ،  
جريحا ، حتى نراه يقفز من نافذة  
ليسقط فى صندوق قمامة ، يحمل منه  
إلى عربة قمامة ، إلى أن تنتهى به  
رحلة العذاب مرة أخرى إلى قصر  
« سيد مرزوق » حيث تجرى أحداث

اتك اليوم ياقلبي خريف آخر قاس  
كانك لم تعد تشكو على الدنيا من الناس  
اتى كاللص متغلثا ليغزو شرفة الدار  
وهاى اضلع الابواب تلطمها يد الريح  
تندنيها وتقصصها وتسخر بالمفاتيح  
ويجثم فوق انفاسى كوحش كاسر ضارى

★ ★ ★

اتى ليلوم روضتنا على اسرافها الفاضح  
ليخنق فى معاشيها فراشلت الهوى الجامح  
ويحرم نحلها الفضى من ترنيمه الرغبة  
وينضو عن خميلتنا ثياب العز والفخر  
ويبكىها كمحبوب يودعنا الى القبر  
اتى ليصب فى ثغر الزهور مرارة الخيبة

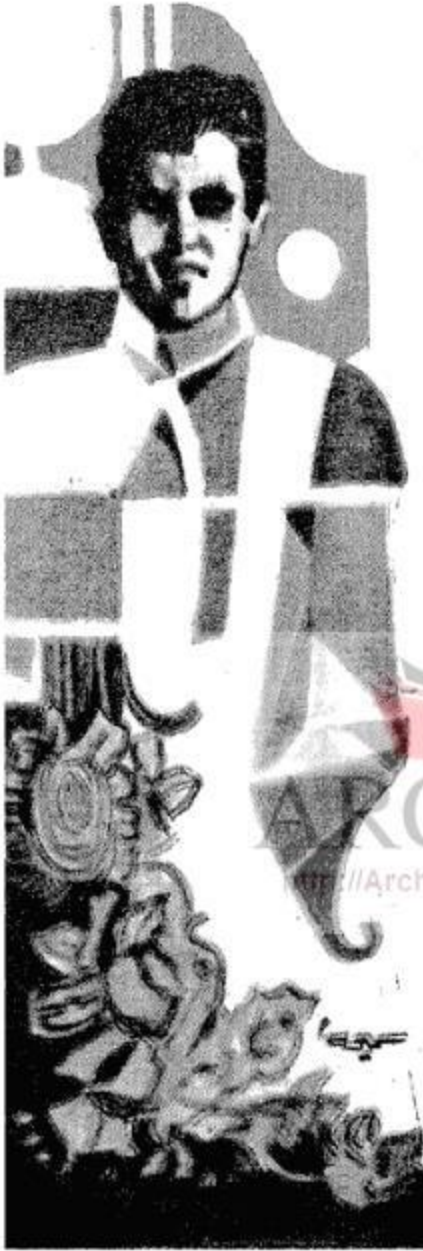
★ ★ ★

اتك مهرولا يخفى شتاء خلف خطواته  
وهذا الآخر الآتى سيقلقنا باهاته  
ولكن لا تخف قلبي فانك فى حنى كهفى  
ستحملنا اكف الدار نحو الامن والقوة

شعر: جليلة رضا

<http://Archivebeta.Sakhrat.com>

جلى



بعيدا عن شفا جرف ، بعيدا عن دجى هوه  
فاغلى من كنوز الأرض ان تحيا بلا خوف

★ ★ ★

ستحتفل اديار غدا بعودة غائب مذب  
ستفسح قرب موقدها لحلمك ركنها الأرحب  
غدا ستلامس الأشياء حتى الرعشة الكبرى  
أبيا ، عاريا ، حرا ، بغير قناعك الأسود  
وحيث الساعة اليقظى ترف جلاله الموعد  
وحيث العطر يسرى من خلال ستائر  
الذكرى

★ ★ ★

غدا ستضعك الجدران فى أحضانها الغضه  
ستبحر من زواياها على سفن من الغضه  
ومن أعمالك الخضراء يظفر نبك الوائب  
ويورق لك الغنية الربيع الدافئ الايقاع  
فتنشرها وتطويها بأفاق العدى والقاع  
وتغدو الطفل والعملق والعربيد  
والراهب .

رشيّة: الفنانة : سميحة حسنين

ARCHIVE  
http://Archivebeta.Sakhrit.com

لخريف



# حَايَرَةُ الْعَرَبِ

وسالة  
المغرب

## والعلاقات بين الشرق والغرب

بقلم: مصطفى نبيل

يتأهب العالم لدخول عصر جديد ، بعد ان بدأت ركائز العالم القديم تنهلوى ، وقلز العلم قفزة كبيرة لا عهد للأيام الماضية بها ، ونجحت الحضارة الغربية فى غزو الأرض والماء والسماء وفى تفجير الذرة والصعود الى القمر ، وإلغاء المسافات ، وإقامة مجتمع المعلومات ، وخلق عالم جديد تكاد الكرة الأرضية تصبح فيه قرية كبيرة ..

وكانت العلاقات الدولية تقوم على وهم كبير ، هو أن فى الدنيا سيدا واحدا ، هو الرجل الأبيض ، فلذا بنا نرى عالما جديدا يتخلق ، وهو عالم متعدد الاقطاب ، يضم الأبيض والأصفر والأسود . فهل أن لحرب الحضارات أن تنتهى ، وهل سقط استبعاد الغرب لشعوب العالم الأخرى ؟ والقناعهم بأنهم خلقوا مجرد مستهلكين للحضارة لا صناع لها . وأخيرا هل جسم العالم أمره ، واختار الحوار بدلا من المواجهة ؟

مشاهد القتال التاريخية التى جرت بين الشرق والغرب ، بين العرب وأوروبا . فهي تقترب من يوغلز جبل طارق ، وتكون مع كل من «سبتة» و «طنجة» و «تطوان» . مربعا بشكل شبه جزيرة ..

وهذه هى زيارتى الثانية لها ، والأولى كانت منذ حوالى عشر سنوات ، وادعشنى ما لاحظته من تغيير فى قصبتها ، فكل بيوتها رمت وكل دروبها عبت ، هذا ما شاهدته

هذه هى القضية المطروحة فى الندوة التى عكست فى « أصيلة » بالمغرب ، والمكان له دلالة موحية . فاصيلة مثل طنجة بوابة الأندلس ، وهى مثل العديد من المدن العربية تمثل تاريخا « محفونفا » لما

تبقى من الحضارة ، وهى أحد الثغور العربية التى يغلب عليها تاريخيا الوظيفة الدفاعية . واكتفى السور والبوابات والأبراج القديمة برواية



جان بيبير (فرنسا) والمعطى قبل (المغرب) ومصطفى نبيل (مصر) وعلال  
الزعيم (المغرب)

إننا امام مدينة بتاريخها وتكوينها  
وقربها من الأندلس تمثل احد رموز  
العلاقة بين الشرق والغرب .

لذا تعقد الندوة تحت عنوان  
« الأندلس ٢٠٠٠ » طرق الاتصال بين  
العالمين العربي والأوروبي ، بمناسبة  
مرور خمسة قرون على تسليم أبو عبد  
الله مفتيح غرناطة سنة ١٤٩٢ ،  
والاستعداد للاحتفال بمرور خمسة  
قرون على اكتشاف كريستوفر  
كولومبوس لأمريكا الذي وقع في  
أكتوبر سنة ١٤٩٢ .

وربما خالف العنوان ما هو مقصود ،  
فالأندلس رمز فتح العرب لجزيرة  
إيبيريا ، أي عندما كانت الحضارة  
العربية في عناقها ، وترمز الأندلس  
أيضا للعديد من المواجهات في ساحات  
الوغي ، مع ما في نكرى هذه  
المواجهات من حلاوة الانتصار ومرارة  
الهزائم ، صحيح أن « الأندلس »  
تعليشت فيها الأفكار والأديان

عندما تجولت داخل أسوارها ، وهي  
مثل أغلب مدن المغرب تقع في الرباط  
وراء الأسوار ، وخارج الأسوار تقوم  
المدينة الحديثة ..

وفي القصبة تحلو الأرض وتتداخل  
الأزقة ، وتنتصب البوابات القديمة  
شامخة ، وتخطيها يشعرك كأنك تعبر  
من زمن إلى زمن آخر وليس من مكان  
إلى آخر .

ويعود الفضل في هذا القطار  
الضخم الذي شهدته أصيله للسيد  
محمد بن عيسى وزير الثقافة ، واحد  
المنقذين من أبناء البلدة ، والذي بدا  
رحلته وارتبطت أحلامه بمسقط رأسه ،  
فاشترك مع غيره وأقام جمعية المحيط  
التي بدأت رحلة الألف ميل بخطوة ،  
وهو الأسلوب الغالب في كثير من  
التجارب العربية ، والذي يقوم على  
الاهتمام بالعنوين الكبيرة ، وتجنب  
الأعمال المهمة ، البعيدة عن العاصمة  
ومركز الضوء ..

انتصر الشرق بانتصار الدولة العثمانية  
في شرق أوروبا، وعوض نصر  
القسطنطينية هزيمة الأندلس .  
واخفق الشرق بعد فشل حصار فيينا  
سنة ١٦٨٣ ، وبدأت نقطة تحول مهمة ،  
فلم يعد الشرق خطرا عسكريا وتوالت  
عليه الهزائم .

وحال استمرار الصراع من التفاعل  
الحضري بينهما ، وهو الصراع الذي  
تحول في موجهة الأخيرة إلى الاستعمار  
وما يصلح به من سيطرة اقتصادية  
وهيمنة عسكرية ، ومع التوسع  
الاستعماري ، تحطمت أشكال الحياة  
القديمة في الشرق ، مع عدم قبول  
أشكال الحياة الجديدة ، وتخلي البعض  
عن القيم القديمة واستهزا بها البعض  
الأخر ، وسادت مجموعة من النظم  
والقوانين الغربية ، وظلت غريبة ..  
وانتقل الشرق إلى مجرد مستهلك  
لمنتجات وأفكار الغرب ، مكفيا  
بالقشور ، وبعبدا عن صور التفاعل  
الخلاقي ، فلا تفاعل مع تلك التبعية  
العمياء !

واستمرت تلك الحالة ، وتنامت  
العقبات التي تحول دون أن تتكامل  
العناصر الثقافية والحضارية في دول  
الشرق ، التي لم تعد الحياة الفكرية  
فيه ذلخرة بكل ما أنتجه العقل البشري  
من علوم ، وما افتحه الوجدان من فنون  
وأدب .

وتعشرت الخطي بين الذين يطالبون  
بأن يكون الشرق قطعة من أوروبا  
كطريق ، وحيد للحداثة ، وبين الذين  
يطلبون بإغلاق الأبواب والاكتفاء بما  
لدينا ، وأصبحت لا تسمع في الشرق  
سوى أصوات العقليين ، سواء كان

والأجناس ، وإنما كانت مقرا لتفاعل  
حضري خلاق بين الشرق والغرب ،  
ولكن هزيمة «أبو عبدالله» وتسليمه  
مفتاح غرناطة ، توحى بأفول الحضارة  
العربية . كما أن وصول كولومبس  
بسفنه إلى العالم الجديد في أمريكا ،  
له دلالة لا يمكن تجاهلها ، ويمثل هذا  
الحدث ذروة الهيمنة الغربية على  
العالم ، فلم يمض سوى القليل من  
الوقت ، إلا وتدفق السيل الجارف من  
أوروبا إلى العالم الجديد ، أيدانا  
بالسيطرة الأوروبية .

وأصبح الغرب من يومها عالما مخيفا  
مرهوب الجانب ، يزداد كل يوم ثقافة  
وعلما وتقدما وخبرة .

وأغلب الظن أن هذه الدلالات ليست  
مقصد جامعة المعتمدين غير ، منظمي  
النذوة ، بل مقصدهم ، هو تناول  
مستقبل العلاقات بين شمال البحر  
الأبيض وجنوبه ، وشروط التفاعل  
الحضري بين العرب وأوروبا .

وهو موضوع بلغ الأهمية - شغل  
الفكر العربي كثيرا في العصر  
الحديث ، وتناولته الكثير من الأعمال  
الفنية ، إنه قضية وسائل التقدم  
وأساليب الحاق بالحق بالعصر ، وهو  
مطروح منذ القرن الخامس عشر ،  
عندما بدأ العرب تقدمه وتوسعه ،  
وبقي الشرق في غفلة وسبات عميقين .  
فبعد هزيمة العرب في الأندلس ،



هذا التقليد لمستحدثات العصر او لامهات الكتب القديمة، وتوارى اى حديث عن التفاعل الحضارى ..

ومما لا مراء فيه ان الذى يفرق بين بلد متقدم وآخر متخلف، هو ان البلد المتقدم يفتح النوافذ للافكار والعلوم الحديثة، والعلوم الحديثة هى تكثيف للمعارف البشرية طوال التاريخ، وان البلد المتخلف هو ذلك البلد الذى يكتفى باستهلاك ما انتجه الغير، سواء الاجداد او الآخر.

وليس صحيحا، ولم يكن صحيحا يوما أن الشرق امامه اختيار، فليس امامه سوى ان يستوعب العصر وان يصبح جزءا من تجربته.

● بين «الفكرى» و «السياسى» ..

اختارت الندوة ان يقتصر البحث فيها، على ماهو فكرى وتجنب ماهو سياسى، حتى لا يؤدى فتح الملف السياسى الى تعطيل التفاعل والحوار بين الشرق والغرب، وحتى لا تتحول الندوة من اداة وصل الى اداة فصل بين ضفتى البحر المتوسط.

فماذا يمكن ان يقال اذا فتح الملف السياسى - عن استمرار الاحتلال الاسبانى مدن السلاح، شمال المغرب، سبتة و «مليلية» و «الحسيمة» و «جزر الجعفرية» و «الملوية»، وكان الندوة تضع العصى فى العجلات، اذا طرحت الدور الذى يلعبه الغرب فى دعم اسرائيل، وتشريد الشعب الفلسطينى، او عند فتح ملف العرب المهاجرين لكل من فرنسا واسبانيا

والصعوبات التى يعانونها. وتوارى «السياسى»، رغم ان دعوة الحوار هذه، بدأت سياسية، ودعى اليه ديميكليس وزير خارجية ايطاليا خلال رئاسته لندوة وزراء خارجية دول السوق الأوروبية، حتى لا تزداد الفجوة بين ضفتى البحر، وحتى لا تتعرض دول شمال المتوسط الى هجرات واسعة، و «عصابات دينية مسلحة» !

وهو الذى اقترح مؤتمرا للامن يضم الدول المطلة على البحر الابيض، شبيها بمؤتمر الامن الاوروبى الذى عقد فى هلسنكى.

ويزعم الطرح الغربى ان التفاعل الفكرى يساعد على حل الخلافات السياسية، وان خلق المصالح المشتركة يقلص حجم هذه الخلافات ! وحضر الندوة بالفعل مساهمون من جانبى المتوسط، من كل من ايطاليا وفرنسا واسبانيا، ومن تونس ولبنان والمغرب، ومصر والجزائر وسوريا، ولبنان، ورأسها استفاد جزائرى هو محمد اركون، ويلاحظ ان الكثير من الحضور من العرب العاصمين فى مراكز البحث الاوروبية، حتى لقد ألقت المستشارة الايطالية فرانچيسكا ماريا كوراد بحثها باللغة العربية والقى بعض العرب مداخلاتهم باللغة الفرنسية !

● استلھام الشرق

وكانت الابحاث متنوعة، بعضها تناول التأثيرات الفكرية والحضارية بين الشرق والغرب، قسم من الابحاث

## رسالة المغرب

فرنسا ، أثر ابن رشد على النهضة  
الأوروبية ، وقدم محمد زتيير بحثه عن  
تأثير الموسيقى الأندلسية على  
الموسيقى الغربية .

وهكذا توالت الصور المشرقة عن  
التفاعل الخلاق بين الشرق والغرب ،  
بعد أن تداخل الزمن واختلط القديم  
بالجديد ، فهذا ليس الجانب الوحيد  
للعلاقة ، فالجانب الآخر من العملة  
صور دامية ومواجهات عديدة في  
التاريخ القريب والبعيد .

وهذا لاينفي أن نذكر الصور المشرقة  
للتفاعل بين الشرق والغرب ، يؤكد  
علاوة على قيمته الأكاديمية - امكانية

يشيد بصفحات وصور قديمة تم خلالها  
استلهم الغرب من الشرق والاستفادة  
من الحضارة العربية ، وقسم أخري يؤكد  
على التقدم الأوروبي وتأثيراته في  
الشرق والعالم .

وقدمت فرانسيسكا الإيطالية بحثا  
عن تأثير الشعر العربي على الشعر في  
جزيرة صقلية ، وقدم جان بيلرغاي  
مدير المعهد الدولي للفلسفة في

في الصورة عيد مخلوف ( لبنان ) وعمل الجندى ( سوريا ) ومحمد زغيبر  
( المغرب ) ومحمد لركون ( الجزائر ) ومصطفى الزين ( لبنان ) وفرانسيسكا  
( إيطاليا )



تحقيق ذلك في المستقبل .

### ● شروط الحوار

وصلت المناقشة في الندوة الى نقطة فاصلة هي الوصول الى شروط الحوار على الجانبين ، واخذ البعض يطالب بضرورة توفير هذه الشروط على الجانب العربي حتى يصبح مؤهلا للحوار ، ويطلب البعض الآخر بضرورة توفرها على الجانب الغربي ، اي يطلب البعض اوروبا بالتغيير والبعض الآخر يطلب العرب بالتغيير ..

وطالب استاذ الفلسفة المغربي محمد مفتاح ، ان يتابع العرب التغييرات الفكرية والمفاهيم الفلسفية الجديدة في الغرب ، الذي تحول عنده الهوية ، الى هويات ، وتجاوز صراع المتنقضات ، الى السعي الى الحلول الوسط ، كما تخلى عن اعتقاد مبدأ التناقض الذي ينتهي بانتصار احدهما . كما تناول بعض الحضور سبليليات الاتصال والحوار على الجانبين ، وتسأل محمد أركون ، لماذا توقف الفكر الاسلامي عن ملاحقة العصر ؟ ولماذا حصل الانقطاع في تيلره المتدفق ؟ ولماذا حدثت ظاهرة فقدان الذاكرة التاريخية عند العرب ؟ مثلا نسين مدرسة المعتزلة التي لعبت دورا مهما في الفكر الاسلامي ؟

ولماذا لا نتبحر في «سوسيولوجية» الفشل ، ونحلل القوى المتصارعة التي أدت اليه ؟ فلما كنتم اليوم تشيرون بحكمة ابن رشد ، فلماذا لا توجهون

نقدكم الى اولئك الفقهاء الذين ، دفنوا ، ابن رشد ؟

وانقل العديد من المتحدثين العرب ، من الإعجاب بالذات والغرق في الحنين الى الماضي ، الى نقد الذات ومراجعة الماضي ، وانتقلوا من تقديس التاريخ والدفاع عن كل احداثه ، الى مراجعته ونقده بعقلية جديدة .

اما اولئك الذين تحدثوا عن غياب الشروط على الجانب الاوروبي ، تساءلوا : كيف يتم الحوار ، ولا يرى الغرب سوى حضارته ، ولا يقبل من الآخر ، سوى تقليده واتباعه .

كما ان احد الشروط الرئيسية هو تحسين صورة كل طرف تجاه الطرف الآخر ، واذا تجمعت اطراف الصورة التي تشكلت في المخيلة الاوروبية عن ابناء الشعوب الاخرى ، نجدها معترجة بالأساطير والأوهام .

وما زالت صورة العرب ، هي الصورة الذي نقلها المستشرقون والرحالة والمبشرون والافاقون ، والتي اختلطت فيها الأساطير بالحقائق ، وكثيرا ما شغها الحس العنصري .. وهي من بقايا المرحلة الاستعمارية ، وهذه الصورة لم تبتعد كثيرا عما رده رحالة مثل «الكسندر كينجليك» سنة ١٨٤٤ حينما قال .. «تركزت وراثي علما قديما باليا ، وديانات بلردة ميتة ، واوضاعا استبدادية ساكنة تلفظ انفسها بصمت ، ونساء مقهورات ومعصوبات تحولن الى دمي شاحبة » ، او ما رده بعده «دوبرتون» .. «إن ولاء الفلاح المصري هو في الحقيقة عبودية مقبنة ، وشجاعته ضراوة . ودينه خرافات ، وحب حسي شهواني ،



## رسالة المغرب

وتكشف التجربة الطويلة مع الغرب ، أنه ليس كل ما يعلن حقيقيا ، فالتقان الصنعة لا ينسى أحدا أن البضاعة مغشوشة .

ف تحت غطاء القضاء على الرقيق امتدت الامبراطوريات الاستعمارية الى كل انحاء العالم وبسبب رسالة الرجل الابيض الحضارية تم نهب ثروات الشعوب .

وبسبب حقوق الانسان تتم جريمة العصر المتمثلة في هجرة اليهود السوفييت الى فلسطين . وتحت شعار النظم العالمي الجديد يسعى الغرب الى فرض هيمنته على العالم .

ويؤكد ابن خلدون ، أن المغلوب يجذب الى ثقالة الغالب ، فلذا كان الشريك غير متكافئ ، ومصالحة كل منهما مخالفة لمصلحة الآخر ، فلتبايع الاضعف للاكبر معناه انخداع له ، فهل يتلقى الخداع مع الحوار ؟

### ● الحيرة العربية

وعكست الندوة في جانب منها الحيرة العربية ، عندما أكد البعض أن الحضارة الغربية كل لا يتجزأ ، فإما أن نفتخر عليهم أو ليس أمامنا سوى أن نلتحق بهم ، ويؤكد البعض الآخر أن التفاعل يعنى الاقتصر على ما هو مشترك انساني علم ، وتجنب الخصوصية الحضارية للغير ، أي أخذ العلوم وتجنب الانسانيات ، وسبق ودعا رفاعة الطهطاوي بالتمييز في الفكر الغربي بين المفيد والضار .. علينا أن نأخذ عن أوروبا المعارف البشرية المدنية ، والعلوم الحكيمة العملية ..

وتقواه نفاق ، وتسليمه للقضاء والقدر جين ..

ولم يطلق للكلام على عواهنه ، بل لتلق الحضور على أن الغرب ليس كلا واحدا ، وأن كل المضمون النهائي للحضارة الغربية هو المتفعة والبراجماتية ، إلا أن الولايات المتحدة الأمريكية ليست مثل الدول الأوروبية ، وغرنسالم ليست كالليونتن ، ويشهد الغرب دائما ظهور تيارات انسانية تؤمن بوحدة الانسان في كل مكان .

فمثلا كان الدكتور طه حسين شديد الإعجاب بالثقافة الفرنسية ولكنه يستهين بطريقة الحياة الأمريكية . مما اشاع العقد النسبية تجاه

الغرب ، فهو المحبوب المكروه ، تختلط عند العرب مشاعر الإعجاب بالآراء ، ويتمنى الشرقيون أن يقبلهم الغرب ، ويظربهم بكلمات الأعداء ، والأعجاب يقبلون إعجابه ويرفضون نقده ، ويتمنون ألا ينظر اليهم الغرب على أنهم جماعة مغلقة على ذاتها ، ويتمنون أيضا أن يكف الغرب عن تصور ذاته مثالا للفضيلة والكمال ، وعلى الغير أن يلبسوا لبسهم ، ويأكلون أكلهم ، والطيبون هم الذين يشبهون الغربيين ، والاشرار هم الذين لا يشبهونهم .

وكما أصبح الناس أكثر شبها بهم فهم متحذرون ، وإذا كانوا أقل شبها فمعناه أنهم يتقهرون !

رجال الدولة العثمانية في القرن التاسع عشر مخدوعين باعتقادهم أنه يمكنهم إعطاء بلدهم تجهيزاً عسكرياً غربياً دون أن يندفعوا أكثر في عملية التغريب .

كما يورد في كتابه العالم والغرب ، نظرة ثاقبة من الماضي ويبين كيف رد الشرق على المغرب في ذروة قوته المادية ، يقول : « سيطر الغرب في القرن الخامس عشر مثلما فعلت الحضارة اليونانية والرومانية في لواسط القرن الثاني ، بسط السلم القريب على العالم حضارة مادية مع فراغ روي كبير .. »

وبدا دولا الحظ في الدوران في تجربة القوة بين الشرق من جانب واليونان والرومان من جانب آخر . كانت السيطرة عسكرية فجاء الهجوم المعلن من الشرق دينياً ، وكان الدين المسيحي هو رد الشرق على الغرب . فبعد السيطرة على العالم بقوة السلاح ، تحولوا إلى سجناء لدى العقوليين إذ اعتنقوا على أيديهم الديانة الجديدة التي تتوجه للبشر دون تمييز ..

ويتساءل « توينبي » : ترى هل تتم نهاية تاريخية مشابهة للوضع الحالي بين العالم والغرب ؟

لقد حان الوقت لكي نتوقف عن التغريب الأعمى ، وأن نتجاوز مرحلة التلمذة الخلفة ، وأن يصبح المنهج النقدي جزءاً من مسيرتنا الفكرية ، فليس أمناً سوى أن نبني ثقافتنا الخاصة . حتى لا يكون حوار الشرق والغرب خداعاً ومراوغة ..

ويدلل أصحاب الرأي الأول على موقفهم بتركيا ، التي أبدت استعدادها في البداية لتبني بعض الاختراعات مثل المطابع والساعات ، والنظارات الطبية . دون تبني المفاهيم الغربية في البحث ، والاكتشاف والتجريب ، وفشلت التجربة ، حتى أخذت تركيا الحديثة بكل مفردات الحضارة الغربية ، بما فيها استبدال الحروف اللاتينية بالحروف العربية !

ويرفض أصحاب الرأي الآخر .. وجود ثقافة علمية أو حضارة علمية ، فهي حجة تهدف إلى فرض سيطرة إمة غالبة على أمة مغلوقة ، فالثقافات متعددة ، ولكل ثقافة أسلوب في التفكير ، والثقافات المختلفة هي التي تتحاور وتتفاعل .

وعلياً أن نضع فاصلاً بين الثقافة والعلم ، فالعلم مشاع بين الجميع ، ونتاج جهد الجميع ، فنور من اخترع الرقم والحرف لا يقل عن دور الذي توصل إلى النظرية النسبية ..

ولدى المفكر البريطاني « آرنولد توينبي » نظرية تتناول التفاعل بين الحضارات ، يقول :

« عندما ينقسم شعاع حضاري إلى مكوناته الأولية ، العلم والفن والدين والسياسة والتكنولوجيا وغيرها ، ويمر هذا الشعاع في جسم اجتماعي آخر ، نجد أنه تتسرب إليه التكنولوجيا بسرعة أكبر من الدين ، ففوة الاختراق في عنصر حضاري تتناسب عكسياً مع الأهمية الحضارية لهذا العنصر .. ولكن سرعان ما يؤدي الأخذ بهذا العنصر إلى خطر تسرب بقية العناصر .. مما يبين إلى أي حد كان



## « أمل دنقل » والدرس الأكاديمي

### هل يمكن أن يكون موضوعا مشيرا ؟

بقلم : عبده جبير

لا يزال أمل دنقل يشكل بالنسبة للبعض ممن يقتلون أعماله ، أو حياته ، موضوعا غرائبيا مكتظا بالإنارة ، وقد يكون هذا ، مفهوما ، إلى حد كبير ، إذا كننا المكتوب ، مقالا صحفيا ، أو « بورترية » شخصيا لهذا الشاعر الفرعوني الملامح ، الصعلوك المتشرد كما يريد البعض أن يراه ، أو ذلك الراهض لكل شيء وإي شيء ، وكان رفضه كلنا مجافيا ، كما يريد البعض الآخر .

والمستأثر بكل الشهرة والدراسة والنقد ، ومرة ثانية لأن أجهزة الإعلام المصرية والعربية - آنذاك - منعت تداوله أو النشر له ، بحجة أنه شاعر ثوري ١ ، ومادامت الأجهزة قد منعت ، فإن النقاد أثروا الصمت ، وترك هذا المشاغب وشأنه ، متخوفين من رد الفعل الرسمي .

والحقيقة أن هذا التحديد لموقع أمل دنقل على خريطة النقد الأدبي ليس إلا مجرد إثارة « يسخن » بها الأستاذ الدوسري الموضوع من بداية المقدمة .

فلم يكن أمل دنقل أبدا شاعرا مجهولا ، ولا متجاهلا ، لا من النقد ولا حتى من الصحافة الأدبية ، لا في

لكن الغريب أن يقع المرء على رسالة جامعية ، نوقشت على أيدي أساتذة أكاديميين ، وفي « حرم » جامعي ، ونال صاحبها عليها درجة علمية ، ثم يكتشف في جانب كبير منها هذه الإنارة المفلوطة بالنظر إليه باعتباره موضوعا غرائبيا .

هو موضوع غرائبي منذ يحدد الباحث ( وهو هنا أحمد الدوسري الذي أصدر رسالته في كتاب متاح للجميع ) نقطة وجود أمل دنقل على خريطة النقد الأدبي .

فهو يقول إنه أثر أن يتناول أمل دنقل كشاعر جاء بعد جيل الرواد لأنه « ظلم مرتين » مرة لأنه لم يكن من جيل الرواد ، الجيل المحفوظ





به إلى هذا الحد الكبير .  
 ثعلنى رسائل جامعية وسبعة كتب  
 كاملة أغلبها صدر فى كتب متاحة  
 لقراءه ، علاوة على عشرات الفصول  
 فى كتب مشهورة ، ومئات - إن لم يكن  
 آلاف - المقالات فى المجلات  
 المتخصصة والصحف السيارة  
 ( علاوة على أعداد أو ملفات خاصة  
 من بعض المجلات ) لا يمكن أن تكون  
 دليلا على أنه كان ، أو هو الآن ،  
 شاعرا تم تجاهله .

( ولو أننا سلمنا بهذه الفرضية  
 المثيرة ، حتى ولو من باب الجدل ،  
 لنظلمنا أمل دنقل ، قبل أن نظلم النقد  
 والنقاد ) .

لكن ماذا وراء هذه الفرضية ؟  
 ورامعا - ولا نفترض إلا النية  
 الحسنة - أن هذا البحث الأكاديمي ،  
 لم يطلع صاحبه على أغلب هذه  
 الكتابات والأعمال ، بل اكتفى فى  
 مستوى متدنى ، بالمتاح القليل الذى  
 لا جهد يبذول فى البحث عن غيره .  
 وهذا ، فى حد ذاته ، وبالأخص ، إذا  
 كان البحث درسا أكاديميا ، يتحوبهذا  
 العمل ناحية « الخفة » والتسرع ، إن  
 لم نقل السطحية واعتبار شاعرنا المهم  
 مجرد موضوع مثير .

ورامعا أن هذا البحث الأكاديمي  
 اعتمد على مصادر شفوية ، من بعض  
 الأدعياء ، أو بعض الأعداء ، خاصة  
 فى فصله الذى سرد فيه وقائع حياته .  
 بعض الأدعياء الذين خيلوا له أنه  
 حتى تاريخ ميلاد أمل دنقل كان

١٥٣

حياته ولا بعد موته ، بل كان شاعرا  
 ملء السمع والبصر ، ما أصدر قصيدة  
 إلا وهزت خريطة الحياة الثقافية ، على  
 امتداد الوطن العربى ، وما أصدر  
 ديوانا إلا كان مجال بحث ونقد  
 واستشهاد على قدرته وبراعته فى  
 جانب ، ومشاركته الفاعلة فى خطايا  
 وطنه وأمة من جانب آخر ، بل كان ،  
 من هذه الزاوية ، منار حسد وغيرة من  
 أبناء جيله من الشعراء الذين لم يخط  
 واحد منهم ، وحتى من هم على درجة  
 بالغة من النضج ، بقدر ما حظى هو  
 من الاهتمام والشهرة واتساع دائرة  
 الانتشار .

وعلى حد عظمي فإن أعمال أمل  
 دنقل الشعرية التى لم تتجاوز « عدا ،  
 خمسة دواوين شعرية ، حظيت حتى  
 الآن بنحو خمسة عشر مؤلفا ورسالة  
 جامعية ، بعضها ، من ناحية الكم ،  
 يفوق فى حد ذاته نتاج الشاعر ، وإن  
 كان أغلبها لم يرتفع إلى مستوى  
 قامته ، لكن تظل حقيقة حجم الاهتمام

## شكريات

وهو ٢٣ يونيه سنة ١٩٤٠ .

وما يجعلنا نقول إن هذا كلام غريب ، أنه وبعد فقرات عدة يؤكد أن أمل دنقل ولد لأب يعمل مدرسا بالمعاهد الدينية ، وأنه تلقى تعليمه الأولى في المدارس الحكومية ، وأنه ترقى في المدارس حتى وصل إلى الجامعة ، ولا نعرف كيف يمكن لمواطن أن يتلقى تعليمه دون شهادة ميلاد ، ثم يذكر الباحث نفسه ، أنه بعد أن أوقف تعليمه الجامعي بعد ثلاث سنوات ، عمل في مصلحة الجمارك بالاسكندرية ، فكيف إذن يستطيع الكلام ؟

إن الكلام لا يستقيم سوى بتفسير واحد ، هو أن حياة شاعرنا بالنسبة للباحث هي موضوع « مثير » ويمكننا أن نسوق ، من خلال هذا الفصل ، عشرات الامثلة على هذا الافتراض . فكيف يستقيم لباحث أن يستشهد بكلام كالتالي ، إلا أن يكون دافعه هو « الاثارة » .

« يا شوارع القاهرة ، مات أمل دنقل ، هكذا صرخت إحدى المجلات العربية الصادرة في اليوم التالي على انطفاء المشهد الختامي لشاعر ملا الشوارع صخباً ورفضاً ، وعلقت أخرى ، مات آخر الصعاليك ، الذين كسحلوا أسفلت شوارع القاهرة بجلودهم السمراء .. أحببتهم وأحبوها .. » إلى آخر هذه العبارات الساذجة .

على أي حال فإن الباحث جعل

موضوعاً للقليل والقال ، في الوقت الذي نجد في سياق بحثه نفسه أن أمل دنقل لم يكن أبداً « ساقط قيد » كما يريد الباحث أن يوهي لنا ، كما أنه كان يمتلك « بطاقة » ود جواز سفر ، بدليل أنه عمل في وظائف حكومية ، وسافر ، وحتى تزوج زواجا شرعيا موثقاً بأوراق رسمية .

إنه يقول كلاماً غريباً عن هذه المسألة .

يقول : وشأنه - أي أمل دنقل - شأن الشاعر العراقي الكبير بدر شكري السيلاب الذي ولد في قرية جيكور في الريف ( العراقي ) لم يعثر للشاعر أمل دنقل على تاريخ ميلاد محدد ، ربما لأن الأهل آنذاك في صعيد مصر لم يهتموا كثيرا بتاريخ ميلاد أبنائهم ، وربما أمل دنقل ذاته لا يعرف تاريخ ميلاده على وجه الدقة يدل على ذلك التواريخ المتباينة التي كان يعطيها ( كذا ١ ) للصحفيين والنقاد الذين كانوا يجرون معه لقاءات صحفية بين حين وآخر ، فيختلف ( كذا ١١ ) في كل مرة تاريخا مختلفا ، وأغلب الظن أنه تاريخ تقريبي ..

ويذكر في هذا الاطار عدة تواريخ ، نحن نعلم أن الصحيح منها هو ما أورده على لسان الشاعر بدر توفيق

الذى يتناول غيه لدوات الشاعر وفيه قصيدته ( الصورة - الايقاع - اللغة - البناء الفني ) وهى لمصنوع تدفع إلى القول : كم كان من الأفضل لو أن الباحث تخطى عن رومانسيته ، وجرى الجزء الأول من البحث من عنصر الاثارة ، ولو أنه تحقق من أقوال البعض ، وتأكد من دوافع الآخرين ، ولو أنه اقتصر على الدراسة الجادة التى لا يخلو منها بحث ، لكانت الدراسة خالصة من الشوائب التى علق بها ، فالموضوع جاد ، وليس هناك ما يدعو للجوء لعنصر الاثارة .

لنفسه خطة أكاديمية طموحا ، فهو فى الفصل الأول ، الذى يتناول حياة الشاعر ( وهو الذى يلفت النظر من زاوية المعلومات المثيرة التى اعتمد عليها ، بالإضافة إلى المعلومات المغلوطة الأخرى ) كان هناك فى الأغلب لاحتكام إلى التفسير والتحليل النفسى ، وربط للحياة بالشعر ، وهو الفصل الذى ينتقص من الرسالة دون أن يزيدها بسبب ما أوردها سابقا ، لكن القارئ يغفر للباحث هذه النقيسة إذا ما تقدم معه فى فصوله التالية ، خاصة فى الفصل الثالث

• ك ت ب •

## رحلات إلى الشرق والغرب

بقلم : عبد المتوَّاب يوسف

صاحب هذا الكتاب "رحلات إلى الشرق والغرب" زار أربعاً وخمسين دولة ، لذلك نستطيع أن نطلق على "كمال سعد" الرجل الرحلة .. إذ الرحلة عنده ليست انتقالاً من مكان إلى مكان ، بل فلسفة حياة ، ومعلنة دائمة بحثاً عن الفردوس المفقود .. لقد أدار فى رأسه كلمة الرحلة ، وقدم لنا فى مقدمة كتبه بحثاً علمياً حقيقياً ، كله من بذات أفكاره : هبوط آدم من الجنة إلى الأرض : رحلة .. تجربة موسى والعبد الصالح : رحلة .. حكاية الهدد مع سيدنا سليمان : رحلة جوية .. الرئيس نبي رحاله ! ولقد سمع من أبيه فى طفولته تلك الرحلة البحرية الرائعة لنوح فى سفينته .. وذهب سيدنا إبراهيم مع اسماعيل وهاجر إلى مكة : رحلة .. لأنظن أحداً قد سبقه لمثل هذه الفكرة التى جعلت من كتبه ومن رحلاته شيئاً جديداً وطريفاً ..





حين تحرر مثلهم من قناع الحضارة  
الزائف .. وعاش لحظات ثلقائية جميلة  
ورائعة ..

كتب ( كمال سعد ) او الانسان  
الرحلة كما اسميها ثلاثمائة صفحة من  
القطع الكبير .. رحلتك مع هذا الكتاب  
تستغرقه وتجعلك تنسى كل من حولك  
لاتكاد تنتهي منه حتى تجد نفسك  
تهمس لمؤلفه في حب : شكرا وامتنانا  
لك لقد اتى لك بالعالم بين يديك .. بدا  
مع تونس .. الطريف انك ربما تكون قد  
زرتها ، ومع ذلك تكتشف انه يضيف  
اليك الجديد الكثير .. بعينه وخبراته  
وتجاربه .. بلا إسراف في وصف  
المزارات وامكن السياحة التقليدية بل  
هناك "رؤية" جديدة لتصير رحلة  
تونس نموذج سيمفونية رائعة تصدح  
بالحلى نغمت الطبيعة الحانية سواء  
في صفاقس الخصبة الأرض ، او في  
"رغاف" موطن العنب المغموس على  
مدارج متناحية ، او في ( عين دراهم )  
القرية المكسوة بقباب كثيفة من  
الاشجار او في ( جربة ) ذات النخيل ..  
كما انها في ( جريس ) التي هي واحة  
مشجرة بالخضرة او في ( الحمامات )  
يعيونها المعدنية الحارة ، وسلا  
بقولها وفواكهها .. وفي ( القيروان )  
وبنزرت وتونس العاصمة وغيرها من  
المدن والقرى التي تتفجر فيها الطبيعة  
بكل محسنها على مر الفصول الاربعة  
هل رايتم البانوراما الموسيقية ؟  
انه يترك الطبيعة الى ماصنعه  
الانسان في تونس : الازقة والقصبات ،  
يدخلها فوق حصان الزمن يعود الى  
قدم الفينيقيين اليها ، في القرن  
التاسع قبل الميلاد .. ويحدثنا عن

وانت تحس مع القراءة انك مع  
صديق طيب ، لا يخذلك .. لم يفتح  
دائرة معارف لينقل منها بعض العجائب  
والطرائف من بلاد الله ، بل فتح عينيه  
، وعقله ، وقلبه ، واعطانا مما اعطاه  
الله : رؤية ومشاهدة وسماعا ، ونقلنا  
او نقل الينا هذه البلاد . سوف تضحك  
لاول رحلة له من بلدته اسيوط للقاهرة ،  
وكيف ختمت عقرب جواز سفره اليها ..  
وفيها ( التقي مع رمضان ابو زيد )  
الذي باع الترام للقروي الساذج "حفظ  
الله سليمان" - وهو من اسيوط ايضا -  
ويدافع عن بلديته من خلال رحلاته ،  
في ايطاليا باع احدهم برج "بيزا"  
المائل وفي لندن باع نصاب ساعة "بيج  
بن" .. وفي نيويورك بيعت "الامبير  
ستيت" لاحد القادمين من الجنوب ..  
مسكين اهل الجنوب ! .. بل استطاع  
رمضان ابو زيد النصب على جواهرجي  
شهير هو اليهودي "باروخ ليشع" وفي  
المقدمة ايضا نعرف ان كلتيهما قام برحلة  
مع سطور الكتب ، رحلة طالت منذ عصر  
القديس المصريين - اول رحلة في  
التاريخ - ويذكرنا بقصة سنوحي  
وقصة حتشبسوت الى بلاد بونت ، قبل  
ان ينتقل للحديث عن الرحلات العربية  
في العصور الاسلامية الزاهرة ويقدم  
لنا قائمة بكتب الرحلات في عصرنا  
الحديث .. قائمة جامعة قراها بإمعان  
ليقدم لنا جديدا ، عاينه ولم يكتف بان  
راه .. مثل تجربته مع غجر اوربا ،

قرطاجنة وهانيبال .. ثم يقفز عبر اثنين وعشرين قرناً .. انه يصل بنا الى قصيدة لامل دنكل يترنم بها مثقف تونس عن قرطاجنة وهانيبال . ويمضي به حصان الزمن بعد ذلك الى شمس الاسلام ويحكى ان سبعة فرسان كل منهم يحمل اسم عبد الله : ابن الزبير ، ابن عمر ، ابن عمرو بن العاص ، ابن جعفر ، ابن مسعود ، ابن عباس ابن عبد المطلب وعبد الله بن سعد الى ابن ابي السرح ومعهم الحسن والحسين .. انها رحلة في التاريخ بقدر ما هي في الجغرافيا .. ثم رحلة في الادب وصولا الى الشاعر التونسي الكبير ابي القاسم الشابي .. كل ذلك في عشرين صفحة تعد قطعة لبيبة باللغة الروعة .

وينطلق بنا "كمال سعد الانسلان الرحلة - ينتقل بين ربوع عالمنا الكبير الصغير .. نغمضي معه الى "نيويورك" غابة السوبرمان والمسرات الباطنية" كما يسميها ، ونعائش امنها المفقود وايقاعها السريع ومثرو الانفاق وجسر بركتين .. وياخذنا الى الغابة المفتوحة في كينيا ، غابة مازطة في الحسن ، وصلها في طلالة تحمل اربعة اشخاص ، ليرى بعينه اي كارثة تهدد الطبيعة والبراري بعد ان صيد من الافيال اربعة الاف في عام كم سيتبقى منها لو صار هذا المعدل في طريقه ؟ ويجيب في رحلته هذه عن بعض التساؤلات : اي الحيوانات والطيور هي الاكثر اخلاصا في زواجها ؟ !

الجواب هو : الحمام الذي يؤمن عادة بالزوجة الواحدة ، وقلما يفارق انثاه .. وماذا عن الذئب ؟ ! .. قد يدهشك انه اب مخلص ويؤمن بالحياة

نحن في رحلة - كتاب "رحلاتي الى الشرق والغرب" .. رحلة ممتعة بحق لم نستطع حتى الآن ان نقطع الا ثلثها تتساعلون .. كل هذا ونحن ما وصلنا الا لهذا القدر اليسير ؟ ! .. الجواب : نعم ان نحن مع موسوعة وربما تساعلت ، مثلما حدث معنا : كيف رتب "كمال سعد" فصول كتابه ؟ هل وفق لتاريخها ؟ هل .. هل .. لاندرى ، لكننا نجده فعلا . كما قال في العنوان

## شهریات

ليمتعنا .. عانى هو المشقة لنجلس في مقاعدنا الوفيرة نقابعه ونغبطه ونحس خطوة خطوة أننا كنا معه برفقته . دون ان ننلق الكثير من ملأنا وجهنا ووقتنا .. كم وفر علينا هذا الانسان رحلة " وكم شوقنا لتقليده . ليت الاجيال الجديدة تعرف طريق كمال سعد الى الرحلة .. من اجل التقليد والتجديد .. وقارئ هذا الكتاب الموسوعة يكسب كثيرا بقراءته ، ويخسر - بحق - كثيرا اذا هو لم يلقن هذا الكتاب ليقراه ويعيد قراءاته ..

"يشرق ويغرب ويمضي شمالا وجنوبا .. كانما يقول : هكذا تكون الرحلات " الانسان الرحلة " في هذا الكتاب مثل صيد السمك او اللؤلؤ ، يمضي في رحلته ، ويلقى شباكاه ويعود دائما كخبير بحصيلة كبيرة وفيرة يوزعها علينا في سخاء شديد : نشعر إزاءه باستنان عميق .. لقد تكبد الكثير

## شهریات

### • مكتبة الحلال

نظاما سياسيا نزع الى اخضاع كل عناصر السكان . وفي هذا العصر كان على الشاعر عندما يصل الى مدينة يحكمها أمير أن يسأل عن القلعة أو القصر الذي يسكنه . ولم يكن يجد في هذا أية صعوبة وعلى باب القصر يكفى أن يقول إنه شاعر فيقوده في الحال الى الداخل موظف مسئول . ناقش الكتاب الظروف السياسية في مطلع القرن ١١ الميلادي . وتكوين

الناشر : دار المعارف ١٩٩٠ .

هذا الكتاب يراه الاوربيون افضل دراسة لموضوعات الشعر والاندلسي في عصر الطوائف . فهو يؤرخ لاسبانيا الاسلامية من خلال الشعر . كما انه وثيقة بالغة الاهمية . حتى عندما يتجاوز الشاعر بابداعه خط الصدق الى الجانب الآخر

يؤكد الكاتب أن اسبانيا الاسلامية عرفت



اسم الكتاب : الشعر الاندلسي في عصر الطوائف  
تأليف : هنري بريس  
ترجمة : د . الطاهر احمد مكي  
١٥٨



الشاعر فى ظل هذه الظروف . ثم مناهج نشر اللغة العربية بين الاسبان المسلمين . وخصص الكتاب صفحات مطولة عن الموضوعات العامة التى يستوحاها الشعراء من الطبيعة مثل المياه الجارية والبساتين . والبحر والسفن والوديان والجبال . وهى تيمات عامة شغف بها الشعراء والمسلمون فى الاندلس .



الكتاب : محمد عبدالوهاب مطرب المعلقة عام تاليف : كمال النجمى الناشر : أوراق للنشر - القاهرة ٢٢٤ ص .

يصدر هذا الكتاب بقلم ناقد موسيقى متخصص خبير فى الموسيقى الشرقية كما يجب . كما انه شارك بمقالاته النقدية ، وتليفه التاريخية فى مسيرة الفن الشرقى منذ زمن طويل .

لذا فإن هذا الكتاب يعد ضمن اهم ما صدر عن موسيقار الاجيال . من جهة لأنه يصدر عن ناقد متخصص . ومن جهة ثلثية لانه يتمتع بمعرفة تاريخية شاملة عن موضوعه . كما انه يتمتع بعين فاحصة لا تترك صغيرة او كبيرة إلا وثقف امامها لتدقق . يقول الناقد : وبعض من كتبوا عن محمد عبدالوهاب اشلوا إلى الشيخ الشعرائى ووصفوه بأنه الجد الأعلى لمحمد عبدالوهاب . على انه لا صلة فى الحقيقة ولا نسب بين الشعرائى صاحب المسجد ، وبين الموسيقار

عبدالوهاب . إلا الصلة الروحية لعبدالوهاب بهذا المسجد الذى شهد طفولته وصباه وبكورة شبابه .. وقد حاول عبدالوهاب نفسه ، طلبا لمزيد من محبة النفس له - أن يتحل هذا النسب وسمعناه مرة يقول فى حديث مذاع جدى الشيخ الشعرائى الكبير . هكذا يقف الناقد مدققا لأصل ونسب الموسيقار . كما يقف طويلا أمام تاريخ ميلاده محققا ومدققا ، فيقول :

« لم يسجل الشيخ محمود عبدالوهاب اسم ولده محمد فى دفتر المواليد ، فبقى بلا شهادة ميلاد ، كملايين غيره من الاطفال فى القاهرة والاقليم ، حتى اضطر الطبيب إلى تسنيه سنة ١٩٢٤ لمناسبة تعيينه معلما للأناشيد ، وكان رأى الطبيب انه من مواليد ١٩٠٠ تقريبا ، وصار

# شهریات

موسیقارنا الكبير يبرز  
هذا الكتاب الذي يتميز  
بميزتين أساسيتين :

أولاهما تابعة من  
العلاقة الشخصية  
الوثيقة التي كانت  
قائمة بين الموسيقار  
ومؤلفه الكتاب  
الدكتور رتيبة  
الحفني ، عميدة معهد  
الموسيقى العربية  
السابقة ، وصاحبة  
برنامج « مع الموسيقى  
العربية التليفزيوني  
الشهير ، والتي تربت  
في بيت كفت الملة  
الموسيقية ، المكتوبة  
والمسموعة فيه ثرية  
بحكم أن والدها  
محمود الحفني ، هو  
بدوره كان أحد أساتذة  
علم الموسيقى  
ومؤرخيها الكبار .

هذه العلاقة  
الشخصية الحميمة  
بين مؤلفه الكتاب  
وبين الموسيقي ، ثم  
بينها وبين موسيقار  
الأجيال لابد قد أضفت  
لمسات بارزة على  
الكتاب ، كما أنها  
أضفت نوعاً من  
العاطفة والود

والمشهوره .. عنه ،  
ليقوم بتقويم بعضها  
والنظر إلى بعضها  
بعين الناقد الفاحصة ،  
قلم يترك كبيرة أو  
صغيرة في فنه لو  
حياته إلا تولف أمامها  
من هذا الموقع المهم -



الكتاب : محمد  
عبد الوهاب  
حياته وفنه  
تأليف : رتيبة  
الحفني  
الناشر : دار  
الشروق  
٢٦٠ ص

من بين ما صدر  
اخيراً ومنذ وفاة

هذا تاريخ ميلاده في  
وزارة المعارف .. وفي  
سنة ١٩٢٧ سجل  
محمد عبد الوهاب هذا  
التاريخ في أول جواز  
سفر يستخرجه ، ولكن  
التاريخ - المسجل في  
جواز سفره زيد عشر  
سنوات كاملة عند  
استخراج « بدل فاقد »  
لهذا الجواز في  
الثلاثينيات ، فصار  
عبد الوهاب بموافقة  
وزارة الداخلية من  
مواليد سنة ١٩١٠  
ومضى عبد الوهاب  
يجد هذا الجواز .. إلا  
أنه اضطر إلى التراجع  
قليلاً عن هذا التاريخ  
عندما حاصرت بعض  
الموسوعات الأجنبية  
بالسؤال عن التاريخ  
الحقيقي لميلاده فقال  
إنه ولد سنة ١٩٠٢ .  
وهكذا يمضي الناقد  
المؤرخ ليعرج على  
أهم قضايا الفنان  
الراحل ، وأهم  
المعلومات المنشورة

الخالص الذي نتج عن  
هذه العلاقة .

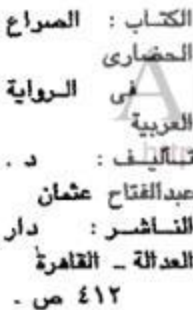
الميزة الثانية أن المؤلف على الرغم من علاقتها الشخصية بالموسيقار فقد نجحت في أن تكون مؤرخة محايدة وجدت نفسها أمام «كم هائل من التسجيلات والمراجع والصحف والأقوال» فقررت التعامل معه من منطلق علمي، وبموضوعية تستهدف الوصول إلى الحقيقة، دون أن يعنى ذلك ضرورة أن يتضمن الكتاب - وهذا ما هو في حكم المستحيل بحكم أن حياة عبدالوهاب الفنية امتدت طويلا كل تفصيلا من تفصيلات حياته سواء منها مايتصل بالموسيقى والغناء أو بحياته الخاصة، من هنا، تقول المؤلفة: «اهتمت بالتوقف عند المراحل المهمة من حياته بدءا من المؤثرات الأولى وحتى آخر لحن».

وبين البداية  
والنهاية أشارت  
المؤلفة إلى العديد من  
مراحل تطوره الفني ،  
وانتهاء بتقدير الدولة  
والدول العربية  
والهيئات المهمة  
بالموسيقى والغناء لما  
قدمه من إبداع طوال  
حياته .

وكما اشارت المؤلفة  
للمراحل الايجالية ،  
اشارت ايضا الى ما  
راه البعض من نقلا  
جوانب سلبية فرصت  
درجات تآثره بغيره  
الى الاقتباس ، وهو ما  
استطاع التغلب عليه ،  
بديلماسيته واسلوبه  
الدمث ورقة عبارته  
المعروف بها .

ويضم الكتاب  
ملاحق وثائقية مهمة  
ضمنها قوائم بأشهر  
الحائزين في مرحلة  
العشرينيات ، والثلاثينيات  
والأربعينيات والخسينيات  
والستينيات ، ثم أشهر  
الحائزين في الفترة الأخيرة .  
وقد اختارت من هذه  
الفترات أشهر أعماله  
لتنشر نصوصها المكتوبة  
( الكلمات ) والموسيقية

(الفوتة) بالاضافة إلى  
ملف كامل يضم صوراً  
شخصية لموسيقار الاجيال  
في مراحل عمره  
المختلفة .



يتضمن هذا الكتاب دراسة أكاديمية عن واحدة من أهم القضايا التي أثارتها، في نماذج محددة، بعض الروايات العربية، ألا وهي قضية الصراع الحضاري بين



# شهرت

بعد مجموعات الشعرية  
المعروفة « الخيول على  
مشارف المدينة »  
وهو المعطر في الداخل ،  
وهو أنشيد الصباح ،  
وغيرها يطالعنا الشاعر  
الأردني ، الفلسطيني  
الأصل إبراهيم نصرالله  
بهذه المجموعة الشعرية  
الجديدة التي جاءت في  
كتاب من حجم صغير  
طريف ، وزينتها رسوم  
متميزة بريشة الشاعر  
نفسه .

تضم هذه المجموعة  
أربع قصائد طويلة هي  
« عواصف القلب »  
وهو أحوال الجترال ،  
وهو عودة الياسمين إلى  
أمله سالما ، وطلقات  
الرحمة .

يقول في العذخل :  
صرخت بي للموجة حين  
انطلقت فوق الرمل / وفي  
عين الصبية صارت دعاء /  
إهرب يا هذا الشاعر /  
مقتلك الميناء .

ومن أجوائها :  
غنى الأغاني بأفق  
جديد ، ونشرها في  
الظلام وفي الغرف  
المغلقة ، غنى النساء بيت  
جديد ، فبتحننا كالرفى  
فرحات لكي نملئ صهوة  
المشقة ، غنى الصغار

مصرية وسودانية ولبنانية  
وسورية وجزائرية ومغربية  
بالإضافة إلى فصلين تناول  
فيهما قضايا الصراع  
الحضاري وأبان الفرق بين  
الصراع الحضاري في  
الرواية العربية والأخرى  
الأوربية .

وإنه وإن كان قد تناول  
المسألة من زاوية  
موضوعية إلا أنه لم يهمل  
التحليل الفني والدراسة  
الأسلوبية والتحليل اللغوي  
لبعض الروايات التي برزت  
فيها هذه الملامح .



الكتاب : عواصف  
القلب  
شعر : إبراهيم  
نصرالله  
الناشر :  
دار الشروق - عمان  
٢٠٠ ص

أوروبا والعالم العربي . وهو  
صراع طويل كانت له  
انعكاساته الفكرية  
والاجتماعية والعاطفية ،  
اتخذ اشكالا عديدة  
تتراوح أحداثها بين  
التوفيق والمعالجة ،  
والعنف والادانة ، كما  
يتفاوت أبطالها بين تماسك  
البطل وانتماؤه وانتهياره  
واستلابه .

وقد تميزت بعض هذه  
الروايات بشهرة واسعة  
لطرافة الموضوع وحيويتها  
من ناحية ، والمهارة الفنية  
العالية التي صبغ بها من  
ناحية أخرى .

ويقول الباحث إن  
البدائية التاريخية لهذا  
النوع من الروايات كانت  
في نهاية القرن الثامن  
عشر ، حيث وجدت  
أرماصات وأعدة تقني من  
هذه الاشكالية تمثلت في  
كتابين هما : تخلص  
الابريز في « تخلص  
باريز » ، لرفاعة  
الطهطاوي ، وهو علم  
الدين ، لعلي ميلوك .

وبالتفصيل فقد تناولت  
الدراسة الصراع  
الحضاري في روايات

بعنوان مسجد في دائرة المعارف الاسلامية افضل تعبير عن مؤلفاته الموثقة المثيرة للعجاب عن الدراسات الدينية الاسلامية ، تلك الدراسات التي قام بها بشيات ضمن الاطار الواسع الذي فرضه تمرسه كمؤرخ للديانات . ويشهد له هذا الكتاب بان استقى معلوماته من العديد والعديد من المراجع العربية الاصلية كتراجم السيرة والتواريخ الانبياء والشعر وادب الرحلات والجغرافيا ، فهو كتاب من النوع الذي لا يمكن ان تجرى البحوث من اجله بسرعة .



الكتاب : سيكلوجية الارهاب السياسي  
تأليف : د . خليل فاضل  
الناشر : المؤلف  
٢٢٨ ص .

يعمل مؤلف هذا الكتاب كاستشاري الطب النفسي

١٦٣

الاسلام وحتى عصر الطباعة مرحلة ، مرحلة ، من التأليف إلى النسخ والنشر مروراً بالخط والتزيين والتجليد ، كما يسرد لنا قصصاً طريفة عن بعض كبار المؤلفين والخطاطين والسواقين والمكتبات والمدارس الشهيرة وأصحابها وما آلت إليه أحوالهم ، مقرونة بالمناخ السياسي وأحداث التاريخ العظمى ، وهي في جملة قصة إنجاز عظيم بلغ العرب في تحقيقه مستوى ندر أن حققته أمة أخرى حتى مطلع العصر الحديث ، وهو كتاب يمس في الحقيقة ، بطبيعته ذاتها كل فرع من فروع الدراسات الاسلامية ، رغم أنه لا يمكن القول بأنه يعث بصلة لأي منها على حدة . ويكتب هذه الدراسة من الذمعارك ، اتسم بالتنساع أفقه ، ولد عام ١٨٨٣ وشب في عصر تميز بظفرة عن البحث والمعرفة أوسع من النظرة للسائدة في عصرنا هذا ، فقد كان من الاعراف المستقرة في زمانه ان يحوز أي باحث اسلامي على خلفية واسعة من اللغات السامية قبل أن يباشر البحث . وتعتبر مقالته المهمة

بزهو الوثيقة ، بالورد والحب والجامعة ، ونسرقهم من غبار الشوارع ، عمياء لاملنا اللامعة ، لم يزل في امتداد الطريق مسافة ، ولم تزل الفتيت يسرن ، على غير عادتنا فانتنت ، ولم يزل الليل في آخره ، لماذا يعدو إذن ذلك الطفل للبيت ، والريح تنلو الحكايا وتمنحه الطرقات ؟



الكتاب : الكتاب العربي  
تأليف : يوهانس بيدرس  
ترجمة : د . هيدر غيبة  
الناشر : الامل - دمشق  
الاهلي - دمشق  
١٩٢ ص

يتناول هذا الكتاب بالعرض والدراسة وبأسلوب موجز العبارة يحكي بأسلوب طريف قصة الكتاب العربي الاسلامي منذ فجر

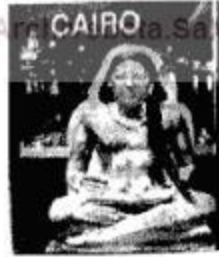
# شهرت

شاملا لأهم معالم القاهرة التاريخية في عصورها المختلفة الفرعونية - اليونانية - الرومانية - المسيحية - الإسلامية ، كما يعرض للقاهرة الحديثة ويبرز معالم القاهرة ، ومراكزها العلمية والبحثية . أهم معالمها الثقافية والحضارية الهائلة

كمركز للجذب الثقافي في أفريقيا والعالم العربي وحوض البحر المتوسط

هذا وقد صدر كتاب القاهرة ضمن مجموعة متكاملة ومتنوعة من الإصدارات الخاصة بمناسية الثورة الأفريقية الرياضية والتي تخاطب بالصورة والمعلومة ضيوف الدورة من الرياضيين والإداريين والصحفيين والأجانب وتغطي شريحة واسعة من أوجه الانجاز الرياضي والثقافي والفني فضلا عن إعلام واسع عن مصر وعاصمتها الجليلة - إسهاما من الهيئة العامة للاستعلامات في نشر وتعزيز المعرفة بمصر ودورها المحوري والرائد بين دول القارة الأفريقية وإنجازات شعبها في مختلف المجالات .

الكتاب ، والذي يحرك في ذهن القارئ أسئلة كثيرة ، تستثير وجدانه وخياله ، وتدعمه بالمعلومات والبيانات ولكي يفي باهتمامه عمله بذل جهدا ملموسا في متابعة أهم الأدبيات العالمية والعربية التي عنيت بمقارنات أنماط الإرهاب . وهي متابعة تتيح فرصا معرفية محدودة للقارئ المهتم لأنها جمعت بين المعلومات العلمية والقنوات السياسية والقارية ذات الصلة بالإرهاب .



الكتاب : القاهرة ( بالانجليزية ) إعداد ونشر : الهيئة العامة للاستعلامات يقدم هذا الإصدار الخاص عرضا بانوراميا

بإحدى المؤسسات الخاصة في دولة قطر ، وله في مجال الكتابة ، عن القضايا الاجتماعية من زاوية علم النفس خبرة طويلة ، لذا فهو يتصدى في مؤلفه هذا إلى الإجابة عن أسئلة صعبة ، مثل ماهي الأسباب الموضوعية للإرهاب ، وماهي خصائصه وظروفه وقرص من يعد إرهابيا؟ ولماذا تواجه ممارساته بالإدانة وأخرى ، إن لم تكن بالتأكيد ، فعلى الأقل بالتجاهل والتناسي ، وهل المقبول أنساني أن يواجه الإرهاب بالإرهاب؟ وما هي حدود نجاح الأساليب الأمنية والقمعية في معالجة الإرهاب وماهي الجدوى السياسية والانسانية للمحاولات التي استخدمت هذه الأساليب . يقول الدكتور عبد الباسط عبد المعطي عن الكتاب إن الدكتور فاضل حاول أن يقدم جهدا فكريا وعلميا مرنا ، متطلعا إلى الشمول النسبي بشأنها ، فأتى عمله ليسد نقضا ، ويشبع حاجة المكتبة العربية ، حول موضوع



# دورة الفكر في إفريقيا بعد الدورة الرياضية



سوينكا



سنجور



نجيب محفوظ

محمود قاسم

لعلها النوايا الطيبة التي دفعت المنظمين لدورة الألعاب الرياضية ، التي انتهت بالامس ، أن تتحول الى ملتقى فكري لاثنتين من أهم ادباء القارة ، لكن هؤلاء المنظمين تصوروا ان هذا يمكن أن يحدث في إطار الحاصلين على جوائز ادبية عالمية ، ورغم ذلك فإن لقاء كل من سنجور ونجيب محفوظ يمثل ظاهرة جديدة بالاهتمام . جاءت النية في اول الامر ان يلتقى ثلاثة من أقطاب الثقافات الرئيسية لكن غياب سوينكا جعل أحد اضلع المثلث ناقصا فالادباء الثلاثة الذين كان عليهم ان يلتقوا تحت سماء القاهرة يمثلون ثلاثة اضلاع من شكل هندسي متعدد الاضلاع وغريب الشكل هو الهيكل الثقافى للقارة الافريقية . هذه الاضلاع الثلاثة هي الثقافة الافريقية الناطقة باللغة الفرنسية . وايضا الثقافة الافريقية الناطقة باللغة الانجليزية تم بالطبع الثقافة العربية التي تسود في اغلب شمال القارة .

بذوره فى ثقافات اخرى ..

## دورة الفكر

### فى إفريقيا • رئيس جمهورية يقرض الشعر

ينتمى ليوبولد سنجور الى الثقافة الفرنكوفونية وهى ثقافة فرنسية اللغة والهوية ، موجودة فى اطراف عديدة بكندا واfrica وبلجيكا وسويسرا تتكشف هذه الثقافة بشكل اكثر تركيزا فى الدول الافريقية التى ظلت تحت السيطرة الفرنسية لسنوات طويلة . ومن هذه الدول السنغال التى ولد بها سنجور الذى يقال انه اكثر الاغارقة فرنسا والذى عاش حياته بين بلاده وبين فرنسا . فقد تلقى تعليمه الاولى فى المدارس السنغالية . ثم سافر مرارا ليكمل دراسته فى فرنسا . وهناك تزوج من امرأة فرنسية معا زاد من احساسه بالانتماء الى ثقافة فرنسا بشكل خاص .

وتجىء اهمية سنجور ليس فقط فى أنه شاعر متميز بل فى انه مارس السياسة بعد أن أنهى تعليمه فى فرنسا . حتى أصبح رئيسا لبلاده سنوات طوال .

ولايهمنا عند اللقاء الضوء على سنجور سوى انه شاعر حصل على العديد من الجوائز الادبية منها جوائز تمنح للفرانكوفونيين والادباء الناطقين باللغة الفرنسية فهو اول رتجى يحصل على جائزة السيف فى فرنسا .

تقول لوفيجارو فى ٢٥ ديسمبر ١٩٨٨ أن فى داخل سنجور ثلاثة رجال معا . المواطن العالمى

وقارة افريقيا مزخومة بثقافات اخرى عديدة ، منها الثقافة الافريقية - ثقافة البيض فى جنوب افريقيا ومنها الثقافات المحلية الناطقة باللغات الافريقية المنتشرة فى جميع انحاء القارة ، ولكن المثلث الثلاثى الذى يمثله كل من سنجور وسوينكا ومحفوظ يمثل الثقافات السائدة فى للقارة اكثر من بقية الثقافات الاخرى ..

تجىء اهمية هذا اللقاء الذى عقد فى بداية الدورة الافريقية انه اتاح الفرصة للتعرف على مايمثله كل من سنجور ومحفوظ وسوينكا الغائب الحاضر فى بلادهم . فهاذا تعنى ثقافة دولة افريقية سعت الى التحرر عن المستعمر ثم لاتستطيع أن تتخلى عن ثقافتها . بل تظل متعلقة به . تقخر بانها تنتمى اليه .. وتسعى للتقرب منه والاتصاق به .

الجدير ، قبل أن نتحدث عن سمات هذا المثلث أن سنجور وسوينكا قد التقيا منذ عامين تحت سماء الاسكندرية بمناسبة افتتاح جامعة سنجور ، لكن احدا لم يحاول اللقاء الضوء على ذلك اللقاء فى حينه . بل ولم ينتبه أحد الى حساسية انشاء جامعة فرانكوفونية فى عالم كان يتأدى فيما قبل بتأصيل ثقافته المحلية فاذا به الآن يحتفل بانتزاع جنوره والقاء



والسياسى والشاعر ، وذلك بمناسبة صدور كتابه ايمانى .. فالشاعر الذى ولد فى عام ١٩٠٦ لم ينس ابدا انه افريقى زنجى وفى قصائده حاول ان ينتهج السريالية . وبدت اشعاره حالة من الهذيان الانسانى ، حاول فيها ان يؤكد مدى التصاقه بارضه التى ولد فيها ، تلك الأرض التى زرعها اسلافه لعشرات من القرون : عرفت من ابنى ان اسلافه جاءوا من الجابو . وهى منطقة فى الشمال لقد علمنى ابنى الجانب الاجتماعى للحياة العامة وقد تاصلت حياتى فى مرحلة طفولتى ، فقد كان خالى يصحبنى الى المقابر للترحم على موتانا . وعندما اكون مريضا كان يعتنى بى . احسست ان كل هذا العالم يتأصل فى داخلى ، لذا فكثير ما اتحدث فى شعري عن "ملكة الطفولة" انها مملكة بريئة مبهجة ليس فيها حدود بين الموتى والاحياء وبين الواقع والخيال وبين الحاضر والماضى . والمستقبل .

### ● رقصة الغابات .. بالجرنيطة

الثقافة الثانية يمثلها سوينكا ، الذى اعتذر عن الحضور لأسباب خاصة ، اول من فاز بجائزة نوبل فى القارة السوداء ورغم انه الان اشهر ابناء بلاده بعد حصوله على الجائزة فانه لايعتبر من اهم ادباء نيجيريا ، فحسب دليل الادباء الافارقة المنشور فى عام ١٩٧٨ ، فان نيجيريا مزخومة باسماء عديدة منها شينو اشيبا .

وتيموثى الوكو ، والكى احمدي ، وجون ربير كلارل وكلهم ينتمون الى نفس جيل سوينكا المولود فى عام ١٩٢٤ . وسوينكا كاتب ينتمى بكل جلدته الى اللغة الانجليزية ليس فقط لانه يكتب بهذه اللغة بل لانه درس طويلا فى الجامعات البريطانية ، كما تولى رئاسة قسم اللغة الانجليزية بجامعة ابيران النيجيرية وعمل مدرسا للادب المقارن فى جامعة ايف ببلاده .. وقد كتب القصيدة والمسرحية والرواية والمقال باللغة الانجليزية وقد وزع سوينكا نشاطه فى النقد والترجمة والتعريب والنشر والطريف انه قال جائزة نوبل كشاعر رغم شهرته كمسرحى ..

وعن ثقافته البريطانية كتب ا . ت . جونز فى جريدة نيويورك ريفيو : واشك فى ان هناك من هو اشعر منه باللغة الانجليزية .. اذن فهو شاعر يحسب على اللغة الانجليزية قبل ان يحسب على افريقية اما الناقد الامريكى جون بونى فيرى انه احسن الكتاب الافارقة وقد مارس سوينكا السياسة مثل سنجور لكنه لم يصبح رئيسا للجمهورية ، بل دخل السجن اكثر من مرة ، وفى عام ١٩٦٥ دخل السجن لانه اعلن ان الانتخابات كانت مزورة ثم دخل السجن مرة ثانية بعد



## دورة الفكر فى إفريقيا

عامين بتهمة التعاون مع الثوار فى بيافر اثناء الحرب الاهلية . وظل فى السجن حتى عام ١٩٦٩ حين صدر الامر بالافراج عنه بمناسبة عيد الاستقلال .

لما المسرح فقد بدلت علاقة سوينكا به فى فترة مبكرة ففى عام ١٩٥٥ ، انتج له المسرح الملكى البريطانى مسرحية «الاختراع» .. وقد ظل الكاتب هناك ينهل من دراسة المسرح الى ان عاد فى عام ١٩٦٠ ليشترك بلاده فى الاحتفال بالاستقلال وعرضت مسرحية «رقصة الغابات» التى اعتمدت على الاقنعة الافريقية ، وكتب عنه الناقد روبرت مكديل ان سوينكا كاتب ضد المحافظين ، والزنجيين ، وضد العادات الاجتماعية العالية .

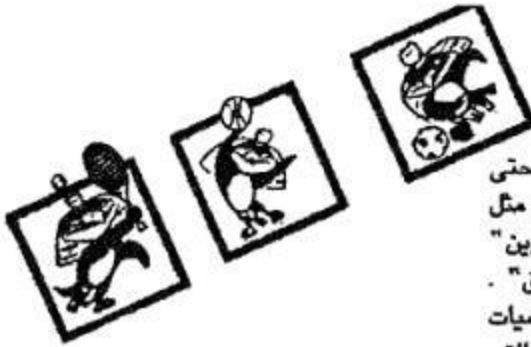
### فى القاهرة .. نهر لايفو

الغريب ان نشاط سوينكا الابداعى كان فى قمته اثناء سنوات الستينات ولايزال يجتر شهرته واهميته من هذا النشاط المكثف ، ففى عام ١٩٦٢ نشر مجموعة من المسرحيات فى كتاب واحد منها محاكمة الاخ جير ، ثم نشر كتابا اخر يتضمن ٥ مسرحيات منها «الاسد والجوهر» . وفى تلك السنوات قامت بينه وبين سنجور علاقة حميمة .

دفعت رئيس الجمهورية ان يكتب مقدمة لديوانه «اوتاد» وكما ان الابداع عن سوينكا قد ارتبط بفترة زمنية محددة فان نفس الامر قد حدث بالنسبة لسنجور ، فقد كان هذا الاخير فى انشط حالته قبل ان يحترف السياسة وفيما بعد بدا الابداع كحالات تجىء بشكل متناثر .

لم تحدث هذه الظاهرة قط بالنسبة لكاتبنا نجيب محفوظ ، فهو فى حالة ابداع دائم منذ ان عرف التأليف وهو فى صباه وحتى الان ، ورغم انه كتب القصة القصيرة والمسرحية والمقال فان تراث محفوظ الحقيقى هو الرواية ، ونجيب محفوظ لم ينتم الى اية ثقافة غير ثقافته لغته وبلاده ، ورغم انه بدا حياته بترجمة كتاب عن مصر القديمة فانه لم يغادر بلاده قط ، الا مرتين هابريتين ، لا من اجل التعليم ، ولا من اجل الاحتكاك المباشر بالثقافات الاوربية التى نهل منها سنجور وسوينكا واتسميا اليها .

وينتمى محفوظ الى نفس الجيل الذى ينتمى اليه سنجور فهو من مواليد عام ١٩١١ . وهو ابن المدينة ، القاهرة العاصمة ، وليس قادما من الارياف والقبائل مثل سوينكا وسنجور وبينما لجا هذا الاخير الى كتابة الشعر السريالى الذى يصعب فيه تحديد المكان او الزمان ، فان روايات نجيب محفوظ قد ارتبطت بأمكنة واقعية . هى



### ● مهرجان الابداع الافريقي

تلك محاولة للتعرف على الثالث  
الادبي الافريقي ، الذى كان من المقرر  
ان يتقبل اقطابه معا فى اطار دورة  
الالعاب الافريقية لكن اللقاء افتقد  
واحدا من اضلاعه ومع هذا لم يفقد  
سخننه وحيويته مع المخضرمين  
محفوظ وسنجور ، ورغم ان جنون الكرة  
، بانواعها قد استبدت اكثر بالناس ،  
وجعلهم يلهثون وراء اخبارها من  
الملاعب وقنوات التلفاز ، ومحطات  
الاذاعة ، وصحفات الجرائد ، وابواب  
المجلات ، فانها باذرة بطيبة نحو اعطاء  
هذه الدورة بعدا ثقافيا بمعنى ان  
القارة السوداء التى اُنجبت كل هؤلاء  
الموهوبين فى مختلف الرياضات ،  
وخاصة من الشباب ، تقدر ايضا على  
انتاج العبقريات الفكرية فى مجال  
الابداع الادبى ، وايضا فى مختلف  
الفنون الاخرى وما كان افضلها فرصة  
للقاء كل افريقيا تحت سماء المدن  
المصرية ليس فقط فى مجال  
الرياضة . بل فى مختلف محاولات  
الابداع الانسانى .

احياء وازقة يعيش فيها الناس حتى  
الآن بنفس الكيفية واسلوب الحياة مثل  
"خان الخليلى" و"بين القصرين"  
و"قصر الشوق" و"زقاق المدق" .  
وفى هذه الاماكن عاشت شخصيات  
اكثر التصاقا بالحياة من الكائنات التى  
عاشت يوما فى هذه الاماكن وفى كل  
يوم تتجدد الدماء فى شخصيات مثل  
"حميدة" و"احمد عبد الجواد" "كامل  
رؤيه" و"احمد عاكف" و"محبوب  
عبد الدايم" وعشرات من الاشخاص  
التي اكتسبت وجودها فوق صفحات  
روايات نجيب محفوظ .

ونجيب محفوظ هو الاكثر باعا فى  
ثلاثى المثلث الافريقى فى الابداع  
ولم يتوقف قط عن العطاء ، ولم  
تنحصر فترة نشاطه عند سنوات  
بعينها مثلما حدث عند سوينكا  
وسنجور ، والآن وبعد سنوات قليلة من  
فوزه بجائزة نوبل اصبحت مقروءا فى  
اللغتين الفرنسية والانجليزية مثلما  
حدث لسوينكا وسنجور ، ليس بالطبع  
بنفس الدرجة ولكن مع مرور الزمن  
سوف يحتل محفوظ الصدارة فى درجة  
القراءة فقد وضعه النقاد والفرنسيون  
فى مكانة تولستوى للادب العربى ،  
ولاشك ان هذا يدفع القارئ الى  
التعرف على عالمه فى فترة تزدهر فيها  
الترجمة من العربية الى لغات اخرى  
عديدة .



الشعار الاساسي  
لكأس العالم لميرو



العبد لخوان ميرو

الاستاد "لؤلؤن"، ثم  
لوحة "العبد" لميرو  
نفسه .

نجحت ادارة مسابقة  
كأس العالم انذاك ان  
تجذب انظار المتفرجين  
الى أهمية الافيش ، والى  
ان تصنع من هذه  
الافيشات معروض متحركة  
موجودة في كل مكان .

في مدريد في ذلك العام .  
واصبحت الحيرة  
المشرلين على  
المسابقة ، فقد كانت  
التصميمات التي قدمها  
الفنانون مبدعة ،  
ورائعة ، ولم يكن يمكن  
وضعها في الظل ، وتم  
الاتفاق على ان تكون  
اللوحة الرائعة التي  
رسمها المعجوز خوان  
ميرو هي عنوان الدورة ،  
وان تستخدم بقية  
التصميمات ايضا  
كمحاولة للتقوية ،  
وهكذا وجد المتفرجون  
انفسهم امام معرض للفن  
التشكيلي عن الالعاب  
الرياضية ، يحيط بهم في  
كل مكان . في الشوارع ،  
والملاعب ، وايضا في  
وسائط الاعلام .

هذا المعرض  
التشكيلي كان يتكون من  
اكثر من سبع لوحات ،  
رسمها كل من "شيليدا"  
تحت عنوان التقلص ،  
و"لرويو" حارس  
الهدف ، و"اينو"  
منكورة ، و"تلييز"  
سقطه ، و"الكاس"  
للخنان الفرنسي المعروف  
طوبور ، ولوحة اله

العالم

في  
سطور

مدريد - القاهرة

## دورة الرسوم .. الافريقية

استعانت ادارة دورة  
الالعاب الافريقية بفنان  
سويسرى .. من اصل  
مصرى ، لتصميم  
الافيشات الدورة التي  
ملات الميادين ووسائط  
الاعلام .

ولعل ذلك ينكرنا  
بمواقف الحكومة  
الاسبانية في علم  
١٩٨٢ . حين طلبت من  
مجموعة من الرسامين  
الاسبان تصميم مجموعة  
من الافيشات والاختيار  
فيما بينها ، وسرعان  
ماتهلت الفنانون  
التشكيليون لتقديم  
احسن ما عندهم بمناسبة  
كأس العالم التي اقيمت

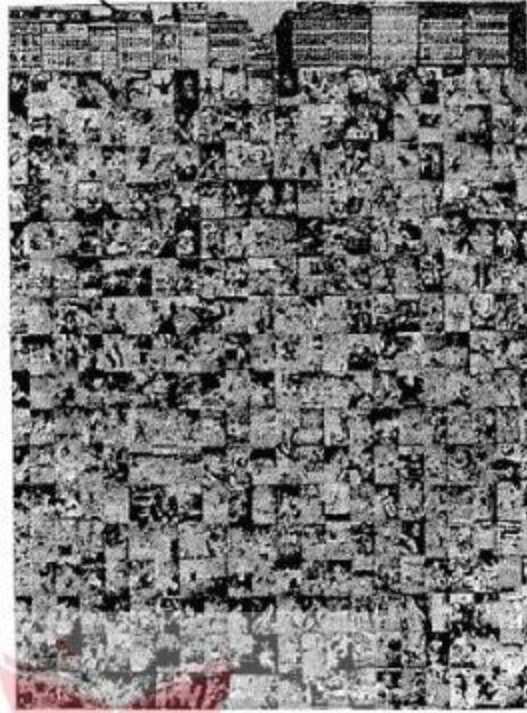




كاس العالم ..  
لوحة لطوبور

ميرو هو احد اعظم فناني  
القرن العشرين الذين  
على قيد الحياة ، وكان  
في تلك الاونة في  
التسعين من عمره ، اى  
انه يقترب الان من المئة  
عام ، وهو يؤمن ان على  
الفنان التشكيلي ان  
يفكر قنميه في الارض  
لان القوة تنسل اليها  
عن القدمين .

وميرو احد الرسامين  
المرياليين الذين شهدوا  
انتقالا بين مدارس فنية  
عديدة ، فقد بدأ حياته  
يرسم الطبيعة ، ثم لم  
تعد للطبيعة تغذيه  
كموضوع مبتكر ، فراح  
يرسم علما غريبا مليئا  
بالحيوانات والحشرات  
والكلايب والنساء : "إن  
الاشكال في رسومي هي



حفرس الذهب - لوحة لرمديو

اسبانية . الى جانب  
الافيشات الاخرى التي  
اعتبر ان كلا منها افيش  
رئيسي في المدن  
الاسبانية الاخرى التي  
تدور فيها بعض مباريات  
كاس العالم ، فاعتبر ان  
الافيش الذي صممه  
توبور بمثابة الشعار  
الرئيسي في مدينة  
"ملقا" الى جانب بقية  
الافيشات .

من المعروف ان خوان

رسمها فنانون محترفون ،  
لهم قيمتهم في داخل  
اسبانيا ، وايضا في  
انحاء متفرقة من العالم .  
وقد تجمعت ادارة  
المسابقة آنذاك ان تعطي  
لكل لوحة من تلك  
اللوحات اهمية خاصة  
فاعتبرت ان الافيش الذي  
صممه ميرو هو  
الرئيسي ، والذي عليه  
ان يوضع في انحاء  
مدينة مدريد بصفة

# في سطور

في نفس الوقت متحركة  
وجامدة . ولأنها جامدة  
فإنها توحي بالحركة"  
والكتائنات التي  
ابتدعها ميرو ، حتى في  
لوحتة التي رسمها من  
أجل كلس العلكم في  
مدريد ، خرائطية ،  
واللوحة على الرغم من  
غرابتها تكشف عن حب  
عميق للحياة . وعن  
براءة هائلة في التعامل  
معه ، ورغم أن الفنان  
رسمها وهو في التسعين  
من عمره ، فإنه كشف عن  
الطفل البريء الذي  
يسكن في داخله حيث  
راح يخرج من هذا الطفل  
الأشياء المنسية التي  
تعيش طويلا في حنايا  
الذاكرة ، لدرجة جعلت  
أحد النقاد يكتب أن من  
يشاهد اللوحة دون تفكير  
في أي شيء يلوّص فيها  
كما لو أنه يسبح في  
العماء . عندئذ ستعود  
إليه براعته وسيشعر أن  
أبواب الشعر تتفتح  
داخله .

١٧٢



توم شيرليدا

كم كان بوجدنا أن نرى  
في الفيشات القاهرة دورة  
لرسم الإثريكية . مثلما  
شاهد جمهور كلس العلكم  
في مدريد عام ١٩٨٢ .  
خاصة أن هذه الفنون  
تأتي لنا مبعثرة من  
بلادها ، بدلا من أن تأتي  
عبر أبواب أخرى .. من  
خلال منطلعه عنها في  
المصحف والمجلات  
الأوربية .

روما :

معرض

لأدباء ...

المسرة

القيم في روما أغرب  
معرض للصورة  
الفوتوغرافية التي  
التقطت في بداية القرن  
العشرين . تلك الفترة  
التي كان التصوير  
الفوتوغرافي بمثابة  
حدث عالمي جليل .  
تجىء غرابة هذا

المعرض أنه ضم  
مجموعة من الصور  
الإباحية الشهيرة التي  
التقطت في تلك الفترة ..  
ليس هذا فقط ، بل لأنه  
ضم مجموعة من الصور  
الخاصة للكاتب والشاعر  
الإيطالي المعروف  
جبرائيل دانونتسيو .  
حيث كشفت هذه الصور  
عن وله الشاعر ليس فقط  
بالوقوف خلف الكسيرا  
شرة ، وأمامها شرة  
أخرى ، بل بالتعري أمام  
العصاة مثلما تفعل  
الفتيات ، وعارضات  
الازياء .

يقول روبرتو  
باريوليني في مجلة  
"بانوراما" الإيطالية .  
أن دانونتسيو كان مبتدع  
شخصيات روائيته على  
مشاكلته ، فهم يحبون  
لجوم الآخرين ، ويميلون  
إلى ممارسة الموبيقات .  
من المعروف أن جبرائيل  
قد عاش بين علمي  
١٨٦٣ ، ١٩٣٨ ، وهو  
شاعر وروائي ، وكاتب  
مسرحي ، بدأ حياته في  
عام ١٨٨٠ برواية  
"قصيدة الربيع" ، ثم  
نشر ديوانه "أغنية  
جديدة" عام ١٨٨٢ ، وقد  
تميزت هذه الأغنية  
بخيال خصب وأحاسيس

باللغة الفرنسية للكتيب  
الجزائري "رشيد  
ميموني" الذي قدمه  
العالم في سطور قبل  
عامين بمناسبة صدور  
روايته "شرف القبيلة"  
التي حقلت نجاحا دفع  
برشيد أن يقدم  
للمطبعة، وعلى وجه  
السرعة، روايته  
الجديدة.



ورشيد ميموني مولود  
في الجزائر في عام  
١٩٤٥، وهو عضو  
المركز الوطني للثقافة في  
الجزائر، واحد  
المدافعين عن  
الديمقراطية، كما اشترك  
في جبهة التحرير وهو  
لا يزال في مرحلة الصبا،  
وفي روايته "العيش  
على الكفاف" يناقش  
مشكلة الديكتاتورية في  
العالم الثالث.

وبأسلوب سردي  
عبيث، اختار الكاتب  
دولة من هذا العالم،  
ودون أن يسميها  
مباشرة، ويتحكم في  
هذه الدولة ديكتاتور  
يحمل سمات كل طاغية  
في كل زمان ومكان، فهو  
يتحكم في مصائر البشر،  
ولا يميل إلى سماع الرأي

١٣٧

جبرييل دانونتسيو عاليا.. قلنا بعمل الرقابة اللازمة

لم يتضمن المعرض  
صورا خاصة، وغريبة،  
للكاتب الإيطالي فقط، بل  
مجموعة من الصور التي  
التقطها دانونتسيو  
للاسرة التي كان يرقد  
فوقها، والفساء  
العريضة اللاتي شغف  
باجسادهن، وايضا  
بدورة مياه الخاصة  
التي كم جلس فيها يفكر  
في اشعاره الجديدة،  
وروايته المعلقة

الجزائر

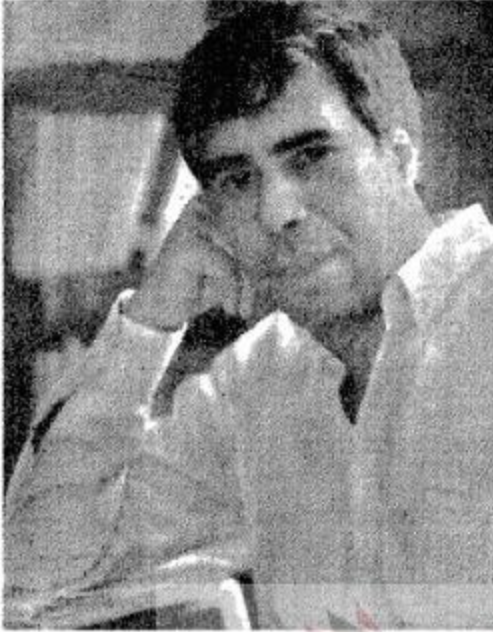
كالكسا ..  
الذنب العربي  
المسافر

"السعش على  
الكفاف" ..  
عنوان الرواية التي  
صدرت هذا الأسبوع

رفيق، ومراعاة لغوية لم  
يبلغها شاعر إيطالي  
معاصر.

أما في مجال الرواية  
فقد نشر "لمعة اللذة"  
عام ١٨٩٨، و"البريء"  
١٨٩٢، والتي حولها  
بولونيني إلى فيلم شهير  
عام ١٩٧٧ قام ببطلوته  
انطوني كوين ونومنيك  
ساندا، ثم "انتصار  
الموت" عام ١٨٩٦، وقد  
شهدت كل هذه الأعمال  
على شغف الكاتب باللغة  
التي اغنت، فيما بعد،  
القاموس الإيطالي، رغم  
افتقارها إلى العمق  
النفسي والشعور  
الإنساني، اشترك  
جبرائيل دانونتسيو في  
الحرب العظمى.. وفيما  
بعد أصبح عضوا بارزا  
من أعضاء الحزب  
الفشيستي المقربين إلى  
موسوليني.





رشيد ميموني

وعيره من بلاد العالم الثالث . وقد اشارت الناقدة ان يونس في مجلة "الاكسبريس" - ١٣ سبتمبر ١٩٩١ - ان ميموني متأثر باجواء كافتكا العبثية ، وانه يمكن اعتباره كافتكا الانب العويم، الحديث .

المراة تركت هذا العالم الذي يعتقد "املا" لكل البشر .. ولانه لا يور ان يحسن ان الصنع يعتبرون القصر جحيما ، فإنه يسعى لاستعادة المرأة معها مهما كان الثمن الجدير بالذكر ان رشيد ميموني يكتب الرواية والمسرحية ، وقد جاءت شهرته في انه يكتب دوما عن السياسة ، وخاصة بليدور في الجزائر .

المعارض ، ويؤمن ان يرى كل الاشياء صحيحة ، حتى وان كانت مقبولة . هو رجل عسكري تعلم ان يامر الآخرين ، اما قومه فهم بشر من البوهيميين .

والديكتاتور عند رشيد ميموني لا يمكن لشيء ان يهزمه سوى المرأة ، تلك المرأة الحسنة التي احبها ، وقد اختار الكاتب ان يكون ديكتاتوره شابا وسيما ، يتمتع بجانبية في اشياء كثيرة ، فهو محاور جيد ، يضع على عينيه نظارة سوداء حتى لا يرى الآخرون حركة مقلتيه .

اما المرأة التي يرغبها فهي تقيم في قصره ، لكنها تشعر ان هذا القصر بمثابة سجن ، لذا تهرب من الحرس ، فهي تحس انها ليست اكثر من رهينة . ولان الرجل يملك السلطة والحب ، فإنه يصدم حين يعرف ان

بعد ٤٠٠ سنة

# الأرض تنظير الطوفان

بقلم: د. محمد صبري محسوب

الظروف المناخية التي يشهدها العالم في الوقت الحاضر ما هي سوى حلقة في سلسلة التغيرات التي يمر بها المناخ عبر العصور المختلفة . وبالنسبة للتقلبات الجوية التي تشهدها مناطق كثيرة من العالم المعاصر فإنها من الأمور الطبيعية التي تتمشى مع طبيعة المناخ الذي يتميز بعدم الثبات وإن كان ظهورها بشكل متكرر وحاد قد دفع العديد من العلماء للبحث والتقصي عن وجود أسباب جديدة وراء حدوثها خاصة مع التزايد المستمر للأنشطة البشرية وتدخل الإنسان في تعديل المركب البيئي بشكل يؤدي في كثير من الأحوال إلى الاختلال بمكوناته الطبيعية .

سطح الأرض حيث انخفضت درجة الحرارة عن المتوسط الحالي بنحو ست درجات مئوية وشهدت الصحارى المدارية خلال تعاقب فترات مطر غزير مع فترات من الجفاف ارتبطت بتعاقب القمم الجليدية مع فترات مابين الجليد - فترات الذوب - في العروض العليا في شمال أوروبا وأمريكا الشمالية وسيبيريا والقارة القطبية الجنوبية . وقد ربط كارل بوتزر - Karl Butzer - بين مناخ البيئات الصحراوية في الجزيرة العربية وشمال أفريقيا أثناء البليستوسين وبين الأحداث الجليدية التي مرت بالقارة الأوربية ، حيث يشير إلى حدوث تعاقب فترات مطر وجفاف بالصحارى بقبال تعاقب الجليد

ويقصد بالتغيرات المناخية ما يتعرض له عناصر المناخ المختلفة من تغيرات في خصائصها ودرجاتها في منطقة ما ولفترة زمنية طويلة نسبيا . وهي بذلك تختلف عن التقلبات الجوية التي قد تحدث خلال فترة زمنية محدودة لاتتعدى الفصل أو السنة بحيث يصعب من خلالها الحكم على حدوث تغير مناخي حقيقي من عدمه . والحقيقة أن الظروف المناخية لم تكن متماثلة عبر العصور الجيولوجية والتاريخية التي مرت على سطح الأرض ، بل شهد مناخ العالم تغيرات حادة في كل العصور ، خاصة في البليستوسين ( منذ مليون سنة ) والذي شهد اكبر تراكم جليدي على

## الأرض تحت نظر الطوفان

تغير في الإشعاع الشمسي والذي يرجع بدوره الى سببين رئيسيين السبب الاول حدوث تغير في النشاط الاشعاعي الشمسي والسبب الثاني يتمثل في تغير وضع الأرض بالنسبة للشمس .

وقد وجد العلماء من خلال ملاحظة الاشعاع الشمسي لمدة خمسين سنة حدوث تذبذب في كميته في حدود ١٪ وأن هناك تقييراً في الاشعاع الشمسي (الاشعة فوق البنفسجية) يتفق مع دورات البقع الشمسية التي تحدث كل ١١ سنة ويتفق كذلك مع دورات متفارقة مثل ١١ و ٢٢ و ٢٥ سنة ، والبعض منهم يفترض حدوث دورات يصل مقدارها الى ١٤٠٠ سنة .

ويرى سميثسون في تفسيره للتغيرات المناخية أن سبب حدوث الفترات الجليدية البليستوسينية يرجع الى الترددات أو التذبذبات المختلفة في حركة دوران الأرض حول محورها أو دوراتها حول الشمس مع تغير موضعها من الفلك مما يؤدي بدوره الى حدوث اختلافات في كمية الاشعاع الشمسي الساقطة على دوائر العرض المختلفة وبالتالي حدوث اختلافات في النظم المناخية على سطح الأرض .

● إيجدث عن الإنسان !

ويمكننا أن نوجز هنا أوجه التداخلات البشرية التي تؤثر على الظروف المناخية وتؤدي الى حدوث تغيرات محلية بها .

والدفع في العروض العليا ، ويرى كذلك أن المرحلة المطيرة التي أثرت في تشكيل سطح الأرض بالمناطق الصحراوية وغيرها من المناطق الواقعة في نفس عروضها قد حدثت منذ ٢٥ ألف سنة حيث هبطت درجة الحرارة عن المعدل الحالي بنحو أربع درجات مع هطول أمطار غزيرة تلتها فترات حدث بها تذبذب مابين الجفاف والرطوبة وكانت آخر فترات الرطوبة تلك التي امتدت من ٦٥٠٠ إلى ٥٠٠ ق . م ، وبعد تلك الفترة سادت العالم ظروف مناخية تشبه المناخ الحالي مع حدوث تقلبات جوية وتذبذبات محلية مثل تلك التي نعيشها في الوقت الحاضر والتي تقتصر على مناطق محدودة والفترات زمنية قصيرة . وقد وجه فيتا فرنزي Vita Frinzy الانتباه الى أن الترسيب وتكون المدرجات بالأودية النهرية قد حدثت في ظروف مناخية أكثر رطوبة خلال العصور التاريخية المبكرة وهو في ذلك يؤيد بوترز في آرائه الخاصة بتحديد خصائص المناخ أواخر البليستوسين .

ونظراً لأهمية التغيرات المناخية البليستوسينية فقد تقدم العديد من العلماء بنظرياتهم في محاولة لتفسير أسبابها ومن هذه النظريات تلك التي ترجع التغيرات المناخية الى حدوث



يقوم الإنسان بتطوير بيئته وتحسين وتغيير استخدامات الأرض المختلفة ، فعندما يقوم باقتطاع الغابات ليحولها الى اراض زراعية وعندما يقوم بالرعى الجائر . Over grazing — فى مناطق الحشائش ويحولها الى اراض مكشوفة ، فإنه بذلك يؤدى الى الاخلال بالمركب البيئى ومنها ما يصاب الميزانية الحرارية للبيئة بالخلل والتغير ويؤثر على معدلات اكتساب الأرض للحرارة وفقدانها ، ومن ثم يحدث تغير حرارى ملموس سواء فى معدلات الحرارة السنوية أو الفصلية أو حتى على المستوى اليومى .

وعندما يقوم الإنسان ببناء مراكز عمرانية مثل المدن الضخمة والتي تعتمد امتدادات أفقية ورأسية كبيرة ، فإنه بذلك يحدث أنماطاً مناخية جديدة لم تكن معروفة فى تلك المواضع من قبل . فيظهر ما يعرف بمناخ المدن حيث الازدحام فى حركة المرور وما ينتج من عوادم محركات السيارات وكذلك ما ينبعث من حرارة الاجهزة المنزلية المختلفة مما يؤدى الى ارتفاع درجة الحرارة داخل شوارع المدينة بالمقارنة بالمناطق الفضاء المجاورة وتقوم المباني المرتفعة بإعاقة حركة الرياح وتحديد مساراتها وقد قدر أن سرعة الرياح داخل المدن ١٧٧

لعب الإنسان دوراً كبيراً فى زيادة نسبة غاز ثانى اكسيد الكربون فى الغلاف الغازى خاصة مع التطور الصناعى والتعدينى الضخم الذى تشهده دول كثيرة فى العالم ، ونتيجة للنشاطات المتزايدة فى مجالات الصناعات المختلفة واستخراج البترول والغاز الطبيعى وعمليات التعدين ، فقد لوحظ حدوث زيادة فى نسبة ثانى اكسيد الكربون بلغت منذ سنة ١٨٦٠ وحتى الآن نحو ١٥٪ وهى فى زيادة مستمرة مع استمرار الأنشطة البشرية المختلفة فى نموها وتزايدها .

ويقدر بعض العلماء أنه بعد ٤٠٠ سنة من الآن سيصل عدد جزئيات ثانى اكسيد الكربون فى الجو الى ٦٠٠ جزء/ مليون ، وترتفع معه الحرارة عن متوسطها الحالى بأكثر من درجتين مما سوف يؤدى الى حدوث كوارث مثل حدوث ذوبان للكتل الجليدية المتراكمة فوق مساحات

واسعة من سطح الأرض بالعروض العليا وتذققها نحو البحار التى سوف يزداد حجم مياهها ويرتفع منسوبها وبذلك يهدد العديد من السواحل فى العالم خاصة تلك السواحل المنخفضة

مثل سواحل مصر مع البحر المتوسط وسواحل بنجلاديش وسواحل شمال غرب أوروبا والساحل الجنوبى الشرقى للولايات المتحدة وغيرها .

## الأرض ننظر الطوفان

المناخ الأخرى من رطوبة ورياح وغيرهما مما سوف يتكشف في التسجيلات المناخية اللاحقة .

### ● تلوث الهواء

يعنى تلوث الهواء دخول مادة غريبة عليه تؤدي الى تغيير في مكوناته الغازية وتتمثل مصادر التلوث الهوائي في مصادر طبيعية أهمها على الإطلاق الأبخرة والغازات السامة التي تخرج من فوهات البراكين أثناء انفجارها ، وفي مصادر طبيعية - بشرية تتمثل أساساً في تدرية القبار والحرائق وانتشار الفيروسات في الهواء . أما المصادر البشرية البحتة فتشمل الاحتراق والعمليات الكيماوية المختلفة والتفجيرات النووية وأنشطة التعدين والتجوير وغيرها .

ويعد احتراق البترول من أهم وأكبر مصادر التلوث الهوائي حيث يؤدي احتراقه إلى انبعاث العديد من الغازات التي تفسد البيئة وتغير الطقس كلياً تغييراً واضحاً وأهم هذه الغازات :

١ - أول أكسيد الكربون Carbon monoxide

وهو عبارة عن مزيج بين الكربون والأكسجين وينتج من الاحتراق غير الكامل في الصناعات الحديدية وعوادم السيارات ومعامل تكرير البترول واحتراق الغاز الطبيعي المنبعث من حقوق البترول . وتقدر الكمية التي

تنخفض بنسبة ٢٥٪ تقريباً عما حولها .

ومن الظواهر الجوية اللافتة في المدن الصناعية تكون مايعرف بالضخان أو الضباب الدخاني Smog ، ففي مدينة لندن حدث تكون غطاء كثيف من الضباب الدخاني وكان من النوع القاتل الذي قضى على نحو ألف شخص خلال ١٨ ساعة من تكوينه وكان ذلك سنة ١٩٥٦ . وحدثت كارثة أخرى بنفس المدينة سنة ١٩٦٥ وأبوت بحياة ٧٥٠ شخصاً ، وهناك أمثلة عديدة لحدوث مثل هذه الظاهرة الجوية في العديد من المدن الكبرى مثل لوس انجليس ووارسو وغيرهما .

● ومن التدخلات البشرية أيضاً تكوين وإنشاء البحيرات الصناعية artificial Lakes مثل بحيرة السد جنوبي السد العالي والتي تعمل بطبيعة الحال على تعديل المناخ المحلي .

وقد سجلت محطات الأرصاد الجوية القريبة من بحيرة السد حدوث انخفاض في متوسط درجة الحرارة خلال شهور الصيف بنحو درجة ونصف مقارنة بالفترة السابقة لإنشاء البحيرة ، كما سجلت ارتفاعاً طفيفاً لحرارة الشتاء (نحو نصف درجة) وانخفاضاً في المدى الحراري قدره درجة مئوية واحدة . كذلك يظهر تأثير المسطح المائي للبحيرة على عناصر

وعموما تعمل هذه المواد الملوثه للهواء - على الاخلال بالمركب البيئى للغلاف الهوائى ، حيث تؤدى الى زيادة نسبة بعض الغازات مثل ثانى اكسيد الكربون واول اكسيد الكربون ونقص بعضها مثل الاوزون . واكثر مايؤثر فى الاوزون مايعرف بمادة الكلوروفلور كربون — Chloro Fluoro — Carbone والتي تستخدم بشكل كبير جدا فى حياتنا اليومية خاصة فى عمليات التبريد وضغط المواد فى البخاخات ومركبات الايروسول ، وقد ثبت ان لهذه المادة اثرها الكبير فى تاكل وتمزق طبقة الاوزون فى اعلى الغلاف الغازى ، ويعد عنصر الكلور اكثرها تأثيرا على تقثيت جزئى الاوزون الى مكوناته الاولى وهى الاكسجين .

ومع ان الاوزون يتولد بفعل الاشعة البنفسجية القصيرة . فهو فى نفس الوقت يمتص الاشعة فوق البنفسجية Ultra Violent Rays قبل وصولها الى سطح الارض ، ويعنى تخلخل طبقة الاوزون وصول مثل هذه الانواع من الاشعة الى الارض وتأثيرها المباشر على الانسان حيث إنها من الانواع الضارة المسببة للكثير من الامراض مثل احتقان العيون والصداع المزمن وسرطان الجلد وغيرها ، كذلك تتسبب فى ارتفاع درجة الحرارة خاصة اثناء فصل الصيف والربيع .

تضاف منه سنويا الى الغلاف الغازى بنحو ٢٧٢ طناً يساهم الانسان من خلال أنشطته المتعددة بنحو ٩٠٪ من هذه الكمية . ويتميز هذا الغاز بأنه عديم اللون والرائحة ويؤدى الى الاختناق وإصابة الانسان ببعض الامراض الصدرية والمعوية .

## ب - اكاسيد الكبريت Sulfur Oxides

يضاف منها سنويا الى الغلاف الغازى نحو ٢٥٠ طناً وتتكون نتيجة للاحتراق الصناعى للوقود العضوى مثل زيت البترول والفحم ، وعادة ماتحدث تفاعلات كيميائية بينها وبين الماء فى حالة ارتفاع نسبة الرطوبة فى الجو مما يؤدى الى تكون حمض الكبريت فى الجو وسقوط امطار حمضية ضارة .

## ج - الهيدروكربونات Hydro Carbonate

تصل الكمية المضافة من هذا الغاز الى الجو نحو مائة طن سنويا ويتكون من اتحاد الاكسجين مع الكربون مع اكاسيد النيتروجين الناتجة عن احتراق غير كامل للافران ويبدو فى شكل ضباب اسود .

وينتج عن تراكم الملوثات فى الهواء نشوء طبقة سميكة من الضباب الداكن تحجب الشمس مع سقوط امطار حمضية تؤذى المحاصيل الزراعية والمنشآت العمرانية وغيرها من مظاهر الحياة .



# الحرية



منذ ولدت من جنس الأنثى ، في  
وسط يفرح بولادة الذكور ، ويحزن  
لمولد الإناث ، انتلبني شعور  
بالغضب ، فانا أريد أن يفرح الناس  
بقومى كما يفرحون بقوم الإبناء ،  
ربما هى أمى التى أعطتنى هذه الثقة أو  
أبى أو جدتى الريفية ، كنت لها قدم  
كبيرة تقول أنها فى حجم قدم النبى .  
وكانت قد رأت قدم النبى محفورة فوق  
الحجر فى أرض الحجاز .

لكن أبى قال أن المرأة لا تكون نبية  
وإن جميع الرسل الذين أرسلهم الله إلى  
الناس كانوا ذكورا ، ولم أعرف لماذا ؟  
فى المدرسة كنت أسبق أخى وكل  
الأولاد الصبيان ، أحصل على أعلى  
المرجات فى الدين والأخلاق والصحة  
والحساب والجبر والكيمياء والطبيعة  
والادب العربى .

يقرا المدرسين موضوع الإنشاء الذى  
كتبته بعينين تكملان ، يقول لى  
أسلوبك جميل وافكرتك جديدة ، وفى  
الليل أكتب لنفسى أبيات الشعر ،  
تقرأها أمى فى الصباح وتقول :  
ستكونين شاعرة ، لكن أبى أراد لى أن  
أدخل كلية الطب ، قال لى : أغلب  
الناس مرضى ونحن فى حلة إلى  
الأطباء أكثر من حلجاتنا إلى الشعراء ،  
ثم إن أغلب الشعراء فقراء أما الأطباء !

● حلم أبى

كان لنا جدر من الشعراء ، يمشى

لا أعرف ماذا تعنى هاتان  
الكلمتان "سنوات التكوين" لأننى  
اعتقد أن سنوات للتكوين تمتد من  
الولادة حتى الموت . منذ فتحت  
عينى على الحياة ، وأنا أكتب ،  
أمسك قلما فى الخيال أحركه بين  
أصابعى لأعبر عن نفسى ، كلمات  
فوق سطح السماء ، فى الهواء ، أو  
على الورق لأهمهم ، المهم أننى أقول  
ما أريد أن أقول .



# تروي عطش البرابدة !



ابنتي منى حلمي ، وزوجي  
شريف حنيفة قربنا عيني

فوق قدميه بحذاء ملطوح ، وجاء في  
الناحية الأخرى طبيب يركب سيارة  
سوداء لها "بوز طويل كالديبة".  
ودخلت كلية الطب ، لاحقق حلم  
ابى ، لكنى كرهت الأطباء ورائحة  
المستشفيات ، وانين المرضى  
والمريضات ، وفتحت عيادة طبية كنت  
أهرب منها كل يوم واختفى في البيت  
لاكتب .

ينق جرس التليفون واسمع  
"التومرجى" في عيانتى يقول :  
يدكتورة ! الميعين مالمين العيادة !  
وارتدى معطى الأبيض وذهب خوفا  
من "التومرجى" وليس حبا في  
المرضى .

لقد اكتشفت ان مهنة الطب ليست  
انسانية على الإطلاق ، حاولت ان اكون  
انسانة بحكم الطبيعة ، أغلب المرضى  
فقراء لا يملكون ثمن الدواء ، وأقول  
"للتومرجى" لاتأخذ "الفريضة" ثمن  
الكشف من الفقراء ، ويمط  
"التومرجى" شفتيه الى الامام غاضبا ،  
ويأخذ منهم الفريضة ، يدسها في جيبه  
ولا يعطيها لى .

والمرض أيضا إذا لم يدفعوا  
"الفريضة" تشككوا في الطبيب او  
الطبيبة ، ولا انسى هذا المريض الذى  
رعدت له الجنبة الذى دفعه . وكنت له :  
اشتر به غداه .

وغاب المريض ايما ثم عاد ، وسألته





وكنيت اظن ان ابليس لن يستطيع ان يوسوس لها ابدا ، وبإلتالي سندخل الجنة تصورت ان ابليس لا يعرف إلا اللغة العربية ويوسوس للعرب فقط . وان الله أيضا يخاطب العرب فقط

ولا يخاطب الانجليز ، وكتبت قصة قصيرة في كراسة الانشاء تحت عنوان : ابليس والناظرة الانجليزية . قراها مدرس اللغة العربية ، فمزقها وقال لي : لا تكتبي مثل هذه القصص .

لكن ابى كان أوسع الفكا ، كان يشجعني على الكتابة في أى موضوع ، وكان يشجعني أيضا على الخروج في المظاهرات الوطنية ضد الملك والانجليز . وفي مدرسة حلوان

الثانوية للبنات استطعت ان اقود التلميذات في مظاهرة كبيرة ، كسرنا باب المدرسة واحتلنا عربة قطار وذهينا الى قصر عابدين تهتف ضد الملك والانجليز .

حين عثت على المدرسة وجدت ضليطة الداخلية ، تنتظرني في غرفة الناظرة ، وصدر قرار باستدعاء ابى تمهيدا للفصل من المدرسة ، وجاء ابى ودلر حوار بينه وبين الناظرة انتهى بإلغاء القرار واستمرارى في الدراسة . كل ذلك شبرك في تكويني ككتبة ،

فقد عشت منذ الطفولة في قلب المجتمع المصرى في الريف والمدينة ، لم اختبئ وراء حجاب او جنران ، كما حدث لبنات عمى الشيخ ، كان عمى يرتدى عمامة الاسلام ويفرض على بناته الانعزال في البيت . لكن ابى كان اكثر منه فهما للاسلام ، مع انه كان

ماذا فعل ، قال : دفعت الجنيه لطبيب آخر واعطاني هذا الدواء ، ومد نراعه كالعصا الخشبية تمسك رويته مكتوب عليها شخبطة من اللوجه والظهر واكثر من عشرة انواع حلقن واقراص ودهانات .

### ● حكاياتي فوق الورق

سنوات التكوين هي سنوات عمرى منذ دخلت المدرسة وتعلمت الحروف الابجدية ، اصبحت اكتب الحكايات فوق الورق على شكل حروف بدلا من ان احكيها لنفسى في الهواء .

كنت احكى لنفسى حكايات كثيرة عن ابى وامى وجدتى وجدى وسيدنا محمد وسيدنا عيسى والله وابليس وكل الاسماء التى كنت اسمعها تتردد على لسان الناس من حولى .

وكان جدى يطلق على اسم "ابليسة" لا اعرف لماذا . كنت اسأله كثيرا عن ابليس وكيف يوسوس للناس ، وكنت قد دخلت المدرسة الانجليزية وانا طفلة في مركز منوف ، والناظرة كتبت لتجليمية اسمها "مس هيمر" . وفي طلوع الصباح تقرا علينا آيات من الانجيل باللغة الانجليزية . إذا لم تكن تعرف كلمة واحدة عربية ،





مع ياسر عرفات

يرتدى الطربوش وليس العملة .  
 اتسعت قراءاتي وبدأت اطوف  
 المكتبات العامة اشترى الكتب  
 والروايات او استعيرها .

سنوات التكوين في حياتي تستمر  
 حتى اليوم ، فانا لكون يوما بعد يوم .  
 اتغير واتعلم من الحياة اكثر من  
 الكتب ، وقد تعلمت الجراة في الكتابة  
 من الحياة وليس من الكتب ، فالشجاعة  
 في الأدب المكتوب جزء من الشجاعة  
 في الحياة المعاشة ، والشجاعة  
 أسلوب حياة تؤدي الى الصدق في  
 الكتابة ، وهي عملية لا تبدأ فجأة ،  
 ولكنها تستمر منذ الولادة عن طريق  
 التربية والاحداث العمة والخاصة .  
 لحسن حظي كانت امي شجاعة ،  
 اكثر شجاعة من اخواتها ، لا ادرى

وفي مكتبة ابي قرأت منذ الطفولة  
 اشعر ابي العلاء والمتنبي وشوقي  
 وحافظ وبشار بن برد وابي نواس ،  
 وقرأت في اول الصبا لسان العرب  
 والجاحظ والاعاني ومقامات بديع  
 الزمان الهمزاني ، وقرأت المنظومات  
 وطه حسين والعقاد وعلاثة التيمورية  
 وبلحة البادية ومي زيادة وجبران  
 وغيرهم .

وفي المدرسة الثانوية قرأت  
 الروايات الانجليزية شارلوت بروتيه  
 وايميلي بروتيه ، كانت مفررة علينا في  
 منهج الدراسة ، وفي كلية الطب



القران ويفسره بعقله هو لاعقول  
مشايخ الازهر، ويقول لى: "انا  
للمستول وحدى امام الله عما اللهم عن  
الاسلام وليس هؤلاء المشايخ التابعون  
للقصر".

قبل ان اقام تحكى لى جيتى قصة  
الشارع "حسن وجنية البحر" وتحكى  
لى امى قصة "ازيس واوزوريس"  
ويحكى ابنى عن ثورة ١٩١٩، وكيف  
خرج مع الطلبة يضرب الانجليز  
بالمطوب.

فى طفولتى كنت اقرا قصص  
الاطفال، كنت تبدو لى مضحكة بلا  
معنى، وكنت ابحث فى الكتب الاخرى  
عن المعنى، وفى المدرسة كنت كُتِب  
التاريخ معلمة، مجرد احداث ومعارك  
وتواريخ غير مترابطة، والجغرافيا  
مجرد خرائط على الورق بلا ناس ولا  
شعوب، والكيمياء مجرد تفاعلات  
عقيمة فى انبوبة الاختبار.

ليام الشعر الأبيض

لملأ؟ وبلى كُن اشجع من اخوانه  
وزملاء جيله، لا اعرف لملأ ايضا،  
ربما لانه تزوج امى، لو ربما لانه لم  
يكن يملك ارضا ولا عقارا، ولم يكن  
يخاف ان يفقد شيئا، وكان يؤمن ان  
المعرفة قوة يعوض بها نقصه فى  
الدواحي المادية.

### ● العقل اولا

منذ طفولتى وانا اسمعه يتحدث عن  
العقل والثقافة والمعرفة، ويقول لى:  
فكرى بعقلك فى كل شيء حتى فى  
وجود الله .. فالإيمان الحقيقي يكون  
بالعقل وليس بالوراثة، وكان ابنى يقرأ





أيام الشعر القصير

عقلي كان يقاوم هذا الركلم من المعلومات التي نحفظها طوال العلم وتنبخر بعد الامتحان .  
سنوات التكوين الادبي عندي لاعلاقة لها بسنوات الدراسة او التعليم في المدارس ولا حتى كلية الطب .  
"التعليم" في بلادنا احد اسباب العقم الفكري وضيق المواهب الادبية ، التعليم في مدارسنا اعتقال دائم .

كنت اقلوم "التعليم" لاحافظ على رغبتى في الكتابة ، كنت ابحت عن الكتب خارج المنهج والمدرسة .  
سنوات التكوين كانت اساسا في طفولتى المبكرة . بسبب شجاعة امى وابى وتعودت ان افكر بحرية . فالحرية هي المياه التي تروى غصن الابداع ، ولا بد ان تبدأ من الولادة حتى الموت .  
وشجاعة العقل جزء من شجاعة الجسم . كانت امى وابى يشجعانى على الرياضة في ان تكون حركة جسمى سريعة رشيقه ، تعودت ان امشى بخطى سريعة وانا مرفوعة الرأس .  
لكن المجتمع من حولى كان يفرض على البنات ان يعيشن بخطى بطيئة عرجاء فوق كعب عال .. وان يخفضن رؤوسهن وعيونهن تنكسر ، "قطط مغمضة" .  
سنوات التكوين في طفولتى جعلت عينيئى مفتوحتين ، والابداع هو العقل المفتوح والعين المفتوحة المتطلعة الى المعرفة "الثمرة المحرمة" .  
وكان الصراع في حيلتى خارج البيت اكثر مما هو داخل البيت .  
والصراع يغذى الابداع الادبي ويساعد في تكوين الموهبة الادبية .

وكان معظم البنات في اسرتى يختفن في الميوت والمطبخ ، وكنت انا اركب الدراجة كما يركبها الصبيان ، احدى بها في الشارع واسبقهم في المباريات الرياضية والسبلحة . وكرة القدم .  
كنت اريد ان اطيح بجنلحين في السماء ، ولا شيء يقيدنى ، لكن الحياة مليئة بالقيود خاصة حياة النساء .  
وهكذا بدأت موهبتى الادبية تتفتح على الصراعات .  
في سنوات تكوينى تعودت ان اتلقى وابلا من الحجارة ، يقذفنى بها الرجال واقلام النقاد ، ما إن اكتب شيئا جديدا حتى ينهال الطوب .  
وهكذا تصلب الموهبة في مواجهة الشدائد ، ويصلب العقل والجسم ..  
سنوات تكوينى مستمرة لا تنقطع حتى اليوم .



## ● مثلث التعليم الجامعى ●

● كشف الاستاذ عبده عبد العزيز قليظة الغطاء عن ماساة التعليم الجامعى فى مقاله «مثلث التعليم الجامعى فى مصر» فى هلال سبتمبر الماضى ..

وان اولى خطوات اصلاح التعليم الجامعى هى تقرير استقلال الجامعات كمؤسسات علمية ذات كيانات قائمة بذاتها من حيث الميزانيات والعاملين بها فى مواجهة كل الاتجاومات والظروف وقد مرت الجامعات المصرية بلزمات كان من جرائها فصل الاساتذة كما حدث فى ازمة مارس سنة ١٩٥٤ ، وتكرر هذا فى عامى ١٩٧٢/١٩٧٣ . فكيف يتسنى للاستاذ الجامعى العطاء وهو غير امن على نفسه او مستقبله ، وفى نفس الوقت ينبغى له ان يكون امنا اقتصاديا بالقر الذى يتيح له حفظ كرامته وحياته . حتى لا يصبح استاذ الجامعة تلجرا ، كل مهمته تحقيق اكبر ربح نقدى من وراء المذكرات . وفى مواجهة اى استغلال يجب تحديد اسعار الكتاب الجامعى تحديدا قطعيا فى اواكل كل علم جامعى ودعمه من الدولة لئى يكون فى متناول ايدى الطلاب بئمن معقول يتفق وما نص عليه الدستور من مجانية التعليم . وعلى جامعاتنا ان تتحرر من عبء الاعداد الكبيرة التى تستقبلها كل عام فانه مع هذه الاعداد المتكثفة يفقد التعليم الجامعى كفايته ، بل يفقد المؤهل الجامعى قيمته ، وهنا يتعين على جامعاتنا ان تجدد اختيار طلابها علميا وثقافيا واجتماعيا ونفسيا عن طريق اختبارات القدرات لكل كلية على حدة ، وفى كل جامعة يتعين غرس الروح الجماعية ونشرها بين الطلاب وترسيخ التقاليد والاداب الجامعية والعناية بها واعتبارها قيما اخلاقية وسلوكية ملزمة للطلاب والاستاذ الجامعى على حد سواء ، يؤخذ كل منهما اذا خرج عنها . ولو اقتضى الامر توقيع عقوبة الفصل كعقوبة تأديبية للاستاذ قبل الطلاب .

وفى الجامعة المنشودة ينبغى الاهتمام ببحوث الطلاب ودراساتهم من خلال قاعات البحث والدروس العملية ، ولاشك ان الاتصال المباشر بين الطالب والاستاذ فى هذه القاعات وتلك الدروس سوف ينعى فى الطالب روح البحث العلمى ، ويدعم لديه حرية الفكر والنقد على وجه الاستقلال ، ويكشف عن قدراته ومهاراته .

لقد كشفت لزمة الجامعات عن ظاهرتين خطيرتين الاولى : ظاهرة انحدار الاجيال من اساتذة الجامعة علميا وثقافيا والظاهرة الثانية هى ظاهرة الامية الثقافية والعقلية التى تفشت بين الاساتذة والطلاب على حد سواء

العلم  
والهلال

وبالتالى فان الجامعات المصرية بوضعها الراهن عاجزة عن مواجهة الثوابت والمتغيرات فى ثورة العلوم والمعلومات والتكنولوجيا والانفجار المعرفى .

ومن هنا وجب على المسؤولين عن الجامعات تنشيط إرسال البعثات الى الخارج فى شتى مجالات العلوم والفنون والآداب للاطلاع على ما فى العصر ، وفى الوقت نفسه يجب ان نعننى باستقدام اساتذة الجامعات الغربية والأمريكية كاساتذة زائرين لجامعتنا ، وتبادل العلماء والخبراء بين مصر والعالم . وبذلك تحقق من خلال هذا الانفتاح عودة الروح لجامعتنا واخيرا ، فلن من اهم خطوات اصلاح التعليم الجامعى انشاء معهد او كلية لاعداد الكوادر الجامعية (المعدين - المدرسين المساعدين وغيرهم) لتدريبهم اجتماعيا ونفسيا وتربويا لحمل رسالتهم الجامعية . وذلك على غرار معهد الدراسات القضائية الذى انشئ لتدريب رجال النيابة والقضاء الجدد . ويوم ان تبدأ خطوات اصلاح التعليم الجامعى جذريا وبصورة جنية بعيدا عن الشعرات والمزايدات نحقق ثورة فى تاريخ مصر المعاصر لاقتحام المستقبل .

عمرو عبد المنعم حمودة  
رئيس قرية بمحافظة الغربية

## ● بلاغ من مجهول ●

● تلقينا رسالة غريبة تشبه البلاغات الكيدية التى يرسلها «مجهولون» الى القسم الشرطية فى الأرياف ، كتبها شخص يرمز لنفسه باسم «قارىء غيور على المجلة» .. يزعم المزاعم على عدد اغسطس الماضى من «الهلal» والاعداد السابقة له .. وقد حلل هذا «البلاغ» من الشخص المجهول بتهجمات كثيرة ، رأينا ان نتجاوز اكثرها ، وننشر له ما بقى من نص بلاغه المجهول .. قال يتحدث عن الهلال :

«وقع العديد من الاخطاء اللغوية ، وبرهاننا على ذلك قولكم : «وانبرت الجهة التى يعمل بها فوقفته عن عمله» .. والصواب ان يقال : «يعمل فيها» . - وقولكم : «اشترك بعض الناس فى ابداء رأيهم» . والصواب : «رأيه لأن المعنى يعود على بعض وليس على الناس . - وقولكم : اعترف بانه غير ذى مذهب ولا مبدا وانه انما يدافع عن فكرة .

والصواب : «إنما هو يدافع عن فكرة» لو «وانه يدافع عن فكرة» .  
فليس صوابا ان توظف او تتركب لغويا كلمتي «وانه انما» معا .  
- وقولكم : «قبل بضعة وستين عاما» والصواب : «قبل بضع» .  
- ان هذه الظاهرة تبدو وقد اصبحت السمة الاولى .. او البصمة العريضة التي توصم بها مجلة «الهلل» في زمنها الحالي .. ونقصد ظاهرة السب والشتم والتجريح لدى موظفي هذه المجلة مؤخرا .. فلقد سبق وقرأنا في عددها الصادر في مارس ١٩٩٠ مقالا بعنوان :

ظاهرة ثقافية خطيرة في حياتنا .. شاب مقصور ينشر مقالات قديمة في معظم المجلات العربية ، واحتوى هذا ايضا سيولا من السب والشتم والتجريح ، افزع مما نحن بصده في مقال «لماذا هو ملحد ؟» في عدد اغسطس الماضي .

لقد صب هذا الكلب حجم غضبه على كتيب اخر في ست صفحات كاملة من مجلة الهلال .

واستمرار مسلسل الاخطاء اللغوية والنحوية بكثرة غير طبيعية ، حيث «تمتلا» بها فاتحة كل عدد .. والبكم اقرب دليل على ذلك . وهو في عدد اغسطس ٩١ تحت عنوان (صوت يوسف ادريس) .

- قلتم «الخطا الذي وقع في العملية الجراحية الاولى في راسه .. فالمعنى هنا يوحي بان العملية نفسها خطأ علمي ، والصواب ان يقول : «الذي وقع في خطوات اجراء العملية» كي يتضح المعنى وتسلم العبارة .  
- وقلتم : «وكان منذ طفولته عاشقا للتحدث الى الناس .. وكانت لغة حديثه هي العامية الفلاحية في البداية» .. والصواب : «وكانت لغته .. ثم ان هناك فرقا بين اللغة واللهجة .. فالصواب ان يقول : «وكانت لهجته هي العلمية» .. لان العامية لهجة وليست لغة ، واللغة هي الفصحى فقط وقد تعديت الى لهجت وليس الى لغات .. وقد تكرر هذا الخطا او هذا المفهوم الخاطيء عدة مرات .

- انظر الى تركيب هذه الجملة : مع ان شكله يشبه ان يكون خواجه .. انه تركيب ضعيف لغويا ، وصوابه ان يقول مبتثرة : يشبه الخولجة .  
- وقلتم خطأ : عندما رأى اقرب اصدقائه وزملائه يكتبون .  
والصواب : «يكتب» لانها تعود على اقرب وليس على اصدقائه .  
- ويقول كنوا جميعا يعرفون اللغة العربية ويكتبون بها ، اما هو فلم يكن يعرف الا اللغة التي يتحدث بها .

- واقرا قولته بهذه اللغة العلمية الفصيحة .. الخ .. كيف تكون عامية وفصيحة في آن واحد .. الصواب ان يقول العامية والفصيحة لان الاولى تختلف .. كما قلنا عن الثانية فالاولى لغة والثانية لهجة .. لقد كبر مقنا عند الله ان تقولوا ما لا تعلمون .

فلمصلحة من يحدث ذلك ؟ وهل يليق هذا بعد ان بلغت المجلة من الكبر



عتيا ، والمفروض ان تكون قهوة حسنة ، انه لامر كرهه ان يخرج العيب من  
فم طاعن في السن ، فهل يرضيكم ان يخرج العيب من مجلة الهلال وهى في  
هذه السن ؟ .

قارئ غيور على المجلة

#### ● تعليق الهلال

- لو كان هذا الشخص المجهول يعرف الشعر العربى ومعناه لاوردنا له  
بيت ابى الطيب المتبنى الذى يقول فيه : «وكم من عائب قولا صحيحا ..  
وافته من الفهم السقيم» ! ولكن اسلوبه يدل على عاميته وانقطاع الصلة  
بينه وبين العربية واساليبها ، حتى انه - وهو واثق من جهله - يضع  
الخطا مكان الصواب ، ويجلس فى مقعد «المعلم» وهو اقل شأنا من تلميذ  
صغير .

ونحن لا نرد عليه هنا اخطاءه ، ولا ننشر كلماته الا لتكشف للقارئ هذا  
النمط الغريب من ادعياء الكتبة ، فان فى كشفهم فائدة عامة مؤكدة لجميع  
القراء .

- ان مدعى العلم هذا يقول : العديد من الاخطاء وهو يقصد الكثير ولكنه  
يستعمل العديد فى معنى الكثير مع ان العديد معناه العدد فتقول : هؤلاء  
الجند بلغ عديدهم - اى عددهم - مائة الف .. ونحن نعذره لان هذا خطأ  
شائع فى الكتبة الآن .

- ويَزعم مدعى العلم هذا انه لا يصح القول : «العمل بها» وان الصواب  
العمل فيها ولكن حروف الجر يثوب بعضها عن بعض فى مواضع كثيرة .  
فتقول : اقامت فى مصر ، وثقول : اقامت بمصر .. وقديما قال المتنبى : اقامت  
يلرض مصر فلا ورائى .. تخب بى المطى ولا امامى . والامثلة لا تحصى .  
- ويَزعم ان قولنا : «اشترك بعض الناس فى ابتداء رأيهم» قول خطأ ..

وان الصواب : «رأيه» .. وهذا من جهله ، فان «بعض» هنا لتقليل العدد . لا  
لجعله مقصورا على فرد واحد ، فلذا اردت ثلاثة جمعت ما يعود عليهم ولم  
تجعله مفردا . وهذه من بديهيات اللغة التى لا يجعلها حتى الاعجمى ، ولكن  
يجعلها صاحبا هذا الذى يكتب كلمة «تمتلىء» فيجعلها «تعتلا» وقد وضعنا  
له هذا الخطا الاملائى بين قوسين فى رسالته . فلو كتبه فى كراسة املاء  
لاعطاه المدرس صفرا ..

- يزعم ان قولنا : إنه غير ذى مذهب ولا مبدا وأنه انما يدافع عن فكرته  
الخ .. قول خطأ لغويا لانه لا يجوز - على حد تعبيره الركيك - ان تؤلف او  
تركب لغويا كلمة وأنه انما .. معا

ولا ارد الا بطريقة ارجو ان يشاركنى فيها القارئ الكريم ، فانى بعد ان  
قرأت البلاغ المجهول ونحيته جانبا ، اخذت فى قراءة كتاب الهلال لشهر



سبتمبر الماضى وهو رسالة فى الطريق الى ثقافتنا .. للعلامة المحقق الاستاذ محمود محمد شلكر ، فلذا فى احدى صفحاته الاولى شيء من كلام الامام عبد القاهر الجرجاني شيخ اللغة يقول فيه : .. الا ترى انه انما جاء فى معناه .. الخ ..

لما رأى صاحب البلاغ المجهول فى هذا الخطا الذى وقع فيه الامام الجرجاني كما وقعنا فيه ؟ .. اننا لنرضى ان نكون مع الامام الجرجاني فى هذا الخطا ، ونرفض ان نكون مع الجهلاء الادعياء فى صوابهم المزعوم ! - ويبلغ غليته من المرء والادعاء وارتداء مسوح التعالم فى غير علم ، حين يقول صاحب البلاغ المجهول ان قولنا : قبل بضعة وستين عاما خطا .. وان الصواب قبل بضع فيا ايها العلامة ان لفظ علم مذكر فلا تكون كلمة بضعة لامؤنثة ، ولو قلنا ستة بدلا من علم لكن انما ان نقول : قبل بضع وستين سنة ، اننا لنخجل والله ان يبلغ جهل هذا المدعى هذا الحد ! .. ويقول المدعى : صب جم غضبه وهو يقصد جام غضبه .. والجم كاس أو أنا يمتلىء بالخمر أو بآى سائل ، وقد التبس امره على العلامة صاحب البلاغ المجهول فظن ان الجم هو «الجم» .. وانما «الجم» صفة للشئ الكثير ، ولا يصبه احد على احد الا اذا كان من عتاة الادعياء .

- واجهل ما خطته «براعة» هذا الشخص ما كتبه عن مقالة «عزيزى القارئ» فى عدد يوسف الرئيس ، ونترك للقارئ التعليق على ذلك ، وبخاصة تخطئته لقولنا : «شكله يشبه ان يكون خواجه» .. فهذا الشخص المسكين لم يقرأ قول بلغاء الادباء «يشبه ان يكون» بدلا من القول الدارج «يشبه كذا» .. وهو يزعم ايضا ان قولنا «اقرب اصدقائه» يعنى صديقا وحدا .. وهذا ما لا يستطيع احد الفهم للمسكين المتعلم ..

وبعد .. فلننا لم نشأ ان نقدم من صورة هذا المدعى اكثر من هذا الجفب ، وهو يظن اننا لا نعرف من هو ، لكننا بالتاكيد نعرف اشخاصا دأبوا على سرقة مقالات كبار الادباء ونشرها فى بعض صحف البلاد العربية .. وهذا داء عياد لاشفاء لهم منه مع الاسف ، وقد اضلوا اليه اخيرا داء «البلاغات المجهولة» !!

وقد ظن هذا المتعلم القليل البضاعة ، الجامل بالصناعة ، انه يستطيع تخطئة الصواب فى مقالات الهلال ، ولكن من المحال ان يكون الجهل علما ، وان ينقلب العلم جهلا .. وإن يكون الصواب ولا الخطا بالمكبرة والمرء والادعاء وإن كل الجاهل فى جميع الاحوال عدو ما يجهله !

وبعد ..  
فلن هذا «النقد» الذى سألنا الينا الشخص المذكور ، قد ورد ضمن رسالة له غفل من التوقع تلقيناها منه ، يتظاهر فيها بالدفاع عن الكاتب علاء حامد الذى انتقدناه فى عدد أغسطس الماضى لمجهرته بالالحاء فى كتاب له

وصفناه بالتفاهة وكثرة الاغلاط النحوية واللغوية ولكننا رفضنا ان تتم مصداقته ، كما رفضنا ان تتولى لجنة ازهرية مراقبة الكتب ومصادرتها . وقد سكت علاء حامد ، ولكن الكويتي المجهول تولى الكلام عنه وساق في كلامه الجهالات التي بينهاها ، ولاشك ان الكويتي انما كتب جهالاته شفاء لحرازة نفسه . لا دفاعا عن صاحب الكتب الاحادي التافه الذي انتقدناه . والا فما يدريه ما الادب وما النحو والصرف واللغة ؟!

## ● مساء الخير أيها الفراق ●

اهلا ليس وداعا يا حزن تمهل .  
ساديير الهاتف وادق على ارقلم فراقك  
واقول : تفضل !  
ذاك لقاء وداعك ذاك لقاء الحب الاول .  
فمساء الخير ايا ليل هداانا .  
كلن هوانا احلى من ان يصيح فجرا  
لا تغضب ، اطلقت رصاص الرحمت عليه لاغتاله .  
في احلى لحظات الذروة .  
العمر قصير ، ليس هنالك في القبي دقات تكفي !! ..  
جمال فرغلي - اسيوط

## ● للتوأمتان ●

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

كيف الفرق ما بين الزهرة والزهرة  
في غصن الفل؟  
هل هي واحدة . والنظر اختل  
ام كل زهور الفل توائم  
وهما لنتنن  
وعيون اربع ..  
ففرش لي سجادة ود كي اخطو  
لم عيقلن  
وشفاه اربع .  
تستقبلني بالبسة كل صباح



ام شفتان  
وحديث عذب يسعدني  
هل وتر يعزفه  
ام وتران ؟

قلت مناهد :  
لا فرق سوى نقش خمرينا  
لخمري منقوش بزهور الغل  
وخمار موفاء .. بلريحان !

مصطفى غنيم

● القصيدة :

### ● الاجتياز ●

● يشعر بنبض المكتب الذي يجلس عليه ، يحتويه في حضنه ، كان  
مسترخيا فوقه بكل ثقل رأسه ، يحاول ان يرى صورتها بوضوح في عالم  
الخفاء .. تتغيرت اجزاء الصورة وصوت زميله المجاور له يملا هدوء  
المكان :

- ماذا بك ؟
- رفع رأسه في بطله وصدره يمتلئ بنبض ثقيل .
- لا شيء .
- هل انت مريض ؟
- اغمض عينيه وفتحها في بطله :
- ابدأ .

حاول ان يسترجع طوفان السرور الذي غمره عندما لمحها صباح اليوم .  
كانت انفاس الهواء ترتجف مع بسعته لها ، وعيناه تمثلان بنظرات مضيئة  
متألقة ، وملامح وجهه تتغير بالآلاف المعاني الساحرة . كاد يصرخ باعلى  
صوته في وجهها : (جمال الكون في ملامح وجهك) ، لكنه لم ينطق . كان  
يفكر في استنشاق طيفها ، او استجماع ضوء الشمس ونسائم الهواء  
ليصنع منها كلمات ساحرة يثرها في طريقها . انقلعت كل الكلمات عند  
اقترابه نحوها .

احترق شعاع من النبض في قلبه وهي تمر بجواره . لا يدري كيف  
استطاع ان يقاوم انجذابه نحوها ، لم يرغب في هذه المقاومة اللعينة .  
احس وهو يبتعد عنها بانه يشلخ من لحم الوجود .

لا يدري لماذا كانت خطواتها مسرعة وخطواته ايضا وهما يتواجهان .  
 تباطأت خطواته حتى اوشك على الوقوف والشعور بالرغبة الجامحة في  
 العودة اليها والعواطف تهدر في دواخله كالغواصف . يشعر بأنه قد نسي  
 شيئا هاما كان يجب ان يخبرها به ، او يفعله معها . كان عاجزا عن تحديد  
 هذا الشيء بالضبط . بدأ يتذكر اشياء كثيرة كان يجب ان يفعلها في حياته  
 كان يرصد نفسه للعلم ، او للمغامرة والاكتشاف . لماذا لم يلحق بها ؟ ما  
 هذه القوة الغامضة اللعينة التي استطاعت ان تخطفه بعيدا عنها ؟ كانت  
 قد ابتعدت عنه بمسافة كبيرة . اصابه اضطراب حزين وهو يستأنف سيره  
 في ببطء وشكل العالم من حوله يميل الى الانطفاء . بدأ يشعر بالفتاح امرة  
 في عيون الناس من حوله وهم يتأملون ملامحه ونظرات عينيه القاتمة .  
 حاول ان يتحكم في احساسه وهدوء ملامحه امامهم وهو ينهيا للانطلاق  
 ليلحق بموعد العمل . كان يصطدم ببعض الأشخاص وهو يتدفع . كان لا  
 يزال مسترخيا على مكتبه .

تتبعثر امامه بعض الأوراق والملفات والاقلام ، وصورتها الجميلة تملأ  
 كيانته وتبيض احلامه الهائرة .. تهاجر نظراته الى عالم الخفاء المستور .. لا  
 يرى سوى هالات من الطيف المضيء لوجهها .  
 زميله يساله :

- في اى شيء تفكر ؟

- حان وقت الانصراف

- قال مراقب ظهر زميله وهو يبتعد نحو الباب حتى ابتلعته الردهة  
 الخارجية .. غاص للحظات في الصمت نهض متثاقلا يلطم اشياءه من فوق  
 مكتبه ويدسها في الادراج . يسيطر عليه احساس جميل لاسباب غامضة ،  
 باعثة على الشعور بالمتعة العنوية . كانت ملامح وجهه وعروق نراعيه  
 متصلبة . ارتسفت بوانر بسمة هائلة مليئة بالثقة على شفثيه . كان يشعر  
 لأول مرة بأنه يستطيع ان يملأ العالم بالشموخ ، يضيء للناس طريق  
 الحب .

قال في نفسه وهو ينهيا للانصراف بخطوات مقتحمة ، وقلبه يشتعل  
 بطيف وجهها المشع : سأقول لها كل شيء عندما ألقاها في المرة القادمة) .  
 محمد على وهبة - الاسكندرية

## ● إلى أصدقائنا ●

● ونشكر اصدقائنا السادة : درهم جباري .. مرسى توفيق .. محمد امين  
 عيسوي .. عبد الرحيم الماسخ .. محمود علوان .. سومة خليل حسين ..  
 خالد السيد على .. اشرف محمد زكي .. صلاح عبد الستار الشهلوى .. رضا  
 ابراهيم عبد المعطى .. سعيد عبدالله سعيد .. ياسر حسين المرسى .. عادل  
 حمزة محمد ابراهيم .. رمضان عبد اللطيف حامد .. تمام مخلوف .. حامد  
 عبد اللطيف حامد .. محمد على بكر .. تمر جواد سلطاني .. محمود عبد  
 المجيد احمد .. رحاب صبحي مقلد ..

## دار الأدباء

مع بداية الستينات اخذني الصديق القاص محمد حافظ رجب إلى دار الأدباء في شارع القصر العيني . كانت هذه أول مرة احضر فيها ندوة أدبية أو غير أدبية ، وكانت القاعة التي انشاها يوسف السباعي مشغولة عن آخرها ، والمنصة يعتليها من لا اذكر ، حين لمحت شيخا عجوزا يغادر مكانه ويشق طريقه بقامته القصيرة النحيلة ، ويقف امام المنصة .

تكلم الرجل عن القصص التي يتم الاشتراك بها في مسابقة نادى القصة ، قال ان هذه القصص يتم تحويلها أخيرا إلى عدد من كبار الكتاب لكي يضعوا تقديراتهم النهائية . وقال ان أعضاء هذه اللجنة لا يجدون وقتا للقيام بهذا العمل . لذلك يدفعون بها سرا إلى من يقوم بهذه المهمة ، ثم يعطونه شيئا من المكافأة التي يحصلون عليها ، وأنه - شخصيا - واحد من هؤلاء المحكمين من الباطن .

وانقلبت الدنيا

ومال على حافظ رجب وقال : « هذا عمك عبدالمعطي المسيرى » الذى اضاف بهدوء انه لا يريد ان يفضح احدا . ولكنه يريد ان يقول بان الاوان قد أن لكى يتحول كل المحكمين من الباطن في هذا البلد إلى محكمين شرعيين معترف بهم .

وانفض الاجتماع . واخذني حافظ ورافقنا العم عبده إلى الخارج . واثناء الكلام علمت انه صاحب مهقلى المسيرى الشهيرة بدمتهور وقد تركها قبل سنوات وجاء إلى القاهرة لكي ياخذ وضعه ، ويعمل الآن موظفا صغيرا بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب . وعندما سألته لماذا سكت كل هذا الوقت ويتكلم الآن . تطلع إلى وهو يلعب بشفتيه لكي يضبط طاقم الاسنان داخل فمه وقال ان الكاتب الكبير الذى يتعامل معه ، قبض الفلوس هذه المرة من ادارة النادى وكتب عليها ، هرب ، وايتسم واضاف : « شوف قلعة الأدب » .

## الكلمة الأخيرة

ابراهيم  
أصلاط





كتاب  
الهلل  
يقدم

# روايات الهلال تقدم ساعات الشرف

الرواية الفائزة  
بجائزة جوناكور ١٩٩٠

بقلم  
چان روو  
ترجمة  
لبنى الريدى

تصدر  
١٥ أكتوبر ١٩٩١

كتاب  
الهلل  
يقدم

# سينما العصر والإنسان

بقلم  
محمد فتحي

يصدر  
٥ أكتوبر ١٩٩١



مصمم للطيران

أهلاً بكم في عالمنا...

# ملكة فزعوينية وشاعرا من ليتوانيا



نوفمبر ١٩٩١ • الثمن ٧٥ قرشا



# جائزة نوبل؛ طالقة ضياء العنصرية



# سانتو...

مسحوق مغطر ليفسل  
ويطهر الجميع  
أنواع الفسيل



انتاج  
شركة الاسكندرية للزيوت والصابون

# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢

السنة المائتة - نوفمبر ١٩٩١ - رقم ١٤٤٤ هـ

يضم هذا العدد أغرب قصة حب  
بين شاعر من ليتوانيا هو « ميلوش »  
والذي استلهم « كاروما » أجمل  
ملكات الفراعنة المصريين القدامى ،  
والتي كانت تتصف بالرشاقة والرقّة .  
استوحى شاعرنا ملهمته في  
قصيدة رائعة ، تضمنت أصفى معانيه  
وكانها تاج أدبه .

« فكاروما » هذه لفرط جمالها حينما كشف  
شامبليون تماثيلها البرونزية الصغيرة المغطى  
بالذهب والفضة وهزت مشاعره من أول وهلة  
واستقطبت عاطفته فأحبها برغم أن مايشاهده  
كان تماثلاً ولكنه غزير بالتعبير والرقّة  
والأنثوية .

ويجىء ميلوش شاعر الشمال ليهيم حيا  
بالمملكة المصرية وليكتب قصيدته « كاروما »  
والتي تقدم لها ثلاث مقطوعات مختارة من  
ديوانه .

إن ماانتصمته من كلمات حارة  
ومعاني- أثيره يؤكد لنا مدى الإلهام  
والتأثير القوي لهذه الملكة الساحرة  
التي ملكت لب الشاعر وجنانه والتهبت  
خياله برؤى جميلة جسدها كأنها تعيش  
عصره وتحيا الى جواره .

رئيس مجلس إدارة  
مكرم محمد أحمد  
نائب الرئيس  
عبد الحميد حمروش  
رئيس التحرير  
مصطفى نبيل  
المستشار الفني  
محمد أبوطالب  
مدير التحرير  
عاطف مصطفى  
المترجم الفني  
محمود الشيخ  
المترجم الفني  
عيسى دياب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد  
عز العرب بك ( المبتدیان سبيل )  
ت . ٣٦٢٥٤٥٠ ( ٧ خطوط )  
المكتبات : ص. ب. : ٦١٠ مكتبة -  
الرام البريدي : ١١٥١١ - القاهرة  
المصور - القاهرة ج . ٥٠٠ -  
مجلة الهلال ت : ٣٦٢٥٤٨١  
تلفن : 92703 Hilal  
فكس : 3625469 FAX

## فكر وثقافة

- محو الأمية الى متى ؟ ..... د . شهير الغلماوي
- الطبقة الوسطى الجديدة والتعصب الدينى
- ..... د . جلال أمين
- كيف ننظر الى تاريخنا ؟ ..... د . محمد عمارة
- على ماهر باشا اعلن تولي الملك العرش وهو الذى
- اعلن خلعه ! ..... د . احمد عبد الرحيم مصطفى
- القفز على الأشواك : شاعر عذرى معاصر .....
- ..... د . شكرى محمد عياد
- صعيدى درعى يكتب سيرته الذاتية .....
- عائدة الشريف
- الافاقه من نظام المعسكرين .....
- عبد الرحمن شاكرا
- شاعر الشمال يستلهم ملكة مصرية .....
- ..... د . انور لوقا
- الطوارق ومرثية فرسان الصحراء .....
- مصطفى تنيل
- موسم الجوائز الادبية ١٩٩١ « نادين جورديير »
- محمود قاسم
- يوميات احمد بهاء الدين « الجبرتى يقرع الاجراس »
- عبده جبير
- الرحلة الى مصر ..... د . نعيم عطية
- الفلاشاد مور / هل اهم يهود متخفون ؟ .....
- ..... د . عبد الوهاب المسيرى
- هجرة مليون ونصف مليون عالم سوفيتى .....
- محمد فتحى
- الثقافة والتكنولوجيا
- د . السيد نصر الدين السيد

## فكر وثقافة



الغلاف تصميم الفنان :  
محمد ابو طالب

قيمة الاشتراك السنوى ( ١٢ عددا ) في جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات وفي بلاد المهجر  
البريد العربى والايراني واليهيستان عشرة دولارات او مئتمها بالبريد الجوى . وفي سائر انحاء  
العالم عشرون دولارا بالبريد الجوى .  
والقيمة تسدد مقدما لقسم الاشتراكات بدار الهلال في ج . م . ع . نقدا او بحوالة بريدية غير  
حكومية . وفي الخارج بشيك مصرفى لامر مؤسسة دار الهلال . وتضاف رسوم البريد المسجل على  
الاسعار شريطة بعليه عند الطلب .

الاشتراكات  
تسدد مقدما



- أبحاث الفضاء في خدمة الإنسان على الأرض
- د. محمد بهاني السكري ١٧٨
- الإبداع البشري .. دراسة في أعماق وعي الإنسان
- مجدى نصيف ١٨٤

## الأبواب الثابتة

## دائرة حوار

- لغتنا العربية .. الجاني أم الضحية
- مها محمود صالح ٤٨

## فنون

- (٦) عزيزى القارىء
- (١٣) اقوال معاصرة
- (٥٥) لغويات
- (١٠٣) العالم فى سطور
- (١١٨) شهریات
- (المكتبة) (١٥٦)
- التكوين
- (١٨٨) انت والهلل
- (١٩٤) لكلمة الاخيرة

- كان ياما كان
- من تراث المسرح المغربى ١٢٣
- شلبية ابراهيم امرأة ترسم احلامها
- مصطفى الحسينى ١٣٠
- المهرجان تجريبى فليكن ! هل الجوائز
- ايضا تجريبية ؟ مهدي الحسينى ١٤٢
- مع مالك الحزين فى الكيت كات
- مصطفى درويش ١٥٠

## قصة وشعر

- غناء الأشياء .. شعر
- حسين على محمد ٨١
- مقتطف من رواية لعبة الطبيعة
- نادين جورديسر ٨٢
- ارتحالات وعودة .. للشاعر لوى ميزون .. ترجمة
- محمد السنباطى ١٠٨
- غبط على الزصيف .. قصة قصيرة
- حسام فخر ١٢٦

الأردن ٦٠٠ فلس . الكويت ٥٠٠ فلس . العراق ١٠٠٠ فلس . السعودية  
ريالات . الجمهورية اليمنية ١٠ ريالات يمنية . البحرين ٨٠٠ فلس . قطر ٧  
ريالات . الإمارات العربية المتحدة ٧ دراهم . سلطنة عمان ٧٠٠ بيسه . تونس  
١٤٠٠ مليم . المغرب ١٥ درهما . غزة والضفة ٧٥ سنتا . إنجلترا ١٢٥ بنس .  
إيطاليا ٢٧٠٠ ليرة . الولايات المتحدة الأمريكية ٤٠٠ سنت . كندا ٥ دولارات .  
السودان ١٥ جنيه سوداني .

## الهلال .. على رأس المائة الثانية

فى أوائل سنة ١٨٩٢ انهمك جرجى زيدان فى التمهيد لإصدار المجلة الشهرية الثقافية التى كان يحلم بإصدارها منذ عودته من السودان حيث كان يصاحب الحملة العسكرية البريطانية كمترجم من الإنجليزية إلى العربية وبالعكس ..

ولم يكن لعمله هذا فى الحملة البريطانية معنى سياسى بالنسبة إليه ، بل كان مجرد عمل لاكتساب الرزق ..

وتعبيراً عن ولائه للشرعية المصرية الخديوية ، ومن ورائها الشرعية العثمانية ، أى الخلافة الإسلامية العثمانية ، أطلق على مجلته اسم «الهلال» تيمناً بالهلال العثمانى المرسوم على الراية الحمراء للدولة العثمانية ..

وهذه الراية ذات الهلال هى التى خاض الشعب المصرى فى ظلالها ثورة ١٩١٩ الوطنية المجيدة التى يلورت القومية المصرية وانتزعتها من الاتجاهات العثمانية ، وكان ذلك من تناقضات التاريخ التى تصنع الحقائق الجديدة ! ..

وفى سبتمبر ١٨٩٢ صدر العدد الأول من الهلال ، وقد كتبنا قصة صدوره غير مرة ، والمهم أن هذا العدد الأول كان فاتحة لفيض زاخر من الأعداد لم ينقطع جريانه المدوى منذ ذلك الحين ، واستمر متواصلاً متلاحقاً ، وسيقى كذلك إن شاء الله على الدوام ..

ويقف «الهلال» بعد عشرة شهور على رأس المائة الثانية من عمره المديد ، شاباً محنكاً كثير التجارب ، متطلعاً إلى رحلته المثوية الثانية ، يحده الأمل والتفاؤل ، ويشده التطلع إلى الأفاق الممتدة أمام ناظره بغير انتهاء ..

وكثير من المقدّرين لرسالة «الهلal» يعتبرون بلوغه المائة مناسبة ذات طابع قومى وبخاصة فى مجال الأدب والفكر .. فها هى ذى مجلة ثقافية مصرية قاومت تقلبات الدهر مائة عام بلا انقطاع ، حتى وقفت قوية ثابتة على رأس المائة الثانية ، بنفس العزيمة التى بدأت بها للمائة الأولى ، دون أن تتلقى دعماً إلا من أجيال القراء التى تابعت المسيرة من أواخر القرن التاسع عشر إلى أواخر القرن العشرين ، وكان على رأس هذه الأجيال المثقفون والأدباء والشعراء والمفكرون الذين كان «الهلal» ومازال ملتقى ثمرات قرائحهم ..

إلا أنه لا ضير هنا من الإشارة إلى أن ثمة من لا يرى شيئاً ، ولا يعرف شيئاً ، ولا يحمل تقديراً لشيء ، ويرفع عقيرته متحدثاً عن مجالات ثقافية تصور له نرجسيته أنه سيطبع بها الحياة الأدبية والثقافية بطابع جديد ، كأنما المجالات الثقافية اختراع مبتكر يراد إدخاله إلى مصر ، وهى التى عرفت المجالات الثقافية منذ منتصف القرن الماضى .. ولكن الهوى يُعمى ويُصم ، ومن حصر نفسه فى نفسه لقى الناس من زيفه وسخفه الكثير ! ..

عزى القارئ ..  
على رأس المائة الثانية يلتقى «الهلal» بك كما التقى بك على رأس المائة الأولى ثم سار معك شهراً بعد شهر ، وسنة بعد سنة ، وعقداً بعد عقد ، لم يخلف موعده ، ولم يتخل عن منهجه .. وقد جاء فى «الأثر» أنه يأتى على رأس كل مائة عام من يجدد لهذه الأمة أمر دينها ...  
ولا شك أن تجديد أمور هذه الأمة فى دينها ودنياها لا ينهض به رجل واحد ولا جماعة واحدة ، وأن التجديد الحق يقتضى تضامير الجهود ، وهذا هو المعنى الحقيقى للأثر ..  
ونرجو أن يكون جهد «الهلal» لبنة فى صرح التجديد المأمول لهذه الأمة فى رأس المائة الجديدة ! ..



# مَحْوُ الأُمِّيَّةِ إلى متى؟

بقلم : د. سهير القلماوى

وكان من أهم ما افلض فيه هو تجربته في محو أمية الجزيرة محو تاما خلال عام واحد . ذلك أنه كما قال أخطر كل طلبة الجامعة أنهم يعتبرون أنفسهم هذا العام راسبين وأن أساتذتهم متفرغون وجند الكل في جيش محو الأمية بعد أن دربهم لمدة شهر ، وأصدر أمرا أن كل بيت يقع عند ملتقى شارعين يسخر غرفة الطعام أو الجلوس من الساعة الثامنة صباحا إلى الثانية عشرة ظهرا لاستقبال فصلين من فصول محو أمية أبناء الحي ، وزرنا بعض تلك البيوت وكانوا سعداء أنهم قدموا لكوبا خدمة جليلة . وهكذا عند انتهاء العام لم يعد في كل كوبا أمي واحد .

## ● نحن والأمية !

أقول هذا لأؤكد أننا لم نبدا بعد طريقا علميا لمحو الأمية ، وشغلنا بالمؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية والبدليات المجهضة في التطبيق .

ويذكرني هذا الخبر عن اليابان أيضا بمقابلة تقابلت فيها شخصيا مع رئيس "كوبا" "فيدل كاسترو" كان ذلك إبان مؤتمر للتضامن الآسيوي الأفريقي وكانت أمريكا الجنوبية أو اللاتينية قد طلبت أن تكون هي القارة الثالثة التي تنضم إلى هذا التضامن فيصبح ثلاثيا ، وكان كاسترو قد تمكن

من السلطة في كوبا وخاصة بعد حادثة "خليج الخنازير" سنة ١٩٦١ التي تراجعت فيها القوتان المسيطرتان آنذاك على مصائر العالم من المواجهة أمام شاطئ كوبا فانسحبت القوات الروسية وتقهقرت القوات الأمريكية بالانغلاق .

وكاسترو شخصية فذة بلا جدال ، ولعل أهم ما لاحظناه آنذاك كانت براعته الفائقة في الدعاية لكوبا وكان يريد نقل مقر التضامن الآسيوي الأفريقي بعد ضم أمريكا اللاتينية إليه إلى "هافلنا" فتكون عاصمة كوبا هي مقر التضامن الثلاثي .

منذ بضعة اعوام احتفلت اليابان بموت آخر امي على ارضها ويوم قرأت هذا الخبر قلت لا غرو ان اليابان قفزت هذه القفزات السريعة نحو التقدم . فلم يكن هذا الذي وصلت اليه من محو الامية محوا كاملا نتيجة لمؤتمرات وندوات وحلقات دراسية وتوصيات وقرارات الى آخر ما نشغل به انفسنا نحن الذين نتعامل مع هذه القضية الخطيرة تعاملنا غير علمي .



لا . لم نبدا بعد طريقا علميا لمحو الامية .

- ١٩٨٥ زادت الى ٧,٤٪ وهي مازالت في زيادة مطردة معنى ذلك ان شريانا متدفقا يغذي الامية لم نستطع بعد ان نتحكم فيه . إن استيعاب التلاميذ في سن الالتزام كما يسمى كان سنة ١٩٧٤ - ١٩٧٥ ٧٧,٥٪ وفي سنة ١٩٨٣ اصبح ٨٤٪ أي انه لم يزد اكثر

هذا والامية تزداد خطورة في هذا العصر الذي يتطلب التعامل مع المعلومات تعاملنا علميا فاعما . فالتسرب من التعليم الابتدائي مثلا وعملية الاحصاء فيه ميسورة الى حد ما قد زاد . ففي سنة ١٩٧٠ كانت نسبة التسرب ٥,٨٪ وفي سنة ١٩٨٤

# مَجْزُؤُا لَامِيَّة إِلَى مَسْتَقْبَلِ

الشخصية والعيش بين الخوف من العقاب والأذى والرجاء فى المثوبة والجزاء ومثل هذه الخللا لا تخلق قوة فردية ولا تؤسس مجدا قوميا بل إنها علة العلل فى بناء الأمم وأفاتها المرديّة فى مهاوى الانحلال".

وفى سنة ١٩٦٩ حضر الى القاهرة اثنتان وعشرون خبيرا عالميا من اليونسكو ودرسوا اوضاع التعليم فى مصر مدة ثمانية أشهر ورفعوا تقريرهم للدولة .

أما ما ألف من كتب عن التعليم فى مصر منذ أول قانون للتعليم سنة ١٨٦٧ الى منذ أكثر من مائة عام فهو كثير . تاريخ التعليم المصرى والاجنبى (الجامعة الأمريكية فى مصر منذ سنة ١٩٤٠) والمدارس التبشيرية للبنات والبنين وأقبال الطلاب عليها ، مع أنه محدود ، فقد كان مؤثرا مدارس "العزير" مدارس الجزويت ، وفى سنة ١٨٨٠ كان ٥٢٪ من التلاميذ المصريين فى مدارس اجنبية كل هذا قد حظى بدراسات واحصاءات عديدة تفيد كل من يريد أن يخطط برنامجا عمليا للتعليم الابتدائى أو الاولى خاصة .

كذلك حظى التعليم المهنى بدراسات مستفيضة واول مايلفت النظر فيها أنه لا يستوعب هو أيضا كل المتقدمين له ، والذي يزداد الأمور صعوبة أن المهرة من متخرجى هذه المدارس وهم العمالة الماهرة المدربة يهاجر منهم نسبة كبيرة خارج مصر ،

من ١٠٪ خلال عشر سنوات كاملة . إن النظر فى تقارير اللجان التى عكفت على دراسة بعض نواحي القضية مذهلة فيما وصلت اليه . ذلك أن بعضها ومنذ نحو أربعين عاما قد استوعبت كل المشاكل الفرعية فى القضية .

فمنذ سنة ١٩٥٢ وفى شهر يناير ، أى لم تكن الثورة قد أكملت عاما اجتمعت لجنة بأمر على ماهر وأصدرت كتيبا بتوصياتها مازالت أحتفظ به الى اليوم ، بل لقد اتسعت الى تشخيص مشاكل التعليم الجامعى . جاء فى ديباجة الدراسة "إن يتيسر

بناء شخصية المواطن الصالح فى ظل نظم تقوم فى الغالب على العناية بالذاكرة وتوجيه أقصى الجهد الى استظهار المعلومات واعتبار مدى التحصيل واستيعاب المذكرات ذلك أن الشاب أثر تخرجه ينسى النصائح الخلقية الكريمة التى لقنها ، نسيانه سائر المعلومات التى لا يحصلها بالجهد الخاص والنشاط الذاتى ، ومن هنا لا يبقى من المعارف التى امتثلها والمبادئ التى اعتنقها سوى السعى لكسب الرزق والحرص على السعادة



ولذلك أمكن التركيز عليهم ولكن ما الذى يمنع أن نقسم الاميين الى وحدات صغيرة نركز عليها الجهد ونصل الى نتائج تشجعنا على المضى فى جهودنا .

### ● التعليم .. عملية استثمار ضخمة

إن عائد التعليم الابتدائى قد حسبه فقالوا إن التعليم فى روسيا فى السنة الاولى يتكلف الطالب فيه ٢٧,٨ روبل ولكن العائد ١٥٦٥ روبلا أما فى السنة الثانية فيتكلف ٢٨ روبلا والعائد ١٢٠٠ وفى السنة الثالثة يتكلف ٣٩ والعائد ٧٨٢ وفى السنة الرابعة يتكلف ٤١,٢ والعائد ٥٧٤ والخامسة ٤٤ والعائد ٤٧٠ .

فالعائد أو الربح يزيد عن ٢٧,٦ مرة عن قيمة الانفاق .

من هذه الدراسة وغيرها تدلنا الأرقام والتحليل أن التعليم عملية استثمار ضخمة لهذا عندما نادى بأن تبدأ جادين فى محور الامية فما ذلك إلا لأن أوضاعنا الاقتصادية تحتاج الى اصلاح جذرى .

لا بد لنا فى معالجة الامية اولا أن نحدد شريحة صغيرة قابلة للانجاز السريع فلا نهجم على اننا سنمحو الامية فى القاهرة والاسكندرية ومحافظات أخرى وأى قارىء مدرك لما ألف فى الموضوع يقول يكفى أن نبدأ بحى واحد أو اثنين على الأكثر فى القاهرة (ففيها ربع سكان الجمهورية) عندما ننهى العمل فى هذين الحيين



حسين كامل بهاء الدين  
وزير التعليم

كاسترو  
الرئيس الكوبي

حتى إن إحصائية تقول أن ٥٦٪ من العمالة العاهرة تهاجر خارج مصر . كذلك هناك دراسات عن تنويع التعليم حسب البيئة : الشواطىء والصحارى وما يكتنفها من تغييرات فى مناهج التعليم العام والمهنى على السواء .

إن مشكلات التعليم لاتحصى ولا تعد لذلك عندما اجتمع مائتان وخمسون من أبرز علماء التربية سنة ١٩٦٨ فى أمريكا وكان شعارهم "أمة فى خطر" قرروا أن يعتبر اجتماعهم مستمرا الى عام ٢٠٠٠ ولكن أهم هذه المشكلات هى محور الامية .

وقد وقعت فى مصر تجربتان دالتان على أن التركيز والتخطيط مع الاخلاص والمثابرة لابد أن تؤدى الى نتائج ، فهذا عبد العزيز فهمى باشا صمم على تطهير قريته من عار الامية فمضى الامية نهائيا من "كفر المصيلحة" وهذه قرية أخرى قرب اسيوط قرية "حرز" محا المبشرون أميتها نهائيا . صحيح أن التلاميذ فى هذه القرى أو المدن الصغيرة هم قلة

# مَجْهولُ الأُمِّيَّةِ إلى مَتَى؟

الكنائس) وساحة الجامع مستعدة من  
الثامنة صباحا إلى الثانية عشرة ظهرا  
لاستقبال الأميين من الحي .

ويمكن للتلاميذ أن يدرّبوا على  
تنظيف المكان قبل أن يغادروه بل إنى  
أزعم أن هناك تسعة أشهر في السنة  
على الأقل يمكن أن يجتمع الطلاب  
تحت ظل شجرة فهم لا يحتاجون إلى  
أكثر من قلم وورقة وتختة . هذا وأذكر  
أن شاعر الهند العظيم "طاغور" قد  
أسس كلية فنون تحت ظل شجرة .  
لا بد أن نبدأ العمل وكفانا مؤتمرات  
وندوات ونداءات وحلقات دراسية  
وقرارات وتوصيات . البداية  
المقايضة خير ألف مرة من هذا  
الكلام المعاد والذي يمكن أن  
نستخلص الجديد فيه في أسطر  
معدودة .

على ناصية الشارع والمعلم  
المؤمن برسالته والطالب لا يتكلف  
لأمصاريق ولانفقات انتقال بداية  
حقيقية إلى محو الأمية .

وقد قال "ماثيو أرنولد" أعطنى  
تعلّما ثانويا راقيا أعطك أمة راقية .  
وأنا أقول من غير أن تمحى الأمية  
لأجل لاى تقدم اقتصادى أو  
اجتماعى أو حضارى بأى مقياس .  
يا أيها الذين يعملون فى ميدان  
محو الأمية سيروا على بركة الله .  
وليبارك الله لنا ولكم فى جهودكم ولكن  
أبدأوا وفى خط متواز تجربة سليمة  
علمية بأن تكون الوحدة أصغر ما يمكن  
وأن يكون المكان أقرب ما يكون للأمن .  
واعزفوا عن المكافآت والعقوبات فهى  
لا تجدى شيئا .

نخرج إلى غيرهما وهكذا لنصل إلى  
نتائج ملموسة تفتح شهية العاملين فى  
الميدان .

أما مشكلة المعلم فهى محلولة إذا  
قسمنا النشاط إلى وحدات صغيرة  
لأننا سنظفر بمعلم أو متطوع فى هذه  
الرقعة المحددة يقبل تطوعا أو حتى  
نظير أجر مفر أن يقوم بالتدريس .  
وأما المكان الذى يضعونه على  
رأس قائمة المشكلات بكل ما يمكن من  
تضخيم فإن محو الأمية لا يحتاج إلى  
أكثر من ساحة الجامع (وبالقاهرة  
وحدها أكثر من أربعة آلاف جامع وما  
لا يقل كثيرا عن هذا العدد من

إجماعات اليونسكو لمحو الأمية



## أقوال معاصرة



نجيب محفوظ



زكى نجيب محمود



ويليام جولدينج

- « أرفض أى لون من ألوان الدكتاتورية ، ولو وعدتني بلجنة . »
- « الأديب نجيب محفوظ ، »
- « إذا ضعف الاقتصاد ، تبعه التعليم ، وتبعته الأخلاق . »
- « الدكتور زكى نجيب محمود ، »
- « على المثقفين أن يتحسروا على زمن امضوه فى الكسل الفكرى . »
- « الأديب الفلسطينى اميل حبيبي ، »
- « موت الفقراء ليس موتاً ، ولكنه اغتيال . »
- « الأديب ابراهيم أصلان ، »
- « البحث كالبيرة بطيء النمو وفير المردود . »
- « لنديا كلفانلو ، »
- معهد البوليتكنيك بولاية فيرجينيا
- « احسن روايتي لم اكتبها بعد . »
- « ويليم جولدينج ، »
- الفائز بجائزة نوبل
- « عدد الأميين يكاد يقرب من اربعة امثال مجموع الشعب المصرى كله فى يدلية الوعي بالمشكلة . »
- « الدكتور سعيد اسماعيل على ، »
- استاذ اصول التربية بجامعة عين شمس
- « الدولة بطبيعتها محافظة وقاهرة ، والمثقف الحقيقى بطبيعته متمرّد ومتجاوز . »
- « الشاعر سيد حجاب ، »
- « ليس الولاء أو الانتماء هو الموافقة على كل مقلنه حكومة الحزب . »
- « الدكتورة فوزية عبدالستار ، »
- رئيسة لجنة الشؤون الدستورية والتشريعية بمجلس الشعب
- « المطروح علينا هو الخيار بين الانتماء والانتحار . »
- « ياسر عبد ربه ، »
- عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية



# الطبقة الوسطى الجديدة والتعصب الدينى

بقلم: د. جلال أمين

ومن اجل الحصول على هذا الشعور يرتدى الانسان رداء دون غيره ، ويتزين او لايتزين ، ويبالغ فى هذا او لايبالغ .. بل انه قد يضرب او يقتل اقرب الناس اليه اذا كان هذا يقربه من الشعور بانه "ذوقية" وقد يلجأ الى خلق الالهام لنفسه وقد يعيش طول حياته فى عالم موهوم تماما ، لاعلاقة له بالحقيقة ، بل قد يجن ويفقد عقله كله ، اذا فقد الشعور بانه ذوقية ، بل قد يكون الجنون نفسه هو وسيلته الوحيدة للحصول على هذا الشعور .

اذا كان الامر كذلك فلا بد انها حاجة وثيقة الصلة بالحاجات البيولوجية للانسان ، كما انها بلاشك وثيقة الصلة بحاجة الانسان الى الغير ، فالشعور باننى "ذوقية" يفترض وجود شخص واحد غيرى على الاقل ، اى وجود مجتمع ( اذ نادرا مايتماد الانسان فى الحصول على هذا الشعور على حيوان ، وان كان تعلق البعض بحيواناتهم الالقية وسرورهم الشديد بان حيواناتهم تميزهم عن بقية الناس وتقديرهم وتسرب برؤيتهم يستند على الأرجح الى هذا الشعور نفسه ) . انى استمد شعورى باننى "ذوقية" من نظرة الناس الى ، ورايهم فى ، وموقفهم منى ، ومن ثم فنجاحى او فشلى فى الحصول على هذا الشعور يتوقف على نجاحى او فشلى فى اقناع الناس بانى ذوقية ومن ثم فالأمر يتوقف أولا وأخيرا على سلوك اجتماعى .

## ● التعصب ضد الاقليات

خطر لى ذلك وأنا افكر فى ظاهرة التعصب الدينى ضد الاقليات فقد راعنى وأنا اتابع الاحداث التى وقعت فى منطقة امبابية فى شهر سبتمبر الماضى ، وماحدث قبلها بعام ونصف فى المنيا وابو قرقاص ، ثم فى الفيوم ، ماتضمنته من تصرفات بلغت درجة من اللاعقلانية بحيث يكاد يرفض المرء تصديقها . ما الذى يجعل مجموعة من الناس تسير فى الشوارع وهى تهتف بان افراد طائفة اخرى ، مخالفة لها فى الدين هم "اعداء الله" ؟ ثم يهاجمون دور العبادة لهذه الطائفة المخالفة

ان مطلباً أساسياً من مطالب الإنسان في كل زمان ومكان ، وإيا كان جنسه او لونه او سنه ، ومهما كانت درجة تقدمه او تخلفه ، الشعور بأنه ذو قيمة او الشعور باحترام الذات انه مطلب يكاد يعادل اشباع حاجته الى الغذاء او حاجته الجنسية ، وهو يبدو مستعداً للذهاب الى ابعد مدى لتحقيقه ، وان يضحي باغلى الأشياء من أجله . انه قد يشقى العمر كله من أجل ان يشعر بأنه ذو قيمة ومن أجل هذا الشعور ، وللسبب غيره ، قد يدخر الإنسان ويجمع الثروات ، ويحرم نفسه من متع الحياة ، ويسافر الى اقصى اطراف الأرض ، وقد يتزوج او يمتنع عن الزواج بسببه ، ينجب الأطفال او يتبناهم ، ويسعى لوظيفة او يرفضها .. الخ .

فيشعلون فيها النار ، ويبعثون الخوف في هؤلاء الى درجة تدفع امرأة منهم الى ان تلقى بنفسها من ارتفاع عشرة امتار او ان يلحقوا هم بها من هذا الارتفاع ، كما روت بعض الصحف ؟

الامر يصل الى درجة الهوس الحقيقي ، وهو يحمل في طياته درجة لا يستهان بها من الغضب او الحقد او الكراهية المستمدة في رأي من هذا الشعور الذي وصفت في بداية مقالى : تلك الحاجة الماسة لدى المرء الى الشعور بأنه ذو قيمة : حاجة استبدت به الى تأكيده او خوف مستطير من ان يفقده .

خطر لى ان هذا الشعور الذى يدفع الى مثل هذا السلوك هو على الأرجح نفس الشعور الذى يدفع نوعاً من الناس ، أصادفه كل يوم تقريباً كلما ركبت مترو الانفاق فى طريقى الى عملى : رجل يقرأ فى المصحف بصوت عال يلفت نظر جميع ركاب العربى ، وبشكل يوحى بأنه راغب بشدة فى ان يلفت نظر الجميع ، ويقرأ فى سرعة وبطريقة يصعب جداً معها ان يفترض المرء انه يفكر فعلاً فيما ينطق به ، ومن ثم يرجح جداً ان يكون المقصود من هذا السلوك ليس اكتساب رضا الله بل رضا الخلق ، اى تأكيد الرجل لنفسه بأنه امرؤ " ذو قيمة " بل انى اميل أيضاً الى الاعتقاد بأن استخدام الميكروفونات لاذاعة بعض الشعائر الدينية كثيراً ما يستند الى رغبة مماثلة ، اذ ان الميكروفون يمنح مستخدمه قوة ليست له اصلاً ، وتقوذاً واثراً يصعب له تحقيقهما بالصوت الانسانى المجرد ، ومن ثم فهو يكسب صاحب الميكروفون شعوراً بأنه ذو قيمة تتناسب مع درجة ارتفاع الصوت ، بصرف النظر عن الفائدة الحقيقية التى تعود على الناس من تضخيم الصوت الى هذا الحد .

### ● الحلمس المفرط وراء التعصب

قد يلجأ المرء لاكتساب هذا الشعور او تأكيده الى ارتكاب كثير من الصغائر ، فكثير جداً من ميلنا الى التقليل من شأن الآخرين ، بما فى ذلك الايمان فى انتقاد الناس من وراء ظهورهم ، والمبالغة فى تضخيم أخطائهم الصغيرة ، والتغاضى عن

حسناتهم ، والعمل الى رؤية عيوب الآخرين بدلا من حسناتهم كل هذا يؤكد لنا شعورنا بأننا "ذو قيمة" وذلك عندما يعز علينا ان نكتسب هذا الشعور من اى طريق اخر غير التقليل من قيمة الآخرين . قد يكون هذا هو بالضبط احد المشاعر الاساسية وراء هذا الحماس المفرط لدى المتعصب لاهانة افراد الطوائف الاخرى والتقليل من شأنهم ووصفهم بأنهم "اعداء الله" فهنا يستمد المتعصب شعوره بأنه ذو قيمة من الاديان فى تقليل قيمة الآخرين والتجاؤه الى ذلك هو التجاء اليأس الى التعلق بأخر طوق للنجاة يمكن ان ينقذ به نفسه اذ قد يبدو غريبا ان يكون المصدر الاساسى او الوحيد لشعور المرء بأنه ذو قيمة ليس هو الدين نفسه بل ولا رؤية الآخرين له وهو "يتدين" بل مجرد انتسابه اسما لدين يختلف عن دين بعض الناس الآخرين مع ان مجرد انتسابه لهذا الدين لا يرجع الى اى فضل خاص له هو شخصيا او اى جهد او عمل قام به ، بل لقد ولد عليه لان اياه كان كذلك .



ان انحذار المرء الى هذا المستوى الذى لا يحصل المرء معه على الشعور بأنه ذو قيمة الا بهذا النوع من السلوك او التفكير قد لا يكون ذا اهمية كبيرة مادام الامر يتعلق بظاهرة فردية هنا وهناك ، وهى كظاهرة فردية قد توجد على اى حال فى اى بلد واى عصر . ولكن عندما يتحول الامر الى ظاهرة اجتماعية تتكرر عبر فترات قصيرة ، فانه كظاهرة اجتماعية يحتاج الى تفسير اجتماعي . ومن ثم لابد ان نتساءل : ما هى الظروف الاجتماعية التى قد تساعد على انتشار هذا التدين الى هذه المستويات البالغة الانحطاط من محاولة اثبات الذات ومحاولة اكتساب الرضا عن النفس عن طريق تحقيق الآخرين واذلالهم الى هذا الحد ؟

#### ● الطبقة الوسطى .. والتغير المذهل

انه لايسعنى الا ان اعتقد ان لهذه الظاهرة علاقة وثيقة بالتغير الذى لحق طبيعة الطبقة الوسطى فى مصر فى الثلاثين سنة الاخيرة ، وعلى الاخص الشرائح الدنيا من هذه الطبقة . لقد ذهبت فى مقال سابق نشر فى مجلة الهلال ( عدد اغسطس ١٩٩١ ) الى ان من اهم ماطرا على المجتمع المصرى من تطورات منذ قيام ثورة ١٩٥٢ هو النمو المذهل فى حجم الطبقة الوسطى والتغير المذهل ايضا فى خصائصها ، والى ان كثيرا من عموم الشعب فى الوقت الحاضر يرجع الى هذا التغير فى حجم وخصائص هذه الطبقة ولقد ذهبت الى انه من الممكن اعتبار ان هذه الطبقة الوسطى تمثل نحو ٤٥٪ من سكان مصر الآن اى نحو ٢٥ مليون



شخص ، وذلك اذا توسعنا فى تحديد مستوى الدخل الذى يعتبر صاحبه منتميا الى الطبقة الوسطى ، فاندخلنا فى هذه الطبقة كل من ينتسب الى عائلة تحصل على دخل شهرى يتراوح بين ثلاثمائة جنيه وعشرة الاف جنيه . قد نكون قد حددنا الطبقة الوسطى ، على هذا النحو ، باوسع مما ينبغى ، ولكن يظل من الصحيح فى رايى القول بان هذه الطبقة قد اتسعت اتساعا مذهلا خلال الثلاثين عاما الماضية ، وان هذا النمو قد غذاه فى الاساس صعود من اسفل اكثر بكثير مما غذاه هبوط من اعلى ، اى أن الجزء الاكبر من المنتمين حديثا الى هذه الطبقة قد انتمى اليها نتيجة صعوده ماديا واجتماعيا ، من شرائح اجتماعية اقل دخلا وادنى مقاما فى السلم الاجتماعى .

والآن فان نسبة كبيرة من هذه الطبقة الوسطى ، تزيد بلاشك على النصف وقد تزيد على ثلاثة ارباع ، هى مما يمكن تسميته بالطبقة الوسطى الدنيا ( او الصغيرة ) التى قد لايزيد الدخل الشهري للأسرة فيها على ستمائة جنيه ، وتتكون هذه الطبقة الوسطى الدنيا او الصغيرة من الغالبية العظمى من صغار ومتوسطى الموظفين فى الحكومة والشركات وغالبية الحرفيين وغالبية عمال القطاع العام وتجار التجزئة مع نسبة لا بأس بها من عمال القطاع الخاص واصحاب الحيازات الصغيرة فى الريف .

والذى اريد أن اذعنه الآن هو ان هناك اسبابا قوية للاعتقاد بان نسبة عالية من الافراد المنتمين الى هذه الطبقة الوسطى الدنيا ، قد نما لديهم شعور متزايد القوة بالسخط على المجتمع بوجه عام ، وشعور بالاحباط وعدم الرضا عن النفس ، وشك عميق فى قيمتهم الذاتية فى نظر انفسهم ونظر الغير هذا الشعور قد يكون قد بدأ يتكون مع تزايد الثروات والارتفاع المفاجئ والمقزائد فى الاسعار للذين صاحبا

بدء الانفتاح الاقتصادى فى منتصف السبعينات ، وعلى الاخص لدى تلك الشرائح الاجتماعية التى عجزت عن اللحاق بركب المستفيدين من الانفتاح على ان هذا الشعور ربما زاد قوة خلال الثمانينات بعد ان انحسرت موجة الرخاء النسبى الذى صاحب الهجرة الى دول النفط ، واصاب الاقتصاد فى مجموعه ما اصابه من كساد عام منذ منتصف الثمانينات ، اذ ادى هذا الانحسار وهذا الكساد الى الشعور بالاحباط الشديد لدى كثيرين ممن علقوا آمالهم على الهجرة او على مكاسب اخرى كان يتوقف تحقيقها على استمرار تلك الموجة من الرخاء التى ولدتها الهجرة وارتفاع اسعار النفط . اصف الى ذلك بالطبع الارتفاع الشديد فى نسبة المتبطلين خلال الثمانينات وعلى الاخص بين خريجي الجامعات والمتعلمين تعليما متوسطا مما غذى الشعور بالسخط على المجتمع ، وفقدان الثقة بالنفس لدى افراد كانوا يتطلعون الى مستقبل افضل بكثير مما تحقق لهم بالفعل .

## الطبقة الوسطى الجديدة والتعصب الدينى

### ● تدرج السلم الاجتماعى

ان هذه الشرائح الاجتماعية الدنيا من الطبقة المتوسطة لا تتمتع بالرضا عن النفس الذى تتمتع به الطبقات الجالسة على قمة الهرم الاجتماعى او تلك الشرائح العليا من الطبقة الوسطى الفخورة بما حققته من صعود حديث والسعيدة بما حققته من نجاح سريع ، ولا تتمتع بشعور الطمأنينة والرضا الذى تشعر به الطبقات التابعة فى اسفل السلم الاجتماعى لانها لا تتطلع كثيرا الى اعلى ، وتستمد رضاها عن نفسها من اشياء اخرى ليس من بينها تحقيق مركز نسبى معين فى السلم الاجتماعى .. ان من بين مصادر الرضا عن النفس لدى تلك الطبقات الدنيا ، الدين والايمان بالله ، وانى لأزعم ان تدين هذه الطبقات الاخيرة هو اصدق وأكثر عمقا واقل نفاقا بصفة عامة من تدين الكثيرين من افراد تلك الشرائح الدنيا من الطبقة الوسطى التى اركز الحديث عليها ، والتى تشعر بسخط شديد على المجتمع وعلى نفسها فى نفس الوقت لعجزها عن اللحاق بمن لا تعتبرهم افضل منها ، وتفزع اشد الفزع من احتمال سقوطها الى مستويات دنيا كانت تطمح دائما الى تمييز نفسها عنها .

### ● السبب وراء الفتنة الطائفية

انى ازعم ان هذا الاهتزاز العميق للثقة بالنفس ، والضعف الشديد الذى اصاب شعور المرء بانه "ذوقية" وما اصاب اعدادا غفيرة من الشرائح الدنيا من الطبقة الوسطى من دعر من ان يكونوا قد فقدوا اى اعتبار فى نظر الآخرين ، كما فقدوه فى نظر انفسهم "ازعم ان هذا قد يكون هو السبب الاناسى وراء مايسمى فى مصر "بالفتنة الطائفية" .

انى اتامل الناس من حولى فأجد ان هذا التعصب المقيت ، وهذه الكراهية الغريبة لاصحاب عقائد دينية مغايرة ، لا يمكن تفسيرهما باسباب فلسفية او عقائدية . انى لا اجد لها منتشرة بين افراد الطبقة الدنيا ، كما لا اجد لها منتشرة بين افراد الطبقات العليا ، بل ولا اجد لها سائدة بين الشرائح العليا من الطبقة الوسطى ، بل انها تسود على الاخص فى الشرائح الدنيا من الطبقة الوسطى التى كنت اتكلم عنها حالا . ولا اعتقد بالمرّة انه من قبيل المصادفة ان تنتشر هذه المشاعر بين نفس الشرائح الاجتماعية التى ينتشر بينها فقدان الثقة بالنفس ويسود بين افرادها هذا الافتقار الى الشعور بانهم "ذوو قيمة" .

ثم اطالع مآكثيه بعض الباحثين فى الخصائص الاجتماعية لبعض جماعات التطرف الدينى ، فاجد د . سعد الدين ابراهيم فى دراسته المشهورة عن جماعة التكفير والهجرة والهجوم على المدرسة الفنية العسكرية فى سنة ١٩٧٤ ، يقول انه من بين ٣٤ شخصا قام بدراسة حالاتهم الاجتماعية ( منهم ٢١ شخصا اشتركوا فى الهجوم على المدرسة الفنية العسكرية و١٣ شخصا ينتسبون الى جماعة التكفير والهجرة ) وجد ان ٢١ من آبائهم ( اى نحو الثلثين ) من متوسطى الموظفين بالحكومة ، واربعه آخرين من صغار التجار وثلاثة من صغار الحائزين للاراضى الزراعية واثنين ينتميان الى الطبقة العاملة .. ومن حيث التعليم كان ١٩ من الآباء من الحاصلين على شهادات تعليم متوسطة ، وسبعة حاصلون على شهادات جامعية ، ويقول الباحث : انه من الممكن ان نقول باطمئنان ان معظم افراد هذه الجماعات الاسلامية المتطرفين ينتسبون الى الطبقة المتوسطة او المتوسطة الصغيرة .

كما يشير الى ان "من الواضح تماما ان المستويين التعليمى والمهنى لافراد هذه الجماعات هو اعلى من المستوى الذى حققه آباؤهم ، اى انهم من الشرائح التى حققت درجة من الصعود فى غمار عملية الحراك الاجتماعى . كذلك فانى اجد مؤرخا يتكلم عن فترة اخرى مماثلة فى تاريخ مصر الحديث ، انتشر فيها نفس هذا التعصب واشتد التطرف وهو الاستاذ البرت حورانى ، فى كتابه الذى ظهر اخيرا عن تاريخ العرب ، فيصف انتشار حركة الاخوان المسلمين فى اواخر الثلاثينات بقوله "انهم كانوا ينتشرون ويتزايدون بين صفوف سكان الحضر ، ممن لايمكن اعتبارهم من الفقراء ولا من اصحاب المستويات العالية من التعليم ، بل من ذوى المستوى المتوسط ، من الحرفيين وصغار التجار والمدرسين واعداد من المهنيين من خارج المستويات العليا . وقبل هذا وذاك بأكثر من ثلاثة قرون كتب باسكال بعبريته وبصيرته النافذة :

"إن الانسلن اذ يود لو كان عظيما ويرى نفسه ضئيلا ، ويود لو كان سعيدا ويرى نفسه شقييا ، ويود لو كان كاملا ويرى نفسه مليئا بالنقص ، ويود لو حصل على حب الناس وتقديرهم ، ويرى ان نقائصه واخطائه لا تستحق منهم الا الامتعاض والاحتقار ، يعانى من الشعور بالاحباط والحرَج مما يولد فيه عواطف ومشاعر بها من الحقد والظلم والاجرام ما لا يمكن تخيله ، اذ انه يشعر بكراهية قاتلة ازاء تلك الحقيقة التى اكتشفها والتى تخبره بانّه هو المعلوم والتى لا تفتنا تذكره بنقصه" .



# كيف ننظر إلى تاريخنا؟

بقلم: د. محمد عمارة

في ساحتنا الفكرية - العربية والإسلامية - تصورات متعددة ومختلفة لتاريخنا ولتراثنا .. وايضا لفكرنا العربي الاسلامي المعاصر ..

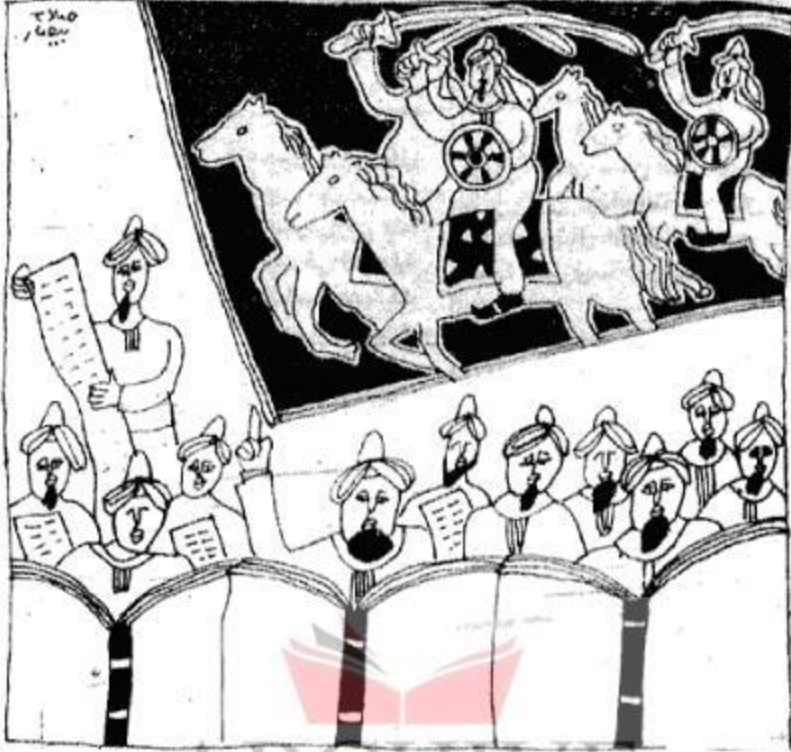
وإذا كانت نهضتنا المنشودة رهنا باتفاق مفكرينا على المعالم الاساسية لمشروع حضارى ، يكون « دليل عمل » ، الأمة في سعيها الى هذه النهضة .. فإن محاولة التقويم والتصويب للنظرات والنظريات المختلفة لتاريخنا وفكرنا ، تصبح واحدة من مهام « وضوح الرؤية » ، اللازم للحوان البناء حول هذا المشروع الحضارى المنشود ..

وفي هذا الإطار - وفي نطاق هذا الحيز - تأتي الإشارة الى عدد من المواقف والتيارات ..

إعجاب بلغ درجة الانبهار ، الذى يغفل عن ما فى التاريخ الغربى من صراع ودموية ، وهذا الإعجاب والانبهار بالغرب يثمر النظرة الدونية التى تحتقر تاريخنا ، ومن ثم تحاول أن تهيل عليه التراب ..

وعلى سبيل المثال .. فإن اصحاب هذه النظرة يتجاهلون ان تاريخنا لم يعرف « الحروب الدينية » ، بينما تاريخ الغرب ملئ بهذه « الحروب الدينية » .. وان فتوحات حضارتنا الاسلامية هي اقل الفتوحات الاما وجراحا وضحايا ، بينما كانت حروب

● فهناك الذين يتصورون تاريخنا « تاريخا دمويا » ، ولا يرون فيه إلا سلسلة من الاغتيالات الجسدية والعقلية لكل محاولات النقد والمعارضة والتمرد والابداع !  
وفي اعتقادنا أن هذا التصور هو تصور سلبي وظالم لتاريخنا العربي الاسلامي .. وهو لا يبصر إلا جانباً واحداً وجزئياً من هذا التاريخ .. وأغلب الظن أن المرجع والسبب في هذه النظرة السوداوية ، هو : الإعجاب الشديد بالتاريخ الغربى - تاريخ الشعوب والحضارة الغربية - وهو



موقف الصهيونية ودولتها - وهما ثمرة  
للفكر والعمل الغربي - من  
الفلستينيين والعرب والمسلمين ؟  
هذه فتوحات الاسلام ، وغزوات  
الرسول ، صلى الله عليه وسلم ، كم  
عدد الذين قتلوا فيها ؟ .. لا اقول من  
المشركين ، وإنما من الفريقين ؟  
إتهم عدد محدود جدا .. كانوا لئما  
لاتجلز تاريخي ، اقام دولة وحضارة ،

ووضع نظاما ، وجسد شرع الله في  
ارضه ، وغير وجه التاريخ .. على حين  
وجدنا الغرب - في ظل الدولة الرومانية

الغرب - ولا تزال - حروب إبادة للأمم  
والشعوب ، وللمواريث الحضارية غير  
الغربية ، ونسخ ومسح وتشويه لهذه  
المواريث ..

والذين يقرنون بين دخول  
الصليبيين الى القدس ، يوم سبحت  
خيولهم في دماء المسلمين بمسجد  
عمر ، وبين دخول صلاح الدين الايوبي  
الى القدس ، لابد أن يسألوا : أين هي  
دموية التاريخ ؟ عندنا ؟ وفي تاريخنا  
الاسلامي ؟ أم عند الآخرين ؟ .. ومثل  
ذلك وارد - وواجب - اذا نحن قارنا بين  
موقف حضارتنا من اليهود ، وبين

## كيف ننظر إلى تاريخنا ؟

باعتباره سنة من سنن الله في الاجتماع  
البشرى ، وقانوننا من قوانين هذه  
الحياة .. فيقول : ( ولولا دفع الله  
الناس بعضهم ببعض لفسدت  
الأرض ) .. إذن ، ففي تاريخنا دفع  
وصراع .. لكن .. من الذى يقول - وهو  
صديق : إن هذا التاريخ كان كله ،  
صراعاً لاغتيال العقل والجسد .. إنها  
أكذوبة كبرى ، وجريئة فى ذات  
الوقت ؟ !!

إن منصفاً لا يستطيع أن ينكر أن قيام  
الدولة الأموية - بما مثلته من تحول عن  
الشورى وتراجع عن العدل ، قد كان  
تحولاً تاريخياً تراجعت بسببه ، وفى  
ظلها سمات وقسمات هى من صميم  
معالم منهاج الإسلام .. لكنه  
« التراجع » ، وليس « الاغتيال » !

لقد حدث ذبول فى ابداع العقل  
المسلم على بعض الجبهات وفى ميادين  
محددة ، فى مقدمتها الفقه الدستورى ،  
وعلاقة الحاكم بالمحكوم ، وميدان  
المؤسسات التى تنظم مشاركة الناس  
فى إدارة « الدولة » .. لكن .. فى ذات  
الوقت ، وفى ظل الدولتين الأموية  
والعباسية ، اتسعت ميادين ابداع  
العقل المسلم فى كل الميادين البعيدة  
عن « كرسي السلطان » .. فنمت  
المذاهب الفقهية - وهى ابداع شامخ  
وعملق ، نباهى به الأمم - ونمت  
المدارس الكلامية - وهى تيارات فكرية  
شامخة ، ابدعت فلسفة اسلامية تميزت  
عن الفلسفات الأخرى بالثدين - وابدع  
المسلمون علم أصول الفقة - فلسفة  
التشريع .. أو حدثت الترجمة لعلوم

- يحقق ذاته بالمجازر ، وتلال  
الجمالج ، وثورات العبيد .. بل إنه الى  
عهد قريب كان تغيير العرش فى بلد  
كانجلترا يتم بأساليب اشد فى الدموية  
والبشاعة مما يحدث فى عالم العصابات  
، وعلى نحو لايقارن بالذى كان يحدث  
عندنا فى ظل دولة المماليك ؟

بل إن تاريخ الغرب لم يقف  
« بالحروب الدينية » عند حدود  
الصراع بين المسيحية وبين الوثنية ،  
وإنما سلكها سبيلاً لتصفية واجتثاث  
وابادة المذاهب المخالفة فى إطار  
المسيحية ذاتها ؟ ..

### ● غض الطرف !

ولكن الانبهار بالغرب ، والاعجاب  
بتاريخه ، هو الذى يفض الطرف عما  
فيه ، ثم يضخم من الصراعات فى  
عالمنا الإسلامى وفى تاريخنا  
الحضارى ..

ونحن لانستطيع ان نزعج بخلو  
تاريخنا من الصراع ، ومن الصراع  
الدامى فى بعض الميادين ، والفترات ،  
لأن هذا الزعم يتطلب خلو تاريخنا من  
البشر - بما هو مركز فى طبعمهم  
واقعهم من عوامل الصراع - والقرآن  
الكريم يتحدث عن « الدفع » أى الحراك  
الاجتماعى والسياسى والحربى بين  
الأمم والمذاهب والمصالح والتيارات ،





الصناعة ، وكل العلوم العملية والطبيعية والتجريبية والبحث ، وتمت الابداعات والتراكمات والاضافات الى حقائق هذه العلوم .. حتى كانت الحصيلة النهائية التي لايجادل فيها منصف ، وهي : تبلور الحضارة الاسلامية كمنارة عالمية ، اضاءت الدنيا ، ومنعت عن الانسانية وصمة عموم ظلام الجهل والجاهلية لعدة قرون !

« الشورى » الى « الملك العضود » ،  
لقد سن معلوية بن ابي سفيان ،  
يومئذ ، ستة عبر عنها بقوله : « لن  
نمنع الناس السننهم ما خلوا بيننا  
وبين امرنا » ١٩

اى انه قد ترك الحرية - كل الحرية -  
للعقل المسلم بعيدا عن « كرسى  
السلطان » .. فكان الازدهار فى كل  
الميلادين ، إلا هذا الميدان ١١٩

تلك هى حقيقة الفطرة الموضوعية  
والمتوازنة لتاريخنا العربى  
والاسلامى ، عندما تبرا من الانبهار  
بالغرب وتاريخه ، ومن الدونية فى  
النظر إلى الذات .. وهى نظرة لايقف  
مردودها عند انصاف التاريخ ، وإنما  
تؤتى ثمراتها فيما نحن بصدده من  
تحديد الهوية الحضارية للعرب  
والمسلمين ، كجزء من المشروع  
الحضارى ، الذى هو « دليل عمل » ،  
الامة فى النهضة المنشودة ، خلاصا  
من قيود « التخلف الموروث » ، ومن  
« الاستلاب الحضارى » الغربى ،  
اللذين تتمثل فيهما أبرز التحديات التى  
تواجه امتنا هذه الايام ..

إذن .. ففي الوقت الذى كانت فيه  
عندنا اشياء قد تخلفت وضربت ، كان  
لنا ائمة وعلماء وابداعات وازدهار فى  
ميادين شتى .. بل إن الاجتهادات  
العملقة والمذاهب والمدارس  
والتيارات الفكرية الخصبة ، لم تتبلور  
إلا فى ظل التاريخ الذى عرف السليبيات  
التي طرأت على تاريخ الاسلام  
والمسلمين ؟! .. الامر الذى ينفى فكرة  
« السقوط » و « عموم الظلام »  
والصورة الدموية التي يراها البعض  
وقد طبعت هذا التاريخ .

إن عهد الخلافة الراشدة - الذى  
يجمع الكل على تميزه وامتيازته - كان  
« علماء » الامة فيه هم « القراء » ، وكان  
المجتمع يومئذ من البساطة بحيث  
تجيب فيه النصوص على سائر علامات  
استفهام الانسان .. أما العلوم  
والتصنيف والتدوين .. والمذاهب  
والمدارس والتيارات .. وحرية الفكر  
والجدل والاجتهاد .. فلقد حدث وازدهر  
بعد عصر الفتوحات ، وفى ظل السلطة  
التي حولت فلسفة الحكم عن

عَلَى مَاهِرٍ بَلَشَا

## أعلن تولى الملك العرش وهو الذى أعلن خلعه .. !!

بقلم: د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

من أبرز سلسلة العهد الملكى فى مصر - فخلال فترة تربو على  
الثلاثين عاما تولى عددا كبيرا من المناصب الهامة .  
قد أدت دبلوماسيته الناجحة فى مواجهة بعض الأزمات  
المستعصية الى أن يخلع عليه لقب « رجل الأزمات » وذلك نتيجة  
لكونه مفوضا لنجاحا بإمكانه تذليل الصعوبات وحل المشاكل .. وقد  
تقلب فى مناصب وزارية عدة وتولى رئاسة مجلس الوزراء أربع مرات  
وشغل منصب رئيس الديوان الملكى فى عهد الملكين فؤاد وفاروق  
وذلل بعض الصعاب التى أحاطت بتولى فاروق السلطة - ومن مسلخر  
الصدف ان هذا الرجل الذى أعلن تولى فاروق السلطة فى عام ١٩٣٦  
اشرف على تنازله عن العرش فى عام ١٩٥٢ عقب نجاح حركة الضباط  
الاحرار .

وكن بعثة لوى النزاع الخديو  
الشلب .. وماهر بلشا من اصل  
شركسى . وهو والد على واحمد ماهر  
اللذين لعبا دورا هاما فى حقل السياسة  
المصرية خلال النصف الاول من القرن  
العشرين ..  
● كفاءة فى مجالات متعددة ..  
وقد درس على ماهر القانون فى كل  
من مصر وفرنسا ثم قام بالتدريس فى  
مدرسة الحقوق التى ملبث ان أصبح

وعلى ماهر هو ابن محمد ماهر بلشا  
الذى كان وكيلا لوزارة الحربية  
المصرية فى اوائل عهد الخديو عيسى  
الثانى حين نشبت الأزمة التى انزلها  
الخديو بعد أن انتقد فى اسوان سوء  
حالة الجيش المصرى تحت الإدارة  
البريطانية ولدت الى تعسك كرومر  
بضرورة اعتذار الخديو لسردار الجيش  
المصرى - هريبرت كتنشتر قبل ان يعود  
الى القاهرة . وهذا ما حدث بالفعل

الملك فاروق  
الخروج الاحمر  
عام ١٩٥٢



النحاس باشا



الملك فؤاد



علي ماهر

الاحرار الدستوريين ثم الى حزب  
الاتحاد وشغل منصب وزير المعارف  
العمومية في وزارة احمد زيور التي  
تولت الحكم في اعقاب مقتل السردار  
البريطاني سير لي ستاك واستقالة  
وزارة سعد زغلول  
وقد احرز في وزارة المعارف سمعة  
باعتباره من دعاة الانضباط ونفذ خططا  
للاصلاح التعليمي بقدر كبير من  
التسرع مما ادى الى كثير من الخلط

مديرا لها وعرف بكفائته القانونية  
والادارية . وحين تشكل الوفد  
المصري . في اعقاب الحرب العالمية  
الاولى انخرط في نشاطه وانحاز الى  
جناحه اليميني . ثم ساعد على التقارب  
بين سعد زغلول وعدلي يكن في عام  
١٩٢٠ وبذلك مهد للمفاوضات التي  
جرت مع لورده ملنر .  
وعلى اثر انشقاق الوفد ما بين  
زغلوليين وعدليين انضم الى حزب



## عَلِيٌّ مَاهِرٌ نَاشِئًا

دستورا جديدا ، أن يتعهد بأن يحكم بواسطة وزرائه وعلى مسؤوليتهم .. وفي ١٨ ابريل ١٩٣٥ أعلن الملك فؤاد أنه يفضل إعادة العمل بدستور ١٩٢٣ - وأغلب الظن أنه كان يسعى الى إعادة الوفد الى الحكم على أمل أن يواجه الفشل ويحقق حلمه الخاص يفرض نظام اوتوقراطي ..

### ● مهارة تامرية

وفي خلال هذه الفترة القلقة من تاريخ البلاد عرض على علي ماهر أن يصبح وزيرا مفوضا في لندن كما عرضت عليه رئاسة الديوان الملكي فضلا عن عدد من الحقائق الوزارية ، ولكنه رفض أن يصبح من ملاحى سفينة توشك على الغرق أو أن يصبح من رجال القصر إلا إذا بارحه الأبراشي باشا الذي كان الرئيس الفعلي للديوان الملكي دون أن يتولى المنصب رسميا ، وإزاء المخالفات التي ارتكبتها الأبراشي اضطر الملك فؤاد إلى أن يستغنى عن خدماته بعد الحاج الدوائر البريطانية على ذلك .. وفي أول يولية ١٩٣٥ أصبح علي ماهر رئيسا للديوان الملكي .. وربما كانت مهارته التامورية هي السبب الرئيسي لتعيينه في الوقت الذي مال فيه الملك فؤاد الى التخلص من توفيق نسيم وبينما هذا يجري في مصر هاجمت إيطاليا الحبشة مما اصابا الدوائر المصرية بالرعب بحكم أن إيطاليا كانت لها قوات في ليبيا وكان من شأن استيلائها على الحبشة أن يهدد مصر من ناحيتي الجنوب والغرب ، ولهذا اتجه جميع المعارضين للأوضاع

وفي يونية ١٩٢٨ أصبح وزيرا للمالية في وزارة محمد محمود ثم فشل فشلا ذريعا في الانتخابات العامة التي أجريت في عام ١٩٢٩ ثم عين مديرا للبنك الاهلي المصري .. وفي وزارة اسماعيل صدقي التي تولت الحكم في عام ١٩٣٠ تولى وزارة المعارف ثم وزارة الحقانية - وأجرى في الوزارة الأخيرة بعض التعيينات التي كانت مثارا للنقد المتواصل .. وحين اثبتت بعض المخالفات الادارية اصطنع دور المدافع عن العدالة مما ادى الى اختلافه مع صدقي وإعادة تشكيل الوزارة واستيعاده - فقد اعتبر موقفه بهذا الصدد من قبيل الانتهازية لا الحرص على الصالح العام مما ادى الى الاساءة الى علاقته بالملك فؤاد .. وفي سبتمبر ١٩٣٣ استقالت وزارة صدقي بعد أن لقيت معارضة شديدة في البلاد خاصة وأنه ألغى دستور ١٩٢٣ ووضع دستورا جديدا زاد في صلاحيات القصر والى حزبا جديدا أنجحه في الانتخابات العامة التي كانت أبعد ما تكون عن النزاهة .. وبعد استقالة وزارة صدقي تولت الحكم وزارة عبد الفتاح يحيى التي كان اعضاؤها ينتمون الى حزب الاتحاد .. ولم تبق وزارة عبد الفتاح يحيى في الحكم طويلا واستقالت في ٦ نوفمبر ١٩٣٤ لتخلفها وزارة محمد توفيق نسيم التي عطلت دستور ١٩٣٠ وسعت الى حل البرلمان دون أن تعيد دستور ١٩٢٣ وكان على الملك فؤاد ، حتى يعلن

للالهلية السياسية (وكان الأمر الملكي الصادر في ٣١ ابريل ١٩٢٢ قد نص على ذلك) . وفي خلال المائة يوم التي تولى خلالها على ماهر الحكم أجرى كثيرا من الإصلاحات الادارية التي ما لبثت ان ألغيت او اجلت حين انتقلت المسؤولية السياسية الى الوفديين . ويبدو ان نشاطاته قد ارتبطت بالامل الذي راوده في ان تمكنه الاحداث من الاحتفاظ بمنصبه لاطول فترة ممكنة ..

وفي اكتوبر ١٩٣٧ عهد الملك الى على ماهر برئاسة الديوان الملكي ضاريا صفحا برأى النحاس باشا . وكان على ماهر ناصحا امينا للملك الشاب واشترك مع مجموعة من المستشارين في توجيهه الى كيفية كسب ثقة جماهير المصريين الذين جذبتهم بساطته وحيويته ومراعاته للمشاعر الدينية . وفي وقت قصير نجح فاروق ومستشاروه في موازنة الشعبية التي حصل عليها حزب الوفد ان لم يفلحها . وفي ٣٠ ديسمبر ١٩٣٧ اقال الملك الوزارة الوفدية وحل مجلس النواب . ثم شكل محمد محمود باشا رئيس حزب الاحرار الدستوريين حكومة جديدة اجرت انتخابات تمخضت عن هزيمة ساحقة للوفد ، وهكذا كانت ستة اشهر من حكم فاروق كفيلة بالحاق الهزيمة بحزب لم يستطع والده طيلة حكمه ان يقهره ، وفي ١٢ أغسطس ١٩٣٩ استقال محمد محمود وعهد فاروق الى على ماهر بتشكيل وزارة جديدة .. وبعد عدة ايام غزت ألمانيا بولنده وفي ٢ سبتمبر اعلنت بريطانيا وفرنسا حالة الحرب ضد

القائمة في مصر الى الانضمام الى المطالبين بعودة دستور ١٩٢٣ وبدء المفاوضات مع بريطانيا حول معاهدة توفر لمصر الضمانات الكافية لمواجهة الاخطار التي قد تحدث بها . وازاء ذلك سحبت بريطانيا تأييدها لنسيم الذي استقال في ٢٢ يناير ١٩٣٦ ، ثم تآلفت وزارة على ماهر الانتقالية التي سعت الى التمهيد لاجراء انتخابات جديدة .. وقد باشر على ماهر الى استصدار مرسوم ملكي بتشكيل هيئة المفاوضات بعد ان مهد لاجراء انتخابات كان من المتوقع ان تسفر عن تولي الوفديين الحكم ، وفي ٢٨ ابريل توفي الملك فؤاد قبل ايام من بدء الانتخابات التي اسفرت عن انتصار ساحق لحزب الوفد ، وبعد استقالة على ماهر كلف النحاس باشا بتشكيل الوزارة التي جاءت وفدية خالصة ، وكان اول ما واجه على ماهر مسألة المنداة بالامير فاروق ملكا على مصر وكان في بريطانيا حيث ارسله والده منذ اشهر قليلة لتلقي تعليمه . فبالمعنى اعلان وفاة الملك فؤاد وتولى ابنه الحكم :

فهو لم ينس انه كان موضع ثقة الملك فؤاد ورعايته خلال سنوات طويلة وان واجبه يقتضيه ان يبدي الولاء لراعيه الراحل ولابنه الذي لم يكن قد بلغ سن الرشد بعد وبالتالي فإنه اهتم بحل المشاكل المترتبة على ذلك ، فاستعان بلجنة قضايا الحكومة وبرجال الشريعة الاسلامية من علماء الازهر ومفتي الديار المصرية . وقد تمخضت المساعي عن اعلان بلوغ الملك سن الرشد بعد ان اعتبرت السنوات الهلالية الثماني عشرة كافية

الأوساط البرلمانية في مصر تنادى  
باتباع سياسة حيادية واستغلال  
مصاعب بريطانيا لتعديل معاهدة  
١٩٣٦ وأوضاع الأجانب وترتبت على  
ذلك يقظة الروح الوطنية المصرية  
التي قوتها دعايات المحور وشجعتها  
كل من الحكومة المصرية والسراى مما  
ادى الى ازدياد قلق السفارة البريطانية  
وضغطها على على ماهر واضطراره الى  
منح عزيز المصرى اجازة طويلة ثم  
احالته الى الاستيداع . وظلت العلاقات  
متوترة بين على ماهر الذى حظى  
بمساندة السراى وبين السلطات  
البريطانية - ثم انفجرت الأزمة فى  
يونية ١٩٤٠ حين دخلت ايطاليا  
الحرب : فقد أكتفى على ماهر بأن يطرح  
للتصويت امام البرلمان موضوع قطع  
العلاقات مع ايطاليا وأقر البرلمان -  
بناء على اقتراح على ماهر - أن مصر لن  
تشارك فى الجرب إلا إذا باشرت ايطاليا  
بغزو الأراضى المصرية او اذا دمرت  
المدن المصرية نتيجة للقصف الجوى  
او اذا اغارت على اهداف عسكرية  
مصرية - وقد فسرت الدوائر البريطانية  
سياسة « تجنيب مصر ويلات الحرب »  
التي اتبعتها على ماهر بأنها انحياز الى  
جانب ايطاليا والمانيا - بل ان تعاطفه  
مع المحور الذى قيل ان كل حاشية  
الملك كانت تشاركه فيه كان موضعاً  
لهمسات ملحة فى دوائر الحلفاء فى  
الوقت الذى تمكنت فيه الدبلوماسية  
الفاشية من أن تكسب الى جانبها ليس  
فقط على ماهر بل والملك نفسه وكانت  
غالبية الشعب المصرى تشاطره الراى  
وكذلك الحال بالنسبة الى كل الاحزاب  
باستثناء الهيئة السعدية .

المانيا وواصل الملك سياسة ابقاء  
الوفد خارج الحكم بالاتفاق مع السفارة  
البريطانية واتبع هو وعلى ماهر  
سياسة حذرة شجعه عليها موقف  
الحيد الذى اتخذته ايطاليا فى  
البداية ، ورغم قطع مصر علاقاتها  
الدبلوماسية مع المانيا فقد جرى تعيين  
الفريق عزيز المصرى رئيساً عاماً  
لاركان حرب الجيش المصرى ، وكان  
وطنيا متطرفاً كما اصبح صالح حرب  
باشا وزيراً للحربية - وطبقاً لما ذكرته  
المصادر البريطانية فيما بعد اخذ  
صالح حرب يقيم العراقيل فى وجه  
التعاون العسكرى بين مصر  
وبريطانيا .. وفى اول سبتمبر انشئ  
جيش مرابط وضع تحت قيادة وزير  
الأوقاف عبد الرحمن عزام باشا - وكان  
هذا الجيش محط آمال على ماهر  
وموضع عنايته ، وقد عمل قائد بهمة  
على أن يثبت فى جنوده الحمية الوطنية  
التي كانت تحركه منذ أن حارب  
الاطاليين فى ليبيا هو وعزيز المصرى  
وصالح حرب .. وقد روى الجنرال  
ولسون ، قائد القوات البريطانية فى  
مصر ، أن عزيز المصرى أشاد  
بالعسكرية الألمانية امام الضباط  
المصريين وقتل من شأن القوات  
البريطانية ، فى الوقت الذى لم يستمر  
فيه التعاون بين البقية العسكرية  
البريطانية وبين القيادة المصرية  
بصورة مرضية مما ادى الى نشوب  
كثير من المصاعبات .  
وما لبثت المانيا ان احرزت  
انتصارات مدوية على الحلفاء مما جعل



العنف فى شوارع العاصمة بالشكل الذى تمخض عن حريق القاهرة . وانتهز الملك الفرصة فاقبل النحاس بعد ان اعلن الاحكام العرفية وكلف على ماهر - رجل الازمات بتشكيل وزارة جديدة سعت الى تهدئة الموقف واستئناف المفاوضات مع الانجليز .. ولم تظل وزارة على ماهر الثلاثة فى الحكم طويلا وتلتها وزارات لم تستطع مواجهة الاوضاع المتردية فى البلاد فى الوقت الذى تدهورت فيه سمعة الملك فاروق وفقد العطف الذى احاط به الشعب فى اوائل عهده كما فقد ولاء الجيش نتيجة لبعض تصرفاته وتحمله مسؤولية الرجز بالقوات المسلحة فى حرب فلسطين دون استعداد مما ادى الى الهزيمة التى عزيت الى تسليح الجيش بأسلحة فاسدة قيل ان الملك وحاشيته هم الذين باعوها .

وبعد نجاح حركة الضباط الاحرار فى ٢٣ يولية ١٩٥٢ عهد مجلس قيادة الثورة الى على ماهر بتشكيل آخر وزاراته التى كان اهم ما قامت به اقناع الملك فاروق بالتنازل عن العرش - وهكذا فكما سهل عملية انتقال السلطة اليه فى عام ١٩٣٦ فإنه لعب دوره فى التمهيد لاسدال الستار على النظام الملكى الذى كان هو من اخلص خدامه ، وما لبث على ماهر ان اصطدم بالعهد الجديد حين ابدى معارضته لقانون الاصلاح الزراعى الذى تبناه ، الضباط الاحرار مفضلا عليه فرض الضرائب التصاعدية ، فترك السلطة غير آسف عليها رغم ولعه بها وبقي فى الظل الى ان وافته المنية .

وهكذا قاومت حكومة على ماهر ، تؤيدها السراى والرأى العام ، كل ضغوط السفارة البريطانية وتلقت القوات المصرية المربطة فى الغرب الاوامر بعدم اطلاق النار على الجنود الايطاليين .. وطلبت السفارة البريطانية الغاء هذا الامر الذى اصبح مثارا لخلاف سرعان ما ازدادت خطورته فى الوقت الذى كان فيه على ماهر يريد اعلان القاهرة مدينة مفتوحة وخالية من القوات البريطانية . وقد ادى كل ذلك الى ازدياد الضغوط البريطانية وتوتر العلاقات بين الوزارة والسفارة البريطانية الى حد خطير .. وفى ٢٩ يولية ١٩٤٠ فضل على ماهر الاستقالة على ان يرضخ للنصائح المستمرة التى كان يدلى بها السفير البريطانى ومالبث ان حددت اقامته مما اكسبه هالة من الاحترام من جانب قطاعات واسعة من المصريين .

وظل على ماهر يرقب السياسة المحلية عن كثب الى ان اجتدمت الحركة الوطنية من جديد فى اعقاب الحرب العالمية الثانية وتجاوب معها حزب الوفد ، فالغى معاهدة ١٩٣٦ وشجع المقاومة الشعبية المسلحة للانجليز الذين ردوا على ذلك ردا عنيفا وصل مداه فى ٢٥ يناير ١٩٥٢ حين هاجموا الشرطة المصرية الموجودة فى الاسماعيليه وقتلوا عددا كبيرا من افرادها مما اثار بلوكات النظام فى القاهرة الذين ازمعوا الانضمام الى طلبة جامعة القاهرة للقيام بمظاهرات مشتركة فى الوقت الذى انفجر فيه

# شاعر حزري ساهر

بقلم: د. شكري محمد عياد

هذا شاعر تفتح وعيه على عهد عبدالناصر . وما من أحد في مصر - كبيرا أو صغيرا - أظله عهد عبدالناصر إلا وقد تأثر به بوجه من الوجوه . أما حسن توفيق فلعله كان في الثامنة من عمره حين سمع أهله يقولون إن الجيش مسك البلد ، ثم سمعهم يقولون بعد أيام قليلة إن الملك قد ذهب إلى غير رجعة ، وربما لفتت نظره بعد قليل صورة ذلك الجندي على كتفه بندقيته ، ولعله استطاع أن يقرأ كلمات الصورة "نحن نحمي الدستور" ، مع أنه لم يكن يعرف ما الدستور ، وسيبقى مدة طويلة غير محتاج إلى أن يعرف ماهو .

فقد كانت ثمة أحداث أعظم . فبعد أربع سنوات فقط أمم جمال عبدالناصر قناة السويس ، ثم حدث العدوان الثلاثي ، وما لبثت الجيوش المعتدية أن اضطرت إلى الانسحاب من سيناء ومنطقة القناة ، وأصبحت مصر زعيمة العالم العربي الذي أخذ يتحرك نحو الوحدة . وماهى إلا سنتان أخريان حتى قامت الوحدة فعلا بين مصر وسوريا تحت اسم الجمهورية العربية المتحدة ، دولة كبرى في المنطقة ، تحمى ولا تهدد ، تصون ولا تبدد . وفى الوقت نفسه كان بناء السد العالى قائما على قدم وساق ، ولابد أن حسن توفيق حفظ وهو طالب في المرحلة الثانوية قصيدة عزيز أباطة فى السد العالى وفيها يقول عن جمال عبدالناصر :

هو والنيل واهبا السد هذا  
فاض ماء وذاك فاض نضالا  
وإذا لم يكن قد عاقه عائق مهم فمن المؤكد أيضاً أنه زار منطقة السد العالى فى تلك الرحلة المدرسية المجانية التى كانت جزءا من منهج الدراسة فى السنة الأخيرة من المرحلة الثانوية .

تلك كانت سنوات المجد التى سبقت كارثة ٦٧ . ولكن حسن توفيق وجيله لم يكونوا يضيفون شيئا إلى هذا المجد . كان فى استطاعتهم فقط أن يصفقوا . والذين كانوا لا يجيدون التصفيق مثل حسن توفيق شعروا بما يشبه العزلة ، أو الانحصار فى دائرة ضيقة من الأصحاب ، ولعلمهم شعروا أيضا أن هناك أناسا يستفيدون من هذا المجد أو



حسن توفيق

يحاولونه لصالحهم . ولعلمهم شعروا داخل مدرجات الجامعة أن أساتذتهم يتجنبون الكلام في الأمور العامة ، وينظرون بشك يشبه الخوف إلى الطالب الذي يثير مثل هذه الموضوعات .

أظن أن فريقاً من طلاب الجامعة في أواخر الخمسينيات وأوائل الستينيات - وقد يكون حسن توفيق واحداً منهم - وجدوا أنفسهم في وضع يشبه وضع بدو الحجاز في أوائل العصر الأموي ، ومن كان منهم ميالاً إلى قول الشعر فقد وجد نفسه ينزع منزع قيس صاحب ليلي وأضرابه من شعراء البادية . وأنت تعرف ما قاله طه حسين عن تلك الطائفة من الشعراء . فقد كانوا يعيشون أيضاً على هامش الحياة العامة ، في دولة تزدهر بعظمتها وسلطانها في الداخل والخارج . وقد أصبح الصوت الغالب على غناء الشاعر الشاب حسن توفيق هو صوت شاعر عذري ، ولم يزل هذا طابعه المميز حتى اليوم ، وإن زاحمه صوت آخر ، كما سنرى بعد قليل .

ولكننا نتوقف الآن قليلاً لنستمع إلى ذلك الصوت الأول ، فهو أيضاً الصوت الأصديق والأجمل : <http://Archivebeta.Sakhril.com>

في قصيدة من أوائل قصائده المنشورة ، "تعالى" ( ١٩٦٢ - ديوان "الدم في الحقائق" ص ٢١ ط ٢ ) يقول حسن توفيق :

تعالى خذيني لدينا الصفاء وبئني جمال الوجود بقلبي  
وحين يموج الأسى في الدماء أبجلي حناك لنا لحبي  
تعالى خذيني نمس القمر فقلبي يحن لنسمة نور  
وهذا أوان ذبول الشجر يذكرني بظلام القبور

هذه أنغام نصادفها كثيراً عند شعراء أبولو ، وقد تذكرك صورها بالشعراء الرومنسيين أكثر مما تذكرك بشعرنا العذريين . ولكن حسن توفيق لا يلبث أن يعطينا ما يمكن أن أسميه صياغة عصرية للحب العذري ، بل إن محبوبته اسمها ليلي في



كثير من القصائد ، ولا أدري إن كانت هذه مصادفة جاء بها الواقع .. وهذا بعيد - أم إحياء متعمداً لارتباطات الحب العذرى ، وإحياء بها . وما نحن أولاء نرى شاعرنا يربط مرة أخرى بين الحب والموت ربطاً يذكرنا بالشعراء العذريين أكثر مما يذكرنا بالرومنسيين ، فالرومنسيون ربطوا بين الحب والغناء والذبول ، كما ترى في الأبيات السابقة ، أما العذريون فقد ربطوا بين الحب والحياة ، كما قال جميل بن معمر :

تكاد يدى تندى إذا ما لمستها

وتنبت في أطرافها الورق الخضراً  
وأما حسن توفيق فيمزج المعنيين ، كما نرى في إحدى قصائد ديوان حديث له ، " قصة الطوفان " ( ص ٥٨ ) :

سانسك يوماً وانسى ارتيلحي لوجهك في الصبح ياغالية  
سانسى بهاءك حين تهلين شمس حنان  
سانسى سنابل شعرك ترقصها النسمة الحلوة اللاهية  
سانسى انتظاري لطيفك في الليلة الشائبة  
سانسك يوماً ، وانسى الهوان

وانسى بنفسيك الحب والأمنيات وكل الذي في الزمان  
سانسك .. هل تعرفين متى ياصفاء ينور أفلق عمرى  
سانسك حين أغيب ببطن التراب العنبدى لأسكن قبرى  
فأرجوك .. لأتقربى القبر .. لا تقربينى  
فإننى أخاف إذا سوت فوقى بروعة سحرك أن توقظينى !  
ألا تذكرنا هذه الأبيات بقول مجنون بنى عامر !

ولو أن ليلى العلامية سلمت

على ودونى جندل وصفائح

لسلمت تسليم البشاشة أو زفا

إليها صدى من جانب القبر صائح

سوى أن مجنوننا المعاصر - فيما يبدو - يستطيب هدوء الموت ويود أن يستريح إليه بعد عناء الحياة . وما أكثر ما يشكو مجنوننا المعاصر من عناء الحياة ، وغلظة أبناء الحياة .

هذا هو الصوت الأصيل الجميل فى غناء حسن توفيق . أما الصوت الآخر قصوت خافت مضطرب ، أو صوت زاعق صاحب ، صوت كنت أود أن أعفى القارئ منه لولا

أنه يشغل حيزاً غير قليل من دواوين الشاعر الثمانية الأنيقة ، التي أصدرها حديثاً في طبعة موحدة ، يسميها ، بنوع من السخرية الناعمة بما تصنعه بعض دور النشر في هذه الأيام "الأعمال غير الكاملة" ، وما دام الشاعر يعترف بهذا الشعر الزاعق الصاحب ويفسح له مكاناً فسيحاً في مجموعة أعماله فقد يكون من واجب الناقد أن ينبهه وأن ينبه قراءه إلى أن حظ هذا الشعر من حقيقة معنى الشعر ضئيل جداً . ولا سيما أن الناقد ممن يقولون بأن الشعر والأدب بوجه عام والفن بوجه أعم متصل أوثق الاتصال بالأحداث الجارية . ولكن أي نوع من الاتصال ؟ هذا هو المهم . فالفن إذا لم يرفده فكر عميق ونظرة شمولية إلى المجتمع والكون سقط في هوة الدعاية أو الدعاية المضادة . وشاعرنا له فكر وله نظرة إلى المجتمع والكون ، وكلاهما - فكره ونظرته أو فلسفته إن شئت - فيه بساطة الفطرة وجمالها ، وفيه ذلك التعبير الصادق عن شخصية الشاعر ، الذي تجده في شعره الوجداني الصرف . اقرأ أن شئت قصيدة "حكايا الظلال" في ديوانه الأول "اللم في الحقائق" ( ص ٣٧ ) فقد تجد فيها نوعاً من هلهلة العبارة يشبه الثثرة ، ولكنك لاتخطيء صدق النبوة وعمق التأمل وحرارة المعاناة ، كما في هذين المقطعين :

مللت وقلت مراراً مللت  
أما من نهاية  
لكل الحكايا اللواتي عرفت  
أما من نهاية  
أما من وجوه أحس بأنني أراها - بحق - لأول مرة  
أما من وجوه  
أحس بروحي تكاد فتقو  
<http://Archivebeta.Sakl>  
باسرارها في الظلام الكثيف ، فتومض فكرة !

\*\*\*

وبالأمس كان الظلام كثيفاً  
وكنت أحدى في العابرين  
وكنت أسيفاً  
كانت عصفورة تستكين  
لفخ لعين  
يربها مصير الحياة سخيلاً  
مشيت مشيت  
وعبر الشوارع حيث انتبهت

لمحت الأسى فى عيون البشر  
وومض المحبة يخبو وشيكا كغيمة صيف  
وكان الزحام كسيل المطر  
واحسست أنى - برغمى - أوأكب موكب زيف .

### ● السياسة .. والصوت الاصيل

... سى يحس حسن موقع شعره فى الأحداث السياسية بصورة مباشرة فهو لا يعطينا شعراً ، ولكننا نتمثله ممسكا بمكبر صوت ، زاعقا بالشعارات الخطابية التى لا يحسن غيرها ، لأنها هى كل ما أتيج له أن يتعلمه - هو وجيله - من علم السياسة أو فن السياسة ، وقد اندست هذه الشعارات ، المرض الخبيث ، فى شعر حسن توفيق ، لأنها كانت تحمل أسماء تنتمى - فى الظاهر - إلى قيم الحب والصدق التى آمن بها منذ مطلع حياته ، أسماء مثل حب الوطن والوفاء للأهل والدفاع عن حقوق المستضعفين فى الأرض ، ولم يدرك حسن توفيق أن ترجمة هذه الأسماء إلى أفعال سياسية عمل محفوف بالمخاطر ، وقد ينطوى على كثير من الخداع ، وأن الشاعر إذا أراد أن يشارك فى السياسة فبالفكر لا بالعاطفة ، وبالنثر لا بالشعر ، وقد شارك ملتون فى سياسة عصره ، وكان عصراً حافلاً بالأحداث الجسام ، ولكنه عبر عن مواقفه السياسية فى رسائل ولم يعبر عنها فى قصائده ، بل إن نائراً مثل الجاحظ كان مضطراً إلى أن يشارك فى السياسة ، ولكن رسائله السياسية تتميز عن كتبه الأدبية فى كل شىء تقريباً ، ماعدا أسلوب الكاتب .

فلاضرب صفحا عن شعر حسن توفيق السياسى برمته ، غير مستثن إلا تلك القصائد القليلة التى بقى فيها مخلصا لصوته الاصيل ، مثل قصيدته " أغنية حب للسويس " ( "انتظار الآتى" ، ص ٤٥ ) ، التى قالها فى أحداث الثورة سنة ١٩٧٣ ، وختمها بهذين البيتين البديعين :

"ولتسهرى وتذكرى بان فى دماننا طلقات شعب صابر  
يعرف أنك التى ماخذعت قلوبنا يوماً بعشقنا لها"

وبعد فالشعر صناعة . ومن أهم أركان هذه الصناعة الموسيقى . وحسن توفيق خبير بموسيقى الشعر ، ولكنه يقع فى أخطاء عجيبة ربما أداه إليها حرصه الشديد على الموسيقى !



فقد لاحظ حسن توفيق ، متلما لاحظ الكثيرون من شعراء جيله ، بل وبعض رواد الشعر الحر أيضا مثل نازك الملائكة ، أن هذه الطريقة في النظم معرضة لأفتنين متناقضتين : وهما آفة النثرية وآفة الرتابة . ومن ثم كان لحسن توفيق مسلكان للتغلب على هاتين الأفتنين : الحرص على القافية ( حتى يبتعد عن النثرية ) ، وتنويع الإيقاع ( حتى ينجو من الرتابة ) . والقافية شرك مغر . وقد عرف الشعراء خطرهما من قديم فكان امرؤ القيس بارعا في إتمام البيت بقافية تقوى المعنى ، مثل قوله :

فظل العذارى يرتمين بلخهما

وشحم كهذاب الدمقس المغفل

وسمى البلاغيون هذا الأسلوب "الإيقاع" . ولاشك أن شاعرنا قد عرف هذا منذ كان طالبا في قسم اللغة العربية بكلية الآداب ، ولكن المعرفة شيء والمهارة شيء آخر . ولا أظلم حسناً ، فالتزام القافية في النظم "الحر" ( وكيف يكون حراً إذن ! ) أصعب منه في النظم التقليدي ، وإن بدا الأمر بخلاف ذلك لأول وهلة . وهكذا وقع في شعر حسن كثير من الحشو لفرط عنايته بالقافية . أما حيلته لتنويع الإيقاع فكانت أكثر توفيقا . فقد عمد في الكثير من قصائده إلى البحور الممترجة ، أو إلى أهمها ( الطويل والبسيط والمديد والخفيف ) مستخدماً الجزء كما هو مألوف في النظم الحر ، فخرج بإيقاعات تكاد تقترب من النثر في بساطتها ، وربما كانت جذيرة بالدراسة لإغناء الموسيقى فيما يسمى بقصيدة النثر . وقد كان رائد حسن توفيق في هذه التجربة أحد شعرائه الأثيرين ، بدر شاكر السياب ، الذي كتب عن حياته وشعره رسالة جامعية . ولبدر أيضا الفضل في حيلة أخرى استخدمها حسن ، وكانت أشبه بخاصية تلقائية أو شخصية في شعر بدر ، فتأصبت عند حسن جزءاً من الصناعة . تلك هي تسلسل الأبيات ، بحيث يضطرك المعنى ألا تقف في نهايات الأسطر ، ويستمر ذلك في سطور متتابعة حتى تشعر كأنك تلهث . هذه سمة في شعر بدر قلما تجدها في شعر حسن ، ولكنك تجد عنده شيئاً آخر ، تجد قصائد عمد فيها إلى إحلال الفقرة محل السطر ، دون أن يغفل الوقفات داخل الفقرة الواحدة . وقد أكثر من هذا الأسلوب في ديوانه "عندما يصبح الحلم سيفاً" ( قصائد : "فكرة !" ، "في انتظار الغد" ، "مأدبة دموع مع أكتوير" - وغيرها ) ولعل الطابع السياسي لمعظم قصائد هذا الديوان هو الذي أوحى إليه بالفكرة ، ولكننا نجده أيضاً في قصائد غير سياسية في دواوين أخرى ، مثل قصيدة "الميلاد الجديد" في ديوانه "انتظار الآتي" .

وبعد فقد ظفر حسن توفيق بجائزة الشعر التشجيعية لعام ١٩٩٠ . جزاء لابنغى أن يستكره أحد على ربع قرن ، أو يزيد ، من المعاناة في الحياة وفي الشعر !

# صعدي

## در عمى

### يكتب سيرته الذاتية

شخصية الدكتور الربيعى المتندة  
الرضينة كانت هى طريقته فى التحليق  
فوق أحداث حياته من أولها إلى سن  
الخمسين ، فهو لم يتوقف عند  
المفصلات الا خطا ، ولا عند  
المشكلات إلا لعلماء وفى كل الأحوال لا  
يراحم ولا ينطق بما لا يعرف ، ملتزما  
بكل التقايد ، وعاندا إليها إذا أخذه  
التنق للإفلات منها ، وهو فى رحلاته  
خارج القرية ليس بمفرده وإنما  
بصحبة أحد أقربائه فى طهطا ومع  
أخيه فى دراسته الأزهرية أو فى منزل  
أخته فى دار العلوم ، وفى ضيافة أحد  
أقربائه عندما عين بالاسكندرية ، لا  
يذكر المرأة إلا مضطرا ولا اسمها إلا  
إذا تزوجها ولا حالها إلا إذا مرضت أو  
أنجبت ، أما عندما توليت والدته فقد  
أوقف السرد ليخلى مكانا لقصيدة فى  
رثائها .

لم تصح هذه النوعات جميعا  
فى ( الأيام ) لطف حسين وهو  
صعدي النشأة : لأنه انشغل عنها  
بتصوير كل ما اضطرب فى نفسه  
بسبب فقد لبيصره فى سن مبكرة ،  
ولكنها تصح بشكل أكثر فى السيرة  
الذاتية للدكتور محمود الربيعى ( فى  
الخمسين عرفت طريقى ) .

قالأهداء الذى عرفنا منه نشأته  
الصوفاجية ، أنهاء باستدراك يقول  
فيه : « وهناك جوانب أخرى فى قصة  
حياتى لا سبيل إلى كتابتها ، إما لأنها  
ذهبت من الذاكرة أراج الرياح أو  
لأنها اعز من أن تقتصرها الكلمات ، أو  
لأنها تتصل بأطراف أخرى لست فى  
حل من التحدث باسمها .. »

هكذا أسرع بالمحظورات .. وبهذه  
السرعة جاءت كل صويحياتها مما  
يشى بأن للسرعة التى تخالف

عندما يؤرخ صعيدى لحياته الشخصية ، فلما ان نتوقع بادرة جديدة يرتك فيها رحلة الكشف عن عالم تغلفه التقاليد الكثيفة والمحظورات الكثيرة ، والخوف من الغربة والضياع بين جنبات المدينة ، لطيبته وبساطته وربما سذاجته فى جميع الظروف .

### بقلم: عايدة الشريف

الخوف والقلق والسرور والامال الغامضة ، فقضيت فترة سعيدة وحزينة ! وكان قلقي يتركز بصفة خاصة حول جهلى الكامل باللغة الانجليزية ، ولكن زوجتى - وقد عملت بالمدرسة الانجليزية عامين كاملين ، طعنتنى إلى انها ستدير الضرورى من الاحوال ،

وبعد هذا المقطع الحميم الذى شروق فيه وغرب برق اعترافه بقدرته الزوجة على المشاركة والمساعدة ، يعاقب نفسه على ما شف من قلمه .. فيكمل السرد بصيغة الجمع .. نهينا .. ومبطننا وبطننا لكن هذه الصيغة لم تسعفه على طول الخط .. حيث تند من قلمه فى الاوقات الحرجة من حياته فرغم انه تذكر قدرتها على مساعدته .. فإنه عاد وطار فوقه .. إلا عندما أتت إليه بالبيت مدرسة تعلمه

فنحن مثلا عرفنا خطفا انه ، فى امتحان النقل من السنة الثالثة جلست فى لجنة مع زميلة لى أصبحت فى سنة ١٩٦٠ زوجتى ، ثم يردف مدافعا « كانت فترة الامتحان عندي فترة القلق والتوتر والعواطف المثارة ، ولكنى لا اذكر اننى طورت نحوها عاطفة ما فى هذه المناسبة »

أى انه كصعيدى تلبد لم يقع فى الحب من اول نظرة .. ثم يوالى السرد فنعرف انه تخرج ثم عين مدرسا بالاسكندرية .. ثم يعود إلى القاهرة فيعين معيدا بقسم الادب ، يقول : « وتقدمت لخطبة زميلتى نبوية الترنزى ، هكذا خبط لزقى .. ثم يرشح لبعثة إلى انجلترا .. ثم يقفز إلى يوم تاهبه للسفر فيقول : « أما صباح السفر فكان جميلا ، وقد اختلط فيه دفء مشاعرى نحو زوجتى بمشاعر



وانسى .. اتعرض لعقاب سيدنا القاسى .. ومع ذلك اقول الآن ان القوة التى لقيتها منه احيانا تتلاشى امام الاوقات الرحيمة الممتدة التى تمتعت بها فى ظله ، والوان التشجيع الخالص التى لقيتها منه كان يحبنى ويفرح لاية بلدرة نجاح تيدر منى ، وييسر فى كثيرا بانه يتوقع لى ان اكون شيئا مذكورا ..

ونحن اذا قفزنا من هذه البداية إلى العقدة ، مروراً بالعقبة غير الكؤود فى الفصل الذى عنوانه ( على الطريق المجهول ) حين خابت آماله برسوبه فى امتحان القبول لمدرسة المعلمين التى كانت ستبقيه معلماً الزامياً ثم نجاحه فى مسابقة القبول للمعهد الدينى التى أفضت به إلى القاهرة ( القراءة المنتظمة ) ثم الالتحاق بـ ( دار العلوم : الاحلام الغامضة ) ثم عقدة تعلم لغة جديدة التى سبقت الانفراج ، سنجد أن كل النعوت التى وصف بها الدكتور الربيعى ما عاناه من سيدنا أثناء حفظ القرآن الكريم ، قد صارت بالكامل أوصافاً لما لاقاه هو ذاته بسبب حفظه القرآن الكريم كاملاً ، فكيف يلقي حفظ القرآن الكريم أوصافاً تبدأ بالقسوة ؟ وتنتهى بالتوقع أن يكون شيئاً مذكوراً ؟

حفظ القرآن فى ذاكرة الصبى وهى مازالت بكراً ، فاحتلت جنباتها دون منازع ، وأخلت فراغات تصلح لسكنى

اللغة الانجليزية فيقول : « وقد تفاهمت مع زوجتى على أن تحضر إلينا ثلاث مرات فى الأسبوع ، ويقول بعدها ، جامتنا دعوة من عائلة انجليزية ، وقد كتبت زوجتى رسالة بالموافقة .. وهكذا فالمرأة فى سرده .. تعلق فوق صيغة الجمع .. فيذكر تجديتها له .. فالحق أحق أن يذكر ..

### ● التحول الكبير

كانت كلية دار العلوم إلى سنوات قريبة لا تقبل إلا حملة الثانوية الأزهرية وهم حفظة القرآن الكريم .. فما هو نصيب حفظة القرآن الذين أرسلوا إلى بعثة لتعلم اللغات فى السيرة الذاتية للدكتور الربيعى ؟ عنوان الدكتور الربيعى الباب الذى عالج فيه مشكلته فى تعلم اللغة بـ ( التحول الكبير فى حياتى ) ، والحق أن لهذا المحور نصيب الأسد فى هذه السيرة ، حيث أطلق عليها « دراما تعلم اللغة الانجليزية ، أى صراعه المستعصم معها ، فلماذا كان تحصيل اللغة الانجليزية للدرعى أشبه بالحرب الضروس ؟

من الأوفق هنا أن نبدأ الدراما من جذورها حيث يقول الدكتور الربيعى فى صفحة ٢٦ أى فى بداية سيرته الذاتية : « لم تكن مهمة حفظ القرآن كله مهمة يسيرة .. كنت أحفظ

مشهود ذلك أنه في هذه المرة الثالثة قد نسي من ثقته بنفسه أن يكتب اسمه .. وكتب أيضا بعداد أحمر .. وهو المداد الذي يصحح به المدرس .. فما كان من المدرسة إلا أن رفعت ورقة اجابته .. وسألت ( من ذلك الذي يكتب بدم قلبه ) ثم عقيبت .. هو أنت ومع ذلك فأنت تتقدم على نحو يدعو الى الاعجاب ..

هكذا دافع حفظ القرآن الكريم عن حصونه ، فلم يدخلها لغة أخرى إلا على أسنة الرماح ودماء القلب معا .. وهكذا تحققت صفة القسوة ، أما الصفات الأخرى التي تبدأ بالرحمة فتتمثل في أن هذه المدرسة لم تتفوه بأنه يتقدم على نحو يدعو للإعجاب .. إلا بعد أن اختبرت نطقه الصحيح قبل ذلك .. عندما وضعت يدها على حنجرته وأثبتت على نطقه وانتظام أسنانه فأوقعه ذلك في خجل صعيدى مميت كما ذكر هو في صفحة ١٠٠

#### ● رسالة الدكتوراه

وكما أن النطق الصحيح قبل الكتابة كان هو المقدمة التي استنتجت من خلالها مدرسة اللغة الانجليزية تقدمه الذي يدعو إلى النجاح .. فإن النطق الصحيح الذي هو نتيجة حفظ القرآن الكريم منذ الطفولة هو الذي جعل استاذة يسجل له الدكتوراه ، ضرورة الحصول على الماجستير



د . طه حسين

ما كتب بلغته وهو ما حدث في القاهرة أو ( القراءة المنتظمة ) ثم مع دراسته لمواد الدراسة في ( دار العلوم ) . أما عندما سافر في بعثة إلى لندن وعزم الشاب أن يدخل إلى هذه الذاكرة لغة جديدة ( الانجليزية ) أبت استقبالها إلا على أسنة الرماح . وأعطى الشاب من لندن البعثة فرصة ستة أشهر لإجادة الانجليزية .. وفي نهايتها رد الذاكرة هو الرقص فترك الشاب ورقة الإجابة بيضاء إلا من اسمه .. تكرر هذا في الستة أشهر الأخرى ( المهلة ) فما هو الحل ؟ هل يعود إلى مصر يخفي حنين ؟ هنا تحرك الذكاء الصعيدى الدفين .. وأمره ألا يدخل هذا الامتحان ( المهلة ) .. لأن المسألة وحتى اللوم على هذه الفعلة لن يصل إلى مدى الحرمان من فرصة ثالثة .. وهو ماحدث حيث كتب له فيها نجاح

حجاب شفاف .. ولذلك جاءت هذه السيرة أكثر من التأريخ للتكوين العلمي وأقل من الاعترافات ..  
بقي أن نناقش الختام والمعنى أو في « الخمسين عرفت طريقى » فإننا لا نلاحظ عليه أى ملمح جديد أضيف إلى شخصيته بل هى محصلة لكل أخلاقيات من الطفولة إلى الرجولة ، إلا إذا كان يقصد أنه فى الخمسين ثبت على أخلاقه الأولى الرصينة الممتدة ..  
التي تؤمن بالتدرج فى كل مناشط الحياة ، وعجزه عن مجازاة من حوله فى سرعة الثراء والقفز من الشيء لفضده .. أو بالايمان بالمعوضات كعجزه عن مجازاة تسلط رجال الاتحاد

الإشتراكي وما فعلوه بالجامعات وأيضا بيت الشعر الذى انتشر بين أساتذة الجامعة .

خذ الملازم وادفع لست أتركك  
هل تشتري العلم من أصحابه  
شككا ؟

ذلك أنه يرى أن من يبيع الملازم  
بله الكتاب يبيع نفسه معه ولا يسترد  
نفسه أبدا ..

ملاحظة أخيرة تختص ببلى  
« صورة إلى العالم الثالث ، أو  
« العودة إلى الصحراء » .. أى  
سفريته إلى الجزائر ثم الكويت  
وكيف استقبل فى كليهما بفتور .  
رغم أن من المستقبلين من كانوا  
تلامذة له .. وهذا كما نعلم قدر  
المعطاء مصر ..

حيث يقول الدكتور الربيعى فى صفحة ١١٢ عن أستاذه : « كان يطرى قرامتى بالعربية إذا طلب إلى أن أقرأ جهرة بين زملائى حين كان يترجم لنا كتاب ( البخل ) ، وكان اطراؤه يتجه بصفة خاصة إلى صحة مخارج الحروف لدى » ، وعندما تقدمت له بفصل من رسالتى « المرأة كاتبة وناقدة فى مصر الحديثة » رضى عنه ، وزاد فطلب - والقوانين تتبع ذلك - إلى مجلس الجامعة أن يجيز لها الانتقال بهذا البحث نفسه الى درجة الدكتوراه ، دون ضرورة الحصول على الماجستير ، وقد ظفرت بهذا كما ظفر به زملاء آخرون .

أى أنه كصعدي تليد يهرب الحسد ، فيقول : ليس أعجاب الأستاذ بنطقى هو سبب هذه القفزة .. بل أن زملاء آخرين حظوا بما حظيت ..

### ● الحياء الصعدي

وهكذا صارت كل الأوصاف التي نعت به حفظه للقرآن الى كل ملاقاه من استحسان بسبب حفظه له ..  
لدرجة أنه نام نوما عميقا بعد مناقشة رسالته ، فيقول : « وحين صحوت فى المساء أحسست أننى أولد من جديد » ..

إن فالحىاء الصعدي ، وتحذر الدرعى درجة عن الأزهرى .. أمضيا بنا إلى أن صاحبهما لا يستطيع أن يسكب نفسه على الورق هكذا ويدون



الأنظمة

# من نظام المعسكرين ...

بقلم: عبد الرحمن شاكر



كانت نوعاً من الحمى ، اجتاحت العالم خلال العقود الأربعة أو الخمسة الماضية ، التي انقسم فيها إلى معسكرين متقابلين متعلابين ، وحتى الذين اختلوا عدم الانحياز بين هذين المعسكرين ، ورفضوا الانضمام إلى أحدهما ، وبلادنا واحدة من هؤلاء .. لم يسلموا من آثار هذه الحمى ومضاعفاتها ، لأن المحمومين من أنصار المعسكرين ، وهم جبلة العالم وأقوى دولة ، لم يكن لديهم هم إلا اجتذاب المستضعفين من غير المنحازين ، ولم تكن أداة الاجتذاب هي الإغراء وحده ، بل كان هناك الضغط والتأمر والعدوان ، من أجل أن يكسب هذا المعسكر أو ذاك موقعا هنا ، أو نفوذا هناك ..



نوزلت

## الافاق من نظام المعسكرين ..

وداخل القطر الواحد منها ، وهى فى ظاهرها كلها غير منحازة ، دوافع وعوامل وضغوط الانحياز الى هذا المعسكر أو ذاك ؟ كم انقسمنا دولا وشعوبيا الى "رجعى" وتقدمى بينما كلنا ، كنا ولانزال ، كما يقول شاعرنا شوقى .. فى الهم شرق ! كلنا والحمد لله الذى لا يحمد على مكروه سواه ، متخلفون فى عصر التقدم التكنولوجى وثورة المعلومات ، مستضعفون والعياذ بالله - فى عالم الأقوياء ! ومع ذلك ، ترى منا من يبكى ، لأن انقلابا قشلا على الانقلاب الذى قاده جورباتشوف فى بلاده وقضى به على نظام المعسكرين ، وذلك لأننا ألفنا أن نعيش متساندين مابين الجدارين ، أو المعسكرين ، إن مال علينا هذا ملنا الى ذاك ، والفنا - وهو أشنع - أن نبقى خاملين معتمدين على هذا الوضع العاجز كل الاعتماد ، لاندرك أن هناك شيئا اسمه التقدم والتبدل والتغير ، يدركه سوانا ، ويخضع لضروراته ، ونحن نبقى مشدوهين فاغرى اشدقنا ، لانفهم مايدور حولنا ، ولانملك إلا الجزع لان الدنيا من حولنا تتبدل وهى لاتملك إلا أن تتبدل .. وهذا أيضا مما جره علينا نظام المعسكرين !

لقد أفاقوا ، فى القوتين العظميين ، وهامهم أولاء يتسارعون فى التخلص من الأسلحة النووية ، حتى لقد قيل إن سباق التسليح ، قد استبدل به سباق

نعم ، لقد انتقلت عدوى الحمى الى غير المنحازين ممن يجاورهم من المنحازين ، كانت بلادا فى معظمها ناشئة أو نامية من المستعمرات وأشباه المستعمرات السابقة فى آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية ، وقلة قليلة فى أوربا لعلها هى يوغوسلافيا وحدها تلك كانت تشكل ماعرف باسم كتلة عدم الانحياز ، ولكن عدم انحيازها لم يكن ليرضى الطرفين من أصحاب المعسكرين ، كانت تريد إحداها أن تكون لها علاقات طيبة مع كلا الفريقين ، ولو استطاعت أن تصلح بينهما لفعلت ، ولكن كل من يقدم لها عوناً ، أو يقيم معها علاقة وثيقة فى مصلحة الطرفين ، يريد أن يتقاضى الثمن كاملا ، انحيازاً الى معسكره ، وإلا فإنه يغضب ، ويتهم الدولة الصغرى التى لاتريد أن تكون منحازة ، بأنها بالفعل منحازة الى عدوه ناكرة للجميل الذى أسداه إليها ! وعكس ذلك ، كم اشتد الضغط على هذه الدولة أو تلك بحيث أصبحت بالفعل منحازة وبلاسم غير منحازة ! وكفى بالمعاناة فى مثل تلك الظروف لكى تكون من الحمى أو مايشبه الحمى !

### ● كلنا فى الهم شرق !

انظر الى بلادنا العربية : كم فرقتها : مابين أقطارها المتعددة ،

نزع السلاح .. من الذى كان يحلم بهذا ؟ بل قل : من الذى لم يكن يحلم بهذا من الدول النامية ، التى كانت تجفل أشد الاجفال من نشوب حرب نووية ، تكون هى بعض وقودها ، وهى بغير جريرة ، ولاتملك دفعا لها ، ولأسلحا من نفس المستوى تروع به عدوها ، وخلاف ذلك كانت تقطر أفندتها أسى ولوعة للأموال والجهود والعلوم والموارد المهدرة فى ذلك السباق المحموم المجنون ، الذى لم تكن تلوح له نهاية ، إلا النهاية السوداء المحتملة وهى باختصار دمار العالم !! كانت تلمح ذلك ، وهى ترى أبناعها يجوعون ويتعرون ، ومواردها الضئيلة تستنزف وتستغل وتباع بالبخص فى الأسواق العالمية ، لأن السادة الكبار مشغولون عنها ، وعن أوجاعها ومجاعاتها ، يتنافسهم فيما بينهم أبهم يسود العالم ، ويفرض عليه نظامه ، ويملى عليه كلمته ؟!

### ● الصراع المذهبي !

لقد عرف العالم نظام "المعسكرات" الدولية من قبل حيث يقوم تحالف ما بين دولتين أو أكثر ضد تحالف من دول أخرى ، طبقا للمصالح الوطنية للدول المعنية ، مثلما حدث قبيل الحرب العالمية الثانية وأثناءها ، حينما تشكل المحور من كل من ألمانيا وإيطاليا واليابان ، ضد بريطانيا العظمى وفرنسا أساسا ، حتى انضم

إليهما كل من الاتحاد السوفييتى بمهاجمة ألمانيا النازية له ، بعد نشوب الحرب ، والولايات المتحدة الأمريكية بعد الهجوم اليابانى عليها فى "بيرل هاربر" مشكلين معسكر الحلفاء فى مواجهة المحور ، حتى انتهت الحرب بهزيمة الأخير فى عام ١٩٤٥ ، ليبدأ الانقسام الجديد الذى اتخذ طابعا مذهبيا ، بين الغرب "والشرق" الاشتراكى بزعامة الاتحاد السوفييتى ويضم الدول التابعة له فى شرق أوروبا ، التى حررها الجيش الأحمر من الاحتلال النازى ، بما فيها الشطر الشرقى فى ألمانيا ، ثم انضمت اليه الصين بعد نجاح الثورة الشيوعية فيها فى عام ١٩٤٩ ، تلك الثورة التى كانت محورا أساسيا للصراع ما بين المعسكرين ، حيث كان الاتحاد السوفييتى يساند الثوار ، والغرب الرأسمالى بزعامة الولايات المتحدة الأمريكية كان يساند حكومة شيانج كاي شيك ، وكانت تلك أهم موقعة يكسبها المعسكر الاشتراكى ، بينما خسر مواقع أخرى أقل شأنًا فى اليونان حيث انتهت الحرب الأهلية هناك بهزيمة الشيوعيين ، كما عجز الحزب الشيوعى الايطالى ، أكبر حزب من هذا النوع لم يتول الحكم ، فى الفوز بالأغلبية فى الانتخابات النيابية هناك ، حيث بذل الفاتيكان وكذلك مشروع مارشال الأمريكى كل جهد مكن ليضمننا الفوز للمسيحيين الديمقراطيين لتصبح إيطاليا بعد ذلك



فرنسا فى تأييد حكومة سايجون  
المسماة بالوطنية فى فيتنام الجنوبية ،  
وخاضت الحرب بقواتها ضد الثوار  
الشوعيين فى الشمال ، حتى أجبرت  
على الانسحاب ، بعد ثلاثة عشر عاما  
من الصراع الدامى لتصبح فيتنام كلها  
شيوعية ! .

كان كل من المعسكرين يرفع لواء  
مذهبيا معيناً ، يدافع فيه عن قيمة  
"انسانية" يرى انها الاولى بالرعاية :  
فالعرب كان يرفع لواء الديمقراطية  
والحرية السياسية والتعدد الحزبى ،  
والشرق كان يرفع لواء الاشتراكية  
والعدالة الاجتماعية وحق تقرير  
المصير للشعوب المقهورة وحققها فى  
تنمية مستقلة ويعتبرها المبدأ الاجدر  
بالاحترام .

ولكن الفريقين اغمضا اعينهما عما  
تشكل فى ضمير اغلبية الدول  
الصغرى المستقلة حديثاً ، والتي  
شكلت فيما بينها مجموعة عدم  
الانحياز ، فى الربط ما بين الاشتراكية  
والديمقراطية ، مابين حق تقرير  
المصير والتنمية المستقلة ، حتى ولو  
عجز كثير منها ، عن ان يصبح  
"ديمقراطيا او اشتراكيا حقيقيا ، او  
يحقق تنمية لها وزنها وكان من اسباب  
ذلك ، انها صارت عرضة للشد  
والجذب ، من جانب كلا المعسكرين ،  
كل منهما يريد ضمها الى صفه ،

عنصرهما فى التحالف او المعسكر  
الغريب .

ومع انتصار الثورة الصينية بدأت  
موجة عارمة فى تحرير المستعمرات  
السابقة ، بحيث انهارت  
الامبراطوريتان البريطانية والفرنسية ،  
فاستقلت الهند ، درة التاج البريطانى  
وتحررت معظم الدول العربية  
والافريقية التى كانت تتبع  
الامبراطوريتين المذكورتين ، واستقلت  
اندونيسيا التى كانت عصب  
الامبراطورية الهولندية فى جنوب شرق  
آسيا ، ولقد كانت مساندة الاتحاد  
السوفييتى لحركات التحرر الوطنى فى  
المستعمرات ، واضحة كل الوضوح ،  
اتباعا لتعاليم "لينين" ، زعيم الثورة  
البلشفية ، الذى كان يعتبر الثورة  
الوطنية فى المستعمرات حليفا  
اساسيا ، للثورة "البروليتارية" فى  
الدول الصناعية ضد الامبريالية ،  
ولكن فى احيان كثيرة ، لم تتردد  
الامبريالية الأمريكية طبقا للتعبير  
الماركسى ، فى مساندة تلك الحركات  
ولو سرا ، ليس حرصا على تحريرها ،  
ولكن استعدادا لوراثة بعد ثبوت عجز  
حليفاتها بريطانيا وفرنسا عن الاحتفاظ  
بها . وإن كانت فى بعض الحالات التى  
تخشى فيها من تحول الثورة الوطنية  
الى ثورة شيوعية ، لاتتردد فى وراثة  
الثورة المضادة " حيث حلت محل



مكتبة بئرل شلوب ١٩٩٩

الاعتراف والفرصة الضائعة

كان المؤتمر العشرون للحزب الشيوعي السوفييتي ، فرصة لاتعوض للقوى الاشتراكية في العالم ، للخروج من نظام انقسام العالم الى معسكرين بطريقة أفضل بالنسبة له من جميع الوجوه ، مما تحقق بعد أكثر من ثلاثة عقود من التاريخ المذكور .

ففي هذا المؤتمر اعترف السكرتير العام للحزب في ذلك الحين ، نيكيتا خروشوف ، بأن حقبة ستالين ، كانت مليئة بالفظائع التي ارتكبتها الحكم الاستبدادي البوليسي المطبق ، هذا

ويريد أن يسودها مذهبه كاملا ، دون أن يعترف بإمكانية التوفيق ، مابين العدل الاجتماعي والديمقراطية ، أو يعترف بما تدعو اليه على المستوى العالمي ، من فنبذ الصراع ما بين المعسكرين ، وتوجيه الموارد المهدرة في سباق التسلح نحو رفع مستوى الشعوب ، وفي مقدمتها شعوبها ذاتها ، في المستعمرات السابقة التي عانت من النهب الاستعماري عهدا طويلة ، وترى أن لها الحق في تعويض عادل عن ذلك بمساعدتها على تحقيق اهدافها الوطنية في التنمية الاقتصادية والصناعية والعلمية .

وفنية من المعسكر الاشتراكي .  
**ثانياً :** إن النظام الاشتراكي العالمي قد أصبح قوة لا يمكن قهرها ، أو فرض أوضاع اجتماعية عليها بخلاف إرادة شعوب هذا النظام .  
**ثالثاً :** إن تحقيق الاشتراكية قد أصبح ممكناً في بعض البلدان ، وخاصة الدول الصناعية المتقدمة في غرب أوروبا بالوسائل البرلمانية ، بحكم مايسود تلك البلدان من ديمقراطية وطيدة .

والواقع أن هذه المجموعة من البلدان قد نجح عمالها بفضل نشاطهم النقابي ونضال الأحزاب الاشتراكية الديمقراطية فيها في تحقيق مكاسب ضخمة للطبقات العاملة ، وتأمينها اجتماعياً ضد البطالة والشيخوخة والمرض ، كما أعلن الاقتصاديون الجدد في تلك البلدان ، وفي مقدمتهم "جون مايتارد كينز" البريطاني ، أن أفضل وسيلة لتجنب الأزمات الاقتصادية الدورية في ظل النظام الرأسمالي ، هي زيادة "الطلب الفعال" عن طريق زيادة أجور العمال بحيث تكفي لشراء مختلف السلع الصناعية التي ينتجونها . وكان ذلك ، هو وسياسة "النويدل" التي اتبعتها فرانكلين روزفلت في الولايات المتحدة الأمريكية بعد أزمة الثلاثينات ، هو مقدمة نشوء دولة الرفاهية ، التي

في الوقت الذي كان فيه "ميلوفان دوجيلاس" نائب رئيس الدولة اليوغوسلافية السابق ، قد أصدر فيه كتابه بعنوان "الطبقة الجديدة" الذي قرر فيه بوضوح ، أن الاستبداد في الاتحاد السوفييتي وفي المعسكر الاشتراكي لم يؤد إلى قيام عدالة اجتماعية حقيقية في مجتمع غير طبقي ، وإنما أفرز في حقيقة الأمر طبقة جديدة من البيروقراطية الحكومية والحزبية تتمتع بكل الامتيازات الاقتصادية والاجتماعية في مواجهة الجماهير المحرومة .

وفي الوقت ذاته أضاف المؤتمر العشرون للحزب البلشفي عدة ملاحظات رئيسية تدل على تغلغل فكرة العدالة الاجتماعية في مختلف المجتمعات منها :

**أولاً :** إن تحرر معظم المستعمرات السابقة قد أنهى بالفعل النظام الاستعماري العالمي للامبريالية ، وذلك يعتبر انتصاراً رئيسياً للثورة الاشتراكية التي تعتبر الثورة الوطنية في المستعمرات حليفاً أساسياً لها ، وأن هذه المستعمرات السابقة قد أخذت طريق التنمية المستقلة ، وعلى أسس غير رأسمالية ، حيث يقوم القطاع العام فيها بدور رئيسي في التنمية ، وفي ظل مساندة اقتصادية



الموارد البشرية فى إنتاج أسلحة الدمار وتجهيز الجيوش وتسليحها واعداد أجهزة التخابر والتجسس وما إليها من أدوات الحرب الباردة واحتمالات تحولها الى حروب ساخنة . ولكن إدراك هذا التحول الرئيسى فى التطور العالمى تأخر كثيرا ، حتى استنزفت موارد المعسكرين ، وخاصة الدولتين العظميين فى سباق التسلح ، وكان العبء على الاتحاد السوفييتى أكثر فداحة بحيث أوشك اقتصاده على الانهيار ، وخاصة بعد تورطه فى الحرب الافغانية ، التى كلفته مبلغا يكاد يعادل ديونه الخارجية حيث

يتراوح ما بين ٦٠ الى مائة مليار دولار ! ومع الحرب الافغانية بدأت نقابات العمال الحرة وفى مقدمتها نقابة "تضامن" فى بولندا تعتبر أن النظام القائم فى بلادها باسم "ديكتاتورية البروليتاريا لا يمثل العمال فيها ، ولا مصالحهم ، وإنما يمثل قلة من المنتفعين به وحدهم ، أى الطبقة الجديدة المشار إليها . وبدأ السقوط المدوى لتلك الانظمة فى التاريخ الذى نشهده ، ولكن لافمر من أن يسقط النظام العالمى الجديد ، على أساس من المزوجة ما بين العدل الاجتماعى والديمقراطية السياسية

اتاحت للرأسمالية الأمريكية ، كبرى الرأسماليات فى العالم ، أن يصفها منظرها ، بأنها "رأسمالية الشعب" ! ولم يتردد خروشوف فى الدعوة الى إعادة توصية الحركة الاشتراكية فى العالم ، عن طريق إعادة الوحدة ما بين قطبي تلك الحركة ، وهما الاحزاب الشيوعية والاحزاب الاشتراكية الديمقراطية فى الغرب .

كانت تلك العناصر مجتمعة كافية لرسم صورة كلية مؤداها ، أن انتصار الثورة الاشتراكية العالمية ، ليس معناه أن يسود العالم النظام السوفييتى ، بل أن يتم الربط بشكل صحيح ما بين الديمقراطية والعدالة الاجتماعية ، بحيث يصبح النظام الاشتراكى فى الاتحاد السوفييتى وشرق أوروبا ديمقراطيا ، بينما تزداد تيارات العدل الاجتماعى والاشتراكى تغلغلا فى الدول الديمقراطية وأساسا الدول الصناعية المتقدمة .

وترتاح الدول النامية غير المنحازة من محاولة اجتذابها الى هذا الجانب أو ذاك سواء من الناحية المذهبية أو الاستراتيجية ، وتواصل تلك الدول تقدمها على أساس من القيم الموحدة من الحرية والعدل الاجتماعى . وأهم من ذلك كله أن يتوقف سياق التسلح وإهدار الجزء الأكبر من

# لُغَتُنَا الْعَرَبِيَّةُ

دائرة  
الحوار

## الباني ... الضحية

بقلم: مها محمود صالح

لكل أزمة وجه ايجابي !  
ولقد كشفت أزمة الخليج عما اسماء البعض " أزمة العقل  
العربي " وفي السطور التالية بداية محاولة للبحث في واحدة  
من اهم ركائز العقل العربي : ألا وهي اللغة العربية .

لاخلاف على وجود صلة وثيقة بين  
اللغة من ناحية وفكر اصحاب تلك اللغة  
من ناحية اخرى ، سواء كنا ممن يرون  
أن اللغة هي مجرد وسيلة للتعبير عن  
الافكار ، أو كنا نؤمن أنها جزء لا يتجزأ  
من عملية التفكير نفسها .

ونظن أنه مما لا يحتاج الى شرح  
القول بالاممية غير العادية التي تحتلها  
اللغة العربية عند اصحابها . فالعرب  
قبل الاسلام عدوا للفصلحة اللغوية  
افضل المهارات ، ثم ارتبطت العربية  
بالاسلام عندما نزل ، فالصلاة لاتصح  
الا بها ، والقرآن معجزة الاسلام  
لا يمكن ترجمته ترجمة صحيحة الى اى  
لغة اخرى ! بل إن هناك من اعتبر حب  
العربية من حسن الدين ! يقول

و عندما غزا الاسلام العالم حمل  
معه اللغة العربية التي أصبحت لغة  
الثقافة والعلم في الدولة الاسلامية  
المتراامية الاطراف . وفي العصر  
الحديث تعد العربية ركنا مهما في  
الدعوة القومية ، حتى أن تعريف  
"العربي" عند البعض هو من يتكلم  
العربية .

ولقد تعرضت العربية قديما وحديثا  
للعديد من الانتقادات سواء من

# الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۖ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ

من هذه الأراء . فقط أود أن أنبه الى نقطتين

الأولى : هي أن تلك الانتقادات تلقى في وجه العربية بشكل مطلق ، بينما هي في الواقع موجهة أصلاً للغة الأدبية . ولكن ماذا عن العربية كلغة للعلم ؟

الواقع يقول إن اللغة العربية قد أثبتت أنها قادرة على التعبير عن الموضوعات العلمية بالكفاءة المطلوبة . وتكفي للدلالة على ذلك نظرة في كتاب ( مفاتيح العلوم للخوارزمي ) القرن الرابع الهجري . العلماء بمصطلحات لم يكن للعربية قبل الفتح الاسلامي عهد بها في مجالات الفقه وعلم الكلام . والعروض . والفلسفة . والمنطق . والهندسة . وغيرها من العلوم . هذه الكفاءة ترجع لعوامل متعددة :

أهمها . كما أعتقد . هو شغف

المستشرقين أو أبناء العرب .

ينقل أستاذنا يحيى حقي عن المستشرق "ديموبين" قوله إن الأدب العربي هو في صميمه أدب كليشيهات " وعن الأستاذ علي الجندي في كتابه ( السجع ) أنه يقول " واللغة العربية لغة أناقة وزخرف ومبالغه وتهويل والنغم والوزن والموسيقية والرنين من عناصرها الرئيسية وصفاتها الواشجة بها " .

كذلك ينقل "يحيى حقي" عن د . إبراهيم انيس قوله : "إن اللغة العربية عنيت باللفظ أكثر من المعنى وبموسيقية الكلام لابلغمونه" ويقول الأديب "حسين فوزي" في حديث له مع فزاد دوراه " اللغة العربية شحيحة جدا من ناحية الفاظ المعاني المجردة في حين أنها في غاية الغنى في كل مايتعلق بالماديات وأوصافها .

ولست بصدد الرد على كل واحدة





العلمى الذى يتطلب دقة فى اللفظ وتحديدًا فى المعنى . أما الغموض والموسيقية والتركيز على الجرس ، فهى ليست من الصفات اللصيقة باللغة العربية وإنما هى مميزات الكتابة "الأدبية" فى عصور معينة .

أما الملاحظة الثانية : التى نود الإشارة إليها فهى أن الأمر يعتمد على حد كبير ليس فقط على الموضوع الذى تستخدم فيه اللغة وإنما أيضا على الكاتب الذى يستخدمها .

يقول أستاذنا يحيى حقى "حتى فى أسوأ العهود لكاتب ديناميكي مثل ابن خلدون أن يقع فى المستنقعات إنه يتخطى أسوار القلاع والحصون .

#### ● اللغة العربية والعقل العربى

ولم يقتصر الأمر على توجيه الانتقادات للعربية فى ذاتها وإنما تعدى ذلك إلى اتهامها بأنها مسئولة عن كثير من نقائص العقل العربى .

"شوبى" باحث متخصص فى علم النفس الاكلينكى وعلم النفس الاجتماعى وصاحب البحث الشهير *The Influence of the Arabic language on the psychology of the Arabs* : تأثير اللغة العربية على نفسية العرب الذى نشرته *The middle East Journal* (مجلة الشرق الأوسط) عام ١٩٥١ .

العرب بالعلم والمعرفة مما دفعهم إلى الاقبال على الترجمة من اللغات الأخرى . وهكذا نقلت مئات الالفاظ إلى العلوم المختلفة سواء بترجمتها إلى مايقابلها أو بنقلها بلفظها ، يضاف إلى ذلك استخدام العربية ملكاتها من اشتقاق ونحت وتعريب لهضم تلك الالفاظ الجديدة وأخضاعها لبنيتها وتراكيبها حتى أصبحت جزءا لايتجزأ من اللغة وذلك هيا للعلماء العرب فيما بعد ، حصيلة كبيرة من الالفاظ العلمية الطيبة التى استخدموها فى مؤلفاتهم المختلفة .

ومازالت العربية تستخدم فى العصر الحديث ليس فقط فى تقديم الكتب العلمية المترجمة أو المؤلفة ، وإنما أيضا فيما يمكن تسميته الصحافة العلمية .

يلفت د . "السعيد بدوى" نظرنا فى كتابه (مستويات العربية المعاصرة فى مصر) إلى أن هناك مجلات ذات طبيعة علمية مثل مجلة (الدكتور) و (طبيبك الخاص) فتنخذ من العربية الفصحى وسيلة ناجحة للتعبير عن الموضوعات العلمية . محصلة هذا كله هى أن اللغة العربية ، إذا أراد لها أهلها وهذلوا ماينكفى من الجهد ، قدرة على التعبير

الأخر) كلها تكتفى بالاستشهاد بذلك العمل . المقال إذن مجرد مجموعة من الافتراضات والتعميمات غير المقبولة لافتقادها للصفة العلمية .

أما دراسة "باتاي" فهي أيضا زاخرة بالتعميمات الجازمة التي يبينها المؤلف على تأملاته وتجربته في الإقامة لفترات متقطعة في فلسطين ، وفي أحيان أخرى على الأحداث والخطب السياسية العربية فيما بين نهاية الخمسينات وبداية السبعينات يرى د . "بوليستيفنز" أستاذ علم الاجتماع اللغوي بالجامعة الأمريكية بالقاهرة أن كلا من "شوبى وباتاي" لا يستقرىء الظواهر بغرض الوصول الى تعميمات علمية ، وإنما على العكس من ذلك هما ينتقلان من أرائهما المسبقة الى البحث عن أمثلة تؤيد وجهة نظرهما . ويضيف د . ستيفنز : المشكلة بالذات مع شوبى ومن يفكرون بطريقته ، هي أنهم يعتبرون الانجليزية نموذجاً تقاس عليه اللغات الأخرى للحكم على كفاءتها . وهذا بالطبع افتراض خاطيء ! الواقع هو أن لكل لغة نظامها ومعاييرها الخاصة ، المهم أن تحسن اللغة التعبير عن أهلها وتتواءم مع احتياجاتهم وتستجيب للتطورات التي تطرأ على حياتهم . إذن ، لا يمكن ، من الناحية العلمية ، أن نقول على لغة ما إنها بطبيعتها غامضة مثلا أو عاطفية أو غير ذلك من الصفات ؟

يرى "شوبى" فى بحثه هذا أن صفات معينة تتميز بها الشخصية العربية ترجع فى الأصل الى سمات تتسم بها العربية .

من هذه الصفات : الغموض ، التركيز على الدلالة اللفظية على حساب المعنى لدرجة اعتبار الكلمات بدائل للأشياء والمعانى وليست مجرد رموز لها ، نمطية الاستجابة الانفعالية ، الاسراف فى استخدام التوكيد والمبالغة ، وأخيرا وجود مستربين للحياة أحدهما مثالى والأخر واقعى .

أما "باتاي" فهو أستاذ جامعى أمريكى يخصص فى كتابه العقل العربى The Arab,mind فصلا كاملا عن علاقة العرب بلغتهم .

وهو ينسب الى العرب ، وإلى اللغة العربية قبلهم ، صفات الميل الى التوكيد والمبالغة والتكرار والاحساس الهلامى بالزمن وبالذات الزمن الماضى .

مرة أخرى لسنا بصدد محاولة تقنيد هذه الدعاوى بالتفصيل ، ولكننا نكتفى بذكر ما يجعلنا نشك كثيرا فى القيمة العلمية لهذين البحثين ..

أما مقال "شوبى" فيكتفى أن نثبت ما ذكره هو فى هامش المقال من أنه مجرد دراسة نظرية يعد بأن يؤصلها بنشر الأسس السيكولوجية التى تقوم عليها أفكاره - لكن يبدو أنه لم يفعل بدليل أن كل الاشارات له ، كما يلاحظ السيد ياسين فى كتابه ( الشخصية العربية بين صورة الذات ومفهوم



واسرى للغتهم التى تحد من قدرتهم على التطور والابتكار بل وكما يقول "شوبى" . تؤدى الى خفض مستوى الاداء العقلى ، وإن كان لا يوضح بالتحديد ماذا يعنى بذلك ؟! وهكذا يكون على العرب الاختيار بين التمسك بلغتهم ، وبالتالي ثقافتهم ، وبين الانطلاق الى التقدم ، المطلوب إذن هو مزيد من الدراسات عن العلاقة بين العرب ولغتهم ، لا بهدف تبرير سلبيات أحدهما وإنما بغرض الفهم الموضوعى لعلاقة التأثير المتبادل بين العرب ، ولغتهم ، ثم استخدام ذلك الفهم فى كسر تلك الدائرة المغلقة من الصفات السلبية التى تعلق باللغة العربية أو الشخصية العربية أو بكتليهما معا . ويهمنى أن ألفت النظر الى ما أظنه عملاً رائداً فى تناول هذا الموضوع وهو محاضرة للاستاذ الكبير يحيى حقى بعنوان "حاجتنا الى أسلوب جديدة" القاها فى دمشق ١٩٥٩ ونشرت كفصل فى كتابه "خطوات فى النقد" .

#### ● الميوعة والسطحية

بموضوعية يعلن يحيى حقى أن العيب يكمن فى أساليب الكتابة وليس فى اللغة العربية ذاتها ، وهو بعد ذلك يحدد عيوب الأسلوب فى اثنين رئيسيين هما الميوعة والسطحية . أما الميوعة فتتمثل فيما يسميه السجع الذهني ويقصد به أن تضاف

هكذا أسأل د . ستيفنز فيجيب :  
- أى لغة يمكنها أن تكون غامضة ، فهذه مرحلة طبيعية فى تطور اللغات . ويضيف د . ستيفنز .

أنا لا أعرف اللغة العربية بما يكفى للحكم على دقتها فى التعبير حالياً لكن إذا صح هذا الاتهام فهو قد يعنى أن اللغة لا تستخدم للتعبير عن مجال واسع من العلوم المختلفة فاللغة إذا تعددت مجالات استخدامها ، نمت مفرداتها وتطورت فى اتجاه تحديد المعنى . وأنا أعرف مثلاً أن العربية فى مرحلة من مراحل تطورها كانت قادرة على التعبير الدقيق فى مجالات علمية مثل الفلك والطب !

● ليس دفاعاً عن العربية

لأبطلن القارىء ان هدف هذا المقال هو انكار تأثير اللغة العربية على أبنائها ، مانرفضه هو الشكل الاستاتيكي الجامد الذى وصفت به تلك العلاقة بين اللغة العربية وأهلها . وليس ذلك بهدف الدفاع عن اللغة العربية وإنما هو فى الواقع دفاع عن العرب ! فتحليلات "شوبى وياتاى" مثلاً تجعل من العرب ضحايا بل



جعلته الى أخرى فى ترديد ألى لمعنى الجملة الأولى .

من ذلك مثلا قولهم ( أساسا متينا ) بعد ( دعامة قوية ) أو ( مصيبة عظيمة ) بعد ( داهية كبيرة ) هذه الميوعة ( لاحظ التشابه بينها وبين مفهوم القموض عند شوبى ) . هى نتيجة حتمية لميوعة الفكر ثم سبب لمزيد من الميوعة الفكرية . فالأمر إذن تأثير متبادل بين اللغة وأهلها !

وهذا الأسلوب يعتمد على تحديد المعانى وبالتالى اختيار الفاظ محددة ، بل حتمية ، للتعبير عنها . فإذا اتصف الأسلوب الأدبى بصفة التحديد فإن ذلك سيساعد على تحقيق مطلب العمق والتخلص من السطحية . هذا مع ضرورة تغيير الظروف السابق ذكرها والتي أدت الى السطحية فى التعبيرين المادى والمعنوى .

ويؤكد يحيى حقى أن تحديد اللفظ هو بذاته تحديد لطرائق التفكير . فإن الإنسان يفكر بواسطة الالفاظ . وهى حلقة مفرغة . كلما تحدد الفكر بفضل تحديد اللفظ تحدد اللفظ بفضل تحديد الفكر .

ويعتقد استاذنا أنه لاشئ يعين على التحديد والحتمية والعمق مثل الترجمة الأمانة الصادقة . فرغم صعوبة الترجمة ، بالذات فى حالة النصوص الأدبية لاختلاف الدلالات بين لغة وأخرى فإن الترجمة لاتزال قادرة على إثراء ذهن والأسلوب وتحديد المعانى والالفاظ .

أما السطحية فيقصد بها السذاجة التى تجعل أدياء العرب لا يستعملون إلا الأبيض والأسود سواء فى عالم الماديات . أو عالم العواطف . وهو يرجع تلك السطحية جزئيا ، على الأقل فى الجيل الذى يمثلته هو ، إلى أسلوب التعليم الذى لايهتم بتشجيع الإنسان على ملاحظة الطبيعة والانتباه للعواطف البشرية . أسلوب التربية الذى يحث الإنسان على كبت عواطفه والحد من التعبير عنها . وبالإضافة لهذه الظروف المجتمعية فهناك أسباب لغوية تؤدى الى تلك السطحية منها مشقة الوصول الى الفاظ لتسمية اشياء كثيرة لم يعرفها العرب قديما . ولم تنجح المجامع اللغوية فى إشاعة استخدامها بين الناس حديثا .

وينادى الكاتب الكبير فى النهاية بعد نطلق البحث والاستعانة بتجارب الآخرين الذين أحياوا لغة ميتة ، فما بالنا بلغتنا العربية الحية ، والغنية بأدائها وفنونها ؟

أما كيف نتخلص من الميوعة فذلك فى رأى يحيى حقى يكون باتباع ما يسميه الأسلوب العلمى فى الكتابة الأدبية .



## ● العيب فينا

منذ حوالي ربع قرن عن مكافأة مالية لمن يتقدم بمشروع مناسب لاصلاحه ، وتقدم كثيرون بأبحاثهم لكن أحدا لم يصل الى حل مقبول .

مثال آخر على تصورنا في العصر الحاضر : كان اسلافنا العرب روادا في فن القواميس ، وقد كتب الخليل بن احمد معجم العين ، بدون مثال يحتذى ، فابتكر طريقة جديدة تقوم على اساس علمي في ترتيب الحروف إذ رتبها حسب مخارجها عند النطق فبدأ بأقصاها مخرجا ثم الذي يليه حتى وصل الى ادناها إلى الشفتين وفي ترتيبه للالفاظ تحت كل حرف اتبع اسلوبا رياضيا مبتكرا استطاع أن يحصر به من الوجهة النظرية كم صورة لفظية يمكنها أن تنتج عن تبادل وتوافق الابنية الاربعة للكلمة ( ثنائية وثلاثية ورباعية وخماسية ) فكأنما كان الخليل ، منذ قرون طويلة ، يعلم أنه بمرور الزمان ستتوافد على العربية كلمات جديدة فوضع لها القالب النظري الذي يمكن على اساسه تحديد ما اذا كانت اللفظة تنساق مع اللسان العربي أو لا .

اما نحن ، فما زال منا ، ونحن في العصر الحديث ، من يعتبر أن أي كلمة لم ترد على لسان العرب القدامى . كلمة غير عربية ولا ننظر في حاجة إلى تعليق .

يبدولنا أنه من الاستسهال أن نتهم اللغة العربية ، ولو جزئيا ، بما يخيم علينا من جمود فكري ! إن اتهامنا للعربية بالجمود في قواعدها وعدم المرونة في مفرداتها هو في الحقيقة اتهام لنا بأننا في مجال اللغة نفعل ما نفعله في مجالات علمية أخرى . نحن نركن الى ما قام به السلف وننوقف عن الاضافة اليه وبدلا من أن نعتز بعجزنا عن الابتكار ندعى أنه لعلم السابقين الاجلاء قدسية لا يصح انتهاكها !

لقد اخترع "أبو الاسود الدؤلي" رموز الحركات القصيرة وكانت تقطع فوق الحروف أو تحتها أو على يسارها ، ثم جاء "الخليل بن أحمد" وجعل هذه النقاط الفتحة والضمة والكسرة وبعد هذه القرون الطويلة نجد أن كتابة هذه الرموز لاتلائم ظروف الطباعة الحديثة ونفشل في ايجاد صورة أخرى لتلك الرموز فننوقف عن استخدامها في الكتب !

أما الخط العربي الذي ورثناه عن "البسط" فقد أعلن مجمع اللغة العربية

# لفويات

● يقول بعض من يكتبون الآن : ضرب المعلم التلاميذ بعصاته .. وكلمة « العصاة » عند هؤلاء الكتّاب الذين يجهلون اللغة ، هي « العصا » عند العرب ، وقد نالها اللحن والخطا .. قال الجاحظ في « البيان والتبيين » : أول لحن سُمع في البداية هو لحنهم في كلمة « العصا » .. يعنى أنهم قلبوا « العصا » الى « عصاة » ! والنسبة الصحيحة الى المفرد المذكر هي أن تقول : هذه عَصَاهُ .. والى المفردة المؤنثة : هذه غَصَافًا .. ويقول المتكلم : هذه غَصَائِي .. وفي القرآن قال هي غَصَائِي اتوكأ عليها .

● لَحْنُ المتكلم - بفتح اللام والحاء .. يَلْحَنُ - بفتح الياء وسكون اللام وفتح الحاء ، فهو « لَاحِنٌ » - إذا أخطأ في نطق كلمة .. ويقال « لحن » - بكسر الحاء .. يلحن - بكسر الحاء أيضاً - إذا أصاب في الكلام وأبدى الذكاء والفطنة ، فهو « لحن » بفتح اللام وكسر الحاء .

● يقال : وفي بالعهد ، وهذا تعبير صحيح ، ولكن الأقصح القول : أَوْفَى بالعهد ، لأن « أَوْفَى » لغة القرآن .

● قديماً قال اللغويون البصريون إن كلمة « اسم » مشتقة من « السمو » .. فعارضهم الكوفيون وقالوا : إن هذه الكلمة مشتقة من « الوسم » ، أى العلامة ، لأن الاسم علامة على صاحبه .. ويبدو أن كلام الكوفيين هنا أرجح من كلام البصريين .. ولكن لماذا لا يكون « الوسم » هو المشتق من الاسم ، باعتبار اسم الإنسان سابقاً في الوجود على وسم الحيوان ، أى وضع علامة على جلده بالكي أو غيره ؟

● فى نسبة العدد الى المذكر توضع تاء التانيث فيقال : خمسة رجال ، وخمسة وستون رجلاً .. وفى النسبة الى المؤنث يقال : خمس نساء .. وخمس وستون امرأة .. ويقال : خمسة عشر رجلاً .. وخمس عشرة امرأة .. السخ .. وهذه القواعد اللغوية البسيطة صارت مجهولة عند بعض من يتكلمون ويكتبون الآن .



# شاعر الشمال

يستلهم ملكة مصرية



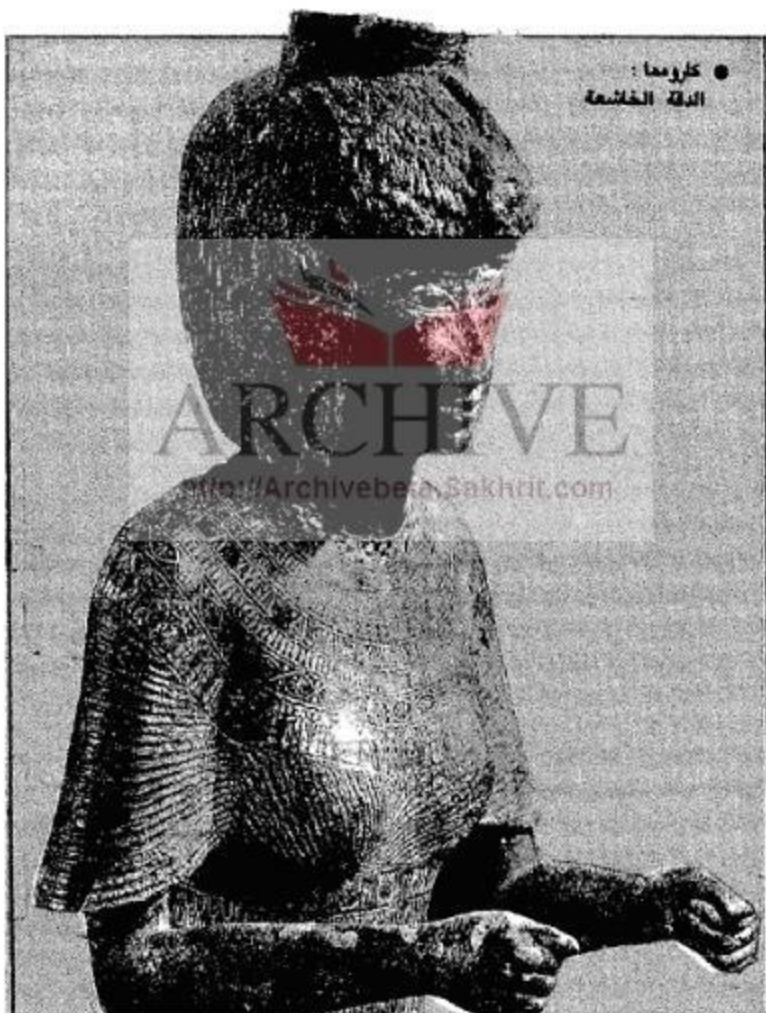
شاعر ليتوانيا ميلوش  
(١٨٧٧ - ١٩٣٩) من اعلام الشعر العالمي

د. أنور لوقا - جنيف

بقلم : http://archive.sakhr.com/

●● وثبتت جمهورية ليتوانيا في الأسابيع الأخيرة الى صدارة الاحداث ، بانفصالها المشهود عن الاتحاد السوفييتي ولم يكن لاسم ذلك البلد الشمالي البعيد اى ذكر فى اسماع العالم منذ اجتاحه الجيش الاحمر سنة ١٩٤٠ فلخضعه لسيطرة احدى الدولتين العظميين اللتين تشاطرتا النفوذ على الارض خلال نصف القرن المنصرم ، وقد تغنى بليتوانيا وعبر عن جوهر روحها المحتجب فى الضباب والجليد شاعر من ابنائها مشهور - رغم نزعته الانطوائية - هو ميلوش « Milosz » الذى ولد هناك فى مدينة « شيريا » سنة ١٨٧٧ وتوفى فى « فونتنيلو » قرب باريس فى الثانى من مارس سنة ١٩٣٩ اى قبيل نشوب الحرب العالمية الثانية التى اودت باستقلال وطنه ومحت حدوده من خريطة الوجود الرسمى ●●

والغريب ان ابن ذلك البلد البارد الواقع على بحر البلطيق ، تكسوه  
 الغابات الشاسعة وتنداح مياه انهاره العديدة فى مياه يحيراته  
 العديدة ، قد هام بسمراء هيقاء لفحتها الشمس الحارة على ضفة النيل الذى  
 يشق صحارى الجنوب الجاف !  
 ويقال ان الاضداد تتجاذب ، بل قد يكون الضدان وجهين لغرد واحد ،  
 وللصوفية فى ذلك تجارب عجيبة ، يعرفها المطلعون فى الادب العربى على  
 شعرهم ونثرهم ، وقد جلا تلك الظاهرة على مستوى الالفاظ اللغوية عالم  
 النفس المصرى الكبير المقيم فى فرنسا - الدكتور سامر علي - رحمه الله



# شاعر السماء

دقيق حلل فيه بعض قصائد المتصوفين ولاسيما « الحلاج » وذهب في بحثه هذا الى ابعد مما ذهب « فرويد » الذى كان يجهل اللغة العربية .

## ● شاعر متصوف

ولعل اوجز تعريف بميلوش هو انه شاعر متصوف ، فعلى الرغم من انتمائه إلى أسرة ليتوانية عريضة الثراء والجاه ، مترامية الاملاك ، تميز منذ صباه وشبابه بعيله الشديد إلى استكناه عواطفه الشخصية ، وما يدور فى اعماق نفسه ، وعلى الرغم من ابهة المظاهر والوان الترف التى احاطت باطوار حياته كلها ، اذ عمل فى السلك الدبلوماسى وأثر العيش فى فرنسا ، حيث استوعب حضارتها وفنونها ، وكتب شعره بلغتها ، فقد ظل مع ذلك كالغريب فى مجتمع الناس والحفلات الرسمية ، ورافقته عزلة الدخلية أينما حل ، لقد بحث عن نفسه فى ملذات الدنيا ، فى الشهوة والهوى ، وطالت تجربته فى ضرب الارض وتشقيق آبار بها لعله يستمد لروحه العطشى ريا .. فلم يزد الا تلهفا وحنينا الى ما فوق الحس .

فتنة الحب شوق عارم يعتل فى قلبه ، لا يستطيع مقاومته ، ولا يجد عنه سلوى ، ويتجسد هذا الحب - كما تنفسيه قصائد الشاعر المتوالية - فى شخصية فتاة تتصف على مر الزمن بمزيد من العذوبة واللين والركة ، بفتور اللحظ والانتفاش ، اى بالسقم والدنف الى درجة استشراف الموت ، هنا ياب الروح الذى يفتحه الحب امام الشاعر لولوج عالم الابد ، ان نظرة ميلوش الرافية الى تمثال كارومما - تلك الملكة المصرية الشابة التى اختلط إغياؤها بتألقها ، وانساب تحول جسمها الرشيق فى حركة خشوعها وتهجدها - لتوجز لنا خبرته الباطنية ، وقفة معه تتيح لنا ان نقيس مسيرته فى التأمل وتعمق الذات حتى بلوغه ذلك المدى ، اى اقصى مطاف البشر ، نقطة التقاء الغناء بالبقاء ، هنا موت الحياة وحياة الموت .

ذلك ان الموت هو الذى يصول فى اللاوعى ، ومن الخفاء يبيت فى الفرائض اشد الخوف والرعدة ، فيلوذ الشاعر ملتاغا بستار الجمال يسدله على الثغرة الفاعرة ، ويلتمس فى احضانه السعادة والطمأنينة ، غير ان شبح الغناء لا يريم ، بل يلاحقه فيشوب صورة ذلك الجمال الاسمى ، ويستولى على تلك الغادة الحسناء التى ازدهت بنبل الملوك وسيادة الارض ، فاذا هى مزاج



ساحر من نضارة الصبا وذبوله ، وقد مثلت هى فى حضرة الموت ، واخذت تستقبل مايفتقده الشاعر من نفحات الخلود التى تتأى عنه وتدنو منها ..

### ● فى رحاب التاريخ الحى

وهكذا تصبح كارومما مفتاح مذهب ميلوش فى تصوفه الشعري ، وهو الذى اطلق فى صميم غزله هذه الصيحة : « لقد أعيانى ان أكون والا أكون » ولكى يترسم القارئ خطوات هذا الشاعر نحو قصيدة « كارومما » Karomama التى تضمنت أصفى معانيه ، وكانت تاج ادبه ، نقدم لها بثلاث مقطوعات مختارة من ديوانه .

ومن اطرف جوانب التلاقى فى رحاب التاريخ الحى - تاريخ الانسانية جمعاء فى جوهر وجودها - ان كارومما هذه المصرية ، أى صورتها النحيلة الانيقة المرفقة ، كانت فى طليعة ماانبعث من وجوه مصر الدفينة ، فقد كشف شامبليون تمثالها ذلك البرونزى الصغير المكث بالذهب والفضة ( ويؤرخ بالقرن العاشر قبل الميلاد ) عندما اقبل سنة ١٨٢٨ لياتنس على ضفاف النيل بأصحاب الحضارة العريقة التى اهتدى الى لغتها وأستبطن اسرارها وهو فتى لم يتجاوز الثانية والثلاثين من عمره ، لقد هزت كارومما مشاعر شامبليون من اول وهلة ، واستقطبت عاطفته ، فكانت - على كثرة ماكشف - تمثاله الأثير لذا راق لاكثر من صحيفة - عند احتفالنا اخيرا بانقضاء مائتى سنة على ميلاد شامبليون - ان تنشر ضمن التعريف بحياته صورة تلك المصرية التى احبها ، ولاشك فى ان الذى اجتذب شامبليون الى هذا التمثال الغزير التعبير ، الى هذا الجماد الناطق الذى اسبل على الرقة الانثوية خشوع المصير الانسانى فى حضرة الموت اى فى قدس الخلود ، هو ماخلب شاعر الشمال ميلوش اذ تبين بدوره فى مرآة ذلك التمثال الضئيل صورته هو امام الموت ، واقعا ورمزا فانصت الى نأيات من وداعة الروح عند وداع الحياة ..

- ١ -

### على أنغام لحن ..

على انغام لحنك المصادر عن قيثارة صدئة ، اينها الفتاة الفاترة التى

# شاعر الشمال

تلمعين كتفاحة بليلة ، ( انما راسى تنوء بابدية خاوية والذبابات  
الذهبية تطن طنيننا عذبا وغيبا وهى التى تحسب ان عينيك الواسعتين  
كعيون البقر نافذتان ) على انغام صوتك الصيفى الوستان الاشقر  
اجعلينى احلم بما كان فى الامكان ان يكون ولم يكن ..

★ ★ ★

يا لعينيك الجميلتين كعيني لا ادرى اى حيوان ،  
يابنت يونيو البيضاء ، ايتها النجوم !  
ان روحى ، ان روحى مطيره ،  
لقد اعيانى ان اكون والا اكون .

★ ★ ★

بينما خرب صوتك ينساب كالرمل  
فلائم بعيدا عن كل شىء وبعيدا عن نفسى  
بين الزجاجات الثلاث الفارغة تحت المائدة  
- غريق التلذذ فى نهر صوتك ..

ARCHIVE

- ٢ -

<http://Archiveheta.Sakhril.com>

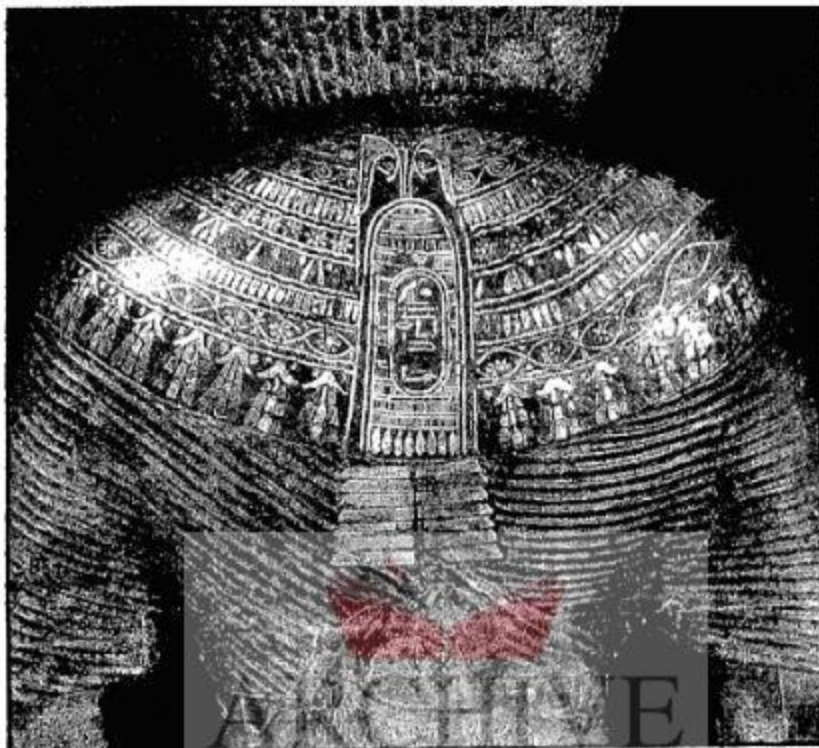
وفوق كل شىء ..

- وفوق كل شىء لايعرفن الغد اين انا -  
الغابات ، الغابات مليئة بحبات النمار السوداء -  
كان صوتك حس القمر فى البئر العتيقة  
التى اليها يأتى الصدى ، صدى يونيو ليستقى

★ ★ ★

ولا ينطقن احد باسمى هناك ، فى حلم ،  
الزمان ، الزمان انه قد اكتمل -  
كان بياضك فى ثوب بلا ثنية  
شجيرة غضة تعانى اول الرحيق .

٦٠



http://Archivebeta.Saiguo.com

★ ★ ★

ولتسدلن الاشواك وراعنا  
لانى خائف ، لانى خائف من العودة  
الازهار البيضاء الكبيرة تتمسح بركبتك  
والظل ، والظل صاحب من الجوى

★ ★ ★

ولاتقولى لماء الغلبة من انا ،  
ان اسمى ، ان اسمى فى غاية الموت  
لعينيك لون هانىء ، لون الامطار الصبية ،



# شاعر الشمال

الامطار الصبية على الغدير النائم

★ ★ ★

ولاتقصي شيئا لريح الجبانة العجوز  
فلقد يستطيع ان يامرني بان اتبعه  
في شعرك رائحة الصيف ، والقمر ، والارض .  
يجب ان اعيش ، ان اعيش ، لاشيء سوى ان اعيش

- ٣ -

## أيها الحب ، أيها اللانهاى تجرد من سره

[سطور من مذكرات نثرية]

أحيانا ، وأنا أقامل السماء والبحر ، كنت أحس من قرار نفسى حنانا ،  
يتصاعد فيتصاعل بجانبه عندي اسمى المشاهد ، وماكنت أجد إذ ذاك ،  
لكى أبين للأشياء حبي ، إلا مداعبات شيخ يبكي على مهد ، كنت أتصايح  
: « هو ذا المحيط الكافل ، الذى خلق ، واستكشفه الكاشفون ، وطواه  
الليل ، وهاهو ذا الليل الرزين وقد غلفه النور ! وهبت الريح الشاكية ،  
انما فكرى المتميم يعن الى ابعد من الريح ، بل ابعد من هذا الذى يتلألا  
هناك وهو كوكب الزهرة ، ما اصغر ماتبدو دائرة الوقائع لمن يحيط بها  
من المركز الروحي !

انى لا اعرف اسباب الوجود ، لكنى احسها ، واحس ان الحب  
والجمال يستطيعان كل شيء ، كل شيء ماعدا « عدم الوجود » ايها  
الأشياء الحانية ، الحانية ! الحانية والعميقة ! ماشد حاجتك الى رحمتى  
لكى تحيى ! ان لا نهائيتك لخليقة بان تخيفك ان لم تكن فكرة اللانهاية  
هى حبي ذاته !

## ● كاروما

إليك أزجي الفكر ، أيتها الملكة كاروما ، يامن تبوات عرش الدهر ، انت  
أيتها الطفلة السقيمة ، ذات الساقين المدينتين ، واليدين الواهنتين ،  
كاروما ، يا ابنة طيبة ،  
يامن شببت تحتسين القمح شرابا احمر ،  
وتغذّين بالقمح الابيض ،  
كالابرار اذا امسوا في ظلال غصون التمر .  
يا أيتها الملكة الصغيرة كاروما ، يامن كنت مما كن في سالف العصر .

★ ★ ★

إليك أزجي الفكر ، أيتها الملكة كاروما  
يا من يشجيني اسمك المنسى وكأنه جوقه من انين  
في صوتي الذي يخلج نصفه بالضحك ونصفه بالنحيب ،  
لان من السخرية ومن البلاء ان يعشق امرؤ تلك الملكة كاروما  
التي عاشت تحوطها صوم غريبة النقش  
في قصر مفتوح ، في زمن سحيق ،  
يا أيتها الملكة الصغيرة ، كاروما

★ ★ ★

ماذا كنت تفعلين بضحواك الضائعة ، يامولاة القوم ؟  
نحو جمود اله ما ، رهيف ، يطل براس حيوان ،  
كنت تمدين خاشعة ذراعيك النحيلتين الرعناوين  
بينما تجرى نيران رقيقة على النهر المبكر  
اي كاروما ، ذات العينين الكليلتين ، والقدمين الطويلتين  
المتحاذيتين ،  
والشعر المتضور ، وقد طواك الموت عن مهد السنين ،

# شاعر السماء

لهفى عليك لهفى ، ياملكتى كاروما !

★ ★ ★

وايمك كيف كنت تنعقنيها ، ايتها الكاهنة العليمة ؟  
كنت تعابئين بلاشك خادماتك الصغيرات  
الطبعات كالحيات ، ولو انهن مثلها متراخيات  
كنت تعدين الجواهر ، كنت تحلمين بأبناء ملوك  
رهيبين ، معطرى الاردان ، قادمين من فج بعيد  
مما وراء البحار التى صبغها لون الامد والامد  
ليقولوا : «سلاما على صاحبة المجد كاروما»

★ ★ ★

وفى امسيات الصيف الدائم ، كنت تنشدن تحت اشجار الجميز  
المقدسة ، يا كاروما ايتها الزهرة الزرقاء التى انجبتها الاقمار الممحوقة  
، كنت تنشدن قصة الموتى المساكين القديمة الذين راحوا يقاتون فى  
الخفاء باشياء محظورة .  
وكنت تحسبن فى الزفرات العميقة بنهديك الواطئين يرتفعان نهدي  
الصبية السوداء ، وكانت روحك تفرنج من الرعب ، فى امسيات الصيف  
الدائم ، اليس كذلك ، يكلرومما ؟  
<http://Archive.beckhoff.com>

★ ★ ★

ذات يوم ( وهل جاءت حقاً الى الوجود ، كاروما ؟ ) ،  
طوقوا جسك بعصابات صفراء ،  
وحبسوه فى تابوت غريب الشكل صقيل من خشب الارز  
لقد استل فصل الصمت اوراق زهرة صوتك  
واسر الكتبة باسمك للبرديات  
يا للقبعة ، ياله من بلى ، ومن ضياع ..  
كانها لانهائية المياه فى الليل وفى البرد

★ ★ ★



تمثال الملكة ، كاروما ،  
مرومز مكنت بالذهب  
والفضة (متحف اللوفر)  
باريس .



انك تعلمين ، بلا ريب ، ياكاروما الاسطورية ،  
ان روى عجوز كنشيد البحر ،  
وحيدة كابى هول فى الصحراء ،  
روحى المدفنة بالابد وبالماضى ،  
وانك لاعلم ايضا ، ايتها الاميرة التى تلقت الاسرار  
بان القدر قد نقش علامة عجيبة فى قلبى  
رمزا لفرح مثالى ولشقاء واقع .

★ ★ ★

نعم ، انك تعلمين هذا كله ، ياكاروما النائية ،  
رغم طلوعك بملامح الطفولة التى استطاع ان يخلدها  
فلحت تمثالك الذى شحذته قبلات  
اجيال اجنبية اضناها الشوق بعيدا عنك  
انى احسك بالقرب منى ، واسمع ابتسامتك الطويلة  
تهمس فى الليل : ، اخى ، لاينبغى ان تضحك ،  
ليك ازجى الفكر ، ايتها الملكة كاروما

# الطوارق

## ومرثية فرسان الصحراء

بقلم: مصطفى نبيل



تلاحقت انباء الصدامات والمصالحات بين الطوارق والسلطات المحلية فى كل من مالي والجزائر ، وتشير اصابع الاتهام الى الملتمين تتهمهم باثارة القلاقل وتهريب السلاح والخروج على القوانين . وتتلحق هذه الانباء وكانك تسمع لحنا جنائزيا ، لكيان اجتماعي يتهاوى بعد ان اصابته صدمة "الحداثة" ، وما اوقعته داخل صفوفه من اضطراب وفوضى ، بعد ان ابتلعه طويلا تيه الصحراء وبحر رمالها الواسع .

مدينة مغل ، في اعماق الصحراء الليبية ، المدينة  
الروحية للطوارق على مشارف الصحراء الجزائرية .





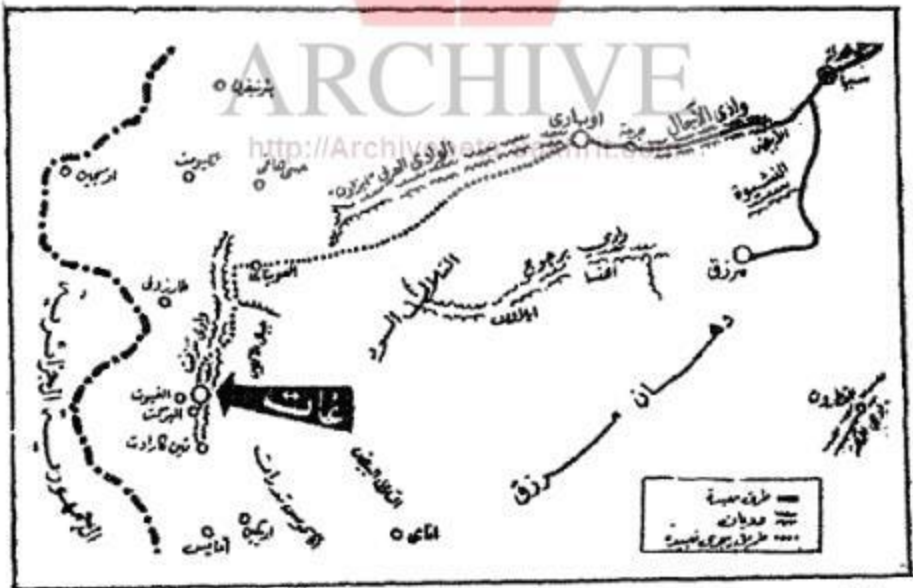
الطَّوَارِقُ

وكثيرا ما شاهدتهم في صحراء ليبيا والجزائر فوق ظهور ابلهم في شموخ، يعيشون في براح الصحراء في حرية وانطلاق، في صمت الصحراء المهيب وتحت سماء زرقاء صافية، وكنت كلما التقيت بهم كأني التقي بصور من اعماق التاريخ، وسجلت العديد من الملاحظات في اوراقى القديمة .

كان لقائى الأول فى مدينة "غات" فى جنوب ليبيا ، بعد ثورة الفاتح من سبتمبر ، عندما جذبتنى احداث الثورة ، وضاعت فى زحمة وقائنها ، ملاحظاتي التى سجلتها حول التكوين السكانى للشعب الليبى ، والتقل بين السواحل والداخل ، وبين الجبال والوديان ، وبقيت جوانب لم تكتمل ، مثل مدن جبال نفوسة وما تضمه من

يعيش الطوارق ، نبلأ الصحراء  
واحرارها على الترحال ، يحدد خطاهم  
الماء والكلا وديروپ الصحراء ، يمثلون  
داخل الصحراء شبكة الاتصالات  
الوحيدة ، بين قلب الصحراء  
وأطرافها ، وبين شمال الصحراء  
وجنوبها ، وفجأة قسمت الصحراء ،  
وبنت الاسوار واقامت الحدود .

وهماءى ذى تقتحم عزلتهم الطرق  
المعبدة، والشاحنات الكبيرة التى  
تقطع الصحراء، وبالتدرج يفقدون  
دورهم ووظائفهم كهمزة وصل وأداة  
اتصال بين التجمعات المحيطة  
بالصحراء.



الحدود يمكن ان يمثل احد الاخطار ، فقد ساهموا فى الماضى بقوافلهم فى تهريب السلاح الى الجزائر خلال حرب التحرير ، ونقلوا السلاح مرة اخرى الى البوليزاريو فهل يمكن ان يستغلهم احد اليوم لاثارة القلاقل ؟!

### ● فى الهوقار

والتيقت بهم مرة اخرى فى الهوقار جنوب الجزائر .. فى قصة لعبت المصادفة فيها دورا رئيسيا ، كان مقصدي "غرايه" فى وادي مزاب ( ٦٠٠ كيلومتر جنوب العاصمة ) ، اشاهد قراه الاباضية وعمارتها المميزة ، وهى نقطة متوسطة بين الجزائر العاصمة وواحة تامنراست ( ٢٠٠٠ كيلومتر من الجزائر ) ، ولاحظت ان جميع المسافرين يزورون غرايه كمحطة فى الطريق الى الهوقار ، التي حضر لزيارتها الكثيرون من بلاد بعيدة ، فادركت ان امامى فرصة لاتغوص ، واعتبرت انى وفقت عندما وجدت مكانا لى على الطائرة

المسافرة الى هناك . وسحرتنى الجبال والسواحة ، فالجبال موحشة ورائعة ، وتامنراست احدى محطات القوافل القديمة ويسكنها بدو الصحراء من الطوارق ، وهى على الطريق القديم الى كانو

نينيجيريا ، والى بحيرة تشاد ، والتي يحدها من الجنوب الغربى مالى ، ومن الجنوب الشرقى النيجر .

وتحت سمائها الزرقاء الصافية ادركت ان الوديان فى الصحراء مثل

مخطوطات التراث الاباضى ، وتلك الاحراش التي ينحتها ابناء "غريان" فى الصخر فى اعماق الجبال . وكانت "غات" هى العاصمة الروحية للطوارق ، تقع فى الركن الجنوبي الغربى لليبيا ، على الحدود المشتركة مع كل من الجزائر والنيجر ، وهى احدى محطات القوافل بين غدامس وتمبكتو .

ثم اقتربت منهم مرة اخرى عندما تجولت فى مدينة "غدامس" التي تقع على احد دروب الصحراء ، وعندما قمت بجولة اخترقت خلالها الغلاف الصحراوي الذي يطوق المدن الليبية الساحلية . واقتربت غدامس بالطوارق ، الذين ينتقلون عبر العصور بين محطات القوافل ، ويمتدون من أقصى الجنوب الغربى فى ليبيا حتى جنوب فزان ، وعلى سفوح جبل تاسيلي . وغدامس ملتقى قديم للقوافل وهى تبعد ١٢ كيلو مترا عن اقرب مدينة تونسية هى برج الخضراء ، وتبعد ١٤ كيلو مترا عن اقرب مدينة جزائرية وهى الديداب ، وتضم المدن الثلاث جزيرة بشرية واحدة وسط الصحراء .

ولفت انتباهي فى غدامس تنقل النساء عبر دروب اعدت فوق اسطح المنازل فى الافق الرطب ، بينما ينتقل الرجال فى ازقتها المسقوفة ، وهى احد تأثيرات الطوارق ، الذين يتلثم منهم الرجال وتسفر النساء عن وجوهها !

ولا مراء فى ان موقعهم هذا على

# الطوارق

من نقطة فصل الى اداة اتصال -  
ويصل هذا الطريق الى كل من النيجر  
ومالى على شكل حرف ( Y ) مقلوب ،  
ويتبع طريق قوافل الطوارق القديمة  
الى تمبكتو .

ومما سجلته فى اوراقى القديمة ..  
ان عالم الطوارق يتهاوى ،  
فالطوارق مكون اجتماعى يقوم على  
سلم طبقي مغلق .. وجاءت الطائرات  
وشبكات الطرق والمواصلات الحديثة  
لكى تقتحم هذا العالم المغلق ، وكان  
من الطبيعى ان يحال الطارقي مع ابله  
الى الاستبداد ، وتنتفى وظيفته

الجزر فى البحار تحافظ على بقايا  
التاريخ الحى . ترى جنبا الى جنب  
الماضى البعيد وعنفوان الحاضر .  
وشاهدت اقتحام الحداثة  
للصحراء ، المشروعات الجديدة ،  
وشركات البحث والتنقيب عن النفط ،  
واهم هذه المشروعات على الاطلاق ،  
الطريق الوطنى رقم ١ ، وهو الطريق  
المعبد الذى اطلق عليه طريق الوحدة  
الاfrيقية . والذى يحول الصحراء -

فى مجتمع فوسان الصحراء نتمتع المرأة بمكانة عالية .







أحد فرسان الطوارق وهو يرتدي اللثام .  
هل تصبح هذه الصورة جزءاً من الماضي ؟



# الطوارق

ثيابا زرقاء ، وكثيرا ما تراهم يجلسون  
قرب ابلهم ، او يقفون الى جوار  
جمالهم ، وخلفهم شجرة الصفصاف  
اليانعة ، يشكلون منظرا فيه روعة  
وغلظة وغرابة .

ويسكن القليل من الملمثين  
الواحة ، والباقي بدو رحل في  
الصحراء ، يتركون زوجاتهم واولادهم  
في الواحة ، ومعظم تجار تامنراست  
من اباضية مزاب ، وعدد كبير من  
السكان من الزنج .

ويحتل الطوارق البقعة الصفراء  
الاشد جفافا في الصحراء الكبرى ،  
التي تمتد من ليبيا حتى موريتانيا ،  
وتتضمن كلا من الجزائر ومالي والنيجر .

القديمة ، عندما كانت قوافل الطوارق  
تقطع الصحارى ، يرعون ويتاجرون ،  
ويؤمنون معابر الصحراء . يسيطرون  
على وسط الصحراء الكبرى بلا  
منازع ، وعلى نقطة الاتصال في  
الصحراء بين مالي والنيجر وليبيا  
والجزائر .

وبقيت تامنراست مركزا للاتصال  
والنقل لا لوظيفة الطوارق بل بالوسائل  
الحديثة !! التي دخلتها .

## ● كشف اللثام ؟!

تلتقى بالطوارق حول المدينة وفي  
دروبها ، وهم طوال القامة ، يرتدون

يولي بنات الصحراء شعورهن ووجوههن  
هتلية خاصة ، ويرتدى الرجال اللثام !

يختار ابناء الطوارق العمل كادلاء  
في الصحراء .



يتناول د. محمد عوض محمد عدد الطوارق في كتابه "الشعوب والسلالات الافريقية" - الذي صدر في الخمسينات - ويقدر عددهم بحوالى ٢٥٠ الف نسمة .

وتذكر اخر الاحصاءات المتوافرة ان عددهم يصل الى ٥٩٨ الف نسمة موزعون على النحو التالى ، ٢٥٠ الف نسمة فى النيجر ، و ٢٥٠ الف نسمة فى مالى ، و ١٨ الف نسمة فى الجزائر ، و ١٥ الف نسمة فى ليبيا و ٦٥ الف نسمة ينتقلون بين الشمال والجنوب ( ! ) .

### ● الصحراء والغرباء

وتظل الصحراء هى التحدى الذى يواجه الدولة الحديثة ، سواء السيطرة عليها او تنميتها وتطوير الحياة بها ، فمثلا استهدفت فرنسا فصل الصحراء عن الجزائر والاستيلاء عليها وهى التى تبلغ مساحتها اربعة ملايين ونصف مليون كيلومتر مربع ، أى تقارب مساحة الولايات المتحدة ذاتها ، ويسكنها عدد من الطوارق المبعثرين .

وقامت السلطات الفرنسية باجراء تجاريتها النووية فى الصحراء الجزائرية ، ودعت السلطات الفرنسية "امينوكال" سلطان الطوارق ورئيس قبائلها الى قصر الاليزيه ، حيث التقى بالرئيس الفرنسى شارل ديغول ، ثم اختير عضوا فى المجلس الوطنى الفرنسى .

وعادة تعطى الصحراء ظهرها

وهى منطقة تقع ضمن التخيوم العربية ، وتضم خطوط التماس بين العرب والزنج والبربر .

وحان الوقت ، ان نبحث عن اصول الطوارق وتقاليدهم ، ونتعرف بعد المشاهدة على ما كتب عنهم سواء الكتابات العربية القديمة او الكتابات المعاصرة .

ولعل ما جذب اهتمام علماء الاجناس البشرية ، وجعل دراستهم للطوارق شيقة وجذابة ، انهم مجتمع مغلق حفظته الصحراء ، وابتقت على تقاليدهم المتفردة ، فالرجال وليس النساء هم الذين يخفون وجوههم باللثام ، معا يعطيهم غموضا ونبلا واثارة .

على دروب الصحراء تقوم المدن ذات العمارة الخاصة .





# الطوارق

الطوارق خلاصة ثلاث حضارات  
الحربية والبربرية والزنجية .





وجود سراء خجلة وحياة  
هانت مهدة بالانقراض

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

١٨٨١ . وصدّهم سكان الصحراء .  
وقضى الطوارق على بعثة الجنرال .  
واستمرت المحاولة والمقاومة حتى عام  
١٩٠٢ . وهزم الطوارق في معركة  
"تيست" واستسلم بعدها السلطان  
الذي يطلق عليه الامينوكال . وكان  
يومها موسى حاج امسنان .

ولم تمر أكثر من عشر سنوات إلا  
واشتعلت الصحراء من جديد .  
أشعلتها الحركة السنوسية ضد

٧٥

للغرباء . وتحتضن أهلها الذين يعرفون  
دروبها . ولكن هاهم أولاء جحافل  
الغزاة الفرنسيون ، يقتحمون عزلة  
أهلها . ويهددون نمط حياتهم التي  
يتبعونها منذ أجدادهم الأولين .  
واقترن هذا الاقتحام بالترهيب  
والترغيب ، بالعنف وأدوات الدمار  
الحديثة .

وبعد أن استمرت الصحراء طويلا  
عصية على الغزاة ، اقتحم الصحراء  
الجزائرية الجنرال فلانز وقواته عام

# الطوارق

واكثرهم سفرا ، ترحل قوافلهم بينما تبقى فى مواطنهم بيوتهم ونوجاتهم وشيوخهم واطفالهم . حتى ان من امثالهم .. "وطنك هو بيتك ، حتى لو كان جدبا قفرا .." .

واذا سألت احد الطوارق عن سر اللثام .. قال "انها عادة قديمة ، لا احد يعرف على وجه التحديد اصلها ، اما كبار السن فيقولون .. "اللثام يغطى الفم ، وفى الفم يتحرك اللسان ، وتخرج الكلمة ، التى يرتبط بها صاحبها ، والتى تورط قائلها احيانا ، لذا فالطوارق اقل سكان الصحراء كلاما ، يتجنبون لغو الحديث ، ويعكس اللثام الشك والحذر من الغرباء .

ويمكن تفسير تقليد اللثام فى اطار البيئة الصحراوية ، فهو وسيلة ابن الصحراء للحماية من ذرات الرمال الدقيقة ، فترى البدوى - غير الطارقي . يضع اللثام لكى يحميه من غبار الصحراء ، اما سفور المرأة فهو انعكاس لوضعها المتميز داخل الطوارق

ويمثل ارتداء اللثام وحمل السيف قيمة اجتماعية خاصة ، وهو التعبير عن اكتمال الرجولة ، ويكون اللثام عند النبلاء والسادة لونه ازرق ، وعند الاتباع والخدم لونه ابيض ، كما ان طريقة ارتداء اللثام تشير الى القبيلة التى ينتمى اليها .

وسلاح الطارقي ليس فقط الحسام ، ولكنه يتسلح ايضا بالاحرزة والاحجة ويقف اللثام فى المجتمع المعاصر ، حجر عثرة فى طريق ابناء

الغرباء ، ويدخل الفرنسيون صراعا جديدا مع السنوسية عام ١٩١٤ ، حتى دانت الصحراء لهم .

ومن يومها .. تعامل الفرنسيون مع الطوارق بوصفهم احد اثار الماضى التى ينبغى الحفاظ عليها لقيمتها المتحفية ، هذا ما يذكره جودج جورستر فى كتابه الصحراء الكبرى ، تناول الفرنسيون مسألة الطوارق ، من جانبها الرومانسى ، وباعتبارهم فرسانا ملثمين ، وعملوا على الحفاظ عليهم ، كما لو كانوا تحفا اثرية . يثيرون فضول علماء الاجناس البشرية .

## ● سر اللثام !

هذا هو المسرح الذى يتحرك فوقه الطوارق ، وهذا هو الدور المرسوم لهم ، فماذا لحق بالمسرح وماذا جرى للدور ؟..!

وزعت القبيلة فى بحر الرمال الواسع على وحدات سياسية مستقلة ، بعد ان كانت ايام الفرنسيين تخضع لسلطة واحدة فى كل من الجزائر ومالى والنيجر وجنوب ليبيا ، وكان كلما زاد الجذب وعم الجفاف ، ينزح بعض هذه القبائل الى الجنوب فى مالى والنيجر وحول تمبيكتو .

ورغم الانتقال يقال عن الطوارق انهم اقل الجماعات البدوية ترحالا



الطوارق فى الاندماج والتكيف فمثلا .. كيف يسافر ويتخطى الحدود من ليس له جواز سفر ، وكيف يكون له جواز سفر بدون صورة شخصية ؟.. وكيف يحصل على صورته دون أن يتخطى عن اللثام ؟.. وكيف له أيضا أن يتقاضى أجره اذا لم يسفر عن وجهه ، وإلا فمن الصعب تمييزه عن غيره ؟.. والتقاليد فى هذا الجانب صارمة ، فالصوت جزاء من يرفع اللثام عن احد الطوارق ؟..

### ● ابحث عن المرأة !

ولعل اهم من تحدث عن الطوارق بعيون ثاقبة ، كان الرحالة ابن بطوطة ، ومازالت ملاحظاته هى الاساس لاي بحث حول قيمهم الاجتماعية ، رغم انه سجلها منذ ثمانية قرون . لقد شق طريقه عام ١٢٥٠ وسط الصحراء ، وواصل سيره بين الطوارق خمسة عشر يوما ، والتقطت عيناه الذكيتان نوع العلاقة بين الرجل والمرأة فى مجتمع الطوارق بالصحراء وهامى ذى كلماته .. "قابلنا طائفة من البربر ملثمين - لا خير فيهم - حبس احد كبارهم القافلة حتى غرسوا له اثوابا وسواها .. وسرنا فى بلاد الهقار شهرا ، وهى قليلة النبات كثيرة الحجارة طريقها وعرة .. ولا تسير القوافل الا فى خفارتهم .. والمرأة عندهم اعظم شأنًا من الرجل ، وهم رحالة لا يقيمون ، وبيوتهم غريبة الشكل ، ويطعمون اعداءا من الخشب

يضعون عليها الحصر ، وفوق ذلك اعداء متشابكة وفوقها الجلود او نبات القطن ، ونساؤهم اتم النساء جمالا ،

وايدعهن صورا مع البياض الناصع والسمرة .. وشأن هؤلاء القوم عجيب وامرهم غريب ، فاما رجالهم فلا غيرة لديهم ، ولا ينتسب احدهم الى ابيه بل ينتسب لخاله ، ولا يرث الرجل الا ابناء اخته دون ابيه ، وذلك شئ ما رأيته فى الدنيا الواسعة .. من اراد التزوج منهن تزوج ، ولكنهن لا يسافرن مع الزوج ، لو ارادت احدهن ذلك منعها اهلها ، والنساء هنالك يكون لهن اصدقاء واصحاب من الرجال الاجانب ، وكذلك للرجال صواحب من النساء الاجنبيات ، ويدخل احدهم داره فيجد امراته ومعها صاحبها فلا ينكر ذلك .. دخلت يوما على محمد بن يندكان - دليل ابن بطوطة - فوجدته قاعدا على بساط وفى وسط داره سرير مظلل ، عليه امرأة معها رجل قاعد وهما يتحدثان .. فسألت : ماهذه المرأة ؟ قال : هى زوجتى .. فقلت : ومن الرجل الذى معها ؟ فقال : هو صاحبها .. فقلت : اترضى ! وقد سكنت بلادنا وعرفت امور الشرع ؟! فقال مصاحبة النساء للرجال عندنا على خير وحسن طريقة ، لا تهمة فيها ، وليس كنساء بلادكم . ثم يعلق ابن بطوطة على ذلك بقوله .. "فعجبت من رعونته ، وانصرف عنه ولم اعد اليه بعدها !.. وكشفت الدراسات التى قام بها

# الطَّوَارِقُ

فهم يقطنون الصحراء التي تصل  
شطانها الى تجمعات العرب والبربر  
والزنج .

ويتناول التراث العربي هذا  
الموضوع ، ويذكر ابن خلكان " ان  
اصل هؤلاء القوم من حمير من سبأ ،  
وهم اصحاب خيل وابل وشاه ،  
يسكنون الصحراء ويتنقلون من ماء  
الى ماء ، وبيوتهم من الشعر والوبر ،  
وهم ملثمون لان حمير كانت تتلثم لشدة  
الحر والبرد " .

كما تناول نفس الموضوع عالم  
الاجتماع العربي عبدالرحمن بن  
خلدون في كتابه " العبر " ، وذكر انهم  
من صنهاجة . وردهم الى اصول عربية

اضطر فرسان الصحراء بعد المغامرة  
في هذه الصحراء العمل بالزراعة



باحثون اجتماعيون ، صدق حديث  
لدليل ابن بطوطة ، وان ما شاهد يعود  
الى المكانة التي تتمتع بها المرأة .  
والى ان الطوارق مجتمع اموى يقدر  
دور المرأة ويرجع الطوارق نسبهم الى  
جدتهم " تين هينان " التي ينسجون  
حولها الاساطير .

وكتب الفرنسي هنرى لوت ..  
" ليست العلاقة بين الرجل والمرأة  
مجرد علاقة حسية . انما هي للعين  
والقلب ايضا " .. ويضيف .. " لا توجد  
اباحية جنسية عند الطوارق ، فهم  
يولون اهمية كبرى لسمعة نسائهم ..  
والزاني يعاقب بالموت ، والزوج ينفذ  
العقاب بنفسه .. "

كما ان للمرأة حقوقا كثيرة ، اهمها  
حق الطلاق . فتكتفى بان تقف امام  
جمع مع الناس وتعلن عن رغبتها دون  
ذكر الاسباب ، فتحصل على الطلاق .

## ● اصل الطوارق

الى اى اصول يرجع هؤلاء  
الطوارق ؟ وهل مازال اصلهم سرا  
غامضا لم يستطع احد الكشف عنه ؟  
وان هذا السر تخفيه رمال الصحراء ؟  
فكل ما امامنا هو مجموعة من  
النظريات يناقض بعضها البعض  
الاخر .

وفي تصوري ، وما لاحظته عندما  
التقيت بهم . ان الطوارق بوتقة انصهر  
داخلها كل من العرب والبربر والزنج .

الحبشة ، جوارا ، وصاروا ما بين بلاد البربر ، وبلاد السودان ، حجزا ، واتخذوا اللثام تميزا بشعاره بين الامم" .. ص ٢٧٠ المجلد السادس .

ويصل ابن خلدون في كتابه انه قد خرج من بين صفوفهم "المرابطون" بقيادة يوسف بن تاشفين ، وان قبيلة هواره التي اشتهرت في مطلع الفتح الاسلامي تنتمي اليهم .

اما النظريات الحديثة فالبعض يزعم انهم من قرطاجنة ، والبعض يزعم انهم من الفراعنة ، وانهم احد صور فيض الفراعنة القدماء . وتقوم هذه النظرية على ما وصل اليه العلماء من رسوم دقيقة في جبال الهوقار ، وعلى اكتشاف مقبرة جده الطوارق وملكتهم "تين هينان" . والتي عثروا عليها في واحة عبالة قرب تامنراست . وتضم هذه المقبرة الحبوب والتمر مع ملابس الملكة وحليها . وتضم ١١ غرفة تزينها الرسوم ، على عادة الفراعنة القدماء . وتدعى الاسطورة ان جميع الطوارق هم ابناء "تين هينان" .

#### ● سادة وعبيد

ومن بقايا الماضي ، وكأي مجتمع قديم . مازال يحمل اثار ومخلفات عصر مضى ، وبرز هذه الآثار الانقسام الطبقي الصارم . فينقسم الطوارق الى سادة وعبيد ، والسادة مثل غيرهم من البدو مهمتهم النزول . بينما يحترف العبيد العمل ، ومن اثار الماضي ايضا انهم يقايضون ولا

نزحت من جنوب الجزيرة العربية ، وهو صاحب نظرية محددة حول اصول البربر ، وانهم نزحوا من الجزيرة العربية .

يقول ... "هذه الطبقة من صنهاجة هم المثلثون ، الموطنون بالفقر ، وراء الرمال الصحراوية بالجنوب ، ابعدوا في المجالات هناك منذ "دهور" قبل الفتح لا يعرف اولها ، فاصحروا عن الارياض ، ووجدوا بها المراد ، وهجروا التلول وجفوها ، واعتاضوا عنها بالبان الانعام ولحومها انتباذا عن العمران ، واستثناسا بالانفراد ، وتوحشا بالعز عن الغلبة والقهر ، فنزلوا ريف

موضع الهوقار جنوب الجزائر  
واكبر تجمع للطوارق





# الطوارق

الطارقي يتشقق وهو يفقد اهم مرتكزاته ، ولم يجد مصدرا للرزق سوى الاجور التي يتلقاها بعض افراده مقابل عملهم ، واخذ المجتمع يتخلى عن نمط حياته القديمة ، واصبح السلطان "الامينوكال" يمثل الطوارق بالنسبة لادارة ، وفقد هيكلاته القديم ، واصبح شيخا للبلد ، ولم يعد يحصل من اتباعه على المال ، وانما يحصل على راتب من الدولة ، يعد ان قامت السلطات بتحرير العبيد وفرض عقوبات صارمة على من يخالف ذلك ، وبعد ان طالت السلطات المركزية ابعاد نقطة في الفيافي .

ومن جانب اخر رفض الحرطانيون في دفع نصف الانتاج ، او اربعة اخماسه لاصحاب الارض من الملمثين ، السادة القدامى ، يعد ان اصبحت الارض في الجزائر وليبيا لمن يخدمها .

وابدى الحرطانيون استعدادا اكبر من اسلادهم للتكيف مع الحياة ، وارتفع مستوى معيشتهم ، والتحق ابنائهم بالمدارس ، وظهر جيل جديد قادر على التعامل مع الحاضر ، وذهب البدوى النبيل صاغرا الى المراكز الحضرية يبحث عن الطعام والكساء والعمل ، وحتى وان كان لدى خالده القديم .

يتعاملون بالنقد .

ورغم الغاء الرق ، فقد استمر في اعماق الصحراء حتى الستينات ، ولم تستطع القوانين ان تطولهم في عزلتهم .

وعندما اقتحمتهم الحداثة ، ارسل الطوارق عبيدهم للعمل بدلا منهم ، على ان يتقاضوا اجورهم ولكن سرعان ما انقلب الهرم الطبقي ، واصبح الحرطاني - العبد المحرر - اكثر ثروة من سيده القديم ، وتحولت البداوة التي كانت سببا في الرفعة والقوة ، لتصبح احد المعوقات امام التغيير

واحد اسباب التخلف ! ودوام الحال من المحال ، وجاء زحف شركات النفط ، وقضى الجفاف الذي شهدته الصحراء بين عامي ١٩٦٨ و ١٩٧٤ على عدد كبير من المراعى والمواشى ، لذلك قررت السلطات المحلية اعطاء الطوارق اولوية في العمل ، واقتصر عملهم على الادلاء للباحثين عن الثروة في الصحراء ، وعلى اعمال الحراسة في المشروعات المختلفة .

واخذت رياح التغيير تهب على مجتمع الصحراء ، واخذ المجتمع

حين تغنين مساء  
 عينك تشعان بضوء لا يخفت في الظلماء  
 انفاسك تحملني لربيع النشوة  
 فوق جواد الزمن العدا  
 هل تجهل بوحى عينك ..  
 .. ايا ورده ايامى البيضاء ؟  
 لم يكد العلم يتم الدورة  
 هل تبصرنى عينك الآن وحيدا فى الصحراء  
 هانذا اجلس وحدى  
 انتظر الاشجار تعود محملة بالاثمار  
 تغنين ..  
 فيملىء الصوت بعطر اللهفة والالاء  
 انكسر فى الشيطان شظايا  
 افتح اسفارك للريح لتكتب ماشايت فيها  
 شعري وشم فوق جبينك  
 هذا القلب يدمم  
 بالريح الفظة والانواء  
 تلقى برمال الفضة  
 فوق القدم البيضاء !  
 اذكر كيف تلاقينا ذات مساء  
 ربدنا نكتب ما قل الشعراء !  
 كنا لم نسمع بعد عن العاصفة الهوجاء  
 تحت سمائك لا اسمع  
 غير ترانيم الحب  
 اضاءات الشوق  
 حنين الناي  
 وميض البرق  
 غناء الاشياء !

غناء  
 الاشياء



شعر:

حسين على محمد





## مقتطف من رواية



### تأليف

نادين جورديمر

الفائزة بجائزة

نوبل للأدب ١٩٩١

### ترجمة

د. أمين العيوطي

مقاطعة من آخرين  
يريدون استخدام  
التليفون . كان ساشا  
يعرف أنها تعد ترتيبات  
للخروج ذهب الى  
مكان آخر من البيت  
حتى لا ينصت إلى  
حديث ابنة خالته . لكنها  
لم تخرج .

ساشا ؟ ساشا ؟  
سمعها تبحث عنه .  
ساشا ؟

كانت الآن في  
الحديقة . ذهب الى  
غرفة أمه التي تشرف  
على اتجاه الصوت . من  
ملاحظته الصامتة للغرفة  
التي تحتفظ بهمهمة  
بولين وجو التي تدور  
مثل محرك . رأى ظلها  
ينحدر بعيدا عنها .  
افتطر حتى يسمعها  
ثنايه ثانية .  
ساشا ؟

جاءت القطة تعدو .  
كما تعدو الى أي شيء  
يبدو مثل نداء للطعام أو  
التدليل . تزوج ظلامها  
وهي تتحنى لتوبخها  
وتدندن لها لغائها . فتح  
النافذة المغلقة التي  
تسم غياي والديه وقفز  
منها . خارج شجيرات  
الدقلى المتيسئة  
الباردة ، التي مست

البيت لهم وحدهم  
اطفال والبيت لهم  
وحدهم . كم كان هذا  
اشارة بتحرر جامع ،  
حين كانوا لا يزالون  
اطفالا ؛ يمرحون من  
غرفة الى غرفة ،  
الأضواء كلها مشتعلة ،  
وقت النوم مبعد ، اثارات  
التشرد مع امن البيت ؛  
 واحتجاجات " بيتي "  
لتفريقهم ، وهي  
تصرخ ، دائما ليبدأوا  
لعبة الحرية . لان  
سلطاتها لم تكن ترتكز  
على أساس من الواقع  
أكثر من اللعبة .

ليلة الجمعة ، بعد ان  
تكون بولين وجو وكارول  
قد غادروا لقضاء عطلة  
نهاية الأسبوع ، كانت  
بيتى تطبخ الوجبة التي  
تتألف من أضلاع اللحم  
ورقائق البطاطس - طعام  
ساشا المفضل - التي  
تركت بولين ، أمه ،  
تعليمات بشأنها . كانت  
هيليلا تجلس على  
أرضية الغرفة بشكل غير  
مرتب مثل دمية من خرق  
قائمة هناك ، تتخاطب  
في الهاتف ، وقد  
تجمعت كل حيويته في  
فرصتها ان تتكلم دون

أوراقها الذابلة ساقية  
مثل سكاكين مثلمة  
الحد ، تزوج ظله مع  
ظلها وظل القطعة .  
ولحظة نشطت الظلال  
الثلاثة المتزاوية  
المستطيلة ، وتدافعت  
ومالت باتجاه شبح البيت  
المائل ثم بعيدا عنه ،  
وقد ترامت كلها فوق  
النجيل الميت فى ضوء  
النجوم الذى يخرق ثلجا  
مراقا عبر السماء ، كانت  
عينا القطعة ، وهى تجمع  
الاثنتين فى واحدة من  
نشواتها الليلية  
المضحكة ، قمرين ،  
أكثر من القمر الفضى  
الذى ارتفع عاليا وبعيدا  
فى وضوح الفضاء  
الأسود . أعاد لمعان  
ذهبهما الفوسفورى  
المستدير الى الأذهان ،  
ووميض شفافيتهما وهى  
تتواهب ، أقمار

الصيف ، وليالى راحة  
اللحم المحترق . ثم  
اختفت .  
كان ساشا يرتدى  
سترته الصوفية الغليظة  
لكنه ، شأنه شأن الفتية  
الذين يعيشون فى مناخ  
شهور صيف طويلة ولا  
يقبلون مطلقا واقع  
الشتاء القصير . كان  
يرتدى فى البيت ، فى  
كل المواسم نفس  
السراويل القصيرة  
وصندلا ذا سيور  
مطاطية . كان البرد  
يتغلغل ساقيه بشكل  
محسوس كأنه ماء .  
نفخت هيليل نفسها لتراد  
يعلق فى الهواء نفذا  
من خلال البوابة . وقد  
عقد كل منهما ذراعيه ،  
وهو يعانق نفسه ،  
وشرعا يمشيان فى  
شوارع الضاحية مثلما  
تجتذب ليلة صيف  
الناس للخروج . مضيا .  
بعد ان مرا ببناية بعد  
بناية . خلال السهول  
التي تمتد فى خطوط  
افقية ورأسية عراها  
الشتاء . فيما عدا قطعة  
من الأرض . حيث كانت  
أضواء الشارع بين  
أشجار الخزامى التى لا

تنفض عنها أوراقها الا  
فى الربيع تتأرجح  
مضيئة فى كهف من  
الخضرة اقتطع من  
الليل . وعلى الرغم من  
أن الثلاثة الصغار ،  
هيليل وولدى عمها ،  
ساشا وكارول ، حين  
يكونون معا . يسودهم  
بعض قلق للصمت .  
والحاجة الى الكلام  
لمجرد أن المرء حى .  
إلا أن الاثنتين لم يتكلما  
كثيرا . راحت هيليل  
تدندن بلحن من ألحان  
جيتارها من أن لآخر .  
وعندما كانا يتبادلان  
ملحوظة ، تكسر عبارة أو  
ضحكة البرد الشفاف  
مثل حجر يرمى به .  
وأحيانا كان يتملكهما  
الشعور . وسط أيقاع  
تقدمها . انهما ربعا  
يتجهان إلى مكان ما :  
وأحيانا أخرى ( حين  
تحتجب عن ناظريهما  
ناصية ) انهما ربما  
يبحثان عن مكان  
يقصدان اليه .

كان هناك هذا  
الشعور أو ذاك . عادا  
الى البوابة . كانت كل  
الأضواء مشتعة فى

البيت فيما عدا غرفة نوم بولين وجو . حيث تقف نافذة مفتوحة . لم تكن الخادمة ، بيرتى ، قد أغلقت أى شيء ، وهى تعلم أن لا أحد هناك ليلاومها على إهمالها . كان البيت واحداً من تلك السفن التى تبحر بلا روح حية واحدة على ظهرها . راحا يدقان بإقدامهما داخلين . وهيللا تضع يديها ، دافنتين من جيبها ، فوق أذنيها المحمرتين بردا . الآن ستذهب الى التليفون ، الآن ستضع أحمر الشفاه . تجعل شعرها كالزغب بيديها وتتركه هناك . عادت الى الظهور وقد ارتدت زوجا من جواربه فوق سروالها الكتانى الغليظ . والقت اليه بزوج آخر ليلقفه . انتظرها حتى تقول له الآن وداعا . "لا تقلق ، لم أفتش فى أى من حاجياتك . لم يكونا فى غرفتك بعد ، بل بين الأشياء التى غسلتها بيتى" . البيت لهم وحدهم . حتى الطفلان اللذان كانا

قد انسلا بعيدا الى الابد فى صمت نزهتهما الليلية الناضج . قال يعرض عليها ، "هل تريدان نارا ؟" "اننى منهكة الى درجة اننى لا أستطيع الخروج لآسى بالخشب" . "اشعر أننى أريد شيئاً أشربه" . "لا بأس" سوف اعمل شايا ، قهوة ؟ "اعنى مشروباً . ماذا تريدان أنت ؟" لكنه دون أن ينتظر إجابتها ، ذهب ليأخذ زجاجة نبيذ من رف أبيه ونسى الأقداح . أحضرت أول ما وقع عليه بصرها فى المطبخ ، كوزين لشرب الكاكاو . "هيللا !" "سوف أذوق نفس الشيء" . ذهب لاحضار قدحين . راحت تراقبه وهو يفتح الزجاجاة ، وقد ارتسمت ابتسامة على شفتيها . "من المفروض أن تمسح حافتها" .

"لم . إنها ليست متسخة" . "لا ادرى . فهى تتسخ دائماً - عندما أقيم مع خالتي أولجا . وعمى آرثر يتشممها أولاً" . "وقيم يفيد هذا ؟" "ليرى إن كانت بها آثار فلين" . ملا القدحين . " ذلك التعليم الذى تتلقينه - ياله من بداية رائعة فى الحياة" . تقبلت هيللا حديثه بصدر رحب ، باستمتاع . لم يكن بعظم وجنتيها ، بلوى الفسق الأحمر ، بفعل البرد ، وهما ترتفعان تحت عينيها الغريبتين اللتين كان قد تفحص فرجيهما وشرحهما لها ، آية ذرة تفرقهما عن المقلة السمراء . "أنا على الأقل أنعلم قيادة السيارات" . من معلمك "ها ، أكثر مما أفعل أنا . لكنك تعرفين أنك لابد أن تحصلى على رخصة قيادة من معلمك وأظن أنك تقودين السيارة هنا



وهناك بشكل غير قانوني  
فى طول المكان  
وعرضه .

"اين ؟ اولجا  
تعطينى الدروس . لكنت  
لا تظن أنها لتعيرنى  
سيارتها" .

"انا متأكد ان  
اصدقائك يفعلون .  
فليس لديهم إدراك  
أفضل من هذا ، تلك  
الزمرة التى تختلطن  
بها"

كانت هيللا تتحكم  
فى أى موضوع حديث ،  
وتغيره تبعاً لارادتها .  
"فلتسعلمنى أنت  
الشطرنج" .  
نظر إليها . "الآن ؟"  
"أجل" .

شرب ، وطرق نغمة  
بابهامه وسبابته على  
الكاس . "لم ؟"  
"لم ؟ لكى نلعب  
طبعاً . أوه أنت تظننى  
غبية" .

تجهم وجهه فى  
الحال بدافع القلق .  
"أنت لست غبية ،  
ياهيللا" . هز رأسه كما  
لو كانت مقيدة بطوق فى  
مكان ما وانطلق  
متحرراً . "أنت أذكى

مخلوق فى هذا البيت" .  
ضحكت وأنت بحركة  
مبالغ فيها متظاهرة أنها  
تسكب نبيذها . "طبعاً .  
ليس هناك فى هذا  
المكان الا أنت" .  
"وهذا صحيح" .

"أذن أنت فقط ترى  
هذا" . وفى الحال  
تحولت بسرعة عما  
قالت . "هيا . لدينا الليل  
بطوله" .

أخذوا الزجاجاة ودخلا  
مكتب جو ، وهما ينويان  
ان يحضرا الشطرنج  
الذى كان يحتفظ به على  
خزانة حفظ الأوراق ،  
لكنهما بدلا من ان يعودا  
الى غرفة المعيشة ،  
استقرا هناك وأتابيب  
التدفئة تعمل والنبيذ فى  
متناول اليد ، وفى تلك  
الحجرة الوحيدة التى لم

تكن تستخدم فى  
اغراض عامة ، حيث لم  
يكن يسمح لبيتى أن  
تنفض الغبار عنها بسبب  
أهمية الأوراق والوثائق  
وسريتها التى تحتفظ بها  
وتتكرم بداخلها .  
"فشأنه شأن كل  
المحامين ذوى الضمير  
الحى كان جو يؤدى

الكثير من عمله بالبيت .  
بعد ساعات المكتب ) .  
رفعوا قوائم المكتب  
المتقل وجذبوا من أسفلها  
البساط المصنوع من  
جلد الغنم ليجلسا عليه .  
والقيا بالأوراق من على  
مقعد بلا مسند ليجعلا  
منه منضدة منخفضة  
بينهما . اما وقد خضع  
ساشا . فانه راح يشرح  
لها . "إنها لعبة تجريدية  
بالنسبة لك . سوف

تتعلمين ، كما تشتهين  
لكنت سوف تريدين أن  
تلعبى فقط حين لا يكون  
لديك شىء آخر لتغلبينه .  
وليس هذا هو  
الشطرنج . كيف  
أقولها - سوف تريدين  
أن تفعلى شىئا آخر .  
كماكنت تنصب  
الرجال . "لا أريد أن  
أفعل أى شىء آخر" .  
كان ساشا ينظر الى  
هيللا . ينظر إليها .  
أجل . لم تكن قد قالت له  
الليلة وداعا .

فى ساعات الليل  
الأخيرة ، عاد الطفل  
الذى كان يترك وحده فى  
الظلام والبرد ليستحوذ  
على جسمه مرة ثانية

للحظة . افاق ساشا من النوم على مقاطعة رهيبه ؟ تملكه احساس باكتشاف رهيب وعدم تصديق كان قد توصل اليه حينما كان يبيل سريره في فترة ما وهو في حوالى الثامنة من عمره . لكن ما ايقظه كان صوت انصفاق باب مألوف ، لا احساس ملموس : السرير جاف . ولم يكن وحده . كان هناك دفء النهدين الرائع العميق لصق صدره ، والوقت الذى مر حتى يستعيد وعيه تقبسه ساعة رقيقة من تنفس شخص آخر . لم يكن هناك سواهما ، نهض ومضى وهو يعرف طريقه فى الظلام فى هذا البيت الخالى الى غرفة النوم حيث ترك الشباك مفتوحا وهو ينصفق جيئة وذهابا فى الريح .

كانت التعليمات التى تلقته قد أعدت لهما الإفطار فى التاسعة ، حين دفعت بيتى باب المطبخ بما تحمله بين زراعيها من أوعية

واطباق عادت بها من عشاء زوجها الذى تناوله فى غرفته التى تقع فى فناء البيت فى الليلة السابقة . كانت راضية أكثر منها مسرورة . "انتما كيران الآن بما يكفى لأن تصنعا مثل هذه الفوضى " غسلت الأشياء نيابة عنهما ، وتوبيخاتها حنونة . تأكيد روتيني لمجال كفاءتها . وعلى الرغم من أن هيللا كانت بمثابة ابنة فى البيت حيث اتوا بها بعد طلاق ابويها . إلا أنها لم يكن لديها سلطة الإنابة حتى تعطى بيتى اليوم اجازة . أخبرها ساشا أنها لم تكن بحاجة الى أن تزج نفسها بالبقاء . فسوف يجد هو وهيللا طعامهما بنفسيهما "والليلة ؟ للعشاء ؟" "اليوم هو السبت سوف تخرج . ليلة السبت . يابتي" .

كنست قشر البيض فى سلة المهملات ، وهى تضحك " . هو متى تخرجان للرقص أبدا ؟ هيللا سوف تمضى وقتا

ممتعا . لكن أنت ... ساشا ... أنا متأكدة أنك تخشى البنات" .

لم يكن رجلا . بالنسبة لها ، لكنه كان الرجل الأبيض فى البيت فى عطلة نهاية الأسبوع تلك . "من فضلك ، ياساشا ، اذهب وانظر ما خطب بيت الفايوس . فليس هناك ضوء . والماء ليس ساخنا ، لا شيء . إنهم لا يستطيعون أن يدفنوا طعام الطفلة" .

"ربما احترق الصمام الكهربائي . هذا كل عافى الامر . هناك صندوق أسلاك فى خزانة المكائن ، تعرفين . على رف صغير . يستطيع الفايوس أن يستبدله بنفسه" .

"لا ، لا . يجب أن تذهب . فإنه اذا افسد شيئا ، فمن سيجد نفسه فى مشكلة . أنا هي" . "أنت مزعجة رهيبه . لماذا لا تستطيعين أن تتقى بالفايوس ؟"

"لأن الفئوس سوف  
يجلس هناك على ضوء  
الشموع ولن يسأل !  
فهو لن يقول أى شيء !  
أنا التى أتولى أمر  
الجميع . على أن أتكلم  
نيابة عن الجميع .  
كان ساشا يفتش عن  
الاسلاك .

"أوه أنت طيب  
معى . شكرا . نعم  
شكرا . يا صائدا  
الفئران .

كان معنى أن ينادى  
بهذا الاسم أن يلقى  
بوجه خال من التعبير  
شخصا يطالب بهذا  
الحق فى الطريق . هل  
تعرفنى ؟ كان هو  
نفسه ، صائد الفئران ،  
واحد من أسماء التذليل  
الكثيرة فى طفولته بعيدا  
عن أصلهم ، بطريقة  
العامة المقفأة التى  
ينطق بها أهالى الأحياء

٨٨

الفقيرة . وبما كان له  
صلة بأذان كبيرة  
( ميكى ماوس ) . يجب  
الدخول الى الأماكن  
المسيحية ، بسرقة  
الجبن ، أو بصير القطط  
وحب استطلاع صبي  
صغير وقور . حتى أمه ،  
التى كانت تناديه بأسماء  
كثيرة للغاية للتعبير عن  
ابتهاجها به ، كانت  
لئسها . وكانت حقيقة  
أن بيتى لا يزال مسموحا  
له تخرج عليه به بشكل  
لا يليق علامة تنازل لها  
أكثر منها امتياز  
ممنوحا . فعلى الرغم من  
تدريبها المنزلى على  
يدى بولين على ادراكها  
لكرامتها ، كانت تتردد  
الى أسلوب السود  
الآخرين ، وهو ما يحتاج  
ربما مجهودا أقل ضد  
طبيعة موقفهم المتطابق  
بصفتهم خدما .

كانت كارول الغائبة  
تدخل وتخرج مما كان  
يوما ما مرابا وأصبح  
الآن بيت الفئوس  
واسرته . وهو كاتب فى  
مكتب جولى لم يستطع أن  
يجد أى مكان يعيش فيه  
فى أماكن السود . كان

المحامى يخرق القانون .  
وهو يقوم باسكان أى  
اسود فى ممتلكاته لم  
يكن خادما : وقد دفعت  
أم كارول مصاريف  
المقررات التعليمية  
بالمراسلة لعل الفئوس  
يحسن من وضعه وكانت  
كارول تحب طفلة  
الفئوس . كانت هى  
وابنة الفئوس يصنعان  
لها الملابس على آلة  
خياطة بولين التى نقلتها  
كارول الى المراب . لكن  
هليليا لم تبد أى اهتمام  
بالسكان الذى يقيمون  
عبر الفناء ، وكان  
الفئوس نقطة خلاف من  
نوع ما بين ساشا وأمه  
لا يدركها أى واحد  
سواهما . وحين يعود  
الى البيت لقضاء  
الاجازات من مدرسته  
المشتركة التى تقع خلف  
الحدود ، كان من  
المتوقع أن يذهب  
ليحدث مع الفئوس  
حيث يجب أن يجدد  
تعارفه كل مرة مع كل  
ماهو مألوف .

"فيم ؟" كان يعرف  
انها تقتصر بشكل



طبيعى أن نوع المدرسة  
التي نال امتياز العيش  
فيها لابد أن توفر له  
سهولة اتصال مع  
الشباب لم تكن تتوفر  
لها . لم تكن لتقولها .  
لكنه ما كان ليعذرهما .  
"لننى أعيش مع صبية  
سود طوال الوقت ،  
وليس لدى شيء مشترك  
بالتحديد مع الفويس" .  
لم يكن هو أو هيليل  
قد دخلا المراهب منذ أن  
أصبح بيت أسرة .  
ستائر ذات هذب ،  
اسلاك ، رائحة الطعام  
المحترق ، رائحة العمل  
الانسانى الحلوة ، جهاز  
الراديو المعلق ، أشربة  
الزينة الملونة الممتدة ،  
السريير والثلاجة - كان  
وجوده يصبح حقيقة  
حصول الاحساس  
بوجودهم كأغرب ،  
ياتون معهم بهذا  
الاحساس لا هنا فقط ،  
ولكن فى البيت عبر  
الفناء الذى انتقلوا اليه  
من شوارع الليل .

كان الفويس مساعدا  
ناعم الصوت وقد راح  
هو وساشا يفكان المنفذ  
الكهربائى الوحيد الذى

ذاب غطاؤه البلاستيكي  
وانصهر مع أدوات  
التوصيل الكهربائى  
المحملة فوق الطاقة  
والموصلة من خلال  
جهاز لتعديل التيار .  
"انت بحاجة الى منفذ  
منفصل للراديو ، عليهم  
أن يأتوا لك بكهربائى  
ليقوم بتركيب سلك  
رصاصى آخر من الخط  
الرئيسى . "تقبل  
الفويس النصيحة كما لو  
كانت شيئا يستطيع أن  
يعمل بها فى مجرى  
الأمور الطبيعى . لكن  
كلاهما كانا يعرفان انه  
قد أتى الى البيت بما لم  
يكن يريد المحسنون  
اليه أن يعرفوه ، لأنه  
ليس من شأنه أن ينفق  
مالا على أشياء مثل  
جهاز راديو تماما مثلما  
لم يكن ينبغي له أن  
يحمل عبء أسرة فى  
سن التاسعة عشرة .  
عبرت ابنة الفويس ،

وهى تتسكع فى  
الخلفية ، عن امتنانها  
لهيليل وقد سكن فى  
عينيهما الادب المحدث  
تماما . مثل لاعب فى  
لعبة الأطفال "التماتيل"

حين يستدير قائدهم  
فجأة ليواجه أولئك الذين  
يتحركون خلفه خلصة .  
كانت البنت ترتدى  
واحدا من ثياب كارول  
المفضلة الذى ادركت  
هيليل الآن انها لم تره  
منذ فترة . هى نفسها قد  
ارتدت . ان كانت هى  
وكارول يتبادلان الثياب  
بهذا الأسلوب الاخوى  
الذى تتعامل به كارول  
مع ابنة الفويس .

كان الطريق من  
البيت عبر الفناء الى  
مرآب الفويس طويلا من  
عدة نواح . كانت تلك  
هى النزهة الوحيدة التى  
قاما بها فى يوم السبت  
ذلك . لم تستخدم هيليل  
التليفون . كان يوما  
أمامهما ، حولهما ، لم  
يمسه من نهايته أو  
بدايته ( مثلما كان  
اليوم ) الأسبوع الذى  
سبقه أو الأسبوع الذى  
سليه عندما تعود ألفة  
يوم الأحد ، العائلة . مد  
طرف تمامه فى عمر  
مجرى يوم عادى ، وراح  
يقيس الزمن بشكل  
مختلف ، مثلما كان  
تنفس هيليل يقيسه

بالليل - تبعتهما القطعة وظلت معهما في كل مكان ، ربما لمجرد أنهما لا يعرفان الفترات التي اعتادت أن تحصل فيها من بيتي على فتات . تمسحت بفخذي ساشا وقبلت هيللا أقدامها الأربعة الواحدة بعد الأخرى التي سميت من أجلها باسم دغدغة . لم يكن ما فهماه على أنه حنو ، ينسجها في عناقه سوى نهم . لم يتلامسا هما . كانت هناك عدة دروس في الشطرنج انتهت بالضحك ، بل إنهما تشاجرا قليلا : كان من المستحيل أن تكون هيللا ملكا للمراء تحت رحمته ، دون إحباط : تشكك في صاحتها ، عدم تصديق نقص فهمهما المراهق ، وحسد قدرتها على - ماذا ؟

يبدأ الكبار في التنبؤ منذ نعومة أظفار الأطفال . ماذا تريد أن تكون حين تكبر ؟ ماذا ستفعل حين تغادر المدرسة ؟ أية مهنة تهتم بها ؟ هذه التنبؤات

٩٠

ليست اجابة على اى شىء عن الحياة يحتاجون الى معرفته . كان ساشا يعرف ان هذه الاسئلة ، الصياغات التي يضعها رجال ونساء مشغولون بأمور مالية ، والتأملات في الملكية ، والمنارات السياسية ، وحالات الطلاق أكاذيب . منذ البداية :

"كانوا يعرفون أنك لن تكوني سائقة قطار . اذا كان هذا بمقدورهم . انهم يحتقرون سائقي القطارات . كانوا يعلمون حتى عندئذ ان الأمر لن ينتهي الى حيث تريدان أن تكوني ، هذا ما سوف يصنعه بك المجتمع الذي تعيشين فيه . المسألة ليست أية مهنة ، هي ما قررناهم بالفعل أن تستقرى عليه حتى يمكنهم أن يقولوا انهم قد عملوا لك كل ما في استطاعتهم" .

"عليك ان تفعل ما تريد ان تفعله" . "الا يمكنك ان تفهمي ؟" "انت تتجادل في

هذا الأمر أكثر من اللازم . سوف تحتاج إلى مال ؛ عليك أن تعمل . هذا كل ما في الأمر" .

"انا لا أفهمك . أنت التي مررت بوقت حقير ، لقد دفعوك هنا وهناك كما حلا لهم ، وانت - لا أدري ... ليس هناك من هو اقل منك حرية ! ماذا سيحدث عندما تغادرين المدرسة في العام القادم ؟ هل سيتسولون حتى يرسلوك الى الجامعة ؟"

"لا تكن ظالما ، أنت تعرف أنهم سيفعلون ذلك" .

"أم هل يفكرون لك في هذا ، مقرر تعلم آلة الطباعة ووظيفة من خلال تفوذ في معهد العلاقات العرقية ، وسوف يدفع شخص ما لتحصلي على درجة علمية بالمراسلة ، بشكل زهيد ، مثلما فعلوا مع الفايوس" .

"حسنًا ، ربما . سوف اذهب الى روديسيا" . كان ابوها مندوب مبيعات متجول

هناك . وامها . احت  
بولين واولجا . قد ذهبت  
الى موزمبيق مع شخص  
يعرف بلا اسم على انه  
"رجل آخر" .  
"لقد فكرت في ذلك  
للتو لتجدي شيئا  
تقولينه ، هذه اللحظة" .  
ضحكت : كانا  
يكلان تقاحا والعصير  
ينساب بين اسنانهما .  
"ربما سأحصل على  
وظيفة" .  
"آية وظيفة ؟"  
"أوه .. الصحافة .  
او ربما التمريض" .  
"لكن ايهما ، بحق  
القديسين ؟ الفرق  
هائل ، كامل ، كما لو  
كنت تختارين بين  
الشيكلاتة والقانيليا .  
متى تظنين أنك  
ستقررين ؟"  
"عندئذ . سأقول  
عندئذ . التمريض ؟  
الصحافة ؟"  
"هيلي ، ان روديسيا  
مكان بشع ، وسوف  
تكون هناك حرب" . "ان  
لا يقول شيئا أبدا .  
عندما يكتب لك  
بطاقة عيد ميلاد ، لا ."

كانت تشكل بقضمت  
منتظمة تجويفا في قلب  
التفاحة .  
"ساشا .. لماذا  
تجعل كل شيء ينكد  
حياتك ... ساشا ..."  
شعر بموجة غضب  
جديدة "لأنك  
تسامحينني" .  
سقط الطوف الهائم  
على غير هدى الذي  
يحمل النار من منحدرات  
النهر إلى الهادئة .  
راحت تعزف على  
الجيتار لنفسها ، وقد  
مالت فوقه تهدده حتى  
توفر عليه الازعاج ، كان  
قد اشترى لنفسه من  
اول اجر اسبوعى من  
عمله في متجر  
المشروبات الروحية  
بعض الكتب ، وقد بدأ  
في قراءة أحدها في  
عطلة نهاية الأسبوع  
هذه . كانت رواية  
"الأخوة كارامازوف" في  
البيت في الطبعة  
الموحدة لدستوفسكى  
ذات الغلاف السميك  
الأحمر القديم ، مع كل  
الكتب الأخرى التي  
تربى تحت تأثيرها دون  
ان يعرفها أو أن يكون قد

قرأها . لكنه اشترى  
الطبعة ذات الغلاف  
الخفيف كما لو كانت  
الأخرى لم تكن هناك  
طيلة حياته ، على أحد  
الرفوف التي تضيق كل  
معر وتمتد إلى أعلى  
الجدران في كل غرفة  
وتجعل الرائحة التي ربط  
بينها وبين البيت رائحة  
الورق ، وطبق الفاكهة  
في غرفة المعيشة ،  
ورائحة أخرى أكثر  
خصوصية يعتقد انه  
الوحيد الذي يدركها  
أراد أن يقرأ الكتاب لأنه  
سمع واحدا من  
الاساتذة في المدرسة  
يذكر في مناظرة عن  
عقوبة الاعدام ( ان  
كانت المدرسة تحاول  
جاهدة ان تعرض قضايا  
لا تتوقع من التلاميذ أن  
يمعنوا التفكير فيها ) أن  
دستوفسكى وقف أمام  
فرقة اعدام ووجد نفسه  
فجأة معقوا عنه بدلا من  
أن يكون ميتا . اجتذبت  
محنة هذه التجربة  
ساشا ، الذي كان يجذبه  
أحيانا احتمال أن  
ينتحر . وأحد اسباب  
غضبه التي كانت هيليا





التناقضات جنباً الى جنب . لست إنساناً مهذباً ، يا أخى ، لكننى قد فكرت كثيراً فى هذا . رهيب كم من الأسرار هناك .

لم يعرف أن هيللا قد توقفت عن عزف جيتارها ؛ فلم يكن ينصت . هامت خارجة من الغرفة ؛ وشعر على الفور أنها لم تعد هناك . ظن أنه يسمعها تتأدى . صوت آخر ، صوت الدش ؛ ربما تخيل الصوت ، مثل الأصوات التى تسمع تحت شلال . ذهب الى الحمام وطرقه بأصبعه بعد الآخر . نادت قائلة شيئاً . طرق ثانية . فتحت هيللا الباب ، وبدأت رغاوى قرنفلية فوق رأسها المبلل الأسمر ، وجداول من الماء تعلق نهديها ، ومياسم شعر عانتها المرن تتألق بقطران تتساقط . وقد امتد تجويف بنفسجى باهت من كل عظمة ورك ، مثل شفة محارة ، الى أسفل حتى بداية الفخذين . "لقد سلقت نفسى بالتار" . نظر اليها . لا

افتعل مشهداً سخيلاً أمام زوسيمما . لكنه بعد ذلك دخل عالم الرواية مثلما فعل ملايين القراء قبله . وحين واصل القراءة تعمق انهماكه مثل مراحل النوم ، وأدرك وجود رفيقته بالطريقة التى تبدى بها القطعة ، وهى نائمة فعلاً . امتنانها للراحة التى يبعثها الوجود الإنسانى ودفء النار ، وهى تثنى من آخر لآخر أشواكا من خلال فرو مخليها الأبيض . ثم أتى الى فقرة بدت كما لو كانت تعز له وتحيط به . "أنا تلك الحشرة ، يا أخى ، وهو أمر محزن لى على وجه الخصوص . كلنا آل كارامازوف حشرات مثل هذه . ورغم أنك ملاك ، فإن تلك الحشرة تعيش بداخلك أيضاً ، وسوف تثير عواصف فى دمك . عواصف ، لأن شهوة الجسد عاصفة ! إن الجمال شئ مخيف ورهيب . هو رهيب لأنه لم يسبر غوره ولا يمكن سبر غوره ، لأن الله لا يرى فيما لا الغازا . هنا تلتقى الحدود وتوجد كل

تسخر منها برقة أن أمه قد انتزعت منه سره - لا بالكلمات ، ولكن بتركيز الاشارات فقط التى كان هو وهى يستطيعان قراءتها : الطريقة التى كان يغادر بها الغرفة ، تحول انتباهه حين يتكلم احد - لم يستطع أن يمنعها من أن تضيف هذه الاشياء إلى احدها الآخر . لكنه كان آمناً من ذلك السر الآن . كانت هيللا هناك . لم يكن ممكناً أن يفكر فى العدم الآن ، وهى قريبة منه ، قدمها العارية ممتدة باتجاه نار العصر التى أوقدها لنفسيهما . كان أمله قد خاب فى زيارة الأب المقدس زوسيمما ( لم يكن يدرك عقلانية الآباء ؛ والصوفية الدينية تضجره ) حتى أخرج فيودور بافلوفيتش كارامازوف أنباء بأن

الى وجهها : وكانت تراقبه ، كلاهما يشجع الآخر متلهفا ، نوع من السعادة . قبل النهدين ، وتركهما يبلان وجهه . ركع وضغط عينيه المغمضتين وقمعه لصق الطلح الذي كان الأولاد المساكين فى المدرسة يحاولون تصويره فى رسوم قبيحة فى دورات المياه . مدت يدها والتقطت اسفنجة وعصرتها فوق رأسه . سال الماء أسفل شعره الذى لا لون له فالتصق . قالت تشاكسه ، " تماما مثل بذرة مانجو قديمة " . لعبا : ومن خلال الباب المفتوح امتلا البيت ضيحا وضحكا . كان البشر لا يزال يتناثر رشاشه . تعاركا وانزلقا داخل البخار . جذبه تحت الماء المتساقط وجاهد حتى يخرج من ملابسه المبتلة ، وجبسا ، وهى رطبة ولا يمكن الامساك بها . وجدت المياه طريقا حول التقاء بطنيهما وتدققت أسفل افخاذهما . غنت لا لا

لا ، ودفع رأسها تحت دفق المياه بكامل قوتها . جففا شعرهما بجوار المدفأة . راح يجفف جسدهما بالمنشفة بحوية ، لكن مقاومتها كانت ضعيفة وضاحكة . كانت اللعبة يصيبها الارهاق . كان بإمكانه أن يحدد رائحة هيللا بأنها مصدر التلميحات الخاصة بها التى وجدها ، منذ عدة سنين ، فى سترتها التى كانت معلقة وسط أشياء مختلطة خلف باب ، على وسادة على الأريكة القديمة . فى ستره تركت مقلوبة مثلما خلعتها ، فى اكماس تحمل شكل قذفها القافذ الصبر لها حتى المرفقين .

كان الجوع أيضا سعادة . طبخ شيئا مشوشا داكن الحمرة والصفرة من طماطم معلية وعش الغراب ، والتونة والجبن ، بخبرته فى المطبخ السرى فى المدرسة الداخلية . ثم حملها الى النار . سرقت القطة أجزاء من السمك بمخالبها المنحنى

ويصفت كل قطعة عدة مرات لتخلص مما يغلفها من طماطم . وضعها ساشا خارج النافذة ، واقترح أن يأخذ زجاجة ثبيذ أخرى ، لكنهما لم يريداهما . رن جرس التليفون ، كانت هيللا تلتقط الصلصة بقطعة من الخبز ، وضع طبقه ، أرجحت اللقمة ، ولم يدر أن كانت تلك اشارة أن يرد عليها . نظفت طبقه باستمتاع وضمير حتى ، وفى هذا الاطار بدت أشياء كثيرة ممكنة . " كل ما تحتاجينه هو ما يكفى من المال لشراء تذكرة رخيصة فى اتجاه واحد . اذا استطعت أن تجمعى هذا ، فبإمكانك عندئذ أن تشقى طريقك حول أوروبا . لا بد أن هناك اناسا نعرفهم يمكننا أن نقيم معهم .. صلوات " .

" بيلى - إن لها عائلة فى لندن . أنت تعرفها ، زوجة أبى " .

" على أية حال ، أريد أن أبعد عن بيوت الشباب . لقد نلت كفايتى من النوم فى

العنابر . يقولون إنك اذا ذهبت الى جنوب فرنسا حيث يوجد أغنياء كثيرون فان بإمكانك أن تحصل على عمل كقرد من طاقم أحد اليخوت . والبنات أيضا . هناك واحد في المدرسة ذهب أخوه حتى جرد البهاما - رائع . المشكلة أننا سوف ننتهي من المدرسة في ديسمبر في العام القادم . "نوفمبر" .

"نفس الشيء ! في أوروبا يكون شتاء . لكن يمكننا العمل في المشاتي لفترة" .

ارتجفت هيللا . "أماكن باردة" . "ذلك أن هذا شيء لا يمكنك أن تتخيله . فالشمس دافئة ، والتلج بارد" .

ابتسمت مثنى عليه ، "كيف تعرف ذلك ؟" أمسك بيدها ، وريت على رأسها بها . "أنا أعرف ، أعرف تماما" . "ويمكن لكارول أن تتحقق بنا في مكان ما" . "كارول ؟"

حدق فيها . عاودت النظر اليه بوجه شخص

على ، يتأمل السبل والوسائل .

"لكنها ستكون مازالت في المدرسة" . "في الاجازات . سيكون هذا ممثعا . ثلاثتنا . مثلما نحن هنا" .

نض سائل برتقالى وأزرق وسط جمرات الفحم . دام دقيقة ربعا . التقط كتابه ثانية ، مثلما تبحث القطعة بشكل يصعب ارضائه عن مكان ترقد فيه ، أراح رأسه ببطء في حجرها حيث كان يطبق . التقطت وسادة ورفعت رأسه ووضعت الوسادة تحتها . كان قد ظل يقرأ طوال اليوم من أن لآخر . نظرت لترى الى أى حد وصل الآن . أكثر من مائتي صفحة .

"ماذا عن الحمام ؟" ومض مصباح انتباهه الواعي فقط . "سوف ننطلق فيما بعد . أماننا اليوم كله غدا" . شرعت تقرأ من فوق رأسه ؛ وحينما كان يصل الى نهاية صفحة قبلها ، كانت يدها تمتد لمتنعه . وعندما أدركت

معنى الرواية تساوت خطاهما ، حتى أنهما كانا يقرآن في نفس اللحظة نفس الفقرة . "أريدك أن تعرفنى . ثم تقول وداعا . أعتقد أنه من الأفضل أن تعرف الناس قبل أن تتحرك تماما" .

أغلق ساشا الكتاب ووضع جانبا دون أن يحدد موضعه بتذكرة الحافلة المعزقة ، لكن كعب الكتاب ذى الغلاف الخفيف ، مال الى حيث كان قد قرأ ، ورفع الصفحات عن بقية صفحات الكتاب عند تلك النقطة . وبعد لحظة تحركت يدها كما لو كانت على وشك أن تلمس شعره ، لكنها لم تفعل . عالت فوقه وهي تبسم لكن عينيه كانتا مغمضتين .

"ساشا ؟"

"ساشا ؟"

انتظر ، مرة أخرى ، ليسمعها تنادى بنعومة مرة ثانية .

"ساشا ؟"

فتح عينيه وفجأة بدأ يتثائب ويتثائب حتى دمعت عيناه ، وفاضتا



بالدموع .

نهضا . وقفت لحظة  
تنتظره . "لن اذهب الى  
روديسيا أبدا" .

كانت تحرك رأسها  
ببطء شديد . حين  
شعرت به ينظر اليها .  
أدارت ابتسامة خواف  
فمها ، كان من الممكن  
أن تكون تتأهب للقطعة  
فوتوغرافية - دنا منها  
بخجل ، وقبلها . تجولا  
فى البيت ، وقد أحاط  
ذراع كل منهما بخصر  
الأخر ، وهما يتبعان  
مسالك بيتهما ، بين  
الوثائق الرسمية على  
المكتب فى حجرة  
المكتب ، صندوق  
شيكولاته ، أخذت منه  
مربعا ، شرائط موسيقى  
بين اللعب الصفيح  
المفتوحة فى المطبخ ،  
متظاره المكبر ( هدية  
عيد ميلاده الأخير لولد  
ذى عقل علمى ) الذى  
كان يحاول اصلاحه بلا  
براعة ، على مائدة  
الطعام .

تناول المنظار وأخذه  
الى غرفته ، ولوقت طويل  
راحا يجذبان القمر  
والنجوم قريبا من خلال

النافذة المفتوحة ، حتى  
شعرا بالبرد الشديد ،  
تماما مثلما كان حديثهما  
يجذب مشاتى الانزلاق  
وجزر البهاما ، وحرية  
المدن الاجنبية غير  
المعروفة .

كانا يغطان فى سبات  
منتصف الليل العميق  
حين جاءت بولين بهدوء  
الى غرفة ابنتها ورات  
أنهما كانا اثنتين فى  
سريره . أشعلت  
الضوء . كانت الغرفة  
ياردة وخائفة . وفى  
قلبها رائحة جسد دافئة  
عرفتها منذ أن ولدته ، لا  
يمكن أن تخطئها مثل  
الرائحة التى تقود كلبة  
الى جروها ، وكانت  
مختلطة بروائح الجنس  
الذى اعتصره من رحيق  
الأنثى . وكانت القطعة  
قفازا من الفراء ملفوفا  
فى زاوية من ركبة ساشا  
المتنية بين ريلة الساق  
والفخذ . فتح الاثنان  
الليذان يرقدان فى  
السرير عيونهما ؛ ركزا  
خارجين من النوم ورأيا  
بولين . كانت ترمقهما ،  
ترمق اكتافهما العارية  
فوق الغطاء ، ونادت كما  
لو كانت قد صادفت

متطفلين فى البيت .  
جو . استدارت  
وخرجت .  
لم يتحركا . قبض  
شئ على أحشاء ساشا  
وراح يهزه ؛ ارتجف  
لصق هيلينا . كان  
جسمها هادئا مثل حجر  
أدقته الشمس . تكلم .  
"ليس اليوم الأحد" لم  
تقل هيلينا شيئا . رقد  
شعرها الناعم النظيف  
المجدد لصق رقبتة ،  
آخر احساس دعاء وهو  
يروح فى النوم . كانت  
هيلينا هناك . لفزع ذلك  
الانزعاج بولين مع جو ،  
وهى تقبض على ذراعه ،  
تنشد الحماية . أوقفت  
فى مدخل الباب ،  
تحسبا لخطر ما . حين  
أحسست القطعة بالانتباه ،  
شرعت تهر . ارتفع رأس  
بولين الرائع مثل تصوير  
بائد للنجوم وقد أحاطت  
بها هالات من خيوط  
جامحة تعميها وتبقيهما  
فى مجال حملتهما .  
"جو . جو . كانت أم  
ساشا تتوكل الى أبيه  
أن يخبر المتطفلين ألا  
يكونا هناك . تمطت  
القطعة وتثنت كفلا وذिला  
ووثبت من على السرير .

# عزها ممتاك

● عرف القارئ العربي الكاتبة الأفريقية "نادين جورديمر" لأول مرة من خلال صفحات مجلة الهلال في عدد يوليو ١٩٨٤ . كما قدمناها مرارا في الباب الشهري "العالم في سطور" . وفي نوفمبر ١٩٨٧ أشار الهلال إلى ان جورديمر هي أبرز الذين يستحقون الجائزة .



يمكن رصد مجموعة من الظواهر العامة التي ترتبط بحصول الكاتبة الأفريقية نادين جورديمر على جائزة نوبل في الآداب لعام ١٩٩١ . أهم هذه الظواهر هي :

□ عادت الجائزة مرة أخرى إلى فن الرواية . فمن المعروف ان أكاديمية استوكهولم لم تمنح الشعراء والروائيين الجائزة بالتبادل . ففي علم تمنح لكاتب رواثي عن إحدى رواياته فضلا عن مجمل أبداعه . وفي العام التالي يحصل عليها شاعر عن أحد دواوينه .. وبذلك فإن الجائزة تهمل تماما الأبداع المسرحي المكتوب كما لا تلتفت بالعمرة إلى القصة القصيرة . وعلى سبيل المثال فن "وول سوينكا" الذي حصل على الجائزة عام ١٩٨٦ قد نقلها كشاعر وليس كروائي ، رغم ان شهرته ذاعت ككاتب مسرحي .

موسم الجوائز  
الأدبية ١٩٩١

نادين  
جورديمر ..



يقلم :  
محمود فتاسم

# الأعلام بدماء التمرد والعزلة

من أهمية الجائزة نفسها ، فمن يذكر الآن أسماء عديدة حصلت على الجائزة في السنوات العشرين الأخيرة . ويبدو أنها اقتنعت بأن شهرة الكاتب ليست أمرا كاذبا . بل جاءت نتيجة التحامه مع قرائه ، وكتلته لما يمس أشياء في وجدانهم وقد كانت نادين جورديمر بالفعل واحدة من هؤلاء .

□ علنت الجائزة مرة أخرى للادب المكتوب باللغة الانجليزية ، فرغم أن نادين جورديمر من طبقة الأفريكن الذين جاؤا من هولندا على مدى القرون الخمسة الأخيرة إلى جنوب أفريقيا لنهب ثرواتها ، وامتلاكها ، ثم إعلان أنفسهم سادة على أبناء الشعب الأصليين ، رغم كل ذلك ، فإنها تكتب باللغة الانجليزية ، وعليه فإن الجائزة قد منحت منذ عام ١٩٨٠ وحتى الآن لستة كتّاب يكتبون بالانجليزية مباشرة . وهم "شيزلاف ميلوش" البولندي الذي يدرس اللغة الانجليزية في الولايات المتحدة ، والييس كلينتي ثم ويليام جولنج وول سوينكا ، ثم يوسف بروفسكي ولخيرا نادين جورديمر .

## ● الجائزة لمن يستحقها

نقول ان الجائزة ذهبت الى من يستحقها هذا العلم فعلا ، ليس فقط لأننا امام كتّبة متميزة ، بل لأننا امام كتّبة تعيش داخل آتون النار منذ ان بدأت علاقتها بالابداع وحتى الآن ، سنوات طويلة تصدت فيها ، بقلمها ،

وليس شرطا دقيقا ان تمنح الجائزة بالتبادل بين الشعراء والروائيين . ففي عامي ١٩٨٦ و ١٩٨٧ منحت لشاعرين هما سوينكا ويوسف بروفسكي ، وفي عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ منحت لروائيين وهما نجيب محفوظ وكاميلو خوسيه تشيلا . وفي العامين الماضيين بدأت الموازين تعتدل ، فمنحت في العلم الماضي للشاعر المكسيكي اوكتابوبلث ، ثم منحت هذا العام للروائية نادين جورديمر .

□ اتسمت الجائزة هذا العلم بالاعتدال . وراحت لأصحابها الذين ظلوا ينتظرونها منذ أكثر من اثني عشر عاما ، فبعد ان تجاهلت كلا من بلث وجورديمر اللذين ظلا في قائمة الترشيحات طويلا وبعد ان منحت لأبناء مغفورين بحجة ان الشهرة الفضل من الجائزة مثلما حدث مع التشيكي ياروسلاف سيفرت ، والبولندي شيزلاف ميلوش ، وأيضا البريطاني يوسف بروفسكي . ها هي ذي تمنح لكاتبه معروفة على المستوى العالمي ، لدرجة ان اللوم كان يوجه للاكاديمية دائما بدهشة بسبب تجاهل كتّبة مثل نادين جورديمر طوال هذه السنوات حيث ظهر اسمها قويا كمرشحة لأول مرة عام ١٩٧٩ ، وظلت تنتظر الى الآن .

إنن . يبدو ان الاكاديمية قد تخلت عن منظورها القديم ، عندما احست ان منح الجائزة لكاتب مغفور يقلل كثيرا



## موسم الجوائز الأدبية ١٩٩١

الأفريكانيون إلى صناعة ثقافة خاصة بهم . وتنتمي نادين جورديمر إلى هذه الفئة ، فقد نزلت أسرتها من هولندا في منتصف القرن الثامن عشر ، وراحت تستولى على قطعة أرض ضخمة في منطقة تسمى في التاريخ الأفريقي ترانسفال ، ما لبثت أن تحولت إلى سيرنجز ، وهي منطقة غنية بالمناجم المليئة بالذهب ، وتحولها أراض خصبة للزراعة .. وتعتبر أسرة جورديمر من كبريات الأسر ، وأكثرها ثراء في جنوب أفريقيا .

ورغم كل هذا الثراء الذي تعيش فيه نادين منذ طفولتها ، فقد كانت من أوائل الكتّاب البيض ، بل هي الأولى ، التي وفتت ضد التفرقة العنصرية ، مما سبب صدمة كبيرة في أسرتها ، وأيضاً بين أبناء عشيرتها ، واستطاعت أن تجذب إليها فيما بعد العديد من الأبناء الشبان ، في السبعينات ، من الأفريكان أيضاً الذين وقفوا يدافعون عن الزنوج ، ويتعرضون لأبشع ما يمكن أن يتعرض له صاحب قلم ، ومن أشهر هذه الأسماء هناك أندريه برينك وج . م . كوتيزي ، وويليام بلومر ، وسارة جورود ميلينك .

وتجيء غرابة هذه الظاهرة من أن البيض وجدوا أن عليهم أن يضعوا مصطلحهم في كلماتهم ، وداخل أحبار أقلامهم ، رغم أنهم يحصلون على كافة الامتيازات . الجدير بالذكر أن هناك الكثير من الكتّاب الزنوج الذين ظهروا في الخمسينات وراحوا يكتبون دفاعاً عن قضاياهم مثل بيتر أبراهام ، وكان ثيمبا ، وبلوك موديسان وغيرهما . لكن رغم أهميتهم ، فإن العالم ينتظر اليهم على أنهم يفعلون كل ما هو طبيعي ، بل إن البعض قد يتصور أن من أدبهم ما

لكل ما يدور في جنوب أفريقيا من قوانين تعسف عنصري ، فهناك نظام الإبرتهيد حيث يعيش البيض في أماكن بعيدة تماماً عن الزنوج ، وهو نظام غير موجود إلا في جنوب أفريقيا ، والرجل الأسود هناك يعيش في أسوأ حالات المعيشة وممنوع عليه ارتياد الأماكن التي يرتادها الرجل الأبيض . سواء الحداثي ، أو دور السينما ، أو المدارس ، وما إلى ذلك ، والعلاقة بين الزنجي والأبيض هي علاقة خدام بسيد ، بعد أن كانت علاقة عبد بسيد لسنوات طويلة ، هذا الخادم عليه أن يعمل بسخرة في المناجم التي يمتلكها الأبيض ، وفي مزارعه ، وهو يعيش في أكواخ ضيقة مع أسرته الكبيرة ، وكثيراً ما تجبره ظروف عمله على أن يترك أسرته شهراً طويلاً كي يعمل عند الأبيض من أجل توفير ما يفتت به ، ويرسل بقاته إلى أسرته .

والبيض في هذه البلاد يسمون بالأفريكان AFRIKANER ، كنوع من التمييز عن الأفارقة بشكل عام ، وعن الزنوج في داخل جنوب أفريقيا بشكل خاص ، وفي جنوب أفريقيا يوجد الأفريكان القادمون من هولندا ، ويمثلون قرابة ٢٢٪ من السكان ، والزنوج ويمثلون قرابة ٦٠٪ ، أما الملونون والهنود فهم يمثلون باقي السكان .

وللأفريكان لغة خاصة بهم ، يتكلمونها ويكتبون بها ، وهي اللغة الثانية في البلاد ، وقد سعى

جورديمر تمثل اقلية صغيرة ، لكن ابداعها يعبر عن الاغلبية .

ولدت نادين جورديمر في سبرنجر عام ١٩٢٣ ، ورغم شهرتها العريضة فإنها لم تنشر طوال ثلاثة وثلاثين عاما سوى ثمانى روايات ومجموعتين قصصيتين . من هذه الروايات "عالم الغرباء" و"ابنة برجر" و"شعب يوليو" و"صاحب الحيازة" .. اما مجموعتها القصصية فهي "شيء ما هناك" و"لعبة الطبيعة" . والجدير بالذكر ان السنوات العشر الاخيرة قد شهدت نشاطا اكثر كثافة مما قبل .

ورغم ان الكتبة نالت قبل عام ١٩٧٤ لربع جوائز ادبية ، فان اعمالها كانت قليلة للغاية فقد حصلت على جائزة تمنحها دول الكومنولث لمن يمثل ثقافتها وتسعى جائزة سميت ، كما حصلت عام ١٩٧٤ على جائزة بووكر عن روايتها "صاحب الحيازة" . ونالت جائزة ثالثة في عام ١٩٦٩ تسمى جائزة برنجل .

### أبنة زعيم الثورة

عانت نادين جورديمر مثل كل الكتاب الافريكان والزنوج الذين يناصرون التفرة العنصرية ، ومن ضمن هذه المعاناة انه قد صدر اكثر من مرة حكم بعدم مغادرتها منزلها لفترة طويلة ، والتفتيش الدائم لما تكتب ، ومتابعة افعالها الكتبة ، ولذا فان نادين جورديمر لم تغادر بلادها سوى مرة واحدة حياتها ورغم ان كتبها كانت تتسلل خفية بين الناس ، وتعبر الحدود كما تتم ترجمتها الى لغات عديدة ، فقد راحت تغير من اسلوب كتابتها ، فهي تدعى انها لا تقترب قط من السياسة ولا

هو دعائى ، لكن احدا لم ينتظر قط الى انب البيض الذين يناصرون الزنوج بهذا المنظور ، خاصة ان اغلب الذين كتبوا لم يقدموا ارهاصات روائية عبرة ، بمعنى ان كلا منهم لم يكتب رواية او مقالا وصل حماسه ، بل ان كلا منهم قد ازداد حماسه مع كل رواية جديدة ( مجلة الهلال عن اندريه برينك في يوليو ١٩٨٢ ، والادب الابيض في جنوب افريقيا في يوليو ١٩٨٤ ) .

### ● نساء .. وجوائز

نادين جورديمر هي الكتبة رقم ٧ التي تحصل على جائزة نوبل خلال ما يقارب تسعين عاما وقد توزعت الجائزة على القارات الاربع التي تمثل ثقافتها ، عدا الثقافة الاسيوية المغبونة بشكل واضح في تاريخ جائزة نوبل ، فهناك السويدية سلمى لاجيرلوف عام ١٩٠٩ ، والامريكية بيرل بك عام ١٩٣٨ ، ومن الدنمارك نالتها سيجريد اندست عام ١٩٢٨ ، ومن ايطاليا جراتسيا ديليدا عام ١٩٢٧ ، وفي شيلي بامريكا اللاتينية نالتها الشاعرة جابريللا ماسترال عام ١٩٤٥ ، اما آخر من حصلت عليها فكانت الالمانية السويدية نيللى سالخس عام ١٩٦٦ . واذا كانت لكل من هؤلاء الكتبات مدرستها الادبية وجيلها الذى تنتمى اليه ، فان الادباء الافارقة الثلاثة الذين حصلوا على جائزة في الاعوام الستة الاخيرة يمثلون ثلاثة اقطب مختلفة من ثقافة القارة ، ففي الشمال نجيب محفوظ يمثل قمة الرواية العربية ، وفي الغرب سوينكا يمثل الثقافة الافريقية الناطقة بالانجليزية . وثقافة نادين

كثيرا عنه ، وتؤمن بأفكار غير افكاره ، فهي تعيش حياة رغدة ، والفنيات مثلها يتحدثن عن أشياء تبدل لها جميلة ، عن العطور الفواحة ، والمساحيق التي تجعل الفتاة جذابة ، وموضات الازياء ذوات البريق الخاطف للابصار ، لما الرجال فينون بلا مشاكل يلعبون الجولف ، ويركبون الجياد ، ويعيشون في الضياع الواسعة .

لكن ، بعد وفاة الأب تتغير الامور ، فلناس ينظرون اليها على انها شبح ابيها ، وانه يقف خلفها دائما مما يفقدها هويتها ، ورغم ذلك فانها تعلن انها مختلفة كثيرا عن ابيها ، فهي لم تكن يوما مناضلة سياسية ، ولا تحب ان تخرج من عالمها الوردى الى السياسة ، ولا تشد البطولة ، فهي ليست مصنوعة من اجلها ، واذا سألها احد عن ابيها ، ومنجزاته تنتم في حسرة : "ولماذا كسب لقد مات" .

كل ما تحلم به روزا برجر ان تعيش تجربة عاطفية رقيقة مثل تلك التي عاشها ابوها مع امها في اول حياتهما .

قصة حياة ابي .. الثوري

وسرعان ما تقع روزا في حب شاب وسيم ، لكنها سرعان ما تكتشف انه كان صديقا لابيها ، ومؤمنا بأفكاره ، وعليها انن ان تقوم بممارسة اللعبة الحرة كخطيبة لشاب مناضل ثوري ، ما لبثت السلطات ان قبضت عليه وحبسته مثلما فعلت مع الأب ليونيل . وبحنا عن وسيلة للتخلص من هذا التناقض الذي يجثم على صدرها تكتب مجموعة من الرسائل لصديقها كوتراد تحدته فيها انها تود ان "تكون" ، وان عليها ان تبحث عن حريتها الذاتية بعيدا عن

من رجالها وان قصصها عن نساء يصلحن الاسر الزنجية ويدافعن عنها . كما ان مقالاتها 'الكثيرة' التي كانت تكتبها اقرب الى التحليلات الاجتماعية لما تشهده البلاد من عنف اندلع منذ عام ١٩٦٠ ولم تنطفيء جذوته حتى الآن رغم التغيرات التي حدثت في العلم الاخير ..

وسوف نحاول هنا ان نقرأ اثنتين من اهم رواياتها على الاطلاق ، وهما "ابنة برجر" ، ثم "شعب يوليو" .

ابنة برجر تدعى روزا ، وهي مثل ابنة اى زعيم مات ، قد تنظر لابيها في البداية على اسس انه اب رقيق ، ورحيم ، ولطيف ، فكل اب يحب ابنائه بنفس القدر ، وكل ابنة تنظر لابيها على اسس انه احسن الاءاء جميعا دون الاهتمام بمكانته الاجتماعية او بدوره السياسي . وروزا فتاة بيضاء مثل كل بطلات نادين جورديمر ، في عمر الزهور ، مجرد مراهقة صغيرة ، مشوهة بجمالها الفاتن ، فابوها جراح كبير يحظى بلحترام الجميع ، الا ان السلطات تكتشف ان له دورا في مناهضة التفرقة العنصرية فهو يعالج الزنوج مجانا ، ويناصرهم ، لذا يتم القبض عليه ويتم ايداعه السجن ، وبعد عدة اسابيع يجيء نيا وفاته .

وبرجر في منظور الناس رجل تقدمي يؤمن بالعدالة الاجتماعية ، لذا أعلن حربه ضد التفرقة العنصرية ، وعقب وفاة ليونيل برجر تجد ابنته نفسها في موقف لا تحسد عليه ، فهي تختلف





يطلب منها ان تقوم بكتابة قصة حياته  
لانتاجها في فيلم تليفزيوني .

وشينا فشينتا تتحول روزا برجر إلى  
امراة أخرى .. تبدأ في فهم اعمالها  
الحقيقية ، لذا فانها عندما تعود الى  
جنوب افريقيا تكون قد أصبحت  
شخصية جديدة ، تنظر الى ابيها نظرة  
تختلف . وتختار ان تصبح بالفعل  
"ابنة برجر" فتكون امتدادا له ،  
تستكمل مسيرته ، ويرى الناقد  
الفرنسي في جريدة "كانزان ليترير"  
( ٧ - ١١ - ١٩٨٠ ) ان اختيار اسم  
روزا مقصود تماما ، فان حياة روزا برجر  
قريبة من تلك التي عاشتها المناضلة  
الالمانية روزا لوكسمبورج .

✻ عندما يصبح الخاتم سيدا

اما روايتها "شعب يوليو" فهي تدور  
حول اسرة بيضاء ، تتكون من زوجين  
وثلاثة أبناء يهربون من ثورة الزنج ،  
١٠١

سيطرة شبح ابيها ، لذا تقرر السفر إلى  
لورديا .

وكي تحصل روزا على جواز سفر  
تقوم بتقديم تعهد الا تقابل اثناء سفرها  
ابا من الشخصيات السياسية . لو ان  
تقوم باى نشاط سياسي محظور ، ثم  
تركب الطائرة وترحل الى لندن .  
وفي لندن تلتقي بزميل طفولتها  
"يعسى" ، وهو زنجى يناضل ضد  
الفرقة العنصرية ، ويكافح ضد  
تعسف السلطات البيضاء ، يحدثها ان  
الاف الزنج قد ملأوا دفاعا عن هذه  
القضية ، ولانها ابنة الدكتور برجر  
فعليها ان تكون "شاهدا" على ابيها ،  
يخبرها انها لا تعرف قيمة ابيها  
الحقيقية ، وانها بهذه السلبية انما  
تبخسه حقه وقيمه التي لا يضاهاها  
شيء سوى الاستمرار في المنداة  
بافكاره ، ويطلب منها ان تكتب كتابا  
عن ابيها ، فلا احد يمكنه ان يفعل ذلك  
بنفس المستوى الذى يمكنها به . كما

## موسم الجوائز

الأدبية ١٩٩١

السيد ، حتى عندما يفر من الوفد الى قرية صغيرة يسكنها الزوج ، تحس الزوجة مورين بانها لا يمكنها ان تواكب مهارة النساء من الزوج في الاعمال اليومية .

وعبر الاذاعة تجيء الانباء عن انتصار ثورة الزوج الذين استولوا على ممتلكات البيض . وبالطبع فانهم استولوا على بيتهم في يوهانسبرج "انهم يطلقون الرصاص في الشوارع واصبح الخطر يحوط اطفالهم ، ومن الضروري الدفاع عنهم لحمايتهم باسم العدل الذي ينادى به الرجل الابيض في مجتمع غير قابل للتصديق" .

وهكذا ، يتأكد للأسرة البيضاء ان امان الرجل الابيض قد اصبح شيئاً من الماضي ، وان الثورة قد غيرت وجه الحياة في جنوب افريقيا .

تلك كانت الرؤية التي تصورتها الكاتبة في الرواية المنشورة عام ١٩٨١ ، ولأشك ان الثمانينات قد

انتهت وتحقق الكثير مما توقعته ، لم يستول الزوج بعد على ممتلكات البيض ، لكنهم في طريقهم الى امتلاك ارضهم وقرارهم بعد ان أعلنت السلطات تخليها عن كثير من قوانين العزل العنصري والابرتهايد .

وهكذا تلاحت افكار الكاتبة مع نبض أغلبية الناس ، وجاء الحصاد في عام ١٩٩١ ، فالحياة قد تغيرت كثيرا في جنوب افريقيا ، ويبدو ان اكاديمية استوكهولم قد منحت الجائزة للكاتبة تعبيراً عن اعجابها برؤيتها وصدقها ، وتعويضاً لها عن سنوات المعاناة الشديدة .

ويقودهم في رحلة الهروب التي تبلغ ٦٠٠ كيلو متر ، الى مدينة زنجية ، دليل اسود يدعى جولاي ( يوليو ) ، وفي الرحلة يشاهدون فضائح الثورة ، وفضائح البيض ضد السود من اجل اخماد ثورتهم . وعندما يصلون الى قرب جولاي لا يجدونها قد تغيرت كثيرا حمة نان يزعم البيض بل هي مليئة بمظاهر التفرقة العنصرية .

وتتنمى الرواية الى ادب الخيال السياسي فاحداثها تدور في المستقبل ، حيث تتصور الكاتبة ثورة الزوج الأخيرة من اجل التحرير ، فالثورة شديدة الاشتعال ، والمدن تحترق ، والمغارات مغلقة ، ولم يعد هناك طريق للهروب والافلات ، الزوجان هما بالمفرد ومورين سمائل ، وهما من اسرة نزحت من يوهانسبرج ، اما الدليل الاسود فهو يعمل في خدمتهم منذ خمسة عشر عاماً ، وفي الرحلة تبدو مدى الحاجة الى الاقامة في مسكن ، او لطعام نظيف ، ومياه نقية ، ولأن القرية يسكنها بعض من اقربهم فانهم اختاروا التوجه اليها ، وعبر الارهاق وحلجتهم الى الراحة ، ورغبتهم في الوصول يتحول الخادم جولاي الى سيد للرحلة ، كلمته هي السائدة والنافذة ، ويدور صراع جديد بين الطرفين فالأب بالمفرد لا يريد ان تنقلب الامور وتتغير الموازين ، فرغم ان الخادم يقوم بمهمته على احسن وجه ، مثل اعداد الشاي في الصباح ، وتجهيز امكن النوم في المساء ، فان سلوكه العام يؤكد انه



ميشيل بلاتيني

للآخرين . "لقد عشت رواية قوية كانها الحلم . فقد قابلت ما أردت . وسافرت" .

وتحدث ميشيل بلاتيني أن لاعبي الكرة أشبه بالبلدياتشو في السيرك . فعليهم أن يغتلبوا بسرعة على ما يرونه . كما يرى أن الكثير من اللاعبين يوقعون عقودا لسنوات ، وهذا شيء منافي للطبيعة ، فكيف يضمن أنه سيعيش بدون أصابات طوال هذه الفترة .

ويقول بلاتيني أنه قد عاش التجومية بكل أبعادها ، فكسب كثيرا ،

مع لاعب كرة ، بل أحس بأنه يقدم سيقا صحفيا يفخر به .

قد يتبادر الى الذهن أن كاتباً مثل لايرو سيكتشف الجانب الآخر من بلاتيني "٣٦ سنة" كان يحدثه عن نفسه كقارئ ، ومهتم بالنقافة ، لكن الحديث دار أغلبه عن اللاعب عندما يعتزل ، وعن سنوات المجد ، والأجيال الجديدة في كرة القدم . يقول لايرو أنه عرف

أن بلاتيني هو أحد اللاعبين النادرين الذين لم يخطئوا مرة واحدة في الملاعب لم ينس بكلمة ضد زميل له أو منافس . ويتحدث اللاعب أنه وجّل قد يرمح طيلة حياته على الميراث . "اعتدت أن أكون دائماً في حالة قاهب للمباراة ، وأن أكون دائماً شخصاً في فريق ويعترف اللاعب أنه لم يكن أبداً أحسن واحد في الفريق ، لكنه حرص على أن يكون الأكثر حياً للكرة ، كما يرى أنه كان سعيداً كلاعب كرة لأنه كم أحس أن أسلوبه في اللعب كان يسبب السعادة والبهجة

العالم



في  
سطور

باريس :

## • الكاتب .. ولاعب الكرة

تري كيف تكون العلاقة بين الكاتب .. وللاعب الكرة ؟

تنعكس أبعاد هذه العلاقة في الحديث الصحفي ، الذي أجراه فيليب لايرو مع لاعب الكرة الشهير ميشيل بلاتيني في العدد ٩٩٢ من مجلة لوبوان . يهمناه في البداية أن نشير إلى أن لايرو هو واحد من أشهر الروائيين والمخرجين السينمائيين في فرنسا ، كما أنه مقدم برامج ، وصحفي ويتمتع بشعبية كبيرة في بلاده ، ولم يشعر لايرو بأى حرج من أن يجري حواراً





ليس فقط النقود بل  
المباريات ، والدورات ،  
اشترك ثلاث مرات في  
كأس العالم ، ورغم أن  
هذا النجاح قد جلب له  
الكثير من الأموال ، فإنه  
بدد الكثير منها ، فهو  
يرى أنه يلعب كرة من  
أجل الامتاع الشخصي ..  
فيليب لا برو من  
مواليد عام ١٩٣٦ ،  
أخرج للسینما مجموعة  
من الأفلام منها "بدون  
سبب قاهر"  
و"الوريث" ، وقد عرض  
له التلفزيون المصري  
في إحدى سهراته في  
أكتوبر المتصرم فيلم  
"المصادفة والعنف ..  
بطولة ايف مونتان . ومن  
أبرز رواياته "التلميذ  
الأجنبي" التي حصلت  
على جائزة أنتراليه عام  
١٩٨٦ ، ثم "صيف في  
الغرب" عام ١٩٨٧ ،  
و"الصبي الصغير" عام  
١٩٩٠ .

تيرانا

## كتاب

حبيباً تسمى ..  
ضاع !

"دعوة الى ورشة  
الكتب"



اسماعيل قدرى

"عنوان واحد من  
الكتب التي صيرت في  
الشهر الماضي للكتاب  
الابن اسماعيل قدرى ،  
وله كتابان آخران  
بعنوان "وزن الصليب"  
و"متوحش"  
هذه هي الكتب الأولى  
التي تصدر للكتاب بعد  
أن قرر الهجرة من البانيا  
للاقامة في فرنسا ، هرباً  
من الديكتاتورية  
الشيوعية ، وعندما قرر  
أن يغادر بلاده ، كان أول  
ما عمله في حقله هو  
مسودات كتبه الأخيرة  
وضعها في خزانة  
حديدية ، ولكنه اكتشف  
عند وصوله أن مفتاح

الخزانة قد ضاع ، ولم  
يعد من الممكن فتحها ،  
فراح يكتبها من جديد ،  
خاصة أن واحداً من هذه  
الكتب عبارة عن سيرته  
الذاتية .

وفي سيرته الذاتية  
يتحدث الكتاب عن بداية  
سنوات القطيعة بين  
الاتحاد السوفييتي  
والبانيا ، في عام  
١٩٥٦ ، وكان على بطل  
الرواية أن يواجه  
المجتمع الشمولي الذي  
انفلق فجأة على نفسه ،  
وان يواجه الطاغية الذي  
يأمر فيطيعه الجميع دون  
أن يفكروا فيما  
سيفعلونه ، ودون أن  
يجرؤ شخص واحد على  
مراجعته .

لذا فإن أهم شيء  
يمكن للمرء أن يفعله في  
مثل هذه الظروف هو  
الحلم ، فالحلم هو طلسم  
الحياة ، ويختار قدرى  
لنفسه اسم إنترهوكسه ،  
وهو رجل شاعري ،  
ولكنه لا يستطيع أن  
يصم أذنيه تعاماً عن كل ما  
يحدث حوله ، ويحاول  
أن يبلغ قيادته السياسية  
بعض المقترحات لكن لا  
أحد يسمع ، لذا يقرر أن  
يفعل شيئاً أن يكتب وأن  
يخفي ما يكتب عن أعين  
السلطات ، فيضع ما

من المعروف ان مسرحية "العاصفة" مكتوبة عام ١٦١١ ، وهي اخر اعمال شكسبير ، فبعد ان انتهى من كتابتها بعد شهر كان عليه ان يغادر لندن من اجل الإقامة في مدينة ستراندفورد الصغيرة . يقول بيتر بروك ان اول مرة قرأ فيها هذه المسرحية قد احس بها تفزلق بين اصابعه ، وانها تعبر عن عالم غير مرئي ، رغم ما يبدو فيها من صعوبة ، "حاولت ان استخدم كافة التأثيرات المسرحية المرئية ، واحسست غريزيا ان هذا يجب ان يتم بطريقة غير مباشرة . تقول الناقدة برنارد جينينز ان مسحة العرض القالبية هي البساطة ،

رغم ان مسرحية "العاصفة" من تأليف ويليام شكسبير لا تدور أحداثها في افريقيا فلان المخرج المسرحي بيتر بروك لم يحاول ان يخرج عن حدود تجاربه السالفة القريبة . فهو يستعين بممثلين من السود لتجسيد شخصياتها ، كما انه يبتعد تماما عن الديكور الفخم الذي اعتاد المخرجون على ان يستخدموه في اعمال شكسبير ، فديكور مسرحية "العاصفة" كما نلذه بروك عبارة عن مستطيل من الرمال اللامعة ، وفي العمق توجد صخرة صغيرة ، وعلى اليمين تتكدس اشياء صغيرة لا نعرف لماذا تكون بالضبط ..

العاصفة



يكتب في خزانة حديدية لا يمكن لأي قوى ان تفتحها مهما كان الأمر ، ولكنه يكتشف حين يتمكن من الهروب انه هو نفسه غير قادر على ذلك .. فينوق من نفس الكاس ..

ويقول اسماعيل قدرى على لسان بطله : "كان تمردي بالسف العتف ، وبدا شديدا على روحه فلم تحمله" .

وقد تصور الكاتب نفسه بطلا لرواية "١٩٨٤" لجورج اورويل ، ذلك الشخص الذي يعيش في غرف تراقبها الأجهزة ، وعليه ممارسة "انسانه" فيهرب الى الخلاه .

اما رواية "وحش" فليست كالعادة حول سيرة الكاتب الذاتية وبطلتها تدعى هيلين تعيش في احدى المدن ، ومتزوجة من رجل يعمل في الحدادة ، ومن خلال هذه العلاقة يتحدث اسماعيل قدرى عن تجربة السواقعية الاشتراكية في ألمانيا ..

لندن

● عاصفة ..  
بيتر بروك



وعن الأدب في الدنمارك كتب فريدريك نيلسون أن العديد من الشعراء قد تخلوا عن القرض ابتداء من الخمسينات ، وبدأت التوقعات تتجه نحو ولادة مدرسة جديدة ، إلا أنها بدت غير واضحة الاتجاه في البداية . فقد كتب جماعة من الكتّاب الشباب روايتهم الخاصة وكان من ضمنهم أخصب مواهب الجيل ، وهو كلاوس ريفيجيرج المولود عام ١٩٣١ . وفي دراسة طويلة عن الرواية السويدية المعاصرة كتبها أربعة من النقاد تم التعرف على تسعة من الأدباء المعاصرين جميعهم من غير المعروفين ليس فقط للقراء العرب ولكن على المستوى العالمي .

ارسون ويلز ، ثم اعيد اخراجه علم ١٩٩١ مرة اخرى .

دمشق - ستوكهولم

## • عندما نكون في البسيطة وهدنا

تبقى مجلة "الأدب الأجنبية" في دمشق لتكون الوحيدة من نوعها في العالم العربي التي تهتم بشئون الأدب العالمي الحديث ، العدد الأخير من المجلة تخصص عن "الأدب الاسكندنافي" في كل من السويد والنرويج والدنمارك وفنلندا . تضمن العدد مجموعة من الدراسات عن الأدب الفنلندي في الفترة بين عامي ١٩٠٠ و ١٩٤٥ جاء فيها أن الأدباء في فنلندا قد اهتموا بعد الحرب العالمية الثانية - بكتابة الروايات التاريخية مثلما فعل ميكافالترى في روايته سنوحى المصرى .

العالم



في سطور

رغم أن النص يعتمد على فكرة الانتقام ، فعلى دوق ميلانو الشرعى أن يخلع أخاه ، ومن الطريف بالطبع أن يجعل بروت دوق ميلانو وأخاه من السود .. ورغم أن مسرحية شكسبير لا تنتمى الى كوميدياته ، فإن تعثيل كل من بكرى سنجارى ، وسوتيج كويلت قد فجر الضحكات في قلب الصلابة .

بيتر بروك هو أشهر المخرجين التجريبيين في المسرح العالمي الحديث ، وقد كرمه المسرح التجريبي المصرى ، وهو أيضا مخرج سينمائى قدم للسينما افلاما مشهورة منها "سيد الذباب" ومن أشهر أعماله الأخيرة "المهلباراتا" وقد اصدر مجموعة من الكتب حول تقنية الاخراج المسرحى منها "المساحة الفارغة" . أما مسرحية "العاصفة" فقد ظهرت في السينما عام ١٩٦٢ في فيلم قام ببطولته



ومنهم كرسيتين ايكمان  
وسارة ليدلمان وبيير  
ادلوف انكوست  
وجميعهم من مواليد  
الثلاثينات ، وتقول  
الدراسة ان الفترة منذ  
عام ١٩٥٠ وحتى اليوم  
تتميز السويد بالتطور  
السلمي ، دولة الرفاهية ،  
ذات الاقتصاد الخاص  
الى حد كبير ، في ظل  
سلطة هي غالبا تتمثل في  
حكومة ديمقراطية  
اجتماعية حديثة العهد ،  
ولان السويديين قد  
وجدوا الرفاهية في  
بيوتهم ، فلنهم قد لولوا  
الشعوب الاخرى  
اهتمامهم العظيم .

وقد لكد الكتاب  
السويديون في هذه  
المرحلة على المشاكل  
الدينية والفلسفية ، كما  
ان هناك كتابا اولوا  
اهتماما خاصا بالجانب  
التفسي للشخصيات  
الروائية فقد اقتربت  
كرستين ايكمان من  
الواقعية ، وقد انتعشت  
الرواية التسجيلية لانها  
تناسب الوضع السياسي  
الذي يستدعي ، من  
الناحية الروائية ،  
التفكير في الهروب بعيدا  
عما يجري في الحاضر .

اما الادب الدنماركي -  
كما جاء في مجلة الاداب  
الاجنبية - فلقد تميز  
الحديث عنه بانه ادب  
متشائم ، يبحث فيه  
الادباء عن تجارب  
جديدة ، ففرقوا في  
المواجهة والاغتراب  
والتناغم ، ومن اشهر  
ادبائه فلجن ستيف ،  
وبول اورام ، وويل  
اوجست ليتمان .  
ولم تكتف المجلة  
بتقديم دراسات عن الادب  
في شمال اوربا ، بل  
ترجمت نصوصا شعرية  
وقصصية منها قصة  
"الحظة الخيرية" من  
تايف الكتبه النرويجية  
سيجيريد انديست التي  
حصلت على جائزة نوبل  
عام ١٩٢٨ . وقصة  
اخرى كتبتها السويدية  
مارجريت ايكستورم  
بعنوان "عندما تكون في  
البيت وحدنا فاننا نرقص  
في جميع ارجائه" ، وقد  
كتبت تلدين جورديمر -  
نوبل ١٩٩١ - مقدمة  
لهذه القصة جاء فيها  
"يتجه مسار الترجمة في  
السويد اتجاها واحدا  
تقريبا ، هو الترجمة من  
اللغات الاخرى الى  
اللغة السويدية ، وانا  
شخصيا لي بين الكتب

السويديين اصدقاء  
حميمون استطعت ان  
اقرا من انتاجهم كتابا  
واحدا جعلني اتلف  
للقراءة سواء ، وبقدر ما  
استمتع بالتنوعيات  
الخاصة للأفكار المتلحة  
من خلال علاقتي  
الشخصية ، فان تلك  
التنوعيات كانت انعكاسا

لقناعتني بان معرفة العمل  
الماخوذ بعين الاعتبار  
هي الاجور وليست فقط  
الصلة الودية بيني وبين  
الكتاب" .

ومن الشعر الحديث  
ترجمت المجلة قصائد  
من الدنمارك ، وقد اخترنا  
مقطعا من مختارات  
الشاعرة بيلغا فدرپ :

صحيح .  
ان مسار القمر .  
والبويضة في  
جسدي .

اكثر من حدث  
عرضي .

في اللغة .  
بحيث ان اللامرئي  
يجعل كل شيء قلبا  
للروية .

# إرتحالات وعودة

للشاعر : لوى ميرون | ١٩٤٢ = ٠٠٠٠ |

ترجمة محمد السنياطي

ما الذى كان ينقصنا ؟  
ربما النساء  
على شاكلة الحصان والأفق ؟  
هذا المشهد الذى يرتعد المرء له  
كشجرة من الفولاذ ؟  
الخط الغير مكتمل لهذه الصهوة ؟  
أم ساحل الدهشة والشاطئ المتفرد ؟  
الصورة الشهوانية  
للأوراق المخطوطة بعد محو ؟  
رسم ولمسات اليد  
التي تخفي / ولا توازن  
فى كتاباتنا المترهبة

- ٤ -

الضوء الرذاذى القادم من البحر  
يعمد أطفالا بأسيين على الشاطئ  
إن أشباح الصباح  
تحيل نيران الصدى  
إنهم يجمعون بأولادهم  
شبهات الاطلال  
صرخات  
وشكاوى شائعة  
على الطرقات الرطبة فى الميناء .

إن قصة حياتنا  
كانت أيضا  
ذاك الخريف المحتدم  
الذى نطرحه عن ذاكرتنا  
فى ملتقى  
الشجرة والنهر  
رسم لاتحل رموزه  
كتصورات العاصفة .

- ٢ -

شمس غير منظورة تلهبنا  
إننا نعيش منعزلين  
فى منازل كرتونية مزينة  
بلا شيء يقال أو يصغى اليه  
وفجأة  
- ولم يكن دمنا نفسه يتنسم بعد  
كنا نسمع خطوة  
الأرض التى تتوهج وتعلم  
وكنا نتحدث  
عن إرتحالات وعودة .

١٠٨

او لم تكن  
تاريخ حياتنا

- ٧ -

كانت حرقتي تزيين السناثر  
بوجه ملاك  
تشوّه الرياح  
عيون كبيرة محدقة  
لسان من لهيب  
بين البتلات الصفراء للصرخة

- ٨ -

اتنسم في عرض الشارع  
رياح المنفى المسائية  
أتبدى في النافذة  
باكمام قميص  
أحبي المارين  
وفى يدي حبائب تلمع

- ٩ -

وما أنفك العالم لا يدري  
ماذا كان مصير الإنسان الذي رحل  
قاطعا أمراس المنطور  
ربما عاد أخيرا بعدما غرقت السفينة  
محملا بالكلمات والهدايا  
ربما استقطاع أخيرا تشييد منزله  
في أقاصي الشاطئ الأسود  
ربما يعيش ضائعا مع معاناته  
خلال المدائن التي تغمم  
بقصة حياته بلغات أخرى .



- ٥ -

الضوء  
يرش رقعة الشطرنج  
يضيء طريق العودة  
الجزر  
تحت أوشحة الخسوف !  
الحائط وحكايا البر والبحر .

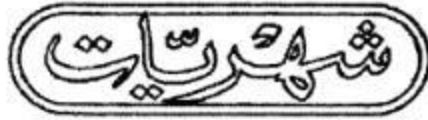
- ٦ -

سنفتح خارطة الكتب العتيقة  
حيث الشاطئ  
مسرح للأصوات المضمطة  
قناع للأصداف والمحار  
جسد امرأة في عيون مغمضة  
سنحدث والوجه فضي  
بفعل الخمر  
نعيد - والعين مغمضة -  
تلك الكلمات التي كانت

●● الشاعر لوي ميزون Luis Mizon أحد شعراء شبلي المميزين - ولد  
عام ١٩٤٢ ويعيش في باريس منذ أكثر من عشرة أعوام

- صدرت له مجموعات تحتوى اشعاره بلغتين . ومنها
- قصيدة الجنوب ١٩٨٢
- الأرض الملهبة ١٩٨٤
- طريق الغيوم ١٩٨٦
- إرتحالات وعودة ١٩٨٨





يوميات أحمد بهاء الدين

## الجبرتي يقرع الأجراس

بقلم: عبده جبير

● ● همس مالك بن الربيع لامراته ان تشد عليه بردته ،  
وماكان في حسبانها ان قصيدته ستكون علامة في تاريخنا  
الفني ، إذ كان همه ان يستريح ● ●

للعيان ، للمبصر والمكفوف جميعا .  
فإنه وإن كان أحمد بهاء الدين يرقد  
الآن مستريحا في فراشه ، وقد طال  
غيابه عنا باستراحته ، فإننا نفهم  
المغزى العميق لهذه الراحة ، وهي  
أنها جاءت نتيجة مباشرة لما كان قلبه  
قد عاناه ، وإما كان عقله قد تحمل من  
هموم ، لم تكن للحظة ، من قبيل ما  
يسعى الناس الآن ، في هذا الزمن  
الجميل أن يعقده لنفسه ، لشخصية  
واسرته .

بل هي هموم وطن ابتلى بحبه حتى  
أصبح مشكلته اليومية ، هو إن كان  
تناول قضاياها الكبرى ، فهو أيضا  
انشغل بأصغر صفاته : إن كان  
إنفجار ماسورة مجارى في أحد طرقاته  
أو كان سقوط بناية في أحد مناطقه ،  
انشغل بهومها الكبيرة والصغيرة ،  
وكان هذا يبدو من سياق النبض الحار

ذكرت هذه الجملة البليغة  
الدالة ، والتي كتبها يوما  
الفنان الكبير حسن سليمان ، وانطبعت  
في الذهن كأحد ماثورات تراثنا  
المعاصر ، وأنا أأمل الدلالة البليغة  
لاستراحة معلمتنا الفذ أحمد بهاء الدين  
والتي يقضيها الآن في فراشه والدمع  
يتفرق في المآقي لما بين الحالكين من  
شبه كبير ، وتطابق يكاد يكون تاما .

فمالك بن الربيع حين طلب من  
امراته ان تشد عليه بردته ، لم يكن  
يائسا ولا هاريا ، وإنما كان قد تعب من  
شدة هول ما كان يجري من حوله ،  
دون بصيص أمل يذكر ، من أن كلمته  
أصابت النفوس ، على الرغم من أن  
جميع معاصريه ، مذبذبين ومن وقعت  
عليهم هذه الذنوب كان يرى كلمته كلمة  
حق وما أشار إليه واقع وقائم مائل

العصور الوسطى إلى نور العصر الحديث ، وقد كانت ، هذه الآراء بذور الثورة المصرية التي انتقلت بها مصر من طور من أطوار تاريخها المفعم بعبر الدهر ، إلى الطور الذي امتد إلى الزمن الذي نعيش فيه ، كما قال شفيق غريال عن الجبرتي نفسه . لقد طالب أحمد بهاء الدين يوماً بجبرتي يؤرخ لأحوال حياتنا ، كبيرها وصغيرها ، والآن ، وأنت تستعيد قراءة يومياته وهي مجتمعة في كتاب تجد أنه حقق نفس الأمنية حتى أنك تصاب بدوخة لهول تأثير هذه القراءة ، ولهول حقيقة كبرى : فأنت تراه يكتب عن مشكلة جرت وقائعها منذ عشر سنوات أو يزيد ، وتتطلع الآن حولك ، فتجد المشكلة نفسها ، بالسلامح نفسها ، بالصورة نفسها . برد فعل الآخرين لها ، وكان هذا حدث بالأمس فقط .

نعم . لأن أحمد بهاء الدين حين كان يتناول قضية من القضايا ، فإنما كان يتناولها في سياقها العام ، سياقها الذي يقود إلى مشكلة تضرب في أعماق المجتمع كله ، فهو ، على الرغم من وضوح هدفه ، لا يقصد شخصاً بعينه ، ليدينه وكفى ، ولكنه يقصد أن يشير إلى الدلالة العامة التي تقف وراء فساد ما ، أو مفسد بعينه ، وكما يقول ، فإن « هذا يجعلنا نتفحص عيوبنا كما نتفحص عيوب السلطة ، ونهتم بسمعة الشعب كما نهتم بسمعة الحكم ، ولا تتعلق صفاتنا الذاتية كمصريين ، ونترك ذلك للأغاني فتركة



الذي تحسه في كل جملة ترتجف على الورق من قوة الفعل والعاطفة التي تلفها جميعاً ، حتى تخال أنت نفسك أن شرايينك ستنفجر ، وتقول معه كما قال : ياللهول !

ياللهول ، وكأنك به وأنت تقرأ له تمنيه بأن يقوم من « بيننا » جبرتي آخر لكي يؤلف جزءاً ( آخر ) من كتابه « عجائب الآثار في التراجم والأخبار » الذي ألف جزءه الأول قبل قرنين من الزمان ، ليسجل عجائب الحياة المصرية المعاصرة ، كأنك به ، دون أن يدري ، قد قام هو نفسه بهذه المهمة ، وإن كان لم يقصد إليها قصداً ، لكنه ، كملهم كبير ، فعل ما ساقته له الأقدار : أن يؤرخ لحياتنا ، لا كمسجل وقائع وأحداث ، وإنما كمصاحب آراء صريحة جريئة ، يمهّد بها كما وصف لويس عوض الجبرتي يوماً « لانتقال العقل المصري من ظلام

# شهرت

لتاريخ وذاكرة شعب ووطن ، وليس لأنها تجعل حياتنا القريية مجهولة وكأنها حدثت فى العصر الحجرى ، قبل ظهور التسجيل السينمائى ، ليس بالافلام الوثائقية فقط ، ولكن أيضا بالافلام العادية التى تحفظ لأول مرة حياة المجتمع وعاداته وتقاليده ، وملابسه ولهجته بالصوت والصورة وليس بالنقش على الحجر ، ولكن لأن الخير هذا وذاك يدل على حالة التسبب الهائلة التى وصلنا إليها . تسبب نعيشه فى الشوارع والمساكن والمصالح العامة والبنوك وأموال الشعب وسجلات الدولة . هكذا هى القضية إذن .

ليست المسألة مسألة مجارى تفرق الطرق ، ولا مسألة لطش عدة ملايين من بنك على أيدي لص من لصوص هذا الزمان ، ولا مسألة ضجيج أصبح يضم الأذان ويضيق الناس بالذعر ، بل مايقف وراء هذه وتلك من الوقائع ، ومما يسعى هو الجرائم السياسية الكبرى .

يقول :  
« إننا كشعب - نهتم أكثر بمن سرق ومن نصب .  
مع أن هناك من جرائم « الترك » والاهمال ما هو أبشع وأجدر بالاهتمام والمحاسبة من جرائم « إرتكاب » السرقة والنصب .  
إن إعطاء الوعود الكاذبة ، والغرق

التخلف طيلة قرون جعلتنا لانشتهر بالنظافة مثلا ، فى حين أن من لاينظف بيته ليس له الحق فى المطالبة بتنظيف الشوارع ، ولا بإداء الواجب مهما كان هناك من أسباب الشكوى . »

يقول احمد بهاء الدين فى إحدى يومياته :

« إن كلمة الاخلاق الاجتماعية فى مقابل الاخلاق الفردية ، هى المفتاح لكل ما أحاول قوله ، فهناك شعوب لديها هذه الاخلاق الاجتماعية ( يقصد أنها تعمل على أساسها لا أنها طبعت بها ) وهناك شعوب ليست من أهل ذلك والأخلاق الاجتماعية فيها إلترام نحو الغير لا نحو النفس فقط .

وأنت حين تمضى معه ، وتجده يتناول قضية قد تبدو جزئية ، كقضية سرقة ثلاثة آلاف فيلم من المركز القومى للسينما ، على سبيل المثال ، فإنه يتناولها من جانبها العام ذى الدلالة .

يقول معلقا :

« إن عصابة ما يمكنها أن تسرق خزائن أحد البنوك فى ليلة واحدة ، ولكن سرقة ثلاثة آلاف فيلم من عليها متروكة فارغة للتضليل ، لايمكن أن تقوم به عصابة واحدة ، فى ليلة واحدة ، ولا فى عشر ليال ، إنما هى حالة تواطؤ واسعة ومروعة . »

لم ؟

« لأن سرقة هذه الافلام هى سرقة



فى ضبابها ومخدراتها ، جريمة اكبر من سرقة عشرات الملايين من الجنيهاً .

إن إهمال مراقبة الحياة الأساسية للمواطنين ، دافعى وموردى ميزانية الدولة كلها ، وتركهم يغرقون تدريجيا فى بحار الازمات المهيبة ، حتى تصل إلى المجارى ، وعدم الاهتمام بها ، طالما كانت طرق اصل السلطة مفروشة بالزهور ... إن هذه هى الجرائم السياسية الكبرى .

#### ● اصحاب الملايين الحرام !

إن الذين يأكلون الخبز الفاخر وينسون شكل رغيغ الشعب ، والذين ينفقون عرق الناس فى استيراد افخر الثياب والكماليات وينسون ملابى الشعب ، والذين يسرقون ، هم طبقة دخيلة ، مبتذلة الرخاء والثراء ، ويظنون أن هذا هو حال الشعب ، إن هؤلاء الذين قاموا على وضع تنفيذ هذه السياسات هم المتهمون الاساسيون ، وما اصحاب الملايين الحرام إلا مستقيدون من الغرض التى اتاحتها لهم هذه العقلية وهذه النفسية .

هذه العقلية وهذه النفسية هى هدف أحمد بهاء الدين فى كل ماكتب ، وهو لأنه يرى أن ما استقر عليه الحال لايمكن إلا أن يقود إلى الخراب ، يجدف ضد التيار ، لكنه لايجدف ضد التيار مجانا ، فهو ينشد التغيير الذى يؤدى إلى ماينشده كل وطنى ،

يقول الكاتب الكبير محمد حسنين هيكل فى تقديمه لهذا الكتاب :

هذه مجموعة من يوميات أحمد بهاء الدين ، رأى الأهرام أن ينشرها بين لغتى كتلب تحية للكاتب الذى إيتعد عن قرائه إضطرابا لظرف صحى ندعو الله جميعا الا يطول . وليس ذلك دعاء صديق لأحمد بهاء الدين قحسب ، وإنما هو دعاء أظنه معبرا عن شعور جمهور عريض من الناس أحب قلم أحمد بهاء الدين ، واحترم فكره ووثق فيه سواء اتفق مع رأيه أو اختلف ، عارف فى الحاليتين أن الرجل يحمل مسئوليته بجد ، ويستشعر همومها بصدق ، ويؤديها باحترام لنفسه وللکلمة وللقارئ جميعا فى نفس الوقت ...

كان احساسه بمسئولية الكاتب شديدا من ناحية ، وكان حيازه أمام طالبيه أشد من ناحية أخرى ، وبين الشديد والأشد تعرض أحمد بهاء الدين لمحنة المرض واضطر إلى الرقاد فى فراشه بعيدا عن الأحداث والناس ، وعن القلم والورق .

★ ★

وأخيرا ، نحن لانملك ونحن نكتب هذه العجالة عن هذا السفر الذى ندعو الجميع لقراءته ، لانملك فى هذا الظرف العصيب إلا أن ننادى مع كاتبنا الكبير محمد حسنين هيكل : « بهاء .. نحن نريدك معنا ، لانريد عقلك وقلمك فقط ، ولكننا ايها الغالى العزيز ، نريدك معنا إنسانا وصديقا وجليسا وأنيسا ومحاورا » اللهم استجب دعواتنا ودعوات قرائه جميعا .



# لَحْظَةٌ الْوَدَاعِ



صورة مؤثرة ، معبرة ، تمتلئ بالمعاني .  
زوجة الكاتب الكبير "نجيب محفوظ" "عطية الله إبراهيم" التي عاشت معه وعاش معها منذ عام ١٩٥٤ ،  
تحتوى بيديها زوجها ووالد ابنتيها ، "أم كلثوم" و  
"فاطمة" لحظة الوداع ، التي لم تعرفها معه إلا مرتين  
طوال سبعة وثلاثين عاماً قضياها سوياً ، حيث غادر الكاتب  
الكبير فى الثانى عشر من الشهر الماضى إلى لندن فى رحلة  
علاج فرضها عليه أطباؤه .

لقطة نادرة سرقها مصور بارع أثناء الوداع الذى جرى  
فى صمت ، حيث لم يكن فى وداعه سوى صديقه توفيق  
صالح وإبنته فاطمة التى قادت عربتها التى حملت فيها  
الأسرة الصغيرة بعد أن تأخرت عربة "الأهرام" وإنطلقت  
إلى المطار ، وزوجته السيدة "عطية الله إبراهيم" فكانت  
هذه اللمسة الحانية من يدها الكريمة على ذراع الكاتب  
الكبير .







● رسائل جامعية ●

الجامع لابن وهب ..

دراسة نحوية

كمال ربيع

● اللغة العربية دائما محور اهتمام الباحثين والدارسين المولعين بأدب العربية وفنونها العديدة والمتنوعة ، ولا عجب فهي البحر الكامن في احشائه الدر . وهي لغة الضاد المليئة بالمحسنات والصور الجمالية والخيال . وهي اولا واخيرا لغة القرآن الكريم المحفوظ الى يوم يرث الله الارض ومن عليها ●

عليه مستشرق فرنسي اسمه "جى ديقيدول" ونشره بالقاهرة ضمن مطبوعات "المركز الفرنسي للآثار الشرقية" وقد علق عليه ذلك المستشرق في كتاب آخر سماه التعليق على الجامع - وحاول فيه ان يورد روايات اخرى لاحاديث ابن وهب او يذكر الروايات الغربية من روايته او يشرح معنى كلمة او ينص على عدم وضوح دلالة فقرة او غير ذلك من التعليقات التي تناسب النص .

والكتاب مليء بالنقص سواء في السند او في المتن وقد ابحث لنفسى كما تقول الباحثة اسماء الشرمبالي - تصحيح بعض الاخطاء النحوية او اضافة بعض الحروف الناقصة اعتمادا على صحيحى البخارى ومسلم ، وعلى كتاب التعليق على الجامع ، وقامت الدراسة النحوية على كتاب الجامع على متون الاحاديث فقط اما الاسانيد فلم تدخل في الدراسة ، وترجع اهمية هذا الموضوع الى :

وحول كتاب الجامع لابن وهب .. دراسة نحوية . كانت رسالة الماجستير المقدمة الى كلية الاداب - جامعة القاهرة - قسم اللغة العربية ، وفي البداية تقول : هذه للرسالة عبارة عن دراسة للغة العربية واصولها وقواعد النحوق فيها في مصر وفى القرن الثالث الهجرى ، كما انها تعتبر النواة الاولى لدراسات اخرى فى هذا المجال للغة العربية وابن وهب هذا كما تقول الباحثة صاحب الجامع من اوائل المحدثين المصريين الذين صنفوا الاحاديث : وهو لحد تلاميذ الامام مالك وترجع القيمة فى هذا الكتاب الصغير الحجم نسبيا الى انه من المخطوطات العربية القديمة التى كتبت على ورق البردى فتاريخ كتابته يرجع الى القرن الثالث الهجرى . وكتاب الجامع غير معروف عند كثير من المؤرخين والكتاب وربما يكون السبب فى ذلك هو ان الكتاب ظل مغفودا لفترة طويلة من الزمن وقد عثر

● انه اول كتاب مصرى صُنف فى الحديث - فتاريخ كتابته يرجع الى القرن الثالث الهجرى .

● يكشف عن الطبيعة الخاصة للغة الحديث ، فالحديث ملء بالتراكيب اللغوية التى لايعرف لها النحاة استعمالا الا فى الحديث ، وكتب غريب الحديث خير دليل على ذلك ، وبناء عليه فان الاستشهاد بالحديث ان صح فانه يوسع مجالات البحث اللغوى ويثرى اللغة بالكثير من الالفاظ والتراكيب .

### ● خصائص متعددة

هذا وقد تميزت الكتابة فى الجامع بمجموعة من الخصائص المتعددة منها .  
كتابة الالف المقصورة التى ترسم ياء بالالف ويستوى فى ذلك الاسم والفعل والحرف .

● زيادة بعض الحروف للكلمة دون داع ، فقد زيدت الالف كما زيدت الواو .

● عدم المطابقة بين الكلمات سواء فى النوع او العدد وعدم ادغام بعض الحروف المتقاربة للخارج ، وكتابة بعض الكلمات بدون الف مد فى وسطها وقد غلبت هذه الظاهرة على اسماء الاعلام .

● كتابة التاء المربوطة تاء مفتوحة فى بعض الكلمات .

● زيادة الف مد لبعض الكلمات .

● كتابة بعض الكلمات المنتهية بالالف مد بالياء .

● كتابة بعض الكلمات بطريقة غير مألوفة مثل كتابة كلمة "التوراة" التى كتبت التورية ، وكلمة واد البنات التى كتبت تاود البنات ، وصل بعض الالفاظ مما يخل بالمعنى . هذا بالاضافة الى الخصائص الأخرى . وكما تقول الباحثة اسماء الشرعيايلى ان البحث وقع فى ثلاثة ابواب سبقتها مقدمة وتمهيد وارادتها خاتمة . وقد تناولت فى الباب الاول الجملة

الخيرية والباب الثانى الجملة الشرطية واختص الباب الثالث بالجملة الطلبية .

فى الباب الاول فى الفصل الاول تم

دراسة الجملة الفعلية بأقسامها الثلاثة

المثبتة ، المنفية ، المؤكدة ، ثم تقسيمات

الجملة الفعلية . والفصل الثانى من الباب

الاول تم دراسة الجملة الاسمية ايضا

بأقسامها الثلاثة ، اما الفصل الاول من

الباب الثانى فتم دراسة انماط الجملة

الشرطية ، اما الفصل الثانى فكان عبارة

عن دراسة لقضايا متعلقة بالجملة

الشرطية من النواحي الدلالية والتركيبية

والاعرابية واشتمل الباب الثالث على

فصلين ايضا ، تناول الفصل الاول انماط

الجملة الطلبية . اما فى الفصل الثانى من

الباب الثالث فكان عبارة عن دراسة

لاقسام الطلب من النواحي الدلالية

والتركيبية والاعرابية ، وكان الحاكم فى

تصنيف انماط البحث هو تقديم الاكثر

ورودا دون الالتفات الى شئ اخر ، وتم

اتباع المنهج الوصفى التحليلي الذى

يصف انماط الجمل المختلفة ثم يستفيد

من اراء النحاة فى تحليل هذه الانماط .

وتعد هذه الرسالة الاولى من نوعها -

فى وطننا العربى ، وقد حصلت الباحثة

اسماء محمد الشرعيايلى فى نهاية مناقشة

الرسالة على درجة امتياز . ولتى اشرف

عليها الاستاذ الدكتور حسين نصار

والدكتور محمود فهمى حجازى .

ويسؤالها عن سبب اختيارها فى

خوض هذا الخضم الهائل لأداب اللغة

وقنونها قالت : ان السبب الاساسى هو

تذوقى للغة العربية وحبنى لأدبها

ودراستها . وحفظى للقرآن الكريم منذ

صغرى - بجانب الدراسة ، كانا السبب

الاساسى لاستمرارى فى مثل هذه

الدراسات - ايضا فان لى تأثيرا واضحا

وكبيرا فقد تأثرت به تماما فى دراستى .

# شكریات

مكتبة الهلال

الاستهلاك المنزلي .  
- تعميم طرق الري  
الأقل استهلاكاً للمياه .  
كأري بالرش والتنقيط .  
- تنمية استخدام  
مصادر المياه غير  
النيلية . كالمياه  
الجوفية .  
ان العمل على حل  
المشكلات المترتبة على  
هذه التحديات بشكل  
علمي ومخطط ومدروس  
على المستويين  
المحلي والوطني .  
والاستراتيجي . هو  
الذي سيخفف من حدة  
أزمة المياه في المستقبل  
كما سيخفف من حدة  
المشاكل بين دول حوض  
النيل . بل سيدفعها  
للتعاون فيما بينها .  
وانه وان كان الأمل  
كبيرا في ان تسلك دول  
حوض النيل هذا  
المسلك . فان المخاوف  
بالنسبة لمشكلة المياه  
تأتي من مناطق شرقي  
السويس فصاعداً حتى  
تركيا شمالاً . أي المنطقة  
التي تضم كلا من

طريق العقل . أو طريق  
الجنون .  
وعلى الرغم من ان  
دول حوض النيل قد  
وقعت فيما بينها على  
اتفاقيات ملزمة لكل منها  
فان هناك عدة تحديات .  
- التحديات المرتبطة  
بالزيادة السكانية  
الرهيبية في جميع بلدان  
حوض النيل .  
- التحديات المرتبطة  
بزيادة الاستثمارات  
اللازمة لتطوير الري في  
هذه البلاد .  
- التحديات المرتبطة  
بوضع سياسة زراعية  
جديدة تحدد من إدار  
المياه بتعديل التركيب  
المحصولي . وصيانة  
الأراضي وتسويتها .  
وأهمية التجميع الزراعي  
والعمل التعاوني في  
مجال الري .  
- ضرورة الربط ما  
بين تكنولوجيات  
الصناعة وفرة المياه .  
وضرورة تحسين شبكات  
التوزيع . والحد من



الكتاب : معارك  
المياه المقبلة في  
الشرق الأوسط .  
تأليف : د . محمود  
سمير أحمد  
الناشر : المستقبل  
العربي  
١٨٠ ص

يعرض هذا الكتاب  
لواحدة من أخطر قضايا  
الشرق الأوسط . ان لم  
يكن أخطرهما على  
الإطلاق . التي هي ،  
بالنسبة للبلدان الواقعة  
على نهر النيل هي قضية  
الحرب والسلام فيما  
بينهم حسب توخيهم  
مجتمعين أو منفردين .



# شهریات

والنطاقات الامنية  
والتحصينات ، ويوم  
دخلت في قلب المنطقة  
المركزية للتحصينات  
العراقية فوق الارض  
الكويتية ، لتنهال كل هذه  
التحصينات ويبدأ  
التصيرير الفعلي  
للكويت .

ويضيف الانصارى :  
"ومن هذه النقطة او  
عندها احب ان اتوقف  
عند حقيقة . او ظاهرة  
كادت تصل في قوتها الى  
قوة الظواهر الطبيعية  
او الاجتماعية " .

الظاهرة هي ان  
الصحافة العربية  
والصحافة المصرية ،  
دائما ، بعيدتان عن  
الاحداث ، دائما تنقلان  
عن الاخرين ، سواء  
اكلوا وكالات انباء او  
محطات تليفزيون واذاعة  
او صحفا .

وكان من يعملون هناك  
ليسوا من الصحفيين .  
او انهم هم  
الصحفيون ونحن شيء  
اخر لا يمت للصحافة

١١٩

الكتاب : الاخطاء  
القاتلة .  
المؤلف : جمال  
كمال .  
الناشر : مطبعة دار  
التحرير .  
٢٥٦ ص

مؤلف هذا الكتاب هو  
المراسل العسكري  
لجريدة الجمهورية أثناء  
الاجتياح العراقي  
للكويت قام بتغطية  
مسرح العمليات تغطية  
ميدانية حيث كان في  
الطليعة مع القوات  
المصرية الاولى التي  
انتقلت الى مسرح حفر  
الباطن مع الايام الاولى  
للأزمة .

يقول محفوظ  
الانصارى رئيس تحرير  
الجمهورية في تقديمه  
لهذا الكتاب :

"وللجمهورية ان  
تفخر بان احد رجالها كان  
مرافقا للقوات المصرية .  
لابطل الفرقة الرابعة  
المدربة المصرية ، يوم  
اقتحمت السواثر

فلسطين المحتلة والاردن  
وسوريا ولبنان وتركيا  
والعراق ، فهذه البلاد  
تكاد تتشابك في مصادر  
مياه واحدة ومحدودة .  
كما ان علاقاتها فيما بينها  
علاقات معقدة ، الامر  
الذي يجعل امكانية  
الانفجار فيما بينها حول  
مشكلة المياه اكبر .

انه حين يقرر المؤلف  
ان مشكلة المياه في هذه  
المناطق ، هي التي  
ستكون في العقود  
المقبلة المشكلة التي  
ربما ستجر حروبا فيما  
بين بلاد هذه المنطقة  
فانه لا يكون مغاليا ، ومع  
ذلك فهو يرى ان هناك  
امكانية لحل الاشكال  
بالتنمية العلمية ،  
والحوار البناء .



# شهریات

بصله .

كتب لهم قديمة . مسجلة  
ومودعة بدار الكتب .  
عاملين من وراء ذلك ان  
يضيع كل اثر لما قالوه  
في يوم من الايام . لان  
مهلب الريح تغيرت من  
شمال الى جنوب . او من  
شرق الى غرب .

وتقودنا هذه  
الملاحظة - يقول هيكل -  
الى ملاحظة ثانية قد  
تصل هي الاخرى بنفس  
المعنى . ذلك لان فيليب  
اتخذ لنفسه . ومن ثمة  
لكتاباته . موقفا يختلف  
عن موقف التيار العام  
الذي علا هديره اثناء  
اشداد ازمة الخليج  
وبلوغها درجة الحرب  
المسلحة . وذلك بدوره  
يعنى شيئا ثانيا وهو اننا  
امام رجل يؤمن بحقه في  
موقفه حتى وان جاء  
اتجاه هذا الموقف على  
خلاف مع مسار التيار  
وليس ذلك بالشئ القليل  
في مثل ظروف ازمة  
الخليج .

والحاصل ان هذه  
الازمة مع كل الدرجات  
تصاعدا من لحظة العنف  
الاولى وما تلاها - وما زال



تقديم : محمد

حسنين هيكل .

الناشر : مكتبة

مدبولي .

٣٠٠ ص

يقول الكاتب الكبير

محمد حسنين هيكل في

تقديمه لهذا الكتاب

”حين يقدم كاتب على

اعادة طبع ما سبق ان

نشرته له الصحف

ويودعه في كتاب فان

ذلك يعنى شيئا واحدا

هو اننا امام رجل يملك

شجاعة معتقده : قالها

مرة ويعيد تاكيدها مرة

ثانية . وهذه حسنة

كبيرة في زمن وصل الامر

فيه ببعض الكتاب الى

حد انهم رتبوا بسحب

هذه الظاهرة كانت  
تطاردني وتلاحقني ..

اليوم في هذا الكتاب  
وبين دفتيه قدم جمال  
كمال اضافة جديدة  
متميزة لا يكتفى فيها بما  
عايشه . لا يكتنع فيها بما  
هو معروف . انما هو  
كالغواص ينزل في اعماق

محيط ملء بالمجهول .  
بالاسرار . ليكشف لنا  
الكثير مما غمض علينا .  
ومما احتارت الرؤى  
والاجتهادات حوله .

جمال كمال يقدم في كتابه  
معلومات جديدة لم تنشر  
من قبل مستندة الى كمية  
عظيمة من الوثائق يثبت  
بها صحة ما يقدمه  
وصحة ما وصل اليه من  
رؤية لمعايش ومشارك  
الاحداث مع بدايتها  
وحتى نهايتها .

الكتاب : الرأي

الآخر في كارثة

الخليج .

المؤلف : فيليب

جلاب .

١٢٠

# شهریات

ص ۱۶۶  
يعرض هذا الكتاب  
لتطور القضاء المصري  
عبر تاريخه الممتد  
مقاولا أربعة أنواع من  
القضاء في مصر هي :  
القضاء الأهلي .  
والقضاء القنصلی .  
والقضاء المختلط .

وقضاء الأحوال  
الشخصية الذي يضم  
القضاء الحسبی  
والقضاء الشرعی  
والقضاء الملی كما تعالج  
العلاقات العائلية  
والمنافرة والمتصارعة  
بينها وكل ذلك بأسلوب  
سهل سلس لا یزب  
بالقارئ في الدهاليز  
القانونية .

احتوت الدراسة على  
صورة شاملة للحياة  
القضائية من بدء تاريخ  
مصر الحديثة حتى ۲۳  
یولیو ۱۹۵۲ . وقد وضع  
تعلما في تلك الفترة  
الطويلة اثر سياسة  
الانفتاح على الغرب  
لانه ، كما تقول المؤلفة .  
سرت المؤثرات الاوربية

معنا الى زمن طويل  
موضوعا لحوار يعقبه  
حساب . فالهزات الكبرى  
في حياة الشعوب والامم  
لا تتوقف تداعياتها  
وتفاعلاتها بمجرد توقف  
درجات الزلزال وانما هذه  
التداعيات والتفاعلات  
تبدأ في حقيقة الامر بعد  
ان تتوقف الضربات .



الكتاب : تاريخ  
القضاء المصري  
الحديث .

تأليف : أ . د .  
لطيفة محمد سالم .

الناشر : الهيئة  
المصرية العامة  
للكتاب .

يتوالى حتى هذه  
اللحظة - كانت ازمة من  
نوع لم يعرف له متيل من  
قبل في كل معارك العرب  
فيما بينهم وبين  
انفسهم . وفيما بينهم  
وبين الآخرين ، فقد  
اثارت هذه الازمة غرائز  
جاهلية لم تسلح نفسها  
بالخنجر او بالسيف  
فحسب . وانما تسلحت  
هذه المرة بكثافة في  
تكنولوجيا النيران غير  
المسبوقة وافلتها - او  
كذلك اتمنى وادعو غير  
ملحوظة .

وليس المهم - يضيف  
هيكسل - ان اتفق او  
اختلف مع فيليب جلاب  
في كثير او قليل مما قال  
اثناء هذه العواصف من  
النيران . وانما الاهم من  
ذلك انه قال كلمته  
بشجاعة ، قالها أولا في  
صحيفة ، وتعسك بها  
ثانيا في كتاب ، ووقف  
بها في وجه تيار غلاب ،  
واهم من ذلك ان هذه  
الكلمة لا تتعلق بقضية  
مضي وقتها لأن ملايسات  
ومقدمات وظروف ونتائج  
ازمة الخليج سوف تظل



# شكرات

الرواية يكشف علاقة  
المرء بالسلطة .. فبطل  
المسرحية «حرب» دخل  
السجن في حدث  
فجائي .. وهو يردد انه  
لا يعرف سبب زجه في  
السجن .. لقد وضعوه  
هناك وعليه ان يمارس  
كل ألوان الحيوانية  
«انا الحيوان الناطق  
حرب جبار كاظم غيظه  
اتعرفون لماذا انا  
مسجون ؟ تحمون فقط  
الحيوان من ظلم  
الانسان .. ومن يحمي  
الانسان من ظلم  
الانسان . الحمير  
ليست وحدها .

أهم ما يميز  
المسرحية هو الحوار  
.. فهو غالبا عبارة عن  
كلمات مبشرة ..  
تتقلاذف فيما بين  
المتحدثين وفي احيان  
اخرى تراه طويلا ..  
خاصة في المشهد  
الذي يتحدث فيه حرب  
الى نفسه وكأنه يقدم  
نفسه وقضيته للعالم .



اسم الكتاب : عفواً  
أيها الأجداد  
المؤلف : نبيل بدران  
الناشر : هيئة الكتاب -  
١٩٩١

في جو يمزج بين  
الفتازيا والتاريخ  
والواقع يصوغ نبيل  
بدران مسرحيته «عفواً  
أيها الأجداد» التي  
فازت بجائزة الدولة  
التشجيعية عام ١٩٨٩  
.. تدور أحداثها في  
دولة اسطورية تسمى  
سلامستان ومجسـل

وخاصة الفرنسية في  
الكيان القضائي وتمكنت  
منه وصيغته بمقوماتها .  
وتمثل ذلك بشكل بارز في  
القضاء المختلط .  
والواقع انه لم تكن  
البداية على هذا الدرب  
وانما جاءت مع  
التغييرات التي فرضتها  
قيادة الحملة الفرنسية .  
واقضى اثرها مؤسس  
مصر الحديثة

ورغم سباح الوحدة  
التشريعية بين القضاء  
الاهلي والقضاء  
المختلط ، فلن الرافق لم  
يجمعهما .. وماجئت  
الحياة القضائية بالتناظر  
والصراع . وجاهدت كل  
هيئة قضائية من اجل  
الانتصار على الاخرى  
والاستحواذ على المزيد  
من السلطة والنفور ،  
وكان طريق كفاح  
المصريين طويلا ،  
وامتلا بالصعوبات  
والعقبات لداء الاخطار  
عن القضاء المصري  
والعمل على وحدته  
واستقلاله واسباغ  
الولاية القضائية عليه .

# من تراث المسرح المغربي

كان ياما كان ، في سالف العصر والأوان ، أحداث غريبة ، ووقائع عجيبة ، لو قيلت لنا اليوم ، نحن الأحياء المعاصرين ، لما كنّا لنا أن نصدق ، كما نصدق ، حين نراها مسجلة في صور حية تنبض بالواقع ، ونقول بأبلغ عبارة ، هذا كان ، كان واقعا يجرى في ذلك الأوان .

هذه المجموعة من الصور الفوتوغرافية النادرة هي من تراث المسرح المغربي ، قبل الاستقلال ، لأول فرقة مسرحية برزت في المغرب ، وسهلت الطرق لغيرها من الفرق هي « جمعية قدماء تلاميذ المدرسة الثانوية الإسلامية ، التي مثلت رواية صلاح الدين الأيوبي ( ١٩٢٨ - ١٩٣٩ ) ولاقت إقبالا جماهيريا عريضا . ومن أعمال الفرقة هذه المجموعة من الصور النادرة التي حفظها لنا أرشيف المسرح المغربي .

أعضاء فرقة جمعية تلاميذ مولاي إدريس في عرض لمسرحية صلاح الدين الأيوبي ( ١٩٣٨ ) .



مشهد من مسرحية هارون الرشيد التي قدمتها فرقة جمعية مولاي إدريس في ٢٨ يونيو ١٩٣٨ ، ويظهر فيها ممثلو الفرقة .

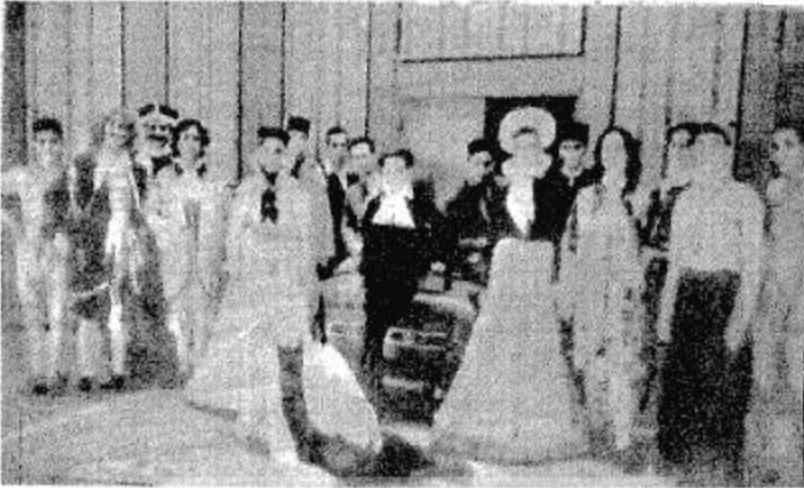


مشهد من مسرحية « ابن زيدون » عام ( ١٩٣٩ )





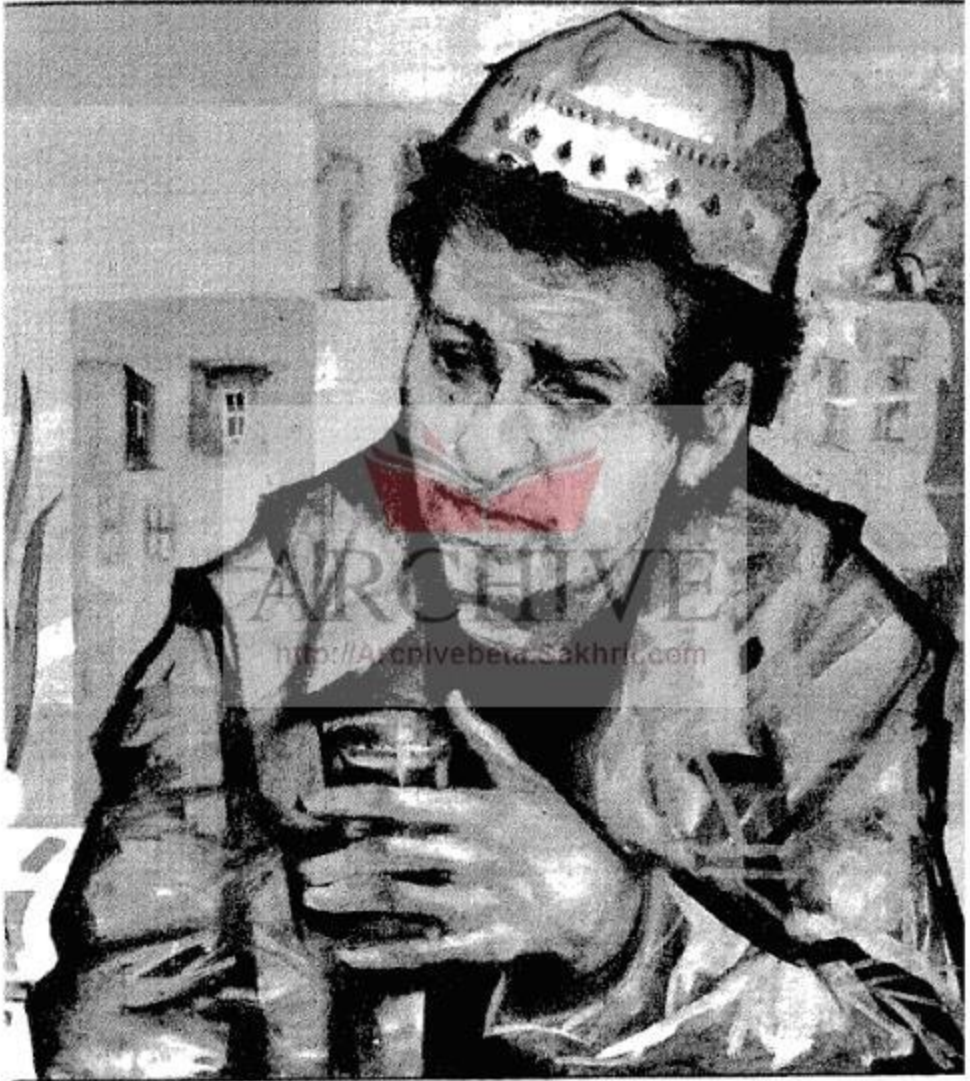
مشهد من مسرحية البخيل لموليير يونيو ( ١٩٣٩ )



فرقة تلاميذ مولاي إدريس ( ١٩٣٩ ) في صورة تجمع بين الممثلين والاداريين والمخرج وعدد من الفنانين للفرقة .



# غيط على الرصيف



١٢٦

ابن الطريق لاجيران له إلا تلك العربة المهجورة . سلب أولاد الحلال كل ما فيها ولم يبق إلا هيكلها الصدئ بالتدريج استوطنتها علب سجاثر فارغة وقشر برتقال وكناسة المطبخ وبقايا الاكل . نسي هيكلها أنه كان سيارة تجرى على التراب والأسفلت . قنع بدوره الجديد . مفتوح الفم الصديء تندلق منه قمامة الشارع الفسيح . وحتى عندما يأتي صغير شقى ويمر بسن الميسمار على جنبها لا يشعر بدنها ولا يدافع عنها أحد . ولا حتى جارها الوحيد الذي يعرفها وتشهد على حياته ..

بالنهار شغله تحت يد المعلم . من الناصية للإشارة احتكاره . لا تنف سيارة ولا تخرج إلا بإذن منه وبعد أن يدفع صاحبها ما قسمه

الله للمعلم . تهجم السيارات صباحا باحثة عن مأوى . مع جريها المندفع داخلة خارجة يبدأ شغل الواد . تنفر عروق الرقبة . يدفع بكل قواه . تتقلص عضلات الساق . أصابعه تتشبث بأسفل السيارة . الصدر يرمى ثقل الجسد على مؤخرتها . ويدفع . يطير العادم ساخنا في وجهه . يدفع يسيل الحرق فيلصق القبار الأسود بجسمه تجحظ العينان مفتوحتين على اتساعهما ويدفع . يزفر بأعلى صوت . يفتح الطريق أمام السيارة المزمجرة تدق أبواب الركب المندفع حوله . وفي السيارة صاحبها ينتظر . يضغط بيده لوحا على الزمارة . المحرك يدور ويرتج وينفث على ساقه العارية لفا ولا جهنم . مشدود اللجام يعض متهايا للانطلاق . ويدفع . تدور

يد المعلم على مقود وهمى فى الهواء وهو يقول "هات هات" تتجدد أركان عينيه وهو ينظر بدقة تحت العجل وأمام الرصيف . أصابعه مضمومة تروح وتجيء "تعال تعال" تخرج اليد من النافذة بما فيه القسمة فتتقض عليها يد المعلم . والفتى يقف مستندا . الى العربة التي دفعها ويلهث . من آخر الدنيا أتى . فوق سطح القطار ركب تغرب عن ناسه وبلده . وعرف نوم الرصيف . يدفع الى خلف وإلى أمام ليسجن سيارة وإلى خلف وإلى أمام ليفرج عنها . ويأخذ الرجل النقود ليعطيه ملايم . لكن مصر أم الدنيا وليس فيها يوم كآخيه . وفيها يشوف الواحد أعجب الاعاجيب .



الطريق واسع



لا تنتقطع منه الرجل . أبيض وأسود وأسفلت  
على جانبيه مبان مهيبة الشوارع أسود  
منقوشة المداخل والياسمين في يد الباعة  
والشرفات . تحته يجري أبيض والسيارات من كل  
المترو في انفاق بطر الألوان . والعدم يملا  
الأرض . وفوقه تطير الدنيا فيضيق الصدر .  
الكبارى أربعة أدوار . والعجلات تثير القبار  
وفيه تطير السيارات على والكوبرى صاعد وهابط  
وجه الأرض . الاعلانات بلا أول ولا آخر ..  
ملونة والشحاذون بلون في وسط هذا يرى  
الطين . الاتوبيسات الفتى بسمة . المدخل  
حمراء كدم من تصدعهم مقوس ومحفور وعال .  
كل يوم . محلات الورد الباب قضبان حديدية  
يسيل الماء على سوداء . وراءه بهو  
واجهاتها الزجاجية . يتوسط عمارات ثلاث .  
باعة العصير أنوارهم منه مخزن ومنه ورشة  
فلورسنت . وحى على نصارة ومنه حراج  
الصلاة مع نغير السيارة للسيارات بالنهار يشقى  
ورائحة العادم وزيت بالحركة ناس تحمل  
الطعمية واللافتات تغمز الاخشاب وواحد يدق  
بعينها حمراء زرقاء بالشاكوش مسمارا  
خضراء . عربات نقل ويخرج الثانى من فمه  
موتى النصرارى مذهبة وعربات لورى تدخل  
تطير فوقها الملائكة بظهرها تفرغ تحمل .  
وتجرها أحصنة ملابسها وصبي القهوة يدق  
بنية اللون . الفاكهة تلال بالملعقة على صينية  
والزبالة جبال والناس وتتردد النداءات . وقرب  
فيضسان . التاكسى المغرب . وقد هذا

المترب .. ويخرج ..

في مواجهة العربية  
سلة القمامة - جارته -  
وضع صندوقا وجلس  
وظهره للحائط . تابع  
العربات بنظره . بجانب  
عينه لحظ شق  
الرصيف . تحسست  
قدمه بحرص نصف  
البلاطة المسكورة . من  
اضطرابه تحت القدم  
أدرك أنه مخلوع أو  
كاد . قام ولم يكن له  
مايفعله فخلع البلاطة ..  
تهال الوجه ككلحظة لقاء

العربة المهجورة . يندلق من فيها المفتوح شلال الزبالة وبقايا الكنس والجرائد القديمة والعلب الفارغة وعظام مأكولة متآكلة . يرى الفيطان المنفسحة حتى تنطبق السماء على الأرض ، ويشم رائحة الدخان والحطب والطمى - يجلس مع حباييه فوق الغرن فى لىالى الشتاء يطير غبار العادم الاسود فى وجهه فيضحك مع أصدقائه ويحب الدنيا الغدرة ويهمس قلبه لجارتته السيارة المهجورة أن لا تشغلى بالك . فغدا سيجيء فرج الله الذى طال انتظاره . وسأخرج بيدي كل هذه الزبالة وأشتري من عرقى مهرى موتورا جديدا وأربعة مقاعد . وعلى الطريق الراجع سنجرى سويا . أنت على عجلاتك وأنا خلف عجلة القيادة . وسنعود للفيطان الفسيحة وللأهل وللناس وللجلسة مع الحبايب فوق سطح الغرن .

تطلع وتنمو فى سجنها ، أسعد اللحظات لما يجلس على صندوقه ويمس الأوراق الحادة بيديه . كثرت أعقاب السجائر المرمية حولها فلمها ورمائها فى السيارة المهجورة . سور "أرضه" بقطع من الجريد ولون أطرافها بالأزرق لدرء عين الحسود . غير مقامه تحت الكوبرى ليعيش على أرضه يشم طينها حتى يأتى يوم قريب فيأكل من خيرها . كوز ذرة من هنا أيرك من سندوتش طعمية من السكك . وقعدته على جد أرضه ترجعه فى الزمان وتطيب خاطره ..



فيها الواحد يشوف أعجب الاعاجيب . كل يوم يجلس على صندوقه ويمد ساقيه . يطلب واحد شاي من القهوة يشربه ويمسك بين أصابعه أوراق الذرة ويتذكر . أمام وجهه

صاحب قديم . تحتها لون أسمر خصب . دس أصابعه فى الطين المتشقق . فكره . ووضعته تحت الأنف ليشم رائحته وتبتهج روحه . ياسبحان الله ! يمكن أن يشتاق الواحد لمراى التراب وقد فر منه ؟ لكن القلب يخفق ويود لو احتضنه . رش الماء على وجهه فتحول لونه الى الاسود . رأى حبات أذرة مرمية على الرصيف . التقط منها ثلاثا وغرسها على مسافات متساوية . سوى الطين بعناية . عاد الى مقعده مبتسما . ابتسامة عرض نصف البلاطة المكسور ..



شبر فى متر مخنوقة بين الجدار واسمنت الرصيف . يدعوها قسورا "أرضى" يدومها بالرعاية كل يوم . يرويها فيفتت ثغر الطين الحبيس عن رؤوس خضراء صغيرة

# شلبية إبراهيم



## امراة ترسم أحلامها

بقلم: مصطفى الحسینی

المفردات التشكيلية عند "شلبية إبراهيم"، قليلة إنما غير محدودة ، لذلك فإن قاموسها بلغ الضخامة ، أو هو بالأحرى بلا نهاية ، فلا وجه انثويا يشابه وجهها انثويا ، ولا امرأة عارية تشبه أخرى ، ولا تنظرها ولا تقول خلوط جسدها العاري انحناءات جسد الأخرى ، ولا حصان يشبه حصانا .

ساليه الخلفيتين ، وتتعلق به المرأة عارية الجسد لكنها ليست تحت سنابكه ، وعلى ظهر هذا الحصان يتمدد الجسد العاري يحتضنه لكن الحصان هو الذي يحتضن ، والنشوة في عين الحصان ولا نشوة في عين المرأة أو في شفيتها الباهتتين أبدا ، وهذا وهذا بلا نهاية من الخيول والنساء

هذا له شعر امرأة هي غرته وهي اعتنقه ، وهذا ناعس العينين دون اغماض ، وهذا مغمض العينين لكنه يرى ، وهذا تعتنقه امرأة ، قد يلتف جسدها حوله ، وهذا قد تمسك المرأة بغرته أو شكيمة لكنه هو الذي يعانق ، وهذا تعانقه امرأة لكنه لا يتخلى عن عنفوانه ، وهذا يلف على





## إمرأة ترسم أحلامها

من الدماغ حيث فيه يستقر ، ومادمت لا تهفو الى "العيب" فالعيب لا يصدر عنك ، والهدهد رقيق وشاسخ ، و"شلبية" لا ترى في طفل الفتنة والنميمة والدسيسة هذا شيئا من هذه فيتهدى الهدد في زوايا اللوحات جميلا متهاون الزهو ، والفوانيس الصغيرة الملونة تراها في غير مانتوقع من امكن ، ترى الفانوس عضو ذكورة بين سلكي الحصان ، الفانوس رقيق الضوء خلات الدفء يغرى بالحنان الذي منه يشع .

لا مكان للمكان فيما ترسم "شلبية ابراهيم" فالحلم في الحقيقة لا يجري ولا يقع في مكان ، حتي ان "رايت" فيما يرى النائم ، مكنا ، فهو ليس كذلك لانه مكان في الحلم ، والحيز الحقيقي للحلم لا احد يعرفه ، حيزه النفس او حيزه العقل او حيزه الخيال او حيزه التوق والشوق ، او حيزه الخوف ، او حيزه التوجس ، او ان حيز الحلم هو الحلم ، وهذا كله لامكان .

انقفاء المكان يتغى الزمان ، فالحلم كثيف وعريض ، يبدو مندقعا الى مستقبل بعيد ، مرتدا الى ماض تليد ، قطباه ازل وابد ، وما بينهما ليس زمنا ، وانت ترى فيما يرى النائم ما يستغرق حدوثه في اللحظة زمنا ، انما تراه في ومضة تستعصى على القياس .

ولان المعالم هي الوشاية بالزمان وعليه ، فعند "شلبية" تغيب المعالم ، فانت لست في زمن ولا في عصر ، فلن ترى في هذه الرسوم المائية مصابيح ولا قناديل ولا كراسي ، ولا مناخذ ولا سرر ولا ابواب ولا نوافذ ، ولا ارضا ولا سماء ولا بحرا ولا نهرا ، ولا زيا ولا

العاريات ، ولا اغراء ولا سبق ولا فجاجة في عرى المرأة ، انما هو الحلم الشفيف الرقيق ، فاجساد النساء العاريات بلا دعوة ولا شبق ، انما هي حرية . فهن نساء الحلم والاحلام ، وفي الاحلام تنتفي الرغبة ويحل الحنان ، فالحرية عند "شلبية ابراهيم" هي ان تكون الحياة مثل الحلم وفي الحلم لا حدود ولا سدود ، انما هو الانطلاق المطلق ، حيث لا احد يقول لك هنا تقف او الى هناك لاتخطو . في الحلم تهيم لكنتك تصل ، ولا محطة للوصول ، ولا الى هدف تسعى ، ولا مكان للمحرم او الحرام ، وانما في الحلم انت تسعى حرا متجها الى الحرية ، والحرية انت فيها ومع ذلك فهي مثال لاتناله وتوال لا يمنح لك ، فالمحرم والحرام ليسا في الشيء بذاته ولا في الفعل بعينه ، وانما هما في القصد والنية ، وفي الحلم انت لاتقصد ، وما اجمل نواياك ابدا . والجسد العرى ، جسد المرأة مجرد من الستر والثياب والشهوات ليس مجرد حريتها ، انما هو حرية النفس التي هي الجوهر ، ومعنى المعاني ، وقد تعلمت "شلبية" هذا التجرد المجرد مما يجعل جسد المرأة حاملا للاغراء ، او الدنس ، تعلمته في طفولتها في قرية "جزى" بالمغربية ، تعلمته من ابيها "الفلاح الذي ختم القرآن" ، والذي لم يقل يوما لاحد من بيته شيئا عن العيب ، فالعيب يصدر



### عري .. ولا غواية

ولا هي صلبة انحسر عنها فرع رشيد  
وكفنت ترسم وهي تحلم ، وتحلم وهي  
يقظي ، فقري ملايراه الصلحون  
المتيقظون . تتخيلها مسيلة العينين  
ترسم بقلمه الحطب ، والنهر الذي  
انحسر يحتضن « جزى » فيجعل منها  
شبه جزيرة سادرة في عنق النهر ،  
و« شلبية » ريفية صغيرة ، تقعد  
الأيام سادرة شاردة ترسم بل هي تحلم  
فترسم . وملازمت الآن لتحفظها في  
« بيتها الشتوى » ترسم ، ولا يستدعى  
الرسم عندها لأفراغا ولا تفرغا ولاهما ولا  
اهتماما ولا تفكيراً ولا تصميماً ولا قواعد  
ولا مدارس ولا اتجاهات ، إنما هي امرأة  
من النساء تتشغل بما تشغل به ربات

زينة ، ولا عقداً ولا قلادة ، حتى  
نسلأها العريقات سترهن بلا زينة .  
ربما لأن براءة الحرية هي زينة  
النساء ، إنما المؤكد أنه لأن كل ما عدا  
الحرية وما يعبر عنها من مفردات  
التشكيل قد تكون وشلية بالزمن  
وعليه .

وفي هذه المائيات المرسومة على  
الورق أو الحرير مع أنك ترى المرأة  
حرة أى عارية ، فلن ترى الرجل إنما ألا  
يكفى الحصان ؟

في « جزى » أيام الطفولة لو  
سنواتها ، كلنت « شلبية » ترسم بقطعة  
من الحطب على أرض لاهى رخوة



## امراة ترسم أحلامها



الهدمد .. متهلون الزهو

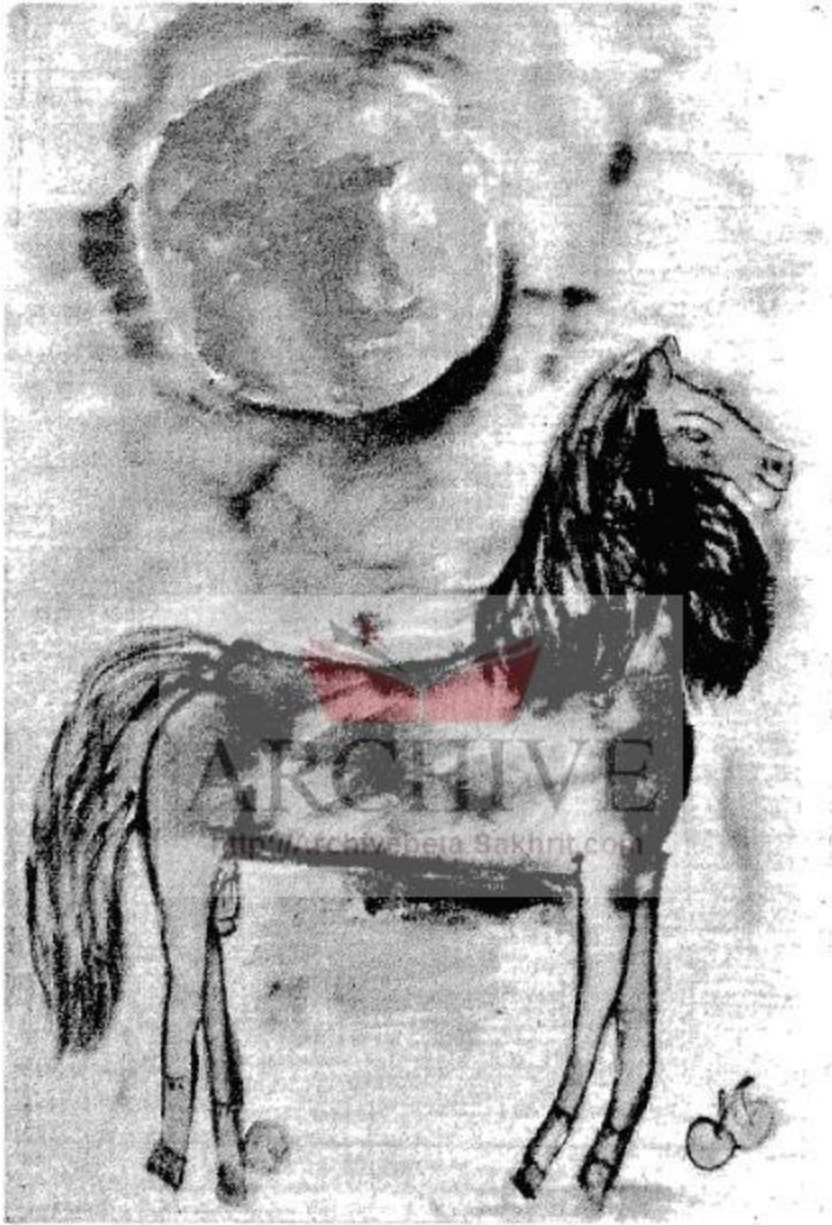


الحصان المرأة .. ام المرأة الحصان

البيوت من شغل ومن رعاية ، وبعد ان  
تفرغ من كدها تنفض عنها تعبها وشقاء  
اليوم وترسم . ترسم ملرات فيما يرى  
النائم .. وترى في صحوها « مليراه  
النائم » وفي الصيف لترسم انما احلام  
الصيف في النوم واليقظة هي  
« خزين » للشقاء ، وكأنها ربة بيت  
حسنة التدبير ، لا يغريها شيء  
بالقتدير ، إنما هي تنفق بعض احلامها  
وتخزن وترسم وتخزن ، ولا تبهرها لا  
الاشياء ولا الامكن فالامكن عندما  
تحتاجها تستدعيها « ولو هفوت الى  
البحر فإنني انظر امامي اينما كنت  
فأرى بحرا » .

ذات يوم في حي الحسين جاءت  
الريفية الصغيرة مع بعض اهله  
يزورون خالها الذي كان يسكن هناك  
وفي فناء البيت القديم اقتعدت الاديم  
الحجري تراقب هذا الجار الذي يصنع  
من الشمع اشباحا للقواكه كأنها أمليها  
واحلاما وربما سال لعابها وتململت  
اناملها تريد ان تقطف حبة من العنب  
لكنها كانت تعرف انه ليس عنباً وسالت  
الجار عما يفعل فقال لها ان هذا « فن »  
وهي كلمة لم تكن بعد قد طرقت سمعها  
لكنها استقرت في تلافيفها حلما ، ان  
اشتبهت العنب فإنك تستطيع ان  
تصطنع عنباً .

وهذا هو الفن او هذا هو الحلم ،  
وان هفوت الى البحر فانظر امامك ترى  
بحرا .



الحصان المرأة . أم المرأة الحصان .. ( اللوحات تصوير عمار نبعة )

# الرحلة إلى مصر

بقلم: د. نعيم عطية

اميريكو لوزانو فنان زائر . جاء من وطنه كولومبيا بامريكا الجنوبية الى مصر اول مرة عام ١٩٧٣ . وما لبثت ان شدته مصر فوقع في عشقها ومضى يداوم الزيارات اليها منذ ذلك الحين ويظل مقامه بها مستفيدا بكرم ضيافتها ، حتى تشربت فرشاته بلون طميتها ، واحتلت مساحاته وجوه رجالها ونسائها ، من القرى والنجوع جاعوا ، او من الواحات والصحارى في شمالي البلاد او جنوبها .

والاحاسيس ، وبنظرة متحدية ولكن في تواضع ، واحيانا تبدو خفيضة فتشعرك بانك تتطفل عليها في خلوتها ، فاذا ما انحدرت انظارك الى الرقبة والصدر فستلتقي بالرسوم الفرعونية التي تجلت في اعمدة الكرنك وتنم عظام الصدر البادية من انفراجه الجلباب عن البداوة والفتوة فاذا صعدت نظراتك من جديد الى الذقن لمحت كبرياء راسخة . هذا هو الانسان المصري حقا ، مهما اخفت ركامات العصور الجذوة المتقدمة تحت الرماد .

## ● الكل في واحد

والعمل الفني الجيد ليس هو بالموضوعي تماما ، مهما بدا للعيان

يحدثك عن الناس في الاسواق والعيادين ، فتلتمع عيناه حبا واعجابا بالانسان الذي لم تفسده بهارج المدينة وزيفها . يرتاد الاماكن الشعبية ويتحرق انامله لرسم الوجوه التي يلتقى بها في امياية والمنيا ، وارمنت ، والاقصر ، والواحات ( الغرافة والداخلية ) . وسقارة ، جذبته الشخصية الصعيدية ، التقاطيع الخشنة ، والبشرة السمراء ، والداكنة السمرة ، والشفافة الغليظة التي تكتسى بعض الاحيان بطيف ابتسامة مستخفة ، تتركز فيها حكمة صميمة في مصريتها فاذا انفجرت شنت اذانك ضحكاتها المجلجلة الصاعدة من اعماق القلب ، اما العينان وهما مرآة القلب ، فتطالعانك بشتى المعانى والانطباعات



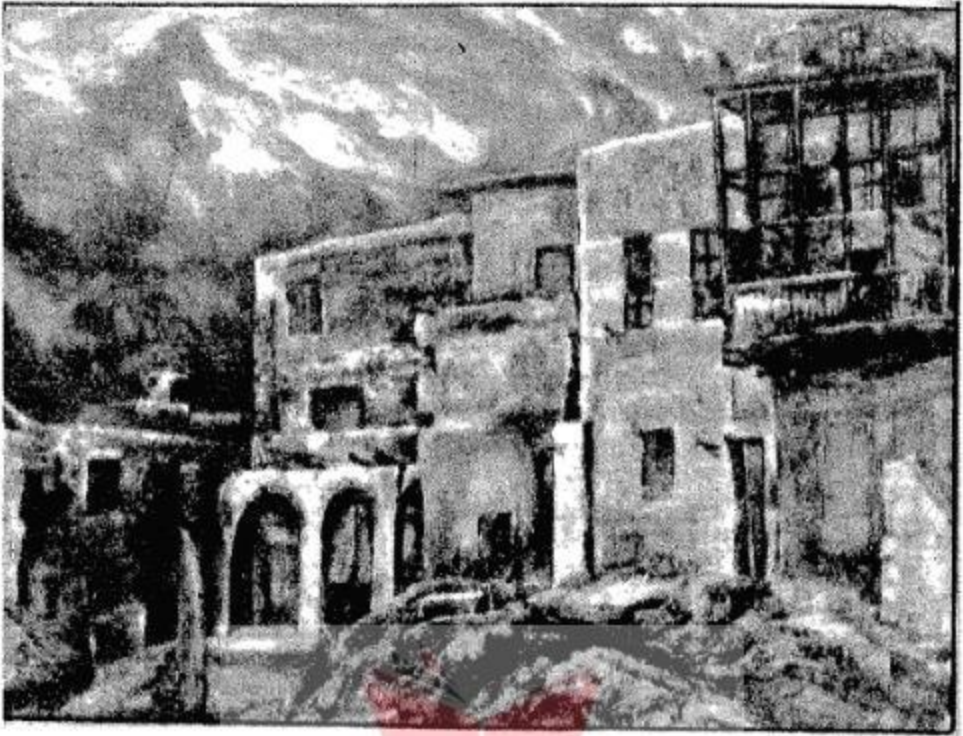
تطرد من امامنا كل رخاوة وميوعة  
وتضفى على المشيد التشكيلي  
سكونية تتيح من التأملات الكثير .  
فهى تثبت امامنا الوجوه . فنستطيع  
من خلال تلك الحيوية الساكنة ان  
نعوض فى الاعماق ، ونغفل الى  
الروح الكامنة وراء ذلك المعمار  
البشرى الصلد الراسخ الرصين .  
ولا يريد الفنان ان يصرفنا عن عملية  
التأمل هذه ، وهى انفس ما يقدمه لنا  
عطاؤه التشكيلي . فلا يبهنا بحلى  
وقلائد وزينة مصطنعة وبخيلة على  
هذه الشخصيات التى انتقاها بسيطة  
خشنة صريحة ، مرتبطة بالارض التى  
تغلغل فيها جذورها ، ولا تخفى  
حقيقتها وراء ثمين الثياب ولا تتنكر  
وتتوارى وراء المساحيق والشعر  
المستعار والبهاج . بل تطل علينا  
مثلما يطل علينا "سلطان" ( هذه  
اللوحة من مقتنيات الدكتور رمسيس  
صدقى وحرره بالمعادى ) وتسأل من  
انتم ، يامن هناك غارقين فى زيف  
المنديّة ؟ <sup>٨٨</sup> <sup>٨٩</sup> <sup>٩٠</sup> <sup>٩١</sup> <sup>٩٢</sup> <sup>٩٣</sup> <sup>٩٤</sup> <sup>٩٥</sup> <sup>٩٦</sup> <sup>٩٧</sup> <sup>٩٨</sup> <sup>٩٩</sup> <sup>١٠٠</sup> <sup>١٠١</sup> <sup>١٠٢</sup> <sup>١٠٣</sup> <sup>١٠٤</sup> <sup>١٠٥</sup> <sup>١٠٦</sup> <sup>١٠٧</sup> <sup>١٠٨</sup> <sup>١٠٩</sup> <sup>١١٠</sup> <sup>١١١</sup> <sup>١١٢</sup> <sup>١١٣</sup> <sup>١١٤</sup> <sup>١١٥</sup> <sup>١١٦</sup> <sup>١١٧</sup> <sup>١١٨</sup> <sup>١١٩</sup> <sup>١٢٠</sup> <sup>١٢١</sup> <sup>١٢٢</sup> <sup>١٢٣</sup> <sup>١٢٤</sup> <sup>١٢٥</sup> <sup>١٢٦</sup> <sup>١٢٧</sup> <sup>١٢٨</sup> <sup>١٢٩</sup> <sup>١٣٠</sup> <sup>١٣١</sup> <sup>١٣٢</sup> <sup>١٣٣</sup> <sup>١٣٤</sup> <sup>١٣٥</sup> <sup>١٣٦</sup> <sup>١٣٧</sup> <sup>١٣٨</sup> <sup>١٣٩</sup> <sup>١٤٠</sup> <sup>١٤١</sup> <sup>١٤٢</sup> <sup>١٤٣</sup> <sup>١٤٤</sup> <sup>١٤٥</sup> <sup>١٤٦</sup> <sup>١٤٧</sup> <sup>١٤٨</sup> <sup>١٤٩</sup> <sup>١٥٠</sup> <sup>١٥١</sup> <sup>١٥٢</sup> <sup>١٥٣</sup> <sup>١٥٤</sup> <sup>١٥٥</sup> <sup>١٥٦</sup> <sup>١٥٧</sup> <sup>١٥٨</sup> <sup>١٥٩</sup> <sup>١٦٠</sup> <sup>١٦١</sup> <sup>١٦٢</sup> <sup>١٦٣</sup> <sup>١٦٤</sup> <sup>١٦٥</sup> <sup>١٦٦</sup> <sup>١٦٧</sup> <sup>١٦٨</sup> <sup>١٦٩</sup> <sup>١٧٠</sup> <sup>١٧١</sup> <sup>١٧٢</sup> <sup>١٧٣</sup> <sup>١٧٤</sup> <sup>١٧٥</sup> <sup>١٧٦</sup> <sup>١٧٧</sup> <sup>١٧٨</sup> <sup>١٧٩</sup> <sup>١٨٠</sup> <sup>١٨١</sup> <sup>١٨٢</sup> <sup>١٨٣</sup> <sup>١٨٤</sup> <sup>١٨٥</sup> <sup>١٨٦</sup> <sup>١٨٧</sup> <sup>١٨٨</sup> <sup>١٨٩</sup> <sup>١٩٠</sup> <sup>١٩١</sup> <sup>١٩٢</sup> <sup>١٩٣</sup> <sup>١٩٤</sup> <sup>١٩٥</sup> <sup>١٩٦</sup> <sup>١٩٧</sup> <sup>١٩٨</sup> <sup>١٩٩</sup> <sup>٢٠٠</sup> <sup>٢٠١</sup> <sup>٢٠٢</sup> <sup>٢٠٣</sup> <sup>٢٠٤</sup> <sup>٢٠٥</sup> <sup>٢٠٦</sup> <sup>٢٠٧</sup> <sup>٢٠٨</sup> <sup>٢٠٩</sup> <sup>٢١٠</sup> <sup>٢١١</sup> <sup>٢١٢</sup> <sup>٢١٣</sup> <sup>٢١٤</sup> <sup>٢١٥</sup> <sup>٢١٦</sup> <sup>٢١٧</sup> <sup>٢١٨</sup> <sup>٢١٩</sup> <sup>٢٢٠</sup> <sup>٢٢١</sup> <sup>٢٢٢</sup> <sup>٢٢٣</sup> <sup>٢٢٤</sup> <sup>٢٢٥</sup> <sup>٢٢٦</sup> <sup>٢٢٧</sup> <sup>٢٢٨</sup> <sup>٢٢٩</sup> <sup>٢٣٠</sup> <sup>٢٣١</sup> <sup>٢٣٢</sup> <sup>٢٣٣</sup> <sup>٢٣٤</sup> <sup>٢٣٥</sup> <sup>٢٣٦</sup> <sup>٢٣٧</sup> <sup>٢٣٨</sup> <sup>٢٣٩</sup> <sup>٢٤٠</sup> <sup>٢٤١</sup> <sup>٢٤٢</sup> <sup>٢٤٣</sup> <sup>٢٤٤</sup> <sup>٢٤٥</sup> <sup>٢٤٦</sup> <sup>٢٤٧</sup> <sup>٢٤٨</sup> <sup>٢٤٩</sup> <sup>٢٥٠</sup> <sup>٢٥١</sup> <sup>٢٥٢</sup> <sup>٢٥٣</sup> <sup>٢٥٤</sup> <sup>٢٥٥</sup> <sup>٢٥٦</sup> <sup>٢٥٧</sup> <sup>٢٥٨</sup> <sup>٢٥٩</sup> <sup>٢٦٠</sup> <sup>٢٦١</sup> <sup>٢٦٢</sup> <sup>٢٦٣</sup> <sup>٢٦٤</sup> <sup>٢٦٥</sup> <sup>٢٦٦</sup> <sup>٢٦٧</sup> <sup>٢٦٨</sup> <sup>٢٦٩</sup> <sup>٢٧٠</sup> <sup>٢٧١</sup> <sup>٢٧٢</sup> <sup>٢٧٣</sup> <sup>٢٧٤</sup> <sup>٢٧٥</sup> <sup>٢٧٦</sup> <sup>٢٧٧</sup> <sup>٢٧٨</sup> <sup>٢٧٩</sup> <sup>٢٨٠</sup> <sup>٢٨١</sup> <sup>٢٨٢</sup> <sup>٢٨٣</sup> <sup>٢٨٤</sup> <sup>٢٨٥</sup> <sup>٢٨٦</sup> <sup>٢٨٧</sup> <sup>٢٨٨</sup> <sup>٢٨٩</sup> <sup>٢٩٠</sup> <sup>٢٩١</sup> <sup>٢٩٢</sup> <sup>٢٩٣</sup> <sup>٢٩٤</sup> <sup>٢٩٥</sup> <sup>٢٩٦</sup> <sup>٢٩٧</sup> <sup>٢٩٨</sup> <sup>٢٩٩</sup> <sup>٣٠٠</sup> <sup>٣٠١</sup> <sup>٣٠٢</sup> <sup>٣٠٣</sup> <sup>٣٠٤</sup> <sup>٣٠٥</sup> <sup>٣٠٦</sup> <sup>٣٠٧</sup> <sup>٣٠٨</sup> <sup>٣٠٩</sup> <sup>٣١٠</sup> <sup>٣١١</sup> <sup>٣١٢</sup> <sup>٣١٣</sup> <sup>٣١٤</sup> <sup>٣١٥</sup> <sup>٣١٦</sup> <sup>٣١٧</sup> <sup>٣١٨</sup> <sup>٣١٩</sup> <sup>٣٢٠</sup> <sup>٣٢١</sup> <sup>٣٢٢</sup> <sup>٣٢٣</sup> <sup>٣٢٤</sup> <sup>٣٢٥</sup> <sup>٣٢٦</sup> <sup>٣٢٧</sup> <sup>٣٢٨</sup> <sup>٣٢٩</sup> <sup>٣٣٠</sup> <sup>٣٣١</sup> <sup>٣٣٢</sup> <sup>٣٣٣</sup> <sup>٣٣٤</sup> <sup>٣٣٥</sup> <sup>٣٣٦</sup> <sup>٣٣٧</sup> <sup>٣٣٨</sup> <sup>٣٣٩</sup> <sup>٣٤٠</sup> <sup>٣٤١</sup> <sup>٣٤٢</sup> <sup>٣٤٣</sup> <sup>٣٤٤</sup> <sup>٣٤٥</sup> <sup>٣٤٦</sup> <sup>٣٤٧</sup> <sup>٣٤٨</sup> <sup>٣٤٩</sup> <sup>٣٥٠</sup> <sup>٣٥١</sup> <sup>٣٥٢</sup> <sup>٣٥٣</sup> <sup>٣٥٤</sup> <sup>٣٥٥</sup> <sup>٣٥٦</sup> <sup>٣٥٧</sup> <sup>٣٥٨</sup> <sup>٣٥٩</sup> <sup>٣٦٠</sup> <sup>٣٦١</sup> <sup>٣٦٢</sup> <sup>٣٦٣</sup> <sup>٣٦٤</sup> <sup>٣٦٥</sup> <sup>٣٦٦</sup> <sup>٣٦٧</sup> <sup>٣٦٨</sup> <sup>٣٦٩</sup> <sup>٣٧٠</sup> <sup>٣٧١</sup> <sup>٣٧٢</sup> <sup>٣٧٣</sup> <sup>٣٧٤</sup> <sup>٣٧٥</sup> <sup>٣٧٦</sup> <sup>٣٧٧</sup> <sup>٣٧٨</sup> <sup>٣٧٩</sup> <sup>٣٨٠</sup> <sup>٣٨١</sup> <sup>٣٨٢</sup> <sup>٣٨٣</sup> <sup>٣٨٤</sup> <sup>٣٨٥</sup> <sup>٣٨٦</sup> <sup>٣٨٧</sup> <sup>٣٨٨</sup> <sup>٣٨٩</sup> <sup>٣٩٠</sup> <sup>٣٩١</sup> <sup>٣٩٢</sup> <sup>٣٩٣</sup> <sup>٣٩٤</sup> <sup>٣٩٥</sup> <sup>٣٩٦</sup> <sup>٣٩٧</sup> <sup>٣٩٨</sup> <sup>٣٩٩</sup> <sup>٤٠٠</sup> <sup>٤٠١</sup> <sup>٤٠٢</sup> <sup>٤٠٣</sup> <sup>٤٠٤</sup> <sup>٤٠٥</sup> <sup>٤٠٦</sup> <sup>٤٠٧</sup> <sup>٤٠٨</sup> <sup>٤٠٩</sup> <sup>٤١٠</sup> <sup>٤١١</sup> <sup>٤١٢</sup> <sup>٤١٣</sup> <sup>٤١٤</sup> <sup>٤١٥</sup> <sup>٤١٦</sup> <sup>٤١٧</sup> <sup>٤١٨</sup> <sup>٤١٩</sup> <sup>٤٢٠</sup> <sup>٤٢١</sup> <sup>٤٢٢</sup> <sup>٤٢٣</sup> <sup>٤٢٤</sup> <sup>٤٢٥</sup> <sup>٤٢٦</sup> <sup>٤٢٧</sup> <sup>٤٢٨</sup> <sup>٤٢٩</sup> <sup>٤٣٠</sup> <sup>٤٣١</sup> <sup>٤٣٢</sup> <sup>٤٣٣</sup> <sup>٤٣٤</sup> <sup>٤٣٥</sup> <sup>٤٣٦</sup> <sup>٤٣٧</sup> <sup>٤٣٨</sup> <sup>٤٣٩</sup> <sup>٤٤٠</sup> <sup>٤٤١</sup> <sup>٤٤٢</sup> <sup>٤٤٣</sup> <sup>٤٤٤</sup> <sup>٤٤٥</sup> <sup>٤٤٦</sup> <sup>٤٤٧</sup> <sup>٤٤٨</sup> <sup>٤٤٩</sup> <sup>٤٥٠</sup> <sup>٤٥١</sup> <sup>٤٥٢</sup> <sup>٤٥٣</sup> <sup>٤٥٤</sup> <sup>٤٥٥</sup> <sup>٤٥٦</sup> <sup>٤٥٧</sup> <sup>٤٥٨</sup> <sup>٤٥٩</sup> <sup>٤٦٠</sup> <sup>٤٦١</sup> <sup>٤٦٢</sup> <sup>٤٦٣</sup> <sup>٤٦٤</sup> <sup>٤٦٥</sup> <sup>٤٦٦</sup> <sup>٤٦٧</sup> <sup>٤٦٨</sup> <sup>٤٦٩</sup> <sup>٤٧٠</sup> <sup>٤٧١</sup> <sup>٤٧٢</sup> <sup>٤٧٣</sup> <sup>٤٧٤</sup> <sup>٤٧٥</sup> <sup>٤٧٦</sup> <sup>٤٧٧</sup> <sup>٤٧٨</sup> <sup>٤٧٩</sup> <sup>٤٨٠</sup> <sup>٤٨١</sup> <sup>٤٨٢</sup> <sup>٤٨٣</sup> <sup>٤٨٤</sup> <sup>٤٨٥</sup> <sup>٤٨٦</sup> <sup>٤٨٧</sup> <sup>٤٨٨</sup> <sup>٤٨٩</sup> <sup>٤٩٠</sup> <sup>٤٩١</sup> <sup>٤٩٢</sup> <sup>٤٩٣</sup> <sup>٤٩٤</sup> <sup>٤٩٥</sup> <sup>٤٩٦</sup> <sup>٤٩٧</sup> <sup>٤٩٨</sup> <sup>٤٩٩</sup> <sup>٥٠٠</sup> <sup>٥٠١</sup> <sup>٥٠٢</sup> <sup>٥٠٣</sup> <sup>٥٠٤</sup> <sup>٥٠٥</sup> <sup>٥٠٦</sup> <sup>٥٠٧</sup> <sup>٥٠٨</sup> <sup>٥٠٩</sup> <sup>٥١٠</sup> <sup>٥١١</sup> <sup>٥١٢</sup> <sup>٥١٣</sup> <sup>٥١٤</sup> <sup>٥١٥</sup> <sup>٥١٦</sup> <sup>٥١٧</sup> <sup>٥١٨</sup> <sup>٥١٩</sup> <sup>٥٢٠</sup> <sup>٥٢١</sup> <sup>٥٢٢</sup> <sup>٥٢٣</sup> <sup>٥٢٤</sup> <sup>٥٢٥</sup> <sup>٥٢٦</sup> <sup>٥٢٧</sup> <sup>٥٢٨</sup> <sup>٥٢٩</sup> <sup>٥٣٠</sup> <sup>٥٣١</sup> <sup>٥٣٢</sup> <sup>٥٣٣</sup> <sup>٥٣٤</sup> <sup>٥٣٥</sup> <sup>٥٣٦</sup> <sup>٥٣٧</sup> <sup>٥٣٨</sup> <sup>٥٣٩</sup> <sup>٥٤٠</sup> <sup>٥٤١</sup> <sup>٥٤٢</sup> <sup>٥٤٣</sup> <sup>٥٤٤</sup> <sup>٥٤٥</sup> <sup>٥٤٦</sup> <sup>٥٤٧</sup> <sup>٥٤٨</sup> <sup>٥٤٩</sup> <sup>٥٥٠</sup> <sup>٥٥١</sup> <sup>٥٥٢</sup> <sup>٥٥٣</sup> <sup>٥٥٤</sup> <sup>٥٥٥</sup> <sup>٥٥٦</sup> <sup>٥٥٧</sup> <sup>٥٥٨</sup> <sup>٥٥٩</sup> <sup>٥٦٠</sup> <sup>٥٦١</sup> <sup>٥٦٢</sup> <sup>٥٦٣</sup> <sup>٥٦٤</sup> <sup>٥٦٥</sup> <sup>٥٦٦</sup> <sup>٥٦٧</sup> <sup>٥٦٨</sup> <sup>٥٦٩</sup> <sup>٥٧٠</sup> <sup>٥٧١</sup> <sup>٥٧٢</sup> <sup>٥٧٣</sup> <sup>٥٧٤</sup> <sup>٥٧٥</sup> <sup>٥٧٦</sup> <sup>٥٧٧</sup> <sup>٥٧٨</sup> <sup>٥٧٩</sup> <sup>٥٨٠</sup> <sup>٥٨١</sup> <sup>٥٨٢</sup> <sup>٥٨٣</sup> <sup>٥٨٤</sup> <sup>٥٨٥</sup> <sup>٥٨٦</sup> <sup>٥٨٧</sup> <sup>٥٨٨</sup> <sup>٥٨٩</sup> <sup>٥٩٠</sup> <sup>٥٩١</sup> <sup>٥٩٢</sup> <sup>٥٩٣</sup> <sup>٥٩٤</sup> <sup>٥٩٥</sup> <sup>٥٩٦</sup> <sup>٥٩٧</sup> <sup>٥٩٨</sup> <sup>٥٩٩</sup> <sup>٦٠٠</sup> <sup>٦٠١</sup> <sup>٦٠٢</sup> <sup>٦٠٣</sup> <sup>٦٠٤</sup> <sup>٦٠٥</sup> <sup>٦٠٦</sup> <sup>٦٠٧</sup> <sup>٦٠٨</sup> <sup>٦٠٩</sup> <sup>٦١٠</sup> <sup>٦١١</sup> <sup>٦١٢</sup> <sup>٦١٣</sup> <sup>٦١٤</sup> <sup>٦١٥</sup> <sup>٦١٦</sup> <sup>٦١٧</sup> <sup>٦١٨</sup> <sup>٦١٩</sup> <sup>٦٢٠</sup> <sup>٦٢١</sup> <sup>٦٢٢</sup> <sup>٦٢٣</sup> <sup>٦٢٤</sup> <sup>٦٢٥</sup> <sup>٦٢٦</sup> <sup>٦٢٧</sup> <sup>٦٢٨</sup> <sup>٦٢٩</sup> <sup>٦٣٠</sup> <sup>٦٣١</sup> <sup>٦٣٢</sup> <sup>٦٣٣</sup> <sup>٦٣٤</sup> <sup>٦٣٥</sup> <sup>٦٣٦</sup> <sup>٦٣٧</sup> <sup>٦٣٨</sup> <sup>٦٣٩</sup> <sup>٦٤٠</sup> <sup>٦٤١</sup> <sup>٦٤٢</sup> <sup>٦٤٣</sup> <sup>٦٤٤</sup> <sup>٦٤٥</sup> <sup>٦٤٦</sup> <sup>٦٤٧</sup> <sup>٦٤٨</sup> <sup>٦٤٩</sup> <sup>٦٥٠</sup> <sup>٦٥١</sup> <sup>٦٥٢</sup> <sup>٦٥٣</sup> <sup>٦٥٤</sup> <sup>٦٥٥</sup> <sup>٦٥٦</sup> <sup>٦٥٧</sup> <sup>٦٥٨</sup> <sup>٦٥٩</sup> <sup>٦٦٠</sup> <sup>٦٦١</sup> <sup>٦٦٢</sup> <sup>٦٦٣</sup> <sup>٦٦٤</sup> <sup>٦٦٥</sup> <sup>٦٦٦</sup> <sup>٦٦٧</sup> <sup>٦٦٨</sup> <sup>٦٦٩</sup> <sup>٦٧٠</sup> <sup>٦٧١</sup> <sup>٦٧٢</sup> <sup>٦٧٣</sup> <sup>٦٧٤</sup> <sup>٦٧٥</sup> <sup>٦٧٦</sup> <sup>٦٧٧</sup> <sup>٦٧٨</sup> <sup>٦٧٩</sup> <sup>٦٨٠</sup> <sup>٦٨١</sup> <sup>٦٨٢</sup> <sup>٦٨٣</sup> <sup>٦٨٤</sup> <sup>٦٨٥</sup> <sup>٦٨٦</sup> <sup>٦٨٧</sup> <sup>٦٨٨</sup> <sup>٦٨٩</sup> <sup>٦٩٠</sup> <sup>٦٩١</sup> <sup>٦٩٢</sup> <sup>٦٩٣</sup> <sup>٦٩٤</sup> <sup>٦٩٥</sup> <sup>٦٩٦</sup> <sup>٦٩٧</sup> <sup>٦٩٨</sup> <sup>٦٩٩</sup> <sup>٧٠٠</sup> <sup>٧٠١</sup> <sup>٧٠٢</sup> <sup>٧٠٣</sup> <sup>٧٠٤</sup> <sup>٧٠٥</sup> <sup>٧٠٦</sup> <sup>٧٠٧</sup> <sup>٧٠٨</sup> <sup>٧٠٩</sup> <sup>٧١٠</sup> <sup>٧١١</sup> <sup>٧١٢</sup> <sup>٧١٣</sup> <sup>٧١٤</sup> <sup>٧١٥</sup> <sup>٧١٦</sup> <sup>٧١٧</sup> <sup>٧١٨</sup> <sup>٧١٩</sup> <sup>٧٢٠</sup> <sup>٧٢١</sup> <sup>٧٢٢</sup> <sup>٧٢٣</sup> <sup>٧٢٤</sup> <sup>٧٢٥</sup> <sup>٧٢٦</sup> <sup>٧٢٧</sup> <sup>٧٢٨</sup> <sup>٧٢٩</sup> <sup>٧٣٠</sup> <sup>٧٣١</sup> <sup>٧٣٢</sup> <sup>٧٣٣</sup> <sup>٧٣٤</sup> <sup>٧٣٥</sup> <sup>٧٣٦</sup> <sup>٧٣٧</sup> <sup>٧٣٨</sup> <sup>٧٣٩</sup> <sup>٧٤٠</sup> <sup>٧٤١</sup> <sup>٧٤٢</sup> <sup>٧٤٣</sup> <sup>٧٤٤</sup> <sup>٧٤٥</sup> <sup>٧٤٦</sup> <sup>٧٤٧</sup> <sup>٧٤٨</sup> <sup>٧٤٩</sup> <sup>٧٥٠</sup> <sup>٧٥١</sup> <sup>٧٥٢</sup> <sup>٧٥٣</sup> <sup>٧٥٤</sup> <sup>٧٥٥</sup> <sup>٧٥٦</sup> <sup>٧٥٧</sup> <sup>٧٥٨</sup> <sup>٧٥٩</sup> <sup>٧٦٠</sup> <sup>٧٦١</sup> <sup>٧٦٢</sup> <sup>٧٦٣</sup> <sup>٧٦٤</sup> <sup>٧٦٥</sup> <sup>٧٦٦</sup> <sup>٧٦٧</sup> <sup>٧٦٨</sup> <sup>٧٦٩</sup> <sup>٧٧٠</sup> <sup>٧٧١</sup> <sup>٧٧٢</sup> <sup>٧٧٣</sup> <sup>٧٧٤</sup> <sup>٧٧٥</sup> <sup>٧٧٦</sup> <sup>٧٧٧</sup> <sup>٧٧٨</sup> <sup>٧٧٩</sup> <sup>٧٨٠</sup> <sup>٧٨١</sup> <sup>٧٨٢</sup> <sup>٧٨٣</sup> <sup>٧٨٤</sup> <sup>٧٨٥</sup> <sup>٧٨٦</sup> <sup>٧٨٧</sup> <sup>٧٨٨</sup> <sup>٧٨٩</sup> <sup>٧٩٠</sup> <sup>٧٩١</sup> <sup>٧٩٢</sup> <sup>٧٩٣</sup> <sup>٧٩٤</sup> <sup>٧٩٥</sup> <sup>٧٩٦</sup> <sup>٧٩٧</sup> <sup>٧٩٨</sup> <sup>٧٩٩</sup> <sup>٨٠٠</sup> <sup>٨٠١</sup> <sup>٨٠٢</sup> <sup>٨٠٣</sup> <sup>٨٠٤</sup> <sup>٨٠٥</sup> <sup>٨٠٦</sup> <sup>٨٠٧</sup> <sup>٨٠٨</sup> <sup>٨٠٩</sup> <sup>٨١٠</sup> <sup>٨١١</sup> <sup>٨١٢</sup> <sup>٨١٣</sup> <sup>٨١٤</sup> <sup>٨١٥</sup> <sup>٨١٦</sup> <sup>٨١٧</sup> <sup>٨١٨</sup> <sup>٨١٩</sup> <sup>٨٢٠</sup> <sup>٨٢١</sup> <sup>٨٢٢</sup> <sup>٨٢٣</sup> <sup>٨٢٤</sup> <sup>٨٢٥</sup> <sup>٨٢٦</sup> <sup>٨٢٧</sup> <sup>٨٢٨</sup> <sup>٨٢٩</sup> <sup>٨٣٠</sup> <sup>٨٣١</sup> <sup>٨٣٢</sup> <sup>٨٣٣</sup> <sup>٨٣٤</sup> <sup>٨٣٥</sup> <sup>٨٣٦</sup> <sup>٨٣٧</sup> <sup>٨٣٨</sup> <sup>٨٣٩</sup> <sup>٨٤٠</sup> <sup>٨٤١</sup> <sup>٨٤٢</sup> <sup>٨٤٣</sup> <sup>٨٤٤</sup> <sup>٨٤٥</sup> <sup>٨٤٦</sup> <sup>٨٤٧</sup> <sup>٨٤٨</sup> <sup>٨٤٩</sup> <sup>٨٥٠</sup> <sup>٨٥١</sup> <sup>٨٥٢</sup> <sup>٨٥٣</sup> <sup>٨٥٤</sup> <sup>٨٥٥</sup> <sup>٨٥٦</sup> <sup>٨٥٧</sup> <sup>٨٥٨</sup> <sup>٨٥٩</sup> <sup>٨٦٠</sup> <sup>٨٦١</sup> <sup>٨٦٢</sup> <sup>٨٦٣</sup> <sup>٨٦٤</sup> <sup>٨٦٥</sup> <sup>٨٦٦</sup> <sup>٨٦٧</sup> <sup>٨٦٨</sup> <sup>٨٦٩</sup> <sup>٨٧٠</sup> <sup>٨٧١</sup> <sup>٨٧٢</sup> <sup>٨٧٣</sup> <sup>٨٧٤</sup> <sup>٨٧٥</sup> <sup>٨٧٦</sup> <sup>٨٧٧</sup> <sup>٨٧٨</sup> <sup>٨٧٩</sup> <sup>٨٨٠</sup> <sup>٨٨١</sup> <sup>٨٨٢</sup> <sup>٨٨٣</sup> <sup>٨٨٤</sup> <sup>٨٨٥</sup> <sup>٨٨٦</sup> <sup>٨٨٧</sup> <sup>٨٨٨</sup> <sup>٨٨٩</sup> <sup>٨٩٠</sup> <sup>٨٩١</sup> <sup>٨٩٢</sup> <sup>٨٩٣</sup> <sup>٨٩٤</sup> <sup>٨٩٥</sup> <sup>٨٩٦</sup> <sup>٨٩٧</sup> <sup>٨٩٨</sup> <sup>٨٩٩</sup> <sup>٩٠٠</sup> <sup>٩٠١</sup> <sup>٩٠٢</sup> <sup>٩٠٣</sup> <sup>٩٠٤</sup> <sup>٩٠٥</sup> <sup>٩٠٦</sup> <sup>٩٠٧</sup> <sup>٩٠٨</sup> <sup>٩٠٩</sup> <sup>٩١٠</sup> <sup>٩١١</sup> <sup>٩١٢</sup> <sup>٩١٣</sup> <sup>٩١٤</sup> <sup>٩١٥</sup> <sup>٩١٦</sup> <sup>٩١٧</sup> <sup>٩١٨</sup> <sup>٩١٩</sup> <sup>٩٢٠</sup> <sup>٩٢١</sup> <sup>٩٢٢</sup> <sup>٩٢٣</sup> <sup>٩٢٤</sup> <sup>٩٢٥</sup> <sup>٩٢٦</sup> <sup>٩٢٧</sup> <sup>٩٢٨</sup> <sup>٩٢٩</sup> <sup>٩٣٠</sup> <sup>٩٣١</sup> <sup>٩٣٢</sup> <sup>٩٣٣</sup> <sup>٩٣٤</sup> <sup>٩٣٥</sup> <sup>٩٣٦</sup> <sup>٩٣٧</sup> <sup>٩٣٨</sup> <sup>٩٣٩</sup> <sup>٩٤٠</sup> <sup>٩٤١</sup> <sup>٩٤٢</sup> <sup>٩٤٣</sup> <sup>٩٤٤</sup> <sup>٩٤٥</sup> <sup>٩٤٦</sup> <sup>٩٤٧</sup> <sup>٩٤٨</sup> <sup>٩٤٩</sup> <sup>٩٥٠</sup> <sup>٩٥١</sup> <sup>٩٥٢</sup> <sup>٩٥٣</sup> <sup>٩٥٤</sup> <sup>٩٥٥</sup> <sup>٩٥٦</sup> <sup>٩٥٧</sup> <sup>٩٥٨</sup> <sup>٩٥٩</sup> <sup>٩٦٠</sup> <sup>٩٦١</sup> <sup>٩٦٢</sup> <sup>٩٦٣</sup> <sup>٩٦٤</sup> <sup>٩٦٥</sup> <sup>٩٦٦</sup> <sup>٩٦٧</sup> <sup>٩٦٨</sup> <sup>٩٦٩</sup> <sup>٩٧٠</sup> <sup>٩٧١</sup> <sup>٩٧٢</sup> <sup>٩٧٣</sup> <sup>٩٧٤</sup> <sup>٩٧٥</sup> <sup>٩٧٦</sup> <sup>٩٧٧</sup> <sup>٩٧٨</sup> <sup>٩٧٩</sup> <sup>٩٨٠</sup> <sup>٩٨١</sup> <sup>٩٨٢</sup> <sup>٩٨٣</sup> <sup>٩٨٤</sup> <sup>٩٨٥</sup> <sup>٩٨٦</sup> <sup>٩٨٧</sup> <sup>٩٨٨</sup> <sup>٩٨٩</sup> <sup>٩٩٠</sup> <sup>٩٩١</sup> <sup>٩٩٢</sup> <sup>٩٩٣</sup> <sup>٩٩٤</sup> <sup>٩٩٥</sup> <sup>٩٩٦</sup> <sup>٩٩٧</sup> <sup>٩٩٨</sup> <sup>٩٩٩</sup> <sup>١٠٠٠</sup> <sup>١٠٠١</sup> <sup>١٠٠٢</sup> <sup>١٠٠٣</sup> <sup>١٠٠٤</sup> <sup>١٠٠٥</sup> <sup>١٠٠٦</sup> <sup>١٠٠٧</sup> <sup>١٠٠٨</sup> <sup>١٠٠٩</sup> <sup>١٠١٠</sup> <sup>١٠١١</sup> <sup>١٠١٢</sup> <sup>١٠١٣</sup> <sup>١٠١٤</sup> <sup>١٠١٥</sup> <sup>١٠١٦</sup> <sup>١٠١٧</sup> <sup>١٠١٨</sup> <sup>١٠١٩</sup> <sup>١٠٢٠</sup> <sup>١٠٢١</sup> <sup>١٠٢٢</sup> <sup>١٠٢٣</sup> <sup>١٠٢٤</sup> <sup>١٠٢٥</sup> <sup>١٠٢٦</sup> <sup>١٠٢٧</sup> <sup>١٠٢٨</sup> <sup>١٠٢٩</sup> <sup>١٠٣٠</sup> <sup>١٠٣١</sup> <sup>١٠٣٢</sup> <sup>١٠٣٣</sup> <sup>١٠٣٤</sup> <sup>١٠٣٥</sup> <sup>١٠٣٦</sup> <sup>١٠٣٧</sup> <sup>١٠٣٨</sup> <sup>١٠٣٩</sup> <sup>١٠٤٠</sup> <sup>١٠٤١</sup> <sup>١٠٤٢</sup> <sup>١٠٤٣</sup> <sup>١٠٤٤</sup> <sup>١٠٤٥</sup> <sup>١٠٤٦</sup> <sup>١٠٤٧</sup> <sup>١٠٤٨</sup> <sup>١٠٤٩</sup> <sup>١٠٥٠</sup> <sup>١٠٥١</sup> <sup>١٠٥٢</sup> <sup>١٠٥٣</sup> <sup>١٠٥٤</sup> <sup>١٠٥٥</sup> <sup>١٠٥٦</sup> <sup>١٠٥٧</sup> <sup>١٠٥٨</sup> <sup>١٠٥٩</sup> <sup>١٠٦٠</sup> <sup>١٠٦١</sup> <sup>١٠٦٢</sup> <sup>١٠٦٣</sup> <sup>١٠٦٤</sup> <sup>١٠٦٥</sup> <sup>١٠٦٦</sup> <sup>١٠٦٧</sup> <sup>١٠٦٨</sup> <sup>١٠٦٩</sup> <sup>١٠٧٠</sup> <sup>١٠٧١</sup> <sup>١٠٧٢</sup> <sup>١٠٧٣</sup> <sup>١٠٧٤</sup> <sup>١٠٧٥</sup> <sup>١٠٧٦</sup> <sup>١٠٧٧</sup> <sup>١٠٧٨</sup> <sup>١٠٧٩</sup> <sup>١٠٨٠</sup> <sup>١٠٨١</sup>

# الرحلة إلى مصر

وجوه ولاد البلد... من لوحات الفنان عام ١٩٨٧



١٢٨



طوله البئر... لوحة مصرية عام ١٩٨٧

من فرط حيويتها قد تخلت عن السلبية  
واتخذت من الناظر إليها موقفا ايجابيا  
، وتمضي تبادل النظر ، وهي نظرة  
لاموارية فيها ولا مخالسة بل هي تنظر  
اليك في صراحة مثبتة وجودها ، بحيث  
يكون من الصعب حتى بعد ان تستدير  
مبتعدا عنها ان تنساها بسهولة بعد ان  
تعلقت انظارها باعماقك ، فمضيت  
تحملها معك .

#### ● نماذج مصرية

مهما كانت عليه تلك النظرة من تحد  
وحسية وخيلاء احيانا ، فهي تحمل قوة  
المغناطيس تشدك اليها وتأسرك اردت

اقتربا من وجه النموذج ، فيملا  
مساحة اللوحة كلها به ، مثلما في  
لوحة "رجل القبيلة" حيث يصحى  
الوجه الخشن في اللوحة مثل بحيرة  
تتصارع فيها امواج من عواطف الرجل  
ونزعاته البدائية متأرجحة بين  
الضراوة والرقّة وطيبة القلب  
والصراحة وجه جهم حاد القسما  
ولا يعتمد اخفاء غرائزه الفطرية  
وانفعالاته الداخلية ، في استطلته  
يذكرنا بوجود الجريكو واوروزكو .

وهذه الوجوه تبادل النظر ، فهي لم  
تصور كي تكفى بالتطلع اليها ، بل هي



## الرحلة الى مصر

فما زال الشباب نضرا ، والعينان من وراء الخمار تطلعانك بالأغراء والدعوات الهامسة .

واميريكو فى كل وجوهه يثبت براعته فى الاستحواذ على الانطباع الخاطف " و" احساسيس اللحظة العابرة " واستطاع ان يتعدى المتغيرات الى الثوابت ويميز بين ماهو عرض زائل ، ويشق بمبضعه السطح الى جوهر الشخصية ، وهو لم يتوصل الى ذلك بمجرد الدراسة والمتابعة ، بل انه قد احس بهم وعاشهم ، وتعرف على الاصلى فيهم والاصل ، الذى لا يمكن ان اصفاه على العين المدربة التى لا تستهدف الا ماهو صادق وحقيقى . لقد رشفهم حتى الثمالة ، امتصهم وهضمهم ، واستوعبهم حقا ، وصارت حقائقهم طوع بئانه ، وكان هذا على الدوام صفة المبدعين الكبار الذين رسموا شخصياتهم ليس على ما يستهويهم ان يظهروا به امام الفنان وامام الناس بل على ما يسفر عنه اسقاط القناع عن وجوههم ، وتعريتهم ، انه فنان يعشق الجمال الحقيقى الضارى المعذب ، ولا يقبل عنه البهارج اللونية بديلا .. وقد مضى اميريكو فى عزلة فؤاده بعيدا ، ولكنه حقق سعادة داخلية وطيدة ، قد اعرض كما قلنا عن نجوم المجتمع وزهراته ، وادار لهم الظهر ، وكُرّسى لوحاته للوجوه البرونزية الملتصقة بطين الارض . وغمر

اولم ترد . وسوف يتكرر ذلك ويتتابع مع لوحاته " صبى الفلوكة " المزهو بطاقيته المائلة على رأسه ميلا خفيفا لا يكاد يلحظ ، ولكنه ينم عن شخصيته الطروب رغم نظرتة الرصينة التى تطالعك بها عيناه الكحيلتان ، و" فلاح من ابو كبير " حيث لا تطالعك عيناه بنظرة مكيرة استطلاعية ، تسبر اغوارك وتستكشف مجاهلك ، قبل ان تفعل انت المثل بالنسبة له ، فهو يوقفك عند حدك ويقاومك بنظرتة ، فيزيد من فضلك لاحتوائه والتعرف عليه ، وهو فى ذلك يختلف عن زميله الآخر " الفلاح ذو الجلباب الابيض " الذى ينضح وجهه بالطيبة الترحابية ، وان كان لا يعرف المرء ماذا قد يخفى هذا الوجه ، فحتت السواهى كما يقول المثل العامى " دواه " . وليكن فان الفنان انما يلتقط نماذج بلا انتقاء من الارض المصرية ، من اعماق الصعيد او الريف او البادية . وبالمثل بالنسبة للنساء ولنر " نواره " البدوية العجوز التى انطفأ شبابها وذبلت نضارتها ، ولكنها مازالت تتمسك باهداب واهية ولا تريد ان تستسلم للشيخوخة ، فهى قد عمدت الى التزيين فارتدت " الشناف " فى اتفها ، وتدلّى ليخفى الغم المقرم والشفاه التى اقلت حمرتها ، وتغلب تعب السنين على نظرتها فتهدلت وان راحت تقاوم ، وكأنها تقول مع عجوز جويا التى راحت تتزين امام المرأة جميلة حتى القبر اما زميلتها تلك " البدوية من سيناء "

كان ذلك المشيد المادى القوى البنيان  
لايحول دون الروح الداخلية من ان  
تطفو على السطح ، وتخرج لترغرف  
على الكيان له . وقد كان فن اميريكو  
من هذا المنطلق فنا انسانيا فى المقام  
الأول والأوحد .

### ● تطور جديد

وقد كان اميريكو فى لوحاته من قبل  
لايعطى للخلفيات مقاما اذ كان الوجه  
يستغرق الحيز كله ، فاذا ما بدت  
الخلفية ولو قليلا ، فما كان يشغل بها  
كثيرا باعتبارها كذلك ، وانما كان يعنى  
ايضا بالا تشغل الراى عن الوجه  
الذى اراد له الفنان ان يستحوذ على  
الاهتمام كله ، وقد بدا على اميريكو  
تحول عن ذلك كما تجلى بالاخ فى  
لوحته "صبيحة" حيث لاتحجب  
صبيحة فى جلستها فى الركن الايمن  
من مقدمة اللوحة مشهد القرية من  
ورائها . ومن ثم تحاور عنصرا اللوحة  
الشخص والمشهد تحاورا موفقا .  
وربما انفتح بذلك التطور بابا جديدا  
امام اميريكو فى تشييد لوحاته .  
هل لدينا امثال اميريكو؟ بالطبع  
اجل ، ولن استطرد بحثا عن مقارنات  
بينه وبين رسامى الوجوه والانسان  
عندنا ، ولكننى اكتفى بالإشارة العاجلة  
الى فناننا القدير محمد ناجى الذى  
بدوره احتفى بأعماق نموذج الانسانى  
الذى رفض ان يلتقطه من نجوم  
المجتمع وزهراته .

مساحاته بألوان بشرتهم السمراء  
والبنية ، فجاءت ألوانه الجواش التى  
يسطها على لوحاته مثلما يبسط غيره  
خامة الزيت ، ثقيلة كثيفة تنتشر بها  
ارضية اللوحة ويجىء الابيض  
كومضات ضوء فى ليل قاحم السواد .  
ويستغنى الفنان الكولومبى الزائر  
عن غنائية الالوان ، ويستعيز عنها  
بدراميتها ، ويعرض عن اتجاهات الفن  
الحديث مؤثرا عليها الواقعية التقليدية  
الرصينة مع ميل نحو التعبيرية تجلى  
على الاخص فى عنف استخدامه  
للألوان ، وبعض التحوير التشريحي  
الذى لا يكاد يلحظ من اجل مزيد من  
ابراز معالم الشخصيات ( وعلى سبيل  
المثال فى لوحته "خفير مديحه"  
و"الفلاح ذو الجلابيب الابيض" ولكن  
سرعان مايرتد الفنان الى ما الى نفسه  
عليه اصلا من تغليب "الموضوعية"  
على "الذاتية" .

ثمة تطور حديث فى بورتريهات  
اميريكو . كان اول الامر يسلط عنايته  
عن كثب شديد من الوجه حتى ليكاد  
الراى يستغرقه تماما ، ويجدد نفسه  
مدفوعا الى تأمل تضاريس ذلك الوجه  
باعتباره الموضوع الاوحد المستغرق  
للوحة دون اى مقومات جانبية او  
مساعدة . وسرعان ماكانت النظرة  
المسلطة من ذلك الوجه الى المتفرج  
تبتلع النظرة التى يسلطها المتفرج  
اليه ، كما ابتلعت عصا موسى حيات  
السحرة . ويضحي الراى امام مشيد  
معمارى دعائمه من لحم وعظم ، وان

# المهرجان « تجريبي » فليكن !

## بقلم : مهدي الحسيني

في المهرجان ( التجريبي ) الثاني ١٩٨٩ . ذهبت الى مسرح البالون لجنة التحكيم بقيادة الناقد الانجليزي ( المجري سابقا ) مارتن ايسلن لمشاهدة عرض الفرقة الهندية "لاكشياتي راجانا كاتي" للمخرجة "جايا شري" وهو موضوع مستوحى من الفلكلور الهندي في سبع قرى متجاورة ، عمل طاقم المخرجة من اجل تجميع مادته واستيحائها مع الدراما توجي "نارجاري" لمدة خمس سنوات فخرجوا بعمل يعبر تعبيرا قحا عن ثقافة الاقليم وفي نفس الوقت يحمل قيمة انسانية طرحت من خلال طابع تشكيلي خاص وموسيقى محلية وطابع فريد من الأداء ، غير ان "مارتن ايسلن" وباقي اعضاء اللجنة انسحبوا بعد قليل ، وعلمت انهم استقروا على ان العرض خارج سياق المهرجان !!

اما في ختام المهرجان الحالي ، فقد قوينا بنتائج مدهشة من لجنتي التحكيم وبقاد الصحافة ، فقد حصلت المجر على اربع جوائز دفعة واحدة عن مسرحية "الجندي المتفخر" تأليف الكاتب الروماني القديم "بلاوتس" ، واعداد كاتبين مجريين محدثين واخراج "جانوس توب" واختصارا هامى ذى قرارات اللجنتين :

- ١ - جوائز لجنة التحكيم :
- ١ - افضل عرض مسرحى مناصفة بين مسرحية غادة الكاميليا الفنلندية والجندي المتقاتل المجرية .
- ١ - افضل ممثل كاروى ابريش المجرى
- ٢ - افضل سينوغرافيا لعرض مسرحية "رطوبة" لبولندا .
- ٢ - افضل ممثل دلع الرجبى
- ٢ - افضل سينوغرافيا فى مسرحية اغتصاب اخراج جواد الاسدى .
- ٣ - افضل اخراج جانوس توب المجرى
- ٤ - افضل سينوغرافيا فى مسرحية اجاكسى الفرنسية .
- ٥ - الاشادة بجهود المخرجين : جواد الاسدى ( فلسطين ) هاسيتام كانهايلاي ( الهند ) ميهائ ماليمار ( رومانيا )
- ب - جوائز لجنة النقد :
- ١ - افضل عرض مسرحية "غادة الكاميليا لفنلندا" .
- ٢ - افضل سينوغرافيا لعرض مسرحية "رطوبة" لبولندا .



# هل الجوائز أيضا تجريبية ؟



القصص البشرية ( الهند )

«تدور أحداث المسرحية في بلاد اليونان القديمة حيث يختطف الجندي المتفاجر حبيبة شاب أثيني ويذهب الى حيث يقيم لكن الخادم الشاطر يتجسس في ملاحظته ثم يدعو سيده الشاب للحضور، فيحل ضيفا عند صديقه العجوز الذي يقيم بجوار الجندي ، حيث يتمكن من رؤية حبيبته ولقائها سرا عن طريق فتحة في الجدار الفاصل بين البيتين ، وتمضى الأحداث لصالح الشاب العاشق ، ويدبر الخادم الحيل للايقاع بالجندي في حب وهمى لزوجته العجوز ، التي تؤدي دورها إحدى بنات الهوى ، اذن هي كوميديا تقليدية صاغها المخرج المجري بأسلوب حديث يدور في

٢ - افضل مخرج "برونوميسا

الفرنسي .

٤ - افضل ممثلة دلح الرحبي الفلسطينية و هاسينام ساتيري الهندية .

٥ - افضل ممثل "كاروي ابريش

المجري ، وميهاي ماليمار الروماني .  
.. وهكذا فاز العرض المجري الجندي المتفاجر باربع جوائز في ليلة واحدة !! وبالطبع لا يمكن انكار الدقة والبساطة في التنفيذ والمهارة العالية في الاداء والروح الكوميديية ( الفارس ) في الحركة الا ان العرض كما يقول الباحث "سمير عوض" في العدد العاشر من نشرة المهرجان :

## المهرجان

### تجربتي !

الثلاثة استطيع ان اعطى جائزة افضل ممثل للرومانى "ميهائى ماليمار" والرومانى "تودوريل فيليمون" وكذا يكون الامر بالنسبة للاخراج فانتى افضل الرومانى والبولندى عن قرينهما المجرى ، اما عن العروض المسرحية فان مسرحيات كثيرة تفوق العرض المجرى سواء من ناحية التجديد وخصوصية الطابع بالمفهوم الطليعى للمسرح او من ناحية التجريب اذا اخذنا بالشعار المعلن عن هذا المهرجان كالعرض الرومانى المعطف والعرض الهندى القفص البشرى والعرض الرومانى القرون الوسطى الذى كان - لاسف - خارج المسابقة .

لاحظ اننى وقعت اجباريا فى فخ الجزئية فى الاحكام الذى وقعت فيه لجنة التحكيم بالضرورة كما اشرت فى عدد اكتوبر من الهلال ولكى لا يكون ماسبق من سطور مجرد طلاقات فى الهواء فانتى اسوق ادلتى فيما يلى :

#### ● «رطوبة» البولندى

يمثل هذا العرض القصير جدا من تأليف واخراج ليشيك ماديك حلا فنيا لمعادلة صعبة : كيف تكون معبرا صادقا عن ذاتك .. ومعبرا راقيا عن الروح الانسانية فى ان واحد ؟ لقد قدم قصيدة ذاتية دون كلمات ، قصيدة اعتملت داخل مبدعها المتمكن من ادائه مستبطن حله متذكرا مزاجه المتميز مدركا لابعاده مفسرا اياه ، على هيئة اشكال تحتية وصور واقعة

عصرنا الحالى وبأسلوبه الخاص الذى وصفه بـ "سحر المسرح ، باستخدام الحد الأدنى من قطع الديكور والاكسسوار والازياء والاضاءة ، والحد الاقصى من فانتازيا الممثل ودقة الاداء " هنا نحن امام كوميدى يافارس تنتمى الى المسرح الحديث اما عن القفل الجنىسى ، فقد وضع المخرج منه الكثير جدا بقصد التشويق والاثارة . وكى تكتمل الصورة للقارئ ان يعرف ان المسرحية من انتاج فرقة قطاع خاص ، تكونت بعد الانفتاح المجرى . والحقيقة ان الفرقة تستحق كل هذه الجوائز ، بل ويزيد لكن فى مهرجان يقيمه "سمير خفاجى" رجل الكوميديا التجارية فى مصر .

وان اتحدث عن "غادة الكاميليا" الفنلندية التى سقطت سقوبا ذريعا فى حفل ختام المهرجان ، ولم يستطع احد ممن اختارها الدفاع عن اختياره هذا ، ولانى لم اتمكن من مشاهدة "اغتصاب" الفلسطينية فانتى "اعطى جائزة" افضل ممثلة للرومانية "انا ماريا" وللهندية "هاسينام ساتيرى" ولانى لم اتمكن من مشاهدة اجلكس الفرنسية فانتى اعطى افضل سينوغرافيا لمسرحية "رطوبة" البولندية ولانى شاهدت العرض المجرى والعروض الرومانية

غامض : بشر يبعثون ، وبشر يصعدون ، وبشر يدفنون ، وبشر فى يعاطف كالعسكرية يعلقون فى الهواء ، وهم يلفظون آخر نبضاتهم ، كما لو كانوا يسألون سؤالاً أخيراً عن الموت .. أو عن نهاية الكون ، سؤالاً عن الانسان والمعنى والمصير ، وسؤالاً عن فحوى العفونة التى تتحلل وتهترىء فتنت منها قطرات المياه .. بطيئة .. بطيئة .. ومنها - وحتمًا - سوف تقوم الحياة . هكذا ينتهى العرض الذى بدأ بقناع عاجى جامد ميت يتحطم ليكشف عن وجه جميل لامرأة حية بلا حياة سرعان ما يختفى لنبدأ رحلة مضمخة بالغموض والعذاب والمرارة والعفونة واليخر والدخان ، رحلة تنتهى بجسد لامرأة ( شبه امرأة ) معلقة يفوح منها عفن اثيرى لا يشم تسقط من جسدها قطرات المياه بلا حياة ، غير انه حتمًا بعد العرض سوف تولد الحياة من الرطوبة . هذا "بعد" ميتافيزيقى يطرحه المخرج غير ان الانسان لا يكون ميتافيزيقيا بلا ارض او قرار ، بل تكون ميتافيزيقيته دوما نابعة من ازمة ما ، معاناة ما ، احساس عميق امضه فى زمان محدد وآلمه فى مكان بعينه هذا الزمان والمكان هو بولندا التى ألمتها كل تواريخ الحروب فى ثلاثة قرون .. وامضتها كل شهور الحكام ، ومن هنا - او هناك - جاءنا العرض البولندى الانسانى ، قصيدة غنائية حزينة ، مفعمة بالعذاب ، بصرية موسيقية اللغة ، بكائية موضوعها الموت الحياة . حقا كان العرض متعجلاً - ليس من الناحية

مندمجة مع الاضاءة والمؤثر الموسيقى صانعا بالحركة رهيفة الايقاع المقتصدة بحرص داكنة اللون حالة شعرية صامتة حزينة ، مشحونة بالمرارة غير انها مفعمة بالكتمان لشيء ينبض انه الحياة . ولقد راوغ المخرج فى ندوته مع النقاد والجمهور - والتى ادارها المخرج "هنا عبد الفتاح" باقتدار محاولا عدم الانفصاح عن دافعه ومساره وقصده ، بل راح يختبئ خلف كلمات عن "الانسان" و "العالمية" و "كل مكان" وكان لصاحب هذه السطور والكتابة البحرينية فوزية رشيد والممثل المصرى الصاعد خالد النبوى فضل محاصرته بالحوار البناء حيث قلت انه من المستحيل سير اغوار هذا العرض دون ادراك الوضع الاستراتيجى الحرج لبولندا والحالة التاريخية لشعبها فهذا البلد يشكل معبرا تدوسه الجيوش الزاحفة من الغرب الى الشرق وبالعكس فيقدر ما حاطمته الجيوش المتصارعة بقدر ما اخصبته ، فقد قدمت بولندا للانسانية فنانيين عظام من امثال شوبمان وجروتوفسكى وكوتس واندرية فايدا .. وغيرهم مثل هذا الوضع الخصيب المضطرب القاسى معا ، المفعم بالحياة معا ، يمكن ان يقدم لنا عملا فنيا من هذا النوع ، رمزيا ومجردا وتعبيريا ، بلورة لمرارة الشرق وانعكاسا للامعقولية من الغرب ، خليط من الافكار الكامنة فى اللاوعى والاحاسيس التى تهدد العقل ، تجسدها اشباح تدور فى مسار



## المهرجان تبريسي !

فذكرنى هذا العمل (رطوبه)  
بقصيدة بولدير "مذاق الهباء" التى  
كتبها بعد هزيمة ثورة ١٨٤٨ ،  
واغلاق صحيفته المسماه (السلامة  
العامه) ناعيا فيها ايام النضال  
الجميلة متمنيا ان تجرفه الرياح الى  
النهاية . تلك القصيدة التى لا اراها  
الا فى لحظات الحزن المرير .

✻ معطف جوجول الروسى  
ومبهاى الرومانى

لايمك المشاهد صاحب الذوق  
الفنى الرفيع ، المشاهد المتأمل ذو  
المزاج الذى لا يحمل حكما مسبقا  
اوتوايا منحازة الا ان يسائل نفسه -  
بعد مشاهدته للعروض الثلاثة التى  
قدمتها فرقة القنصاع الرومانية :  
العصور الوسطى والمهرجان  
والمعطف . هل ستشهد رومانيا ولادة

الزمنية فى طرح احساسيه ( قضيت )  
ورؤيته الضبابية المعتمدة فهو لم  
يستهلك بعد كل موضوعه وامكانياته  
الكامنة - والكلام هنا للكاتبه البحرينية  
وهى على حق - قمضى الى النهاية فى  
تسرع ( كان ايقاع العرض دقيقا فى  
بطئه على قدر اطروحته ) بينما كان فى  
امكانه ان يتفرغ اكثر لتفاصيل  
الصراع حول طرفى الحياة : الحياة  
والموت . ومن هنا كان المخرج  
متشائما ذاتيا غامضا مقتصدا اكثر  
من اللازم .. كابيا داكنا ضبابيا ..  
تاركا المشاهد نهبا لصراع الرؤى  
والافكار والمشاعر .. ضائعا فى طريق  
غير محسوم ، قلقا دونما وضوح ،

ARCHIVE  
الجندى المتناثر ( المخرج )

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>



مدرسة جمالية جديدة فى الفن المسرحى ؟ فمن اهم الاثار التى تتركها هذه العروض الرومانية فى الحواس وفى العقل وفى الوجدان ، اننا ازاء طابع فنى متجانس واسلوب خاص ومدرسة فى الاداء ( لذا فقد حرصت على اجراء حوار تفصيلي مطول مع المخرج ميهائى والمخرجة انكا وبعض الممثلين عن جمالياتهم البازغة سوف انشره على صفحات الهلال فى اقرب فرصة ولصيق المجال سوف اقتصر معلقا على «معطف : جوجول - ميهائى» التى اشتركت بها فرقة القناع فى المسابقة .

صدق من قال ان المهرج احيانا مايكون فى الاصل - بطلا مهزوما ويطلنا اكاكى اكليفتش بيدو انه ولد مهزوما ولم يكن يوما بطلا ، الا ان يكون بطلا لقصة جوجول الكاتب الروسى العظيم ، والا ان يكون الصبر الطويل جدا على الفقر والمهانة نوعا من البطولة ، وكلنا - كل البشر العاديين - بهم جانب من هذا الـ "اكاكى" الموظف الممثل الذى سلب الامتحان المزمع كل سليفة ابتكار لو ايجابية فهو نساخ عظيم دقيق جميل الخط ، اذا كان الجمال بلا حياة جمالا ، دؤوب كنملة ، بليد كخنزير ، حمول كسلحفاة ، هش كإنسان مهزوم ضعيف ومسكين وذليل ومخرج ومتوسل ومعتذر ومبتسم ومندهش ، كل هذه المعانى استطاع ان يعكسها المخرج الممثل ميهائى ماليمار كى يعطى مثالا حيا رائعا لطريقته التمثيلية الملخصة

المكثفة الموحية الرامزة ، لقد دهن وجهه بقناع المهرجين الابيض فبدأ شاحبا شبيها بـ "اكاكى" الموظف الكهل الاعزب المسحوق هدف

السخرية للجميع الا الترنزى "بتروفيتش" الفقير تقريبا ، الذى رفض ان يصلح له معطفا هزوا حين جاء الجليد والصقيع بل اصر على ان

يصنع له معطفا جديدا باقل التكاليف الممكنة وفى افضل الظروف ( اى رضا زوجة الترنزى عنه وتعاطفها مع اكاكى ) وبالفعل يستطيع الموظف البيروقراطى المتعوس تدبير النقود الضرورية بأصعب الطرق ويحصل على الباطل فيصبح لانقا لدعوة على العشاء فى بيت احد كبار رؤسائه ، ويشرب هناك كأسين من خمر جيد ، ويمضى فى طريق منزله فى الطرف الآخر الفقير من المدينة ويفقد الباطل على ايدي اللصوص وتحت تواطؤ الشرطة ويشكو الى المحافظ الذى ينهره ، فيعود فى طريق مليء بالجليد مليئا بالرغبة والخوف فيسقط ويصاب بحمى ولوية عقلية يموت على اثرها ، فتنتشر حكاية فى المدينة مؤداها ان شبحا يشبهه يهاجم الاحياء ويستولى على معاطفهم .. ثم راجت عمليات خطف المعاطف على ايدي الاشباح - اللصوص - الشرطة . هذا هو تقريبا الملخص العام لقصة جوجول ، فماذا فعل ميهائى ماليمار فى معطف الكاتب الروسى العظيم ؟ لجأ الى تبسيط

## المهرجان تجريبى !

مايرد على لسان الشخصيات من كلمات وحتى ما ينطلق من افواههم منها فهو غير مهم الا طريقة ادائه من الناحية الصوتية وتأثيرها المقصود ثم حذف صاحبة البنسيون ، وحادثة السرقة التى ارتكبها اللسان تحت اعين الشرطة وتواطؤها ، ثم زميله الشاب ( حتى ان موظفا شابا التحق بالوظيفة حديثا وكان قد سمح لنفسه بالسخرية منه كما يفعل الآخرون ، توقف فجأة كالمصعوق ، ومن يومها بدا وكان كل شيء قد تغير امام عينيه وتبدى فى صورة اخرى فدفعته قوة غير طبيعية مجهولة بعيدا عن زملائه الذين صاحبهم باعتبارهم اشخاصا محترمين مهذبين ) وكذا اختزل المخرج ايضا تلك الاشارة السريعة الى المرأة وبهجة الحياة بعد ان امتلك الباطل الجديد (ارتدى المعطف دون تسويق وخرج الى الشارع - لاحت السيدات الانبيقات - توقف بفضول امام واجهة متجر مضاعة ليتفرج على لوحة كانت تصور امرأة ما تخلع حذاءها كاشفة لذلك عن ساقها كلها - وفجأة لسبب مجهول مضى وراء سيدة مامرقت بجواره كالبرق ) وغير ذلك من التفاصيل اللامحة التى يحار اى المخرج كيف يجسدها على المسرح ، غير ان ميهائى كان لديه حلول فنية من نوع آخر فقد لجأ الى الاضافة فقد ابتكر خطأ رمزيا كقصيدة

الخط الدرامى واختزاله والاضافة اليه ففى الـ "تبسيط" ركز ابتداء من لحظة احتياج الموظف لاصلاح معطفه إلى لقائه مع الترنزى وزوجته ورفض الترنزى الاصلاح لاستحالتة ، الى علاقته المنسحقه مع زملائه ورؤسائه فى العمل .. الى تطور علاقته مع الترنزى حتى الاتفاق على عمل معطف جديد ، الى الحفل ، ثم فقد المعطف فجأة ثم لقائه مع كبير الموظفين ثم تعاطف الترنزى وزوجته معه .. ثم الموت . اما الاختزال فقد حذف اغلب

غادة الكامبيليا ( هولندا )





انساني ( والثالث اليسه اثواب  
الفنتازيا والحلم الضبابي العايت  
وهكذا تراوح ميهائى المليمارين واقعية  
جوجل ، وجروتسك مسرحية الخريت  
لمواطنه السابق ميرنسكو وسخرية  
مسرح العبث ممزجا بالتعبيرية  
الالمانية والرمزية لماير هولدا ، وهكذا  
لم تذهب معاناة اكاكى وموته هباء ،  
فقد ترك وراءه اثنين من البشر هما  
الترزى الذى قام بادائه الممثل  
فيليمون وزوجته التى قلمت بادائه  
الممثلة اناماريا فقد اصبحا انسانين .  
لقد اخرج ميهائى هذه المسرحية  
اثناء حكم شاوشيسكو ، وكشر النقاد  
البصاصون الرسميون عن انيابهم ،

غير ان الفن الحقيقى يكتسب قيمته  
بمرور الزمن . ورغم ان فرقة القناع  
عادت الى بلادها مخذولة حيث يزد  
موقفهم حرجا تلك المشاكل القومية  
بين رومانيا والمجر فان هؤلاء الفنانين  
الحساسين ، قد استشعروا حفاوة  
الجمهور المصرى وادركوا اعجابه  
وقرأوا فى عيون النقاد غير الرسميين  
عشرات الشهادات والجوائز لذا اكادوا  
انهم سيعودون الى مصر مرة اخرى ..  
بل ومرات كثيرة .

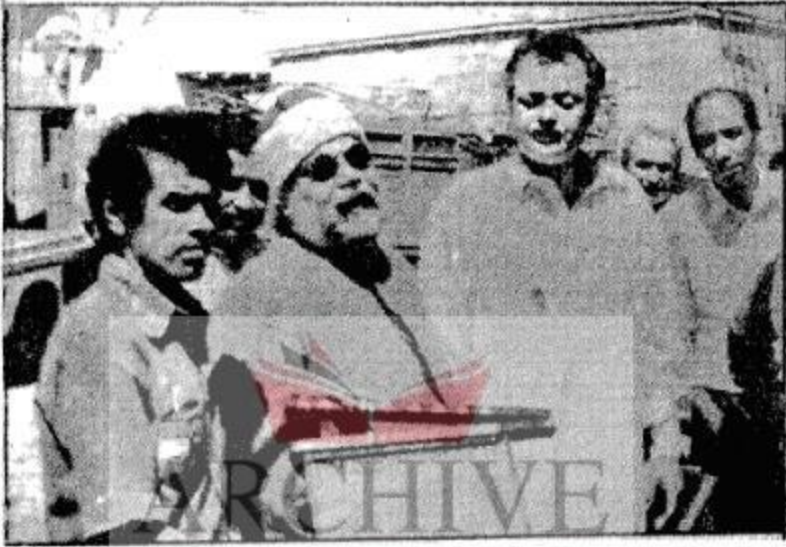
واخيرا نكرر السؤال ماهو  
التجريب ؟ وماهى القضية التى  
نبحثها ؟ وماهو موضوع المسابقة ؟  
وماهو مستوى التنافس ؟ وماهو  
مقياس التحكيم .

حزينة مرهقة مفعمة بالجمال غير انها  
تدور فى رأس محموم يعضى الى موت  
محتوم ، هذا الخط يتكون من خيال  
لفتاة حليقة الرأس تماما تتخذ هينات  
متغيرة ، مرة تلبس بلوزة قصيرة ،  
ومرة عارية تماما يلقيها غلاف شفاف ،  
ومرة بمعطفه الجديد ومرة فتاة ريفية ،  
ومرة عاهر من المدينة ومرة بملابس  
العريس ، انه يجتر ذكرياته وامانيه  
وتهوسه الجنسي كلما اقترب من لحظة  
النهاية ، ان الفتاة رمز لموته ، وقد  
تقاطع هذا الخط الشعري المشحون  
بالاشفاق على الذات وبالشجن . مع  
خط اخر .. الا وهو عالم الديكة الرومية  
من موظفين وكبار الموظفين ثم موظف  
بشارة حمراء فموظف اكبر هو كبير كل  
هؤلاء الديوك بخيلائهم ورؤوسهم  
الصغيرة المغرورة الغبية وكركرتهم  
وبرطمتهم المتعالية غير المفهومة  
وهكذا وضع المخرج شخص اكاكى  
اكاكىفتش المسكين وعالمه الصغير  
جدا المكون من الترزى السكير الطيب  
وزوجته النكدية المفعمة بالعاطفة فى  
مواجهة عالم الكبار . ثلاثة خطوط  
متعانقة متصارعة خط الواقع الرث  
المغلوب ، وخط الديوك ثم خط الحلم  
المحبط المقضى الى الموت : الاول  
اليسه ثوب الواقع برثائه وضجيجه  
وانسانيته ، والثانى اليسه اقنعة  
شديدة الضخامة تذكرنى بـ  
( الكلبك ) الروسى الشهير ( اناس  
يربون ادمغتهم فى غير توازن

# مع مالك الحزين في الكيت كات

بقام : مصطفى درويش

محمود عبدالعزيز وعلى حسين .. لقاء العميد



● القصص الذي اظهر بعض ما في عقلنا وقلبنا من حكمة مخزونة ، ونطق ببعض ما في كياننا من قوة روحية كامنة ، ذلك القصص اقل القليل .

وأغلب الظن ان "مالك الحزين" للاديب "ابراهيم اصلان" المستوحى منها فيلم "الكيت كات" لصاحبه المخرج الواعد "داود عبد السيد" ، تلك القصة التي تعرض في شيء غير قليل من الروعة واقع الحياة المنيهة ، المنهوبة ، المهدة بالجفاف والضياع في اميابة ، وبالأذات الكيت كات حيث اختفى مالك الحزين الذي كانت اسرابه تعيش بالمئات على أعالي اشجار الكافور ، املم زحف السماسرة والمقاولين وتجار المخدرات ، تسانده وتدعمه البنادق والدروع والخوذات .

أغلب الفنان أنها من ذلك القصص القليل النادر الذي اظهر بعضا من حكممتنا المخزونة ، وبعضا آخر من قوتنا الروحية الكامنة بلا متنافس إلا لماما .

ولعل هذا هو السبب الذي حدا بالدكتور "على الراعى" فى مقال قيم بمجلة المصور كتبه قبل سبعة أعوام أو أكثر من ذلك قليلا ، الى التحمس لها حماسا شديدا ، حتى انه اعتبرها بكل المقاييس رواية مهمة تدفع بالواقعية الجديدة خطوات الى الامام .

### ● الصبر والصمت

والحق ، ان مبدع "مالك الحزين" من فئة كتاب الحساسية الجديدة التى تؤمن بكرامة الانسان ، وتقف الى جانب المقهورين - وهى منهم - ضد القهر ، ومع المستبشرين ضد الاستلاب .

وقد يكون من اللازم هنا أن الفت النظر الى طول المدة التى انفقها "اصلان" فى ابداع "مالك الحزين" ، فإنها صارت بدات قريبا من نهاية عام "الكعبة الحجرية" بتظاهراته التى خلدها "أمل دنقل" شعرا ، ثم ظلت تتخلق حتى نهاية الربع الأول من عام ١٩٨١ ، أى الى ما قبل حادث المنصة الشهير بخمسة شهور .

هذا إلى أنها لم تنشر زادا للناس إلا بعد الخلاص من إبداعها بعامين ، وفى يونيو لعام ١٩٨٣ على وجه التحديد . ولا غرابة فى هذا المخاض الطويل العمر ، فقد أثارت الحياة فى "الكعب كات" من حول اصلان ، وبألها من حياة على امتداد عشرين عاما ، أثارت فى

نفسه خواطر لم يجد بدا من تسجيلها ، خواطر الحت عليه ، وظلت تلح حتى اضطرت الى أن يقف عندها ، ويطلق الوقوف ، ثم إلى أن يسجلها فيحسن التسجيل ، وهو يكتب روايته الرائعة فى صبر وإناة ، ويختار لها "يوسف النجار" بطلا شاهدا على ما جرى فى بر امبابية ، بل قل بر مصر ، و"يوسف النجار" هذا ليس إلا ابراهيم اصلان .

### ● محراب الفن

فى هذا الطور من حياته حين شغف بالموناليزا وابتسامتها المشعة غموضا وسحرا ، وبـ "دون كيخوته" الفارس الحزين وتابعه سائكو بانزا كما رسمهما بيكاسو ، وهما ممتطيان الأول حصانا والآخر حمارا ، وشغف كذلك ببول فاليرى الشاعر الفرنسى ذى القلب الذكى والحس الدقيق المبرهف والشعور الرقيق ، والذى ظل مزديرا للشهرة ، معروضا عن المجد ، يشتهر عن رغبة ، ويرقى على كره منه ، ولا يبلغ من ذلك ثراء ولا رخاء .

ولعل شغفه هذا بشاعر كبير على هذا القدر من الخلق العظيم ، وولعه بقصيده الشهير "المقبرة البحرية" التى رأها صبيها ، وغناها رجلا ، واطمان فيها إلى آخر الدهر ، لعله هو الذى جنح به الى أن يجعل من عبارة "فاليرى" "يانا ثاينيل لأوصيك بالدقة ، لا بالوضوح" مقدمة لمالكه الحزين .

### ● الغصة فى تأليف القصة

هذا الشاهد الحزين لا لأنه يقعد



## مع ملكة الحزين في الكهف كفت

بالقرب من مياه الجداول والغدران ،  
فلذا جفت أو غاضت استولى عليه  
الاسى واطبق عليه الصمت .  
وإنما لأن حزنه الدفين راجع الى انه  
يقعد يتفرج على الماء وهو يغيبض ،  
ولا يفعل شيئا .

وكم مرة واته الفرصة كي يمنع  
الماء ان يغيبض كي يزيد منه ويجعله  
يغيبض ويكتسح فاعرض عنها ، واكتفى  
بالخمر يعبه الى جوار النهر او في  
حن .

وقصة "ملك الحزين" من ذلك  
النوع من الادب الذى لا تاتى لذة  
قراءته من فهمه واستيعابه ، وإنما  
تاتى من محاولة الفهم سواء توجت  
المحاولة بالنجاح ام لا .

وهي ، حسب ما ذهب اليه الدكتور  
على الراعى في مقاله القيم عنها ، رواية  
متعددة الطبقات تبدأ من الواقع  
الأرضى المقتنع في أرضيته حتى تنتهى  
الى أخيلة تعبيرية محلقة يمتزج فيها  
الحاضر بالماضى ، حتى يبدو وكأن  
الأرض تميد ، ولا شيء أكيد ، فضلا عن  
تأثرها بحكايات ألف ليلة وليلة  
موضوعا وصياغة .

● ليلة حمراء

وأفضل مثل على هذا التأثير بتلك  
الحكايات ما حدث بين تاجر الحشيش  
المسمى "الهرم الكبير" وصديقه  
الأسطى "عبده" السائق باحدى

السفارات و"فتحية" زوجة الأخير .  
فللثلاثة يشتركون في القعدات  
الطرية ببيت الأسطى تحت رعاية  
الزوجة اللعوب التى تشارك الرجلين  
في احتساء "البيرة" وأنفاس  
"الحشيش" ، وتكيد مع الضيف  
"الهرم الكبير" لزوجها الذى يفاجئ  
الأخير مختبئا فى المرحاض ، منتظرا  
غيبه عن الوعى للاختلاء بها فى  
الحرام .

وما يجرى بين الثلاثة إثر تلك  
المفاجأة ، هكذا يرويه "ملك الحزين"  
فى قالب حكايات ألف ليلة إيلم زمان .  
ومد يده وأمسك برقبته جيدا وساله  
اليس من الواجب ان يكون رجلا ويكف  
عن هذه الحركات المكشوفة وصاح انه  
يعرف كل شيء .

و"الهرم الكبير" خنقه هو الآخر  
وقال له وهما يتمايلان داخل المرحاض  
"إحنا بنحب بعض على ستة الله  
ورسوله" وخرج الاثنان ونزلا السلم  
وكل منهما يمسك بخنق زميله وخرجا  
الى "حارة فوكل" ورقدوا على بعضهما ،  
وكل واحد يحاول يخرم عين الثانى !  
وفى اليوم التالى فتحية افلقت  
وهاجت وضربت الأسطى بخشبة  
الغلية حتى جرى منها الى الحارة  
وألقت وراءه بثيابه وهى "تصوت"  
يا"دهوتى" وتقول انه ياتى بالناس  
لكى "يحششوا" فى البيت !

والأسطى لم هدومه على صدره ورفع  
رأسه ونظر اليها وهى تتدلى من النافذة  
ورمى عليها يمين الطلاق .

و"الهرم الكبير" تفلّوض معها من  
بعيد وأصبح يذهب إليها فى السر بعد  
ان تقام الحارة كلها ويترك عندها



والخيرا هداه شيء من الالهام الى  
التركيز على الشيخ حسنى الضير ،  
فإذا به يجعل منه شخصية محورية  
يلجأ من حولها فيلمه وجودا وعدما .  
وإذا به يختار لاداء دور هذا الشيخ  
"محمود عبدالعزيز" ذلك النجم الذى  
أسرف فى ابتذال نفسه فى اقلام من  
نوع "أبو كرتونة" ، فكان اختياره  
موفقا إلى أقصى الحدود .

● رأس العجل

ومضى فى مثل هذا ، فكان ان  
استبعد شخصيات وحكايات لها شأن  
كبير فى القصة مثل "الأسطى قدرى  
الانجليزى" الذى يعيش بذكريات  
امجاده ، وهو يعمل خادما للانجليز فى  
شركة ماركونى أيام الاحتلال ، حافظا  
لمسرحيات شكسبير ، متمرسا فى تمثيل  
دور عطيل .

الكبس والميزان ويدفع نظير ذلك ثلاثة  
جنيهات كل يوم .

● الدمشقية والالهام

والغريب من امر "الكيت كات"  
الفيلم المستوحى من كل هذا . ان  
صاحبه لم يكن غافلا عن قيمة "مالك  
الحزين" منذ أول قراءة لها واستمتاعه  
بها فيما استمتع ، ولا عن امكانية  
ترجمتها الى لغة السينما رغم  
صعوبة ، بل قل استحالة ذلك فى مناخ  
ثقافتى الغلبة فيه للدمامة تسود على  
أبدى عديمي الاحساس .

فعلى امتداد خمسة أعوام أو أكثر  
قليل ، وصاحب الفيلم يعيش مستغرقا  
فى شخصياتها الرئيسية ، وهى كثيرة  
مثيرة ، كل واحدة منها تصلح بمفردها  
ان تكون عملا لفيلم شيق فيه متعة  
للفنوس .

## مع مالك الحزين فى الكيت كات

"تغيير علاقة يوسف بالشيخ حسنى  
ازعجنى جدا فى البداية حين قرأت  
السيناريو".

لكنى بعد ذلك لم اشعر ان الفيلم  
غريب عن عالمى فرغم تغيير العلاقات  
وتسلسل الأحداث فإن المكان موجود  
والحوار هو نفسه حوار الرواية .

فلم اشعر باى غربة لما تميزت به  
المعالجة من ذكاء ويجب ان نذكر ان  
الحفاظ على العمل الادبى بالكامل عند  
تقديمه على الشاشة امر مستحيل .

وعلى كل ، فاننى لا اتذكر الا افلاما  
مصرية تعد على اصابع اليد الواحدة  
فلت امانة للقصة الماخوذة عنها ،  
حافضة لروحها مثلما ظل فيلم "الكيت  
كات"

ومثل حكايته مع المقطف الذى وضع  
فيه رأس عجل كبير اشتراها من  
المذبح .

وكيف سرقها منه نثال بينما هو فى  
الغرام ، عائدا بها الى زوجته "ام  
عبده" التى اشتاقت الى اكلة لحم رأس  
من عند زغلول بقاع السمين .

وكيف اصبح بعد ذلك اسير غيرة  
قاتلة من هذا البائع ، وفى هم مقيم ..  
ولم يكتف بذلك ، بل ادخل تعديلات  
وتبديلات على بعض الشخصيات ،  
كابت جعل منها شخصيات مختلفة  
تماما عن تلك المرسومة فى "مالك  
الحزين" .

### ● النيل الوليمة

فالنيل الذى يلعب دورا مهما فى  
"مالك الحزين" ، ومن مياهه التى تجف  
وتغيض جاء اسم القصة ، هذا النيل  
نراه فى الفيلم يلعب نفس الدور بفضل  
مشاهد اخاذه اجادت تصويرها عين  
كاميرا "محسن احمد" ، ولعل اهمها  
مشهد الشيخ حسنى وهو يحاول إيهام  
ضريير آخر "الشيخ جنيد" (على  
حسنين) انه ليس مثله فاقد البصر ،  
فيجذب ويؤرجح القارب الذى لا يتحرك  
لانه مقيد الى الشاطئ .

ويوسف ، وهو مستلق على سطح  
قارب يتهدى به على صفحة النهر ،  
منتعش بذكرىات الغرام الذى سعد به  
مفترشا ارض حجرة مغلقة مع جارة

### ● لغة ولغة

فمثلا "يوسف" فى القصة مثقف  
جاوز الشباب قليلا ، كل امانيه تنحصر  
فى ان يكون اديبا شاهدا فى يوم من  
الايام ، ولا تربطه بالشيخ الكفيف  
علاقة نسب ، او حتى صداقة لا من  
قريب او بعيد .

اما فى الفيلم فيوسف "شريف منير"  
ابن لذلك الشيخ ، وليس له من امان  
سوى الخروج من مصر لا الى ابار  
البتروى فى بلد عربى شرقا او غربا ،  
وانما الى اوروبا ارض الاحلام .  
وعن هذا التعديل والتبديل قال  
صاحب "مالك الحزين" فى حديث له



"عائدة رياض" حارة مفتونة به ،  
ارادت الحياة ان تجعل كل شيء من  
امرها غريبا حقا .

### ● صائد العميان

لو انتقلنا الى مشاهد اخرى غير  
الذيل ، لوجدنا ان الحكايات التي اثارنا  
فيها الضحك ، ونحن نقرا وقائعها  
الغريبة العجيبة في ملك الحزين ، قد  
نجح صاحب الفيلم في اخراجها الى  
الناس صورا زاهرة بالحياة ، طابعها  
رشاقة وخفة دم ، قل ان تجود بهما معا  
الافلام عندنا .

وهنا اذكر على سبيل المثال تلك  
المشاهد التي نرى فيها الشيخ حسنى  
وهو يقود ضريرا اخر فى ازقة الكيت  
كان زاعما له انه بصير .

او معه داخل دار سينما حيث يحكى  
له احداثا ليس لها علاقة بما يعرض  
هناك على الشاشة البيضاء ، او ممطيا  
دراجة بخارية وسط ميدان مزدحم  
بالمارة والباعة الجائلين ، او داخل  
دكان مهجور "العين" يتحاطى  
"الحشيش" مع "شيلة الانس" حتى  
مطلع الفجر .

فاذا ما القى القبض عليه مع الشلة  
مقلبا ، وبدأ الضابط العد للمقبوض  
عليهم ، لم يجد للشيخ اثرا ، وكأنه  
فص ملح وذاب .

او فى ماتم عم مجاهد بائع الفول  
العتيق ، يفشى اسرار بيوت الحى من  
خلال مكبر صوت مفتوح يذيع على  
الملا ، فاضحا كل مستور .

حقا انها مشاهد لا تنسى ، لانها تملأ  
النفس بهجة بالثرائث الضحك من  
صعلكة شيخ مكفوف بغير ابتذال .

### ● اللقاء السعيد

ومصدر ذلك ، فى اكبر الظن ، التقاء  
موهبتين فى "الكيت كات" ، وهو امر لا  
يحدث الا نادرا .

موهبة "اصلان" صاحب "مالك  
الحزين" ، وموهبة "داود" المخرج  
الذى بذل من حياته اعواما طويلة من  
اجل ترجمة تلك القصة الى فيلم يرقى  
الى مستواها الرفيع .

ولقد وضع صاحب "ملك الحزين"  
اصبعه على سر نجاح الفيلم عندما قال  
فى نفس الحديث .

"الاهمية الحقيقية للفيلم تكمن فى  
انه يقدم الصيغة التى يبحث عنها جيل  
كامل من المبدعين فى السينما .

فهو لا يقدم اى تنازل فنى ، الا انه  
يستطيع الوصول الى الناس ببساطة  
واقترار .

وبالنسبة لى شخصا فانه اقنعنى  
تماما ان العلاقة الصحيحة بين العمل  
الادبى والعمل السينمائى لا تقاس  
بمدى التماثل بينهما ، وإنما بمدى عمق  
التعبير السينمائى عن مضمون واجواء  
العمل الادبى" .

ترى كم مبدع يمكن ان يخرج من يده  
كتابة مثل هذا عن فيلم مأخوذ عن قصة  
له جرى معالجتها سينمائيا بمثل  
الحرية التى اجازها لنفسه صاحب  
الكيت كات ؟

# جَمَعَتْ



## مُصْطَفَى شَرِيف

كانت كلمة العلم تصدر أحيانا  
فيما يدور في الأسرة من  
أحاديث ، هكذا مجرّدة ، فلا أعى من  
ذلك إلا أنهم يتكلمون عن شيء يثير  
لديهم مشاعر سارة ، ملؤها الإكبار  
وربما الخشوع أو الهيبة أيضا ،  
وتتسرب إلى نفسى بعض هذه  
المشاعر بصورة ما ، وكانت الكلمة  
تستخدم أحيانا أخرى مقترنة باسم  
جدي لأبى ، الشيخ مصطفى بركة ،  
وكان يقوم بالتدريس في الأزهر ، وكان  
واضحا أن الرجل قد ترك لأبنائه وبناته  
ذكرى محفورة بعمق في نفوسهم ،  
اختلط فيها الحزن على وفاته مبكرا إذ  
توفي في أوائل الأربعينيات من عمره ،  
والشفقة الشديدة بشخصه ، مع  
الإكبار لصفاته وعلى رأسها العلم  
والاعتداد بهذا العلم وبالعقل الذى  
يحمّله . وعندما كنت أسمع الكلمة  
مبتوثة في هذا السياق كنت أجدنى  
أتعامل مع راقات من المعانى  
والمشاعر والايحاءات تنطوى على  
أقدار من الوضوح والإبهام معا ،  
وضوح لا بأس به ، يغرى النفس  
بالاطمئنان له ، وإبهام يدفع إلى مزيد  
من الاقتراب من عالم الكلمة بقصد  
الاستشفاف والاستكشاف . وعلى مر

أشرقت الحياة على في ضلحية  
من ضواحي القاهرة ، وفيها عشت  
طفولة وادعة ، تتخللها مشاعر  
الرضا ويغلفها نظام مستقر لا يخل ،  
سواء في أشكال التعامل السائدة أو  
المسموح بها داخل الأسرة ، أو في  
تتابع الأحداث المقرر لها أن توجّه  
مسار الجميع عبر الأيام ، وفي هذا  
الصباح المبكر من الحياة كان الهواء  
مفعما حولى بسيرة العلم كأنما هو  
الخير الاسمى في الوجود ، وفيما  
بعد ، عندما عرفت طريقي إلى  
دراسة الفلسفة شعرت بشيء من  
التناغم بين هذا المعنى وما قصد  
إليه أفلاطون في جمعه بين الحق  
والخير والجمال .



# قصص وأشعار وأحرفها

على ادائي ، وكانوا يشجعونني على حفظ ما استطعت من الشعر العربي القديم ، وكان بعضهم يطيب له أن يدعوني لكي أقرأ على مسمع منه فقرات أحد الكتب العربية القديمة أو الحديثة ، وكنت سعيدا بهذه التدريبات لسبب أو لآخر ، فقد كنت المبح لديهم في كل ذلك رضى عن ادائي . وأذكر فيما أذكر عن تلك المرحلة أنني كثيرا ما كنت أجلس منفردا في إحدى الحجرات لأقرأ بعض النصوص الأدبية بصوت مسموع ، أو لأقرأ سورة أو بضع سور من القرآن الكريم ، أنا القارئ وأنا المستمع .

وكنت ألقى في ذلك نوعا من المتعة لا أدري أين تقودني ، ولكنني كنت أرحب بها خالصة لذاتها ، وقد استمر هذا الشغف بنطق اللغة العربية يصحبنى في سنوات العمر التالية ، وامتد ليشمل القراءة والاستماع معا سواء أكنت أنا القارئ أم لم أكن ، ثم امتد ليشمل قدرا ملحوظا من الاهتمام بسلامة اللغة في جبهاتها جميعا ،

وامتد أكثر من ذلك ليصير جهدا دؤوبا على التمكن منها ، وأصبحت ولا أزال ألتمس الأسباب من حين لآخر

الشهور والأعوام اختفت الشخوص المتحركة على المسرح ، وبقيت المعاني والمشاعر والايحاءات أصداء من الماضي تلاحقني ، على وعي مني أحيانا ، وعلى غير وعي مني أحيانا أخرى . وأنا الآن أتعامل مع العلم على مستويين ، مستوى تحدده القواميس ، ومستوى آخر تمتزج فيه عناصر متعددة لا أستبين منها إلا القليل ، فيها أن العلم هو المعرفة الصادقة ، وأن العلم قيمة ، وأن العلم ينطوي على شعاع من القداسة .

## ● في مرحلة الصبا

ألحقت بالدراسة الابتدائية وقد اكملت السابعة من عمري ، ولا يبقى في ذاكرتي عن هذه الفترة من عهد التلمذة إلا انطباع واحد بارز يدور حول بزوغ الحس اللغوي عندي وتكاثر عدد من العوامل المدرسية والأسرية على تنشيطه ، كنت ألقى في المدرسة تشجيعا خاصا أثناء دروس المطالعة العربية ، وكنت أجد في البيت الحفز والتشجيع في أكثر من اتجاه وبأكثر من صورة ، كانوا يحفزوني إلى حفظ القرآن الكريم ، وكنت كلما انتهيت من حفظ جزء أو سورة أجلس أحدهم يمتحنني ويعني عناية خاصة بتصحيح أخطائي في النطق ، ثم ينفحنني مكافأة





وقرات كتباً أخرى وعدت إلى قراءة بعضها قراءة ثانية وثالثة في الصيف نفسه ، وحفظت عن ظهر قلب ديوان إسماعيل صبري باشا ، وعرفت الطريق إلى دار الكتب بباب الخلق ، وكنت أقضي هناك ساعات النهار من أوله إلى آخره أقرأ ما أعرفه وأبحث عن جديد لا أعرفه لكي أقرأه ، وأشعر طوال الوقت بأنني أعيش حلماً سعيداً لا أكاد أصدقه ، وهكذا بدأت طريقى باللغة العربية يعينى منها الجرس فإذا هي تقضى بى إلى قراءة الأدب ، ثم إلى القراءة على إطلاقها ، ومع القراءة عرفت اقتناء الكتب ، ولازلت أقتنى الكتب حتى استغنيت عن المكتبات العامة بمكتبتى الخاصة .

كانت خبرة القراءة بالنسبة لى ، ولازالت ، رحلة خارج المكان ، فانا فى تلك اللحظات أتجاوز القاعة التى أجلس فيها ، أعرف بطبيعة الحال أنني أجلس فى هذه الحجرة أو تلك من حجرات بيوتى ، لكن هذه المعرفة ينخفض الوعي بها شيئاً فشيئاً ليحل محلها وعى بنوع آخر من المكان ، يشبه أن يكون مكاناً مجرداً أو مطلقاً ، ليس له صفات محددة سوى أنه مشرق ، ورحب ، أكثر إشراقاً ، وربما أشد رحابة مما أعرف ، فانا لا أرى فيه أركاناً مظلمة ، ولا أدرك له حدوداً مرئية ، فى هذا النوع من المكان أجدنى قارئاً ، ثم لا تلبث القراءة أن تصبح استماعاً للكلمات مقروءة بصوت أقرب إلى صوت المؤلف كما أتخيله ، وتفقد القراءة بذلك هويتها لتصبح لونا

لأقضى بعض الوقت قارئاً فى معالجتها وما هو أقرب إلى المعالج ، من هذا القبيل قراءة فى « لسان العرب » ، وفى « فقه اللغة » للثعلبى ، وفى « الفروق فى اللغة » لأبى هلال العسكري ، وفى « إصلاح المنطق » لابن السكيت .

#### ● فترة المراهقة

وخطوت من الصبا إلى زمن المراهقة ، وفى هذا الجزء من الرحلة عرفت الطريق إلى قراءة الأدب ، ثم إلى القراءة على إطلاقها ، قضيت بضع السنوات المبكرة من مرحلة الدراسة الثانوية فيما يشبه الاستكشاف المحموم لقدراتى وهواياتى ، فتنتقلت بين ألعاب القوى ، والأشغال اليدوية ، والتمثيل والموسيقى والخطابة . وقبل أن يحل موعد الثانوية العامة بعام أو عامين كنت قد شاركت فى مسابقة للأدب العربى على مستوى القطر ، وفى هذا الإطار اكتشفت قراءة الأدب ، وأستكشفت بالاضافة إلى ذلك حدود قدراتى كقارئ ، كنت فى السادسة عشرة من عمري عندما قرأت « الأيام » لطلح حسين ، فإذا بى أعاد قراءة مرات ومرات فى صيف واحد ،

إلى عالم متكامل ومكتفى بذاته ،  
يمتحن ويشق على أن معا ، وقد  
عرفته على هذا النحو منذ اكتشفته في  
فترة مراهقتي ، وقد ظل على ماهو عليه  
طوال هذه السنين ، كل ما في الأمر أن  
بعض خصائصه وأحواله ازدادت مع  
الأيام وضوحا واستقرارا ، فازدادت  
تمكنا مني وازددت تمكنا منها .

❁ في شروح الشباب

ثم اتجهت إلى الجامعة ، فاخترت  
طريقي كما أردت لا كما أريد لي ،  
أرادت الأسرة أن أدرس الطب ،  
وأردت أنا أن أدرس الفلسفة ، وكنت  
قد قرأت بالفعل كتباً في الفلسفة ،  
وكان غي مقدمتها « قصة الفلسفة  
اليونانية » ، للذين قام بتعريبها عن  
« ويل يورانت أحمد أمين وزي نجيب  
محمود » ، وعندما فرغت من القراءة  
كنت قد اتخذت قراري .

ولقد سألت نفسي مرارا وتكرارا ،  
هذا السؤال البسيط المباشر : ماذا  
في الفلسفة ؟ وكنت في كل مرة أخرج  
بإجابة جزئية أضمتها إلى جزئيات  
أخرى لتتكون منها إجابة وافية ، وفيما  
أروى عن نفسي فقد وقعت أسير  
الانبهار بالتفكير الفلسفي منذ  
الصفحات الأولى فيما قرأت عن الفكر  
اليوناني ، ثم أخذ أمر هذا الانبهار  
يتكشف لي على مر الأيام والاعوام ،  
فإذا كانت القراءة قد أطلقت يدي في  
أن أحصل من المعرفة على ما أشاء ،  
فقد أطلقت الفلسفة عقلي في أن



مصطفى سوييف في منتصف  
الدراسة الثانوية

من المناجاة ، نعم ، تصبح مناجاة  
وليست حوارا ، فأنا لا أناقش الكاتب  
عادة ولكني أستمع إليه ، وهو يتكلم  
على مسمع مني ، قد أستمع له من حين  
آخر لأن عقلي لا يكاد يلاحقه ، وقد  
أطوى الكتاب لكي أرمعه على التمهل  
أو التوقف حتى أسترد أنفاسي ، غير  
أنني لا أحاوره ، ولا أجدني مستعدا  
للجدل إلا في مرحلة تالية ، عندما أترك  
الكتاب وأنصرف عنه ، وأستريح من  
أصداه الصوت تلاحقني ، عندئذ أبدأ  
في اجترار بعض ما قرأت ، وأستطيع  
حينئذ أن أتوقف عند هذه الفكرة أو  
تلك لأنظر فيها فأقبلها ، أو أؤجل  
الحكم عليها ، أو أنقدها ، هكذا أقرأ  
الآن ، وتعتبر القراءة بالنسبة لي طريقا



أرسطو فيما نقله أحمد لطفى السيد إلى العربية ، لم أكن أقرأ لأحفظ ، كنت أقرأ لاستمتع ، ولذلك لازمتنى ظاهرة إعادة قراءة النص مرة ومرة . هكذا قرأت نصوص أفلاطون عدة مرات ، كذلك أرسطو فى « الكون والفساد » ، وفى « الأخلاق إلى نيقوماخوس » ، وفى « الشعر » ، وقرأت « فن الشعر » لهوراس ، ونصوصا من ديكارت وفرانسيس بيكون ، وابن رشد وابن سينا ، وسبينوزا وكانت وهيجل وشوبنهاور ونييتشه وكارل ماركس وانجلز وفويرباخ ، كان القليل من هذه القراءات بالعربية ، والكثير منها بالانجليزية ، وكنت قد اهتمت إلى طريق القراءة فى المراجع الانجليزية سواء أكانت تحوى نصوصا فلسفية أم كانت تؤرخ للفلسفة ، وأعجبنى بصورة خاصة كتاب فندلبند المنقول عن الألمانية إلى الانجليزية ، وبلغ بى الشغف بمعايشة مادته أن وجدتنى أترجم أجزاء منه إلى العربية ، ترجمت بالفعل بضع مئات من صفحاته التى تناول فيها الفكر اليونانى القديم ، وأجزاء من الفلسفة اليونانية الرومانية .

### ● اتساع الأفق

لم تقتصر متعتى ومسعائى إلى الاستزادة منها فى سنوات الدراسة الجامعية على القراءة وحدها ، ولكنها امتدت لتشمل مساحات عريضة فى حياتى ، عرفت فى هذه الفترة مذاق الصداقة الراقية ، فقد نشأت حوالى

أحصل على المعرفة بالكيفية أو بالصورة التى أشاء . بعبارة أخرى كانت الفلسفة طريقى إلى أن أوجه عقلى فيما أقرأ ، تعلمت منها أن أكون عقلا فعلا بالنسبة لما ألتقى من معرفة . لا أن أكون عقلا منفعلا فحسب ، تعلمت منها أن أعقد مقارنات ، وأن أستشف علاقات تغيب عن النظرة غير المدربة ، وأن أصل إلى تعميمات بعيدة ، وأن أمتحن هذه التعميمات من حين لآخر على محك الاتساق المنطقى . وأن أكمل بينها واستمتع بما يتولد عن هذا التكامل من أبنية تجمع إلى جمال التناسق قدرا ملحوظا من كفاءة التنظيم .

وقضيت سنوات الدراسة الجامعية فى استمتاع متصل ، كنت ألتقى المحاضرات فيما شاء الأساتذة من موضوعات ، ثم أقرأ فى هذه الموضوعات مايزيد على مادة المحاضرات أضعافا مضاعفة ، وكانت معظم قراءاتى تنصب على الفلسفة اليونانية القديمة بوجه خاص ، قرأت عددا من محاورات أفلاطون ، وقرأت بعض كتابات



صدقة خالصة لوجه الفكر والمعرفة والذوق الرفيع ، جمعت بينى وبين عدد محدود من الزملاء ، كان على رأسهم محمود أمين العالم ، ويوسف الشارونى ، وعباس أحمد عثمان ، كنا نقضى الساعات يوما بعد يوم فى أحاديث لا تنقطع ولا يصينا منها المال حول الفلسفة ، وقد تمتد لتشمل الفكر والأدب والشعر جميعا ، وقد تتطور هذه الأحاديث فتصبح عرضا لما قرأنا ونقرأ ، أو تصير مناقشات نشجذ فيها قدرات بعضنا البعض ، وكنا نأخذ أنفسنا مأخذ الجد إلى أقصى العدى ، فلا يتخلل أحاديثنا من الهذر إلا النذر اليسير .

وفى سنوات التلمذة الجامعية كذلك خطرت خطواتى الأولى نحو تلقى الموسيقى الكلاسيكية الأوروبية ، ونحو الطبيعة السياسية الشاملة للفكر الماركسى . وكان ذلك فى الحالين بفضل لويس عوض ، وفى الفترة نفسها تطورت صلتى باللغة الإنجليزية ، فازدادت طواعيتها فى يدي ، وامتدت قراعتى بها لتتناول الأدب الإنجليزي بعد أن كنت أقتصر على الفلسفة ، فقرأت سومرست موم ، ود . هـ . لورانس ، وأوسكار وايلد ، وغيرهم ، ويهرنى أسلوب أوسكار وايلد بثرائه فى الصور والاستعارات ثراء منقطع النظير ، ثم لم البث أن تقدمت إلى قراءة الشعر الإنجليزي ، وعثرت على موسيقاه قبل أن أعثر على معانيه ، وظللت لفترة طويلة أسيرا لأشعار « شلى » ، وربما عاملت

قصيدته « روح الوحدة » مثلما تعاملت مع « أيام » طه حسين ، فظللت أعيد وأزيد فى قراعتها وكأني بسبيلى إلى اكتشاف المزيد وراء هذا النبع الشعري الأصيل ، وكذلك عايشته قصيدة توماس جرائ ، « المرثية » ، عايشتها بهذا اللون من الإلحاح الذى لا زال أعجب له ، ولا زال أمارسه بين الحين والحين ، وتجاشرت بعد ذلك فبدأت أقرأ ما اعتبرناه حينئذ شعرا إنجليزيا حديثا ، قرأت بعضا من شعر سيندر وأودن وإليوت ، وأظننى لم أفهم معظمه ، ولكنى واظبت على المحاولة ، ولم تكن تخلو من بعض المتعة ، ربما كنت أستمع بالإيقاع ، وربما كنت أقنع ببعض الصور التى أستطيع أن أنفذ إليها من حين لآخر ، ثم لم تلبث اللغة الإنجليزية أن مهدت السبيل أمامى إلى مطالعات أكثر تنوعا من ذى قبل ، فضمت العلم إلى الفلسفة والأدب والشعر ، ولم يقتصر أمرها على تناول الكتاب الإنجليزي ولكنها امتدت لتشمل غيرهم من الفرنسيين والروس والألمان مادامت الأعمال منقولة إلى الإنجليزية ولا زال أفكر أنى قرأت فى تلك الفترة « موباسان » و« جورجى » و« جيت » ، كما قرأت بإعجاب يكاد يستحيل إلى ذهول « تطور علم الطبيعة » لألبرت أينشتاين ، وبعض ماكتب « ج . ب . س . هالدين » فى أسرار التطور البيولوجى . واستقر فى نفسى من ذلك كله يقين بأن العربية والإنجليزية معا فتحا أمامى طريقا



لأنها لمدهاء الطريق إلى الألفة  
بالكثير من نفائس التراث الانساني في  
الادب والفلسفة والعلم .

### ● على مشارف التخرج في الجامعة

ووجدتني في ذلك الوقت نهبا  
لصراعات عنيفة بين رغبات وميول  
يحاول كل منها أن يستحوذ على عقلي  
ووحداني ، فقد بدأ الاقتراب من  
التخرج يلوح في الأفق ، ومعه أخذت  
تتوالى على النفس أسئلة تبدو أحيانا  
متشابهة تظهر معا وتختفي معا ،  
وأحيانا أخرى تتتابع في تسلسل  
منطقي كلما فرغت من سؤال تولد عنه  
ثان فثالث ، ويبدو أن الجذر الأول لهذه  
التساؤلات كان قد تم حسمه فلم  
يتعرض لأى نقاش ، فقد تبينت أنى  
سوف أستمرفى الاشتغال بالفكر على  
امتداد العمر ، كان هذا أمرا مقطوعا  
به ، أما السؤال الذى بدأ يلح على  
فكان سؤالا حول أى المجالات سوف  
التزم به ، الفلسفة أم الادب ؟ وكانت  
علاقتي بالادب قد تجاوزت التلقى إلى  
الانتاج .. وكان ذلك وأنا فى منتصف  
طريق التلمذة فى الجامعة . كتبت  
عشرات القصص القصيرة

وخطوت فى الطريق إلى كتابة رواية  
طويلة وقد انجزت نصفها أو أكثر ،  
ونظمت الشعر الموزون المقفى ،  
كنت أكتب ولم أكن واثقا من أنى  
سوف أصبح كاتباً ، وأقرض الشعر  
دون أن أتاكد من مصيرى معه ،  
كنت علاقتي بهذا الانتاج اقرب إلى  
التجريب منها إلى بدء السير فى  
طريق الالتزام ، ومع ذلك فقد كان ما  
تدفق من نفسى فى هذا الانتاج كافيا  
لأن أتعلق بإرهاصات لصورتى أدبيا  
وشاعرا ، واستمر الصراع يلاحقنى  
ويضيق الخناق علىّ يوما بعد يوم ،  
ولأمر ما لم أقبل فى أعماقى إجابة  
تقوم على الجمع بين الطرفين ،  
الفلسفة والادب ، كنت واثقا من أنى  
أستطيع أن أجمع بينهما كمتلقى ،  
لكننى كنت واثقا كذلك من أننى سوف  
أعجز عن أن أنتج فى المجالين نتاجا  
متميزا ، لابد من التفرغ إذا كان  
مطلبا هو الانتاج الرفيع .  
ويوما من الأيام اقتربت من حسم  
الصراع ، ورأيت أن الخطوة اللازمة  
لإنجازه هى أن أجمع كل تجاربى فى  
القصة والرواية والشعر وأن أحرقها  
لأقطع بلا رجعة بينى وبين ماض قد  
يظل يشدنى إليه إذا بقى له جسم  
ملموس ، وكان أن فعلت ذلك .  
ويوم أقدمت على تنفيذ هذه الخطوة  
كان الادب والشعر قد نفذوا إلى  
الفلسفة كما عشتها وتعلقت بها ، فكان  
قرارى أن أخصص فى دراسة فلسفة  
الجمال .

## أقرأ في العدد القادم



«التكوين» يكتبه الدكتور عبد القادر القط

● يتناول فيه رحلة خمسين عاما بين العمل من النقد الادبي والتدريس في الجامعة .

● البدايات وكيف احب اللغة العربية . ولم يفز بساعة ذهبية عن كتابته لموضوع انشاء وفاز بها تلميذ اخر لم يكن معروفا بتمييزه في اللغة العربية !

● كيف كان للمكتبة اثرها في ان يكمل ما بداه من اطلاع على الابداع العربي الحديث ، وعلى روائع الادب العالمي في لغته الاصلية بالانجليزية والفرنسية ، او مترجما الى احدى هاتين اللغتين .

● لماذا غضب مني استاذي احمد امين حين قدم الى لندن لتفقد احوال المبعوثين .

### ● النهاية والبداية

وذات يوم وأنا بعد في السنة الرابعة سألتني استاذي يوسف مراد ، ماذا تنوي أن تفعل بنفسك بعد التخرج ؟ فكانت إجابتي حاضرة : قلت سأدرس فلسفة الجمال ، وعلق الرجل على إجابتي بسؤال آخر قائلا : ولم لا تدرس موضوع الجمال في إطار علم النفس ؟ وقام إلى مكتبته فتناول منها كتاب وودورث في « علم النفس التجريبي » ، وقال ما هنا فصل بكامله عن الدراسات النفسية التجريبية للجمال ، في هذه اللحظة نفسها ، وقبل أن أغادر المكان أو الزمان ، بدا لي أن هذا الحوار القصير أزاح الغطاء عن ركن دفين في نفسي ، فقد كنت تعلقت بالعلم كذلك من خلال قراءاتي المتأخرة ، وكانت السمة المميزة للعلم في نفسي هي ضبط المعرفة ، فلما جاء هذا الحوار أثار ذلك في نفسي تناغما مع اصدااء من ماضٍ بعيد ، حين كانت سيرة العلم والعلماء تتردد من حولي ، مفعمة بمشاعر الإكبار والخشوع ، وتبلورت أمامي فجأة حياتي التي أنا مقبل عليها ، سوف أدرس الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر ، كانت هذه الصيغة اختزالا بليغا لكل ما اعتبرته جميلا وجليلا في فترة تكويني المبكر .

● يستكمل د . مصطفى سويف « التكوين » في عدد قادم .



# الفلاشبالا مورا

**هل هم يهود متخفون !!؟**

بقلم: د. عبد الوهاب المسيري



في كتاب هجرة اليهود السوفييت ( كتاب الهلال ، نوفمبر ١٩٩٠ )  
أثار كاتب هذه السطور قضية الرصد وتحليل المعلومات ، وأشرنا الى  
مأسميناه بالموضوعية المتلقية او التوثيقية التي تكتفي بتلقي  
المعلومات وتسجيلها ومراكمتها دون اى اجتهاد او اعمال للعقل ،  
ولذا لاتستند قراراتنا الى نماذج تفسيرية جيدة او الى قراءة متعمقة  
للواقع وانما الى تقارير "علمية" كما هي في واقع الامر مجموعة غير  
مترابطة من الحقائق الصماء والمعلومات العامة التي لايربطها رابط ،  
مما يجعلنا عاجزين تماما عن فهم الواقع او تفسيره ، ومن ثم  
التصدي له على امل تغييره .

١٦٤

ولعلنا لو دمجنا النظامين  
التصنيفيين لانتهى بنا الأمر الى أربعة  
انواع .

وتعمل الصحافة الاسرائيلية الآن  
للاشارة لهم باعتبارهم "يهود مارانو"  
اي يهود متخفون ، وهو اصطلاح فى  
الادبيات اليهودية يطلق على يهود  
اسبانيا الذين يقال انهم اجبروا على  
ترك عقيدتهم وعلى تبني العقيدة  
الكاثوليكية ، فتظاهروا بانهم كاثوليك  
واستمروا فى ممارسة شعائر دينهم فى  
الخفاء ، وقد استمر بعضهم فى  
ممارسة هذه الشعائر حتى الوقت  
الحاضر ( ويبلغ عددهم ١٥ الف  
يهودى ، سيبدأ تهجيرهم الى  
اسرائيل ) . ويبلغ عدد الفلاشاة مورا  
١٥ الفا ، وهؤلاء هم المنتصرون الذين  
احتفظوا باستقلالهم ، ولكن الى جانب  
ذلك يوجد ٦٠ الفا جذورهم فلاشية .

ويبدو ان الفلاشاة انفسهم يعتبرون  
الفلاشاة مورا غير يهود ، ولذا اذا اراد  
احدهم العودة الى حظيرة الدين  
اليهودى تطبق عليه الشعائر الخاصة  
بمن يريد التهود فيخلق شعر رأسه  
وجسمه ، وهى شعائر لا تطبق الا على  
غير اليهود . ( ورغم سخريه الصحافة  
الاسرائيلية من هذه الشعائر الا انها  
هى الشعائر التى كان تطبق فى  
الماضى قبل ظهور اليهودية  
الحاخامية ) .

وقد بدأ الحديث عن تهجير  
الفلاشاة مورا الى اسرائيل ( مع  
حوالى ٣ الاف يهودى فلاشاة آخرين

وقد بدأت ظاهرة جديدة فى التحدد  
فى اثيوبيا ، وهى ظاهرة "الفلاشاة  
مورا" التى لم يرصدها أحد ، واكتفت  
بعض الجرائد بالاشارة الى "المخطط  
الاسرائيلى الصهيونى" لتهجير الاف  
من يهود اثيوبيا ، ثم سيأتى بعد ذلك  
دور دق نواقيس الخطر وطبول الحرب  
وصرخات الأمل والبكاء العسرى على  
الاطلال .

ومرة اخرى يجب الانهول او نهون  
، ويجب الانضيق فى العموميات التى  
تؤدى الى الشلل والهزيمة ، ويجب ان  
نعرف المنحنى الخاص للظاهرة التى  
نتعامل معها ليتسنى لنا فهمها ، فمن  
هم الفلاشاة مورا ؟

هم جماعة قبلية فى اثيوبيا يقال لها  
ايضا : "فلاش مورا" .. وكلمة  
"فلاشاة" كلمة امهرية تطلق على يهود  
اثيوبيا ، وتعنى "الغرياء" . أما  
"مورا" فيبدو انها تعنى الاغيار ، اى  
غير اليهود ، ويطلق الاصطلاح على  
يهود الفلاشاة الذين تنصروا على يد  
المبشرين المسيحيين ، وهم ينقسمون  
الى قسمين :

١ - يهود تنصروا منذ حوالى قرنين  
من الزمان .

٢ - يهود تنصروا منذ ثلاثين عاما .  
ويمكن تقسيمهم ايضا على اساس  
معدلات الاندماج الى قسمين :

١ - يهود تنصروا واحتفظوا  
باستقلالهم كجماعة يهودية متحصرة .  
٢ - يهود تنصروا واندمجوا فى  
مجتمع الاغلبية .

## الفلاشاة المورو

هل هم يهود متخفون ؟

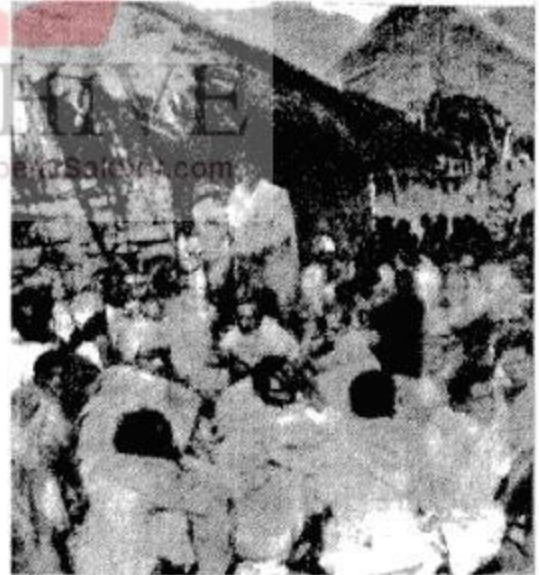
قانون العودة فى اسرائيل لايصح بهجرة من يعتنق ديناً اخر حتى ولو ولد يهودياً ، ولذا حينما تجمع ثلاثة الاف من الفلاشاة مورا ليهاجروا مع الفلاشاة لم يسمح لهم بالهجرة ونصحوا بالعودة الى ديارهم .

وتشير المؤسسة الحاخامية ( وكل من يعارض هجرة الفلاشاة مورا ) الى انهم لم يتنصروا قسراً ، وانهم تحولوا عن يهوديتهم لتحقيق المغانم الاقتصادية والحراك الاجتماعى والاستفادة من المعونات المالية التى يقدمها المبشرون . كما انهم يبينون انهم يودون الهجرة الى اسرائيل لنفس الاسباب ، فدوافعهم لا هى بالدينية ولا حتى بالايديولوجية ، فهم اذن مرتزقة ، ويحذر هؤلاء من ان عشرات الالاف من الاثيوبيين ، خاصة من الامهرين الذين فقدوا نفوذهم بعد سقوط منجستو ، قد ينتهزون الفرصة ويدعون انهم فلاشاة مورا ، حتى يهاجروا الى اسرائيل .

### ● طرد العرب !

ولكن يبدو ان المؤسسة الحاكمة فى اسرائيل لاتمانع فى هجرتهم ، كما ان الولايات المتحدة بدأت تهيج من اجل تهجيرهم ( فى الوقت الذى تعد فيه لمؤتمر السلام ١ ) وقد جاء فى جريدة الجيوسايم بوست ٢٢ سبتمبر ١٩٩١ ان الحكومة الاسرائيلية قررت السماح للفلاشاة مورا بالاستيطان فى اسرائيل على شرط ان يتهودوا ويبدو

لايزالون موجودين فى اثيوبيا ) . وقد اعترضت المؤسسة الحاخامية بطبيعة الحال على تهجيرهم لانهم ليسوا يهوداً خاصة وانها كانت قد اعترضت من قبل على تهجير الفلاشاة ذاتهم لان اليهودية التى يؤمنون بها غير تلمودية وغير حاخامية وتضم شعائر ليس لها ما يماثلها بين يهود العالم بل وتنطوى على عناصر مسيحية وثنية . ومن المعروف ان





استيطانية تمارس التفرقة اللونية لصالح البيض وتحولت المسيحية الى مجرد ديباجات دون اصرار على المادة البشرية المسيحية ، وقد اتضح هذا في هجرة اليهود السوفييت حيث وصل مئات الآلاف من اشباه اليهود ممن تاكلت علاقتهم العقائدية والاثنية باليهودية ، ولذا فهم ليسوا يهودا بالعقيدة ولا بالاثنية وانما جذورهم البعيدة يهودية وحسب ( هل فى هذا عودة للتعريف العرقى ؟ ) ، وكما قال احد الحاخامات كل ما يربط هؤلاء اليهود باليهودية هو جد يهودى مدفون فى موسكو . وقد وصل مع المهاجرين السوفييت ايضا مئات الآلاف من مدعى اليهودية وقد غضت البصر

عنهم المؤسسة الاشكنازية الحاكمة ، رغم احتجاج المؤسسة الدينية ، ولكن كما قلنا غلبت المؤسسة الاشكنازية لاعتبارات البرجمائية على الاعتبارات الايديولوجية او العقائدية الضيقة ، ولعلها تفعل نفس الشيء مع الفلاشام مورا ، ولعلنا نستتقظ غدا

لنجد ان اسرائيل تهجر عشرات الآلاف منهم لتحولهم الى مادة غير عربية قتالية والى عمالة غير عربية رخيصة .. فنبدأ فى الصراخ كعادتنا حينما يفاجئنا الواقع ، فهل تستيقظ الحكومات العربية ، وهل تتدارك الجامعة العربية الأمر قبل قوات الألوان ؟

ان الدافع وراء هذا هو تعطش المستوطن الصهيونى للمادة البشرية ، كما انه يلاحظ انه بعد ان حقق اليهود الشرقيون شيئا من الحراك الاجتماعى اصبحت الوظائف الدنيا فى الهرم الانتاجى شاغرة ، وبدأ العرب فى ملئها مما ادى الى تزايد اعتماد المستوطن الصهيونى على العمالة العربية وهو امر يهدد امنه ، ولعل المادة البشرية الوافدة ( يهودية كانت ام غير يهودية ) تسد هذه الثغرة. والدولة الصهيونية بدأت عام ١٩٤٨ دولة يهودية استيطانية اخلالية مبنية على طرد العرب او إبادتهم لتحل يهودا محلهم ، ثم تحولت بعد عام ١٩٦٧ الى دولة يهودية استيطانية مبنية على التفرقة اللونية يتمكن العنصر اليهودى من استغلال العنصر العربى ونحن نميل الى الاعتقاد ( اقول "نميل" وحسب ) بان الدولة اليهودية قد بدأت تدخل مرحلة جديدة تبهر فيها يهوديتها لتصبح دولة استيطانية مبنية على التفرقة اللونية تصير على استجلاب مادة بشرية غير عربية ليست بالضرورة يهودية اما يهوديتها فهي ستصبح اما مجرد ديباجات لفظية او علاقة واهية اسمية ، وهى فى هذا لا تختلف عن جنوب افريقيا التى بدأت دولة استيطانية اخلالية بيضاء مسيحية ، ثم اصبحت دولة استيطانية تمارس التفرقة اللونية لصالح البيض المسيحيين ، ثم اصبحت دولة

# هجرة مليون ونصف مليون

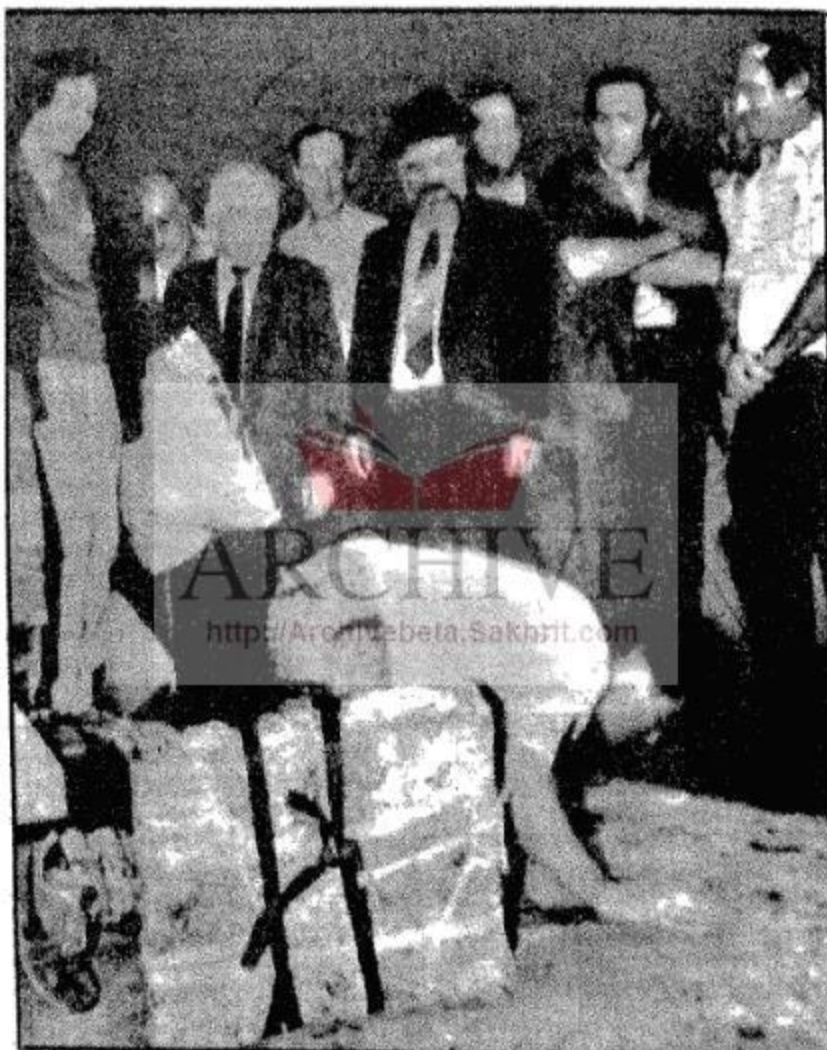
● ● لأن الباب الاسرائيلي بات لوسع الابواب التي تستوعب المهاجرين من الاتحاد السوفييتي ، فإن اخيار هجرة جيش العلماء السوفييت تعد واحدا من اهم التطورات التي تشهدها المنطقة ، لا في المجال العلمي وحده ، وإنما في المجال العسكري أيضا ، لأنه يجعل بتطوير مطلق إسرائيل الصاروخية والفضائية والنووية ... و ....  
ومن هنا أهمية المطلب الذي تلح عليه مصر منذ سنوات في تحويل الشرق الأوسط إلى منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل ● ●

وفق حسابات العديد من مراكز الدراسات المستقبلية العالمية من المتوقع ، مع تطور الأوضاع السوفييتية الراهنة أن تشهد السنوات القليلة المقبلة هجرة ١,٥ مليون عالم سوفييتي - من مجمل ١٥ مليون عالم .. وإذا أمكن هنا تجاوز البعدين العالمي والسوفييتي لتأثير مثل هذه الهجرة ، فإنه لا يمكن إلا نقف أمام بعدها العربي ، أو ضد العربي إن شئنا دقة التعبير ، ذلك أن الباب الاسرائيلي بات - لاعتبارات مختلفة - أوسع الأبواب التي تستوعب المهاجرين السوفييت ..  
وإن كان كل مهاجر في حد ذاته مشكلة بالنسبة للمنطقة ، فإن المشكلة أكبر بكثير بصدد هذه النوعية من المهاجرين .. ذلك أن الحركة العلمية السوفييتية ظلت حتى شهور قليلة معبأة على نحو خاص لتهتم ليس فقط

بالمجالات الطبيعية في دنيا العلوم ، بل وبالجانب التسليحي لها على وجه الخصوص ، والتقنيات المقصودة هنا هي تقنيات الفضاء والذرة والليزر والتكنولوجيا الحيوية والكيميائية .. وإذا جرى تحرير الكتيبة السوفييتية المهاجرة من القيود البيروقراطية التي كانت تكبلها ، وأحسن إدارة « تيراتها » ، ومكنت من بعض التقنيات التي كانت تقنقدها على نحو شاذ مثل تقنيات الكمبيوتر ، يمكن أن تثب - كتيبة المهاجرين - بإسرائيل وثبة هائلة ليس في مجال التقدم العلمي فقط ، وإنما في مجال التسليح ، والتسليح غير التقليدي على وجه الخصوص ..  
ومع أنه أهمية في هذا الصدد أن هذه الصفوة لن تبدأ شيئا من الصفر .. فهناك برنامج قضائي اسرائيلي شامل ومدرّس .. ناهيك عن

# عالم سوفييتى !! بقلم : مجدى فتحى

اسرائيل تستقطب العلماء المهاجرين من الاتحاد السوفييتى . جريمة العصر ١٨٠  
الف يهودى سوفييتى يهاجرون الى اسرائيل .





من حيث نوعية نشاطها ، مثل أوساط  
تجارة السلاح والجنس والصحافة  
والمخابرات ، سرت همسات عن  
اهتمام جديد شاذ لبوب جوكسيوني  
رئيس تحرير مجلة « بنتهاوس »  
الانجليزية ذات الطابع الجنسي ..  
وكانت المفاجأة الأولى أن هذا  
الاهتمام الشاذ لم يكن سوى تكنولوجيا  
طاقة الاندماج الحراري النووي وكانت  
المفاجأة الثانية أن الاتفاق كان يجري  
في سرية مطلقة ، بين جوكسيوني  
وسول ايزنبرج تاجر السلاح  
الاسرائيلي المعروف ، وچاكوب  
نيمرويدي الكولونيل السابق في  
المخابرات الاسرائيلية ، الصديق  
الحميم لايريل شارون وزير الدفاع  
الاسرائيلي سابقا .. وكانت المفاجأة  
الثالثة أن الاتفاق يجري حول إقامة  
مفاعل اندماج نووي .. أي مفاعل من  
ذلك النوع الذي يحجز أي من دول  
العالم حتى اليوم عن بنائه منفردة ،  
والذي تتعاون عدة من الدول بينها  
الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي  
واليابان على تكاليفه العالية والفنية ،  
والذي يمكن أن يصير مصدرا  
للبلوتونيوم اللازم لصناعة القنابل  
النووية ، ناهيك عن كون المفاعل  
مصدرا « خرافيا » للطاقة الرخيصة  
والأمنة ، لأنه يولد الكهرباء من ماء  
البحر ..  
ومن الجدير بالذكر أن قيمة هذه

سلسلة اقمار التجسس ( أفق ) واقمار  
الاتصالات التي تعد اسرائيل لنشرها  
فوق المنطقة ، فهي تعتمد على إيصال  
هذه الاقمار الى مداراتها باستخدام  
صواريخ حمل اسرائيلية ( سلسلة  
أريحا ) يمكن أن تكون لها تطبيقات  
عسكرية مباشرة ، هذا كما أن  
اسرائيل تطور صاروخا مضادا  
للسواريخ ( أرد ) جرت التجارب  
الأولى عليه في أغسطس ١٩٩٠ ،  
وتزعم إجراء التجربة الثانية له قريبا ،  
بعد إتمام التعديلات التي كشفت  
التجربة الأولى عن الحاجة إليها ..  
ويكتفى انتاج إسرائيل لهذا  
الصاروخ في إطار مشروع حرب  
الكواكب الأمريكي ، وبالتعاون مع  
الولايات المتحدة الأمريكية ، وقد  
ساهمت الظروف في جعله بين أنشط  
مشروعات حرب الكواكب ، التي تعدلت  
النظرة اليها على أثر حرب الخليج ،  
وبانت تحظى باهتمام ودعم بالغين ،  
بعد أن هددتها « بالنسيان » ظروف  
الانفراج العالمية الجديدة ..  
هذا كما تملك اسرائيل برنامجا  
نوويا متطورا لاتقف فيه - مع الأسف -  
عند حدود ماهو معلن أو شبه معلن  
كامتلاك مئات من الرعوس النووية ، بل  
تمضي إلى أفاق أكثر أهمية  
وخطورة ..  
ففي عام ١٩٨٢ ، مثلا ، سرت في  
عديد من الأوساط التي تبدو متباعدة

المفاعلات جعلت كل البلدان المتقدمة  
تكرس لها امكانيات قنية ومالية هائلة  
طوال الثلاثين سنة الماضية ، حتى  
قاربت الوحدات التجريبية الموجودة  
حاليا حدود النجاح ، وذهبت التوقعات  
الى ان يدايات القرن الجديد هي

## **الاتحاد السوفييتي يعرض على إسرائيل طائرات « ميغ - ٢١ » ومنظومة صواريخ مضادة للصواريخ**

خلال زيارة موشى أرينز وزير الدفاع الاسرائيلي للجناح السوفييتي في  
معرض الطيران الفرنسي الأخير .. زهل الوزير حين فوجيء بابللون  
سيستوف وزير صناعة الطائرات في الاتحاد السوفييتي يعرض عليه استعداد  
الاتحاد السوفييتي لبيع طائرات « ميغ - ٢١ » ، لاسرائيل .. والمعروف ان هذه  
الطائرات هي أحدث طائرة مقاتلة اعتراضية سوفييتية .

وقد اذاع راديو اسرائيل ان شركة سوفييتية لصناعة الاسلحة عرضت  
على شركة اسرائيلية للتصنيع العسكري شراء منظومة صواريخ سوفييتية  
مضادة للصواريخ لم تعرف بعد في دول الغرب وتحمل اسم  
« اي - ان - ٣٠٠ » .. وصواريخ هذه المنظومة تستطيع إسقاط صواريخ  
على بعد ٩٠ كيلومترا وعلى ارتفاع ٢٥ كيلومترا بما فيها صواريخ سكود  
السوفييتية ذاتها .

وكما اذيع في اسرائيل فقد اتفق على زيارة وفد يضم كبار مسئولى صناعة  
الطائرات السوفييتية لاسرائيل . لاجراء محادثات مع مسئولى الصناعات  
الجوية الاسرائيلية حول الانتاج المشترك لطائرة جديدة لرجال الاعمال  
والمديرين ، وصرح المسئولون السوفييت لراديو اسرائيل بان الصناعات  
الجوية الاسرائيلية لها خبرة كبيرة في انتاج الطائرات الخاصة ، وأن التعاون  
بين البلدين سيزيد من احتمالات تسويق الطائرة الجديدة .

وتجري الخطوات السابقة - وغيرها - في إطار حملة الترويج التجاري التي  
يقوم بها السوفييت للبحث عن مصادر جديدة للعملات الصعبة !!  
وعلى صعيد آخر بدأت اسرائيل في تجنيد ٧٠ ألفا من اليهود السوفييت  
في الجيش الاسرائيلي ، وبدأت القوى العاملة في تصنيف الجنود لتوزيعهم  
على جميع القطاعات في الجيش حسب القدرات التي يتمتع بها كل فرد .  
وهؤلاء الجنود ليسوا سوى أفراد الموجة الاولى للهجرة .

وناهيك عن الاهتمام الاستثنائي في إسرائيل بقضية المهاجرين السوفيت ، الذي وجد انعكاسا له في الميزانية الأخيرة ، يلفت النظر في جهود الأعداد للوثبة التقنية التي يجري الإعداد لها زيارة قام بها وقد علمى إسرائيلى كبير للاتحاد السوفيتى قبل أسابيع ، وهذه الزيارة تجيء فى إطار اتفاقية وقعت بين إسرائيل والاتحاد السوفيتى فى مدينة القدس خلال ديسمبر ١٩٩٠ ،

وهى أول اتفاقية للتعاون بين البلدين ، وقام بالتوقيع عليها عن الاتحاد السوفيتى البروفيسور يورى مارشال رئيس أكاديمية العلوم السوفيتية وعن إسرائيل يوفال نيمان وزير البحث العلمى والتكنولوجيا ، وهو أحد كبار علماء الطبيعة الاسرائيليين - وكان ذلك فى ختام زيارة قام بها وفد من أكاديمية العلوم السوفيتية لإسرائيل ضم ١٦ من العلماء السوفيت فى مختلف التخصصات .. وقد صرح الوزير الاسرائيلى بعد توقيع الاتفاقية إنها « تشكل نصرا صاروخيا واقتحاما كبيرا فى مجال العلاقات الرسمية العلمية والدبلوماسية بين البلدين منذ قطع الاتحاد السوفيتى علاقاته مع إسرائيل فى أعقاب حرب ١٩٦٧ » . وهذه التطورات الجديدة تعزز موقف مصر المبدئى ، الذى ما فتأت تلح عليه منذ سنوات ، فى الدعوة إلى أن تكون منطقة الشرق الأوسط منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل ..

التاريخ المحتمل لبدء استخدام مفاعلات من هذا النوع على نطاق اقتصادى وصناعى .. وهكذا حين أصبحت التجارب الطويلة الباهظة التكاليف قاب قوسين أو أدنى من الأثعار قفزت إسرائيل إلى ساحة هذه التجارب ، لتحصد مازرعه الآخرون ، وهكذا جاء مشروع « جوكسيونى وايزنبرج ونيمرودى » لبناء مفاعل من هذا النوع يستخدم خلاصة التكنولوجيا العالمية - بالقرب من تل أبيب فى إطار شركة « آى . ان . آى » المرتبطة بشركة « أنيسكو » الأمريكية ، التى يساهم جوكسيونى فى تمويل بحوثها ، والتى تقدم تصميما جديدا للمفاعل ..

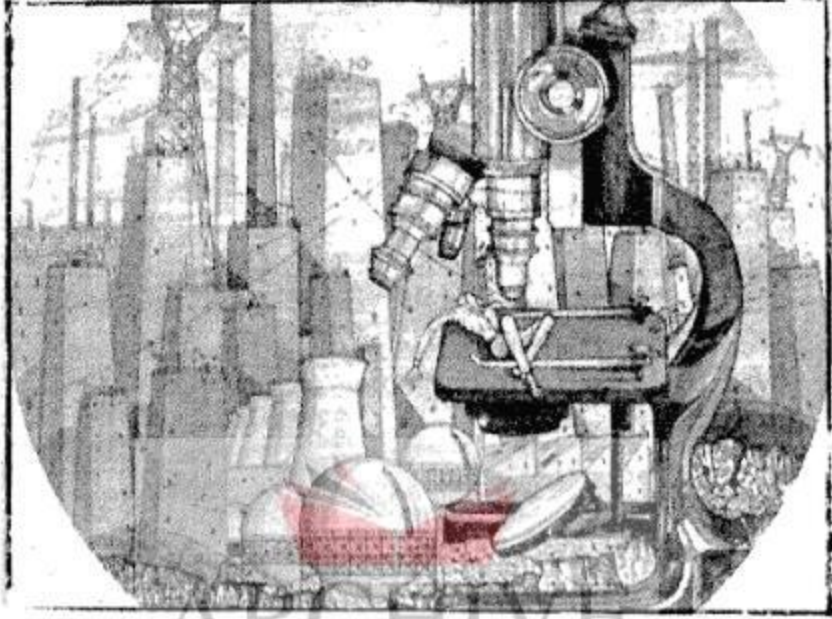
وبالمناسبة فإن إسرائيل تعمل على الاستفادة إلى أقصى حد من العلاقات الوثيقة والمتنوعة ، الشرعية وغير الشرعية ، وتعمل على تطوير تكنولوجياتها النووية الخاصة ، فلا تكتفى بامتلاك أسرار العمليات المعقدة لفصل البلوتونيوم ، اللازم لإنتاج القنابل النووية ، بل تسعى إلى أسلوب جديد لإنتاج اليورانيوم المشع باستخدام أشعة الليزر .

باختصار تملك إسرائيل مشروعات متكاملة فى مختلف مجالات التسليح غير التقليدى وأسلحة الدمار الشامل النووية والكيمائية والبيولوجية .. وجيش العلماء السوفيت المهاجر سيثب بقدراتها العلمية وثبة هائلة وسيدفع بهذه المشروعات خطوات واسعة .



# الثقافة والتكنولوجيا

بقلم: د. السيد نصر الدين السيد



قد يبدو غريبا ، للوهلة الاولى ، ان نرى هاتين الكلمتين وقد اجتمعتا في عنوان واحد ، فكلمة الثقافة تثير في مخيلتنا تداعيات عن قوم غربيى الاطوار يتبعون امواءهم وينظرون ، عن كثب ، الى التقوس البشرية ويتمصون احوالها ويعوبون من سياحتهم تلك ليكون تعبيرهم عما عليهم على هيئة كلمة مكتوبة او صوت مسموح او تشكيل مرئى ، وفى المقابل ، تحمل لنا كلمة التكنولوجيا صورة لقوم متجهمين .. منضبطين .. يتبعون فى سلوكهم قواعد مرعية وقوانين دقيقة من صنعهم ويتخاطبون فيما بينهم بلغة خاصة هم واضعو صرفها ونحوها ودلالات مفرداتها ، وفى خلفية تلك الصورة تتراءى لنا مبان صارمة الملامح تحوى بداخلها آلات عملاقة تعمل بلا هوادة على إلتهايم موارد الطبيعة لتفرز سلعا مصنوعة يستهلكها الانسان بشراهة ليعود طلبا منها المزيد .

وابعدها تأثيرا ، ويستطرد هؤلاء  
فى دفاعهم عن ثقافة الطبيعيات قائلين :

"فلننظروا الى التكنولوجيا المنتج المرئى  
والجسد الملموس لتلك الثقافة ، فل يوجد  
اى شكل آخر من اشكال الابداع الفكرى  
يمكن مقارنته بها من حيث وطأة حضورها  
فى حياة الانسان وبعد اثرها عليه ؟"  
وعلى الجانب الآخر نرى انصار حزب  
ثقافة الانسانيات وهم ينظرون الى العلم  
بوصفه وبالا على الثقافة الحقبة .. ثقافة  
الانسانيات ، فهو فى نظرهم ليس إلا كيانا  
دخيل وجسما غريبا تم فرضه على الواقع  
الانسانى من خارجه فاقتحمه معلنا على  
الملا بعنجهية وتعال نتائج التحليلية  
الموضوعية التى لاتلقى بالا لمعتقدات  
الانسان ومشاعره .. إن هذا الكيان  
الدخيل هو فى نظرهم عقل بلا شعور ..  
واقع مجبور من الاخلاق .. منهج بدون  
مقزى .. صدق بدون افضلية .. فهم بدون  
تعاطف .. حكماء بدون رحمة . إنه  
بإختصار حاكم ولكنه لا يعرف كيف  
يحكم .

والقارئ إذن على حق إذ تحمل له  
هاتان الكلمتان صورا وتداعيات على طرفى  
نقيض . ولكنها ، فى حقيقة الامر ، صور  
وتداعيات لعصر ولى ان اوشك على  
الانقضاء من عصور تطور المجتمع  
البشرى ، عصر يمضى سريعا ليأخذ  
مكانه فى كتاب التاريخ وليفسح مكانه فى  
الحاضر وفى المستقبل لعصر جديد .  
عصر وليد حار علماء الاجتماع فى تسميته

وهكذا تحمل لنا الكلمتان صور  
متباينة تشى بعمق الانفصال بين  
الثقافتين : "ثقافة الانسانيات" ، التى  
تتمحور حول الظاهرة الانسانية وتهتم بكل  
الانشطة الابداعية المتعلقة بها مثل الأدب  
والفن والموسيقى والتاريخ والفلسفة ،  
و"ثقافة الطبيعيات" ، التى تتمحور حول  
الظاهرة الطبيعية وتعنى بأنشطة الانسان  
الابداعية التى تسعى لفهمها مثل الفيزياء  
والكيمياء والفلك وعلوم الحياة . فنجد  
الاولى ترتبط فى اذهاننا بمفاهيم مثل :  
"الخبرة الذاتية" ، والتعبير الحسى  
"الملموس" وحرية الارادة والاختيار ،  
والخصوصية ، وجدّة التجربة الانسانية ،  
بينما نجد الثانية وقد ارتبطت فى اذهاننا  
بمفاهيم مثل : "الخبرة الموضوعية"  
و"التعبير الرمزى" "المجرد" و"الحتمية  
والجبرية" و"العمومية" وتكرارية التجربة  
الطبيعية "الفيزيائية" ، وقد اسفر هذا  
الانفصال عن فرقة المفكرين الى حزبين  
متناحرين : حزب ثقافة الانسانيات وحزب  
ثقافة الطبيعيات ، وبتنا نسمع انصار  
الحزب الاخير وهم يؤكدون ان العلم هو  
محور وركيزة ثقافتنا المعاصرة وهو  
عنصرها الرئيسى الباقى والمتجدد  
والمؤثر ، وإذا كان قانون "البقاء  
للأصلح" هو القانون الذى يحكم حياة  
وتطور الكائنات الحية فإن قانون "البقاء  
للأحكم" هو الذى يحكم حياة وتطور  
الكائنات الثقافية ، فالعلم فى نظرهم هو  
"الأحكم" وهو اقوى واقدر البنى الفكرية  
التي ابدعها عقل الانسان واوضحها اثرا

## ● تحديد مسار المستقبل

وقد كان ولا بد أن يواكب هذا التطور في مجال تكنولوجيا إنتاج الماديات تطور مماثل في مجال المعنويات من فكر وقيم وعقائد ، فما أن شارف عصر الزراعة على نهايته حتى رأينا مجتمعا تسوده فكرة الايمان بقوة عليا تهيمن على مقاليد الامور من خلال قوانين تسنها وتخضع لها كل الكائنات ، وفي اطار هذا السياق التاريخي وتلك الخلفية الفكرية كانت ولادة العلم في صورته الكلاسيكية ، وهو العلم الذي قام على فكرة وجود قوة عالمية بكل شيء وغير عابئة بمرور الزمن ، فالحاضر طبقا لهذا التصور ، يحدد مسار المستقبل ويمكن من خلاله استحداث الماضي من جديد ، واسفر هذا عن صورة للعالم بدا فيها وكأنه آلة او ساعة تمت صناعتها وتم ضبطها مرة واحدة وإنتهى الامر عند هذا الحد . ولا يبقى امام الانسان إلا محاولة الكشف عن القوانين التي تم وضعها لضبط حركة العالم ، وهكذا أضحي الانسان مجرد مراقب لما يجري خارجه من احداث وظواهر ، وغير قادر وليس مسموحا له بأن يكون مشاركا فيما يراه ، وولدت في ظل هذه الصورة الآلية للعالم مفاهيم مثل : الجبرية والحتمية وانه لا جديد تحت الشمس ، ومثل هذه الصورة للعالم خارج الانسان تتناقض جذريا مع صورة عالمه الداخلي ، فعالمه الداخلي هو عالم يتميز بالايقاع الزمني المتجدد وينخر بالاحداث غير المسبوقة ويمتلئ بالظواهر التي يشارك الانسان في صنعها ، إنه يختصر

وإن اتفق العديد منهم على أن يطلقوا عليه ، في حذر وتحسب ، عصر "ما بعد الصناعة" ، وهو عصر يحمل لنا في طياته بشار "وحدة الثقافتين" وبشرى انتهاء مأساة انفصالهما التي دامت لعدة قرون !

ولعلماء الاجتماع ، كغيرهم من العلماء الذين يستهويهم تطور الظواهر انسانية كانت او طبيعية ، شغف وولع بتقسيم تاريخ تطور المجتمع البشري الى حقب وعصور يعكس كل منها ملامح مرحلة من مراحل تطوره .. وهكذا رأوا أن المجتمع البشري قد مر ، في رحلة تطوره ، بأربعة عصور متباينة هي : "عصر ما قبل الزراعة" ، و"عصر الزراعة" و"عصر ما بعد الصناعة" . وقد كانت السمة المميزة للعصور الثلاثة الاولى هي سيادة الانشطة المتعلقة بإنتاج الماديات على هيئة منتجات زراعية او سلع مصنعة او خدمات مادية وذلك من المواد التي يحصل عليها الانسان من بيئته الطبيعية إما طوعا ، عندما كان الانسان يعتمد في قوته وكسائه على صيد الحيوانات او جمع الثمار كما كان الحال في عصر ما قبل الزراعة ، او غصبا ، وذلك بإستزراع الأرض او بإقامة منشآت لاستخراج وتحويل الموارد الطبيعية كما هو الحال في عصرى الزراعة والصناعة ، وهكذا ايضا كان حال التكنولوجيا عبر تلك العصور إذ سعت إلى إحلال وتضخيم الجهد الجسماني للانسان بالجهد العضلي للحيوان او بالقوى المحركة للآلة .



جديد ، فلقد أدت اكتشافات ثقافة الطبيعيات فى مجال الفيزياء ، مجال المادة الجامدة ، وفى مجال البيولوجيا ، عالم المادة الحية ، الى تغيرات جذرية فى الصورة التقليدية للعالم من حولنا والى عقلانية جديدة للنظر فيما وقع من وقائع واحداث ، وفى عالم المادة الجامدة قدمت لنا الفيزياء نظريتى الكم والنسبية اللتين اسهما سويا فى تثوير مفاهيمنا عن بنية الكون وعن مجريات الامور فيه ، فتنفى النظرية الاولى ، من خلال مبدأ الريبة

#### UNCERTAINTY

PRINCIPLE ، صفة الحتم والجبر عن سلوك جسيمات العالم الأولية ، وتأخذنا النظرية الثانية الى الكون بأسره لتكشف لنا عن وهم الموضوعية فيما يتعلق بمراقبتنا لظواهره وتعالى من شان الذاتية ومن اثرها وتأثيرها على ما نراه منها ، وتمضى البيولوجيا قدما فى الكشف عن اسرار الموروثات GENES وفى فك رموز شفرة الحياة التى تخفيها بنية جزيئات الـ "دنا" DNA . وتسفر هذه الاكتشاف عن رؤية جديدة للعالم ، كوننا وانسانا ، وهى رؤية تؤمن بأن التغير والتحول واللامستقرار هو سنة الحياة لاي كائن او كيان ، مخلوقا كان او مصنوعا ، وانها فى انتقالها من حال لحال ، لا تتبع مسارات محددة او مقررة سلفا يقررها قانون السببية ، كما هو الحال طبقا للتصور القديم ، بل تنفتح امامها مسارات متعددة ليقع عليها فى عبء الاختيار ، تستوى فى ذلك الاشياء المادية والكائنات

عالم يمارس الانسان فيه حقه فى حرية الاختيار انطلاقا من رؤيته الذاتية لمجريات الامور ، وهكذا تصدعت وحدة ثقافة الانسان وانطبعت كل انشطته الابداعية الفكرية بطابع الثنائية والانفصال بين الطبيعيات والانسانيات ، وهكذا كلما حققت تكنولوجيا عصر الصناعة تقدما فى طرقها ووسائلها وإنجازاتها ، تعمقت الهوة بين الثقافتين وتباعدت طرقهما وتقطعت بينهما سبل الحوار ، واصبح هدف ومغزى وفحوى ثقافة الانسانيات هو مناورة البيئة المصنوعة ، التى خلقتها ثقافة الطبيعيات بتجلياتها التقنية ، وتأكيد ذات الانسان وتبرير مغزى وجوده فى مواجهة تلك البيئة المصطنعة التى قامت على مفاهيم مثل : السيطرة العدوانية على البيئة الطبيعية ، اقصد ( سيادة مفهوم القيمة الاقتصادية ) الامور والحساب النقيض والترشيد الآلى للعمل والوقت والتخطيط الواسع النطاق .

#### ● اكتشاف ثقافة الطبيعيات

ومن سخرية الاقدار ان تنبع حركة اعادة الوحدة لثقافة الانسان من ثقافة الطبيعيات ، فكما تسببت الصورة الالية التى تبنتها تلك الثقافة للعالم خارج الانسان ، فى تصدع وحدة الثقافة الانسانية ، فإن اكتشافاتها النظرية وإنجازاتها التقنية فى القرن العشرين كانت باعثا للنظر فى امر تلك الوحدة من

وكما هيأت العقلانية الجديدة مناخا ملائما لظهور هذه التكنولوجيات الجديدة ، فبرزت تكنولوجيات عصر ما بعد الصناعة ، فإن الأخيرة قد أمدت الأولى بالوسائل والتقنيات التي دعمت نموها وأسهمت في تأصيلها .

وهكذا اقترب الإنسان من تكوين رؤية موحدة وشاملة تجمع بين وصفه للعالم خارجه وبين تجربته الذاتية ، رؤية تحقق حلم الفيلسوف النمساوي كارل بوبر عن "صورة للعالم يوجد بها مكان للظواهر البيولوجية وحرية الإنسان وللعقل" ، ويعبر إيليا بريجوجين ، الحائز على جائزة نوبل في الكيمياء ، عن هذا بقوله : "هناك ظاهرة قيام تضامن جديد بين الإنسان وغيره من الكائنات الحية ، بل والمحيط الحيوي بأكمله ، والعلم يحيا هذه المرحلة الانتقالية في الوقت الذي تمر فيه الإنسانية بدورها بعصر انتقالي ، إن أصالة القرن العشرين تتمثل في أنه اقترح اجابات غير متوقعة لحل التناقضات التي خلفها لنا القرن التاسع عشر" .. وهي الاجابات التي تجسدت في مقاربات جديدة ورؤى مثيرة وأصيلة للكون ولإنسان مثل : المنظوماتية ، السيبرانية ، رياضيات الشك والاعتقاد ، المنطق المشوش ، الترابطية ، مقاربات ورؤى تحترم وحدة ثقافة الإنسان ولا تعترف بالفصل بين الطبيعيات والإنسانيات ويطول عنها الحديث ولنا إليها عود قريب .

الحية والكائنات الانسانية ، وهي في حركتها الدائمة تلك لإمكانتها النكوص ولا تملك إلا التقدم الى الامام لتتحول وتتبدل وتقرز ابنية أكثر تعقيدا وأعلى مرتبة ، وهكذا يصبح للظاهرة الطبيعية أو الانسانية تاريخ بناء ويصبح الابداع والاكتشاف الخلاق والتجدد خياراتها الوحيدة للبقاء ، وهكذا تراجعت مفاهيم الحتمية والتكرارية عن مسرح الاحداث واصبحت الحتمية ، على حد قول وليام جولدنج ، الحائز على جائزة نوبل في الآداب ، "انهزامية ثقافية" .

وكما اسفرت الاكتشافات النظرية لثقافة الطبيعيات عن ظهور عقلانية جديدة تنتظر الى كل من الظواهر الطبيعية والانسانية من منظور واحد وتراب الصدع بين الثقافتين . هكذا فعلت الانجازات التكنولوجية لتلك الثقافة ، وهي الانجازات التي تجلت في ظهور تكنولوجيات جديدة مثل تكنولوجيا المعلومات ، المتمحورة حول استخدام الحاسوب ، والتكنولوجيا الحيوية . وهي تكنولوجيات فريدة وغير مسبقة في تاريخ البشرية سواء كان ذلك من ناحية المادة التي تتعامل معها أو من ناحية وقعها وأثرها على المجتمع البشري ، فالمادة الأولية والخام لتكنولوجيا المعلومات ليست إلا كيانا مجردا وغير ملموس هو المعرفة البشرية يشتى صورها من افكار مجردة أو خبرات مكتسبة ، اما مادة التكنولوجيا الحيوية فهي المادة الحية يشتى صورها بدءا من مكونات الخلية الحية وإنهاء بالإنسان ..

# أبحاث الفضاء في خدمة الإنسان على الأرض

بقلم: د. محمد بهاء السكري

في عام ١٩٠٣ شيد الاخوان رايت في الولايات المتحدة الامريكية اول  
طائر حلقت مدة لم تزد على دقيقة واحدة . وبالرغم من قصر المدة التي  
ارتفعت فيها الطائرة عن سطح الارض فقد كان ذلك ايذانا ببداية عصر  
جديد في تاريخ البشرية ، عصر اختراق اجواز الفضاء .

رحلة لمكوك الفضاء



١٧٨



وفى عام ١٩٠٨ تم بناء طائرة  
حلقت أكثر من ١٠٠ كيلو متر  
ثم تطور الأمر بسرعة لتزداد  
الطائرات قوة وحجما وسرعة ،  
ولتخطى حاجز الصوت وتعبّر  
البحار والمحيطات

وفى عام ١٩٦٩ وطأت اقدام رائدا  
الفضاء الأمريكان "نيل ارمسترونج"  
و"ادوين الدرين" سطح القمر .  
ومع دخول البشرية عصر الفضاء  
بدأت علوم كثيرة فى الازدهار وبدأ  
فرع جديد من الطب فى اليزوغ وهو  
طب الفضاء

#### ● طب الفضاء

ويدرس طب الفضاء كل مايتعلق  
بصحة الانسان وسلامته ، ووظائف  
اعضاء جسمه المختلفة تحت الظروف  
الجديدة التى تصاحب ابجاره فى  
الفضاء وابتعاده عن سطح الأرض .  
فكلما ارتفع الانسان فى الفضاء  
تعرض لظروف بيئية مخالفة لما اعتاد

وفى عام ١٩٥٧ اطلق الاتحاد  
السوفييتى اول صاروخ يحمل قمرا  
صناعيا ارساه فى مدار حول الأرض  
لجمع معلومات عن الشمس والقمر  
والنجوم . وفى عام ١٩٦١ طاف اول  
رائد فضاء سوفيتى "يورى  
جارجرين" فى كبسولة فضاء حول  
الأرض .

اولى خطوات الإنسان فوق القمر



## أبحاث الفضاء في خدمة الإنسان تأسيس الأرض

على ٨٠٠٠ متر فى الثانية ( ١٨٠٠٠ ميل فى الساعة ) ليخرج عن نطاق الجاذبية الأرضية ويستقر فى مدار حول الأرض ، وفى المراحل الأولى من الانطلاق يقتضى الأمر تزايد السرعة من السكون الى سرعة تقرب من ١١٢٠٠ متر فى الثانية خلال فترة زمنية وجيزة .

وأضاف الى ذلك القدرة الفائقة على المتابعة الدقيقة لأحوال رائد الفضاء الصحية والنفسية والجسمانية مع تسجيل شامل لسرعة النبض والتنفس وضغط الدم والنشاط الكهربائى للقلب والمخ تحت الظروف المختلفة لحظة بلحظة حيث تتلقى غرف المتابعة الأرضية كل البيانات اللازمة عن طريق اشارات ترسلها أجهزة خاصة فى الكبسولة الفضائية .

### ● بحوث دافعية

ان رغبة الانسان الدافعية فى غزو الفضاء وكشف أسباره المجهولة كانت حافزا له على إجراء الكثير من التجارب على الأرض ، والتعمق فى دراسة وظائف أعضاء الجسم البشرى ، وقدرته على تحمل الظروف المختلفة ، وتكيفه مع المواقف الجديدة .

واقبعت المختبرات التى تحاكي جو الفضاء ، وصممت الآلات التى يمكنها أحداث حالات انعدام الوزن على الأرض ، وأجهزة الطرد المركزية التى يثبت فيها أشخاص تحت الاختبار فتدور بهم فى سرعة هائلة حتى يمكن دراسة تأثير تزايد السرعة على الجسم البشرى .

عليه تتمثل فى انخفاض الضغط الجوى والحرارة ، ونقص الأوكسجين ، والتعرض لاشعاعات ضارة مثل الأشعة فوق البنفسجية والاشعة الكونية المنبعثة من الشمس وكواكب أخرى ، ويزداد تركيز هذه الاشعاعات كلما خرج الانسان عن الغلاف الجوى المحيط بسطح الأرض والذي يقوم بعمل مرشح يمتص الكثير من تلك الاشعاعات .

وفى نفس الوقت يتعرض الجسم البشرى لضغوط جديدة لم يعتدها مثل تزايد السرعة بدرجة كبيرة . كما يبدأ يعانى من مشاكل انعدام الوزن عندما تضعف جاذبية الأرض وتقل المقاومة للحركة مما يؤدى الى صعوبة الثبات فى وضع معين ، وصعوبة تناول الطعام والشراب والتخلص من فضلات الجسم ، كما تصبح السوائل الداخلية فى الجسم أكثر انطلاقا فى حركتها ، وتقل المقاومة التى تلقاها العضلات المختلفة اثناء القيام بعملها فتضعف تلك العضلات .

ولنا ان نتصور الكم الهائل من المعلومات الطبية والهندسية والفلكية والتكنولوجية المتعلقة بالحفاظ على حياة الانسان داخل كبسولة فضائية يحملها صاروخ منطلق بسرعة تزيد



نيل ارمسترونج .. اول من  
مشى فوق القمر عام ١٩٦٩ .



يوري جاجارين . اول رائد فضاء .  
عام ١٩٦١

الضارة ، فقد امكن التغلب على ذلك  
باستخدام اغلفة واقية لكبسولة  
الفضاء ، واستخدام الاجهزة  
والمعدات التي تجعل الجو داخلها  
شبيها بالجو على سطح الارض .  
فاذا خرج رائد الفضاء عن  
كبسولته للسباحة في الفضاء او السير  
على سطح القمر نجده يرتدى سترة  
فضاء هي اعجوبة من اعاجيب العصر  
التكنولوجية حيث انها تحيطه تماما  
بجو مماثل لجو الكرة الارضية ،  
وتحفظ ثبات حرارة جسمه ، وتقيه شر  
الاشعاعات الضارة قدر الامكان ، وفي  
نفس الوقت تتيح له حرية الحركة  
والرؤية والتخاطب من على بعد مع  
زملائه ومع محطات المتابعة الارضية .  
ومن الطريف ان سترة الفضاء هذه  
كانت مصدر الهام لاعداد سترة  
مشابهة الى حد ما يستخدمها اطفال

وبينت التجارب ان تأثير انعدام  
الوزن على الجسم فترة طويلة يشابه  
الوهن الذي يصيب الانسان عندما  
يلزم الفراش ردحا من الزمن بسبب  
مرض مزمن ، فتضعف العضلات ،  
وتقل كمية الدم التي يدفعها القلب  
لاجزاء الجسم ، ويتناقص عدد كرات  
الدم الحمراء ، ويوهن العظام ، وتقل  
كمية املاح الكالسيوم فيها ، ويمكن  
تجنب الكثير من هذه الاعراض اذا  
واظب رائد الفضاء على أداء تدريبات  
رياضية بصفة منتظمة مما يؤكد بصفة  
عامة اهمية الرياضة لصحة الانسان  
في جميع الاحوال على سطح الأرض ،  
وفي الفضاء ، وفي اعماق البحر .  
اما بالنسبة لنقص الاوكسجين في  
الاجواء العليا ، وانخفاض الحرارة  
الذي يبلغ عشرات الدرجات تحت  
الصفر المئوي ، والتعرض للاشعاعات



## أبحاث الفضاء في خدمة الإنسان فلسفي الأرضي

المرء ظروفًا جديدة لم يعتد عليها  
ويتقلب على ما يصادفه من صعاب  
ومشكلات غير تقليدية فانه يصبح أكثر  
خبرة ودراية واقدر على مواجهة  
مشاكله التقليدية والسيطرة عليها .

ولقد أسهمت أبحاث الفضاء  
والتقنية المتقدمة التي واكبتها  
مساهمة فعالة في رفع مستوى التقنية  
المستخدمة في حياة الإنسان العادية  
على سطح الأرض . وكما يتطابق ذلك  
في كثير من المجالات فانه ينطبق  
بصورة خاصة واضحة في مجال الطب  
وكل ما يتعلق بصحة الإنسان وبقائه  
تحت مختلف الظروف .

على الأرض مرضى بداء فقد المناعة  
الوراثي ( غير المكتسب ) وهؤلاء  
الأطفال لا يمكنهم الحياة بدون سترة  
الفضاء هذه ، وكان مصيرهم قبل  
ابتكارها الموت السريع ، لأن الجراثيم  
تهاجم أجسامهم الضعيفة المجردة من  
وسائل الدفاع الطبيعية وتقضى عليهم  
في أيام .

### ✻ مسافر جديدة

وإن النظرة السريعة إلى معالم  
الأبحاث الملحة بالمستشفيات  
الحديثة وتجهيزاتها لتدل حقا على أننا  
نعيش في عصر الفضاء . فقد أصبحت  
أجهزة القصص والمتابعة الالكترونية  
المعقدة واسعة الانتشار ، وتعمل  
بصورة روتينية في تلك المستشفيات  
من أجل التشخيص الدقيق للحالات  
ومن أجل تتبع سير المرض  
والاستجابة للعلاج مع تسجيل دقيق  
واف للأعراض والعلامات مع القدرة  
على استرجاع تلك التسجيلات  
وتحليلها بالتفصيل باستخدام  
الحاسبات الالكترونية .  
وتبقى الأبحاث الطبية والبيولوجية  
التي يجريها الإنسان في الفضاء

ويتسائل المرء ما الدافع وراء غزو  
الفضاء ؟ هل هو فقط من أجل تحقيق  
حلم البشرية القديم في اكتشاف  
المجهول وسير أغوار الكون ؟ إن هذا  
وحده لا يكفي فلسفيا في عصور  
الرومانسية القديمة . إن آرتياد  
الفضاء يرتبط أساسا بقرينة البقاء ،  
وبالبحث عن مصادر ، جديدة للطاقة  
والثروة ، وفتح مجالات جديدة في  
العلم تيسر السبيل إلى معرفة أفضل  
لطبيعة الأرض التي نعيش عليها ،  
وقدرات الإنسان . إن العلم قوة وسبيل  
إلى الرخاء والثروة . وعندما يطل  
الإنسان على الأرض من الفضاء  
الخارجي فانه يتعرف عليها بصورة  
أفضل وأشمل وادق . وعندما يجابه

التي اجريت محل دراسة وتحليل واستقصاء لاحتمالات تطبيقها من اجل نفع البشرية .

ويسرح بنا الخيال العلمي الى عالم جديد له امكانيات غير محدودة ، واحتمالات تفوق الوصف .

هل يصبح من الممكن مثلا استنبات انواع جديدة من التزرع بعد احداث تحولات جينية وراثية فيها في الفضاء الخارجي فتصبح اسرع نموا واكبر حجما واكثر نفعا ؟

هل يمكن ارسال بعض المرضى الى الفضاء الخارجي في فترة النقاهة لاستكمال الشفاء في جو مخالف لجو الأرض وتحت ظروف قد تساعد على تحسن حالتهم بسرعة او على الأقل تتيح لهم البقاء فترة حتى يتم استحداث علاج جديد لهم على سطح الأرض ؟

وهل يمكن توفير اجواء مشابهة للفضاء الخارجي على سطح الأرض يستخدمها العرضي دون حاجة الى السفر في مركبات الفضاء ؟

ان انعدام الوزن يقلل من العبء الذي يقوم به القلب وكمية الدم التي يدفعها مما يفيد بعض حالات مرضى القلب .

كثير من التساؤلات والتطلعات تتطلب المزيد من البحث والجهد ، والتعمق في اجواز الفضاء سعيا وراء مزيد من العلم .

الخارجي كنقطة انطلاق ونافذة واسعة تطل على عالم مجهول جديد . ولقد اتاحت المحطات الفضائية الضخمة التي وضعت في مدارات حول الأرض لرواد الفضاء الاقامة شهورا عديدة في الفضاء الخارجي واجراء العديد من التجارب في المختبرات التي اعدت لهم داخلها . ويتم امداد هذه المحطات بالمؤن عن طريق سفن فضائية تطلق لتلتحم بالمحطة الرئيسية ، ويمكن لرواد الفضاء الذهاب والاياب ايضا الى المحطات الفضائية الرئيسية عن طريق استخدام مأكوك الفضاء وهو نوع من الطائرات الصاروخية الخاصة له استخدامات عديدة تشمل تشييد المحطات الفضائية وامدادها ، وارساء الاقمار الصناعية في مدارها حول الأرض ، والقيام بالكثير من المهام العلمية .

ولقد اجريت الكثير من التجارب على كائنات حية متنوعة تم ارسالها للفضاء الخارجي شملت القرود العليا والكلاب والحشرات وانواعا من النباتات والبدور والكائنات الدقيقة . وشملت اهداف الدراسات التي اجريت تبين تأثير انعدام الوزن على الكائنات ، ووظائفها الحيوية ، وقدرتها على التكاثف ، واحتمال حدوث تحولات غير مألوفة في الجينات الوراثية نتيجة لتغير الظروف البيئية والتعرض للاشعاعات المختلفة . ومازالت نتائج الكثير من الابحاث

# الأبداع البشري

## دراسة فى أعماق « وعى الانسان »

### مجدى نصيف

منذ ظهور الجنس البشرى على سطح كرتنا الأرضية ، كان وعى الانسان وراء تقدم حضارته ، وصولا الى الثورة العلمية والتكنولوجية ، حيث يظهر كل يوم اختراع وكل ساعة جديد .

ومع ذلك ، ربما كان التفكير الخلاق هو أكثر الغاز النفس البشرية تعقيدا فلماذا يمكن لمجموعة من الناس دون غيرها أن تقدم ابداعا فنيا ، أو خلقا علميا . أو عبقرية فكرية ؟ كيف يحقق العالم والفنان والاديب والشاعر ماعجز الكيماوى عن تحقيقه منذ القدم ؟ كيف يحقق أى من هؤلاء تحويل "معدن" الانطباعات والعادات اليومية "الرخيصة" الى "ذهب" من افكار جديدة واختراع مدهش ورواية مبدعة وقصيدة شعرية ؟

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

والعلمى ، تعرض فيه فلاسفة وعلماء وفنانون وعلماء اجتماع بارزون لتقييم وتحليل القدرات الخلاقة للانسان .

### ● جوته واينشتاين

كان جوته الشاعر الالمانى العظيم يقول دائما "إن الابداع الشعرى الحقيقى هو نتاج اللاوعى" وقال اينشتاين بأنه "لايشك للحظة فى أن

هؤلاء الفنانون والعلماء والعباقرة لم يستطيعوا الاجابة بأنفسهم على هذا السؤال ، خاصة هؤلاء الذين ألغوا التحليل المنطقى والدراسة العلمية .

لذا يظل السؤال مطروحا ، وقد تجلّى الاهتمام بهذه المسألة فى العقد الأخير ، وتجسد فى عدة ندوات لدراسة الابداع خصص مؤتمر منها عقدا اخيرا ، لمناقشة الادراك الفنى



لا يتحقق الا اذا سهلت عطية التفاعل  
الواعى بين الانسان والعالم من حوله

هنا نصل الى مسألة هامة : فالوعى  
يتبع فى عملية الابداع مبدأ  
"اللاتدخل" ، وهو يتبع هذا المنهج  
بتزمت كبير ، فما السبب وراء هذا :

يقول العالم بافل سيميونوف ( مجلة  
العلم والحياة " العدد ١١ - ١٩٨٧ ) :  
"إن مخزون البشرية من الخبرات  
لا يحتفظ الا بما تثبت قيمته عملية ، وما  
يضمن التكيف الناجح مع العالم : لذا  
فإن وعينا لا يأخذ الا ما يمكن أن نطلق  
عليه "الحفاظ على ما هو قائم" ويرفض  
ما يبدو لأول وهلة أنه "لا يعتمد عليه  
بشكل كاف" .

• • •

كان أحد العلماء يتندر دائما بالقول  
بأنه حين يبدأ سائق الترام فى البحث  
عن قضبان جديدة للترام الذى يقوده .  
فسيخرج عن طريقه المرسوم ،  
وسيشرح ذلك عن حادث مؤسف ،  
فوعينا لا يترك "نفسه" ليتعرض لمثل  
هذه المواقف .

أن الوعى سيخلق بذلك مشاكل  
كبيرة اذا ما تسرب الى "معمل"  
الابداع البشرى داخل النفس لحظة  
ولادة فكرة جديدة ، أنه سيدمر بذلك  
الجنين الذى قد يغذى الوعى ذاته ،  
ومعه الافكار الجديدة المشوهة التى لم



جوته



اينشتاين

تفكيرنا يسير متخطيا الرموز ( أى  
الكلمات ) كما أنه يتم بصورة لاواعية  
( وهو يقصد هنا بالتفكير ، التفكير  
الابداعى الخلاق ) .

فملكة الادراك والتفكير هى سمة  
اساسية مميزة للانسان ، تفرقه عن  
الحيوانات فى قمة المملكة الحيوانية  
وإى انجاز خلاق يحفظ فى "مخزن  
خبرات" الفرد وبالتالي فى "مخزن  
خبرات" البشرية جمعاء . من هنا ،  
فالمغزى الاجتماعى لعملية الخلق

## الإبداع البشري

تكتمل ، لذا فعندما تتدفق الافكار والصور خلال نمو واتساح الافكار الجديدة ، فانما تتدفق بعيدا عن الفوضى حتى تصل عملية الابداع الى مرحلة من النضج يمكن لها بها ان تتعرض لفحص العين الناقدة ، فيرفض كثيرا من هذه الافكار ، اما مايقبل منها ، فيفوض داخل الوعي ليصبح جزءا من معرفتنا بالعالم حولنا .

### ● احدى اللغة .

#### ومتعدد اللغات

وقد يكون هناك تفسير اخر لكون عملية الابداع عملية غير واعية ، فوعينا مرتبط ارتباطا لا انفصام فيه باللغة ، التي هي تعبير عن تقديرنا للواقع الموضوعي وقد ظهر الوعي باللغة في مرحلة محددة من التطور الاجتماعي للبشرية ، ليتمكن بنى البشر من التوصل والاتصال ببعضهم البعض ، ويدون هذا التواصل يستحيل تحقيق العمل الجماعي ويستحيل بالتالي تقدم البشرية الى افاق جديدة ، من هنا يشكل الوعي نموذجا للعالم حولنا ، نموذجا متكامل ، واضحا لا لبس فيه ولا ابهام . فلا يستخلص من بين الثروة اللانهائية للعلاقات بين الاهداف ومظاهر العالم الخارجي سوى عدد

صغير فحسب مهمته تسهيل التواصل البشرى غير أن العالم الخارجى الحقيقى من حولنا أكثر تعقيدا بكثير من صورته فى عقلنا ، فما لا يتطابق مع هذه الصورة ، وما لا يمكن منطقيا ادخاله فيها ، يظل خارج اطار هذه الصورة ولكى ينعكس تعدد اشكال العلاقات بين الظواهر وبين الافراد ، تنشأ الحاجة الى نموذج مختلف للتفكير ، نموذج التفكير بالصورة ، بدلا من نموذج التفكير بالتركيبات اللغوية والمنطقية التى تحكم التفكير الواعى . ويشمل نمطا التفكير استخدام الكلمات والصور لكن كل نمط يستخدمها بطريقة مختلفة عن الأخرى تمام الاختلاف ، اذ ينتقى التفكير اللغوى المنطقى عددا محددا فقط من كم العلاقات بين الصور والظواهر فيضمن بالتالى ادراكها بشكل متكامل . ومن نماذج انتاج مثل هذا التفكير : كتابة مريجع مدرسى أو مقال علمي ، حيث لاغموض فى التعريفات وحيث يمكن التوصل بالمنطق الى الاستنتاجات المعنية .

غير أن التفكير بالصورة قد يحقق تأثيرا معائلا ولناخذ على سبيل المثال مايسمى فى "التصوير السينمائى" بـ "تأثير كوليشوف" وهو اعتماد التأثير الحسى عند المشاهد لنتابع الصور على المونتاج ولنتصور وجهها ثابت التعبير ، نريده أن يخلق عند المشاهد ١- ساسا بالخوف ، هنا يضع المحرّج صورة جنازة مثلا ونفس الوجه الثابت

التعبير ، يمكن أن يبعث لدى المشاهد الاحساس بالجوع ، إذا تم تركيب صورة مائدة حافلة بأطيب الطعام مثلا .

ونحن نذهب الى معرض للوحات الفنية لاحد كبار الفنانين ، أو قد نذهب لمشاهدة أحد الافلام الجيدة فى إحدى دور السينما ، فنستمتع بالمعرض وبالفيلم ، اياما استمتع لكن اذا اردنا أن ننقل استمتاعنا هذا وعاجبنا باللوحة أو بالفيلم الى أحد الاصدقاء فنصف ونحكي ما شاهدناه ، فإن مانحكيه لا يترك فى نفس الصديق أى انطباع بجمال اللوحة الفنية ، أو بروعة الفيلم السينمائى .

وهذا هو بالضبط ما يحدث فى الاعمال الفنية التى هى نتاج التفكير اللغوى المنطقى .

هذا بينما يوجد هناك اختلاف فى التفكير بالصور ، حيث أنه تسجيل لحظى لكل العلاقات الممكنة بين الاشياء والظواهر ، وبسبب التنوع اللانهائى للظواهر فى الحياة ، فإنها تكتسب صفة تعدد اللغة . كيف يتم ذلك ؟

إن إنعكاس الواقع فى "النفس" انعكاس دقيق ، لا لبس فيه ولا غموض "فالشيء ذاته" يكتسب صفات تجعله فريدا ، من أدق الكلمات ، لأن الكلمات خارج مضمون محدد الاطار تظل تعميما عاما للغاية . وأية صورة ، فى نفس الوقت ، "متعددة الأوجه" بوصفها نسخة من الواقع ، والمثال الواضح على ذلك هو لوحة سيزان

الشهيرة عن التفاح . أن كل تفاحة فى اللوحة متفردة ، تولد انطبعا فريدا ، واحساسا مختلفا .

وفى هذا المفهوم تدخل كل الصفات اللانهائية والأوجه المتعددة للصور فى علاقة متبادلة مع الصفات اللانهائية لحدى الصور ، وي طرح التحليل هنا جانبا فى نفس الوقت ، نعم الواضح أن كل المكونات تكتسب صفة تعدد اللغة ، وذلك على عكس المفهوم المنطقى - الرمضى .

والاحلام خير مثال طبيعى على مثل هذه الصلة فنحن عندما نحلم ، نغمس فى صورة "من الاحلام" وكأننا نعيشها خبرة حقيقية ، ونحن نستيقظ ونحاول ربط أحداث الصورة وأجزاء الحلم بعضها ببعض ، نفاعا بأنها لا تثير أى احساس لدينا سواء احساس الراوى الذى يحلم بنفسه ، أو لدى المستمع لرواية الحلم ، هناك عنصر هام مفقود عند اعادة رواية الحلم ، الأكثر غرابة أننا نستمر فى أن نعيش هذه التجربة ، دون أن نستطيع التعبير عنها بشكل متماسك .

السبب فى ذلك أن صفة تعدد اللغة فى التفكير بالصور ، لاتعوق التعبير بشكل لغوى منطقى منظم فحسب ، وانما تعميق الادراك ايضا . وهذا أمر يبعث على الفضول حقا . فنحن نملك معرفة لانعلم أننا نملكها ، وبالتالي فنحن غير مدركين لها ، ومع ذلك فإن القدرة على فهم الواقع فى اشكاله الفنية المتعددة هو شرط اساسى لعملية الابداع سابق عليها .



● قرات مقال د . احمد حسين الصاوى عن الهلال "بعد قرن من الزمن" ود . الصاوى استاذ كبير من اساتذة الصحافة وله مؤلفات جلية مثل "فجر الصحافة في مصر" و"طباعة الصحف واخراجها" ... وقد لغت نظرى قوله : "كان جرجى زيدان مؤسس الهلال فى الواحدة والثلاثين من عمره حين وفد الى مصر عام ١٨٩٢ ليصدر مجلته" . وهو خطأ ، لان جرجى زيدان وفد إلى مصر/فى اكتوبر ١٨٨٣ (فى الثانية والعشرين من عمره) على باخرة تحمل شحنة من البقر والغنم ، افرغت حمولتها فى الاسكندرية ، وجاء بهدف الالتحاق بمدرسة طب قصر العيني ، ولما فشلت المحاولة عمل مع علكسان صرافيان فى جريدة "الزمن" ثم رافق الحملة النيلية مع الانجليز عام ١٨٨٤ الى السودان لانقاذ غوردون وعمل مترجما بقلم المخابرات البريطانى ، ثم عاد مع الحملة عام ١٨٨٥ وترك مصر الى لبنان ، وفى عام ١٨٨٦ زار انجلترا ثم عاد الى مصر ليعمل بإدارة المقتطف لمدة عامين ، ثم اعتزل العمل فى المقتطف والى عدة كتب فى التاريخ ، وفى عام ١٨٩١ انشأ مع نجيب مثرى مطبعة التاليف ، ثم اختلعا فاستقل بها زيدان واطلق عليها مطبعة الهلال وهى المطبعة التى اصدرت مجلة الهلال فى سبتمبر ١٨٩٢ . وعليه فجرجى زيدان جاء مصر عام ١٨٨٣ وليس عام ١٨٩٢ ، وحضر ليلتحق بمدرسة الطب وليس بهدف اصدار مجلة الهلال ، ومن اين ياتى بالمال حينما حضر الى مصر ليصدر مجلة لقد اقترض ستة جنيهات لتغطية نفقات السفر من جاره مصباح المحمصانى . ويقول الدكتور الصاوى : "توقفت مجلة المقتطف قبل قيام ثورة ٢٣ يوليو" والصواب ان المقتطف شهد قيام الثورة واستمرت فى الصدور حتى نوفمبر ١٩٥٢ . والدكتور الصاوى معاصر لهذه الاحداث . وقال الدكتور الصاوى انه منذ صدور الهلال كان لها مشتركون ثابتون وقراء منتظمون فى استراليا وامريكا اللاتينية ، فهل يملك الدكتور دليلا على ذلك ، وهل يمكن تصور قراء يشتركون فى الهلال عام ١٨٩٢ من استراليا مثلا ، وكم من الزمن تستغرقه رحلة الهلال من القاهرة إلى سدنى او ملبورن مثلا ايام كلفت البواخر بطيئة جدا . وقال الدكتور الصاوى ان الهلال تميزت بتوظيفها للرسم والصورة منذ صدورهما ، وذكر من مزاياها وجود باب بها لعرض الكتب الجديدة الى اخرها تميزت به الهلال من وجهة نظره .. والحقيقة ان الهلال لم تتميز على المجلات الاخرى فى هذا ، فقد كلفت مجلة "الطبيب" ( ١٨٨٤ - ١٨٨٥ ) توظف الرسم والصورة ، كما ان المجلات السابقة على الهلال كلفت تخصص بابا لعرض الكتب الجديدة وكلفت تطلق عليه "تقريظ" "هدايا" "انار ادبية" .. الى اخره .



أما مجلة الهلال فقد تميزت عن غيرها من المجلات في أمور كثيرة لم يذكرها الدكتور الصلوى ويضيق هذا الخطاب عن حصرها ولكن أذكر شيئا على سبيل المثال فهي أول مجلة تؤرخ للصحافة العربية ، وأول مجلة تستخدم كلمة "انتقاد" إلى جانب "تقريظ" وكانت المجلات الأخرى تستخدم "تقريظ" فقط ، وذكرت الهلال المقصود من المصطلح الأفرنجي Critic وكتبت بالحروف اللاتينية ، ولول مجلة كتبت أشياء معينة في المسرح والرواية وهما فنان حديثان في تلك الفترة وأول مجلة تحدثت عن وحدة القصيدة قبل خليل مطران والعقاد ، وعرضت لمنهج استيفاء حياة الشاعر من شعره قبل العقاد بعدة عقود .. إلى آخره .

وبما أنه يكتب عن الهلال في مائة عام فكان عليه أن يستخدم التواريخ لتحديد الاتجاهات أو على الأقل لتقريبها فيقول في عام كذا .. أو في الفترة من كذا .. إلى كذا حدث كذا .. ولكنه بدلا من ذلك استخدم عبارات غير محددة مثل "في تلك الحقبة" و"قنذ" .

الهلال تزدهر ، وتنوع موضوعاتها ، وتضيف أبوابا إلى أبوابها الثابتة مثل "تكوين" والله يوفقكم .

أحمد حسين الطملاوي



عُدْ إلى حيث كنت ..  
فهذا المساء سينسحب منك البساط  
لتبقى على شجر التوت ..  
منفردا بالكتابة ..  
http://Archivebeta.Sakhrat.com  
ممتلئا بالمواعيل .. والأسئلة  
أه ياطلنرى  
المحيطات جاعتك بالملح من كل صوب  
تحاصر صفصافة الفرح  
لو تقتل اللحظة المرجاة  
عُدْ إلى حيث كنت ..  
لا تقبل القهر - قلوب  
وجانز من الخلق ..  
ياطلنرا كان ينجو من الصيد  
والأسهم الغادرة  
عد ...

على متن هذى القصيدة  
محتشدا بالغناء  
وبالفرحة الظاهرة

جمال عطا احمد - اسويوط

## ● قبل شيكسبير ●

● يردد الغربيون بإعجاب فى كل مناسبة قول شيكسبير فى احدى مسرحياته : "هذه هى المسألة" .. او : "هذا هو السؤال" .. وذلك فى سياق قوله : "اكون أولا اكون .. هذا هو السؤال" .. وليس قوله : "هذا هو السؤال" .. او "هذه هى المسألة" .. قولا عجيبا مبتكرا .. وفى التاريخ العربى ان الخليفة الاموى الوليد بن عبدالمك جىء إليه ياخذ الخوارج الثائرين على الدولة ، فقال له الوليد : ما تقول فى أبى بكر الصديق ؟ .. قال الرجل : خيرا .. فسأله الوليد : فما تقول فى عمر بن الخطاب ؟ .. قال الرجل : خيرا .. فسأله الوليد : فعثمان بن عفان ؟ .. قال الرجل : خيرا .. قال الوليد : فما تقول فى امير المؤمنين عبدالمك ؟ - والد الخليفة الوليد - فقال الرجل : الآن جاءت المسألة ! .. ماذا أقول فى رجل كان الحجاج بن يوسف الثقفى خطيبه من خطبائه ! .. هكذا نطق ذلك الرجل الخارجى الثائر على دولة الامويين ، بنفس الكلام الذى نطق به إبطال شيكسبير ، حين تشابهت المواقف الدرامية ، فقد كان ذلك الرجل معرضا للقتل بالسيف فوراً اذا لم تعجب اجابته الخليفة ، أى انه كان فى موقف "اكون او لا اكون" الذى وصفه شيكسبير بعد ذلك بثمانمائة سنة ! ..

صلاح عبدالستار الشهاوى  
دمشيت - طنطا

## ● حكاية واحدة تبحث كثيرا ●

● لابد ان لهذا العنوان كرامات : نعم كرامات لا يعرفها الا من يتابع مجلة الهلال .. فمازالت الحكاية - بحق - تبحث كثيرا ، تبحث أولا فى العدد الثماني لعام ١٩٩١ ، ثم تبحث ثانيا فى العدد التاسع من نفس السنة .

انت  
والهلال



انه عنوان لقصة قصيرة للقصص فاروق خورشيد ، والسبب ما لا يستطيع ادراكه ، قرأت نفس القصة مرتين في مجلة الهلال ، في العديدين المذكورين ، فربما كان ذلك لاهمية هذه الحكاية ، وربما كان للسبب الذي ذكرته في بداية كلامي ، وهو ان لهذا العنوان كرامة من نوع ما ، تجعله يتكرر كثيرا .

أردت ان أقول رأيا لقارئ ، لعلكم تستمعون اليه ، قبل ان نقرأ الحكاية او نبثها مرة ثالثة - فان هذه الحكاية ، لا تستحق ان تبث أكثر من مرتين - لأن قضاء الله قد وقع وانتهى الأمر ، ولو لم يكن قد وقع - واستغفر الله - لكأن تكفى مرة واحدة .

محمد خضر - القاهرة

● تعليق الهلال :

- هذا سهو يقع أحيانا ، ونعتذر منه إليك وإلى القراء ..

---

## ● أخطاء مطبعية ●

---

● في عدد سبتمبر الماضي من الهلال طالعت قصيدة عنوانها : " ياشعر " للشاعر أحمد مصطفى حافظ ، وهي قصيدة جيدة ولكن وقعت فيها أغلاط مطبعية تبدو واضحة للقارئ ، مثال ذلك قوله في الشطر الثاني من البيت الخامس : " هو ان يعطف يستبين " .

ولعل الصواب : " هو إن تعطف يستبين " ، ليستقيم الوزن والمعنى ، وكذلك في البيت التاسع ، الشطر الأول يقول : " كم جئت بالخطر تسنح من شمل أو يمين " ولعل الصواب : " كم جئت بالخطرات تسنح من شمل أو يمين " .  
<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

وأيضا قافية البيت الثالث عشر ، يقول : " كالطفل في طور الجنين " ولعل الصواب هو : " كالطفل في طور الجنين " .

محمد عبدالوهاب

ص ب ٥٩٥٨ هليوبوليس غرب

---

## ● غروب ●

---

ويذبح النهار

فتملا الدماء صفحة السماء

وترحل الطيور فوق غيمة التعب  
تجاه قمم الكون  
يضلج الموات الفرع الشجر  
فيهطل الأسى  
بنفسى التى كسلوها الصدا  
وربها الظما

رمضان عبداللطيف حامد  
كلية الآداب - قنا

## ● القراءة الرشيدة ●

● أرجو الا ينفذ موسم "القراءة للجميع" لأنها أملنا فى أجيال قارئة لا يستهلك وقتها اغراء الملذات الحسية أو الإعلام البراق .. فليس للقراءة موسم ولكنها ستظل دائما المدخل الاساسى للتطور الثقافى ومواكبة العصر .

وأزعم اننى قارئ منهم من جعل أدمن القراءة منذ ان عرفها على يد معلم قدير وكتاب اسمه "القراءة الرشيدة" فك لنا الغز الحروف والكلمات وكلن لى مثل حجر رشيد الذى فس اللغة المصرية القديمة .. ثم قرأت وقرأت عن القراءة فأبركت اننى لم اصل بعد الى "القراءة الرشيدة" واننى بعد عدة عقود من العمر قطعت فيها رحلة عمرى بين مئات الكتب والاف الصفحات وملايين الكلمات كتبت قراءة غير رشيدة .. وكان دليلى الى ذلك كتاب "اقرأ جيدا وتذكر" Read Well and remember تأليف A.H.Miller ومعناه أدركت ان "القراءة فن" يستوجب تدريبا وانتقالا لقواعد تنفذ الوقت وتحقق الاستيعاب والتذكر بدلا من ان تكون القراءة والإطلاع كالحرث فى الماء .

ما هى القراءة غير الرشيدة أو القراءة الرديئة كى نتلافها ونصل الى ما نصبو اليه من ترشيد القراءة ؟ لكى نجيب علينا ان نحدد لعلنا نقرأ ؟ ماذا نقرأ ؟ وكيف نقرأ .

هل نقرأ طلبا للمعرفة بشكل مطلق ؟ ام نقرأ لمتطلبات العمل والدراسة ؟ ام نقرأ لنستمتع ونقطع الوقت ؟ وقد ننقل بين الاهداف الثلاثة كل يوم بل كل ساعة .

لنعلم انهم فى الغرب ينظمون برامج التدريب على القراءة الرشيدة على اسس علمية بحيث يوفرون الوقت الثمين ويضاعفون القدرات العقلية للمواطن ويدربونه على تذكر ما يقرأ الى حد قد يصل الى ٧٠٪ أو أكثر والبرامج والكتب التى تلزم لذلك متوافرة وفى متناول اليد .

كم من الوقت تكسبه لو دربنا المديرين والصحفيين واساتذة الجامعات  
والمثقفين بعمامة على أسس القراءة الرشيدة مع الاستيعاب الجيد  
والتذكر؟! .. وهل تفسح وسائل الاعلام وخاصة التلفزيون المجال لفتح  
مدارس القراءة الرشيدة في برامجها التعليمية او الثقافية ؟ ارجو ان يتقدم  
المختصون والفنيون لاعداد مثل هذه البرامج ونشرها عن طريق الكتب او  
الفيديو لنواكب العصر المعرفي الذي نحرص على اللحاق به .

زغلول توفيق  
موجه ثانوى سابق

## تنويه

وردت عبارة فى مقال د . ماهر شفيق فريد فى مقاله المنشور بالعدد  
الماضى من الهلال ، حول سليات الترجمة قال فيها « وحديثا كتب  
ابراهيم فتحى ، ذلك الناقد الجاد الحاد الاهتمام بالجنس نظرية وتطبيقا  
فى هذا النبع الهيجلى الهيدجى المعتكز » و « الهلال » تعتذر عن إدخال  
المسائل غير الجادة فى سياق بحث جاء عن هيجل وهايدبرجر .  
ولزم التنويه

## مع الأصدقاء

● محمد أحمد الجمامصى :  
- لم تذكر عنوانك .. ولم نفهم المقصود بالشعر الذى أرسلته إلينا  
بعنوان "بطريك الخريف العربى" .. وهذا الشعر خليط من الأوزان  
الصحيحة وغير الصحيحة ..

● أحمد محمد الصواف - المحلة الكبرى - سوق اللبن

- شعركم موزون التفاعيل ، ولكنه مشوش المعانى مكتئب بلا داع وانت  
بعد فى سن الشباب .. ولغتك صحيحة .. نرحب برسائلك ..

● طارق محمود مراد :

- لم تذكر عنوانك .. شعرك يدل على اجتهادك ولكنه مازال خليطا من  
الأوزان السليمة والأوزان المضطربة ، فضلا عن الهفوات اللغوية  
والنحوية .. لا تكتب على الظرف كلمة "الراسل" فهى خطأ وصحتها  
"المرسل" .



يحتار الكاتب ، الكاتب وليس أى كاتب ، كيف يكتب هذه الأيام . من قبل ، ولا يزال اتهم الكتاب ، كتاب القصة والشعراء أعنى ، أنهم كتب هزائم ، إما من حيث إن بعضهم تنبأ بهزيمة يونيو ٦٧ ، أو اغتيال السادات ، أو حرب الخليج الملعونة ، فلا أحد يحب أن يقف عند ذلك . نحن كتب هزائم ، وأنا أعترف ، وإن كنت أنا شخصياً حاولت « مسخرة » الأمور كلها فى رواية بيت الياسمين . إلا أن المشكلة هى أننا كلما ابتعدنا عن السياسة ردت إلينا . هى بضاعتنا نعم . ولكنها ترد إلينا دائماً فى شكل قنبلة ملوثة بالمؤامرات والدسائس ودم الإنسان العادى ... كيف يمكن الآن فعلاً كتابة قصة أو رواية أو قصيدة عن الإنسان العادى ؟ هل يمكن للكاتب أن يستقل عما جرى حوله من دمار . كانت المسافة قد ابتعدت بين آخر هزيمة عسكرية عشناها ، وبيننا . لم يكن هناك ثمة أمل كبير ، ولكن كان هناك على الأقل أمل فى فرصة أحسن لأجيال بعدنا . الذى حدث هو تصدير هزيمة أخرى جديدة ، وتصدير المشكلة الصعبة للكتاب ، أعنى الموازنة بين الفن والسياسة . ارتقاء الفن على السياسة ، يجاهد الكاتب المبتدئ كثيراً حتى يتخلص من أثر الظروف السياسية والاجتماعية على فنه ، وهو فى جهاده لا ينفصل عن ظروفه أبداً ، لكنه يتعلم كيف يعيش التجربة الفنية دون محاكمة سياسية . هذه المحاكمة السياسية هى بنت شروط العالم الثالث الذى نكتب فيه . المهم ينجح الكاتب فى جهاده . تصفو لغته وترق وتعمق موضوعاته وتظهر لها الجنتحة سماوية وكونية وتتجاوز شخصياته حدود المألوف فإذا بصناع السياسة يصدرون اليه مشكلة كبرى مثل حرب الخليج ، وهى كارثة بكل المقاييس لامتنا العربية ، وللإنسان العادى ، فما بالك بالكاتب . يخيّل إلى أحياناً أن حرب الخليج كلها لم تحدث إلا لأنه ظهر للعالم ، أن فى العالم العربى كتاباً كباراً تخلصوا من مشاكل جمالية كبيرة ، على رأسها معادلة الفن والسياسة ، بل وفيهم من تجرأ وحاز جائزة نوبل بعد معاطلة ، وفيهم العشرات يترجمون الآن لكل لغات العالم ، وهم يقيمون المهرجانات السنوية فى كل الدول العربية ، وبالذات بغداد والكويت ومصر والسعودية . كيف حدث ذلك حقاً ؟ لابد من أرباك الكتاب واعادتهم حالتهم الأولى . ليكن . لقد حدث ، ووصلت الرسالة .

## الكلمة الأخيرة

ابراهيم  
عبد المجيد



روايات الهلال  
تقدم

# أحداث الشرق

تأليف:  
جاءت رووه  
ترجمة:  
لبني الرهيدي

تصدر  
١٥ نوفمبر ١٩٩١

كتاب  
الهلال  
يقدم

# الإبراهيم والشروع المضاري

بقلم:  
د. أنور عبد الملاك

يصدر  
٥ نوفمبر ١٩٩١





□ السينما لغة العصر

□ أعلام العلماء

□ مشروعات المستقبل

# المجلات

العلوم الإنسانية

• ديسمبر ١٩٩١ • المجلد ٧ • العدد ١

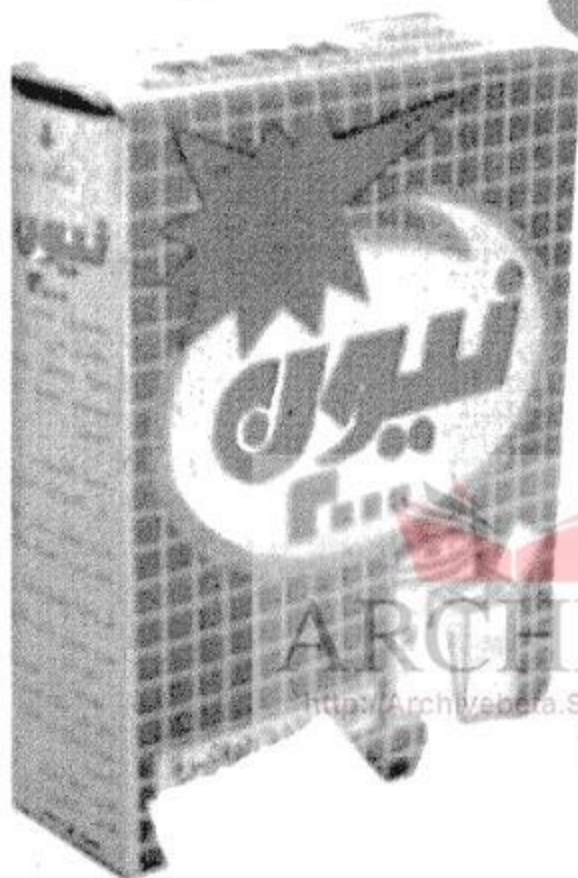


عبد القوي ٩١

المنظف الصناعي

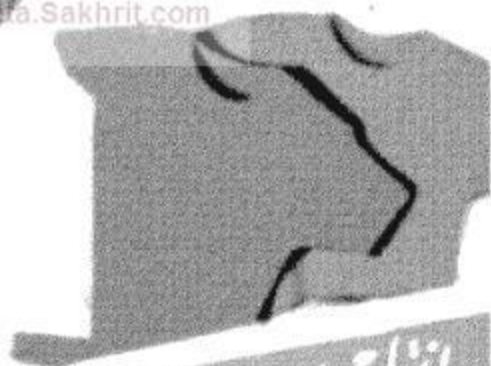
# نيون ٢٠٠٠

ذو الرغوة الوفيرة  
والرائحة الذكية



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>



إنتاج،  
شركة اسكندرية للزيوت والصابون

# الهلال

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال  
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢

رئيس مجلس الإدارة

مكرم محمد أحمد

نائب رئيس مجلس الإدارة

عبد الحميد حمروش

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

المستشار الفني

محمد أبوطالب

مدير التحرير

عاطف مصطفى

مترجمون فنيون

محمود الشبلي

مترجمون فنيون

عيسى دياب

الإدارة : القاهرة - ١٦ شارع محمد

عز الدين بك ( المبتدیان سابقا )

ت : ٣٦٢٥٤٥١ ( ٧ خطوط )

التملكات : ص. ب. : ٦١٠ العتبة -

الرام الفيدي : ١١٥١١ - كفر الشيخ

المصور - القاهرة : ج. م. ح .

مجلة الهلال : ٣٦٢٥٤٨١

تلكس : 92703 Hlml um

فكس : 3625469 FAX

ما ان تمر ساعات ، الا ويكون قد  
بدا مهرجان القاهرة السينمائي  
الدولي ، وله من العمر خمسة عشر  
عاما .

وهو يبدأ هذا العام ، مكللا  
بالنجاح في استرداد حقه السليم  
في اقامة مسابقة للأفلام المشتركة  
تتوج بمنح جوائز للفائز منها ، ذلك  
الحق الصعب المنال ، وغير المتاح  
الا لثمانية مهرجانات ، من بينها  
"كان وفينيسيا وموسكو وبرلين" .

والآن القاهرة التي اختارت لجائزة  
مهرجانها الكبرى اسم "الهرم الذهبي" تيمنا  
بامجاد الفراعين في سالف الزمان .  
وبهذه المناسبة ، رأت الهلال التي كانت  
اول من لفت الانتظار في عالمنا العربي الى  
اهمية السينما منذ ان تحركت الصورة على  
قطعة قماش بيضاء بفضل الاخوة لومبير  
باحد مقاهي مدينة النور ، وذلك قبل مائة عام  
الا قليلا .

رأت ان تغرد لفن السينما ملقا ينطوى  
على خمس مقالات احداها تعرض للسينما  
بوصفها جماعا للفنون .

اما الباقي فيتناول بعض اوجه  
هذا الفن داخل مصر مثل "توفيق  
صالح يقول" و "الكيت كات صراع  
ابن وابيه" ، وخارجها في العالم  
الفسيح "مثل السينما والفن  
التشكيلي" و "العنصرية ضد  
السود في افلام هوليوود"  
والهلال بذلك تأمل الاستمرار في  
الاسهام بنصيب . ولو قليلا ، في  
رسالة التوعية باهمية السينما .



## فكر وثقافة

- أحمد لطفي السيد . الآب الروحي للجامعة المصرية ...
- الفلز علي الاشواك . البنفسج والزبرجد ..... د . أحمد عبد الرحيم مصطفى ٨
- المقومات الاساسية للمسيرة الذاتية ..... د . شكرى محمد عباد ١٤
- المنهج الصحيح في دراسة التراث ..... د . مصطفى سويف ٢٧
- هؤلاء الخبز ودعواهم ! ..... عبد الرحمن شاكر ٣٤
- ملاحظات حول القطاع العام ..... د . جلال أمين ٣٩
- مازق الطبقة الوسطى ..... د . عاصم الدسوقي ٤٤
- انتشل الخضره في الصحراء ونهر صناعى من بحيرة ناصر ..... د . ابراهيم مصطفى كامل ٥٠
- عرفت شاعر الجنود ..... د . اعانى فريد ١٠٤
- ملاحظات عامة حول مجلاتنا الثقافية ..... عبده جبير ١٠٩
- اين الهيبز اليوم ..... د . كمال نشأت ١٤٠
- موسى بن ميمون ودلالته الحضريين ..... د . مصطفى شاهين ١٥٨
- الجوع بحثا عن اللذة ..... د . محمد بهانى السكرى ١٦٨
- محمود شكري متى يكتب سيرته الذاتية ؟ ..... د . زكريا سعيد على ١٧٢
- جزء خاص عن السينما
- داود عبد السيد في الكتب كلت ..... مصطفى الحسينى ٥٨
- العنصرية ضد السود فى هوليوود ..... مصطفى درويش ٦٢
- السينما والفن التشكيلى ..... محمود قاسم ٧٠
- السينما والفنون الاخرى ..... مصطفى محرم ٧٨
- هل يخرج توفيق صالح من عزلته ..... اعداد/حياة الشيمى ٨٤

فكر وثقافة



الغلاف بريشة الفنان حلمى التونى

قيمة الاشتراك السنوى ( ١٢ عددا ) فى جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات وفى بلاد اصدقاء  
بريد العربى والاfrیقی والبصليان عشرة دولارات او مايعادلها بغيريد الجوى . وفى سائر انحاء  
معظم عشرون دولارا بغيريد الجوى .  
والقيمة تسدد مقدما لحسم الاشتراكات بدار الهلال فى ج . م . ع . نقدا او بحواله بريدية غير  
حكومية . وفى الخارج بشيك مصرفى لاسر مؤسسة دار الهلال . وتضاف رسوم بغيريد التسجيل على  
الاسعار المذكورة بمقاييد عند الطلب .

مركز دراسات  
الشرق الأوسط

## دائرة حوار

### الأبواب الخائبة

- رد على مقال د. أحمد أبو زيد : ديمقراطية التعليم والثقافة
- دفاعا عن الدولة العثمانية من خلال مخطوط الشقائق النعمانية ..... د. أبو وردة عبد الوهاب السعدني ١٠٠

عزيزي القاريء

٢١

أقوال معاصرة

١٢١

شهريات

المكتبة

١٦٤

العالم في سطور

١٧٨

التكوين

١٨٨

انت والهلل

١٩٤

الكلمة الأخيرة

## فنون

- مسرح بيت العوائس وبيت برفلارد البا وعش الوقواق .. فوزية مهران ١١٥
- رسالة دمشق .. عقبات أمام المسرح في سوريا ..... باسعة الجزايرلي ١٢٤
- لماذا لانحسن عرض فنوننا التشكيلية على العالم ..... د. صبري منصور ١٣٠

## قصة وشعر

- فنجان قهوة مع بنت الجمالية ... شعرد .. أحمد تيمور ..... ١٢٨
- حياة تلغية ، قصة قصيرة للاديب الشيلي أوجستو دالمارترجمة د. محمود علي مكي ..... ١٤٦

الأردن ٦٠٠ فلس ، الكويت ٥٠٠ فلس ، العراق ١٠٠٠ فلس ، السعودية  
ريالات ، الجمهورية اليمنية ١٠ ريالات يمنية ، البحرين ٨٠٠ فلس ، قطر ٧  
ريالات ، الإمارات العربية المتحدة ٧ دراهم ، سلطنة عمان ٧٠٠ بيعة ، تونس  
١٤٠٠ مليم ، المغرب ١٥ درهما ، غزة والضفة ٧٥ سنتا ، إنجلترا ١٢٥ بنس ،  
إيطاليا ٢٧٠٠ ليرة ، الولايات المتحدة الأمريكية ٤٠٠ سنت ، كندا ٥ دولارات ،  
السودان ١٥ جنيه سودانية .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

## أحلام كانون الأول ..

فى الثلاثينات والأربعينات كانت مجلة «الهلل» تستطلع أحيانا آراء و «تنبؤات» كبار الأدباء والمفكرين فى شهر ديسمبر من كل عام حول «المستقبل» كما يرونها ببصائرهم التى تستكشف المدى البعيد ، وكان لهم فى ذلك تنبؤات كثيرة متنوعة ، اذكر منها قول بعضهم انه يتوقع ان تقام بعد خمسين عاما جامعات فى الريف المصرى ، وبخاصة فى قرية «حوش عيسى» التى ينتمى إليها ذلك الأديب .

وقال آخر إنه يتوقع استخدام طائرات الهيلوكوبتر فى المواصلات والرحلات بين المدن والقرى المصرية بدلا من السيارات والاتوبيسات . وفى اوائل السبعينات نشرت «الهلل» «أحلام» بعض الأدباء لعقد السبعينات والثمانينات ، فقال احدهم انه يحلم بدار للأوبرا فى القاهرة بدل الدار التى احرقها الاهمال فى ذلك الحين ..

ولا يستطيع ان يبنى الواقع من لا يستطيع ان يحلم بهذا الواقع المنشود .. وقد قال الشاعر : «ان الخيال الى الحقيقة سلم» .. واذا استعرضنا الأحلام والتنبؤات بالمستقبل كما حدثنا عنها الجيل السابق والسبق من ادبائنا وعلمائنا ، ألفينا بعض هذه الاحلام قد صار واقعا ، بل تجاوز الواقع .. فالجامعات تغطي الآن الريف المصرى وقد غدت واقعا ملموسا فى كل محافظة مصرية .

ولكن هل كلن الحلم بالجامعات يتعلق بالعدد والكمية ام بالكيفية والمضمون ايضا ؟ وما الذى تحقق فعلا : الكمية ام الكيفية ؟ .. ولماذا تدهورت الاوضاع الثقافية وقد اتسعت رقعة التعليم اضعافا مضاعفة ؟ .. وهل التقدم الذى كنا نحلم به هو تخريج الملايين بقشور من العلم والثقافة ؟ .. يقولون : المجانية هى السبب ! ..

ولكن المجانية ايضا كانت حلما ، وقد تحقق الحلم ، فما الذى افسد تاويله ؟ .. هل افسده انهيار الاوضاع القديمة والعجز عن تشييد اوضاع جديدة صحيحة الاسس فصرنا نرى بعيوننا نهوض العمران وانقطاع معناه فى وقت معا ، وباتت الامة العربية فى عمومها تبنى شيئا وتقطع اشياء بحيث لا تستفيد من البناء ولا



تستطيع انقاء ويلات القطع او الانقطاع ..  
ولنضرب مثلا بدار الاوبرا الجديدة التي قامت تعويضا عن دار الاوبرا  
المحترقة .. هل ادريها بروح «حضارية» - كما يقال الآن في التعبيرات المتداولة  
- بحيث تتفوق ادارتنا الاوبرالية في العقد الاخير من القرن العشرين على ادارة  
اسلافنا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر على عهد الخديو اسماعيل ؟! ..  
كانت الاوبرا مؤسسة فنية ثقافية حقيقية في ذلك العهد ، فهل هي الآن كذلك ،  
مع الأخذ في الاعتبار بفارق التطور في مائة وعشرين عاما ؟! ..  
لا نتحدث عن الهيلوكوبتر كدابة للمواصلات الشعبية على النحو الذي كان  
يحلم به الحالمةون ، فان احلام الناس العاديين الآن هي توافر العدد المناسب من  
القطارات والأتوبيسات وسيارات التاكسي ، وتوافر الأرصفة الصالحة لسير  
المشاة ! ..

هل معنى ذلك ان الزمن قد احبط جميع احلامنا ؟! ..  
ثمة احلام كثيرة حققناها ، ولكن الاحلام لا تثبت على تاويلها الصحيح . الا  
بالعمل الدائم الدائب للمزاوجة بينها وبين الواقع الذي يفرض نفسه على  
الحالمين والعاملين ..  
والآن يتحدرت او يتنبا بعض علمائنا وادبائنا بأشياء جديدة ، كمشروع سحب  
المياه ذات الطمي من بحيرة السد العالي لاصحاب واحات الصحراء الغربية  
وربها وزرعها ، مما يخلق واديا جديدا موازيا لوادينا القديم ..  
كان ذلك حلما ذهبيا في الخمسينات والستينات ولم يتحقق ، فالى اين يمكن ان  
يعضى هذا الحلم الجميل ، وكيف يكون تاويله في المستقبل القريب او  
البعيد ؟! ..

إن العشرية لم تبلغ بعد نهاية التاريخ كما زعم بعض الدعاة المشعوذين في  
الخارج ، بل لعل البشرية لم تبلغ بعد بداية التاريخ ! .. وفي الحالتين لابد  
للأحلام ان تستمر ، ولا يستطيع المرء ان يغمض عينيه في ليالى ديسمبر او  
كانون الاول دون ان يستدعى اطياف احلامه كما كان الشاعر البحرى - قبل الف  
عام - يستدعى طيف محبوبته في المنام ، وينلجيه بقصائد الغرام ..  
لابد للأحلام ان تستمر ، اما تاويلها او تفسيرها فورا استار الغيوب ، وهي  
كما قل قديما شاعر امتلا قلبه بالمنى والأحلام :  
منى ان تكن حقا تكن احسن المنى

والا فقد عشنا بها زمنا رغدا

المحرر

# أحمد لطفي السيد

## الأب الروحي للجامعة المصرية

بقلم د. أحمد عبد الرحيم مصطفى

السكان الشماخ أمام جامعة القاهرة ومنذ زمن طويل . من المفروض أن يحمله تمثال لآلديب والمفكر الكبير أحمد لطفي السيد لما قدمه للجامعة من فضل لا ينكره أحد . ولا ينبغي أن يؤجل الاحتفاء بلطفي السيد ونكر فضل الرجل على الجامعة المصرية ورجالها فهو الحق الناس بوضع تمثال له على هذه النقطة الشماخ

خلع عليه لقب "استاذ الجيل" نتيجة لتأثيره في نخبة من المصريين الذين لعبوا دورهم في تطوير الفكر المصري عن طريق ادخال بعض المفاهيم الغربية عليه خاصة وأنه قام بترجمة كتاب "السياسة" الذي ألفه أرسطو إلى اللغة العربية وكان أول مدير للجامعة المصرية (جامعة القاهرة الآن) التي لعبت دورا مهما ليس فقط بالنسبة إلى مصر بل أيضا بالنسبة لكثير من الاقطار الغربية .

التي كانت لسان "حزب الأمة" الذي تأسس في سبتمبر ١٩٠٧ وكان مناوئا للزعيم مصطفى كامل والحزب الوطني وكان ظهوره راجعا إلى تشجيع الدوائر الانجليزية ، وتفسير الصلة التي قامت بين حزب الأمة والاحتلال ان كرومر كان يستغل برم بعض الاغنياء وغيرهم من المعتدلين في نظرتهم إلى الاحتلال متوسعا فيهم الوقوف في وجه

وقد ولد أحمد لطفي السيد في عام ١٨٧١ وكان والده - سيد بك أبو علي - من كبار ملاك الاراضي في الدلتا ، وقد تلقى تعليمه تقليديا في كتّاب قريته "برقيد" ثم في المدارس الأميرية ، وبعد أن أتم دراسته الثانوية شغل بعض الوظائف الهامة في النيابة العامة ثم انخرط في سلك المحاماة ورأس تحرير "الجريدة"

إلى هذا الاستقلال مشوباً بروح  
الجامعة الإسلامية والارتباط بالدولة  
العثمانية ، على حين رفضت  
"الجريدة" الفكرة القائلة بأن بإمكان  
مصر أن تحصل على الاستقلال  
بمساعدة تركيا أو فرنسا - إذ لا سبيل  
إلى حرية المصريين إلا بجهودهم  
وخدمهم - ومن هنا محاولتها انماء  
الشخصية المصرية بقدر المستطاع  
والنظر إلى الأمور السياسية من زاوية  
مصر وحدها ، والرد على مزاعم

اللاوتوقراطية الخديوية وطبقة كبار  
الملوك المصريين الذين أسسوا حزب  
الامة هم الطبقة التي كانت قبل  
الاحتلال لا يقام لها وزن ، فلما جاء  
الاحتلال أوسع لها وصادقها فأنحازت  
إليه وهادنته وناصبت الخديو العداء .  
والمعتقون من أبناء هذه الطبقة كانوا  
قد تشبعوا بالمبادئ والنظريات  
البرالية ، كما تشبعوا بتعاليم جمال  
الدين الأفغانى ومحمد عبده ، ومن ثم  
يؤمنهم بالتأني والحيلة والعمل  
للوطن . يمدارة الاحتلال مادامت  
تصعب زحزحته بالقوة ، وعلى حين  
انفشل الحزب الوطنى بقضية الجلاء  
ومن ثم تهاونه بحقوق الشعب  
الدستورية حين هادن الخديو فإننا  
نجد أن محور نشاط حزب الامة هو بناء  
الأفراد بناء قوياً واجتماعياً - فهو يؤمن  
بأن الاستقلال التام لا يتحقق إلا  
بالكفايات الاخلاقية والعلمية والزراعية  
والمصناعية والتجارية والقضائية  
واشتراك الامة مع الحكومة فى  
الاعمال العامة ومساندة التعليم العام .

#### ● الدعوة إلى الاستقلال

وعلى حين أن "اللواء" - لسان  
حال مصطفى كامل والحزب الوطنى -  
قد اشتركت مع "الجريدة" - لسان  
حال حزب الامة - فى طلب الدستور  
والاستقلال ، فإن "اللواء" كانت تدعو





## أحمد لطفي السيد

الشرعى ودعوة للانفصال عن الدولة العثمانية .

وفى عام ١٩١١ غزت إيطاليا طرابلس الغرب وبرقة اللتين . كانتا تابعتين للدولة العثمانية - وحينئذ وقفت الحكومة المصرية من هذا الحدث موافقا سلبيا ، فتركت معالجة هذه المشكلة فى يد الانجليز ، وقد أبدى المعتمد البريطانى لورد كتشنر رايه الخاص بان بريطانيا قد اعتدت على الدولة العثمانية مما أدى إلى قيام حركة لجمع التبرعات للدولة العثمانية بقصد اعانتها على الحصول على نفقات الحرب . وقد لقيت هذه الدعوة اذانا صاغية من الجميع وشارك الكثيرون فى التبرع . وطلع لطفى السيد قراءه بثلاث مقالات نشرتها له الجريدة تحت عنوان "سياسة المنافع لا سياسة العواطف ودعا فى هذه المقالات المصريين إلى التزام الحياد المطلق فيما يتعلق بالحرب الايطالية - العثمانية وعدم بعثرة أموالهم فيما لا تجنى منه بلادهم أية فائدة ، وذكرهم بأنه من الأفضل لهم ان يتفقوا هذه الأموال فى مصلحة مصر بإنشاء المرافق التى تنفع المصريين ، وقد أثارت هذه المقالات حملة عنيفة ضد لطفى السيد الذى تعرض للطعن الجارح ما اضطره إلى السكوت بعد ان فشل فى اقناع اصدقائه من السياسيين أعضاء حزب الأمة بمساندة موقفه - بل لقد جارى الحزب

الانجليز حول الدين الاسلامى والطبيعة المصرية ، والعمل على النهوض بالحركة العقلية والادبية وافساح المجال للشباب لكى يظهروا مواهبهم ، وحين طالبت "الجريدة" بالدستور ناقشت العيوب التى ورثها المصريون عن خضوعهم الطويل للاحتلال والطفيان وشنت حملة شديدة على الاستبداد وانعكاساته المباشرة فى الاخلاق والفكر ونددت بالقصر والانجليز معا ، مستوحية مصلحة المصريين وحدهم - وهكذا فحين طالبت بالدستور كانت تعده ضمانا ضد ظهور الاستبداد .

وقد اتهمت "الجريدة" بمبالاة الانجليز بالرغم من مناداتها بسلطة الامة ومطالبتها بالدستور والحريات الفردية ، ومن ثم عدم تأييدها لسلطة الخديو ولسلطة الاحتلال فى الوقت الذى لم تؤيد فيه تبعية مصر للدولة العثمانية وأيدت مناوأتها لحركة الجامعة الاسلامية ، ومن الطبيعى ان يمقت الخديو عباس ، "الجريدة" ويبدل كل مافى وسعه للقضاء عليها وان يبدى هو وانصار مصطفى كامل - الذى كان ينادى بضرورة توثيق علاقات مصر بدولة الخلافة - كراهيتهم للطفى السيد وان يتهموه بما يسىء الى سمعته الوطنية ، بل لقد تعرض للمحاكمة مما جعله يتراجع عن مقال طالب فيه باستقلال مصر التام وهو ما عد خروجاً على وضع مصر



طلبة السنة الرابعة بمدرسة الحقوق سنة ١٨٩٣ يتوسطهم لطفى السيد . وعن  
بعمية محمد زكى باشا وتوفيق نسيم باشا .

الرأى العلم المصرى فيما يتعلق إلى حزب الأحرار الدستوريين ولو أن  
بالحرب الإيطالية - العثمانية . زعيم الوفد قد عده من الوطنيين وذلك  
فى الخطبة التى القاها بمناسبة "عيد  
● بين الجامعة والوزارة" (١٤ نوفمبر ١٩٢٦) .

وقى عام ١٩٢٥ عين مديرا للجامعة  
المصرية ، ثم تولى وزارة المعارف فى  
وزارة محمد محمود (يونية ١٩٢٨ -  
أكتوبر ١٩٢٩) وكان على علاقات  
وطيدة مع دار المندوب السامى  
البريطانى - وقد استقال من منصب  
مدير الجامعة المصرية على اثر  
اشتراكه فى وزارة محمد محمود ،  
وبقى المنصب شاغرا ليعود إلى شغله  
فى يولييه ١٩٢٠ ، حين تولى اسماعيل  
صدقى رئاسة الوزارة ، ولكنه لم يلبث  
أن استقال من جديد فى ديسمبر  
وقد انضم لطفى السيد فى أعقاب  
انتهاء الحرب العالمية الأولى إلى سعد  
زغلول واختير عضوا فى الوفد الذى  
انتوى التوجه إلى باريس للدعاية  
للقضية المصرية - وقيل حينئذ أن له  
تأثيرا قويا على سعد زغلول وأنه  
شجعه على اصطناع التطرف . وفى  
سبتمبر ١٩٢٠ كان أحد المندوبين  
الأربعة الذين أوفدهم الوفد إلى مصر  
لشرح المشروع الذى وضعت لجنة  
ملتر بالاتفاق مع سعد فى لندن - ولكنه  
ما لبث أن انفصل عن سعد وانضم

السيد على الكثير من أمهات الكتب واستوعب ما احتوت عليه وأثبت في السياسة انه ابعد ما يكون عن الانانية ولو ان آراءه التقدمية جعلت المسلمين المتشددين يتهمونه بالاحاد رغم كونه مفكرا حرا لا يكتب الا فيما يؤمن به .

ولقد شرح لطفي السيد المجتمع المصري وبرز عيوبه واوضح طريق النهضة السياسية مستلهما جان جاك روسو الذي ذهب إلى أن الانسان حر وخير بطبيعته وان المجتمع السيئ هو الذي يفسده ويستعبده بفعل الطغيان الذي عزا هو إليه كثيرا من ادواء مصر بحيث ان اشراك الشعب في الحكم هو - في رأيه - الطريق الأمثل للقضاء على آثار الطغيان ، ولكن قبل ان تسير الأمة في طريق التقدم يجب عليها ان تتخلص من شعورها بالضالة في مواجهة الحكم وتتعلم الثقة بالنفس والا تجعل من السلطة مثلا أعلى ، فتتعدد على ممارسته مستلزمات الاستقلال بحيث تتلقن السلوك الدستوري قبل ان تقيم حكومة دستورية - إذ لا يبرز الحكم المطلق إلا إذا كان طابع الأمة يشجع على ظهوره .

وبالإضافة إلى تزويد لطفي السيد للقومية المصرية بأيدولوجية متميزة فإنه غرس في السياسة روحا عملية لم تلبث أن أصبحت من معيزات مجموعة من الساسة العاملين ، كما انه جعل الفكر منسلخا عن التقاليد التي أحل

وذلك احتجاجا على فصل حكومة صدقي لـ "طه حسين" من وظيفته الجامعية . وفي ديسمبر ١٩٣٤ رشحه توفيق نسيم مديرا للجامعة للمرة الثالثة - ورغم المعارضة الشديدة التي ابداهها الملك فؤاد فيما يتعلق بتعيينه فقد عاد إلى منصبه الجامعي في آخر إبريل ١٩٣٦ .

ورغم مختلف المناصب التي تقلدها بعد ذلك ومنها شغله وزارة الخارجية - فإن شهرته لم ترتبط بهذه المناصب بل بالأثر العميق الذي تركه في الفكر المصري الحديث - فهو باحث له اسهاماته الثقافية (ومن ذلك ترجمته لارسطو) التي نقلها عن اللغة الفرنسية التي كان يتقنها - فقد اطلع لطفي

في حفل خروجه من المنفى . مع مكتب محمد لطفي السيد .





الذاتي المستقل للشعب المصري وتددت بالتهيج السياسي وما يتصف به أصحابه من خيال لا طائل تحته كان الأولى بأصحابه ان يوجهوه إلى تواحى الحياة العملية النافعة فى المجالين الاجتماعى والاقتصادى باقناع الانجليز بالاصلاح بدلا من محاربتهم . ومعظم ذلك راجع إلى عدم تأييدها تبعية مصر للدولة العثمانية الامر الذى كان غريبا على الجمهور وان لم يكن غريبا على الصفوة المتعلمة تعليما غربيا ممن كانوا يريدون لمصر استقلالا وحرية وحياة نيابية ، وان لم تكن "الجريدة" تحمل على الدين بل كانت تدعو الى تنقيته من الشوائب وفقا لما دعا اليه الافغانى ومحمد عبده .

وملخص الامر ان لطفى السيد من الشخصيات المؤثرة فى تاريخ مصر الحديث : فهو كصحفى اثر فى شخصيات من أمثال محمد حسين هيكل الذى اثرى المكتبة العربية بمؤلفاته التاريخية والصحفية (الجريدة - السياسة - السياسة الأسبوعية) وهو كجامعى أرسى التقاليد العلمية والجامعية وكانت له مواقف مشهورة فى الدفاع عن حله حسين وعن حرية الفكر وليس عفا ان يطلق اسم "استاذ الجيل" على لطفى السيد وحده دون غيره من معاصريه .

العقل محلها ، ويفضل الدراسة العميقة والفهم الواسع الاقوى والادراك الشامل الذى تميز به لطفى السيد استطاعت "الجريدة" ان توسع افق الثقافة المصرية يمزجها بالثقافة الغربية ونقلها اراء الكتاب والمؤلفين وفقهاء الدستور والعلوم السياسية من القرب إلى مصر . كما اثارت تصورا جديدا للحكم ونظمه وعلاقة الحكومة بالأفراد على أسس علمية تستند إلى أفكار علمانية لا إلى أفكار دينية ، ولطفى السيد الفضل الاول فى تحويل الحركة الوطنية المصرية نحو الوجهة الديمقراطية ذات الطابع العلمى المدروس ، فإلى جانب تعويده قراءه على تعابير الأمة والوطن المصريين وإطلاعهم على الشخصية المصرية عبر التاريخ ، فإنه عنى بتمصير القيم ، فجعل العادات والأخلاق والمناقب مصرية بعد ان كانت عربية أو اسلامية .

ولقد تكلمت "الجريدة" عن تحرير المرأة وتعليمها وعن حق الحكم النيابى المحلى للمدريات والمدن وعن حق التعليم بالنسبة الى الجميع وحذرت من روح التواكل والعجز والاعتماد على الحكومة فى كل شىء وحددت وظائفها على النحو الذى حددته الكتاب الليبراليون فى الغرب وعرضت لفكرة الجامعة الاسلامية وبيئت انها غير ملائمة للعصر ولا متفقة مع النحر

## القفر على الأشواك

بقلم: د. شكري محمد عياد

# البنفسج والزبرجد

قد تخفى ، وربما بدا انها غير موجودة ، بالنسبة الى بعض الشعراء وبعض العصور . ففي ازمان اقل سوءا قد يتصور الشاعر انه حكيم ، يمكنه ان يرشد قومه ، او الناس بوجه عام ، الى سبل الخير . تلك هي ازمة الهدوء الاستقرار ، حين يكون الخير واضحا ، والشر واضحا ، ويسود الاعتقاد بان الخير سائد ، والنظام مستتب ، وانما هناك فقط بعض "جيوب" الشر هنا او هناك ، فلا يكون على الشاعر ، اذا اراد ان يصنع شيئا اكثر من مجرد تسلية اهل الخير والترويح عنهم ، ولو ببعض العبث الذي لا يهدد النظام ، ولا يشك في حقيقة معنى الخير ، لا يكون عليه الا ان يتزيا بزي الحكماء ، فيؤكد معاني الخير ، ويفضح معاني الشر بما يملك من اساليب البيان ، وفي ازمة اخرى ، لا ادري ان كانت اقل سوءا او اشد سوءا ، يكون الشاعر ، مثله مثل الكاتب ، مزودا بايديولوجية تعرفه ما هو الخير وما هو

في زمان التبرج  
والسكوت الدليل  
يستطيع البنفسج  
ان يكون البديل

هكذا يقول حسن طلب في مطلع قصيدته "في عروبة البنفسج" (ديوان - "سيرة البنفسج" ١٩٨٦) ، ومنه نفهم ان البنفسج عنده يرمز الى الشعر ، وتعرف شيئا آخر اهم ، وهو ان الشعر "بديل" للزمان المعاكس ، اي انه يستطيع ان يلقيه وان يقيم زمانا آخر ، يفنى عن الاول . وقد جرى قلبي ، وانا انتقل هذه الاسطر ، بكلمة "الدليل" في مكان "البديل" . ولكنني استدركت الخطأ على الفور ، متهما لنفسى باننى اريد ان ادفع بالشاعر في مذهب لا يرتضيه ، او ازعم زعما لا يدعيه . هل الشعر "بديل" للزمان الواقعي ، او "دليل" الى زمن اخر افضل ؟ هذه هي الواقع هي المشكلة التي تواجه الشاعر في اي عصر ، ولكنها



الشاعر حسن طلب

فيه معاني الخير والشر ، قد لا يحتاج الشاعر الى الاستخفاء بشعره ، او الاشتغال بالترجمة ( فما اقصى الصمت على الشاعر انه قاس مثل قسوة الشعر نفسه ) ، وقد لا تضطرب نفسيته الى الحد الذي يدفعه الى ان يخضع نفسه . انه يعيش في اللبوس - المطهر - تتعاقب عليه زبانية الشعر وزبانية الصمت ، بينما هو يتغزل في الحوريات ويتوحد الى الملائكة . هذا هو العصر الذي ترمز اليه عناوين مثل "ازهار الشر" - "الخبال والمثال" ، "موسم في الجحيم" ، افاعي الفردوس" .

هل يمكن ان يكون الشاعر "دليلا" في مثل هذا العصر ؟ هل في مقدوره - وهو مجرد شاعر وليس نبيا ! - ان يشير الى زمن موعود . يدال فيه من دولة الظالمين ، ويستتب الخير ؟ في عصر شبیه بعصرنا من بعض الوجوه توهم المتنبي انه يستطيع ذلك ، وفي عصر شبیه بعصرنا من بعض الوجوه توهم "شلي" انه يستطيع ذلك . وقد قتل المتنبي بأيدي بعض قطاع الطرق ، ومات شلي غرقا ، قبل ان يتم احدهما "رسالته" ، وكئن "الزمن" نفسه - "الزمن" المطلق - يابى ان يكون الشاعر نبيا . في عصرنا هذا لم يبق للبشر - حتى الشعراء - امل ولو في جزء من اربعين جزءا من النبوة ، ولهذا لم يعد في استطاعة الشاعر - اذا كان امينا - ان يكون دليلا ، فهل في استطاعته ان يقدم بشعره "بديلا" ؟

الشر ، ومن هم الاخيار ومن هم الاشرار ، فيكون عليه ان يقوم بدور المعلم ، لان الايديولوجية ليست سهلة الفهم لجميع الناس ، ولانه مؤهل بعمارته اللغوية لان يجعلها مفهومة . في هذين النوعين من المجتمعات يكون الشعر "دليلا" حقا . ولكن دليلا لماذا ؟ دليلا لشيء هو موجود بالفعل ، اى انه "دليل" بمعنى الدليل السياحي . وهذه مهمة تعيسة لشاعر قالشاعر الحقيقي لا يرضى لنفسه بوظيفة المهرج او النديم ، ولا بوظيفة المعلم او المربي واذن ؟ ... واذن فهذه مشكلته هو ، او مشكلة الشعر في هذه المجتمعات ، ولكنها مشكلة غير قائمة بالنسبة الى المجتمع نفسه ، للشاعر الذي لا يعجبه الحال ان يستخفى بشعره ، او يتحول الى مترجم ، كما فعل باسترنك ، او ان يقتل نفسه ، كما فعل ماياكوفسكي . في عصر كعصرنا هذا ، اختلطت



### ● اختراع البديل !

أوائل السبعينات ( وحسنا فعل الشاعر  
بأثبات تواريخ نظمها ) أى قبل قصائد  
"سيرة البنفسج" ، مع أن الأول طبع  
بعد الثانى ، فى ذلك الديوان الأول  
تبدو فكرة "المصادفة" جوهريّة كما  
هى عند ملارميه ، حياة الإنسان كلها ،  
من بدايتها الى نهايتها ، بل حتى من  
قبل أن يوجد جنس الإنسان على  
الأرض ، وليدة المصادفة ، ليست  
هذه فكرة تدعو الى اليأس ، بل تجعل  
التقى ، العدم ، هو الشيء  
"الاجلبى" الوحيد الذى يملكه  
الإنسان ، كما يقول سارتر ، فى وجه  
المصادفة الفشوم ، وهكذا تحدت  
معالم القصيدة الحداثيّة على يدى  
ملارميه ، فى معناها ومبناها ، بالنفى  
المطلق . وهكذا يقول شاعرنا أيضا :  
"وتتهدم الألفة

ويظل الموت هو الاصل

فكل وجود

كلن اسير اللحظة

كل لقاء

كلن وليد الصدفة"

(سوفلغا الفوضى الزمكانية - ازل

التهار - فى ابد النور - ص ١٩ )

ولكن العالم الذى ينحل الى فوضى

نتيجة لرفض المصادفة ليس هو

العالم الذى يمكن ان يستريح اليه

الشاعر المصرى ، كما انه لا يمكنه ان

مؤله ذاته ليجعلها مركز العالم او حتى

سيرة حسن طلب البنفسجية  
تتلخص فى محاولة اختراع البديل ،  
وان ظلت نفسه تنازعه الى ان يكون  
الدليل . وبين البديل والدليل والزمن  
غير المواتى يتمزق الشاعر ، ومن  
تمزقه ينبع الشعر ، وقد اصدر الشاعر  
حتى الان اربعة دواوين : "وشم على  
نهدى فتاة" (١٩٧٢) ، "سيرة  
البنفسج" (١٩٨٦) ، "ازل النار فى  
ابعد النور" (١٩٨٨) ، "زمان  
الزبرجد" (١٩٨٩) ، بين يدى  
الدواوين الثلاثة الاخيرة منها ، اما  
الاول فلا لدرى هل نفتت نسخته ، ام  
ان الشاعر يؤثر ان يتناساه ؟ على كل  
حال فالدواوين الثلاثة كلها مطبوعة  
باجتهاد الشاعر (فى طبعات جميلة وان  
تكن قليلة التكاليف) ، لم تصدرها دار  
من دور النشر الرسمية التى لا تبخل  
علينا باصدارات ، اكثر تكلفة واقل  
قيمة ، فى هذه الدواوين الثلاثة يمكننا  
ان نلمح تغيرا فى المسار (وقد اتردد  
فى تسميته تطورا) وان لم يخرج عن  
دائرة الحداثيّة بل عن صيغة عربية من  
الحداثيّة لا تزال تتشكل لملم اعيننا  
ولا نزال نراقبها بكثير من الامل ، فمن  
رقص الواقع والقوس فى اعماق الذات  
الى تحدى الواقع ومتاجزته بسلح  
الكلمة ، وتجب ملاحظة ان قصائد  
"ازل النار فى ابد النور" نظمت فى

صورة العالم ، انه - على العكس -  
يريد ان يفر من ذاته ومن العالم الذى  
صنعت قوانين المصادفة الى عالم  
الحقيقة ، عالم ازلى ابدى جوهره نار  
ونور ، النار التى تخلق والنور الذى  
يمنح الشكل ، "الفرار الى عيون  
نجلاء" (وهو عنوان القصيدة الثانية  
فى هذا الديوان) يعنى السياحة  
المضنية بحثا عن عالم الحقيقة هذا .  
فنجلاء ليست امرأة ولا هى ليست  
امراة ايضا ! نجلاء "يمكن" فقط ان  
تكون امرأة ، او على الاصح "المرأة"  
بالجنسية ، عندما يتوهم المرء ان  
الجنس معبر الى الحقيقة الكلية ،  
لست هنا امام رموز يمكن ان تلحق هذا  
الشعر بترائنا من الشعر الصوفى  
ولكنك فى الواقع امام عراك مع الرموز  
الصوفية . ولا انت امام "غزل" يصف  
محبوبة ما وصفا حسيا او معنويا  
ويصور انفعالات المحب نحوها ،  
ولكنك امام تجربة شديدة العمق تقبل  
جسد المرأة املا ثم ترفضه قرفا :  
"صلحتى  
يذات الطرف الناعس  
نهدك كلن جوادا  
وانا كنت الفارس  
اذ ينقطع الخيط الواصل  
ما بين الشهوة والاحساس  
تتعرى منك امامى  
كل تفاصيل النوع الواحد

كل صفات الاجناس  
يتساوى فيك الظاهر بالباطن  
والنقى بالفلتر  
والعيت بالاحساس  
يتمثل لى شعرك  
فى هيئة اعشاب برية  
يتجسد لى نهديك  
فى هيئة نسفس !"  
(تداعيات - ازل الناس فى ايد النور -  
ص ٩٦)  
ليس حسن طلب متصوفا ولا  
فيلسوبا ، انه شاعر فقط ، والشعر فعل  
- سؤال - وليس تعليما . بل انه  
ليستخدم رموز الصوفية واصطلاحات  
الفلاسفة استخداما عيبيا فى القصيدة  
الاخيرة من قصائد هذا الديوان (من  
حيث الترتيب الزمني) :  
"تخرج منى نجلاء  
الى الافق الاعلى  
فاشرف  
الى ان اصبح شكلا  
ليس يدوم  
ولا يبلى  
فهل العشق متاح  
كى اعشق نجلاء  
واهلك  
تخضع اعضالى لقوانين الفيزيك ؟  
انا لم افرح كالعشاق  
انا لم اعشق نجلاء  
من العظم الى الورد

والقمح والدوح والخيول والغزلان ،  
بينما يغازل "القصيد" وتغازله  
ويصاولها وتصاوله فاذا هي  
"فسيفساء" شكل تجريدي خالص  
مؤلف من صور واصوات ثم لا يكفيه  
ذلك فيصنع ، "القصيد البنفسجية"  
- قصيدة الشعر الخالص - ويقول في  
اولها :

هذه قصيدة القصائد

ومحمل الطيوف في الحروف

تلك اول القطوف

واستسلامة الخالد للبائت

اتراه يحدث نفسه بان الحروف لها  
قوة تفوق قوة الجمل والكلمات ، قوة  
اللغة المحبوسة في قيود المنطق ،  
اتراه يحدث نفسه بان في الامكان  
العودة بلغة الشعر الى لغة السحر ،  
حتى تستحل القوى الخفية من عالم  
الغيب ؟ انه اذن لم يبرأ تماماً من  
الحلم بخلق عالم بديل ، عالم يتجاوز  
القصيد نفسه ، كما يتجاوز عالم  
الواقع . ومغامرة شاعرنا مع الحروف  
تذكرنا بمغامرة رامبو مع "حروف  
المد" ، ولكننا في مكان الايجاز  
الخاطف كلمع البرق نجد استرسالاً في  
الحلم ، وفي مكان العودة المفاجئة الى  
"الانسان" - بالجنسية - في ختام  
قصيدة رامبو نجد هذا الختام  
المستمد من الطبيعة في قصيدة  
شاعرنا :

ولم اتقلب في درجات الاشواق

فمن البسمة للهمسة قط

من الهمسة للهمسة ابدا

من وسوسة الصمت الشيطاني

الى هسهسة البوح الانساني بتنا

من برانيات بريق الرقوق قط

الى جوانيات جمال الجوهر ابدا

ومن الدهشة

في جنة عرس الروحين

الى الرعشة

في نار زفاف الجسدين

بتنا ابدا قط

قطاطا بتنا

بدادا قطاطا بت

(ابد النور - ازل النار في ابد النور -

ص ٧٧ - ٧٨)

والان وقد تبين ان البحث عن

الحقيقة عبث ، وان الشعر لا يمكن ان

يكون وسيلة للفرار الى عالم اخر ، فلم

يبقى الا ان يصبح الشعر نفسه هو

الغاية ، وهكذا تصبح القصيدة هي

موضوع القصيدة ، ويصبح للينفسج

ديوان . ويترك الشاعر رمز "نجلاء"

بشارته الى العيون النجل والطعنة

النجلاء ، الى الموت عشقا وهو الموت

الحياة ، ويترك رموز الصوفية

واصطلاحات الفلاسفة ليدخل في

مغامرة مع اللغة البكر ، اللغة التي

يستمد منها مباشرة من الطبيعة ، الكرم



فاى الاشاميين : هوى وشعر  
اصداقه ؟ وايهما اعادى

واسملى ، إلى الفى ويائى  
كساد .. فى كساد .. فى كساد !  
ولكن بنفسجة الجحيم لا تكون  
بنفسجة اذا اقتصرت على هذه الابيات  
التقليدية . فهناك ايضا سطر طويل !  
السواد سويداء هذا السواد المقيم  
النجاة الهجوم النجاة الوجوم حنانيك  
ان يابنفسجة للجحيم اصطفقتى  
الجسوم الفساد . الجراد الوجوه  
الكساد .

هذا السطر الطويل يكتب بطريقة  
مبتكرة فهو يحاصر الابيات السابقة اذ  
يكتب مرتين : مرة فى اعلاها ومرة فى  
اسفلها . والبيت العلوى - ان جاز ان  
نسميه بيتا - يكتمل كآخر درجة فى  
سلم يبدأ بالكلمة الاخيرة "الكساد"  
التي كتبت فى اعلى الصفحة . ثم  
اضيفت اليها كلمة بعد كلمة ، فى سطر  
بعد سطر ، حتى يكتمل البيت ، والبيت  
الاسفل . يتدرج هابطا الى اسفل  
الصفحة بالطريقة نفسها حتى ينتهى  
الى الكلمة الاولى "السواد" .

هو اذن شعر تشكيلى وان كان فى  
جوهره شعرا تقليديا ، وفى نتيجته  
اشبه بحجاب للوقاية من شر العين ،  
ولكن شاعرنا - كما قلت فى اول هذا  
المقال - معزق بين البديل والدليل ، فلا

"القمح العشب الدوح المرج  
الزيتون الماء

وى ! لكان الكون - اللون تبرج  
فاتحد الازرق بالاحمر - ثم توهج  
صار بنفسج"

فهل يريد شاعرنا ان يصنع  
قصيدته البنفسجية من الطبيعة  
الساکتة ، بعيدا عن زمان القوضى ؟  
ولكنه لا يلبث ان ينتقل من النقيض الى  
النقيض ، فبنفسجته التالية تهبط الى  
الجحيم ، والجحيم تعبر عنه ابيات  
تقليدية تماما ، فيها شيء من نفس  
المنتبى :

كساد الكون يمنعننى رقادى  
ويشعل لى قناديل المسهاد  
فلبلى والصباح وما تلاه  
سواد فى سواد فى سواد  
فصرت كان جنا قيديتى  
فلا سلقى تحب ولا جوادى

كانى والمكان وما عليه  
جمك فى جماد فى جماد  
يلوح يلفنين من الامانى  
غذى ، لباثنتين من الابدى  
فاصرح وى كانى واثنتيه

فساد فى فساد فى فساد  
فلا هزج فيجمع بى قصيدى  
ولا خيب فيجرح بى فؤادى  
فقل ، والحبيبة ، والقوافى  
رماد فى رماد فى رماد



- من وهج في الصدر  
يقرع بين الاضلاع  
ويقتات بماء الانسجة الحية ..  
والشحم المر  
فينهض كالعشب الحر  
ويخضر .. ويخضر  
.. ويركض كالعمر  
الى ان يستبدل - ان شاء -  
بلحرار الوطن العبد  
عبيد الوطن الحر

... ..

أريد ان اكتب شعرا  
قد يسوس ..  
لكن لا يسلس  
تلك هي القصيدة الاساس

(الزبرجدة الاساس - زمان الزبرجد  
ص ٥٢ - ٥٥)

أريد ان اكتب شعرا .. هكذا  
سيقول الشاعر دائما . فالشعر  
العظيم ، الشعر الذي ينشئ العالم ،  
مستتر في اعماق الكون ، لا يستطيع  
الشاعر الارضى ان يمسك به ، هيهات  
هيهات ! انه لمجدود ان استطاع ان  
يلمح شيئا منه في ومضة كالخليم ،  
وانه لمجدود اكثر ان استطاع ان  
يحدثنا عنه ، ولو بلسان متلعثم .

عجب اذا رأيتاه يلجأ الى السحر كما  
يلجأ كثير من الناس في بلادنا ،  
فيزمنم احيانا كزمنمة الكهان ، او  
ينقش الحروف والكلمات كما يفعل  
السحرة .

وكان الشاعر لم يعد مطمئنا الى  
سيرة البنفسج ، فماذا يستطيع  
البنفسج ، ماذا يستطيع الشعر  
الصافي ، ان يصنع ، حتى لنفسه ؟  
انه يسأل :

"ما البنفسج حقا ؟

كنت متنبها

والقصيدة طوع بنفاني

وما عاد هذا السؤال مفجأة

لا ، ولا البجع المتجمع يهجد

فهتفت :

ايتها الكائنات التي مُجِدت

والتي لم تُعجِد

ادخلي في زمان الزبرجد

(اولى الزبرجدات - زمان الزبرجد -

ص ٢٠)

وزمان الزبرجد زمان غاضب ،  
ساخر ، ملؤه التحدى . زمان لم تعد  
القصيدة فيه مكتفية بذاتها ، لم تعد  
تأتى من العدم لتصنع العدم :  
- ومن اين يجيء الشعر ؟

# أقوال معاصرة

- « الكمال في الدنيا ضرب من المستحيلات » .  
الأديب نجيب محفوظ
- « عراقة الادب العربي أكبر من جائزة نوبل ، وأقوى  
من آثار أزمة الخليج » .
- الناقد الفرنسي جاك لاكاريري
- « بقدر ما تنكمش رقعة الحرية في القول ، تنكمش رقعة  
الوجود » .

ادونيس

الشاعر السوري

- « الخوف ، وليست السلطة ، هو الذي يفسد » .
- أونج سنان سوكي - زعيمة المعارضة في  
بورما والفائزة بجائزة نوبل للسلام
- « لم يبق سيف لم يجد غمدا له في لحنا » .
- الشاعر الفلسطيني محمود درويش
- « ليس هنا أزمة نقاد ، وإنما أزمة صحافة تافهة » .
- الدكتور شكري عياد
- « أحلامي هي مصدر الهامي » .

الأديب أوجين أونيسكو

عضو الأكاديمية الفرنسية

- « أفضل ان أعيش اختياراتي ، لا احباطاتي » .
- الأديب الأمريكي جيم هاريسون
- « الذين يقرأون لا يملكون والذين يملكون لا يعرفون شيئا  
أسسه القراءة »

الدكتور الطاهر مكي

- « معرفة ماضينا تعني اكتمال نضوجنا » .
- المؤرخ الالامريكي سيمون شاما



نجيب محفوظ



ادونيس



د . شكري عياد



د . الطاهر مكي



# المقومات الأساسية للسيرة الذاتية

بقلم : د. مصطفى سوييف

وجهة النظر العلمية ، ذلك انه يوجه القارئ الى الطريق نحو دراسة هذا الكيان الذى نسميه " السيرة الذاتية " لامن حيث مكوناته فحسب ، ولكن من حيث العلاقات بين هذه المكونات ، ومن حيث وظائف الكيان الكلى فى السياق النفسى الاجتماعى كذلك ، اى من حيث وظيفته بالنسبة لصاحب السيرة ، وللمحيط الاجتماعى الذى وقعت فيه أحداث هذه السيرة وتشابكاتها . وكذلك بالنسبة للمحيط الثقافى الانسانى بوجه عام اينما كان متلقى الرسالة .

من هذه الزاوية الوظيفية يمكننا ان نقول ان السيرة الذاتية اعتراف مدروس ، اعتراف للنشر ، او نقول انها التاريخ الشخصى المعترف به من صاحبها ، ولايعنى ذلك ابدا انها الحقيقة ولاشئ غير الحقيقة ، وهى بهذا التعريف تقترب قليلا او كثيرا من العمل الادبى ، القصة والرواية وقصيدة الشعر ، من حيث ان هذه

فلما طلبت المجلة منى مشكورة ان اكتب فصلا او فصولا من سيرتى الذاتية بدا لى انه ان الاوان لى اضع هذه التساؤلات على الورق ، فهى جدية بان تكون موضوعا لمقال او اكثر تتبلور من خلاله ، وتستثير حلولا ومناقشات حول هذه الحلول تنتهى بنا الى مزيد من الاستبصار بالطريق الى اكسابها افضل الاشكال التى تناسبها ، كما تمكنتنا من تعظيم فائدتها للكاتب والقارئ على حد سواء .

## ● ماهى السيرة الذاتية

التعريف القاموسى بالسيرة الذاتية انها قصة حياة الشخص كما يرويها بنفسه ، وهو تعريف وصفى يكاد يصدق عليه القول بانه تحصيل حاصل ، لانه اقرب الى استعمال مرادفات لغوية لكلمتى " السيرة " و " الذاتية " وهو بذلك لا يقدم ولا يؤخر ، وفى هذا المقام يكون التعريف الوظيفى افضل من ذلك بكثير من

اتابع على مر الشهور القليلة الماضية ماينشره كتابنا الأفاضل من سيرهم الذاتية في باب "التكوين" من مجلة الهلال ذات المكانة المتميزة ، ويدعوني ذلك في كل قراءة الى كثير من التفكير في أمور عديدة ، تدور حول موضوع السيرة الذاتية عموما ، والاساليب المختلفة التي تميز بين بعضها البعض فتجعل منها انواعا متنوعة ، والمكونات الاساسية التي تدخل في كيانها ، ومايتوافر بين هذه المكونات من نسب تحقق قدرا من التوازن المحمود في السيرة او تخل بالحد الأدنى من هذا التوازن ، والوظائف المتباينة التي تؤديها هذه الأنواع من السير في حياتنا الشخصية والاجتماعية في الحاضر والمستقبل .



وهي من ناحية أخرى متساوية فيما بينها من حيث كمية التحليلات الوظيفية التي تتيحها ونوع هذه التحليلات ، وفي سياق هذه التعريفات الوظيفية يرى البعض ، نحو مزيد من الوضوح ووضع النقاط فوق الحروف ، ان يقال ان السيرة الذاتية اعتراف موجه الى طلب المكافأة الحسنة ، ثم ان البعض يفضلون القول بانها احتجاج ينطوي على المطالبة برد الاعتبار . غير ان المتأمل في هذين التعريفين الأخيرين لا يلبث ان يشعر بانه لا يستطيع ان

الأعمال جميعا يصدق عليها تعريف "هانز ساكس" ( أحد كبار علماء التحليل النفسي ) الذي يقرر ان العمل الأدبي حلم اجتماعي ، فهو من ناحية ينتمي الى عالم الأحلام بما له من جذور شخصية مغرقة في الذاتية ، ومن ناحية أخرى يبرز ويتفتح وبالتالي يتشكل داخل سياق اجتماعي يفرض عليه قيوده وسياقاته ، والمهم ان هذه التعريفات الوظيفية التي سبقنا جميعا تبدو من ناحية أفضل من التعريفات الوصفية التي سبقتها ،

## المكونات الأساسية للسيرة الذاتية

حول الشخص ( او خارج الذات )  
فهى اقرب الى قطب الشهادة ، وقد  
اسماها بورنج السير البيئية ، وبين  
هذين القطبين تتوزع سائر السير  
لتقترب قليلا او كثيرا نحو الموضع  
الوسط بين القطبين

### ● مكونات السيرة الذاتية

تحتوى السيرة الذاتية عادة على  
عدد من العناصر المتباينة ، يأتى فى  
مقدمتها اربعة انواع من العناصر ،  
هى : الذكريات العارية ، والذكريات  
التأويلية ، والذكريات المشتعلة او  
المتوهجة ، وما يسمى بالأنوار  
الكاشفة ، ، ولاتقدم هذه العناصر  
متفرقة او مبعثرة ، ولكنها تقدم منتظمة  
داخل شبكة من العلاقات تجعل منها  
معمارا له اصوله وقواعده العامة ، وله  
فى الوقت نفسه خصوصيته التى تفرق  
بين السير المختلفة وتجعل لكل منها  
فرديتها المتميزة ، وقد رأينا ان نكرس  
الجزء الباقي من هذا المقال للحديث  
عن العناصر ، راجعين ان نتاح لنا  
فرصة اخرى عن المعمار والوظائف .

### ● الذكريات العارية

تأتى الذكريات العارية فى مقدمة  
العناصر التى تحتويها معظم السير  
الذاتية ، اذ تقرض نفسها على ادراك  
القارئ دون ان يكلفه ذلك جهدا

يرضى عنهما تماما لأنهما ينطبقان على  
بعض السير اكثر مما ينطبقان على  
البعض الآخر . ويستطيع القارئ ان  
يقوم فى هذا الصدد ببعض التمرينات  
الذهنية للتحقق من مدى صحة هذا  
الاعتراض ، وذلك بالنظر فى امر ما  
يقرا من سير ذاتية موسعة ، متوافرة  
فى الكتابات العربية الحديثة ، مثل  
"الايلم" لطله حسين ، "وتربية سلامة  
موسى" و "اوراق العمر" للويس  
عوض ، وغيرها .

من اجل ذلك نجدنا اقرب الى الأخذ  
بتعريف آخر اكثر شمولا وان لم يكن  
اقل احكاما من التعريفات السابقة ،  
وهو القول بان "السيرة الذاتية"  
حديث يتراوح بين الاعتراف ( اى

الاقرار بأمور على النفس ) والشهادة  
( اى الاقرار بأمور على الغير  
والعصر ) . فاذا نظرنا على ضوء هذا  
التعريف فى عينة من السير الذاتية  
تجمع بين كبر الحجم وتنوع المفردات  
بصورة معقولة وجدنا أنه يصدق عليها  
جميعا ، ذلك أن بعضها يغلب عليه أن  
يكون مجرد اعترافات شديدة الذاتية  
تدور حول شخص صاحب السيرة كما  
لو كان قلنا فى فراخ ، فهى اقرب الى  
قطب الاعتراف او الذاتية ، وقد اطلق  
عليها "بورنج" عالم النفس التجريبي  
المعروف اسم السير النفسية ، بينما  
يغلب على البعض الآخر ان يكون  
مجرد تسجيل ووصف لاحداث وقعت



صاحب السيرة محملة بالمعاني والدلالات ، لتستقيم بشكل ما مع الاتجاه العام للسيرة ، والراجح ان هذا النوع يفوق غيره من الذكريات التي ترد في السير الذاتية من حيث الكم او المقدار . وتتراوح هذه الذكريات التأويلية في مجموع الاشكال التي ترد بها بين وقائع ( كأن تكون افعالا وأسماء لأشخاص وأماكن ) ينسج الكاتب حولها معاني تجعل منها رموزا

او مؤشرات تشير الى امور تتحقق في فترات من العمر مصاحبة اولا حقة ، وتأويلات خالصة ليست معلقة على وقائع بعينها ، من هذا القبيل مايورده تشارلز داروين ، عالم البيولوجيا المشهور ، في سيرته الذاتية ، اذ يقول : " وعندما التحقت بهذه المدرسة كان ميلى الى التاريخ الطبيعي ،

وبصورة خاصة الى عمليات التجميع قد تما واستقرت معالمه ، فقد حاولت ان استخرج اسماء النباتات ، وجمعت اشياء من مختلف الأنواع ، جمعت الأصداغ والاختام .. والنقود والمعادن كانت الرغبة العارمة في التجميع ، وهي مايؤدى بالشخص الى ان يصبح عالما طبيعيا متميزا ، اويصبح مثلا للبلخ ، كانت قوية جدا في نفسى ، ومن الواضح انها كانت خاصية فطرية ، لأنها لم تتوافر بهذه الصورة في اى من شقيقتى ، ولا في اخى ، وفي موضع اخر من السيرة

يذكر . والمقصود بالذكريات العارية مجموعة الوقائع التي يذكرها صاحب السيرة في شكل افعال او احداث وقعت في مكان معين وزمان معين بغض النظر عما يلحقه بها من تعليقات . كذلك يدخل في هذا الباب اسماء الاعلام ، اشخاصا كانوا او اماكن بعينها ، من هذا القبيل ما نقرؤه في السيرة الذاتية لعالم النفس المرموق ادوارد تشيس تولمان ، على النحو الآتى : " وفي خريف سنة ١٩١١ ... بدأت في ( جامعة ) هارفارد كثنميد في الدراسة العليا في قسم الفلسفة وعلم النفس ... وبالإضافة الى المقررات الرسمية كانت هناك البحوث التي كنا نجريها تحت اشراف الاستاذ مونستريرج ... واذا لم تخفى الذاكرة فقد بدأت التدريب على البحوث بعد سنة من تسجيلى كطالب دراسات عليا . هذا مثال لمجموعة من الحقائق العارية . ومن هذا القبيل من الذكريات القول بانى ولدت في بلدة كذا ، في سنة كذا ، لأب اسمه فلان ، وام اسمها فلانة ، وتعلمت في مدرسة كذا الابتدائية ، ثم التحقت بمدرسة كذا الثانوية .. الخ . مجرد وقائع من النوع الذى يوجد في السجلات ، ولا يضيف شيئا ذا وزن ان يرد ذكره في سيرة ذاتية .

#### ● الذكريات التأويلية

ونقصد بها الذكريات التي يقدمها

من الذكريات فى السجلات .

### ● الذكريات المتوهجة

اهتم علماء النفس فى خلال العشرين سنة الاخيرة باجراء عشرات البحوث التجريبية فى موضوع الذاكرة ، وخاصة ما اسموه بالذاكرة "الأوتوبوجرافية" ، أى ذاكرة الشخص عن احداث حياته التى وقعت فى ماضية البعيد والقريب ، ويستطيع القارئ أن يتصور مدى التقارب بين هذه البحوث ودراسة السير الذاتية ، ويستطيع كذلك أن يفهم كيف أن هذه البحوث من شأنها أن تصبح خير عون لنا على فهم السير الذاتية وتحليلها تحليلًا موضوعيًا كاشفا عن حقائق بالغة الأهمية .

وقد أمكن فى إطار تلك البحوث الكشف عن نوعين من الذكريات يحتلان موقعين مختلفين فى الذاكرة القديمة لأى شخص ، هذان النوعان هما الذكريات المتوهجة أو المشتعلة ، والذكريات الخاملة ، ويقصد بالأولى تلك التى تقوم كنقاط تجمع وتكثيف للعديد من الوقائع الماضية فى حياتنا ومايغلفها ويتعلق بها من مشاعر . وهى تشبه بؤرة الضوء الساطع التى تحدثها عدسة مجمعة للأشعة ، وفى مقابل ذلك توجد الذكريات الخاملة

يقول : "وفيما يتعلق بنمو عقلى وارتقائه لم يكن هناك أسوأ من إلحاقى بمدرسة الدكتور بتلر ، فقد كانت تقليدية بمعنى الكلمة ، إذ لم يكونوا يدرسون فيها سوى بعض الجغرافيا والتاريخ القديم . ثم يقول فى موضع ثالث : "وعندما امد بصرى الى الورا لارى أى طراز من الشخصية كنت اثناء حياتى المدرسية اجد ان الخصال التى توفرت فى حينئذ وكانت مبشرة بالمستقبل كانت تتلخص فى اننى كنت احمل ميولا قوية ومتنوعة ، وجماسا عارما لكل مايستثير اهتمامى ، واستمتاعا حادا بفهم أى موضوع او أى شىء معقد . درست هندسة اقليدس على يد مدرس خاص ، ولازال اذكر بوضوح مشاعر الرضا والسعادة التى منحتنى اياها البراهين الهندسية الواضحة ويقول فى موضع رابع : "وفى ايامى المبكرة فى المدرسة وجدت احد الفتيان يملك نسخة من "عجائب الدنيا" فكنت اكثر من قراءته ومن مناقشة ماورد فيه من اقوال ، واعتقد ان اهم ما أعطانيه هذا الكتاب هو الرغبة فى السفر الى البلاد النائية وهى الرغبة التى ارتوت فيما بعد برحلتى على السفينة "البيجل" هذا هو طراز الذكريات التأويلية ، وهى محملة بالمعانى والدلالات ، وكأنها رموز او مؤشرات ، ولاوجود لهذا النوع

هكذا تبدو هذه الذكرى ، حول تأليف هذا الكتاب ، نقطة جذب وتجميع لسلاسل وراقات كثيرة من الذكريات . ويروي الكاتب فعلا عددا كبيرا من هذه الذكريات المتجمعة في هذه البؤرة المتوهجة . كذلك يسرد "رسل" العديد من الذكريات ذات الوهج المماثل . من هذا القبيل حديثه عن زهايه الى "كوبنهاجن" في اوائل سنة ١٩٦٠ ليقسم جائزة "سونتج" التي تمنحها جامعة "كوبنهاجن" لمن يسهمون اسهاما متميزا في حق الحضارة الأوروبية ، ونجده يروي عن تلك المناسبة وما احاط بها ذكريات مفصلة لا تتوافر للكثير غيرها من احداث الحياة : يقول : "كانت مناسبة منمحي هذه الجائزة مناسبة سعيدة تلاها عشاء رسمي فاخر ، وقد جلست زوجتي بين وزير التعليم الذي اعتذر بانه لا يتكلم الانجليزية ، والاستاذ "نيلز بور" الذي كان عليه أن يجاملنا بأن يتولى هو الكلام معنا ، واخذ الرجل مهمته مأخذ الجد ، فاستمر يتكلم دون توقف طوال جلسة العشاء . وقد قيل لنا انه من الصعب جدا على أى شخص ان يفهمه حتى عندما يتكلم بلغته القومية مع مواطنية ، وفي كلامه معنا بالانجليزية وجدت مشقة بالغة في فهمه ومتابعته ، لأنه كان يتكلم بسرعة شديدة ، وكذلك وجدت زوجتي انه

التي لاتكاد تكثف شيئا بداخلها ، وهي تقف بمفردها كالنجوم الموشكة على الانطفاء ، وجدير بالذكر ان هذه التفرقة نجدها متمثلة بشكل ملحوظة في السير الذاتية التي نعرض لها . من هذا القبيل عشرات الامثلة التي ترد في سيرة برتراند رسل ، العالم الرياضى والفيلسوف ذائع الصيت ، فهو يقول في احد المواضيع من سيرته : اما عن كتابي في "تاريخ الفلسفة الغربية" فقد جاء وليد المصادفة ثم اثبت نفسه كمصدر رئيسي للدخل بالنسبة لى على مدى سنوات تالية لظهوره ، ولم يكن لدى ادنى فكرة عندما بدأت هذا المشروع انه سيلقى قدرا من النجاح يفوق كثيرا مالقى اى كتاب من مؤلفاتي الأخرى ..

وقد وجدت العمل فيه ممتعا للغاية ، وخاصة العمل فى تلك الأجزاء من التاريخ التي لم اكن اعرف عنها الا القليل من قبل ، كالجزء الخاص بالمصور الوسطى المبكرة ، والجزء اليهودى السابق مباشرة على ميلاد المسيح .. وقد اعتبرت الجزء المبكر من الكتاب تاريخا للحضارة ، اما الاجزاء التالية ، حيث تزداد اهمية العلم ، فقد وجدت من العسير على ايماجها فى هذا الاطار . ومع ذلك فقد بذلت كل جهدى ، غير أنى لست واثقا من مدى النجاح الذى لقيه فى ذلك ،



## المفاهيم الأساسية للسيرة الذاتية

السابقة ، ولكنها تختلف عنها في مبنائها ومعناها لأنها لا تتركز حول أحداث شخصية خالصة ولكن يدخل في تكوينها هذا الالتقاء الذي نشير اليه بين ما هو اجتماعي عام وما هو شخصي خاص ، مثال ذلك أن أذكر ماذا كنت أفعل صباح يوم حريق القاهرة في ٢٦ يناير سنة ١٩٥٢ ومن قابلت ، وفيم تحدثنا ، وفيم كنت أفكر أو أن أذكر أين كنت عندما تلقيت النبأ بأحداث ١٨ يناير سنة ١٩٧٧ . وإلى أين كنت متجها في طريقي وسط المدينة ، ومالذي كان يشغلني حينئذ .

ومن الأمثلة على ذلك ما أورده "يوتراوند رسل" في سيرته الذاتية ، إذ يقول في بداية الفصل الثامن من السيرة : "كانت الفترة من ١٩١٠ إلى ١٩١٤ (وهي سنة قيام الحرب العالمية الأولى) فترة انتقال بالنسبة لي . كانت حياتي قبل سنة ١٩١٠ مختلفة تماما عن حياتي بعد سنة ١٩١٤ مثلما كانت حياة فاوست قبل لقائه بمفيسطوفيلس مختلفة عن حياته بعد اللقاء فقد دب في نوع من عودة الشباب .. وربما يبدو مدعاة للعجب أن تعيد الحرب الشباب لشخص ما ، لكن الحقيقة أن هذه الحرب نفضت عني أوهايمى ، وجعلتني أعيد التفكير في عدد من الأمور الأساسية . كذلك أمدتني بنوع جديد من الفشاط ، لم أشعر معه بالركود الذي كان يعتريني

يستحيل عليها فهمه ومتابعته ، وكان هذا شيئا سيئا ومزعجا لأن "بور" كان يتكلم في موضوعات تثير الاهتمام عند زوجتي ، ولكن ما هو أسوأ ، أن الرجل كان أثناء استرساله في الحديث لا يتوقف عن الميل بجسمه نحوها وهو مستغرق تماما في حديثه وانتهى الأمر بأن أخذ يتناول طعامه من طبقها وشرابه من كأسها بينما راح المدعوون ينظرون إلى هذا المشهد وهم يبتسمون وكأنهم في حالة تنويم ..

من هذا القبيل من الذكريات المتوهجة يرد الكثير في السير الذاتية ، ولكنها بطبيعة الحال لاتداني في تعددها كثرة الذكريات العارية أو التأويلية ، وهي في جوهرها تدور حول أحداث شخصية شديدة الوقع على نفس صاحب السيرة .

● الأمور الكشافية  
يستخدم هذا المصطلح في البحوث النفسية التي سبق الإشارة إليها للإشارة إلى مواضع الالتقاء في الذاكرة بين أحداث اجتماعية عامة (قومية أو دولية) وأحداث الحياة الشخصية ، وبهذا المعنى تماما ننقله نحن إلى مجال دراسة السيرة الذاتية ، ويخيل إلينا أن هذا النقل يمكن أن يكون ذا فائدة كبيرة في استيعاب نوع معين من الذكريات التي نحفظ بها بصورة متوهجة لانتقل عن توهج الذكريات التي أشرنا إليها في الفقرة

بينه وبين أحداث حياته الشخصية ، ويبدو ان هذا الاقتران او الوعي بهذا التزام وتسجيله على شريط الذكريات يكون هو نفسه مصدرا لتوليد طاقة ذات جهد عال في تثبيت مجموعة من الذكريات الشخصية ، وتوضيحها ، وتعظيم قدرتها على اجتذاب اعداد كبيرة من الذكريات المفردة العادية والحاقة بجسم النور الكاشف ، بصورة عنقودية .

لاشك ان السيرة الذاتية تحتوي على عناصر اخرى غير مذكرنا فالفقارئ يجد فيها احكاما ، وتفسيرات لأحداث بالرجوع الى ما يبدو وانه اسبابها الاولى ، كما يجد استخلاصا لاشكال مختلفة من الحكمة الى غير ذلك . لكننا اقتصرنا على ذكر ما اوردنا من عناصر على اساس انها الجزئيات الرئيسية التي تتكون منها السيرة ، والتي بدونها تفقد السيرة هويتها . فيدون الذكريات ، سواء عارية او تأويلية او كانت من النوع المكتف حول نواة شخصية او حول نواة اجتماعية عامة ، بدون هذه الذكريات تفقد السيرة الذاتية معناها ، ولكنها لاتفقد معناها او هويتها اذا خلت من الاحكام او التفسيرات او استخلاص الحكمة ويبقى بعد ذلك سؤال مهم عن التصميم الاساسي لهذا المعمار ، كيف تكون الصياغة ؟ وكيف يقوم البناء ؟ وهو سؤال يستحق ان نقره له حديثا اخر .

كلما حاولت الرجوع الى المنطق الرياضي ، لذلك بدأت اعتاد على ان ارى نفسى نوعا اخر من فاوست ، فاوست دون خوارق للطبيعة ، اما مفيستوفيليس فكان بالنسبة لى هو الحرب العالمية .

ومثال اخر اورده عالم النفس ادوارد تولمان ، قال فى سيرته : كان ذلك قبيل اشتراكنا فى الحرب العالمية الاولى ، حين غلبتنى ميولى الى المسالمة ، ونفورى من العدوان مما جعلنى اعانى من دوامة انفعالية انتهت بمستوى ادائى الى قدر ملحوظ من الانخفاض ، ويوما ما فى شتاء ١٩١٧ - ١٩١٨ طلبنى العميد لمقابلته لاننى اسهمت فى نشرة طلابية .. نتحدث عن اهداف الحرب بنفمة لاشك انها كانت مصطبغة بصيغة الدعوة الى السلام ، وكان العميد غاضبا .. وفى نهاية العام طردت من سلك التدريس . وفى صيف سنة ١٩١٨ كنت عاطلا ، ولكن بفضل جهود لاتجيد حصلت فى الخريف التالى على عمل جديد كمدرس فى جامعة بيركلى بكاليفورنيا ، حيث استقر بى المقام راضيا وسعيدا لسنوات طوال . هناك امثلة كثيرة من هذا القبيل ، يصدق عليها جميعا اصطلاح "الاتوار الكاشفة" ولايشترط لاستخدام المصطلح ان ياتى ذكر الحدث العام مثيرا لافكار وذكريات عن الحدث نفسه ، ولكن كل مايشترط هو مجرد الاقتران ، اى ان يقرن صاحب السيرة

# المنهج الصحيح فى دراسة التراث

هناك فى إطار الاهتمامات الفكرية  
بدراسة تراثنا العربى والإسلامى ،  
مناهج عدة تعكس مذهبيات  
وايديولوجيات متعددة ومتميزة فى  
النظر الى هذا التراث ، وهى تختلف  
فى موقفها من الجوهر الفكرى لهذا  
التراث ، والمتمثل اساسا فى دين  
الإسلام .

وفى اعتقادى ، ان رؤية التراث  
الإسلامى لابد وان تكون رؤية  
إسلامية ، يعيرون إسلامية ، ولابد  
ان يكون المنهج الحاكم لها والموجه  
لأصحابها هو المنهج الإسلامى فى  
دراسة هذا التراث .



يقلم:

د. محمد عمارة



مثلا - وهو منهج مادي ينكر عالم الغيب ، والروح ، والسمعيات ، والوحي الديني ، ويقف عند المادة وعالم الشهادة ، والسبل والادوات الحسية والتجريبية في الادراك ، حتى انه يجعل "الفكر" نتاجا "للمادة" ، وتابعا لها ، لانه يتصور "العقل" ، "مادة" ، يخرج منها "الفكر" ، ويتصور المسيرة التاريخية والحضارية على النحو الذي يجعل عاملها الحاسم والاول هو الوضع المادي ، ممثلا في الاقتصاد ، وقوى الانتاج وعلاقات الانتاج - ... ان هذا المنهج ، ذا الطابع المادي الخالص ، والمغالي في ماديته ، لا يمكن ان يكون صالحا لدراسة نسق فكري وعقدي وحضاري لا تلقف موضوعاته عند عالم الشهادة وحده ، وانما هو يحتكم الى عالم الغيب ايضا .

ونحن المسلمين ، امة قد خرجت من بين نفقى كتاب ، وهذا الكتاب هو القرآن الكريم ، فهو الوحي الالهي الذي نزل به الروح الامين على قلب الصادق الامين ، محمد بن عبدالله ، عليه الصلاة والسلام .. وعندما تجسد هذا الوحي كيانا حيا في الجماعة المؤمنة والواقع الاسلامي ، اخذت تتولد منه وتتداح من حوله دوائر وأثار عديدة ومتنوعة ومتسعة ، هي ابداعات المسلمين ، وعلوم حضارتهم ، التي اصطبغت بصبغته الالهية ، وانطبعت بطابعه الديني العتميز والخاص .

اذن قترات هذه الامة - والذي هو

ان المناهج تتميز بتمايز الموضوعات والعلوم التي تدرس بهذه المناهج .. ونحن لانستطيع ان ندرس الدين وعقائده بمناهج العلوم الطبيعية والتجريبية كما لا نستطيع دراسة الطبيعة بمناهج الآداب والفنون .. ولا نستطيع ان ندرس نسقا فكريا لا يحتكم فقط "لعالم الشهادة" ، وانما يحتكم ايضا الى "عالم الغيب" ، بمناهج لا تحتكم الا الى المحسوسات والماديات وما يقبل الخضوع لتجريب ادوات الحس .. فتمايز المناهج له علاقة وثيقة بتمايز الموضوعات والعلوم التي تدرس بهذه المناهج .. وتلك حقيقة لا يمارى فيها احد من ذوى الدراية والاختصاص .

وانطلاقا من هذه الحقيقة المنهجية ، فإن المنهج الماركسي -



## المنهج الصحيح فى دراسة التراث

دقيقة وموضوعية لتراث الاسلام  
والمسلمين .

❁ أزمة الفكر الاسلامى

إن مشكلة "المنهج" هى واحدة من المشكلات التى تمثل مأزق وأزمة الفكر الاسلامى المعاصر .. وفى اطار الاستقطاب الحاد الذى يسود فى حياتنا الفكرية المعاصرة ، وجدنا ونجد نفرا من مثقفينا ينحازون الى تقليد السلف ، واقفين عند مجرد التقليد ، بل وتقليد سلف عصر التراجع الحضارى ، وليس عصر الابداع والابتكار ! .. وهؤلاء المقلدون لالمنهج لديهم سوى الوقوف عند ظواهر النصوص - اذا جاز ان يعد هذا منهجا ؟!

اما الذين تغربوا من مثقفينا ، فانهم قد سقطوا هم الآخرون فى مستنقع التقليد لمانهج سلف الحضارة الغربية ، التى بها ينبهرون ولبضاعتها يستهلكون .. فهم يستخدمون المناهج الوضعية ، ذات الطابع المادى ، فى دراستهم لتراثنا ذى الطابع الروحى ، والمصطبغ بصيغة الدين ، وفى ذلك خلل منهجى ، يباعد بين مناهجهم المادية والوضعية وبين الصلاح لدراسة تراث الاسلام والمسلمين .. لذلك .. فإن المشروع الحضارى - الذى نتحدث عنه كثيرا - يتطلب منا

ابداع عقلها وثمره عبقريتها ، قد اصطبغ بصيغة الاسلام الدين .. ومن ثم فلا سبيل لدراسته بالمنهج الذى لا يدخل البعدين الغيبى والروحى فى الحساب ! ..

ان الوحي الالهى يعلمنا ان عقل الانسان - كطاقة من طاقاته الحسية - له نطاق وأفق وحدود ، وان هذا العقل مستقل وحده بادراك اشياء ، لكن هناك اشياء لا يستطيع هذا العقل ان يستقل بادراكها - وهذه الاشياء هى التى يأتى بها الوحي الالهى ، ليخبر بها ويتحدث عنها .. ومن اجلها كانت النبوات وتواتر الرسالات ..

اذن فهذا النسق الفكرى ، المتمثل فى تراث الاسلام ، مثله كمثل جوهرة الفكرى ، المتمثل فى دين الاسلام ، لا يمكن للمنهج المادى ان يسبر غوره ، ولا ان ينجح فى دراسته .. إنه سيخترله ، ويشوهه .. وهذا هو الذى حدث ، عمليا ، مع المحاولات التى استخدم اصحابها هذا المنهج المادى فى دراسة تراثنا الاسلامى .. لقد صبوا هذا النسق الفكرى - غير المادى - فى قوالب المنهج المادى فكان المسخ والتشويه ورائنا الاحكام التى لا علاقة لها بالدراسات الموضوعية الصالحة لان تقدم صورة

العقل المسلم حالياً ، والتي علينا ان نبذل فيها الكثير من الجهد ، انقاذاً لهذا العقل من جمود التقليد للماضى .. او للآخرين ! واذا شئنا مثلاً على مدى اهمية والحاح هذه القضية فى حياتنا الفكرية ، فيكفى ان نعلم ان الوقوف عند "المنهج النصوصي" فى دراسة تراثنا الفلسفى - كما تمثل وتجسد فى علم الكلام الاسلامى - سيصيب دراستنا بالعجز والافقار والقصور .. لان الواقفين عند ظواهر النصوص لابد وان يرفضوا ما فى تراثنا من فلسفة وعقلانية .

ونفس العجز والقصور والافقار سيكون من خصيب الدراسات التى تستقيم المنهج المادى - مثلاً - فى دراسة هذه الفلسفة الاسلامية ، لان هذا المنهج سيقود صاحبه الى اخفاء او اختزال البعد الروحى والعامل الغيبى فى هذا البناء الفكرى ! فإذا كانت "النصوصية" تختزل الجانب العقلى .. فإن المادية تختزل الجانب الروحى .. وليس غير المنهج الاسلامى ، ذى الوسطية الاسلامية الجامعة سبيلاً الى دراسة تراث الاسلام والمسلمين .. عند ذلك يستطيع المسلم ان يرى ذاته بعينه هو ، لا بعيون الآخرين ، وان يدرس تراث المسلمين بمنهاج الاسلام ، لا بمنهاج الآخرين .



صياغة الاسلام كنموذج حضارى بديل للنموذج الغربى ، ولا سبيل الى انجاز هذا العمل الفكرى المحورى الا بواسطة المنهج الاسلامى ، المتميز بتميز النسق الفكرى للاسلام . فتميز "الموضوع" يتطلب تميز "منهج" دراسة هذا "الموضوع" .

وفى اطار هذا المنهج الاسلامى ، يرد الحديث عن منهج للحياة الاسلامية .. وعن مناهج العلوم الاسلامية ، وخاصة الانسانية والاجتماعية من هذه العلوم .. اذن فنحن بحاجة الى بلورة معالم المنهج الاسلامى العام ، الذى يحكم حياة المسلم ، ونظرتة الى العلوم الانسانية والاجتماعية والسلوكية .. ونمط توظيفه للعلوم الطبيعية .. وبحاجة الى المناهج الاسلامية الخاصة بكل علم من هذه العلوم .

فمشكلة المنهج ، هى من المشكلات الكبرى التى تعترض سبيل



# هؤلاء الخرز ودعواهم !

بقلم : عبد الرحمن شاكر

المطروح الآن على الساحتين العربية والدولية ، انهاء ما يسمى بالنزاع العربي الاسرائيلي ، وقرار السلام في المنطقة العربية ، المسماة دوليا بالشرق الاوسط ، ونحن - كما ترى - في متاهة من المسميات ! فقد لعبت الاسماء والخلاف حولها ، دورا شرسا في النزاع المذكور ، عبر تاريخه الممتد ، والذي يراد له ان ينتهي الآن ، كان ابشعها واكثرها ضراوة هو تسمية ارض فلسطين ، "اسرائيل" ، وهو - كما تعلم - اسم مقدس ، لدى اتباع الديانات السماوية الثلاث ، التي ظهرت في هذه المنطقة ، وهي اليهودية والمسيحية والاسلام ، فهو اسم آخر لنبي من انبياء الله ، هو يعقوب بن اسحق بن ابراهيم ، كما هو معروف في التراث الديني المشترك لمن ذكرنا ، ولكن السياسة - قاتلها الله - بوجهها الاستعماري البغيض ، قد استغلته اسوأ استغلال ، لافحش الاغراض !

● سرقة الأرض !

أرأيت : ان حكام الدولة الصهيونية لا يكتفون بان يعلن العرب اعترافهم ، او استعدادهم للاعتراف ، بوجود دولة لهم على ارض فلسطين ، تضم القسم الأكبر من هذه الأرض ، أكبر مما حدده لها قرار تقسيم فلسطين عام ١٩٤٧ ، حيث توسعوا في الأرض المخصصة للدولة الفلسطينية ، بعد حرب عام ١٩٤٨ ، بحيث لم يبق من هذه الأخيرة الا الضفة الغربية لنهر الأردن ، وقطاع غزة ، وقد تم احتلالهما خلال حرب عام

مرة أخرى يطالبنا حكيم "دولة

اسرائيل" الحالية ، بإدانة

منظمة التحرير الفلسطينية ، مادامنا نريد السلام معها ، أي مع تلك الدولة ، لماذا ؟ لأن ميثاقها - أي ميثاق المنظمة - ينص - كما يزعمون - على ابداء دولة اسرائيل ! وتقلب الميثاق كله وتصد طرفك فيه بحثا عن حكاية الابداء هذه ، فلا تجد لها اثرا ، حتى يدلك الاسرائيليون عليها . او تعرف ما هو هذا النص الخطير ! انه هو قول المنظمة في ميثاقها : ان اليهودية ديانة وليست قومية !!

سعيًا وراء تهويد المنطقة ، وفرض واقع جديد عليها ، كما فعلت بالنسبة للأرض التي جرى احتلالها قبل الحرب المذكورة .

يريدون أن يعترف العرب ، بمن فيهم الفلسطينيون ، "بالنظرية" الصهيونية ، التي تنادي بأن اليهودية قومية جامعة لكل اليهود في كل أرجاء العالم ، حتى ولو كان اليهودي المعنى ملحدًا . كما هو الحال بالنسبة لكثير من زعماء الصهيونية ذاتها ، وأن من حق هؤلاء اليهود أن يكتسبوا الجنسية الإسرائيلية بنزولهم إلى أرض "الوطن" ، أي أرض إسرائيل ، التي ليس لها حدود حتى الآن ، والتي عرف حدودها أحد زعمائهم "التاريخيين" ، من جورريون ، بأنه حيث يقف جيش الدفاع الإسرائيلي ، أو يستطيع أن يقف !



ياسر عرفات



شامير

يريدون أن تغير منظمة التحرير الفلسطينية ميثاقها ، لتصبح صهيونية مثلهم ، أو .. لا سلام مع العرب !  
فماذا يقول التاريخ ، تاريخ اليهود ؟  
فتناول كتابا من كتبهم عنوانه "تاريخ الشعب اليهودي" ، مؤلفاه هما مكس مارجليوس ، والسكندر ماركس ، وطبعته جمعية النشر اليهودية في أمريكا في عام ١٩٢٧ ، فماذا يقول المؤرخان اليهوديان ؟

### ● تشابه مع اليهود

في مطلع الفصل الخاص بيهود روسيا وبولندا ، يقولان في ص ٥٢٥

٣٥

١٩٦٧ ، من جانب القوات الإسرائيلية ، مع الجولان السورية وسيواء المصرية ، التي تم الجلاء عنها وحدها حتى الآن بموجب معاهدة السلام المصرية الإسرائيلية .  
أنهم لا يقبلون - أي حكام الدولة الصهيونية - أن يكتفى الفلسطينيون ، بأن تكون أرضهم التي احتلت بعد حرب ١٩٦٧ هي وحدها وطنهم الذي عليه يعيشون ، والذي تقطنه حتى الآن أغلبية عربية من المسلمين والمسيحيين ، رغم كل المستوطنات التي زرعها الحكومة الإسرائيلية ،

## هؤلاء الخزر ودعواهم !

فلذا علمنا بعد ذلك ، ان الدولة الروسية ذاتها قد ولدت في حضن دولة الخزر اليهودية المذكورة ، حيث يقول المؤرخان بعد ما تقدم :

"لقد تقوضت أمة الخزر ، وجاءتها الضربة من امراء كييف الفرغانيين : "سفيلتوسلاف" الاول الذي احتل قلعة ساركل عام ٩٦٥ ثم استولى على العاصمة إتل وكذلك على سمندر المدينة الكبرى الثانية في عام ٩٦٩ ، واخر بقايا دولة الخزر التي دامت حوالي نصف قرن في منطقة القرم ، قضى عليها "مستيسلاف" الاول بالتعاون مع البيزنطيين وذلك في عام ١٠١٦"

ويضيف المؤلفان "ان العلاقة قد توثقت بين هؤلاء الأمراء وبيزنطة ، لأن فلاديمير الأكبر والد مستيسلاف قد اعتنق المسيحية في عام ٩٨٩ ، وبالمناسبة لقد احتفل السوفييت منذ عامين بمرور ألف سنة على دخول المسيحية روسيا .

فلذا علمنا ان الحركة الصهيونية قد ولدت في روسيا عام ١٨٨١ ، على أيدي جماعات "احبة صهيون" ، فما هي الهوية القومية الحقيقية لهؤلاء القوم اذا كانوا يرقضون هوية البلدان التي جاعوا منها ، مثل روسيا وبولندا وسائر شرق أوروبا ، خلاف كونهم من هؤلاء الخزر الذين اعتنقوا اليهودية منذ اقل من ثلاثة عشر قرنا فحسب ، وهل نبقى بعد ذلك مطالبين بان نصدق ادعاء اسحق شلمير في مؤتمر مدريد للسلام ، انه "وقومه" يتطلعون الى القدس منذ أربعة آلاف عام ؟

وما بعدها :

"ان انجلزا يستحق الاهتمام كان هو تحول بولك خاقلان الخزر الى اليهودية ( حوالي عام ٧٤٠ ميلادية ) ، ومنذ مطلع القرن السادس كان الخزر يشكلون دولة منظمة على حدود أوروبا وآسيا ، بين القوقاز ونهرى الفولجا والدرن ، كان معظمهم من الجنس الأبيض ، ولكن لغتهم وعاداتهم كانت شبيهة بتلك الخاصة بالهون والترك ، الذين كانوا اتباعا لهم حيناً من الدهر ، وفي ثروة قوتهم كان التجار في مختلف البلدان والاجناس يلتقون في أسواق عاصمتهم إتل ، عند مصب نهر الفولجا ، وقد تم تحول مجدد وأكثر استقرارا الى اليهودية في عهد "عبيده" ، أول خاقلان يحمل اسما عبرانيا ، ومنذ ذلك الحين ، حتى زوال ملك الخزر ، لم يسمح ببناء العرش عندهم الا لليهودي بالديانة ، ولذلك اعتنق اليهودية كل المحيطين بالأمراء وقسم كبير من شعب الخزر ، واكثر هؤلاء المتحولين الى اليهودية ففروا عن ممارسة عادة مواطنيهم الوثنيين في بيع ابنائهم في سوق الرقيق" .

هل هناك توضيح من هذا النص في صحة ما ذهبت اليه منظمة التحرير الفلسطينية في ميثاقها من ان اليهودية هي ديانة مثل جميع الديانات ، يمكن ان يعتنقها أي انسان ، وليست قومية مقصورة على جنس من الاجناس ؟



اليهود على امتداد الاف السنين كانوا يوما يحلمون بالعودة الى فلسطين !  
وواضح مما تقدم ان دولة الخبز  
التي دامت اكثر من ثلاثة قرون لم يفكر  
ملوكها ولا رعاياها بالمجيء الى  
فلسطين !

ولقد كان الظن ان مولد جيل من  
اليهود المهاجرين الى فلسطين ، بعد  
نشوء الحركة الصهيونية ، سوف يؤدي  
الى قيام تجانس في المجتمع اليهودي  
القائم هناك ، وبالتالي قدرة على  
التفاهم بشكل او اخر مع سكان البلاد  
من العرب الفلسطينيين . وقد اصطلح  
على تسمية هذا الجيل "بالسabra" ،  
يقول الدكتور قدرى حفى في كتابه  
المذكور :

"خلاصة القول اذن ان السابرا  
ليسوا مواليد اسرائيل بعامة ، وليسوا  
ايضا الشبلب اليهودي المولودين في  
اسرائيل جميعا ، وهم بالتحديد ليسوا  
شبلب السفارديم ولا شبلب اليهود  
الشرقيين ، انهم من بين الشبلب  
اليهودي اصحاب الحضارة الارقى  
والملكة الرفع والبشرة البيضاء ،  
انهم من ابناء الصفوة الاسرائيلية ،  
وبالتالى صفوة ابناء اسرائيل ( الدولة  
وليس النبي ! ) ان السابرا في النهاية  
ليسوا سوى ابناء الاشكنازيم !!

وينقل الدكتور قدرى حفى عن مقال  
كتبه "ملفورد سبيرو" عام ١٩٥٧ قوله  
عن هؤلاء "السابرا" :

"انهم يطلقون على اليهود الشرقيين  
في المدرسة الثانوية تعبير "السود"  
ويجعلونهم عرضة لكثير من الاهانات

ان الذين كانوا في القدس منذ ذلك  
التاريخ وعصف بهم الغزو البابلي ، هم  
بنو اسرائيل الذين خرجوا من مصر مع  
النبي موسى ، كما تروى الكتب  
السملوية ، وهؤلاء لا علاقة لهم من  
حيث النسب ، بسلالة الخبز الذين  
تهودوا في عصر متأخر بعد ظهور  
المسيحية والاسلام ، بل ان اليهود  
"الاصليين" في اسبانيا .  
( السفارديم ) حينما وصلهم نبا اعتناق  
الخبز للديانة اليهودية قرروا ان يبحنوا  
لهم عن نسب في التوراة . ولما كانت  
التوراة تسمى ارض القوقاز التي كان  
يسكنها هؤلاء الخبز "ارض اشكناز" .  
فقد سموهم "الاشكنازيم" نسبة الى  
اشكناز بن جومر بن يافت بن نوح عليه  
السلام . هل هناك اكثر من هذه التسمية  
نقيا لهؤلاء الخبز من النسبة الى  
اسرائيل بن اسحق بن ابراهيم عليه  
السلام ، ومن السلالة العبرانية من  
نسل سام بن نوح ، كما يقرر سفر  
التكوين في التوراة ذاتها ؟

ويورد الدكتور قدرى حفى في كتابه  
عن "الاشكنازيم" دراسة في  
الشخصية الاسرائيلية" نصا لمؤلف  
اسمه يورى ايفانوف في كتاب له  
بغنوان "الصهيونية حذار" :

"لقد استهلت الصهيونية نشاطها  
المنظم بالترييف ، فهي لم ترض بتاريخ  
ميلادها ، لهذا راحت الدوائر  
الصهيونية والمشيعة لها تنشر على  
اوسع نطاق خرافة مؤداها ان  
الصهيونية التي تدعو لاقامة دولة  
يهودية قديمة قدم العالم ، ذلك ان

## هؤلاء الخزر ودعواهم !

فيها ، وان يعترف حكاه الدولة الصهيونية والحركة الصهيونية عموما بان اليهودية ديانة وليست قومية ، ان دعوى ان كل اليهود هم بنو اسرائيل الذين تفرقوا في الشتات هي دعوى كاذبة من اساسها .

وفي مقدمة من يتعين عليهم الاعتراف بذلك ، يهود الولايات المتحدة الامريكية ، وهم اكبر تجمع يهودي في العالم ، ويعودون الى السلالة ذاتها من "الخزر الاشكنازيم" ، حيث تمت هجرتهم من روسيا في اواخر القرن التاسع عشر واول القرن العشرين ، وهم اصحاب "اللوبي اليهودي" الواسع النفوذ والتاثير على السياسة الامريكية التي تسعى بدعواها الى اقرار السلام في المنطقة .

ان السلام لن يقوم الا على الاعتراف بالحقائق والكف عن سياسة التزييف والاكاذيب الباطلة ، واذا كان العرب على استعداد للاعتراف "بدولة اسرائيل" الجالية على اسس من الواقع القائم ، فليس معنى ذلك انهم مطالبون بالخضوع للعقيدة الصهيونية وما تنطوي عليه من غش وتدليس ، بل ان من مسؤولية المفوضين العرب والى جانبهم كل أجهزة الاعلام العربية ، ان يكشفوا كذب الدعاوى الصهيونية في كل مكان ، وهناك فرق واضح بين الدعوة الى السلام والدعوة الى الاستسلام !

والمضايقات والسباب .. بل ان بعض الطلبة يرفضون الجلوس على نفس المائدة مع اليهود الشرقيين الذي يعملون في الكمبيوتر ، ان احدى فتيات الكمبيوتر تقول صراحة : عندما جلس احدهم - اي احد اليهود الشرقيين - بجواري على المائدة وقفت وانصرفت ، ان الجلوس معهم على نفس المائدة يشعرنى بالغثيان !

فالذا كان ذلك هو شعور سلالة الخزر من الاشكنازيم ازاء اليهود الشرقيين ، وهم الذين يصح ان يكون بعضهم من سلالة اسرائيل النبي حقا ، فماذا يكون موقفهم ازاء غير اليهود من سكان فلسطين من العرب المسلمين او المسيحيين ؟

واذا كانت الصهيونية تحلب في كل يوم مزيدا من المهلجرين من روسيا بالذات ، من سلالة الخزر الاشكنازيم ، لكي يصبحوا اغلبيية في الارض المحتلة وفي سائر فلسطين سواء بالنسبة للعرب او لليهود الشرقيين ، فاي سلام يمكن ان يقوم على هذه الارض ؟

### ● وقف للهجرة غورا

ان اول شروط السلام ان تتوقف الهجرة اليهودية الى الارض المحتلة ، وان يتوقف بناء المستوطنات اليهودية

# ملاحظات حول القطاع العام

□ هل يريد الأقوياء بيع القطاع العام ..؟

---

□ هل انتهت الحاجة الى التخطيط ..؟

---

□ أيهما أفضل القطاع العام أم الأجنبي ؟

---

□ كيف نمنع احتكار الشركات المتعددة الجنسيات ؟

---

بقلم : د. جلال أمين

المتحمسون للتخصيصية ، اى لبيع القطاع العام وتقليص دور الدولة الى اقل حد ممكن يتصورون انهم ، مع سقوط الاحزاب الشيوعية ، وتفكك الامبراطورية السوفييتية ، قد اثبتوا بما لم يعد معه مجال للشك ، انهم كانوا على صواب منذ البداية ، وان الحق الكامل كان دائما الى جانبهم ، وان القطاع العام قد ظهر نهائيا فسادا ، ونظام التخطيط قد ظهرت للجميع حماقته .

ومع ذلك فاني مازلت اعتقد ان هؤلاء الداعين بلا تحفظ الى التخصيصية يرتكبون حماقات لا يستهان بها ، سوف اذكر منها خمس حماقات .

---

( ١ ) كله ، ومازلت انظر اليه ، على انه اعترف باننى منذ بدا تردد الحديث "موضة من الموضات" التى تمر بها عن التخصيصية ، نظرت الى الامر السياسة الاقتصادية ، والتى لابد ان



## الاقتصادية الدروس الواجبة .

بل انى احب ان اذكر هؤلاء  
المدافعين عن التخصيصية وكأنها هي  
السياسة المثلى فى كل زمان ومكان ،  
انه منذ اقل من ثلاثين عاما كانت  
المؤسسات الدولية نفسها ، بما فيها  
البنك الدولى ، التى لاتكف الآن عن  
الترويج للتخصيصية ، تتخذ موقفا  
مسالما بل مشجعا للتخطيط المركزى  
وتدخل الدولة والقطاع العام ، ولم  
يتغير موقفها الا عندما احتاجت  
الشركات متعددة الجنسيات الى القيام  
بخطوة جديدة فى مسيرتها نحو  
اكتساح العالم . المسألة اذن ليست  
انقلابا من الضلال الى الحكمة ، بل  
مجرد ان ما كان يريده الاقوياء فى  
عصر لم يعد هو ما يريدونه فى عصر  
آخر .

من دواعى الدهشة ايضا ما يذهب  
اليه بعض المتحمسين لبيع القطاع  
العام من تفسير مشاكلنا الاقتصادية ،  
واحدة بعد الأخرى ، بسيطرة القطاع  
العام . فكلما نوقش الأداء الاقتصادى  
المصرى طوال الثلاثين عاما  
الماضية ، يجد هؤلاء الاجابة جاهزة  
دائما ، كل اسباب الفشل ترجع الى  
سيطرة القطاع العام واتباع نظام  
التخطيط ، مما يفهم منه بمفهوم  
المخالفة اننا اذا اردنا الاصلاح  
لاحتجاجة الا الى شىء واحد : بيع

## ملاحظات حول الخطاب الاستثمار

تنحصر بعد فترة ، طالت ام قصرت .

فالسياسة الاقتصادية فى تاريخ  
تطورها الطويل ، تمر بموضة بعد  
اخرى ، تخدم كل موضة منها اغراضا  
معينة ومصالح بعينها ثم تأتى موضة  
اخرى عندما تتغير الظروف وتتشأ  
حاجات ومصالح جديدة . هكذا سارت  
دعوة التجاريين منذ ثلاثة قرون الى  
التدخل الصلرم من جانب الدولة ، ثم  
دعوة الاقتصاديين الكلاسيك منذ قرن  
ونصف الى تقليص دور الدولة الى اقل  
درجة ممكنة ، ثم دعوة كينز الى تدخل  
الدولة لاعادة توزيع الدخل وزيادة  
الاستثمار منذ نحو نصف قرن ، ثم  
دعوة النقديين وميلتون فريدمان فى  
الوقت الحاضر الى العودة الى الحرية  
الاقتصادية والتخصيصية والذى  
يصور الامر على غير ذلك ، وكأن الفكر  
الاقتصادى يتطور مثلما يتطور علم  
الطبيعة او الكيمياء ، ينسخ الجديد منه  
القديم ويلغيه ، وينتقل فيه الفكر  
الانسانى من الأقل الى الأكثر صوابا ،  
ومن الضلال الى الحكمة بالتدريج ،  
الذى يصور الامر على هذا النحو  
يخطئ فى رأى خطأ كبيرا ، ويدال  
على انه لم يستخلص من قراءة تاريخ  
الفكر الاقتصادى وتاريخ السياسة

القطاع العام وترك كل شيء لقوى السوق .

الغريب ان هؤلاء دائما يتشدقون بان موقفهم هو "الموقف العلمى" وان كل ماعدا ذلك تحيز وتعصب وايمان اعمى بايديولوجية ما . فى حين ان الحقيقة كما تبدو لى ، هى ان موقف هؤلاء المتشدقين بالعلمية هو ابعد مايكون عن الموقف العلمى ، فالامر لايمكن ان يكون بهذه البساطة .

لقد مر الاقتصاد المصرى خلال الثلاثين عاما الماضية ، اى منذ بدانا نطبق نظام التخطيط المركزى لأول مرة ، وبدأ التدخل الشديد للدولة فى الاقتصاد ، مر بمختلف الظروف والاحداث ، بعضها يشجع على الاداء الاقتصادى الجيد ، وبعضها يسيء الى هذا الاداء ، بعضها يجلب الرخاء ويساعد على التنمية السريعة وبعضها يجلب الكساد والركود فكيف يسمح احد لنفسه بان يقول ان كل ماحدث للاقتصاد القومى خلال هذه الفترة ناتج عن سيطرة القطاع العام ، ثم يتشدد بالعلمية والحياد ؟ فى علم ١٩٦٥ قطعت الولايات المتحدة معوناتا الغذائية لمصر ، وفى عام ١٩٦٧ حدثت الحرب المشنومة التى كان لها آثار وخيمة على الاقتصاد المصرى ، ولكن فى منتصف السبعينات عاد الى مصر بترول سيناء ، وارتفعت بشدة اسعار النفط ، ثم ارتفعت مرة اخرى فى ١٩٧٩ ،

وانتفعت مصر بشدة خلال هذه الفترة من ارتفاع عوائد النفط وتحويلات المهاجرين ، ثم اخذ سعر البترول فى الانخفاض فى اوائل الثمانينات ثم انخفض بشدة فى ١٩٨٦ ، وتراخت حركة الهجرة .. الى اخر هذه الاحداث التى اثرت على الاقتصاد المصرى تأثيرا ايجابيا تارة وسلبيا تارة اخرى ، بل ويدات الدولة تسحب بداهة تدريجيا وضعف بشدة نظام التخطيط منذ منتصف السبعينات على الأقل ، فكيف نتكلم وكان القطاع العام ونظام التخطيط مازال يمارسان اثرهما الآن بنفس القدر الذى كانا يمارسانه فى النصف الاول من الستينات ونزد كل مشاكلنا الى القطاع العام والتخطيط ؟

من المدهش كذلك ما نلاحظه من ان الداعين الى بيع القطاع العام نادرا جدا مايميزون بين ما اذا كان هذا البيع لراسمال وطنى او اجنبى . انهم يقولون كلاما معناه ان القطاع العام سيء وغير كفء والقطاع الخاص جيد وكفء ، وينتهى حديثهم عند هذا الحد ، وكأنه لايعلم ما اذا كان هذا القطاع الخاص الذى سيقوم بشراء وطنيا او اجنبيا .. وأنا أجد هذا الموقف غريبا حتى لو افترضنا ان القطاع العام فيه كل السيئات فقد يكون من الممكن جدا ، فى بعض



كل ما يطلبه من امتيازات او يتمنع عن المجيء اصلا ، اذا تبين لنا ذلك فان الدعوة المطلقة الى التخصيصية دون تمييز ، هي دعوة تتسم بقدر لا يستهان به من الحماسة .

( ٤ )

ثم فلنفرض اننا بصدد راس مال وطني ، اوراس مال اجنبي استمع الى كل شروطك واستجاب لكل مطالبك ، فهل من الجائز ان يطلب دعاة التخصيصية منا ان نكون اكثر ملكية من الملك ؟ اي ان نذهب في اتاحة الحرية لرأس المال الخاص الى ابعد مما ذهب اليه " ادم سميث " نفسه ، وهو اول دعاة التخصيصية بلا جدال ؟ ان " ادم سميث " نفسه كان يشعر بأشد الامتعاض من الاحتكار وكان على استعداد لأن يضحي بالحرية الاقتصادية ويلقى بها عرض الحائط اذا كانت تؤدي برأس المال الخاص الى مركز احتكاري يسمح له بان يسحق بقدمه كلا من المستهلك والعامل والمنتج الصغير على السواء ، فهل نحن نعيش اليوم عصر المناقشة الحرة التي كان يعيش فيها ويفترضها ادم سميث ؟ ام نحن نعيش عصرا يسوده الاحتكار بدرجة فاقت كل تصورات ادم سميث ؟ ان الداعين الى التخصيصية يشيرون باحتكار وتعال الى ماتؤدي اليه الملكية العامة من احتكار من جانب الدولة يضر بمصالح

## ملاحظات حول القطاع العام

الحالات على الاقل ان تكون ملكية وادارة مشروع ماعن طريق قطاع عام وطني افضل للاقتصاد القومي من نواح كثيرة مهمة من قطاع خاص اجنبي ، متى اخذنا في الاعتبار نسبة الارباح المحولة الى الخارج او حجم العمالة التي يولدها المشروع ، او حجم الفرص المتاحة للتدريب على الادارة ، اومدى الاعتماد على مواد اولية ووسيلة منتجة محليا بدلا من استيرادها او حجم النفوذ الذي يتمتع به اصحاب المشروع الاجنبي لدى راسمي السياسة الاقتصادية .. الخ فاذا قيل ان يامكان اصحاب القرار السياسي ان يفرضوا شروطهم على المستثمر الاجنبي بما يحقق مصلحة الاقتصاد القومي ، كان معنى هذا ان كون التخصيصية امرا مرغويا او غير مرغوب فيه يتوقف اذن على مدى قدرتك على فرض ماتريد فرضه من شروط على المستثمر الاجنبي ؛ فاذا تبين لنا ان هذا كثيرا مايكون مستحيلا ، وان المستثمر الاجنبي ، في تعامله مع دول العالم الثالث المغلوبة على امرها ، كثيرا مايكون في مركز من يملئ شروطه لامن يستمع الى شروطك ، وانه كثيرا مايأخذ موقف كل شيء او لاشيء ، اي اما ان تعطيه



المستهلكين والمنتجين المحتملين ،  
فهل المطلوب منا ان نرقص فرحا  
بتخلصنا من احتكار الدولة ونكيل  
الثناء مع ذلك لاحتكار الشركات  
المتعددة الجنسيات ؟

بل اننا اذا اردنا الانصاف حقا ،  
علينا ان نتأمل المعنى الحقيقي  
للاحتكار ، بكل ابعاده ومعانيه  
المرفوضة اليس الاحتكار هو التمتع  
غير المبرر ، واستنادا الى محض القوة  
، بمزايا يحرم منها الضعيف لمجرد  
افتقاده لهذه القوة المستمدة من مركز  
قانوني استثنائي ، اوضخامة راس  
المال ، او المستمدة في بعض الاحيان  
من قوة سياسية ؟ فاذا كان هذا هو  
المعنى الحقيقي للاحتكار افلا يندرج  
تحت كل انواع الامتيازات غير المبررة  
في نظام توزيع الثروة والدخل ؟ وليس  
الفضاء على الاحتكار يتضمن ايضا  
تحقيق تكافؤ الفرص ، بما يعنيه ذلك  
من تحقيق حد ادنى من العدالة في  
توزيع الدخل ؟ فاذا كان هذا  
صحيحا ، افلا تكون التخصيصية في  
كل حالة يكون فيها نظام توزيع الدخل  
غير عادل ، منطوية على درجة او  
اخرى من الاحتكار الذي استهجنه انم  
سميث ابتداء ؟

( ٥ )

واخيرا ، فلنفرض اننا تخلصنا من  
كل هذه المثالب والنقائص ، وكان لدينا  
راس مال وطني ، غير محتكر ، ويعمل

في ظل توزيع عادل للدخل ، واننا  
قضينا قضاء مبرما على الملكية العامة  
لوسائل الانتاج واتحنا مطلق الحرية  
لنظام السوق ، وتخلينا عن كل اثر من  
اثر التخطيط ، فهل نكون بهذا قد  
حققنا النظام الاقتصادي الامثل ؟

ان الملكية العامة تبدد جزءا من  
الموارد بلاشك ، نتيجة تضحياتها  
بالحافز الفردي ، والتخطيط المركزي  
يبدد جزءا من الموارد بلاشك ، نتيجة  
عجزه عن استكشاف كل رغبات  
الافراد وعن الاستجابة السريعة لها ،  
فهل افساح المجال كاملا للحافز  
الفردي والاعتماد الكامل على نظام  
السوق لايحمل بدوره انواعا اخرى من  
التبديد .

ان تجاهل الحافز الفردي له بلاشك  
اضراره ، فهل الانصياع الكامل له  
لاضرر منه ، انا اشك جدا في هذا ،  
بل انا ابعد ما يكون عن اليقين من ان  
التبديد الناتج عن الاحترام الكامل  
للحافز الفردي هو اقل من التبديد  
الناتج عن تجاهل الكامل له .

هل نحن واثقون حقا من ان الافراد  
اذا تركوا وشأنهم تماما في السلوك  
الاقتصادي سوف ينتجون نمطا للحياة  
افضل من النمط الذي ينتجه التدخل  
الصارم في الحياة الاقتصادية ؟

اليس من الممكن ان يكون الحل  
الاقرب الى المثالية هو مزيج من  
الاثنين ، مزيج ينطوي على دور اكبر  
بكثير للقطاع العام من ذلك الذي يرغبه  
ويدعو اليه دعاة التخصيصية ؟

# مازق الطبقة الوسطى

بقلم : د. عاصم الدسوقي

يعد مصطلح الطبقة الوسطى من المصطلحات التي تمثل احد الاشكالات فى الفكر الاجتماعى مثلما تمثل احزاب الوسط احد الاشكالات فى الفكر السياسى ، لأن التكوين الوسطى والموقف الوسطى غير محدد الملامح ، ويضم فى طياته بالنسبة للوضع الاجتماعى كل العناصر التى لايمكن اعتبارها طبقة دنيا ، والعناصر التى لايمكن اعتبارها طبقة عليا . اما بالنسبة للفكر السياسى فيضم المصطلح العناصر ذات التوجهات والمصالح التى لايمكن اعتبارها يمينية ، وتلك التى لايمكن اعتبارها يسارية . وهكذا اصبحت الطبقة الوسطى طبقة رجراجة متغيرة وغير محددة وتتنوع وتنكمش طبقا للحراك الاجتماعى بين الطبقتين الاخرتين الدنيا والعليا .

والاصل فى تسمية الطبقة الوسطى تاريخيا كذلك يعود الى نشأة البورجوازية فى بلدان اوروبا وفى فرنسا على وجه التحديد . واصل البورجوازية بايجاز شديد انها عبارة عن العناصر التى اشتبقت بالتبادل التجارى فى فائض الانتاج بين الاقطاعيات المتناثرة هنا وهناك حيث ان الاقطاعية كانت تمثل وحدة اقتصادية واجتماعية وسياسية مستقلة ، ولما اتسعت دائرة التبادل التجارى خرج هؤلاء التجار من حدود الاقطاعية الى الاراضى التى تمثل حدودا بين الاقطاعيات وقاموا بتأسيس مراكز تجارية فيها BOURG وبعض هذه المراكز كانت فى الاصل مدنا للحضارات اللاتينية القديمة وهجرت

فاعاد هؤلاء التجار تعميرها واقاموا فيها . وعلى هذا ظهرت المدينة الجديدة التى اخذت تجذب اليها سكان الاقطاعيات وفى مقدمتهم طبقة اللوردات والاشراف ( الارستقراطية ) ومن ثم ظهر مصطلح الملاك الغائبين absent lords الذين تركوا الضيعة ليعيشوا فى المدينة . وكانت هذه الطبقة ( البورجوازية ) وراء ظهور الدولة القومية الحديثة ( state ) التى سيطرت على كل الاقطاعيات والمدن الداخلة فى نطاق حدود مشتركة لغوية او طبيعية او عرقية تحت زعامة اكبر واقوى الاسر الاقطاعية فى المنطقة وكانت هى الطبقة التى وراء حركة الكشف الجغرافية التى تمت باسم الدولة



ثلاثة قرون تقريبا ( من القرن الحادى عشر ) لم يكن من الممكن ادخالها ضمن الطبقة العليا بحدودها المعروفة . كما لم يكن من الممكن اعتبارها ايضا من الطبقة الدنيا ودورها المستقرة . ومن هنا جاء مصطلح " الطبقة الوسطى " للتعبير عن وضع هذه البورجوازية فى السلم الاجتماعى .

ومن المعروف تاريخيا ان هذه الطبقة قامت فى اوروبا بدور ملحوظ فى البناء والتقدم بالمجتمع الى افاق بعيدة ومتجددة وخاصة عندما اتسع نشاطها من مجال التبادل التجارى الى الانتاج الصناعى مع الثورة الصناعية واكتشاف الطاقة ( منتصف القرن الثامن عشر ) . الى السيطرة على

الجديدة للبحث عن طرق تجارية الى الشرق الاقصى لتوسيع نطاق التجارة والتبادل التجارى ... الخ .. ولقد كان هذا التطور اوضح ما يكون فى كل من المملكة المتحدة ( بريطانيا ) وفرنسا واسبانيا منذ منتصف القرن الخامس عشر تقريبا .

وقبل ظهور البورجوازية كان المجتمع فى اوروبا ينقسم الى طبقتين رئيسيتين : طبقة عليا قوامها اللوردات والاشراف ( الارستقراطية ) . وطبقة دنيا قوامها العامة والفلاحون الاحرار والاقنان . وكان الانتاج الزراعى يمثل المصدر الاساسى للدخل والثروة .

فلما تبلورت ملامح البورجوازية فى منتصف القرن الخامس عشر وخلال



## مآزق الطبقة الوسطى

وهما : الطبقة العليا والطبقة الدنيا وان اختلفت طبيعة العناصر الاجتماعية التى تنتمى الى كل منهما عن مثيلاتها فى أوروبا او أى بلاد أخرى . ففى مصر وعلى مراحل التاريخ وحتى منتصف القرن العشرين كانت الطبقة العليا تتكون من العناصر الحاكمة بحق الميراث او بحق الغزو والاحتلال ، والعناصر التى استفادت من وجودها بجوار الحكم من كبار رجال الإدارة والجيش ويعرفون اجمالا بالاشراف واهل الحسب والنسب والذين تحدت مكانتهم بشكل واضح بفعل قوانين الملكية الزراعية فى عهد محمد على ( منذ عام ١٨٢٧ ) وفى عهد خلفائه وخاصة اسماعيل ( ١٨٧١ ) من اصحاب الاعداديات والجفالك ، ومن بعض اصحاب الوكالات التجارية الكبرى وخاصة تجارة الواردات ، وشيوخ طوائف المهن المتميزة ، وكبار العلماء ( الأزهر ) ممن يتمتعون بحق ادارة الاوقاف ..

وأما الطبقة الدنيا فتتكون من الذين يعملون فى الأرض الزراعية والحرف الصناعية ومختلف الخدمات ويعرفون اجمالا بالعامية او الالهالى .. كيف ظهرت الطبقة الوسطى ( بمعنى التوسط بين هاتين الطبقتين ) فى مصر واحتلت مكانتها فى السلم الاجتماعى بينهما ؟! ....

استطيع القول ان سياسة محمد على باشا الاقتصادية والتعليمية كانت وراء بلورة المكانة الاجتماعية للطبقة

عمليات التمويل من خلال البنوك ، الى الاسهام بدور كبير فى الخدمات الاجتماعية والصحية والتعليمية والعمرانية بصرف النظر عن الآثار الجانبية لهذا الدور من حيث تركيز الثروة والاحتكار والتوسع الخارجى .. كان هذا المدخل ، الذى اردته ان يكون موجزا ، امرا ضروريا ، لفهم حدود الطبقة الوسطى فى مصر ومن ثم استشراف مستقبلها !!

### ● طبقتان رئيسيتان

اما وقد تعرفنا على اصول نشأة البورجوازية الأوروبية ( الطبقة الوسطى ) ، فيصبح من التسف البحث عن بورجوازية مصرية بهذه الملامح الاجتماعية الا اذا قصرنا المصطلح على سكان المدينة من باب الترجمة او التعريب المجرد ، وهذا لايكفى لان المدينة المصرية فى الاصل لم ينشئها التجار ، وانما كانت مواقع ادارية عسكرية اقامتها سلطات الغزو او الفتوح ( تأمل انشاء الاسكندرية والفسطاط والقطناع والقاهرة ) لتحكم القطر كله من على بعد .. ثم فى مراحل لاحقة توسعت القرى القريبة من العواصم واصبحت مدنا ...

على كل حال .... لم تكن مصر تختلف عن بلدان العالم الآخر تاريخيا من حيث وجود طبقتين رئيسيتين

الوسطى فى مصر . وهذا معناه ان جنيئات هذه الطبقة كانت موجودة قبل حكم محمد على ، وكان قوامها : علماء الدين الذين يتقاضون راتباً من الاوقاف ، وعمد وشيوخ القرى والنواحى ، والملتزمين ( جامعى الضرائب ) ، وتجار التجزئة ، واسطوات طوائف الحرف .

والذى حدث ان السياسة الاقتصادية التى اراد محمد على اقامتها فى مصر فى مجال الصناعة والزراعة تطلبت إعداد كفاءات انتاجية وخبرات تعليمية متقدمة ، ولما كان التعليم السائد آنذاك يتحصر اساسا فى العلوم الشرعية والعبادات ومبادئ الحساب .. فقد ادرك محمد على ان هذا النوع من التعليم لايمكن ان يفي بالمطلوب فلم يقترب من عناصر هذا التعليم .... او ان محمد على - فى راي البعض - اراد عزل الزعامات الدينية وتهميش دورها السياسى الذى كان واضحاً فى توليه الحكم ..

وايا كانت الاسباب فقد اقلع محمد على نظاماً تعليمياً مديناً جديداً ارتبط باحتياجات الانتاج .. ومن ثم كانت المهندسخانة ومدرسة الزراعة ومدرسة الطب .. وكانت البعثات الفنية لاطاليا ثم فرنسا ، ويضاف الى ذلك اعداد الجيش ( عساكر وصف ضباط ) من المصريين ، أما المتخرجون من المدارس والعائدين من البعثات فقد تم تعيينهم فى وظائف الجهاز الحكومى ووظائف الدولة فى

المستويات المختلفة ، ومن هنا بدأ التكنوقراطيون والبيروقراطيون يحتلون مواقع ادارية وتنفيذية وفنية فى الدولة ، ويمثلون الحكومة امام العامة والاهالى ، ومنذ ذلك العهد اصبح التعليم طريقاً للتوظيف واحتلال مكانة اجتماعية معينة .

كانت العناصر التى دخلت هذا النوع من التعليم من ابناء الفلاحين والحرثيين والتجار وعلماء الدين مكونة شريحة الموظفين اداريا وفنيا ، ومعلمى المدارس ... وبالتالي كانوا اساس الطبقة الوسطى الجديدة .

وقد ساعدت سياسة خلفاء محمد على باشا على اتساع هذه الطبقة من خلال الاستمرار فى سياسة التعليم وتنويع مراحله وتعدد مدارسه وتخصصاته حتى انشاء الجامعة ١٦٠٨ ، وكذلك استمرار البعثات ، وتطوير القوات العسكرية ، وفتح مجالات التوظيف امام الخريجين اما الذين اختاروا العمل الحر فى المجالات المناسبة من اولئك الخريجين فى الطب والصيدلة والهندسة والمحاماة ..... فقد كونوا شريحة المهنيين فى هذه الطبقة الوسطى . اما الشريحة الثالثة لهذه الطبقة فكان قوامها ملاك اراضى الانتفاع ( الاراضى الخراجية - الاثرية - حصص الالتزام ) الذين اصبحوا ملاكاً لها بفعل قرارات الحاكم او الدولة ابتداء من قرارات محمد على ( ١٨١٤ - ١٨٤٦ ) وانتهاء بقرارات

والتكنوقراطيين والمعلمين والمهنيين .  
بهذا التطور تحدد الاطار العام  
للطبقة الوسطى بشرائحها المختلفة  
فى مصر . ومن المعروف بداهة ان  
طبيعة هذا التكوين الذى عرضنا له  
جعل هذه الطبقة قابلة للتوسع مع  
زيادة فرص التعليم ... وهى فرص  
كانت محدودة الى حد ما بسبب الاعباء  
المالية المقررة على التعليم الذى  
يعطى الخبرات والمهارات اللازمة .....  
فلما تقررت مجانية التعليم فى ١٩٥٠  
بفعل صيحة طه حسين المشهورة :  
"التعليم كالهواء" .. زادت فرص  
توسع الطبقة الوسطى .

وكانت الخطوة الاخيرة والحاسمة  
فى هذا التوسع بل والتضخم دور ثورة  
يولية ١٩٥٢ فى تقرير مجانية التعليم  
فى المراحل المختلفة بشكل مطلق  
..... وتقرير تكافؤ الفرص فى التعيين  
بوظائف الدولة من خلال ديوان  
الموظفين .. ثم قرارات التعيين العامة  
لكل المتخرجين من الجامعات  
والدبلومات المتوسطة فى الحكومة  
والقطاع العام اعتبارا من ١٩٦١ ..

#### ● قرارات الدولة

والخلاصة من هذا العرض ان  
الطبقة الوسطى فى مصر تكونت بفعل  
قرارات الدولة التى نظمت ملكية  
الاراضى الزراعية ، وانشأت التعليم  
المدنى ، وارسلت البعثات ، وفتحت  
باب التوظيف للمتخرجين .  
وهذا هو مآزق هذه الطبقة  
الحقيقى .... فهى لم تكن وليدة

اسماعيل ( قانون المقابلة فى ١٨٧١ )  
... وهؤلاء تحديدا كانوا عمد البلاد  
وشيوخها الذين منحهم محمد على  
باشا ملىسمى باراضى المسموح  
وكانت نوعين : الاول عبارة عن ارض  
اعطاها لمشايخ القرى معفاة من  
الضرائب مقابل الخدمات التى يؤدونها  
للحكومة والاعباء التى يتحملونها فى  
استضافة موظفيها اثناء مرورهم  
بالقرى او النزول بها فى مأموريات  
رسمية ، ويعرف هذا النوع باسم  
مسموح المشايخ وتبلغ نسبته ٥٪  
تقريبا من اطياف زمام القرية . واما  
النوع الثانى فيعرف بمسموح  
المصاطب وقد خصص لبعض الاعيان  
للمصرف منه على اطعام المسافرين  
والمترددين على القرى وبلغت نسبته  
١٠٪ تقريبا من اراضى زمام القرية .  
ويضاف الى هؤلاء العمد والمشايخ  
جماعة الملتزمين الذين كانوا يحصلون  
على قطعة من الارض معفاة من  
الضرائب تسمى "الموسية" مقابل  
قيامهم بتحصيل الضرائب من  
الفلاحين المنتفعين .... وقد اعطاهم  
محمد على باشا حق الاحتفاظ بها بعد  
ان اسقط هذا النظام ( ١٨١٤ )  
ومن الملاحظ ان هذه الشريحة  
الثالثة من الطبقة الوسطى ( الملاك  
الزراعيون ) كانت تضخ عناصر من  
لبنائها لشرائح الموظفين



الصراع مع الدولة او الطبقة العليا .. ولم تدخل في تحد حقيقي مع الحكومة حتى تفرض نفسها وتحقق مصالحها واغراضها .. بل لقد كانت صنيعة الدولة عبر القرارات والقوانين والاجراءات .. ومن هنا نشأت هذه الطبقة وهي تحمل في ضمير عناصرها روح الولاء للحكومة وليس التمرد عليها .... روح الخضوع للدولة وليس مجابته والسيطرة عليها .... روح الاقتناع بما تقرره الدولة دائما وابدا .. ومن هنا اتخذت غالبية عناصرها مواقف انتهازية عمليا وفكريا يغلب عليها مظهر المصانعة والنفاق وخاصة عندما يكون الامر بحاجة الى اتخاذ الموقف ..

وباختصار هي طبقة مسالمة وغير شورية .. وهذا هو الفرق بينها وبين البورجوازية الاوروبية ذلك ان الطبقة الوسطى الاوروبية صنعت نفسها بنفسها وسيطرت على عناصر الاقتصاد بعيدا عن قرارات الحكومة بل جعلت الحكومة تقرر التشريعات اللازمة لتحقيق مصالحها ( راجع مظاهر السياسة التجارية من القرن ١٦ - ١٨ على سبيل المثال ) ..... بل ووجدت من ابنائها نقرا من المفكرين الذين افسحوا امامها المجال لتولى السلطة عندما تكلموا في اصل القانون ، ونقدوا الحق الالهي للملوك في الحكم ، ونادوا بالعقد الاجتماعي لتنظيم العلاقة بين الحاكم والمحكوم ... وهو التطور الذي انتهى

بالقضاء على حكم الملوك والاباطرة وتولى البورجوازية الحكم لتصبح بعد من مكونات الطبقة العليا في المجتمع واحد شرائحها وتأخذ طريقا اخر في التطور ليس هذا مجال مناقشته .. اما في مصر .. فالطبقة الوسطى لم تغير موقعها رغم اتساعها وتضخمها ... بل ان العناصر التي اتاحت لها فرص الثراء من خلال ثغرات القوانين والتعاملات العالية كونت شريحة عليا داخل هذه الطبقة سرعان ما دلفت الى الطبقة العليا مغلقة الباب وراءها مكتفية بما حققت لنفسها من غنائم ومكانة اجتماعية متميزة وممتنكة للطبقة الوسطى التي وفدت منها .... وحريصة على بقاء القوانين والتشريعات التي تكفل لها هذا التمايز ..... وتبذل كل جهدها لتنمية علاقاتها مع عناصر السلطة الحاكمة . وبعد .. ان الذين يتطلعون الى ان تقوم الطبقة الوسطى في مصر بدور حقيقي من خلال مثقفها ، يقعون في وهم كبير لأن هذه الطبقة وخاصة مثقفها أصبحت أداة للدولة في إشاعة مفاهيمها وتحقيق مشروعاتها .... واما عناصر هذه الطبقة التي تتطلع الى العكس وتطالب بأن تعبر سياسة الحكومة عن مصالحها وقضاياها المعيشية ... فان الاجراءات كفيفة بتدوير الزوايا الحادة لهذه العناصر واحباط تطلعاتها .. اما مستقبل هذه الطبقة في مصر فقد تحدد سلفا بطروف نشأتها وتكوينها كما سبقت الإشارة .

وشروعات  
المستقبل



أحلام  
الماء

# مصر سنة ٢٠٢٠

## انتشار الخضرة في الصحراء

يكتب هذا المقال الدكتور المهندس إبراهيم مصطفى كامل عضو مجلس الشعب ، ويشرح بمشروع متكامل لزراعة الصحراء ، وإقامة نهر صناعي من القنوات والأنابيب ، يحصل على المياه من خلف السد العالي ، ويمتد من «توشكا» حتى منخفض القطارة ، ويمر بكل من الواحات الخارجة والداخلية والفرافرة ، ويحافظ المشروع على كل قطرة ماء ، باستخدام أحدث تكنولوجيا زراعة الصحراء

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ميزان المدفوعات .  
اليوم ونحن على مقربة من استكمال  
الخطة الخمسية الثانية يجب أن نحدد  
الأولويات التي سوف يتخذ منها منطلق  
للتنمية وخاصة أن الدخل القومي  
المصري مازال محدودا ، فالزراعة  
والصناعة قطاعان بناءة ويجب أن توظف  
بها رؤوس أموال ضخمة ، ولكن أمام  
وضع مصر على سلم التنمية كسولة أخذة  
في النموذات موارد محدودة ، يجب أن  
نسال بأي القطاعين نبدأ وأيها سوف  
ينتشل الآخر إلى التنمية ؟

تواجه مصر اليوم مشكلة اقتصادية  
حادة ، تتمثل في ارتفاع التضخم الذي  
وصل إلى ٣٠٪ وتفاقم معدلات البطالة  
التي وصلت إلى ١٠,٥٪ ويعاني الاقتصاد  
المصري من ضعف مرونة الجهاز  
الانتاجي ، مما يوجب دراسة الوضع  
الاقتصادي المصري الحالي بصورة  
تهدف أساسا إلى تشغيل جيش العمالة  
المتعطلة ، وتدفع بمعدلات التضخم  
المخيف إلى أسفل مما يحقق معدلات نمو  
أفضل ويقلل من عجز الموازنة وعجز

هذا هو المقال الاول من سلسلة المقالات التى  
تتناول احلام العلماء ومشروعات المستقبل .  
فكم مشروع كبير ، بدأ حلما وخيالا ، على أن  
يعتمد على المنهج العلمى وآخر ماوصلت إليه  
التكنولوجيا الحديثة ؟  
وتهدف هذه السلسلة إلى قيام رأى عام ضاغط من  
أجل تحويل بعض هذه الاحلام إلى صروح شامخة ،  
فهذا هو الطريق الوحيد لأجيال القرن الواحد  
والعشرين .

بقلم : د. إبراهيم مصطفى كامل

## ونهر صناعى من بحيرة ناصر

وقد أثبتت التجربة العملية نجاح التزاوج الزراعى الصناعى ، واستخدام كل هذه الأساليب فى كل دول العالم بلا استثناء ، مما أدى إلى ارتفاع انتاجية الاراضى الزراعية بشكل ملحوظ مع قدرة السيطرة على حجم المياه المتاحة للزراعة وتوظيفها بصورة مثلى .  
ولا مخرج لمصر من صراعها مع القفر إلا من خلال قطاع الزراعة ، فإذا نظرنا اليوم إلى موارد هذا القطاع ومكملاته لفوجئنا بالآتى :

### ١ - موارد المياه :

والتي تنقسم حاليا إلى :

١ - الموارد السطحية : وباستثناء القليل من الأمطار فهى كلها من مياه النيل والتي تتحدد فيها حصة مصر فى ،

٢ - فاقد عظيم يقدر بحوالى ٣٦ مليار متر مكعب من المياه ، يضيع من حصة مصر بالبخر والتسرب المتزايد من قاع النهر والترع والمراوى ، ومن خلال الرى بالغمر تصل إلى حوالى ٧ - ١٠ آلاف متر مكعب للفدان فى المتوسط ، بالذات فى مصر .





الحقيقى ، وسرعة تراكمها وانسيابها تحت الأرض ، الأمر الذى يستحيل فى غيابه تخطيط مستقبل البلاد - لتشكيل احتياطي مائى لسنوات الجفاف التى أثبت التاريخ كوارثها فى وادى النيل . وذلك :

• • إذا استطعنا أن نخزن المياه بأقل فاقد ممكن .

• • وإذا استطعنا أن ننقل المياه من الخزان إلى الحقول دون فاقد .

• • وإذا استطعنا أن نروى الأرض فقط بما يحتاج إليه النبات .

• • وإذا استطعنا ألا نحتاج إلى الصرف نتيجة لحسن استخدامنا لمواردنا المائية .

• • وإذا استطعنا أن نربط استخدام المياه السطحية باستخدام المياه الجوفية لنكون لمصر مخزوناً سطحياً فى بحيرة السد ، ومخزوناً جوفياً تحت الأرض يستخدم فائض البحيرة فى إعادة الخزان الجوفى إلى سعته القصوى ، فيتوافر بذلك لمصر أمنها المائى رغم سنوات الجفاف .

الموارد الأرضية

يمثل وادى النيل والدلتا ٤,٦٪ من مسطح الوطن ، شقهم النيل متخللاً الهضبة المصرية التى تشكل جزءاً مهماً من أرض مصر بمنسوب + ٢٠٠ م فوق سطح البحر ينحدر فيها النيل إلى أن يصب فى البحر الأبيض . وجليد بالذكر هنا أن السد العالى شيد ليصل فيه مخزون المياه إلى أقصى ارتفاع + ١٨٢ م فوق سطح البحر بناء على نظام ودورة تخزين المياه المطبقة من قبل وزارة الرى المصرية ومع مراعاة حقوق السودان ومنسوب مياه النيل خلف السد ،

غياب الطمى الذى كان يقلل من نسبة التبخّر ويسد المسام فى تربة قاع المجارى المائية المليئة مانعاً للتسرب .

٢ - فاقد من مياه الصرف - فى المصارف والبحيرات وفى البحر الأبيض المتوسط - ذلك الصرف الذى أرغمنا عليه نتيجة لارتفاع المياه الباطنية فى الطبقات العليا من التربة الزراعية والتى تعرض علينا إنشاء المصارف المفتوحة والمغطاة - بكلفة رهيبية - لسحب المياه الإضافية عن حاجة النباتات لإعادة استخدامها بعد خلطها بمياه عذبة للتقليل من نسبة محتوياتها من الأملاح المضرة بالنباتات والبشر والحيوانات ، تلك الأملاح الناجمة عن استخدام الأسمدة الكيميائية بصورة متوسعة ومكلفة للغاية عوضاً عن الطمى المخصب .

ب - الموارد الجوفية : من مياه النيل التى تكونت على مر القرون والتى يضاف إلى مخزونها من الفاقد المذكور أعلاه بالنسبة لوادى النيل الحالى وواديه الجديد ( القديم فى صحراء مصر الغربية ) ، والتى يضاف إليها أيضاً مايتقلل فى طبقات التربة السفلى من مياه الأمطار أو مياه الآتهار والبحيرات خارج مصر - ولانعرف - حتى اليوم رغم توافر التكنولوجيا المتخصصة - كمها

فتتمو فيها الزراعة ، إذا حدث ذلك فتحت أمام مصر رحلة جديدة من الرخاء في أحضان النيل العظيم ، وقد ليس ثوبه المعاصر وأعاد لعروسة مصر شبابها وحيويتها .

### ٣ - موارد البشر

من هنا أشير إلى أن مصر التي وصل تعدادها الآن إلى ٥٥ مليون نسمة ، مصر المستقبل سيصل تعداد سكانها إلى أكثر من ٢٠٠ مليون خلال عمر من يولد اليوم من أطفالنا خمسين عاما ، فكيف يمكننا توفير العمل لهم ؟

.. الحل هو الزراعة من خلال مشروع قومي ضخم يوفر فرص العمل الفوري لابنائنا وبناتنا المتعلمين وغير المتعلمين أيا كانت تخصصاتهم ودرجة تدريبهم المهني .

بديهي أنه لنقل المياه رأسيا وأفقيا ، واستصلاح وزراعة الأراضي ، فتح أمام أعمال لا تحتاج إلى التقنية التي تفوق قدرة مواردنا البشرية والتي توفر - وبسرعة - ملايين من فرص العمل المتزايدة لأولاد هذا الوطن ، مع التوسع أفقيا في الرقعة الزراعية .

### ٤ - موارد المال

إذا نظرنا إلى ما سبق فيديهي أننا أمام أعمال تحتاج في غالبيتها العظمى إلى تمويل بالعمليات المحلية ، فنحن قادرون على تصنيع المعدات والموارد المطلوبة لرفع ونقل المياه والطمي من بحيرة السد إلى الأراضي للقليلة للاستصلاح ومن خلال شبكات الري بالتنقيط وغيرها من الطرق ، ويسهل من ذلك إمكان التسويق المسبق للمنتجات الزراعية والتي يمكن

وقد أضيف لبحيرة السد قناة تصب في منخفض « توشكى » لتكون قناة تصرف في فائض المياه - إن وجد - في حالة امتلاء الخزان بالمياه وحدوث فيضان مفاجئ .

ويلاحظ هنا أن جزءا كبيرا من أرض مصر يتمثل في السهول الصحراوية الممتدة غربا وشمالا من الهضبة إلى ليبيا والبحر الأبيض المتوسط والتي يبلغ أعلى منسوب لها + ١٤٠ م فوق سطح البحر على بعد ٦٠ كيلومترا من بحيرة السد - أي أقل ارتفاعا من المياه المحجوزة في السد ، في حالة امتلائه بـ ٤٢ م .

وبديهي أن كل أراضي مصر كانت في الماضي - باستثناء سلسلة جبال البحر الأحمر شرقا - لما الهضبة أو السهول الصحراوية التي حولها طمي النيل أولا ومياهه ثانيا إلى أخصب الأراضي الزراعية ، وليل على ذلك الوادي الجديد ، الذي هو في الحقيقة وادي النيل القديم الذي تكونت بطوله المنخفضات والتي تكمن تحت رمالها السطحية الأراضي الزراعية التي يكشف جيولوجها التربة الحمراء الحاوية للطمي والتي ترى الأقمار الصناعية من خلالها آثار المدنية والزراعة عند قدماء المصريين .

وعليه إذا استطعنا أن نوفر المياه المهدرة من مياه النيل السطحية والجوفية ، وإذا استطعنا أن نتحكم في

حركتها الأفقية والركسية ، وإذا استطعنا أن نعيد الطمي إليها ، لفتحت أمامنا أبواب الاستصلاح للهائل لأراضي مصر السهلية الصحراوية ، يأتيها الطمي ليسد مسام تربتها الصحراوية حاملا معه غذاء النباتات لتحفظ التربة بالقليل من المياه ،

## مصر سنة ٢٠٠٠



الخزان هو خط الدفاع المائي الأول ، وبالأذات آخذين في الاعتبار زيادة موارد مصر من المياه السطحية في المستقبل القريب يلزم الله من خلال حصة مصر من مشروعات أعالي النيل .

٢ - نقل الطمي بالماء من أماكن ترسيبه الحالية في مدخل البحيرة أمام السد ومن خلال خط أنابيب إلى النيل في الوادي الحالي والأرض المستصلحة على جانبي الوادي الحالي أو في أراضي الوادي الجديد والسهول الصحراوية الممكنة .

٣ - رفع المياه من بحيرة السد ونقلها في أنابيب ضخمة دون فاقد وبالمضخوب المناسب وبالسعة المطلوبة - في مرحلته الأولى تمتد شمالا من أسوان حتى قنا على الضفة العليا للوادي وخط أنابيب آخر يمتد في الاتجاه الغربي ثم الشمالي الغربي على الضفة العليا أيضا للوادي الجديد بهدف توفير مياه الري على أسس ٢٠٠٠ م<sup>٢</sup> للفدان - كبدية -

٤ - تحويل الأراضي الزراعية في الوادي الحالي من أسوان إلى قنا إلى الري بالتنقيط على أسس زراعة محاصيل لا تتعدى في استهلاكها للمياه ٢٠٠٠ م<sup>٢</sup> للفدان في المتوسط ، بحيث يتم توفير ٦٠٠٠ م<sup>٢</sup> من المياه لكل فدان تنقل من خلال الأنابيب مع الطمي يمكن بها استصلاح ثلاثة أفدنة جديدة داخل الوادي الحالي أو في الوادي الجديد .

٥ - يستغل مجرى نهر النيل الحالي لنقل المياه المطلوبة من أسوان إلى أسيوط - مع خلطها بالطمي لمنع التسرب والبخر والتخلص من النباتات النيلية ويتم رفعها في أسيوط إلى خطي أنابيب شمالا

التملقد عليها لفترات متوسطة الأجل من ثلاث إلى خمس سنوات ، مع الأسواق المحيطة بنا في أوربا وآسيا والقادرة على سداد ثمنها نقدا ، إذا أعدا النظر فيما تنتجه زراعي لياوكم متطلبات أسواقهم التي لاستطيع الزراعة ستة أشهر من السنة خلال الشتاء ، والتي نستطيع نحن فيها إنتاج ما تحتاج إليه تلك الأسواق لتوافر المناخ والمياه والتربة والأيدى العاملة الزراعية ، ويمكننا من خلال عقود التسويق هذه تمويل احتياجتنا من الأموال بالعملة الصعبة من الأسواق المالية العالمية بشرط توفير ضمانات الاستثمار والتأمين ضد مخاطر القوة القاهرة وتكليف شركات إدارة عالمية في مراحل المشروع الأولى إلى أن يتم سداد التمويل .

### ● مصر سنة ٢٠٠٠ !

بناء على ما سبق ولدت فكرة مشروع « مصر المستقبل » على النحو الآتي :

٦ - استخدام بحيرة السد العالي - كخزان أساسي ضخ المياه - بمرجع التخزين فيه للوصول إلى حد سعته القصوى مع حماية المياه فيه من التبخر أو التسرب إلى باطن الأرض ليكون







في اتجاه الوادى وغربا لاستصلاح  
السهول الصحراوية بنفس الطريقة سابقة  
الذكر يتم الرفع مرة اخرى في مرحلة ثالثة

٦- مشاريع الزراعة في الصحراء المصرية



من خلال خط أنابيب من مغاعة إلى  
الاسماعيلية على أن يتحول الري في الدلتا  
إلى الاعتماد على الخزان الجوفى العظيم  
والذى يقدر الاحتياطى فيه بما يكفى  
لزراعة الدلتا لمدة ٢٠٠ عام حتى نصل فى  
المستقبل القريب بإذن الله لاكتفا  
استخدام ممكن لمياه النيل وطعميه  
وأراضى مصر مع استغلال اتحدار المياه  
من الأنابيب إلى الأراضى الزراعية لإنتاج  
الطاقة الهيدروليكية التى تعوضنا عن  
الطاقة المتقدمة فى رفع المياه .

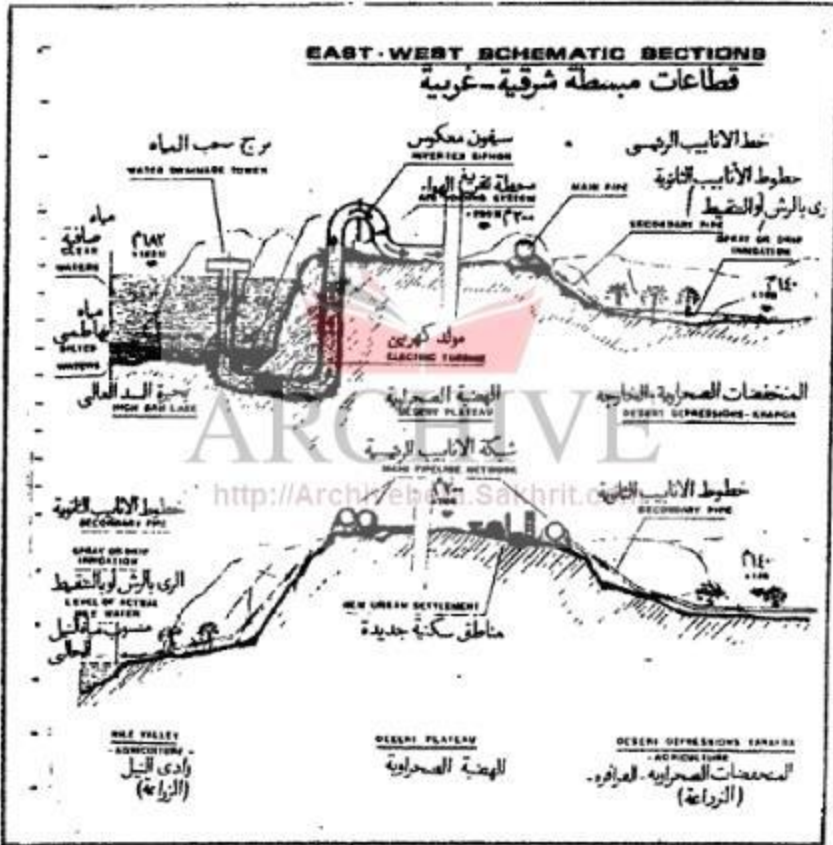
٦- تضاف إلى الأراضى الزراعية  
دخل الوادى المساحات الشاسعة التى  
تتمثل فى الترع والمراوى والمصارف  
حيث تتلقى الحاجة إليها ويقدر أن ذلك  
سيضيف حوالى ١٥٪ إلى ٢٠٪ من  
مسطح الرقعة الزراعية إليها .

٧- يتم ربط المناطق الجديدة بشبكة  
لنقل الطاقة - الميكنة الزراعية والصناعية  
الزراعية - والتى يمكن توفيرها على  
مرحل من الطاقة الهيدروليكية المتناقصة  
عند السد فتتجه للاستخدام الأمثل للمياه  
فى بحيرة السد ، أو من محطات توليد  
الكهرباء الحرارية أو فى المستقبل النووية  
أو الشمسية .. الخ .

٨- يتم نقل القرى الزراعية أولا  
والمدن ثانيا من داخل الوادى إلى ضفة  
الوادى العليا ، بحيث لا يتعارض التوسع  
العمرانى والصناعى مع الأراضى  
والأنشطة الزراعية فى الوادى وتنشأ  
المدن الجديدة فى الصحراء الغربية  
بنفس النظام بعيدا عن الأراضى الزراعية  
بحيث يتم التصنيع والاسكان والخدمات

المتكاملة بين بحيرة السد والخزانات الجوفية إذا ثبت صلاحيتها وعرفت سعتها ليتوافر لمصر خط دفاع مائي ثان من خلال المخزون الجوفي لمواجهة سنوات الجفاف ، وعلمنا بأن حفظ المياه - الغالية الثمينة - في باطن التربة يعرضها إلى فاقد كبير كما يفقد الآن في بحيرة السد .

التابعة لهما في إطار بيئى أفضل .  
٩ - يتم من خلال نفس الانابيب - ومن خلال آبار رئيسية - ضخ الفائض من مياه النيل عندما يتوافر ذلك في طبقات الأرض الجوفية لتعويض ما يتم استخدامه منها في السنوات التي لا يتوافر فيها فائض من مياه النيل - حسب برمجة التخزين



قطاعات مبسطة لكيفية تنفيذ المشروع





ابراهيم اسلان

## داود عبد السيد في « الكيت كات » وصالحة الابن وأبيه

بقلم : مصطفى الحسني

ايام الصبا كانت امبابه قرية تضطرب على اعتاب التحول الى مدينة ، وهو التحول الذي لم يتحقق ابدا رغم مخاض بدا منذ نصف قرن ، وفي تلك الايام كانت معالم بداية الصناعة تزحف على تلك القرية الكبرى ، يعلن عنها مصنع " الشوربجي " للملابس على منخلها الجنوبي من جهة الجيزة ، ويعبر عنها ذلك القطاع من سكانها من عمال العنابر والترسانة والمطابع الاميرية ، اما في باطنها فكان سكانها الاصليون من الفلاحين الذين يزرعون الاراضي الممتدة من طرفيها الشمالي والغربي الدائر نحو الجنوب ، كما كانت لتلك القرية - المدينة خدعتها الخاصة ، فواجهتها الشرقية المطلة على النيل طريق عريض مرصوف ، تحفه في مواجهة النيل عمائر - بمقاييس ذلك الزمان - يتسهما من جهة الجنوب واحد من اشهر النوادي الليلية في زمانها ، هو ملهى " الكيت كات " الذي كان " الملك " من رواده و " بيا عز الدين " اشهر نجومه ، وعند " الكيت كات " كان ينتهي خط الترام ، لتلتصك من عنده " القوصيلة " وكانت حافلة كهربائية تنقلك الى محطة المركز ، حيث المدخل الآخر لقلب المدينة - القرية ، الى شارع الترعة ومحطة السكة الحديد ومسجد سيدى اسماعيل الامبلى .



الكيت .. كات

الى جذوع ، وفي الليالى يسكن تلك  
الاشجار ذلك الطائر الذى لا يحلق الا  
قليلًا : ملك الحزين .

وعندما أراد ابراهيم اصلا ان  
يطلعا على امبابة ، اختار "ملك  
الحزين" اسما لروايته ، ولعله رأى فى  
هذا الطائر الذى اختفى الآن من مسكنه  
او مكمنه على تخوم البلدة بعد ان  
لُزيت مسكنه ، لعله رأى فيه مقبلا  
لآلام التحول المتعسر الذى عانته  
امبابة ومازالت تعانیه ، وهو المقابل  
الذى يبدو ان ابراهيم اصلا قد  
شخصه فى بطل روايته يوسف النجار ،  
فهو فى الرواية "ملك الحزين" او هكذا  
يتلامس مع زكريات كاتب هذا المقال  
لأيام صباه المبكر فى امبابة . يوسف  
النجار شاب متعلم ومتق مفرط

وبقيت الواجهة الخادعة وكانها  
لا تخص البلدة - لصيقة - بها ،

وكان الناس يعتبرونها أرضا حراما او  
تخوما ، فهي تواجه حى الزمالك  
الثرى ، أما وراء الواجهة فلا تختفى  
بعض المكونات القديمة للبلدة "عزبة  
الشوام" ، التي كانت من مهار صناعة  
الطباعة فى مصر ، ثم سبقها التطور ،  
لكنها بقيت معينا يمد المطبعة الاميرية  
وغيرها بالعمل ، تجاورها من جهة  
الشمال "عزبة الصعايدة" التي كان  
اغلب سكانها من باعة "الروبانيكيا" .  
لكن شيئا فى تلك الواجهة كان يعقد  
صلة بعيدة وخفية فى البلدة ، هو تلك  
الاشجار الضخمة التي تظلل شاطئ  
النيل ، وتهبط فروعها الى الأرض لتمد  
للشجرة جثورا جديدة وتتحول الفروع



## السيرة العترة العترة

مكتملتان فلهذاهما تدفع الى الاخرى

وتدفعها ، لذلك فهو جسر لا يهلب :  
يركب الدراجة النارية وينطلق بها في  
زحام الاسواق ، ويجد بالقلب في  
النيل عتلة يجذف في الحياة ... وهو  
دائما ينجو لانه لا يخاف .

وانقلب حزن يوسف فرحا وغناء  
وقفز راغبا ومغامرة مع ابيه الكفيف  
راكبا دراجة بخارية ، ومنيع الفرع هو  
المصالحة التي عقدتها التجارب بين  
يوسف وابيه ، بعد ان كان يتأذى من  
سلوك ابيه الفقير المسرف الحشاش ،  
الذي ييسر متخليا عن الفهم  
والمسؤولية ، انما هو يعالج همومها  
ويحملها ويواجهها فرحا .

وفي العمل السينمائي الذي قدمه  
داود عبد السيد ، فمن مصالحة الابن  
يوسف على ابيه الشيخ حسنى ،  
تحقق عندما "تعلم" يوسف ان حلمه  
الصحيح قائم بين يديه ثابت تحت  
قدميه ، وليس في لوريا التي كان  
يراولده ان يخذ منها "الرقى" ، ولا في  
بلدان اللقط التي كان بعض اقاربه  
واترا به يرون فيها الخلاص من الفقر .  
تعلم يوسف من عجزه امام تلك المرأة  
المفعمة بالجنس المتفجرة بالرغبة ،  
والتي ان عذبتها فقدان الارتواء من  
رجولته ، فقد ارضاهما وطمانها لانها  
كانت تخشى ان يزهد فيها ان قضى  
وطره منها ، وهي تريد ان تستبقه  
لانها تحبه" ، وكان هذه المعادلة  
السلجة والنبيلة كانت مفتاح طلسم  
قصة شبله وفوتوه ، فعندئذ فقط تحقق  
بينه وبينها الوصال .  
وكان يوسف قد تعلم نبل الحواس  
في الحب .

الحساسية ، مفرد الخجل والحياء ،  
يعيش في شرنقة حلم نبيل بالسفر الى  
لوريا كي يتزود بالمزيد من العلم  
والثقافة الراقى ، لكن الحلم على نبيله  
يبدو عصيا على التحقيق ، فالحلم فقير  
وعلجز عن الكسب وعلجز عن التواصل  
حتى مع امرأة تحبه وينكر على نفسه  
ان يشتهيها مع انه يشتهيها .

• امتداد عشوائيا !

لكن داود عبد السيد ، عندما اراد ان  
ينقل رولية اصلان من القراءة الى  
المشاهدة ، تخلى عن "ملك الحزين"  
الطائر ، ربما لانه انقرض من اميابة ،  
وتخلى عن اسم الرواية ، لأن ملك  
الحزين الآخر ، يوسف النجار ، سيكف  
عن ان يكون حزيناً ، واختار لعمله  
السينمائي اسم "الكيت كات" الذي لم  
يعد اسما لملمى ليلى ، فقد اختلف  
الملمى وخلع اسمه على حى من احياء  
البلدة التي امتدت امتدادا عشوائيا اكل  
الأخضر ولبقى على اليباس .

ولقد تخلى عن يوسف حزنه ، عندما  
وجد له داود عبد السيد لبا من شخوص  
الرواية كما كتبها اصلان ، هو الشيخ  
حسنى ، ذلك الكفيف الذى يرى ، ويرى  
ما لا يراه كثيرون غيره ، يرى لانه  
مستغرق في المعقاة والمتعة ، دون ان  
تحجب احدهما الاخرى ، وكانهما



وتعلم يوسف من غفلة ابيه او حماقته ، عندما أخذ هذا الكفيف الذى يرى ، يروى فى مجلس عزاء صديقه بائع الفول فضائح نساء الحى ورجاله ، يرويها مبتسما غير مستقضى ولا مستهجن وهو غافل عن أن مكبر الصوت مفتوح .

وكان يوسف قد تعلم أن الرذائل ظاهرة والفضائل مكتونة ، ولذلك فإن الرذائل مغفورة والفضائل يحجبها الاعتدال .

مصالحة يوسف مع ابيه مصالحة مع الأهل ، البيئة ، المجتمع ، مصالحة مع حقيقته التى كان فى شرفقته التى نفضاها ، يتعالى عليها ، فيبقى مازوما محسورا .

هذه المصالحة هى التى تضع فيلم داود عبد السيد فى مكان خاص من تاريخ السينما المصرية ، لأنها فى الحقيقة مصالحة بين هذه السينما وبين جمهورها الذى هو الناس كلهم ، ومصالحة لهذا الجمهور مع نفسه ،

وفوق هذا ، هى مصالحة بين "المنطقين" الذين يحلو لهم الكلام عن "أزمتهم" وبين أبيضتهم وفسادهم وبلداهم ، والمنطقون يحلو لهم هذا الكلام عن "الأزمة" حتى يصدقوه ، وهم يصدقونه لأنه يجعل منهم فى نظر أنفسهم شهداء ، يتعللون بأن مجتمعهم لا يفهمهم ولا يساعدهم ولا يقدر على الاستفادة من مواهبهم ، بينما هم فى الحقيقة ضحايا هذا الوهم الذى هو وهمهم ، وربما كانوا ضحايا على هذا النحو دون ارادة او اختيار ، إنما المسألة هى تعليم لا يعزف ، وثقافة لا تهذب والحصيلة هى لوم النفس ثم

استبداله بلوم المجتمع .

وهذا كله يقوله داود عبد السيد دون أن تنطق به شخوصه فى كلمات وعبارات ، إنما تصوره فى مشاهد هى علاقات ، تقنعنا لأنه استطاع - مع الفريق المبدع الذى عمل معه - أن يجعلنا نراها وكأنها نسيج الحياة ذاتها ، وهى بالفعل كذلك .

وهذا كله جديد على السينما المصرية ، التى كانت ، ومهما حسنت النوايا ، تنظر الى من يسمون "إبناء البلد" و"بنات البلد" وكأنهم "نوع" من الناس . ننظر اليه ، ويتعود الجمهور ، وأغلبيته منهم ، أن ينظر اليه من خارجه ومن أعلى ، فلا يرى إلا ما قد يكون بهم من طرافة ، تصل الى رؤية المالكوف غير مالوف ، وكان العين التى ترى عين اجنبية .

ولعل هنا بعض «مصدر امراض السينما المصرية كما درجت وكما عرفناها فى معظمها : المواقف ، التراجيديا المفتعلة ، اسفاف الكوميديا السطحية ، المواقف ، التأثير الفلغ من الرجال فى مقابل انسحاق يشبه انسحاق المهاترين والمستذلمين ، والدموع على وجنات النساء - الضحايا - وإن لم تسقط فهي تشرق فى العيون .

### ● ابتذال

وراء هذا كله نظرة جمعية او مجتمعية الى الذات ، تتميز بالبالغة فى كل الاتجاهات جميعا ، تغليب الرجولة لو سحقها ، ابتذال الأنوثة او

# الحرية

## السَّيْنَةُ الْغَيْبَةُ الْعِصْرُ

الاقتصاد الى الاخلاق العامة والفردية ،  
وان استوت النظرة ، احترم المجتمع  
نفسه واحترم افراده . ذواتهم .  
وهذا مفتاح التقدم ..

مادام هذا المجتمع - على المستوى  
الاخلاقي - يدرك ان مصدر العقابيس  
الاخلاقية هو التفاوت بين الشرائع  
والطبائع ، وان سبيل التقويم هو  
تهذيب الطبائع وتطوير الشرائع .  
وهذا السبيل هو المنجى من ازدياد  
الذات ، جماعة والفرادا ، وهو الركن  
الركن لاحترام النفس ، جماعة والفرادا  
ايضا .

وهذه واحدة من اهم المسائل في  
ثقافتنا عموما .  
وفيلم "الكيت كات" يعلمنا شيئا  
مفيدا في هذه المسألة .  
ويعلمنا هذا في جو غامر من متعة  
السمع والبصر والفؤاد ، والذهن  
ايضا .

ولقد غادرت دار العرض مبتهجا  
ومبتسما ومتفهما ومتسلحا . فقد  
فيهني داود عبد السيد الى ان هؤلاء  
الناس الذين اصابهم فيهم كل يوم غلظة  
وغشا وخلا ونفقا وموارة ومواربة  
وتحليلا ، هم انفسهم المفعمون بالرقعة  
وحب المتعة ، والتوق الى الامانة ،  
وحب العون ، وان ما بهم او بمسلكتهم  
من رذائل ، لا يعدو ان يكون ادوات  
يتوسلون بها مقلبة الحياة  
ومصاعبها . ادوات لا يختارونها ،  
لكنهم في الاغلب لا يجدون سواها .  
وهذا بعض ما فعله داود عبد السيد  
في فيلم "الكيت كات" .

تجربتها ، المبثذل ، تضخيم الفضائل  
وبالذات اكذيبها ، تفضيح الرذائل حتى  
ولو كان بعضها من الهين المعتقد في  
طبائع الناس .

فهى في مجموعها نظرة تجمع ما بين  
ازدياد هذه الذات الجمعية او  
المجتمعية ، واغراق الفرد - المشاهد  
في انشاء المشاهدة - في تيرته نفسه  
على حساب ادانة مجتمعه واهله .  
والمسألة الحقيقية في اى مجتمع  
هى مسألة نظرتة الى نفسه ، ان اعتاد  
ازديادها فسد كل شيء من السياسة الى



الكيت .. كات

# العنصرية ضد السود فى هوليوود

بقلم : مصطفى درويش



عمى الابغال .. رائعة المخرج سيباك لى  
<http://Archivebeta.Sakini.com>

---

اشياء تبقى بالذاكرة ، لا تنمحي منها ابدا . من بينها اننى فى سننى  
الصبا والشباب ، ما رايت فيلما امريكيا ، وكان من بين ممثليه واحد من  
السود ، الا وكان الدور المسند اليه اما خاصا بعبد يشترى ويباع فى  
الاسواق ، بحر المال او خادم ذليل مهان ، او مغن بملهى فى احسن  
الاحوال .  
ولعل خير مثل على تلك الظاهرة الغريبة العجيبة حكايه "هاتى  
ماكدونال" .. فما هى ؟

---



# الشمس

## السيرة العنصرية

وقوعه عما كان منتظرا .

حدث ان عاد مصنع الاحلام فى عاصمة السينما بعد امتناع دام سبعة اعوام ، الى انتاج افلام موسيقية مثل "جو عاصف" و"كابينة فى السماء" (١٩٤٣) ، كل ممثليها وممثلاتها سود البشرة ، وكل الادوار المسندة اليهم عادية من ذلك النوع الذى يمارسه الناس فى حياتهم اليومية ، متى كانوا احزرا .

وحدث ان بدأ الرجال السود فى الظهور على الشاشات فى ادوار محاربين بوسائل ، لا يبالون بشيء فى سبيل بلادهم ، وفى سبيل تحقيق النصر على طاعون النازية ، اكثر انواع العنصرية خطورة ، واشدها فتكا .

وبعد ان ألقت تلك الحرب سلاحها بقليل ، وبالتحديد عام ١٩٤٩ جرى عرض ثلاثة افلام فى اوقات متقاربة هى "موطن الشجعان" و"بينكى" و"الحدود المفقودة" وكان من بين ما يميزها انها تناولت بصراحة غير معهودة مأساة الاضطهاد العنصرى الذى ميعته التفرقة بين الناس على اساس اللون .

ومما يلاحظ على الفيلمين الاخيرين انهما عرضا للتمييز العنصرى ضد السود من خلال معذبتين ، مضطهدين لانهم بيض ناصعو البياض ، ولكنهم منحدرين من اصول سوداء . شأنهم فى ذلك شأن كنجزبلد بطل قصة "كنجزبلد رويال" لصاحبها الاديب

من المعروف عن هذه المعثلة السوداء البديئة ان اسمها لم يدخل فى عداد عظماء النجوم المبشرين بالخلود فى سجلات هوليوود ، الا لسبب واحد ، هو خروجها من مضمار الصراع من اجل اوسكار فائزة بها مقابل ادائها لدور صغير فى الفيلم الشهير "ذهب مع الريح" (١٩٤٠) .. فما هو ؟

كان دور خادمة ، او بمعنى اصح ، جارية مطبوعة شديدة الوفاء لاسيادها البيض اصحاب الضياع والعبيد فى الجنوب القديم ايام الحرب الاهلية الامريكية التى قادها "ابراهيم لينكولن" منتصرا فيها الى العبيد . وعلى كل فاما كادت تنتهى الاحتفالات بالفيلم المستوحى من قصة الادبية الامريكية "مرجريت ميتشيل" واول نجمة سوداء تفوز بالاوسكار ، حتى جاءت سنوات الاربعينات مثقلات بما حملت من احداث وتحولات ، لعل اهمها الحرب العالمية الثانية باهوالها الجسام .

✽ فجر جديد

وكان من نتيجة ذلك ان حدث فى مسار هوليوود تغير بدا كما لو كان تغيرا مفاجئا ، لكنه فى حقيقة الامر كان متوقع الحدوث ، وإن يكن قد تأخر



أبرز موفي النجم الأسود هنا في فيلم الممثل التجاري مع دان أكرويد

الأمريكي المتوج بجائزة نوبل "سيفكس لويش"، ذلك البطل الأشقر، الازنيق العينين الذي ما ان يكتشف، ويألفه ما اكتشف، ان احد اجداده القدامى من السود، حتى يصبح متبوزا، مشردا، فاقدا للاحترام.

"ماري بلافونت" وهو أسود - جوان "سيدني بواتيه" - وهي بيضاء، طارحها الغرام في فيلم "جزيرة في الشمس" (١٩٥٩). ومع ذلك كان لابد لهذا الغرام ان ينتهي بالفراق لا لسبب سوى انه ليس من طبائع الامور ان يكون للحب بين أسود وبيضاء ختام سعيد.

#### ● الحب المستحيل

ولم تكد تمر اربعة اعوام على الغرام في جزيرة الشمس، حتى فاز "سيدني بواتيه" باوسكار افضل ممثل رئيسي عن تقمصه في فيلم "زنايق المروج" لدور عامل جائل، يلتقي براهبات المانيات متقانيات في حب المسيح، يقمن ببناء مكان للعبادة والصلاة، فيساعدن حتى يستكملن التشييد.

ورغم الحرب، ورغم انتهائها باندحار النازية، ورغم كل ذلك ظل امرا ممتنعا على افلام هوليوود ان تظهر رجلا اسود يطارح امرأة بيضاء الغرام، او ان تلمع إلى ذلك، ولو من بعيد.

وبقي الحال هكذا الى ان حدث امر لم يكن في الحسينان عندما طارح

# الحر

## السينة العذراء

بعد الانتصارات التي تحققت للسود في مجال الحقوق المدنية بفضل الزعيم "مارتن لوثر كنج" الذي مات مقتالا .

وكيفما كان الامر ، فمع زحف الثمانينات بدأت كوكبة من الممثلين والمخرجين السود في الظهور تألق من بينها "ايدى ميرفى" الذى اصبح نجما يشار اليه بالبيان ، مما اضطر شركة بارامونت ذات الجلال ، إلى ان تحتكر موهبته في ستة افلام مقابل اربعة وعشرين مليون دولار .

و"سبايك لى" المخرج الذى ادهش مهرجان كان قبل عامين بفيلمه "اعمل الصبح" الذى عرض فيه بأسلوب سينمائى أخذ فكرته القائمة على عدم امكان التعايش بين البيض والسود في احد الاحياء الشعبية بنيويورك ، تلك المدينة ، او بمعنى اصح ، الغاية التي ناطحت السحاب بمخلوقاتنا العجيبة المتصارعة التي تنهش بعضها ، ولكن بغير انياب والى تلك الفكرة الاثيرة عاد "لى" في آخر افلامه "حمى الادغال" (١٩٩١) الذى جرى عرضه في مهرجان كان الاخير ، حيث كان قاب قوسين او ادنى من السعفة الذهبية ، الجائزة الكبرى لذلك المهرجان .

وما ان تمر ايام معدودة ، الا ويعود الى فكرته تلك مرة اخرى ، عندما يبدأ تصوير فيلمه المنتظر "مالكولم اكس"

ووبى جولدبرج

محاضرة ارواح ←

وكان بذلك اول ممثل اسود يفوز بتلك الجائزة على امتداد ستة وثلاثين عاما من عمر اوسكار المديد ! ومع تصاعد حركة العصيان المدني ضد التفرقة العنصرية قام "ستانلى كرامر" باخراج فيلمه "خمّن من القادم الى العشاء" (١٩٦٧) .

وفيه تقاليد الابنة "كاترين هوتون" والديها سينسر تراسى "وكاترين هيرن" ، وهما من عليا الطبقة المتوسطة البيضاء ، تفاجئهما بانها قد دعت الى العشاء شابا ملونا "سيدنى يوانتيه" عقدت العزم على الزواج منه ، حتى ولو كره الآباء . وينتهى الفيلم بفوزها برضاء الوالدين ، بعد ان تبين لها ان الحبيب الملون عالم يشغل مركزا مرموقا في الامم المتحدة . وعلى خلق عظيم !!

وطبعا ، هذه الصورة الوردية للسود لم يكتب لها ان تدوم طويلا . فسرعان ما عملت استديوهات هوليوود على اظهارهم في افلام ، لا يلعبون في معظمها الا ادوار اشرار يعيشون في الارض فسادا .

### ● الموجة السابعة

ولم يكن لهذا الوضع الشاذ ان يستمر بأى حال من الاحوال ، لاسيما







## السينما الغبر العصري

تسعة عشر ربيعا .  
اما الثانى فلا يزال فى الثالثة  
والعشرين .

### ● فكر الفقر

وعند فيلم "طريق بروكلين"  
لصاحبه "رش" افق قليلا ، لان له  
قصة تخلص فى انه لم يكلف المخرج  
الشباب سوى سبعين الف دولار .  
ولضيق ذات اليد ، لم يستطع ان  
يستكمل توليفه الا بفضل "جونثان  
ديم" وهو مخرج ابيض مضطهد ،  
وصاحب فيلم "جودى فوستر" الاخير  
"صمت الحملان" الذى يعتبر واحدا  
من انجح افلام الموسم فنيا وتجاريا .  
ذلك انه ما ان رأى فيلم "رش" -  
وهو فى مرحلته الاخيرة السابقة  
مباشرة على التوليف ، حتى تحمس له  
تحمسا شديدا .

وكان ان هيا له منتجا ساعد مخرجه  
الشباب على وضع اللمسات الاخيرة  
التي جعلت منه فيلما رائعا .

### ● التزويق والقشويه

واضح اذن ان هوليوود ، وصناعة  
الافلام فيها تعاني الان من فقر فى  
الفكر ، قد تنبته الى مواهب هؤلاء  
المخرجين ، وحكاياتهم الغريبة التي  
ليس لها مثيل ، تلك الحكايات التي لو  
تحولت الى افلام قليلة التكاليف ،  
لعمضت ارباحها الخسائر الناجمة عن  
الافلام الضخمة التي ينفق على

الذى يقال انه قد اعتمد لانتاجه خمسة  
وثلاثين مليون دولار وايضا يقال ان  
بعض مشاهده سيجرى تصويرها فى  
القاهرة ، الا اذا حال دون ذلك تزم  
الرقابة المقيت ، وهو تزم لا بد وان  
يعضه اى مبدع فى الحسان .

### ● شعاع الابداع

المهم ان "لى" قد راح بافلامه  
يفعل فعل السحر فى قلوب حفنة من  
المخرجين الشبان السود ، فاذا بهم  
يبدعون تسعة عشر فيلما خلال الاشهر  
للقليلة الماضية ، وهو عدد يعادل ، ان  
لم يكن يزيد عما انتج من افلام لجميع  
المخرجين السود فى غضون عقد  
الثمانينات .

ولعل المخرجين "جون سنجلتون"  
و"ماتى رش" و"جوفاسكويز"  
و"ماريون فان بيبيلز" الذى حقق فيلمه  
"مدينة نيوجاك" خلال اسابيع  
ايرادات بلغت اربعة واربعين مليون  
دولار ، وجون سايلز" بفيلمه "مدينة  
الامل" الذى لجمع النقاد على الاشادة  
به ، مما قد ينهض سببا لترشيحه  
لجائزة اوسكار ، لعلمهم اهم مخرجى  
تلك الموجة الجديدة .  
ويعتبر "رش" و"سنجلتون"  
اصغر المخرجين الخمسة سنا .  
فالاول ليس له من العمر سوى

انتلجها عشرات الملايين من عزيز الدولارات .

ولاغربة في هذا الحماس ، فالجمهور الأمريكي المنحدر من اصول افريقية ، يشكل ثلاثة وعشرين في المائة من رواد السينما ، وهي نسبة اعلى بكثير من نسبة عدد السود الى العدد الاجمالي لسكان بلاد العم سلم .

والاكيد .. الاكيد ان هذا الجمهور العريض يريد ان يرى العالم الذي يعيشه كما هو في الواقع بكل افراحه واتراحه ، وليس كما هو في تصور البيض ، عالما لما عزوفا كما هو الحال في "اللون الارجواني" ، ذلك الفيلم الذي اخبره "ستيفن سبيلبرج" صاحب الفك المفترس ، واما عشوها كما هو الحال في فيلم "الاشباح" الذي ادت فيه النجمة "لوبي جولدبرج" دور نصابة محضرة ارواح ، ويفضله فازت باوسكار افضل ممثلة مساعدة ، بعد خمسين عاما من فوز "ملكوتال" بها عن دور خادمة في "ذهب مع الريح" .

### ● مدرسة المشاغبيين

والغريب في الامر ان تفرا من الشباب الاسود عندما رأى صورته على الشاشة كما تخيلها مخرجو تلك الموجة ، وبخاصة في فيلم "سنجلتون" المسمى "اولاد الغابة" ، لم يرقه ما رأى ، فكان ان هاج غاضبا ، مثيرا انواعا من

الشغب ، ادت الى اصابة مئات المتفرجين ، بل والى مقتل البعض ، مما كان سببا في جنوح عدد من اصحاب دور السينما ، اما الى وقف عرض افلام المخرجين السود ، واما الى الامتناع عن عرضها اصلا . وفي رأى "سنجلتون" ان الشغب لم يحدث بسبب فيلمه ، وانما بسبب جيل كامل من قتيّة سود فقدوا احترام الذات ، الامر الذي سهل تبادل الطلقات حتى اسالة الدماء .

انه جيل بلا اب يتخذ مثلا يحتذى ، جيل باحث عن الرجولة فلا يجدها الا في السلاح ، وتوهم انه قد دخل بفضل في زمرة الاسياد الاحرار . وغنى عن البيان انه ليس ثمة علاقة بين كل هذا وبين فيلمه ، ومن ثم ما كان يجوز وقف عرضه لمجرد تبادل الكلمات والطلقات .

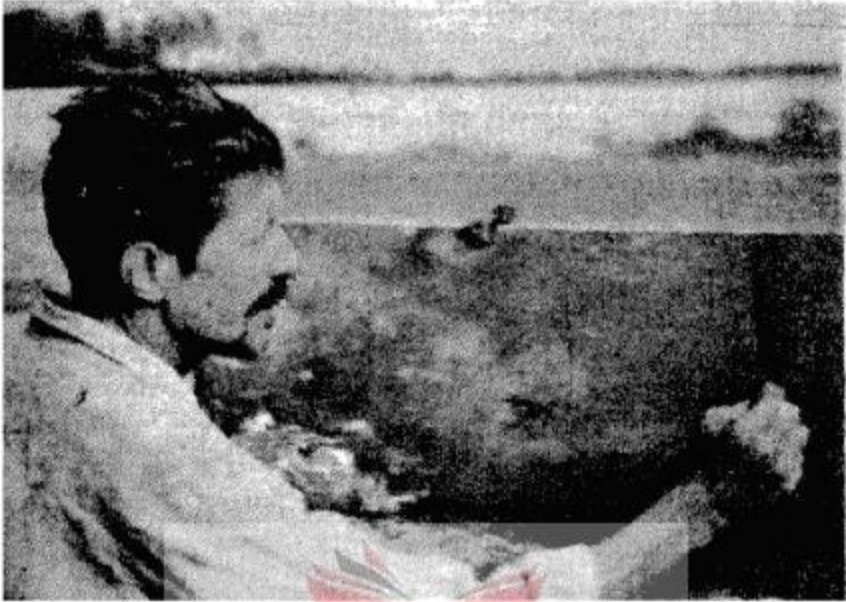
فمثل هذا التقاتل معتاد الحدوث في شوارع "لوس انجلوس ويواصل نقاعه قاتلا : فيلمى لم يوقف عرضه الا بسبب واحد ، هو ان جميع معنتيه وميديه من السود .

والوقف لمثل هذا السبب لا يعدوان يكون نوعا من التفرقة العنصرية في ساحة الفن .

واذا كن الامر كما يتهم صاحب "اولاد الغابة" ، فهذا يعني ان شيئا ما يدبر في الخفاء ضد موجة المخرجين السود وافلامهم الاكثر صدقا في التعبير عن مشكل الاقلية السوداء .



## السينما والنفس السكسلي

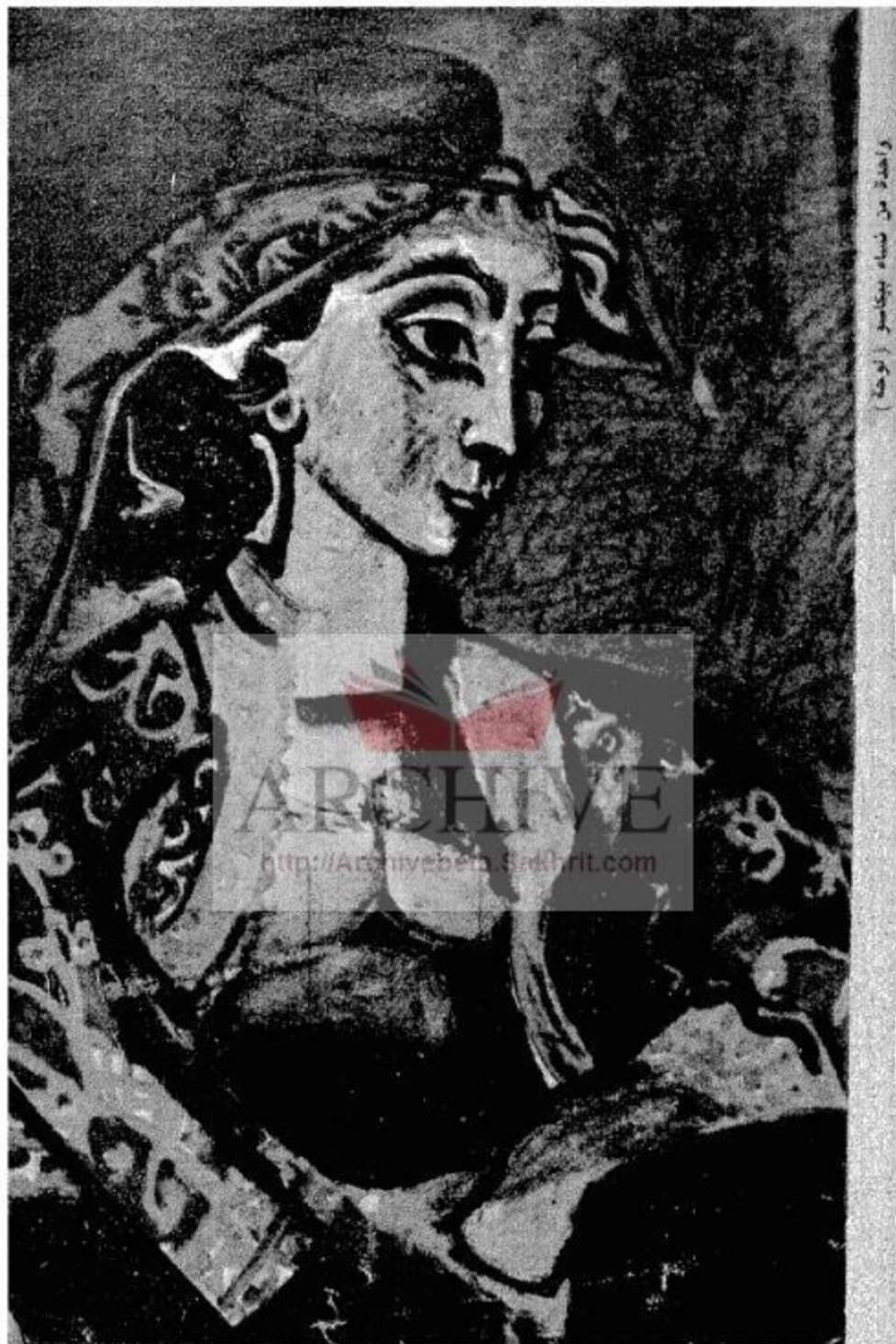


جيك ديبيرون أحدث وجه لقلل جوج

يا عزيزي .. كلنا مدمنون !  
<http://Archivebeta.Sakhril.com>

### بقلم : محمود قاسم

وضعت السينما عينها دوماً على الفنان ، تحاول ان تستلهم من حياته موضوعات جديدة لافلامها . باعتبار ان الفنان شخص غير عادي . وان حياته ، كفته ، زاخرة بقصص مسلية وموضوعات جذابة .  
وفي تاريخ السينما العالمية ، سجلت مئات ، بل والاف القصص ، عن الفنون المختلفة وعن حياة الفنانين ، وقد انقسمت هذه الافلام ، في غالبيتها الى مجموعتين رئيسيتين : الاولى عن حياة اى فنان ، وعالم الفن الذى يحياه .. اما المجموعة الثانية فتتناول حياة فنانين حقيقيين عاشوا بين الناس وتركوا ابداعهم شاهداً على عبقريتهم وجنونهم ومعاناتهم .



# السينما الغريبة العجزة

السينمائية التي توغلت في الحياة الخاصة للفنان التشكيلي يهنا أن نوجز بعض السمات العامة التي تجمع بين هذه الافلام .

□ مثلما لم يكن للفنان وطن محدد .

فان هذا النوع من الافلام قد ظهر في اماكن عديدة من العالم فقد قدمت السينما الأمريكية افلاما عن مايكل انجلو وتولوز لوتريك وفان جوخ . فان فرنسا قدمت افلاما عن الهولندي جوخ والاطاللي موديليانى وقدم الايطاليون فيلما عن الاسباني «الجريكو» والاطاللي جيتو . كما قدم الاسبان فيلما عن جويا .. وقدم البولنديون فيلما عن ابطال الالم ظهرت فيه شخصيات مثل مايكل انجلو ورافائيل وغيرهما . اغلب هذه الافلام كانت عن علاقة فنان بلوحة معينة . فالعذاب والمتعة عن انجاز مايكل انجلو لسقف كنيسة سكستين . اما «جويا» لهنرى كوستر عام ١٩٥٩ . فكان عن علاقته بلوحة «المايا العارية» التي رسمها لاحدى الاميرات الاسبانيات . وكان فيلم «الطاحونة الحمراء» عن علاقة تولوز لوتريك بحياة الصخب في مونمارتر .. ومقهى «الطاحونة الحمراء» الذي استمد منه لوحته المشهورة بنفس الاسم . وذلك باعتبار ان الانسان لوحة وان الكثير من لوحات الفنان كانت انعكاسا حقيقيا لكل معاناته التي رضعها فيها .

● هناك دائما .. امرأة جميلة

□ اهتمت بان تسند بطولة هذه

وقد بحثت السينما دوما عن قصص مثيرة وجذابة في حياة هؤلاء الفنانين ، ليس فقط في عالم السينما ذاته . بل وصل الامر الى حياة الكثير من اصحاب القلم والفنانين التشكيليين والموسيقيين وغيرهم .

وفي عالم الفن التشكيلي راحت السينما تستفيد الكثير ليس فقط ما يتعلق بتشكيل اللون والمذاهب الفنية التي تعاقبت بسرعة . ولكنها وضعت عينها على الفنانين الحقيقيين ، تستلهم من جنونهم وعبقريتهم وحياتهم الكثير من الحكايات وإذا كانت السينما العالمية قد زحمت بافلام

عديدة جيدة عن الحياة الخاصة التي يعيشها اى فنان تشكيلي فان هناك جنونا خاصا شد السينمائيين لتصوير الحياة الشخصية لعباقرة الفن التشكيلي ليس الفن المعاصر وحده بل في جميع العصور . ووجدت السينما في حياة هؤلاء الفنانين الكثير من المادة الخصبة لتقدمها المرة تلو المرة وتنافس السينمائيون على استلهم اعمال متعددة من حياة نفس الفنان . وسوف ترى ان السينما قد شغفت كثيرا بشخصيات مثل مايكل انجلو وفان جوخ وجوجان ورمبرانت فقدمت كلا منهم على الشاشة اكثر من مرة . وقبل ان نتحدث عن اهم الافلام



.. وفنانه اخرى ظهرت فى حياة موديليانى فحاولت انتشاله من الضياع الذى تمتع بوجوده فيه . اما «مارى» التى احببت القزم لوتريك فكانت وراء اكثر لوحاته خاصة ، الطاحونة الحمراء .

□ اخرج هذه الافلام مخرجون يتمتعون بموهبة ومقدرة متميزة . مثل كارول ريد الذى قدم حياة مايكل انجلو والكسندر كوردا الذى قدم حياة «ميراندا» عام ١٩٣٦ وهنرى كوستر الذى قدم حياة جوياء .. اما بازوليني فقد اخرج فيلم «ديكاميرون» عام ١٩٧١ عن حياة جيوتو .. وفى فرنسا قدم موريس بيالا حياة فلان جوخ فى عام ١٩٩١ . ومن ابرز المخرجين الذين عشقوا هذا العالم هناك جون هيستون الذى قدم فيلم «الطاحونة الحمراء» وفى العام الماضى قدم اكيرا كروساوا مجددا حياة فلان جوخ فى «احلام» والجدير بالذكر ان موريس بيالا واكيرا كروساوا قد بدءا حياتهما كفنانين تشكيليين قبل ان يعملوا فى السينما .

#### ● جسر الخالدين .. مصرى

□ اختلفت المعالجة فى بعض الافلام حول نفس الفنان ، وعلى سبيل المثال فان الفيلم الذى اخرجه كوستر عام ١٩٥٩ عن جوياء كان بمثابة حكاية ميلودرامية سطحية عن علاقة الفنان بدوقة كانت تنأت له الى مرسمه كى يرسمها . ورسم لها اجمل لوحاته .. فرسمها وهى عارية مرة «المايا ٧٣

الافلام الى نجوم مشاهير . حاولت ان تختارهم ليكونوا اكثر قربا من الشكل العام للفنان . فقد جسد شارلتون هستون دور مايكل انجلو فى «العذاب والمتعة» عام ١٩٦٥ . وتقمص انطونى فرانشيوزا دور «جوياء» عام ١٩٥٩ اما جينز فيليب فقد جسد دور موديليانى عام ١٩٥٨ وجسد شخصية جوجان كل من انطونى كوين عام ١٩٥٦ ، وجورج ساندريز عام ١٩٤٢ ودونالدسوز رلاند عام ١٩٨٧ فى الفيلم الدماركى الذئب فى الشمس .. وجسد شخصية فلان جوخ كل من كيرك دولاجس عام ١٩٥٦ والمخرج مارتن سكورسيزى عام ١٩٩٠ ، ثم الممثل الفرنسى جاك ديترون عام ١٩٩١ . اما بابلو بيكاسو فقد ظهر بنفسه فى افلام عديدة مثل «صيف بيكاسو» .. الذى قام ببطولته البرت فينى عام ١٩٦٩ .

وفى الفيلم الفرنسى «سبر بيكاسو» الذى اخرجه كلوزو .. ويعتبر جوياء فيد ابداع من تقمص شخصية فنان حين جسد تولوز لوتريك عام ١٩٥٣ . □ اختارت بعض هذه الافلام قصصا عاطفية هامشية لتؤكد عليها ، وذلك للتأكيد ان هناك قصة انسانية رقيقة وراء هذه اللوحات الشامخة التى ابداعها الفنان . فكما صورت السينما فهناك اميرة وقفت وراء كل من الجريكو ومايكل انجلو وجوياء فى الافلام الامريكية . التى صنعت الحياة الخاصة لهؤلاء الفنانين .. وهناك فتاة ليل ظهرت فى حياة فلان جوخ فدمرت

# السينما الغريبة العنصرية

العظيم، الذي قام ببطولته يوسف وهبي. و«جسر الخالدين» الذي جسد فيه شكوى سرحان عام ١٩٥٩ دور فنان وعلاقته بلوحة يموت عقب انجازه لها، وفي عام ١٩٧٢ قدمت السينما قصة فنان تشكيلي يبحث عن المعاناة الحقيقية «نساء الليل» فيختار واحدة من هؤلاء النسوة فيرسمها واثناء رسمه اللوحة تتغير العاهرة وتفقد ضياعها مما يدفع الرسام الى الاستغناء عنها وينجح بعد ذلك في انجاز اللوحة التي تسبب له شهرة عريضة. لكن بعد ان يكون اخرون قد دفعوا الثمن غاليا.

● شهوة الفن .. وشهوة الحياة كانت حياة جوجان وفان جوخ مثار إثارة القريحة للكثير من الفنانين .. ورغم عدد الافلام الذي ظهرت عن هذين الصديقين الفنانين، الا ان السينما لم تتعامل معهما من خلال تاريخ للحياة، او ان يتحول الفيلم الى سيرة ذاتية تتناول منذ ولادته، او شهرته وحتى مماته .. ففيلم «شهوة الحياة» لفنست مينيلى عام ١٩٥٦ يعطى مساحة درامية واسعة للصدقة التي ربطت بين فان جوخ وجوجان وجسد الدروين كيرك دوجلاس واتطوئى كوين، اما فيلم فان جوخ لموريس بيالا فيتناول الشهور الثلاثة الاخيرة، من حياة فان جوخ، وهي

الغاية، ثم رسمها مرة اخرى بكامل ملابسها وهي مسترخية، اما الفيلم الذي اخرجه الاسباني نينو كوفيرو عام ١٩٧٠ فقد صور جوجيا كمناضل سياسى يناهض محاكم التفتيش وعنف السلطات وديكتاتوريتها. وقد نجح المخرج ان يناهض في فيلمه النظام السياسى الفرانكى السائد فى اسبانيا.

وضعت السينما عيونها على فنانين بأعينهم دون آخرين .. ويعتبر فان جوخ اكثر هؤلاء حظا فى عدد الاقلام «أربعة افلام» وايضا جوجان .. ثم مايكل انجلو. ورمبرانت ودافير .. بينما تجاهلت حياة الكثيرين من الفنانين خاصة المعاصرين منهم .. مثل رينوار وسيزان .. وماتيس ودافنشى وهنرى بوسو وغيرهم .. يهمنى ان نذكر ان مثل هذه الظاهرة غير موجودة فى السينما المصرية . فرغم ان هذه السينما قد قدمت حياة راقصات كثيرات وبعض نجوم ونجمات السينما .. فإنها لم تقترب قط من حياة الفنانين ومن المعروف ان حياة محمود مختار وعلاقته ببعض اعماله يمكن ان تصنع فيلما مهما .. وايضا حياة ادهم وسيف هانلى، لكن هذا لا يلغى ان هناك الكثير من القصص عن حياة فنانين تشكيليين لم تعرفهم الحياة حقيقة . وذلك مثل فيلم «الفنان



تساءل هاتيل أليوت سافلي الكنيسة



فترة خصبة ليس لانها انتهت بانتحار الفنان .. ولكن ايضا لان هذه الفترة قد عرقت خصوصية ابداعية كبيرة لدى الفنان ويقول بيالا فى مجلة لوتوفيل اويسرفاتور .. ١٦ مايو ١٩٩١ - "فى فيلمى لم يكن فان جوخ بطلا ملعونا لقد قدمته كشخص عادى . رجل يحب الحياة . ولىء بالعاطفة والحسية فلا يمكن ان نتوصل الى ما كان عليه حقيقة . لقد رسم فى هذه الفترة مئات اللوحات البديعة .. التى تعتبر من اقوى لوحاته ارى ان لوحة "حقل القمح والغربان" . لا استثناء لها كان يرسم لوحة يوميا على الاقل . ورجل مثل هذا كان يتطلب طاقة استثنائية . لذا فان فان جوخ فى فيلمى يملك قوة الطبيعة فنان متأهب للانفجار" .

اما اكيرا كروساوا فقد قدم فان جوخ فى اسكتش قصير من فيلمه «احلام» وفيه يصور شابا يابانيا يسعى لمقابلة فان جوخ فى حقول القمح بيتما هو يرسم لوحته المشهورة .. «الغربان» .

● كلهم .. فى مونمارتر

ظهر جوجان فى فيلم «شهوة الحياة» كصديق حميم ومنافس لفان جوخ لكن بقية الافلام التى ظهرت عن جوجان دارت احداثها فى تاهيتى .. مثل فيلم "القمر وست بنسات" .. المأخوذ عن رواية لسومرست موم واخرجه البرت لويس عام ١٩٤٢ . فقد كان على جوجان ان يترك باريس ويسافر الى حيث الطبيعة الخلابة ..



# السينما

## السينما الغريبة

وخاصة إيطاليا .. ثم فرنسا التي احتضنت كل الفنانين القادمين اليها من هولندا واسبانيا وإيطاليا . ولذا فإن تاريخ السينما في ألمانيا ، مثلا ، واليونان وسويسرا والسويد يكاد يخلو من افلام عن فنائين تشكيليين حقيقيين ربما لأن بعض هذه الدول قد تفوقت في فنون أخرى مثل ألمانيا والنمسا اللتين اعطتا للعالم اعظم من ابتدع الانغام .. بينما راح فنانون هذه الدول يتجمعون في المونمارتر ليحولوا هذا الحي الصغير الى بؤرة اشعاع للفن التشكيلي العالمي .. وليس الفرنسي وحده ..

**قائمة الافلام التي صورت حياة الفنانين التشكيليين**  
مايكل أنجلو :

- الكاردينال (١٩٣٦) - تمثيل : ولغريد فلتشر (امريكا)
- الصفاير الزائع (١٩٦٣) اخراج ريكاردو فريدا تمثيل اندريا بوزيك (إيطاليا)
- العذاب والمتعة (١٩٦٥) اخراج كنرول ريد تمثيل شارلوتون هاستون (امريكا)
- بطلات الشر (١٩٧٩) اخراج فلاديمير بروفيك تمثيل لوفيرير (فرنسا)
- رمبرانت
- رمبرانت (١٩٣٦) اخراج الكسندر كوردا .. تمثيل شارلز لوتون (امريكا) .
- حياة رمبرانت (١٩٤١) اخراج هانز شتاينهوف تمثيل الفليبغر (هولندا)
- رمبرانت ١٩٦٩ ، ١٩٧٧ اخراج جوز شتلنج تمثيل فرانز شتلنج (هولندا)
- جويا
- الملبا العارية (١٩٥٩) اخراج هنري كوستر . تمثيل انطوني فرانشيوزا (امريكا)

والفتيات الابكار ليملا طموحاته بابدع الألوان واجمل النساء .

اما الفيلم الذي اخرجته الدنماركي هانج كارلسون عام ١٩٨٧ فتدور احداثه بين عامي ١٨٩٢ و ١٨٩٥ وهي نفس الفترة التي عاشها الفنان في تاهيتي . ومن المعروف انه قد عاد بعد ذلك الى باريس حيث صادق عشرات النساء ورسمهن .. وكان قد سبق للتلفزيون الأمريكي ان اخرج فيلما بعنوان «جوجان المتوحش» عام ١٩٨٠ جسده دافيد كارادين تدور احداثه في تاهيتي .

من الواضح ان اهتمام السينما بالفنانين التشكيليين لم يكن ظاهرة مرتبطة بزمن ما ومكان ما في العالم ولكن مجموعات الافلام التي ذكرناها في السطور الماضية قد انتشرت في ازمئة عديدة لكن الملاحظ ان هناك دولا بعينها قد اهتمت بهذه الظاهرة . فاذا كانت الولايات المتحدة قد قدمت افلاما عديدة عن فنائين تشكيليين اوروبيين فانها لم تقدم شريطا سينمائيا واحدا عن فنان تشكيلي امريكي .. ربما اعترافا بأن الاوروبيين قد سبقوا في ذلك وتفوقوا وتعمقوا .. وفي اوروبا نفسها انحسرت هذه الظاهرة عند دول بعينها نفس هذه الدول التي قدمت للعالم عباقرة الابداع التشكيلي

- جوبا (١٩٧٠) اخراج مينو كوفيد - سنان اليه (فرنسا)  
تمثيل فرانشيسكو رابالي (اسبانيا)

#### مودلياني

- مدام ريكاميه (١٩٢٨) اخراج  
جاستون راغل - تمثيل جان جودار ١٩٢٨  
(فرنسا)  
- مونبارنلس ١٩٥٨ ، اخراج جاك بيكر  
تمثيل جيرار فيليب (فرنسا)

#### تولوز لوتريك

#### جيتور

- الطلحونة الحمراء (١٩٥٢) اخراج  
جون هيستون - تمثيل جوزيه فيرر (امريكا)  
- شهوة الحياة (١٩٥٦) اخراج فنسنت  
ميتلي - تمثيل جيرى مرجين (امريكا)

#### الجريكو

#### جوجان

- القمر والست بنسات (١٩٤٢) اخراج  
البرت لويس تمثيل جورج ساندز  
(بريطانيا)

#### موتشي

- شهوة الحياة (١٩٥٦) اخراج فنسنت  
مينيلي تمثيل انطوني كوين (امريكا)  
- نذب في الشمس (١٩٨٧) اخراج  
هفنج كارلسون تمثيل دونالد سوزلاند  
(الدنمارك)

#### جيفرالتسي

#### رفائيل

#### فلن جوخ

- العذاب والمتعة (١٩٦٥) اخراج كارول  
ريد تمثيل توماسي ميلان (امريكا) .  
- بطلات الشر (١٩٧٩) اخراج فالريان  
بروفيك تمثيل فرانسوا حيتلري (فرنسا)

#### بيكسو

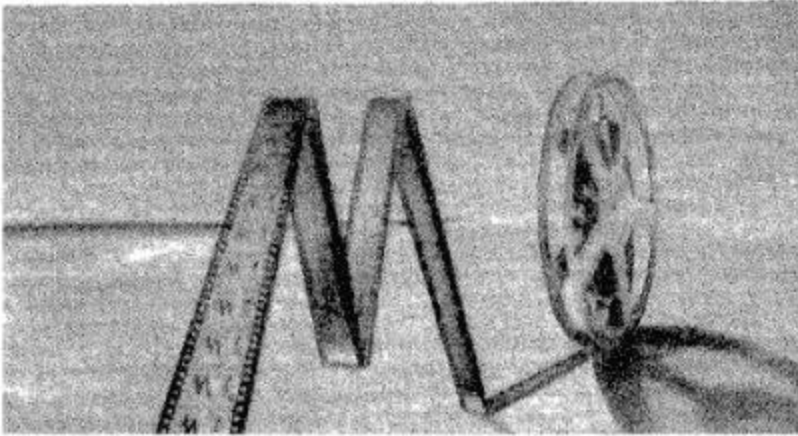
- شهوة الحياة (١٩٥٩) اخراج فنسنت  
مينيلي تمثيل كيرك دوجلاس (امريكا)  
- احلام ١٩٩٠ اخراج اكيرا كروسوا -  
تمثيل مارتن سكوريسزي (امريكا)  
- فلن جوخ (١٩٩١) اخراج موريس بيالا  
تمثيل جاك (ديتروين) (فرنسا)

#### دافيد

- صيف بيكسو (١٦١٩) تمثيل البرت  
فيتي (بريطانيا)

- مصير (١٩٢٦) اخراج هنري روسيل -  
تمثيل لوي كاري (فرنسا)  
- نابليون (١٩٢٧) اخراج ايل جاتس تمثيل

- سر بيكسو (١٩٧٢) اخراج كلوزو  
تمثيل بيكسو (فرنسا)



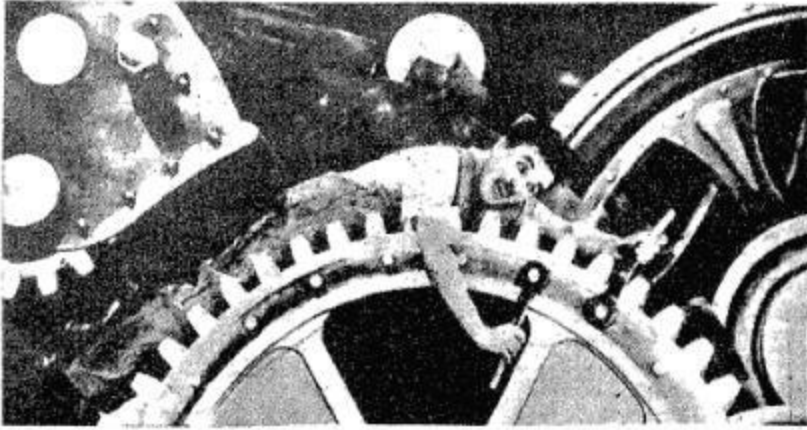
# السينما والفنون الأخرى

بقلم: مصطفى محرم

قد يعتقد البعض ان الفيلم السينمائي قد تدرج إلى اكتماله واصبح يمتلك شكلا فنيا فاضحا ومتفردا يؤكد استقلاله ويبعد عنه منافسة أى شكل فنى آخر. لو اننا سلمنا بهذا الاعتقاد لاصبح الفن السينمائي طبقا للمقاييس الزمنية هو أسرع الفنون تطورا حيث إنه لم يبلغ عمره حتى الآن قرنا من الزمان. فى حين أن بقية الفنون الأخرى قد استغرقت عدة قرون حتى استطاعت أن تتشكل وتتفصل وتصبح فنونا لها كيائها الخاص واستقلالها الذى لا يخطئه أحد. ويقول «بيلا بالاش» فى كتابه «نظرية الفيلم» موضحا ما يميز به الفيلم السينمائي فى شرعية وجوده عن الفنون الأخرى، «الفيلم السينمائي هو الفن الوحيد الذى نعلم لميلاده تاريخا، أما بداية غيره من الفنون فقد فقدناها فى ضباب القدم والماضى البعيد كل البعد. فالخرافات والاساطير الرمزية التى تحكى عن نشأة هذه الفنون لا تضىء لنا بسر ظهورها ولا تمنحنا أى إجابة لهذه الاسئلة».

وتحس لا ننكر سرعة التطور التى وإكبت الفن السينمائي. وقد نرجع ذلك إلى مساهمة أصحاب الفنون الأخرى فى تطوير هذا الفن الجديد. فهناك الكاتب الدرامى وهناك المخرج وهناك المصور وهناك قنان الديكور





سليمان - جمع عدة فنون في الفلامه وكان يستحق لقب النجم الشامل

حدث في مجال صناعة السيارات . ورغم ذلك فإننا نشعر في داخلنا بأن سيارة الغد سوف تكون أكثر تطورا وربما اختلفت تماما عن سيارة اليوم شكلا وموضوعا . وفي إمكاننا أن نقوم بتطبيق هذا الكلام على كل أنواع الآلات . وبالطبع فإن ذلك يشمل آلة التصوير السينمائي وآلة العرض وجميع العمليات الميكانيكية والكيميائية التي يمر من خلالها الفيلم السينمائي . فهي بلا شك سوف تتطور وتتغير وعندئذ سوف يحاول العقل المبدع لفنان السينما أن يلاحق هذا التطور .

#### ● تطور السينما

ولذلك فإن الفيلم السينمائي لم يأخذ حتى الآن الشكل الفني المتفرد . أو ما يجعله مستقلا عن بقية الفنون . بل إن السينما نفسها لم تصل إلى هذه

وهناك أيضا مهندس الصوت . بل إننا لا يمكن أن ننسى فضل الممثلين في تطوير فن الأداء في الأفلام السينمائية الروائية بحيث أصبح يختلف عن فن الأداء المسرحي الذي كان يلقي بظلاله على ممثلي السينما . ورغم كل ذلك فإنني أزعج بأن السينما مازالت تعتبر فنا وليدا يتطلع إلى المزيد والمزيد من التطور . فهو فن يعتمد اعتمادا كبيرا على الآلة بدليل أن المراحل الآلية التي يمر بها الفيلم لها أكثر بكثير من المراحل الإبداعية التي يقوم بها الأفراد وذلك منذ اللحظة الأولى التي يتم فيها شحن الفيلم الخام في آلة التصوير السينمائي إلى أن يصل إلينا نسخة كاملة صالحة للعرض السينمائي .

وفقا لمنطق التطور الآلي فإننا عندما نتأمل شكل السيارة في بداية اختراعها وننظر إليها الآن فإننا ندرك إن لم نتفاجأ بالتطور الرهيب الذي

# السينما الغريبة العجينة

يكتبيون المسرحية فى خمسة فصول  
أو فى ثلاثة أو اثنين أو واحد ، ولكن  
ذلك لم يغير فى جوهر المسرح كثيرا ،  
هناك البعض من كتاب المسرح إن لم  
كن الجزء الأكبر يكتبيون المسرحيات  
وإن أن يهتموا بالتطورات التكنولوجية  
لتي حدثت على خشبة المسرح وفى  
ساليب الإخراج المسرحى . بل إن  
لبعض منهم لايهتم لحيانا بأن تمثل  
مسرحياتهم على خشبة المسرح ولم  
يؤثر ذلك على غنهم فى كتابة  
المسرحية . وفى النهاية فإن  
المسرحية تعد مقبولة تماما فى أى  
شكل من هذه الأشكال غهى تنتمى إلى  
تراث يمتد عبر آلاف السنين .

ونحن عندما نتأمل الفنون السابقة  
نجد أن التطور يحدث فى الشكل الذى  
يراه الكاتب متناسبا . وليست هناك  
متطلبات آلية تقرض على كاتب هذه  
الفنون شكلا معيناً لأن جوهرها هو  
الكتابة أو بمعنى أكثر دقة هو  
الكلمات . وهذه الكلمات هى التى  
مازالت تربط بين السينما وبين هذه  
الفنون رغم أنها يجب أن تكون فنا  
مختلفا عنها . وعندما ظهرت السينما  
كان اهتمامها الأول والآخر هو إبراز  
عنصر الحركة .. حركة أى شيء ..  
إنسان أو حيوان أو آلة . وهذا يعنى أن  
السينما بدأت بداية مختلفة واختارت  
جانبا مختلفا ونظرت إلى الحياة نظرة  
مختلفة . وعن طريق الرغبة فى إبراز  
الحركة استطاعت السينما أن تقدم لنا  
كوميديات قصيرة خالدة مازلنا نضحك  
لرؤيتها حتى الآن . ومن خلال هذه

التسمية إلا بعد العديد من المسميات  
لمراحل اختراع الآلات السينمائية منذ  
الليثوراما والأونوروسكوب والفيثا  
سكوب والزيوتروب وكسينما توجرلف  
إلى أن اشتقت كلمة .. «سينما» من  
بين كل هذه المحاولات الاسمية . وقد  
يتغير الاسم فيما بعد تبعاً للتطورات  
التكنولوجية التى تهيمن على حياتنا  
وحياة هذه الصناعة .

وقد لا يطلب البعض أن يتطور  
الشعر عن شكله الحالى . وقد يؤكد  
لبعض فى حماس رفضه للشكل  
التقليدى للقصيدة الشعرية . وقد  
يفضل البعض الشعر القديم ويرفض  
الشعر الحديث . وقد لا يرى البعض  
فى الشعر الحديث شعرا على  
الإطلاق . وكذلك الأمر بالنسبة لفن  
الرواية حيث هناك من يفتق على أن  
الرواية قد بلغت أوج نضجها عن  
مشارف القرن العشرين ، وقنع كثير  
من النقاد بما وصل إليه هذا الفن من  
نضج على أيدي فلوبيير ودوستويفسكى  
وجورج إليوت وديكنز . ولم يرض  
البعض عما حدث لهذا الفن من تطور  
بعد ذلك . فماذا نقول عن فن الرواية  
الذى ظهر منذ حوالى ستة قرون  
ومازال هناك الكثيرون الذين لا يرضون  
عنه . أما بالنسبة للمسرح فإن  
الوسائل الفنية التى دخلت عليه من  
باب التجديد لم تؤثر على كتابة النص  
المسرحى كثيرا . فهناك كتاب للمسرح

وكان القادر على ارتياد المسرح يزهو على العجز بما يراه من مسرحيات ويتشدد برواية أحداث المسرحية . وأراد صناع السينما ان يقوموا بعملية تقريب بين الطبقات فقاموا بنقل المسرحيات كما هي إلى شاشة السينما . وظنوا بأنهم بعملهم هذا يقدمون خدمة جليلة للسينما ولكنهم للأسف كانوا يدقون أول مسمار في نعش هذا الفن الوليد وفي الوقت نفسه يسيئون إلى المسرح . فإن ماضيه على الشاشة في هذا الوقت لم يكن ينتمي إلى السينما بأي حال وكذلك لم يكن إلا تشويها للفن المسرحي . وأصبح أمامنا فن ممسوخ يحاول أن يتطفل على فن غيره تمتد جذوره عبر آلاف السنين . لقد سيطرت الروح الأدبية على فن السينما وتغلطت في حركته وطبيعته بطابعها .

ومنذ ذلك الوقت والسينما لم تتقدم التقدم الكافي . بل إنها لاتزال كما بدأت تقريبا . فهي في جوهرها لاتخرج على أنها نص يكتب ثم يجرى تصويره . فهي بكل بساطة حكاية مصورة . ومازال في إمكان أى واحد ان يحكى الفيلم الذى شاهده ويتوقف التأثير على طريقته في الحكى مثل الرواية أو القصة أو المسرحية أو حتى الملحة . فهذه الفنون تقوم أصلا على الحكى حتى ان الرواى أو القصاص يسمى بالحكاة Storgteller . في الوقت الذى يصعب فيه تلخيص قصيدة أو حكيها لأن ذلك يحول دون تذوقها . وإذا نظرنا إلى الموسيقى

٨١

الكوميديات التى اتسمت بأسلوب معين تخلصت السينما من إتهام فظيع في مبدأ حياتها كاد أن يطيح بهذا الفن عندما رأى البعض أنها مجرد نسخة فوتوغرافية من الحياة وبالتالي فهي ليست فنا . فنحن نلاحظ أن ما نراه في كوميديات ماكس ليندر - وشابلن وبستر كيتون لا يخرج عن مألوف حياتنا ولكنها بطريقة مختلفة فهي ليست الحياة بنفسها . غربا كانت الحياة من خلال نظرة ساخرة تثير الضحك وتحرك الذهن أيضا . وربما كانت نوعا جديدا من الواقعية . الواقعية الصريحة جدا التى تصل إلى حد الخيال . واقعية لم تقرأها في الروايات أو نجدها على خشبة المسرح . حتى الأشخاص الذين يجسدون هذه الكوميديات هم أشخاص من نوع آخر قد لا نجدهم على هذا الشكل في حياتنا ولكنهم موجودون . ولا نستطيع أن ننسى هذا الإيجاز الخارق والتلميح الزائع في الأحداث وهما صفتان من صفات الفن الأمثل . ففي مدة عشر دقائق تتميز بالحركة السريعة يقول الفيلم الكثير ويبرز اللم البشر ومعاناتهم من الظلم والاضطهاد والاستغلال . كان الفيلم في تلك الفترة يدير ظهره للأشكال الأدبية ويسير في طريق مختلف . كان هناك فن جديد يولد ويتحاشى للوقوع في برلكن الأدب .

ولكن العقل الأدبي كان يقف لهذا الفن بالمرصاد . كان المسرح مزدهرا ويقدم أعمالا لا يقبل عليها الناس .



# السينما الغريبة

المنتج الذي يتفق على الفيلم ولولا أمواله لما خرجت الأفلام السينمائية إلى الوجود بل إنه أيضا يقوم بالاشراف على كل جوانب الفيلم منذ أن يكون مجرد فكرة حتى عرضه في دور السينما . وهناك السيناريست صاحب الجانب الأهم في الإبداع السينمائي حتى أن قوانين حق الأداء العلني تمنحه النصيب الأوفر والحصانة الأقوى . وهناك المونتير الذي يغير ويبدل ويحذف ويضبط الإيقاع والتناسب في كل أجزاء الفيلم ويقدم لنا الصورة النهائية للفيلم . ولاننسى المصور الذي يخلق الصورة السينمائية بكل أضوائها وظلالها المعبرة ، بل إن الممثل أيضا - الذي يذهب المتفرج من أجله إلى دار السينما - في إمكانه أن يدعى هذا الحق خاصة أن غالبية الجماهير تتسبب الفيلم إلى النجم أو النجمة ، وهذا التضارب حول أحقية الملكية الفنية للعمل السينمائي هو أكبر دليل على أن هذا الفن لم يصل بعد إلى الشكل الحاسم الذي يجعل له صاحبا واحدا أو حتى على المستوى الصناعي آلة واحدة .

وفي الوقت الذي استفاد فيه التليفزيون في بداياته من الفن السينمائي كثيرا فإن تطوره التكنولوجي كان سريعا ومثيرا للاعجاب . فقد أصبحت إمكانياته قادرة على صنع أشكال من الصور تفوق الخيال . وإذا كانت السينما إسقاطات للحاق به في مجال الخدع والغرائب فهناك أيضا ما يميز

فإنك لا تستطيع أن تحكى قطعة موسيقية . فلا بد أن تسمعها بنفسك . وبالنسبة للفنون التشكيلية أيضا لا يمكن أن يحكى لنا شخص عن لوحة أو تمثال . فلا بد من رؤية هذه الأعمال الفنية . ولذلك فلا يزال النص أو بمعنى أدق السيناريو هو صاحب المقام الأول في الفيلم حتى أن كتب النقد السينمائي تهتم بعنصر القصة كثيرا وتنادى بتوظيف كل شيء من أجل القصة . بل إن أغلب النقاد وخاصة في مصر يقصرون إهتمامهم على عنصر القصة إن لم يكونوا عاجزين عن غير ذلك .

## ● أهمية السيناريو

والسيناريو الروائي هو شكل درامي متكامل رغم ادعاء البعض بأن السيناريو في حد ذاته مجرد عمل ناقص وأنه لا بد من تصويره حتى تكتمل فاعليته . ونحن نعلم جيدا مدى إمكانية طبع السيناريو ونشره في كتاب وقراءته والتأثر به والحكم عليه بدليل أنه يقدم إلى الممثلين لقراءته ودراسة أدوارهم وكذلك إلى المخرج الذي يعتبرونه الفنان الأول في السينما وصاحب المصنف السينمائي . ولكن المخرج كما نعلم جميعا لا يستطيع أن يفعل شيئا دون أن يكون لديه سيناريو رغم ادعائه بأنه صاحب الحق في كل شيء . وهذا الحق الذي يدعيه المخرج من الممكن أن يذهب لغيره من العاملين في الفيلم السينمائي مثل

يمكن مقارنته بقدرة الكلمات وعناصر  
الأنب التي تملك الصوت والمعنى ومن  
ثم تتطور شبكة من المعاني بعيدة عن  
سطح العمل مثل خواص النغمات التي  
لا تماثل تلك الشبكة وبالإضافة إلى  
الخواص الذهنية والتي تتعلق  
بالسرد .

وإذا نحن سلمنا بمبدأ التعاون بين  
الفنون خطأ أو صواباً أو بمعنى آخر  
بوجود ارتباط بين الفنون فإننا لو تأملنا  
مساهمة الفنون الأخرى في فن  
السينما نجد أن هذه الاسهامات قد  
تخرج السينما عن مجال الواقعية التي  
تطمح إليها . فإذا تأملنا مثلاً عنصر  
الموسيقى التصويرية في الفيلم  
ومساهمتها في إعلاء هذا الفن نجد  
أنها في الوقت نفسه أكبر دليل على  
عجز هذا الفن وقدرته على التوصيل  
فالمخرج يعتقد أن التأثير لا يكتمل إلا  
بوجودها . ونحن لا نتصور أننا  
تستطيع قراءة قصة أو قصيدة أو حتى  
مشاهدة مسرحية إلا بمصاحبة  
الموسيقى . فنحن نجد كل ما نريده في  
هذه الفنون المستقلة بذاتها .

ولذلك فإن السينما لن تحظى  
بإستقلالها إلا إذا أصبحت لغتها  
قدرة على التعبير أو بمعنى أدق  
على الإبداع وإحداث التأثير  
المطلوب دون أن تطلب يد العون  
من فن آخر . وقد لا يتحقق هذا إلا  
إذا تكلل فنان واحد بكل وسائل  
الإبداع في الفيلم وخرج إلينا بشكل  
متفرد لا يستطيع غيره أن يقوم به .

التليفزيون عن السينما . فهو قادر على  
بث الحدث وقت وقوعه بحيث إن  
المتفرج يشعر بأن ما يراه الآن أمامه  
إنما يحدث بالفعل . بل إن في  
استطاعة مشاهد التليفزيون أن يرى  
حدثين يحدثان في وقت واحد وفي  
مكانين متفرقين . وأصبح التليفزيون  
في كثير من الأحيان في غير حاجة إلى  
نصوص . وأصبح في مقدور المخرج  
التليفزيوني بما لديه من إمكانيات آلية  
مذهلة أن يقدم لنا من المتع الفنية  
ما تعجز السينما عن تقديمه وإذا  
حاولت المنافسة فإن هذا يكلفها باهظ  
التكاليف . ولكن عندما يقترب  
التليفزيون من السينما في الأشكال  
الدرامية فإنه عندئذ يصبح في أضعف  
حالاته ..

وإذا كان في اعتقاد البعض أن  
الفنون تتشابه كثيراً في أسسها  
وقواعدها فإنه في الحقيقة من الصعب  
إيجاد مواصفات عامة بين الفنون  
المختلفة أو المستقلة بذاتها ، فليس  
هناك شيء في الأعمال الفنية البصرية  
أو المرئية مثل البناء ذو الطابع الخاص  
في الموسيقى . فنحن نلاحظ أن  
النغمات توجد ثم تتطور من خلال  
التنوع والتضاد واجتهادات أخرى  
كما يقول مونروس بيد دلي في كتابه  
«علم الجمال» ، فليس هناك في  
الموسيقى مثل الحركة الكامنة أو  
بمعنى آخر الحركة الداخلية والموازنة  
والتوازن بين المساحات المدركة  
المترامنة التي يختص بها الشكل  
المرئي . وليس هناك في الموسيقى ما



السَّيْنِمَا الْغَيْزِيَّةُ

## هل يخرج توفيق صالح من عزلته ؟

إعداد : حياة الشيمي

●● كنت واحدا ضمن جيل بأكمله عاش التحول الجذري في نهاية الحرب العالمية الثانية ، وكنا نحلم بالقدرة على القيام بتغيير جذري في الحياة المصرية يواكب التحول الذي طرأ على العالم بعد هذه الحرب ●●

مع السينما استغرقت من عمره ما يقرب من الأربعين عاما وكلفت حصيلتها سبعة أفلام هي :

درب المهافيل ١٩٥٥ ، صراع الأبطال ١٩٦٢ ، المتمردين ١٩٦٨ ، السيد المملطي ١٩٦٨ ، يوميات نائب في الأرياف ١٩٦٩ ، المخدوعون ١٩٧١ ، الأيام الطويلة ١٩٨١ . حصل توفيق صالح على شهادة الليسانس في الأدب الإنجليزي عام ١٩٤٩ ، ثم سافر الى فرنسا لدراسة السينما ، وهناك التحق بأحد المعاهد المتخصصة ، لكنه لم يواظب على الحضور ، وفضل العمل في السينما مساعدا تحت التمرين بأجر زهيد جدا ، وقام بتنقيف نفسه سينمائيا بالجهود الذاتية حتى عاد الى مصر عام ١٩٥٣

وفي الحقيقة لم يختلف عن غيري من شباب هذه المرحلة من حيث الارتباط بهوم الوطن ، فكانت السينما بالنسبة لي عملا فنيا وفي الوقت نفسه وسيلة من وسائل تحريك الوعي عند المتلقي ، وظل هذا التغيير غير واضح في المجتمع المصري إلى أن خملت الدولة بعد ثورة ١٩٥٢ نحو تغييرات جذرية في المجتمع ، فكانت واحدا ممن ساهموا في الجهود المبذولة من أجل هذا التغيير ، واعتقد أنني لو كنت أتمتع بأي قيمة سينمائية فهي ترجع لمساهمتي في هذا التحول بشكل فني وبشكل فكري ..

● توفيق صالح

المخرج توفيق صالح رحلة طويلة



الفيلم في اطار هذه المسابقة وحصلت على الجائزة الثانية في الاخراج مشاركة مع فيلم "رد قلبي" الذي اخرجته عز الدين ذو الفقار ، اما الجائزة الاولى فكانت من نصيب صلاح ابو سيف عن فيلم "شباب امرأة" وحصل يوسف شاهين على الجائزة الثالثة عن فيلم "باب الحديد" ..



يوسف صالح

● مفهوم جديد للبطل

□ □ في الحقيقة لقد تعطلت عن الاخراج من سنة ١٩٥٥ وحتى اخرجت فيلمي الثاني الذي عرض عام ١٩٦٢ ، وبالتأكيد كان السبب في ذلك هو طرقي لشكل جديد من الاخراج ، سواء كان ذلك في اختيار الموضوع او في الرؤية والاسلوب المستخدم مما اخاف بعض المنتجين من المجازفة بإنتاج هذه النوعية من الافلام ، ورغم ذلك استطعت ان اجد منتجا فنانا يقبل هذه المجازفة ، هو المخرج عز الدين ذو الفقار الذي كان يملك شركة انتاج ، وكان قد شاهد فيلمي "درب المهليل" واعجب به ، وعندما اصيب بالمرض ولم يقو على الاخراج ، اتصل بي وعرض علي ان تقوم شركته بإنتاج فيلمي "صراع الابطال" فوافقت ، وفي الحقيقة ان عز الدين ذو الفقار من افضل من تعاملت معهم ، فقد كان متفهما جدا وترك لي مطلق الحرية في التصرف في الفيلم ، وفعلنا نجح الفيلم فنيا وجماليا ، واهم ما يميزه كما قلت انني قدمت مفهوما جديدا للبطل في

□ □ تعتبر المرحلة من عام ١٩٥٤ وحتى ١٩٧١ هي اخصب مراحل الفنية ففي اثنتائها قامت بإخراج جميع افلامي تقريبا ، وبدأت هذه الفترة بفيلم "درب المهليل" وانتهت بـ "المخدوعون" . فيلم "الايام الطويلة" اخرج في العراق بعد ذلك بعشر سنوات .

وفي الواقع لم يكن المجهود الحقيقي والصراع الحقيقي في فترة تنفيذ الافلام ودائما في الصراع من اجل قبول انتاج هذه النوعية التي اقدمها من الافلام ثم الصراع من اجل عرضها ، فعند اقامتي على اخراج فيلم "درب المهليل" طرقت كل الابواب حتى وجدت منتجا يقبل تمويل الفيلم ، وتعرضت لمشكلات كثيرة اثناء تصويره ، وبعد تصويره مما اثر على الفيلم وعلى العملية الانتاجية نفسها . بدأت تصويره في عام ١٩٥٤ وتم عرضه ١٩٥٥ ولاقي نجاحا كبيرا وبعد ذلك بخمس سنوات اي عام ١٩٥٩ اقامت الدولة مسابقة للافلام وعرض

# السينما الغد الحصري

العلم في السينما على الامواء الشخصية ، ولم يكن المسئولون عنه على قدر من الموضوعية اللازمة لادارة مثل هذا الممكن .

## ● ثورة بلا كوادر

□ □ □ كان ينبغي ان يكون المسئولون عن القطاع العلم من الثوريين حتى يحافظوا على منجزات هذه الثورة ، ولكنهم للأسف احضروا انفسا ضد الثورة ومنجزاتها وإن نظاهمروا بالعكس .

● تعليق : "كان بين المسئولين عن شركات إنتاج القطاع العلم في هذه الفترة الفنان صلاح ابو سيف ، حلمي رزقة ، جمال الليثي .. وآخرون" ...

□ □ □ بسبب كل مسبب كل مسبق كان لعلمى عذاب كبير للوصول الى عملية تنفيذ فيلم . وهذا لم يحدث معى فقط بل مع غيرى ايضا . فقد تعرض يوسف شاهين لكل ذلك عندما اراد ان يخرج فيلم "الارض" .

□ □ □ نعم ، استطعت رغم ذلك ان اخرج فيلم "المتربون" الذى واجهته مشكلات فى تنفيذه ، وبعد انتهائه واجهته مشكلة فى عرضه ، فقد صورته سنة ١٩٦٦ وعرض علم ١٩٦٨ . وكلها كانت معارك وصراعات من اجل الموافقة على عرض الفيلم . ثم بعد ذلك واجهته نفس المشكلة مع فيلم "يوميات نلاب فى الارياف" . فبعد تصويره تعطل عرضه بسبب رفض بعض المشاهد الموجودة به ، وارسل لى

السينما المصرية . البطل الذى ادرك ان الفرصة واتته كي يتعلم ومن واجبه ان يضع تعليمه فى خدمة المجتمع ، هذا المفهوم كان جديدا وغريبا فى السينما المصرية . وكنت اتمنى ان يعرف الناس انتاج مثل هذا النوع من الافلام . وكنا نطلب بان يساهم السينمائيون فى تغيير المجتمع ، ففيلم "صراع الابطل" طرح موقفا ضد التخلف والفقر ، وموقفا ضد الاستعمار . وانا اعتبر ان هذا الفيلم تعبير صادق عن الامانى الوطنية فى تلك الفترة .

□ □ □ عرض فيلم صراع الابطل فى ٢٩ يونيو ١٩٦٢ ، وانتهى القطاع العلم فى نوفمبر او ديسمبر من نفس السنة ، لذلك كان نجاح هذا الفيلم من بين الاسباب التى دفعت الدولة بالتعجيل بإنشاء القطاع العلم حتى تتمكن من انتاج هذه النوعية من الافلام . ولكن بعد هذا الفيلم وعلى الرغم من وجود القطاع العلم ظلت اربع سنوات بدون عمل بسبب وجود خلافات بينى وبين المسئولين عن ادارته .

□ □ □ كانت مشاكلى معهم فكرية وسياسية بسبب الافكار التى كنت اعرضها عليهم ولم تكن تلقى منهم سوى الرفض ، للأسف بنى القطاع

المسؤولون بوزارة الداخلية يطلبون حذف هذه المشاهد ولولا ان الرئيس جمال عبدالناصر شاهد هذا الفيلم واعجب به وارسل امرا بعرضه فورا دون اى حذف لما تمكنت من عرضه .  
● تعليق : "رغم الموافقة على عرض الفيلم ، تم عرضه دون ان يحظى بالدعاية اللازمة التى حظيت بها بقاى افلام المؤسسة" ..

### ● المخدعون اهم افلامى

□  
□□ انا اعتبر ان فيلم "المخدعون" هو اهم محطة بالنسبة لى وكل مسبق ذلك كان مجرد محاولات للسيطرة على اللغة السينمائية وعلى كيفية توضيح الرؤية . اما الفيلم الذى استطاع ان اقول اننى راض عنه فهو المخدعون .

□  
□□ كلن من المفروض ان ينتجه القطاع العلم فى مصر ولكن اُحد المسؤولين به رفض عندما علم ان موضوع الفيلم عن الفلسطينيين فقال : "طب واحنا مالنا" !

● تعليق : "الصحافة فى هذه الفترة بالتحديد كانت تنشر اخبارا كثيرة عن رغبة الدولة فى انتاج فيلم عن احد المعارك الفلسطينية ضد

اسرائيل مثل معركة الكرامة" .. ورغم اتجاه الدولة فى ذلك الوقت وموقفها من القضية الفلسطينية ورغم كل ما كان ينشر فى الصحف من دعاية وشعارات الفنايد للقضية الفلسطينية إلا ان موقف مؤسسة السينما كلن مختلفا .

وفى الحقيقة انا اوجه اتهاما للصحافة فى مصر فى ذلك الوقت ، وبالذات الصحافة الفنية على الاكاذيب التى كانت تنشر تمجيذا فى اشخاص وتنكيلا باخرين ، فالواقع ان الصحافة فى هذه الفترة لم تكن تهتم بنشر الحقائق . وظللت احلول من سنة ١٩٦٥ أن اقنع المسؤولين فى القطاع العلم بإنتاج الفيلم إلا أن كل محاولتى منيت بالفشل حتى تركت مصر عام ١٩٧٠ وسافرت الى سوريا ، والحقيقة اننى كنت اجهز لعمل فيلم آخر مع القطاع العلم السوري ولكن فكرة "المخدعون" عادت الى ذهنى بعد احداث سبتمبر "ايلول الاسود" عام ١٩٧٠ ، التى اصابتنى بغضب وحزن شديدين ، فقدمت لهم القصة ووافقوا عليها وقمت بكتابة معالجة مختلفة عن التى قدمتها فى مصر وذلك نتيجة الاحداث والظروف التى استجدت على الساحة العربية .

والمضحك اننا عندما انهيينا الفيلم حضر لمشاهدته فى عرض خاص بعض المسؤولين من مؤسسة السينما السورية وبعض الموظفين والنقاد وكتبوا تقريرا جاء فيه ان الفيلم دون المستوى ، وصدر قرار "بركن" الفيلم وعدم عرضه ، وظل الصراع محتدما بينى وبينهم لفترة استمرت شهورا ، إلى ان شاهده فى عرض خاص النقاد التونسي الطاهر شريع واعجب به ، واصر على عرضه على ثلاثة من النقاد الفرنسيين ، من بينهم كلود كلونيه ، فاعجبهم الفيلم وطلبوا من ادارة المؤسسة بإرساله الى مهرجان "كان" مؤكداين على اهمية الفيلم الشديدة .



# السينما

## السينما العصرية

وخاصة المصرية وبدأ الاهتمام والتعريف بالسينما المصرية بعد هذا الفيلم .

لقد رويت كل هذه القصة لارضد طريقة التعامل مع القطاع العام ، فأى موظف من القطاع العام كانت له سلطة ايقاف أى شيء ، اما الاحتكار فلا يملك كل هذه المقدرة .

● وصيني للأجيال القادمة

□ □ □ أعدك أن اعمل فيلما قريبا جدا ، في الحقيقة انني كنت اعتقد أن لكل جيل رجاله ، ووافقت على رأى الناقد بانى رجل ميت أن ما يقام من اسابيع لافلامى من وقت لآخر هو احياء لذكرى رجل مات ، ولكننى عنت والخيت هذا التفكير من ذهني ، فهما كانت الاوضاع الآن من الممكن لاي انسان خارج هذا الجيل لو خرج المرحلة القائمة ان يعلق عليها ، او ان يقدم لها وصية قبل ان يترك الحياة ، وانا الآن في سبيل كتابة موضوع تعليقا على هذه المرحلة من رجل من خارجها ، يشاهد ما يحدث ويعلق عليه ، وربما لو استمرت بي الحياة بعد ذلك اقوم بكتابة واخراج فيلم عبارة عن "وصية الى الاجيال القادمة" ..

● تعليق : هل يحقق توفيق صالح أمنيته .. أمينته ؟

● تعليق آخر : "افلام توفيق صالح ممنوعة من العرض في التلفزيون" ! .

● تعليق اخير : آخر ملخص عليه توفيق صالح من مصر هو وسلم العلوم والفنون من الطبقة الاولى في عيد العلم عام ١٩٦٧ !

الا تستحق اربعون عاما من العطاء بعض التقدير من الدولة ! ..

واصبحت هذه الإدارة بالذهول من رأى الناقد ثم تبين انه تم اختيار الافلام المسافرة الى "كلن" فاقترح الناقد الفرنسيون أن يسافر الفيلم في مهرجان "اسبوع المخرجين" وهو مهرجان مواز لمهرجان "كلن" ، واصر الناقد الفرنسي مارسيل مارتين على البقاء في مكتب المؤسسة لحين ارسل النسخة امامه الى باريس .

وافتح المهرجان بفيلم المخدوعون وكان مقررا أن يعرض مرتين فعرض ثلاث مرات لتلبية لرغبة الجمهور ونجح نجحا كبيرا ، وقد احدث هذا الفيلم ضجة في فرنسا وبناء على ذلك اشتراه موزع فرنسي لعرضه في دور السينما الفرنسية ، ثم بعد ذلك بشهور عرض الفيلم في مهرجان قرطاج وحصل على الجائزة الاولى الذهبية وحدث ضجة كبيرة في تونس ، ثم بعد ذلك وافق المسئولون في سوريا على عرضه ، ولولا المبيعات والجوائز لما كتب لهذا الفيلم أن يعرض .

● بدء الاهتمام

بالسينما العربية

وقد فتح هذا الفيلم الباب بعد ذلك على الاهتمام بالسينما العربية ، فجاء احد الناقد الفرنسيين الثلاثة الذين شاهدوا الفيلم الى مصر وسوريا ولبنان لعمل دراسات عن السينما العربية

## أجمل هدية لأسرتك

اشترك سنوي في مجلة



- ملتقى الفكر والإبداع .
- تقدم ثقافة شيقة ورفيعة .
- تنيئك عن قراءة عشرات الكتب والمجلات .
- مرآة العقل العربي خلال قرن .

### الأسعار

●● ١٢ عددا في جمهورية مصر العربية تسعة جنيهات  
●● ١٢ عدد في اتحاد البريد العربي والافريقي والباكستاني  
عشرة دولارات أو مايعادلها ( بالبريد الجوي )

●● ١٢ عددا في اتحاد العالم - ٢٠ دولارا ( بالبريد الجوي )  
- تسعد القيمة مقدمة للقسم الاشتراكات بدار الهلال في ج . م . ع نقدا أو بحوالة بريدة غير حكومية وفي  
الخارج بشيك مصرفي لأمم مؤسسة دار الهلال وتضاف للمها رسوم البريد المسجل على الأسعار الموضحة  
أعلاه عند الطلب ويرجى عدم إرسال عملات نقدية بالبريد

### قسمة الاشتراك

الإسم: \_\_\_\_\_  
اللمنة: \_\_\_\_\_  
المنوان: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## « ديمقراطية التعليم والثقافة » المجانية وتكافؤ الفرص أهم معالم ديمقراطية التعليم والثقافة د. شبل بدران

● أثار استاذنا الجليل الدكتور أحمد أبوزيد في « الهلال » عدد أكتوبر ١٩٩١ الماضي قضية من أخطر القضايا التي تواجه امتنا في زماننا هذا ، وكما تعودنا من استاذنا ونحن طلاب في قاعات الدرس ، الدقة ، والموضوعية ، والشمول ، لذا كانت معالجته لقضايا التعليم والتربية والثقافة من خلال منظور شامل يليق بأهل الانثربولوجيا ، ومع الأسف الشديد ، فإن تلك المعالجة تأتي من خارج البيت التربوي المنشغل دائما بقضايا فنية ، وتقنية وتكنيكية ، لا تتجاوز الاهتمام بـ « شروط الامتحان الجيد » و « التحصيل وعلاقته ببعض المتغيرات » و « قياس القدرات والذكاء المزعوم ... الخ » ..

ضمن ما تعنى - إتاحة الفرص التعليمية لجميع أبناء الوطن دون قيود مادية أو عرقية أو دينية أو ثقافية ، وإيصال التعليم إلى هؤلاء المحرومين منه أصلا .. أى إلى الطبقات الفقيرة وغير القادرة على دفع نفقات وتكلفة الخدمة التعليمية فى الجهاز التعليمى الموازى للجهاز المجانى .. (المدارس الأجنبية ومدارس اللغات والمدارس

والقضية المطروحة للنقاش الآن ، هى قضية « ديمقراطية التعليم والثقافة » فى مصر ، والتي تعج الساحة الثقافية والسياسية بالجدل حولها من خلال الحديث حول « تكافؤ الفرص التعليمية » و « مجانية التعليم » و « سياسة القبول » و « معدل التمدرس - الاستيعاب » ... الخ . وإذا كانت ديمقراطية التعليم تعنى -



مستقبل الثقافة في مصر

# أهمية التعليم والثقافة

بقلم : د. أحمد أبوزيد

جامعات ومستقبلها وأهداف التعليم الجامعي والـ  
عالمية بوجه علم في مصر من

الخاصة وغيرها .. .  
تاريخيا ظهرت الدعوة إلى ضرورة  
تحقيق الفرص التعليمية المتساوية  
إمام المواطنين جميعا ، منذ أواخر  
القرن التاسع عشر ، حيث كانت  
البلدان الرأسمالية تجتاز مرحلة  
توسيعها الاقتصادي وصعودها  
السياسي والثقافي ، وهيمنتها على  
المستعمرات في أفريقيا وآسيا  
 وأمريكا اللاتينية ، وقد كان من  
مصلحة علاقات الإنتاج الرأسمالية في  
هذه الحقبة التاريخية أن تقوم بنشر  
التعليم على قطاعات أوسع من  
السكان ، وأن تختار العناصر البشرية  
الأكثر كفاءة مهما كانت الفئة  
الاجتماعية التي ينحدرون منها  
وتبريرا لهذه المصلحة الموضوعية بدأ

ينتشر على أيدي المخططين التربويين  
وعلماء الاجتماع التربوي الكثير من  
التعبير التي تحت على ضرورة  
استثمار « رأس المال البشري » في  
المجتمع ورعاية المواطنين النجباء  
وتوفير الفرص التعليمية المتساوية ،  
للجميع ، إلا أن الأزمات الاقتصادية  
الدورية التي ما انفكت تصيب البلدان  
الرأسمالية وتساعد النضالات  
الشعبية والديمقراطية داخلها ، أخذ  
يطرحان على محك النقد الاجتماعي  
مجمال الانجازات التعليمية التي تم  
تحقيقها . وهنا بدأت تنتشر الدراسات  
الميدانية التي تكشف عن اتساع  
الفروق التعليمية بين الفئات والطبقات  
الاجتماعية المختلفة ، وفي هذا الوقت  
بالذات وضع « فيليب كومبز - Phi-  
lip Combs » دراسته الشهيرة  
« أزمة التربية في العالم ، هذه الأزمة



التعليم مطلباً شعبياً يحقق لأبناء الوطن  
أغنياء وفقراء مستوى من المعرفة  
والعلم يؤهلهم لكي يواصلوا الكفاح  
والنضال ضد قوات الاحتلال وكان  
التعليم منذ ذلك الوقت وحتى يوليو  
١٩٥٢ أحد المهام الوطنية أمام القوى  
الوطنية والأحزاب السياسية  
التقدمية .

كما أننا نلاحظ أيضاً أنه بعد يوليو  
١٩٥٢ ، كان أحد معالم النظام الجديد  
لثورة يوليو ، وأحد مكاسبها والتي  
حققت المجانية في جميع قروص التعليم  
ومراحلها في عام ١٩٦٢ ، ومن هنا  
استقر في يقين الشعب المصري عبر  
تلك النضالات والكفاحات الوطنية أن  
التعليم حق أساسي للعواطن توفره  
الدولة له ، ولا يتوقف عند مرحلة  
دراسية معينة (كما يعتقد د . أحمد  
أبو زيد ص ٢٩) لأسباب مادية أو  
عرقية أو دينية أو ثقافية ، وليس ذلك  
تنفيذاً لبيود الاتفاقية الدولية لحقوق  
الإنسان والتي صدرت عن الأمم  
المتحدة عام ١٩٤٨ . ولكن نتيجة  
لكفاحات ونضالات ولأسباب ترتبط  
بالواقع الاجتماعي .

إلا أن الأمر قد اختلف جذرياً في  
السبعينيات ولأن فمع سياسة  
الانفتاح الاقتصادي وتدهور  
الأحوال الاقتصادية والاجتماعية ،  
وزيادة أعباء الديون التي يتحملها  
في النهاية الفقراء والبسطاء ،  
ويشاركون في تسديد فوائدها من  
قوتهم اليومي ، ومع هيمنة

التي هي بالتأكيد أحد جوانب الأزمة  
الراسمالية العالمية .

والمجانية التي عرفها نظامنا  
التعليمي لحظة انشائه يمكن وصفها  
بأنها التزام كامل من قبل المجتمع  
بتحمل كل نفقات التعليم الذي كانت  
توفره المدارس الحديثة على  
اختلاف مستوياتها ، والقيام مكان  
الأسر في كفاية الرعاية الكاملة  
للنشئة . ففوق توفير الكتب  
والأدوات المدرسية بالمجان لكل  
الدارسين ، كانت الدولة تتحمل  
مسئولية توفير الغذاء والكساء  
والعسكن والرعاية الصحية لهم  
أيضاً ، بل وتمنحهم مرتبات شهرية  
ليتمكنوا من العودة إلى أسرهم  
لثناء العطلات والإجازات ،  
ولتعوض الأسر الفقيرة ما كان يمكن  
لها الحصول عليه لو لم يذهب  
أطفالها إلى التعليم ، أي ما يسميه  
اليوم اقتصاديو التعليم : الكسب  
الضائع .

كان ذلك في مطلع القرن التاسع  
عشر ، حينما أراد محمد علي أن يقيم  
الدولة المصرية الحديثة والعصرية ولم  
يكن أمامه سوى مدخل التعليم ، لذلك  
كان التعليم مجانياً ، ومن هنا ظل

السوق الرأسمالية ويقدر التكلفة تكون الجودة .. ولاشك فى أن هذه القضايا وغيرها كثير هى ظواهر للمرض الجوهري ، وهو غياب الديمقراطية فى مجال التعليم سواء فى مجانيته أو تكافؤ الفرص أو سياسة القبول أو الادارة التعليمية لمرافق التعليم المختلفة وفى جميع المراحل والمستويات .

ويتمثل غياب ديمقراطية التعليم أيضا فى عنق الزجاجة الذى على الطالب أن يجتازه من صف دراسي إلى آخر ، ومن مرحلة دراسية إلى أخرى ، وفق مقياس « الاختبارات » التى يعتقد واضعوها أنها موضوعية ، وتقيس ما وضعت لأجله فعلا .. غافلين أن تلك الاختبارات - الامتحانات - تتأثر بالوسط والمحيط الثقافى والطبقى لواقعها ، وتنحاز إلى الثقافة السائدة (وهى ليست ثقافة الطبقة الوسطى كما يعتقد د . أحمد أبوزيد ، ولكنها ثقافة الطبقة أو الطبقات المسيطرة) سواء فى غرس قيم واتجاهات معرفية معينة ترتبط بأوضاع اجتماعية دون أخرى ، وتعتبر عن وسط طبقي دون آخر ، وهى فى التحليل الأخير تعبير عن ثقافة الطبقة المسيطرة وإطارها المعرفى والقيمي ، ولاشك فى أن هناك اختلافا فى البيئات الاجتماعية الفقيرة والوسطى والعليا .. ومن هنا فإن الاعتماد على الامتحانات وحدها لا يسمح لأحد بالمرور إلا هؤلاء الذين ينتسبون إلى الطبقة السائدة

٩٣

« صندوق النقد والبنك الدوليين » على مقدرات المعونة والقروض ، أصبح الصندوق والبنك الدوليان يضعان الشروط تلو الشروط .. وهى فى تحليلها الأخير تعنى رفع الدعم عن السلع الغذائية وتسعير الخدمة التعليمية برفع الدعم عن التعليم وتحويله الى سلعة فى السوق ينتفع منها من يستطيع أن يتحمل تكلفتها المادية .. ومن هنا فإن كل المشكلات هى عوارض لذلك الداء الجوهري .

### ● المصالح الجديدة

وتعالت الأصوات والأقلام المصاحبة لتلك السياسة وأحدثت ضجيجا إعلاميا يتجاوز حدودها الاجتماعية ومدى تمثيلها للأغلبية من الشعب المصري .. وأخذت الأذن تعناد سماع تعابير ومفردات لم تكن فى قاموس الحياة الشعبية للمواطن المصري مثل : « الجامعة الأهلية » بمصر وفات ، وطلاب رومانيا وبولندا والمجر الذين يدخلون كليات القمة « الطب والهندسة » بأدنى مجموع ، وكذلك طلاب « جى - سى - ايه » ... الخ . ولعلنا سمعنا وقرأنا عن مأساة مفاجئة ، حينما زادت المصروفات الدراسية لهذا العام (وصل الأمر لحالات انتحار) وكذلك للتاوات التى يقوم بتحصيلها المسؤولون عن بعض مرافق التعليم .. وذلك إعمالا لسياسة تسعير الخدمة التعليمية كسلعة فى





والتعلم والثقافة بأوصاف اجتماعية معينة ، كما نغفل أن المقاييس الأكثر قدرة على التنبؤ ، هي بالضبط المقاييس الأقل حيادية من الناحية الاجتماعية .. والواقع أن الامتحان ليس فقط عبارة عن أوضح صيغة تتجلى فيها القيم الأكاديمية والخيارات الضمنية التي يحتويها النظام السياسي ، عن طريق فرض تعريف اجتماعي للمعرفة جدير بالتقدير العلمي والجماعي ، مع تبين كيفية إظهار تلك المعرفة ، بل إن الامتحان هو إحدى الوسائل الأكثر فعالية من أجل تشريب الثقافة المسيطرة ، وتشريب قيمة تلك الثقافة .

ومن هنا فإن الحديث عن أن التعليم وثقافته يرتبطان بالطبقة الوسطى ، حديث لا يجد مشروعية في الحياة الاجتماعية الراهنة ، ولا في تطورها الزماني والمكاني ، كذلك أن الأوصاف التي الصقها (د . أحمد أبوزيد) بالطبقة الوسطى والدنيا وموقفها من التعليم ، هي أوصاف تعبر بشكل جلي عن تحيزات فكرية لجماعة من الناس دون أخرى ، حيث يقول : (من أهم ما يميز الطبقة الوسطى عن الطبقات الأدنى في المجتمع فيما يتعلق بالتعليم هو أنها تنظر إلى التعليم من منظور ثقافي واجتماعي يختلف اختلافا كبيرا عن المنظور النفعي الذي يسيطر إلى حد كبير على موقف

وتغاقتها ، والاستثناء ، هو مرور قلة من أبناء الطبقات الفقيرة .

### ● الطبقة السائدة

ومن هنا فإن قول د . أحمد أبوزيد : « إن المدرسة بالضرورة تنظيم يرتبط بالطبقة الوسطى أكثر من ارتباطه بغيرها من الطبقات وانها تعمل بالتالي على انجاز وتحقيق أمور تقدرها الطبقة الوسطى » لا سند له في الواقع المعاش ، ولا في التطورين الاجتماعي والسياسي للمجتمع ، فالطبقة المسيطرة هي صاحبة القول الفصل في سياسة التعليم ومحتواه وتوجهه الأيديولوجي ، والتنازلات التي تقدم تكون نتيجة لضغوط اجتماعية سياسية وليست لخيارات أيديولوجية .

ولاشيء يخدم النظام الرأسمالي والطبقي القائم أكثر من الاختبارات والامتحانات ، التي لا يرقى إليها الشك أو العيب ، والتي تدعى قياس قدرة الشخص عند نقطة معينة من الزمن ، على القيام بوظائف مهنية معينة ، وإنما ننسى أن هذه القدرة مهما اختبرناها مبكرا في حياة الفرد ، إن هي إلا حصيلة التعليم

الطبقات الدنيا...؟! (ص ٢٣)  
والسؤال الذي يطرح نفسه بالحاح هنا . هل تلك النظرة وراثية أم مكتسبة ؟ هل هؤلاء الذين ينتسبون إلى الطبقة الوسطى يولدون مزودين بتلك النظرة ؟ أم أنها تكتسب من سياق الحياة والوسط الاجتماعي والمدرسة وأجهزة الاتصال وغيرها .. أن الطبقات الدنيا لا تنظر إلى التعليم نظرة نفعية ، إلا بالقدر الذي يساعدها على الخروج من لسوء الحياة الاجتماعية والاقتصادية ويعد التعليم بالنسبة لها سبيلها إلى الحراك الاجتماعي وإحداث نقلة اجتماعية في حياتها .. أما الطبقة الوسطى فلأنها متيسرة اقتصاديا ولا تعاني ضغوط الحياة الاجتماعية والمعيشية فهي بالضرورة تحاول أن تواصل الصمود في السلم التعليمي إلى منتهاه . ليس لأنها مجبولة فطريا على ذلك ، ولكن لأن أوضاعها الطبقة تعينها على ذلك ..

### ● القيم والأخلاق

ويأتي التحيز الآخر في مقال (د . أحمد أبو زيد) الذي كرس العديد من الصفات للطبقة الوسطى دون سواها فيقول : (إنها تهتم بالمستقبل ، والتوجه نحو المستقبل . وسلوكها مهذب وتتمسك بالمبادئ والشرف ، والاعتزاز بالنفس والبعد عن العنف الفيزيقي .... (ص ٢٤) ويواصل تحيزه

الواضح فيقول : (إن أغلب الذين وضعوا مقترحات وعناصر ومكونات الحضارة ، سواء أكانت المكونات الانسانية أو العلمية ، هم في الأغلب من الطبقة الوسطى .... الخ) .  
والواقع يعج بالعديد من الاسماء التي ساهمت في الاتجازات العلمية والثقافية والأدبية التي اتحدت من الطبقات الشعبية والبسيطة ، وحتى إن صح تعبير (د . أحمد أبو زيد) فإن ذلك يعود بالدرجة الأولى إلى أن أبناء تلك الطبقة أتاحت لهم سبل التعليم والعلم والمعرفة بشكل ميسور ، ولم توضع العراقيل أمامهم لمواصلة تحصيلهم المعرفي ، وحتى أن كانت هناك عراقيل فإن الامكانيات المادية التي يستحوذون عليها كانت كفيلة بإزالة تلك العراقيل من أمامهم .. ومن هنا فإن انحياز نظم التعليم إلى جماعة دون أخرى ارتبط أساسا بالوضع الاقتصادي والاجتماعي ، مما أتاح لجماعة دون أخرى أن تساهم في التراكم المعرفي والانساني ، ليس لكونها من طبقة وسطى . ولكن لأن شروط تحصيل العلم والمعرفة كانت قاسية لدرجة أنها استبعدت طبقة أو قصرت تعليمها في مرحلة دراسية معينة فأتى إسهامها بسيطا .  
لذلك فإنه لا يمكن فهم أية ظاهرة تعليمية كتتمثيل الفئات الاجتماعية المختلفة في مراحل التعليم أو تمثيل الجنسين أو نسبة المتخرجين أو غير ذلك التعليم

السياسى الاجتماعى القاسية ، بل إلى إتاحة الفرصة أمام أبناء الوطن لتحصيل العلم والمعرفة ، حيث يقول ( إن سياسة مجانية التعليم الجامعى كما يؤخذ بها الآن فى مصر تتعارض - فى رأيه - مع مبدأ تكافؤ الفرص التعليمية الذى تزعم هذه السياسة إنها قامت لتحقيقه ، وثمة فارق كبير على أية حال بين أن تلتزم الدولة بتوفير التعليم العام المجانى للأطفال حتى سن معينة - تختلف الآراء حولها - وبين أن تأخذ الدولة بسياسة مجانية التعليم الجامعى حتى لأولئك الذين لا تؤهلهم قدراتهم الذهنية لذلك التعليم .... (ص ٢٩) .

ويبدو من ظاهر القول أن أستاذنا الدكتور من أنصار أن تقتصر المجانية على مرحلة التعليم ما قبل الجامعى ، ثم يترك التعليم الجامعى للقادرين ماديا والعاجزين ذهنيا ومعرفيا وثقافيا .. ونعتقد أن مثل هذا القول وتلك الآراء تسبب ضد قانون الحياة ، وضد طبيعة الأشياء ، فإذا كنا قد ارتضينا الاختبارات والامتحانات كوسيلة للانتقال من صف دراسى إلى آخر ومن مرحلة إلى أخرى وارتضينا مكتب التنسيق ليقوم بمهمة توزيع الطلاب ، وكل من الاختبارات ومكتب التنسيق ليس هم الوسيلة المثلى ، ولكن هم أفضل الأدوات السيئة ، إذن من سوف يصعد ، سيكون وفق المعايير السابقة ، مادامت أن قدراته الذهنية وإمكاناته المعرفية تؤهله لذلك

وإتاحته للجميع بلا تفرقة .. الخ ، ما لم توضع هذه الظاهرة ضمن « أنظمة العلاقات التى تتعلق بها » وبشكل عام ما لم يتم إرجاعها إلى « نظام العلاقات القائم بين نظام التعليم وبنية العلاقات الطبقيّة » وذلك أن أية ظاهرة تعليمية إنما تظهر فيها بوضوح تلم تأمين بنية نظام التعليم ووظيفته فى إعادة إنتاج العلاقات الاجتماعية السائدة ، وعلى سبيل المثال : قفى عام ١٩٦٢/٦١ ازدادت حظوظ الدخول إلى الجامعة عند أبناء العمال الزراعيين فى فرنسا من ١,١٪ إلى ٤,٧٪ ، وعند أبناء العمال من ١,٢٪ إلى ٣,٤٪ ، وعند أبناء الفلاحين من ٣,٤٪ إلى ٨,٠٪ بينما ازدادت هذه الحظوظ فى نفس الفترة من ٢٨,٠٪ إلى ٥٨,٧٪ لدى أبناء الطبقة العليا - الرأسمالية - والمهنة الحرة ، ومن ٥٤,٤٪ إلى ٧١,٥٪ لدى أبناء رجال الصناعة والاقتصاد والأعمال .

### ● مشكلات النظام التعليمى

كما أن (د . أحمد أبوزيد) يحاول أن يربط بين مجانية التعليم ومشكلات التعليم الجامعى ، ويرى أن أسباب الاختفاق لا تعود إلى بنية النظام



\* بلغ عدد الطلاب المقيدين بالتعليم الابتدائي لعام ١٩٨٢ حوالى ٥,٨١٦,١١٠ طلاب ، كما بلغ عدد الطلاب المقيدين بالتعليم الاعدادى حوالى ١,٨٤١,٠٨٥ طالبا ، وبلغ عدد الطلاب المقيدين بالتعليم الثانوى بجميع أنواعه وبدر المعلمين حوالى ١,٢٢٩,٠٦٩ طالب ، كما بلغ عدد الطلاب المقيدين بالجامعات والمعاهد العليا حوالى ٠,٦٦٦,٦٠٠ طالبا وطالبة ، وبلغ مجموع الطلاب المقيدين بجميع مراحل وأنواع التعليم الجامعى وما قبل الجامعى حوالى ٩,٠٢٨,٢٦٥ ، وذلك فى حين أن الأطفال الذين يقعون فى فئة العمر ما بين ٦ - ٢٢ سنة وهى شريحة العمر التى يلقى عليها حوالى ١٤,٢٧٥,٠٠٠ أربعة عشر مليونا وربع مليون .

ويتضح من تلك البيانات أن هناك حوالى خمسة ملايين طفل مصرى خارج مقاعد الدراسة ومعاهد العلم والمعرفة الأساسية ، ويحرمون من التعليم أو لا تتاح لهم فرصة لكى يدخلوا النظام التعليمى ، ولو حسبنا إلى جانب تلك الأرقام نسبة التسرب من التعليم وهى تتعلق بالضرورة بالأوضاع الاقتصادية والاجتماعية القاسية للأسر ، وهى بمعدل ٢٠ - ٢٥٪ فى المرحلة الابتدائية لقفز الرقم إلى ستة ملايين بدلا من خمسة ، وهى نسبة مرتفعة ، ونعتقد أنها تقع بين أبناء الطبقات الدنيا والفقيرة ، وليست الوسطى ، أى أن الحرمان وعدم

علما بأننا نقول أن تلك القدرات والامكانيات ترتبط بالأوضاع الاقتصادية والاجتماعية) فيحق له أن يواصل تعليمه الى انتهاء .. والتعليل بأن هناك أعدادا زائدة من الخريجين تفوق حاجة المجتمع ، لا يلقى بالمسؤولية على جهاز التعليم ، ولكن يلقى بها على أجهزة المجتمع المنوط بها إحداث تنمية مستقلة تستوعب كل القدرات والامكانيات ، إذن فالخلل خارج نظام التعليم ، وحل ذلك المشكلة يكون بسبل غير تربوية ، وكذلك القول أن هناك طلابا يتسربون إلى التعليم العالى دون مقدرة (بطرق التحايل) ذلك لا يعيب المجانية ولكنه يعيب تلك النظم والقوانين واللوائح التى تسمح لامثال هؤلاء بدخول مجالات لا يملكون أية قدرات تتفق معها .. والحل فى معالجة تلك الثغرات

وسدها من منبعها وليس الحديث عن المجانية .. وإلى الذين يتحدثون عن إلغاء المجانية وقصرها على مراحل دراسية دون أخرى نورد لهم تلك البيانات والاحصائيات الرسمية ، لكى يتعرفوا على مدى قسوة نظام التعليم وأن معدل الاستيعاب منخفض ، وأن البسطاء والفقراء هم دائما الذين يتحملون عبء تلك الدعاوى .

● الفقراء وحدهم يتحملون العبء تشير الاحصائيات الرسمية الصادرة عن وزارة التربية والتعليم لعام ١٩٨٢ وعام ١٩٨٦ إلى الحقائق التالية :

عن عام ١٩٨٢ ، حيث بلغوا حوالي عشرة ملايين وثمانمائة ألف طالب في حين بلغ عدد الطلاب في فئة العمر من ٦ - ٢٢ سنة حوالي ١٦,٢٢٩,٠٠٠ ، أى أنه يوجد خارج مقاعد الدراسة والعلم والمعرفة الأساسية نحو خمسة ملايين ونصف مليون طفل مصرى يحرمون من أبسط حقوقهم في تحصيل العلم والمعرفة التى يجب على الدولة أن توفرها لهم لكى يكونوا مواطنين قادرين على خدمة أنفسهم وخدمة قضايا الوطن ، وتدعيم البنية الاقتصادية . والشئ الذى يؤكد هنا ، أن تلك النسبة تنحدر من الأسر الفقيرة والطبقات الدنيا (وهى التى تدفع الضرائب من منبعها يحكم وضعها الطبقي) وليست من الطبقة الوسطى ، وذلك ليس كميل وراثى أو طيعى فى أبناء تلك الطبقة ، وعدم رغبة فى التعليم ، ولكن لأسباب اقتصادية واجتماعية تحول دون ذلك .

وفى إحدى الدراسات التى قمنا بها عام ١٩٨٦ فى الريف المصرى ، حول « الفرصة التعليمية وعلاقتها بالأصل الاجتماعى والطبقي » ، تكشفنا لنا حقائق عديدة منها :

- أن الأسر المعتمدة التى لا تملك أية حيازات زراعية وتعمل بالعمل المأجور ، وبلغ عددها ٢٢٥ أسرة ، وكان إجمالى عدد سكانها ١٦٨٧ نسمة ، بلغت نسبة أبنائها فى المرحلة الابتدائية ٢٨,٥٪ والاعدادية ١٦,٢٪

القدرة على مواصلة التعليم لا تقع داخل الطبقة الوسطى ، بل خارجها ، ومن هنا فهذه الطبقة ليست رغبة فى مواصلة التعليم كما يعتقد (د . أحمد ابوزيد) ولكنها تحرم من التعليم أساسا بوضع المراقيل أمامها .

\* وفى عام ١٩٨٦ نجد الصورة على ماهى عليه تقريبا ، أى أن جهود خمس سنوات لم تحقق الهدف المنشود من إتاحة الفرصة لمن لهم حق الالتحاق بالنظام التعليمى ، حيث بلغ عدد الطلاب المقيدىين بالتعليم الابتدائى حوالي ٦,٢٥٩,٩٤٢ ، وبلغ عدد الطلاب المقيدىين بالتعليم الاعدادى حوالي ٢,٢٧٠,٣٥٥ ، وبلغ عدد الطلاب المقيدىين بالتعليم الثانوى بأنواعه المختلفة ودور المعلمين والمعلمات حوالي ١,٥٩١,١٣٤ ، كما بلغ عدد الطلاب المقيدىين بالتعليم الجامعى والمعاهد العليا حوالي ٠,٦٦٦,٦٠٠ وبلغ مجموع الطلاب المقيدىين بالنظام التعليمى من أوله إلى منتهاه حوالي ١٠,٨٨٨,٢٢٧ . وفى المقابل بلغت نسبة الأطفال الذين يقعون فى فئة العمر ما بين سن ٦ - ٢٢ سنة حوالي ١٦,٢٢٩,٠٠٠ . معنى ذلك أنه فى عام ١٩٨٦ زاد عدد الطلاب المقيدىين بمراحل التعليم

والثانوى العام ١,٦٪ والثانوى الفنى ٦,٠٪ والتعليم الجامعى والعالى ٠,٦٪ .

- الاسر الفقيرة والتي تقل ملكيتها لأقل من خمسة أفدنة بلغ عددها ٣٤٤ أسرة وإجمالى عدد سكانها ٢٢٧٠ نسمة ، بلغت نسبة أبنائها فى المرحلة الابتدائية ٢٣,٢٪ والمرحلة الاعدادية ٢٠,٠٪ والثانوى العام ٢,٦٪ والثانوى الفنى ٥,٥٪ والتعليم الجامعى والعالى ٠,٩٪ .

- الاسر غير الفقيرة والتي تزيد ملكيتها الزراعية على خمسة أفدنة بلغت ١٧٤ أسرة وبلغ إجمالى سكانها ٧٨٠ نسمة وبلغت نسبة أبنائها فى المرحلة الابتدائية ٩٤,٤٪ والاعدادية ٨٠,٤٪ والثانوى العام ٦٣,٨٪ والثانوى الفنى ٢٠,٤٪ والتعليم الجامعى والعالى ٢٨,٧٪ .

ويقراءة الأرقام السابقة ، قراءة سوسيوترىوية يتضح لنا أن الفرصة التعليمية المتاحة لطلاب العينة ليست متكافئة ولا متساوية ، بل عبرت عن انحيازها لصالح من يملكون ضد من لا يملكون ، وكذلك نوعية التعليم .. فهل هؤلاء الفقراء المعدمون غير راغبين فى مواصلة الدراسة بوضعهم الاجتماعى فى أدنى السلم الطبقي ، وأن أبناء الطبقة الوسطى هم الراغبون ؟ أم أن الوضع الطبقي نفسه وقيوده وقسوة وشروط النظام التعليمى

هى التى تحول دون ذلك ، وتحول دون وصول التعليم إلى مستحقيه الفعليين .. وهل بعد ذلك يجوز لنا الحديث حول قصر المجانية على مرحلة دراسية واحدة ؟ وهل نقول أن المجانية بوضعها الراهن ضد تكافؤ الفرص التعليمية ؟ إن ديمقراطية التعليم والثقافة ، تعنى فى جوهرها إيصال الخدمة التعليمية والثقافية إلى مستحقيها الحقيقيين ، وأن أى فئات أو شرائح أخرى تحاول أن تلتقط الطعام قبل أن يصل إلى أفواه الجوعى ، تصبح المشكلة فيمن سمح لهؤلاء بالتسلل والحصول على حقوق الغير دون وجه حق .

وفى النهاية لانتمك إلا أن نطرح هذا التساؤل الذى كثيرا ما عجز الكثيرون عن الإجابة عنه : وهذا التساؤل لا مهرب منه ، وهو :

هل يمكن حل مشكلات اجتماعية بوسائل تربوية ؟ وهل نترك الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية فتردى وتذل عقول الناس وتخرب معنوياتهم ، وتتلعب بانفعالاتهم وعواطفهم حتى أصابة صحتهم الجسدية والنفسية إصابات مميتة ؟ ثم نحاول حل مثل تلك المشكلات عن طريق إصلاحات من مثيلات الإصلاحات التربوية ؟ وهل يمكن تحقيق الإصلاح التربوى نفسه بواسطة الممارسين التربويين ؟ !



# دفاعا عن الدولة العثمانية من

بقلم: د. أبووردة عبد الوهاب السعدني

●● دأب معظم الباحثين في تاريخ الدولة العثمانية على دراسة الجوانب الحربية والسياسية لهذه الدولة . ثم القفروا الى بحث نظم الحكم في الدولة ذاتها . وايضا في الولايات التابعة لها . والقفروا الى هذه الموضوعات بعين الرية والشك من بعض الباحثين المسلمين . وبهين الاتهام من المستشرقين المفرضين . واغفل هؤلاء هؤلاء الجوانب الحضارية التي تعد صفحات مشرقة . وعلامات مضيئة في تاريخ الدولة العثمانية ●●

**الثاني :** ان موضوع هذا الكتاب يركز على الجوانب التي يقاس بها تقدم الامم في مضممار الحضارة . ونقصد بها الجوانب العلمية والثقافية . وهذا امر له اهمية . لانه يدل على ان العثمانيين لم يقتصروا على كونهم غزاة فاتحين . وانما كانوا الى جانب ذلك دعاة نهضة وروقي ويتقدم ..

وعلى الرغم من فقدان الاوراق الاولى من كتاب الشقائق النعمانية . التي - على ارجح الاحتمالات - يوضح فيها المؤرخ المتجه الذي اتبعه في تأليف كتابه . فإن القراءة الاولى للمخطوط توضح ان المؤلف قصد من كتابه ايراد تراجم واقية للعلماء العثمانيين منذ نشأة الدولة في اواخر القرن السابع الهجري ( ١٢ م ) . وحتى اواخر النصف الثاني من القرن العاشر الهجري ( ١٦ م ) . فلو ارد تراجم واقية

وسوف نحاول إلقاء الضوء على بعض هذه الجوانب الزاخرة من خلال هذا العرض الموجز لكتاب . الشقائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية . لمؤلفه المولى شمس الدين احمد بن مصطفى الشهير بطاش كبرى زاده . المتوفى في الاستانة سنة ٩٦٨ هـ / ١٥٦١ م . والذي توجد نسخته المخطوطة في مكتبة رقاعة الطهطاوي بسوهاج رقم ١٥٠ تاريخ .. وترجع اهمية مخطوط الشقائق النعمانية الى امرين :

**الاول :** ان مؤلفه عثمانى المولد والنشأة . حفظ القرآن الكريم في طفولته . ودرس العلوم الاسلامية دراسة واعية مستقيضة . شأنه في ذلك شأن كبار العلماء في شتى اقطار العالم الاسلامي . حتى انه يعد موسوعيا بمقاييس عصره ..

● مدرس التاريخ والحضارة بجامعة الأزهر

# خلال مخطوط الشقائق النعمانية

الورقة رقم ( ٢٧٣ ) وفيها بترجم مؤلف الشقائق لنفسه



العثمانية قد وافق لفي منهجة التاريخي -  
بعض مؤرخي التراجم في العالم  
الاسلامي ، في الاقتصار على الترجمة  
لقطة واحدة ، هي فئة العلماء ، وخالفهم في  
امرين :  
الاول : انه ترجم للعلماء العثمانيين  
دون غيرهم من علماء الاقطار الاسلامية  
ال اخرى ..  
الثاني : انه لم يرتب تراجمه ترتيبا  
ابجديا ، وانما قسم العلماء الى طبقات ،  
وجعل عهد كل سلطان عثماني طبقة قائمة  
بذاتها ، فجاء الكتاب في عشر طبقات ،

١٠١

لاكثر من خمسين وثلاثمائة عالم واذا  
وضعنا في الاعتبار انه اقتصر على  
الترجمة للعلماء الذين يلقبون بـ  
« مولى » فقط ، اي العلماء الناهيين  
التابعين المرموقين الذين يتصدرون  
للتدريس في المدارس الشهيرة ، او الذين  
يتولون الوظائف العلمية الرفيعة كوظائف  
القضاء والافتاء ، اذا وضعنا في الاعتبار  
ذلك ، ادر كنا الى اي مدى كانت الحياة  
العلمية في الدولة العثمانية تنمو بالحيوية  
والنشاط ..  
ومن جهة اخرى ، فان مؤلف الشقائق

خلال تربيتهم لاولادهم تربية اسلامية صحيحة ، واتخاذهم افاضل العلماء معلمين ومؤدبين لهم ، من امثلة ذلك ، ان السلطان مراد الثاني ( ١٤٢١ - ١٤٥١م ) حين وجد ابنه السلطان محمدا لم يحسن حفظ القرآن الكريم ، طلب رجلا له مهابة وحدة ، فذكروا له المولى الكوراني ، فجعله معلما لولده ، واعطاه بيده قضيبا يضربه اذا خالف امره ، فذهب اليه ، ودخل عليه والقضيب بيده ، فقال : ارسلني والدك للتعليم والضرب اذا خالفت امرى ، فضحك السلطان محمد خان من هذا الكلام ، فضربه المولى الكوراني في ذلك المجلس ضربا شديدا حتى خاف منه السلطان محمد خان ، وختم القرآن في مدة يسيرة ، ففرح بذلك السلطان مراد خان ، وارسل الى المولى الكوراني اموالا عظيمة ..

ومن جهة اخرى فان إجلال السلاطين للعلماء يفوق الوصف ، فلقد دأبوا على دعوتهم الى مجالسهم ، واقامة المناظرات العلمية في القصور السلطانية ، والاشتراك في تلك المناظرات ، كما اتخذوهم اعوانا ومستشارين وسفراء يحملون الرسائل والهاديا الى سلاطين وملوك الدول المجاورة ..

شملت عهود عشرة سلاطين ، اولهم السلطان عثمان الاول في اواخر القرن الثالث عشر الميلادي ، واخرهم السلطان سليمان المشرع ( ١٥٢٠ - ١٥٦٦م ) وجدير بالذكر ان المؤلف التزم بالخطة التي وضعها لنفسه - على الرغم من كبر سنه ، وضعف بصره ، واعتماده في الاملاء على غيره - فلقد اعتاد ان يذكر رقم الطبقة ، واسم السلطان ، وتاريخ اعتلائه عرش السلطنة ، ويردف ذلك بالترجمة لعلماء عهده مباشرة ، قائلا : « ومن علماء عصره » دون ان يقحم نفسه في موضوعات او استطرادات جانبية تعد خروجا على موضوع الكتاب ، هذا الى جانب اعتماده على مصادر تاريخية متنوعة اهمها : مؤلفات العلماء الذين اورد تراجمهم ، وروايات جده ووالده واعمامه واخواله ، وكلهم من طبقة العلماء ، الى جانب معاصرتهم لاساتنته وشيوخه والرواية عنهم ، الامر الذي يرفع من شأن تراجمه ويرقى بكتابه الى مرتبة الوثيقة التاريخية ..

ودأب على ايراد اسم العالم كاملا ، وتاريخ مولده ، وموطنه ، والعلماء الذين اخذ عنهم ، ووظائفه ، ووفاته ، واثاره العلمية .. وهكذا ..

### ● على هامش الكتاب

ثانيا : انتشرت اللغة العربية في الاوساط العثمانية انتشارا واسعا ، لانها اللغة التي نزل بها الذكر الحكيم ، فاتخذت لغة للتعليم في المدارس الشهيرة بالمدن العثمانية الكبرى ، ووضح دليل على ذلك ، تلك الآثار العلمية التي تفوق الحصر ، الواردة في تراجم العلماء ، هذا الى

يمكن الوقوف - من خلال تراجم العلماء الواردة في مخطوط الشقائق النعمانية - على حقائق عديدة ، اهمها :

ولايمان سلاطين الدولة العثمانية بالاسلام كان ايمانا عميقا ، يظهر ذلك من



جانب اللغتين التركية والفارسية ، وكان لابد ان تنشط حركة الترجمة من اللغتين الفارسية والعربية الى اللغة التركية تبعا لذلك ، واورد المؤرخ اسماء لاتحصى من عيون التراث الاسلامى ، قام علماء الدولة العثمانية بترجمتها الى اللغة التركية ..

**ثالثا :** لم يقتصر نبوغ العلماء العثمانيين على العلوم التقليدية - تدريسا وتاليفا - وانما امتد الى العلوم الاكاديمية كالطب والفلك والرياضيات والهندسة ، وذاع صيتهم فى الاقطار المجاورة اسلامية وغير اسلامية ..

**رابعا :** سار علماء الدولة العثمانية على سنة اسلافهم من علماء المسلمين ، فعرفوا الرحلة طلبا للعلم ، وسافروا الى بغداد ودمشق والقاهرة ومكة وسمرقند ، وغيرها من المدن الاسلامية ، ولم تقتصر هذه الرحلات العلمية على اوقات السلم ، وانما ظلت قائمة ومستمرة فى الاوقات التى توترت فيها العلاقات بين الدولة العثمانية وغيرها من الدول الاسلامية ..

**خامسا :** اوضح المؤرخ - من خلال

تراجمه - ان المدارس اشتهرت فى كل المدن العثمانية ، وحسبنا تدليلا على ذلك ان السلطان محمد الفاتح ، بعد ان تم له فتح القسطنطينية سنة ١٤٥٣م ، اقام ثمانى مدارس واطلق عليها اسم « المدارس الثمانى » ، ولقد جهزت المدارس العثمانية تجهيزا ييسر على الطلاب تلقى العلم ، كما عرف العثمانيون نظام « المدن الجامعية » فالحقوا بمدارسهم حجرات لاقامة الطلاب ومعيشتهم ، ووصل عدد حجرات اقامة الطلاب الملحقة باحدى المدارس الى

اربعين حجرة ، وحرص السلاطين على زيارة بعض المدارس بين الحين والآخر ، للوقوف على سير التعليم بها ، ومعرفة ما تحتاج اليه من معونات مادية ، وكانوا يجلسون فى صفوف الطلاب يستمعون الى بعض الدروس ، كما وجدت المدارس المتخصصة مثل مدرسة القرائين ، لها رئيس ومدرسون ولها تشبه معاهد القراءات فى العصر الحالى ..

**سادسا :** اكد المؤرخ ان وظائف التدريس كانت من الوظائف المرموقة فى المجتمع العثمانى ، يصدر بالتعيين فيها فرمانات سلطانية ، ولم يكن الحصول عليها امرا ميسورا ، وانما كان على الراغب فى الحصول على وظيفة مدرس ان يمر بمراحل طويلة ، يجيزه العلماء اجازة اولى يحصل بها على وظيفة معيد ثم يجاز اجازة ثانية يرقى بها الى وظيفة مدرس ولم يكن الامر هينا ، وحسبنا ان نذكر ان مؤلف الشقائق النعمانية لم يرق الى وظيفة مدرس الا بعد ان جاوز الثلاثين من عمره ..

**سابعها :** اتصف علماء الدولة العثمانية بالتواضع الخج ، واثار العلم تدريسا وتاليفا على غيره من الوظائف حتى ان بعضهم كان يرفض منصب الوزارة - على الرغم من الاغراءات التى تحيط به - ويؤثر عليه التدريس والتكليف ، فخلفوا آثارا علمية قيمة اوردها المؤرخ فى ثنايا تراجمه ، وكلها تستحث همم الدارسين للبحث عنها ، والقاء الاضواء عليها ، وبذلك نكون قد ادينا لاسلام خدمة جليلة ، ونقضنا الغبار عن صفحات مشرقة من تاريخ الدولة العثمانية الاسلامية ..

# عرف شاعر الجندول

بقلم : أمانى فريد

هل كانت قصيدة الجنود التي غناها المطرب الراحل محمد عبدالوهاب للشاعر الكبير المهندس على محمود طه هي سبب شهرته ومعرفته المشرق والمغرب العربي به ؟ بعض الناس زعموا ذلك وكانوا في ذلك غير منصفين ، فعلى محمود طه حقبة زمنية من الشعر امتدت منذ جماعة ابولو للشعر التي أسسها أحمد زكي أبو شادي بعد عودته من المهجر في حوالى الثلاثينيات من هذا القرن وضمت شعراء ذوى باع طويل في عالم القصيد من أمثال ابراهيم ناجي واحمد رامى ومحمود حسن اسماعيل والهمشوى وصالح جويت ومحمد فتحى وغيرهم ، وقد انتهت هذه الفترة من حياة الشاعر باقتهاء حياته الدنيوية في نوفمبر ١٩٤٩ عقب مرض لم يمله طويلا ليلقى وجه ربه وهو على باب غرفته بالمستشفى يتأهب لمغادرتها والعودة إلى داره في شارع سليمان بلشا "طلعت حرب حاليا".

وبعد هذه المقدمة الموجزة عن اعمال على محمود طه ننظر في جوانب حياته وننقب في فكره ووجدانه لنعطى صورة واضحة متكاملة عن الشاعر وأفكاره وأماله ومجالاته ثم عن شعره والمناسبات والظروف التي واكبت هذا الشعر . على محمود طه عندما توفى عام ١٩٤٩ كان في السابعة والأربعين من عمره أى انه من مواليد ١٩٠٢ وتقول قرييته الكاتبة الصحفية السيدة حسن شاه انه كان في اواخر السادسة والأربعين أى انه لم يصل بعد إلى السابعة والأربعين ، ولكن من كان يرى على محمود طه في هذه السن وما

وكان يطلق على هذه الدار اسم حانة الملاح التائه نسبة إلى إحدى قصائده التي كتبها أثناء سفره إلى وسط أوروبا قبل الحرب العالمية الثانية يبيض سنوات قلائل ، وكانت هذه القصيدة من ديوان شعره الذى يحمل عنوان "الملاح التائه" ويعدده كان هناك ديوان "ليالى الملاح التائه" وللشاعر عدة دواوين أخرى هي "اغنية الرياح الأربع" و"أرواح وأشباح" ، و"زهر وخمر" ثم "أرواح شاردة" وأخيرا "شرق وغرب" عام ١٩٤٧ - وقد طبع بعض هذه الدواوين خمس مرات .



أحمد رامي



كامل الشملوي



علي محمود طه

ARCHIVE

الوطن ، ولما كانت بينهن إحدى الشعاعرات فقد رأى فؤاد السيد أن يدعوهن إلى شقة علي محمود طه أو "حانة الملاح التائه" كما سبق أن قلت . وجاءت المجندات البريطانيات وحضرت أنا هذا اللقاء الطريف والذي ألقى فيه علي محمود طه شعرا بالعربية وألقت المجندة شعرها بالانجليزية وقمت أنا بدور مترجم لمعاني القصيدتين بينهما ، وكانت حقا جلسة أدبية من أمتع الجلسات التي امتدت إلى المساء وخرجت بعدها المجندات وهن يعترفن بأنها من الطف الساعات التي قضيتها بمصر .

قبلها قليلا عام ١٩٤٦ عندما عرفته كان يظن أنه جاوز الخمسين بشعره الذي زحف الشيب إلى بعضه ووجهه الممثلةء المعترهل - وبهذه المناسبة أقول أن لمعرفتي به عام ١٩٤٦ قصة تستحق التسجيل - كنا في أواخر ذلك العام عندما بدأت المجندات البريطانيات اللاتي كن لأنحاء مصر عامة والقاهرة بوجه خاص مع غيرهن من المجندين وقد أخذن يشددن الرجال للعودة إلى أرض وطنهن ، في ذلك الوقت فكر الزميل فؤاد السيد المحرر بالمصور أنذاك أن يقوم بعمل تحقيق صحفي للمجندات العائدات إلى



أيوب فوجدتهما أيضا قد نحيا البطاطس جانباً في الأطباق ولم يقبلها عليها ، ونظر إلينا عبد الخالق الطريس وقال : إلا يعجبكم هذه البطاطا - وقلت مصححة : تقصد البطاطس ، نحن لا نأكلها مطهية بالسكر أبداً - ورد قائلاً : ولكنها مسكرة وحدها فهي بطاطا وليست بطاطس ونحن نأكلها هكذا في بلادنا !

### ● حياة حافلة

كانت أجمل جلساتنا تلك المسائية في محل الأمريكين الواقع على ناصية شارع سليمان باشا « طلعت حرب » حالياً وفؤاد " ٢٦ يوليو " وقد كنت أمر دائماً على دار على محمود طه بعد انتهائى من الكتابة والتحرير لصفحة البلاغ الأدبية والتي كان يشرف عليها الصحفي إبراهيم نوار رئيس تحرير جريدة الجمهورية فيما بعد ، وكانت البلاغ جريدة مسائية يصدرها كل من محمد وعبد القادر نجلى الصحفي الكبير عبد القادر حمزه باشا ، بعد ذلك كنت أتوجه إلى فصول الدراسات التخصصية في اللغة الانجليزية بالمعهد البريطاني حيث كنت أعد لشهادة التخصص والجدارة من جامعة كامبردج ، وبعدما أذهب لألتقى يعلى محمود طه لنذهب معا إلى مكتب على أيوب المحامى السعدى والذي أصبح وزيراً للمعارف فيما بعد ، وكان مكتبه يجاور شقة على محمود طه فإذا كان على أيوب قد انتهى من عمله يتصرف معنا إلى مقهى الأمريكين أو نسيقه إليه لينضم إلينا بعد ذلك عدد من الشعراء والأدباء مثل راسى وصالح جودت وتاجى ولحمد حسن الزيات وغيرهم من مفكرين وصحفيين حيث كانت المساجلات

وحياة على محمود طه كانت حافلة بالنشاطات الأدبية والاجتماعية ، كانت داره تذخر بالأدباء والرواد من المشرق والمغرب العربى إلى جانب أدباء مصر وشعرائها ، لقد كنت ترى في داره الأديب العراقى الكبير روفائيل بطل والشاعر السوري صلاح الأسير ومن المغرب العربى محمد بن عيود الأديب والمناضل وعبد الخالق الطريس رئيس حزب الاستقلال المغربى ، وكان الأخيران وبعض زملائهما ممن يؤمنون المجالس الأدبية والفكرية المختلفة وكان معظمهم ضيوفاً على مصر يناضلون من أجل استقلال بلادهم - وكانت حيال الصداقة تعتمد بينهم وبين على محمود طه وتتصل إلى الدعوات والمسابد التي يقيمها المناضلون المغربيين في دارهما - وبهذه المناسبة أذكر أنهما وجهتا ذات مرة الدعوة إلى على محمود طه والوزير السعدى على أيوب صديقه وجاره - وكان مكتبه يجاور شقة على محمود طه - وإلى كتابة هذه السطور وذلك لتناول طعام الغداء ، ولبينا الدعوة ونهبتنا إلى مقرهم بالدقى حيث اجتمع أيضاً عدد من الأخوة العرب وجلسنا إلى مائدة حفلت بالألوان العديدة من الأطباق وكلها من اللحوم والطيور من مقليات ومشويات وقد أحاطت بها قلمع للبطاطس المطهية بصلصة الطماطم والعلية بالتوابل الحريفة فأقبلنا على الطعام يشهية وإذا بى أجد البطاطس سكرية الطعم مما عافتها نفسى فتركناها وأنا أنظر إلى كل من على محمود طه وعلى

الآن ويذهب كامل الشناوى إلى ثلاثيات المطبخ ليبحث عما فيها من لحوم ويطلب من طامى الكازينو إعداد عشاء لأصدقائه - إن كامل الشناوى كان رجلاً مضيقاً دائماً سواء فى غرفته بجريدة الأهرام أو غيرها .

### ● الدواوين .. أولادى !

نعود إلى على محمود طه ، فمن المعروف أنه كان من أعضاء حزب الوفد وأنه اضطر إلى ترك وظيفته بعد استقالة حكومة الوفد وقيام الحكومة السعدية - وكان على محمود طه لا يزال أى عمل بعد استقالته ، وكان يمرض من حين لآخر ربما لسوء حالته النفسية وظروفه ، وقد قال لى بعض المقربين إليه أنه كان يتناول معاشاً ضئيلاً بعد استقالته من الوظيفة مما لا يتناسب مع مكانته وشهرته كشاعر كبير .

ولقد ذهبت إليه فى إحدى المرات فوجدته مريضاً ملازماً فراشه وحيداً حزينا ، فطلب منى أن أفتح مكتبته التى كان يحتفظ بها فى غرفة نومه وأن أخرج منها جميع دواوين شعره ثم أخذ هذه الدواوين واحتضنتها وقال فى حزن وتأثر :

"أنا لم أتزوج ولم اتجب ولكن هذه الدواوين هى أولادى الذين سيخلدونى بعدى" لقد كان موقفاً مؤثراً حزينا للغاية - وأما شفى على محمود من هذه النوبة المرضية بدأ يفكر فى الكتابة للصحف وفعلًا قام بكتابة قصة طويلة نشرت فى جريدة النداء الأسبوعية التى كان يصدرها يس سراج للدين عضو الوفد - ثم عين على أيوب وزيراً للمعارف وترك مقعده كوكيل لمجلس النواب ، وأتذكّر قائم

الأدبية والشعرية والقصص والفكاهات . وقد تنصرف بعد ذلك إلى مطعم اليونانيين القريب من الأمريكين حيث يتناول البعض طعام العشاء والبعض الآخر المشروبات . وكان على أيوب يحب شراء البيض المسلوق والجبن الرومى والسميط فى بعض الأحيان من بائع يمر بالجالسين ، وقد ينضم إلى الجمع الشقيقان عبد الحميد باشا وعبد المجيد باشا عبد الحق ، وكان لهما أيضاً مكتب حمامة يعلو مطعم اليونانيين ، وقد يدور القندر والتفكه حول البيض الذى يقبل على أكله على أيوب ويحبه وقد تنظم الأشعار فى هذا بأسلوب فكه لطيف - وكانت هذه الجلسة تنتقل فى مساء كل خميس تقريباً إلى جريدة الأهرام حيث مكتب الشاعر كامل الشناوى والذى يمتلئ بالزوار من أعضاء البرلمان والأحزاب السياسية ورجال الأدب والشعر والصحافة والوزراء ، وكانت تتصل بمكتب كامل الشناوى شرفة فردت فيها مائدة تحتل فى المساء بأطباق العشاء الذى كان فى بعض الأحيان من الكفتة والكباب وفى أحيان أخرى من الغول والطعمية والسيلاطة ، وعلى من يريد العشاء من الحاضرين أن يذهب إلى هذه الشرفة . وكان كامل الشناوى عندما يخلو من عمله فى جريدة الأهرام بعد منتصف الليل وأكثر يصحب معه بعض الأصدقاء مثل حفنى باشا محمود وإحسان عبد القدوس وعبد الرحمن الناحل المحامى ويذهب الجميع إلى محل شهير فى شارع إبراهيم باشا "الجمهورية" قريب من فندق شبرد القديم حيث يتناولون البليلة الشهيرة فيه . وكانت سيارة إحسان عبد القدوس هى التى تحمل كامل الشناوى وأصدقائه ، وأحياناً أخرى كانت تحملهم إلى كازينو "ببا" حيث فندق شيرتون

## عزف شاعر الجداول

اشم بانفاسها رغبة  
ويهتف بى جفنها المنكسر

تبيئت فى صدرها مصرعى  
واخرة العاشق المنتحر  
ان الحديث عن شعر على محمود  
وتحليله ودراسته يطول ولكنى ساكتفى هنا  
ببعض أبيات من دواوينه .

يقول فى ديوانه "اغنية الرياح الأربع"  
وفى مقدمته ان هذه الاغنية نظمها شاعر  
مصرى عاش قبل الميلاد بما يقرب من  
الافى عام ونوه بكشفها ونقلها إلى  
الفرنسية العلامة الجليل الأب دراينون عام  
١٩٤٢ والذي قال أنها أثبتت وجود شعر  
غنائى ملئ بالخيال والعذوبة فى مثل هذا  
العهد البعيد - وقد قام على محمود طه  
بنقل قصتها مهينا لها جوا مسرحيا  
يسترسل فيه الحوار التمثيلى بروح ذلك  
العهد البعيد الذى تظلمت فيه - وفى  
الفصل الأول من المسرحية فى حانة  
الملاح التائه حيث صاحب الحانة والخمار  
وقد أطل المساء على الشاطئ المعتد  
نرى "باتوزيس" ومعه قيثارته ينشد :

هيمنان هيمنان ياغرامى  
ظلمان ظلمان للمدام  
مشرد اللب ليس يدري

تعاقب النور والظلام  
هيمنان من حانة لآخرى

بلا قرار ولا زمام  
يشد قيثاره ويشدو

للنجم للريح للحمام  
ويرد عليه صاحب الحانة قائلا :

كثيرون مثلك مروا بنا  
فردوا الزبائن عن بابنا

وبثوا السمامة فى شربنا  
ففرج ببعذك عن كربنا

بتعيين على محمود طه مديرا بدار الكتب  
المصرية فى المكان الذى كان يشغله قبله  
الشاعر أحمد رامى .. ولكن يبدو أن  
الزحان لم يرد أن يصلح على محمود طه  
فبعد ذلك بأشهر قليلة فى صيف عام  
١٩٤٩ وكنت آنذاك فى أوروبا أصيب على  
محمود بنوبة قلبية وسارع شقيقه الأصغر  
سعد الدين بنقله إلى المستشفى والتي  
أمضى بها شهرا وأكثر ، وفى اليوم المقرر  
لخروجه وعودته إلى بيته سقط على باب  
غرفته فى المستشفى وهو بهم بالخروج  
وحقيقته بيده ولفظ أنفاسه .

### ● لوحات فنية دقيقة

وعلى محمود طه الشاعر الذى كتب كل  
هذه الدواوين والذي نقلت أمواج الإزاعة  
فى كل مكان أشعاره فى شتى المناسبات  
من قومية ووطنية وغيرهما فقد كان محبا  
للاسفار والتنقل فى بلاد العالم ، وقد زار  
دول أوروبا أكثر من مرة وترك فى قصائد  
شعرية مختلفة وفى دواوينه انطباعاته  
عنها - وكان أصدقاؤه يحفظون شعره  
ويتتدرون به فى مجالسهم حتى ان الوجيه  
حسن وهيب المصرى وكان الصديق  
المشترك له وللموسيقار محمد عبدالوهاب  
دائما يبادره عندما يقابله بأبيات من إحدى  
قصائده الشهيرة "الحية الخالدة" وهى من  
ديوان شعره ارواح وأشباح وفيها يقول :  
ولفت ذراعين كالحيثيتين على  
وبى نشوة لم تطر  
وقد قربت فمها من فمى  
كشقين من قبس مستعر



# شَهْرِيَّات

## ملاحظات عامة

### حول مجلاتنا الثقافية

بقلم: عبده جبير

وحتى يكون مقبولا من الجميع - انه من الافضل ان يتم اختياره بطريقة ديمقراطية ، إما عن طريق انتخابات تتم خلال مؤتمر علم المنطقين ، او عن طريق اختيار لا يتور حوله شك ، اى اختيار عدد من الرموز الثقافية التى هى ليست موضع خلاف ، بحكم انجازاتهم وخبراتهم ، وايمانهم بالعمل ، وتجربتهم عن الهوى ، ولاشك ان هذا سيبين ويتضح من خلال العمل فى ظل التقليد الجديدة المرجوة .

هذا المجلس من جهة اخرى ، تكون له مهمة واحدة ، هى وضع السياسات الثقافية العامة ، واختيار المسؤولين عن تنفيذها ، على ان يباى بنفسه عن اختيار اى عضو من اعضائه ويضعه على راس اى من المجلات المرجوة . وهو يختار هؤلاء من القادرين على القيام بالمهمة ، ان يكن من الناحيتين الادراية والفنية ، او من ناحية النزاهة والتجرد عن الغرض الشخصى ، والايمان بضرورة ان يظل المسئول عن المطبوعة فى مكانة الحكم العدل بين القيارات والكتب والمبدعين ، لا ان

اعتقد جازما ان موضوع المجلات الثقافية الذى يثور "كمشكلة قومية" بين كل حين واخر ، بسبب تغير السياسات الثقافية وتقلبها ، او تغير المسؤولين عنها . هذا الموضوع يحتاج الى مناقشة راسخة من اجل وضع "تقليد" ثابتة ودائمة لا تتغير ، مهما تغير الأشخاص .

والا فلن الارتفاع والسقوط سيكون دائما هو قانون هذه المجلات التى تموت ولا تحيا بعد ذلك .

هذه "التقليد" لا بد ان تنطلق من العمود الى تشكيل "إدارة المجلات القومية" ، الذى كان قلما من قبل . لكننى ارى ، ولا اقدم هنا إلا اجتهادا شخصيا ، ضرورة ان يكون على راسه هذه الإدارة ، "مجلس امراء" ثلثا من بين قادة الفكر والابداع المدعمين بفنيين لتقديم خبراتهم المباشرة فى التعامل مع الوسائل الطباعية والادارية اللازمة لسير العمل .

هذا المجلس ، اعتقد جازما - وحتى لا يتور حوله اى كلام من اى طرف ،

## شهریات

مشكلة تحديد الهدف كانت دائما وراء الازمات التي مرت بها كثير من مجلاتنا الثقافية ، مما اثر على دورها ، وبالتالي على توزيعها ، وبالتالي على انتظامها ، وبالتالي على تأثيرها .

وعلى سبيل المثال : فإن "مجلة القاهرة" كن يظن انها مجلة متابعات للنشاط الثقافى الذى يجرى فى العاصمة "التي تستأثر للأسف بجل النشاط الثقافى" ، اى اشبه بالدليل النقدى للندوات ، والمنظرات ، للأفلام الجديدة ، والمسرحيات الجديدة ، للكتب والرسائل الجامعية ، كما تقدم جداول لما هو قائم من نشاط وتناولته بالعرض النقدى فى اعداد ، لينظر فى حالة استمرار عرضه ، امام قارئها ، بحيث تكون دليلا كاملا لمجمل هذا النشاط ، لا يستغنى عنها ، من يعيشون فى العاصمة ، او القادمون

اليها ، او حتى الذى يعيش بعيدا عنها ، ويطلع لمعرفة مايجرى فيها من نشاط ثقافى ، وهم كثر بلا عدد فى كل مكان

لكن ما جرى لها ، خاصة وقد تغير شكلها وحجمها والمسؤولون عنها ، دفع بها الى ان تكون مجلة كشكولا ، تنتظر ملياتها به البريد ، او المعارف الذين يحيطون بالمسؤولين عنها ، فاختلط دورها بدور مجلة كإبداع ، لذا عاشت هذه المجلة التي اعتقد ان الوقت لا يزال فى ايدينا لاعادتها الى هذا الدور ، حتى اختفت .

هذا مثال واحد لو طبقناه على "عالم الكتب" او على "ابداع" نفسها ، لما اختلفت النتائج ، واكتشفنا اهم عيوب

يكون طرفا فى الخلافات بحيث تاتى احكامه شخصية ولها غرض من هذا القبيل .

على الا يتم ضم أى عضو لمجلس الامناء هذا إلا باختيار جماعى - وفى حالة وفاة عضو آخر - منه هو نفسه ، بحيث يصبح هذا تقليدا ثابتا لا يتغير ، شبيه بتلك الطريقة التي اشتهر بها مجمع اللغة العربية فى اختيار اعضائه ، ضمنا للاستقرار المرجو .

فى هذه الحالة يجب ان يضع المجلس وثيقة ، هي اشبه بالميثاق الثقافى ، لو نقل باللائحة الثقافية ، التي تعد بنودها غير قابلة للتغيير إلا اذا جد ما يستحق التطوير والدفع الى الامام .

اما بالنسبة للمجلات نفسها ، فاعتقد ان الموضوع محسوم بحكم ان الفنون والادب ، او لنقل المعارف اجمالا ، تنقسم الى انواع ، اعتقد ان كل نوع منها فى حلقة الى مجلة خاصة به "الشعر ، القصة ، المسرح ، السينما .. إلخ" .. على ان تكون هذه الدوريات ثلثة ودائمة ، لايجوز تغييرها ، بل الاضافة اليها كلما جد جديد فى مجال الإبداع ، وهنا لابد ان تقوم هذه الدوريات بتحديد اصداقها بدقة ، بحيث يكون واضحا للجميع ، للمسؤولين عنها ، والقراء على حد سواء .

وهنا لابد من الإشارة بقوة الى ان

لمصر، من الممكن أن تكون مصدرا عظيما للدخل، المدى والادبي، وأنها يمكن أن تعد في دخلها القائم، لو احسنت تقديم الجيد والحقيقي من ثقافتها، الى افلاق كبيرة.

وبحكم التاريخ الذي جرى منذ عشرات السنين أصبحت الثقافة المصرية - والفن المصري طبعاً - الزاد الاساسي لكل المشتاقين للثقافة في الوطن العربي.

وهنا نأتى الى المسألة الثانية، وهي "السوق العربية" للثقافة المصرية، فاعتقد ان الوقت قد حان لتلبية طلب هذه السوق التي اصبحت كبيرة جدا، بحكم زيادة معدلات التعليم في كل البلاد العربية، كما ان القارئ العربي، وقد لمس كآب هذا المقال بنفسه ذلك، يشتاق للكتاب المصري، والمجلة المصرية، والفيلم المصري الجاد، وأنه يجد معلنة شديدة في الحصول على أى من هذه الاشكال، حتى غدا ياؤسا إلا من مصادفة قرمي له ببعض ملبريد الحصول عليه في طريقه، عن طريق معرض، أو زيارة.

اقول إن مجلاتنا الثقافية التي قد تكون بالنسبة للقارئ المحلي، خدمة لا تطمح للكسب منه، يمكنها أن تعوض هذا من الاسواق العربية، خاصة في البلاد التي يتمتع المواطن فيها بدخل اعلى، واعتقد أننا لو فتحنا هذه الاسواق لتضاعف عدد المطبوع منها عشرات المرات، وبالتالي لتجاوزت هذه المجلات كل ازماتها بما فيها ازماتها المالية.

واعتقد ان الموضوع يحتاج الى كثير من النقاش.

السياسة التي حكمت هذه المجلات في الفترة السابقة، وهي على أى حال نتيجة طبيعية لعدم ثبات التقاليد ورسوخها.

### ● تقاليد راسخة

ثم لا أرى، ومصر بلد يحتاج الى كل ملهم لتوفير قوت ابنائه، ضرورة أن تتعدد المجلات الثقافية الصادرة عن جهات أو هيئات رسمية، فإذا كانت هناك مجلة للشعر تصدرها وزارة الاعلام، فاعتقد بكفايتها عن اصدار مجلة أخرى للشعر عن هيئة الكتاب مثلا، أو عن المجلس الاعلى للثقافة، وإن كنت أرى أنه لو تم ضم مثل هذه المجلة لإدارة المجلات التي نظم اليها والتي على رأسها مجلس امناء نزيه وقادر، وقامت وزارة الاعلام بتقديم عون مادي "مذكور" لها، فإن التنسيق والتوفير، سيساعدان هذه المجلة على أن تقوم بدورها وتعبر بالفعل عن المثقفين، كما انها ولاشك ستجتاز العقبات التي مرت بها من قبل عدة مرات.

ما اريد قوله هنا، هو أنه لا بد من وضع "تقاليد راسخة" ومستمرة لهذه المجلات، إن يكن، بداية في معيار اختيار المسؤولين عنها، ثم في كل التفاصيل الأخرى، كالعلاقات التي تمنحها للمبدعين، ومرورا بالتفاصيل الفنية، كحجم المجلة، وطريقة طباعتها، ونوع الورق، بالإضافة طبعاً الى تبويبها الذي يغطي كل الاشكال الفنية المتاحة.

ثم انتهى في نهاية هذه المقالة السريعة اريد أن أؤكد على مسألتين: الأولى هي ان الثقافة بالنسبة



# شهرات

## • فنون تشكيلية •

### عودة الروح الى متحف الفن الحديث

واعود الى متحف الفن الحديث ،  
لاقول انه كان من آثار تحوله الى ما هو  
اسوا من اطلال ، ان تشردت مقتنياته  
من اعمال نحت وتصوير .

وبعد سنوات عجاف عثر على مبنى  
كئيب ، بعيدا عن الانظار ، نقل اليه  
بعض تلك المقتنيات .. اما معظمها ،  
فلما بقي سجين ظلام المخازن  
والبدرونت ، اوضاع في غمرة فوضى  
بلا حسيب أو رقيب .

ومع مرور الأيام ازداد حنين عشاق  
الفنون الى متحف يعيد شمل ما تبقى  
من مقتنيات القصر الذي هدمته معلول  
المقاولين . مضاعفا اليها ما تيسر مما  
حاجت به مواهب الفنانين التشكيليين  
خلال ثلاثين سنة او يزيد .. وظل حالهم  
كذلك الى ان افتتح رئيس الجمهورية  
بمناسبة اعياد العصور متحف الفن  
الحديث في مبنى سراى الصناعة الذى  
بنى ضمن سراى المعرض الزراعى  
الصناعى قبل ستين سنة الا قليلا .

والمتحف الجديد على بعد خطوات  
معدودات من المسرح الكبير والمسمى  
بالأوبرا .. وهو من ثلاثة طوابق اعيد  
هندستها ، بحيث تضم اعمال العديد  
من الفنانين بدءا من "محمود سعيد"  
و"راغب عياد" حتى "حلمى التونى"

كان قصر هدى هانم شعراوى ذا  
طابع عربى متميز ، جعله وحيد نوعه  
بين قصور ايام زمان .

كان قصرا يفوح بعطر ذكريات حركة  
نسائية لعبت فيها صاحبه دورا بارزا ؛  
وهى التى اول من بادى بخلع الحجاب .  
ولقد جنح البعض الى الظن ،  
وبعض الظن إثم ، بأن ايلولة ذلك  
القصر الى ملك الحكومة ، ثم تحوله  
الى متحف للفن الحديث ، بفضل  
التأميمات والحراسات ؛ يكفل الحفظ  
والصون له من عاديات الزوال .

وغاب عن هذا البعض ان زحف  
المقاولين والسعاسة المعششين في  
أوكار الوزارات ، ليس لقصر منه نكاح  
حتى لو كان ذلك القصر يضم جلائل  
الاعمال .

وطبعاً ، ونتيجة كسل المثقفين في  
الدفاع عن حقوقهم ، وعن حقوق  
الآخرين ، استمر مسلسل زحف  
المقاولين فكان ان تحول متحف محمد  
محمود خليل المطل على النيل الى مكان  
لحفظه الأمن والأمان .

وكان ان احترقت الأوبرا في ثوان  
لتصبح ارضها التمينية مساوى  
للسيارات .

يكون مرتفعاً بالنسبة لقدرات الشباب الذي ذكرتهنى وقفته مذكوقا امام اللوحات والتمائيل توقعات مماثلة للشباب الفرنسى فى متحف بومبيدو للفن الحديث فى قلب باريس .  
يبقى ان اقول انه حتى الآن ، ليس للأعمال المعروضة مجلد "كتالوج" يعرّف باصحابها ، ويدر على المتحف المال الوفير .

فضلا عن ان بعض اللوحات ليس مذكورا بجوارها لا تاريخ ميلاد اصحابها ، ولا اى تعريف بموضوعها الامر الذى لابد وان ينتهى بالزائر نهيا للحيرة فى اغلب الاحوال .  
وكيفما كن امر هذه النواقص ، ونواقص اخرى ليس هنا مجال الذكر لها ، فالاكيد ان المتحف الجديد خطوة الى الامام ، تحقق بفضلها بعض آمال محبى الجمال .

و"فاروق وهبه" و"عبدالسلام عيد" ، مروا "بحامد عبدالله" ، و"حامد ندا" و"سعد كامل" و"طه حسين" و"جاذبية سرى" و"حسن سليمان" و"تحية حليم" وغيرهم كثير .  
ولن اقف عند اللوحات والتمائيل التى تزين جدران وارض الصالات ، فذلك امر يطول .

وانما اقف عند ظاهرة تثلج الصدور ، وهى افواج الشباب الذى رايته واقفا امام ابداعات الفنانين المصريين على امتداد القرن العشرين ، يتأمل مسرورا مبهورا .  
واغلب الظن ان كثرة هذه الافواج ، انما مردها الى ان المتحف لا تزال ابوابه مفتوحة للجميع بالمجان .  
وغنى عن البيان انه سيجرى ان عاجلا او اجلا فرض رسم دخول أمل الا



<http://Archivebeta.Sakhrat.com>

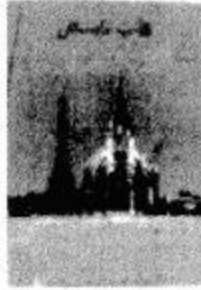
● كتب ●

## د . شكرى محمد عياد والهدف النبيل

معينا" من الثقافة منتشرا ، وطريقة بذاتها فى النشر يسلكها الناس وهم يقدمون الثقالة لغيرهم ، ومن أجل ذلك ، لا لوفرة فى مال او وقت ، او لعدم وجود ناشر - فبالنسبة له الناشر يلقون على الأبواب - نقول من أجل نشر افكار بعينها ، وكتب بذاتها بذل من ماله القليل ووقته الثمين من أجل دفع هذه الأعمال الى الوجود فنعم الهدف .

حين تعلم ان استلذا فاضلا كالديكتور شكرى محمد عياد قد انشأ بعد عمر مديد دارا للنشر ، لابد ان تتساءل : ما الدافع لذلك ، هل لديه وقت ومال يصرفه على مثل هذا العمل ، ام هل اعينه الحيلة حتى لم يجد ناشرا لكتبه ، ام هل لديه هدف آخر ؟  
الحقيقة ان الدكتور شكرى اراد ، وهو فى مرحلة النضج ، ان يرى "نوعا

# شكریات



شكرى  
عيد

"الإبداع والحضارة : افلاق جديدة لتاريخ الأدب" أخذت أقلب في مكتبتي كالعادة ، فاسترعى نظري هذا الكتاب الذى كنت قد اقتنيته منذ سنوات لا أذكر عددهما ، واكتفيت يوم اشتريته بنظرة عابرة الى محتوياته - كالعادة ايضا - أملا أن أفرغ له فى يوم من الأيام

"وقد قرأت هذا الكتاب فلذا ذو قريب جدا من فكرتي عن تاريخ الأدب .. والكتاب نفسه - مع حذار تحفة أدبية ، يحرض المترجم على أن يؤديها بكل ما فيها لو بمعظم ما فيها من طلاوة الأسلوب وحلاوة الدعاية"

لما عن كتابه "بين الفلسفة والنقد" فيقول : لم أكد أتخصص فى دراسة الأدب العربى حتى بدت لى هذه "الدراسة" شيئا منفرا حقا ، أو قل صناعة من لا صناعة له ، أن قراءة الأدب والاستمتاع به شيء ، و"دراسته" شيء آخر ، وفى ذلك العهد وجدت أن قراءة نص ، لمجرد الاستمتاع به ، أولى من الكلام الكثير عنه ، .. ولا أذكر الآن متى وقع فى يدي

أن أعمل "بدر الديب" التى ظل بعضها نحوا من ربع قرن فى الأراج ، كل لا بد لنشر من نوع خاص أن يتحمل مسؤولية تقديمها للناس (حتى ولو بمعونة مادية من المؤلف) فهذه الأعمال ذات الطابع الذى قد يقول عنه البعض غرائبى ، أو البعض الآخر طليعى ، (وليس هنا مجال التقييم لها) هى ، على أى حال ، كتلة من نوع خاص ، كتلة ، مهما كن رأيك فيها إلا أن هدفها الأساسى يمكن فى محلولته النظر الى الأمور من زاوية مختلفة ، وبأساليب مغيرة ، غير مطروقة ، لذا فلن نشرها بعد بكل المقاييس عملا من أعمال المغامرة الاقتصادية ، وإن كان فيه ريادة ثقافية ، هذا ما تستطيع أن تقول عن "أقسام وعزائم" واعدة حكائية حسب كريمة الدين ومملكة الحياة . و"المستحيل والقيمة" لكن ماذا عن أعماله نفسها التى أصدرها عن هذه الدار؟

أحدها هو "الأدب والإنسان الغربى" الذى ترجمه الدكتور عيد ، وها هو ذا يحكى قصة هذه الترجمة ، يقول : "بينما كنت أعمل فى كتلى

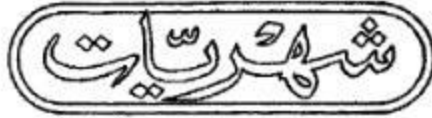


العام ، حتى يكون لها رابط يجمعها بين  
دفتيه .

عن هذه الدار أيضا أصدر الدكتور  
عبد سلسلة "القفز على الأشواك"  
اولها كفن تطبيق الشريعة وصياغة  
الحاضر ( اشرنا له في عدد سبتمبر  
الماضي ) والثاني هو "الدين والعلم  
والمجتمع" وهو مجموعة مقالات ثمانية  
كأن قد نشرها في الهلال طوال السنوات  
الماضية .

كتاب "تبشر" : فلسفة الفن عن أرسطو  
"لاول مرة ، ولكنني لم أكن أقرؤه حتى  
لزمته واتخذته املا ، فقد وجدت ان  
الفلاسفة حين يتحدثون عن الأدب لا  
يتكلمون لغوا كما يفعل أساتذة  
الأدب" .

لكنه يعود فيؤكد ان الكتاب ما هو الا  
أربع مقالات كتب كلا منها في مناسبة  
مختلفة ، جعل لها جميعا هذا العنوان



● مسرح ●

## بيت العوانس وبيت برنارد ألبا

وَعش الوقتان

<http://Archivebeta.Sakhrat.com>

بقلم: فوزية مهران

حوار متصل .. ومحادثة مسرحية دائرية في بيت العوانس ، ويمكن  
أن تستمر الى ما لا نهاية ، لو تبدأ من حيث تفقهي . او هي مثل عروس  
"جوجل" الشهيرة .. لا تتم الزواج لأن عريسها ليس له صورة وملامح  
أشخاص آخرين وتعجبها فيهم ، تظل العسكينة عانساً ومتوقفة ونادرة  
منقطة .

المخرج "سمير العصفوري" ظن انه يقدر على اتمام تلك الزيجة  
الدرامية ، وتخليق كلن جديد .. وتوفيق جسد حي من عدة اجزاء  
واعضاء متفرقة .

# مذكرات



سيت النواصر

غيبية ! حيث لا توجد اى علاقة بين نص لوركا والنص الجديد سوى وجود شخصية لوركا .. ووجود بيت وام مسيطرة .. وبنات ولا رجال ، ونظام كمال ورغبة فى التحرر" ..  
- ثمة مغالطة . كل هذا ولا علاقة للنص الجديد بمسرحية لوركا ؟ ماذا فعلت بلوركا بلمسير ؟

تقتحم بيته المنيع .. وتسطح الصراع " إذ قد نختلف فى مدى خفة المعالجة وتصرها من الرصانة والجمود . لنختلف عن حق فهو امر وارد وامر صحى نقبله بلا عذر ، فالقصد من التجربة ان نحرف ونتمسرح معا" .. واغلب الظن ان احمد عفيفى المؤلف قد استوحى فكرة بيت برنارد البا - الجدران او المكان - المجتمع او الوطن - الذى تواد فيه

يقول "سمير العصفورى" فى كتيب المسرحية : "انه كان يرجو اسما مطولا نسبيا : "مصحة برنارد لوركا للأعراض النفسواجتماعية ثريوية كما مثلتها مريضات دكتورة نور فى الكذا سنة الاخيرة من القرن العشرين وما ترتب على هذا من آثار عديدة بعد عذاب ومحنة .. إلى اخره" ..

ويحق لنا ان نقترح عليه اسما اخر مطولا ومعبرا : "طائر فوق عش الوقواق وفوق بيت برنارد البا وعلى رأس لوركا وخروج المغنية الصلحاء ، وإثبتت نظرية التفسير الجنسى والنفسى للتاريخ ووجهة نظر إدعاء الجنون" ..

ويقول ايضا : إن دعوة البعض لتسمية العمل "بيت برنارد البا" دعوة

تجريدية بين تقابل خطوطها وتقاطع جملها تقول شيئا .. وتوحى بجو معين ورؤية جديدة .. وتحرر المسرح من قوالبه الجامدة وقوانينه المقدسة ، لدرجة تزعم ايضا كما يقول مؤلفها "يونسكو" انها مقطوعة ضد المسرح ! ولكن ذلك زعمها .. انها عمل مسرحي يوحى باكثر مما يقرر ويطلق ما بالداخل من مكنون النفس ورغباتها الى عرض خارجي مثير ..

سمير العصفوري يريد دائما ان يحدث لنا نفس الصدمة والغربة .. وهو لا يكتفى بالمكر الجميل ويؤمن انها مقطوعة ضد المسرح بل يقول انها "حالة يتمسرح فيها الفنان والمشاهد معا" .. وبدلا من ان يتوقف عند هذا الحد من التصور ويترك المسألة في حالة جدل بين الفنان والمشاهد ، يتبدلان فيها الاوار ملبين مريض ومعالج .. ما بين التذكر والنسيان والنش في الذاكرة وفقدانها .. حالة

تمسرح او جدل ريغزى قد نصل فيه الى "الحقيقة" حتى عن طريق القضاء او التناقض .. لكنه يهدر ماوصل اليه من تفكير ويمسك بتلابيب "ادعاء النقد والتحجر الفكرى ومن سيقولون انه مد اقتباس او تمصير" .. يبلر بالهجوم والشتن فى الكتيب وداخل المسرح . ولا يدع المسألة للمنطق او الجدل السليم .. لماذا السخرية من المنطق ، وتقديمه فى صورة متخلفة منفصل عن الجماهير ويتحدث بلغة غريبة ، اندثرت هذه الصورة تماما ، منقذ اليوم يقف مطحونا يحمل هموم الناس اجمعين ويعسانى على المستويين الخاص والعلم ، ولماذا فى

الحرية فى الداخل ويخضع للقهر والتسلط ويدور الصراع من اجل التحرر .. تعامل معه سمير العصفوري على طريقته الخاصة - بمخزون العبث والتجريد والمسفرة ولعبة ادعاء الجنون ، من حيث تفكيكه واعادة تركيبه برؤيته الخاصة .. او عن طريق المزج والمزاوجة بين مواقف مسرحيات اخرى .. واعضاء من جسدها واركان بنائها ، وكل شيء وارد ومباح فى اطار العرض النفسى والجنون ..

### ● محاولة للتمسرح ●

وهناك ايضا مستشفى المجانين والمعرضة النفسية المعقدة النفسية وما يجرى فيه من احوال وعذاب ، عن رواية "كينكس" "طلتر فوق عش الوقواق" وقد تحول الى فيلم سينمائى جميل من اخراج فورمان ومثل فيه جاك نيكلسون واحدا من اهم واروع ادواره .. المهم ان الاتجاه الى تشخيص جزء من مسرحية ومزجها وتداخلها بين عناصر مسرحية اخرى يسميه العصفوري "محاولة للتمسرح" - وطرح الواقع فى قالب مسرحى من خلال رؤية فنية ونقل تجربة انسانية فى اطار مسرحى شعبى .. بسيط ومسل .. والحقيقة إنه منذ ان قرا او شاهد سمير العصفوري مسرحية المغنية الصلحاء وهو فى حالة "تمسرح شديد" ..

احدثت المسرحية عند عرضها لأول مرة فى باريس صدمة وضجة - اذا لم يجد الناس مغنية ولا صلحاء - وفوجئوا بلغة جديدة للمسرح ولوحات



## شهرت

تحكم السجانة بمنطق القسوة والسوط  
 "وإن كانت احلام الجريتك اطيبت في  
 الصوت والصورة من ان تكون رمز  
 الاستبداد والسطوة" .. والدكتورة نور  
 نالت اقصى درجات التعليم والبعثات  
 وترى الامر من وجهة نظر استثمارية  
 وتقيم الدعاية على الاسلوب الحديث  
 في العلاج وتكمن لديها في نفس الوقت  
 الرغبة في الانتقام والتشفى  
 والتعذيب . ولكن باسلوب ناعم وعن  
 طريق تسمية الاشياء بغير مسمياتها ..  
 وعن طريق الاستماع للقصص  
 والحكايات .. إعلان المنولوج الداخلي  
 المحرق .. وعن طريق الحوار واشتبك  
 القصص والحكايات .. والالعب  
 المسرحية والتمثيل ..

● وهي قلعة على الوصف  
 والتشخيص والتحليل ، لكنها  
 وكريضة مزمنة غير قادرة على العلاج  
 او وضع الحلول واكتشاف الحقيقة ..

وتتدرج المحطة المسرحية .. كل  
 من التزيلات تحكي من قلب قصتها ،  
 وبين الحين والحين تخرج راقصة من  
 البيت الكتيب .. كل يمكن ان تكون  
 استغاة للقانون وترتدي "عباءة  
 سوداء" .. لتحميها من رغبتها .. من  
 مد الانحلال في المجتمع وانهيار  
 القيم .. تتحصن بالرداء الوقور ، ولكن  
 خلف شارع الهرم كل ياتي ليلا يزين  
 لها الرقص والعري والفجور ..

### ● فنية القول

ملكة السرد والحكي والاضحك  
 "سعاء يونس" والعصفوري لا تنكسه

صياغة تمسرح جديدة تضع صورة  
 تقليدية استهلكتها تماما منذ "مطرب  
 العواطف" المسكين وما علت لتضحك  
 احدا . ولولا "انعام سالوسة" وطريقة  
 ادائها الباردة الساخرة منالت هذه  
 الشخصية قبولاً ولا استحساناً ،  
 "ولابد من اعادة اكتشاف انعام  
 سالوسة بتقديم مشهد مسرحي جديد  
 يتوافق مع قدراتها واتقاد مشاعرها  
 وذهنها ومرونة ادائها" ..

وحتى التمسرح ايضا وسيلة لا غاية  
 في حد ذاته .. لابد ان توقف حسا ..  
 توحي معنا .. تشير برؤية جديدة ..  
 والا تصبح مجرد قششات وتعليقات في  
 الهواء .. او مجموعة لراء شخصية  
 قصيرة الاجل والمدى .. والترويج هو  
 الهم العلم الاول للمثقف في البلاد التي  
 تسعى للتححر والتقدم وبعث التاريخ  
 الوطني والقومي واجب ورسالة  
 المثقفين وليست المسألة إطلاق نكت  
 على عهود واشخاص .. وتعليقات  
 قصيرة النظر او رؤية نفعية لتحقيق  
 اهداف ومصالح لمرحلة معينة .

في "بيت العواتس" او مستشفى  
 العلاج النفسي وهو قصر تملكه  
 الدكتورة نور "سوسن بنر" صرح  
 شامق تملكته بعد ان باعت شبلها  
 ورهنت مستقبلها لدى عجوز عقيم ،  
 البيت فيه نوافذ كثيرة وفتحات تبرز  
 الداخل السحيق ، كأنها افواه فارغة  
 تصمر الالهة والأتين لا ينفذ منها هواء  
 حتى .. ولا تسمة حرية ولا رياح تغيير .

الى الثراء والمجوهرات .. ولكن بدون زواج حقيقي او حياة .. "لم يكن هناك ضرورة لان تظهر مع زوج كهل - انعام سلووسة وهى تمثل بخفة دم الزوج العجوز - مثل هذه الترجمة الساذجة لا تتناسب مع عرض يريد ان يوحى باكثر مما يقرر" ..

سوسن بدر كانت تقف فى البداية كشاهد حى ، لم تكن تفعل فى الحقيقة شيئا سوى الذهاب والمجيء ثم الجلوس على جانب المسرح لاستعراض حالات الجنون .. وحكيما كل واحدة ، وكأنها تقرأ تقريرا عنها ، اما فى هذه اللحظة امام المرايا فهى تطلق قدرتها الفنية ، وتكون لنا اكثر من ممثلة واحدة .. اكثر من عمق امرأة موعودة .. انها تكشف عن جنون العصر واسباب المأساة وتدع اللحظة مكلفة بين ايدينا محرقة ونباضة . ونالت ايضا فى لحظة المواجهة وكانت مفارقة فى الاداء بينها و"نجة على" .. تتعنى على الام انها عاشت وانجبتها ، مهما كانت ظروف المعاناة فقد عاشت مع رجل حقيقي وانجبتها .. مات حقا .. وهى قد اختارت ان تعيش لابنتها .. ضحت بحياتها من اجل ابنتها ولكن ايضا قرارها .. وليس من حقها الآن ان تطلب الثمن او تريد حياة الابنة فى مقابل هذه التضحية ..

ولم يكن هناك داع لان يفسد علينا الكاتب او المخرج ايحاء الموقف وشحنة المفارقة الدرامية فيه بان تصبح بانها ملزالت "عذراء" ..  
● "نجة على" كانت تبدو بتكوينها النفسى والجسدى غريبة فى هذا الجو والجنون ..

حرفة المسرح الخالص .. ويريد من خلال "توليفته الفريدة" ان تجلجل الضحكات فى ساحة المسرح القومى العريق ، ويكون له الفضل فى سبق الاضحك ، وبدلا من الكابة والدمامة والجهامة ، هذا رايه ! .. هى المغنية الصلعاء التى تسكن عقل وقلب ومخيلة سمير العصفورى وهى جاهزة للسرد والاضحك والمسرح العريض .. وكل يوم تحكى سناء يونس بطريقتها الخاصة وعلى نحو مختلف واخر ما تعود اليه هو حدود الدور المكتوب .. اسكت بروح المغنية الصلعاء وابتلت بسرد يتفلوت - حسب الحالة - بين الشجن والصدق ، وبين التذكىك والتهميم واسلوب قذاعى الالفاظ والقفشات واسماء المسرحيات الاخرى .. كل يوم لها فاصل خاص ، استطرادة ذكية .. تبضع فاصلا من حقيقتها .. وتصل فتية القول لديها اكبر مما هو مكتوب .. واحيانا تترك نفسها والجمهور يتقبل منها اى كلام ! .. بيت العوانس تبرق معه ومضات احيانا .. لكنها ثقيل مجرد ومضات .. من احلى اللحظات سوسن بدر او الدكتور نور داخل حجرتها .. الجدران كلها مرايات عكسة وكاشفة وتبين عما حولها .. والعريضات يدرن من خلفها .. سوسن بدر تحكى عن نفسها .. وكلما بدت إحدى التزييلات تأخذ سبب جنونها وتكشف به جانباً من حقيقتها .. تبدو سهير طه حسين، الحالمة بالاضواء والتصوير والغناء وتقول صاحبة المستشفى كانت تريد فرصة .. "اما انا فقد اسكت بالفرصة عندما جاء ننى" .. لم تدعها تذهب ثقلة من الفقر

وكان اختيارا موقفا ان تلعب دور  
الناظرة لهذا الفريق المحموم ..  
تمسكت بالدور الرصين حتى وهى فى  
ظل الجنون ، وكانت لا تشترك فى  
رقصاتهم ولا سرد الحكايا والمواقف  
التي ادت للجنون .. وعندما انطلقت فى  
النهاية ، تفجر ملامح حكايتها اعلتنا  
الى "الماساة" .. فوق عبثية المشهد  
وتفاقم الجنون ..

● "سهير طه حسين" كانت نسمة  
العرض .. تبحث عن فرصة تحلم وهى  
تؤدى وتغنى بصوتها المتميز فتريح  
اسماعنا من شدة الهرج والصراخ ..  
● "صفاء الطوخى" مساعدة  
الدكتورة نور .. كان لها حلمها ايضا  
بالعلاج الحقيقى .. ومحاولة الشفاء ..  
ولكنها سلمت منذ بداية حديثها ، سلمت  
لتبقى فى ظل اجور مستشفيات  
الاستئثار بدلا من الاجر المحدود ، وهو  
بور محدود لا تستطيع ان تفعل به  
شيئا .. واعلى شباك فى البيت تقف  
فضيلة مصلوبة "منى حسين" محجبة  
ومتجهمة تلعن الجميع ..

● عفاف حصدى : تقف بثلوب الزفاف  
والحلم داخلها مجهض .. حركتها  
واحدة .. تشد الكلمات من جوفها ..  
الرغبة فى العرس والانجاب .. "فى  
تمسرحة عبثية هكذا لماذا يجعلها  
المخرج تمسك بدمية وسيلة ايضاح -  
لرغبتها فى الانجاب - كان يكفى حركة  
من يديها واكثر لتساقا مع الايقاع  
العام" .. الكل حلول ان يجد نفسه فى  
سيرك العوانس .. "امانى مصطفى" ،  
رقية احمد ، سميرة عبدالهادى ،  
صافيناز ، فاطمة شوشة تهرب بجنونها  
الى مرحلة الطفولة ، وشفيقة عثمان

التي تعيش الماضى البعيد ..  
الديكور عنصر اخلاذ فى العرض  
"صلاح حافظ" تكوين البيت وفتحاته  
وطريقة الولوج اليه والخروج يعطى  
الجو كاملا .. ويبقى الرمز هائلا - حركة  
داثرية من داخل الرحم يكون الخروج  
ثم العودة الى الموت البطيء .. وهو  
ان الجنون الموسيقى والالحن "فتحي  
سلامة" زاعقة .. معريدة .. متحشجة  
وتثن احيانا ويفسدها كم الصباح  
والصراخ والعويل .. الملابس "فاطمة  
الزهران" الوان غير متناسقة .. وإن  
كانت لمسة الثياب الاسيافية اشارة الى  
اصل الحكاية فى بيت برنارد البا  
واقامت الرمز ملونا . والرقصات  
"مجدى الزقازيقى" مجرد حركات  
عضلية وهرجلة وعذرها حالة الجنون  
العلم .. وإن كان المخرج قد وظفها فى  
المشهد الاخير - او الحصار الاخير -  
وجعلهم فى سلة واحدة تحيط بهم  
الحبال والقيود والمعذبين الشياطين  
من حولهم .. مازالوا داخل الاسوار  
والحراس الغلاظ .. مازال التعذيب  
مستمرا ومحاولات التمرد والثورة  
محبطة .. وساحة التعذيب تسأل هل  
من مزيد .. والمسألة لاتفصح عن  
نهاية .. وكل يوم يمكن ان يزيد عدد  
المتساقطين الى هوة الجنون - لم يعد  
لدى الكثيرين القدرة على مزيد من  
التحمل او الصمود .. عجيب .. حتى  
من اصبن بالجنون يقرأى الحلم  
املهن .. يداعبن امل التمرد .. تنظيم  
ثورة .. حلم الخروج .. السور منبع ..  
ولكن يمكن فى المرة القادمة .. من  
المجنون .. ومن فى طريقه الى  
الجنون .. الحلم لايزال قائما .. والامل  
يلوح ..



# شهرت

● مكتبة الهلال ●

الذى تحيا به الفروع  
والأوراق، وجهلوا أو  
تجاهلوا أن التراث  
العربي الاسلامي هو  
الشيء الباقي الخالد  
الذى يجمع الامة  
العربية في كين واحد .  
والا كنا أكثر فرقة وتمزقا  
مما نحن عليه الآن .  
وصرف هؤلاء انظارهم  
عن أن الكثير من عاداتهم  
وتصرفاتهم حتى الاسماء  
التي تطلق على اجسامهم  
من التراث ، ولا حيلة لهم  
في تغيير أو تبديل .  
فيلقون بانفسهم في اليم  
إذا أرادوا التخلص من  
الماضي . فإن التراث هو  
كل ذلك .



الكتاب : مؤلفات  
عبدالله الطوحي  
الناشر : هيئة

بين الادب والنقد  
والتاريخ اضعها بين  
يدي القراء لعل فيها عزاء  
لهم ، أو بعض علاج  
لنفوسهم التي اصابها  
السقم مما يقول هؤلاء  
المغرضون .

وهؤلاء المغرضون  
بالنسبة له هم الذين  
"تعلولوا .. على تراثنا ،  
وزعموا باطلا أنه لم يعد  
يصلح لنا أو يصلح له ،  
وليس ثمرة فائدة ترجى  
من طبعه ونشره ، أو  
ليست هناك عوائد كثيرة  
الجوى من النظر فيه  
ودرسه ، أو استهلاكه  
واخذ العبرة منه .

وازداد الأمر سوءا عندما  
أوصوا بإلقائه في  
البحر ، أو وضعه في  
المتلحف ودور الأثر مع  
مخلفات القرون الخالية  
ليشاهده من بعد من شاء  
مشاهدته .

ونسى لو تناسى  
هؤلاء المغرضون أن هذا  
التراث هو بمنزلة الجذور  
التي تضرب في عمق  
الأرض لتمتص الغذاء



الكتاب : قيس من  
وحى التراث  
تأليف : أحمد  
حسين الطملاوي  
الناشر : دار  
الفرجاني - القاهرة  
- طرابلس

هذه دراسات وقراءات  
مختلفة في ادب كل من  
ابن مامية الرومي ،  
والهمزان ، والحريزي ،  
وابو حيان التوحيدى ،  
والأخير السعدى ، وابو  
الأسود الدؤلى ،  
والحصري ، والطبرى .  
وهي كما يقول المؤلف  
"طائفة من الفصول  
والبحوث التي  
استوحيتها من ادابنا  
القيمة ، وجمعت فيها

قصص صيبت فيها مرارة  
واشجان هذا العالم .



الكتاب : صوت من  
ألمانيا  
تأليف : ريتشارد  
فون فاينزكر  
ترجمة : مختار  
متولى ، هويدا  
عدلى  
الناشر : هيئة  
الإستعلامات

يقول الدكتور ممدوح  
البلتاجى فى تقديمه لهذا  
الكتاب : "صوت من  
ألمانيا" لقلونا الثانى ،  
عزيزى القارئ فى إطار  
سلسلة "أفكار العالم  
الجديد" .

هكذا كلن وعدنا ان  
تتابع اصداراتنا فى هذه  
السلسلة الجديدة ان  
تقدم من الكتب المهمة ما  
يسمع لنا بان تحيط  
باتجاه الريح فى عالمنا  
المتغير ، كلن عددنا  
الأول عن اليبلسان ،

العملة للكتاب .

ولان النبع الأول  
لقصصى ، كلنت هى  
حياتى فى القرية ، فلد  
بدلت بها ، وفكرت فى ان  
أخرجها تحت عنوان  
"قصص العهد القديم" ،  
ثم كلن النبع الثانى :  
حياتى وتجاربى فى  
المدينة فكتبت بها ،  
مفكرا أيضا بإعطائها  
عنوان "قصص العهد  
الجديد" وهو العهد  
الأطول والأكبر والذي  
يحتوى على مراحل  
وتجارب كثيرة  
ومتنوعة ، من : أول  
تجربة الحب والزواج ،  
للى تجربة الأبوة ، تلك  
اللى ألهمتنى عبيدا من  
القصص عن عالم  
الطفولة ، فكتبت جمعها  
وتقديمها متوالية بصرف  
النظر عن تاريخ كتابتها ،  
تكلم تكلم بعضها ، كما  
امتعتنى بعد ذلك تجربة  
عامين فى السجن وما  
أعقبها من حياة التشرد  
والبطالة ، وبلوغ الأمها  
وقسوتها كتبت عدة

# شهرات

● مكتبة الهلال ●

الكتاب

٥٦٨ ص ، ٧ ج م

هذا هو المجلد الأول  
من مؤلفات عبدالله  
الطوخى يضم قصصه  
القصيرة التى تبلغ أربعاً  
وخمسين قصة . يقول  
عنها المؤلف فى مقدمته  
اللى هى أشبه بسيرة  
ذاتية أدبية وانظر إليها  
الآن فى مجملها ، وهى  
مضمومة الى بعضها ،  
كلحدى روايات حياتى ،  
كل قصة هى فصل فيها ،  
لو موجة من الموجات .  
ويقول : ها هى ذى  
الآن أسمى ، معظم ما  
استطعت جمعه من  
قصصى القصيرة التى  
كتبتها عبر مختلف  
مراحل العمر ، للقلب  
فيها ، وألود قراعتها ،  
محلولا إعطائها الترتيب  
المناسب لضمها فى مجلد  
واحد لو مجلدين ،  
كلفتتاح لمشروع بأعادة  
طبع مؤلفاتى ، فى ذلك  
الصرح الثقافى الوطنى  
الغيتد "الهيئة المصرية

واليوم عن المانيا..  
وغدا عن اسيلب سقوط  
وصعود الامبراطوريات  
.. ثم تتوالى الكتب  
حاملة الافكار التي تقدمها  
هذه السلسلة.. فنحن  
نريد بها ان نرصد  
وننتقى ونترجم ، ونقدم  
الى العقل المصرى كتابا  
تكوينية .. اى رؤى  
جديدة واساسية لم  
تعرفها مكتبتنا المصرية  
رغم انها تشكل نقلات  
نوعية فى عملية المعرفة  
الضرورية ، بأصول  
ومغزى واتجاه التطور  
فى عالمنا الجديد ،  
وبالقدره والعوامل  
الفعالة فى رسم مساره ..  
هذا الكتاب الجديد مهم  
من حيث موضوعه ومن  
حيث مؤلفه : كيف لا  
وهو صوت المانيا بقلم  
رئيسه فون فايتزكر ؟

ويضيف الدكتور نور  
عبدالملك المشرف على  
السلسلة : "عندما صدر  
هذا الكتاب ، كان نصيبه  
ما أصاب غيره من الكتب  
التوجيهية التى صاغت  
تاريخ الانسانية ، فبينما  
انتشر الكتاب بسرعة فى  
مجال الرئيس ، ظلت  
طبعااته الشعبية باللفات  
الاجنبية النادرة

هامشية ، وكأنها مجهولة  
او لم تصدر . مرة اخرى  
التعظيم الاعلامى ،  
وتحجيم الكتب التى  
تحدد مسار الانسانية لا  
لشيء الا لانها تقول  
الحق .



الكتاب : انهيار  
النظام الاعلامى  
الدولى

تأليف : د . فاروق  
ابوزيد  
الناشر : مطابع  
الأخبار  
٢٢٤ ص

يقول الدكتور فاروق  
ابوزيد الأستاذ بقسم  
الصحافة بكلية الاعلام  
جامعة القاهرة انه  
"لاشك ان هناك نظاما  
اعلاميا دوليا جديدا فى  
طور التكوين . وهذا  
النظام يختلف تماما عن  
النظام الاعلامى الدولى  
الجديد الذى سعت اليه

دول العالم الثالث منذ  
عقدين من الزمان ، واقره  
المؤتمر العام لليونسكو  
فى مطلع الثمانينات .  
والذى يدعو الى تعديل  
اساليب تدفق الاعلام  
الدولى لكى يكون أكثر  
عدلا وتوازنا بين الدول  
النامية والدول  
المتقدمة "

لكن ما يحدث الآن ان  
هناك ارهاصات لنظام  
اعلامى دولى جديد يقوم  
على اساس سيطرة نظام  
اعلامى دولى واحد . هو  
النظام الاعلامى الدولى  
الغربى الليبرالى .  
وهيمته قطب واحد هو  
الولايات المتحدة  
الامريكية .

وهذا هو ما يحلله  
الدكتور ابوزيد ويبين  
مخاطره واساليب عمله  
عبر المقارنات جميعا ، اى  
انه يكشف بالتفصيل  
اساليب العمل المتقدمة  
التى يلجأ اليها هذا  
الاعلام ، ويوجه اليه  
النقد من زاوية :  
السيطرة والتبعية التى  
ستؤثر ولاشك على دول  
العالم جميعا . وبالذات  
الدول المحدودة  
الامكانيات وغير القادرة  
على مواجهة النمو  
الضخم للجهاز الاعلامى  
الامريكى .



# عقبات أمام

رسالة  
دمشق

من: باسمه الجزائري

لم يقدر للمسرح السوري ، رغم بداياته المبكرة مع ابي خليل القبانى ، ان يرسخ اقدمه ، ويثبت قواعد متينة لنفسه . وبقي الامر مقتصرًا على نشاطات النوادى والفرق المسرحية الصغيرة والمحددة الامكانيات ، المعتمدة غالبا على مجلس افراد يهودون المسرح والتمثيل ، إلى ان تأسس المسرح القومى عام ١٩٦٠ ، فوضع بذلك حجر الاساس للفن المسرحى فى سورية .

ومنذ ذلك الحين ، وحتى الآن ، قدم المسرح القومى حوالى ( ١٢٠ ) مسرحية ، وبذل جهودا طيبة فى سبيل إغناء الحركة المسرحية ، وتقديم فن نضال بشارك أو يقتضى أن يشارك - يفعالية فى رفع مستوى التذوق الفنى لدى الجمهور ، وتكوين مخزون ثقافى رفيع المستوى ، إلا أن بعض الصعوبات تعترض سبيل للمسرح فى سورية وتعيقه عن أداء مهامه التى يضطلع بتحقيقها .

## ● صالات العرض

اولى هذه الصعوبات تكمن فى قلة عدد صالات العرض المسرحى . وفى

مدينة كدمشق ، يزيد عدد سكانها على ثلاثة ملايين نسمة نجد أن عدد صالات العرض المسرحى لايزيد على خمس صالات ، وهو رقم جد متواضع ، وعاجز عن القيام بسد احتياجات المدينة لصالات العرض . وفى محاولة من الجهات المسئولة عن الثقافة للحفاظ على مستوى فنى مقبول فقد اقتصر استخدام هذه الصالات على الفرق المسرحية التابعة للقطاع العام دون الفرق المسرحية الخاصة ، ولأن صالة العرض المسرحى عنصر بالغ الأهمية بين العناصر اللازمة لقيام فن مسرحى ، فإن عدم توافرها يعنى إلغاء إمكانية قيام فرق مسرحية خاصة ذات مستوى

# المسرح فى سورية



أبو خليل القباني



دريد لحام

المعروفة من إضاءة وتنسيق للصوت . وبشروط يفرضها أصحاب هذه الدور وتتعلق بأجور الصالات المستأجرة ، وهى أجور مرتفعة ، وتحديد أوقات العرض الذى يجب أن يلخّذ بعين الاعتبار مواعيد العروض السينمائية . وهذه الشروط الصعبة تجعل الفرق المسرحية أكثر حرصا على تقديم خليط من التمثيل والرقص والغناء ، وحتى التهريج إن لزم الأمر فى سبيل إيجاد جمهور يملأ الصالة ، ويسمح للمسرحية بالاستمرار لعدة سنوات ، وكثيرا ما تنتج هذه الفرق فى تحقيق عرضها ، مما يشهد على وجود فراغ كبير يجب أن يملأه مسرح حقيقى يستحق أن يحمل هذا الاسم .

مقول ، فى حين تشكلت فرق مسرحية صغيرة تقدم كوميديا متواضعة شكلا ومضمونا ، تعتمد الاضحاك المجانى المبنى على مواقف اجتماعية مسطحة ومتفككة ، لا تتوافر لها المعالجة الدرامية المقتنة ، غذا عن أن اللغة المسرحية المستخدمة فيها أقرب لما تكون إلى الاسفاف ، بحيث تكاد العروض تقارب شكل « الفرجة » الشعبية التى لاتمت بصلة إلى أصول الفن المسرحى تأليفا وإخراجا وأداء .

وتحل هذه الفرق مشكلة عدم توافر الصالات باللجوء إلى دور السينما فأخذت تقدم عروضها على خشبة بالغة الصغر لا تتوافر لها التقنيات المسرحية

## رسالة دمشق

### ● ندرة الكتاب

بعد أزمة صالات العرض تأتي مشكلة أخرى تقف في طريق تطور المسرح في سورية وتتمثل في ندرة الكتاب المسرحيين العرب ، وبالتالي ندرة النصوص المسرحية العربية ، مما يلقي معظم العبء على عاتق الترجمة .

وينظر إلى المسرحيات التي قدمها المسرح القومي منذ تأسيسه حتى الآن نجد أن مايزيد على ( ٦٠ ٪ ) منها مسرحيات مترجمة عن المسرح العالمي .

ولا أحد ينكر أهمية تقديم الفنتاج المسرحي العالمي ، الكلاسيكي منه والحديث ، إلا أن نسبة مايقدم منه يجب ألا تتجاوز بأي حال مايقدم من إنتاج عربي يطرح قضايا عربية ، وينطلق من الواقع العربي بهومو وسماته ومشاكله . والاعتماد على النصوص المترجمة بهذه الكثرة كقيل بأن يضع المترجم في حالة اغتراب عما يشاهده على خشبة المسرح . وهذا هو تماما واقع الحال بالنسبة

للمسرح القومي وغيره من الفرق المسرحية الجادة كالمسرح الجوال ، والتجريبي ، والايماي وغيرها من الفرق .

فنوعية الأعمال التي تقدم ، رغم أهميتها ، ورغم مستواها الجيد ، لم تتمكن من اجتذاب المتفرجين ، فبقيت هذه الأعمال بعيدة عن الجماهيرية . وتحولت عروضها إلى ترف ثقافي تستأثر به نخبة مثقفة بينما تقف باقي فئات الشعب على الضفة الأخرى غير شائبة بفن لا تفهمه ، فلا هو يمتعها ، ولا هي ترى في مرآته انعكاس همومها وواقعها ، وربما كان هذا مامهد بخاصة لرواج المسرحيات التجارية رغم السوية الهابطة لأعمالها . ولنا أن نستثنى مسرح « محمد الماغوط » و « دريد لحام » الذي يمتلك امكانية أن يكون « جماهيريا » ، لولا ندرة صالات العرض الواسعة مرة أخرى ، إضافة إلى الأسعار « السياحية » للبطاقات والتي جعلت حضور مسرحهما يقتصر على الفئات القادرة على دفع ثمن بطاقة الدخول .



يمكنه أن يمتعه أكثر .  
 فإذا أضفنا إلى ذلك أن حضور  
 الأعمال المسرحية لم يكن في يوم من  
 الأيام تقليدا معتادا لدى معظم الأسر  
 والأفراد في سورية توضحت الصورة ،  
 وظهرت المعالم الرئيسية للمشكلة في  
 حدودها القصوى .

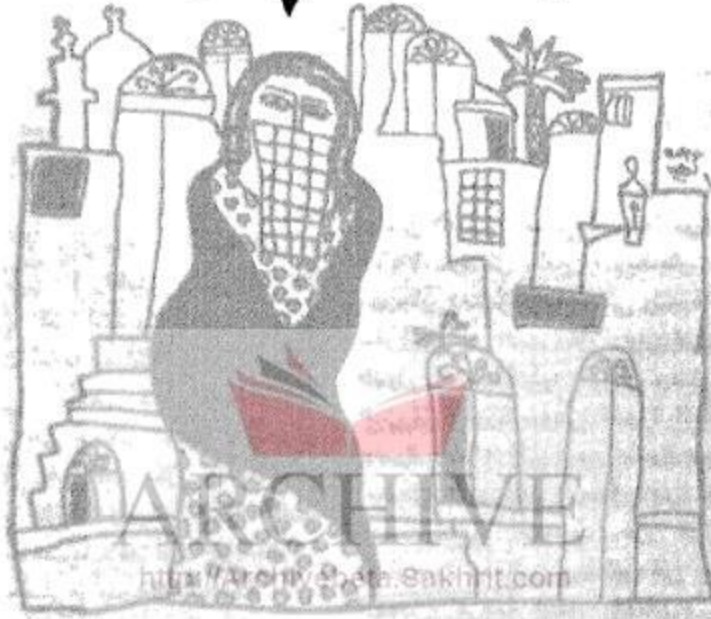
وتحاول الدولة من جهتها تعديل  
 الأوضاع المعكوسة من خلال دعم  
 المسرح القومي وغيره من الفرق  
 الجادة . ولهذا الهدف أقيم مهرجان  
 دمشق للفنون المسرحية بدءا من عام  
 ١٩٦٩ مرة كل عامين ، ويقتنوب مع  
 مهرجان دمشق السينمائي ودورة بعد  
 أخرى تطور المهرجان ، وازداد عدد  
 الدول المشاركة فيه إلى أن وصل في  
 الدورة الأخيرة ، وهي الدورة الحادية  
 عشرة ١٩٨٨ إلى سبع عشرة دولة .  
 وبشكل المهرجان فرصة نادرة تتيح  
 للمسرحيين العرب من مؤلفين  
 ومخرجين وممثلين وعاملين في مجال  
 المسرح فرصة اللقاء والاطلاع على  
 نتائج بعضهم البعض ، كما تتيح  
 الندوات التي تعقد على هامش  
 المهرجان والنقاشات التي تدور خلالها  
 الفرصة أمام كل مفكر ومهتم ومختص  
 في المجال المسرحي لإبداء الرأي -  
 وسماع الرأي الآخر - والاحتكاك  
 المباشر ، والافادة من تجارب  
 الآخرين ، والسعي في سبيل إنجاز  
 أعمال أفضل في جو من التنافس  
 الشريف والإيجابي .

هناك أخيرا مشكلة مناقسة وسائل  
 الاعلام الجماهيرية للمسرح . وهي  
 مناقسة عجز المسرح بواقعه الحالي  
 عن مواجهتها ، بله التصدي لها  
 والتغلب عليها . ويدهي أن وسائل  
 الاعلام الأخرى وعلى رأسها الراديو  
 والتلفزيون ( والفيديو في العقد  
 الأخير ) قد انتشرت بشكل هائل  
 وتراجعت أمامه وسائل أخرى كالسينما  
 والمسرح والكتاب حيث وصلت هذه  
 الوسائل إلى معظم البيوت ، وقدرتها  
 الواسعة على سد كل الاحتياجات  
 وإرضاء كافة الأذواق بكلفة مادية  
 منخفضة نسبيا ، قد أدت إلى تقليص  
 رواد المسارح بدرجة ملحوظة .

### ● إفتاح قليل

فالمسرح في سورية بالمحصلة  
 ضعيف الوجود - خاصة وإن أعمال  
 المسرح القومي في السنوات الأخيرة  
 لم تكن تتجاوز الثلاثة أعمال في  
 الموسم المسرحي الواحد - كما أن  
 المشاهد لا يجد مايفريه بترك منزله  
 والتوجه إلى المسرح ودفع ثمن  
 البطاقة ، في حين يستطيع أن يتابع  
 في منزله مسلسلا عربيا ، أو فيلما ،

# فنجارة وقوة مع



ادارت باخرات البن فوق سواحل الفنجان  
حارثنا  
وقالت لي : انا عيناها والشفقتان  
وكان (نجيب) يرسمني على كتلة التاريخ  
مبخرة من الصدف المطعم بالموويل القطيفة  
والعقيق الحر .. والاشجان  
ويغزلني على تنهيدة القانون  
اغنية ملونة تشف عذوبة وترف في تحنان  
وكان (نجيب) ينقل عن بلاطاني

# بنت الجمالية

شعر:

د. أحمد تيمور



إلى نجيب محفوظ

في عيد ميلاده الثمانين  
تحية جب .. واعزاز  
الهلال

خطى الايام في داب  
وفي داب يسجلها على الجدران  
ويرصدني بقلب مفعم بالود والعشرة  
وراح (نجيب) ياسرني ويطلقني  
عصافيرا من الورق المحبر  
اينما طارت تطير اماكن  
ويحط - حين تحط فوق النافذات - زمان  
وحين فرغت من رشقات قنجانى  
اطالت في نظرتها وقالت :  
قبل مولده .. ولدت انا  
ولكن .. يذكر القمر المرباط فوق اجفاني  
بان (نجيب) حل بوجه قابليتي .. وفاداني  
تلقفني .. وطالع كفى المنقوش بالحناء .. وسماني  
وربى الليل في شعري حوايت مضفرة .. ورباني  
وسندني على حرف الرصيف  
وصاح بى .. هيا .. ومشاتي  
وزورنى بيوت الامل .. اقبية الدراويش .. الدكاكين .. التكايا ..  
الاوليا  
حتى ملاهى الليل فرجنى .. واضحكنى وبكاني  
وقلد خطاى - رغم حياى - للطرق الرئيسية  
ورحت اشد مرفقه .. واهمس يا نجيب كفاك  
انى قد نسيت ملاعتى والناس تاكلنى بعينها  
فيضحك مثل شمس الظهر ضحكته النجيبيية  
ويعبر بى ميادين العواصم كلها  
مستعرضا مصريتى .. فرعاء قمحية  
انا بنت الجمالية .



# لماذا لا نحسن عرض فنونا التشكيلية على العالم ؟

بقلم : د. صبرى منصور

لم يحظ الفن التشكيلي الحديث في مصر بمثل ما لقيته فنون الادب او السينما او حتى المسرح من اهتمام الدارسين والمختصين الاجانب الذين توفروا على دراسة الحيلة الجديدة في مصر ، ويتابعون نواحي التحديث في حياتنا الثقافية بشكل علم . ولهذا فلا نستطيع القول بان هناك مجموعة من المستشرقين قد نذروا جهودهم لمتابعة وتحليل الناحية الابداعية الفنية لدى المصريين المعاصرين . ولعل البريق الاخضر للفنون المصرية القديمة والاسلامية قد اظفى تلك الجوانب المضيئة من ابداع الانسان المصري المعاصر .

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

## ● من المسئول ؟

التفوق والابداع المصري الجديد وتسليط الاضواء عليه وتقديمه للعالم بشكل مشرف ، فباين هي تلك المعارض الفنية التي يعد لها احسن الاعداد ، ويتم اختيار نماذجها وفقا للتميز وليس للشللية ، ليتم عرضها في افخم قاعات العرض العالمية ، يصاحبها الجهد الدعائي والاعلامي ، والمطبوعات الانيقة الجذابة ، اننا نبدو كمن يملك كنوزا ويخفيها عن

وقد يكون للمسئولين منا يد فيما اصاب حركتنا الفنية من قصور واهمال ، حين لم نسع لاطهار الجانب المضيء من حياتنا الثقافية وتقديمه للعالم في الثوب اللائق والخليق به ، ان المرء ليعجب حين لا يجد الاجهزة المختصة بالثقافة المصرية او بالاعلام وقد انصرفت عن دورها المنوطة به بحكم المسئولية في اظهار نواحي





لا يدرك اية قيمة للعمل الفني . وفي وسط تعليمي فاسد ، ومناخ ثقافي اكثر فسادا ، فإن الفنان المصري الاصيل الذي يهب كل حياته لفنه يبدو على درجة عالية من التضحية ، فهو اذ يقاوم القصور المادي من ناحية ، فإنه من ناحية اخرى يعاني من الاحباط لانصراف المجتمع عن عمله وعدم تقديره له . ان الحركة الفنية المعاصرة وعمرها لا يكاد يتجاوز نصف قرن من الزمان ، تزخر بالنماذج المشرفة التي تعكس اصالة الابداع الفني وقوته لدى المصريين ، وهي جديرة - اذا ما قورنت بباقي فنون التعبير - بأن يلتفت اليها الاجانب لكي يروا فيها بعضا من روح مصر ووجدانها ، وليدركوا عظمة هذا الشعب - الذي - رغم كل الظروف غير المواتية - استطاع ان ينجب عباقرة أفذاذا لا تقل قيمة ما يبدعونه عن مثيله في ارقى الامم واكثرها رعاية واحتضانا للمواهب الفنية . وهذا ما قد ادركه بعض الاجانب الذين ساعدتهم ظروف اقامتهم الطويلة في مصر من ناحية ورعاية احساسهم وعمق ثقافتهم من ناحية اخرى على تقدير نماذج من الفن المصري المعاصر تقديرا فائق تقدير المصريين انفسهم ، بل ان هؤلاء الاجانب قد عبروا عن دهشتهم بالبلغة لمدى ما وصل اليه الاملال واللامبالاة بتلك الاعمال ، ومنهم من

الاخرين ، لتظل فكرتهم عنا اننا شعب مازال يعيش على ذكرى الماضي البعيد ، ومازلنا نركب الجمال ونعيش في غياهب التاريخ ، لا نمك حسا ولا ذوقا ، ولا مقدرة لنا على عملية الابداع والتعبير الفني ، وهي من ارقى ما لدى الانسان من ملكات ، ودليل على للتخضر والرقى الانساني .

ان مشاركة بعض الفنانين في المعارض العالمية - بصرف النظر عن عدم دقة التمثيل والاختيار - لا يمثل عرضا مناسباً لفنوننا التي تبحث عن المكان الجدير بها في عالم اليوم ، وانما يحتاج الامر الى جهد تنظيمي فني بالمسؤولين ان يقوموا به ، فالاحتفال بالعطاء الفني للشعب المصري لبقى واجدى من الانصراف الى تحقيق المهرجانات الزائفة او تكليد الذات الضعيفة .

### ● الاجانب يرفعون الفن المصري

وعلى الرغم من انصراف الاهتمام الاجنبي وعدم اعطائه التقدير المناسب لفنوننا ، فإن بعض الاجانب المتخصصين - الذين اتاحت لهم فرصة الاطلاع الكافي على نماذج من الفن المصري الحديث - قد ادركوا للقيمة الفنية العالية التي استطاع المصري ان يدركها وان يحققها في عمله ، رغم كل المشطبات . ففي مجتمع



امتد ايضا الى مجال التأليف والنشر عن الفنانين ، وهو دور اُحجمت عنه وزارة الثقافة وقصرت فيه غاية للتقصير ففي خلال سنوات قليلة قدمت للحياة الثقافية كتابين على جانب كبير من الاهمية ، كان اولها كتاب محمد نلجى - الفنان التائيرى المصرى وقد صدر فى طبعة انيقة بالتعاون مع السفارة الفرنسية بالقاهرة ، لهذا فان الكتاب قد قدم باللغتين العربية والفرنسية ليسمح لكلا الجمهورين بالتعرف والتعمق فى فكر ناجى التشكيلى الذى يعد من العلامات المميزة فى تاريخ التصوير للمصرى المعاصر .

وقد اعقب هذا الكتاب كتاب اخر عن المصور الراحل "عبدالهادى الجزار - فنان مصرى" وقد صدر عام ١٩٩٠ فى طباعة فاخرة ، واخراج فنى انيق ، وهو فى مجموعه لا يقل فى قيمته من ناحية المادة المحررة والاخراج الفنى وطباعة الاعمال الفنية عن امثاله من الكتب الفنية العالمية ، كما يمثل جهدا دعويا - فقد استغرق اعداده حوالى ثلاث سنوات - وقد ضم دراسات جادة لعل اهمها تلك الدراسة التى قدمها الباحث الفرنسى الان روسيلون ، وهى فى نظرنا اهم دراسة قام بها أحد الاجانب لواحد من اعمدة الفن المصرى المعاصر ، فهى تعكس

١٣٣

لخذه الحماس فاضطلع بدور الدولة نفسها فى رعاية الفن المصرى المعاصر وتقديمه على احسن صورة سواء للمصريين او للاجانب . وفى السنوات القليلة الماضية اخذت السيدة اوسولا شيرنج على عاتقها - وهى السيدة الالمانية - للتقيب عن الفنانين الذين تحققت فى اعمالهم درجة عالية من الاصالة الفنية ، وتوفرت فى انتاجهم استقلالية وتميزا عن الفن الاوروبى ، واقامت عروضاً على درجة عالية من الاهمية للفنانين عبدالهادى الجزار وحامد فدا وسعيد العدوى وفتحي احمد وغيرهم ، وتولت الدعاية لاعمالهم ووضعتهم فى بؤرة الاهتمام الثقافى لمجموعات من الاجانب المقيمين فى القاهرة ، ثم انتقلت بنشاطها الدعوى من قاعة مشربية بقصر النيل الى القاعة التى اقامتها بمرکز حسن رجب على تيل القاهرة ، وقد عرضت فيها لكمال خليفة والفنان القطرى الذى اكتشفته باحدى قرى الجيزة الشيخ ومضلع ، وسلطت الضوء على الممثل الشاب السيد عبده سليم .

اما السيدة الفرنسية كريستين روسيلون التى عاشت فى القاهرة لعدة سنوات فإنها ملأت السلحة الفنية نشاطا وحيوية حين لم يقتصر نشاطها على إقامة المعارض المتميزة ، وانما





صور شعبية للفنان حامد ندا



١٣٥



## لماذا لا نؤمن عرشي فنوننا التشكيلية على العالم ؟



الفنان محمد ناجي

القديمة ، ومؤخرا الفنون المستوحاة من الخط العربي والزخرف الاسلامي ، ان هذا الفريق لا يعترف الا بما يذكر بتاريخ البلاد بشكل واضح ، وربما يؤكد ذلك تلك الرسوم الفرعونية المقلدة بأسلوب رديء على ورق البردي ، والتي شاعت خلال السنوات الاخيرة ، ولافت رواجا كبيرا بين الجمهور الاجنبي الساذج وبيعت منها آلاف النسخ بأسعار زهيدة لاتكاد تغطي تكاليفها .

اما الفريق الثاني فهو جمهور مثقف لا يكتفى بالنظرة العابرة ، وانما ينقب عن اولئك الفنانين الذين تتجسد في اعمالهم اصالة تميزهم ، وروح مختلفة عن القديم وكذلك عن الفنون الاوربية المعاصرة ، وهذا الفريق نقر قليل لم يستطع حماسه للفن المصري ان يكون

عمق الرؤية ، ودقة التحليل وشموليته ، وهي عناصر تفتقدها الكتابات النقدية بشكل عام في مصر .. وقد ربط الباحث بين اعمال الجزار وبين مسألة الهوية وكيفية تحقيقها في الفن المصري الحديث ، وخلص الى ان اعمال الجزار - في ان معا - تمثل نقطة الوصول لمسيرة تأسيس فن التصوير المصري ، ونقطة الانطلاق للبحوث التي لم يفك فنانو مصر يجربونها الى اليوم ، كما تتبع الباحث رحلة الفن المصري الحديث منذ ولادته على ايد جيل الرواد ، حيث طرح ثلاثة من بينهم ( محمد ناجي - محمود سعيد - محمود مختار ) اشكالية الاصالة الفنية التي تكمن اساسها في العلاقة بين الشكل والمضمون ، بين الاساليب والموضوع ، بين الاداء الفني وعرامي الفنان ، وهي مسألة تظل حتى اليوم النقطة التي تلتقي أو تفترق عندها مختلف اتجاهات الحركة الفنية المصرية .

### ● صفتان من الاجانب

ونحن حين نتعرض للكيفية التي يتلقى بها الاجانب الفن المصري يجب ان نفرق بين فريقين ، الاول سطحي الثقافة ، يضع كل اهتمامه في الفنون التقليدية التي عرفت بها البلاد وهي غالبا ما تكون الفنون المصرية



الشيخ رمضان فنان بالقطرة



الفنان حامد ندا

ان حامد ندا يعد من أهم المصورين المصريين المعاصرين الذين استطاعوا من خلال البحث الجاد في روافد الابداع الاولى لدى انسان ما قبل التاريخ وكذا روافد الميثولوجيا القوليكلورية المصرية ثم مزوجة ذلك كله بالوعي باسباب الحضارة ان يؤلف لنفسه عالما خاصا مصرى النكهة .

### ● الابداع الفنى ليس اقل شأنا من الابداع التقنى

لقد أن الاوان لان تستفيق الاجهزة الحكومية المسئولة فى قطاعى الثقافة والاعلام من سباتها الطويل ، وان تغير من نظرتها الى قيمة الفنون التشكيلية ، وان تضع فى اعتبارها ان فى تقديم الفن المصرى للعين

١٣٧

تيارا قويا يقدم فننا للعالم ، ومع ذلك فإنه قد تناول بالنقد والتحليل نماذج من الفن المصرى الحديث ، فكان هناك الناقد "اتيين ميريال" الذى كتب عن حامد ندا انه واحد من المصورين الذين يعبرون بنقلهم للواقع عن مواطنهم وشخصياتهم دون ان يسخرها بتصنعات عقلية ، بل هم يستخلصون على الاخص اكثر المعانى خفاء فى الاشياء ، اما الكاتب الفرنسى المعروف جاك بيرك فقد اشار الى ندا باعتباره واحدا من الذين يؤمنون بأن العالم العربى يمكنه بمعينة واقعه ان يستعيد اصالة قدر لها ان تختق بسنين طوال من الاكاديمية التى فات اوانها من ناحية ، او من تصنع "الغربية" تصنعا اجوف من ناحية اخرى ، ولقد رأى جاك بيرك



عروس النيل . للفنان بلطفرة الشيخ رمضان ابو سويلم

معالمه .  
وبينما لا نستطيع ان نحتفل  
بالصناعة المصرية فنقيم لها  
المعارض في بلد مثل ألمانيا .  
لصعوبة المقارنة بين الصناعات  
العصرية التي مازالت تحبو  
والصناعات الالمانية التي بلغت  
درجة عالية من الاتقان والكمال

الاجنبية هو واجب قومي لا تقل اهميته  
وجدواه عن تلك المعارض الطوافة  
للآثار المصرية القديمة في بلاد  
العالم . فإنا يجب ان نزهو بما حققه  
الابداع الفنى للانسان المصرى  
المعاصر . ولا يصح ان نعلن للعالم  
اننا لمزلنا نعيش على مجد قديم . وان  
تلقى بانفسنا وجودنا الحالى ونطمس





الثائرة بعيون الفنان رمضان أبو سليم

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

ان نتاج الخيال والقريحة  
الابداعية المصرية لجدير بان  
يصلنا بالعالم المتحضر، وان يوجد  
لنا فيه مكانا مميزا ... فهل يعطى  
المسؤولون منا اذانا صاغية  
ويحققون للفن المصري المعاصر ما  
يستحقه من الرعاية والاهتمام؟

لاسيما لنا اليهما حليا، الا اننا  
على ثقة بان الفن المصري المعاصر  
لو عرض هناك فانه سيلقى كل  
الاعجاب والتقدير، وسوف يكون  
مصدر فخر ودليل رقى، على شريطة  
ان نحسن الاختيار وفق مقياس  
موضوعي، يضع سمعة البلاد  
ومصلحتها فوق كل اعتبار.

# أين العيبز اليوم؟

بقلم: د. كمال نشأت

نتيجة للمتغيرات العميقة والسريعة التي مست العالم خاصة امريكا كمجتمع رأسمالي متقدم التكنولوجيا ، ونتيجة ايضا لتغير المجتمع من حيث التفكك الاسرى ، والاحساس بالوحدة ، والضياح في مجتمع صناعي همه النجاح المادي ، كانت الضغوط على الفرد شديدة ..... وفي مثل هذه التربة نبت التمرد على القيم السائدة ، وعلى العادات والتقاليد بحيث اشدت الحاجة الى تأكيد شخصية الفرد وحرية وحقه في ان يحيا كما يشاء ..

ياشكالهم في الزى الغريب ، والسلوك المناقض لما اتفق عليه المجتمع يعلنون ثورتهم عليه ، وخروجهم على قوانينه التي جعلت الناس نمطين كأنهم قوالب الحجر المتشابهة في الشكل واللون ..

لقد كانت ثورتهم ترجمة عملية لبعض مآذبهت اليه الفلسفة الوجودية وان كانوا يخالفونها في انهم اعتنقوا بعض اديان دول الشرق الاقصى مثل اليابان لقد كانت ثورتهم تستهدف التخلص من مشكلات المجتمع الحضارى الذى لم يقدم الا القلق ،

من هنا كانت حركة "الهيپز" التي استعلنت بفلسفتها الخاصة في الحياة ، فكان لها سلوكها وادبها ، ومنها ابتداء من مطلع الخمسينات نشأت الحركة في اول امرها في امريكا ، وكان اسم القائمين بها "الخارجين على القانون" اتخذوا إطلاق اللحي والشعور رمزا ، والسراويل الزرقاء شعارا وانقسموا في شرب الخمر وتعاظمي المخدرات ، وكانوا حريصين على اعلان تمردهم حتى مشى بعضهم حافى القدمين ، أما ملابسهم بعد ذلك فكانت خليطا متنافر الذوق ، وهم







فلسفتهم الخاصة في الحياة كانت فلسفة واقعية

والتغير ، وبهذا المعنى نحن في طليعة  
عصرنا وستجد حلا لعلل مجتمعنا اذا  
عرف الأفراد التعبير حقا عن  
انفسهم ..) على ان فلسفتهم الخاصة  
في الحياة كانت فلسفة واقعية .. تميل  
الى البساطة ، والعودة الى الطبيعة ،  
وهما نقيضاً الحياة الامريكية القائمة  
على التقدم الصناعي ، والتكنولوجيا  
المتطورة . من هنا كانت استفادتهم من  
البوذية التي سعت الى هدوء النفس  
وانسجلمها مع الكون من خلال  
التجربة الشخصية التي تفتح مغالق  
الحياة ، وقد عمقت البوذية التي تبحث  
عن السلام ، والتي تدعو للعنف وتنبذه  
من حيولهم التي تدعو للحرب  
وتناهضها كما اصلت شعورهم بتفاهة  
المادة والعمال حتى ان بعضهم - بعد

والوحدة ، والذي جعلهم - وهم  
الشباب - طلعوا للحروب ، ومن هنا  
كانت محاولة تكوين مجتمع جديد لهم  
تشكل في قبال تتمتع بحرية كبيرة  
وصلت الى حد التمتع بالحب  
بلاخوف . على انهم وان عاشوا على  
هامش المجتمع مكونين مجتمعهم  
الخاص كان منهم من رحل الى الشرق  
الاقصى واقام في بعض بلاد العالم  
الثالث حيث الاطمئنان الروحي .  
وكانت الهند وفلسفتها الدينية الهادفة  
الى الراحة الروحية هي منتجهم لقد  
كانت ثورة ( الهيز ) تتلخص في كلمة  
واحدة هي ( الحرية ) في كل مجالات  
الحياة البشرية ، وهاموذا شاعرهم ..  
"الن جنسبرج" يقول ( نحن نعتقد ان  
قيم المجتمع ليست دائمة او غير قابلة



جماعات مختلفة .. واسماء مثقولة

لا يعرفون بعضهم البعض - سرعان  
ملينمجون في الفناء والعزف على  
الجيتر ، وكانت الموسيقى الزنجية  
رافدا مهما من روافد موسيقاهم ،  
وكلنت هي والمخدرات عالمهم الخاص  
الذي يبعدهم عن المجتمع الرسمي  
التقليدي ، من هنا كانت معيشتهم  
الجماعية وحريرتهم الجنسية التي  
شكلت جانباً من ( الثورة الجنسية )  
التي عرقها المجتمع الأمريكي  
والأوروبي بحيث أصبح الجنس حقاً  
معترفاً به ، ومجالاً للرجل والمرأة  
يشكل خصوصية شخصية لا اعتراض  
عليها خارج الزواج مادام بعيداً عن  
الأكراه والاعتصاب ..

على أن الجانب الثقافي والفني في

١٤٣

ذلك - كانوا يحرقون أوراق البنكنوت  
علناً رمزاً لرفضهم القيم المادية . وكان  
هؤلاء من جماعة جديدة أطلقت على  
نفسها اسم ( الحفاريون )  
**DIGGERS** ، قالهيز قد تفرقوا  
بعد ذلك إلى جماعات لها اسماء  
مختلفة فهناك ( الخنافس ) وهناك  
( جيل المنهزمين ) وهناك  
( الحفاريون ) الذين ثاروا على من  
تقدمهم فسخروا منهم ، وقللوا ( أن  
الهيز قد ماتوا ) وخرجوا في جنائز  
سلخرة تؤكد رأيهم

● الموسيقى والمخدرات

وقد كانت الحدائق العامة مكان  
لقاتهم خاصة حديقة ( سنترال بارك )  
في نيويورك ، فلذا تلاقوا - وإن كانوا

الصوت الكهربائية ومنذ ذلك التاريخ ابتدا الناس يعرفون موسيقى جديدة القالب خصوصا في مهرجان (نيويورك) . فقد استخدمت الوسائل الالكترونية والبصرية . لقد افرزت حركة الهيبز لونا جديدا من الفن تشكل في موسيقاهم ، وفي ادبهم الذي اختاروا له شكل القصة ، وشكل الشعر ، وقد كان قنهم الابي والموسيقى ذا طعم جديد ، وسرعان مابرزت اسماء فنانين جدد منهم الشاعر الن جنسبرج والشاعر بوب كاوفمان وباك كيرواك ووليامز براو وفرلنجنى ، وكان هؤلاء يمثلون الجانب الثقافى والفنى فى حركة الهيبز الى جانب الموسيقى التى

حركة الهيبز - وان حدد بعض ملامحهم - لم يكن ذا تأثير كبير ، فقد كانت هذه الثورة تستهدف حياة واقعية تخالف نمط الحياة السائد وهى فى جوهرها احتجاج على ماوصلت اليه هذه الحياة من فساد ، وهى تستهدف ايضا راحة النفس ، والحرية الشخصية ، والعيش ببساطة ليكون الانسان اقرب الى الفطرة (والحب) الذى كان سمة التجمع الكبير الذى حدث عام ١٩٦٧ ففيه اجتمع الهيبز واضعين الزهور حول اعناقهم وهم يرقصون على نغمات موسيقاهم التى تطورت على ايديهم خاصة (بوب ديلان) الذى استخدم مكبرات

خدمت جماعات الهيبز فلاسفتهم وادباءهم







النوم في العراء لا يختلف عن نوم البيوت عند الهيبز

كانت فنهم الاول والتي اعتمدت على (النائر) واذا بـ (آبي هوفمان) تحت الموسيقى الزنجية ، وعن طريق الهيبز تركت هذه الموسيقى اثرا كبيرا في موسيقى البيض .

بعضهم من القائمين على حركة الاضرابات في اجتماع الديمقراطيين لانتخابات ١٩٦٨ ، بل انهم عذبوا بوضع حبوب الهلوسة في خزان المياه الذي يمد الناس في المدينة بمياه الشرب ، ومع علم المسؤولين بتعذر هذا التهديد الا انهم وضعوا حراسا على الخزان والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو :

اين الهيبز الآن ؟ واين موسيقاهم وفلسفة حياتهم المحتجة ؟ ..

● فلسفة محتجة !

والحق يقال ان ثورة الهيبز منذ قيامها لم تقتصر على حياتهم الخاصة وتطبيق ارائهم في هذه الحياة ، فقد خرجوا من نطاق الاهتمام الشخصي الى المشاركة في الحياة السياسية العامة ففي اواخر الستينات انضم كثيرون الى الحركة الطلابية العالمية ، فاذا بـ (جيرى روبان) يصدر بيانا اسماء (بيان الشباب الأمريكي



# في مخبر الكتابة

## قصة قصيرة للأديب الشيلي

أوجستو  
دالمار

ترجمة

د. محمود علي مكي

أنا أبلغ من العمر ستاً وخمسين سنة وأما عن مهنتي فأنني من أولئك الذين يعلقون أقلاماً على أذانهم ، عمل مازلت أزاوله منذ أربعين سنة على أني لم اعتقد أبداً ان للأقلام وظيفة تتجاوز تسجيل الحسابات في "الدفتري اليومي" أو كتابة رسائل من ذلك النوع الذي يبدأ بديباجة ثابتة لا تتغير : "بالإشارة الى خطابكم الكريم المؤرخ في ... من الشهر الجاري أتشرف بان أبلغكم .."

وذلك لان حياتي بسيطة يمكن ان أوجزها في كلمات :

خرجت من قريتي بعد وفاة أمي وأنا في السادسة عشرة من عمري ولم يكن لي احد تربطني به علاقة مودة أو حب أو قرابة ، ومنذ ذلك الوقت وأنا أعيش في هذه البلدة الصغيرة حيث يتفاهم الجميع مشافهة ، ولهذا فلم أشعر أبداً بالحاجة الى ان أكتب لأحد ..

والحق انني كنت في بعض الاحيان احس برغبة في ان افعل ، كنت اتعني ان يكون هناك في هذا العالم الواسع العريض شخص ابته ذات

نفسى ... ولكن من اين ؟ أما ان اقضى بما يعتدل في نفسي لأي مخلوق كائن ما كان فانه كان يبدو لي باعثاً على السخرية ، فالفلس حيثنذ قد يرون في المرء رأياً يعسر عليهم يعد ذلك العدول عنه ..

وأنا أولاً رجل اصنع ضخم الكرش ، واسمي هو بورخا جثمان وعلمي هو الاضطلال بدفاتر الحسابات في متاجر "شركة الدلفين" .

اليس من المضحك ان يطلع مثلي الآن باعترافات عاطفية ؟

ان كل شخص في هذه الحياة عليه ان يقوم بدور في مهزاتها : دور اسند اليه او اختاره هو بنفسه ، ولكن عليه ان يواصل تمثيل دوره حتى النهاية .. لقد كان ينبغي علي ان أتزوج ولكني لم افعل .. لماذا ؟

لم يكن ذلك عن زهد في الزواج فقد كان شعوري بانني لا اتمتع ببيت يؤويني كما اريد هو نفسه الذي يدفعني الى ان احلم دائماً بان يكون لي مثل هذا البيت ، لماذا لم أتزوج اذن ؟ الدنيا ... نعم واه من الدنيا !





حياتي بعد هذه السن ففى  
لاتحسب من عمرى .  
فقد وقع لى حينئذ  
حادث كان فيه ختام ماضى  
وحاضرى ومستقبلى ، ولم  
اعد بعد ذلك الا ميتا  
يتصفح اوراق حياته .

وفضلا عن ذلك فانه لم  
يكن لى وقت كاف حتى  
للشعور بالسأم ، ففى  
الساعة التاسعة صباحا  
يفتح المتجر ابوابه ، ولا  
ينقطع العمل فيه طوال  
اليوم الا لى يتناول  
موظفوه وعماله طعام  
الغداء ، ثم بعد ذلك لتناول  
العشاء ، واخيرا يقفل  
ابوابه على صوت الجرس  
المؤذن بانتهاء العمل ..

ومتذ هذه اللحظة حتى  
ساعة خروجى اظل على  
منضدتى الدوارة وقدمائى  
على اعلى درجات السلم  
وانا منكىء على المنضدة  
بمرفقى اللذين يلهما غطاء  
واق من البركالىن ،  
ولنهض بعد ذلك لأودع  
دفاترى اليومية فى امكنتها  
ثم اطفئ المصباح  
واخرج الى الشارع ، ولا  
اكاد اعبّر الميدان الصغير  
الذى يطل عليه المتجر  
حتى اكون امام باب منزلى  
، وادير المفتاح مرة واحدة  
فينقرج امامى الباب ،  
وهكذا ارى نفسى "فى

ان صاحب متاجر  
الدلفين العجوز كان يدفع  
لى مرتبا لا پاس به ، ثم  
خلفه وريثه فارتفع مرتبى  
فى ايام ، ولكنه لم يلبث ان  
عاد الى الانكماش بعد ان  
بيعت الشركة الى صاحب  
جديد .

ثلاثة ملاك تعاقبوا على  
الشركة ، وحالى هى هى ،  
وحظى فى الحياة واقف  
لاهو الى خلف ولا الى  
امام ..

وفى مثل هذه الظروف  
لايسهل على المرء ان  
يقصد ولاسيما اذا لم يكن  
عازما على التضحية  
بمعدته ، والمعدة هى  
السلطان المتجبر الذى  
تسخر من اجل ارضائه  
الدماغ والذراعان والقلب ،  
سائر اعضاء الجسد تعمل  
من اجل هذا الملك الجبار  
فاذا انقادت له منذ البدء لم  
يكن هناك سبيل للتراجع -  
اترى كان ذلك هو الذى  
حال بينى وبين الزواج ؟  
نعم ، ولكن حتى سن  
الحادية والثلاثين ، اما

دارى " .

واسير متحسسا  
خطواتى فى الظلام حتى  
اصل الى المائدة الصغيرة  
القائمة بجوار سريرى  
فادير مفتاح النور .. انى  
لذكر موضع هذا المفتاح لا  
اكاد اخطئه فهو دائما على  
يمينى ..

واول مايقع عليه بصرى  
فى الغرفة صورة معلقة  
على السويق الازرق  
السمائى يغطى الجدران ،  
ثم هذه البقعة البيضاء  
التي يحتلها فراشى ...  
فراشى المسكين الذى لم  
تعرف خادمتى "فيرونكا"  
قط كيف تحسن تسويته  
مما يحملىنى على ان اعيد  
ترتيبه مرة اخرى كل يوم ،  
وهناك نافذة الغرفة المطلة  
على الميدان والتي يغطيها  
ستار من القماش  
الغليظ ...

واذا لم يكن النوم  
يغالبنى فانى عادة اخرج  
ناى من قرابه ثم اصلح  
قطعه واجزاءه شادا حولها  
اربطة واشرطة ، هو ناى

قديم هرم يكاد عمره يقارب  
عمرى ، فقصبته قد بلت  
وشاخت ومفاتيحه قد  
ضعفت وتفككت حتى  
اصبح عاجزا عن اداء  
الانعام ومع ذلك فانى  
اعزف عليه فيند منه لحن

عال يخترق الفضاء ،  
ولا أكاد اوقع عليه اول نغمة  
حتى اتوجه بدعاء واحد  
لا ينفير .

لقد وجهت هذا الدعاء  
مرة خلال السنوات  
الماضية ، ولكنه لم يتحقق  
ابدا ..

وأواصل العزف مرات  
اننى لا اعرف الا قطعتين  
حزينتين او ثلاثا اعزفها  
على هذا الناي ، وربما كان  
من الممكن ، ان اتقن  
العزف اكثر مما افعل ،  
ولعلنى كنت استطيع ان  
اتعلم عزف قطع اخرى .  
ولكن لم احاول ذلك ،  
فهاتان القطعتان او الثلاث  
هى التى كانت تفضلها  
"هى" منذ نحو ربع قرن ،  
ولهذا فقد ظلت واقفا  
عندها لا اتجاوزها الى  
غيرها .

واعزف واعزف ، ويبدو  
ان نغمات الناي تشجع  
صدرا يقف تحت النافذة ،  
فيجأوينسى بصريسه  
المتواصل الرتيب ،  
والكلاپ ايضا تثيرها  
الاصوات والظلال فتنتطق  
بالنباح ، وساعة الكنيسة  
تجلجل منها دقات تعلم  
الوقت وساكنتو البيوت  
المحيطة التى تتمتع بقدر  
من الترف يسدلون الستائر  
على غرقهم المضاعة ، اما

مصاييح الشوارع الخالية  
فان الريح تهب عليها فى  
عنف كأنما تريد اطفاء  
نورها الضئيل ..

وقد يحدث فى اثناء  
عزفى ان تقتحم الغرفة  
فراشة نائهة ، فلا البث ان  
انقطع عن العزف واهول  
لكى امنعها من التردى فى  
لهب المصباح اليس ذلك  
واجبا علمتنى اياه  
التجربة ؟

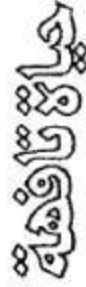
ثم اننى ، قد بدأت  
اشعر بالعجز عن  
الاستمرار فى العزف كما  
كنت افعل ، فالتنغمات  
لاتخرج الآن الا اذ نفخت  
بقوة فى ذلك الناي الهرم  
الذى لم يعد يستجيب ،  
وهو جهد لم يعد يعيننى  
عليه جسدى الضخم  
المتكربش ، فلا اكاد ابذل  
حتى ارى نفسى بعد ذلك  
الوث فى اعياء  
وحينئذ اغلق النافذة  
واخلع ملايسى واقوم فى  
ثياب نومى فاحمل  
الشمعدان فى يدي ثم  
القى نظرة اخيرة على  
الصورة المعلقة على  
الحائط قبل ان استقر فى  
فراشى .

ان وجه بدر و البرىء  
من قوة التعبير بحيث يكاد  
ينادى يدي لكى تلاطفه ،  
اما هى فان فى عينيها

بسيقا من التعاضم  
والاعتداد بالنفس يرغمنى  
على ان احول نظرى عنهما  
، عشرون سنة مرت وانا  
ارى فى عينيها نفس هذا  
التعبير .. نعم هكذا كانت  
تنظر الى دائما .

هذه هى حياتى تمضى  
رتيبة على تلك الوتيرة  
خلال السنوات العشرين  
الماضية ويكفينى لملء  
هذا الفراغ شيئان : صورة  
معلقة على الحائط ،  
ومقطوعات قديمة اعزفها  
كل ليلة غير انه يبدو ان  
الانسان كلما طعن فى  
السن زادت مطالبته ، فها  
انذا اليوم لا اكتفى بهذين  
الشئيتين بل الجأ الى القلم  
ابنه ما اجد .

اه لم علم احد بما افعل  
اليوم .. لو ان احدا فاجأ  
سذكوأتى واطلع على  
القصة الحزينة الدامية  
لرجل "مروح" مثلى :  
"مذكرات السيد بورخا ،  
كاتب حسابات متاجر  
الدلفين" اه لو قرأ احد  
هذه الصفحات ... ولكن  
لا ! ... ستظل مخطوطة  
لايطلع عليها احد ...  
صفحات استعصت بها عن  
الصديق الثقة الذى كان  
يمكن ان ابثه شجونى  
والذى لم يوجد قط .  
صفحات ستموت بموت



كانتها .

ان كاتب امثال هذه  
المذكرات كثيرا ما يتخلص  
منها قبل ان يطويه الموت ،  
اما اللحظة المناسبة لذلك  
فانها تحيه حينما نشعر  
بارهاص غامض يحثنا عليه  
وينبهنا اليه دون ان نعرف  
متى ، هي لحظة ليست  
مختلفة عن غيرها في شيء  
يستولى فيها علينا الشعور  
بلته ينبغي ان نتخلص من  
هذا الشيء الذي يربطنا  
ويقيدنا وان كنا نحبه  
والذي نحاول ان نحفظ  
بسرره في اطواء نفوسنا ،  
فاذا مرزقناه وعطينا على  
اثره لم نشعر بالآلم ولا  
الندم انه اشبه مايكون  
بتذكرة السفر مادام المرء  
قد قطعها فلا سبيل له الى  
تأجيل رحلته .

نعم هي رحلة نقوم بها  
لانه لم يعد هناك مايربطنا  
بذلك العاصي ، هاهي ذي  
الحبال التي تشد السفينة  
الى الشاطئ قد انحلت  
عقدها ... والسفينة قد

اوشكت على الابحار ....  
لقد حدث ما اقصه كما  
تكررت منذ عشرين سنة ..  
يل منذ خمس وعشرين اذ  
ان علاقتي بها كانت قد  
بدات قبل ذلك بخمس  
سنوات ، وكنت في ذلك  
الوقت لا استطيع ان ازعم  
اننى في ميعة الشباب ،  
فقد كنت وقتها اصلح  
سمين الجسد ، واعتقد  
اننى كنت كذلك دائما ،  
ولعل معلنة الآلم هي التي  
كانت السبب في غلظة  
جسدى واكتناز اليافه  
بالشحم والدهن .

وكان اول من عملت معه  
من اصحاب المتجر قد  
توفى ، وانتقلت ملكيته الى  
ابن اخ له كان يسكن  
العاصمة ، ولم اكن اعرف  
شيئا عن الملك الجديد بل  
اننى لم اره من قبل ، غير  
اننى سرعان ماتيمس لى  
ذلك عندما لتى لادارة  
المتجر فعرفته معرفة وثيقة  
: كان شديد الوطأة سريع  
الغضب قاسيا على  
الموظفين والعمال  
الخاضعين له ، ولكنه كان  
مع زوجته ودودا يبدو وكما  
لو كان عاشقا لها متيما  
بجها ، هذا على الرغم من  
ان زواجهما كان قد  
انقضى عليه عشر سنوات  
يالهى كم كان يحب هذا

الرجل امراته ! ..  
غير انى عرفت كذلك  
مايقاسيه الرجل ومايعكر  
صفو حياته من آلام وان  
كان المرء يعتقد لأول وهلة  
ان سعادته بامراته  
لاتشوبها شائبة . لقد كان  
يتوق لى ولد من صلبه  
وكانت هذه الرغبة التي لم  
تتحقق تقضن مضجعه  
وتدمى قلبه ، ولم يكن ذلك  
يغيب عن زوجته وان كان  
هو لم يصرح لها ابدأ  
بشيء ، اذ كانت كثيرا  
ماتسائله : ما الذى يقلق  
بالك ؟ تراك تشتهى شيئا و  
لم تتيسر لك سبل بلوغه ؟  
ولكنها لم تكن تتفوه بمثل  
هذا السؤال حتى يكب على  
شفقتها مغطيا اياهما  
بالقبيل .. ولكن هذا لم يكن  
في الحقيقة جوابا مقنعا  
على سؤالها اليس كذلك ؟  
وكان قد فتحا لى بيتها  
ورفعا الكلفة بينى وبينهما  
منذ ان عرفا هوايتى  
الموسيقية وعزفى على  
الناي ، ومازلت اذكر اول  
اطراء سمعته من زوجته  
فى اولى سهراتنا فى دارها  
"لقد كان ينبغي علينا ان  
ندرك مدى اجادته للعزف  
منذ رؤيتنا له اول مرة ان له  
رشتين جبارتين هما اول  
شروط العزف الجيد .  
هى الذكريات تتوارد



الى مخيلتي .. سهرتنا الأولى اما اعظم ما وفقت في تلك الليلة اما هذه الاسرة الراقية القادمة من العاصمة ! ... انا الذى لم اتعلم العزف الا بالسمع ولم يكن لى استاذ الا عازف متواضع ممن يعملون فى الفرق الموسيقية الصغيرة التى تجوب الاقاليم انى اذكر اننى عزفت ليلتها مقطوعات تحمل عناوين : "احلام" - وهى التى عدت الى عزفها اليوم قبل ان اوى الى الفراش - "شكوى فتاة عاشقة" و"الاسير والبيامة" : وكنت خلال عزفى اأمل جمال مزيقتى وتواضعت هى فتنازلت بتهنئتى على عزفى .

ومن هنا بدأت تلك العادة من اجتماعنا بعد اغلاق المتجر بلحظات فى القاعة الصغيرة فى الطابق السفلى ..... نفس هذه القاعة التى تبدو الآن مضيئة وان كان ساكنوها اليوم قوما آخرين .

كنا نمضى ساعات ونحن مشغولون ، انا بالعزف وهما بالاستماع .. الى هذه المقطوعات القليلة التى لم تسمع هى لى بتوزيعها او الاضافة عليها

، ولقد بلغ من حفظها لها انها لم تكن تسمع نغمة ناشرة فيما اعزف حتى تقطن اليها فتثور نائرتها ويفرغ صبرها .

وكانت فى بعض الاحيان ترافق عزفى مترنمة مع اللحن ، وقد كنت

استشف من ترنيمةا مهمما بالفت فى خفضه وكتمانه ، ان لها صوتا بديعا ربما لم تكن هى نفسها تقطن الى جماله . وكنت كثيرا ما الح عليها فى ان تغنى شيئا الا انها لم تستجب لرجائى قط ... لماذا ؟

اه ... السبب هو اننى لم يكن لى عليها دالة ابدا ، لم ابشر على روحها تقوذا قط .. كان الامر على العكس اذ كانت هى الامرة الناهية ، وما اكثر ماكنت

اتمنى ان ابادلها الحديث فى اى موضوع ولكنها كانت من الجفاء بحيث لم اجرؤ حتى على ان اطلب اليها ذلك ، انها لم تكن تسمح لى بدخول مجتمعا للحديث او المجالسة . كان على ان اعزف لانا تجاوز ذلك الى اى شىء اخر .

وكان زوجها يحضر مجالسنا فى اول الامر ، ولكن موسيقي كانت تجلب النعاس اليه ، فيظل مغالبا للنوم ، واخيرا نقض عن

نفسه تلك المجالات ولم يعد يشعر بالتعب والرغبة فى النوم ، حتى يستأنن منا ويمضى الى فراشة . وكان بعض الجيران يأتون احيانا لمشاركتنا فى مجالسنا ولكن يبدو ان ذلك لم يكن يروق لهما كثيرا . ولهذا فاننا كنا نظل وحدنا فى اكثر الاحيان .

واستمرت مجالسنا كذلك حتى حدث ذات ليلة وكنت ساعتها استعد للبدء فى عزف المقطوعة الثانية بعد ان انتهيت من الاولى حينما سالتنى كلارا ، فقد كان هذا هو اسمها - على صورة مفاجئة لم اكن مستعدا لها :

- بورخا الم تلاحظ مايبود عليه من شدة الحزن ؟

وخفضت صوتى وانا اسبال بدورى :

- من ؟ السيد ؟ .. نعم ، انه يبدو كما لو كان شىء يزعجه ، ولكن ...

فقلت وهى شاخصة الى بعينين محمومتين :

- اليس ذلك صحيحا ؟ ثم اضافت كما لو كانت تحدث نفسها :

- ان هناك لما يمزق قلبه ولايستطيع منه الفكك !

يالهى ! مالذى



ومضت على هذه الحال  
سنة ..... سنة لم اكن  
اعتبر نفسي خلالها حيا الا  
اثناء هذه الساعات التي  
اقضيها الى جوارها في  
المساء .

ولست اذكر هذه الايام  
الا واحسست كأن حياتي  
ليست الا امسيات تتوالى  
بعضها وراء بعض ، اما  
ساعات النهار التي تفصل  
مابينها فانا لاتبدو معدودة  
من عمري ، وان كنت في  
تلك الاثناء اراها دهورا  
طويلة لانهاية لها .

سنة قصيرة مرت كأنها  
ليلة واحدة طويلة ..

ثم اصل الى ما اعتبره  
اوج حياتي وقمتها .. ليت  
شعري كيف اقص ماحدث  
هذه الليلة حتى اعتقد انا  
اولا في انه حدث بالفعل ؟  
لقد كان شيئا لا اجد له  
حتى اليوم تفسيرا  
معقولا ... شيئا لم اكن  
اتوقعه ولا انتظره ولا اكاد  
اصدق انه وقع !

كنا في هذه الليلة وجدنا  
وكانت قد اشارت الى  
بالكف عن العزف ، فظللت  
صامتا اتأملها في وله  
وعبادة وانا اظنها منصرفة  
عنى الى افكارها ، ثم اذ  
بى اراها تهبط فجأة من  
مقعدها وتطفئ النور .

جديد بلا سبب معقول  
وصاحت في تلك اللهجة  
الأمرة الجافية :

- ما الذى تفعل هكذا  
صامتا ؟ اعزف اذن ..

وكانت تنهمنى احيانا  
اخرى باننى صموت  
متحفظ ، وكانت تشجعنى  
على ان افضى اليها  
بماضى وتحدثنى على ان  
احدثها عن مغامراتى  
الغرامية ، وكانت تقول انه  
لا يمكن ان اكون قد خلقت  
هكذا "عاقلا رزينا" طوال  
عمري كله كانت تطرى  
ماتسميه حياثى وتحفظى  
فى لهجة تطل منها  
السخرية او تقول فى  
ضحكة عابثة مرحة :

- "القديس بورخا ،  
الخبول المهذب دائما  
ابدا"  
وكننت اتأمل ببريق  
عينها فاشعر بتصاعد

الدماء الى وجهى ويزداد  
شعورى باننى قد زججت  
بنفسي فى موقف يبعث  
على السخرية والضحك .

ان شدة احساسى بان  
جسدى السعير ورأسى  
الاصلى يدعوان الى  
السخرية كانت دائما مما  
يحرمنى من لذة كل متعة  
روحية ، ومن يدري فقد  
يكونان هما السبب فى  
فشل حياتى كلها ؟

دهاء ؟ ....

وبقيت صامتا متحيرا لا  
ادرى كيف اجيب ، ويبدو  
اننى ظللت هكذا وقتا  
طويلا اذ لم البث ان  
سمعتها بعد ذلك تقول وقد  
عادت الى تلك اللهجة  
الأمرة الجافية :

- مالىذى تفعل هكذا  
صامتا ؟ اعزف اذن

ومعذ تلك الليلة اصبحت  
اراه يدورها كما لو كان هم  
ثقل يجثم على صدرها ،  
وكانت تبدو غاضبة منى  
كانتى اسأت اليها فى  
شئ ، فقد كانت تجلس  
بعيدا عنى فى الظلام . مما  
كنت احس معه ان وجودى  
الى جوارها يضايقها .

وكثيرا ما كانت تأمرنى  
بجلكف عن العزف والاخلاد  
الى الصمت حتى تستغرق  
هى فى تفكيرها ، فاذا  
تنبهت وعادت الى عالم  
الواقع ورائتى مستكينا  
انتظر فى ذلة وصمت  
ماتأمر به ثارت ثائرتها من

ولم اتمالك نفسى من صدمة المفاجأة فنهضت على قدمى ، ولكنى احسست فى الظلام يذراعها تطوقان عنقى وانفاسها المتقطعة المحمومة تطلق من شفثتها وهما تبحثان فى حرارة مسعورة عن شفتى !.

وخرجت ليلتها من دارها وانا لم استيق بعد من ذلك الدوار ... فخرجت اترنح ، فمضيت الى مغزلى ان هواء الفضاء كله لم يكن كافيا للترويح عما كنت احس به . كان قلبى يكاد يتوثب من صدرى وكنت احس به فى زورى اكاد اختنق به ... يالهى ! اى ليلة امضيت ؟

وانتظرت الليلة التالية فى خوف لا ادري كتهه ، كنت ارى نفسى العوية فى يد حلم ، وانا اذكر ان للسيد صاحب المتجر انبنى يومها على اعمال وقع منى ، ولكنى لم اشعر بالقضب ولا الخجل على الرغم من انه فعل امام موظفى المتجر كله .

وفى مساء اليوم التالى قضيتا السهرة معا ، وكان هو حاضرا اما هى فقد بدت كما لو كان الاعياء قد اخذ منها كل ماخذ .

ومر يوم اخر دون ان استطيع الانفراد بها ، وفى اليوم الثالث اتحت الفرصة ، فلم اكذ اخلو اليها حتى جنوت لدى قدميها لاغمر يديها بالقبل والدموع ، ولكنها اعرضت عنى فى تعال واحتقار ، ومرة اخرى رجتنى فى برود وقسوة ان اقتصر على العزف .

لا .. لم تكن هذه الليلة التى قيضت لى من السعادة مع هذه المرأة الا تهاول حلم مضى .. والا فهل تصدقون ان شفقتى لم تعودا بعدها ابدا الى مس اطراف اناملها من جديد ؟ مرة واحدة حاولت وقد تولانى جنون هذه الرغبة

ان اطلب بما كنت اعتبره حق الخليل او العشيق . فما كان منها الا ان امرتنى بالخروج وزفقت صوتها بحيث خشيت ان يستيقظ زوجها فى الدور العلوى ، ولم يكن امامى الا الانصياع .

اى عذاب عشت فيه ! لقد مضت شهور ، وبدا كأن مسحة الحزن التى تكس وجهها قد انحسرت ، ولكن غضبا منى لم يزل بعد . ترى ما الذى اسأت فيه اليها حتى يلزمها هذا الشعور ؟

حتى حدث اخيرا اننى كنت اعبر الميدان فى امسية احد الايام متوجها الى دارها وتحت ابطى الناي فى كسائه ، واذا بى ارى الزوج يعترض على الطريق ، وكان يبدو عليه الانفعال الشديد ، فاستوقفنى واقبل على بالحديث وهو يضع يده على كتفى فى ثقة كانت تبدو لى مثيرة للقلق :

- لاموسيقى ولاعزف ! فاعصاى السيدة لاتحتمل شيئا من هذا القليل ويتبغى ان تعود من الآن احترام مايعرض لها فى هذا او فى غيره . ولم استطع ان افهم مايقول :

- الم تدرك بعد ؟ تعال انن معى الى المعهى ولنشرب نخب صحة ولى العهد الجديد ؟

وولد الطفل .. كنت اسمع فى مجلسى على مكتبى فى المتجر صراخه الخلفت الضئيل بين صيحات الالم التى كانت تطلقها امه قى اثناء ولادته .. يالله ! .. ما كان اشد دقات قلبى وانا اتصت اليه ! ابنتى .. نعم فقد كان ابنى ، لم تكن هى فى حاجة الى ان تخبرنى بالحقيقة ، فقد كنت اعلم





لرؤية الوليد الصغير .  
كانت امه فى دور  
النقاة وكانت ركبتيها على  
ركبتها وهى تهزه فى حنان  
هزا رقيقا .

وانحنيت عليه وقد  
اصابتني رجفة واعتصر  
احشائي الالم والانفعال  
العنيف ورفعت بطرف  
اصبعي للغانف الرقيقة  
التي كانت تغطي وجهه  
ونظرت اليه ، ماكان اشد  
رغبتي حينئذ فى ان  
اصيح : ابني ! .. ولكنى  
لم اكدر ارفع عيني حتى  
التقيت بنظرة كلارا ترمقني  
فى هدوء لا يخلو من  
السخرية . وكأنما كانت  
تقول لى بعينيها :  
- حذار ! ....

ثم قالت فى صوت  
مرتفع :  
- رفقاً به حتى  
لا يستيقظ  
أما زوجها وكان معنا  
حينئذ فانه انحنى عليها  
قبلها فى رقة وراء اذنها  
وهو يقول :  
- ما اكثر ما قاسيت  
ياحبيبتى ! ... مسكينة !  
واجابته هى :  
- انك لا تتصور مدى  
ما قاسيت ولكن ماذا بهم اذا  
كنت قد استطعت اخيرا ان  
ادخل السعادة الى قلبك ؟  
ومنذ هذا التاريخ

انه ابني .... ابني انا !  
نعم .... انا الاعزب  
الوحيد ... الرجل الذى لم  
يعرف اسرة قط ... الرجل  
الذى لم يتفضل عليه احد  
بإبداء شعور طيب او تقديم  
خدمة الا لقاء اجر  
معلوم ...

انا الآن لى ولد ... هم  
انجبت من المرأة التى  
وهبتها كل حبي !

لماذا لم امت فى تلك  
اللحظة التى ولد فيها  
الطفل ؟ لقد كنت حينئذ  
جالسا الى مكتبي فى  
المتجر متكلنا بعمق على  
المفرش الأخضر ، ولم  
اتمالك نفسى من التندب  
حتى ان المصباح كان  
يهتز ويضطرب من قوة  
زفراتى ، واذكر ان احد  
الموظفين اتى ليستشيرنى  
فى شيء ، فلما رانى على  
هذه الصورة ولى مديرا  
على ادراجة لايلى على  
شيء  
ومر شهر كامل دعيت

لقائى مصطنعة من اجل  
ذلك اى عذر ..

وكان يبدو عليها انها قد  
اتخذت قرارا لا معدل عنه  
فى تجنب لقائى ، وهكذا  
كان على ان اكتفى بروية  
ابنى فى الميدان على  
عريته الصغيرة حينما  
كانت المربية تغدو به او  
تروح فى نزوة .

وكثيرا ما كننا نحن  
الاثنان انا وزوجها نتبع  
بابصارنا حركات الطفل من  
نافذة المكتب ، باعين  
تملؤها السعادة وتبلىها  
الدموع ، وكانت نظراتنا  
تلتقى ويبدو كأن بيننا  
تقاما خفيا ..

ومضت بعد ذلك ثلاث  
سنوات لن تمضى من  
ذاكرتى ابدا ، وكلما مضى  
الطفل فى نموه اتحت الى  
فرص اكثر لرؤيته ، فقد  
كان "ابوه" ياتى به الى  
المتجر ويستقيفه الى  
جواره حتى ترسل امه من  
يحمه اليها .

وجاءت كلارا نفسها  
مرة للعودة به الى الدار ،  
وكنت فى هذه الساعة  
احمله بين ذراعى ، واذكر  
اننى لم ار الغضب يستبد  
بها كما استبد فى تلك  
اللحظة ، لقد انتزعت منى  
كما لو كانت نعمة تسترد  
فلوها من برائن وحش هجم

لافتراسه .. وقالت لى  
كلمات لم تنطق بها بل  
كلنت اشبه ماتكون بشيء  
يصقته فى وجهى بصقا :  
- لماذا تقبله على هذه  
الصورة ؟ ما الذى تسعى  
اليه ايها الوغد الدقى  
واظن ان مخاوفها هذه  
كانت تبدو غريبة غير  
مفهومة لمن كان يحيط بنا

من الناس . ولهذا فقد  
كانت تكفى احيانا نفسها  
وتسمح للطفل بالاقتراب  
منى حتى لاتؤدى بى الى  
اتخاذ موقف قد لا يكون  
محمود العواقب غير انها  
كانت تعود فى احيان

اخرى الى تطويقه  
بذراعيها والتشبث به كما  
لو كنت مقدما عل إلحاق  
اذى به .

يالها من امرأة غامضة  
محيرة ! اننى لم افهم قط  
ما الذى كنت اعنيه بالنسبة  
لها : نزوة عارضة ؟ ام  
كنت لعبة فى يديها ؟ ام  
اداة طيبة حققت لها ما ربا  
من المأرب ؟

وظل الامر هكذا حتى  
اتى رجل اجنبى غريب بين  
ليلة وضحاها ... وقضينا  
نصف يوم فى مراجعة  
الدفاتر وقوائم الحسابات .  
وفى ساعة الغداء  
ابلغنى السيد انه قد وقع  
لتوه عقدا باع بمقتضاه

المتجر لذلك الرجل  
الاجنبى ، اذ كان قد ضاق  
بالتجارة ومتاعبها وبهذه  
الحياة الرتيبة الميته فى  
مثل هذا البلد الصغير ،  
وعزم على الانتقال باسرتة  
الى العاصمة

لماذا اقص هذه  
التجارب المؤلمة التى  
تعرضت لها فى حياتى  
خلال هذه السنوات  
الاخيرة ؟ اننى سأنم فى  
يناير القادم عشرين سنة  
منذ ساعة الفراق . ومع  
ذلك فأننى لاذكرها حتى  
تهيج تلك الذكريات فى  
نفسى لسواعج الالم  
والمرارة .

يا الهى ... لقد اوشك  
على الرجل ذلك المخلوق  
الذى كان مستودع حبي  
كله ! ان رجلا غريبا  
سيحمله معه الى مكان  
بعيد ليستمتع معه بالسلام  
والسكينة ... سيحرمنى انا  
من كل ما املك ؟

وما اكثر ما كانت  
تراودنى فى هذه اللحظات  
فكرة الاعتراف بما حدث  
بينى وبين زوجة ذلك  
الرجل .... كانت الكلمات  
تتوثب فى الحاح على  
شففتى ، كنت اتمنى على  
الأقل ان اهدم هذه  
السعادة على راس اللص  
الذى اختطف منى كل ما  
املك ... ذلك الرجل الذى



سلمنى هو لفافة صغيرة  
قائلا انه نسى تسليمها الى  
فى الليلة السابقة .

وقال لى وهو يقدمها  
الى .

- انها هدية بسيطة ..  
لكى تذكرنا بها .

وصحت بهم والقطار قد  
شرع فى التحرك :

- على اى عنوان اكتب  
اليكم ؟

واجابنى وهو على  
مدخل العربة :

- لاندري حتى الآن ...  
سوف ارسل اليك العنوان

ويبدو انه جواب كانا قد  
اتفقا عليه لتعميه عنوانهما

على .  
وكنت ارى ابنى وهو فى

نافذة القطار وقد التصق  
ائفه الصغير بزجاجها ومن

ورائه امه واقفة فى صمت  
ساهم وعيناها شاخصتان

تحملقان فى الفضاء .  
وعدت الى المتجر

وامضيت يومى فيه كأنما  
لم يطرا على الوضع اى

تغير اما اللفافة فقد  
اخفيتنا ولم افتحها الا فى

المساء حينما اويت وحيدا  
الى غرفتى .

لم يكن فيها الا صورة  
هى نفسها الصورة التى

ترافقنى الآن فى وحدتى ..  
صورة بدت فيها كلارا

وابنتها على حجرها قد  
ضمتها الى صدرها كما لو  
كانت تريد اخفائه او  
حمايته .

نعم حمايته منى انا ..  
ولقد عرفت حقا كيف تذود

عنى عطفى عليه ويرى به ،  
فاننى لم اعد الى رؤيته

ابدا خلال السنوات  
العشرين المنصرمة ،

واظن من المؤكد الا اعود  
الى رؤيته فى عالم

الأحياء ..  
انه اذا كان لايزال حيا

فلايد انه الآن قد بلغ سن  
الرجولة اتراه سعيدا ؟ من

يدرى فلعل كان الخير فى  
ذلك ، اذ ان مستقبله ،

ربما كان اسوأ لو انه عاش  
الى جوارى .. ان اسمه هو

"بدر" اما لقب عائلته  
فانه ذلك الذى خلعه عليه

رجل آخر غريب .  
وفى كل ليلة ارفع انا

الصورة فاقبلها وانظر الى  
ظهرها حيث اقرا الاهداء

الذى كتبته هى باسمه :  
من بدور الى صديقه بورخا

- نعم صديقه بورخا  
بالسخرية الاقدار ..

ان بدور سيمضى عن  
هذا العالم دون ان يعرف

انه كان له فى يوم من  
الايام مثل هذا

"الصديق" .

كان مقدرا له ان يعيش  
ويموت فى ظل سكينه مدها  
عليه الجهل بالحقيقة ! غفر  
الله لنا خطايانا !

ونذهبوا ... وفى الليلة  
الاخيرة التى كانوا يزعمون

فيها الرحيل دعتنى هى  
الى بيتها .. ربما كانت

رغبة اخرى عارضة من تلك  
التي كانت تزيد من عذابي

والى ، نعم ، تفضلت على  
بتلك الدعوة هذه المرأة

التي قتلتنى فى الحياة وان  
كانت قد وهبتنى لحظات

من السعادة لم اكن  
استحقها . وفى دارها

طلبت الى ان اعزف لها  
المقطوعات الثلاث التى

كانت تفضلها ، فلما قرعت  
كافلتنى بان تركتنى اقبل

ابنى .  
واذا كان مايقولون عن

التجارب صحيحا فان هذه  
القبلة لابد ان تكون قد

طبعتم فى روحها اثرا باقيا  
لايتسى ..

ومضوا .. وفى المحطة  
وانا ذاهب لتسوديعهم



روايات الهلال  
تقدم

مرافعة  
السبيل  
في الققص

بقلم  
يوسف القصيد

تصدر  
١٥ ديسمبر ١٩٩١

كتاب  
الهلال  
يقدم

الديفراطية  
ونشورة  
٢٢ يوليو  
١٩٥٢ - ١٩٧٠

طارق البشرى

يصدر  
٥ ديسمبر ١٩٩١



# موسى بن ميمون

## ودلالة الحائرين

على كثير من أهل هذه الحضارات  
فكانت بذلك الحضارة الإسلامية  
حضارة عالمية فريدة جامعة في  
العصور الوسطى .

وكان لبدا المساواة في الحقوق  
بين جميع أفراد المجتمع : المسلم  
منهم وغير المسلم في هذه  
الامبراطورية العظيمة أثره العظيم في  
جعل ذلك المجتمع مجتمعا واحدا

والقارىء لتاريخ الأندلس في العهد  
الإسلامي يشعر على الفور كم كانت  
الحضارة الإسلامية حضارة واسعة  
وعميقة بكل ما في الكلمات من معنى  
وذلك بفضل وراثه المسلمين لكل  
حضارات العالم القديم باستثناء  
الحضارة الصينية وأنهم قد تمثلوا هذه  
الحضارات وصيغوها بصيغتهم  
الخاصة ، مما انعكس أثره وتأثيره

هو اكبر فيلسوف يهودى ظهر فى العصور الوسطى ولد فى ٢٠ مارس عام ١١٣٥ م بقرطبة وتوفى فى عام ١٢٠٤ او (١٢٠٥) فى القاهرة . ثم نقلت رفايته إلى طبرية ، وهو يعد ربيب الفلسفة الإسلامية . إذ تلقى العلم على يد ثلاثة من العلماء المسلمين هم : أحد تلاميذ ابى بكر بن الصلغ (ابن بلجة الفيلسوف) وابن الأفلح وابن رشد (الفيلسوف) . وله مؤلفات فى الدين اليهودى منها رسالة (بالعبرية) فى حساب الميقات للأعياد اليهودية . ورسالة فى اسس المنطق وتفسير لكتاب المشنا سماه كتاب السراج . كما ان له أيضا كتاب (دلالة الحائرين) الذى بسببه ذاعت شهرته كفيلسوف : وكموفق بين الدين والفلسفة على نمط فلاسفة الإسلام . ولهما بلى سنورد تلخيصا لهذا الكتاب . وقد ألف هذا الكتاب بين عام ١١٨٦ وعام ١١٩٠ م لتلميذه يوسف بن عقنين وكان يرسل له مايكتبه فصلا فصلا . وله الى جانب هذا رسالة اليمن كتبها بالعربية إلى يهود اليمن وله أيضا إلى جانب ذلك مقالة عن البعث . وله جانب آخر مهم وهو الطب : اذ كان طبيبيا فى بلاط صلاح الدين الأيوبي ولبنائه .



أحد الطوائف التي أصدرها البلاد  
تخليداً لذكرى ابن ميمون

يقام  
د. مصطفى شاهين

بحيث أصبح المسلم وغير المسلم  
استاذاً أو تلميذاً بعضهم لبعض ...  
مما أسفر فى النهاية عن وجود  
شخصيات كثيرة ولامعة من غير  
المسلمين الذين عاشوا فى هذا الوسط  
الإسلامى وتشبعوا بعبادته ونهلوا من  
حضرته ... ومن هؤلاء ابن ميمون  
الذى نكتب عنه هذه السطور ... فهو  
بحق يعتبر أحد الفلاسفة الذين نشأوا

فى ظل الدولة الإسلامية ومن ثم  
يستحق أن يلقب بأحد فلاسفة الإسلام  
أسوة بشخصية أخرى لها وزنها فى  
تاريخ نقل الثقافة اليونانية إلى  
المسلمين وهو حنين بن إسحاق الذى  
عده الشهرستانى فيلسوفاً إسلامياً  
وأنه فلا حرج فى تسمية ابن ميمون  
هو الآخر بأحد فلاسفة الإسلام . ولا  
نقول هذا من ناحية الشكل فحسب بل

★ الأستاذ المساعد للفلسفة الإسلامية بالجامعة الإسلامية العالمية فى اسلام  
أبجد - باكستان .



على ٤٨ فصلا والثالث على ٥٤ فصلا . أما المقدمة التي وضعها للجزء الأول تبين فيها أن غرضه من الكتاب كله إنما هو بيان شيئين : الأول : تبين معاني أسماء جاءت في كتاب النبوة (اليهودية) منها ما هو مشترك فحملها الجاهل على بعض المعاني المشتركة دون البعض . ومنها ما هو مستعار فحملوها أيضا على المعنى الأول الذي استعير منه . ومنها ما هو مشكل فتارة يظن بها أنها تقال بتواطؤ ، وتارة يظن بها أنها مشتركة . وغرض المؤلف هنا هو بيان ما يجب أن يفهم من معاني تلك الأسماء المشتركة أو المستعارة أو المشككة .

أما الغرض الثاني : فهو تبين أمثال خفية جدا جاءت في كتب الانبياء عليهم السلام ولم يصرح بأنها مثل ، بل يبدو للجاهل والذاهل أنها على ظاهرها ولا ياطن فيها ... عندئذ يحدث له حيرة شديدة ، فيجىء هذا الكتاب ليكشف عن هذه الاشكالات لا كلها بل لأكثرها وأعظمها . وقد ضرب مثلا على ذلك بأن قصة الخلق هي العلم الطبيعي ، وقصة الامر هي العلم الالهي الذي لا يعطى لكل أحد مالم يكن حكيما ويفهم بنفسه . عندئذ تعطى له رؤوس الفواصل أي رؤوس الموضوعات دون استقصاء وذلك عملا بالغرض الالهي الذي جعل الحقائق خفية عن جمهور الناس فقال : يسر الرب لمتقية ...

ثم يشرح في الفصل الأول من



## موسى بن ميمون

ومن ناحية الموضوع أيضا ، إذ أن أي دارس لكتاب (دلالة الحائرين) يرى أن ابن ميمون في هذا الكتاب حتى في مناقشاته لنصوص التوراة إنما يصدر عن فكر وثقافة إسلامية ، بل إنه عندما ينتقد المتكلمين المسلمين يكون نقده لهم بأسلوب خال من الشدة التي ينتقد بها المتكلمون المسلمون بعضهم لبعض . وعلى العكس من ذلك فإنه ينفذ دينه بشكل أشد وهو إلى جانب ذلك يدافع عن اليهودية بالأسلوب الذي جاءت به الفلسفة الإسلامية ومتكلموها .

هذا عن ابن ميمون نفسه . فماذا عن كتابه (دلالة الحائرين) : يحتوى هذا الكتاب على ثلاثة أجزاء يصدر الجزء الأول منها برسالة (ابن ميمون) إلى تلميذه يوسف بن عقنين . ثم مقدمة في غرض المؤلف من تأليفه (دلالة الحائرين) . ويحتوى الجزء الأول على ٧٦ فصلا والثاني



مقطع من صورة مصفورة من مخطوط لكتاب موسى بن ميمون نسخت في البرتغال  
وتوجد الآن في الجامعة العربية بالقدس . ويظهر ابن ميمون

رأى وفطري وحزى ... ثم مختارى بنى  
إسرائيل ثم ماهو معنى الرجل ،  
والمرأة ... والولادة والمكان ،  
والكرسى والنزول والجلوس والقيام  
والوقوف ... وهكذا يستمر فى شرح  
أمثال هذه الكلمات معا يسمى فى  
المصطلح الإسلامى بالألفاظ  
المتشابهة والموهمة مشابهة الله  
للمخلوقات وبسببها ضل أناس كثيرون  
عن الحق ...

ابن ميمون ينفى عن الله تعالى  
الجسمية والمشابهة ، وينفى عن الله  
تعالى الصفات الذاتية غير صفة الفعل  
، ويقول كما يقول بعض علماء الكلام  
من المسلمين والفلاسفة بأن وصف  
الله تعالى الصحيح لا يكون الا

الجزء الاول معنى صورة ومثال الواردة  
فى مفتتح سفر التكوين عن خلق آدم  
عليه السلام والمبدوعة بعبارة «لتصنع  
الإنسان على صورتنا كعالمنا» ويبين  
ابن ميمون أنه من الخطأ هنا فهم  
الصورة بالمعنى المادى . بل المراد  
هو الصورة النوعية التى هى الادراك  
العقلى لا الشكل والتخطيط ...

وهكذا يستمر ابن ميمون فى شرح  
معانى الكتاب المقدس (التوراة) التى  
ضل فيها الناس ضلالا كبيرا ...  
فيشرح فى الفصل الثانى . وضع  
الإنسان الاول وهبوطه وفى الفصل  
الثالث يشرح معنى الشكل والهيئة  
وفى الفصل الذى بعده يشرح معانى :



## موسى بن ميمون

بالصفات السلبية فإن هذا البقي بذاته تعالى .

أما في الجزء الثاني : فيتكلم فيه عن خمس وعشرين مقدمة محتاج إليها في إثبات وجود الله تعالى وفي البرهان على كونه لا جسم ولا قوة في جسم وقد شرحها فيما بعد العلامة المرحوم الشيخ محمد بن أبي بكر التبريزي من رجال منتصف القرن السابع الهجري ونشرها الشيخ زاهد الكوثري . ومن هذه المقدمات قوله : أن وجود مالا نهاية له محال وقوله أن وجود أعظم (أي أجسام) لا نهاية لعددها محال ، وقوله إن وجود علل ومعلولات لا نهاية لعددها محال ... وهكذا يستمر إلى نهاية المقدمة الخامسة والعشرين . يلي ذلك باقى فصول هذا الجزء وعددها ٤٨ فصلا كما سبق القول . ويبدأ الفصل الأول بقوله : في أدلة فلسفية على وجود العلة الأولى ووجدانيتها وعدم جسمانيتهما ... ثم يستمر في شرح باقى أجزاء العالم

بدءاً من أثبات حدوثه وأسباب حركة الأفلاك وذوى النفوس ومعنى الملك (الملاك) في الكتاب المقدس ... وهكذا يمر على عالم ما فوق فلك القمر نزولاً منه إلى عالم ما دون فلك القمر .. أى الأرض وما عليها .. ويبدو هنا تأثيره الواضح جداً جداً بفلاسفة الإسلام لا سيما القارابى حين يذهب إلى مثل ما ذهب إليه في شرح ظاهرة النبوة وحقيقتها ... ومعنى الفيض ما هو ... والاتصال بالعقل الفعال .

أما الجزء الثالث : فقد ذكرنا قبل أنه يحتوى على ٥٤ فصلا بدءاً بمقدمة يفسر فيها بعض الالفاظ مثل : قصة الخلق وقصة الامر ... وأمثال ذلك وهو يعنى هنا بشرح سفر النبى دانيال أحد أسفار كتب اليهود المقدسة ثم بعد ذلك يدخل إلى فصول الكتاب ... ويبدأ الفصل الأول هنا بتفسير أربعة وجوه لأربعة حيوانات ويفسر بعد ذلك معنى الحيوان والدولاب وحركتهما وأن معنى الدواليب هي السماوات عند يوناتان وأن هناك ثلاثة أنواع من الإدراكات : ادراك الحيوان وادراك الفلك وادراك الانسان . ويمر في شرحه على مسألة الخير والشر ويبين أنواع الشر وأسبابه . وعلم الله تعالى المحيط بكل شيء ... وما معنى العناية الإلهية ... وأراء أيوب عليه السلام وأصحابه فيها ... ومقاصد الشريعة وأنها شيئان : صلاح النفس وصلاح البدن . وماهى الحكمة بأن الله تعالى ينزل





تمثال لابن ميمون يقف في الحى اليهودى  
القديم من أعمال الفنان اماريودويس

وتختتم هذه المقالة عن ابن ميمون  
بذكر الروح العامة التى تسود هذا  
الكتاب وأنها عبارة عن ادماج مبادئ  
أرسطو ونظريات فلاسفة المسلمين  
وصيغها بصيغة خاصة هى مزاج ابن  
ميمون نفسه مع نقده لآراء كبار  
المفكرين من أبناء جلدته ، مضيفا إلى  
ذلك ما قدمه من تجاربه هو فى الحياة  
مما شوق رجال الدين اليهودى إلى  
الدرس الفلسفى فى شرح آيات الكتاب  
المقدس ونصوص المشنا والتلمود .  
وبذلك أصبح «دلالة الحائرين» مصدر  
الدراسة المنطقية للتوحيد  
الإسرائيلى .

وكان من أشهر تلاميذه الذين  
اقتنوا اثره : يوسف بن عقنين  
والحكيم كالب وسعديا الفيومى ،  
وصامونيل بن طيرون مترجم كتاب :  
«دلالة الحائرين» .

● الاستاذ المساعد للفلسفة الإسلامية  
بالجامعة الإسلامية العلملين فى اسلام اباد  
پاكستان

الشرعية ضد الوثنية ولا يستأصلها  
مباشرة .. وهكذا يستمر فى شرح  
أغراض الشريعة ومقاصدها بما يذكرنا  
بنظيرها تماما لدى علماء المسلمين  
ممن عاشوا فى الأندلس مع ابن ميمون  
مثل ابن رشد ... وممن عاشوا فى  
الشرق مثل المعتزلة والأشاعرة وقد  
أشار اليهم صراحة فى ص ١٨٠ ، ف  
٧١ من الجزء الأول حيث ورد فيه  
تعريف علم الكلام الإسلامى «وانه  
للعلم الفلسفى عند المسلمين وذكر ما  
أخذه اليهود عنهم فى ذلك . كذلك ذكر  
فى ف ٧٢ من هذا الجزء المقدمات  
العامة التى وضعها المتكلمون على  
اختلاف أرائهم وهى اثنتا عشرة مقدمة  
منها اثبات الجوهر الفرد ... والقول  
بالخلاء ... وهكذا ... كذلك شرح  
نظرية الصدوث عند المتكلمين  
المسلمين ودلائل التوحيد عندهم ونفى  
التجسيم على مذهبهم ... وغير ذلك .  
مما يدل دلالة صريحة على تأثر ابن  
ميمون بالبيئة الإسلامية التى عاش  
فيها وهذا يتضح مما ذكرناه من  
موضوعات مما انعكس اثره على  
تلاميذه كذلك فصرحوا به وكذا جلة  
المستشرقين اليهود الذين كتبوا عن  
الفكر اليهودى فى العصور الوسطى .  
ومدى تأثره الواضح بالفكر الإسلامى  
لدرجة أن تراث المسلمين الثقافى  
الذى ضاع مع ضياع الأندلس ،  
يجدت لبعض كتبه المفقودة أصول  
بالعبرية نقلها اليهود بالفاظها العربية  
كن بحروف عبرية فحفظت من  
لضياع وأمكن الانتفاع بها الآن ...



بيير كوميسكو

فهو عندما تحس بالخطر  
يقرب منها تختار ان  
تعيش في اقبية باريس ،  
وشوارع المدينة  
الخلفية .

يقول الناقد اليهودي  
جيروم جارسلان في مجلة  
«حدث الخميس» في ٥  
سبتمبر ١٩٩١ ، ان رواية  
«بنات كافالير» فتعد  
بمثابة كوميديا انسانية ،  
وترجمة حديثة لاوبرات  
فاجنر . انها خليط من  
الحن عديدة جمع بين  
رقة الاطفال . ومزاجية  
الاقدام السوداء -  
اصطلاح يطلق على  
الفرنسيين الذين عاشوا  
إبان الاستعمار الفرنسي  
لشمال المغرب في  
الجزائر والمغرب  
وتونس .

اما مجلة الاكسبريس

بجائزة مجلة «اله» اما  
روايته الثانية «مجنزات  
سردينيا» فقد حصلت في  
عام ١٩٨٦ على جائزة  
ميدسيس احدي اهم  
الجوائز التي تمنح  
للروايات التجريبية  
الجديدة .

مرة اخرى تمنح  
الجائزة لكاتب يهودي  
يعترف في رواياته على  
نغمة تعذيب اليهود على  
ايدى رجال الجستابو  
الالمان .. فيطلة الرواية  
تدعى راشيل بو العافية .  
تقيم مع اسرتها في  
احدي حارات اليهود  
بمونس وتحس ان  
«الجستابو سوف يتناولون  
منها اثناء احتلال المانيا  
لفرنسا . فتفكر في  
الهروب . ويساعدها  
شاب فرنسي معروف  
تحت اسم «الجزار» يعمل  
على تغيير اسم عائلة  
الفتاة الى «مود» بدلا من  
«ابو العافية» .. وترحل  
الى فرنسا .. وهناك  
تنجس على الالمان  
لصالح المقاومة  
الفرنسية . فهي ترقص  
عارية امام الضباط .  
وتسعى لمعرفة  
اسرارهم .  
وتصور الرواية  
راشيل كبطلة قومية .

العالم



سطور

باريس

• جوناكور ١٩٩١  
.. شبهوة !!

كل الجوائز الادبية  
التي اعلنت عام ١٩٩١  
جاءت قبل موعدها  
المحدد بأسبوع تقريبا .  
فبعد جائزة نوبل . هاهي  
ذي جائزة بونكور في  
بريطانيا .. ثم جائزة  
جونكور في فرنسا .  
منحت جائزة جوناكور  
هذا العام لرواية «بنات  
كافالير» المنشورة في  
اغسطس الماضي وهي  
للكاتب بيير كوميسكو .  
وكوميسكو هو واحد  
من النقاد الصحفيين  
المعروفين الذين اتجهوا  
للادب الادبي . وقد نشر  
روايته الاولى «اجمل  
حكيات نبالتي» عام  
١٩٧٧ والتي فازت

فقد كتبت في ٦ سبتمبر ١٩٩١، أن مود أبو العافية قد ولدت في عام ١٩٢٠ وكانت حمراء الشعر. وعملت في سيرك «بنات كافالير» كلاعبة ترابيز .. وأنها شخصية حقيقية أضاف إليها الكاتب الكثير من الحكايات.

## زيورخ

### • زمن الخطافة المضادة

في الاسيوع قبل الماضي، زار القاهرة واحد من الكتاب الاسويسمريين المعاصرين الذين يكتبون باللغة الالمانية في اطار خلق جسر بين الآداب الغربية والآداب المصرية. نظمت الزيارة المؤسسة الثقافية السويسرية بالقاهرة. وقد اقيمت ندوة حضرها لفيف من الاكباء وادارها ادوار الخراط. وموشيج هو حاصد الجوائز الادبية المتعددة في سويسرا. فقد حصل



ادولف موشج

على جائزة زيورخ للادب عام ١٩٦٥. والجلزئة التشجيعية عام ١٩٦٦. وجائزة هيرمان هيسه عام ١٩٧٤. وغيرها من الجوائز الادبية. وهو من مواليد عام ١٩٣٤ في زيورخ وقد كتب الرواية والمسرحية... والقصة القصيرة والتمثيلية الازاعية. من اهم اعماله في الرواية «النفقة المضادة» عام ١٩٦٧. و«الملحوب معه» ومن اهم مسرحياته «المحزن» عام ١٩٦٨. و«اسسية كيلر» عام ١٩٧٥. ويتميز موشج منذ روايته الاولى بقدرته اللغوية والانثوائية المثيرة. مما اعطى لقدرته الفنية انطباعا عن استقلاله. وقد سافر الكاتب الى

بلاد عديدة .. مما ساعده على الاحتكاك بثقافات متعددة انعكست اثرها في ابداعه. من بين ابداعات موشج الاخيرة رواية «رغبة اخرى بعد» المنشورة في عام ١٩٧٩. وتدور احداثها حول علاقة بين محام سويسري الماني، متزوج وفي الخامسة والاربعين من عمره، مع شابة في العشرين من عمرها. المحامي بخيل يروي قصته عن زوجته وقتله الشابة .. ويقول النقاد أن موشج قد قيد، في هذه الرواية، اللغة نحو الخلف لكن الاشياء قد تنمو من الداخل نحو الخارج. ولكن غالبا يمكن ان تحدث خيفة وكشف مشاعر الذي يحل المواجهة بين البشر. لا يوجد هناك أحد يمر، قلت ذلك لنفسى من قبل. انها تعير الى راحتى في عربة الاكل هذا بعد اول ليلة حب غير متوقعة. لاكثر من علم مضى. ويقوم موشج هنا بدور سرد الكلمات «بانا» ويلعب بها ويقومها. فالصراحة تسيطر على وعيه بمساعدة الكلمات والجمل.





في

سطور

روما

• هي .. تحب

هي

تحقيق صحفي غريب وجريء . ذلك الذي نشرته مجلة «بانوراما» الإيطالية في ٢٩ سبتمبر الماضي . تحت عنوان عندما هي تحب هي .. بمناسبة الفضيحة الكبرى التي ارتبطت بلعبة التنس المشهورة ماريتينا خانغارتيوفا .

ليز ما جاء في هذا التحقيق . ان المجلة ركزت على مجموعة من الادبيات المشهورات والفنانات اللاتي عشن حياة شاذة . وعشقن نساء مثلهن والغريب ان هؤلاء النسوة قد يمتزجن بشكل واضح في اعمالهن .. ومن ابرز الادبيات

١٦٦



جودي فوستر

هناك فرجينيا وولف . والفرنسية مرجريت يورسنار .. والكاتبة البريطانية مسكفيل ويست . اما الممثلات فهناك الراحلة جريتا جاريو .. والممثلة المعاصرة بريجيت نلسن الزوجة السابقة لستيفن سقووني والتي تتهنم الصحف بـ «البراز» عضلاتها . كما جسدت دور المرأة القوية التي تجيد المصارعة أمام ارتولد شوارزنجر في فيلم «سونيا الحمراء» . وكما نرى من هذه الاسماء فلن بعضهن قد عرغن حياة اسرية سعيدة مع الرجال مثلما حدث مع فرجينيا وولف التي لم تخف علاقتها بالنساء في مذكراتها ويوميقاتها المنشورة وخاصة علاقتها بالادبية فينسكا فيل ويست . كما حاولت ان ترتبط بالكاتبة

المعروفة كاترين مانسفيلد التي ماتت عام ١٩٢٤ اثر اصابتها بالدرن .

اما جريتا جاريو وسيمون دي بوفوار فقد رحلتا بعد سن الثمانين ولم يعرفن الزواج قط وقد ظلت جاريو بتلف حياتها بستر من الغموض . وتقول المجلة ان اجمل امرأة في هوليوود قد احبت ممثلة ناشئة تدعى مريسيس دواكوستا .. وانها لم تخف حبها الشديد لكل من مارلين ديتريش وكوبيت كولدت .

وتعتبر مرجريت يورسنار اول امرأة تصبح عضوا في تاريخ الاكاديمية الفرنسية وذلك عام ١٩٨١ . وتقول مجلة «بانوراما» انها قد ارتبطت بعلاقة مشبوهة مع فتاة امريكية تدعى جريس فريك .

كما اكدت المجلة ان هناك علاقة مشبوهة ربطت بين الكاتبة الامريكية البدينة جرتروود شتاين وبين فتاة تدعى اليس توكلاس وقد كتبت جرتروود رواية عبرت فيها عن هذا الحب دون مواربة تحت عنوان

الى الريف للاقامة فيه  
بعيدا عن صحب  
المدينة .

اما روايته «الضوء  
المظلم» فهي عن رجل  
مريض يعيش ايامه  
الاخيرة . مثلما كان  
الكتب وهو يبذلها علم  
١٩١٦ ، والمرضى في هذه  
الرواية يعتبر بمثابة  
حالة من وعى الكون  
والحياة فهو سبيل  
حقيقى للدخول الى عالم  
الحزن الداخلى لمراجعة  
النفس .

اما رواية المسافرين  
فقد نشرها سوسكى عام  
١٩١٣ . وتدور احداثها  
عن علاقات عاطفية  
متشعبة .. وفي وسط  
هذه العلاقات هناك مفكر  
دمرته الفيرة . بعد ان  
طلب من اخيه ان يراقبه  
زوجته . لقد بدأ يشك في  
زوجته من سلوكها مع  
الآخرين ثم بدأ يغير  
عليها من اخيه نفسه .

يقول الناقد جان بيير  
اميت ان سوسكى قد عبر  
عن احزان الانسان بكامل  
لم يسبقه مثيل  
وبعبارات تجسد حقيقة  
الالم الذى كم عجز  
الآخرون عن التعبير  
عنه .



سوسكى

بسويت مؤلف روايات  
جاليفر . وكان يرى ان  
سويت قد ترك مدينة  
لندن المليئة بالضباب  
وذهب بابطاله الى الجزر  
الجميلة .. لذا فلم يكن  
يحب تشارلز ديكنز لان  
ادبه يذكره بتلك  
الشوارع الضبابية  
اللندنية .

وقد بدأت حياة  
سوسكى بالمصادفة حين  
طلب منه صديق له ان  
يكتب له نصا قصيرا في  
احدى المجلات فوجد  
نفسه يؤلف قصة تحمل  
عنوان «انا قط حقت  
نجاحا عند نشرها  
ودفعت صديقه الى ان  
يطلب منه المزيد .. فراح  
يكتب روايات تنشر على  
حلقات متسلسلة . ومن  
اهم هذه الروايات  
«وسادة العشب» التى  
تتحدث عن رسام يرسل

«احبك يا ليس  
توكلاس» .

من عراشب هذا  
التحقيق . الملىء  
بالمفاجات ، ان الممثلة  
الامريكية الشابة جودى  
فوستر ، الفائزة بلوسكار  
احسن ممثلة - قبل عامين  
، هي آخر من انضممن  
الى قلعة النساء اللاتى  
يحببن النساء .

## طوكيو

### ● المسافرين الى الأهران

«المسافرون» عنوان  
الرواية التى صدرت  
ترجمتها الفرنسية اخيرا  
للكتاب اليابانى سوسكى  
الذى مات عام ١٩١٦ بعد  
ان نشر نعيه بنفسه فى  
آخر رواياته «الضوء  
المظلم» .

يعتبر سوسكى  
مؤسس الادب اليابانى  
الحديث .. فقد اتسم  
اسلوبه بشغافية غريبة ،  
ورقة . وحساسية وقد  
عاش فى لندن ثلاثة  
اعوام من عام ١٩٠٠  
تعلم فيها الادب  
الانجليزى . فعشق  
الشعر ، وجن شغفا

## التدريب والجينات الوراثية

# الجوع بحثاً عن الكفة

بقلم: د. محمد بهائي السكري

لاغنى للمدرس فى المدرسة ، وقائد الكتيبة فى الجيش ، ومعلم الحرفة فى المصنع ، ومدرس الألعاب الرياضية فى الملعب ، وموجه الفرق الموسيقية فى المحافل ، ومدرّب الحيوانات فى السيرك .. من الاستعانة لاساسيات ردود الفعل المكتسبة الشرطية ولمبدأ الثواب والعقاب .

يعتبر وضع التعاريف للأشياء وإطلاق الأسماء على المسميات مهمة من أصعب المهام . وبالرغم من صعوبة المهمة فإنها ضرورية من أجل التقدم والارتقاء . وقد يحدث لاختلاف فى التعاريف ولكن فى نهاية الأمر تتبلور الآراء وتتضح ، ويتضح معالم الصورة ، وتستقر النقاط فوق الحروف . ويتساءل المرء هل هناك فرق بين التعليم والتدريب ؟ . إن التعليم يعنى اكتساب معلومات وأفكار جديدة ومهارات خاصة بقصد إحداث تغيير فى سلوك الكائن الحي . أما التدريب فيقصد به المران على أداء أفعال معينة أو القيام باستجابات محددة بصورة تدل على المهارة ويقدر كبير من الكفاءة . وقد ينضوى التدريب تحت التعليم فيصبح التدريب المتصل وسيلة لتعلم حرفة جديدة أو مهارة مكتسبة . أما الوراثة فهى كل الصفات

والخصائص والاستعدادات التى تنتقل للأجيال التالية من الأسلاف السابقة عن طريق الجينات الوراثية أو الشفرة المكتوبة فى الخلايا الجنسية التى تتولد منها الأجنة . ومن الخصائص الأساسية للكائن الحي القدرة على الاستجابة للمؤثرات والاستجابته تتدرج بصورة محددة تحت نمطين أساسيين : نمط غريزي موروث تتماثل فيه كل الكائنات الحية من نفس النوع مثل النأى بالنفس عن مواطن الخطر ، ونمط مكتسب تتباين فيه ردود الفعل من كائن لآخر حسب طبيعة التجارب التى مر بها ، والخبرة التى اكتسبها . ويعنى آخر حسب تعليمه وتدريبه . وبالرغم من أهمية التعليم والتدريب والوراثة فى حياة البشر وتقدم الحضارة فى مختلف المجتمعات فإن الأمر لم يخضع للدراسة العلمية التجريبية المنظمة إلا فى مطلع هذا القرن . وبدأ



بحيث يحدث استجابة معينة في الجسم ،  
من أجل ذلك يتم قرآن او ربط هذا المؤثر  
بمؤثر اخر له فعالية قادر على ان يحدث  
استجابة غريزية موروثية .. وبمرور الوقت  
يصبح للمؤثر المختار فعالية المؤثر الاخر  
ويحدث في الجسم نفس الاستجابة  
الغريزية حتى في غياب الاخير .

فعلى سبيل المثال : يحدث سقوط  
الضوء على شبكية العين انقباضا في  
حدقة العين عن طريق رد فعل منعكس  
موروث يستهدف تقليل كمية الضوء  
الساقط على الشبكية وحمايتها . ويتم ذلك  
عن طريق إشارات عصبية حسية تسرى  
في العصب البصري إلى مراكز خاصة في  
جذع المخ تنشط الاعصاب الحركية  
الخاصة بانقباض حدقة العين .



شكل ( ١ ) طريقة تحديد مناطق  
اللذة والاستياء في مخ القرد

الامر بدراسة سلوكيات الحيوان ثم عممت  
التجارب لتشمل الإنسان .

### ● ردود الفعل المنعكسة

فإذا تم ربط المؤثر الضوئي بمؤثر  
سمعي مثل رنين جرس بحيث يبدق الجرس  
بانتظام في كل مرة يسقط فيها ضوء على  
شبكية العين يصبح بمرور الوقت لرنين  
الجرس نفس فعالية سقوط الضوء على  
العين ويمكن أن يؤدي رنين الجرس  
وحده إلى انقباض حدقة العين . ويصبح  
هذا رد فعل منعكس مكتسب نشأ عن  
طريق التدريب . وتخزن هذه القدرة  
الجديدة في قشرة المخ الرمادية التي  
تهيمن على المراكز الأخرى منها . فإذا  
تلقت قشرة المخ اختفت معها هذه القدرة  
الجديدة المكتسبة على الاستجابة لرنين  
الجرس ، وبقيت القدرة القديمة الموروثة  
على الاستجابة للضوء فقط .  
ومثال آخر يتعلق بالجهاز الهضمي .  
فمن ردود الفعل الموروثة أن يحدث وجود  
الطعام في الفم إفرازاً للعاب . فإذا اقترن

### ● برج الصمت !

ففي عام ١٩٠٣ قدم العالم الروسي  
«بافلوف» تجاربه على ردود الفعل الموروثة  
والمكتسبة في الكلاب أمام المؤتمر الطبي  
الدولي في مدريد ، وحصل في عام ١٩٠٤  
على جائزة نوبل تقديراً لجهوده  
واكتشافاته .

وقد أجرى بافلوف تجاربه على  
حيوانات وضعها في برج خاص اقامه  
اسماه «برج الصمت» وفي هذا البرج يتم  
عزل الحيوان تماما عن جميع المؤثرات  
الخارجية عدا مؤثر واحد يتم اختياره من  
أجل التدريب عليه . ويراعى في اختيار  
ذلك المؤثر الا يحدث اساسا استجابة  
غريزية في الحيوان ، وتستهدف التجربة  
جعل هذا المؤثر بالتدريب ذا فعالية وتأثير

## الجوع بحسب اللذة

بالطريقة الادائية لاكتساب ردود الفعل المنعكسة الشرطية المقترنة بمؤثر معين ، وبمعنى آخر الطريقة التي تعتمد على دفع الكائن الحي إلى أداء أفعال .

ثم حدثت طفرة جديدة في التجارب العلمية على المخ حيث أمكن زرع أقطاب كهربائية في مناطق محددة من الدماغ في حيوانات التجارب عن طريق إجراء جراحات دقيقة . وبعد أن يفيق الحيوان ويشفى من آثار الجراحة تبدأ تجارب لتنشيط هذه الأقطاب أثناء بقظة الحيوان ودراسة ردود فعله المختلفة .

وأمكن التوصل في السنوات الأخيرة إلى أن تنشيط مراكز محددة في المخ يثير إحساسا بالنشوة أو اللذة ، وأن تنشيط مراكز أخرى يؤدي إلى الإحساس بالاستياء أو الغضب .

ومن أجل التأكد من ذلك صممت صناديق أو أقفاص لحيوانات التجارب (شكل ١) بها رافعة متصلة بمفتاح كهربائي ينظم سريان الكهرباء في أسلاك متصلة بالأقطاب المغروسة في مخ الحيوان تحت التجربة في مناطق اللذة أو مناطق الاستياء .

\*\*\*

ومن المثير للعجب أن البحث عن اللذة يدفع الحيوان للضغط على الرافعة بمعدل قد يصل إلى ١٠٠٠٠ مرة في الساعة ، وأنه يفضل ذلك على تناول الطعام وقد يموت من الجوع والإرهاق بالحثا عن اللذة ! وفي نفس الوقت فإن الحيوان يتجنب تماما تنشيط مراكز الاستياء ، وإذا تم تنشيط تلك المراكز ضد إرادته فإن الغضب ينتابه ، وإذا استمر ذلك لفترة طويلة فإنه يمرض ويموت .

تقديم الطعام للحيوان بوميض ضوئي مرات عديدة يصبح لوميض الضوء وحده فعالية وجود الطعام في الفم في تنشيط إفراز اللعاب . وبمعنى آخر يصبح تنشيط العصب البصري وحده كافيا لإفراز اللعاب حتى لو لم تنشط اعصاب التذوق في الفم .

وأمثلة أخرى عديدة وتجارب أخرى متنوعة أجريت منذ ذلك الوقت وإلى يومنا هذا لترسي دعائم مايعرف بالطريقة الكلاسيكية لإضفاء ردود الفعل المنعكسة الشرطية المرتبطة بمؤثر معين يتم التدريب عليه .

وفي جانب آخر من العالم في الولايات المتحدة في منتصف هذا القرن كان هناك عالم آخر يدعى «سكينز» يجري تجارب على الحيوانات وتدريبها وسلوكها في صندوق خلس عرف باسمه وهو «صندوق سكينز» . وفي ذلك الصندوق يوضع حيوان جائعا وأمامه رافعة يحدث الضغط عليها سقوط قطعة من الطعام في طبق أمامه . ويراقب سلوك الحيوان واكتسابه للخبرة الجديدة وهي تحريك الرافعة من أجل الحصول على الغذاء تحت الظروف المختلفة .

وطورت هذه التجارب ودرست بعمق ليتضح بمرور الوقت أن عملية التدريب تتم بسهولة إذا كانت تؤدي إلى حدوث رد فعل سار مثل الحصول على الطعام أو لتجنب رد فعل مؤلم مثل التعرض لصدمة كهربائية غير قاتلة .

وأثبتت هذه التجارب دعائم مايعرف

وقد بينت بعض التجارب التي أجريت أثناء جراحات المخ على الإنسان أن هناك أيضاً في مخ الإنسان مراكز يحدث تنشيطها إحساساً باللذة ، ومراكز أخرى يتسبب تنشيطها في الإحساس بالغضب والاستياء .

### ● الذاكرة واللذة !

ومن الاكتشافات البالغة الأهمية المتعلقة بهذه المراكز في الإنسان والحيوان أن عمليات التعليم والتدريب لا تتم بدونها . فإن أي تجربة أو معلومة أو خبرة لا تعلق في الذهن ولا تبقى في الذاكرة إلا إذا كانت مرتبطة بأثارة مراكز اللذة التي اسميت مراكز المكافأة أو الثواب أو تجنب إثارة مراكز الاستياء التي أطلق عليها مراكز العقاب !

ومن هنا اتضح المغزى العميق لوجود هذه المراكز في المخ . فهي ضرورية للذاكرة والتعليم والتدريب . ووجود مراكز المكافأة يحفز الكائن الحي على القيام بكل أنواع النشاط المؤدى إلى إثارتها ، ووجود مراكز العقاب يجعله يتجنب كل ما يتسبب في تنشيطها . هذا من الناحية العلمية التجريبية البحتة ، وهو يؤكد بصورة قاطعة مبدأ الثواب والعقاب في الأديان وإخلاقيات الإنسان .

وللتجارب السابق ذكرها ومشاياها أهمية تطبيقية بالغة في حياة الإنسان ، وتدريب الأفراد والجماعات ، وفي السيطرة على الحيوان .

فقد أصبح من الواضح أن اكتساب الكائن الحي لردود فعل جديدة غير موروثة يتطلب نوعاً من التدريب المنتظم ، وأن التدريب على الاستجابة للمؤثرات يصبح أكثر فعالية في الحالات التالية :

□ إذا اقترنت التعرض للمؤثر الجديد بالتعرض لمؤثر يثير رد فعل موروثة (كما

بين بافلوف) .

□ أو إذا كان أداء الكائن الحي لأفعال معينة يؤدي به إلى الحصول على مكافأة أو تجنب أذى (كما بين سكينر) .

وبمعنى آخر إذا كانت أفعاله تؤدي إلى تنشيط مراكز الثواب والعقاب في المخ (كما بينت التجارب التي استخدمت فيها أقطاب كهربائية لتنشيط للمخ) .

وتبدأ دائرة الضوء الملقاة على التعليم والتدريب تتسع لتشمل الدوافع الداخلية في الكائن الحي ، والفروق الشخصية في القابلية للتعليم والتدريب بين الكائنات الحية من أجناس مختلفة ، وبين أفراد الجنس الواحد .

فقد بدا من الجلى أهمية وجود حافز داخلي للتعليم ، وأنه كلما قوى ذلك الحافز زادت القدرة على اكتساب قدرات جديدة ، وتحسن الأداء حتى يصل إلى أعلى المستويات .

والدوافع الداخلية نوعان : دوافع أولية وهي دوافع غريزية مثل الرغبة في إشباع الجوع والعطش واللذة والجنس والمحافظة على النوع ، ودوافع ثانوية وهي دوافع مكتسبة تختلف من شخص لآخر مثل الرغبة في تحقيق الذات أو الظهور أو الحصول على الحب واحترام الغير . ولا تقل الدوافع الثانوية قوة عن الدوافع الأولية في كثير من الأحيان . بل قد تطفئ الدوافع الثانوية على الأولية ، ويفضل الإنسان إشباع دافع مكتسب على دافع غريزي . ونضرب لذلك مثلاً الرياضي الذي يسعى للفوز بميدالية ذهبية فيلزم نفسه بتدريبات شاقة ، ويتخلى عن أصناف يحبها من الطعام من أجل اتباع نظام غذائي معين ، ويحدد علاقته الجنسية لفترة حتى يمر وقت للمسبقات .



## الجوع بحسب عن المدة

وراثية . وأفضل هذه الأنواع صنف يتميز بكفاءة عالية لخلايا قشرة المخ الرمادية التي تكمن فيها الوظائف العليا مثل التفكير والإرادة والذكاء والذاكرة . ويتميز هذا الصنف بوجود توازن بين عمليات التنشيط والتثبيط في المخ ، ويمرونة في الأداء أي بالقدرة على تغير الاستجابات بسرعة حسب الظروف المختلفة . والنوع الثاني أقل درجة حيث إنه يفقد المرونة في الأداء بالرغم من كفاءة الجهاز العصبي وتوازنه .

والنوع الثالث تغلب فيه عمليات التنشيط على التثبيط وبالتالي فإن من ملامحه فقد التوازن والتهور والانفداع . والنوع الرابع أسوأها جميعا ، ويتميز بضعف كفاءة الخلايا العصبية ، وبغلبة عمليات التنشيط ، وبالميل إلى الاستكانة والجبن .

وهناك درجات متفاوتة من كل نوع ، وكذلك أيضا أصناف أخرى يمكن إدراجها في مناطق متوسطة بين الأنواع الأربعة السابق ذكرها .

ومن حسن الحظ أن بعض الصفات السلبية في الأنواع المذكورة من الممكن تحسينها أو التخلص منها كلية عن طريق التدريب الواعي القائم على تفهم طبيعة الجهاز العصبي وإمكانياته .

وإن الجهود المبذولة من أجل دراسة العوامل المؤثرة في التعليم والتدريب لها ما يبررها . فارتقاء المجتمعات يتوقف بدرجة كبيرة على تقدم وسائل التعليم والتدريب .

وإن النظرة الشاملة لأوجه النشاط الإنساني في الجد واللعب التي تستلزم قدرا من المران واكتساب قدرات جديدة لتعمق الرغبة في الاستزادة من كفاءة العمليات التعليمية والتدريبية .

ولابد للمدرب الممتاز من أن يأخذ في اعتباره الدوافع الكامنة فيمن يقوم بتدريبه ، وأن ينمى فيه رغبة اتباع التدريب والوصول إلى أعلى مستويات الأداء ، وأن يساعده على السيطرة على الدوافع ذات التأثير السلبي .

ويبقى بعد ذلك عوامل الوراثة والاستعداد الشخصي . فمما لا شك فيه أن هناك فروقا أساسية بين الأفراد ترجع إلى أسباب وراثية ، وأن الله سبحانه قد حبا كل كائن حي بقدرات وملكات ومواهب يختلف فيها عن غيره حتى ولو كان من نفس نوعه وجنسه .

وينبغي للمدرب الناجح أن يحسن اختيار من يقوم بتدريبه ، وأن يتأكد من ملامحة استعداداته الفطرية للعمل المطلوب منه .

فهناك من حباه الله بملكات عقلية خاصة أو بميزات جسمانية ، وينبغي أولا دراسة إمكانيات كل فرد واختيار قدراته الكامنة حتى يوضع الإنسان المناسب في المكان المناسب .  
● العقل الكمبيوتر

فإذا تناولنا الملكات العقلية يمكننا أن نشبه الجهاز العصبي بالحاسب الآلي والكمبيوتر . وكما نجد تباينا بين أجهزة الكمبيوتر المختلفة في القدرة على الاستيعاب ، واختزان المعلومات في الذاكرة ، وسرعة الأداء ومعدلاته نجد تفاوتاً بين الأفراد في قدراتهم العقلية . بل إن التباين بين البشر أعم وأشمل . وقد أمكن للباحثين تقسيم الجهاز العصبي في الإنسان من ناحية الأداء الوظيفي لأنواع عديدة ترجع إلى أسباب

# محمود شكري

## متى يكتب سيرته الذاتية ؟ نظرة في قصيدته « أذكرى قلبي » بقلم : زكريا سعيد على

شيخنا «ابو فهر» محمود محمد شكر كثير من ابناء زماننا لا يعرفونه شاعرا ، فهو عندهم «الشيخ شكر» وكأنه لا يتخيل ولا يعقل ان يصدر الشعر من امثال الشيوخ ! واظن انه لم يتعرض احد لتناول ما ابدعه من قريض اللهم الا ما كتب عن قصيدة واحدة من هذا النماذج . هي قصيدته الفريدة والغريبة «القوس العذراء» .

اما قصيدة «أذكرى قلبي» فقد نشرها الاستاذ شكر في مجلة الرسالة العدد ٣٤٤ من السنة الثامنة عام ١٩٤٠ . وقد وقعت الى هذه القصيدة في رمضان الماضي من احد الزملاء الكرام الذين لهم اهتمامهم بالشاعر الشيخ .. وما ان وقعت عيني على بدنها حتى اخذتني من نفسي ووجدتني انفعل بها . واكرر من مقاطعها .. متغنيا ومنشدا .. واسرعت الى القلم ساطرا بعض ما حاشت به نفسي بين سطورها .

### « أذكرى قلبي »

أذكرى قلبي .. لقد ينضر من ذكراك عودي  
انا غصن في رياض الدهر ظمان الصعيد  
صوحتني غلة الوجد واجت في برودي  
ومشت فلرا على انوار زهري وورودي  
لهي اللقاء على ارضي اثار وقودي  
فلأذكرى قلبي .. لقد ينضر من ذكراك عودي

مدرس مساعد بقسم البلاغة والنقد الادبي والادب المقارن بدار العلوم



محمود محمد شاكرا

أنا غصن كخيال السيف في وهم الطريد  
نلحل الشخص ، قضيف العود ، خمصلن الغمود  
لوحنتى وقدة الشمس على وجهى وجيدى  
كم شعاع غار فى قلبى كالسهم السديد  
عب فى ملئى ، قفاض الماء كالحب الشرود  
فلذكرى قلبى . فقد ينضر من ذكراك عودى

\* \* \*

أنا غصن فارقت الطير ربات العقود  
مسكرات الزهر والنور بالحنان النشيد  
نغم همس كهمس الغيث للروض المجود  
وشباب ضاحك النور بترجيع فريد  
وأنا .. الحسرة والآنثى لحنى ونشيدى  
فلذكرى قلبى .. فقد ينضر من ذكراك عودى  
غصن عار .. وأغصانك فى برد جديد  
قد كسك الرى والنعمة من وشى البرود  
وتحلى عودك الريان نوار الخبود  
فلذا النشوة هزتك بانفاسى .. قميدى  
وإذا غنك ساقى الطير .. لحنى أو قصيدى  
فلذكرى قلبى .. فقد ينضر من ذكراك عودى

وأول ما يلفت النظر فى هذه القصيدة هو هذا التكرار العجيب الأخذ :  
«اذكرى قلبى فقد ينضر من ذكراك عودى» .  
وما هذه الاثيرة الاميرة ذات السلطان التى يتوجه اليها شاعرنا  
متحننا متعطفا . والتى تملك بمجرد ذكرها لقلبه - نفخ النضارة والحياة  
فى عوده الذأوى ؟!

وشغلنى هذا التساؤل حتى اتيت على نهاية القصيدة وما ان فعلت  
حتى ادركت الخدعة التى صنعها معى الشاعر . فقد كنت اظن ان هذه  
القصيدة من باب «النسيب والغزل وشكوى الحب» ولكن بان لى الان انها  
ليست كذلك ، وان ما فعله الشاعر بهذا العنوان : «اذكرى قلبى» من نوع  
ما يصنعه التاجر الماهر الراغب فى ترويح سلعته بزخرفتها وتزيينها  
ولو كشف شاعرنا - بداية - عن باب هذه القصيدة لما طلق قارئوه



متابعته ، فكان شاعرنا موفقا في توزيع صرخاته وزفراته وشكوى حاله مع الاتيان بهذا الطلسم السحري بين الفينة والآخرى : «اذكري قبلي» - ليطرد هذا الرعب وهذا النفور عن نفس قارئه ، مهدها له انه في مامن وانه في صحبة من يحب ، وانه لمزال في رفقة الباب الحبيب بلب الغزل والنسيب . فيا له من تكرار اصعب موقعه ، وحل في ذراه !

\* \* \*

ولنتأمل معا قوله :

لنا غصن في رياض الدهر ظمان الصعيد  
يا له من تصوير لهذه المعاناة فهو غصن صد وسط هذه الرياض  
المسيحة الزيا التي يمتلكها الدهر . فماذا - اذن - ان يكون في وسطها  
غصن ذاو يكاد يحترق من الصدى ؟! ان نبول غصن وسط هذه الرياض  
الممرعة البهجة لن يهيج احدا ولن يلفت الانتظار . وفي هذا براعة من  
الشاعر في تصوير هذه المعاناة اى تصوير . وهو ليس غصنا ذابلا  
ظامنا محسب ، بل اصله وسنخه كذلك - «ظمان للصعيد» .

صوحتني غلة الوجد واجت في برودي

ومشت نارا على انوار زهري وورودي

فهي القاء على ارضي اثار وقود

فانكري قلبي فقد ينض من ذكراك عودي

قال صاحب القاموس : التصوح : التشقق .. وتناثر الشعر ، وان  
يبس البقل من اعلاه ورغم غرابية هذه الكلمة «صوحتني» على اسماع  
لبناء زماننا فإننا لا نجد لها من النفور والقلق ما نجد للغريب ، ورغم  
غرابيتها لم اجد نفسي تنقبض معها وتوجه لها سهام النقد بالغرابية  
والوحشية انني اكاد اجزم انه لا يمكن ان تحل محل هذه اللقطة اخرى  
تقوم مقامها (١) وغلة الوجد - هذه - التي استبدت بصاحبنا وحولته الى  
هذا العود الذلوى انت اليه وهو في قمة نضرتة وكامل حيويته وزينته  
وقت تفتح ازهاره ووروده .. وفجأة تصيبه نار الوجد فتأتي على هذه  
الورود والزهور الواعدة . فهي القاء على ارضي اثار وقود - وما اجمل  
هذه القاء قبل الضمير ، وما افادته من معنى يشعر به كل ذي ذوق ' .

لنا غصن كخيال السيف في وهم الطريد

نأجل الشخص ، قضيف العود ، خمضان الغمود

لوححتني وقدة الشمس على وجهي وجيدي

استوقفنى - غير قليل - هذا التشبيه الغريب فى البيت الأول من هذه المجموعة .. وظللت اقلب فيه بصرى كرة بعد أخرى ، محاولا اجراء ما تعلمناه عن اركان التشبيه المعهودة عليه فلم اظفر بطائل ! وتملكتنى الدهشة : ماذا يقصد الشاعر بتشبيه هذا الغصن بخيال السيف فى وهم الطريد ، وما الجامع بين الغصن وبين خيال السيف فى وهم الطريد ، وظللت - كذلك - بين اطباق من الحيرة حتى اذن الله بالفرج ، وتهدى الى بصيص من النور فى الابيات التالية لهذا البيت . فهو يصف ما اصابه من سوء حال ونحول بدن . فقله : «انا عود كخيال السيف .. لا يريد فيه الى تشبيه العود بخيال السيف فى وهم الطريد ، ولكن بشيء من التعامل فى البيت - نرى فيه تشبيهين : الأول : قوله : «انا عود ، وهذا من قبيل التشبيه البليغ محذوف الاداة على الاصح من قول البلاغيين . حيث شبه نفسه وما آل اليه من حال ، بحال العود فى الذبول والجفاف ، ثم اراد زيادة ايضاح لهذه الحال البائسة فجاء بالصورة الثانية والتي - ربما - تكون ردا على ما يمكن ان يثور من تساؤل قد يدور فى وهم سامع هذه الابيات او قارئها ، من سؤال لشاعرنا عن سبب هذا الذى حل به والى اليه ، فالتى بهذه الصورة الثانية .

كخيال السيف فى وهم الطريد .  
محجبا بطريق التضمين عن سبب ما اصابه من ذبول وجفاف جعله كحال هذا العود الذابل - انه الخوف والهم المسيطر عليه والذى لا يكاد يفارقه طرفة عين حتى آل به الى هذا الحال . فكان فى حاله هذه كحال ذلك الطريد الخائف الذى لا تفارقه صورة السيف الذى ينتظره فهو فى خوف ووجل دائمين ، لا يهتأ له بل ولا تقر له بلابل . اذن فشاعرنا لم يقصد الى تشبيه العود بهذه الصورة (كخيال السيف فى وهم الطريد) ، بل اراد تشبيه هيئته وحاله من البؤس والقلق وتغير الحال وشحوب البدن وسهوم البال . بهيئة وحال ذلك الخائف الطريد البائس الذى يحسب كل صيحة عليه ، فصورة السيف والموت حاضرة بوجهه لاتفارقه . وانى لواحد كهذا ان ينعم بحياة وهو متطلع الى حد هذا السيف المسلط عليه من عالم وهمه وخياله انه الميت الحى .

★ ★ ★

ويبدو ان شاعرنا قد وصل الى حالة جد بائسة ، فالليل مخيم عليه

بسواده وركوده .. وليس هذا فقط بل ان الفلك الدائر وقوانين الطبيعة لا تؤثر فيه ، فلميله دائم سرمدي لا يفسخه نهار . وهو في هذا مخالف للبليل الناس والذي مهما طال فلا بد من طلوع فجره وشروق شمس .

اما شاعرنا فقد افكرته سنن الطبيعة وقوانينها المحتومة ، فلم يطلع فجره ولم تشرق شمس . فيتبدد هذا الليل الراكد على غصنه .. حتى عهوده السابقة الحانية المشرقة انكرته وكأنه كتب عليه ان يكون منفردا خارجا عن هذه النواميس الابدية . لا تدور به الدوائر بين فرح وترح وحزن وسرور وحركة وركود . اما هو - ويالله - فهو ركود دائم وسكون !!

وبعد .. فما هذا الشقاء والعناء الذي اخذ بشاعرنا ؟ ان نظرة في هذا الشعر ليستيقن معها الناظر ان صاحبه على شفا خطر عظيم .. واننى لاتوهم ان صاحب هذا الشعر في هذه الفترة كان امام طريق من اثنين : إما طريق الانتحار او طريق مصحح الامراض النفسية . ولكن رحمة الله قريبة من المحسنين والله يختص برحمته من يشاء فكيف كان هذا الشقاء ؟ ولم ؟ وما الذي صار اليه ، وكيف كانت نجات الشاعر من هذا المصير المخوف ؟ انها اسئلة ملحة لا يستطيع الاجابة عليها الا صاحب هذا الشعر . واننى لاتوجه - هنا - الى شيخنا الجليل راجيا الا يحوجنا في الاجابة عليها - الى ما سلكه هو مع الآخرين من سلوك تلك الطرق الشاقة ، وتسلق القمم الوعرة واستنطلق المغيبات بما يلوح ان يكون نوعا من الكهانة والسحر او قل نوعا من الالهام فكافة من رب السماء .

إننى واحد من جيل لا اظن عنده من هذه الابوات الكافية لسلوك تلك الطرائق . فهل يوفر علينا الشيخ الجليل ذلك ويحدثنا عن حياته ويفتح لنا من صفحته وتجربته ؟ إننى في شوق لسماع مثل ذلك ورؤية ايامه الماضية مسطورة بمداده المنير وان هذا لفيه من الخير العميم لناشئة هذه الامة وادبائها جيلا بعد جيل . ان كثيرا من الادباء والعلماء كتبوا عن ايامهم وسيرتهم ، فهلا لعينى ان تريا ايام شيخنا ابى فهر انها امنية ورجاء والله على كل شيء قدير ، ولاراد لفضله . وانما امره اذا اراد شيئا ان يقول له كن فيكون .

{١} صوح .. يصوح من الالفاظ المنتشرة في الشعر قديمه وجديده ولا غرابة فيها (الهلال)



# ”سنة انا“

وكانت اللغة العربية محور التعليم في المدارس الاولى حينذاك وكان مدرس اللغة العربية هو المربي الاول للنشء الصغير . كان مدرسي اسمر وسيما فارح الطول حسن الخط يتطوع بكتابة اللافتات لاصحاب المتاجر مزينا اياها بآيات من القرآن الكريم او بأبيات من الشعر ، ولم يكن من ابناء القرية بل كان من ابناء ”شبرا بخوم“ بالمنوفية . ومن طرائف المصادفات ان يكون اول استاذ التقى به في كلية الاداب الاستاذ احمد الشايب من شبرا بخوم نفسها !

ولم يكن ”ادب الاطفال“ قد شاع بعد ولم يكن له كتاب معروفون وكان زاد الطفل حينذاك بعض منظومات وانشيد لشوقي والهرابي ، وحكايات الامهات والجداث واغانى ”المداحين“ الذين كانوا يطوفون بالقرية من باب الى باب ينشدون بعض القصص النينية بمصاحبة الدف والمزمار او الناي . وكان معلمى الاول - الشيخ محمد ابو بكر - يحفظ كثيرا من الاناشيد يترنم بها ووترنم بها من ورائه في لحن بسيط مرتجل ، ومازالت اذكر من ذلك انشودة تجرى في حوار بين فتيات صغيرات مغتربات وطير من الحمام الزاجل تقول الفتيات :



## بيل الكفار

كلت البداية في ”المدرسة الاولى“ بالقرية الكبيرة البعيدة عن قريتنا الصغيرة . وكان ذلك بداية غريبة طويلة فرضت على منذ ان كنت في الثامنة الى ان تخرجت في الجامعة .



# أَوْعَيْتَنِي فِي مَنَاعِبِ سِيَّاسَةِ كِبَرَةٍ!!



د . شكري عبد ود . سهير القلموني ود . القط أثناء مناقشة رسالة دكتوراه

لغويا متميزاً في سلامة النطق وسرعة  
الحفظ والمتعة البادية بما اقرا او  
انشد ، فحباني برعاية خاصة  
احسست معها بالزهر ووجهتي منذ  
ذلك الحين الى اللغة والأدب .

ولم يطل مقامي في المدرسة الأولية  
فانتقلت بعد عامين الى المدرسة  
الابتدائية في "المدينة" الصغيرة  
الاكثر بعدا عن قريتي ، فزادت في  
نفسى حدة الشعور بالغربة ونما لدى  
الاقبال على القراءة اعوض بها حافاتي

ايها الطائر اهلا ، بمحيّك  
وسهلا .. فُقت كل الطير شكلا ....  
زانه ذاك الهديل '   
ويجيب الطائر :  
أمكنُ استودعتني .... شوقها اذ  
ودعتني . وكتابا حملتني ... لفظه  
ويشفي العليل : وتقول الصغيرات :  
أقر ياخير الحمام ... أُمنا منا  
السلام ..... ذاك اقصى مايرام .. وبه  
تم الجميل ..  
ويبدو ان المعلم قد ادرك بفطرة  
المدرس المخلص ان لدى استعدادا



بالساعة الذهبية ، وفاز بها تلميذ آخر  
لم يكن معروفا بتميزه فى اللغة  
العربية !

وانتقلت الى التعليم الثانوى  
بالمدرسة التوفيقية ، وكان المدرسون  
فى تلك المرحلة على مستوى رفيع من  
المعرفة والاخلاص وكانت الكتب  
المدرسية زاهرة بالمعارف المبكرة  
وموضوعات "الانشاء" اكبر شأننا واكثر  
تنوعا ، وكانت هناك كتب خاصة تروى  
الطالب على الكتابة وتعلمه بعض  
العبارات التى يمكن ان يبدأ بها  
موضوعاته او يختتمها ، وكان اغلبها  
صيغا بيانية منمقة كطبيعة الكتابة فى  
ذلك العصر ، لكنها مع ذلك كانت تقدم  
للطالب حصيلة واسعة من المفردات  
والاساليب والتشبيهات والمجازات .

وكانت المدرسة قد رصدت جائزة  
لمن يتال أعلى درجة فى اللغة العربية  
فى امتحان النقل من الاولى الى الثانية  
ولم تضع منى الجائزة هذه المرة كما  
ضاعت الساعة الذهبية بل ظفرت بها  
وكانت رواية "البؤساء" لفكتور هيجو  
ترجمة الشاعر حافظ ابراهيم وكانت  
تلك اول رواية كاملة قراتها ..

ثم اسعدنى الحظ بزميل دراسة كان  
لوالده مكتبة كبيرة وفيها تعرفت لأول  
مرة على كتابات مصطفى لطفى  
المنفلوطى فى العبرات والنظرات  
ورواياته المعروفة المترجمة عن  
الفرنسية ، وكان ادب المنفلوطى

من صحبة الامل ورفاق القرية الصغار  
وكان من حسن طالعى هنا ايضا ان  
التقيت بمعلمى الثانى للغة والادب -  
الشيخ عبد القادر الشايب - وكان فى  
مثل حماسة المعلم الاول واخلاصه  
وقدرته على الكشف عن المواهب بين  
تلاميذه الصغار وهكذا اصبحت  
معروفا بانى خير التلاميذ فى اللغة  
العربية وادبها ، وكان احد وجهاء  
المدينة قد رصد جائزة - ساعة  
ذهبية - لمن يتال أعلى درجة فى  
امتحان اللغة العربية فى الشهادة  
الابتدائية وكانت موضوعات  
"الانشاء" تمثل حينذاك جانبا مهما  
من درجات الامتحان وكنت معروفا فى  
المدرسة بتفوقى فى هذا المجال  
وكانت الموضوعات فى الاغلب عن  
الريف والطبيعة والفصول واشياء مما  
يتصل بنفس الناشئ وحياة الريف  
وكان من المفروض - بالطبع - ان افوز  
بالجائزة ، لكنى فوجئت فى الامتحان  
بموضوع لم يخطر لى ببال وماكنت  
لاحسن الكتابة فيه : "فاز تلميذ  
بحقيقية مدرسية لتفوقه ، وفاز اخر  
بساعة .. اكتب عن فرحة كل منهما  
بجائزته ! ولم افز لا بالحقيقية ولا



حينذاك غذاء فنياً لجيل كامل من الشباب وكان نثره - كطبيعة تلك المرحلة بوجه عام - رومانسياً منمقا مليئاً بالمرادفات والجمال المزدوجة والسجع في بعض الأحيان ويقدر ما انتقع أبناء جيلنا بهذا الأدب وما حفظناه من كتب الانشاء كان علينا بعد انقضاء تلك المرحلة ان نجتهد لكي نخلص من طبيعتها العاطفية وسماتها الاسلوبية لنكتب نثراً اكثر واقعية واعتدالاً واقل احتفالات بالوسائل البلاغية اللفظية ..

وكانت مناهج التعليم وكتبه في تلك الايام تتيح للطلاب صاحب الفطرة الادبية ان يتزود بكثير من المعارف في ذلك المجال وان يتطلع - من خلال الكتب والنصوص - الى مزيد من المعرفة ، واذكر من بين هذه الكتب كتاباً مازال يذكره ابناء جيلي يضم نصوصاً جميلة منتقاة من الشعر والنثر العربي كان عنوانه "المنتخب من ادب العرب" وكان المدرسون على مستوى رفيع من العلم والاخلاص للمهنة يعينهم على ذلك تقدير اجتماعي كريم وحياة تنسم حينذاك بالرضا والهدوء ، وطلاب مقبلون برغبة صادقة على التعليم يحملون لاساتذتهم كل الاجلال والحب ، وكان عددهم القليل يتيح ان تقوم بينهم وبين اساتذتهم صلات فكرية وروحية طيبة ، واذكر ان عددنا في القسم الادبي حينذاك كان تسعة عشر طالباً !

● استاذي طه حسين

وكننت في العامين الأخيرين للتعليم الثانوي قد عقدت العزم على الالتحاق

بقسم اللغة العربية بكلية الآداب ولم يكن الطلاب يوجهون الى الكليات والاقسام الجامعية حينذاك حسب مجاميعهم في الثانوية العامة "او البكالوريا" اذ لم تكن هناك ضرورة لذلك والاعداد قليلة على هذا النحو ، فكان الطلاب يختار من الدراسة ما يحسن ويحب ..

وقد شد طائفة من الشباب الى كلية الآداب حينذاك طائفة من كبار الاساتذة ذوي الاسماء الالامعة ، وكان اشدها بريفاً وجذباً على الاطلاق طه حسين على انى اذ كنت قد افدت فائدة كبرى من التلمذة لذلك الاستاذ الجليل فقد تم ذلك من خلال الكتب والاستماع الى المحاضرات بما تحمل من فكر واسلوب بياني جديد تجاوز اسلوب المتفلوطي وغشى عليه وقتن به كثير من الشباب وحاولوا ان يقلدوه فيما يتحدثون به وما يكتبون .

لكن طه حسين مع ذلك لم يكن خير "معلم" في قسم اللغة العربية وكانت الصلة بينه وبين طلابه لانتجاوز - في الغالب - المحاضرة من جانبه والاستماع الجيد من جانبهم ولم يكن يقوم بيته وبينهم حوار - او صلات شخصية الا ما قدر لبعضهم بعد ان تخرجوا وبادوا يشقون طريقهم في عالم الدراسة والآداب وكننت واحداً منهم .

وكان هناك الى جانب طه حسين عدد غير قليل من كبار الاساتذة مثل احمد امين ومصطفى عبد الرزاق وعبد الوهاب عزام وابراهيم مصطفى واحمد الشايب وعبد الحميد العبادي لكن



الدراسة برغم انى كنت ابدو فى نظر  
كثير من الاساتذة قليل العناية  
بالدراسة فى قاعات المحاضرات ،  
وكان يخفف من رايهم هذا انى كنت  
دائما فى القمة عند الامتحان .

وعقب تخرجى عملت فى مكتبة  
الجامعة طيلة سبعة اعوام كانت تمام  
تكوينى الثقافى وبداية انطلاقى الى  
الابداع الشعرى الذى كانت ثمرته  
ديوانى الوحيد "ذكريات شباب" .

وجدت نفسى وسط مئات بل الاف  
من الكتب مع وقت فراغ طويل واتصال  
دائم بطلاب كلية الآداب الذين كانوا  
يقدون الى المكتبة للقراءة والاستعارة  
وانجاز ابحاث كانت الاعداد القليلة  
تسمح بها حينذاك ، وهناك اكملت  
ماكنت قد بداته من اطلاع على  
الابداع العربى الحديث وعلى روائع  
الادب العالمى فى لغته الاصليه  
بالانجليزية والفرنسية او مترجما الى  
لحدى هاتين اللغتين . وقد مكن ذلك  
فى نفسى حب النصوص والعزوف الى  
هذا ما عن النظريات ، وبخاصة تلك  
التي تنتهى بالنقد الى مايشبه الفلسفة  
وتبعد كثيرا عن النص نفسه . ولعل  
ذلك هو ماوجه نشاطى النقدى بعد ذلك  
الى النقد التطبيقى الذى تتخلله  
بالضرورة بعض الآراء النظرية . ولم  
يكن ذلك غضا من قدر الدراسة  
النظرية لكنه كان ميلا شخصيا زاده  
العكوف الطويل على قراءة النصوص  
المتميّزة التي توحى بنفسها الى  
القارئ كثيرا من الدلالات والافكار  
حول طبيعة الادب والابداع ولعل ذلك

واحد منهم هو الاستاذ امين الخولى  
كان - فى قاعة المحاضرات - اكثرهم  
تأثيرا فى عقول طلابه وأقدرهم على  
تدريهم فى مجال الجدل العلمى  
والمناقشات الفكرية وقد ارتبط به بعد  
التخرج كثير من طليته فى "جماعة  
الامناء" وكنت من اعضائها .

وكانت الدراسة فى قسم اللغة  
العربية حينذاك شديدة العناية بالادب  
العربى القديم والدراسات اللغوية ،  
قليلة الاحتفال بالادب العربى الحديث  
، وكان المتطلعون من الشباب يتابعون  
شعراء الحركة الرومانسية المعروفين  
وطلائع القصة القصيرة والرواية  
العربية الحديثة وما يترجم من الادب  
الروائى العالمى بعيدا عن قاعات  
الدرس ، فى الصحف والمجلات  
والكتب ، ويستعيرون منها  
ما يستطيعون من مكتبة الجامعة . وكان  
للطالب حينذاك حق استعارة ثلاثة كتب  
فى وقت واحد ، وكانت المكتبة دائمة  
التزود بكل ماتصدرة المطابع من قديم  
وحديث على السواء . وهكذا عوضت  
مافى المناهج من نقص وارضيت  
تطلعى الى الجديد وان كنت فى الوقت  
نفسه شديد الاقبال على مناهج

ايضا هو ما جعل نقدي ونقد من شاطرنى هذا الاتجاه قريبا الى نفوس الناس ، مواكبا لحركة الابداع ، حاضرا فى الحياة الثقافية ومؤثرا فيها ، فلم يكن نقدنا مجرد خوض فى النظريات الادبية والحاحا على مصطلحاتها وفرضا لها على بعض النصوص التى قد لاتحملها او زهوا بما نعرفه من تلك النظريات او تجاهلا لطبيعة القراء وحاجاتهم . لكن الدراسة النظرية كانت مع ذلك من وراء اراننا التطبيقية التى لم تكن - بالطبع - مجرد اجتهادات شخصية او ذوق خاص --

وكان من آثار المعاشاة الطويلة لنصوص الابداع ان قل احتفالى واحتفال اصحاب هذا الاتجاه بما كان سائدا حينذاك فى الدراسات الادبية من اهتمام زائد بأحوال المجتمع والبيئة والاحداث السياسية التى كانت تثقل الدراسة وتتخذ من النصوص - فى النهاية - مجرد وثائق اجتماعية وبيئية وسياسية ، وفى تلك السنوات السبع نضجت موهبتى الشعرية ونشرت بعض قصائدى فى مجلة الرسالة ، وفى الكاتب المصرى التى كان يرأس تحريرها الدكتور طه حسين ، وفى "الفجر الجديد" وكان يصدرها الاستاذ رشدى صالح ، ومجلة "الفصول" وكان يصدرها الاستاذ محمد زكى عبد القادر ويشرف عليها اشراقا فعليا الاستاذ احمد بهاء الدين .

وكان شعرى - مثل كثير من الشعر

الرومانسى السائد حينذاك - يدور حول تجارب عاطفية يخلع عليها الشاعر كثيرا من احساسه واشواقه وافكاره التى تتجاوز التجربة العاطفية المحدودة وكان فى اغلبه يدور حول المواجهة بين المثال والواقع فى اطار قصصى رمزى ، وتنتهى المواجهة فيه بان يحطم الواقع بماديته القاسية جمال المثال وروحانيته .

فى قصيدة بعنوان "مثال" تسأل امرأة حسناء مثالا ان يصنع لها تمثالا يرفع ذكر جمالها بين الناس :  
قالت اصنع لى تمثالا يرد الصخر سحرا

القب فيه من معانيك وخذ ماشئت اجرا !  
قبلة من شفتى الحرى تريك الليل فجرا  
او عناقا ارتقى فيه على صدرك سكرى  
انت كل الناس ان هيات لى فى الناس ذكرا

ويصنع الفنان التمثال فيجىء على غير ما كانت الجميلة تهوى اذ سواه شغافا روحانيا بعيدا عن شهوات الجسد وجماليته المادية فتحطمه وتنصرف غاضبة تاركة الفنان لعزلة ووحده السابقة :

ومضت فى ثورة هوجاء كالاعصار  
قدما

توسع الارض خطاها الحمر تعزيقا ولطما  
وعلى اثارها خط الدم المسفوك رسما  
هاهنا منذ قليل ازهق الواقع حلما  
وبلى الفنان روحا صولة الحسناء جسما

.. ولم يكن اللوم - فى الحقيقة - يعود





احلامهم من خلال العمل السياسى فى  
الاحزاب لكنهم يشسوا من ذلك فى  
النهاية واصبح طموحهم حلمًا مطلقا  
لا يرتبط بمنهج سياسى محدود بل ،  
كان اقرب الى «المثالي» السامى فى

التجربة العاطفية ، وقد عبرت عن ذلك  
الحلم فى اكثر من قصيدة ، منها  
قصيدة اسميتها "لن انام" تخيلت  
فيها انى اراقب عصابة من المجاهدين  
على درب الحرية ورحلت اشد من  
عزمهم وادعواهم الى مواصلة السير  
الى الغاية القريبة :

يارفقتى .. شدوا على اقدامكم وانسوا  
اذاها

هى خطوة او خطوتان ويبلغ العانى  
ريها

انى لانسف فى طريقى ريحها وارى  
سناها ...

سأظل ارقبهم وارسل صيحتى يسرى  
صداها :

يا اخوتى لاتياسوا ... لم يبق الا  
منتهاها

انى لاسمع انه الاصفار قد خارت  
قواها

وقد اوشكت هذه القصائد ان  
توقعنى فى متاعب سياسية كبيرة لولا

ان ارسلت فى بعثة عقب انتهاء الحرب  
لنيل درجة الدكتوراه فى جامعة لندن

وهناك عكفت فى السنوات الثلاث  
الاولى على قراءة نظريات النقد الغربى

واستزدت من معرفة روائع الادب  
العالمى ثم فرغت لكتابة الرسالة فى

العامين الاخيرين .. واذكر ان استاذى

الى الفتاة ، ولا كانت الغيتات متقلبات  
ناكثات للعهود كما كان الشعراء  
الرومانسيون يصورونهن . بل كان  
فشل الشاعر فى تجربته العاطفية نابعا  
من اتخاذه الحب - دون ان يدرك -  
مجرد حافظ فنى وموضوعا يخلع عليه  
ضيقه باحوال المجتمع والسياسة  
ورايه فى العصر والناس ، وقد تمضى  
التجربة كلها دون ان يتحدث الشاعر  
الى من يحب ودون ان يلقاها الا فى  
نظرات من بعيد يمنع من محاولة  
التقرب خجل ريفى غالب وتقاليد  
اجتماعية مهيمنة فى وقت كان  
الاختلاط مازال فى بدايته فاذا رأى  
الشاعر من يحب تتحدث الى من هو  
اكثر جراءة او اقل قناعة باحلام اليقظة  
رأى فى ذلك تحطيمًا لمثاله الخيالى  
الطاهر واتخذ من ذلك رمزا لتحطم  
مثال اشمل واوسع من التجربة  
العاطفية الفردية .

على ان تلك التجارب العاطفية برغم  
ما كان لها من صدارة لم تكن تستأثر  
وحدها بابداع الشعراء الرومانسيين  
فقد كان منهم شباب شغلوا انفسهم  
بقضايا الوطن وتحرره وقضايا  
المجتمع وتطلع الناس حينذاك الى  
الحرية والديمقراطية والعدالة ، وخیل  
اليهم انهم يستطيعون ان يحققوا



جائزة الدولة التقديرية من الرئيس مبارك

احمد امين جاء الى لندن ليتفقد احوال  
المبعوثين وسألني عن سيرى في  
الرسالة ، وحين اجبته بانى لم ابدأ  
العمل فيها بعد واتى ما زلت اعد نفسى  
بالقراءة الحرة ابدى غضبه قائلاً انى  
ما زلت على عهده بى ميالا الى  
"اللعب" !  
والحق انه كان على - الى جانب  
القراءة الواسعة فى النقد - ان اصل  
الى مستوى من اجادة اللغة الانجليزية  
يمكن معه ان اكتب رسالة فى الادب  
العربى تتضمن ترجمة نصوص نظرية  
وشعرية تكون على مستوى لغوى  
واسلوبى يليق برسالة دكتوراه فى  
جامعة لندن ، وكنت قد اخترت  
موضوعا يرتبط بميلى الدائم الى

الجديد وبادراكى المبكر لسنة التطور  
فى الفكر والأدب ، وكان الموضوع  
بطبيعته يمثل اللقاء بين القديم  
والجديد فى النقد والشعر العربى  
القديم : "مفهوم الشعر عند العرب كما  
يتمثل فى كتاب الموازنة بين ابى تمام  
والبحترى" وقد اعاننى معرفتى  
السابقة والجديدة باللغة الانجليزية  
على ان اتغلب على مشكلات الترجمة  
وان الاتم بين طبيعة الاسلوب العربى  
القديم واساليب اللغة الانجليزية ،  
وكان الموضوع برغم قدمه متصلا  
بقضايا التجديد والحداثة فى الادب  
والنقد بوجه عام .. وكان من بين



وكانت الجامعات حينذاك لاتعنى كثيرا  
بالادب الحديث ولاتقر ان يكون الاحياء  
من الأدباء والمفكرين - وبخاصة من  
الشباب - موضوع دراسات جامعية  
لكنى وبعض الزملاء من الشباب الذين

كانوا يشاركوننى الميل الى الجديد  
اخذنا ندرس مع طلابنا بعض بدايات  
الرواية العربية عند نجيب محفوظ  
وعادل كامل وعبد الحميد السحر ،  
وبعض نماذج من القصة القصيرة ،  
وقصائد لشعراء الحركة الرومانسية  
وبعض نصوص من المسرح  
المعاصر .

وقى عام ١٩٥٤ صدر اول كتاب لى  
بعنوان "فى الادب المصرى  
المعاصر" وكان يتضمن ثلاثة بحوث  
"السلبية فى القصة المصرية -  
المسرح الذهنى عند توفيق الحكيم -  
الادب بين الغاية والفن" وقد احدث  
الكتاب ضجة كبيرة لم اكن اتوقعها  
ودارت حوله "معركة" ادبية طويلة  
تخللتها - كالعادة عندنا - اتهامات

سياسية بعيدة عن الادب - اصابنى  
منها اذى كبير نفسى ومادى ومع انى  
كنت معتزا ببحثى عن مسرح توفيق  
الحكيم واراها خير البحوث الثلاثة فقد  
دارت المعركة حول موضوع السلبية  
فى القصة المصرية اذ كنت قد  
عرضت فيه بالنقد لبعض الاعمال  
الروائية عند الكاتبين المعروفين محمد  
عبد الحليم عبد الله ويوسف السباعى  
، وكانت اعمالهما ذات جاذبية خاصة

المناقشين للرسالة المستشرق  
المعروف اربرى وهو ذو قدرة فائقة  
على الترجمة من العربية الى  
الانجليزية ، وقد ترجم القرآن الكريم ،  
وترجم المعلقات شعرا ، واختار  
نصوصا من الشعر العربى الحديث  
ترجمها - ومعها النص العربى - الى  
الشعر الانجليزى واسماها ، على عادة  
بعض المستشرقين فى تقليد السجع  
العربى القديم "ازهار الاشعار" ..  
وقد سعدت حينذاك بما ابدى من رضا  
عن الرسالة ، ومازلت اذكر له عبارة  
ثناء طيبة كان لها اجمل الوقع فى  
نفسى اذ قال "لقد عرفت من رسالتك  
كثيرا لم اكن اعرفه عن النقد والشعر  
العربى" ..

### ● الاهتمام بالادب الحديث

وعدت من البعثة اواخر عام ١٩٥٠  
وانشئت جامعة عين شمس "ابراهيم  
باشا الكبير حينذاك" فى العام التالى  
فالتحقت بهيئة التدريس فيها . ومنذ  
البداية حاولت ان اوجه طلابى الى  
العناية بالادب العربى الحديث  
والمعاصر والادب الغربى عن طريق  
الترجمة التى كنت اقوم بتدريسها ،



وبدأ المبدعون يعبرون عن قضايا التحرر القومى والحرية والعدالة الاجتماعية .

وحين ظهرت النماذج الأولى من الشعر الحر كنت من اشد النقاد حماسة لها ودفاعا عنها امام مارميت به من قصور عن التعبير بالاساليب العربية البليغة ، ومن قصد اصحابها الى افساد اللغة العربية او الدعوة الى بعض المبادئ السياسية الخاصة ، وقد كتبت لديوانى مقدمة طويلة اذاع عن هذا الشكل الجديد وابين دواعى نشأته وطبيعته الفنية ..

ثم تالت بعد ذلك المقالات والبحوث والكتب والندوات والاحاديث الاذاعية وكان من حسن التوفيق ان كتبت واحدا من طائفة متميزة من النقاد حملوا لسنين طويلة عبء مواكبة ابداعنا الأدبى وتوجيه المواهب الناشئة والمشاركة الفعالة فى عقد الصلة بين المبدعين والمتلقين وتمهيد الطريق امام كثير من شباب الأدباء الذين لم يلبثوا ان اصبحوا من كبار المبدعين والمفكرين .

وها آنذا - بعد خمسين عاما من العمل فى النقد الأدبى والتدريس فى الجامعة - انظر احيانا الى وراء فأرضى مرة والوم نفسى مرة اخرى ولكنى فى كلتا الحالين أشعر أنى قد اديت الواجب على خير ما أحسن وأطبق .

عند الشباب تدور فى اغلبها حول تجارب عاطفية فى اطار رومانسى بعيد عن قضايا الواقع وحقائقه ، ويرسم فيها الكاتب الأحداث ويرسم الشخصيات على هواه لى ينتهى مصيرها الى الفشل او الفاجعة ومن هنا اسميت تلك الشخصيات شخصيات سلبية لأنها لاتواجه الموقف كما يتوقع المرء من شخصية حقيقية - سواء نجحت او فشلت فى تلك المواجهة - بل يوجهها المؤلف كما يريد وان بدا سلوكها غير منطقى ولامقبول ..

وجرت "مجالس" كثيرة بينى وبين الاستاذ يوسف السباعى ولكنه لم يغفر لى تماما ما كتبت وظل اصدقاؤه ومريده - ربما حتى اليوم - يحملون لى شيئا من الخصومة الجائرة اما الاستاذ محمد عبد الحليم عبد الله فقد قامت بينى وبينه بعد ذلك اواصر صداقة طيبة وود جميل . وفى عام ١٩٥٨ صدر ديوانى الوحيد "ذكريات شباب" وكنت عند سفرى الى لندن قد تركت مخطوطاته عند صديقى الدكتور عيد الحميد يونس - وقد ترددت كثيرا فى نشره بعد ان كنت قد تجاوزت فى ادراكى للحياة التصور الرومانسى واصبحت اتطلع الى شكل شعرى جديد انسب للاتجاه الواقعى الذى كانت تباشيره قد بدأت تلوح فى القصة القصيرة والرواية ثم فى الشعر الحر والمسرح ،

## ● زكى مبارك وميلاده المنوى ●

● مروت الذكرى المنوية لميلاد الأديب الكبير الدكتور زكى مبارك فى أغسطس الماضى دون ان يلتفت اليها النقاد والأدباء ، برغم الاهمية العظيمة لزكى مبارك فى الأدب المصرى والعربى المعاصر ..  
ولد زكى مبارك فى ١٥ اغسطس ١٩٩١ فى قرية سنترى بمديرية المنوفية ، والتحق بالأزهر سنة ١٩١٠ ولم يحصل على شهادة "العالمية" الأزهرية ، واشترك فى ثورة ١٩١٩ خطيبا قوى العارضة ، شديد الحماسة .. وكتب فى الصحف اليومية والمجلات الأسبوعية والشهرية طوال اربعين عاما ، وله أكثر من ثلاثين كتابا فى الأدب والتاريخ والبحوث الإسلامية ، وديوان شعر سماه "الحان الخلود" ، ومن كتبه : الأخلاق عند الغزالي .. حب عمر بن ابي ربيعة .. ليلى المريضة فى العراق ، وقد حقق بعض كتب التراث مثل كتاب زهر الآداب ، والرسالة العذرية لابن المدبر ..

وقد حصل زكى مبارك على الدكتوراه ثلاث مرات ، احداها من كلية الآداب بالجامعة المصرية القديمة عن رسالة نوقشت سنة ١٩٢٤ عن الأخلاق عند الغزالي ، وحصل على الدكتوراه الثانية من جامعة باريس عن : "النثر الفنى فى القرآن" ، ثم على الدكتوراه الثالثة من جامعة فؤاد الأول "جامعة القاهرة" .. ثم عمل فى رسالة الدكتوراه الرابعة ليناقشها فى جامعة الاسكندرية ولكنه توفى قبل اتمامها .. ولهذا كان زكى مبارك يتفكه بتسمية نفسه : الدكتور زكى مبارك .  
ولم يفز زكى مبارك فى حياته بالتقدير الذى يناسب كفاحه الثقافى الطويل ، ولم يتول منصباً كبيراً ، وعاش طوال حياته يكافح ويعرب عن سخطه لما يلاقىه من الجحود ! .

رجب عبد الحكيم بيومى الخولى  
ليسانس لغة عربية - القاهرة

## ● سحر الكلام ●

طفلتى قالت : ابنى اسكرنى سحر الكلام  
بعدما ذوينى السهد انتظارا  
وشراع الوقت ظل يتوارى فى محيطات المجرة !  
طفلتى الاولى دعتنى بعدما حيرنى ايامها عاما..

انت  
والهلال

فقد افهمه او يتسامى ويضيع السر فى صمت ونظرة !  
خاطبتنى قلت : مرحى بالمعاني  
حينما تلتف حول الوتر الشادى  
فتتساب الاغانى كفيوث مستمرة !!

عبد الرحيم الماسخ - سوهاج

### ● اكتشاف شاعر ●

ولدى .. فى اكثر من مرة .: يرجونى ان اقرا شعره  
فاقول باسف : يولدى .: لا مطمح عندى .. لا قدرة !  
لو كان يقول ، لكان لئى .: برغم تكتمه - فكرة  
يا ابنتى ، هذا إنسان .: محترق قصته عيرة !  
يكتب ، ويمزق .. لكنا .: فى يوم ادر كنا سره ..  
مزق ، فرصدنا بذكاء .: من يعرفه فى صمت قبره  
فنشئنا .. بعد .. وجمعنا .: الحقنا الشطرة بالشطرة  
يا ابنتى ، الفينا .. عجا .: زفرات ينفثها حسرة !  
ولانى عاشق احزان .: والحزن بقلبي فى وفرة ..  
اسرعت إليه ، وبى لهف .: ان القاه .. اصلى فطرة  
واعجبني .. ساعة لقياه .: نفسى الفيت .. بلا شهرة !

رمضان ابو غالية  
رئيس التعليم الثانوى بقويسنا

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

### ● كتاب الهلال ●

● اننى من هواة قراءة كتابكم الادبى العظيم الشهرى الصادر من دار  
الهلال واحبيكم من كل قلبى وعقلى على هذا المجهود الرائع الذى يبذل  
فيه جهد لا يقدر لاىصال للثقافة من كل البلاد لنا نحن العرب ، واعتقد ان  
اى مديح او مكافأة لن توفيكم حق الشكر الصادق من الذين يقدرون معنى  
هذا العمل ويعلمون بانه لا يضاهيه شئ .. وفى رسالتى هذه احب ان  
اكون واحدة من المشتركين فى المجلة كما انى ارجب فى معرفة كيف يتم  
اختيار مواد النشر وهل تقبلون القيام بالنشر اذا كان لدى عمل صالح ( )  
حيث انى اكتب قصصا قصيرة ( وعلى اى اساس توافقون على النشر ..  
باسم محمد يونس

ص . ب : ٤٣٧٥ دى - الامارات

١٨٩



### ● تعليق الهلال :

- نشكر لك هذه الكلمات الطيبة .. اما الاشتراكات فترسلين بشأنها  
ماتريدين الى قسم الاشتراكات ، ويؤسفنا ان كتاب الهلال لا يستطيع ان  
يتلقى اعمالا جديدة لسنتين او ثلاث بسبب ازحام المواد لديه .. ثم ان  
كتاب الهلال ليس مختصا بنشر القصص

### ● الزمن القادم ●

لم يعد فى حياتك ماينتظر  
الدروب التى تتخيلها مشرقا  
بشمس الامانى ليست سوى منحدر  
فالخفافيش تحجب شمس النهار  
وتأكل فى الليل ضوء القمر  
فاعلن الآن موتك  
واختر لحلمك احدى الحفر  
فالدبوك تتوح على الصبح قبل ولادته  
وتصادر كل الامانى وقت السحر  
قدر ان تموت الطيور الصفار على مهدها  
وتسافر حين يحين السفر  
مخطيء انت اذ تنتظر  
لم يعد فى حياتك ماينتظر  
آه ياسيدى .. آه ياسيدى  
كيف تهزب مما يريد القدر ١٩

عبد العزيز الشراكى - المنصورة

### ● مقاطع من كتاب الجذور ●

الجذور .. لايميتها التراب  
لكنها تموج فى اخضرارها فتستجد  
ياايها الجذر الوتد  
انا بدايتك .. ولسنت منتهاك  
فلست انت من يراود الفناء  
بعدها تشربت الخلود  
من اشدائها الفئوس



والتروس والجلد

فانت ...

فى رمانة الفؤاد فى اشتعالات الولد

فى الحزون مشرعات بالوريد والمدى

تدخلنى نارا وتخرج اللظى منى

وبين مدخلاتها ثم الخروج

الف الف منحنى وسد

صرت اشتعالى

متلما كنت انطفائى وانكفائى

وانا اراك فى رقادك الطويل

فى تباعد الصهيل فى قساوة الكمد

من ذا الذى يضعد الجرح القديم

يرمم العمر القديم

يلم اشلاء المنى من فوق جدران السنين

هل كان حتما ان نبذل المهام فى الحفل العقيم ؟

لم صار فرضا ان يموت النحل كى يشتار شهدها

ياايها الجذر الودد

اقاطف الطروح من حروفك الميراث والسند

واقرا الخلود فى عيونك الجدد

فالجذور ... لايميتها التراب

لكنها .. تموج اخضرارها فتستجد

رفعت عبد الوهاب محمد المرسفى

اقصوصة: <http://Archivebeta.Sakhrit.com>

## ● هو ●

● فى مثل هذا الوقت من كل يوم تنشق عنه الأرض ، لايعرفون من اين يأتى ولا الى اين يمضى - على شواطىء الترع والمصارف والخلجان يسير على مهل سارحا بعينيه فى خضرة الحقول او زرقة السماء او هناك فى البعيد ، نادرا ماكان يطرق الى الأرض ، ملامح وجهه بادية للجميع وهم لايعرفونه - لم يسأله من انت ، ولامن اين جئت ، ولاين تمضى ، ولماذا تصنع هنا .. تنتهى حدود بلدهم ولاينتهى الطريق ، وهو على مهل يسير ، بعد ساعة تبتلعه الحقول او الليل او القرى المجاورة ، لايعرفون الى اين يمضى ولامن اين جاء لكنه كل يوم وفى الموعد نفسه تنشق عنه الأرض على جسر ترعة او مصرف او خليج .

لو كان معه كتاب لقالوا : هو يقرأ ، فكثير منهم تستهويه القراءة في هذه الاماكن ، لو كان معه طفل او رفيق لقالوا : نزهة او مشروع ، لو ان هنا أرضا لا يعرفون صاحبها لقالوا : هو صاحبها ، لو ان احدا هنا يبيع لقالوا هو المشتري . ولم يسألوه .

قال واحد منهم انه رأى مرة يخلع ملابسه ويلقى بنفسه فى الماء ، لكنه لم يقل انه رأى وهو يفرق فمالوا يرونه حتى الآن ، وقال صاحب نخلة على الطريق انه رأى يصعدا الى حيث الرطب ومع ذلك فلا رأى يأكل وهو فوقها ولا كان معه شىء بعد ان نزل ، وقال فلاح كان يشوى الذرة عند الساقية انه اقبل عليه وجلس فأمسك فى يده اليمنى كوزا اخضر وفى اليسرى كوزا مشويا ، تأملهما ، ثم تركهما ومضى الى سبيله ، وقال احد المدرسين انه رأى يطل عليه من زجاج النافذة بينما التلاميذ مشغولون فى رسم خريطة ، وقال سائق اتوبيس انه كان متجها الى الجراج وليس معه احد ، حتى الكمسارى تركه فى المحطة لتوريد حصيلة اليوم وفى الجراج وبينما هو يهبط رأى فى آخر الاتوبيس يهبط من الباب الخلفى .

وكان يغيب بعض الايام لكنه يعود ، يطول الغياب احيانا لكنه دائما يعود ، ويطول انتظامه فى الحضور لكنه يعود فيغيب حتى يظنوا انه لن يعود لكنه يعود ، وينتظم انشقاق الأرض عنه حتى يظنوا انه لن يغيب ، لكنه يغيب ، ولم يسألوه وانما راحوا فيما بينهم يضعون الاحتمالات ، ويفترضون الافتراضات ، ويبحثون عن التفسيرات .. قال فريق منهم هو مجنون ولاداعى لاضاعة الوقت والأعصاب فى التفكير ، وقال فريق ثان : بل نسأله ، نحن لسنا متأكدين انه مجنون من يدري ؟ لعل له اهلا يبحثون عنه ، لعل شيئا ينكشف يمكن ان يفيدنا ..

قال الفريق الأول : اى شىء يخصنا ؟ هو لم يسرق شيئا من أرضنا ، ولم يؤذ احدا من اولادنا ، ولم يتعرض لنساءنا ، هو حتى لم يطأ شوارعنا بقدميه ؟ انه هناك بعيد عنا ولا يمثل اى خطر ؟ فقط سنضيع وقتنا ، وقال الفريق الثانى : ولكنه يملأ البيوت بالحكايات والروايات ترك الاولاد الكتب ، والمزارعون ينتظرونه كل يوم ولا يعملون ، وهانحن رغما عنا نمضى الوقت فى التفكير ، ثم لعله مريض فنعالجه ، او غريب فتؤويه ، او هارب فنعيده الى اهله ، انه ليس مجنونا لسبب بسيط هو اننا لم نلتق به ولم نسأله ولم نسمع منه ، ولم نتأكد بالدليل القاطع انه مجنون .. ثم .. ماذا لو سبقتنا اليه احدى القرى ؟؟

يفغيب ، فيميل الناس إلى رأى الفريق الأول ، ثم تنشق عنه الأرض فيميل الناس إلى رأى الفريق الثانى ، ومضى عام وفى بداية العام الثانى



راح ينتظم فى الحضور فرجح رأى الفريق الثانى ، واتفق الجميع ان ينتظروه غدا فى الموعد المألوف ، لكنه لم يأت .. غابت الشمس ولم يأت ، وفى اليوم التالى انتظروه ، لكنه لم يأت .. غابت الشمس ولم يأت .. وفى اليوم الثالث والرابع والخامس ، مضى اسبوع واسبوعان وشهر وشهران ولم يأت .. قالوا : هى دورة الغياب وسوف يعود ، وانتظروا لكنه لم يأت ، وظال انتظارهم وراح الانتظار يلد اسئلة ، ثم راحت الاسئلة تلد الحيرة ، والحيرة تلد اللهفة واللهفة تلد الشوق والشوق يلد الحنين ، مضى عام على انقطاعه ، وراحت كلمة الانقطاع تتلاشى ، ويحل محلها الغياب ، وبعد الغياب الحرمان وراح كل منهم يعرف سبب الحرمان ، واكتشف الفريقان ان شيئا واحدا يشدهم الى اتجاه واحد ، ان شيئا واحدا ينتظرونه جميعا ، شيئا واحدا يتحرقون شوقا اليه جميعا ، شيئا واحدا جميلا وغاليا وعزيزا ضاع منهم جميعا .

محمود عبد الحفيظ

نادى الأدب - كفر صقر

## ● مع الأصدقاء ●

- السادة اسلام كرم شعيب .. حسن بيضاى ( الحديد ) - اليمن ) .. محمد على بكر .. رمضان عبد اللطيف حامد .. طارق عرابى .. صالح احمد اسماعيل .. عوض الله النبوى .. عبد الصبور الصادق .. حسين بركات .. احمد محمد سلامة .. محمد عبد اللطيف حامد .. محمد على بكر .. احمد محمود خليفة .. فارس عبد الشافى عطية .. طارق عثمان عرابى .. احمد عبد الخليم رزق .. سعد الصاوى .. عبد العزيز بيومى على .
- انتم ايها الشعراء الكرام ملائم حقيبتنا هذا الشهر باشعاركم ، فشكرا لكم .. وقد جمع بينكم جميعا حب الشعر والاخلاص له ، ولكن فى قصيدة كل منكم هنات من كسر الوزن او من خطأ اللغة او النحو ، ومن حسن الحظ ان الصحيح اكثر من الخطأ ..
- حاتم محمد ابو العباس - امبابة - ناهيا :
- كلمتكم عن الحركة النسائية لابس بها ، ونرجو ان تكتب كلماتك القادمة على وجه واحد من الورقة ، مع عدم الاسهاب .
- جودت احمد الحمد - اريد - الأردن :
- نشكر لكم حسن ظنكم بنا ، ونرجو لكم التوفيق فى فنكم الأدبى وهو القصة القصيرة .

## الكلمة الآخيرة

### الأجيال .. دائما ؟!

قضيت شهرا في القاهرة بعد غياب طويل . عدت الى أحب مكان الى قلبي على ظهر الأرض . مفعما بالحنين بالرغبة في أن أفعل ما كنت افعله في الزمن القديم .. اللقاء بالأصدقاء والجلوس على المقاهي والتعرف على النبض الجديد في حياتنا الثقافية وعلى الكتاب الجدد الذين أسعد دائما بالتعرف عليهم والاستماع اليهم . ولم يخب أملى فيمن التفتت بهم من المبدعين الشبان ، فهم بالفعل أصوات جديدة لا تقلد السابقين ( وأنا أعني الموهوبين منهم بالطبع ) ويعبرون عن قضايا وهموم لا تعرفها الأجيال السابقة بهذا القدر من الدقة ولا تستطيع التعبير عنها باللغة الجديدة التي يشتملها وينحتها هؤلاء الشبان من أيقاع العصر سواء في الشعر أو القصة .

فأما ما خلب فيه أملى بالفعل فهو موقف القدامي من الجدد نفس القصة تتكرر !! .. نفس الاتهامات التي كانت تكال لجيلنا حين بدأنا الكتابة توجه الآن الى الجيل التالي لنا : فكتاباتهم غامضة ، ولغتهم ركيكة ، ورؤيتهم ساذجة . ثم أنهم بلختصار مزعجون على المستوى الشخصي ، وقد بلغت بهم الجراة أن يعتبروا أنفسهم "جيلا بلا أساتذة" !!! وأنا لا أنصب نفسي محاميا عن الأجيال الشابة ، غير أن عندي شيئا يقال عن كل واحدة من هذه النقاط وعنهما جميعا ، وليست هذه هي المشكلة الآن على أي حال فانا اظن أنهم اقدر على الدفاع عن انفسهم .. المشكلة الحقيقية ان تأتي هذه الاتهامات من أبناء جيل ذاقوا من الكاس نفسها ولعلمهم يعلنون من مرارتها حتى الآن .. والمشكلة الأكبر ان تأتي الاتهامات من القلة التي تملك ان تفتح أمام هؤلاء المبدعين طريق النشر وامكانية التقديم الفعال . ساهمس في انهم ان الزمن قد مر دون ان نشعر فلعلمهم لا يكررون الآن صدى ما قيل لهم . لعل تلك التجربة القديمة والمملة عن صراع الأجيال تنتهي ولعلمهم الآن يعكسون الأدوار .. تلك على الأقل شهادة لنا باننا قد تعلمنا شيئا !

بهاء  
ظاهر



# بنك مصر

يفتح لك حسابًا جاريًا

بأحد فروع تختاره

٣٥٠ فرعًا

منتشرة في كل أنحاء مصر



تستطيع أن تودع وت سحب خلال ٢٤ ساعة في اليوم -  
حتى في العطلات من خلال آلات البنك الشخصي -  
(٢٠ آلة في القاهرة - الجزيرة - الإسكندرية)

• البنك يشوبه عنك في سداد قروضك واحتياجاتك -  
ويقدم لك خدمات غير تقليدية وكلمن/مكس/مكس  
• تستطيع أن تفتح الحساب الجاري وأحد عدد أدنى

هكذا يكون البنك





مصمم للطيران

أهلاً بكم في عالمنا...